٢٢ ٢٢ معنع العاديث الكرك شهرا فاق كتا كالكم تسليل و وترهم وردوشي



المالية المالي

الأمام لحافظ الوامين من المجاح المشيري ماداه

الراق (ميالامور: كرابي



CE:

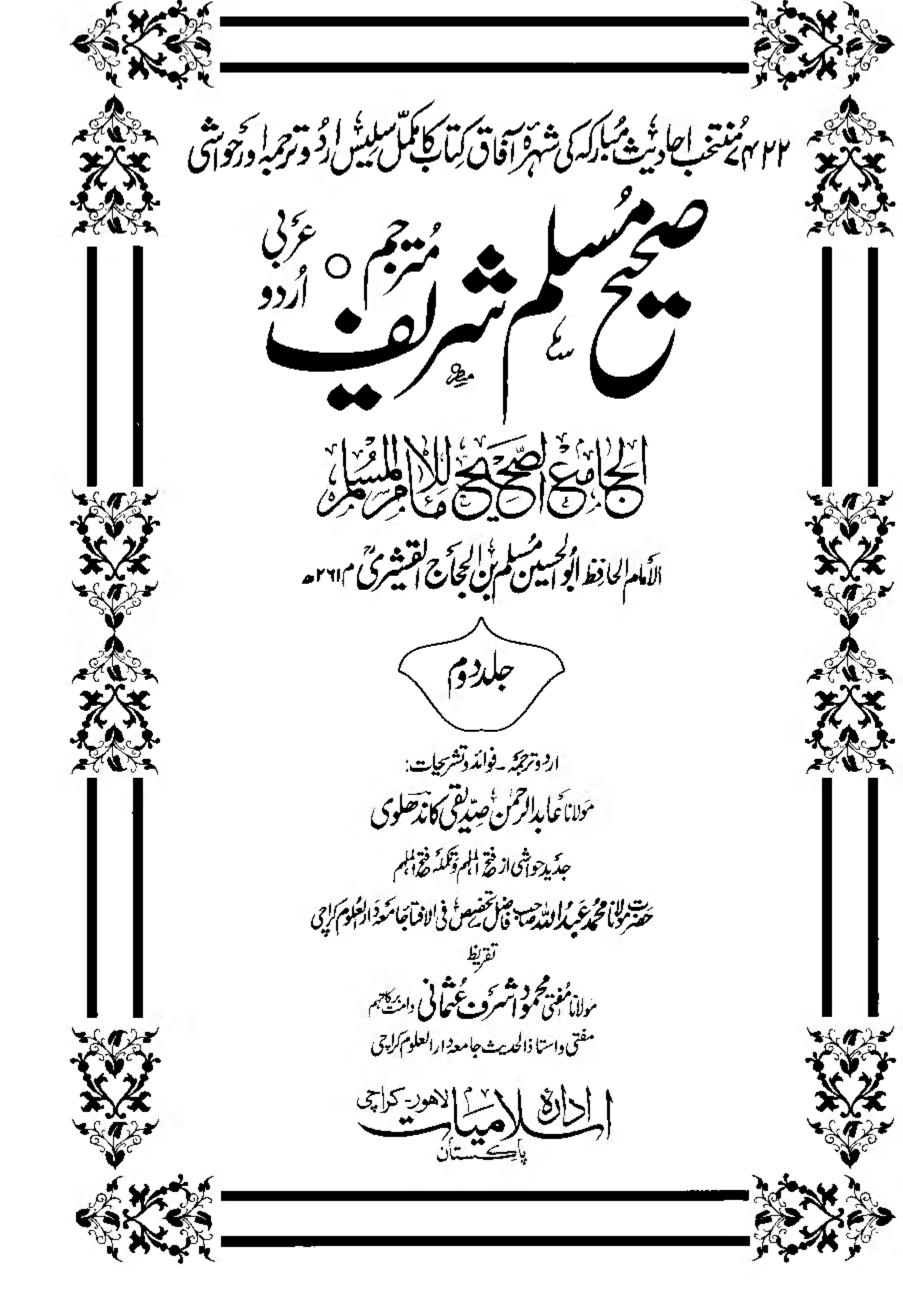
•2:

ž

. •

if

•:



پاکستان اور ہند دستان میں جملہ حقوق محفوظ ہیں خلاف درزی پر متعلقہ فر دیا ادارے کے خلاف قانو ٹی کاروائی کی جائے گ

تام کتاب صفیح میم تبرگفیات تام معنف العام لحافظ الولیم مشلم از برگائی القشری ۲۶۴ء العام لحافظ الولیم مشلم بن مجائی القشری ۲۶۴ء اشاعت اول

الخارة البيش بك يرز أكبين الميل

۱۳- دینا ناته مینش نال روز الاجور فون ۳۲۳۳۳ میلیس ۸۵ ۲۳۳۳۵ + ۹۲-۲۳-۲۵۵ مینش ۱۹۰- اتار کلی، لاجور - پاکستانفون ۲۳۵۳۵۵ - ۲۲۳۳۵۵ موهن روز ، چوک اردو بازار ، کرایی - پاکستانفون ۲۲۲۲۴۰

ملئے کے پیتے الفارف، جامعہ دار العلوم، کورگی، کراچی نمبر ۱۳ العلوم، کورگی، کراچی نمبر ۱۳ مکتب دار العلوم، کورگی، کراچی نمبر ۱۳ ادارة الفرآن والعلوم الاسلامیه، چنگ سیله کراچی مرا دار الاشاعت، ارد و بازار، کراچی نمبر ۱ بیت الفرآن، ارد و بازار، کراچی نمبر ۱ بیت العلوم، تا تھہ روڈ، لا ہور بیت العلوم، تا تھہ روڈ، لا ہور

صحیح مسلم شریف مترجم ارد د (جلد دوم)

فهرست مضامين فيجيح مسلم شريف مترجم أرد وجلد دوم

			-		
صفحةبر	عنوان	بابنبر	صفح نمبر	عنوان	بابنمبر
۵۵	عاشورہ کے دن روز ہ رکھنا۔	ساا	10	كِتَابُ الصِّيَام	
٩Þ	عید کے دنوں میں روز ہ رکھنے کی حرمت۔	10			
44.	ایام تشریق میں روز و رکھنے کی حرمت اور اس چیز کا بیان	lя	14	جاند د میضے پر روز ہے رکھنا اور اس کے دیکھنے پر افطار	1
	کہ بیکھانے چینے اور اللہ تعالیٰ کے ذکر کے دن ہیں۔			کرنا اور اگر چا ندنظر ندآئے تو پھرتمیں روزے پورے	
۸F	جعہ کے دن کو مخصوص کر کے بغیر کسی عادت کے روزہ رکھنا۔	14		-كرنا_	
44	آيت وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْن	1A	r٣	ہرایک شہر میں ای جگہ کی رویت معتبر ہے اور دوسرے	٣
	منسوخ ہے۔			مقام کی رویت بغیر کسی دلیل شرعی کے دبال معتبر نہیں۔	
۷٠	جوکسی عذر مثلاً مرض ،سفر اور حیض کی بنا پر روز ہے نہ رکھ	19	rr	جا ند کے چھوٹا اور بردا ہونے کا کوئی اعتبار نہیں، اگر جا تد	۳
	سے اس کے لئے ایک رمضان کی قضا میں دوسرے	4		نظرنه آئے تو پھرتنس دن پورے کرے۔	
	رمضان تک تاخیر درست ہے۔		ro	رسول النُّدُ على النُّدُ عليه وسلم كا فريان عبيد كے دونوں مہينے	٣
41	میت کی جانب ہے روزے رکھنے کا حکم۔	r.		ناقص نہیں ہوتے۔	
۷۳	روزہ دار کے لئے مستحب ہے کہ جس وقت اسے کوئی	rı	ro	ردز وطلوع فجر سے شروع ہوتا ہے اور اس وقت تک	۵
	كھانے كے لئے بلائے يا كالى وغيره ديتو كهددے			سحری کھا سکتا ہے اور طلوع فجر سے صبح صادق مراد ہے	
	كهيس روزے سے ہول اور اينے روزے كو بيبوده			صبح کا ذب مرادنہیں۔	
	ہاتوں سے پاک رکھے۔		14.	سحری کی فضیلت اور اس کے استخباب اور اس کے دریا	۲
20	روزے کی فضیلت۔	rr		میں کھانے اور افطار جلدی کرنے کا استخباب۔	
۷۸	جہاد میں جو بغیر سی نقصان اور تکلیف کے روزہ رکھنے	m	rr	روز ہ کے پورا ہونے کا دفت اور دن کا اختیام۔	4
	کی طاقت رکھتا ہو، اس کے روز سے کی فضیلت۔ حدید		Profes	صوم وصال کی مما نعت	٨
∠9	زوال سے قبل نقل روزہ کی نیت سیجے ہونا اور بغیر عذر کے	Ma	FZ	جے اپنی شہوت پر اظمینان ہوا ہے روزہ کی حالت میں	9
	اس کے تو ژ دینے کا جواز۔			ا پی بیوی کا بوسه لیناحرام نہیں۔	
۸٠.	بھول کر کھانے اور پینے اور جماع سے روز وہیں ٹو شا۔	ra	f**+	عالت جنابت میں اگر میج ہوجائے تو روزہ درست ہے۔	1+
۸٠	رمضان المبارك کے علاوہ نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم	PY	ساما	روزہ دار پر دن میں جماع کا حرام ہوتا اور اس کے	ti
	کے روزوں کا بیان اور مستحب سے سے کہ کوئی مہینہ			کفاره اور وجوب کا بیان ۔	
	روزوں سے خالی نہ جائے۔	1 1	lu.A	رمضان المبارك مين مسافر شرعي كے لئے روزہ ركھنے	۱۲
۸۳	صوم د ہر کی ممانعت اور صوم داؤ دی کی فضیلت۔	12		اورافطار كرنے كائمكم _	
91	ہر مہیند میں تین دن روز ے رکھنا اور یوم عرف، عاشورہ،	t/A	ar	حاجی کے لئے عرفہ کے دن میدان عرفات میں افطار	1100
	بیراور جعرات کے روز دل کا استماب۔			مستحب ہے۔	
_					

لدووم)	صحیح مسلم شریف مترجم اردو (جا		ч	ضامين	فهرستم
صفحةنمبر	عنوان	بابتمير	صفحة نمبر	عنوان	بابنبر
Irz	محرم کا شرط لگانا کہ اگر میں بیار ہوا تو احرام کھول	ሮΆ .	914	شعبان کے روزوں کا بیان ۔	re
	ڈ الوں گا۔		90	محرم کے روزوں کی فضیلت۔	۳.
114	حیض اور نفاس والیوں کے احرام اور اُن کے عسل	(°°4	rp.	شوال کے چھروز ول کی فضیلت۔	P"1
	کابیان-		92	شب لدر کی نصیلت ادر اس کا وقت۔	۳۲
IMA	احرام کی اقسام اور بیا کہ مج قر ان جمتع اور افراد سب	۵۰	1-0	كتَابُ الْاعْتِكَافِ	
	اقسام جائز ہیں۔				
IYA	رسول اکرم صلی الله علیه وسلم کے حج کا بیان ۔	۱۵	1+4	رمضان المبارك کے آخری عشرہ میں بہت زیادہ	1 1
122	ایے احرام کو دوسرے کے احرام کے ساتھ معلق کرنے	ar		عبادت کرنا۔ مدمد اسر مربع	1 1
١	کا جواز _ - تیمتر - تیمتر		1•A	عشرة ذى الحبه كے روز ول كائتكم _	PMP
14+	جواز جي تمتع چي تمتع کا د او		1+9	كتَابُ الْحَجِّ	
IAA	عج منتع کرنے والے پر قربائی واجب ہے ورنہ تین منت المام حج میں اسان کی اسان کی	ا۳۵	1+9		
142	روزے ایام نج میں اور سات کھر جانے پر رکھے۔ قارن اسی دفت احرام کھولے جبکہ مفرد بانچ احرام کھولٹا		114	محرم کے لئے کونسالباس پہننا جائز ہے اور کونسا ناجائز؟ مراق سے حج	FQ
	فارق وق او موسے بجد اردہی اور موس	ww	114	مواقیت مجے۔ تلبیہاوراس کا طریقہ۔	r ₂
IAA	ہے۔ احصار کے وقت حاجی کو احرام کھو لنے کا جواز اور قران	ra	119	مبيد والول كي لئ ذى الحليف سے احرام باعد صفى	PA
	اور قارن کے طواف وسعی کا تھے۔		"	مدیدوروں کے سے وق معید سے ہو اور سے کا تقر	'
191	ع افراد اور قر ال _	1	f19	جب سواری مکه کی جانب متوجه ہو کر کھڑی ہو جائے ،	P9
197	طواف قدوم اوراس کے بعد سعی کرنا۔	۵۸		اس دفتت احرام ہا ندھنا افضل ہے۔	
191"	عمرہ کرنے والے کا احرام طواف وسعی ہے قبل اور اس	۵۹	irr	احرام سے قبل بدن میں خوشبو نگانے اور مشک کے	
	طرح عاجی اور قارن کا طواف قدوم سے قبل نہیں کھل			استعال كرنے كا اسخباب اور اس كے اثر كے باقى	
	-05	}		رہنے میں کوئی مضا نقتہیں۔	
194	جے کے مہینوں میں عمرہ کرنے کا جواز۔	٧-	11/4	محرم کے لئے بڑی شکار کھیلنے کی ممانعت۔	
199	احرام کے وقت قربانی کا اشعار کرنا اور اس کے قلادہ	Υľ	IMM	محرم اور غیرمحرم کے لئے حل اور حرم میں جن جانوروں	4
	_1111			كا مارنا حلال ہے۔	
700	ابن عبال سے لوگوں کا کہنا کہ آپ کا میر کیا فتو کی ہے جس	44	112	تکلیف کے لاحق ہونے کے بعد محرم کو سرِمنڈانے کی	44
	میں لوگ معروف ہیں۔			اجازت اوراس پرفدید کا داجب مونا اوراس کی تعداد۔	
101	عمرہ کرنے والے کے لئے بالوں کا کثانا بھی جائز ہے،	۳۳	ומו	محرم کو تجھنے نگانا جا تز ہے۔	LL
	علق واجب تہیں اور یہ کہ مروہ کے پاس علق یا تعظیر اس		Imi	محرم کوآ تکھوں کا علاج کرنا جا ئز ہے۔ محرم کواپنے سراور بدن دھونے کی اجازت۔	rs
	الرائے۔ احسان کی جات میں میں میں		irr	محرم کواپنے سراور بدن دھونے کی اجازت۔	۳٦
rer	تمتع في الحج اور قر ان كا جواز	40"	ויייון	محرم کے انقال کے بعد اس کے ساتھ کیا کیا جائے؟	<i>۳</i> ∠

صفحة نمبر	عنوان	بابنبر	مغينبر	عنوان	بابنبر
۲/۰	ری کا وقت متحب۔	٨٣	1.64	رسول الله صلى الله عليه وسلم كے عمروں كى تعداد اور ان	40
114	سات كنكريان مارني حيائمتين _	۸۳		کے اوقات۔	
114	حلق کرانا قصر کرانے ہے افضل ہے۔	۸۵	Y=2	رمضان السبارك مين عمره كرنے كى فضيلت-	77
rrr	یوم النح کو اول رمی پھر نح اور پھر حکق کرے ، اور حلق	ΥA	1-4	مكه مرمه مين عيد عليا سے داخل جونا اور عديد سفلى سے	44
	دا ہنی طرف سے شروع کرے۔			ثطنا _	
דוייר	ری سے پہلے ذی اور رمی و ذریح سے قبل طلق کرنا اور ای	14	r.A	مکہ میں داخل ہونے کے وقت ڈی طوی میں رات	۸F
	طرح ان سب سے قبل طواف کرنے کا بیان۔			گزارنے کا استحاب اور اس طرح مکه میں دن کے	
TTZ	طواف افاض نحر کے دن کرنا۔	۸۸		وفتت داخل ہونا۔	
rm	مقام محصب میں اتر نا۔	A9	Pf+	حج اور عمرہ کے پہلے طواف میں رال کا استخباب۔	44
rů•	ایام تشریق میں رات کومنی میں رہنا واجب ہے، اورجو	4+	rim	طواف میں رکنین مانیین کا استلام منتحب ہے۔	4.
	حضرات کمه کرمه پیل زمزم پلاتے ہول انہیں رخصت		110	طواف میں هجراسود کو بوسدد ہے کا استخباب۔	41
			rız	اونت وغیره پر طواف کا جواز، ادر اس طرح حیری	21
141	موسم مج میں پائی بلائے کی فضیلت۔	91		وغیرہ سے حجراسود کا استلام کرنا۔	
rar	قربانیوں کے گوشت، کھالیں اور جھولیں صدقہ کرنا اور	91	1119	صفاومروہ کی سعی زکن جے ہے بغیراس کے جے نہیں ہوتا۔	۷٣
	قصاب کی مردوری اس میں سے نددینا، اور قربانی کے		444	سعی دوباره نبیس ہوتی۔	25
	لئے اپنا نائب متعمین کرویے کا جواز۔		441-	یوم الخریس جمره عقبہ کی رقی تک حاجی برابر لبیک کے۔	40
ram	اونث اور گائے کی قربانی میں سات آ دمیوں کی شرکت	41	110	عرفہ کے دن منی ہے عرفات جاتے ہوئے تکبیہ اور تھبیر	۷۲
	-3126			کہنا۔	
700	اوثث کو کھڑا کر کے تحرکرنا جا ہئے۔		rry	عرفات سے مزدلفہ کو لوٹنا اور اس شب مزدلفہ میں	44
100	جو مخص که خود حرم میں نہ جا سکے، اور ہدی بھیجے تو تقلید	90		مغرب اورعشاء كوساته يردهنا-	
	ہری مستحب ہے، باتی خودمحرم شہوگا۔		1771	مز دلفه میں یوم النحر کو منتج کی تمازیبت جلد پڑھنا۔	۷۸
109	قربانی کے اونٹ پرشدید مجبوری کے وقت سوار ہوسکتا	44	rrr	ضعیفوں اور عورتوں کو مز دلفہ ہے متی جلدی روانہ کرتے	4
				كالسخباب-	
141		94	١٣٩	بطن وادی سے جمرہ عقبہ کی رمی کرنا اور بید کہ مکہ مکرمہ	۸۰
744	طواف وداع واجب ہے اور جا کضد عورت سے معاف	9/		بائیں طرف ہونا جاہے اور ہرایک کنکری کے ساتھ	
	٠			عبير ہے۔	
777	0.0., = 0.7201	99	rra	یوم انتح کوسوار ہو کر جمرۂ عقبہ کی رمی کرنا اور رسول اللہ	ΑI
	اسخباب اوراس میں جا کرنماز پڑھنا ،اورنواحی کعبہ میں			صلی اللہ علیہ وسلم کا قرمان کہ مجھے سے مناسک حج معلوم ۔۔۔	
	دعا مانگنا۔ کعبہ تو ژکراز مرِ نوتغیر کرنے کا جواز۔			کرنو۔ عضیری کے برابر کنگریاں مادنے کا استحباب۔	
12+	کعبہ تو ژگراز مر نوعمبر کرنے کا جواز۔	[++	1779	تصیری کے برابر تنگریاں مارنے کا استحباب۔	Ar

صحیح مسلم شریف مترجم اردو (جلد دوم)

1					
صفحةنمبر	عنوان	بالبنبر	صغحتمبر	عثوان	بالبنبر
MIT	فتوحات کے زمانہ میں مدیند منورہ میں رہنے کی ترغیب۔	111	124	عاجز بوڑھے اور میت کی جانب سے مج کرنا۔	f•f
416	رسول التُدصلي التُدعليه وسلم كا فرمان كه لوگ مدينه منوره	Irr.	144	نابالغ کے حج کا تھم۔	1+1"
	کواس کے خیر ہونے کے باوجود چھوڑ دیں گے۔		1/4A	زندگی میں ایک مرتبہ حج فرض ہے۔	1.5
ria	رسول التدصلي الله عليه وسلم كي قبر مبارك اور منبر ك	114	1/4	عورت کو حج وغیرہ کا سفرمحرم کے ساتھ کرنا جائے۔	1+14
	درمیانی حصه کی نصیلت اور مقام منبر کی نصیلت .		M	مج وغیرہ کے سفر کے لئے روانہ ہونے کے وقت ذکر	1-4
210	كوو أعد كي فضيلت _	HYP"		اللي كالسخباب_	
Min	مجدحرام اورمبحد نبوي ميس نماز پر مصنے كى فضيلت _	IYA	1/A/r	حج وغیرہ کے سفر سے والیسی پر کیا د عا پڑھنی جا ہے۔	1+4
119	خصوصیت کے ساتھ صرف تین مسجدوں کی فضیلت۔	IFY	1/10	بطحاء ذي المحليف مين اترتا اورتماز پڙهنا۔	104
P"P+	اس معجد کا بیان جس کی بنیاد تفوی پررسی گئی ہے۔	142	PAY	کوئی مشرک عج بیت الله نه کرے اور نه کوئی برجند	Ĩ•V
PTI	معجد قبا اور وہال نماز پڑھنے کی فضیلت اور اس کی	IPA.		طواف کعبہ کرے ، اور حج اکبر کا بیان۔	
	زیارت کا بیان ۔		MAZ	عرفه کے دن کی فضیلت۔	
mrm	كتَابُ النِّكَاح		PAA	حج اور عمره کی فضیلت۔	11.0
			PAT	حاجیوں کا مکہ میں اتر نا اور اس کے گھروں کے وارث	111
,mrm	جس میں نکاح کی طافت وقوت ہو وہ نکاح کرے اور			ہونے کا بیان۔	1 1
	جےاس پر قدرت نہ ہووہ روزے رکھے۔ مرت		14-	مکہ سے جمرت کر جانے والا بعد فراغت حج یا عمرہ مکہ	1 1
mry.	اگر کسی عورت کو دیکھ کرنفس میں میلان ہوتو اپنی بیوی			میں قیام کرسکتا ہے۔	
	ے ہم بسری کرے۔		791	مكه مكرمه كي حرمت اوريد كه وبال شكار كهيانا، كهاس اور	
1	نکاح متعداب قیامت تک کے لئے حرام اور منسوخ ہوگیا۔			درخت کا ناسب حرام ہیں۔	l I
rra	مبیجی اور پیوچی ، بھا بھی اور خالہ کو نکاح میں جمع کرنا	IPT	#90°	مکه مکرمه میں بغیر حاجت کے ہتھیارا تھاناممنوع ہے۔	117"
	حرام ہے۔		190	بغیراحرام کے مکہ میں داخل ہونا۔	1 1
772	مالت احرام من نكاح اور پيغام نكاح كابيان - 		PAY	مدیند منورہ کی فضیلت اور اس کے لئے حضور صلی اللہ علیہ	11.4
مدايره	ایک پیغام نکاح پر جب تک وہ جواب نہ دے دے		1	وسلم کی دعائے برکت، اس کی حرصت اور اس کے درخت	l I
	دوسرے کو پیغام وینا جے جیس۔			وشکار کاحرام ہونا اور اس کے حرم کی صدود کا بیان۔	
٢٣٢	نکاح شغار کا بطلان اور اس کی حرمت۔ شدہ میں میں کا میں اور اس کی حرمت۔	l I	100		
mu'r	شرائط نکاح کا بورا کرنا۔	1		محنت پرمبر کرنے کا تواب۔	1 1
Party.	بیوه کی اجازت زبانی اور دوشیزه کی اجازت سکوت ہے۔ میں میں میں میں سیاسی سیور		14.4	مدینه منوره کا طاعون اور د جال ہے محفوظ ہونا۔	1 1
Pry	باپ نابالغہ کا نکاح کرسکتا ہے۔ مصلہ جدید میں میں میں میں		r- q	مدینه منوره خبیث چیزوں کو نکال کر مچینک دیتا ہے اور	
TCA	ماہ شوال میں نکاح کرنے کا استحباب۔ منگذ تما مریت سرید سرید			اس کا نام طابہ اور طیبہ ہے۔	
T'A	متلنی ہے قبل متحب ہے کہ عورت کا چبرہ اور ہاتھ پیر	lh.		مدینه منوره والول کو ایدا بہنچانے والے کی ہلاکت و	
	د طیرے۔			ير بادي_	}

سیح مسلم شریف مترجم اردو (جلد دوم)

					
صفحةنمبر	عنوان	بابنجبر	صفحهنبر	عنوان	بابنبر
MI			mra	مهر کا بیان۔	IM
	كِتَابُ الطَّلَاق		rom	اپنی باندی آزاد کر کے بھراس کے ساتھ نکاح کرنے	IM
MIY	تین طلاقوں کا بیان ₋	175		کی فضیلت ۔	
M14	اس مخص پر کفارہ کا وجوب جو اپنی عورت کو اپنے او پر	144	roa	حصرت زینب ملط نکاح اور نزول حجاب اور ولیمه	114
	حرام کرےاور طلاق کی نبیت نہ ہو۔ تاریخ	1		کابیان۔	
rrr	تخییر سے بغیر نیت کے طلاق واقع نہیں ہوتی۔		m4m		الداد
242	مطلقہ بائند کے لئے نفقہ نہیں ہے۔	arı	MAY	مطلقہ تلا شہ طلاق دینے والے کے لئے بغیر حلالہ کے	Irs
WMA	معتده بائنه ادرجس کا شو ہرمر گیا ہووہ دن میں ضرورت	144		حلال تبيس -	
	کے لئے نکل عتی ہے۔		r2•	جماع کے وقت کی وعالہ	
ררץ	عاملہ کی عدت وضع حمل سے بوری ہو جاتی ہے۔ -		1 121	وُبر کے علاوہ قبل میں جس طرح جائے جماع کرے۔ ۔	102
CCV	جس کا شوہرانقال کرجائے وہ زینت ترک کرسکتی ہے		rzr	عورت کواپے شوہر کابستر حیصوڑنے کی ممانعت۔	IMA
	باقی سمی حال میں تین دن سے زائد سوگ کرنا جائز	•	rzr	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	l }
	نہیں بلکہ حرام ہے۔		474		
ror	كِتَابُ اللِّعَان		rzq	قیدی حاملہ عورتوں سے مجامعت کرنے کی ممانعت۔	
	ر الله الله الله الله الله الله الله الل		MZ9	مرضعہ کے ساتھ صحبت کا جواز اور عزل کی کراہت۔	107
רציא	كِتَابُ الْعِتْق		PAI	كِتَابُ الرِّضَاعِ	
M42	ولاءصرف آزاد کرنے والے کوہی ملے گی۔	179	سهوسو	استبراء کے بعد باندی سے صحبت کرنا جائز ہے، اگر چہ	100
127	حق ولاء كوفروضت كرنے اور اس كو مبدكر ديے كى	14.		اس کا شوہر موجود ہو، اور قید ہو جانے سے نکاح ٹوٹ	
	ممانعت۔		[]	جاتا ہے۔	
172 F	آزادشدہ کواپنے آزاد کرنے والول کے علاوہ اور کسی	141	may	7 7 7	
	کی طرف اینے کومنسوب کرنے کی حرمت۔		1 294	الحاق ولدمين قيافه شناس كااعتبار	1 1
M20	غلام آزاد کرنے کی فضیات۔	127	P99	زفاف کے بعد دوشیرہ اور ثیبہ کے پاس کتنا تھبرنا	107
127	اپ والد کوآ زاد کرنے کی فضیلت۔	121		چا ہے؟	
r22	كِتَابُ الْبِيُوْع		M+1	سنت طریقہ بیہ ہے کہ ایک رات دن ہر ایک بیوی کے	
				پاس رہے اور تقسیم ایام میں برابری رکھے۔	
P22	يح ملامسه اورمنابذه كالبطال		14-Y		
۳۷۸			\(\mathcal{L}^*\mathcal{L}_\mathcal{L}\)		1
129		144			14.
129	ابنے بھائی کی تھ پر اور کے ، اور اس کے زخ پرزخ	144	M+V	عورتوں کے ساتھ حسن خلق کا بیان۔	TAF

بدووم)	سیح مسلم شریف مترجم اردو (جد		1+	ىقى مىن	فهرست^
صفحةبر	عنوان	بابتبر	صغحةبر	عنوان	بابنبر
	اں کا قبول کرنامتحب ہے۔			کرنے کی حرمت اور ایسے ہی وھوکہ وینا حرام ہے اور	1 1
محم		1 1		جانو روں کے تقنوں میں دودھ روک لینا حرام ہے۔	
	کی حاجت ہوتو اس کا بین اور اس کے استعمال ہے منع		Mr	تلتی جلب کی حرمت۔	
	كرناء اورايسے عى جفتى كرانے كى اجرت لينا حرام ہے۔		rar"	شہری کو ویہاتی کا مال فروخت کرنے کی ممانعت۔	149
227	بیکار کتوں کی قیمت، نجومی کی مزدوری اور رنڈی کی کم ئی	194	rar.	بيج مصراة كانتكم _	14+
	ک حرمت اور بل کی بھے منوع ہے۔		ran	تهندے بہے خریدار کودوسرے کے ہاتھ بیچنا باطل ہے.	IAL
۵۳۸	کتوں کے قبل کا تھم اور پھراس کا منسوخ ہونا، اور اس	IAN	1°9+	جس محجور کے و جیر کا وزن معلوم نہ ہو اسے دوسری	IAY
	چیز کا بیان که شکار یا تھیتی یا جانوروں کی حفاظت کے			تحجوروں سے عوض بیچنا درست نہیں۔	
	علادہ کتے کا پالنا حرام ہے۔		/*q+	ہیج ہے قبل عاقدین کو خیارمجلس حاصل ہے۔	۱۸۳
۵۳۳	مجھنے لگانے کی اُجرت حلال ہے۔	199	1482	جو مخض تیج میں وهو کہ کھا جائے۔	I۸۳
٥٣٥	شراب کی بھے حرام ہے۔	144	(refr	مچوں کو درختوں پر ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے	1/10
۵۳۷	شراب ،مردار ،خنز ریاور بنوں کی نیچ حرام ہے۔	 *		پہے بغیر کا نے کی شرط سے بینا درست نہیں۔	
۵۵۰	سود کا بیان۔	r+r	1447	عرایا کے علاوہ تر تھجور کوخشک تھجور کے عوض فروخت کرنا	rAn.
۵۲۵	حلال شے لیما اور مشتبہ چیزوں کا ترک کرنا۔	1414		حرام ہے۔	
۵۲۷	اونٹ کا بیچنا اور سواری کی شرط کر لینا۔	*+ f*	0.0	جو شخص تھجور کا درخت بیچے اور اس پر تھجوریں ہوں۔	114
02r	جانوروں کا قرض لینا درست ہے اور اس سے اچھا	r+0	۵۰۵	محاقمہ، مزابنہ اور مخابرہ کی ممانعت اور ایسے ہی مجلوں کو	IAA
	جانورواپس کرنا جائے۔			صلاحیت کے ظہور سے قبل فروخت کرنے اور چند	
025	جانور کو جانور کے عوض کمی زیادتی کے ستھ بیچنا	14-4		سالوں کے لئے بیچنے کی ممانعت۔	
	ورمست ہے۔		۵۰۷	زمين كوكراميه پرويتا۔	1/19
٥٧٣	ر این سفر و حضر میں ہروقت جائز ہے۔		or-	المراقع الأورين كالأفرار كرة	
٥٤٥	الصحام كاجواز _	r•A		كِتَابُ الْمُساقَاتِ وَالْمُزارِعَةِ	I
۲۷۵	قوت یعنی غذاانسانی اور حیوانی میں احتکار کی حرمت۔	r-9	۵۲۲	ورخت لگانے اور کھیتی کرنے کی فضیلت۔	19.
022	ہے میں قتم کھانے کی ممانعت ۔	111-	- ara	1 1	191
۵۷۷	حق شفيه کا بيان به		012	قرض میں ہے کچھ معاف کردینے کا استحباب۔	195
0Z9	پڑوئ کی دیوار میں لکڑی گاڑ تا۔ میں میں اسٹ کسی میں اسٹ	rir	۵۲۹	اگر خریدار مفلس ہو جائے اور بالع مشتری کے باس	191
0∠9	ظلماً زمین کے قصب کر لینے کی حرمت۔	rır		ا پنی چیز بعینہ پائے تو وہ واپس لے سکتا ہے۔	
DAF	جب راسته کی مقدار میں اختلاف ہوتو پھر کتنا راستہ اس	t,ll.	or!	مفس کومہلت دینے اور قرض وصول کرنے میں آسانی	191
	رکھنا چاہتے۔			کرنے کی فضیلت۔	
۱۸۸۵	كِتَابُ الْفَرَائِضْ		orr	کرنے کی فضیلت۔ بالدار کو قرض کی ادائیگی میں تا خیر کی حرمت اور حوالہ کا صحیح ہونا اور یہ کہ جب قرضہ مالدار پر حوالہ کیا جائے تو	190
	ربه ب اعرابات			مجمع ہونا اور یہ کہ جب قرضہ مالدار پر حوالہ کیا جائے تو	

مد برغلام کی بیع کا جواز۔

تصحیح مسلم شریف مترجم اردو (جید دوم) كتَابُ الْهِبَاتِ كِتَابُ الْقَسَامَةِ وَالْمُحَارِبِيْنَ 644 جو چیز صدقه میں دے دے، پھر ای کوخریدنے کی ۵۸۹ MA وَ الْقِصَاصِ وَالدِّيَاتِ صدقه میں رجوع کرنے کی حرمت۔ ۳۳۱ | قسامت کابیان۔ MIA 491 4**0**+ بعض اولا دکو کم اوربعض کو زائد دینے کی کراہت_ ٢٣٢ الرق والول اورمرة بوجانے والول كے احكام_ 414 291 400 زندگی بجر کے لئے کسی چیز کا دے دینا۔ ۲۳۳ کچفر وغیرہ بھاری چیز سے قبل کر دینے میں قصاص کا MA 490 PAF شوت، ای طرح مرد کوعورت کے عوض قل کیا جے گا. I+Y كِتَابُ الْوَصِيَّةِ جب کوئی کسی کی جان یاعضو پر حمله کرے اور وہ اس کو میت کوصد قات کا تواب پہنچا ہے۔ د فع كرمنا جاب تو اس صورت مين حمله كرنے والے كو 419 4+4 مرنے کے بعدانسان کوئس چیز کا لوّاب پہنچاہے۔ ا اگرکو کی نقصان مینیج تو اس کا کوئی تاوان نہیں۔ 244 4+4 وقف كابيان_ دانتول وغيره بين تصاص كاعكم_ 771 rro 4+4 441 جس کے پاس قابل وصیت کوئی چیز نہ ہواہے وصیت مسلمان کا خون کس وقت مباح ہے۔ 224 410 446 جونل کا طریقه ایجاد کرے اس کا گناہ۔ rrz SYY كِتَابُ النَّذْر آ خرت میں خونوں کا ہدلہ اور قیامت کے ون سب rma 411 AFF ے سلے خوان علی کا فیصلہ ہوگا۔ كِتَابُ الْآيْمَان خون اورعزت اور مال کے حقوق کی اہمیت _ 474 1179 YYY تحلّ کا اقرار سیح ہے اور ولی مقتول کو قصاص کا حق 1174 444 ۲۲۳ عیراللد کاتم کھانے کی ممانعت۔ حاصل ہے، ہاتی معانی کی درخواست کرنامستحب ہے۔ 414 جو خض کسی کام کی قتم کھائے اور پھراس کے خلاف پیٹ کے بیجے اور قل خطا اور شبرعمر میں ویت کا تھم۔ tri 411 441 کواچیا سمجھے تو اسے کرے ادرتشم کا کفارہ ادا كتَابُ الْحُدُودِ 446 مشم ہشم کھلانے والے کی نبیت کے مطابق ہوگی۔ ۲۳۲ چوري کی صداوراس کانصاب ۵۲۲ YP'I 420 فشم مين انشاء الله كهنايه 444 چورخواه شريف موياغيرشريف اس كاباته كانا جائے كا 424 444 أكرفتم سي كمروالول كانقصان بوتوقتم ندتو ثامنوع 277 اور حدود میں سفارش کرنے کی ممانعت۔ YMA ہے، بشرطیکہ وہ کام ترام نہ ہو۔ ۲۳۳ ازتاکی صد 4A+ کا فرمشرف باسلام ہونے کے بعد اپنی نذر کا ۲۲۵ انتراب کی صد 4177 494 کیا کر ہے۔ تعزير كورول كى تعداد 4.0 غلاموں کے ماتھ کس طرح سلوک کیا جائے؟ ۲۴۷ مدود گنا بون کا کفاره بین۔ 412 ۷..

جانورکمی کو مار ڈالے یا کوئی کان یا کنوئیں میں گر

4.5

					مېرست <u>س</u>
مفحة نمبر	عنوان	إبتبر	يخرنبر	عنوان	بابنبر
201	وشمن ہے مقابلہ کے وقت فتح کی وعاما کے کا استجاب.	PYA		يڑے تو اس كاخون بدر ہے۔	
25	اڑائی میں عورتوں اور بچوں کوئل کرنے کی ممانعت۔	144	Z+r		-
Z##	شبخون حمله میں بغیر ارادہ کےعورتیں اور بیچے مارے	12+		كِتَابُ الْأَقْضِيَةِ	
	حبائيس تو كو كى مضا كقة نبيس-		200	مدعى عليه برقتم واجب ہے۔	+r=
	کا فروں کے درخت کا ٹنا اور اُن کا جلادینا درست ہے۔		۳۱۰۷		
200	خصوصیت کے ساتھ اس امت کے لئے اموال غنیمت	121	L+0	1 2 31	MOI
	كا حلال جونا_		C+Y	ہندیعن ابوسفیان کی بیوی کا فیصلہ۔	FOF
224	تنيمت كابيان-	121	201	کثریت سوال اور اضاعت مال کی ممانعت۔	rom
249	200000000000000000000000000000000000000	l	2+9	حاکم کے اجتہاد کا ٹواب۔	rar
200	فئی لین جو مال کفار کا بغیرار ائی کے ہاتھ آئے۔	l i	ا اک	غمه کی حالت میں قاضی کو فیصلہ کرنے کی ممانعت۔	raa
200	1 - 1 - 1 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		∠!!	احكام باطله كوختم كرف اور بدعات ورسومات كى بيخ كنى	ray
200	غزوة بدر میں فرشنوں کی امدادادرغنیمت کا مباح ہونا۔			كرنے كاتھم -	
204	قیدی کو باندهنا اور بند کرنا اور اس پر احسان کرنے کا	rz A	211	بہترین گواہ۔	704
	. جواز_		Z11"	مجتهدين كالغتلاف -	
Z 0 A			411	حاکم کو دونوں فریق میں سلح کرانا بہتر ہے۔	109
240	جو هخص عبد فلکنی کرے اس کا قتل درست ہے، اور قلعہ میں میں فیضہ سے فال	M+	210	كتَابُ اللَّقَطَةِ	
	والوں کو کسی عادل مخص کے فیصلے پراتارنا جائز ہے۔				
244	جہاد میں سبقت کرنا اور امور ضرور بید میں سے اہم کو	PAI	∠r•	7 7 - 11 - 11 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17	
	ا مقدم کرتا۔		240		
2 11	جب الله تعالیٰ نے مہاجرین کوفتو حات کے ذریعہ عنی کر		255	جو مال اپنی حاجت سے زائد ہواہے اپنے مسلمان	
∠ 44	ویا تو انصار کے اموال اور ان کے عطایا واپس کردیتے۔ در از مصر المفند میں ہوں ساک ان مائند میں			بھائی کی خیرخواہی میں صرف کرنے کا استحباب۔ تعمیر میں میں میں	
	ا تا صل د د العلمان الله على الله		271		744
- '-	رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسلام کی دعوت کے لئے ۔ وقل ادیثار سے عام ندا	TAI'	244	كِتَابُ الْجِهَادِ وَالسِّيْرِ	
	ہر آباد حماد کے مام مقاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دعوت اسلام کے لئے	MAA			
	رحون الله على الله ع كا قرياد شامول كي تام خطوط -	"·•		ا مام کونشکرون پرامیر بنانا اور آئیس لژائی کے آواب اور	FAIR
441	المرباد ما المرباد من	MY	21A	اس کے طریقے ہتلا تا۔ عہد فنکنی کی حرمت۔	
44	غزوهٔ طا نف_		2m	عہد من سرست۔ سرائی میں جال اور حیلہ کا جواڑ۔	
224			1 I	ا مران میں چاں اور جیدی ہورت ایٹم سے متابلے کی تمنا کر فرکی ممانعت ماور حلگ	, III
222	غزوهٔ بدر۔ فتح مکہ کا بیان۔	1/49		وشم ہے مقابلہ کی تمنا کرنے کی ممانعت، اور جنگ کے وقت صبر کرنے کا تھم۔	
<u></u>					

صحح مسلم شریف مترجم ارد د (جید دوم)

صفحةنمبر	عتوان	بالشمبر	صغةنمبر	عثوان	بابنبر
۸٠٧	غروهٔ احزاب بینی جنگ خندق کے دیگر واقع ت۔	199	445	اصلح حديبيـ	19 +
۸۰۸	دَى قرد وغيره لژائيان_		∠۸۸	ں حدیبیہ۔ اقرار کو بورا کرنا۔ غزوۂ احزاب یعنی جنگ خندق۔	79 1
ΛI∠	فرمان اليي وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ الَّهِ		 	غزوهٔ احزاب یعنی جنگ خندق۔	rqr
AIA	عورتول كامردول كے ماتھ جہاد كرنا_		۷۹۰	غر وهُ احد_	292
A7+	جہاد میں شریک ہونے والی عورتول کو اندم ملے گا،	1	298	جے رسول التد صلى الله عليه وسلم قبل كر ديں اس پرغضب	4914
	حصہ بیس دیا جائے گا، اور حربیوں کے بچے مار ڈانے کی	•	[]	البی کا نزوں۔	
	ممانعت۔		29m		1
۸۲۳	رسول اكرم صلى الله عليه وسلم ك غز وات كي تعداد_	P+1"		جو تكاليف پېنچىس. - جو تكاليف پېنچىس.	
AFY	غزوهٔ ذات الرقاع_		299	ابوجهل مردود کے آل کا بیان۔	
AFY	1		A++	ط غوت يهوديعني كعب بن اشرف كاقتل _	192
	ممانعت_		A+r	غزوه مجير _	19 A



بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيُمِ

كِتَابُ الصِّيَامِ

المستخدّ المعنى بن أبّوب وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ حُحْرٍ قَنَيْبَةُ وَابْنُ حُحْرٍ قَنَ بَعَهْمَ عَنْ أبي قَانُ جَعْهَرٍ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ سُهَيْلٍ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ أَلَى اللّهُ عَنْهُ أَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِذَا أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِذَا حَاةً رَمَطَنَ لُ فُتّحَتْ أَبُوابُ الْحَنَّةِ وَعَلَّقَتْ وَعَلَقَتْ أَبُوابُ الْحَنَّةِ وَعَلَقَتْ وَعَلَقَتَ الْهُوَابُ النَّرَ وَصُفْدَتِ النَّيَاطِينُ *

ا۔ یکی بن ابوب اور قتیبہ اور این حجر، اساعیل بن جعفر، ابو
سہیل، بواسطہ اپ والد، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالی عنه
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسم نے
قرمایا جب رمضان السارک آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول
دیئے جاتے ہیں اور دوزرخ کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں
اور شیطان زنجیروں ہیں کس دیئے جاتے ہیں۔

(ف کدہ) مگر س زمانہ میں شیاطین بہت ہی سر کش ہیں، وہ وہیں ہے کسی بھی طرح ہے اپناکام کر جاتے ہیں مگر پھر بھی ن کے دل پر ندامت اور خوف طاری رہتاہے۔

٢- وَحَدَّتَنِي حَرْمَنَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ أَبِي أَنَسَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ أَبِي أَنَسَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يَتُولُ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ إِذَا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ رَمَضَانُ فُتَحَتُ أَبُوابُ الرَّحْمَةِ وَعُلَقَتُ كَانَ رَمَضَانُ فُتَحَتُ أَبُوابُ الرَّحْمَةِ وَعُلَقَتُ أَبُوابُ الرَّحْمَةِ وَعُلَقَتُ أَبُوابُ الرَّحْمَةِ وَعُلَقَتُ أَبُوابُ الشَيَاطِينُ *
 أَبُوابُ جَهَنَّمَ وَسُنْسِلَتِ الشَيَاطِينُ *

۲- حرملہ بن میخی، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، ابن الی انس،
یواسطہ اپنے والد ابوہر برہ رضی اللہ تعی لی عنہ سے روایت کرتے
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جب
ر مضان ہوتا ہے تو رحمت کے وروازے بند کر دیئے جاتے
ہیں، اور شیطان زنجیروں میں جکڑو نے جاتے ہیں۔ (۲)

() صوم کا بغوی معنی مطلقاً رکناخواہ کسی بھی چیز ہے رکنا ہو۔ شریعت کی اصطلاح میں صوم نام ہے تین چیز وں یعنی کھانے ، پیٹے اور جرع سے مخصوص شرائط کے ساتھ رکنا۔ صوم کے فوائد بیل ہے ایک اہم قائدہ میہ ہے کہ روزے میں جب روزہ وار بھوک بیاس کی تکایف محسوس کر تاہے تواہے ایسے مساکین اور غرباء و فقراء کی تکلیف کا بھی جند احساس ہو جاتا ہے جن کی حالت، کثر بھوک و پیاس واں رہتی ہے۔ رمضان کے روزول کی فرضیت کا تھم شعبان ۴ بجری بیس نازل ہوا۔

(۲) ان احادیث کے مطالعہ سے ذہنول میں میہ سوال پیدا ہوسکتا ہے کہ جب شیاطین کو قید کر دیا جاتا ہے تو پھر رمضان میں شرور داور مدہ علی کا صدور کیوں ہوتا ہے ؟ شروح حدیث میں اس سوال کے کئی جواب دیئے گئے ہیں (۱) سرکش شیاطین تو قید کر دیئے جاتے ہیں تام کے تم موجہ تم موجہ تاری میں مقصود میہ بیان فرمانا ہے کہ رمضان میں شرور ومعاصی کاصدور بنسبت دوسر میں مہینوں کے کم ہوجہ تب موجہ ہیں قید کر مضان میں شاہوں کے صدور کے گئی امباب میں شیاطین، نفوس خبیثہ، عاد سے جاور یہ بیت تورمضان میں واضح طور پر محسوس کی جاسکتی ہے۔ (۳) گناہول کے صدور کے گئی امباب میں شیاطین، نفوس خبیثہ، عاد سے قبیحہ۔ تو شیاطین کے قید کئے جانے کے باد جو د جو تکہ دوسرے اسباب معاصی موجود ہیں اس لئے گناہوں کا صدور ممکن ہے۔

پھر تنمیں روز ہے رتھیں ، جمہور علی بے سلف و خلف کا بہی قول ہے ، محض ریڈ بوِ اور اخبار کی خبر پر روزہ کھوں وینا، تاو قنتیکہ شہادت مطابق

٣- وَحَدَّتَنِي مُحَمَّدُ ثُنُ حَاتِمٍ وَالْحُلُوانِيُّ قَالَا حَدَّثُ لَعْفُوتُ حَدَّثُ أَبِي عَنَّ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ سَهَبٍ حَدَّثَنِي نَافِعُ أَنُّ أَبِي أَنَّسٍ أَنَّ أَبَاهُ خَدَّتُهُ أَنَّهُ سَمِعُ أَنَا هُرِيْرُةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صِنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

(١) بَابِ وُجُوْبِ صَوْمٍ رَمَضَانَ لِرُؤْلَيَةِ

دُخلُ رَمُضَانُ بِمِثْيِهِ *

الْهِلَالِ وَالْفِطْرِ لِرُؤْيَةِ الْهِلَالِ وَآنَّهُ إِذَا غُمَّ فِي الْهِلَالِ وَآنَّهُ إِذَا غُمَّ فِي اَوَّلِهِوَ الخِرِهِ اَكْمِىتْ عِدَّةِ الشَّهْرِ ثَلَاثِيْنَ يَوْمًا* ٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنَّهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ رَمَضَانَ فَقَالَ لَ تَصُومُوا حَتَّى تَرَوُّا الْهَلَالَ وَلَا تَفْطِرُوا حَتَّى ثُرَوْهُ فَإِنَّ أُغْمِيَ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ * (فا كده) ليعني "كر شعبان كي ۴٩ تاري كو جياند نظرنه آيا توشعبان كا مبينه تنمي دن كاشار كرد، ادراس طرح أكر ٩٩رمضان كو جاند نظرنه آيا تو

شرعاوراس پرشہر کے مفتی کا نتوی نہ ہو، محض اپنی رائے ہے تھی حال میں سیحے اور در ست نہیں ہے۔ ه – حَدَّثَنَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اَللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدَّمَ ذَكُرَ رَمَضَانَ فَضَرَبَ بِيَدَيْهِ فَقَالَ الشُّهُمُ هَكَذًا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا ثُمَّ عَقَدَ إِبْهَامَهُ فِي الثَّالِيَّةِ فَصُومُوا يِرُؤُلِيَتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤُلِيَّهِ فَإِنْ أُعْمِيَ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ ثَلَاثِينَ *

٦ وَحَدَّثُنَا ابْنُ نَمَيْرِ حَدَّتَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ مَهَدًا الْإِسْمَادِ وَقَالَ فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا تُماتِينَ يُحْوَّ حَدَيْتِ أَبِي أَسَامَةً *

سو محمد بن حاتم اور حلواتی، یعقوب، بواسطه اینے امد صالح ، ابن شهاب، ناقع بن انس بواسطه اپنے والد ، حضرت ابو ہر مرہ رضی الله تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول!متد صلی اللہ عہیہ وسلم نے فرمایا،اور حسب سابق روایت بیان گ۔

باب(۱) جاند د بیصنے کے بعد رمضان المبارک کے روزے رکھنا اور جاند ہی کے دیکھنے پر افطار کرنا اور اگرچاند نظرنه آئے تو پھر تنس روزے پورے کرنا! سى يجيل بن يجيل، مالك، نافع، حضرت ابن عمر، نبي اكرم صلى الله علیہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے رمضان الهبارک كا تذكره كيا، بھر فرماياروزے نه ركھو، تاو فتتيكه چاندنه دېچه لواور ا ہے ہی بغیر اس کو دیکھیے افطار نہ کر و، اور آگر جاند تمہیں نظر نہ آسکے تو تمیں روزے پورے کرو۔

۵_ابو بكر بن ابي شيبه ،ابواسامه ، عبيدالله ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی اللّٰہ تغالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی الله عليه وسلم نے رمضان السارک كا ذكر فرمايا اور پھر اينے د و نوں ہاتھوں ہے اشارہ کیااور فرمایا مہینہ ایسا ہے، ایسا ہے، ایس ہے،ادر تمیسری مرتبہ اپنے اٹلو مٹھے کو بند کر لیااور فرمایا جا ندد کھے کر روز در کھواور جا ندہی و کھے کرافطار کرواوراگر نسی بناپر تم جا ند نه دیچے سکو تو تمیں دن پورے کرو۔

٢- ابن تمير، بواسطه اين والد عبد الله سند كے ساتھ روایت منقول ہے کہ آپ نے فرمایا مہینہ اس طرح، اس طرح، اس طرح ہے، پھر اگر جاند نظرنہ آئے تو شعبان کے

سمیں دن پورے کروجیہا کہ ابواسامہ کی روایت میں ہے۔ ک۔ عبیداللہ بن سعید، یجیٰ بن سعید، عبید، مللہ سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے کہ رسول اللہ صلی املہ علیہ وسلم نے

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

ساتھ روایت منقول ہے کہ رسول اللہ صلی ابند علیہ وسلم نے رمضان البارک کا تذکرہ کیا اور فرمایا مہینہ ۲۹ کا بھی ہوتا ہے اور ہاتھ سے اشارہ کیا،ایہا،ایہا،ایہ اور فرمیاس کا اندازہ کریں

اور تنمیں کالفظ نہیں قرمایا۔ ۸۔زہیر بن حرب،اساعیل،ابوب، نافع، حضرت ابن عمر رضی

الله تعالی عندے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا مہیند ۲۹ کا بھی ہو ج تاہے تو جا ندو کھے بغیر روزہ

و مم نے فرمایا حمینہ ۴۹ کا جی ہو جاتا ہے تو جا تدویھے بعیر روزہ ندر کھواور نہ جا ندد کھے بغیر افطار کرواور آگر جا ند نظرنہ سسکے تو تعداد بوری کرنو۔

1

9۔ حمید بن مسعدہ بابلی، بشر بن مفضل، سلمہ بن علقمہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنبی سے روایت کرتے ہیں

آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فره یا که مهینه ۲۹ کا بھی

ہو تاہے، جب تم چاند دیکھواس وفت روزہ رکھواور جب چاند و کچھ لو تب ہی افطار کرو، سواگر تم پر پوشید گی ہو جائے تو تمیں

روزے پورے کرو۔

ا المحرملہ بن بیجی ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سرکم بن عبداللہ، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت مستقد مصرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت

کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے سنا، آپ فرمارے تنے جب تم جاند دیکھے لو تب روزہ رکھو اور جب

نظر آجائے تب ہی افطار کروادر اگر جاند تم پر پوشیدہ رہے تو تمیں دن پورے کرو۔

اله یخی بن یخی، یخی بن ابوب، قتیه ، ابن حجر ، اساعیل بن جعفر ، عبال بن جعفر ، عبال عنما سے جعفر ، عبال عنما سے دوایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

٧- وَحَدَّنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَلْ عُيْدِ اللَّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهِم عَلَيْهِ وَسَلَّم رَمَضَانَ فَقَالَ لَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهِم عَلَيْهِ وَسَلَّم رَمَضَانَ فَقَالَ لَسَّهُرُ اللهِ صَلَّى اللَّهِم عَلَيْهِ وَسَلَّم رَمَضَانَ فَقَالَ لَسَتَهُرُ اللهِ مَكَذَا وَهَكَذَا وَقَالَ فَاقْدِرُوا لَهُ وَلَمْ يَقُلُ ثَلَاثِينَ *

الله الله الله الله الله الله عَمَرَ رَضِي الله عَنْ الله عَنْ أَيُّوبَ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَنْهُ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهُمْ الله عَلَّهُمْ عَلَيْكُمْ الله عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ *

٩ - وَحَدَّتَنِي حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ الْبَاهِلِيُّ حَدَّتَنَا سَلَمَةُ وَهُوَ ابْنُ عَلْقَمَةَ بشرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ وَهُوَ ابْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهِ صَلّى الله عَلَيْهِ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَدّمَ الشّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْهلال وَسَدّمَ الشّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْهلال

فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْنَمُوهُ فَأَفْطِرُوا فَإِنَّ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ * ١٠ حَدَّثَنِي حَرِّمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ انْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ

نْنُ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ عَنْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِي اللّهُ عَنْهِمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا فَإِنْ عُمَّ عَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ *

١١ - خَدَّشَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ اللَّهِ وَاللَّهِ بْنُ
 أَيُّوتَ وَقُنَيْنَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَالْنُ حُجْرِ قَالَ يَحْيَى
 بُنُ بَحْيَى أَحْبَرَنَ وَ قَالَ اللَّاحَرُّونَ حَدَّثَنَا

إسْمَعِيلُ وَهُوَ انْنُ حَقْفَرِ عَنْ عَبَّدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ الْنَ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنَّهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ الشُّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً لَا تَصُومُوا حَتَّى تُرَوُّهُ وَلَا تَفْطِرُوا حَتَّى تَرَوُّهُ إِلَّا أَنْ يُعَمُّ عَنَيْكُمْ فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ * ١٢ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً حَدَّثُنَا زَكُريَّاءً بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثُنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيي اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ يَقُولُ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَقَبَضَ إِبْهَامَهُ فِي الثَّالِثَةِ *

١٣ - حَدَّثَنِي حَجَّاجٌ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا حَسَنَّ الْأَشْيَبُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَّا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ *

١٤ - حَدَّثَنَا سَهُلُ بْنُ عُثَّمَانَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَكَائِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَيكِ بْن عُمَيْرِ عَنْ مُوسَى بْن طَنْحَةً عَنْ غُبُدِ اللَّهِ بْن عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُمَا عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشُّهُرُ هَكَٰذًا

وَهَكُذُاوَهَكُذَاعَشْرًاوَعَشْرًاوَقِشْعًا* (فا كده)معلوم ہواكہ اگر رمضان المبارك ٢٩روز كاہو جائے تو تواب ميں كسى فتم كى كمي نہيں ہوتى۔

ه ١ - وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي خَدَّتُنَا شُعْنَةً عَنَّ جَبَلَةً قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّهْرُ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَصَفَّقُ سَدَيْهِ مَرَّتَيْن بكُلِّ أَصَابِعِهمَا وَنَقَصَ فِي الصَّفْقَةِ التَّالِتَةِ إِنْهَامَ الَّيْمَٰنَى أَوَ الَّيُسُرَى *

فرمایا که مهبینه ۲۹را توں کا بھی ہو جا تاہے تو چا ندریکھے بغیر روزہ نه رکھو اور نه چاند دیکھے بغیر افطار کرو، مگریہ که چاند تم ہے پوشیدہ ہو جائے سواگر جاندتم ہے پوشیدہ ہو جائے تو تمیں د ن یورے کرلو۔

۱۳ بارون بن عبدالله، روح بن عباده، ز کریا بن اسی ق، عمرو بن دینار، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهمه بیان کرتے ہیں کیہ میں نے آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمارہے تھے کہ مہینہ ایباایباایبا ہے اور تیسری مرتبہ آپ نے اپنے انگوشے کور ہایا (یعنی ۲۹)۔

سار حجاج بن شاعر، حسن اشیب، شیبان، یجیٰ، ابو سلمه، حضرت ا بن عمر رضی اللہ نعالی عنہما ہے روایت کرتے ہیں کہ میں نے انخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سناکہ آپ فرمارہے تھے، مهینه ۲۹ تاری کا بھی ہو جاتا ہے۔

١٨٠ سبل بن عثان، زياد بن عبدالله بكائي، عبدالملك بن عمير، موی بن طلحہ، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرہ یا، مہینہ اس طرح اس طرح اس طرحہ، دس د ساور نو (لیتن ۲۹روز کا)۔

 ۱۵ عبیدالله بن معاذ، بواسطه این والد، شعبه و جبله، حضرت ا بن عمر رضی الله نعالی عنهمایے روایت کرتے بیں کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہینہ ایساایسا ہے،اور آپ نے دو مرتبہ اینے دونوں ہاتھوں کو ہرا اور سب انگلیاں تھلی ر ھیں اور تنیسری مرتبہ اشارہ کرنے میں دایاں یا بایاں انگو ٹھا تم ۱۱۔ محمد بن تنی محمد بن جعفر، شعبہ، عقبہ بن حریث، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنبها بیان کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مہینہ ۲۹ دن کا بھی ہو جاتا ہے اور شعبہ نے اپنے دونوں ہاتھوں سے تبین مرتبہ اشارہ کرکے بتلایا اور تبیسری مرتبہ میں انگو شے کو موڑ سیا اور عقبہ کہتے ہیں کہ میں گمان کرتا ہوں کہ انہوں نے کہ مہینہ تمیں روز کاہو تا ہے اور اینے ہاتھوں کو تین مرتبہ ملایا۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد د و م)

ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه (دوسری سند) محمد بن مثنی، ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، اسود بن قیس، سعید بن عمرو بن سعید، حضرت ابن عمر رضی الله تف لی عنها، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرہ یا کہ ہم امت امیه (۱) ہیں کہ نہ لکھتے ہیں نہ حساب کرتے ہیں، مہینہ تواییا ہو تا ہے، ایسا ہو تا ہے، ایسا ہو تا ہے اور تیسری مر تبه میں آپ نے انگوشا بند کر لیا دور فرما یا کہ مہینہ تواییا ہو تا ہے، ایسا ہو تا ہے، ایس ہو تا ہے، ایسا ہو تا ہم سے، لیسا ہو تا ہے ، ایسا ہو تا ہے ، ایسا ہو تا ہے ، ایسا ہو تا ہ

۱۸۔ محد بن حاتم ، ابن مہدی ، سفین ، اسود بن قیس سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے مگر دوسر سے تیس دن کے مہینے کا تذکرہ نہیں ہے۔

9- ابو کامل جددی، عبدالواحدین زیاد، حسن بن عبیدالله سعد بن عباده رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر گ سعد بن عباده رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر گ نے ایک آدمی کو کہتے سنا کہ آج کی رات جوها مبینہ ہوگی، ابن عمر نے فرمایا کہ تجھے کیسے معلوم ہوگیا کہ آج کی رات مبینہ آدھا ہوگیا ہے، بیس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

١٨- وحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٌ عَنْ سُهْيَانَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرُ لِلشَّهْرِ الثَّانِي ثَلَاثِينَ * الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرُ لِلشَّهْرِ الثَّانِي ثَلَاثِينَ * الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرُ لِلشَّهْرِ الثَّانِي ثَلَاثِينَ * اللَّهُ ١٠٠ حَدَّثَنَا الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِعَ ابْنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ اللَّهُ عَنْ سَعِعَ ابْنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا رَحُمًا يَقُولُ اللَّيْلَةَ لَيْلَةُ النَّصَفْ فَقَالَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَحُمًا يَقُولُ اللَّيْلَةَ لَيْلَةُ النَّصَفْ فَقَالَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَحُمًا يَقُولُ اللَّيْلَةَ النَّصَفْ سَمِعْتُ رَسُولَ لَهُ مَا يُدْرِيثَ أَنَّ اللَّيْلَةَ النَّصَفْ سَمِعْتُ رَسُولَ لَهُ مَا يُدْرِيثَ أَنَّ اللَّيْلَةَ النَّصَفْ سَمِعْتُ رَسُولَ لَهُ مَا يُدْرِيثَ أَنَّ اللَّيْلَةَ النَّصَفْ سَمِعْتُ رَسُولَ وَلَا لَلْيُلَةَ النَّصَفْ سَمِعْتُ رَسُولَ وَلَيْلَةَ النَّهُ النَّهُ فَيَ اللَّهُ الْحَلْقُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْتُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُولَ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلَالَ اللْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ ا

(۱)اس سے مرادالل عرب ہیں انہیں امی اس لئے کہا جاتا تھا کہ ان میں لکھنے پڑھنے کارواج بہت کم تھا۔ قر آن کریم میں بھی ایک مقام پر انہیں مینین کہا گیا ہے ہُوَ الَّدِیْ نَعَتَ مِی الْاُمِیْتِیَ رَسُولًا مِنْهُمْ النّج ، ترجمہ: ووذات جس نے امیول میں انہیں میں سے ایک رسول مبعوث فرہیا۔

اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكُدَا وَأَشَارٌ بأَصَابِعِهِ الْعَشْرِ مَرَّتَيْنِ وَهَكَذَا فِي التَّابِثَةِ وَأَشَارُ بِأَصَابِعِهِ كُلُّهَا وَحَبَسَ أَوْ حَسَّ إِنْهَامَهُ *

٢٠- حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَأَيْتُمُ اللَّهِ لَالَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَأَيْتُمُ اللَّهِ لَالَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ إِذَا وَإِذَا رَأَيْتُمُ اللَّهِ لَالَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَإِذَا رَأَيْتُمُ اللَّهِ لَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَإِذَا رَأَيْتُمُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ فَصُومُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا *

اً ٢٠- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنُ سَلَّامِ الْحُمَحِيُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ بَنُ إِنَّ الرَّبِيعُ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ بُنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَدِّى اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَدِّى اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَدِّى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَدِّى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ النَّبِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْهُ أَنْ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ عَنْهُ أَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ عُلِيلًا أَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ أَنْ كُمِلُوا الْعَدَدُ *

٢٢ - وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْزَةً رَضِي اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَلْهِ وَسَلّم صُومُوا لِرُوْيَتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُوْيَتِهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم صُومُوا لِرُوْيَتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُوْيَتِهِ فَا فَطِرُوا لِرُوْيَتِهِ فَإِنْ غَلْمَى عَنَيْكُمُ الشّهْرُ فَعُدُّوا ثَلَاثِينَ
 عَانِيْ غَمْ عَنَيْكُمُ الشّهْرُ فَعُدُّوا ثَلَاثِينَ

وَ صَيَّ مَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ سُ سُرِ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ عَنْ أَبِي الرِّبَادِ عَرِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَكَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهَلَالَ فَقَالَ إِذَا رَأَيْتُمُوهَ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْصِرُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْصِرُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْصِرُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَعَدُوا ثَلَاثِينَ *

ى قطرو العالى المعلمي عليه منه المعادو العاليان الله وَ أَبُو ٢٤ - حَدَّتَنَا أَبُو لَكُمْ لِمُنْ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ فَن أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ فَالَ أَنُو بَكْر حَدَّتَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَلِيٍّ بْن

ے سنا آپ فرمارے تھے کہ مہینہ ایسا ایسا ہوتا ہے، اور
اپنی دسوں انگلیوں سے دو مرتبہ اشارہ کمیا، اور اس طرح
تیسری بار کیا اور اپنی تمام انگلیوں سے اش رہ کی اور بند کیا، یا
جھکا لیاا ہے انگو تھے کو۔

۱۷۰ یکی بن یکی ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، سعید بن مسید بن مسید بن مسیب، حضرت ابوہر برہ درضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب جاند و کیھو توروزہ رکھو اور جب جاند و کیھ لو تب افطار کرو اور اگر تمہیں جاند فظرنہ آئے تو تمیں دن پورے روزے رکھو۔

الا عبدالرحمان بن سلام جمحی، رئیج بن مسلم، محمد بن زید، حضرت ابو ہر میره رضی الله تعالیٰ عند سے روایت کرتے ہیں که آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرہ یا که چا ندد کی کرروزہ رکھو اور چا ندد کی کرروزہ رکھو اور چا ند د کی کر بی افطار کرواور اگر چا ند نظرنه آ کے تو (تمیں کی) تعداد بوری کرلو۔

۱۲ میدالله بن معاذ، بواسطه این والد، شعبه، محر بن زیاد، حضرت ابو بر بره رضی الله نتی لی عنه سے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرویا چا ند دیکھنے پر ہی روزه رکھواور چاند دیکھنے پر افظار کرو، پر اگر مہینه کا حال تم پر مخفی رہے تو تمیں کی تعداد یوری کرلو۔

ابوالزناد، اعرج، حضرت ابوہر میں بشر عبیدی، عبیداللہ بن عمر،
ابوالزناد، اعرج، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے
روایت کرتے ہیں کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے چ نمہ
کا تذکرہ کیااور فرمایا جب تم چا ندر کھے لو توافطار کروسواگر چا ندکی
حالت تم پر مخفی رہے تو تمیں دن بورے کرلو۔

۳۴۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، ابو کریب، و کہیے، علی بن مبارک، یکیٰ بن الی کثیر ، ابو سلمہ ، حضرت ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے

مُبَرَكِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسلّمَ لَمَا تُقَدَّمُوا رَمَضَانَ صَوْمً يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ إِلَّا رَجُلُ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا فَيْنَصُمْهُ *

٠٢٥ وَحَدَّنَاه يَحْيَى بْنُ بشْرِ الْحَرِيرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً يَعْنِي ابْنَ سَنَّام حِ و خَدَّنَنَا ابْنُ الْمُثَّنَى حَدَّثَنَا أَبُو عَامِر حَدَّثَنَّا هِشَامٌ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّي وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَحِيدِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ حِ و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ كَنَّهُمْ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ * ٣٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَيَّهِ وَسَلَّمَ أَقْسَمَ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَى أَزْوَاجِهِ شَهْرًا قَالَ الزُّهْرِيُّ فَأَخْبَرَنِي عُرْوَةٌ عَنْ عَايُشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا مَضَتْ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً أَعُدُّهُنَّ دَحَلَ عَنيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ بَدَأَ بِي فَقَنْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ أَقْسَمْتَ أَنْ لَا تَدْخُلَ عَنَيْنَا شَهْرًا وَإِنَّكَ دَخَلْتَ مِنْ تِسْعِ وَعِشْرِينَ أَعُدُّهُنَّ فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ تِسْعُ وَعِشْرُونَ *

رَ ﴿ رَنَا اللَّهِ مَ مَنَا اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ اللَّيْثُ حِ وَ حَدَّثَنَا قُتَبْبَةُ مُنْ سَعِيدٍ وَالنَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ أَبِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَدّى اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَدّى اللَّهُ عَبْهِ وَ سَدّم اغْتَزَلَ نِسَاءَهُ شَهْرًا فَحَرَجَ اللَّهِ صَدّى اللَّهُ عَبْهِ وَ سَدّم اغْتَزَلَ نِسَاءَهُ شَهْرًا فَحَرَجَ إِلَيْنَا فِي تِسْعِ وَعِشْرِينَ فَقُلْنَا إِنَّمَا الْيَوْمُ تِسْعٌ وَعِشْرِينَ فَقُلْنَا إِنَّمَا الْيُومُ تِسْعٌ وَعِشْرُينَ فَقُلْنَا إِنَّمَا الْيُومُ تَسْعٌ وَعِشْرُينَ فَقُلْنَا إِنَّمَا اللَّهُ هُرُ وَصَفَقَ بِيَدَيْهِ تَلَاثَ

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ رمضان المیارک ہے پہلے ایک روزہ یا دو روزے نہ رکھو مگر وہ شخص جوان دنوں ہیں روزے رکھتہ ہو (اور وہی دن آگیا) تو دہ رکھے لے۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جدر و م)

10- بیخی بن بشر الحریری، معاویه بن سلام (دوسر می سند) ابن مثنیٰ، ابن ابی عمر، عبدالوباب بن عبدالمجید (چو تقی سند) زہیر بن حرب، حسین بن محمد شیبان، کیجیٰ بن ابی کثیر سے اس سند کے ساتھ اسی طرح سے روایت منقول ہے۔

بیان کرتے ہیں کہ رسول امتد صلی امتد عدیہ وسلم نے قسم کھائی کھی کہ اپنی ازواج مطہر ات کے پاس ایک ماہ تک نہیں آؤل گا، زہری بواسط عروہ حضرت عائشہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ جب ۲۹ را تیں ہو گئیں اور میں سنتی تھی تو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شریف رائے ، ہیں نے عرض کیا یارسول اللہ آپ نے تو قسم کھ ئی تھی کہ ہمارے پاس ایک ماہ تک نہیں آئیں سے اور آپ ۴ روز میں تشریف لے آئے تو میں گئی نہیں آئیں سے اور آپ ۴ اروز میں تشریف لے آئے تو میں گئی تھی کہ ہمارے پاس ایک ماہ علی نہیں آئیں سے اور آپ ۴ اروز میں تشریف لے آئے تو میں گئی تھی کہ ہمارے باس ایک ماہ سے نہیں آئیں سے اور آپ ۴ اروز میں تشریف لے آئے تو میں گئی تھی ہو جا تا ہے۔

۲۷_عیدین حمید، عبدالرزاق، معمر، زهری رضی الله تعالی عنه

27۔ محمد بن رمح الیف، (دوسر می سند) قتیبہ بن سعیہ امید، ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرت بیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ عند بیان کرت بیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ازواج مطہرات ہے ایک مہینہ جدارہ پھر ۲۹ون کے بعد ہماری طرف تشریف لائے سوہم نے عرض کیا کہ آج ۲۹وال دن ہے آپ نے فروی، مہینہ اتنا مجمی ہو تا ہے اور دونول ہاتھ تین مرتبہ ملائے اور اخیر کی ہار

ایک انگلی بند کرلی۔

۲۸۔ ہارون بن عبداللہ، حجاج بن شاعر حجاج بن محمد ابن جریکی،
ابو الزبیر، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعلیہ وسلم نے اپنی
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی
ازواج مطہرات سے ایک ماہ تک علیحدگی اختیار کی تو آپ ۲۹ کی
صیح کو تشریف لائے تو بعض حضرات نے عرض کیا کہ یارسول
اللہ آج تو 19 کی صبح ہے تورسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے
اللہ آج تو 19 کی صبح ہے تورسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا کہ مہینہ بھی ۲۹ تاریخ مجی ہوتا ہے، پھر آپ نے
ارشاد فرمایا کہ مہینہ بھی ۲۹ تاریخ علی بوتا ہے، پھر آپ نے
ارشاد فرمایا کہ مہینہ بھی 10 تاریخ علی ہوتا ہے، پھر آپ نے
ارشاد فرمایا کہ مہینہ بھی 10 تاریخ علی ہوتا ہے، پھر آپ نے
ارشاد فرمایا کہ مہینہ بھی 10 تاریخ علی ہوتا ہے، پھر آپ نے
ایک ساتھ اور تیسری مرتبہ ان میں سے ۲۹ الگیول کے ساتھ (لیعنی مہینہ 14 کا بھی ہوتا ہے)۔

۲۹۔ ہارون بن عبداللہ، جی بن محمہ، ابن جر بی بی بن عبداللہ بن محمہ سین، عکرمہ بن عبدالرحمٰن، حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روابیت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتم کھائی کہ اپنی بعض از واج کے پاس ایک ہ تک تبیں جا کیں گے جب ۲ دن پورے ہوگئے توان کے پاس اللہ صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے جب آپ کہ کہا گیا کہ بیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے فتم کھ ئی تھی کہ ہمارے پاس ایک مہینہ علیہ وسلم آپ نے قتم کھ ئی تھی کہ ہمارے پاس ایک مہینہ علیہ وسلم آپ نے تو آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا کہ مہینہ تک بنیں آئیں گے تو آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا کہ مہینہ علیہ بی ہو جاتا ہے۔

• ۱۳ - اسحاق بن ابراہیم، روح (وومری سند) محمد بن مثنیٰ، ضحاک، ابوعاصم، ابن جرتج سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

اس ابو بكرين الى شيبه، محدين بشر، اساعيل بن ابى خامد، محمد بن سعد، حضرت سعد بن الى و قاص رضى الله تعالى عنه سے روایت كرتے ہیں كه رسول اكرم صلى الله علیه وسلم نے اپنے مُرَّاتٍ وَحَسَ إِصَّنَعُا وَاجِدَةً فِي الْآخِرَةِ * اللهِ وَحَجَّاجُ بِنُ عَبِّدِ اللهِ وَحَجَّاجُ بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ بَنُ الشَّاعِرِ قَالًا حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ فَالَ الشَّاعِرِ قَالًا حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ فَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَالزَّيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ خَارِ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَصِي اللّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ الْعَرْزِ النّبِيُ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نِسَاءَهُ شَهْرًا الْعَرْزِ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ شَهْرًا الْعَرْزِ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ نِسَاءَهُ شَهْرًا الْعَرْزِ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ الْعَلْمَ إِنَّ السّعِلَ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ السّعِ وَعِشْرِينَ فَقَالَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ الشّعَلَ وَعِشْرِينَ ثُمَّ طَبّقَ النّبِي وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ الشّعَ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ السّعِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ السّعَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ السّعَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ السّعَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

باصابع يديو شها والتابئة بيسع ميه - ٢٩ حَدَّنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَا يَعْبِر اللهِ حَدَّنِي حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ ابْنِ صَيْفِي أَنَّ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ ابْنِ صَيْفِي أَنَّ عِكْرِمَةَ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النّبِي عَيْمَ الله عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النّبِي عَمْدى الله عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النّبِي عَمْلَى الله عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النّبِي صَيْع الله عَنْها أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النّبي مَنْ الله عَنْها أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النّبي مَنْ الله عَنْه وَسَمَّم حَلَف أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَى صَيْع الله عَنْها أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النّبي الله عَنْه وَسَمَّم حَلَف أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَى الله يَعْشُرونَ يَوْمًا عَلَى الله عَلَيْهِ أَوْ رَاحَ فَقِيلَ لَهُ حَلَفْتَ يَا يَوْمًا عَلَى الله أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا قَالَ إِنَّ لَا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا قَالَ إِنَّ لَنَا اللهِ أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا قَالَ إِنَّ لَيْ الله أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا قَالَ إِنَّ لَلْهُ مَا يَوْمًا عَلَى الله أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا قَالَ إِنَّ لَا تَدْخُلُ عَلَيْنَا شَهْرًا قَالَ إِنَّ لَلْهُ عَلَى يَوْمًا عَلَى الله أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا قَالَ إِنَّ لَلْهُ وَعَشْرِينَ يَوْمًا *

٣٠ - حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ إِنْ الْمُثَلَّى حَدَّتَنَا الضَّحَّاكُ يَعْنِي أَبَا حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ إِنْ الْمُثَلَّى حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ يَعْنِي أَبَا عَاصِم جَمِيعًا عَنِ إِنْ جُرَيْح بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *
 ٣١ حَدَّتَنَا أَنُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَشْر حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ أَبْنِ أَبِي وَقَاص رَضِي مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ أَبْنِ أَبِي وَقَاص رَضِي

ایک ہاتھ کو دوسرے ہاتھ پر مار ااور فرمایا کہ مہینہ ایں اور ایس ہو تاہےاور پھر تیسر ی بارایک انگلی کم کردی۔

۳۲ و تاسم بن زکریا، حسین بن علی، زا کدہ ،اس عیل، محد بن سعد این والد سے روایت کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مہینہ ایسالیہ ہو تاہے بعنی دس، دس اور نوایک بار۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

ساس محمد بن عبدالله بن تبزاذ، على بن حسن بن شقبق، سنمه بن سليمان، عبدالله بن مبارك، اساعيل بن الي خالد اس سند كي ساتھ ند كوره بالاروايت كي طرح مديث نقل كرتے ہيں۔

باب(۲)ہرایک شہر میں اس جگہ کی رؤیت معتبر ہے اور دوسر سے مقام کی رؤیت بغیر کسی دلیل

شرعی کے وہال معتبر نہیں ہے۔ سرعی کے دہاں معتبر نہیں ہے۔ ۱۳۴۰ یجیٰ بن بجیٰ اور بجیٰ بن ابوب اور قتیبہ ، ابن حجر ، اساعیل

بن جعفر، محمد بن انی حرملہ، کریب بیان کرتے ہیں کہ ام فضل بنت حارث ؓ نے انہیں ملک شام میں حضرت امیر معاویہؓ کے یاس بھیجا، بیان کرتے ہیں کہ میں ملک شام آیااوران کا کام پورا

کیااور بیس نے جمعہ کی شب میں ملک شام میں رمضان المبارک کاچا نددیکھا پھر بیس مہینہ کے آخر میں مدینہ منورہ آیا تو عبداللہ بن عمائ نے مجھ سے دریافت کیااور پھر جاند کا تذکرہ کیا، پھر

بن عباس نے مجھ سے دریافت کیااور پھر جاند کا تذکرہ کیا، پھر فرمایاتم نے جاند کب دیکھا، میں نے کہا جمعہ کی شب میں ،انہوں نے کہا کہ تم نے خود دیکھا، میں نے کہا ہاں اور ہو گوں نے بھی دیکھا، ابن عباس نے فرمایا کہ ہم نے تو ہفتہ کی شب میں دیکھا ہے اور ہم پورے تمیں روزے رکھیں یا جاند دیکھ لیں، میں نے وَسَدَّمَ بِيَدِهِ عَلَى الْأُخْرَى فَقَالَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَدَا ثُمَّ نَقَصَ فِي النَّالِثَةِ إِصْبَعًا * ٣٧ وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بِنُ زَكْرِيَّاءَ حَدَّثَنَا حُسَيْسُ بُنُ عَبِي عَلْ رَائِدَة عَنْ إِسْمَعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَن مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَن

النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ الشَّهْرُ هَكَذَا

اللهُ عَنَّهُ قَالَ صَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَهَكَذَا وَهَكَذَا عَشْرًا وَعَشْرًا وَيَسْعًا مَرَّةً * " " " " " وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ قُهْزَاذَ حَدَّثَنَا عَبِي بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ وَسَلَمَةً بْنُ سُلَيْمَانَ قَالًا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارِكِ سُلَيْمَانَ قَالًا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارِكِ أَخْبَرَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بَمَعْنَى حَدِيثِهِمَا * يَهَانُ أَنِي خَالِدٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِهِمَا * يَهَانُ أَنَّ لِكُلِّ بَلَدٍ رُوْيَتَهُمْ (٢) بَاب بَيَانِ أَنَّ لِكُلِّ بَلَدٍ رُوْيَتَهُمْ (٢)

وَأَنْهُمْ إِذَا رَأُوا الْهِلَالَ بِبَلَدٍ لَا يَثْبَتُ حُكُمُهُ لِمَا بَعُدَ عَنْهُمْ * ٣٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْ الْحِبَى أَيُّوبَ وَقَالَ الْآخِرُونَ حُدِّرٌ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَبْنُ جَعْفَر عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنُ أَي حَرْمَلَةَ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنُ أَي حَرْمَلَةَ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ

أُمَّ الْفَصْلِ سُتَ الْحَارِثِ بَعَنَّتُهُ إِلَى مُعَاوِيَةً بِالشَّامِ قَالَ فَقَدِمْتُ اسْتَامَ فَقَصَيْتُ حَاجَتَهَا وَاسْتُهِلَ عَلَيَّ رَمَصَانُ وَأَنَ بِالشَّامِ فَرَأَيْتُ الْهِلَالَ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فِي آخِرِ الشَّهْرِ الْحُمُعَةِ ثُمَّ الله سُ عَنَّس رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا ثُمَّ فَسَأَلَنِي عَبْدُ اللَّهِ سُ عَنَّس رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا ثُمَّ فَسَأَلَنِي عَبْدُ اللَّهِ سُ عَنَّس رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا ثُمَّ فَسَأَلَنِي عَبْدُ اللَّهِ سُ عَنَّس رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا ثُمَّ فَسَأَلَنِي عَبْدُ اللَّهِ سُ عَنَّس رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا ثُمَّ فَسَأَلَنِي عَبْدُ اللَّهِ سُ عَنَّس رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا ثُمَّ وَرَآهُ ذَكُرَ الْهِلَالَ فَقُلْتُ رَأَيْنَهُ الْهَلَالَ فَقُلْتُ رَأَيْنَاهُ لَيْكَ اللَّهُ اللَّه

النَّاسُ وَصَامُوا وَصَامَ مُعَاوِيَةً فَقَالَ لَكِنَّا رَأَيْنَاهُ لَيْمَةَ السَّبْتِ فَلَا نَرَالُ نَصُومُ حَتَّى نُكْمِلَ ثَلَاثِينَ أَوْ نَرَاهُ فَقُلْتُ أَوَ لَا تَكْتَفِي بِرُوْيَةِ مُعَاوِيَةً وَصِيّامِهِ فَقَالَ لَا هَكَذَ أَمَرَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَشَكَّ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى فِي نَكْتَفِي أَوْ تَكُتّفِى *

(٣) بَابِ بَيَانِ أَنَّهُ لَا اعْتِبَارَ بِكَبْرِ الْهِلَالِ وَصِغَرِهِ وَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَدَّهُ لِللَّوْنَةِ فَإِنْ غُمَّ فَنْيُكُمَلْ ثَلَاتُونَ *
 لِللَّوْنَيَةِ فَإِنْ غُمَّ فَنْيُكُمَلْ ثَلَاتُونَ *

٥٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلِ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَحْتَرِيِّ قَالَ خَرَجْنَا لِلْعُمْرَةِ فَلَمَّا مُرَّةً عَنْ أَبِي الْبَحْتَرِيِّ قَالَ خَرَجْنَا لِلْعُمْرَةِ فَلَمَّا مُرَّةً عَنْ الْهِلَالَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ لَلْنَيْنِ فَقَالَ إِنَّا رَأَيْنَا الْهَلَالَ فَقَالَ إِنَّا رَأَيْنَا الْهَ وَعَالَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيَّ لَيْلَةٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ رَائِنَا لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مَنَّهُ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهُ مَنَّ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهُ مَنَّهُ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهُ مَنَّ لِللَّهُ لِيَالَةٍ وَقَالَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهُ مَنَّهُ لِللَّهُ وَلَا إِنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ إِلَيْهُ وَاللَّهُ إِلَيْهُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُولُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُلُهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِلُ ال

٣٦ حَدَّثَنَا أَنُو نَكْرٌ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْمَرِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْبَحْتَرِيِّ قَالَ أَهْلَلْنَا

عرض کیا کہ آپ حضرت معاویہ کا جاند دیکھ لینااور روزہ رکھنا کافی نہیں سجھتے، انہوں نے کہانہیں کیونکہ آنخضرت صلی ابند علیہ وسلم نے ہمیں اسی چیز کا تھم دیا ہے، یکیٰ بن یکیٰ کوشک ہے کہ نکفی کالفظ کہایا تکفی کا۔

باب (۳) جاند کے چھوٹے بڑے ہونے کا کوئی اعتبار نہیں ہے،اگر جاند نظرنہ آسکے تو پھر تمیں دن پورے کرے۔

۳۵ ایو کر بن الی شیبہ مجر بن فضیل ، حصین ، عمر و بن مرہ ، ابو البختری سے روایت ہے کہ ہم عمرہ کے ارادہ سے جے ، جب ہم وادی بطن شخلہ جی اترے تو ہم سب نے چا ند و یکن شروع کیا ، ابعض بولے یہ تین رات کا چا ند ہے اور بعض بولے دورات کا ہے ، پھر ہم ابن عہاس سے طے اور ان سے اس کا تذکرہ کیا کہ ہم نے چا ند و یکھا، بعض بولے تین رات کا ہے اور بعض نے کہا کہ دورات کا ہے اور ات کا ہے اور بعض نے کہا کہ دورات کا ہے انہوں نے بہا کہ دورات کا ہے انہوں نے کہا کہ دسول کے دورات کا ہے انہوں نے کہا کہ دسول کے خطارا) ہم نے کہاں فلال فلال رات! انہوں نے کہا کہ رسول کے بردھادیا باتی وہ اسی رات کا تھا جس رات کو تم نے دیکھنے کے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعی کی اسے دیکھنے کے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعی کی نے اسے دیکھنے کے اللہ وہائی وہ اسی رات کا تھا جس رات کو تم نے دیکھا۔

۳۷۔ ابو بحر بن ابی شیبہ، غندر، شعبہ (دوسری سند) ابن مثنی،
ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، عمرو بن مرہ، ابو البختری بیان
کرتے ہیں کہ ہم نے رمضان المبارک کا جاند دیکھ اور ہم ذات
عرق میں تھے توہم نے ایک آدمی حضرت ابن عباس کے پاس

(۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اصل مدار رویت پرہے جا تد کے جھوٹے یابڑے ہوئے کا اعتبار نہیں ہے۔ بعض لوگ جا ند کے جم کر رویت ہلال سمیٹی کے فیصلوں پر اعتراض کرتے ہیں اور ان کے بارے میں بدگانی میں جٹلا ہوتے ہیں اس روایت میں ایسے لوگوں کی اصلاح کاسامان ہے۔(ازاحقرعفی عنہ) جاند کے متعلق دریافت کرنے کے لئے بھیجا تواہن عب س نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے جاند کو دیکھنے کے لئے بڑا کر دی ہے، پھر اگر دہ ہے، پھر اگر دہ تھے تو تمیں کی تعداد ہوری کرو۔

تصحیمسلم شریف مترجم ردو(جددوم)

باب (۴) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان عید کے دونوں مہینے نا قص نہیں ہوتے۔

ے سا۔ یکی بن یکی میزید بن زریع، خالد، عبد الرحمٰن بن الی کرہ، حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعانی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا عیدین کے دونوں مہینے ناقص نہیں ہوتے، ایک رمضان المبارک دوسر اذی الحجہ۔

۳۸- ابو بکر بن ابی شیب، معتمر بن سلیمان، اسحاق بن سوید، خالد، عبدالرحمٰن بن ابی بکره، حضرت ابو بکره رضی الله تعالی عنه عند دوایت کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عید کے دو مہینے گفتے نہیں اور خالد کی روایت میں ہے کہ عید کے دو مہینے بعثی رمضان اور ذی الحجہ۔

باب (۵)روزہ طلوع فجر سے شروع ہوتا ہے اور اس وفت تک سحری کھاسکتا ہے اور طلوع فجر سے صبح صادق مراد ہے صبح کاذب نہیں۔

9 سے ابو بکر بن شیبہ ، عبداللہ بن ادر لیں ، حصین ، شعبی ، حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ جب رَمَضَانَ وَنَحْنُ بِدَاتِ عِرْقَ فَأَرْسَلْنَا رَجُلًا إِلَى اللهُ عَنْهُمَا يَسْأَلُهُ فَقَالَ أَبْنُ عَنْهُمَا يَسْأَلُهُ فَقَالَ أَبْنُ عَنْهُمَا يَسْأَلُهُ فَقَالَ أَبْنُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى عَنْسُ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْهُ مَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْهُ وَسَدَّمَ إِلَّ اللهَ قَدْ أَمَدَّهُ لِرُوْيَتِهِ فَإِنْ أَعْمِي عَلَيْكُمْ فَأَكْمِيلُوا الْعِدَّة *

(٤) بَابِ بَيَانِ مَعْنَى قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ شَهْرًا عِيدٍ لَا يَنقُصَانَ * ٣٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النبِيِّ صَلَّى الله عَنْهُ عَنْ النبي صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شَهْرًا عِيدٍ لَا يَنْقُصَانِ رَمَضَانُ وَذُو الْحِجَّةِ *

٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ سُويْدٍ وَخَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي يَكُرَةَ عَنْ أَبِي يَكُرَةَ عَنْ أَبِي يَكُرَةً عَنْ أَبِي بَكُرَةً أَنَّ نَبِيَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِي بَكُرَةً أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِي بَكُرَةً أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ شَهْرًا عِيدٍ لَا يَنْقُصَانِ فِي حَدِيثٍ خَالِدٍ شَهْرًا عِيدٍ رَمَضَانُ وَذُو الْحَجَدَّةِ *

(فا كده) لينى ن كے نواب ميں كى نبيں ہوتى خواہ مہينہ ٢٩ تاريخ كاہويا تميں كا۔

(٥) بَاب بَيَانَ أَنَّ الدُّحُولَ فِي الصَّوْمِ يَحْصُلُ بِطُلُوعِ الْفَحْرِ وَأَنَّ لَهُ الْأَكْلَ وَغَيْرَهُ يَحْصُلُ بِطُلُوعِ الْفَحْرِ وَأَنَّ لَهُ الْأَكْلَ وَغَيْرَهُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَحْرُ وَبَيَانِ صِفَةِ الْفَحْرِ الَّذِي حَتَّى يَطْلُعَ الْفَحْرُ وَبَيَانِ صِفَةِ الْفَحْرِ الَّذِي تَتَعَلَقُ بِهِ الْأَحْكَامُ مِنَ الدُّحُولِ فِي الصَّوْمِ وَتَعَلَقُ بِهِ الْأَحْكَامُ مِنَ الدُّحُولِ فِي الصَّوْمِ وَتَعَلَقُ بِهِ الْأَحْكَامُ مِنَ الدُّحُولِ فِي الصَّوْمِ وَدُخُولَ فِي الصَّومِ وَدُخُولَ فِي الصَّوْمِ وَدُخُولَ فِي الصَّومُ وَدُخُولَ فِي الصَّومُ وَدُخُولَ فِي الصَّومُ وَدُخُولَ وَقُتِ صَلَاةِ الصَّبْحِ وَغَيْرِ ذَلِكَ * وَدُخُولَ وَقُتِ صَلَاةِ الصَّبْحِ وَغَيْرِ ذَلِكَ * وَدُخُولَ وَقُتِ صَلَاةِ الصَّبْحِ وَغَيْرِ ذَلِكَ * وَدُخُولَ فِي الْمَا عَبْدُ وَلَا وَقُتِ صَلَاةِ الصَّبْحِ وَغَيْرِ ذَلِكَ * وَدُخُولَ وَقُتِ صَلَاةِ الصَّابِقِ الصَّومِ وَغَيْرِ ذَلِكَ * وَدُخُولَ فِي الْعَرْ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّيْنَا عَبْدُ وَلُولُ وَقُتِ صَلَاقًا وَالْمَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّيْنَا عَبْدُ وَلِي وَالْمَعْمَ اللَّهُ الْمُؤْمِ فَيْ الْمَعْمَ اللَّهُ الْمُؤْمِ وَالْمَقَاعِ الْمَثَالَ عَبْدُ اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمَقْوِلِ وَقُولُ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ ال

اللهِ سُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ

عَدِيِّ بْنِ حَاتِم رَضِي اللَّهُ عَنَّهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ وَحَتَّى يَتَنِّلَ لَّكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَبْيَضِ مِنَ الْمَحْرِ) قَالَ لَهُ عَدِيُّ بْنُ حَاتِم يَا رَسُولَ لَلَّه بِنِي خَعَلُ تَحْتَ وِسَادَتِي عِقَالَيْنِ عِقَالَيْنِ عِقَالَيْنِ عِقَالَيْنِ عِقَالًا أَسُولَ اللَّه عَلَيْهِ وَسَادَتِي عِقَالَيْنِ عِقَالًا أَسُولَ أَسُودَ أَعْرِفُ اللَّيْلَ مِنَ النَّهَارِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هُوَ سَوَادُ اللَّيْلِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هُوَ سَوَادُ اللَّيْلِ وَسَادَتُكَ نَعْرِيضٌ إِنَّمَا هُوَ سَوَادُ اللَّيْلِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَامَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعَلَالَةُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعَلَيْمِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْعَلَيْمِ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْعَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَا اللَّهُ عَلَيْه

. ٤ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا فَضَيْلٌ بِّنُ سُنَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِم حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَغْدٍ قَانَ لَمَّا نَزَلَتُ هَذِهِ ٱلْآيَةُ ﴿ وَكُلُوا وَۥشْرَبُوۥ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ النَّاسْوَدِ ﴾ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يَأْخُذُ خَيْطًا أَبْيَضَ وَخَيْصٌ أُسُودَ فَيَأْكُلُ حَتَّى يَسْتَبينَهُمَا حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ (مِنَ الْفَحْرِ) فَبَيَّنَ ذَلِكَ * ٤١ – حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلِ التَّمِيمِيُّ وَٱبُو بَكِّرِ بْنُ إِسْحَقَ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَوْيَمَ أَخْبَرَنَا أَبُو غُسَّانَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِم عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ هَذِهِ الْآيَةُ (وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَنَّينَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَبُّطِ الْأَسْوَدِ) قَالَ فَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَرَادَ الصَّوْمَ رَبَطُ أَحَدُهُمُ فِي رجُّلُيْهِ الْخَيْطُ الْأَسُوَدَ وَالْحَيْطَ الْأَنْيَضَ فَلَا يَزَالُ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ حَتَّى

فَغَبِمُوا أَنَّمَا يَعْنِي بِلَالِكَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارَ * ٢٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ ح و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم

يُتَيَّنَ لَهُ رِئْيُهُمَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ (مِنَ الْفَحْرِ)

یہ آیت نازل ہوئی (ترجمہ) نیسی کھاتے ہیتے رہو جب تک کہ سفید دھا کہ صبح کے ساہ دھا گے سے نمایاں نہ ہو جائے، عدی ف نے عرض کیایار سول اللہ میں نے اپنے تکیہ کے بینچ دور سیاں رکھ لیس ایک سفید اور دوسری سیاہ، اس سے میں بہجان لیت ہوں، رات کو دن سے ، اس پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے (بطور مزاح) فرمایا تمہارا تکمیہ بہت جوڑا ہے اس آیت سے تورات کی سیابی اورون کی سفیدی مراد ہے،

مهر عبیدالله بن عمر قوار بری، فضیل بن سلیمان، ابو حازم، حضرت سهل بن سعدرضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے بیل کہ جب بیہ آیت "کلو واشر بو" الخ، نازل ہوئی توایک صاحب ایک سفید دھا کہ لیے اور ایک سیاہ اور جب تک ان میں فرق ظاہر نہ ہو تا تو کھاتے پہنے رہے حتی کہ اللہ تعالی نے "من الفجر "مالفظ نازل فرمایا تو بیالتہاس ظاہر ہو گیا۔

الله على مبل تميى، ابو بكر بن اسحاق، ابن ابی مريم، ابو غسان، ابو حازم، حضرت سبل بن سعد رضی امتد تعی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ جب بیہ آیت کلواواشر بواالخ نازل ہوئی تو آدمی جب روزہ رکھنے کا ارادہ کرتا تو دو دھا گے اپنے پیر میں باندھ لیتا۔ ایک سفید اور دوسر اسیاہ، اور کھا تا بیتار ہت، یہاں تک کہ اسے دیکھنے میں کا لے اور سفید کا فرق محسوس ہونے مگت، تب اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد «من انفجر"کا لفظ نازل کیا، تب معلوم ہواکہ دھا تے سے مراد، دات اور دن ہے۔

۴سم۔ کیلی بن کیلی، محمد بن رمح، لیٹ (دوسری سند) قتیبہ بن سعید ،لیٹ، ابن شہاب، سالم بن عبد الله، حضرت عبد الله رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صنی ابتد علیہ وسلم

سُ عَسْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنّهُ قَالَ إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّلُ بِلَيْلِ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى تَسْمَعُوا

تَأْذِينَ أَسْ أُمِّ مَكَّدُتُومٍ *

٤٣ حدَّشِي حَرْمَلةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونْسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ الللهُ عَلَيْهِ الللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الل

(ف کده)، تنی جدی ذان دینے کی وجہ آئنده روایات میں آرہی ہے۔

٤٤ - حَدَّنَا ابْنُ نَمَيْر حَدَّنَا أَبِي حَدَّنَا عَبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمْرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ لِرَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤذَّنَانِ بِنَالٌ وَابْنُ أُمَّ مَكْتُومِ الْأَعْمَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى الله عَنَيْهِ وَسَدَّمَ الْأَعْمَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى الله عَنَيْهِ وَسَدَّمُ اللَّهَ بَعَالًا يُؤذُنُ بَلَيْلٍ فَكُلُوا صَنَّى الله عَنَيْهِ وَسَدَّمُ اللَّهِ بَعَالًا يُؤذُنُ بَلَيْلٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤذُنَ ابْنُ أُمَّ مَكْتُومٍ قَالَ وَلَمْ يَكُنُ وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤذُنَ ابْنُ أُمَّ مَكْتُومٍ قَالَ وَلَمْ يَكُنُ بَيْنِ لَ هَذَا وَيَرْقَى هَذَا *

سوس حرملہ بن کیجی ابن وجب بولس ، ابن شہاب ، سالم بن عبداللہ ، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے روایت کرتے جیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منافر، رہے متھے کہ بلال رات ہی ہے اذان دے دیتے ہیں تو کھاتے سیجے رہا کروحتی کہ ابن مکتوم اذان دیں۔

نے فرمایا کہ بلال رات کو ہی اذان دے دیتے سوتم کھنے پیتے

ر ہا کرو، بہاں تک کہ این مکتوم (۱) کی اذان سنو۔

ابن تمير، يواسطه اپن والد، عبيدائله، نافع، حضرت ابن عمررض الله نتحالى عنهما سے روايت كرتے بيں كه رسول خداصلى الله عليه وسلم كے دو موذن تنے، بلال اور ابن مكتوم اعمى، الله عليه وسلم نے ارش د فرمايا كه بلال تورات بى آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے ارش د فرمايا كه بلال تورات بى سے اذان دے ديتے بيں، اس سے كھاتے پيتے رہا كرو تاو قتيكه ابن ام مكتوم اذان دي اور دونوں كى اذان ميں اتنا فرق ہو تاتھ كه وہ اتر تے تھے اور بيد چڑھتے تھے۔

· (فا کمرہ) حضرت بدیل صبح صادق سے قبل اذان دے کر صبح صادق کے انتظار میں وہیں بیٹھ جاتے، اور پڑھتے رہتے، پھر جب صبح صادق طلوع کے قریب ہوج تی تو دہ اتر تے اور ابن ام مکتومؓ کو مطلع کرتے کہ اذان دو، چنانچہ پھر وہ اذان دیتے، وایٹد اعلم۔

۵۷۔ ابن نمیر بواسطہ اپنے والد، عبیداللہ، قاسم حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہاہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۲ همه ابو بکربن ابی شیبه ، ابواسامه (دوسری سند) اسحاق، عبده

٤٥ - وَحَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَلِي حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ*
 عَنْهَا عَرِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ*
 ٤٦ - وَحَدَّثَنَا أَبُو نَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

(۱) حضرت ابن ام مکتوم کا اصل نام عمر ویا حصین تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام عبداللہ تجویز فر ہیا۔ یہ قدیم ارسلام صیبہ میں سے بیں حضور صبی اللہ علیہ وسلم من اللہ علیہ وسلم من اللہ علیہ وسلم من کا اکرام فرمایا کرتے تھے اور جب مدینہ منورہ سے باہر قشر بیف نے جاتے تو انہیں کو اپنا نائب بن کر جاتے۔ حضرت ابن ام مکتوم حضرت عمر کے زمانۂ خلافت عمل جنگ قاد سیہ میں شریک ہوئے اور ایک قول کے مط بق د بیں پر شہوت کے مر تبدیر فائز بھی ہوگئے۔

(تیسری سند) ابن مثنیٰ، حماد بن مسعدہ، عبیدائند سے دونوں سندوں سے ابن نمیر کی روایت کی طرح حدیث منقول ہے۔

ے ہے۔ زہیر بن حرب، اساعیل بن ابراہیم، سیمان، ہیک،
ابوعثان، حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت
کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہ یا کہ تم میں
ہے سحری کھانے ہے کسی کو بلال کی اذان نہ رو کے اس لئے کہ
وہ رات ہے اذان دے ویتے ہیں تاکہ تم سے نماز پڑھنے وال
(سحری کھانے کے لئے) چلا جائے اور سونے والا بیدار ہو
جائے اور مسج وہ نہیں ہے جو ایسی ہو، اور اینے ہا تھوں کو سیدھا
کیاادر انہیں بلند کیا، جب تک آئی نہ ہواور کھوں دیاا پی انگیوں
کیاادر انہیں بلند کیا، جب تک آئی نہ ہواور کھوں دیاا پی انگیوں

۱۳۸ ابن نمیر، ابو خالد احر، سلیمان تیمی سے اسی سند کے ماتھ روایت منفول ہے گراس میں ہے کہ آپ نے فردیا فجر وہ نہیں جوالی ہو، اور آپ نے سب انگیوں کو مدایا اور زمین کی طرف جھکایا بلکہ صبح صادق توالی ہے اور آپ نے شہادت کی انگی کوشہادت کی انگی پرر کھاور دونوں ہا تھوں کو پھیلایا۔ ۱۹۹ ابو بکر بن ابی شیبہ، معتمر بن سلمان (دوسر کی سند) اسی قبین ابراہیم، جریر، معتمر بن سلیمان، سلیمان تیمی ہے اسی سند کے ساتھ روایت منفول ہے، باقی معتمر کی روایت یہیں تک ہے کہ بلال کی ادان اس لئے ہوتی ہے کہ فماز پڑھے والارک ہوائے اور سونے والا بیدار ہو جائے، اسیاق بین کرتے ہیں کہ جریر نے والا بیدار ہو جائے، اسیاق بین کرتے ہیں کہ جریر نے والا بیدار ہو جائے، اسیاق بین کرتے ہیں کہ جریر نے اپنی روایت میں کہاہے کہ صبح دہ نہیں ہے جو ایسی یعنی والی یعنی والی بین کرتے ہیں کہ جریر نے اپنی روایت میں کہاہے کہ صبح دہ نہیں ہے جو ایسی یعنی والی بینی والی بینی والی بینی والی بینی ہوئی ہو۔

۵۰ شیبان بن فروخ، عبدالوارث، عبدالله بن مواده القشیری، بواسطه اینے والد، حضرت سمره بن جندب رضی الله

أَنُو أَسَامَةً حِ وَ خَدَّتَنَا إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةً حِ و خَدَّتَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّتَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةً كُنَّهُمْ عَلْ عُسْدِ اللَّهِ بِالْإِسْنَادَيْنِ كِلَيْهِمَا نَحْوَ حَادِثَ الْهُ مِنْ *

حَدِيثِ الْ يُمَيْرُ * يَنْ حَرْبٍ حَدَّنَنَا إِسْمَعِيلُ اللهُ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّهِ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعَنَّ رَسُولُ اللهِ عَنْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعَنَّ أَحَدُ مِنْكُمْ أَذَانُ بَدَل أَوْ قَالَ لِنَاءُ بِلَالٍ لِيَرْجِعَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعَنَّ اللهِ مِنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ وَقَالَ لِيسَ أَنْ يَقُولَ عَنِينَ إِصَبْعَيْهِ * فَالَ لَيْسَ أَنْ يَقُولَ هَكُذَا وَصَوَّبَ يَدَهُ وَرَفَعَهَا حَتَّى يَقُولَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَصَوَّبَ يَدَهُ وَرَفَعَهَا حَتَّى يَقُولَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَصَوَّبَ يَدَهُ وَرَفَعَهَا حَتَّى يَقُولَ هَكَذَا وَفَرَجَ بَيْنَ إِصَبْعَيْهِ *

20 - وَحَدَّثُنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ يَعْنِي اللَّحْمَرَ عَنْ شُكِمَانَ النَّيْمِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنْهُ وَلَا هَكَذَا وَجَمَعَ اللَّهِ عِلْمَ الَّذِي يَقُولُ هَكَذَا وَجَمَعَ أَصَابِعَهُ ثُمَّ نُكَسَهَا إِلَى الْأَرْضِ وَلَكِنِ الَّذِي يَقُولُ هَكَذَا وَجَمَعَ هَكَذَاوَ وَصَعَالُمُسَبِّحَةً عَلَى الْمُسَبِّحَةً وَمَدَّيَدَيْهِ * هَكَذَاوَ وَصَعَالُمُسَبِّحَةً عَلَى الْمُسَبِّحَةً وَمَدَّيَدَيْهِ * هَكَذَاوَ وَصَعَالُمُسَبِّحَةً عَلَى الْمُسَبِّحَةً وَمَدَّيَدَيْهِ * هَكَذَا وَصَعَالُمُسَبِّحَةً وَمَدَّيَدَ فَعَلَى الْمُسَبِّحَةً وَمَدَّيَدَ اللهِ عَدْنَا إِسْحَقُ بُنُ اللهِ مَعْتَمِ اللهُ الْإِسْنَادِ وَانْتَهَى كِدُهُمَا عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَانْتَهَى كِدَهُمَا عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَانْتَهَى كَدِيثِ حَدِيثُ الْمُعْتَمِم عِدْ قَوْلِهِ يُنَبِّهُ نَائِمَكُمْ وَيَرْجِعُ وَيَرْجِعُ عَدِيثِهِ حَدِيثُ الْمُسْتَطِيلُ فَي الْمُسْتَطِيلِ * وَلَا لَمُعْتَمِ وَلَيْسَ بِالْمُسْتَطِيلِ *

٥ حَدَّنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخُ حَدَّنَا عَبْدُ الْوَرِثِ عَنْ عَبْدُ اللهِ بْنِ سَوَادَةَ الْقُشَيْرِيِّ اللهِ بْنِ سَوَادَةَ الْقُشَيْرِيِّ

خَدَّنَيِي وَالِدِي أَنَّهُ سَمِعَ سَمُرَةً بْنَ جُنْدُبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَغُرَّنَ أَحَدَّكُمْ نِدَاءُ بِلَالٍ مِنَ السَّحُورِ يَقُولُ لَا يَغُرَّنَ أَحَدَّكُمْ نِدَاءُ بِلَالٍ مِنَ السَّحُورِ وَسَلَّمَ فَوْلِ لَا يَغُرَّنَ أَحَدَّكُمْ نِدَاءُ بِلَالٍ مِنَ السَّحُورِ وَلَا هَذَا انْيَاصُ حَتَّى يَسْتَطِيرٌ **

١٥- وَحَدَّنَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا إِسْمَعِيلُ اللهُ عُنَهُ حَدَّنَنَا إِسْمَعِيلُ اللهُ عُنَهُ حَدَّنَنِي عَبْدُ اللّهِ بْنُ سَوَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا يَعُرَّنَكُمْ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا يَعُرَّنَكُمْ أَذَانُ بِلَالٍ وَلَا هَذَا الْبَيَاضُ لِعَمُودِ الصّبُحِ حَتَى يَسْتَصِيرَ هُكُذَا *

٣٥- وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ يَعْنِي ابْنَ رَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَوَادَةً الْفُهِ بْنُ سَوَادَةً اللهِ بْنُ سَوَادَةً اللهِ بْنُ سَوَادَةً اللهِ عَنْ سَمْرَةً بْنِ جُنْدُب رَضِي الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ الله عَنْهُ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغُرَّنُكُمْ مِنْ سَحُورِكُمْ أَذَانُ بِلَال وَلَا بَيْنِي مُعْتَرِضًا * فَكَذَا حَتَى يَسْتَطِيرَ هُكَذَا وَكَا بَيْنِي مُعْتَرِضًا *

وَحَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَوَادَةً قَالَ سَيعْتُ سَمُرَةً بَنَ اللهِ عَنْ سَعُرَةً بَنَ اللهُ عَنْ سَعُرَةً بَنَ اللهُ عَنْ سَوَادَةً قَالَ سَيعْتُ سَمُرَةً بَنَ اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَخْطُبُ يُحَدِّثُ عَنْدُبٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَخْطُبُ يُحَدِّثُ عَنْدُبٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَخْطُبُ يُحَدِّثُ يُحَدِّثُ عَن النّبِيِّ صَلّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ قَالَ لَا عَن النّبِيِّ صَلّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ قَالَ لَا يَغْرَدُنُ مَ لِنَاءً لِمَا وَلَا هَذَا الْبَيَاضُ حَتّى يَبْدُو لَلْهَ حُرُ الْفَحْرُ أَوْ قَالَ حَتّى يَنْفَحْرَ الْفَحْرُ الْفَحْرُ أَوْ قَالَ حَتّى يَنْفَحْرَ الْفَحْرُ الْفَحْرُ أَوْ قَالَ حَتّى يَنْفَحْرَ الْفَحْرُ الْفَحْرُ أَوْ قَالَ كَا حَتّى يَنْفَحْرَ الْفَحْرُ الْفَحْرُ أَوْ قَالَ حَتّى يَنْفَحْرَ الْفَحْرُ الْفَحْرُ أَوْ قَالَ حَتّى يَنْفَحْرَ الْفَحْرُ الْفَحْرُ أَوْ قَالَ كَا

٥٤ - وَحَدَّثَنَاه اللهُ الْمُشَى حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ أَحْمَرَا شُعْنَةُ أَخْمَرَا سَوَادَةُ بْنُ حَنْظَلَةَ الْخُمْرَا شُعْنَةُ أَخْمَرا سَوَادَةُ بْنُ حَنْظَلَةَ الْقُشْيْرِيُ قَالَ سَمِعْتُ سَمَرَةً بْنَ جُنْدُبِ الْقُشْيْرِيُ قَالَ سَمِعْتُ سَمَرَةً بْنَ جُنْدُبِ رَضِي اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَنْهُ وَسَدّه وَسَدْه وَسَدّه وَسُولُ وَلَه وَسَدّه وَسُدّه وَسَدّه وَسُدّه وَسَدّه وَسَدّه وَسَدّه وَسُدّه وَسَدّه وَسَدّه وَسُدّه وَسَدّه وَسَدّه وَسَدّه وَسَدّه وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُولُ وَسُدُونَ وَسُدّه وَسَدّه وَسُدّه وَسَدّه وَسَدّه وَسُدّه وَسَدّه وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونُ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَسُدُونَ وَس

تعالیٰ عندہے بیان کرتے ہیں کہ میں نے محمد صلی املہ معیہ وسم سے سنا آپ فرمار ہے تھے کہ تم میں ہے کسی کو بدال کی اذان سحری کھانے ہے وطوکے میں نہ ڈال دے، اور نہ یہ سفیدی تاو قتیکہ پھیل نہ جائے۔

ا۵۔ زہیر بن حرب، اساعیل بن علیہ، عبداللہ بن موادہ، بواسطہ اپنے والد، حضرت جندب رضی اللہ تعدی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حمیمیں بلال کی ااذان دھو کے ہیں نہ ڈال دے اور نہ یہ سفیدی جو صبح کے ستون کی طرح ہوتی ہے، تاو قتیکہ پھیل نہ جائے۔

۱۵۲ ابوالر بیج مهادین زیر، عبدالله بن مواده قشیری بواسط این والد، حضرت سمره بن جندب رضی الله تولی عنه سے روایت کرتے بین که آنخضرت صبی الله علیه وسلم نے فروبیا که تم لوگول کوسحری کھانے سے بلال کی اذان دھو کے بیس بنتل نہ کرے اور نہ وہ سفیدی جوافق کی لمب کی بیس اس طرح پھیبی ہو، تاو قشیکہ (چوڑائی بیس) اس طرح نہ پھیل جائے ور حماد نے اور قشیکہ (چوڑائی بیس) اس طرح نہ پھیل جائے ور حماد نے این اس طرح کیمیل جائے۔

۳۵- عبیداللہ بن معانی بواسطہ اپنے والد، شعبہ ، موادہ بیان کرتے ہیں کہ بیل نے حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالی عنہ سے سنا وہ خطبہ دے رہے تھے اور نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کر رہے تھے کہ آپ نے فرمایا کہ بدال کی افاان تم کو دھو کے ہیں نہ نہ کے اور نہ یہ سفیدی، یہاں تک کہ صبح ظاہر اور روشن ہوجائے۔

۵۳- ابن مننی ،ابو داوُد ، شعبه ، سواده بن خطله ، قشیری . حضرت سمره بن جندب رضی الله تعالی عنه انهوں نے بیان کیا که نبی الکرم صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایااور حسب سابق روایت نقل فرمائی۔

(٦) بَابِ فَضْلِ السُّحُورِ وَتَأْكِيدِ اسْتِحْبَابِهِ

وَاسْتِحْبَابِ تَأْجِيرِ هِوَ تَعْجِيلِ الْفِطْرِ*

٥٥ - حُدِّنَنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَهْيَبٍ عَنْ أَنسٍ ح و حَدَّنَنَا أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ أَبْنِ عَنْ أَنسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْ أَن عَرْبٍ عَنْ أَنسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْ حَرْ فَي اللَّهُ عَنْ أَنسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْ أَنسٍ وَضِي وَ عَنْ أَنسٍ وَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَهُ اللَّهُ عَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَهُ الْعَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ

وَسَدَّمَ تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً *

- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى مُوسَى بْنِ عُلَي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو ابْنِ الْعَاصِ أَنَّ وَسُولَ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَصَلُ مَا رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَصْلُ مَا رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَصْلُ مَا بَيْنَ صِيّامِنَا وَصِيّامِ أَهْلِ الْكَتَابِ أَكْلَةُ السَّحَرِ *

رَسُولَ اللهِ صَنَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَصْلُ مَا بَيْنَ صِيّامِ أَهْلِ الْكَتَابِ أَكْلَةُ السَّحَرِ *

رَسُولَ اللهِ صَنَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَصْلُ مَا بَيْنَ صِيّامِ أَهْلِ الْكَتَابِ أَكْلَةُ السَّحَرِ *

رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللهِ عَلَى إِنْ يَحْيَى بَنْ يَحْيَى وَأَبُو بَكُرِ بْنُ اللهُ عَلَى وَاللهِ بَكُولُهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَلَيْعِ ح و حَدَّثَنِيهِ أَبُو اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ وَكِيعٍ ح و حَدَّثَنِيهِ أَبُو اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ الله

بْنِ عُنَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ * اللهُ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا اللهِ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَنَادَةً عَنْ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ وَسَلَّمَ قَالَ تَسَحَّرُنَا مَعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُمْنَا إلَى السَّولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُمْنَا إلَى الصَّية قُمْنَا إلَى السَّولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُمْنَا إلَى السَّولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُمْنَا إلَى السَّولَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُمْنَا إلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ عُمْنَا إلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُمْنَا إلَى اللهِ عَلَيْهِ وَاللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

٩٥٠ وَحَدَّثَنَ عَمْرًو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ
 هارُونَ أَخْرَنَا هَمَّامٌ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَى

باب (۲) سحری کی فضیلت اور اس کا استخباب اور اس کا سخباب اور اس کے و ریمیں کھانے اور جلدی افطار کرنے کا بیان ۔ ۵۵ یکی بن بیکی، جشیم، عبد العزیز بن صهبیب، حفرت انس (دوسری سند) ابو بکرین الی شیبہ اور زمیر بن حرب، ابن علیہ، عبد العزیز، حضرت انس (تیسری سند) قتیبہ بن سعید، ابوعوانہ، قبادہ اور عبد العزیز بن صهبیب، حضرت انس بن مالک رضی الله قادہ اور عبد العزیز بن صهبیب، حضرت انس بن مالک رضی الله قلیہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ رسالت آب صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، سحری کھاؤ اس لئے کہ سحری کھانے میں وسلم نے ارشاد فرمایا، سحری کھاؤ اس لئے کہ سحری کھانے میں برکت ہوتی ہے۔

27 قتیه بن سعید، لیف، موسی بن علی، بواسط این والد، ابو قتیس مولی (آزاد کرده غلام) عمرو بن انعاص رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جمارے اور اہل کتاب کے روزہ میں صرف سحری کے لقمہ کا فرق ہے۔

ے 2 ۔ یکی بن میکی ابو بھر بن انی شیبہ، وکیج (دوسری سند) ابو طاہر، ابن وہب، موسیٰ بن علی سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

۵۸۔ ابو بحر بن ابی شیبہ، وکیج، ہشام، قددہ حضرت انس، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم کے ساتھ سحری کھائی اور پھر ہم نماز کے لئے گھڑ ہے ہوئے، میں نے دریافت کیا کہ دونوں کے درمیان کتنا فصل تھا، انہوں نے کہا بقدر بجاس کے ایم تقوں کے۔

۵۹_ عمر و تاقد، بزید بن بارون، جهام (دوسری سند) این مثنی، سالم بن نوح، عمر و بن عامر، حضرت قاده رضی الله تعالی عنه خَدَّنَا سَالِمُ بْنُ نُوحِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَامِرٍ كِنَّانَا عُمَرُ بْنُ عَامِرٍ كِنَاهُمَا عَنْ قَتَادَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ *

١- وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَخِيرَ أَخِيرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِي اللّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ النّاسُ بِنحَيْرٍ مَا عَجَلُوا عَنْهُ النّاسُ بِنحَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفَطْ *
 الْفطْ *

٣٠٠ وحَدَّثَنَاه قُتَيْبَة حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ ح و حَدَّثَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ مَهْدِي عَنْ سُفْيَانَ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي عَنْ النَّبِي صَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي صَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي صَلَى اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي

مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ الْخَبْرِنَا أَبُو مُعَاوِيةً عَيِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي عَطِيَةً فَقُلْنَا بَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةً فَقُلْنَا بَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةً فَقُلْنَا بَا فَالَ دَحَمْتُ أَنَ وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةً فَقُلْنَا بَا أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَجُّمَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُوخِورُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُوخِورُ الْإِفْطَارَ وَيُوخِورُ الْإِفْطَارَ وَيُؤخِورُ الْمِثْلَاةَ قَالَ قُلْنَا عَبْدُ اللّهِ يَعْجَلُ الْإِفْطَارَ وَيُوخِورُ الْمُؤْمِنِينَ اللهِ يَعْجَلُ الْمُؤْمِنِينَ اللهِ يَعْجَلُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُعْمِودِ قَالَتُ كُذَا عَمْدُ اللّهِ يَعْجَلُ اللهِ يَعْمِنَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ زَادَ أَبُو كُونُ عَلَى عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ زَادَ أَبُو كُونُوبِ وَاللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَادَ أَبُو كُونُوبِ وَالْآخِرُ أَبُو مُوسَى *

بر رَى ٦٣- وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي رَائِدُةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةً عَنْ أَبِي عَطِيَّةً

ے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۱۰- یخی بن یخی عبدالعزیز بن افی حازم ، بواسطه این والد ، حضرت سهل بن سعدرضی الله تعالی عندے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که بمیشه لوگ خیر اور بھلائی (۱) میں رہیں گے جب تک که افطار جلدی کرتے در بین گے۔

الا ۔ قتیبہ ، یعقوب (دوسری سند) زہیر بن حرب، عبدار حمن بن مہدی، سفیان ، ابوحازم ، حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی سند کے سرتھ اسی طرح روایت کرتے ہیں۔

۱۳- یکی بن یکی، ابو کریب، حمد بن عده، ابو معاویه، اعمش، عماره بن عمیر، ابو عطیه بیان کرتے بین که بین اور مسروق حضرت عائش کے پاس آئے اور بهم نے عرض کیا کہ اے ام المو منین اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم بین سے دو آدمی ہیں ان بین ان میں ایک افظار بین جلدی کر تا اور نماز جلدی پڑھتا ہے اور دمر اان بین روزے کا افظار بھی در بین کر تا ہور نماز بھی تا خیر کے ساتھ پڑھتا ہے، ام المو منین نے فرمایان بین سے وہ کون سے صحابی بین جو افظار بھی جلدی کرتے اور نماز بھی جلدی پڑھتا ہے، اور نماز بھی جلدی پڑھتا ہے، ام المو منین نے فرمایان بین ہو افظار بھی جلدی کرتے اور نماز بھی جلدی پڑھتے ہیں، جم نے عرض کیا کہ حضرت عبداللہ بن جلدی پڑھتے ہیں، جم نے عرض کیا کہ حضرت عبداللہ بن حسمود، فرمایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح کرتے مسمود، فرمایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح کرتے شے، ابو کریب نے اپنی روایت بین بیہ زیادتی بیان کی ہے کہ دوسرے ابو موئ ہیں۔

۱۳۰ ابو کریب، ابن الی زا کدہ، اعمش، عمارہ، بو عطیہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں اور مسروق دونوں حضرت عائشہ صفی

(۱)ان احادیث سے معلوم ہوا کہ اہلسنت والجماعت کا عمل بینی افطار میں تنجیل ، سنت کے موافق ہے اور خیر لانے کا باعث ہے جبکہ روافض کا عمل بینی ستر دں کے نطاہر ہونے تک افطار میں تاخیر کرنا خلاف سنت ہے۔

قَالَ ذَهَ اللهِ عَنْهَا فَقَالَ لَهَا مَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا فَقَالَ لَهَا مَسْرُوقٌ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَربِ مُحَمَّدٍ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَاهُمَا لَا يَأْلُو عَنِ الْعَيْرِ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْمَعْرِبَ وَالْإِفْطَارَ وَالْآخِرُ يُوَخِّرُ الْمَعْرِبَ وَالْإِفْطَارَ وَالْآخِرُ يُوحِدُ الْمَعْرِبَ وَالْإِفْطَارَ وَالْآخِرُ يُوحِدُ الْمَعْرِبَ وَالْإِفْطَارَ وَالْآخِرُ اللّهِ وَاللّهُ مَنْ يُعَجِّلُ الْمَعْرِبَ وَالْإِفْطَارَ اللّهِ وَمَلّمَ يَصَنّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَصْنَعُ *

(٧) بَاب بَيَانِ وَقْتِ انْقِضَاءِ الصَّوْمِ

وَخُرُوجِ النَّهَارِ *

ور و خُدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَعْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي اللّهُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي اللّهُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي اللّهُ عَنْ قَالَ كُنّا مَعِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهُ قَالَ كُنّا مَعِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي سَفَر فِي شَهْرِ مَصَانَ فَلَمّا عَابَتِ الشّمْسُ قَالَ يًا فُلَانُ انْزِلْ وَمَصَانَ فَلَمّا عَابَتِ الشّمْسُ قَالَ يًا فُلَانُ انْزِلْ فَجْدَحْ لَنَا قَالَ اللّهِ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا وَمُ وَلَا اللّهِ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا وَمُ وَلَا اللّهِ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا وَلَا يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا وَلَا يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا وَلَا يَا وَسُولَ اللّهِ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا وَلَا يَا وَسُولَ اللّهِ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا وَلَهُ وَسَلّمَ ثُمّ قَالَ فَنَزَلَ فَحَدَحَ فَأَتَاهُ بِهِ وَسَلّمَ ثُمّ قَالًا فَنَزَلَ فَحَدَحَ فَأَتَاهُ بِهِ وَسَلّمَ ثُمّ قَالًا وَسَلّمَ ثُمّ قَالًا وَسَلّمَ ثُمّ قَالًا وَسَلّمَ ثُمّ قَالًا

اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس حاضر ہوئے، مسروق نے ان ہے ہمض ہیں،
کیا کہ اصحاب مجمہ صلی القد علیہ وسلم میں ہے دو شخص ہیں،
دونوں خیر اور بھلائی میں کسی فتم کی کو تاہی کرنے والے نہیں
ہیں، ایک ان میں سے مغرب کی نماز اور افطار کو جلدی کرتے
ہیں، اور دوسرے مغرب اور افطار دونوں کو تاخیر کے ساتھ
کرتے ہیں، فرمایا کون ان میں سے مغرب کی نماز اور افطار میں
جلدی کرتا ہے، مسروق نے کہا کہ عبداللہ بن مسعود افراد میں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ای طرح کیا کرتے تھے۔
باب (ے) روزہ کے بیور اہونے کا وقت اور دن کا

اختیام۔

ابن ہے گی بن کی اور ابو کریب اور ابن نمیر، ابو معاویہ، ابن نمیر بواسطہ اپنے والد، ابو کریب، بواسطہ ابن ابو اسامہ، ہشام بن عروہ، بواسطہ اپنے والد، عصم بن عمر، حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرایا کہ جب رات آئی اور ون اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرایا کہ جب رات آئی اور ون سورج غروب ہو گیا تو روزہ دار نے افطار کر لیا (یعنی سورج غروب ہو کیا تو روزہ دار نے افطار کر دینا جائے، و می

نبیں کرنی جائے)ابن نمیر نے لفظ "فقد "مکا بیان نہیں کیا۔

10 _ يحيٰ بن يحيٰ به مشيم ،ابواساق شيبانی ، حضرت عبدالله بن الباوفی بيان کرتے بين که جم رسول الله صلی الله عليه وسلم ك ساتھ ايك سفر بين رمضان المبارك كے ميبنے ميں بتھ جب سورج غروب بوگياتو آپ نے فرمايااے فلال الرو،اور جمارے لئے ستو گھولو، انہوں نے عرض كيايار سول الله! الجمی آپ بر ون ہے ، آپ نے فرمايااتر واور جمارے لئے ستو گھولو، چنانچه وہ اترے اور ستو گھولو، چنانچه وہ اترے اور ستو گھولو، چنانچه وہ اترے اور آپ کی خدمت میں لے کر سے ، پھر ان ہے اور آپ کی خدمت میں لے کر سے ، پھر ان ہے ہاتھ سے نبی اکرم صلی الله عليه وسلم نے بیا، پھر آپ نے اپنے ہاتھ سے نبی اکرم صلی الله عليه وسلم نے بیا، پھر آپ نے اپنے ہاتھ سے

بِيَدِهِ إِذَا غَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هَا هُمَّا وَجَاءَ اللَّيْلُ مِنْ هَا هُمَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ *

7٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرِ وَعَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ مَنِ الْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرِ فَلَمَّا غُابَتِ الشَّمْسُ قَالَ لِرَجُلِ انْزِلُ فَاحْدَحُ لَنَّ قَالَ انْزِلُ فَاحْدَحُ لَنَّ قَالَ إِنَّ عَلَيْنَا نَهَارًا فَنَزَلَ فَحَدَحَ لَهُ فَاحْدَحُ لَهُ فَاحُدَحُ لَهُ فَاحْدَحُ لَهُ فَاحُدَحُ لَهُ فَاحُدَحُ لَهُ فَاجُدَحُ لَهُ فَاحُدَحُ لَهُ فَاحُدَحُ لَهُ فَارِبَ فَقَلَ انْزِلُ فَاجْدَحُ لَهُ فَالَ إِنَّ عَلَيْنَا نَهَارًا فَنَزَلَ فَحَدَحَ لَهُ فَاجُدَحُ لَهُ فَالَ إِنَّ عَلَيْنَا نَهَارًا فَنَزَلَ فَحَدَحَ لَهُ فَطَرَبِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ عَلَيْنَا نَهَارًا فَنَزَلَ فَحَدَحَ لَهُ فَشَرِبَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ عَلَيْنَا نَهَارًا فَنَزَلَ فَحَدَحَ لَهُ فَشَرِبَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ عَلَيْنَا نَهَارًا فَنَزَلَ فَحَدَحَ لَهُ فَشَرِبَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ عَلَيْنَا نَهَارًا فَنَزَلَ فَحَدَحُ لَهُ فَلَلَ إِنَّ مَنْ هَا وَأَشَارَ بِيدِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ فَقَدْ أَفْطَرَ الطَّائِمُ *

اشارہ کرکے فرمایا کہ جب سورج اس طرف کو ڈوب ہے اور رات اد هرہے آ جائے تور وزہ دار کاروزہ کھل گیا۔

۱۲ - ابو بکر بن ابی شیبہ علی بن مسیم ، عباد بن عوام ، شیبانی ،
این ابی اوفی رضی اللہ تع فی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں ہتھ جب سورج غروب ہوگیا تو آپ نے ایک شخص سے فرمایا اتر واور ہمارے لئے ستو گھول دو، انہوں نے عرض کیایار سول اللہ اگر آپ شام ہونے ویں ، آپ نے فرمایا اتر واور ہمارے لئے ستو گھولو، انہوں نے فرمایا اتر واور ہمارے لئے ستو گھولو، انہوں نے فرمایا انجمی ہم پردن ہے ، غرضیکہ وہ اترے اور آپ کے لئے ستو گھول دی ہے ، نیم آپ نے ارشاد فرہ یا کہ جب تو گھول دو ہے ، نیم آپ نے ارشاد فرہ یا کہ جب تو روز وہ دار نے افطار کیا۔

(ف کندہ) لینی افطار کا وفت آپھیا،اب تاخیر انچھی نہیں کیو نکہ سورج کا غروب ہو ناضر وری ہے،سرخی کا غائب ہو ناضر وری نہیں،واہنداعلم وعہمہ انتم۔

جدِ الباو کامل، عبدالواحد، سلیمان شیبانی، حضرت عبدالله بن الباو فی رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله صلی منع الله علیہ وسلم کے ساتھ چلے اور آپ روزہ دار ہے۔ جب البه علیہ وسلم کے ساتھ چلے اور آپ روزہ دار ہے۔ جب البه قالب غروب ہو گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا، اے فلائے! اترو الدیم اور جارے لئے ستو گھول دو، بقیہ حد بہٹ اسی طرح ہے جبیما کہ ابن مسمر اور عباد بن عوام کی روایت ہیں ذکر کیا گیا ہے۔

و مرت ابن البی عر، سفیان (دوسری سند) اسی ت، جری، شیبانی، اسی ق، جری، شیبانی، ابن البی او فی رضی الله تی نی عمر، شیبانی، عمر سندی او میدالواحد کی روایت کی طرح ذکر حضرت ابن ابن او فی رضی الله تی نی عند، نبی اکرم صلی الله علیہ و سلم سے ابن مسمر، عباد اور عبد الواحد کی روایت کی طرح ذکر کیا گیات کی سلم سے ابن مسمر، عباد اور عبد الواحد کی روایت کی طرح ذکر کیا گیات کی اس طرح آ نے کی کی مضان المبارک کا ممبینہ تھا اور نہ بی رات کے اس طرح آ نے کی کی تند کرہ ہے، گر صرف ہشیم کی روایت ہیں بیجی یہ نبیس ہے کہ وہ کی الله کی کا تذکرہ ہے، گر صرف ہشیم کی روایت ہیں بیجی یہ نبیس ہے کہ وہ کی تند کرہ ہے، گر صرف ہشیم کی روایت ہیں بیجی یہ نبیس ہے کہ وہ کا تذکرہ ہے، گر صرف ہشیم کی روایت ہیں بیجی یہ نبیس ہے کہ وہ کی تند کرہ ہے، گر صرف ہشیم کی روایت ہیں بیجی یہ نبیس ہے کہ وہ کی تند کرہ ہے، گر صرف ہشیم کی روایت ہیں بیجی یہ نبیر یہ کی دور ہے۔

کا تذکرہ ہے، گر صرف ہشیم کی روایت ہیں بیجی بید کی ترک کور ہے۔

7٧- وَحَدَّنَنَا أَبُو كَامِلِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدُ اللَّهِ مَنْ أَبِي أُوْفَى رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ يَا فَلَانُ انْزِلُ فَاجْدَحُ لَنَا مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ مُسْهِرٍ وَعَبَّادِ بْنِ الْعَوَّامِ ثَنَا مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ مُسْهِرٍ وَعَبَّادِ بْنِ الْعَيَّالَ مِ وَكَدَّنَنَا أَبْنُ الْمُثَنِي كَلَاهُمَا عَنِ الشَّيْبَانِي عَنِ الشَّيْبَانِي عَنِ النَّي عَنِ ابْنِ حَعْفَرِ قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ مَنَ النَّي عَنِ النَّي عَنْ النَّهُ عَلْ الْعَلَى الْعَلَا عَلَيْ الْعَلَى الْعَلَا عَلَى الْعَلَى الْع

شَهْرِ رَمَصَانَ وَلَا قَوْلُهُ وَحَاءَ اللَّيْلُ مِنْ هَا هُنَا إِلَّا فِي رَوَايَةِ هُشَيْمٍ وَحْدَهُ *

(٨) بَابِ النَّهُ عَنِ الْوصَالِ فِي الصَّوْمِ *
- ٦٩ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِثٍ عَنْ نَافع عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا مَالِثٍ عَنْ نَافع عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ ابْنِي صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ ابْنِي عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْهِ صَالَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْهِ صَالَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ اللَّهِ عَنْهُمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلْهُ وَاللَّهُ عَنْهُمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُمَ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِي اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى الْعَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الْعَلَى الْعَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَيْهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمَ اللَّهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى الْعَلَمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَيْهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَمُ اللَّهُ ع

٧- وحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُو بَنُ أَبِي شَيْبَة حَدَّثَنَا اللهِ بَنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا اللهِ عَنْ نَافِع عَنِ اللهِ عَمْرَ أَبِي حَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِع عَنِ اللهِ عَمْرَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى الله رَضِي الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم وَاصلَ فِي رَمَضَانَ فَوَاصلَ النّاسُ فَنَهَ هُمْ قِيلَ لَهُ أَنْتَ تُواصِلُ قَالَ إِنِي لَسْتُ مِثْلَكُمْ إِنِي أَضْعَمُ وَأُسْقَى "

٧١- وَحَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّنِي عَنْ أَبُوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ حَدَّنِي عَنْ أَبُوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَنْهُ وَلَمْ يَقُلُ فِي رَمَضَانَ *

٧٧- حَدَّثَنِي عَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبِرَنَا ابْنُ وَهُ وَهُ الْبُرِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي وَهُ سَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ نَهِى رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ الله عَنْهُ قَالَ نَهِى رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَدّمَ عَنِ الْوصَالِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَدّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأَيْكُمْ مِثْلِي إِنِّي أَبِيتُ وَسَلّمَ وَأَيْكُمْ مِثْلِي إِنِّي أَبِيتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي فَلَمَّا أَبُوا أَنْ يَتَتَهُوا عَن يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي فَلَمَّا أَبُوا أَنْ يَتَتَهُوا عَن يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي فَلَمًا أَبُوا أَنْ يَتَتَهُوا عَن يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي فَلَمَّا أَبُوا أَنْ يَتَتَهُوا عَن

باب (۸) صوم وصال کی ممانعت!

19_ یکی بن بیخی، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنب بیان کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وصال (یعنی بغیر افطار کے روزہ پر روزہ رکھنے) سے منع کیا، صحابہ نے عرض کیا کہ آپ تو وصال کرتے ہیں، آپ نے فرمایا ہیں تمہارے جیسا نہیں ہوں مجھے تو کھلایا اور پادیا جا تا ہے۔

• 2_ ابو بکر بن ابی شیبہ ، عبداللہ بن نمیر (دوسری سند) ابن نمیر ، بواسطہ اپنے والد ، عبیداللہ ، نافع ، ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسم نے رمضان المبارک میں وصال فرمایا توصحابہ کرام نے بھی وصال شروع کیا ، آپ نے انہیں منع کیا ، انہوں نے عرض کیا آپ مجمی تو وصال فرمایا جی قرمایا میں تمہارے جیسا نہیں ہوں جھے تو کھلایا ور پلایا جا تا ہے۔

اک۔ عبدالوارث، عبدالصمد، بواسطہ اینے والد، ابوب، ناقع، حضرت عبدالله بن عمررض الله تعالی عنهما، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے ای طرح روایت فدکور ہے گر اس میں رمضان المبادک کا تذکرہ نہیں ہے۔

۲۷۔ حرملہ بن بھی ابن وجب ایونس ابن شہاب ابوسلمہ بن عبدالر حمٰن، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصال سے منع فرمایا تو مسلمانوں میں سے ایک شخص نے عرض کیایار سول اللہ آپ تو وصال فرماتے ہیں، آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کون مجھ جیسا ہو سکتا ہے، میں تو رات گزار تا ہوں تو مجھ میرا پروردگار کھلا تااور پلا تا ہے، جب صحابہ کرام وصال سے بازنہ رہے تو آپ نے بھی ان کے ساتھ ایک روز، پھر دوسرے روز رہے روز، پھر دوسرے روز

الْوِصَالِ وَاصَلَ بِهِمْ يَوْمًا ثُمَّ يَوْمًا ثُمَّ يَوْمًا ثُمَّ رَأُوا الْهِمَالَ فَعَالَمُنَكُلِ الْهِمَالَ فَزِدْتُكُمْ كَالْمُنَكُلِ الْهِمَالَ لَزِدْتُكُمْ كَالْمُنَكُلِ لَهُمُ حِينَ أَنُوا أَنْ يَنْتَهُوا *

ں کھٹم حین آنوا آن بَنتھُوا * (ف کدہ)جہور عدائے کرام کے نزدیک وصال ممنوع ہے، لین بغیر کچھ کھائے پیٹے روزے پر روزہ ر کھنا، یہ آپ کی خصوصیات میں ہے ہے امت کے لئے درست نہیں ہے۔

٧٣ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ قَالَ رُهُيْرٌ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ قَالَ رُهُيْرٌ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ وَاللَّهِ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِيَّاكُمْ وَالْوِصَالَ قَالُوا فَإِنْكَ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِيَّاكُمْ وَالْوصَالَ قَالُوا فَإِنْكَ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِيَّاكُمْ وَالْوصَالَ قَالُوا فَإِنْكَ تُواصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّكُمْ لَسْتُمْ فِي ذَلِكَ تُواصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنِّكُمْ لَسْتُمْ فِي ذَلِكَ مِثْنِي إِنِّي أَبِيتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي فَاكُلْقُوا مِنَ الْأَعْمَالَ مَا تُطِيقُونَ *

٧٤ - وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بَّنُ سَعِيدٍ حَدَّتَنَا الْمُغِيرَةُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْدُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْدُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ عَنْدُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَا كُلْفُوا مَا لَكُمْ بِهِ طَاقَةٌ *
 قَالَ فَا كُلْفُوا مَا لَكُمْ بِهِ طَاقَةٌ *

٥٧-وَحَدَّنَا النَّهُ مَعْ رَحَدَّنَا أَبِي حَدَّنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهِي عَنِ النَّبِي صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهِي عَنِ النَّبِي صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهِي عَنِ النَّهِ صَلَى اللهُ عَمَّارَةً عَنْ أَبِي زُرَّعَةً * الله مِثْلِ حَدَّنَنا أَبُو النَّصْرِ هَاشِمُ بِّنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ النَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّهِ مَنْ الله عَنْهُ قَالَ كَانَ الله عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي رَحْلُ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي رَحْلُ رَحْلُ رَحْلًا فَلَمَانَ فَحَنْتُ فَقَمْتُ إِلَى جَنْبِهِ وَجَاءَ رَحُلٌ رَحْلًا وَمُطَا فَلَمَّا حَسَ الْحَدُ وَحَلًا وَهُطًا فَلَمَّا حَسَّ الْحَدُ وَحَلَا وَهُطًا فَلَمَّا حَسَّ الْحَدُ وَخَلًا وَهُطًا فَلَمَا حَسَّ الْحَدُ وَتَمَانَ فَقَامَ أَيْصًا حَتَى كُنَّا وَهُطًا فَلَمَّا حَسَّ الْحَدُولُ فَقَامَ أَيْصًا حَتَى كُنَا وَهُطًا فَلَمَا فَلَمَّا حَسَلَى الله عَمْ أَيْصًا حَسَى الله عَنْهُ وَسَلَمُ فَلَمَا حَسَى الله عَنْهُ وَلَمَا فَلَمَا حَسَى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ فَلَا فَلَمَا حَسَى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ فَلَمَا فَلَمَ الْمَا حَسَى الله وَحَلَى الله وَلَمَا حَسَى الله وَلَمْ أَيْصًا حَلَى الله وَلَمَا الله وَلَا فَلَمَا حَسَى الله وَلَا الله وَلَمَا وَلَمْ الله وَلَمْ الله وَلَمْ الله وَلَمْ الله وَلَا الله وَلَمْ الله وَلَمْ الله وَلَمْ الله وَلَيْهِ وَلَيْهِ وَلَالَ الله وَلَمْ الله وَلَهُ الله وَلَمْ ا

النَّبِيُّ صَلَّى الْلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّا خَلَّفَهُ جَعَلَ

يَثَجَوَّرُ فِي الصَّلَاةِ ثُمَّ دَخَلَ رَحَّلَهُ فَصَلَّى صَلَاةً

ساک۔ زہیر بن حرب، اسحاق، جریر، عمارہ، ابو ذرعہ، حضرت
ابوہریرہ وضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وصال سے بچو، صحابہ فی غرمایا تم اس
رسول اللہ! آپ تو وصال فرماتے ہیں، آپ نے فرمایا تم اس
معاملہ میں میرے برابر نہیں ہو، میں تو رات گزار تا ہوں تو
میر اپر وردگار کھلا تا اور بلا تا ہے اور تم استے ہی افعال بجا لاؤکہ
جن کی تم میں طاقت اور قدرت ہے۔

اور پھر تیسرے روز وصال فرمایا، جب انہوں نے چاند دیکھ لیا تو

آپ نے فرمایااگر جاندا بھی نظرنہ آتا تو میں اور وصال کرتا گویا

۳۷- قتیبه ، مغیره ، ابوالزناد ، اعرج ، حضرت ابو ہر رہ وضی امتد تعالیٰ عند ، نبی اکرم صلی اللہ علیه وسلم سے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں گراس میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم نقل کرتے ہیں گراس میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم نے فرمایا کہ جتنی تم میں طاقت ہے ، اتن ہی تکلیف اٹھاؤ۔ کے دراین نمیر ، بواسطہ اینے والد ، اعمش ، ابو صالح ، حضرت

ابوہر میرہ رضی اللہ تعالی عند، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے بیل کرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے بیل کہ آپ نے وصال سے منع فرویا جیب کہ عمارہ عن ابی ذرعہ کی روایت بیل مضمون فد کورہے۔
عمارہ عن ابی ذرعہ کی روایت بیل مضمون فد کورہے۔
۲۵۔ زبیر بن حرب، ابوالنظر ، ہاشم بن قاسم، سیمان، ثابت،

الاے۔ زہیر بن حرب، الواحظر، ہاسم بن قاسم، سیمان، ٹابت، حضرت انس رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک میں (رات کو) نماز پر ہے تنے تو میں آیادر آپ کے بازو پر کھڑا ہوگیا، ایک اور شخص آیا وہ بھی کھڑا ہوگیا، ایک اور شخص آیا نوہ بھی کھڑا ہوگیا، یہاں تک کہ جماری ایک جماعت ہوگی، جب نی کرا کرم صلی اللہ علیہ وسلم نے محسوس کیا کہ ہم آپ کے پیچھے ہیں تو آپ نے نماز ہلکی کرنا شروع کردی، پھر آپ ایٹ گھر تشریف کے اور ایسی نماز پڑھی کہ جمارے ساتھ نہیں تشریف سے گئے اور ایسی نماز پڑھی کہ جمارے ساتھ نہیں

لَا يُصَيِّهَا عِنْدَنَا قَالَ قُلْنَا لَهُ حِينَ أَصَبَحْنَا أَفْطَنْتَ لَنَا اللَّيْلَةَ قَالَ فَقَالَ نَعَمْ ذَاكَ الَّذِي حَمَّلَنِي عَلَى الَّذِي صَنَعْتُ قَالَ فَأَخَذَ يُواصِلُ حَمَلَنِي عَلَى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَاكَ فِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَاكَ فِي آخِرِ الشَّهْرِ فَأَخَذَ رِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِهِ يُواصِلُونَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يُواصِلُونَ إِنَّكُمْ لَسَتُمْ مِثْلِي أَمَا يُواصِلُونَ إِنَّكُمْ لَسَتُمْ مِثْلِي أَمَا وَاللَّهِ لَو اللَّهِ لَو اللَّهِ وَسَلَّمَ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا وَاللَّهِ لَو اللَّهُ لَا يُواصِلُونَ إِنْكُمْ لَسَتُمْ مِثْلِي أَمَا وَاللَّهِ لَو اللَّهِ لَو اللَّهُ لَو اللَّهُ لَلَّهُ لَو اللَّهُ وَسَلَّمَ مِثْلِي أَمَا اللَّهُ مُ لَلْمُتَعْمَقُونَ تَعَمَّقَهُمْ *

٧٧- حَدَّنَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّصْرِ التَّيْمِيُّ حَدَّنَنَا حُمَيْدٌ عَنْ فَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّنَنَا حُمَيْدٌ عَنْ فَالِبَ عَنْ أَنْس رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَاصَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَوَّلِ طَنَهْرِ رَمَضَانَ فَوَاصَلَ نَاسٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَبَلَغَهُ فَلِكَ فَقَالَ لَوْ مُدَّ لَنَا الشَّهْرُ لَوَاصَلْنَا وِصَالًا فَلَا عُمْقَهُمْ إِنْكُمْ لَسْتُمْ مِثْلِي أَوْ قَالَ لِوْ مُدَّ لَنَا الشَّهْرُ لَوَاصَلْنَا وِصَالًا يَدَعُ الْمُتَعَمِّقُونَ تَعَمُّقَهُمْ إِنْكُمْ لَسْتُمْ مِثْلِي أَوْ قَالَ لِوْ مُدَّ لَنَا الشَّهُرُ لَوَاصَلْنَا وِصَالًا وَصَالًا قَالَ لِوْ مُدَّ لَنَا الشَّهُرُ لَوَاصَلْنَا وَصَالًا وَصَالًا قَلْ يُلْعِمُنِي رَبِي قَالَ إِنِي لَسْتُ مِثْلِي أَوْ قَالَ لِي السَّتُ مِثْلِي أَوْ قَالَ لِي السَّتُ مِثْلِي أَوْ قَالَ لِي السَّتُ مِثْلِي أَوْ فَالَ لِي اللَّهُ اللَّه

رَبِّ اللهِ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ جَمِيعًا عَنْ عَبْدَةً قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةً قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةً فَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةً بْنُ سُبِّمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُورَةً عَنْ أَبِيهِ عَبْدَةُ بْنُ سُبِّمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُورَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتَ نَهَاهُمُ النّبِي عَنْ عَائِشَةً رَضِي الله عَنْهَا قَالَتَ نَهَاهُمُ النّبِي صَلَّى الله عَنْها قَالَت نَهَاهُمُ النّبِي صَلَّى الله عَنْها قَالَت نَهَاهُمُ النّبِي مَلَّى الله عَنْها قَالَت نَهاهُمُ النّبِي فَقَالُومَالِ رَحْمَةً لَهُمْ فَعَنْ الْوصَالِ رَحْمَةً لَهُمْ فَقَالُومَالِ رَحْمَةً لَهُمْ فَقَالُوا إِنْكَ تُواصِلُ قَالَ إِنِي لَسْتَ كَهَيْقَتِكُمْ فَقَالُوا إِنْكَ تُواصِلُ قَالَ إِنِي لَسْتَ كَهَيْقَتِكُمْ إِنِّي وَيَسْقِينِي *

ر بی ہے تھے، میں کو ہم نے عرض کیا، کیا رات آپ کو ہماری افتداء کی خبر ہوگئی تھی، آپ نے فرمایا اسی دجہ سے تو میں نے دصال کیا، جو بچھ بھی کیا، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دصال کرنا شروع کر دیا اور یہ مہینہ کے آخر میں تھا، آپ کے اصحاب میں سے بچھ حضرات نے بھی وصال کرنا شروع کر دیا، اس پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں کو کیا ہوا ہے کہ وصال کرتا ہو جاتا تو میں ایسا وصل کرتا کہ زیادتی منداکی قشم!اگر مہینہ وراز ہو جاتا تو میں ایسا وصال کرتا کہ زیادتی کرنے والے مہینہ وراز ہو جاتا تو میں ایسا وصال کرتا کہ زیادتی کرنے والے ابی زیادتی جو وڑ دیتے۔

22۔ عاصم بن نضر جمی، خالد بن حارث، حمید، جابت، حضرت انس رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ماہ رمضان کے اخیر میں وصال فرمایا، مسلمانوں میں سے پچھ حضرات نے وصال شروع کردیا، پ کواس چیز کی اطلاع ہو گئی تو آپ نے فرمایا کہ اگر مہینہ جمارے لئے دراز ہو جاتا تو ہیں ایساوصال کر تا کہ زیدتی کرنے والے اپنی زیادتی کو چھوڑ دیتے، آپ نے فرمایا تم میرے برابر والے اپنی زیادتی کو چھوڑ دیتے، آپ نے فرمایا تم میرے برابر مہیں ہو، بین تواس طرح رہتا ہوں کہ جھے میرارب کھلا تااور پلا تاہے۔

۸۷۔ اسحاق بن ابراجیم، عثمان بن ابی شیبه، عبدہ بن سلیمان، بشام بن عروہ، بواسطہ اپنے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے دوایت کرتے ہیں کہ نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بطور شفقت کے وصال ہے منع فرمایا توصی ہہ نے عرض کیا کہ آپ تو وصال فرماتے ہیں، آپ نے فرمایا کہ میں تہماری طرح نہیں ہوں مجھے میر ارب کھلا تااور بلاتا ہے (۱)۔

⁽۱) جمہور حضرات کی رائے میہ ہے کہ کھلانے اور پلانے سے مراد قوت طعام اور قوت شراب ہے کہ کھانے پینے سے جو قوت حاصل ہوتی ہے الله تعالیٰ وہ قوت بغیر کھائے پینے عطافر مادیتے ہیں۔

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

(٩) بَابِ بَيَانِ أَنَّ الْقُبْلَةَ فِي الصَّوْمِ لَيْسَتْ مُحَرَّمَةً عَنى مَنْ لَمْ تُحَرِّكُ شَهْوَتُهُ*

٧٩ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
 عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي
 اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُ إِحْدَى نِسَائِهِ وَهُوَ صَائِمٌ ثُمَّ مَّنَا فَضَحَكُ *

٨٠- حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ وَابْنُ أَبِي عُمْرَ قَالًا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ أَسَمِعْتَ أَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنْ عَالِمَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النبي صَلَّى اللَّهُ عَنْها أَنَّ النبي صَلَّى اللَّهُ عَنْها وَهُوَ صَائِمٌ فَسَكَتَ عَنْهِ وَسَلَّم كَانَ يُقَبِّنُها وَهُوَ صَائِمٌ فَسَكَتَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ نَعَمْ *

٨١ - حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَة حَدَّثَنَا عَلِيً بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُنِي وَهُوَ صَائِمٌ وَأَيْكُمُ صَلَى اللهم يَمْلِكُ إِرْبَةً "
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْلِكُ إِرْبَةً "
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْلِكُ إِرْبَةً "

باب (۹) جسے اپنی شہوت پر اطمینان ہو، اسے روزہ کی حالت میں اپنی بیوی کا بوسہ لینا حرام نہیں ہے۔

9- علی بن حجر سعدی، سفیان، بشام بن عروہ، بواسطہ ایپے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی از داج مطہر ات میں سے کسی کا بھی بوسہ لیتے تھے، یہ فرماکر پھر حضرت عائشہ ہنستی تھیں۔

* ۱۰ علی بن حجر سعدی ابن ابی عمر ، حضرت سفیان بیان کرتے بین کہ میں نے عبد الرحمٰن بن قاسم سے کہا کہ تم نے اپنے والد سے سناہے کہ وہ حضرت عائشہ سے نقل کرتے ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ کی صاحت میں اس کا بوسہ لے لیتے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ کی صاحت میں اس کا بوسہ لے لیتے سے میں بھی وہ میں وہ قاموش رہے ، پھر کہاں جی ہاں!

اله ابو بكر بن الى شيبه ، على بن مسهر ، عبيدالله بن عمر ، قاسم ، حضرت عائشه رضى الله تعالى عنها بيان كرتى بيس كه رسول الله صلى الله عليه وسلم روزه كى حائت بيس مير ابوسه لے لياكرتے عضه اور تم بيس سے كون اپنى شهوت پر ايب قابو پاسكتا ہے جيساكه رسالت مآب صلى الله عليه وسلم كو اپنى شهوت پر قدرت حاصل مقى .

۸۲ یکی بن یکی اور ابو بکر بن ابی شیبه، ابو کریب، ابو معاویه،
اعمش، ابر انیم، اسود، علقمه، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها
(دوسری سند) شجاع بن مخلد، یکی بن الجافذا کده، اعمش، مسلم،
مسروق، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها سے بیان کرتے ہیں
که رسول الله صلی الله علیه وسلم روزه کی حالت میں بوسه لے لیا
کرتے تھے اور ایسے بی روزه کی حالت میں مہاشر سے کر نیا کرتے
سے مگر وہ تم سب سے زیادہ اپنی شہوت پر قابور کھتے تھے۔

عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ وَلَكِنَّهُ أَمْنَكُكُمْ لِإِرْبِهِ *

٨٣- حَدَّتَنِي عَلِيَّ نَنْ حُجْرٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَالُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ
عَنْقَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ وَكَانَ يُقَبِّلُ وَهُو صَائِمٌ وَكَانَ يُقَبِّلُ وَهُو صَائِمٌ وَكَانَ يُقَبِّلُ وَهُو صَائِمٌ وَكَانَ يُقَبِّلُ وَهُو صَائِمٌ وَكَانَ أَمُّلَكَكُمْ لِلرَّهِ *

٨٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالًا حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مَا الله عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَلَيْسَةً مَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَلَيْسَةً وَمَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَلَيْسَةً رَضِي الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ

وَسَدِّمَ كَانَ يُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ * وَصَائِمٌ * وَحَدَّثُنَا أَبُو هُوَ صَائِمٌ * وَحَدَّثُنَا أَبُو عَالَمَ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا أَبُو عَالِمَ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا أَبُو عَالِمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسُودِ قَالَ انْطَلَقْتُ أَنَا وَمَسَّرُوقٌ إِلَى عَائِشَةً وَلَا اللّهِ اللّهُ عَنْهَا فَقُلْنَا لَهَا أَكَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَسَلّمَ يُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ قَالَتُ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَسَلّمَ يُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ قَالَتُ نَعْمٌ وَلَكِنّهُ كَانَ أَمْلَكَكُمْ لِإِرْبِهِ أَوْ مِنْ فَالَتَ الْعَمْ وَلَكِنّهُ كَانَ أَمْلَكَكُمْ لِإِرْبِهِ أَوْ مِنْ فَالَتَ الْعَمْ وَلَكِنّهُ كَانَ أَمْلَكَكُمْ لِإِرْبِهِ أَوْ مِنْ عَنْ

أَمْنَكِكُمْ لِإِرْبِهِ شَكَّ أَبُو عَاصِمٍ * َ الْدُوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا الدُّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا الدُّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ عَنِ ابْرِ عَوْنَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ اسْمَعِيلُ عَنِ ابْرِ عَوْنَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَمَسْرُوقَ أَنَّهُمَا ذَخَلًا عَلَى أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ لِيَسْأَلَانِهَا فَذَكَرَ نَحْوَهُ * لِيَسْأَلَانِهَا فَذَكَرَ نَحْوَهُ *

آبُو بَكْرِ بِّنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ عُمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُرْوَةً بْنَ الزَّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةً أَمَّ

معلی بن حجر، زہیر بن حرب، سفیان، منصور، ابراہیم علقمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ کی حالت میں بوسہ لے لیا کرتے تھے، باتی وہ اپنی شہوت پر بہت زیادہ قابور کھتے تھے۔

۱۸۳ محمد بن مثنیٰ، ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، منصور، ابراہیم، علقه، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنبا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ کی حالت میں مباشرت کر لیا کرتے ہیں۔

۸۵۔ محد بن متنی ، ابو عاصم ، ابن عون ، ابر ابیم ، اسود بیان کرتے بیں کہ بیں اور مسروق دونوں حضرت عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ کیار سول القد صلی اللہ علیہ وسلم روزہ کی حالت بیں مباشر ت (بوس و کنار) کر لیا کرتے تھے، فرمایا ہاں! کی حالت بیں مباشر ت (بوس و کنار) کر لیا کرتے تھے، فرمایا ہاں! کین تم سب سے زیادہ آئی خواہش کو صبط کرنے والے تھے اور تم میں سے کون حضور کی طرح اپنی خواہش کو صبط کر کتا ہے، ابو عاصم کو آخر کے الفاظ میں شبہ ہے کہ مین کا لفظ فرمایا نہیں۔ عاصم کو آخر کے الفاظ میں شبہ ہے کہ مین کا لفظ فرمایا نہیں۔ مصروق سے روایت کرتے ہیں کہ وہ دونوں حضرت عائشہ کی مسروق سے روایت کرتے ہیں کہ وہ دونوں حضرت عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور پھر حسب سابق روایت نہ کور

م ۱۸ ابو بکر بن الی شیبہ، حسن بن موک، شیبان، یکی بن الی کثیر، ابو سلمہ، عمر بن عبدالعزیز، عروہ بن زبیر، ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم روزہ کی حالت فرماتی ہیں کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم روزہ کی حالت

میں ان کا بوسہ لے لیا کرتے تھے۔

۸۸۔ یجیٰ بن بشر الحریری، معاویہ بن سلام، یجی بن الی کثیر ۔۔۔ای سند کے ساتھ اسی طرح روایت نہ کور ہے۔

۸۹۔ یکی بن یکی اور قنیبہ بن سعید اور ابو بکر بن ابی شیبہ،
ابوالاحوص، زیاد بن علاقہ، عمرو بن میمون، حضرت یا نشہ رضی
اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں وہ فر، تی ہیں کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المہارک میں روزہ کی حاست میں ان
کا بوسہ لے لیا کرتے ہے (معلوم ہواکہ صرف بوسہ لینے سے
روزہ فاسد نہیں ہوتا)۔

• الله محمد بن حاتم، بنم بن اسد، ابو بكر نبشى، زياد بن علاقد،
عمر د بن ميمون، حضرت عائشه رصى الله تعالى عنها الله وايت
كرتے بين، دو فرماتی بين كه رساست مآب صلى الله عليه وسلم
دوزه كى حالت مين رمضان المبارك ميں ان كا بوسه لے ليا
كرتے ہيمہ۔

91۔ محمد بن بشار، عبد الرحمٰن، سفیان، ابوالزناد، علی بن حسین، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم روزہ کی حاست میں ان کا بوسہ لے لیا کرتے ہتھے۔

91۔ یکی بن کی اور ابو بمر بن ابی شیبہ اور ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش، مسلم، شیر بن شکل، حضرت حفصہ رضی ابقد تعالی عنہا ہے۔ روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں کہ رسالت مآب صلی ابقہ علیہ وسلم روزہ کی حالت میں ان کا بوسہ لے لیا کرتے تھے۔

۹۳ ـ ابو الربیج زہر اتی، ابو عوانہ (دوسری سند) ابو بکر بن ابی شیبہ اور اسحق بن ابراہیم، جریر، منصور، مسلم، فستر بن شکل، الْمُؤْمِبِينَ رَصِي اللهُ عَلْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالَ يُقَبِّلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ * ٨٨ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى ثُنُ بِشْرِ الْحَرِيرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ يَعْنِي ابْنَ سَلَّم عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ بِهَذَا ابْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

٨٩ - وَحَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
 وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبُرَنَا و قَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ زِيَادٍ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ عَمْرُو بْنِ مَيْمُون عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا عَنْهَا عَنْ عَمْرُو بْنِ مَيْمُون عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْبُلُ فِي شَهْرِ الصَّوْمِ *
 يُقبِّلُ فِي شَهْرِ الصَّوْمِ *

٩٠ وَحَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا بَهْرُ بْنُ الله الله عَدَّثَنَا رَيَادُ بْنُ الله عَدْ عَنْ عَائِشَةً رَضِي عَلَاقَةً عَنْ عَمْرو بْنِ مَيْمُون عَنْ عَائِشَةً رَضِي الله عَنْهَا قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّا وَهُو صَائِمٌ *

٩١ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّخَمَٰنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّخَمَٰنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَلِيٍّ الرَّخَمَٰنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَلِيً بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ بْنِ الْحُسنَيْنِ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَيْهً اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَيْهً *
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ *

صلى الله عليه وسلم ذال يقبل وهو صائِم ؟ ٩٠ - وَحَدَّنَنَا يَحْنِي بْنُ يَحْنِي وَأَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَ يَحْنِي وَأَبُو بَكُر بْنُ وَقَالَ يَحْنِي أَخْبَرَنَا و قَالَ الْمَخْبَرَ الْمُعَاوِيَةَ عَنِ الْمُعْمَشِ قَالَ الْمَاخِرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْمُعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ شُتَيْرٍ بْنِ شَكَلٍ عَنْ حَفْصَةً وَنِ اللّهِ صَلّى رَضِي اللّهُ عَنْهَا قَالَت كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى رَضِي اللّهُ عَنْهَا قَالَت كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ * ٩٣- وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ حضرت هفصه رضی الله تعالیٰ عنها ، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے ای طرح روایت کرتی ہیں۔

۱۹۳ ہارون بن سعیدالی ، ابن و ہب، عمروبن حارث، عبدربہ بن سعید، عبداللہ بن کعب، حمیری، عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عند ہے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کیاروزہ دار بوسہ لے سکتا ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرریافت کرو توام سلمہ نے ان سے فرریافت کرو توام سلمہ نے بنایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسانی کرتے ہے تو انہوں نے عرض کیا، یارسول اللہ اللہ اللہ تعلیہ تعالیٰ نے تو آپ کی اگلی اور بچیلی لغز شیس (اگر بالفرض والمقد میں ہو تیں) سب معاف کر دی ہیں تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا خداکی فتم! میں تم سب سے زیادہ اللہ قائی ہے وریافر خوف کر تا ہوں۔

باب (۱۰) حالت جنابت میں اگر صبح ہو جائے تو

روزه درست ہے۔

90۔ محمد بن حاتم، یکی بن سعید، ابن جر تی (دوسری سند) محمد بن دافع، عبد الرزاق بن ہمام، ابن جر تی عبد الملک بن الی بکر بن عبد الرخل بن الی بکر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہر می ورضی اللہ تعالی عنہ سے سنا کہ وہ اپنی حدیثوں میں بیان کرتے ہیں کہ میں فیم بیان کرتے ہیں کہ میں جو جائے میں بیان کرتے ہیں کہ جسے جنا بت کی حالت میں صبح ہو جائے تو وہ روزہ نہ رکھے تو میں نے عبد الرحمٰن بن حارث سے جو میر رے والد تھے، اس چیز کا تذکرہ کیا، انہوں نے اس چیز کا انکار کیا چنانچہ عبد الرحمٰن چلے اور میں بھی ان کے ساتھ تھ، یہاں کیا چنانچہ عبد الرحمٰن علیہ وسلم عالت کیا تو دونوں نے فرمایا نے دونوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عالت جنا بت میں بغیر احتلام

مُسْيِم عَنْ شَتَيْرِ بْنِ شَكَلِ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ مُسْيِم عَنْ شَتَيْرِ بْنِ شَكَلِ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم بِمِثْلِهِ * عَنْهَا عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم بِمِثْلِهِ * عَنْهَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم بِمِثْلِهِ * وَهْبَ إِنْ الْجَارِثِ عَنْ عَبْدِ وَهْوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ وَهْوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ وَهْوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ وَهُو ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ وَهُو ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ مَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ كَعْبِ الْحِمْيرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ كَعْبِ الْحِمْيرِيِّ عَنْ عَبْدِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم أَمَا وَاللّه إِنّي وَسَلّم أَمَا وَاللّه إِنّي اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم أَمَا وَاللّه إِنّي وَاللّه إِنّي وَسَلّم أَمَا وَاللّه إِنّي وَسَلّم أَمَا وَاللّه إِنّي وَاللّه إِنّي

(١٠) بَابِ صِحَّةِ صَوْمٍ مَنْ طَلَعَ عَلَيْهِ الْفَحْرُ وَهُوَ جُنُبُّ *

وه حديني مُحمَّدُ بن خايم حَدَّنَهَ يَحْمَدُ بن خايم حَدَّنَهَ يَحْمَدُ بن حِيدٍ عَن ابن جُريْج ح و حَدَّنَهَ عَبْدُ الرَّزَاق بن بن رَافِع وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّنَهَا عَبْدُ الرَّزَاق بْن مُحَمَّدُ هَمَّام أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ هَمَّام أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ مَن أَبي بَكُر هُمَ عَنْ أَبي بَكُر بن عَبْ الرَّحْمَ عَنْ أَبِي بَكُر فَلَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُصُّ فَلَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُصُّ فَلَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُصُّ فَلَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُصُّ نَفُولُ فِي قَصَصِهِ مَنْ أَدْرَكَهُ الْفَحْرُ جُنبًا فَلَا يَصُمُ فَدَكَرُت دُلِكَ لِعَبْدِ الرَّحْمَن بن الْحَارِثِ نَصُمُ فَدَكَرُت دُلِكَ لِعَبْدِ الرَّحْمَن بن الْحَارِثِ لِللَّهِ فَلَا عَبْدِ الرَّحْمَن بن الْحَارِثِ لِللَّهِ فَلَا عَبْدُ الرَّحْمَن بن الْحَارِثِ لِللَّهِ فَلَا عَبْدُ الرَّحْمَن بن الْحَارِثِ لِللَّهُ عَنْهُ مَا عَبْدُ الرَّحْمَن بن الْحَارِثِ لِلْكَ فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَن بن الْحَارِثِ لِللَّهُ عَنْهُ مَا عَبْدُ الرَّحْمَن بن الْحَارِثِ لِللَّه عَنْهُ مَا عَبْدُ الرَّحْمَن بن اللَّه عَنْهُ وَأُمِّ لِللَّهُ عَنْهُ مَا عَبْدُ الرَّحْمَن بن اللَّهُ عَنْهُ وَأُمِّ لَيْ اللَّهُ عَنْهُ مَا عَبْدُ الرَّحْمَن اللَّهُ عَنْهُ الرَّحْمَن اللَّهُ عَنْهُ الرَّحْمَن اللَّهُ عَنْهُ الرَّحْمَن اللَّهُ عَنْهُمَا عَبْدُ الرَّحْمَن اللَّهُ عَنْهُمَا عَبْدُ الرَّحْمَن اللَّهُ عَلَيْهُمَا عَبْدُ الرَّحْمَن اللَّهُ عَنْهُمَا عَبْدُ الرَّحْمَن اللَّهُ عَلَيْهُمَا عَبْدُ الرَّحْمَن اللَّه عَنْهُمَا عَبْدُ الرَّحْمَن اللَّهُ عَلَيْهُمَا عَبْدُ الرَّحْمَن اللَّه عَنْهُمَا عَبْدُ الرَّحْمَن الْهُ المَرْمُ مَن اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ الْمُعْمَا عَبْدُ الرَّحْمَن اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُعْمَا عَبْدُ الرَّعْمَا عَلْمَ الْمُعْمَا عَبْدُ الرَّحْمَانِ اللَّهُ الْمُعْمَا عَبْدُ الرَّعْمَانُ الْمُعْمَا عَبْدُ الرَّعْمَانِ اللَّهُ عَلَى عَالِمُ الْمُعْمَا عَلَيْمَ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعْمَانُ الْمُعَلَّمُ الْمُعْمَالُولُ الْمُعْمَا عَلَيْمُ الْمُعْمَا عَلَيْمَ الْمُعْمَا عَلَيْمَ الْمُعْمَا عَلَيْمَ الْمُعَلَّالِهُ الْمُعْمَانُ الْمُعْمَالُولُولُولُولُولُولُولُ الْمُعْمَا عَلْمُ الْمُعْمَا عَلْمَا عَلْمَا عَلَمْ الْمُعَلِمُ الْم

عَنْ دَلِثَ قَالَ فَكِنْتَاهُمَا قَالَتْ كَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ جُنُبًا مِنْ غَيْر خُلُم ثُمَّ يَصُومُ قَالَ فَانْطَنَقْنَا حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى مَرُوَاًنَ فَدَكُرَ ذَلِكَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَقَالَ مَرُّوَانُ عَزَمْتُ عَسَيْتَ إِنَّا مَا ذَهَبْتَ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةً فَرَدَدْتَ عَلَيْهِ مَا يَقُولُ قَالَ فَحَنْنَا أَبَا هُرَيْرَةً وَأَبُو نَكْر حَاصِرُ ذَبِكَ كُلِّهِ قَالَ فَذَكَرَ نَهُ عَبْدُ الرَّحْمَلَ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً أَهْمَا قَالَتَاهُ نَتَ قَالَ نَعَمْ قَالَ هُمَا أَعْلَمُ ثُمَّ رَدَّ أَبُو هُرَيْرَةَ مَا كَانَ يَقُولُ فِي دَلِكَ إِلَى الْفَضْلُ بْنِ الْعَبَّاسِ فُقَالَ أَنُو هُرَيْرَةً سَمِعْتُ ذَلِكَ مِنَ الْفَصْلِ وَلَمْ أَسْمَعْهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَرَجَعَ أَبُو هُرَيْرَةً عَمَّا كَانَ يَقُولُ فِي ذَلِكَ قُلْتُ لِعَبْدِ الْمَيِئِ أَقَالَتَا فِي رَمَضَانَ قَالَ كَذَٰلِكَ كَانَ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ عَيْرِ خُلُمٍ ثُمَّ

٩٦ - وَحَدَّتَنِي حَرِّمَلَةُ ثُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا اثْنُ وَهْبٍ أَخْسَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْسِ شِهَابٍ عَلْ عُرُّوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ عَنْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْحَ النَّبِيِّ صَنَّى اَلنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْرِكُهُ الْفَحْرُ فِي رَمَضَانَ وَهُوَ خُنُبٌ مِنْ غَيْرِ حُمْمِ فَيَعْتَسِلُ وَيَصُومُ *

٩٧ ۚ حَدَّثَىي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْسَرَبِي عَمْرٌو وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن كَعْبِ الْحِمْيَرِيِّ أَنَّ أَمَا بَكْرٍ حَدَّثَهُ أَنَّ مَرْوَانَ أَرْسَلُهُ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيُّ اللَّهُ عَنْهَا يَسْأَلُ عَنِ الرَّجُلِ يُصْبِحُ

کے صبح کرتے اور پھر ای حالت میں روزہ رکھتے ، پھر ہم مر وان کے پاس گئے تو عبدار حمن نے ان سے اس چیز کا تذکرہ کیا تو مروان بول میں تمہیں قتم دے کر کہتا ہوں کہ تم ضرور ابوہر ریرہ کے پاس جاؤلوران کے قول کی تردید کر دو" چنانچہ ہم حضرت ابوہر ریرہؓ کے پاس گئے اور ابو بکر ان تمام ہاتوں میں عاضر تھا چنانچہ عبدالرحمٰن نے ان سے بیان کیا کہ حضرت ا بوہر بریؓ نے کہا، کیاان دونوں نے تم سے بیہ فرہ یا ہے، انہوں نے کہاں! تو حضرت ابو ہر روہ فے اس قول کی نبعت فضل بن عباس کی طرف کی ،اور ابو ہر ریرہ ہوئے کہ میں نے بیہ بات فضل بن عہاں سے سنی تھی، نبی اگر م صلی اللہ علیہ وسلم ہے نہیں سیٰ تھی، غرضیکہ کہ ابوہر رہؓ نے اس بات سے جو اس مسکہ میں کہا کرتے تھے رجوع کر لیا، پھر میں نے یہ بات عبدالملک سے کہی (پیر مقو سہ ابن جر تے کا ہے) کیوان دونوں نے بیہ بات ر مضان کے متعلق فرمائی ہے؟ انہوں سے کہ ہاں ایب فرمایا ہے کہ آپ مکو جنابت کی حالت میں بغیر احتلام کے صبح ہوتی اور آپ روزه رکھ لیتے تھے۔

صیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

۹۲ - حرمله بن لیخی، ابن و بهب، یونس، ابن شهاب، عروه بن ز بیر ، ابو بکر بن عبدالرحمن ، حضرت عائشهٔ زوجه نبی اکرم صعی الله عليه وسلم سے روايت كرتے ہيں، انہوں نے فرمايا كه ر سول الله صلى الله عليه ومنهم كور مضان الميارك ميں جنابت كى حات میں بغیر احتلام کے صبح ہو جاتی تھی چنانچہ رسول اللہ صلی الله عدیه وسلم عنسل فرماتے اور پھر روزہ رکھتے۔

۹۷ مارون بن سعید ایلی، ابن وہب، عمرو بن حارث، عبدر بد، عبداللد بن كعب حميري سے روايت كرتے ہيں كه ابو بكرنے ان سے بيان كياكہ مروان نے انہيں ہم سلما يك یاں میہ دریافت کرنے کے لئے بھیجا کہ جو تخص جذبت کی حالت میں صبح کرے تو وہ روز ہ رکھ سکتاہے ،انہوں نے فر پاکہ

جُنبًا أَيْصُومُ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنْمَ يُصْبِحُ جُنبًا مِنْ حِمَاعٍ لَا مِنْ حُلمٍ تُمَّ لَا يُفْصِرُ وَلَا يَقْضِي *

٩٨ - خَدَّنَا يَحْيَى بَنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِثٍ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةً وَأُمِّ سَلَمَةً زَوْجَي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّهُمَا قَانَتَا إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَيُصِبِحُ جُنبًا مِنْ جِمَاعٍ غَيْرِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَيُصِبِحُ جُنبًا مِنْ جِمَاعٍ غَيْرِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَيُصِبِحُ جُنبًا مِنْ جِمَاعٍ غَيْرِ الحَيْلَامِ فِي رَمَضَالَ ثُمَّ يَصُومُ *

وه - عَدَّرَنَّنَا يَحْيَى بِنُ آيُوبَ وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ الْحَجْرِ قَالَ ابْنُ آيُوبَ حَدَّنَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ أَعْبَرَنِي عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ ابْنُ مَعْمَرِ بْنِ حَرْمِ الْأَنْصَارِيُّ آيُو طُوالَةَ أَنَّ آبَا مَعْمَرِ بْنِ حَرْمِ الْأَنْصَارِيُّ آيُو طُوالَةَ أَنَّ آبَا يُونُسَ مَوْنَى عَائِشَةَ أَحْبَرَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِي لِونُسَ مَوْنَى عَائِشَةَ أَحْبَرَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَسْتَفْتِيهِ وَهِي تَسْمَعُ مِنْ وَرَاءِ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَسْتَفْتِيهِ وَهِي تَسْمَعُ مِنْ وَرَاءِ الْبَابِ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللّهِ عَدْرِكُنِي الصَّلَاةُ وَأَنَا جُنُبُ فَأَصُومُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَأَنَا جُنُبُ فَأَصُومُ لَقَالَ وَاللّهِ فَقَدْ عَفَرَ اللّهُ فَقَالَ وَاللّهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَخْشَاكُمْ لِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ لِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ لِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ لِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ إِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ لِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ لِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ اللّهِ فَتَدَى فَقَالَ وَاللّهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَخْشَاكُمْ لِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ لِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ اللّهِ فَيْ اللّهِ فَلَا وَاللّهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَخْشَاكُمْ لِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ لِلّهِ وَأَعْلَمَكُمْ اللّهِ وَلَا مَنْ أَنَّهُ وَلَا اللّهِ فَيْدَا فَاللّهِ وَلَا اللّهِ اللّهِ وَأَعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَاعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاعْلَمَلُكُمْ اللّهِ وَاعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاعْلَمَكُمْ اللّهِ وَاعْلَمُ وَاللّهِ وَاعْلَمَلُولُ اللّهِ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ وَاعْلَمُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاعْلَمَ وَاللّهِ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ وَاعْلَمُ وَاللّهُ اللّهُ وَاعْلَمُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاعْلَمُ اللّهُ وَاعْلَمُ اللّهِ وَاعْلَمُ اللّهُ اللّهُ وَاعْلَمُ اللّهُ وَاعْلَمُ اللّهُ وَاعْلَمُ اللّهُ وَاعْل

بِمَ الْقِي ١٠٠ - حَدَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَار أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ رُضِي اللَّهُ عَنْهَا عَنِ الرَّجُل بُصْبِحُ جُنُبًا أَيْصُومُ رُضِي اللَّهُ عَنْهَا عَنِ الرَّجُل بُصْبِحُ جُنُبًا أَيْصُومُ

ر سول الله صلی الله علیه وسلم جنابت کی حالت میں جماع کے ساتھ بغیراحتلام کے صبح کرتے تھے، پھرنه افطار کرتے تھے اور نہ قضاً کرتے تھے (لیمنی روز در کھتے تھے)۔

۹۸۔ یکی بن یکی مالک، عبد ربہ بن سعید، ابو بمر بن عبدالر جمن بن حارث بن ہشام، حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ زوجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں بیان کرتی ہیں کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک میں جنابت کی حالت میں جماع سے، بغیر احتمام کے صبح کرتے ہیں جنابت کی حالت میں جماع سے، بغیر احتمام کے صبح کرتے ہیے اور پھر روزور کھتے ہے۔

99۔ یکی بن ابوب، قتبید، ابن حجر، اساعیل بن جعفر، عبدالله
بن عبدالر حمٰن بن معمر بن حزم الا نصاری، ابوطواله، ابوبونس،
مولی حضرت عائش، حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها سے
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول الله صلی الله علیہ وسلم
کی خدمت میں یکھ دریافت کرنے کے لئے آیا اور وہ دروازہ
کی خدمت میں بی حصر نماز کا وقت آجا تا ہے اور میں جنبی ہوتا
صلی الله علیہ وسلم مجھے نماز کا وقت آجا تا ہے اور میں جنبی ہوتا
مول الله علیہ وسلم نے حصر نماز کا وقت آجا تا ہے اور میں جنبی ہوتا
مول الله علیہ وسلم نے
مول تو کیا میں روزہ رکھول، رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے
مزمایا، مجھے بھی جنابت کی حالت میں نماز کا وقت آجا تا ہے اور
میں روزہ رکھتا ہوں اس نے عرض کیا یارسول الله! آپ ہم
میں روزہ رکھتا ہوں اس نے عرض کیا یارسول الله! آپ ہم
جسے نہیں، الله نے آپ کی سب آگل کچھی لغز شیں معاف کر
دیں، آپ نے فرمایا بخدا مجھے امید ہے کہ میں تم سب سے زیادہ ان چیز وں کا جانے وال

وا احد بن عثمان نو فلی، ابو عاصم، ابن جریج، محد بن بوسف، سلیمان بن بیار بیان کرتے ہیں کہ حضرت ام سلمہ سے کس نے وریافت کیا کہ جو جنابت کی حالت میں صبح کرے وہ روزہ رکھے ؟ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنابت و سَلَّمَ کی حالت میں بغیر احتلام کے صبح کرتے اور پھر روزہ رکھتے

باب (۱۱) روزہ دار پر رمضان المبارک میں دن کے وقت جماع کا حرام ہو نااور اس کے کفارہ کے واجب ہونے کا بیان ، اور بیہ کفارہ امیر اور غریب سب پریکسال ہے۔

۱۰۱ یکی بن سیحی ، ابو بکر بن ابی شیبه ، زهیر بن حرب، ابن نمیر ، سفیان بن عیبینه، زهری، حمید بن عبدالرحمٰن، حضرت ابو هر میه ر ضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول الله صلی الله عليه وملم كي خدمت بين آيااور آكر عرض كياكه يار سول الله میں تو ہلاک ہو گیا، آپ نے فر ایا تھے کس چیز نے ہلاک کیا؟ بولا میں نے اپنی بیوی کے ساتھ رمضان میں جماع کر رہا، سے نے فرمایا توایک غلام آزاد کر سکتہ ہے؟ وہ بولا نہیں، آپ نے فرمایاد و مہینے کے مسلسل روزے رکھ سکتاہے؟اس نے عرض کیا نہیں، آپ نے فرمایا کہ ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کے بفترر تیرے یاس موجود ہے؟ اس نے کہا نہیں، پھر وہ بیٹھ گیا یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھجوروں کا ایک ٹوکرا آیا، آپ نے فرمایااں کوصد قد کردے، دو بول مجھ سے بڑھ کر کوئی مسکین ہے،مدینہ کے دونوں کناروں کے درمیان کوئی گھر مجھ سے زائد مختاج نہیں ہے، یہ سن کر آپ ہنس پڑے حتیٰ کہ آپ کے سامنے کے و ندان مبارک فلاہر ہو گئے اور فرہ یا چھا اسے کے جااور اپنے گھر والوں کو کھلا۔

۱۰۳ استاق بن ابراہیم، جزیر، منصور، خجد بن مسلم زبری، اس سند کے ساتھ ابن عیمینہ کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں کہ سجورول کا ایک ٹو کرا لیعنی زنبیل لایا گیر باقی اس میں رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کی ہنسی کا تذکرہ نہیں ہے، یہاں تک کہ

قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ خُبُا مِنْ غَيْرِ احْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ * يُصْبِحُ خُبًا مِنْ غَيْرِ احْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ * (١١) بَابِ تَغْلِيظِ تَحْرِيمِ الْحِمَاعِ فِي

(١١) بَابِ تَغْلِيظِ تَحْرِيمِ الْجِمَاعِ فِي نَهَارِ رَمَضَانَ عَلَى الصَّائِمِ وَوَجُوبِ الْكَفَّارَةِ الْكُبْرَى فِيهِ وَبَيَانِهَا وَأَنَّهَا تَجِبُ عَلَى الْمُوسِرِ وَالْمُعْسِرِ وَتَثَبُتُ فِي ذِمَّةِ الْمُعْسِرِ حَتَّى يَسْتَطِيعً*

١٠١- حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَٱبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهُمِيْرٌ بْنُ حَرّْبٍ وَابْنُ نَمَيْرٍ كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلَّ إِلَى النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلَكْتُ يًا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَمَا أَهْلَكُكُ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأْتِي فِي رَمَضَانَ قَالَ هَلْ تَحِدُ مَا تُعْتِقُ رَقَبَةً قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تُسْتَطِيعُ أَنْ تُصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ فَهَلُ تَحدُ مَا تُطْعِمُ سِتِّينَ مِسْكِينًا قَالَ لَا قَالَ ثُمَّ جَلَسَ فَأَتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقِ فِيهِ تُمْرٌ فَقَالَ تُصَدَّقُ بِهَذَا قَالَ أَفْقَرَ مِنَّا فَمَا يَيْنَ لَانَتَيْهَا أَهْلُ بَيْتٍ أَخُوَحُ إِلَيْهِ مِنَّا فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتُ أَنْيَابُهُ ثُمُّ قَالَ اذْهَبْ فَأَطْعِمْهُ أَهْلَكَ *

٢ - وَحَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبُرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُسْلِمِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُ رِوَايَةِ الْسِ عُيَيْنَةً وَقَالٌ بِعَرَقَ فِيهِ تَمْرٌ وَهُوَ الزِّبِيلُ وَلَمْ يَذْكُرُ فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ وَهُوَ الزِّبِيلُ وَلَمْ يَذْكُرُ فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللْهُ الللللَّهُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُلِمُ اللْمُ اللْمُ الْمُ اللْمُ اللْمُ اللللْمُ اللْمُ اللْمُ الْ

عَلَيْهِ وَسَيَّم حَتَّى بَدَتْ أَنْيَابُهُ *

١٠٣- حدّث يحيى بن يحيى ومُحَمَّدُ بن رُمْحِ قَالَا أَحْبَرُنَا اللَّيْتُ ح و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً حَدَّثَنَا لَيْتَ عَنِ ابْسِ شِهَابِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَيْد الرَّحْمَ بْنِ عَوْفِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي عَيْد الرَّحْمَ بْنِ عَوْفِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي عَيْد الرَّحْمَ بْنِ عَوْفِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْ مَضَانَ الله عَنْ وَقَعَ بِالمُرَأَتِهِ فِي رَمَضَانَ الله عَنْ مَنْ رَحْد وَقَعَ بِالمُرَأَتِهِ فِي رَمَضَانَ فَاسْتَفْتَى رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ هَلْ تَحد رُقَبَةً قَالَ لَا قَالَ وَهَلْ وَهَلْ تَسَتَطِيعُ صِبَامَ شَهْرَيْنِ قَالَ لَا قَالَ لَا قَالَ فَأَطْعِمْ سِتّينَ مَسْكَمنا *

أ. آ - و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بِنُ عِيسَى أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ رَجُلًا أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ فَأَمَرَهُ الْإِسْنَادِ أَنَّ رَجُلًا أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ فَأَمَرَهُ الْإِسْنَادِ أَنَّ رَجُلًا أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُكَفَّرَ بِعِيْقِ رَقَبَةٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِعِيْلِ حَدِيثِ ابْنِ عُينَينَةً * بِعِيْقِ رَقَبَةٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِعِيْلِ حَدِيثِ ابْنِ عُينِينَةً * أَنَّ النَّهِ عَدَّنَنِي ابْنُ شِهَابِ وَمَدَّنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ حَمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً الرَّرَاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ حَمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً أَلَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ حَدَّلَهُ أَنَّ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ رَجُلًا أَفْصَرَ فِي رَمَضَانَ أَنْ يُعْتِقَ رَقَبَةً أَوْ يَصُومَ مِنْ وَمَنَا أَنْ يُعْتِقَ رَقَبَةً أَوْ يَصُومَ مِنْ فِي رَمَضَانَ أَنْ يُعْتِقَ رَقَبَةً أَوْ يَصُومَ مِنْ أَوْ يُصَعِمَ سِتِينَ مِسْكِينًا *

سهرين أو يصبِم سِون سِسَدِ ١٠٦ - حَدَّنَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ رَحْوَ حَدِيثِ بْنِ عُيَيْنَةً *

٧، ١٠ - خَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمِّحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْلِهِ الرَّحْمَرِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ جَعْفَرِ بْنِ الرُّبَيْرِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَة

آپ کے دندان مبارک ظاہر ہوئے۔

سوا۔ یکی بن بجی بحد بن عبدالرحمٰن ، حضرت ابوہر میں اللہ ابن شہاب، حمید بن عبدالرحمٰن ، حضرت ابوہر میں اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ایک شخص نے (دن میں) رمضان المبارک ہیں اپنی بیوی کے ستھ شخص نے (دن میں) رمضان المبارک ہیں اپنی بیوی کے ستھ جماع کر لیا، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق دریافت کیا، آپ نے فرمایا کوئی غلام یابونڈی آزاد کرسکن ہے ؟ اس نے کہا نہیں، آپ نے فرمایا کیا دو مہینے کے روز بے رکھ سکتا ہے؟ اس نے کہا نہیں تو آپ نے فرمایا کیا دو مہینے کے روز بے رکھ سکتا ہے؟ اس نے کہا نہیں تو آپ نے فرمایا کیا دو مہینے کے روز بے کہا نہیں تو آپ نے فرمایا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاوے۔

م ۱۰ ھے بن رافع ،اسحاق بن عیسی ، مالک، زہری سے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے کہ ایک شخص نے رمضان میں افظار کر لیا تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ایک غلام یا لونڈی مزاد کرنے کے لئے فرہ یا، پھر ابن عیبینہ کی روایت کی طرح مدیث بیان کی۔

۱۰۵ مید بن رافع، عبدالرزاق، ابن جریج، ابن شهاب، حمید بن عبدالر حمٰن، حفرت ابو بر بره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ایک شخص جس نے رمضان المبارک میں افظار کر لیا تھا، تھم دیا کہ ایک غلام یالونڈی آزاد کرے یا دو میبنے کے روزے رکھے یا ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔

۱۰۱۔ عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری اس سند کے ساتھ ابن عبینہ کی روایت کی طرح حدیث ند کورہے۔

۱۰۵ محمد بن رمح، لیپ، کیلی بن سعید، عبدالرحمن بن قاسم، محمد بن جعفر بن زبیر، عباوین عبدالله بن زبیر، حضرت عائشه محمد بن جعفر بن زبیر، عباوین عبدالله بن زبیر، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنهاسے روایت کرتے ہیں که ایک شخص رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں آیااور عرض کیا کہ میں

رَصِي اللهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ احْتَرَقْتُ قَالَ
رَسُولُ اللهِ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ لِمَ قَالَ وَطِئْتُ
امْرَأْتِي فِي رَمَضَانَ نَهَارًا قَالَ تَصَدَّقٌ تَصَدَّقٌ قَالَ
امْرَأْتِي فِي رَمَضَانَ نَهَارًا قَالَ تَصَدَّقٌ تَصَدَّقٌ قَالَ
مَا عِنْدِي شَيْءٌ فَأَمْرَهُ أَنْ يَجْلِسَ فَحَاءَهُ عَرَقَانِ
فيهِمَا طُعَامٌ فَأَمْرَهُ رَسُولُ اللهِ صَدِّى اللهُ عَنَيْهِ
فيهِمَا طُعَامٌ فَأَمْرَهُ رَسُولُ اللهِ صَدِّى اللهُ عَنَيْهِ
وَسَنَّمَ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِهِ

١٠٨ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى أَحْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ التَّقَفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ أَحْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ أَنَّ مُحَمَّدُ بْنَ حَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ الزَّبَيْرِ أَحْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ الزَّبَيْرِ أَحْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ أَنَّ عَبْدِ اللهِ بْنَ حَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبَيْرِ حَدَّنَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا بْنِ الزَّبَيْرِ حَدَّنَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا تَعْدِ اللهِ عَنْهِ الله عَنْها تَقُولُ أَنِّي رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثِ وَلَيْسَ فِي أَوَّلِ الْحَدِيثِ وَلَيْسَ فِي أَوَّلِ الْحَدِيثِ وَلَيْسَ فِي أَوَّلِ الْحَدِيثِ تَصَدَّقُ وَلَهُ نَهَارًا *

١٠٩ حدَّنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْعَبْرِنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْرَّبِيْرِ حَدَّنَهُ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَر بْنِ الرَّبَيْرِ حَدَّنَهُ أَنَّ عَبَّادَ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ الرَّبَيْرِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

جل گیر، رسول القد صلی ائلہ علیہ وسلم نے دریافت فرہ یا وہ کیوں؟ بول میں نے رمضان المبارک میں اپنی عورت کے سرتھ دن میں بھا کر لیے، آپ نے فرمایا صدقہ دے، صدقہ دے، اس تھ دن میں جماع کر لیے، آپ نے فرمایا صدقہ دے، صدقہ دے، اس نے عرض کیا کہ میرے پاس تو پچھ بھی موجود نہیں، آپ نے اسے بیضنے کا تھم دیا اسے میں سپ کے پاس دوٹو کرے آپ نے اسے بیضنے کا تھم دیا کہ ان کو صدقہ کردے۔

۱۰۸- محمد بن مثنی، عبدالوہاب ثقفی، یجی بن سعید، عبدالرحمن بن قاسم، محمد بن جعفر بن زبیر، عباد بن عبدالله بن زبیر محمد بن و بیر حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها ہے روایت کرتے ہیں وہ فروق ہیں کہ ایک مخص رسالت آب صلی الله عدیہ وسلم کی ضدمت میں حاضر ہوا، پھر بقیہ حدیث کاذکر کیا، باتی اس حدیث کشر وع میں صدقہ دسیناور دن کی قید نہیں ہے۔

۱۰۹ ابو طاہر، ابن وہب، عمرو بن حدث، عبدالر حمٰن بن قسم، محمد بن جعفر بن زہیر، عبود بن عبدالله بن زہیر، حفرت عدشہ رضی الله تعالی عنب زوجہ نبی اکرم صلی الله عید وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ ایک مخص رمضان المبارک ہیں مہر میں نبی اگرم صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااور آگر میں نبی اگرم صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااور آگر الله علیہ وسلم نے اس سے اس کی حالت دریافت کی تواس نے اللہ علیہ وسلم نے اس سے اس کی حالت دریافت کی تواس نے کہا کہ ہیں نبی کہ میں نبی ہوگ ہے ہوں ہے خرمایا کہ صدقہ دے، اس نے عرض کی خدا کی قشم! اسے اللہ کے نبی صدقہ دے، اس نجھ دہیں ہوا تھ کہ میرے پاس کچھ دہے سکت ہوں، آپ میرے باس کچھ دہے سکت ہوں، آپ میرے باس بھی جا، وہ بیٹھ گیا غرض کے وہ اس کے فرمایا کہ میرے باس کچھ دہے سکت ہوا تھ کہ میرے باس کچھ دہے سکت ہوا تھ کہ میرے باس کچھ دہے ہوا تھ کہ ایک سوی ایک گدھ ہوا تھ کہ خرمایا کہا کہ حدا کی قدری ایک گدھ ہوا تھ کہ خرمایا کہا کہ دوائی کہ سوی ایک گدھ ہوا تھ کہ خرمایا اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ابھی جینے والا کہاں ہے؟ وہ الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ابھی جینے والا کہاں ہے؟ وہ الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ابھی جینے والا کہاں ہے؟ وہ الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ابھی جینے والا کہاں ہے؟ وہ الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ابھی جینے والا کہاں ہے؟ وہ

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ الْمُحْتَرِقُ آنِفًا فَقَامَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُ بِهَذَهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ أَغَيْرَنَا فَوَاللهِ إِنَّا لَحِيَاعٌ مَا لَنَا شَيْءٌ قَالَ فَكُلُوهُ *

شخص کھڑا ہو گیا، آپ نے فرمایا اے صدقہ کردے، اس نے عرض کیا یار سول اللہ کیا ہمارے علاوہ اس کا کوئی اور مستحق ہے، فرمایا تو تم ہم مجم مجموعے ہیں، ہمارے پاس کچھ نہیں، آپ نے فرمایا تو تم ہی کھالو۔

ر ن کرو) یہ صرف آپ کی خصوصیت تھی، آپ کے بعد اور کسی کے لئے یہ چیز جائز نہیں اور نہ ہی اس طرح اب کوئی کفارہ اداکر سکتا ہے۔ (ن کرو) یہ صرف آپ کی خصوصیت تھی، آپ کے بعد اور کسی کے لئے یہ چیز جائز نہیں اور نہ ہی اس طرح اب کوئی کفارہ ادا

باب (۱۲)ر مضان المبارك میں مسافر شرعی کے کئے روزہ رکھنے اور افطار کرنے کا تھم، جب سفر دو منزل بااس سے زائد ہو۔

ال یکی بن یکی اور محر بن رخی لید (دوسری سند) قتیمه، این شهاب، عبیدالله بن عبدالله بن عبد، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جس سال مکه محرمه فتح ہوا مضان المبارک میں نکلے تو آپ نے روزور کھا، جب مقام کدید پر پنجے تو آپ نے روزوافظار کر دیااور رسول الله صلی الله علیه وسلم کے صحابہ آپ کی ہر نتی ہے نئی بات کا اتباع کرتے تھے۔

(۱۲) بَابِ جَوَازِ الصَّوْمِ وَالْفِطْرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ لِلْمُسَافِرِ فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ إِذَا كَانَ سَفَرُهُ مَرْحَلَتَيْنِ فَأَكْثَرَ *

رُمْحِ قَالَ أَخْبَرُنَا اللَّيْثُ حِ وَ حَدَّثَنَا قُتَيَةً بْنُ رَمْحِ قَالَ أَخْبَرُنَا اللَّيْثُ حِ وَ حَدَّثَنَا قُتَيَةً بْنُ مُعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ عُبْهَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ عُبْهَ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَسَلّمَ خَرَجَ عَامَ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ عَنْهِ وَسَلّمَ خَرَجَ عَامَ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَى بَعْ الْكَدِيدَ ثُمَّ أَفْقُح فِي رَمَضَانَ فَصَامَ مَنْ أَمْرِهِ ثَلُ وَكَانَ صَحَابَةً رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَتَبِعُونَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَتَبِعُونَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَتَبِعُونَ أَمْرِهِ *

(فا کدہ) عمائے کرام اور اصحاب فتو کی اور امام مالک، امام ابو حنیفہ اور امام شافعی کے نزدیک اگر مسافر میں روزہ رکھنے کی ہمت اور توت ہے تو پھر روز در کھناا فصل ہے، ورندا فطار بہتر ہے کیو نکہ روا نیوں میں دونوں فتم کے امر موجود ہیں اور سفر سے سفر شرعی مراد ہے۔

الدیمی الله عَلیْهِ وَسَلَّمَ اللهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلیْهِ وَسَلَّمَ الله و اله و الله و

صلى الله عليه وسلم ١١٢ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ إِنْ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّ ق أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

۱۱۲۔ محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، زہری سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور زہری بیان کرتے ہیں کہ افطار

قَالَ الزَّهْرِيُّ وَكَانَ الْفِطْرُ آخِرَ الْأَمْرَيْنِ وَإِنَّمَا يُؤْخَدُ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةً لِتَلَاثَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةً لِتَلَاثَ عَشْرَةً لَيْهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةً لِتَلَاثَ عَشْرَةً لَيْهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةً لِتَلَاثَ عَشْرَةً لَيْهَ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ *

١١٣ وَحَدَّنَنِي حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَبِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ اللَّيْثِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَكَانُوا يَتَبِعُونَ الْأَحْدَثَ فَالْأَحْدَثَ مِنْ أَمْرِهِ وَيَرَوْنَهُ النَّاسِخَ الْمُحْكَمَ *

١١٤ - وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بِنَ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا السَّحَقُ بِنَ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا اللهِ حَنْ مُخَاهِدٍ عَنْ طَاوْسٍ عَنِ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَافَرَ رَسُولُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَافَرَ رَسُولُ اللهِ صَنِّي اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ اللهِ صَنِّي اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ خَتَى بَعْ عُسْفَانَ ثُمَّ دَعًا بِإِنَاءِ فِيهِ شَرَابُ فَصَامَ فَشَرَبَهُ نَهَارًا لِيَرَاهُ النَّاسُ ثُمَّ أَفْطَرَ حَتَى دَحَلَ فَصَامَ فَشَرَبَهُ نَهَارًا لِيَرَاهُ النَّاسُ ثُمَّ أَفْطَرَ حَتَى دَحَلَ مَكَةً قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا فَصَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَنْهُمَ وَافْطَوَ فَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ *

کرنامیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا آخری امر تھ اور رسول اللہ صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آخری ہی بات پر عمل کرنا جائے (۱) اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آخری ہی بات پر عمل کرنا جائے وسلم نے اور زہری بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں تیر ہوئی رمضان المبارک کی صبح کی تھی۔

ااا۔ حرملہ بن کیجیٰ، ابن وہب، یونس، ابن شہب نے ای سند کے ساتھ لیٹ کی روایت کی طرح نقل کی ہے اور ابن شہب نے میہ بھی بیان کیا ہے کہ صی بہ کرام ؓ آپ کی ہر نئی ہات اختیار کرتے تھے اور نئی بات کوٹائے اور محکم جانتے تھے۔

۱۱۳ اساق بن ابراہیم، جریر، منصور، می بد، حضرت ابن عبی رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صبی اللہ علیہ وسلم نے رمضان المبارک ہیں سفر کیا اور روز ہرکھا، جب مقام عسفان پر پہنچے تو آپ نے ایک بر تن منگایا اس میں پینے کی کوئی چیز تھی اور اسے ون میں بیا تاکہ سب بوگ سپ کو دیکے لیں، پیمرافطار کرتے رہے حتی کہ مکہ مکر مہ پہنچ گئے، ابن عباس رضی پیمرافطار کرتے رہے حتی کہ مکہ مکر مہ پہنچ گئے، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں کہ سب نے روزہ بھی رکھ اور جو افظار بھی فرمایا سوجس کی سمجھ میں آئے وہ روزہ رکھے اور جو عاص جو دافظار کرے۔

10 الد ابو کریب، و کیج، سفیان، عبدالکریم، طاؤس حضرت ابن عبال رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں کہ ہم عیب نہیں لگاتے ہے اس پر جو (سفر میں) روزہ رکھے اور نہ اس پر جو افطار کرے کیونکہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے سفر کی حالت میں روزہ مجھی رکھااور آپ نے افطار مجھی کیا۔

(۱) بعد و لے مرکو بیناتب ضردری ہے جب کہ دوسر اامر ٹائٹے ہویا پہلے سے رائٹے ہو ہمیشہ ایسا نہیں کیونکہ کئی مرتبہ ایسا بھی ہواکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بعد والا امر بیان جواز کے لئے کیا جیسے اولاً وضویس ہر عضو کو تین مرتبہ دھویا پھر بعد میں دومرتبہ اور ایک مرتبہ دھونے کا عمل بھی کر کے دکھایا۔

١١٦ - حَدَّنَهُ مُحَمَّدُ بِنُ الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْمَحِيدِ حَدَّثَنَا حَعْفَرٌ اللهُ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسُ ثُمَّ دَعَا جَتَى بَعَعْ النَّاسُ ثُمَّ دَعَا بِقَدَحٍ مِنْ مَاءِ فَرَفَعَهُ حَتَى نَظَرَ النَّاسُ إلَيْهِ ثُمَّ وَعَامَ النَّاسُ إلَيْهِ ثُمَّ مَامَ فَرَفَعَهُ حَتَى نَظَرَ النَّاسُ إلَيْهِ ثُمَّ مَامَ فَرَفَعَهُ حَتَى نَظَرَ النَّاسُ إلَيْهِ ثُمَّ مَامَ فَرَفَعَهُ حَتَى نَظَرَ النَّاسُ إلَيْهِ ثُمَّ مَامَ فَوَالَ أُولِيكَ الْعُصَاةُ أُولِيكَ الْعُصَاةً أُولِيكَ الْعُصَاةُ أُولِيكَ الْعُصَاةُ أُولِيكَ الْعُصَاةُ أُولِيكَ الْعُصَاةُ أَولِيكَ الْعُصَاءُ أَنْ الْعُرَاءِ الْعُصَاءُ أَلَّا الْعُصَاءُ أَلْهُ الْعُصَاءُ أَلَّا الْعُصَاءُ أَلَى الْعُصَاءُ أَلَّا الْعُصَاءُ أَلْ أَلَا الْعُصَاءُ أَنْ أَلْمَ النَّاسِ فَلَيْ الْمُ الْعُلَى الْعُصَاءُ أَلَيْ الْعُصَاءُ أَلَا الْعُصَاءُ أَلَا أُولُولِيكَ الْعُصَاءُ أَلَا الْعُصَاءُ أَلَى أَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُلَى الْعُمَا أَلَا الْعُلُولُ اللّهُ اللّهُ الْعُلَالَ الْعُلَولُ اللّهُ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلَالِيلُولُ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلِيلُ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلَالَ الْعُلِيلُولُ الْعُلَالِيل

اللہ عمر بن متنیٰ، عبدالوہاب بن عبدالمجید، جعفر بواسطہ اپنے
والد، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تع لی عنبما سے روایت
کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی کمہ کے سال کمہ
کی طرف رمضان ہیں نکلے، اور روزہ رکھا یہاں تک کہ جب
کی طرف رمضان ہیں نکلے، اور روزہ رکھا، پھر آپ نے پانی کا
م کراع مجمع کی پہنچ تو تو گوگوں نے روزہ رکھا، پھر آپ نے پانی کا
ایک پیالہ منگولیا اور اسے بلند کیا حتی کہ لوگوں نے دیکھ لی پھر
م اس کے بعد آپ نے پی لیا۔ اس کے بعد آپ سے کہا گیا کہ
بعض لوگر روزہ رکھتے ہیں آپ نے فرمایا وہی نافرمان ہیں، وہی
نافرمان ہیں۔

(فائدہ) مترجم کہتا ہے روزہ رکھنا نافرمانی نہیں ہے باتی اس وقت انہوں نے بظاہر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس تھم کی نافرمانی کی اس لئے آپ نے یہ فرمایا۔

١١٧ - وَحَدَّثَنَاه قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ عَنْ حَعْفَرِ بِهَذَا الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ عَنْ حَعْفَرِ بِهَذَا الْعَزِيزِ وَزَادَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ شَقَّ عَلَيْهِمُ الْمِسْنَادِ وَزَادَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ شَقَّ عَلَيْهِمُ الْمَسْنَامُ وَإِنَّمَا يَنْظُرُونَ فِيمَا فَعَلْتَ فَدَعَا بِقَدَحٍ الصَّيَامُ وَإِنَّمَا يَنْظُرُونَ فِيمَا فَعَلْتَ فَدَعَا بِقَدَحٍ مِنْ مَاء بَعْدَ الْعَصْرِ *

الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ جَعِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ جَعِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ أَبُو بَكُر حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَعْرُو قَالَ أَبُو بَكُر حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَبْدِ اللّهِ رَضِي اللّهُ بْنِ الْمُحَسَنِ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللّهِ رَضِي اللّهُ عَلَيْهِ بْنِ الْمُحَسَنِ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ فِي سَفَر فَرَأَى رَجُلًا قَدِ اجْتَمَعَ النّاسُ وَسَدّمَ فِي سَفَر فَرَأَى رَجُلًا قَدِ اجْتَمَعَ النّاسُ عَيْهِ وَقَدْ ظُلُلَ عَيْهِ فَقَالَ مَا لَهُ قَالُوا رَجُلٌ صَائِمٌ فَقَالَ رَحُلٌ صَائِمٌ فَقَالَ رَحُلٌ صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيْسَ مِنَ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيْسَ مِنَ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَيْسَ مِنَ

ال تنبیہ بن سعید، عبدالعزیز دراور دی، جعفر سے ای سند
کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی اس میں بیر زیادتی ہے کہ کہ
آپ ہے عرض کیا گیا کہ لوگوں پر روزہ شاق ہو رہا ہے اور وہ
آپ کے فعل کے منظر ہیں چنانچہ آپ نے عصر کے بعدا یک
بیالہ پانی کا منگایا۔

۱۱۸۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، محمد بن مثنی اور ابن بشار ، محمد بن جعفر ، غند ر ، شعبہ ، محمد بن عبد الرحمٰن بن سعد ، محمد بن عمر و بن حسن ، غند ر ، شعبہ ، محمد بن عبد الله رضی الله عنهما ہے روایت کرتے ہیں ، حضرت جابر بن عبد الله رضی الله عنهما ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک سفر بیں شخص کہ ایک شخص پر نوگوں کا بچوم دیکھا کہ وہ اس پر سایہ کئے ہوئے ہتے ، آپ نے دریافت فرمایا کہ اسے کیا ہوا ہے ؟ صحابہ نے عرض کیا کہ بیہ شخص روزہ دار ہے ، رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قربایا سفر میں (ایسی حالت میں) (ا) روزہ رکھن بہتری کاکام نہیں ہے۔

الْبِرِ أَنْ تَصُومُوا فِي السَّفرِ* (۱) عالت سفر میں روزہ رکھنے کی وجہ ہے اگر ضر ر لاحق ہونے کا اور مشقت میں پڑنے کا اندیشہ ہو توافطار کر تا یعنی روزہ در کھنا افضل ہے اور اگر ایسااندیشہ نہ ہو تو پھر روزہ رکھنا ہی افضل ہے۔ 119 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْحَسَنِ يُحَدِّثُ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْحَسَنِ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ رَجُعًا بِمِثْلِهِ *

أبو دَاوُد حَدَّنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَزَادَ فَالَ شُعْبَةُ وَكَانَ يَبْلُغُنِي عَنْ يَحْيَى نَحْوَهُ وَزَادَ فَالَ شُعْبَةُ وَكَانَ يَبْلُغُنِي عَنْ يَحْيَى الْحُودِيثِ بَنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّهُ كَانَ يَزِيدُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ بَنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّهُ كَانَ يَزِيدُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ وَفِي هَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّهُ قَالَ عَلَيْكُمْ بِرُحْصَةِ اللَّهِ وَفِي هَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّهُ قَالَ عَلَيْكُمْ بِرُحْصَةِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ يَحْفَظُهُ *
 الله ي رحص لكم قال فلمًا سَأَلْتُهُ لَمْ يَحْفَظُهُ *

19 عبیداللہ بن معاذ، بواسطہ اپنے والد شعبہ، محمہ بن عبداللہ حمٰن معاذ، بواسطہ اپنے والد شعبہ، محمہ بن عبداللہ رضی عبداللہ حمٰن محمد بن عمرو بن حسن، حضرت جبر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنبما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بین کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھ ور حسب سابق روایت بیان کی۔

* ۱۱۔ احمد بن عثمان نو فلی ، ابوداؤد ، شعبہ ہے ، سی سند کے ساتھ اس طرح اور پچھ زیادتی کے ساتھ روایت منقول ہے ، شعبہ بیان کرتے ہیں کہ بچھے بچی بن ابی کثیر سے یہ بات پنجی ہے کہ وہ اس حدیث اور سند پر بیہ بات زائد بیان کرتے ہے کہ آپ وہ اس حدیث اور سند پر بیہ بات زائد بیان کرتے ہے کہ آپ نے فرمایا کہ تمہارے لئے اللہ کی اس رخصت کا قبول کرن لازم ہے جو اللہ نے خمہیں دی ، پھر جب میں نے ان سے بوچھ توان کے جو اللہ کے والہ نہیں دی ، پھر جب میں نے ان سے بوچھ توان کو یاد نہیں دہا۔

الا الم بداب بن خالد، بهام بن یجی ، قاده، ابو نضره، حضرت ابو سعید خدری رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے بیں کہ بم فی رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ رمض کی سمولہویں تاریخ کو جہاد کیا تو کوئی بم میں سے روزہ دار تھا ور کسی فی افغاد کر رکھا تھا تو نہ روزہ دار افظار کرنے والے پر عیب لگا تا تھا اور نہ افظار کرنے والے رکھی الله دورہ دار بیر۔

۱۲۱۔ محمد بن ابو بکر مقدمی، کیلی بن سعید تیمی (دوسری سند) محمد بن شخی ،ابن مبدی، شعبه ،ابوعامر ، بشام ،سالم بن نوح ، عمر بن عامر (تیسری سند) ابو بکر بن ابی شیبه ، محمد بن بشر ، سعید ، حضرست قماده سے اسی سند کے ساتھ ہمام کی روبیت کی طرح صدیث نقل کی ہے اور سحید کی ساتھ ہمام کی روبیت کی طرح صدیث نقل کی ہے اور سحید کی روایت میں بار ہویں طل افرار ہویں تاریخ ہے اور سعید کی روایت میں بار ہویں تاریخ ہے اور شعبہ کی روایت میں ستر ہویں تاریخ یا نیسویں تاریخ کادن ند کور ہے۔

خَدِيثِ النَّيْمِيِّ وَعُمَرَ بُنِ عَامِرٍ وَهِشَامٍ لِثُمَانَ عَشْرَةَ خَمَتُ وَقِي حَدِيثِ سَعِيدٍ فِي ثِنْتَيُّ عَشْرَةً وَ شُعْبَةً لِسَبْعَ عَشْرَةً أَوْ يُسْعَ عَشْرَةً *

(ف کدہ) مغازی کی کتابوں میں مشہور ہے کہ آپ مدینہ سے وس تاریخ کو نکلے اور مکہ تحرمہ میں 19 تاریخ کو داخل ہوئے لہذا کسی نے در میانی تاریخ ذکر کردی اور کسی نے آخر کی ،آس میں کوئی اشکال نہیں۔

۱۲۳ نضر بن علی جهضمی، بشرین مفضل، ابوسلمه، ابو نضره حضرت ابو سعید خدری رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رمضان السیارک ہیں رسول ائتد صلی اللہ علیہ وسلم

کے ساتھ سفر کرتے تھے تونہ روزہ دار کے روزہ پر کوئی عیب لگاتا تھاءاورندمفطر کے افطاریر۔

۱۳۱۷_عمروناقد،اساعیل بن ابراہیم، جریری،ابولضر د، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ ہم ر سول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ رمض ن السبارك ميں جہاد کرتے تو کوئی ہم میں ہے روزہ دار ہو تا اور کوئی صاحب صاحب افطاره تؤشد روزه دارمفطر يرغصه كرتااور شدمفطر روزه دار پر ، جانتے تھے کہ جس میں قوت ہو وہ روزہ رکھے ، تو پیے بھی اس کے لئے بہتر ہے اور سمجھتے تتھے کہ جس میں ضعف اور کمزوری ہواور وہ روزہ کھول دے تو ہیہ بھی اس کے حق میں خیر

۱۲۵ سعید بن عمرو، اشعثی، سبل بن عثان، سوید بن سعید، حسین بن حریث، مروان بن معاویه، عاصم، ابو نصر ه، حضرت ابو معید خدری رضی الله تعالی عنه اور حضرت جابر بن عبدالله رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم نے رسول امتد صلی الله عليه وملم كے ساتھ سفر كيا توروز ہر كھنے وا يا روز ہ ر كھتااور افطار کرنے والا افطار کر لیتا، لیکن کوئی تھی پر عیب نہیں لگا تا تھا۔

١٢٣ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْحَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَ بِشُرٌّ يَعْنِي أَنَّ مُفَضَّلِ عِن أَبِي مُسْلَمَةً عَنْ أَبِي نَضْرَةً عَنْ أَبِي سَعِيَّدٍ رَضِيَّ اللَّهُ عَنْهُ قَ لَ كُنَّا نُسَافِرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فِي رَمَضَانَ فَمَا لَيُعَابُ عَلَى الصَّائِمِ صَوْمُهُ وَلَا عَلَى الْمُفْطِرِ إِفْطَارُهُ *

١٢٤- حَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةٌ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَطَانَ فَمِنَّا الْصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ فَلَا يَجِدُ الصَّائِمُ عَنَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِم يَرَوْنَ أَنَّ مَنْ وَحَدَ قُوَّةً فَصَامَ فَإِنَّ ذَٰلِكَ حَسَنٌّ وَيَرَوْنَ أَنَّ مَنْ وَجَدَ ضَعْفًا فَأَفْطَرَ فَإِنَّ ذَلِكَ

١٢٥ حَدَّثُمَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرِو الْأَشْعَثِيُّ وَسَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْتٍ كُنَّهُمْ عَنْ مَرْوَانَ قَالَ سَعِيدٌ أَخْتِرَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةً عَنْ عَاصِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا نَضْرَةً يُحَدِّثُ عَنْ أَسِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالًا سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَصُومُ الصَّائِمُ وَيُفْطِرُ الْمُفْطِرُ فَمَا يَعِيبُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ *

مر ، تب جداجدا ہیں۔

۲۶ا۔ کیچیٰ بن کیجی، ابو خشمہ، حمید بیان کرتے ہیں کہ حضرت اسٹ ہے رمضان میں سفر کی حالت میں روزہ کے بارہ میں یو حیصا کی، فر مایا، ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کیے ہے توروزہ دارافط رکر نے واے اور ندا فطار کرنے والاروزہ دارىر كوئى عيب لگا تاتھا۔ ١٣٤ . بو بكر بن الى شيبه ، ابو خالد احمر ، حميد بيان كرتے بيل كه میں سفر کے لئے نکلا،اور روزہ رکھا تو ہو گوں نے کہا تم دوبارہ روزہ رکھو، میں نے کہا حضرت انسؓ نے مجھے خبر دی ہے کہ ر سول الله صلی الله علیه و سلم کے صحابہ سفر کرتے ہتھے تو روزہ دارافطار کرنے وائے پر عیب نہیں لگا تاتھ اور نہ افطار کرنے والا روزہ داریر، پھر میں ابن الی ملیکہ ہے ملہ توانہوں نے بھی مجھے حضرت عائشہ رضی ابتد تعالی عنہا ہے اسی طرح خبر دی ہے۔ ۱۲۸ ابو بکرین انی شیبه، ابو معاویه، عاصم، مورق، حضرت ائس رضی اللّہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تھے ہم میں سے بعض روزہ دار تھے اور بعض افطار کرنے وائے ، چذنجیہ ہم سخت گرمی کے دن ایک منزل پر اترے اور ہم میں ہے سب سے زیادہ ساہیہ حاصل کرنے والا وہ تھا جس کے پاس حیادر تھی اور بعض تو ہم میں سے اپنے ہاتھ ہی سے سورج کی کرمی روک رہے تھے، نیتنجتًا روزہ دار تو گڑیڑے اور مفصر توئم و باقی رہے ،انہوں نے

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

عَنِي الْمُفْطِرُ وَلَا الْمُفْطِرُ عَنِي الصَّائِمِ * ١٢٧ - وَحُدَّنَمَا تُمُو نَكْر بْنُ أَنِي شَيْمَةً حَدَّنَنا أَنُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ خَرَحْتُ فَصُمْتُ فَقَالُوا لِي أَعِدُ قَالَ فَقُلْتُ إِنَّ أَنْسًا أَحْبَرَلِي أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالُوا يُسَافِرُونَ فَدَ يُعِبِثُ الصَّائِمُ عَنِي الْمُفْضِرِ وَلَا الْمُقْصِرُ على الصَّائِم فَنَقِيتُ الْنَ أَبِي مُلَيْكَةً وَأَحْبَرَبِي عَلَّ عَائِشَةً رَضِي النَّهُ عَنْهَا بَمِتْبِهِ * ١٢٨ - حَدَّتُنَا أَنُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَحْبَرَا أَنُو مُعَاوِيَةً عَنْ عَاصِمٌ عَنْ مُوَرِّقٍ عَنْ أَنْسِ رَصِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النِّيِّ صَنِّى اللَّهُ غَيْهِ وَسَيَّمَ فِي السَّفَرِ فَمِنَّا ٱلصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُعْصِرُ قَالَ فَسرَنْهَ مَنْزِلًا فِي يَوْمِ حَارٌ أَكْثَرُنَا َضِيًّا صَاحِبُ الْكِسَاءِ وَمِنَّا مَنْ يَّتَقِى الشَّمْسَ يَدِهِ قَالَ فَسَقَطَ الصُّوَّامُ وَقَاءَ الْمُفْطِرُونَ فَضَرَيُوا الْأَبْنِيَةَ وَسَقُوا الرِّكَابَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَهَبَ الْمُفْطِرُونَ الْيوْمَ بالْأُحْرِ *

١٢٩ - وَخَدَّتُنَا أَبُو كُرَيْبٍ خَدْتَنَا خَفْصٌ عَنْ

غَاصِم الْأَحْوَل عَنْ مُوَرِّق عَنْ أَنْس رَصِي اللَّهُ

عَنْهُ قُالَ كَانَ رَسُولُ أَلَنَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِي سَفَر فَصَامَ بَعْصٌ وَأَفْطُرَ يَعْصُ

١٣٦- حدَّنُا يَحْيَي بْنُ نَحْيَي ٱحْبَرْكُ ٱلُو

حَيْثُمَةً عَنَّ حَمِيْدٍ قَالَ شُئِلَ أَنُسٌ عَن الصَّوْم

َفِيُّ رَمُصَانَ فِي السَّقُرِ فَقَالَ سَافَرُنا مَغَ رَسُول

للهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُمْ يَعِب الصَّائِمُ

الم الوكريب، حفص، عاصم احول، مورق، حضرت السي رضى مند تعالى عند سے روايت كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ايك سفر ميں منط سو بعض نے روزہ ركھ اور بعض نے افطار كرنے والے كمر بستة ہو گئے اور خدمت

تھے نصب کئے اور او نٹول کو یائی پلایا تو آپ نے فرہ یا کہ افطار

کرنے والوں نے آج تواب حاصل کر ہیا۔

(فائدہ) اپنے روزہ دار بھائیوں کی خدمت کر کے بیہ مطلب نہیں کہ روزہ دار تواب سے محروم رہے بلکہ ہر ایک کا مقام اور تواب کے

فَتَحَرَّمَ الْمُفْطِرُونَ وَعَمِلُوا وَضَعُفَ الصُّوَّامُ عَنْ نَعْصِ الْعَمَلِ قَالَ فَقَالَ فِي ذَلِكَ ذَهَبَ الْمُفْطِرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ *

١٣٠ خَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمَل بْنُ مَهْدِيِّ عَنْ مُعَاوِيَةً بْنَ صَالِحٍ عَنْ رَبِيعَة قَالَ حَدَّثَيِي قَرْءَةُ قَالَ أَتَيْتُ أَبَا سَعِيلٍ الْخُدْرِيُّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ مَكْثُورٌ عَلَيْهِ فَدَمًّا تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْهُ قُلْتُ إِنِّي لَا أَسْأَلُكَ عَمَّا يَسْأَلُكُ هَوُّلَاء عَنْهُ سَأَلْتَهُ عَن الصَّوْم فِي السَّفَر فَقَالَ سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ إِلَى مَكَّةً وَنَحْنُ صِيَامٌ قَالَ فَنَزَلْنَا مَنْزَلَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ قَدُّ دَنُوْتُمُ مِنْ عَدُوْكُمُ وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمُ فَكَانَتُ رُخْصَةً فَمِنَّا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرَ ثُمَّ نَزَلْنَا مَنْزِلًا آخَرَ فَقَالَ إِنَّكُمْ مُصَبِّحُو عَدُوِّكُمْ وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَأَفْطِرُوا وَكَانَتُ عَزْمَةً فَأَفْطَرْنَا ثُمَّ قَالَ لَقَدُ رَأَيْتُنَا نَصُومُ مَعَ رَسُوبِ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ

فِي السَّفَرِ * السَّفَرِ * اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ هِشَامِ بْنِ عُرُّوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتُ سَأَلَ حَمْزَةُ ابْنُ عَمْرو عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتُ سَأَلَ حَمْزَةُ ابْنُ عَمْرو النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّفَرِ وَقَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنَّ لَصَيْبَهِ فَ السَّفَرِ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنَّ لَيْفَتَ فَصُمْ وَإِنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ لَيْفَتَ فَصُمْ وَإِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ لَيْفَتَ فَصُمْ وَإِنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَا إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَإِنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ عَرَاهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْ إِنْ شَيْتَ وَاللَهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالَهُ إِنْ شَلْكُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا إِنْ شَيْتَ وَصَلَّمُ وَالْ إِنْ شَوْدَ الللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ إِنْ شَوْدَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا إِلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا إِلَا عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ إِلَيْهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

١٣٢ وَحَدَّنَنَا أَنُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ الْنُ زَيْدِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرِو الْأَسْلَمِيُّ

شروع کی اور روزہ دار بعض کا موں میں ضعیف ہو گئے ،اس چیز کی بنا پر آپ نے فرمایا کہ مفطر لوگ تواب لے گئے۔

• ١٩٠٠ محمد بن حاتم، عبد الرحنن مبدى، معاويه بن صالح، ربید، قزعہ بیان کرتے ہیں کہ میں ابو سعید خدری رضی اللہ تغالیٰ عنه کی خدمت میں حاضر ہوااوران پر نو گوں کا ہجوم تھ، جب سب لوگ ان کے پاس سے متفرق ہو گئے تو میں نے کہا کہ میں آپ سے وہ نہیں پوچھتا جو بیالوگ پوچھے رہے تھے، میں نے ان سے سفر میں روز در کھنے کے متعبق پو چھا، انہوں نے کہ کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ مکر مہ کا سفر کیااور جم روزه دار تھے چنانچہ ایک منزل پر نزول کیا تو آپ نے فرمایااس وقت تم اینے دہمن کے قریب آگئے ہواب افصار ے تمہارے کئے زیادہ توت ہوگی، چنانچہ افطار کی رخصت ہو گئی، سو ہم میں ہے بعض نے افطار کیا، پھر ہم ایک دوسر ی منزل پر اترے تو آپ نے فرمایا تم صبح کواپنے دستمن ہے ہینے والے ہواورا فطار تمہاری توت کو بڑھادے گا بلنداتم افطار کرو، اس وقت آپ کابیہ تھم قطعی تھا، لہذاہم نے افطار کیا اس کے بعد ہم نے اپنے آپ کو دیکھا کہ سفر میں آپ کے سرتھ روزہ ر کھتے تھے۔

اسا۔ قنیبہ بن سعید، لیک، ہشام بن عروہ بواسطہ اپنے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں، وہ بیان کرتی ہیں کہ حمزہ بن عمرواسلمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم سے سفر ہیں روزہ رکھنے کے متعمق دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ اگر جا ہو تو افظار کروادر آگر مناسب سمجھو تو روزہ رکھی

۱۳۲۔ ابو رکھے زہرانی، حماد بن زید، ہشم بواسطہ اپنے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں کہ حمزہ بن عمرواسلمیؓ نے رسول اکرم صلی ابلہ علیہ

سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالَ يَـ رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ أَسْرُدُ الصَّوْمَ أَفَأَصُومُ فِي السَّمر قَالَ صُمُمْ إِنْ شَيئتَ وَأَفْطِرْ إِنْ شِيئَتَ *

١٣٣ وَحَدَّنَاه يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَنُو مُعَوِيَةً عَنْ هَشَامٍ بِهَذَه الْإِسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنُ زَيْدٍ إِلَّى رَجُلُ أَسْرُدُ الصَّوْمَ *

١٣٤- وَحَدَّنَنَا أَنُو بَكُر بْنُ أَسِى شَيْبَةَ وَأَنُو كُريْبٍ قَالَ أَسِى شَيْبَةَ وَأَنُو كُريْبٍ قَالَ أَسُو نَكْرٍ كُريْبٍ قَالَ أَسُو نَكْرٍ خَدَّنَنَا عَنْ شَيْمًانَ كِنَاهُمَا عَنْ حَدَّنَنَا عَنْدُ الرَّحِيمِ ثُنُ سُيْمًانَ كِنَاهُمَا عَنْ هِشَامٍ بَهَدَا الْإِسْنَادِ أَنَّ حَمْزَةً قَالَ إِنِي رَجُلٌ هِشَامٍ بَهَدَا الْإِسْنَادِ أَنَّ حَمْزَةً قَالَ إِنِي رَجُلٌ

أَصُومُ أَفَأَصُومُ فِي السَّفَرِ *
اللهِ ١٣٥ - وَحَدَّتِنِي أَنُو الطَّاهِرِ وَهَارُولُ سُ سَعِيدٍ لَا يُنِيُّ قَالَ هَارُولُ حَدَّثَنَا وَ قَالَ أَنُو الصَّهِرِ اللهِ قَالَ أَنُو الصَّهِرِ النَّيْنِيُّ قَالَ اللهِ الصَّهِرِ الصَّهْرِ اللهُ عَنْ أَنِي عَمْرُو بْلُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي النَّسُودِ عَلْ عُرُورَةَ سُ الزَّبَيْرِ عَلْ أَنِي مُرَاوِحِ أَبِي النَّسُودِ عَلْ عُرُورَةً سُ الزَّبَيْرِ عَلْ أَنِي مُرَاوِحِ عَلْ حَمْرَةً بْنِ عَمْرُو النَّاسُمِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ عَلَى عَمْرُو النَّاسُمِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ عَلَى الصَّيامِ فِي عَلَى حَمْرَةً بْنِ عَمْرُو النَّاسُمِيِّ رَضِي اللّهُ عَنْهُ أَنَّهُ اللهِ قَلَى السَّهِ صَلَى السَّهُ هِي السَّهُ هِي رَخْصَةٌ مِنَ اللّهِ فَمَنْ أَحَدُ اللهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنَامِ اللّهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنِهُ وَسَلّهُ هِي رُخْصَةٌ مِنَ اللّهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنِهُ لِهُ اللّهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنِهُ لِللّهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنِهُ لِللّهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنْهُ وَسَلّهُ هَيَ رُحْصَةٌ مِنَ اللّهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنِهُ لِللّهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنِهُ وَسَلّهُ وَمَنْ أَحَبُ أَنْ يَصُومَ فَمَا جُنَاحَ عَنِهُ لِي اللهِ فَمَنْ أَحَدِ عَنْهُ إِلَى اللّهِ فَمَنْ أَحَدِ اللّهِ اللهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنِهُ لِللهُ اللّهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنِهُ إِلَا لَهُ فَمَنْ أَحَدِ اللّهِ فَمَنْ أَحَدُ عَنِهُ وَسَلّهُ وَمَنْ أَحَدِاتُ أَنْ يَصُومَ فَمَا جُنَاحَ عَنِهُ وَاللّهُ الْمَالِي اللّهُ فَمَنْ أَحَدُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلّمُ وَمُنْ أَحَدُ اللّهُ فَالْمُ اللّهُ الْمَالِقُومُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ

قَالَ هَارُولُ فِي حَدِيثِهِ هِيَ رُحْصَةً وَلَمْ يَدْكُرُا

وسلم ہے دریافت کیا، یارسول اللہ میں مسلسل روزے رکھتا ہوں تو کیاسفر میں بھی روزے رکھوں؟ آپ نے فرہ یا روزہ رکھناچ ہو توروزہ رکھو، چاہو توافطار کرو۔

۳۳ ا۔ کیجی بن کیجی، ابو معاویہ، ہشرم سے اس سند کے ساتھ حماد بن زید کی روایت کی حدیث منقول ہے کہ میں ایک آدمی ہوں، کہ مسلسل روز ہے رکھتا ہوں۔

۱۳۳۷۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، ابو کریب ، ابن نمیر ، عبدالرجیم بن سلیمان ، ہشرم سے اس سند کے ساتھ روابیت منقول ہے کہ حمزہ نے کہا کہ میں ایک روزہ دار آدمی ہوں تو کیا سفر میں بھی روزہ رکھوں۔

۱۳۵ ابواط ہر، ہرون بن سعید ایلی، بن وہب، عمرو بن طارث، ابوار سود، عروہ بن زبیر، الی مراوح، حزہ بن عمرواسلمی طارث، ابوار سود، عروہ بن زبیر، الی مراوح، حزہ بن عمرواسلمی رضی اہلد تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا کہ یار سول اہلد میں اپنے اندر سفر کی حالت میں روزہ رکھنے کی قوت یا تاہوں تو روزہ رکھنے میں مجھ پر کوئی گنہ تو نہیں ہے، رسول اہلد صلی اللہ عدیہ وسلم نے فرہ یا کہ بیہ تو اللہ تعالی کی جنب سے رخصت ہے تو ہواس پر عمل کرے تو وہ اچھا ہے، اور جو کوئی روزہ رکھنا چ ہے تو اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے، ہارون جو کوئی روزہ رکھنا چ ہے تو اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے، ہارون جو کوئی روایت میں صرف رخصت کہا ہے، من ابلد کا فظ نہیں ہوئے۔ بولا۔

۱۳۱۱ داود بن رشید، ولید بن مسلم، سعید بن عبدالعزیز،
اس عیل بن عبیدالله، ام درداء، حضرت ابوالدرداءرضی الله تعالی
عند سے روایت کرتے ہیں ، انہول نے بیان کیا کہ ہم اہ مطان المبارک میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے س تھ
بہت گرمی میں نکلے حتی کہ ہم میں سے بعض گرمی کی شدت کی وجہ سے اپناہا تھ سر پرر کھے ہوئے تھے اور رسول الله صلی الله

علیہ وسلم اور عبداللہ بن رواحہ کے علاوہ ہم میں ہے اور کو کی بھی روزہ دار نہیں تھا۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم)

کساا۔ عبداللہ بن مسلمہ قعبی، ہشام بن سعد، عثب بن حیان دمشقی، ام درداء، حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعانی عنه روایت کرتے ہیں کہ ہم نے بعض سفر وں ہیں رسول امتد صلی اللہ علیہ وسلم کو (روزہ کی حالت ہیں) دیکھا ہے، یبال تک کہ آدمی گرمی کی شدت کی وجہ سے اپناہاتھ اسپ سر پررکھے ہوئے تھا اور ہم ہیں ہے رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم اور عبداللہ بن رواحہ سے علاوہ اور کوئی بھی روزہ دارنہ تھا۔

باب (۱۳) حاجی کے لئے عرفہ کے روز میدان عرفات میں افطار مستحب ہے۔

۱۳۸ یکی بن یکی، مالک، ابوالنظر، عمیر مولی عبداللہ بن عباس الفضل بنت حارث سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے پاس چندلوگوں نے عرفہ کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے روزے کے متعلق بحث شروع کی، بعض بولے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم روزے سے ہیں اور بعض بولے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم روزے سے ہیں اور بعض بولے کہ آپ کاروزہ نہیں ہے چنانچہ انہوں نے ایک دودھ کا پیالہ آپ کی خدمت (۱) ہیں روانہ کیا اور آپ عرفت میں اپنے اونٹ پر کی خدمت (۱) ہیں روانہ کیا اور آپ عرفت میں اپنے اونٹ پر تھے تو آپ نے بی لیا۔

(فا کُدہ)امام نووی فریہ نے ہیں کہ اہام ہالک،امام ابو حنیفہ اور امام شافعی اور جمہور علیائے کرام کے نزدیک افطار میدان عرفہ ن میں حاجی ہے نئے متحب ہے اور حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمرؓ اور حضرت عثمانؓ سے بھی یہی چیز منقول ہے اور یہی اولی بالعمل ہے۔

ں سے سی ہی ہیں ایر اہیم ، این افی عمر ، سفیان ، ابوالنضر ہے اس ۱۳۹ سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور اس میں اونٹ پر کھڑے ہونے کا تذکر ہ نہیں اور سند میں عن عمیر مولی ہم الفضل کے شِدَّةِ الْحَرِّ وَمَا فِيهَ صَائِمٌ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ رَوَاحَةً *

١٣٧ حَدَّنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُتْمَانَ بْنِ حَيَّانَ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُتْمَانَ بْنِ حَيَّانَ اللهِ مَشْفِيًّ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ قَالَتَ قَالَ آبُو الدَّرْدَاءِ لَا لَهُ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَقَدْ رَأَيْتُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الْحَرِّ حَتَّى إِنَّ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الْحَرِّ حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ لَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَةِ الْحَرِّ حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ لَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَةِ الْحَرِّ وَمَا الرَّجُلَ لَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَةِ الْحَرِّ وَمَا مِنْ شِدَةِ الْحَرِّ وَمَا مِنْ شِدَةِ الْحَرِّ وَمَا مِنْ شِدَةً اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَعَبْدُ اللّهِ بُنْ رَوّاحَةً *

(١٣) بَابِ اسْتِحْبَابِ الْفِطْرِ لِلْحَاجِّ

بِعَرَفَاتٍ يَوْمٌ عَرَفَةً *

مَالِكُ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ نَاسًا تَمَارَوْا عِنْدَهَا يَوْمَ عَرَفَةً فِي النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صِيَامٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَيْسَ بِصَائِمٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَيْسَ بِصَائِمٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَيْسَ بِصَائِمٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَيْسَ بِصَائِمٍ فَقَالَ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَدَحٍ لَبَنٍ وَهُوَ وَاقِفَ عَلَى بَعِيرِهِ بِعَرَفَةً فَشَرِبَهُ *

مَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُنَّ أَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ أَلِي عُمْرَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَلِي النَّضْرِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرُ وَهُو وَاقِفُ عَلَى بَعِيرِهِ وَقَالَ عَنْ عُمْرِ مَوْلَى أُمَّ الْفَضْلِ *

(۱)حضرت ام فضل نے تھم شرعی معلوم کرنے کے لئے اس وقت کے مناسب تدبیر اختیار فرمائی کیونکہ وہ گرم دن کی دوپہر کاوقت تھ۔

١٤٠ وَحَدَّنَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَالِمٍ أَبِي الرَّحْمَنِ بْهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةً وَقَالَ عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى أُمِّ الْفَضْلِ *

كتأب الصتيام

١٤١ - وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بِنَّ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَهُ أَنَّ الْبُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنَّ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ الْبُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنَّ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ عُمْدًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ شَكَّ أَنَّهُ سَمِعَ أَمَّ الْفَصْلِ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ شَكَّ أَنَّهُ سَمِعَ أَمَّ الْفَصْلِ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ شَكَّ أَنَّهُ سَمِعَ أَمَّ الْفَصَلِ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ شَكَ نَسُ مِنْ أَصْحَابٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلْتَ بِهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَعْبٍ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَعْبٍ فِي طِينَامٍ يَوْمٍ عَرَفَةً وَسَلَّمَ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَعْبٍ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَعْبٍ فِي طَيْهِ لِعَرَفَةً فَشَرَبَهُ *

١٤٢ - وَحَدَّثَنِي هَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّنَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُ و عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجُّ عَنْ كُريْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ مَيْمُونَةً زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا عَنْ مَيْمُونَةً زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتُ إِنَّ النَّاسَ شَكُوا فِي صِيَامٍ رَسُولِ اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا مَنْ صَدِيامٍ رَسُولِ اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا مَنْ فَا أَرْسَلَتُ إِلَيْهِ صَدِيامٍ رَسُولِ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَأَرْسَلَتُ إِلَيْهِ مَنْ مَنْ فَهُو وَاقِفٌ فِي الْمَوْقِفِ فَي الْمَوْقِ وَاقِفٌ فِي الْمَوْقِفِ فَي الْمَوْقِ وَاقِفُ فِي الْمَوْقِ وَاقِفُ فَي الْمَوْقِ وَاقِفُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللهُ الللللّهُ اللللللللللّهُ اللللللمُ الللللهُ اللللمُ اللللمُ اللللمُ الللهُ الللللمُ الللللمُ اللللمُ اللللمُ اللمُلْمُ الللمُ الللهُ اللّهُ الللمُ اللللمُ اللللمُ الللمُ اللهُ الللمُ اللللمُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الله

(٤)) بَابِ صَوْم يَوْم غَاشُورَاءَ *

١٤٣ - حَدَّثَنَا زُهَيَّرُ بَّنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَتْ قُرَيْشٌ تَصُومُ عَاشُورَاءَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ يَصُومُهُ فَلَمَّا هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ صَامَهُ وَامَرَ بِصِيَامِهِ فَلَمَّا فُرِضَ شَهْرُ رَمَضَانَ قَالَ مَنْ شَاءُ صَامَةً وَمَنْ شَاءً تَرَكَةً *

۱۳۰۰ زہیر بن حرب، عبدالرحمٰن بن مہدی، سفین، سالم، ابوالنضر سے سفیان بن عیبینہ کی روایت کی طرح ای سند کے ساتھ حدیث ند کورہے۔

اس الرون بن سعیدا بلی ، ابن و بهب ، عمر و ، ابوالنظر ، عمیر مولی ابن عباس رضی الله تعالی عنبما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ام الفضل سے سنا فرمار ہی تھیں کہ عرفہ کے دن روزہ رکھنے میں رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم کے صحابہ میں سے کچھ حضرات نے شک کیا اور ہم بھی رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ تھے، چنا نچہ انہول نے آپ کی خدمت میں دودھ کا ایک پیالہ روانہ کر دیا اور آپ عرفات میں سے تو آپ دودھ کا ایک پیالہ روانہ کر دیا اور آپ عرفات میں سے تو آپ دودھ کا ایک پیالہ روانہ کر دیا اور آپ عرفات میں سے تو آپ

الا المراون بن سعیدالی ، ابن وجب، عمرو، بکیر بن اشح ، کریب مولی ابن عبال ، حضرت میموند رضی الله تعی کی عنه ، زوجه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم بیان کرتی بین که لوگوں نے عرفه کے دن میں رسول اکرم صلی الله علیه وسلم کے روزہ رکھنے میں شک کیا تو حضرت میمونڈ نے دووھ کا ایک برتن آپ کی خدمت میں روانہ کیااور آپ و توف کئے ہوئے تھے، آپ نے خدمت میں روانہ کیااور آپ و توف کئے ہوئے تھے، آپ نے اس میں سے بیااور سب لوگ د کھے دے تھے۔

باب (۱۲۴)عاشورہ کے دن روزہ رکھنا۔

سالاد زہیر بن حرب، جریر، ہشام بن عروہ، بواسطہ اسپ والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے کہ قریش جالمیت کے زمانہ بیس عاشورہ کے دن کا روزہ رکھتے تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی روزہ رکھتے تھے، جب آپ نے مدینہ کی طرف ججرت فرمائی تو آپ نے روزہ رکھااور روزہ رکھنے کا تھم فرمایا، پھر جب ماہ رمضان کے روزے فرض ہوئے تو آپ نے فرمایاجو چاہے روزہ رکھااور جو چاہے جھوڑد ہے۔

١٤٤ وَخَدَّنَنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرْيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا الْمِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِي أَوَّلُ الْحَدِيثِ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ وَقَالَ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ وَتَرَكَ عَاشُورًاءً فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَلْ النَّبِيِ صَامَهُ وَمَلْ النَّبِي مَا عَرَادً فَمَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْعَلُهُ مِنْ قَوْلِ النَّبِي صَامَهُ وَمَلْ النَّبِي صَلَّى الله عَنَيْهِ وَسَلَّمَ كُرُوايَةٍ جَرِير *

٥ ٤ ١ - حَدَّتَنِي عَمْرٌ و النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا أَلَّ يَوْمَ عَاشُورَاءَ كَانَ يُصَامُ فِي الْحَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا حَاءَ الْإسْدَامُ مَنْ شَاءَ تَرَكَةُ *
 الْإسْدَامُ مَنْ شَاءَ صَامَةُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَةُ *

آ ١٤٦ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بصِيَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ رَمَضَانُ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ كَانَ مَنْ شَاءَ صَامَ يَوْمَ عَاشُورًاءَ وَمَنْ

١٤٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا جَمِيعًا عَنِ النَّيْتُ بْنِ سَعْدٍ قَالَ ابْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا النَّيْتُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عِرَاكًا أَخْبَرَةُ أَنَّ عَرَاكًا أَخْبَرَةُ أَنَّ عَرَاكًا أَخْبَرَةُ أَنَّ عَرَاكًا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ عَرْاكًا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ عَرْاتُهُ أَنَّ عَرْاتُهُ أَنَّ عَرْاتُهُ أَنَّ عُرْاتُهُ أَنَّ عُرْرَتُهُ أَنَّ عَرْاتُهُ أَنَّ عَرَاتُهُ أَنَّ عَرَاتُهُ أَنَّ عَرَاتُهُ أَنَّ عُرَيْتُهُ أَنَّ عُرَيْتُهُ أَنَّ عُرَاتُهُ أَنَّ عَرَاتُهُ أَنَّ عَرَاتُهُ أَنَّ عَرَاتُهُ أَنَّ عَرَاتُهُ أَنَّ عَرَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصِيامِهِ حَتَّى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِصِيامِهِ حَتّى فَرَصَ رَمَضَالُ وَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ فَرَسِلًا اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَصِيامِهِ حَتّى فَرْصَ رَمَضَالُ وَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَصِيامِهِ حَتّى فَرَصَ رَمَضَالُ وَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَا فَلْمُعُونُهُ وَمَنْ شَاءَ فَلْمُعْلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ فَا مُنْ شَاءَ فَلْمُعْمُونُهُ وَمَنْ شَاءَ فَلْمُعْلُوهُ وَمَنْ مَنْ شَاءَ فَلْمُعْمُونُ وَمَنْ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَمَالًا وَقَالُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَمَالًا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَالْمَالِعُونُ وَالْمَالُولُولُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمُولًا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الم

وَسَلَّمَ مَنْ شَاءَ فَلْيُصُمَّهُ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُفْطِرْهُ *

١٤٨ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
اللهِ نْنُ نُمَيْرٍ ح و حَدَّثَنَا ابَّنُ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ

۳ ۱ ۱ ابو بکر بن ابی شیبہ ، ابو کریب ، ابن نمیر ہشم سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور اول حدیث میں بیہ نہیں ہے کہ آپ عاشورہ کاروزہ رکھتے تھے اور حدیث کے اخیر میں ہے کہ آپ نے اشورہ کاروزہ رکھتے تھے اور حدیث کے اخیر میں ہے کہ آپ نے (بعد فرضیت رمضان) عاشورہ کاروزہ ججوڑ دیا سوجو جا ہے روزہ رکھے اور جو جا ہے ندر کھے اور جریر کی روایت کی طرح اس بات کو بھی آپ کا فرمان نہیں بنایا۔

۱۳۵ عروناقد، سفیان، زہری، عروه، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ عشورہ کے دن کاروزہ جاہلیت ہیں رکھاجاتا تھاور پھر جب اسلام آگیا تواب جس کاجی چاہیے رکھے اور جس کاجی چہوڑ دے۔

۲۳۱ حرملہ بن نجی ابن وجب، یونس، این شہاب، عروه بن زبیر، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کی فرضیت ہے قبل اس روزے کا (عاشور کا) تھم فرہ یا کرتے ہے ہے، جب رمضان کے روزے فرض ہوگئے تو یہ تھم ہوا کہ جس کاجی چاہے وہ عاشورہ کی اور جس کاجی چاہے وہ عاشورہ کا کاروزہ رکھے اور جس کاجی چاہے وہ نہ رکھے۔

2/۱- قتیبہ بن سعید، محمد بن رمح، لیٹ بن سعد، یزید بن الی حبیب، عراک، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتی ہیں کہ قریش جہیت کے زمانہ ہیں عاشور کاروزہ رکھا کرتے ہتے مجمر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس کے روزے رکھنے کا حکم فرمایا یہاں تک کہ رمقیان المبارک کے روزے فرض کرویئے گئے۔اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو چاہاس کا روزہ رکھے اور جس کی مرضی ہووہ افطار کرے۔

۸ ۱۳۸ ابو بکرین ابی شیبه، عبدالله ین نمیر (دوسری سند) این نمیر، بواسطه اینے والد، عبیدالله، نافع، حضرت عبدالله بن عمر

خَدَّنَّا أَسِي خَدَّنَنَا عُنَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ شُ عُمَرَ رَضِي اللّهُ عَنْهِمَا أَنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَنُوا يَصُومُونَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ صَامَةُ وَالْمُسْلِمُونَ قَبْلَ أَنْ يَعْتَرِصَ رَمَصَالُ فَمَا اقْتُرضَ رَمَضَانُ قَالَ رَسُولُ يُعْتَرِصَ رَمَصَالُ فَمَا اقْتُرضَ رَمَضَانُ قَالَ رَسُولُ يُعْتَرِصَ رَمَصَالُ فَمَا اقْتُرضَ رَمَضَانُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَنَيْهِ وسَلّمَ إِنَّ عَاشُورَاءَ يَوْمٌ مِنْ اللّهِ ضَمَنْ شَاءَ مَنْ شَاءَ تَرَكَهُ *

كتاب الصتيام

رضی اللہ تعالی عنما ہے روایت کرتے ہیں کہ اہل جہیت عاشورہ کے دن کاروزہ رکھاکرتے تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں نے بھی رمضان المبارک کے فرض ہونے سے پہلے اس کے روزے رکھے، پھر جب رمضان المبارک فرض ہوگیا تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عاشورہ اللہ تعالیٰ کے ونوں ہیں سے ایک دن ہے ہذا جو چاہے روزہ رکھے اور جو چاہے جھوڑ دے۔

(فہ کمرہ) مترجم کہت ہے مطلب میہ ہے کہ رمضان کے روزوں کے بعد اب کسی روزے کو دہ فضیلت حاصل نہیں جو رمضان کے روزول کو ہے،اور پھر احادیث سے یہ معلوم ہور ہاہے کہ امور دین میں بھی غیر ضروری امور کوضروری بنالیناد رست نہیں ہے بلکہ شریعت نے جس کی جو حد مقرر کر دی ہے اس حد میں رہتے ہوئے اگر اس کام کو کیا جائے تو باعث خیر اور ثواب ہے ورنہ الٹاعذاب ہے، کہا کہ غیر دین کو دین سمجھ کر کرنا اور اسے ضروری سمجھنا، معاذ اللہ مند۔

١٤٩ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَرُوَّ الْفَطَّانُ حِ وَ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا آبُو أَسَامَةً حَدَّثَنَا آبُو أَسَامَةً كَدَّثَنَا آبُو بَسِلْهِ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ * كِمَاهُمَا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِمِثْلِهِ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ * كَاهُمَا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِمِثْلِهِ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ * وَحَدَّثَنَا أَبْنُ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ حَدَّثَنَا ابْنُ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عَمْرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَوْمُ اللَّهُ مَنْ أَحْبَ مِنْ أَحْبَ مِنْ أَحْبَ مِنْ أَنْ يَوْمُا يَصُومُهُ فَلَيْصُمُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُمَ أَنْ يَوْمُا يَصُومُهُ فَلَيْصُمُهُ الْمُ الْمَاهُ فَلَيْصُمُهُ أَنْ يَصُومُهُ فَلْيَصُمُهُ أَلْ الْمَاسُولُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَمَنْ أَحْبَ مِنْ أَحْبَ مِنْ عَنْ يَصُومُهُ فَلْيَصُمُهُ أَنْ يَصُومُهُ فَلْيَصُمُهُ أَلْ يَصُومُهُ فَلَيْصُمُهُ أَلْ يَصُومُهُ فَلَيْصَمُهُ أَلْ يَعْمُنْ أَنْ يَصُومُهُ فَلْيَصُمُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْهُ إِلَيْكُمْ أَنْ يَصُومُهُ فَلْيَصُمُ أَنْ اللَّهُ الْمُ الْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمُ الْمُولُ الْمَالُولُ الْمُولُ الْمُؤْمُ الْمُ الْمُ الْمُؤْمُ الْمُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَمَنْ كَرِهَ فَنْيَدَعْهُ *

١٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنِ الْوَلِيدِ يَعْنِي ابْنَ كَثِيرِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي يَوْمِ عَاشُورَاءَ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ كَانَ يَصُومَهُ أَهْلُ الْخَاهِلِيَةِ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ الْخَاهِلِيَةِ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ الْخَاهِلِيَةِ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ الْخَاهِلِيَةِ فَمَنْ أَحَبَ أَنْ يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ

9 ۱۲ - محمد بن مثنیٰ، زہیر بن حرب، یجیٰ قطان (دوسری سند) ابو بکر بن ابی شیبہ، ابواسامہ، دونوں عبیدائند سے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

۱۵۰ قتیبہ بن سعید الیث (دوسری سند) ابن رمح الیث افع الله حضرت ابن عمر رضی الله تقالی عنبراسے روابت کرتے ہیں او میں الله علیہ وسلم کے پاس میان فرمائے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس عاشورہ کے ون کا تذکرہ کیا گیا تورسول الله صلی الله علیہ وسلم فیار شاد فرمایا کہ اس ون اہل جا بلیت روزہ رکھا کرتے تھے لہذا جو روزہ رکھنا جا ہے وہ رکھ اور جس کی طبیعت نہ جا ہے تو وہ رکھے اور جس کی طبیعت نہ جا ہے تو وہ رکھے اور جس کی طبیعت نہ جا ہے تو وہ

رہے وے۔

الا۔ ابو کریب، ابو اسامہ، ولمید بن کثیر، نافع؛ حضرت عبداللہ

بن عمر رضی اللہ ثعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں کہ انہول نے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ ع شورہ کے و ن

کے متعلق فرما رہے تھے کہ یہ دن ایسا ہے کہ اس میں اہل
جاہلیت روزہ رکھتے تھے سوجو روزہ رکھنا جا ہے وہ روزہ رکھے اور
جو نہ جا ہے وہ نہ رکھے اور عبداللہ بن عمرٌ اس دن روزہ نہیں

أَحَبُّ أَنْ يَتْرُكُهُ فَنْيَتْرُكُهُ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِي النَّهُ عَنْهُ لَا يَصُومُهُ إِلَّا أَنْ يُوَافِقَ صِيَامَهُ*

حَلَفِ حَدَّتُ رَوْحٌ خَدَّنَا أَبُو مَالِكِ عُبَيْدُ اللَّهِ مَالِكِ عُبَيْدُ اللَّهِ بَنْ الْأَحْسَ رَوْحٌ خَدَّنَا أَبُو مَالِكِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ نُلُ الْأَحْسَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ رَصِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيُّ عَمْرَ رَصِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِي عَمْرَ رَصِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِي عَنْهُ وَسَدَّمَ صَوْمٌ يَوْمٍ عَاشُورَاءَ فَذَكُرَ مِثْلَ حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدِ سَوَاءً * فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدِ سَوَاءً * فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدِ سَوَاءً * فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ صَعْدِ سَوَاءً * فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ صَعْدِ سَوَاءً *

١٥٣ - وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثَمَانَ النَّوْفَلِيُّ حَدَّثَنَا اللَّهِ عَمْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ الْعَسْقَمَانِيُّ حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنَ عُمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ اللهِ بَنُ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ اللهِ بْنُ عُمْرَ رَضِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ رَسُولَ اللهِ صَمَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ وَمَنْ شَاءَ تَرَكُهُ *

١٥٤ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرُيْبٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً قَالَ أَبُو بَكُرِ حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيةً عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ دَحَلَ الْأَشْعَثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَهُو يَتَغَدَّى فَقَالَ يَا أَبَا فَيْسٍ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ وَهُو يَتَغَدَّى فَقَالَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ ادْنُ إِلَى الْغُدَاءِ فَقَالَ أُولَيْسَ الْيَوْمُ يَوْمَ مُحَمَّدٍ ادْنُ إِلَى الْغُدَاءِ فَقَالَ أُولَيْسَ الْيَوْمُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ قَالَ وَهَلُ تَدُرِي مَا يَوْمُ عَاشُورَاءَ قَالَ وَهَلُ تَدُرِي مَا يَوْمُ عَاشُورَاءَ قَالَ إِنَّمَا هُو يَوْمٌ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ صَلَّى اللَّهِ مَنْ مَضَانَ قُرْكَ اللَّهِ مَنْ مَضَانَ قُرْكَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ فَلَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَرَكَهُ *

(فاكره) يعنى ابركه نا ضرورى نہيں رہائے۔ ١٥٥ وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُثْمَانُ بْنُ

ر کھتے تھے گر جب کہ ان دنوں کے موافق ہو جائے جن میں ان کوروزہ کی عادت تھی۔

۱۵۲ محمد بن احمد بن ابی حلف، روح، ابو ، لک، عبیدالله بن اختی منبیدالله منبی الله تعالی عنبما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کے پاس عاشورہ کے دن کے روزے کا تذکرہ کیا گیا، بقیہ حدیث لیث بن سعد کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

ساما۔ احمد بن عثمان نوفلی، ابو عاصم، عمر بن محمد بن زید عسقلانی، سالم بن عبدالله، حضرت عبدالله بن عمر رضی الله تعالیٰ عنهما ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس عاشورہ کے دن کا تذکرہ کیا گیہ تو آپ نے فروی الله حال جاہلیت روزہ رکھا کرتے ہتے سو جس کی سمجھ ہیں اس دن اہل جاہلیت روزہ رکھا کرتے ہتے سو جس کی سمجھ ہیں آئے وہ روزہ رکھا ور جس کی طبیعت جاہے وہ چھوڑ دے۔

۱۵۳ ابو کمر بن ابی شیبہ ، ابو کریب ، وبو معاویہ ، اعمش ، عمار ه عبد الرحمٰن بن بزیر بیان کرتے ہیں کہ اشعب بن قیس حضرت عبد اللہ کے پاس آئے اور وہ صبح کا ناشتہ کر رہے ہتے تو انہوں نے فرمایا ابو محمد آؤناشتہ کرو، وہ بولے کیا آج ع شور کادن نہیں ہے ؟ عبد اللہ نے فرمایا تم جانے ہو عاشورہ کادن کیا ہے ؟ اشعب نے کہاوہ کیسادن ہے ، عبد اللہ سنے کہ کہ رمضان فرض ہونے نے کہاوہ کیسادن ہے ، عبد اللہ سنے کہ کہ رمضان فرض ہونے سے قبل رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کاروزہ رکھتے تھے کھر جب رمضان کا مہینہ فرض ہوگ تو آپ نے چھوڑ دیا اور ابوکریب کی روایت ہیں ہے کہ اسے چھوڑ دیا۔

۵۵_ زہیر بن حرب، عثمان بن الى شيبه، جرير، اعمش سے اس

سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۱۵۱۔ ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیج، یکی بن سعید قضان، سفیان (دوسری سند) محد بن حاتم، یکی بن سعید، سفیان، زبیدیای، کمارہ بن عمیر، قیس بن سکن بیان کرتے ہیں کہ اشعث بن قیس، حضرت عبداللہ بن مسعود کے پاس عاشورہ کے دن کئے اور وہ کھانا کھارہے تھے، انہوں نے فرمایا، ابو محمد قریب آؤاور کھاؤ، انہوں نے کہا میں روزہ رکھتے تھے گر پھر جھوڑ دیا گیا۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

102 محر بن حاتم، اسحاق بن منصور، امرائیل، منصور، ابرائیم، منصور، ابرائیم، علقمہ بیان کرتے ہیں کہ اضعت بن قبیل ابن مسعود و کے پاس تشریف لائے اور وہ عاشورہ کے دن کھانا کھارہے تھے، انہوں نے کہا اے ابو عبدالرحمٰن آج تو عاشور ہے، فرہ یہ رمضان کے روزوں سے قبل اس کا روزہ رکھا جاتا تھا پھر جب کہ رمضان فرض ہوگیا تو اس کا روزہ چھوڑ دیا گیا، اب اگر تم روزہ سے نہ ہو تو کھاؤ۔

۱۵۸۔ ابو بحر بن ابی شیبہ، عبیداللہ بن موک، شیبان، اضعت بن ابی الشعشاء، جعفر بن ابی تور، حضرت حابر بن سمرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عاشورہ کے دن روزہ رکھنے کا ہمیں تھم فرمایا کرتے اور اس کی ترغیب دیتے تھے اور اس کا ہمارے لئے خیال رکھتے تھے بھر جب کہ رمضان فرض کر دیا گیا تونہ آپ نے اس کا تھم کیا اور نہ اس کا تا ہے خیال رکھتے کیا در نہ اس سے منع کیا اور نہ اس کا آپ نے ہمارے سے خیال رکھا۔

۱۵۹۔ حرملہ بن کیجیٰ، ابن وہب، پونس؛ ابن شہاب، حمید بن عبد الرحمٰن بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امیر معاویہ رضی اللّٰہ نعالیٰ عنہ سے خطبہ ہیں مدینہ منورہ میں سنا یعنی ان کی الْإِسْنَادِ وَقَالًا فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ تَرَكَهُ *
١٥٦ وَحَدَّنَا آبُو يَكُر بْنُ آبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا وَكِيعٌ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ سُفْيَانَ حِ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا يَحْيَى جَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّتَنِي زُبَيْدٌ الْيَامِيُ عَنْ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّتَنِي زُبَيْدٌ الْيَامِيُ عَنْ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّتَنِي زُبَيْدٌ الْيَامِي عَنْ عَنْ عُنْ عَنْ عَنْ عَنْ مَنْ مَنْ مَنْ اللهِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَهُو بَنُ فَيْسٍ بْنِ سَكَنِ أَنَّ الْأَشْعَتُ بُنُ قَيْسٍ بْنِ سَكَنِ أَنَّ الْأَشْعَتُ بَنْ عَنْ قَيْسٍ بْنِ سَكَنِ أَنَّ الْأَشْعَتُ بَنْ عَمْرَةً بْنِ عَمْيُرِ عَنْ قَيْسٍ بْنِ سَكَنِ أَنَّ الْأَشْعَتُ بَنْ اللهِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَهُو يَاكُلُ فَلَا إِنِي كُنُ نَصُومُهُ ثُمْ تُرِكَ * فَكُلْ قَالَ إِنِي صَائِمٌ قَالَ كَنَا نَصُومُهُ ثُمْ تُرِكَ *

أَبِي شَيْبَةُ قَالًا حَدَّثَنَّا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا

١٥٧ - و حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّنَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مَنْصُورٍ سِحَقُ بْنُ السَّرَائِيلُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَنْقَمَةً قَالَ دَخَلَ الْأَشْعَتُ بْنُ عَنْ عَنْقَمَةً قَالَ دَخَلَ الْأَشْعَتُ بْنُ قَيْسٍ عَنَى ابْنِ مَسْعُودٍ وَهُو يَأْكُلُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَيْسَ عَنَى ابْنِ مَسْعُودٍ وَهُو يَأْكُلُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالُ يَ أَبَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ إِنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالُ يَد أَبَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ إِنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالُ يَد أَبَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ إِنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالَ يَد أَبَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ إِنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالَ قَدْ كَانَ يُصَامُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ رَمَضَانُ فَلَمَّا لَنَا لَمَ مَنْ اللَّهُ لَا يَوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالَ قَدْ كَانَ يُصَامُ قَبْلُ أَنْ يَنْزِلَ رَمَضَانُ فَلَمَّا لَوْمَ عَاشُورًا فَاطُعَمْ *

مَرَنَ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهُ عَنْهُ وَسَلّمَ يَأْمُرُنَا بِصِيامِ يَوْمِ عَنْهُ وَسَلّمَ يَأْمُرُنَا بِصِيامِ يَوْمِ عَنْهُ وَسَلّمَ يَأْمُرُنَا عِنْدُهُ فَلَمّا فَرَالُمْ يَتْعَاهَدُنَا عَنْدُهُ فَلَمّا فَرَضَ رَمَصَانُ لَمْ يَأْمُرُنَا وَلَمْ يَتَعَاهَدُنَا وَلَمْ يَتَعَاهَدُنَا عَنْدَهُ فَلَمّا وَلَمْ يَتَعَاهَدُنَا عَنْدَهُ عَنْهُ وَيَعَاهُدُنَا عَنْدَهُ عَلَيْهُ وَيَتَعَاهَدُنَا وَلَمْ يَتَعَاهَدُنَا وَلَمْ يَتَعَاهَدُنَا وَلَمْ يَتَعَاهَدُنَا وَلَمْ يَتَعَاهُدُنَا عَنْدَهُ عَنْهُ وَيَعَاهَدُنَا وَلَمْ يَتَعَاهُدُنَا وَلَمْ يَتَعَاهُدُنَا عَنْدَهُ *

٩ - ١٥٩ - حَدَّتَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ
 وَهْبٍ أَحْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي
 حُمَيْدُ بْنُ عَنْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ

أَسِي سُفْيانَ خَطِينًا بِالْمَدِينَةِ يَعْنِي فِي قَدْمَةٍ قَدِمَهَا حَطَبَهُمْ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَلَ أَبْنَ عُلَمَاؤُكُمْ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَبَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ لِهَذَا الْيَوْمِ هَذَا يَوْمُ عَاشُورَاءَ وَلَمْ يَكُتُبِ اللّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ وَأَنَا صَالِمٌ فَمَنْ أَحَبَ مِنْكُمْ أَنْ يَصُومَ فَلْيَصُمُ وَمَنْ أَحَبَ أَنْ يُفْطِرَ فَلْيُغْطِرُ *

١٦٠ حَدَّثَنِي أَبُو الطَّهِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ
 في هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْيِهِ *

١٦١ - وَحَدَّثَنَاهُ الْبُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بَنُ عُينَٰةً عَنِ الرُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ إِنِّي مِثْلِي مَائِمٌ وَلَمْ أَنْ يَصُومَ فَلْيَصِمُ وَلَمْ يَذَاكُو بَاقِي حَدِيثِ مَالِكٍ وَيُونُسَ *

١٦٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُسَيَّمْ عَنْ ابْنِ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ الْبَيْ عَنْ الْبَيْ عَبْسُ اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ رَّسُولُ اللَّهِ عَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدَّمَ الْمَدِينَةَ فَوَجَدَ الْيَهُودَ يَصُومُونَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَسَيْلُوا عَنْ ذَلِثَ فَقَالُوا يَصُومُونَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَسَيْلُوا عَنْ ذَلِثَ فَقَالُوا هَذَا الْيَوْمُ الَّذِي أَظُهَرَ اللَّهُ فِيهِ مُوسَى وَبَنِي هَذَا الْيُومُ الَّذِي أَظُهرَ اللَّهُ فِيهِ مُوسَى وَبَنِي إِسْرَائِيلَ عَنَى فِرْعَوْنَ فَنَحْنُ نَصُومُهُ تَعْطِيمًا لَهُ إِسْرَائِيلَ عَنَى فِرْعَوْنَ فَنَحْنُ نَصُومُهُ تَعْطِيمًا لَهُ فَقَالُ النّبِي صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدَّمَ نَحُنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْكُمْ فَأَمَرَ بِصَوْمِهِ *

اللهُ ١٦٣ - وَحَدَّثُمَاه اللهُ مَشَّارٌ وَأَلُو بَكُر لْنُ مَافِع

ایک آمد کے وقت جب کہ وہ مدینہ میں آئے سے انہوں نے علیء عاشورہ کے دان خطبہ دیا اور فرمایا اے مدینہ والوا تمہارے علیء کہاں ہیں ؟(۱) میں نے رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسم سے سن ہے کہ یوم عاشور کے متعلق فرمارہ سے بتھے کہ بید عاشورے کا ون ہے ، اللہ نے اس کاروزہ تم پر فرض نہیں کیا اور میں روزہ سے ہوں ، سوجوروزہ رکھنا چ ہے وہ روزہ رکھے اور جے افطار اچھا معلوم ہو وہ افطار کرے۔

۱۹۰ - ایوالطا ہر ، عبداللہ بن و ہب، مالک بن انس ، ابن شہاب سے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

الا۔ ابن ابی عمر، سفیان بن عیبینہ، زہری سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے کہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالی عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسم سے اس دن کے متعلق سنا کہ میں روزہ سے ہوں جس کا جی چہے وہ روزہ رکھے، اور الک بن انس اور یوش کی روایت کا باقی حصہ بیان نہیں کیا۔

۱۲۲ کچیٰ بن کچی، مشیم، ابوبشر، سعید بن جبیر، حضرت ابن عبس رضی اللہ تعیٰ کہ رسول اللہ صلی اللہ عبس رضی اللہ تعیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف مائے تو یہود کو عشورہ کا روزہ رکھتے ہوئے بایہ، لوگوں نے اس کاسب دریافت کی، انہوں نے کہ، بید وہ دن ہے کہ جس میں ابتد تعیٰ لی نے حضرت موسی اور بی اسر ائیل کو فرعون پر غلبہ دیا، اس سے اس کی تعظیم کی بنا پر ہم اسر ائیل کو فرعون پر غلبہ دیا، اس سے اس کی تعظیم کی بنا پر ہم روزہ رکھتے ہیں، تو آپ نے فرمایا کہ ہم تم سے زیادہ حضرت موسی موسی کی کو تا ہوں دورہ موسی کی کرنا ہے کہ موسی کی کھنے کی عالم دورہ موسی کی کو کا کھنے کو کھنے کی کا کھنے کو کھنے فرمایا۔

١٦٣ ـ ابن بثار، ابو بكربن ما فع، محد بن جعفر، شعبه ، ابوبشر سے

(۱) حضرت معاویہؓ نے فرمایا کہ این علماء کم تمہارے علاء کہاں ہیں ؟اس بنا پر کہ حضرت معاویہؓ نے ان کے علماء کواس دن کے روزہ کااہتمام کرتے ہوئے نہیں دیکھ یاان کی طرف ہے یہ خبر ملی ہو گی کہ وہاں کے علماءاس دن کے روزہ کو واجب یا مکروہ سیجھتے ہیں اس ہنا پر اصل صورت حال ہتلادی۔

خَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ جَعْفَرِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي . بشد بهذا الْاسْنَاد وَقَالَ فَسَأَلَهُمْ عَنْ ذَلِكَ*

سَنْر بهَدَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فَسَأَلَهُمْ عَنْ ذَلِكَ * وَحَدَّنَهَ اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرِ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرِ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرِ عَنْ شَيهِ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ رَضِي الله عَنْهُما أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَنَّى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِينَة فَوَجَدَ الْيَهُودَ صِيامًا يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ صَنَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا الْيَوْمُ اللهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا الْيَوْمُ اللهُ فَي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا الْيَوْمُ الله فَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَحُونَ وَقُومَهُ فَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَحُونَ وَقُومَهُ فَقَالَ اللهِ صَلّى وَقُومَهُ فَقَالَ اللهِ صَلّى وَلَوْمَهُ فَقَالَ اللهِ صَلّى وَلَوْمَهُ وَعَرْقَ وَسُولُهُ اللهِ صَلّى وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَنَحُنْ اللهِ صَلّى وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَنَحُنْ اللهِ صَلّى وَالله صَلّى الله صَلّى وَسُلُم وَسَى مِنْكُمْ فَصَامَهُ وَسَلّمَ فَنَحُنْ اللهِ صَلّى وَالله صَلّى الله صَلّى الله صَلّى الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَلّمَ فَنَحُنْ الله صَلّى وَاللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله وَسَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَى الله الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ الله الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَلّمَ الله الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ الله الله الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ الله الله عَلَيْهِ الله الله الله عَلَيْهِ الله الله عَلَيْهِ الله الله الله الله عَلْمَ الله الله الله الله عَلَيْهِ الله الله الله الله الله اله

الله عَنيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ * دَاكُ عَنيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ * دَاكَ عَنْهُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا وَرَبِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا وَرَبِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا وَرَبِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا وَرُبُ مِنْ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ

أَنَهُ قَالَ عَنِ ابْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ لَمْ يُسَمِّهِ * ١٦٦ – وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَانَا حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ أَبِي عُمَيْسٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ مُسْبِمِ عَنْ طَارِق بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِي اللهُ عَنْه قَالَ كَانَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ يَوْمًا

تَعَضَّمُهُ اللَّهُودُ وَتَتَخِذُهُ عِيدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ صُومُوهُ أَنْتُمْ *

١٦٧ - وَحَدَّثَنَا أَنُو الْعُمَدُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أَسَامَةَ حَدَّثَنَا أَنُو الْعُمَيْسِ أَخْبَرَنِي قَيْسٌ فَذَكَرَ بهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَزَادَ قَالَ أَبُو أُسَامَةَ فَحَدَّثَنِي صَدَقَةُ مَنْ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَدَقَةُ مَنْ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَارِق بْن شِهابٍ عنْ أَبِي مُوسَى رَضِي اللَّهُ عَنْهُ

ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے باتی اس میں یہ ہے کہ آپ نے بہود ہے اس کاسبب دریافت فرمایا۔

تصحیح مسلم شریف مترجم رر دو (جهد دوم)

۱۹۲۰ این افی عمر، سفیان، ایوب، عبدالله بن سعید بن جبیر، بواسطہ این والد، حضرت ابن عباس رضی الله تق لی عنه سے روایت کرتے ہیں که رسول الله طلبے تو یبود کو عاشورہ کے دن روزہ رکھتے ہوئے پیو، رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان سے فرمایا یہ کون سادن ہے کہ جس علی الله علیہ وسلم نے ان سے فرمایا یہ کون سادن ہے کہ جس علی تم روزہ رکھتے ہو؟ انہوں نے کہایہ بہت بردادن ہے، اس میں الله تعالی نے موسیٰ علیہ السلام اور ان کی قوم کو نجات دی اور فرعون اور اس کی قوم کو غرق کیا، اس پر حضرت موسیٰ نے نوعون اور اس کی قوم کو غرق کیا، اس پر حضرت موسیٰ نے نوعات کے شکریہ میں روزہ رکھتے ہیں، اس پر آپ نے فرمایا ہم تم سے زیادہ حضرت موسیٰ کے شکریہ میں تشریک ہونے کے مستحق اور قریب ہیں، چن نے رسوں الله صسی شریک ہونے کے مستحق اور قریب ہیں، چن نے رسوں الله صسی

الله عليه وسلم نے روز در کھااور اس دن روز در کھنے کا حکم نرمایا۔ ۱۹۵۔ اسخل بین ابراہیم ، عبد الرزاق ، معمر ، ابوب سے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے مگر اس میں ابن سعید بن جبیر ہے ، نام نہ کور نہیں۔

۱۹۲۱۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، ابن نمیر ، ابو اسامہ ، ابو عمیس ، قبیل بن مسلم ، طارق بن شہاب ، حضرت ابو موسی رضی القد تع لی عنه ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ عاشورہ کے ون کی بیود تعظیم کرتے ہیں ، انہوں اسے عید تھمر اتے ہتے ، اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم بھی روزہ رکھو۔

الالہ احمد بن منڈر، حماد بن اسامہ، ابو تعمیس، قیس نے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت نقل کی ہے باقی بواسطہ ابو اسامہ، صدقہ بن الی عمران، قیس بن مسلم، طارق بن شہب، حضرت ابو موکی رضی اللہ تعالی عنہ نے بیہ زیادتی نقل کی ہے کہ انہوں نے کہا کہ خیبر کے بہودی عاشورہ کے دن روزہ رکھا

قَالَ كَانَ أَهْلُ خَيْرَ يَصُومُونَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَتَّخِذُونَهُ عِيدًا وَيُلْبِسُونَ نِسَاءَهُمْ فِيهِ حُلِيَّهُمْ وَشَارَتُهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصُومُوهُ أَنْتُمْ*

١٦٨ - حَدَّنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّقَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ سَمِعً ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا وَسُئِلَ عَنْ صِيَامٍ يَوْمٍ عَاشُورَاءً فَقَالَ مَا عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَ يَوْمٌ يَطْلُبُ فَضْلَهُ عَلَى الْأَيَّامِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ وَلَا شَهْرًا إِلَّا هَذَا الشَّهْرَ يَعْنِي رَمَضَانَ *

١٦٩ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْلِهِ *

عَلَيْهِ وَسَدَّمَ يَصُومُهُ قَالَ نَعَمْ * اللهِ وَسَدَّمَ يَصُومُهُ قَالَ نَعَمْ * اللهِ حَدَّقَنَا حَدَّقَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّقَنَا يَحْبَى بْنُ سَعِبدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مُعَاوِيَةً بَّنِ عَمْرُو يَحْبَى بْنُ الْأَعْرَجِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ حَدَّتَهِي الْحَكَمُ بْنُ الْأَعْرَجِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبْسَي اللهُ عَنْهُمَا وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ رِدَاءَهُ عَنْهُمَا وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ رِدَاءَهُ عِنْدَ زَمْزَمَ عَنْ صَوْم عَاشُورَاءَ بِعِثْل حَدِيثِ عِنْدَ رَمْزَمَ عَنْ صَوْم عَاشُورَاءَ بِعِثْل حَدِيثِ

صَائِمًا قُلْتُ هَكُذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کرتے تھے اور اس دن عید تھہر اتے تھے اور اپنی عور توں کو زیور بہناتے تھے اور ان کا بناؤ سنگار کرائے تھے تور سالت مآب صبی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم بھی روز در کھو۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

۱۱۸ ابو بحر بن ابی شیب، عمرو ناقد، سفیان بن عید، عبیدالله بن ابی یزید، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنبما سے عاشوره کے روزے کے متعلق وریافت کیا گیا، انہوں نے فرمایا ہیں نہیں جانتا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے کسی ون کی فضیلت تلاش کر کے روزہ رکھ ہو، مگر اس مہینے بیٹی رمضان المہارک کا۔

(فا كده) يعنى د نوب مين عاشور ه اور مهينون مين رمضان السبارك كوافضل اور بزرگ سمجھتے ہتھے۔

۱۲۹۔ محمد بن رافع ، عبدالرزاق ، ابن جرتئ ، عبیدامتد بن ابی یزید سے ای سند کے ساتھ اس طرح حدیث روایت کرتے ہیں۔

* الو کمر بن افی شیبہ ، و کہتے بن جراح ، حاجب بن عمر ، تھم بن الا عرج بیان کرتے ہیں کہ جس حضرت ابن عب سرضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس بہنچاوہ اپنی چاوہ اسے زمزم کے کنارے فیک لگائے ہوئے بیٹھے تھے ، بیل نے عرض کیا کہ عاشورہ کے روزہ کگائے ہوئے بیٹھے تھے ، بیل نے عرض کیا کہ جب تم محرم کا چاند و کمھے لو تو تاریخیں گئے رہواور نویں تاریخی صبح روزہ کی حالت میں کرو، بیل نے عرض کیا ، کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح روزہ رکھا کرتے تھے ، انہوں نے فرمایا ، ہا اللہ علیہ وسلم اسی طرح روزہ رکھا کرتے تھے ، انہوں نے فرمایا ، ہا اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ تعالیٰ عرب میں معاویہ بن عمرو ، تھم بن اعرب سعید قطان ، معاویہ بن عمرو ، تھم بن اعرب سعید قطان ، معاویہ بن عمرو ، تھم بن اعرب سعید قطان ، معاویہ بن عمرو ، تھم بن عباس ابنی رونی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریا ہت کیا اور وہ زمزم کے پاس ابنی رونی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریا ہت کیا اور وہ زمزم کے پاس ابنی روایت کی طرح نہ کورہے۔

حَاجبِ سُ غُمَرَ *

١٧٧ - حَدَّتَنَا الْحَسَنُ بَنُ عَلِي الْحُلُوانِي حَدَّتَنَا الْحَسَنُ بَنُ عَلِي الْحُلُوانِي حَدَّتَنَا الْحَسَنُ بَنُ أَيُّوبَ حَدَّتَنَا الْحَيْقَ بَنُ أَيُّوبَ حَدَّتَنَا الْحَيْقَ بَنُ أَيْتُ أَمِينَةً أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا غَطَفَانَ بَنَ طَرِيفٍ السَّمْعِيلُ بْنُ أُمِينَةً أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا غَطَفَانَ بْنَ طَرِيفٍ الْمُمرِّي يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ حِينَ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَمَّنَا الْيَوْمَ التَّاسِعَ قَالَ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا كَانَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَإِذَا كَانَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا كَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا كَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنِيهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنِيهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ الْمُعْمِلُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَمَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّه

الا الد حسن بن علی حلوانی، ابن ابی مریم، یکی بن ایوب، اساعیل بن امید، ایوغطفان بن طریق مری، حضرت عبدالله بن عباس رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی الله نے جب عاشورہ کے دن کاروزہ رکھااور اس کے روز ہے رکھنے کا تھم فرمایا تو صحابہ نے عرض کیا کہ اس دن کی تو یہود اور نصاری تعظیم کرتے ہیں تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایاجب اگلاسال آئے گا تو ہم انشاء، بلد نویں تاریخ کا بھی روزہ رکھیں گے، (راوی نے) بیان کیا کہ پھر ابھی آئندہ سال آئے کا بیان کیا کہ پھر ابھی آئندہ سال آئے دون ت

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

(فی کدو) گر رسول القد صلی القد علیہ وسلم بار ہویں رہیے الاول ہی کواس و نیا ہے رحلت خرما گئے ، چو نکہ آپ نے وسویں کا روزہ رکھا تھا ور نویں کا رازہ رکھا تھا ہوں کی مشاہبت ہوں گئے اور سول اکرم صلی اللہ علیہ والی ہوں تھا ہو جائے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی غرض بھی یہی تھی جیسا کہ اس حدیث سے ظاہر ہو اول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے اور اس کا اتباع ہو عث خیر و ہرکت و فلاح دارین ہے ، باقی آئ کل جو خرافات مروج ہیں اور جو رسوم کی جاتی ہیں ان سب کے متعلق در محتار ہیں تھر ان مسلم کی جو تھیلہ دوافض حرام ہیں ، جیسا کہ ذکر شہادت، سبیل گانی شربت پارنی تعزیہ نا کا منا اور خصوصیت کے ساتھ اہم باڑے گرم کرنا اور محفلیں منعقد کرنا وغیرہ ہر قتم کے لبوولوب حرام اور نا جائز ہیں کہ جن سے احتراز ، ور پر ہیز خصوصیت کے ساتھ اہم باڑے گرم کرنا اور محفلیں منعقد کرنا وغیرہ ہر قتم کے لبوولوب حرام اور نا جائز ہیں کہ جن سے احتراز ، ور پر ہیز اشد ضروری ہے اور رکن دین ہے اگر کمی کو مجت کا دعوی ہے تو سینہ پیٹے سے کیا ہو تا ہے ، ان کے اعمال واخد ق اختیار کرے اور اس کا رہندر ہے تاکہ نبیت کا ذریعہ بھی ہواور ہر دو گا ہوتا ہے ، ان کے اعمال واخد ق اختیار کرے اور اس کر بندر ہے تاکہ نبیت کا ذریعہ بھی ہوادر ہیں دوری ہے ان کے اعمال واخد ق اختیار کرے اور اس خرا الد نیاز آؤ خرہ کا باعث ہے۔

میں کہتا ہوں روزے رکھے تاکہ حدیث پر ممل ہواور حضرت امام حسین رضی اللہ تعالی عنہ کی اس میں مشابہت بھی ہوجے کہ جیے وہ

یا ہے شہید کئے گئے تم بھی ہیں ہے رہو، باتی محبت کا تو محض دعویٰ بی دعویٰ ہے، اصل تو پیٹ ہو جااور شربت بینا ور تفری کرتا ہے، اللہ

تولی سب کو ان امورے محفوظ رکھے اور صراط متنقیم پر کاربند ہونے کی توفیق عطا فرمائے آئین، نیز حدیث ہے یہ بھی معموم ہو گیا کہ

رسول اکرم صبی اللہ علیہ وسم کو علم غیب نہیں تھا، اگر ہو تا تو آپ یہ نہ فرمائے کہ آئندہ سال میں زندہ رہ، نیز س حدیث ہے آپ کی

بشریت بھی ثابت ہوئی کہ موت وحیات بشریت کا خاصہ ہے اور این عیاس کا مسلک سے ہے کہ عاشورہ نویں تاریخ کو ہے، بتی جمہور میں،

سلف اور ضف کا مسلک یہی ہے کہ وہ دس تاریخ کو ہے۔

١٧٣ حَدَّثَمَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ اَبْنِ أَبِي ذِئْبٍ

۳۷ ا ـ ابو بکر بن ابی شیبه ، ابو کریب ، د کمیج ، ابن الی ذیب ، قاسم بن عباس ، عبد الله بن عمیسر ، حضرت عبد الله بن عباس رضی الله تعالیٰ عنہماسے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر میں آئندہ سال زندہ رہا تو نویں تاریخ کا بھی روزہ رکھوں گا، ابو بکر کی روایت میں ہے بعنی عاشورے کا (روزہر کھوں گا)۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

۳۵۱۔ تنبید بن سعید، حاتم بن اساعیل، یزید بن الی عبید، حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیبہ اسلم کے ایک آدمی کو عاشورہ کے دن روانہ فرمایا اور اس کو تھم دیا کہ لوگوں میں اعلان کردے کہ جس نے روزہ نہ رکھا ہو وہ روزہ رکھ لے ،جو کھ چکا مووہ اینے روزے کورات تک پوراکرے۔

عَن الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَئِنْ نَقِيتُ إِلَى قَابِلٍ لَأَصُومَنَ التَّاسِعَ وَشِي رَوَايَة أَبِي بَكُو قَالَ يَعْنِي يَوْمٌ عَاشُورَاءً * وَفِي رِوَايَة أَبِي بَكُو قَالَ يَعْنِي يَوْمٌ عَاشُورَاءً * وَفِي رِوَايَة أَبِي بَكُو قَالَ يَعْنِي يَوْمٌ عَاشُورَاءً * يَعْنِي ابْنَ إِسْمَعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَةً بْنِ الْأَكُوعِ رَضِي اللّهُ عَنْهُ أَنّهُ قَالَ بَعَثَ مَسْمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ رَضِي اللّهُ عَنْهُ أَنّهُ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهُ أَنّهُ قَالَ بَعَثَ أَسَمَ يَوْمٌ عَاشُورَاءَ فَأَمْرَهُ أَنْ يُؤَذِّنَ فِي النّاسِ مَنْ كَانَ لَمْ يَصُمُ فَنْيَصُمْ وَمَنْ كَانَ أَكِلَ فَلْيُتِمْ مَنْ كَانَ أَكُلَ فَلْيُتِمْ مَنْ كَانَ أَكُلَ فَلْيُتِمْ مَنْ كَانَ أَكُلَ فَلْيُتِمْ مَنْ كَانَ أَكُلَ فَلَيْتِمْ مِينَامَةً إِلَى اللّهِلِ *

(فائدہ) شب عاشورہ اور جمعہ وغیرہ کی راتوں میں شیرینی وغیرہ پر فاتحہ دلانا، احادیث اور کتب معتبرہ کی روسے ٹابت نہیں اور احادیث صححہ ہے ارواح کاان راتوں میں آن بھی ٹابت نہیں، اگر ان راتوں میں بلااصر اراور تاکید واعتقاد صدقہ کرے تو جائز اور درست ہے لیکن ، مر مستحب پر ایسا اصر اراور تاکید کہ محمی ساقط نہ ہو، یہ شیطانی حصہ ہے چنانچہ ملاعلی قاری اور علامہ طبی نے شرح مشکوۃ میں اس کی تصریح کر دی ہے اور امور مشکرہ پر اصر ارکرنے کا یہ حال ہے تو اس شخص کا کیا حال ہوگا جو کہ بدعات اور امور مشکرہ پر اصر ارکرے اسر ارکرے کا یہ حال ہے تو اس شخص کا کیا حال ہوگا جو کہ بدعات اور امور مشکرہ پر اصر ارکرے واپنداعلم بالصواب۔

٥٧٥ - وَحَدَّنَنِي أَبُو بَكْرِ نَنُ نَافِعِ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا جَالِدُ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَطَّرِ بْنِ لَاحِقِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بِنْ ذَكُونَ عَنِ الرَّبَيْعِ بِنْتِ مُعَوَّذِ بْنِ عَفْرَاءَ قَالَتُ أَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةً عَاشُورَاءَ إِلَى قُرَى الْأَنْصَارِ الَّتِي حَوْلَ فَكَنَا عَنَا مَنْ كَنَ أَصْبَحَ صَائِمًا فَلْيَتِمَ صَوْمَهُ الْمَدِينَةِ مَنْ كَنَ أَصْبَحَ صَائِمًا فَلْيَتِمَ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ فَكُنَّا وَمَنْ كَانَ أَصْبَحَ مُفْطِرًا فَلْيَتِمَ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ فَكُنَّا وَمَنْ كَانَ أَصْبَحَ مُفْطِرًا فَلْيَتِمَ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ فَكُنَّا الصَّغَارَ وَمَنْ كَانَ أَصْبَحَ مُفْطِرًا فَلْيَتِمَ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ فَكُنَّا الصَّغَارَ وَمَنْ كَانَ أَصْبَحَ مُفْطِرًا فَلْيَتِمَ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ فَكُنَّا الصَّغَارَ وَمَنْ كَانَ أَصْبَحَ مُفْطِرًا فَلْيَتِمَ بَقِيَّةً يَوْمِهِ فَكُنَّا الصَّغَارَ مَصُومُ صِبْيَانَنَا الصَّغَارَ وَمُنْ فَإِذَا يَكَى الْمَسْجِدِ فَيَدَعُلُ لَهُمُ النَّعْبَةَ مِنَ الْعِهْنِ فَإِذَا يَكَى أَحَدُهُمُ اللَّهُ وَنَذَهِ فَإِذَا يَكَى أَحَدُهُمُ اللَّهُ وَنَذَهُ فَإِذَا يَكَى أَحَدُهُمُ اللَّهُ وَنَذَهُ فَا أَنَا الْمَسْجِدِ وَنَا لَهُ مُ النَّعِهُ فَإِذَا يَكَى أَحَدُهُمُ اللَّهُ مَنْ الْعِهْنِ فَإِذَا يَكَى أَحَدُهُمُ مُ أَلَيْهِ مُنَ الْعِهْنِ فَإِذَا يَكَى أَحَدُهُمُ مُ أَلَّهُ مَا اللَّهُ مَنَ الْعِهْنِ فَإِذَا يَكَى أَحَدُهُمُ مُ أَلَّهُ مَا اللَّهُ مَنَ الْعِهْنِ فَإِذَا يَكَى أَحَدُهُمُ مُلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّلُونَا مَنَا لَا الْعَلَى الْمُرافِقِيْنِ فَإِذَا يَكَى أَحَدُلُكُمُ اللَّهُ مَنْ الْعِهُنِ فَإِذَا يَكَى أَحَدُهُمُ اللْعَلَا الْعَلَا لَهُ الْمُعَالِ اللْعَلَا لَا لَعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَا لَا الْعَلَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

عَلَى الطَّعَام أَعْطَيْنَاهَا إِيَّاهُ عِنْدَ الْإِفْطَارِ *

120۔ ابو بحرین نافع عبدی، بشر بن مفضل بن لہ حق، خالد بن فکوان، رہے بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عشورہ کی صبح کو انصار کے گاؤل میں جو مدینہ کے قرب و جوار میں تھے، کہوا بھیجا کہ جس نے روزہ رکھا ہے وہ اپناروزہ پورا کرے اور جس نے صبح بی روزہ رکھا ہے وہ اپناروزہ پورا کرے اور جس نے صبح بی روزہ رکھتے تھے اور اگر مشیت اللی بوتی توایخ ہاں کے بعد بم روزہ رکھتے تھے اور اگر مشیت اللی بوتی توایخ چھوئے بچوں کو گئی کہ کھوایا کرتے تھے اور معجد جاتے اور بچوں کے سے روئی گاتو گئی اور بی رکھوایا کرتے تھے اور معجد جاتے اور بچوں کے سے روئی گاتو گئی اور بی روئی کی وجہ سے روئے لگتا تو اور بی میں سے کھانے کی وجہ سے روئے لگتا تو افکار کے وقت تک کے لئے انہیں وہ دے ویے۔

١٧٦- وَحَدَّنَاه يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّنَا أَبُو مَعْتَر الْعَطَّارُ عَنْ خَالِدِ بْنِ ذَكُوانَ قَالَ سَأَلْتُ مُعْتَر الْعَطَّارُ عَنْ خَالِدِ بْنِ ذَكُوانَ قَالَ سَأَلْتُ مُعْتَر بَيْعَ بَيْتَ مُعَوِّذٍ عَنْ صَوْمٍ عَاشُورَاءَ قَالَت بَعَث رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم رُسُلَهُ بَعَث رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم رُسُلَهُ فِي قُرَى الْأَنْصَارِ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ بِشْرٍ غَيْر أَنَّه قَالَ وَنَصْنَعُ لَهُمُ اللّعْبَةَ مِنَ الْعِهْنِ بِشْرٍ عَيْر أَنَّهُ قَالَ وَنَصْنَعُ لَهُمُ اللّعْبَةَ مِنَ الْعِهْنِ اللّه عَلَيْنَاهُمُ فَيْنَاهُمُ فَنَا فَإِذَ سَأَلُونَا الطّعَامَ أَعْطَيْنَاهُمُ فَنَاهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ مُ اللّهُ عَلَيْهَ مَن الْعِهْنِ اللّه عَلَيْنَاهُمُ اللّهُ عَلَيْنَاهُمُ اللّهُ عَلَى اللّه عَلَيْنَاهُمُ اللّه عَلَيْهُ مُ اللّه عَلَيْنَاهُمُ اللّه عَلَيْنَاهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُ مُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْ الْعِهْنِ اللّه عَلَيْهَ اللّه عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّعْلِيْلُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

۱۷۱۔ یکی بن یکی، ابو معشر عطار، خالد بن ذکوان سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رہیج بنت معوذ رضی اللہ تن کی عنہ سے عاشورہ کے روزے کے بارے میں دریافت کی تو انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قاصدوں کوانصار کے دیہات میں بھیجا چنانچہ بشر کی روایت کی طرح حدیث بیان کی باتی اتنی زیادتی ہے کہ ہم ان بچوں کے کھیلنے کے سے اون کی چیز بنادیتے تھے، پھر جب وہ کھانا، نگتے تو ہم انہیں وہی کھیون دے چیز بنادیتے تھے، پھر جب وہ کھانا، نگتے تو ہم انہیں وہی کھیون دے دیتے جوانہیں عافل کردیتا، حتی کہ وہ اپنار وزہ بورا کر لیتے۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جهد د و م)

(فی کدہ) تاکہ اس طرح بچپن ہی سے روزہ کی عادت ہو جائے ،اس سے گڑیوں کے جواز پراستد لال کرنادرست نہیں کیونکہ بچوں کو تھنونے دینے سے پہلے روزہ رکھناور رکھوانہ واجب اور ضرور کی ہے ،رمضان کی فرضیت سے قبل عاشورہ کاروزہ واجب تھ،رمضان کے فرض ہونے کے بعداس کا دِجوب ختم ہو گیاوراب صرف سنیت ہی باتی رہ گئی ہے۔واللّٰداعلم۔

> (١٥) بَابِ النَّهْيِ عَنْ صَوْمٍ يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ الْأَضْحَى *

باب (۱۵) عید کے دنوں میں روزہ رکھنے کی حرمت!

١٧٨ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَنَى مَالِكٍ عَنِ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَبْهِ قَالَ شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّبِ رَضِي اللهُ عَنَّهُ فَجَاءَ فَصَلَى ثُمَّ الْعَيدَ مَعَ عُمَرَ الْخَطَّبِ رَضِي اللهُ عَنَّهُ فَجَاءَ فَصَلَى ثُمَّ الْعَصَرَفَ فَحَاءَ فَصَلَى ثُمَّ النَّهُ عَنَّهُ فَجَاءَ فَصَلَى ثُمَّ النَّهُ عَنَّهُ وَصَلَى اللهُ عَنَّهُ وَصَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنَّ الله عَنَهُ مَنْ صِيَامِهُمُ وَالْآخَوُ وَسَلَمَ عَنَّ عَيْهِ مِنْ صِيَامِهُمُ وَالْآخَوُ وَسَلَمَ عَنَّ عَيْهِ وَسَلَمَ عَنَّ عَيْهِ وَسَلَمَ عَنَّ عَيْهِ مِنْ عَيْهِ مِنْ عَيْهِ وَسَلَمَ عَنَّ عَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ عَيْهِ وَسَلَمَ عَنَّ عَنَامِكُمْ وَالْآخَوُلُ وَيَهِ مِنْ نُسُكِكُمْ *

221- یکی بن یکی مالک، ابن شہب، الی عبید مولی ابن از ہر
بیان کرتے ہیں کہ میں عید میں حضرت عمر بن الخطب کے
ساتھ حاضر تھا آپ آئے اور نماز پڑھی، پھر فارغ ہوئے اور
خطبہ دیا اور فرمایا کہ بیہ دونوں دن ایسے ہیں کہ ان میں نبی صلی
اللہ علیہ وسلم نے روز ہ رکھنے سے منع فرمایا ہے، ایک تہمارے
روزوں کے بعد آئی یہ افظار کادن ہے اور دو سر اوہ دن ہے کہ
اس میں تم اپنی قربانیوں کا گوشت کھاتے ہو۔

یو) عبدالفطر اور عیدالاضی کے دن باجماع علماء کرام ہر حال میں روزہ رکھنا ترام ہے خواہ نفلی ہو یا نذراور کفارہ کا،کسی بھی حال میں صیح اور درست نہیں ہے۔

١٧٨ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ اللّهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ اللّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللّهُ عَنْهُ أَنَّ رَضِي اللّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ صِينَام يَوْمَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ صِينَام يَوْمَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ صِينَام يَوْمَ اللّهِ طَلْم *

۸۷۱۔ یخی بن یخی ، مالک ، محمد بن یخی بن حبان ، اعرج ، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دنوں کے روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے ، ایک عید قربان کا دن اور دوسر بے عیدالفطر کاون۔

١٧٩ - وَحَدَّتُمَا قَتَيْمَةً ثُنُ سَعِيدٍ حَدَّتُنَا جَريرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ وَهُوَ الْنُ عُمَيْرِ عَنْ قَزَعَةً عَنْ أَبِي سعيدٍ رَصِي اللَّهُ عَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ مِنَّهُ حَدِيْتًا فَأَعْجَبَنِي فَقُنْتُ لَهُ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُول اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَقُولُ عَنِّي رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مَا لَمُّ أَسْمَعُ قَالِلَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ لَا يَصْبَحُ الصِّيَامُ فِي يَوْمَيْن يَوْم الْأُضْحَى وَيَوْمِ الْفِطْرِ مِنْ رَمَضَانَ *

١٨٠ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ حَدُّثَنَ عَمْرُو َ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَبَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى

١٨١ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بَنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ عَوْنَ عَنْ زِيَادٍ بْنِ جُنَيْرٍ قَالَ حَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ۚ فَقَالَ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَصُومَ يَوْمًا فَوَافَقَ يَوْمَ أَصْحَى أَوْ فِصْرٍ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَمَرَ اللَّهُ تُعَالَى بِوَفَاءِ النَّذَّرِ وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عَنَّ صِيَام يَوْمَيُّنِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ النَّحْرِ

وَسَنَّمَ عَنْ صَوْمٍ هَذَا الْيَوْمِ *

(ف کده) نذر تولازم بے اور اس کی و فابھی ضروری ہے ہذاان ایام کے گزرج نے کے بعد اس کی قضا کی جائے گی۔ ١٨٢- وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَتْنِي عَمْرَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَصِي اللَّهُ عُنَّهَا قَالَتْ نَهِي رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ عَنْ صَوْمَيْن يَوْم الْفِطْر وَيَوْم

> (١٦) بَابِ تَحْرِيمِ صَوْمِ أَيَّامِ التَّشْريق وَبَيَانِ ٱنَّهَا ٱيَّامُ ٱكْلُ وَّشُرُّبٍ وَۚ دِكْرِ ٱللَّهِ

٩١٤ قتبيه بن سعيد، جرير، عبدالملك بن عمير، قزعه بيان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوسعید خدر کڑے ایک حدیث سنی تو بہت الحیمی معدوم ہوئی تو میں نے کہا، آپ نے یہ حدیث ر سول اہتد صلی اللہ علیہ وسلم ہے سن ہے، انہوں نے کہا، کیا میں رسول اکرم صلی ابتد عدیہ وسلم پر ایسی ہات کہوں گاجو آپ نے نہیں فرمائی،اور میں نے نہیں سنی،میں نے آپ کو فرہ تے ہوئے ساکہ دو دنوں میں روزہ درست خبیں، کیک عبیرال تھی اور دوسرے رمضان کی عبید قطر میں۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

• ۱۸ ابه ابو کامل حب دری، عبدانعزیز بن مختار، عمرو بن میچی، بواسطه اینے وامد ، حضرت ابوسعید خدری رضی امتد تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اہتد صلی اہتد علیہ وسلم نے دو د ن کے روزہ رکھنے سے منع فرمایا، ایک عبیرالفطر اور دوسرے

۱۸۱_ابو بکر بن ابی شیبه ، و کیع ، این عون ، حضرت زیاد بن جبیر بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہ کے یاس آیااور کہامیں نے ایک دن روزہ رکھنے کی نذر ہانی تھی تو وہ عیدال صحی یا فطر کے موافق ہو گیا، ابن عمرٌ بولے کہ اللہ تعان نے نذر کے بورا کرنے کا تھم دیاہے اور رسول ابتد صلی ابتد علیہ وسلم نے اس دن روز ور کھنے سے منع فر ، پاہے۔

١٨٢ - ابن نمير بواسطه اسيخ والد، سعد بن سعيد، عمره، حضرت

عائشہ رضی ابتد تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بین کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دن کے روزول ہے منع فرہ یا ہے، ایک عیدالفطر کا دن اور دوسر ہے عيدالاصحٰ كاد نــ

باب (۱۶) ایام تشریق میں روزہ رکھنے کی حرمت اور اس چیز کا بیان کہ بیہ کھانے، پینے اور اللہ تعالی

کے ذکر کے دن میں!

١٨٣ وَحَدَّتُ سُرَيْحُ بْنُ يُونُسَ خَدَّتَنا هُشَيْمٌ أَحْمَرُ لَ حَالَدٌ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ نُبَيْشَةَ اللهُذَالِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رُسَمَّمُ أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكُلِ وَشُرَّبٍ

١٨٤- وَحَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيَّر حَدَّتَنَا إِسْمَعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُنَّيَّةً عَنُ خَالِدٍ الْحَذَّاءَ حَدَّثَنِي أَبُو قِدَبَة عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ نَبَيْشَةَ قَالَ خَالِلا فَنَقِيتُ أَبَا الْمَبِيحُ فَسَأَلْتُهُ فَحَدَّثَنِي بِهِ فَذَكَرَ عَن النَّهِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ هُشَّيْمٍ وَزَادَ فِيهِ وَذِكُمْ لِلَّهِ *

٥٨٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو ۚ بَكُّر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِق حَدَّثَنَّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَن ابْنِ كَعْبِ ابْنِ مَالِكٍ عَنْ أبيهِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ بَعَثُهُ وَأُوْسَ بْنَ الْحَدَثَانِ أَيَّامَ النَّشْرِيق فَنَادَى أَنَّهُ لَا يَدُّ حُلُّ الْجَنَّةَ إِلَّا مُؤْمِنٌ وَٱيَّامُ مِنَّى

دیں کہ جنت میں تو مومن ہی داخل ہو گااور ایام منی (تشریق) کھانے اور پینے کے دن ہیں۔

۱۸۶-عبد بن حميد، ابو عامر عبدالملك بن عمرو، أبرابيم بن

أَيَّامُ أَكُلُّ وَشُرُّبٍ * (فائدہ) یعنی ان وٹوں میں روز در کھنا مومنوں کا کام نہیں اور جو مومنوں جیسا کام نہ کرے تووہ مومن کیسے ہو سکتاہے،اس لئے آپ نے فرمایا کہ جنت میں صرف مومن ہی داخل ہوں مے ، میں کہتا ہوں کہ عبادت اور اطاعت ای مقام پر سود مند ہے جہال شریعت تھم دے ی ا جازت دے اوراینی رائے اور مرضی ہے غیر مشر وع امور کو عبادت اوراطاعت سمجھ لینا توبیہ اس سے بھی زیادہ بدتراور براہے جیب کہ زمانہ عاضر میں قتم قتم کی چیزیں عبادت سمجھی جاتی ہیں اور جو عباد تنیں ہیں انہیں بالائے طاق رکھا جا تاہے اور ایام تشریق کی وسویں تاریخ کے بعد تین دن میں، گیرہ، برہاور تیرہ،ان میں اللہ تعالیٰ کاذ کر بکٹرت کرنااور قربانیوں کا گوشت کھانامسنون ہے اوراگر کوئی روزہ رکھے تو کسی حاب میں بھی درست اور سیح نہیں،اس کا توژناواجب ادر ضرور ی ہے،امام ابو حنیفه ّاورامام شافعیؓ کا یہی **ند** ہب اور اکثر علائے کرام کا یہی مسلک

> ١٨٦- وَحَدَّتَنَاه عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدُّتَنَا أَبُو عَامِر عَنْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

طَهْمُانَ مِهَدَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أُنَّهُ قَالَ فَنَادَيَا *

١٨٣ ـ سر جيج بن يونس، مشيم، خالد، ابو ميح، نبيشه مذلي رضي الله تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا كه ایام تشریق كھانے بينے

کے دن ہیں۔ ۸۳ اله محمد بن عبدالله بن تمير، اساعيل بن عليه، خالد حذا، ابو قلاب ابولیح ، مبیشہ ، خالد بیان کرتے ہیں کہ میں ابولیح سے ملا اور ان سے دریافت کیا تو انہوں نے مجھ سے بواسطہ نہیشہ نبی ا کرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے ہشیم کی روایت کی طرح حدیث بیان کی، باقی اتن زیادتی ہے کہ فرمایا یہ دن یادالہی کے ہیں۔ ٨٥ اـ ابو بكر بن ابي شيبه ، محمد بن سابق ، ابرا بيم بن طهمان ، ابو الزبير، حضرت كعب بن مالك رضى امتد تعالى عنه اينے والد ہے کفل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کعب اور اوس بن حدثان گوایام تشریق میں روانہ کیا کہ جا کر اعلان کر

طہمان سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔ باتی اس میں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ تم دونوں جا کراعلان کروینا۔

(١٧) بَالِ كُرَاهَةِ إِفْرَادِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

بِصَوْمٍ لَمَا يُوَافِقُ عَادَتُهُ *

١٨٧ خَدَّنَهُ عَمْرٌ وَ النَّاقِدُ خَدَّنَهَا سُفْيَانُ بْنُ عُنِيْنَةَ عَلْ عَنْد الْحَمِيدِ بْنِ جُنِيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَنَّادِ بْنِ حَعْفَرٍ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ أَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامٍ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَقَالَ نَعَمْ وَرَبِّ هَذَا الْبَيْتِ *

٨٨ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بُنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بُنُ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرِ أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ * عَنْهُمَا بِمِثْلِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * عَنْهُمَا بِمِثْلِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

١٨٩ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ حِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَ مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً مَن رَضِي اللَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَمَا رَضُولُ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَصَلّى اللَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَاللَّهُ مَلَى اللَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً إِلَّا عَمْهُ أَوْ يَصُومَ بَعْدَهُ *
 أَنْ يَصُومَ قَبْنَهُ أَوْ يَصَوْمَ بَعْدَهُ *

١٩٠- وَحَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ يَعْنِي الْجُعْفِيَّ عَنْ زَائِلَةَ عَنْ هِشَامِ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ

باب (۱۷) جمعہ کے دن کو مخصوص کر کے بغیر کسی عادت کے روزہ رکھنا۔

المحالة عمرو ناقد ، سفیان بن عیدند ، عبد الحمید بن جبیر ، محمد بن عبد التدرضی عباد بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر بن عبد الله رضی الله تعالی عنبمات دریافت کیااور وہ بیت الله شریف کا طواف کر رہے ہے ، کیار سول الله صلی الله علیه وسلم نے تنہ جمعه (۱) کے دن روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے ، انہوں نے جواب دیا کہ ہاں فتم ہے اس بیت الله کے پروردگار کی۔

۱۸۸ میر بن رافع ، عبدالرزاق ، ابن جریخ ، عبدالحمید بن جبیر بن شعبه ، محمد بن عبدالرزاق ، ابن جریخ ، عبدالحمید بن عبدالتدرضی الله تعالیٰ عنه سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اکرم صلی الله علیه وسلم کا فرمان حسب سابق نقل کیا ہے۔

۱۸۹۔ ایو بکرین انی شیبہ، حفص، ابو معاویہ، اعمش (دوسری اسمار) یجیٰ بن یجیٰ، ابو معاویہ، اعمش ابوص کے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بین کیا کہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارش د فرہ یا ہے کہ تم میں ہے کوئی تنبا کو جمعہ کے دن کاروزہ نہ رکھے مگریہ ایک دن اس سے قبل دیکھیا اس کے بعد۔

190۔ ابو کریب، حسین جعفی، زائدہ، ہشام، ابن سیرین، حضرت ابوہر میں درخی اللہ تعالیہ وسلم حضرت ابوہر میں درخی اللہ تعالیہ وسلم کا فرمان نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمانیا تمام را توں میں کوئی

(۱) تنہ جمعہ کے دن روزور کھنے ہے ممانعت اس وقت ہے جبکہ اسے افضل سمجھے البیتہ اگر پہلے ہے کسی دن روزور کھنے کی عادت ہو اور اتفاق ہے وہ عدت کاد ن یوم جمعہ ہو تواس دن روزور کھ سکتا ہے کچھ حرج نہیں۔ یا کوئی شخص یوم عرفہ کاروزور کھتا ہو انفاق سے یوم عرفہ جمعہ کے دن ہو توروزور کھ سکتا ہے۔ اس حرح اگر کسی نے تذرمانی کہ جس دن فلال کام ہو گیااس دن روزور کھول گااوروہ کام جمعہ کوہو تواب وہ بھی تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

سَّىٰ صَنَّى لَنَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَخْتَصُّوا يُنه لُخُمُعَة بِقِيام مِنْ شِنِ اللَّيَالِي وَلَا تَخُصُّوا يوْمَ لُحُمُعَة بَصِيَام مِنْ يَشِ اللَّيَامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ يوْمَ لُحُمُعَة بَصِيَام مِنْ يَشِ الْأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ في صَوْمٍ يَصُومُهُ أَخَدُكُمُ *

كتاب انصتيام

جمعہ کی رات کو نماز پڑھنے کے لئے اور بیدار رہنے کے سے فاص نہ کرے اور نہ جمعہ کے دن کو اور دنوں میں روزہ رکھنے کے کئے فاص کرے اور نہ جمعہ کہ کوئی ہمیشہ روزہ رکھتا ہو اور پھر اس میں جمعہ آجائے۔

(نی کدو) قار کین جانے میں کہ جمعہ کی کتنی فضیلت ہے اور پھر نماز اور روزہ کی کیا کیا فضیلتیں ہیں گر اپنی رائے ہے ان پیم میں یہ امور ضرور کی قرار دینا بھی ورست نہیں، چہ جیا ئیکہ وہ رسوات کہ جن کی شریعت میں کوئی اصلیت ہی نہیں وہ کیسے صبح اور درست ہو سکتی ہیں جب ہی عرب اللہ تعالی تمام مسلی نوں کوان سے محفوظ جیسا کہ تیجہ ، چہم ، عرس اور کو نڈے وغیر ہ اور اس کے علاوہ تمام نرافات جو جار کی ساری ہیں، اللہ تعالی تمام مسلی نوں کوان سے محفوظ رکھے ۔ اس تیجہ اس نور کی مسلی نوں کوان سے محفوظ مضا کتہ نہیں یواس کے سرتھ اگر اور پیچسلاون ملا کر روزے رکھے ، کیونکہ جمعہ کے دن اللہ تعالی کویاد کرنا، نماز کو جلد جن مسلوم مضا کتہ نہیں یاس کے سرتھ اگر اور سر سر سرار مندال اور اس میں جمہ آئیا تو کوئی اصلیت نہیں ،اللہ تعالی کویاد کرنا، نماز کو جلد جن مسلوم الرغائب کا بدعت ہونا معلوم ہوا کے گا اور اس حدیث سے مسلوم الرغائب کا بدعت ہونا معلوم ہوا کہ ہر اس صدیث سے مسلوم الرغائب کا بدعت ہونا معلوم ہوا کہ ہوا کے کوار اس حدیث سے مسلوم الرغائب کا بدعت ہونا معلوم ہوا کہ ہوا کے کر اس مالات اور کر نے والے ،اور اس کی خرابی کی کوئی اصلیت نہیں ،اللہ تعدلی سرکے ایجاد کر نے والے ،اور سرکے پڑھے والے ،اور سے دور گور کی جلدا، صفحہ الاس کے میں اور اس کو بیت کو بیس کوئی اصلیت نہیں ،اللہ تعدلی سر تجم کہتا ہے کہ بہی تھم ان وراد کی اس کے جود گور نے ایجاد کر لئے ہیں کہ جن کی شریعت میں کوئی اصلیت نہیں اور بعض میں کلمات شرکیہ تک موجود ہیں ، جیسا کہ درود تاج ، سرح کوئور کوئی سے جود گور نے ایجاد کر لئے ہیں کہ جن کی شریعت میں کوئی اصلیت نہیں اور بعض میں کلمات شرکیہ تک موجود ہیں ، جیسا کہ درود تاج ،

(١٨) بَابِ بَيَانِ نَسْنِحَ قُولُهِ تَعَالَى (وَعَنَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ) بِقَولِهِ (فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصُمْهُ) * (فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصُمْهُ) * (فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصُمْهُ) * (191 - حَدَّنَنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا بَكُرٌ يَعْنِي ابْنَ مُضَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بَكُرٌ بَعْنِي ابْنَ مُضَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

اور ، لکید کے نزدیک صرف جمہ کے روز ہیں کسی تشم کی کراہت نہیں۔(روالحقار ،انہر)۔

باب (۱۸) اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ جن لوگوں میں روزہ کی طاقت ہے وہ ہر روزہ کے عوض ایک مسکین کو کھانا کھلادیں، منسوخ ہے۔

۱۹۱۔ قتیبہ بن سعید، بکر بن معنر، عمرہ بن حارث، بکیر، بزید مولیٰ سلمہ، حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ جن لوگوں میں روزے کی طاقت ہے، وہ ہر روزہ کے عوض ایک مسکین کو کھانا کھلادیں توجور مضان میں چاہتا تھ، افطار کر تاتھ اور فدید دے فیتا تھا، حق کہ اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی کہ جس نے دیتا تھا، حتی کہ اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی کہ جس نے اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی کہ جس نے اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی کہ جس نے اس کے عمر کومنسوخ کردیا۔

(فا کدہ) بینی اب روزہ رکھنا واجب اور ضروری ہے ، فدید کھایت نہیں کرےگا، جہوڑ علائے کرام کا بھی قول ہے کہ اب بیتکم منسوخ ہے۔ ۱۹۲ حَدَّنینی عَمْرُ و بْنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ أَخْبَرَ نَا ۱۹۲۔عمرو بن سوادعامر کی، عبداللہ بن وہب،عمرو بن حارث،

عَبْدُ اللّهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَ نَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكِيْرِ بْنِ الْأَكُوعِ بَكَيْرِ بْنِ الْأَشْجَ عَنْ يْرِيدَ مَوْلَى سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ عَنْ سَنَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ وَضِي اللّهُ عَنْهُ أَنّهُ قَالَ كُتّا فِي رَمَّصَانَ عَنَى عَهْدُ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ فِي رَمَّصَانَ عَنَى عَهْدُ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ فِي رَمَّصَانَ عَنى عَهْدُ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ شَاءً أَفْطَرَ فَافْتَدَى وَسَلّمَ مَنْ شَاءً أَفْطَرَ فَافْتَدَى بِطَعَامِ مِسْكِينِ حَتّى أَنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (فَمَنْ شَاءً مَنْكُمُ السَّهْرَ فَلْيَصُمَهُ) **
بَطَعَامِ مِسْكِينِ حَتّى أَنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (فَمَنْ شَاءً مَنْكُمُ السَّهُرَ فَلْيَصُمُهُ) **

(١٩) جَوَازِ تَاخِيْرِ قَضَاءِ رَمَضَانَ مَالَمْ يَجِيْ رَمَضَانُ آخَرُ لِمَنْ آفْطَرَ بِعُذْرٍ كَمَرَضٍ وَ سَفَرٍ وَ حَيْضٍ وَ نَحْوِ ذَلِكَ*

١٩٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَنَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ كَانَ يَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا تَقُولُ كَانَ يَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْضِيتُهُ إِلَّا فِي شَعْبَانَ الشَّغْلُ مِنْ أَسُولِ أَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ *

١٩٤ - وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا بِشُرُ بْنُ عُمَرَ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بَشُرُ بْنُ عُمَرَ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بَلْل حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ بَلَال حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنْهُ قَالَ وَذَلِكَ لِمَكَانِ رَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَيْهُ وَسَلَم *

١٩٥ - وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ

بکیر بن اشج، یزید مولی سلمہ بن اکوع، حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں کہ رمضان المبارک میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں جو چاہت روزہ رکھتا اور جو چاہتا اقطار کر تااور اس کے بدلہ میں ایک مسکین کو کھانا کھلا ویتالہ یہاں تک یہ آیت نازل ہوئی کہ جو اس مہینہ کو پائے وہ ضرور روزہ رکھے۔

باب (۱۹) جو کسی عذر مثلاً مرض، سفر اور حیض کی بنا پر روزے نہ (۱) رکھ سکے، اس کے لئے ایک رمضان کی قضا میں دوسرے رمضان تک تاخیر کرنادرست ہے!

199- احمد بن عبدالله بن بونس، زہیر، کیلی بن سعید، ابو سلمہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے حضرت عائشہ رضی الله تعلی عنہ سے سنا کہ آپ فرمار ہی تحصیل کہ جھے سے جور مضان المبارک کے روزے قضا ہو جاتے تھے تو ہیں شعبان سے پہلے ان روزوں کی قضا اوا نہیں کر سکتی تھی کیونکہ ہیں (تم م سال) رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں مصروف رہتی تھی۔

۱۹۴-اسحاق بن ابراہیم، بشر بن عمر زہرانی، سلیمان بن بدال، یکی بن سعید سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باقی اس میں اتنی زیادتی ہے کہ میں رسول اکرم صنی ابند علیہ وسلم کی خدمت میں مصروف رہتی تھی۔

19۵۔ محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جریجی کی بن سعید ہے

(۱) رمضان کے تمام یا بعض دنوں کے روزے رہ گئے ہوں تو بعد میں ان کی قضاضر ور کی ہے۔ اگر قضانہ کی ہو اور انگلے سال کا رمضان آ جائے تو بھی پہلے روزوں کی قضا ماقط نہیں ہوتی ان کا وجوب باقی ریتا ہے۔ رمضان کے بعد قضا کرے اتنی تاخیر کرنے سے جمہور کے ہاں مزید بچھ واجب نہیں ہوتا و بی روزے باقی رہتے ہیں۔

الرَّزَاقِ أَحْرَنَا الْل جُرَيْحِ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيادٍ لِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فَطَنَنْتُ أَنَّ ذَلِكَ لِمَكَانِهَا مِنَ اللهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْيَى يَقُولُهُ * اللّبِيِّ صَنَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْيَى يَقُولُهُ * اللّهِ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْيَى يَقُولُهُ * اللّهُ عَنْ يَحْدَنَا مُحَمَّدُ اللّهَ اللّهُ عَنْ يَحْدَنَا مُحَمَّدُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ يَحْدِينِ لِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرَا فِي كُناهُما عَنْ يَحْيَى لِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرَا فِي كُناهُما عَنْ يَحْيَى لِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرَا فِي لَكُولُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ لَحَدِيثِ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ مَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

١٩٧ - وحدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكَّيُّ حَدَّثَنَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَ أَنْهَا قَالَتُ إِنْ كَانَتُ إِحْدَانَا لَتَهْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتُهُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَأْتِي شَعْبَانُ *

ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور فرماتے ہیں کہ بیر تاخیر میری رائے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کی بنا پر ہوتی تھی۔

١٩٢ محرين متني، عبدالوماب.

(دوسری سند) عمروناقد ،سفیان ، یجی بن سعید سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے ، باتی اس حدیث میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کا تذکرہ نہیں ہے۔

192 عبد الرحمٰن، حضرت عائشہ رضی اللہ تقی لی عنہا سے روایت بن عبد الرحمٰن، حضرت عائشہ رضی اللہ تقی لی عنہا سے روایت کرتے ہیں، وہ بیان کرتی ہیں کہ ہم میں سے ایک الیک تقی کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زہنہ میں افصار کرتی تقی مگر رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت ہیں قضا نہیں کر سکتی رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت ہیں قضا نہیں کر سکتی شخی ، یہاں تک کہ شعبان آجا تا تھا (ہم میں سے ایک الیم تقی سے مراد حضرت عائشہ کی اپنی ذات ہے)۔

(فائدہ)اور شعب بیں اس لئے فرصت پاتی تغییں کہ اس مہینہ بین رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خود بکثرت روزے رکھتے ہے اور پھر رمض ن بھی قریب آب تاتھ، سجان اللہ ہے کمال ادب۔امام مالک ،امام الو حنیفہ ،امام شافعی اور امام احمد اور جمہور علی سے سلف اور خلف کے نزدیک رمضان کی قضہ میں تاخیر جائزہے، باتی شعبان سے مؤخر کرنااچھا نہیں،اس لئے شعبان سے قبل ہی جب ج ہے قضا کرے،البتہ تض میں جدی کرنامت جے،واللہ اعلم۔

باب (۲۰) میت کی جانب سے روز بے رکھنے کا تھام! ۱۹۸ مارون بن سعید الجی، احمد بن عیسی، ابن و بہب، عمرو بن حارث، عبید الله بن الی جعفر، حمد بن جعفر، عروہ، حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص انتقال کر جائے اور اس پر روز ہے ہوں تواس کی جانب سے اس کاولی روز ہے رکھے (بعنی فدید دے)۔

(٢٠) بَابِ قَضَاءِ الصَّيَامِ عَنِ الْمَيِّتِ * الْأَيْلِيُّ الْمَيْتِ الْأَيْلِيُّ وَحَدَّنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَهُبٍ وَاحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَحْمَرُنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَنْ حَعْمَر بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَمْ حَمَّدِ بْنِ جَعْمَر بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَمْ حَمَّدِ بْنِ جَعْمَر بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَمْ وَسَلَم قَالَ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ وَسِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيَّهُ *

199۔ اسحاق بن اہر اہیم، عیسیٰ بن یونس، اعمش، مسلم بطین، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تقائی عنب سے بین کرتے ہیں کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ عبیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ میرک ماں انتقال کر گئ ہے اور اس پر ایک ماہ کے روزے واجب ہیں، آپ نے فرمایا کھلاد کی اگر اس پر بچھ قرض ہو تا تو تو اسے ادا کرتی، اس نے عرض کیا جی الله تعالی کا قرضہ ادا کرناسب سے زیادہ ضروری ہے۔

(فائدہ) جمہور علیء کرام اوم ولک اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک ہر ایک روزے کے بدلہ میں اس کا دارث ایک مسکیین کو کھانا کھوا دے ، یہی روزہ رکھنے کے مرتبہ میں ہے اور امام شافعی کا قول بھی اسی طرح ہے اور یہی قول حضرت عائشہ اور ابن عمر کا ہے کیونکہ جامع تر ندی میں موجود ہے کہ اس کے ہدلے ہر مسکین کو کھانا کھلاوے ،اب دوسیر گیہوں دے یااس کی قیمت۔

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِي عَنْ زَائِدَةً عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُسْيِمِ الْبَطِينِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبْسَمِ الْبَطِينِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبْسَمِ الْبَطِينِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبْسَمِ الْبَعْ عَنْهُمَا قَالَ حَاءً رَجُلُّ إِلَى عَبْسَ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ النَّبِيِّ صَنِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ عَنْهَا فَقَالَ لَا مَسُولَ اللهِ عَنْهَا فَقَالَ لَوْ كَانَ عَلَى أُمِّكَ دَيْنُ اللهِ أَحَقُ أَنْ فَتَهْنَ اللهِ أَحَقُ أَنْ فَقَالَ الْحَكَمُ وَسَلَمَةً بْنُ لَكُوسٍ عَنْ حَدَّثَ مُسَلِمٌ بِهِذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ الْحَكَمُ وَسَلَمَةً بْنُ مُسْيِمٌ بِهِذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ الْحَكَمُ وَسَلَمَةً بْنُ مُسْيِمٌ بِهِذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ الْحَكَمُ وَسَلَمَةً بْنُ مُسْيِمٌ بِهِذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ اسْمِعْنَا مُحَاهِدًا مُحَاهِدًا مُسْيِمٌ بِهِذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ سَمِعْنَا مُحَاهِدًا مُحَاهِدًا مُحَاهِدًا مُحَاهِدًا مُحَاهِدًا مُحَاهِدًا مُحَاهِدًا مُسْيَمٌ بِهِذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ اسْمِعْنَا مُحَاهِدًا مُعَاهِدًا مُحَاهِدًا مُعَالَ اللهِ مُعْنَا مُحَاهِدًا مُحَاهِدًا مُعْنَا مُحَاهِدًا مُعْنَا مُحَاهِدًا مُسْعِنَا مُحَاهِدًا مُعْنَا مُحَاهِدًا مُعْنَا مُعَاهِدًا مِنْ مُعْنَا مُعَلَى مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعَاهِدًا مُعْنَا مُعَاهِدًا مُعْنَا مُعَاهِدًا مُعْنَا مُعْنَا مُعَاهِدًا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعَاهِدًا مُعَالِحَاهُ مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعَاهِدًا مُعَاهِدًا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعْنَا مُعَاهِدًا مُعْنَا مُعْنَا

يَدْكُرُ هَدَا عَنِ ابْنِ عَبَّسٍ * ٢٠١- وَحَدَّثَنَا أَبُو شَعِيدٍ الْأَشَجُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَلَمَةً ابْنِ كُهَيْلٍ وَالْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ وَمُسْلِمٍ الْبَطِينِ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ حُبَيْرٍ وَمُحَاهِدٍ وَعَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَنَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ

سے سنا، وہ بی حدیث ابن عیاس سے روایت کرتے ہیں۔

۱۰ ۲ ۔ ابو سعید اشج، ابو خالد احمر، اعمش، سلمہ بن کہیل اور تقلم

بن عتبیہ، مسلم بطین، سعید بن جبیر مجاہداور عطاء، حضرت ابن
عباس رضی اللہ تعالی عنبمار سالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم سے

ای حدیث کوروایت کرتے ہیں۔

عَسْهِ وسَنَّم بِهَدًا الْحَديثِ *

٢٠٢ - وَحَدَّتُنَا إِسْحَقُ بُنُ مَنْصُورِ وَابْنُ أَبِي حَمَّدُ وَعَبْدُ مُنُ خُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ زَكَرِيَّاءَ بْنِ عدي قَالَ عَبْدٌ حَدَّثْنِي زَكَريَّاءُ بْنُ عَدِي أَحْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ثُنُ عَمْرُو عَنْ زَيْدٍ بْن أَبِي أُنَيْسَةً حَدَّثُمَا الْحَكُمُ بْنُ عُتَيْبَةً عَنْ سَعِيلًو بَّنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ جَاءَتُ امُّرَأَةٌ ۚ إِلَى رَسُّولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمُ نَذْرِ أَفَأَصُومُ عَنْهَا قَالَ أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُمِّكِ ۗ دَيْنٌ فَقَضَيْتِيهِ أَكَانَ يُؤَدِّي ذَبِكِ عَنْهَا قَالَتْ نَعَمْ قَانَ فَصُومِي عَنْ أَمُّكِ * ٣٠٧- وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ حَدَّنَا عَبِيٌّ بْنُ مُسْهِرِ أَبُو الْحَسَن عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن عَصَّاء عَنْ عَبْدِ ٱللَّهِ بْن بْرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عِنْدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَتُهُ امْرَأَةً فَقَالَتْ إِنِّي تُصَدَّقْتُ عَنَى أُمِّي بِجَارِيَةٍ وَإِنَّهَا مَاتَّتٌ قَالَ فَقَالَ وَجَبَ أَجْرُكِ وَرَدَّهَا عَلَيْكِ الْمِيرَاتُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرِ أَفَأَصُومُ عَنْهَا قَالَ صُومِي عَنْهَا قَالَتْ إِنَّهَا لَمْ تُنَّخِّجَّ قَطُّ أَفَأَحُجُّ عَنَّهَا

۲۰۱- اسحاق بن منصور ، ابن الى خلف ، عبد بن حميد ، زكريا بن عدى ، عبيدالله بن عمرو ، زيد بن اعيب ، عكم بن عتبيه ، سعيد بن جبير ، حفرت ابن عباس رضى الله تعالى عنبما ہے روایت كرتے بيل كه ايك عورت رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميں حاضر ہو أى اور عرض كياكه يار سول الله امير كى ، رانقال كر گئى ہے اور اس پر نذر كے روزے شے توكيا بيں اس كى جنب سے روزے ركھول ، آپ نے فرمایا بھوا و يكھ تو اگر تيرى مال پر كھول ، آپ نے فرمایا بھوا و يكھ تو اگر تيرى مال پر كھول ، آپ نے فرمایا بھوا و يكھ تو اگر تيرى مال پر اس نے عرض كيا ہے شك ! آپ نے فرمایا تو پھر الله كا قرض (۱) اس نے عرض كيا ہے شك ! آپ نے فرمایا تو پھر الله كا قرض (۱) اور کون ہے ، لهذا تو اپنى ، س كی طرف سے روزہ ركھ اوراكر دينی فديد روزوں كا داكر و دے)۔

۳۰۱ علی بن حجر سعدی، علی بن مسهر، ابوا محس، عبدائتد بن عطاء، حضرت عبدائلد بن برید واین والد سے روایت کرتے بیل کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسم کے پاس بین ابوا تھا کہ ایک عورت آئی اور اس نے عرض کیا کہ میں نے اپنی مال کو ایک باندی صدقہ میں وی اور وہ مرعنی، آپ نے فرہ یا تیرا ایک باندی صدقہ میں وی اور وہ مرعنی، آپ نے فرہ یا تیرا ثواب ثابت ہو گیااور اب میر اث نے اس کو تجھ پرواپس کردیا، اس نے کہا کہ میری مال پرایک ماہ کے روزے شے توکی میں سے روزے رکھوں اس کے روزے رکھوں اس نے کہا میری مال برایک ماہ نے کہا میری مال نے جج نہیں کیا تھا تو کیا میں اس کی جانب سے روزے رکھوں اس نے کہا میری مال نے جج نہیں کیا تھا تو کیا میں اس کی جانب سے

(۱) جمہور علیء و فقہاء کی رائے ہے ہے کہ سمی میت کی طرف سے ندروزہ رکھا جا سکتا ہے اور نہ تماز پڑھی جا سکتی ہے کیونکہ احادیث میں صراحة منع فرہ یا گئی ہے کہ کوئی سسی کی طرف سے نہ نماز پڑھے اور ندروزہ رکھے اور اس لئے بھی کہ نماز اور روزہ عبادات بدنیہ محضہ ہے اور ایک عبد ات میں کی دوسر نے زندہ کی طرف سے نیابۂ عبادت ادا نہیں کی جا سکتی۔
عبدات میں کسی دوسر نے زندہ کی طرف سے زوزہ رکھنے کا تھم ہے ان میں مرادیہ ہے کہ ولی ایسا گام کرے جو اس کے روزہ کے تو تم مقام ہولیجی فیدیہ ادا کرے یہ نظی روزہ رکھ کراس کے ثواب کامیت کے لئے ہدیہ کردے۔ ان احادیث کے ظاہر کی معنی اس لئے بھی مراد نہیں ہولیجی فیدیہ ان احادیث کے ظاہر کی معنی اس لئے بھی مراد نہیں کہ جا سکتے کہ ان احادیث کے ظاہر کی معنی اس لئے بھی مراد نہیں کہ جا سکتے کہ ان احادیث کوروایت کرنے والے صحائی حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس کی اپنی رائے بھی وہی ہے جو جمہور علیء کی رائے ہے۔

قَالَ خُجِّي عَنْهَا *

٢٠٤ وَحَدَّنَاه أَنُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَاه عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاء عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ حَالِمًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ حَالِمًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ حَالِمًا عَنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْشِ غَيْرً أَنَّهُ قَالَ صَوْمٌ بَعْشِرٍ غَيْرً أَنَّهُ قَالَ صَوْمٌ شَهْرَيْن *

٥٠٢- وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَطَاءِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءِ عَنِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءِ عَنِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءِ عَنِ اللَّهُ عَنْهُ قَالً عَنِ اللَّهُ عَنْهُ قَالً جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِنَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاءَتِ امْرَأَةٌ إِنَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ وَقَالَ صَوْمٌ شَهْر *

٢٠٦ - وَحَدَّنَنِيهِ إِسْحَقُ بُنُ مَنْصُورِ أَخْيَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ سُفْيَانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ صَهُ مُ شَهْرًا **

وَقَالَ صَوْمُ شَهْرَيْنِ * وَقَالَ صَوْمُ شَهْرَيْنِ * بَنُ أَبِي خَلَفٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بِنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ بْنُ عَنْ مَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءِ الْمَكِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَطَاءِ الْمَكِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَتِ امْرَأَةً بُرَيْدِةً مِنْ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ إِلَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ وَقَالَ صَوْمُ شَهْرٍ *

(٢١) بَاب نُدْبٌ لِلصَّائِمِ اِذَا دُعِيَ اِلَى طَعَامِ وَلَمْ يُرِدِ الْأَفْطَارَ أَوْ شُوْتِمَ أَوْ قُوْتِلَ طَعَامٍ وَلَمْ يُرِدِ الْأَفْطَارَ أَوْ شُوْتِمَ أَوْ قُوْتِلَ الْ يَقُوْلُ اِنِي صَائِمُ وَأَنَّهُ يُنَزِّهُ صَوْمَهُ عَنِ الرَّفَثِ وَالْجَهْلِ وَنَحْوِهِ *

٢٠٨ - حَدَّنَنَا أَبُو نَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو
 النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ

ج کروں، فرمایاہاں!اس کی طرف سے حج بھی کر نو۔

۳۰۴- ابو مکر بن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، عبداللہ بن عطا، حضرت عبداللہ بن بریدہ اللہ بن عطا، حضرت عبداللہ بن بریدہ اسیے والدسے روایت کرتے ہیں کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جیشا ہوا تھ، ابن مسہر کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں، باتی اس میں دورہ کے روزے نہ کور ہیں۔

۵+ ۱ معرب عبد بن حمید، عبدالرزاق، تؤری، عبدالله بن عطاء، حضرت عبدالله بن بریده رضی الله نغانی عنه این والد سے حضرت عبدالله بن بریده رضی الله نغانی عنه این والد سے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں کہ ایک عورت رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس روایت میں ایک ماہ کے روزول کاذکر ہے۔

۲۰۷۔ اسحاق بن منصور ، عبداللہ بن موسیٰ ،سفین سے اسی سند کے ساتھ روایت منفول ہے اور اس میں وو ، ہ کے روزوں کا تذکرہ ہے۔

2 * 1- ابن افی خلف، اسحاق بن بوسف، عبد الملک بن ابی سلیمان، عبد الملک بن افی سلیمان، عبد الملک بن عظاء کی، سلیمان بن بریده این والد سے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں کہ ایک عورت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی، باتی اس میں ایک مہینہ کے روزوں کا تذکرہ ہے۔

باب (۲۱) روزہ دار کے لئے مستحب ہے کہ جس وفت اسے کھانے کے لئے بلائے یا گالی وغیرہ دے تو کہہ دے کہ میں روزہ سے ہوں اور اپنے روزے کو بے ہو دہ باتوں سے پاک رکھے۔

۲۰۸_ابو بکر بن ابی شیبه ،عمر و ناقد ، زہیر بن حرب ،سفیان بن عیبینه ، ابو الزناد ، اعرج ، حضرت ابو ہر میرہ رضی ، مثلہ تعالیٰ عنہ سے

عُبَيْنَةَ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي مَنْيَنَةَ رَوَايَةً و قَالَ عَمْرٌ و يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى للهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ و قَالَ زُهَيْرٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى النَّهُ عَبْهِ وَسَلَّمَ و قَالَ زُهَيْرٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى النَّهِ عَبْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمُ إِلَى النَّهُ عَبْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمُ إِلَى

صَعَامٍ وَهُو صَائِمٌ فَلْيَقُلُ إِنِي صَائِمٌ * ٩ ، ٧ - حَدَّثَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُييْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ رِوَايَةٌ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ يَوْمًا صَائِمًا فَلَا يَرْفُتْ وَلَا يَحْهَلْ فَإِن مُرُوْ شَاتَمَهُ أَوْ قَاتَمَهُ فَلْيَقُلُ إِنِي صَائِمٌ إِنِي صَائِمٌ إِنِي صَائِمٌ *

(۲۲) بَابِ فَضْلِ الصِّيَامِ * ۲۱۰- وَحَدَّثَنِي حَرْمَنَةُ بْنُ يَحْيَى التَّحِيمِيُّ أَنْهُ أَنَا اللهُ مَدُّ مَانَا اللهِ مَانِي شَمَّالِهِ

أَخْبَرَنَى اللهُ وَهُبُ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ لِنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ النَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كُلُّ عَمَلِ النِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّيَامَ هُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ

فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلْفَةً فَمِ الْصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْلَتِ *

روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ نی اکرم تسلی اللہ ملیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی کسی کو کھانے کے لئے بلائے اور وہ روزے ہے ہو تو اسے کہہ دینا چاہئے کہ میں نے روزہ رکھا ہواہے (۱)۔

۱۹۹۸۔ زہیر بن حرب، سفیان بن عیبینہ ، ابوائز ناد ، اعر رج ، حضرت
ابوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرنتے ہیں ، انہوں نے
کہا کہ جو ہم میں سے صبح روزہ کی حالت میں کرے تو فخش کوئی اور
جہالت سے رکار ہے اور اگر اسے کوئی برا کیے یا لڑے تو کہہ وے
کہ میں روزے سے ہوں ، میں روزے سے ہوں۔

باب(۲۲)روزے کی فضیلت!

۱۱۰ حرملہ بن بیجی تحیی، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سعید بن مسیّب، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ بین کہ بین نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے سنا، آپ فرمارے تھے کہ اللہ عزوجل فرما تاہے کہ انسان کا ہر ایک عمل اسی سے کہ انسان کا ہر ایک عمل اسی کے لئے ہے گر روزہ خاص میر ہے سئے ہے (۲) اور بین بی اس کی جزادوں گا (۳)، فتم اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت ہیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے کہ روزہ دار کے قدرت ہیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے کہ روزہ دار کے منہ کی بوانلہ تعالی کے نزدیک مشک ہے بھی زیادہ اچھی ہے۔

(۱) دعوت کے جواب میں عذر بیان کرنے کے لئے انی صائم کیے تاکہ وعوت قبول ند کرنے کی وجہ سے وعوت دینے والے کے الی بیس کدورت پیدانہ ہو عام حالات میں نفلی روزے کا چھپانا مستحب ہے۔

(۲) "الا الصدام می "روزه میرے لئے ہے اس جیلے کی وضاحت محدثین کرام نے اپنے اندازے کی ہے۔ ایک قول رہے کہ چونکہ روزے میں ریا کا حمّال نہیں ہو تا کیونکہ روزے میں افعال ظاہرہ نہیں ہوتے صرف چند چیزوں سے رکنے کی نیت کرنہ و تاہا اور نیت امر مخفی ہے اس لئے فرمایا کہ روزہ میرے لئے ہے۔ ایک قول رہ ہے کہ کھاتے پینے سے مستعنی ہو تا انلہ تعالی کی صفت ہے اور روزہ دار بھی پچھ وفت کے لئے اہتد تعالی کے ساتھ اس صفت میں موافقت اختیار کر تاہاس لئے فرمایا کہ روزہ میرے لئے ہے۔

(٣)" و اما احزی مه" یعنی روزے پر ملے والے اجر کی مقدار کا علم صرف الله تعالیٰ کو ہے جبکہ باقی اعمال کے تواب سے بعض دوسرے لوگ بھی مطلع ہیں۔ الله عبدالله بن مسلمه بن قعنب، قتیبه بن معید، مغیره حزای، ایوالزناد، اعرج، حضرت ابو ہر میره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں که رسمالت آب صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که روزه دُهال ہے (۱)۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۲۱۲۔ محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جرتی، عطاء، ابو مدخ نیات بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابو ہر یرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے سنا فرمارہ ہے تھے کہ رسول اللہ صبی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ انسان کا ہر ایک عمل اس کے سئے ہے گر روزہ دہ میرے لئے ہے، اور ہیں، ہی اس کی جزاد دں گا، اور روزہ دُھال ہے، لہٰذا جب تم ہیں ہے کسی دن کسی کا روزہ ہو تو اس روزگالیاں نہ دے اور نہ فش گوئی کرے، اگراہ کو کی گال وے روزگالیاں نہ دے اور نہ فش گوئی کرے، اگراہ کو کی گال وے بول اور فتم ہے اس ذات کی جس کے قضہ میں محمد (صبی اللہ یالاے تو کہہ دے کہ میں روزے سے ہوں، ہیں روزے سے مول اور فتم ہے اس ذات کی جس کے قضہ میں محمد (صبی اللہ علیہ وسلم) کی جان ہے، روزہ دار کی منہ کی ہو تی مت کے دن اللہ کے نزد یک مشک کی خوشہو ہے امیر روزہ دار کو دو خوش ہو تا ہے، ایک جب افصار خوشیاں (۲) ہیں جن سے وہ خوش ہو تا ہے، ایک جب افصار کرتا ہے تو اپنے افطار سے خوش ہو تا ہے، ایک جب افصار کرسے ہو تا ہے، ایک جب افصار کرسے ہو تا ہے، دوسر سے جب اپنے کرسے ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی حب سے می گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی حب ایک حس سے می گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی حس سے سے گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی حس سے سے گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی حس سے سے گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی دیس سے سے گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی وہ بی سے سے گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی وہ بی سے سے گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی وہ بی سے سے گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی وہ بی سے سے گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی وہ بی سے دوسر سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی وہ بی سے دوسر سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی وہ بی سے سے دوسر سے حول گا توروزہ کی وجہ سے خوش ہو تا ہے، دوسر سے جب ابی وہ بی سے دوسر سے بی دوسر سے دوسر سے بی دوسر سے بی سے دوسر سے بی سے دوسر سے بی سے دوسر سے بی دوسر سے بی سے دوسر سے دوسر

۳۱۳- ابو بحرین ابی شیبه، ابو معاویه، و کیع، اعمش، (دوسر ک سند) زمیر بن حرب، جریر، اعمش، ابوصالح، حضرت ابوم بره رضی الله تعالی عنه بیان کرتے میں که رسول الله صلی الله عدیه وسلم نے ارشاد فرمایا که انسان کا ہر ایک عمل بروهتا رہتا ہے، ٢١١- حَدَّنَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبٍ
وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالًا حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ وَهُوَ
الْحِرَامِيُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي
الْحِرَامِيُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَنَّى اللَّهُ عَنْهِ وَسَنَّمَ الصَّيَامُ جُنَّةً *

٢١٢ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ الرَّرَّاقِ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ أَبِي صَالِح الرَّيَّاتِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي لَدُهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهُ عَزَّ وَحَلَّ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ وَسَلَّمَ قَالَ اللهُ عَزَّ وَحَلَّ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَيَّامَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ وَالصَّيَامُ حُنَّةٌ إِلَا الصَيَّامَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ وَالصَّيَامُ حُنَّةٌ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرَفُثُ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَسْخَبُ فَإِنْ سَابَّةُ أَحَدُكُمْ فَلَا يَرَفُثُ يَوْمَئِذٍ إِلَى الْمَرُولُ صَائِمٌ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيدِهِ لَحُلُوفُ وَلَا يَسْخَبُ فَإِنْ سَابَّةُ أَحَدُ أَوْ قَاتَلَةً فَلْيَقُلُ إِنِّي الْمُولُوفُ وَلَا يَسْخَبُ فَإِنْ سَابَّةُ أَحَدُ لَكُمْ فَلَا يَرَفُثُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ مِنْ أَمْرُولُ صَائِمٌ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيدِهِ لَحُلُوفُ أَمْرُولُ صَائِمٌ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيدِهِ لَحُلُوفُ أَمْرُولُ صَائِمٌ وَلِيصَّائِم فَرْحَتَان يَفْرَحُهُمَا إِذَا لَقِي رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ * وَإِذَا لَقِي رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ * وَإِذَا لَقِي رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ فِي الْمَالِهِ وَإِذَا لَقِي رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ * وَإِذَا لَقِي رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ *

٢١٣ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو
 مُعَاوِيَةَ وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَش ح و حَدَّثَنَا زُهَيْرُ
 شُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ ح و حَدَّثَنَا رُهَيْرُ
 بُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا

(۱) حدّة کا معنی ڈھال ہے بینی روزہ گناہوں ہے بیچنے کے لئے ڈھال ہے اور روزہ دار جب آ داب کی رعایت کرتے ہوئے روز ور کھتے ہو پھریہ روزہ اس کے لئے جہنم کے عذاب ہے ڈھال بن جا تا ہے۔

ر ۲) ور حند، صدیث کی روسے روزہ دار کو دو فرحتیں حاصل ہوتی ہیں ایک فرحت افطار کے وقت حاصل ہوتی ہے کہ امتد تعالی نے روزہ مکمل کرنے کی توفیق بخشی اور افطار سے بھوک اور بیاس کی تکلیف ڈاکل ہوئی۔ دوسری فرحت آخرت میں امتد تعالی ہے مد قت کے وقت حاصل ہوگی جب روزہ دار کواس کے روزہ پراجرو تواب اور رضائے الہی حاصل ہوگی۔

النَّهُ عَنْهُ قَلَ قَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَهُ اللَّهُ عَنَهُ وَلَى قَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَهُ وَسَلَّمَ كُلُّ عَمَلِ البِّنِ آدَمَ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ عَشْرُ وَسَلَّمَ كُلُّ عَمَلِ البِّنِ آدَمَ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ عَشْرُ وَسَلَّمَ كُلُّ عَمَلِ البِّنِ آدَمَ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ عَشْرُ أَمْثُولِهَا إِلَى سَبْعَمِائَة ضِعْفِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَدَعُ شَهُولَةُ وَطَلَّ الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَدَعُ شَهُولَةُ وَصَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي لِلصَّائِمِ فَرْجَتَانِ فَرْجَةً عِنْدَ وَصَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي لِلصَّائِمِ فَرْجَتَانِ فَرْجَةً عِنْدَ فِطُرِهِ وَفَرْجَةً عِنْدَ بِقَاءِ رَبِّهِ وَلَيْحَلُوفَ فِيهِ أَطْيَبُ فِيهِ أَطْيَبُ عَنْدَ اللَّهِ مِنْ ربح الْمِشْئِ *

بایں طور کہ ایک نیکی وس گناہ و جاتی ہے یہاں تک کہ سات سو

تک پہنچی ہے،اللہ تعالیٰ فرہ تاہے مگر روزہ تو خاص میر ہے ہے

ہادر میں اس کا بدلہ و بتاہوں ،اس لئے کہ بندہ میر کی وجہ سے

ابنی خواہشیں اور کھانہ چھوڑ و بتا ہے، روزہ وار کے لئے وو

خوشیال ہیں، ایک خوشی تو روزہ افطار کرنے کے وقت ہے اور

دوسر کی اپنے پروروگار کے ملنے کے وقت اور اس کے منہ کی بو

اللہ تعالیٰ کے نزدیک مفک کی خوشبو سے زیادہ پسندیدہ ہے۔

اللہ تعالیٰ کے نزدیک مفک کی خوشبو سے زیادہ پسندیدہ ہے۔

رف کرہ) کیونکہ روزہ میں ریاو نمائش کی کوئی صورت نہیں پائی جاتی اور نفس کود خل نہیں ہوتا،اس سے اللہ تعالیٰ نے اس کے ثواب کواپنے ہی پر موقوف رکھاہے کہ بغیر حساب وکتاب کے وہ عن بیت فرہ نے گا۔

۲۱۲ - ابو بکر بن ابی شیب، محمد بن نصیل، ابوسن، ابو صالح، حضرت ابو ہر یرہ رضی ابلہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو سعید خدر ک رضی ابلہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عیہ وسلم نے فرمایا، ابلہ تعالیٰ فرہ تاہے کہ روزہ خاص میرے لئے ہو خوشیاں ہے اور میں ہی اس کی جزادوں گااوروزہ دار کے لئے دوخوشیاں بیں جب افطار کر تاہے، توخوش ہو تاہے، اور جب ابلہ سے ملا گاتو خوش ہوگا، قسم ہاں ذات کی کہ جس کے وست قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے، روزہ دار کے منہ کی بو میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے، روزہ دار کے منہ کی بو میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے، روزہ دار کے منہ کی بو میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشبوسے زیادہ بیاری ہے(ا)۔ میں مرہ اسی بن عمر بن سلیط ہذلی، عبدالعزیز بن مسلم، ضرار بن مرہ اسی سند کے سہ تھ روایت نقل کرتے ہیں کہ جس وقت وہ اسی سند کے سہ تھ روایت نقل کرتے ہیں کہ جس وقت وہ اسی سند کے سہ تھ روایت نقل کرتے ہیں کہ جس وقت وہ اسی سند کے سہ تھ روایت نقل کرے گااور وہ اسے بدلہ و ت گاتو خوش ہوگا۔

۲۱۷۔ ابو بکر بن الی شیبہ ،خالد بن مخلد قطوانی، سلیمان بن بل ل، ابو حاتم، سہل بن سعد رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ٢١٤ - وَحَدَّنَنَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّتَنَ مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِي سِنانِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ رَضِي اللَّهُ عَيْهِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ رَضِي اللَّهُ عَيْهِ عَنْهُمَا قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَنَّمَ إِنَّ السَّوْمَ لِي وَسَنَّمَ أَنْ السَّوْمَ لِي وَسَنَّمَ اللَّهُ فَرِحَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ وَأَذَا أَفْطَرَ وَاللَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ مِنْ السَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رَبِح الْمِسْكِ *

٥ آ٧- وَحَدَّثَنِيهِ إِسْحَقُ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَلِيطٍ الْهُذَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُسلَّلِم حَدَّثَنَا ضِرَارُ بْنُ مُرَّةً وَهُوَ أَبُو سَبَانَ بهذَا الْإِسْنَادِ قَالَ وَقَالَ إِذَا لَقِيَ اللَّهَ فَحَزَاهُ فَرِحَ * الْإِسْنَادِ قَالَ وَقَالَ إِذَا لَقِيَ اللَّهَ فَحَزَاهُ فَرِحَ * الْإِسْنَادِ قَالَ وَقَالَ إِذَا لَقِيَ اللَّهَ فَحَزَاهُ فَرِحَ * الْإِسْنَادِ قَالَ وَقَالَ إِذَا لَقِي اللَّهَ فَحَزَاهُ فَرِحَ * الْإِسْنَادِ قَالَ وَقَالَ إِذَا لَقِي اللَّهُ فَحَزَاهُ فَرِحَ * الْمُحَدِّ وَهُوَ الْقَطَوَانِيُّ عَنْ سَلَيْمَانَ خَالِدُ بْنُ مَحْلَدٍ وَهُوَ الْقَطَوَانِيُّ عَنْ سَلَيْمَانَ حَالِدُ بْنُ مَحْلَدٍ وَهُوَ الْقَطَوَانِيُّ عَنْ سَلَيْمَانَ

(۱) صدیث پاک کے بیہ الفہ ظاواضح طور پر بتارہے ہیں کہ روزہ دار کے منہ کی مہک اللّٰہ تعالیٰ کے ہاں جو کستوری سے زیادہ پر کیزہ ہے اس سے مر ادامتد تعالیٰ کی رضا، قبویت اور سنحرت میں مننے والااجرہے کیونکہ حدیث میں یوم القیامة کے ابفاظ میں لہذار وزے کی حالت میں مسواک کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ مسواک ہے یہ قبولیت ،رضہ در ملنے والااخر و کی اجر ضائع ہونے وار نہیں ہے۔

بُنِ بِلَالِ حَدَّنَيْنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بُنِ سَعْدٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرَّيَّانُ يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَدْخُلُ مَعَهُمْ أَحَدٌ عَيْرُهُمْ يُقَالُ أَيْنَ الصَّائِمُونَ فَيَدْخُلُونَ مِنْهُ فَإِذَا دَخَلَ آخِرُهُمْ أَغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلُونَ مِنْهُ فَإِذَا دَخَلَ آخِرُهُمْ أَغْلِقَ فَلَمْ

لِمَنْ يُطِيقُهُ بِلَا ضَرَر وَلَا تَفُويتِ حَقَّ * لِمَنْ يُطِيقُهُ بِلَا ضَرَر وَلَا تَفُويتِ حَقَ * لِمَنْ يُطِيقُهُ بِلَا ضَرَر وَلَا تَفُويتِ حَقَ * الله الله عَلَمْ بْنِ الْمُهَاجِرِ النَّهُ الله عَنْ رَمْعِ بْنِ الْمُهَاجِرِ أَخْبَرَنِي اللَّهُ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي الله سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَدِي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ الله صَدَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ الله عِلْهِ إِلَّ بَاعَدَ اللّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَحَدْهَا * يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللهِ إِلَّ بَاعَدَ اللّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَحَدْهَا * وَحَدْهَا * أَنْ النَّارِ سَبْعِينَ حَرْيَفًا * أَنْ النَّارُ سَبْعِينَ حَرْيَفًا * أَنْ إِلَيْكُ الْيَوْمِ إِلَيْ الْرَقِيمِ الْعَلَاقُ الْعَلَالُ اللهُ الْعَلَاقِ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ اللهُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ اللّهُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ اللّهُ الْعَلَاقُ اللّهُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ اللّهُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَاقُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَاقُ اللّهُ الْعَلَاقُ اللّهُ الْعَلَاقُ اللّهُ الْعَلَاقُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَاقُ اللّهُ الْعَلَاقُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَاقُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَاقُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَاقُولُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ

٢١٨ - وَحَدَّثَنَاهَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرُدِيَّ عَنْ شُهَيْلٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ * يَعْنِي الدَّرَاوَرُدِيَّ عَنْ شُهَيْلٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ * وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ وَعَبْدُ الرَّوَّاقِ الرَّحْمَنِ بْنُ مَشْور وَعَبْدُ الرَّزَاقِ الرَّحْمَنِ بْنُ مَشْور الْعَبْدِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعِيدٍ وَسُهَيْلٍ مُحْرَبً وَسُهَيْلٍ مُسَوِيدٍ وَسُهَيْلٍ مُسْوِيدٍ وَسُهَيْلٍ مُسْوِيدٍ وَسُهَيْلٍ الرَّرَقِيِّ بْنِ سَعِيدٍ وَسُهَيْلٍ الرَّرَقِيِّ بْنِ سَعِيدٍ وَسُهَيْلٍ الرَّرَقِيِّ بُنِ سَعِيدٍ وَسُهَيْلٍ اللهِ عَلَيْلِ اللهِ عَلَيْلِ اللهِ عَلَيْلِ اللهِ عَلَيْلِ اللهِ عَلَيْلِ اللهِ عَلَيْلِ اللهِ عَيَّاشِ اللهِ عَلَيْلِ اللهِ عَلَيْلِ الْخُدُورِيِّ وَصَيِيلًا اللهِ عَلَيْلِ الْخُدُورِيِّ وَصَيِيلِ اللهِ عَلَيْلِ الْخُدُورِيِّ وَصَيِيلًا المَدَّرِيِّ وَعَلِي اللهِ عَيْلِ الْخُدُورِيِّ وَصَيِيلٍ اللهِ عَيْلِ الْخُدُورِيِّ وَصَيِيلٍ اللهِ عَيْلِ الْخُدُورِيِّ وَصَالِحِ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُورِيِّ وَصَيلِ الْمُعَلِيلِ الْخُدُورِيِّ وَصَلِيعٍ اللْعَلْوِي وَي مَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُورِيِّ وَعَلِي وَعَيلِ اللهِ عَلَيْلِ الْمُعَلِيلِ اللهِ عَلَيْلِ اللهِ عَلَيْلِ اللهِ عَلَيْلِ اللهُ عَمْانَ أَبِي مَالِكُونَ وَعَلِي اللهِ عَلَيْلِ الْمُؤْلِقِ اللهُ الْعَلْولِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِقِ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِقِ اللهُ الْمُؤْلِقِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت میں ایک وروازہ
ہے جے ریان کہتے ہیں، قیامت کے دن اس میں سے صرف
روزہ دار ہی واخل ہوں گے (۱)، ان کے علاوہ اس میں کوئی ان
کے ساتھ واخل نہ ہوگا، یکارا جائے گا کہ روزہ وار کہاں ہیں،
پھر اس میں سے داخل ہو جائیں گے، پھر جب ان کا آخری
آوی بھی اس میں داخل ہو جائے گا تو وہ بند ہو جائے گا اور پھر
کوئی اس میں داخل نہ ہوگا۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

باب (۲۳) جہاد میں جو بغیر کسی نقصان اور تکایف کے روزہ کی فضیلت۔
روزہ کی طاقت رکھتا ہواس کے روزہ کی فضیلت۔
۱۲۱۲۔ جمہ بن رمح بن مہاجر، لیف، ابن ہاد، سبیل بن ابی صالح، نعمان بن ابی عیاش، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ کوئی بندہ بھی ایسا نہیں جواللہ تع لی کے راستہ ہیں ایک دن روزہ رکھے گریہ کہ دور کر دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس دن کی برکت ہے اس کے منہ کو جہنم سے ستر برس

۱۱۸ تنبیه بن سعید، عبدالعزیز در اور دی، سهیل رضی الله تعالی عنه سے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

کی مسانت کے بفترر۔

119۔ اسحاق بن منصور، عبدالرحمٰن بن بشر عبدی، عبدالرزاق، ابن جریخ، یکی بن سعید اور سہیل بن الی صالح، نعمان بن الی عباق معند اور سہیل بن الی صالح، نعمان بن الی عیاش زرقی، حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیہ عند سے روایت کرتے ہیں کہ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے بھے کہ جس نے اللہ تعالیہ سکے

(۱) وہ لوگ دخل ہوں گے جو دوسری فرض اور نفلی عبادات کا بھی اہتمام کرتے تھے لیکن ان کی زیادہ عبادت روزہ کی ہوتی تھی نفلی روزہ بکثرت رکھتے تھے۔ وریہ لوگ جس در وازے ہے داخل ہوں گے اس کا نام ریان ہے۔ ریان ماخو ذہبے ری ہے جس کا معنی "میر اب ہون" ہے کہ روزہ در جنھوں نے امتد تعالیٰ کے لئے روزہ کی حالت میں بیاس بر داشت کی اس در وازے سے داخل ہوتے ہی ان کے روزے کی بیاس اور قیامت کے دن کی بیاس زائل ہوجائے گی اور ہمیشہ کے لئے سیر ابی حاصل ہوجائے گی۔

اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ وَجُهْهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا *

(٢٤) بَابِ جَوَّازِ صَوْمِ النَّافِلَةِ بِنِيَّةٍ مِنَ النَّافِلَةِ بِنِيَّةٍ مِنَ النَّهَارِ قَبْلَ الزَّوَالِ وَحَوَازِ فِطْرِ الصَّائِمِ النَّهَارِ قَبْلَ الزَّوَالِ وَحَوَازِ فِطْرِ الصَّائِمِ نَفْدًا مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ *

٢٢٠ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِل فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْن حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدِ النَّهِ خَدَّتُنْنِي عَائِشَةُ بنْتُ طَنْحَةً عَنَّ عَائِشَةً أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ ذَاتَ يَوْم يَا عَائِشَةَ هَلُ عِنْدَكُمْ شَيْءً قَالَتُ فَقُنْتُ يَا رُسُولَ اللَّهِ مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ قَالَ فَإِنِّي صَائِمٌ قَالَتُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيَيْهِ وَسَنَّمَ فَأُهْدِيَتْ لَنَا هَدِيَّةٌ أَوْ جَاءَنَا زَوْرٌ قَالَتُ فَدَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُنْتُ يَا رَسُولَ النَّهِ أَهْدِيَتْ لَنَا هَدِيَّةٌ أَوْ حَاءَنَا زَوْرٌ وَقَدْ خَبَأْتُ لَكَ شَيْعًا قَالَ مَا هُوَ قُلْتُ حَيْسٌ قَالَ هَاتِيهِ فَحَثْتُ بِهِ فَأَكُلَ ثُمَّ قَالَ قَدْ كَنْتُ أَصْبَحْتُ صَائِمًا قَالَ طَلْحَةُ فَيَحَدَّثُتُ مُحَاهِدًا بِهَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ ذَاكَ بِمُنْزِلَةِ الرَّجُلِ يُخْرِجُ الصَّدَقَةَ مِنْ مَالِهِ فَإِنْ شَاءَ

أَمْصَاهَا وَإِنْ شَاءَ أَمْسَكُهَا * ٢٢١- وَحَدَّتَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ طَنْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عَمَّتِهِ عَائِشَةَ

راستہ(۱) میں ایک دن روزہ رکھاتو اللہ تعالیٰ اس کے چبرے کو دوزخ سے بقدرستر میل کی مسافت کے دور کر دیتا ہے۔

باب (۲۴) زوال سے قبل نفل روزہ کی نیت کا صحیح ہونااور بغیر عذر کے اس کے توڑد سینے کاجواز، باقی بہتر یورا کر ناہے۔

• ۲۲ ـ ابو کامل فضيل بن حسين، عبدالواحد بن زياد، طلحه بن يجيل بن عبيدالله، عائشه بنت طلحه، ام المومنين حضرت عائشه رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں کہ ایک روز رسول الله صلى الله عليه وسلم نے مجھ سے فرمایا اے عائشہ تنہارے یاں پچھ کھانا ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ ہمارے پاس تو پچھ بھی تہیں، تو فرمایا کہ میں روزہ ہے ہوں، پھر رسول ابتد صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف کے گئے اور ہمارے پاس کچھ ہدیہ آیااور ملجه مهمان تبھی آھئے، جب رسول اللہ صلی اللہ پھر تشریف لائے تو میں نے عرض کیا کہ بارسول انتدہ رے پاس کچھ ہدیہ آگیا تھا اور اس کے ساتھ سیجھ مہمان بھی آگئے اور میں نے تھوڑاسا آپ کے لئے چھیا کرر کھ لیاہے، آپ نے فرویا کیا ہے؟ میں نے عرض کیا، حیس ہے، فرمایا تو لاؤ میں لے کر آئی اور آپ نے کھالیا، پھر فرمایا میں صبح روزہ ہے تھا، طلحہٌ بیان کرتے ہیں کہ میں نے بیرحدیث مجاہدے ای سند کے ساتھ بیان کی توانہوں نے فرمایا کہ بدالی بی بات ہے کہ کوئی اینے مال سے صدقہ تکالے،ال کی مرضی ہو تودے دے،ورندر ہے دے۔

۱۲۲ ابو بکر بن ابی شیبه ، و کیجی ، طلحه بن بیجی ، عائشه بنت طلحه ،ام المومنین حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها ہے روایت کر تے

(۱) فی سبیل الله یعنی جہدو غیر ہیں نکنے کی صورت میں روز در کھنے کی یہ فضیلت اس شخص کے لئے ہے جسے روزور کھنے سے کمزور ک لاحق نہ ہوتی ہو۔اسے یہ فضیت دوعباد توں کو جمع کرنے کی وجہ سے حاصل ہوتی ہے۔

نَنْتِ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتُ ذَحَلَ عَلَيْ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ فَقُلْنَا لَا قَالَ فَإِنِي يَوْمٍ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ فَقُلْنَا لَا قَالَ فَإِنِي إِذَنْ صَائِمٌ تُمْ أَثَانَ يَوْمًا أَخَرَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ أُهْدِي لَنَا حَيْسٌ فَقَالَ أَرِينِيهِ فَلَقَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا فَأَكَلَ *

ہیں کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسم میرے پاک تشریف لائے اور فرمایا کیا تمہارے پاک کوئی چیز کھانے کی ہے، ہم نے عرض کیا نہیں، تو آپ نے فرمایا میں روز ہے ہے ہوں، پھر آپ دوسرے روز تشریف لائے تو میں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ حیس ہمارے پاس ہدیہ آیا ہے، آپ نے فرمایا مجھے دکھادُ، اور میں صبح کوروز ہے ہے تھ چن نچہ آپ نے

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (حبید د وم)

اے کھالیا۔

(فائدہ) بغیر عذر کے روڑہ کھون صحیح اور درست نہیں، اگر کھول دے تو گناہ گار ہو گا کیونکہ نفل روزہ شروع کرنے کے ساتھ ہی واجب ہو جاتا ہے اب اگر کھول دیا تو بعد میں اس کی قضاوا جب ہوگی، امام الک اور امام ابو حنیفہ کا یہی غدیجب ہے کیونکہ سٹن نسائی میں اور ابن حبال میں یہ امفاظ موجود ہیں کہ ان کے بدلہ روزہ رکھ لواور پھر اللہ تعالی فرما تاہے وَ لاَ تُبْطِلُوا اَعُمَالُکُمْ کہ اپنے اعمال کو باطل نہ کرواس لئے ان امور کو معوظ رکھتے ہوئے روزہ کھوں دیتے پر بہر صورت قضاوا جب ہے اور پھر اس روایت میں قضائی تفی بھی فد کور نہیں ہے۔

باب (۲۵) بھول کر کھانے اور جماع سے روزہ نہیں ٹونٹا!

د.ن بوسا: ۲۲۲ ـ عمروین محمد ناقد،اساعیل بن ابراتیم، بشه م قردوسی، محمد

بن سیرین، حضرت! دو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو

مجولے سے کھالیوے یا پی لے، تواسے چہئے کہ اپناروزہ پورا کرےاس لئے کہ اللہ تعالیٰ نےاسے کھلا یااور پلایاہ۔ لَا يُفْطِرُ * ٢٢٢ - وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ حَدَّثَنَا

(٥٧) بَابِ أَكُلُ النَّاسِي وَشُرَّبُهُ وَجَمَاعُهُ

إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَامِ الْقُرْدُوسِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكُلَ أَوْ شَرِبَ فَلْيَتِمْ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ *

(فَ كده) جمهور علاء كالمبي مسلك ب كداس كاروزه مبيس ثو شااوريسي قول امام ابو حنيفه اورامام شافعي كاب-

(٢٦) نَابِ صِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَيْرِ رَمَضَانَ وَاسْتِحْبَابِ أَنْ لَا مُنْ اللَّهُ فَيْ عَيْرٍ رَمَضَانَ وَاسْتِحْبَابِ أَنْ

لَا يُخلِيَ شُهْرًا عَنْ صَوْمٍ * اللهُ عَنْ صَوْمٍ * الْحَبَرَنَا يَزِيدُ اللهِ بَنِ يُحْيَى أَخْبَرَنَا يَزِيدُ اللهِ بَنِ اللهِ بَنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ اللهِ بَنِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا هَلْ كَانِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا هَلْ كَانِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا هَلْ كَانِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَصُومُ شَهْرًا كَانَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَصُومُ شَهْرًا

باب (۲۶) رمضان المبارک کے علاوہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے روزوں کا بیان اور مستحب بیہ ہے کہ کوئی مہینہ روزوں سے خالی نہ جائے۔

یہ ہے کہ کوئی مہینہ روزوں سے خالی نہ جائے۔ ۲۷۴۔ کی بن کی برید بن زریعی، سعید جریری، عبداللہ بن شقیق بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے دریافت کیا کہ کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے علاوہ کسی پورے مہینہ کے روزے رکھے ہیں،

مَعْمُومٌ سِوَى رَمَضَانَ قَالَتٌ وَاللَّهِ إِنْ صَامَ شَهْرًا مَعْلُومًا سِوَى رَمَضَانَ حَتَّى مَضَى لوَجُهِهِ وَلَا أَفْطَرَهُ حَتَّى يُصِيبَ مِنْهُ *

٣٢٤- وَحَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا كَهُمْسٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقِ قَالَ قَدْتُ بِعَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا أَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا أَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْها أَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَيْمَ يَصُومُ شَهْرًا كُلَّهُ قَالَتْ مَا عَلِمْتُهُ صَامَ شَهُرًا كُلهُ إلّا رَمَضَانَ وَلَا مَا عَلِمْتُهُ صَامَ شَهُرًا كُلهُ إلّا رَمَضَانَ وَلَا مَا عَلِمْتُهُ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ مَلْهُ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ صَلْمَ *

حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ وَهِشَامِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ وَهِشَامِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقِ قَالَ حَمَّادٌ وَأَضُّ أَيُّوبَ قَدْ سَمِعَهُ مِنْ عَبَّدِ اللهِ بْنِ شَقِيقِ قَالَ سَأَلْتُ عَبِيهِ وَسَيّمَ فَقَالَتْ عَنْ صَوْمٍ النّبِي صَلّى الله عَنْهِ وَسَيّمَ فَقَالَتْ كَانَ يَصُومُ حَتّى نَقُولَ عَدْ أَفْطَرَ الله عَنْهِ وَسَيّمَ فَقَالَتْ كَانَ يَصُومُ حَتّى نَقُولَ قَدْ أَفْطَرَ قَدْ أَفْطَرَ مَنْ مَا مَنْ فَقُولَ قَدْ أَفْطَرَ قَدْ أَفْطَرَ قَدْ أَفْطَرَ مَنْ مَا مَ الله عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهِ وَسَامَ وَيُفْطِرُ حَتّى نَقُولَ قَدْ أَفْطَرَ قَدْ أَفْطَرَ قَدْ أَفْطَرَ مَنْ أَنْ فَكُونَ رَمَضَانَ * مَنْدُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ إِلّا أَنْ يَكُونَ رَمَضَانَ * مَنْ اللهُ أَنْ يَكُونَ رَمَضَانَ * مَنْ اللهُ عَنْهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ

مند قدم المدينة إلى ال يكول رمضال المحركة وَحَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثُنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْرِ شَقِيق قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا بِمِثْيهِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِي الْإِسْنَادِ مِشَامًا وَلَا مُحَمَّدًا *

بِهِ ٢٢٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ أَبِي النَّصْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ مَالِكِ عَنْ أَبِي النَّصْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ المُؤْمِنِينَ رَضِي الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ المُؤْمِنِينَ رَضِي الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ

انہوں نے فرمایا خدا کی قشم کمی ماہ کے رمضان کے علاوہ پورے روزے آپ نے نہیں رکھے، یہاں تک کہ و نیا ہے تشریف لے گئے اور نہ کسی پورے مہینہ کا افطار کیا کہ کوئی روزہ نہ رکھا

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۲۲۳ عبیداللہ بن معاذ، بواسط این والد کہمس، عبداللہ بن شقیق بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے حضرت عائشہ سے دریافت کیا کہ کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی مہینہ کے بورے روزے رکھتے نظے، انہوں نے فرمایا ہیں نہیں جانئی کہ آپ نے رمضان کے علاوہ کسی اور ماہ کے بورے روزے رکھے ہول اور مضان کے علاوہ کسی اور ماہ کے بورے روز روزے درکھے ہول اور نہ کسی ماہ کامل افظار کیا تاہ قشیکہ ایک دوروز روزے نہ رکھ سے ہوں حق کے ایس و نیاسے رحلت فرماگئے۔

معدد الوری زہرائی، حماد، الوب، ہشام، محمد، عبداللہ بن شقیق رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے روزوں کے متعنق دریافت کیا، فرمایا آپ روزے رکھے تھے حتی کہ ہم کہنے لگتے کہ آپ نے خوب روزے رکھے، آپ نے خوب روزے رکھے اور افطار کرتے تھے توای کہ ہم کہتے ہو اور افطار کرتے تھے توای کہ ہم کہتے ہوں اور مضان کے ہم ماہ کے پورے روزے رکھتے نہیں دیکھا۔ جب سے آپ کہ بیادہ اللہ بن شقیق رضی اللہ توالی عنہ رمضان کے کسی ماہ کے پورے روزے رکھتے نہیں دیکھا۔ محب سابق روایت منقول ہے کہ میں نے حضرت میں گئے مشرت منقول ہے کہ میں نے حضرت میں گئے مشرت منقول ہے کہ میں نے حضرت میں گئے کہ میں اور محمد راوی کا تذکرہ سے دریافت کیا مگرائی کی مند میں ہشام اور محمد راوی کا تذکرہ سے دریافت کیا مگرائی کی مند میں ہشام اور محمد راوی کا تذکرہ سے دریافت کیا مگرائی کی مند میں ہشام اور محمد راوی کا تذکرہ سے دریافت کیا مگرائی کی مند میں ہشام اور محمد راوی کا تذکرہ

ے وریافت لیا مراس کی مندیں ہشام اور حمد راو کی کا مذہرہ نہیں ہے۔ ۲۲۲ یکی بن مجی ، مالک، ابوالنظر مولی، عمر بن عبیداللہ، ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ رکھنا شروع کرتے تھے یہاں تک کہ ہم کہنے لگتے کہ اب افطار نہیں

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومٌ خَتَّى نَقُولَ لَا يَصُومُ خَتَّى نَقُولَ لَا يَصُومُ وَمَا رَأَيْتُ يُفُولَ لَا يَصُومُ وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطَّ إِلَّا رَمَضَانَ وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ صِيَامًا فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ اللهِ صَيَامًا فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ مِنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَامًا وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَيْمً اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَا عَلَيْهِ عَ

٢٢٨ - و حَدِّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُييْنَةً قَالَ أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُييْنَةً عَنِ ابْنِ أَبِي لَبِيدٍ عَنَّ أَبِي سَلَمَةً قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا أَبِي سَلَمَةً قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صِيَامٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ كَانَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ صَامَ وَيُفْطِرُ فَقَالَتُ كَانَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ صَامَ وَيُفْطِرُ وَلَمْ أَرَهُ صَائِمًا مِنْ شَهْرِ فَقَالَ عَنْ سَهْرِ فَقَالَ كَانَ يَصُومُ مَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا * فَطُ أَكْثَرَ مِنْ صِيَامِهِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا *

٢٢٩ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخُبَرَنَا مُعَاذُ بِنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهَا قَالَتُ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي الشّهْرِ مِنَ السّنَةِ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ وَكَانَ يَقُولُ خُذُوا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا يَطِيقُونَ فَإِنَّ اللّهِ لَنْ يَمَلَّ حَتَّى تَمَلُّوا وَكَانَ يَقُولُ خُذُوا مِنَ اللّهِ مَا ذَاوَمَ عَلَيْهِ مَا ذَاوَمَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ وَإِنْ قَلَ *

٣٠٠ حَدَّثَنَا أَنُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو غَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ مَا صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا كَامِلًا قَطُّ غَيْرَ رَمَضَانَ وَكَانَ يَصُومُ إِذَا صَامَ حَتَّى

کریں گے اور افطار کرنائٹر وغ کرتے تھے، یہاں تک کہ ہم کہنے لگتے تھے کہ اب روزہ نہیں رکھیں گے اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کور مضان کے علاوہ پورے مہینے کے روزے رکھتے ہوئے بھی نہیں دیکھااور نہ میں نے کسی مہینے میں آپ کو شعبان سے زیادہ روزے رکھتے دیکھا۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۲۲۸۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، عمرو ناقد ، سفیان بن عیدینہ ، ابن ابی لید ، ابو سلمہ بیان کرتے ہیں کہ بیں نے حضرت عائشہ سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے روزوں کے متعلق دریافت کیا، انہوں نے فرمایا کہ آپ روزے رکھتے ہے حتی کہ ہم کہنے لگتے ہے کہ آپ روزے ، بی رکھیں گے اور آپ افطار کرتے سے تو ہم کہتے تو ہم کہتے ہے کہ آپ افطار ہی کریں گے اور میں نے شعبان کے علاوہ کی اور مہینہ میں آپ کو زیردہ روزے رکھتے ہے ہوئے نہیں دیکھا، پورے شعبان کے روزے رکھتے ہے مصاب کے دوزے رکھتے ہے ہوئے نہیں دیکھا، پورے شعبان کے روزے رکھتے ہے ہوئے بیر کھیاں کے دوزے رکھتے ہے ہوئے بیر روزے رکھتے ہوئے ہوئے بیر کھیاں کے دوزے رکھتے ہے ہوئے بیران کے دوزے رکھتے ہوئے ہوئے بیران کے دوزے دیران کے دوزے کے دوزے دیران کے دوزے دیران کے دوزے کے

۱۲۶۔ اسحاق بن ابراجیم، معاذ بن ہشام، بواسطہ اینے والد، کی بن ابی کیر، ابو سلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سال بجر کے بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سال بجر کے کسی مہینہ ہیں شعبان سے زیادہ روزے نہیں رکھتے ہے اور فرماتے ہے کہ جتنی طاقت ہے، اتی عبدت کرو، اس لئے کہ اللہ اللہ تعالی ثواب و بینے سے نہیں تھکے گا، یبال تک کہ تم عبادت کرتے کرتے تھک جاؤ گے اور فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے بہترین عمل وہ ہے جس پر دوام عاصل ہو، اگر چہ تھوڑاہی ہو۔

۳۳۰۔ ابوالر پیج زہرانی، ابو عواند، ابو بشر، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے رمضان کے علاوہ کسی مہینہ کے پورے روزے رکھتے تھے، جب پورے روزے رکھتے تھے، جب بھی رکھتے تھے حتی کہ کہنے والا کہنا کہ خدا کی قتم آپ افطار نہیں

يَقُولَ الْقَائِلُ لَا وَاللَّهِ لَا يُفْصِرُ وَيُفْطِرُ إِذَا أَفْطَرَ خَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ لَا وَاللَّهِ لَا يَصُومُ *

رَضِي اللَّهُ عَنْهُ وَسَرَّمَ يَصُومُ حَتَّى الْمُعَلَّمُ الْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالِكُوا لَا يَصُومُ حَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا يُصَلِّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا اللَّهُ عَلَيْهُ ا

٣٣٣ - وَحَدَّنَنِيهِ عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ اللهُ مُحْجُرٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ اللهُ مُوسَى اللهُ مُسْهِرٍ ح و حَدَّثَنِي إِنْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَحْرَبَا عَيْسَى بْنُ يُولُسَ كِلَاهُمَا عَنْ عُثْمَالَ اللهُمَا عَنْ عُثْمَالًا اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُونِ اللهُمُونُ اللهُمُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُ اللهُمُونُ اللهُمُ اللهُمُونُ اللهُمُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمَا عَنْ عُلْمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمُا عَلَى اللهُمُونُ اللهُمُونُ الْمُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمُونُ اللهُمُونُ اللّهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُونُ اللّهُمُل

بْنِ حَكِيمٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ مَمِثْلِهِ * ٢٣٤ - وُحَدَّثَنِي رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ أَبِي عَلَمْ فَالَّهُ عَرْبٍ وَابْنُ أَبِي عَلَمْ فَالَّهُ عَلَمْ فَالَّهُ عَلَمْ عَبَادَةً حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَلَى عَبَادَةً حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِي اللَّهُ عَنْهِم ح و حَدَّثَنِي أَبُو نَكُر نُنُ نَافِعِ وَاللَّهْظُ لَهُ حَدَّثَنَا بَهْزٌ حَدَّثَنَا خَمَّادٌ حَدَّثَنَا ثَابَتٌ عَنْ أَنَسٍ رَضِي اللَّهُ حَدَّثَنَا بَهْزٌ عَنْ أَنَسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ كَانَ عَنْ أَنَسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ كَانَ عَنْ أَنَسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنِيهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَنْ فَعْمِ وَسُلَّمَ كَانَ يَصُومُ حَدَّى فَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ حَدَّى ثُقُولُ فَدْ صَامَ قَدْ صَامَ وَيُغْطِرُ وَيَعْطِرُهُ وَسَلَّمَ وَيُغْطِرُهُ وَسَامً وَيُغُطِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَسَامً وَيُغُطِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ وَسَامً وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرُهُ و مَنَامَ قَدْ صَامَ وَيُغُطِرُهُ وَاللَّهُ عَلَمْ وَيَعْظِرُهُ وَيَعْظِرِهُ وَيَعْظِرُهُ وَالْعَلَا فَيْعُولُوهُ وَيَعْظِرُهُ وَالْعُلِهُ وَالْعَلَا فَعْلَا فَعْمُ عَلَا فَيْعِلَا فَعَالَا فَعْمُ وَالْعُولُولُولُوهُ فَيَعْلِمُ وَعُلِهُ وَالْعُولُولُوهُ وَالِهُ فَيْعُولُولُول

(٢٧) بَابِ النَّهْيِ عَنْ صَوْمِ الدَّهْرِ لِمَنْ تَضَرَّرَ بِهِ أَوْ فَوَّتَ بِهِ حَقًّا أَوْ لَمْ يُفْطِرِ

حَتُّى يُقَالَ قَدْ أَفْطَرَ قَدْ أَفْطَرَ *

کریں گے اور افطار کرتے تھے حتی کہ کہنے والا کہنا تھا کہ خدا کی فتم اب آپ دوزہ نہیں رکھیں گے۔

۱۳۱۱ کی بنار، ابو بکر بن نافع، غندر، شعبه، ابوبشر سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی اس میں ہے کہ مدینہ منورہ آنے کے بعد کسی مہینہ کے بے در بے روزے نہیں رکھے۔

۱۳۳۱ ابو بکر بن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، (دوسری سند) ابن فیمیر، بواسطہ اپنے والد، حضرت عثمان بن حکیم انصاری بیان کرتے ہیں کہ میں نے سعید بن جبیر سے رجب کے روزول کرتے ہیں کہ میں نے سعید بن جبیر سے رجب بی کا مہینہ تھا، انہوں نے کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہہ سے سافرہ رہے تھے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم روزہ رکھن شروع رہے فرماتے حتی کہ ہم کہنے گئے اب افطار نہیں کریں گے اور افطار فرماتے حتی کہ ہم کہنے گئے کہ اب روزہ نہیں رکھیں گے۔

فرماتے حتی کہ ہم کہنے گئے کہ اب روزہ نہیں رکھیں گے۔

فرماتے حتی کہ ہم کہنے گئے کہ اب روزہ نہیں رکھیں گے۔

موئ، عیسیٰ بن جر، علی بن مسہر (دوسری سند) ابراہیم بن موئ، عیسیٰ بن یونس، عثمان بن حکیم سے اسی سند کے ساتھ موئ، عیسیٰ بن یونس، عثمان بن حکیم سے اسی سند کے ساتھ موئ، عیسیٰ بن یونس، عثمان بن حکیم سے اسی سند کے ساتھ موئ، عیسیٰ بن یونس، عثمان بن حکیم سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

۳۳۳ ر جہر بن حرب، ابن ابی خف، روح، حماد، ثابت، حضرت انس (دوسری سند) ابو بکر بن نافع، بنر، حماد، ثابت، حضرت انس رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم روزے رکھنے شروع فرماتے حتی کہ کہاجا تا کہ آپ نے خوب روزے رکھے، اور افطار فرماتے یہاں تک کہ کہاجا تا کہ آپ نے خوب روزے رکھے، کیا، خوب افطار کیا۔

باب (۲۷) صوم دہر (یعنی ہمیشہ روزہ رکھنا، حتیٰ کہ عیدین اور ایام تشریق کا بھی) کی ممانعت اور

الْعِيدَيْنِ وَالتَّشْرِيقَ وَبَيَانِ تَفْضِيلِ صَوْمٍ صوم داوُدی (ایک دن روزه ر کهنا اور ایک دن يَوْمٍ وَإِفْطَارِ يَوْمٍ * ٣٥٪ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ وَهُبِ لِيُخَدِّثُ عَنْ لِيُونُسَ عَنِ ابْنِ شهَابٍ ح و حَدَّتِي حَرَّمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَحْبَرَبِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَ نِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَنُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو بْنِ الْعَاص قَالَ أُخْبِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَقُولُ لَأَقُومَنَّ اللَّيْلَ وَلَأَصُومَنَّ النَّهَارَ مَا عِشْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آنْتَ الَّذِي تَقُولُ ذَلِكَ فَقُلْتُ لَهُ قَدْ قُلْتُهُ يَا رَسُولَ الَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّكَ لَا تُسْتَطِيعُ ذَلِكَ فَصُمْ وَأَفْطِرُ وَنَمْ وَقُمْ وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَمَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِلَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ

أَمْثَالِهَا وَذَٰلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الْدَّهْرِ قَالَ قُلْتُ ۖ فَإِنِّي

أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْمٌ يَوْمًا وَأَفْطِرُ

يَوْمَيْنِ قَالَ قَنْتُ فَإِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ يَا

رَسُولَ اللَّهِ قَالَ صُمُّمْ يَوْمًا وَٱقْطِرْ يَوْمًا وَذَلِكَ

صِيَّامُ دَ وُدَ عَنَيْهِ السَّلَامِ وَهُوَ أَعْدَلُ الصُّيَّامِ قَالَ

قُلْتُ فَإِلَى أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَٰلِكَ قَالَ رَسُولُ

النَّهِ صَلَّى اسَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ثُنُّ عَمْرُو رَضِيي اللَّهُ عَنْهُمَا لَأَنَّ

أَكُونَ قَمْتُ الثَّلَاثَةَ الْأَيَّامَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ا فطار کرنا) کی فضیلت به ۳۳۵_ابوطاهر، عبدالله بن وهب، پونس، ابن شهاب، (دوسر می سند) حرمله بن لیجیٰ، ابن وجب، بونس، ابن شہب، سعید بن ميتب، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضی الله نتعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول امتد صبی الله علیہ وسلم کو معلوم ہوا کہ میں کہنا ہوں کہ میں ساری رات جاگا کرون گا،اور جب تک زنده ربول گابمیشه دن کوروزه رکھ کروپ گاء رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قرماياتم نے بيہ باتيس كهي ہیں؟ میں نے عرض کیا جی ہوں یار سول اللہ میں نے ایسا ہی کہا ہے، رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرماياتم اس كى طاقت تنبيل رکھتے، للبذاروزہ بھی رکھواورا فطار بھی کرواور رات کو نماز تجھی پڑھواور آرام بھی کرواور ہر ماہ میں تنین روز ہے ر کھ س کرو اس لئے کہ ہرایک نیکی دس گنا مکھی جاتی ہے تو یہ صوم دہریعنی ہمیشہ ہی روز در کھنا ہو گیا، بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا، میں اس سے زائد کی طافت رکھتا ہوں تو آپ نے فرہ یاا یک دن روزہ رکھواور دو دن افطار کرو، میں نے پھر عرض کیا کہ بار سول الله! میں اس ہے زائد طاقت رکھتا ہوں، تو آپ نے فرہ یا ایک دن روزهادرا یک دن افطار کرو،اوریه حضرت داوّد کاروزه بیجاور بیرسب روزوں میں معتدل اور عمدہ ہے، میں نے پھر عرض کیا، ر سول الله! میں اس ہے زائد کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرہ بو بس ان روزوں سے زیادہ افضل کوئی روڑہ نہیں، عبدامتد بن عمرو فرماتے ہیں ، کاش کہ ہیں رسول اللہ صلی اللہ وسلم کا بیہ فرمان کہ ہر ا یک مہینہ میں تنین روزے رکھ لیا کرو(۱)، قبول کر لیتہ تو یہ چیز

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

(۱)و لان اکون قبلت مثلاثة المح بيربات حضرت اين عمررضى الله تعالى عنهمانياس وقت فرمائى جب برهاب اور كمز ورى كى وجهر اين پرانی عادت کے مطابق روزے رکھنا مشکل ہو گیا تو تمنا فرمائی کہ کاش میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہے وی جانے واں تخفیف کو قبول کر لیتا۔

صَلَّى اللَّهُ عَنيْهِ وَسَنَّمَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي

مجھے میرے اٹل وعیال اور مال ہے بھی زیادہ بیاری ہوتی (کیونکہ اب آتی قوت نہیں رہی)۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (صد دوم)

۳۳۷ عبدالله بن محمر بن رومی، نضر بن محمد، عکر مه بن عمار، یجی بیان کرتے ہیں کہ میں اور عبداللہ بن بزید دونوں ملے، یہاں تک کہ ابوسلمہ کے پاس آئے اور ایک قاصدان کے پاس روانہ کیا، چنانچہ وہ باہر آئے اور ان کے دروازہ پر ایک مسجد تھی، جب وہ نکلے تو ہم سب مسجد میں تھے، وہ بولے جا ہے گھر چلواور طبیعت حاہے تو بیبیں بیٹھ جاؤ، ہم نے کہا ہم بیبیں جیتھیں گے اور آپ ہم ہے حدیثیں بیان شیخے ،انہوں نے کہ مجھ سے حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضي الله تعالى عنهمائے بيان کیا کہ میں ہمیشہ روزے رکھتا تھااور ہر رات قرآن کریم پڑھتا تھا، یا تو میراذ کر نبی اکرم صلی ابتد عبیہ وسلم کے پاس ہوا، یا آپ نے مجھے بلا بھیجا غرضیکہ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا، آ ہے نے مجھ سے فرمایا کہ کیا ہمیں معدوم نہیں ہوا کہ تم ہمیشہ روزه رکھتے ہو(۱) اور ساری رات قر آن کریم پڑھتے ہو، میں نے عرض کیا جی ہاں! یار سول اللہ اور میر امتصداس سے خیر اور بھلائی ہے، آپ نے فرمایا حمہیں اتنا کافی ہے کہ ہر ماہ میں تین روزے رکھ لیا کرو، میں نے عرض کیایار سول امتد مجھ میں اس ے زائد قوت ہے، آپ نے فرہ یا تمہار کی بیوی کا بھی تم پر حق ہے اور تمہارے ملنے وانوں کا بھی تم پر حق ہے، اور تمہارے جسم کا بھی تم پر حق ہے، بس تم حضرت داؤد کا روڑہ اختیار کرو كيونكه وه سب انسانول ميں الله تعالى كے بہت عابد تھے، بيان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیایار سول اللہ حضرت داؤد کاروزہ کیا تھا؟ فرمایاوہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے اور فرمایا کہ ہر ماہ میں ایک مرتبہ قرآن کریم ختم کرو، میں نے عرض کیایا نبی اللہ میں اس ہے زیادہ کی قوت رکھتا ہوں تو فرمایا

ومايي " ٢٣٦- وَحَدَّشَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنُ الرُّومِيُّ حَدَّثَمَا النَّصْرُ مْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ وَهُوَ ابْنُ عَمَّارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ انْطَلَقْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يزيدَ خَتَّى نَأْتِيَ أَبَا سَلَمَةَ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِ رَسُولًا فَخَرَجَ عَلَيْنَا وَإِذَا عِنْدَ بَابِ دَارِهِ مَسْجِدٌ قَالَ فَكُنَّا فِي الْمَسْجَدِ حَتَّى خَرَجَ إِلَيْنَا فَقَالَ إِنْ تَشَاءُوا أَنْ تَدْخَلُوا وَإِنْ تَشَاءُوا ۚ أَنْ تَقْعُدُوا هَا هُنَا قَالَ فَقُلْنَا لَا بَلْ نَقْعُدُ هَا هُنَا فَحَدُّثْنَا قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بِّنُ عَمْرِو بْنِ الْعَصِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنْتُ أَصُومُ الدَّهْرَ وَأَقْرَأُ الْقُرْآنَ كُلَّ لَيْلَةٍ قِالَ فَإِمَّا ذُكِرْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِمَّا أَرْسَلَ إِلَيَّ فَأَتَيْتُهُ فَقَانَ لِي أَلَمْ أُخْبَرُ أَنَّكَ تَصُومُ الْدَّهْرَ وَتَقْرَأُ الْقُرَّآنَ كُلَّ لَيْلَةٍ فَقُلْتُ بَلَى يَ نَبِيُّ اللَّهِ وَلَمْ أَرِدْ بِذَلِكَ إِنَّا الْخَيْرَ قَالَ فَإِنَّ بِحَسَّبِكَ أَنْ تَصُومَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ تَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَنْ ذَلِكَ فَنْتُ مِنْ ذَلِكَ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلِزَوْرِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلِمَسَدِكَ عَنَيْكَ حَقًّا قَالَ فَصُمْمُ صَوْمَ دُوُدَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهُ كَانَ عُبَدَ الَّنَّاسِ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَمَا صَوْمُ دَاوُدَ قَالَ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ وَ قَرَرُ الْقُرْ آلَ فِي كُلِّ شَهْرٍ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللهِ إِلَى أَصِيقُ أَفْصَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَاقْرَأُهُ فِي

(۱) صوم وصاب ورصوم دھر میں فرق ہیہ ہے کہ صوم وصال کہتے ہیں مسلسل دوزے سے رہنادات کو بھی افطار نہ کرنا۔اور صوم دھر کا معنی یہ ہے کہ دن میں تومسلسل دوزہ رہے دات کوافطار کرے۔

كُلِّ عِشْرِينَ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أُطِيقُ فَصَلَ مِنْ دَلِكَ قَالَ فَاقْرَأُهُ فِي كُلِّ عَشْرِ قَالَ فَاقْرَأُهُ فِي كُلِّ عَشْرِ قَالَ فَلْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ فَلْلَ فَلْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ فَلْلَ فَالْمَ فَا فَرَوْدُ فَعَلَى ذَلِكَ فَاللَّ فَاللَّهُ عَلَيْكَ حَقًا وَلِزَوْدُ فَ عَلَيْكَ حَقًا وَلِزَوْدُ فَ عَلَيْكَ حَقًا وَلِزَوْدُ فَ عَلَيْكَ حَقًا وَلِرَوْدُ فَ عَلَيْكَ حَقًا عَلَى فَشَدَّدْتُ فَشُدَّدَ فَشُدَّدَ فَشُدَّدَ فَشُدَد فَي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَكَ يَطُولُ بِكَ عَمْرٌ قَالَ فَصِرْتُ إِلَى النَّهِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَبِرْتُ وَدِدْتُ أَنِي كُنْتُ فَصِرْتُ إِلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَبِرْتُ وَدِدْتُ أَنِي كُنْتُ فَعَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَبِرْتُ وَدِدْتُ أَنِي كُنْتُ عَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَبِرْتُ وَدِدْتُ أَنِي كُنْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَبِرْتُ وَدِدْتُ أَنِي كُنْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَبِرْتُ وَدِدْتُ أَنِي كُنْتُ فَيَالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَبِرْتُ وَدِدْتُ أَنِي كُنْتُ وَسَلَّمَ فَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَا كَبِرْتُ وَقَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَ وَسَلَّمَ فَلَمَا كَبِرْتُ وَدُدْتُ أَنِي كُنْتُ وَسَلَمَ فَلَمَا كَبِرْتُ وَيَكُمْ وَسَلَّمَ فَلَمَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا لَوْ فَاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

٣٣٧- وَحَدَّنَيْهِ رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا رُوحُ بُنُ عُبَادَةً خَدَّنَنَا حُسَيْنَ الْمُعَلِّمُ عَنْ يَحْيَى بْنِ ابْنَ عُبَادَةً خَدَّنَنَا حُسَيْنَ الْمُعَلِّمُ عَنْ يَحْيَى بْنِ ابْنِي كَثِيرِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ فِيهِ بَعْدَ قُولِهِ مِنْ أَلِي كُلِّ شَهْرٌ ثَلَاثَةً آيَّامٍ فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ كُلُّ شَهْرٍ ثَلَاثَةً آيَّامٍ فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَمْنَالِهَا فَذَلِكَ الدَّهْرُ كُلَّةً وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ اللّهِ دَاوُدَ قَالَ فِي الْحَدِيثِ مِنْ قِرَاءَةِ اللّهُ وَلَاللّهِ وَاللّهِ مَنْ قِرَاءَةً اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَيْ اللّهِ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَاللّهُ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَاللّهُ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَاللّهُ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهُ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهُ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهِ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهُ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهُ وَلَكُ وَلِلْ وَلِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهُ وَلَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهُ وَلَكُولَ قَالَ وَإِنَّ لِولَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهُ وَلَدُولَ عَلَيْكَ حَقًا الللّهِ وَلَا وَإِنَّ لِولَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا الللّهُ وَلَدِلْكَ عَلَيْكَ حَقًا اللّهُ وَلَا وَإِنَّ لِولَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا الللّهِ وَلَا وَلِهُ الللّهُ وَلِلْهُ وَلَا وَلِلْهُ اللّهُ وَلَا وَلِلْهُ الللّهُ وَلَا وَلِلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِلْكَ عَلَيْكَ عَلَالًا الللهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

٣٣٨ - حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّاءَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْنَانَ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْنَانَ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ لَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى بَنِي زُهْرَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً قَالَ وَأَ حُسِبُيي قَدْ سَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ قَالَ لِي عَنْدِ اللهِ مُن عَمْرُو رَصِي اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ لِي اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ اللّهُ عَلْمُ وَسَلّمَ اقْرَأَ اللّهُ وَاللّهَ عَنْهُمَا قَالَ فَالْ فَاقْرَأَهُ فِي كُلّ مُنْهِ وَسَلّمَ اقْرَأَ اللّهُ فَالْ فَاقْرَأُهُ فِي كُلّ مُنْهُ وَلَا فَالَ فَالْ فَاقْرَأُهُ فِي

کسال زہیر بن حرب، روح بن عبادہ، حسین معلم، یجی بن الی کثیر سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے اوراس میں یہ ہے کہ ہر نیکی وس گنا ہوتی ہے تو یہ نواب میں ہمیشہ کے روزوں کے برابر شار ہوگا، اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ حضرت عبداللہ نے دریافت کیا کہ داؤد علیہ السلام کاروزہ کیسا ہے؟ آپ نے فرمایا بورے زمانہ کا آدھا، اور اس روایت میں قرائت قرآن کے بارے میں کوئی ذکر منہیں ہے اور "تیرے ملاقاتی کا تجھ یرحق ہے نہ کے بجائے" تیرے ہوگا کا تجھ یرحق میں کوئی ذکر منہیں ہے اور "تیرے ملاقاتی کا تجھ یرحق ہے ہے۔ اور "تیرے میں کوئی ذکر منہیں ہے اور "تیرے میں ملاقاتی کا تجھ یرحق ہے "، کے بجائے" تیرے ہیں کوئی دیرے ہیں کوئی دیرے ہیں کوئی دیرے ہیں کوئی دیرے ہیں کوئی کا تجھ یرحق ہے اور "تیرے ہیں کوئی دیرے ہیں کی بیا ہے کہ بیا ہے کہ کا تجھ کر حق

 فرمایا توبس سات روز میں پڑھواور اس ہے زائد نہ پڑھو(۱)۔

۱۳۹۹۔ احمد بن بوسف از وی، عمر بن ابی سلمہ ، اوز اعی، یکی بن ابی کثیر، ابن تعلم بن ثوبان، ابو سلمہ بن عبد الرحمٰن، حضرت عبد الله بن عبد الله علم عبد الله عبد وسلم کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اے عبد الله فلال شخص کی طرح مت ہو کہ وہ قیام اللیل (رات کو عبد الله فلال شخص کی طرح مت ہو کہ اس نے قیام اللیل (رات کو عبادت کے نئے اٹھنا) کیا کرتا تھ، پھر اس نے قیام اللیل (رات کو عبادت کے نئے اٹھنا) کیا کرتا تھ، پھر

مرت محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جرت مطاء، ابوالعباس، حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضی الله تعالی عنها بیان کرت بیل که رسول الله صلی الله علیه وسم کویه اطلاع پنجی که بیل برایر روزے رکھے جاتا ہول، اور ساری رات قیام کرتا ہول، تو آپ نے کسی کو میرے پاس بھیجایا بیل آپ سے ملا، آپ نے آس کو میرے پاس بھیجایا بیل آپ سے ملا، آپ نے اور ساری رات نماز پڑھتے ہو تو آپ نے نرمایا بجی معلوم ہوا ہے کہ تم برابر روزے رکھ جاتے ہو تو ایسا مت کرو، کیونکہ تمہاری آ کھول کا بھی پچھ حصہ ہے، ایسا مت کرو، کیونکہ تمہاری آ کھول کا بھی پچھ حصہ ہے، اور تمہاری بی بی کی حصہ ہے، روزور کھواور افطار بھی کرو، نور مردور مردور کھواور افطار بھی کرو، ناز پڑھواور آ رام بھی کرو، اور ہم روزور کھواور افظار بھی کرو، نور ہم کہ تمہیں نو دن کا بھی تواب دل جائے گا، میں نے عرض کیایا بی الله میں اپنا اندراس سے دل جائے گا، میں نے عرض کیایا بی الله میں اپنا اندراس سے دائد قوت یا تاہوں، فرمایا اچھا حضرت داؤد کاروزور کھو، میں نے زائد قوت یا تاہوں، فرمایا اجھا حضرت داؤد کاروزور کھو، میں نے زائد قوت یا تاہوں، فرمایا اجھا حضرت داؤد کاروزور کھو، میں نے زائد قوت یا تاہوں، فرمایا اجھا حضرت داؤد کاروزور کھو، میں نے زائد قوت یا تاہوں، فرمایا اجھا حضرت داؤد کاروزور کھو، میں نے زائد قوت یا تاہوں، فرمایا اجھا حضرت داؤد کاروزور کھو، میں نے زائد قوت یا تاہوں، فرمایا اجھا حضرت داؤد کاروزور کھو، میں نے

عِشْرِينَ لَيْلَةً قَالَ قُلْتُ إِنِّي أَحِدُ قُوَّةً قَالَ فَاقْرَأُهُ فِي سَنْعِ وَلَا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ *

٣٩٩- وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَوْدِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْأُوْزَاعِيِّ فِرَاءَةً قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ ابْنِ الْحَكَمِ بْنِ ثُوبَانَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ اللّهُ عَنْهِ وَسَلّمَ يَا عَبْدَ اللّهِ لَا تَكُنْ بِمِثْلِ قُلَانٍ اللّهُ عَنْهِ وَسَلّمَ يَا عَبْدَ اللّهِ لَا تَكُنْ بِمِثْلِ قُلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللّهِ لَا تَكُنْ بِمِثْلِ قُلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللّهِ لَا تَكُنْ بِمِثْلِ قُلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللّهِ لَا تَكُنْ بِمِثْلِ قُلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللّهِ لَا تَكُنْ بِمِثْلِ قُلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللّهِ لَا قَتَكُنْ بِمِثْلِ قُلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللّهِ لَا قَتَكُنْ بِمِثْلِ قُلَانٍ كَانًا يَقُومُ اللّهُ لَو اللّهِ لَا قَيَامَ اللّهِ لَا تَكُنْ بِمِثْلِ قُلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللّهِ لَا قَتَكُنْ إِلَا قَيْرَانَ قَيْمَ اللّهُ لَى اللّهِ لَا قَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ لَا تَكُنْ اللّهِ اللّهُ لَا اللّهِ لَا عَبْدَ اللّهِ لَا عَلْمَانِ اللّهُ اللّهِ لَا اللّهِ لَا عَنْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ لَا عَلْمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللْ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ ا

الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْج قَالَ سَعِعْتُ عَطَاءً الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْج قَالَ سَعِعْتُ عَطَاءً يَرْعُمُ أَنَّ أَبَا الْعَبَّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بَنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِي اللَّهُ عَنَهُمَا يَقُولُ بَنَعَ اللَّهُ عَنَهُمَا يَقُولُ بَنَعَ اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِي أَصُومُ بَنَعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِي أَصُومُ اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِي أَصُومُ اللَّهُ عَنَهُمَا يَقُولُ اللَّهِ اللَّهِ وَإِمَّا لَقِينَهُ اللَّهِ وَاللَّمَ أَنِي أَصُومُ اللَّهِ وَاللَّمَ أَنِي أَنِي أَصُومُ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُومُ اللَّهُ وَالَ

(۱) سات و نوں کا امر وجوب کے لئے نہیں ہے کہ اس سے کم میں ختم کرتا جائز نہیں ہے بلکہ بید امر ہمارے اپنے فا کدہ کے لئے ہے اور جمہور حضرات فرماتے ہیں کہ ختم قر آن کتنے د نول بیس ہوتا چاہئے اس بارے میں کوئی خاص د نول کی تعداد متعین نہیں ہے بلکہ قوت اور نشاط کو دیکھتے ہوئے مختلف لوگوں کے اعتبار سے مختلف تھم ہوگا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ادشاد کا منشاء یہ ہے کہ قر آن فتم کرنے میں ایک جدی نہ کی جائے کہ جس میں ادائیگی حروف اور آیات میں غور کرنے کا مقصد پورانہ ہو۔ بی وجہ ہے کہ سلف میں قر آن کریم ختم کرنے کے بارے میں عادت مختلف رہی ہے ایک مہینہ ، ہیں دن ،وں ،سات دن ، تین دن ایک دات، حتی کہ صرف ایک رات۔

وَيُعْطِرُ يَوْمًا وَلَا يَغِرُّ إِذَا لَاقَى قَالَ مَنْ لِي بِهَذِهِ يَا نَبِيَّ اللهِ قَالَ عَطَاءً فَلَا أَدْرِي كَيْفَ ذَكَرَ صِيَامَ النَّابِدِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبَدَ لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبَدَ لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبَدَ *

٢٤١ - وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرُنَا ابْنُ جُرَيْجٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ إِنَّ أَبَا الْعَبَّاسِ الشَّاعِرَ أَخْبَرَهُ قَالَ مُسْلِمٌ أَبُّو الْعَبَّاسِ السَّائِبُ بْنُ فَرُّوخَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةً ثِقَةٌ عَدْلٌ * (فا کدہ) ا، م مسلم نے ابوالعباس کی توثیق بیان کردی ہے۔ ٢٤٢ - وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنِي أبِي حَدَّثْنَا شُعْبَةً عَنْ حَبِيبٍ سَمِعَ أَبَا الْعَبَّاس سَمِّعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ لِي رَسُونُ النَّهِ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو إِنَّكَ لَتَصُومُ الدَّهْرَ وَتُقُومُ اللَّيْلَ وَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ هَحَمَتُ لَهُ الْعَيْنُ وَلَهَكَتُ لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبَدَ صَوْمٌ ثَلَاثَةِ أَيَّام مِنَ الشُّهْرِ صَوْمُ الشُّهْرِ كُلُّهِ قُلْتُ فَإِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ صَوْمَ دَاوُدَ كَانَ يَصُومُ يَومًا وَيُفْطِرُ يَومًا وَلَا يَفِرُ إِذَا لَاقَى *

٢٤٣ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ بِشُرِ عَنْ مِسْعَرِ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ بِهَذَا الْرِسْنَادِ وَقَالَ وَنَفِهَتِ النَّقْسُ *

عَنْ عَنْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ عَنْ عَنْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ

عرض کیایا تی اللہ ان کاروزہ کیا تھا؟ فرمایا، ایک دن روزہ رکھتے
ہے اور ایک دن افطار کرتے، اور لڑائی میں دشمن کے مقابلہ
ہے نہ بھاگتے، انہوں نے کہایا تی اللہ مجھے یہ کیسے نصیب ہو سکتا
ہے؟ عطاء کہتے ہیں کہ مجھے معلوم نہیں ہمیشہ روزہ رکھنے کاذکر
کیسے آیا، اس پر آپ نے فرمایا جس نے ہمیشہ روزے رکھے اس
نے کوئی روزہ نہیں رکھا، دوبارہ آپ نے یہی فرہیا۔

۱۳۴۱۔ محمد بن حاتم، محمد بن بکر، ابن جرتئے سے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور بیان کرتے ہیں کہ ابوالعبس شاعر نے انہیں خبر وی، امام مسلم فرماتے ہیں کہ ابوالعبس السائب بن فروخ ابل مکہ سے ہیں اور ثقة اور عدل ہیں۔

۱۳۲۲ عبیداللہ بن معاذ بواسطہ اپنے والد، شعبہ، حبیب، ابوالعباس، حفرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رض اللہ تعالی عنہا بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے قرمایا کہ اے عبداللہ تم ہمیشہ روزے رکھتے ہواور ساری رات نماز پڑھتے ہو، جب تم ابیا کرو کے تو آئکھیں فراب ہو جائیں گی اور کمزور ہو جائیں گی، جس نے ہمیشہ روزہ رکھااس نے روزہ فہیں رکھا، اور ہر ماہ میں تین دن روزہ رکھااس مہینہ روزہ رکھا بورے مہابرے، میں نے عرض کیا ہیں اس سے زائد کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا حضرت واؤد کا روزہ رکھو، وہ ایک دن روزہ رکھتا اور ایک دن افطار کرتے اور دشمن کے مقابلہ کے وقت بھا گئے نہ تھے۔

۳۴۳۔ ابو کریب، ابن بشر، مسعر، حبیب بن انی ثابت ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور اس میں ہے کہ تمہاری جان تھک جائے گی۔

۳۴۳ - ابو بکر بن افی شیبہ، سفیان بن عیبینہ، عمرو، ابوالعباس، حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالی عنبی بیان کرتے بین کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ کیا

قَالَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمُ أَخْتَرْ أَنْكَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ قُلْتُ إِنِّي أَفْعَلُ دَبِثَ قَالَ فَإِنَّتَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ هَجَمَتُ عَيْنَاكَ وَبَهِهَتْ نَفْسُكَ لِعَيْنِكَ حَقَّ وَلِنَفْسِكَ حَقَّ وَلِأَهْلِكَ حَقَّ قُمْ وَنَمْ وَصُمْ وَأَفْطِرْ *

٥ ٢ ٢ - وَحَدَّثُنَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ زُهَيْرٌ حَدُّنَّنَا سُفْيَانٌ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أُوْسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن عَمْرُو رَضِيي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ إِنَّ أَحَبُّ الصَّيَّامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ وَأَحَبُّ الصَّمَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَّاةً دَاوُدَ عَمَيْهِ السَّمَام كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْل وَيَقُومُ ثَلَثُهُ وَيَنَامُ سُدُسَةً وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا ٢٤٦- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَ آبْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّ عَمْرَو بْنَ أَوْسٍ أَحْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن غَمْرُو بْن الْعَاصِ رُضِييِ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَبُّ الصَّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامٌ دَاوُدَ كَانَ يَصُومُ نِصْفَ اللَّهْرِ وَأَحَبُّ الصَّنَاةِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ صَلَاةً دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّمَام كَانَ يَرْفُدُ شَطْرَ اللَّيْلِ ثُمَّ يَقُومُ ثُمَّ يَرْقُدُ آخِرَهُ يَقُومُ ثُلُثَ اللَّيْلِ بَعْدَ شَطْرِهِ قَالَ فَيْتُ لِعَمْرُو بْن دِينَارِ أَعَمَّرُو بْنُ أُوْسِ كَانَ يَقُولُ يَقُومُ ثُلُثُ اللَّيْلِ بَعْدَ شَطْرِهِ قَالَ نَعَمْ * ٧٤٧ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا خَالِكُ بْنُ عَنْدِ اللَّهِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ

أَخْبَرَنِي أَبُو الْمَلِيحِ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبيكَ عَلَى

جھے معلوم نہیں ہوا کہ تم رات بھر جاگتے ہو اور ہمیشہ روزہ رکھتے ہو، یس نے عرض کیا جی ہاں! یس ایبابی کر تا ہوں، آپ نے فرمایا اگر تم ایبا کرو گے تو تمہاری آ تکھیں خراب اور جان کرور ہو جائے گی، تمہاری آ تکھوں کا بھی تم پر حق ہے اور تمہارے گھروانوں کا بھی تم پر حق ہے اور تمہارے گھروانوں کا بھی، سوم جاگو بھی، سوؤ بھی، روزہ بھی رکھواور افطار بھی کرو۔ سوتم جاگو بھی، سوؤ بھی، روزہ بھی رکھواور افطار بھی کرو۔ عمرو بن ابی شیبہ، زہیر بن حرب، سفیان بن عیدیہ، عمرو بن وینار، عمرو بن اوس، حضرت عبدانلہ بن عمرورضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب سے زیادہ بیارار وزہ اللہ تق لی کے نزد یک داؤد علیہ السلام کا ہے اور سب سے زیادہ محبوب اللہ کو حضرت داؤد کی السلام کا ہے اور سب سے زیادہ محبوب اللہ کو حضرت داؤد کی اور پھر تہائی رات ہو گئے تھے اور پھر تہائی رات ہو گئے تھے اور پھر تہائی رات ہو گئے تھے اور کھے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔ ایک دن روزہ ورکھتے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔ ایک دن روزہ ورکھتے اور ایک دن افظار کرتے تھے۔

۲۳۲ می جی بن راقع، عبدالرزاق، ابن جرتی، عمرو بن وینار، عمرو بن اوس، حضرت عبدالله بن عمرو بن عاص رضی الله تعالی عنهما بیان کرتے بیل که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که تمام روزوں بیں الله تعالی کوسب سے زیادہ محبوب روزہ داؤد علیه السلام کا ہے، اور وہ آدھے زمانہ بیل روزہ رکھتے تھے، الله تعالی کو داؤد علیه السلام کی نماز بہت پیاری ہے کہ وہ اولا آدھی رات سوجاتے تھے اور اخیر بیل پھر سوجتے تھے اور آدھی رات سوجاتے تھے اور اخیر بیل پھر سوجتے تھے اور آدھی رات سے برابر جو بیدار ہوتے تو تہائی رات تک نماز برختے بیل کہ بیل نے عمرو بن دینار سے پوچھا کہ کیا جمرہ بن وینار سے پوچھا کے بعد تہائی رات تک نماز پڑھتے تھے اور آدھی رات کے بعد تہائی رات کا نماز پڑھتے تھے انہوں نے کہ ہاں!۔

کہ کیا عمرہ بن اوس یہ کہتے تھے کہ پھر جا گئے تھے اور آدھی رات کے بعد تہائی رات کہ نماز پڑھتے تھے، انہوں نے کہ ہاں!۔

کے بعد تہائی رات تک نماز پڑھتے تھے، انہوں نے کہ ہاں!۔

کے بعد تہائی رات کے خبر دی کہ بیل تمہارے والد کے ساتھ جی کے باس گیا توانہوں نے بیان کرتے بیل کہ بیس کہ بجھے ابوا ملح نے خبر دی کہ بیل تمہارے والد کے ساتھ حضرت عبدالله بن عمرہ بن عاص کے باس گیا توانہوں نے بیان کرتے بیان کہ تا تھا کہ بیات تھا کہ بیاں گیا توانہوں نے بیان کہ بیان کہ بیان کے بیان گیا توانہوں نے بیان کی بیان کی تا تھا کہ بیان گیا توانہوں نے بیان کے بیان گیا توانہوں نے بیان

عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو فَحَدَّنَنَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ ذُكِرَ لَهُ صَوْمِي فَدَخَلَ عَلَيِّ فَأَلْقَيْتُ لَهُ وِسَادَةً مِنْ أَدَمٍ حَشُوهُمَا لِيفً فَجَلَسَ عَلَى الْأَرْضِ وَصَارَتِ الْوِسَادَةُ بَيْنِي فَجَلَسَ عَلَى الْأَرْضِ وَصَارَتِ الْوِسَادَةُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فَقَالَ لِي أَمَا يَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَهْرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ خَمْسًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ خَمْسًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَلهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا اللهِ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ لَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ

يَوْم وَإِفْطَارُ يَوْم *

١٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى غُنْدُرٌ عَنْ شُعْبَةً ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ زِيَاهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ زِيَاهِ بَنِ فَيَّاضٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عِيَاضٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ فَيَّاضٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عِيَاضٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَنَّى اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ صَمْم يَوْمًا وَلَكَ أَخْرُ مَا بَقِي قَالَ إِنِي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صَمْم أَلْاثَةً أَيَّامٍ وَلَكَ أَجْرُ مَا بَقِي قَالَ إِنِي أُطِيقُ مَا كُثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ اللهِ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صَمْم أَلْاثَةً أَيَّامٍ وَلَكَ أَجْرُ مَا بَقِي قَالَ إِنِي أُطِيقُ مَا كُثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صَمْم أَلْفَقَلَ الصَيَّامِ عَنْدَ اللَّهِ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صَمْم أَنْفَلَ الصَيَّامِ عَنْدَ اللَّهِ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ الْمَيْعَ أَلَاكُ أَبْعَ أَلُكُ أَلَّهُ أَيَّامٍ وَلَكَ أَجْرُ مَا بَقِي قَالَ إِنِي أُطِيقً أَلَاكُمْ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صَمْم أَفْضَلَ الصَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ صَمْم أَنْفَلَ الصَيَّامِ عَنْدَ اللَّهِ صَمْ أَلْكُومُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صَمْم أَفْضَلَ الصَيَّامِ عَنْدَ اللَّهِ صَمَّومُ يَوْمًا *

٢٤٩ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ
 حَاتِم حَمِيعًا عَنِ انْنِ مَهْدِيٌ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٌ حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ

کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے میرے روزوں کا تذکرہ ہوا، آپ میرے پاس تشریف لا کادر میں نے آپ کے لئے چڑے کا تکیہ رکھ دیا کہ ان میں کھجور کی چھال ہمری تھی، آپ زمین پر بیٹھ گئے اور وہ تکیہ آپ کے اور میرے در میبن ہو گیا۔ آپ نے ہجھ سے فرمایا تمہارے لئے ہر مہینہ میں تین دن روزور کھناکائی نہیں، میں نے کہایار سول اللہ، آپ نے فرویا پانچ سبی، میں نے کہایار سول اللہ، قرمایا چھانو، میں نے کہایار سول اللہ، فرمایا گیارہ، میں نے کہایار سول اللہ، فرمایا گیارہ، میں نے مرایا کی سامت سبی، میں نے کہایار سول اللہ، فرمایا گیارہ، میں نے کرمایا دورہ نہیں، وہ نصف زمانہ مصنی دورہ کے روزہ کے روزہ کے برابر کوئی روزہ نہیں، وہ نصف زمانہ روزہ رکھتے یعنی ایک دن روزہ ایک دن افطار۔

۱۳۸۸ - الو بکر بن افی شیب، غندر، شعبه (دوسری سند) محمد بن مختل، محمد بن جعفر، شعبه، زیاد بن فیاض، ابو عیاض، حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضی الله تعالی عنها بیان کرتے بیل که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھ سے فرمایا که تم ایک دن روزه رکھو، باتی ایام کا مجھی شمہیں ثواب ملے گا، میں نے مرض کیا، میں اس سے زائد کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا دودن روزه رکھو، اور شہبیں باتی دنوں کا ثواب ملے گا، میں نے عرض کیا کہ میں اس سے بھی زیادہ توت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا تو تین دن روزه رکھو، اور شہبیں باتی دنوں کا ثواب ملے گا، میں اس سے فرمایا تو تین دن روزه رکھو، اور شہبیں بقیه ایام کا مجھی ثواب ملے گا، انہوں نے کہا، میں اس سے زائد طاقت رکھتا ہوں، فرمایا جار دن روزه رکھو اور شہبیں باتی و نوں کا ثواب ملے گا، میں نے جار دن روزه رکھو اور شہبیں باتی و نوں کا ثواب ملے گا، میں افضل جار دن روزه رکھو، اور وہ الله کے نزد یک حضرت داؤد کا روزه ہے کہ وہ ایک دن افطار کرتے۔

۲۳۹۔ زہیر بن حرب، محمد بن حاتم، عبدالرحمٰن بن مہدی، سلیم بن حیان، سعید بن میناء، حضرت عبداللہ بن عمرور ضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ مجھ

حدّثنا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَمْرُو قَالَ عَبْدُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَا عَبْدَ اللّهِ بْنَ عَمْرُو بَلَغَنِي أَنْكَ تَصُومُ النّهَ رَعَنْ اللّهِ بْنَ عَمْرُو بَلَغَنِي أَنْكَ تَصُومُ النّهَ رَعَنْ اللّهِ بْنَ عَمْرُو بَلَغَنِي أَنْكَ تَصُومُ النّهَ رَعَنْ اللّهِ بْنَ عَمْرُو بَلَغَنِي أَنْكَ يَصُومُ عَنْكَ حَظّا وَإِنَّ لِحَسَدِكَ عَنْكَ حَظًا وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَنْكَ حَظًا وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَنْكَ حَظًا وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَنْكَ حَظًا وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَنْكَ حَظًا صُمْ وَأَفْطِرُ صُمْ مِنْ كُلّ شَهْرِ عَنْكَ لَكُل شَهْرُ قَلْتُ يَا رَسُولً ثَلَاثَةَ أَيّامٍ فَدَلِكَ صَوْمُ الدّهْرِ قُلْتُ يَا رَسُولً لَللّهِ إِنَّ بِي قُونً قَالَ فَصُمْ صَوْمَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّمَامُ صَمْ يَوْمًا وَأَفْطِرُ يَوْمًا فَكَانَ يَقُولُ يَا السَّمَامُ صَمْ يُومًا وَأَفْطِرُ يَوْمًا فَكَانَ يَقُولُ يَا السَّمَامُ صَمْ مُ عَوْمًا وَأَفْطِرُ يَوْمًا فَكَانَ يَقُولُ يَا السَّمَامُ صَمْ مُ عَوْمًا وَأَفْطِرُ يَوْمًا فَكَانَ يَقُولُ يَا السَّمَامُ صَمْ مُ يَوْمًا وَأَفْطِرُ يَوْمًا فَكَانَ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي أَخَذْتُ بِالرّخُصَةِ *

سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے عبداللہ بن عمروا جھے یہ بات معلوم ہوئی ہے کہ تم ہمیشہ روزور کھتے ہواور ساری رات نماز پڑھتے ہو تو ایسانہ کرو، اس لئے کہ تمہر سے جسم کا بھی تم پر حق ہے، اور تمہاری آ تھوں کا بھی تم پر حق ہے، اور تمہاری آ تھوں کا بھی تم پر حق ہے، اور تمہاری آ تھوں کا بھی تم پر حق ہے، اور تمہاری بی بی کا بھی تم پر حق ہے، روزہ رکھواور افطار بھی کرو، ہر مہینے عیل تعین دن روزے رکھو، یہ ہمیشہ روزے رکھنے کے برابر ہے، عیل نین دن روزے رکھو، یہ ہمیشہ روزے سے زیادہ قوت ہے، آپ نے فرمایا تو تم داؤد علیہ السلام کاروزہ رکھو، ایک دن افطار کرو، چنانچہ عبداللہ رکھو، ایک دن روزہ رکھواور ایک دن افطار کرو، چنانچہ عبداللہ کا روزہ رکھو، ایک دن روزہ رکھواور ایک دن افطار کرو، چنانچہ عبداللہ ایک عبداللہ ایک عبراللہ ایک ایک دن روزہ رکھواور ایک دن افطار کرو، چنانچہ عبداللہ ایک ایک دن عربی فرمایا کرتے ہے کہ کاش میں رخصت قبول

مصحیمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

(فہ ئدہ) جمہور عہاء کرام کے نزدیک گرایام منہی عنہا لینی عیدین اور ایام تشریق میں روزہ نہ رکھے تو پھر درست ہے اور صاحب در مختار نے ہمیشہ روزہ رکھنے کو مکروہ تنزیبی قرار دیا ہے اور خلاصہ میں ہے کہ جب ایام منہی عنہا میں روزہ نہ رکھے تو پھر کسی قتم کی کراہت نہیں، یہی چیز پسندیدہ ہے۔

اب رہامسئلہ کہ ایام منہی عنہا کے علاوہ بمیشہ روزے رکھناافضل ہے ،یاا یک دن افطار کرنااور ایک دن روزہ رکھنا، تو میں کہتا ہوں کہ بید حکام انسانوں کے احوال کے اعتبار سے مختلف ہیں کہ جس سے جس طرح روزے رکھنے میں حقوق واجبہ فوت نہ ہوں، وہی اس کے لئے افضل ہے، ضروری امر حقوق واجبہ کی اوائیگی ہے،اب اگر اس کی تقویت نہ ہو توجونی ان دوصور توں ہیں سے وہ صورت افتیار کرے تووہ اس کے لئے افضل ہے، والنّداعلم.۔

> (٢٨) بَابِ اسْتِحْبَابِ صِيَامِ ثُلَاثَةِ أَيَّامِ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وصَوْمٍ يَوْمٍ عَرَفَةً وَعَاشُورَاءَ وَالِاثْنَيْنِ وَالْحَمِيسِ *

باب(۲۸)ہر مہینہ میں تین دن روزے رکھنااور یوم عرفہ اور عاشورہ اور پیر اور جعرات کے روزوں کااستحباب!

• ٣٥٠ شيبان بن فروخ، عبدالوارث، يزيد رشك، معاذه عدويه بيان كرتى بيل كه بيل نفي حضرت عائشه زوجه ني اكرم صلى الله عليه وسلم سے دريافت كياكه كيارسول الله صلى الله عليه وسلم بر ماه بيل تين روزے ركھاكرتے تھے، انہوں نے جواب دياجی ہال، بيل نے دريافت كياكه كون سے دنوں بيل؟ جواب دياجی ہال، بيل نے دريافت كياكه كون سے دنوں بيل؟ انہول نے تھے،

لَمْ نَكُنْ ثِنَالِي مَنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ يَصُومُ *
٢٥١- وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُمَاءَ الطَّنَعِيُّ حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ وَهُوَ ابْنُ مَيْمُونَ حَدَّثَنَا غَيْمَانُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عِمْرَانُ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عِمْرَانُ بْنِ حَصَيْنِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النِّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَالَ أَوْ فَالَ لَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى أَلَّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِي فَعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَ

٢٥٢- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ حَمَّادٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ غَيْلَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبَدٍ الزِّمَّانِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةً رَجُلٌ أَنَّى النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالَ كَيُّفَ تَصُومُ فَغَضِّبَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَّأَى عُمَرُ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ غَضَبَهُ قَالَ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبيًّا نَعُوذُ بالُّمهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ فَحَعَلَ عُمَرُ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يُرَدُّدُ هَٰذَا الْكَلَامَ حَتَّى سَكَنَ غَطَنُبُهُ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ الدَّهْرَ كُنَّهُ قَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ أَوْ قَالَ لَمْ يَصُمْ وَلَمْ يُفْطِرْ قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمَيْنِ وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ وَيُطِيقُ ذَلِكَ أَحَدٌ قَالَ كَيُّفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ ذَكَ صَوْمُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامِ قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفَطِرُ يَوْمَيْنِ قَالَ وَدِدْتُ أَنِّي

مہینہ میں جو نسے د توں میں جائے ،روز در کھ لینے ہتے (۱)۔

101۔ عیداللہ بن محمد بن اساء ضبی، مہدی بن میمون، غیان بن جریر، مطرف، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا، اور وہ سن رہے علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اور وہ سن رہے ستے کہ اے فلال تم نے اس ماہ کے در میان میں روزے رکھے ہیں؟ انہوں نے کہا نہیں، آپ نے فرمیان میں روزے رکھے روزے اور رکھو۔

۲۵۴ ييل بن يجي ميم، قتيبه بن سعيد، حماد بن زيد، غيلان، عبدالله بن معبد زمانی، حضرت ابو قنادہ بیان کرتے ہیں کہ ایک تفخض رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت ميں حاضر ہوااور عرض کیا که آپ کیو نکرروزه رکھتے ہیں، تورسول اکرم صلی ابتد علیہ وسلم اس کے سوال سے ناراض ہو گئے ، جب حضرت عمر ہے آپ کا غصہ دیکھا تو کہنے گئے کہ ہم اللہ کے رب ہونے اور اسمام کے دین ہونے اور محمر صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی ہونے پر راضی ہوگئے اور ہم اللہ تعالیٰ کے غصہ اور اس کے رسول صلی اللہ عدیہ و ملم کے غصہ سے بناہ ما تنگتے ہیں، حضرت عمرٌ اس کلام کو بار بار وہراتے رہے، حتیٰ کہ آپ کا غصہ ٹھنڈا ہو گیا، پھر حضرت عمرٌ نے عرض کیا یار سول اللہ جو ہمیشہ روز در کھے وہ کیسا ہے؟ آپ نے فرمایا نہ اس نے روزہ رکھ اور نہ ہی افطار کیا، پھر عرض کیا جو دودن روزے رکھے اور ایک دن افظ ر کرے، وہ کیساہے؟ فرمایا الیی طافت کس میں ہے، پھر عرض کیا، جوایک دن روزہ رکھے ا یک دن افطار کرے، فرمایا ہیہ حضرت داؤد کا روزہ ہے ، پھر عرض کیاجوایک دن روزه رکھے اور دودن افطار کرے ، فرمایا میں آرزو کر تا ہوں کہ مجھے اس کی قوت حاصل ہو، پھر آپ نے فرویو، ہر

(۱) ہر مہینہ میں تین دن روزہ رکھنامسنون ہے اور احادیث میں اس کی ترغیب دی گئی ہے۔ صبیح مسلم میں اس مقام پر ند کور روایات میں ان تین دنوں کی تعیین نہیں ہے کہ کونسے تعین دن روزے رکھے جائیں البتہ سنن نسائی کی روایت میں تصر تک ہے ایم بیض کی اس لئے اکثر حضرات کی رئے یہی ہے کہ ہر مہینہ میں تین دن ایام بیض لیعنی تیرہ، چودہ، ببندرہ تاریخ کاروزہ رکھنا بہتر ہے۔

صَوِّقْتُ دَبِثَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَنَّمَ تُلَاثُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ فَهَذَا صِيَامُ الدُّهْرِ كُلَّهِ صِيَامُ يَوْم عَرَفَةً ٱحُتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسُّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ وَصِيَامٌ يَوْم عَاشُورَاءَ أَحْسِبُ عَنِي اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ * ٣٥٣- وَحَدَّتُنَا مُحمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ وَالنَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَّنِّي قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ غَيْلَانَ بْن جَرير سَمِعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ مَعْمَدٍ الرِّمَّانِيُّ عَنْ أَبِي قَتَادَةً الْأَنْصَارِيِّ رَضِيي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ صَوَّمِهِ قَالَ فَغَضِبَ رَسُولُ الَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ رَضِي النَّهُ عَنْهُ رَضِينًا باللَّهِ رَبًّا وَبَالْإِسْلَام دِينًا وَبَمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبَبَيْعَتِنَا بَيْعَةً قَالَ فَسُئِلُ عَنْ

صِيَامِ الدُّهُرِ فَقَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ أَوْ مَا صَامَ وَمَا أَفْطَرَ قَالَ فَسُئِلَ عَنْ صَوْمٍ يَوْمَيْن وَإِفْطَار يَوْم قَالَ وَمَنْ يُطِيقُ ذَلِثَ قَالَ وَسُثِلَ عَنْ صَوْم يَوْمُ وَإِفْطَارِ يَوْمَيْنِ قَالَ لَيْتُ أَنَّ اللَّهَ قَوَّانَا لِذَلِكَ قَالَ وَسُثِلَ عَنْ صَوْم يَوْم وَإِفْطَار يَوْم

قَالَ ذَاكَ صَوْمٌ أَخِي دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ وَسُئِلَ عَنْ صَوْمٍ يَوْمٍ الِاثْنَيْنِ قَالَ ذَاكَ يَوْمٌ

وُلِدُّتُ فِيهِ وَيَوْمٌ لَهُعِثْتُ أَوْ أَنْزَلَ عَلَيَّ فِيهِ قَالَ فَقَالَ صَوْمٌ تُمَاثَةٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَمَضَانَ إِلَى

رَمَصَانَ صَوْمُ الدَّهْرِ قَالَ وَسُئِلَ عَنْ صَوْم يَوْم عَرَّفَةُ فَقَالَ يُكَفَّرُ الْسَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ قَالَ

وَسُئِلَ عَنُ صَوْم يَوْم عَاشُورَاءَ فَقَالَ يُكَفِّرُ السُّنَةُ الْمَاضِيَةَ وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ رَوَايَةِ

مہینہ میں تبین روزے رکھنا،اور ایک رمضان کے بعد دوسر ہے ر مضان کے روزے رکھنا، سویہ ہمیشہ روزے رکھنے کے برابر ہیں اور عرفہ کے ون کاروزہ ایسا ہے کہ میں اللہ تعالی ہے اس بات کاامیدوار ہوں، کہ ایک سال اگلے اور ایک سال پچھے کے گناہوں کا کفارہ ہو جائے۔

۲۵۳ مر بن متنی، محمر بن بشار، محمر بن جعفر، شعبه، غیوان بن جرير، عبدالله بن معبد زمانی، حضرت ابو تآ ده انصاری رضی . متد تعالیٰ عنه روایت کرتے ہیں که رسول اکرم صلی ایند علیه وسیم سے آپ کے روزے کے متعلق سوال کیا گیا تورسول اللہ صلی الله عليه وسلم غصه ہو گئے ، حضرت عمرٌ نے فرمایا ہم اللہ کے رب ہوئے اور اسلام کے دمین ہوئے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ر سول ہونے پر راضی ہو گئے ، پھر آپ سے ہمیشہ روزہ رکھنے کے متعلق دریافت کیا گیا،آپ نے فرہ یا نہ روزور کھ اور نہ ہی ا فطار کیا، پھر آپ ہے دو دن روزہ رکھنے، اور ایک دن افطار کرنے کے متعلق دریافت کیا گیا، تو سپ نے فرمایا،اس کی کون طاقت رکھتاہے؟اس کے بعد آپ سے ایک دن روزہ رکھنے اور دو دن افطار کرنے کے متعلق ہو چھا گیا، "پ" نے فرمایا، کاش الله تعالی جمیں اس کی قوت عطا فرمائے، پھر ایک دن روزہ ر کھنے اور ایک دن افطار کرنے کے متعلق سوال ہوا، آپ نے نرمایا میرے بھائی داؤد علیہ السلام کاروڑہ ہے، پھر آپ سے پیر کے روزہ کے متعلق یو حیماً گیا، فرمایا یہ وہ دن ہے کہ جس میں میری ولادت ہوئی،اورای دن مبعوث ہواہوں، یا فرہایا کہ مجھ یروحی کی گئی، راوی کہتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ ہر مہینہ میں تنین روزے رکھنا، اور رمضان کے بعد رمضان کے روزے ر کھنا، یہ بمیشہ روزے رکھنے کے برابر ہیں، پھر آپ سے عرفہ کے روزے کے متعلق بوجھا گیا، تو فرمایا کہ بیہ گذشتہ،ور سمندہ سال کے لئے کفارہ ہے، اور عاشورہ کے روزے کے متعلق

شُعْبَةَ قَالَ وَسُئِلَ عَنْ صَوْمٍ يَوْمٍ الْمِاثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَسَكَتْنَا عَنْ ذِكْرِ الْخَمِيسِ لَمَّا نُرَاهُ وَهْمًا *

كتاب الصتيام

٤ ٥٠ – وَحَدَّثَنَاه عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادٍ حَدَّثَنَا أَبِي ح و حَدَّثَنَا أَبُو نَكْرِ بْسُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا شَبَاَبَةً حَ و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بِّنُ إِبْرَاهِيـمَ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيّْلِ كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةَ بَهَذَا الْإِسْنَادِ * ٥٥٧ - وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بُنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ

حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَال حَدَّثَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا غَيْلَانُ بْنُ جَرِيرِ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بمِثْلِ حَدِيثِ شُعْبَةً غَيْرَ أَنَّهُ ۚ ذَكَرَ فِيهِ الِاثْنَيْنِ وَلَمْ يَذَّكُرِ

الْحَمِيسَ* ٢٥٦- وَحَدَّثَنِي زُهُمَيْرُ بْنُ حَرَّبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُون عَنْ غَيْلًانَ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبَدٍ الزِّمَّانِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةً الْأَنْصَارِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ صَوْمٍ الِمَانْنَيْنِ فَقَالَ فِيهِ وُلِدَّتُ وَفِيهِ أَنْزِلَ عَلَيٌّ*

(٢٩) بَابِ صَوْم شَهْر شَعْبَانَ * ٣٥٧ - وَحَدَّثَنَا هَدََّابُ ثُنُّ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ مُطَرِّفٍ وَلَمْ أَفْهَمْ مُطَرِّفًا مِنْ هَدَّابٍ عَنْ عِمْرَانَ بْن حُصَيْن رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ لَهُ أَوْ لِآخِرَ أَصُّمْتَ مِنْ سُرَر

شَعْبَانَ قَالَ لَا قَالَ فَإِذَا أَفْطَرُاتَ فَصُمْ يَوْمَيْن ٢٥٨- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا

يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ

بھی آپ ہے دریافت کیا گیا تو فرمایا ہے گذشتہ سال کا کفارہ ہے، امام مسلمٌ بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث میں شعبہ کی روایت میں ہے کہ آپ سے دوشنبہ اور پنج شنبہ کے روزوں کے متعلق پو جھا گیا توہم نے بڑے شنبہ کا تذکرہ نہیں کی، کیونکہ اس میں وہم ہے۔ ۲۵۴ عبیدالله بن معاد، بواسطه اینے والد (دوسری سند) ابو بکربن ابی شیبه ، شبابه (تمیسری سند) ،اسحاق بن ابراهیم ، نضر بن همیل، شعبہ ہے اس سند کے ساتھ حدیث روایت کی گئی

۲۵۵_احمه بن سعيد دار مي ، حبان بن ملال ،ايان ، عطار ، غيلان بن جریر رضی الله تعالی عنه سے اس سند کے ساتھ شعبہ کی روایت کی طرح حدیث منقول ہے، باتی اس میں پیر کے روز کا تذکرہ ہے، جعرات کے روز کاذکر نہیں ہے۔

۲۵۲ زمیر بن حرب، عبدالرحل بن مبدی، مبدی بن میمون، غیلان، عبدالله بن معبد ز ، نی، حضرت ابو تماده رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پیر کے روزے کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایاای دن میں پیرا ہوا ہوں اور اس روز مجھ پروحی نازل کی گئے۔

باب(۲۹)شعبان کے روزوں کابیان۔

۲۵۷ بداب بن خالد، حماد بن سلمه، ثابت، مطرف، عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ان سے ياكسى اور سے ارشاد فرماياكه کیا شعبان کے شروع میں تم نے روزے رکھے ، انہول نے کہا، نہیں، آپ نے فرمایا جب تم افطار کے دن پورے کر لو تو پھر دو دن *روزے رکھو*۔

۲۵۸_ ابو بکرین ابی شیبه ، بزیدین بارون ، جریری ، ابوالعلاء ، مطرف، حضرت عمران بن حصین رضی الله تع کی عنه سے پیان

٢٦٠ وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ وَيَحْيَى النَّاوُلُويُّ قَدَامَةَ وَيَحْيَى النَّاوُلُويُّ قَالَا أَخْبَرَنَا النَّصْرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَانِيِّ ابْنِ أَخِي مُطَرِّفٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْلِهِ *

(٣٠) بَابِ فَضْلِ صَوْمِ الْمُحَرَّمُ *

٢٦١ - وَحَدَّنَنِي قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّقَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَمْيَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ وَالَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّيَامِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ نَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ نَعْدَ الْهَرِيضَةِ صَلَاةً اللَّيلُ *

٢٦٢- وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَيْدٍ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي

کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے فرمایا کیا تم نے اس مہینہ کے شروع میں روزے رکھے ہیں؟ انہوں نے فرمایا نہیں، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم رمضان سے فارغ ہو تو (اس کے عوض میں) دو روزے رکھ لو۔

۲۵۹ مطرف بن نتنی وجر بن جعفر، شعبه ابن اخی مطرف بن هخیر ، مطرف محرت عمران بن حصین رضی الله تعالی عنه روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک شخص سے فرمایا کیا تو نے اس مہینہ کے شروع ہیں جانہوں نے کہا، شروع ہیں جانہوں نے کہا، شروع ہیں جانہوں نے کہا، نہیں، تو رسالت آب صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرہ یا کہ جب تم رمضان سے فارغ ہو توایک دن یادودن روزے رکھو، جب تم رمضان سے فارغ ہو توایک دن یادودن روزے رکھو، شعبہ کواس میں شک ہے، گر میرے خیال میں آپ نے دوئی روزوں کے متعلق فرمایا۔

۱۷۴- محمد بن قدامہ اور کیجیٰ لوکوئی، نضر ، شعبہ ، عبداللہ بن ہائی، ابن اخی مطرف ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے۔

باب(۳۰) محرم کے روزوں کی فضیلت۔

۱۲۱- قتیبہ بن سعید، ابو عوانہ، ابد بشر، حمید بن عبدالرحمٰن حمیری، حضرت ابوجر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے جیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ رمضان المبارک کے بعد سب روزوں سے افضل اللہ کے مہینے محرم کے روزے بیں اور فرض تماز کے بعد افضل ترین نماز تہجد کی تمازے۔

۲۹۲ زہیر بن حرب، جریر، عبدالملک بن عمیر، محمد بن منتشر، حمید بن عبدالرحمان، حضرت ابو ہر ریوون الله تعالی عنه رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم کا فرمان نقل کرتے ہیں کہ آپ

هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنَّهُ يَرْفَعُهُ قَالَ سُئِلَ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْصَلُ بَعْدَ الْمَكَّتُوبَةِ وَأَيُّ الصَّيَام أَفْصَلُ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ فَقَالَ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعُدَ الصَّمَاةِ الْمَكْتُوبَةِ الصَّلَاةَ فِي حَوْفِ اللَّيْلِ وَأَفْصَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ صِيَامٌ شَهْرِ

اللهِ الْمُحَرَّمِ * أُ ٢٦٣ - وَحَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَبِي عَنْ زَائِدَةً عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فِي ذِكْرِ الصَّيَامِ عَنِ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَنِيهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ *

(٣١) بَابِ اسْتِحْبَابِ صَوْمٍ سِتَةِ أَيَّامٍ مِنْ شُوَّالَ إِتْبَاعًا لِرَمَضَانَ *

٢٦٤ - وَحُدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَبِيُّ بْنُ حُجْرِ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسُمْعِيلُ بْنُ جَعْفُرِ أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ قَيْسِ عَنَ عُمَرَ بْنِ ثَابِتِ بْنِ الْحَارِثِ الْحَزْرَجِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْسَارِيُّ رَضِي اللَّهُ عَنَّهُ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالَ كَانَ كُصِيَامِ الدَّهْرِ *

(فا كده) اس حديث سے شوال كے تھے روز دل كى فضيلت ثابت ہو كى اور آپ كے فرمان كا مطلب سے سے كہ اسے تين سوسائھ ون كے روزوں کا نثواب ملے گا، یہ مصب نہیں ہے کہ سال بھر جوروزے رکھے،اے اس شخص سے زائد نثواب نہیں ہے گا کہ جس نے رمضان کے بعد شواں میں چیے روزے رکھے کیو نکہ جب ایک روزہ کا ثواب دس روزوں کے برابرہے توجو سال بھر روزے رکھے گا تو دہ ساڑھے تین سوروزے رکھے گا، اے ساڑھے تین سوروزوں کا ثواب تین ہزار پانچ سوروزوں کے برابر ملے گا، نیز عوام میں جو مشہورہے کہ شش عید ئے روزوں کا ۋاب اس وقت ملے گا جبکہ عبیرالفطر کے بعد ایک روزہ متصل ر کھ لیا جائے،اس قید کی کوئی اصل نہیں ہے بیکہ شوال کے اندر اندر جس وقت بھی چھ روزے رکھ لئے جائیں گے میہ ثواب ٹل جائے گا۔

٢٦٥- وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ أَخُو يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا

ہے دریافت کیا گیا کہ فرض نماز کے بعد کون سی نماز افضل ہے؟ اور رمضان المبارک کے مہینہ کے بعد کون سے روزے افضل ہیں؟ آپ نے فرمایاافضل نماز فرض نماز کے بعد نصف رات میں تہجد بڑھنا اور رمضان السارک کے بعد افضل روزے اللہ تعالیٰ کے مہینہ محرم کے روزے ہیں۔

٣٢٣ ـ ابو يكر بن ابي شيبه، حسين بن على، زائده، عبدالملك بن عميرے اسى سند کے ساتھ رسول اكرم صلى الله عليه وسلم ہے روزوں کا تذکرہ موجود ہے۔

باب (۳۱) رمضان المبارك كے بعد شوال كے حیه (۲)روزوں کی قضیلت۔

۲۲۳_ یجی بن ابوب اور قتبیه اور ابن حجر، اس عیل بن جعفر، سعد بن سعید بن قیس، عمر بن ثابت بن حارث الخزرجی، حضرت ابو ابوب انصاری رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول! متد صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس صخص نے رمضان السارک کے روزے رکھے اور پھر اس کے بعد شوال کے چھ روزے رکھے تواس نے گویاسال بھر کے روزے رکھے۔

۲۷۵_این تمیر بواسطه بوالد ، سعد بن سعید ، عمر بن ثابت سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابوایوب

عُمَرُ سُ ثَابِتٍ أَخْبَرَنَا أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ رَضِي النَّهُ عَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِمِثْلِهِ *

٢٦٦ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَيُّوبَ سَمِعْتُ أَبَا أَيُّوبَ سَمِعْتُ أَبَا أَيُّوبَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ وَسَنَّمَ بِمِثْلِهِ *

(٣٢) بَاب فَضْلِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَبَيَانِ مَحَلّهَ *

٢٦٧ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رِجَالًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَى رُوْيَاكُمْ قَدْ تَوَاصَأَتْ فِي السَّبْعِ الْأُواخِرِ أَنَّا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَى رُوْيَاكُمْ قَدْ تَوَاصَأَتْ فِي السَّبْعِ الْأُواخِرِ فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِيهَا فَيْتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأُواخِرِ * فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِيهَا فَيْتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأُواخِرِ * فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِيهَا فَيْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأُواخِرِ *

میں ہونے کی زیادہ امید ہوتی ہے۔

انصاری سے ستاوہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حسب سابق فرمان نقل کر رہے ہتھے۔

۲۷۷۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، عبد اللہ بن مبارک ، سعد بن سعید ، عبد ، عبد اللہ بن مبارک ، سعد بن سعید ، عمر بن ثابت سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ابو یہ انصاری رضی اللہ نتو لی عنہ ہے سناوہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حسب سابق قرمان نقل کر رہے تھے۔

باب (۳۲) شب قدر(۱) کی فضیلت اور اس کا وقت ا

۲۹۷۔ یکی بن یکی، مالک، نافع، حضرت ابن عمر سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے چند حضرات کو خواب میں دکھلا دیا گیا کہ شب قدر آخری ہفتہ میں ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں دیکت ہوں کہ تمہارا خواب رمضان کی آخری سات راتوں کے موافق و مطابق ہوا، لہٰذاجو شخص شب قدر کو تل ش کرنے وال ہو، وہ آخری سات راتوں علی موافق و مطابق ہوا، لہٰذاجو شخص شب قدر کو تل ش کرنے وال

(۱) سیۃ اعدر کولیلۃ القدریا تواس کئے کہتے ہیں کہ قدر کامعنی عظمت ہے بینی عظمت والی رات، اس کئے کہ قر آن کا نزول ہوایا فرشتوں کے نزول کی وجہ سے یہ عظمت ولی رات بنی ہیالیۃ القدر اس کے وجہ سے یہ عظمت ولی رات بنی ہیالیۃ القدر اس کئے کہ جو اس رات عبدر کامعنی تنگ ہو اور اس رات میں ہو جا اور اس رات فرشتوں کے کہ جو اس رات عبدر کامعنی تنگ ہو اور اس رات فرشتوں کے کثرت سے نازل ہونے کی وجہ سے ان کے لئے زبین تنگ ہو جاتی ہے۔ یالیلۃ القدر اس لئے کہ قدر تقدر یہ ہے اور اس رات فرشتے ہوگوں کی تقدر یں سال مجر کے لئے لکھ لیتے ہیں۔

(۲) پیلۃ اغدر کوئی رات ہوتی ہے؟ اس بارے میں صحابہ کرام، محدثین اور فقہاء کے اقوال بہت مختف ہیں۔ چندا قوال یہ ہیں (۱) بورے سال میں ہے کوئی ایک رات ہوتی ہے کبھی کسی مہینے میں اور کبھی کسی مہینے میں ہوتی ہے (۲) ہوتی تور مضان میں ہے لیکن اس کی کوئی بھی رات ہو سکتی ہے (۳) رمضان کی سٹا نیسویں رات ہو سکتی ہے آخری عشرے کی عشرے کی کیبلی رات (۵) رمضان کی سمیسویں رت (۲) رمضان کی سمیسویں رت (۲) رمضان کی سمیسویں رت (۲) رمضان کی آخری عشرے کی کوئی طاق رات۔ رائے بات سے ہے کہ لیلۃ القدر رمضان میں ہوتی ہے وراس کی زیدہ امید آخری عشرے کی ہوتی ہے تھی سٹا ئیسویں شب

۲۷۸۔ یکی بن یکی مالک، عبداللہ بن وینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہمانی اگر م صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے بین کہ آپ نے ارشاد فرمایا، شب قدر رمضان کی آخری سات راتوں بیں تلاش کرو۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

۲۲۹ عمر و تاقد، زہیر بن حرب، سفیان بن عیبینہ، زہری، حضرت سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص نے شب قدر کو ستا تیسویں رات میں دیکھاتو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں دیکھا ہوں کہ تمہارا خواب اخیر عشرہ میں واقع ہوا ہے توای کی طاق راتوں میں اسے تلاش کرو۔

اکا۔ محمد بن متنی محمد بن جعفر ، شعبہ ، عقبہ بن حریث، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبها سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارش و فرمایا ہے کہ شب قدر کو آخری عشروں میں ملاش کرو، آگر کسی کو کمزوری ہو یا وہ عاجز ہو جائے تو پھر آخری سات راتوں میں سستی نہ کرے۔

۲۷۳۔ محمد بن مثنیٰ، محمد بن جعفر، جبلہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہمانی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ جوشب قدر کو تلاش کرنے والا ہے تو وہ اسے (رمضان المبارک کے) آخری عشرہ میں تلاش کرے۔ ٢٦٨ وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَايِثٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي مَايِثٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي سَهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْ صَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ نَحَرَّوْ البّيةَ الْقَدْرِ فِي السّبْعِ الْأَوَاخِرِ * نَحَرَّوْ البّيةَ الْقَدْرِ فِي السّبْعِ الْأَوَاخِرِ *

٢٧- وَحَدَّنَنِي حَرْمَنَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي الله عَنْهُ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ رَضِي الله عَنْهُ قَال سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَال سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ لِللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ لِللّهُ الْقَدْرِ إِنَّ نَاسًا مِنْكُمْ قَدْ أَرُوا أَنْهَا فِي السَّبعِ الْقَولُ لِللّهُ الْقَالِ وَأَرِي نَاسٌ مِنْكُمْ أَنّهَا فِي السَّبعِ الْعَوابِرِ قَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْغَوَابِرِ *

٢٧١ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَمَ وَهُوَ ابْنُ حُرَيْثٍ بِنُ جَعْفَمَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْتَمِسُوهَا فَالْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاحِرِ يَعْنِي لَيْنَةَ الْقَدْرِ فَإِنْ ضَعْفَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاحِرِ يَعْنِي لَيْنَةَ الْقَدْرِ فَإِنْ ضَعْفَ أَحَدُكُمْ أَوْ عَجَرَ فَلَا يُعْلَىنَ عَلَى السَّبْعِ اللَّهَ عَنْ جَلَّةً قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ جَبَلَةً قَالَ مَنْ مَحَمَّدُ بْنُ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ مُحَمَّدُ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ مَحَمَّدُ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ مَحْمَدُ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ مَنْ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ عَنْ اللَّهُ عَلْهُ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ كَانَ مُلْتُمِسَهَا فَي الْعَشْرِ الْأَوَاحِرِ *

٣٤٣- ابو بكرين ابي شيبه، على بن مسهر، شيباني اور جبله اور

محارب، حضرت ابن عمر رضی الله تعالیٰ عنبما ہے روایت کرتے

این انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا که شب قدر کو (رمضان کے) آخری عشرے یا

٢٧٣ وَحَدَّثُنَا أَبُو نَكْرِ نُنُّ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبِيُّ ثُنُّ مُسْهِرِ عَنِ السَّيُّبَانِيِّ عَنْ جَبَلَةً وَمُحَارِبٍ عَنِ اثْنَ غُمَرَ رُضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ وَسُولُ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَيَّنُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأُوَاحِرِ أَوْ قَالَ فِي التَسْعِ الْأُوَاخِرِ ' ٢٧٤– وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً بُنُ يَحْيَى قَالًا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بُن عَبْدِ الرَّحْمَنَ عَنْ

آخری ہفتے میں حلاش کرو۔ ١٤٥٠ ابوالطاهر، حرمله بن ليجيًّا، ابن وجب، يونس، ابن شهاب، ابوسلمه بن عبدالرحمٰن، حضرت ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى ارشاد فرمایا که مجھے خواب ش شب قدر د کھائی دی ، پھر مجھے اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُرِيتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ ثُمَّ میرے سی محروالے نے جگا دیا سویس اسے بھنا دیا گیا، لہذا أَيْقُظَٰنِي بَعْضُ أَهْلِي فَنَسِّيتُهَا فَالْتَمِسُوهَا فِي آخری عشروں میں تلاش کرواور حرمیہ کی روایت میں بیرالفاظ الْعَشْرِ الْغُوَابِرِ و قَالَ حَرْمَلَةٌ فَنَسِيتُهَا * بال كه چراے بعول كيا۔

(فائدہ) بھولنایا بھد دیاجانا، دونوں بشریت کے خاصہ ہیں، ملائکہ کے اوصاف سے یہ چیز بعید ہے۔

٧٧٥ - وَحَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنَا بَكُرُّ وَهُوَ ابْنُ مُضَرَ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنَّ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَاوِرُ فِي الْعَشْرِ الَّتِي فِي وَسَطِ الشُّهْرِ فَإِذًا كَانَ مِنْ حِينَ تَمْضِي عِشْرُونَ لَيْلَةً وَيَسْتَقْبِلُ إِحْدَى وَعِشْرِينَ يَرْجعُ إِلَى مَسْكَنِهِ وَرَجَعَ مَنَّ كَانَ يُحَاوِرُ مَعَهُ ثُمَّ إِنَّهُ أَقَامَ فِي شَهْرٍ جَاوَرَ فِيهِ تِنْكَ اللَّيْمَةُ الَّتِي كَانَ يَرْجعُ فِيُّهَا فَخَطَبَ اِلنَّاسَ فَأَمْرَهُمْ بِمَا شِنَاءَ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ إِنِّي كُنْتُ أُحَاوِرُ هَذِهِ الْعَشْرُ ثُمَّ بَدَا لِي أَنْ أَحَاوِرَ هَذِهِ الْعَشْرَ الْأَوَاحِرَ فَمَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعِيَ فَلْيَبِتْ فِي مُعْتَكَفِهِ وَقَدْ رَأَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فَأُنْسِيتُهَا فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فِي كُلِّ وِتْرِ

۵ کا تنبیه بن سعید، بکر بن مصر، ابن باد، محمه بن ابراہیم ، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، حضرت ابوسعید خدری رضی اللّه تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے کے درمیانی عشرہ میں اعتکاف کیا کرتے تھے، پھر جب ہیں راتیں گزر جاتیں اور اکیسویں آنے کو ہوتی تھی توایئے گھرلوٹ آتے تھے اور جو آپ کے ساتھ معتکف ہوتے وہ بھی لوث تے شے، پھرایک ماہ میں ای طرح اعتکاف کیا پھر جس رات میں گھر آنے کو تھے، خطبہ پڑھااور جو منظور الہی تھا،اس کالوگوں کو تھم دیا پھرار شاد فرمایا کہ میں اس عشرہ میں اعتکاف کرتا تھا تو مجھے مناسب معلوم ہوا کہ اس عشرہ اخیر میں بھی اعتکاف کروں، سو جو میرے ساتھ اعتکاف کرنے والا ہو،وہرات کواپی اعتکاف گاہ بی میں رہے، میں نے خواب میں اس شب قدر کو دیکھا، گر بھلا دیا گیااور اسے آخر کی دس راتوں میں سے ہر ایک طاق رات میں تلاش کرو،اور میںاینے کو خواب میں دیکھا ہوں کہ کیچژاور پائی میں سجدہ کر رہا ہوں، حضرت ابو سعید خدری بیان

وَقَدُ رَأَيْتِنِي أَسْحُدُ فِي مَاء وَطِينِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْحُدَّرِيُّ مُطِرْنَا لَيْلَةً إِحْدَى وَعِشْرِينَ فَوَكَفَ الْمُسْجِدُ فِي مُصَلَّى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَدَّمَ فَنَظَرْتُ إِنَّيْهِ وَقَدِ انْصَرَفَ مِنْ صَدَةِ الصَّبْحِ وَوَجُهُهُ مُبْتَلٌّ طِينًا وَمَاءً * صَدَةِ الصَّبْحِ وَوَجُهُهُ مُبْتَلٌّ طِينًا وَمَاءً * يَعْنِي الدَّرَاوِرْدِيَّ عَنْ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَنْ أَبِي سَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ النِّي فِي وَسَطِ الشَّهْرِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ طَيْنَ وَمَاءً * النِّي فِي وَسَطِ الشَّهْرِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ طِينًا وَمَاءً *

٢٧٧- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ حَدَّثَنَا عُمَارَةً بْنُ غَزيَّةً الْأَنْصَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَعِيلٍ الْحُدْرِيِّ رَضِييَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنيْهِ وَسَنَّمَ اعْنَكَفَ الْعَشْرَ الْأُوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ ثُمَّ اغْتَكَفَ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ فِي قَبَّةٍ تُرْكِيَّةٍ عَلَى سُدَّتِهَا حَصِيرٌ قَالَ فَأَخَذَ الْحَصِيرَ بِيَدِهِ فَنَحَّاهَا فِي نَاحِيَةِ الْقُبَّةِ تُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ فَكَيُّمُ اسَّاسَ فَدَنُواْ مِنْهُ فَقَالَ إِنِّي اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ أَلْتَمِسُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْأُوْسَط تُمَّ أَتِيتُ فَقِيلَ لِي إِنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأُوَاخِرِ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَعْتَكِفَ فَيْهُ غُنَّكُفُ فَاعْتَكُفَ النَّاسُ مَعَهُ قَالَ وَإِنِّي أَرْشُتُهَا لَيْهَ وَتُر وَإِنِّي أَسْجُدُ صَبِيحَتُهَا فِي

کرتے ہیں کہ ۲۱ویں شب کو ہم پر مینہ برسااور مسجد رسول اللہ صلی اللہ صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نیکی اور میں نے آپ کو دیکھ کہ جب آپ صبح کی نمازے فارغ ہوئے تو آپ کا چبرہ انور کیچڑ اور پانی میں مجر اہوا تھا۔

۲۷۱-۱بن انی عمر، عبدالعزیز در اور دی، یزید، محد بن ابراہیم،
ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ، حفترت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالی
عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
ر مضان المبارک کے در میانی عشرہ میں اعتکاف کی کرتے، اور
حسب سابق روایت منقول ہے، باقی اس میں اتنا اور ہے کہ
جس نے اعتکاف کیا ہے وہ ہمارے ساتھ اپنے معتکف میں
ثابت رہے اور آپ کی پیشانی مبارک کیچر اور پانی میں ہمری
ہوئی تھی۔

2016 می بن عبدالاعلی، معتمر، تمارہ بن غزید انصاری، محمد بن ابراہیم، ابو سلمہ، حضرت ابو سعید خدری رضی ابتد تی لی عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمض ن المبارک کے عشرہ اول میں اعتکاف کیا اور عشرہ انی میں ایک بوئی تھی، آپ نے ایک جوئی تھی، آپ نے ایک ہوئی ہوئی ایک ہوئی تھی، آپ نے ایپ ہا تھ سے وہ چٹی ہوئی اور قبہ کے ہوئی تھی، آپ نے ایپ ہا تھ سے وہ چٹی ہوئی ہوئی اور قبہ کے ایک کونے میں کردی، پھر اپناسر نکالا اور لوگوں سے کلام فرمایا، چنانچہ سب آپ کے قریب آگئے، تب آپ نے فرہ یک عشرہ اول میں اس رات کو تلاش کرنے کے لئے اعتکاف کیا عشرہ اول میں اس رات کو تلاش کرنے کے لئے اعتکاف کیا بیاں کوئی آیا اور جھ سے کہا گیا کہ میہ آخری عشرہ میں ہے، ہذا تم کس سے جو چاہے وہ پھر اعتکاف کیا در میانی میں ہے، ہذا تم میں سے جو چاہے وہ پھر اعتکاف کیا اور آپ نے فرمایا کہ مجھ سے کہا گیا ہے کہ وہ طاق راتوں میں ہے، اور میں اس کی صبح کوپانی اور آپ کے کہ وہ طاق راتوں میں ہے، اور میں اس کی صبح کوپانی اور گیا ہے کہ وہ طاق راتوں میں ہے، اور میں اس کی صبح کوپانی اور میں سے دہ کر کی عشرہ کوپانی اور میں سے دہ کر کی عشرہ کوپانی اور میں اس کی صبح کوپانی اور میں سے دہ کر کی عشرہ کوپانی اور میں سے دہ کر کی عشرہ کوپانی اور میں اس کی صبح کوپانی اور میں سے دہ کر کی عشرہ کوپانی اور میں سے دہ کر کیا ہوں، پھر جب اکیسویں شب کی صبح کوپانی اور میں سے دہ کر کیا ہوں، پھر جب اکیسویں شب کی صبح دہ کوپانی اور میں سے دہ کر کیا ہوگی اور میں سے دہ کر کیا ہوں، پھر جب اکیسویں شب کی صبح دہ کر دہا ہوں، پھر جب اکیسویں شب کی صبح دہ کر کیا ہوں کیا ہو کہ اور میں اس کی صبح دو کیا اور میں اس کی صبح دو کیا دور کیا ہوں کیا ہو کہ اور میں اس کی صبح دور کیا ہوگی اور میں سے دور کیا ہوں کیا ہو کہ دور کیا ہوں کیا ہو کہ دور کیا ہوں کیا ہو کیا ہو کیا ہو کیا ہو کی اور میں اس کی صبح دور کیا ہو کہ دور کیا ہو کی کیا ہو ک

طِينِ وَمَاءِ فَأَصْبَحَ مِنْ لَيْلَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ وَقَدُّ قَامَ إِلَى الصَّنْحِ فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ فَأَصْرَاتُ الطِّينَ وَالْمَاءَ فَحَرَجَ حِينَ فَرَغَ مِنْ صَلَّاةِ الصَّبْحِ وَجَبِينَهُ وَرَوْنَةً أَنْفِهِ فَرَغَ مِنْ صَلَّاةِ الصَّبْحِ وَجَبِينَهُ وَرَوْنَةً أَنْفِهِ فِيهِمَا الطِّيلُ وَالْمَاءُ وَإِذَا هِي لَيْلَةً إِحْدَى وَعِشْرِينَ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوّاخِرِ *

٣٧٨ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو عَامِر حَدَّثَنَا هِئَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَّمَةً قَالَ تَذَاكُرُنَا لَيُّلَهُ الْقَدْرِ فَأَتَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْنَعُدْرِيُّ رَضِي اللَّهُ عَنَّهُ وَكَانَ لِي صَدِيقًا فَقُدْتُ ۚ أَلَا تَخْرُجُ بِنَا إِلَى النَّحْلِ فَخَرَجَ وَعَلِّيْهِ خَمِيصَةٌ فَقُسْتُ لَهُ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَقَالَ نَعَمُّ اعْتَكُفْكَ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْوُسْطَى مِنْ رَمَضَانَ فَخَرَجُّنَا صَبيحَةً عِشْرِينَ فَحَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ فَقَالَ إِنِّي أُرِيتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ وَإِنِّي نُسِيتُهَا أَوْ ٱلْسِيتُهَا فَٱلْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرَ الْأَوَاخِرِ مِنْ كُلِّ وَثُرُ وَإِنِّي أُرِيتُ أَنِّي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينِ فَمَنْ كَأْنَ اعْتَكَفَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَنْيَرْجِعْ قَالَ فَرَجَعْنَا وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً قَالَ وَجَاءَتُ سَحَابَةً فَمُطِرْنَا حَتَّى سَالَ سَقْفُ الْمَسْجِدِ وَكَانَ مِنْ جَرِيادِ النُّخُل وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِي الْمَاءِ وَالطِّين

قَالَ حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ الطَّينِ فِي جَبْهَتِهِ * (الطَّينِ فِي جَبْهَتِهِ * (٢٧٩ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ حِ وِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّرَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ حِ وِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

آپ نے رات کو صبح تک نماز پڑھی،اوراس رات بارش ہوئی،
اور مسجد شکی اور میں نے مٹی اور پانی کو دیکھا، چذنچہ جب آپ
صبح کی نماز سے فارغ ہوئے تو آپ کی چیشائی مبارک اور ناک
کے نتھنے پر مٹی اور پانی کااثر تھا،اور عشرہ آخر کی اکیسویں رات
متھی۔

۸۷۷_ محمد بن مثنیٰ، ابو عامر ، بشام ، بیجیٰ، حضرت ابو سلمه رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ہم نے آپس میں شب قدر کا تذکرہ کیا، چنانچہ میں ابوسعید خدریؓ کے پاس آیااور وہ میرے د وست تھے، اور ان ہے کہا کہ تم ہمارے ساتھ تھجوروں کے باغ تک نہیں چلتے، تو وہ ایک جادر اوڑ ھے ہوئے نکلے، اور میں نے کہاکہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پچھ سناہے كه شب قدر كاتذكره كرتے مون، توانبوں نے كبابان! ہم نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ رمضان كے درمياني عشره میں اعتکاف کیااور ہم بیسویں کی صبح کو نکلے تو ہمیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے خطبه ديا، اور فرمايا كه مجھے شب قدر د کھائی مٹی تھی سومیں اسے مجول گیا، یا محلادیا گیر، سوتم اسے اخیر کے عشرہ میں ہے ہر ایک طاق رات کو تلاش کر و اور میں نے د یکھاہے کہ میں پانی اور مٹی میں مجدہ کر رہا ہوں، پھر جس نے ر سول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ اعتكاف كيا ہو، وہ پھر جائے اور ہم پھر اپنی اعتکاف گاہوں میں آگئے اور آسمان پر بارش وغیر ه کا کو کی اثر نہیں و کھتے تھے ،اننے میں ابر آیااور بارش ہو ئی، حتیٰ کہ مسجد کی حبیت بہنے گلی اور وہ تھجور کی ڈالیول ہے بنی ہوئی تھی، اور نماز صبح کی تھبیر ہوئی اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھاکہ مٹی اور یانی میں سجدہ کرتے ہیں، یہاں تک کہ میں نے کیچڑ کااثر آپ کی پیشانی مبارک پرویکھا۔ ۲۷۹ عبدین حمید، عبدالرزاق، معمر (دوسری سند) عبدامتد بن عبد الرحمٰن دار می ، ابوالمغیر ہ ، اوزاعی ، کیچیٰ بن ابی کثیر ہے

عَنْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُعِيرَةِ حَدَّثَنَا الْأُوْزَاعِيُّ كِلَّاهُمَا عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِير لَهَذَا الْإِسْنَادِ لَحْوَهُ وَفِي حَدِيثِهِمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ حِينَ

انْصَرَفَ وَعَنَى جَبْهَتِهِ وَأَرْتَبَتِهِ أَثَرُ الطِّينِ * ٢٨٠ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَأَبُو بَكْر بْنُ خَلَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْنَى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ أَبِي نَضْرَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اعْتَكَفَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ مِنْ رَمَضَانَ يَلْتَمِسُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ قَبْلَ أَنْ تُمَانَ لَهُ فَلَمَّا الْقَضَيْلَ أَمْرَ بِالْبِنَاءِ فَقُوِّصَ ثُمَّ أَبِينَتْ لَهُ أَنَّهَا فِي الْعَشْر الْأَوَاحِر فَأَمَرَ بِالْنَاءِ فَأَعِيدَ ثُمَّ خَرَجَ عَلَى النَّاسِ فُقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهَا كَانَتْ أَبِينَتْ لِي لَيْمَةُ الْقَدْرِ وَإِنِّي خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ بِهَا فَجَاءَ رَحُلَانِ يَحْتُقَّالِ مَعَهُمَا الشَّيْطَانُ فَنُسِّيتُهَا فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ الْتَمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ قَالَ

قُلْتُ يَا أَمَا سَعِيدٍ إِنْكُمْ أَعْلَمُ بِالْعَدَدِ مِنَّا قَالَ أَجَلْ نَحْنُ أَحَقُّ بِلَاكَ مِنْكُمْ قَالَ قَلْتُ مَا التَّاسِعَةُ وَالسَّابِعَةَ وَالْخَامِسَةَ قَالَ إِذَا مَضَتْ وَاحِدَةٌ وَعِشْرُونَ فَالْتِي تَلِيهَا ثِنْتَيْسَ وَعِشْرِينَ

وَهِيَ التَّاسِعَةُ فَإِذَا مَضَتُ تُلَاثٌ وَعِشْرُونَ

فَالَّتِي تَلِيهَا السَّابِعَةُ فَإِذًا مَضَى خَمْسٌ

وَعِشْرُونَ فَالَّتِي تَلِيهَا الْخَامِسَةُ و قَالَ ابْنُ

خَلَّادٍ مَكَانَ يَحْنَقُان يَحْتَصِمَان *

اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے، باتی ان د و نوں احادیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم جس وفت نمازے لوٹے تو آپ کی پیٹانی مبارک اور ناک کی نوک ير فيچرا كااثر تھا۔

• ۲۸ ـ محمد بن متنیٰ، ابو بکر بن خلاد، عبدالاعلی، سعید، ابو نضر ہ، حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے رمضان کے در مياتی عشرہ میں اعتکاف کیا، آپ پر لیتہ القدر کے ظاہر ہونے سے قبل آپ اے تلاش کرتے تھے، جب عشرہ اوسط کی راتیں یور ی ہو کئیں، تو آپ نے خیمہ کے متعتق حکم دیاوہ کھول دیا گیے، پھر آپ کو معلوم ہوا کہ وہ اخیر عشرہ میں ہے، ہندا سے نے پھر خیمہ کے متعلق حکم دیا، وہ قائم کیا گیا، پھر صحابہ کرام کی جانب آپ تشریف لائے،اور فرہایا کہ اے لوگو!! مجھے شب قدر کاعلم ہوا تھا اور تمہیں بتانے کے لئے نکا تھا مگر دو آدمی جھکڑتے ہوئے 'آگئے کہ ان کے ساتھ شیطان بھی تھا، نہذا میں بھول گیا، تو تم رمضان کے آخری عشرہ میں اسے تلاش کرو، راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابوسعید سے کہا کہ تم ہم لوگوں ہے زا ئداس گنتی کو جانتے ہو، وہ بولے جی ہاں! ہم اس چیز کے بہ نبت تمہارے زیادہ مستحق ہیں، پھر میں نے دریافت کیا نویں، ساتویں اور یانچویں سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے فرمایا جب اکیسویں گزر جائے اس کے بعد جو بائیسویں آئے،وہی مراد ہے نویں سے ،اور جب تیکسویں گزر جائے ، تواس کے بعد جو رات آئے وہی مراد ہے ساتویں ہے،اور جب پچیسویں گزر جائے تو اس کے بعد جو رات آئے، وہی مراد ہے یا نچویں سے اور ابن خلاد نے "يحتقان"كى جگه "يىختصمان كالفظ بولا بــ

(فا کدہ) حضرت ابوسعید خدریؓ کی تشر کے کو ملحوظ رکھتے ہوئے عشرہ اخیرہ کی تمام را تنبی شب قدر ہی شار ہو جا کیں گی، بندہ کا خیال بھی یہی ہے کہ جب انسان شب قدر کی جنبخو کرے تو پھر پورے ہی عشرہ بیدار رہنے کی کو شش کرے تاکہ ہر قتم کے فضائل ہے بہرہ ور ہو سکے۔ نیز حدیث ہے معلوم ہواکہ رسول الند صلی الند عدیہ وسلم کو علم غیب صل نہیں تھ ورنداس ترد داور شبہ اور پھر بھول ج نے کے کیا معنی نیے تمام خاصیتیں تو بشریت کے ساتھ وابستہ ہیں اور اس پراس فتم کے احوال طاری ہوتے رہتے ہیں، اور علم غیب تو محض الند تعالیٰ کی صفت خاصہ ہے جو کسی اور کے سے ثابت نہیں ہو سکتی، اب اگر کوئی ثابت کرے تو علم اہئی میں غیر اللہ کو شریک کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی ذات تو وحدہ ل شریک ہے جو شرکت سے منز ہاور مہر اہے، تعالیٰ اللہ عن ذلک علواً کبیر آ۔

پق امور کا املہ تعالی نے اپنے حبیب پاک سرور کا تئت صلی املہ عید وسلم کو علم دیا ہے، وہ آپ کو حاصل ہے جبیب کہ آپ نے احواب قیامت، جنت، دوز خاور فتنوں کے پیش آنے کے متعلق خبریں دی ہیں، اس کا نام اطلاع غیب ہا وراسے علم غیب کہنا ہے جہال کا کام اور ان کی افتہ اء کرنا ہے، اور اسے علم غیب کہنا ہے جہال کا کام اور ان کی افتہ اء کرنا ہے، اور پھر میں کہتا ہوں کہ ان لوگوں کے لئے بس بہی مسئلہ رہ گیا ہے اور تمام دین پر عمل کرنا ضرور کی نہیں رہا، قیامت کے دن ہر گز ہر گز اس سے سوال نہیں ہوگا، بلکہ عبدوات، عقائد، معاملات اور جملہ امور شریعت کے متعلق باز پرس ہوگا کہ آیا اس پر عمل پیرا ہوئے یہ نہیں، بس اس کان م جہالت اور حماقت ہے کہ جوامور کرنے کے تھے، ان کے لئے توایک مختصر سی جم عت کو چھوڑ دیا کہ وہ خود نمرزیں پڑھ بھی لیس اور پڑھا بھی دیں اور جو نہیں کرنے کے تھے ان پر کار بند ہو گئے۔

الله عَلَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَهْلِ بْنِ فَيْسٍ الْكَنْدِيُّ وَعَيِيُ بْنُ خَشْرَمٍ قَالًا حَدَّثَنَا آبُو الْكَنْدِيُّ وَعَيِيُ بْنُ خَشْرَمٍ قَالًا حَدَّثَنَا آبُو ضَمَرةً حَدَّثِنِي الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ آبِي النَّصْرِ خَشْرَمٍ عَنِ الضَّحَّاكُ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ آبِي النَّصْرِ مَوْلَى عُمْرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ بُسْرِ بُنِ سَعِيدٍ مَوْلَى عُمْرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ بُسْرِ بُنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ بُسْرِ بُنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ بُسْرِ بُنِ سَعِيدٍ مَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ بُسْرِ بُنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ بُسْرِ بُنِ سَعِيدٍ اللهِ عَنْ بُسْرِ بُنِ اللهِ صَلّى مَوْلَ اللهِ صَلّى اللهِ صَلّى اللهِ عَنْ بُسْرِ بُنِ اللهِ صَلّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ أَرِيتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ ثُمَّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ أَرِيتُ لَيْلَةَ اللهِ بْنُ اللهِ صَلّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَانْصَرَفَ وَإِلَّ أَثَرَ الْمَاءِ وَطِينِ اللّهِ صَلّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَانْصَرَفَ وَإِلَّ أَثَرَ الْمَاءِ وَالطّيرِ عَلَى جَنْهَتِهِ وَأَنْفِهِ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَنْسِ يَقُولُ ثَمَاثٍ وَعِشْرِينَ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَنْسُ وَعِشْرِينَ أَلَهُ وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَنْسُ يَقُولُ ثَمَاثٍ وَعِشْرِينَ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَنْسُ وَعِشْرِينَ أَلَيْهِ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ

٣٨٦- عَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبِيهِ عَنْ الله عَنْهَا قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلْيهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ نُمَيْرِ الْتَمِسُوا صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ نُمَيْرِ الْتَمِسُوا وَقَالَ وَكِيعٌ تَحَرَّوا لَيْلَةَ الْقَدْر فِي الْعَشْرِ الْعَشْرِ وَقَالَ وَكِيعٌ تَحَرَّوا لَيْلَةَ الْقَدْر فِي الْعَشْرِ

۲۸۱ سعید بن عمرو بن سهیل بن اسحاق بن محمد بن اشعت بن اشعن بن قیس الکندی، علی بن خشرم، ابو ضمره، ضحاک بن عثان، ابوانتضر مولی عمر بن عبیدالله، بسر بن سعید، حضرت عبدالله بن انیس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بیں که رسالت آب صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که مجھے شب قدرد کھائی گئ، پھر میں اسے بھول گیااور میں نے دیکھا کہ میں اس کی صبح کوپائی اور کیچڑ میں سجدہ کررہا ہوں، راوی حدیث بیان کرتے ہیں کہ پھر ہم پر تیسویں رات کو بارش ہوئی اور ہمیں رسول ائله صلی الله علیه وسلم نے نماز پڑھائی، پھر آپ نماز سے قارغ ہوئے تو پائی اور بمیں رسول ائله صلی بیش اور کیچڑ کااثر آپ کی بیشائی مبارک اور آپ کی ناک پر تھا، راوی حدیث بیان کرتے ہیں کہ دائد تھی۔ وسلم نے نماز پڑھائی مبارک اور آپ کی ناک پر تھا، الله تی لی عدیث بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبدالله بن انیس رضی الله تی لی عنہ تنہیں بی رات کوشب قدر کہا کرتے ہیں۔

۲۸۲ ابو بمر بن ابی شیبه، ابن نمیر، و کیج، بشم، بواسطه اسپنه وارد، حضرت عائشه رضی الله تع لی عنها ہے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فره یا که شب قدر کو رمضان کے آخری عشرہ میں تلاش کرو، ابن نمیر اور و کیج کے الفاظ مختلف ہیں، مگر معنی ایک ہی ہیں۔

الْأُوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ *

٢٨٣ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَابْنُ أَبِي غُمْرَ كِلْهُمَا عَنِ ابْنِ غُيَيِّنَةً قَالَ ابْنُ حَاتِم حَدَّثُمَا سُفْيَالُ ثُنَّ عُيَيْنَةً عَنْ عَبْدَةً وَعَاصِم بْنَ أَبِي النَّحُودِ سَمِعَا رِرَّ بْنَ حُبَيْشَ يَقُولُ سَأَلْتُ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ رَضِي اللهُ عَنْه فَقَلْتُ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ مَنْ يَقُمِ الْحَوْلَ يُصِبُ لَيْلَةَ الْقَدْر فَقَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَرَادَ أَنْ لَا يَتَّكِلَ النَّاسُ أَمَا إِنَّهُ قَدْ عَبِمَ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَأَنَّهَا فِي الْمَضَانَ وَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِينَ ثُمَّ الْعَشْرِينَ ثُمَّ الْعَشْرِينَ ثُمَّ حَيَفَ لَ يَسْتُثْنِي أَنَّهَا لَيْلَةً سُبْعٍ وَعِشْرِينَ فَقُنْتُ بِأَيِّ شَيْءِ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا أَلْمُنْذِرِ قَالَ بِالْعَدَامَةِ أَوْ بِالْآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنُّهَا تَطْنُعُ يَوْمَتِذٍ لَا شُعَاعَ لَهَا* ٢٨٤ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَةً بْنَ أَبِي لَبَابَةَ يُحَدِّثُ عَنْ زِرِّ بْن حُبَيْشِ عَنْ أَبَيِّ بْن كَعْبٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ أَبَيٌّ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْنَمُهَا قَالَ شُعْبَةُ وَأَكْبَرُ عِلْمِي هِيَ النَّيْنَةُ الَّتِي أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بقِيَامِهَا هِيَ لَيْنَةً سَنْعِ وَعِشْرِينَ وَإِنَّمَا شَلَتَّ شُعْبَةً فِي هَذَا الْحَرُفِ هِيَ اللَّيْلَةَ الَّتِي أَمَرَنَا بِهَا رَسُولُ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَحَدَّثَنِي بِهَا

صَاحِبٌ بِي عَنَّهُ * ٢٨٥ وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا مَرْوَالُ وَهُوَ الْفَزَارِيُّ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ الْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَذَاكُرْنَا لَيْلَةً الْقَدْرِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَذَاكُرْنَا لَيْلَةً الْقَدْرِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ

۲۸۳۔ محمد بن حاتم ، ابن ابی عمر ، ابن عیدید ، عبد ہ ، عاصم بن ابی النجود ، زر بن حیش رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیان کرتے ہیں کہ ہیں نے حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ہو چھا اور کہا تہہارے بعائی حضرت عبداللہ ین مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ تو کہتے ہیں کہ جو سال مجمر بیدار رہے ، وہ شب قدر کو پالے گا، انہوں نے کہ اللہ تعالیٰ ان پر رحمت نازل کرے ، اس کہنے ہے ان کی غرض یہ متحق کہ لوگ ایک ہی رات پر مجمر وسہ نہ کرلیں اور وہ خوب جانے تھے کہ وہ رمضان میں ہے اور عشرہ انجیر ہیں ہے اور وہ ستا تیسویں شب ہے اور اس پر قشم کھتے تھے اور انشاء اللہ بھی ستا تیسویں شب ہے ، میں نے کہ ستا کیسویں شب ہے ، میں نے کہ اے ابور منذر ابیہ تم کس بنا پر کہتے ہو ، فر بیا اس علہ مت اور نشانی کہتے تھے ، اور کہتے تھے وہ سنی بیسویں شب ہے ، میں نے کہ اے ابور منذر ابیہ تم کس بنا پر کہتے ہو ، فر بیا اس علہ مت اور نشانی ہو کی بنا پر جو کہ جمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے بتلائی ہے کہ اس شب کی منا پر جو کہ جمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے بتلائی ہے کہ اس شب کی منا پر جو کہ جمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے بتلائی ہے کہ اس شب کی منا پر جو کہ جمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے بتلائی ہے کہ اس شب کی منا پر جو کہ جمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے بتلائی ہے کہ اس شب کی منا پر جو کہ جمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے بتلائی ہے کہ اس شب کی منا پر جو کہ جمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے بتلائی ہے کہ اس شب کی منا پر کو کہ جمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و کہ کو آفا ہے بی متحد شعاعوں کے نگا ہے۔

۲۸۴ - جد بن تنی ، جد بن جعفر، شعبه ، عبده بن ابی به به ، زر بن حبیش ، حفرت ابی بن کعب رضی ابلد نعی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے شب قدر کے متعلق فرمایا، خدای فتم! میں اسے جانتا ہوں ، اور شعبہ نے یہ الفاظ نقل کئے ہیں کہ میرا زیادہ علم بہی ہے کہ وہ وہ بی رات ہے کہ جس ہیں رسول ابلد صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں بیدار رہنے کا تھم فرمایا تھا اور وہ ستا کیسویں شب ہے اور شعبہ نے ان الفاظ ہیں کہ یہ وہ بی رات ستا کیسویں شب ہے اور شعبہ نے ان الفاظ ہیں کہ یہ وہ بی رات ہے کہ جس ہیں بیدار رہنے کا اللہ علیہ وسلم نے میں بیدار رہنے کا اللہ علیہ وسلم نے سائے کہ جس ہیں بیدار رہنے کا اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بیدار رہنے کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ر نیق نے شخ عبدہ سے نقل کی ہے۔ ۲۸۵۔ محمد بن عباد، ابن الی عمر، مر وان فزار کی، یزید بن کیسان، ابوحازم، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک مر دنبہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے شب قدر کا تذکرہ کیا تو آپ نے فرمایا تم میں سے کون یاد

ہمیں تھم فرمایا تھا، شک کیا ہے،اور کہا ہے کہ بیہ میرے ایک

ر کھتا ہے، شب قدراس رات میں ہے کہ ج نداس طرح طلوع کرتا ہے، گویا کہ دہا یک طشت کا کھڑا ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّكُمْ يَذْكُرُ حِينَ طَنَعَ الْقَمَرُ وَهُوَ مِثْلُ شِقِّ جَفَّنَةٍ *

(فرکدہ) شب قدر کو شب قدر اس لئے کہتے ہیں کہ اس رات فرشتے بھکم الہی بندوں کی عمرین اور دزق اور دومرے جواموراس سال ہونے ورے ہوتے ہیں کہ ورب است اس است کی خصوصیت ہے اور رہ قیامت تک باقی رہے گی، باقی اس کے محل ہیں اختد ف ہے، بعض نے کہ وہ ہر سال ہیں بدلتی رہتی ہے، اس صورت ہیں سب حدیثوں میں تطبیق ہوجائے گی جس میں جو تاریخ اور علامت ند کورہ مستحج ہے، اور عبداللہ بن مسعودٌ اور امام ابو صنیفہ اور قاضی ابو یوسف اور امام محمد کے نزدیک وہ سال بھر میں ایک رات ہے کہ جس میں کی قسم کی تبدر نہیں ہوتا تو اس شکل میں انافز لناہ فی لیامۃ القدر اور انا انزلناہ فی لیامۃ مبارکہ میں بھی تطبیق ہوجائے گی، اس کے عدادہ علیائے کرام کے اور بکثریت اقوال موجود ہیں کہ جن کا تذکرہ اس مقام پر مناسب نہیں ہے۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْإعْتِكَافِ

٣٨٦- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَعِيلَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقَّبَةً عَنْ مُوسَى بْنِ عُقَّبَةً عَنْ مُوسَى بْنِ عُقَّبَةً عَنْ مُوسَى بْنِ عُقَبَةً عَنْ مُوسَى بْنِ عُقَبَةً اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النِّي صَدى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ فِي النَّهِ صَدى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ فِي النَّهِ صَدى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ فِي النَّهَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ فِي النَّهُ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ *

٢٨٧ - وَحَدَّثَنِي آبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ
أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ نَافِعًا حَدَّنَهُ عَنْ
عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ
اللهِ صَدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ
اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ اللَّهِ عَنْهُ الْعَشْرَ اللَّهِ عَنْهُ الْمَكَانَ الَّذِي عَبْدُ
اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ يَعْتَكِفُ اللَّهِ كَانَ يَعْتَكِفُ اللَّهِ عَبْدُ
اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ يَعْتَكِفُ وَسَلَّمَ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ وَلَا اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مِنَ الْمَسْجِدِ * ٢٨٨ و حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ عَالِدٍ السَّكُونِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ

۲۸۷۔ محمد بن مہران رازی، حاتم بن اساعیل، موسی بن عقبہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنبی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف (۱) فرمایا کرتے تھے۔

۲۸۷۔ ابوالطاہر، ابن وہب، بونس بن بزید، نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہما ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف فرمایا کرتے ہیں کہ حضرت نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہما نے بجھے مسجد میں وہ جگہ بتائی جہاں رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف فرمایا کرتے ہیں۔

۲۸۸ سبل بن عثمان، عقبه بن خالد سکونی، عبیدا متد بن عمر، عبد الرحمٰن بن قاسم، بواسطه اینے والد، حضرت عائشه رضی الله

(۱) اعتال کا غوی معنی تضهر زاور شرعی معنی نبیت کے ساتھ مسجد میں تظہر نا۔

عَنْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ يَعْنَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ * عَنْهِ وَسَلَّمَ يَعْنَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ * مَعْنَهِ وَسَلَّمَ يَعْنَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ أَبُو كُرَيْبِ وَاللَّهُ ظُ أَبُو كُرَيْبٍ وَاللَّهُ ظُ لَهُمَا حَدُّنَنَا ابْنُ نَمَيْرِ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ قَالَهُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ عَنْ هَنَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ عَنْ عَنْهِ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ مِنْ رَمَضَانَ * اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَواخِرَ مِنْ رَمَضَانَ * اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ *

رُورِ ٢٩ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي عُفْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي عُفْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَ وَسَلَّمَ كَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تُوفَّاهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَفَّاهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تُوفَّاهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَفَّاهُ اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ ثُمَ اعْتَكُفَ أَزُواجُهُ مِنْ بَعْدِهِ * اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ ثُمَ اعْتَكُفَ أَزُواجُهُ مِنْ بَعْدِهِ *

مُعَاوِيَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةً عَنْ مُعَاوِيَةً عَنْ يَحْيَى اللهِ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرْبَ أَوَاجِ مِنْ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُضَالَ فَأَمَرَتْ زَيْنَبُ بِحِبَائِهَا فَضُرِبَ وَأَمَرَ مَضَالَ فَأَمَرَتْ زَيْنَبُ بِحِبَائِهَا فَضُرِبَ وَأَمَرَ عَنْ مَرْفَلُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْرُهَا مِنْ أَرْوَاجِ السِّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَحْرَ نَظَرَ فَإِذَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَحْرَ نَظَرَ فَإِذَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَحْرَ نَظَرَ فَإِذَا اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَحْرَ نَظَرَ فَإِذَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَحْرَ نَظَرَ فَإِذَا الْأَخْبِيَةُ فَقَالَ الْعَبْكَافَ فِي شَهْر رَمَضَانَ حَتَّى اعْتَكَفَ فِي

تعالیٰ عنہاہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے۔

۲۸۹۔ یکی بن یکی ابو معاویہ (دوسری سند) سہل بن عثان، حفص بن غیات، ہشام (تیسری سند) ابو بکر بن ابی شیبہ ، ابو کر یب ابن غیبہ ، ابو کر یب ابن نمیر، ہشام بن عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، دہ فرماتی ہیں کہ رسول انڈ صلی اللہ علیا فیا ملے وسلم رمضان السیارک کے آخری وس دنوں میں اعتکاف فرمایا کرتے ہتے۔

۱۹۰- قتبیه بن سعید الیث، عقبل ، زہری، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ صلی اللہ صلی اللہ صلی اللہ عنہا ہے بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں اعتکاف فرمایا کرتے ہتھے بیبال تک کہ اللہ نعائی نے آپ کو و ف ت وی، پھر آپ کے بعد آپ کی از واج مطہر است نے اعتکاف فرمایا۔ آپ کے بعد آپ کی از واج مطہر است نے اعتکاف فرمایا۔ اب کے بعد آپ کی از واج مطہر است نے اعتکاف فرمایا۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اعتکاف کا ارادہ فرماتے تو صبح کی نمرز پڑھتے، پھر اعتکاف کی عجمہ میں واخل ہوتے، اور ایک مرتبہ آپ نے اپنا خیمہ لگانے کا تحکم فرمایا تو وہ لگا دیا گیااور آپ نے رمضان کے عشرہ اخیر ہیں اعتکاف کا ارادہ فرمایا، پھر حصرت زینب نے تعلم دیا تو ان کا بھی خیمہ لگادیا گیااور ان کے علاوہ اور از واج مطہر ات نے فیم لگانے کے متعلق فرمایا، ان کے بھی لگا دیئے گئے، منعلق فرمایا، ان کے بھی لگا دیئے گئے، سب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز پڑھ بچکے توسب خیموں کو دیکھا اور فرمایا کیاانہوں نے نیکی کا ارادہ کیا ہے، اور آپ نے اپنے خیمہ کے متعلق تحکم دیاوہ کھول دیا گیااور رمضان آپ نے ایک کا دیا ہے، اور آپ نے ایک کا دیا ہے کا کہ اور کیا ہے، اور آپ نے اپنے خیمہ کے متعلق تحکم دیاوہ کھول دیا گیااور رمضان آپ نے ایک کورک کر دیا، پھر شوال کے اول عشرہ میں اعتکاف

الْعَشْرِ الْأُوّلِ مِنْ شَوَّالٍ * (فہ کدہ) کیونکہ حقانیت میں نفسانیت کاشائیہ معلوم ہونے لگااور ایک کا دیکھادیکھی دوسری کرنے لگی، اس سے اس وقت آپ نے اپنا

اعتكاف مجهى مو توف كر ديااورماه شوال مين اس كاعوض ادا كيا ـ

٢٩٢ وَحَدَّتَنَاه الْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح و حَدَّثَبِي عَمْرُو سُ سَوَّادٍ أَخْيَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرُنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ حِ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثْنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حِ و حَدَّثَنِي سَلَمَةً بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حِ وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَن ابْن إسْحَقَ كُلُّ هَوُّلَاء عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةً وَعَمْرِو ابْنِ الْحَارِثِ وَابْنِ إسْحَقَ ذِكُرُ عَائِشَةً وَحَفْصَةً وَزَيَّنَبَ رَضِي اللَّهُ

(٣٣) بَابِ الِاجْتِهَادِ فِي الْعَشْرِ الْأُوَاخِرِ

عَنْهُنَّ أَنَّهُنَّ ضَرَبْنَ الْأَخْبِيَةَ لِلِاعْتِكَافِ *

مِنْ شَهْر رَمَضَانَ *

٣٩٣ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةً عَنْ أَبِي يَعْفُورِ عَنْ مُسْلِم بْنِ صُبَيْح عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخُلَ الْعَشِّرُ أَحَّيَا اللَّيْلَ(١) وَأَيْقَظَ أَهْلُهُ وَجَدُّ وَشَدَّ الْمِنْزَرَ *

٢٩٤ - حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَٱبُو كَامِل

۲۹۲_ابن ابی عمر ، سفیان _

(د وسر می سند)عمر و بن سواد ۱۰ بن و هب، عمر و بن حار ث_ (تیسری سند)محمد بن رافع ،ابواحمه سفیان ـ (چوتھی سند) سلمہ بن شبیب،ابوالمغیر ہ،اوزاعی)۔

(یا نچویں سند) زہیر بن حرب، لیعقوب بن ابراہیم بن سعد، بواسطه اييخ والد ابواسحاق، يخيل بن سعيد، عمره، حضرت عائشه رضی الله تعالیٰ عنہا، نبی اکرم صلی امتد علیہ وسلم سے ابو معاویہ کی حدیث کی طرح روایت نقل فرماتی ہیں، باقی ابن عیبینہ، عمرو بن حارث، اور ابن اسحاق کی روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها اور حضرت زینب رضی الله تعالی عنها کا تذکرہ ہے کہ ان كے لئے خيمے نصب كئے سئے، تأكه ووان ميں اعتكاف فرمائيں۔

باب (۳۳) رمضان السبارک کے آخری عشرہ میں بہت زیادہ عبادت کرنا!

۳۹۳_! سحاق بن ابراہیم خطلی، ابن لی عمر ، ابن عیبینہ ، سفیان ابی يعفور، مسلم بن صبيح، مسروق، حضرت ، تشهر رضى الله تعالى عنها ے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رمضان المبارك كا آخرى عشره آتا تھا، تو آپ پورى رات بیدار رہتے اور اپنے گھر والوں کو تبھی جگاتے اور عبادت میں بہت ہی کو سشش کرتے اور کمر ہمت باند ھناشر وع فرہ دیتے۔

۲۹۴ ـ قنبیه بن سعید، ابو کامل حدد ی، عبدانواحد بن زیاد،

(۱) احیاء کیل ہے مرادیہ ہے کہ رات کو عبادت کے لئے بیدار رہتے اس بیداری کو حیات سے تعبیر فرمادیا کیونکہ نیند بمنز له موت کے ہے۔

الْحَحْدَرِيُّ كِنَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْن زِيَادٍ قَالَ قُتَيْنَةً حَدَّنَنَا عَلْدُ الْواحِدِ عَنِ الْحَسَّنِ بْنِ عُمَيْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ إِنْرَاهِيمَ يَقُولُ سَمِعْتُ لْأَسُّود بْن يَزيد يَقُولُ قالَتْ عَاتِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا كَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتُهِدُ نِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي

(٣٤) بَابِ صَوْمٍ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ * ه ٢٩٥ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَبْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْدِيدٍ وَإِسْحَقُ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حُدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَن لُأُسُودِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَائِمًا فِي الْعَشْرِ قَطَّ * ٢٩٦ - وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعِ الْعَبْدِيُّ مَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنَ الْأَعْمَشِ عَنْ

إِبْرَاهِيمَ عَن لَأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنَّهَا أَنَّ انْبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَصُمِ الْعَشْرَ *

حسن بن عبیدالله ،ابراجیم ،اسودین بزید ،حضرت ، کشه رضی الله تعالیٰ عنہاہے روایت کرتے ہیں،وہ بیان کرتی ہیں کہ رساست مآب صلی الله علیه وسلم (رمضان المبارک کے) آخری دس د نول میں اس کو سش اور محنت کے ساتھ عہدت کرتے ہتھے که دومرے دنوں میں اتنی محنت نہ کرتے ہتھے۔

باب (۳۴)عشرہ ذی الحجہ کے روزوں کا حکم۔ ۲۹۵ ـ ابو بكر بن ابي شيبه ،ابو كرير ب،اسحاق،ابو معاويه،اعمش، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت كرتے ہيں ، انہوں نے بيان كياكہ ميں نے رساست مآب صلى الله عليه وسلم كو عشره ذي الحجه مين تمجى روزے ركھتے شہيں دیکھاہے۔

۲۹۷ ابو بکر بن نافع عبدی، عبدالرحمٰن، سفیان، اعمش ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان فرمایا کہ رسول امتد صلی امتد عدیہ نے بھی اس عشرہ میں روزہ نہیں ر کھا۔

(ف کدہ) کسی مرض ادر بیمار کی بینا میں اسے روزے نہیں رکھے ورنہ نویں تاریج کو عرفہ ہے اور اس کے روزہ کی غیر حاجیوں کے کئے فضیلت گزر چکی، متر جم کہتا ہے کہ ممکن ہے کہ حج کے زمانے کابیان ہو کہ آپ نے روزہ نہیں رکھا غرضیکہ سیحے بنی ری، سنن ابو داؤد، مند حدادر نسائی میں نویں ذوا مج کے روزہ کی فضیلت آئی ہے،ان لئے یہ علماء کے نزدیک مستحب ہے۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْحَجِ

ومَالَا يُبَاحُ وَبَيَانَ تَحْرِيمِ الطَّيبِ عَلَيْهِ *
وَمَالَا يُبَاحُ وَبَيَانَ تَحْرِيمِ الطَّيبِ عَلَيْهِ *
وَمَالَا يُبَاحُ وَجَدَّنَا يَحْيَى بَّنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَايكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا مَايكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا مَايكُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُنَا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُنَا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَن الثَّيَابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَن الثَّيَابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيمَاتِ وَلَا الْبَرَانِسَ وَلَا الْعَمْصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيمَاتِ وَلَا الْبَرَانِسَ وَلَا الْعَمْصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيمَاتِ وَلَا الْبَرَانِسَ وَلَا الْعَمْصَ وَلَا الْعَمْشِ الْحُقَيْنِ فَلَا السَّرَاوِيمَاتِ وَلَا الْبَرَانِسَ وَلَا الْخَفْلُنِ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا السَّرَاوِيمَاتِ وَلَا الْبَرَانِسَ وَلَا الْخَفْلُنِ اللَّهُ وَلَا الْعَمْسُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ وَلَا الْمَوْرُانُ وَلَا الْوَرْسُ وَلَا الْمَوْلُ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلَا الْوَرْسُ *

وَلْيَقُطَعُهُمَ اللَّهُ مَسَّهُ الزَّعْفَرَانُ وَلَا الْوَرْسُ *

باب (۳۵) محرم کے لئے کون سالباس پہننا جائز ہے اور کون سانا جائز؟

۲۹۷ یکی بن یکی ، مالک ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبها سے روابیت کرتے ہیں کہ آیک شخص نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ محرم کیا کپڑے پہنے تورسول الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ کر تانہ پہنواور عماے (۲) نہ باند ھو ، نہ ورنہ بی موزے مگر باند ھو ، نہ ورنہ بی موزے مگر جس کے پاس چپل نہ ہو تو وہ موزے پہن نے گر مختول کے بیس کے پاس چپل نہ ہو تو وہ موزے پہن نے گر مختول کے بیس کے باس چپل نہ ہو تو وہ موزے پہن نے گر مختول کے بیس کے باس کی خوشبوگی ہو۔

(ف كده) فد كوره بالااشيء كاستعال بحالت احرام باجماع على الم كرام حرام ب-

٣٩٨- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَرُهَيْرُ بْنُ حَرْبُ كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ يَحْيَى وَرُهَيْرُ بْنُ حَرِيْنَةً عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَثِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَثِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَثِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ وَالْ مَثِلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ وَالْ الْمُحْرِمُ قَالَ لَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ قَالَ لَا يَلْبَسُ وَلَا الْمُحْرِمُ وَلَا البُرْنُسَ وَلَا الْمُحْرِمُ وَلَا زَعْفَرَانُ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا أَوْبُلُ مَسَّهُ وَرُسٌ وَلَا زَعْفَرَانُ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا زَعْفَرَانُ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا نَوْمُ اللَّهُ وَرُسٌ وَلَا زَعْفَرَانُ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا زَعْفَرَانُ وَلَا

۲۹۸۔ یکی بن یکی اور عمرو ناقد، زہیر بن حرب، مفیان بن عیدید، زہری، حضرت سالم رضی اللہ تف کی عنه اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ محرم کیا پہنے؟ آپ نے ارش د فرمایا کہ محرم کیا پہنے؟ آپ نے ارش د فرمایا کہ مخرم نیا پہنے اور نہ بارانی کون اور سے اور ہے اور ہوان کا جو اور موزے بھی نہ ہو تو وہ کیڑا ہے کہ جسے ورس اور زعفران لگا ہو ،اور موزے بھی نہ ہو تو وہ

(۱) جج کا بغوی معنی ارادہ کرنا ہے اور شر کی معنی رہے کہ جج کے مہینوں میں بیت اللہ اور عرفات و منی میں مخصوص افعاں بعنی طور ف، سعی، و قوف وغیر ہادا کئے جائیں۔

(۲) مکی تم سے مراد ہر ایسی چیز کی ممانعت ہے جو سر کوڈھانپ دے جیسے ٹوپی پٹی وغیر ہالبنداحالت احرام میں سر کسی بھی کیڑے سے ڈھانپنا ممنوع ہے کپڑاسلا ہوا ہو پاسلا ہوانہ ہو۔ الْحُفَيْنِ إِلَّا أَنْ لَا يَجِدَ مَعْلَيْنِ فَلْيَقْطَعْهُمَا حَتَّى الْبِينَ كَاثَ كُربِهِ كَوْل سے نيج بوجاكين _ يَكُونَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْنَيْنِ *

يحون استشامِن الحقليلِ ۲۹۹ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِثِ عَنْ عَنْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنَّهُمَا أَنَّهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثُوَّبًا مَصَّبُوغًا بزَعْفَرَانَ أَوْ وَرْسَ وَقَالَ مَنْ لَمْ يَحِدْ نَعْلَيْن فَلْيَلْبَسِ الَّحُفِّيْنِ وَلْيَقَّطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ * ٣٠٠ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو الرَّبيع الزُّهْرَانِيُّ وَقَتْنِيَةً بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ حَمَّادٍ قالَ ِيَحْيَى أَخَبَرَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرو عَنْ حَابِر بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمَعِنْتُ رَسُولَ ٱللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ يَقُولُ السُّرَاوِيلُ لِمَنْ لَمْ يَحِدِ الْإِزَارَ وَالْحَفَّانِ لِمَنْ لَمْ يَجِدِ النَّعْنَيْنِ يَعْنِي الْمُحْرِمَ *

۲۹۹_ پیچیٰ بن کیجیٰ، مالک، عبدالله بن دینا، حضرت این عمر رضی الله تعالیٰ عنہاہے روایت کرتے ہیں کہ رسول!ملد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس چیز ہے منع فرمایا ہے کہ محرم زعفران اور ورس کا ر نگاہوا کپڑا پہتے اور فرمایا کہ جس کے پاس تعیین نہ ہوں وہ نتفین پہن لے اور دونوں کو تخنوں کے بیٹیجے سے کاٹ دے۔

* * ٣٠ يچي بن يجي اور ابوالرئين زهر اني اور قتيبه بن سعيد ، حماد بن زید، عمرو، جابر بن زید، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ر سول الله صلی الله علیه و سلم سے سناکہ آپ خطبہ کی حالت میں ارشاد فرمارہے تنے کہ یاجامہ اس کے لئے ہے جس کے یا س ازار نہ ہو ، اور موزہ اس کے گئے ہے جس کے یاس تعلین نہ ہوں، بیٹی محرم ہو۔

۱۰۳۱ محمد بن بشار، محمد بن جعفر، (دوسری سند) ابو غسان

رازی، بہز، شعبہ، عمرو بن ویتار رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اسی سند

کے ساتھ روایت منقول ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ

عليه وسلم سے سنااور آپ عرفات ميں خطبه فرمارے تنے اور

بقیہ حدیث بیان فرما کی۔

(فا ئدہ) امام مالک اور امام ابو حنیفہ کے نز دیک پا جامہ اگر اس کی جیئت کے ساتھ احرام میں پہن لے گا تو دم واجب ہے اور موزوں کو اگر کاٹ دیا جائے تو ائمکہ اربعہ کے نزدیک اس پر فعربیہ واجب نہیں اور امام ابو صنیفہ کی طرف جو وجوب فعد بید کا قول منسوب ہے اس کی صاحب ر دا محتار نے تر دبیر کی ہے اور اس منسو بیت کو خلاف ند جب بتایا ہے اور یہی چیز ملاء علی قار کٹے نے شرح مفکوۃ میں تحریر فرما کی ہے۔ والنداعكم۔

> ٣٠١- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرِ حِ و حَدَّثَنِي آبُو غَسَّانَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا بَهُزٌّ قَالَا جَمِيعًا حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرُو بُن دِينَارِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَّيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ بَعَرَفَاتٍ فَّذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ *

> ٣٠٣- وَحَدَّثُمَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا سُفْيَانُ بْنُ غُيَيْنَةً حِ و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى ُحْبَرَ نَا هُشَيْمٌ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ حِ و حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَم

۳۰۲ ايو بکرين ابي شيبه، سفيان بن عيدينه (دوسر مي سند) يجيٰ بن نیجیٰ، ہشیم (تبسری سند)،ابو کریب،ونمیع،سفیان (چوتھی سند) علی بن خشرم، عیسیٰ بن یونس،ابن جریج (یانچویں سند) علی بن حجر، اساعیل، ابوب، عمرو بن دینار رضی امتد تعالی عنه

أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ حِ و حُدَّشِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ كُلُّ هَوُلَاء عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَار بهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرُ أَحَدٌ مِنْهُمْ يَخْطُبُ بِعُرَفَاتٍ غَيْرُ شُعْنَةً وَحْدَهُ *

٣٠٣- وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ يُونَسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِر رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَحِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْنِسْ حُفَيْنِ وَمَنْ لَمْ يَحَدُ إِزَارًا فَلْيَلْنِسْ سَرَاوِيلَ *

٤ . ٣- حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَوُّوخَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةً عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلِّي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْجِعْرَانَةِ عَلَيْهِ جُبَّةٌ وَعَلَيْهَا خَلُوقٌ أَوْ قَالَ أَثَرُ صُفْرَةٍ فَقَالَ كَيْفَ تَأْمُرُنِي أَنْ أَصَّنَعَ فِي عُمْرَتِي قَالَ وَأَنْزِلَ عَنَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيُ فَسُتِرَ بِثَوْبٍ وَكَانَ يَعْلَى يَقُولُ وَدِدْتُ أَنِّي أَرَى النَّبَيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْنِيُ قَالَ فَقَالَ أَيَسُرُّكَ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى النَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدُّ أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ قَالَ فَرَفَعَ عُمَرُ طَرَفَ التَّوْبِ فَطَرْتُ إِلَيْهِ لَهُ غَطِيطٌ قَالَ وَأَحْسَبُهُ قَالَ كَغَطِيطِ الْبَكْرِ قَالَ فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْهُ قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ الْعُمْرَةِ اغْسِلْ عَنْكَ أَثْرَ الصُّفْرَةِ أَوْ قَالَ أَثْرَ الْخَلُوقِ وَاخْلُعُ عَنْكَ جُبَّتُكَ وَاصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ مَا أَنتَ صَانِعٌ فِي حَجَّكَ *

ے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور ان میں ہے کسی راوی نے بھی شعبہ کے علاوہ میدان عرفات میں خطبہ دینے کو بیان نہیں کیا۔

۳۰ ۳۰ احمد بن عبدالله بن يونس، زمير، ابوالزبير، حضرت جبر رضى الله تعالى عنه سے روايت كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا كه جو نعلين نه پائے وہ موزے پہن لے اور جو تہبندنه يائے وہ يا جامه پہن لے۔

۱۳۰۳ شیبان بن فروخ، بهام، عطاء بن الی رباح، صفوان بن یعلی بن امیہ اینے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت ميں حاضر ہوااور آپ جعر انہ میں تھے اور وہ ایک جبہ بہنے ہوئے تھا اور اس پر کچھ خو شبو آئی ہوئی تھی یا فرمایااس پر پچھ زر دی کااثر تھ اور اس نے عرض کیا کہ آپ مجھے میرے عمرہ کے متعبق کیا فرہ تے ہیں کہ بیں اس میں مس طرح کروں ؟اور نبی اکرم صلی انتد علیہ وسلم یروحی نازل ہونے آئی، اور آپ نے کپڑااوڑھ لیاور یعلی کہتے یتھے کہ میری آرزو تھی کہ میں نبی اکرم صلی ابتد عدیہ وسلم کو دیکھوں جس وفت آپ پروحی نازل ہو رہی ہو، بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا، کیاتم جاہتے ہو کہ نبی اکرم صلی اہتد علیہ وسلم کو وحی نازل ہونے کی حاست میں دیکھو، پھر حضرت عمر نے کیڑے کا کونااٹھادیا، میں نے آپ کو دیکھاکہ آپ ہانیتے تھے اور خرائے لیتے تھے، راوی کہتے ہیں کہ میرا گمان ہے، انہوں نے کہاکہ جیسے جوان اونٹ ہائیتا ہے جب و تی یور ی ہو گئی تو آپ نے فرمایا، عمرہ کے متعلق سوال کرنے والا کہاں ہے اور قرمایا کہ زردی کااثر وحو ڈالواور اینے عمرہ میں وہی کروجو این ج میں کرتے ہو۔ (فاكده)معوم مواكه محرم كوخو شبولكانا، اورسلام واكبرا ببنناحرام باوران كاازاله اوراس كافديه اداكرناضروري ب-والله اعم،

۳۰۰۰ ابن ابی عمر ، سفیان ، عمر و ، عطاء ، صفوان بن بیعلی رضی است تعالیٰ عند اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں ایک آدمی آیااور آپ جمر انہ میں شخے اور میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پس موجود تصاور وہ سائل جبہ پہنے ہوئے تھا اور اس پر خو شبولگی ہوئی تھی ، اور اس نے عرف کیا کہ میں نے عمرہ کا احرام با ندھا ہے اور اس پر بھی میں نے عمرہ میں و بی افعال بجا با دُجو کہ تم اپنے جی میں بجا ارشاد فرمایا کہ عمرہ میں و بی افعال بجا با دُجو کہ تم اپنے جی میں بجا ارشاد فرمایا کہ عمرہ میں و بی افعال بجا با دُجو کہ تم اپنے جی میں بجا کہ میں اپنے یہ کپڑے اتار ڈالوں ، اس خو شبو کو دھو دوں تو رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ جو افعال تم اپنے جی میں کرتے ہو ، و بی اپنے عمرہ میں فرمایا کہ جو افعال تم اپنے جی میں کرتے ہو ، و بی اپنے عمرہ میں فرمایا کہ جو افعال تم اپنے جی میں کرتے ہو ، و بی اپنے عمرہ میں فرمایا کہ جو افعال تم اپنے جی میں کرتے ہو ، و بی اپنے عمرہ میں

٥٠٥ - و حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ عَطَاءِ عَنْ صَفُوانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَنِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلُّ أَبِيهِ قَالَ أَنِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجُلُّ وَهُوَ بِالْجَعْرَانَةَ وَأَنَا عِبْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنَيْهِ مُقَطَّعَاتٌ يَعْنِي جُنَّبَةً وَهُو مُتَضَمِّخٌ بِالْخَلُوقِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّكَ قَالَ أَنْزِعُ عَنِي هَذَهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنِي هَذَهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنِي هَذَهُ الْخَلُوقَ فَقَالَ أَنْزِعُ عَنِي هَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّكَ قَالَ أَنْزِعُ عَنِي هَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّكَ قَالَ أَنْزِعُ عَنِي هَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّكَ قَالَ أَنْزِعُ عَنِي هَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّكَ قَالَ أَنْزِعُ فَقَالَ فَي حَجَّكَ قَالَ أَنْزِعُ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّكَ قَالَ أَنْزِعُ فَي عُمْرَيِكَ فَي عَمْرَيَكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّكَ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجْدَكَ فَاصَنْعَهُ فِي عُمْرَيِكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجْدَكَ فَاصَنْعَهُ فِي عُمْرَيَكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فَي حَجْدَكَ فَاصَالَهُ مَا كُنْتَ صَانِعًا الْمَاسِلُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ عَلَيْهِ وَسُلَمَ مَا كُنْتَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ مَا كُنْتَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَى أَنْتَ عَلَيْهِ وَسُولَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَا لَنَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَهُ عَلَيْهِ الْ

٣٠٦- وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْوَاهِيمَ حِ وِ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالًا أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حِ و حَدَّثَنَا عَبِيُّ بْنُ خَشْرَمِ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرُنَا عِيسَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّ صَفُوانَ بُنَ يَعُلَى بْنَ أُمَّيَّةً أَخْبَرَهُ أَنَّ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ لَيْتَنِي أَرَى نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يُنزَلُ عَلَيْهِ فَلَمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجِعْرَانَةِ وَعَلَى النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ تُوْتٌ قَدْ أَظِلَّ بِهِ عَلَيْهِ مَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فِيهِمْ عُمَرُ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ عَلَيْهِ جُبَّةُ صُوفٍ مُنَصَّمِّخٌ بطِيبٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلِ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ فِي جُبَّةٍ بَعْدَ مَا تَضَمَّحَ بِطِيبٍ فُنَظِرَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً ثُمَّ سَكَتَ فَجَاءَهُ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم)

وسلم کو دیکھا کہ آپ کا چہرہ مبارک سرخ ہو رہاہے اور آپ لْوَحْيُ فَأَشَارَ عُمَرُ سَدِهِ إِلَى يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ لیے لیے سانس لے رہے ہیں، پھر آپ سے وہ کیفیت دور لَعَالَ فَحَاءَ يَعْلَى فَأَدْخُلَ رَأَسَهُ فَإِذًا النَّبِيُّ صَلَّى ہو گئی، پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ سائل کہاں نَيَّهُ عَبُّهِ وَسَيَّمَ مُحْمَرُ الْوَجَّهِ يَغِطُّ سَاعَةً ثُمَّ ہے جوامچی مجھ سے عمرہ کا حکم دریافت کر تاتھا، چذنجہ اس مومی سُرِّيَ غَمَّهُ فَقَالَ أَيْنَ الَّذِي سَأَلَنِي عَن الْعُمَّرَةِ کو تلاش کیا گیا، پھراے لایا گیا تو رسالت ، ب صلی املاعلیہ آبَفٌ وَلَتُمِسُ الرَّجُلُ فَحِيءَ بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میہ جو خو شبوہ اسے تمین مر تنبہ دھوڈالو صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا الطَّيْبُ الَّذِي بكَ فَاغْسِيْهُ ثَمَاتُ مَرَّاتٍ وَأَمَّا الْحُبَّةُ فَانْزِعْهَا ۖ ثُمَّ اوراييخاس جبه كوا تار د داوراييخ عمره ميس و بى افعال واعمال بجا لاؤجوائے جج میں بجالاتے ہو۔ اصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ مَا تَصْنَعُ فِي حَجَّكَ *

٣٠٧ - وَحَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّيُّ ے ۱۳۰۰ عقبہ بن مکرم عمی، محمد بن رافع، وہب بن جریر بن وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَالنَّفْطُ لِابْنِ رَافِعِ قَالَا حَدَّثَنَا حازم، بواسطه اين والد، قيس، عطاء، صفوان بن يعلى بن اميه وَهْبُ بْنُ جَرِيرٌ بْنِ حَازِمٍ حَدَّنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ اپنے والدیسے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كي خدمت بين آيااور آپ اس وفت جعر انه مين بْنِ يَعْمَى بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِييُّ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ یتھے اور اس نے عمرہ کا احرام باندھ رکھ تھا اور اس کی داڑھی اور رَجُنًا أَتَى النَّبيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سریر زر دی لکی ہو کی تھی اور وہ ایک جبہ پہنے ہوئے تھااور اس بِالْجِعْرَانَةِ قَدْ أَهَلَّ بِالْعُمْرَةِ وَهُوَ مُصَفِّرٌ لِخُيِّنَةُ نے عرض کیا، یار سول اللہ! میں نے عمرہ کا احرام باندھا ہے اور وَرَأْسَهُ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي میں اس حال میں ہوں جس میں آپ دیکھتے ہیں، آپ نے فرماید أَخْرَمْتُ بِعُمْرَةٍ وَأَنَا كَمَا تَرَى فَقَالَ انْزِعُ اپنا جبہ اتار دواور زردی وھو ڈالو اور جو افعال تم حج میں کرتے عَنْكَ الْجُبَّةَ وَاغْسِلْ عَنْكَ الصُّفْرَةَ وَمَا كَنْتَ تقے وہی عمرہ میں کرو۔ صَائِعًا فِي حَجِّكَ فَاصْنَعْهُ فِي عُمْرَتِكَ *

(فا كده) معلوم بواكه بيا فخص حج كے اركان سے واقف تصاص لئے اتنا بى فرماد بينا كافى ہوا۔

٣٠٨- وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخَبَرَنَا أِنْ مَنْصُورِ أَخَبَرَنَا أَنِي مَعْرُوفٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً قَالَ رَبَحُ بْنُ أَبِي مَعْرُوفٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً قَالَ أَخْرَنِي صَفُوالُ بْنُ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنَاهُ رَحُلٌ عَنَيْهِ جَبَّةٌ بِهَا أَثَرٌ مِنْ خَلُوقَ وَسَلَّمَ فَأَنَاهُ رَحُلٌ عَنَيْهِ جَبَّةٌ بِهَا أَثَرٌ مِنْ خَلُوقَ وَسَلَّمَ فَأَنَاهُ رَحُلٌ عَنَيْهِ جَبَّةٌ بِهَا أَثَرٌ مِنْ خَلُوقَ وَشَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنِّي أَحْرَمُتُ بِعُمْرَةٍ فَكَيْفً فَكَيْفَ أَوْلَ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنِي أَحْرَمُتُ بِعُمْرَةٍ فَكَيْفَ

أَفْعَلُ فَسَكَتَ عَنَّهُ قَدُّمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ وَكَانَ عُمَرُ

۳۰۸_اسحاق بن منصور، ابو علی عبیدالقد بن عبدالمجید، رباح بن ابن معروف، عطاء، صفوان بھی یعلی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سے کہ ایک شخص آیاجو جبہ پہنے ہوئے تھا وراس پرخو شبولگ ہوئی مخص آیاجو جبہ پہنے ہوئے تھا وراس پرخو شبولگ ہوئی ارکان عمرہ کس طرح اوا کرول ؟ آپ خاموش رہے اور اسے ارکان عمرہ کس طرح اوا کرول ؟ آپ خاموش رہے اور اسے کوئی جواب نہیں دیا اور حضرت عمر آپ پر پر دہ کئے ہوئے تھے اور حضرت عمر آپ پر پر دہ کئے ہوئے تھے اور حضرت عمر کی عاوت تھی کہ جب سے پر وحی نازل ہوتی اور حضرت عمر کی عاوت تھی کہ جب سے پر وحی نازل ہوتی

يَسْتُرُهُ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ يُظِلَّهُ فَقُلْتُ لِعُمْرَ وَضِي اللَّهُ عَنْهُ إِنِّي أُحِبُ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ أَنْ أَدْخِلَ رَأْسِي مَعَهُ فِي النَّوْبِ فَلَمَّا أُنْزِلَ عَنَيْهِ حَمَّرَهُ عُمَرُ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ بِالنَّوْبِ فَلَمَّا أَنْزِلَ عَنَيْهِ حَمَّرَهُ عُمَرُ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ بِالنَّوْبِ فَلَمَّا أَنْزِلَ عَنَيْهِ حَمَّرَهُ عُمَرُ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ بِالنَّوْبِ فَلَمَّا أَنْزِلَ عَنَيْهِ وَمَرَهُ عُمَرُ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ بِالنَّوْبِ فَنَظَرْتُ أَلْنِ السَّائِلُ آنِفًا عَنِ النَّهِ فَلَمَّا اللَّهِ الرَّحُلُ فَقَالَ انْزِعْ عَنْكَ النَّعْمُرةِ فَقَالَ انْزِعْ عَنْكَ النَّالِ أَنْهَا اللَّهُ عَنْكَ النَّالِ اللَّهُ وَالْعَلْ الْنَوْعُ عَنْكَ اللَّهُ عَنْكَ وَافْعَلْ الْذِي بِكَ وَافْعَلْ فَي حُجِّكَ *

(٣٦) بَابِ مَوَاقِيتِ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ * وَهِرَا بَابِ مَوَاقِيتِ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ * وَهِرَا يَحْيَى وَعَلَفً بْنُ يَحْيَى وَعَلَفً بْنُ يَحْيَى وَعَلَفً بْنُ يَحْيَى وَعَلَفً بْنُ يَكِي عَنْ حَمَّادٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللَّهُ عَلَيْهِ وَيَنَامُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ الشَّامِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ الشَّامِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ الشَّامِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلْفَةِ وَلِأَهْلِ الشَّامِ السَّلَمِ اللَّهُ عَلَيْهِنَ الْمُحَدِّقَةَ وَلِلْهُلُ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلْمَ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَ الْمُحَدُّ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ الْمُنَا لَكِي عَلَيْهِنَ الْمُنَا لِي وَلِمُنْ أَلَى السَّامِ السَّامِ السَّامِ اللَّهُ عَلَيْهِنَّ الْمُنَا لَلْ وَلِلْمُنَ أَلَى عَلَيْهِنَّ الْمُنَا لَكُمْ وَلِلْمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ الْمُنَا وَلِلْمَنَ أَلَا فَلَا فَهُنَّ لَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَ فَمَنْ أَوْلَ لَكُمْ وَلَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِنَ فَلَى اللَّهُ عَلَيْهِنَ الْمُنَا وَلِمَنْ أَلَا فَكُذَلِكَ حَتَى كَانَ دُونَهُنَ فَهُنَ لَهُنَّ وَكَذَا فَكَذَلِكَ حَتَى الْمُنْ مَكُةً يُهلُونَ مِنْهَا * وَكَذَا فَكَذَلِكَ حَتَى الْمُنْ مَكُةً يُهلُونَ مِنْهَا *

٣١٠ حَدَّثَنَا أَبُو نَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ سُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَتَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلِأَهْلِ الشّامِ وَقَتَ لِأَهْلِ الْمَنَازِلِ وَلِأَهْلِ الشَّامِ الْحُحْفَةَ وَلِأَهْلِ الشَّامِ الْحُحْفَة وَلِأَهْلِ الشَّامِ الْحُحْفَة وَلِأَهْلِ الشَّامِ الْحُحْفَة وَلِأَهْلِ الشّامِ الْحُحْفَة وَلِأَهْلِ الشَّامِ الْحُحْفَة وَلِأَهْلِ الشَّامِ الْحُحْفَة وَلِأَهْلِ السَّامِ الْحُحْفَة وَلِأَهْلِ السَّامِ الْحُحْفَة وَلِلْمُلْمَ وَقَالَ هُنَّ لَهُمْ وَلِكُلُّ آتٍ أَتَى أَنْسَ اللّهُ وَلِكُلُّ آتٍ أَتَى الْمُنَازِلِ وَلِأَهْلِ الْمَنَازِلِ وَلِأَهْلِ الْمُنَازِلِ وَلِأَهْلِ الْمُنَازِلِ وَلِأَهْلِ النّهُمْ وَقَالَ هُنَّ لَهُمْ وَلِكُلُّ آتٍ أَتَى أَتَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَكُلُ آتِ أَنَا اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّ

تو پردہ کرتے، یل نے عمر سے کہا کہ میں جبہتا ہوں کہ جس وقت آپ پروی نازل ہو تو میں اپناسر آپ کے ساتھ کپڑے میں کرلوں، جب وی نازل ہونی شر درع ہوئی تو حضرت عمر نے کپڑے کی کرے سے پردہ کر لیا، چنانچہ میں آیا اور میں نے اپناسر آپ کی ساتھ کپڑے میں وافل کر دیا اور آپ کو دیکھا جب آپ سے ساتھ کپڑے میں وافل کر دیا اور آپ کو دیکھا جب آپ متعلق سوال کررہا تھا وہ کہاں گیا، چنانچہ وہ شخص کھڑا ہوا، آپ متعلق سوال کررہا تھا وہ کہاں گیا، چنانچہ وہ شخص کھڑا ہوا، آپ نے فرمایا اسپے عمرہ میں وہ اوار دواور اپنی اس خو شبو کو دھو ڈالواور اپنی افعال کر وجو چی میں کرتے ہو۔

باب(۳۷)مواقیت هجج!

9 - سا۔ یکی بن یکی اور خلف بن ہشام اور ابوالر بجے، قتیہ، جاد
بن زید، عمروبن دینار، طاؤس، حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عہما ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے مدینہ والوں کے لئے ذوائحلیفہ میقات مقرر کی اور
شام والوں کے لئے جھہ اور اہل نجد کے لئے قرن، اور بمن
والوں کے لئے بیملم، اور بیہ ہب میقا تیں ان کے لئے ہیں جو کہ
وہاں رہتے ہوں اور ان لوگوں کے سئے بھی ہیں جو اور ملکوں
حوال رہتے ہوں اور ان لوگوں کے سئے بھی ہیں جو اور ملکوں
جوان مواقیت سے اس طرف رہنے والے ہیں ان کامقام احرام
جوان مواقیت سے اس طرف رہنے والے ہیں ان کامقام احرام
اینامسکن ہے، حتی کہ مکہ والے مکہ بی سے احرام با ندھیں۔

اس ابو بحر بن الی شیبہ کی بن آدم، وہیب، عبداللہ بن طاؤس، بواسطہ اپنے والد حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے بدید والوں کے لئے ذوالحلیفہ ،اور اٹل شام کے لئے جھ ،اور نجد کے رہے والوں کے لئے قرن منازل اور یمن والوں کے لئے یلملم میقات مقرر فرمائی ہے اور فرمایا یہ مواقیت ندکورہ بالا باشند وں کے لئے ہیں اور ہر اس شخص کے سے جو کہ دوسر سے ممالک کا کے لئے ہیں اور ہر اس شخص کے سے جو کہ دوسر سے ممالک کا

عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِنَّ مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَمَنُّ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةً *

٣١١- وَحُدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ يُهِلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْن قَالَ الشّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْن قَالَ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ وَيُهِلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمُلُمَ * وَسُلّمَ أَلُهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ وَيُهِلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمُلُمَ * وَسُلّمَ قَالَ وَيُهِلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمُلُمَ * وَسُلّمَ قَالَ وَيُهِلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمُلُمَ * وَسُلّمَ قَالَ وَيُهِلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمُلُمَ أَلَهُ مَا اللّهِ مَا لَكُولُ مَا اللّهِ مَا لَهُ مَا اللّهُ مَا اللّهِ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَاللّهُ مَا اللّهُ مِنْ يَلَمُلُمُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ يَلْمُلُمُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

وَيُهِلُّ أَهْلُ الْبَمْنِ مِنْ يَلَمْلَمَ * وَحَدَّنَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبُ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِي سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَدَّى اللهِ عَنْهُ وَسَلَّمَ يَقُولُ مُهَلُّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ صَدَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مُهَلُّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مُهَلُّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مُهَلُّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَهُلُّ أَهْلِ الشَّامِ مَهْيَعَةً وَهِي وَلَا الشَّامِ مَهْيَعَةً وَهِي اللهُ عَنْهُمَا وَزَعَمُوا أَنْ وَسُولَ اللهِ اللهِ عَمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا وَزَعَمُوا أَنَّ وَسُولَ اللهِ اللهِ عَمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا وَزَعَمُوا أَنَّ وَسُولَ اللهِ اللهِ عَمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا وَزَعَمُوا أَنَّ وَسُولَ اللهِ مَهْرَا أَنَّ وَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا وَزَعَمُوا أَنَّ وَسُولَ اللهِ وَسُلَا أَنْ وَسُولَ اللهِ اللهِ عَمْرَ وَضِي اللهُ عَنْهُمَا وَزَعَمُوا أَنَّ وَسُولَ اللهِ وَاللهِ وَسُولَ أَنْ وَالْ عَمْولَ أَنْ وَالْ عَنْهُمَا وَرَعَمُوا أَنْ وَسُولَ أَنْ وَالْ عَنْ وَالْ عَلَيْهِ وَالْمُعُولُ أَنْ وَالْ فَالَا عَلَا اللهُ وَالْمُ وَالْمُولُ أَنْ وَالْمُ اللهِ فَا فَا فَرَعَمُوا أَنْ وَالْمُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُ وَا أَنْهُمُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ

ان مواقیت پر ہو کر آئے، اور حج یاعمرہ کاارادہ رکھتے ہوں، ہاں جوان مواقیت ہے ادھر رہنے والے ہوں ان کامیقات وہی ہے جہاں سے وہ چلا ہے حتی کہ مکہ والوں کے لئے مکہ مقام احرام

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

ااسو یجی بن یجی ، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبما سے عنبما سے بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مدینہ والے ذوالحلیفہ سے احرام باندھیں اور شام والے جفہ سے ، اور نجد کے رہنے والے قرن منازل سے ، اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله تعالی عنبما بیان کرتے ہیں کہ محصرت عبداللہ بن عمر رضی الله تعالی عنبما بیان کرتے ہیں کہ مجھے یہ بات بہنجی ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ یمن والے یکملم سے اپڑااحرام باندھیں۔

اسر زہیر بن حرب، ابن انی تحر، سفیان، زہری، سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول ابتد صلی القد علیہ وسلم فرایا کہ مدینہ والے ذوالحنیفہ سے احرام ہا ندھیں اور شام کے رہنے والے جفہ سے ، اور نجد کے رہنے والے قرن منازل سے احرام ہا ندھیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تع لی عنہما بیان کرتے ہیں کہ میرے سامنے بیہ بات بیان کی گئی اور میں یان کو تیں سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ یمن والے یک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ یمن والے یک احرام ہا ندھیں۔

ساسد حرملہ بن مجی ابن وجب، بولس، ابن شہاب، سالم بن عبداللہ بن عمر بن الخطاب این دالد سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمار ہے تھے کہ مدینہ وابوں کی احرام گاہ ذوالحلیفہ ہے اور شام والوں کی مہیعہ لیمنی جحفہ ہے، اور نجہ والوں کی احرام گاہ قرن منازل ہے، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنما بیان کرتے قرن منازل ہے، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنما بیان کرتے ہیں کہ لوگوں کا خیال ہے اور میں نے خود نہیں سنا کہ رسالت بین کہ لوگوں کا خیال ہے اور میں نے خود نہیں سنا کہ رسالت بین صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بین والوں کی احرام آب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بین والوں کی احرام

گاہیلملم ہے۔

سماسو۔ یکیٰ بن یکیٰ، یکیٰ بن ابوب، قتبیہ، ابن حجر، اس عیل بن جعفر، عبداللہ بن وینار سے روایت کرتے ہیں انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنما سے سن کہ فرماتے ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ والوں کو تعلم دیا کہ وہ ووالحلیفہ سے احرام با ندھیں، اور شام کے رہنے والے حجفہ سے اور خفرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنما بیان کرتے ہیں کہ ججھے یہ بھی عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنما بیان کرتے ہیں کہ ججھے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ آپ نے ارشاد فرمانیا کہ یمن کے رہنے والے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے ارشاد فرمانیا کہ یمن کے رہنے والے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے ارشاد فرمانیا کہ یمن کے رہنے والے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے ارشاد فرمانیا کہ یمن کے رہنے والے معلوم ہوا ہے کہ آپ اللہ حیس۔

اسا۔ اسحاق بن ابراہیم، روح بن عبادہ، ابن جریج، ابوالزبیر، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ سے مواقیت کے متعلق دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا، کہ میں نے من، ابوالزبیر بیان کرتے ہیں، یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۱۳۱۳ - جمر بن حاتم، عبد بن حمید، محمد بن بكر، محمد، ابن جرتی، ابوالزبیر رضی الله تعالی عنه سے روایت كرتے ہیں، انہوں نے حضرت جابر بن عبدالله سے سناكہ ان سے مواقیت كے متعلق دریافت كیا گیا توانہوں نے فرمایا كہ بیس نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا کہ بیس نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا ہے كہ مدینہ والوں كی احرام گاہ ذوات عرق ہے اور دوسر اراستہ بخفہ ہے، اور عراق كے رہنے والوں كی احرام گاہ ذات عرق ہے اور نجد کے رہنے والوں كی احرام گاہ قرن منازل ہے، اور يمن كے رہنے والوں كی احرام گاہ قرن منازل ہے، اور يمن كے رہنے والوں كی احرام گاہ یک ہے۔

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ أَسْمَعْ ذَلِكَ مِنْهُ قَالَ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمَّلَمُ *

٣١٤ - حَدَّثَمَّا بَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوب وَقُتِيْمَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِي بْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَخَرُونَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمْرَ رَسُولُ اللّهِ عُمْرَ رَسُولُ اللّهِ عَمْرَ رَسُولُ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمْرَ رَسُولُ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمْرَ رَسُولُ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَنْهُ وَسَلّمَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَنْ يُهِلُوا مِنْ إِنْ يُهِلُوا مِنْ الْحَحْفَةِ وَأَهْلَ الشّامِ مِنَ الْحُحْفَةِ وَأَهْلَ الشّامِ مِنَ اللّهِ بْنُ عُمَرَ وَقَالَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا وَأَجْبِرُتُ أَهْلُ الْعَبْدُ اللّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا وَأَخْبِرُتُ أَنّهُ قَالَ وَيُهِلُ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمُلُمَ *

٣١٥ – حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَى أَبُو الرُّبَيْرِ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا يُسْأَلُ عَنِ الْمُهَلِّ فَقَالَ سَمِعْتُ ثُمَّ انْتَهَى فَقَالَ أَرَاهُ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

٣١٦- وَخَدَّنَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ حَاتِمٍ وَعَبُدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَكُرٍ قَالَ عَبْدً مُحَمَّدِ بْنِ بَكُرٍ قَالَ عَبْدً أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنِهِ أَبُو أَخْبَرَنِهِ أَبُو الْحُبَرَنِي أَبُو الْحُبَرِنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَمِعْتُ أَحْسَبُهُ رَفَعَ إِلَى النَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَهُلُّ أَهْلِ الْعَرَاقِ مِنْ فَقَالَ مُهَلُّ أَهْلِ الْعَرَاقِ مِنْ ذَاتِ مُونَ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عَرْقٍ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عَرْقٍ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عَرْقٍ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْعَرَاقِ مِنْ ذَاتِ عَرْقٍ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْعَرَاقِ مِنْ فَرَّنٍ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْمَنْ مِنْ يَلَمْلُمَ *

(٣٧) بَابِ النَّلْبِيةِ وَصِفَتِهَا وَوَقْتِهَا * وَسِفَتِهَا وَوَقْتِهَا * وَسِفَتِهَا وَوَقْتِهَا تَعْمِيمِيُّ قَالَ وَمِنْ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ فَرَأْتُ عَنَى مَالِكُ عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا أَنَّ تَلْبِيةَ رَسُولِ اللّهِ عَمْرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا أَنَّ تَلْبِيةَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَسَدّمَ لَبَيْكَ اللّهُمُّ لَبَيْكَ لَبَيْكَ لَبَيْكَ اللّهُمُّ لَبَيْكَ لَبَيْكَ اللّهُمُّ لَبَيْكَ لَبَيْكَ لَبَيْكَ اللّهُمُ لَكَ اللّهُ بْنُ لَا شَرِيكَ لَكَ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ وَالْمُنْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ وَالْمُنْكُ لَلّهِ اللّهِ بْنُ عَمْرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا يَزِيدُ فِيهَا لَبَيْكَ لَبَيْكَ لَبَيْكَ لَبَيْكَ لَبَيْكَ وَالرّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالرّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالرّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالرّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْمَعْمَلُ *

٣١٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَعِيلَ عَنْ مُوسَى بَّنِ عُقْبَةً عَنَّ سَايِمِ بْنِ غَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَنَافِعٍ مَوْلَى عَبْدِ اللهِ وَحَمْزَةً بْن عَبُّدِ اللَّهِ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ بْن عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَمَيْهِ وَسَيَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ قَائِمَةً عِنْدَ مُسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ أَهَلَ فَقَالَ لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ قَالُوا وَكَانَ عَبُّدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ هَذِهِ تَنْبِيَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَافِعٌ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يَزِيدُ مَعَ هَذَ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعّْدَيْكَ وَالْحَيْرُ لِيَدَيْثُ لَنَيْثَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ * ٣١٩- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا يحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي

باب (۳۷) تلبیه (۱)،اس کاطریقه اوروفت

رضی اللہ تعالیٰ عنہماہے روایت کرتے ہیں کہ میں نے تلبیہ کو

(۱) تبیہ ہے مراد لیٹ اللّٰہ لبیك الْح ہے۔ یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اس پگار کاجواب ہے جس کاذکر قرآن کریم کی اس آیت میں ہے" وادنہ فی الناس بالحج"۔

ىَافِعٌ عَنِ الْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ تَلَقَّفْتُ التَّبْيِيَةَ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ *

٣٢٠- وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةَ بْنُ يَحْيَى أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهْمَمْ أَحْمَرَنِي يُونَسُ عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ فَإِنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِغَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يُهِلُّ مُلَبِّدًا يَقُولُ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُنْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَا يَزِيدُ عَلَى هَوُلَاءِ الْكَلِمَاتِ وَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكُعُ بَذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ إِذَا اسْتُوَتْ بِهِ النَّاقَةَ قَائِمَةً عِنْدَ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ أَهَلَّ بِهَوُلَاءِ الْكَيِمَاتِ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يُهِلُّ بإهْلَال رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَوْلَاءِ الْكَلِمَاتِ وَيَقُولُ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْحَيْرُ فِي يَدَيْكَ لَبَّيْكَ وَالرَّعْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ *

ر سول الله صلی الله علیہ وسلم کے دہن مبارک سے سیکھ ہے، پھر حسب سابق حدیث بیان کی۔

• ۲ سو- حرمله بن لیجی، این و هب، پونس، این شهاب، سالم بن . عبدالله بن عمراسیے والد ہے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے من تلبيد كتے ہوئے، تلبيه کہہ رہے تھے کہ میں حاضر ہوں، اے اللہ میں حاضر ہوں، میں عاضر ہوں، تیراکوئی شریک نہیں، میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں، سب تعریف اور نعمت تیرے لئے ہے، اور ملک بھی، تیراکوئی شریک نہیں، اور ان کلمات سے زائد نہیں کہتے تھے اور حضرت عبدالله بن عمر رضي الله تعالى عنهمانے بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ذوالحدیقه میں وور کعت نماز یر حی ، پھر جب آپ کی او نمٹنی مسجد ذوالحلیفہ کے قریب آپ کو لے کر سیدھی کھڑی ہو گئی، توان ہی کلمات سے آپ نے لبیک تحمی، اور عبداللہ بن عمر بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه ، رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ان ای کلمات کے ساتھ تلبیہ کہتے تھے اور کہتے تھے، میں حاضر ہوں، اے اللہ میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں، تمام بھلائی تیرے ہاتھ میں ہے، میں حاضر ہوں، رغبت اور عمل تیری طرف ہے۔

(فائدہ) تلبید کے معنی ہیں، کہ سر ہیں گو ندیا قطمی یا مہندی ڈالے کہ جس سے بال ہم جائیں، احرام سے قبل خوشہولگانے ہیں کوئی مضا لقتہ خبیں، اور آپ ظہر کی نماز پڑھ کر مدینہ منورہ سے روانہ ہوئے اور عصر کی نماز ذوالحدیفہ ہیں جو کہ اہل مدینہ کی میقات ہے جا کر پڑھی اور میح تنک وہیں قیام کیا اور آیک روایت ہیں ہے کہ آپ نے دور کعت احرم کی پڑھ کر تلبیہ کہااور یہی علیء حنفیہ کا مختار ہے اور جس روز آپ مدینہ منورہ سے روانہ ہوئے وہ ہفتہ کا دن تھا اور ابن حزم بیان کرتے ہیں کہ خشنبہ کا دن تھا غرضیکہ حافظ ابن قیم نے زاد المعاد میں اس چیز کے متعلق ایک مفصل بحث بیان کی ہے اور آخر ہیں تحریر فرماتے ہیں کہ آپ نے ججادر عمرہ دونوں کا اپنے مصبے ہی پرسے تلبیہ بڑھا، اور جو نکہ آپ بار بار لبیک کہتے تھے اس کے جس نے جہال سے سناو ہیں سے بیان کر دیا اور احرام آپ کا حج قر ان افراد اور تمتع سے افضل زاکد روایتیں اس پر صراحة دلالت کرتی ہیں (زاد المعاد) میں کہتا ہوں کہ یہی علماء حنفیہ کا مختار ہے کہ حج قر ان افراد اور تمتع سے افضل زاکد روایتیں اس پر صراحة دلالت کرتی ہیں (زاد المعاد) میں کہتا ہوں کہ یہی علماء حنفیہ کا مختار ہے کہ حج قر ان افراد اور تمتع سے افضل ہے ، (ہدایہ)۔

٣٢١ وَحَدَّنَهَ عَبَّاسُ بْنُ عَبَدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّنَهَ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّنَهَ النَّصْرُ بُنُ مُحَمَّدٍ الْيَمَامِيُّ حَدَّنَهَا عِكْرِمَةً يَعْنِي الْنَ عَمَّارِ حَدَّنَهَا أَبُو زُمَيْلٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ الْمُشْرِكُونَ يَقُولُونَ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدِّمَ وَيُمَكُمْ قَدْ قَدْ قَيْقُولُ رَسُّولُ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدِّمَ وَيُمَكُمْ قَدْ قَدْ قَدْ قَيْقُولُونَ إِلَّا شَرِيكًا اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدِّمَ وَيُمَكُمْ قَدْ قَدْ قَدْ قَيْقُولُونَ إِلَّا شَرِيكًا هُو كُلِي اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدِّمَ وَيُمَكُمْ قَدْ قَدْ قَيْقُولُونَ إِلَّا شَرِيكًا هُو لَكَ تَمْلِكُ أَنَّ اللَّهُ عَنْهُ وَلَونَ هَذَا وَهُمْ يَطُوفُونَ اللَّهُ عَنْهُ وَمَا مَلَكَ يَقُولُونَ هَذَا وَهُمْ يَطُوفُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَونَ إِلَا شَرِيكُهُ وَمَا مَلَكَ يَقُولُونَ إِلَا شَرِيكُهُ وَمَا مَلَكَ يَقُولُونَ إِلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَى النَّهُ عَلَيْهِ وَلَا النَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَونَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهِ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهِ عَلَالَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ الْفَالِلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهِ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤَلِّ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤَلِّ اللْكُولُ اللَّهُ الْعَلَالُولُ اللَّهُ اللَّهُولُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

(٣٨) بَاب أَمْرِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ بِالْإِحْرَامِ مِنْ عِنْدِ مَسْحدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ *

٣٢٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ عَنْ سُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ آبَاهُ رَضِي الله عَنْهُ يَقُولُ بَيْدَاوُكُمْ هَذِهِ الَّتِي تَكْذِبُونَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَدَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا مَا أَهَلَّ رَسُولُ اللهِ صَدِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا مَا أَهَلَّ رَسُولُ اللهِ صَدِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا مَا أَهَلَّ رَسُولُ اللهِ صَدِّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا مَا أَهَلَّ رَسُولُ اللهِ صَدِّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا مِنْ عِنْدِ الْمَسْجِدِ مَعْنِى ذَا الْحُلَيْفَةِ *

٣٢٣ - وَحَدَّثَنَاه قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَعِيلَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا سَالِمٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا قِيلَ لَهُ الْإِحْرَامُ مِنَ الْبَيْدَاءِ قَالَ الْبَيْدَاءُ الَّتِي قِيلَ لَهُ الْإِحْرَامُ مِنَ الْبَيْدَاءِ قَالَ الْبَيْدَاءُ الَّتِي قِيلَ لَهُ الْإِحْرَامُ مِنَ الْبَيْدَاءِ قَالَ الْبَيْدَاءُ اللَّهِ عَلَيْهِ تَكُذِبُونَ فِيهَا عَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَهَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الشَّحْرَةِ حِينَ قَامَ بِهِ بَعِيرُهُ * وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الشَّحْرَةِ حِينَ قَامَ بِهِ بَعِيرُهُ * وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الشَّحْرَةِ حِينَ قَامَ بِهِ بَعِيرُهُ * وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الشَّحْرَةِ حِينَ قَامَ بِهِ بَعِيرُهُ * وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الشَّحْرَةِ حِينَ قَامَ بِهِ بَعِيرُهُ * وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الشَّحْرَةِ حِينَ قَامَ بِهِ بَعِيرُهُ * وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الشَّحْرَةِ حِينَ قَامَ بِهِ بَعِيرُهُ * وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الشَّحْرَةِ حِينَ قَامَ بِهِ بَعِيرُهُ * وَسَلَّمَ إِلَا مِنْ عَنْدِ الشَّحْرَةِ حِينَ قَامَ بِهِ بَعِيرُهُ * وَسَلَّمَ إِلَا مِنْ عَنْدِ الشَّحْرَةِ حِينَ قَامَ اللَّهِ مَلَكُهُ لَا بَاللَّهُ مَنْ وَجَهَا إِلَى مَكُمَةً لَا يَالِي مَكَمَةً لَا اللَّهِ مَلَى مَكَةً لَا عَلَيْهِ مَنْ وَالْمِنْ اللَّهُ مَنْ وَالْمَالُولُولُولُ اللَّهُ مَا أَوْنَ أَلَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَلَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَلْكُمَ لَا اللَّهُ مَنْ وَالِلَهُ مَا أَلَا اللَّهُ مَلْهُ مِنْ اللَّهُ مَا أَنْ الْمُؤْلِلَةُ مَا إِلَى مَنْ أَلَا أَنْ مِنْ أَلَا أَلَا اللَّهُ مَا أَوْلُولُ اللَّهُ مَا أَنْ أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَنْ أَلَا أَنْ أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَاللَّهُ مِنْ أَلَا أَلْمَالِهُ أَلَا أَلْسَالِمُ اللَّالَةُ أَلَا أَلَا

عَقَبَ الرَّكْعَتَيْنَ *

۳۲۱ عباس بن عبد العظیم العنم کی، نظر بن محد بیائی، عگرمه بن عمار، البوز میل، حفرت ابن عباس رضی الله تعالی عنبها ب روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا کہ مشر کین مکہ لبیک الشریک لک کہتے تھے تورسول الله صلی الله علیه وسلم فرماتے بتھے، تمہارے لئے خرابی ہو، یہبی تک رہنے دو، یہبی تک رہنے دو، یہبی تک رہنے دو، یہبی تک الله تو الله تو الله تو اس کا مالک ہیں مخر ضیکہ بھی کہتے تیم الیک نہیں، غرضیکہ بھی کہتے جاتے اس کا مالک ہیں الله کا طواف کرتے جاتے تھے۔

باب (۳۸) مدینہ والول کے لئے ذوالحلیفہ سے احرام باندھنے کا تھم۔

۳۲۳ ۔ قتید بن سعید، عاتم بن اساعیل، موسی بن عقبہ، سالم کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی القد تعالی عنبماسے جس وقت کہا جاتا کہ احرام بیداء سے ہے تو فرماتے وہی بیداء جس کے متعلق تم رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم پر جموث اور افتراء باند سے ہو، رسالت مآب صلی اللہ عدیہ وسلم نے تو تلبیہ (لید ف باند سے ہو، رسالت مآب صلی اللہ عدیہ وسلم نے تو تلبیہ (لید ف اللہ میں اللہ عدیہ وسلم نے تو تلبیہ (لید ف اللہ میں کہا تراس در خت کے پاس سے جب اللہ میں کہا تو اللہ میں کہا تراس در خت کے پاس سے جب کہ آپ کا ونٹ، آپ کو سیدھالے کر کھڑا ہوا۔

باب (۳۹) جب سواری مکه کی جانب متوجه ہو کر کھڑی ہو جائے اس وفت احرام باند ھناافضل

٣٢٤ وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قُرَأُتُ عَنَى مَالِكٍ عَنَّ سَعِيدٍ بِّن أَبِي سَعِيدٍ الْمَقَّبُرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ سْ حُرَيْحِ أَنَّهُ قَالَ لِعَبَّدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضِي اللَّهُ عَنْهُمَا يَا أَبَا عَبَّكِ الرَّحْمَن رَأَيْتُكَ تُصَّنَّعُ أَرْبَعًا لَمْ أَرَ أَحَدًا مِنْ أَصَّحَابِكَ يَصَّنَّعُهَا قَالَ مَا هُنَّ يَا ابْنَ حُرَيْحِ قَالَ رَأَيْتُكَ لَا تُمَسُّ مِنَ الْأُرْكَانِ إِلَّا الْيَمَانِيَيْنَ (١) وَرَأَيْتُكَ تَلْبَسُ لنَّعَالَ لسَّبْتِيَّةَ وَرَأَيْتُكَ تَصَبُّغُ بِالصُّفْرَةِ وَرَأَيْتُكَ رِذَا كُنْتَ بِمَكَّةً أَهَلَّ النَّاسُ إِذَا رَأُوا الْهِلَالَ وَلَهْ تُهْلِلْ أَنْتَ حَتَّى يَكُونَ يَوْمُ التَّرْويَةِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَمَّا الْأَرْكَانُ فَإِنِّي لَمْ أَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسُ إِلَّا الْيَمَالِيَيْنِ وَأَمَّا النَّعَالُ السَّبْتِيَّةُ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى لَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ النَّعَالَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَعَرٌ وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا فَأَنَا أَحِبُّ َّنْ ۚ ٱلْبَسَهَا وَأَمَّا الصُّفْرَةُ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَيُّغُ بِهَا فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَصْبُغَ بِهَا وَأَمَّا الْإِهْلَالُ فَإِنِّي لَمْ أَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهِلُّ خَتَّى تَنْبَعِثَ بِهِ رَاحِلتُهُ*

٣٢٥- حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو صَعْرٍ عَنِ ابْنِ

٣٢٣_ يجيٰ بن تجيٰ، مالک، سعيد بن ابي سعيد مقبر ي، عبيد بن جرتج نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنب سے کہا کہ اے عبدالرحمٰن میں حمہیں جار باتیں کرتے ہوئے دیکھا ہوں جو تمہارے ساتھیوں میں ہے اور کسی کو کرتے نہیں دیکھ، حضرت ابن عمرنے فرمایا ابن جریج دہ کیا ہیں ، وہ بو بے اول پیہ ہے کہ تم کعبہ کے کونول سے رکن یمانی کے علاوہ اور کسی کوہاتھ خبیں لگاتے، نیزتم نعال سبتی پہنتے ہو ،اور تیسرے یہ کہ میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ داڑھی زعفران دغیرہ کے ساتھ رنگتے ہواور میں نے آپ کو دیکھاہے کہ جب آپ مکہ میں ہوتے ہیں تولوگ تو جا ند دیکھ کر تلبیہ شر وع کر دیتے ہیں اور آپ يوم التروبيه ليعني آڻھ ذوائج کو تلبيه کہتے ہيں، عبدالله بن عمر بولے، سنو!ار کان کے متعلق تو میں رسول ابتد صلی ابلّہ علیہ وسلم کوان کے رکنوں کے علاوہ جو کہ بین کی طر قب ہیں کسی کو چھوتے ہوئے نہیں دیکھ اور رہ نعال سبتی کا پہننا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ سے ایسے جوتے پیننے تنہے جس میں بال نہ ہوں، تو میری بھی آرزوہے کہ ویسے جوتے پہنوں، اور واڑھی کا زر در تکن تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کواس سے رسکتے ہوئے دیکھا ہے اس لئے میں بھی اس طرح رکتنے کو بہند کر تا ہوں اور رہا تلبیہ تو میں نے ر سول الله صلى الله عليه وسلم كو تبيس ديكها كه آپ نے تبييه كها ہو مرجب آپ کی او نتن آپ کو لے کر کھڑی ہو گئے۔

۳۲۵ میلاون بن سعیدایلی، ابن وہب، ابو صحر، ابن قسیط، عبید بن جرت کے رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں

(۱) یعنی آپ تم م کونوں کا استلام نہیں کرتے صرف دو کونوں کا استیلام کرتے ہیں ایک رکن بمانی کا دوسر ہے جمر اسود کا بھر مجر اسود کا استلام چومنے کے ساتھ چھونے کے ساتھ یاہا تھ کے اشارہ سے ہو تاہے جبکہ رکن بمانی کا استیلام جمہور کے ہاں صرف ہاتھ کے جھونے استلام چومنے یا شارہ کرنے سے نہیں۔ پھر ان میں سے جمر اسود والے کونے کودو فضیلتیں حاصل ہیں ایک ججر اسود کی دوسر ی اس کے بناءا براہیمی پر قائم ہونے کی حاصل ہے باتی دو کونوں کو یہ فضیلت بناءا براہیمی پر قائم ہونے کی حاصل ہے باتی دو کونوں کو یہ فضیلت بھی حاصل نہیں کو نکہ حضر ت ابراہیم علیہ السلام کی تعمیر میں ہیہ کوئے اس جگہ پر نہیں تھے۔

فُسِيْطٍ عَنْ عُنَيْدِ بِنِ جُرَيْجِ قَالَ حَجَجْتُ مَعَ اللهُ عَبْدِ اللهِ نُن عُمَرَ بِنِ الْخَطَّابِ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا بَيْنَ خَحِ وَعُمْرَةٍ بِنَتَيْ عَشْرَةَ مَرَّةً فَقُلْتُ عَنْهُمَا بَيْنَ خَحِ وَعُمْرَةٍ بِنَتَيْ عَشْرَةَ مَرَّةً فَقُلْتُ عَنْهِ الرَّحْمَ لَقَدُ رَأَيْتُ مِنْكَ أَرْبَعَ بِهَذَا الْمَعْنَى إِنَّا فِي بِهَذَا الْمَعْنَى إِنَّا فِي بِصَال وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِهَذَا الْمَعْنَى إِنَّا فِي بِحِصَال وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِهَذَا الْمَعْنَى إِنَّا فِي قِصَال وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِهَذَا الْمَعْنَى إِنَّا فِي قِصَال وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِهَذَا الْمَعْنَى إِنَّا فِي قِصَال وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِهَذَا الْمُعْنَى إِنَّا فِي قَصَال وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِهَذَا الْمُعْنَى إِنَّا فِي قَصَال وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِهَذَا الْمُعْنَى إِنَّا فِي قَصَال وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِهَذَا اللّهَ رَوَايَةَ الْمُقَالِ فَإِنَّهُ خَالَفَ رَوَايَةَ الْمُقَالِ فَإِنَّهُ خَالَفَ رَوَايَةً الْمُقَالِ فَإِنَّهُ خَالَفَ رَوَايَةً الْمُقَالِ فَإِنَّهُ خَالُفَ رَوَايَةً الْمُقَالِ فَا أَنْ الْمُعْنِي سِوَى ذِكْرِهِ إِيَّالُهُ *

٣٢٦-و حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيًّ بِنُ مُسْهِرِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَسَدَّمَ إِذَا وَضَعَ رِحْمَهُ فِي الْغَرْزِ وَانْبَعَثَتْ بِهِ مَرَاحِمَتُهُ قَائِمَةً أَهَلَّ مِنْ ذِي الْحَلَيْفَةِ * وَانْبَعَثَتْ بِهِ رَاحِمَتُهُ قَائِمَةً أَهَلَّ مِنْ ذِي الْحَلَيْفَةِ *

٣٢٧ - وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَجَّرَبِع أَخْبَرَنِي حَجَّرَبُع بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ الْبُنُ جُرَيْج أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يُخْبِرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم أَقَلُه عَلَيْهِ وَسَلَّم أَهَلَ حَيْنَ اسْتَوَت بِهِ نَاقَتُهُ قَائِمَةً *

٣٢٨- وحَدَّثَنِي حَرْمَلَةً بَنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ يُهِلُّ حِينَ تَسْتَوِي بِهِ قَائِمَةً *

وَ عَدَّنَيْ خَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ وَ الْحَمَدُ بْنُ عِيسَى وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَ أَحْمَدُ حَدَّثَنَا وَقَالَ حَرْمَلَةً أَخْبَرَنَا اللّهُ وَقَالَ حَرْمَلَةً أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا أَنّهُ قَالَ بَاتَ

نے جے اور عمرہ میں تقریباً بارہ مرتبہ حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ تعالی عنہما کا ساتھ دیا ہے، غرضیکہ میں نے عرض کیا کہ اے ابو عبدالرحمٰن میں نے آپ سے جار باتیں دیکھی ہیں، اور پھر بقیہ حدیث حسب سابق روایت کی، مگر تلبیہ (لبیک، لبیک) پکارنا کے بارے میں مقبری کی روایت کے خلاف بیان کیا ہے اور مضمون ند کورہ بالا روایت کے برخارف ہے۔

۱۲۲ ابو بکر بن ابی شیبه، علی بن مسهر، عبید الله، ناقع، حضرت
ابن عمر رضی الله تعالی عنها ہے روایت کرتے ہیں، انہول نے
بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے جب رکاب میں پیر
رکھاادر آپ کو آپ کی او نمنی مقام ذوا تحلیفه میں سیدھی لے کر
کھڑی ہو گئی، جب آپ نے تلبیہ پڑھا۔

ا ۱۳ سار مارون بن عبدانلد، حج ج بن محمد، ابن جریخ، صالح بن کیسان، نافع، حضرت عبدانلد بن عمر رضی الله تعالی عنب سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس وقت تلبیہ پڑھا جب کہ آپ کی او نمنی آپ کوسید معی لے کر کھڑی ہوگئی۔

۱۳۲۸ حرملہ بن بیجی ،ابن وہب، یونس ،ابن شہب ، سالم بن عبداللہ ، سالم بن عبداللہ ، سالم بن عبداللہ ، سالم بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ تق لی عنبما ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ، ہیں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ مقام ذی الحدیقہ میں اپنی او نتنی پر سوار ہوئے اور پھر جب وہ آپ کو لے کر کھڑی ہوئی تو آپ سوار ہوئے اور پھر جب وہ آپ کو لے کر کھڑی ہوئی تو آپ کے تلبیہ کہا۔

ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عبیلی، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عمر رضی شہاب، عبیداللہ بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتدائے جج میں مسجد ذی الحلیفہ میں رات گزاری اور پھر آیا ہے اسی مسجد میں نماز

رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ مَبْدَأَهُ وَصَلَّى فِي مَسْجدِهَا *

(٤٠) بَابِ اِسْتِحْبَابِ الطَّيْبِ قُبَيْلَ الْإِحْرَامِ فِي الْبَدْنِ وَاِسْتَحْبَابِهِ فِي الْمِسْكِ وَاَنَّهُ لَا بَاسِ بِبَقَاءِ وَبِيْصِهِ *

٣٣٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنْ عَبَّادٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ
 عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُورَةً عَنْ عَاثِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْ عَاثِشَةً رَضِي اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحُرْمِهِ حِينَ أَحْرَمَ وَلِحِلِّهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ
 يَطُوفَ بِالْبَيْتِ

باب (۱۰۴) احرام سے قبل بدن میں خوشبو لگانے، اور مشک کے استعال کرنے کا استحباب اور اس کے اثر کے باقی رہنے میں کوئی مضا نقہ نہیں۔ ۱س کے اثر کے باقی رہنے میں کوئی مضا نقہ نہیں۔ ۱سس محد بن عباد، سفیان، زہری، عرود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام کے لئے جب آپ نے احرام با ندھا، خوشبولگائی۔ اور آپ کے احلال کے لئے طواف افاضہ سے خوشبولگائی۔

(فا ئدہ)احرام سے قبل خوشبولگا نامتحب ہے اور اس کے اثر کا باتی رہنا جائز ہے ، تمام صحابہ کرام اور تابعین اور فقہااور جمہور محد ثین کا یہی مسلک ہے اور جمرہ عقبہ کی رمی کے بعد اگر خوشبولگا ئی جائے تواس میں بھی کوئی مضائقہ نہیں ،واللّٰداعلم (نووی جدراصفیہ ۲۵۵)۔

٣٣١- وَحَدَّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النبي صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَتْ صَيّبتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَتْ صَيّبتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيدِي لِحُرْمِهِ حِينَ أَحْرَمَ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيدِي لِحُرْمِهِ حِينَ أَحْرَمَ وَلِحِلّهِ حِينَ أَحْرَمَ وَلِي اللهِ عَلْمُ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ *

وَرَحِيْدَ مِنْ اللّهُ عَلَى مِنْ يَعْرَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِمُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتُ كُنْتُ أَلِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِمْ مَالِكُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِمُ عَالِمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِإِحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِإِحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُطُوفَ بِالْبَيْتِ *

٣٣٣- وَحَدَّنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَنْ عُنْ عُنْ عُنْ عُنْ عُنْ الْقَاسِمَ عَنْ عُنْهَا اللهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ سُمِعْتُ الْقَاسِمَ عَنْ عَائِشَةَ رَصِي اللّهُ عَنْهَا قَالَتُ طَيَبْتُ رَسُولَ اللهِ صَدَّى اللهُ عَنْهَا قَالَتُ طَيَبْتُ رَسُولَ اللهِ صَدَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحِلّهِ وَلِحُرْمِهِ *

ا ۳۳ میدالله بن مسلمہ بن قعنب، فلح بن حمید، قاسم بن محمد، حصر حضرت عائشہ زوجہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے احرام ہاند ھے کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے احرام ہاند ھے کے وقت آپ کے احرام کے لئے اپنے ہاتھ سے خوشبولگائی اور آپ کے احلال کے لئے طواف اف ضہ سے قبل خوشبولگائی۔

سر اسطہ اپنے ہیں ہی ہی مالک، عبدالر حمٰن بن قسم بواسطہ اپنے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں کہ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام کے کے احرام کے کے احرام کے لئے آپ کے احرام بائد صنے ہے قبل خو شبولگایا کرتی تھی اور آپ کے احلال کے لئے طواف افاضہ سے پہلے۔

سسس ابن نمير، بواسطہ اپنے والد، عبيد الله بن عمر، قاسم، حضرت عائشہ رضى الله تعالى عنها سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں کہ جس نے رسول الله صلى الله علیہ وسلم کے احرام کھولنے اور ہائد سے کے وقت خوشبولگائی۔

لئے ذریرہ خوشبولگائی۔

سسس۔ محد بن حاتم، عبد بن حمید، ابن حاتم محمد بن بکر، ابن جریخ، عمر بن عبداللہ بن عروہ، عروہ، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے حجنہ الوداع میں اینے ہاتھوں ہے آپ کے احرام کھو ننے اور احرام باندھنے کے

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد د و م)

٣٣٤- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَعَبْدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدٍ قَالَ ابْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَرْ أَحْرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَحْبَرَنِي عُمَرُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُرْوَةً أَنَّهُ سَمِعَ عُرُورَةً وَالْقَاسِمَ يُحْبِرَانِ عَلْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي بِذَرِيرَةٍ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ لِنْحِلِ وَالْإِحْرَامِ *

(فا کدہ)ا، م نووی فرماتے ہیں کہ ذریرہ ایک قشم کی خوشبوہ، جوہندے "تی ہے۔

٣٣٥- وَحَدَّثَنَا أَنُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْنَةَ وَزُهَيْرٌ نُنُ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنِ ابْلِ عُيَيْنَةَ قَالَ زُهِيْرٌ خَدَّتَنَا شُفْيَانُ حَدَّثَنَا عُتْمَانُ اللهُ عُرُورَةً عَلْ أَبِيهِ خَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عُتْمَانُ اللهُ عَنْهَا بِأَي شَيْءِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا بِأَي شَيْءِ طَيَّيْتِ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ عِنْدً حُرُمِهِ قَالَتُ بأَطْيَبِ الطّيبِ *

٣٣٦ وَحَدَّثَاهُ أَبُو كُرَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُرُورَةً قَالَ سَمِعْتُ عُرُورَةً قَالَ سَمِعْتُ عُرُورَةً يُحَدُّثُ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كُنْتُ أُطَيِّبُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ أُطَيِّبُ وَسُولَ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ أُطَيِّبُ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلِمُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الل

كنت اطيب رَسُولَ اللهِ صَنِى الله عَليهِ وَسَلَم بِأَطْيَبِ مَ أَقْدِرُ عَلَيْهِ قَنْلَ أَلَّ يُحْرِمَ ثُمَّ يُحْرِمُ * مَا طَيْبِ مَ أَقْدِرُ عَلَيْهِ قَنْلَ أَلَّ يُحْرِمَ ثُمَّ يُحْرِمَ ثُمَّ يُحْرِمُ اللهِ عَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدَيْثِ أَخْبَرَنَا الضَّحَاكُ عَنْ أَبِي الرِّجَالِ عَنْ أَمِي الرِّجَالِ عَنْ أَمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتُ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْها أَنْها قَالَتُ طَيَبْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَنْها أَنْها وَسَلّمَ طَيَبْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَنْها وَسَلّمَ لِحَرْمِهِ حِينَ أَحْرَمَ وَلِحِيهِ قَلْلَ أَنْ يُفِيضَ لِحَرْمِهِ عَنْ عَائِشَةً وَسَلّمَ اللهُ عَنْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَنْهُ وَسَلّمَ اللهُ عَنْهَ اللهُ عَنْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَنْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللهُ عَنْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَنْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ ا

٣٣٨ - وَحَدَّتَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَسَعِيدُ سُرُ مَنْصُور وَأَنُو الرَّبِيعِ وَخَلَفُ بْنُ هِشَامٍ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قُالَ يَحْيَى أَخْتَرَنَا و قَالَ الْآحَرُونَ خَدَّثَنَا

سوس ابو بکر بن الی شیبہ ، زبیر بن حرب ، ابن عیدینہ ، سفیان ، عثمان بن عروہ ، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا، میں نے حضرت ی کشہ رضی اللہ تع لی عنہا سے دریافت کیا کہ تم نے احرام کے وفت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کونسی خوشبو لگائی تھی ، فرمایا سب خوشبوؤں سے عمدہ خوشبو (یعنی مشک)۔

۱۳۳۷ - ابوکریب، ابو اسامہ، ہشام، عثان بن عروہ، عروہ، حضرت من کشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سب خوشبوؤں ہے بہتر خوشبولگاتی تھی، جبکہ آپ ملتے تھے، آپ کے احرام سے بہتر خوشبولگاتی تھی، جبکہ آپ ملتے تھے، آپ کے احرام ہے دیا جہاں کے احرام سے بہلے، پھر آپ احرام باند ھے تھے۔

سسس محد بن رافع، ابن الى فديك، ضحاك، ابوالرجل بواسط ابنى والده، حضرت عائشه رضى الله تعالى عنها عنه روايت كرتے بيل وه فره تى بيل كه ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم كے خوشبولگاتى تھى، آپ كے احرام باند صلى حدہ خوشبوجو احرام كھولئے كے وقت، طواف افاضه سے قبل وہ عمدہ خوشبوجو ميں ياتى۔

۳۳۸ یکیٰ بن بیخیٰ اور سعید بن منصور اور ابو ربیع اور خلف بن ہشام اور قتیبہ بن سعید، حماد بن زبیر، منصور ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں انہوں

خَمَّادُ لَّنُ رَيْدٍ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَن لْأُسُّوَدِ عَنْ عَائِسَةً رَضِي اللَّهُ عَنَّهَا قَالَتْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبيص الطّيبِ فِي مَفْرِق رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَاسلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَلَكُمْ يَقُلُ خَلَفٌ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَلَكِنَّهُ قَالَ وَذَاكَ طِيْبُ إِحْرَامِهِ * ٣٣٩– وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْر بْنُ أبي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثُنَ أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبيص الطّيبِ فِي مَفَارِق

٣٤٠ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيِّبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو سَعِيدٍ ۖ الْأَشَجُّ قَالُوا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبيص الطَّيبِ فِي مَفَارِق رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُلَبِّي أَ ٣٤١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونَسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثُكَ الْأَعْمَشُ عَنَّ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسُودِ وَعَنَّ

قَالَ حَدَّثُمَا مُحَمَّدُ ثَنَ جَعْفُرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ الْأُسُودِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنَّهَا أَنَّهَا قَالَتُ رَسُولِ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِّمٌ *

رَّسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُهِلُّ *

مُسْيِم عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَايْشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنَّهَا

قَالَتُ لَكَأَنِّي أَنْضُرُ بِمِشْ حَدِيثٍ وَكِيعٍ *

٣٤٢- وَحَدَّتُنَا مُحَمَّدُ سُ الْمُثَنَّى وَأَبْنُ بَشَّار

الْحَكُم قَالَ سَمِعْتُ إِنْرَاهِيمَ يُحَدِّثُ عَن

كَأَنَّمَا أَنْضُرُ إِلَى وَبيصِ الطَّيبِ فِي مَفَارِق

٣٤٣ ﴿ وَحَدَّثَنَا الْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا

نے بیان کیا کہ اس وقت میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مأنگ میں خوشبو کی چیک محسوس کررہی ہوں، در سنحالیکہ آپ محرم تھے، خلف راوی نے ریہ تہیں بیان کیا کہ آپ محرم تھے بلکہ یہ کہاہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام کی خوشبو تھی۔

۱۳۳۹ یجی بن سیجی، ابو بکر بن ابی شیبه اور ابو کریب، ابو معاویه ،اعمش ،ابراہیم ،اسود ،حضرت عائشہ رضی اللہ تع کی عنب ے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا گویا کہ میں رسول الله صلی الله علیه و ملم کی مانگ مبارک میں خوشبو کی جبک محسوس كرري مون اور آپ لبيك اللهم لبيك كهدرب سي

• ٣٣ - ابو بكرين ابي شيبه ، زمير بن حرب ، ابو سعيد اهج ، وكيع ، اعمش،ابوانصحی،مسروق،حضرت عائشه رضی ابتد تعای عنها ہے ر وایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان فرہ یا کہ گویا میں خو شہو کی چک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مأنگ مبارک دیکھ رہی ہوں اور آپ تلبیہ کہدرہے ہیں۔

الهم ١٣ - احمد بن بونس، زهير، اعمش، ابراتيم، اسود اور مسهم، مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا، کہ گویا میں محسوس کر رہی ہوں،اور و کیچ کی روایت کی طرح بیان کیا۔

۲ ۱ ۱ ۱ سار محمد بن متنی و محمد بن بشار و محمد بن جعفر و شعبه و تقلم و ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت كرتے ہيں كہ انہوں نے بيان كيا كہ كويا ميں رسول إكرم صلى الله عليه وسلم كي مأنگ مبارك ميں خو شبو كى چيك ديكھ رہي تھى، ال حالت مين كه آپ محرم يقه

سسس ابن تمير، يواسط اين والد، مالك بن مغول،

مَالِثُ بْلُ مِعُولُ عَلْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَلَىٰ أَبِيهِ عَلَىٰ عَبْشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ إِنَّ كُنْتُ مَا شُطُرُ إِنَى وَبِيصِ الطَّيبِ فِي مَفَارِقَ رَسُولِ اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو مُحْرِمٌ * رَسُولِ اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو مُحْرِمٌ * ٢٤٤ وَحَدَّتَنَى مُحَمَّدُ بَنُ حَاتِمٍ حَدَّتَنِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو السَلُولِيُّ حَدَّتَنَا إِيْرَاهِيمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَىٰ إِسْحَقَ ابْنِ أَبِي إِسْحَقَ ابْنِ أَبِي إِسْحَقَ ابْنَ أَبِي إِسْحَقَ سَمِعَ ابْنَ اللَّهُ عَنْهَا السَّبِيعِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ سَمِعَ ابْنَ اللَّهُ عَنْهَا السَّبِيعِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ سَمِعَ ابْنَ اللَّهُ عَنْهَا السَّبِيعِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ سَمِعَ ابْنَ اللَّهُ عَنْهَا السَّبِيعِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ سَمِعَ ابْنَ أَبُولُولُ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ اللَّهُ عَلْهُ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُونُ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ بَعْدَ ذَلِكَ *

٥ ٤٣- وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْوَاحِدِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا كَأَنِي أَنْظُرُ إِلَى وَبِيصِ الْمِسْكِ فِي مَفْرِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَدَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ *

٣٤٦ - وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الشَيْانُ الصَّحَاكُ بْنُ مَخْلَدٍ أَنُو عَاصِم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ * عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ * عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ * الدّوْرَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا مُنْصُورٌ عَنْ الدّوْرَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا مُنْصُورٌ عَنْ عَائِشَهَ عَبْدِ الرّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَهَ مَبْدِ الرّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَهَ رَضِي اللّهُ عَنْهَ قَالَتُ كُنْتُ أُطَيِّبُ النّبِي صَلّى رَضِي اللّهُ عَنْهَ قَالَتُ كُنْتُ أُطِيبُ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلْهِ وَسَدّمَ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَيَوْمَ النّحْرِ قَبْلَ أَنْ يُحْوِمَ وَيَوْمَ النّحْرِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَيَوْمَ النّحْرِ قَبْلَ أَنْ يُصُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيبٍ فِيهِ مِسْكُ *

٣٤٨- وَخُدَّنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَبُو كَامِلٍ حَمِيعًا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ سَعِيدٌ حَدَّثَنَا أَبُو

عبدالرحمٰن بن اسود، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں خوشبو کی چہک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مانگ مبررک میں دیکھ رہی تھی اور آپ محرم نے۔

تصحیح مسلم شریف مترجم (رد و (جید د وم)

سم اس و محمد بن حائم، اسحاق بن منصور سنولی، ابراہیم بن بوسف بن اسحاق بن الله اسحاق سبیق، بواسطہ اپنے والد، ابو اسحاق، ابن اسود، بواسط اپنے والد، حضرت عشہ رضی القد تعی لی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب احرام کا ارادہ فرمات تو تواجھی سے اچھی خوشبوجو پاتے وہ لگاتے، اس کے بعد تیل کی جبک آپ سے سر مبارک اور داڑھی ہیں و بھوتی۔

۳۵ سال قتیب بن معید، عبدالواحد، حسن بن عبدالله، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا گویا کہ میں مشک کی چبک رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم کی مانگ مبارک میں دیکھے رہی ہوں اور آپ محرم

۳۳۳ اسحاق بن ابراہیم، ضحاک بن مخلد، ابوء صم، سفیان، حسن بن عبیداللہ ہے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت حدیث نقل کی مخل ہے۔ حدیث نقل کی مخل ہے۔ مدید منع دور منابعہ منع دور اللہ منابعہ من

کا ۱۳۳۲ احمد بن منیج، یعقوب دورتی، ہمشیم، منصور، عبدالرحمن بن قاسم، بواسطہ البینے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کی، کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام باندھنے ہے جب اور یوم النحر کو آب کے طواف افاضہ کرنے سے قبل آب کے ایک خوشبو لگاتی کہ جس میں مشک ہو تاتھا۔

۱۳۸۸ سعید بن منصور، ابو کائل، ابوعوانه، ایراجیم بن محمد بن منتشر، محمد بن منتشر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ

٣٤٩ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ قَالَ مَعْبَةً مَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهِ صَلَى اللَّهِ صَلَى اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ صَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَهُ عَلَى اللللَهُ الللَّهُ عَلَى الللَّهُ اللللَهُ الللَّهُ الللللَهُ الللللَهُ اللللَّهُ الللللَهُ الللللَهُ الللللَهُ الللللَهُ الللللَهُ اللللللَّهُ الللللللْهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ الللللللَّهُ الللللِهُ الللللْهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ الللللْهُ اللللللَهُ اللللللْهُ اللللللَ

وَصَّفَيْانَ عَنْ إِنْرَاهِيمَ بَنِ مُحَمَّدِ بَنِ الْمُعْتَ ابْنَ عُمْرَ رَضِي الْمُنْتَثْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمْرَ رَضِي الْمُنْتَثْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمْرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ لَأَنْ أَصْبِحَ مُطَّلِيًا بِقَطِرَانِ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنْضَخُ طِيبًا أَصْبِحَ مُحْرِمًا أَنْضَخُ طِيبًا فَالَ فَدَخُرُنَّهَا بِقَولِهِ فَقَالَتُ عَلَيْهَ مَحْرِمًا أَنْضَخُ طِيبًا فَالَ فَدَخُرْتُهَا بِقَولِهِ فَقَالَتُ عَلَيْهَ مَعْتِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا فَاخْدُرْتُهَا بِقَولِهِ فَقَالَتُ طَيَبًا رَسُولَ اللَّهِ فَلَا عَنْهَا مَصَّى اللَّهُ عَنْهَا مَصَّى اللَّهُ عَنْهَا مَصَّى اللَّهُ عَنْهَا مَصَّى اللَّهُ عَنْها فَطَافَ فِي نِسَائِهِ ثُمَّ أَصْبَحَ مُحْرِمًا أَنْ فَي نِسَائِهِ ثُمَّ أَصْبَحَ مُحْرِمًا أَنْ فِي نِسَائِهِ ثُمَّ أَصْبَحَ مُحْرِمًا أَنْ فَي نِسَائِهِ ثُمَّ أَصْبَحَ مُحْرِمًا أَنْ فَي نِسَائِهِ ثُمَّ أَصْبَحَ مُحْرِمًا أَنْ

ین عرائے ایسے مخص کے متعلق دریافت کیاجو کہ خوشبولگائے اور پھر صح کواحرام باندھے،انہوں نے فرمایا، کہ میں اس چیز کو ایجا نہیں سجھتا کہ صبح کواس حال میں احرام باندھوں کہ خوشبو حجاڑتا ہوں، اس سے میرے نزدیک تارکول ملنا بہتر ہے، پھر میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کے پاس گیااوران سے کہ کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہا فرماتے ہیں کہ مجھے یہ چیز پہندیدہ نہیں ہے کہ صبح کواحرام باندھوں اور اپنا اوپر سے اوپر سے اوپر عارکول ال موں تو سے خوشبو جھاڑتا ہوں، اگر میں اپنے اوپر تارکول ال موں تو میرے نزدیک یہ خوشبولگانے سے زیادہ بہتر ہے، حضرت عائشہ میرے نزدیک یہ خوشبولگانے سے زیادہ بہتر ہے، حضرت عائشہ میرے نزدیک یہ خوشبولگانے سے زیادہ بہتر ہے، حضرت عائشہ میرے نزدیک ہے خوشبولگانے سے نواحرام باندھایہ وسلم کے احرام کے وقت آپ کے خوشبولگائی، آپ نے اپنی تمام ازواج مطہرات سے صحبت کی اور پھر صبح کواحرام باندھا۔

9 ساریکی بن حبیب حارتی، خالد بن حارث، شعبه ، ابراہیم بن محمد بن منتشر، بواسطہ اپنے والد، حضرت عائشہ رضی الله تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خوشبولگایا کرتی تھی، پھر آپ سب از واج مطہر ات سے صحبت فرہ نے بینے ، اور صبح کو احرام با ندھتے جھے اور خوشبو آپ سے جھڑتی تھی۔

۱۳۵۰ ابو کریب، دکیج، مسعر، سفیان، ابراہیم بن محمد بن منتشر، محمد بن منتشر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عرق منتشر، محمد بن منتشر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عرق کے اس سے سنا، فرمارہے ہے کہ تارکول مل کر صبح کرنا میرے لئے اس سے بہتر ہے کہ میں صبح احرام کی حالت میں اس طرح کروں کہ خوشبو مہک رہی ہو، چنانچہ میں حضرت عائشہ کے پاس چلا گیا، اور ابن عمر کا فرمان نقل کیا، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خوشبو لگائی، اس کے بعد آپ نے آئی تمام ازواج مطہر ات سے صحبت فرمائی، اور پھر بعد آپ نے آئی تمام ازواج مطہر ات سے صحبت فرمائی، اور پھر صبح احرام کی حالت میں کی۔

عَلَى الْمُحْرِم بِحَجِّ أَوْ عُمْرَةٍ أَوْ بِهِمَا *

قَالَ إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَّا حُرُّمٌ *

(٤١) بَابِ تَحْرِيمِ الْمَاكُولِ الْبَرِيِّ ٣٥١- خَدَّثَنَّا يَخْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُكُ عَلَى مَالِكِ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ حَثَّامَةً اللَّهِ إِنَّ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا وَحْشَيًّا وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَّانَ فَرَدَّهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَلَمَّا أَنْ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فِي وَخَهْيِي

(ف كده) جنظى گدهالين كور خرز نده بهيجا تفاءاس كئة آپ نے واپس كر ديا۔ ٣٥٢- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْح وَقَتَيْبَةً جَمِيعًا عَن اللَّيْثِ بْن سَعْدٍ ح و حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ حِ و حَدَّثَنَا حَسَنُ الْحُلُوانِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ كَلَّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَهْدَيْتُ لَهُ حِمَارَ وَخُشِ كَمَا قَالَ مَايِثٌ وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ

وَصَالِحٍ أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جَثَّامَةَ أَحْبَرَهُ * ٣٥٣- وَحَدَّثُنَا يَحْيَى ثُنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكُر بْنُ أبي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ أَهْدَيْتُ

لَهُ مِنْ لَخَمِ حِمَّارِ وَخْشِ * ٣٥٤- وَحَدَّثَنَا أَنُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَهْدَى

باب (۳۱) محرم کے لئے جنگل کا شکار کھیلنے کی ا ١٥ سار يجي بن يجي ، مالك، ابن شهاب، عبيد الله بن عبد الله، ا بن عمال مصعب بن جثامہ رضی اللہ تعالی عنہ نے رسول اللہ صلی الله علیه وسلم کوایک جنگلی گدهام ربه میں دیااور آپ مقام مقام ابواء یا ودان میں شفے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے النہیں وہ واپس کر دیا، جب ر سالت "ب صلی ایند علیہ وسلم نے ان کے چہرے کا ملال دیکھا تو ارشاد فرہ یا کہ ہم نے کسی اور جہ سے واپس تبیں کیا، فقط اس لئے کہ ہم نے احرام یا ندھ رکھا

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

۵۲ ساریجی بن یجییٰ، محمد بن رخح، قتیبه ،لیث بن سعید ، (دوسر ی

سند) عبد بن حمید، عبدالرزاق معمر (تیسری سند) حسن حلوانی، بیتقوب بواسطہ اسینے وابد، صالح زہری ہے اسی سند کے

ساتھ روایت فرکور ہے کہ میں نے آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک جنگلی گدھا ہدینۃ پیش کیا، جس طرح مالک نے روایت کیا، لیک اور صالح کی حدیث میں ہے کہ صعب بن

جامد فاس خردی۔

٣٥٣ ييلي بن يجيل، ابو يكر بن ابي شيبه ، عمر و ناقد، سفيان بن عیبینہ، زہری ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور اس میں ہے کہ (پھر بعد میں) گور خر کا گوشت میں نے ہرینۃ آپ کو

۵۴ ساله بکرین الی شیبه ،ابو کریب،ابو معاویه ،اعمش ، حبیب ین ابی ثابت، سعیدین جبیر، حضرت این عباس رضی الله تعالی عنہما بیان کرتے ہیں کہ حضرت صعب بن جثامہ رضی ابتد تعالی عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گور خر ہدیہ

الصَّعْثُ بْنُ جَنَّامَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَّارَ وَحْشٍ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَرَدَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ لَوْلَا أَنَّا مُحْرِمُونَ لَقَبِلْنَاهُ مِنْكَ *

٥٥٥- وَحَدَّنَاهُ يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا الْمُعْتَمِرُ بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مَنْصُورًا يُحَدِّنُ عَنِ الْحَكَمِ حِ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ خَدَّثَنَا شُعْبَةً جَمِيعًا عَنْ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً جَمِيعًا عَنْ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً جَمِيعًا عَنْ جَبِيبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي حَبيبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ الْحَكَمِ عَجُزَ حِمَارٍ وَحْشٍ وَفِي رِوَايَةٍ شُعْبَةً عَنِ اللّهُ عَلَيْهِ الْحَكَمِ عَجُزَ حِمَارٍ وَحْشٍ وَفِي رِوَايَةٍ شُعْبَةً عَنِ اللّهُ عَلَيْهِ الْحَكَمِ عَجُزَ حِمَارٍ وَحْشٍ وَفِي لِينَبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ الْحَكَمِ عَجُزَ حِمَارٍ وَحْشٍ فَوْيَ لِينَبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ الْحَكَمِ عَجُزَ حِمَارٍ وَحْشٍ فَرَدُهُ *

میں بھیجا،اور آپ محرم تھے، تو آپ نے واپس کر دیا اور ارشاد فرمایا کہ اگر ہم محرم نہ ہوتے تو یہ ہدیہ تم سے قبول کر لیتے۔

سند) محمد بن شخی بن بین بین معتمر بن سلیمان، منصور، عکم (دو سرک سند) محمد بن شخی ابن بشار، شعبه ، عکم (تیسری سند)، عبیدالله بن معاقی بواسط این والد شعبه ، حبیر، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنما ، حضرت عکم رضی الله تعالی عنما ، حضرت عکم رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت صعب بن جثامہ رضی الله تعالی عنه نے رسول اگرم صلی الله علیہ وسلم کی خدمت مبارکہ ہیں گور خرکا ایک پیر ہدیہ ہیں بھیجا اور شعبہ کی روایت میں تھم منقول ہے ، کہ آپ کی خدمت میں گور خرکا ایک پیر ہدیہ ہیں خدمت میں گور خرکا ایک بیر ہدیہ ہیں خدمت میں گور خرکا ایک بیر ہدیہ ہیں خدمت میں گور خرکا ایک بیر ہدیہ ہیں خدمت میں گور خرکا ایک جس سے خوان فیک رہا خدمت میں گور خرکا ایک حصہ بھیجی، گاب صلی الله علیہ و سلم کی خدمت میں حبیب سے منقول ہے کہ رسالت تیا سطی الله علیہ و سلم کی خدمت میں گور خرکا ایک حصہ بھیجی، آپ صلی الله علیہ و سلم کی خدمت میں گور خرکا ایک حصہ بھیجی، آپ شے والیس کردیا۔

(فی کدہ) غرضیکہ ہر صورت میں ہدیہ دینے کی کوشش کی گئی گرنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے واپس کر دیااور بہ تفاق علی کے کرام محرم کے ۔ لئے جنگل کا شکار کرنا حرام ہے اور اگر محرم خود شکار نہ کرے اور نہ اس کا تھم کرے ،اور نہ اس پر والالت اور اش رہ کرے اور نہ شکار کرنے والے کی اعاشت اور ہدد کرے تو اس صورت میں اس کے لئے شکار کا گوشت کھانا صحیح ہے۔ چنانچہ ابو قنادہ کی روایت جو انجی ہر ہی ہے اس پر وال ہے۔ واللہ اعم۔

أُهْدِيَ لَهُ عُضْوٌ مِنْ لَحْم صَيْدٍ فَرَدَّهُ فَقَالَ إِنَّا

۱۳۵۷۔ زہیر بن حرب، یجی بن سعید ، ابن جر بج، حسن بن مسلم ، طاؤس، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنبی ہے مروی ہے کہ حضرت زید بن ارقم رضی الله تعالی عنه تشریف لائے تو حضرت زید بن ارقم رضی الله تعالی عنه تشریف لائے تو حضرت عبدالله بن عباس نے انہیں یاد ولایا کہ تم نے اس شکار کے گوشت کے متعلق کیا بتایا تھا جو رسول الله علی الله علیہ وسلم کواحرام کی حالت میں ہدیدہ دیا گیا تھا ، انہوں نے کہا شکار کا ایک عضو ہدیہ میں دیا گیا تھا گر آپ نے اسے واپس کر دیا اور فرمایا کہ ہم احرام باندھے ہوئے فرمایا کہ ہم اسے نہیں کھاتے کیونکہ ہم احرام باندھے ہوئے

-U<u>r</u>

۵۷سو قتیبه بن سعید، سفیان، صالح بن کیسان، (دوسر ی سند)ابن ابی عمر،سفیان، صالح،ابو محمد مولی،ابی قدّ ده، حضرت ابو قنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے یہاں تک کہ جب ہم میدان قاحہ میں مہنچے اور بعض حضرات ہم میں سے محرم تھے اور بعض غیر محرم، اتنے میں میں نے دیکھا، کہ میرے ساتھی کسی چیز کود مکھ رہے ہیں ، جب میں نے دیکھ تووہ ا کیے گور خرتھا، میں نے اپنے گھوڑے پر زین رکھی اور اپنا نیزہ لیااور سوار ہوا، میر اکوڑاگر پڑا تو میں نے اپنے ساتھیوں ہے کہا، اور وہ تحرم نتھے، کہ میر اکوڑااٹھاد و،انہوں نے کہا خدا کی قشم ہم تمہاری کچھ مدد تبیں کریں گے، پھر میں نے اتر کر کوڑا میا، اور سوار ہوا،اوراس گور خر کو جا کر پکڑ سے، وہشیے کے پیچھے تھ، بھراس کے نیزہ مارا اور اس کی کو تجیس کاٹ ڈائیس اور اسے ساتھیوں کے باس لے کر آیا، کسی نے کہا کھاؤ، اور کوئی بور، مت کھاؤ، اور رسول اکرم مسلی اللہ علیہ وسلم ہمرے آ کے تھے، تویس نے اپنا گھوڑا بڑھایا، اور آپ تک پہنچا، آپ نے فرمایا، وہ حلال ہے کھالو۔

۱۳۵۸ یکی بن یکی، مالک، (دومری سند)، قتید، مالک، ابولنظر، نافع مولی الی قاده، حضرت ابو قده رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ وہ نی اکرم صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ سے بیان کرتے ہیں کہ وہ نی اکرم صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ وسلے جب مکہ کے کسی رائے پر چنچ تواجع چند محرم ساتھوں کے ساتھ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے پیچھے رہ گئے، اوریہ غیر محرم ہے، چنانچہ انہوں نے ایک گور خرد کی ما اور اپ گدھے پر سوار ہوئے، اور اپ ساتھیوں سے کوڑا مانگا، تو سب نے پر سوار ہوئے، اور اپ ساتھیوں سے کوڑا مانگا، تو سب نے بین ساتھیوں سے کوڑا مانگا، تو سب نے بینیں ویا، چنانچہ انہوں نے خود لے لیا، اور گھوڑا دوڑا یا اور اک بعض صیب تور خرکو مارلیا، رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم کے بعض صیب

ما تأكُّنهُ إِنَّا حُرُّمٌ * ٣٥٧- وَحَدَّتَ قُتْيَةٌ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عنْ صابْح نُن كَيْسَالَ حِ وَ خَلَّاتْنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَ لَمُفْظُ لَهُ حَدَّثَمَا سُفُيَانُ حَدَّثَنا صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ قُالِ سَمِعْتُ أَنَا مُحَمَّدٍ مَوُّلَى أَبِي قَتَادَةً يَقُولُ سَمِعْتُ أَنَّا قَتَادُةً يَقُولُ بَخَرْجُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ خَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْقَاحَةِ فَمِنَا الْمُحْرِمُ وَمِنَّا غَيْرُ الْمُحْرِمِ إِذْ بَصِّرْتُ بأَصْحَابِي يَتَرَاءَوْنَ شَيْئًا فَنظَرْتُ فَإِذَا حِمَارٌ وَخْش فَأَسْرَجْتُ فَرَسِي وَأَخَذْتُ رَمْجِي ثُمَّ رَكِبْتُ فَسَقَطَ مِنْي سَوْطِي فَقُنْتُ لِأَصْحَابِي وَكَانُوا مُحْرِمِينَ نَاوِلُونِي السَّوْصَ فَقَالُوا وَاللَّهِ لَا نُعِينُكَ عَنَيْهِ بِشَيْءٍ فَنَزَلْتُ فَتَنَاوَلْتُهُ ثُمَّ رَكِيْتُ فَأَدْرَكْتُ الحِمَارَ مِنْ خَلْفِهِ وَهُوَ وَرَاءَ أَكُمَةٍ فَطَعَنْتُهُ برُمْحِي فَعَقَرْتُهُ فَأَتَيْتُ بِهِ أَصْحَابِي فَقَالَ بَعْضُهُمَّ كُنُوهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَأْكُلُوهُ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى لَنَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ أَمَامَنَا فَحَرَّكُتُ فَرَسِي فَأَدْرَكُتُهُ فَقَالَ هُوَ حَمَالٌ فَكُلُوهُ *

٣٥٨- وَحَدَّنَا يَحْبَى بْنُ يَحْبَى قَالَ قَرَأْتُ عَمَى مَالِكِ فِيمَا عَمَى مَالِكِ فِيمَا عَرَى عَلَيْهُ عَنْ مَالِكِ فِيمَا قُرِيَّ عَبَيْهِ عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى أَبِي قَدَدَةً وَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رسُولِ اللَّهِ صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَى إِذَا كَانَ بَعْضَ طَرِيقِ مَكَّةً تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابٍ مَعْ رَبِي وَسَلَّمَ حَتَى إِذَا كَانَ بَعْضَ طَرِيقِ مَكَّةً تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابٍ لَهُ مُحْرِمٍ فَرَأَى حِمَارًا لَهُ مُحْرِمِينَ وَهُو عَيْرُ مُحْرِمٍ فَرَأَى حِمَارًا وَحُدَةً أَنْ وَسَلَّمَ وَمَلَمَ اللَّهُ مُحْرِمٍ فَرَأَى حِمَارًا وَحُدَةً فَأَنُوا عَلَيْهِ فَسَأَلُهُمْ رُمْحَةً فَأَبُوا عَلَيْهِ فَسَأَلُهُمْ رُمْحَةً فَأَبُوا عَيْهُ فَا كَلَ عَيْهُ فَا حَدَةً فَأَكَلَ عَنْهُ فَا خَدَةً فَأَكُلَ عَنْهُ فَأَكُلَ الْحِمَارِ فَقَتَلَهُ فَأَكُلَ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

مِنْهُ نَعْصُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَأَبَى بَعْضُهُمْ فَأَدْرَكُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطْعَمَكُمُوهَا اللَّهُ *

٣٥٩- وَحَدَّثَنَا قَتَيْبَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ فِي حِمَارِ الْوَحْشِ مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي النّضْرِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ *

٣٦٠- وَحَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مِسْمَارِ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عُنْ يَخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ أَبْنُ أَبِي قَتَادَةً قَالَ انْطَلَقَ أَبِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ فَأَحْرَمَ أَصْحَابُهُ وَلَمْ يُحْرِمْ وَحُدِّثُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَدُوًّا بِغَيْقَةً فَانْطُنَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ قَالَ فَبَيْنَمَا أَنَا مَعَ أَصْحَابِهِ يَضْحَكُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ إِذْ نَظَرْتُ فَإِذَا أَنَا بِحِمَارِ وَحُشٍ فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ فَطَعَنْتُهُ فَأَثْبَتُهُ فَاسْتَعَنْتُهُمْ فَأَيُواْ أَنْ يُعِينُونِي فَأَكُلْنَا مِنْ لَحْمِهِ وَخَشِينَا أَنْ نُفْتَطَعَ فَانْطَنَفْتُ أَطْلُبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْفَعُ فَرَسِي شَأَوًا وَأَسِيرُ شَأَوًا فَنَقِيتُ رَجُنًا مِنْ نَنِي عِفَارٍ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ فَقُلْتُ أَيْنَ لَقِيتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ تَرَكَّتُهُ بِتَعْهِنَ وَهُوَ قَائِلٌ السُّقَيَا فَلَحِقْتُهُ فَقُنْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَصْحَابَكَ يَقْرَءُونَ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَرَحْمَةَ اللَّهِ وَإِنَّهُمْ قَدْ

کرام نے اس سے کھایا،اور بعض نے کھانے سے انکار کر دیا، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچے تو سپ نے فرمایا یہ تو ایک کھانا ہے،جواللہ تعالیٰ نے تمہیں کھلایا ہے۔

۳۵۹ - تنییه، مالک، زید بن اسلم، عطاء بن بیه ر، حضرت ابو قدرهٔ سے ابوالنظر کی روایت کی طرح منقول ہے گرزید بن اسلم کی روایت میں بید بھی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت فرمایا، کہ کیا تمہارے پاس کھے گوشت ہے۔

۳۲۰ مالح بن مسار السلمي، معاذ بن مشام، بواسطه اينے والد، ليجينا بن الي كثير، حضرت عبدائله بن ابو قدّ ده رضي ابتد تعالى عنه بیان کرتے ہیں کہ میرے والد حدیبیہ کے سال رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور آپ کے صحابہ کرامؓ نے احرام بانده رکھاتھااور ابو قادہ نے نہیں باندھاتھا،اور رسول اہلّٰہ صلی الله عليه وسلم كو معلوم ہوا كه وستمن مقام غيقه ميں ہے، چنانچہ ر سول الله صلى الله عليه وسلم روانه ہوئے اور میں اپنے س تھیوں میں تھا کہ بعض لوگ میری طرف دیکھ کر ہننے گئے، میں نے دیکھا توسامنے ایک و حشی گدھاتھا، میں نے اس پر حمید کیااور اس یر نیزه مار کراہے روک دیااور اینے ساتھیوں سے مدد جیاہی مگر تحمی نے مدد نہیں کی، پھر ہم نے اس کا گوشت کھایا، اور اس بات كأخدشه مهواكه كهين راسته مين جم رسول القد صلى التد عليه وسلم ے چھوٹ نہ جائیں ،اس لئے میں رسول اللہ صلی ابتد علیہ وسلم کو تلاش کرتا ہوا چلا، بھی اپنے گھوڑے کو دوڑا تاادر بھی قدم بہ قدم جلاتا که اند میری رات میں مجھے بنی غفار کا ایک شخص ملا، میں نے اس سے بوجھا حمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہاں ملے جیں؟اس نے کہا کہ میں نے آپ کو مقدم تعہن میں جھوڑا ہے،اور مقام سقیامیں آپ دو پہر کو تھہریں گے، میں آپ ہے

حَشُوا أَنْ يُقْتَطَعُوا دُونَكَ الْنَظِرْهُمُ فَالْنَظَرَهُمُ فَقُنْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنّي أَصَدْتُ وَمَعِي مِنْهُ فَاضِمَةٌ فَقَالَ النّبيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِلْقَوْمِ كُنُوا وَهُمْ مُحْرِمُونَ *

٣٦١– حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْن مَوْهَب عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةً عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ حَاجًّا وَخَرَجْنَا مَعَةً قَالَ فَصَرَفَ مِنْ أَصْحَابِهِ فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةً فَقَالَ مُحَذُّوا سَاحِلَ الْبَحْرِ حَتَّى تَلْقُونِي قَالَ فَأَخَذُوا سَاحِلَ الْبَحْر فَلَمَّا ۚ انْصَرَفُوا قِبَلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيْمَ أَحْرَمُوا كُنَّهُمْ إِلَّا أَبَا قَتَادَةَ فَإِنَّهُ لَمْ يُحْرِمْ فَبَيْنَمَا هُمْ يَسِيرُونَ إِذْ رَأُواْ حُمُرَ وَحْشِ فَحَمَّلَ عَنَيْهَا أَبُو قَتَادَةً فَعَقَرٌ مِنْهَا أَتَانَا فَنَزَلُواْ فَأَكُنُوا مِنْ لَحْمِهَا قَالَ فَقَالُوا أَكُلُّنَا لَحْمًا وَلَحْنُ مُحْرِمُونَ قَالَ فَحَمَلُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْم الْأَتَانَ فَنَمَّا أَتُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُو، يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا أَحْرَمْنَا وَكَانَ أَنُو قَتَادَةً لَمْ يُحْرِمْ فَرَأَيْنَا حُمُرَ وَحُش فَحَمَلَ عَلَيْهَا أَبُو قَتَادَةً فَعَقَرَ مِنْهَا أَتَانًا فَنَزَلْنَاً فَأَكَنَّا مِنْ لَحْمِهَا فَقُلْنَا نَأْكُلُ لَحْمَ صَيْدٍ وَلَحْنُ مُحْرِمُونَ فَحَمَلْنَا مَا يَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا فَقَالَ هَلُ مِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَهُ أَوْ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْء قَالَ قَالُوا لَا قَالَ فَكُلُوا مَا يَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا * ٣٦٢ وَحَدَّثْنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِي حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ لُنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حِ و حَدَّثَنِي

ملااور عرض کیا کہ بارسول اللہ آپ کے اصحاب آپ پر سلام و ر حمت مجیجتے ہیں،اور انہیں خوف ہے کہ دستمن انہیں آپ سے وور کر کے کاٹ نہ ڈالے لہٰڈاان کا انتظار سیجئے، میں نے کہایا ر سول الله میں نے شکار کیا ہے اور اس میں مجھ میرے یاس بچاہوا ہے تو آپ نے سحابہ کرام سے فرمایا، کھاؤاور وہ سب محرم تھے۔ الاس الوكامل ححدري، ابو عوانه، عثمان بن عبدالله بن موہب، عبداللہ بن الى قادہ اسپے والدے تقل كرتے ہيں كه ر سول الله صلی الله علیه وسلم حج کے ارادہ سے نکلے اور ہم بھی آپ کے ساتھ چلے، آپ نے بعض صحابہ کوایک طرف موڑ دیا، اور ان میں ابو قادہ جمی سے، آپ نے فرمایا تم ساحل کے کنارہ سے چلواور مجھ ہے آگر ملو، حسب الحکم وہ ساحل بحریر چل دیئے، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب مڑنے لگے تو ابو قادہ کے علاوہ سب نے احرام باندھ س، علتے صلتے ابو قبّارہ کو چند گور خر نظر آئے ، انہوں نے ان پر حملہ کر دیااور ایک گور خر کی ان میں ہے کو تجیں کاٹ دیں، سب ساتھی اترے اور اس کا گوشت کھایا، پھر کہنے لگے کہ ہم نے گوشت کھایااور ہم تو محرم تھے، چٹانچہ اس کا باتی کوشت ساتھ سے سیا، جب رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت ميس حاضر جو ي توانہوں نے عرض کیا، یارسول اللہ ہم نے احرام باندھ لیا تھ، اور ابو قنادہ نے احرام نہیں باندھاتھا، چنانچہ ہم نے چند گور خر د کھیے،اور ابو قباد ہ نے ان پر حملہ کر دیااور ایک کی کو نچیں کاٹ ڈالیں، ہم سب اتر پڑے اور اس کا گوشت کھایا، پھر کہنے گے کہ ہم شکار کا گوشت کھارہے ہیں،اور ہم محرم میں، چنانچہ اس کا باقی کوشت لیتے آئے، آپ نے فرمایا کیا تم میں سے کس نے اس کا تھم کیا تھا؟ یااس کی جانب سس کا اشارہ کیا تھا؟ سب نے عرض کیا، نہیں، آپ نے فرمایا تو باقی کوشت بھی کھا ہو۔ ۳۲۲ میر بن متنی، محمد بن جعفر، شعبه، (دوسری سند) قاسم بن ز کریا، عبیداللہ، شیبان، حضرت عنہان بن عبیداللہ ہے اس

نَفَاسِمُ ثُنُ زَكَرِيَّاءَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ خَمِيعًا عَنْ عُرْهَا عُرْ عُتْمانَ سُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبِ حَمِيعًا عَنْ عُتْمانَ سُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبِ سَهَذَا الْبِسْنَادِ فِي رِوَايَةِ شَيْبَانَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَدَّى اللَّهُ عَبْهُ وَسَدِّمَ أَمِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَهُ أَنْ صَدَّم أَحَدٌ أَمَرَهُ أَنْ اللَّهِ يَحْمِلَ عَيْهًا أَوْ أَشَارَ اللَّها وَفِي رِوَايَةِ شُعْبَةً لَا يَحْمِلُ عَيْهًا أَوْ أَصَدُنُهُمْ أَوْ أَصَدُنُهُمْ قَالَ شُعْبَةً لَا أَوْ أَصَدُنُهُمْ قَالَ شُعْبَةً لَا أَوْ أَصَدُنُهُمْ *

٣٦٣ - وحَدُّنَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ وَهُوَ ابْنُ سَنَّامٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى يَحْيَى أَخْبَرَنِي مِعْيَى أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةً أَنَّ أَبَاهُ رَضِي اللّهُ عَنْهُ عَبْدُ اللّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةً أَنَّ أَبَاهُ رَضِي اللّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ غَزَا مَعْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ غَزُوةَ الْحُدَيْبِيَةِ قَالَ فَأَهَلُوا بِعُمْرَةٍ غَيْرِي وَسَنَّمَ غَزُوةَ الْحُدَيْبِيَةِ قَالَ فَأَهَلُوا بِعُمْرَةٍ غَيْرِي وَسَنَّمَ غَزُوةَ الْحُدَيْبِيَةِ قَالَ فَأَهَلُوا بِعُمْرَةٍ غَيْرِي وَسَنَّمَ غَرْوةً الْحُدَيْبِيةِ قَالَ فَأَهَلُوا بِعُمْرَةٍ غَيْرِي قَلَى فَاطْعَمْتُ وَسَنَّمَ غَرُونَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَأَنْبَأَتُهُ أَنَّ عِنْدَنَا مِنْ صَنَّى اللّهُ عَيْهِ وَسَنَّمَ فَأَنْبَأَتُهُ أَنَّ عِنْدَنَا مِنْ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَيْهِ وَسَنَّمَ فَأَنْبَأَتُهُ أَنَّ عِنْدَنَا مِنْ لَكُوهُ وَهُمْ مُحْرِمُونَ ثُمَّ أَنَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَيْهِ وَسَنَّمَ فَأَنْبَأَتُهُ أَنَّ عِنْدَنَا مِنْ لَكُوهُ وَهُمْ مُحْرَمُونَ *

٣١٤ - وَحَدَّثَنَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةُ الطَّنِّيُ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمِ فَضَيْلُ بْنُ سُيْمَانَ النَّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةً عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللَّهُ عَنْ أَبِيهِ وَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنْهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدَّمَ وَهُمْ مُحْرِمُونَ وَأَبُو قَتَادَةً مُحِلًّ عَنَيْهِ وَسَدَّمَ وَهُمْ مُحْرِمُونَ وَأَبُو قَتَادَةً مُحِلًّ مِنْهُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ فَقَالَ هَلَ مَعَكُم مِنْهُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ فَقَالَ هَلْ مَعَكُم مِنْهُ مَسْولُ اللّهِ صَلَّى اللّهِ مَنْهُ وَسَلَّمَ وَلَهُ قَالَ فَأَخَذَهَا رَسُولُ اللّهِ صَلَى اللّهِ صَلَى اللّهِ عَنْهُ وَسَلَّمَ فَأَكَلَهَا *

٣٦٥- وَحَدَّثَمَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ ح و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً وَإِسْحَقُ عَنْ جَريرٍ كَنَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ عَنْ

سند کے ساتھ روایت ہے اور شیبان کی روایت ہیں ہے کہ
ر سالت بآب سلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاتم ہیں ہے کی
نے اس کے شکار کا تھم کیا کہ اس کا شکار کیا جائے، یا اس کی
طرف اشارہ کیا ہے، اور شعبہ کی روایت ہیں ہے کہ تم نے
اشارہ کیا، یا ہدد کی، یا تم نے شکار کیا، اور شعبہ بیان کرتے ہیں کہ
میں نہیں جانتا کہ آپ نے مدد کی فرمایا، یا شکار کیا فرمایا۔

سالا سال عبداللہ بن عبدالرحمٰن داری، یجی بن حسان، معاویہ بن سلام، یجی ، عبداللہ بن ابی قادہ، حضرت ابو قددہ رضی ابلہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ حدیبیہ کیا توسوائے ان کے سب نے عرہ کا احرام بائدھ لیا، چنانچہ میں نے گور خرکا شکار کیا، اور این سالی این کے مطابیا اور وہ محرم تھے، پھر میں رسول ابلہ صلی این سالی کہ علیہ وسلم کی خد مت میں حاضر ہوا، اور آپ کو بترای کہ اللہ علیہ وسلم کی خد مت میں حاضر ہوا، اور آپ کو بترای کہ علیہ وسلم کی خد مت میں حاضر ہوا، اور وہ سب احرام علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ اسے کھاؤ، اور وہ سب احرام علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ اسے کھاؤ، اور وہ سب احرام علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ اسے کھاؤ، اور وہ سب احرام علیہ وسلم ہوئے تھے۔

سالاس احمد بن عبدہ ضی، فضیل بن سلیمان نمیری، بوہ زم، حضرت عبداللہ بن ابی قادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکے اور سب محرم شے اور بقیہ حدیث بیان کی اور اس بی میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وریافت کیا کہ تمہارے یاس اس میں سے بچھ ہے، انہول نے کہ اور یافت کیا کہ تمہارے یاس اس میں سے بچھ ہے، انہول نے کہ اس میں اس کیا کہ تمہارے یاس اس میں سے بچھ ہے، انہول نے کہ اسلم نے اسے لیا اور کھالیا۔

۳۱۵ ابو بکرین الی شیبه، ابوالاحوص (دوسری سند) قتیبه، اسحاق، جریر، عبدالعزیزین رفع، حضرت عبدالله بن الی قده سے روایت کرتے ہیں کہ ابو قنادہ محرم لوگوں کی ایک جماعت

عَنْدَ لِنَّهِ نُنَ أَنِي قَنَادَةً قَالَ كَانَ أَبُو قَنَادَةً فِي فَرَ مُحْرِمِينَ وَأَنُو قَنَادَةً مُحِلِّ وَاقْتَصَّ لُحُديثَ وَفِيهِ قَالَ هَلُ أَشَارَ إِلَيْهِ إِنْسَانٌ مِنْكُمُ لُخُديثُ وَفِيهِ قَالَ هَلُ أَشَارَ إِلَيْهِ إِنْسَانٌ مِنْكُمُ لَمُ أَمْرَهُ مِشْمَيْءٍ قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللّهِ قَالَ فَكُنُوا *

٣٦٦- خدَّتْبِي رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَحْبَرِنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ لَيْمِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ طَلْحَةَ نُن عُبَيْدِ النَّيْمِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ طَلْحَةَ نُن عُبَيْدِ النَّيْمِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ طَلْحَةَ نُن عُبَيْدِ النَّهِ وَنَحْنُ حُرُمٌ فَأَهْدِي لَهُ طَيْرٌ وَطَلْحَةَ رَاقِدٌ فَمِنْ مَنْ أَكُلَ وَمِنَّا مَنْ تَورَّعَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ طَعْمَدُ وَقَالَ أَكُلْنَاهُ مَعْ رَسُولِ طَنْحَةُ وَقَالَ أَكَلْنَاهُ مَعْ رَسُولِ لِلهِ صَنَّى الله عَنْهِ وَسَنَّمَ *

(٤٢) بَابِ مَا يَنْدُبُ لِلْمُحْرِمِ وَغَيْرِهِ

قَتْنَهُ مِنَ الدَّوابِ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ *

٣٦٧ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُ وَهُبٍ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبٍ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ عُبْيَدَ اللهِ بْنَ مِقْسَمٍ يَقُولُ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُخْمَدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ اللهِ عَنْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْرَبَعُ كُلُّهُنَّ فَاسِقٌ يَقُولُ أَرْبَعُ كُلُّهُنَّ فَاسِقٌ يَقُولُ أَرْبَعُ كُلُّهُنَّ فَاسِقٌ وَالْعَرَمِ الْحِدَأَةُ وَالْغُرَابُ وَالْحَرَمِ الْحِدَأَةُ وَالْغُرَابُ وَالْحَرَمِ الْحِدَأَةُ وَالْغُرَابُ وَالْحَرَمِ الْحِدَأَةُ وَالْغُرَابُ وَالْحَرَابُ وَالْحَرَمِ الْحِدَأَةُ وَالْغُواسِمِ وَالْعَرَابُ الْعَقُورُ قَالَ فَقُلْتُ لِلْقَاسِمِ وَالْحَرَابُ الْعَقُورُ قَالَ فَقُلْتُ لِلْقَاسِمِ الْمَا الْحَدَّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْ تَقْتُلُ بِعُعْرَلُهُ الْمَعْرَا لَهُ اللهِ الْعَلَولُ الْمَا لَعْمُ لَهُ اللهِ الْعَقُورُ لَهَا لَهُ اللهِ الْمَعْرَابُ لَقَالِهُ الْعَقُورُ فَالَ فَقُلْتُ لِلْقَاسِمِ الْمَا الْمَالِقَالَ الْمَعْرَالُهُ الْمَعْرَالُهُ الْعَلَامُ لَقُولُ لَهُ اللهِ الْعَلَامُ لَلْهُ اللهُ اللهِ الْعَلَامُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

٣٦٨ وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

میں تھے، اور ابو قبادہ خود غیر محرم تھے، اور حدیث بیان کی، اور
اس میں یہ بھی ہے کہ آپ نے ارشاد فرمایہ کیا اس کی طرف تم
میں ہے کسی نے اشارہ کیا ہے؟ یا تم میں ہے کسی نے اس چیز کا
علم دیاہے؟ صحابہ نے عرض کیا نہیں، یار سول اللہ، آپ نے
فرمایا تو کھالو۔

۱۳۹۷۔ زہیر بن حرب، یکی بن سعید، ابن جربی، محمد بن منکدر، معاذ بن عبدالر حلن بن عثان تیمی رضی ابلد تعالی عنه اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، کہ ہم احرام کی حاست میں حضرت طلحہ بن عبیداللہ رضی اللہ تعالی عنه کے ساتھ تھ، جونانچ انہیں ایک پر ندہ مدید میں دیا گیا، اور طلحہ سور ہے تھ، ہم میں سے بعض نے کھالیا، اور بعض نے پر ہیز کی، جب طلحہ بیدار میں سے بعض نے کھالیا، اور بعض نے کھایا تھ، اور کہا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتھ ایس گوشت کھیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتھ ایس گوشت کھیا ہے۔ باب (۲۲) محرم اور غیر محرم کے لئے حل اور باب کھرم اور غیر محرم سے لئے حل اور حرم میں جائور ول کا مار نا حلال ہے!

۱۳۹۷ مارون بن سعیدالی، احمد بن عیسی، ابن و ب، مخرمه بن بکیر، بواسطه این والد، عبیدالله بن مقسم، قاسم بن محمد، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها زوجه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں، کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سنا، آپ فره رہ ہے منظے که چار جانور فاسق ہیں جو کہ جل اور حرم میں قتل کئے جاتے ہیں، چیل، والای بیان کرتے ہیں، چیل، کوا(۱) چو ہااور پھاڑ کھانے والا کا، رادی بیان کرتے ہیں، کہ میں نے قاسم سے کہا سانپ کے متعلق فرمائے، تو انہوں نے کہا سانپ کے متعلق فرمائے، تو انہوں نے کہا کہ ای وجہ سے اسے قتل کیے جاتے ہیں، کہ میں کے قاسم سے کہا سانپ کے متعلق فرمائے، تو انہوں نے کہا کہ اس کے ذلیل ہونے کی وجہ سے اسے قتل کیا جائے۔

۳۱۸ ابو بکر بن ابی شیبه، غندر، شعبه، (دوسر ی سند) ابن

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو(جلد دوم)

عُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً ح و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُتَنَّى وَابْنُ الْمُتَنَّى وَابْنُ الْمُتَنَّى وَابْنُ الشَّبَةُ مَثَالًا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَ الشُّعْبَةُ وَالْ سَمِعْتُ قَتَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ الْمُسَبَّبِ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِي اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِي اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَنَّهُ قَالَ خَمْسٌ فَوَاسِقُ مَنْ النَّبِي مَا لَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَنَّهُ قَالَ خَمْسٌ فَوَاسِقُ لَوَاسِقُ لَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَنَّهُ قَالَ خَمْسٌ فَوَاسِقُ لَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ الْحَدَيَّةُ وَالْغُرَابُ الْأَبْقَعُ وَالْعَرَابُ الْأَبْقَعُ وَالْحَدَيَّةُ وَالْعُرَابُ الْأَبْقَعُ وَالْحَدَيَّةُ وَالْحَدَيَّا *

٣٦٩ وَحُدَّنَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّنَنَا هِشَامٌ بْنُ عُرُوهَ حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ عُرُوهَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ فَوَاسِقُ يُقْتَلُنَ فِي الْحَرَمِ الْعَقْرَبُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَالَٰ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْ

٣٧- وحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة وَ أَبُو كُريْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْر حَدَّثَنَا هِشَامٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ *
 ٣٧١- وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمْرَ الْهُوارِيرِيُّ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهُ هُرِي عَنْ عُرُونَة عَنْ عَائِشَة رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَت عَنْ عُرُونَة عَنْ عَائِشَة رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَت عَنْ عُرُونَة عَنْ عَائِشَة رَضِي اللَّه عَنْها قَالَت قَالَت عَنْ عُرُونَة عَنْ عَائِشَة رَضِي اللَّه عَنْها قَالَت قَالَت عَنْها قَالَت عَنْها وَالْعَمْرِي اللَّهُ عَنْها قَالَت فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ فَوَاسِقُ يُفْتُونُ اللَّه عَنْها وَالْكَنْبُ الْعَقُورُ *
 وَالْعُورَابُ وَالْحُدَيَّا وَالْكُنْبُ الْعَقُورُ *

٣٧٢- وَحَدَّثَنَاهُ عَبْدُ نَنَ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَتْ أَمَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ حَمْسٍ فَوَاسِقَ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ *

َ بَرِبِ مِنْ مِرْدِيْ مِنْ رَرِيْكِ ٣٧٣٠ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةُ قَالَا أَحْمَرَنَا الْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ

شخی ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، قاده، سعید بن مستب، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها، نبی اکرم صلی ابتد ہے روایت فرماتی ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا، پانچ چیزیں فاسل ہیں ، جنہیں جل اور حرم میں قبل کی جائے، (۱) سرنپ، (۲) سیاه کوا، جنہیں جل اور حرم میں قبل کی جائے، (۱) سرنپ، (۲) سیاه کوا، (۳) چوہا (۳) کاٹ کھانے والا کتا، (۵) اور چیل (حل ہیرون حرم ، حرم اندرون حرم)۔

۳۹ سر الوالر بنج زہر انی، حماد بن زید، ہشام بن عروہ، بواسط این والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبات روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پانچ موذی جانور ہیں کہ جنھیں جل اور حرم میں قتل کیا جائے، بچھو، چوہا، چیل، کوااور کا نے والا کتا۔

۵ کے سورابو بکر بن ابی شیبہ ،ابو کریب، ابن نمیر ، ہشام ہے اس سند کے ساتھ روایت نقل کی گئی ہے۔

اکسا۔ عبیداللہ بن عمر قوار ری ، یزید بن زریع ، معمر ، زہری ، عروہ وہ معر ، زہری ، عروہ معرف اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں ، وہ فرماتی عائشہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسم نے ارش و فرمای ، پائج موذی جانور ہیں جو کہ حرم میں قتل کئے جائیں ، چوہا ، بچھو ، پیل ، کوااور کا شیخ والا کتا۔

۳۵۳- عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زبری نے اس سند کے ساتھ روایت نقل کی ہے کہ رسول القد صلی ابتد علیہ وسیم نے ایڈاو نیائی ایڈاو بے والے جانوں کا حل اور حرم میں قتل کرنے کا تھیم فرمایا، پھر بقیہ حدیث بزید بن زریع کی روایت کی طرح نقل کا د

ساے سے ابوالطاہر ، حریلہ ،ابن و ہب، پونس، ابن شہب، عروہ بن زبیر ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے

شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً رَضِي لَهُ عَنْهَا قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِ كُلُّهَا فَوَاسِقُ تُقْتَلُ فِي الْحَرْمِ الْعُرَابُ وَالْحِدَّأَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ والْعَقْرَبُ والْفَأْرَةُ *

٣٧٤ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَآبَنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي الْحَرَمِ وَالْإِحْرَامِ الْفَأْرَةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْغُرَابُ وَالْعَرَابُ وَالْعَرَابُ وَالْعَوْرُ وَ قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَالْحِدَأَةُ وَالْحَدَرُمِ الْعَقُورُ وَقَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَالْحَدَامَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ

فِي رِوَابَتِهِ فِي الْحُرْمِ وَالْإِحْرَامِ * وَمَدَنَا الْنُ وَهُ وَمَا أَخْبَرَنَا الْنُ وَهُ وَهُ وَهُ الْمُ يَحْنَى أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَحْبَرَنِي وَنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَحْبَرَنِي مَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَنْهِ وَسَلّمَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم خَمْسٌ مِنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم خَمْسٌ مِنَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم خَمْسٌ مِنَ اللّهُ الْعَقْرَابُ كُلّها فَاسِقٌ لَا حَرْجَ عَنَى مَنْ قَتَلَهُنَ الْعَقْرَبُ وَالْغُرَابُ وَالْخُرَابُ الْعَقُودُ * وَالْغُرَابُ الْعَقُودُ *

٣٧٦- حَدَّثَنَا زَيْدُ مِنْ جُنَيْرِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَنَا زَيْدُ مِنْ جُنَيْرِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ مَا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الدَّوابِ فَقَالَ أَخْبَرَتْنِي إحْدَى بِسُوةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ أَوْ أُمِرَ أَنْ يَقْتُلَ الْفَأْرَةَ وَالْعَقْرَبَ وَالْحَدَاقَةُ وَالْكُلْبَ الْعَقُورَ وَالْغُرَابَ *

و الحَدِّاهُ وَالْكُلْبُ الْعُقُورُ وَالْعُرَابُ ٣٧٧ - حَدَّنْنَا شَيْبَانُ بِنُ فَرُّوخَ حَدَّثْنَا أَبُو

ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ار شاد فرمایا، کہ پانچ جانور ایسے ہیں کہ موڈی ہیں، انہیں حرم میں بھی قتل کر دیا جائے، (۱) کوا، (۴) چیل (۳) کا نہ کھانے والا کتا، (۴) بچھو، (۵) چوہا۔

۷۱ کے ۱۰ زبیر بن حرب، ابن الی عمر، سفیان بن عیدید، حضرت سالم اینے والد رضی الله تعالی عند سے رسالت آب سلی الله علیه وسلم کا فرمان روایت کرتے ہیں، که آپ نے ارشاد فرمایا کہ پانچ جانور ایسے ہیں کہ حرم اور احرام میں ان کے مارنے والے پر کوئی مناہ نہیں ہے، چوہ، کچھو، کوا، چیل، کاٹ کھانے وال کیا، اور ابن عمر نے اپنی روایت میں کہ ہے کہ اشہر حرم اور احرام میں۔

22 سا۔ حرملہ بن کی ابن وہب، یونس، ابن شہب، سالم بن عبد اللہ ، حضرت حضہ رضی اللہ تعالیٰ عبد اللہ ، حضرت حضہ رضی اللہ تعالیٰ عنہاز وجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، یا نج جانور ایسے ہیں کہ سب موذی ہیں، ان کے مار نے والے پر کسی فتم کا کوئی محناہ نہیں، بچھو، کوا، چیل، چوہا، کاث کھانے والاکتا۔

۲۷ ا۔ احمد بن یونس، زہیر، زید بن جبیر روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہ ہے ایک شخص نے دریافت کیا کہ محرم کون ہے جانور مار سکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہر ات میں ہے ایک نے بتایا کہ آپ نے چوہ ہیں، کھونہ خیل، کا شکھانے والا کتا اور کوے کومارنے کا تھم دیا۔

ے۔ ۳۷ شیبان بن فروخ، ابو عواشہ، زید بن جبیر ہے روایت

عَوَانَةً عَنْ رَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلَ رَجُلُ ابْنَ عُمَرَ مَا يَقْتُلُ الرَّجُلُ مِنَ الدَّوَابِ وَهُوَ مُحْرِمٌ قَلَ حَدَّنَتْمِي إِخْدَى نِسْوَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنِهُ وَسَدَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكَلْبِ الْعَقُورِ والْفَأْرَةِ وَالْعَقْرَبِ وَالْحُدَيُّا وَالْغُرَابِ وَالْحَدِيَّةِ قَالَ وَفِي الصَّلَاةِ أَيْضًا **

٣٧٨- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَمَر رَضِي اللَّهُ عَنَى مَالِكٍ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَر رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابُ لَيْسَ عَلَى الْمُحْرِم فِي قَالُ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابُ لَيْسَ عَلَى الْمُحْرِم فِي قَالُ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابُ لَيْسَ عَلَى الْمُحْرِم فِي قَالُ خَمْسٌ مِنَ الْقُورَابُ وَالْحِدَأَةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْحِدَأَةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْعَقْورُ *

٣٧٩ - وَحَدَّنَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّنَنَا مُن مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّنَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ قُلْتُ لِنَافِعِ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّنَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ قُلْتُ لِنَافِعِ مَاذَا سَمِعْتَ أَبْنَ عُمَرَ يُحِلُّ لِلْحَرَامِ قَتْلَهُ مِنَ الدَّوَابِ فَقَالَ لِي نَافِعٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ الدَّوَابِ صَنَّى الدَّوَابِ صَنَّى الدَّوَابِ مَن الدَّوَابِ لَى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِ لَلَّهُ اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِ لَا جُنَاحَ عَنَى مَنْ قَتَنَهُنَّ فِي قَتْلِهِنَّ الْغُرَابِ لَا جُنَاحَ عَنَى مَنْ قَتَنَهُنَّ فِي قَتْلِهِنَّ الْغُرَابِ

هَارُونَ أَحْمَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ كُلُّ هَوُلَّاءِ عَنْ

نَافِع عَن ابَّن عُمَرَ رَضِيي اللَّهُ عَنَّهُمَا عَنِ النَّبِيِّ

کرتے ہیں، کہ ایک شخص نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہ سے دریافت کیا کہ حالت احرام ہیں انسان کون کون سے جانوروں کو قتل کر سکتا ہے؟ تو این عمر نے فر، یا کہ مجھ سے از دائی مطہرات ہیں سے ایک نے بیان کیا کہ آپ کا ہے کھنے والے کتے، چوہا، بچھو، چیل، کوا اور سائپ کے مار نے کا تعلم فرماتے بتھے، اور بیان کیا کہ ٹماز میں بھی مارے ہو کیں۔

۸۷س یجی بن یجی الک، نافع، حضرت ابن عمر رضی ابتد تعیل عنهما سے روایت کرتے ہیں ، کہ رسول ابتد صبی ابتد عدیہ وسلم فیار شاد فرمایا کہ پانچ جانور ایسے ہیں کہ محرم کوان کے قتل کر وینے ارشاد فرمایا کہ پانچ جانور ایسے ہیں کہ محرم کوان کے قتل کر وینے پر کوئی گناہ خہیں ہے ، کوا، چیل ، بچھو اور چوہا اور کاف کھانے والا کتا۔

9 کے ۳ ۔ ہارون بن عبداللہ، محد بن بکر، ابن جر تئے بیان کرتے ہیں کہ میں نے نافع سے کہا، کہ تم نے حضرت ابن عمر سے کیا سنا کہ جن جانوروں کو حالت احرام میں قبل کرن جائز ہے؟ تو مجھ سے نافع نے کہا کہ عبداللہ نے فرمایا، میں نے رسول ابتد صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمارے منے کہ پانچ جانورایے میں میں، کہ ان کے قبل کرنے والے پر ان کے قبل کرنے میں کوئی گناہ نہیں، کوا، چیل، بچھو، کائے کھانے وال کیا۔

* ۳۸ = قتیبہ ، ابن رمح ، لیٹ بن سعید (دو مرکی سند) شیب نبی فروخ ، جریر بن حازم ، نافع (تیسری سند) ابو بکر بن الی شیبه ، علی بن مسیر (چوشی سند) ابن نمیر ، بواسطه اینے والد ، عبید الله (پانچویں سند) ، ابو کامل ، حماد ، ابوب (چیشی سند) ابن نئی ، بزیذ بن ہارون ، یجی بن سعید ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی الله تی و عنم مناب اور ابن جریجی عنم الله علیه و سلم سے ما کاور ابن جریجی و دایت کی طرح نقل کرتے ہیں ، اور ابن راویوں میں سے کسی دوایت کی طرح نقل کرتے ہیں ، اور ابن راویوں میں سے کسی الله علیہ و سلم کے الفاظ بیان نہیں گئے ، مگر صرف ابن

صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكٍ وَابْنِ حُرَيْحِ وَلَمْ يَقُلُ أَخَذَ مِنْهُمْ عَنْ نَافعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَبْيهِ وَسَلَّمَ إِنَّا ابْنُ جُرَيْجِ وَحْدَهُ وَقَدْ تَالِعَ ابْنَ جُرَيْجِ وَحْدَهُ وَقَدْ تَالِعَ ابْنَ جُرَيْجِ عَسَى ذَٰلِكَ ابْنُ إِسْحُقَ *

٣٨١- وَحَدَّنَيهِ فَصَّلُ بْنُ سَهْلٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ نَافِعٍ وَعُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ خَمْسٌ لَا جُنَاحَ فِي قَتْلِ مَا قُتِلَ مِنْهُنَّ فِي الْحَرِّمِ فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ **

٣٨٢ وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى بَنُ يَحْيَى بَنُ يَحْيَى بُنُ يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْهُ سَمِعِيلُ بْنُ أَخْبَرَنَ وَقَالَ الْآخَرُونُ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَر عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْسٌ مَنْ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْسٌ مَنْ فَتَنَهُنَّ وَهُوَ حَرَامٌ فَمَا جُنَاحَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْسٌ مَنْ وَالْفَرَابُ وَالْحُدَيَّا وَالنَّهُ وَالنَّمُ اللهُ وَالنَّمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَ

(٤٣) بَابِ جَوَازِ حَلْقِ الرَّأْسِ لِلْمُحْرِمِ إِذَا كَانَ بِهِ أَذًى وَوُجُوبِ الْفِدْيَةِ لِحَلْقِهِ وَبَيَانَ قَدْرِهَا *

٣٨٣- وَحُدَّنَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ حَ و حَدَّثَنِي أَنُو الرَّبِعِ حَدَّثَمَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ قَالَ سَمِعْتُ مُحَاهِدًا يُحَدُّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ

جرتج نے، اور اس چیز میں ابن اسحاق نے ان کی متابعت کی ہے۔

۱۸سا۔ فضل بن سہل، بزید بن ہارون، محمد بن اسحاق، فع، عبیداللہ بن عبداللہ عضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنب سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمارہ ہے تھے کہ پانچ جانوروں میں سے جو نسا بھی حرم ہیں قتل کیا جائے، اس کے قتل کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے، پھر حسب سابق روایت نقل کی۔

باب (۳۳) تکلیف کے لاحق ہو جانے کے بعد محرم کو سر منڈانے کی اجازت اور اس پر فدید کا واجب ہونااور اس کی مقدار۔

۳۸۳ عبید الله بن عمر قوار بری، حماد بن زید، ایوب، (دوسری سند) ابوالر بیج، حماد، ابوب، مجابد، عبد الرحمن بن الی لیل، حضرت کعب بن عجر ورضی الله تعالی عند سے روایت کرتے بیل کہ حدید ہیں کے سال رسول الله صلی الله علیہ وسلم میرے پال

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

أَسِي لَيْسَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى عَنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْنَةِ وَأَنَا أُوقِدُ تَحْتَ قَالَ الْقَوَارِيرِيُّ وَمَنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقَوَارِيرِيُّ قِدْرِ بِي وَقَالَ أَبُو الرَّبِيعِ بُرْمَةٍ لِي وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَنَى وَجُهِي فَقَالَ أَبُو الرَّبِيعِ بُرْمَةٍ لِي وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَنَى وَجُهِي فَقَالَ أَبُو الرَّبِيعِ بُرْمَةٍ لِي وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَنَى وَجُهِي فَقَالَ أَيُولِكَ هَوَامٌ رَأْسِكَ قَالَ عَنَى وَجُهِي فَقَالَ أَيُولِكَ قَالَ فَاجْبِقُ وَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيّامٍ أَوْ أَطْعِمْ فَلَا تَعْمُ قَالَ أَيُولِكَ بَدَا أَوْ السِّكُ نَسِيكَةً قَالَ أَيُّولِكُ فَلَا أَنْهُ لِكُ نَسِيكَةً قَالَ أَيُّولِكُ فَلَا أَذُولِكُ فَلَا أَذُولِكُ بَدَا أَوْ السُّكُ نَسِيكَةً قَالَ أَيُّولِكُ فَلَا أَدُولِكُ بَدَا أَوْ السُّكُ نَسِيكَةً قَالَ أَيُّولِكُ فَلَا أَيُولِكُ فَلَا أَذُولِكُ بَدَا أَوْ السُّكُ نَسِيكَةً قَالَ أَيُّولِكُ فَلَا أَيُولِكُ فَلَا أَذُولِكُ بَدَا أَنْ أَوْ السُّكُ نَسِيكَةً قَالَ أَيُولِكُ فَلَا أَيْولِكُ فَلَا أَذُولِكُ بَدَا أَلَا اللَّهُ فَالَا اللَّهُ فَلَا أَنْ أَنْهُ لِكُ إِنْ اللَّهُ لَكُولَ اللَّهُ فَالَا أَيْولِكُ فَلَا أَنْهُ لَكُولُكُ أَلَالَالًا أَنْهُ لَا أَيْولِكُ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَالْمَالِكُ اللَّهُ لَيْ اللَّهُ لَلْهُ اللَّهُ لَا أَنْهُ لِكُولُكُ أَلْهُ اللَّهُ الللَّهُ ا

٢٨٤ - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُلَيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْلِهِ *

٣٨٥- و حَدَّنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَا ابْنُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً لَرَّضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فِي أَنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (فَمَنَ كَانَ مِنْكُم مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذَى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ كَانَ مِنْكُم مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذَى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صَيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكِ) قَالَ فَأَتَيْتُهُ مَنِ طَيَا الْأَنَّةُ فَدَنَوْتُ فَقَالَ الْمُنَ فَقَالَ الْأَنَّةُ فَدَنَوْتُ فَقَالَ الْمُنَ فَقَالَ الْمُنَا اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ أَيُوْذِيكَ هَوَامُكَ قَالَ ابْنُ عَوْنَ وَأَطُنَةً قَالَ ابْنُ عَوْنَ وَأَطْرَنِي بِفِدْيَةٍ مِنْ عَوْلَا وَأَنْ فَأَمْرَنِي بِفِدْيَةٍ مِنْ عَوْلًا وَمُنْ وَأَطُنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُوْذِيكَ هَوَامُكَ قَالَ ابْنُ عَوْنَ وَأَطُنَا أَنْ فَأَمْرَنِي بِفِدْيَةٍ مِنْ عَوْلًا وَأَطُنَا أَنْ فَأَمْرَنِي بِفِدْيَةٍ مِنْ عَوْلًا وَأَنْ فَأَمْرَنِي بِفِدْيَةٍ مِنْ عَوْلًا وَالْمُونِي بِفِدْيَةٍ مِنْ وَأَطُنَاهُ قَالَ لَكُونَ وَلَا فَأَمْرَنِي بِفِدُيَةٍ مِنْ وَأَطُنَاهُ وَالَا لَا أَنْ فَالَ فَأَمْرَنِي بِفِدْيَةٍ مِنْ

قَالَ فَفيَّ نُزَلَتُ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ

تشریف لائے، اور میں اپنی ہانڈی کے بینے آگ جا رہا تھا
(قوار بری نے قِدر کالفظ بولا اور ابوالر بیج نے برمنہ کا، معنی ایک
بیں) اور جو کمیں میرے چہرے پر چلی آر بی تھیں، آپ نے
فرمایا کیا تمہارے سر کے کیڑوں نے تمہیں بہت ست رکھا ہے؟
میں نے عرض کیا، تی ہاں! آپ نے فرمایا تو سر منڈاد واور تین
دن روزے رکھو، یا چھ مسکینوں کو کھان کھلاؤ، یا ایک قربانی کرو،
ابوایوب بیان کرتے ہیں کہ جھے معلوم نہیں، کہ آپ نے پہلے
ابوایوب بیان کرتے ہیں کہ جھے معلوم نہیں، کہ آپ نے پہلے
کون سی چیز فرمائی۔

سم المسلم على بن حجر سعدى، زہير بن حرب، يعقوب بن ابراجيم، ابن عليه، ايوب سے اس سند کے ساتھ اس طرح مدوايت منقول ہے۔

۳۸۵ میر بن شنی ابن ابی عدی ابن عون ، مجابد ، عبد الرحمٰن بن ابی لیلی ، حضرت کعب بن عجر و رضی اللہ تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ سے آیت ، "فسن کان مربطا او به اذی من راسه" الح ، میرے ہی حق میں نازل ہوئی ، میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا ، تو آپ نے مجھ سے فرمایا ، قریب آؤ ، میں قریب ہوا ، آپ نے فرمایا ، کیا حمہیں جو کیل بہت ساتی ہیں جا بن عون بیان کرتے ہیں کہ میر اگمان جو کیل بہت ساتی ہیں جا بن عون بیان کرتے ہیں کہ میر اگمان ہو ان ہی جن میں اس والے ہیں اس والے ہیں اس میں سے دورہ ، ایک میں اس میں سے دورہ ، ایک کی خدم اللہ اللہ اللہ میں جس میں سے واد سے کا تھم فرمایا۔

۱۳۸۳- ابن نمير، بواسط اپنے والد، سيف، مجابد، عبدالرحمن بن الى ليل، حضرت كعب بن عجر ورضى الله تعالى عنه سے روايت كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم مير بياس كورے باس كورے اور مير بياس سے جو ئيس حجمر رہى تھيں، كورے اور مير بياس سے جو ئيس حجمر رہى تھيں، آپ نے فرمايا تم اپناس منڈ ادو، اور بيه آيت مير بي حق ميں نازل ہو كى يعنى جو تم ميں سے بيار ہو، ياس كے سر ميں تكيف ہو اور وہ سر منڈ ادے) تو اس كا فديد روزے ہيں، يا صدقہ، يا راور وہ سر منڈ ادے) تو اس كا فديد روزے ہيں، يا صدقہ، يا

مُريضًا أَوْ بهِ أَذَى مِنْ رَأْسِهِ فَقِدْيَةٌ مِنْ صِيامٍ وَسَدَقَةٍ أَوْ نُسُكُ) فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ تَصَدَّقُ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ تَصَدَّقُ بِنَ اللَّهُ عَلَيْ مَا تَيَسَرَ * سَمَّ مَسَاكِينَ أَوِ انْسُكُ مَّا تَيَسَرَ * سَمْنُينَ عَنِ النِي أَبِي نَحِيحٍ وَأَيُوبِ وَحُمَيْدٍ وَعَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُحَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى سَفْيانُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَحِيحٍ وَأَيُوبِ وَحُمَيْدٍ وَحُمَيْدٍ وَعَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُحَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى صَلّى اللّهُ عَنْهُ أَنَّ النّبِي وَعَبْدِ وَسَلَّى اللّهُ عَنْهُ أَنَّ النّبِي وَعَنْ مُحَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى صَلّى اللّهُ عَنْهُ أَنَّ النّبِي عَمْرَةً وَهُو مُحْرِمٌ وَهُو بِالْحُدَيْيَةِ وَهُو مُحْرِمٌ وَهُو بَالْحُدَيْيَةِ فَعَالَ فَاحْلِقُ تَعْمُ قَالَ اللّهُ عَلَى وَجُهِهِ فَقَالَ نَعْمُ قَالَ الْمَاكُ اللّهِ عَلَى وَجُهِهِ فَقَالَ نَعْمُ قَالَ نَعْمُ قَالَ فَاحْلِقُ ثَلَا اللّهُ عَلَى وَجُهِهِ فَقَالَ اللّهِ عَلَى وَجُهِهِ فَقَالَ اللّهُ عَلَى وَجُهِهِ فَقَالَ اللّهِ نَعِمْ قَالَ اللّهُ عَلَى وَجُهِهِ فَقَالَ اللّهُ عَلَى وَجُهِهِ فَقَالَ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى وَجُهِهِ فَقَالَ اللّهُ عَلَى وَاللّهُ اللّهِ اللّهُ عَلَى وَجُهِهِ فَقَالَ اللّهُ اللّهِ لَمُ أَوْ اللّهُ اللّهِ لَعِمْ أَو النّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ لَعِمْ أَو النّهُ اللّهِ لَا اللّهُ اللّهِ لَعِمْ أَو الْمُنْ اللّهُ اللّهِ لَعِمْ أَو النّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ لَحِيحٍ أَو الْأَبْحُ شَاةً * اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّه

٣٨٨- و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَحْبَرَنَا حَالِدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ وَطَيْهِ اللهِ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً وَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم مَرَّ بِهِ زَمَنَ الْحُدَيْبِيةِ فَقَالَ لَهُ آذَاكَ هَوَامُّ وَسَلَّم مَرَّ بِهِ زَمَنَ الْحُدَيْبِيةِ فَقَالَ لَهُ آذَاكَ هَوَامُّ وَسَلَّم مَرَّ بِهِ زَمَنَ الْحُدَيْبِيةِ فَقَالَ لَهُ آذَاكَ هَوَامُّ وَسَلَّم مَرَّ بِهِ زَمَنَ الْحُدَيْبِيةِ فَقَالَ لَهُ آذَاكَ هَوَامُ وَسَلَّم مَرَّ بِهِ زَمَنَ الْحُدَيْبِيةِ فَقَالَ لَهُ النّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم الله عَلَيْهِ وَسَلَّم احْلِق رَأْسَكَ ثُمَّ اذْبَحْ شَاةً نُسُكًا أَوْ وَسَلَّم أَوْ أَطْعِم ثَلَاثَةَ آصُع مِنْ تَمْرٍ صُمْ ثَلَاثَة آصُع مِنْ تَمْرٍ عَمْ مَنْ تَمْرٍ عَنَى سِتَّةِ مَسَاكِينَ *

٣٨٩- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ الْنُ الْمُثَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شَعْنَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عُنْ عَبْدِ

قربانی، نورسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھ سے فرہ یا کہ تین دن کے روزے رکھو، یا ایک ٹوکرا چھ مسکینوں پر خیرات و صدقه کرو،یاجو میسر ہووہ قربانی کرو۔

۱۳۸۸ یکی بن کیلی، خالد بن عبدالله، خالد، ابو قلابه، عبدالرحلی بن ابی لیلی، کعب بن عجر ه رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں کہ حدیبیہ کے سال رسول الله صلی الله علیہ وسلم ان کے بیاس سے گزرے، اور فرمایا کیاس کے بیاک ہی کیڑے (جو کیس) جمہیں تکلیف دیتے ہیں، انہوں نے عرض کیاجی ہاں! تو نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے ان سے ارشاد فرویا، کہ سر مندادو، اور ایک بری کی قربانی کرو، یا تین دن روزے رکھو، یا تین صاع چھوہارے چھ مسکینول پر خیر ات کردو۔

۳۸۹۔ محمد بن منتیٰ، ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، عبدالرحمٰن اصبہانی، حضرت عبداللہ بن معقل رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت کعب بن عجر وؓ کے یاس مجدین بیش کر آیت 'ففدیة می صیام او صدفة او ست ' کے معنی دریافت کئے ، تو کعب بولے یہ میرے ہی متعلق آیت نازل ہوئی ہے ، میرے سرین تکلیف تھی ،اس لئے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر کیا گیا، اور جو ئیں جھڑ جھڑ کر میرے چہرے پر آرہی تھیں ، آپ نے فرہ یا، مجھے نظر آرہاہے کہ تمہیں انہائی ورج کی تکلیف بہننج رہ ہے ، آپ نے فرمایا کیا تمہیں کوئی بکری مل سکتی ہے؟ میں نے کہ نہیں ، تو آیت کر بہہ نازل ہوئی کہ فدیہ اس کا روزے ہیں یا صدقہ یا قربانی، غرضیکہ آپ نے فرمایا، تو تین و نے روزے رکھنا، یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلانا، ہر مسکین کو کھانے کا نصف صاع، پھر کعب نے فرمایا ، یہ آیت میرے لئے خاص کر نازل مور کی، یاتی اس کا حکم تمہارے لئے بھی عام ہے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم)

(فا کدہ)ان کے اس ضوص ور سکنت وساد گی پراللہ جل جلالۂ نے ان کے لئے بالائے عرش سے قرمان عمیم اے حسن زل فرہ یا جس سے ان کی فضیلت نہ بت ہوتی ہے۔ رضی اللّٰہ عنہ ہو رضو اعنہ ذلك لمس حشی رمه۔

- ٣٩ - وَحَدَّنَا أَنُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا عَنْدُ اللهِ نُنُ نُمَبِر عَنْ رَكَريَّاءَ بْنِ أَبِي زَائِدَةً حَدَّتَنِي حَدَّتَنِي كَعْبُ بْنُ عُحْرَةً عَدُ اللهِ نُنُ مَعْقِلِ حَدَّتَنِي كَعْبُ بْنُ عُحْرَةً مَعْدُ اللهِ نُنُ عُحْرَةً وَصِي الله عَنْهُ أَنَّهُ حَرَجَ مَعَ النبي صَلَى الله عَنْهُ وَسَدَّهُ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ الله عَنْهُ وَسَدَّهُ وَلَحْيَتُهُ فَبَلَغَ دَبِكَ الله عَنْهُ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ اللّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ اللّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَى لَهُ هَلْ عَنْ وَحَلَّ فَي عَنْدُو كُلُولُ اللّه عَنْ وَجَلَّ فِيهِ مِسْكِينَ لِكُلّ مِسْكِينَ لِكُلّ مِسْكِينَ لِكُلّ مِسْكِينَ لِكُلّ مِسْكِينَ لِكُلّ عِنْ وَجَلَّ فِيهِ خَاصَةً (فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى عَلَيْهِ عَرَالً الله عَزَ وَجَلَّ فِيهِ خَاصَةً (فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِه) ثُمَّ كَانَتُ لِلْمُسْلِمِينَ عَامَةً *

99 سو الو بکر بن الی شیبہ عبداللہ بن معقل، حضرت کعب بن مجرہ وضی اللہ تعالی عند روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی، کہ رضی اللہ تعالی عند روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی، کہ میں احرام کی حالت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اکلا اور ان کے سر اور واڑھی میں جو تیں پڑ گئیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی اس کی اطلاع ہو گئی، فور آمجھ بنا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی اس کی اطلاع ہو گئی، فور آمجھ بنا بھیجا، اور پھر حلاق (سر مو نٹر نے والے) کو بادیا، اس نے اس کا جانور قربانی کا ہے؟ انہوں نے عرض کیا، میرے اندر اتنی جانور قربانی کا ہے؟ انہوں نے عرض کیا، میرے اندر اتنی تو فیق نہیں ہے، چٹانچہ آپ نے انہیں تین دن روزے رکھنے کا قوفیق نہیں ہے، چٹانچہ آپ نے انہیں تین دن روزے رکھنے کا صاع اور اللہ تعالی نے خصوصیت کے ساتھ ان کے بارے میں صاع اور اللہ تعالی نے خصوصیت کے ساتھ ان کے بارے میں یہ تو ایت نازل فرمائی، کہ جو تم میں سے بیار ہو، یاس کے سر میں سے آیت نازل فرمائی، کہ جو تم میں سے بیار ہو، یاس کے سر میں نے تو نیک ہو، اگے ہو، اس کے مر میں سے نیار ہو، یاس کے سر میں نے تکاری ہو، یاس کے سر میں تو تکلیف ہو، الخ، پھر اس کا تھم تمام مسلمانوں کے لئے میں ہے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

(فی کدہ)امام نووی اور علامہ بینی شرح بخاری میں فرماتے ہیں کہ علائے کرام ظاہر حدیث اور آیت کے مطابق عمل کرنے کے ساتھ متنق میں اور نصف صاع گیہوں کا د کیا جائے گاکیو نکہ روا نیول میں لفظ طعام آرہاہے اوراس کااطلاق گیہوں پر ہو ناہے اور کھجور ورجو وردوسرے جناس میں سے ایک صاح اواکر ناہو گا(نووی مصری جلد ۸ صفحہ ۱۲اء و بینی جلد ۱۰صفحہ ۵۵)۔

جَانِ مِنْ اللّهِ عَنْ مَا اللّهِ عَالَمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْوَوْنَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَرُهُ هَيْهُ اللّهُ عَلَيْهَ وَرُهُ هَيْهُ وَلَهُ وَالْمَحْقُ لَنْ إِبْرَاهِيم قَالَ إِسْحَقُ اللّهُ عَلَيْهَ اللّهُ عَلَيْهَ عَنْ عَمْرُو عَنْ طَاوُس وَعَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ عَنْ عَمْرُو عَنْ طَاوُس وَعَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ وَعَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ وَعَلَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ وَعَلَاءً عَنِ ابْنِ عَبّاسِ وَعَلَاءٍ عَنِ ابْنَ عَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ عَبْدِ الْمَاعِلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ عَبْدِ الْمَاعِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ عَبْدِ الْمَاعِلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ عَبْدِ الْمَاعِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ عَبْدِ الْمَاعِلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ عَبْدِ اللْعَامِ عَنْ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالمَا عَنْ عَلْمُ الللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَل

مُعُلَّى بْنُ مَنْصُورِ حَدَّنَنَا سُلَيْمَانَ بْنُ بِلَالِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ بَنِ بُحَيْنَةً أَنَّ النّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَيْنَهِ * احْتَحَمّ بِصَرِيقِ مَكَّةً وَهُو مُحْرِمٌ وَسَطَ رَأْسِهِ * احْتَحَمّ بِصَرِيقِ مَكَّةً وَهُو مُحْرِمٌ وَسَطَ رَأْسِهِ * (80) بَاب جَوازِ مُدَاوَاةِ الْمُحْرِمِ عَيْنَيْهِ وَعَمْرُو النَّاقِةُ الْمُحْرِمِ عَيْنَيْهِ وَعَمْرُو اللَّهِ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرُو اللّهِ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرُو اللّهِ عَلَيْهِ مَلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَي اللّهُ عَنْ أَبُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي طَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي طَوْتَ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي خَدَّتَ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي خَدَّتَ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي خَدَّتَ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي خَدَّتَ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي خَدَّتَ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي خَدَّتَ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي

لرَّحُل إِذَا اشْتَكَى عَيْنَيْهِ وَهُوَ مُحَرَّمٌ ضَمَّدَهُمَا

باب (۱۲۴) محرم كو تجهيز لگاناجا ئز ہيں!

۱۹۳۱۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، زہیر بن حرب، اسی تی بن ابر، ہیم، سفیان بن عیب ، عروء طاوُس، عطاء، حضرت ابن عبس رضی اللہ تعالیٰ عنبما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے بیچنے لگوائے، اس حالت میں کہ آپ احرام بائد علیہ وسلم نے بیچنے لگوائے، اس حالت میں کہ آپ احرام بائد سے ہوئے تھے۔

٩٢ سوله ايو بكر بن اني شيبهء معلى بن منصور، سليمان بن برال، علقمه بن ابي علقمه ، عبدالرحمٰن اعرج ، حضرت ابن به حینه رضی الله تعالی عند ے روایت کرتے میں انہوں نے بیان کیا کہ ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے مکه تحر مه ہے راستہ میں احرام ک حالت میں اپنے سر مبارک کے در میان تجھنے لگوائے۔ باب(۵۲)محرم کو آنگھول کاعداج کران جائز ہے۔ ۳۹۳_ابو بکر بن ابی شیبه، عمر و ناقد ، زهیر بن حرب، سفیان بن عیبینہ ،الوب بن موسیٰ، نبیہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ہم حضرت ابان بن عثمانٌ کے ساتھ لکلے جب مقام ملل پر پہنچے تو عمر بن عبید اللہ کی آئیمیں دیکھنے لگیں، جب مقام روحاء آئے توان میں بہت سخت در د ہوا، تو ، ہان ہن عثمان ہے دریافت کرنے کے لئے قاصدروانہ کیا گیا، توانہوں نے کہلا بھیجا کہ ایلوے کالیپ کرلو،اس لئے کہ حضرت عثان بن عفان رضی الله تعالیٰ عنه نے رسول اکرم صلی بلد بدیبه وسلم ہے روایت نقل کی ہے کہ احرام کی جانت میں ایک تحفی کی آ تکھیں دکھنے آگئ تھیں، تو آنخضرت صلی ہند مدیہ وسلم نے

ان پرایلوے کالیب کرایا تھا۔

٣٩٤ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنِي حَدَّثَنِي عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنِي أَبِيهُ بْنُ أَمُوسَى حَدَّثَنِي نُبَيْهُ بْنُ أَمُوسَى حَدَّثَنِي نُبَيْهُ بْنُ وَهُ مَو سَى حَدَّثَنِي نُبَيْهُ بْنُ وَهُ بَنِ مَعْمَر رَمِدَتُ وَهُ هُ وَاللّه بْنِ مَعْمَر رَمِدَتُ عَنْ عُشْمَانَ عَيْدُ اللّهِ بْنِ مَعْمَر رَمِدَتُ عَنْ عُشْمَانَ عَيْنُهُ فَأَرَادَ أَنْ يَكُحُلُهَا فَنَهَاهُ أَيَانُ بْنُ عُشْمَانَ وَأَمْرَهُ أَنْ بُنُ عُشْمَانَ وَأَمْرَهُ أَنْ بُنُ عُشْمَانَ وَاللّه عَنْ عُشْمَانَ عَنِ النّبِي صَدّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم أَنْهُ فَعَلَ ذَلِك *

۱۹۹۳ - اسحاق بن ابراہیم خطای، عبدالعمد بن عبدالوارث، بواسط اپ والد الوب بن موک، نبیہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ عمر بن عبیدالقد بن معمر کی آنکھیں دکھنے آگئیں توانہوں نے سر مہ لگانے کارادہ کیا، اس پر حضرت ابان بن عثان نے انہیں روکا، اور فرمایا کہ ایلوے کا لیپ کرو، اور حضرت عثان بن عفان رضی اللہ تعالی عنہ سے رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت نقل کی گئی کہ انہوں نے اس طرح کیا تھا۔

(فی کدہ) ہا تفاق عمائے کرام ایلوے وغیرہ کالیپ کہ جس میں خوشبونہ ہو، بطور دوا کے جائز ہے اور اس میں فدیہ واجب نہیں ہے۔

باب (۲۷) محرم کو اپنا سر اور بدن دھونے کی اجازت۔

۱۹۵۰ ابو بکر بن ابی شیب، عمرو ناقد، زہیر بن حرب، قتیہ بن سعید، سفیان بن عیینہ، زید بن اسلم (دوسری سند) قتیہ بن سعید، مالک بن انس، زید بن اسلم، ابراہیم بن عبداللہ بن حنین ایخ واللہ سے دوایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما اور حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ تعالی عنہ کے درمیان ابواء ہیں اختلاف ہو گیا، حضرت عبداللہ بن عباس نے فرایا کہ محرم اپناسر مبیں دھو سکتا، چنانچہ حضرت ابن عباس نے مجھے حضرت ابوایوب انصاری کے پس بھبی کہ میں ان سے اس چیز کے متعلق دریافت کروں، ہیں نے انہیں پایہ، کہ وہ دو لکڑیوں کے متعلق دریافت کروں، ہیں نے انہیں پایہ، کہ وہ دو لکڑیوں کے درمیان ایک کپڑے سے بردہ کے ہوئے عشل کر دے کے درمیان ایک کپڑے سے بردہ کے ہوئے تشکس کر دے تھے، ہیں نے انہیں سلام کیا، انہول نے دریافت کیا کون ہے؟

کروں،رسولاللہ صلی انٹد علیہ وسلم احرام کی حالت میں اپناسر

کیوں کر دھوتے تھے، حضرت ابو ابوب نے میرا سوال سن کر

(٤٦) بَابِ جَوَازِ غَسْلِ الْمُحْرِمِ بَدَنَهُ

٣٩٥– وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَقُتَيْبَةٌ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ حِ و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَهَذَا حَدِيثُهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ فِيمًا قَرِئَ عَلَيْهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسِ وَالْمِسْوَرِ بْنِّ مَخْرَمَةَ أَنَّهُمَا اخْتَىَفًا بِالْأَبْوَاءِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسِ يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ وَقَالَ الْمِسْوَرُ لَا يَغْسِلُ ٱلْمُحْرِمُ رَّأْسَهُ فَأَرْسَنِنِي اثْنُ عَبَّاسِ إِلَى أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيُّ أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ فَوْجَدُّتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ وَهُوَ يَسْتَتِرُ شُوْبٍ قَالَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ <u> فَقَالَ مَنْ هَدَا فَقُدْتُ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُنَيْن</u> أَرْسَنِي إِلَيْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسِ أَسْأَلُكَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرَمٌ فَوَضَعَ أَبُو أَيُوبَ

رَصِي اللهُ عَنْهُ يَدَهُ عَلَى النُّوْبِ فَطَأَطَأَهُ خَتَى بَدَا لِي رَأْسُهُ ثُمَّ قَالَ لِإِنْسَان يَصُبُ اصْبُبُ فَصَبَّ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ حَرَّكَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ فَصَبَّ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ حَرَّكَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ هِمَا وَأَدْبَرَ تُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَفْعَلُ *

٣٩٦- وَحَدَّثَنَاه إِسْحَقُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُريَّج أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ جُريَّج أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فَأَمَرَ أَبُو أَيُوبَ بِيَدَيْهِ عَلَى رَأْسِهِ جَمِيعًا عَمَى جَمِيعٍ رَأْسِهِ فَأَقْبَلَ بِهِمًا وَأَدْبَرَ فَقَالَ عَمَى جَمِيعٍ رَأْسِهِ فَأَقْبَلَ بِهِمًا وَأَدْبَرَ فَقَالَ الْمِسْوَرُ لِابْنِ عَبَّاسٍ لَا أَمَارِيكَ أَبُدًا *

(٤٧) بَاب مَا يُفْعَلُ بِالْمُحْرِمِ إِذَا

مَاتَ*

٣٩٧- حَدَّنَنَا أَبُو يَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا سُفُيانُ بِنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بِنِ سُفُيانُ بِنَ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بِنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَّ رَجُلٌ مِنْ ابْنِي صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَّ رَجُلٌ مِنْ بَعِيرِهِ فَوُقِصَ فَمَاتَ فَقَالَ اغْسِلُوهُ بِمَاءِ وَسِدْرٍ بَعِيرِهِ فَوُقِصَ فَمَاتَ فَقَالَ اغْسِلُوهُ بِمَاءِ وَسِدْرٍ وَكَفَنُوهُ فِي ثَوْنَيْهِ وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهُ وَكَفَنُوهُ فِي ثَوْنَيْهِ وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهُ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَيَّا *

٣٩٨ - وَحَدَّنَنَا آَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ سَعِيدِ خَمَّادٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ وَآَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَنَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ نَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاقِفٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَاقِفٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَاقِفٌ مَعْرَفُ وَقَعَ مِنْ رَاحِلَتِهِ قَالَ عَمْرٌو أَيُوبُ فَأَوْقَعَ مِنْ رَاحِلَتِهِ قَالَ عَمْرٌو أَيُوبُ فَأَوْقَعَمَتُهُ و قَالَ عَمْرٌو عَمْرٌو

ہاتھ سے کسی قدر کپڑے کو دیا کر اپنا سر او پر نکالا ، اور پانی ڈاسنے والے سے کہا، یانی ڈالو ، اس نے سر پر پائی ڈالا ، ابو ایوب نے دونوں ہاتھ سر پر رکھ کر سر کو ہلایا ، اول دونوں ہاتھوں کو س منے لائے ، پھر پہنے گئے ، پھر کہنے گئے ، بھر کہنے گئے ، بھر کہنے گئے ، بھر اس نے رسول ابتد صبی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔

۱۹۹۳ اسحاق بن ابراہیم، علی بن خشر م، عیسیٰ بن یونس، ابن جرت کی ترید بن اسلم سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، اور اس میں ہے کہ حضرت ابوابوب نے ۔ ہے دونوں ہاتھ اپنے سادے سر پر آگے اور پیچھے پھیرے، اور مسور نے خضرت ابن عباس سے کہ آج کے بعد میں آپ سے کہی بحث نہ کروں گا۔

باب(۷۲) محرم مرجائے تواس کے ساتھ کیا کیا جائے؟

۳۹۸ - ابوالریخ زہرانی، حماد، عمرو بن دینار، ایوب، سعید بن جبیر محضرت عبدالله بن عبال رضی الله تعالی عنبی بیان کرتے جبیر محفی میدالله بن عبال رضی الله تعالی عنبی بیان کرتے جبیں کہ آیک شخص میدان عرفات میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ کھڑ آتھا کہ اپنی او نمنی سے گر پڑااور اس کی گردن ٹوٹ گئ، (ابوب راوی اور عمرو نے الفاظ میں معمولی سافرق بیان کیا ہے، معنی ایک ہی ہیں) چنا نچہ اس بات کارسول فرق بیان کیا ہے، معنی ایک ہی ہیں) چنا نچہ اس بات کارسول

فُوقَصَتُهُ فَذُكِرَ دَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَسَّمَ فَقَالَ اغْسِنُوهُ بِمَاءِ وَسِدْرٍ وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ وَلَا تُحَنِّطُوهُ وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ قَالَ أَيُّوبُ فَإِنَّ النَّهَ يَنْعَنُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِيًّا وَقَالَ عَمْرٌو فَإِنَّ سَهَ يَنْعَنُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُلِبِي

٣٩٩- وَحَدَّنِيهِ عَمْرٌ وِ النَّاقِدُ حَدَّنَنَا إِسْمَعِيلُ سُ إِنْراهِيمَ عَنْ أَيُوبَ قَالَ نُبِّتُتُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حُنيْر عِنِ الْنِ عَنَّس رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُدُ كَن وقِق مَعْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَذَكَرُ نَحْوَ مَا ذَكَرَ حَمَّادً عَنْ أَيُّونَ *

بَعْنِي الْنَ يُولِسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بَعْنِي الْنَ يُولِسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بَعْنِي الْنَ يُولِسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو مَنْ دِيدر عنْ سَعِيدِ بْسِ جُنَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَاسِ رَصِي لِللهُ عَلَهُمَا أَلَ أَقْبَلَ رَجُلُ حَوَامًا مَعَ البِي صَنَّى لَللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَرَّ مِنْ بَعِيرِهِ البِي صَنَّى لِللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَرَّ مِنْ بَعِيرِهِ وَسَلَّمَ فَحَرَّ مِنْ اللهِ صَلَى اللهِ صَلَى اللهِ صَلَى اللهِ صَلَى اللهِ صَلَى اللهِ صَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاء وَسِدْرٍ وَأَلْبِسُوهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاء وَسِدْرٍ وَأَلْبِسُوهُ اللهِ عَلَيْهِ وَلَا تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُولَيْهِ وَلَا تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَسِدْرٍ وَأَلْبِسُوهُ الْقَيَامَةِ وَسِدْرٍ وَأَلْبِسُوهُ الْقَيَامَةِ وَسِدْرٍ وَأَلْبِسُوهُ الْمَاهُ فَإِنّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَلَا تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَلَا تُحَمِّرُوا وَأَلْسَهُ فَإِنّهُ أَنّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَسِدْرٍ وَالْمَاهُ وَسُلُوهُ الْمَالُولُهُ اللّهُ فَالْهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَلَا لَعُولَا وَالْمَةِ وَلَا لَاللّهِ عَلَيْهِ وَلَا تُحَمِّرُوا وَأَلْسَهُ فَإِنّهُ قَالَهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَلَا لَعَمِولُوا وَالْمَاهُ وَالْمَاهُ وَالْمَالَعُولُوا وَالْمَاهُ وَالْمَالِهُ وَلَا لَا عَلَيْهُ وَلَا لَهُ اللّهِ وَسِلْمُ وَالْمِلْمُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ فَاللّهُ وَلَا لَهُ وَالْمُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

يسى ٤.١ وَخَدَّتَنَا عَنْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْنُرْسَانِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو سُ دُيدرٍ أَنْ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ سُ دُيدرٍ أَنْ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

القد صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تذکرہ کیا گیا، آپ نے فرمایا،
اسے پانی اور بیری کے پتوں کے ساتھ عسل دو، اور دو کپڑول
میں کفن دو، اور نہ خوشبولگاؤ، اور نہ سر ڈھکو، ابوب راوی نے
کہا، اس لئے کہ اللہ تعالی قیامت کے دن اے اس حال میں
اٹھائے گاکہ یہ لبیک پکار نے والا ہوگا، اور عمر رواوی نے کہ، کہ
قیامت کے دن اللہ تعالی اسے لبیک کہنا ہوااٹھ ئےگا۔

۱۹۹۹ عمر و ناقد ، اساعیل بن ابراہیم ، ابوب ، سعید بن جبیر ، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنبما سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ایک شخص احرام بائد ہے ہوئے ، رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ کھڑا تھ ، پھر جس طرح حماد بن ابوب راوی نے حدیث بیان کی ، اس طرح بیث بروای کے حدیث بیان کی ، اس طرح بقیہ حدیث بروای کے حدیث بیان کی ، اس طرح بقیہ حدیث بروایت کی۔

و سار، سعید بن جشر م، عیسی بن یونس، ابن جریج، عمر و بن و یئار، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی الله تعی عنبما سے روابیت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ ایک شخص رسول اگرم صلی الله علیه وسلم کے ہمراہ بحالت احرام آیا، اور وہ اپنی او نمنی سے گر گیا اور گردن کی ہڈی ٹوٹ گئی، جس کی بنا پر وہ مرگیا، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمای کہ اسے پانی اور بیری کے پتوں کے ساتھ خسل دو، اور اس کوای کے دونوں کی بیری کے پتوں کے ساتھ خسل دو، اور اس کوای کے دونوں کیٹرے پہناؤاور اس کامر نہ ڈھا کو، اس لئے کہ قیر مت کے دن بیری بیری جیزاؤاور اس کامر نہ ڈھا کو، اس لئے کہ قیر مت کے دن بیری ہوتا(ا) ہوا آئے گا۔

یہ میں ہا۔ ۱۰۷ء عبد بن حمید، محمد بن بکر برسانی، ابن جریج، عمرو بن وینار، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبم سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ ایک آدمی احرام

(۱) ابقد تن محرم کو تلبیہ پڑھتے ہوئے قیامت کے دن اٹھائیں گے تاکہ ظاہر کی حالت سے بی اس کا حابی ہونا معدم ہوج کے جیسے شہید کو اس حالت سے بی اس کا حابی ہونا معدم ہوج کے جیسے شہید کو اس حالت میں شایہ جائے گئے کہ جو شخص تھیجے نیت سے کسی نیک معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص تھیجے نیت سے کسی نیک عمل کو شروع کر سے پھر س عمل کی بھیل سے پہلے بی اسے موت آ جائے تو اللہ تعالیٰ اسے اس عمل کرنے والوں میں شار فرہ کیں گے ور اس کا یہ عمل تبول فرھائیں گے۔

باندھے ہوئے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آیا،
اور حسب سابق روایت منقول ہے، فرق اتنا ہے کہ فرمایہ
قیامت کے دن یہ لبیک کہتا ہوااٹھایا جائے گا،اور سعید بن جبیر
نے جہال گراتھا،اس جگہ کانام نہیں لیاہے۔

تصحیحهمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

۲۰۴۲ ابو کریب، و کیج، سفیان، عمرو بن دینار، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک شخص کی او نٹنی نے اس کی گردن توڑ ڈانی، اور وہ محرم تھا، اسی حال میں انتقال کر گیر، رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، اسے پانی اور ہیری کے چول کے ساتھ عنسل وواور اس کے دونوں کپڑوں میں اسے کفن دواور اس کا عرفہ واور اس کا مر نہ ڈھکو، اس لئے کہ بیہ قیامت کے ون تبیہ چرواور اس کا مر نہ ڈھکو، اس لئے کہ بیہ قیامت کے ون تبیہ پڑھا۔ اس کا مر نہ ڈھکو، اس کے کہ بیہ قیامت کے ون تبیہ

۳۰۱۳ کی بن صباح ، ہمشیم ، ابو بشر ، سعید بن جبیر ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہما سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ اکی شخص احرام کی حالت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا، کہ اس کی او منٹی نے اس کی گرون توڑ دی، اور وہ انتقال کر گیا، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اسے پانی اور ہیر کی کے چوں کے س تھ عنسل دو اور اس کے کیڑوں میں اسے کفن دو، اور اسے خوشبونہ لگاؤاور نہ اس کا مر ڈھکو، اس لئے کہ وہ قیامت کے روز تلبیہ کہتے ہوئے اس کا مر ڈھکو، اس لئے کہ وہ قیامت کے روز تلبیہ کہتے ہوئے اس کا مر ڈھکو، اس لئے کہ وہ قیامت کے روز تلبیہ کہتے ہوئے اسے گا۔

رَصِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَقْبَلَ رَجُلٌ حَرَامٌ مَعَ رَسُوں اللهِ صَنَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَيَّيًا وَزَادَ لَمْ يُسَمِّ سَعِيدُ بَنُ جُبَيْرِ حَيْثُ خَرَّ *

٧٠ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُريْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُعِيدٍ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ الله عَنْهُمَا أَنَّ مَجْبَيْرٍ عَنِ الله عَنْهُمَا أَنَّ مَجْبَيْرٍ عَنِ الله عَنْهُمَا أَنَّ مَجْبِهِ الله عَنْهُمَا أَنَّ مَحْبِمٌ فَمَاتَ فَقَالَ رَجُلًا أَوْقَصَتْهُ رَاجِلَتُهُ وَهُوَ مُحْبِمٌ فَمَاتَ فَقَالَ رَجُلًا أَوْقَصَتْهُ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفَنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ وَلَا تُخَمِّرُوا رَأَسَةً وَلَا تَخَمَّرُوا رَأَسَةً وَلَا وَجُهَةً فَإِنّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِيًا "
 وَلَا وَجُهَةً فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِيًا "

٣٠٤ - وحد ثنا مُحمد بن الصباح حد ثنا هُسَيْم الْحَبَر عَنِ ابْنِ عَبْسَلُ الله عَنْهُمَا ح و حَد ثَنَا يُحْبَى بْنُ عَبْسَ رَضِي الله عَنْهُمَا ح و حَد ثَنَا يُحْبَى بْنُ يَحْبَى بْنُ يَحْبَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَحْبَرَنَا هُسَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ يَحْبَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَحْبَرَنَا هُسَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي الله عَنْهُمَا سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي الله عَنْهُمَا الله عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا كَانَّ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ مُحْرِمًا فَوقَصَتُهُ نَاقَتُهُ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاء وَسِدْرٍ وَكَانَّمَ فَالَةً مَسْوهُ بَطِيبٍ وَلَا تُحَمّرُوا اللهِ صَلّى الله عَنْهِ وَسَلّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاء وَسِدْرٍ وَكَانَّمَ فَاللّهُ عَنْهُ وَلَا تُحَمّرُوا وَكَانَّهُ فَاللّهُ عَنْهُ وَلَا تُمَسُّوهُ بِطِيبٍ وَلَا تُحَمّرُوا وَاللّهُ فَإِنّهُ فَإِنّهُ فَإِنّهُ وَلَا تُمَسُّوهُ بَطِيبٍ وَلَا تُحَمّرُوا وَلَا تُحَمّرُوا أَلْسَهُ فَإِنّهُ فَإِنّهُ يُبْعَثُ يُومً الْقِيَامَةِ مُلَيْدًا *

۔ (فائدہ) تبییہ کسی چیز سے بال جمانے کو کہتے ہیں، یعنی جس حال ہیں انقال کرے گا،اس حالت میں مبعوت ہو گا،اس سے حاجی کی فضیلت ثابت ہوئی، جیسا کہ شہید قیامت کے روزاس حالت میں آئے گا کہ اس کی رگوں سے خون ٹیکٹا ہو گا،واللہ،علم بالصواب۔

٤٠٤- وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْحَدْرِيُّ حَدَّثَنَا أَنُو عَوَانَةٌ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ الْحَدْرِيُّ حَدَّثَنَا أَنُو عَوَانَةٌ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ اللهُ سَعِيدِ بْنِ جَنَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيي اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا وَقَصَهُ بَعِيرُهُ وَهُوَ مُحْرَمٌ مَعَ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا وَقَصَهُ بَعِيرُهُ وَهُوَ مُحْرَمٌ مَعَ

۳۰۰۸ - ابو کامل فضیل بن حسین جددری، ابوعواند، ابو بشر، سعید بن جبیر، حضرت این عباس رضی الله تعالی عنها سے روایت کر نے بیں کہ ایک شخص کی اس کے اونٹ نے گردن توڑدی، اور وور سول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ احرام کی

رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُغْسَلُ بِمَاء وسِدْر وَلَا يُمَسَّ طِيبًا وَلَا يُخَمَّرَ رَأْسُهُ فَإِنَّهُ يُنْعَتُ يُومَ الْقِيَامَةِ مُنَبِّدًا *

دُ ١٠٠٠ وَحدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَسَارِ وَآبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعِ قَالَ ابْنُ نَافِعِ أَحْبَرَنَا عَنْدُرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بِشْرِ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيِ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدَّثُ أَنَّ رَجُنَا أَتَى النَّبِيَّ صَلَى اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدَّثُ أَنَّ رَجُنَا أَتَى النَّبِيَّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُغْسَلَ فَا مَعْبَةً ثُمَّ حَدَّيْنِ وَلَا يُمَسَّلُ فَا فَي تُوبَيْنِ وَلَا يُمَسَّلُ فَا لَنْ يُغْسَلُ وَسِيبًا خَارِجٌ رَأْسُهُ قَالَ شُعْبَةً ثُمَّ حَدَّثَنِي بِهِ بَعْدَ مِنْ نَاقِيمِ هُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ فَوَا يُمْسَلَ فَال شُعْبَةً ثُمَّ حَدَّيْنِي بِهِ بَعْدَ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُغْسَلُ وَمِجْهُهُ فَإِنَّهُ يُبْعِثُ يَوْمَ لَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْسَلُ وَيَجْهُمُ فَإِنَّهُ يُبَعِثُ يَوْمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْسَلُ وَيَجْهُمُ فَإِنَّهُ يُبَعِنُ وَلَا يُمَسَلَّهُ وَوَجْهُهُ فَإِنَّهُ يَبْعَثُ يَوْمَ لَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَمَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

وَرَأْسَهُ فَإِنّهُ يُنْعَتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُو يُهِلَّ *
٧ ٤ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ
اللّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللّهُ
عَنْهُمَا قَالَ كَانَ مَعَ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ
وَسَنّمَ رَجُلٌ فَوَقَصَتُهُ نَاقَتُهُ فَمَاتَ فَقَالَ النّبِيُ

حالت میں تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم فرمایا کہ اے پانی اور خوشہونہ اے پانی اور خوشہونہ لگائی جائے، اور خوشہونہ لگائی جائے، اور نہ اس کا سر ڈھکا جائے، اس لئے کہ یہ قیامت کے دن تلبیہ کہتے ہوئے اٹھے گا۔

۵۰ ۱۳ کی جیر بن بشار ، ابو بکر بن نافع ، غندر ، شعبه ، ابو بشر ، سعید

بن جبیر ، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنبی سے روایت

کرتے ہیں ، انہول نے بیان کیا کہ ایک شخص احرام کی حاست
میں رسول اکرم صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہو .
اور وہ اپنی او نٹنی ہے گر بڑا، جس نے اس کی گردن توڑ ڈال تو رسول الله صلی الله علیه و سلم نے تھم فر ، یا کہ اسے پانی اور ہیر ک کے بتوں کے ساتھ عسل دو ، اور دو کپڑوں میں کفن دو ، خو شبو مت لگاؤ (صورت میہ ہو) کہ سر باہر نگار ہے ، شعبه بین کرتے مت لگاؤ (صورت میہ ہو) کہ سر باہر نگار ہے ، شعبه بین کرتے ہیں کہ اس کے بعد پھر میرے شخ نے اس طرح روایت بیان کی اس کے دن کی کہ سر اور چہرہ دو توں باہر رہیں ، کیونکہ وہ تی مت کے دن گبیہ کی حالت ہیں اٹھایا جائے گا۔

۲۰ ۲۰ ابوالز بین عبداللہ اسود بن عام ، زبیر ، ابوالز بیر ، سعید بن جبیر ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہما سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ایک شخص کی او منی نے گردن توڑدی ، اور وہ رسول اللہ صلی ابتہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عسل دو، اور اس کے چرے کو کھول دو ، اور میر کی بیوں کے ساتھ عسل دو، اور اس کے چرے کو کھول دو ، اور میر اگمان ہے کہ آب نے یہ تھی فر مایا کہ اس کے سرکو بھی میرا گمان ہے کہ آب نے یہ تھی فر مایا کہ اس کے سرکو بھی کھول دو ، اس کے سرکو بھی کھول دو ، اس کے کہ آب فیاست کے روز لبیک کہ بن ہوا اسٹھے گا۔

20 میرا گمان ہے کہ آب نے یہ بھی فر مایا کہ اس ایس ، منصور ، کھول دو ، اس ایس ، منصور ، کھول دو ، اس ایس ، منصور ، اس کی ایک منصور ، اس کی ایک منصور ، اس کی ایک منسل میں دوایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول ابلہ صلی متد علیہ وسلم کے ساتھ ایک آدمی تھا، اس کی اور فرا آبل کی علیہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک آدمی تھا، اس کی اور فرا آبلہ مسلی ابلہ علیہ کے دن توڑدی ، اور وہ انتقال کر گیا، تورسول آکرم صلی ابلہ علیہ کے دن توڑدی ، اور وہ انتقال کر گیا، تورسول آکرم صلی ابلہ علیہ کے دن توڑدی ، اور وہ انتقال کر گیا، تورسول آکرم صلی ابلہ علیہ کے دن توڑدی ، اور وہ انتقال کر گیا، تورسول آکرم صلی ابلہ علیہ کے دن توڑدی ، اور وہ انتقال کر گیا، تورسول آکرم صلی ابلہ علیہ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (حبید د وم)

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ وَلَا تُقَرَّبُوهُ طِيبًا وَمَا تُغَصُّوا وَجُهَّهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يُلِّنِي *

(٤٨) بَاب جَوَازِ اشْتِرَاطِ الْمُحْرِمِ

التَّحَمُّلَ بِعُذْرِ الْمَرَضِ وَنَحُوهِ *

٨٠٨ - وَحَدَّنَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء الْهَمْدَانِيُّ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنُّ عَائِشَةَ رَضِي النَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ضُبَاعَةٌ بنت الزُّبَيْرِ فَقَالَ لَهَا أَرَدْتِ الْحَجُّ قَالَتُ وَاللَّهِ مَا أجدُنِي إِلَّا وَجِعَةً فَقَالَ لَهَا حُجِّي وَاشْتَرطِي وَقُولِي اللَّهُمَّ مَحِلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي وَكَانَتْ

٤٠٩- وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُّوَّةً عَنَّ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ضُبَّاعَةً بنَّتِ الزُّبَيْرِ بْن عَبْدِ الْمُصِّبِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ وَأَنَا شَاكِيَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجِّي وَاسْتُرطِي أَنَّ مُحِلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي ٤١٠ - وَحَدَّثُمَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ أَحْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هِشَامٍ بِّن عُرُّورَةً عَنْ أَسِهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا مِثْلَهُ * ٤١١ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ

تحت المِقدَادِ *

و سلم نے ارشاد فرمایا کہ اس کو عشل دو اور اس کے قریب خو شبو تھی نہ لے جاؤ ، اور نہ اس کا سر ڈھکو ، اس سے کہ بیہ تیامت کے دن تلبیہ پڑھتا ہوااٹھے گا۔

باب(۴۸) محرم کاشر ط لگانا که اگر میں بیمر ہوا تو احرام کھول دوں گا

۸ • سمه ابو کریب محمد بن علاء، ہمداتی، ابواسامہ، بشام، بواسطہ اییجے والد ، حضرت عائشہ رضی اللّہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضباعہ بنت زبیر کے پاس تشریف لائے اوران سے فرمایا، کہ تم نے حج کارادہ کرر کھا ہے، انہوں نے کہ، جی ہاں! اور خداکی قسم مجھے تکلیف رہتی ہے، آپ نے فرمایہ جج کرو، اور شرط کر یو، اور کہو کہ اےاللہ، میر ااحرام کھولٹاو ہیں ہے، جہاں تو مجھے روک دے گا،اور وہ حضرت مقداد کے نکاح میں تھیں۔

۹۰۷- عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زهری، عروه، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالٰی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، وہ فرہ تی ہیں کہ نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم ضباعہ بن زبیرٌ بن عبد انمطیب کے یاس تشریف لائے توانہوں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں نے حج کرنے کاارادہ کرر کھاہیے،اور میں بہار ہوں، تو '' مخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که حج کرو،اور شرط نگالو(۱)، که میرے احرام کھولنے کاو ہیں مقام ہے جہال تو مجھے ردک دے۔ ۱۳۱۰ عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر، بشهم بن عروه، بواسطه اینے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے سابق حدیث کی طرح روایت منقول ہے۔

ااس. محدين بشار، عبدالوباب بن عبدالمجيد، أبو عاصم، محمد بن

(۱) جج یا عمر بے کا حرام باندھنے کے بعد اگر کسی وجہ ہے جج یا عمرہ کرنے سے عائز آجائے توایسے شخص کو ''محصر '' کہتے ہیں۔ وہ عذر بیاری ہویا کسی دشمن کاڈر ،احر م باندھتے ہوئے اس بات کی شرط لگائی گئی ہو یانہ لگائی گئی ہو دونوں صور توں میں محصر کے سئے دم حصار دے کر حلال ہون اور احرام سے نکلنا جائز ہے مگر بعد میں اس حج یا عمرے کی قضا بھی ضرور ی ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَحيدِ وَٱبُو عَاصِم وَمُحَمَّدُ بْنُ نَكْرَ عَنِ النِّ جُرَّيْجَ حِ وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْر أَخْبَرُنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَبِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعً طَاوُسًا وَعِكْرِمةً مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ صُبَّعَةً بِنْتَ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيُّ اللَّهُ عَنْهَا أَنَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّم فَقَالَتُ إِنِّي امْرَأَةً ثُقِيلَةً وَإِنِّي أُريدُ الْحَجَّ فَمَا تَأْمُرُنِي قَالَ أَهِلِّي بِالْحَجِّ وَاشْتَرِطِي أَنَّ مَحِلِّي حَيْثُ تَحْبِسُنِي قَالَ فَأَدْرَكَتْ ٢١٢ – حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَمْرُو بْن هَرِم عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر وَعِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسُ رَضِي اللهُ عَنَّهُمَا أُنَّ ضُبَّاعَةً أَرَادَتِ الْحَجَّ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَشْتُرطَ فَفَعَلَتْ ذَلِكَ عَنْ أَمَّر رَسُول اللهِ صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

١٣٤ - وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ إِنْ إِبْرَاهِيمَ وَأَبُو أَيُوبَ الْغَيْلَانِيُّ وَأَحْمَدُ إِنْ خِرَاشِ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَ قَالَ اللّهَ وَعَالِمِ وَهُو عَبْدُ الْمَيكِ اللّهَ عَلَيْ وَهُو عَبْدُ الْمَيكِ اللّهُ عَلَيْ وَهُو البّنُ أَبِي الْمَيكِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ عَمْهُمَا أَنَّ النّبِيَ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ عَمْهُمَا أَنَّ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ عَمْهُمَا أَنَّ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لِطَنْبَاعَةً شَحْجًى وَاشْتَرِطِي أَنَّ مَحِلِي حَيْثُ لِطَيْبَاعَةً *

بر،ابن جریج، (دوسری سند) اسحاق بن ابرا بیم، محر بن بکر،
ابوالزبیر، طاؤس عکرمه مولی ابن عباس، حفرت ابن عباس
رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی
کہ ضباعہ بنت الزبیر بن عبدالمطلب رسول اکرم صلی ابقہ علیه
وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا، کہ میں ایک
یار عورت ہوں اور جج کرنے کا ارادہ رکھتی ہوں، تو آپ نے
ارشاد فرمایا کہ جج کا احرام باندھ لو، اور شرط لگا و کہ میر سے
احرام کھولنے کا وہی مقام ہے جس مقام پر تو مجھے روک دے،
احرام کھولنے کا وہی مقام ہے جس مقام پر تو مجھے روک دے،

۱۳۱۲ - بارون بن عبداللہ، ابود. وُد طیالی، صبیب بن بزید، عمرو
بن حرم، سعید بن جبیر، عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ضباعہ وضی اللہ تعالیٰ عنہا نے جج کرنے کاارادہ کیا تورسول اکرم صبی
اللہ علیہ وسلم نے انہیں شرط لگا لینے کا تھم فرمایا، توانہوں نے
رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کے بموجب ایسا ہی

ساا سے اسحاق بین ابرائیم، ابو ابوب غیلائی، احمد بین خراش، ابو عامر عبدالملک بین عمرو، رباح بین ابی معروف، طوس، حضرت ابین عباس رضی الله تعالی عنها ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اگرم صلی ابتد علیہ وسلم نے ضباعہ بنت زبیر سے ارشاد فرمایا، مج کرو، اور شرط لگا ہو کہ میرے حدال ہونے کا وہی مقام ہے جہال تو مجھے روک دے اور اسحاق کی روایت ہیں ہے، کہ آپ نے ضباعہ کو تھم دیا۔

(فا کدہ) بیا ایک خصوصی واقعہ ہے ، کہ جس ہے جواز پراستد لال کرنا صحیح نہیں ،اور پھر قاضی عیاض اور اصلی نے اس صدیث پر جرح بھی کی ہے کہ بیہ حدیث ضعیف ہے۔ باب (۴۹) حیض اور نفاس والیوں کے احرام اور ان کے عسل کابیان

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

ساسم۔ ہناد بن سری، زہیر بن حرب، عثمان بن الی شیبہ ، عبدہ بن سلیمان، عبیداللہ بن عمر، عبدالرحمٰن بن قاسم، بواسطہ اپنے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالٰی عنها ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت اساء بنت عمیس کو مقام ذوالحلیفہ میں محمد بن ابی بکر کی ولادت سے نفس شروع ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر کو تھم دیا، کہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر کو تھم دیا، کہ ان سے کہیں، کہ بیہ عشل کریں اور لبیک کہیں۔

۵۱ ۱۳ ابو غسان ، محمد بن عمرو ، جریر بن عبدالحمید ، یکی بن سعید ، جعفر بن محمد ، بواسط این والد ، حضرت جبر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه ، حضرت اساورضی الله تعالی عنه ، حضرت اساورضی الله تعالی عنه ، حضرت اساورضی الله تعالی عنه ، که جب البیس مقام ذوالحلیفه بیس نفس آیا، تو رسالت مآب صلی الله علیه وسلم نے حضرت ابو بمر صدیق رضی الله تعالی عنه کو تعم فرمایا ، انہوں نے حضرت اسائیک صدیق رضی الله تعالی عنه کو تعم فرمایا ، انہوں نے حضرت اسائیک تعم دیا، که معسل کریں اور تلبیه (لبیک کہیں)۔

باب(۵۰)احرام کے اقسام۔ معادمہ بچاریسی کا متنہ شا

۱۱۱۸ یکی بن یکی تمیمی، مالک، ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ ہم ججنہ الوداع کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے، اور ہم نے عمرہ کا تلبیہ پڑھا، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس کے پاس ہدی ہو، وہ جج اور عمرہ دونوں کا تعبیہ پڑھے (یعنی جج قران کر رے) اور در میان میں احرام نہ کھولے، تاو قتیکہ دونوں ہے فارغ ہو کر طال نہ ہو، حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں کہ جب میں مکہ مکر مہ آئی تو مجھے حض شروع ہو گیا، کہ جس کی وجہ سے میں مکہ مکر مہ آئی تو مجھے حض شروع ہو گیا، کہ جس کی وجہ سے میں مکہ مکر مہ آئی تو مجھے حض شروع ہو گیا، کہ جس کی وجہ سے میں مکہ مکر مہ آئی تو مجھے حض شروع ہو گیا، کہ جس کی وجہ سے میں مکہ مکر مہ آئی تو مجھے حض شروع ہو گیا، کہ جس کی وجہ سے میں ادر نہ صفا اور مر وہ کے در میان سعی نہ بیت اللہ کا طواف کر سکی، اور نہ صفا اور مر وہ کے در میان سعی

اغْتِسَالِهَا بِلْإِحْرَامِ وَكَذَ الْحَائِضُ * اغْتِسَالِهَا بِلْإِحْرَامِ وَكَذَ الْحَائِضُ * اغْتِسَالِهَا بِلْإِحْرَامِ وَكَذَ الْحَائِضُ * وَرُهَيْرُ بْنُ السَّرِيِّ وَرُهَيْرُ بْنُ السَّرِيِّ وَرُهَيْرُ بْنُ السَّرِيِّ وَرُهَيْرُ بْنُ السَّيْمَانُ عَنْ عَبْدَةً وَلَى السَّيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَسِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهَا قَالَتْ نُفِسَتْ أَسِمَاءُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ السَّمْ أَبَا بَكُر يَأْمُوهُ أَنْ تَغْتَسِلُ وَتُهِلَّ * وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْعَلَى الْعَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلَمْ الْعَلَالَةُ عَلَيْهِ اللْعَلَمُ الْعَلَيْهُ اللْعَلَمُ

حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا فِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ حِينَ نُفِسَتْ بِذِي الْحُلَيْفَةِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَنَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَبَا بَكُرٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ فَأَمْرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتُهِلَّ

(٥٠) بَاب بَيَان وُجُوهِ الْإِحْرَامِ * وَالْ بَيْنَ اللّهِ عَنْ عُرْوَةً قَالَ عَلَى مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَرْجُنَا عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَت خَرَجُنَا عَنْ عَرْسُولَ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْمَلُنَا بِعُمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَمْرة ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَمْرة ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيً فَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدُي وَاللّهُ فَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ فَيْ الْعَمْرة وَ ثُمّ لَا يَحِلُ حَتّى يَجِلُ مَهُمَا جَمِيعًا قَالَتْ فَقَدِمْتُ مَكُهُ وَأَنَا لَا اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْنَا اللّهُ عَلَيْهُ وَالْنَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

وَالْمَرُووَةِ فَسَكُوْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ انْقُضِي رَأْسَكِ وَامْتَسْطِي وَأَهِلِّي بِالْحَجِّ وَدَعِي الْعُمْرَةَ قَالَتْ فَقَعَلْتُ فَلَمَا قَضَيْناً الْحَجِّ أَرْسَلَنِي رَسُولُ اللّهِ فَقَعَلْتُ فَلَما قَضَيْناً الْحَجَّ أَرْسَلَنِي رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَيْهِ وَسَيّمَ مَعَ عَيْدِ الرّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَلّى اللّهُ عَيْهِ وَسَيّمَ مَعَ عَيْدِ الرّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَلّى اللّهُ عَيْهِ وَسَيّمَ مَعَ عَيْدِ الرّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكُر إِلَى النّنَعِيمِ فَاعْتَمَرَاتُ فَقَالَ هَذِهِ مَكَانُ عَمْرُيْتِ فَصَافَ الّذِينَ أَهَلُوا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ عَمْرُيْتِ فَصَافَ الّذِينَ أَهَلُوا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ عَمْرُيْتِ فَصَافَ الْذِينَ أَهَلُوا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَة وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا طَوَافًا اللّهِ الْمَرْوةِ ثُمَّ حَلُوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا طَافُوا اللّهُ مَا اللّهِ اللّهُ عَنْ يَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنْ مِنْ يَنِي لِحَجِّهِمْ وَأَمّا اللّهِ النّهُ مَرْوَةً فَإِنّمَا طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا *

کرسکی، تواس چیز کی بین نے رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم سے شکایت کی، آپ نے فرمایاتم اپنے مر کے بال کھول ڈالو،اور سنگی کرو، چی کااحرام باندھو،اور عمرہ کو چیوڑ دو، چنانچہ بین نے ایسائی کیا، جدب ہم جج سے فارغ ہو گئے تورسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم نے جھے عبدائر حمٰن بن ابی بمر صدیق رضی اللہ تو لئے عنہ کے ساتھ صفیم تک بھیج دیا، چنانچہ بیل نے دہاں سے عمرہ کیا، آپ نے ارشاد فرمایا، یہ تمہارے عمرہ کی جگہ ہے اور پھر ان لوگول نے جفول نے در میان سعی کی، پھر احرام کھول ڈالا، اس کے بعد جفول نے عرہ کیا احرام باندھاتھ، بیت اللہ کا طواف کیا، اور صفا اور عروہ کے ور میان سعی کی، پھر احرام کھول ڈالا، اس کے بعد منگی سے واپسی پراپنے جج کے لئے ایک اور طواف کیا، اور جفول منگی سے واپسی پراپنے جج کے لئے ایک اور طواف کیا، اور جفول

(فائدہ) میہ صدیث جواز تہتی ، افراد اور قران پر وال ہے اور علمائے است کا ان تینوں قسموں کے جواز پر اجہ ع ہے ، ہاتی افضل ان تینوں میں کو نسا ہے ، اور رسول ابتد صلی ابتد علیہ و سلم نے کون سااحرام بائد حاتھا، تو پہلے بھی لکھ چکا ہوں کہ حافظ ابن القیم نے زاد االمعاد میں دلاکل قویہ سے ثابت کیا ہے کہ آپ قارن تے اور یکی چیز افضل ہے ، اور ایک علائے حنفیہ کا مختار ہے ، کہ ان نتینوں قسموں میں قران افضل ہے ، قویہ سے ثابت کیا ہے خود تصریح کی ہے کہ قران افضل ہے ، اور این حزم سے بھی یہی چیز منقول ہے اور پھر قارن کے لئے دو طواف چانوں تب سعی کرنا ضرور ک ہے ، یہی حضرت علی بن ابی طالب اور این مسعود شعمی اور شخص اور شخص اور این حضرت کی مسلک ہے ، (نووی مصری جد ۸ ، صفحہ ۱۳۱)۔

١٤٥ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ حَدَّنِي عُقَيْلُ اللَّهِ حَدَّنِي عُقَيْلُ اللَّهِ حَدَّنِي عُقَيْلُ بَنُ خَالِدٍ عَنِ ابْسِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ ابْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عَرْوَةَ ابْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عَرْوَةَ ابْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عَرْوَةَ ابْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عَنْ عَائِمَةَ زَوْجِ النَّبِيِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنِيْهِ وَسَنَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَذَاعِ فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ عَنِيهِ وَسَنَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَذَاعِ فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ عَنْ اللَّهِ عَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَلَمْ يُهْلِ عَمْرَةٍ وَلَمْ يُهْلِ فَعَلْ يَحِلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَأَهْدَى فَلَا يَحِلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَأَهْدَى فَلَا يَحِلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَأَهْدَى فَلَا يَحِلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَأَهْدَى فَلَا يَحِلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَأَهْدَى فَلَا يَحِلُ خَتَّى يَنْحَرَ هَدْيَهُ وَمَنْ أَهَلَ يحَجِّ فَلْيَتِمَ حَجَّةً فَلَيْتُ مَ حَجَّةً فَلَيْتِمَ حَجَّ فَلُيْتِمَ عَنْ اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَمْ اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَمْ اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَمْ فَالَتُ عَائِسَةُ رَصِى اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَمْ اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَمْ الْمَالِدُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَمْ اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَمْ اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَمْ اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَمْ اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَا اللَهُ عَنْهَا فَالْوَالِكُونَ اللَّهُ عَنْهَا فَحِضْتُ فَلَا اللَّهُ عَنْهَا فَالْمَالُولُولُ اللَّهُ عَنْهَا فَالْمَالُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْكُ فَلَا لَكُولُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَه

کا ۱۳ ۔ عبدالملک، شعیب، لیف، عقیل بن خالد، ابن شہاب، عروہ بن زبیر، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ زوجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں، وہ فرہ تی ہیں کہ ہم جمتہ الوداع ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سرتھ نکلے، اور ہم ہیں سے کسی نے عمرہ کا احرام بائدھا، اور کسی نے جج کا، جب مکہ پنیچ، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارش د فرمایا کہ جب مکہ پنیچ، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارش د فرمایا کہ جس نے عمرہ کا احرام بائدھا ہے، اور ہدی نبیس مایا ہے وہ احرام کھول دے، اور جس نے عمرہ کا احرام بائدھا ہے، اور بدی نبیس مایا ہے وہ احرام کھول دے، اور جس نے عمرہ کا احرام بائدھا ہے، اور جس نے عمرہ کا احرام بائدھا ہے، اور جس عائشہ بیان کرتی ہوئے ۔ وہ جج کے حیض آھیا، اور عرفہ کے دن تک عائشہ بیان کرتی ہیں کہ ججھے حیض آھیا، اور عرفہ کے دن تک

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

أر ْ حَائِضًا حَتَّى كَانَ يَوْمُ عَرَفَةَ وَلَمْ أَهْلُلْ إِلَّا لِعُمْرَةٍ فَأَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَرَّمَ أَنْ أَنْقُصَ رَأْسِي وَأَمْتَشِطَ وَأُهِلَّ بِحَجِّ وَسَرَّمَ أَنْ أَنْقُصَ رَأْسِي وَأَمْتَشِطَ وَأُهِلَّ بِحَجِّ وَأَنْرُكَ الْعُمْرَةَ قَالَت فَفَعَلْت فَفَعَلْت فَلِكَ حَتَى إِذَا قَصَيْت خَجَّتِي بَعَت مَعِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَنِي بَكْرِ وَسَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَنِي بَكْرٍ وَسَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَنِي بَكْرٍ وَاللَّهِ عَلْيَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْعَمْ اللَّهِ عَلَى الْعَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَ

٤١٨ – وَحَدَّثْنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنَّهَا قَالَتُ خَرَجْنَا مَعَ النُّبيِّ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْسَتُ بِعُمْرَةٍ وَلَمْ أَكُنْ سُقْتُ الْهَدِّيَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدُّيٌ فَلْيُهْبِلُ بِالْحَجِّ مَعَ عُمْرَتِهِ ثُمَّ لَا يَحِلَّ حَتَى يَحِلُّ مِنْهُمَا جَمِيعًا قَالَتٌ فَحِضْتُ فَلَمَّا دَخَيَتُ لَيْلَةُ عَرَفَةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَهْسَتُ بِعُمْرَةٍ فَكَيْفَ أَصْنَعُ بِحَجَّتِي قَالَ الْقَضِي رَأْسُكِ وَامْتَشِطِي وَأَمْسِكِي عَن الْعُمْرَةِ وَأَهِلَى بِالْحَجِّ قَالَتُ فَلَمَّا قَضَيَّتُ حَجَّتِي أَمَرَ عَنْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْدَفَنِي فَأَعْمَرَ نِي مِنَ التَّنْعِيمِ مَكَانَ عُمْرَتِي الَّتِي الَّتِي أَمْسَكُتُ عَنْهَا *

١٩٩- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَرْجُمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يُهِلِّ بِحَجِّ فَلَيْهِلَّ بِحَجِ فَلَيْهِلَ

میں حائصہ رہی، اور میں نے عمرہ کا احرام با ندھاتھ تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے تھم فرمایا کہ چوٹی کھول دوں اور کنگھی کرلوں اور جج کا احلال کرلوں ، اور عمرہ جھوڑ دوں ، میں نے ایسا کیا، جب میں تج سے فارغ ہوگئی نو میرے ساتھ عبدالر حمٰن بن ابی بکررضی اللہ تھ ئی عنہ کوروانہ کیا اور مجھے تھم دیا، کہ میں تنظیم سے عمرہ کروں ، اس عمرہ کے بدلے میں کہ جسے میں نے بورا نہیں کیا تھا، اور اس کا احرام کھولنے سے ہیلے میں نے جی مار میں اندھ لیا تھا، اور اس کا احرام کھولنے سے ہیلے میں نے جی کا احرام باندھ لیا تھا۔

۱۳۱۸ عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت ہے، وہ فر، تی ہیں کہ ہم خیتہ الوداع کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے، اور ہیں نے عمرہ کا احرام بائدھا اور ہدی نہیں مائی، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ارش و فرمایا کہ جس کے ساتھ ہری ہو، وہ جج اور عمرہ دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھے، اور جب شک دونوں ہے اور غرہ دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھے، اور جب شک دونوں سے فارغ نہ ہو، احرام نہ کھولے، حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں کہ ججھے حیض آگیا، پھر جب شب عرف ہوئی، توسی نے عرف کیا، کہ یارسول اللہ! میں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا، توایہ جج کس طرح کروں، تو آپ نے ارشاد فرمایا، مرکول ڈالو، سکھی کرواور عمرہ کے افعال سے ہازر ہو، اور جج کا احرام بائدھو، حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں کہ جب میں اپنے جج سے فارغ ہو گئی، تو آپ نے عبدالر حمن بن ابو بکڑ کو تھم دیا، وہ ججھے ساتھ لے گئے، اور اس عمرہ کے قائم مقام جس سے میں باز

۱۹۳-این الی عمر ، سفیان ، زہر می ، عروہ ، حضرت عائشہ رضی امقد تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نظے ، تو آپ نے فرمایا جو تم میں ہے ججاور عمرہ کے احرام بائد ھنے کاار ادہ کرے ، توایب کر لے ، اور جو جا ہے جج کا احرام بائد ھے ، اور جو جا ہے عمرہ کا کر لے ، اور جو جا ہے جج کا احرام بائد ھے ، اور جو جا ہے عمرہ کا

وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُهلُّ نِعُمْرَةٍ فَلْيُهلُّ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِي النَّهُ عَنْهَا ۚ فَأَهَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَجُّ وَأَهَلَّ بِهِ نَاسٌ مَعَهُ وَأَهَلَّ نَاسٌ بِالْعُمْرَةِ وَالْحَجِّ وَأَهَلَّ نَاسٌ بِعُمْرَةٍ وَكُنْتُ فِيمَنَّ أَهَلَّ بِالْغُمْرَةِ *

٤٢٠ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُّدَةً بْنُ سُلِّيْمَانَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ خَرَجُنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ مُوَافِينَ لِهِلَالِ ذِي الْحِجَّةِ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يُهِلَّ بِعُمْرَةٍ فَلْيُهِلَّ فَلَوْلَا أَنِّي أَهْدَيْتُ لَأَهْلَنْتُ بِعُمْرَةٍ قَالَتُ فَكَانَ مِنَ الْقَوْمِ مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ وَمَنْهُمْ مَنْ أَهَلَّ بِالْحَجِّ قَالَتْ فَكَنْتُ أَنَا مِمَّنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ فَخَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا مَكَّةَ فَأَذْرَكَنِي يَوْمُ عَرَفَةً وَأَنَا حَائِضٌ لَمْ أَحِلَّ مِنْ عُمْرَتِي فَشَكُونَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعِي عُمْرَتَكِ وَانْقَضِي رَأْسَكِ وَامْتَشِطِي وَأَهِلِّي بِالْحَجِّ قَالَتْ فَفَعَلْتُ فُلمًّا كَانَتْ لَيْلَةَ الْحَصُّبَةِ وَقَدْ قَضَى اللَّهُ حَجَّنَا أَرْسَلُ مَعِي عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرِ فَٱرْدَفَتِي وَحَرَحَ بِي إِلَى التُّنْعِيمِ فَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ فَقَضَى اللَّهُ حَجَّنُا وَعُمْرَتُنَا وَلَّمْ يَكُنْ فِي ذَٰلِكَ هَدْيٌ وَلَا صَدَقَةٌ وَلَا صَوْمٌ *

٤٢١- وَحَدَّثَنَا أَبُو كَرَيْبٍ حَدُّثَنَا ابْنُ نَمَيْر

حَدَّتَنَا هِشَامٌ عَنْ أَسِهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ

عَنْهَا قَالَتُ حَرَجْنَا مُوَافِينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

احرام باندھے، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے حج كا احرام باندهااور سپ کے ساتھ صحابہ کرام نے بھی باتدھا،اور بعض نے جج اور عمرہ د وتول کا احرام باندها، اور یکھ صحابہ نے عمرہ کا حرام باندها، اور میں ان میں تھی جھوں نے عمرہ کا حرام باندھاتھا۔

• ۲۴ ابو بکرین ابی شیبه ، عبده بن سلیرن ، بشهم ، بواسطه ایسیخ والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں کہ ہم جمتہ الوداع میں ذی الحجہ کے جاند کے موافق ر سول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ نكلے ، بيان كرتى ہيں كه ر سول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرہ یا کہ جو تم میں سے عمرہ کا احرام باند صناحاب وہ عمرہ کا احرام باندھے ، اور اگر میں ہدی نہ لا تا، تو عمرہ بی کا احرام باندھتا، چنانچہ بعض نے عمرہ کا احرام یا تدھا،اور بعض نے جج کااحرام ہا تدھا،اور میں ان ہی میں ہے محمّى جنھوں نے عمرہ كا احرام باندھا تھا، چنانچہ ہم جيے، اور مكه تحرمه آئے، جب عرفہ کا دن ہوا تو میں جا کشیہ ہوگئی،اور ابھی اینے عمرے کا احرام تہیں کھولا تھ تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ عمرے کو رہنے دو اور سر کھول دو، تنکھی کرو اور جج کا احرام باندھ لو، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے ایسا ہی کیا، پھر جب محصب کی رات ہوئی، اور اللہ تعالیٰ نے ہیرے حج کو پورا کر دیا تو آپ نے میرے ساتھ عبدالرحمٰن بن ابی بکر کوروانہ کیا،انہوں نے مجھے اپنے ساتھ بٹھایااور مجھے متعلیم لے گئے، پھر میں نے عمرہ کا احرام باندها، سوالله تعالی نے ہمارے حج اور عمرہ دونوں کو پورا کردیا،اور نهاس میں قربانی ہوئی،نه صدقه ،اورنه روزه۔

(فاكدہ) مطلب يه كه جوبسبب او تكاب محظور ات كے قربانی وغيره واجب ہوتى ہے اس قتم ميں سے كوئى چيز واجب نہيں ہوكى، والله اعلم۔ ا ۲۳ مه ابو کریب، این نمیر، ہشام، بواسطه اینے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم ذی الحجہ کے جاتد کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ

صبّى الله عَنه وَسَلّم لِهِلَال ذِي الْحِحّةِ لَا رَبّ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَمّ مَنْ أَحَبّ مِنْكُمْ أَنْ يُهِلَّ بِعُمْرةٍ فَلْيُهِلَّ بِعُمْرةٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدةً * يَعُمْرةٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدةً * يَعُمْرةٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدةً * حَدَّنَنا وَكِيعٌ حَدَّنَنا وَكِيعٌ حَدَّنَنا وَكِيعٌ حَدَّنَنا وَكِيعٌ حَدَّنَنا وَكِيعٌ حَدَّنَنا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلّى اللهُ عَنْها قَالَتُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلّى الله عَنْها قَالَتُ خَرَجْنَا مَعْ رَسُولِ اللهِ صَلّى اللهُ عَنْها قَالَتُ خَرَجْنَا مَنْ أَهَلَّ بِحَجَّةٍ وَعُمْرةٍ وَمِنّا مَنْ أَهَلَّ بِعَمْرةٍ وَمِنّا مَنْ أَهَلَّ بِحَجَّةٍ وَعُمْرةٍ وَمِنّا مَنْ أَهَلَّ بِحَجَّةٍ وَعُمْرةٍ وَمِنّا عَنْ عَرْوَةً فِي ذَلِكَ اللهَ حَجَّةٍ وَعُمْرةٍ وَمِنّا مَنْ أَهْلَ عَمْرةٍ وَمِنّا وَسَاقَ الْحَدِيثَ بَنَحْو حَدِيثِهِمَا و قَالَ فِيهِ قَالَ عَرْوَةً فِي ذَلِكَ هِنَامٌ وَلَا مِينَامٌ وَلَا مَنْ أَهُلَ مَدْيَةً وَلَا صِينامٌ وَلَا صَدَقَةٌ *

وَمِنْ مَالِكِ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ عَنْ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلِ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَ أَنَّهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَنْهَ أَنَّهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَمِنَا مَنْ أَهَلَّ بِحَجَّ وَعُمْرَةٍ وَمِنَا مَنْ أَهَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى وَمِنَا مَنْ أَهَلَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَمْرَةٍ وَمِنَا مَنْ أَهَلَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَمْرة وَمِنَا مَنْ أَهَلَ بَعْمُرة وَمِنَا مَنْ أَهَلَ بِحَجَجٌ أَوْ حَمْعَ الْحَجَّ الْحَجَ الْحَجَ الْمُحَجَّ الله حَمْعَ الْحَجَ الله مَنْ أَهَلَ بِحَجِ أَوْ حَمْعَ الْحَجَ

وَالْعُمْرَةَ فَلَمْ يَجِلُوا حَتَّى كَانَ يَوْمُ النَّحْرِ " ٤٢٤ حَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَرُهَيْرُ بِّنُ حَرَّبٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَبِّدِ الرَّحْمَ بِنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي

علیہ وسلم کے ساتھ نکلے ، اور ہمار اصرف جج کا بی ارادہ تھا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر بایا کہ جو عمرہ کا احرام باند ھناچاہے ، وہ عمرہ کا احرام باندھ لے ، پھر بقیہ حدیث عبدہ کی حدیث کی طرح روایت کی ہے۔

۱۲۲ سابو کریب، و کیچ، ہشام، بواسطہ اپنے والد، حضرت عاکشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم ذی الحجہ کے چاند کے قریب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نظے، ہم ہیں سے بعض نے عمرہ کا حرام باندھ کر کھا تھا، اور بعض نے جج اور عمرہ دونوں کا، اور بعض نے صرف جج کا، اور بیس ان بیس سے تھی جنھوں نے عمرہ کا حرام باندھا تھا، اور پہلی دوروایتوں کی طرح حدیث بیان کی، عروہ کہتے ہیں، کہ اور پہلی دوروایتوں کی طرح حدیث بیان کی، عروہ کہتے ہیں، کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے جج اور عمرہ دونوں کو پورا فرمایا، اور ہشام بیان کرتے ہیں کہ اس میں (حیض آنے کی وجہ سے) نہ قربانی واجب ہوئی اور شصد قد۔

الا الرحم المحرور الم

۳۲۳ رابو بکرین الی شیبہ، عمرو تاقد، زہیر بن حرب، سفیان بن عیبینہ، عبدالرحمٰن بن قاسم، بواسطہ اپنے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہاہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے اور صرف جج کائ ار ادہ تھا، یہاں تک کہ جب ہم مقام سر ف یاس کے قریب آئے تومیں حائصہ ہو گئی،رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے یاس تشریف لائے ،اس حال میں کہ میں رور ہی تھی ، آپ نے فرمایا کیا حیض آگیا، میں نے عرض کیا جی باں! آپ نے فرمایا یہ تو الیں چیز ہے جسے اللہ تعالیٰ نے آدم ملیہ السلام کی بیٹیوں پر لکھ دیا ہے، لہٰذا جو افعال حاجی بجا لاتے ہیں، وہی تم بھی ہب او مگر تاو قتتیکه که عسل نه کرلو بیت الله کاطواف نه کرنا، حضرت عائشهٔ بیان کرتی ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی از واج کی طرفے سے قربانی میں ایک گائے گی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

٣٢٥ - سليمان بن عبيدالله ابوايوب غيله في ابوعام عبدالملك

بن عمرو، عبدالعزيز بن اني سلمه، ماجشون، عبدابر حمن بن قاسم، بواسط اینے والد، حضرت عاکشہ رضی امتد تع ٹی عنہا ہے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسنم کے ساتھ نکلے، اور ہماراحج ہی کاارادہ تھا، جب مقام سر ف میں بہنچے تو مجھے حیض آگیا، رسول الله صلی الله علیه وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میں رور ہی تھی، آپ نے فرمایا کیوں رور ہی ہو؟ میں نے عرض کیا کہ کاش میں اس سال نہ ستی، آپ نے فرہ یا تھے کیا موا، شاید حیض آگیا، میں نے عرض کیا، جی بال! آپ نے فرمایا یہ توالیمی چیز ہے، جو کہ اللہ تنارک و تعالیٰ نے بنات آدم علیہ اسلام یر متعین کر دی ہے لہٰذا جو حاجی ار کان ادا کرتے ہیں وہ تم بھی كرو، مكريير كدياك ہونے تك بيت الله كاطواف نه كرنا، حضرت عَائَشُهُ فَرِمَاتَی ہیں کہ جب ہم مکہ عکرمہ آئے تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام سے فرمایا کہ اس احرام کو عمرہ کا احرام كر ڈالو، صحابہ فے احرام كھول ڈالا، مكر جس كے ياس مدى تحمی، اور نبی اکرم صلی الله علیه وسلم اور حضرت ابو بکر صدیق، حضرت عمر فاروق اور دوسرے مالداروں کے پاس مبری تھی، پھر جب حلے توانہوں نے حج کااحرام باندھا، جب یوم النحر ہوا تو میں

يَقْضِي الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تُغْتَسِبِي قَالَتُ وَضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَسَنَّمَ عَنْ نِسَائِزِ بِالْبَقَرِ * (ف کدہ) کہی روایات میں جو قربانی کی تغی کی جاری ہے ،وہ بسبب جنابت کے تھی،اس مدیث سے بیہ چیز محقق ہو گئی۔ ٥٤٠ - حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ أَبُو أَيُّوبَ الْغَيْلَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْمَا جَشُونُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَا نَذْكُرُ إِلَّا الْحَجَّ حَتَّى جَنَّنَا سَرَفَ فَطَمِثْتُ فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ مَا يُبْكِيكِ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ خَرَجْتُ الْعَامَ قَالَ مَا لَكِ لَعَلَّكِ نَهِسْتِ قُنْتُ نَعَمْ قَالَ هَذَا شَيْءٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَناتِ آدَمَ افْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لَ تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَى تَطْهُرِي قَالَتُ فَلَمَّا قَدِمْتُ مَكَّةً قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ لِأَصْحَابِهِ اجْعَلُوهَا عُمْرَةً فَأَحَلَّ النَّاسُ إِلَّا مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ قَالَتٌ فَكَانَ الْهَدُيُ معَ السَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي يَكُر وَعُمَرَ ۚ وَدُوي الْيَسَارَةِ ثُمَّ أَهَلُّوا حِينَ رَاحُواْ

لُّهُ عَنْهَا قَلَتُ خُرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَنيْه وَسَنَّمُ وَلَا نُرَى إِلَّا الْحَجَّ حَتَّى إِذَا كُنَّا

سَرَفَ أَوْ قَريبًا مِنْهَا حِضْتُ فَدَخَلَ عَلَيًّ

السِّيُّ صَنَّى اللَّهُ عَبُّهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَيْكِي فَقَالَ

أَنْهِسْتِ يَعْبِي الْحَيْصَةَ قَالَتُ قُلْتُ نَعَمُ قَالَ إِنَّ

هَٰذَا شَيٌّءٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَناتِ آدَمَ فَاقْضِي مَا

پاک ہوگئ تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے تھم فرویا، تو
میں نے طواف افاضہ کیااور ہمارے پاس گائے کا گوشت آیا میں
نے کہا یہ کیا ہے، صحابہ کرام نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے اپنی ازواج مطہر ات کی جانب سے گائے ذرج کی ہے،
جب شب محصب ہوئی تو میں نے عرض کیا یارسول اللہ ابوگ ججی
اور عمرہ دونوں کر کے واپس ہوتے ہیں، اور میں نے صرف تج ہی
کیا ہے، تب آپ نے عبدالرحلٰ بن ابی بکر (ان کے بھائی) کو
اور مجھے خوب یاد ہے کہ میں ان دنوں کم سن لڑکی تھی اور او تھے
اور مجھے خوب یاد ہے کہ میں ان دنوں کم سن لڑکی تھی اور او تھے
کا جاتی تھی جس کی بنا پر میرے منہ میں کو دے کی پچھی لکڑی لگ
احرام با تدھا، اس عمرہ کے بدلے میں جو کہ اور حضرات نے کمرہ کا

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

قَالَتُ فَنَمَ كَانَ يَوْمُ النَّحْرِ طَهَرْتُ فَأَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَفَضْتُ قَالُتُ فَأَتِينَا بِلَحْمِ بَقَرِ فَقُلْتُ مَا هَذَا فَقَالُوا قَالَتُ فَأَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَدى رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بِسَائِهِ النَّقَرَ فَمَمَّا كَانَتُ لَيْلَةُ الْحَصِّبَةِ قُلْتُ يَا بِسَائِهِ اللَّهِ يَرْجِعُ النَّاسُ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَأَرْجِعُ رَسُولِ اللهِ يَرْجِعُ النَّاسُ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَأَرْجِعُ بِسَائِهِ اللَّهِ يَرْجِعُ النَّاسُ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَأَرْجِعُ بَصُولِ اللهِ يَرْجِعُ النَّاسُ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَأَرْجِعُ بَعْمَرةٍ وَأَرْجِعُ النَّاسُ بَحَجَّةٍ وَعُمْرةٍ وَأَرْجِعُ فَأَرْدَوَنِي لَأَذْكُرُ وَأَنَا فَأَرْدَوَنِي لَأَذْكُرُ وَأَنَا فَا مُو حَمْدِ فَالْتَ فَإِنِي لَأَذْكُرُ وَأَنَا عَلَى جَمْدِهِ قَالَتُ فَإِنِي لَأَذْكُرُ وَأَنَا عَلَى جَمْدِهِ قَالَتُ فَإِنِي لَأَذْكُرُ وَأَنَا جَرِيَةً السِّنِ أَنْعُسُ فَيُصِيبُ وَحُهِي جَرَاءً بِعُمْرةٍ النَّاسِ الَّتِي اعْتَمَرُوا * مُنْهَ بِعُمْرةٍ جَزَاءً بِعُمْرةٍ النَّاسِ الَّتِي اعْتَمَرُوا * وَمُنْهُ إِنْهُ النَّاسِ الَّتِي اعْتَمَرُوا * وَمُنْهُ النَّاسِ الَّتِي اعْتَمَرُوا * وَالنَّهُ مِنْهُ بِعُمْرةٍ جَزَاءً بِعُمْرةً النَّاسِ الَّتِي اعْتَمَرُوا * وَاللَّهُ مِنْهُ اللَّهُ الْمُؤْوا * اللَّهُ الْمُؤْهُ النَّاسِ الَّتِي اعْتَمَرُوا * اللَّهُ الْمُؤْهُ اللَّهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُعْمَةُ اللَّهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ اللَّهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ اللَّهُ الْمُؤْهُ الْمُولُوا * اللَّهُ الْمُؤْهُ اللْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ اللْمُؤْهُ اللْمُؤْهُ اللْمُؤْهُ الْمُؤْهُ اللْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ الْمُؤْهُ اللْمُؤْهُ الْمُؤْهُ ا

(فی کدہ) یہ فظ ابن قیم زاد المعادین تحریر فرماتے ہیں، کہ حضرت عائش کی روایت کے پیش نظر امام اعظم ابو صفیفہ اسعمان اس بات کے تاکل ہیں کہ عورت جب عمرہ کااحرام بائد ھے اور وہ حاکھہ ہو جائے اور و قوف عرفہ سے قبل طواف نہ کرسکے تو عمرہ کااحرام توڑوے اور صرف جج کااحرام بی ندھے، روایت سے میں چیز ٹابت ہے، اس لئے اول عمرہ کے بدلے میں شعیم سے عمرہ کرایا، باتی مسائل کی شخیل اور تفصیل کتب فقہ سے معموم کرلی جائے، واللہ اعلم۔

٢٦- وحداً تَنِي أَبُو أَيُّوبِ الْغَيْلَانِيُّ حَدَّقَنَا عَنْ أَبِهِ بَهْزٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لَبَيْنَا بِالْحَجِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لَبَيْنَا بِالْحَجِّ حَدِينَ فَلَاحَلَ عَلَيَّ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي وَسَلَّمَ وَأَنِي الْمَاحِشُونِ غَيْرَ وَسَاقَ الْحَدِيثِ الْمَاحِشُونِ غَيْرَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكُر وَعُمَرَ النَّيِّ صَنِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكُر وَعُمَرَ النَّيِّ صَنِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكُر وَعُمَرَ النَّيِّ صَنِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكُر وَعُمَرَ وَعُمَر وَعُمْ وَعُمْ وَعُمْ وَعُمْ عُلْهِ وَعُمْ وَعُمْ وَالْ فَوْلُهُ عَلَى السَّنَ أَنْ اللْمُعَلِي اللْمُ اللهُ وَلَهُ اللْمُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ ا

۱۳۲۸ - ابو ابوب غیلائی، بہنر، حماد، عبدالرحمن، بواسطہ اپنے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، کہ ہم نے گئے گا تلبیہ کہا، جب مقام سرف پر پہنچ، تو جھے جیش سکی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میں روزی تھی، بقیہ حدیث اجتون کی روایت کی طرح بیان کی، مگر حماد کی روایت کی طرح بیان کی، مگر حماد کی روایت بیس بیہ نہیں ہے کہ بدی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور عمر سے مالد اروں کے ساتھ عمر فار وق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور دوسرے مالد اروں کے ساتھ تھی، اور دوسرے مالد اروں کے ساتھ تھی، اور نہ ہی حضرت عائشہ کا بیہ فرمان ہے کہ میں مسن سرکی تھی، اور او گئی تھی، جس کی بنا پر میرے منہ میں کی وے ک

۳۲۷_اساعیل بن اولیس، مالک بن انس، (دوسر ی سند) کیجی بن کیجیٰ، مالک، عبد الرحمٰن بن قاسم، بواسطه اینے واید ، حضر ت عائشہ رضی اللہ نعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے بیان کیا که رسالت مآب صلی الله علیه وسلم نے جج افراد کیا۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

(ف كده) _ يعنى بجرت كے بعد صرف ايك بى مرتبہ ج كيا، اور عمرے جار كے (زاد المعاد)

٤٢٧ - حَدَّتُ إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسِ حَدَّتَنِي

حالِي مبِثُ نْنُ أَنسِ حِ وَ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ

يحْيَى قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبُّدِ الرَّحْمَن

سُ الْقُاسِمِ عَنْ أَسِهِ عَنْ عَائِشَةُ رَضِي اللَّهُ عَنَّهَا

'نَّ رَسُولَ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرِدَ الْحَجَّ*

٣٢٨ محمد بن عبدالله، اسحاق بن سليمان، أفلح بن حميد، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہیان کرتی ہیں کہ ہم رسوں امتد صلی اللہ علیہ کے ساتھ جج کے مہینوں میں حج کے او قات و مواضع ادر ج کی را تول میں جج کا تبییہ پڑھتے ہوئے نکے، یہاں تک کہ مقام سرف میں اترے تو آپ اینے اصحاب کی طرف نکلے ،اور فرمایا کہ جس کے یاس ہدی نہ ہو تو بہتریہ ہے کہ وہ اس احرام کو عمرہ کا احرام کرلے اور جس کے پاس مدی ہو، وہ ایسانہ كرے، مو بعض نے اس پر عمل كيا، اور بعض نے نبيس كيا، اور حالا تکہ ان کے پاس ہری نہ تھی، اور رسول اکرم نسبی ابتد علیہ و ملم کے ساتھ اور ان لوگوں کے ساتھ جن میں ہدی کی طافت تھی، ہدی تھی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے یاس تشریف لائے اور میں رور ہی تھی، آپ نے فرمایا کیول روتی ہو، میں نے عرض کیا کہ آپ نے جو صحابہ کرام سے فرمایا وہ میں نے سناہے ، کہ آپ نے عمرہ کا حکم دیاہے ، آپ نے فرمایا کیوں، میں نے عرض کیا کہ میں نماز نہیں پڑھ سکتی، آپ نے فرمایا حمهبیں نسی قشم کا تقصان خبیں ہوگا، تم حج میں مصروف ر ہو، اللہ سے امید ہے کہ حمہیں وہ میھی عن بیت کر دے گا، اور بات رہے کہ تم دختر آدم ہو ،اور اللہ تعالیٰ نے تم پر وہی متعین کر دیاہے جوان پر کیاہے، فرماتی میں کہ میں حج کے لئے نگل اور ہم منی میں اترے ، اور میں یاک ہوئی ، اور بیت اللہ کا طواف کیا ، اور رسول اکرم نے محصب میں نزول فرمایا، عبدالرحمٰن بن ابی کر کو بلا کر کہا کہ اپنی بہن کو حرم ہے باہر لے جاؤ کہ وہ عمرہ کا

٤٢٨ – وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيْر حَدَّتَنَا إِسْحِقُ بْنُ سُنِّيْمَانَ عَنْ أَفْلَحَ نُن حُمَيْدٍ غَن الْقَاسِم عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ مُهِمِّينَ بِالْحَجِّ فِي أَشْهُرِ الْخَجِّ وَفِي خُرُمِ الْحَجُّ وَلَيَالِيَ الْحَجُّ حَتَّى نَرَلْنَا بِسُرِف فَخَرَجَ بِي أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ مِنْكُمْ هَدُيٌّ فَأَخَبُّ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَفْعَلْ وَمَىٰ كَن مَعَهُ هَدْيٌ فَلَا فَمِنْهُمُ الْآحِذُ بِهَا وَالتَّارِكُ لَهَا مِمَّنْ لَمْ يَكُنُّ مَعَهُ هَدِّيٌ فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَكَانَ مَعَهُ الْهَدِّيُ وَمَغ رجَال مِنْ أَصْحَابِهِ لَهُمْ قُوَّةٌ فَدَحَلَ عَلَيَّ رَّسُولٌ اللّهِ صَنَّى اَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَنْكِي فَقَالَ مَا يُبْكِيكِ قُلْتُ سَمِعْتُ كَلَامَكَ مَعَ أَصْحَابِكَ فَسَمِعْتُ بِالْعُمْرَةِ قَالَ وَمَا لَكِ قُلْتُ لَا أَصَلَّى قَالَ فَلَا يَضُرُّكِ فَكُونِي فِي حَجَّكِ فعسى للهُ 'لْ يَرْرُقُكِيهَا وَإِنَّمَا أَنْتِ مِنْ بَنَاتِ ُ دم كُتُب سَهُ عَشِكِ مَا كُتُبَ عَلَيْهِنَّ قَالَتُ فَحَرَحْتُ فِي حَجَّنِي حَتَّى نَزَلْنَا مِنِّي فَتَطَهَّرْتُ تُمَّ صَفَّنَا بِالْسَيْتِ وِنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسُنَّمَ الْمُحَصَّبَ فَدَعَا عَبْدَ الرَّحْمَلِ بْنَ أَى نَكْرِ فَقَالَ احْرُجُ بأَخْتِكَ مِنَ الْحَرَم فَلْتُهلَّ

رَعُمْرَةٍ تُمَّ بِنَصُفُ بِالْبَيْتِ فَإِنِّي أَنْتَظِرُ كُمَا هَا هُمَا قَالَتُ فَحَرَجْنَا فَأَهْلَمْتُ ثُمَّ طُفْتُ بِالْبَيْتِ وَمَا طَفْتُ بِالْبَيْتِ وَمَا طَفْتُ بِالْبَيْتِ وَمَا طَفْتُ بِالْبَيْتِ وَمَا طَفْتُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَيْهِ وَسَمَّمَ وَهُوَ فِي مَنْزِلِهِ مِنْ جَوِفِ اللّيْلِ عَيْهُ وَسَمَّمَ وَهُوَ فِي مَنْزِلِهِ مِنْ جَوِفِ اللّيْلِ فَقَالَ هَلْ فَرَعْتِ قُلْتُ نَعَمْ فَآدَنَ فِي أَصْحَابِهِ فَقَالَ هَلْ فَرَعْتِ قُلْتُ نَعَمْ فَآدَنَ فِي أَصْحَابِهِ بِالرَّحِيلِ فَخَرَجَ فَمَرَّ بِالْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ قَبْلَ مَلَاقًا الصَّبْحِ ثُمَ خَرَجً إِلَى الْمَدِينَةِ * صَلَاةِ الصَّبْحِ ثُمَ خَرَجً إِلَى الْمَدِينَةِ *

٢٩ - حَدَّنَنِي يَحْيَى بْنُ أَبُّوبَ حَدَّنَنَا عَبَادُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنِ الْمُهَلِّيُ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنِ الْهَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةً اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنِ الْهَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةً وَلَقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةً رَضِي الله عَنْهَ قَالَتُ مِنَا مَنْ أَمَلُ اللهَ عَنْهَ الله عَنْهَ وَالله مَنْ الله عَنْهَ الله الله عَنْهَ الله عَنْه مَنْ قَرَنَ وَمِنَا مَنْ تَمَتْعَ *

٤٣٠- حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرٌ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَاءَتُ عَائِشَةُ حَاجَّةً *

٣١ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بلَال عَنْ يَحْنِي وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةً قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِثَ أَبْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةً قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِثَ مَنَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ لِخَمْسٍ بَقِينَ مِنْ فِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ لِخَمْسٍ بَقِينَ مِنْ فِي الْقَعْدَةِ وَلَا نَرَى إِلَّا أَنَّهُ الْحَجُّ حَتَّى إِذَا دَنُونَا مِنْ مَكُةً أَمَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ السَّمَ عَنْ أَرْوَاجِهِ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِي فَلَكُمْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْتُ وَبَيْنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهَ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَ وَسَلَّى عَنْ أَزُواجِهِ قَالَ يَحْيَى فَذَكُرْتُ عَلَى اللَّهُ عَلَى فَلَكَ مَا عَنْ أَزُواجِهِ قَالَ يَحْيَى فَذَكُرْتُ عَلَى اللَّهُ عَلَى فَلَكَ مَنْ أَزُواجِهِ قَالَ يَحْيَى فَذَكُرْتُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ الْعَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَهُ الْعَلَا اللَّه

احرام باندھ لیں،اور پھر بیت اللہ کاطواف کریں،اور صفاو مروہ کی سعی کی،اور ہم رات کو آپ کے پاس والیس آئے،اور آپ اسی منزل میں ہتے، آپ نے فرمایا تم فارغ ہو گئیں، میں نے عرض کیا جی ہاں، آپ نے اپنے صحابہ کرام میں چنے کا اعدان فرمایا، آپ نکلے اور بیت اللہ پر گزرے اور صبح کی نمازے قبل اس کاطواف کیا،اس کے بعد مدید یو منورہ روانہ ہوئے۔

۳۲۹ کی بن الوب، عباد بن عباد مہلی، عبید الله بن عمر، قاسم بن محمر، ام المومنین حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم میں سے بعض نے قر ان کیااور بعض نے تمتع کیا۔

• ۳۳ عبد بن حمید، محمد بن بکر، ابن جرتئ، عبیدالله بن عمر، قاسم بن محمد سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنبا حج کا احرام باندھ کر آئی تھیں۔

ا ۱۳۳۱ مرداللہ بن مسلمہ بن قعنب، سلیمان بن بارال، یکی بن سعید، عمرہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، وہ کہتی ربی کہ بیس نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیہ وسلم کے ساتھ جب ربی تھیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جب کہ فراہ اور جج کے علاوہ جمار الور کوئی خیال نہیں تھا، یہاں تک کہ جب ہم مکہ مکر مہ کے تاریب آئے تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کہ جس قریب آئے تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کہ جس سعی کر بی اور جے ، تو وہ حلال ہو جائے، حضرت عائشہ رضی اللہ تو لی عنہ سعی کر بی ، تو وہ حلال ہو جائے، حضرت عائشہ رضی اللہ تو لی عنہا بیان کرتی ہیں کہ یوم النے لیجن وسویں تاریخ کو ہمارے پاک عنہا رہ کا گوشت آیا، میں نے دریافت کیا کہ یہ کیا ہے، تو کہ گر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی از واج مطہر ات کی گارے کا گوشت آیا، میں اللہ علیہ وسلم نے اپنی از واج مطہر ات کی

هذ لُحدِيث سُفَسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ فَقَالَ أَتَتُكُ وَاللَّهِ بِالْحَدِيثِ عَنَى وَجُهِهِ *

٤٣٢ وحَدَّثُمَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِّي حَدَّثُنَا عَبْدُ

الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بَّنَ سَعِيدٍ يَقُولُ أَخْبَرَتْنِي عَمْرَةُ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا ح و حَدَّنَنَاه ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ * عَنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَنْ إَبْرَاهِيمَ عَنْ النَّاسُودِ عَنْ أَمْ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ عُنْ أَبِي اللَّهُ مِنِينَ قَالَتْ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ اللَّهُ يَصْدُرُ النَّاسُ بُنسَكَيْنِ وَأَصْدُرُ جَى فَإِذَا طَهَرْتِ فَاخْرُجَى فَإِذَا طَهَرْتِ فَاخْرُجَى فَإِذَا طَهَرْتِ فَاخْرُجَى فَاخْرُجَى فَاخْرُجَى فَإِذَا طَهَرْتِ فَاخْرُجَى فَإِذَا طَهَرْتِ فَاخْرُجَى

إِنْ هِيمَ قَالَ رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا وِ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا حَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ عَالَشَهُ رَصِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَرَى إِلَّا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَرَى إِلَّا زُرَى إِلَّا أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَرَى إِلَّا أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ

جانب ہے قربانی کی ہے، کی بیان کرتے ہیں کہ پھر میں نے یہ صدیث قاسم بن محمد کے سامنے بیان کی توانہوں نے کہ، خدا ک قشم تم نے حدیث بعینہ بیان کی ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۳۳۲ محمد بن متنیٰ، عبدالوہاب، یجیٰ بن سعید، عمرۃ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا (دوسری سند) ابن ابی عمر، سفیان، یجی بن سعید سے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

ساسس ابو بحر بن افی شیبہ ، ابن علیہ ، ابن عون ، ابر اہیم ، اسود ، المومنین حفرت عائشہ رضی اللہ تعانی عنہا ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا ، کہ بیس نے عرض کیا ، بار سول اللہ الوگ دو عباد تیں لے کرواپس ہوں گے ، اور بیس ایک ، ی عبوت لے کرواپس ہوں گے ، اور بیس ایک ، ی عبوت لے کرواپس ہوں گی ، آپ نے فرمای ، تم انظار کرو، جب پاک ہوجو و تو مقام شعیم جانا ، اور وہاں ہے تمبیہ پڑھن اور ہم ہے فلاں فلال مقام پر ملنا ، میر اگمان ہے کہ آپ نے فرمایا کل اور تمہ رے اس عمرہ کا تواب تمہاری تکلیف اور خرج کے مطابق ہے۔

ساسا ابن متنی ابن ابی عدی ابن عون، قاسم ابراہیم المحضرت عائشہ ام المومنین رضی اللہ تعلی عنہا ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا ایار سول اللہ! دوسر ہوگ تو دو عباد تیں کرکے واپس ہوں گے ، پھر بقیہ حدیث حسب سابق روایت کی ہے۔

۵۳۷ درجیر بن حرب، اسحاق بن ابراجیم، جریر، منصور، ابراجیم، امود، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، که ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ نظے، اور ہماراجی کے علاوہ کوئی ارادہ نہیں تھا، پیر جب ہم مکہ آئے، تو بیت الله کا طواف کی، اور رسول الله صلی الله علیه وسلم نے تعم فرمایا کہ جو ہدی ساتھ نہ لایا ہو وہ حلل الله علیہ وسلم نے تعم فرمایا کہ جو ہدی ساتھ نہ لایا ہو وہ حلال ہو وہ علال ہو وہ ائے، حصرت عائشہ فرماتی ہیں کہ پھر جو لوگ قربانی

سَقَ الْهَدْي وَبِسَاؤُهُ لَمْ يَسُقْنَ الْهَدْيَ فَأَحْلَلْنَ سَقَ الْهَدْي فَأَحْلَلْنَ فَلَتْ الْهَدْي فَأَحْلَلْنَ فَلَتْ الْهَدْي فَلَمّا فَلَمْ أَطُف بِالْبَيْتِ فَلَمّا فَلَتْ كَاتَ لَيْنَة الْحَصْبَة قَالَت قُلْت عَلَيْ رَسُولَ اللّهِ كَات لَيْنَة الْحَصْبَة قَالَت قُلْت يَا رَسُولَ اللّهِ يَرْجِعُ السَّاسُ مِعْمَرَة وَحَجَّةٍ وَأَرْجِعُ أَنَا بِحَجَّةٍ وَلَا حِعْ أَنَا بِحَجَّةٍ وَلَا حِعْ أَنَا بِحَجَّةٍ وَلَا مَعْ أَوْ مَا كُنْتِ صُفْتِ لَيَالِي قَدِمْنَا مَكَة قَالَت قُلْمَ لَكُ اللّه فَلْت لَكَ اللّه عَلَيْهِ وَعَدُلُكِ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا فَلَك حَنْقي أَوْ مَا كُنْتِ صُفْتِ يَوْمَ النّحْرِ قَالَت عَلَيْهِ وَسَلّم وَهُو مُصْعِدً مِنْ اللّهِ صَنّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم وَهُو مُصْعِدً مِنْ اللّهِ صَنّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم وَهُو مُصْعِدً مِنْ مُنْهَا وَ قَالَ إِسْحَقُ مُتَهِبِطَةً وَمُتَهِبِطَةً وَمُتَهَبِطَةً وَمُتَهِبِطَةً وَمُتَهِبِطَةً وَمُتَهَبِطَةً وَمُقَالًا أَوْ أَنَا مُصَاعِدً وَهُو مَلْهُ وَهُو مُنْهُ وَهُو مُنْهُ وَلَا إِسْحَقُ مُتَهِبِطَةً وَمُتَهِبَطَةً وَمُتَهَبِطَةً وَمُتَهَبَطَةً وَمُتَهَبُطَةً وَمُتَهَبَطَةً وَمُتَهَبَطًا وَ قَالَ إِسْحَقُ مُتَهَبِطَةً وَمُتَهَبِطَةً وَمُتَهَبَطًا وَقَالَ إِسْحَقُ مُتَهَبِطَةً وَمُتَهِبَطًا وَقَالَ إِسْحَقُ مُتَهَبِطَةً وَمُتَهَبَطًا وَقَالَ إِسْحَقُ مُتَهَبِطَةً وَمُتَهُبُطَةً وَمُتَهُبُطُ

منبیں لائے تنے ، انہوں نے احرام کھول ڈالہ اور آپ کی از واج مطہرات بھی مدی نہیں لائی تھیں تو انہوں نے بھی احرام کھول ڈالا، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ مجھے حیض آگیے، تو میں بیت الله کا طواف نه کر سکی، جب شب محصب ہوئی تو میں نے عرض کیا، یا رسول الندا اور لوگ تو حج اور عمرہ دونوں کر کے والیں ہوں گے ،اور میں صرف جج کر کے ہی دالیں جاؤں ، آپ نے فرمایا ، کیا جن را توں میں ہم مکہ آئے ہتھے تم نے طواف خہیں کیا، میں نے عرض کیا، بی خہیں، آپ نے فرہ یا تواپنے بھائی کے ساتھ سنعیم چلی جاؤاور عمرہ کااحرام باندھواور ہم ہے فلال مقام پر آگر ملو، اتنے میں حضرت صفیہ نے کہا، میر خیاب ہے کہ میں تم سب کو روکوں، آپ نے فرمایا، ہاتھ کی سر منڈی، کیا تونے یوم النحر کو طواف نہیں کیا، انہوں نے کہا کیوں تبیس، آپ نے فرمایا تو اب کوئی مضائقہ تبیس چلو، حضرت عا کنته رمنی الله تعالی عنها فرماتی بین، که پھر مجھے رسول الته صلی الله عليه وملم مكه سے بلندى پرچڙ ھتے ہوئے سے ،،ور بيس اس یر سے اتر رہی متھی یا میں پڑھتی تھی، اور آپ اتر رہے تھے، ا سحاق کے بیان کر د والفاظ مختلف ہیں ، کیکن معنی ایک ہیں۔

(ف کدہ) حضرت صفیہ رضی امتد تعالی عنہا کو یہ کلمات آپ نے بطور شفقت فرمائے، جیسا کہ عرب کے می ورات میں اس فتم کے اف ط
مستعمل ہوتے ہیں، اور انہیں طوف اف ضہ کے بعد حیض آیا اور طواف وواع حائضہ پر واجب نہیں ہے، اور نہ بی اس کی وجہ ہے وم لازم
ہو تاہے، جمہور علمائے کرام کا یہی مسئک ہے، اور نیز حافظ ابن قیم فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی، مثد تعالی عنہا کا جنتیم ہے عمرہ کرن، یہ
عمرہ اول کی قض بھی کہ جس کے چھوڑ نے اور جج کا احرام بائد ھے کارساست آب صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم فرمایا تھ، اوم ابو حنیفہ کا بھی یہی
مسلک ہے۔ وائلد اعلم علمہ اتم۔

١٣٦ - وَحَدَّثَنَاهُ سُويَدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَلِي بْنِ
مُسْهِرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ
عَائِشَةً رَغِيي اللهُ عَنْهَا قَالَتُ خَرَجَّنَا مَعَ رَسُولِ
عَائِشَةً رَغِيي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُلَبِّي لَا نَذْكُرُ حَجَّا وَلَا
عُمْرَةً وَسَقَ الْحَدِيثَ سَمَعْنَى حَدِيثِ مَنْصُورِ *
عُمْرَةً وَسَقَ الْحَدِيثَ سَمَعْنَى حَدِيثِ مَنْصُورِ *
عُمْرَةً وَسَقَ الْحَدِيثَ سَمَعْنَى حَدِيثِ مَنْصُورِ *
عَمْرَةً وَسَقَ الْحَدِيثَ سَمَعْنَى حَدِيثِ مَنْصُورِ *
عَمْرَةً وَسَقَ الْحَدِيثَ سَمَعْنَى حَدِيثِ مَنْشَبَةً وَمُحَمَّلًا

۱۳۳۱ سوید بن سعید، علی بن مسیر، اعمش، ابراتیم، اسود، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها ہے روایت کرتے ہیں، وو فرماتی ہیں کہ ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ نکلے، نه خاص حج کاارادہ تھا، نه خاص عمرہ کااور بقیه حدیث منصور کی داریت کی طرح بیان فرمائی۔

۷ ۳۳۳ ابو بکر بن ابی شیبه، محمد بن مثنیٰ اور ابن بشار، غند ر،

محرین جعفر، شعبہ، تعلم، علی بن حسین، ذکوان، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذی الحجہ کی چوتھی یا پنچویں کو آئے، اور میرے پاس عصہ کی حائت میں تشریف لائے، ہیں نے عرض کیا یار سول اللہ آب کو کس نے عصہ درایا ہے، اللہ تعالی اسے آگ میں داخل کرے، آپ نے فرمایا کیا تم نہیں جانتی کہ میں نے لوگوں کو ایک کام کا تھم دیا تھا، اور وہ اس میں تر دد کرتے ہیں، تھم رادی بیان کرتے ہیں، میم کم رادی بیان کرتے ہیں، میم کم رادی بیان کرتے ہیں، کرمایا، گویا کہ لوگ اس میں تردد کرتے ہیں، اور این لوگوں نے میں اور آپ نے ارش د فرمایا کہ اگر میں پہلے سے اپنی بات کو جان لیتا کہ جس کا بعد میں علم ہوا تو میں ہدی ساتھ نہ کہ کو وائی سے کہ کو گول ڈالیا۔

(فائدہ) حدیث سے معلوم ہواکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو علم غیب نہیں تھا، ورنہ آپ بعد ہیں ہے نہ فرہ نے ، کہ آگر جھے پہلے سے معلوم ہو تا، اور یہ سب امور بشریت کے خواص ہیں سے ہیں، ای طرح غصہ کا آنا، شخ ولیالدین عراقی نے ایک سوال کے جواب میں فرہ یا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بشریت پر ایمان لا ناشر طائمان ہے ، بغیر اس کے ایمان در ست نہیں، اگر کوئی آپ کی رسالت کا قائل ہواور بشریت کا قرار نہ کرے تو وہ مومن نہیں ہے ، اور اسی طرح آپ کے علم میں تروو کرنا شیوہ ایمان نہیں، اس بنا پر آپ کو غصہ آی، اور حضرت عاشہ صدیقہ نے ایسے موقع پر ان غصہ دلانے والوں کو جو عادی، اسی طرح آپ کا بیا ایمان ہو، ان انا بشر مذلکم ، کہ میں بھی تمہارے جیساانسان ہو اس امر میں ترود کرنا ہی جی ایمان کی نشانی نہیں ہے اور جو امور ایمان کے خلاف ہوں ، ان سے ذات اقد س مسی اللہ علیہ وسم کو تکلیف پہنچتی ہے جو غصہ کا باعث ہوتی ہے اس لئے اس چیز کا قائل ہو کر کہ آپ بشر نہیں ، آپ کی ذات کو تکلیف پہنچتی ہے جو غصہ کا باعث ہوتی ہے اس لئے اس چیز کا قائل ہو کر کہ آپ بشر نہیں، آپ کی ذات کو تکلیف پہنچتی ہے دسم کو تکلیف بھی ذات کو غصہ دلائے ، اس کے لئے حضرت عائش کی بدوعاکا فی ہے۔

١٣٨ - وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ عَنْ ذَكُوانَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَرْبَعِ أَوْ حَمْسِ مَضَيْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُنْدَر وُلَمْ يَدْكُرِ الشَّكُ مِنَ الْحِجَّةِ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُنْدَر وُلَمْ يَدْكُرِ الشَّكُ مِنَ الْحَكَمِ الْحَكَمِ الشَّكُ مِنَ الْحَكَمِ فِي قَوْلِهِ يَتَرَدَّونَ *

۱۳۳۸ عبیداللہ بن معافی بواسطہ اینے والدی شعبہ ، تھم، علی بن حسین، ذکوان، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذک الحجہ کی چو تھی یا پانچویں کو تشریف لائے، اور حسب سابق روایت منقول ہے، یاتی اس میں تھم راوی کا شک آپ کے فرمان "بتر ددون" کے بارے میں فہ کور نہیں ہے۔

وَحَدَّنَ وَهِيْتُ حَدَّثَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوِسِ عَنْ حَدَّنَ وَهِيْتُ حَدَّثَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوِسِ عَنْ نَهِ عَنْ عَنْهَا أَنَّهَا أَهْلَتُ عَمْرَةٍ فقدمتُ وَمَمْ تَطُفُ بِالْبَيْتِ حَتَّى عَمْرَةٍ فقدمتُ وَمَمْ تَطُفُ بِالْبَيْتِ حَتَّى حَتَى الْمُنَاسِكُ كُلَّهَا وَقَدْ أَهْلَتُ حَتَى الْمُنَاسِكُ كُلَّهَا وَقَدْ أَهْلَتُ مَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَمْرَتِكِ وَعُمْرَتِكِ وَعُمْرَتِكُ وَعُمْرَتُهُ وَاللَهُ الْمُعْتَعُ اللَّهُ عُمْرَتِكُ وَعُمْرَاتُ وَعُمْرَتُهُ وَاللَّهُ عُمْرَتِهُ وَسُلَعُ وَعُمْرَتِكُ وَعُمْرَتِكُ وَعُمْرَتِكُ وَعُمْرَتِكُ و اللَّهُ عُنْهُ وَاللَّهُ عُمْرَتِكُ وَاللَّهُ عُمْرَتِكُ وَلَا اللَّهُ عُمْرَتِكُ وَلَا اللَّهُ عُلَيْهُ وَالْمُعُ عَبْدِ الْوَعُمْ وَاللَّهُ عُمْرَاتُ وَاللَّهُ الْمُعُولُ وَاللَّهُ عُلَيْهُ اللَّهُ عُلَالِهُ وَاللَهُ وَالْمُعُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عُلَالِهُ وَاللَهُ اللَّهُ عُلَالِكُولُ وَاللَّهُ اللْعُلُولُ وَاللَّهُ اللْعُمُ اللْعُلُولُ وَاللَّهُ اللْعُلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُولُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

٤٤٠ وَحَدَّتَنِي حَسَنُ بْنُ عَلِي الْحُلُوانِيُّ حَدَّتَنِي رَيْدُ بْنُ لُحُبُونِي حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعِ حَدَّثَنِي عِنْ مُحَاهِدٍ عَنْ عَائِسَةً مَنْدُ اللهِ بْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُحَاهِدٍ عَنْ عَائِسَةً رَضِي اللهُ عَنْهَا أَنْهَا حَاضَتْ بِسَرَفَ فَتَطَهَرَتُ بَعَرَفَةً فَقَالَ بَهَا رَسُولُ اللهِ صَلّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَعْرَفَةً فَقَالَ بَهَا رَسُولُ اللهِ صَلّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يُحْزِئُ عَنْكِ طَوَافَكِ بِالصَّفَا وَالْمَرُوقِ عَنْ يُحَرِّئُ عَنْكِ طَوَافَكِ بِالصَّفَا وَالْمَرُوقِ عَنْ حَدَّئِهِ وَسَلّمَ حَجْرَئُ عَنْكِ عَنْكِ طَوَافَكِ بِالصَّفَا وَالْمَرُوقِ عَنْ حَدْثَى عَنْكِ حَمْرَتِكِ*

مَعْدُورِ مِنْ حَبِيدٍ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا قُرَّةً حَدَّثَنَا عَلْهُ الْحَارِثِي حَدَّثَنَا قُرَّةً حَدَّثَنَا صَفِيَّةً بِنْتُ لَحَمِيدٍ بْنُ جُنيْرٍ بْنِ شَيْنَةً حَدَّثَنَا صَفِيَّةً بِنْتُ لَحَمِيدٍ بْنُ جُنيْرٍ بْنِ شَيْنَةً حَدَّثَنَا صَفِيَّةً بِنْتُ شَيْنَةً وَرَضِي اللَّهُ عَنْهَا يَا شَيْنَةً وَاللَّهُ عَنْهَا يَا شَيْنَةً وَاللَّهُ عَنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهُ عَنْهَا يَا مَرْسُولَ اللَّهُ عَنْهَا يَا مَرْسُولَ اللَّهُ عَنْهَا اللَّهُ عَنْهَا يَا وَالْحِعُ بِأَجْرٍ وَالْحِعُ بِأَجْرٍ وَالْحِعُ اللَّهُ عَلَى حَمَلٍ لَهُ وَاللَّهُ عَنْهَا إِلَى اللَّهُ عَلَى حَمَلٍ لَهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَى عَمْلٍ لَهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو مَنْ عَنْعِي فَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو

۵۳۹ محمد بن حاتم، بهنر، وهيب، عبدالله بن طاؤس بواسطه اینے والد ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرت ہیں،انہوں نے عمرہ کااحرام باندھا تھا،ادر پھر مکہ نکر مہ سنیں، اور بیت اللہ کے طواف سے قبل حائضہ ہو کئیں، پھر تمام مناسك حج كااحرام بائده كرادا كئے تورسول ابتد صلی ابتد علیہ وسلم نے ان سے منی کے کوچ کے وقت ارشاد فرویا کہ تمہارا طواف جج اور عمرہ دونوں کو کافی ہو جائے گا، انہوں نے اس چیز یرا پی خوشی ظاہر نہ کی تو آپ نے حضرت عبدار حمن بن الی کرڑے ساتھ انہیں منعیم بھیج دیا، کہ حج کے بعد عمرہ کریں۔ • ١٩ ١٨ حسن بن حلواني، زير بن حباب، ابرابيم بن نافع، عبدالله بن اني جيم، مجامد، حضرت عائشه رضى متد تعالى عنها _ روایت کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں، کہ انہیں مقام سرف میں حیض شروع ہو گیا اور وہ عرفہ میں پاک و صاف ہو تمیں، تو ر سول الله صلی الله علیه وسلم نے ان سے ار شاد فرہ یا کہ تمہر را صفااور مروہ کا طواف کرنا تمہارے حج اور عمرہ دونوں کے لئے

اسم سے بیٹی بن حبیب حارتی، خالد بن حارث، قرہ، عبدالحمید بن جبیر بن شیبہ، صفیہ بنت شیبہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تق عنہ سے روایت بیان کرتی ہیں، کہ انہوں نے عرض کیا یار سول اللہ تمام لوگ تو دو ثواب لے کروائی ہوں گے اور میں کیا بی اجر لے کر جاؤں گی، تو آپ نے عبد لرحمن بن الی بحری و تعم دیا کہ انہیں شعیم تک لے جاؤ، چنانچ وہ اپنا ونٹ پر مجھے بھلا کر ساگئے اور میں اپنی اوڑ ھنی ہے اپنی گردن کھول دیتی تھی، ور عبدالرحمٰن میرے یاؤں پر اس طرح مارت شے کہ معلوم ہو اونٹ کو مار رہے ہیں، اور میں ان بی اور میں ان میر میا ہوں کے اور میں ان میر میا ہوں کہ اور میں ان میر میا ہوں کہ اور میں ان میر میا ہوں کہ معلوم ہو کوئی نظر بھی آتا ہے، غر ضیکہ میں نے عمرہ کا احرام با ندھا، ور کوئی نظر بھی آتا ہے، غر ضیکہ میں نے عمرہ کا احرام با ندھا، ور کی میں مصلی اللہ علیہ وسلم کی طرف لوٹ سے اور کی میں مصلی اللہ علیہ وسلم کی طرف لوٹ سے اور آپ میں شام صبہ میں شے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم) ۲ ۱۲ ابو بکر بن انی شیبه ، این تمیر ، سفیان ، عمرو بن او س ، حصرت عبدالرحمٰن بن ابی تمبر رعنی اللہ تع ٹی عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول ایند فسکی اللہ مدیبہ وسلم نے انہیں تھم دیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو اینے ساتھ لے جائیں اور انہیں سنعیم سے عمرہ کر الائمیں۔ ۱۳۶۳ مید، بن سعید، محمد بن رمح، لیث بن سعد، بوانز بیر، حضرت جابر رضی اللہ تعالٰی عنہ ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں تے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ج مفرد کا احرام باندھے ہوئے نکلے اور حضرت یا نشہ رضی متد تغانی عنها عمره کااحرام بانده کر تکلیں، یہاں تک کہ جب ہم مقام مرف میں بہنچے تو حضرت عائشہ حائضہ ہو کئیں ، جب ہم مکہ میں آئے تو بیت اللہ کاطواف کیا،اور صفامر وہ کی سعی کی، نو ر سول الله صلی الله علیہ وسلم نے تھم فرمایا کہ جس کے پاس ہدی شہ ہو وہ احرام کھول وے ، ہم نے کہا، کی فروی ، بالکل حلال ہو جائیں ، راوی بیان کرتے ہیں ، سوہم نے عور توں کے ساتھ صحبت کی اور خوشبو لگائی اور اینے کپڑے پہنے اور ہمرے اور عرفه میں جارشب کی مدت باتی تھی، پھریوم ترویہ یعنی آٹھ تاریج کو ہم نے حج کااحرام بائدھااور رسول امتد صلی امتد علیہ و سلم حضرت عائشہؓ کے پاس تشریف لائے، تو انہیں رو تا ہوا یا اور یافت کیا تمہارا کیا حال ہے ، انہوں نے عرض کیا کہ میں حائدتہ ہوگئی، اور لوگ احرام کھول بچکے ، اور نہ میں نے حرام کھولا ،اور نہ ہی ہیت اللہ کا طواف کیااور لوگ اب حج کو جارے میں، آپ نے فرمایا یہ توایک تھم ہے، جواللہ تعال نے بنات آدم پر مقرر کر دیاہے، سوتم عسل کرواور حج کا حرام یا ندھ نو، چنانچہ انہوں نے ایساہی کیااور تمام مواقف پر و قوف کیا، جب یاک ہو تنئیں بیت اللہ کا طواف اور صفا، مروہ کی سعی کی، پھر آپ نے فرمایا تم اینے حج اور عمرہ دونوں سے حلال ہو تمکیں،

انہوں نے عرض کیا مارسول اللہ میں اینے ول میں ایک بات

عَشْرُو مَنْ وَسِ أَخْسَرِنِي عَبَّدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ أَبِي نَكُر أَنَّ اللَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَلَّا أَرْدُف عائسته فيعمرُهَا مِنْ النَّسْعِيمِ * ٣٤٤٠- وَحَدَّتُكَ قُتَيْنَةُ لِنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ لِنَّ رْمُح جَمِيعًا عَنِ النَّيْتِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَتَيْنَةً حَدَّثُنَا لَيْتُ عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ عَنْ حَابِرٍ رَضِيي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ أَقْبَلْنَا مُهِلِّينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بَحَجُّ مُفْرَدٍ وَأَقْبَلَتْ عَائِشُهُ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا بَعُمْرَةٍ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِسَرِفَ عَرَكَتُ خَتَّى إِذَا قَدِمْنَا طُفْنَا بِالْكَعْبَةِ وَ الصَّفَ وَ لُمَرُورَةِ فَأَمَرَ لَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيَيْهِ وَسَنَّمَ أَنْ يَحِلُّ مِنَا مَنْ لَمْ يَكُنُّ مَعَهُ هَدُيٌّ قَالَ فَقُنْنَ حِنُّ مَاذَا قَالَ الْحِلُّ كُلَّهُ فَوَاقَعْنَا النَّسَاءَ وَتُطَيِّبُنَا بِالطِّيبِ وَلَسْنَا ثِيَانَنَا وَلَيْسَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةً إِلَّا أَرْبَعُ لَيَالَ ثُمَّ أَهْلَلْنَا يَوْمَ التَّرُّويَةِ ثُمَّ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيَيْهِ وَسَيَّمَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا فَوَحَدَهَا تُنْكِي فَقَالَ مَا شَأَنُكِ قَالَتُ شَأْنِي أَنِّي قَدْ حِضْتُ وَقَدْ حَلَّ النَّاسُ وَلَمْ أَحْلِلْ وَلَمْ أُصَفُ بَالْبَيْتِ وَالنَّاسُ يَذْهَبُونَ إِلَى الْحَجِّ الَّآنَ فَفَانِ إِنَّا هَمَّا أَمْرٌ كَتَّنَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَعْتَسِبِي ثُمُّ أَهْمِي بِالْحَجِّ فَفَعَلَتْ وَوَقَفِتِ الْمُوَاقِفَ حَتَّى إِدًا طَهَرَتْ طَافَتْ بِالْكَعْبَةِ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ تُمَّ قَالَ قَدْ حَلَلْتِ مِنْ حَجِّكِ وَعُمْرَ تِكِ حَمِيعًا فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّى ُحدُ فِي نفْسي أَنِّي لَمْ أَطُفْ بِالْبَيْتِ حَتَّى

٤٤٢ حدُّنَد أنو نَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ

نَمَرُ فَالَا حَدَّنَمَا سُفُبَانُ غَنِّ عَمْرُو أَخْبَرُهُ

حجيفتُ قَى وذُهبُ بِها يَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَعُمرُه مِن لَسُعِيمِ وِدلَكَ لَيْلَةَ الْحَصْبَةِ *

پاتی ہوں کہ جج سے فارغ ہونے تک میں نے طواف نہیں کیا، تو آپ نے فرمایا عبدالرحمٰن انہیں لے جاؤاور تعقیم سے عمرہ کرا لاؤ،ادر بیہ دافعہ شب محصب کا ہے۔

(فائدو) ان رویتوں میں بخوبی تصریح آئی ہے کہ حضرت صدایتہ کا حیض سرف میں شروع بوا، گرید نہیں آیا کہ طہر کہاں ہوا، مجابد نے امنہ منہ ہے۔ اور عروہ نے انہی ہے دوایت کیا ہے کہ وہ عرفہ کے دن بھی امنہ تعلی منہ ہے نقل کیا ہے کہ وہ عرفات میں پاک ہوئی ساور عروہ نے انہی ہے دوایت کیا ہے کہ وہ عرف کے دن بھی ما گفتہ تعین این حرفہ بین کر علی کہ عرف قول محقق ہے ہے کہ وقوف عرفہ کے لئے عسل کیا، غرض قول محقق ہے ہے کہ عرف تھی اور یوم سخر میں پاک ہوئیں، زاد المعاد میں حافظ این قیم نے اس چیز کی تصریح کی ہے اور یہ امر اہ بت ہو گیا، کہ حضرت ما نشار تا کی گئے ہے اور یہ امر اہ بت ہو گیا، کہ حضرت ما نشار تا کی گئے ہو تھی ، علامہ شنوس نے شرح صحیح مسلم میں اس امرکی تضریح کی ہے ، واللہ علم با صواب ۔

۳ س س می بن جائم، عبد بن حمید، محد بن بر، ابن جریج، ابوالز بیر از حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنب سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا که رس لت آب سی الله علیه وسلم حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنبا کے پاس تشریف لائے اور اس حال میں کہ وہ رور بی تصیں، پھر بقیہ حد بیٹ لیٹ کی روایت کی طرح بیان کی، آخر تک، باتی اس سے او برکامضمون اس میں الد کور نبیس ہے۔

٤٤٤ - وَحَدَّشِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَعَبْدُ بْنُ حَاتِم وَعَبْدُ بْنُ الْحَمْرُنَا وَقَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْحٍ أَخْبَرَبِي آبُو مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَي آبُو ابْنُ جُرَيْحٍ أَخْبَرَبِي آبُو الْزُبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعٌ جَارِ بْنَ عَبْدِ اللّهِ رَضِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم عَنْهُمَ يَقُونُ دَخَلَ النّبيُّ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم عَنْهُمَ يَقُونُ دَخَلَ النّبيُّ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم عَنْهُمَ وَهِي تَبْكِي فَذَكَرَ مَا عَنْهُمْ وَهِي تَبْكِي فَذَكَرَ مَا مِثْلُ حَدِيثِ السَّيْثِ إلَى آخِرِهِ وَلَمْ يَذْكُرُ مَا مَثِلًا هَذَا مِنْ حَدِيثِ السَّيثِ *

۱۹۳۵ ابو غسان معمی، معاذبن ہشام، بواسطہ! پے والد، مطر،
ابوالز ہیر، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنها سے
روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی کہ حضرت عائشہ رضی
اللہ تعالی عنها نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے جے ہیں
عرد کااحرام باندھ رکھاتھا، بقیہ حدیث سے کی روایت کی طرح
بیان کی، باتی اس میں اتنااضافہ ہے کہ رسول اللہ صلی، بلہ علیہ
وسلم نرم ول ہتے، جب حضرت عائشہ ان ہے کوئی فرمائش
کر تیں تو پورافر مادیتے تو آپ نے انہیں عبدالرحمٰن بن ابل بکرہ
کے ساتھ روانہ کیا، وہ انہیں منعیم سے عمرہ کرا بائے، اور مطر
راوی ابوالز ہیر سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ جب جے
کہ رتیں تو نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ یو بی کر تیں۔

وَ وَ حَدَّنَنِي أَبُو عُسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّنَنَا مُعَاذُ يَعْنِي ابْنَ هِشَامِ حَدَّنْنِي أَبِي عَنْ مَطَرِ عَنْ أَبِي الرَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ عَنْ أَبِي الرَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ عَنْ أَبِي اللّهِ أَنَّ عَنْهَ فِي حَجَّةِ اللّهِ أَنَّ لَهُ عَنْهَ فِي حَجَّةِ اللّهِ أَنَّ لَلّهُ عَنْهِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ صَلّى لللهُ عَنْهِ وَسَاقَ الْحَدِيثِ قَالَ بِمَعْنَى حَدِيثِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ الْحَدِيثِ قَالَ بِمَعْنَى حَدِيثِ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ الْحَدِيثِ قَالَ سَهْدً إِذَا هَوِيتِ الشّيْءَ تَابَعَهَا عَلَيْهِ وَسَلّمَ رَجُلًا سَهُدًا إِذَا هَوِيتِ الشّيْءَ تَابَعَهَا عَلَيْهِ وَسَلّمَ رَجُلًا مَعْرَةٍ مِن اللّهُ عَلَيْهِ فَأَرْسَلَهَا عَلَيْهِ فَأَرْسَلَهَا مَعْ عَبْدِ الرّحْمَى بْنِ أَبِي بَكُرٍ فَأَهَلَتْ بِعُمْرَةٍ مِن اللّهُ عَلَيْهِ وَالرَّبِيرِ فَكَانَتُ مَعْ عَبْدِ الرّحْمَى بْنِ أَبِي بَكُرٍ فَأَهَلَتْ بِعُمْرَةٍ مِن اللّهُ عَلَيْهِ وَالرَّبِيرِ فَكَانَتُ مِن السّعِيمِ قَالَ مَطُرٌ قَالَ أَبُو الرَّبِيرِ فَكَانَتُ مِن اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ * كَمَا صَنّعَتْ مَعَ عَبْدِ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ * كَمَا صَنْعَتْ مَعَ عَبْدِ وَسَلّمَ * عَلْهُ وَسَلّمَ * عَلْهُ وَسَلّمَ * عَلْهُ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ *

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

حَدَّمَا أُو لَرُّ بَرْ عَنْ جَايِرٍ حَ وَحَدَّتَنَا يَحْيَى بْنُ بَحْيى و لَمْفُطُ لَهُ آخْبَرْنَا أَبُو حَيْثَمَةً عَنْ آبِى الرُّيَيْرِ عَنْ جَايِرٍ حَ وَحَدَثَنَا يَحْيَى بْنُ بَحْيى و لَمْفُطُ لَهُ آخْبَرْنَا أَبُو حَيْثَمَةً عَنْ آبِى الرُّيْرِ عَن جَايِر رَصِى اللهُ تعالى عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَمّى الله عَليْهِ وسلم مُهِلِيْنَ بِالْحَجِّ مَعْنا البَسَاءُ وَالْولْدَالُ فَمَمّا قَدَمْنا مَكَةً طُفْنَا مِعْنَا البَسَاءُ وَالْولْدَالُ فَمَمّا قَدَمْنا مَكَةً طُفْنَا مِلُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَن لَهُ يَكُن مَعَهُ هَدًى بِالنّبَتِ وَبِالصَف وَالْمَرُوةِ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ فَلْكَ اللهِ فَلَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَن لَهُ يَكُن مَعَهُ هَدًى فَلَمّا فَلْيَحُيلُ قَالَ الْجِلِّ قَالَ الْجِلِّ قَالَ الْجِلُ كُلُهُ قَالَ فَلْيَعْ وَمَلِينًا النّسَاءُ وَلَهِنّا النّبَيْبَ وَمسِسْنَا الطّيْلِ فَلَمّا فَلْكَ بِالْحَجِّ وَكَفَانَا الطّوافُ فَلَمّا مَن لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهِ اللهِ وَالْمَوْلُ اللّهِ فَلَمْ اللهِ وَاللّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الْ يَشْتَرِكَ فِي الْإِيلِ وَالْبَقَرِ صَلّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ وَاللّهُ اللهِ وَاللّهُ وَلَمْ اللهُ الله

(ف کدہ) معلوم ہو کہ یک ونٹ سات آومیوں کوکافی ہے،اورائ طرح ایک گائے،اوران جین ہے ہرایک ست بر یوں کے برابر ہے اور
ف برہ کا گرج کرے گا تو درست ہے لیکن فریضہ اسلام اس کے ؤمہ باقی رہے گا،وہ ساقط نہیں ہوگا،عدامہ بینی شرح صیح بنی ری جدداصفی
۲۱۷ پر فرماتے ہیں کہ بہی توں حسن بھری ،عطاء بن الی رباح ، نخفی، ثوری ابو حنیفہ ،ابویوسف، محد ،مالک، ش فعی اوراحمہ اورویگر فقہ مصار کا
ہے گر امام نووی نے شرح صیح مسلم میں امام ابو حنیفہ کا قول جمہور کے قول کے مخالف فقل کیا ہے، گریہ چیز صیح نہیں ، کیو تکہ صاحب
مذم ہو ہے نہ ہب سے زیدہ واقف ہو تا ہے ،اس لئے امام نووی کا کھنا اور دوسرے حضرات کا اس کو لئے کر طعن و شنیع کرن عد، امت کے
نزدیک پہند نہیں ، بی تی جے تفصیلی مسائل کتب فقہ سے معلوم کے جائیں۔

٧٤ ٤ - وَحَدَّشِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم حَدَّتَنَا يَحْيَى الْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْسٍ حُرَيْحٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَنْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمَرَنَا النَّي صَنَّى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمْرَنَا النَّي صَنَّى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمْرَنَا النَّي صَنَّى الله عَنْهُمَا أَلْنَا مِنَ الْأَبْطَحِ * النَّي صَنَّى قَالَ فَأَهْلَلْنَا مِنَ الْأَبْطَحِ * إِنِي مِنْي قَالَ فَأَهْلَلْنَا مِنَ الْأَبْطَحِ * وَحَدَّشِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا يَعْدِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا يَعْدِي عَنِ ابْنِ جُرَيْج ح و حَدَّثَنَا يَعْدِي عَنِ ابْنِ جُرَيْج ح و حَدَّثَنَا
 يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْج ح و حَدَّثَنَا

۳ ۱۹۳۱ محد بن حاتم، کیلی بن سعید، ابن جریجی، او لزبیر، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے بیل، انہوں نے بیان کیا کہ جب ہم حلال ہو گئے تورسول بند صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں تھم دیا کہ ہم منی کو جائیں تواحر م باندھ لیں، چنانچہ مقام الطح سے ہم نے احرام باندھ لیں باندھ لیں عجم نے احرام باندھ لیں سند) عبد بن حاتم، کی بن سعید، ابن جریجی، (دوسری سند) عبد بن حمید، محد بن حاتم، کی بن سعید، ابن جریجی، (دوسری سند) عبد بن حمید، محد بن جریجی، ابوالزبیر، حضرت جابر بن

عَنْدُ نُنُ خُمِيْدٍ أَخْبِرَنِا مُخَمَّدُ نُنُ يَكُرْ أَخْبِرَنَا فَنْ مَكْرِ أَنَّهُ سَمِعَ فَنُ خُرِبْحِ قَلَ أَخْبِرَبِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ خَرِر بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَصِي اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لَمْ صُف اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَصْحَابُهُ مُنْ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ إِلَّا طَوَافًا وَاحِدًا زَادَ فِي خَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ بُكْرٍ طَوَافَهُ الْأَوَّلَ * حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ بُكْرٍ طَوَافَهُ الْأَوَّلَ *

عبدالله رضی الله تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرامؓ نے صفااور مروہ کے در میان ایک ہی طواف کیاور محمد بن مبر نے اپنی روایت میں اتنا اور زیادہ نقل کیا ہے کہ بہلا ہی طواف۔

(ف کدہ) مطلب یہ ہے کہ آپ نے پہلے ہی طریقہ پر طواف کیاور نہ آپ تو قار ن تھے اور قار ن پر دوطواف اور دومر تبہ صفاور مروہ کے در میان سعی واجب ہے ، حضرت علی کرم اللہ و جہہ ،اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنه ادرامام ابو حنیفہ رحمتہ اللہ تعالی ، ضعمی ، نخعی، توریؓ ور حضرت جابر بن پزیڈاور عبدالرحمٰن بن الاسود کا یہی قول ہے اور یہی درست اور صحیح ہے ،وانڈ اعلم بالصواب۔

٩ ٣ ٣ محمد بن حاتم، يحيل بن سعيد، ابن جريج، عطء، بيان كرتے ہیں کہ میں نے چنداشخاص کے ساتھ حضرت ج ہر بن عبداللہ ے سناء فرمارے تنے ، کہ ہم سب اصحاب محمد صنی ابتد علیہ وسلم نے صرف مج کا احرام باندھا، عطاء بیان کرتے ہیں کہ حضرت جابرٌ نے بیان کیا کہ نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم چوتھی ذوالحجہ کی صبح کو آئے اور ہملیں تھم دیا کہ ہم احرام کھول ڈالیس، عطاء بیان كرتے ہيں كہ پھر انہوں نے احرام كھول ڈالا اور عور توں سے صحبت کی ، عطاء بیان کرتے ہیں کہ ریہ حکم ان کو وجو ب کے طور پر نہیں دیا گیا بلکہ احرام کھولناانہیں جائز قرار دیا گیے، پھر ہم نے کہ اب عرفه میں پانچ بی دن باقی ہیں اور ہم کو تھم دیا کہ اپنی بیو بول ے صحبت کریں اور میدان عرفات میں اس طرح جانیں کہ ہمارے ندا کیرے تقاطر مٹی ہو، عطاء کہتے ہیں، کہ حضرت جابرائے ہاتھ سے اشارہ کرتے تھے، اور کویا اب میں ان کے ہاتھ کو دیکھے رہا ہوں، جیسا کہ وہ ہلاتے ہوں، سیہ س کرنبی صلی الله عليه وسلم ہمارے در ميان كفرے ہو كاور فره يو كه تم بخو في جان کیے ہو کہ میں تم سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ سے ڈر نے وا یا، اور زیاده سیا،اور زیاده نیک بول،اور آگر میرے ساتھ میری بدی نہ ہوتی تو میں بھی احرام کھول دیتا، جبیبا کہ تم سب کھول رہے ہو،اور آگر مجھے پہلے سے علم ہوتا، جس کا بعد میں ہوا، تو میں مدی

٩٤٩ - وَحَدَّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ ٱللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا فِي نُاسٍ مَعِي قَالَ أَهْلَلْنَا أَصْحَابَ مُخَمَّدٍ صَنَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ خَالِصًا وَحْدَهُ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ حَابِرٌ فَقَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُبْحَ رَابِعَةٍ مَضَتُّ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَأَمَرَنَ أَنْ نَحِلَّ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ حِلُوا وَأَصِيبُوا النِّسَاءَ قَالَ عَطَاءٌ وَلَمْ يَعْزِمُ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَحَدُّهُنَّ لَهُمْ فَقُلْنَا لَمَّا لَمْ يَكُنْ بَيْنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِنَّا حَمُّسٌ أَمَرَنَا أَنَّ نَفْضِيَ إِلَى نِسَائِنَا فَنَأْتِيَ عَرَفَةً تَقْطُرُ مَذَاكِيرُنَا الْمَنِيَّ قَالَ يَقُولُ جَارٌ سَدِهِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى قَوْلِهِ بيَدِهِ يُخَرِّكُهَا قَالَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ فِلَّهِ فِي اللَّهِ فَقُلَ كُمْ لِلَّهِ فِي اللَّهِ لَلَّهِ لَلَّهِ لَلَّهِ لَلَّهِ فَقُلَ كُمْ لِلَّهِ وَأَصْدَقُكُمْ وَأَنَرُكُمْ وَلَوْلَا هَدْبِي لَحَلَلْتُ كَمَا تُحِمُّونَ وَلُو اسْتَقَمَّلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَلَّبَرْتُ لَهُ أَسُقِ الْهَدْيَ فَحِسُوا فَحَلَلْنَا وَسَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

قَالَ عَطَاءٌ قَالَ حَابِرٌ فَقَدِمَ عَلِيٌّ مِنْ سِعَايَتِهِ

فَقَالَ مَ أَهْسَتُ قَالَ بِمَا أَهَلَّ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدَّمَ فَأَهْدِ وَامْكُثْ حَرَامًا قَالَ وَأَهْدَى عَنَيْهِ وَسَدَّمَ فَأَهْدِ وَامْكُثْ حَرَامًا قَالَ وَأَهْدَى لَهُ عَنِيٌّ هَدْيًا فَقَالَ سُرَاقَةً بْنُ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمٍ لَهُ عَنِيٌّ هَدْيًا فَقَالَ اللَّهِ الْعَامِنَا هَذَا أَمْ لِأَبَدٍ فَقَالَ لِأَبَدٍ * أَلِعَامِنَا هَذَا أَمْ لِأَبَدٍ فَقَالَ لِأَبَدٍ *

نہ لاتا، پھر صحابہ نے احرام کھول دیااور آپ نے فرہ ن کو تسیم کر لیا، عطاء کہتے ہیں کہ جابڑ نے فرہایا کہ پھر حضرت عن امول صد قات وصول کرکے آئے، آپ نے ان سے فرہ یا کہ تم نے کیااحرام باندھاہے، آپ نے ان سے فرہ ایا کہ قربانی کر داور محرم رہو، اور حضرت علی آپ کے لئے ہدی لائے، مر اقد ہن ، مک کھڑے ہو کا ان ہو کا ان کے لئے ہدی لائے ہم اقد ہن ، مک کھڑے ہوئے اور کہایار سول اللہ کیاائی سمال کے لئے ہے یہ بمیشہ کے لئے۔ آپ نے فرمایا ہمیشہ کے لئے۔

(ف ئدہ) امام نووی فرہتے ہیں کہ جمہور ملاء کرام نے اس آخری قول کے یہی معنی بیان کئے ہیں کہ ایام جج میں عمرہ تیامت تک کر : جائز ہو گیا، دوسر ک روایت میں ہے کہ آپ نے ایک ہاتھ کی انگلیال دوسرے ہاتھ میں ڈالیس،اور فرمایا عمرہ جج میں داخل ہوئی،عمرہ حج میں واخل ہو گیا، نیز حدیث ہے ہے بھی معلوم ہواکہ آپ کو علم غیب نہیں تھا،ورنہاس تمناکی کیاضر ورت تھی۔

رَ مَنْ اللّهُ عَنْهُ حَدَّثَنَا اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَاءً عَنْ عَطَاءً عَنْ عَبْدُ الْمَيكِ بْنُ أَبِي سُلِّيْمَانَ عَنْ عَطَاءً عَنْ عَبْدُ الْمَيكِ بْنُ أَبِي سُلِّيْمَانَ عَنْ عَطَاءً عَنْ عَبْدِ اللّهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَهْلَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِالْحَجِ فَلَمّا قَدِمْنَا مَكَّةً أَمْرَنَا أَنْ نَحِلَّ وَنَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلَمَا قَدِمْنَا مَكَّةً أَمْرَنَا أَنْ نَحِلَّ وَنَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلَكَ النّبِي صَنّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَمَا نَدْرِي فَكَبُر ذَلِثَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَمَا نَدْرِي فَكَبُر ذَلِثَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَمَا نَدْرِي فَكَلُمْ اللّهَ النّهُ عِنْ قِبلِ النّاسِ ذَلِكَ النّبِيّ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَمَا نَدْرِي فَقَالَ الْهَدْيُ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَمَا نَدْرِي فَقَالَ أَلِيهَ النّاسُ أَحِلُوا فَنُولُنَا الْهَدْيُ اللّهَ عَلَيْهِ وَطَيْنَا مَعْيَ فَقَلُ النّاسِ فَقَالَ الْهَدْيُ اللّهَ عَلَيْهِ وَطَيْنَا عَلَى فَعَلَ النّاسِ فَقَالَ الْهَدْيُ اللّهَ عَنْ السّمَاءِ أَمْ شَيْءٌ مِنْ قِبلِ النّاسِ فَقَالُ أَيْهَا النّاسُ أَحِلُوا فَنُولُنَا الْهَدْيُ اللّهَ عَنْ اللّهُ مَنْ عَلَيْهِ وَطَيْنَا عَلَى النّاسِ فَقَالُ الْهَدْيُ اللّهَ مُنَا اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا الْهَدْيُ اللّهُمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

معاوہ حضرت جابر بن عبداللہ دضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے دوایت عطاوہ حضرت جابر بن عبداللہ دضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے دوایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ صلی بند علیہ وسلم کے ساتھ جی کا احرام باندھا، جب ہم مکہ سے تو آلیں میں تکم دیا کہ ہم حلال ہو جا کیں اور اس احرام کو عمرہ کا کر الیس میہ بات ہم پر گرال گرری، اور ہیں ہے سینے اس ہے تگ ہو گا۔ دور ہیں سے اس کی اطلاع ہوئی، دسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کواس بات کی اطلاع ہوئی، ہوگے، دسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کواس بات کی اطلاع ہوئی، جو کئی، دسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کوان بات کی اطلاع ہوئی، جو کئی، ایت معلوم ہوئی ہی، آپ نے فرمایا، اے لوگوں کی جانب ہے کوئی بات معلوم ہوئی کہ، آپ نے فرمایا، اے لوگو! جانب ہو گئی، اور اپنی بیویوں ہے حال ہو جاؤ، اگر ہدی میرے ساتھ نہ ہوئی تو میں بھی وہی کر تا جو کہ تم کر رہے ہو، چنا نچ ہم حلال ہو گئے، اور اپنی بیویوں سے صحت کرلی، غرضیکہ جو افعال حلال آوی کر سکتا ہے، وہ ہم نے پشت صحت کرلی، غرضیکہ جو افعال حلال آوی کر سکتا ہے، وہ ہم نے پشت کر لئے اور جب آٹھویں تاریخ ہوئی اور مکہ سے ہم نے پشت کر لئے اور جب آٹھویں تاریخ ہوئی اور مکہ سے ہم نے پشت کر لئے اور جب آٹھویں تاریخ ہوئی اور مکہ سے ہم نے پشت کر لئے اور جب آٹھویں تاریخ ہوئی اور مکہ سے ہم نے پشت کر لئے اور جب آٹھویں تاریخ ہوئی اور مکہ سے ہم نے پشت کر گئیں۔ پرخھا۔

ا۵ ۱/۱ ابن نمیر ، ابو نعیم ، موکی بن نافع بیان کرتے ہیں کہ میں عمرہ کے ساتھ تمتع کر کے ترویہ سے چار روز قبل مکہ مکر مہ آ پہ تولو گوں نے کہا، تیر اچے اب مکہ والوں کا ہو گیا، چنانچہ میں عطاء بن الی رباح کے پاس گیااور ان سے دریافت کیا، عطاء نے کہ کہ ﴿ وَحَدَّثُمَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا آبُو نُعَيْمٍ
 خَدَّثَمَا مُوسَى بْنُ رَافِعِ قَالَ قَدِمْتُ مَكَّةَ مُتَمَتَّعًا بُعُمْرَةٍ قَبْلَ التَّرُويَةِ بَأَرْبَعَةِ آيَامٍ فَقَالَ النَّاسُ تَصِيرُ حَجَّتُكَ الْآنَ مَكَيَّةً فَدَ خَلْتُ عَلَى عَطَاءٍ
 تُصِيرُ حَجَّتُكَ الْآنَ مَكَيَّةً فَدَ خَلْتُ عَلَى عَطَاءٍ

مجھے سے حضرت جاہر بن عبداللہ انصاری رضی املہ تعالی عنہ نے بیان کیا، کہ جس سال رسول اگرم صلی اللہ عدیہ وسلم مدی ہے كر آئے ہيں، ميں نے بھى آپ كے ساتھ جج كيا، اور بعض حضرات نے صرف حج مفرد کااحرام باندھا نضا تور سول امتد صلی الله عليه وسلم نے قرمایا که اپنااحرام کھول ڈابو، اور ببیت اللہ کا طواف اور صفاو مروہ کے در میان سعی کرد، اور بال کٹوا دو، اور حلال رہو، پھر جب بوم الترويه (ليعني آڻھويں تاريخ) ہو تو حج کا احرام باندھو، اور جوتم احرام لے کر آئے ہوا ہے تمتع کر ڈابو، الوگوں نے کہا، کہ ہم کیو نگراہے تمتع کا کریں، حالا نکہ ہم نے حج کا حرام باندھاہے، آپ نے فرمایا جیسا میں تم کو حکم دیتا ہوں، و ہی کرو،اس لئے اگر میں ہدی نہ لاتا، تو میں بھی وہی کرتا، جس کا تم کو تحکم دینا ہوں، گکر میرااحرام تاو تنتیکہ قربانی اینے محل تک نہ پہنچ جائے، کھل نہیں سکتا، چنانچہ پھر سب نے ویہا ہی

تصحیح مسلم شریف مترجم ردو(حبید دوم)

نْ بْي رَبِّحِ فَاسْتَفْتَيْتُهُ فَقَالَ عَطَاءٌ حَدَّثَنِّنِي حَارُ ثُنُّ عَنْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيي اللَّهُ عَنَّهُمَا أَيُّهُ خَحَّ مَعَ رَسُولِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَمْ سَاقَ الْهَدُّي مَعَهُ وَقَدُّ أَهَلُوا بِالْحَجِّ مُفْرَدًا فَقَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجِلُوا مَنْ إِخْرَامِكُمْ فَصُوفُوا بِالْبَيْتِ وَيَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَصَّرُوا وَأَقِيمُوا حَلَالًا حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ النَّرُويَةِ فَأَهِمَوا بِالْحَجِّ وَاحْعَلُوا الَّتِي قَادِمْتُمْ بِهَا مُتَّعَةً قَالُوا كَيْفَ نَجْعَلُهَا مُتَّعَةً وَقَدُّ سَسَّيْنَا لَحَجَّ قَالَ افْعَلُوا مَا آمُرُكُمْ بِهِ فَإِنِّي لُوْلَا أَنِّي سُقّتُ الْهَدْيَ لَفَعَلْتُ مِثْلَ الَّذِي أَمَرْ تُكُمُّ بِهِ وَلَكِنْ لَا يَحِلُّ مِنْي حَرَامٌ (حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدُّيُ مَحِيَّهُ) فَفَعَسُوا *

(فائدہ) پہلے لوگوں نے جج کا حرام ہاندھاتھا، اور پھر عمرہ کر کے کھول ڈالا، یہی تشخ جج بعمر ہ ہے ،امام نوویؓ فرہتے ہیں کہ تشخ ،م ابو حنیفہ، ، بک، ورش فعی اور جمہور عدی سلف و خلف کے نزدیک صحابہ کرائم کے لئے خاص تھا، بعد میں قیامت تک کے لئے درست نہیں ہے۔

٢ د ٤ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَر بْن رَبْعِيَ

الْقَيْسِيُّ حَدَّثَكَ أَبُو هِشَامِ الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلَمَةُ الْمَحْزُومِيُّ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشُرِ عَنْ

عَطَاءِ سُنَ أَبِي رَبَدَجٍ عَنْ جَابِرٍ مُن عَبْدِ اللَّهِ رَضِيُ انَّهُ غُنُّهُمَا قُلَّىٰ قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ مُهلِّينَ بَالْحَجِّ قَأَمَرَنَا

رسُولُ انْنَه صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَجْعَلَهَا عُمْرَةً وَنَجِلَّ قَالَ وَكَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ فَلَمْ تَسْتَطِعُ أَنْ يَجْعَنَهَا عُمْرَةً *

٤٥٣ حدَّثُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّار قَالَ ابْنُ لُمُثَنِّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ أَيي

۵۳- محمد بن معمر بن ربعی القیسی، ابو ہشام، مغیرہ بن سلمہ، تخزومی، ابو عوانه، ابو بشر، عطاء بن ابی رباح، حضرت ج بربن عبدالله رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ہم ر سالت مآب صلی املہ علیہ وسلم کے ساتھ مجے کا احرام باندھ کر آئے، تو سرور دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں تھم فرمایا، کہ ہم اے عمرہ کر دیں، اور حلال ہو جائیں، راوی حدیث کہتے ہیں کہ نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ قربانی تھی،اس لئے آپ اے عمروند کرسکے۔

۵۳ اس محمد بن متنی، این بشار، محمد بن جعفر، شعبه، قرده، ابو نضر ہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمیں تمتع حج کا حکم کرتے تھے،اور ابن زبیر

نصْرَةَ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسِ يَأْمُرُ بِالْمُتْعَةِ وَكَانَ الْسُ الزَّيْرِ يَنْهَى عَنْهَا قَالَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَحَرِيرِ بْنِ عَنْدِ اللّهِ فَقَالَ عَلَى يَدَيَّ دَارَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ الْحَدِيثُ تَمتَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّمَ فَلَمّ قَامَ عُمرُ قَالَ إِنَّ اللّهَ كَانَ يُحِلُّ وَسَنّمَ فَلَمّ قَامَ عُمرُ قَالَ إِنَّ اللّهَ كَانَ يُحِلُّ وَسَنّمَ فَلَمّ قَامَ عُمرُ قَالَ إِنَّ اللّهَ كَانَ يُحِلُّ وَسَنّمَ فَلَمّ قَامَ عُمرُ قَالَ إِنَّ اللّهَ كَانَ يُحِلُّ لِرَسُولِهِ مَا شَاءَ بِمَا شَاءَ وَإِنَّ الْقُرْآنَ قَدْ نَزَلَ لَمَ لَلّهِ عَلَى اللّهُ وَأَنتُوا يَكُاحَ هَذِهِ النّسَاءِ فَلَنْ أُوتَى مَنَارِلَهُ (فَأَيْمُوا يَكُاحَ هَذِهِ النّسَاءِ فَلَنْ أُوتَى مَنَارِلَهُ (فَأَيْمُوا يَكُاحَ هَذِهِ النّسَاءِ فَلَنْ أُوتَى بَرَحُلُ إِلَّى أَجَلٍ إِلّا رَحَمّٰتُهُ بِالْحِجَارَةِ * بِالْحِجَارَةِ *

٤٥٤ - وَحَدَّنَنِهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّبُ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ خَدَّثَنَا هَمَّادَةُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَافْصِلُوا حَجَّكُمْ مِنْ عُمْرَتِكُمْ فِي الْحَدِيثِ فَافْصِلُوا حَجَّكُمْ مِنْ عُمْرَتِكُمْ فَي الْحَدِيثِ فَافْصِلُوا حَجَّكُمْ مِنْ عُمْرَتِكُمْ فَي الْحَدِيثِ فَافْصِلُوا حَجَّكُمْ وَآتَمُ لِعُمْرَتِكُمْ *
 فَإِنَّهُ أَتَمُ لِحَجِّكُمْ وَآتَمُ لِعُمْرَتِكُمْ *

٥٥٥ - وَحَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ هِشَامٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ وَقَتْيْبَهُ جَمِيعًا عَنْ حَمَّادٍ قَالَ خَلَفْ حَدَّثَنَا حَمَّادُ وَقَتْيْبَهُ جَمِيعًا عَنْ جَمَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمْ مَع رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ قَدِمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ وَنَحْلَ اللّهِ عَنْهُ وَسَلّمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمُ أَنْ نَجْعَلَهَا عُمْرَةً *

(١٥) بَابِ حَجَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

٢٥٦ - حَدَّنَنَا ٱبُوْنَكُرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ وَ اِسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَمِيْعًا عَنْ حَاتِمِ قَالَ ٱبُوْبَكُرٍ حَدَّنَنَا

رضی اللہ تعالیٰ عنہ متعہ (نکاح) سے روکتے ہے تو ہیں نے اس چیز کا حضرت جاہرین عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے تذکرہ کیا تو انہوں نے فرمایا کہ بیہ حدیث تو میرے ہاتھوں ہیں بھیلی ہے، ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تہتع کی، پھر جب حضرت عمرٌ خلافت پر قائم ہوئے تو انہوں نے فرہ یا، کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول کے لئے جو چاہت ہے صال کر تاہے، جس وجہ سے چاہتا ہے، اور قر آن کا ہر ایک تھم اپنی اپنی جگہ پورا نازل ہوا، سوتم جج اور قر آن کا ہر ایک تھم اپنی اپنی جگہ بورا نازل ہوا، سوتم جج اور عمرہ کو جیساکہ اللہ تعالیٰ نے تہمیں تھم دیا ہے پوراکرو، اور ہمیشہ کے لئے قطع تھہر او وان عور توں کا نکاح کہ جن سے کچھ ذمانہ کے لئے کیا گیا، اور اگر میرے پاس کوئی ایسا شخص آئے گا، کہ اس نے کئی صورت میں ایک مدت کے لئے نکاح کیا، تو ہم اسے پھر ماروں گا۔

۳۵۳ - زہیر بن حرب، عفان، ہمام، حضرت قددہ سے اس سند
کے ساتھ روایت منقول ہے، اور اس میں یہ بھی ہے کہ
حضرت عمر نے فرمایا، جج کو عمرہ سے جدا کرو،اس سے کہ اس میں
جج بھی پورا ہو تاہے اور عمرہ بھی۔

۵۵ سے خلف بن ہشام اور ابو الربیج اور قتیبہ، حماد بن زیر،
ابوب، مجاہر، حضرت جاہر بن عبداللہ ہے روایت کرتے ہیں،
انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کے
ساتھ آئے اور ہم جج کا تلبیہ (لبیك اللّٰهم لبیك) پڑھ رہے
ستھ تورسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تعلم فرمایا کہ اس احرام
جج کو عمرہ کا احرام کر ڈالیس (توہم نے ایسابی کی)۔

باب (۵۱)رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کابمان۔

۳۵۷۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، اسحاق بن ابراہیم ، حاتم بن اساعیل مدنی، جعفر بن محمدؓ اپنے والد ہے روایت کرتے ہیں کہ ہم

خَاتِهُ بْنُ اِسْمَاعِيْلِ الْمَدَيِيُّ عَنْ جَعْفُرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ دَحَلْمًا عَلَى خَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَسَالَ عَنِ الْقَوْمِ حَتَّى انْتَهْى ِيَّ فَقُلْتُ اللَّهُ مُحَمَّدٌ بْنُ عَلِيَّ بْنِ خُسَيْنِ فَأَهْرَاى بَيْدِهِ اِلِّي رَأْسِي فَسَرَعَ رِرِّيَ الْأَعْلَى ثُمَّ نَزَعَ زِرِّيَ الأَسْفَلُ ثُمَّ وَصَعَ كُفَّهُ بَيْنَ تَدْيَقٌ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ شَابٌ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ يَا ابْنَ آخِي سَلْ عَمَّ شِئْتَ فَسَاَلْتُهُ وَهُوَ اَعْمَى وَجَأَةً وَقْتُ الصَّلُوةِ فَقَامَ فِيُّ لِسَاجَةِ مُّلْتَحِدٌ بِهَا كُلُمَا وَضَعَهَا عَلَى مُنْكَبِهِ رَجَعَ طَرْفَاهَا رَلَيْهِ مِنْ صِغْرِهَا وَرِدَآءُ هُ اِلِّي جَنْبِهِ عَلَى المِشْحَبِ فَصَلَّى بِنَا فَقُلْتُ ٱخْبِرَابِي عَنْ حَجَّةَ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بِيَدِهٖ فَعَقَدَ تِسْعًا فَقَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَتَ تِسْعَ سِنِيْنِ لَمُ يَحُجُّ ثُمَّ أُذِّذَ فِي النَّاسِ فِي الْعَاشِرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجٌّ فَقَدِمَ الْمَدِيْنَةَ بَشَرٌ كَثِيْرٌ كُلُّهُمْ يَلْتَمِسُ اَنْ يَّاْنَمُ بِرَسُوْلِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَعْمَلُ مِثْلَ عَمَلِهِ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى أَتَيْنَا ذَاالُحُنَيْفَةِ فَوَلَدَتْ ٱسْمَآءُ بِنْتُ عُمَيْسِ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِيْ بَكْرِ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَأَرْسَلَتُ اللَّي رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ اَصْنِعُ قَالَ اعْتَسِلِيْ وَاسْتَثْهِرِيْ بِثَوْبِ وَّاحْرِمِيْ فَصَلِّي رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ رِكِبَ الْقَصْوَآءَ حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى الْمَيْدَآءِ نَظَرْتُ اِلِّي مَدِّ بَصَرِيْ بَيْنَ يَدَيِّهِ مِنْ رَّاكِبِ وَمَ شِ وَعَنْ يَّمِيْنِهِ مِثْلُ ذَلِكَ وَعَنْ يَسَارِهِ مِثْلُ ذَٰلِكَ وَمِنْ خَلْفِهِ مِثْلُ ذَٰلِكَ وَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظْهُرِنَا وَعَلَيْهِ يَنْزِلُ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ کے یاس گئے تو انہوں نے سب لو گول کے متعلق دریافت کیا، جب میری باری آئی تو میں نے کہا، میں محمد بن علی بن حسین بن علی کرم الله وجہہ ہوں، سوانہوں نے میری طرف ہاتھ بڑھ یا،اور میرے سریرہاتھ رکھااور میرےاویر کی گھنڈی کھولی، پھرینچے کی گھنڈی کھولی اور پھر اپنی ہمتھیلی میرے سینہ پر دونوں چھاتیوں کے ورمیان رکھی،اور میںان دنوں نوجوان لڑ کا تھا، پھر فرمایا، مرحبا، اے میرے مجتنبے،جو حاہو مجھ سے دریافت کرو،اور میں نے ان ے دریافت کیا،اور وہ نابینا تھے،اتنے میں نماز کا وقت آگیااور وہ ایک جادر اوڑھ کر کھڑے ہوئے کہ جب اس کے دونوں کناروں کو کندھے پر رکھتے تو وہ نیچے گر جاتی تھی،اس کے جھوٹ مونے کی وجہ سے ،اور ان کی جا در ان کے پہلومیں ایک بڑی تیائی یر رکھی ہوئی تھی، پھر انہوں نے ہمیں نماز پڑھائی، میں نے عرض کیا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کے متعلق خبر و بیجئے تو حضرت جابر نے اپنے ہاتھ سے (۹) نو کا اشارہ کیااور فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نو برس تک مدینه میں رہے اور حج تہیں کیا، پھر وسویں سال ہو گوں میں اعلان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ حج کو جائے والے میں ، چنانچہ مدینہ منورہ میں بہت ہے لوگ جمع ہو گئے اور سب ر سول اہتد صلی اہتد علیہ وسلم کی اتباع کرنا جائے تھے، اور آپ کے طریقہ پرافعال مج كرنا جائج تنه، بم سب بوگ آپ كے ساتھ نكلے، حتى كه ذ والتحليفه پينچے، وہال حضرت اساء بنت عميس کے محمد بن الی مجر " تولد ہوئے، اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کرا بھیجا کہ اب میں کیسے کروں، آپ نے فرہ یا، عسل کرلو، اور ایک کپڑے کا کنگوٹ باندھ کر احرام باندھ یو، پھر ر سول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں دور کعتیں پڑھیں

اور قصوی او نتمی برسوار ہوئے، بہاں تک کہ جب وہ آپ کو لے

کر مقام بیداء میں سیدھی کھڑی ہوئی تومیں نے اپنے آگے کی

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جید د وم)

الْقُرْانُ وَهُوَ يَعْرِفُ تَأْوِيْلُهُ وَمَا عَمِلَ مِنْ شَيْءٍ عمِلْمَا بِهِ فَاهْلَ بِالنَّوْجِيْدِ لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ لَبَيْكَ لَبَيْكَ لَبَيْكَ لاشريْتُ لِثُ لَيُنْتُ إِنَّ الْحَمْدُ وَالنِّعْمَةُ لَكَ وَالْمُلْثُ لَا شُرِيْتُ لَكُ وَأَهْلُ النَّاسُ بِهٰذَا الَّذِي يُهِنُّوْكَ بِهِ فَلَمْ يَزِدُ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسلُّم عَلَيْهِمْ سَيْئًا مَنَّهُ وَلَزِمَ رَسُوُّلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُّم تُلْبِيَتُهُ قَالَ جَابِرٌ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَسْنَا نَنْوِيْ اِلَّا الْحَجَّةَ لَسْنَا نَعْرِفُ الْعُمْرَةَ حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ اسْتَلَمَ الرُّكُنَ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَّمَشَى اَرْبَعًا ثُمَّ تَقَدُّمَ اِلِّي مَقَامِ اِبْرَاهِيْمَ فَقَرَا وَاتَّحِدُواْ مِنْ مُّقَامِ إِبْرَاهِيْمَ مُصَلِّي فَجَعَلَ الْمُقَامَ بَيْنَهُ وَبِيْنَ الْبَيْتِ فَكُانَ آبِيْ يَقُوْلُ وَلَا أَعْلَمُهُ ذَكَرَهُ إِلَّا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قُلْ مُوَ اللَّهُ اَحَدٌ وَقُلْ يْأَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ ثُمَّ رَجَعَ اِلَى الرُّكْنِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ اِلَى الصُّفَا فَلَمَّا دَنَا مِنَ الصَّفَا قَرَاَ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُّوَّةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ٱبْدَاءُ بِمَابَدَاءَ اللَّهُ بِهِ فَبَدَا بِالصَّفَا فَرَقِيَ عَلَيْهِ حَتَّى رَآى الْبَيْتَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَوَحَّدَ اللُّهَ وَكُبُّرُهُ وَقَالَ لَا إِنَّهَ إِلَّا اللَّهُ وَحُدَّهُ لَاشْرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌه لَا إِلَّهَ رِلًّا اللَّهُ وَخْدَةَ ٱلْجَزَّ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَةً وَهُرِمَ لَأَحْزَ تَ وَحْدَةً ثُمَّ دَعَابَيْنَ دْلِكَ فَقَالِ مِثْلَ هَدَ ثَلَاتَ مَرَّ تٍ ثُمَّ نَرَلَ إِنِّي الْمَرُّوَّةِ حَتَّى إِذَا نْصَسَتْ قَدْمَهُ فِي بَطْنِ الْوَادِيْ سَغَى حَتَّى إِذَا صَعِدٌ بامشي حَتَّى أَتَى الْمَرْوَةَ فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَما فَعُلَ عَلَى الصَّفَا حَتَّى إِذَا كَانَ ايْجِرُ طَوَافٍ عَلَى الْمَرُّوةِ فَقَالَ لَوْ آتَيْنَ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ آمْرِيْ مَااسْتَدْ بَرْتُ لَمْ أَسُقِ الْهَدْيَ وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً فَمَنْ

جانب جہاں تک میری نظر پہنچ سکتی تھی، دیکھ توسوار اور پیادے نظر آرہے تھے،اوراپنی داہنی جانب بھی ایسی ہی بھیڑ،اور ہائیں جانب بھی ایسا ہی مجمع اور پیچھے بھی یہی منظر نظر سیا، اور رسول الله صلی الله علیه وسلم ہمارے در مین نتھے، اور آپ پر قرآن نازل ہو تاتھاءاور آپ اس کے معانی سے خوب واقف تھے اور جو کام آپ نے کیا وہی ہم نے بھی کیا، پھر آپ نے توحید کے ساتھ تلبیہ پڑھا، چنانچہ فرمایا، حاضر ہوں میں اے ستد حاضر ہوں میں، حاضر ہوں میں، تیرا کوئی شریک نہیں، میں حاضر ہوں، حمد اور نعمت تیرے ہی لئے ہے، اور ملک بھی، تیرا کوئی شریک تہیں، اور لوگوں نے مجھی یہی تلبیہ پڑھا جو کہ آپ پڑھتے تھے،اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر کسی قشم کی زیاد تی تبیس فرماتی، اور رسول الله صلی الله عدیه و سلم این ہی تلبید پڑھتے تھے،اور حضرت جابر رضی التد تع لی عنہ بیان کرتے میں، کہ ہم جے کے علاوہ اور کوئی ارادہ شبیں رکھتے تتھے، ور عمرہ کو جانے بی نہ تھے، حتی کہ جب ہم بیت الله میں سپ کے ساتھ آئے، تو آپ نے رکن کااستلام کیا،اور طواف کے تین چکروں میں رمل فرمایا، اور حیار میں عادت کے مطابق طِلے اور پھر مقام ابراتیم پر آئے، اور بیر آیت پڑھی، "و اتحذوا می مقام بر هیم مصلّٰی "اور مقام ایراتیم کوایئے اور بیت اللہ کے در میان کیا،اور ميرے والد فرماتے منے كه ميں تبيس جانتا، كه انہوں نے يكھ بیان کیا، ممر نی اکرم صلی الله علیه وسلم سے بی بیان سیا ہو گا کہ آپ نے دور گفتیں پڑھیں ،اور ان میں سور ق قل ہواہتہ احد اور قل یا ایهالکافرون پڑھی، پھرر کن کی طرف تشریف لائے،اور اس کا ستلام کیااور اس دروازہ سے نکلے جو کہ صفاکے قریب ہے، م جب مقاير ينج توبير آيت يرهي، ان الصفا و المروة من الم شعائر الله ،اور آپ نے ہم سے فرمایا کہ ہم ای سے شروع کرتے ہیں کہ جس سے اللہ نے شروع کیا، پھر آپ صفایر چڑھے یہاں تک که بیت الله کود یکھااور قبله کی طر ف منه کیا،اورالله تعالی کی تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جهد د وم) توحیداوراس کی بڑائی بیان کی،اور فرمایا کہ اللہ کے سواکوئی معبود

تہیں،اکیلاہے،اس کا کوئی شریک تہیں،اس کے لئے ملک اور تعریف ہے، اور وہ ہر چیزیر قادر ہے، اللہ کے سواکوئی معبود خبیں، اکیلا ہے، اس نے اپنا وعد و لورا کیا، اور اینے بند و کی مد و فرمائی، اور اسکیلے نے کشکروں کو ہزئیت دی، پھر اس کے بعد

آپ نے دعا فرمانی، پھر اس طرح تنین مرتبہ کہا، پھر مروہ کی طرف نزول فرمایا، جب آپ کے قدم مبارک بطن واوی میں

اترے تو سعی فرمانی، یہاں تک کہ جب چڑھ مجھنے تو بھر سہتہ علنے لگے، حتی کہ مروہ پر پہنچے اور پھر مروہ پر بھی وہی کیے، جیسا کہ

صفایر کیاتھا، جب مروہ کا آخری چکر ہواتو نر،یا، گر مجھے ہیہے سے معلوم ہو جاتا،جو کہ بعد میں معلوم ہواتو میں مدی ساتھ نہ لاتا،

اوراس کااحرام عمرہ کا کرویتا، لہٰذاتم میں ہے جس کے ساتھ مدی نه ہو تو وہ حلال ہو جائے ،اور اس کا حرام عمرہ کا کر دے ، تو سر اقبہ

بن بعثم کھڑے ہوئے اور عرض کیا، کہ یار سول امتد ہیا ایب کرن

(یعن ایام جمج میں عمرہ کرنا) ہارے اس ساں کے لئے ہے یا ہمیشہ کے لئے، تور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ایک ہ تھ کی

انگلیال دوسرے میں داخل فرمائیں، اور دو مرتبہ فرمایا کہ عمرہ ایام حج میں داخل ہو گیا، اور ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اس کی اجازت

ہے،اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ ملک بیمن میں سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ کے اونٹ لے کر آئے ،اور حضرت فی طمہ کو دیکھا کہ انہیں میں ہے ہیں، جنھوں نے احرام کھول ڈایا، اور رنگین

کیڑے پہن رکھے ہیںاور سر مداگائے ہوئے ہیں، توحضرت علی نے اے برامانا، توانہوں نے فرمایا کہ میرے وابد نے مجھے اس کا

تحکم فرمایا ہے، راوی بیان کرتے ہیں کہ حضرت علیٌ عراق میں فرماتے تھے، کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

حضرت فاطمہ ؓ کے اس احرام کھولنے پر غصہ کر تا ہوا گیا،اس چیز کے دریافت کرنے کے لئے جو کہ انہوں نے بیان کی، اور آپ

کو جاکر بتلایا کہ میں نے اس چیز کواحیھا نہیں جانا، تو سے نے فر میا!

كال مَنْكُمْ لِبْسَ مَعَهُ هَدِّيٌ فَلْيَحِلُّ وَلْيَجْعَلْهَا غُمْرَةً فَقَامَ سُرِ قَةُ ابْنُ جُعْشُمِ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللَّهِ َ بِعَامِمًا هَذَا أَمْ لِإَبَدِ فَشَيَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعَهُ وَاحِدَةً فِي الْأُخْرَاي وَقَالَ

دَخَنَتِ الْعُمْرَةُ فِي الْحَجِّ مَرَّتَشِ لَانَلُ لِابَدٍ ابَدٍ وقيهمَ غَنيُّ مَن الْيَمنِ بِمُدُّنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَوَجَدَ فَاطِمَةً مِمَّنُ حَلَّ وَلَبِسَتْ ثِيَابًا صَبِيْعًا وَاكْتَحَلَتُ فَانْكُرَ عَلَيْهَا ذَٰلِكَ فَقَالَتْ اِنَّ اَبِيْ اَمَرَنِيْ بِهِذَا قَالَ فَكَانَ عَلِيٌّ يَقُولُ بِالْعِرَاقِ

فَذَهَنْتُ اِنِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَرَّشًا عَلَى فَاطِمَةَ لِلَّذِيْ صَنَعَتْ مُسْتَفْتِياً

لِْرَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْمَا ذَكَرَتْ عَنْهُ فَأَخْبَرِتُهُ آنَّى آنْكُرْتُ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَ صَدَقَتْ صَدَقَتْ مَاذَا قُلْتَ حِيْنَ فَرَضْتَ الْحَجَّ

قَالَ قُلْتُ اللَّهُمِّ إِنِّي أُهِلَّ بِمَاۤ اَهَلَّ بِهِ رَسُولُكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِنَّ مَعِيَ الْهَدْيَ فَلَا

نَجِلَّ قَالَ فَكَانَ جَمَاعَةُ الْهَدْيِ الَّذِي قَدِمَ بِهِ عَلِيٌّ رَّضِيَ اللّهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنَ الْيَمَنِ وَالَّذِيْ اَتْي

بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةَ قَالَ فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَقَصَّرُوا إِلَّا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْتُرُويَةِ نَوَجُّهُوا إِلَى مِنَّى فَاهَلُوا بِالْحَجَّ وَرَكِبَ رَسُولُ

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهَا الظُّهْرَ وَ الْعَصْرَ وَ الْمَغْرِبُ وَالْعِشَآءَ وَالْفَحْرَ ثُمَّ مَكَثَ

فَلِيْلًا حَتَّى طَلَعْتِ الشَّمْسُ وَامَرَ بِقُبَّةٍ مِّنْ شَعْرِ تُصْرَبُ لَهُ بِمُمِرَةً فَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَلَا نَشُكُّ قُرِّيُشٌ إِلَّا آنَّةً وَاقِفٌ عِنْدَ

المَشْعر الْحَرَام كُمَا كَانَتُ قُرَيُشٌ تَصْنَعُ فِي

فاطمه نے سیج کہا، سیج کہا، پھر آپ نے فرمایا، کہ جب تم نے حج کا قصد کیا تو کیا کہا، میں نے عرض کیا، الہی میں اس کا حرام باند هت ہوں، جس کا تیرے رسول اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام باندھاہے، تو آپ نے فرمایا میرے ساتھ ہدی ہے، سے تم مجھی احرام نہ کھولو، جابر کہتے ہیں کہ کچر وہ اونٹ جو حضرت علی يمن سے لائے تھے، اور جو رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم اینے ساتھ لائے تھے، وہ سب مل کر سو ہو گئے ، پھر سب بو گول نے احرام کھول ڈالااور بال کتروائے ، گئر نبی اکرم صلی املاء علیہ وسلم اور ان لوگول نے کہ جن کے ساتھ ہدی تھی، جب ترویہ کاون ہوا، لیتن آٹھ ذوالحبہ ، توسب لوگ منل کی طرف چلے اور حج کا تلبيبه پڙھا،اور رسول انتُد صلي انتُد عليه وسلم بھي سوار ہو ئے اور منیٰ میں ظہر، عصر، مغرب، عشاءاور فجر کی نمازیں پڑھیں، پھر آ یہ چھے دیرے کے لئے تھہرے، یہاں تک کہ سفتاب نکل آیا اور آپ نے اس خیمہ کا جو کہ بالوں کا بنا ہوا تھا، تھم دیا، کہ مقام نمرہ مين نصب كيا جائع، اور رسول الله صلى الله عليه وسلم جيه، قریش کو یقین تفاکه آپ مشحر حرام میں و قوف فرہ تمیں گے، جیسا کہ قرلیش جاہلیت کے زمانہ میں کیا کرتے تھے، چنانچہ رسول الله صلى الله عليه وسلم وہال سے آ مے برھے ، يب تك كه عرفات میں پہنچے،اور آپ نے ابنا خیمہ مقام نمرہ میں نصب ہوا یایا، پھراس میں نزول فرمایا، بیہاں تک کہ جب آ فقاب ڈھل گیا تو آپ کے قصویٰ او نننی کے متعلق تھم دیا، وہ سی گنی، پھر سپ بطن وادی میں تشریف لائے اور وہاں آگر آپ نے لوگوں کو خطبہ دیا،اور فرمایا کہ تمہارے خون اور اموال ایک ووسرے پر حرام ہیں، جیسا کہ آج کی دن کی حرمت اس مہینے میں،اور اس شہر کے اندر،اور جاہلیت کے تمام امور میرے دونوں قد موں کے نیچے ہیں اور سب سے پہلا خون جو اینے خونوں میں سے معاف کئے دیتا ہو ں،وہ این رہیے ہیں حارث کاخو ن ہے کہ وہ بنی سعد میں دود صبیتیا تھا کہ اے مذیل نے قبل کر ڈالا ،اوراسی طرح

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم)

الحاهِبِيّةِ فَأَحَازُ رَسُوْلُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حتَّى آني عرفة فوخَدُ الْقُبْةُ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِنَمِرَةً فَنَرُلَ بِهَا خَنَّى إِذَا زَاعَتِ الشَّمْسُ أَمَرِ بِا لُقَصْوَآءِ فَرُحِلَتْ لَهُ فَآتِي بَطْنَ الْوَادِيْ فَخَطَبَ النَّاسَ وَقَالَ إِنَّ دِمَانَكُمْ وَأَمْوَا لَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمُ هٰدا فِي شَهْر لَمْ هٰذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَّمَيَّ مَوْضُوْ عٌ وَدِمَاءُ الْحَاهِبِيَّةِ مَوْضُوْعَةٌ وَّ إِنَّ اَوَّلَ دَم أضَعُ مِنْ دِمَائِنَا دَمُ ابْنِ رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ كَانَ مُسْتَرْضِعًا فِيْ بَنِيْ سَعْدٍ فَقَتَلَتْهُ هُذَيْلٌ وَّرِبَا الْجَاهِبِيَّةِ مَوْضُوْعَةٌ وَّ اَوَّلُ رِبًا اَضَعُ رِبَانَا رِبَا عَبَّاسِ ابْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَإِنَّهُ مَوْضُوْعٌ كُلَّهُ فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسآءِ فَإِنَّكُمْ اَخَذْتُمُوْهُنَّ بِأَمَالِ اللَّهِ وَاسْتَحْلَلْتُمْ فَرُوْجَهُنَّ بِكُلِمَةِ اللَّهِ لَكُمْ عَلَيْهِنَّ آنْ لَا يُوْطِئْنَ فُرُشَكُمْ آحَدًا تَكْرَهُوْنَهُ فَاِنْ فَعَلْنَ دْبِكَ فَاضْرِبُوْهُنَّ ضَرْبًا غَيْرِ مُبَرِّجٍ وَّلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسُوتُهُنَّ بِالْمُعْرُوْفِ وَقَّدْ تَرَكُّتُ فِيْكُمْ مَالَنْ تَضِلُوا بَعْدَهُ إِنِ اعْتَصَمْتُمْ بِهِ كِتَابُ اللَّهِ وَٱنْتُمْ تَسْأَلُوْنَ عَنِي فَمَا ٱنْتُمْ قَآئِلُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ آنُّكَ قَدْ بَلَغْتَ وَآدَّيْتَ وَنَصَحْتَ فَقَالَ بِإَصْبَعِهِ السَّبَابَةِ يَرْفَعُهَا إِلَى السَّمَآءِ وَيَنْكُتُهَا إِلَى النَّاسِ ٱللَّهُمَّ اشْهَدْ ٱللَّهُمَّ اشْهَدْ تَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ ٱذَّنَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الطُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يُصَلِّ يْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى الْمَوْقِفَ فَجَعَلَ بَطْنَ نَاقَتِهِ لقَصُوا ءِ اللَّي الصَّحَرَاتِ وَجَعَلَ حَبَلَ الْمَشَاةِ بَيْنَ يَدَيُهِ وَاسْتَقْمَلَ الْقِبْلَةَ فَلَمْ يَزَلُ وَاقِفاً حَتَّى غَرَبَتِ لَتُمْسُ وَدَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيُّلًا حَتَّى غَابَتِ

لْقُرْصُ وَ رَّدِفِ أَسَامَةً خَلْفَةً وَدَفَعَ رَسُوْلُ اللَّهِ صنَّى الله عنيه وسلَّم وفَدْ شَنَقَ لِلْقَصْوَآءِ الزِّمَامَ حتى تاراسها ليُصيَّتُ مَوْرِكَ رَحْلِهِ وَيَقُوْلُ بِيَدِهِ لِيُمْنِي أَيُّهَا اللَّهُ السَّكِيْنَةِ السَّكِيْنَةَ كُلُّمَا أَتْي حَلَّلًا مِّلَ الْحِمَالِ ارْخَى لَهَا قَلِيْلًا حَتَّى تُصْعِدَ حتَّى بِي الْمُرَّدُبِقَة فصلَّى بِهَا الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءَ بِاذَانِ وَّاحِدٍ وَ اِقَامَتَيْنِ وَنَمْ يُسَبَّحْ بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ ضطَجَعَ رَسُوْلُ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى طَنَعَ الْفَجْرُ فَصَلَّى الْفَجْرَ حِيْنَ تَبَيَّلَ لَهُ الصُّبْحُ بَاذَانِ وَ اِقَامَةٍ ثُمَّ رَكِتَ الْقَصْوَآءَ خَتَّى أَنَّى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَدَعَاهُ وَكَبَّرَهُ وَهَلَّنَهُ وَوَحَّدَهُ فَلَمْ يَزَلُ وَاقِفًا حَتَّى ٱسْفَر حِدًّا فَدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطُلُعَ الشُّمْسُ وَأَرْدَفَ الْفَصْلَ ابْنَ عَبَّاس رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنَّهُمَا وَكَانَ رَجُلًا حَسَنَ الشُّعْرِ آبْيَضَ وَسِيْمًا فَنَمَّا دَفَعَ رَسُوْلُ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتْ ظُعْنٌ يُحْرِيْنَ فَطَفِقَ الْفَصْٰلُ يَنْظُرُ اِلَيْهِنَّ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى وَجْهِ الْفَصْلِ فَحَوَّلَ الْفَصْلُ وَجْهَةً اِلَى الشِّقِّ الْاخَرِ يَنْظُرُ فَحَوَّلَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ مِنْ الشَّقِّ الْانْخَرِ عَلَى وَجُهِ الْفَصُّلِ فَصَرَفَ وَجُهَةً مِنَ الشِّقَ الْالْخَر يُنْظُرُ حَنَّى تَى نَصْلَ مُحَسِّر فَحَرَّكَ قَلِيْلًا ثُمَّ سَلَكَ بصَّرِيْقَ نُوسْطَى الَّتِيْ نَحْرُجُ عَلَى الْجَمْرَةِ الْكُبْرِي خَتَّى أَنَّى الْجَمْرَةَ الَّتِيْ عِنْدَ الشَّجَرَةِ فرَمَاهَا سَنْع حَصَبَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلَّ حَصَاةٍ مِنْهَا مثْلُ حَصَّى الْحَدُفُ رَمْي مِنْ بَطْنِ الْوَادِيْ ثُمَّ

ان کے فعل کار د کر ہا مقصود تھا۔

زمانہ جاہلیت کا تمام سود حجبوڑ دیا گیا ہے، اور پہلا سود جو ہم اینے يبال كے سود ہے چھوڑے دیتے ہيں، وہ عباس بن عبد المطلب كاسود ہے،اس كتے وہ سب معاف كرديا كيا،اوراب تم اللہ توں ے عور تول کے بارے میں بھی ڈروءاس کئے کہ تم نے انہیں الله تعالیٰ کی امان میں لیاہے اور اللہ تعالیٰ کے کلمہ کے ساتھ ان کی شرم گاہوں کو حلال کیا ہے اور تمہارا حق ان پریہ ہے کہ تمہارے بستر پر کسی ایسے شخص کونہ آنے ویں، کہ جس کا "نا تنہبیں تا گوار ہو ،اب اگر وہ ایسا کریں توان کو ایسا مار و کہ جس ہے چوٹ نہ لگے اور ان کا حق تم پر اتناہے، کہ ان کی روٹی اور کپڑا وستنور کے موافق تم پر واجب ہے، اور میں تنہارے ور میان الی چیز حجموزے جاتا ہوں ،اگرتم اے مضبوطی کے ساتھ پکڑلو تواس کے بعد مجھی گمراہ نہ ہول ،ابند تعالیٰ کی تناب ،اور تم ہے قیامت میں میرے متعلق سوال ہوگا، تو پھرتم کیا جواب دو گے، سب نے کہاکہ ہم گواہی ویں سے کہ بیشک آپ نے اللہ کا پیغ م پښيو د يا، اور ر سالت کا حق ادا کيا اور امت کی خير خوابي کي، پھر آپ نے شہاوت کی انگی سے اشارہ فرمایا، کہ آپ اے آسان کی طرف اٹھائے تھے اور لوگول کی جانب جھکاتے تھے اور فرماتے تصیاالتد كوادر مو، يالند كوادر مو، تين بار آپ نے اى طرح كي، مچر اذان اور تنگبیر ہوئی اور ظہر کی نماز ہوئی، پھر ا قامت کہی اور عصر کی نماز پڑھی اور ان دونوں کے در میان مجھے نہیں پڑھا،اس ے بحدر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوار ہوئے اور موقف میں تشریف لائے اور او نمنی کا ہیٹ پھروں کی طرف کر دیا، اور ایک ڈنڈی کو اینے آگے کر لیا، اور قبلہ کی طرف منہ کیا اور سپ کھڑے رہے، یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا، اور زردی تھوڑی تھوڑی جاتی رہی،اور سورج کی تکیہ (۱) غائب ہو گئی،اور حضرت اسامة کو آپ نے اپنے پیچھے بٹھالیا،اور رسول اللہ صلی (۱) حضور صلی الله مدیہ وسلم عرفات ہے غروب شمس کے بعد چلے اس کئے کہ جابلیت میں لوگ غروب مشس ہے پہنے ہی چس پڑت تھے تو التد مليه وسلم واپس لوٹے اور مہار قصواءاو تتنی کی اس قدر تھینچی ہوئی تھی کہ اس کاسر کجاوہ کے ایکے حصہ ہے لگ رہاتھ ،اور آپ ایے دائے ہاتھ سے اثارہ کرتے جارے تھے کہ اے لوگو! اطمینان کے ساتھ چلو، اطمینان کے ساتھ چلو، تو جب کسی ریت کے نیلے پر آ جاتے تو ذرامہار ڈھیلی کر دینے کہ او نغنی چڑھ جاتی، یبال تک که مز دلفه پنج ،اور وہال مغرب اور عشء کی نماز ا بیک اذان اور دوا قامتوں کے ساتھ پڑھی اور ان دونوں فرضوں کے در میان نفل وغیرہ کچھ نہیں پڑھے، پھر رسول ابتد صلی امتد علیہ وسلم لیٹ سے، یہاں تک کہ صبح صادق ہو گئ، جب صبح خوب روشن ہو گئی تو آپ نے صبح کی نماز ایک اذان اور ایک ا قامت کے ساتھ پڑھی، پھر قصویٰ پر سوار ہوئے، یہاں تک کے مشعر حرام بینچاور قبلہ کا استقبال کیا ،اور استدتع لی ہے و عاکی ، اور الله اكبر، اور لا الدالانته كها، اوراس كى توحيد بيان كى اور خوب روشنی ہونے تک وہیں تھہرے رہے، اور آن ب کے صوع ہونے سے قبل آپ وہال سے لوئے، اور فضل بن عبس کو آپ نے اپنے پیچھے بٹھا لیا، اور قضل ایک نوجوان، اچھے ہالوں والا، حسین و جمیل جوان تفا، جب سپ ہے تو عور توں کی ایک جماعت ایسی چلی جار ہی تھی کہ ایک ایک اونٹ پر ایک ایک عورت سوار تنقی اور سب چلی جاتی تنصیں تو فضل ان کی جانب دیکھنے سلکے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فضل کے منہ پر باتھ رکھ دیا، چنانچہ فضلؓ نے اپنامنہ دوسری جانب مچیر لی،اور مچر دیکھنے لگے تورسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم نے پھر اپناوست مبارک پھیر کران کے منہ پر رکھ دیا، تو فضل پھر ووسر ی جانب ے دیکھنے لگے، یبال تک کہ بطن محسر میں ہنچے اور او نمنی کو ذرا تیز چلایااور نیچ کی راه لی جو که جمره کبری پر جا نگلتی ہے، یہ ں تک کہ اس جمرہ کے پاس آئے جو کہ در خت کے قریب سے اور سات کتکریال مارین، ہر ایک کنگری پر ائلّہ اکبر کہتے ہتھے، ایس ككريان جوكه چلى سے مارى جاتى بين، اور ككرياں و دى كے

نَصْرُف بِي لَمْحَرِ فَنَحَرِ ثَلَاثًا وَسِتِيْنَ بِيدِهِ ثُمَّ أَعْلَى عَنْهُ فَنَحَرَ مَا غَيْرَ وَاشْرِكَهُ فَيْ هَدْيِهِ ثُمّ آمَرِ مِنْ كُلِّ بُدْنَةٍ بِيُضْعَةٍ وَاشْرِكَهُ فَيْ هَدْيه ثُمّ آمَرِ مِنْ كُلِّ بُدْنَةٍ بِيُضْعَةٍ فَخَعَتْ فَأَكَلا مِنْ لَحْمِهَا فَخُعتْ فِي قِدْ فَصَحَتْ فَأَكَلا مِنْ لَحْمِهَا وَشُرِنا مِنْ مُرْقِهَا ثُمّ رَكَتَ وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّم فَاقَاضَ آنِي الْبَيْتِ فَصَلّى بِمَكّةِ عَلَيْهِ وَسَنّم فَاقَاضَ آنِي الْبَيْتِ فَصَلّى بِمَكّةِ المُطّيبِ يَشْقُونَ عَلَى زَمْرَم اللّهُ فَقَالَ لَوْعُوا بَنْ عَبْدِ الْمُطّيبِ يَشْقُونَ عَلَى زَمْرَم فَقَالَ لَوْعُوا بَنْ عَبْدِ الْمُطّيبِ يَشْقُونَ عَلَى زَمْرَم اللّهُ فَقَالَ لَوْعُوا بَنْ عَبْدِ الْمُطّيبِ يَشْقُونَ مَعَكُمْ فَنَاوَلُوهُ اللّهُ عَلَى سِقَايَتِكُمْ لَنَوْعُتُ مَعَكُمْ فَنَاوَلُوهُ اللّهُ عَلَى سِقَايَتِكُمْ لَنَوْعُتُ مَعَكُمْ فَنَاوَلُوهُ وَلُوا فَشَرِبَ مِنْهُ *

در میان ہے ماری ،اس کے بعد ذرائے کرنے کے مق میر و فی اور باتی تریسٹھ اونٹ (۱) اپنے دست مبارک ہے ذرائے کئے ،اور حفرت علی کرم اللہ وجہہ کو دیئے ، وہ انہوں نے ذرائے کئے ،اور آپ نے حفرت علی کوائی بدی میں شریک کی ،اس کے بعد حکم فرمایا کہ ہر آیک اونٹ میں ہے ایک گوشت کا نکر ایس اور اس گوشت کوایک ہا تگری میں ذال کر پکایا گی، بھر آپ نے اور حفرت علی دونوں نے اس کا گوشت کھی اور شور بہیا، س کے بعد آپ سوار ہوئے ،اور طواف افاضہ فرمایا،اور ظہر کی نمرز مکہ مکر مہ میں پڑھی ،اور بی عبد المطلب کے پاس آئے کہ وہ ہوگ زمز میر پائی بلارہ ہے تھے ، آپ نے فرمایا ولاد عبد المطلب پٹی بھر و،اگر مجھے یہ بلارہ ہوتا کہ لوگ ججوم کی وجہ ہے تہ ہیں پٹی نہیں بٹی خبرا کہ اس کے بور تا، چنانی خبران (۲) نہ ہوتا کہ لوگ ججوم کی وجہ ہے تہ ہیں پٹی نہیں انہوں نے ایک دول آپ کو دیا،اور آپ نے س سے پٹی بھر تا، چنانی انہوں نے ایک ڈول آپ کو دیا،اور آپ نے س سے پٹی بیار

(فی کدہ) یعنی اگر آپ اپنے دست مبارک سے پانی مجرتے، تو یہ مجر نا بھی سنت ہو جاتا، اور پھر ساری امت پانی بھرنے لگتی تو ن کاحق سقایت ختم ہوج تا۔

٧٥٤- وَحَدَّنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثِ حَدَّثَنَا آبِيْ حَدَّئَنَا آبِيْ حَدَّئَنَا جَعْفَرُ بُنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّئِيْ آبِيْ قَالَ حَدَّئِيْ آبِيْ قَالَ آئِيتُ خَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ رَضِيَ اللّهُ تَعَالَى عَنْهُمَ فَسَالْتُهُ عَنْ حَجَّةِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَاقَ الْحَدِيْثَ بِنَحْوِ حَدِيْثِ حَاتِمِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَاقَ الْحَدِيْثَ بِنَحْوِ حَدِيْثِ حَاتِمِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَاقَ الْحَدِيْثُ وَكَانَتِ الْعَرَبُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ رَسُولُ مَن الْمُزْدَلِفَةِ رَسُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ رَسُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ وَسَلّمَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ وَسَلّمَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ وَسَلّمَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ

عدا الد، جعفر بن معض بن غیات، بو، سطر اپنے والد، جعفر بن محمد، اپنے والد سے روابیت کرتے ہیں کہ میں حضرت جبر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے باس سیاور ان سے رسول ، بلد صلی اللہ علیہ کے جج کے متعلق دریافت فرمایا، چنا نجہ نہوں نے حدیث حاتم بن اساعیل کی روایت کی طرح بیان کی وراس میں مزید سیریان کیا کہ عرب کا دستور تھ کہ ابو سیرہ نامی ایک آومی انہ مزید سیریان کیا کہ عرب کا دستور تھ کہ ابو سیرہ نامی ایک آومی مزدلفہ سے والیس لے کر آیا کر تا تھ، جب رسول اللہ مزدلفہ سے جی آگے بڑھ گئے، تو قریش نے یقین کی، کہ سپ

(۲) حضور صلی ابند علیہ وسم نے خود زمز م کاپانی نہیں نکالااس اندیشہ ہے کہ پھر لوگ بھی آپ صلی ابند عدیہ وسم کے فعل کی قتدا، میں زمز م کاپانی نہیں نکالااس اندیشہ ہے کہ پھر لوگ بھی آپ صلی ابند عدیہ وسم کے فعل کی قتدا، میں زمز م نکا نئے کی کوشش کریں گے پھر بھیٹر زیادہ ہوگی اور شدید مشقت ہوگی۔اور لوگ اس فعل کو افعال حج میں ہے ایک عمل سمجھ کر کے کرنے گارنہ ہوگا۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

بِالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ كُمْ تَشُكَّ قُرَيْشٌ اَنَّهُ سَيَقْتَصِرُ عَلَيْهِ وَيَكُوْنُ مَنْرِلَهُ ثُمَّ فَاجَازَ وَلَمْ يَعْرِضْ لَهُ حَتَّى اتى عَرَفَاتٍ فَمَرَلَ *

٨٥٤ وَخَدَّنَا عُمْرُ بُلُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّنَى أَبِي عَنْ جَابِرٍ خَدَّنَى أَبِي عَنْ جَابِرٍ فِي حَدِيتِهِ ذَبِثَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله وَمِنْ وَوَقَفْتُ هَاهُنَا وَعَرَفَةً كُلُها مَوْقِفْ وَوَقَفْتُ هَاهُنَا وَجَمْعٌ كُلُها مَرْقِفٌ * كُلُّها مَوْقِفْ تُ هَاهُنَا وَجَمْعٌ كُلُها مَرْقَفْ *

٩٥١ - وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا

يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَمّا قَدِمَ مَكُةً أَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ مَشَى عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ أَلَانًا وَمَشَى أَرْبَعًا " مَشَى عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ أَلَانًا وَمَشَى أَرْبَعًا " مَشَى عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ أَلَانًا وَمَشَى أَرْبَعًا " مَعْوَيةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُعاوِيةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَرْقَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ اللّهُ مَا يَقِفُونَ بِاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ وَجَلّ نَبِيّهُ صَلّى اللّهُ اللّهُ عَنْهُ وَجَلّ نَبِيّهُ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَجَلّ نَبِيّهُ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَجَلّ نَبِيّهُ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَجَلّ نَبِيهُ عَنْ وَجَلّ نَبِيّهُ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَجَلّ نَبِيّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ عَزّ وَجَلّ نَبِيّهُ صَلّى اللّهُ عَنْهُ وَجَلّ نَبِيّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَخَلّ نَبِيّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَخَلّ (تُمَّ أَفِيضُوا عَنْ وَجَلّ (تُمَّ أَفِيضُوا عَنْ وَجَلّ (تُمَّ أَفِيضُوا عَنْهُ وَجَلّ (تُمَّ أَفِيضُوا عَنْ عَرَفُوا لَهُ عَزّ وَجَلّ (تُمَّ أَفِيضُوا النّاسُ) "

٤٦١ و حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّنَا هِسَامٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَتِ الْعَرَبُ

مشعر حرام میں قیام فرمائیں گے اور وہیں ہی کی منزل ہوں،
گر آپاس سے بھی آگے بڑھ گئے اور اس سے ہے تعرف نہیں
کیا، حتی کہ میدان عرفات تشریف لائے، اور وہیں نزول فرمیا۔
کیا، حتی کہ میدان عرفات تشریف لائے، اور وہیں نزول فرمیا۔
محمد ، بواسطہ اپنے والد، حضرت جاہر رضی اللہ تعالی عنہ سے
روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ سی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا، ہیں نے یہاں نح کی، اور منی سری نح کی جگہ ہے،
للذا اپنے اتر نے کے مقام پر نح کرو، اور میں نے یہاں و قوف کیا،
اور عرفہ ساراو قوف کی جگہ ہے، اور مشحر حرام اور مزد فہ سب
اور عرفہ ساراو قوف کی جگہ ہے، اور مشحر حرام اور مزد فہ سب

مر المحال بن ابراہیم، یکی بن آدم، سفیان، جعفر بن محمد، بواسطہ اپنے والد، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنه سے دوانت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ سنی اللہ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ آئے تو حجراسود کو بوسہ دیا، پھر ابنی واہنی جانب چلے اور تین طوافوں میں رمل فرمایا اور جار میں حسب عادت ہے۔

والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں البول نے بیان فرمایا کہ قریش اور جوان کے دین ہے من سبت انہوں نے بیان فرمایا کہ قریش اور جوان کے دین ہے من سبت رکھتے ہتے، مز دلفہ میں قیام کی کرتے ہتے اور اپنے کو حمس کب کرتے ہتے اور اپنے کو حمس کب کرتے ہتے اور اپنے کو حمس کب کرتے ہتے اور تہام عرب عرفہ میں و قوف کی کرتے ہتے، جب اسلام آیا تواللہ تعالی نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تکم فروی کہ عرفات میں آگر و قوف فرمائیں اور و میں سے لو نیس، اللہ رب العزت کے فرمان '' شم افیضو ا من حیث افاص اساس'' کہ عرفات ہیں آگر جہاں سے دوسر ہوگ کو نتے ہیں، و ہیں ہے تم بھی لو تو۔

ا۲۷ _ ابو کریب، ابواسامہ، مشام، اسپے وامدے روایت کرتے

ہیں کہ حمس (قریش) کے علاوہ تمام عرب بیت ابتد کا نظا

تَصُوفُ بِالنَّيْتِ عُرَاةً إِلَّا الْحُمُّسُ وَالْحُمُّسُ قَرَيْشٌ وَمَا وَلَدَتُ كَانُوا يُطَوفُونَ عُرَاةً إِلَّا أَنْ کپڑا دے دیتے تو مر د مر دول کو اور عور تیں عور توں کو تقتیم تُعْطِيَهُمُ الْحُمْسُ ثِيَابًا فَيُعْطِي الرِّجَالُ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ النُّسَاءَ وَكَانَتِ الْحُمْسُ لَا يَخْرُجُونَ مَنَ الْمُرُدلِقَةِ وَكَانَ النَّاسُ كُلُّهُمْ يَيْلُغُونَ عرَفَاتٍ قَالَ هِشَامٌ فَحَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً رَضِيي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتِ الْحُمْسُ هُم الَّذِينَ أَنْزَلَ الُّهُ عَزُّ وَجَلَّ فِيهِمُ ﴿ تُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَىٰ النَّاسُ) قَالَتْ كَانَ النَّاسُ يُفِيضُونَ مِنْ عَرَفَتٍ وَكَنَ الْحُمْسُ يُفِيضُونَ مِنَ الْمُزَّدَلِفَةِ يَقُولُونَ لَا نُفِيضٌ إِنَّا مِنَ الْحَرَمِ فَلَمَّا نَزَلَتْ (أَفِيظُ وَا مِنْ حَيِّثُ أَفَاضَ النَّاسُ ﴾ رَجَعُوا إِلَى

> وَحَدَّثُنَا أَبُو يَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ جَمِيعًا عَن ابْنِ عُنَيْنَةً قَالَ عَمْرٌو حَدَّنَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرُو سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ جُبَيْرِ بْن مُصْعِبُم قَالَ أَصْلَنْتُ بَعِيرًا لِي فَلَاهَبْتُ أَطْلَبُهُ يَوْمَ عَرَفَةً ۚ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفًا مَعَ الدُّس مَعَرُفَةً فَقُلْتُ وَاللَّهِ إِنَّ هَٰذَا لَمِنَ الْحُمْسِ فَمَا شَأَلُهُ هَاهُنَا وَكَانَتُ قُرَيْشٌ تُعَدُّ مِنَ الْحُمْسِ *

(٥٢) بَابِ جَوَازِ تَعْلِيْقِ الْاِحْرَامِ وَهُوَ اَنْ يُبحُّرمَ باِحْرَام كَاحْرَام فُلَان *

٤٦٣ ۚ حَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى ۗ وَابْنُ بَشَّارِ قَىَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر أَخْبَرَنَاً سَنُعْنَةُ عَنْ قَيْس بْن مُسْلِم عَنْ طَارِقِ بْنِ

طواف کیا کرتے تھے اور حمس قریش اور ان کی اولاد میں، غر ضیکہ سب ننگے طواف کیا کرتے تھے، مگر جب قریش ان کو کیا کرتی تخییں اور حمس مز دلفہ ہے آگے نہ جائے تھے اور سب عر فات تک جاتے تھے ، ہشام اپنے والدے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالٰی عنہانے بیان فرویا کہ حمس وہی ہیں جن کے بارے میں اللہ رب العزت نے بیر آیت نازل فرہ کی، " ثم افیضوا من حیث افاض الناس" که پھر لوثو جہاں ہے اور الوگ لوٹنے ہیں، بیان کرتی ہیں کہ اور لوگ تو عرفات ہے لو ہا کرتے تھے،اور حمس مز دلفہ سے،اور کہتے تھے کہ ہم حرم کے علاوہ اور کسی جگہ ہے نہیں لوٹنے ، جب میہ آیت نازل ہوئی "دمثم افیضوا من حیث افاض الناس "که جہاں ہے اور لوگ موشتے ہیں،وہیں سے لو ثو۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۱۲ هم_ابو بكرين ابي شيبه، عمرو ناقد، سفيان بن عيبينه، عمرو، محمه بن جبير بن مطعم اين والد حضرت جبير بن مطعم رضي الله تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے بیان فرمایا کہ میرا ا کیب او نت مم ہو گیا، اور میں عرف ہے دن اس کی تلاش میں ا تکلاء تو کیا دیکھتا ہوں کہ رسول اکرم صلی امتد علیہ وسلم ہو گوں کے ساتھ میدان عرفات میں کھڑے ہیں، میں نے کہا خدا کی حتم! یہ توحمس (قریش) کے لوگ ہیں، انہیں کیے ہوا کہ بیہ یہاں تک آگئے (کیونکہ)اس ہے پہلے منی ہے واپس ہو جاتے تھے،اور قریش حمس میں شار ہوتے تھے۔

باب(۵۲)ایخ احرام کودوسرے کے احرام کے ساتھ معلق کرنے کاجواز۔

٣٦٣_ محمد بن مثنیٰ ، ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، قبس بن مسلم، طارق بن شهاب، حضرت ابو موسلٌ رضي الله تعالى عنه ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ میں رسوں اللہ

سهابٍ عَنْ أَسِي مُوسى قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولَ لَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُنِيخٌ دلُصَحاء فقالَ لي أحجحُتَ فَقُلَّتُ نَعَمُ فَقُالَ سم أَهْسُتَ قَالَ قُلْتُ لَبَيْكَ بِإِهْلَالِ كَإِهْلَالِ السِّيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَدَّ أَحْسَنَتَ صُفُ بِالْنَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرُوَّةِ وَأَحِلَّ قَالَ فُطَفْتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ تُمَّ أَتَيْتُ الْمُرَأَةُ مِنْ بَنِي قَيْسَ فَفَلَتْ رَأْسِي ثُمَّ أَهْلَلْتُ بِالْحَجِّ قَالَ فَكَنْتُ أَفْتِي بِهِ النَّاسَ حَتَّى كَانَ فِي حِمَّافَةِ عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْس رُوَيْدَكَ نَعْضُ فَتْيَاكَ فَإِنَّكَ لَا تُدْرِي مَا أَخْذُتُ أَمِيرُ الْمُوْمِنِينَ فِي النَّسُتُ بَعُدَكَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كُنَّا أَفْتَيْنَاهُ فُتْيَا فَنْيَتَّئِدْ فَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَادِمٌ عَنَيْكُمْ فَهِهِ فَأَنْمُوا قَالَ فَقَدِمَ عُمَرُ رَضِي اللَّهُ عَنْهِم فَذَكُرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّ نَأْخُذُ بكِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّ كِتَابَ اللَّهِ يَأْمُرُ بِالتَّمَامِ وَإِنْ نَّأْخُذُ بسُنَّةِ رَسُول اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَحِلُّ حَتَّى بَلَغَ الْهَدِّيُّ مَحِلَّهُ *

صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا، اور آپ بطحائے مکہ میں ،ونٹ کو بتھائے ہوئے تھے، آپ نے مجھ سے دریاونت فرہ ی کی تم نے فج کی نیت کی ہے، میں نے عرض کیا جی ہاں، آپ نے فرمایا، کیا احرام باندھا، میں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كے احرام كے ساتھ تلبيد بردها، آپ نے فرويا بهت احیما کیا، اب بیت الله کا طواف ادر صفی ادر مروه کی سعی کرو اور احرام کھول ڈالو، چنانچہ میں نے بیت اللہ اور صفا و مروہ کا طواف کیا، پھر بن قیس کی ایک عورت کے پاس آگیا، اس نے میرے سرکی جو نیں دیکھے دیں،اس کے بعد میں نے حج کا حرام باندها،اورای چیز کامیں لوگوں میں فتوی دیتاتھ، حتی که حضرت عمرٌ کی خلافت کا زمانہ آیا، توایک تخص نے ان سے کہ، کہ اے ابو موسیٰ، با کہااے عبداللہ بن قیس!اینے بعض فتوے رہے دو، اس لئے کہ حمہیں معلوم نہیں کہ امیر امومنین نے تمہارے بعد احکام ج میں کیا تھم صادر فرویا ہے، ابو موی نے فروایا کہ اے لوگوا جنہیں ہم نے فتوی ویا ہے ، وہ تامل کریں ، اس لئے کہ امير المومنين تمهارے ياس آنے والے بير، ان بي كي اقتداء كرير، راوى بيان كرتے ہيں كہ جب امير المومنين آئے تو میں نے ان ہے اس چیز کا تذکرہ کیا، سوانہوں نے فرہ یا، اگر ہم کلام الله کی اتباع کرتے ہیں تو الله تعالی جج اور عمرہ دونوں کو پورا کرنے کا تھم فرما تاہے ،اور آگر سنت رسول صلی ایند علیہ وسلم پر ممل بیراہوں تو آپ نے اس وقت تک احرام نہیں کھولا، جب ک قربانی اینے مقام پر نہیں کینجی۔

۱۳۳۳ عبیدالله بن معاذ، بواسطه این والد، شعبه سے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت کرتے ہیں۔

۳۱۵ می محمد بن مثنی عبدالرحمٰن بن مهدی سفیان، قیس، طارق بن شهاب، حضرت ابو موکیٰ رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس آیا، اور آپ بطحائے مکہ میں اونٹ بٹھائے ہوئے

صدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتِيخٌ بِالْبَطْحَاء فَقَالَ مِمْ أَهْلَلْتَ قَالَ قُلْتُ أَهْلَلْتُ بِإِهْلَالَ النَّبِيُّ صَنَّى َ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ سُقَّتَ مِنْ هَدْي قُنْتُ لَا قَالَ فَطُفْ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرُّووَةِ ثُمَّ حِلَّ فَطَفْتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ أَتَيْتُ امْرَأَةً مِنْ قُوْمِي فَمَشَطَنْنِي وَغَسَيَتُ رَأْسِي فَكُنْتُ أُفْتِي النَّاسَ بِذَلِكَ فِي إِمَارُةِ أَبِي بَكْرٍ وَإِمَارَةِ عُمَرَ فَاإِنِّي لَقَائِمٌ بَالْمَوْسِمَ إِذْ جَاءَٰنِي رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَ أَحْدَثُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي شَأْنِ النَّسُكِ فَقُنْتُ أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كُنَّا أَفْتَيْنَاهُ بِشَيَّءٍ فَلْيَتَئِدُ فَهَذَا أَمِيرُ لُمُؤْمِنِينَ قَادِمٌ عَلَيْكُمْ فَبِهِ ۖ فَأَتَّمُّوا فَىَمَّا قَدِمَ قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا هَذَا الَّذِي أَحْدَثُتَ فِي شَأْنِ النُّسُكِ قَالَ إِنْ نَأْحُدُ بكِتَابِ لَنَّهِ فَوِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ ﴿ وَأَتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ﴾ وَإِنْ نَأْخُذُ بِسُنَّةِ نَبَيِّنَا عَلَيْهِ الصَّمَاةُ وَالسَّمَامِ فَإِنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ لَمْ يَحِنَّ حَتَّى نَحَرَ ٱلْهَدْيَ *

- ١٦٦ - وَحَدَّنَنِي إِسْحُقُ بْنُ مَنْصُور وَعَبْدُ بْنُ عُونَ أَخْبَرَنَا أَبُو حُمَيْدٍ قَالًا أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَيْدٍ قَالًا أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَيْدٍ عَنْ طَارِق بْنِ عُمَيْدٍ عَنْ طَارِق بْنِ شَهِبَ عِنْ أَبِي مُوسَى رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ شِهَبَ عِنْ أَبِي مُوسَى رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَنِي إِلَى الْيَمِي قَلَ وَقَلَّهُ فِي الْعَامِ الَّذِي حَجَّ فِيهِ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَنِي إِلَى الْيَمِي قَلَ وَسَلَّمَ بَعَثَنِي إِلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَنِي إِلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا لِي رَسُولُ لَله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا مُوسَى كُنْفَ قُنْتَ حِينَ أَحْرَمْتَ قَالَ قُلْتُ لَبَيْكُ مُوسَى كَنْفَ قُنْتَ حِينَ أَحْرَمْتَ قَالَ قُلْتُ لَبَيْكُ مُوسَى كَنْفَ قُنْتَ حِينَ أَحْرَمْتَ قَالَ قُلْتُ لَبَيْكُ مُوسَى كَنْفَ قُنْتَ حِينَ أَحْرَمْتَ قَالَ قُلْتُ لَبَيْكُ مُوسَى كُنْفَ قُنْتَ حِينَ أَحْرَمْتَ قَالَ قُلْتُ لَبَيْكُ مُوسَى كُنْفَ قُنْتَ حِينَ أَحْرَمْتَ قَالَ قُلْتُ لَبَيْكُ مُوسَى كُنْفَ قُنْتَ حِينَ أَحْرَمْتَ قَالَ قُلْتُ لَبَيْكُ مُعَلِيهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

تھے، آپ نے دریافت فرمایا، تونے کیااحرام باندھ ہے، میں ہے عرض کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام کے موفق احرام باندھاہے، آپ نے فرمایا کیا مدی ساتھ لایاہے، میں نے عرض کیا تہیں، آپ نے فرمایا تو ہیت اللہ اور صفاو مر وہ کا طواف کرو، پھر حلال ہو جاؤ، چٹانچہ ٹیں نے بیت ابتد اور صفاو مر وہ کا طواف کیا، پھر اپنی قوم کی ایک عورت کے پاس آیا، اس نے میرے سرمیں کتابھی کی اور میر اسر و هو یا اور اس چیز کامیں حضرت ابو بکر صدیق ادر عمر فار دق کی خدمت میں لوگوں کو فتو ک دیا کر تا تھا، میں موسم حج میں کھڑا ہوا تھ، کہ ایک آ دمی میرے پاس آیا اور کہاکہ آپ کو معلوم تہیں کہ امیر انمومنین نے کیا تھم صادر قرمایا ہے، میں نے کہا، اے لوگو جنہیں میں نے سی چیز کے متعلق فتوی دیا ہے، تو وہ باز رہیں، اس کئے کہ امیر المومنین تمہارے یاس آنے والے ہیں، ان کی ہی افتداء کرو، جب امیرالمومنین تشریف لائے تومیں نے کہا کہ کہ آپ نے حج کے متعلق کیا تھم نافذ فرمایا ہے، بولے کہ اگر ہم کتاب اللہ کو مکحوظ رکھتے ہیں تواللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ حج اور عمرہ کو اللہ تعالی کے لئے بورا کرو، اور آگر سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نظر رکھتے ہیں نو آپ حلال نہیں ہوئے، حتیٰ کہ قربانی کو نحر

۱۲۷ ایس اساق بن منصور اور عبد بن حمید، جعفر بن عون، ابو عمیس، قیس بن مسلم، طارق بن شہاب، حضرت ابو موی رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یمن کی طرف بھیجا اور میں اس سال آیا، جس سال آپ نے جی کا ارادہ فرمایا تو رسول اللہ صلی اللہ وسلم نے مجھے سے فرمایا کہ اے ابو موکی، احرام باند ھے ہوئے تم نے کیا کہا تھا، میں نے عرض کیا، میں نے کہ تھا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام کے موافق تلبیہ پڑھت ہوں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام کے موافق تلبیہ پڑھت ہوں، آپ نے ارشاد فرمایا، کیا بدی لائے ہو، میں بولا نہیں، سے نے ارشاد فرمایا، کیا بدی لائے ہو، میں بولا نہیں، سے نے ارشاد فرمایا، کیا بدی لائے ہو، میں بولا نہیں، سے نے

فرمایا، توبیت الله اور صفااور مروه کاطواف کرکے حلال ہو جاؤ، بقیہ روایت شعبہ اور سفیان کی روایت کی طرح ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۱۹۷۸ میر با براہیم بن موسی، حضر بن جعفر، شعبہ، تھم، میرہ بن عمیر، ابراہیم بن موسی، حضر سابو موسی رضی القد تق لی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ متعہ کا فتوی دیتے تھے، تو ایک شخص نے ان سے کہا کہ تم اپنے بعض فتووں کو رہنے دو، اس لئے کہ تمہیں معلوم نہیں کہ امیر المومنین نے تمہارے بعد حج کے متعلق کون سا تھم نافذ فر، یا ہے، پھر امیر المومنین سے طے، اور ان سے دریافت کیا، انہوں نے فرمایا کہ تم جانے ہو کہ نی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نے متعہ کیا ہے، گر میں نے جو منع کیا ہے وہ اس سے کہ جھے بر امعوم ہو تا ہے، گر میں نے جو منع کیا ہے وہ اس سے کہ جھے بر امعوم ہو تا ہے، گر میں نے جو منع کیا ہے وہ اس سے کہ جھے بر امعوم ہو تا ہے، کہ لوگ پیلو کے در ختوں کے نیچ عور توں سے شب ہائی کریں اور پھر جج کے لئے جا کیں کہ ان کے سر سے پائی کے قطرے شیکتے ہوں۔

وَسَلَّمَ قَدْ فَعَنَّهُ وَأَصْحَابُهُ وَلَكِنْ كَرَهْتُ أَنْ

يَظُنُوا مُعْرسِينَ بهنَّ فِي الْأَرَاكِ ثُمَّ يَرُوحُونَ فِي

الْحَجِّ تَقْطُرُ رُءُوسُهُمْ ا

هَنْ سُقّت هُدْيًا فَقُنْتُ لَا قَالَ فَانْطَلِقْ فَطُفْ

(فائدہ) متعہ کے معنی جج کے احرام کو عمرہ کر کے کھول ڈالناادر پھر یوم التر دیہ کو جج کااحرام باند ھنا،اس سے حضرت عمر کا منع کر زاخذ ہالاولی کے طریق سے تھ، کسی حدیث کے چیش نظر نہیں تھا۔

(فائدہ) تمتع اور تمتع فی الج ایک بی چیز ہے، اس کی تعریف اوپر لکھ دی ہے، حضرت عثمان کا بھی اس سے منع کرنا، حضرت عمرٌ کے طریق پر

تھا، ہاتی اس کے جواز میں کسی قشم کا کوئی شبہ نہیں اور جج تمتع امام ابو حنیفہ کے نزدیک حج افراد سے افضل ہے ، واہتداعم (نووی ، ہدایہ اولین)۔

(٥٣) بَابِ جُوازِ التَّمَتُّعِ * بابِ (٥٣) جَيْمَتُعْ كاجواز!

٤٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقِ شُعْنَةً عَنْ اللَّهِ بْنُ شَقِيقِ كَانَ عَلِي يَأْمُرُ كَانَ عَلِي يَأْمُرُ لَكِنَا عَنْمَانُ لِعَلِي كَلِمَةً ثُمَّ قَالَ عَلِي يَأْمُرُ لَلَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى يَأْمُرُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّه عَلَى اللَّه عَلَى اللَّه اللَه اللَّه اللَه اللَّه اللَه اللَّه اللَّه اللَّه اللَه اللَّه اللَه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَه اللَّه اللَّه اللَه اللَّه اللَّه اللَّه الللللَه اللَّه اللَّه اللَه اللَه اللَّه

٤٦٩ وَحَدَّنْبِيهِ يَحْيَى بْنُ حَبيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّنَنَا حَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً بَهُذَا الْإِسْدَدِ مِثْلُهُ *

َ. ٤٧ –َ وَحَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ غَمْرُو بْنِ مُرَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ ٱلْمُسَيَّبِ قَالَ اجُتَمَعَ عَلِيٌّ وَعُثْمَانُ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا بعُسْفَانَ فَكَانَ عُثْمَانُ يَنْهَى عَنِ الْمُتْعَةِ أُو الْغُمْرَةِ فَقَالَ عَبِيٌّ مَا تُريدُ إِلَى أَمْرَ فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنْهَى عَنَّهُ فَقَالَ عُثْمَانُ دَعْنَا مِنْكَ فَقَالَ إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَدَعَكَ فَسَمَّا أَنْ رَأَى عَلِيٌّ ذَٰلِكَ أَهَلَّ بِهِمَا

(فائدہ) یعنی جج قر ان کیا،اور یہی علماء حنفیہ کے نزدیک جج کی تینوں قسموں سے افضل ہے۔

٤٧١ – وَحَدَّثَنَ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُور وَأَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَٱبُو كُرَيْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا أَنُو مُعَاوِيَةَ عَن الْأَعْمَش عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرَّ رَضِي النَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتِ الْمُتَّعَةُ فِي الْحَجِّ لِأُصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً * ٤٧٢ – وَحَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَرِ بْنُ مَهْدِي عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَيَّاش الْعَامِرِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ ذَرَ رَصِي اللَّهُ عَنْهُ قُالَ كَانْتُ لَنَا رُخْصَةً يَعْنِي

٢٩ هميه يجييٰ بن حبيب حارثي، خالد بن حارث، شعبه ہے اسى سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے۔

• ٧ ٣٠ محمد بن نتنيٰ، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، عمرو بن مرہ، سعید بن مینب بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی اور حضرت عثمان دونوں مقام عسفان میں جمع ہوئے اور حضرت عثان تمتع یا عمرہ ہے (اہام حج میں) منع کرتے تھے، حضرت علیؓ نے فرمایا آپ کااس کام کے متعبق کیاارادہ ہے،جو خود رسول الله صلى الله عليه وسلم في كيا ب، اور آب اس سے منع (١) کرتے ہیں، حضرت عثان بولے ، تم ہمیں ہمارے حال پر چھوڑ روہ حضرت علیٰ نے فرمایا میں حمہیں مہیں چھوڑ سکتا، پھر جب حضرت علیؓ نے یہ حال دیکھا، تو انہوں نے حج اور عمرہ کے ساتھ احرام باندھا۔

ا کے سہ سعید بن منصور ، ابو بکر بن ابی شیبہ ، ابو معاویہ ، اعمش ، ا براہیم سیمی، بواسطہ اینے والد، حضرت ابو ذر رضی امتد تعالی عنه ے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حج تمتع رسالت آب صلی الله علیه و آله و بارک وسنم کے اصحاب کرام کے ستے

۲۷ مر ابو بكر بن اني شيبه، عبدالرحمٰن بن مهدى، سفيان، عیاش العامری، ابراہیم حیمی، بواسطہ ایپے وابد، حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ حج میں تمتع ہارے ہی لئے رخصت تھی۔

الْمُنَعَةَ فِي الْحَحِّ * الْمُنعَةَ فِي الْحَحِّ * وَحَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنْ ٢٤٣- قتيه بن سعيد، جري، فضيل، زبيد، ابرائيم تيمى، بواسطه

(۱) حضرت عثان غیّ جوتمتع سے منع فرمادیتے تھے وہ اس لئے کہ ان کی رائے میہ تھی کہ ایک ہی سفر میں حج وعمرہ دونوں عمل جمع کرنے سے بہتریہ ہے کہ حج اور عمرہ میں ہے ہر ایک کے لئے مستقل سفر کیا جائے تاکہ زیادہ مشقت لاحق ہوتے سے اجرزیادہ حاصل ہو، نہ جائز سمجھ کر منع نہیں کیا گیا۔

فصس عن رُبَيدٍ عنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ "لُو درَّ رصي اللَّهُ عَلَّهُ لَا تَصْلُحُ الْمُتَّعَتَّانَ إِلَّا لُمَا حَاصَّهُ يَعْبِي مُنَّعَةِ النِّسَاءِ وَمُتَّعَةَ الْحَجِّ *

اینے والد حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے میں، انہوں نے بیان کیا کہ دومتعے ہیں ایسے کہ ہمارے نئے بی خاص تنهے،ایک متعہ نساءاور دوسر امتعہ حج۔

(ف ندہ) متعہ نساء کچھ زمانہ کے لئے حلال تھا، پھراس کی حرمت الی یوم القیامة ثابت ہو گئی، جبیبا کہ انشاء الله امعزیز کر ب ارکاح میں تہائ گا،اور رہامتعہ فی المج یعنی حج کااحرام مسح کر کے عمرہ کر ڈالتا،وہ بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تعلم سے جہتہ الو داع میں ہوا، باتی حج حمتع کے جواز میں کسی قشم کاش ئیبہ نہیں۔

٤٧٤ - خَدَّشًا قُتَيْمَةُ خَدَّتُنا جَرِيرٌ عَنْ بَيَانِ عَنْ ٣٥٨- تنيبه، جرير، بيان، عبدالرحمُن بن اني الشعثاء، بيان کرتے ہیں کہ میں ابراہیم تخفی اور ابراہیم سمی کے پاس سیاور عرض کیا کہ میر اارادہ ہے ، امسال حج اور عمرہ دونوں کو ایک ساتھ کردں، ابراہیم تختی بولے تھر تنہارے والد تو ایبا بھی ارادہ مہیں رکھتے تھے، تنبیہ، بواسطہ جریر، بیان، ابراہیم میمی سے اور وہ اینے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد کا حضرت ابوذرؓ کے پاس ہے مقام ربذہ میں گزر ہوا، توانہوں نے ابوذر سے اس چیز کا تذکرہ کیا، توانہوں نے کہا کہ یہ ہمارے سئے خاص تھا، تمہارے لئے تہیں۔

عَبْدِ الرَّحْمِ بِنِ أَبِي الشَّعْشَاءِ قَالَ أَتَيْتُ إِبْرَاهِيمَ النَّحْعِيُّ وَإِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيُّ فَقُلْتُ إِنِّي أَهُمُّ أَنْ أَجْمَعَ الْعُمْرَةَ وَالْحَجَّ الْعَامَ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ النَّحَعِيُ لَكِنْ أَبُوكَ لَمْ يَكُنْ لِيَهُمَّ بَذَلِكَ قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ بَيَانٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ مَرَّ بِأَبِي ذَرَّ رَضِي اَلَّهُ عَنْهُ بِالرَّبَذَةِ فَذَّكَرَ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَتْ لَنَا حَاصَّةً دُونَكُمْ *

(فائده) بيه حضرت ابوذررضي الله تعالى عنه كي ايني رائي - والله اعلم بالصواب-

٥٧٥ - وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ حَمِيعًا عَنِ الْفَرَارِيِّ قَالَ سَعِيدٌ حَدَّثَنَا مَرَّوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةً أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ غُنَيْم بْنِ قَيْسِ قَالَ سَأَلْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ رَضِي اللَّهُ عَنَّهُ عَنِ الْمُتْعَةِ فَقَالَ فَعَلَّنَاهَا وَهَذَاً يَوْمَئِذٍ كَافِرٌ بِالْعُرُشِ يَعْنِي بُيُوتَ مَكَّةً *

۵ کی اسعید بن منصور، ابن ابی عمر، فزاری، مروان بن معاویہ، سلیمان، هیمی، غنیم بن قبس سے روایت کرتے ہیں، ا نہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت سعد بن ابی و قاص رضی الله تعالی عنه سے تمتع کے متعلق دریافت کیا توانہوں نے فرمایا کہ ہم نے کیا ہے، اور یہ (حضرت معاوییہ) اس وفت مکہ کے مکانوں میں کفر کی حالت میں تھے۔

(فا ئدہ) لینی مشرف بہ اسمام نہیں ہوئے تھے،اور متعہ ہے مر ادساتویں ہجری کاعمرہ قضاہے،اور حضرت معاویہ فنح مکہ کے سال میخی ۸ھے کومشرف بداسلام ہوئے (نودی جلدا)۔

> ٤٧٦ - وَحَدَّثُمَاه أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْيَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ بِهَذَا آباسُمَادِ وَقَالَ فِي رَوَايَتِهِ يَعْنِي مُعَاوِيّةً * ٧٧٧ - وَحَدَّثِيي عُمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ

حضرت معاویهٔ کا تذکرہ ہے۔ ۷۷۷ عمرو نافته، ابو احمد زبیری، سفیان (دوسری سند)، محمد

٢٧١- ابو بكر بن اني شيبه ، يحين بن سعيد ، سيمان تيمي سے اس

سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باقی ان کی روایت میں

صحیح مسلم شریف مترجم ۱ر د و (صد د و م)

الرُّيْرِيُّ حدَّنَا سُفْيالُ ح و خَدَّنَيِي مُحَمَّدُ بْنُ عَادَةً حَدَّنَا شُعْبَةً عَيْ حَمَيْ عَنْ عَادَةً حَدَّنَا شُعْبَةً حَميعًا عَنْ سُنْبَمانِ التَّيْمِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ حَديتِهِما وَفَي حديتِ شُفْيانِ الْمُتْعَةُ فِي الْحَجِّ * حَديتِهما وَفي حديتِ شُفْيانِ الْمُتْعَةُ فِي الْحَجِّ أَنَى الْمَعْيِلُ اللهِ إِلَى عَنْ أَبِي الْمَعْرِيلُ اللهِ عَلَى عَنْ أَبِي الْعَرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي اللهِ مِكْنَا الْحُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي اللهِ مَلَّانِ اللهِ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ قَالَ لِي عِمْرَانُ اللهِ صَلَّى خَصَيْنِ إِلَي لَلْحَدُيثِ الْيُومَ يَنْفَعُكَ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى خَصَيْنِ إِلَى اللهِ عَلَى خَدِيثِ الْيُومَ يَنْفَعُكَ خَصَيْنِ إِلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَدْ أَعْمَرَ طَافِقَةً مِنْ أَهْلِهِ فِي النَّهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَدْ أَعْمَرَ طَافِقَةً مِنْ أَهْلِهِ فِي الْعَشْرِ فَلَهُ تَنْولُ آيَةٌ تُنْسَخَ دَلِكَ وَلَمْ يَهُ عَنْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الله

شَاءَ أَنْ يُرْتَئِيَ "

- ٤٧٩ - وَحَدَّثَنَاه إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بِنُ حَاتِمٍ كِمَاهُمَا عَنْ وَكِيعٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْحُرَيْرِيِ فِي هَذَه الْإِسْنَادِ وَ قَالَ ابْنُ حَاتِمٍ فِي الْحُرَيْرِيِ فِي هَذَه الْإِسْنَادِ وَ قَالَ ابْنُ حَاتِمٍ فِي الْحُرَيْرِي فِي هَذَه الْإِسْنَادِ وَ قَالَ ابْنُ حَاتِمٍ فِي رَوَايَتِهِ الْآتَاى رَجُلٌ بَرَأْيِهِ مَا شَاءَ يَعْنِي عُمَرً * وَوَايَتِهِ الْآتَاى رَجُلٌ بَرَأْيِهِ مَا شَاءَ يَعْنِي عُمَرً * وَوَايَتِهِ الْآتَاى رَجُلٌ بَرَأْيِهِ مَا شَاءَ يَعْنِي عُمَرً أَنَّ اللهِ بْنُ مُعَادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالَ عَنْ أَمُ مُنْ مُعَادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالَ عَنْ مُمَيْدٍ أَنْ مُعَادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالَ عَنْ مُصَيِّنِ أَمُ مُصَيِّنِ أَنِي عِمْرَانُ بَنْ مُعَادٍ حَدَيْنَا عَسَى اللّهُ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهِ إِنَّ أَحَدِيثًا عَسَى اللّهُ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهِ إِنَّ أَحَدِيثًا عَسَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ جَمَعَ يَيْنَ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ جَمَعَ يَيْنَ وَلَمْ رَوْ ثُمَّ لَمْ يَنْهَ عَنْهُ حَتَى مَاتَ وَلَمْ فَيْرَ فِيهِ فُواْنَ يُحَرِّمُهُ وَقَدْ كَانَ يُسَلّمُ عَلَيَ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَسَلّمَ عَلَى يَعْمَو وَلَمْ وَلَهُ كَانَ يُسَلّمُ عَلَى يَنْهُ عَلَى يَسْرَدُ فِيهِ فُواْنَ يُسَلّمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى يَسَلّمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى يَسَلّمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

حَتَّى اكْتُوَيَّتُ فَتُرِكْتُ ثُمَّ تَرَكَّتُ الْكَيَّ فَعَادَ*

بن ابی خلف، روح بن عبادہ، شعبہ، سلیمان شیمی ہے ،سی سند کے ساتھ ان دونوں روایتوں کی طرح مٰد کورہے،اور سفیون ک حدیث میں ''المععمہ فی الحج'' کے الفاظ زائد روایت کئے گئے میں۔

گئے،اس کے بعد جو چاہے،اپئی رائے بیان کرے۔ 9 سے اسحاق بن ابراہیم، محمد بن حاتم، و کہتے، سفیان، جر بری سے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے، اور ابن حاتم کی روایت میں ہے کہ پھر ایک شخص نے اپنی رائے سے جو چاہا کہہ ویا یعنی حضرت عمر نے۔

* ۱۳۸۰ عبیدالله بن معاذ، بواسطه این والد ، شعبه ، حمید بن الله مطرف بیان کرتے آیل که مجھ سے عمران بن حصین رضی الله تعالی عنه نے فرمایا که میں تم سے ایک حدیث بیان کروں گا، امید ہے کہ الله تعالی الله علی الله علیہ وسلم نے جم اور عمره پہنچائے، وہ بید که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جج اور عمره دونوں ایک میا تھ کئے، اور الن سے منع بھی نبیس کیا، حتی کہ آسیا نقال فرما گئے، اور ان سے منع بھی نبیس کیا، حتی کہ آسیا نقال فرما گئے، اور نہ قرآن حکیم میں اس کی حرمت کے آسیا نقال فرما گئے، اور نہ قرآن حکیم میں اس کی حرمت کے

اس کے بعد پھر میں نے داغ لینا حجوڑ دیا، تو پھر سد م ہونے لگا۔ (ف کدہ) حضرت عمران بن حصین کو مرض بواسیر تھااور فرشتے ان پر سلام کیا کرتے تھے،اور بیاری کی بنا پر بہت تکلیف اٹھاتے،اخیر میں

متعلق نازل ہوا،اور ہمیشہ مجھے سلام کیا جاتا ہے، جب تک میں

نے داغ نہیں لگوائے ، پھر جب داغ لیا، تو سدام مو قوف ہو گیے ،

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (عبد دوم)

جب داغ بین شروع کی تو فرِ شتول نے سلام مو توف کر دیا، اس کے بعد پھر جب انہوں نے داغ لین چھوڑا، تو فر شتوں نے پھر سلام کرنا

شروع کردی۔(نووی شرح صحیح مسلم)۔

٤٨١ - وَحَدَّتَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّار قَالَ حَدَّتُنَا مُحَمَّدُ لَنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنَّ خُمَيْدِ بْن هِلَال قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا قَالَ قَالَ لِي عِمْرَانُ بْنُ خُصَيْنِ بِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَادٍ * ٤٨٢ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّار قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر عَنَّ

شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ مُطْرِّفٍ قَالَ بَعَثْ إِلَىَّ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيِّن فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ مُحَدِّثَكَ بِأَحَادِيثَ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَنْفُعَكَ بِهَا بَعْدِي فَإِنَّ عِشْتُ فَاكْتُمْ عَنِّي

وَإِنْ مُتُ فَحَدُّتُ بِهَا إِنْ شِئْتَ إِنَّهُ قَدْ سُلَّمَ عَنَيَّ وَاعْلَمْ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كِتَابُ اللَّهِ وَلَمْ يَنَّهَ عَنْهَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَنَّيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَجُلٌ فِيهَا بِرَأْيَهِ مَا شَاءً *

قَدْ جَمَعَ بَيْنَ حَجُّ وَعُمْرَةٍ ثُمَّ لَمْ يَنْزِلُ فِيهَا

٤٨٣ - وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثُنَا

عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ مُطَرِّفٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشِّخْير

عَنَّ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصِّينِ رَضِي اللَّهُ عَنَّهُ قَالَ

اعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمَعَ بَيْنَ حَجُّ وَعُمْرُةٍ ثُمَّ لَمْ يَنْزِلُ فِيهَا كِتَابٌ

وَلَمْ يَنْهَمَا عَنْهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ فِيهَا رَجُلٌ برَأْيهِ مَا شَاءَ * ٤٨٤ - وَحَدَّثَنَ مُحَمَّدُ بْنَ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي عَبْدُ

الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ

۸۱ ۴۳ محمد بن متنی ،این بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، حمید بن بل ل ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ بیں نے مطرف ے سناءانہوں نے کہا کہ مجھ سے عمران بن حصین نے فرہ یااور

معادٌ کی حدیث کی طرح روایت کی۔ ۸۲ سے تمدین متنیٰ، این بشار، محمدین جعفر، شعبہ، قدوہ،

مطرف بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمران بن حصین ہے اینے اس مرض میں جس میں انہوں نے انتقال فرمایا، مجھے بیا بھیج، اور

قرمایا کہ میں تم ہے چندا حادیث بیان کروں گا، امید ہے کہ اللہ تعالی میرے بعد حمہیں ان سے فائدہ پہنچائے، سواکر میں زندہ

ر ہاتو تم ان کو میرے نام ہے بیان نہ کر ناور اگر میر اانتقال ہو گیا تو ميرے نام سے بيان كروين أكر توج سے ، اول بات يہ ہے كه

مجھے(فرشتوں کی طرف ہے)سلام کیا گیا، دوسرے ہیہ کہ میں خوب جانتا ہوں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جج اور عمرہ ایک ساتھ کیا، اور پھر اس کی ممانعت میں نہ قر آن کریم

نازل ہوا، اور نہ آپ نے اس سے منع کی ، اور کسی نے اپنی رائے ے جو جایا کہد دیا۔

۸۳ ماله اسحاق بن ابراہیم ، عیسنی بن یونس ، سعید بن ابی عروبه ، قاده، مطرف، عبدالله بن هخير ، حضرت عمران بن حصين رضي الله تعالیٰ عندے روایت کرتے ہیں، وہ بیان کرتے ہیں کہ میں بخو بی جانتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جج اور عمرہ

ایک ساتھ کیا،اور پھر نہ اس کے متعبق قر آن کریم نازل ہوا، اور ندر سول الله صلى الله في ان دونوں كو ايك ساتھ كرنے ہے منع کیا، باقی فلال مخص نے اپنی رائے سے جو حیاہا کہہ ویا۔

۸۴ سمه محمد بن متنی، عبدالصمد، جام، قباده، مطرف، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ نعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں،

عِمْرِانَ بْسِ حُصَيْنِ رَصِيي اللَّهُ عَنَّهُ قَالَ تَمَتَّعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَنْرِلْ فِيهِ الْقُرْآلُ قَالَ رَجُلٌ مِرَأْيِهِ مَا شَاءَ *

٥٨٥ وَحَدَّتَنِيهِ حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ خَدَّتُنَا عُنَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَنْدِ الْمَحِيدِ حَدَّتَمَا إِسْمَعِيلُ بْنُ مُسْلِم حدَّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَاسعِ عَنْ مُطَرِّفِ ابْنِ عَنْدِ لله نن الشُّعْير عَنْ عِمْرَانَ بْي حُصِّيْنِ رَضِي اللَّهُ عَنهُ بِهَذَ الْحَدِيثِ قَالَ تَمَتَّعَ نَبِيُّ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّم وَتَمَتَّعْنَا مَعَهُ *

٤٨٦ وحَدَّتَى حَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ وَمُحَمَّدُ سُ أَبِي نَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَا خَدَّتُنَا بِشُورُ نْنُ الْمُفَصَّل حَدَّثَنا عِمْرَالُ بْنُ مُسْبِمِ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ قَالَ قَالَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنِ نُزَلَتْ آيَةً الْمُتَّعَةِ فِي كِتَابِ اللَّهِ يَعْنِي مُنَّعَةَ الْحَجُّ وَأَمَرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لَمُّ نَيْزِلُ آيَةٌ تَنْسَخَ آيَةً مُتَّعَةِ الْحَحِّ وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا رسُولُ الَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَّى مَاتَ قَالَ رَجُلٌ برَأَيهِ بَعْدُ مَا شَاءَ *

٤٨٧ - وَحَدَّتَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَمَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عِمْرَانَ الْقَصِيرِ حَدَّثَنَا أَبُو رِحَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ نُنِ حُصَيْنِ بَمَتْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَانَ وُفَعَسَّاهَا مَعَ رَسُولِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنيْهِ وَسَيَّمَ وَلَمْ يَقُلُ وَأَمَرَنا بِهَا *

(٤٥) بَابِ وُجُوبِ الدَّمِ عَنَى الْمُتَمَتِّع وَأَنَّهُ إِذَا عَدَمَهُ لَزِمَهُ صَوْمٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجُّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ *

٨٥هـ حجاج بن شاعر، عبيدالله بن عبدالمجيد، اساعيل بن مسلم، محمد بن واسع، مطرف بن عبدائلد بن هخير ،حضرت عمران بن حصین رضی املند تعالی عنه ہے اس حدیث کو روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آمہ و ہارک و سلم نے خمتع کیا، اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ متع

ہوا، باقی جس نے جواینی رائے سے حیاما، کہہ دیا۔

انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

ساتھ تمتع کیا، اور اس کی ممانعت میں قرآن کریم نازل نہیں

۸ ۸ سر حامد بن عمر بکراوی، محمد بن الی بکر مقدمی، بشر بن مفضل، عمران بن مسلم، ابو رجاء بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمران بن حصین رضی الله تعالی منه نے فرمایا تمتع فی الحج کی آیت قر آن کریم میں نازل ہوئی ،اور رسول اہتد صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس کے کرنے کا حکم فرمایا، پھر کوئی آیت ایسی نازل تہیں ہوئی کہ جس نے اسے منسوخ کر دیا ہو،اور نہ ہی رساست مآب صلی امتد نے اس سے منع فرمایا، یہاں تک کہ آپ اس دار فن سے تشریف لے گئے،اس کے بعد جس ترمی نے جو حیابا، این رائے سے کہدویات

٨٨ ٧٨ محمد بن حاتم، يحيل بن سعيد، عمران، قصير، ابو رجاء، حضرت عمران بن حصین رضی الله تعالی عنه ہے ای طرح رایت ہے، لیکن سمجھ الفاظ 🗓 تغیر و تبدل ہے کہ اس میں ''امر نا بہا'' کے بجائے ''فعلنا ھا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ

باب (۵۴) جج تمتع كرنے والے پر قربانی كے واجب ہونے کا بیان، اور بصورت عدم استطاعت، تین روزے ایام حج میں اور سات گھر جا کر رکھے!(۱)

(۱) جج تمتع اور قران کرنے والے پر ایک قربانی ضروری ہے۔ یہ بطور شکرانے کے ہے اس لئے کہ جاہلیت میں لوگ اشہر حج میں عمرہ کرنے کوناپسند سمجھتے تھے تو تمتع اور قران میں اللہ تع کی نے جاہلیت میں سمجھ جانے وال پیندی کو ختم فرمایااور ایک ہی سفر میں جج اور عمرہ کرنے کی تو فیق عطافرہ کی۔

٤٨٨ - خَدَّنَّنَا عَبُّدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْن السُّبُ حَدَّنبِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّنبِي عُقَيْلُ ثُنُ حَالَدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَنْدُ اللَّهِ بْن عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ تمتّع رسُولُ اللهِ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَجَّةِ الْوَداعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ وَأَهْدَى فَسَاقَ مَعَهُ الْهَدْيَ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَبَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَهَلَّ بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ أَهَلُ بِالْحَجِّ وَتَمَتَّعَ النَّاسُ مَعَ رَسُولَ النَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْغُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ أَهْدَى فَسَاقَ الْهَدْيَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُهْدِ فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ الَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةً قَالَ لِلنَّاسِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَهْدَى فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ مِنْ شَيْء خَرُّمَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَهْدَى فَيْيَطَفُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَلْيُقَصِّرُ وَلَيَحْبِلُ ثُمَّ لِيُهِلَّ بِالْحَجِّ وَلَيُهَدِ فَمَنْ لَمْ يَحِدُ هَدْيًا فَنْيَصُمْ ثَنَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ و َسَبْعَةً إِذَ رَجَعَ إِلَى أَهْبِهِ وَطَافُ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى لَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ حِينَ قَدِمَ مَكَّةً فَاسْتَلَمَ الرُّكُنَ أَوَّلَ شَيْءٍ ثُمَّ خَبٍّ ثُلَاثَةَ أَطُوافٍ مِنَ لسَّنْع وَمَشَى أَرْبَعَةَ أَطْوَافٍ ثُمُّ رَكَعَ حِينَ قَضَى صُوَّ فَهُ بِالْنَيْتِ عِبْدَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَانْصَرُف فَأْتَى الصَّفَ فَطَافَ بالصَّفَا وَالْمَرُّوَّةِ سُعْةَ أَطُوافٍ تُمَّ لَمْ يَحْيِلْ مِنْ شَيْءٍ حَرَّمَ مِنْهُ حَسَى قَصَى حَجَّهُ وَلَحَرَ هَدَّيَهُ يَوْمَ النَّكُّرِ وَأَفَاضَ فَطَافَ دَنْنَيْتِ ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَرُّمَ مِنْهُ وَفَعَنَ مِثْنَ مَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

٨٨ هم عبدالملك، شعيب،ليث، عقبل بن غالد، بن شهب، سالم بن عیدالله، حضرت عیدالله بن عمر رضی الله تعالی عنهر بیان كريتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے حجتہ الوداع ميں عمرہ کے ساتھ مجے ملا کر کر لیا،اور قربانی کی، اور قربانی کے جانور ذی الحلیفہ سے اینے ساتھ لے گئے ،اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ و ملم نے ابتد أعمره كا تلبيه يرها، اس كے بعد مج كا تلبيه يرها، اور ای طرح لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عمرہ کا مج کے ساتھ تمتع کیا، اور لوگوں میں نسی کے پاس اپنی قربانی تھی کہ وہ قربانی اپنے ساتھ رایا، اور سمی کے پاس قربانی نہیں تھی، پھر جب رسول اللہ صلّی ابتد عدیبہ وسلم مکه تشریف لائے تو آپ نے لوگوں سے فرمایا، کہ جس کے پاس تم میں سے قربائی جو، وہ ان امور میں سے کسی سے حدال نہ ہو جن سے حالت احرام میں دور رہا تھا، جب تک کہ حج سے فارغ نہ ہو ،اور جو قربانی تہیں لایا ہے، وہ بیت اللہ اور صفا اور مروہ کا طواف کر کے اینے بال کتروا دیے، اور حلال ہو جائے، اور پھر حج کا احرام باندھے،اوراس کے بعد قربانی کرے،اوراگر قربانی میسر نہ ہو تو تین روزے ایام جج اور سات گھرلوٹ جانے پر رکھے، غرضيكه جب رسول الله صلى الله عليه وسلم مكه مكرمه تشريف لائے تو طواف کیااور حجراسود کو بوسہ دیا،اور سات چکروں میں ے تین میں رفل فرمایاء اور بقید میں اپنی حالت پر جے، جب طواف سے فارغ ہو گئے تو بیت اللہ شریف پر مقام ابر ہیم پر دو ر گعتیں پڑھیں، پھر سلام مچھیر ااور لوٹے، اور اس کے بعد صف یر تشریف لائے،اور صفاو مروہ کے سات چکر کئے،اور پھران چیزوں میں سے کسی کو اینے اوپر حلال نہیں کیا جنھیں بسبب احرام کے اینے اوپر حرام کیا تھا، حی کہ اپنے جج سے فارغ ہو گئے،ادر یوم النحر کواپنی قربانی ذریح کی اور پھر مکہ لوٹ آئے،اور طواف ا فاضه کیا،اور ان چیز وں کو جنھیں احرام کی وجہ ہے اپنے یر حرام کیا تھا، حلال کر لیا،اور جولوگ ایئے سماتھ قربانی لائے تے انہوں نے بھی آپ کے طریقہ پر عمل کیا۔

۲۸۹۔ عبد الملک بن شعیب، شعیب، لیث، عقبل، ابن شہاب، عروہ بن زبیر ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہازوجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کے تمتع بالج اور آپ کے ساتھ لوگوں کے تمتع بالج کی روایت سے ای طرح نقل کے ساتھ لوگوں کے تمتع بالج کی روایت سے ای طرح نقل فرمائی جس طرح کہ حضرت سالم بن عبداللہ نے حضرت ابن عمرے ، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت یان کی ہے۔

صحیحمسلم شری<u>ف</u>مترجم ار د و (جلد د و م)

باب (۵۵) قارن اسی وفت احرام کھولے، جبکہ مفرد بالج احرام کھولتاہے!

۹۰ سے کی بن کی ، مالک، نافع، عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہا، حضرت حفصہ رضی اللہ تعالی عنہا زوجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بیان کرتی ہیں انہوں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ کی وجہ ہے کہ لوگ توا پے عمرہ سے حلال ہو گئے، اور آپ اپنے مرع عمرہ سے حلال ہو گئے، اور آپ اپنے سر عمرہ سے حلال نہیں ہوئے، آپ نے فرمایا کہ ہیں نے اپنے سر کے بالوں کو جمایا ہے اور اپنی قربانی کے قل دہ ڈالا ہے تاو تعتیکہ قربانی ذیج نہ کروں، احرام نہیں کھولوں گا۔

ا اسمان نمیر، خالد بن مخلد، مایک، نافع، حضرت ابن عمرهٔ حضرت ابن عمرهٔ حضرت هفرت ابن عمرهٔ حضرت هفرت ابن عمرهٔ حضرت حفصه رضی الله تعالی عنها ہے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ بارسول الله، آپ نے احرام کیوں نہیں کھولا، حسب سابق روایت ہے۔

سب سمای روابیت ہے۔ ۱۳۹۲۔ محمد بن مثنیٰ، یجیٰ بن سعید، عبیداللہ، نافع، ابن عمر، حضرت هصه رضی اللہ نتالی عنها بیان کرتی بیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ کیا وجہ ہے، لوگ اپنے عمرہ سے حلال ہو گئے، اور آپ حلال نہیں ہو ہے، آپ نے فرمایا، میں نے اپنی ہدی کے قلاوہ ڈایا ہے، اور اپنے سر وسَمَ مَنْ أَهْدَى وَسَاقَ الْهَدِّيَ مِنَ النَّاسِ * وَحَدَّنِيهِ عَنْدُ الْمَبْكِ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّتَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّتَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَسَدَّمَ أَخْرَتُهُ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَسَدّم أَخْرَتُهُ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَسَدّم فِي تَمَتّعِهِ بِالْحَجِّ إِلَى الْعُمْرَةِ وَتَمَتّع اللّهُ عَنْهِ وَسَدّم فِي تَمَتّعِهِ بِالْحَجِّ إِلَى الْعُمْرَةِ وَتَمَتّع اللّه عَنْهِ وَسَدّم فِي تَمَتّعِهِ بِالْحَجِ إِلَى الْعُمْرَةِ وَتَمَتّع الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ أَنْ الْقَارِ نَ لَا يَتَحَلّلُ وَسَلَّم * فَيْهِ وَسَنّم * فَيْهِ وَسَنّم * بَيَانَ أَنَّ الْقَارِ نَ لَا يَتَحَلّلُ أَنْ الْقَارِ نَ لَا يَتَحَلّلُ أَنْ الْقَارِ نَ لَا يَتَحَلّلُ أَنْهُ وَسَنّم * بَيَانَ أَنَ الْقَارِ نَ لَا يَتَحَلّلُ أَلْهُ الْمُ الْمَارِقُ لَلْهُ عَلَيْهِ وَسَنّم * بَابِ بَيَانَ أَنَّ الْقَارِ نَ لَا يَتَحَلّلُ أَنْهُ الْمَالَةُ عَلَيْهِ وَسَنّم * اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّم * اللّه عَلَيْهِ وَسَنّم * اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّم اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الْمَالِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الْمَالِي اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

إِلَّا فِي وَقْتِ تَحَلَّلِ الْحَاجِّ الْمُفْرِدِ * وَهُ مَنْ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَنْ مَالِكِ عَنْ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَنْ مَالِكِ عَنْ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ حَفْصَةَ زَوْجَ النّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَفْصَةَ زَوْجَ النّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ يَوْ اللّهِ مَا شَأْنُ النّاسِ حَلُوا وَلَمْ تَحْلِلْ يَا رَسُولَ اللهِ مَا شَأْنُ النّاسِ حَلُوا وَلَمْ تَحْلِلْ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ قَالَ إِنّي لَيْدُتُ رَأْسِي أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ قَالَ إِنّي لَيْدُتُ رَأْسِي وَقَلَدْتُ رَأْسِي وَقَلَدْتُ مَنْ عَمْرَتِكَ قَالَ إِنّي لَيْدُتُ وَاللّهِ مَا عَمْرَتِكَ قَالَ إِنّي لَيْدُتُ مَا أُحِلُ حَتَّى أَنْحَرَ *

١٩١ - وَحَدَّثَنَاه ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ مَخْدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ رَضِي الله عَنْهَا قَالُتْ قُلْتُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَا لَكَ لَمْ تَبْحِلَ بِنَحُوهِ *
 اللهِ مَا لَكَ لَمْ تَبْحِلَ بِنَحُوهِ *
 ١٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا يَحْيَى

١٩٢ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّثْنَا يَحْيَى نُنْ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ اللَّهِ عَنْ حَمْرَ عَنْ حَمْصَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ قَدْتُ بِنْنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُ النَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُ النَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُ النَّي النَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِي النَّه اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِي النَّه اللَّه إلَى اللَّه اللَه اللَّه الللّه اللَّه الللّه اللَّه الللّه اللللّ

قَلَّدُّتُ هَدْيِي وَلَبَّدْتُ رَأْسِي فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أَحِلَّ مِنَ الْحَجِّ *

رَ وَحَدَّثَنَا أَنُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّتُمَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ مَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ أَسَامَةَ حَدَّتُما عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ مَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ حَمُّ مَا أَسُولَ اللَّهِ بِمِثْلِ حَمُّ مَا أَحِلُ حَتَّى أَنْحَرُ * حَدِيثِ مَالِكٍ فَمَا أَحِلُّ حَتَّى أَنْحَرُ *

١٩٤ - وَحَدَّنَنَا الْبِنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ سُيْمَانَ الْمَحْرُومِيُّ وَعَبْدُ الْمَحِيدِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنْنِي جُرَيْجِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنْنِي حَفْصَةُ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهَا أَنْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَمْرَ أَرْوَاجَهُ أَنْ يَحْلِلْنَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ قَالَتُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ الْوَدَاعِ قَالَتُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ الْمَوْ وَقَلَّدُتُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ النَّي الْمُنَعِلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَمْرَ أَرْوَاجَهُ أَنْ يَحْلِلُنَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ قَالَتُ إِنِّي لَبُدْتُ رَأْسِي وَقَلَّدُتُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ اللَّهِ فَلَاتُ هَا يَمْنَعُكَ أَنْ اللَّهِ وَلَلَّانَ إِنِّي لَبُدْتُ رَأْسِي وَقَلَّدُتُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ اللَّهِ فَلَالَ إِنِّي لَبُدْتُ رَأْسِي وَقَلَّدُتُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ اللَّهِ فَلَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُو

نه بو ، احرام نہیں کھول سکتا۔ (۲۰) بَاب بَیَانِ جَوَازِ التَّحَلُّلِ بِالْإِحْصَارِ وَجَوَانِ الْقَرَانِ مَاقَتِهِ مَا اللَّهِ الْفَرَانِ مَا

وَجَوَازِ الْقِرَانَ وَاقْتِصَارِ الْقَارِنَ عَلَيَ طَوَافٍ عَلَيَ طَوَافٍ وَاحِدٍ * طَوَافٍ وَاحِدٍ *

٥٩٥ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بَنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ وَطِي اللّهُ عَنْ مَالِكُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا خَرَجَ فِي الْفِتْنَةِ مُعْتَمِرًا وَقَالَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا خَرَجَ فِي الْفِتْنَةِ مُعْتَمِرًا وَقَالَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى النّبُتِ صَنَعْنَا كَمَا صَنَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى النّبُتِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَحَرَجَ فَأَهَلَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى النّبُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَحَرَجَ فَأَهَلَ مَعْ مُرَةً وَسَالَمَ فَحَرَجَ فَأَهَلَ النّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَحَرَجَ فَأَهَلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَحَرَجَ فَأَهَلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَحَرَجَ فَأَهْلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَحَرَجَ فَأَهْلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَالًمَ فَحَرَجَ فَأَهْلَ إِلّا وَاحِدٌ إِنّى قَدْ أَوْجَبْتُ الْحَجَ مَعَ الْعُمْرَةِ وَاللّهِ مَعَ الْعُمْرَةِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ النّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ وَاحِدٌ وَاحِدٌ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

کے بال جمائے ہیں، تاو قتیکہ میں جج کا اثر ام نہ کھولوں، صدال نہیں ہوں گا۔

۳۹۳ ابو بکر بن ابی شیبه، ابو اسامه، عبیدالله، نافع، حضرت ابن عمرٌ، حضرت حفصه رضی الله تعالی عنها سے مایک کی روایت کی طرح نقل کرتی ہیں، اور (فرمایا) که میں جب تک قربانی نه کرلوں، حلال نہیں ہو سکتا۔

۱۹۳۱- ابن ابی عمر، سلیمان بن ہشام مخرومی، عبدالہجید، ابن جرتے ہیں جرتے ، نافع، حضرت ابن عمرر ضی اللہ تعالی عنها نے بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت حفصہ رضی اللہ تعالی عنها نے بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمتہ الوداع کے سال اپنی ازواج مطہرات کو تھم دیا کہ وہ حلال ہو جا کیں، میں نے عرض کی کہ آپ کیوں نہیں حلال ہو دا جس آپ نے فرمایا کہ میں نے اپنی سرمیں تلبیہ کرر کھی ہے اور اپنی قربانی کے قلدہ ڈال رکھ ہے، تا وقتیکہ میں اپنی قربانی ذری نہیں ہوگا۔

(ف کدہ)ام م نووی فرمتے ہیں کہ ان سب روایات سے معلوم ہوا کہ آپ قارن تھے ،اور قارن جب تک و توف عرف ت اور رمی سے فارغ نہ ہو ،احرام نہیں کھول سکتا۔

باب (۵۲) احصار کے وفت حاجی کواحرام کھولنے کاجواز اور قر ان اور قارن کے طواف وسعی کا تھم!

مه ۱۹ میں کی بن کی مالک، نافع، حضرت عبداللہ بن عمر دفنی اللہ تعالیٰ عنبماکے فتنہ کے زمانہ میں عمرہ کے لئے نکلے ،اور فرمایا کہ آگر ہم بیت اللہ تک جانے کے لئے روک دیئے گئے ، توابیا بی کریں گے، جبیبا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم کے ساتھ کیا تھا، چنانچہ نکلے اور عمرہ کا احرام باندھا، جب مقام بیداء پر آئے توابی اصحاب کی جانب متوجہ ہوئے، اور فرمیا جج اور عمرہ دونوں کا آگر ہم روک دیئے جا کمیں، ایک ہی تھم بیس تنہیں گواہ بناتا ہوں، کہ میں نے جج کو بھی عمرہ کے ہیں تنہیں گواہ بناتا ہوں، کہ میں نے جج کو بھی عمرہ کے

فَخَرَحَ حَتَّى إِذَا جَاءَ الْبَيْتَ طَافَ بِهِ سَبْعًا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا لَمْ يَزِدْ عَلَيْهِ وَرَأَى وَيَلْهُ وَرَأَى أَنَّهُ مُحْرَئٌ عَلَيْهِ وَرَأَى أَنَّهُ مُحْرَئٌ عَنْهُ وَأَهْدَى *

٤٩٦- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا بُحْيَى وَهُوَ الْقَطَّالُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ أَنَّ عَبُّدَ اللَّهِ ثُن عَبُّدِ اللَّهِ وَسَالِم بُّنَ عَبُّدِ اللَّهِ كَلَّمَا عَبْدَ اللَّهِ حِينَ نَزَلَ الْحَجَّاجُ لِقِتَالَ ابْن الزُّبَيْرِ قَالًا لَا يَضُرُّكَ أَنْ لَا تَحُجَّ الْعَامَ فَإِنَّا نَحْشَى أَنْ يَكُونَ بَيْنَ النَّاسِ قِتَالٌ يُحَالُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْبَيْتِ قَالَ فَإِنْ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فَعَلْتُ كَمَا فَعَلَ رَسُولُ أَلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ حِينَ حَالَتُ كُفَّارُ قُرَيْش بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ أَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ أَوْجَبْتُ عُمْرَةً فَانْطَلَقَ حَتَّى أَتَى ذَا الْحُسُّفَةِ فَسَّى بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ قَالَ إِنْ خَلَّىَ سَبِيلِي قَضَيَّتُ عُمَّرَتِي وَإِنَّ حِيلَ بَيْنِي وَيَيْنَهُ فَعَنَّتُ كُمَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيَّهِ وَسَدَّمَ وَأَنَا مَعَهُ ثُمَّ تَلَا ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةً حَسَنَةً ﴾ ثُمَّ سَارَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِظَهْرِ الْبَيْدَاءِ قَالَ مَا أَمْرُهُمَا إِلَّا وَاحِدٌ إِنْ حِينَ يَيْنِيَ وَبَيْنَ الْعُمْرَةِ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَ وَبَيْنَ الْعُمْرَةِ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَ الْحُحْرَةِ خِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَ الْحَجَّةُ مَعَ الْحَجِّ أَشْهِدُكُمْ أَيِّي قَدْ أَوْجَبْتُ حَجَّةً مَعَ عُمْرَةٍ فَانْصَلَقَ حُتَّى ابْتَاعَ بِقُدَيْدٍ هَدَّيًا ثُمَّ صاف لَهُمَا طُوَافًا وَاحِدًا بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوَةِ ثُمَّ لَمْ يَحِلَّ مِنْهُمَّا حَتَّى حَلَّ مِنْهُمَا بحَجَّةٍ يُوْمَ النَّحْرِ *

ساتھ واجب کر لیاہے، چنانچہ بطے، جب بیت اللہ پر آئے تو اس کاسات مرتبہ طواف کیا،اور صفاو مروہ کا بھی سات مرتبہ طواف کیا،اس پر کسی متم کی زیادتی نہیں کی،اس کو کافی سمجھا اور قربانی کی۔

٣٩٧_ محمد بن متني ، يجيٰ قطان ، عبيد الله ، نا فع بيان كرتے بيں كه حضرت عبدالله بن عبدالله اور اور سالم بن عبدالله في حضرت عبداللہ بن عمر ہے کہا جن دنوں کہ حجاج حضرت عبدالله بن زبيرٌ ہے، قال كے لئے آياتها، كه امسال آپ جج نه کریں، تو کوئی ضرر خبیں اس لئے کہ ہمیں خوف ہے کہ لوگوں میں قال نہ واقع ہو، جو آپ کے اور بیت اللہ کے درمیان ر کاوٹ کا باعث ہوء انہوں نے کہا کہ اگر میرے اور بیت اللہ کے در میان میہ چیز حائل ہوئی تومیں بھی ویسا ہی کروں گا، جیس کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھ، اور میں آپ کے ساتھ تھا جبکہ کفار قریش آپ کے اور بیت اللہ کے در میان حائل ہو گئے تنے ، میں حمہیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے اپنے او پر عمرہ واجب کر لیا، چنانچہ چلے، جب ذوالحدیفہ سے توعمرہ کا تبہیہ یڑھا، اس کے بعد کہا، اگر میرا راستہ صاف رہا تو میں عمرہ بجا لاؤل گا، اور اگر میرے اور بیت اللہ کے در میان روک پیدا ہو گئی تو وہی کروں گا،جو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا،اور میں آب کے ساتھ تھا، پھر یہ آبت بڑھی''لقد کان لکم في رسول الله اسوة حسنة "، بهر عليه، جب مقام بيداء يرينج تو فرمایا حج اور عمرہ دونوں کا ایک ہی تحکم ہے ، اگر میرے عمرہ اور بیت اللہ میں کوئی روک پیدا ہو گئی، تو حج میں بھی ہو جائے گی، لہٰذامیں حمہیں گواہ بنا تاہوں کہ میں نے اپنے عمرہ کے ساتھ مج بھی واجب کر لیا، چنانچہ نکلے اور مقام قدید سے ایک قربانی خریدی اور جج اور عمرہ دونوں کے لئے بیت اللہ کا یک طواف اور صفاد مر وه کی ایک سعی کی ،اور دونوں کااحرام نہیں کھول ، حتی کہ یوم النحر کو حج کے ساتھ دونوں ہے حلال ہوئے۔

ع٩٧ ١٠ ابن تمير، بواسطه اينے والد، عبيداللہ، ناقع بيان كرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سال حج کاارادہ فرمایا، جس سال کہ حجاج حضرت عبداللہ بن زبیرٌ ہے کڑای کرنے کے لئے آیا،اور بقیہ حدیث حسب سابق روایت کی، باقی آخر میں ہے کہ جو حج اور عمرہ دونوں کو ایک ساتھ كرے اس كے لئے ايك طواف كافی ہے(۱)، اور احرام نہ کھولے تاد قنتیکہ دونوں ہے احرام نہ کھولے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

٤٩٧ وَحَدَّثَنَاه ابْنُ نُمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُنَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ قَالَ أَرَادَ ابْنُ عُمَرَ الْحَجَّ حينَ نَزَلَ الْحَجَّاجُ بابْنِ الزُّبَيْرِ وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ هَذِهِ الْقَصَّةِ وَقَالَ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ وَكَانَ يَقُولُ مَنْ جَمَعَ بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ كُفَّاهُ طُوَافٌ وَاحِدٌ وَلَمْ يَحِلُّ حَتَّى يَحِلُّ مِنْهُمَا حَمِيعًا *

(فائدہ) ایک طواف کافی ہے یعنی عمرہ کے لئے یاج کرنے کے لئے۔ ٨٩٨ – وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ ۹۸ سمه محمرین رمح، لیث (دوسری سند) قتیبه، لیث، حضرت ح و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَالنَّفُظُ لَهُ حَٰدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ نافع بیان کرتے ہیں کہ جس سال حجاج نے ابن زبیر رضی امتد نَافِع أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَرَادَ الْحَجَّ عَامَ نَزَلَ تعالیٰ عنہ پر نزول کیا، تو حضرت عبداللہ بن عمر نے حج کاارادہ الْحَجَّاجُ بابْنِ الزُّبَيْرِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ النَّاسَ كَائِنَّ کیا، توان سے کہا گیا کہ لوگوں میں لڑائی کے امکانات ہیں،اور بَيْنَهُمْ قِتَالٌ وَإِنَّا نَحَافُ أَنْ يَصُدُّوكَ فَقَالَ (لَقَدْ ہمیں خوف ہے کہ وہ آپ کو حج سے نہ روک دیں ،ابن عمر نے فرمایا، آتخضرت کی انتاع بہترین چیز ہے، میں مجھی ویہ ہی كَانَ لَكُمُّ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةً حَسَنَةً ﴾ أَصْنَعُ كرول كاء جبيها كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في كيا تقاء مبذا كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنِّي أَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ أَوْجَبْتُ عُمْرَةً ثَمَّ خَرَجَ میں تمہمیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے عمرہ کو واجب کر لیاہے، پھر نككے ، جب بيداء پر آئے تو فرمايا حج اور عمرہ كا تھم ايك ہى ہے ، حُتَّى إِذَا كَانَ بِضَاهِرِ الْبَيْدَاءِ قَالَ مَا شَأْنُ للبذامیں حمہیں گواہ بنا تاہوں، کہ میں نے اپنے عمرہ کے ساتھ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ إِلَّا وَاحِدٌ اشْهَدُوا قَالَ ابْنُ رُمْح أَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ أُوْجَبْتُ حَجًّا مَعَ عُمْرَتِيَ حج بھی واجب کر لیاہے ،اور ایک قربانی ساتھ لے گئے جو مقام وَأَهْدَى هَدْيًا اسْتَرَاهُ بِقُدَيْدٍ ثُمَّ انْطَلَقَ يُهِلُّ قدیدے خریدی تھی، پھراس طرح جیے کہ حج اور عمرہ کا تلبیہ بهمًا جَمِيعًا حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ یڑھتے تھے حتی کہ مکہ مکرمہ آ ہے اور بیت اللہ کا طواف اور صفاو مروه کی سعی کی،اور نه قربانی کی،اور نه سر مندایا،اور نه بی بال وَىالصَّمَا وَالْمَرْوَةِ وَلَمُ يَزِدُ عَلَى ذَلِكَ وَلَمُ چھوٹے کئے اور ان چیزول میں سے سی سے حلال نہ ہو ہے، يَنْحَرُ وَلَمْ يَحْبِقُ وَلَمْ يُقَصِّرُ وَلَمْ يَحْلِلْ مِنْ جنصیں احرام کی بناپر حرام کیا تھا، یہاں تک کہ جب یوم النحر ہوا شيْءٍ خَرُمُ مِنْهُ حَتَّى كَانَ يَوْمُ النَّحْرِ فَنَحَرَ (۱) حج قران کرنے والا حج وعمرہ کے لئے ایک طواف ایک سعی کرے گایاد و طواف دو سعی ،اس بارے میں اٹل علم کی آراء مختلف ہیں۔ بہت سارے اہل علم کی رائے یہ ہے کہ ایک طواف ایک سعی ہی کافی ہے جبکہ حضرت ابن مسعودؓ ، حضرت علیؓ ، حضرت 'مام ابو صیفہؓ وغیرہ حضرات کے ہال دوطواف دوستی کرے گا۔ حضرات فقہاء حنفیہ کے مشد لات اور دوسرے حضرات کے د لاکل کے جواب پر تفصیلی گفتگو ك لئے الاحظہ ہو (فتح الملهم ص ٢٥٠ج٣)

وحسق ورأى أَنْ قَدْ قَضَى طُوَافَ الْحَجَ و نَعُمْرَةَ بِصُوفِهِ الْأَوَّرِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ كَذَلِكَ فَعْلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * (فَ مَده) مِن بَهْ بَول كه بيا بَن عَمْرُ كَارائه عَالِيْهِ وَ مَدَهُ عَلَيْهِ وَأَبُو كَامِلٍ قال حدَّدًا حمَّادٌ ح و حَدَّنِني زُهَيْرُ بُنُ حَرْبِ

قَانَ حَدَّنْ حَمَّادٌ حِ وَ خَدَّنْنِي رُهُ مَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّنْنِي إِسْمَعِيلُ كِنَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللهُ الْمِنْ عُمَرَ بهَذِهِ الْقِصَّةِ وَلَمْ يَذُكُرِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ إِلَّا فِي أَوَّلَ الْحَدِيثِ حِينَ قِيلَ لَهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ الله عَنِ الْبَيْتِ قَالَ إِذَنْ أَفْعَلَ كَمَا فَعَلَ لَهُ يَصَدُّوكَ عَنِ البَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذُكُرْ فِي يَصَدُّوكَ الله عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذُكُرْ فِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذُكُرْ فِي الله عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذُكُرْ فِي الله عَنْهُ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذُكُرُ فِي الله عَنْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذُكُرُ فِي عَنْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذُكُرُ فِي عَنِ الله عَنْ الله عَنْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذُكُرُ فِي الله عَنْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذُكُرُ فِي الله عَنْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذُكُرُ فِي الله عَنْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَدُكُونُ الله عَلَى الله عَلَى وَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرَهُ اللّهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرَهُ اللّهِ عَلَى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ كُمَا ذَكَرَهُ اللَّيْثُ *

(٥٧) بَابِ فِي الْإِفْرَادِ وَالْقِرَانِ *

٥٠٥ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنِ الْهِدَلِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ الْمُهَلِّبِيُّ حَدَّثُنَا عَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ الْمُهَلِّبِيُّ حَدَّثُنَا عَبَادُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ اَبْنِ عُمَرَ فِي نَافِعِ عَنِ اَبْنِ عُمَرَ فِي نَافِعِ عَنِ اَبْنِ عُمَرَ فِي رَوَايَةٍ يَحْيَى قَالَ أَهْلَلْنَا مَعْ رَسُولِ عُمَرَ فِي رَوَايَةٍ يَحْيَى قَالَ أَهْلَلْنَا مَعْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِ مُفْرَدًا وَفِي رَوَايَةٍ ابْنِ عَوْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَوَايَةٍ ابْنَ عَوْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِ مُفْرَدًا وَفِي رَوَايَةٍ ابْنِ عَوْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَالِقُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُعْتَلَاهُ عَلَيْهِ الْمُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِي الْمُؤْلِقُولِ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُولِ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْلُولُولُولُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُولُولُولُولُولُولُول

وَسَلَّمَ أَهَلَّ بِالْحُجِّ مُفْرَدًا "

٥٠١ و حَدَّثَنَا شُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَس رَضِي اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَبِّي فَاللَّهُ عُلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَبِّي فَاللَّهُ عُلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَبِّي فَاللَّهُ عُلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَبِّي بَالْحَجِّ وَحُدَهُ فَلَقِيتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ يُلَبِّي بِالْحَجِّ وَحُدَهُ فَلَقِيتُ اللَّهُ عُلَيْكَ اللَّهُ عُمْرً فَقَالَ لَيْنَ بِالْحَجِّ وَحُدَهُ فَلَقِيتُ أَنْسًا اللَّهُ عُمْرً فَقَالَ لَيْنَ بِالْحَجِّ وَحُدَهُ فَلَقِيتُ أَنْسًا

فَحَدُّنَّتُهُ بِقُولُ ابِّن عُمَرَ فَقَالَ أَنُسٌ مَا تَعُدُّونَنَا إِلَّا

صِبْبَانَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بے تو قربانی کی، اور سر منڈ ایا، اور حضرت ابن عمر نے کہا کہ جج اور عمر ت ابن عمر نے کہا کہ جج اور عمره کو وہی پہلا طواف کافی ہو گیا، اور حضرت عبد اللہ بن عمر نے کہا کہ اس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ہے۔ متعلق پہلے لکھا جا کے اس کی طرف رجوع کیا جائے۔ متعلق پہلے لکھا جا چکا ہے، اس کی طرف رجوع کیا جائے۔ میں میں 199سے ابوالر بہج زہر انی، ابو کامل، حماد (دوسر کی سند) زہیر بن

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (مبید د و م)

حرب، اساعیل، الوب، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبی سے یہی قصد روایت کیا گیا ہے اور نبیس ذکر کیا کہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کا محراول حدیث میں، جبکہ ان سے کہا گیا کہ ہوگ آپ کو بیت الله علیہ وسلم کا محراول حدیث میں گئے توانہوں نے کہا کہ میں اس وقت وہی کرول گا جو کہ رسول الله صلی الله عابیہ وسلم نے کیا تھا، اور آخر حدیث میں بیر تذکرہ نبیس ہے، کہ نبی اکرم مسی الله علیہ وسلم نے اس طرح کیا، جس طرح کہ لیٹ نے بیان کیا۔

باب(۵۷) مج إ فراداور قران! ۵۰۰ يچي بن ابوب، عبدالله بن عون حد بی عباد بن عبد

مہلی، عبیداللہ بن عمر، نافع، حضرت ابن عمریض اللہ تعالیٰ عنہی سے مروی ہے، یکی کی روایت میں ہے کہ ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جج مفرد کا احرام باندھا، اور این عون کی روایت میں ہے کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم

مون می روایت میں ہے کہ رم نے جم مفرد کااحرام باندھا۔

ا ۵۰ - سرت کی بن یونس، ہشیم، حمید، بکر، حضرت اس بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ حج اور عمرہ کا ایک ساتھ تلبیہ پڑھتے تھے، بکر روی کہتے ہیں کہ میں نے بیہ چیز حضرت ابن عمر سے بیان کی، تو انہوں نے کہا کہ صرف حج کا تلبیہ پڑھا، پھر میری حضرت نس سے ملاقات ہوئی تو میں نے ان سے ابن عمر کا قول عل س، نس م

بولے کہ تم تو ہمیں بچہ سمجھتے ہو، میں نے خودر سول اکر م ہے

يَقُولُ لَبَّيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا * ٥٠٢ وَحَدَّثَنِي أُمَيَّةُ بْنُ بِسُطَامَ الْعَيْشِيُّ حَدَّنَنَا يَرِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا حَبيبُ بْنُ الشُّهِيدِ عَلَّ تَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثُنَّا أَنسٌ رَصِيَ اللَّهُ عَنَّهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمَعَ بَيْنَهُمَا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ قَالَ فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ أَهْلَلْنَا بِالْحَجِّ فَرَحَعْتُ إِلَى أَنَسَ فَأَخْبَرْتُهُ مَا قَالَ ابَّنُ عُمَرَ فَقَالَ كَنَّ عُمَرَ فَقَالَ كَنَّ صِبْيَانًا *

(٥٨) بَابِ اِسْتِحْبَابِ طَوَافِ الْقُدُوْم لِنْحَاجٌ وَالسَّعْيِ بَعْدَهُ *

٣٠٥- حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْثُرٌ عَنَّ إِسْمَعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنَّ وَبَرَةً قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدُ ابْنِ عُمَرَ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ أَيُصْنَحُ لِي أَنْ أَطَوفَ بِالْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ آتِيَ الْمَوْقِفَ فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ فَإِنَّ ابْنَ عَبَّاسِ يَقُولُ لَا تَطَفُ بِالْبَيْتِ حَتَّى تَأْتِيَ الْمُوْقِفَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ فَقَدْ حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ الْمَوْقِفَ فَبَقُولُ رَسُولِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقُّ أَنَّ تَأْخُدَ أَوْ يَقَوْلِ انْنِ عَبَّاسِ إِنَّ كُنَّتَ صَادِقًا* ٤،٥ وَحَدَّنَهَا قَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَهَا جَريرٌ عَنْ نَيَانَ عَنْ وَبَرَةً قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ رُضِي اللَّهُ عَنَّهُمَا أَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَقَدُّ أَحْرَمْتُ بالْحَجُّ فَقَالَ وَمَا يَمْنَعُكَ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُ ابْنَ

فُمَان يَكْرَهُهُ وَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْهُ رَأَيْنَاهُ قَدْ

فَتَنَتُّهُ الدُّنْبَا فَقَالَ وَأَيُّنَا أَوْ أَيُّكُمْ لَمْ تَفْتِنْهُ الدُّنَّيَا

سناکہ آپ حج اور عمرہ دونوں کا تلبیہ پڑھ رہے تھے۔

۵۰۲_امیه بن بسطام عیشی، یزید بن زریع، حبیب بن شهید، کمر بن عبداللہ، حضرت الس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول انٹد صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے حج اور عمرہ دونوں کو ایک ساتھ جمع فرمایا، راوی

صجیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم)

کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمرے یو جھا، انہوں نے کہ صرف جج کا احرام باندھا، پھر میں حضرت انسؓ کے پاس آیا اور حضرت

ابن عمرٌ کے قول کی انہیں اطلاع دی، اس پر حضرت انسؓ نے فرمایا، گویا کہ ہم بیج ہی تھے۔

باب (۵۸) طواف قدوم اور اس کے بعد سعی کرنے کا بیان۔

۵۰۳ یکی من بیکی، عبر ،اساعیل بن الی خالد، و بره بیان کرتے بیں کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے یاس جیٹھا ہوا تفاکہ ایک مخص آیااور کہا، عرفت میں جانے سے قبل مجھے طواف کرنادر ست ہے؟ حضرت ابن عمرٌ بولے ہاں!اس نے کہا حضرت ابن عباسٌ تو کہتے ہیں کہ عرفات میں جانے سے قبل بیت الله کا طواف مت کرو، حضرت ابن عمر رضی الله تعالیٰ عنه نے قرمایا کہ ، بین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ج كيا ب، آب نے عرفات ميں جانے سے قبل بيت الله كا طواف کیا، تو رسالت مآب صلی الله علیه وسلم کا قول بین بهتر ے، یا حضرت ابن عبال کا اگر توسیاہ۔

۵۰۴۔ قتیبہ بن سعید ، جر رہے ہیان ، و بر ڈ بیان کرتے ہیں کہ ایک تخص نے حضرت ابن عمرٌ ہے وربافت کیا کہ بیت اللہ کا طواف کروں، اور میں نے حج کا احرام باندھا ہے، انہوں نے کہا کہ تحمہیں طواف ہے کون رو کتا ہے، انہوں نے کہا کہ میں نے این فلال کو دیکھا، وہ اے مکروہ سمجھتے اور آپ ان سے زیادہ پیارے ہیں، ہم نے انہیں دیکھا کہ ان کو دنیا نے نا فل کر دیا

ہے، ابن عمر نے کہا، کہ ہم میں اور تم میں کون ایبا ہے کہ جسے دنیا نے عافل نہ کیا ہو، پھر قربایا کہ ہم نے رسول اکر م صلی اللہ علیہ وسلم کود کھا ہے کہ آپ نے جج کا احرام باندھاادر بیت اللہ کا طواف کیا اور صفاو مروہ کی سعی کی، اور اللہ اور اس کے رسول کی سنت زیادہ حقد ارہے اس بات کی کہ اس کی اتباع کی جے ک

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

باب (۵۹) عمرہ کرنے والے کا احرام طواف وسعی اب فار اس طرح حاجی اور قارن کا طواف قدوم سے پہلے نہیں کھل سکتا!

۵۰۵_ زمیر بن حرب، سفیان بن عیبینه، عمرو بن وینار بیان

فلال کی سنت ہے اگر توسیا ہے۔

کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت ابن عمر سے آیا اور بیت اللہ کا متعلق دریافت کیا، جو عمرہ کے احرام سے آیا اور بیت اللہ کا طواف کیا، گر صفا اور مروہ کے در میان سعی نہیں کی، تو کیو وہ اپنی ہیوی کے پاس آسکتا ہے، ابن عمر نے فرمایا، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں تشریف لائے اور بیت اللہ کاست مرتبہ طواف کیا، اور مقام ابراہیم کے پیچے دور کعت پڑھی اور گھر صفا و مروہ کے در میان سات مرتبہ سعی کی اور تمہارے کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء بہترین چیز ہے۔ کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء بہترین چیز ہے۔ کا دومری کے حضرت ابن عمر من میں مید، محمد بین میر، ابن جریخ، عمرہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عند، نبی اگرم صفی ابلہ علیہ وسلم حضرت ابن عمر وضی اللہ تعالیٰ عند، نبی اگرم صفی ابلہ علیہ وسلم سے ابن عید، کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں۔

لَمْ قَالَ رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُثَّةُ الْحَرَمَ وَلَحْتَى بَيْنَ الصَّفَا وَلُمرُّوْةٍ فَسُنَّةُ اللَّهِ وَسُنَّةً رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُنَّةً وَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّم أَحَقُ أَنْ تَتَبَعَ مِنْ سُنَّةٍ فُلَانٍ إِنَّ عَيْهِ وَسَنَّم أَحَقُ أَنْ تَتَبعَ مِنْ سُنَّةٍ فُلَانٍ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا *

(٩٥) آباب بَيَانِ أَنَّ الْمُحْرِمَ بِعُمْرَةٍ لَا يَتَحَلَّلُ بِالطَّوَافِ قَبْلَ السَّعْيِ وَأَنَّ الْمُحْرِمَ بِخَرِمَ السَّعْيِ وَأَنَّ الْمُحْرِمَ بِحَجِّ لَا يَتَحَلَّلُ بِطَوَافِ الْقُدُومِ وَكَذَلِكَ الْقَارِنُ *

٥،٥- حَدَّتَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ بِنُ عُينَٰذَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ عُمْرَ قِ فَطَّافَ بِالْبَيْتِ وَلَمْ عُمْرَ قِ فَطَّافَ بِالْبَيْتِ وَلَمْ عُمْرَ قِ فَطَّافَ بِالْبَيْتِ وَلَمْ يَطُفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَيَأْتِي امْرَأَتَهُ فَقَالَ يَطُفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَيَاتِي الْمَرَأَتَةُ فَقَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللهِ صَنَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى خَنْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى خَنْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ وَسَلَّمَ فَطَافَ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا وَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أَسُوةٌ خَسَنَةٌ *
 رَسُولِ اللهِ أَسُوةٌ خَسَنَةٌ *

٥٠٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى نُنُ يَحْيَى وَأَبُو الرَّبِيعِ
 الرَّهْرَانِيُّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ رَيْدٍ ح و حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ عُمْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
 حُمَيْدٍ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
 جَمِيعًا عَنْ عَمْرُ و بْنِ دِينَارٍ عُنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا عَنِ النّبي صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَحْوَ اللّه عَنْهُمَا عَنِ النّبي صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عُبَيْدَ *
 حَدِيثِ ابْنِ عُبَيْدَ *

٧،٥- خَدَّتَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّتَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمَّرُو وَهُوَ ابْنُ

ے • ۵۔ ہارون بن سعید ایکی،ابن وہب،عمرو بن حارث، محمد بن عبد الرحمٰن ؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے عراق وابول میں صححمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م) ے ان سے کہا کہ عروہ بن زبیر سے اس تخص کے متعلق دریافت کروجو کہ مج کااحرام بائدھے کہ وہ بیت اللہ کے طواف کے بعد حلال ہو جائے گایا نہیں ،اگر وہ تم سے کہیں کہ وہ حلال نہیں ہو گا تو کہو کہ ایک شخص ایسا کہتا ہے چذنچہ میں نے ان ہے دریافت کیا، انہوں نے فرمایا کہ جس نے جج کا احرام باندھاہے، وہ بغیراس کے ارکان بورے کئے حاول نہیں ہو سکتہ، میں نے کہا ا یک شخص کہتاہے وہ حلال ہو جائے گا، کہروہ برا کہت ہے،اس کے بعدوہ عراقی مجھے ملاء میں نے ان سے میہ سب بیان کر دیا، اس نے کباان سے جاکر کبوکہ ایک مخص نے خبر دی ہے کہ رسول اللہ صلی الله علیه وسلم نے ایسا کیا ہے اور حضرت اسیءوز بیر انے بھی الیا کیاہے، محمد کہتے ہیں کہ میں پھر عروہ کے پاس گیااور ان سے بیان کیا، انہوں نے فرمایاوہ کون ہے؟ میں نے کہا، مجھے علم نہیں، ا نہوں نے کہاوہ خود میرے یاس آگر کیوں نہیں یو چھتا، میرے گمان میں وہ عراقی ہے، میں بولا میں نہیں جات، عروہ بولے ،اس نے حصوت کہا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو حج کیا ہے، اس کی مجھے حضرت عائشہ نے خبر دی ہے کہ مکہ مکرمہ میں آگر سب سے پہلے جو چیز آپ نے کی، وہ یہ ہے کہ آپ نے وضو کی اور ببیت اللّٰد کاطواف فرمایا، پھر حصرت ابو بکڑنے جج کیا، توانہوں نے مجھی سب سے پہلے بیت اللہ کا طواف کیا، اور اس کے علاوہ اور کچھ منہیں تھا، اور پھر حضرت عمر نے مجھی اس طرح کیا، اس کے بعد حضرت عثمان نے حج کیا، تومیں نے دیکھا، کہ انہوں نے سب سے مہلے بیت اللہ ہی کا طواف کیا، اس کے عداوہ اور بہجھ تہیں کیا، پھر حضرت معاویہؓ اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے حج کیا، اس کے بعد میں نے اپنے والد حضرت عبد اللہ بن ڑبیر بن العوام رضی الله تعالی عنه کے ساتھ حج کیا، انہوں نے بھی سب ے پہلے ہیت اللہ کا طواف کیا، اور میں نے مہاجرین و انصار کو مجھی بہی کرتے دیکھاہے ،اور اس کے علاوہ وہ اور پچھ نہیں کرتے تنے، اور سب سے آخر میں جس کو میں نے ایبا کرتے ہوئے

الْحَارِتِ عَنْ مُحَمَّدِ بن عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ لَهُ سَلِّ لِي عُرُورَةً بْنَ الرُّسُر عَنْ رَجُل يُهلُّ بِالْحَجِّ فَإِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ أَيْحِلُّ أَمْ لَا فَإِنَّ قَالَ لَكَ لَا يَحِلُّ فَقُلْ لَهُ إِنَّ رَجُنَا يَقُولُ ذَلِكَ قَالَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَا يَحِلُّ مَنْ أَهَلَّ بِالْحَجِّ إِنَّا بِالْحَجِّ قُلْتُ فَإِنَّ رَجُلًا كَانَ يَقُولُ ذَٰلِكَ قَالَ بِئُسَ مَا قَالَ فَتَصَدَّانِي الرَّجُلُ فْسَأَلَنِي فَحَدَّثْتُهُ فَقَالَ فَقُلْ لَهُ فَإِنَّ رَجُلًا كَانَ يُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ فَعَلَ ذَلِكَ وَمَا شَأَنُ أَسْمَاءَ وَالزُّبَيْرِ قَدْ فَعَلَا ذَلِكَ قَالَ فَحَنَّتُهُ فَذَكُرْتُ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُدْتُ لَا أَدْرِي قَالَ فَمَا بَالُهُ لَا يَأْتِينِي بِنَفْسِهِ يَسْأَلُنِي أَظُنَّهُ عِرَاقِيًّا قُلْتُ لَا أَدْرِي قَالَ فُإِنَّهُ قَدْ كَذَبَ قَدْ حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْنِي عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ أُوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ حِينَ قَدِمَ مَكَّةً أَنَّهُ تَوَضَّأَ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ حَجَّ آبُو يَكُر فَكَانَ أُوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بَهِ الطُّوَافُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمٌّ يَكُنْ غَيْرُهُ ثُمَّ غُمَرُ مِثْلُ ذَلِكَ ثُمَّ حَجَّ عُثْمَانُ فَرَأَيْتُهُ أُوَّلُ شَيَّء بَدَأَ بِهِ الطُّوَافُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ يَكُنُّ غَيْرُهُ ثُمَّ مُعَاوِيَةً وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ثُمَّ حَجَجْتُ مَعَ أَبِي الزُّنَّيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأً بِهِ الطُّوافُ بِالْنَيْتِ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ غَيْرُهُ ثُمُّ رَأَيْتُ الْمُهَاجرينَ وَالْأَنْصَارَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ غَيْرُهُ ثُمَّ آخِرُ مَنْ رَأَيْتُ فَعَلَ ذَٰلِكَ ابْنُ عُمَرُ تُمَّ لَمْ يَنْقُضُّهَا بِعُمْرَةٍ وَهَذَا ابْنُ عُمَرَ عِنْدَهُمُّ أَفَلَا يَسْأَلُونَهُ وَلَا أَحَدٌ مِمَّنْ مَضَى مَا كَانُوا يَبْدُءُونَ بشَيْء حِينَ يَضَعُونَ أَقَٰدَامُهُمْ أُوَّلَ مِنَ تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

الصُّوافِ بِالْبَيْتِ تُمَّ لَا يَجِلُّونَ وَقَدُّ رَأَيْتُ أُمِّي وحَالَتِي حِينَ تَقْدَمَانَ لَا تَبْدَأَانَ بِشَيْءَ أُوَّلَ مِنَ الْمَيْتِ تَطُوفَانِ بِهِ تُمَّ لَا تُحِلَّانَ وَقَلاَّ أَخْبَرَتْنِي أُمِّي أَنَّهَا أَقْبَلَتُ هِيَ وَأُخْتُهَا وَالزُّبَيْرُ وَفَلَانٌ وَفُمَانٌ بِغُمْرَةٍ قَطُّ فَلَمَّا مَسَحُوا الرُّكُنَّ حَلُوا وَقُدُّ كُذُبَ فِيمًا ذَكُرَ مِنْ ذَلِكَ *

دیکھاہے، وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں، کہ انہوں نے بھی حج کو عمرہ کر کے نہیں توڑ ڈالا ،اور حضرت ابن عمرٌ توان کے پاس ہیں، بدلوگ ان سے کیوں نہیں یو جھتے،اور اسی طرح جو حضرات بھی گزر گئے، جس ونت وہ مکہ مکرمہ میں اپنے قدم ر کھتے تھے توسب سے پہلے ہیتالقد کے طواف سے ابتداء کرتے تھے،اور میں نے اپنی والدہ (حضرت اساء)اور اپنی خارہ (حضرت عائشاً) کو دیکھا ہے کہ جب وہ مکہ تکرمہ میں تشریف لا تیں تو سب سے بہلے بیت اللہ کا طواف کر تنیں، اور پھر فور آ احرام نہ کھو کتیں ،اور میری والدہ نے مجھے خبر دی کہ وہ اور ان کی بہن ،اور زبیر اور فلال فلال عمرہ ہے آئے، جب انہوں نے (طواف و سعی کے بعد) حجر اسود کو حجھویا (۱) تو حل ل ہو گئے ، اور اس مسئلہ میں عراقی نے جھوٹ بولاہے۔

۸۰۵ اسحاق بن ابراہیم، محمد بن مبکر، ابن جریج (دوسر می سند) ٨ . ٥ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ زهير بن حرب، روح بن عباده، ابن جريج، منصور بن بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حِ و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرُّبٍ وَالنَّفْظُ لَهُ حَدَّتَنَا ۚ رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً حَدَّثَنَا عبدالرحمن، صغيد بن شيبه ، حضرت اسه و بن ابي بكرر صنى التد تعالى عنہاے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ہم احرام کی ابْنُ جُرَيْجِ حَدَّثَنِي مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حالت جيس نكلے ، رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا كه أُمِّهِ صَفِيَّةً بِنْتِ شَيْبَةً عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكُرٍ جس کے پاس قربانی ہو، وہ اسے احرام پر باتی رہے، اور جس کے رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتُ خَرَجْنَا مُحْرِمِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ یاس قربانی نه ہو،وہ حلال ہو جائے،اور میرے ساتھ قربانی تہیں بھی، توہیں نے احرام کھول ڈالا، اور زبیر ؓ کے ساتھ قربانی تھی هَدِّيٌّ فَسَيْقُمْ عَنَى إِحْرَامِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنُّ مَعَهُ ان سے کہا، کیاتم ڈرتے ہو کہ میں تمہارے او پر کود پڑول گی۔

انہوں نے احرام نہیں کھولا، حضرت اساء بیان کرتی ہیں کہ پھر هَدْيٌ فَلْيَحْيِلُ فَلَمْ يَكُنْ مَعِي هَدْيٌ فَحَلَّلْتُ میں نے اپنے کپڑے پہنے اور نکلی ،اور زبیر ؓ کے یاس جا بیٹھی ،انہوں وَكَانَ مَعَ الزُّبَيْرِ هَدُّيٌّ فَلَمْ يَحْلِلْ قَالَتْ فَلَبسْتُ نے کہا، میرے پاس ہے ہٹ جاؤ کیونکہ میں محرم ہوں، میں نے بِّيَابِي تُمَّ خَرَجْتُ فَحَلَسْتُ إِلَى الزُّبَيْرِ فَقَالَ قَومِي عَنِي فَقُلْتُ أَتَحْشَى أَنْ أَثِبَ عَلَيْكَ * ۵۰۹_ عباس بن عبدالعظیم عنبری، ابو ہشہ م، مغیرہ بن سلمہ ٩ . ٥ - وُحَدَّثَنِي عَنَّاسُ بْنُ عَبِّدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ مخز و می، و ہیب، منصور بن عبدالرحمٰن، صفیہ بن شیبہ، حضرت حَدَّثَنَا أَبُو هِشَّام الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلَّمَةً الْمُخَّزُومِيُّ (۱) رکن کو چھونے ہے مراد حجراسود کو حجھوناہے اور صرف اس کے حجھونے سے حلال نہیں ہوئے بلکہ طواف وسعی اور صق یا قصر کے بعد حدل ہوئے چونکہ بیرامور معروف ومشہوراور تمام کومعلوم ہی تھے اس لئے ان تمام امور کاذ کر نہیں فرمایا۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

خَدِّتُنَا وُهَيْتُ حَدَّنَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ عَلَّ أَسْمَاءَ سَتِ أَبِي يَكُر رَضِي اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْهُمَا قَالَتُ قَدِمْنَا مَع رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهِلِّينِ بَالْحَجِّ تُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ وَسَلَّمَ مُهِلِينِ بالْحَجِّ تُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ حَرَيْجِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَقَالَ اسْتَرْ حَيى عَنِي اسْتَرْ حِي عَنِي اسْتَرْ عِي عَنِي اسْتَرْ حِي عَنِي اسْتَرْ حِي عَنِي اسْتَرْ عَلَيْكَ *

وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا حَدَّتَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا حَدَّتَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ مَوْلَى أَسْمَاءَ بَعْرُ أَبِي الْأَسُودِ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ مَوْلَى أَسْمَاءَ بَعْرُ أَبِي اللّهُ عَنْهُمَا حَدَّنَهُ أَنَّهُ كَانَ يَسْمَعُ أَسْمَةً كُمَّمَا مَرَّتُ بِالْحَجُونِ تَقُولُ صَلّى اللّهُ عَنَى رَسُولِهِ وَسَدَّمَ لُقَدُ نَزَلْنَا مَعَهُ هَاهُنَا اللّهُ عَنَى رَسُولِهِ وَسَدَّمَ لُقَدُ نَزَلْنَا مَعَهُ هَاهُنَا وَنَحْنُ يَوْمَئِذٍ خِفَافُ الْحَقَائِبِ قَلِيلٌ ظَهْرُنَا قَلِيلَةً وَالرَّبَيْنَ أَرْوَادُنَا فَاعْتَمَرُتُ أَنَا وَأَخْتِي عَائِشَةُ وَالرَّبَيْلَةُ وَالرَّبَيْنَ أَرْوَادُنَا ثُمَّ أَهْلَلْنَا وَلَا اللّهِ عَلَى الْعَشِي بِالْحَجِ قَالَ هَارُونُ فِي رِوَايَتِهِ أَنَّ مَوْلَى أَسْمَاءَ وَلَمْ يُسَمِّ عَبْدَ اللّهِ *

٥١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا رَوْحُ بِنُ عُبَادَةً حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مُسْلِم الْقُرِّيِّ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّسِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ مُتْعَةِ الْحَجِّ فَرَخُصَ فَيهَ وَكَانَ ابْنُ الزَّيْشِ يَنْهَى عَنْهَا فَقَالَ هَذِهِ أُمُّ الله الزَّيْشِ يَنْهَى عَنْهَا فَقَالَ هَذِهِ أُمُّ الله الزَّيْشِ تُحَدِّثُ أَنَّ وَكَانَ ابْنُ الزَّيْشِ يَحْدَثُ أَنَّ عَنْهَا فَقَالَ هَذِهِ أُمُّ الله الزَّيْشِ تُحَدِّثُ أَنَّ وَسَلَّمَ رَحَقَ فِيهَا رَسُولَ اللهِ صَلَى الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحَقَ فِيهَا فَاسْأَلُوهِ الله قَالَ فَدَسَعَلْنَا عَلَيْهَا فَاسْأَلُوهِ الله قَالَ فَدَسَعَلْنَا عَلَيْهَا وَسَلَّمَ رَحَقَ فِيهَا فَاسْأَلُوهِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحَقَى فِيهَا وَسَدَّ عَلَيْهَا وَسَدَّ قَدْ رَحَصَ وَيهَا وَسُدًا الله عَلَيْهِ وَسَدَمَ فِيهَا الله عَلَيْهِ وَسَدَمَ فِيهَا الله عَلَيْهِ وَسَدَمَ فِيهَا *

١٢٥ - وَحَدَّثَمَاهِ ابْنُ الْمُثَّنِّي حَدَّثَنَا عَبِّدُ الرَّحْمَن

اساء بنت ابی بحروضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں،
انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی اکر م صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
کچ کا احرام باندھے ہوئے آئے، پھر ابن جر بیج کی حدیث کی
طرح بیان کی، باتی اس میں ہے کہ حضرت زبیر نے ان ہے کہ،
تم مجھ سے دور ہو جاؤ، تم مجھ سے دور ہو جاؤ، میں نے کہ کہ مجھ سے ایسے ڈرتے ہو، کہ میں تم پر کود پڑوں گی۔

*ابوالاسود، عبدالله مولی، اسماء بنت ابی بکررضی الله تعانی عنها سے
ابوالاسود، عبدالله مولی، اسماء بنت ابی بکررضی الله تعانی عنها سے
سنا کہ جب بھی وہ مقام ججون پر گزر تیں تو فر، تیں، کہ ، لله تعالی
اپ رسول پر رحمت بھیج، کہ ہم ال کے ساتھ یہاں اتر کے
تقے، اور الن دنوں ہمارے پاس بوجھ کم تقے، سواری کم تھیں،
اور توشہ بھی کم تھا، سو میں نے اور میری بہن حضرت عائشہ
رضی الله تعالی عنها، اور حضرت زبیر رضی الله تعالی عنہ اور فدا س
فلال نے عمرہ کیا، سوجب ہم نے ہیت الله کا عنہ اور فدا س
ہوگئے، اور پھرشام کو جج کا احرام باندھا، ہارون نے اپنی روایت
میں صرف مولی (آزاد کروہ غلم) اسماء کہا ہے، اور الن کا نام

اه۔ محمد بن حاتم، روح بن عباده، شعبہ، مسم قری، بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے حضرت ابن عباس رضی ابقد تعالی عنبما سے تمتع فی النج کو دریافت کیا، تو انہوں نے اجازت دی، اور حضرت ابن فہر اس سے منع کرتے تھے، حضرت ابن عباس خضرت ابن عباس نے فرمایا بید ابن زبیر کی والدہ موجود ہیں، جو بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی اجازت دی، سوتم ان کے پاس جاؤادر ان سے دریافت کرو، چنانچہ ہم ان کے پاس گئے تو وہ ایک فربہ، نابینا عورت تھیں (ہم نے ان سے دریافت کی تو وہ ایک فربہ، نابینا عورت تھیں (ہم نے ان سے دریافت کی تو وہ ایک فربہ، نابینا عورت تھیں (ہم نے ان سے دریافت کی تو وہ ایک فربہ، نابینا عورت تھیں (ہم نے ان سے دریافت کی کی اجازت دی ہے۔

(عبدائند) تبین لیاہ۔

۵۱۲ . ابن مثنیٰ، عبدالرحلن (دوسری سند) ابن بشار ، محمد بن

ح و حَدَّثَنَاه النُّ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي الْبَنَ جَعْفُر جَمِعًا عَلَّ شُعْنَة بِهَذَا الْإِسْنَادِ فَأَمَّا عَبْدُ الرَّحْمُ فَفِي حَدِيتِهِ الْمُتَّعَةُ وَلَمْ يَقُلُ مُتَعَةُ الْحَجِّ الرَّحْمُ فَفِي حَدِيتِهِ الْمُتَّعَةُ وَلَمْ يَقُلُ مُتَعَةُ الْحَجِ وَأَمَّا ابْلُ جَعْفَر فَقَالَ قَالَ شُعْبَةُ قَالَ مُسْلِمٌ لَا أَدْرِي مُتَعَةُ الْحَجِّ أَوْ مُتَعَةُ النَّسَاءِ *

٥ ﴿ وَحَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ الْقُرِّيُ سَمِعَ أَبْنَ عَبَاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُا أَهَلَ النّبِي صَلّي عَبَاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُا أَهَلَ أَصْحَابُهُ بِحَجَ الله عَنيهِ وَسَدّمَ بِعُمْرَةٍ وَأَهَلَ أَصْحَابُهُ بِحَجَ فَلَمْ يَحِلَ النّبِي صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَلَا مَنْ سَاقَ الْهَدْيَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَحَلّ بَقِيتُهُمْ فَكَانَ صَافَ الْهَدْيَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَحَلّ بَقِيتُهُمْ فَكَانَ طَنْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللّهِ فِيمَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمْ الله فِيمَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمْ أَدِي اللهِ فِيمَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمْ أَدَالًا لَهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ فِيمَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمْ أَدِي اللّهِ فِيمَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمْ أَنْ اللّهِ فَيمَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمْ أَنْ عُبَيْدِ اللّهِ فِيمَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمْ أَنْ عُبَيْدِ اللّهِ فِيمَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمْ أَنْ عُبَيْدِ اللّهِ فِيمَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمْ أَلَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

يَعْنِي ابْنَ جَعْفَر حَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً بِهَذَا ٱلْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَكَانَ مِمَّنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ الْهَدْيُ طَلْحَةً بْنُ عُبَيْدِ اللهِ وَرَجُلُ آخِرُ فَأَحَلًا **

(١٠) بَابِ جَوَازِ الْعُمْرَةِ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ فَنَا بَهْزُ مَحَدَّدُ بْنُ حَاثِم حَدَّنَنَا بَهْزُ اللهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ الْعُمْرَةُ فِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ الْعُمْرَةُ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ مِنْ أَفْحَرِ الْهُجُورِ فِي الْأَرْضِ وَيَجْعَلُونَ الْمُحَرَّمُ كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ الْعُمْرَةُ فِي أَشَهُرِ الْحَجِّ مِنْ اللهُ عَلَوْنَ الْمُحَرَّمُ مَنْ اللهُ عَلَوْنَ الْمُحَرَّمُ وَيَجْعَلُونَ الْمُحَرَّمُ وَالسَلَخَ صَفَرْ حَدَّتِ الْعُمْرَةُ لِمَنِ اعْتَمَرُ فَقَدِمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأَصْحَالِهُ صَبِيحَةً اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأَصْحَالِهُ صَبِيحةً رَابِعَةٍ مُهلّينَ بِالْحَجِ فَأَمْرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا رَابِعَةٍ مُهلّينَ بِالْحَجِ فَأَمْرَهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ عَنْدَهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ عَنْدَهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ عَنْدَهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ عَنْدَهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ وَسَلّمَ وَقَالُوا يَا رَسُولَ وَسُولَ وَاللّهُ عَنْهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ وَسُلّمَ وَقَالُوا يَا رَسُولَ وَسُولَ إِنْ يَتَعَاظَمَ ذَلِكَ عَنْدَهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ وَسُولَ إِنْ يَعْمَرَةً فَقَالُوا يَا رَسُولَ وَمَالًا وَالْوا يَا رَسُولَ وَالْعَرَاقُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ وَالْعَامِولَ الْعَارَةُ وَالْعَامِ وَالْعَامِ وَالْعَالَوا يَا رَسُولَ

جعفر، شعبہ ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی عبدالر حمٰن راوی نے اپنی روایت میں "منعه "کالفظ روایت کیا ہے اور "منعه الحج" کالفظ بیان نہیں کیا،اور ابن جعفر کی روایت میں ہے اور "منعه الحج" کالفظ بیان کیا کہ مسلم قری نے کہا، میں نہیں میں ہے کہ شعبہ نے بیان کیا کہ مسلم قری نے کہا، میں نہیں جانباکہ "منعه الحج" کالفظ قرمایایا" منعه النساء "بولا۔

ما ما ما ما ما معاذ، بواسطہ این والد، شعبہ، مسلم قری بیان کرتے ہیں، کہ انہوں نے حضرت ابن عبس سے سنا، فر، رہ مسلم اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرہ کا احرام باندھا اور آپ کے اصحاب نے جج کا، تونہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حلال ہوئے، اور نہ آپ کے اصحاب میں ہے ، جو ہدی ساتھ لایا تھا، وہ حلال ہوا، اور باتی حضرات حل ہوگئے، اور طلحہ ساتھ لایا تھا، وہ حلال ہوا، اور باتی حضرات حل ہوگئے، اور طلحہ بن عبیداللہ ان حضرات میں سے نتے جن کے ساتھ ہدی تھی، اس لئے وہ حلال شہیں ہوئے۔

۱۵۳ می بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی اس میں ہے کہ جن کے ساتھ ہدی منتول ہے، باتی اس میں ہے کہ جن کے ساتھ ہدی منبیں تقی، وہ حضرت طلحہ بن عبید اللہ اور ایک اور صحالی تقے، سو بیدو و تول حلال ہو گئے۔

باب (۱۰) جی سینوں میں عمرہ کرنے کا جواز!
ماد۔ محمد بن عاتم، بہنر، وہیب، عبداللہ بن طاؤی، بواسطہ
اپنے والد، حضرت ابن عبس رضی اللہ تعالی عنبما سے روایت
کرتے ہیں کہ لوگ (عالمیت میں) جی کے زمانہ میں عمرہ کرنے
کو زمین پر بہت بڑا گناہ سمجھتے تھے اور محرم کو صفر کا مہینہ کہا
کرتے تھے اور کہتے تھے کہ جب او نٹیوں کی پیٹھیں اچھی ہو
جائیں، اور راستہ سے حاجیوں کے نشان قدم مث جائیں اور
صفر کا مہینہ ختم ہو جائے تو عمرہ کرنے والوں کے سئے عمرہ حلال
ہو جاتا ہے، پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے
صحابہ ذی الحجہ کی چار تاریخ کو احرام باندھے مکہ میں آئے، تو
میں آئے، تو
آپ نے تھم دیا کہ اس احرام کو عمرہ کر والو تو یہ چیز سب کو
آپ نے تھم دیا کہ اس احرام کو عمرہ کر والو تو یہ چیز سب کو

اللَّهِ أَيُّ الْحِلِّ قَالَ الْحِلُّ كُلُّهُ *

٥١٦ - حَدَّثَنَا نُصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ خَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْمَرَّاءِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِي اللَّهُ غَنَّهُمَا يَقُولُا أَهَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ فَقَدِمَ لِأَرْبَعِ مَضَيَّنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَصَلَّى الصُّبْحَ وَقَالُ لَمَّا صَلَّى الصُّبْحَ مَنْ شَاءَ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً * ١٧٥- وَحَدَّثَنَاه إِبْرَاهِيـمُ بْنُ دِينَار حَدَّثَنَا رَوْحٌ ح و حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْمُبَارَكِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابٍ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرِ كُلَّهُمْ عَنْ شُعْبَةً فِي هَذَا الْإِسْنَادِ أُمَّا رَوْحٌ وَيَحْتَبَى بْنُ كَثِيرِ فَقَالَا كَمَا قَالَ نَصْرٌ أَهَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ وَأُمَّا أَبُو شِهَابٍ فَفِي رِوَايَتِهِ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهِلُّ بِالْحَجُّ وَفِي حَدِيثِهِمْ حَمِيعًا فَصَلَّى الصُّبْحَ بِالْبَطْحَاءِ خَلَّا الْجَهُضَمِيَّ فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلُّهُ *

١٨٥- وَحَٰدَّنَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ السَّدُوسِيُّ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبَرَّاءِ عَنِ ايْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَانُهُ لِأَرْبَعِ خَلَوْنَ مِنَ الْعَشْرِ وَهُمُّ يُلِبُونَ بِالْحَجِ فَأَمْرَ مَمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً *
يُلَبُّونَ بِالْحَجِ فَأَمْرَ مَمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً *

عجیب معلوم ہوئی(۱)اور وریافت کیا یار سول املا ہم کیسے حلال ہوں، فرمایا پورے حلال ہو جاؤ۔

۱۹۱۸ نفر بن علی جمعنی، بواسط این والد، شعبد، ایوب، ابوالعالید براء، حضرت ابن عباس رضی الله تعلی عنب سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا جار ذی الحجہ کور سول الله صلی الله علیہ وسلم حج کا حرام باندھ کر تشریف لائے اور سبح کی نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے ارش فرمایا کہ جوابے احرام کو عمرہ کا احرام کرن چاہے، سووہ اسے عمرہ کرڈالے۔

اله الراجیم بن و بنار، روح (دوسری سند) بوداؤر مبارکی، ابو شباب، (تیسری سند) محد بن شنی، یجی بن کشر، شعبه ان تمام سندول کے ساتھ روایت فد کور ہے، روح اور یجی بن کشرنے تو نفرکی روایت کی طرح بیان کیا ہے کہ رسول ابتد صلی ابتد علیہ، سلم فے ج کااحرام با ندھااور ابوشہاب کی روایت میں ہے کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ نکلے اور ہم سب ج کا احرام باندھے ہوئے شے، اور جمضی کی روایت کے علاوہ سب کی روایت کے مقام بطی ایس سب کی روایت کے مقام بطی ایس سبح کی نماز پردھی۔

۵۱۸-بارون بن عبداللہ، محمد بن فضل سدوی، وہیب، ایوب، ابوالعالیہ براء، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنها ہے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب رضی اللہ تعالی عنهم چار ذی الحجہ کو علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب رضی اللہ تعالی عنهم چار ذی الحجہ کو کہہ کرمہ ہیں جج کا تلبیہ (لبیک اللهم لبیک) پڑھتے ہوئے آپ نے صحابہ کو تحم دیا کہ اس احرام کو عمرہ کا کردیں۔

(۱) جب آپ صلی اللہ عدیہ وسلم نے صحابہ کو میہ تھم دیا کہ وہ یہ احرام عمرے کا بنالیں توان پر بیہ یات گراں گزری اس لئے کہ وہ یہ پرند کرتے تھے کہ وہ جج کے احرام میں رہیں احرام سے نہ تکلیں اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کوا نصوں نے شفقت پر محمول فرمایا کہ حضور صلی امتہ عدیہ وسلم نے ان کی سہولت اور آسانی کے لئے رہے تھم ارشاد فرمایا ہے اس لئے ابتداءً اس تھم پر عمل کرنے میں انھوں نے تر دو کا اظہار کیا۔

١٩٥ وَحَدَّنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرُنَا عَبْدُ الْعَالِيَةِ الْعَالِيَةِ الْعَالِيَةِ الْعَالِيَةِ الْعَالِيَةِ عَنْ الْبَيْ عَبْاسِ رَضِي اللّه عَنْهُمَا قَالَ صَلّى عَنْ البّنِ عَبّاسِ رَضِي اللّه عَنْهُمَا قَالَ صَلّى رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ الصَّبْحَ بِذِي طُوى وَقَدِمَ لِأَرْبَعِ مَصَيْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَأَمَرَ طُوى وَقَدِمَ لِأَرْبَعِ مَصَيْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَأَمَرَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الصَّبْحَ بِذِي طُوى وَقَدِمَ لِأَرْبَعِ مَصَيْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَأَمَرَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ مَنْ اللّهِ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ السَّالِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الصَّبْحَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ السَّالِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ السَّيْعَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ السَّالِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ السَّامَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

الْعُمْرَةَ قَدْ دَحَلَتْ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ *
(فاكره)اس تاكيد على مقمود الله جالميت كے عقيده كي ترديد - حدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالً قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالً سَمِعْتُ أَبَا حَمْرَةَ الضَّبَعِيَّ قَالَ تَمَتَّعْتُ فَنَهَانِي سَمِعْتُ أَبَا حَمْرَةَ الضَّبَعِيَّ قَالَ تَمَتَّعْتُ فَنَهَانِي السَّعِتُ أَبَا حَمْرَةَ الضَّبَعِيَّ قَالَ تَمَتَّعْتُ فَنَهَانِي السَّعْتُ أَبَا حَمْرَةَ الضَّبَعِيَّ قَالَ تَمَتَّعْتُ فَنَهَانِي السَّعْتُ أَبَا حَمْرَةَ الضَّبَعِيَّ قَالَ تَمَتَّعْتُ فَنَهَانِي الْمَثَلِي فَلَا تُمَّالِي الْبَيْتِ فَالَ ثَمَّ الْطَلَقْتُ إِلَى الْبَيْتِ فَلَا فَالَاثُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

۵۱۹۔ عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، ابوب، ابوالعالیہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی تماز مقام ذی طوی میں پڑھی اور جار ذی الحجہ کو مکہ عکرمہ تشریف لائے، اور اپنے اصحاب کو تھم فرمایا کہ اپنے احرام کو عمرہ کا حرام کر ڈالیں، تگر جن کے پاس مدی ہو۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د وم)

۱۵۲۰ محمد بن مثنی ، ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه (دو سرک سند) عبیدالله بن معاذ ، بواسط این والد ، شعبه ، تحکم ، مجابد ، حضرت ابن عباس رضی الله نتو بی عنهما سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسم نے ارش و فرمایا کہ بید عمرہ ہے ، جس سے ہم نے نفع حاصل کیا ہے ، موجس کے پاس قربانی نہ ہو ، وہ پوری طرح حلال ہوجائے ، اس سے کہ عمرہ جج کے ایام میں قیامت تک کے لئے داخل ہو جائے ، اس سے کہ عمرہ جج کے ایام میں قیامت تک کے لئے داخل ہو گیا ہے۔

(ف كده) المتد تعالى ال حديث كى بركت سے احقر مترجم كو بھى يہى سعادت نصيب قرمائے، آمن-

(٦١) بَابِ إِشْعَارِ الْبُدْنِ وَتَقْلِيدِهِ عِنْدَ

باب (۲۱) قربانی کواحرام کے رفت اشعار کرنااور

اس کے قلادہ ڈالٹا!(۱)

٣٦٥- حَدَّسًا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَتَى وَابْنُ بَشَّارٍ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا الْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ الْمُثَنَى خَدَّثَنَا الْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا أَبِي حَسَّانَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَمَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَمَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ دَعَا بِنَاقِتِهِ فَأَشْعَرَهَا الظَّهْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ دَعَا بِنَاقَتِهِ فَأَشْعَرَهَا الظَّهْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ دَعَا بِنَاقَتِهِ فَأَشْعَرَهَا الظَّهْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ دَعَا بِنَاقَتِهِ فَأَشْعَرَهَا الظَّهْرَ بَذِي الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ دَعَا بِنَاقَتِهِ فَأَشْعَرَهَا فِي صَفْحَةِ سَنَامِهَا الْأَيْمَنِ وَسَلَتَ الدَّمَ وَقَلَّدَهَا الْمُعَلِي ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلتَهُ فَلَمَّا اسْتَوَت بِهِ عَلَى نَعْشِيْ ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلتَهُ فَلَمَّا اسْتَوَت بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهَلَ بِالْحَجِ *

بَيْتُ مِنْ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِ شُعْبَةً غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَتَى ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلَمْ يَقُلُ صَلَّى بِهَا الظَّهْرَ *

(٦٢) بَابِ قَوْلِهِ لِابْنِ عَبَّالِ مَّا هَذَا الْفُتْيَا

الَّتِي قَدْ تَشَغَفَتْ أَوْ تَشَغَبَتْ بِالنَّاسِ* ٥٢٤ - حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ حَمَّالُ ابْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ حَمَّالُ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ حَيْمِ لِابْنِ حَدَّثُنَا شُعْبَةُ عَنْ قَادَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حُمَّالُ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ حَيْمٍ لِابْنِ الْمُحَرِّحَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي اللّهُ حَيْمٍ لِابْنِ عَبَاسٍ مَا هَذَا الْفُتْيَا اللَّتِي قَدْ تَشْعَفَتْ أَوْ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ حَيْمٍ لِلنِّن عَبْسُ مَا هَذَا الْفُتْيَا اللَّتِي قَدْ تَشْعَفْتُ أَوْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

مال محمد بن غنی ابن بشار ابن افی عدی شعبه ، فرده ، ابو حسان ، حضرت ابن عباس منی الله تفی عنی عنیما سے روایت کرتے بیل ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله عیبه وسلم نے مقام ذی الحلیفہ میں ظہر کی نماز پڑھی ، اور پھر او نمنی کو منگوایا اور اس کے کوہان کے اوپر داہنی طرف اشعار کیا ، اور خون بہہ چا ، اور اس کے گلے میں دوجو تیوں کا ہار ڈارا ، پھر اپنی او نمنی پر سوار موراس کے گلے میں دوجو تیوں کا ہار ڈارا ، پھر اپنی او نمنی پر سوار ہو کی ہوئی تو رسالت آپ کو مقام بیدا ، پر لے کر سید ھی کھڑی ہوئی تو رسالت آب کو مقام بیدا ، پر الے کر سید ھی کھڑی ہوئی تو رسالت آب صلی الله علیہ وسلم نے جج کا تلبیہ کھڑی ہوئی تو رسالت آب صلی الله علیہ وسلم نے جج کا تلبیہ کی اور کھا۔

۵۲۳ - محمد بن متنی معاذ بن ہشام، بواسطہ اینے والد، حضرت قادہ علیہ کی روایت کی طرح منقول ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب ذوالحلیفہ میں جستے، باتی اس میں ظہر کی نماز بڑھنے کا تذکرہ نہیں ہے۔

باب (٦٢) ابن عباس سے لوگوں کا کہنا، کہ آپ کابیہ کیافتویٰ ہے، جس میں لوگ مصروف ہیں!

۳۵۲۵۔ محمد بن متنی ، ابن بیثار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، حضرت قادة الله بیان کرتے ہیں کہ بیل نے ابوحسان سے سنا، فرہ رہے ہے کہ بیل کے بیل کہ بیل نے ابوحسان سے سنا، فرہ رہے ہے کہ بیل بخص نے حضرت ابن عبال رضی المتد تع لی عند سے کہا کہ آپ ہی کیا فوگ مصروف ہیں کہ جس میں لوگ مصروف ہیں ، یا جس میں لوگ مصروف ہیں ، یا جس میں لوگ گڑبڑ کر رہے ہیں کہ جس نے بیت المتد کا طواف (قدوم) کر لیا، وہ حلال ہو گیا، فرمایا، کہ تمہ رہے نی

فَقَالَ سُنَّةُ نَبِيِّكُمْ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ رعمتُهُ *

٥ ٢ ٥ - وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ خَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْتَنَى عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي حَسَّانَ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عَبْسِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي حَسَّانَ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عَبْسِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي حَسَّانَ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عَبْسِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي حَسَّانَ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عَبْسِي عَنْ الله عَنْ وَسَلَّمَ وَإِنْ رَغَمْتُمْ * الله عَنْ وَسَلَّمَ وَإِنْ رَغَمْتُمْ *

مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا إِنْ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا إِنْ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ فَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَا يُطُوفُ بِالْبَيْتِ حَاجٌ إِلَّا حَلَّ قُلْتُ لِعَطَاء مِنْ أَيْنَ يَقُولُ ذَلِكَ قَالَ مِنْ قُولِ اللّهِ تَعَالَى (ثُمَّ مَحِلُهَا يَقُولُ ذَلِكَ قَالَ مِنْ قُولِ اللّهِ تَعَالَى (ثُمَّ مَحِلُهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ) قَالَ قُلْتُ فَإِلَّ مَا لَكُ تَعَالَى (ثُمَّ مَحِلُها اللهِ تَعَالَى وَ ثَمَّ الْعَتِيقِ) قَالَ قُلْتُ فَإِلَّ فَإِلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

ا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے اگر چہ تمہار کی ناک خاک آلوہ ہو۔

۵۲۵۔ احمد بن سعید دار می، احمد بن اسحاق، جهم بن یکی، قادہ،
ابو حسان ہے روایت کرتے ہیں، کہ حضرت ابن عباس رضی
الله تعالیٰ عنبما ہے کہا گیا، کہ میہ مسئنہ لوگوں میں بہت بھیل گیا
ہے، کہ جو بیت الله کا طواف کرے، وہ حل ہو گیا، اور وہ اسے
عمرہ کرڈا لے، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، بیہ
تمہاری ناک خاک آلود ہو۔

بال مرائی ہے اللہ الم می محرین ابی بکر، ابن جرتی عطاقہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عبس رضی اللہ تعالی عنہما فرمایا کرتے ہیں کہ حضرت ابن عبس رضی اللہ تعالی عنہما فرمایا کرتے میں منے بیت اللہ کا طواف کر لیا، وہ طلال ہو گیا، خواہ حاتی ہویا غیر حاتی، میں نے عطاء سے دریافت کیا، بیہ چیز وہ کہاں سے کہتے ہیں، فرمایا اللہ تعالی کے اس قول سے کہ اس قربانی کے وہنچنے کی جگہ بیت اللہ تک ہے، میں نے کہا بیہ تو فربانی کے وہنچنے کی جگہ بیت اللہ تک ہے، میں نے کہا بیہ تو عرات ابن عبر کا بی قول سے خواہ عرف ت ابن عبر کا بی قول سے خواہ عرف ت ہے آئے ہویا س کے بعد اور بید مسکمہ وہ رسول اکر م کے فرمان سے نکالے تھے کہ آپ نے جمتہ الوداع میں تھم فرمایا، کہ لوگ احرام کھول ڈالیں۔

(فائدہ) بینی حضرت ابن عباسؓ ننخ جج کا تھم ہمیشہ کے لئے قرار دیتے تھے، بیدان کی رائے ہے اس سے کوئی تعارض نہیں، باتی نووی فرماتے ہیں کہ آپ کا بیہ تھم صرف ججتہ انوداع کے لئے خاص تھا،اباس کی اجازت نہیں ہے،والٹداعلم۔

ين د الله عَلَمِ مِنْ (٦٣) بَابِ جَوَازِ تَقْصِيْرِ الْمُعْتَمِرِ مِنْ شَعْرِهِ وَأَنَّهُ لَا يَجِبُ حَلْقُهُ وَآنَّهُ يَسْتَحِبُ كُونُ خَلْقِهُ وَآنَّهُ يَسْتَحِبُ كُونُ خَلْقِهِ أَوْ تَقْصِيرِهِ عِنْدَ الْمَرْوَةِ *

عُونَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حُجَيْرٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ عَنْ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ عَنْ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ

باب (۱۳) عمرہ کرنے والے کے لئے بالوں کا کٹانا بھی جائزہے، حلق (منڈانا) واجب نہیں اور بیر کہ مروہ کے باس حلق یا تقصیر کرائے! مدے عرد ناقد، سفیان بن عیدینہ، ہشام بن جمہ، طاؤس سے

مروی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ نے فرہ یا

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو(جید دوم)

قَالَ اثْنُ عَبَّاسِ قَالَ لِي مُعَاوِيَةُ أَعَلِمْتَ أَنِّي قَصَّرُتُ مِنْ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْمَرْوَةِ بِمِشْقَصٍ فَقَلْتُ لَهُ لَا أَعْلَمُ هَذَا إِلَّا خُجَّةٌ عَلَيْكَ *

٥٢٨- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحُيّى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوِّسٍ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مُعَاوِيَةً بْنَ أَبِي سُفْيَانَ أَخَبِّرَهُ قَالَ قُصَّرْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِشْقُصٍ وَهُوَ عَلَى الْمَرْوَةِ أَوْ رَأَيْتُهُ يُقَصَّرُ عَنْهُ بِمِشْقُصِ وَهُوَ عَلَى الْمَرْوَةِ *

کہ مجھ سے حضرت معاویہ نے کہا کہ میں حمہیں خبر دے چکا ہوں کہ میں نے رسول اکرم کے مروہ کے قریب تیر کی پیکان ر کھ کر بال کائے ہیں، سومیں نے ان کو جواب دیا، میں اسے نہیں جانتا مگریہ تمہارےاوپر حجت ہے۔

۵۲۸ محمد بن حاتم، یخی بن سعید، این جریج، حسن بن مسلم، طاؤس، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما سے روایت كرتے ہيں، انہول نے كہا كہ مجھ سے حضرت معاويہ بن الى سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتلایا، کہ میں نے مروہ کے قریب ر سول الله صلی الله علیہ وسلم کے تیر کی بھال سے بال کتر ہے ، یا میں نے آپ کو مروہ پر دیکھا کہ آپ اس پر تیر کی بھال سے بال کتروارہے ہیں۔

(فا کندہ) جج و عمرہ میں کو حتق افضل ہے ، نگر قصر مجھی جائز ہے ،اور عمرہ میں مر وہ پر اور جج میں مقام منی میں کرے ،اگر کسی اور مقام پر حلق پر قصر کرے تو بھی جائزہے،اور امیر معاویہ نے آپ کے بال کائے، یا کاشتے ہوئے دیکھا توب عمرہ بھر اند کابیان ہے اور ججت الوداع میں تو آپ قارن تھے،اور مقام منی میں صق کرایا،اور ابوطلحہ نے آپ کے ہال مبارک تقلیم کئے،ان وجوہ کے پیش نظر عمرہ بعر انہ کالقین ہی سیجے ہے۔ (٦٤) باب حَوَازِ التَّمَتَّعِ فِي الْحَجِّ باب (٦٢) تَمَتَّع فَي الْجُ اور قر ان كاجواز!

۵۲۹_عبیدالله بن عمر قوار مړی، عبدالاعلی بن عبدا راعلی، داوُد، ابو نصر ہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت كرتے ہيں، انہوں نے بيان كياكہ ہم رسول امتد صلى الله عليه وملم کے ساتھ جج کو پکارتے ہوئے نکلے، جب ہم مکہ مکرمہ آئے، تو آپ نے فرمایا، کہ اس احرام کو عمرہ کا کر ڈالیں، تمر جس کے ساتھ قربانی ہو، چٹانچہ جب یوم امتر ویہ (آٹھویں ذی الحجه) ہوااور ہم سب منی سے اس دنت حج کا حرام باندھا۔ • ۵۳- حجائ بن شاعر ، معلی بن اسد ، و ہیب بن خاند ، حضر ت جابر و حضرت ابو سعید خدری رضی الله تعالی عنه سے روایت

كرتے بيں، انہول نے بيان كياكہ ہم رسول الله صلى الله عليه

وسلم کے ساتھ حج کو پکارتے ہوئے تکلے۔

وَ الْقِرَانِ * ٣٦٥ - حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَاريريُّ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْنَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي لَضُرَّةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ خَرَجُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصْرُخُ بِالْحَجُّ صُرَاحًا فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ أُمَرَنَا أَنْ نَجْعَلَهَا عُمْرَةً إِلَّا مَنْ سَاقَ الْهَدْيَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ النُّرْوِيَةِ وَرُحْنَا إِلَى مِنْى أَهْلَلْنَا بِالْحَجِّ * ٥٣٠ وَحَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا مُعَلَّى نْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ دَاوُدَ عَنْ أبي نَصْرَةً عَنْ حَامِر وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالًا قَدِمْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَنَيْهِ وَسَنَّمَ وَرَحْنُ نَصَرُخُ بِالْحَجِّ صُرَاحًا * ٥٣١ - حَدَّنْبِي حَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ حَدَّثَمًا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ عَاصِمِ عَنْ أَبِي نَضْرَةً قَالَ كُنْتُ عِنْدَ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَأَتَّاهُ آتٍ فَقَالَ إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ الزُّبَيْرِ اخْتَلَفَا فِي الْمُتَّعَتَّيْنِ فَقَالَ جَابِرٌ فَعَلْنَاهُمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَهَانَا عَنْهُمَا عُمَرُّ فَلَمْ

ا ۵۳ - حامد بن عمر بکراوی، عبدالواحد، عاصم، حضرت ابو نصر ه ے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں حضرت ب بن عبدالله رضى الله عنه كے ماس آيا اور آيك آنے والا آيا، اور اس نے کہا کہ حضرت این عمال ؓ اور حضرت ابن زبیرؓ وونوں متعول میں اختلاف کر رہے ہیں، حضرت جابر بولے ہم نے دونوں منعے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کتے ہیں ، پھر حضرت عمر فاروق نے ان سے منع کر دیا تو ہم ان سے رک گئے۔

(فا كده) متعد هج كى بطور استخباب كي اور متعد نساء كى اس لئة ممانعت كردى ہے كد اس كى حرمت الى يوم القيامة ثابت ہوكى ہے،اور مطب یہ ہے کہ متعد نساء کی حر مت سے بعض لوگ آگاہ نہ تھے ،اس کئے حضرت عمر نے اسے مشہور کر دیا۔

> ٥٣٢ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٌّ حَدَّثَنِي سَلِيمٌ بْنُ حَيَّانَ عَنْ مَرْوَانَ الْأَصْفَرِ عَنْ أَنَسِ رَضِي اللَّهُ عَنَّهُ أَنَّ عَلِيًّا قَدِمَ مِنَ الْيَمَن فَقَالَ لُهُ النَّهِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَ أَهْنَنْتُ فَقَالَ أَهْلَلْتُ بِإِهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنَّ مَعِي الْهَدِّيَ لَأَحْلَلْتُ*

٥٣٣- وَحَدَّثَنِيهِ حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حِ و حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُّ هَاشِم حَدَّثَنَا بَهْزٌ قَالًا حَدَّثَنَا سَلِيمٌ بْنُ حَيَّانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي رَوَايَةِ بَهْرَ لَحَلَّلْتُ * ٤ ٥٣٠- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنَّ يَحْنَى بْنِ أَبِي إِسْحَقَ وَعَبُّدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ وَحُمَيْدٍ أَنَّهُمْ سَمِعُوا أَنْسًا رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَهَلَّ بِهِمَا حَمِيعًا لَبَيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا لَبَّيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا *

٥٣٥- وَحَدَّنْنِيهِ عَلِيٌّ بْنُ حُجْر أَخْبَرُنَا

۳ ۵۹۳ محمد بن حاتم، ابن مهدی، سلیم بن حیان، مروان اصفر، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ ملک یمن سے آئے، توان سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا، کون سااحرام باندھا ہے، عرض کیا جو نبی اکرم صلی اللہ عدیہ وسلم نے احرام باندھا وہی میں نے باندھا، آپ نے فرمان اگر ميرے ساتھ مرى شہوتى توش طال ہو جاتا۔

۵۳۳ جاج بن شاعر، عبدالصمد (دوسری سند) عبدالله بن ہاشم، بہبر، سلیم بن حیان سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے، باقی سنر کی روایت میں ہے ''لحللت'' لعنی میں حلال ہو جاتا۔

۵۳۳ _ يجيلي بن يجيل، مشيم، يجيل بن الي اسحاق، عبد العزيز بن صہیب، حمید، حضرت انس رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت كرت ين انہوں نے بيان كياكہ ميں نے رسول اكرم صلى ابتد علیہ وسلم سے سنا کہ آپ نے جج اور عمرہ دونوں کا احرام ہاندھا، ادر فرمار ہے تھے "لبیک عمر ة و حجا، لبیک عمر ة و حجا"۔

۵۳۵ علی بن حجر،اساعیل بن ابراہیم، یخیٰ بن الی اسحاق، حمید

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

إِسْمَعِيلُ سُ إِنْرَاهِيمَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَقَ وَحُمَيْدٍ الطَّوِيلِ قَالَ يَحْيَى سَمِعْتُ أَنْسًا يَقُولُ سَمِعْتُ أَنْسًا يَقُولُ سَمِعْتُ السَّيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْكَ عُمْرَةً وَحَحَّ و قَالَ حُمَيْدٌ قَالَ أَنَسًّ سَمعْتُ رَسُولَ اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَقُولُ لَيْكَ رَسُولَ اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْكَ بَعُمْرةٍ وَحَجَّ *

٣٦٥ - وَحَدَّنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَرُهُمْرُ بْنُ حَرَّب جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ سَعِيدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِي الزَّهْرِيُّ عَنْ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِي الزَّهْرِيُّ عَنْ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِي الزَّهْرِيُّ عَنْ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَهُ عَلَيْهُ وَالَوْلَكُونَيْنَاهُمَا اللَّهُ عَالَمُ وَالَاهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ عَ

طویل، یجی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اس رضی امتد تعالی عنہ سے سناوہ فرمار ہے تھے، کہ ہیں نے رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا "لبیک عمرة و حجا" اور حمید بیان کرتے ہیں، کہ حضرت انس نے فرمایا، کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حج اور عمرہ دونوں کا ایک ساتھ تکبید پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

۱۳۷۵۔ سعید بن منصور، عمرونا قد، زہیر بن حرب، ابن عیینہ، زہری، خظلہ اسلمی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوہریہ رفتی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کررہے تھے، کہ آپ نے فرمایا، قشم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، بلہ شبہ عیسی بن مریم، روحاء کی گھاٹی میں جج یا عمرہ کی لبیک پکاریں سے ، یا دونوں کی بینی جج قر الن کریں سے۔

(فا ئدہ) یہ اس وقت ہو گا جب کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام قیامت کے نزویک نزول فرمائیں گے، معلوم ہوا کہ قر آن کریم کا تھم قیامت تک باتی رہے گا، نیزیہ بھی معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو علم غیب نہیں تھا،ورنہ پھراس تردد کے کیا معنی۔

ے ۵۳۷۔ قتیبہ بن سعید، لیٹ، ابن شہاب سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت نقل کی گئی ہے۔

۵۳۸ حرملہ بن مجی ابن وہب، یونس، ابن شہاب، خظلہ اسلمی بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابوہر برہ رضی اللہ نغالی عنہ سے سنا کہ فرمارہ سے تنے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کہ اس ذات کی قشم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اور حسب سمایق روایت بیان کی۔

باب (۲۵) رسول الله صلى الله عليه وسلم كے عمرول كى تعدادادران كے او قات!

9 ۵۳۹ بداب بن خالد، ہمام، قمادہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتلایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جار عمرے

تك بال رَجِ مَا يَرْبِيهِ فَلْ سَلَوْم بُوالَه رَسُولَ اللهُ كَاللهُ عَلَيْهُ وَ كَدَّنَنَا لَيْتُ مَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً قَالَ وَالَّذِي عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً قَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ *

٥٣٨ - وَحَدَّتُنِيهِ حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَنْظَلَةً بْنِ عَيِيٌّ الْأَسْلَمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمَا *

(٦٥) بَابُ بَيَانُ عَلَدِ غُمَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَمَانِهِنَّ *

٣٩٥- حَدَّثَنَا هَٰدَّابُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنْسًا رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَمَرَ أَرَّبَعَ عُمر كُنَّهُنَّ فِي دِي الْقَعْدَةِ إِلَّا الَّتِي مَعَ حَجَّتِهِ عُمْرَةً مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ أَوْ وَمَنَ الْحُدَيْبِيَةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْعَامِ الْمُقَالِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وغُمْرَةُ منْ جِعْرَالَةَ حَيْتُ قَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيْنِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وعُمْرَةً مَعَ حَجَّتهِ * . ٤٥- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ مْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةً قَالَ

سَأَلْتُ أَنسًا كُمْ حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

غَيُّهِ وَسَدُّمَ قَالَ حَجَّةً وَاحِدَةً وَاعْتَمَرَ أَرْبَعَ

عُمَرِ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ هَدَّابٍ * ٤١ ً٥ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ كُمْ غَزَوْتَ مَنعَ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبُّعَ عَشْرَةً قَالَ وَحَدَّثَنِي زَيْدُ إِنْ أَرْقُمَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُزِا تِسْعَ عَشْرَةً

وَأَنَّهُ حَجَّ بَعْدَ مَا هَجَرَ حَجَّةً وَاحِدَةً حَجَّةً الْوَدَاعِ قَالَ أَبُو إِسْحَقَ وَيَمَكُّهُ أَخْرَى *

(ف کدہ) میدان کا علم ہے ، ورند آپ نے بچپیں اور کہا گیاہے کہ ستائیس جہاد کئے ،اس کے علاوہ کتب مغازی میں س کی تفصیل موجود ہے۔ ٤٢ - وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ مْنُ نَكْرِ الْبُرْسَابِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ حُرَيْج قَالَ سَمِعْتُ عَطَّاءً يُحْمَرُ قَالَ أَخْبَرَتِي عُرُّوهَ بْنُّ الرُّنيْرِ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ مُسْتَنِدَيْنِ إِلَى خُجُرُهِ عَنْشَةً وَإِنَّا لَنَسْمَعُ ضَرَّبُهَا بِالسِّوَّاكِ تَسُنَّنُّ فَالَ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ اعْتَمَرَ انتَسيُّ صُنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجَبٍ قَالَ

نَعَمْ فَقُدْتُ لِعَائِشَةَ أَيْ أُمَّتَاهُ أَلًا تَسْمَعِينَ مَا

کئے، اور ایک عمرے کے علاوہ جو کہ آپ نے اپنے حج کے ساتھ کیا،سب کے سب ذی قعدہ میں کئے ،ایک عمرہ تو حدیب یا حدیب کے زمانہ میں ذیفعدہ میں کیا،اور دوسر ااس سے اگلے سال ذيقعده مين كياء اور تيسر إعمره ذيقعده مين جعر انه يه كياء جس و فت آپ نے حنین کی سیمتیں تقسیم فرمائیں، اور چو تھا

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

عمرہ حج کے ساتھ کیا۔ • مه ۵ محمد بن متنیٰ، عبدالصمد، ہمام، قدوہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے دریافت کیا کہ ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے کتنے حج کئے ، انہوں نے فرہ یو کہ مجج توایک کیا،اور عمرے حار کئے، ہاتی مضمون حسب سابق امه ۵ د نهیرین حرب، حسن بن موسیٰ، زبیر، ابواسی تل بیان کرتے ہیں کہ بیل نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعاق عند ے دریا فنت کیا، کہ تم کتنے جہاد وں میں رسول اللہ صلی اللہ عدیہ

و سلم کے ساتھ رہے ، قرمایا ، سنز ہ میں ،اور حضرت زید بن ار کم نے مجھے بتلایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں جہاد کئے، اور ہجرت کے بعد ایک حج کیا، جسے حجتہ ابوداع کہا جاتا ے ، اور ہجرت کے قبل مکہ مکر مدمیں ایک اور حج کیا۔

۲ ۵۳ پارون بن عبدالله، محمد بن مجر مرس تی، ابن جریج، عطاء، حضرت عروہ بن زبیر بیان کرتے ہیں کہ میں اور حضرت ابن عمرٌ دونوں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے تجرے سے ا ٹیک لگائے ہوئے بیٹھے تھے اور حصرت عاکشہ مسواک کر رہی تخصیں، اور میں ان کی مسواک کی آواز من ریا تھا، میں نے کہا، اے عبدالرحمٰن کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رجب میں عمرہ کیا ہے، انہوں نے کہا تی ہاں! میں نے حضرت عائشہ رضی

الله تعالیٰ عنہاہے عرض کیا کہ اے میری ماں ، سب سنتی ہیں

يَقُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَتْ وَمَا يَقُولُ قَلْتُ يَقُولُ اعْتَمَرَ النِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجّبٍ فَقَالَت يَغْفِرُ اللَّهُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَعَمْرِي مَا اعْتَمَرَ فِي رَجَبٍ وَمَا اعْتَمَرَ مِنْ عُمْرَةٍ إِنَّا وَإِنَّهُ لَمَعَهُ قَالَ وَابْنُ عُمَرَ يَسْمَعُ فَمَا قَالَ لَا وَلَا نَعَمْ سَكَّت *

٥٤٣ - وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا حَريرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَعُرُووَةً بْنُ الزُّبَيْرِ ۗ الْمَسْجِدَ فَإِذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ حَايِسٌ إِلَى حُجُرَةٍ عَائِشَةً وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ الضُّحَى فِي الْمَسْجِدِ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ صَلَاتِهِمْ فَقَالَ بِدْعَةٌ فَقَالَ لَهُ عُرُورَةً يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَن كَم اغْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَانَ أَرْبَعَ عُمَر إِحْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ فَكَرهْنَا أَنْ نَكَذَّبَهُ وَنَرُدًّ عَلَيْهِ وَ"َسَمِعْنَا اسْتِنَانَ عَائِشَةَ فِي الْحُحْرَةِ فَقَالَ عُرُورَةً أَلَا تَسْمَعِينَ يَا أُمَّ الْمُوْمِنِينَ إِلَى مَا يَقُولُ أَبُو عَبُّدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَتُ وَمَا يَقُولُ قَالَ يَقُولُ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبُعَ عُمَر إحْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ فْقَالَتْ يَرْحَمُ اللَّهُ أَبَا عَبْلًا الرَّحْمَن مَا اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا وَهُوَ مَعَهُ وَمَا اعْتُمَرَ فِي رَجَبٍ قُطُّ *

کہ این عمر کیا کہہ رہے ہیں، انہوں نے فرمایا وہ کیا کہہ رہے

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

لکائے بیصے بھے، اور تو ک سیجہ میں چاست کی ہماز پڑھ رہے
تھے، میں نے دریافت کیا، عبداللہ بیہ نماز (اس طرح پڑھن)
کیسی ہے؟ فرمایا بدعت ہے، پھر عروہ نے ان سے کہ، کہ اے ابو
عبدالر حمٰن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنے عمرے کئے،
فرمایا چار، اور ایک ان میں سے رجب میں کیا، سوہمیں برامعلوم
ہوا، کہ انہیں جھٹلا کیں، یا ان کے قول کی تردید کریں، اور
حجرے میں سے ہم نے حضرت ی کشھ کے مسواک کرنے کی
آواز سی، تو عروہ نے کہا، کہ اے ام المومنین! کیا آپ سن رہی
میں جو کہ حضرت عبداللہ فرمارہ ہیں، انہوں نے دریافت
کیا، وہ کیا کہتے ہیں، عروہ نے جواب دیاوہ کہتے ہیں، کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے چار عمرے کئے، ایک ان میں سے رجب
میں کیا، حضرت عاکشھ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ ابو عبدالر حمٰن پر رحم
میں کیا، حضرت عاکشھ نے مرمایا، اللہ تعالیٰ ابو عبدالر حمٰن پر رحم
میں کیا، حضرت عاکشھ نے مرمایا، اللہ تعالیٰ ابو عبدالر حمٰن پر رحم
کی برسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی عمرہ ایسا نہیں کی،

صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی عمرہ کیا۔ (فی کدہ)رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار عمرے کے اور چاروں ذیقعدہ میں کئے، ج کے ساتھ آپ نے جوعمرہ کی، اس کاحرام ذیقعدہی میں باندھا، اور ائن عمر کوشک ہو گیا، یاوہ بھول گئے، اور اس بناء پر جب حضرت عائشہ نے ان کے قول کی تروید کی تو وہ ف موش ہو گئے، اور چاشت کی نماز میں اجتماع کرن، اور فرائف کے طریقہ پر اہتمام کے ساتھ اواکر نابد عت ہے، گراس کی اصل سنت سے ٹابت ہے، معلوم ہوا کہ سنت کی ہیئت اور کیفیت تبدیل کر کے اس پر عمل کرنا بھی بدعت ہے جیسا کہ سنن میں فرائفل جیس اہتمام کرنا، اور مستحبات میں واجہت جیںااہتم م کرنا،ای بناپر حضرت ابن عمرؓ نے اس کو بدعت فرمایا، موجودہ زمانہ میں جوامور مستحب ہیں اور نہ سنت،ان پر فرائض و واجہت کے طریقہ پرلوگ کاربند ہیں،جو سمر اسر گمر ابی اور بدد بی ہے (نو وی مصری جلد ۸، صفحہ ۲۳۷،عمد ۃ القاری جد ۱۰، صفحہ ۱۱)۔

(٦٦) بَابِ فَضْلِ الْعُمْرَةِ فِي رَمَضَانَ *

باب (۲۲) رمضان المبارك میں عمرہ كرنے كى فضا --

 عَدَّنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ الْخَبْرَنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُنَا أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُنَا فَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّمَ السّمَهَ مَا مَنَعَكِ أَنْ تَحْجَى مَعَنَا قَالَتُ لَمْ يَكُنْ لَنَا إِلّا نَاضِحًا أَنْ تَحْجَى مَعَنَا قَالَتُ لَمْ يَكُنْ لَنَا إِلّا نَاضِحًانَ فَحَجَّ أَبُو وَلَدِهَا وَابْنَهَا عَلَى نَاضِحُ عَلَيْهِ قَالَ عَمْرَةً فِيهِ عَلَى نَاضِحُ وَتَرَكَ لَنَا نَاضِحًا نَنْضِحُ عَلَيْهِ قَالَ عَمْرَةً فِيهِ عَلَى نَاضِحُ وَتَرَكَ لَنَا نَاضِحًا نَنْضِحُ عَلَيْهِ قَالَ عَمْرَةً فِيهِ فَالَ عَمْرَةً فِيهِ فَالًا حَجَّةً *

(فاكده)ان كانام ام سنن ٢٠ مبيراك الكلي روايت ميس آتاب،ان يرج فرض نهيس تقا

٥٤٥ - وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ حَدَّثَنَا عَبِيبٌ الْمُعَلَّمُ عَنْ يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ قَالَ لِامْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهَا أُمُّ وَسَنَّمُ قَالَ لِامْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهَا أُمُّ سِنَانَ مَا مَنَعَكِ أَنْ تَكُونِي حَجَجْتِ مَعَنَا سِنَانَ مَا مَنَعَكِ أَنْ تَكُونِي حَجَجْتِ مَعَنَا سِنَانَ مَا مَنَعَكِ أَنْ تَكُونِي حَجَجْتِ مَعَنَا فَالَنَ زَوْجِهَا حَجَّ فَالَّتُ نَاضِحَانِ كَانَا بِأَبِي فَلَانِ زَوْجِهَا حَجَّ فَالَتُ نَاضِحَانِ كَانَا بِأَبِي فَلَانِ زَوْجِهَا حَجَّ هُوَ وَاللَّهُ عَنَى أَحَدِهِمَا وَكَانَ الْآخِرُ يَسْقِي هُو وَاللَّهُ عَنَى أَحَدِهِمَا وَكَانَ الْآخِرُ يَسْقِي عَنْهُ فَي وَمَضَانَ تَقْضِي عَنْهُ غَنَامُ فَعُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَقْضِي خَجَةً أَوْ حَجَّةً مَعِي *

(٦٧) بَابِ اسْتِحْبَابِ دُخُولِ مَكَّةَ مِنَ

۵۳۵۔ احد بن عبدہ ضی، بزید بن زریع، حبیب معم، عطاء، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کی ایک عورت سے جے ام سنان رضی اللہ تعالی عنہا کہا جا تا تھا، ارشاد فرمایا کہ حمہیں ہمرے ساتھ جج کرنے سے کیا چیز مانع ہے، انہوں نے کہا کہ میرے شوہر کے دواونٹ تھے، ایک پر وہ اور ان کا مڑکا جج کے لئے میں شوہر کے دواونٹ تھے، ایک پر وہ اور ان کا مڑکا جج کے لئے میں ہو دار شد خرمایا، کہ رمضان المبادک میں عمرہ کرنا جج کے برابر ہے، یا فرمایا، کہ رمضان المبادک میں عمرہ کرنا جج کے برابر ہے، یا مارے ساتھ جج کرنے کے برابر ہے، یا مارے ساتھ جج کرنے کے برابر ہے، یا مارے ساتھ جج کرنے کے برابر ہے۔

باب (٦٤) مكه مكرمه مين ثنيه عليا (بالا كى حصه)

(۱) رمضان میں عمرہ کرنا تواب کے امتیار ہے جج کے برابر ہے ہیہ معنی نہیں کہ رمضان میں عمرہ سے حج فرض داہو جاتا ہے کیونکہ عمرہ کرن فرض حج کی طرف ہے کافی نہیں ہوتا۔

25- حَدَّثَنَا أَنُو نَكُرِ ثُنُ أَبِي شَيْيَةَ حَدَّثَنَا اللهُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا اللهُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا اللهُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا اللهُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا اللهُ نَمَيْرِ حَدَّثَنَا اللهُ عَنْ نَافِعِ عَنِ البنِ عُمَرَ أَلَّ أَن حَدَّرَةً لَن الله عَنْ فَافِعِ عَنِ البنِ عُمَرَ أَلَّ رَسُولَ اللهِ صَنَى الله عَنيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ المُعَرَّسِ مِنْ طَرِيقِ المُعَرَّسِ مِنْ طَرِيقِ المُعَرَّسِ وَيَذْخُلُ مِنْ طَرِيقِ الْمُعَرَّسِ وَإِذَا ذَخَلَ مَنْ التَّنِيَّةِ الْعُلْيَا وَيَخْرُجُ مِن التَّنِيَةِ الْعُلْيَا وَيَخْرُجُ

مِن السِيهِ السَّفَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَرْبٍ وَمُحَمَّدُ اللهُ اللهُ عَلَّ اللهُ ا

٥٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَابْنُ أَبِي عُمَرَ
 جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَم بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ سُفْيَانُ عَنْ هِشَم بُنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جَاءً إِلَى مَكَّةً أَنَّ النّبِيَّ صَنَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جَاءً إِلَى مَكَّةَ دَخَلَهَا مِنْ أَسْفَلِهَا *
 دَخَلَهَا مِنْ أَعْلَاهَا وَخَرَحَ مِنْ أَسْفَلِهَا *

٩٥٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيَّبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً
 عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عَنْ عَائِشَة أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عَنْيهِ وَسَسَم ذَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَ، مِنْ أَعْلَى مَكَّة قَالَ هِشَامٌ فَكَانَ أَبِي كَدَ، مِنْ أَعْلَى مَكَّة قَالَ هِشَامٌ فَكَانَ أَبِي يَدْخُلُ مِنْ أَعْلَى مَكَّة وَالَ هِشَامٌ فَكَانَ أَبِي يَدْخُلُ مِنْ كَدَاء *
 يَدْخُلُ مِنْ كَدَاء *

(٦٨) بَال السَّتِحْبَابِ الْمَبِيتِ بِذِي طُوَى عِنْدَ إِرَادَةِ دُخُولِ مَكَّةَ وَالِاغْتِسَالِ للُخُولِهَا وَدُخُولِهَا نَهَارًا *

سے داخل ہونا، اور ثنیہ سفلی (نیلے حصہ) سے نکلنے کااستخباب۔

۲ سام ابو بکر بن ابی شید، عبدالله بن نمیر (دوسری سند) ابن نمیر، بواسط این والد، عبیدالله، تافع، حضرت ابن عمررضی الله تعالی عنه به روایت کرتے بین، که رسول الله صلی الله علیه وسلم جس وقت مدینه منوره سے نکلتے تو شجره کی جانب سے نکلتے اور معرس کی طرف سے داخل ہوتے، تو ثنیه علیا (بالا کی حصه) سے داخل ہوتے اور جب دہاں سے نکلتے تو ثنیه سفی (نیلے حصه) سے نکلتے دو ثنیه سفی (نیلے حصه) سے نکلتے دو ثنیه سفی (نیلے حصه) سے نکلتے۔

2 ما در این حرب، محد بن منی، یکی قطان، حضرت عبیدالله ای را این منفول هے، باتی را این کا ایک را این منفول ہے، باتی را این کا دروایت منفول ہے، باتی را این کا معلق بیر الفاظ بیر، جو کہ مقدم بطحاء میں دوایت بین شنیه علیا کے معلق بیر الفاظ بیر، جو کہ مقدم بطحاء میں

مهر محمد بن متنی ابن انی عمر، سفیان بن عیبینه ، ہشام بن عروہ بواسطہ این والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم جب کمه مکرمہ تشریف لاتے، تواس کے بالائی حصہ سے داخل ہوتے متے، اور نیچے کی طرف سے نکلتے تھے۔

9 م 10 ۔ ابو کریب، ابو اسامہ، ہشام، بواسطہ اپنے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، وہ نرہ تی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فنخ مکہ کے سال کداء کی جانب ہے واخل ہوئے جو کہ مکہ مکر مدکا بالائی حصہ ہے، ہشام بیان کرتے ہیں، کہ میر ہے والدان دونوں کی طرف سے داخل ہوئے، اوراکٹر مقام کداء کی جانب ہے۔

باب (۲۸) مکہ میں داخل ہونے کے وقت ذی طویٰ میں رات گزارنے کا استحباب اور اسی طرح مکہ میں دن کے وقت داخل ہونا۔

٥٥٠ حَدَّشِي رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعيدٍ قَد حَدَّشَا يَحْيَى وَهُو الْقَطَانُ عَنْ عُبَيْدِ لَلَه أَحْبِرِي نافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى الله عَمْدِ الله عَمْدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى الله عَمْدُ الله عَمْدُ الله عَمْدُ الله عَمْدُ الله عَمْدُ الله يَفْعَلُ أَصْبَح ثُمَّ دَحَلَ مَكَةً قَالَ وَكَانَ عَبْدُ الله يَفْعَلُ أَصْبَح ثُمَّ مَلَى الصَّبْح قَلَى وَكَانَ عَبْدُ الله يَفْعَلُ فَلَ وَكَانَ عَبْدُ الله يَفْعَلُ الله يَفْعَلُ الله يَفْعَلُ الله يَفْعَلُ الله يَعْدِد حَتَّى صَلّى الصَّبْحَ قَلَ وَكَانَ عَبْدُ الله يَقْعَلُ الله يَعْدَلُ وَكَانَ عَبْدُ الله يَفْعَلُ الله يَقْعَلُ عَبْدُ الله يَقْعَلُ عَبْدُ الله يَقْعَلُ الله يَعْدَلُ وَكَانَ عَبْدُ الله يَقْعَلُ الصَّبْحَ *
 قَلَ يَحْيَى أَوْ قَالَ حَتَّى أَصْبَحَ *

٥٥١ وحدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يَقُدُمُ مَكَّةَ إِلَّا بَاتَ بِذِي طُورًى حَتَّى يُصِبِعَ لَا يَقُدُمُ مَكَّةَ إِلَّا بَاتَ بِذِي طُورًى حَتِّى يُصِبِعَ وَيَغْتَسِلَ ثُمَّ يَدْخُلُ مَكَّةَ نَهَارًا وَيَذْكُرُ عَنِ النَّهِ عَيْهِ وَسَدَّمَ أَنَّهُ فَعَلَهُ *

٧ وَ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ الْمُسَيَّبِيُّ حَدَّثَيْنِ أَنَسٌ يَعْنِي ابْنَ عِيَاضَ عَنْ مُوسَى بَّنِ عُقَبْةَ عَنْ نَافِع أَنَّ عَبْدَ اللهِ حَدَّثُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْزِلُ بِذِي طَوِّي صَلَّى لَدُهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْزِلُ بِذِي طَوِّي صَلَّى الصَّبْحَ حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةَ وَيَسَلَّمَ ذَلكَ وَمُصَمَّى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلكَ عَنَى أَكْمَةٍ غَييَظَةٍ لَيْسَ فِي الْمَسْجِدِ الدِي بُيي عَنَى أَكْمَةٍ غَييَظَةٍ لَيْسَ فِي الْمَسْجِدِ الدِي بُيي قَمْ وَلَكَ مُنَا اللهِ عَلَى أَكْمَةٍ غَلِيظَةٍ *

٣٥٥- حَدِّنَدُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ الْمُسَيِّيُ الْمُسَيِّيُ الْمُسَيِّيُ الْمُسَيِّيُ الْمُسَيِّيُ الْمُ عَيْاضِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْنَهَ عَلْ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ عَقْنَهَ عَلْ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَبِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَقْبَلَ فُرْضَتِي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَقْبَلَ فُرْضَتِي الله صَبِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَقْبَلَ فُرْضَتِي الْحَبَلِ الطُّويلِ فَحُو الْحَبَلِ الطَّويلِ فَحُو الله الله الله الطَّويلِ فَحُو الْمُسْجِدَ اللّذِي يُنِي ثُمُ يَسَارَ الْمَسْجِدِ اللّذِي يُنِي ثُمُ يَسَارَ الْمَسْجِدِ اللّذِي يُنِي ثُمُ يَسَارَ الْمُسْجِدِ اللّذِي الْمَصَلّى رَسُولِ الْمَسْجِدِ اللّذِي وَمُصَلّى رَسُولِ الْمَسْجِدِ اللّذِي وَمُصَلّى رَسُولِ الْمَسْجِدِ اللّذِي وَمُصَلّى رَسُولِ الْمُسْجِدِ اللّذِي وَمُصَلّى رَسُولِ الْمَسْجِدِ اللّذِي وَمُصَلّى رَسُولِ الْمَسْجِدِ اللّذِي وَمُصَلّى رَسُولِ

اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْفَلَ مِنْهُ عَلَى

• ۵۵- زہیر بن حرب، عبیداللہ بن سعید، یکی قطان، عبیداللہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح ہونے تک ذی طوی میں رات گزاری، پھر مکہ مکر مہ میں واخل ہوئے اور حضرت عبداللہ بھی اسی طرح کیا کرتے ہے، اور ابن سعید کی روایت میں ہے، کہ آپ نے صبح کی ٹماز پڑھی۔ سعید کی روایت میں ہے، کہ آپ نے صبح کی ٹماز پڑھی۔

ا ۵۵ ابوالر بیج الز جرانی، جماد، ابوب، حضرت، فیخ بیان کرتے بین که حضرت ابن عمر رضی اللہ تق لی عنهما کله مکر مه نہیں آتے ہے، مگر ذی طوئ میں رات گزارتے، یہاں تک که صبح کرتے اور پھر عسل کرتے، اور دن میں مکه میں داخل ہوتے اور فرماتے که رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسانی کرتے تھے۔ فرماتے که رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسانی کرتے تھے۔ نافع بیان کرتے ہیں، که حضرت عبداللہ بن عیاض، موئ بن عقبه، نافع بیان کرتے ہیں، که حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہ میں اللہ تعالی عنہ نے فرمایا، که رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ میں تشریف لاتے، تو ذی طوئ میں نزول فرماتے، اور رات وہیں بسر کرتے، یہاں تک که صبح کی نماز ادا فرماتے، اور رسالت بسر کرتے، یہاں تک کہ صبح کی نماز ادا فرماتے، اور رسالت بسر کرتے، یہاں تک کہ صبح کی نماز ادا فرماتے، اور رسالت بسر کرتے، یہاں تک کہ صبح کی نماز کی جگہ ایک موٹے نید پر ہے، مگر اس کے اس صبح میں نہیں ہے، جو کہ وہاں بنی ہوئی ہے، مگر اس کے بیجے ایک موٹے نیلے پر۔

افع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عیاض، موک بن عقبہ ، افع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تفائی عنہ فی اللہ عنہ فی اللہ مسلم اللہ علیہ وسلم اللہ جبل طویل کے دونوں ٹیلوں کے در میان قبلہ رخ منہ کرتے ، اور اللہ مسجد کوجو وہاں بنی ہوئی ہے مثیلے کے بائیں طرف کر دیتے اس مسجد کوجو وہاں بنی ہوئی ہے مثیلے کے بائیں طرف کر دیتے تھے ، اور رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی جگہ اس کا لے ٹیلے سے دس ہاتھ جھوڑ کڑیا کا لے ٹیلے سے دس ہاتھ جھوڑ کڑیا اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس لیے پہاڑ کے دونوں ٹیلوں کی سے کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس سے کم و بیش ، اور پھر اس سے کی اس سے کی اس سے کم و بیش ، اور پھر اس سے کم و بیش ہو بیش ہ

صحیحمسلم شریف مترجم ارد و (حید دوم)

الْأَكُمَة السَّوْدَاءِ يَدَعُ مِنَ الْأَكُمَةِ عَشْرَةَ أَذْرُعِ أَوْ يَحُوها ثُمَّ يُصَلِّي مُسْتَقَسَلَ الْفُرْضَتَيْسِ مِنَ الْحس الصَّوبِلِ الَّذِي سِنْكُ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ صَلَّى لَدُهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمٍ **

(٦٩) نَابِ اسْتِحْبَابِ الرَّمَلِ فِي الطَّوَافِ وَالْعُمْرَةِ وَفِي الطُّوَافِ الْأَوَّلِ مِنَ الْحَجِّ * وَالْعُمْرَةِ وَفِي الطُّوَافِ الْأَوَّلِ مِنَ الْحَجِّ * عَدْ اللهِ مِنْ نُمَيْرٍ ح و حَدَّنَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَوَدَّنَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّنَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّنَنَا ابْنُ عُمْرِ أَنَ إِنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ عُمْرَ أَنَا وَمَشَى رَسُولَ النَّهِ عَنْ الْوَلِي خَبَ تَلَاثًا وَمَشَى طَافَ النَّاقِ وَمَشَى طَافَ النَّاقِ وَمَشَى اللهُ عَيْدٍ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا طَافَ أَرْبُعًا وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ يَفْعَلُ أَرْبُعُ وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ يَفْعَلُ اللهِ عَلَى الْمَوْوَةِ وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ يَفْعَلُ اللهِ عَلَى الْمَوْرَةِ وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ يَفْعَلُ اللهِ عَلَى الْمَوْرَةِ وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ يَفْعَلُ اللهِ الْمَالُوقِةِ وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ يَفْعَلُ اللهِ اللهِ الْمَالُونَ وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ يَفْعَلُ اللهِ الْمَالُونَ وَكَانَ ابْنُ عُمْرَ يَفْعَلُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ المِنْ اللهُ الل

٥٥٥- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَعِيلَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَوْقِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ كَانَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ كَانَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ أَوْلَ مِا يَقْدَمُ فَإِنَّهُ يَسْعَى ثَلَاتَةً أَطُوافٍ بِالْبَيْتِ أَوْلُ مَا يَقْدَمُ فَإِنَّهُ يَسْعَى ثَلَاتَةً أَطُوافٍ بِالْبَيْتِ ثُمَّ أَوْلُ مَا يَقْدَمُ فَإِنَّهُ يَسْعَى ثَلَاتَةً أَطُوافٍ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يَطُوفُ مِنْ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ * يَطُوفُ مُنْ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ * يَطُوفُ مُنْ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ * يَطُوفُ مُنْ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ * اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللللّهُ الللللللللللللللللل

٥٥٦ وَحَدَّثَنِي أَنُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً بَنُ يَحْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يَحْبَى قَالَ حَرْمَلَةً أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُوسُلُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَحْبَرَهُ أَنَّ عَبْدِ اللَّهِ أَحْبَرَهُ أَنَّ عَبْدِ اللَّهِ أَحْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ مُنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةً إِذَا اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةً إِذَا اللَّهُ عَنِيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةً إِذَا اللَّهُ عَنِيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يَقُدَمُ مَكَّةً إِذَا اللَّهُ عَنِيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يَقُدَمُ مَكَّةً إِذَا اللَّهُ عَنِيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنَ يَقُدَمُ مَكَّةً إِذَا اللَّهُ عَنِيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَيْنَ يَقُدُمُ مَكَّةً إِذَا اللَّهُ عَنِيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنَ يَقُدُمُ مَكَّةً إِذَا اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَنِيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنَ يَقُدُمُ مَكَّةً إِذَا اللَّهُ عَنِيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَنِي يَقُدُمُ مَلَاهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَلَا مَا يَطُوفُ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَلَا مَا يَطُوفُ اللَّهُ عَنْهُ وَلُولُ مَا يَطُوفُ اللَّهُ عَنْهُ وَلَا مَا يَطُوفُ اللَّهُ عَنْهُ وَلَا مَا يَطُوفُونَ عَنْهُ وَلَا مَا يُعْلُونُ اللَّهُ عَنْهُ وَلَهُ مَا يُعْلَمُ اللَّهُ عَنْهُ وَلَا مَا يَعْلَمُ اللَّهُ عَلَهُ وَاللَهُ اللَّهُ الْعُولَالَةُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَه

طرف منہ کر کے، جو کہ تیرے اور بیت املہ شریف کے درمیان ہے، نماز ادا فرمائے تھے، اللہ تعالیٰ آپ پر ہزاروں درود بھیجے،اور سلام نازل فرمائے۔

باب(۲۹) حج اور عمرہ کے پہلے طواف میں رمل کا استحباب۔

مان میر، او برین افی شیبه، عبیدالندین نمیر، (دوسری سند)
این نمیر، بواسطه این والد، عبیدالند، نافع، حضرت این عمررضی
الند تعالی عنها سے روایت کرتے بین، انبوں نے بیان کیا، که
رسول الله صلی الله علیه وسلم جب بیت الله کا حواف کرتے تو
تین چکروں میں جلدی جلدی جھوٹے قدم رکھ کر چتے، ور چ
چکروں میں عادت کے موافق چلتے اور جب صفا و مروہ کے
ور میان سمی کرتے تھے، تو میلین اخضرین کے درمیان دور میان سمی کرتے تھے، تو میلین اخضرین کے درمیان دور میان سمی کرتے تھے، تو میلین اخضرین کے درمیان دور میان سمی کرتے تھے، تو میلین اخضرین کے درمیان دور میان سمی کرتے تھے، تو میلین اخضرین کے درمیان

۵۵۵۔ محمد بن عبادہ حاتم، بن اساعیل، موسی بن عقبہ، نفع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (مکہ میں) آنے کے بعد جج یا عمرہ کا جب پہلا طواف کرتے، تو تین مرتبہ دوڑتے اور چار مرتبہ اپنی اصلی حاست پر چلتے اور اس کے بعد دو رکعت نماز پڑھتے، اور مجمر صفاو مروہ کے در میں نسعی فرہ تے (بعنی دوڑلگاتے)۔

۱۹۵۱۔ ابو الطاہر ، حرملہ بن یجی ، ابن وہب، بونس ابن شہاب، سالم بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی سالم بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، کہ جب آپ مکہ عمر مہ میں تشریف لاتے ، اور جب حجر اسود کو بوسہ دیتے ، اور آئے ہے بعد بہلا طواف کرتے تو سات چکروں میں سے (پہنے)

111

يقْدَمُ يَحُبُّ ثَلَاتَهُ أَطُّوَافٍ مِنَ السَّبْعِ * اللهِ يُنْ عُمَرَ بْنِ أَبَانِ لَحُعْمِيُّ خَدَّنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانِ لَحُعْمِيُّ خَدَّنَا الرُّ الْمُنَارَكَ أَخْمَرَنَا عُبَيْدُ اللّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَمَنَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنَ رَمَنَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنَ الْحَجَرِ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا *

الحجر إلى الحجر الذي ومسى اربط المحدد وي حَدَّنَنا أَبُو كَامِلِ الْحَدْد وي حَدَّنَنا عَبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ الْفِع أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَمَلَ مِنَ الْحَجْرِ إِلَى الْحَجْرِ اللهِ ابْنَ عُمَرَ مَلَ مِنَ الْحَجْرِ إِلَى الْحَجْرِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَعَلَهُ وَدَكُرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَعَلَهُ وَدَكُرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ وَدَكَّنَنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّنَنَ مَالِكُ عَنْ جَعْفِ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ عَبْدِ اللهِ وَاللهُ عَنْ جَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْ جَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْ عَنْ جَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ مَا أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ مَلَى اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ الْأَسُودِ وَسَلَّى اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ الْأَسُودِ الْأَسُودِ وَسَلَّى اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ الْأَسُودِ الْأَسُودِ وَسَلَّى اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ الْأَسُودِ وَسَلَّى اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ الْأَسُودِ وَتَى الْمُؤْوافِ *

٥٦٥ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ جَعْفَر بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ اللهِ عَنْ جَابِدِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ اللهِ عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَمَلْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَمَلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَمَلَامَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَمَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَالْعَلْمَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَمَ عَلَيْهِ وَالْعَلَمْ عَلَيْهِ وَالْعَلْمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالْعَلَمْ عَلَا عَلَمْ عَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَالْعَلَمُ عَلَيْهِ وَالْعَلَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

الثَّلَاثَةُ أَطْوَافٍ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ "
الثَّلَاثَةُ أَطْوَافٍ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ "
الْحَجْدَرِيُّ حَدَّثَنَا عَنْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْحَرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ قَالَ قَالَ قَلْتُ لِابْنِ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ قَالَ قَالَ قَلْتُ لِابْنِ عَنَّاسٍ أَرَأَيْتَ هَدًا الرَّمَلَ بِالْبَيْتِ ثَلَاثَةَ أَطُوافٍ عَنَّاسٍ أَرَأَيْتَ هَدًا الرَّمَلَ بِالْبَيْتِ ثَلَاثَةَ أَطُوافٍ عَنَاسٍ أَرَائِيةً أَطُوافٍ أَشَنَّةً هُو فَإِنَّ قَوْمَكَ وَمُشَيِّ أَرْبَعَةٍ أَطُوافٍ أَشَنَّةً هُو فَإِنَّ قَوْمَكَ يَرِعُمُونَ أَنَّهُ سُنَةً قَالَ فَقَالَ صَدَقُوا وَكَذَبُوا وَكَذَبُوا وَكَذَبُوا

تنین چکروں میں دوڑتے تھے۔

ے ۵۵ عبداللہ بن عمر بن ابان جعفی، ابن مبارک، عبیداللہ، نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تنولی عنهم سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول اللہ صلی اللہ عبیہ وسلم نے جمر اسود تک تین چکروں میں رمل فر، یااور باقی حیار میں ای جیزا سے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

م ۵۵۸ ابو کائل حددری، سلیم بن اخضر، عبید امتد بن عمر، نافع، بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهما نے حجر اسود تک رفل کیا، اور بتلایا کہ رسالت مآب صلی امتد علیہ وسلم نے بھی ایسانی کیا ہے۔

209۔ عبداللہ بن مسلمہ بن قعنب، مامک (دوسر ک سند) یکی بن یکی مالک، جعفر بن محمہ بواسطہ اپنے والد، حضرت جبر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ، کہ بیان کیا، کہ ہیں تے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ، کہ آپ نے جمرامود سے حجرامود تک رمل فرمایا، یہاں تک کہ اس سے تین چکر کھل ہو گئے۔

• ۲۵۔ ابوالطاہر، عبداللہ بن وہب، مالک، ابن جرتئے، جعفر بن محمد، بواسطہ اپنے والد، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و بارک وسلم نے حجر اسود سے حجر اسود تک تین چکروں ہیں رمل فرمایا۔

الاه۔ ابو کامل قفیل بن حسین جددری، عبدالو، صدبن زیاد، جریری، ابو الطفیل بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما سے عرض کیا، کہ مجھے بیت اللہ کے طواف کے اور اس میں تنین مر تنبہ رئل کرنے اور چار مرتبہ اپنی حالت میں چلنے کے متعلق بناؤ، کیا یہ سنت ہے، اس لئے کہ سپ حالت میں چلنے کے متعلق بناؤ، کیا یہ سنت ہے، اس لئے کہ سپ کی قوم اسے سنت سیمھتی ہے، ابن عباس نے فرہ یا کہ وہ سے بھی

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ مَكَّةً فَقَالَ الْمُشْرَكُونَ إِنَّ مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَطُوفُوا بِالْبَيْتِ مِنَ الْهُزَال وَكَانُوا يَحْسُدُونَهُ قَالَ فَأَمْرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ أَنْ يَرْمُلُوا ثَلَاتًا وَيَمْشُوا أَرْبَعًا قَالَ قُنْتُ لَهُ أَخْبِرْنِي عَنِ الطُّوَافِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ رَاكِبًا أَسُنَّةٌ هُوَ فَإِنَّ قَوْمَكَ يَرْعُمُونَ أَنَّهُ سُنَّةً قَالَ صَدَقُوا وَكَذَبُوا قَالَ قُسْتُ وَمَا قُوْلَكَ صَدَقُوا وَكَذَّبُوا قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثُرَ عَلَيْهِ النَّاسُ يَقُولُونَ هَذَا مُحَمَّدٌ هَذَا مُحَمَّدٌ حَتَّى خَرَجَ الْعَوَاتِقُ مِنَ الْبُيُوتِ قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَا يُضْرَبُ النَّاسُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَنَمَّا كَثْرَ عَلَيْهِ رَكِبَ وَالْمَشْيُ وَالسَّعْيُ

قَالَ قُلْتُ مَا قُوْلُكَ صَدَقُوا وَكَذَّبُوا قَالَ إِنَّ

میں، اور جھوٹے بھی، میں نے عرض کیا، اس کا کیا مطلب سے کہ وہ سیجے بھی ہیں اور جھوٹے بھی، فرمایا، رسول ابتد صلی اللہ علیہ و سلم جس وفت مکه میں تشریف لائے، تو کفار مکہ نے کہار سول الله صلی الله علیه وسلم اور آپ کے اصحاب ما غری اور ضعف کی بنا پر بیت الله کا طواف تہیں کر سکتے،اور مشر کین مکہ آپ ہے حسد كريت يتص ، تؤرسول الله صلى الله عليه وسلم ين صيب كو تتكم دیا کہ تنین چکروں میں ر مل کریں اور جیار میں چلیں ، پھر میں نے ان سے کہاکہ مجھے صفااور مروہ کے در میان طواف کے متعلق بھی بتائے ، کیاوہ سنت ہے ،اس سئے کہ آپ کی قوم اے سنت مجھتی ہے،انہوں نے فرمایا کہ وہ سیجے بھی ہیں،اور حجوٹے بھی، میں نے کہا آپ کے اس قرمان کا کیا مطلب ہے، فرویا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم پرلوگوں نے بہت ہجوم کیا، کہ بیہ محمر صلی الله علیه وسلم بیل، به محمه صلی امتد عهیه وسلم میں، حتی که کنوار ی عور تنیں تک نکل آئیں اور آپ کے سامنے ہوگ مارے نہیں جاتے تھے، غرض کہ جب بھیٹر بہت زیادہ ہو کی تو آپ سوار مو گئے، باقی پیدل سعی کرناا فضل اور بہتر ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

٥٦٢ ابن ابي عمر، سفيان، ابن ابي حسين، ابوانطفيل بيان كرتے ہيں كہ ميں نے حضرت ابن عباس رضى اللہ تعالى عنهما ے کہا کہ آپ کی قوم کا کیا خیال ہے، کہ رسول ابتد صلی ابتد علیہ وسلم نے بیت اللہ کے طواف میں رمل کیا،اور صفااور مروہ

عنہائے فرمایا کہ وہ سیجے بھی ہیں اور جھوٹے بھی۔ ٣٤٥ - محمد بن راقع، يحيي بن آدم، زمير، عبدالملك بن سعيد

کے در میان سعی کی ،اور بیہ سنت ہے ،این عب س رضی اللہ تعالی

ین ابجر، ابو الطفیل بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہاہے عرض کیا کہ میں خیال کرتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کودیکھا، انہوں نے کہ کہ مجھ سے بیان کرو، ابو الطفیل نے بیان کیا کہ میں نے مروہ

(فا كده) يعنى اس بت بيس سيح بين، كه آپ نے سوار بوكر سعى كى، ور اس كوافضل سيحفے ميں جموتے ہيں۔ ٥٦٢ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي حُسَيْنِ عَنْ أَبِي الطُّفَيُّلِ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسِ إِنَّا فَوْمَتُ يَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَنَّيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا

> وَٱلْمَرْوَةِ وَهِيَ سُنَّةٌ قَالَ صَدَقُوا وَكَذَّبُوا * ٥٦٣ - وَحَدَّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا يَحْيَى

بْنُ آدَمَ حَدَّتُمَا زُهَيْرٌ عَنْ عَبَّدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْأَبْجَرِ عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ قَالَ قُلْتُ لِابْن عَتَّاسِ أَرَانِي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ فَصِفْهُ لِي قَالَ قُلْتُ رَأَيْتُهُ عِنْدَ

الْمَرْوَةِ عَلَى نَاقَةٍ وَقَدْ كَثَرَ النَّاسُ عَلَيْهِ قَالَ فَقَالَ اثْنُ عَبَّاسٍ ذَاكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يُدَعُونَ عَنْهُ وَلَا يُكُرَّهُونَ *

يُكُرَّ هُونَ * وَحَدَّنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدَّمَ وَأَصْحَابُهُ مَكَّةً وَقَدْ وَهَنَتْهُمْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ حُمَّى يَثْرِبَ قَالَ الْمُشْرِكُونَ إِنَّهُ يَقْدَمُ عَلَيْكُمْ عَدَا قَوْمٌ قَدْ وَهَنَتْهُمُ الْحُمَّى وَلَقُوا مِنْهَا شِدَّةُ فَدَا عَنِي الْحِجْرَ وَأَمَرَهُمُ النَّي صَلَّى فَخَسُوا مِمَّا يَبِي الْحِجْرَ وَأَمَرَهُمُ النَّي صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرْمُلُوا ثَلَاثَةً أَشُواطٍ وَيَمْشُوا مَا يَيْنَ الرُّكَنَيْنِ لِيرَى الْمُشْرِكُونَ هَوَلَاءِ اللَّذِينَ زَعَمْشُمُ وَكَاءَ الَّذِينَ زَعَمْشُمُ وَكَاءَ الَّذِينَ زَعَمْشُمُ وَكُونَ هَوْلَاءِ أَجْلَدُ مِنْ كَذَا وَكَذَهُمُ أَنْ يَرْمُلُوا اللَّهُ أَنْ يَأْمُرَهُمُ أَنْ الرَّكُنَيْنِ لِيرَى الْمُشْرِكُونَ هَوْلَاءِ أَجْلَدُ مِنْ كَذَا وَكَذَهُمُ هُولَاءِ أَجْلَدُ مِنْ كَذَا وَكَذَهُمُ أَنْ يَامُرُهُمُ أَنْ يَرْمُلُوا الْأَلْوَا الْأَسْوَاطَ كُلُها إِلَّا الْإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ * وَكَذَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَلَمْ يَمْنَعُهُ أَنْ يَأْمُرَهُمْ أَنْ يَرْمُلُوا الْأَسْوَاطَ كُلُها إِلَّا الْإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ * وَكَذَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَلَمْ يَمْنَعُهُ أَنْ يَأْمُرَهُمْ أَنْ يَامُرُهُمْ أَنْ يَامُواطَ كُلُهَا إِلَّا الْإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ * وَكَذَا عَلَيْهِمْ * وَكَذَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَلَمْ يَمْنَعُهُ أَنْ يَأْمُوا الْأَسْوَاطَ كُلُها إِلَّا الْإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ *

٥٦٥ - حَدَّثَنِي عَمْرٌ و النَّاقِدُ وَابَّنَ أَبِي عُمَرَ وَأَحْمَدُ بْنُ عَنْدَةَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ ابْنُ عَبْدَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّمَا سَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَرَمَلَ بِالْبَيْتِ لِيُرِيَ الْمُشْرِكِينَ قُوْنَهُ *

کے پاس آپ کواو نمٹی پر دیکھااور لوگوں کا آپ پر جموم تھا، ابن عباس نے فرمایا کہ وہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے، اس لئے کہ صحابہ کرام کی عادت تھی کہ وہ لوگوں کو آپ کے سامنہ سے علیحدہ نہیں کرتے تھے، اور نہ دور کرتے تھے۔

۵۹۲ ابو الربیع، زہرائی، حماد بن زید، ابوب، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنهما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب مکہ مکر مہ نشریف لائے اور انہیں مدینہ کے بخار نے کمزور کرر کھا تھ، اور مشرکین نے کہہ رکھا تھا، کہ کل تمہارے پاس ایسے لوگ آئیں گے کہ جفیں مدینہ کے بخار نے کمزور کردیا ہے، اور انہیں بڑی نا توائی ہوگئ ہے اور مشرکین حظیم کے پاس بیٹھے تھے اور رسول اللہ موگئ ہے اور مشرکین حظیم کے پاس بیٹھے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپناوسی بو تھے دو موائق چیس ملی اللہ علیہ وسلم نے اپناوسی بو تھے موائق چیس ماکھ مشرکین کو ان کی طاقت معلوم ہو، یہ دیکھ کر مشرکول نے تاکہ مشرکین کو ان کی طاقت معلوم ہو، یہ دیکھ کر مشرکول نے کہا، کہ جماراتو خیال تھا کہ مسلمانوں کو مدینہ کے بخار نے کمزور کر کر ایس نو فلال فلال سے بھی زا کہ طاقت رہیں، اور ابن عباس بیان بیان کرنے کا ایک وجہ سے تھے موبین رمل کرنے کا ایک وجہ سے تھے میں انہیں رمل کرنے کا ایک وجہ سے تھے میں دیا، کہ یہ تھک جا کیں گے۔

270 - عمرونا قد ، ابن ابی عمر ، احمد بن عبد اسفیان بن عیبینه ، ابی عطاء ، حضرت ابن عباس رضی الله نتی الی عنهما سے روایت کرتے بین ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بیت الله کے طواف بین اس لئے رمل کیا تاکہ مشر کین آ تخضرت صلی الله علیہ وسلم کی قوت د کھی لیں۔

(فا کدہ) رمل کرنا مستحب ہے، اور اس کی مشر وعیت کی وجہ حدیث بالاسے معلوم ہو گئی، کہ جلد کی جلد کی چھوٹے قدم رکھ کر تیزی کے ساتھ چیے تاکہ شجاعت اور بہادری معلوم ہو، اور باتفاق علاء عور توں کور مل مسنون نہیں جیسا کہ صفاوم روہ کے در میان ان کے لئے دوڑ تا مسنون نہیں، اور جس طواف کے بعد سعی ہو اس بیس رمل مسنون ہے، بدائع صنائع بیں اس کی تصر تکہ، اور یہی اہم شافعی کا قول ہے، اور اس طرح اگر رمل کرنا مجلول گیا، تو کچھ جرمانہ وغیرہ واجب نہیں، باتی آخر کے چکروں بیس رمل نہ کرے کیونکہ اس وقت دو سنتوں کا چھوڑ نے والا سمجھ جائے گا، اس لئے کہ آخری چار چکروں بیس اپنی حالت پر چلنا مسنون ہے، فتح المہم جدد ساونووی اور نیز مصری سخہ میں

حدیث نمبر اوے کے بعد بطور تمتع کے ایک اور حدیث ہاس لئے اے ذیل میں تقل کر تاہوں۔

٦٦ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّنَنَا يَزِيدُ أَحْرَنَا الْمِثْنَادِ نَحْوَةُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ أَحْرَنَا الْجُرَيْرِيُّ بِهَدَا الْإِسْنَادِ نَحْوَةُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَكُمْ يَقُلُ يَحْسُدُونَهُ *
 وَكَانَ أَهْلُ مَكَّةً قَوْمَ حَسَّدٍ وَلَمْ يَقُلُ يَحْسُدُونَهُ *
 ١٠٧٠ ناب استحاب استقام النَّكُنَدُ.

(٧٠) بَابِ اسْتِحْبَابِ اسْتِلَامِ الرَّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْن فِي الطُّوَافِ *

٦٧ ٥ - وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَحْبَرَنَا اللَّيثُ
 ح و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ
 عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرً
 أَنَّهُ قَالَ لَمْ أَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَدَّمَ يَمْسَعُ مِنَ البَيْتِ إِلَّا الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ*

۵۹۷۔ محمد بن مثنیٰ، یزید، جربری سے اس سند کے ساتھ اس طرح سے روایت منقول ہے، باتی اس میں یہ الفاظ ہیں کہ مشر کین مکہ عاسمہ قوم تھے۔

باب (۷۰) طواف میں رکنین میانیین کا استلام مستحب ہے!

۱۹۷۵ یکی بن میکی، لیث (دوسری سند) ، قتیبه ، لیث ، ابن شہاب، سالم بن عبدالله ، حضرت عبدالله بن عمر رضی الله تعی عنها سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسالت مآب صلی الله علیه وسلم کو نہیں دیکھا، که رکنین، یمانیین کے علادہ بیت الله علیه وسلم کو نہیں دیکھا، که رکنین، یمانیین کے علادہ بیت الله علیه وسلم کی کسی چیز کو بوسہ دیتے ہوں۔

(ف کدہ) بیت انتد شریف مرن ہے ، دوکو نے اس کے یمن کی طرف بیں ان کور کنین بھائیلن کہتے ہیں اور اس کے ایک کونے بیل جمراسود لگا ہوا ہے ، اور یہ دونوں کونے بارا ہیں کے موافق ہیں ، بخلاف ان دونوں کونوں کے جوشام کی طرف منسوب ہیں ، انہیں رکنین شامیلن کہتے ہیں ادر رکن شامی کی طرف منسوب ہیں ، انہیں رکنین شامیلن کہتے ہیں ادر رکن شامی کی طرف حطیم ہو بیت انتد شریف کا یک حصہ ہوہ اس سے خارج ہے ، اور کی طرف حظیم کے باہر سے کیا جاتا ہے اور ان رکنین شامیلن کو بوسے نہیں دیتے ، اور ججر اسود کو چھوٹا، اور بوسہ وین دونوں کونوں کونہ جھوٹا اور نہ بوسہ وینا چاہئے ، جمہور عمائے سلف کا یمی دونوں کرنے چھوٹا اور نہ بوسہ وینا چاہئے ، جمہور عمائے سلف کا یمی مسلک ہے ، نووی جلد اصفحہ ۱۲ ہے۔

١٨ ٥- وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنِي الطَّاهِرِ أَخْبَرَنِي وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمُ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ مِنْ أَرْكُنَ النَّيْتِ إِلَّا الرَّكُنَ الْأَسُودَ وَالْدِي يَلِيهِ مِنْ نَحْو دُورِ الْحُمَحِيِّينَ *

٩٥٥ - وَحَدَّثُمَّا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَى حَدَّثُنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَسْتَلِمُ إِلَّا الْحَحَرَ وَالرُّكُنَ الْيَمَانِيَ *

٥٧٠ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَزُهَيْرُ بْنُ

۱۳۷۸ - ابو الطاہر اور حرملہ ، عبداللہ بن وہب، بونس ، ابن شہاب، حضرت سالم اپنے والد رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ شریف کے چاروں کونوں میں سے رکن اسود (بینی رکن بیائی) اور اس کے پاس والے کونے کوجو بنی تھے کے مکانات کی طرف ہے ، استلام (بوسہ) دیتے تھے۔

۵۲۹ میر الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے عبدالله رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، که رسالت ماب صلی الله علیه و آله وبارک وسلم عرف جمراسوداوررکن میمانی کا استلام بعنی بوسه دیتے ہے۔ صرف جمر اسوداوررکن میمانی کا استلام بعنی بوسه دیتے ہے۔ محمد بن مثنی نوبیر بن حرب، عبیدالله بن سعید، یمی

خَرْبِ وَعُنَيْدُ اللهِ نُنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى الْفَصَّالِ وَلَى نُنُ الْمُثَلَّى حَدَّنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنِي اللهِ حَدَّثِي عَنِ الْهِ عَمَرَ قَالَ مَا تَرَكُتُ اللهِ حَدَّثِينِ اللهِ عَمَرَ قَالَ مَا تَرَكُتُ اللهِ صَدَيْنِ الرُّكُنَيْنِ الْيُمَانِي وَالْحَجَرَ مُذُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسُتُبِمُهُمَا فِي شِدَّةٍ وَلَا رَخَاء *

٥٧١- حَدَّنَنَا أَنُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالْنُ نُمَيْر جَمِيعً عَنْ أَبِي خَالِدٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّنَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ عَنْ نَافِعِ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَسْتَمِمُ الْحَجَرَ بِيَدِهِ ثُمَّ قَبَلَ يَدُهُ وَقَالَ مَا تَرَكَتُهُ مُنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّم يَفْعَنُهُ *

٧٧٥ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ
أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ قَتَادَةَ بْنَ دِعَامَةً
حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا الطَّفَيْلِ الْبَكْرِيَّ حَدَّنَهُ أَنَّهُ سَمِعَ
ابْنَ عَبَّسٍ يَقُولُ لَمْ أَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَيْهِ وَسَيَّمَ يَسْتَلِمُ غَيْرَ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ
عَيْهِ وَسَيَّمَ يَسْتَلِمُ غَيْرَ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ

(٧١) بَابِ اسْتِحْبَابِ تَقْبِيلِ الْحَجَرِ

الْأَسْوَدِ فِي الطُّوَافِ *

٥٧٣ - وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبٍ وَهُبُ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَعَمْرٌ وَحَ وَ حَدَّثَنِي وَهُبٍ هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهُبٍ هَارُونُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ سَالِمٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَةُ قَالَ قَبَلَ عُمْرُ بُنُ الْخَطَّابِ عَنْ سَالِمٍ أَنَّ ثَبَاهُ حَدَّثَةُ قَالَ قَبَلَ عُمْرُ بُنُ الْخَطَّابِ الْحَجَرُ وَلَوْلَا ثُبَاهُ حَدَّرً وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ أَنْكَ حَجَرً وَلَوْلَا ثُنِي رَأَيْتُ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَلِّفُ وَسَلَّمَ يُقَلِّفُ وَسَلَّمَ يُقَلِّفُ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ فَالَّذَ هَارُونُ فِي وَوَايَتِهِ قَالَ يُقَلِّمُ وَالْدَ هَارُونُ فِي وَوَايَتِهِ قَالَ يُقَلِّمُ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَلِّفُ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَهُ فَالُونُ فِي وَوَايَتِهِ قَالَ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ فَالَى فَيَوْ وَالَالِهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَ

قطان، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله نقی کی عنبما ہے روایت
کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جب سے ہیں نے رسول الله
صلی الله علیہ وسلم کو ان دونوں رکنول یعنی رکن یمانی اور حجر
اسود کواستلام (بوسہ) کرتے ہوئے دیکھاہے، تب سے ہیں نے
ان دونوں کے استلام (بوسہ) کو بھی نہیں جھوڑا ہے، نہ سختی
میں اور نہ ہی آسانی ہیں۔

اے ۵۔ ابو بکر بن ابی شیبہ اور این نمیر، ابو خالد، عبیداللہ، نافع
بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تع لی عنہما
کودیکھا کہ انہوں نے حجر اسود کوہاتھ لگا یاور پھرہاتھ کوچوم میں،
اور پھر فرمایا کہ جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کوایبا کرتے ہوے دیکھا ہے، میں نے اسے مجھی ترک نہیں کیا۔

۲۵۵-ابوالطام ، ابن وہب، عمر و بن حارث ، قددہ بن دع مد، ابوالطفیل بکری بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنهما سے سن ، انہوں سے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان دونوں رکنین بمانین کے علادہ اور کسی کو بوسہ دیتے ہوئے نہیں دیکھا ہے۔

باب (۱۷) طواف میں حجر اسود کو بوسہ وسینے کے استخباب کا بیان۔

اله المراد المراد المي المين المين

عَمْرٌو وَحَدَّثَنِي بِمِثْلِهَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ

مسم ٥٧٤ وَخَدَّشَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ رَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنَّ نَافِعٍ عَنِ ابْن عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ قَبَّلَ الْحَجَرَ وَقَالَ إِنِّي لْأَقَبُّلُكَ وَإِنِّي لَأَعْمَمُ أَنَّكَ خَجَرٌ وَلَكِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبُّلُكَ * ٥٧٥- وَحَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ هِشِمَام وَالْمُقَدَّمِيُّ وَأَبُو كَامِل وَقَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ كُلُّهُمْ عَنْ حَمَّادٍ قَالَ خَلَفٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِم الْأَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسَ قَالَ رَأَيْتُ الْأُصْلَعَ يَعْنِي عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يُقَبِّلُ الْحَجَرَ

وَيَقُولُ وَاللَّهِ إِنِّي لَأُقَبُّلُكَ وَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ

حَجَرٌ وَأَنَّكَ لَا تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ وَلَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَكَ مَا

قَبُّلْتُكُ وَفِي رِوَايَةِ الْمُقَدَّمِيِّ وَأَبِي كَامِلٍ رَأَيْتُ

نے کہا،ای کی مانند مجھے سے زید بن اسلم نے اپنے والد اسلم سے روایت کی ہے۔

۵۷۳_محمد بن ابو بکر مقد می، حماد بن زید، ابوب، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہماہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حجر اسود کو بوسہ دیا،اور فرمایا کہ بیس تخفیے بوسہ دیتا ہوں،اور ج^ہ نتا ہوں کہ تو پتھر ہے ، حمر میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہتھ کو بوسہ دیتے ہوئے دیکھاہے۔

۵۷۵ خلف بن مشام اور مقدمی، ابو کامل، قتنیهه بن سعید، حماد بن زید، عاصم احول، عبدالله بن سر جس رضی الله تعالی عنه سے ر وایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عمر فاروق رضی الله تعالی عنه کو دیکھا، که وه حجر اسود کو بوسه دے رے تھے، اور فرمارے تھے، کہ خدا کی قشم میں تختے بوسہ ویتا ہوں، اور جانتا ہوں کہ توایک پھر ہے، نہ ضرر پہنچا سکتا ہے، اور نہ ہی تقع وے سکتا ہے ،اور اگر ہیں رسول اللہ صکی اللہ علیہ وسلم کو بخھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھتا، تو تبھی بھی بخھے بوسہ نہ

(فا کدہ)حضرت عمر فار ون کے اس قول ہے بت برستوں اور گور پرستوں اور چلہ پرستوں کی ماں مرحمیٰ، جو قبر وں وغیرہ کو اس خیال ہے بوسہ دیتے ہیں کہ ہماری مرادیں بوری کریں ہے ،اور تعزیہ بناکران کواس نیت اور عقیدہ کے ساتھ چومتے ہیں،اور چڑھاوے چڑھاتے ہیں، اس کئے کہ حجراسود نیمین انتدہے،اس کا بوسہ بھی محض رسول انٹد صلی انٹد علیہ وسلم کی انتاع کی بنا پر ہے،اس کے ضرر رساں یا نفع دہندہ ہونے کی وجہ سے تہیں، تو پھراور چیزیں جن کابوسہ کہیں ٹابت نہیں، بلکہ ممنوع اور حرام ہے، تو وہ کیے جائز ہو سکتا ہے۔

٥٧٦– وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَٱبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شُيْبَةَ وَرُهَيْرُ نْنُ حَرْبٍ وَابْنُ نُمَيْرِ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً قَانَ يَحِيِّي أَحْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَن الْأَعْمَشُ عَبِنْ إِبْرَاهِيِّمَ عَنْ عَابِس بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ رَأَيْتُ عُمَّرَ يُقَبِّلُ الْحَجَرَ وَيَقُولُ إِنِّي لَأَقَبِّلَكَ وَأَعْلَمُ أَنْكَ حَجَرٌ وَلَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُكَ لَمْ أُقَبِّلُكَ *

٤٧١هـ يجيٰ بن يجيٰ وابو بكر بن ابي شيبه ، زہير بن حرب اور ابن تمير، ابو معاويه، اعمش، ابراجيم، عاليس بن ربيعه بيان كرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا، کہ وہ حجر اسود کو بوسہ دے رہے تھے ،ادر فرمارے تھے کہ میں تھے بوسہ دیتا ہوں، اور جانتا ہوں، کہ تو ایک پھر ہے، اور اگر میں رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ ديكما، تويس بهي بهي تجمع بحمي الجمع بوسه نه ديتار

٧٧ه و حَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرُ بُنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرُ بُنُ خَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ وَكِيعٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ خَدَّنَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفِيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدُ النَّاعْنَى عَنْ الْمُوالِدِ بْنِ عَفْلَةً قَالَ رَأَيْتُ عُمْرَ النَّاعْنَى عَنْ سُويُدِ بْنِ عَفْلَةً قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ فَلَا اللَّهِ النَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ بِكَ حَفِيًّا * وَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَ حَفِيًّا *

٥٧٥ - وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّخْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ وَلَكِنِّي رَأَيْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَ حَفِيًّا وَلَمْ يَقُلُ وَالْتَزَمَّةُ *

(٧٢) بَابِ جَوَازِ الطَّوَافِ عَلَى بَعِيرٍ وَغَيْرِهِ وَاسْتِمَامِ الْحَجَرِ بِمِحْجَنٍ وَنَحُوهِ لِلرَّاكِبِ *

٥٧٥- وحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ بُنُ يَحْيَى قَالًا أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عُبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيرِ يَسْتَسِمُ الرُّكْنِ بِمِحْجَنٍ *

٨٥٠ حَدَّنَا أَنُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّنَا عَبِي بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ الْمِن جُرَيْجِ عَنْ أَبِي الرُّيْرِ عَلْ جَارِ قَالَ طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى رَاحِيْتِهِ يَسْتَيِمُ الْحَجَرَ بِمِحْجَنِهِ لِأَنْ يَرَاهُ النَّاسُ وَلِيسْأَلُوهُ فَإِنَّ النَّاسَ غَشُوهُ *
 وَلِيُشْرُفَ وَلِيسْأَلُوهُ فَإِنَّ النَّاسَ غَشُوهُ *

٥٨١- وَخَدَّنْنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى

220 ابو بكر بن ابي شيبه، زبير بن حرب، وكيع، سفيان، ابراتيم بن عبدالله، سويد بن غفله سے روايت كرتے بيل، انہوں نے بيان كياكه مين نے حضرت عمر فاروق رضى الله تعالى عنه كود يكھاكه انہوں نے جمراسود كو بوسه ديا، اور اس سے جمث عنه كود يكھاكه انہوں نے حمراسود كو بوسه ديا، اور اس سے جمث محراسود كو بوسه ديا، اور اس سے جمث محراسود كو بوسه ديا، اور اس سے جمث محراسود كو بوسه ديا، اور اس سے جمث عليه وسلم كو ديكھا ہے، كه وہ بختے بہت جا ہے تھے۔

۸ ـ ۵ ـ ۵ ـ محرین شنی، عبدالرحمٰن، سفیان سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی یہ انفاظ ہیں، کہ میں نے ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ مجھے بہت چاہتے تھے، اور اس میں چینئے کا تذکرہ نہیں ہے۔

باب (2۲) اونٹ وغیرہ پر طواف کا جائز ہونا، اور اس طرح سے جھڑی وغیرہ سے جمر اسود کے استلام کا بیان۔

920۔ ابو الطاہر، حرملہ، ابن وہب، بونس، ابن شہاب، عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبماسے روایت کرتے ہیں کہ رس لت مآب صلی اللہ علیہ وسلم فیما ہو اور جمر طواف کی تھا، اور حجر اسود کواٹی چیٹری سے چھو لیتے ہے۔

۵۸۰-ابو بکر بن ابی شیبہ علی بن مسیر، ابن جرتج ، ابوالز بیر، حضرت جابر رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں ، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ججتہ الوداع بیں بیت اللہ شریف کا اپنی سواری پر طواف کیا، اور حجر اسود کو اپنی حیوتے ہے ، تاکہ لوگ آپ کو دیکھیں ، اور آپ بلند ہوں تو آپ سے مسائل دریافت کریں ، اس لئے کہ لوگ آپ ای گور کے گئیر رکھاتھا۔

ا۵۸ علی بن خشرم، عیسی بن یونس، ابن جریج (دوسری

(ف كده) نودى فرماتے بين، كه آب صبح كى نماز يره رہے تھے،اورانهوں نے طواف اس لئے كيا، تاكه اس ميں يرده زاكد ہو۔ (جدا، صفحه ١٣١٣)۔

بْنُ يُولُسَ عَنِ الْ جُرَيْحِ ح و خَدَّنَا عَلْدُ بْنُ خُمَيْدٍ أَخْمَرْدَ مُحَمَّدٌ يَعْنِي الْنَ بَكُر قَالَ أَخْبَرْنَى أَبُو الرَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَخْبَرْنِي أَبُو الرَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ يَقُولُ طَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَنْيَهِ وَسَنَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى رَاحِلَتِهِ عَنْيَهِ وَسَنَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى رَاحِلَتِهِ بَالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ بِيرَاهُ النَّاسُ وَلِيُشْرُفَ بَاللّهُ وَلِيسَالُوهُ فَوَانَ النَّاسَ غَشُوهُ وَلَمْ يَذَكُرِ النَّ فَي خَشُوهُ وَلَمْ يَذْكُرِ النَّنَ خَشُوهُ وَلَمْ يَذَكُرِ النَّاسُ عَشُوهُ وَلَمْ يَذَكُرِ النَّاسَ غَشُوهُ وَلَمْ يَذَكُرِ النَّنَ النَّاسَ عَشُوهُ وَلَمْ يَذَكُرِ النَّنَاقِ فَقَطْ *

٢٨٥ - وَحَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى الْقَنْطَرِيُّ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ طَافَ النَّبِيُّ صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حَوْلَ الْكَعْبَةِ عَنِيهِ وَسَدَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حَوْلَ الْكَعْبَةِ عَنِيهِ وَسَدَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حَوْلَ الْكَعْبَةِ عَنِيهِ وَسَدَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حَوْلَ الْكَعْبَةِ عَنِي عَنِيهِ وَسَدَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حَوْلَ الْكَعْبَةِ عَنِيهِ وَسَدَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حَوْلَ الْكَعْبَةِ عَنِيهِ وَسَدَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حَوْلَ الْكَعْبَةِ عَنِيهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَدِيمٍ لِي اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَدِيمٍ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِيهِ اللهِ اللهُ الل

مَلْيُمَانُ بُنْ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مَعْرُوفُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مَعْرُوفُ بُنُ حَرَّبُوذَ فَالَ سَمِعْتُ أَبَّ الطَّفَيْنِ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللهُ عَيْهِ وَسَنَّمَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَيَعْبُلُ الْمُخْتَنِ مَعَهُ وَيُقَبِّلُ الْمِخْجَنِ اللهِ وَسَنَّمَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَيَعْبُلُ الْمُخْتَنِ بُنِ مَعْهُ وَيُقَبِّلُ الْمِخْجَنِ اللهِ عَلَى وَيَقَبِلُ الْمُخْتَنِ بُنِ مَعْهُ وَيُقَبِّلُ الْمُخْتَنِ بُنْ مَعْهُ وَيُقَبِلُ الْمُخْتَنِ بُنْ مَوْفِي عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بُنِ نَوْفَلِ عَنْ أَمِّ سَلَمَةً عَنْ أَمْ سَلَمَةً وَسَلَّمَ أَنِي أَشَرَ وَلَكِمَ فَالَ صَوْفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ وَسَلَّمَ أَنِي أَشَلَكِمْ وَسَلَّمَ أَلِي مَسَلِّي إِلَيْ مَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ حَيْدِدٍ يُصَلِّي إِلَى مَنْسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَيَعْرَأُ بِالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُور *

سند) عبد بن حمید، محمد بن بکر، ابن جریج، ابوز بیر، حضرت جابر رضی القد تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت آب صلی القد علیہ وسلم نے جبتہ اوداع میں اپنی سواری پر بیت القد شریف اور صفا اور مروہ کا طوف کی تاکہ لوگ آپ کو و کیے لیں، اور آپ بلندر ہیں، تو آپ سے مسائل دریافت کریں، اس لئے کہ وگوں نے آنخضرت صلی القد علیہ وسلم کو گھیر رکھ تھا، اور ابن خشر م نے "و بیسالوہ" کو بیان فشر م نے "و بیسالوہ" کو بیان

۵۸۲ تھم بن موسی قنطری، شعیب بن اسی ق، ہشام بن عروہ، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبی سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمتہ الوواع بیں کعبہ کے گروا پی او نمنی پر طواف کیا، رکن کو چھوتے جاتے ہے اوراس نئے سوار ہوئے تھے کہ لوگوں کوا پنے یاس سے ہٹ نانہ پڑے۔

محمد من نتنی، سلیمان بن داؤد، ابو داؤد، معروف بن خربوذ، ابوالطفیل رضی الله تعلی عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ بیل نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کو دیکھا کہ آپ بیت الله کا طواف کر رہے ہے، اور رکن کو اپنی حیمری سے جھوتے اور پھر چھڑی کوچوم لیتے۔

۱۹۸۳ یکی بن یکی، مالک، محد بن عبد الرحمٰن بن نو فل، عروه، فرینب بنت ابی سیمه، حضرت ام سلمه رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں، که میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے شکایت کی که میں بیر ہول، آپ نے فره یا سب ہو گول کے بیچے سوار ہو کر طواف کرلو، ام سلمه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ میں طواف کر رہی تھی، اور رسول تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ میں طواف کر رہی تھی، اور رسول الله صلی الله عنها بیان کرتی ہیں اس وقت بیت الله کی جانب نماز پڑھ الله صلی الله علیه وسلم اس وقت بیت الله کی جانب نماز پڑھ دے سے سے میں آپ سورة طور کی تلادت فرہ رہے ہے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و(جلد د وم)

(٧٣) نَابِ بَيَانٍ أَنَّ السَّعْيَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ رُكُنَّ لَا يَصِحُ الْحَجُّ إِلَّا بِهِ * ٥٨٥ وخَدَّتُنَا يَحْنَى ثُنُّ يَحْيَى خَدَّثْنَا أَبُو مُعَاوِنَةً عَنْ هِسَمَامٍ لَنَ عُرُوَةً عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِمَةً قَالَ قُلْتُ لَهَا إِنِّي لَأَظُنُّ رَجُلًا لَوْ لَمْ يَصُفُ بَيْنِ الصَّفَا وَالْمَرُّوَةِ مَا ضَرَّهُ قَالَتُ لِمَ قُدْتُ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُّوَّةَ مِنْ شَعَاثِر اللَّهِ ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ فَقَالَتْ مَا أَتَمَّ اللَّهُ حَجَّ امْرِئُ وَلَا عُمْرَتُهُ لَمْ يَطُفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَلَوُّ تَكَانَ كَمَا تَقُولُ لَكَانَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَصُّوَّفَ بهمَا وَهَلْ تَدُّري فِيمَا كَانَ ذَاكَ إِنَّمَا كَانَ ذَاكَ أَنَّ الْأَنْصَارَ كَانُوا يُهلُّونَ فِي الْحَاهِبِيَّةِ لِصَنَمَيْنِ عَلَى شَطَّ الْبَحْرِ يُقَالُ لَهُمَا إِسَافًا وَلَائِمَةُ ثُلَمَّ يَحِيثُونَ فَيَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا ۚ وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ يَحْيِقُونَ فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ كَرهُوا أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَهُمَا لِلَّذِي كَانُوا يَصْنَعُونَ فِي الْجَاهِبِيَّةِ قَالَتُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّ الصُّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَاثِرِ اللَّهِ ﴾ إِلَى آخِرِهَا

٥٨٦ وَخَدَّشَا هَبْسَامُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً أَخْبَرَبِي أَبِي أَنِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً أَخْبَرَبِي أَبِي قَلَلَ قُلْتُ بِعَائِشَةً مَا أَرَى عَلَيَّ جُنَاحًا أَنْ لَا أَنْطُوقَ مَلْقً لِمَ قُلْتُ لِأَنَّ لَمُ قُلْتُ لِأَنَّ لَمْ قُلْتُ لِأَنَّ لَمْ قُلْتُ لِلَا لَكُو فَالْتُ لِمَ قُلْتُ لِأَلَّا لَكُو فَالْتُ لِمَ قُلْتُ لِلْأَلَةً لِللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ أَنْ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ السَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ أَنْ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ لَكُنْ كَمَا تَقُولُ لَا يَطُولُ كَانَ كُمَا تَقُولُ لَكُ لَا يَطُوقُ فَى بِهِمَا إِنَّمَا لَكُنْ لَكُونَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوقُ فَى بِهِمَا إِنَّمَا لَكُونَ لَكُونَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوقُ فَى بِهِمَا إِنَّمَا لَكُونَا لَكُونَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوقُ فَى بِهِمَا إِنَّمَا

قَالَتْ فَطَافُوا *

باب (۷۳) صفاو مروہ کی سعی رکن حج ہے، بغیر اس کے حج نہیں ہو تا۔

۵۸۵ یچی بن یجیٰ، ابو معاویه، ہشام بن عروہ، عروہ، بیان كرتے ہيں كہ ميں نے حضرت عائشہ رضى الله تعالى عنہ سے كہا، میں جانتا ہوں کہ اگر کوئی صفاد مروہ کے در میان سعی نہ کرے توبہ چیز اس کے لئے کچھ معتر تہیں، انہوں نے فرمایہ کیوں، میں نے کہا، اس کئے کہ اللہ تعالی فرمات ہے، صفااور مروہ اللہ کی نشانیوں میں ہے ہیں، البذاان کے طواف میں کوئی گناہ تہیں، قرمایا(مطلب پیه ہے) کہ اللہ تعانی انسان کا حج اور اس کا عمرہ یورا ہی نہیں کرتاء تاو فنتیکہ وہ صفا اور مروہ کے در میان سعی نہ کرے ،اوراگرابیا ہو تاجیبا کہ تم کہتے ہو، تواہتد تع لی فرما تا پچھے گناہ نہیں ان کا طواف نہ کرنے سے ،اور تم جانتے ہو کہ یہ '' بت حمس حال میں اتری، وجہ رہیہ ہے کہ جا ہلیت کے زمانہ میں ساحل بحرير دو بت ركھے ہوئے تھے، جن كانام اساف اور ناكلہ تھ، انصار ان بی کے نام پر احرام باندھتے اور وہاں آگر صفا و مروہ کے در میان چکر لگاتے، کچر سر منڈا دیتے، جب اسل م آگیا تو اتصارتے صفا و مروہ کے در میان چکر لگانا من سب نہ سمجھا، كيونكمه جالميت ميس ايها كرتے تھے، اس لئے اللہ تعالى نے بيا آیت کریمه نازل فرمائی که صفا و مر وه شعاءالله بیل، اور ان کا طواف کرناکوئی گناہ نہیں، چنانچہ سب سعی کرنے گئے۔

۱۹۸۹ - ابو بکر بن الی شیبه ، ابواسامه ، بشام بن عروه ، عروه بیان کرتے بیل که بیل نے حضرت عائشه رضی ، ملد تعالی عنها سے عرض کیا که اگر بیل صفاوم وه کے در میان سعی نه کروں ، توجی پر کوئی گناه نبیس ، انہول نے فرمایا کیول ، بیل نے عرض کیا ، اس لئے که اللہ تعالی فرما تاہے" ان الصفا و المروة من شعائر الله عمن حج البیت او اعتمر فلا جناح علیه ان یطوف مهما" حضرت عائش نے فرمایا ، اگر جیساتم کهه رہے ہو، ویسا ہوتا، تو

یوں فرما تا،ان لا پطوف بہما(ان پطوف کے بجائے) در حقیقت یہ آ بت ان انصار کے متعلق نازل ہوئی، جو جابلیت کے زمانہ میں مناۃ کااحرام باندھتے تھے،اور صفاومر وہ کے در میان سعی كرنے كو حلال نه مجھتے تھے، چنانچہ جب رسول اللہ صلى ابتد عليه و سلم کے ساتھ حج کے لئے گئے ،اور آپ ہے اس چیز کا تذکرہ کیا، تواس وفت اللہ تعالیٰ نے بیہ آیت نازل فرہائی، سو میر می جان کی قتم،جو شخص صفاد مروه کے در مین سعی نہ کرے اس کا حج بورائبيں ہوگا۔

۵۸۷ عمرو ناقد، ابن ابی عمر، ابن عیبینه، سفیان، زبر می، عروه

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

أُنْرِلَ هَذَا فِي أَنَاسِ مِنَ الْأَنْصَارِ كَانُوا إِذَا أَهَلُوا أَهْلُوا لَمَاةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَا يَحِلُّ لَهُمْ أَنْ يَصُّوَّفُو لَيْنَ الصَّفا وَالْمَرْوَةِ فَلَمَّا قَدِمُوا مَعَ السِّي صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَجَّ ذَكَرُوا ذَلِكَ لَهُ ۚ فَأَنْرَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ فَلَعَمَّرِي مَا أَتَّمَّ اللَّهُ حَجَّ مَنْ لَمْ يَطُفُّ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ *

(فائدہ) بنوں کے رکھنے سے پہلے او گوں کی غرض یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ ہے ڈریں،اور خانہ کعبہ کااد ب کریں، مگر شیطان نے اس غرض کو بھد دیاور شرک و بت پرستی میں مبتلا کر دیا، پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان بتوں کو توڑا،اوران کی تو ہین و تذکیل کی ،اور شرک ہے ونیائے عالم کویاک وصاف کیا۔

٨٧٥- وَحَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّنَّا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَلْتُ لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَرَى عَلَى أَحَدٍ لَّمْ يَطُفُ بَيْنَ الصَّفَ وَالْمَرُّووَةِ شَيْئًا وَمَا أَبَالِي أَنْ لَا أَطُوفَ يَيْنَهُمَا قَالَتُ بِنْسَ مَا قُلْتَ يَا ابْنَ أُخْتِي طَافَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَافَ الْمُسْلِمُونَ فَكَانَتْ سُنَّةً وَإِنَّمَا كَانَ مَنْ أَهَلَّ لِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي بِالْمُشَلِّلِ لَا يَطُوفُونَ نَيْنَ الصَّفَ وَالْمَرْوَةِ فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ سَأَلْنَا النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَأَنْرَلَ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنَّ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا حُنَاحَ عَلَيْهِ أَنَّ يَطُّوُّفَ بِهِمَا ﴾ وَلَوْ كَانَتُ كَمَا تَقُولُ لَكَانَتُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا

يَطُوُّكَ بِهِمَا قَالَ الْزُهْرِيُّ فَلْأَكُرْتُ ذَٰلِكَ لِأَبِي

بیان کرتے ہیں، کہ میں نے ام المومنین حضرت عائشہ رضی ابتد تعالی عنہا سے عرض کیا، کہ اگر کوئی صفا و مروہ کے در میان سعی نہ کرے ، تو میری رائے میں اس پر کوئی حرج نہیں ہے اور میں خود اینے لئے تھی اس طواف کو سکھھ اہمیت نہیں دیتا، تو حضرت عائشٌ نے فرمایا، بھا نجے تم نے غبط کہا، رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے بھی سعی کی ،اور مسلمانوں نے بھی سعی کی ، تو بيه توسنت رسول الله صلى الله عليه وسلم مو حمَّى ، (يعني اس كأكر نا واجب اور منروری ہو گیا) بات ہدہے کہ اس مناۃ و یوی کی ہوجہ، کرنے والے جو کہ مشلل میں تھی، صفاد مروہ کے در میان سعی نبیں کرتے تھے، اور جب اسلام کی دولت آگئی، تو ہم نے ر سول الله صلی الله علیه وسلم ہے اس چیز کے متعلق دریافت کیا، اس پر اللہ تعالیٰ نے بیہ آیت نازل فرمائی، کہ صفااور مروہ الله کی نشانیوں میں ہے ہیں، لہٰذاجو ہیت الله کا مج کرے، یاعمرہ اس پر گناہ نہیں، کہ ان کے در میان سعی کرے ،اور اگر بات وہ ہوتی جو تم کہہ رہے ہو، تو یوں فرماتے ، کہ گن ہ تہیں اس پر جو ستی نہ کرے، زہری کہتے ہیں کہ بیس نے بیدروایت ابو بکر بن

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د وم)

بَكْرِ نُنِ عَنْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ فَأَعْحَنهُ ذَلِثَ وَقَالَ إِنَّ هَذَا الْعِلْمُ وَلَقَدُّ سَمِعْتُ رِجَالًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِنَّمَا كَانَ مَنْ لَا يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ مِنَ الْعَرَبِ يَقُولُونَ إِنَّ طَوَافَنا بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَجَرَيْنِ الْحَجَرَيْنِ الْعَرَبِ اللَّهِ عَلَى الْمَرْوَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّ اللَّهِ عَلَى الْمَرْوَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّ اللَّهِ عَلَى الْمَرْوَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّ اللَّهِ عَلَى الْمَرْوَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَنْزَلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَرَاهَا قَدْ نَزَلَتُ فِي هَوْلَاءِ وَمَعَلَ أَبُو بَكُرِ اللَّهِ) قَالَ أَبُو بَكُرِ اللَّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَرَاهَا قَدْ نَزَلَتُ فِي هَوْلَاءِ وَهَاءَ أَنِهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَرَاهَا قَدْ نَزَلَتُ فِي هَوْلَاءِ وَهَاءَ أَنْ إِنَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْمَرْوَةِ فَوْلَاءِ وَمَعْرُ فَأَرَاهَا قَدْ نَزَلَتُ فِي هَوْلًاءِ وَهَاءَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْمَوْقِ فَا إِنَّا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْمَا عَلَو الْمَاعِلَ الْمَاعِلَ الْمَرْوَةَ عَلَى الْمَاعِلَ الْمَاعِلَ الْمَاعِلَ الْمَاعِلَ اللَهِ عَلَى الْمَاعِلَ الْمَاعِلَ الْمَاعِلَ الْمَاعِلَ الْمَاعِلَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ الْمَاعِلُولُ الْمَاعِلَ الْمَاعِلَى اللَّهُ الْمَاعِلَى الْمُؤْلِقَ الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمَاعِلُولُ الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمُؤْلُقَاعِلَ الْمَاعِلُولُ الْمِلْمِ الْمَعْلَى الْمُواعِلَ الْمَاعِلَى الْمَاعِلُولُ الْمَاعِلَ الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمَعْلَاءِ الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمَاعِلَى الْمَعْلَى الْمَاعْمَ الْمَاعِلَى الْمُعْلَاءِ الْمَاعِلِي الْمَاعِلَا الْمَا

مَحَمَّدُ بَنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ الْنَهُ فَالَ أَحْبَرَنِي عُرُوّةً بْنُ الْرَّبَيْرِ قَالَ الْحَبَرِنِي عُرُوّةً بْنُ الرَّبَيْرِ قَالَ الْحَدِيثَ بَنَحُوهِ قَالَ الْحَدِيثَ بَنَحُوهِ وَمَلَّى اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ فَقَالُوا يَا وَمَلَّى اللَّهِ وَمَلَّى اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ فَقَالُوا يَا وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى الله عَنَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالُوا يَا صَلَّى الله عَنْ ذَلِكَ فَقَالُوا يَا وَالْمَرُووَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُووَ فَا نَزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُووَ فَا نَذَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُووَ فَا نَذَلَ اللَّهُ عَنْ وَجَلَّ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُووَ فَا نَذَلُ اللَّهُ عَنْ وَجَلَّ (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُووَ فَا نَذَلُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا) قَالَتُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الطَّوافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِأَحَدِ أَنْ يَتُولُكُ فَا يُعْرَافُ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الطَّوافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِأَحَدِ أَنْ يَتُولُكُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الطَّوافَ بَهِمَا ﴾ قالْتُ وسَلَّمَ الطُوافَ بَهِمَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّوافَ بَهِمَا *

٩٨٥ وَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ ثُنُ يُحَيِّى أَخْبَرَنَا ابْنُ وهُب أَحْسَرِبِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً ثُنِ الرُّنَيْرِ أَنَّ عَائِشَةً أَخْبَرَتُهُ أَنَّ الْأَنْصَارَ كَانُوا قَالَ أَنْ يُسْلِمُوا هُمَّ وَغَسَّانُ يُهِلُونَ

عبدالرحمٰن بن حادث بن ہشام ہے بیان کی توانہوں نے بہت

پندگی،اور فرمایا کہ علم توائی کانام ہے،اور ابو بکر نے بین کی،

کہ جس نے اہل علم سے سناہے، وہ فرماتے ہتے، کہ صفاور مروہ

کے در میان طواف نہ کرنے والے وہ عرب تھے اور کہتے ہتے،

کہ ان دونوں پھروں کے در میان طواف کرنا ہی را جالمیت کا کم تھا،اور دو مرے حضرات انصار جی سے کہتے ہتے، کہ ہمیں بیت اللہ کے طواف کا تھم ہواہے، صفاو مروہ کے در مین سعی کا تھم نہیں ہواہے، صفاو مروہ کے در مین سعی کا تھم نہیں ہواہے، تواللہ تعالی نے یہ آیت زل فرہ کی، ان الصفاوالروۃ من شعائر اللہ الآیة،ابو بمرکتے ہیں، کہ میراخیال الصفاوالروۃ من شعائر اللہ الآیة،ابو بمرکتے ہیں، کہ میراخیال بھی بہی ہے کہ ان دونوں گروہوں کے متعنق یہ آیت نازل موگی ہوگی۔

۸۸۸۔ محر بن رافع، تحیین بن عنی، لیف، عقیل، ابن شہاب، عروہ بن زبیر بیان کرتے ہیں کہ جس نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها ہے در یافت کیا اور حسب سبق روایت منقول ہے، باتی اس میں بیر ہے کہ صحابہ کرام نے عرض کیا، یارسوں اللہ ہم صفاو مروہ کے در میان طواف کرنے میں حرج محسوس کرتے ہیں، تب اللہ تعالی نے بیر آیت نازل فرمائی، ''بان الصّفا وَ اللّٰمَ وَاللّٰهُ مِنْ حَجَّ الْبَیْت أَوِ اعْتَمَر فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِ أَنْ یَطُونُ فَ بِهِمَا '' یعنی صفاو مروہ الله فَمَنْ حَجَّ الْبَیْت أَوِ اعْتَمَر فَعَالَیٰ کہ شعائر میں سے ہیں لہذا جو بیت اللہ کا تجیا طواف کرے تعالیٰ کے شعائر میں سے ہیں لہذا جو بیت اللہ کا تجیا طواف کرے تو کوئی حرج نہیں کہ وہ ان دونوں کے در میان سعی کرے۔ حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں کہ وسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خضرت عائشہ بیان کرتی ہیں کہ وسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کے در میان سعی کو جھوڑے۔ اب

2009 حرملہ بن میکی ، ابن وہب، بونس ، ابن شہاب، عروہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتلایا کہ انصار اسلام لانے سے قبل اور قبیلہ غسان مناۃ کے نام کا تلبیہ پڑھتے تھے لہٰذاانہوں نے صفاو مردہ کے درمیان سعی

لِمناة فتُحَرَّجُوا أَنَّ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفا وَالْمَرُّوَةِ وكَانَ دَلَثُ شُنَّةً فِي آنَائِهِمْ مَنْ أَحْرَمَ لِمَنَّاةً لَمُ بِصُفُ نَيْنِ الصَّفَا وَالْمَرُوَّةِ وَإِنَّهُمْ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ صلَّى اللَّهُ عَليْهِ وَاسلَّمَ عَنْ ذَٰلِكَ حِينَ · سُنَمُوا فَأَنْزَلَ النَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَٰلِكَ ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُّوهَ مِنْ شَعَاثر اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَو اعْتَمَر فَمَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطُوَّعَ خَيْرً ۚ فَإِنَّ اللَّهُ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴾ *

٩٠ ٥ - وَحَدَّثُمَا أَبُو نَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَنْسِ قَالَ كَانَتِ الْأَنْصَارُ ۚ يَكُرُهُونَ أَنَّ يَطُوفُوا ۚ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ حَنَّى نَزَلَتْ ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِر اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحٌ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوُّفَ بِهِمَا ﴾ *

(٧٤) بَابِ بَيَانَ أَنَّ السَّعْيَ لَا يُكُرَّرُ * ٩١ ٥ – حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ٱبْنُ جُرَيْجٍ أَجْبَرَنِيَّ أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَمْ يَطْفِ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَصْحَابُهُ بَيْنَ الصَّفَا

وَالْمَرْوَةِ إِلَّا طُوَافَا وَاحِدًا * (ف كده) مترجم كبنت ہے يہ ختم اس شخص كے لئے ہے جو كہ صرف فج كااحرام باندھے، باقی قارن اور متمتع كے لئے و وطواف ور سعی داجب بیں ،اس چیز کے لئے بکٹر ت د لائل موجو و میں ، من شاء فلیر ایھیا۔ ٥٩٢ وَحَدَّثَنَا عَنْدُ ثَنُّ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كُرِ 'حُبَرُانَ مْنُ جُرَيْجِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَقَالَ إِنَّا طُوَافًا وَاحِدًا طَوَافَّهُ ٱلْأُوَّلَ *

(٥٧) بَابِ اسْتِحْبَابِ إِدَامَةِ الْحَاجِّ التَّلْبِيَةَ خَتَّى يَشْرَعَ فِي رَمْي جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ يَوْمَ

کرنے میں حرج محسوس کیا اور ان کی آبائی سنت تھی کہ جو منات کے نام کا تکبیہ پڑھا کرتا، وہ صفاو مرہ کے در میان سعی تہیں کرتا تھااور جب وہ مشرف بہ اسلام ہوئے تورسول املہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس چیز کے متعلق دریافت کیا تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت تازل قرمائی إنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِر اللَّهِ فَمَنَّ حَجَّ الْبَيْتَ أَو اعْتَمَرَ فَمَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنَّ يَطَوُّفَ بِهِمَا (البقرة) ترجمه گذشته صديث كے تحت گزرچکاہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جهد د و م)

• ۵۹- ابو بکرین ابی شیبه ، ابو معاویه ، عاصم ، حضرت انس رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بین کیا کہ انصار صفا اور مروہ کے درمین سعی کو احیما نہیں سیجھتے تھے، یبال تک که بیر آیت کریمه نازل ہوئی،ان الصفا وامروۃ الآبیۃ یعنی صفااور سر وہ شعائر اللہ میں ہے ہیں، توجو کوئی ہیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے نواس پر کوئی حرج تہیں ہے کہ ان دونوں کا طواف

باب(۴۷)سعی دوباره تہیں ہوتی!

٩٩١ - محمد بن حاتم، يجيل بن سعيد، ابن جريج، ابوالزبير، حضرت جابر بن عبدالله رضى الله تعالى عنه سے روايت كرتے ہيں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ نے صفاو مروہ کے در میان ایک مرتبہ کے علاوہ سعی

۵۹۲۔ عبد بن حمید، محمد بن مجر، ابن جریج سے اس سند کے ساتھ ای مثل کی روایت منقول ہے، اور پیے الفاظ زیادہ ہیں "الاطوافأ واحداً طوافه الاول".

باب (۷۵) یوم النحر میں جمرہ عقبہ کی رمی تک حاجی برابرلبیک کہتارہے۔

انتحر

٥٩٣ حدَّد يحْبَى نْنُ أَنُّوبُ وَقُنْيَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وابْنُ حُجْر فَانُوا حَدَّثَنَا إسْمَعِيلٌ ح و حَدَّثَنَا بحْيي نْنُ يَحْيي وِالنَّفْظُ لَهُ قَالَ أَخْبَرُنَا إِسْمَعِيلُ أَنُّ جعْفر عَنْ مُحمَّد بْنِ أَنِي حَرُّامُلَةَ عَنْ كُرَيُّكِ موَّلي بْنُ عَدَّسِ عَنْ أُسَامَة بْنِ رَيْدٍ قَالَ رَدِفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَاتٍ فَيَمَّا بَيْغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّعُبُ الْأَيْسَرَ الَّذِي دُونَ الْمُزْدَلِفَةِ أَنَاخَ فَبَالَ ثُمَّ جَاءَ فَصَبَبُتُ عَلَيْهِ الْوَصُوءَ فَتُوَضَّأُ وُصُوءًا خَفِيفًا تُمَّ قُلْتُ الصَّدَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ فَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ فَصَلَّى ثُمَّ رَدِفَ الْفَضَّالُ رَسُولَ النَّهِ صَنَّى النَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةً جَمْع قَالَ كُرَيْتٌ فَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ عَنِ نْفَضْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَزَلُ يُشِّي حَتَّى بَنْغُ الْجَمْرَةُ *

عود ابن حجر، اساعيل عدد، ابن حجر، اساعيل (دوسری سند) کیجیٰ بن کیجیٰ، اساعیل بن جعفر، محمد بن ابی حرمله ، کریب مولی ، حضرت این عماس ، حضرت . س مه بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہاے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ میں عرفات سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیھے آپ کی سواری پر سوار رہا، جب رسول اللہ صلی املہ عدیہ وسلم اس بائیں گھائی پر مہنیج جو کہ مز دلفہ کے قریب ہے تو آپ نے ا پنااونٹ بٹھلایا، ببیشاب کیا،اور میں نے آپ پر یائی ڈارااور پھر آپ نے ہلکا ساو ضو کیا، پھر میں نے عرض کیا یار سول اللہ نماز کا وقت آگیا ہے، آپ نے فرمایا نماز تمہارے آگ ہے، پھر ر سول الله صلى الله عليه وسلم سوار ہوئے اور مز دلفہ تشریف لائے، پھر نمازیر ھی اور پھر رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم نے مز دلفہ کی صبح کو فضل کوایئے چھیے بٹھا لیا، کریب بیان کرتے ا بیں کہ مجھ سے عبداللہ بن عبائ نے فضل سے خبر وی، کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم برابر لبيك كهتے رہے، يہاں تك که جمره عقبه یر منجے۔

صحیحمسلم شریف مترجم در دو (صد دوم)

(فا کدہ) حافظ ، بن حجر عسقل نی فرماتے ہیں ، کہ جمہور علماء کا یہی مسلک ہے ، کہ جمرہ عقبہ کی رمی تک برابر تببیہ میں مصروف رہے (فتح الملہم جلد ۳ _ صفحہ ۳۷۷)۔

۱۹۵۰ اسحاق بن ابراہیم، علی بن خشرم، عیسیٰ بن یونس، ابن جرتے، عطاء، حضرت ابن عباس رضی بقد نق لی عنبی ہے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسمالت مآب سی ابقد علیہ وسلم نے مز دلفہ سے فضل کو اپنے ہیجھے او نمٹی پر بٹھالی، عط، بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت ابن عب سرضی ابقد تعی عبان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت ابن عب سرضی ابقد تعی عبان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت ابن عب سرضی ابقد تعی عبارک عنبان کیا کہ فضل رضی ابقد تعی کی عنہ نے مجھے خبر دی کہ جمرہ عقبی کی رمی تک رسالت مآب صلی ابقد علیہ وسلہ وبارک وسلم برابر تلبیہ کہتے رہے۔

جَبْرُ الْ فَعَلَيُّ السَّحَقُ النَّ إِنْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بِنُ السَّحَقُ النَّ إِنْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بِنُ السَّحَقُ النَّ إِنْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بِنُ السَّمَ الْمَا عَلْ عِيسَى النِّ يُونُسَ قَالَ النَّي حَسَرَنِي حَسَرُمُ أَحْبَرَنِي عَنِ النِ جُريَّجِ أَحْبَرَنِي عَظَاءٌ مُحْرَبِي اللَّهُ عَلَي اللَّهُ عَطَاءٌ مُحَمَّعِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ المَّ يَزَلُ يُلَبِي حَتَّى رَمَى حَمَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ المَّ يَزَلُ يُلَبِي حَتَّى رَمَى جَمْرَةً الْعَقَنَةِ *

٥٩٥ وَحَدَّنَنَا لَيْنُ وَمْحِ أَخْبَرَنِي اللَّيْتُ عَنْ أَبِي وَحَدَّنَنَا لَيْتُ عَنْ أَبِي اللَّيْتُ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَكَانَ رَدِيفَ عَبَّاسٍ وَكَانَ رَدِيفَ وَسُلُم أَنَّهُ قَالَ فِي عَبَّسٍ وَسَلُم أَنَّهُ قَالَ فِي عَبِينَ دَفَعُوا عَسْبُيَةٍ عَرَفَةً وَعَدَاةٍ حَمْعِ لِلنَّاسِ حِينَ دَفَعُوا عَسْبُيَةٍ عَرَفَةً وَعَدَاةٍ حَمْعِ لِلنَّاسِ حِينَ دَفَعُوا عَنْكُمُ بِالسَّكِينَةِ وَهُو كَافَّ نَاقَتَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْكُم بِالسَّكِينَةِ وَهُو كَافَ نَاقَتَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْكُم بِالسَّكِينَةِ وَهُو كَافَ نَاقَتَهُ حَتَّى دَخَلَ مُحَسِّرًا وَهُو مِنْ مِنْ مِنْى قَالَ عَلَيْكُم بِحَصَى الْحَمْرَةُ وَقَالَ لَمْ يَزِلُ مُحَسِّرًا وَهُو مِنْ مِنْ مِنْى قَالَ عَلَيْكُمْ بِحَصَى الْحَمْرَةُ وَقَالَ لَمْ يَزِلُ مَكَافٍ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلُم يُلِبّي حَتَى رَمَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلُم يُلَبّي حَتَى رَمَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلُم يُلَبّي حَتَى رَمْعَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلُم يُلَبّي حَتَى رَمْعَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلُم يُلِبّي حَتَى رَمْعَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلُم يُلِبّي حَتَى رَمْعَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلُم يُلِبّي حَتَى رَمْعَى اللّه عَلَيْهِ وَسَلُم يُلِبّي حَتَى رَمْعَى اللّه عَلَيْهِ وَسَلُم يُلِبّي حَتَى رَمْعَى اللّه عَلَيْهِ وَسَلُم يُلِبّي حَتَى اللّه مَنْهُ وَسَلّم يُلِبّي حَتَى اللّه وَسُلُم يَوْلُ اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ يُلْبَى حَتَى اللّه وَاللّه عَلَيْهِ وَسَلُم يُلِبّي حَتَى اللّه وَاللّه وَلَه عَلَيْهِ وَسَلّم يُلْبَى عَلَى اللّه وَلَا عَلْمَةً عَلَيْه وَسَلّم يَلِكُمُ اللّه وَلَه اللّه وَلَه عَلَيْهِ وَسَلّم يَلِه اللّه وَلَه اللّه وَلَه عَلَيْهِ وَسَلّم يَلْكُولُ عَلَيْه وَسَلّم يَلِمُ اللّه وَلَه عَلَيْه وَسَلّم اللّه وَلَه عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْه وَلَا عَلَيْهِ وَلَمْ اللّه وَلَه وَلَه وَلَه وَلَا اللّه وَلَه وَلَه وَلَه وَلَه وَلَه وَلَا لَه وَلَه وَلَا عَلَه وَلَه وَلَه

٩٦ - وَحَدَّثَنِيهِ رُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا يَحْيَى

بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ حُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّيْرِ بِهَذَا
الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ فِي الْحَدِيثِ وَلَمْ يَزَلُ
رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَبِّي حَتَّى رَمَى

الْجَمْرَةَ وَرَدَ فِي حَدِيثِهِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَبِّي حَتَّى رَمَى

وَسَلَّمَ يُشِيرُ بِيدِهِ كَمَا يَخْذِفُ أَوْإِنْسَانُ *

٥٩٧ ه - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّنَا أَرِ الْأَحْوَصِ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُدْرِكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ يَزِيدُ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَنَحْنُ بحَمْعِ سَمِعْتُ الَّذِي أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةً الْبَقَرَةِ يَقُولُ فِي هَمَا الْمَقَامِ لَيَّنِ النَّهُمَّ لَيْكَ النَّهُمَّ لَيْكَ *

290 قتید بن سعید، لیث (دومری سند) ابن رقح، میث، ابوالزیر، ابومعید مولی ابن عبال مخرت ابن اور فضل بن عبال رضی الله تعالی عنها سے روایت کر ستے ہیں، اور وہر سول الله صلی الله علیہ وسلم کے پیچھے سوار تھے، انہوں نے فرمایا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم عرفه کی شم اور مزد فه کی صحح کولوگوں سے فرماتے تھے، که آرام سے چواور آپ اپنی اور محر منی کوروکتے ہوئے چلتے، حتی کہ آرام سے چواور آپ اپنی اور محر منی ہیں ہے، اور دہال فرمایا کہ چنکی سے مرد نے کے سے اور محر منی ہیں ہے، اور دہال فرمایا کہ چنکی سے مرد نے کے سے کشریال اٹھالو، کہ جن سے جمرہ کی رمی کی جائے، اور فر ایا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم برابر تبییہ پڑھتے رہے حتی کہ جمرہ عقیہ کی رمی کی۔

294 - زہیر بن حرب، یکی بن سعید، ابن جر یکی، ابوالزبیر سے اس سند کے ساتھ روایت منفول ہے، سوائے اس کے کہ اس صدیث میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے تبدیہ کا تذکرہ شبیں ہے، باقی یہ بات زا کدہ کہ رسوں ابتہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم کے تبدیہ کا تذکرہ شبیں ہے، باقی یہ بات زا کدہ کہ رسوں ابتہ صلی اللہ علیہ وسلم ایٹ ہاتھ سے اشارہ کرتے تھے، کہ جیسے چنگی سے پر کر آدمی کا کری ارتا ہے۔

294۔ ابو بحرین انی شیبہ ، ابوالا حوص، حصین ، کثیر بن مدرک، عبد الرحمٰن بن بزید سے روابت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے مز دلفہ میں حضرت عبد الله رضی الله تعالی عنہ نے فرمایا کہ میں نے اس ذات سے سناجس پر سورة بقر ہ نازل ہوئی کہ وہ اس مقام میں لبیك اللهم لبیك کہتے ہے۔

موے مرتخ بن بونس، ہشیم، حصین، کثیر بن مدرک، اشجعی، عبد الرحمٰن بن بزید رضی الله تعالی عنه روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ حضرت عبدالله جس وقت مزولفہ ہے واپس ہوئے تو انہول نے تلبید بڑھا، لوگوں نے کہا کہ شاید کوئی دیہاتی آدمی ہے تو حضرت عبدالله بن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا کیالوگ بھول گئے، یا گر اہ ہوگئے، میں نے تعالی عنہ نے فرمایا کیالوگ بھول گئے، یا گر اہ ہوگئے، میں نے تعالی عنہ نے فرمایا کیالوگ بھول گئے، یا گر اہ ہوگئے، میں نے

في هَذَا الْمَكَارِ لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ *

وَحَدَّتُنَا سُفِيَانُ عَنْ حُصَيْنِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ * بَنُ آدَمَ حَدَّتُنَا سُفِيَانُ عَنْ حُصَيْنِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ * بَنُ آدَمَ حَدَّتُنَا سُفِيَانُ عَنْ حُصَيْنِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ * بَنُ آدَمَ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُ بَنِ حَمَّادٍ الْمَعْنِي عَنْ حَمَّيْنِ عَنْ حَمَّيْنِ عَنْ حَمَّيْنِ عَنْ حَمَّيْنِ عَنْ حَمَّيْنِ عَنْ حَمَّيْنِ بَنِ مَدُرِكٍ الْمَسْحَعِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بَيْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ اللَّهِ بَنِ يَزِيدَ وَالنَّسُودِ بَنِ يَزِيدَ قَالَا سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بَنِ يَزِيدَ وَالنَّسُودِ يَقُولُ بِحَمْعِ سَمِعْتُ اللَّهِي أَنْزِلَت عَيْدِ الرَّحْمَٰ عَمْهُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰ عَمْهُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ اللَّهُ مَا لَيْنَ مَسْعُودِ يَقُولُ بِحَمْعِ سَمِعْتُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا لَيْنَ مَسُعُودِ يَقُولُ بِحَمْعِ سَمِعْتُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا لَيْنَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ

(٧٦) بَابِ التَّلْبِيَةِ وَالتَّكْبِيرِ فِي الذَّهَابِ

مِنْ مِنِى إِلَى عَرَفَاتٍ فِي يَوْمِ عَرَفَةً *

١٠ - وَحَدَّثَنَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ حِ و حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَمَيْرٍ حِ و حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْمُويُ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَا جَمِيعًا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْمُويُ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَا جَمِيعًا حَدَّثَنَا يَحْيَى الْمُ بِنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ وَسَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَدُولَنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَدُولَنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ الْمُكَبِّرُ *

قَالُ عَدُونَا مَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ مِنْ مِنْ الْمُكَبِّرُ اللهِ صَلَى إِلَى عَرَفَاتٍ مِنَّا الْمُلَبِّي وَمِنَّا الْمُكَبِّرُ اللهِ مَحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَهَارُونُ بْنُ عَنْدِ اللّهِ وَيَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيُّ قَالُوا أَحْبَرَنَا يَزِيدُ مِنْ هَارُونَ أَحْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةً مَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَمْرَ بْنِ حُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ أَبِي مَنْ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ مَنْ اللّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ اللّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ اللّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ اللّهِ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ اللّهِ عَنْ عَنْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ اللّهِ عَنْ عَنْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ اللّهِ عَنْ عَنْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَنْ عَنْ عَنْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ أَسِهِ قَالَ كُنّا مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ أَنِهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ أَنِهِ عَلْهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ أَنْهِ عَلْمَ مَنْ عَلْهُ مَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْهُ وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ أَنْهِ عَلْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ أَنِهُ عَلَيْهِ فَالَ كُنّا مَعَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ أَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ أَنْهِ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهِ أَيْهِ مَلَاهُ عَلَيْهِ أَنْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَالِهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ

وَسَيَّمَ فِي غَدَاةٍ عَرَفَةً فَمِنَّا الْمُكَيِّرُ وَمِنَّا الْمُهَلَلُ

خوداس ذات سے سناجس پر سور ۃ بقرہ نازل ہوئی، کہ وہ اس جگہ پرلبیك، اللّٰهم لبیك كهدر ہے تھے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

999۔ حسن حلوانی، کیجیٰ بن آدم، سفیان، حصین اس سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں۔

۱۹۰۰ بوسف بن حماد، زیاد بکائی، حصیتن، کشر، بن مدرک، اشجعی، عبدالرحمٰن بن بزید اور اسود بن بزید سے روایت کرتے بیل، انہوں نے بیان کیا کہ جم نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ سے سنا کہ وہ مز دلفہ میں فرمار ہے سنے کہ جم نے اللہ تعالی عنہ سے سنا کہ وہ مز دلفہ میں فرمار ہے سنے کہ جم نے اس دات سے جس پر سور ۃ بقر ہ نازل ہوئی لبیک اللهم اور جم نے بھی ان کے ساتھ تلبیہ پڑھا۔

باب(۷۲) عرفہ کے دن منی سے عرفات جاتے ہوئے تلبیہ اور تکبیر کہنا!

ا ۱۰ الداحد بن طبل، محد بن منی، عبدالله بن نمیر، (ووسری سند) سعید بن یجی اموی، بواسطه این والد، یجی بن سعید، عبدالرحل بن ابی سلمه، عبدالله بن عبدالله بن عمر، حضرت عبدالله رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ ہم منی سے عرفات رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ کے تو کوئی ہم میں سے تلبیه (لبیک اللهم لبیک) برحتا تھا، اور کوئی بیم میں سے تلبیه (لبیک اللهم لبیک) برحتا تھا، اور کوئی بیم میں کتا تھا۔

۱۰۴ محمد بن حاتم، ہارون بن عبداللہ، یعقوب وروتی، یزید بن ہارون، عبدالعزیز بن ابی سلمہ، عمر بن حسین، عبداللہ بن ابی سلمہ، عمر بن حسین، عبداللہ بن عمر رضی سلمہ، عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم عرف کی شخ کورسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے، سو کوئی ہم میں سے اللہ اکرم کہتا، اور کوئی لاالہ الاللہ کہتا تھ، اور ہم ان میں سے عقے، جواللہ اکرم کہتے تھے (عبداللہ بن ابی سمہ) کہتے ان میں سے تھے، جواللہ اکرم کہتے تھے (عبداللہ بن ابی سمہ) کہتے ان میں سے تھے، جواللہ اکرم کہتے تھے (عبداللہ بن ابی سمہ) کہتے

ہیں، میں نے کہا خدا کی قشم بڑے تعجب کی بات ہے، کہ تم نے ان ہے یہ نہ دریافت کیا، کہ تم نے رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم کو کیا کرتے دیکھا۔ ۲۰۳ یکی بن یکی مالک، محمد بن ابی بکر ثقفی نے حضرت انس بن مالک رضی اللّٰہ نعالیٰ عنہ ہے دریا فنت کیا، اور وہ دونوں منیٰ ہے عرفات جارہے تھے، کہ آج کے دن تم رسول اللہ صلی اہتد علیہ وسلم کے ساتھ کیا کیا کرتے تھے، حضرت اس نے فرمایا کہ ہم میں سے لاالہ الائٹد کہنے والاء لاامہ الا امتد کہتر اور کوئی اس پر تکیر نہ کرتا تھا، اور کوئی تکبیر کہنے والا تکبیر کہتا، اور کوئی اسے منع نه کر تاتھا۔ ۳۰۴ مر یج بن بونس، عبدالله بن رجاء، موسی بن عقبه ، محمد بن ابی بربیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت اس بن مالک رضی اللہ تعالی عنہ سے عرفہ کی صبح کو کہا کہ آج کے تلبیہ کے متعلق آپ کیا فرماتے ہیں، انہوں نے کہا کہ میں اور صحابہ کرام اس سفر میں رسول انٹد صلی التدعلیہ وسلم کے ساتھ تھے، سوہم میں سے بعض تکبیر کہہ رہے تھے، اور بعض کلمہ بڑھ رہے تھے اور کوئی ایک دومرے پر تکیر نہیں کر تاتھا۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

اب (۷۷) عرفات سے مزدلفہ کوواپس لوٹنا،اور اس شب مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کو ایک ماتھ پڑھنا۔

سما کھ پڑھتا۔

100 میں بیخی بن بیخی، مالک، موکی بن عقبہ، کریب مولی ابن عبال ، حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات ہے لوٹے، یہاں تک کہ جب گھاٹی کے پاس آئے تو اترے، اور پیشاب کیا، اور پھر ہلکا وضو کیا، میں نے عرض کیا، فرایا تماز کا وفت آئے ہے، پھر سوار نماز کا وفت آئے ہے، پھر سوار موری طرح وضو

كَيْفَ لُمْ تَقُولُوا لَهُ مَاذًا رَأَيْتَ رَسُولَ اللّهِ صَدِّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ يَصْنَعُ * صَدِّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ يَصْنَعُ * عَنَى مَالِكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ الثَّقَفِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ أَسَ بْنَ مَالِكُ وَهُمَا عَادِيَانِ مِنْ مِنَى سَأَلَ أَسَ بْنَ مَالِكُ وَهُمَا عَادِيَانِ مِنْ مِنَى سَألَ أَسَ بْنَ مَالِكُ وَهُمَا عَادِيَانِ مِنْ مِنَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ إِلَى عَرَفَةَ كَيْفَ كُنْتُم تَصْنَعُونَ فِي هَذَا الْيَوْمِ مَعَى رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ كَانَ يُهِلُّ الْمُهِلُ مِنَا فَمَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ كَانَ يُهِلُّ الْمُهِلُ مِنَا فَمَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ وَيُكَبِّرُ الشّعَلِيْ وَيُكَبِّرُ الشّعَلِيْ وَيُكَبِّرُ مِنَا فَمَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ وَيُكَبِّرُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ الْمُكَبِّرُ مِنَا فَمَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ الْمُكَبِّرُ مِنَا فَلَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ " كَاللّهِ عَلَيْهِ وَيُكَبِّرُ مَنَا فَلَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ وَيُكَبِّرُ اللّهُ عَلَيْهِ وَيُكَبِّرُ مَنَا فَلَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ فَيَا يُؤْلُقُ اللّهُ عَلَيْهِ وَيُكَبِّرُ مِنَا فَلَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَيَكَبِرُهُ مِنَا فَلَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَيُكَبِّلُونَ اللّهُ عَلَيْهِ وَيُكَرِّمُ عَلَيْهِ فَي اللّهُ عَلَيْهِ فَلَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ فَي اللّهُ عَلَيْهِ فَلَا يُنْكُرُ عَلَيْهِ فَلَا يُنْكُونُ عَلَيْهِ فَلَا يُعْمَلُكُ مُنَا عَلَيْهِ فَلَا يُعْرِقُونَ فَي سُرِيْحُ بْنُ يُونُسَ حَدَّقَنَا عَبْدُ

فَأَمَّا نَحْنُ فَنَكَيِّرُ قَالَ قُلْتُ وَاللَّهِ لَعَجَبًا مِنْكُمْ

اللهِ بْنُ رَجَاءِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبةَ حَدَّتَنِي اللهِ بْنُ رَجَاءِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبةَ حَدَّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ قَالَ قُلْتُ لِأَنْسِ بْنِ مَالِكِ غَدَاةً عَرَفَةً مَا تَقُونُ فِي التَّلْبِيَةِ هَذَا الْبُومَ قَالَ سِرْتُ هَذَ الْمُسِيرَ مَعَ النّبِيِّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأَصْحَابِهِ فَمِنّا الْمُكَبِّرُ وَمِنّا الْمُهَلّلُ وَلَا يَعِيبُ أَحَدُنَا عَلَى صَاحِبِهِ *

وَسَلّمَ وَأَصْحَابِهِ فَمِنّا الْمُكَبِّرُ وَمِنّا الْمُهَلّلُ وَلَا يَعِيبُ أَحَدُنَا عَلَى صَاحِبِهِ *

يَعِيبُ أَحَدُنَا عَلَى صَاحِبِهِ *

الْمُزْدَلِفَةِ وَاسْتِحْبَابِ صَلَاتَي الْمَغْرِبِ
وَالْعِشَاءِ جَمِيعًا بِالْمُزْدَلِفَةِ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ *
وَالْعِشَاءِ جَمِيعًا بِالْمُزْدَلِفَةِ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ *
وَالْعِشَاءِ جَمِيعًا بِالْمُزْدَلِفَةِ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ *
وَالْعِشَاءِ جَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَنَى مَالِكِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُريْبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُريْبٍ مَوْلَى الْنِ عَنَّاسٍ عَنْ أُسَامَةً بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ مَوْلَى اللهِ عَنْ أُسَامَةً بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ دَفَعَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ عَرَفَة حَتَى إِذَا كَانَ بِالشَّعْبِ تَزَلَ فَبَالَ ثُمَّ مِنْ عَرَفَةً حَتَى إِذَا كَانَ بِالشَّعْبِ تَزَلَ فَبَالَ ثُمَّ مِنْ عَرَفَةً حَتَى إِذَا كَانَ بِالشَّعْبِ تَزَلَ فَبَالَ ثُمَّ مَنْ وَلَكُ تَوَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ تَوَلَ فَبَالَ ثُمَّ مَنَ وَلَكُ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ تَوَلَ فَبَالَ ثُمَّ مَنْ وَلَكُ فَرَكِبَ فَلَمًا جَاءَ الْمُزْدَلِفَةَ نَزَلَ الطَّلَاةُ فَالَ الصَّلَاةُ فَالَ الصَّلَاةُ فَالَ الطَّلَاةُ أَمَامَكَ فَرَكِبَ فَلَمًا جَاءَ الْمُزْدَلِفَةَ نَزَلَ الطَّلَاةُ فَالَ

کیا، پھر نماز کی تکبیر ہوئی،اور پھر مغرب کی نمی زیز ھی،اس کے ہر ایک نے اپنااپنااونٹ اس کی جگہ پر بٹھادیا،اس کے بعد عشاء کی تکبیر ہوئی، پھر عشاء کی نماز پڑھی اوران دونوں کے در میان کوئی نماز نہیں پڑھی۔

ز بیر ، کریب مولی ابن عباس، حضرت اسامه بن زیدرضی امتد

تعالیٰ عنبماے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول

الله صلی الله علیه وسلم عرفات سے بوشتے ہوئے حاجت کے

لئے بعض گھاٹیوں کی طرف انزے، میں نے آپ پر (وضو کے

لئے) یائی ڈالا، اور عرض کیا، آپ نماز پڑھیں گے، آپ نے

۷۰۲- ابو بکرین ابی شیبه ، عبدالله بن مبارک ، (دوسر ی سند)

ابو کریب، ابن مبارک، ابراہیم بن عقبہ، کریب مولی ابن

عبال سے روایت کرتے ہی، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے سنا وہ فرہ رہے

شفے، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات ہے جے، جب

تھائی ہر انزے، اور پیشاب کیا،اور حضرت اسامہ نے اس

روایت میں یائی ڈالنے کا تذکرہ نہیں کیا، پھر " پ نے یائی منگوایا

فرمایا نمازی جگه تنهارے آھے ہے۔

صحیحمسلم شریق مترجم ار دو(جلد دوم)

سینه مها شینا (فی کده) در مختار میں ہے، کہ اگر مغرب یاعشاء کوراستہ بین یاع فات بین پڑھ لے گا، تواس حدیث کی وجہ سے اعدہ واجب ہے، کیونکہ شریعت نے ان دونوں نمیزوں کا وقت اور زمانہ دونوں کو متعین کر دیاہے، تفصیل کے لئے کتب فقہ کی طرف رجوع کیا جائے ، یا گذشتہ فوا کہ کامطالعہ کیا جائے۔ کامطالعہ کیا جائے۔ ۲۰۲ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْع أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ ۲۰۲ عجمہ بین رحج، لیٹ، یجی بین سعید، موک بن عقبہ، مولی

فَتُوضَّا فَأَسْنَعَ الْوُصُوءَ ثُمَّ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ

فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَنَاخَ كُلُّ إِنْسَانَ يَعِيرَهُ فِي

مَسْرِلِهِ ثُمَّ أُقِيمَتِ الْعِشَاءُ فَصَلَّاهَا وَلَمْ يُصَلَّ

حَدِّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمَبَارَكِ حِ وَ حَدَّثْنَا آبُو كُرَيْبٍ وَالنَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا آبُنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ بِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ أَسَامَةً بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ أَفَاضً وَسُولُ اللّهِ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ عَرَفَاتٍ وَسُولُ اللّهِ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ عَرَفَاتٍ فَسَمًا انْنَهَى إِلَى الشّعْبِ نَزَلَ فَبَالَ وَلَمْ يَقُلْ أَسَامَةُ أَرَاقَ الْمَاءَ قَالَ فَدَعَا بِمَاء فَتُوضَا أَسَامَةُ أَرَاقَ الْمَاءَ قَالَ فَدَعَا بِمَاء فَتُوضَا وَلَمْ يَقُلْ وَسُوبًا اللّهِ السَّمَةُ أَرَاقَ الْمَاءَ قَالَ فَقَلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ قَالَ ثُمَّ سَارَ حَتَّى اللّهِ السَّعَلَ قَالَ ثُمَّ سَارَ حَتَّى اللّهِ السَّعَةُ بُو خَيْثَمَةً وَاللّهُ الْمَعْرِبُ وَالْعِشَاءَ * لَكُمْ وَلَا أَلُهُ عَلَى الْمَعْرِبُ وَالْعِشَاءَ * لَكُمْ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُيْرٌ أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُيْرٌ أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُيْرٌ أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُمْ حَدَّثَنَا وَهُيْرٌ أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُ عَنْ أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُ عَنْ أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُمْ مَدَّتُنَا وَهُيْرٌ أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُ عَيْرً أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُمْ حَدَّثَنَا وَهُمْ وَلَا أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُ عَيْرًا أَبُو خَيْثُمَةً حَدَّثَنَا وَهُ عَلَى الْمَعْرِبُ وَالْعِشَاءَ عَلَى الْمُعْرِبُ وَالْعَلْمُ وَلَا عَلَى الْمُعْرِبُ وَالْمَامِلُولُ عَلَى الْمَعْرِبُولُ الْمُعْرِبُ وَالْعَلَى الْمُعْرِبُ وَالْعَالَ عَلَى الْمُعْرِبُ وَالْمُولُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْرِبُولُ الْمُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْعُنْ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرَاقُ الْمُعْرِبُولُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرُولُ الْمُعْرِعُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِبُولُ الْمُعْرِقُولُ ال

إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُفَّبَةً أَخْبَرَنِي كُرَيِّبٌ أَنَّهُ سَأَلَ

اور ہلکاسا وضو کیا، پھر میں نے عرض کی کہ یار سول ابتد! نماز کا وقت ہوگیا، آب نے قرمایا، نماز تمہارے سامنے ہے، پھر سپ چیا ہے، حتیٰ کہ مز دلفہ آئے اور مغرب اور عشاء کی نماز پڑھی۔
چیا ،حتیٰ کہ مز دلفہ آئے اور مغرب اور عشاء کی نماز پڑھی۔
بن عقبہ ، کریب نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تق کی عنہ سے دریافت کیا کہ جب عرفہ کی شام کو تم رسول اللہ صلی اللہ

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

أَسَامَةُ بُنَ زَيْدٍ كَيْفَ صَنَعْتُمْ حِينَ رَدِفْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشِيَّةً عَرَفَةً فَقَالَ جَنَنَا الشَّعْبُ الَّذِي يُنِيخُ النَّاسُ فِيهِ لَمُمَعْرِبٌ فَأَنَاخَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نَافَتَهُ وَبَالَ وَمَا قَالَ أَهْرَاقَ الْمَاءَ ثُمَّ دَعَا بِالْوَصُوءِ فَتَوَضَّا وُصُوءًا لَيْسِ بِالْبَالِغِ فَقُلْتُ يَا بِالْوَصُوءِ فَتَوَضَّا وُصُوءًا لَيْسِ بِالْبَالِغِ فَقُلْتُ يَا بِاللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِالْوَصُوءِ فَتَوَضَّا وُصُوءًا لَيْسِ بِالْبَالِغِ فَقُلْتُ يَا بِاللهِ مَنْ اللهِ الصَّلاة أَمَامَكَ فَرَكِبَ رَسُولَ اللهِ الصَّلاة أَمَامَكَ فَرَكِبَ مَنَا وَلِهِمْ وَلَمْ يَحُلُوا حَتَى أَقَامَ النَّاسُ فِي مَنَا وَلِهِمْ وَلَمْ يَحُلُوا خُلُوا فَلْتُ فَكَيْفَ النَّاسُ فِي مَنَا وَلِهِمْ وَلَمْ يَحُلُوا خُلُوا قُلْتُ فَكَيْفَ النَّاسُ وَيَعْ مَنَا وَلِهِمْ وَلَمْ يَحُلُوا خُلُوا فَلْتُ فَكَيْفَ النَّاسُ وَيَعْ مَنَا وَلِهِمْ وَلَمْ يَحُلُوا خُلُوا فَلْتُ فَكَيْفَ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ فَصَلَّى ثُمْ حَلُوا قُلْتُ فَكَيْفَ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ فَصَلَّى ثُمْ حَلُوا قُلْتُ فَكَيْفَ فَلَاتُ فَيَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَاتُ فَيَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَيَعْلَى فَيَعْلَمُ اللهُ عَلَى وَالْعَلَقُ اللهُ عَلَى وَالْمُولُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

٩٠٠ - وَحَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ لَمَّا أَتَى النَّقْبَ الَّذِي صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ لَمَّا أَتَى النَّقْبَ الَّذِي يَنْزِلُهُ الْأَمْرَاءُ نَزَلَ فَبَالَ وَلَمْ يَقُلُ أَهْرَاقَ ثُمَّ دَعَا بَوَضُوءً خَفِيفًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ الصَّلَاةَ أَمَامَكَ *
 اللهِ الصَّنَاةَ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ *

١٦٠ وحدَّنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَلَا الرَّرَّ قِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَطَاء مَوْلَى النِ سِبَاعِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ كَانَ رَدِيفَ رَسُولِ اللهِ صَمَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَفَاصَ مِنْ عَرَفَةَ فَلَمَّا جَاءَ الشِّعْبُ أَنَاخُ رَاحِلَتَهُ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى الْغَائِطِ فَلَمَّا رَجَعَ صَبَبْتُ عَلَيْهِ مِن الْإِدَاوَةِ فَتَوَضَّا ثُمَّ رَكِبَ ثُمَّ أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ مِن الْإِدَاوَةِ فَتَوَضَّا ثُمَّ رَكِبَ ثُمَّ أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ مِن الْإِدَاوَةِ فَتَوَضَّا ثُمَّ رَكِبَ ثُمَّ أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ مِن الْإِدَاوَةِ فَتَوَضَّا ثُمَّ رَكِبَ ثُمَّ أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ

علیہ وسلم کے پیچھے سوار ہوئے، تو ہم نے کیا کیا، انہوں نے کہا،
ہم اس گھاٹی تک آئے، جہال لوگ مغرب کی نماز کے لئے
اونٹول کو بٹھلاتے ہیں، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ عیہ وسم نے
ہم اپن او نغنی کو بٹھلایا اور پیشاب کی، اور حضرت اس مہ نے پائی
ڈالنے کا تذکرہ نہیں کیا، پھر آپ نے وضو کا پائی منگوایا اور ہلک سوار ہو کے، حتی کہ
وضو کیا، ہیں نے عرض کیا یارسول اللہ، نماز کا وقت آگی، آپ
نے فرمایا، نماز تمہارے آگے ہے، پھر ہم سوار ہوئے، حتی کہ
مز ولفہ آئے، اور مغرب کی تکبیر ہوئی، لوگوں نے اپنے اونٹ
بٹھلائے اور کھولے نہیں، پھر عشاء کی تکبیر ہوئی، اور سپ نے
نماز عشاء پڑھی، اس کے بعد سب نے اپنے اونٹ کھول دیے،
میں نے کہا، پھر صبح کو تم نے کی کیا، اس مہ نے کہا، کہ آپ نے
میں نے کہا، پھر صبح کو تم نے کی کیا، اس مہ نے کہا، کہ آپ نے
میل خال بن عباس کو اپنے پیچھے بٹھلایا اور میں قریش کی راہ سے
خیل جا۔

۱۰۹۔ اسحاق بن ابراہیم، وکیع، سفیان، محمد بن عقبہ، کریب، حضرت اسامہ بن زیدر ضی اللہ نتی لی عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول ابتد صلی اللہ علیہ وسلم جب اس گھاٹی پر تشریف لائے، جس میں امراء اترتے ہیں، تو آپ نے نزول فرمایا، اور پیشاب کیا، اور پائی ڈالنے کا تذکرہ نہیں کی، پھر آپ نے وضو کے لئے پائی منگوایا، اور ہلکا وضو کیا، میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ نماز کا وفت آگی، فرمایا نماز تمہارے عرض کیا، یا رسول اللہ نماز کا وفت آگی، فرمایا نماز تمہارے آگے ہے۔

۱۱۰ عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری، عطاء مولی ابن سباع، حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جس و قت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میدان عرفات سے لوٹے تو بیس آپ کار دیف تھا، اور فرماتے ہیں کہ جب آپ گھائی پر آئے، تو آپ نے اپنی سواری بھائی، اور پھر قضائے عاجت کے لئے تشریف لے گئے، جب بھائی، اور پھر قضائے عاجت کے لئے تشریف لے گئے، جب لوٹے تو بیس نے وضو کیا، پھر سپ

فحمَعَ بِهِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ *

٦٦١ وَحَدَّتَنِي رُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ أَخْرَبًا عَنْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ هَارُونَ أَخْرَبًا عَنْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهِ صَلّى عَنْ عَطَاء عَنِ الْسِ عَبّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى الله عَنْهِ وَسَلّم أَفَاصَ مِنْ عَرَفَة وَأَسَامَة رِدْفَة أَلَى هَنْيَةٍ حَتّى أَتى قَالَ أَسَامَة فَمَا زَالَ يَسِيرُ عَلَى هَنْيَةٍ حَتّى أَتى مَرْفَة مَا زَالَ يَسِيرُ عَلَى هَنْيَةٍ حَتّى أَتى مَرْفَة *

معيد خميعًا عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ حَدَّنَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سُئِلَ أَسَامَةُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْدَفَهُ مِنْ عَرَفَاتٍ قُلْتُ كَيْفَ كَانَ يَسِيرُ أَرْدَفَهُ مِنْ عَرَفَاتٍ قُلْتُ كَيْفَ كَانَ يَسِيرُ أَفَاضَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَفَاضَ مِينًا عَنْ يَسِيرُ الْعَنَقَ فَإِذَا وَحَدَ مِنْ عَرَفَةً قَالَ كَانَ يَسِيرُ الْعَنَقَ فَإِذَا وَحَدَ

٦٦٣ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةً بْنُ سُيْبَةَ حَدَّثَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَحُمَيْدُ بِنُ نَمَيْرٍ وَحُمَيْدُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُّوةَ بِهَذَا بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُّوةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ فِي حَدِيثِ حُمَيْدٍ قَالَ هِشَامٌ وَالنَّصُ فَوْقَ الْعَنَقِ *

آخْبَرَنَا يَحْيَى بَنْ يَحْيَى أَنْ يَحْيَى أَخْبَرَنَا مَنْ يَحْيَى أَخْبَرَنِي مَنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مَنْ يَرْنِي مَنْ بَلُال عَنْ يَحْيَى بَنِ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي عَدِيٌ بْنُ يَزِيدُ الْخَطْمِيَّ عَدِيٌ بْنُ يَزِيدُ الْخَطْمِيَّ عَدِي بْنُ يَزِيدُ الْخَطْمِيَّ حَدَّتَهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ حَدَّتَهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ الْمَوْدُونِ أَلْهُوْ دَلِفَةٍ *

سوار ہوئے اور مزدلفہ آئے اور وہال مغرب اور عشاء کی نماز ایک ساتھ پڑھی۔

االا_ زہیر بن حرب، یزید بن ہارون، عبدالملک بن افی سیمان، عطاء حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات سے لوٹے اور اسامہ بن زیر آپ کے رویف تھ، اسامہ بن زیر آپ کے رویف تھ، اسامہ بیان کرتے ہیں، کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم برابر حلتے رہے، حتی کہ مز دلفہ بہنچ۔

۱۱۲ ۔ ابو الربیج زہرانی، قتیبہ بن سعید، حماد بن زید، حضرت ہشام اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا کہ میری موجودگی ہیں حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنه سے دریافت کیا گیا، یا ہیں نے خود بوچھا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت اسامہ بن زید کوعرفات سے سواری پر اپنے بیجھے بھلا رکھا تھا، کہ رسانت آب صلی اللہ علیہ وسلم عرفات سے لو منے ہوئے کس طرح چلتے تھے، حضرت اسامہ عرفات سے لو منے ہوئے کس طرح چلتے تھے، حضرت اسامہ نے فرمایا کہ، و هیمی چال چلتے، اور جب ذرا کشادگی یاتے تو سواری کو تیز کرتے۔

۱۱۳ ۔ ابو بکر بن انی شیبہ ، عبد قابن سلیمان و عبد اللہ بن نمیر اور حید بن عبد اللہ بن عمر اور حید بن عبد الرحلٰ ، ہشام بن عروہ سے اس سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں ، باتی حمید کی روایت میں بیه زیادہ ہے کہ ہشام نے کہا کہ ''دنص'' جواو نتنی کی حیال ہے ، وہ ''عنی '' سے تیز

۱۱۴ یکی بن یکی سلیمان بن بلال، یکی بن سعید، عدی بن الله تعالی تابت، عبدالله بن بزید مخطمی، حضرت ابوابوب رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، که انہوں نے جمتہ الوداع میں رسالت مآب صلی الله علیه وسلم کے ساتھ مغرب اور عشاء کی نمازایک سماتھ ملاکر پڑھی،اور وہ مز دلفہ میں تھے۔

٦١٥ وَحَدَّثَنَاه قُتَيْنَةُ وَابْنُ رُمْحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْسِ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْسِ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ ابْنُ رُمْحٍ فِي رِوَايَتِهِ عَنْ عَبَّدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَصْمِيُّ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى الْكُوفَةِ عَلَى عَهْدِ ابْس الرَّبِيْرِ *

٦ أَ ٦ - وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى
 مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْن عُمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْن عُمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْمُؤْدِنِ وَالْعِشَاءَ بِالْمُؤْدُ لِلْفَةٍ حَمِيعًا *

وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ وَهُبِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَةُ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ خَمَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمُغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِحَمْعِ لَيْسَ بَيْنَهُمَا سَجْدَةً وَصَلَّى الْمُغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بَحَمْعِ لَيْسَ بَيْنَهُمَا سَجْدَةً رَكُعَاتٍ وَصَلَّى الْعِشَاءَ رَكُعَاتٍ وَصَلَّى الْعِشَاءَ رَكُعَاتٍ وَصَلَّى الْعِشَاءَ وَصَلَّى الْعِشَاءِ وَصَلَّى الْعَشَاءِ وَصَلَّى الْمُغْرِبِ فَكَانَ عَبْدُ اللّهِ يُصَلِّي بِحَمْعِ كَذَلِكَ رَكُعَاتٍ وَصَلَّى الْمُعْرِبِ فَكَانَ عَبْدُ اللّهِ يُصَلِّي بِحَمْعِ كَذَلِكَ حَتّى لَحِقَ بِاللّهِ تَعَالَى *

۱۱۵ قتیہ اور ابن رمح، لیٹ بن سعد، یکی بن سعیر ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، ابن رمح میں اپنی روایت میں بیان کیا ہے کہ عبداللہ بن یزید منطمی، حضرت ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ خلافت میں کو فیہ پرامیر ہتھے۔

۱۱۲ ۔ سی بن عبد الله ، ابن شهاب ، سام بن عبد الله ، حضرت ابن عمر رضی الله الله عنهما سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان عمر رضی الله تعالی عنهما سے معالی الله علیه وسلم نے مغرب اور بیان کیا که رسالت مآب صلی الله علیه وسلم نے مغرب اور عشاء کی نماز مز ولفہ ہیں ایک ساتھ ملاکر پڑھی۔

کالا۔ حرملہ بن کی ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عبیدابند بن عبراللہ سلی سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حردلفہ میں مغرب اور عشء کی نمیز ایک ساتھ ملا کر پڑھی اور الن کے در میان ایک رکعت بھی نہیں سراتھ ملا کر پڑھی اور الن کے در میان ایک رکعت بڑھیں پڑھیں چنانچہ عبداللہ بن عمر مز دففہ میں اسی طرح نماز پڑھا کرتے ہے، چنانچہ عبداللہ بن عمر مز دففہ میں اسی طرح نماز پڑھا کرتے ہے،

(ف کدہ)معلوم ہوا کہ قصرواجب ہے اور میر کہ مغرب کی ہر حالت میں تین ہی رکعت پڑھی جا کیں گی (مترجم)

٦١٨ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيِّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ وَسَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ أَنَّهُ صُنَّى الْمَعْرِبَ بِحَمْعِ وَالْعِشَاءَ بِإِقَامَةٍ ثُمَّ صُنَّى الْمَعْرِبَ بِحَمْعِ وَالْعِشَاءَ بِإِقَامَةٍ ثُمَّ حَدَّثَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ صَلِّى مِثْلَ ذَلِكَ وَحَدَّثَ ابْنُ عُمْرَ أَنَّ النبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَحَدَّثَ ابْنُ عُمْرَ أَنَّ النبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ *

٦١٩- وَحَدَّتَنِيهِ رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّتَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ صَلَّاهُمَا بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ *

۱۱۸ - محمد بن منی عبدالرحل بن مهدی، شعبه، تکم اور سمه بن که بن که بن معند بن جبیر سے روایت کرتے ہیں، که انہوں نے مز دلفہ میں مغرب اور عشاء کی نمرز ایک ہی تکبیر کے ساتھ پڑھی، اور بیان کیا کہ حضرت ابن عمررضی اللہ تعالی عنهما نے بھی ایسا تی کیا ہے، اور حضرت ابن عمررضی اللہ تعالی عنهما نے بھی ایسا تی کیا ہے، اور حضرت ابن عمررضی اللہ تعالی عنهما نے بھی ایسا تی کیا ہے، اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهما نے بھی ایسا تی کیا ہے۔ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهما نے بھی ایسا تی کیا ہے۔

۱۱۹ ـ زہیر بن حرب، وکیع، شعبہ سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہےاور کہا کہ ان دونوں نمازوں کوایک اقامت

کے ساتھ پڑھا۔

٦٢٠ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرِّرَّاقِ أَحُبَرَنَا النُّورِيُّ عَنْ سَلَمَةً بْنِ كُهَيِّلِ عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر عَن ابْن عُمَرٌ قَالَ حَمَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ لَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاء بِجَمْعِ صَلَّى الْمَغْرِبُ ثَلَاثًا وَالْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ

• ۶۲۰ عبد بن حميد ، عبدالرزاق ، نوري ، سلمه بن گهيل ، سعيد ین جبیر ، حضرت این عمر رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے بی، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مز د لفه میں مغرب اور عشاء ملا کر پڑھی، مغرب کی تبین رکعت، اور عشاء کی دور کعت،ایک تنمبیر کے ساتھ۔

(فا کدہ) مز ولفہ میں مغرب اور عشاء کی نماز ایک ہی اذان اور ایک ہی اقامت کے ساتھ پڑھی جائے گی ، اور دونوں کے در میان سنن اور نوا فل کچھ نہیں پڑھے جائیں گے اور علامہ ابن عابدینؓ فرماتے ہیں ، کہ اگر در میان میں سنتیں بڑھ لے ، تو ؛ قامت کااعادہ واجب ہے (بحر) اور شرح سب میں ہے کہ مغرب اور عشاء کی سنتیں اور وتر دونوں نمازوں سے فراغت کے بعد پڑھی جائیں، مولانا عبدالرحمٰن ج می نے

اس چیز کی تصر تام کی ہے،واللہ اعلم۔

٦٢١_ وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا عَبْدُ النَّهِ بْنُ نَمَيْر حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قُالَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرِ أَفَضْنَا مَعَ ابْنِ عُمَرَ حَتَّى أَتَيْنَا جَمْعًا فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءَ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ هَكَذَا صَلَّى بنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَكَانَ *

(٧٨) بَابِ اسْتِحْبَابِ زِيَادَةِ التغلِيسِ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ النَّحْرِ بِالْمُزْدَلِفَةِ *

٣٢٢ – وَحَدَّثُنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى وَٱبُو بَكْر بْنُ أَسِي شَيْبَةَ وَأَبُو كَرَيْبٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ قَالَ يَحْيَى أَحْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ عُمَارَةً عَنْ عَنْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَّاةً إِلَّا لِمِيقَاتِهَا إِلَّا صَلَّاتَيْنِ صَلَاةً الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمْعِ وَصَلَّى الْفَجْرَ

يُوْمَئِذٍ قُنْلَ مِيقَاتِهَا *

٦٢١ ـ ابو بكر بن ابي شيبه ، عبد الله بن تمير ، اساعيل بن ابي خامد ، ابواسحاق، حضرت سعیدین جبیر سے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے بیان کیا کہ ہم حضرت ابن عمر کے ساتھ ہے، یہاں تک که مز دلفه آئے، اور وہاں مغرب اور عشاء ایک (اذان اور) ا یک اقامت کے ساتھ پڑھی، پھر لوٹے،اور ابن عمر انے فرمایا کہ ای طرح جمارے ساتھ بہال رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم نے تمازیز کھی۔

باب (۷۸) مز دلفہ میں نحر کے دن صبح کی نماز بهت جلد يره هنا

٦٢٣ ييلي بن يجيل، ابو بكرين ابي شيبه ، ابو كريب، ابو معاويه، اعمش، عماره، عبدالرحمٰن بن ميزيد، حضرت عبدالله رضي الله تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز کے اینے وقت کے علاوه کبھی نماز پڑھتے ہوئے تہیں دیکھا، حکم دو نمازیں مغرب اور عشاء کو مز دلفہ میں، کہ آپ نے انہیں ایک ساتھ ملاکر یر معاه اور اس روز صبح کی نماز وقت (معتاد) ہے <u>سلے</u> پر صی۔ (ف کدہ) یہ مطلب نہیں ہے کہ صبح صادق ہے بھی پہلے پڑھ لی، بلکہ جس دقت یومیہ پڑھتے تھے،اس سے پہلے پڑھ لی تاکہ وقت میں کشادگی جو جائے،اور اس چیز پر بخاری کی روایت دال ہے،اس سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی للہ علیہ وسلم ہمیشہ صبح کی نماز روشن کر کے پڑھا کرتے تھے، جیبا کہ اگلی روایت اس کی تاکید کرتی ہے۔

> ٦٢٣ - وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَإِسْحَقُ نُنُ إِنْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ جَرِيرِ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ قَبْلَ وَقْتِهَا بِغُلَسٍ *

۱۲۳ عثمان بن الی شیبہ ، اسحاق بن ابر اہیم ، جریر ، اعمش سے اس اس مند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں ، کہ صبح کی نماز وقت معتاد سے پہلے اند چیرے میں پڑھی۔

(فائدہ) سنن ٹ کی کی روایت میں مز ولقہ کے ساتھ عرفات کا بھی تذکرہ ہے ، کہ ان دونوں مقابات میں ان دونوں نماز دل کی طرح پڑھا،
رسول ابتد صلی اللہ عیہ وسلم نے بھی نماز ول کو ایک ساتھ طاکر نہیں پڑھا، اس سے معلوم ہوا، کہ ججع حقیقی ان دونوں او قات میں صرف حاجیوں کے سے جج کے زمانہ میں مسنون ہے ،اور اس کے علاوہ یہ چیز درست نہیں ہے، جسیا کہ پہلے میں لکھ چکا ہوں، اور جن احاد بٹ میں مازوں کے بہتے جس لکھ چکا ہوں، اور جن احاد بٹ میں نمازوں کے جع کرنا ہے ، کہ ایک نماز کو آخر وقت میں پڑھ سیا اور دوسر کی کو اول وقت میں مروایت خود اس پر صراحة ولا لت کرتی ہیں،اور علامہ بدرالدین مینی اور قسطلانی نے بہی چیز بیان کی ہے،اور بہی چیز اولی ہالعمل ہے۔

باب (29) صعیفوں اور عور توں کو مز دلفہ ہے رات کے اخری حصہ میں ،لوگوں کے ہجوم کرنے ہے پہلے منی کی طرف روانہ کرنے کااستحباب ١١٢٣ عبدالله بن مسلمه بن قعنب، اللح بن حميد، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے بیان کیا کہ مز دلفہ کی شب میں حضرت سورہؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اجازت طلب کی ، کہ آپ سے قبل منی چلی جائمیں، اور لوگوں کے ججوم سے آگے نکل جائمیں، اور وہ ذرا فربہ بی بی تھیں، چنانچہ آپ نے انہیں اجازت دیدی اور رسول الله صلى الله عليه وسلم ك لوشف عد قبل رواند بهو تنسِّ ، اور ہم صبح تک رکے رہے، اور پھر آپ کے ساتھ لوئے، حضرت عائشة بيان كرتى بين ، كه أكريين بھى رسول ائتد صلى ابتد علیہ وسلم ہے اجازت لیے لیتی، جبیباً کہ سودہ نے لی، اور میں بھی آپ کی اجازت ہے جلی جاتیء تو یہ چیز میرے لئے اس ہے بہتر تھی، کہ جس کی وجہ ہے میں خوش ہو رہی تھی۔ ١٢٥ - اسحاق بن ابراجيم، محمد بن متنيٰ، تنقفي، عبدالوباب،

ابوب، عبدالرحمٰن بن قاسم، قاسم، حضرت عائشه رضى الله

مِنَ النَسَاءِ وَغَيْرِهِنَّ مِنْ مُزْدَلِفَةَ إِلَى مِنَى فِي أُوَاخِرِ اللَّيْلِ قَبْلَ زَحْمَةِ النَّاسِ * 175 - وَحَدَّنَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَة بْنِ قَعْنَبِ حَدَّنَنَا أَفْنَحُ يَعْنِي ابْنَ حُمَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَلِيْنَةَ أَنْهَا قَالَتِ اسْتَأْذَنَتْ سَوْدَةُ رَسُولَ اللَّهِ عَلِيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمُزْدَلِفَةِ تَدْفَعُ قَبْلَةُ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمُزْدَلِفَةِ تَدْفَعُ قَبْلَةُ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمُزْدَلِفَةِ تَدْفَعُ قَبْلَةً وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمُزْدَلِفَةِ تَدْفَعُ قَبْلَةُ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمُزْدَلِفَةِ تَدُفَعُ قَبْلَةً وَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمُزْدَلِفَةِ تَدُفَعُ قَبْلَةً وَلَا فَأَذِنَ لَهَا فَنحَرَجَتُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً قَالَ فَأَذِنَ لَهَا فَنحَرَجَتُ النَّاسِ وَكَانَتِ الْمُزَاقَةُ بَعْكَ لَكُونَ لَهُا فَخَرَجَتُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَلَكُن اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ كُمَا اسْتَأْذَنَتُهُ سَوْدَةً فَأَكُونَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ كُمَا اسْتَأْذَنَتُهُ سَوْدَةً فَأَكُونَ أَدُونَ أَدْفَعُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ كُمَا اسْتَأْذَنَتُهُ سَوْدَةً فَأَكُونَ أَدْفَعُ إِلَانًا إِلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ كُمَا اسْتَأْذَنَتُهُ سَوْدَةً فَأَكُونَ أَدُونَ أَدْفَعُ إِلَاهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ كُمَا اسْتَأَذَنَتُهُ سَوْدَةً فَأَكُونَ أَوْنَ أَدْفَعُ إِلَاهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقَ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقَ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْم

(٧٩) بَابِ اسْتِحْبَابِ تقديم دَفع الضَّعَفةِ

٥٢٥- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى جَمِيعًا عَنِ الثَّقَفِيُّ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت سودہ بہت بھاری بدن کی عورت تھیں، توانہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اجازت طلب کی، کہ رات ہی کو مز دلفہ ہے چلی جا تھی، چٹانچہ آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اجازت وے دی، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان فرماتی ہیں، کہ کاش میں بھی رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم ہے اجازت طلب کر لیتی، جیبا کہ حضرت سودہ نے آپ سے اجازت طلب کر لیتی، جیبا کہ حضرت سودہ نے آپ سے اجازت طلب کی تھی، اور حضرت عائشہ مز دیفہ سے امام ہی سے اجازت طلب کی تھی، اور حضرت عائشہ مز دیفہ سے امام ہی سے اجازت طلب کی تھیں۔

٦٢٢_! بن تمير، بواسطه اينے والد، عبيدالله بن عمر، عبدالرحمن

مسجيمسلم شريف مترجم ار د و (جلد دوم)

بن قاسم، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت

ر تے ہیں، وہ فرماتی ہیں، کہ ہیں نے آرزوکی کہ ہیں بھی
ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اجازت طلب کرلیتی جیسا کہ
حضرت سودہ نے کی تھی، اور ضبع کی نماز منیٰ ہیں پڑھتی اور
لوگوں کے آنے ہے پہلے رمی جمرہ عقبہ کرلیتی، حضرت عائشہ ہے وریافت کیا گیا، کیاسودہ نے اجازت لی تھی، انہوں نے کہا،
جی ہاں!اور وہ فریہ عورت نظیس، اس لئے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اجازت لی، تو آپ نے دے دی۔

اسلی اللہ علیہ وسلم ہے اجازت لی، تو آپ نے دے دی۔
اسلی اللہ علیہ وسلم ہے اجازت لی، تو آپ نے دے دی۔
عبد الرحمٰن، سفیان، عبد الرحمٰن بین قاسم، سے اس سند کے عبد الرحمٰن، سفیان، عبد الرحمٰن بین قاسم، سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے۔
ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

۱۲۸۔ محمد بن انی کمر مقدی، یحی قطان، ابن جر یج، عبداللہ مولی اساء بیان کرتے ہیں، کہ مجھ سے حضرت اساء رضی اللہ تعالیٰ عنہانے فرمایااور وہ مز دلفہ کے گھر کے قریب تظہری ہوئی تعالیٰ عنہانے فرمایااور وہ مز دلفہ کے گھر کے قریب تظہری ہوئی تحقیں، کہ کیا جاند غروب ہوگیا، میں نے کہا نہیں، انہول نے کچھ دیر نماز پڑھی، پھر دریافت کیا، کیا جاند غروب ہوگی، میں نے کہا جی ہاں، انہول نے کہا جی ہاں، انہول نے کہا میرے ساتھ چلو، پھر ہم ان کے کہا جی ہاں، انہول نے کہا میرے ساتھ چلو، پھر ہم ان کے

حَدَّثَنَا عَنْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةً وَاللَّهُ حَمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةً وَاللَّهُ حَمَّدُ مَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُعِيصَ مِنْ حَمْعِ بِلَيْلِ فَأَذِنَ لَهَا فَقَالَتُ عَائِشَةُ فَلَيْتِي كُنْتُ اسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا اسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا اسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا اسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا اسْتَأْذَنْتُ مَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا اسْتَأْذَنْتُهُ سَوْدَةً وَكَانَتُ عَائِشَةً لَا تُغِيضُ إِلَّا مَعَ الْإِمَامِ *

٦٢٦ - وَحَدَّنَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ وَدِدْتُ أَنِي كُنْتُ اسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا اسْتَأْذَنْتُهُ سَوْدَةُ فَأَصَنِي الصَّبْحَ بِمِنِي فَأَرْمِي السَّاذُذَنَتُهُ سَوْدَةُ فَأَصَنِي الصَّبْحَ بِمِنِي فَأَرْمِي السَّاذُذَنَتُهُ سَوْدَةُ فَأَصَنِي الصَّبْحَ بِمِنِي فَأَرْمِي الْحَدُمْرَةَ قَبْلَ أَنْ يَأْتِي النَّاسُ فَقِيلَ لِعَائِشَةَ فَكَانَتُ سَوْدَةُ اسْتَأْذَنَتُ وَسُولَ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاذِنَ لَهَا كَانَتِ امْرَأَةً ثَقِيلًا فَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاذِنَ لَهَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاذِنَ لَهَا *

وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنَا أَبُو بَكُو بَنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ عَبْدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَةً * الرَّحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكُرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنِي عَدْ اللهِ مَوْلَى أَشْمَاءَ قَالَ قَالَتَ لِي حَرَيْجٍ حَدَّثَنِي عَنْدُ اللهِ مَوْلَى أَسْمَاءَ قَالَ قَالَتَ لِي جَرَيْجٍ أَسْمَاءُ وَهِي عِنْدَ دَارِ الْمُزْدَلِقَةِ هَلَ قَالَتَ لِي اللهِ مَوْلَى أَسْمَاءُ قَالَ قَالَتَ لِي الْمُؤْدِلِقَةِ هَلَ عَالِ اللهِ مَوْلَى أَسْمَاءُ قَالَ قَالَتُ لِي الْمُؤْدِلِقَةِ هَلَ عَالِ اللهِ مَوْلَى أَسْمَاءُ قَالَ قَالَتُ لِي الْمُودُ لِلْهَ هَلُ عَالِ اللهِ مَوْلَى أَسْمَاءُ قَالَتُ لِي الْمُؤْدِلِقَةِ هَلَ عَالِي الْقَمَرُ قُلْتُ سَاعَةً ثُمْ قَالَتِ ارْحَلْ بِي هَلْ عَالِ اللهِ مَوْلَى اللهِ مَوْلَى الْمَوْدُ لِقَةً هَلَ اللهِ اللهِ مَوْلَى اللهُ اللهِ اللهِ مَوْلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

فَارْتُحسًّا خُتِّي رَمُتِ الْجَمْرَةَ ثُمَّ صَلَّتْ فِي مُسْرِلِهَا فَقُدْتُ لَهَا أَيْ هَنْتَاهُ لَقَدٌ غَلَّسْنَا قَالَتُ كُنَّا أَيْ بُنَيَّ إِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ساتھ ہلے، حتی کہ جمرہ کی رمی کی، پھر اپنے جائے تیام پر نماز پڑھی، میں نے عرض کیا،اے بی بی ہم بہت جلدی روانہ ہو گئے، انہوں نے فرمایا اے بیٹے کوئی حرج نہیں، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عور تول کو جلدی روانہ ہونے کی اجازت دی ہے۔

(فائدہ)جمرہ عقبہ کی رمی طلوع مٹس کے بعد کرنی چاہئے،اگر طلوع فجر کے بعد اور طلوع مٹس سے قبل کی توجائز ہے،ہاں اگر طلوع فجر ہے قبل رمی کی، توضیح نہیں، جمہور علماء کا یہی مسلک ہے،اور و قوف مز دلقہ بھی داجب ہے،اگر کوئی بغیر عذر کے اے چھوڑ دے گا، اس پر دم واجب ہے، یک جم بیرِ علیء کرام کا مسلک ہے، قال فی الهدایة ثم هذا الوقوف واجب عندنا لیس برکں حتی لو ترکه بغیر عذر ينزمه الدم (في المبيم جلد ١١ صفحه ١١١٣)

٦٢٩- وَحَدَّثَنِيهِ عَلِيٌّ بْنُ خَشْرَمِ أَخْبُرَنَا ٦٢٩ ـ على بن خشرم، عيسى بن يونس، ابن جريبج، سے اسى سند عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ بِهَذَّا الْإِسْنَادِ وَيِعِي بِهَذَّا الْإِسْنَادِ وَإِنْ يُبِيِّ اللَّهِ صَلَّى وَإِنِّ لَيْ أَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی اس میں سے کہ اپنی بی بی کو آپ نے اجازت دی ہے۔ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذِنَ لِظُعُنِهِ *

٦٣٠- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حِ و حَدَّثَنِي عَلِيٌّ بْنُ خَشْرَم أَخْبَرُنَا عِيسَى حَمِيعًا عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّ ابْنَ شَوَّالَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ دَخَلُّ عَلَى أُمَّ حَبِيبَةً فَأَخْبَرَتُهُ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَعَثَ بِهَا مِنْ جَمْعِ بِلَيْلٍ * ٦٣١ – وَحَدَّثَنَا أَبُو يَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبِهَ حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو كَبْنُ دِينَارِ حِ و حَدَّثَنَا عَمْرًا وِ النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ و بْنِ دِينَارِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ شَوَّالِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ كُنَّا نَمْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ غَنَيْهِ وَسَلَّمَ نُغَلِّسُ مِنْ حَمْعٍ إِلَى مِنَى وَفِي

رِوَايَةِ النَّاقِدِ نَغَلْسُ مِنْ مُزْدَلِفَةٌ * ٦٣٢~ وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَمِيعًا عَنْ حَمَّادٍ قَالَ يَحْيَى أَخَبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ قَالَ

۱۳۰- محمد بن حاتم، لیجی بن سعید، (دوسری سند)، علی بن خشرم، عیسلی، ابن جرتج، عطاء سے روایت ہے، انہوں نے

بیان کیا کہ ابن شوال نے احبیس خبر دی کہ وہ حضرت ام حبیبہ رضی الله تعالی عنها کے پاس گئے ، توانہوں نے بتایا کہ رسول اہتہ صلی الله علیه وسلم نے انہیں مز دلفہ سے رات ہی کوروانہ کر دیو

ا ۲۳ او بكر بن اني شيبه، سفيان بن عيدينه، عمرو بن وينار، (دوسر ی سند) عمرو تا قد، سفیان ، عمرو بن دینار ، سالم بن شوال ، حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم ہمیشہ رسول امتد صلی امتد علیہ وسلم کے زمانہ میں اندھیرے میں مز دلفہ سے منیٰ کو روانہ ہو جاتے تھے، اور عمرو تاقد کی روایت میں ہے، کہ ہم اند هرے میں مز دلفہ ہے روانہ ہو جاتے <u>تھ</u>ے

۱۳۲ - یخی بن یخی، قتیبه بن سعید، حماد بن زید، عبیدالله بن الی یزید بیان کرتے ہیں ، کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے سنا، فرمار ہے تنھے کہ مجھے رسول اکرم صلی اللہ ۲۳۵

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُنَّمَ فِي الثَّقَلِ أَوْ قَالَ فِي الضَّعَفَةِ مِنْ جَمْعِ بِنَيْلٍ * الضَّعَفَةِ مِنْ جَمْعِ بِنَيْلٍ * الضَّعَفَةِ مِنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَسِي يَريدَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ يَقُولُ أَنَا مِمَّنْ قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فِي صَعَفَةِ أَهْيِهِ *

سَمِعْتُ الْنَ عَبَّاسَ يَقُولُ يَعَتَنِي رَسُولُ اللَّهِ

٣٣٣ ـ ابو بكر بن ابي شيبه ، سفيان بن عيبينه ، عبيد الله بن ابي يزيد ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول امتد صلی امتد علیہ وسلم نے اینے حضرات میں ہے جن ضعیفوں کو سکے روانہ کر دیاتھا، میں ان ہی

علیہ وسلم نے سامان کے ساتھ یاضعیفوں کے ہمراہ رات ہی کو

مز د لفہ ہے روانہ فرمادیا تھا۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

(ف کدہ) متر جم کہتا ہے کہ اس میں بوڑھے میں بھی داخل ہیں کیونکہ ابن حبان نے ابن عباسؓ ہے جو روایت نقل کی ہے اس میں اس کی تصریح ہے اس سے کہ حکمت بھیڑاور ججوم سے بچناہے ، کندافی عمر ة القاری۔

٦٣٤ وَحَدَّثَنَا أَنُو نَكْرِ ثُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عَطَاءِ عَن اثن عَبَّاسِ قَالَ كُنْتُ فِيمَنْ قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فِي ضَعَفَةِ أَهْلِهِ * ٦٣٥ وَحَدَّثُمَّا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرُنَا مُحَمَّدُ نْنُ بَكْرِ أَخْسَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْسَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّ

ائنَ عَتَاسٌ قَالَ نَعَتُ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمُ سَتَحَرِ مِنْ حَمْعِ فِي ثَقَلِ نَبِيِّ النَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ أَبْسَكُ أَبَرَ الْبِلَ عَمَّاسِ قَالَ بَعَتُ بِي بِلَيْلِ طَوِيلِ قَالَ لَا إِلَّا كَذَٰلِكَ بِسَحَرِ قُلْتُ لَهُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاس رَمَيْنَا الْحَمْرَةَ قُتْلَ الْفَحْرِ وَأَيْنَ صَنَّى الْفَحْرَ قَالَ لَا

إِلَّا كُذُلِكَ * ٦٣٦ وَحَدَّتَبِي أَبُو الطَّاهِر وَحَرُّمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَا أَحْبَرَنَا انْنُ وهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَالِمَ نُنَ عَبُّدِ اللَّهِ أَحْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُقَدِّمُ ضَعَفَةً أَهْلِهِ

۳ ۲۳۳ ابو مکرین ابی شیبه ،سفیان بن عیبینه ،عمرو،عطاء، حضرت ا ہن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صبی الله عدیہ وسلم نے اپنے گھر والوں میں جن کمزوروں کو پہلے روانہ کر دیا تھا، میں ان بی میں سے تھا۔ ۲۳۵ عبد بن حمید ، محمد بن بکر ،ابن جریجی، عطاءً، حضرت ابن

عبس رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا که رسول القد صلی القد علیه و سلم نے مجھے آخر شب میں مز دلفہ ہے اینے سامان کے ساتھ روانہ کر دیا تھ، راوی کہتے ہیں، میں نے کہا، کیا حضرت ابن عبس رضی اللہ تعالی عنہانے یمی فرہ باہے، کہ مجھ کو بہت رات ہے روانہ کر دیا تھا،راوی نے کہا نہیں بلکہ بیہ کہا، کہ آخر شب سے روانہ کر دیاتھا، پھر میں نے ان ہے کہا، کہ ابن عہارؓ نے یہ بھی فرمایا، کہ فجر ہے پہلے ہم نے رمی جمرہ کی، تو صبح کی نماز کہاں پڑھی،انہوں نے کہ،اس کے علاوہ اور کیچھ شبیں کہا۔

۲ ۳۳ ـ ابوالطاهر ، حرمه بن یچی ،ابن و هب، یونس ،ابن شهاب، حضرت سالم بن عبداللَّهُ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی املد تعالی عنہمااینے ساتھ کے ضعیف لوگوں کو آگے روانه کردیا کرتے تھے اور مز دلفہ میں رات ہی کو مشعر حرام پر

و قوف کر لیا کرتے تھے،اور جتن جاہتے تھے اللہ تعالی کویاد کرتے تنے، پھر امام کے وقوف ہے قبل اور امام کے لوٹنے ہے ہیںے لوٹ جاتے، سوان میں ہے کوئی تو صبح کی تماز کے وقت منی بہنچتا،اور کوئیاس کے بعد ،اور جب پہنچ جاتے ، تواسی و قت رمی جمرہ کر لیتے ،اور حضرت ابن عمر رضی املد تع بی عنبما فرمایا کرتے یتھے، کہ ان ضعیفوں کور سول اللہ صلی اللہ عدیبہ وسلم نے اجازت

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د وم)

فَيَقِفُونَ عِنْدَ الْمَشْغَرِ الْحَرَامِ بِالْمُزْدَلِفَةِ بِاللَّيْل فَيَدُّكُرُونَ النَّهَ مَا نَدَا لَهُمْ تُمَّ يَدُّفَعُونَ قَبْلَ أَنْ يَقِفَ الْإِمَامُ وَقَبْلِ أَنْ يَدُفَعَ فَصِنْهُمْ مَنْ يَقُدَمُ مِنِي لِصَمَاةِ الْفَجْرِ ومَنْهُمْ مَنْ يَقْدَمُ يَعْدَ ذَلِكَ فَإِذَا قُدِمُوا رَمُوُا الْجَمْرَةَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ أَرْخَصَ فِي أُولَئِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

(فی کدہ) ابن عابدین فرماتے ہیں ، کہ و قوف مز دلفہ واجب ہے ،اور مز دلفہ میں صبح تک رات کو قیام کرنا سنت مؤکدہ ہے ، واجب نہیں ہے ، اور در مختار ہیں ہے کہ و توف مز ولفہ کاوقت صبح صادق ہے لے کر طلوع آفتاب تک ہے،ادران سب روایتوں سے معموم ہوا کہ مز دلفہ ے عور توں اور بچوں اور ضعیفوں کو جلدی روانہ کر دیتا جائز ہے ، باقی خلاف اوٹی ہے کیونکہ ابن ابی شیبہ میں حضرت ابن عمر کااثر منقول ہے ، ك من قدم تقدم تقدم أنافر فلا حج له (بحر الرائق جلد ٢، صفحه ٢ ٢ ٣)_ (٨٠) بَابِ رَمْي جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ مِنْ بَطْنِ

> الْوَادِي وَتَكُونُ مَكَّةُ عَنْ يَسَارِهِ وَيُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ *

٦٣٧- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو

كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثْنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ رَمَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي بسَبْعِ حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَّاةٍ قَالَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ أَنَاسًا يَرْمُونَهَا مِنْ فَوْقِهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ هَذَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ عَيْرُهُ مَقَامُ الَّذِي أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةً الْبَقَرَةِ* ٣٨٨- وَحَدَّنَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ مُسْهِر عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ بْنَ يُوسُفَ يَقُولُ وَهُوَ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْسَرِ أَلْفُوا الْقُرْآنَ كَمَا أَلَّهَهُ حَبَّرِيلُ السُّورَةُ

الَّتِي يُدْكُرُ فِيهَا الْبَقَرَةُ وَالسُّورَةُ الَّتِي يُذَّكُرُ

باب (۸۰) بطن وادی ہے جمرہ عقبہ کی رمی کرنا، اور بیہ کہ مکہ مکرمہ بائیں جانب ہو ناچاہئے،اور ہر ایک تنگری کے ساتھ تکبیر کہے۔

۲۳۷ ایو بکر بن انی شیبه اور ابو کریب، ابو معاویه، اعمش، ابراہیم، عبدالرحمٰن بن بزیدے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ نے جمرہ عقبہ کی بطن وادی ہے سات بار رمی کی،اور ہر ایک تنگری پر امتد اکبر کہتے تنے ،ان ہے کہا گیا کہ لوگ تواویر ہے ان کنگریوں کو ماریتے ہیں، توحصرت عبداللہ بن مسعود رصی اللہ تعالی عند سنے فرمایا فتم ہے اس ذات کی کہ جس کے سواکوئی معبود تہیں، بیہ مقام اس ذات کاہے کہ جس پر سور ۃ بقر ہ نازل ہوئی ہے۔

۱۳۸ به منجاب بن حارث مميمي، ابن مسهر، اعمش بيان كرية ہیں کہ میں نے حجاج بن پوسف تنقفی سے سنا وہ خطبہ دیتے ہوئے منبر پر کہہ رہاتھا، کہ قرآن کریم کی وہی تر تبیب ر کھوجو کہ جریل امین نے رکھی ہے کہ وہ سورت جس میں بقر ہ کا تذکرہ ہے اور وہ سورت جس میں نساء کاذ کرہے اور وہ سورت جس میں آل

فِيهَا النَّسَاءُ وَالسُّورَةُ الَّتِي يُذْكُرُ فِيهَا آلُ عِمْرَالَ قَالَ فَلَقِيتُ إِبْرَاهِيمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِقَوْلِهِ فَسَبَّهُ وَقَالَ حَدَّنِي عَنْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَأَتَى حَمْرَةَ الْعَقَنَةِ فَاسْتَبْصَ الْوَادِي فَاسَتَعْرَضَهَا فَرَمَاهَا مِنْ الْعَقَنَةِ فَاسْتَبْصَ الْوَادِي فَاسَتَعْرَضَهَا فَرَمَاهَا مِنْ الْعَقَنَةِ فَاسْتَبْصَ الْوَادِي فَاسَتَعْرَضَهَا فَرَمَاهَا مِنْ الْعَقَنَةِ فَاسْتَبْصَ الْوَادِي فَاسْتَعْرَضَهَا فَرَمَاهَا مِنْ الْعَقْنَةِ فَاسْتَبْعَ حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ النَّاسَ جَصَاةٍ قَالَ فَقَالَ فَقَالَ هَذَا وَالَّذِي لَا النَّاسَ يَرْهُونَهَا مِنْ فَوْقِهَا فَقَالَ هَذَا وَالَّذِي لَا اللَّالَ فَيْرُهُ مَقَامُ اللَّهِ وَاللَّهِ الْوَرَةُ الْبَقَرَةِ *

عمران کا تذکرہ ہے، اعمش بیان کرتے ہیں، کہ چمر ہیں ابراہیم سے ملا، اور اس بات کی خبر دی تو انہوں نے جان کو برا کہا، اور کہا کہ جھے سے عبدالرحلٰ بن بربید نے بیان کیا، اور وہ عبداللہ بن مسعود جمرہ عقبہ پر آئے مسعود جمرہ عقبہ پر آئے اور وادی کے در میان کھڑے ہوئے، جمرہ کو اپنے سمنے کیا، اور بطن وادی سے سات کنگریال ماریں، ہر ایک کنگری کے ساتھ اللہ اکبر کہتے تھے، عبدالرحلٰ بن بربید کہتے ہیں کہ ہیں نے ان اللہ اکبر کہتے تھے، عبدالرحلٰ لوگ تو او پر سے کنگریال مارت ہیں، فرمایا، اس ذات کی فتم جس کے سواکوئی معبود نہیں، یہی مقام فرمایا، اس ذات کی فتم جس کے سواکوئی معبود نہیں، یہی مقام سے اس کا جس پر سورۃ بقرہ نازل ہوئی تھی۔

(فائدہ) حجاج کا یہ منشاتھ کہ سورۃ بقرہ پاسورۃ نساء کہنا در ست نہیں، اس پر ابراہیم نے رد کیا، اور عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت شہردت میں پیش کی جس ہے معلوم ہو جائے کہ سورۃ بقرہ کہنا در ست ہے، اور یہی جمہور علماء کا مسلک ہے، اور ای طرح جمرہ عقبہ کی رمی اسی طریقہ پر جبیہ کہ ،س روایت میں ند کورہے ، تمام علمائے کرام کے نزدیک مستخب ہے ، (نووی جلداصفحہ ۱۸۴ء عمدۃ اتقاری جلداصفحہ ۹۰)۔

9 - 17 _ ایتقوب الدورتی، ابن انی زائدہ (دوسری سند) ابن انی عمر، سفیان، اعمش بیان کرتے ہیں کہ میں نے تی ج سے ساوہ کہ دیا تھا کہ سورۃ بقرہ مت کہو، اور بقیہ حدیث ابن مسہر کی دوایت کی طرح منقول ہے۔

۱۹۳۰ ابو بکر بن الی شیبہ، غندر، شعبہ (دوسری سند) محد بن مثنیٰ، ابن بشار، محد بن جعفر، شعبہ، تحکم، ابراہیم، عبدالرحمٰن بن بزید بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ جج کیا، چنانچہ انہوں نے سات کنکریوں کے ساتھ جمرہ کی رمی کی، اور بیت اللہ شریف کو اپنی بائیں جانب اور منی کو دائیں طرف کی، اور بیت اللہ شریف کو ذائیں طرف کی، اور بیت اللہ شریف کو ذائیں جانب اور منی کو دائیں طرف کی، اور فرہ یو، بیا اللہ وات کے (رمی کرنے کا) مقام ہے کہ جس پر سورة بقرہ نازل جو گئی ہے۔

۱۳۴ عبیداللہ بن معاذ، بواسطہ اینے والد، شعبہ سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باقی اس میں جمرہ عقبہ کا ذکر جيب لد ، الروايت بل مد اور ب ، مام علاح المرام حرويت المن المن الدور قي حَدَّنَا ابن ابن أبي عَمَر حَدَّنَا ابن أبي عُمَر حَدَّنَا ابن أبي عُمر حَدَّنَا ابن أبي عُمر حَدَّنَا المن أبي عُمر حَدَّنَا المن أبي عُمر حَدَّنَا المن أبي عُمر حَدَّنَا المن المعين المع

عُنْدُرٌ عَنْ شُعْبَةً ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى غُنْدُرٌ عَنْ شُعْبَةً ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَارِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفِر عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ أَنْهُ حَجَّ مَعَ عَبْدِ اللّهِ قَالَ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ أَنْهُ حَجَّ مَعَ عَبْدِ اللّهِ قَالَ فَرَمَى الْحَمْرَةَ بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ وَجَعَلَ الْبَيْتَ فَرَمَى الْحَمْرة بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ وَجَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَمِينِهِ وَقَالَ هَذَا مَقَامُ الْبَيْتَ اللّهِ عَلَى الْبَيْتَ عَنْ يَمِينِهِ وَقَالَ هَذَا مَقَامُ الْبَيْتَ اللّهِ عَلَيْهِ سُورة الْبَقَرَةِ *

٦٤١ - وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْنَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَلَمَّا

أُتِّي جَمْرٌة الْعَقَبَةِ *

المُجِيَّاةِ حَ وَحَدَّثَنَا البُوْبَكُرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا آبِي المُجِيَّاةِ حَ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ الْمُجِيَّاةِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ احْبَرْنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى أَبُو الْمُجِيَّاةِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْنٍ عَلْ عَبْدِ الرَّحْمٰ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ قِيْلَ لِعَبْدِ اللّهِ إِنَّ نَاسًا يَرْمُونَ الْحَمْرَةَ مِنْ فَوْقِ الْعَقَبَةِ قَالَ اللّهِ إِنَّ نَاسًا يَرْمُونَ الْحَمْرَةَ مِنْ فَوْقِ الْعَقَبَةِ قَالَ اللّهِ إِنَّ نَاسًا يَرْمُونَ الْحَمْرَةَ مِنْ فَوْقِ الْعَقَبَةِ قَالَ فَرَمّاهَا عَبْدُ لَلْهِ رَضِي اللّهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمّ قَالَ مِنْ هَهُنَا وَالّذِي لَآ اِللّهَ غَيْرُهُ رَمّاهَا اللّهِ عُنْرُهُ رَمّاهَا اللّهِ عُنْرُهُ وَمَاهَا اللّهِ عُنْرُهُ وَمَاهَا اللّهِ عُنْرُهُ وَمَاهَا اللّهِ عَنْرُهُ وَمَاهَا اللّهِ عَنْرُهُ وَمَاهَا اللّهِ عُنْرُهُ وَمَاهَا اللّهِ عُنْرُهُ وَمَاهَا اللّهِ عَنْرُهُ وَلَا عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ *

(۱۸) بَابِ اسْتِحْبَابِ رَمْيِ جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ رَاكِبًا وَبَيَانِ قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتَأْخُذُوا مَنَاسِكَكُمْ*

٣٤٣- وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ لِحَشْرَمِ جَمِيعًا عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ قَالَ ابْنُ خَشْرَمُ أَخْبَرَنَا عِيسَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي خَشْرَمُ أَخْبَرَنَا عِيسَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ رَأَيْتُ النّبِيَّ أَبُو الزَّبِيرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ رَأَيْتُ النّبِيَّ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ يَرْمِي عَلَى رَاحِلَتِهِ يَوْمَ النّحْرِ وَيَقُولُ لِتَأْخُذُوا مَنَاسِكَكُمْ فَإِنِي لَا النّحْرِ وَيَقُولُ لِتَأْخُذُوا مَنَاسِكَكُمْ فَإِنِي لَا أَحْجُ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ *

سالا الو بکر بن الی شیبہ ، الوالحی ق (دوسری سند)، یکی بن یکی ،
یکی بن لیل سلمہ بن کہیل، عبدالرحمٰن بن یزید بیان کرتے ہیں، کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تق لی عند ہے کہا گی کہ لوگ تو جمرہ کی عقبہ کے اوپر سے رمی کرتے ہیں، تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تق لی عنہ نے وادی کے در میان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تق لی عنہ نے وادی کے در میان سے رمی کی ، اور فرمایا کہ فتم ہے اس ذات کی جس کے سواکوئی معبود شہیں، کہ اس ذات نے بھی جس پر سور ق بقرہ نازل ہوئی ہے، شہیں سے رمی کی ہے۔

باب (۸۱) بوم النحر میں سوار ہو کر جمرہ عقبہ کی رمی کرنا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہ مجھے سے مناسک حج معلوم کر لو!

۱۳۳ - اسحاق بن ابراہیم، علی بن خشر م، عیسیٰ بن یونس، ابن جرت جرت ابوالز بیر سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے حضرت جبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا، فرمار ہے ہتے، کہ میں نے رساست آب صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، کہ آپ او نٹنی پرسے یوم المخر کوجمرہ عقبہ کی رمی کررہے ہتے ، اور آپ ارشاد فرمار ہے ہتے کہ معلوم کرو، اس لئے کہ مجھے معلوم بہیں کہ جسے معلوم نہیں کہ جسے معلوم نہیں کہ جسے معلوم نہیں کہ جسے معلوم نہیں کہ جسے معلوم کرو، اس لئے کہ مجھے معلوم نہیں کہ جسے معلوم نہیں کہ جسے معلوم کرو، اس لئے کہ مجھے معلوم نہیں کہ جسے معلوم کرو، اس لئے کہ مجھے معلوم نہیں کہ جسے معلوم کروں گا۔

(فائمہ) رسول اکرم صلی القد علیہ وسلم کی زبان اقد س سے معلوم ہو گیا کہ آپ کو علم غیب نہیں تھا، ورتہ پھر اس اظہار کا کوئی مطلب نہیں ہے ، اور جمرات کی رمی پرسب عیوئے کرام کا اجماع ہے کہ جس طرح مارے در ست ہے، اور امام ابو حنیفہ سے اس برے میں تمین قول منقول بیں ، باقی صاحب فتح القد میرنے فتروی ظہیر میہ کی روایت کو ترجیح و گ ہے ، کہ پیدل مار ناافضل ہے ، کیو نکہ اس میں عاجزی اور خاکس رمی زیدہ ہے ، اور حضرت ابن عمرٌ اور حضرت ابن زبیر کا بھی عمل این منذر نے اس طرح نقل کیا ہے ، (بحر الرائق جلد اصفحہ ۲۷ سے، نووی جدد اصفحہ ۴۱۹)۔

۱۳۴۳ سلمہ بن شعیب، حسن بن اعین، معقل، زید بن الی انتید، یکی ام حصین رضی الله تعالی عنبما سے سنا فرماتی تھیں، کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ حجتہ او داع کیا، سویس نے آپ کو جمرہ عقبہ کی رمی کرتے ہوئے دیکھا، اور آپ

اور طرت ابن عمراور طرت ابن زبير كا بي آل ابن منذر لے الم ١٤٤ - وَحَدَّثَنِي سَلَمَهُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ نْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ زَيْدٍ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ حُصَيْنِ عَنْ جَدَّتِهِ أَمِّ الْحُصَيْنِ قَالَ سَمِعْتُهَا تَقُولُ حَجَجْتُ مَعَ

رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ فَرَأَيْتُهُ حِينَ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ وَانْصَرَفَ وَهُوَ غنى رَاحِلْتِهِ وَمَعَهُ سَالٌ وَأَسَامَةً أَحَدُهُمَا يَقُودُ بهِ رَاحَلْتُهُ وَالْآخَرُ رَافِعٌ تُوْبُهُ عَلَى رَأْسِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَنيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الشَّمْسِ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلًا كَثِيرًا نُمَّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنْ أُمِّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ مُجَدًّعٌ خَسِبُّتُهَا قَالَتُ أَسُودً يَقُودُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا * ۱۳۵ احدین حتبل، محدین سلمه، ابی عبدالرحیم، زیدین ه ٢٤٠- وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ سَنَمَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ أُمِّ الْحُصَيْنِ جَدَّتِهِ قَالَتْ حَجَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ فَرَأَيْتُ أُسَامَةً وَبِلَالًا وَ أَحَدُهُمَا آخِذٌ بِخِطَامٍ نَاقَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ رَافِعٌ ثُوْبَهُ يَسْتُرُهُ مِنَ الْحَرِّ حَتَّى رَمَى جَمْرَةً الْعَقَبَةِ قَالَ مسلِّم وَاسْمُ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيم خَالِدُ بْنُ أَبِي يَزِيدَ وَهُوَ حَالُ مُحَمَّدِ بْن سَلَمَةً رَوَى عَنْهُ وَكِيعٌ وَحَجَّاجٌ الْأَعْوَرُ *

(۸۲) بَابِ اسْتِحْبَابِ كُوْن حَصَى

الْحِمَارِ بِقُدْرِ حَصَى الْحَدُفِ *

٦٤٦- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ نْنُ حَاتِم وَعَيْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ ابْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْر أَحْسَرَنَا ابْنُ جُرَيْحٍ أَحُّسَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعً خَابِرَ سُ عَنْدِ النَّهِ يَقُولُ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

والیس ہوئے اور آپ اٹی سواری برتھ، اور آپ کے ساتھ حضرت بلال اور حضرت اسامه مجمى تصے، ایک تو آپ کی او تنکی کی مہار پکڑ کر چل رہا تھا، اور دوسر ہے نے اپنہ کپڑا رسول امتد صلی اللہ علیہ وسلم کے سر پر کرر کھا تھا، تاکہ آپ گرمی کی تبیش ے محفوظ رہیں، ام الحصین بیان کرتی ہیں، آپ نے بہت باتیں بیان فرمائیں، اس کے بعد میں نے سنا، آپ فرہ رہے ینے، کہ اگر تم پر ایک غلام کن کٹا، میر اخیال ہے کہ ام حصین نے میہ بھی کہا، کالا حامم بنا دیا جائے، جو حمہیں کتاب اللہ کے مطابق علم دے، تب مجھی اس کی بات سنو،اوراط عت کرو۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جید د وم)

ائیسہ، یکیٰ بن حصین، ام حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے،وہ بیان فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حجتہ الوداع کیا، سومیں نے حضرت اس مڈاور حضرت بلال كود يكها، كه ايك ان مين سے رسول الله صلى الله عليه وسلم

تان(۱)ر کھاتھا، تاکہ آپ گرمی کی تیش سے محفوظ رہیں، یہاں تک کہ آپ نے جمرہ عقبہ کی رمی کی،اہ م مسئمٌ فرماتے ہیں کہ ابو عبدالر حیم کانام خالد بن ابی پزید ہے،اور وہ محمد بن سلمہ کے

ک او بخنی کی مہار پکڑے ہوئے تھا،اور دوسرے نے آپ پر کپڑا

ماموں ہیں،اوران سے وکیج اور حجاج اعور نے روایت کی ہے۔

باب (۸۲) تھیکری کے برابر کنگریاں مارنے کا استخباب كابيان!

١٣٦ محمد بن حاتم، عبد بن حميد، محمد بن بكر، ابن جريج، ابوالزبير، حضرت جاير بن عبدالله رضى الله تعالى عنه س روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رساست مآب صلی اللہ علیہ و سلم کو دیکھا، کہ آپ نے تھیکر یول کے

(۱) حضور صبی املا سیہ وسلم کے سریر لگائے بغیر اوپر کپڑا تانے ہوئے تھے تاکہ گرمی کی شدت سے بیایا جائے اس سے معلوم ہوا کہ حالت احرام میں کسی کیڑے وغیرہ کے ذریعے سامیہ حاصل کرنا جائزہے۔

بفذرجمرہ کے منگریاں ماریں۔

(فائدہ)اس روایت ہے الیم کنگریاں مارنے کااستخباب ثابت ہوا (بحر الرائق وتو دی)۔

(٨٣) نَابِ بَيَانَ وَقَتِ اسْتِحْبَابِ الرَّمْيِ*

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى الْجَمْرَةَ بِمِثْلِ حَصَى الْخَذَّفِ*

٦٤٧ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ وَابْنُ إِذْرِيسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّنَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَمَى رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ الْجَمْرَةَ يَوْمَ النَّحْر ضُحِّي وَأَمَّا بَعْدُ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ *

باب(۸۳)رمی کاوقت مستحب!

٢ ١٩٠٠ ابو بكر بن اني شيبه، ابو خالد احمر، ابن ادريس، ابن جر ہج ،ابوالز ہیر ،حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ یوم النحر کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حاشت کے و قت جمرہ عقبہ کی رمی کی، اور بعد کے دنوں میں جبکہ '' فآب

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

(فائدہ)جمہور علمے کرام کا یہی مسلک ہے کہ یوم النحر کودن چڑھے رمی کرنااور ایام تشریق میں زوال کے بعداور تیسرے دن اگر زوال سے تعبل رمی کرے تو بھی امام ابو صنیفہ کے نزدیک در ست ہے ،اور اس بات پر بھی امام مالک ،امام ابو صنیفہ ،امام ش فعی توری ،اور ابو تور کا تفاق ہے کہ اگر ایام تشریق گزر گئے اور رمی تہیں کی،اور سورج مجھی غائب ہو گیا تورمی فوت ہو جائے گی،اور اس کاانجبار بذریعہ دم کیا جائے (عمد ق القاري، نووي، بحرالراكق)_

٦٤٨- وَحَدَّثَنَاه عَلِيٌّ بْنُ خَشْرَم أَخْبَرَنَا عِيسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أُخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمثْيِهِ *

(٨٤) بَابِ بَيَانَ أَنَّ حَصَى الْحِمَارِ سَبْعٌ

٦٤٩- وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ وَهُوَ ابْنُ عُبَيْكِ اللَّهِ الْجَزَرِيُّ عَنْ أَبِي الرُّنيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاسْتِجْمَارُ تُوٌّ وَرَمْيُ الْحِمَارِ تَوٌّ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُووَةِ تُوُّ وَالطُّوافِ تُوُّ وَإِذًا اسْتَجْمَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتُجْمِرُ بِتُو *

۱۳۸ علی بن خشرم، عیسی بن بونس، ابن جریج، ابو ز بیر ،ے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر رضی الله تعالی عنه سے سنا، وہ فرمارہے تھے ، که نبی صلی الله علیه وسلم الخ اور حسب سابق روایت منقول ہے۔ باب(۸۴)سات منگریاں مارٹی جا ہنیں۔

۱۳۹ سلمه بن هبیب، حسن بن اعین، معقل بن عبیدالله، جزری، ابوالز بیر ، حضرت جابر رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول ابتد صلی ابتد علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ استنجا کے ڈھیلے لینا طاق ہے، اور جمرہ کی تنگریاں طاق ہیں،اور صفاو مر وہ کی سعی طاق ہے،اور بیت اللہ شریف کا طواف طاق ہے ، لہذا جو استنج کرنے کے سئے ڈھیل

(فاموه) تمات ککریاں لینی میا ہئیں، بی ایک پھر لے کراس کے سات گڑے کرے سید چیز مکروہ ہے ، (بحر ، برائق بحوارہ فتح ،لقدیر)۔ باب (۸۵) حلق کرانا قصر کرانے سے افضل ہے

(٨٥) بَابِ تَفْضِيلِ الْحَلْقِ عَلَى التَقْصِيرِ وَجَوَازِ التَّقْصِيرِ *

اور قصر کرانا بھی جائزہے

لے تووہ طاق لے۔

۱۵۰- یکی بن یکی محمد بن رخی میث (دوسری سند)، قتیبه الیث، نافع، حضرت عبدالله بیان کرتے بیل که رسول الله صلی الله علی الله علی وسلم نے سر منڈ ایا، اور آپ کے ساتھ صحابہ کرام کی ایک جماعت نے بھی سر منڈ ایا، اور بعضوں نے بال کوائے، حضرت عبدالله بیان کرتے ہیں تورسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایا، کہ الله تعالی سر منڈ انے وانوں پر رخم فرمایا، کہ الله تعالی سر منڈ انے وانوں پر رخم فرمایا، کہ الله تعالی سر منڈ انے وانوں پر رخم فرمایا، پھر فرمایا کتر انے وانوں پر بھی۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

ا ۱۵۵ یکی بن یکی ، مالک ، نافع ، حضرت عبداللد بن عمر رضی الله تعالی عنبها ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا ، که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا ، که الله سر منذا نے والوں پر رحم فرما ، صحابہ نے عرض کیا ، یا رسول الله کتروانے والوں پر بھی ، آپ نے پھر فرمایا الله سر منذا نے پر رحم فرما ، عیا ، یا رسول الله کتروانے والوں پر بھی ، آپ نے پھر فرمایا الله کتروانے والوں پر بھی ، آپ نے ارشاد فرمایا اور کتروانے الله کتروانے والوں پر بھی ، آپ نے ارشاد فرمایا اور کتروانے الوں پر بھی ۔

۱۹۵۲ - ابو اسحاق، ابراہیم بن محمد سفیان، مسلم بن حجاج، ابن نمیر، بواسطہ اپنے والد، عبیداللہ بن عمر، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبما بیان کرتے ہیں کہ رسول ابلہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالی سر منڈانے والوں پر رحمت فرمائے، صحابہ نے عرض کیایار سول اللہ کتر وانے والوں پر بھی، آپ نے بھر فرمایا اللہ تعالی سر منڈانے والوں پر رحم فرمائے، صحابہ نے عرض کیا، یار سول اللہ کتر وانے والوں پر بھی، آپ نے عرض کیا، یار سول اللہ کتر وانے والوں پر بھی، آپ نے مراب کے، صحابہ نے عرض کیا، یار سول اللہ کتر وانے والوں پر بھی، آپ نے فرمایا، اور کتر وانے والوں پر بھی، آپ نے فرمایا، اور کتر وانے والوں پر بھی، آپ نے فرمایا، اور کتر وانے والوں پر بھی، آپ نے فرمایا، اور کتر وانے والوں پر بھی، آپ نے فرمایا، اور کتر وانے والوں پر بھی۔

آه آ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بَنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَمَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ وَسُلُمَ قَالَ اللّهُمَّ وَسُلُمَ قَالَ اللّهُمَّ رَسُولَ اللّهِ مَالَمُ قَالَ اللّهُمَّ الرُّحَمِ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللّهِ قَالَ اللّهُمَّ الرُّحَمِ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللّهِ قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ "

٢٥٢ - أخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ الْحَجَّاجِ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَلِيهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عَمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عَمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عَمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالُ رَحِمَ اللهُ الْمُحَلَّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ رَحِمَ اللهُ وَاللهُ وَاللهِ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ رَحِمَ اللهِ قَالَ رَحِمَ اللهُ وَاللهِ قَالَ وَحِمَ اللهُ قَالَ وَحِمَ اللهُ قَالَ وَحَمَ اللهُ قَالَ وَاللهِ قَالَ وَاللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهُ اللهِ قَالَ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ قَالَ اللهِ ال

(ف كدہ) معلوم ہواكہ اللہ تعالى كى رحمت صرف بال نہ ركھنے والوں ہى كوشائل ہے،اور اس كے بعد اگر ہے توان كوجو سنت كے مطابق بال ركھيس، باقی انگریزی بال رکھنے والوں کے لئے رحمت كا كوئی بھی حصہ نہيں ہے۔

٣٥٣ - وَحَدَّثَنَاه ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَي الْحَدِيثِ فَيمَّا كَانَتِ الرَّابِغَةُ قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ *

۱۵۳۔ ابن شنی عبدالوہاب، عبیداللہ سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی اس میں ہے کہ آپ نے چو تھی مرتبہ فرمایا، اور کتروانے والوں پر بھی۔

٢٥٤– وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ ئُنُ حَرْبٍ وَابْنُ تُمَيْرٍ وَٱبُو كُرَيْبٍ جَمِيعًا عَنِ الْن فُضَيْل قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلَ حَدَّثَنَا عُمَارَةً عَنْ أَبِي زُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيِّرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللُّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلِلْمُقَصِّرِينَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْمِرُ لِلْمُحَلَّقِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلِلْمُقَصِّرِينَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلَّقِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلِلْمُقَصِّرِينَ قَالَ

وَلِلْمُقَصِّرِينَ * ٥٥٥- وَحَدَّثَنِي أُمَيَّةُ بْنُ بِسُطَامَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحٌ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۖ وَسَلَّمَ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً

٦٥٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ

يَحْيَى بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ جَدَّتِهِ أَنْهَا سَمِعَتِ النَّبِيُّ صَنِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ دَعَا لِلْمُحَلِّقِينَ ثَنَاتُ وَلِلْمُقَصِّرِينَ مَرَّةً وَلَمْ يَقَلُ وَكِيعٌ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ *

٣٥٧ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بَّنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ حِ و حَدَّثَنَا قَتَيْبَةً حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَعِيلَ كِلَاهُمَا

عَنْ مُوسَى نُنِ عُقْبُةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَّسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ حَلَقَ رَأْسَهُ

۲۵۴ ابو بکرین الی شیبه و زهیر نن حرب، این نمیر اور ابو کریب،این تضیل، مماره،ابو زرعه، حضرت ابو ہر ریور ضی املا تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله تعالی سر منڈانے وابوں کی مغفرت فرمائے، صحابہ نے عرض کیا، یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، قصر کرنے والوں کی بھی، آپ نے فرمایا، البی سر منڈانے والوں کی مغفرت فرماہ محابہ نے عرض کیایا رسول املہ قصر كرنے والول كى تجى، آپ نے قرمایا، اللی سر منڈانے والول كى مغفرت فرما، صحابہ نے عرض کیا، یار سول الله قصر کرنے والوں ک بھی، آپ نے فرمایا، اور قصر (۱) کرنے والوں کی بھی۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۲۵۵_امیه بن بسطام، بزید بن زر بع، روح، علاء، بواسطه این والد، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ نعالی عنه ، نبی اکر م صلی ابتد علیه و آلبہ وبارک وسلم ہے ابو زرعہ کی حدیث کی طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

۲۵۲_ابو بكرېن ابي شيبه ، د كيج اور ابو د او د طيالس ، شعبه ، يجي بن حصین اپنی دادی ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا کہ میں نے جیتہ الوداع میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنام کہ آپ نے سر منڈانے والول کے لئے تنین مرتبہ دی فرہ ئی،اور سر كتروانے والوں كے لئے ايك مرتبه، اور وكيع نے جمت

الوداع كاذكر خبيل كيا ۲۵۷ ـ قتيبه بن سعيد، يعقوب بن عبد الرحمُن قاري (ووسري سند) قنییه، حاتم بن اساعیل، موگ بن عقبه ، نافع، حضر ت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا که رسول اگرم صلی الله نے جمتہ الوداع میں اپناسر منڈایا۔

(۱) حلق کرانا قصر کرانے سے افضل ہے اس لئے کہ حلق کرانے میں عاجزی کا ظہار زیادہ ہے اور اللہ تع کی کے لئے تواضع اختیار کرنا ہے اور ا پن زینت کی چیز یعنی بالول کوامند تعد لی کی رضا کے لئے بالکلیہ ختم کر نا ہے جبکہ قصر میں زینت والی چیز بالوں کو پچھ باتی ر کھنا ہو تا ہے۔ حلق ك الفل مون كى وجد سے حضور صلى الله عليه وسلم في حلق كرانے والوں كے لئے تين مرتبه و عافر مائى۔

فِي خَجَّةِ الْوَدَاعِ *

(٨٦) بَابِ بَيَانِ أَنَّ السُّنَّةَ يَوْمَ النَّحْرِ أَنْ يَرْمِيَ ثُمَّ يَنْحَرَ ثُمَّ يَحْلِقَ وَالِالْتِدَاءِفِي الْحَلْقِ بالْجَانِبِ الْأَيْمَنِ مِنْ رَأْسِ الْمَحْلُوقِ*

١٥٨ وَخُلَّنَا يَحْيَى لِنْ يَحْيَى أَبْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَفْصُ لِنْ غِيَاتٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَتَى مِنّى فَأَتَى الْحَمْرَةَ فَرَمَاهَا ثُمَّ أَتَى مَنْزِلَهُ بِمِنّى وَنَحَرَ ثُمَّ قَالَ لِلْحَلّاقِ خُدُ وَأَشَارَ إِلَى جَانِبِهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ اللّهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهِ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللللللل

١٩٥٩ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نَمِيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ غَيَاتٍ عَنْ هِشَامٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ فِي رُوَايَتِهِ لِلْحَلَّاقِ هَا وَأَشَارَ بِيدِهِ إِلَى فَقَالَ فِي رُوَايَتِهِ لِلْحَلَّاقِ هَا وَأَشَارَ بِيدِهِ إِلَى الْحَايِبِ الْمَايِّ فِي رُوَايَةِ لِلْحَلَّاقِ هَا وَأَشَارَ بِيدِهِ إِلَى الْحَايِبِ الْمَايِّ الْمَارَ إِلَى الْحَلَّاقِ وَإِلَى الْحَايِبِ النَّانِ أَنَّ اللَّهِ وَإِلَى الْحَلَّاقِ وَإِلَى الْحَايِبِ النَّانِ فَوَايَةِ اللَّهِ وَأَمَّا فِي رُوايَةِ النَّيْسِ فَوَزَّعَهُ النَّاسِ فَوَلَّ فَالْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْأَيْسَ فَوَزَّعَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ الْمُؤَالُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللْمُوالِلَالِمُ اللْمُوالِلَا اللْمُوالِمُ اللْمُو

بِي جِي اللهِ عَدْ الْمُتَّلَى حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى حَدَّثُنَا عَبْدُ الْمُثَنِّى حَدَّثُنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثُنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مُالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْبُدُنِ وَمَى اللهِ مَالِكُ مِنْ اللهُ اللهِ وَمَالَ بِيدِهِ عَنْ رَأْسِهِ وَمَحَرَهَا وَالْحَجَّامُ جَالِسٌ وَقَالَ بِيدِهِ عَنْ رَأْسِهِ وَمَالَ بِيدِهِ عَنْ رَأْسِهِ وَمَالًى بِيدِهِ عَنْ رَأْسِهِ وَمَالًى اللهِ عَنْ رَأْسِهِ وَمَالًى بِيدِهِ عَنْ رَأْسِهِ وَمَالًى اللهِ اللهِ وَمَالًى اللهِ وَمَالًى اللهِ وَمَالَ اللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ و

باب (۸۲) سنت ہیہ ہے کہ یوم النحر کو اول رمی، پھر نحر اور پھر حلق کرے، اور حلق داہنی طرف سے شروع کرے۔

۱۵۸ ۔ یکی بن یکی ، حفص بن غیث ، ہشم، محمد بن میرین، حضرت انس بن مالک رضی انڈ تعالی عنه بیان کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب منی آئے، تو پہلے جمرہ عقبہ پر گئے، اور وہال کنگریال ماریں، اور پھر منی ہیں اپنی قیام گاہ پر تشریف لائے، اور پھر آئی کی، اس کے بعد حجام سے کہ لو، اور ایٹر یف لائے سر کے دائنی طرف اشارہ کی، اس کے بعد حجام سے کہ لو، اور ایٹر سے سر کے دائنی طرف اشارہ کی، اور پھر ہائیں جانب اشارہ کیا، اور ایٹر ہائیں جانب اشارہ کیا، اور ایٹر بائیں جانب اشارہ کیا، اور ایٹر بائی کی دیا ہے۔

۱۵۹ - ابو بحرین ابی شیبہ و این نمیر اور ابو کریب، حفص بن غیات، ہشام سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی ابو بحر کی روایت بین بالفاظ ہیں، کہ آپ نے تجام سے اپ سر کے دائنی طرف اپنے ہاتھ سے اس طرح اشارہ فرہ یا، اور اپنی بال ان لوگوں کو جو آپ کے قریب شے بائٹ دیتے، اس کے بعد تجام کو باکوں کو جو آپ کے قریب شے بائٹ دیتے، اس کے بعد تجام کو باکوں کو باکوں کا ایک طقہ بنایا، اور وہ وہ اس کے کا ایک طقہ بنایا، اور وہ وہ اس کے کا ایک طقہ بنایا، اور وہ وہ اس کے بالوں کا ایک طقہ بنایا، اور وہ وہ بال بائٹ ویے، اور ابو کریب کی روایت بی سیا الفاظ ہیں، کہ آپ نے وائنی جانب سے شروع کیا، اور یہ الفاظ ہیں، کہ آپ نے وائنی جانب سے شروع کیا، اور یہ الشارہ کیا، اور اس طرف بھی ایسا، بی کی، یعنی منڈ ایا، اور پھر فرمایا اشارہ کیا، اور اس طرف بھی ایسا، بی کی، یعنی منڈ ایا، اور پھر فرمایا کہ یہاں ابوطلحہ موجود ہیں، سودہ بالی ابوطلحہ کو دے دیئے۔

کہ یہاں ابوطلحہ موجود ہیں، سووہ بال ابوطلحہ کودے دیے۔

'۱۲۰ محمہ بن شخیٰ، عبد الاعلیٰ، ہشام، محمہ، حضرت انس بن مالک رضی اللّہ نتعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللّه صلی اللّه علیہ وسلم نے جمرہ عقبہ کی رمی کی، اور پھر اونٹ کی طرف آئے اور اسے ذرج کیا، اور حجام جیفا ہوا تھا، سپ اونٹ کی طرف آئے اور اسے ذرج کیا، اور حجام جیفا ہوا تھا، سپ نے وائن

فَخَىقَ شِقَّةُ الْأَيْمَلَ فَقَسَمَةُ فِيمَنْ يَلِيهِ ثُمَّ قَالَ احْبِقِ الشِّقَّ الْآخَرَ فَقَالَ أَيْنَ أَبُو طَلْحَةَ فَأَعْطَاهُ اللهِ *

سَمِعْتُ هِشَامٌ بُنَ حَسَّانَ يُخْبِرُ عَنِ ابْنِ سَمِعْتُ هِشَامٌ بُنَ حَسَّانَ يُخْبِرُ عَنِ ابْنِ سَيرِينَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكُ قَالَ لَمَّا رَمَى سِيرِينَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكُ قَالَ لَمَّا رَمَى رَسُولُ اللهِ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَمْرَةَ وَسَلَّمَ الْحَمْرَةَ وَنَحَرَ نُسُكُهُ وَحَلَقَ نَاوَلَ الْحَالِقَ شِقَهُ الْأَيْمَنَ وَنَحَلَقَهُ أَنُّ مَا كُهُ وَحَلَقَهُ الْأَيْمَنَ فَعَلَاهُ وَسَلَّمَ الْحَمْرَةَ فَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَمْرَةَ وَنَحَلَقَهُ وَخَلَقَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَمْرَةَ وَخَلَقَهُ وَخَلَقَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ النَّاسِ * فَقَالَ احْبِقُ فَحَلَقَهُ اللهُ وَاللهُ اللهِ قَالَ النَّاسِ * فَقَالَ الْحَلِقُ النَّاسِ * فَقَالَ الْسَلِّهُ اللهُ ال

طرف سے سر مونڈا، آپ نے وہ بال قریبی بیٹنے والوں میں تقتیم کر دیئے، پھر کہا، کہ اب دوسر ی جانب کے مونڈ، اور ابو طلحہ سے دریافت کیا، اور وہ بال انہیں عنایت کئے۔

۱۲۱ ـ ابن افی عمر، سفیان، بشام بن حسان، ابن سیرین، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه سے روابیت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے رمی جمرہ کی، اور قربانی کو نحرکیا، پھر سر کا دایاں حصہ حجام کے سامنے کرکے منڈوا دیا، اور ابوطلحہ انصاری کو بلاکر وہ بال ان کو عطا کئے، اس کے بعد سر کا بایاں حصہ حجام کے سامنے کیا، اور فرمایا کہ انہیں مونڈ دے، حجام نے دہ بھی مونڈ دیا، آنخضر سے صلی الله علیہ وسلم نے وہ بال حضر سے صلی الله علیہ وسلم نے وہ بال حضر سے صلی الله علیہ وسلم نے وہ بال

(فی کدہ) پہلے بھی ذکر کر چکا ہوں، کہ قصرے حلق افضل ہے،اور مستحب ہے کہ منڈوانے دالااپے سر کو داہنی طرف سے شروع کرے، جمہور علائے کرام کا یہی مسلک ہے،اور امام ابو حنیفہ کی طرف جو امام نووی نے اختلاف کی نسبت کی ہے،وہ صحیح نہیں ہے، کیونکہ اوم صاحب کار جوع کتب فقہ میں موجو د ہے،اور رہے تجام معمر بن عبداللہ تھے، بخاری میں اس بات کی تصر تے ہے (نووی وفتح المهم)۔

باب (۸۷)رمی سے پہلے ذرئے، اور رمی و ذرئے سے قبل قبل حلق کرنا، اور اسی طرح ان سب سے قبل طواف کرنے کا بیان۔

1917۔ یکیٰ بن یکیٰ، مالک، ابن شہاب، عیسیٰ بن طلحہ بن عبیداللہ، حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جبتہ الوداع ہیں منیٰ ہیں و قوف کیا، تاکہ لوگ آگر آپ سے مسکل دریافت کریں، توایک شخص آیاور عرض کیا، یارسول اللہ میں کہ سمجھ نہیں سکا، اس لئے ہیں نے قربانی کرنے سے پہلے حلق کرالیا، آپ نے فرمایا، کوئی حرج نہیں اب قربانی کرلو، پھر دومرا شخص آیا، اور اس نے کہایار سول اللہ میں سکا، اور میں نے رمی سے پہلے قربانی ذری کرئی، آپ نے فرمیاری کا اور میں نے رمی سے پہلے قربانی ذری کرئی، آپ نے فرمیاری کرئی، آپ نے فرمیاری کرلو، پھر کرلو، پھر کرلو، پھر کہایار سول اللہ میں سمجھ نہیں سکا، کوئی حرج نہیں اللہ علیہ وسلم اور میں نے رمی سے پہلے قربانی ذری کرئی، آپ نے فرمیاری کرلو، پھر کرلو، پھر کرلو، پھر کرلو، پھر کرلو، پھر کرلو، پھر کر کے نہیں ہے، غر ضیکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرلو، پھر حرج نہیں ہے، غر ضیکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

(٨٧) بَابِ جَوَازِ تَقْدِيْمِ الذَّبْحِ عَلَي الرَّمْيِ الدَّبْحِ عَلَي الرَّمْيِ الرَّمْيِ الرَّمْيِ وَالْحَلْقِ عَلَي الذَّبْحِ وَعَلَي الرَّمْيِ وَتَقْدِيْمِ الطُّوَافِ عَلَيْهَا كُلُّهَا *

عَنَى مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُنْدِ اللهِ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُنْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُنْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ وَقَفَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِعِنَى لِلنَّاسِ يَسْأَلُونَهُ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِعِنَى لِلنَّاسِ يَسْأَلُونَهُ فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ لَمْ أَشْعُرْ فَخَاءَ وَجُلٌ أَنْ أَنْحَرَ فَقَالَ اذْبَعْ وَلَا حَرَّجَ ثُمَّ فَخَاءَهُ رَجُلٌ آفَ أَنْ أَنْحَرَ فَقَالَ اذْبَعْ وَلَا حَرَجَ ثُمَّ فَعَالَ اللهِ لَمْ أَشْعُرْ خَاءَهُ رَجُلٌ آفَ أَنْ أَرْمِي فَقَالَ ارْمُ وَلَا حَرَجَ قَالَ فَنَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِي فَقَالَ ارْمُ وَلَا حَرَجَ قَالَ فَمَا سَئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا سَئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا سَئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا سَئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا سَئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا سَئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا لَوْ وَسَلَّمَ وَلَا عَرَجَ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَهُ وَسَلَّمَ وَلَا عَرَالَهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا عَرَبَ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَلَا عَرَجَ وَلَا عَرَالَهُ وَلَا عَرَبُوا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا عَرَبَعَ فَلَهُ وَلَا عَرَبَهُ وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَلَا عَرَالَهُ وَلَا عَرَالَهُ وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَمَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَلْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَمَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَهُ وَلَا عَلَهُ وَلَا عَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا

ہے جس عمل کی تفتر بیم و تاخیر کے متعلق دریافت کیا گیا، آپ نے بہی فرمایا، کر لو،اور کچھ مضا کقہ نہیں۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جهد د و م)

سے ہی رہائی، حلق کے ہاتھ تا تا کہ ام چار چیزیں کر ناواجب ہیں، جمرہ عقبہ کی رمی، قربانی، حلق یا تقصیر اور اس کے بعد طواف افاضہ اور اس تر تیب کے واجب ہونے پر بھی اجماع ہے، کیونکہ حضرت انس کی حدیث میں جو گزر چکی ہے، یہی تر تیب موجود ہے، مگر تقذیم و تاخیر کے جواز میں کوئی شبہ نہیں، ہاں بعض شکلوں میں اس تقدیم و تاخیر ہے دم واجب ہے، اس کی تر تیب کتب فقہیہ ہے معلوم کر لی جائے (بحوالہ

نو وي و فتح المههم)_

٦٦٣- وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ طَلْحَة التَّيْمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلّى عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَمَ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَطَفِقَ نَاسٌ الله عَلَيْهِ وَسَمَ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَطَفِقَ نَاسٌ يَسْأَلُونَهُ فَيَقُولُ الْقَائِلُ مِنْهُمْ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِي لَمْ أَكُنْ أَشْعُرُ أَنَّ الرَّمْيَ قَبْلَ النَّحْرِ فَنَحَرْتُ لَمْ أَكُنْ أَشْعُرُ أَنَّ الرَّمْي قَبْلَ النَّحْرِ فَنَحَرْتُ لَكُ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ فَمَلَ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى الرَّمْي فَقَالَ رَسُولُ النّهِ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى الْمَاهُ وَطَفِقَ آخِرُ يَقُولُ الْمَوْرَ فَيْقُولُ الْمَوْرُ وَلَا حَرَجَ قَالَ فَمَا فَالَا فَمَا فَاللّهُ عَلَاهُ فَمَا فَا اللّهُ وَلَا حَرَجَ قَالَ فَمَا فَا فَمَا فَا فَمَا فَا فَمَا فَا فَمَا فَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُعَلِّي الْمُعَلَّى الْمُعَلِّى الْمُولِ الْمَرْحَ قَالَ فَمَا لَا عَرَجَ قَالَ فَمَا لَهُ اللّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمَا عَرَجَ قَالَ فَا الْمُعَلَّى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

عَنْ شَيْءٍ قُدُّمْ وَلَا أُخَّرَ إِلَّا قَالَ افْعَلُ وَلَا

٣٢٣ ـ حرمله بن يجيل، ابن وبهب، يونس، ابن شهاب، عيسلي بن طلحه هیمی، حضرت عبدالله بن عمرو بن عاص رضی الله تع کی عنهما ے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول امتد صلی الله عليه وسلم ايني او بنتي ير سوار جو كر كھڑے رہے ، اور لوگ آپ کے مسائل دریافت کرتے رہے، توان میں سے ایک بورا کہ یا رسول اللہ میں نہ سمجھ سکاہ کہ رمی تحر سے پہلے ضروری ہے، میں نے نحر کرنے ہے قبل رمی کرلی، تو آتخضرت صلی الله عليه وسلم نے فرمايا، رمي كراو، اور يجھ مضائقه تبير، ووسرے نے دریافت کیا، یار سول اللہ میں سمجھ نہ سکا، کہ نحر طق سے پہلے ہے، میں نے نح کرنے سے پہلے طلق کراری، آپ نے فرمایا،اب نحر کرلو، کچھ حرج نہیں،راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نہیں جانتا کہ اس روز جس کام کے متعلق بھی آپ ہے دریافت کیا گیا کہ جے انسان بھول جاتا ہے، یانہ معلوم ہونے کی بنا پر آگے پیچھے کر لیتا ہے، یااس کے مانند، ممر آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سب کے متعلق یہی فرمایا کہ اب کرلو،اور کھے حرج نہیں ہے۔

(فائدہ) آپ نے حرج کی نفی اس کام کی اباحت کے لئے کر دی، جے وہ کر چکاءاب رہااس تقتریم و تاخیر پر دم واجب ہے یہ نہیں،اس کے لئے

علیحدہ تفصیل در کارہے۔

وَسَلَّمَ افْعَلُوا ذَلِكَ وَلَا حَرَجَ *

٦٦٤- وحدَّنَا حَسن الْحُلْوَانِيُّ حَدَّنَا الْعُلُوانِيُّ حَدَّنَا يَعْفُونُ حَدَّنَا أَبِي عَنْ صَالِح عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِعِثْلِ حَدِيثٍ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيُّ إِلَى آخِرِهِ * بِمِثْلِ حَدِيثٍ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيُّ إِلَى آخِرِهِ * مَنْ الزَّهْرِيُّ إِلَى آخِرِهِ * مَنْ الزَّهْرِيُّ الْمَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمِ أَخْبَرَ نَا عِيسَى

سَمِعْتَهُ يُسْأَلُ يَوْمَئِذٍ عَنْ أَمْرٍ مِمَّا يَنْسَى الْمَوْءُ

وَيَجْهَلُ مِنْ تَقْدِيمٍ بَعْضِ ٱلْأُمُورِ قَبْلَ بَعْض

وَأَشْبَاهِهَا إِلَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۱۹۲۴ حسن حلوانی، لیتقوب، بواسطہ اپنے والد، صالح، ابن شہاب سے بوٹس عن الزہری کی حدیث کی طرح روایت منتذا

۱۶۵ علی بن خشرم، عیسی، ابن جریج، ابن شهاب، عیسی بن

طلحہ، حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالی عنی سے روایت کرتے ہیں، کہ یوم النحر کو آنخضرت صنی اللہ علیہ وسلم خطبہ فرمارے بتھے کہ آیک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کی، کہ یارسول اللہ! مجھے معلوم نہیں تھ کہ فلال فلال بات اور شخص نے عرض کیایارسول فلال باتوں سے پہلے ہیں، ایک اور شخص نے عرض کیایارسول اللہ میراخیال تھا کہ قلال بات سے پہلی ہوتی ہے اللہ میراخیال تھا کہ قلال بات سے پہلی ہوتی ہے فرمایا،

مسيح مسلم شريف مترجم ار دو (جید دوم)

۱۹۱۷ - عبد بن حمید، حمد بن بر (دوسری سند) سعید بن یکی اموی، بواسطه این والد، ابن جر آنج ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے، اور ابو بر کی روایت، عیسیٰ بی کی روایت کی طرح ہے، اور ابو بر کی روایت، عیسیٰ بی کی روایت کی طرح ہے، گریہ کہ اس میں تین آدمیوں کا تذکرہ نہیں ہے، اور یکیٰ اموی کی روایت میں یہ ہے کہ میں نے قربانی کرنے سے پہلے مر منڈ الیا(یا) میں نے ری کرنے سے پہلے قربانی کرنے ہے۔

کرلو، کوئی حرج شمیں۔

112- ابو بحر بن ابی شیبہ، زہیر بن حرب، ابن عیبینہ، زہری،
عیبی بن طلحہ، حضرت عبد اللہ بن عمر و بن عاص رضی اللہ تعالی
عنبما بیان کرتے ہیں، کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا، کہ میں نے ذبح
سے پہلے طلق کر لیا، آپ نے فرمایا فرنج کر لے، اور پچھ مضا لقہ
نہیں (دوسرے نے کہا) میں نے رمی سے پہلے ذبح کر لیا، آپ

۱۲۲۸ - ابن ابی عمر و عبد بن حمید، عبد الرزاق، معمر زہری ہے
اک سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی یہ الفاظ ہیں، کہ میں
نے دیکھا، کہ آنخضرت صلی اند علیہ وسلم منی میں اپنی او نئی
پر سوار تھے، تو آپ کی خدمت میں ایک آدمی حمیا، ابن عیبنہ ک
روایت کی طرح۔

١٢٩٥ محد بن عبدالله بن قبزاذ، على بن حسن، عبدالله بن

عَن الْنِ حُرَيْجِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ شِهَابِ يَقُولُ حَلَّنِي عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَيْنَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ النّحْرِ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ بَيْنَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ النّحْرِ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ مَا كُنْتُ أَحْسِبُ يَا رَسُولَ اللّهِ أَنَّ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا فَعَلْ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا لَهُ وَلَا حَرْجَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ فَلْ كَذَا وَكَذَا لِهَوْلَاءِ فَنْهَالَ كَذَا وَكَذَا لِهَوْلَاءِ كَنْتُ أَحْسِبُ أَنَّ كَذَا وَكَذَا لِهَوْلَاءِ اللّهِ النّبَاثِ قَالَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

١٦٦٦ - وَحَدَّثَنَاهُ عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَكْرٍ حِ وَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ ابْنُ يَحْيَى الْأُمَوِيُّ بَنُ بَكْرٍ حَرَبْجٍ بِهَذَا حَدَّثَنِي أَبِي جَمِيعًا عَنِ ابْنِ جُرَبْجٍ بِهَذَا ابْاسْنَادِ أَمَّا رِوَايَةُ ابْنِ بَكْرٍ فَكَرُوايَةٍ عِيسَى إلَّا فَوْلَةً لِهَوَّلَاءِ الثَّلَاثِ فَإِنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ ذَلِكَ وَأَمَّا يَخْيَى الْأُمَوِيُّ فَفِي رُوايَتِهِ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ وَأَمَّا يَخْيَى الْأُمَوِيُّ فَفِي رُوايَتِهِ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِي وَأَشِبًاهُ ذَلِكَ وَأَمَّا أَنْ أَرْمِي وَأَشِبًاهُ ذَلِكَ *

١٦٧ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُرِ مِّنَّ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ عُيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عِيسَى بْنِ طَنْحَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ أَتَى النّبِيُّ رَجُلٌ فَقَالَ حَلَقْتُ قَبْلَ عَمْرُو قَالَ أَذْبَحَ قَالَ فَاذْبَحُ وَلَا حَرَجَ قَالَ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِي قَالَ ارْمِ وَلَا حَرَجَ قَالَ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِي قَالَ ارْمِ وَلَا حَرَجَ قَالَ ذَبَحْتُ قَبْلَ

٩٦٨- وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَعَبْدُ بِنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ رَآيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُسَلَّمَ عَلَى نَاقَةٍ بِمِنَى فَحَاءَهُ رَجُلٌ بِمَعْنَى حَدِيثِ انْنِ عُيَيْنَةً *

٣٦٦- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن قُهْزَاذَ

مبارک، محمد بن ابی هصد ، زہری، عیسیٰ بن طلحہ ، عبدالقد بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے سنا، اور آپ نحر کے ون جمرہ کے پاس کھڑے ہوئے ہے ، کہ ایک شخص نے آکر عرض کیا ، کہ یارسول اللہ! ہیں نے رمی کہ ایک شخص نے آکر عرض کیا ، کہ یارسول اللہ! ہیں نے رمی نہیں (۱) ، دوسر سے نے آکر عرض کیا ، یارسول اللہ! ہیں رمی نہیں (۱) ، دوسر سے نے آکر عرض کیا ، یارسول اللہ! ہیں رمی کہ اس رمی کہ اس رون سے قبل ہیت اللہ کو چل دیا (طواف افاضہ کرنی) آپ نے فرمایا کہ اس روز کہ اب رمی کرلو ، کوئی حرج نہیں ، راوی کہتے ہیں کہ اس روز کہ اب روز آپ ہے جوسوال بھی کیا گیا ، آپ نے یہی فرمایا ، اب کرلو ، کوئی حرج نہیں۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

۱۷۷۰ محمد بن حاتم، بہنر، وہیب، عبدائلد بن طاؤس، بواسطہ
اینے والد، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما سے روایت
کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم سے ذرئے، حلق اور رمی میں تقدیم و تاخیر کے متعلق وریافت کیا گیا، آپ نے فرمایا کھھ حرج نہیں ہے۔

باب(۸۸)طواف افاضہ ٹحر کے دن کرنا۔

۱۷۶۔ محمد بن رافع، عبدالرزاق، عبیداللہ بن عمر، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہما بیان کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نحر کے دن طواف افاضہ کیا، پھر لوٹے، اور ظہر کی نماز منی ہیں پڑھی، نافع بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر مجمی نظیمر کی نماز منی ہیں پڑھی، نافع بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر مجمی اور نحر کے دن طواف افاضہ کرتے، پھر منی جاکر نماز پڑھتے اور فرمایا کرتے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ایسا ہی کی

حَدَّنَنَا عَلِيُّ مِنُ الْحَسَنِ عَنْ عَيْدِ اللَّهِ بِنِ الْمُبَارَكِ اَحْسَنَى مِنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ الْحَسَنَى مِن طَبْحِةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَن عَمْرِو بَنِ عِيسَى مِن طَبْحَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَاهُ وَجُلُّ يَوْمَ النَّحْرِ وَهُوَ وَاقِفَّ عِنْدَ وَسَلَّمَ وَأَنَاهُ وَجُلُّ يَوْمَ النَّحْرِ وَهُوَ وَاقِفَّ عِنْدَ الْحَمْرَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ الْحَمْرَةِ فَقَالَ إِنْ وَلَا حَرَجَ وَأَنَاهُ آخَرُ فَقَالَ إِنِي الْحَمْرَةِ فَقَالَ إِنِي الْحَرْجَ وَأَنَاهُ آخَرُ فَقَالَ إِنِي الْمَالِ الْمُ وَلَا حَرَجَ وَأَنَاهُ الْمُ وَلَا الْمُ وَلَا حَرَجَ وَأَنَاهُ الْمُ وَلَا حَرَجَ وَأَنَاهُ الْمُ وَلَا حَرَجَ وَأَنَاهُ الْمُ وَلَا الْمُ وَلَا حَرَجَ وَأَنَاهُ الْمُ اللَّهِ اللَّهُ ا

آلاً وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا بَهْزٌ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النّبِيَّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قِيلَ لَهُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَالرَّمْي وَالتَّاخِيرِ فَقَالَ لَا حَرَجَ *

(٨٨) بَابِ اسْتِحْبَابِ طُوَافِ الْإِفَاضَةِ يَوْمَ النَّحْرِ *

١٧١ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَوَ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَاضَ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ رَجَعَ فَصَلَّى الظَّهْرَ بِمِنِّى قَالَ نَافِعٌ فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُفِيضُ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيُصَلِّي الظَّهْرَ بِمِنْى وَيَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ يَرْجِعُ فَيُصَلِّي الظَّهْرَ بِمِنْى وَيَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ

(۱)ری، ذرخ اور حلق کے مابین ترتیب ضرور می ہے۔ فقہاء حنفیہ کی بہی رائے ہے البتہ بھول کریامسکلہ معلوم نہ ہونے کی بناء پر تقذیم و تاخیر ہو جائے تو گناہ نہیں ہو گا جیسا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان احادیث میں لاحرج فرمایا ہے۔ ترتیب کے واجب ہونے کے دلائل اور دوسرے حضرات کی دلیل کے جواب کے لئے ملاحظہ ہو فتح المملیم ص۳۴۳ج۔

صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُ * (٨٩) بَابِ اسْتِحْبَابِ النَّزُولِ بِالْمُحَصَّبِ

يَوْمَ النَّفْر *

٦٧٢ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْرَقُ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبُّدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ سَأَلُتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فُلْتُ أَخْبِرُنِي عَنْ شَيْء عَقَلْتُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۖ أَيْنَ صَلِّي الظُّهْرَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ قَالَ بِمِنِّي قُلْتُ فَأَيْنَ صَلَّى الْعَصْرَ يَوْمَ النَّفْرِ قَالَ بِٱلْأَبْطَحِ ثُمَّ قَالَ افْعَلْ مَا يَفْعَلُ

٦٧٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ آيُوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَأَبَا بَكُر وَعُمَرَ كَانُوا يَنْزِلُونَ الْأَبْطَحَ * ٦٧٤ – وَحَدَّثَنِّي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم بْنِ مَيْمُونِ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً حَدَّثَنَا صَحَرُ بْنُ جُوَيْرِيَةً عَنَّ نَافِعِ أَنَّ ابْنَي عُمَرَ كَانَ يَرَى التَّحْصِيبُ سُنَّةً وَكَانَ يُصَلِّي الظَّهْرَ يَوْمَ النَّفُرِ بِالْحَصَّبَةِ قَالَ نَافِعٌ قَدْ حَصَّبَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْخَلَفَاءُ بَعْدَهُ * ٣٧٥ - حَدَّثَنَا أَنُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرُ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ فَاللّهِ بِنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشُهُ قَالَتْ نُزُولُ ۚ الْأَبْطَحِ لَيْسَ بسُنَّةٍ إِنَّمَا نَزَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّهُ كَانَ أَسْمَحَ لِخَرُوجِهِ إِذَا خَرَجَ *

باب(۸۹)مقام محصب میں اتر نا۔

١٧٢٠ زبير بن حرب، اسحاق بن يوسف ازرق، سفيان، عبدالعزیز بن رفیع بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے کہا کہ مجھے پچھ وہ ہاتیں بتلا ہیے، جو آپ نے آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے محفوظ کی ہیں کہ ترویہ کے دن آپ نے ظہر کی نماز کہاں پڑھی؟ فرمایا، منی میں، میں نے عرض کیا، کہ کوچ کے دن عصر کی نماز کہاں پڑھی؟ فرمایا، ابھے (محصب) میں ، اس کے بعد فرمایا جو تہمارے امراء کرتے ہیں،وہی کرو۔

۱۷۲۳ محد بن مهران رازی، عبدالرزاق، معمر، ابوب، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ،اور حضرت ابو برُّ اور حضرت عمرٌ مقام ابھی میں اترا کرتے ہتھے۔

۱۷۲- محمد بن حاتم بن ميمون ،روح بن عباده، صحر بن جو مربيه، ناقع بیان کرتے ہیں، کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهما محصب میں اتر نے کو سنت سمجھتے تھے ،اور ظہر کی نماز نحر کے دن محصب بی میں برما کرتے تے، نافع بیان کرتے ہیں کہ آتخضرت ملی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے بعد خلفائے راشدین محصب میں اتر تے تھے۔

۵۷-۱ ابو بكر بن الي شيبه ، ابو كريب، عبدالله بن تمير، مشام، بواسطه اینے والد، حضرت عائشہ رضی ابتد تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، کہ محصب میں اتر ناواجب تہیں ہے اور آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تواس لئے وہاں اترے تھے کہ وہاں سے نکلنا آسان تھا،جس وقت آپ مکہ سے نگلے۔

(ف کدہ) لینی مزسک حج میں ہے نہیں ہے، بلکہ تمام علاء کرام کے نزدیک متحب ہے،اور اس بنا پر اس کے ترک پر کوئی چیز واجب نہیں ہے،اور فتح اعقد ہر میں ہے، ظہر،عصر،مغرب اور عشاء کی نماز اس مقام پر پڑھنامتخب ہے،اور اس کااستحباب امام نو وی نے بیان کیا ہے،اور

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جیدروم)

ے فظ ذکی الدین فرماتے ہیں کہ تمام علمائے کرام کے نزدیک نزول محصب متحب ہے اور ف**آو**ی قاضی خان میں ہے کہ پچھ دیر محصب میں اترے، غرضیکہ ادنیٰ درجہ وہ ہے ،اور اعلیٰ درجہ بیہ ہے۔ (عمد ۃ القاری، بحر الراکق، نووی)۔

٦٧٦- وَحَدَّثَنَاه أَبُو يَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ حِ و حَدَّثَنِيهِ أَبُو الرَّبيعِ الزَّهْرَانِيُّ حدَّتَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ خُ و حَدَّثَنَّاه أَبُو كَامِل روایت نقل کی ہے۔ حَدَّتَنَا يَرِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ الْمُعَلَّمُ كُلُّهُمُّ

عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً * ٦٧٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ أَنَّ أَبًا بَكُرٌ وَعُمَرَ وَابْنَ عُمَرَ كَانُوا يَنْزِلُونَ الْأَبْطُحَ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي عُرُّوهَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ تَفْعَلُ ذَلِكَ وَقَالَتْ إِنْمَا نَزَلَهُ رَسُولُ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّهُ كَانَ مَنْزِلًا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّهُ كَانَ مَنْزِلًا السَّمَحَ لِخُرُوجِهِ *

٦٧٨- وَحَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةً وَاللَّهْظُ لِأَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرِو عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ لَيْسَ التَّحْصِيبُ بشَيْءِ إِنْمَا هُوَ مُنْزِلٌ نُزَلَهُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ٦٧٩ - وَحَدَّثَنَا قَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَٱبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْلُ حَرّْبٍ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارِ قَالَ قَالَ أَبُو رَافِع نَمْ يَأْمُرْ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ

أَنْرِلَ الْأَنْطَحَ حِينَ خَرَجَ مِنْ مِنْي وَلَكِنِّي حَتْتُ فَصَرَلْتُ فِيهِ قَنَّتُهُ فَجَاءُ فَنَزَلَ قَالَ أَبُو بَكْرِ فِي رِوَايَةِ صَالِحِ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ وَفِي

۲۷۲_ابو بکرین ابی شیبه، حفص بن غیاث (دوسری سند) ابو الربيع، حماد بن زيد، (تيسري سند) ابو كامل، يزيد بن زريع، حبیب معلم، سب نے ہشام سے اس سند کے س تھ اس طرح

٢٥٥ عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر، زهرى، سالم بيان کرتے ہیں کہ حضرت ابو بکڑ، حضرت عمرؓ اور حضرت ابن عمرؓ محصب میں اترا کرتے تھے، اور زہری بیان کرتے ہیں کہ مجھے عروہ نے خبر وی ہے ، کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها محصب میں تہیں اترا کرتی تھیں اور فرماتی تھیں کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم وہاں اس کئے اترے، کہ بیہ مقام آپ کی والیسی کے وفت فروشش ہونے کے لئے زیادہ مناسب تھا۔

۸۷۷ ـ ابو بكرين ابي شيبه واسحاق بن ابراميم اوراين ابي عمراور احمد بن عبده، سفیان بن عیبینه، عمرو، عطاء، حضرت ابن عباس ر صنی اللہ تعالی عنہاہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا کہ محصب میں اتر ناکوئی واجب تہیں ہے، وہ توایک منزل ہے جہاں که آنخضرت صلی الله علیه وسلم اترے تھے۔

٩٧٩ - قتبيد بن سعيد والو مكر بن الي شيبه اور زبير بن حرب، سفیان بن عیبینه، صالح بن کیسان، سلیمان بن سیار، ابوراقع سے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ مجھے رسول ابتد صلی الله عليه وسلم في جس وقت كه آب منى سے نكلے ، محصب ميس اترنے کا تھم نہیں دیا تھا، کیکن میں آیااور میں نے وہاں قبہ رگادیا، آپ آئے اور وہاں اتر پڑے ، ابو بکرنے صالح کی روایت میں میہ الفاظ نَقَل کے بیں کہ میں نے سلیمان بن بیار سے سنا،اور قتیمیہ کی روایت میں عن ابی رافع کے الفاظ موجود میں ،ادر ابو رافع

آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے سامان پر مقرر تھے۔

۱۸۰- حرملہ بن یجی ابن وہب ہونس، ابن شہاب، ابو سمہ بن عبد الرحمٰن بن عوف، حضرت ابو ہر ریورض ابند تعالیٰ عنه سن عبد الرحمٰن بن عوف، حضرت ابو ہر ریورض ابند تعالیٰ عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ہم انشاء اللہ تعالیٰ کل خیف بن کنانہ میں اتریں گے، جہاں کفار نے آپس میں کفریر فتم کھائی مشخی ہ

(فاكده) محصب، ابطح، بطحاء اور خيف بن كناند سب ايك بى جگد كے نام بيل۔

رِوَايَةِ قُتَيْبَةً قَالَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ وَكَانَ عَلَى ثُقَلِ

٦٨٠ حَدَّنْنِي حَرِّمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهْبٍ أَخْسَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي

سَلَمَة بْنِ عَبّْدِ الرَّحْمَن بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي

هُوَيْرُةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَنَّهُ قَالَ نَنْزِلُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِحَيْفٍ بَنِي

كِنَانَةً حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ *

النِّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

١٨١- حَدَّثَنِي رُهُيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ مُسْيِمٍ حَدَّثَنِي الْأُوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي الرُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بَمِنِى نَحْنُ نَازِلُونَ غَدًا بِحَيْفٍ بَنِي كِنَانَةً بَمِنِى نَحْنُ نَازِلُونَ غَدًا بِحَيْفٍ بَنِي كِنَانَةً حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ وَذَلِكَ إِنَّ قُرَيْتُنَا وَيَنِي كِنَانَةَ تَحَالَفَتْ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ وَيَنِي الْمُطلِبِ أَنْ لَا يُنَاكِحُوهُمْ وَلَا يُبَايِعُوهُمْ حَتَى يُسْلِمُوا إِلَيْهِمْ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي بَذَلِكَ الْمُحَصِّبِ *

مُ ١٨٢ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شَبَايَةً سَخَدَّثَيِي وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْزِلُنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ إِذَا فَتَحَ اللَّهُ الْحَيْفُ حَبُثُ تَقُاسَمُوا عَلَى الْكُفْرَ * حَبْثُ تَقُاسَمُوا عَلَى الْكُفْرَ *

۱۸۱- زہیر بن حرب ولید بن مسلم ، اوزاعی ، زہری ، ابو سلم ، حضرت ابوہر رو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا، اور ہم منی ہیں ہے ، کہ کل ہم خیف بن کنانہ میں اتریں گر ، جہال کا فرول نے کفر پر فتم کھائی تھی ، اور کیفیت اس کی بیہ تھی کہ قریش اور بنی کنانہ نے فتم کھائی تھی کہ بنی ہاشم اور بنی عبد المطلب کے اندر نکاح نہ کریں گے ، اور ندان سے بیج و بنی عبد المطلب کے اندر نکاح نہ کریں گے ، اور ندان سے بیج و شراو کریں گے ، تاو فتیکہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ہمارے شراو کریں گے ، تاو فتیکہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ہمارے شراو کریں گے ، تاو فتیکہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ہمارے شراو کریں گے ، تاو فتیکہ وہ محمد میں یہ فتم کھائی تھی۔

۱۹۸۲۔ زمیر بن حرب، شابد، ور قاء، ابوائز ناد، اعر جی، حضرت ابو ہر میده رضی اللہ تغالی عنه سے روایت کرتے ہیں، وہ نبی اکر م صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں، کہ آپ نے فرہ بیا، جب اللہ تغالی فتح دے، تو انشاء اللہ ہماری منزل خیف ہے، جہاں انہوں نے کفر پر قشمیں کھائی تھیں۔

(فی کدہ)معلوم ہوا کہ محصب میں اتر ناشکر الّبی بجالا نے کے ارادہ ہے تھا، کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے دین کو تمام ادیان پر غالب کر دیا ہے، اور کا فرون اور دشمنان دین کو مغلوب و مقبور کر دیا ہے۔

(٩٠) بَاب وُجُوبِ الْمَبِيتِ بِمِنَى

باب (۹۰) ایام تشریق میں رات کو منی میں رہنا

واجب ہے اور جو حضرات مکہ عمر مدہمیں زمز م بلاتے ہوں، انہیں رخصت ہے!

٣٨٨- ابو بكرين ابي شيبه ، ابن تمير ، ابو اسامه ، عبيد الله ، ناقع ، ابن عمر (دوسری سند) ابن تمير بواسطه اينے والد، عبيدالله، تاقع، حضرت ابن عمر رضی املّٰد تعالیٰ عنهما ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عبس بن عبدالمطلب رضی الله تعالیٰ عند نے آتخضرت صلی الله علیه وسلم سے قیام منیٰ کی را تول میں حاجیوں کو یائی پلانے کی وجہ سے مکہ میں رہنے کی ا جازت طلب کی، تو آتخضرت صلی الله علیه وسلم نے اجازت وے دی۔

۲۸۴ ـ اسحاق بن ابراهیم، عیسیٰ بن پونس (دوسر ی سند) محمد بن حاتم، عبد بن حميد، محمد بن بكر، ابن جريج، حضرت عبيدالله ین عمر رصنی اللہ تعالی عنما ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت لفل کرتے ہیں۔

باب (۹۱) موسم حج میں پائی پلانے کی فضلیت اور

اس سے پینے کااستحباب۔ ۲۸۵_ محمد بن منهال ضریر، بزید بن زریع، ممید طویں، مجر .ن عبدالله مزنی بیان کرتے ہیں کہ میں کعبہ کے پاس حضرت اس عباس رضی الله تعالی عنبما کے پاس بیٹھا ہوا تھا، کہ ایک گاؤں م

آدمی آیا، اور اس نے کہا، کہ کیا وجہ ہے، میں تمہارے چپے کی اولاد کودیکھاہوں، کہ وہ شہداور دودھ پلاتے ہیں،اور تم تھجور ک یانی بلاتے ہوئے، کیا تم نے محت جی کی وجہ سے یا بخیلی کی بنا پر اسے اختیار کیاہے، ابن عباس نے فرمایا، الحمد للد! نہ ہم کو محاجی ہے نہ جیکی اصل وجہ رہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم

لَيَالِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَالتَّرْخِيصِ فِي تَرْكِهِ لِأَهْلِ السِّقَايَةِ *

٦٨٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ نَمَيْرِ وَأَبُّو أَسَامَةً قَالًا حَدَّثَنَّنَا عُبَيَّدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَنَ حِ وِ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيِّرٍ وَاللَّهُ ظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِيٌّ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطّلِبِ اسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيتَ بِمَكَّةً لَيَالِي مِنْى مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ فَأَذِنَ

٦٨٤ - وَحَدَّثَنَاه إسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونَسَ حِ و حَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْن بَكْرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ كِلَاهُمَا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بِهَلَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً *

(فائدہ) منیٰ کی را توں میں رات کو منیٰ ہی میں قیام مسنون ہے،اگر منی آیااور رمی جمار کے بعد پھر وہاں سے چلا می تواس پر کوئی چیز واجب نېيں (عمدةالقاري جلداصغه ۸۵، د نووي جلداصغه ۳۲۳) <u>.</u>

(٩١) بَابِ فَضْلِ 'نْقِيَامِ بِالسَّقَايَةِ وَالنَّسَاءِ عَلَّى اَهْلِهَا وَإِسْتِحْبَابِ الشُّرْبِ مِنْهَا * ٥٨٥- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمِنْهَالِ الضَّرِيرُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَبْعِ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ الطُّويلُ عَنْ نَكُّر بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ ابْنِ عَبَّاسِ عِنْدَ الْكَعْبَةِ فَأَتَاهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ مَا

بِي أَرَى بَبِي عَمُّكُمْ يَسْقُونَ الْعَسَلَ وَاللَّبَنَ وَأَنْتُمْ تَسْقُونَ النَّبِيذَ أَمِنْ حَاجَةٍ بِكُمُّ أَمْ مِنْ بُخْلِ فَقَالَ الْنُ عَبَّاسِ الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا بِنَا مِنْ حَاجَةٍ وَلَا يُحْلِ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ rar

وسَنَّمَ عَنَى رَاجِلَتِهِ وَخَلْفَهُ أَسَامَةً فَاسْتَسْقَى فَضْلَهُ فَاسْتَسْقَى فَضْلَهُ اللَّهُ وَسَقَى فَضْلَهُ أَسَامَةً وَقَالَ أَحْسَنْتُمْ وَأَجْمَلْتُمْ كَذَا فَاصْنَعُوا فَسَامَةً وَقَالَ أَحْسَنْتُمْ وَأَجْمَلْتُمْ كَذَا فَاصْنَعُوا فَسَامَةً وَقَالَ أَحْسَنْتُمْ وَأَجْمَلْتُمْ كَذَا فَاصْنَعُوا فَسَامَةً وَمَا أُمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَدَى اللَّهُ عَيْهِ وَسَدَمَ *

(٩٢) بَابُ الصَّدَقَةِ بِلُحُومِ الْهَدَايَا وَجُلُودِهَا وَجَلَالِهَا وَلَا يُعْطَى الْجَزَّارُ مِنْهَا شَيْئًا وَجَوَازِ الْإِسْتَنَابَةِ فِي الْقِيَامِ عَلَيْهَا *

عَلَيْهَا * الْحَيِي بْنُ يَحْيَى أَخْبِرَنَا أَبُو حَدُّنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبِرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُحَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُحَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْدَى عَنْ عَلِي قَالَ أَمَرَنِي الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْدَى عَنْ عَلِي قَالَ أَمْرَنِي رَسُولُ اللهِ صَنَّى الله عَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقُومَ عَلَى رَسُولُ اللهِ صَنَّى الله عَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقُومَ عَلَى بُدْنِهِ وَأَنْ أَنْ أَنْ أَقُومَ عَلَى بُدْنِهِ وَأَنْ أَنْ أَقُومَ عَلَى بَدْنِهِ وَأَنْ أَنْ أَقُومَ عَلَى بُدْنِهِ وَأَنْ لَا أَعْطِي الْحَرَّارَ مِنْهَا قَالَ نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عَنْ عَلَيْهِ مِنْ عَنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ وَمَا لَا أَعْطِي الْحَرَّارَ مِنْهَا قَالَ نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عَلَيْهِ وَأَنْ لَا أَعْطِي الْحَرَّارَ مِنْهَا قَالَ نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عَلَيْهِ وَأَنْ لَا أَعْطِي الْحَرَّارَ مِنْهَا قَالَ نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَأَنْ لَا أَعْطِي الْحَرَّارَ مِنْهَا قَالَ نَحْنُ نُعُطِيهِ مِنْ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الْمُومَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

٨٧ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْحَزَرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

جَدِيتِهِ مَا أَخْرُ الْحارِ اللهِ عَنْهِ وَسَلَمَ وَلَيْسَ الْحَرَانَا مُعَادُ بْنُ الْمِرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُعَادُ بْنُ السَّيَانُ وَقَالَ إِسْحَقُ بْنُ إِنْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُعَادُ بْنُ هِسَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ أَبِي مَشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِي مُحَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِي مَنْ عَلِي عَنْ عَلِي الله عَنْ عَلِي الله عَنْ عَلَي عَنْ عَلِي عَنْ عَلِي الله عَنْ عَلَي عَنْ عَلِي الله عَنْ عَلِي الله عَنْ عَلَي عَنْ عَلَي عَنْ عَلَي الله عَنْ عَلَي عَنْ عَلَي الله عَنْ الله عَنْ عَلَي الله عَنْ عَلَي الله عَنْ عَلَي الله عَنْ عَلَي الله عَنْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَلَيْسَ فِي حَدِيتِهِ هَا أَجْرُ الْحَارِر *

٦٨٩ - وَحَدَّثَنِي مُُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم بْنِ مَيْمُون وَمُحَمَّدُ بْنُ مَرِّزُوقِ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ عَبْدُّ

ائی او نئنی پر تشریف لائے، اور ان کے بیچھے حضرت اسامہ سے، آپ نے پانی طلب کیا، تو ہم ایک بیالہ تھجور کے شربت کا لائے، آپ نے بیالہ تھجور کے شربت کا لائے، آپ نے بیااور جو بیا، وہ اسامہ کو پلیا، آپ نے فرویا تم نے بہت اچھااور خوب کام کیا، ایس بی کی کرو، سو آپ نے ہمیں جو تھم دیا ہم اس میں تبدیلی کرنا نہیں جا ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

باب (۹۲) قربانیوں کے گوشت، کھالیں، اور حجولیں صدقہ کرنا اور قصاب کی مزدوری اس میں سے نہ وینا اور قربانی کے لئے اپنا نائب مقرر کردیے کاجواز!

۱۹۸۷۔ یکی بن یکی ، ابو خشیہ ، عبدالکریم ، مجاہد ، عبدالرحمن بن ابی لیلی ، حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے تھم دیاکہ میں اپنی قربانی کے او نئوں پر کھڑار ہوں ، اور ان کا کوشت اور کھالیں ، اور جھولیں سب خیرات کردوں اور قصاب کی مزدور کی اس میں سے نہ دول ، حضرت عی نے فرمایا ، قصاب کی مزدور کی اس میں سے نہ دول ، حضرت عی نے فرمایا ، قصاب کی مزدور کی جمانے یاس سے دیں گے۔

۱۸۷- ابو بکر بن ائی شیبہ، عمرو ناقد اور زہیر بن حرب، ابن عید، عبد الکریم جزری ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے۔

۱۸۸۸ اسحاق بن ابراجیم، اسحاق، شیبان، معاذ بن ہشام، بواسطہ اپنے والد، ابن ابی نجیح، مجابد، ابن ابی لیلی، حضرت علی کرم اللہ تعالی وجہہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرم اللہ تعالی وجہہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، مگر ان کی حدیث میں قصاب کی مزدوری کا تذکرہ نہیں ہے۔

۱۸۹_ محمد بن حاتم و محمد بن مر زوق اور عبد بن حمید ، محمد بن بر ، ابن جریج ، حسن بن مسلم ، مجاہد ، عبدالرحمن بن الی لیلی ، حضرت علی بن افی طاس رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کی، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں تھم فرویا کہ اپنی قربانی کے او نئوں پر کھڑا رہوں، اور مجھے بیہ بھی تھکم دیا کہ اپنی تمام قربانی، بیعنی اس کاسرا گوشت، کھالیں اور مجھولیں مساکین اور غرباء میں تقسیم کردوں اور بیا کہ قصاب کی مزدوری اس میں سے پچھ نہ دوں (بلکہ عیجہ دوں)۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (حبید د و م)

۱۹۰۔ محمد بن جاتم، محمد بن بكر، ابن جرتئے، عبد الكريم بن ولك جزرى، مجاہد، عبد الرحمن بن لي ليلى، حضرت على بن الي حاسب رضى اللہ تعالى عنه سے روایت كرتے ہيں، انہوں نے بیان كیا كہ آنخضرت صنى اللہ عدیہ وسلم نے تشم فرود، اور اس طرح روایت نقل فرمائی۔

وَسَدَّمَ أَمْرَهُ بِحِثْلِهِ **
(فائدہ)ان او دیشے بہت سے فوائد معلوم ہوئے، ہاتی اہم فائدہ ہے کہ قصاب کی مزدوری گوشت میں سے نہیں وی جے گئی، ہو اینے پاس سے دینا صحیح اور درست ہے، اور قربانی کے گوشت کو کھانا بھی جائزہے، اور اسی طرح، س کی کھی کو گھر کے استعاب میں لان بھی ورست ہے، امام قدوری اور صاحب ہدایہ نے اس چیز کی تصریح کی ہے، وابتداعم (عمد قابقاری جلد اصفحہ سم)۔

171.26

(٩٣) بَابِ جَوَازِ الِالشَّيْرَاكِ فِي الْهَدِّي * باب (٩٣) اونت اور گائے كى قربانى ميں شركت

19۱۔ قتیبہ بن سعید، مالک، (دوسری سند) کیجی بن کیجی، مالک، ابوالز بیر، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہما سے روابیت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حدیبیہ کے سال ہم نے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اونٹ سات آدمیوں کی طرف ہے ٹیج کی، اور گائے بھی سات آدمیوں کی آدمیوں کی طرف ہے ٹیج کی، اور گائے بھی سات آدمیوں کی

طرف سے قربانی گی۔ ۱۹۶۳ یکی بن یکی،ابو خشمہ، بوالزبیر،جابر (دوسر ک سند)احمہ بن یونس، زہیر،ابوالزبیر، حضرت جابر رضی امتد تعالی عشہ ٣٩١- وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مَالِثُ ع و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّهُطُ نَهُ قَالَ قرّأتُ عَنَى مَالِكُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَنْدِ اللَّهِ قَالَ نَحَرُّنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَنْدِ اللَّهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْنِيةِ الْبُدَنَةَ عَنْ سَتْعَةٍ وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَنْعَةٍ *

والبقرة عن سنعةٍ " ٦٩٢- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى شُ يَحْيَى أَحْبَرَنَا أَنُو حَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ ح و حَدَّثَنَا

مُخَاهِدًا أَخْبَرُهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْسِي اللهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَبِي اللهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَبِي اللهِ صَنَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ أَمْرَهُ أَنْ يَقُومَ عَنَى بُدْنِهِ صَنَّى الله عَنَيْهِ وَسَنَّمَ أَمْرَهُ أَنْ يَقُومَ عَنَى بُدْنِهِ وَأَمْرَهُ أَنْ يَقُومَ عَنَى بُدْنِهِ وَجَدَّارَتِهَ وَجَدَالَهُمَا فِي الْمَسَاكِينِ وَلَا يُعْطِي فِي جَزَارَتِهَ وَجَدَالَاهًا فِي الْمَسَاكِينِ وَلَا يُعْطِي فِي جَزَارَتِهَ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَنَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَحَدَّيْنِ مُحَمَّدُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَالِهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عِلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَ

أَحْبَرُنَا و قَالَ الْمُاخَرَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ سُ بَكُر

أَخْسَرُ لَا ابْنُ جُرَيْحِ أَخْبَرَيِي الْحَسَنُ لْنُ مُسْبِم أَنَّ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا آبُو الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَنَيْهِ وَسَلَّمَ مُهِلِّينَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَشْتَرِكَ فِي الْإِبلِ وَالْنَقَر كُلُّ سَبْعَةٍ مِنَّا فِي بَدَنَةٍ *

٦٩٣ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عَزْرَةً بْنُ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَجَجْنَا مَعَ رَسُولَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَجَجْنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَحَرْنَا البَعِيرَ عَنْ اللَّهِ مَا البَعِيرَ عَنْ سَبْعَةٍ *

١٩٤ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اشْتَرَكَنَا مَعَ النّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ كُلُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ كُلُّ سَبْعَةٍ فِي بَدَنَةٍ فَقَالَ رَجُلُّ لِحَابِرِ أَيْشَتَرَكُ فِي الْحَرُورِ قَالَ مَا هِيَ إِلَّا الْبَدَنَةِ مَا يُشْتَرَكُ فِي الْحَرُورِ قَالَ مَا هِيَ إِلَا الْبَدَنَةِ مَا يُشْتَرَكُ فِي الْحَرُورِ قَالَ مَا هِيَ إِلَا مِنَ الْبَدَنَةِ مَا يُشْتَرَكُ فِي الْحَرُورِ قَالَ مَا هِيَ إِلَّا مِنَ الْبَدَنَةِ مَا يُشْتَرَكُ فِي الْحَرُورِ قَالَ مَا هِيَ إِلَّا يَكُلُ مَا هُونَ إِلَّا يَكُلُ مِنْ الْبُدُنِ وَحَضَرَ جَابِرٌ الْحُدَيْيَةِ قَالَ نَحَرُّنَا يَكُلُ سَبْعَةٍ فِي يَوْمَعِلْ سَبْعَةٍ فِي يَوْمَعِلْ سَبْعَةٍ فِي الْمُدَورَكُنَا كُلُ سَبْعَةٍ فِي يَوْمَعِلْ سَبْعَةٍ فِي الْمُدَورَكُنَا كُلُ سَبْعَةٍ فِي يَوْمَعِلْ سَبْعَةٍ فِي يَوْمَعِلْ سَبْعَةٍ فِي الْمُدَورَكُونَا كُلُ سَبْعَةٍ فِي الْمُورِ الْمُعَلِيدِ اللّهِ مِنْ الْبُدُونَ وَحَشَرَ جَابِرٌ الْحُدَائِينَةُ قَالَ نَحَرُنَا كُلُ سَبْعَةٍ فِي اللّهِ مِنَ الْبُدُنِ وَحَضَرَ بَدَنَةً الشَّتَرَكُنَا كُلُ سَبْعَةٍ فِي

٩٥٥- وَحَدَّنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّنْنَا مُحَمَّدُ بِنُ تَكْمٍ اَخْبَرْنِي آبُو الزَّبَيْرِ اَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَنْدِ اللّهِ رَضِيَ اللّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَنْدِ اللّهِ رَضِيَ اللّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يُحَدِّتُ عَنْ حَجَّةِ النَّبِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يُحَدِّتُ عَنْ حَجَّةِ النَّبِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يُحَدِّتُ عَنْ حَجَّةِ النَّبِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ فَامَرَنَا إِذَا آحُلَلُنَا آنُ تُهْدِي وَيَحْتَمِعَ النَّقَرُ مِنَا الْهَدْيَة وَدْلِكَ حِيْنَ آمَرَهُمُ أَنْ يَحِلُوا مِنْ حَجِّهِمُ الْهَدْيَة وَدْلِكَ حِيْنَ آمَرَهُمُ أَنْ يَحِلُوا مِنْ حَجِّهِمُ الْهَدْيَة وَدْلِكَ حِيْنَ آمَرَهُمُ أَنْ يَحِلُوا مِنْ حَجِّهِمُ اللّهُ هَذَا الْحَدِيْثِ *

فِي هَٰذَا الْحَدِيثِ * ١٩٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ

بیان کرتے ہیں، کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رجے کا تلبیہ کہتے ہوئے چل ویئے، تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہوئے چل ویئے، تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں علم فرمایا، کہ اونٹ اور گائے کی قربانی میں باہم شریک ہوجائیں، سات سات آدمی ایک اونٹ یا ایک گائے کی طل کر قربانی کریں۔

191 - محمد بن حاتم، و کیج، عزرہ بن ثابت، ابو زبیر، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنبها سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا، کہ ہم نے رسول الله صلی الله عدیه وسلم کے سات آدمیوں، اور گائے بھی سات آدمیوں، اور گائے بھی سات آدمیوں کی طرف سے ذرجی کی۔

۱۹۹۲ - حجر بن حاتم، یکی بن سعید، ابن جر یکی، ابو زبیر، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنهما بیان کرتے بیں، کہ بم جی اور عرو میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ تھے، اور سات سات آدی ایک قربانی میں شریک ہوگئے تھے، ایک شخص نے حضرت جابڑ سے دریافت کیا، کہ جس طرح قربانی کے اونٹ میں شریک ہوسکتے ہیں، کیا اسی طرح بعد کے خرید میں شریک ہوسکتے ہیں، کیا اسی طرح بعد کے خرید میں شریک ہوسکتے ہیں، کیا اسی طرح بعد کے خرید میں خرید اونٹ میں بھی شرکت روا ہے، فرویا پہلے سے اور ابعد میں خرید اونٹ میں بھی شرکت روا ہے، فرویا پہلے سے حاضر تھے، انہوں نے کہائی روز ہم نے ستر واونٹ ذیج کیے، اور جبر میں سات آدمی شریک ہوئے۔

192 - محد بن حاتم، محد بن بكر، ابن جرتج، ابوزبير، سے روایت كرتے بیں، كه انہول نے حضرت جابر بن عبدالله رضى الله تعالى عنبما سے سناكه وہ آنخضرت صلى الله عليه وسلم كے جج كا واقعہ بيان كرتے ہے كه احرام كھولئے كے وقت آپ نے ہميں قرباتی كرنے كا تم ديا، اور فرمايا كه چند آوميوں كى ايك جماعت قرباتی كرنے كا تم ديا، اور فرمايا كه چند آوميوں كى ايك جماعت أيك اونٹ يا كائے بي شريك ہو جائے، اور يہ اس وقت تم ديا، جبکہ آپ نے احرام جج كو عمرہ كاكر وائے كھلواديا تھا۔

١٩٧_ يچيٰ بن يجيٰ، مشيم، عبدالملك، عطاء، حضرت جابر بن

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ كُنّا نَتَمَتْعُ مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ بِالْعُمْرَةِ فَنَذْبَحُ الْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ نَشْتَرِكُ فِيهَا *

١٩٧ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْنَى بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْنَى بُنُ أَبِي زَائِدَةً عَنِ ابْنِ جُرَيْج عَنْ جَابِر قَالَ ذَبَحَ جُرَيْج عَنْ جَابِر قَالَ ذَبَحَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِر قَالَ ذَبَحَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةً بَوْمَ النَّحْر *

بَقَرَةً يُومَ النَّحْرِ * وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَاتِمٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ جَرَيْجٍ ح و مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرٍ أَحْبَرَنِي الْمُويُّ حَدَّثَنِي آبِي حَدَّثَنِي اللَّهِ سَعِيدُ بُنُ يَحْيَى الْأُمَوِيُّ حَدَّثَنِي آبِي حَدَّثَنِي اللهِ سَعِيدُ بُنُ يَحْبَرَنِي اللهِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَعِعَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَحْبَرَنِي آبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَعِعَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَحْبَرَنِي آبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَعِعَ جَدَّانِ اللهِ صَلّى جَدَّانِ اللهِ صَلّى اللهِ صَلّى الله عَنْ يَسَالِهِ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ اللهِ عَنْ عَالِشَهُ بَقَرَةً فِي حَجَّتِهِ *

عبدالله رضی الله تعالیٰ عنهما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ تمتع کیا کرتے تھے، اور سات آ دمی شریک ہو کر ایک گائے کی قربانی کرتے تھے۔

194_ عثمان بن الی شیبہ، یکی بن زکریا بن ابی زاکدہ، ابن جرتی، ابوز بیر، حضرت جابر بن عبدالقدر ضی القد تعالی عنبی ہے دوایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نحر کے دن حضرت عائشہ صدیقہ کی طرف ہے ایک گائے ذری فرمائی۔

۱۹۹۸ محمد بن حاتم، محمد بن بكر، ابن جرتج، (دوسرى سند)
سعید بن بیخی اموی، بواسطه این والد، ابن جرتج، ابوالزبیر،
حضرت جابر بن عبدالله رضى الله تعالى عنهمات روایت کرتے
جی، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے
این از واج مطہرات کی جانب سے، اور ابو بکرکی روایت میں ہے
کہ حضرت عائشہ صدیقہ کی طرف سے این جج میں ایک گائے
کہ حضرت عائشہ صدیقہ کی طرف سے این جج میں ایک گائے
دنے کی۔

(فاکدہ)ان احادیث سے قربانی کے جانوروں ہیں شرکت کاجواز معلوم ہوا۔اور بید کہ اگر سات شرکاء ہیں سے کسی ایک نے گوشت کھانے کی نیت کی ہو، تو پھر کسی کی طرف سے وہ قربانی صحیح نہ ہوگی، شرط ہیہ ہے کہ سب کی نیت تقرب الی انڈ کی ہو،اور با نفاق علیء بکری وغیر ہ میں شرکت در ست نہیں اوراونٹ اور گائے ہیں سات آ دمی شریک ہو سکتے ہیں (عمد ۃ القاری و نووی)۔

ہارہ (۹۴)اونٹ کو پاؤں باندھ کر کھڑا کر کے نح کرناچاہئے۔

199۔ کی بن کی الد بن عبداللہ، یونس، زیاد بن جبیر بیان کرتے ہیں، کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبی ایک شخص کے پاس آئے اورائے دیکھا، کہ وہ اپنے اوش کو بٹھا کر نجر کر رہا ہے، آپ نے فرمایا اس کو اٹھا کر، کھڑا کر کے، پیر ہاندھ کر نج کر، تمہارے نبی اگر م صلی اللہ علیہ وسلم کی یمی سنت ہے۔

روم ہارہ کرا ہم کا ملا صلیہ وہم کا بری ست ہے۔ باب (9۵)جو شخص کہ خود حرم میں نہ جاسکے ، اور (٩٤) بَابِ اِسْتِحْبَابِ نَحْرِ الْاِبِلِ قِيَامًا مَّعْقُولَةً *

199- وَحَدَّثَمَا يَحْيَى نُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنْ زِيَاهِ بْنِ جُبَيْرِ أَنَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنْ زِيَاهِ بْنِ جُبَيْرِ أَنَّ ابْنَ عُمْرَ أَتَى عَلَى رَجُلِ وَهُوَ يَنْحَرُ بَدُنَتَهُ بَارِكَةً فَقَالَ ابْعَثْهَا قِيَامًا مُقَيَّدَةً سُنَّةً نَبِيكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

(٩٥) بَابِ اسْتِحْبَابِ بَعْثِ الْهَدْيِ إِلَى

الْحَرَمِ لِمَنْ لَا يُرِيدُ الذَّهَابَ بِنَفْسِهِ وَاسْتِحْبَابِ تَقْلِيدِهِ وَقَتْلِ الْقَلَائِدِو أَنَّ بَاعِتُهُ لَا يَصِيرُ مُحْرِمًا وَلَا يَحْرُمُ عَلَيْهِ شَيْءٌ بِلَالِكَ * يَصِيرُ مُحْرِمًا وَلَا يَحْرَمُ عَلَيْهِ شَيْءٌ بِلَالِكَ * يَصِيرُ مُحْرِمًا وَلَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ قَالَا أَخْبَرَنَا النَّيثُ ح و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ مُرَنَّا النَّيثُ ح و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ مَرَنَّا النَّيثُ ح و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ النَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةً بْنِ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةً بْنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَجْنَنِبُ شَيْفًا مِمَّا يَجْنَنِبُ الْمُحْرِمُ * ١٠٧- وَحَدَّثَنِيهِ حَرْمَنَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةُ *

يُهْدِي مِنَ الْمَدِينَةِ فَأَفْتِلُ قَمَائِدَ هَدْيِهِ تُمَّ لَا

٧ · ٧ - وَحَدَّنَنَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّنَنَا سَفْيَانُ عَنِ النَّهُ هُرِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح و حَدَّنَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورُ وَخَلَفُ بُنُ هِشَامٍ وَقَتَيْنَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا أَخْبَرُنَا حَمَّادُ بُنُ هِشَامٍ وَقَتَيْنَةً بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا أَخْبَرُنَا حَمَّادُ بُنُ وَيَدِ عَنْ هَيْمً بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ بَنُ مَنْصُورُ وَخَلَفُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ بُنُ عَرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ بَنْ مَنْصُورُ وَخَلَفُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ بَنْ مَنْ وَقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَنْ اللّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبْلُ لَكُولُ اللّهُ عَلَولُ اللّهُ اللّهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهُ إِلَى الللّهُ عَلَى اللّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنْ عَلَى اللّهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللهُ اللّهُ عَلَى الللهُ اللهُ الله

رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ * وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّثَنَا سُعْيدُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّثَنَا سُعْيدُ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ سُعْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيَّ هَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيَّ هَاتَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيَ هَاتَيْلُ ثَمْرِلُ شَيْئًا وَلَا يَتُوكُهُ *

عَمْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْن قَعْنَبٍ . ٧٠٤ وَحَدَّثَنَا عَنْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْن قَعْنَبٍ

ہدی بھیجے، تو تقلید ہدی مستحب ہے،اور خود محرم نہ ہوگا۔

۰۰۷۔ یکی بن یکی اور محمد بن رمح، لیث (دوسری سند) قتیمہ،
لیث، ابن شہاب، عروہ بن زبیر، عمرہ بنت عبدالرحمٰن، حضرت
عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت ہے، انہوں نے بیان کیا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ ہے قربانی کے
جانور روانہ کر دیا کرتے تھے، اور میں ان کے پنے خود بنایا کرتی،
اور آپ ان کے روانہ کر دیئے کے بعدان افعال سے اجتناب نہ
کرتے، جن سے محرم اجتناب کرتا ہے۔
اور کے بات میں کی ابن وہب، یوش، ابن شہاب سے اسی
سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

۲۰۱۷ سعید بن منصور اور زبیر بن حرب، سفیان، زبری، عروه، حضرت عائشه صدیقه آنخضرت صلی الله علیه وسلم (ووسری سند) سعید بن منصور و خلف بن بشام اور قتیبه بن سعید، جاو بن زید، بشام بن عروه، بواسطه این والد، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے بیں، انہول نے بیان کیا کہ بیں ایخ آپ کو دیکھتی ہوں، کہ بیں آنخضرت میلی این آبول کے بار بڑاکرتی تھی۔

۳-۷-سعید بن منصور ، سفیان ، عبدالرحمن بن قاسم بواسطه این واسطه این والد ، حضرت عائشه صدیقه رضی ابتد تعالی عنه بیان کرتی هیں ، که میں خود این ماتشه صدیقه رسول الله صلی ابتد علیه وسلم کی قربانیوں کے او نثول کے ہار بٹاکرتی تھی ، پھر آپ سمی چیز سے کنارہ کش نہیں ہوتے بتھے ، اور نداسے چھوڑتے بتھے۔

میں ۱۷۔ عبدالله بن مسلمہ بن قعنب ، افلح ، قاسم ، حضرت عاشه

حَدَّنَا أَفْلَحُ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ فَتَبْتُ قَلَائِدَ لُدُل رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى بَيَدَيَّ ثُمَّ أَشْعَرَهَا وَقَلَّدَهَا ثُمَّ بَعَثَ بِهَا إِلَى الْبَيْتِ وَأَقَامَ بِالْمَدِينَةِ فَمَا حَرُمْ عَلَيْهِ شَيْءً لَى الْبَيْتِ وَأَقَامَ بِالْمَدِينَةِ فَمَا حَرُمْ عَلَيْهِ شَيْءً لَى الْبَيْتِ وَأَقَامَ بِالْمَدِينَةِ فَمَا حَرُمْ عَلَيْهِ شَيْءً لَكُونَ لَهُ حِبًا *

٧٠٧- وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بِّنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ إِنْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ لَقَدْ رَأَيْتَنِي أَفْتِلُ الْقَلَائِدَ لِهَدْي رَسُولِ اللهِ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْغَنَمِ فَيَنْعَتُ بِهِ ثُمَّ يُقِيمُ فِينَا حَلَالًا *

يُوَالَّهُ الْمُرْتُكُمُ الْمُرْتُكُمُ الْمُرْتُكُمُ الْمُرْتُكُمُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْ

رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، کہ ہیں نے خود اپنے ہاتھوں
سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قربانی کے اد ننوں کے
پٹے بٹے تھے، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے
کوہان چیر کر اور گلے ہیں ہے ڈال کر کعبہ کوروانہ کر دیا تھا، اور
خود مدینہ میں مقیم رہے، اور جو چیز آپ کیلئے پہلے سے حل ل
خود مدینہ میں مقیم رہے، اور جو چیز آپ کیلئے پہلے سے حل ل

20-2- علی بن حجر سعدی، یعقوب بن ایرا آیم دورتی، اس عیل بن ابرا آیم دورتی، اس عیل بن ابرا آیم، ایوب، قاسم، ابو قلاب، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم قربانی کے اونٹ روانہ کر دیا کرتے ہے، اور ہیں ان کے پٹے خودا پنے ہاتھوں سے بٹاکرتی تھی، اس کے بعد آپ کسی چیز ہے وست کش نہ ہوتے تھے، جس سے غیر بعد آپ کسی چیز ہے وست کش نہ ہوتے تھے، جس سے غیر محرم دست کش نہیں ہوتا۔

2 + 2 - زہیر بن حرب، جرمی، منصور، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روابیت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ جھے یادہے کہ میں رسول ابقہ صلی ابقہ علیہ وسلم کے قربانیوں کی بکریوں کے پٹے بٹتی تھی، اور آپ انہیں روانہ کرنے کے بعد غیر محرم رہتے تھے۔

۸۰۷۔ یکی بن یکی و ابو بکر بن ابی شیبہ اور ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی

يَحْتَنِتُ شَيْئًا مِمًّا يَحْتَنِبُ الْمُحْرَمُ

حَلَالٌ لَّمْ يَحْرُمْ عَنَّهُ شَيْءٌ *

ثُمَّ بَعَثَ مِهَا مَعَ أَبِي فَلَمْ يَحْرُمٌ عَلَى رَسُول

اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ أَحَلَّهُ اللَّهُ لَهُ

حَتِّي نُحِرَ الْهَدْيُ *

عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأُسُودِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتٌ رَّبُّمَا فَتُلْتُ الْقُمَائِدَ لِهَدْي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَيُقَمَّدُ هَدَّيَهُ ثُمَّ يَبْعَثُ بِهِ ثُمَّ يُقِيمُ لَا ٧٠٩- وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْر بْنُ أبي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ۖ أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشُةً قَالَتْ أَهْدَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً إِلَى الْبَيْتِ غَنَمًا فَقَلَّدَهَا * ٧١٠- وَحَدَّثَنَا السَّحْقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُالصَّمَدِ حَدَّثَنِي آبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُحَادَةً عَنِ الْحَكْمِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ كُنَّا نُقَلِّدُ الشَّاةَ فَنُرْسِلُ بِهَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٧١١- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ ابْنَ زِيَادٍ كَتَبَ إِلَى عَائِشَةً أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاس قَالَ مَنْ أَهْدَى هَدْيًا حَرُمٌ عَلَيْهِ مَا يَحْرُمُ عَلَى الْحَاجِّ حَتَّى يُنْحَرَ الْهَدْيُ وَقَدْ بَعَثْتُ بِهَدْبِي فَاكْتَبِي إِلَيَّ بِأَمْرِكِ قَالَتْ عَمْرَةً قَالَتْ عَائِشَةُ لَيْسَ كَمَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ أَنَا فَتَلْتُ قَلَائِدَ هَدِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيُّ ثُمَّ قَنْدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ

الله عليه وسلم كے قربانی كے جانوروں كے اكثر ہے ميں بٹاكرتی تھی، پھر آپ انہیں قربانیوں کے گلے میں ڈال کر روانہ کر دیا كرتے تھے، اور اس كے بعد آپ ان چيزوں ہے اجتناب نہ كرتے، جن ہے محرم اجتناب كرتاہے ٩٠٥ ـ يجيُّ بن يجيُّ وابو بكر بن ابي شيبه اور ابو كريب، ابو مع ويه، اعمش، ایراهیم، اسود، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها بیان كرتى ہيں، كه ايك مرتبه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے كعبه ک طرف قربانی کے لئے بحریاں بھیجی تھیں،اور آپ نےاس کی گرونوں میں ہارڈالے تھے۔ •اك- اسحال بن منصور، عبدالصمد، بواسطه اينے والد، محمد بن تجادہ، حکم ،ابراہیم ،اسود ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی، کہ ہم بکریوں کی کر د نول میں ہار ڈال کران کو (مکہ عمر میہ)روانہ کر دیا کرتے تھے ، اور آنخضرت صلى الله عليه وسلم بهى غير محرم رہتے تھے۔ ااك- يَجِيُّ بن لَيجِيُّا، مالك، عبدالله بن الى نجر، عمره بنت عبدالرحمٰن بیان کرتی ہیں کہ ابن زیاد نے حضرت یا نشہ رضی الله نعالیٰ عنها کو لکھا، که حضرت ابن عباس رضی الله تعالیٰ عنهما فرماتے ہیں، کہ جس نے قربانی کا جانور (مکہ تمرمہ)روانہ کر دیا، توجب تک قربانی ذرج نہ ہو جائے تواس کے لئے وہ تمام چزیں حرام ہیں جو حاجیوں کے لئے (بحالت احرام) حرام ہوتی ہیں، اور میں نے بھی قربائی کا جانور روانہ کر ویا ہے، آپ اپنی رائے مجھے لکھ کر بھیجیں، عمرہ کہتی ہیں، کہ حضرت عائشہ نے جواب میں فرمایا، کہ ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما کا قول تصحیح نہیں ہے، میں نے خودایتے ہاتھوں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانیوں کے جانوروں کے پٹے بٹے تھے،اور آپ نے ان کو میرے والد کے ہمراہ مکہ روانہ کر دیا تھا،اور تھیجنے کے بعد قربانی کے وقت تک حضور نے اپنے اوپر ان چیزوں میں ہے کسی کو

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

مجھی حرام مہیں کیا تھا، کہ جو اللہ تع کی نے آپ کے لئے صال

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

(ف کدہ) ابن زیاد کاجو تذکرہ آیا ہے، یہ غلط ہے، صحیح زیاد بن ابی سفیان ہے، بخاری، موطااور سنن ابی داؤد وغیرہ میں یہی مذکور ہے،ابن زیاد نے حضرت عائشہ کا زمانہ نہیں پایااور تمام علائے کرام کے نزدیک قربانی روانہ کرنے سے انسان محرم نہیں ہو تا،اور اس کا حرم میں جھیجنا مستحبہ ہے ،اور جوخود نہ جاسکے ،وہ دوسرے کے ہاتھ بھیج دے (نووی جلد اصفحہ ۳۳۵)۔

١١٧- سعيد بن منصور، مشيم، اساعيل بن ابي خالد، هعمي، مسروق، بیان کرتے ہیں، میں نے خود سنا کہ حضرت عائشہ رضی

الله تعالیٰ عنبها بروه کی آژیمی دستک دے کر فرمارہی محصیں ، کہ ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قربانی کے جانوروں کے پیچے

میں خود اینے ہاتھوں سے بٹا کرتی تھی،اور پھر آپ انہیں روانہ

كردياكرتے تھے،اور قربانی كے جانور ذرج ہونے تك كسي ايس چيز ے فرو کش نہ ہوتے ، کہ جس سے محرم ہو تاہے۔

۱۳۱۰ محمد بن متنیٰ، عبدالوباب، داؤد، (دوسر ی سند) ابن نمیر،

بواسطه اییخ والد ز کریا، هعمی ، مسروق ، حضرت عائشه ر ضی الله تعالی عنها، ای طرح رسالت مآب صلی الله تعالی علیه و آلبه

وسلم سے روایت نقل کرتی ہیں۔

(فاكده)،ونث اور گائے كے قداده ڈالنامسنون ہے، باقى كرى كے قلاده ڈالنامسنون نہيں، كيونكه اس بيں اس كو دفت ہوگى،اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بحری کے ج سے زمانہ میں حالت احرام میں قلادہ خبیں ڈالا، واللہ الله علم، (عمدة القارى جدراصفحہ اسم)۔

باب (۹۲) قربانی کے اونٹ پر شدید مجبوری کے

و وقت سوار ہو سکتاہے۔

١١٣ ـ يحيي بن ليجيَّي، مالك، ابوالزيّاد، اعرج، حضرت ابو ہر برہ ر صی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے بیان کیا،

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک تشخص کو دیکھا کہ وہ قربانی کے اونٹ کو چھے سے ہانگتا ہوا لے جارہا تھا، آپ نے

فرمایا سوار ہو جا، اس نے عرض کیا، یا رسول اللہ! بیہ قربانی کا اونٹ ہے، آپ نے فرمایا سوار ہو جا، اور دوسری یا تیسری مرتب

٧١٢~ وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا إسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الشُّعْبِيُّ عَنْ مَسْرُوق قَالَ سَمِعْتُ عَاثِشَةً وَهِيَ مِنْ وَرَاء الْحِحَابِ تُصَفِّقُ وَتَقُولُ كُنْتُ أَفْتِلُ قَلَاثِدَ هَدْي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيُّ ثُمَّ يَبْغَثُ بِهَا وَمَا يُمْسِكُ عَنْ شَيَّء مِمَّا

يُمْسِكُ عَنْهُ الْمُحْرِمُ حَتَّى يُنْحَرَ هَدَّيْهُ * ٧١٣- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثُنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّنْنَا دَاوُدُ حِ و حَدَّثْنَا ابْنُ نَمَيْرٍ

حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا زَكَريًّاءُ كِلَاهُمَا عَنِ الشَّعْبِيُّ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ بِمِثْلِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ *

(٩٦) بَابِ جَوَازِ رُكُوبِ الْبَدَنَةِ الْمُهَّدَاةِ

لِمَنِ احْتَاجَ إِلَيْهَا * ٧١٤- وَحَدَّتُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ

عَلَى مَالِثٍ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً فَقَالَ ارْكَبُهَا قَالَ يَا رَّسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا بَدَنَةٌ فَقَالَ ارْكَبْهَا وَيْلَكَ فِي التَّانِيَةِ أُوْ فِي التَّالِثَةِ * صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جلد د و م)

میں فرمایا، که تیری خرابی ہو، سوار ہو جا۔

(فی کدہ) علامہ تور پشتی فرماتے ہیں کہ اگرور میان میں بیپٹاب وغیر ہ کی وجہ ہے اُتر گیا، تو پھر جب تک پہلے جیسی حالت شدیدہ پیش نہ آئے، توسوار نہ ہو، یہی قول علامہ تنوسی کا ہے (اکمال المعلم وشرح سنوسی جلد ۳ صفحہ ۳۵۳)۔

٥١٥- وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخَيَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِزَامِيُّ عَنْ أَبِي الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِزَامِيُّ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ بَيْنَمَا الزِّنَادِ وَقَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَدَنَةً مُقَلَّدَةً *

٧١٦- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ هَدَا مَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلِّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ بَيْنَمَا رَجُلِّ يَسُوقُ بَدَنَةً مُقَلَّدَةً قَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلَكَ رَسُولُ اللهِ قَالَ وَيْلَكَ رَسُولُ اللهِ قَالَ وَيْلَكَ الْكَبْهَا *

٧١٧- وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَسُرَيْجُ بَنُ يُونُسَ قَالَ حَمَيْدٌ عَنْ أَنْسِ قَالَ وَأَظُنَّنِي قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ أَنِسٍ عَلْ وَأَظُنَّنِي قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ أَنْسٍ حَ و حَدَّتُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَنْسٍ حَ و حَدَّتُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَنْسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَنْ أَوْ ثَلَانًا *

المالات وَحَدَّثُمَّا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ عَلْ بُكْيرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّئَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ عَلْ بُكَيْرٍ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ أَنْسٍ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النّبِيِّ فَقَالَ صَلَّى لَنْبِيً فَقَالَ عَلَى النّبِيِّ صَلَّى لَهُ عَنَيْهِ وَسَلِّمَ بِبَدَنَةٍ أَوْ هَدِيَّةٍ فَقَالَ وَإِنْ * وَسَلِّمَ بِبَدَنَةٍ أَوْ هَدِيَّةٍ فَقَالَ وَإِنْ * النَّهَا بَدَنَةٌ أَوْ هَدِيَّةٌ فَقَالَ وَإِنْ *

۵۱۷۔ یجی بن یجی مغیرہ بن عبدالرحمٰن حزامی،ابوزناد سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باقی اس روایت میں یہ بھی ہے کہ اس اونٹ کے ہار پڑا ہوا تھا۔

۱۱۷ - محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، ہمام بن مدبہ ان چند مر ویات بیل سے نقل کرتے ہیں جو حضرت ابوہر برہ رضی ابتد تعالیٰ عند نے رسول انڈ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی ہیں، بیان کرتے ہیں کہ ایک محف قربانی کا ونٹ چیچے سے ہنکا تا ہوا لیے جارہا تھا، اور اس کی گردن میں قلادہ بھی پڑا تھ، آپ نے اس نے جرمایا، اربے تیری خرائی ہو، اس برسوار ہو ج، اس نے عرض کیایار سول اللہ! یہ قربانی کا ونٹ ہے، آپ نے فرمایا، اربے تیری خرائی کا ونٹ ہے، آپ نے فرمایہ تیرا براہواس پرسوار ہو ج، اس نے براہواس پرسوار ہو ج، اس نے براہواس پرسوار ہو ج، اس نے براہواس پرسوار ہو ج، اس ہے براہواس پرسوار ہو ج، اس میں براہواس پرسوار ہو ج،

کاک۔ عمرو ناقد اور سرت بی بن بونس، ہشیم، حمید، ثابت مفرت انس (دوسری سند) یجی بن یجی، ہشیم، حمید، ثابت بنانی، حفرت انس (دوسری سند) یکی بن یجی، ہشیم، حمید، ثابت بنانی، حفرت انس رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صبی الله علیه وسلم کا کیک مخض پرے گزر ہوا، اور وہ قربانی کے اونٹ کوہانک رہا تھا، آپ نے فرمایا سوار ہو جا، اس نے عرض کیا، بیہ قربانی کا اونٹ ہے، آپ نے فرمایا سوار ہو جا، اس نے عرض کیا، بیہ قربانی کا اونٹ ہے، آپ

۱۵۸ - ابو بکر بن ابی شیبہ ، وکیج ، مسعر ، بکیر بن اخنس ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول ابتد صلی ابتد علیہ وسلم کے پاس سے کوئی قربانی کا اونٹ لے کر گزرا، آپ نے فرمایا اس بر سوار ہو جا، اس نے عرض کیا، یہ تو قربانی کا اونٹ ہے ، آپ نے فرمایا اگرچہ ہو، کوئی حرج نہیں۔

٧١٩ وَحَدَّثَنَاه أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ بشْرِ عَنُّ مِسْعَر حَدَّثَنِي بُكَيْرٌ بْنُ الْأَخْنَسِ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسًا يَقُولُ مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِبَدَنَةٍ فَدَكُرَ مِثْلَهُ * ٧٢٠- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا يحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ حُرَيْجٍ أَخْبَرَلِي أَبُو الزُّبُيْرِ قَالَ سَمِعْتُ حَابِرَ بْنَ عَبّْدِ اللَّهِ سُئِلَ عَنْ رُكُوبِ الْهَدْي فَقَالَ سَمِعْتُ النّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ يَقُولُ ارْكَبْهَا بِالْمَعْرُوفِ إِذَا

أَلْحِنْتَ إِلَيْهَا حَتَّى تُجِدَ ظُهْرًا * ٧٢٧- وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا عَنْ رُكُوبِ الْهَدِّي فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ارْكَبْهَا بِالْمَعْرُوفِ حَتَّى تَحِدَ ظَهْرًا *

19۔ ابو کریب، ابن بشر، مسعر ، بکیر بن اخنس سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت الس رضی الله تعالی عندے سنا، فرمارے تھے کہ نبی اکرم صلی امتد علیہ وسلم کاایک مخص پر گزر ہوااور حسب سابق روایت منقول ہے۔ ۰ ۲۷_ محمد بن حاتم، یجیٰ بن سعید ، ابن جریج ، ابوز بیر ، حضرت جابرین عیداللّٰدر منی اللّٰہ نعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ، کہ ان سے قربانی کے اونٹ پر سوار ہونے کے متعلق یو چھا گیا، فرمایا، میں نے آتخضرت صلی الله علیه وسلم سے سنا، فرمارے تنے کہ اس پر دستور کے موافق بشرط شدید مجبوری اس وقت تک سوار ہو جاؤ، جب تک کہ اور سواری ندیلے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

ا ۲۷ سلمه بن هبیب، حسن بن اعین، معقل، ابو زبیر بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے قربانی کے اونٹ پر سوار ہونے کے متعلق دریافت کیا، فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ نے فرہایا ضرورت کے وقت دستور کے موافق جب تک کہ دوسری سواری نہ ملے،اس يرسوار جو جاؤ۔

باب (۹۷) قربانی کا جانور اگر راستے میں نہ چل

سکے تو کیا کرے!

٢٢٢ ييلي بن يحيى، عبد الوارث بن سعيد، الوالتياح صبعى، موی بن سلمہ بدلی بیان کرتے ہیں کہ میں اور سنان بن سلمہ عمرہ کرنے کے لئے ماتھ ساتھ چل دیئے، سنان اپنے ساتھ قریانی کاایک اونٹ بھی لے جار ہے تھے، راستہ میں اونٹ تھک کر تھہر گیا(ستان کہنے گگے) کہ اگر بیہ اونٹ آ گے نہ چل سکا تو میں کیا کروں گا، مجبور ہو کر بولے ،اگر شہر پہنچے گیا تواس کے متعلق ضرور مسئله معلوم کروں گا، غرضیکه جب دو پہر ہوئی اور بطحامیں جارا پڑاؤ ہوا، تو کہنے نگے ، کہ میں ابن عباس سے جا

(فائدہ) سخت اضطرار اور مجبوری کے وقت قربانی کے جانور پر سوار ہو سکتا ہے (عمدة القاری جلد اصفحہ ۱۳۰)۔ (٩٧) بَابِ مَا يَفْعَلُ بِالْهَدْيِ إِذَا عَطِبَ

فِي الطريق * ٧٢٢- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ الضُّبَعِيِّ حَدَّثَنِي مُوسَى ثُنُ سَلَمَةَ الْهُذَلِيُّ قَالَ انْطَلَقْتُ أَنَا وَسِنَانُ بْنُ سَنَّمَةَ مُعْتَمِرَيْنِ قَالَ وَانْطَلَقَ سِنَانٌ مَعَهُ بَبَدَنَةٍ يَسُوقُهَا فَأَرْْحَفَتُ عَلَيْهِ بالطّريق فَعَييَ بشَأْبِهَا إِنْ هِيَ أَبْدِعَتْ كَيّْفَ يَأْتِي بِهَا فَقَالَ لَئِنْ قَدِمْتُ الْبَلَٰدَ لَأَسْتَحْفِينَ عَنَّ دَلِكَ قَالَ فَأَصْحَيْتُ فَكَمَّا نَزَلْنَا الْبَطْحَاءَ قَالَ

الْطَلِقُ إِلَى ابْنِ عَنَّاسِ تَتَحَدَّتُ إِلَيْهِ قَالَ فَذَكَرَ لَهُ شَأْلَ لَدُنتِهِ فَقَالَ عُلَى الْحَبِيرِ سَقَطْتَ يَعَثَ لَهُ شَأْلَ لَدُنتِهِ فَقَالَ عُلَى الْحَبِيرِ سَقَطْتَ يَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسِتَ عَشْرَةً بَدَنَةً مَعَ رَجُلِ وَأَمَّرَهُ فِيهَا قَالَ فَمَضَى ثُمَّ بَدَنَةً مَعَ رَجُلٍ وَأَمَّرَهُ فِيهَا قَالَ فَمَضَى ثُمَّ بَدَنَةً مَعَ رَجُلٍ وَأَمَّرَهُ فِيهَا قَالَ فَمَضَى ثُمَّ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا رَجْعَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا أَبْدِع عَلَى مَنْ أَهْلِ النَّحَرُهَا ثُمَّ اصْبُغُ نَعْلَيْهَا وَلَا تَأْكُلُ فَي دَمِهَا ثُلَمَ اصَفْحَتِهَا وَلَا تَأْكُلُ فَي مَنْ أَهْلِ رُفْقَتِكَ *

٧٢٣ - وَحَدَّثَنَاه يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ اللهِ عَلَيْهُ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْمَا عُلَيَّةً عَنْ أَبِي وَقَالَ الْمَا عُلَيَّةً عَنْ أَبِي وَقَالَ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ أَبِي التَّيَاحِ عَنْ مُوسَى بْنِ سَلَمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ التَّيَاحِ عَنْ مُوسَى بْنِ سَلَمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَمَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بِشَمَانَ رَسُولَ اللهِ صَمَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بِشَمَانَ عَشْرَةً بَدَنَةً مَعَ رَجُلِ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِ عَشْرَةً بَدَنَةً مَعَ رَجُلِ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَلَمْ يَذَكُرُ أُولَ الْحَدِيثِ *

٧٢٤ - حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا مَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ سِنَانِ عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ سِنَانِ بَبْ سَلَمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ ذُوْلِيَّا أَبَا قَبِيصَةً حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبْعَثُ مَعَهُ بِالْبُدُن ثُمَّ يَقُولُ إِنْ عَطِبَ كَانَ يَبْعَثُ مَعَهُ بِالْبُدُن ثُمَّ يَقُولُ إِنْ عَطِبَ كَانَ يَبْعَثُ مَعَهُ بِالْبُدُن ثُمَّ يَقُولُ إِنْ عَطِبَ مَنْهَا شَيَّةً فَحَشِيتَ عَلَيْهِ مَوْتًا فَانْحَرْهَا ثُمَّ مِنْهَا شَمَّ اصْرِبْ بِهِ صَفْحَتَهَا اعْمَدِ مَنْ أَهْل رَفْقَتِكَ * وَلِمَا أَمْ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَهْل رَفْقَتِكَ *

کر واقعہ بیان کرتا ہوں، چنانچہ جاکر حضرت ابن عبال سے
اپنے اونٹ کی کیفیت بیان کی، ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ نے
فرمایا تم نے جانے والے سے بوچھا، ایک مرتبہ آنحضور صلی
اللہ علیہ وسلم نے قربائی کے سولہ اونٹ ایک " دمی کے ہمراہ
روانہ کئے اور اونٹول کی خدمت پراسے مامور کرکے روانہ کیا،
وہ شخص جاکر لوث آیا، اور کہایار سول اللہ! اگر کوئی اونٹ ان میں
سے تھک جائے توکیا کروں، فرمایا سے ذرائے کرکے اس کے گلے
میں جو دو جو تیاں ہیں، انہیں خون میں رنگ کر کوہان کے ایک
پہلو پر بھی خون کا نشان کر دینا، گرتم اور تمہارے سرتھیوں
ہیں سے کوئی بھی اس اونٹ کا گوشت نہ کھائے۔

سا ۱۵ کے بیٹی بن بیٹی، ابو بھر بن ابی شیبہ اور علی بن حجر، اساعیل بن علیہ، ابوالتیاح، موئی بن سلمہ، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنبما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آخضرت صلی الله علیہ و آلہ وسلم نے ایک آومی کے ہمراہ سولہ اونٹول کوروانہ کیا، پھر باتی حدیث عبدالوارث کی روایت کی طرح نقل کی ہے، اور حدیث کا پہلا حصہ ذکر نہیں کیا ہے۔

۳۲۲ - ابو غسان مسمعی، عبدالاعلی، سعید، قدوہ سن بن سلمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تقی لی عنبی بیان کرتے ہیں، کہ ذو یب ابو قبیصہ نے بیان کیا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ساتھ قربانی کے اونٹ روانہ کی کرتے ہے، اور حکم فرمایا کرتے تھے کہ اگر ان میں سے کوئی اونٹ تھک جائے اور تہمیں اس کی ہلاکت کا ندیشہ ہو، تواسے ذیح کر دیناور اس کے گلے میں پڑی ہوئی جو تی کو اس کے خون میں ڈیو کر کو ہان کے ایک پہلو پر مار دینا، گرتم اور تمہارے ساتھیوں میں سے کوئی بھی اس کا گوشت نہ کھائے۔

(فا ئدہ) یہ نفلی قربانی کا تھم ہے اور آگر واجبہ ہو تواس کا گوشت کھا تھتے ہیں،اور اس کے ساتھ یہ فعل اِس لئے کیا جے ، تا کہ معلوم ہو جائے کہ بیہ قربانی ہے اور فقراءاس کا گوشت کھالیں (شرح ابی وشیخ شلوسی)۔ صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد د و م) —

ہاب (۹۸) طواف وراع واجب ہے اور حائضہ عورت ہے معاف ہے!

412 سعید بن منصور، زہیر بن حرب، سفیان، سیمان احول، طاوس، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنها ہے روابت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ لوگ ہر ایک راستہ والیس ہو جایا کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ لوگ ہر ایک راستہ وسلم نے فرمایا جب تک چلتے وقت بیت الله کا طواف نہ کر لے، کوئی واپس نہ جائے، زہیر کی روایت ہیں "فی "کا لفظ نہیں ہے۔

۱۲۱ ـ سعید بن منصور اور ابو بحر بن ابی شیبه، سفیان، ابن طادس، بواسطه این والد حضرت ابن عباس رضی الله تعلی عنهما عند روایت کرتے بیل، انہوں نے بیان کیا که لوگوں کو تھم دیا گیا ہے کہ آخر میں بیت الله کے بیس سے ہو کر جائیں، اور حاکمت عورت ہے اس کی تخفیف ہو گئی۔

(ف کدہ) معلوم ہوا کہ طواف وداع داجب ہے،اور یکی تمام علاء کرام کا مسلک ہے، باقی حائضہ سے معاف ہے ادر یبی چیز عالمکیریہ میں مر قوم ہے،ہاں عمرہ کرنے والے اور کمی پرواجب نہیں (نووی جلد اصفحہ ۲۳۷)۔

272 - محد بن حابم، یخی بن سعید، ابن جرتی، حسن بن مسلم، طاؤس بیان کرتے ہیں کہ ہیں حضرت ابن عباس کے پاس تھا کہ حضرت زید بن ثابت نے فرمایا، آپ فتوی دیتے ہیں کہ حائضہ عورت فواف رخصت کرنے سے قبل مکہ سے آسکتی ہے، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنهمانے اس سے فرمایا، کہ اگر تم کو میرے فتوی کا یقین نہیں ہے تو فلال انصاری کہ اگر تم کو میرے فتوی کا یقین نہیں ہے تو فلال انصاری عورت سے دریافت کرلو، کہ کیااسے دسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بہی تھم دیا تھایا نہیں، چتانچہ حضرت زید بن ثابت، حضرت ابن عباس کے پاس ہنتے ہوئے واپس آئے اور فرمایا کہ حضرت ابن عباس کے پاس ہنتے ہوئے واپس آئے اور فرمایا کہ میں جانا تھا، آپ کے پاس ہنتے ہوئے واپس آئے اور فرمایا کہ میں جانا تھا، آپ کے فرماتے ہیں۔

(٩٨) بَابِ وُجُوبِ طَوَافِ الْوَدَاعِ وَسُقُوطِهِ عَنِ الْحَاثِضِ * وَسُقُوطِهِ عَنِ الْحَاثِضِ *

٥٢٥ حدَّنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَزُهَيْرُ بْنُ مَنْصُورٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرِّبٍ قَالَا حَدَّنَا سَفْيَانَ عَنْ سَلَيْمَانَ الْأَحْوَلَ عَنْ صَلَيْمَانَ الْأَحْوَلَ عَنْ صَلَيْمَانَ الْأَحْوَلَ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَنْصَرِفُونَ فِي كُلِّ وَجَهٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى يَنْصَرِفُونَ اللهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْفِرَنَ أَحَدٌ حَتَّى يَكُونَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْفِرَنَ أَحَدٌ حَتَّى يَكُونَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْفِرَنَ أَوْ مَيْرٌ يَنْصَرِفُونَ كُلَّ انْجِهُ وَلَمْ يَقُلُ فِي *

٧٢٦ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَٱبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالنَّفْظُ لِسَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ طَاوُس عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمِرَ النَّاسُ أَنْ يُكُونَ آخِرُ عَهْدِهِمْ بِالْبَيْتِ إِلَّا أَيْهُ خُفْفَ عَنِ الْمَوْأَةِ الْحَائِضِ *

٧٢٧ - حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَحْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذْ مُسلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذْ قَلَلَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ تُفْتِي أَنْ تَصْدُرَ الْحَائِضُ قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ تَفْتِي أَنْ تَصْدُرَ الْحَائِضُ قَالَ لَهُ ابْنُ عَنَّاسٍ إِمَّا لَا فَسَلُ فَلَانَةَ الْأَنْصَارِيَّةَ هَلْ أَمْرَهَا بِلْدُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ ابْنُ مَنَّاسٍ إِمَّا لَا فَسَلُ فَلَانَةَ الْأَنْصَارِيَّةَ هَلْ أَمْرَهَا بِدَلِثُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَرَحَعَ رَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَضْحَكُ وَهُو يَقُولُ مَا أَرَاكَ إِلَّا قَدْ صَلَقْتَ *

٧٢٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ ح

۲۸ که قتبیه، لیث (دوسری سند) محمد بن رمح، لیث، ابن

و حَدَّثَ مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعُرُوةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتٌ شِهَابِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعُرُوةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتٌ حَاضَتُ صَفِيَّةً بِنْتُ حَيِي بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ قَالَتُ عَائِشَةُ فَذَكَرُتُ حِيضَتَهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَابِسَتُنَا هِيَ قَالَتُ فَقَلْتُ يَا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَابِسَتُنَا هِيَ قَالَتُ فَقَلْتُ وَطَافَتُ وَطَافَتُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَابِسَتُنَا هِيَ قَالَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِنَّهَا قَدْ كَانَتُ أَفَاضَتُ وَطَافَتُ وَطَافَتُ اللَّهِ اللَّهِ إِنَّهَا قَدْ كَانَتُ أَفَاضَتُ وَطَافَتُ وَطَافَتُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَتَنْفِرْ *

٧٧٩ حَدَّنِي آبُو الطَّاهِرِ وَحَرِّمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ حَدَّنَنَا وَقَالَ الْحَمَدُ حَدَّنَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْآخَرَانِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْآخَرَانِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْآخَرَانِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْآنَ حَبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْآنَ خَيَلِ وَسَلَمَ فِي الْنَا حَبَيْ وَسَلَمَ فِي النّبَي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي النّبَ حَبّقِ الْوَدَاعِ بَعْدُ مَا أَفَاضَتُ طَاهِرًا يِمِثْلِ حَدِيثِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثِ اللّهُ وَالَيْثِ *

صَفِيَّةً قَدْ حَاضَتُ بِمَعْنَى حَدِيثِ الزُّهْرِيُّ *
٧٣١ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبٍ
حَدَّثَنَا أَفْلَحُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةً
قَالَتْ كُنَّا نَتَحَوَّفُ أَنْ تَحِيضَ صَفِيَّةً قَبْلَ أَنْ تُخِيضَ صَفِيَّةً قَبْلَ أَنْ تُغِيضَ صَفِيَّةً وَبْلَ أَنْ تُغِيضَ صَلَى اللَّهُ

شہاب، ابو سلمہ، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تق لی عنہ ہنت روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ حضرت صفیہ بنت جی رضی اللہ تعالی عنہا طواف افاضہ کرنے کے بعد حیض میں جتال ہو گئیں، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا فر، تی ہیں، کہ میں نے ان کے حیض آنے کا تذکرہ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد وسلم سے کیا تو، رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، تو کیاوہ ہم کوروک رکھے گی، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا، یارسول اللہ وہ طواف افاضہ کر چکی تھیں، بعد میں عائضہ ہو کیں، تب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بعد میں عائضہ ہو کیں، تب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اوچھا تو پھر چلیں۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

9 12 ۔ ابوطاہر، حرملہ بن یکیٰ، احمد بن عیسیٰ، ابن وہب،
یونس، ابن شہاب، اس سند کے ساتھ روایت کرتے ہیں کہ
(حضرت عائشہ) فرماتی ہیں، حضرت صفیہ بن جی رضی ابتد
تعالیٰ عنہا زوجہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ججتہ الوداع میں
طہارت کی عالت میں طواف افی ضہ کرنے کے بعد حیض میں
بتلاہو گئیں، بقیہ حدیث مثل سابق ہے۔

• ۲۵۔ قتید بن سعید، لیٹ (دومری سند) زہیر بن حرب،
سفیان (تیسری سند) محمد بن ختی، عبدالوہاب، ابوب،
عبدالرحمٰن بن قاسم، بواسطہ ابیخ والد، حضرت عائشہ رضی الله
قعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں آنخضرت صلی
الله علیہ وسلم ہے ذکر کیا، کہ حضرت صفیہ بن حبی رضی الله
قعالی عنہا حالت حیض میں ہوگئی ہیں، زہری کی روایت کی طرح
منقول ہے۔

ا الا کے عبداللہ بن مسلمہ بن قعنب، افلی، قاسم بن محمد حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں، ہمیں اندیشہ نھا، کہ حضرت صفیہ طواف افاضہ کرنے سے قبل حیض میں مبتلا ہوجائیں گی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے یاس تشریف

أَفَاطَتُ قَالَ فَلَا إِذَنَّ * وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا عَنْ عَالِشَةَ أَنْهَا قَالَتُ لِرَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَا قَالَتُ لِرَسُولُ اللهِ إِنَّ صَفِيَّة بِنْتَ حُيِي قَدْ حَاضَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ مِنْ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَعَلّها وَسَلّمَ لَعْلَها وَسَلّمَ لَعَلّها وَسَلّمَ لَعَلّها وَسَلّمَ لَعَلّها وَسَلّمَ لَعَلَها وَسَلّمَ لَعَلّها وَسَلّمَ لَعَلّها وَسَلّمَ لَعَلْهَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ لَعَلّها وَسُلّمَ لَعَلّها وَسَلّمَ لَعَلَها وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَعَلَا وَسَلّمَ لَعَلّها وَسَلّمَ اللّها وَسُلّمَ لَعَلّها وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَالمَا و

تَحْبَسُنَا أَلَمْ تَكُنْ قَدْ طَافَتْ مَعَكُنَّ بِالْبَيْتِ

قَالُوا بَلَى قَالَ فَاخْرُجْنَ *

عَنَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالَ أَحَابِسَتُنَا صَفِيَّةً قُلْنَا قَدُّ

٧٣٧- وَحَدَّنِي الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّنِي يَحْيَى بْنُ حَمْزَةً عَنِ الْأُوزَاعِيِّ لَعَلَّهُ قَالَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ لَحْيَى بْنِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ مِنْ صَفِيَّةً اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ مِنْ صَفِيَّةً بَعْضَ مَا يُرِيدُ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالُوا إِنَّهَا بَعْضَ مَا يُرِيدُ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالُوا إِنَّهَا خَابِسَتَنَا حَائِضٌ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ وَإِنَّهَا لَحَابِسَتَنَا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْهَا قَدْ زَارَتْ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْهَا قَدْ زَارَتْ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْهَا قَدْ زَارَتْ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْهَا قَدْ زَارَتْ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْهَا قَدْ زَارَتْ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْهَا قَدْ زَارَتْ يَوْمَ النَّحْرِ قَالَ فَلَا يَوْلِكُمْ *

٧٣٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَابْنُ بَشَارِ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حِ وَ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حِ وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ وَالْنَفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَلَى الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْمَوْدِ عَلْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَرَادَ النّبِي صَلّى الله عَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ يَنْفِرَ إِذَا صَفِيَّةُ عَلَى بَابِ الله عَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ يَنْفِرَ إِذَا صَفِيَّةُ عَلَى بَابِ لِيَائِهَا كَثِيبَةً حَزِينَةً فَقَالَ عَقْرَى حَلْقَى إِنّكِ لَكِ النّهُ لَهُ اللّهَ الْكَثْتِ أَفَضْتِ يَوْمَ النّحْرِ قَالَ لَهَا أَكُنْتِ أَفَضْتِ يَوْمَ النّحْرِ قَالَ لَهَا أَكُنْتِ أَفَضْتِ يَوْمَ النّحْرِ قَالَ لَهَا أَكُنْتِ أَفَضْتِ يَوْمَ النّحْرِ قَالَ فَالْفِرِي *

لائے، اور فرمایا، کیا صفیہ ہمیں روک رکھے گی، ہم نے عرض کیا کہ وہ طواف افاضہ کر چکی ہیں، آپ نے فرمایا تواب نہیں۔ میں سے کو سے کو اپنے میں میں سیاری

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د وم)

اسطہ استے اللہ عمرہ بنت عبد اللہ عبد اللہ بن الى بكر، بواسطہ اسپنے واللہ، عبد اللہ عنها واللہ عنها اللہ عنها اللہ عنها سے دوایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا، کہ یا رسول اللہ! صفیہ اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا، کہ یا رسول اللہ! صفیہ

حیض میں جتلا ہو گئیں، آپ نے فرمایا، شایدوہ ہم کوروک رکھے گی، کیاانہوں نے تم سب کے ساتھ بیت اللہ کا طواف نہیں کیا، سب نے عرض کیا کیوں نہیں، کیا تھا، آپ نے فرمایا، تو بس چلو۔

سوساے۔ علم بن موئ، یکی بن حمزہ، اوزائ، یکی بن ابی کثیر،
محد بن ابراہیم تیمی، ابوسلمہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا
سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی
اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی اللہ تعالی عنہا سے قربت
کرنا جابی تو آپ سے عرض کیا حمیا، کہ وہ حائضہ ہیں، تو
آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کیا وہ ہم کوروک رکھے
گی، عرض کیا گیا، کہ یارسول اللہ! وہ تو دس ذی الحجہ کو طواف

زیارت کر چکی ہیں، فرمایا، تو بس تمہارے ساتھ وہ بھی چلیں۔

۳ ساد۔ محمد بن متی ، ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبہ (دوسری سند) عبیداللہ بن معافی ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبہ ، تکم ، ابرا ہیم ، اسود ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مکہ ہے چانا چاہا ، تو حضرت صفیہ اپنے خیمہ کے درواز ہ پر کبید ہ فاطر اور عمکین ہو کر کھڑی ہو تکئیں ، آپ نے فرمایا ، انڈی بال کاٹی ، تو ہم کوروک لے گی ، بھر فرمایا کیا ہوم النح کو تم نے طواف کاٹی ، تو ہم کوروک لے گی ، بھر فرمایا کیا ہوم النح کو تم نے طواف

افاضه كرليا تھا، انہوں نے كہاجي ہن! آپ نے فرمايا تو پھر چلو۔

٥٣٥ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بَنُ اللهِ مُعَاوِيَةً عَنِ أَبِي مُعَاوِيَةً عَنِ أَبِي مُعَاوِيَةً عَنِ أَبِي مُعَاوِيَةً عَنِ أَبِي مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ ح و حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بُنُ مَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ مَرِيدٌ عَنْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدِّمَ نَحْوَ حَدِيثِ الْحَكَمِ غَيْرَ أَنْهُمَا لَا وَسَدِّمَ نَحْوَ حَدِيثِ الْحَكَمِ غَيْرَ أَنْهُمَا لَا يَذْكُرَانِ كَثِيبَةً حَزِينَةً * وَرِينَةً * وَرَينَةً * وَرِينَةً * وَرِينَةً * وَرِينَةً * وَرِينَةً * وَرِينَةً * وَرَينَةً * وَرِينَةً * وَرَينَةً * وَرَينَةً * وَرَينَةً * وَرِينَةً * وَرَينَةً * وَرَينَةً * وَرَينَةً * وَرِينَةً * وَرَينَةً وَلَى الْكَعَبَةِ وَلَى الْكَعَبَةِ وَلَى الْكَعَبَةِ وَلَى الْكَعَبَةِ وَلِينَةً وَلَا الْكَعَبَةِ وَلَى الْكَعَبَةِ وَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا الْكَعَبَةِ وَلِينَا وَالْمَالِقُولِ الْكَعَبَةِ وَلَا الْكَعَبَةِ وَلَا الْكَعَبَةِ وَلِينَا لَهُ وَلِينَا وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْهِ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمَالِيلُهُ وَلَا الْكَعَبْهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَالْمُولِلُولُولُولُولُ اللّهُ وَلِيلُولُولُولُولُولُولُ اللّهُ وَلِيلُولُولُولُ اللّهُ وَلِيلُولُولُولُولُولُولُولُ اللّهُ وَلِيلُولُولُولُولُولُولُ اللّهُ اللّهُ وَلِيلُولُ

لِلْحَاجِ وَغَيْرِهِ وَالصَّلَاةِ فِيهَا وَالدُّعَاءِ فِي نُوَاحِيهَا كُلُّهَا * نُوَاحِيهَا كُلُّهَا * ١٠٧٥ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَنَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ وَمُلَمَ وَسُلَّمَ وَخُلَ الْكَعْبَةَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ وَخُلَ الْكَعْبَةَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ وَخُلَ الْكَعْبَةَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ وَخُلَ الْكَعْبَةَ

قَرَأْتُ عَنَى مَالِكُ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ مَا اللهِ صَلَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ دَخُلَ الْكَعْبَةَ هُوَ وَأَسَامَةُ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَجْبِيُّ هُوَ وَأَسَامَةُ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَجْبِيُّ فَعَلَى عَلَيْهِ وَبَلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَة الْحَجْبِيُّ فَعَمَرَ فَاعَنْ عَلَيْهِ مَلَاكُ ابْنُ عُمَرَ فَالْمَ خَعَلَ عَمُودَيْنِ عَنْ فَسَأَلْتُ بِمَالًا حِينَ خَرَجَ مَا صَنَعَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَعَلَ عَمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ وَثَلَاثَةً أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ يَسَارِهِ وَعَمُودًا عَنْ يَمِينِهِ وَثَلَاثَةً أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِتَّةٍ أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِتَّةٍ أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِتَّةٍ أَعْمِدَةٍ وَمَا عَلَى سَتِّةٍ أَعْمِدَةٍ ثُمَّ مَنْ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِتَّةٍ أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ صَدِّدٍ عَلَى سَتِّةٍ أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِتَّةٍ أَعْمِدَةٍ أَعْمِدَةٍ ثُمَ

٧٣٧- حَدَّنَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَانِيُّ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ كُلُّهُمْ عَنْ حَمَّادِ سَعِيدٍ وَأَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ كُلُّهُمْ عَنْ حَمَّادٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا مَوْلُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَلِ النِّ عُمَرَ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَنَزَلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَنَزَلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَنَزَلَ بِعِنَاءِ الْكَعْبَةِ وَأَرْسَلَ إِلَى عُثْمَانَ بْن طَلْحَةً بِعِنَاء الْكَعْبَةِ وَأَرْسَلَ إِلَى عُثْمَانَ بْن طَلْحَة

2004۔ یکی بن میکی، ابو بھر بن ابی شیبہ اور ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش (دوسری سند) زہیر بن حرب، جریر، منصور، ابرائیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے، تھم کی حدیث کی طرح نقل کرتے ہیں، باتی ان کی روایت میں حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اداس اور عمکین ہونے کا تذکر و نہیں ہے۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

باب (۹۹) حاجی اور غیر حاجی کے لئے کعبہ میں داخل ہونے کا استخباب اور اس میں جاکر نماز پڑھنا، اور نواجی کعبہ میں دعاماً نگنا

۱۳۱۷ ۔ یکی بن یکی تمیمی، الک، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم حصرت اس مرق، حضرت بدال اور حضرت عثان بن طلح حصری کعبہ کے اندر داخل ہوئے اور دروازہ بند کر دیا گیا، رسول الله صلی الله علیه وسلم دیر تک اندر دروازہ بند کر دیا گیا، رسول الله صلی الله علیه وسلم دیر تک اندر رہے، حضرت ابن عرقبیان کرتے ہیں، کہ جس وقت آپ باہر شخر یف لائے، تو میں نے بلال سے دریافت کیا، کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اندر کیا کیا تھا، فرمایا حضور نے دوستونوں کو ایک کو بائی طرف اور ایک کو دائیں جانب اور تین ستونوں کو ایک کو بائی طرف اور ایک کو دائیں جانب اور تین ستونوں کو ایک نے باہر یہت الله کے اس وقت چھ ستون تھے، پھر آپ نے نمازیر ھی۔

یہ جے ہیں، اور بیت اللہ سے اس وقت چے سون سے ابر اس میں فراز پڑھی۔

2 سے ۔ ابوالر بیج زہر انی وقتیہ بن سعید اور ابو کا ال حددری، حماد بن زید ، ابوب، نافع ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تع لی عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ فئے مکہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ، اور کعبہ کے صحن میں اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ، اور کعبہ کے صحن میں فروکش ہوئے اور عثمان بن طلحہ کو طلب کیا ، انہوں نے گنجی لا فروکش ہوئے اور عثمان بن طلحہ کو طلب کیا ، انہوں نے گنجی لا کر چیش کی ، اور دروازہ کھول دیا ، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت بلال معنهم اندرداخل ہوئے اور دروازہ کے متعلق عمر رضی اللہ تعالی عنهم اندرداخل ہوئے اور دروازہ کے متعلق عم دیا، وہ بند کر دیا گیا، سب حضرات و بر تک اندر رہے، و بر کے بعد دروازہ کھلا، حضرت ابن عمر کہتے ہیں کہ میں جھبٹا، اور سب لوگوں سے بہلے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ملا، اور بلال آپ کے چھبے تھے، میں نے بلال سے دریافت کیا، کیارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اندر نماز پڑھی تھی، انہوں نے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اندر نماز پڑھی تھی، انہوں نے جواب دیا ہاں! میں نے دریافت کیا، کس جگہ پر، فرمایا، ان کے جواب دیا ہاں! میں نے دریافت کیا، کس جگہ پر، فرمایا، ان کے مدا نے دوستونوں کے در میان، مگر میں یہ دریافت کرنا میں کہول گیا کہ کنٹی نماز پڑھی تھی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

ہول گیاکہ لتی نماز پڑھی تھی۔

۸۳۵۔ ابن ابی عمر، سفیان، ایوب سختیانی، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ فنح مکہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت اسامہ بن زیر گی او نمنی پر سوار ہو کر تشر یف لائے، کعبہ کے صحن میں انٹنی کو بٹھلایا، پھر عثمان بن طلح کو طلب فرمایا، اور ارشاد فرمایا، اور ارشاد فرمایا، کہ کنجی لاؤ، عثمان نے اپنی مان سے جاکر کنجی طلب کی، اس نے کہ کنجی لاؤ، عثمان نے اپنی مان سے جاکر کنجی حلب کی، اس نے میری پشت سے بار ہو جائے گی، مجبور آس نے کنجی دے دو، ورنہ یہ تلوار میری پشت سے بار ہو جائے گی، مجبور آس نے کنجی دے دی، میں میری پشت سے بار ہو جائے گی، مجبور آس نے کنجی دے دی، عثمان کمنجی لے کر نبی آکرم صلی اللہ عیہ وسلم کی خدمت میں عثمان کمنجی لے کر نبی آکرم صلی اللہ عیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گے، اور آپ کو کنجی دے دی، آپ نے دروازہ کھولا، بقیہ حدیث بدستور روایت ہے۔

حاضر ہوئے، اور آپ کو تمنی دے دی، آپ نے در واڑہ کھولا،
بقیہ حدیث بدستور روایت ہے۔
9 اللہ شیر بن عرب، یکی قطان، (دوسری سند) ابو بکر بن
ابی شیبہ، ابو اسامہ، (تئیسری سند) ابن نمیر، عبدہ، عبیداللہ،
نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہہ سے روایت کرتے ہیں،
انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ
میں داخل ہوئے اور آپ کے ساتھ اسامہ، بلال اور عثان بن
طلحہ رضی اللہ تعالی عنہم بھی تھے، دروازہ بند کر دیا گیا، دیر تک
بندر ہے کے بعد پھر دروازہ کھلا اور سب سے بہے میں بی د،خل

فَجَاءَ بِالْمِفْتَحِ فَفَتَحَ الْبَابِ قَالَ ثُمَّ دَحُلَ النّبِيُّ صلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِلَالٌ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَأَمَرَ بِالْبَابِ فَأَغْلِقَ فَلَبْتُوا وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَة وَأَمَرَ بِالْبَابِ فَأَغْلِقَ فَلَبْتُوا فِيهِ مَيْنًا ثُمَّ فَتَحَ الْبَابِ فَقَالَ عَبْدُ اللّهِ فَبَادَرُنتُ لِيهِ مِينًا ثُمَّ فَتَحَ الْبَابِ فَقَالَ عَبْدُ اللّهِ فَبَادَرُنتُ لِنَاسَ فَتَنَقَّبْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ خَارِحًا وَلَالٌ عَلَى إثرهِ فَقَلْتُ لِيلَال هَلَ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ مَسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ أَيْنَ قَالَ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعْمُ قُلْتُ أَيْنَ قَالَ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ وَسَيّتُ أَنْ أَسْأَلُهُ كُمْ صَلّى "

٧٣٨ - حَدَّنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّنَا سُفْيَانُ عَمَرَ عَنَ ابْنِ عُمَرَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَقْبُلَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ أَقْبُلَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنَى الْقَةِ لِأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ حَتَّى أَنَاخِ بِفِنَاءِ الْكُعْبَةِ ثُمَّ دَعَا عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ فَقَالَ ابْنِ اللّهِ فَقَالَ اللّهِ لَتُعْطِيّنَةُ أَوْ لَيَحْرُجَنَ هَذَا اللّهُ عَنْهُ أَوْ لَيَحْرُجَنَ هَذَا اللّهِ اللّهُ عَبْهِ وَسَلّمَ فَلَافَعَهُ إِلَيْهِ اللّهِ قَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَافَعَهُ إِلَيْهِ اللّهِ عَبْهِ وَسَلّمَ فَلَافَعَهُ إِلَيْهِ فَقَتَحَ البّابِ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثُلِ حَدِيثٍ حَمَّادِ بُنِ وَيُلْهِ فَلَاهُ عَنْهُ وَسَلّمَ فَلَافَعَهُ إِلَيْهِ فَقَالَ وَاللّهِ لَيْهُ وَسَلّمَ فَلَافَعَهُ إِلَيْهِ فَقَتَحَ البّابِ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثُلِ حَدِيثٍ حَمَّادٍ بُنِ وَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَافَعَهُ إِلَيْهِ فَقَالَ وَاللّهِ لَنْهُ عَنْهُ وَسَلّمَ فَلَافَعُهُ إِلَيْهِ فَقَالَ وَاللّهِ لَنْهُ عَنْهُ إِلْهُ فَعَلَاهِ عَنْهُ وَسَلّمَ فَلَافَعُهُ إِلَيْهِ فَعَلَاهِ وَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْهُ وَسَلّمَ عَنْهُ وَمَلْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَاهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَاهِ عَلَيْهِ وَلَيْهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَمَلْهِ عَلَيْهِ عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَمَ عَلَيْهِ عَل

٧٣٩ وحداني زهير بن حرب حدانا يُحيَّى وَهُو الْقُطَّانُ حَ وَ حَدَّنَا أَبُو بُكْرِ بْنُ الْمِي شَيِّنَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَ وَ حَدَّثَنَا أَبُنُ الْبُنُ مُيْرِ وَالنَّفُطُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ لَا يُمْرُ وَالنَّفُطُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ لَا يُعِمِّ عَنِ اللَّهِ عَمْرَ قَالَ دَحَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى لَالِهُ عَنْ اللَّهِ صَلَّى لَا يُعْدِ وَمَعَهُ أَسَامَةً وَبِلَالًا لِللَّهِ عَلَيْهِمُ الْبَابِ طَوِيلًا وَعُشْمَانُ بْنُ طَلَّحَةً فَأَجَافُوا عَلَيْهِمُ الْبَابِ طَوِيلًا وَعُشْمَانُ بْنُ طَلَّحَةً فَأَجَافُوا عَلَيْهِمُ الْبَابِ طَوِيلًا

ثُمَّ فَتِحَ فَكُنْتُ أُوَّلَ مَنْ دَخَلَ فَلَقِيتُ بِلَالًا فَقُنْتُ أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالَ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ فَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلُهُ كُمْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ *

عَالِدٌ يَعْيِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَمْرَ أَنَّهُ عَوْلَا عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ أَنَّهُ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ أَنَّهُ النّهِيُّ صَلّى النّهَيُّ النّبِيُّ صَلّى النّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَبِلَالٌ وَأَسَامَةُ وَأَخَافَ النّبِيُّ صَلّى عَنْهِمْ عُثْمَالُ بْنُ طَلْحَةَ الْبَابِ قَالَ فَمَكَثُوا الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَرَقِيتُ البّابِ قَالَ فَمَكَثُوا لِللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَرَقِيتُ البّابِ قَالَ فَمَكَثُوا لِللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَرَقِيتُ الدَّرَجَةَ فَذَخَلَتُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَرَقِيتُ الدَّرَجَةَ فَذَخَلَتُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَرَقِيتُ الدَّرَجَةَ فَذَخَلَتُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالُوا هَا هُنَا قَالَ وَنُسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُمْ وَسَلّمَ قَالُوا هَا هُنَا قَالَ وَنُسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُمْ كُمْ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالُوا هَا هُنَا قَالَ وَنُسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُمْ كُمْ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالُوا هَا هُنَا قَالَ وَنُسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُمْ كُمْ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالُوا هَا هُنَا قَالَ وَنَسِيتُ أَنْ أَسْلَلْهُمْ كُمْ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالُوا هَا هُنَا قَالَ وَنُسِيتُ أَنْ أَسْلَلْهُمْ كُمْ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالُوا هَا هُنَا قَالَ وَنُسِيتُ أَنْ أَسْلَلْهُمْ كُمْ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالُوا هَا هُنَا قَالَ وَنُسِيتُ أَنْ أَسْلَلْهُمْ أَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلْمَا عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

٧٤١ - وَحَدَّثَنَا لَيْنَ لَمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنِ الْبِنِ وَحَدَّثَنَا لَيْتُ عَنِ الْبِنِ اللَّهِ عَنْ البِيهِ أَنَّهُ قَالَ دَحَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ هُوَ وَاسَلَمَ الْبَيْتَ هُوَ وَأَسَمَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَأَسَمَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَأَسَمَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَأَسَمَةُ بْنُ وَلَيْهِ مَ فَلَمَّا فَتَحُوا كُنْتُ فِي أَوَّلِ مَنْ وَلَحَ فَلَقِيتُ لَلَاكً فَسَأَلْتَهُ هَلْ صَلَّى فِيهِ رَسُولُ وَلَحَ فَلَقِيتُ لَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ صَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ صَلَّى بَيْنَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ صَلَّى بَيْنَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ صَلَّى بَيْنَ الْعَمُوذَيْنِ الْيَمَانِيْنِ * النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ صَلَّى الْمُنَا إِبْنِ الْعَمُوذَيْنِ الْيَمَانِيْنِ * وَسَلَّمَ قَالَ نَعْمُ صَلَّى الْمُنْ الْمُنَالِقُونَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعْمُ صَلَّى الْمُنَا إِبْنِ الْعَمُوذَيْنِ الْيَمَانِيْنِ * حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى اَخْبَرَنَا إِبْنِ الْمَانِيْنِيْنِ * وَحَدَّيْنِ الْمُعَانِيْنَ الْمَانِيْنِيْنِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَعْمُ وَيَهِ اللَّهُ عَمْرَانَا إِبْنِ

الْعَمُودَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ * ٧٤٧- وَحَدَّيْنِيْ حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى اَخْبَرَنَا اِبْنِ وَهْبِ اَخْبَرَيِيْ يُوْنُسُ عَنْ اِبْنِ شِهَابِ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ اَبِيْهِ رَضِيَ اللّهُ تُعَالَى عَنْهُ سَالِمُ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ اَبِيْهِ رَضِيَ اللّهُ تُعَالَى عَنْهُ

ہوا، حضرت بلال سے ملاقات ہوئی، تو میں نے ان سے دریافت کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کس جگہ نماز پڑھی ہے، فرمایا اگلے ستونوں کے در میان، مگر میں میہ دریافت کرنا بھول گیا، کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنی نماز پڑھی ہے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

مه مے۔ حمید بن مسعد ق خالد بن حارث ، عبداللہ بن عون، نافع ، حضرت عبداللہ بن عمرض اللہ تعالی عنبی بیان کرتے ہیں کہ ہیں کعبہ کے پاس پہنچا تو آ نخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت بلال ، اور حضرت اسامہ رضی اللہ تعالی عنبمااندر واشل ہو بچکے تھے اور حضرت عثمان بن طلحہ نے دروازہ بند کر دیا تھ، دیر تک یہ حضرات اندر رہے ، ویر کے بعد وروازہ کھلا ، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لا کے ، اور ہیں زینہ پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لا کے ، اور ہیں زینہ پر یہ کہا اس جگہ ، مگریہ دریا فت کرنا کے کہا اس جگہ ، مگریہ دریا فت کرنا کے کہا اس جگہ ، مگریہ دریا فت کرنا کے کہا اس جگہ ، مگریہ دریا فت کرنا کے کہا اس جگہ ، مگریہ دریا فت کرنا

بعول کیاکہ آپ نے کتنی نماز پڑھی ہے۔

شہاب، سالم، اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت اسامہ بن زید اور حضرت بدال اور حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ تف لی عنہم بیت اللہ میں داخل ہوئے اور دروازہ بند کر لیا، جب وروازہ کھل تو داخل ہونے والوں میں سب سے پہلے میں بی تقا، میں بدال سے ملا اور دریافت کیا، کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں نماز دریافت کیا، کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں نماز برحی ہے، انہوں نے کہا، جی ہاں! وونوں کیانی ستونوں کے

ا ۴۷ کے قتنیبہ بن سعید ،لیٹ (دوسر ی سند) ابن ر مح ،لیث ،ابن

در میان نماز پڑھی ہے۔ ۲۳۲ کے حریلہ بن کی این وہب، یونس، این شہاب، سالم بن عبد اللہ اپنے والدرضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، کہ بیت اللہ صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جید د وم)

قَالَ رَايِّتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَهَا دَخَلَ الْكُعْنَةَ هُوَ وَ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بُنُ طَلْحَةَ رَضِى اللهُ تَعَالَى عَنهُمْ وَلَمْ يَدْخُلُهَا مَعْهُمْ اَحَدٌ ثُمَّ أُعْلِقَتْ عَلَيْهِمْ قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَاخْبَرِنِي بِلَالٌ عُمْرَ رَضِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَاخْبَرِنِي بِلَالٌ وَعُشْمَانُ بُنُ طَلْحَة رَضِى الله عَنْهُمَا فَاخْبَرِنِي بِلَالٌ وَعُشْمَانُ بُنُ طَلْحَة رَضِى الله عَلَيْهِ وَسَلِّم صَلّى فِي وَسُلِّم صَلّى فِي جَوْفِ الْكُعْبَةِ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْيَمَانِيَّيْنِ _

٧٤٣ حَدَّثُنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنَ الْمُحَمَّدُ مُعْيَدٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ بَكْرِ قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ قُلْتُ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاءِ أَسَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنْمَا أَمِرْتُمْ لِعَطَاءِ أَسَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّمَا أَمِرْتُمْ بِالطُّوَّافِ وَلَمْ تُومَرُوا بِدُخُولِهِ قَالَ لَمْ يَكُنْ يَلُقَى عَنْ دُخُولِهِ وَلَكِنِي سَمِعْتُهُ يَقُولُ أَخْبَرَنِي يَنْهَى عَنْ دُخُولِهِ وَلَكِنِي سَمِعْتُهُ يَقُولُ أَخْبَرَنِي لَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَكُنَّ دُخُولِهِ النَّبِيُّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَكُنَّ لَكُ مَا دُخَلَ الْبَيْتَ دَعَا فِي نَوَاحِيهِ كُلُّهَا وَلَمْ لَكُنَا وَلَمْ لَكُنَا فِي نَوَاحِيهِ كُلُّهَا وَلَمْ لَكُنَا فَيْ لَكُ لَكُ مِنَا عَرَجَ رَكَعَ فِي قُبُلِ لَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَكُنَا فَيْكُ فَيْلُهُ وَلَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَكُنَا فَيْكُ فَيْلَةً مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَكُمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَكُمْ فَيْلَةً مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ وَاحِيهِ الْقَبْلَةُ قُلْتُ لَهُ مَا لَيْسَالِهُ فَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَيْهُ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنَ اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَ

شریف میں داخل ہوئے اور حضرت اسامہ بمن زید ، اور حضرت بلال اور حضرت عثمان بمن طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم بھی داخل ہوئے ، اور آپ کے ساتھ اور کوئی داخل نہیں ہوا، اور در دازہ بند کر دیا گیا، حضرت عبداللہ بیان کرتے ہیں کہ جمھے سے حضرت بلال یاحضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہمانے بیان کیا تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت ابلہ شریف کے اندر دو یمنی ستونوں کے در میان تماز پڑھی ہے۔

اس ال بن ابراہیم، عبد بن حمید، حمد بن بکر، ابن جرت بی بیان کرتے ہیں، ہیں نے عطاء سے کہا کہ کیا تم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ سے سن، وہ فرماتے ہے کہ تمہیں طواف کا تھم دیا گیا ہے، کعبہ میں داخل ہونے کا تھم نہیں دیا گیا ہے، عطاء بولے تو وہ داخل ہونے سے تھوڑا منع کرتے ہیں، لیکن میں نے اان سے ساہ، وہ فررتے تھے کہ مجھے اسامہ بن زید نے خبر دی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت بیت اللہ میں داخل ہوئے، تواس کے تمام کونوں میں دعا، تی ہوا اور اس میں نماز نہیں پڑھیں، اور فرریا یہ قبد اور اس می سامنے دور کعتیں پڑھیں، اور فرریا یہ قبد اللہ کے تو کعبہ کے سامنے دور کعتیں پڑھیں، اور فرریا یہ قبد اللہ کے مائے ووں میں نماز پڑھیے کا، فرریا ہم طرف بیت ہے، میں کے کونوں میں کے کونوں میں نماز پڑھنے کا، فرریا ہم طرف بیت اللہ کے قبلہ ہے۔

(۱) حضرت بلال اور حضرت اسامہ کی روایتوں میں تطبیق دے کر دونوں کو ججع کرنا بھی ممکن ہے۔ تطبیق کی ایک صورت یہ ہے کہ حضور صلی اللہ عبیہ دسلم جب کعبہ میں داخل ہوئے تو ابتداء دعا میں مشغول ہوگئے آپ کو دعا میں مشغول دیکھ کر حضرت اسامہ بھی کعبہ کی دوسر کی جانب دعا میں مشغول ہوگئے۔ حضرت اسامہ کی دعامیں مشغولیت کے دوران ہی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی جے حضرت اسامہ نے نہیں دیکھ اور حضرت بدال نے آپ کے قریب ہونے کی وجہ سے دیکھ لیا۔ تطبیق کی دوسر کی صورت یہ ہے کہ دروازہ بند کرنے کی وجہ سے اندرا ندھیر اہو گیا تھا اس تاریکی کی دوجہ سے حضرت اسامہ کی وجہ سے اندرا ندھیر اہو گیا تھا اس تاریکی کی دوجہ سے حضرت اسامہ کی وجہ سے بیت اللہ سے باہر گئے ہوں گے اس دوران آپ نے نماز انھیں معلوم ہو گیا۔ تطبیق کی تیسر کی صورت میہ ہے کہ حضرت اسامہ کی وجہ سے بیت اللہ سے باہر گئے ہوں گے اس دوران آپ نے نماز پڑھی جس کا حضرت اسامہ کو قب جسے بیت اللہ سے باہر گئے ہوں گے اس دوران آپ نے نماز پڑھی جس کا حضرت اسامہ کو جہ سے بیت اللہ سے باہر گئے ہوں گے اس دوران آپ نے نماز پڑھی جس کا حضرت اسامہ کو علم نہ ہو سکا۔

(فاکدہ) بعنی قیمت تک یکی فیصلہ رہے گا،اوریہ منسوخ نہیں ہو گا،اوران تمام روایتوں میں محد ثین نے حضرت بل کی روایت کوتر جیح دی
ہے، کہ جس میں کعبہ کے اندر نماز کا تذکرہ ہے، اور حضرت اسامہ کی روایت سے تمسک نہیں کیا، کیونکہ حضرت بل ل نے ایک امر زائد
ثابت کیا ہے، اور مثبت مقدم ہواکر تاہے، اس کے علاوہ اور بکثرت ولا کل اس بات پر شام بیں کہ آپ نے بیت اللہ میں نماز پڑھی ہے اور
نیز امام بو صنیفہ، ش فعی، نوری، احمد اور جمہور علماء کرام کے نزدیک بیت اللہ شریف میں فرائض و نوا فل کا پڑھنا صحح اور در ست ہے (نووی جلد اصفے میں جلا اصفی جلا اصفی جلا استال ہوں۔

٧٤٤ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ لِللهُ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ دَخُلَ الْكَعْبَةُ وَفِيهَا سِتُ سَوَارٍ عَلَيْهِ وَسَدَّ سَارِيَةٍ فَدَعَا وَلَمْ يُصَلَّ
 فَقَامَ عِنْدَ سَارِيَةٍ فَدَعَا وَلَمْ يُصَلَّ

٥٤٥ - حَدَّثَنِي سُرَيْجُ ابْنُ يُونُسَ حَدَّثَنِي هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى صَاحِبِ رَسُولِ اللّهِ لِعَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى صَاحِبِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ صَلّى اللّهُ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَدَخَلَ النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَدَخَلَ النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَيْهِ وَسَلّمَ الْبَيْتَ فِي عُمْرَتِهِ قَالَ لَا *

سم ۲۰۱۳ شیبان بن فروخ، ہمام، عطاء حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عہما بیان کرتے ہیں، که رسول انتد صلی الله علیه وسلم کعبہ میں داخل ہوئے اور اس میں چھ ستون تھے توہر ستون کے پاس کھڑے ہو کرد عاما گی،اور نماز خبیں پڑھی،

(فا کدہ) پیرے بھے عمرہ قضا کا واقعہ ہے کیونکہ اس وقت بیت اللہ میں اندر بہت رکھے ہوئے تھے اور مشر کین انہیں ہٹانے نہیں دیتے تھے ،اس لئے آپ اندر تشریف نہیں لئے گئے ،ہاں فتح کے سال بیت اللہ کو بتوں ہے پاک و صاف کیا گیااور آپ نے پھر اندر جا کرنم زپڑھی (نووی میں صفہ ۵ ماریں)

(١٠٠) بَابِ نَقْضِ الْكَعْبَةِ وَبِنَائِهَا *

٧٤٦ - حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْيهِ وَسَلّم لَوْلَا حَدَاثَةُ عَهْدِ قَوْمِكِ بِالْكُفْرِ عَنْيهِ وَسَلّم لَوْلَا حَدَاثَةُ عَهْدِ قَوْمِكِ بِالْكُفْرِ لَمَ اللّهُ لَيْهِ وَسَلّم لَوْلَا حَدَاثَةُ عَهْدِ قَوْمِكِ بِالْكُفْرِ لَمَ اللّهُ لَكُنْية وَلَجَعَلْتُهَا عَلَى أَسَاسِ إِبْرَاهِيمَ لَلْهُ عَلَى أَسَاسِ إِبْرَاهِيمَ فَإِنَّ قُرَيْشًا حِينَ بَنْتِ الْبَيْتَ السَّقَصَرَتُ فَإِنَّ قُرَيْشًا حِينَ بَنْتِ الْبَيْتَ السَّقَصَرَتُ وَلَجَعَلْتُهَا عَلَى أَسَاسٍ إِبْرَاهِيمَ وَلَجَعَلْتُهَا عَلَى أَسَاسٍ إِبْرَاهِيمَ وَلَجَعَلْتُهَا عَلَى أَسَاسٍ إِبْرَاهِيمَ وَلَجَعَلْتُهُا عَلَى أَسَاسٍ إِبْرَاهِيمَ وَلَجَعَلْتُ لَهَا خَيْفًا *

٧٤٧- وَحَدَّثَنَاه أَبُو يَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرْ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا

باب (۱۰۰) کعبه کو توژ کراز سر نو تغییر کرنے کابیان!

الا ۱۸ کے بیٹی بن نیجی ، ابو معاویہ ، ہشام بن عروہ ، بواسطہ اپنے والد ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں ، وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی القد علیہ وسلم نے جھے سے فرمایا، کہ اگر تمہاری قوم نے نیا نیا کفرنہ چھوڑا ہو تا تو میں بیت اللہ کو شہید کر کے اسے پھرینائے ابراہی پر بنادیتا ، اس لئے کہ قریش نے جس وقت بیت اللہ کو بنایا تواسے چھوٹ کر دیا، اور اس میں ایک دروازہ بیچھے بھی بنایا۔

ے ۳۷ ہے۔ ابو بکر بن ابی شیبہ اور ابو کریب، ابن نمیر، ہشام رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

٧٤٨ حَدَّنُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِثٍ عَنِ انْنَ شِهَابٍ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَنْدُ اللَّهِ بِّنَّ مُحَمَّدِ بِّن أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ أَخْبَرَ عَيْد اللَّهِ بْنَ عُمَر عَنْ عَائِشَةً زَوَّجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَمْ تَرَيُّ أَنَّ قَوْمَكِ حِينَ بَنَوُا الْكَعْبَةَ اقْتَصَرُوا عَنْ قُواعِدِ إِبْرَاهِيمَ قَالَتُ فَقَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَمَا تَرُدُّهَا عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ رَسُولُ للَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا حِدْثَانُ قَوْمِتِ بِالْكَفْرِ لَفَعَلْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لَتِنْ كَانَتُ عَاثِشَةٌ سَمِعَتُ هَٰذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ مَا أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُرَكَ اسْتِمَامَ الرُّكْنَيْنِ اللَّذَيْنِ يَلِيَان الْحِجْرَ إِلَّا أَنَّ الْبَيْتَ لَمْ يُتَمَّمُ عَلَى قَوَاعِدِ

وَهْبِ عَنْ مَخْرَمَةً ح و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدِ وَهُبِ عَنْ مَخْرَمَةً ح و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدِ الْمَالِيُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكُيْرُ اللَّهِ عَنْ أَبِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرُ مَنْ أَبِي عَمْرَ يَقُولُ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي قُحَافَةً يَحَدِّتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي قُحَافَةً يُحَافَةً يُحَدِّتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِي مَخْدِتُ مَسُولً يُحَدِّتُ عَبْدَ اللَّهِ عَمْرَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِي مَحْدِّتُ عَبْدَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولُ لَيْكُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولُ لَلَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولُ لَلْهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْلًا أَنَّ قَوْمُكِ حَدِيتُو عَهْدٍ بِحَاهِلِيَّةٍ أَوْ قَالَ بِكُفْرِ لَأَنْفَقْتُ كَنْزَ لَلَهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْلًا أَنَّ قَوْمُكِ حَدِيتُو عَهْدٍ بِحَاهِلِيَّةٍ أَوْ قَالَ بِكُفْرِ لَأَنْفَقْتُ كُنْزَ اللَّهِ وَلَحَعَلْتُ بَابَهَا بِالْأَرْضِ حَدِيتُو عَهْدٍ بِحَاهِلِيَّةٍ أَوْ قَالَ بِكُفْرِ لَأَنْفَقْتُ كُنْزَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْ اللَّهِ وَلَحَعَلْتُ بَابَهَا بِالْأَرْضِ وَلَلَّهُ مَنْ الْحَجْرُ *

ُ ٧٥ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنِي ابْنُ مَهْدِيُّ حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ سَعِيدٍ يَعْنِي

٨٣٨ _ يحيل بن يجيل، مالك، اين شهاب، ساكم بن عبر لله، عبدالله بن محمد بن ابي بكر صديق، عبدالله بن عمر، حضرت عا سُنهُ زوجه آتخضرت صلی الله علیه وسلم ے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، که تمهاری قوم نے ہیت اللہ بناتے و فت اے ابر اہیم ملیہ السلام کی بنیادوں ہے حچھوٹا کر دیا، میں نے عرض کیا ، کہ یا رسول الله تو پھر آپ كيول تبيل اے ابرائيم نديه اسلام كى بنیادوں کے مطابق بنا دیتے؟ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ اگر تمہاری قوم نے نیا نیا کفرنہ چھوڑا ہو تا تو میں ضرور ایسا کر دیتا (یہ روایت س کر)حضرت عبد اللہ بن عمرٌ يولے، كه حضرت عائشة نے ضروريه رسول الله صلى الله علیہ وسلم سے سناہو گا، کیونکہ میں دیکھتا ہوں کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے ان دونوں كونوں كاجو حجر سے متصل ہيں، استلام کرنا اس لئے چھوڑ دیا کہ بیت اللہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰة والسلام كى بنيادول پر بور ابور ابنا ہوا تہيں ہے۔

9 12- الو طاہر، عبداللہ بن وہب، مخرمہ (دوسری سند)
ہارون بن سعید المی، ابن وہب، مخرمہ بن بکیر، بواسط اپ
والد، نافع، مولی، ابن عمر، عبداللہ بن الی کمر بن الی قافہ،
حضرت عبداللہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنب زوجہ
آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے سن، آپ فرمارہ شے کہ اگر
تہباری قوم جاہلیت یا کفر کونتی نتی نہ چھوڑے ہوتی، تو میں کعبہ کا
خزانہ اللہ تبارک و تعالی کے راستہ میں خرج کر دیتا، اور اس کا
دروازہ زمین سے ملادیتا، اور حطیم کو کھیہ میں ملادیتا۔

• 24۔ محمد بن حاتم ، ابن مہدی، سلیم بن حیان ، سعید بن مین ، بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ

الله مِينَاءَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّهِ بْنَ الزَّبَيْرِ يَقُولُ حَدَّثَنْنِي خَالَتِي يَعْنِي عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَا عَائِشَةُ لَوْلَا أَنَّ قَوْمَكِ حَدِيثُ عَهْدٍ بِشِرْكٍ لَهَدَمْتُ الْكَعْبَةَ فَوْمَكِ حَدِيثُ عَهْدٍ بِشِرْكٍ لَهَدَمْتُ الْكَعْبَةَ الْمُوقِيَّا فَوْمَكِ حَدِيثُ عَهْدٍ بِشِرْكٍ لَهَا بَابَيْنِ بَابًا شَرْقِيًّا فَوْمَتُ الْكَعْبَةَ وَبَابًا غَرْبُهُ وَرَدْتُ فِيهَا مِينَّةً أَذْرُع مِنَ الْحِحْرِ وَبَابًا غَرْبُهًا وَزِدْتُ فِيهَا مِينَّةً أَذْرُع مِنَ الْحِحْرِ فَإِلَا قَرَيْشًا اقْتَصَرَتُهَا حَيْثُ بَنَتِ الْكَعْبَة *

تعالیٰ عنبما سے ساوہ فرما رہے تھے کہ مجھے میر ک فالہ حضرت عالکی ڈنے بتلایا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ اے عائشہ اگر تیری قوم نے نیا نیاشرک نہ چھوڑا ہو تا تو میں کھیہ کو منبدم کرکے اسے زمین سے طا دیتا، ایک دروازہ مشرق کی جانب اور دوسر امغرب کی طرف اور چھ ہاتھ زمین حطیم میں اور طادیتا، اس لئے کہ قریش نے جب خانہ کھیہ کو بنیا تو چھوٹا کر دیا۔

(فی کدو) معلوم ہواکہ رسول الله علیہ وسلم نے قوم کے مفدہ کے خدشہ سے تغیر کو مناسب نہ سمجھا،اس لئے صرف تمناہی کرتے رہے،اس سے معلوم ہواکہ بعض امور شرعیہ میں بمصلحت شرعیہ تاخیر رواہے،اسکلے فاکدے میں انشاء اللہ بنائے کعبہ کے متعلق مفصل کلام آج کے گا۔

> ١٥٧- وَحَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَّاء قَالَ لَمَّا احْتَرَقَ الْبَيْتُ زَمَنَ يَزيدَ بْنِ مُعَاوِيَةً حِينَ غَرَاهَا أَهْلُ الشَّامِ فَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ تَرَكَهُ ۥبْنُ الزُّبَيْرِ حَتَّى قَدِمَ النَّاسُ الْمَوْسِمَ يُرِيكُ أَنْ يُجَرِّنُهُمْ أَوْ يُحَرِّبُهُمْ عَلَى أَهْلِ الشَّامِ فَلَمَّا صَدَرَ النَّاسُ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَشِيرُوا عَلَيَّ فِي لْكَعْبَةِ ٱنْقُصُهَا ثُمَّ أَيْنِي بِنَاءَهَا أَوْ أَصْلِحُ مَا وَهَى مِنْهَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ فَإِنِّي قَدْ فُرِقَ لِي رَأْيٌ فِيهَا أَرَى أَنْ تُصْلِحَ مَا وَهَى مِنْهَا وَتَدَعَ بَيْتًا أَسُلَمَ النَّاسُ عَلَيْهِ وَأَحْجَارًا أَسُلُمَ النَّاسُ عَلَيْهَا وَتُعِتَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ابْنُ الرُّبَيْرِ لَوْ كَانَ أَحَدُكُمُ احْتَرَقَ بَيْتَهُ مَا رَضِيَ خَتَّى َيُجِدَّةُ فَكَيْفَ بَيْتُ رَبِّكُمْ إِنِّي مُسْتَحِيرٌ رَبِّي ثُلَاتًا ثُمَّ عَازِمٌ عَلَى أَمْرِي فَلَمَّا مَضَى النُّلَاثُ أَجْمَعَ رَأْيَهُ عَلَى أَنْ يَنْقُضَهَا فَتَحَامَاهُ النَّاسُ أَنْ يَنْزِلَ بِأُوَّلِ النَّاسِ يَصْعَدُ فِيهِ

> > أَمْرٌ مِنَ السَّمَاء حَتَّى صَعِدَهُ رَجُلٌ فَأَلْقَى مِنْهُ

- ۵۱ ـ _ مهناد بن سر ی، این ابی زائده، این ابی سلیمان، عطاء، بیان کرتے ہیں کہ بزید بن معاویہؓ کے زمانہ میں جب کہ شام والے مكه مين آكر الرے ، اور بيت الله جل كيا، اور جو يجھ اس كا حال مونا تفاسو ہوا، تواہن زبیر نے کعبہ کواس حال میں رہنے دیا، یہاں تک کہ سب لوگ موسم حج میں جمع ہوئے، ابن زبیر کا ارادہ تھا کہ الوگوں کا تجربہ کریں (کہ ان میں دین کی حمیت ہے یا حہیں) یا ا نہیں اٹل شام کی لڑائی پر جرات دلائیں، جب سب آگئے تو حضرت ابن زبير في فرمايا، كه اك لوكو! مجھے كعبہ كے متعلق مشورہ دو، کہ میں اسے توڑ کر از سر نو بناؤں، یا اس میں جو حصہ خراب ہو گیاہے،اے درست کردوں، ابن عباس نے فرمایا کہ ميري سجھ ميں تو يہ بات آئي ہے كہ جو حصہ اس ميں خراب ہو گیاہے اس کی مر مت کردو، اور کعبہ کو اس حال پر چھوڑ دو، جبیہا کہ لوگوں کے اسلام لائے کے وقت تھا، اور ان ہی پھروں کو رہنے دوہ کہ جن پر لوگ مشرف بہ اسلام ہوئے ، اور آ تخضرت مبعوث ہوئے، این زبیر بولے آگر تم میں ہے کسی کا گھر جل جائے، تو نیا بنائے بغیر بھی آرام ہے بیٹھ نہیں سکتا، تو تمہارے یروردگار کا مکان تو بہت اعلیٰ ہے، اور میں این یر ور دگار ہے تین بار مشورہ کرتا ہوں پھر اینے کام کا پختہ ارادہ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم) كر تا بول، جب تين مرتبه استخاره كريكے توان كا قلب از سرنو بنانے پر آمادہ ہوا، تولوگ اس بات کا خوف کرنے لگے کہ جو تعخص سب سے پہلے خانہ کعبہ کو توڑنے کے لئے چڑھے تو کہیں اس پر بلائے آسانی نازل نہ ہو جائے، حتی کہ ایک تخص او پر چڑھا اور اس میں ہے ایک پھر گرایا، جب لوگوں نے دیکھ کہ اس پر کوئی بلانازل نہیں ہوئی توایک دوسرے پر گرنے لگے ،ادراہے شہید کر کے زمین سے ملادیا،اورابن زبیر نے چند ستون کھڑے كركے ان يرير دہ ڈال ديا، يہاں تك كه اس كى ديواريں بلند ہوتى تحکیکی، پھراہن زبیر نے فرمایا کہ میں نے عائشہؓ سے سنا فرمار ہی تنھیں، کہ حضور فرماتے تنھے، کہ اگر لوگ نیا نیا کفر نہ چھوڑے ہوتے، اور پھر نہ میرے پاس اتنا خرج ہے کہ میں اس کو بنا سکوں، تویا کچ گز حطیم سے بیت ائتدمیں واخل کر دیتا، میں اس کا ایک در دازه بناتا که لوگ اس سے اندر جائے اور دوسر ادر واز ہ ایسا کر دیتا کہ لوگ اس ہے باہر آتے ،ابن زبیر ؓ نے فرہ یا آج ہمرے یاس اتنا خرچه بھی ہے، اور لوگوں کا خوف بھی نہیں، راوی بیان کرتے ہیں، چنانچہ ابن زبیر ؓ نے یا کچ گز خطیم کی جانب سے زمین اس میں بڑھادی، حتی کہ اس جگہ ایک بنیاد (بنائے ابراہیمی) کی نکل، که لوگوں نے اسے خوب دیکھا، چنانچہ اس بنیاد پر دیوار اٹھانا شر دع کر دی، اور بیت ائله کا طول اٹھارہ ڈراع تھا، پھر جب اس میں زیادتی کی، تو لمبان حصوانا معلوم ہونے نگا تو اس کے لمبان میں بھی دس ذراع کا اضافہ کر دیا، اور اس کے وو دروازے بنائے، کہ ایک سے اندر جائیں اور دوسرے سے باہر جائیں، جب ابن زبیر شہید کر دیئے گئے، تو حجاج نے عبدالملک بن مروان کواس کی اطلاع دی، اور لکھ کہ حضرت ابن زبیر نے بیت الله کی جو تعمیر کی ہے وہ ان ہی بنیادوں کے مطابق ہے، کہ جس پر کہ کرمہ کے معتبر لوگوں نے دیکھاہے تو عبدالملک بن مروان نے لکھاکہ حضرت این زبیر ؓ کے اِس تغیر و تبدل سے ہمیں کوئی سر و کار نہیں، لہٰڈا جو انہوں نے طول میں زیادتی کی ہے اسے تو

حِجَارَةً فَلَمَّا لَمْ يَرَهُ النَّاسُ أَصَابَهُ شَيَّءٌ تَتَابَعُوا فَنَقَضُوهُ حَنَّى بَلَغُوا بِهِ الْأَرْضَ فَجَعَلَ ابْنُ مرَّبَيْرِ أَعْمِدَةً فَسَنَّرَ عَنَيْهَا السُّتُورَ حَتَّى ارْتَفَعَ سَاؤُهُ وَقَالَ ابْنُ الزُّسَيْرِ إِنِّي سَمِعْتُ عَائِشَةً نَقُولُ إِنَّ النَّسَيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنَّ النَّاسَ حَدِيثٌ عَهَّدُهُمْ بِكُفُر وَلَيْسَ عِنْدِي مِنَ النَّفَقَةِ مَا يُفَوِّي عَلَى بِنَاتِهِ لُكُنْتُ أَدْخَلْتُ فِيهِ مِنَ الْحِجْرِ خَمْسَ أَذْرُع وَلَجَعَلْتُ لَهَا بَابًا يَدْخُلُ النَّاسُ مِنْهُ وَبَابًا يَخْرُجُونَ مِنْهُ قَالَ فَأْنَا الْيَوْمَ أَحِدُ مَا أُنْفِقُ وَلَسْتُ أَخَافُ النَّاسَ قَالَ فَزَادَ فِيهِ خَمْسَ أَذْرُع مِنَ الْحِجْرِ حَتَّى أَبْدَى أُسًّا نَظَرَ النَّاسُ إِلَيْهِ ۖ فَبَنَى عَلَيْهِ ۖ الْبِنَاءَ وَكَانَ طُولُ الْكَعْبَةِ ثَمَانِيَ عَشْرَةً ذِرَاعًا فَلَمَّا زَادَ فِيهِ اسْتَقَصَرَهُ فَزَادَ فِي طُولِهِ عَشْرَ أَذْرُع وَجَعَلَ لَهُ بَابَيْنِ أَحَدُهُمَا يُدْخَلُ مِنْهُ وَالْآخَرُ يُنخَرَجُ مِنْهُ فَلَمَّا ۚ قُتِلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ كَتَبَ الْحَجَّاجُ إِلَى عَبْدِ الْمَيِكِ بْنِ مَرْوَانَ يُعَجِّرُهُ بِذَلِكَ وَيُعَجِّرُهُ أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ قَدُّ وَضَعَ الْبِنَاءَ عَلَى أَسُّ نَظَرَ إِلَيْهِ الْعُدُولُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ الْمَلِكِ رِنَّا لَسْنَا مِنْ تَنْطَيِخ ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي شَيْءٍ أُمَّا مَا زَادَ فِي طُولِهِ فَأَقِرَّهُ وَأَمَّا مَا زَادَ فِيهِ مِنَ ٱلْحِجْرِ مَرُدَّهُ إِلَى بِنَائِهِ وَسُدًّ الْبَابَ الَّذِي فَتَحَهُ فَنَقَضَهُ وَأَعَادَهُ إِلَىٰ بِنَائِهِ * رہے دو، اور جو حطیم کی طرف سے انہوں نے زائد کیا ہے،
اسے نکال دو، اور چھر حالت اولی پر بنادو، اور جو دروازہ انہوں نے
کھولا ہے وہ بھی بند کر دو، غرضیکہ حجاج نے کعبہ کو شہید کر کے
پھر بنا ہے اول پر بنادیا۔

۵۲_ محمد بن حاتم، محمد بن مكر، ابن جر تبج، عبدالله بن عبيد بن عمير، وليد بن عطاء، حارث بن عبدالله بن الي ربيد، عبداللہ بن عبید بیان کرتے ہیں، کہ حارث بن عبدامتد بن الی رہید، عبدالملک بن مروان کے پاس اس کے زمانہ خل فت میں و فدلے کرگئے تو عبدالملک نے ان ہے کہا، میر اگمان ہے کہ ابو خبیب لیمن ابن زبیر جو حضرت عائش سے روایت نقل کرتے ہیں، تو انہوں نے حضرت عائش سے بیہ صدیث سی ہے، عبد الملك نے كہا، تم نے كياسات ، بيان كرو، حارث نے كہا، حصرت عائشه رضی الله تعالی عنها فر ، تی تھیں که رسول الله صلی الله عليه وسلم نے فرمايا، تنهاري قوم نے كعب كى بناكو چھو ٹاكرويا، اگر تمہاری قوم نے نیانیاشر ک ند چھوڑ اہو تا، تو جتنا انہوں نے اس میں جیسوڑ دیا تھا، میں اسے بنا دیتا، سواگر تمہاری قوم کا ارادہ ہو کہ میرے بعد اسے ویسا ہی بنا دیں، تو آؤمیں د کھا دوں، جو انہوں نے چھوڑ دیا، چنانچہ حضرت عائشہ کود کھادی،اور وہ تقریبا سات ہاتھ تھا، یہ تو عبداللہ بن عبید کی روایت ہو گی، ہاتی وسید تن عطاء في مضمون زائد بيان كياب، كدر سول الله صلى الله علیہ وسلم نے قرمایا، کہ جس اس جس وو دروازے زمین سے سے ہوئے کر دیتا، ایک مشرق کی طرف اور دوسرا مغرب ک جانب، اورتم جانتی ہو کہ تمہاری قوم نے اس کا وروازہ کیوں او نیجا کر دیاہے ؟حضرت عائشہ فرماتی ہیں، میں نے عرض کی، کہ نہیں، آپ نے فرمایا، معزز بننے کے لئے، تاکہ کعبہ میں وہ لوگ داخل ہو تکیں جنھیں وہ داخل کرنا جاہیں ، چنانچہ جب کوئی تخص کعبہ کے اندر جانا جا ہتا ہے تو اسے بلاتے، جب وہ شخص داخل ہونے کے قریب پہنچ جاتا، تواس کود ھکادے دیتے، ور

٧٥٧- حَدَّنْنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ وَالْوَلِيدَ بْنَ عَطَاءِ يُحَدِّثَانَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ أَبْنُ عُبَيَّدٍ وَفَدَ الْحَارِتُ بِّنُ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْن مَرْوَانَ فِي خِلَافَتِهِ فَقَالَ عَبْدُ المَلِكِ مَا أَظَنُّ أَبَا خَبَيْبٍ يَعْنِي ابْنَ الزُّبَيْرِ سَمِعَ مِنْ عَائِشَةً مَا كَانَ يَزْعُمُ أَنَّهُ سَمِعَةً مِنْهَا قَالَ الْحَارِثُ بَلَى أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْهَا قَالَ سَمِعْتَهَا تَقُولُ مَاذًا قَالَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ قَوْمَكِ اسْتَقْصَرُوا مِنْ بُنْيَانِ الْبَيْتِ وَلَوْلَا حَدَاثَةً عَهْدِهِمْ بِالشِّرُكِ أَعَدْتُ مَا تُرَكُوا مِنْهُ فَإِنَّ بَدَا بِقَوْمِكِ مِنْ بَعْدِي أَنْ يَيْنُوهُ فَهَلَمِّي لِأَريَكِ مَا تَرَكُوا مِنْهُ فَأَرَاهَا قَريبًا مِنْ سَبْعَةِ أَذْرُع هَذَا حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ وَزَادَ عَلَيْهِ الْوَلِيدُ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَحَعَلْتُ لَهَا بَابَيْنِ مَوْضُوعَيْنِ فِي الْأَرْضِ شَرْقِيًّا وَغَرْشًا وَهَلُ تَدْرِينَ لِمَ كَانَ قَوْمُكِ رَفَعُوا بَانَهَا ۚ قَالَتُ قُلْتُ لَا قَالَ تَعَزُّزًا أَنْ لَا يَدْخَنَهَا إِلَّا مَنْ أَرَادُوا فَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا هُوَ أَرَادَ أَنْ يَدْحُلَهَا يَدَعُونَهُ يَرْتَقِي حَتَّى إِذَا كَادَ أَنْ يَدْحُلَ دَفَعُوهُ فَسَقَطَ قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ لِنْحَارِثِ أَنْتَ سَمِغْتَهَا تَقُولُ هَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ

فَنَكَتَ سَاعَةً بِعَصَاهُ ثُمَّ قَالَ وَدِدْتُ أَنِّي تَرَكَتُهُ وَمَا تَحَمَّلَ *

٧٥٣– وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرو ابْن حَبَلَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم ح و حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَ عَبْدُ الرَّزَّاقَ كِلَاهُمَا عَنِ آبُنِ جُرَيْجِ بهَذَا الْوسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ بَكْرِ ﴾ ٥٥- َ وَحَدَّثَنِني مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِيمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ للهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ حَدَّثْنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةً عَنْ أَبِي قَزَعَةً أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ بَنَ مَرْوَءَنَ بَيْنَمَا هُوَ يَصُوفُ بِالْبَيْتِ إِذْ قَالَ قَاتَلَ للهُ ابْنَ الزُّبَيْرِ حَيْثُ يَكُذِبُ عَلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ يَقُولُ سَمِعْتُهَا تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشُةَ لَوْلَا حِدْثَانُ قَوْمِكِ بِالْكَفُرِ لَنَقَطْتُ الْبَيْتَ حَتَّى أَزيدَ فِيهِ مِنَ الْحِجْرَ فَإِنَّ قُوْمَتِ قُصَّرُوا فِي الْبِنَاءِ فَقَالَ الْحَارِثُ بْنُ عَبُّدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ لَمَا تُقُلُّ هَذَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَأَنَا سَمِعْتُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ

تُحَدِّتُ هَذَا قَالَ لَوْ كُنْتُ سَمِعْتُهُ قَبْلَ أَنْ

وہ كرير تا، عبدالملك نے (يہ س كر) حارث سے كب، كياتم نے یہ حدیث حضرت عائشہؓ ہے خود سنی ہے، کبر ہاں، عبدالملک لکڑی سے تھوڑی دیر زمین کرید تار ہا، اور پھر بولا کاش میں ابن زبیر ؓ کے کام کوائی طرح جھوڑ دیتا۔

۳۵۰ ـ محمد بن عمرو بن جبله ، ابو عاصم (دومر می سند) عبد بن حمید، عبد الرزاق، ابن جریج اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے جس طرح ابن مکرنے حدیث روایت کی ہے۔

١٥٥٠ محمد بن حاتم، عبدالله بن بكر سبحى، حاتم بن الى صغيره، ابو قزعہ بیان کرتے ہیں کہ عبدالملک بن مروان ہیت اللہ کا طواف کرر ہاتھا، کہنے لگا (عماذ آباللہ)اللہ تعالیٰ ابن زبیر مکوہل ک كريء، وه ام المومنين حضرت عائشٌ پر حجوث باند هتا تها، اور کہتا تھا کہ میں نے ان سے سنا، فرماتی تھیں کہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا، که اے عائشہ اگر تیری قوم نے نیا نیا کفرنه چیوژامو تا تومین کعبه کو توژ کر حطیم کی طرف زا ند کر ویتا، اس کئے کہ تمہاری قوم نے بیت اللہ نثر بف ک بن کو چھو ٹا کر دیاہے، تو حارث بن عبداللہ بن رہید رضی اللہ تع کی عنہ نے کہا، کہ اے امیر المومنین ایسامت کہو،اس لئے کہ میں نے خود ام المومنين (حفرت عائشه) رضي الله تعالى عنها ہے بير حديث سی ہے، تو عبدالملک نے بولا، اگر کعبہ کے شہید کرنے سے قبل میں بیہ حدیث منتما تو ابن زبیر کی بنا ہی کو قائم رکھتا۔

أَهْدِمَهُ نَتَرَكْتُهُ عَلَى مَا بَنِّي ابْنُ الزُّبَيْرِ * (فا كده) امام نووى شارح تصحيح مسلم فرماتے ہيں ، كه علمائے كرام نے فرمايا ، كه بيت الله كى پانچ مر تبه تغيير ہو كى ہے ،اول مر تنبه فرشتوں نے بنایہ،ادر پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے،اس کے بعد جاہلیت میں قریش نے،ادراس وفت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ک عمر مبارک ۳۵ یہ ۲۵ برس تھی،ادر پھرچو تھی مرتبہ حضرت عبداللہ بن زبیر شنے آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تمنا کے مطابق اس کی تقمیر کی،اور پانچویں مر تبہ حج ج بن بوسف نے ،اور سنج تک حجاج ہی کی بنیاد پر موجود ہے۔ بارون الرشید نے امام مالک سے وریافت کیا کہ میں بیت القد کو منہد م کر کے پھر حصرت عبداللہ بن زبیر کی بنا کے مطابق بنادوں، تو امام مالک نے فرمایا،اے امیر المومنین میں آپ کو قشم دیتا ہوں کہ اس کو باد شاہوں کا تھیونانہ بنائے ،واللہ اعلم وعلمہ اتم (نووی جلد اصفحہ ۹ ۳۳)۔

ه ٥٥- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّثَنَا أَبُو ٢٥٥ـ سعيد بن منفور، ايوال حوص، اشعث بن الي الشعثاء، اسود

الْأَحْوص حَدَّثَنَا أَشْعَتُ بْنُ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنِ لَأُسُودِ بْن يَرِيدَ عَنْ عَائِشُهَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَدُّر أَمِنَ الْبَيْتِ هُوَ قَالَ نَعَمُّ قُلْتُ فَلِمَ لَمُّ يُدْخِلُوهُ فِي الْبَيْتِ قَالَ إِنَّ قُوْمَكِ قَصَّرَتٌ بِهِمُ النَّفَقَةَ قُلْتُ فَمَا شَأَنُ بَابِهِ مُرْتَفِعًا قَالَ فَعَلَ ذَلِكِ قُوْمُتُ لِيُدِّخِلُوا مَنْ شَاءُوا وَيَمْنَعُوا مَنْ شَاءُوا وَمَوْلَا أَنَّ قُوْمَكِ حَدِيثٌ عَهْدُهُمٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَأَخَافُ أَنْ تُنْكِرَ قُلُوبُهُمْ لَنَظَرْتُ أَنْ أَدْخِلَ الْحَدْرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أَلْزِقَ بَابَهُ بِالْأَرْضِ * ٧٥٦- حَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مُوسَى حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ أَشْعَتْ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزيدَ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحِجْرِ وَسَاقَ الْحَدِيثُ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي الْأَحْوَصِ وَقَالَ فِيهِ فَقَنْتُ فَمَا شَأَنُ بَابِهِ مُرْتَفِعًا لَا يُصْعَدُ إِلَيْهِ

إِلَّا بِسُلَّمٍ وَقَالَ مَحَافَةَ أَنْ تُنْفِرَ قُلُوبُهُمْ * (١٠١) بَابِ الْحَجِّ عَنِ الْعَاجِزِ لِزَمَانَةٍ

وَهَرَمٍ وَنَحْوِهِمَا أَوْ لِلْمَوْتِ * ٧٥٧ً- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْن يَسَارِ عَنْ عَبَّدِ اللَّهِ بِّن عَبَّاسِ أَنَّهُ قَالَ كَانَ الْفَضَّلُ بْنُ عَنَّاسِ رَدِيفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَتُهُ امْرَأَةً مِنْ خَتَّعَمَ تُسْتَفَتِيهِ فَحَعَلَ الْفَصْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ فَحَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُّرفُ وَحَٰهَ

بن ہزید، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالٰی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا کہ میں نے آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے دریافت کیا، کیا خطیم کی دیوار بیت اللہ نثر بیف ہیں شامل ہے؟ آپ نے فرمایابال! ہیں نے عرض کیا، اس کا دروازہ کیول او نیاہے؟ آپ نے فرمایا کہ بیہ بھی تمہاری قوم کا کیا ہواہے کہ جسے جا ہیں اندر جانے دیں اور جسے جا ہیں روک ویں، اور اگر تمہاری قوم نے نئ نئ جاہلیت نہ جھوڑی ہوتی ،اور مجھے خوف نہ ہو تاکہ ان کے ول تبدیل ہو جائیں گے ، تو میں ارادہ کر تاکہ حطیم کی دبواروں کو ہیت اللہ میں شامل کر دوں، اور اس کے دروازہ کوز مین ہے لگادوں۔ ۷۵۷ ـ ابو بكر بن اني شيبه ، عبيد الله بن موسىٰ ، شيبان ، اشعث بن

صحیمسلم نثریف مترجم ار د د (جلد د و م)

الى الشعثاء، اسود بن زيد، حضرت عائشه رضى الله تعالى عنها ـ روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے آتحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے حطیم کے بارے میں دریافت کیا، اور ابوالاحوص کی حدیث کی طرح روایت نقل کی، ہاتی اس میں پیہ الفاظ ہیں، کہ بیت اللّٰہ شریف کا در دازہ اتنااد نیجا کیوں ہے کہ بغیر مٹیر ھی کے اس پر چڑھ نہیں سکتے، اور حضرت کے جواب میں یوں ہے کہ میں ڈر تاہوں کہ ان کے دل نفرت نہ کر جاویں۔ باب (۱۰۱) عاجز، بوڑھے اور میت کی جانب سے ج كرنا!

۷۵۷_ یخی بن میخی، مالک، ابن شهاب، سلیمان بن بیار،

حضرت عبدالله بن عباس رضي ائلَّه تعالى عنهما بيان كرتے بيں، که حضرت فضل بن عیاس رضی الله تعالی عنه رسول الله صلی الله عليه وسلم كے ر ديف تھے كہ قبيله حتم كى ايك عورت آئى اور وہ آب سے پچھ دریافت کرنے ملی اور حصرت فضل بن عباسٌ اے دیکھے لگے، وہ فضل بن عباسٌ کو دیکھنے لگی، آ تخضرت صلَّى الله عليه وسلَّم فضل بن عباسٌ كا منه دوسر ي

الْفُصْل بِنِي الْشِّقِّ الْآخَرِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مَريضَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَدْرَكُتْ أَبِي شَيْحًا كَبِيرًا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَثْبُتَ عَلَى لرَّاحِلَة أَفَأْحُجُّ عَنْهُ قَالَ نَعَمُّ وَذَٰلِكَ فِي حَجَّةِ

٧٥٨- وَحَدَّثَنِي عَلِيٍّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَصْلِ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ حَتَّعَمَ قَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ عَلَيْهِ فَرِيضَةَ اللَّهِ فِي الْحَجِّ

(١٠٢) بَابِ صِحَّةِ حَجِّ الصَّبِيِّ *

٩٥٧- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالُ أَبُو بَكُر حَٰدَّتُنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْن عُقَّبَةَ عَنْ كَرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ

لَقِيَ رَكْبًا بِٱلرَّوْحَاءِ فَقَالَ مَن الْقَوْمُ قَالُوا الْمُسْلِمُونَ فَقَالُوا مَنْ أَنْتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةً صَبَيًّا فَقَالَتْ أَلِهَذَا حَجٌّ قَالَ نَعَمُّ وَلَثِ أَجْرٌ *

وَهُوَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَوِيَ عَلَى ظُهْرِ بَعِيرِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحُجِّي عَنْهُ ۗ

نے فرمایا کہ تم ال کی جانب سے جج کر لو۔ (ف كده) عبرى ك و قت نيابت في المج تشجع ب جمهور علماء كايبى مسلك ب (عيني شرح بخارى، بحر ، موى، نووى)

باب(۱۰۲)نابالغ کے جج کا تھم!

۵۹_ ابو بکرین ابی شیبه و زهیرین حرب اور این ابی عمره سفیان بن عیبینه ، ابرا ہیم بن عقبه ، کریب ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ کو پچھ سوار مقام روحاء میں ملے، آپ نے ان ہے دریافت کیا کہ تم کون لوگ ہو، انہوں نے عرض کیا، مسلمان، پھر انہوں نے دریافت کیا، آپ کون ہیں، آپ کے فرمایاء الله کار سول ہوں ان میں ہے ایک عورت نے ایک بچہ کوہا تھوں پر بلند کیااور کہا، کیااس کا بھی حج ہو جائے گا، آپ نے فرمایابان!اور حمهیناس کا تواب ملے گا۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

طرف پھیر دیتے تھے، غرضیکہ اس نے عرض کیا،یار سول اللہ!

الله تعالی نے ایے بندول پر جو حج فرض کیا ہے، وہ میرے باپ

پر بڑھایے میں فرض ہوا، اور ان میں سواری پر جم کر بیٹھنے کی

طاقت نہیں ہے تو کیا ہیں اس کی طرف سے حج کر عتی ہوں،

۵۸_ علی بن خشر م، عیسیٰ، ابن جر تج، ابن شهاب، سلیمان

بن بیاد، حضرت ابن عباس، حضرت فضل رضی الله تعالی عنه

ے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ قبیلہ تعم کی

ا يك عورت نے عرض كيا، كه يارسول الله! ميرے والديہت

بوڑھے ہیں اور ان ہر اللہ تعالیٰ کا فریضہ مج واجب ہے اور وہ

سواری پر جم کر خبیس بیٹھ سکتے، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم

آپ نے فرمایا، ہاں اور بیہ واقعہ حجتہ الوداع کا ہے۔

(ف كده) ع مكيريه ميں ہے كہ بچه برج واجب نہيں ہے ،اگراس نے بلوغ ہے قبل جج كرلياہے تو فريضه اسلام اس كے ذمه سے ساقط نه ہوگا، اوریہ جج نفل شار ہوگا (مسوی جلدا، صفحہ ۳۷۵)اس تصریح کے بعد پھر عدم صحت کا قول کسی کی جانب سے منسوب کرن بہتر نہیں ہے، جبیها که میں پہنے لکھ چکا ہوں، اور علامہ عینی عمرہ القاری میں فرماتے ہیں، که یہی حسن بھری محامِد، عطاء بن الى رباح، تخص، ثوری، امام ا بو حنیفہ ،ابو یو سف ،محمہ ، مالک ،ش فعی اور احمہ اور تمام علمائے کرام کامسلک ہے (عمر ۃ القاری جلد اصفحہ ۲۱۷)۔

٧٦٠- حَدِّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُقْبَةً عَلْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَفَعَتِ مُرَأَةً صبيًّا لَهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ أَلِهَذَا حَجٌ قَالَ نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ *

٧٦١- وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنْ الرَّهِيمَ بْنِ عُقْبُةَ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ امْرَأَةً رَفَعَتْ صَبِيًّا فَقَالَتْ عُقْبَةً عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ امْرَأَةً رَفَعَتْ صَبِيًّا فَقَالَتْ عُقْبَةً عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ امْرَأَةً رَفَعَتْ صَبِيًّا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ أَلِهَذَا حَجِّ قَالَ نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ * يَا رَسُولَ اللهِ أَلِهَذَا حَجِّ قَالَ نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ * يَا رَسُولَ اللهِ أَلِهَذَا حَجِّ قَالَ نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ * يَا رَسُولَ اللهِ أَلِهَذَا حَجِّ قَالَ نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ * الرَّهُ مِنْ عَمْ وَلَكِ أَجْرٌ * اللهُ اللهِ أَلِهُ اللهِ أَلْهُ اللهِ اللهِ

٧٦٣ - وَحَدَّنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَا يَزِيدُ بْنُ هَرْبُ حَرْبٍ حَدَّنَا يَزِيدُ بْنُ هَرْبُ مَسْلِم الْقُرَشِيُّ بْنُ مُسْلِم الْقُرَشِيُّ بْنُ مُسْلِم الْقُرَشِيُّ بْنُ مُسْلِم الْقُرَشِيُّ مَنْ مُسْلِم الْقُرَشِيُّ مَنْ مُسْلِم الْقُرَشِيُّ مَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَطَبَنَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَيْبُكُمُ الْحَجَّ فَحُجُوا النّاسُ قَدْ فَرَضَ اللّهُ عَيْبُكُمُ الْحَجَّ فَحُجُوا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَيْبُكُمُ الْحَجَّ فَحُجُوا حَتَّى قَالَهَا ثَمَانُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوَجَبَتُ وَلَمَا عَلَي اللّهُ اللّهِ صَلّى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ صَلّى اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الله

۱۹۰۵ - ۱۷ و کریب، محمد بن علاء، ابواسامه، سفیان، محمد بن عقبه،
کریب، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنها ہے روایت
کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک عورت نے اپنہ بچہ بلند
کیا، اور عرض کیایار سول الله کیااس کا بھی جج ہے، آپ نے
فرمایا ہاں! اور ثواب اس کا تمہارے لئے ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

الاعد محد بن تنتی ، عبد الرحمٰن ، سفیان ، ابر اہیم بن عقب ، کریب
بیان کرتے ہیں ، کہ ایک عورت نے ایک بچہ اوپر اٹھایا ، اور
وریافت کیا ، یارسول اللہ! اس کا بھی حج ہو جائے گا ، آپ نے
فرمایا بال اور اجر خمیمیں ملے گا۔

۲۲۵۔ محد بن شنی ، عبد الرحمٰن ، سفیان ، محمد بن عقبہ ، کریب ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنهما ہے اس طرح روایت منقول ہے۔

باب (۱۰۴) زندگی میں ایک مر تنبہ ہج فرض ہے

18 سے دنہیں بن حرب، یزید بن ہارون، رہے بن مسلم قرش ہمیں نیاد، حضرت ابوہر رہ رض اللہ تعالیٰ عنہ بین کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا، اور فرمایا، اے لوگو! تم پرج فرض ہوا ہے، سوج کرو، ایک فخص نے فرمایا، اے لوگو! تم پرج فرض ہوا ہے، سوج کرو، ایک فخص نے خرض کیا، کہ یا رسول اللہ! کیا ہر سال جح فرض ہے؟ آپ فاموش رہے، یہاں تک کہ تین مر تبہ اس نے یہی عرض کیا، فاموش رہے، یہاں تک کہ تین مر تبہ اس نے یہی عرض کیا، اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال واجب ہو جاتا، اور پھر تم اس کی طاقت نہ رکھتے، پھر فرمایا جھے اتن بی بات پر چھوڑ دو، کہ جس پر میں تم کو چھوڑ دوں، اس لئے کہ تم سے پہلے لوگ زیادہ سوال کرنے اور انبیاء کرام سے اختلاف کرنے بی کی بنا پر ہلاک (۱) ہوئے ہیں انبیاء کرام سے اختلاف کرنے بی کی بنا پر ہلاک (۱) ہوئے ہیں انبیاء کرام سے اختلاف کرنے بی کی بنا پر ہلاک (۱) ہوئے ہیں انبیاء کرام سے اختلاف کرنے بی کی بنا پر ہلاک (۱) ہوئے ہیں البیداء برام سے اختلاف کرنے بی کی بنا پر ہلاک (۱) ہوئے ہیں البیداء بی کو کسی چیز کا تھی دوں، تو بھتر رط فت اسے بجالاؤاور البیداء بھی کو کسی چیز کا تھی دوں، تو بھتر رط فت اسے بجالاؤاور

(۱) بہلی امتوں کی طرف ہے گئے میں ال جیسے حضرت موئ علیہ السلام کی قوم کی طرف سے اللہ تعالیٰ ہے ہم کلام ہونے کاسوال اللہ تعالیٰ کو سامنے دیکھنے کاسوال اور گائے کے رنگ وغیر ہ کے بارے میں سوال۔ صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

جب نسی چیز ہے منع کروں، توایسے چھوڑ دو۔

(نا کدہ) میہ سائل اقرع بن حابس تھے، جیسا کہ دوسر می روایت میں آچکاہے،اور امت کااس بات پر اجماع ہے کہ زندگی میں صرف ایک

مر تبہ اصول شرع کے مطابق حج فرض ہے (نودی جلد اصفحہ ۳۳۲)۔

(١٠٤) بَابِ سَفَرِ الْمَوْأَةِ مَعَ مَحْرَمٍ إِلَى حَجِّ وَغَيْرِهِ *

٧٦٤- خَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيِّدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَسَافِرِ الْمَرْأَةَ

لَلَاثًا إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ * ٥٦٧ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ

لَنَّهِ بْنُ نَمَيْرِ وَأَبُّو أَسَامَةً حَ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ نَمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي جَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرِ فَوْقَ ثَلَاثٍ وِ قَالَ ابْنُ نَمَيْرِ فِي

رُوَايَتِهِ عَنْ أَبِيهِ ثُلَاثَةً إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ * (وَايَتِهِ عَنْ أَبِيهِ ثُلَاثَةً إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ * حَدَّثَنَا ابْنُ ٢٦٦ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ

أَبِي فُدَيْكُ أَخْبَرْنَا الضَّحَّاكُ عَنْ نَّافِع عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ لَا يَحِنُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

۲۳،نووی جیداصفحه ۳۳۳)_

٧٦٧ حَدَّثَنَا قَتَيْمَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْنَةً حَمِيعًا عَنْ حَرِيرٍ قَالَ قَتَنْيَةً حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنْ عَنْدِ الْمَلِكِ وَهُوَ أَبْنُ عُمَيْرٍ عَنْ قَزَعَةَ عَنْ

باب (۱۰۴۷) عورت کو حج وغیرہ کا سفر محرم کے ساتھ کرناجاہئے!

۲۲۵ ـ زبير بن حرب، محد بن مثن، يجي قطان، عبيدالله، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبی سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ کوئی عورت تنین ون کا سفر نہ کرے، مگر اس کے ساتھ اس کامحرم ہو۔

۵۷۷_ابو بکر بن ابی شیبه، عبدانند بن نمیر، ابو اسامه (دوسر ی سند) این تمیم ، بواسط این والد عبیدالله سه ای سند کے ساتھ ابو بكركى روايت ميں تين دن سے زائد كا تذكرہ كياہے، اور ابن نمیر نے اس روایت میں اینے والد سے تنین دن کا ذکر كياہے، محراس كے ساتھ اس كاكوئى محرم ہو۔

٦٢ ٢ ـ محمد بن رافع ، ابن ابی فعد یک، ضحاک، نافع ، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما، آتخضرت صلی الله علیه و سلم سے روایت کرتے ہیں، کہ آپ نے فرمایا کہ کس عورت کے سئے حلال نہیں ہے،جواللہ تعالیٰ اور روز آخرت پر ایمان رکھتی ہو، یہ کہ تین رات کاسفر کرے، محراس کے ساتھ اس کا محرم نہ ہو۔

تَسَافِرُ مُسِيرَةً ثَلَاثِ لَيَالِ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ * (فا كدہ)معلوم ہوا كہ بغير محرم كے كسى عورت كوسفر كرنا جائز نہيں، تكراس كے ساتھ اس كامحرم ہو،اور باجماع است عورت پر بھى حج فرض ہے، تگر دجوب کی شرط محرم کا ہوناہے، تگریہ کہ مکہ اور اس کے در میان مدت سفر سے تم مسافت ہو،اس لئے کہ بزار اور صحیح مسلم کی روایت میں صاف تصریح آگئے ہے، کہ عورت بغیر محرم کے حج نہ کرے،ایک مخض نے عرض کیایارسول اللہ! میں غزوہ میں نام لکھاچکا ہوں اور میری عورت جج کاار ادور تھتی ہے، آپ نے فرمایا، جاؤاس کے ساتھ جج کرو (بحر الرائق جلد ۲ صفحہ ۳۲۹، عمر قالقار کی جیدا صفحہ

١٤٧ - قتيبه بن سعيد، عثان بن الى شيبه، جرير، عبد الملك بن عمیر، قرعہ بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ایک حدیث سنی، اور وہ مجھے بہت پہند آئی، تو ہیں نے ان سے کہا، آپ نے یہ حدیث رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم سے سی ہے، انہوں نے فرمایا، تو کیا ہیں
آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ایسی بات منسوب
کروں جو کہ میں نے آپ سے نہیں سی، اب سنو میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سناہے، آپ فرمارے تھے کہ
کجاوے تین محبدوں کے علاوہ اور کسی جانب نہ کے جائیں (۱)،
ایک میری یہ معجد، دوسری معجد حرام اور تیسری معجد افضی
(بیت المقدس) اور میں نے آپ سے یہ بھی سنا، فرہ رہے تھے
کہ عورت زمانہ میں دو دن کاسفر نہ کرے، گراس کے ساتھ
اس کا محرم ہویا شوہر۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

أبي سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ مِنْهُ حَدِيثًا فَأَعْجَبَنِي فَقَلْتُ لَهُ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنَيهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَقُولُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ أَسْمَعْ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ أَسْمَعْ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْدُو الرِّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجَدِي هَذَا وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ مَسْجَدِي هَذَا وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامُ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْمَوالُّ اللهُ اللهُ الْمَالُولُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

(فا کدہ) معلوم ہوا کہ وجوب کی شرط محرم یا شوہر کا ہو ناہے ، فقہانے یہی شر انطاحج میں لکھاہے ، کذا فی الکنز و شرحہ ،اوراس حدیث سے ان تین مسجدوں کی فضیلت اور منقبت ٹابت ہو ئی ،اوران کے علاوہ اور کسی مسجد کی طرف سفر کرنا ،یا نذر وغیر ہ کرنا مسجح نہیں۔

اً مُحَمَّدُ بُنُ الْمُتَنَى حَدَّثَنَا ١٦٥ مِم بن ثَنَىٰ، مُم بن جَعَفْر، شعبه، عبد الملك بن عمير، وحَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَبْد الملك بن عمير، وحَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ تَلَى قَرْعَةً بيان كرتے ہيں، كه ميں نے حضرت ابوسعيد خدرى رضى

نِ عُمَيْرٍ قَالَ سَّمِعْتُ قَرَعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا اللهُ تَعَالَى عنه سے سنا، انہوں نے فرمایا کہ ہیں نے رسول اللہ تعِیدِ الْحُدْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولَ اللهِ صلی الله علیہ وسلم سے جار ہاتیں سی ہیں، جو مجھے بہت پہند

لَیْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا فَأَعْجَبْنَنِي وَأَیْقَنَّنِي ﴿ آیَس، آپُ نَے عورت کودودن کا تنباسفر کرنے سے منع کیا، افِرَ الْمَوْأَةُ مَسِيرَةَ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا مُرب کہ اس کے ساتھ اس کا شوہر ہویا محرم ۔ اور پھر باقی

حدیث بیان کی۔

۱۹۷۷ - عثمان بن ابی شیبه، جریر، مغیره، ابراجیم سهم بن منجاب، قذیر رحصه به الدسع دیش ی ضی کانی تنه کلی عن رواید تا کریستر

قزعہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالی عنہ روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی امتد علیہ وسلم نے

بغیر محرم کے عورت کو تین را تول کے سفر سے منع کیاہے۔

• ۷۷ ـ ابو غسان مسمعی، محمد بن بشار، معاذ بن بشام، بواسطه

٧٦٨ - وَحَدَّثَنَا شُعَبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلْكِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ قَرَعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْحُدْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مَنْ رَسُولِ اللهِ سَعِيدٍ الْحُدْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا فَأَعْجَبْنَنِي وَآيُقَنَّنِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا فَأَعْجَبْنَنِي وَآيُقَنَّنِي فَآيَةً نَنِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا فَأَعْجَبْنَنِي وَآيُقَنَّنِي وَآيُقَنَّنِي وَآيُقَنِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا فَأَعْجَبُنِنِي وَآيُقَنَّنِي وَآيُقَنَّنِي وَآيُقَنَّنِي وَآيُقَنَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَعْهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ وَآقَتُصَ بَاقِي الْحُدِيثِ * وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا مُعْمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبِهِ الْحُدْرِي جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةً عَنْ إَبْرَاهِيمَ عَنْ سَهُمِ بْنِ جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِي مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مُعْمَانُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مُعَانِي الْمُوافِي الْمُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا الْمَعْمَةِي وَمُحْرَمٍ * وَمُحَمَّدُ وَمُحَمَّدُ وَمُحَمَّدُ وَمُحَمَّةً وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَمُحَمَّدُ وَمُحَمَّدُ وَمُحَمَّةً وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَمُحْمَمٍ * وَمُحَمَّدُ وَمُعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَمُحَمَّةً وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ

(۱) یعنی محض نماز پڑھنے کے لئے ان تین مسجدوں کے لئے توسفر کیاج ئے ان کے علاوہ مساجد کی طرف سفر نہ کیا جائے البتہ کسی اور مقصد کے لئے سفر ہو جیسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر شریف کی زیارت کے لئے یا اولیاء صالحین کی قبور کی زیارت کے لئے یا تخصیل علم اور جہاد کے لئے سفر کرنے کی ممانعت نہیں ہے وہ جائزہے۔

بْنُ نَشَّارٍ حَمِيعًا عَنْ مُعَادِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ أَبُو عَسَّانَ حَدَّثَنَا مُعَادُ حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ قزعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صَدَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ لَا تُسَافِرِ امْرَأَةً فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالَ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ * ثَلَاثِ لَيَالَ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ *

عَدِيُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قُتَادَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ

أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ *

٧٧٧- وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُ بِامْرَأَةٍ مُسْلِمَةٍ تُسَافِرُ مَسِيرَةً لَيْلَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا رَجُلٌ ذُو حُرْمَةٍ مِنْهَا *

٧٧٣- وَحَدَّثَنِيْ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ إِبْنِ آبِيْ ذِئْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ آبِيْ
سَعِيْدٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ تَعَالَى عَنْهُ
عَنِ النَّبِيِّ صَلّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَا يَجِلُّ
لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْانْجِرِ تُسَافِرُ مَسِيْرَةَ يَوْمٍ
لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْانْجِرِ تُسَافِرُ مَسِيْرَةَ يَوْمٍ
الْامْرَ أَةٍ تُوْمِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْانْجِرِ تُسَافِرُ مَسِيْرَةَ يَوْمٍ
الْامْرَ أَةٍ تُوْمِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْانْجِرِ تُسَافِرُ مَسِيْرَةً يَوْمٍ

٧٧٤- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْبَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَا يَجِلُّ لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللّهِ وَالنّبُهُ وَسَلّمَ قَالَ لَا يَجِلُّ لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللّهِ وَالنّبُهُ وَسَلّمَ قَالَ لَا يَجِلُّ لِامْرَأَةٍ تُومِنُ بِاللّهِ وَالنّبُهُ إِلّا مَعَ وَالنّبُهُ إِلّا مَعَ وَالنّبُهُ إِلّا مَعَ دَيْمٍ وَلَيْلَةٍ إِلّا مَعَ دَيْمٍ وَلَيْلَةٍ إِلّا مَعَ دَيْمٍ مَحْرَمٍ عَلَيْهَا *

دِي مُحَرِّمٌ عَيهِ ٥٧٧- وَحَدَّثَنَا أَنُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا بِشُرٌّ يَعْنِي ابْنَ مُفَضَّلٍ حَدَّثَنَا سُهَيِّلُ بْنُ أَبِي

این والد، قمآوہ، قزعہ، حضرت ابوسعید خدری رضی امتد تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی عورت، تین رات سے زائد مسافت کا سفر نہ کرے، مگر اپنے محرم کے ساتھ۔

تصحیح مسلم شریف مترجم رد و (جلد دوم)

اے۔ ابن متنیٰ، ابن ابی عدی، سعید، حضرت قبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، اور اس میں یہ ہے کہ تمین رات سے زائد کاسفر اپنے محرم کے ساتھ کرے۔

۱۵۵ - تتیبہ بن سعید، لیث، سعید بن ابی سعید، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بغیر محرم کے ایک رات کا سفر کرنا بھی کسی مسلمان عورت کے لئے حلال نہیں ہے۔

ساے کے۔ زہیر بن حرب، یکی بن سعید، ابن الی ذیب، سعید بن الی سعید، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابو ہر میرہ رضی القد تع لی عند، آپ سعید، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابو ہر میرہ رضی القد تع لی عند، آپ نے خطرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، کہ آپ نے فرمایا جو عورت بھی اللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے بغیر محرم کے ایک دن کی منزل کا سفر مجی حلال نہیں ہے۔

سا کے ہے۔ بیخی بن بیجی ، مالک، سعید بن ابی سعید مقبر کی بواسطہ
اینے والد، حضرت ابو ہر رہے وضی اللہ تعالی عنہ سے روایت
کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا، کہ جس عورت کا اللہ تعالی پر اور قیامت کے
دن پر ایمان ہو، اس کے لئے ایک شبانہ روز کی منز ل کاسفر کرنا

مجھی حلال تہیں ہے۔ 222۔ ابو کامل جمعدری، بشر بن مفضل، سہیل بن ابی صالح، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابوہر ریرہ رضی اللہ تعالی عنہ ے دوایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اگر م صلی
الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے، کہ کسی عورت کے لئے حلال
نہیں ہے کہ بغیر محرم کے تین رات کاسفر اختیار کرے۔
الا کے۔ ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش، ابو
صالح، حضرت ابو سعید خدری رضی انلہ تعالیٰ عنہ ہے روایت
کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی انلہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا کہ جس عورت کا انلہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر
ایمان ہو، اس کے لئے اپنے باپ یا اپنے بیٹے یا پئے شو ہریا پ

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جید دوم)

ع ع ع ابو بكر بن انى شيبه اور ابو سعيد انهى، وكيعى، اعمش سے اس سند كے ساتھ روايت كى ہے۔

خواہ تین دن کا ہوءیا تین دن سے زا کد کا۔

۸۷۷۔ ابو بحر بن الجی شیبہ اور زہیر بن حرب، سفیان بن عیبینہ، عمرو بن دینار، ابو معبد، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہی سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہیں نے آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، خطبہ کی حالت ہیں آپ فرمارہ سے کہ کوئی مر دکسی عورت کے ساتھ بغیر عورت کے ماتھ بغیر عورت کے کرم کے خلوت نہ کرے اور نہ کوئی عورت بغیر محرم کے سفر کرے، یہ سن کرایک شخص کھڑے ہوئی عورت بغیر محرم کے رسول اللہ! میر کی ہوئی خم کرنے جار بی ہے اور میر انام فلال رسول اللہ! میر کی ہوئی کرنے جار بی ہے اور میر انام فلال فلال جہاد میں لکھا ہوا ہے، آپ نے ارشاد فرمایا کہ تو بھی اپنی فلال جہاد میں لکھا ہوا ہے، آپ نے ارشاد فرمایا کہ تو بھی اپنی عوری کے ساتھ جاکر جج کر۔

922۔ ابوالر بھے زہر انی، حماد، عمر و سے اس سند کے س تھ اس طرح حدیث روایت کی ہے۔

۰۸۷_ ابن ابی عمر ، ہشام بن سلیمان مخز ومی ، ابن جریج اس سند

صَالِحٍ عَنْ أَسِهِ عَنْ أَسِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ لَنَّهِ صَلَّى لَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ أَنْ تُسَافِرَ ثَنَاتُنَا إِنَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ مِنْهَا * تُسَافِرَ ثَنَاتُنَا إِنَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ مِنْهَا * ٢٧٦ وَخَنْتُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو

٧٧٦ وَحَمَّنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَآبُو كُرَيْبٍ حَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ لُأَعْمَشَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ لُأَعْمَشَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدرِيِّ قَالَ قَالَ وَسُولُ اللّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدرِيِّ قَالَ قَالَ وَسُولُ اللّهِ صَدِّى لِللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُومِنُ اللّهِ مَاللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهَ عَنَيْهِ وَسَلّمَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُومِنُ اللّهِ بَاللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهَ عَنَيْهِ وَسَلّمَ لَا يَحِلُ لِامْرَأَةٍ تُومِنُ اللّهِ اللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهَ عَنَيْهِ وَسَلّمَ لَا يَحِلُ لِلْمَرَا يَكُونُ ثَلَالَةً لَا اللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهَ عَنَيْهِ وَسَلّمَ لَا يَحِلُ لِللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهَ عَنَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهَ وَالْيَوْمِ اللّهَ وَالْيَوْمِ اللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهِ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَاللّهِ وَالْهُ وَالْهُ وَالْهُ وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَالْهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلَا أَوْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَالّ

٧٧٧- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالْمُل

٨٧٧ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْب كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ جَا َّنَا مِهُ أُولِهِ أَنْ يُرْدُ أَنَّهُ مَا أَنَا مَا أَنَا مَا أَنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللّ

حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بِنُ عُيَيْنَةً حَدَّثَنَا عَمْرُو بِنُ دِينَارً عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ مَعْبَدُ النَّبِيَّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَخْوَلُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْوَمُ فَقَامَ يَعُولُ لَا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ فَقَامَ مَحْرَمٍ وَنَا تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ فَقَامَ رَجُلٌ اللهِ إِنَّ الْمَرْأَتِي خَرَجَتُ مَحْرَمٍ فَقَامَ رَجُلٌ عَفْولَ اللهِ إِنَّ الْمَرْأَتِي خَرَجَتُ مَعَ اللهِ إِنَّ الْمَرَأَتِي خَرَجَتُ مَعَ اللهِ إِنَّ الْمَرْأَتِي خَرَجَتُ مَعَ اللهِ عَزْوَةٍ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا قَالَ مَطَابِقُ فَحُجَّ مَعَ الْمَرَّ تِكَ *

(ف كده) الى روايت كالمِن فَ كَذَشَتُهُ فَا كَدِ عِلَى حَوَالَهُ وَيَاجِدُ ٧٧٩ - وحَدَّثُنَاهُ أَنُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرِو بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

٧٨٠ وَحَدَّثُنَا اَبْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ

يَعْنِي الْنَ سُلَيْمَانَ الْمَخْزُومِيُّ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ بِهَذَ لُوسْنَادِ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرُ لَا يَخْلُونَ رَجُلُّ بِامْرَأَةٍ إِنَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ *

(٥٠٥) بَابُ اسْتِحْبَابِ الذِّكْرِ إِذَا رَكِبَ دَابَّتَهُ مُتَوَجِّهًا لِسَفَرِ حَجِّ أَوْ غَيْرِهِ وَبَيانِ الأَفْضَل مِنْ ذَلِكَ *

٧٨١- وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيِّجِ أَجْبَرَنِي أَبُو الزَّبْيْرِ أَنَّ عَلِيًّا الْأَرْدِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبْنَ عُمَرَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَارِجًا إِلَى سَفَرِ كَنَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَارِجًا إِلَى سَفَرَ لَنَا كَبَّرَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ (سَبْحَانَ الَّذِي سَحَّرَ لَنَا كَبُر ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ (سَبْحَانَ الَّذِي سَعَرَ لَنَا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى سَفَرَنَا هَذَا لَمُنْقَبِونَ) اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرَنَا هَذَا هَذَا اللَّهُمَّ هَوِّنْ الْمَنَا سَفَرَنَا هَذَا هَذَا لَكُمْ وَالْحَلِيفَةُ فِي اللَّهُمَّ هَوِّنْ الْمَنَا سَفَرَنَا هَذَا هَذَا وَاطُو عَنَا بُعْدَةُ اللَّهُمَّ هَوِّنْ الْمَنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطُو عَنَا بُعْدَةُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْصَاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْحَلِيفَةُ فِي الْلَهُمَّ أَنْتَ السَّفَرِ وَالْحَلِيفَةُ فِي الْمَالُ وَالنَّهُلِ وَإِذَا رَجَعِ إِنِّي الْمَالُ وَالنَّهُلِ وَإِذَا رَجَعِ وَسَوْءَ الْمُنَا فِي الْمَالُ وَالنَّهُلِ وَإِذَا رَجَعِ وَسَوْءَ الْمُنَا فَوَلَ وَإِذَا رَجَعِ وَالَّهُ وَالَّهُ وَا وَزَوْ وَالْمَالُ وَالنَّهُلِ وَإِذَا رَجَعَ قَالَهُنَّ وَزَوْدَ فِيهِنَّ آلِبُونَ عَابِدُونَ عَابِدُونَ لِرَبِنَا وَاللَّهُمَ وَإِذَا رَجَعِ قَالَهُنَّ وَزَوْدَ فِيهِنَّ آلِبُونَ تَابِيُونَ عَابِدُونَ عَابِدُونَ لِرَبِنَا وَاللَّهُ وَالْمَالُ وَالْفَاقِلَ وَالْمَالُ وَالْفَالِقُولَ وَالْمَالُ وَالْفَالِ الْمَالُونَ وَالْمَالُ وَالْفَالِقُولَ وَإِذَا رَجَعِ وَالْمَالُ وَالْمَالُونَ عَابِدُونَ عَابِدُونَ لِرَبِنَا الْمَالُولُ وَيَا مَوْنَ لِرَبِنَا اللَّهُمُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُونَ عَلَيْهُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَلَا اللَّهُمُ اللَّهُ وَالَالَهُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِلُهُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُولُ الْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُولُ الْمُؤْلِولُولُ ال

٧٨٧ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَل عَنْ عَيْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسَ قَالَ كَانَ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ إِذَا سَافَرَ يَتَعَوَّدُ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُوي وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ

کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے، باتی اس حدیث میں سے ذکر نہیں ہے کہ کوئی مر دکسی عورت کے ساتھ بدوں اس کے محرم کے خلوت نہ کرے۔

باب (۱۰۵) مج وغیرہ کے سفر کے لئے روانہ ہونے کے وقت ذکر البی کے مستحب ہونے کا بیان!

ا٨٧_ بارون بن عبدالله، حج ج بن محمد، ابن جريج، ابوالزبير، على ازدی بیان کرتے ہیں، کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنهما نے انہیں سکھلایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تہیں سفر میں جانے کے لئے اپنے او نٹ پر سوار ہوتے تو تین مرتبہ اللّٰد أكبر فرمات اور پُھريه دعا پڙھتے، سبحان الذي تخرين الخ، يعني یاک ہے دہذات جس نے اس جانور کو ہمرے لئے مسخر کر دیا، اور ہم اے دبانہ سکتے تھے، اور ہم اینے پروردگار کے پاس لوث جانے والے ہیں(ا)،الہی ہم تجھ سے اینے اس سفر میں یر بیز گاری اور نیکی کاسوال کرتے ہیں، اور ایسے کام کا جسے تو پسند کرے،الٰبی ہم پراس سفر کو آسان کر دے،اوراس کے بعد کو ہم ے کم کردے ،الہی توسفر میں رفیق ہے ،اور گھردا ہوں میں خلیفہ ہے، یااللہ میں جھے سے سفر کی سختیوں اور رہج و عم سے، اور مال اور تھروالوں میں برے حال میں نوٹ کر آنے سے پناہ و نگتا ہوں اورجب مغرب معاوث آئے توانبیں بھی پڑھے اور بیرالفاظ زیادہ کرے، آئبون، تائبون،عابدون،ربناحامدون۔

۲۸۲۔ زہیر بن حرب، اساعیل بن علیہ ، عاصم احول، حضرت عبد اللہ بن سر جس رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر ہیں جاتے تو سفر کے شدا کد ہے، مناظر کی تاگواری ہے اور اچھائی کے بعد برائی ہے، اور مظلوم کی بددعا ہے، اور اہل میں تکیف دہ منظر

(۱)اس دع میں دنیہ آخرت کی طرف سغر کی اور دنیاہے آخرت کی طرف منتقل ہونے کی یاد دہانی ہے۔

وَسُوءِ الْمَنْطَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى اللَّهُ مِنْ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ أَيِي الْمَاوِيَةَ حِ وَ حَدَّثَنِي حَامِدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ مُعَاوِيَةً حِ وَ حَدَّثَنِي حَامِدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ لُوَاجِدِ كِناهُمَا عَنْ عَاصِمٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً غَيْرَ لُوَاجِدِ فِي الْمَالُ وَالنَّهُ غَيْرَ الْوَاجِدِ فِي الْمَالُ وَالنَّهُ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ عَنْدِ الْوَاجِدِ فِي الْمَالُ وَالنَّهُ عَيْرَ وَفِي رَوَايَةٍ مُحَمَّدِ بْنِ خَازِمٍ قَالَ يَبْدَأُ بِالنَّاهُلِ إِذَا وَفِي رَوَايَةٍ مُحَمَّدِ بْنِ خَازِمٍ قَالَ يَبْدَأُ بِالنَّاهُلِ إِذَا وَفِي رَوَايَةٍ مُحَمَّدِ بْنِ خَازِمٍ قَالَ يَبْدَأُ بِالنَّاهُلِ إِذَا وَفِي رَوَايَةٍ هِمَا جَمِيعًا اللَّهُمَّ إِنِي أَعُوذُ بِكَ وَنِي رَوَايَةٍ هِمَا جَمِيعًا اللَّهُمَّ إِنِي أَعُوذُ بِكَ وَنِي رَوَايَةٍ هِمَا جَمِيعًا اللَّهُمَّ إِنِي أَعُوذُ بِكَ وَنِي رَوَايَةٍ هِمَا جَمِيعًا اللَّهُمَّ إِنِي أَعُوذُ بِكَ وَيْ رَوَايَةٍ هِمَا جَمِيعًا اللَّهُمَّ إِنِي أَعُوذُ بِكَ وَيْ السَّفَرِ *

(١٠٦) بَابِ مَا يُقَالُ إِذَا رَجَعَ مِنْ سَفَرِ الْحَجِّ وَغَيْرهِ *

الله عَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ حِ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ حِ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ وَاللّفظُ لَهُ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ وَاللّفظُ لَهُ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ يَحْبَى وَهُوَ الْقَطّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ صَلّى اللهُ عَمْرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى وَسَدّمَ إِذَا قَفْلَ مِنَ الْحَثُوشِ أَوِ السَّرَايَا أَوِ عَلَى مُنَيَّةٍ أَوْ فَدْفَدٍ كَبُرَ اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ اللهُ وَعْدَهُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللهُ وَعْدَهُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللهُ وَعْدَهُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللهُ وَعْدَهُ وَهُو عَلَى كُلُّ شَيْءٍ قَلَالِهُ وَعْدَهُ وَهُونَ عَلَيْدُ وَاللّهُ وَعْدَهُ وَهُونَ عَلَى اللّهُ وَعْدَهُ وَهُونَ اللّهُ وَعْدَهُ وَهُونَ عَلَى اللّهُ وَعْدَهُ وَهُونَ عَلَي اللهُ وَعْدَهُ وَهُونَ مَا اللّهُ وَعْدَهُ وَهُونَ اللّهُ وَعْدَهُ وَهُونَ مَا اللّهُ وَعْدَهُ وَهُونَهُ وَهُونَ مَا اللّهُ وَعْدَهُ وَهُونَ عَلَى اللهُ وَعْدَهُ وَهُونَا مَا اللّهُ وَعْدَهُ وَهُونَ مَا اللهُ وَعْدَهُ وَاللّهُ وَعْدَهُ وَاللّهُ وَعْدَهُ وَلَا اللهُ وَعْدَهُ وَاللّهُ وَعُونَا مُ اللّهُ وَعْدَهُ وَاللّهُ وَعُونَا مُ اللّهُ وَعْدَهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ

٥٨٥ - وَحَدَّنَنِي زُهَيْرُ بَنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا إِسْمَعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُسَّةَ عَنْ أَيُّوبَ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا مَعْنٌ عَنْ مَالِكٍ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَسِي فُدَيْكٍ أَحْبَرَنَا الضَّحَّاكُ كُلُّهُمْ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

ے، الله تعالی کی پناه ما تگتے ہیں۔

سلاک۔ یکی بن یکی اور زہیر بن حرب، ابو معاویہ (دوسری کا سند) حالہ بن عمر، عبدالواحد، عاصم ہے اس سند کے ساتھ اس سند) حالہ بن عمر، عبدالواحد، عاصم ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت میں "نی طرح روایت میں ہے کہ المال والاہل" ہے، اور محمہ بن حازم کی روایت میں ہے کہ واپسی کے وقت "اہل" کا لفظ پہلے بولتے، اور ان دونوں روایتوں میں "المحم انی اعوذ بک من وعشاء السفر" کے الفاظ میں۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

ہاب (۱۰۲) جج وغیرہ کے سفر سے واپسی پر کیاد عا پڑھنی جاہئے!

این عرار دوسری سند) عبیداللد بن سعید، یجی قطان، عبیداللد، افغ، حضرت ابن عرار دوسری سند) عبیداللد بن سعید، یجی قطان، عبیداللد، نافغ، حضرت عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم جب کی بڑے، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم جب کی بڑے، وعمرہ سے واپس تشریف بلتے، اور کسی ٹیلہ یا ہموار میدان میں تینچے، تو تین مر تبہ تکبیر کئے کے بعد فرماتے، الله کے سواکوئی معبود نہیں، وہ اکیلاہ، اس کاکوئی شریک نہیں، اس کے لئے ملک ہے، اور اس کے لئے محر ہے، اور اس کے لئے محر ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، آنے والے، تو ہہ کرنے والے معبود تریف کرنے والے معبود کرنے والے کے معبود کرنے والے معبود کرنے والے کیا و

مدوی، اور السیے کے سعروں توسلست وں۔ ۸۵ کے۔ زہیر بن حرب، اسائیل بن علیہ، ابوب (دوسر کی سند) ابن رافع، ابن الی فدیک، ضحاک، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنها، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسیم سے حسب سابق روایت میں تکبیر کا دومر تبہ ذکرہے۔ ۸۷۔ زہیر بن حرب، اساعیل بن علیہ، یکی بن ابی اسی تی، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

عفرت اس بن مالك رس الله تعان عند سے روایت مرسے بین، انہول نے بیان كیا كہ بین اور ابوطلحة آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے ہم ركاب واپس آرسیم بینے، اور حضرت صفیہ "

سیہ و مہم ہے ہم رہاب ورہاں مرسب ہے ہمرر سرت سیم آپ کے پیچھے اونٹ پر سوار تھی، جب مدینہ کی پیشت پر پہنچے تو

حضور نے فرمایا، آئیون، تائیون، عابدون، لربن حامدون، آپ برابریجی الفاظ کہتے ہوئے مدینہ منورہ میں داخل ہو گئے۔

۵۸۷ - حمید بن مسعدة، بشر بن مقضل، پیجی بن ابی اسی ق، حضرت انس بن مالک رضی الله تع لی عند، نبی اکرم صلی امتد علیه

وسلم سے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں۔

باب (۱۰۷) بطحاء ذی التحلیفہ میں انزیے، اور حج یا عمرہ کے سلسلہ میں جب وہاں سے گزرے تواس میں نماز پڑھنے کااستخباب!

۸۸ کے بیٹی بن کیٹی، مالک، ٹافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ

مید حال مهام الله علیه و آله و سلم نے ذی الحدیثه کی سنگریلی

ز مین میں اپنا او نث بھلایا اور وہاں نماز پڑھی، اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہما بھی ایسا بی کرتے تنھے۔

۸۹_محمد بن رمح بن مهاجر مصری،لیث (دوسری سند) قتیبه، لیث، نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهم اس بطحارہ : کی الحارثہ میں ایزالہ نرم پیٹری کی تر بیٹھری جس میں

اس بطحاء ذی الحلیفه میں اپنا اونٹ بٹھایا کرتے تھے کہ جس میں رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم اپنا اونٹ بٹھاتے تھے اور وہاں نماز پڑھتے تھے۔

•9 ۷ ـ محمد بن اسحاق مسيبي، انس بن ضمر ٥، مو ک بن عقبه،

لَّا حديث أَيُّوبَ فَإِنَّ فِيهِ التَّكْبِيرَ مَرَّ يَنْ * حَدَّقَنَا وَحَدَّقَنِي وُهَيْرُ بَنُ حَرْبٍ حَدَّقَنَا وِسْمَعِيلُ بْنُ عُلِيَّةً عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَقَ وَسَلْمَ بُنُ مَالِكٍ أَقْبَلْنَا مَعَ النّبِيِّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَنُو طَلْحَةً وَصَفِيَّةً وَصَفِيَّةً وَحَيْفَتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَنُو طَلْحَةً وَصَفِيَّةً وَصَفِيَّةً وَحَيْفَتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَنُو طَلْحَةً وَصَفِيَّةً وَصَفِيَّةً وَحَيْفَتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَنُو طَلْحَةً وَصَفِيَّةً وَصَفِيَّةً وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَنُو طَلْحَةً وَصَفِيَّةً وَصَفِيَّةً وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَنُو طَلْحَةً وَصَفِيَّةً وَاللّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَنُو طَلْحَةً وَصَفِيَّةً وَاللّهَ وَاللّهُ وَسَلّهُ وَاللّهُ وَلَالًا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَالًا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

٧٨٧ - و حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةً حَدَّثَنَا بِشُرُّ بْنُ لُمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِثٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْيهِ *

(۱۰۷) بَابِ إِسْتِحْبَابِ النَّزُوْلِ بِبَطْحَاءِ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَالصَّلَاةِ بِهَا إِذَا صَلَرَ مِنَ الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ وَغَيْرِهِمَا فَمَرَّ بِهِمَا * الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ وَغَيْرِهِمَا فَمَرَّ بِهِمَا قَرَأْتُ ١٨٥- حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَمَى مَايِكٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَاخَ

بِالْبَصْحَاءِ الَّتِي بِذِي الْحُلَيْفَةِ فَصَلَّى بِهَا وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ *

٧٨٩- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ لُمِصْرِيُّ أَخْرَنَا اللَّبِثُ حِ وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً وَاللَّهْطُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ نَافِعِ قَالَ كَانَ لُنُ عُمَرَ يُبِيخُ بِالْبُطْحَاءِ الَّتِي بِذِي الْحُلَيْفَةِ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُنِيخُ بِهَا وَيُصَلِّي بِهَا *

مِينَ إِنْ رَبِّ عِي إِنْ ٧٩٠- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ الْمُسَيَّبِيُّ

حَدَّثَنِي أَنَسٌ يَعْنِي أَنَا ضَمْرَةً عَنْ مُوسَى بُنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا صَدَرَ مِنَ الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ أَنَاخَ بِالْبَطْحَاءِ الْتِي بذي الحُنيفةِ الَّتِي كَانَ يُنِيخُ بِهَا رَسُولُ اللهِ صَدِّى اللهُ عَيْهِ وَمَدَّمً *

٧٩١ وَهُوَ ابْنُ إِسْمَعِيلَ عَنْ مُوسَى وَهُوَ ابْنُ عُقْبَةً وَهُوَ ابْنُ عُقْبَةً عَنْ مُوسَى وَهُوَ ابْنُ عُقْبَةً عَنْ مُوسَى وَهُوَ ابْنُ عُقْبَةً عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْ مَعَرَّسِهِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ فَقِيلَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِي فِي مُعَرَّسِهِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ فَقِيلَ لَهُ إِنْكَ بِبَطْحَاءَ مُبَارَكَةٍ *

٧٩٧ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارِ بْنِ الرَّيَّانِ وَسُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ وَاللَّهُظُ لِسُرَيْجِ قَالَا حَدَّثَنَا بِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ أَحْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِي وَهُوَ فِي مُعَرَّسِهِ مِنْ فَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِي وَهُوَ فِي مُعَرَّسِهِ مِنْ فَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِي وَهُو فِي مُعَرَّسِهِ مِنْ فَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِي وَهُو فِي مُعَرَّسِهِ مِنْ فَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللهُ مَارَكَةٍ قَالَ مُوسَى وَقَدْ أَنَاخَ بِنَا سَالِمٌ بِالْمُنَاخِ مِنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو مَنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو أَسْفَلُ مِنَ لَمَسْجِدِ الّذِي بِبَطْنِ الْوَادِي بَيْنَهُ وَيَيْنَ أَسِلُمْ وَهُو اللّهِ مُنَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو أَسْفَلُ مِنَ لَمَسْجِدِ الّذِي بِبَطْنِ الْوَادِي بَيْنَهُ وَسَلَّمَ وَهُو اللّهِ مَنَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو اللّهِ مِنْ الْوَادِي بَيْنَهُ وَيَيْنَ أَسْفَلُ مِنْ لَمَسَجِدِ الّذِي بِبَطْنِ الْوَادِي بَيْنَهُ وَيَيْنَ الْمَسْجِدِ اللّهِ مِنْ الْوَادِي بَيْنَهُ وَسَلَّمَ وَهُو الْقَبْلَةِ وَسَطًا مِنْ ذَلِكَ*

(١٠٨) بَابُ لَا يَحُجُّ الْبَيْتَ مُشْرِكٌ وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ وَبَيَانُ يَوْمِ الْحَجَّ الْمَاعُ *

٧٩٣ - وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْد بْنِ عَنْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ح و

نافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی القد تعالی عنہما حج یاعمرہ سے واپسی پراس بطحائے ذک انحدیفہ میں قیام کرتے تھے، جہاں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قیام فرماتے تھے۔

ا9 کے محمد بن عباد، حاتم بن اساعیل، موسیٰ بن عقبہ، حضرت سالم اینے والد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آخر شب میں مقام ذی الحلیفہ میں الرے ہوئے تھے، کہ آپ سے کہا گیا، کہ یہ بطحائے مبارکہ

۱۹۲ - جمد بن بکار بن ریان، سر تنج بن بونس، اساعیل بن جعفر، موسیٰ بن عقیه، حضرت سالم بن عبدالله بن عبدالله بن عراله والد رضی الله تعالیٰ عنه سے روایت کرتے ہیں، که رسول الله صلی الله علیه وسلم کے پاس ایک فرشته آیا، اور آپ آخرشب میں ذوالحلیفه کے میدان کے در میان میں از ہوئے ہے، تو آپ سے کہا گیا کہ آپ مبارک میدان میں ہیں، موک بیان کرتے ہیں، که جمارک میدان میں ہیں، موک بیان بیل بیل موک بیان بیل ہیں، کہ جمان کہ آپ مبارک میدان میں ہیں، موک بیان بیل بیل الله علیه وسلم کے اس نماز کی جگه او نم بیل بیل عبدالله بن عمر اون بیل بیل بیل موک بیان بیل بیل موک بیان بیل بیل موک بیان بیل بیل موک بیان بیل میدان کہ جہاں عبدالله بن عمر اون میں بیل بیل میک اور اسے میل الله علیه وسلم کے از نے کی جگه سیکھتے تھے، اور آپ کو جگہ سیکھتے تھے، اور آپ کو جگہ اس مسجد سے نیچی ہے جو بطن وادی میں بنی ہوئی ہے اور مسجد اور قبلہ کے در میان وہ مقام واقع ہے۔

باب(۱۰۸) کوئی مشرک جج ببیت اللدنه کرے ،اور نه کوئی بر ہنه ہو کر طواف کعبه کرے ،اور جج اکبر کا سان

۹۳ ۷ ـ بارون بن سعیدا یلی،ابن و هب،عمر د،ابن شهاب،حمید بن عبدالرحمٰن،حضرت ابو هر مره (دوسر ی سند) حر مله بن یجی تحبیمی،ابن و هب، یونس،ابن شهاب، حمید بن عبدالرحمن بن

حَدَّتَنِي حَرْمُلَةُ بُنُ يَحْيَى الْتَحِيبِيُّ أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهُبُ عَنْ الْتَحِيبِيُّ أَحْبَرَهُ عَنْ الْمَ شَهَابِ أَحْبَرَهُ عَنْ عَمْدِ بُنِ عَوْفِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعْشَنِي أَنُو بَكْرِ الصَّدِّيقُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَّرَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَبْلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَبْلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَبْلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَبْلُهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَبْلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَبْلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَبْلُوفَ أُلْفَعْرِ لَكَ عَمْ وَلَا يَطُوفُ أُلْفَعْمِ فَكَانَ حُمَيْدُ بُنُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَطُوفُ أُلِي عَلْمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَطُوفُ أُلْفَعْمِ مَنْ أَجُلُو اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَطُوفُ أُلْفَعْمِ مَوْلًا يَعْمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَعْمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَطُولُ يُومُ النّحْرِ يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ مِنْ أَجُولِ حَدِيثِ أَبِي هُولَا يَوْمُ النَّحْرِ يَوْمُ الْحَجِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَعْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ

عوف، حضرت الوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جمتہ الوواع ہے تبل جس جج کا امیر بنا کر آنخضرت صلی اللہ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھیجا تھا، اسی جج کے موقع پر صدیق اکبر نے مجھے ایک بہاعت کے ساتھ نح کے ون یہ اعلان کرنے کے سئے بھیجا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک جج نہ کرے (۱)، اور بر بنہ ہو کر کوئی بیت اللہ کا طواف نہ کرے، ابن شہاب بیان کر جے ہیں کہ جمید بن عبدالر حمٰن، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اسی روایت کے بیش نظر کہتے تھے، کہ جج اکبر کا دن وہی نح کا کی اسی روایت کے بیش نظر کہتے تھے، کہ جج اکبر کا دن وہی نح کا اسی روایت کے بیش نظر کہتے تھے، کہ جج اکبر کا دن وہی نح کا

(فا ئدہ) ابتد تعالی کاار شاد ہے، و اداں می اللّه رسوله انی انساس یوم الحج الا کسر الآبیۃ، چنانچہ رسول ابتد صلی ابتد علیہ وسلم کی اجازت سے اس تھم کی تقبیل ٹحر کے ون حضرت ابو بکر صدیق، حضرت علی مر تنسیؓ اور حضرت ابو ہر برہؓ دو گیر صحابہ کر م نے کر دی، ہذااس ون کا بوم انج الاکبر ہونا متعین ہو گیا، اور یکی جمہور علائے کرام کامسلک ہے (شرح الی وشنوسی جلد ساصفحہ اس سے، نووی جدر صفحہ ۵۳۵)۔

باب(۱۰۹) عرفہ کے دن کی فضیلت!

۱۹۳۷ - بارون بن سعید الی ، احمد بن عیسی ، ابن و بب ، مخرمه بن بکیر ، بواسطه این والد ، بونس بن بوسف ، ابن مسیتب سے روایت کرتے بیں ، انہوں نے کہا ، که حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها نے فرمایا که آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارش و فرمایا که آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارش و فرمایا که عرفه کے وان سے زیادہ کسی دن الله رب اعزت بندول کودوز خ سے آزاد نہیں فرما تا ، اور الله تعالی قریب تر ہو جاتا ہے ، اور فرشتوں پر بندول کا حال دیکھ کر فخر کر تا ہے ، اور فرماتا ہے کہ بیہ کس اراد سے جمع ہوئے ہیں۔

(١٠٩) بَابِ فَضْل يَوْم عَرَفَةً *

٧٩٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بَنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَهُبٍ وَأَحْمَدُ بَنُ عِيسَى قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي مَحْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَعْبَرَنِي مَحْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ يُوسُفَ يَقُولُ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ فَاللَّهِ عَلَيْهِ فَالَ سَمِعْتُ وَلَا عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ فَاللَّهِ عَالِمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهِ عَرَفَةً وَإِنَّهُ لَيَدُنُو نَهُ اللَّهُ فَاللَّهُ عَلَيْهِ فَلَا مَا مِنْ يَوْمٍ عَرَفَةً وَإِنَّهُ لَيَدُنُو نُمُ اللَّهِ عَبْدًا مِنْ لَيْوْمٍ عَرَفَةً وَإِنَّهُ لَيَدُنُو نُمَ اللَّهُ لَيَدُنُو نُمَ اللَّهِ عَبْدًا مِنْ لَيْلُولُ مَا أَرَادَ هَوَلُكُم اللَّهُ لَيَدُنُو نُمَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَيَا لَا لَهُ مَا أَرَادَ هَوَلُكًا اللَّهِ عَبْدًا مِنْ لَكُونُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَبْدًا مِنْ لَمُلَالِكَةَ فَيَقُولُ مَا أَرَادَ هَوَلُكَاء عَلَيْهِ عَبْدًا مِنْ لَكُونُ لَكُولُ مَا أَرَادَ هَوَلُكُاء عَلَيْهِ عَبْدًا مِنْ لَكُونُ لَكُ اللَّهِ عَرَفَةً وَاللَّهُ مَا أَرَادَ هَوَلُكَاء عَلَيْهِ عَبْدًا مِنْ لَكُونُ لَكُنْ مِنْ لَكُونُ لَكُولُولُ مَا أَرَادَ هَوَلُكَاء عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَبْدًا مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الَ

(ف کدہ) مند عبدالرزاق میں بہی حدیث ابن عمرٌ سے مفصل مر و ی ہے ،اوراس میں بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ آسان دیں پر نزول فرہ تاہے ،اور بندوں کو و کیے کر فرشتوں پر فخر کر تاہے ،اور فرہاتا ہے کہ بیہ میرے بندے تیں ،میرے پاس بکھرے بال اور گرو آلو دچبروں کے ساتھ حاضر ہوئے میں ،میر کی رحمت کے حالب میں ،اور میرے عذاب سے خالف میں ،حالا تکہ انہوں نے مجھے دیکھا نہیں ،اگر مجھے و کمچھ میں تو ن کا کیاں ، ہو۔

(۱) قرآن کریم کی آیت ''ولایقرموا المسجد الحرام بعد عامهم هذا'' کے نازل ہونے کے بعد غیر مسم کاحدود حرم میں وضہ روک دیا گیااوراس املان کے ذریعہ ای ممانعت کی تشہیر فرمائی گئاور چو نکہ حدود حرم میں دافطے کا پڑامقصد حج کرنہو تا ہے اس لئے مدن میں صرف حج کاذکر فرمایا۔ *** A A**

٥١٠٠ وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ وَكَلَى مَالِكُ عَنْ اللّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ الْعُمْرَةِ كَفَارَةً لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَدُّةُ اللّهُ عَزَاءٌ إِلّا الْحَدّة *

٧٩٦- وَحَدَّنَنَاه سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَبْنَةَ ح و حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْنَةَ ح و حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأُمُويُ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ سُهَيْلِ ح و حَدَّنَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّنَنَا اللهِ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ لُمُنْ الْمُثَنِي مَحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَمِيعًا عَنْ سُفيانَ كُلُّ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَمِيعًا عَنْ سُفيانَ كُلُّ حَدَّيَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَمِيعًا عَنْ سُفيانَ كُلُّ حَدَّيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَمِيعًا عَنْ سُفيانَ كُلُّ حَدَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَمِيعًا عَنْ سُفيانَ كُلُّ حَدَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَمِيعًا عَنْ سُفيانَ كُلُّ هَوَلَيْهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْهِ عَنْ اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَالِهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَيْ اللهُ المَالِهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلُ حَدِيثِ

٧٩٨- وَحَدَّثَنَاه سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ وَ بِي الْأَحْوَصِ ح و حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ بَي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ وَسُفْيَانَ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ لُمُنَّنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا ابْنُ لُمُنَنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا

باب(۱۱۰) جج اور عمره کی فضیلت!

40 کے بیخی بن بیخی ، مالک، سمی مولی انی بکر بن عبدالرحمن ، ابی صالح سان ، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایک عمرہ ، دوسرے عمرے تک کے در میان گناوں کا کفارہ ہو جاتا ہے ، اور حج مبر در کے لئے سواجنت کے اور کوئی جزاء نہیں ،

مستحیمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

۱۹۹۷ سعید بن منصور اور ابو بکر بن ابی شیبه، عمر و ناقد، زبیر بن حرب، سفیان بن عیدید (دوسری سند) محد بن عبدالملک اموی، عبدالعزیز بن مخار، سهیل (تیسری سند) ابن نمیر، بواسطه این والد، عبیدالله (چونقی سند) ابو کریب، و کیج (پانچوی سند) محد بن شخی، عبدالرحن، سفیان، سی، ابوصالح، حضرت ابو بر رود من الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں اور وہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے، حضرت انس بن الک رضی الله تعالیه وسلم سے، حضرت انس بن الک رضی الله تعالی عند کی دوایت کی طرح بیان کرتے ہیں۔

292 _ یکی بن یکی ، زہیر بن حرب ، جریر ، منصور ، ابو حازم ، حضرت ابو جرازم ، حضرت ابو جرازم ، الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ، کہ جو بیت الله بیں آئے ، اور بے ہو دہ شہوت رانی کی یا تنس ، اور گناہ نہ کرے ، تو وہ اس حال میں نوٹی گا کہ اس کی یا تنس ، اور گناہ نہ کرے ، تو وہ اس حال میں نوٹی گا کہ اس کی یا نیس ، اور گناہ نہ کرے ، تو وہ اس حال میں نوٹی گا کہ اس کی یا نیس ، اور گناہ نہ کرے ، تو وہ اس حال میں نوٹی گا کہ اس کی یا نیس ، اور گناہ نہ کرے ، تو وہ اس حال میں نوٹی گا کہ اس کی یا نیس ، اور گناہ نہ کرے ، تو وہ اس حال میں نوٹی گا کہ اس کی یا نہیں اور نے گا کہ اس کی یا نیس ہوں ہے۔

۹۸ کے سعید بن منصور، ابو عواند، ابوالاحوص (دوسری سند)
ابو بکر بن الی شیبہ، و کیچ، مسعر ، سفیان، (تیسری سند) ابن مثنی،
محد بن جعفر، شعبہ، منصور سے اس سند کے ساتھ روایت
منقول ہے، باقی ان تمام روایتوں میں ہے کہ جس نے جج کیا، اور

شہوت کی ہاتیں نہ کیں اور نہ ہی گٹاہ کیا۔

99 کے سعید بن منصور، ہشیم، سیار، ابو حازم، حضرت ابو ہریرہ رہےہ رضی اللہ تعالیٰ عند آنخضرت صلی اللہ ندایہ وسلم سے حسب سابق روایت کرتے ہیں۔

باب (۱۱۱) حاجیوں کا مکہ میں اترنا اور اس کے گھروں کے دارث ہونے کا بیان!

** ۱۰۰۰ ابو ظاہر اور حرملہ بن یکی ، ابن وجب، بونس بن بزید،
ابن شہاب، علی بن حسین، عمرو بن عثان بن عفان، حضرت
اسامہ بن زید رضی اللہ تعالی عنہما ہے روایت کرتے ہیں، کہ
انہوں نے عرض کیا، یارسول اللہ! کیا مکہ میں آپ این مکان
میں فروکش جوں گے؟ آپ نے فرمایا کیا عقیل نے ہمارا کوئی
مکان یاز مین چھوڑ دی ہے؟ بات یہ مقی کہ عقیل اور طانب، ابو
طالب کے وارث ہو گے، اور حضرت جعفر اور حضرت علی کو
ملمان شے اور عقیل اور طالب کا فریضے۔

ا ۱۰ مر محمد بن مہران رازی اور ابن ابی عمر، عبد بن حمید، عبد الرزاق، معمر، زہری، علی بن حسین، عمرو بن عثان، حضرت اسامہ بن زید رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جج کے موقع پر جب ہم مکہ شریف کے قریب بنچے تو میں نے عرض کیا، کہ یارسول اللہ حضور ہم کل کہاں قیام فرما میں گے؟ آپ نے ارشاد فرمایا، کیا عقیل نے ہمارے کئی مکان مجھوڑ دیا ہے۔

۱۰۸- محمد بن حاتم، روح بن عباده، محمد بن ابی حفصه، زمعه بن صالح، ابن شهاب، علی بن حسین، عمرو بن عثان، حضرت اسامه بن زیدرضی الله تعالی عنهمای روایت کرتے بیں، انہوں نے عرض کیایار سول الله ! انشاء الله کل ہم پہنچ گئے، تو آپ

شُعْمَةُ كُنُّ هُوَّنَاءِ عَنْ مَنْصُورٍ يِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفِي حَدِيتِهِمْ جَمِيعًا مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرْفَثُ وَلَمْ يَفْسُقْ* ٩٩٧- حَدَّثُنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ سَيَّارِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ لَنْبِيِّ صَلَّى لللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ *

(١١١) بَابِ النَّزُولِ بِمَكَّةَ لِلْحَاجِ

وَتُوْرِيثِ دُورِهَا *

قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ
ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَلِيَّ ابْنَ حُسَيْنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَو
بْنَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ
جَرَثَةَ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ أَتَنْزِلُ فِي دَارِكَ بَمَكَّةً فَقَالَ وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مِنْ رَبَاعٍ أَوْ دُورِ بِمَكَّةً فَقَالَ وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مِنْ رَبَاعٍ أَوْ دُورِ بِمَكَّةً فَقَالَ وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مِنْ رَبَاعٍ أَوْ دُورِ وَكَانَ عَقِيلٌ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ هُوَ وَطَالِبٌ وَلَمْ فَي رَبِعَ عَلِيلٌ مَنْ رَبَاعٍ أَوْ دُورِ وَكَانَ عَقِيلٌ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ هُوَ وَطَالِبٌ وَلَمْ فَي يَرِثُهُ جَعْفَرٌ وَلَا عَنِي شَيْئًا لِأَنْهُمَا كَانَا مُسْلِمَيْنِ وَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنٍ *

الله عَمَرَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّرَاقِ وَابْنُ وَابْنُ الرَّرَاقِ عَنْ عَبْدِ الرَّرَاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ قَالَ ابْنُ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّرَاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الرَّهُ مِنْ مَعْمَرِ عَنِ الرَّهُ مِنْ مَعْمَرِ عَنِ الرَّهُ مِنْ مَعْمَرِ عَنْ الرَّهُ مِنْ عَمْرُو بْنِ الرُّهْرِيِ عَنْ عَمْرُو بْنِ السَّامَةَ بْنِ زَيْدٍ قُمْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ أَيْنَ عَمْرُو بُنِ مَكُةً عَنْ عَمْرُو بَنِ مَكَةً عَنْ عَمْرُو بُنِ عَنْ عَمْرُو بُنِ مَكَةً مَنْ اللّهِ أَيْنَ مَكَةً مَنْ اللّهِ أَيْنَ مَكَةً مَنْ اللّهِ أَيْنَ مَكَةً مَنْ اللّهِ أَيْنَ مَكَةً مَنْ اللّهِ عَدًا وَذَلِكَ فِي حَجَيْتِهِ حِينَ دَنُونَنَا مِنْ مَكَةً مَقَالَ وَهَلُ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مَنْزِلًا *

٨٠٢ وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ سُ عُبَادَةً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُفْصَةً وَزَمْعَةُ سُ صَابِح قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَلِيًّ بْنِ حُسَيْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةً بْنِ

زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ تَنْزَلُ غَدًا إِنْ سَاءَ اللَّهُ وَدَلِكَ زَمَنَ الْفَتْحِ قَالَ وَهَلْ تَرَكَ لَّنَا عَقِينٌ مِنْ مُنْزِلِ *

(١١٣) بَابِ الْوِقَامَةِ الْمُهَاجِرِ بِمَكَّةً *

٣ . ٨ - حَدَّنْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَّمَةً بْن قَعْنَسِو حَدَّثُنَا سُنَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْن حُمَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَسْأَلُ السَّاثِبَ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ هَلْ سَمِعْتَ فِي الْإِقَامَةِ بِمَكَّةَ شَيْفًا فَقَالَ السَّائِبُ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِلْمُهَاجِرِ إِقَامِةً ثَلَاثٍ بَعْدَ لصَّدَرِ بِمَكَّةَ كَأَنَّهُ يَقُولُ لَا يَزِيدُ عَلَيْهَا *

فراغت کے بعد تین دن وہاں قیام کریں اور اس سے زا کدنیدر کیں۔ ٤ . ٨ - وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْهِ الْحَبَرَانَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبُّدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ لِحُلْسَائِهِ مَا سَمِعْتُمْ فِي سُكُنَى مَكَّةً فَقَالَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ أَوْ قَالَ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقِيمُ الْمُهَاحِرُ بِمَكَّةَ بَعْدَ قَضَاء نُسُكِهِ ثَلَاثًا *

هُ ٨٠٠ وَحَدَّثُنَا حَسِنٌ الْحُلْوَانِيُّ وَعَبَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْلِهِ حَدَّثَمَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ عَبَّدِ الْعَزِيزِ يَسْأَلُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ فَقَالَ السَّائِبُ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ سُ الْحَضْرُ يُّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

کہاں اتریں گے ، اور سے فتح مکہ کے زمانہ کا واقعہ ہے ، آپ نے فرمایا کیا عقیل نے ہمارے لئے کوئی مکان چھوڑ دیا ہے۔

باب(۱۱۲)مہاجر مکہ میں قیام کر سکتاہے؟

٨٠٣ عبدالله بن مسلمه بن قعنب، سليمان بن بلال، عبدالرحمٰن بن حميد، حضرت عمر بن عبدالعزيز، حضرت سائب بن پزیدسے دریافت کرتے تھے، کہ تم نے مکہ میں رہنے کے بارے میں کچھ سنا، حضرت سائب نے کہا، میں نے علاء بن حضری ہے سنا، وہ فرماتے تھے، کہ میں نے آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، وہ فرمارے تھے کہ مہاجر (منیٰ ہے)لو منے کے بعد مکہ میں تنین دن رہ سکتاہے، کویا آپ کی مرادیہ تھی کہ مہاجر تین ون ہے زیادہ مکہ میں قیام نہ کرے۔

(فا کدہ)اہ م نووی فرماتے ہیں ،اس سے وہ حضرت مر او ہیں جو مکہ میں رہتے تھے ،اور اسلام کی وجہ سے فتح مکہ سے قبل ہجرت کرلی تھی ،اس کے بعدان کے لئے مکہ کووطن بن ناور ست نہیں رہا،اب اگروہ حج یا عمرہ کے لئے آئیں توان کے لئے مکہ میں اس وقت واضعہ حلال ہے،اور

٨٠٨ يجي بن مجيل، سفيان بن عيبينه، عبدالرحمن بن حميد، حضرت عمر بن عبد العزيزنے اپنے جلساء سے دریافت فرہایا، کہ ا قامت مکہ کے بارے میں تم نے کیا فرمان سنا ہے؟ حضرت سائب بن یزید رضی الله تعالی عنه بولے، که میں نے حضرت علاء بن حضر می ہے۔ شاہے ، وہ فرمار ہے ہتھے کہ آ تخضرت صلی الله عليه وسلم فرماتے تھے كه مهاجرادائے مج كے بعد مكه شريف میں تمین دن تک قیام کر سکتاہے۔

۵ • ۸ _ حسن حلوانی، عبدین حمید، یعقوب بن ابراہیم بن سعد، بواسطه اينے والد، صالح، عبدالرحمٰن بن حميد، حضرت عمر بن عبد العزيز نے حضرت سائب بن يزيد رضي الله تعالى عنه سے وریافت کیا، توحضرت سائبؓ نے مجھے بیان کیا کہ حضرت عدہ بن حضر می رضی الله تعالی عنه ہے سنا، وہ فرمارے تھے، کہ میں نے نبی اکر م صلی اللہ علیہ وسلم ہے سنا، فرمار ہے تھے کہ (منٹی

ے)لوٹنے کے بعد مہاجر تین را تیں کمہ میں رہ سکتا ہے۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

۲۰۸- اسحاق بن ابراہیم، عبدالرزاق، ابن جریح، اساعیل بن محمد بن سعد، حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف، حضرت سائب بن بزید حضرت علاء بن حضر می رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، اور وہ رسالت آب صلی الله علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فر، یا، جج سے فارغ ہونے کے بعد مہاجر مکہ شریف میں تین دن قیام کرسکتا ہے (اس سے زیادہ مکہ شریف میں نہ مفہرے)۔

ے + ۸۔ حجاج بن شاعر ، ضحاک بن مخلد ، ابن جر تئے ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے۔

باب (۱۱۳) مکه مکرمه میں شکار وغیر و کی حرمت کا سان!

۸۰۸۔ اسحاق بن ابراہیم شطعی، جریر، منصور، مجاہد، طاوی، مصرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ فنج مکہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ آئ مکہ ہے بجرت باتی نہیں رہی، مگر جہاد اور نیت باتی ہے، اور جب تم کو جہاد پر جانے کے لئے بلایا جہاد اور فنج مکہ کے دن آپ نے یہ محمی فرہ یا کہ آسمان و جائے تو جا داور فنج مکہ کے دن آپ نے یہ محمی فرہ یا کہ آسمان و خاس کی پیدائش کے دن قدات تا اس شہر کو باحر مت بنادیا تھا، توب اس فداد او حر مت کی وجہ ہے تا تی م قیامت محترم بی خام توب اس فداد او حر مت کی وجہ ہے تا تی م قیام تا کر ناجائز نہیں تھا، اور میرے واسطے بھی صرف ایک دن کی ایک ساعت نہیں تھا، اور میرے واسطے بھی صرف ایک دن کی ایک ساعت کے لئے حلال ہو اتھا، اب خداد او حر مت کی بنا پر یہ شہر قیامت تک حرام ہے، نہ اس کے کا نے کا نے جا کیں، اور نہ ہی اس کے کا نے کا گری ہوئی چیز کو اتھا شکار کو جھگایا جائے، اور نہ ہی کوئی یہاں کی گری ہوئی چیز کو اتھا مکت کی بنا کہ کو دیدے، اور نہ ہی کوئی یہاں کی گری ہوئی چیز کو اتھا مکت کی بنا کہ کو دیدے، اور نہ ہی کوئی یہاں کی گری ہوئی جیز کو اتھا مکت کی بنا کہ کو دیدے، اور نہ ہی کوئی یہاں کی گری ہوئی جیز کو اتھا مکت کی بنا کہ کو دیدے، اور نہ بی کوئی یہاں کی گری ہوئی جیز کو اتھا مکت کی بنا کہ کہ کہ جو اس کے مالک کو دیدے، اور دہ کی بنا کے مالک کو دیدے، اور میں کی جائے کے اس کے مالک کو دیدے، اور میں کی کا نے کی کی کی کی کی کہ کوئی کیا کہ کوئی جو کوئی کیا کہ کوئی کیا کوئی کیا کہ کوئی کیا کیا کہ کوئی کیا کوئی کیا کہ کیا کہ کوئی کیا کیا کوئی کیا کہ ک

٨٠٦ وَحَدَّنَا إِسْحَقُ بِنَ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا الْبَنُ حُرَيْحٍ وَأَمْلَاهُ عَلَيْنَا إِمْلَاءً الْمَاءً الْمَنْ عَبْدِ الْرَحْمَن بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ بَنِ عَبْدِ الْرَحْمَن بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ بَنْ عَبْدِ الْرَحْمَن بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ عَنْ لِي عَوْفٍ أَخْبَرَهُ عَنْ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ الْحَضْرَمِي أَخْبَرَهُ عَنْ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْعَنَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِي أَلْحَلُمْ قَالَ مَكْتُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَكْتُ الْمُعَامِدِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ مَكْتُ الْمُعَامِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ مَكْتُ الْمُهَاجِرِ بِمَكَة بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ أَلَاتُ *

للَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ثَلَاتُ لَيَالِ يَمْكُنُّهُنَّ

لْمُهَاحِرُ بِمُكَّةً بَعْدَ الصَّدرِ *

٨٠٧ - وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَحْلَدٍ أَحْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ بِهَذَا الْمِنْ جُرَيْجٍ بِهَذَا

الْإِسْنَادِ مِثْلَةً * (١١٣) بَابِ تَحْرِيمِ صَيْدِ مَكَّةَ وَغَيْرِهِ*

٨٠٨ وَحَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ الْحَبْرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ مُحَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَتْحِ مَكَّةَ لَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَتْحِ مَكَّةً لَا هِنْنَفِرْتُمْ فَانْفِرُوا هِجْرَةَ وَلَكِنْ جَهَادٌ وَنِيَّةٌ وَإِذَا اسْتَنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا هِجْرَةَ وَلَكِنْ جَهَادٌ وَنِيَّةٌ وَإِذَا اسْتَنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا الله يَوْمَ الْفَيْعَ وَاللَّهُ عَذَا الْبَلَدَ حَرَامٌ الله يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ لَمَ يَحْرَامٌ الله يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ لَمَ يَعْمُ الْقِيَامَةِ لَمْ يَحِلَّ لَمَ يَعْمُ الْقِيَامَةِ لَمْ يَحِلَّ لَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنَّهُ لَمْ يَحْرَامٌ بِحُرْمَةِ اللّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا يَلْتَقِطُ إِلّا سَاعَةً لَمَ نَهَارٍ فَهُو حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَلْهِ إِلَّا سَاعَةً لَى اللّهِ إِلَّا مَلَاهِ إِلّهُ اللّهِ إِلّى يَوْمُ الْقِيَامَةِ لَلْهُ إِلّهِ مَنْ نَهَارٍ فَهُو حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللّهِ إِلَى يَوْمُ الْقِيَامَةِ لَلْهِ إِلّهُ مِنْ عَرَّفَهَا وَلَا يُنْقِرُ وَلَا يُنَقِّلُ اللّهِ إِلّٰ اللّهِ إِلّٰ الْإِلْمُ عِرَامٌ بِحُرْمَةِ اللّهِ إِلّهُ الْفَقِيَامَةِ وَلَا يَلْتَقِطُ إِلّٰ الْفَقِامَةِ وَلَا يَلْتَقِطُ إِلّهُ الْهُ فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا لَكُونِهِمْ وَلَا يُتَقِطُ إِلّهُ الْفَاقِرَةِ فَا وَلَا اللّهِ إِلّهُ الْفَاقِ فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا اللّهِ إِلَا اللهِ فَعَرَامُ وَلَا الْفَقِيَةِمُ وَلَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْفَقِينِهُمْ وَلِلْهُ الْفَاقِولُ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ ال

فَقُالَ إِلَّا الَّاإِدْخِرَ *

نہ یہاں کی گھاس کا ٹی جائے، یہ فرمان س کر حضرت عبس نے عرض کیا، یار سول اللہ! اذخر گھاس کو مشتنی کر دیجے، اس لئے کہ بیہ لوہاروں اور ساروں کے کام آتی ہے، اور اس سے گھر بنائے جائے ہیں، آپ نے فرمایا، اچھاذ خرمشنی ہے۔

وہ عائب کو پہنچا دے، ابوشر کے سے دریافت کیا گیا کہ عمرونے

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

(فا کدہ) دارالحر ب ہے دارالسلام تک ججرت تو قیامت تک باقی ہے لیکن اب مکہ مکرمہ کی ابجرت فتم ہو گئی کیونکہ دودارالاسلام ہو گیا اور ججرت دارلحر ب ہے ہواکرتی ہے اوراس میں اس کی چیٹین گوئی ہے کہ مکہ مکرمہ بمیشددارالاسلام رہے گا۔

۱۵۰ قتیبه بن سعید،لیٹ، سعید بن ابی سعید، ابی شریخ عدوی ٨١٠- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةَ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ نَا لَيْتٌ عَنْ ے روایت کرتے ہیں، کہ جس وفت عمرو بن سعید فوجی دستے، سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ شُرَ يُحِ الْعَدَوِيِّ اَنَّهُ قَالَ لِعَمْرِو ابْنِ سَعِيْدٍ وَّهُوَ يَبْعَثُ الْبُعُوَّتُ اللَّهِ کمہ کرمہ کی طرف روانہ کررہاتھا توانہوں نے کہا، ایہاال میر!اگر ا جازت ہو تو وہ فرمان بیان کروں جو فنخ مکہ ہے اسکلے دن نبی اکر م مَكُّهَ اثْذَبْ لِيْ آيُّهَا الْآمِيشُ أَحَدِّثُكَ قَوْلاً قَامَ بِهِ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جسے میرے کانوں نے سنا،اور رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَ مِنْ يَوْمٍ میرے دل نے محفوظ ر کھاہے اور جس وفتت آپ نے بیہ کلام الْفَتْح سَمِعَتْهُ ٱذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِيْ وَ ٱبْصَرَتْهُ عَيْنَايَ فرمایا ہے وہ منظر تھی میں نے اپنی استحصوں سے دیکھا ہے، حضور حِيْنَ تَكُلُّمَ بِهِ إِنَّهُ حَمِدَ اللَّهَ وَ ٱثُّنِي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اِلَّا نے اللہ تعالی کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا کہ مکد کو اللہ تعالی نے مَكَّةَ حَرِّمَهَا اللَّهُ وَلَمْ يُحَرِّمُهَا النَّاسُ فَلاَ يَحِلُّ حرمت عطا کی ہے، انسانوں نے تہیں دی، بلنداجس مخص کا خدااور لِامْرِءِ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاجِرِ أَنْ يُسْفِكَ بِهَا دَمَّا روز قیامت پرایمان ہو تواس کے لئے جائز نہیں ہے کہ مکہ میں وَّلاَ يَعْضِدَ بِهَا شَجَرَةً فَاِنْ أَحَدٌ تَرَخُّصَ بِقِتَال خونریزی کرے میایبال کا در خت کائے، اگر کوئی مخض آنخضرت رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهَا فَقُوْلُوْا لَهُ صلى الله عليه وسلم كى جنَّك كى بناء يريهان قبَّال كوجه مُز سمجهتا بو، تو إِنَّ اللَّهَ آدِنَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ اس ہے کہہ دو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی ابتد بعلیہ وسلم کو يَاْدَكُ لَّكُمْ وَ إِنَّمَا آدِنَ لِيْ فِيْهَا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارِ وَّقَدْ اجازت دی تھی،اورمهمیں اجازت نہیں دی،اور مجھے بھی صرف عَادَتْ حُرْمتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْأَمْسِ وَلِيُبِلِّغ ون کی ایک ساعت کے لئے اجازت دی تھی، اور آج مکہ مکر مہ الشَّاهِدُ الْعَاٰئِتَ فَقِيْلَ لِآمِيْ شُرَيْحٍ مَّا قَالَ لَكَ کی حرمت وہی ہو گئی جبیہا کہ کل تھی،ادر جو اس وقت حاضر ہے عَمْرٌو قَالَ آنَا أَعْلَمُ بِدَلِكَ مِنْكَ يَا آبَا شُرَيُحِ إِنَّ

الْحَرَمُ لَا يُعِيْدُ عَاصِيًا وَّلَا فَارًّا بِدَمِ وَّفَارًّا بِخَرُبَةٍ *

یاغارت گری کر کے بھا گئے والے کو حرم پناہ دے سکتا ہے۔ الله زهير بن حرب، عبيدالله بن سعيد، وليد بن مسلم، اوزاعی، لیجی بن ابوکتیر، ابو سلمه بن عبدالر حمٰن، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب اللہ تعالی نے اپنے رسول کو فتح مکہ عنابت فرمائی تو حضور نے یو گوں میں کھڑے ہو کر اللہ تعالٰی کی حمد و ثناک، پھر فرمایا کہ اللہ تعالٰی نے کمہ ہےاصحاب فیل کوروک دیا تھا، مگراسینے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کو اس پر مسلط کر دیا تھا، مجھ ہے بہتے مکہ تحرمہ تمسی کے لئے حلال نہیں تھ اور میرے لئے بھی دن میں صر ف ایک ساعت کے لئے حدال ہواہے اور اب میرے بعد مسمی کے لئے حلال نہیں، لہٰڈ ایہاں کے شکار کونہ بھگایا جائے، نہ یبال کے کافٹے کافے جائیں اور نہ یباں کی گری پڑی چیز کسی کے لئے حلال ہے، حکمر تعریف کرنے والا، تاکہ اس کے مالک کو دبیرے، وہ اٹھا سکتا ہے اور جس کا کوئی آ دمی ، راجائے اسے دو باتول میں سے ایک کا اختیار ہے یا خون بہا ہے ہے ، یا قصاص ، حضرت عباسؓ نے عرض کیا ہار سول امتداذ خر کو مشتنیٰ کر دیجئے ، اس لئے کہ اسے ہم اپنی قبرون اور گھروں میں استعمال کرتے ہیں، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا احتصااذ خرمشنتی ہے، یہ سن کرایک بمنی شخص ابو شاہ نے کھڑے ہو کر عرض کیا، یا رسول النَّدييه خطيه مجھے تکھواوينجئے ، نبی اکرم صلی اللہ عليه وسلم نے فرمایاء ابوشاہ کو لکھ دو، ولید بیان کرتے ہیں کہ میں نے اوزاعی ہے دریافت کیا، کہ ابوشاہ کے قول کا کیامطلب ہے، کہ یا رسول الله مجھے تکھوا دیجئے ، انہوں نے فرہ یا کہ بیر خطبہ جو آتخضرت صلى الله عليه وسلم سے ساہ۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

آپ کو کیاجواب دیا، فرمایاوہ بولا کہ میں تم سے زیادہ جانتا ہوں،

اے ابوشر کے حرم میں کسی گنا ہگار کو پناہ خبیں ملتی، نہ خون کر کے

٨١١ – حَدَّثَمِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنِ الْوَلِيدِ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثْنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَخْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرِ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مَكَّةَ قَامَ فِي لَنَّاسِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَٱثَّنَّى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْفِيلَ وَسَنَّطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّهَا لَنْ تَحِلَّ بِأُحَدٍ كَانَ قَبْلِي وَإِنَّهَا أُحِلَّتُ لِيَ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ وَإِنَّهَا لَنْ تُحِلَّ لِأَحَدٍ بَعْدِي فَلَا يُنَفَّرُ صَيِّدُهُمَا وَلَا يُحْتَلَى شَوْكُهَا وَلَا تَحِلُّ سَاقِطَتُهَا إِلَّا لِمُنْشِيدٍ وَمَنْ قَتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِمَّا أَنْ يُفْدَى وَإِمَّا أَنْ يُقْتَلَ فَقَالَ الْعَبَّاسُ إِلَّا الْهِذْخِرَ يَا رَسُولُ اللَّهِ فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي قُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الْإِذْخِرَ فَقَامَ أَبُو شَاهٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ اكْتَبُوا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَّهِ وَسَلَّمَ اكْتَبُوا لِأَبِي شَاهٍ قَالَ لْوَلِيدُ فَقُدْتُ لِلْأُوْزَاعِيِّ مَا قَوْلَهُ أَكْتَبُوا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَذِهِ الْخَطْبَةَ الَّتِي سَمِعَهَا مِنَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

(فا کدہ) معلوم ہوا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ ہے کتابت اور تدوین حدیث کاسلسلہ جاری وس ری ہے۔ سروی معلوم ہوا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ ہے کتابت اور تدوین حدیث کاسلسلہ جاری وس ری ہے۔

۱۸۱۲ اسحاق بن منصور، عبیدالله بن موسی، شیبان، یجی، ابو

٨١٢ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا ١١٢

عُسَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى أَخْبَرَبِي أَنُو سَنَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ إِنَّ خُزَاعَةَ قُتَنُوا رَخُلًا مِنْ يَنِي لَيْتٍ عَامَ فَتَح مَكَّةَ بِقَتِيلِ مِنْهُمُ قَتُلُوهُ فَأُخْبِرَ بِلَلِكَ رَسُولُ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَكِبَ رَاحِلَتُهُ فَحَطَبَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَحَلَّ حَبَّسَ عَنْ مَكَّةَ الْفِيلَ وَسَلُّطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ أَلَّا وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَنْ تَحِلُّ لِأَحَدٍ بَعْدِي أَلَا وَإِنْهَا أَحِلْتُ لِي سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ أَلَا وَإِنُّهَا سَاعَتِيَ هَذِهِ حَرَامٌ لَا يُنخَّبَطُ شَوْكُهَا وَلَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلَا يَلْتَقِطُ سَاقِطَتَهَا إِلَّا مُنشِدٌّ وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِحَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِمَّا أَنْ يُعْطَى يَعْنِي الدُّيَّةَ وَإِمَّا أَنْ يُقَادَ أَهْلُ الْقَتِيلِ قَالَ فَحَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ أَبُو شَاهٍ فَقَالَ اكْتَبُ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ اكْتَبُوا لِأَبِي شَاهٍ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشِ إِلَّا الْإِذْخِيرَ فَإِنَّا نَجُعَنَهُ فِي بُيُوتِنَا وَقَبُورِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا ٱلْإِذْ حِرَ *

(١١٤) بَابِ النَّهْيِ عَنْ حَمْلِ السِّلَاحِ

بمَكَّةَ بِلَا حَاجَةٍ * أَ

مُ ١٦٣ أَوْحَدَّثَنِي سَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مُعْيَلَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي النَّابَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النِّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَجِلُّ لِأَحَدِكُمْ أَنْ يَحْمِلَ بِمَكَّةَ السَّلَاحَ * لَا يَجِلُّ لِأَحَدِكُمْ أَنْ يَحْمِلَ بِمَكَّةَ السَّلَاحَ *

سلمه، حضرت ابوہر مرہ بیان کرتے ہیں، که قبیله لیث نے قبیله خزاعہ کا ایک آومی پہلے مار ڈالا تھا، فتح مکہ کے سال اینے مقتول کے عوض خزاعہ والوں نے قبیلہ لیث کا ایک آومی مار ڈالا، آتخضرت صلى الله عليه وسلم كواس چيز كي اطلاع موني، تو آپ نے اپنی او نتنی پر سوار ہو کر خطبہ دیاادر ار شاد فرمایا کہ امتد تع لی نے اصحاب فیل کو مکہ ہے روک دیا تھا، ممر اس پر اپنے رسول صلی الله علیه وسلم اور مومنوں کو مسلط فرمادیا، آگاہ جو جاؤگہ میہ مكه مجھ سے يہلے كسى كے لئے حلال تہيں تھا، اور نه ميرے بعد تحسی کے لئے طلال، اور میرے لئے صرف دن کی ایک ساعت میں حلال ہوا تھا،اس وقت ہے مکہ باحر مت ہے، نہ یہال کے کانٹے کانے جائیں، اور نہ یہاں کے کری پڑی چیز اٹھائی جائے، باں تعریف کرنے والا اٹھا سکتا ہے اور جس کا کوئی آ دمی مارا جائے، وہ دو باتول میں ہے أیک کا مختار ہے، کہ اسے خون بہا دے دیا جائے یا قصاص ، اننے میں ایک سمنی سخص ابوشاہ صاضر ہوئے، اور عرض کیا، یار سول اللہ سے خطبہ مجھے تکھوا دیجئے، آت نے سحابہ ہے فرمایا کہ ابوشاہ کو یہ خطبہ لکھ دو، ایک قریش تحص نے عرض کیا، یارسول اللہ اذ خر گھاس کو خاص فرماد بیجئے، اس لئے کہ بیہ ہمارے گھروں اور قبروں کے کام میں آتی ہے، آب نے فرمایا، احیماء اذ خرمتشی ہے۔

باب (۱۱۳) مکہ کرمہ میں بغیر حاجت کے ہتھیار اٹھاناممنوع ہے

۱۹۱۸۔ سلمہ بن هبیب، ابن اعین، معقل، ابو زبیر، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہیں نے خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے ساکہ آپ فرما رہے بتھے کہ تم ہیں ہے کسی شخص کے لئے مکہ مکر مہ میں ہتھیار اٹھانا جائز نہیں۔

(فائدہ)جہبور علمائے کرام کے نزدیک بیہ نہی بلاضر ورت پر محمول ہے،واللہ اعلم وعلمہ اتم۔

باب(۱۱۵) بغیراحرام کے مکہ میں داخل ہونا!

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

۱۱۴ عبدالله بن مسلمه تعنبی اور یچیٰ بن یجیٰ اور قنبیه بن سعید ین مالک بن انس، یجی بیان کرتے ہیں کہ میں نے مالک بن اس ہے یہ کہا کہ کیا آپ کو ابن شہاب نے انس بن ولک ہے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے سال مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور آپ کے سر مبارک پر خود

(فر كده) أتخضرت صلى الله عليه وسلم كے لئے بغير احرام كے مكه ميں داخل ہو تا حلال ہو گيا تھا،اس لئے آپ خود پہنے ہوئے داخل ہوئے، ورنہ ووسری روایت میں ہے کہ بغیر احرام کے میقات ہے تجاوز نہ کرواور احرام اس جگہ کی تعظیم کے لئے ہے ، تواس میں حاجی اور غیر ه جی سب برابر ہیں، کما قالہ استمنی، اور ابن خطل مر تد ہو گیا تھا، اس لئے اسے مل کر ڈالا گیا۔

> ٥ ١ ٨ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التّمِيمِيُّ وَقَتَيْبَةَ بْنُ سَعِيدٍ التُّقَفِيُّ و قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا و قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً ابْنُ عَمَّارِ الْنُهْنِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَحَلَ مَكَّةً وَقَالَ قَتَيْبَةَ دَحَلَ يَوْمَ فَتُنحِ مَكَّةً وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ بِغَيْرِ إِحْرَامٍ

(١١٥) نَابِ جَوَازِ دُخُولِ مَكَّةَ بِغَيْرِ

٤ ٨١ ﴿ وَحَدَّثَنَا عَنْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ

وَيَحْيَى لُنُ يَحْيَى وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ أُمَّا الْقَعْنَبِيُّ

مَقَالَ قَرَّاتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنْسِ وَأَمَّا قُتَيْيَةُ

فَقَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ و قَالَ يَحْيَى وَاللَّهْظَ لَهُ

وَقِي رُوْايَةِ قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِر ٨١٦- حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ حَكِيمِ الْأُوْدِيُّ أَخْبَرَنَا

شَرِيتٌ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنَّ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنَّ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُخُلَ يُوْمَ فَتُح مَكَّةً وَعَلَيْهِ عِمَامَةً سَوْدَاءً *

٨١٧- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا أَحْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ مُسَاوِرِ الْوَرَّاقِ

قُلْتُ بِمَالِثٍ أَحَدَّثُثُ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ تھا، جب آ یہ نے خو دا تارا، توایک شخص نے آکر عرض کیا، کہ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةً عَامَ لُفَتَّحِ وَعَسَى رَأْسِهِ مِغْفَرٌ فَلَمَّا نَزَعَهُ ابن خطل کعبہ شریف کے بردے پکڑے ہوئے ہے، تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اسے قبل کر دور امام مالک نے فرمایا، کہ ہاں جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ ابْنُ خَطَلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ مجھ سے بیدروایت بیان ک ہے۔ الْكُعْبَةِ فَقَالَ اقْتُلُوهُ فَقَالَ مَالِكٌ نَعَمْ *

۸۱۵_ یچیٰ بن کیجیٰ حمیمی اور قتیبه بن سعید تنقفی، معاویه بن عمار و منی، ابوالزبیر ، حضرت جابر بن عبد الله انصاری رضی امتد تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ تکرمہ میں داخل ہوئے ، اور تنبیہ راوی بیان کرتے ہیں کہ منتح مکہ کے دن اس حالت میں کہ آپ پرسیاہ عمامہ تھا، بغیر احرام کے داخل ہوئے، اور قنیبہ کی ایک روایت میں "ابوالزبیر عن جابر" کے الفاظ مروی ہیں۔

۸۱۲ علی بن تحکیم او دی، شریک، عمار د هنی، ابو زبیر ، حضرت جابر بن عبدالله رضى الله تعالى عنه سے روايت كرتے ہيں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فنخ مکہ کے دن سیاہ ممامہ ہاندھے ہوئے داخل ہوئے۔

١٨٠٧ يجي بن يجيٰ، اسحاق بن ابراہيم، مساور وراق، جعفر بن عمرو بن حريث اينے والد سے تقل كرتے ميں، كه رساست

عَنْ جَعْفَر بْنِ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ انْنَاسَ وَعَنَيْه عِمَامَةٌ سَوْدَاءً *

٨١٨ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالْحَسَنُ الْحُلُوانِيُّ قَالًا حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ مُسَاوِرِ الْحُلُوانِيُّ قَالًا حَدَّنِنِي وَفِي رِوَايَةِ الْحُلُوانِيُّ قَالًا سَمِعْتُ جَعْفَرَ بْنَ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى الْمُدِينَةِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدًاءُ قَدْ أَرْخَى طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ وَلَمْ يَقُلُ أَبُو بَكُمْ عَلَى الْمِنْبَرِ * طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ وَلَمْ يَقُلُ أَبُو بَكُمْ عَلَى الْمِنْبَرِ * طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ وَلَمْ يَقُلُ أَبُو بَكُمْ عَلَى الْمِنْبَرِ * طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ وَلَمْ يَقُلُ أَبُو بَكُمْ عَلَى الْمِنْبَرِ * اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِيها النّبي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِيها اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِيها وَتَحْرِيمِ صَيْدِها وَتَحْرِيمِ صَيْدِها وَتَحْرِيمِ صَيْدِها وَشَحْرِيمِ صَيْدِها وَشَحْرِيمِ صَيْدِها وَشَحْرِيمِ صَيْدِها وَشَحْرِيمِ هَا وَتَحْرِيمِ صَيْدِها وَشَحْرِيمَ هَا وَسَلّمَ فَيها *

٨١٩ - وَحَدَّثَنَا قَتْيَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيَّ عَنْ عَمْرِو الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيَّ عَنْ عَمَّهِ الْعَزِيزِ يَعْنِي الْمَازِنِيِّ عَنْ عَبَّادِ ابْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمَّهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ وَسَلّمَ قَالَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكُةً وَيَنِي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمَ فَكَةً وَإِنِي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمَ فِي صَاعِهَا وَإِنِي حَرَّمْتُ الْمَدِينَة كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ لِأَهْلِ مَكَةً وَإِنِي دَعَوْتُ فِي صَاعِهَا وَمُدَّهَا بِهِ إِبْرَاهِيمُ لِأَهْلِ مَكَةً *

٨٢٠ حَدَّنَنِيهِ أَبُو ْكَامِلِ الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ الْمُحْتَارِ ح و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ مَحْلَدٍ حَدَّثَنِي سُيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ ح و حَدَّثَنَاه إِسْحَاقُ بْنُ

مآب صلی الله علیه وسلم نے سیاہ عمامہ با ندھے ہوئے لوگوں کو خطبہ فرمایا تھا۔

۸۱۸۔ ابو بکر بن ابی شیبہ، حسن حلوائی، ابواسامہ، مساور ور اتی، جعفر بن عمرو بن حریث اپنے والد رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں، که گویا میں و کھے رہا ہوں، که آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سیاہ عمامہ با عرصے ہوئے منبر پر تشریف فرما ہیں، اور عمامہ کے دونوں کتارے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے دونوں کتارے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے دونوں کتارے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے منبر کا تذکرہ نہیں کیا ہے۔

باب (۱۱۷) مدینہ منورہ کی فضیلت، اور اس کے لئے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی دعائے برکت، اس کی حرمت اور شکار کاحرام ہونااور اس کے حرم کی حدود کا بیان۔

۸۱۹ قتیبہ بن سعید، عبد العزیز بن محمد بن دراوردی، عمرو بن کی ازنی، عباو بن تمیم اپنے پچا عبد الله بن زید بن عاصم رضی الله تعالیٰ عتبہ سے روایت کرتے ہیں، کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، ابراہیم علیہ الصنوۃ والسلام نے مکہ مرمہ کو حرم بنایا تھا، اور وہاں کے رہنے والوں کے لئے دعاکی تھی، اور ہیں مدینہ منورہ کو حرم بناتا ہوں، جیسا کہ ابراہیم نے مکہ مکرمہ کو حرم بنایا تھا، اور ہیں نے مدینہ کے صاع اور مد میں مکہ مکرمہ کو حرم بنایا تھا، اور ہیں اور ہیں اللہ عشرست ابراہیم نے مکہ والوں کے لئے دعاکی ہے، جیسا کہ حضرست ابراہیم نے مکہ والوں کے لئے دعاکی تھی۔

۱۲۰ ابوکا مل جوحدی، عبدالعزیز بن مخار (دوسری سند) ابو بکر بن ابی شیبه، خالد بن مخلد، سلیمان بن بلال (تیسری سند) اسحاق بن ایراجیم، مخزومی، و بهیب، عمرو بن یجی سے اسی سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں، و بهیب کی روایت تو دراوردی کی رعایت کی طرح ہے کہ اس سے دو چند جتنی ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دعائیں فرمائی تھیں،اور سلیمان بن بلال اور عبدالعزیز بن مختار کی روایت میں ہے کہ جس طرح ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دعا فرمائی تھی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

رُرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْمَحْرُومِيُّ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ كُلَّهُمُّ عَنْ عَمْرِو سِ يَحْيَى هُوَ الْمَازِنِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا حَدِيثُ وَهَيْبٍ فَكَرِواَيَةِ الدَّرَاوَرُدِيُّ بِمِثْلَيْ مَا دَعا به بِرُاهِيمُ وَأَمَّا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَّال وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بُنُ الْمُحْتَارِ فَفِي رِوَايَتِهِمَا مِثْلَ مَا دَعًا بِهِ إِبْرَاهِيمُ عَنَهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ *

سید سبعه و رسیده و رسیده و رسیده و رسیده کلی صرف مکه کرمه بن کو حاصل ہے، گوامام مالک اور اہل مدیند نے مدیند منورہ کو مکہ پر فضیدت دی ہے (بینی جدا صفحہ ۱۳۵۵) اور در مختار میں ہے کہ مکہ کرمه روضہ اطہر کے علاوہ مدینہ منورہ ہے افضل ہے، اس سے کہ روضہ اطہر کو ہرا یک چیز پر فضیلت کلی حاصل ہے، خواہ کعبہ ہویا عمر شہریا کر کی، اور لباب میں ہے کہ اختلاف روضہ اطہر کے عدوہ ہے ورند روضہ اطہر تمام روئے زمین میں سب سے افضل ترین مقام ہے، اور ایسے بی اختلاف کعبہ کے علاوہ ہے، ورنہ کعبہ تو مدینہ منورہ ہے افضل ہے اور قاضی عیاض وغیرہ سب سے افضل ترین مقام ہے، اور ایسے بی اختلاف کعبہ کے علاوہ ہے، ورنہ کعبہ تو مدینہ منورہ ہے افضل ہے اور اقواں قاضی عیاض وغیرہ سے روضہ اطہر کی افضلیت کے متعلق اجماع منقول ہے، غرضیکہ اس مقام پر علاء کرام کے بہت بسط کے ساتھ اقواں منقول ہیں جو تفصیل کے دائی ہیں (فتح المہم جلد ساصفحہ ۱۸۷۸)۔

منقول ہیں جو تفصیل کے دائی ہیں (فتح المہم جلد ساصفحہ ۱۸۷۸)۔

منقول ہیں جو تفصیل کے دائی بین (فتح المہم جلد ساصفحہ ۱۸۷۸)۔

يَعْنِي ابْنَ مُضَرَ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةً وَإِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَنَيْهَا يُرِيدُ الْمَدِينَةَ *

أَدِيمٍ حَوْلَانِي إِنْ شِئْتَ أَقْرَأَتُكُهُ قَالَ فَسَكَتَ

مَا بَيْنَ لَابَنْهَا يُرِيدُ الْمَدِينَةَ "

۸۲۷ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ مُسْلِمٍ

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ

عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّ مَرْوَانَ ابْنَ الْحَكَمِ

عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبِيْرٍ أَنَّ مَرْوَانَ ابْنَ الْحَكَمِ

عصب لناسَ فَذَكُر مَكَةً وَأَهْلَهَا وَحُرْمَتَهَا وَحُرْمَتَهَا وَحُرْمَتَهَا وَحُرْمَتَهَا وَحُرْمَتَهَا وَكُمْ مَكَةً وَأَهْلَها وَحُرْمَتَهَا فَنَادَاهُ رَعِعُ بْنُ خَدِيجٍ فَقَالَ مَا لِي أَسْمَعُكَ ذَكَرْتَ مَكَةً وَأَهْلَها وَحُرْمَتَهَا فَنَادَاهُ مَكَةً وَأَهْلَها وَحُرْمَتَهَا وَلَمْ مَكُو الْمَدِينَة وَأَهْلَها وَحُرْمَتَهَا وَلَمْ مَدُولُولُ اللّهِ صَلّى مَكَةً وَأَهْلَهَا وَحُرْمَتَهَا وَلَمْ تَذْكُرِ الْمَدِينَة وَأَهْلَها وَحُرْمَتَهَا وَلَمْ تَذْكُرِ الْمَدِينَة وَأَهْلَها وَحُرْمَتَهَا وَلَمْ تَذْكُر الْمَدِينَة وَأَهْلَها وَحُرْمَتَها وَلَمْ تَذْكُر الْمَدِينَة وَأَهْلَها وَحُرْمَتَهَا وَلَمْ تَذْكُر الْمَدِينَة وَأَهْلَها وَحُرْمَتَها وَلَمْ تَذْكُر الْمَدِينَة وَأَهْلَها وَحُرْمَتَها وَقَدْ حَرَّمَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ مَا نَيْنَ لَابَتَيْهَا وَذَلِكَ عِنْدَنَا فِي اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ مَا نَيْنَ لَابَتَيْهَا وَذَلِكَ عِنْدَنَا فِي

عبدالله بن عمروبن عثان، حضرت رافع بن خدت کرضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آتخضرت الما الله علیہ السلام نے مکہ کو حرام قرار دیااور پس اس کے پھر یے دونوں کناروں کے ور میان یعنی دینہ منور کو حرام قرار دیتا ہوں۔
کے ور میان یعنی دینہ منور کو حرام قرار دیتا ہوں۔
ملم منافع بن جبیر بیان کرتے ہیں کہ مر وال بن تھم نے خطبہ مسلم، نافع بن جبیر بیان کرتے ہیں کہ مر وال بن تھم نے خطبہ کی حرمت کا تذکرہ کیا، تو حضرت رافع بن خد سے رضی الله تعن کی حرمت کا تذکرہ کیا، کیا وجہ ہے کہ بی سن رہ ہوں، کہ تم عند نے آواز دے کر کہا، کیا وجہ ہے کہ بی سن رہ ہوں، کہ تم خرمہ کا اور مکہ کے رہنے والوں کا، اور مکہ کی حرمت کا تذکرہ کیا، دور مکہ کی حرمت کا تذکرہ کیا، دور مکہ کی درہے والوں کا، اور مکہ کی حرمت کا اور مکہ کی حرمت کا تذکرہ کیا، اور مکہ کی حرمت کا تذکرہ کیا، اور مدینہ بیل رہنے والوں کا، اور مکہ کی حرمت کا ذر مدینہ منورہ کا، اور مدینہ بیل رہنے والوں کا، اور مدینہ کی حرمت کا تذکرہ خبیں کیا، اور حضور نے دونوں اور مدینہ کی حرمت کا تذکرہ خبیں کیا، اور حضور نے دونوں اور مدینہ کی حرمت کا تذکرہ خبیں کیا، اور حضور نے دونوں

کالے پھر والے میدانوں کے درمیان حرم تھبرایا ہے، ۱۰ر

ہمارے بیاس میہ تھم نبوی خولانی چڑے پر لکھا ہوا موجو د ہے ،اگر

مرْو لَٰ ثُمَّ قَالَ قَدْ سَمِعْتُ بَعْضَ ذَلِكَ *

٨٢٣ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو لَنَّاقِدُ كَلَاهُمَا عَنْ أَبِي أَحْمَدَ قَالَ أَبُو بَكْرِ لَنَّاقِدُ كَلَاهُمَا عَنْ أَبِي أَحْمَدَ قَالَ أَبُو بَكْرِ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَنْدِ اللهِ الْأَسْدِيُّ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَنْدِ اللهِ الْأَسْدِيُّ حَدَّنَا النّبِيُّ صَدِّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ النّبِيُّ صَدِّنَا مَنَا النّبِيُّ صَدِّنَا مَا يَنْ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَةً صَدِّينَةً مَا بَيْنَ لَابَتِيْهَا لَا يُقْطَعُ وَسَلّمُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَةً وَسَلّمَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَةً وَسَلّمَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَةً وَسَلّمَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَةً عَنْ جَابِرِ قَالَ لَا يُقْطَعُ وَاللّهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَةً عَنْ جَوَالًا لَا يُقْطَعُ عَنْ جَابِهِ اللهِ المُعْلِقُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

١٠٤٤ - و حَدَّثَنَا آبُو بَكُو بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا اللهِ بْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا الْبَنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا اللهِ بْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا اللهِ اللهُ اللهِ عَدْ أَنَا عُلْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَنْهِ وَسَنّمَ إِنِّي أَحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَتِي الْمَدِينَةِ أَنْ يُقْطَعَ عِضَاهُهَا أَوْ يُقْتَلَ صَيْدُهَا وَقَالَ الْمَدِينَةِ أَنْ يَقْطَعَ عِضَاهُهَا أَوْ يُقْتَلَ صَيْدُهَا وَقَالَ الْمَدِينَةِ أَنْ يَقْطَعُ عِضَاهُهَا أَوْ يُقْتَلُ صَيْدُها وَقَالَ الْمَدِينَةِ أَنْ رَغْبَةً عَنْهَا إِلّا أَبْدَلَ اللّهُ فِيهَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ وَلَا يَثْبُتُ أَخَدُ عَلَى لَأُو يُهَا وَجَهْنِهَا إِلّا كُثْتُ وَلَا يَثْبُتُ أَخَدُ عَلَى لَأُو يُهَا وَجَهْنِهَا إِلّا كُثْتُ وَلَا يَثْبُتُ أَخْ يُهَا أَوْ يُهَا وَجَهْنِهَا إِلّا كُثْتُ لَا يَتَعْهَا أَوْ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ *

تم چاہو تو پڑھ کرسنادو، مر دان خاموش ہو گی، اور پھر کہنے مگا کہ میں نے کچھ ایسائی سناہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د د م)

الاسدى، سفیان، الوائز بیر، حضرت جابر رضى الله تعالی عند منه الاسدى، سفیان، الوائز بیر، حضرت جابر رضى الله تعالی عند منه روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا که رسول الله صلی الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، که حضرت ابراہیم نے مکہ کو حرم مقرر کیا تھا، اور میں مدینہ کا دونوں کالے پھر والے میدانوں کے درمیان حرم مقرر کر تاہوں، ندوہاں کا کوئی کانے دارور خت کا ٹاجائے، اورند، ہی وہاں کوئی جائور شکار کیاجائے۔ مادردر خت کا ٹاجائے، اورند، ہی وہاں کوئی جائور شکار کیاجائے۔ میر، بواسط اپنے والد، عثمان بن حکیم، عامر بن سعد الله والد مشکر رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی الله عند سے روایت کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ میں مدینہ کے دونوں پھر یا

کنارول کے درمیانی حصہ کو حرم مقرر کرتا ہوں، یہال کے فار دار در خت نہ کائے جائیں، اور نہ شکار کو قتل کیا جائے، اور فرمایا کہ مدینہ مدینہ دانوں کے لئے بہتر ہے، کاش کہ انہیں اس چیز کا علم ہو جائے جو شخص اس کی سکونت کو براسجھ کرترک کرے گا، خدا تعالیٰ مدینہ میں اس کے عوض ایسے شخص کو ساکن کردے گا، خدا تعالیٰ مدینہ میں اس کے عوض ایسے شخص کو ساکن کردے گا جو اس سے بہتر ہوگا اور جو شخص کہ مدینہ کی بھوک

بیاس اور محنت و مشقت پر صبر کرے گا، تو میں قیامت کے دن اس کاشفیج یااس پر گواہ ہوں گا۔

(ف کدہ) مدینہ منورہ کی حرمت مکہ مکر مدے طریقتہ پر نہیں ہے ، مطلب سے ہے کہ اس کی عزت و تھریم میں کسی فقع کی کئ ہے کہ جائے ،اور میہ کہ اس کے ساتھ بے الثقاتی اور بے رغبتی نہ کی جائے ، بلکہ مدینہ منورہ کی پور کی عظمت ویڑائی کو ملحوظ رکھتے ہوئے انسانوں کو وہاں زندگی بسر کرنا جائے۔

> ٥٢٥- وَحَدَّثُمَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا مَرُّوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا عُتْمَانُ بْنُ حَكِيمِ الْأَنْصَارِيُّ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ عَنْ أَبِيهِ

> أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ ثُمَّ

۱۹۵۸ ابن الی عمر، مروان بن معاویه، عثمان بن حکیم انساری، عامر بن سعد بن الی و قاص، حضرت سعد بن ابی و قاص رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آتحضرت صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اور حسب سابق

ا تنی زیادتی ہے کہ آپ نے فرمایاجو مخف اہل مدینہ کو تکلیف وینا جاہے گا تو اللہ تعالیٰ دوزخ میں اے اس طرح تکھلائے گا جس طرح كسيسه بإهلتاب يا (جس طرح) نمك ياني ميں بإهلتا ہے۔ ۸۲۲_اسحاق بن ایراجیم، عبد بن حمید، عقد ی، عبدالملک، بن عمرو، عبدالله بن جعفر،اساعیل بن محمد،عار بن سعدٌ بیان کرتے ہیں، کہ حضرت سعد سوار ہو کر اپنی کھونی پر جو مقام عقیق میں تحقی گئے ، وہاں ایک غلام در خت کاٹ رہاتھا، یا کانٹے توڑ رہاتھا تو حضرت سعد ﴿ فِي اس کے کپڑے وغیر ہ چھین لئے،جب حضرت سعد واپس آئے تو غلام کے مالکوں نے حاضر ہو کر سامان واپس كرنے كے متعلق في محمد كفتگوكى، انہوں نے فرماياكه معاذاللد! میں وہ چیز پھر واپس کر دوں جو مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور انعام عنایت کی ہے، اور انتھیں سامان واپس کرنے ے اٹکار کر دیا۔ ۸۲۷ یجی بن ابوب ادر قتیبه ، ابن حجر ، اساعیل بن جعفر ، عمر و بن ابي عمر و مولي المطلب بن عبد الله بن خطب، حضرت الس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ آ تخضرت صلی الله علیہ وسلم نے حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ارشاد فرمایا کہ میر کی خدمت کرنے کے کئے کوئی غلام تلاش کرو، حضرت ابوطلحہ مجھے اپنی سواری کے بیجھے سوار کرکے اسپے ساتھ لے گئے چنانچہ رسول اکرم صلی الله عليه وسلم جہاں کہیں بھی اترا کرتے میں آپ کی خدمت کیا

کر تا تھا، اور ای صدیث میں ہے کہ آپ تشریف لائے، جب

کوہ احد سامنے آگیا تو فرمایا، سه بہاڑ ہمیں دوست رکھتا ہے،اور ہم

اے دوست رکھتے ہیں، پھر جب مدینہ منور کے قریب آئے تو

فرمایا اے اللہ! میں ان دونوں بہاڑوں کے درمیانی حصہ کوحرم

قرار دیتا ہوں، جیما کہ حضرت ابراہیم ملیہ السلام نے مکہ

شریف کو حرم قرار دیا ہے، اور اے اللہ اہل مدینہ کے مداور

روایت نقل کی، جیسی این تمیر کی حدیث ہے، کیکن اس میں

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

بَارِكُ لَهُمُ فِي مُدِّهِمُ وَصَاعِهِمْ *

دَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ ابْن نَمَيْر وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ وَلَا يُرِيدُ أَحَدً أَهْلَ الْمَدِينَةِ بسُوء إِلَّا أَذَابَهُ اللَّهُ فِي اللَّارِ ذَوْبَ الرَّصَاصِ أَوَّ ذَوْبُ الْمِلْحِ فِي ٨٢٦ وَخَدَّثَنَا إِسْحَتِى بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنَ الْعَقَدِيِّ قَالَ عَبْدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو حَدَّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفُر عَنْ إسْمَعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ سَعْدًا رَكِبَ إِلَى قَصْرِهِ بِالْعَقِيق فَوَجَدَ عَبْدًا يَقْطَعُ شَجَرًا أَوْ يَخْبِطُهُ فُسَلَبَهُ فَلَمَّا رَجَعَ سَغْدٌ جَاءَهُ أَهْلُ الْعَبْدِ فَكَلَّمُوهُ أَنْ يَرُدَّ عَلَى غُمَامِهِمْ أَوْ عَلَيْهِمْ مَا أَخَذَ مِنْ غُلَامِهِمْ فَقَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ أَرُدَّ شَيْئًا نَفْلَنِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَى أَنْ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ ٨٢٧ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةَ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبْنُ حُجُر جَمِيعًا عَنْ إسْمَعِيلَ قَالَ ابْنُ ٱليُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَرُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرِو ۖ مَوْلَى الْمُطَّلِبِ بَّنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسَ بْنَ مَالِكُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي طَلَّحَةَ لْتَمِسْ لِي غُلَامًا مِنْ غِلْمَانِكُمْ يَحْدُمُنِي فَخَرَجَ مِي أَنُو طَنْحَةً يُرْدِفُنِي وَرَاءَهُ فَكُنْتُ أَحْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّمَا َزَلَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا بَدَا نَهُ أَحُدٌ قَالَ هَنَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ حَبَلَيْهَا مِثْلَ مَا حَرَّمَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ اللَّهُمَّ

صاغ میں برکت عنایت کر دے۔

(ف كده) مداور صاع ك متعلق كتاب الزكوة عن لكه چكابون، اس كى طرف رجوع كرليا جائے (مترجم)_

٨٢٨ - وَحَدَّشَاه سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ لَرَّحْمَنِ عُقَرِيَ عَنْ عَمْرِو بْنَ أَبِي عَمْرٍو عَنْ نَسَ بْنِ مَاسِبُ عَنِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي مَاسِبُ عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي مَاسِبُ عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنْ عُمَرَ حَدَّثَنَاه خَامِدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ لَنَ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ لَنَ عُمَرَ حَدَّثَنَاه خَامِدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا * لَوْ حِدِ حَدَّثَنَاه خَامِدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ مَا لَكُ عَمْرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ مَا بَيْنَ كَذَا إِلَى كَذَا إِلَى كَذَا فَمَنْ مَا بَيْنَ كَذَا إِلَى كَذَا إِلَى كَذَا فَمَنْ مَا بَيْنَ كَذَا إِلَى كَذَا فَمَنْ مَا بَيْنَ كَذَا إِلَى كَذَا إِلَى كَذَا فَمَنْ مَا بَيْنَ كَذَا إِلَى كَذَا لِي هَلِهِ مَنْ مَنْ مَعْرَبُهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عِنْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عِنْهُ وَلَا عَدَلًا قَالَ فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللَّهُ مِنْهُ وَلَا عَدَلًا قَالَ فَقَالَ اللَّهُ مِنْهُ وَلَا عَدْلًا قَالَ فَقَالَ اللَّهُ مِنْهُ أَسَلُومَ الْقِيَامَةِ صَرَفًا وَلَا عَدْلًا قَالَ فَقَالَ اللَّهُ أَلَى اللَّهُ مِنْهُ إِلَى مَوْلَا عَذَلًا قَالَ فَقَالَ اللَّهُ أَنْسُ إِنْ أَلْسَلُومَ الْقِيَامَةِ صَرَفًا وَلَا عَدْلًا قَالَ فَقَالَ اللَّهُ أَنْسُ أَلَاهُ مَنْهُ أَلَا اللَّهُ أَنْهُ أَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَا اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلُولُ اللَّهُ اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى أَلَا عَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَا أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَا عَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَا عَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَا اللَّهُ أَلَا عَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَا عَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ أَلَا عَلَى اللَّهُ أَلَا عَلَا عَلَا

۸۲۸۔ سعید بن منصور، قتیبہ بن سعید، لیقوب بن عبدالرحن قاری، عمرو بن ابی عمرو، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنه آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روایت کرتے ہیں گریہ الفاظ بیان کئے ہیں کہ ''انی احرم ماہین لا نتیما''۔

(ف كده)اس حد بث كے بعد توبد عتى كوبد عتى ندر بناچا ہے اور توبه استغفار كر كے صراط مستقيم پر آجاناچا ہے۔

٨٣٠ حَدَّنَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبِ حَدَّنَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ الْأَحُولُ قَالَ سَأَلْتُ أَنسًا أَحَرَّمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ قَالَ نَعَمُ هِيَ حَرَامٌ لَا يُخْتَلَى خَلَاهَا فَمَنْ فَعَلَ ذَبِكَ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَاسِ أَحْمَعِينَ *

أَوْ آوَى مُحْدِثًا *

٨٣١ - وَحَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسر فِيمَا قُرَئَ عَلَيْهِ عَنْ إسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

۱۳۰۰ فرجیر بن حرب، بزید بن بارون، عاصم احول بیان کرتے بیں کہ بین نے حضرت انس بن مالک رضی القد تعالی عند سے دریافت کیا، کہ رسول اللہ صلی اللہ نے مدینہ منورہ کو حرم (۱) قرار دیاہے، انہوں نے فرمایا ہاں! فرمایا یہاں کی گھاس بھی نہیں کائی جائے گی، جو ایس کرے گاتو اس پراللہ تعالی فرشتوں اور تمام انسانوں کی لعنت ہے۔

ا ۸۳ تنیبہ بن سعید، مالک بن انس، اسحال بن عبد اللہ بن الى طلحہ، حضرت انس بن مالک رضى اللہ تعالى عند سے روایت

(۱) مدینہ کے حرم سے مراداس جگہ کی تعظیم اوراحترام ہے، مکہ کی طرح حرم مراد نہیں ہے کہ کسی جنایت کے کرنے ہے دم لازم آئے اس لئے کہ کسی روایت سے بیہ معلوم نہیں ہو تا کہ جیسے حرم مکہ کی جنایت سے دم لازم آتا ہے ای طرح مدینہ کے حرم میں جنایت کرنے ہے دم ررزم آتا ہو۔

بْسٍ أَبِي صَلَّحَةً عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ الله صلى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكُ لَهُمْ مَى مِكْيَالِهِمْ وَبَارِكُ لَهُمْ فِي صَاعِهِمْ وَبَارِكُ

نَهُمْ فِي مُدَّهِمْ * ٨٣٢ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّامِيُّ قَالًا حَدَّثَنَا وَهُبُ بُنُ حَرِيرٍ حَدَّثُنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ يُحَدِّثُ عَنَّ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ بِالْمَدِينَةِ ضِعْفَىٰ مَا بِمَكَّةً مِنَ الْبَرَكَةِ *

٨٣٣ وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ

بْنُ حَرَّبٍ وَٱبُو كُرَيْبٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا لْأَعْمَسُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَطَبَنَا عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ عِنْدَنَا شَيْفًا نَقْرَؤُهُ إِلَّا كِتَابَ اللَّهِ وَهَذِهِ الصَّحِيفَةَ قَالَ وَصَحِيفَةً مُعَلَّقَةً فِي قِرَابِ سَيْفِهِ فَقَدْ كَذَبَ فِيهَا أَسْنَانُ الْإِبلِ وَأَشْيَاءُ مِنَ الْجِرَاحَاتِ رَفِيهَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثُوْرٍ فَمَنْ أَجْدَتَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى مُحُدِّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةً لَهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبُلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ لُقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا وَذِمَّةَ لْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةً يَسْعَى بِهَا أَدْنَاهُمْ وَمَنِ ادُّعَى مِنِي غَيْرِ أَبِيهِ أَوِ انْتُمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللَّهِ وَالْمَلَاثِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا

يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرَّفًا وَلَا عَدْلًا

وَالنَّهَى حَدِيثُ أَبِي بَكْرِ وَزُهَيْرِ عِنْدَ قُوْلِهِ

كرت بين، انهون نے بيان كياكه آنخضرت صلى الله عديه وسلم نے ارشاد فرمایا، اے اللہ ان کے بیمانہ میں برکت عطا فرہ، اے الله ان کے صاع میں پر کت عطا فرما، اے اللہ ان کے مد میں بر کت عطا فرما ـ

۸۳۲_ز ہیر بن حرب وابر اہیم بن محمد سامی، و ہیب بن جریر، بواسطه اینے والدیونس، زہری، حضرت انس بن ، یک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه و سلم نے ارشاد فرمایا که اے اللہ جنتنی بر کت مکہ مکرمہ میں ہے،اس سے دو گنی مدینہ منورہ میں عطافر ما۔

۱۳۳۸-ابو بکربن ابی شیبه اور زبیر بن حرب اور ابو کریب، ابو معاویہ ، اعمش ، ابراہیم تیمی اینے والد ہے روایت کرتے ہیں ، کہ حضرت علی ابن الی طالب رضی ابتد تع لی عنہ نے ہمیں خطبہ دیا،اور حضرت علیٰ کی تلوار کی نیام میں ایک صحیفہ لئکا ہوا تھا،اس کی طرف اشارہ کرکے فرمایا، کہ جو تخص گمان کر تا ہے، کہ ہمارے میاس کتاب اور اس صحیفہ کے علاوہ اور کوئی چیز ہے تو وہ حجوثا ہے، اس صحیفہ میں تو او نٹوں کی عمروں کا بیان ہے، پچھ زخموں کے قصاص کا تذکرہ ہے، اور یہ مجھی ہے کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مدینہ عیر سے تور تک حرم ہے، لہذاجو کوئی اس میں کسی بدعت کوا پجاد کرے، یا بدعت کو پناه دے تواس پراللہ تعالیٰ، فرشتوں اور تم مرمسلہ نوں کی بعنت ہے، قیامت کے دن نہ اس کا کوئی فرض قابل قبول ہے، اور نہ کوئی نفل،اور تمام مسلمانوں کاؤمہ ایک ہے،ادنی مسلم ن کی پناہ کا بھی اعتبار کیا جاسکتاہے ، اور جس شخص نے اپنے آپ کو اپنے باپ کے علاوہ غیر کا فرز ند تھہر ایا، یاا پے آتا کا کے علاوہ سمی اور کا اییے کو غلام بنایا، تو اس پر بھی اللہ تعالی فر شتوں اور تمام انسانوں کی لعنت ہے، قیامت کے روز نہ کوئی ہیں کا فرض قبول ہو گا،اور نہ کوئی سنت،امام مسلم فرماتے ہیں، کہ ابو بکر اور زہیر

یسنعی بها أَدْمَاهُمْ وَلَهْ یَدْکُرا مَا مَعْدَهُ وَنَیْسَ کی روایتِ اسی جگه پر ختم ہوگئی، اور ان دونوں کی روایت میں

فِي حَدِينِهِمَا مُعَلِّقَةٌ فِي قِرَابِ سَيْهِ * نيام مِن تَكَ كَاذَكُر سَمِيل ہے-

(فا کدہ)اس حدیث سے بدعتی کو خصوصیت کے ساتھ عبرت حاصل کرلینی جا ہے اور اس کے بعد رافضیوں اور شیعوں کوغور کرنا چا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ و جہہ کے اس خطبہ نے ان کے زعم ہو طل اور اقوال فاسدہ کو حجمو ٹاکر دیاءاور ان کی گذابیت کا اعلان فرویا، کہ بیہ جو کہتے ہیں کہ حضرت علیؓ کو حضور نے بہت کی وصیتیں کی تھیں ،اور اسر ار عنوم دین وغوامض بتائے تھے،اوراپناو صی بنایا تھااور بعض ایسی چیزیں بتائیں ، کہ حضرت علیؓ کے علہ وہ اور کسی کو نہیں بتائی تھیں، غر ضیکہ بیہ سب وعاوی باطلہ اور خیرلات فی سدہ ہیں،صرف حضرت علیؓ کے فرہان سے ان کا جھوٹ اور بطلان ٹابت ہو گیا،اوراس حدیث ہے ذات بدلنے والوں پر بھی لعنت ند کورہ آئی ہے، جبیبا کہ آج کل سر حدیپار کر کے ہرا یک شیخ اور سید بن گیے، یا جیسے اپنانہ مرکھ بیتے ہیں، غلام نمی، غلام محی اللہ بن وغیر ہیہ سب خرا فات مذکورہ بالا وعید میں واخل ہیں کہ جس سے احتياطاشد ضروري ب، اللهم الى اعو دلك من الفتل ما طهر ملها و مالطل، والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمأب

۸۳۰ ملی بن حجر سعدی، علی بن مسہر۔

(دوسری سند)، ابو سعید اہمج، وکیع، اعمش سے اس سند کے س تھ ابوكريب كى روايت كى طرح حديث منقول ہے، بالى اس میں اتنی زیاد تی ہے کہ جو کسی مسلمان کی بناہ توڑے، تواس پر الله تعالی کی، فرشتوں کی، اور تمام انسانوں کی تعنت ہے، قیر مت کے دن نہ اس کا فرض قبول کیا جائے گا،اور نہ نفل قبول ہو گا،اوران دونوں روایتوں میں غیر باپ کی طر ف منسو ہیت کا تذكر ، نہیں،اور و کیچ کی روایت میں قیامت کاذ کر نہیں ہے۔

۸۳۵ عبدالله بن عمر قوار بری، محد بن انی بکر مقدمی، عبدالرحمن بن مہدی، سفیان، اعمش ہے اس سند کے ساتھ ان مسہر اور وکیع کی روایت کی طرح حدیث منقول ہے، باقی اس میں اپنے موالی کے علاوہ مولیٰ بنانے کا اور لعنت کا تذکرہ

۲ س۸- ابو بكرين الي شيبه، حسين بن على جعفى، زائده، سليمان، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ رضی امتد تعالی عند، آتخضرت صلی الله عليه وسلم سے روايت كرتے ہيں ، كه آپ نے ارشاد فرمايا کہ مدینہ حرم ہے، للبذاجو کوئی اس میں نسی بدعت کو ایجاد كرے، يا بدعت كرنے والے كو پناہ دے تو اس پر اللہ تعالیٰ كی،

٨٣٤ - وَحَدَّثِي عَبِيُّ اللهُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ أَخْبَرُنَا عَبِيٌّ بْنُ مُسْهِرِ حِ وِ حَدَّثَنِيٌّ أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ حَدَّثَنا وَكِيعٌ خَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَ لْإِسْادِ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي كُرَيْسٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ إِلَى آخِرهِ وَرَادَ فِي الْحَدِيثِ فَمَنُ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَنَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَسَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْنَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرَّفً وَلَا عَدْلٌ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا مَن ادَّعَى إِلَى غَيْر أَسِهِ وَلَيْسَ مِي رِوَايَةِ وَكَبِيعٍ ذِكْرُ يَوْمِ لَقِيَامَةِ ٥٨٣- وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقُوَارِيرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي نَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ لرَّحْمَل بْنُ مَهْدِي خَدَّتَمَا سُفْيَانُ عَنِ نَأَعْمَشِ بَهَٰذَا نَاسْنَادَ نَحُوَ حَدِيثُ بَنْ مُسْهُرُ وَوَكِيع إِلَّا قُوْلُهُ مَنْ تُولِّى عَيْرَ مَوَالِيهِ وَدِكْرَ لَلْغُنَّةِ لَهُ ٨٣٦ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا حُسنَيْنُ أَنُ عَلِي لَهُ عُلِي الْجُعْفِي عَنْ زَائدَةً عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَلدِينَةَ حَرَّمٌ

فَمَنْ أَحْدَت فِيهَا خَدَنًّا أَوْ آوَى مُحْدِثًا فَعَلَيْهِ

لَعْنَةُ مِنَّهُ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ عَدْلٌ وَلَا صَرَّفَ *

٨٣٧ - وَحَدَّنَهَا أَبُو بَكُرِ بِنُ النَّصْرِ بِنِ أَبِي النَّصْرِ بِنِ أَبِي النَّصْرِ حَدَّنَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَالَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَلَمْ يَقُلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَاد وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةً يَقُلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَاد وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةً يَقُلُ يَعْمَ الْعَيْهِ لَعْنَةً يَسْعَى بِهَا أَدْنَاهُم فَمَنُ أَخَفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّهِ وَ لَمَنَائِكَةِ وَالنّاسِ أَخْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ اللّهِ وَ لَمَنَائِكَةِ وَالنّاسِ أَخْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ اللّهِ وَ لَمَنَائِكَةِ وَالنّاسِ أَخْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ اللّهِ وَ لَمَنَائِكَةِ وَالنّاسِ أَخْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَدْلٌ وَلَا صَرَّفَ *

٨٣٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِثٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَلَى مَالِثٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَوْ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَوْ رَأَيْتُ الظَّبَاءَ تَرُّتُعُ بِالْمَدِينَةِ مَا ذَعَرْتُهَا قَالَ رَسُولُ لَهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ رَسُولُ لَهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ لَا تَتُنْهَا حَدَةً *

٨٣٩ وَحَدَّنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ إِسْحَقُ أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاق حَدَّنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَرَّمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ لَابَتَى لَمَدِينَةِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَلَوْ وَجَدُّتُ الظَّيَاءَ مَا لَمُ لَيْنَ لَابَتَى لَمَدِينَةِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَلَوْ وَجَدُّتُ الظَّيَاءَ مَا لَمُ لَيْنَ لَابَتَى لَمَدِينَةِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً فَلَوْ وَجَدُّتُ الظَّيَاءَ مَا لَمُ لَيْنَ لَابَتَى لَمُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ لَابَتَى لَابَتَى لَابَتَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ لَابَتَى لَابَتَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ لَابَتَى مَا بَيْنَ لَابَتَى مَا يَشَنَ مِيلًا حَمْلُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الْمُولِينَةِ عَشَرَ مِيلًا حَوْلَ الْنَبَى عَشَرَ مِيلًا حَوْلُ الْمَدِينَةِ حِمِّى *

رَّوْا أَوَّلَ لَتُمْرَ جَاءُوا بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ شَهِيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ قَالَ كَانَ النَّاسُ إِذَا وَأَوْا أَوْا أَوَّلَ لَتُمْرِ جَاءُوا بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّى اللَّهُ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا أَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا أَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمْ اللّهُ عَلَيْ عَلَهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَ

فرشتوں کی، اور تمام انسانوں کی لعنت ہے، قیامت کے دن نہ اس کا کوئی فرض قبول ہو گا، اور نہ نفل۔

کسلام ابو بکرین نظر ،ابوالنظر ، عبیدالله اشجی ،سفیان ،اعمش سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے، اور قیامت کا تذکرہ نہیں، باتی اتنی زیادتی ہے کہ تمام مسمانوں کا قدمہ ایک بی ہے، ادنی کی پناہ دینے کا بھی انتہار کیا جاسکتا ہے، لہذا جو کسی مسلمان کی پناہ توڑ دے تو اس پر ابتد تعالی، فرشتوں کی اور تمام مسلمانوں کی لعنت ہے، قیامت کے روز نداس کا کوئی فرض قبول ہوگا،اور نہ نفل۔

۸۳۸ ۔ یکی بن یکی، مالک، این شہاب، سعید بن میتب، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عند ہے دوایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ اگر ہیں مدینہ منورہ میں ہر نیاں چرتی ہوئیں دکھے لول، تو انہیں کبھی نہیں ڈراتا، اس لئے کہ دونوں آخصرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ دونوں کالے پھر وں والے میدانوں کے در میان حرم ہے۔

۸۳۹ ۔ اسحاق بن ابرائیم، محمہ بن رافع، عبد بن حید، عبد الرزاق معمر، زہری، سعید بن میتب، حضرت ابوہریہ وضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی کہ آخضرت صلی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی کہ آخضرت سلی اللہ تعلیہ وسلم نے مدینہ کے دونوں پھر یا کہ آخضرت ابوہر برہ بیان کر مقرر فرمایا ہے، حضرت ابوہر برہ بیان کی کناروں کے در میان حرم مقرر فرمایا ہے، حضرت ابوہر برہ بیان کر میں ان دونوں پھر یے کناروں کے در میان، کرتے ہیں، کہ آگر میں ان دونوں پھر یے کناروں کے در میان بر بیان دونوں پھر یے کناروں کے در میان کہ کرتے ہیں، کہ آگر میں ان دونوں پھر میل متعین فرمایا تھا۔

مریناں دیکھوں تو بھی نہ بھگاؤی، اور آئخضر سے صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ کے آس پائی بارہ میل متعین فرمایا تھا۔

وسلم نے مدینہ کے آس پال بارہ میل متعین فرمایا تھا۔

• ۱۹۸۰ قتیبہ بن سعید، مالک بن انس، سہیل بن ابی صالح، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بین کرتے ہیں کہ لوگ جب بہلا پھل دیکھتے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں لے کرحاضر ہوتے، جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں لے کرحاضر ہوتے، جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں لے کرحاضر ہوتے، جب آنخضرت ملی وسلم اللہ علیہ وسلم اسے لے لیتے، تو فرماتے، اے اللہ ہم کو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي ثَمَرِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدُنَكَ وَبَارِكُ لَنَا فِي عَبْدُكَ وَبَارِكُ لَنَا فِي عَبْدُكَ وَبَارِكُ وَبَارِكُ وَبَارِكُ وَبَارِكُ وَبَارِكُ وَبَارِكُ وَبَارِكُ وَبَارِكُ وَبَارِكُ وَإِنَّهُ وَخَلِينَا وَإِنِّي عَبْدُكَ وَبَيْكَ وَإِنَّهُ وَخَلِينَا وَإِنَّهُ وَعَلَيْكَ وَإِنَّهُ وَعَلَيْكَ وَإِنَّهُ وَعَلَيْكَ وَإِنَّهُ وَعَلَيْكَ وَإِنَّهُ وَعَلَيْكَ وَإِنَّهُ وَعَلَيْكَ وَإِنِّهُ وَعَلَيْكَ وَإِنِّهُ وَعَلَيْكَ وَاللّهُ مُعَلِّهُ قَالَ ثُمَّ يَدُعُو أَصْغَرَ وَلِيدٍ لَهُ فَيُعْطِيهِ ذَلِكَ النَّمَر *

١٨٤١ - وَحَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي طَالِحِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَالِحِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَبْدِ وَسَلِّمَ كَانَ يُؤْتَى بِأُولِ التّمَرِ صَلَّى الله عَبْدِ وَسَلِّمَ كَانَ يُؤْتَى بِأُولِ التّمَرِ مَنْ يَعْوَلُ الله عَبْدِ وَسَلِّمَ كَانَ يُؤْتَى بِأُولُ التّمَرِ فَيَقُولُ الله عَبْدِ وَسَلِّمَ كَانَ يُؤْتَى بِأُولُ التّمَرِ فَيَقُولُ الله عَبْدِ وَسَلِّمَ كَانَ يُؤْتَى بَاوِلُ التّمَرِ وَيَعْ مَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَفِي ثِمَارِنَا وَفِي صَاعِنَا بَرَكَةً مَعَ بَرَكَةٍ ثُمَّ الولْدَانِ يُعْطِيهِ أَصْغَرَ مَنْ يَحْضُرُهُ مِنَ الْولْدَانِ

حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ وُهِيبٍ عَنْ يَحْيَى أَبْنِ عُلَيَّةً السَّعَيلَ ابْنِ عُلَيَّةً السَّحَقَ أَنَّهُ حَدَّثَ عَنْ أَبِي سَعِيلٍ مَوْلَى السَّحَقَ أَنَّهُ حَدَّثَ عَنْ أَبِي سَعِيلٍ مَوْلَى السَّعَيلٍ مَوْلَى السَّعِيلِ الْحُدْرِيَّ فَقَالَ لَهُ إِنِّي كَثِيرُ وَلِلَّهُ أَتَى أَبَا سَعِيلٍ الْحُدْرِيَّ فَقَالَ لَهُ إِنِّي كَثِيرُ وَاللَّهُ أَتَى أَبَا سَعِيلٍ الْحُدْرِيَّ فَقَالَ لَهُ إِنِّي كَثِيرُ الْعِبَالِ وَقَدْ أَصَابَتْنَا شِيدَةٌ فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْقُلَ الْعِبَالِ وَقَدْ أَصَابَتْنَا شِيدَةٌ فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْقُلَ الْعِبَالِ وَقَدْ أَصَابَتْنَا شِيدًةٌ فَأَلُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَظُنُّ أَنَّهُ قَالَ النَّاسُ وَاللّهِ مَا عَسْفَانَ فَالَ حَتَّى قَلِيمُنَا لَحُلُوفَ مَا عَسْفَانَ فَالَ حَتَى قَلِيمُنَا لَحُلُوفَ مَا عَسْفَانَ فَالَ حَتَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَالَى النّبِي فَقَالَ النّاسُ وَاللّهِ مَا غَسْفَانَ فَالَ حَتَى اللّهُ عَلَيْهِ فَالَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَالَ عَرَانَ عَيْلَكِ عَلَيْهِ فَالَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَالَ مَا هَذَا الّذِي بَلَغَنِي مِنْ حَلِيثِكُمْ وَسَلّمَ فَالَ مَا هَذَا الّذِي بَلَغَنِي مِنْ حَلِيثِكُمْ مَا أَذْرِي كَيْفَ قَالَ وَالَّذِي بَلَغَنِي مِنْ حَلِيثِكُمْ مَا أَذْرِي كَيْفَ قَالَ وَالَّذِي أَلَقِي عَلْكُوفُ بِهِ أَوْ

ہمارے مجان میں برکت عنایت کر، اور ہمیں ہمرے صاع اور ہمارے ملیہ ہمارے مد میں برکت عطا فرما، اے اللہ حضرت ابراہیم سلیہ السلام تیرے بندے، تیرے خلیل، اور تیرے نبی تھے، اور میں تیر ابندہ اور تیرا نبیوں اور انہوں نے مکہ مکرمہ کے لئے دعاکی تھی، تو جتنی انہوں نے مکہ کے لئے دعاکی تھی، تو جتنی انہوں نے مکہ کے لئے دعاکی تھی اتنی اور اس کے برابر اور بھی میں تیجھ سے مدینہ متورہ کے لئے دعاکر تاہوں، اس کے بعد حضور چھوٹے بچے کوبلاکر وہ پھل دے دیے۔

اسمر کی بن کی عبدالعزیز بن محد مدنی، سہیل بن ابی صالح، بواسط این والد، حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہلا پھل پیش کیا جاتا تو آپ فرماتے، اللی ہمارے مدید اور ہمارے کچلوں اور ہمارے مدو صاع میں برکت پر برکت میں عطا فرما، پھر وہ مجھل اس وفت جو مجھوٹا بچہ موجود ہو تااسے دے دیے۔

۱۹۲۸ - جاد بن اساعیل بن علیه ، بواسط ایخ والد، و بیب، یکی بن افی اسحاق، ابوسعید مولی مبری بیان کرتے ہیں کہ اہل مدینہ قط اور عک حالی میں جالا ہوئے تو ابوسعید مولی مبری نے حضرت ابوسعید خدر کی کی خدمت میں آکر عرض کیا کہ میں کثیر العیال ہوں، اور عک حالی میں جالا ہوں، چاہتا ہوں کہ ایخ بیجوں کو کسی سر مبز و شادب جگہ پر لے جاؤں، حضرت ابو سعید خدر کی نے فرمایا ایسامت کرو، مدینہ کو مت چھوڑو، کیونکہ ایک سعید خدر کی نے فرمایا ایشامت کرو، مدینہ کو مت چھوڑو، کیونکہ ایک سفر کو نکلے تھے، جب مقام عسفان میں پہنچ، تو حضور وال نے وہاں چند رات قیام فرمایا، لوگ کہنے گئے خداک قسم یہاں تو ہم بیار ہیں، اور وہاں ہمارے بچوں کا کوئی سر پرست نہیں، ہمیں ان کی طرف سے اطمینان نہیں، آئے ضرایا ہو کئی سر پرست نہیں، ہمیں ان کی طرف سے اطمینان نہیں، آئے ضرایا ہو کئی سر پرست نہیں، ہمیں کو بھی اس کی اطلاع ہو گئی، آپ نے فرمایا ہے کیا بات ہے جو مجھ کو بھی اس کی اطلاع ہو گئی، آپ نے فرمایا ہے کیا بات ہے جو مجھ کو بینچی ہے، راوی کہنے ہیں، کہ میں نہیں جانا، آپ نے کیا

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدُ هَمَمْتُ أَوْ إِنْ شِئْتُمْ لَا أُدْرِي أَيَّنَهُمَا قَالَ لَآمُرَنَّ بِنَاقَتِي تَرْحَلُ ثُمَّ لَا َّحُنُّ لَهَا عُقَدْةً حَتَّى أَقْدَمَ الْمَدِينَةَ وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنَّ إِيْرَ هِيمَ حَرَّمُ مَكَّةً فَجَعَلَهَا حَرَمًا وَإِنِّي خَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ حَرَامًا مَا بَيْنَ مَأْزِمَيْهَا أَنْ لَا يُهْرَاقَ فِيهَا دُمَّ وَلَا يُحْمَلَ فِيهَا سِلَاحٌ لِقِتَال وَلَا تَخْبُطُ فِيهَا شَجَرَةً إِلَّا لِعَلُّفٍ اللَّهُمُّ بَارِكُ لُّنَا فِي مَدِينَتِنَا اللَّهُمُّ بَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا اللَّهُمُّ بَارِكْ لَنَا فِي مُدِّنَا اللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا اللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي مُدِّنَا اللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَعَ الْبَرَكَةِ بَرَكَتَيْنِ وَالَّذِي نَفُسِي بِيَدِهِ مَا مِنَ الْمَدِينَةِ شِعْبٌ وَلَا نَقْبٌ إِلَّا عَنَيْهِ مَلَكَان يَحْرُسَانِهَا حَتَّى تَقَدَّمُوا إِلَيْهَا ثُمَّ قَالَ لِسَّاسِ ارْتَحِلُوا فَارْتَحَلُّنَا فَأَقْبَلْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ فُوَالَّذِي نَحْلِفُ بِهِ أَوْ يُحْلِّفُ بِهِ الشَّكُ مِنْ حَمَّادٍ مَا وَضَعْنَا رِحَالَنَا حِينَ دَحَلَنَا الْمَدِينَةَ حَتَّى أَغَارَ عَلَيْنَا بَتُو عَبِّدِ اللَّهِ بْن غَطَفَانَ وَمَا يَهِيجُهُمْ قَبْلَ ذَلِكَ شَيْءٌ *

الفاظ فرمائے، فرمایا، اس خدا کی قشم کہ جس کی میں قشم کھا تا ہوں، یا فرمایا فتم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے، اگرتم چاہو تو میں او نتنی پر پالان کا تھم دے دوں، اور جب تک مدینه نه پېنچول،اس کې گره نه کھولوں، پھر فر، پاالهی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مکہ کوحرم قرار دیا تھااور میں مدینہ منورہ کو حرم بناتا ہوں، اس کے وونوں بہاڑوں کے ورمیان حرم ہے، یہاں خونریزی نہ کی جائے، لڑنے کو ہتھیار نہ اٹھائے جائیں، یہاں کے در بحت سوائے جارہ کے ادر کسی وجہ ہے نہ تچھائے جائیں، الہی جارے مدینہ میں برکت عط فرما، اہی ہمارے صاغ میں برکت عطا فرماء النبی ہمارے مدمیں برکت عطا فرما، اے اللہ ہمارے صاع میں ہم کو برکت عطا فرہ، اے اللہ جارے مد میں ہمیں برکت عنایت کر، البی اس برکت کے ساتھ اور دوچند برکت عطافرہا، قشم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے، مدینہ کی ہر ایک گھاٹی اور درہ پر دو فرشتے رہتے ہیں، اور تمہاری واپسی تک اس کی حفاظت کرتے رہتے ہیں، اس کے بعد لو گوں سے کہا کوچ کرو، اور حسب تھم ہم نے کوج کر دیا، اور مدینہ کو واپس چل دیئے ، سو ہمیں اس کی فسم جس کی قسم ہم کھاتے ہیں، یا کھائی جاتی ہے، کہ مدینہ منورہ میں چینے کر ابھی ہم نے ابنا سامان بھی نہیں اتارا تھا کہ غطفانیوں نے ہم پر حملہ کر دیا، حالا نکہ اس سے قبل ان میں کسی وجہ ہے بیجان بھی بید انہیں ہواتھا۔

۸۳۴ ایو بکرین ابی شیبه، عبیدالله بن موی، شیبان (دوسری

سد)اسحاق بن منصور، عبدالصمد، حرب بن شداد، یجی بن الی کثیر ﷺ ہے اسی سند کے ساتھ اسی طرح رویت منقول ہے۔

۸۲۵ قتیبہ بن سعید، دیث، سعید بن ابی سعید، ابوسعید مولی مہری ہے روایت ہے، کہ انہوں نے جنگ حرہ کے زہنہ میں حضرت ابو سعید خدری کی خدمت میں حاضر ہو کر مدینہ کی سکونت کے متعلق مشورہ کی، اور مدینہ کے زخوں کی گرانی، اور ایپنے بال بچوں کی کثرت کی شکایت کی، اور ظاہر کیا کہ اب مجھ میں مدینہ کی تنگ حالی ہور شدا کد برداشت کرنے کی حافت میں مدینہ کی تنگ حالی ہور شدا کد برداشت کرنے کی حافت نہیں، حضرت ابو سعید خدری نے فرمای، افسوس ہے میں تم کو اس کی رائے نہیں دے سکنا، کیونکہ میں نے تخضرت صلی بند بنایہ وسلم کو فرماتے ساہے جو مدینہ کے شد، کد بر صبر کرکے مرجائے گا، میں قیامت کے دن اس کا شفیعیا گواہ ہول گا، جب کہ وہ مسلمان ہو۔

۲ ۱۸۴۷ ابو بکر بن ابی شیبه اور محمد بن عبدالله بن نمیر، ابوکر یب،
ابواسامه، و سید بن کشیر، سعید بن عبدالرحمن، عبدالرحمٰن بن ابو
سعید خدری، حضرت ابو سعید خدری رضی الله تحی عنه ب
روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا کہ بیس نے رسول الله
صلی الله علیه و سلم سے سنا، آپ فره رہ سے تھے، کہ بیس نے مدینه
منورہ کے دونوں پھر بیے کنارول کے در میان حرم مقرر کر دیا
ہے، جس طرح کے حضرت ابراہم علیه الصلوۃ والسلام نے مکه
شریف کو حرم مقرر کیا تھا، چنانچہ ابوسعید خدری رضی اللہ تعالی
عنه مدینه شریف کے اندر گرکسی آدمی کے ہاتھ میں کوئی پر ندہ
د کھے لیتے تواس کے ہاتھ سے اے چیمراکر آزاد کر دیتے (کیونکہ
حرم میں پر ندہ کاگر فتار کر ناناجائز ہے)۔

ے سم ۸۔ ابو بکر بن الی شیبہ، علی بن مسہر، شیبانی، یسیر بن عمر، سہیل بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنه سے روایت کرتے، انہوں

عُنيدُ اللهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا شَيْبَانُ حِ وَ حَدَّنَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا خَرْتُ يَعْيِي ابْنَ شَدَّادٍ كِمَاهُمَا عَنْ يَحْيِي ابْنَ شَدَّادٍ مِثْلَهُ * يَحْيِي ابْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ مَعْيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ مَعْيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ مَعْيدٍ مَوْلَى عَنْ سَعِيدٍ مَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى عَنْ سَعِيدٍ مِنْ الْمَدينَة وَشَكَا مُمَهُرِيَّ أَنَّهُ حَاءً أَنَ سَعِيدٍ لَخُدُرِيَّ لَيَالِي مَوْلَى الْحَرَّةِ فَاسْتَشَارَهُ فِي الْحَمَاءِ مِنَ الْمَدينَة وَشَكَا الْمُورِيَّ لَيَالِي الْمُحَدِينَة وَلَمُ وَالْحَمَاءِ مِنَ الْمَدينَة وَشَكَا الْمُورِيَّ فَيَالِهِ وَأَخْمَرُهُ أَنْ لَلْ صَبْرَ الْمَدينَة وَلَلُو اللهِ وَالْحَدَالُ لَهُ وَيُحَتَ لَا الْمُدِينَةِ وَلَأُوائِهَا فَقَالَ لَهُ وَيُحَتَ لَلَهُ وَيُحَتَ لَلَهُ وَيُحَتَ رَسُولَ لَلهِ صَدًى لَا اللهِ صَدًى لَا آمُرُكَ الْمَدِينَةِ وَلَأُوائِهَا فَقَالَ لَهُ وَيُحَتَ لَلُكُ اللهِ صَدًى لَا آمُرُكَ اللهِ صَدًى لَنُ اللهِ صَدًى لَهُ الله عَلَى اللهِ صَدًى لَلهُ وَلَاكَ إِنّى سَمِعْتُ رَسُولَ لَلهِ صَدًى لَهُ وَيُحَتَ لَلهُ وَلَوْدَ اللهِ صَدًى لَا اللهِ صَدًى لَا اللهِ صَدًى لَكُولُكَ إِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ لَلهِ صَدًى لَا اللهِ صَدًى لَلهُ وَلَالَ لَهُ وَلَا لَهُ مَنْ اللهِ صَدًى لَا اللهِ صَدًى لَا اللهِ صَدَى لَا اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى الْمُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللهِ الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ

لَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ يَقُولُ لَا يُصْبُرُ خَدٌّ عَنَّى

نَأْوَائِهَا فَيَمُوتَ إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ سَهِيدًا

يَوْمَ الْقِيامَةِ إِذْ كَالَ مُسْبِمًا *

مَعْمَدُ بُنُ عَنْدِ اللهِ سُ نُمَيْرِ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَمُعْمَدُ بُنُ عَنْدِ اللهِ سُ نُمَيْرِ وَأَبُو كُرَيْبٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي أَسَامَةً وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ وَآسِ نَمْيْرِ قَالَا حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنِ الْوَلِيدِ سُ كَثِيرٍ خَدَّتُنَى سَعِيدٍ سُ نَعْدِ بُنُ حَمْنِ بَنِ أَبِي سَعِيدٍ مَدَّتُهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ جَدَّنَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ النَّحُدْرِيِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ جَدَّنَهُ عَنْ أَبِي الله عَلَيْهِ النَّعْدِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّى حَرَّمْتُ مَا نَسُ لَا بَتِي الْمَدِينَةِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّى حَرَّمْتُ مَا نَسُ لَا بُتَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِيمٍ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّى حَرَّمْتُ مَا نَسُ لَا بُتَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِيمٍ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّى حَرَّمْتُ مَا نَسُ لَابَتِي الْمَدِينَةِ وَسَلَّمَ يَعْدِ الْعَيْدِ وَقَالَ أَبُو بَكُر يَجِدُ أَحَدَنَا فِي يَدِهِ الطَيْرُ يَجَدُ أَحَدَنَا فِي يَدِهِ الطَيْرُ فَيَهُ مِنْ يَدِهِ ثُمَّ يُرَسِلُهُ *

٨٤٧ وَحَدَّثَنَا أَبُو نَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ حَدَّثَنَا عَنِ مُسْفِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ يُسَيْرِ بْنِ

۳۰۷ صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

عَمْرِو عَنْ سَهْلِ بْن خُنَيْفٍ قَالَ أَهْوَى رَسُولُ للهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَقَالَ إِنَّهَا حَرَمٌ آمِنٌ * (اللهُ ا

عَبْدَةً عنْ هِشَامِ عَنْ أَيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ قَدِمْنَا الْمَدِينَةُ وهِي وَبيئةٌ فَاشْتَكَى أَبُو بَكْر وَاشْتَكَى بِلَالٌ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيُّهِ وَسَيَّمَ شَكُوى أَصْحَابِهِ قَالَ اللَّهُمَّ حَبِّبٌ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَمَا حَبَّبْتَ مَكَّةَ أَوْ أَشَدًّ وَصَحُحُهُمَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُدِّهَا وَحَوِّلُ حُمَّاهَا إِلَى الْجُحْفَةِ *

نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ شریف کی طرف دست مبارک پڑھا کر ارشاد فرمایا، کہ بیہ حرم ہے، امن کی جگہ ہے۔

٨٣٨ ابو بكر بن الي شيبه، عبده، بشام ، بواسطه اين والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ جب ہم مدینه منوره آئے تو وہاں و ہائی بخار چل رہاتھا، سو حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت بلال بیار ہوگئے ، جب نبی اکر م صلی اللہ علیہ و سلم نے اسپے اصحاب کی بیار می ملاحظہ فرمائی، تو فرمایا، الہی جس طرح مکہ کی محبت تو نے ہمیں عط کی تھی، اسی طرح مدینہ ک محبت مجھی ہمیں عطا فرما، یا اس سے مجھی زیادہ محبت عطا فرہ، اور یبال کی آب و ہواصحت بخش بنادے ادر ہمارے صاع اور مدمیں برکت عطا فرماءادراس کے بخار کو جھنے کی جانب منتقل کر دے۔

(فا كده) مقد م حظه ميں يہودر ہے تھے،اور انہيں مسلمانوں سے عناد ادر دستمنی مقی،اس لئے آپ نے بيد وعافر مائی، چنانچہ سپ كاپ بہت بوا معجزہ ہے، کہ آج تک جفد کاجویا فی پیتاہے، اسے بخار چڑھ جاتا ہے۔ (نووی)۔

۹ ۱۸ ۸ ایو کریب، ابو اسامه ، ابن نمیر ، بشام بن عروه سے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے۔

باب (۱۱۷) سکونت مدینه منوره کی فضیلت اور

وہاں کی شدت و محنت پر صبر کرنے کا ثواب!

۸۵۰۔زمیر بن حرب، عثان بن عمر، عیسیٰ بن حفص بن عاصم، نانع، حضرت ابن عمر رضي الله تعالى عنهما ہے روايت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے آئخضرت صلی املا علیہ وسلم سے سنا کہ آپ فرمارے تھے، کہ جو کوئی مدینہ کے شدائد پر مبر رکھے گا، تو میں قیامت کے دن اس کا شفیع یا شہید

ا۸۵ یکی بن کیجی مالک، قطن بن وہب بن عویمر بن اجدع، يحسنس مولی زبيرٌ بيان کرتے ہيں کہ ميں فتنہ کے زمانہ ميں

٨٤٩ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ وَ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ سِشَامٍ بْنِ عُرُّوَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

(١١٧) بَابِ الترْغِيبِ فِي سُكُني الْمَدِينَةِ وَالصَّبْرِ عَلَى لَأُوَاثِهَا وَشِدَّتِهَا * ٨٥٠ وَحَدَّنَنِي رُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّنَنَا عُثْمَانُ نُنُ عُمَرَ أَحْبَرَاً عِيسَى بْنُ حَفُّص بْن غَاصِم حَدَّثُمَّا مَافِعٌ عَلِ ابْنِ غُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رسُولَ اللهِ صَنَّى لنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَمَرَ عَنِي لَأُو بُهَا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ شَهِيدًا يَوْم نُقِيامَةِ *

٨٥١ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِثٍ عَنْ قُطَن بْنِ وَهَٰبِ بْنِ عُوَيْمِر بْن

الْأَجْدِع عَنْ يُحَنِّسَ مَوْلَى الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ عَبُّدِ اللَّهِ بْنَ عُمَّرَ فِي الْفِتْنَةِ مَأْتَتُهُ مَوْلَاةً لَهُ تُسَلَّمُ عَلَيْهِ فَقَالَتْ إِنِّي أَرَدْتُ الْحُرُوجِ يَا أَبَا عَلْدِ الرَّحْمَنِ اشْتَدَّ عَلَيْنَا الزَّمَانُ فَقَالَ لَهَا عَبْدُ اللَّهِ اقْعُدِي لَكَاعٍ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَصْبُرُ عَسَى لَأُوَائِهَا وَشِيدَّتِهَا أَحَدٌ إِلَّا كَنْتُ لَهُ شَهَيْدًا أَوْ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ *

٨٥٢ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا ابْنُ َّبِي فَدَيْثٍ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنْ قَطَنِ الْخَزَاعِيِّ عَنْ يُحَنِّسَ مَوْلَى مُصْعَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَبَرَ عَلَى لَأُوَائِهَا وَشِيَّتِهَا كَنْتُ لَهُ شَهِيدًا أَوْ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْنِي

٨٥٣– وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ جَعْفَرِ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَصْبُرُ عَمَى لَأُوَاءِ الْمَدِينَةِ وَشِيدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْ شَهِيدًا *

٨٥٤ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَارُونَ مُوسَى بْنِ أَبِي عِيسَى أَنَّهُ سَمِعَ ٱبَا عَبْدِ اللَّهِ الْقَرَّاظَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ * ٥٥٥ وَحَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوَةَ عَنْ

حضرت عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عنها کے پاس بیٹھا ہوا تھا، که آپ کی آزاد کروه باندی حاضر جوئی اور آکر سن م کی، اور عرض کیا کہ اے عبدالرحمٰن میں یہاں سے جانا جا ہتی ہوں، کیونکہ ہم پرید زمانہ بہت سخت ہو گیا ہے، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللّٰہ تعالیٰ عنہمانے فرمایہ بیو قوف عورت! بہبیں رہ میں نے خود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سناہے، کہ آپ فرما رہے تنے کہ جو مخص مدینہ منورہ کے شد! کداور مصائب پر صبر كرے گا، تو قيامت كے دن ميں اس كا شفيع يا كواه ہول گا۔

-۸۵۲_ محمد بن رافع، ابن ابی فدیک، شحاک، قطن خزاعی، سنحسنس مولی، مصعب بن زبیر ، حضرت عبدانند بن عمر رضی الله تعالیٰ عنهما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ میں نے آتخضرت ملکی اللہ علیہ وسلم سے سناء آپ فرمارے تنے کہ جو سخص اس کے لیمنی مدینہ کے شدا کدیامعہ بب پر صبر كرے گا، تو قيامت كے دن بيس اس كاشفيع (اگر وه گذه گار ہو گا) یاشهبید (اگروه نیکو کار مو گا) موں گا۔

-۸۵۳ یچی بن ابوب اور قنبیه اور ابن حجر، اساعیل بن جعفر، علاء بن عبدالرحمٰن، بواسطہ اینے والد، حضرت ابوہر ریرہ رضی الله تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا كه مير بي امت میں ہے جو بھی مدینہ شریف کی شخق اور تنگ حالی پر صبر کرے گا تو قیامت کے دن میں اس کا شفیع (اگر گناہ گار ہے) یا شہید (اگر نیکوکارے) ہوں گا۔

۸۵۴_ابن ابی عمر ، سفیان ، ابی بارون ، موسی بن ابی عیسیٰ ، ابو عبداللّٰدالقراظ، حصرت ابوہر مرہ رضی اللّٰد تعالیٰ عنہ ہے روایت كرتے ہيں، انہوں نے بيان كياكه، أسخضرت صلى الله عليه وسلم نے فرمایا،اور حسب سابق روایت بیان کی۔

۸۵۵ یوسف بن عیسی، فضل بن موسی، بشام بن عروه، صالح بن ابي صالح، بواسطه اسية والد، حضرت ابو هريره رضى الله

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

صَالَحِ سُ بِي صَالَحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصْبِرُ أَحَدٌ عَلَى لَأُواءِ الْمَدِينَةِ بِمِثْلِهِ *

(١١٨) بَابِ صِيَانةِ الْمَدِينةِ مِنْ دُخولِ الطَّاعُون وَالدَّجَّالِ إِلَيْهَا *

٨٥٦- وَحَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِئٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عَنْ أَبِي عَلَى مَالِئٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا وَسَلّمَ عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا الطّاعُونُ وَلَا الدَّجَّالُ *

الله عَدْ رَجَدُنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ الْبُوبَ وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ الْبُوبَ وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَنّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ يَأْتِي الْمَسِيحُ مِنْ قَبَلِ الْمَشْرِقِ هِمَّتُهُ الْمَدِينَةُ حَتّى يَنْزِلَ دُبُرَ وَهُنَالِكَ يَهْبِكُ * الْمَلَائِكَةُ وَجْهَةُ قِبَلَ الشّامِ وَهُنَالِكَ يَهْبِكُ *

(٩١٩) بَابِ الْمَدِينَةِ تَنْفِيْ خَبْتَهَا وَتُسَمَّي طَابَةً وَّطَيْبَةً *

٨٥٨- سَحَنَّنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَلَّثَنَا عَبْدُ الْعَرِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَدْعُو الرَّجُلُ وَسَلَّمَ قَالَ يَلْعُو الرَّجُلُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ اللللللَّهُ اللللللَّهُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللِمُ ال

عَنْهَا إِنَّا أَحْلَفَ اللَّهُ فِيهَا خَيْرًا مِنْهُ أَلَا إِنَّ

تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مدینہ کے مصائب پر جوصبر کرے،اور حسب سابق روایت بیان کی۔

باب (۱۱۸) مدینه منوره کا طاعون اور د جال سے محفوظ رہنے کا بیان!

۸۵۷ کی بن یجی مالک، نعیم بن عبداللد، حضرت ابوہر میره رضی الللہ تعالیٰ عند ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا،
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مدینہ کے تاکوں (راستوں پر) فرشتے متعین ہیں، کہ اس میں طاعون اور د جال داخل نہیں ہو سکتا۔

۱۹۵۰ یکی بن ایوب، قتیہ، ابن حجر، اساعیل بن جعفر، علاء بواسطہ اپنے والد، حضرت ابوہری رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مسیح دجال مشرق کی طرف سے آئے گا، اور اس کا ارادہ مدینہ منورہ کا ہوگا، حتی کہ کوہ احد کے بیجھے آکر ازے گا، اور پھر فرشتے اس کا منہ وہیں سے شام کی بیجھے آکر ازے گا، اور پھر فرشتے اس کا منہ وہیں سے شام کی

طرف بھیردی مے،اورو ہیں ہلاک ہوجائےگا۔ باب (۱۱۹) مدینہ منورہ خبیث چیزوں کو نکال کر بھینک دیتاہے اور اس کا نام طابہ اور طیبہ ہے۔

بیت ریاست براس معید، عبدالعزیز در اور دی، علاء، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابوہر برورضی اللہ تعالیٰ عند سے بیان کرتے ہیں، که دسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایک زمانہ ایسا آئے گا، کہ لوگ ایپ چیازاد بھائیوں اور رشتہ داروں کو بلائیں گے، اور کہیں گے، ارزانی کی طرف چلو، ارزانی کی طرف چلو، حالانک مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا، کاش وہ اس کو جان لیس، اور قتم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میر کی جان ہے، جو شخص مدینہ کو چیوڑ کر نکل جائے، اللہ تعالیٰ اس سے بہتر آدمی ل کر

الْمَدِينَةَ كَالْكِيرِ تُخْرِجُ الْعَبِيثَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفِيَ الْمَدِينَةُ شِرَارَهَا كَمَا يَنْفِي الْكِيرُ خَبَتَ الْحَدِيدِ *

٩٥٨- وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْن

أَنَس فِيمَا قَرئَ عَلَيْهِ عَنْ يَخْيَى بْن سَعِيلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْحُبَابِ سَعِيدَ ابْنَ يَسَارِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَسِّهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ بَقَرْيَةٍ تَأْكُلُ الْقَرَى يَقُولُونَ يَثْرِبَ وَهِيَ الْمَدِينَةَ تَنْفِي النَّاسَ كُمَا يَنْفِي الْكِيرُ خَبَتُ الْحَدِيدِ *

(فائدہ) لیعنی شکر اسلام مدینہ ہی میں جمع ہو کر جاروں طرف تھلے گا،اور تمام بلاد کو منخر کرے گا(نووی،عمدۃ القاری)۔

٨٦٠ وَحَدَّثُنَا عَمْرٌو النَّاقِلُ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَا كُمَا يَنْفِي الْكِيرُ الْحَبَتُ لَمْ يَذْكُرَا الْحَدِيدَ* ٨٦١– وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَنَى مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَعْرَابيًّا بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيْدٍ وَسَلَّمَ فَأَصَابَ الْأَعْرَابِيُّ وَعْكُ بِالْمَدِينَةِ فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى ثُمَّ حَاءَهُ فَقَالَ أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَيِّي فَعَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

مدینه میں آباد کر دے گا، خوب س لو، مدینہ لوہار کی بھٹی ک طرخ ہے، میل کچیل کو ہاہر نکال دیتا ہے ، اور قیامت اس وقت تک قائم ند ہو گی، جب تک مرینہ شریر ہو گوں کو نکال کر باہر نہ کر دے گا، جیسا بھٹی اوہے کے میل کچیل کودور کر دیتی ہے۔ ٨٥٩_ قتيبه بن سعيد، مالك بن انس، يجيُّ بن سعيد، ابو حباب، سعید بن بیار، حضرت ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھے ایی بہتی کی طرف (ہجرت کا) تھم ہواہے جو تم م بستیوں کو کھا جاتی ہے،لوگ اے بیٹر ب کہتے ہیں ،اور وہ مدینہ منورہ ہے ،اور مدینه شریف لوگول کو ایسا چھانٹتا ہے، کہ جیسے لوہار کی بھٹی اوہے کے میل کو چھا تمتی ہے۔

۸۲۰ عمرو ناقد، ابن ابی عمر، سفیان (دوسر ی سند) ابن متنی، عبد الوہاب، بیجیٰ بن سعید ، ہے اسی سند کے ساتھ روایت تفل كرتے ہيں، باتی اس میں ''تما ینفی الكير الخبث'' كا لفظ ہے اور (لوہے) کاذ کر تہیں ہے۔

١٨٦ ييل بن يجيل، مالك، محمد بن منكدر، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں، که ایک دیہائی آدمی تے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی،اس اعرابی کو یدیند میں شدت ہے بخار آنے لگا، دہ فور آرسول اکرم صلی اللہ علیہ کی خدمت میں آیا،اور عرض کیا، کہ اے محد (صلی اللہ علیہ وسلم) میری بیعت دانس کردو، آنخضرت صلی الله علیه وسلم ئے انکار کر دیا، پھر آیا، اور کہا، کہ میر می بیعت واپس کر دو، آپ نے پھر انکار کر دیا، اس کے بعد وہ پھر آیا، اور کہا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) میری بیعت واپس کردو(۱)، آپ نے انکار فرمایا، وہ

(۱) فنچ کمہ ہے پہلے مکہ ہے مدینہ کی طرف ججرت کرناضروری تھا۔اس شخص نے بھی مدینہ کی طرف ججرت کی تقی اور مدینہ میں رہنے پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی اور اب اس بیعت کو ختم کر کے مدینہ سے واپس جانا جا ہتا تھااور یہ جائزنہ تھا تو اس معصیت کے کام میں تعاون سے بیخے کے لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت کو ختم نہیں فرمایا۔ اعرابی مدینه سے چلاگیا، تب آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا، مدینه تو پاک بھٹی کی طرح ہے،اپنے میل کو دور کر دیتا ہے،ادریاک کوخالص ادر صاف کرلیتاہے۔

صحیحمسلم نثریف مترجم ار د و (جید د و م)

۱۹۲۸ عبیدالله بن معاذ عبر ی، بواسطه این والد شعبه، عدی بن ثابت، عبدالله بن برید، حضرت زید بن ثابت رضی الله تعالی عند، آنخضرت صلی الله سلیه وسلم سے روایت کرتے ہیں که آپ نے ارشاد فرایا به یعنی مدینه طیبه ہے، اور میل کچیل دور کر دیتا ہے، جبیراکہ آگ جا ندی کے میں کو صاف کر دیتی دور کر دیتا ہے، جبیراکہ آگ جا ندی کے میں کو صاف کر دیتی

ما ۱۸ - قتیبہ بن سعید اور ہناہ بن سری اور ابو بکر بن ابی شیبہ،
ابوالاحوص، ساک، حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعلی عنہ سے
روایت کرتے ہیں، انہوں نے بین کیا کہ میں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، فرمارے تھے کہ اللہ تبارک و تعالی
نے مدینہ منورہ کانام طابہ رکھا ہے۔

باب (۱۲۰) مدینه منوره والول کو ایذاء پہنچانے والے کی ہلا کت وہر بادی۔

۱۹۲۸۔ محمد بن حاتم و ابراہیم بن دینار، حجاج بن محمد (دوسری سند) محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جریج، عبدالله بن عبدالرخلن بن شخصائس، ابوعبدالله الفراظ بیان کرتے ہیں، کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت ابو ہر برہ رضی الله تعالیٰ عند نے کہا کہ ابوالقاسم صلی الله علیہ وسلم نے ارش د فرمایا ہے، کہ جو شخص اس شہریعنی مدینہ شریف وابوں کو تکیف دینا چاہے گا، تو الله عبارک و تعالیٰ اسے اس طرح بیکھل و بیا جا کے اس طرح بیکھل دے گا، جس طرح تو الله عبن بیکھل جاتا ہے۔

۸۲۵ محمد بن حاتم، ابراہیم بن دینار، حجاج (دوسر می سند)، ابن رافع، عبدالرزاق، ابن جرتج، عمرد بن یجیٰ بن عماره، ابو ١٩٢ - وَحَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ وَهُوَ لَعَنْبِرِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَدِي لَعَنْبِرِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَدِي وَهُو ابْنُ ثَابِتٍ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ يَزِيدَ عَنْ زَيْدِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ يَزِيدَ عَنْ زَيْدِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهَا طَيْبَةً يَعْنِي الْمَدِينَةَ وَإِنّهَا تَنْفِي الْخَبَثَ كَمَا تَنْفِي النّارُ خَبْثَ الْفِضَّةِ *

غَيْهِ وَسَيَّمَ إِنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْكِيرِ تَنْفِي خَبَثَهَا وَيَنْصَعُ طَيِّبُهَا *

٨٦٣ - وَحَدَّنَنَا قَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا آبُو السَّرِيِّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا آبُو اللَّهِ عَنْ جَابِر بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهُ تَعَالَى سَمَّى الْمَدِينَةَ طَابَةً * يَقُولُ إِنَّ اللَّهُ تَعَالَى سَمَّى الْمَدِينَةَ طَابَةً * يَقُولُ إِنَّ اللَّهُ تَعَالَى سَمَّى الْمَدِينَة طَابَةً * اللَّهُ الل

بِسُوءِ أَذَابَهُ اللَّهُ * ١٩٤ - حَدَّنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ ح و دِينَارٍ قَالَا حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ ح و دِينَارٍ قَالَا حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ ح و حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّنَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كِمَاهُمَا عَنِ ابْنِ حُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كِمَاهُمَا عَنِ ابْنِ بُحَرِيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَمَاهُمَا عَنِ ابْنِ بُحَرِيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ قَالَ اللَّهُ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ قَالَ اللَّهُ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ قَالَ أَشْهُدُ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ اللَّهُ قَالَ أَبُو لَقَاسِمِ صَمِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ كُمَا يَدُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ *

٨٦٥- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَّنُ حَاتِمٍ وَإِبْرَاهِيمُ شُ دِينَارٍ قَالًا حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ ح و حَدَّثَنِيهِ

مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَمِيعًا عَنِ ابْسِ خُرَيْعِ قَالَ أَخْسَرَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ عُمَارةً أَنَّهُ سمِعَ الْقَرَّاظَ وَكَالَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْعُهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ أَهْنَهَا بِسُوءٍ يُرِيدُ الْمَدِينَةِ أَدَابَهُ اللَّهُ كُمَا يَذُوتُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ قَالَ ابْنُ حَاتِمٍ فِي حَدِيثِ ابْن يُحَنِّسَ لدَلَ قُوْلِهِ بِسُوءِ شُرًّا* ٨٦٦ جَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَارُونَ مُوسَى بْنِ أَبِي عِيسَى حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا الدَّرَاوَرُدِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ نْن عَمْرُو جَمِيعًا سَمِعَا أَبَا عَنْدِ اللَّهِ الْقُرَّاظَ سَمِعَ أَمَا هُرَيْرَةَ عَن لَنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْيِهِ * ٨٦٧ - حَدَّثُمَّا قُتَيْمَةُ بْلُ سَعِيْدٍ قَالَ مَا حَاتِمٌ يَعْنِي إِبْنُ اِسْمَاعِيْلِ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ أَحْبَرَنِيْ دِيْنَارُ الْقَرَّاظُ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنِ اَبِيْ وَقَّاصِ يَقُولُ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَرَادَا أَهَلَ الْمَدِيْنَةِ بِشُوْءٍ أَذَابَهُ اللَّهُ كَمَا يَدُوْبُ الْمِلْحُ فِي الْمَآءِ *

٨٦٨ وَحَدَّثَنَاهُ قُتَيْبَةُ قَالَ نَا اِسْمَاعِيْلُ بِعْنِيْ اِبْنَ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُنَبِّهِ الْكَعْبِيْ عَنْ آبِيْ عَبْدِ اللهِ الْقَرَّاطِ آنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ مَالِثِ يَّقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمِثْبِهِ غَيْرَ آنَّهُ قَالَ بِدَهْمِ أَوْ سُهُ ع *

أَوْ بِسُوْءٍ * ٨٦٩ وَحَدَثَنَا لَبُوْ نَكُر بُّنُ آبِيْ شَيْبَةَ قَالَ نَا عُبِيْدُ اللّٰهِ نُنُ مُوْسَى قَالَ نَا أَسَامَةُ بْنُ رَيْدٍ عَنْ آبِيْ عُبِيدُ اللّٰهِ الْقَرَّاطِ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ سَمِعْتُ آبِي عَبْدِاللّٰهِ الْقَرَّاطِ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ سَمِعْتُ آبِي عَبْدِاللّٰهِ الْقَرَّاطِ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ اللهِ صَلَّى عَلَيْهِ هُرَيْرةً وَسَعْدٍ يَقُوْلُان قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى عَلَيْهِ هُرَيْرةً وَسَعْدٍ يَقُوْلُان قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى عَلَيْهِ

عبد اللہ القر اظ، حضرت ابوہر یرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت
کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا، کہ جو شخص مدینہ شریف کے رہنے والوں کے
س تھ برائی کا ارادہ کرے گا، تو اللہ تعالی اسے اس طرح
کیھلائے گا، جس طرح کہ نمک پانی میں کیھلتا ہے، ابن حاتم نے
سخسنس کی روایت میں سوء کے بجائے شر آکالفظ ہو لا ہے۔
سخسنس کی روایت میں سوء کے بجائے شر آکالفظ ہو لا ہے۔

۱۹۲۸ ابن الی عمر، سفیان، ابو ہارون موکی بن الی عیسی (دوسری سند) دراوروی، محمد بن عمرو، ابو عبدالله القراظ ہے روایت ہے، کہ انہوں نے حضرت ابو ہر برہ رضی الله تعالیٰ عنه سے سنا، انہوں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم ہے حسب سابق روایت نقل کی ہے۔

۸۶۷۔ قتیبہ بن سعید، حاتم بن اساعیل، عمر بن منبہ، دینار قراظ، حضرت سعد بن ابی و قاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ بین کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہ یا، کہ جو مدینہ کے رہنے والوں کے ساتھ برائی کاارادہ کرےگا، تواللہ تعالیٰ اسے بیکھلائے گاجیہاکہ نمک پانی میں بیکھلائے۔

۸۲۸ قتیبه، اساعیل بن جعفر، عمر بن منبه کعبی، ابو عبدالله القراظ، حفرت سعد بن مالک رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ نے ارشاد فرمایا، اور حسب سابق روایت منقول ہے، مگریہ کہ "دہم یاسوء" کے الفاظ بیان کئے ہیں۔

۱۹۹۸۔ ابو بکر بن الی شیبہ، عبداللہ بن موک، اسامہ بن زید، ابو عبداللہ القراظ، حصرت ابو ہر بر الاور حضرت سعد بن ابی و قاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ اے اللہ مدینہ والوں کے مدمیں برکت منحجمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

وَسُلَّمَ اللَّهُمُّ مَارِكُ لِأَهْلِ الْمَدِيْنَةِ فِي مُدِيهِمُ وسَاقَ الْحَدِيْتَ وَفِيْهِ مَنْ ارَادَ أَهْلَهَا بِسُوْءٍ أَذَابَهُ النَّهُ كَمَا يَدُوْبُ الْمِلْحُ فِي الْمَآءِ *

(١٢١) بَابِ التَّرْغِيبِ فِي الْمَدِينَةِ عِنْدَ تَّ أَنْ الْمَاهِ السَّرْغِيبِ فِي الْمَدِينَةِ عِنْدَ

فَتْحِ الْأَمْصَارِ *

٠ ٨٧٠ وَحَدَّنَّنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَام بْن عُرُّوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ للهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُفْتَحُ الشَّامُ فَيَحْرُجُ مِنَ الْمَدِينَةِ قَوْمٌ بِأَهْلِيهِمْ يَيُسُّونَ وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ثُمَّ تَفْتَحُ الْيَمَنُ فَيَحْرُجُ مِنَ الْمَدِينَةِ قَوْمٌ بِأَهْلِيهِمْ يَبُسُّونَ وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ثُمَّ تَفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَخْرُجُ مِنَ الْمَدِينَةِ قَوْمٌ بِأَهْلِيهِ يَبُسُّونَ وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ نَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ * ٨٧١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرُورَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ َ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ سُفْيَانَ بْن أَبِي زُهَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يُفْتَحُ الْيَمَنُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يَيْسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَٱلْمَدينَةَ حَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ثُمَّ يُفْتَحُ انشَّامُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبُسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمُ وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ثُمَّ يُفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يَيُسُّونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةُ

حَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ *

عطا فرما، اور بقیہ حدیث بیان کی، اور پھر فرمایا، جو مدینہ والوں کے ساتھ برائی کاارادہ کرے گا، تواللہ تع کی اے ایسے بچھلائے گا، جیسانمک پانی میں بچھل جاتاہے۔

باب(۱۲۱) فتوحات کے زمانہ میں مدینہ منورہ میں رہنے کی ترغیب!

٠٥٨ ابو بكر بن ابي شيبه، دكيع، مشام بن عروه بواسطه اييخ والد، عبدالله بن زبير، سفيان بن ابي زمير بيان كرتے ہيں، كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا، كه ملك شام فتح ہو گااور بعض لوگ اپنے متعلقین کولے کریدینہ سے تیزی کے ساتھ نکل کر دہاں پہنچ جائیں گے ، حالا نکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوگا، کاش کہ وہ جان لیں، پھریمن فتح ہوگا، تو بعض لوگ اسیخے متعلقین کولے کرمدینہ ہے تیزی سے نکل جائیں گے ،اور مدینہ بی ان کے لئے بہتر ہو گا، کاش کہ وہ جانتے، پھر عراق فتح ہوگا، تولوگ اینے متعلقین کو نے کرمدینہ سے جیے جائیں گے، حالا نکه مدینه بی ان کے لئے بہتر تھا، کاش کہ وہ جانتے۔ ا ٨٥ محمد بن رافع، عبد الرزاق، ابن جرتبي، مشام بن عروه بواسطہ اینے والد، عبداللہ بن زبیر ،سفیان بن ابی زہیر سے بیان كرتتے بيں، كه ميں في رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سا، آب فرمارے شے، یمن فتح ہوگا، تولوگ وہاں سے اسینے او نول کوہا تکتے ہوئے جائیں گے اور اپنے گھر والوں کو اور جو ان کی بات ا مانے گا، اے لے جاتمیں محے، اور مدینہ ان کے حق میں بہتر ہو گا، کاش کہ وہ اس کو جائتے، پھر شام فتح ہو گا، اور وہاں بھی لوگ اپنے او نٹول کو ہا تکتے ہوئے لیے جائیں گے ، اور اپنے گھر

والول کو، اور جوان کی بات بر عمل کرلے، اسے لے جائیں سے،

اور مدینہ ان کے لئے بہتر ہو گا، کاش کہ بیہ جانیں، پھر عراق فتح

ہو گا،اور وہاں بھی لوگ ایتے گھروالوں کو،اور جو ان کی بات مان

لے اے لے جائیں گے، اور مدینہ ہی ان کے لئے بہتر ہو گا

كاش دەجىنتے۔

(١٢٢) بَابُ اخْبَارِه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ بِتَرْكِ النَّاسِ الْمَدِيْنَةَ عَلَى خَيْرِمَا

٨٧٢ وحدَّتيي رُهَيْرُ سُ خَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو صَفُوانَ عَنْ يُونسَ سُ يَزِيدَ حِ وَ حَدَّثْنِي حَرْمَىةُ بْنُ يَحْيَى والنَّفْطُ لَهُ أَحْسَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْتَرَنِي يُونَسُ عَن بْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِبِ بْن الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ للَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لِنَّمَدِينَةِ لَيَتُرُكَّنَّهَا أَهْلَهَا عَلَى خَيْر مَا كَانَتْ مُذَلَّلَةً لِنْعَوَافِي يَعْنِي السِّبَاعَ وَ لَصِّيْرَ قَالَ مُسْبِم أَبُو صَفْوانَ هَذَا هُوَ عَبْدُ لَيْهِ بْنُ عَنْدِ الْمَبِثِ يَتِيمُ انْنِ خُرَيْحِ عَشْرَ سينين كَالَ فِي حَجْرهِ *

باب(۱۲۲) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کا فرمان مبارک کہ لوگ مدینہ منورہ کواس کے خیر ہونے کے باوجود حجھوڑ دیں گے!

۸۷۲ زهير بن حرب، ابو صفوان، يونس بن يزيد (دوسر ي سند) حرمده بن بیچیٰ، ابن و ہب، بولس، ابن شہاب، سعید بن میتب ہے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے سنا، وہ بیان کرتے ہیں کہ رسالت مآب صلی الله علیه وسلم نے مدینه منورہ کے متعلق ارش د فرمایا، که اس کو لوگ بہتر اور خیر ہونے کے باوجود بلاروک ٹوک در ندول اوریر ندول کے کھی چھوڑ دیں گے ،اہ م مسلم فرماتے میں، کہ ابو صفوان عبداملّہ بن عبدالملک اموی بیتیم نتھے،انہوں نے ابن جریج کی گود میں دس پرس پرورش پائی۔

(فائدہ)اہ م نووی فرہتے ہیں، کہ ہپ کی یہ پیٹیین گوئی تیامت کے قریب سچی ہوگی، باقی قاضی عیاض فرہتے ہیں کہ یہ معجزہ بھی ہپ کا بظ ہر ظ ہر ہو چکا، کہ خلافت مدینہ منورہ کو حچھوڑ کر ملک شام منتقل ہو گئی، جبکہ مدینہ منورہ دین و دنیا ہر ایک اعتبار ہے خیر ہی خبر تھا، باتی آگلی روایت ہے معلوم ہو تاہے کہ یہ صورت تیامت کے قریب پیش آئے گی،اورای کی تائید بخاری کی حدیث ہے ہوتی ہے،واللہ اعلم۔

٨٤٣ عبدالملك بن شعيب، ليث، عقيل بن خالد، ابن شهاب، سعید بن مسیّب، حضرت ابو ہر ریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنه ے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ' تخضرت صلی الله ملیه وسلم سے سن، آپ فرمار ہے <u>ہتھ</u>، که و گ مدینه منورہ کواس کی بہترین حالت کے باوجود حچوڑ دیں گے ، در ندے اور پر ندے ہی اس میں سکونت اختیار کریں گے ، کچھ مدت کے بعد قبیلہ مزنیہ کے دوچرواہے مدینہ منورہ میں چہنچنے کے ارادے سے اپنی مجربوں کو ہانگنتے ہوئے آئیں گے، اور مدینه کوو بران یا نمیں گے ، جب ثلبیۃ الوداع کے پاس مجہنجیں کے تومنہ کے بل کر پڑیں گے۔

٨٧٣ وَحَدَّثَنِي عَنْدُ الْمَيكِ لُنُ شُعَيْبِ بْن للُّيْتِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّثَنِي عُقَيْلُ نُنُ خَلَدٍ عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَبِي سُعِيدُ بِنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَة قَالِ سَمِعْتُ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَة قَالِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يَقُولُ يَتْرُكُونَ الْمَدِينَةُ عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتُ لَا يَغْشَاهَا إِلَّا الْعَوَافِي يُريدُ عَوافِيَ السُّبَاعِ وَالطَّيْرِ ثُمَّ يَخُوْرُجُ رَاعِيَانَ مِنْ مُزَيِّنَةً يُريدَانَ الْمَدِينَةَ يَنْعِقَال بغَنَمِهِمَا فَيَجدَانِهَا وَحْشًا حَتَّى إِذَا بَلْغَا تُنِيَّةَ الْوَدَاعِ خُرَّا عَلَى وُجُوهِهِمَا *

(ف كدہ) بخارى كى روايت ہے معلوم ہواہے كہ جن كايد حشر ہو گاہيدان ميں سب سے آخر ميں ہوں گے اوران ہى پر تي مت قائم كى جائے گی۔ باب (۱۲۳) آتخضرت صلی الله علیه وسلم کی قبر مبارک اور منبر کی در میان جگه کی فضیلت اور مقام منبر کی بزرگی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

٣٧٨ - قتنييه بن سعيد، مالك بن انس، عبدالله بن إني بكر، عباد بن تمیم، حضرت عبداللہ بن زید مازنی رضی اللہ تعالی عنہ ہے ر دایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ ، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ میرے گھر اور میرے منبر کے در میان جنت کے ہاغوں میں ہے ایک ہاغ ہے۔

٨٥٥ يجي بن يجيل، عبد العزيز بن محمد مدتى، يزيد بن الباد، ابو بكر، عباد بن حميم، حضرت عبدالله بن زبيد انصاري رضي الله تغالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے رسول اللہ صلی الله عليه وملم سے سنا، كه آپ فرار بے تنے كه مير ب منبراور میرے گھرکے درمیان جنت کے باغوں میں سے ایک ہاغ

٨٧٨- زہير بن حرب اور محمد بن متنیٰ، کچیٰ بن سعید، عبیداللہ (دومر ی سند) ابن نمیر ، بواسطه اسینے والد ، عبیدا مثد ، خبیب بن عبدالرحمٰن، حفص بن عاصم، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ میرے گھراور میرے منبر کے درمیان جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے،اور میرامبرمیرے دوش پرہے۔

باب(۱۲۴) کوه احد کی قضیلت! ٨٧٧ عبدالله بن مسلمه قعنبي، سليمان بن بلال، عمر بن يجيٰ، عیاس بن سبل ساعدی، حضرت ابو حمید رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی ٨٧٤ وَحَدَّثَنَا قُتيْنَةً بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْن ُ نُس فِيمَا قُرِئَ عَلَيْهِ عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تُمِيمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْمَازِنيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةً مِنْ رِيَاضِ الْحَنَةِ *

(١٢٣) بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ قَبْرِهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْبَرِهِ وَفَضْلِ مَوْضِع منْبَرِهِ *

٨٧٥- وَحَدَّثَنَا يَحْنَيَى بْنُ يَحْنَيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ لْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَكْرِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ مَا بَيْنَ مِنْبَرِي وَبَيْتِي رَوْضَةً مِنْ رَيَاضِ الْحَنَّةِ *

٨٧٦ وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَّنِّي قَالًا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ح و جَدَّثَنَا بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ خَبَيْسِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْن عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ۚ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْيَرِي رَوَّاضَةً مِنْ رياض المحنة ومنبري عملى حوضي (ف كده) اتنا حصه بعينه جنت ميں منتقل كرديا جائے گا، مترجم كے نزد كيك يجي معنى زيادہ معتبر ہيں۔

(١٢٤) بَابِ فَضْلِ أَحُدٌ *

٨٧٧ ﴿ وَحَدَّثُنَا عَبُّدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثُمَا سُنَيْمَانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبَّاس بِّن سَهْلِ السُّاعِدِيِّ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ قَانَ حَرَجْنَا مَعَ رَسُونِ اللهِ صَنَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ فِي غَرُورَةِ تَشُوكَ وَسَقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ ثُمَّ أَقْمُننَا حَتَّى قَدِمْنَا وَ دِي الْقُرَى فَقَالَ رَسُولُ لَمَّ أَقْمُننَا حَتَّى لَلهُ عَنَيْهِ وسَلَّمَ بِنِي مُسْرِعٌ فَمَنْ للهُ عَنَيْهِ وسَلَّمَ بِنِي مُسْرِعٌ فَمَنْ شَاءَ مَنْكُمْ فَلْيُسْرِعُ مَعِي وَمَنْ شَاءَ فَسَمْكُثُ فَمَاءَ مَنْكُمْ فَلْيُسِرِعُ مَعِي وَمَنْ شَاءَ فَسَمْكُثُ فَيَعْرَحُننَا حَلَى لَمَدِينَةِ فَقَالَ هَذِهِ صَانَةُ وَهَا حَتَى أَشْرَفْنَا عَلَى لَمَدِينَةِ فَقَالَ هَذِهِ صَانَةُ وَهَا خَدًا وَهُو جَبَلٌ يُحِبِّنَا وَنُحِينَةً *

٨٧٨ - وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَنِسُ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحُدًّ جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ *

٨٧٩ وَحَدَّثَنِيهِ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنِي حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَتَادَةً عَنْ أَنسٍ قَالَ نَظَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى إِنَّ أَحُدُ حَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنَا أَحُدُ حَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنَحَبُّهُ *

(١٢٥) بَابِ فَضْلِ الصَّلَاةِ بِمَسْجِدَيُّ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ *

٨٨٠ وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ النَّهُ حَرَّبُ النَّهُ اللَّهُ عَنْ النَّهُ اللَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِي هُرَيْرَةَ يَسُعُ بِهِ النبي صلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَيْهِ وَسَلَمْ عَنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ ع

مَمْمَاتُو بِيَمِنْ سَبُورْ وَ مُصَالِبُهُ اللَّهِ مُعَمِّدُ اللَّهِ مُحَمَّدُ اللَّهِ مُحَمَّدُ اللَّهُ اللَّ

الله عليه وسلم كے ساتھ غزوہ تبوك كے لئے نكلے، اور بقيه حديث بيان كى اور اس كے آخر ميں ہے، كه جب ہم واپس آئے، اور وادى القرئ ميں پنچے، تو آخضرت صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا، كه ميں جلدى جانا چ ہتا ہول، جو شخص چاہے مير ہے مياتھ جلدى جانا چ ہتا ہول، جو شخص چاہے مير سے ماتھ جلدى چال دے، اور جس كى مرضى ہورك رہے، چنانچه ہم آپ سك ساتھ چال دية ، مدينہ كے سامنے رہنے، تو فرمايا بي طاب ہے، اور بير كوه احداد ربير بہاڑ ہم سے محبت ركھتے ہيں۔

۸۵۸ عبدالله بن معاذ بواسطه این والد، قره بن خالد، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے بین، انہول نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارش د فرمایا، کہ احد پہاڑ ایسا ہے، کہ جمیں دوست رکھتا ہے، اور جماست رکھتا ہے، اور جماست رکھتے ہیں۔

9 کے ۸۔ عبیداللہ بن عمر تواریری، حرمی بن عمارہ، قرہ، قمادہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوہ احد کی طرف دیکھ، اور فرمایا کہ احد ایسا پہاڑ ہے، کہ ہم سے محبت رکھتے ہیں۔

باب (۱۲۵) مسجد حرام اور مسجد نبوی میں نماز بڑھنے کی فضیلت!

۱۸۸۰ عمر و ناقد اور زہیر بن حرب، سفیان بن عیبینہ، زہری، سعید بن مسیّب، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عنه، آپ شخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایا، کہ میری اس مسجد میں ایک نماز پڑھناسوائے مسجد حرام (یعنی بیت اللہ شریف) کے اور مسجدوں میں بزار نماز پڑھنا ہے۔ نماز پڑھنے سے زیادہ افضل ہے۔

ا۸۸_ محمه بن رافع اور عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زهری،

مِنَ الْمُسَاجِدِ إِلَّا الْمُسْجِدُ الْحَرَامَ * ٨٨٢ - وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِمْصِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَغَرُّ مَوْلَى الْجُهَنِيِّينَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِ رَسُولَ لَنَّهِ صَلَّى لَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ مِنْ لْفُرِ صَمَاةٍ فِيمَا سِوَاةً مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا لْمَسْجِدَ الْحَرَامَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِرُ الْأَنْبِيَاءِ وَإِنَّ مَسْجِدَهُ آخِرُ الْمَسَاجِدِ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَمْ نَشُكَّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً كَانَ يَقُولُ عَنْ حَدِيثِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنَعَنَا ذَلِكَ أَنْ نَسْتَثْبِتَ أَبَا هُرَيْرَةً عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيثِ خَتَّى رِذًا تُولِفًيَ أَبُو هُرَيْرَةً تَذَاكَرْنَا ذَلِكَ وَتَلَاوَمُنَا أَنْ لًا نَكُونَ كَلَّمْنَا أَبَا هُرَيْرَةً فِي ذَلِكَ حَتِّي يُسْنِدَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ سَمِعَهُ مِنْهُ فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ حَالَسَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَارِظٍ فَذَكَرُّنَا

ذَلِكَ الْحَدِيثَ وَالَّذِي فَوَّطْنَا فِيهِ مِنْ نَصٌّ أَبِي

هُرَيْرَةً عَنْهُ فَقَالَ لَنَا عَبَّدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَشُّهَدُ

أُنِّي سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ابن مینب، حضرت ابوہر رہ وضی اللہ تعالی عند سے روایت
کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ آنخضرت صلی ابتد ملیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ میری اس مسجد میں ایک نمی زیز هذ،
سوائے مسجد حرام (لیعنی بیت اللہ شریف) کے اور مسجد وں میں
ہزار نماز پڑھنے سے زیادہ افضل ہے۔

۸۸۲_اسحاق بن منصور، عیسیٰ بن منذر حمصی، محمد بن حرب، زبيدي، زهري، ابو سلمه بن عبدالرحن، ابو عبدالله الاغر، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ فرماتے تھے، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں ایک نماز پڑھنی مسجد حرام کے علاوہ مساجد میں ہزار نماز پڑھنے سے بہتر ہے، اس سئے کہ رسول الله صلى الله عليه وملم آخر انهياء بين، اور آپ كي مسجد مجنی آخری معجد ہے، ابو مسلم اور ابو عبد اللہ بو لے، کہ برشبہ حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عندے بیہ بات رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كي حديث سے بيان كي بوكي، اور اس وجه سے بم نے اس حدیث کو حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تع تی عنہ ہے سند کے ساتھ معلوم نہیں کیا، یہاں تک کہ جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللّٰہ تعالیٰ عنه کی و فات ہو گئی، تو ہم نے آپس میں اس کا تذکرہ کیا، اور ایک دومرے کو ملامت کی، کہ کیول ہم نے حضرت ابوہر یرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اس حدیث کے متعلق دریافت نه کیا، تاکه اگر انہوں نے آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے سنی ہوتی، تو آپ ہے سند کے ساتھ بیان کر دیتے، غر ضیکه ہم ای گفت و شنید میں نتھے، کہ عبداللہ بن ابراہیم بن قارظ کے پاس جا بیٹھے، اور ان ہے اس حدیث کا تذکرہ کیا، اور جو پچھے ہم سے حضرت ابو ہر ریرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے دریافت کرنے میں چوک ہو گئی،وہ بھی بیان کی، تب عبد املا بن ابر اہیم بن قارظ نے ہم سے کہا، میں موانی ویتا ہوں کہ میں نے حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے سنا، فرمایا کرتے ہتھے، کہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي آجِرُ الْأَسْيَاءِ وَإِنَّا مَسْحَدِي آخِرُ الْمُسَاحِدِ *

مُرَدُّ وَخَدَّنَا مُحَمَّدُ بَنُ لَمُنَّى وَ بَنُ أَبِي عُمَرَ حَمِيعًا عَنِ التَّقَفِي قَالَ بَنُ لُمُنَّى حَدَّنَا عُمِر حَمِيعًا عَنِ التَّقَفِي قَالَ بَنُ لُمُنَّى حَدَّنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى الْنَ سَعِيدٍ عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى الْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ سَأَلْتُ أَنَا صَالِحٍ هَلْ سَمِعْتَ أَنَا هُرَيْرة يَدُّكُرُ وَصَلَ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِد رَسُولَ اللّهِ صَلّى لَيّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ لَا وَلَكِنْ الْحَبْرَنِي عَبْدُ لللّهِ بَنُ قَارِطٍ أَنّهُ سَمِع اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ لَا وَلَكِنْ الْحَبْرَنِي عَبْدُ لللّهِ بْنُ إِيْرَهِيمَ بَنِ قَارِطٍ أَنّهُ سَمِع اللّهُ عَلَيْهِ هُرَيْرَةً يُحَدِّتُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى لَلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالٍ عَلَيْهِ وَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَالَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ عَلَيْهِ أَلْكُولَ الْمَسْحِدِي هَدَ خَيْلًا مِنْ الْكُولَ الْمَسْحِدِي اللّهَ عَلَيْهِ الْمَلْكُولَ الْمَسْحِدِي اللّهَ الْعَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

٨٨٤- وَحَدَّثْبِيهِ رُهَيْرُ سُنُ خَرْبٍ وَعُنَيْدُ لَهُ بُرُهُ اللهُ عَرْبٍ وَعُنَيْدُ لَهُ بُنُ سَعِيدٍ ومُحَمَّدُ سُ خَاتِم قَالُو، حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ بَهَدَ الْإِسْنَادِ * لُقَصَّانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بَهَدَ الْإِسْنَادِ *

لقصان عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ بِهِدَ الْإِسْنَادِ ٥٨٥- وَحَدَّثَيْنِي زُهْيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ سْنُ الْمُتَنِّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَصَّانُ سَنْ عُبَيْدِ اللّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمرَ عَنِ عَنِيدِ اللّهِ قَالَ أَحْمَرَ بِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمرَ عَنِ لَنْبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ قَالَ صَنَاةً في نَبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ قَالَ صَنَاةً في مَسْجِدي هَذَه أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَنَاةٍ فيما مَسْجِدي هَذَه أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَنَاةٍ فيما مَسْجِدي هَذَه أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَنَاةٍ فيما

سِوَاهُ إِلَّا لْمَسْجِدَ الْحَرَمُ *

۸۸۸ وَحَدَّنَا مَنْ مُو كُو لُو لُو لُلُو لُلُو لُلُو لُلُو اللهِ اللهُ اللهُ

رسالت مآب صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرہایا، کہ میں آخر انبیاء ہوں،اور میری مسجد بھی آخر مساجدہے۔

ہ ۸۸۸۔ زہیر بن حرب اور عبید الله بن سعید اور محمد بن حاتم، کی قطن، کیچیٰ بن سعید ہے۔ اسی سند کے ساتھ روایت عل فرہ تے ہیں۔

م ۱۸۵۰ زہیر بن حرب اور محمہ بن مثنی، کیے فطان، عبید بقد، نفع، حضرت صلی الله تعالی عنہما، آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، که آپ نے فرہ یا، میری الله مسجد میں ایک مسجد میں ایک نماز پڑھنی، مسجد حرام کے علہ وہ، اور مسجد ول میں بزار نمازیں پڑھنے سے افضل ہے۔

۱۸۸۷۔ ابو بکر بن انی شیبہ، ابن نمیر، ابو اسامہ (دوسری سند)
ابن نمیر، بواسطہ اپنے والد (تیسری سند) محمد بن مثنی،
عبد الوباب، عبید اللہ ہے اس سند کے ساتھ روایت کرتے
بس۔

یں ۱۸۸۷ ابراہیم بن موک، ابن الی زائدہ، موک، جہنی، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہ، استخضرت صلی اللہ ملیہ

٨٨٨ ـ ابن ابي عمر، عبدالرزاق، معمر، ابوب، نافع، حضرت ا بن عمر رمنی الله تعالی عنهما، رسول الله صلی الله علیه وسلم ہے اسی طرح روایت تقل کرتے ہیں۔

٨٨٩ قتيبه بن سعيد اور محمد بن رمح، ايث بن سعد، نافع، ا براہیم بن عبداللہ معبد ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعال عنہما سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ایک عورت پچھ یار ہو گئی، کہنے لگی اگر امتد تعالی نے مجھے صحت عصافر مائی تو، میں بیت المقدس میں جا کر نماز پڑھوں گی، پھے دنوں کے بعد وہ الحچی ہو گئی، اور اس نے وہاں جانے کی تیاری کی اور ام المومنین حضرت میموند زجه نبی اکرم صنی امتد علیه وسهم کی خدمت میں صضر ہوئی،اور سلام کرنے کے بعد انہیں اس چیز کی اطدع کی، انہوں نے فرہ یا بیٹے کر تونے جو کھانا تیار کیا ہے، وہ کھا ہے اور ر سول التد صلى التد عليه وسلم كي مسجد مين نماز پڙھ ہے ،اس لئے کہ میں نے خود سنخضرت صلی امتد علیہ وسلم سے سنا، فرمار ہے تنے کہ اس میں ایک نماز پڑھن کعبہ کے عددہ دیگر مساجد میر ہزار نمی زیں پڑھنے ہے افضل ہے۔

باب (۱۲۲) خصوصیت کے ساتھ صرف تین مسجدول کی قضیایت!

۸۹۰ عمرو ناقد، زهیر بن حرب، ابن عیبینه، زهری، سعید، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، وہ آ تخضرت صلی الله علیه و سلم سے نقل فرماتے بیں ، که آپ ئے ارشاد فرہ یا، تنین مسجدول کے علاوہ اور کسی مسجد کی طرف سے کچاوے نہ کیے جائیں، میری پیہ مسجد (یعنی مسجد نبوی صلی بتد مدييه وسلم)اور مسجد حرام (يعني بيت التدشريف)اور مسجد

عنِ سُ عُمْرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ للهِ صَلَّى وسَمْ سے حسب سابق نقل كرتے ہيں۔ للَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِثْنَه *

٨٨٨ وَحَدَّثُناه ثَنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَنْدُ لرّرٌ قِ أَخْمَرُنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْسِ عُمرَ عن النبيِّ صَلَّى لللهُ عَنبُهِ وَسَنَّمَ بمثيهِ * ٨٨٩ وَحَدَّثُمَا قَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ جَمِيعًا عَنِ النَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا لَيْتُ عَنْ نَافِعِ عَنْ إِبْرَ هِيمَ بُنِ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَبْدِ اللّهِ بُنِ مَعْبَدٍ عَنْ إِبْرَ هِيمَ بُنِ عَبّدِ اللّهِ بُنِ مَعْبَدٍ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ أَنّهُ قَالَ إِنَّ امْرَأَةً شَّتَكَتُ شَكُوكَ فَقَالَتُ إِنْ شَفَانِي اللهُ نَأْخُرُ جَنَّ فَنَأْصَلَيَنَّ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَبَرَأْتُ ثُمَّ تَجَهَّزَتُ تُرِيدُ الْخُرُوجَ فَجَاءَتُ مَيْمُونَةَ زَوْجَ سَبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ تُسَلِّمُ عَلَيْهَا فَأُخْبَرَتُهَا ذَٰلِكَ فَقَالَتِ جُلِسِي فَكَلِي مَا صَنَعْتِ وَصَنِّي فِي مَسْجِدِ الرَّسُولِ صَنِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّهُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى لَلَّهُ عَنَّهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَلَاةً فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ ٱلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاحِدِ إِلَّا مَسْجِدَ الْكَعْبَةِ * (١٢٦) بَابِ فَضْلِ الْمَسَاجِدِ الثَّلَاثَةِ *

٨٩٠ وَحَدَّتُنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ وَرُهَيْرُ شُنُ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ عَمْرٌو حَدَّثَنَا سُفْيَالُ عَنِ رَّهُرِيٍّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يُثْلُغُ بِهِ لِنَّبِيَّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۖ لَا تُشَدُّ لرِّحَالُ إِنَّا إِلَى تَمَاتُةِ مسَّاحِدٌ مُسْجِدِي هذ وَمُسْجِدِ نُحَرَم ومَسْجِدِ الْأَقْصَى *

٨٩١ وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الرَّهْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْنَادِ عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ تُنشَدُّ الرِّحَالُ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ * عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ تُنشَدُّ الرِّحَالُ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ * عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ تُنشَدُ الرِّحَالُ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ الْأَيْلِيُّ عَيْرًا اللهِ وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَدَّفُهُ أَنهُ سَعِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحْبِرُ جَعْفُو أَنَّ إِنْسَ حَدَّثَهُ أَنهُ سَعِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحْبِرُ اللهِ صَنَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْمَا أَنْ وَمَسْجِدِ الْكُعْبَةِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْمَا وَمَسْجِدِ الْكُعْبَةِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْمَا وَمَسْجِدِ إِيلِيَاءَ *

(٢٧٧) بَاب بَيَانَ أَنَّ الْمَسْجِدَ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقُّوَى *

٨٩٣ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا يَحْنِي بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدٍ الْحَرَّاطِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةً بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ مَرَّ بِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ قَالَ مَرَّ بِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ قَالَ مُلْتُ لِي مَعْتُ أَبَاكَ يَدْكُرُ فِي الْمَسْجِدِ لَهُ كَيْفَ سَمِعْتَ أَبَاكَ يَدْكُرُ فِي الْمَسْجِدِ لَلْهُ كَيْفَ سَمِعْتَ أَبَاكَ يَدْكُرُ فِي الْمَسْجِدِ لَلْهُ كَيْفُ وَسَلَّمَ فِي الْمُسْجِدِ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ بَعْضِ نِسَائِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَيُ المُسْجَدِيْنِ النَّهِ أَيُ اللهِ أَيُ الْمَسْجِدِ الْمَدِينَةِ قَالَ قَالَ هُو مَسْجَدُيْنِ النَّهِ عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَيُ الْمَسْجَدِيْنِ النَّهِ فَقُلْتُ يَا وَسُولَ اللهِ أَيُ الْمُسْجَدِيْنِ النَّهِ عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَيُ الْمُسْجَدِينَ النَّهُ وَى قَالَ قَالَ هُو مَسْجَدُيْنِ النَّهِ عَلَى التَقُوى قَالَ قَالَ هُو مَسْجَدُيْنِ النِّهِ عَلَيْهِ فَقَلْتُ يَا مَسْجَا الْمَدِينَةِ قَالَ قَالَ هُو مَسْجَدُكُمْ هَذَا لِمَسْجَادِ الْمَدِينَةِ قَالَ قَالَ هُو مَسْجَدُكُمْ هَذَا لِمَسْجَا الْمَدِينَةِ قَالَ قَالَ هُو مَسْجَدُكُمْ هَذَا لِمَسْجَا الْمَدِينَةِ قَالَ قَالَ هُو مَسْجَدًا الْمَدِينَةِ قَالَ قَالَ هُو مَسْجَدًا كُمْ الْمُدِينَةِ قَالَ قَالَ الْمَدِينَةِ قَالَ الْمُدِينَةِ قَالَ

۱۹۸ ابو بکر بن انی شیبہ، عبد الاعلیٰ، معمر، زہر ی، ہے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی اس میں میہ الفاظ ہیں، کہ تین مسجدوں کی طرف کجاوے سے جائیں۔

ین بدوں بن سعید المی، ابن وہب، عبدالحمید بن جعفر، عران بن الی انس، سلیمان اغر، حضرت ابو ہر برہ رضی ابقد تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ تین مسجدول کی طرف سفر کرکے جاسکتے ہیں، مسجد کعبہ، (یعنی بیت الله شریف) اور میری مسجد (یعنی مسجد کعبہ، (یعنی بیت الله شریف) اور مسجد المیا (یعنی بیت المقدس)۔

باب (۱۲۷)اس مسجد کا بیان جس کی بنیاد تقوی پر رکھی گئی ہے!

۱۹۹۳ مید بن حاتم، یکی بن سعید، حمید خراط، ابو سلمه بن عبدالرحن عبدالرحن بال سے عبدالرحن بن ابی سعید خدری رضی انله تعالی عنه گزرے تو میں نے ان سے کہا کہ آپ نے اسپنے والد سے کیاسنا، وہ اس مسجد کا تذکرہ کر حے ہیے، کہ جس کی بنیاد تقویٰ پرر کھی گئی ہو، انہوں نے کہ مبر والد نے فرمایا، کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعلیہ وسلم کی بال آپ کی از واج مطہر ات میں سے کس کے گرگیا، اور میں نے عرض کیا، یارسول اللہ وہ کون سی مسجد ہے، جس کی بنیاد تقویٰ پرر کھی گئی ہو، انہوں کے گرگیا، اور میں نے دعرض کیا، یارسول الله وہ کون سی مسجد ہے، جس کی بنیاد تقویٰ پرر کھی گئی ہے، سو آپ نے ایک مشی کنریوں کی بنیاد تقویٰ پرر کھی گئی ہے، سو آپ نے ایک مشی کنریوں کی بیاد اور اے زمین پر مارا، پھر اوشاد فرمایا، وہ بہی تمباری مسجد ہے، بہی یہ بید منورہ کی مسجد!(۱) میں نے کہ تو میں بھی گوائی

(۱) قرسن کریم کی آیت "کسسجد اسس علی التقوی من اوّل یوم" میں مجدے متجد قباء مراد ہے یا متجد نبوی، جمہور کی رائے میہ ہے کہ متجد قباء مراد ہے اور بہت سے حضرات کی رائے میں مجد نبوی مراد ہے۔ شخ الاسلام حضرت مولان شبیراحمد عثافی کی رائے ہیہ کہ میہ سید آبیت اپنے مفہوم کے اعتبار سے دونوں متجدوں کوشامل ہے اس لئے کہ ان دونوں متجدوں کی بنیاداول ون ہی سے تقویٰ پررکھی گئے ہے البتہ متجد نبوی کو اولا اور متجد قباء کو ٹانیاشامل ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود اقدس کی وجہ سے متجد نبوی اس و حف کے ستھ متصف ہوئے میں حق استبقیت رکھتی ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

فَقُنتُ شَهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ أَبَاكَ هَكَذَا يَذُكُرُهُ*

دیتا ہوں، کہ میں نے تمہارے والدے سناہے، وہ اسی طرح بیان کرتے ہیں۔

(فا يَده) امام نووى فرمات بين اس حديث سے صاف ظاہر ہو گياكہ قر آن كريم ميں الله تعالى نے جس مسجد كو فرمايا ہے كہ اس كى بنياد تقوى پرر کھی گئی ہے ،وہ مسجد نبوی ہے مند مسجد قباء جبیا کہ بعض مفسرین نے بیان کیا ہے۔

> ٨٩٤ وَخَدَّثُنَا آتُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسَعِيدُ بْنُ عَمْرُو لَمَاشَعْتَيُّ قَالَ سَعِيدٌ أَحْبَرَنَا وَقَالَ أَبُو بَكْرِ حَدَّثُمَا حَاتِبُهُ بْنُ رِسْمَعِيلَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أبي سَنَّمَةً عَنْ أبي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَذُّكُوا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنَ

أبي سَعِيدٍ فِي الْإِسْنَادِ *

(١٢٨) بَابِ فَضْلِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ وَفَضْلِ الصَّنَّاةِ فِيهِ وَزِيَارَتِهِ *

د ٨٩- وَحَدَّثَنَا أَبُو جَعْفُرِ أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَ مِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنُّ نَافِع عَنَ بْن عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهُ وَسَلَّمَ كُانَ يَزُورُ قُبَاءٌ رَاكِبًا وَمَاشِيًا *

٨٩٦ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ لَنَّهِ بْنُ نَمَيْرِ وَأَبُّو أُسَامَةً عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ۚ بْنِّ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قُـلُ كَانَ رَسُولُ للَّهِ صَلَّى الْلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي مُسْجِدُ قَبَاءِ رَاكِبًا وَمَاشِيًّا فَيُصَلِّي فِيهِ ركْغَتَيْنِ قُـلَ "بُو بَكْرٍ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ ابْنُ نَمَيْرٍ

فيُصنّى فيه رَكْعَتَيْن* ً ٨٩٧- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّشًا عُنَيْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ۚ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۸۹۴_ابو بكر بن اني شيبه اور سعيد بن عمرو الشعثي، حاتم بن اساعیل، حمید، ابو سلمه، حضرت ابوسعید خدر ی رضی الله تعال عنه، آتخضرت صلی الله علیه وسلم ہے ای کی مثل روایت نقل فرماتے ہیں، یاقی عبدالرحمٰن بن سعید کا اس روایت میں تذکرہ تہیں ہے۔

باب (۱۲۸) مسجد قباء اور وہاں نماز بڑھنے کی فضیلت، اور اس کی زیارت کرنے کا بیان!

٩٥ ٨ ـ ابو جعفر احمد بن منيع، اس عيل بن ابر اجيم، ابوب، نا فع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اہتد ملیہ وسلم مسجد قب کی زیارت فرمایا کرتے تھے، کبھی سوار ہو کر، کبھی پیدل۔

٨٩٧ - ابو بكر بن ابي شيبه، عبدالله نمير، ابو اسامه، عبيدالله (دوسری سند) ابن تمیر بواسطه اینے والد، عبیدالله، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآپ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد قب میں پیدل بھی آتے، اور پیاوہ بھی تشریف لاتے، اور اس میں آكردور كعت نمازير هتيه

٨٩٧ محمه بن نتخيا، يجيًّا، عبيد الله، نا نع، حضرت ابن عمر ر ضی الله تعالیٰ عنهما بیان کرتے ہیں ، کہ رسول اللہ صلی ابتد علیہ وسلم مسجد قبامیں سوار بھی اور بیادہ تھی تشریف لتے تقے(۱)_

۸۹۸۔ ابو معن الرقاشی زید بن بزید تقفی، خالد بن حارث،
این محلان، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهم سے روایت
کرتے نیں، وہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے نقل فرماتے
ہیں، اور بقیہ حدیث یجی قطان کی روایت کی طرح منقول ہے۔

۱۹۹ مریکی بن بچی، مالک، عبدالله بن دینار، حضرت عبدالله بن عبرالله بن عبرالله بن عبرالله بن عبرالله بن عبرالله بن عمر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بین که رسول الله صلی الله علیه وسلم قبامین سوار بھی اور بیادہ بھی تشریف لیاکرتے ہے۔

۱۹۰۰ یکی بن ابوب اور قتیب، ابن حجر، اساعیل بن جعفر، عبد الله بن وینار، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت آب صلی الله علیہ وسلم سوار ہو کر بھی اور پیدل چل کر مسجد قبا میں تشریف لایا کر مسجد قبا میں

ا ۹۰ _ زہیر بن حرب، سفیان بن عیدینہ، عبد اللہ بن ویٹاڑ بیان کرتے ہیں، کہ حضرت ابن عمرٌ ہر ہفتہ مسجد قبامیں تشریف لایا کرتے ہتے اور فرمایا کرتے ہتے کہ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی ہر ہفتہ قباجاتے ہوئے دیکھ ہے۔

۹۰۴ - ابی این عمر، سفیان، عبدالله بن دینار، حضرت عبدالله بن می بنار، حضرت عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عنهما بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم ہر ہفتہ مسجد قباء میں تشریف لایا کرتے ہے اور وہال سوار بھی اور بیادہ بھی آتے ہے ، ابن وینار بیان کرتے ہیں، که حضرت ابن عمر بھی ایسانی کیا کرتے ہیں، کہ حضرت ابن عمر بھی ایسانی کیا کرتے ہیں۔

كُنَّ يَأْنِي قُمَاءً رَاكِيًّا وَمَاشِيًّا *

٨٩٨- وَحَدَّثَنِي أَبُو مَعْنِ الرَّقَاشِيُّ زَيْدُ بْنُ يَرِيدُ التَّقَعِيُّ بَصْرِيُّ ثِقَةٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ لُحَارِتِ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْيَى الْقَطَّانِ *

٩٩ هـ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ عَبَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن دِينَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِي قُبَاءً رَاكِبًا وَمَاشِيًا *

٩٠٠ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةً وَابْنُ حُحْفَرٍ حُحْرٍ قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حُحْرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ عَلَيْهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَأْتِي قُبَاءً رَاكِبًا وَمَاشِيًا *
 وَسَلّمَ يَأْتِي قُبَاءً رَاكِبًا وَمَاشِيًا *

٩٠١ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبِيْدِ اللّهِ بْنِ دِينَارِ أَنَّ ابْنَ عُمْرَ كَانَ بَنْ وَيَنَارِ أَنَّ ابْنَ عُمْرَ كَانَ يَأْتِي قُبَاءً كُلَّ سَبْتٍ وَكَانَ يَقُولُ مُعَمِّرَ كَانَ يَأْتِيهِ كُلَّ سَبْتٍ وَكَانَ يَقُولُ رَأَيْتُ النّبِيَّ صَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِ كُلُّ رَأَيْتُ كُلُّ

٢ . ٩ - وَحَدَّثَنَاه ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ لَمْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ أَنْ مَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ مَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَانَ يَأْتِيهِ وَسَلّمَ كَانَ يَأْتِيهِ وَسَلّمَ كَانَ يَأْتِيهِ وَاللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَانَ يَأْتِيهِ وَالكِبًا يَأْتِيهِ وَاكِبًا وَمَاشِيًا قَالَ بُنُ دِينَارٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ *
 ومَاشِيًا قَالَ بْنُ دِينَارٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ *

ر) حضور صلی القدعلیه وسلم مسجد قباء میں تبھی پیدل تبھی سوار ہو کر آتے تھے اور ہفتہ والے دن آنے کا معمول اس لئے تھا کیونکہ باتی دن لوگوں کے امور میں مشغول رہتے تھے تو ہفتے کاون اپنی ذات کے لئے فارغ کیا ہوا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد قبوییں جاکر نوا فل دافر ماتے یس لئے کہ دوسری روایات میں مسجد قباء میں نفل اداکرنے کواجر کے اعتبارے عمرہ کی طرح قرار دیا گیاہے۔ (نتی المہم ص۲۵م ۳۲۰م ۳۰)

٩٠٣ - وَحَدَّنِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ ابْنِ دِينَارٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَنَمْ يَذْكُرُ كُلَّ سَنْتٍ *

۹۰۳۔ عبداللہ بن ہاشم، وکیج، سفیان، ابن دیندر ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے،اوراس میں ہر ہفتہ کا تذکرہ نہیں ہے۔

يسم الله الرَّحمن الرَّحِيم

كِتَابُ النِّكَاحِ

(١٢٩) بَابِ اِسْتِحْبَابِ النَّكَاحِ لِمَنِ

اسْتَطَ عَ *

٩٠٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُ وَآبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً وَالنَّفْظُ لِيَحْيَى أَحْبَرَنَا بَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبُو مُعَاوِيةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ فَمَقَلَ لَهُ عَنْمَانُ عَنْقَمَةَ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بِعِنِي عَنْقَمَةً قَالَ لَهُ عُثْمَانُ فَقَامَ مَعَهُ يُحَدِّثُهُ فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ يَعْفَى مَعْ عَبْدِ اللَّهِ بَعِنِي لَنَّ اللَّهِ بَعِنِي اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى جَارِيَةً شَائِةً لَيَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلَا نُزَوِّجُكَ جَارِيَةً شَائِةً لَيَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ فَيَنْ قُلْتَ ذَاكَ لَقَدْ قَالَ لَنَا لَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ وَعَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ وَعَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ رَسُولُ اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ رَبَّحُصَلُ يَلْفَرْج وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مَنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجُ فَإِنَّهُ أَعْضُ لِلْمَرِ وَأَحْصَلُ يَلْفَرْج وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَعْضُ لَلْمَ يَسْتَطِعْ أَنْ اللَهِ عَلَى اللَّهُ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَلَا لَيْهِ لَكُولُ لَكُولُ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَلَا لَيْهَ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَلِيهِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ عَلَيْهِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَيْهِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ اللَّهُ اللَهُ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ اللَّهُ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ اللَهُ الْمُعَلَى الْمُ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ الْمَاعِةُ وَلَا لَكُولُو اللَّهُ الْمَاعِلَى اللَّهُ الْمَاعِةُ وَلَا لَكُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ الْمَاعِلَا عَلَا لَهُ الْمَاعِلَا لَهُ الْمُؤْمِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ اللَهُ الْمَاعِلَا عَلَيْهِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ اللَّهُ الْمُؤْمِ وَمَنْ لَمْ الْمُعْمِلُولُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهِ الْمُؤْمِ اللْمُ الْمُؤْمِ اللَهِ الْمُعْتَمِ اللَّهُ اللَهُ الْمَاعِلُولُهُ اللَهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ اللَهُ الْمُؤْمِ ال

فَعَنَيْهِ بِالصَّوْمُ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ * أَنِي شَيْبَةَ حَلَّتُنَا هُوَ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَّمَانُ النُّ أَبِي شَيْبَةَ حَلَّتُنَا

باب (۱۲۹) جس شخص میں طاقت و قوت ہو وہ

نکاح کرے!

٩٠٥ عثان بن الي شيبه، جرير، اعمش، برانيم، عقمه بيان

(۱) لغت میں لفظ نکاح کا طلاق عقد پر بھی ہوتا ہے اور وطی پر بھی ،اس لئے یہ عقد اور وطی دونوں ہی اس کے لغوی معنی ہیں۔ شریعت مطبرہ و نے بہت سرری حکمتوں کے پیش نظر نکاح کو مشروع فرمایا ہے۔ نکاح گھر بلواجھا گی زندگی کی بنیاد ہے دمین پر چینے میں نکاح معین ہوتا ہے، اور دکے حاصل ہونے کا سبب ہے، کثرت امت جو تیا مت کے دن حضور صلی الله علیہ وسلم کے لئے باعث فخر ہوگاس کا نکاح ہی ذریعہ ہے اور سب سے بڑھ کر نکاح پاکدامنی کاذریعہ ہے۔

حَرِيرٌ عنِ الْأَعْمَسِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ إِنَّى لَأَمْشِي مَعَ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُودٍ بِمِنَّى ذَ لَقِيَةُ عُتْمَانُ بْنُ عَفَانَ فَقَالَ هَلُمَّ يَا أَبَا عَبْدِ لَلّهِ مُنْ عَفَانَ فَقَالَ هَلُمَّ يَا أَبَا عَبْدِ لَلّهِ مَنْ قَالَ قَالَ هَلُمَّ رَأَى عَبْدُ اللّهِ أَنْ لَرّحْمَنِ قَالَ فَاسْتَحْلَاهُ فَلَمّا رَأَى عَبْدُ اللّهِ أَنْ لَرّحْمَنِ قَالَ فَاسْتَحْلَاهُ فَلَمّا رَأَى عَبْدُ اللّهِ أَنْ لَلّهِ أَنْ نَبُوحُمُ يَعْمَلُ فَقَالَ لِي تَعَالَ يَا عَلْقَمَةُ قَالَ فَي تَعَالَ يَا عَلْقَمَةُ قَالَ فَكَ مَن فَقَالَ لَهُ عُتْمَانُ أَلَا نُزَوِجُكَ يَا أَبَا عَبْدِ لرَّحْمَ جَارِيَةً بِكُرًا لَعْلَهُ يَرْجِعُ إِلَيْكَ مِنْ فَقَالَ عَبْدُ اللّهِ لَيْنَ قُلْتَ عَبْدُ اللّهِ لَيْنَ قُلْتَ نَعْهَدُ فَقَالَ عَبْدُ اللّهِ لَيْنَ قُلْتَ نَعْهَدُ فَقَالَ عَبْدُ اللّهِ لَيْنَ قُلْتَ فَلْتَ مَنْ كُنْ تَعْقِلُ حَدِيثٍ أَبِي مُعَاوِيّةً *

٩٠٦ حَدَّثَنَا آثو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَآبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا آبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنِ سُتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغَضَّ بِلْبَصَرٍ وَأَحْصَنُ لِنُفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءً *

٩٠٧ - حَدَّنَا عَنْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا عَمْرًا ثَوْ الْمَاعُمِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَمَارَةً بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَمَارَةً بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَمَارَةً بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَمْدِ اللّهِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ دَحَلْتُ أَنَا وَعَمِّي عَنْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْقَمَةُ وَالْأَسُوةُ عَلَى عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَلْوَ ثَلْهِ اللّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَلْوَ ثَلَو ثَلَهِ اللّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَلْوَ ثَلْ رَحْدِيثًا رُبُيتُ أَنّهُ حَدِيثًا رُبُيتُ أَنّهُ حَدَّتُ بِهِ مِنْ أَحْلِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى حَدَيث أَبِي مُعَاوِيَةً وَزَادَ سَهُ عَنْهِ وَسَلّمَ بَمِنْلٍ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً وَزَادَ سَهُ عَنْهِ وَسَلّمَ بَمِنْلٍ حَدِيثٍ أَبِي مُعَاوِيَةً وَزَادَ قَالَ فَالَ فَلَا قَالَ فَلَا مُ مَعْوِيَةً وَزَادَ قَالَ فَلَا فَلَا فَلَا مُ أَلْبُثُ حَتّى تَزَوَّجُتُ *

٩٠٨- حَدَّثَتِي عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشَجُّ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةً بْن

کرتے ہیں، کہ میں منی میں حضرت عبد لتد بن مسعود کے ساتھ جارہاتھا، راستہ میں حضرت عثمان بن عفان رضی ابتد تعالی عند ان ہے ہے، اور فرمایا کہ ابو عبدالر حمٰن ادھر آؤ، چنانچہ حضرت ابن مسعود کو حضرت عثمان علیحہ ہے، حضرت ابن مسعود کے جب دیکھا کہ حضرت عثمان کا کوئی فی ص کام نہیں ہے، تو مجھ سے فرمایا، علقمہ تم بھی آجود، چنانچہ میں بھی چلا گیا، حضرت ابن مسعود ہے میں بھی عبدالر حمٰن کیا ہم تمہارانکاح کسی نوجوان دوشیز ہ مڑکی سے نہ کرا عبدالر حمٰن کیا ہم تمہارانکاح کسی نوجوان دوشیز ہ مڑکی سے نہ کرا دیں، کہ ایام گذشتہ کی یاد تمہیں پھر تازہ ہو جائے، اور بقیہ دیں، کہ ایام گذشتہ کی یاد تمہیں پھر تازہ ہو جائے، اور بقیہ حدیث ابو معاویہ کی روایت کی طرح منقول ہے۔

۱۹۰۹- ابو بکر بن ابی شیبہ اور ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش، عمارہ
بن عمیر، عبد الرحمٰن بن بزید، حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالی
عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت
صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا، کہ اے گروہ جواناں، تم میں
سے جسے نکاح کرنے کی طاقت ہو، وہ نکاح کرے، کیونکہ نکاح
فظر کو یعیے رکھنے والا، اور زنا سے محفوظ کر دیے وال ہے اور
جس میں نکاح کی طاقت نہ ہو، تو وہ روزے رکھے کیونکہ ہے اس

عبدالرحمان بن ابی شیب، جرمی، اعمش، عدرہ بن عمیر، عبدالرحمان بن مزید سے روایت کرتے، انہوں نے بیان کیا کہ میں اور میرے بچا علقہ اور اسود، حضرت عبداللہ بن مسعود اس فیا بالا ایک کے پاس مین اس زمانہ میں جوان تھا، غالبًا ایک حد شخصر ت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عنه نے میری بی وجہ سے بیان کی، کہ آنحضرت صلی اللہ تعالی عنه وسلم نے فرمایا، الح باقی اتفاذا کد ہے کہ عبدالرحمٰن بیان کرتے ہیں، کہ پھر میں الح باقی اتفاذا کد ہے کہ عبدالرحمٰن بیان کرتے ہیں، کہ پھر میں نے نکاح میں کچھ تاخیر نہ کی، اور نکاح کر لیا۔

۹۰۸ عبدالله بن سعید اللج، و کیج، اعمش، عمارہ، ابن عمیر، عبدالرحمٰن بن بزید، حضرت عبدالله رضی الله تعالی عنه ہے

غُمَيْر عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَحْدَثُ الْقَوْمِ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ وَلَمْ يَدْكُرْ فَلَمْ أَلْبَثْ حَتَّى تَزَوَّجْتُ * حَدِيثِهِمْ وَلَمْ يَدْكُرْ فَلَمْ أَلْبَثْ حَتَّى تَزَوَّجْتُ * حَدِيثِهِمْ وَلَمْ يَدُكُرْ فَلَمْ أَلْبَثْ حَتَّى تَزَوَّجْتُ * حَدَّثَا مَهْرٌ حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ حَدَّثَا مَهْرٌ حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَسِ أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ النّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم سَأَلُوا أَزْوَاجَ النّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَنْ عَمِيهِ فِي السَّرِ فَقَالَ بَعْضَهُمْ لَا أَكُلُ اللَّمْ وَشَيْهِ وَسَلَّم عَنْ عَمِيهِ فِي السَّرِ فَقَالَ بَعْضَهُمْ لَا أَكُلُ اللَّمْ وَشَيْهِ وَسَلَّم عَنْ عَمِيهِ فِي السَّرِ فَقَالَ بَعْضَهُمْ لَا أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَنْ عَمِيهِ فِي السَّرِ فَقَالَ بَعْضَهُمْ لَا أَنَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ بَعْضَهُمْ لَا أَنَّهُ عَلَي فِرَاشٍ فَحَمِدَ اللَّهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا أَنَّهُ عَلَى فِرَاشٍ فَحَمِدَ اللَّهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا أَنَّهُ عَلَى فِرَاشٍ فَحَمِدَ اللَّهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا أَنَّهُ عَلَي فِرَاشٍ فَحَمِدَ اللَّهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا أَنَّهُ عَلَى فِرَاشٍ فَحَمِدَ اللَّهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَأَنَامُ وَأَصُومُ وَأُفُولُ وَأَنَوْكُ وَكُذَا وَكَذَا وَكُولًا اللّهُ السَلَاءَ وَعَمْ مُنْ رَعِبَ عَنْ سُنْتِي فَلَيْسَ مِنْ فَلَا فَكُولُ وَلَا اللّهُ وَالْمَالَ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْ فَيْسَ مِنْ وَاللّهُ وَالْمُولُ وَاللّهُ وَالْمَا لَا اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیااور حسب سابق روایت بیان کی،لیکن اس بات کا اس میں تذکرہ نہیں ہے، کہ میں نے کچھ تاخیر نہ کی،اور نکاح کر لیا۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

9-9-ابو بکر بن ناقع عبدی، بہز، حماد بن سنمہ حضرت اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ صحابہ کرام کی ایک جماعت نے ازواج نبی اکرم صفی اللہ علیہ وسلم ہے آپ کے اندرونی اعمال وریافت کئے، معلوم بوٹے کے بعد کوئی کہنے لگا کہ ہیں عور توں کے پاس نہیں جو نے کے بعد کوئی کہنے لگا کہ ہیں عوار توں کے پاس نہیں جاؤں گا، کوئی بو ما ہیں باتر پر نہیں سوؤں گا، آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و شاء کے بعد فرمایا، کیا وجہ ہے کہ لوگوں نے ایس ایسا کہ، میں تو نماز بھی فرمایا، کیا وجہ ہے کہ لوگوں نے ایس ایسا کہ، میں تو نماز بھی پڑھتا ہوں، اور افطار بھی بوں، روزہ بھی رکھتا ہوں، اور افطار بھی کہنے کہ بھی کرتا ہوں، البذا جو میری سنت سے اعراض کرے وہ مجھ ضہیں۔

(فائدہ) آپ کا بیہ فرہ ن جوامع النکام میں ہے ہے ، کہ ہزاروں بدعات و محد ثات کو رو کر تا ہے ، اور اہل بدعت کی قطع جید کے لئے سیف قاطع اور متبع ن سنت کے لئے برہان ساطع ہے۔

۱۹۰۰ ابو بحر بن ابی شیبه عبدالله بن مبارک (دومری سند)
ابو کریب، محمد بن علاء ابن مبارک، معمر، زهری سعید بن
میشب، حضرت سعد رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں،
انہوں نے بیان کیا، که حضرت عثمان بن مطعون نے جب
عور تول سے جدار ہے کا ارادہ کیا، تو آنحضرت صلی الله علیه
وسلم نے ان کی بات رد کر دی ، اور اگر سپ اس کی اجزت وے
دیتے تو ہم سب خصی ہو جائے۔

اا9۔ ابو عمران محمد بن جعفر بن زیاد، ابرائیم بن معد، ابن شہاب زہری، سعید بن مستب بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت سعد سے سنا، بیان کررہے تھے کہ عثان بن مظعون کے عور توں ہے جدار ہے کے ارادہ کو حضور نے رد کر دیا، اور اگر آپاس کوا جازت دیے توہم خصی ہو جاتے۔

٩١٠ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ح و حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعُلَاءِ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ رَدَّ المُسَيَّبِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ رَدَّ المُسَيَّبِ عَنْ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ رَدَّ المُسَيَّبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ رَدَّ المُسَيَّبِ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ رَدَّ المُسَيَّبِ عَنْ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ رَدَّ المُسَيِّبِ عَنْ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ رَدَّ المُسَيِّبِ عَنْ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَسَلَمَ عَلَى عُتْمَانَ وَلُو أَدِنَ لَهُ لَاخْتَصَيِّنَا *

بَنِ اللَّهِ وَخُدَّنَنِي آبُو عِمْرَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ فَي الْبَنِ عَلَيْهِ عَنِ ابْنِ لَمُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

٩١٢ - حَدَّنَا لَيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ الْمُثَنَّى حَدَّنَا لَيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَلَ أَحْرَنِي سَعِيدُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ لَنَ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ لَنَ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ لَنَ أَنَى الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ لَلَ أَنَى أَنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَقَاصٍ يَقُولُ أَرَادَ عُثْمَانُ بْنُ مَظَعُونِ أَنْ لَى أَنِي وَقَاصٍ يَقُولُ أَرَادَ عُثْمَانُ بْنُ مَظَعُونِ أَنْ لَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَلَوْ يَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَلَوْ أَبَالُ لَا عَتَصَيْنًا *

(١٣٠) بَابِ نَدْبِ مَنْ رَأَى امْرَأَةً فَوَقَعَتْ فِي الْمُرَأَةُ فَوَقَعَتْ فِي نَفْسِهِ إِلَى أَنْ يَأْتِيَ امْرَأَتَهُ أَوْ جَارِيَتَهُ فَهُ اقْعَهَا *

٩١٣ - حَدَّنَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ نَا حَرْبُ بْنُ ابِي الْعَالِيَةِ قَالَ نَا أَبِي الْزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الْمُرَأَةُ فَأَتَى اللهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الْمُرَأَةُ فَأَتَى الْمُرَأَتَةُ زَيْبَ وَهِي تَمْعَسُ مَنِيقَةً لَهَا فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ إِنَّ الْمَرْأَةُ نَالْمَ الْمُ نَقْبِهِ عَلَيْهِ صُورَةِ شَيْطَانَ وَتَدْبِرُ فِي صَورَةِ شَيْطَانَ وَتَدْبِرُ فِي صَورَةِ مَا فِي نَفْسِهِ *

الحَمَّدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ أَبِي الْعَالِيَةِ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَالِيَةِ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ الْمَرَأَةُ أَنَّ النَّهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الْمَرَأَةُ أَنْ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الْمَرَأَةُ اللهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الْمَرَأَةُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الْمَرَأَةُ الْمَالِيْةِ وَسَلَّمَ رَأَى الْمُرَأَةُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الْمَرَأَةُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّهُ وَسُلَمْ رَأَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ الْمَالَةِ اللّهُ الْمَالَةَ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

917 - محمہ بن رافع، تحبین بن شخیٰ، لیف، عقیل، ابن شہاب، سعید

بن سیتب، حضرت سعد بن ائی و قاص رضی اللہ تع لی عنہ سے

روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عثان بن

مظعون (۱) نے عور توں سے علیحہ گی کا ارادہ کیا تو آنخضرت

صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس چیز سے منع کر دیا، اگر آپ

انہیں اس چیز کی اجازت وے دیتے، تو ہم خصی ہوجاتے۔

باب (۱۳۲۰) اگر کسی عورت کو دیکھے کر نفس کا

میلان ہو، تو اپنی بیوی یا اپنی لونڈی سے ہم بستری

میلان ہو، تو اپنی بیوی یا اپنی لونڈی سے ہم بستری

(۱) حضرت عثان بن مظعونؓ بہلے پہلے اسلام لانے والے صحابہ کرام میں ہے ہیں،ان کاانقال ذیالحجہ ۲ بجری میں ہو ااور جنت البقیع میں د فن کئے جائے والے سب ہے پہلے شخص ہیں۔

(۳) اس عورت پر نظر پڑٹنے سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو عور تول کی طرف میلان ہوا تواپٹی زوجہ مظہر ہ سے اپی حاجت پور کی فرہ ں خاص اس عورت کی طرف میلان نہیں ہوا تھا۔ یہ ایسے ہی ہے جیسے بازار میں کوئی پھل وغیر ہورکچھ کراپئے گھر میں رکھا ہوا پھل یو سے ب اور آ دمی گھر جاکر کھالے۔ لہٰذایہ کوئی ایسی بات نہیں جو آپ کی اعلیٰ شان اور مرتبہ کے منافیٰ ہو۔

فَدَكُرُ بِمِثْنِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَأَتَى امْرَأَتَهُ زَيْنَبَ وهِي نَمْعَسُ مَبِيئَةً وَلَمْ يَذْكُرُ تُدْبِرُ فِي صُورَةِ شَبْصانِ *

٩١٥ - وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَلُ بْنُ أَعْيِلَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ خَابِرٌ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَحَدُكُمْ أَعْجَبَتْهُ الْمَرْأَةُ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَحَدُكُمْ أَعْجَبَتْهُ الْمَرْأَةُ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَحَدُكُمْ أَعْجَبَتْهُ الْمَرْأَةِ فَلَيُواقِعْهَا فَوَقَعَتْ فِي قَلْبُهِ فَلْيَعْمِدُ إِلَى امْرَأَتِهِ فَلْيُواقِعْهَا فَإِنَّ ذَلِكَ يَرُدُ مَا فِي نَفْسِهِ *

(۱۳۱) بَابِ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ وَبَيَانِ أَنَّهُ أَبِيحَ ثُمَّ نُسِخَ ثُمَّ أَبِيحَ ثُمَّ نُسِخَ وَاسْتَقَرَّ تَحْرِيمُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ *

٩١٦ - حَدَّثَنَا أَمْحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ اللَّهِ مُنْ بِشْرِ عَنْ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي وَكِيعٌ وَابْنُ بِشْرِ عَنْ اللَّهِ مَعْدَ اللَّهِ يَقُولُ السَّمْعِيلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا نَعْرَفُومِ لَنَا أَنْ نَنْكِحَ الْمَرْأَةَ بِالتُّوْبِ ذَلِكَ ثُمَّ رَحْصَ لَنَا أَنْ نَنْكِحَ الْمَرْأَةَ بِالتُّوْبِ ذَلِكَ ثُمَّ رَحْصَ لَنَا أَنْ نَنْكِحَ الْمَرْأَةَ بِالتُوبِ لَكُوبِ لَكُونَ أَمَنُوا فَيُنَا أَنْ نَنْكِحَ الْمَرْأَةَ بِالتُوبِ لِللَّهِ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا لِللَّهِ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا لِللَّهِ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِلَّ اللَّهُ لَلَهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِلَّ اللَّهُ لَلَهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِلَى اللَّهُ لَا يُحِبُ الْمُعْتَدِينَ) *

٩١٧ - وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَقَالَ ثُمَّ قَرَأً عَلَيْنَا هَذِهِ الْآيَةَ وَلَمْ يَقُلُ قَرَأً عَلَيْنَا هَذِهِ الْآيَة

طرح حدیث بیان کی، اور کہا کہ آپ اپنی بیوی حضرت زینب رضی اللہ تعالی عنہا کے پاس آئے اور وہ کھال کو د باغت دے رہی تھیں اور یہ ذکر نہیں کہ عورت شیط نی صورت میں جاتی ہے۔

910۔ سلمہ بن عبیب، حسن بن اعین، معقل، ابوالزبیر، حضرت جابررضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرمارہ سے تھے، کہ جب کسی کو کوئی عورت اچھی معلوم ہو، اور دل میں اس کا خیال پیدا ہو تو اپنی عورت سے صحبت کرلینی عاہم نے تاکہ اس کے دل سے اس کا خیال جا تارہے۔

باب (۱۳۱) نکاح متعہ پہلے مباح تھا، پھر منسوخ ہو گیا، اور اب ہو گیا، اور اب قیا، پھر منسوخ ہو گیا، اور اب قیامت تک کے لئے حرام اور منسوخ ہو گیا!

۱۹۱۹ محد بن عبداللہ بن نمیر ہمدائی، بواسطہ اپنے والد، وکہے،
ابن بشر، اساعیل، قیس، حضرت عبداللہ بیان کرتے ہیں کہ ہم
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جہاد پر جارہے تھے، اور
عور تیں ہمارے پاس نہیں ہوتی خصی، ہم نے خدمت گرامی
میں عرض کیا، پارسول اللہ ہم خصی نہ ہو جائیں؟ آپ نے ہم کو
اس سے منع کر دیا، بعد میں اجازت دیدی، کہ عور توں سے
میعادی نکاح کیروں کے عوض کر ہیں، پھر حضرت عبداللہ نے
میعادی نکاح کیروں کے عوض کر ہیں، پھر حضرت عبداللہ نے
میا آسے پڑھی، یا آٹیها اللّذین آمنوا آلا تحرّمُوا طَیّباتِ
میا آسے بڑھی، یا آٹیها الّذین آمنوا آلا تحرّمُوا طَیّباتِ
ما أحل اللّه لَکُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللّهَ لَا لُهِ فِيهُ

ا او۔ عثمان بن انی شیبہ ، جریر ، اساعیل بن انی خالد سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے ، اور اس میں ہے کہ پھر ہمارے سامنے یہ آیت پڑھی ، اور عبداللہ کے پڑھنے کا تذکرہ نہیں ہے۔ (ف کدہ) علامہ مازر کی فرماتے ہیں کہ ایک مدت کے لئے کسی عورت ہے مہر پر نکاح کر ناابتداء اسلام ہیں جائز تھا، بھروہ منسوخ ہو گیا،اوراس کی تح یم پراجماع منعقد ہو گیا، جبیما کہ میں کماب الحج میں لکھ چکاہوں۔

٩١٨ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَعِ عَلْ إِسْمَعِيلَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ كُتَّا وَنَحْنُ شَبَابٌ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَّا نَسْتَخْصِي وَلَمْ يَقُلُ نَعْنُهُ *

۱۹۱۸۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، و کیعی ، اساعیل سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور اس میں ہے کہ ہم جو ان تھے ، اور سپ سے خصی ہونے کی اجازت جاہی ، اور جہاد کا تذکرہ نہیں ہے۔

٩١٩ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّنَنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدٍ يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ وَسَمَةً بْنِ الْأَكُوعِ قَالًا خَرَجَ عَلَيْنَا مُنَادِي رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ مُنَادِي رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدْ أَذِنَ لَكُمْ أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَيْهِ وَسَلَّمَ فَدْ أَذِنَ لَكُمْ أَنْ تَسْتَمْتِعُوا يَعْنِي مُتْعَة النساء *

919۔ محمد بن بیٹار، محمد بن جعفر، شعبہ، عمرو بن دینا، حسن بن محمد، حضرت جابر بن عبداللہ اور حضرت سلمہ بن اکوئ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روابیت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی نے بہرے سامنے آنراعلان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ نے تم کو تمتع کرنے کی اجازت دی ہے، یعنی نکاح متعہ (کی رخصت عن بت نر، کی اجازت دی ہے، یعنی نکاح متعہ (کی رخصت عن بت نر، کی

٩٢٠ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ نَعْنَى الْمَنَّةُ بَنُ بِسُطَامَ الْعَيْشِيُّ حَدَّثَنَا رَوْحٌ يَعْنِي حَدَّثَنَا رَوْحٌ يَعْنِي الْنَ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحٌ يَعْنِي الْنَ الْقَاسِمِ عَنْ عَمْرِو الْنِ دِينَارِ عَنِ الْحَسَنِ الْنَ الْقَاسِمِ عَنْ عَمْرِو الْنِ دِينَارِ عَنِ الْحَسَنِ الْخَسَنِ الْقَاسِمِ عَنْ سَنَمَةً النِ الْأَكُوعِ وَجَابِرِ الْنِ الْأَكُوعِ وَجَابِرِ الْنِ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَبْدِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ عِلْهُ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلَ

• ۹۲- امیه بن بسطام عیشی، یزید بن زریعی، روح بن قاسم، عمر و بن ویتار، حسن بن محمد، حضرت سلمه بن اکوع اور حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی الله علیہ و آلہ و ہارک وسلم بمارے پاس تشریف لائے، اور جمیس متعہ کرنے کی اجازت ویے دی۔

الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا الْحُسَنُ الْحُلُوانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا الْبُنُ جُرَيْجٍ قَالَ قَالَ عَطَاءٌ قَدِمُ الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا اللهِ مُعْتَمِرًا فَحِنْنَاهُ فِي مَنْزِلِهِ فَسَأَلَهُ الْقَوْمُ عَلْ أَشْيَاءَ تُمَّ ذَكَرُوا الْمُتْعَةَ فَقَالَ نَعْمِ اسْتَمْتَعْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بُكْرٍ وَعُمَرُ *

971۔ حسن طوانی، عبدالرزاق، ابن جرتئی، عطاء بیان کرتے
بیں کہ حضرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عمرہ کرنے
کے لئے تشریف لائے، تو ہم ان کی قیام گاہ پر حاضر ہوئے،
اورلوگوں نے پچھ مسائل آپ سے دریافت کئے، پھر منعہ کے
متعلق دریافت کیا، توانہوں نے فرمایا ہاں! ہم نے حضور کے
زمانہ میں اور حضرت ابو بکڑ اور حضرت عمر کے زمانہ میں منعہ

(فائدہ) جن حضرات کومنسو خیت کاعلم نہیں ہوا،وہ حالت سابقہ پر قائم رہے، بعد میں جس جس کواس کی حرمت کاعلم ہو تا گیا،وہاس ہے پختار ہا 917 - محمد بن راقع، عبد الرزاق، ابن جرت ابوالزبیر، حضرت جابر بن عبد الله رضی الله تعالی عنهما بیان کرتے بیں کہ ہم چند روز کے لئے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانہ بیں بھی، ایک مشی اور حضرت ابو بکر صدیق کے زمانہ بیں بھی، ایک مشی چھوہاروں یا ایک مشی آئے کے عوض متحہ کر لیا کرتے تھے، کیکن حضرت عمر نے عمرو بن حریث کے واقعہ سے اس کی ممانعت کا اعلان فرمادیا۔

تصحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم)

٩٢٧ - خَدَّشِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّنَا عَيْدُ الرَّرَّاقَ أَحْبَرَنِي آبُو الزُّبَيْرِ فَلَا أَبْنُ جُرَيْجِ أَحْبَرَنِي آبُو الزُّبَيْرِ فَنَ سَمَعْتُ جَارِ سُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كُتَا سَتُمْتِعُ بِالْقَبْضَة مِنَ التَّمْرِ وَالدَّقِيقِ الْأَيَّامَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّه صَنَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّه صَنَّى الله عَمْرُ فِي شَانِ عَمْرِو بَنِ عَمْرُ فِي شَانِ عَمْرِو بَنِ حُرَيْثِ * حُرَيْثِ * حُرَيْثِ * حُرَيْثِ * حُرَيْثِ *

(فائده) یعنی آنخضرت صلی ابند علیه وسلم نے جمتہ الوداع میں جو سے کا تھم صادر فرمایا تفا، حضرت عمر فارون نے اس کا کلی طور پر اعلان فرما دیا، تاکہ کوئی فرد بشر بھی اس منسو حیت سے غافل ندرہ جائے۔
دیا، تاکہ کوئی فرد بشر بھی اس منسو حیت سے غافل ندرہ جائے۔
۹۲۳ – حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبِکُرَاوِي معلم ، ابو نضر ه

دونوں کوہم نے تہیں کیا۔

ريه تاكدكوني فرديشر بحى ال منسو حيت سے عاقل ندره جائے۔ ٩٢٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ عَنْ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ حَابِر بْنِ عَبْدُ اللهِ فَأَتَاهُ آتٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ ابْنُ الزَّبَيْرِ اللهِ فَأَتَاهُ آتٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ ابْنُ الزَّبَيْرِ اللهِ فَأَتَاهُ آتٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ ابْنُ الزَّبَيْرِ اللهِ فَقَالَ حَابِرٌ فَعَلْنَاهُمَا مَعَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَهَانَا عَنْهُ مَا عُمْدُ فَلَمْ نَعُدُ لَهُمَا *

بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت ج ہر بن عبداللہ رضی اللہ تعی کی عنہا کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آنے والا آیا، اور کہا کہ ابن عباس اور ابن زبیر کے در میان دونوں متعوں (متعہ حج و متعہ نکاح) کے بارے میں اختلاف ہوگیا، ج ہر بولے، ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں یہ دونوں مصے کئے سے ، پھر ان دونوں سے حضرت عمر نے منع کر دیا، اس کے بعد

٩٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُو بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بِّنُ زِيَادٍ حَدَّثُنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بِّنُ زِيَادٍ حَدَّثُنَا أَبُو عُمَيْسٍ عَنْ إِيَاسٍ ايْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثُنَا أَبُو عُمَيْسٍ عَنْ إِيَاسٍ ايْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَحَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَحَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامً أَوْطَسٍ فِي الْمُنْعَةِ ثُلَاثًا ثُمَّ نَهَى عَنْهَا *

ما ۹۲ ۔ ابو بکر بن انی شیبہ ، یونس بن محمد ، عبدالواحد بن زیاد ،
ابو عمیس ، ایاس بن سلمہ ، اپنے والڈ سے روایت کرتے ہیں
کہ جنگ اوطاس کے سال رسول ابتد صلی انڈ علیہ وسلم نے
مہیں تین مرتبہ متعہ کرنے کی اجازت دی تھی ، پھر اس سے
منع کردیا۔

(ف مده)اس میں تصریح آگئی کہ متعہ فتح مکہ کے دن مباح ہوااور و بی اوطاس کادن ہے۔

9۲۵۔ قتیبہ بن سعید، لیٹ، ربیع بن سبرہ جہنی، سبرہ جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی ابتد ملیہ وسلم فی ہمیں متعد کرنے کی اجازت دی تو، میں اور ایک اور شخص بی عامر کی ایک عورت کے پاس گئے، عورت نوجوان اور دراز گرون والی تھی، سوہم نے اپنے آپ کواس پر پیش کی، وہ بولی کی

٩٢٥ - وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنِ الرَّبِعِ نْنِ سَبْرَةَ الْحُهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ سَبْرَةَ أَنَّهُ قَالَ أَذِنَ لَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بالمُتْعَةِ فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَرَجُلٌ إِلَى الْمُرَأَةِ مِنْ بَنِي عَامِرٍ كَأَنَّهَا نَكْرَةٌ عَيْظَاءُ فَعَرَضَنَا عَلَيْهَا أَنْفُسَنَا دو گے؟ میں نے کہا میری چادر حاضر ہے، میراس تھی ہویا میری میری میں چادر میری میری میں چادر میری حیادر میری چادر سے واحد میری چادر سے واحد میں اس سے زیادہ جوان تھا، عورت جب میر سے ساتھی کی چادر کو دیکھتی تو دہ اسے پہند آتی، اور جب میرے ساتھی کی چادر کو دیکھتی تو میں اسے بہند آتاتی، پھر بولی کہ تو اور تیری جب مجھے دیکھتی تو میں اسے بہند آتاتی، پھر بولی کہ تو اور تیری چادر مجھے کافی ہے، پھر میں اس کے پاس تین دن رہا، پھر چادر مجھے کافی ہے، پھر میں اس کے پاس تین دن رہا، پھر آتی کے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اعدان فرمادیا، کہ اگر کس کے پاس میعادی نکاح والی عور تیں ہوں، جن سے وہ فی کدہ اٹھا تاتی، پاس میعادی نکاح والی عور تیں ہوں، جن سے وہ فی کدہ اٹھا تاتی، اور نہیں آزاد کر دے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

۹۲۲_ابو کامل قضیل بن حسین جدحدری، بشر بن معضل، عماره بن غزید ، رئیج بن سبرہ،اسینے والدے تقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فتح مکہ کے دن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کیا،اور ہم نے مکہ مکرمہ میں پندرہ دن لیعنی رات دن ملا کر۔ تمیں ون رات قیام کیا، تو رسول الله صلی الله عدید وسلم نے ہمیں عور توں سے منعہ کرنے کی اجازت دے دی، میں اپنی قوم کے ایک آدمی کے ساتھ مکہ تحرمہ سے نکل کر چل دیا، میں خوبصورتی میں اس سے زیادہ تھا، اور وہ برصورتی کے قریب قریب نقاء ہم دونوں میں ہے ہر ایک کے پاس ایک ایک حادر تھی، گر میری جاور پرانی تھی،اوراس کی جاور نٹی اوراعیص تھی، جب ہم مکہ کے بائیں جانب ہنچے، توایک عورت سے ملا قات ہو گی، عوریت نوجوان، طاقتور اور دراز گردن تھی، ہم نے اس ہے کہاکیاتم ہم میں ہے کسی کے ساتھ متعہ کر سکتی ہو، بولی تم دونوں کیادو کے ؟ ہم نے این این جادر کھول کر د کھادی، تووہ ہم د و نوں کو غور ہے دیکھنے لگی،اور میر اس تھی اس کے میلان طبع کا امیدوار تھا،اس لئے کہنے لگا کہ اس مخص کی جادر پرانی ہے،اور میری جادر نتی ادر عمدہ ہے، گر عورت نے دو تنین مرتبہ کہ اس کی جادر میں کوئی نقصان تہیں ہے، بالآخر میں نے اس کے ساتھ متعہ کرلیا، اور اس کے پاس ہے اس وقت تک نہیں آیا، جب

فَقَالَتُ مَا تَعْطِي فَقَلَتُ رَدَائِي وَقَالَ صَاحِبِي رَدَائِي وَكَالَ رِدَاءُ صَاحِبِي أَجُودَ مِنْ رِدَائِي وَكَالَ رِدَاءُ صَاحِبِي أَجُودَ مِنْ رِدَائِي وَكُنْتُ أَشَلَ مِنْهُ فَإِذَا نَظَرَتُ إِلَيَّ أَعْجَبُتُهَا ثُمَّ صَاحِبِي أَعْجَبُتُهَا وَإِدَا نَظَرَتُ إِلَيَّ أَعْجَبُتُهَا ثُمَّ صَاحِبِي أَعْجَبُتُهَا وَإِدَا نَظَرَتُ إِلَيَّ أَعْجَبُتُهَا ثُمَّ قَالَتُ أَنْتُ ورِدَاؤُكَ يَكُفِينِي فَمَكَثَتُ مَعَهَا قَالِتُ أَنْتُ ورِدَاؤُكَ يَكُفِينِي فَمَكَثَتُ مَعَهَا قَالَتُ ثَمَانًا ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْءٌ مِنْ هَذِهِ النَّسَاءِ الَّتِي قَالَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْءٌ مِنْ هَذِهِ النَّسَاءِ الَّتِي يَتَمَتَّعُ فَلَيْحَلِّ سَبِيمَةً *

٩٢٦ – حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرٌ يَعْنِي ابْنَ مُفَضَّلً حَدَّثَنَا غُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةً عَنِ الرَّبِيعِ ابْنِ سَبْرَةَ أَنَّ أَيَّاهُ غَزَا مَعَ رَسُولِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتْحَ مَكَّةً قَالَ فَأَقَمْنَا بِهَا خَمْسَ عَشْرَةً ثُلَاثِينَ بَيْنَ لَيْمَةٍ وَيَوْم فَأَذِنَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فِي مُتَّعَةِ النَّسَاءِ فَحَرَجْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنْ قَوْمِي وَلِي عَلَيْهِ فَضَّلٌ فِي الْجَمَال وَهُوَ قَريبٌ مِنَ الدَّمَامَةِ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنَّا بُرُّدٌ فَبُرْدِي خَلَقٌ وَأَمَّا بُرْدُ ابْنَ عَمِّي فَبُرْدٌ جَدِيدٌ غَضٌّ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِأَسْفَلَ مَكَّةً أَوْ بِأَعْلَاهَا فَتَلَقَّنْنَا فَتَاةً مِثْلُ الْبَكْرَةِ الْعَنَطَّنَطَّةِ فَقُلْنَا هَلُ لَكِ أَنْ يَسْتَمْتِعَ مِنْكِ أَحَدُنَا قَالَتْ وَمَاذَا تَبْذُلَان فَنَشَرَ كُنُّ وَاحِدٍ مِنَّا بُرُّدَهُ فَجَعَلَتْ تَنْظُرُ إِلَى الرَّجُسُن وَيَرَاهَا صَاحِبي تَنْظُرُ إِلَى عِطْفِهَا فَقَالَ إِنَّ أُبِرُّدَ هَلَا خَلَقٌ وَيُرَّدِي جَدِيدٌ غَضٌّ فَتَقُولُ لُرْدُ هَدًا لَا بَأْسَ بِهِ تَلَاثُ مِرَارِ أَوْ مَرَّتَيْن ثُمَّ اسْتَمْتَعْتُ مِنْهَا فَلَمْ أَخْرُجْ حَتَّى حَرَّمَهَا رَسُولُ للَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

صحیحهسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

تک کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو میرے لئے حرام نہیں کردیا۔

972۔ احمد بن سعید بن صحر الدار می، ابو نعمان، وہیب، عمارہ بن غزید، رہے بیں،
بن غزید، رہے بین سبرہ جہنی، اپ والدے روایت کرتے ہیں،
انہوں نے بیان کیا کہ ہم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم رکاب فنح مکہ کے سال نظے، اور بقیہ حدیث حسب سابل روایت کی، اور اس میں اتنازیادہ ہے کہ عورت نے کہا، کی یہ ورست ہے، اور اس میں اتنازیادہ ہے کہ عورت نے کہا، کی یہ ورست ہے، اور اس کے رفیق نے کہ، کہ اس کی چادر پرانی می

۹۲۸۔ محمد بن عبداللہ بن نمیر، بواسطہ اینے والد عبدالعزیز بن عمر، رہے جن سرہ جہنی، اینے والد سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جن آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا، آپ نے ارشاد فرمایا کہ لوگو! جن نے بہنے تہہیں متعد کرنے کی اجازت وے وی تھی، مگراب اللہ تع لی نے اسے قیامت تک حرام کر دیا ہے، اگر کسی کے پاس میعادی نکاح کی عورت ہو تواہے آزاد کر دے اور جو پچھ اسے دے دیا ہے، اس

919۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، عبد ۃ بن سیمان ، عبد العزیز بن عمر اسی سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں ، کہ میں نے آئ سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں ، کہ میں نے آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، کہ آپ رکن اور باب کعبہ کے در میان کھڑے ، ہو کر فرمارے تھے ، اور ابن نمیر کی حدیث کی طرح روایت بیان کی۔

۱۹۳۰ اسحاق بن ابراہیم، یکی بن آدم، ابراہیم بن سعد، عبدالملک بن ربح بن سبرہ جہنی اپنے والدسے وہ اپنے وادارض عبدالملک بن ربح بن سبرہ جہنی اپنے والدسے وہ اپنے وادارض اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ فتح مکہ سکر مہ ہیں داخل ہوئے تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں متعہ کرنے کی اجزت دے دی، اور مکہ سے نکلنے بھی نہیا متعہ کرنے کی اجزت دے دی، اور مکہ سے نکلنے بھی نہیا ہے تھے کہ ہمیں اس سے منع فرہ دیا۔

٩٢٧ حَدَّثَني أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ بْن صَحْر الدَّارِميُّ خَدَّنَا أَنُو النُّعْمان حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةً حَدَّثَنِي الرَّبيعُ بْنُ سَبْرَةً الْجُهبيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرْجُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَامَ الْفَتَّحِ إِلَى مَكَّةً فَذَكَرَ بَمِثْل حَدِيثِ بَشْر وَرَادَ قَالَتْ وَهَلْ يَصْلُحُ ذَاكَ وَفِيهِ قَالَ إِنَّ بُرُّدَ هَذَا خَلَقٌ مَحٌّ * ٩٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ نُمَيْر حُدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَنَ حَدَّثَنِي الرَّبيعُ بْنُ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُّ أَنَّ آبَاهُ حَدَّثُهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَذِنْتُ لَكُمْ فِي الِاسْتِمْتَاعِ مِنَ النِّسَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ ذَلِكَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ شَيَّةً فَلْيُحَلُّ سَبِينَهُ وَلَا تَأْخَذُوا مِمَّا آتُيْتُمُوهُنَّ شَيْتًا* ٩٢٩ - وَحَدَّثْنَاه أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا عَبُّدَةً بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمْرَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

يَقُولُ بِمِثْلِ حَدِيثِ الْسِ نُمَيْرٍ * الْمَاهِيمَ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بَّنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا لِسْحَقُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ بَنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنُ الدَّمَ حَدَّتَنَا إِنْرَاهِيمُ بَنُ سَعْدٍ عَنْ عَدْدِ الْمَبِثِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُّ عَنْ عَدْدِ الْمَبِثِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُّ عَنْ أَسَدِ الْمَبْعِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُّ عَنْ أَسَدُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهِ عَنْ دَخَلْنَا عَنْهِ وَسَدَ مَنْهَا حَتَّى نَهَانَا عَنْهَا * مَكُة ثُمْ لَمْ نَحُرُحُ مِنْهَا حَتَّى نَهَانَا عَنْهَا *

عَنَيْهِ وَسَنَّمَ قَائِمًا بَيْنَ الرُّكْنِ وَالْبَابِ وَهُوَ

٩٣١ وَحَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْيَرَنَا عَبْدُ وَالْعَرِيزِ نُ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي رَبِيعَ بْنَ سَبْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ سَمْوة بْنِ مَعْبَدٍ أَنَّ نَيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَام فَتْح مَكَةً أَمْرَ أَصْحَابَةُ بِالتَّمَتُعِ مِنَ النِّسَاءِ قال فَحَرَجُتُ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي مِنْ يَنِي عَامِرِ كَأَنَّهَا النَّسَاءِ قال فَحَرَجُتُ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي مِنْ يَنِي عَامِر كَأَنَّهَا سَيَّهُ بَرُدُي يَنِي عَامِر كَأَنَّهَا يَكُرَةٌ عَيْطاءُ فَخَطَبْنَاهَا إِلَى نَفْسِهَا وَعَرَضْنَا بَكُرَةٌ عَيْطاءُ فَخَطَبْنَاهَا إِلَى نَفْسِهَا وَعَرَضْنَا مِنْ يُرَدِي عَلَيْهِ مُرَدِي اللَّهِ عَنْهِ وَسَلَّمَ بَنْ اللَّهُ فَتَرَانِي أَحْسَنَ مِنْ يُرْدِي صَاحِبِي أَحْسَنَ مِنْ يُرْدِي صَاحِبِي وَتَرَى بُودُ صَاحِبِي أَحْسَنَ مِنْ يُرْدِي صَاحِبِي وَتَرَى بُودُ صَاحِبِي أَحْسَنَ مِنْ يُرْدِي صَاحِبِي وَتَرَى بُودُ مَا عَنِي أَمْرَنَا رَسُولُ اللّهِ فَامَرَتُ نَفْسَهَا سَاعَةً ثُمُ أَمْرَنَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ بِفِرَاقِهِنَ * صَاحِبِي فَكُنَّ مَعَنَا ثَنَا أَنَا أَمْ أَمْرَنَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ بِفِرَاقِهِنَ *

٩٣٢ - حَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ نَهَى عَنْ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ *

٩٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِّنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِّنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى يَوْمَ الْفَتْح عَنْ مُتْعَةِ النَّسَاء *

وسلم نهى يوم الفتح عن متعه النساءِ ٩٣٤ - وَحَدَّنَيهِ حَسَنَ الْحُلُوانِيُّ وَعَيْدُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ يَعْفُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ أَخْمَرُنَا أَبْنُ شِهَابٍ عَنِ الرَّبِيعِ أَنِي عَنْ صَالِحٍ أَخْمَرُنَا أَبْنُ شِهَابٍ عَنِ الرَّبِيعِ أَنِي عَنْ صَالِحٍ أَخْمَرُنَا أَبْنُ شِهَابٍ عَنِ الرَّبِيعِ أَنِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَدَّى الله عَيْهِ وَسَلَمَ نَهَى عَنِ الْمُتَّعَةِ اللهُ عَيْهِ وَسَلَمَ نَهَى عَنِ الْمُتَّعَةِ اللهُ عَيْهِ وَسَلَمَ نَهَى عَنِ الْمُتَّعَةِ اللهُ عَيْهِ وَسَلَمَ نَهَى عَنِ الْمُتَعْةِ اللهُ عَيْهِ وَسَلَمَ نَهَى عَنِ الْمُتَعْةِ اللهُ عَيْهِ وَسَلَمَ نَهَى عَنِ الْمُتَعْةِ اللهُ اللهِ عَنْهِ اللهِ عَنْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهِ اللهِ عَنْهِ اللهِ عَنْهِ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَنْهِ اللهُ عَنْهِ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَنْهُ عَنْ اللّهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

رَمَانَ الْفَتْحِ مُتَّعَةِ النِّسَاءِ وَأَنَّ أَبَاهُ كَانَ تَمَتَّعَ

ا ۱۹۳۰ کی بن کی ، عبدالعزیز بن رہیج بن سرہ بن معبد، رہج بن سرہ سرہ سرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام کو فتح مکہ کے سال متعہ کرنے کی اجزت وے دی تقی، اجازت کے بعد ہیں اور قبیلہ بن سیم کا ایک شخص مکہ سے باہر نکلے، ہمیں قبیلہ بن عامر کی ایک عورت جو نو خیز، شہاب آور، وراز گردن معلوم ہوتی تھی لی، ہم نے اس سے متعہ کرنے کی ورخواست کی اور اس کے سامنے اپنی اپنی چودری کرنے کی ورخواست کی اور اس کے سامنے اپنی اپنی چودری بیش کیس، وہ عورت بھی تو مجھ کو غور سے دیکھتی تھی، کیونکہ میں اپنے ساتھی سے زیادہ حسین تھا اور بھی ساتھی کی چادر کو یک میں اپنے ساتھی سے زیادہ حسین تھا اور بھی ساتھی کی چادر کو دیکھتی تھی، کیونکہ و کیستی تھی، کیونکہ و کیستی تھی اس کے بادر سے الی اور وہ عور تیل کی دیر تک اس نے سوچا، اور پھر مجھے پیند کر لیا، اور وہ عور تیل کی دیر تیا اس نے بعد آپ نے نے ہمیں ان کی دیر تیا اس کے بعد آپ نے نے ہمیں ان کی دیر تیا اس کے بعد آپ نے نے ہمیں ان

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

۱۳۳۳ عمرو ناقد، ابن نمير، سفيان بن عيينه، ربيع بن مبره، حضرت سبره رضي الله تعالى عنه سے روايت كرتے ہيں، انہول في بيان كياكه آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے نكاح متعه سے منع فرماد یا تھا۔

سوعوں ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن علیہ، معمر، زہر ب، رہیج بن مبرہ، حضرت مبرہ رہی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ فتح مکھ کے سال رسول اللہ علیہ وسلم نے نکاح منعہ سے منع فرمادیا۔

۱۳۳۳ میں حلوانی، عبد بن حمید، یعقوب بن ابراہیم بن سعد،
بواسط اپنے والد، صالح، ابن شہاب، ربیع بن سبرہ جبنی، اپ
والدرضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان
کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن عور تو ب
سے نکاح متعہ کرنے کی ممانعت فرمادی، اور ان کے والد نے
(اس ممانعت سے قبل) دو سرخ جاوروں کے عوض متعہ کیا

تقيا

۵ ۱۹۳۰ حریله بن لیجی ،این و بهب بیونس ، این شهاب، عروه بن ز بیر ، حضرت عبداللہ بن زبیر ؓ نے ایک روز مکہ مکرمہ میں کھڑے ہو کر خطبہ کی حالت میں ایک اور تفخص پر طنز کرتے ہوئے فرمایا، کہ بعض لوگوں کی آئٹھوں کو جس طرح اللہ تعاں ندھا کر دیاہے ،اسی طرح ان کے قلوب کو بھی ،ندھا کر دیا ہے، وہ متعہ کو جائز قرار ویتے ہیں، یہ س کر انہوں نے آواز دے کر کہا، تم بیو قوف، کم علم، اور نا فہم ہو، میری جان کی قشم متعد امام المتقلين لعني آ تخضرت صلى الله عليه وسلم كے زمانه میں کیا جاتا تھا،ابن زبیر نے فرمایا، کہ احصاتم خود اینے او پر تجربہ كركے ديكيے لوء خداكی فتم! اگرتم نے متعہ كيا تو ميں تمہيں پھروں سے سنگسار کردوں گا، ابن شہاب راوی بیان کرتے میں کہ خالد بن مہاجر بن سیف اللہ نے مجھے خبر وی ہے کہ ا کی تخص کے پاس میں جیٹھا ہوا تھا، ایک اور سومی آیا، اور ان ے متعد کا تھم دریافت کیا، توانہوں نے متعد کی اجازت دے دی، این ابی عمرہ انصاری ہوئے، کہ تھہر و، خالد نے کہا کیا ہات ہے، خدا کی قتم! میں نے امام المتقبین (آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم) کے زمانے میں کیاہے ،ابن الی عمرہ نے جواب دیا، نثر وع دور اسلام میں بے شک مجبور آدمی کے لئے اس کی اجازت تھی، جبیہا کہ مردار، خون، اور سور کے محوشت کھانے ک بحالت مجبوری اجازت ہے، پھر اللہ تعالی نے اسے وین کو مضبوط و مشحکم کر دیا، اور اس کی ممانعت فره دی، ابن شهاب راوی بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے رہیج بن سبر ہ جہنی رضی ابتد تعالیٰ عنہ نے اپنے والدے روایت کیا ہے،انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیانے میں بتی عامر کی ا یک عورت ہے دو سمرخ جادروں کے عوض متعہ کی تھا، اور پھر اس کے بعد رسول اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں متعہ کرنے ہے منع فرمادیاء ابن شہاب زہری بیان کرتے ہیں، کہ

شُرْدَيْنِ أَحْمَرَيْنِ * ٩٣٥ ۚ وَحَدَّثْمِي حَرَّمُنَةُ بْنُ يَحْبَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَبِي يُونُسُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُّوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ قَامَ بمَكَّةُ فَقُالَ إِنَّ نَاسًا أَعْمَى اللَّهُ قُلُوبَهُمَّ كَمَا أَعُمَى أَنْصَارَهُمْ لِيُقْتُونَ بِالْمُتَّعَةِ لِيُعَرِّضُ بِرَجُلِ فْنَادَاهُ فَقَالَ إِنَّكَ لَجَلُّفٌ جَافٍ فَلَعَمْرِي لَقَدًّ كَانَتِ الْمُتْعَةَ تَفْعَلُ عَلَى عَهْدِ إِمَامِ الْمُتَّقِينَ يُرِيدُ رَسُولَ النَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ الزُّبَيْرِ فَحَرِّبْ بنَفْسِكَ فَوَاللَّهِ لَتِنْ فَعَلْتَهَا لَأَرْجُمَنَّكَ بِأَحْجَارِكَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَعْبَرَبِي خَالِدُ بْنُ الْمُهَاجِرِ بْنِ سَيْفِ اللَّهِ أَنَّهُ بَيْنَا هُوَ حَالِسٌ عِنْدَ رَجُلِ حَاءَهُ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَاهُ فِي الْمُتْعَةِ فَأَمْرَهُ بِهَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ أَبِي عَمْرَةً الْمَانُصَارِيُّ مَهْلًا قَالَ مَا هِيَ وَاللَّهِ لَقَدْ فَعِلَتْ فِي عَهْدِ إِمَامِ الْمُتَّقِينَ قَالَ ابْنُ أَبِي عَمْرَةَ إِنَّهَا كَانَّتْ رُحْصَةً فِي أُوَّلِ الْإِسْلَامِ لِمَنِ اضْطُرَّ إِلَيْهَا كَالْمَيْتَةِ وَالدُّم وَلَحْمِ ٱلْحِنْزِيرِ ثُمَّ أَحْكُمَ اللَّهُ الدِّينَ وَنَهَى عَنَّهَا قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَحْسَرَنِي رَبِيعُ بْنُ سَبْرَةَ الْحُهَنِيُّ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ قَدُّ كُنْتُ اسْتَمْتَعْتُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي عَامِرٍ بِبُرْدَيْنِ أَحْمَرَيْنِ ثُمَّ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيْمَ عَنِ الْمُتَّعَةِ قَالَ إِيْنُ شِهَابٍ وَسَمِعْتُ رَبِعَ بْنَ سَرَةً يُحَدِّثُ ذَلِكَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعُرِيزِ وَأَنَّا جَالِسٌ * میں نے رہیج بن سبر ہے سٹا،وہ اس حدیث کو عمر بن عبد العزیز سے نقل کرتے تھے،اور میں بیٹھا ہوا تھا۔

۱۳۹۹ سلمہ بن شیب، حسن بن اعین، معقل، ابن البی عبد عمر بن عبد العزیز، رہیج بن سبرہ جہنی، اینے والدرضی اللہ تعلیہ وسلم نے ہے روایت کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منعہ کی ممانعت فرمادی، اور ارشاد فرمایا کہ آگاہ ہوج وَ، تمہارے آج کے دن سے لے کر قیامت تک کے لئے متعہ حرام ہے، اور جس نے متعہ حرام ہے، اور جس نے متعہ حرام ہے، اور جس نے متعہ کے لئے پچھ وے دیا ہو، وہ اس میں سے پچھ والی ش

ے ۹۳ یکی بن بیکی ، مالک ، ابن شہاب ، عبد اللہ بن محمد بن علی ، حسن بن محمد بن علی ، بواسطہ اپنے والد ، حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے ہیں ، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن عور توں کے ما تھ متعہ کرنے ہیں ، اور خاتمی گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرہ دیا تھا۔

۹۳۸۔ عبراللہ بن محر بن اساء ضبی، جو برید، مالک، ای سند

ے ساتھ روایت منقول ہے، کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ
ناکی شخص سے فرمایا کہ توایک آدمی ہے، جو سید ھے راستہ
سے بھٹکا ہوا ہے، آنخضرت صلی ابتد علیہ وسلم نے منع فرمایا
ہے، اور بقیہ حدیث یجی عن مالک کی طرح روایت کی۔
۹۳۹۔ ابو بکر بن افی شیبہ ، ابن نمیر، زمیر بن حرب، سفیال بن عی، عبینہ، زمری، حسن بن محمد بن علی، عبدائلہ بن محمد بن علی، اواسطہ اینے والد، حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت
کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ، رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن عور توں سے متعہ کرنے، اور خاتی گدھوں کا گوشت کھانے سے ہمیں منع فرماویا تھا۔

• ٩٣٠ محدين عبدالله بن تمير، بواسطه اينة والد، عبيدالله، ابن

٩٣٦ وَخَدَّنِي سَمَهُ ثَنُ شَبِيبٍ حَدَّنَا الْمُعْقِلُ عَنِ الْبِ أَبِي الْحَسَلُ مُلْ أَعْيَنَ خَدَّنَا مَعْقِلٌ عَنِ الْبِ أَبِي عَبْدِ الْعَرِيرِ قَالَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَبْرَةً الْحُهَنِيُّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُتْعَةِ الْقَالَ اللهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُتْعَةِ وَقَالَ أَلْ إِنَّهَا حَرَامٌ مِنْ يَوْمِكُمْ هَذَا إِلَى يَوْمِ اللهُ عَنْ أَيْهِ فَلَا يَأْخُذُهُ * الْقَيَامَةِ وَمَنْ كَانَ أَعْطَى شَيْنًا فَلَا يَأْخُذُهُ *

٩٣٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ عَبْدِ اللهِ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِي عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَيْدٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْ عَيْدٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْ عَيْدٍ وَسَلَّمَ نَهِى عَنْ مُتْعَةِ النَّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ عَيْدٍ وَسَلَّمَ نَهِى عَنْ مُتْعَةِ النَّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ أَكُلِ لُحُومِ الْحُمْرِ الْإِنْسِيَّةِ *

٩٣٨ - وَحَدَّثَنَاهُ عَبْدُ اللهِ بَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءُ الطَّبَعِيُّ حَدَّثَنَا جُويْرِيَةً عَنْ مَالِكُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ سَمِعَ عَبِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ لِفُلَالَ إِنَّكَ رَجُلٌ تَائِلُةٌ نَهَانَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ تَائِلُةٌ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَالِلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَالِلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَالِلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَالِلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَالِلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَالِلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَالِلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلِهُ عَلَيْه

. ٤ هَ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ

حدَّنَا أَبِي حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ الْحَسَنِ وَعَبْدِ اللَّهِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٌّ عَنْ أَسِهِمَا عَنْ عَلِيٌّ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يُلِيَّنُ في مُتعَةِ النِّسَاءِ فَقَالَ مَهْلًا يَا ابْنَ عَبَّاسٍ فَإِنَّ رسُولَ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا يوم حيبَرَ وعن لُحُوم الْحُمُر الْإِنْسِيَّةِ *

قَالَ أَخْبَرَنَا بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ الْحَسَنِ وَعَبْدِ اللهِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ شَهَابٍ عَنِ الْحَسَنِ وَعَبْدِ اللهِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَييٌ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيً بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَنْ مُتَعَدِّ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ اللهِ وَسَلَمْ عَنْ مُتَعَدِ النَّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَسَلَمْ عَنْ مُتَعَدِّ النِسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ أَكُلِ لُحُومِ الْحُمُو الْإِنْسِيَّةِ *

رَوْمَرُوْهِ الْمُوْرِيِّ الْمُوْرِيمِ الْجَمْعِ بَيْنَ الْمَرْأَةِ (١٣٢) بَابِ تَحْرِيمِ الْجَمْعِ بَيْنَ الْمَرْأَةِ

وَعَمَّتِهَا أَوْ خَالَتِهَا فِي النَّكَاحِ * وَعَمَّتِهَا أَوْ خَالَتِهَا فِي النَّكَاحِ * وَعَمَّتِهَا اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْتَبِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُونَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَلَا بَيْنَ

٩٤٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ أَحْبَرَنَا سَبْتُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَاكِ نْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ أَنْ يُحْمَعَ بَيْنَهُنَّ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَالْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا*

(ف کدہ)جمہور علائے کرام کا یمی مسلک ہے،اور یمی صحیح وور ست ہے۔

شہاب، حسن بواسطہ محمہ بن علی، عبداللہ بواسطہ محمہ بن علی، حسزت علی رضی اللہ تعالی عند نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عند نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عند کے جارے میں نرمی کر رہے ہیں، تو انہوں نے فرمایا، تقہر جاؤ، ابن عباس! اس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن اس سے اور گھریلوگدھوں کے کھانے سے منع فرمایا ہے۔

ا ۱۹۳۰ - ابوالطا ہر اور حرملہ ، ابن و بہب ، بونس ، ابن شہاب ، حسن بن محمد بن علی ، بواسط اپنے والد ، حضرت علی رسنی امتد تع لی عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تع لی عنبہا سے فرہ یا ، کہ خیبر کے دمنرت ابن عباس رضی اللہ تع لی عنبہا سے فرہ یا ، کہ خیبر کے دان رسمالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے عور تول کے ساتھ منعہ (نکاح میعادی) کرنے سے اور لیے ہوئے گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمادیا تھا۔

(ن كده)ان روايات سے بچ ہوئے گد صول كے كوشت كى حرمت أنبت ہو كئى،اور يبى تمام علىائے كرام كامسىك ہے (نووى جد صفحه ٢٥٢)

باب (۱۳۲) مجیتیجی، اور پھو پھی، بھانجی اور خالہ کو نکاح میں جمع کرناحرام ہے!

۹۳۲ عبدالله بن مسلمه بن قعنب، مالک، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابو بر مره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارش و فرمایا کہ بھینجی اور بھو پھی کو، اور بھا نجی ورخالہ کو نکاح میں ایک ساتھ جمع نہ کیا جائے۔

۹۳۳۔ محمد بن رمح بن مہاجر، لیٹ، یزید بن ابی حبیب، عراک، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چار قشم کی عور توں کو نکاح میں ایک ساتھ جمع کرنے سے منع فرمایا ہے، بیمیتی اور اس کی بیمو پھی، بھانچی اور اس کی خالہ۔

٩٤٤ - وَحَدَّتَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبِ حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ ابْنُ مَسْلَمَةً مَدَنِيٌّ مِنَ الْأَصَارِ مِنْ وَلَدِ أَبِي أَمَامَةً بْنِ مَسْلَمَةً مَدَنِيٌّ مِنَ الْأَصَارِ مِنْ وَلَدِ أَبِي أَمَامَةً بْنِ سَهْلِ بْنِ حُيْفٍ عِلِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ قَبِيصَةً بْنِ شَهْلِ بْنِ حُيْفٍ عِلِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ قَبِيصَةً بْنِ مُمْدِي اللهِ مَنْ وَلَدٍ أَبِي هُوَيْرَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ عَنْ أَبِي هُويُولُ لَا تُنكِحُ الْعَمَّةُ عَلَى صَنَّى اللّهِ عَنْ الْعَمَّةُ عَلَى الْحَالَةِ "

وه ٩٤٥ - وَحَدَّثَنِي حَرِّمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا الْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُولُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي وَهُبِ الْكَعْبِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً فَبِيصَةُ بْنُ ذُو يُبِ الْكَعْبِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَخْمَعَ الرَّجُلُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَبَيْنَ الْمَوْلُهُ وَلَيْنَ الْمَوْلُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ لَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَمَّتِهَا وَبَيْنَ الْمَوْلُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَعَمَّتِهَا وَبَيْنَ الْمَوْلُولُ وَعَمَّتِهَا وَبَيْنَ الْمُ اللهُ عَلَيْهِ وَعَمَّتِهَا وَلَوْلُهُ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَعَمَّتِهَا وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَعَمَّةً أَبِيهَا بِينَا وَيَشَالِهُ الْمَالُولُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله وَعَمَّةً أَبِيهَا اللهُ اللهُو

ابيها وعمه ابيها بينت المسرية ٩٤٦ - وَحَدَّثَنِي أَبُو مَعْنِ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى أَنَّهُ كَتَبَ إِلَيْهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَتِهَا *

مَا ﴿ وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَنْ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَنْ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى عَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ فَال رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ * فَال رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ * فَال رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ * فَال رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَمِثْلِهِ * فَال رَسُولُ اللهُ تَعَالَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ آبِي أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ آبِي هُمُ مَا اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ آبِي هُمُ كَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ آبِي هُمُ اللهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ آبِي هُمُ اللهُ اللهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ آبِي هُمُ اللهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ آبِي عَنْ أَبِي هُمُ اللهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ آبِي عَنْ أَبِي عَلَى اللهُ عَلَى عَنْ النّبِي صَلّى اللهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِنْ النّبِي صَلّى اللهُ عَلْمَ عَنْ أَبِي عَنْ النّبِي صَلّى اللهُ عَلَى عَنْ النّبِي صَلّى اللهُ عَنْ النّبِي صَلّى اللهُ عَلَيْ وَلَا تُنْكُحُ الْمَرْ أَةُ اللهُ لَوْ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهِي عَلَيْهِ وَلَا تُنْكُحُ الْمَرْ أَةُ الْمَوْ أَنْ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَلَا تَسُومٌ عَلَى سَومٌ آخِيْهِ وَلَا تُنْكُحُ الْمَرْ أَةُ الْمَوْ أَلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

۱۹۳۴ عبدالله بن مسلمہ بن قعنب، عبدالرحمٰن بن عبدالعزیز، ابی امامہ بن سبل بن حنیف، ابن شہاب، قبیصہ بن ذویب، حضرت ابوہر برہ وضی الله تق لی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ بیل نے رسالت آب صلی ابلہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمار ہے تھ، کہ بھیجی کے نکاح بیل علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمار ہے تھ، کہ بھیجی کے نکاح بیل موتے ہوئے اس کی بھا نجی سے نکاح نہ کیا جہ نے، اور ف سہ ک نکاح بیل فکاح بیل ہوتے ہوئے اس کی بھا نجی سے نکاح نہ کیا جہ نے، اور ف سہ ک کما جس کمانی ہوتے ہوئے اس کی بھا نجی سے نکاح نہ کیا جہ کہ میں ابن شہاب، قبیصہ بن وویب کعبی، حضرت ابوہر برہ رضی الله تعد لی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے ممانعت فرمائی ہے، کہ انسان کس عورت کے نکاح بیل ہوتے ممانعت فرمائی ہے، کہ انسان کس عورت کے نکاح بیل ہوتے ہوئے اس کی بچو پھی سے، یااس کی خالہ سے نکاح کرے، ابن

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

۱ ۹۳۱ ابو معن الرقاشی ، خالد بن حارث ، بشام ، یجی ، ابو سلمه ، حضرت ابو بر مره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارش و فرمایا، کسی عورت ہے اس کی بھو پھی اور اس کی خالہ کے نکاح میں ہوتے ہوئے نکاح نہ کیا جائے۔

شہاب زہری بیان کرتے ہیں، کہ ہم بیوی کے باپ کی پھو پھی

اوراس کی خالہ کواسی تھم میں خیال کرتے ہیں۔

499۔ اسحاق بن منصور، عبیدالقد بن موسی، شیبان، یجی، ابو سلمہ، حضرت ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے جیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا،اور حسب سابق روایت منقول ہے۔

۱۹۳۸ ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ہشم، محد بن سیرین، حضرت ابو ہر میرہ دخت اللہ علیہ وسلم حضرت ابو ہر میرہ دخت اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ کوئی شخص این بھائی کے پیغام نکاح پر بیغام نہ دے ،اور نہ اپنے بھائی کے نرخ پر نرخ کرے، اور نہ کسی عورت سے اس کی پھو پھی اور نرخ پر نرخ کرے، اور نہ کسی عورت سے اس کی پھو پھی اور

لهَا مَا كتبَ اللَّهُ لَهَا *

ا خالہ پر نکاح کیا جائے،اور نہ کوئی عور ت اپنی بہن (سوکن) کو اس لئے طلاق دلوانے کی خواستنگار ہوء کہ اس کے برتن کواسینے

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

لئے لوٹ لے، بلکہ ٹکاح کرے، کیو تکہ اس کو وہی ہے گاجو امتد نے اس کے لئے لکھ دیاہے۔

(فا كده) يعنى بدند كے كه فدر عورت تير سه نكاح ميں ہے ،اسے طلاق دے دے ، تب تجھ سے شادى كروں گى۔

٩٤٩ - و حدَّتني مُحْرِزُ بُنُ غَوَّن بْن أَبِي

على عَمَّتها وَلَا عَلَى خَالَتِهَا وَلَا تَشْاَلُ الْمَرْأَةُ

صلاق أحْتِهَا لِتَكْتَفِيءَ صَحْفَتَهَا وَلَا لِتَنْكِحَ قَالِمَا

عَوْلِ حَدَّتُنَا عَبِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ ذَاوُدَ بْنِ أَبْنِي هِندٍ عَنِ أَبْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكَحَ

الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ خَالَتِهَا أَوْ أَنْ تَسْأَلَ الْمَرْأَةُ صَاقَ أَخْتِهَ لِتُكْتَفِئُ مَا فِي صَحُفْتِهَا

فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ رَازِقُهَا *

، و ٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِي وَابْنُ بَشَّار وَأَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعِ وَالنَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّي وَابْنِ نَافِعٌ قَالُوا

أَخْبَرَنَ ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ عَمْرُو بْن دِينَارٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ لَهَى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ وَحَالَتِهَا *

٩٥١- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا شِبَابَةً حَدَّثَنَا وَرُقَاءُ عَنَّ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ بِهَذَا

الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

(١٣٣) بَابُ تَحْرِيْمِ نِكَاحِ الْمُحْرِمِ

وَكُرَاهَةِ خِطْبَتِهِ *

٩٥٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بِّنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى

٩٣٩ محرز بن عون بن ابي عون، على بن مسهر، داؤد بن ابي بندء ابن سیرین، حضرت ابوہر مرہ رصنی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ہات کی

ممانعت فرمائی ہے، کہ کسی عورت ہے اس کی پھو پھی یا خارہ کے ہوتے ہوئے نکاح کیا جائے ، یا عور ت اپنی بہن کو اس سے طلاق دلوانا جا ہتی ہے ، کہ جو مچھ اس کے پیامہ میں ہواہے اپنے

لے اوٹ لے، کیونکہ اس کاراز ق القد تع لی ہے۔ • ٩٥٠ - ابن متنيٰ اور ابن بشار اور ابو بكر بن ; فعي، ابن ابي عدى،

شعبه، عمروین دینار، ابو سلمه، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ نع بی

عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی الله علیه وسلم نے اس بات کی مم نعت فرہ نی ہے کہ

کسی عورت کو اس کی پھو پھی اور اس کی خابہ کے ساتھ نکاح میں جمع کیا جائے۔

ا ٩٥ - محمد بن حاتم ، شبابه ، ور قاء ، عمر و بن دینار سے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے۔

باب (۱۳۳۱) حالت احرام (۱) میں نکاح اور پیغام تكاح كابيان!

۹۵۲_ یخیٰ بن کیجیٰ، مالک، نافع ،منبه بن و بہب ٌ بین کرتے ہیں ،

(۱) جانت احرام میں نکاح کرنا جائز ہے یا نہیں ،اس مسئلہ میں صحابہ کرام ، تابعین اور فقہاء مجتہدین کی آراء مختلف ہیں۔ حنفیہ کی رائے یہ ہے کہ حالت احرام میں نکاح کرنا جائز ہے البتہ وطی کرتا جائز نہیں ہے۔ یہی موقف حضرت این مسعودٌ ،این عباسٌ ،اسٌ ، معاذین جبلٌ اور

جمہور تا بعین کا بھی ہے۔ حنفیہ کااستد لال حضرت میمونڈ کے نکاح والے واقعہ سے ہے کیو تکہ حضرت ابن عباسؓ، حضرت عاکشہؓ اور حضرت

ابو ہر بروّ یمی روایت فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حالت احرام میں حضرت میمونہ سے نکاح فرمایا تھا۔

کہ عمر بن عبیداللہ نے طلحہ بن عمر کا شیبہ بنت جبیر سے نکار کرنے کا اُرادہ کیا تو ابان بن عثمان کے پاس قاصد بھیجا، وہ آئے اوراس وفت وہ امیر حج بتھے، انہول نے فرمایا کہ میں لے حضرت عثمان بن عقان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے سنا، فرمارے بھے، کہ رسول اللہ صلی اللہ نے ارشاد فرمایا ہے، کہ محرم نہ اپنا نکاح رسول اللہ صلی اللہ نے ارشاد فرمایا ہے، کہ محرم نہ اپنا نکاح کرے، اور نہ کسی دوسر سے کا اور نہ نکاح کا بیغام دے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم)

900- ابو بكر بن افي شيبه اور عمر و تاقد اور زبير بن حرب، سفيان بن عينه ، ابوب بن موی، نبيه بن وجب، ابان بن عثان، حضرت عثان رضى الله تعالى عنه سے روايت كرتے بير، انہول في رسالت مآب صلى الله عليه وسلم سے روايت كيا ہے، كه آپ نے فرمايا، محرم نكاح نه كرے، اورت بيغام نكاح دے۔

مَسِنَ عَنْ دَفِع عَنْ نَسَيْهِ بَنِ وَهَبِ أَنَّ عُمَرَ بَنْ عَمْرَ بَنْتَ عُمْرُ بَنْتَ عُمْرُ بَنْتَ عُمْرُ بَنْتَ شَيْنَةَ بْنَ عُمْرُ بَنْتَ شَيْنَةَ بْنِ حُنَيْرِ فَأَرْسَلَ إِلَى أَبَانَ بْنِ عُمْمَانَ نَحْصُرُ دَلَثَ وَهُو أَمِيرُ الْخَحِ فَقَالَ أَبَانَ بَنِ عُمْمَانَ عُمْمَانَ مَحْصُرُ دَلَثَ وَهُو أَمِيرُ الْخَحِ فَقَالَ أَبَانَ سَمِعْتُ عُمْمَانَ عُمْدِ مَ وَقَالَ أَبَانَ سَمِعْتُ عُمْنَا لَا يُعْمَلُ وَلَا يَنْكَعُ وَلَا يَعْمُلُ وَلَا يُنْكَعُ وَلَا يَعْمُلُ *

٩٥٣ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ آيُوبَ عَنْ نَافِعِ حَدَّتَنِي نُبَيْهُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ بَعَثَنِي عُمَرُ بْنِّ عُبَيِّدِ اللَّهِ بْن مَعْمَر وَكَانَ يَخْطُبُ بنْتَ شَيْبَةً بْن عُثْمَانَ عَنَى أَبْنِهِ فَأَرْسَلَنِي إِلَى أَبَالَ بْن عُثْمَانَ وَهُوَ عَلَى الْمَوْسِمِ فَقَالَ أَلَّا أُرَاهُ أَعْرَابِيًّا إِنَّ الْمُحْرِمَ لَا يَنْكِحُ وَلَا يُنْكَحُ أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ عُتُمَانُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ٤ ٥ ٩ - وَحَدَّثَنِي ۚ أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْنَى حِ و حَدَّثَنِي آَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاء قَالَا جَمِيعًا حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ مَطَرٍ وَيَعْلَى بْنِ خَكِيمٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ نُبَيْهِ بْن وَهْبٍ غَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ ابْنِ عَفَّانَ أَنَّ رَسُونَ اسَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ وَلَا يُنْكَحُ وَلَا يَخْطَبُ *

٥٥٥ وَحَدَّنَدَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُ وَاسَاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً الله عُيَيْنَةً قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّنَنَا سُهْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةً عَنْ أَبَيْهِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَنْ نُبَيْهِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبَيْهِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبَيْهِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبَانَ بْلُغُ بِهِ النّبِيَّ ابْنَ فَالَ الْمُحْرِمُ لَا يَنْكِحُ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ الْمُحْرِمُ لَا يَنْكِحُ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ الْمُحْرِمُ لَا يَنْكِحُ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ الْمُحْرِمُ لَا يَنْكِحُ

وَا يَحْطُلُ*

٩٥٦ وحدَّنا عندُ الْمَبكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللهِ اللهِ عَلْ حَدَّيٰي خَالِدُ اللهِ يَنِ حَدَّيٰي خَالِدُ لَنُ يَرِيد حَدَّيْنِي سعيدُ لَنْ أَبِي هِلَال عَنْ نَبيْهِ لَنُ يَرِيد حَدَّيْنِي سعيدُ لَنْ أَبِي هِلَال عَنْ نَبيْهِ اللهِ بْنِ مَعْمَرِ أَرَادَ لَنُ وَهُبِ أَنَّ عُمْرَ لَى عُيدِ اللهِ بْنِ مَعْمَرٍ أَرَادَ اللهِ بْنِ حَبَيْرٍ فِي اللهِ بْنِ حَبيْرٍ فِي اللهِ بْنِ جَبيْرٍ فِي اللهِ اللهِ بْنِ جَبيْرٍ فِي اللهِ عَنْ أَبَانُ بْنُ عُثْمَانَ يَوْمَئِذٍ أَمِيرُ الْحَاجِ اللهِ عَنْ أَبُانُ أَنْ تُحْضُرَ ذَلِكَ فَقَالَ طَلْحَةً بْنَ عُمْرَ فَأَحِبُ أَنْ تَحْضُرَ ذَلِكَ فَقَالَ مَلُولُ اللهِ صَلّى لَهُ أَبَانُ أَل أَرَاكَ عِرَاقِيًّا جَافِيًا إِنِي سَمِعْتُ اللهِ صَلّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ *

٩٥٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ لَمَيْرِ وَإِسْحَقُ الْحَنْظِيُّ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً عَنْ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ عَمْرُو بْنِ دِينَارِ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ عَمْرُو بْنِ دِينَارِ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ عَمْرُو بْنِ دِينَارِ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ عَمْرُو بْنِ دِينَارِ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبَاسٍ عَمْرُو بْنَ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ اللهِ مُنْ النَّاصَمَ أَنَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَه

٩٥٨- وَحَدَّثُنَ يَبِحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ عَنْدِ الرَّجْمَلِ عَلْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَيْدٍ أَسِي الشَّعْثَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ تَرَوَّحَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَة وَهُو مُحْرِمٌ *

901- عبدالملک بن شعیب بن لیث، فرمد بن یزید، سعید بن الی جلال، نبید بن و بہب بیان کرتے ہیں، کہ عمر بن عبیداللہ بن معمر چاہتے تھے کہ جج کی حالت میں اپنے بیٹے کا نکاح شیبہ بن جبیر کی بنی سے کر دیں، اور ابان بن عثبی اُس زہ نہ میں امیر جج شعے، چنانچہ ابان کی خدمت میں یہ عرض کرنے کے لئے بھیج، کہ میں طلح کا نکاح کرنا چاہتا ہوں، اور آپ سے آن کی درخواست ہے تو حضرت ابان نے فرمایا، میں اس عراقی کونا فہم میں سمجھتا ہوں، میں نے خود حضرت عثمان رضی اللہ تعالی عنہ سے سمجھتا ہوں، میں ائے خود حضرت عثمان رضی اللہ تعالی عنہ سے اس عراقی کونا فہم ساء کہ آپ فرمایا، میں اس عراقی کونا فہم ساء کہ آپ فرمایا، میں اللہ تعالی عنہ سے ارشاد فرمایا، میں اللہ تعالی عنہ سے ارشاد فرمایا، میں اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، میرم نکاح نہ کرے۔

202-ابو بحر بن ابی شیبہ اور ابن نمیر اور اسی ق حظی، سفین بن عیبینہ عمرو بن و بنارہ ابوالشعثاء، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما ہے روا بت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام کی حالت ہیں حضرت میمونہ ہے نکاح فرمایا ، اور ابن نمیر نے اپنی روایت ہیں بیہ زیادتی بیان کی ، توانہوں نے کی ہے کہ جس نے زہری ہے ہے حدیث بیان کی ، توانہوں نے بیجھے بزید بن اصم سے خبروی ، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی کاخ کیا، اور آپ طال سے۔

معد المار، بی المار، جا بر اور المار المار ملی، عمر و بن دینار، جا بر بن زید ابوالشعثاء، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے جیں، انہوں نے بیان کیا کہ آئخضرت صلی الله علیہ وسلم نے احرام کی حالت میں حضرت میمونہ رضی الله تعالی عنہا ہے ذکاح کیا۔

(ف کدہ) میں کہتا ہوں، کہ اس حدیث سے جواز اور سابقہ احادیث سے کراہت ٹابت ہوتی ہے، اور کشف میں حضرت العدام مفتی اشفاق ابر حمن مرحوم بذں مجہود کے حوالہ سے نقل کرتے ہیں، کہ میہ تینوں امور جن کی سابقہ احادیث میں ممانعت سکی ہے، علیء حنفیہ کے نزدیک کر ہت تنزیہہ پر محمول ہیں، ور باجی فرماتے ہیں کہ عمر بن عبید اللّٰہ کا ابان بن عثمان کو بلانا اس بات پر دلالت کر تاہے، کہ نکاح میں معاب تشجیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

ئىرام،اوراتل فىنس ورديند رحضرات كوتشريف آورى كى دعوت دى چاہئے،والقداعلم(كشف المغطاعن وجدامموط)_

٩ ٩ ٩ - وحدَّنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي سَيْبَةً حَدَّنَنَا بَحْيِي بْنُ حَازِمٍ حَدَّنَنَا بَحْرِيرٌ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو فَزَارَةً عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ حَدَّثَتَنِي مَيْمُونَةً لَبُو فَزَارَةً عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ حَدَّثَتَنِي مَيْمُونَةً لَبُو فَزَارَةً عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ حَدَّثَتَنِي مَيْمُونَةً لَبُو لَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ لَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ وَكَانَتُ خَالَتِي وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ وَكَانَتُ خَالَتِي وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهَ اللّهُ اللّهُ

۹۵۹۔ ابو بحر بن ابی شینہ، یکی بن آدم، جریر بن حازم، ابو فزارہ، یزید بن اصم سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی،
کہ مجھ سے حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ تعالی عنها نے بیان کیا،
بیان کیا، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے شادی کی اور آپ حلال شخے، اور حضرت میمونہ رضی اللہ تعالی عنه، میری اور حضرت عباس رضی اللہ تعالی عنها، میری

(فی کدہ)امام بخاری نے عدم احرام کی روایت نقل کی ہے، بنکہ دومقام پر سیحے بخاری میں نکاح محرم کاباب با ندھ ہے، اس سے پتہ چاتا ہے، کہ ان کے نزدیک حضرت ابن عباس کی روایت ہی صحیح نہیں ہے، اور حضرت ابن عباس کی صحت تمام محد ثین نے بیان کیا ہے، اور اپنی اپنی کت بور میں است نقل کیا ہے، اور اپنی اپنی موجود کت بیل اسے نقل کیا ہے، اور یکی مضمون حضرت مائشہ رضی اللہ تعالی عنہ باور چس موجود ہے نقل کیا ہے، اور پھر حضرت ابن عباس کی روایت کو بہت سے ظرق سے ترجیح حاصل ہے، جیب کہ جنے اہم طحاوی نے اسانید صحیحہ سے نقل کیا ہے، اور پھر حضرت ابن عباس کی روایت بیل ممانعت کہ بین ابن میں ممانعت میں ممانعت تنزیمی پر محمول ہیں۔

آ بیکی ہے، وہ کر ہت تنزیمی پر محمول ہیں۔

(١٣٤) بَابِ تَحْرِيمِ الْحِطْبَةِ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَأْذَنَ أَوْ يَتْرُكَ *

باب (۱۳۴) ایک کے پیغام نکاح پر جب تک وہ جواب نہ وے وے، دوسرے کو پیغام دینا صحیح نہیں ہے!

919- قتیبہ بن سعید، لیٹ (دوسر کی سند) محمہ بن رمح، لیٹ،
نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں
کہ آپ نے ادشاد فرمایا، کہ تم میں سے کوئی ایک دوسرے کی
تیج پر نیج نہ کرے، اور نہ تم میں سے کوئی دوسرے کی متکنی پر
متگنی کرے۔

سنتی کرے۔ ۱۹۹۰ زہیر بن حرب اور محمد بن مثنی، یکی قطن، مبید اللہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنهم، نبی اکرم صلی ابلہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فر مایا، کہ کوئی فخض اپنا پیغام نکاح دے، گریہ کہ دواسے اس بات کی اجازت دے۔ دے۔ ٩٦٠ وَحَدَّثَنَا الْبِنُ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللَّهِ عَمْرَ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبِنِ عُمْرَ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَخْطُبُ لَا يَبِعْ بَعْضٍ وَلَا يَخْطُبُ لَا يَعْضُ وَلَا يَخْطُبُ لَعَشَلَكُمْ عَنَى خِصْةِ تَعْضَ *

٩٦١ - وَحَدَّنْنِي زُهْنِرُ بْنُ حَرَّبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَمِيعًا عَلْ يَحْيَى الْقَطَّانِ قَالَ زُهَيْرً الْمُثَنَّى حَمِيعًا عَلْ يَحْيَى الْقَطَّانِ قَالَ زُهَيْرً خَدَّثَمَّا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ النّبي عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ النّبي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ النّبي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَنْ يَعْمَرَ عَنِ النّبي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَنْ يَعْمَرُ عَنِ النّبي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَنْ يَعْمَرُ عَنِ النّبي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَكُ عَمْرَ عَنِ النّبي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ حَطْبُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى حَطْبُ عَلَى حَطْبُ عَلَى عَنْ أَذِنَ لَهُ *

(فا کدہ)اس حدیث شریف کے مضمون پر تمام علمائے کرام کا آفاق ہے۔

٩٦٧ وحدَّسه أنو تكر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا عِي ثُنَ مُسُهُ عِنْ عُسَد اللَّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ * ٩٦٣ وحدَّسهِ أَبُو كَامَلٍ الْحَحَّدَرِيُّ حَدَّنَا الْإِسْنَادِ * حَمَّدٌ حَدَّتُ أَيُّوبُ عَنْ بافع بِهَذَا الْإِسْنَادِ * حَمَّدٌ حَدَّتُ أَيُوبُ عَنْ بافع بِهَذَا الْإِسْنَادِ * ٩٦٤ وحَدَّنِي عَمْرٌ و النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبِ وَبْنُ أَبِي عُمْرَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ مُرابِ وَبْنُ أَبِي عُمْرَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ مُرابِ وَبْنُ أَبِي عُمْرَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ مُرابِ وَبْنُ أَبِي عَمْرَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ مُرابِ وَبْنُ أَبِي عَمْرَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ مُرابِ وَبْنُ أَبِي عَمْرَ قَالَ زُهَيْرٌ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هَمْ أَنِي هُونِهِ أَنْ النّبِي صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَهِي أَنْ أَبِي عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَهِي أَنْ أَبِي عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَهِي أَنْ يَبِع أَخِيهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَهِي أَنْ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَوْ يَبِيعَ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ * وَالَيْهِ وَلَا يَسُمُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمَ أَخِيهِ *

وهب أخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ حَدَّثَنِي وَهُبِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنَاجَشُوا وَلَا يَبِعِ الْمَرْءُ عَلَى يَبْعِ أَخِيهِ وَلَا يَبِع حَاضِرً لِبَادٍ وَلَا يَبِع حَاضِرً لِبَادٍ وَلَا يَبِع حَاضِرً لَنَهُ عَلَى خَطْنَةِ أَخِيهِ وَلَا يَبِع حَاضِرً لِبَادٍ وَلَا يَبِع حَاصِرً الْمَرْأَةُ عَلَى خَطْنَةِ أَخِيهِ وَلَا يَبِع حَاضِرً لَسَالً الْمَرْأَةُ طَلَاقَ الْأَخْرَى لِتَكْتَفِئَ مَا فِي النَّالُ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ الْأَخْرَى لِتَكْتَفِئَ مَا فِي النَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ وَلَا اللَّهُ اللَّه

٩٦٦ وحدَّنَدَ أَنُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَنْدُ انْأَعْنَى حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّزَّاقِ جَمِيعًا عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الرُّهْرِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ مَعْمَرُ وَنَا يَرْدِ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَحِيهِ *

ا ۹۱۴_ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن مسہر، عبید اللہ سے اس سند کے ساتھ روایت نقل کی گئی ہے۔ ا ۹۲۳_ ابو کامل، حماد، ابوب، نافع سے اس سند کے ساتھ نت ساتھ۔

روایت نقل کی گئی ہے۔ پی

۱۹۲۴ عمرونا قد اور زہیرین حرب اور ابن ابی عمر، سفیان بن عید، زہری، سعید، حضرت ابوہر برورضی ابلہ تق کی عنہ بین کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و ملم نے اس بات سے منع فرمایا ہے، کہ شہر والا، گاؤل والے کامال فرو خت کرے اور بغیر ارادہ خرید اری کے مال کی قیمت بڑھانے سے منع کیا ہے، اور اس بات سے بھی منع فرمایا ہے کہ کوئی اپنے بھ کی کے پیغام بر نکاح کا پیغام دے میا اپنے بھ کی کی بیج پر بیج کرے، اور نہ کوئی مورت اس غرض سے اپنی بہن کو طلاق ولوانے کی طلب گار ہو، کہ جو پچھ اس کے برتن میں ہے خود افٹہ یل نے، اور عمرو ہو، کہ جو پچھ اس کے برتن میں ہے خود افٹہ یل نے، اور عمرو ہوا گی روایت میں زیادہ کیا کہ نہ کوئی اپنے بھائی کے بھاؤ کر ہے۔

940 حرملہ بن بیخی ، ابن وہب، یونس، ابن شہب، سعید بن مسینب، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تف کی عنہ بیان کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بغیر ارادہ خریداری کے دوسر ول کونز غیب دینے کے لئے قیمت نہ بڑھاؤ،اورنہ کوئی اپنے بھائی کے سودے پر سودا کرے ، اور شہری دیب تی کی طرف سے مال نہ یبچ ، اورنہ کوئی اپنے بھائی کی مثلنی پر پیغام بھیج ، اورنہ کوئی عورت اس غرض ہے اپنی بہن کی طلاق کی خواستگارنہ ہو، کہ جو کی جورت اس غرض ہے اپنی بہن کی طلاق کی خواستگارنہ ہو، کہ جو کی جورت اس غرض ہے ، اسے خود انڈیل لے۔

۱۹۲۹ ابو بکرین ابی شیبہ، عبدالاعلیٰ (دوسری سند) محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، زہری ہے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے، باتی معمر کی روایت میں بیدا غاظ ہیں، کہ کوئی آدمی اپنے بھائی کے سودے پر قیمت بردھ نے کے لئے سودانہ کرے۔

٩٦٧ حدَّنَ يَحْبَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ خَحْرُ حَمِيعً عَلْ إِسْمِعِيلَ بْنِ جَعْفَرِ قَالَ ابْنُ بُوبِ حَمْنِي الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ بُوبِ حَدَّنَا إِسْمَعِيلَ أُحْبِرَنِي الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَسَنَّمَ قَالَ لَا يَسْمِ الْمُسْلِمُ عَلَى سَوْمٍ أَحِيهِ وَلَا يَخْصُبُ عَنَى حِصْبَتِهِ *

٩٦٨- وَحَدَّتَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَلَاءِ وَسُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهِ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى النَّبِيُّ

٩٦٩ - وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَلَى اللَّهُ صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ أَبِي اللَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ أَبِي اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللْهُ الللللِهُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ اللللللللْمُ اللللللللْمُ الللللللللْمُ الللللللْمُ اللللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللللللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ اللللللللْمُ الللللللللْمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ

٩٧٠- وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ وَهْبٍ عَنِ النَّيْثُ وَغَيْرِهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ شِمَاسَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرِ عَنَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ عُقَبَةَ بْنَ عَامِرِ عَنى الْمِنْبَرِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَبِيهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِنُ أَخُو اللَّهُ مِن أَنْ يَنْتَاعَ عَلَى بَيْعِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَنْتَاعَ عَلَى بَيْعِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَنْتَاعَ عَلَى بَيْعِ اللَّهُ وَلَا يَحِلُ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَنْتَاعَ عَلَى بَيْعِ اللَّهُ وَلَا يَحِلُ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَنْتَاعَ عَلَى بَيْعِ اللَّهُ وَلَا يَحْطُب عَنى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ * الشَّغَارِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَنْتَاعَ عَلَى اللَّهُ الْمِي الْمُؤْمِنِ أَنْ يَنْ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ أَنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمِنْ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

٩٧١ خَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ غَى مَالَثٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ سَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشِّغَارِ

علاء کی بن ابوب اور قنیمہ بن سعید اور ابن جمر اس عیل بن جعفر ، علاء ، بواسطہ اپنے والد ، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسوں اللہ صلی للہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ کوئی مسلمان ووسر کے مسلمان کے نرخ پر نرخ نہ کرے ، اور نہ اس کے بینی م نکاح پر مسلمان کے بینی م نکاح پر یہ بینیام نکاح بینیام نگام بینیام نکاح بینیام نکاح بینیام نگام نکاح بینیام نکاح بینیام نکاح بینیام نگام بینیام بینیام نگام بینیام نگام بینیام نگام بینیام نگام بینیام نگام بینیام بینیام نگام بینیام بینی

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۹۱۸ - احمد بن ابراہیم دورتی، عبدالصمد، شعبه، عداء، بواسطه
اینے والد اور سہیل، بواسطه اینے والد، حضرت ابو ہر رہ رضی
اللّٰہ تعالیٰ عنه، آ تخضرت صلی اللّٰہ علیہ و آلہ و بارک وسلم سے
حسب سمابق روایت کرتے ہیں۔

919۔ محمد بن متنی عبدالصمد، شعبہ، اعمش، صلح، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالی عنه، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایا، کہ کوئی آدمی اپنے بحائی کے سودے پر سودانہ کرے، اور نہ بی اس کے پیغام نکاح بر بیغام نکاح بیغام نکاح بر بیغام نکاح بیغام نکاح بیغام نکاح بیغام نکاح بیغام نکاح بیغیام نکاح بیغیام نکاح بیغیام

۹۷۰۔ ابوطاہر، عبداللہ بن وہب، لیف، یزید بن ابی صبیب، عبدالر حمٰن بن شامہ سے بیان کرتے ہیں، کہ انہوں نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منبر پر فرہتے ہوئے سنا، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے، کہ مومن، مومن کا بھائی ہے، اس لئے کہ کسی مسمان کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ اپنے بھائی کے سودے پر سوداکرے، یا اس کے بینام نکاح پر بینام جھے، تاو فتیکہ وہ چھوڑنہ دے۔ اس کی باب (۱۳۵) نکاح شغار کا بطلان، اور اس کی باب کر مت کا بیان!

ا ۹۷ _ یجی بن میجی ، مالک ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی امتد تعالی عنبما بیان کرتے ہیں ، که رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم نے نکاح شغار ہے منع فرمایا ہے ،اور شغار یہ ہے ، که کوئی شخص اپنی ہمی کا

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جهد دوم)

وِالسُّعَارُ أَنْ يُرَوِّج الرَّجُلِّ الْبَنَّةُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ الْنَاةُ وَلَيْسَ نَيْنَهُمَا صَلَاقٌ *

٩٧٢ - وحَدَّتي رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ ْمُتَنَّى وَعُبِيْدُ النَّهِ ثُنُّ سَعِيدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ غُنيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللَّهِ عَمْرَ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثٍ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ قَلْتُ لِنَافِعٍ مَا الشُّغَارُ * ٩٧٣ - وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّرَّاجِ عَنْ نَافِعْ عَنِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ نَهَى عَنِ الشِّغَارِ *

وَ ﴿ وَحَدَّثَنِّنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَأَلَ لَا

شِغَارَ فِي الْإِسْلَامُ * • ٩٧٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ وَأَبُو أُسَامَةً عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّغَارِ زَادَ ابْنُ نُمَيْرِ وَالشُّغَارُ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ زُوَّجْنِي الْنَتَّكَ وَأَزَوِّجُكَ الْنَتِي أَوَّ زَوِّجْنِي أَخْتَكُ وَأُزَوِّجُكَ أُخْتِي *

(ف كده) حديث ميں ممانعت باتفق علماء عدم مشروعيت پر دال ہے، ليكن اگر ايسا نكاح كرلے گا، تو نكاح صحيح ہو جائے گا، ور مبر مثل داجب ٩٧٦ - وَحَدَّثُمَاه أَنُو كُرَيْبٍ حَدَّثُنَا عَبْدُةُ عَنْ

عُنَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ بدُّكُر ۚ زِيَادَةً ابْنِ نُمَيْرِ

٩٧٧ ۚ وَحَدَّثَنِي هَاّرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا

اس شرط ہر نکاح کر دے، کہ وہ شخص بھی! پی بٹی ہے اس کا نکاح کر دے ،اور دونوں کے در میان حق مبر مقرر نہ کیا جائے۔

۹۷۴ زہیر بن حرب، محمد بن متنیٰ اور عبیداللہ بن سعید اور یجیٰ، عبیداللہ ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنهما ہے روایت کرتے ہیں، اور وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق نقل کرتے ہیں، باقی عبیدائلد کی رویت میں ہے، كه ميس في نافع ب وريافت ياكه نكاح شغار كياب؟

٣٥٩ يڃيٰ بن يڃيٰ، حماد بن زيد، عبدالرحمَن، سراح، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالیٰ عنهما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح شغارے منع فرمایاہے۔

٣١٩ - محمر بن رافع، عبدالرزاق، معمر، ايوب، نافع، حضرت ا بن عمر رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہ یو ، کہ اسلام میں نکاح شغار تبیں ہے۔

۵۷۹ ابو یکر بن ابی شیبه اور ابن تمیر اور ابواسامه، عبیدالله، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعانی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے شغار ہے منع فرمایا ہے، اور ابن نمیر کی روایت میں بیر زیادتی ہے کہ شغاریہ ہے کہ کوئی تخص کسی سے کہے، کہ تم اپنی بٹی مجھے بیاہ دو ،اور میں اپنی لا کی تم سے بیاہ دوں ،یا مجھے ا بنی بہن و و، کہ میں تم ہے اپنی بہن کی شاد کی کر دوں۔

924 ابو كريب، عبده، عبيدالله سے اى سند كے ساتھ روایت منقول ہے، یاتی این نمیر کی زیاد تی مٰد کور نہیں ہے۔

ے ۹۷۷ مارون بن عبداللہ، حجاج بن محمد، ابن جریج (دوسر ی

حجَّاحُ نُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ حِ و حَمَّتُهُ إِسْخَقُ نُنُ إِبْرَاهِيمِ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِع عَنْ عَنْدِ الرَّرَّاقِ أَحْسَرُنَا ابْنُ جُرَيِّجِ أَخْبَرَنِي أَبُو لرُّنبُر أَنَّهُ سَمِعَ خَابِرَ بْنَ عَبَّدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهْى رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَن الشَّغَارِ * (١٣٦) بَابِ الْوَفَاءِ بِالشُّرُّ وَطِفِي النَّكَاحِ*

٩٧٨ - حَدَّثُمَا يَحْيَى بَنُ أَيُّوبَ حَدَّثُنَا هُشَيْمٌ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ حِ و حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عَبّْدِ الْحَمِيدِ بْن جَعْفَر عَنْ يَزيدَ بْن أبي حَبيبٍ عَنْ مَرْثُدِ بْن عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ عَنْ عُقَبَةً بُّنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَقَّ الشَّرْطِ أَنْ يُوفَى بهِ مَا اسْتَخْسَتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ هَذَا لَفْظَ حَدِيثِ أَبِي بَكَرٍ وَ ابْنِ الْمُثَنَّى غَيْرَ أَنَّ ابْنَ الْمُثَنَّى قَالَ الشُّرُوطِ *

(١٣٧) بَابِ اسْتِئذَانِ النَّيْبِ فِي النَّكَاحِ بالنَّطْق وَالْبِكُر بالسُّكُوتِ *

٩٧٩ حَدَّثَنِي عُنَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْن مَيْسَرَةَ الْفُوَ رَيْرِيُّ حَدَّثُمَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثُنَا هَمْنَامٌ عَنْ يَحْنَى نُنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَمَا أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ صَلَّى سُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُنْكَحُ الْأَيُّمُ حَتَّى تَسْتَأْمَرَ وَلَا تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ إِذْنَهَا قَالَ أَنْ تَسْكُتَ *

سند)اسحاق بن ابراہیم، محمد بن رافع، عبدالرزاق،ابن جریج، ابوالزبیر ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے حضرت بابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه ہے سنا، فرمارے شخے، که رساست مآب صلی اللہ علبہ و آلبہ وبارک و سلم نے نکاح شغار ہے ممانعت فرمائی ہے۔

باب(۱۳۲)شر انظ نكاح كابور اكرنا!

۹۷۸ یکی بن ابوب، مشیم (دوسری سند) ابن نمیر، وکیع (تیسری سند) ، ابو نجر بن ابی شیبه ، ابو خالد احمر (چو تھی سند)، محمد بن متني ، يحيي القطان ، عبد الحميد بن جعفر ، يزيد بن الي صبيب ، مر جدین عبدالله یزنی، حضرت عقبه بن عامر رضی الله تعابی عنه ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ ''تخضرت مسی الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا که سب سے زیادہ پورا کرنے کے لا نُقّ وہ شرط ہے، جس کے ذریعیہ سے عور نوں کی شرم گاہوں كوتم نے اپنے لئے حلال كيا ہے، يعنی نكاح كی شرائط، يه الفاظ حدیث ابو بکر اور این متنیٰ کے ہیں، گر ابن متنی کی روایت میں ''شروط''کالفظہ۔

(ف کدہ) علی نے کرام کے نزدیک جو شر طیس مقاصد نکاح میں ہے ہوں جیسے مبر ، نفقہ ، حسن معاشر ت جیسی شر طیس ،ا نہیں پوراکر نہ چ ہے ، ہ تی اس کے عدوہ دیگر شر انظ جو کتاب اللہ اور سنت ر سول صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف ہوں ،ان کابور اکر ناضر وری نہیں ہے۔

باب (۱۳۷) بیوه کا اون زبانی اور دوشیزه کا اون سکوت ہے!

949 عبیدالله بن عمرین میسره تواریری، خالد بن حارث، ہشام، بیچیٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ، حضرت ابو ہر ریرہ رضی اللہ تعال عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول ابتد صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، بیوہ کا بغیر اس ہے مشورہ لئے ہوئے نکاح نہ کیا جائے،اور نہ دوشیزہ کا بغیراس کے اذ ن کے، صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! اوٰن (اجازت) کیسا ہے؟ فرمایااس کااذن خاموش رہناہے۔ **ሥ** የ ል

مُ الْمُ وَحَدَّتَنِي رَهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّتَنَا إِسْمَعِيلُ الْمُ إِلْرَاهِيمَ حَدَّتَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَبِي عُشْمَانَ حِ وَ حَدَّنَبِي إِلْرَ هِيمُ اللَّهُ مُوسَى أَخْبِرَنَا عِيسَى يَعْنِي اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدٍ حَدَّتَنِي رُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّتَنِي رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حدَّتَنَا شَيْبَانُ حِ وَ حَدَّتَنِي عَمْرٌ و النَّاقِدُ وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ قَالَا حَدَّتَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ حِ وَ حَدَّتَنَا شَيْبَانُ حَلَّا اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّارِمِيُّ أَخْبُرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّارِمِيُّ أَخْبُرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّارِمِيُّ أَخْبُرَنَا يَحْيَى بْنِ أَبِي اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّارِمِيُّ أَخْبُرَنَا يَحْيَى بْنِ أَبِي اللَّهِ بْنُ اللَّهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي حَلَيْلِ بِمِشْ مَعْنَى حَدِيثٍ هِشَامٍ وَإِسْنَادِهِ وَاتَفَقَ كَثِيرٍ بِمِشْ مَعْنَى حَدِيثِ هِشَامٍ وَإِسْنَادِهِ وَاتَفَقَ كَثِيرٍ بِمِشْ مَعْنَى حَدِيثٍ هِشَامٍ وَاسْنَادِهِ وَاتَفَقَ كَثِيرٍ بِمِشْ مَعْنَى حَدِيثٍ هِشَامٍ وَشَيْبَانَ وَمُعَاوِيَةً بُنِ سَلَّامٍ فِي كَيْرُ اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي مَنْ اللَّهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هِ شَامٍ وَشَيْبَانَ وَمُعَاوِيَةً بُنِ سَلَّامٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هِ شَامٍ وَشَيْبَانَ وَمُعَاوِيَةً بُنِ سَلَّامٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي الْمَابِيثِ *

هَذَا الْحَدِيثِ * مَا الله وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ إِنْ أَبِي شَيِّبَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ حِ وِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ ابْنُ رَافِعِ جَدِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَبْدِ الرَّزَاقِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَبْدِ الرَّزَاقِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ الْخَبْرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةً لَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةً يَقُولُ قَالَ ذَكُوانُ مَوْلَى عَائِشَةَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ عَائِشَةً وَسَلَّمَ نَعِيْ وَسَلَّمَ نَعِيْ وَسَلَّمَ نَعِيْ وَسَلَّمَ نَعْمْ تُسْتَأْمَرُ أَمْ لَا فَقَالَ مَنْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ تُسْتَأْمَرُ أَمْ لَا فَقَالَ مِنْ الله عَنْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ تُسْتَأْمَرُ أَمْ لَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ تُسْتَأُمَرُ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ إِذَنَهَا إِذَا وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ إِذَنْهَا إِذَا وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ إِذَنْهَا إِذَا وَقَالَ وَشَلَامَ لَكُ إِنْهَا إِذَا اللهَ إِنْهَا إِذَا اللهِ صَلَى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ إِذَنْهَا إِذَا الله فَيَالِكَ إِذَنْهَا إِذَا الله مَنَى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ إِذَنْهَا إِذَا الله مَنَى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ إِذَنْهَا إِذَا الله عَنْهُ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ إِذَنَهَا إِذَا الله مَنْ سَكَنَتُ *

رى مَنْصُورِ وَقُتَيْبَةُ بْنُ مَنْصُورِ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَمَا مَالِكٌ حِ و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَالنَّفْطُ لَهُ قَالَ قُلْتُ لِمَالِكٍ حَدَّثَكَ عَدْ اللهِ نْنُ الْفَصْلِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ

• ۹۸- زہیر بن حرب، اساعیل بن ابر اہیم، حجاج بن ابی عثان۔ (دوسری سند) ابر اہیم بن موک، عیسیٰ بن یونس، اوز اگ۔ (تیسری سند) زہیر بن حرب، حسین بن محمد، شیبان۔ (چوتھی سند) عمرونا قد اور محمد بن رافع، عبد الرزاق، معمر۔ (پانچویں سند) عبد الله بن عبد الرحمٰن دار می، یکی بن حسان، معاویه، یکی بن ابی کثیر ہشام کی روایت کی طرح اور ای سند سعویہ، یکی بن ابی کثیر ہشام کی روایت کی طرح اور ای سند سے حدیث کی روایت کرتے ہیں، اور ہشام، شیبان، معاویه بن سلام، سب کے الفاظ اس حدیث میں ایک دوسرے سے متنق ہیں۔

ا ۱۹۹ ابو بکر بن ابی شیبه عبدالله بن ادریس، ابن جری (ووسری سند) اسحاق بن ابراجیم، محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جری ابن جری ابن ابی ملیکه ، ذکوان مولی حضرت عائش، حضرت عائش، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنبا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسالت آب صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا، کہ اگر کسی لڑکی کا کاح اس کے گھروالے کرادیں، تو کیااس سے اجازت لینی چاہئے یا نہیں، تو آ مخضرت صلی الله علیہ وآلہ وبارک و ملم نے الن سے فرمایا، بال لینی چاہئے، علیہ و آب وہ تو شرماتی حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں، کہ میں نے عرض کی وہ تو شرماتی ہے، رسول الله صلی الله علیہ و سلم نے فرمایا، اس وقت اس کی اجازت شاموش رہنائی ہے۔

۹۸۲ سعید بن منصور اور قتیبه بن سعید، ما مک (دوسر می سند) یکی بن یکی مالک، عبدالله بن فضل، نافع بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے جیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قرمایا، بیوہ به نسبت

ا ہے ولی کے اپنے نفس کی زائد حقد ارہے ،اور دو ثیز ہے بھی اجازت لی جائے ،اور اس کی اجازت خاموش رہنا ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۹۸۳ - قتیه بن سعید، سفیان، زیاد بن سعید، عبدابتد بن نفس، نافع بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهم سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ بیوہ ایخ ولی سے زائد ایخ نفس کی حقد رے ، اور دو شیز و سے بھی اجازت کی جائے گی، اور اس کی اجازت فاموش رہنا ہے۔

۱۹۸۴ - ابن ابی عمر، سفیان سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، کہ آپ نے فرمایا بیوہ اپنے ولی سے زائد اپنے نفس کی حقد ار ہے، اور دوشیز ہ سے بھی اس کا باپ اج زت لے، اور اس کی اجازت خاموش رہنا ہے، اور بھی کہ، کہ اس کی خاموشی ہی اس کا قرار ہے۔ عَنَّاسِ أَنَّ النَّلِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَيِّمُ أَخَقُ لِنَفْسِهَا مِنْ ولِيِّهَا وَالْبِكُرُ تُسْتَأْذُنُ فِي نَفْسَهَا وَإِدْنُهَا صُمَاتُهَا *

٩٨٣ - وَحَدَّثَنَا قَتَيْنَةُ نُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ رِيَادِ نُنِ سَعْدٍ عَنْ عَنْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ رِيَادِ نُنِ سَعْدٍ عَنْ عَنْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ سَمَعَ نَافِعَ بْنَ جَنَيْرٍ يُحْبِرُ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ أَنَّ النَّبِيُّ صَدى الله عَنيهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّيِّبُ أَحَقُ النَّبِيُّ صَدى الله عَنيهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّيِّبُ أَحَقُ النَّبِيُّ صَدى الله عنيهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّيِّبُ أَحَقُ النَّيِّبُ أَحَقُ النَّيِّبُ أَحَقً النَّالِيَّ مَنْ وَلِيِّهَا وَالْبِكُرُ تُسْتَأْمَرُ وَإِذْنُهَا سَكُوتُها "

سُكُوتُها "

٩٨٤ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهَذَ الْإِسْنَادِ وَقَالَ النَّيْبُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْبِكُرُ يَسْتَأْذِنُهَا أَبُوهَا فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا صُمَاتُهَا وَرُبَّمَا قَالَ وَصَمَّتُهَا إِقْرَارُهَا *

فَإِدًا نِسُوَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَلْنَ عَلَى الْخَيْر

(فاكده) بالغدسے اجازت ليماد اجب اور ضروري ہے، خواہ بيوه ہويا كنواري

باب(۱۳۸) باپ نا بالغه کا نکاح کر سکتا ہے! ۹۸۵۔ابوکریب، محمد بن العلاء،ابواسامہ (دوسری سند) ابو بجر

(فائدہ) چھرس سے پچھے زیدوہ عمر ہونے کے بعد نکاح ہوا، تو کہیں زیادتی کو حذف کر کے چھے سال فرمایا اور کہیں کی کو پورا کر کے سات سال

بیان کر دیئے ،اس سے روایت میں کوئی اختلاف نہیں،اور باپ دادا بھین میں لڑکی کا نکاح کر سکتے ہیں، بلوغ کے بعد نشخ کا افتیار نہیں ہے،

تمام علائے کرام کا بھی مسلک ہے ،اور گڑیاں جو ساتھ تھیں ،اس وقت تک تصاویر کی حرمت کا ملان نہیں ہواتھ،اور پھران کی صور تیں

مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَمْ بُنِ عُرُورَةً ح و حَدَّنَنَا ابْنُ مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَمْ بُنِ عُرُورَةً ح و حَدَّنَنَا ابْنُ مُمْرُ وَالنَّفُظُ لَهُ حَدَّنَنَا عَبْدَةً هُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ مَنْ هِشَمْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ تَزَوَّجَنِي عَنْ هِلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سِتً اللَّهِ عَنْ عَائِشَةً وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سِتً سِنِينَ * سِنِينَ وَبَنَى بِي وَأَنَا بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ * سِنِينَ وَبَنَى بِي وَأَنَا بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ * اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سِنِينَ وَزُفْتُ إِلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سِنِينَ وَزُفْتُ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بَعْمَ لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ عَنْ الزَّهُويَ عَنْ عُرُونَةً وَسَلَّمَ عَنْ عَرْوَةً وَسَلَّمَ وَعَنْ عَرْوَةً وَسَلَّمَ وَهِي بِنْتُ سِنِينَ وَزُفْتُ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِي بِنْتُ سِنِينَ وَلُقَبُهَا مَعَهَا وَمَاتَ وَهُ هِي بِنْتُ شَمَانَ عَشْرَةً * اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَاتَ وَهِي بِنْتُ شَعْمِ سِنِينَ وَلُعَبُهَا مَعَهَا وَمَاتَ عَنْهَا وَهِي بِنْتُ ثُمَانَ عَشْرَةً *

داخل کر دیا، وہاں انصار کی کچھ عور تیں بھی تھیں، ''وہ یو بیں''
القد خیر و برکت عطا فرمائے، اور بھلائی و خیر سے حصہ ملے،
والدہ نے مجھے ان کے سپر و کر دیا، انہوں نے میر اسر دھوی، اور
بناؤ سنگھار کیا، گر مجھے خوف اس وقت ہوا جب چاشت کے
وقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اجانک میرے پاس تشریف
لائے، اور انھوں نے مجھے حضور کے سپر و کر دیا۔
لائے، اور انھوں نے مجھے حضور کے سپر و کر دیا۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۱۹۸۹ یکی بن یکی ابو معاویه بشام بن عروه (دوسری سند) ابن نمیر، عیده بشام بواسطه این والد، حضرت عائشه رضی الله تعالیٰ عنها سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ میری چی برس کی عمر تھی، تورسالت آب صبی الله علیه وسلم نے مجھ سے نکاح کیا، اور نوسال کی عمر تھی، تو مجھ سے خلوت کی۔

۹۸۷ عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زهری، عروه، حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ میری سات سال کی عمر تقی تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے مجھ سے نکاح کیا، اور نو سال کی عمر میں زفاف ہوا، اس وقت میری گڑیاں میرے ساتھ ہی تھیں، اور نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کی وفات کے ساتھ ہیری عمر اٹھارہ سال کی تھی۔

۹۸۸ ۔ پی بن بیکی اور اسحاق بن ابرائیم، اور ابو بکر بن الی شیبہ،
ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش، ابر نبیم، اسود، حفرت عائشہ، رضی
اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ
میری عمر چھ برس کی تھی، تورسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے
مجھ ہے نکاح کیا، اور میری نوسال کی عمر ہو کی تو میرے ما تھے
خلوت کی، اور میری عمر اٹھارہ برس کی تھی، تو آپ نے و فات

مَعْ بَنْ مَولَى مُيْسِ تَعْيَى مُوالله الله وعلمه الله على الله عَلَى الله عَلَيه وَسَنَّمُ وَهِي بِنْتُ سِتُ وَبَنِي الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَيه وَسَنَّمُ وَهِي بِنْتُ سِتُ وَبَنِي بِهَا وَهِي بِنْتُ تِسْع

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم) -----

يائي_

باب (۱۳۹) ماہ شوال(۱) میں نکاح کرنے کے

استحباب كابيان!

وَمَاتَ عَنَّهَا وَهِيَ بِنِّتُ ثُمَّانَ عَشَّرُةً *

(١٣٩) بَابِ اسْتِحْبَابِ النَّزَوُّجِ فِي

شَوَّال وَالدُّخُول فِيهِ *

٩٨٩ ً حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَالنَّفْطُ لِزُهَيْرِ قَالًا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَ سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَعِيلَ ابْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِ الَّهِ بْنِ عُرُّورَةً عَنَّ عُرُّورَةً عَنَّ عَائِشَةً قَالَتْ تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَوَّالِ وَبَنَّى بِي فِي شَوَّالَ فَأَيُّ نِسَاءِ رَسُول اللَّهِ صَّنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمٌ كَانَ أَحْظَى عِنْدَةً مِنِّي قَالَ وَكَانَتُ عَالِشُهُ تُسْتَحِبُ أَنْ تُدْخِلَ

نِسَاءَهُ فِي شَوَّالُ * • ٩٩- وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا

(١٤٠) بَابُ نُدْبِ مَنْ اَرَادَ نِكَاحَ امْرَاَةٍ اِلِّي اَنْ يَّنْظُرَ اِلِّي وَجْهِهَا وَكَفَّيْهَا قَبْلَ

خِطْبَتِهَا *

٩٩١ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَسِي حَازِمٍ عَنْ أَسِي هُرَيْرَةً ۚ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى ۗ اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمُ فَأَتَاهُ رَحُلٌ فَأَحْنَرَهُ أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنَ

الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَمَّمَ أَنْطَرْتَ إِلَيْهَا قَالَ لَا قَالَ فَاذَهَبُ فَانْظَرْ

سُفْيَانُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرُ فِعْلَ عَاقِشَةً *

شوال ہی میں خلوت کی جائے۔ 990 این تمیر، بواسطہ اسنے والد، سفیان سے اس سند کے

٩٨٩ - ابو بكر بن اني شيبه اور زمير بن حرب، و کيج، سفين،

اساعیل بن امیه، عبدالله بن عروه، عروه، حضرت یا کشه رضی

الله تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ

ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے مجھ سے شوال ہی ہیں شادی

کی، اور شوال ہی مبیں خلوت فر، ئی، آنخضرت صلی امتد علیہ

وسلم کی ازواج مطہرات میں مجھ سے زیادہ خوش تصیب اور

محبوب حضور کی نظر میں اور کون تھا، اور حضرت عا سُنیہ ہمیشہ

اس چیز کو پیند کرتی تھیں کہ ان کے قبیلہ کی عور توں ہے ،ہ

ساتھ روایت منقول ہے، اور حضرت عائشہ کے قعل کا تذکرہ

باب (۱۲۰۰)جو محض کسی عورت سے نکاح کاار ادہ کرے تو مثلیٰ ہے پہلے متحب ہے، کہ عورت کا

چېرهاور ما تھ، بير د مکھ لے!

٩٩١ - ابن ابي عمر، سفيان، يزيد بن كيسان، ابو حازم، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، که میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا، کہ ایک مخص نے آکر عرض کیا کہ میں نے انصاری عورت ہے تکاح کر لیاہے ، آپ نے فرمایا، کیاتم نے اسے دیکھ لیاہے،اس نے عرض کیا، نہیں، فرمایا جاؤ دیکھ لو،اس نئے کہ

(۱)اہل عرب کا گمان یہ تھاکہ شوال میں ہونے والا تکاح منحوس ہو تا ہے اور زوجین کے مابین بغض اور جھگڑ اپید اہو جا تا ہے۔حضرت ء سَنْهُ س روایت میں اس نظریہ کاغط ہو تابیان قرمار ہی ہیں کہ میر انکاح شوال میں ہو اتھااس کے باوجود میں حضور صلی ابتد علیہ وسلم کی سب ہے

محبوب بيوي ہوں۔

إِيهُ أَ فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا * وَحَدَّتني يَحْيَى بْنُ مَعِينِ حَدَّنَا مُرْوالُ بْنُ مُعَاوِيَة الْفَرَارِيُّ حَدَّنَا يَزِيدُ بْنُ كَبْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَاءَ رَجُلَّ إِلَى السِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ بَنِي شَرَوَّجْتُ امْرَأَةً مِن الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَهُ فَقَالَ إِلَي السِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَرْبُعِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَرْبُعِ أَوْاقَ كَأَنَّمَا النَّيْقُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَرْبُعِ أَوْاقَ كَأَنَّمَا النَّيْقُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَرْبُعِ أَوْاقَ كَأَنَّمَا النَّيْقُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَرْبُعِ أَوْاقَ كَأَنَّمَا النَّيْقُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَرْبُعِ أَوْاقَ كَأَنَّمَا النَّيْقُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَرْبُعِ أَوْاقَ كَأَنَّمَا النَّيْقُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَرْبُعِ أَوْاقَ كَأَنَّمَا النَّيْقُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَلَكِنْ عَسَى أَرْبُعِ أَوْاقَ كَأَنَّمَا النَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَلَكِنْ عَسَى أَرْبُع أَوْقَ كَأَنَّمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى فَيْعَتَ بَعْثَا اللَّهُ عَلَى فَيْعِتَ بَعْتُ اللَّهُ عَلَى فَيْعِتَ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى فَيْعِتْ بَعْتَ اللَّهُ عَلَى فَيْعِتْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى فَيْعِتْ المَعْقِلَ فَيْعِمْ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى فَيْعِتَ المَا عَلَى فَيْعِتْ المَا عَلَى الْمَا عَلَى فَيْعِلَى الْمَا عَلَى الْمُ عَلَى المَا عَلَى المَا عَلَى المَا عَلَى المَا عَلَى المَّالِقُ المَا عَلَى المَا عَ

(١٤١) بَابِ الصَّدَاقِ وَجَوَازِ كُوْنِهِ تَعْيِيمَ قُرْآنِ وَخَاتَمَ حَدِيدٍ وَغَيْرَ ذَلِكَ *

٩٩٣- حَدَّنَنَا قُتَيْنَةُ نُنُ سَعِيدِ الثَّقَفِيُّ حَدَّنَنَا يَعْفُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَلْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ح و حَدَّثَنَاه قَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ نْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ نْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الله عَنْ أَبِيهِ عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَنْتُ أَهَبُ لَكَ نَفْسِي

فَيْضُرُ إِلَيْهَا رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

انصار کی عور تول کی آنکھول میں پچھ ہو تا ہے۔ ۹۹۳۔ کیلی بن معین، مروان بن معاویہ فزار کی، بزید بن کیسان، ابو حازم، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، کہ ایک شخص آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

کیان، ابو حازم، حفرت ابوہر مرہ رضی اللہ تو لی عنہ بیان کرتے ہیں، کہ ایک شخص آنخفرت صلی اللہ علیہ وسلم کی فدمت میں حاضر ہوا، اور کہا کہ بین نے انصار کی ایک عورت کدمت میں حاضر ہوا، اور کہا کہ بین نے انصار کی ایک عورت کے ساتھ شادی کرلی ہے، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسم نے اس سے فرمایا، کیا تم نے اسے وکی لیا ہے، اس لئے کہ انصار کی عور تول کی آنکھول میں پچھ ہو تا ہے، اس نے عرض کی، جی ہاں، وکی لیا ہے، اس نے عرض کی، جی ہاں، وکی لیا ہے، اس نے عرض کی، جی ہاں، وکی لیا ہے، آپ نے فرمایا کتنے مہر پر نکاح کیا ہے؟ اس نے عرض کیا چار اوقیہ چا ندی پر، نبی اکرم صبی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، چار اوقیہ پر، معلوم ہو تا ہے، کہ تم اس پہاڑ کے فرمایا، چار اوقیہ پر، معلوم ہو تا ہے، کہ تم اس پہاڑ کے نے فرمایا، چار اوقیہ پر، معلوم ہو تا ہے، کہ تم اس پہاڑ کے

کے لئے پچھ موجود خبیں، البتہ ہم خمہیں اپنے آدمیوں کے ساتھ جیجے ہیں، تاکہ خمہیں کچھ مل جائے، چنانچہ حضور نے فبیلہ بن عبس پر ایک لشکر روانہ فرمادیا، جن میں اس آدمی کو مجھی شامل کر کے جھجا۔

کنارے جاندی حاصل کرتے ہو، ہمارے پاس تو حمہیں دینے

باب (۱۴۱) حق مہر کا بیان، اور بیہ کہ قر آن کی تعلیم دین، اور لوہے کی انگو تھی بھی حق مہر میں وی جاسکتی ہے!

۱۹۹۳ قتیه بن سعید تقفی، یقوب بن عبدالرحمن قاری، ابو حازم، سبیل بن سعد (دوسری سند) قتیه، عبدالعزیز بن الی حازم، بواسطه این والد، حضرت سبل بن سعد رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بیں، که ایک عورت رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا که یارسول الله علیه میں این نفس کے اختیارات حضور کو ویئے آئی ہوں، میں این نفس کے اختیارات حضور کو ویئے آئی ہوں، آنحضرت صلی الله علیه وسلم نے نظر الله کاراسے اوپر سے نیج تک دیکھا، اور پھر آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ابنا سر تک دیکھا، اور پھر آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ابنا سر تک دیکھا، اور پھر آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ابنا سر

میارک جھکالیا، جب عورت نے دیکھا، کہ میرے متعلق حضور نے سمجھ فیصلہ نہیں کیا، تو وہ بیٹھ گئی،ایک صی بی نے کھڑے ہو کر عرض کیا، مار سول اللّٰداگر حضور کواس کی ضر در ت نہیں ، تو اس کا نکاح میرے ساتھ کرد ہیجے، آپ نے فرمایا تیرے یاس م کچھ چیز ہے،اس نے عرض کیا، یار سول الله! خداکی قشم میر ہے یاس کچھ نہیں ہے، آپ نے فرمایا، گھر جاکر دیکھ شاید کچھ مل جائے، حسب الحکم وہ مخص گھرج کر داپس آگیا،اور عرض کی، خداکی مسم میجھ بھی تہیں ملاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر د کھے لے ،اگر چہ لوہے کی انگو تھی ہی ال جائے ، چنانچہ وہ بچر گیا،اور جاکر دالیس آیا،اور عرض کیاکہ پار سول اللہ!لوہے کی ا گھوتھی بھی نہیں ہے، صرف یمی تہبند ہے (سہلؓ بیان کرتے ا ہیں، کہ اس کے یاس حاور بھی نہ تھی) میں اسے اس میں سے آدها دے سکتا ہوں، حضور نے فرمایا، یہ تیرے تہ بند کا کیا کرے گی ،اگر تو پہن لے گا تواس کے پاس پچھ نہ رہے گا، مجبور آ و وبينه گيا، جب بيشے بيشے دير ہو گئی، تواٹھ ڪر اہوا، رسول اللہ صلی الله علیه وسلم نے اسے جاتے ہوئے دیکھ کر تھم فرمایا،اسے بلالاؤ، اسے بلالیا گیا، جب وہ حاضر ہو گیا تو آپ نے فرہ یہ کہ تخفیے قرآن کریم بھی آتاہ،اس نے عرض کیا کہ مجھے فدال فلاں سور تیں یاد ہیں،اور کئی سور تول کو گنا، آپ نے فرمایا تو ان کو زبانی پڑھ سکتا ہے، اس نے کہا ہاں!، فرہ یا، اچھا تو جو اس عورت کا تھے اس قرآن کی تعلیم کے عوض جو تھے یادہیں، مالک کر دیا گیا، به روایت این انی حازم کی ہے اور بعقوب کی روایت کے الفاظ اس کے قریب قریب ہیں۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

معادین بن ہشام، حمادین زید (دوسر کی سند) زہیر بن معادین زید (دوسر کی سند) زہیر بن حرب، سفیان بن عین عینہ (تیسر کی سند) اسحاق بن ابراہیم، دراور دی (چوتھی سند) ابو بکر بن ابی شیبہ، حسین بن علی، زائدہ، ابو حازم، حضرت سبل بن سعد رضی اللہ تعالی عنہ سے کی اوزیادتی کے ساتھ حدیث کا یہی مضمون روایت کیا ہے،

فَصَعَّدَ اللَّظَرَ فِيهَا وَصَوَّبَهُ ثُمَّ طَأُطَأً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ رَأْسَهُ فَلَمَّا رَأَتِ الْمَرْأَةَ أَنَّهُ لَمْ يَقْض فِيهَا شَيْئًا جَلَسَتْ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَمْ يَكُنَّ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَرَوِّ حُنِيهَا فَقَالَ فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيُّء فَقَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ اذْهَبُ إِلَى أَهْلِكَ فَانْظُرُ هَلُ تَحِدُ شَيْئًا فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا وَجَدْتُ شَيْئًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْظَرْ وَلُو خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لَا وَالَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ وَلَكِنَّ هَذَا إِزَارِي قَالَ سَهْلٌ مَا لَهُ رِدَاءٌ فَلَهَا نِصْفَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تُصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيَّةٌ وَإِنَّ لَبُسَتُّهُ لَمْ يَكُنُ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيَّةٌ فَجَنَسَ الرَّجُلُ حَتَّى إِذَا طَالَ مَحْلِسُهُ قَامَ فَرَآهُ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ مُولِّيًا فَأَمَرَ بهِ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقَرَان قَالَ مَعِي سُورَةً كَذَا وَسُورَةُ كَذَا عَدَّدَهَا فَقَالَ تَقْرَؤُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ قَالَ نَعَمُّ قَالَ اذْهَبُ فَقُدْ مُنَّكَّتَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنَ هَذَا حَدِيثُ ابْنِ أَبِي حَازِمُ وَحَدِيثُ يَعْقُوبَ يُقَارِبُهُ

مِي مَعْدَ اللهِ وَحَدَّنَنَاهُ خَلَفُ النَّ هِشَامٍ حَدَّنَنَاهُ خَلَفًا النَّهِ وَهَيْرُ النَّ حَرْبٍ حَمَّادُ اللهُ زَيْدٍ ح و حَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ النَّ حَرْبٍ حَدَّثَنَا اللهُمْالُ النَّ عُيَيْنَةً ح و حَدَّثَنَا اللهَحَقُ ابْنُ اللهَّرَاوَرُدِيِّ ح و حَدَّثَنَا اللهَحَقُ ابْنُ اللهَرَاوَرُدِيِّ ح و حَدَّثَنَا اللهِ اللهَرَاوَرُدِيِّ عَلْ زَائِدَةً اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

اور زائدہ کی روایت میں ہے کہ آپ نے ارشاد فرمایا، ج میں نے تیر ا تکاح اس سے کر دیا،اور تواہے قر آن کریم سکھادے۔ كُنَّهُمْ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ بِهَذَا الْحَدِيتِ يَرِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ غَيْرَ أَنَّ فِي خَدِيتِ يَرِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ غَيْرَ أَنَّ فِي خَديتِ زَائِدَةً قَالَ انْطَلِقْ فَقَدُ زَوَّجْتُكَهَا فَعَدُمْ مِنَ الْقُرْآنِ * فَعَدَّمُهُ مِنَ الْقُرْآنِ *

(ف کدہ) جس مہر پر زوجین راضی ہوں اور وہ دس درہم ہے کم نہ ہو ، وہ مہر ہو سکتا ہے ، سلف ہے لے کر ضف تک عمائے کر ام کا یمی مسلک ہے ، ہاتی قرآن کریم کی تعلیم مہر نہیں بن سکتی ، اگر اس طرح نکاح کیا جائے گا تو نکاح تو صحیح ہوجائے گا، گر اس کا تھم اس شخص کی طرح ہے ، جس نے پچھ مہر متعین نہیں کیا، دور امام طحاویؒ فرماتے ہیں ، کہ یہ صرف آنخضرت صلی اللہ علیہ دسلم کی خصوصیت ہے ، اور کس کے لئے اس طرح نکاح کرناور ست نہیں ہے (عمرة القاری جلد ۲۰ صفحہ ۱۳۹)۔

الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ حِ وِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي مَلْمَةً عَنْ أَبِي سَلَمَةً يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً الْبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ البِّي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةً وَلَيْتَ وَلَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُمْ كَانَ صَدَاقُ البَيْسِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ كَانَ صَدَاقُ رَوْجَ وَسَدَاقَةً لِأَزْوَ وَجِهِ ثِنْتَيْ عَشْرَةً أُوقِيَّةً وَنَشَّا قُالَتْ نِصْفُ أَنْدِي مَا النَّسُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَتْ نِصْفُ أَلَاثُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَزْوَاجِهِ * أُوقِيَّةٍ فَتِشْتُ خَمْسُ مِاقَةٍ دِرْهَمِ فَهَذَا صَدَاقُ رَسُولِ اللهِ صَبَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَزْوَاجِهِ * أُوقِيَّةٍ فَتِشْتُ خَمْسُ مِاقَةٍ دِرْهَمٍ فَهَذَا صَدَاقُ رَسُولِ اللهِ صَبَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَزْوَاجِهِ * رَسُولِ اللهِ صَبَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَزْوَاجِهِ * رَسُولِ اللهِ صَبَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَزْوَاجِهِ * وَحَدَّثَنَا يَحْيَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَزْوَاجِهِ * وَحَدَّثَنَا يَحْيَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَزْوَاجِهِ * وَحَدَّثَنَا يَحْيَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَرُواجِهِ أَلْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ لِأَوْمَ اللهُ وَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَوْمِهِ فَلَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَرْوَاجِهِ * وَحَدَّثَنَا يَحْيَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَا لَوْلَا اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَم وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَمُ لَا لَا عَالَتَ لَا عَالَتَ لَا عَالَتُ لَا عَلَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَمُ لَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا عَالَتُ لَا عَلَاللهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا عَرْهُمَ فَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ لَا عَلَقَالِهُ لَا عَلَاللّهُ عَلَيْهُ لَاللّهُ عَلَيْهِ اللهُ

الرَّبيع سُيِّمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعَتَكِيُّ وَقَتَيْيَةُ بْنُ

سَعِيدٍ وَالنَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ

الْآحَرَان حَدَّثُمَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ

أَنَسِ بْنِ مَالِثِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرَ صُفْرُةٍ

فَقَالَ مَا هَذَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَزَوَّجْتُ

مْرَأَةً عَلَى وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ فَبَارَكَ اللَّهُ

990- اسحاق بن ابراہیم، عبدالعزیز بن محمد، یزید بن عبدالقد بن اسامہ بن الباد (دو سری سند) محمد بن ابی عرکی، عبدالعزیز، یزید، محمد بن ابراہیم، ابوسلمہ بن عبدالر حمٰن سے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی ابتد تعالی عنہا، دوجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہر ات کا کتن مہر تھ؟ آنہوں نے فرمایا، کہ آنخضرت کی ازواج مطہر ات کا کتن مہر تھ؟ اوقیہ اور آئم کو معلوم ہے، کہ نش کتنا ہو تا اوقیہ اور آئم کو معلوم ہے، کہ نش کتنا ہو تا تھا، میں نے عرض کیا نہیں، انہوں نے فرمایا، نش نصف اوقیہ کا تو اس حساب سے پانچ سو در ہم ہوگئے، اور یہی ہو تا ہے تو اس حساب سے پانچ سو در ہم ہوگئے، اور یہی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہر ات کا مہر تھا۔

۹۹۹ یکی بن یکی تمیمی، اور ابوالر بنج سلیمان بن داوُد عتکی، قتیبہ بن سعید، جماد بن زید، ثابت، حضرت انس بن مامک رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عبدالرحمٰن بن عوف کے بدن پر زرو خوشبو کے اثرات ملاحظہ فرما کر دریافت کیا، کہ یہ کیا بات ہے؟ انہوں نے عرض کیا، یارسول اللہ میں نے ایک عورت سے محبور کی تشکی کے ہم وزن سونے کا مہر مقرر کرکے عورت سے محبور کی تشکی کے ہم وزن سونے کا مہر مقرر کرکے تکار کیا۔ یارے والیمہ کرو، اگر چہ ایک

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

بمری ہی کا ہو۔

لَكَ أُوْيِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ * (ف کدہ)ولیمہ کی دعوت کے سئے کوئی خاص کھاٹا متعین نہیں،جو بھی ہو، حضرت صغیبہ کاولیمہ بغیر گوشت کے ہواتھ،ادر حضرت زینب کے وليمه مين موشت اور روفی تھی۔

> ٩٩٧ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَن بْنَ عَوْفٍ تَزَوَّجَ عَلَى عَهْدِ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَزُن نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيُّهِ وَسَيَّمَ أُولِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ *

> ٩٩٨ - وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً وَخُمَيْدٍ عَنْ أَنَس أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ لَهُ أُولِمٌ وَلَوْ بِشَاةٍ *

٩٩٩ - وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ٱبُو دَاوُدَ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرير ح و حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خِرَاشِ حَدَّثَنَا شَبَابَةً كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حُمَيْدٍ مِهَدَ الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ

وَهْبٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ الْرَّحْمَنِ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً * ١٠٠٠ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ نْنُ قُدَامَةً قَالَ أَخْبَرَامَا النَّضَّرُّ بِّنَّ شُمَيَّلٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَرِيزِ بْنُ صُهَيَّبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنُسًا يَقُولُ قَالَ عَبَّدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَآنِي رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىَّ نَشَاشَةُ الْغُرْسِ فَقُلْتُ تَزَوَّجُتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ كُمْ أَصَّدَقَّتُهَا فَقَلْتُ نَوَاةً وَفِي

عود محمد بن عبيد غيري، ابوعوانه، قياده، حضرت انس بن مالک ر ضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آئخضرت صلی الله عليه وسلم كے زمانه ميں ايك عورت سے تصحور كى انتها كے برابر سونادے كر تكاح كيا تورسانت آب صلى الله عليه وسلم نے ان سے کہاکہ ولیمہ کروحاہے ایک بکری کائی کیوں نہ ہو۔

٩٩٨_اسحاق بن ابراجيم، وكبيج، شعبه، قن ده، حميد، حضرت الس بن مالک رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا، کہ عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کسی عورت سے تھجور کی مخصلی کے ہم وزن سوناوے کر نکاح کیا تو ر سالت مآب صلی الله علیه وسلم نے ان سے ارشاد فرمایا، ولیمه کرو،خوادایک بی بکری کامو۔

۹۹۹_این منیٰ،ابوداوُد،(دوسر ی سند) محمد بن رافع،ہارون بن عبدالله، وہب بن جرمر (تیسری سند) احمد بن خراش، شابہ، شعبہ حمید ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے ، مگروہب کی روایت میں ہے کہ عبد الرحمٰن رضی اللہ تعی لی عنہ نے کہ ، کہ میں نے ایک عورت سے شادی کی ہے۔

•••ا ـ اسحاق بن ابراميم، محمه بن قدامه، نضر بن هميل، شعبه، عبدالعزیز بن صهیب، حضرت انس رضی الله تعالی عنه سے ر وایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ آنخضرت صلی اللہ عدیہ و آلبہ وسلم نے شادی کی مسرت کے آثار مجھ پر ملاحظہ فرمائے، میں نے عرض کیا، کہ میں نے ایک انصاری عورت ہے شادی کرلی ہے، آپ نے فرمایا، مہر کیا با ندھا ہے، میں نے عرض کیا،

حَدِيثِ إِسْحَقَ مِنْ ذَهَبٍ *

١٠٠١ وَحَدَّثَنَا اللهُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا آلِو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَاسْمَهُ حَدْثَنَا شُعْبَةُ وَاسْمَهُ عَبْدُ الرَّحْمَ ثُنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ تَزَوَّجَ المُرَأَةُ عَلَى وَزُنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهبٍ *
 نَوَاةٍ مِنْ ذَهبٍ *
 وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا أَبِع حَدَّثَنَا أَلَا عَبْدَ الرَّعْ حَدَّثَنَا اللهِ عَنْ رَافِع حَدَّثَنَا أَلَا عَبْدَ الْرَاقِعِ حَدَّثَنَا أَلَا عَبْدَ اللهِ عَنْ أَنْ رَافِع حَدَّثَنَا أَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْ أَنْ رَافِع حَدَّثَنَا أَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْ أَنْ رَافِع حَدَّثَنَا أَلَا عَبْدَ الْمَرْقَاقِ مِنْ ذَهِ عَنْ أَنْ مَالِكُ أَنْ مَالِكُ أَنْ مَالِكُ أَنْ عَبْدَ المَّ عَبْدَ المَّالِقُ أَنْ عَبْدَ المَّالِكُ أَنْ عَبْدَ الرَّعْمَةُ مِنْ أَنْ مَالِكُ أَنْ عَبْدُ اللّهِ عَنْ أَنْسُ إِنْ مَالِكُ أَنْ مَالِكُ أَنْ مَالِكُ أَلَالِكُ أَنْ مَالِكُ أَنْ مَالِكُ أَنْ مَالِكُ أَنْ مَلْكُونُ اللهِ مُعَمِّدُ مُنْ مُ رَافِع حَدَّثُنَا أَنْ مَالِكُ أَلَالِكُ أَنْ مَالِكُ أَنْ مَالِكُ أَلْ أَنْ مَالِكُ أَنْ أَلْمُ أَنْ مَالِكُ أَنْ مَالِكُ أَلَالِكُ أَلَالِكُ أَلْمُ أَنْ أَلْمُ أَلَالِكُ أَلْولِهِ مَالِكُ أَنْ أَلَالِكُ أَلْمُ أَنْ أَلْمُ أَلْمُ أَنْ أَلَالِهُ مَالِكُونَا أَلْمُ أَنْ أَلْمُ أَلْفِع مِنْ فَالْمُ اللْمُ أَلِنْ مَالِكُ أَلْمُ أَلْمُ أَلَالُكُوا أَلْمُ أَلَا أَلْمُ أَلْمُ أَلَالِكُ مُلْمُ أَلْمُ أَلَالِكُ مِنْ أَلَالِكُ أَلْمُ أَلِمُ أَلْمُ أَلِمُ أَلَامُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْ

٢٠٠٠ - وَحَدَّنْنِيهِ مُحَمَّدَ بَن رَافِعِ حَدَننا وَهُبِ أَنَّهُ قَالَ وَهُبِ أَنْهُ قَالَ وَهُبِ أَنْهُ قَالَ رَجُلُ مِنْ وَلَدِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ مِنْ ذَهَبٍ *
 مِنْ ذَهَبٍ *

(١٤٢) بَابِ فَضِيلَةِ إِعْتَاقِهِ أَمَتَهُ ثُمَّ نَتَنَوَّجُهَا *

السَّمَعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُنَيَّةً عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ السَّمَعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُنَيَّةً عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا خَيْبَرَ قَالَ فَصَلَّيْنَا عِنْدَهَا صَلَاةً الْغَدَاةِ بِغَلَسِ فَرَّكِبَ نَبِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكِبً فَرَكِبَ نَبِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكِبً اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي زُقَاقِ خَيْبَرَ وَإِنَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي زُقَاقِ خَيْبَرَ وَإِنَّ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي زُقَاقِ خَيْبَرَ وَإِنَّ وَسَلَّمَ فَي زُقَاقِ خَيْبَرَ وَإِنَّ وَسَلَّمَ فَي زُقَاقِ خَيْبَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا دَخَلَ الْقَرْيَةَ وَسَلَّمَ فَلَمَّا دَخُلَ الْقَرَيْةَ وَسَلَّمَ فَلَمَا وَلَا إِنَّا إِنَا إِذَا لَوْلَا لِسَاحَةٍ فَوْمَ (فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ) قَالَهَا ثَلَاثَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاتَ وَالَهَا ثَلَاثَ إِلَاهًا ثَلَاثَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ الْمَاتَ وَالَهَا ثَلَاثَ إِلَاهًا ثَلَاثَ إِلَاهًا ثَلَاثَ وَقُومُ (فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ) قَالَهَا ثَلَاثَ اللَّهُ الْمُعَالَ اللَّهُ الْمَاءَ وَالْمَا وَالَهَا ثَلَاثًا فَلَاثًا فَا اللَّهُ الْمَاتَ وَالْمَا اللَّهُ الْمَاءَ وَالْمَا وَالْمَا وَلَاهَا ثَلَاثًا فَلَاقًا فَلَاثًا فَلَالَ اللَّهُ الْمَاتَ اللَّهُ الْمَاتَ وَلَاهًا ثَلَاثًا فَالْمَا وَلَاهًا فَلَالَاثًا فَلَالَاقًا اللَّهُ الْمَاتُ الْمُنْ الْمَاءَ اللَّهُ الْمَاتُ الْمَاتُ الْمَاتُولُ الْمَاتُولُ اللَّهُ الْمَاتُ الْمَاتُ الْمَاتُ الْمَاتِهُ الْمَاتُ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمَاتِهُ الْمَاتِ اللَّهُ الْمَاتِهُ الْمَاتَالَ اللَّهُ الْمَاتُ الْمَاتُولُولُولُ اللَّهُ الْمَاتِهُ الْمَاتِ الْمَات

مَرَّاتٍ قَالَ وَقَدْ خَرَجَ الْقُوْمُ إِلَى أَعْمَالِهِمْ

ایک مختصلی کے بفترر، اسحاق کی روایت میں ہے، تھجور کی مختصلی کے برابر سونا۔

اووا۔ ابن متنیٰ، ابو داؤو، شعبہ، ابو حمزہ عبدالرحمٰن بن ابی عبداللہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک عورت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک عورت سے کھجور کی تشکی کے جمون سونادے کر نکاح کیا تھا۔

۱۰۰۴۔ ابن راقع، وہب، شعبہ ہے اس سند کے ساتھ روایت کرتے ہیں، مگر سے کہ راوی نے بیان کیا، کہ عبدالرحمٰن بن عوف کے لڑکوں میں سے ایک نے "من ذہب" کے الفاظ کے ہیں۔

باب (۱۳۲) اپنی باندی آزاد کرکے پھر اس کے ساتھ ٹکاح کرنے کی فضیلت!

۱۰۰۳ زمیر بن حرب،اساعیل بن علیه، عبدالعزیز،حضرت

انس بن مالک بیان کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر پر جہاد کیا، اور ہم سب نے دہاں بہت سویرے مسلم سوار پر ھی، نماز کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوار ہوئے اور ہیں ابو طلحہ کار دیف تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نوچوں ہیں دوڑ لگائی مرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شروع کر دی، اور میر ازائو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تہ بند ران سے چھو جاتا تھا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تہ بند مجمی، آپ کی ران سے کھیک کیا تھا، اور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ران کی سفیدی دیکھی تھا، جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ران کی سفیدی دیکھی تھا، جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ران کی سفیدی دیکھی تھا، جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم آباوی میں گئے تو فرمایا، اللہ اکبر، خیبر ویران ہو جاتی ہم علیہ وسلم آباوی میں اتر تے ہیں، تو ان کی صبح ہی بری ہو جاتی ہم جس میدان میں اتر تے ہیں، تو ان کی صبح ہی بری ہو جاتی ہم جس میدان میں اتر تے ہیں، تو ان کی صبح ہی بری ہو جاتی ہم جس میدان میں اتر تے ہیں، تو ان کی صبح ہی بری ہو جاتی ہم جس میدان میں اتر تے ہیں، تو ان کی صبح ہی بری ہو جاتی ہم جس میدان میں اتر تے ہیں، تو ان کی صبح ہی بری ہو جاتی ہم درائے ، جس میدان میں اتر تے ہیں، تو ان کی صبح ہی بری ہو جاتی ہیں اوگ اس وقت اپنے کار وبار کو نکلے جار ہے تھے، انہوں نے کہا وگی اس وقت اپنے کار وبار کو نکلے جار ہے تھے، انہوں نے کہا

فَقَالُوا مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ قَالَ عَبُّدُ الْعَزِيزِ وَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا مُحَمَّدُ وَالْخَمِيسُ قَالَ وَأَصَبِّنَاهَا عَنْوَةً وَجُمِعَ السَّبْيُ فَحَاءَهُ دِحْيَةً فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْطِنِي جَارِيَةً مِنَ السَّبِّي فَقَالَ اذْهَبُ فَحَدْ حَارِيَةً فَأَخَذَ صَفِيَّةً بِنْتَ حُيِّيًّ فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى نَبَيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيُّ اللَّهِ أَعْطَيْتَ دِحْيَةَ صَفِيَّةً بنْتَ حُيَيٌّ سَيِّدٍ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرِ مَا تَصْلُحُ إِلَّا لَكَ قَالَ ادْعُوهُ بِهَا قَالَ فَحَاءَ بِهَا فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهَا النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَذْ حَارِيَةً مِنَ السُّبْي غَيْرَهَا قَالَ وَأَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا فَقَالَ لَهُ ثَابِتٌ يَا أَبَا حَمْزَةً مَا أَصْدَقَهَا قَالَ نَفْسَهَا أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا حَتَّى إِذَا كَانَ بِالطَّرِيقِ حَهَّزَتُهَا لَهُ أُمُّ سُلَيْمٍ فَأَهْدَتُهَا لَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَأَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى أَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرُوسًا فَقَالَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْءٌ فَلْيَحِيْ بِهِ قَالَ وَبَسَطَ نِطَعًا قَالَ فَحَعَلَ الرَّجُلُ يَجَىءُ بِالْأَقِطِ وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَحَىءُ بِالنَّمْرِ وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجيءُ بالسُّمْن فَحَاسُوا حَيْسًا فَكَانَتْ وَلِيمَةَ رَسُولِ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

٤٠٠١- وَحَدَّنِنِي آبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ وَعَبْدِ الْعَزِيزِ بَنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنسِ ح و جَدَّثَنَاه قُتَيْبَةُ بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَنَاه قَتَيْبَةُ بْنَ السَّ ح و جَدَّثَنَاه قُتَيْبَةُ بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ وَشَعَيْبٍ بْنِ حَبْحَابٍ عَنْ أَنس ح و حَدَّثَنَا وَشَعَيْبٍ بْنِ حَبْحَابٍ عَنْ أَنس ح و حَدَّثَنَا قَتَادَةً وَعَبْدِ الْعَزِيزِ وَشَعَيْبُ الْعَزِيزِ الْعَرْبِيزِ اللّهَ الْعَزِيزِ اللّهَ الْعَزِيزِ اللّهَ الْعَزِيزِ اللّهَ عَنْ اللّهَ اللّهَ الْعَزِيزِ اللّهَ الْعَرْبِيزِ اللّهَ اللّهِ عَوْاللّهُ عَنْ قَتَادَةً وَعَبْدِ الْعَزِيزِ اللّهَ اللّهَ اللّهِ اللّهَ عَنْ قَتَادَةً وَعَبْدِ الْعَزِيزِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَنْ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللله

كه محمد (صلَّى الله عليه وسلم) آيكے ہيں، عبدالعزيز نے بيان كيا کہ ہمارے اصحاب نے بیے بھی کہا، کہ نشکر بھی آ چکا ہے ،الغرض ہم نے جبر آخیبر کو فتح کیا،اور قیدیوں کو جمع کیا گیا، دیہ حاضر ہوئے، اور عرض کیا، یا نبی اللہ مجھے ان قید یوں میں ہے ایک یاندی عنایت کر و پیچئے، فرمایا، احیماایک باندی لے لو، انہوں نے صفیہ بنت جی کو لے نیا،اتنے میں ایک تحض نے حاضر ہو كرعرض كياياني الله آپ نے دحيد كو صفيد بنت حى عن يت كر دی،جوئی قریظہ اور بنی نضیر کی سر دارہے ،اور وہ آپ کے علاوہ اور کسی کے شامیان شان خبیس، آپ نے فرمایا، مع اس باندی کے ان کو بلاؤ، چنانجہ وہ اے کر آئے، حضور نے صغیرہ کو د مکھے کر ارشاد فرمایا، تم اس کے علاوہ قید بوں میں سے اور کوئی باندی لے اور راوی نے کہا، کہ چر آپ نے صفیہ کو آزاد کیا، اوراس سے شادی کرلی، ٹابت نے دریافت کیا،اے ابو حمزہ،ان کا کیا مہر باندھا، انہوں نے کہا، یبی مہر تھا کہ ان کو آزاد کر کے ا نکاح کر لیا، جب راسته میں پہنچے، توام سلیمؓ نے بنا سنوار کر رات كو خدمت اقدس ميں جميج ويا، چنانجه نبي اكرم صلى الله عليه وسلم نے بحالت عروس مبح کی، پھر آپ نے فرمایا، جس کے پاس جو میجمه بو، وه لے آئے، اور خو دچرے کا ایک دستر خوان بچھوا دیا، حسب الحکم بعض حضرت پنیر لے کر اور بعض چھوہارے اور بعض آدمی تھی لے کر حاضر ہوئے، چنانچہ سب نے ان سب چيزون کو آيس ميل ملاديا،اوريهي رسول اكرم مسلى الله عليه و آله وبارك ومملم كاوليمه بوهميا.

۴۰۰۱- ابو الربيع زهراني، حماد بن زيد، ثابت، عبدالعزيز بن

صهیب، حضرت انس رمنی الله تعالی عنه (دوسر ی سند) قتبیه بن

سعيد، ، حماد ثابت، شعيب بن هيجاب، حضرت الس رضي الله

تعالی عنه (تیسری سند) قتیمه، ابو عوانه، قاده، عبدالعزیز،

حضرت الس رمنی الله تعالی عنه (چو تھی سند) محمد بن عبید

عنبری، ابو عوانه، انی عثمان، حضرت انس رضی الله تعالی عنه

مستحيمسكم شريف مترجم ار د و (جلد د و م)

عَنْ أَنَسٍ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ حَدَّثَمًا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَنَسِ ح و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا مُعَاذَ بْنُ هِشَامِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الْحَبْحَابِ عَنْ آَنِس حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ وَعُمَرُ بْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ حَمِيعًا عَنْ سُفِّيَانَ عَنْ يُونَسَ بْنِ عُبَيِّدٍ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الْحَبْحَابِ عَنْ أَنَسَ كُلُّهُمْ عَنِ الْمَسْرَكُلُّهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ۖ أَعْتَقَ صَفِيَّةً وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا وَفِي حَدِيثِ مُعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ تَزَوَّجَ صَفِيَّةً وَأَصْدَقَهَا عِتْقُهَا *

(یانچویں سند) زہیر بن حرب، معاذ بن ہشام، بواسطہ اینے والد، شعیب بن حجاب، حضرت انس رضی الله تعالی عنه (حجیحثی سند) محمد بن رافع، ليجي بن آدم، عمر بن سعيد، عبدالرزال، سفیان، بولس بن عبید، شعیب بن حجاب، حضرت انس رضی الله تعالیٰ عنہ، نبی اکرم صلیٰ اللہ علیہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں، کہ آپ نے حضرت صغیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا(۱) کو آزاد کیا،اور ان کی آزاد ی بی ان کا مهرینا دیا، حضرت معاذ رضی الله تعالی عنه بواسط این والدروایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت صفیہ ے شادی کی ، اور ان کا مہر ان کی آزادی کو بنایا۔

(فائدہ) بیہ صرف رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت تھی، کہ بغیر مہر تعین کئے آپ نے نکاح کر لیا، آپ نے بذات خود بہت سے مصالح کے پیش نظر حضرت صغیہ سے شادی کی۔

١٠٠٥- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا

خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عَامِر عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَّنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فِي الَّذِي يُعْتِقُ حَارِيَتُهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا لَهُ أَجْرَانِ *

١٠٠٦ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَس قَالَ كُنْتُ رَدْفَ أَبِي طَلْحَةً يَوْمَ خَيْبَرَ وَقَدَمُبِي تُمَسُّ قَدَمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَتَيْنَاهُمْ حِينَ بَزَغَتِ الشَّمْسُ وَقَدُّ أحرَجُوا مَوَاشِيَهُمْ وَخَرَجُوا بِفُؤُوسِهِمْ وَمَكَاتِلِهِمْ وَمُرُورهِمْ فَقَالُوا مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ

۵۰۰۱ يجيل بن يجيل، خالد بن عبدالله، مطرف، عامر، ابي برده، حضرت ابو موکیٰ برضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ۔ جو اپنی باندی کو آزاد کرے اور پھر اس سے شادی کرے تواس کودو گنااجرہے۔

۲۰۰۱ - ابو بكر بن ابي شيبه ، عفان ، حماد بن سلمه ، ثابت ، حضرت انس رمنی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ خیبر کے دن میں ابو طلحة كار ديف تعاءاور مير اقدم رسول الله صلى الله عليه وسلم كے قدم كو حجهو جاتا تها، سورج نكلے بهم خيبر جا نكلے ، اس وقت ان او کول نے اینے مولی باہر نکالے تھے، اور وہ لوگ این ٹو کریاں، کدال، اور میماوڑے لے کر نکلے تھے، کہنے لگے محمر (صلی الله علیه وسلم) مجمی ہیں اور لشکر مجمی ہے، آتخضرت صلی

(۱) حضرت صفيه بس قبيله سے تعلق رحمتی تھيں اس كاسلسلة نسب حضرت بارون عليه السلام تك پہنچا تھا۔ حضور صلى الله عليه وسلم نے ا نہیں واپس جانے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آپ کی زوجہ مطہر ہ بن کر رہنے میں اختیار دیا تھا انہوں نے آپ کے پاس رہنے کو ترجحوی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم) الله عليه وسلم نے فرمایا، خيبر ہر باد ہو گيا، ہم کسي قوم کے ميدان میں اترتے ہیں، توان کی صبح بری ہو جاتی ہے، جن کو ڈرایاجہ تا ہے، بالآخر اللہ تعالیٰ نے انہیں کئست دے دی، حضرت دحیہ ّ کے حصہ میں ایک خوبصورت باندی آئی، گر آنخضرت صلی الله عليه وسلم نےاہے سات ہانديوں کے عوض خريد ليا،اور ام سلیم کے سپر دکر دیا، کہ ام سلیم اے بنا سنوار کر تیار کر دیں، راوی بیان کرتے ہیں، کہ میرا گمان ہے کہ آپ نے اس سے ان کے سپر د کر دیا، تاکہ ان کے گھر عدت بوری کریں، اور بیا باندی صفید بنت جی ہے، اور حضور صلی الله علیه وسلم نے ان کے ولیمہ میں جھوہارے، پنیراور تھی کا کھانا تیار کیا،اور زمین پر تحسی قندر گڑھے کھو و کرچڑے کے دستر خوان ان میں بچھا کرپنیر ا در تھی ان میں بھرا گیا، اور سب نے خوب سیر ہو کر کھایا، اور الوگ کہنے لگے، کہ ہم نہیں جانتے، کہ آپ نے ان سے شادی کی ہے یاا نہیں ام ولد بنایا ہے ، سب نے کہا،اگر حضورا نہیں پر دہ کرائیں تو مسمجھو آپ کی بیوی ہیں،اور اگر پردہ نہ کرائیں توام ولد ہیں، چنانچہ جب حضور نے سوار ہونے کاار اوہ کیا، توان کے کئے بروہ لکوادیا،وہ اونٹ کے پیچھلے حصہ پر بیٹھ ٹمئیں، جس سے سب نے پیجان لیا کہ آپ نے ان سے شادی کرنی ہے، جب سب مدینے کے قریب مینیے، تو حصور کے او ننٹی دوڑانی شروع کر دی، اور ہم نے بھی تیز چینا شر وغ کیا، حضور کی عضبااو نتنی نے مھوکر کھائی، آپ محر پڑے اور حضرت صفیہ بھی مریں، چنانچہ آپاٹھے اور ان سے پر دہ کر لیا، عور تمیں دیکھنے لگیں،اور کینے لگیں،اللہ تعالیٰ یہودیہ کودور کرے،راوی کہتے ہیں کہ میں نے کہا،اے ابو حمزہ کیا حضور کر بڑے،انہوں نے کہاہاں!خدا ک فتم آپ گریڑے،انس کہتے ہیں، میں حضرت زینب کے ولیمہ میں حاضر تھا،اور آپ نے لوگوں کوروتی اور کوشت سے سیر کر دیا تھا،اور مجھے تھے تھے، کہ میں لوگوں کو بلالاوُں، جب آپ

فارغ ہوئے، تواٹھ کھڑے ہوئے، میں بھی پیچھے ہولی،

وَوَقَعَتْ فِي سَهْمِ دِحْيَةً جَارِيَةً جَمِيلَةً فَاشُتَّرَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بسَبْعَةِ أَرْوُس ثُمَّ دَفَعَهَا إِلَى أُمِّ سُلَيْم تُصَنَّعُهَا لَّهُ وَتُهَيِّنُهَا قَالَ وَأَحْسِبُهُ ۚ قَالَ وَتَعْتَدُّ ۚ فِي بَيْتِهَا وَهِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيٌّ قَالَ وَحَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِيمَتُّهَا التَّمْرَ وَالْأَقِطَ وَالسَّمْنَ فَحِصَتِ الْأَرْضُ أَفَاحِيصَ وَحِيءَ بِالْأَنْطَاعِ فَوُضِعَتْ فِيهَا وَحِيءَ بِالْأَقِطِ وَالسَّمْنَ فَشَبِعَ النَّاسُ قَالَ وَقَالَ النَّاسُ لَا نَدْرِي أَتَزَوَّجَهَا أَم اتَّخَذَهَا أُمَّ وَلَدٍ قَالُوا إِنْ حَجَّبَهَا فَهِيَ امْرَأَتُهُ وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُهَا فَهِيَ أُمُّ وَلَدٍ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكُبَ حَجَبُهَا فَقَعَدَتُ عَلَى عَجُز الْبَعِيرِ فَعَرَفُوا أَنَّهُ قَدُّ تَزَوَّجَهَا فَلَمَّا دَنَوْا مِنَ ٱلْمَدِينَةِ دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَفَعْنَا قَالَ فَعَثَرَتِ النَّاقَةَ الْعَضْبَاءُ وَنَدَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَدَرَتُ فَقَامَ فَسَتَرَهَا وَقَدْ أَشْرَفَتِ النَّسَاءُ فَقُلْنَ أَبْعَدَ اللَّهُ الْيَهُودِيَّةَ قَالَ قُلْتُ يَا أَبَا حَمْزَةَ أَوَقَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِي وَاللَّهِ لَقَدُّ وَقَعَ قَالَ أَنَسُ وَشَهَدْتُ وَلِيمَةً زَيْنَبَ فَأَشْبَعَ النَّاسَ خُبْزًا وَلَحْمًا وَكَانَ يَيِّعَثَنِي فَأَدْعُو النَّاسَ فَلَمَّا فَرَعَ قَامَ وَتَبعَّتُهُ فَتَخَلَّفَ رَجُلَان اسْتَأْنَسَ بهمَا الْحَدِيثُ لَمْ يَخْرُجَا فَجَعَلَ يَمُرُّ عَلَى بِسَائِهِ فَيُسَلَّمُ عَلَى كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَيْفَ أَنْتُمْ يَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَيَقُولُونَ

قَالَ وَقَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خَرَبَتُ حَيْبُرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قُومٌ ﴿ فَسَاءَ

صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴾ قَالَ وَهَزَمَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ

کھنے کے بعد دو آدمی ہیٹھے باتیں کر رہے تھے، کاشانہ نبوت ے باہر نہیں گئے، آپ اپن ازواج کے پاس تشریف لے گئے، اور جس بیوی کے یاس سے گزرتے، اسے سلام کرتے اور فرماتے السلام علیکم، گھر والو تمہار اکیا حال ہے، اہل خانہ کہتے یا ر سول اللہ ہم جخیر ہیں، آپ نے اپنی بیوی کو کیسا یایا، آپ فرہ تے احچی ہے، جب آپ سب کی خیریت دریافت کرنے سے فارغ ہو کر لوٹے تو میں بھی آپ کے ساتھ واپس ہوا، جب دروازه پر نہنیج تو دیکھا کہ وہ دونوں شخص باتوں میں مصروف ہیں، جب انہوں نے دیکھا کہ آپ لوٹ آئے ہیں، کھڑے ہو گئے اور باہر نکلے، بخدا مجھے یاد نہیں رہا، کہ میں نے ان کے چلے جانے کی خبر وی یا آپ پر وحی نازل ہوئی، کہ وہ چلے كئے، بالآخر حضور اقدس واپس آئے اور میں بھی آپ كے ساتھ واپس آیا،جب آپ نے دروازہ کی چو کھٹ پر قدم ر کھاتو میرے اور اپنے در میان پروہ حچھوڑ دیا، تب اللہ نے یہ آیت نازل فرمائي، "لاتد حلوا بيوت النبي الا ان يؤذن لكم". ۷۰۰۱ ابو بمر بن ابی شیبه ، شابه ، سلیمان ، ثابت ، الس رضی الله تعالى عنه (دوسرى سند) عبدالله بن باشم بن حيان، بنر، سليمان بن مغيره، ثابت، حضرت انس رضي الله تعالى عنه بيان کرتے ہیں کہ حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضرت و حیہ ؓ کے حصہ میں آئی تھیں،اور ہوگ ان کی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے س منے تعریف کرنے لگے کہ ہم نے قیدیوں میں الیی عورت نہیں دیکھی، آنخضرت نے دحیہ کو بلا بھیجا، اور انہوں نے جو عوض مانگا، وہ حضرت دیمیہ کو دے دیا،اور حضرت صفیہ کو میری والدہ کے حوالے کر کے فرمایا، کہ اسے بناسنوار

کر در ست کر د،اس کے بعد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم خیبر

سے روانہ ہوئے، یہال تک کہ خیبر پس پشت رہ گیا، تو آپ

اترے، اور حضرت صفیہ کے واسطے ایک خیمہ لگوایا، صبح ہو

جانے پر آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جس

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

بحَيْرِ يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ وَجَدْتَ أَهْلُكَ فَيَقُولُ بِخَيْرِ فَلَمَّا فَرَعَ رَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ فَيَمَّا بَلَغَ الْبَابِ إِذَا هُوَ بِالرَّجُيْنِ قَدِ اسْتَأْنَسَ لَهِمَا الْحَدِيثُ فَيَمَّا رَأَيَاهُ قَدْ رَجَعَ قَامَا بَهِمَا الْحَدِيثُ فَيَمَّا رَأَيَاهُ قَدْ رَجَعَ قَامَا فَحَرَجَا فَوَاللهِ مَا أَدْرِي أَنَا أَخْبَرْتُهُ أَمْ أُنْزِلَ فَحَرَجَا فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ عَنِيهِ الْوَحْيُ بِأَنَّهُمَا قَدْ خَرَجَا فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ فَلَمَّا وَضَعَ رِحْنَهُ فِي أُسْكُفَّةِ الْبَابِ أَرْحَى مَعَهُ فَلَمَّا وَضَعَ رِحْنَهُ فِي أُسْكُفَّةِ الْبَابِ أَرْحَى النَّي مَعْهُ فَلَمَّا وَضَعَ رِحْنَهُ فِي أُسْكُفَّةِ الْبَابِ أَرْحَى النَّي الله تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ (لَا تَدْخَدُوا ابْيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَلَ اللّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ (لَا تَدْخَدُوا ابْيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَلَ اللّهُ تَعَالَى هَذِهِ لَكُمْ) الْآيَةَ *

حَدَّثَنَا شَنَانَةُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي شَيْنَةً حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَسِ ح و حَدَّثِنِي بهِ عَبْدُ اللّهِ بْنُ هَاشِمِ بْنِ حَيَّانُ وَاللَّهْظُ لَهُ حَدَّثَنَا بَهْزٌ حَدَّثَنَا شَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ صَارَتُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ صَارَتُ صَغَيَّةُ لِدِحْيَةً فِي مَقْسَمِهِ وَجَعَلُوا يَمْدَحُونَهَا عَدْ رَسُولِ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ فَعَثَ عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ وَيَقُولُونَ مَا رَأَيْنَا فِي السَبّي مِثْلَهَا قَالَ فَعَثَ وَيَقُولُونَ مَا رَأَيْنَا فِي السَبّي مِثْلَهَا قَالَ فَعَثَ إِلَى دِحْيَةً فَأَعْظَاهُ بِهَا مَا أَرَادَ ثُمَّ دَوْجَ رَسُولُ اللّهِ مَنْ خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا أُمِّي فَقَالَ أَصْلِحِيهَا قَالَ ثُمَّ ضَرَبَ عَلَيْهِ وَسَدُم مِنْ خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا مُسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدُم مِنْ خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدْمَ مِنْ خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا وَلَكُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ فَلَا أَصْرَبَ عَلَيْهَا الْقُبَّةَ فَلَاهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ فَلَا أَسْرَبَ عَلَيْهَا الْقُبَّةَ عَلَيْهِ فَلَمْ أَصَيْحَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ فَلَا أَنْ مَنُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ فَلَا أَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَكُ أَلَّهُ عَلَيْهِ فَلَا أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ فَلَا أَلْهُ عَلَيْهِ فَلَا أَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَا أَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَا أَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَا أَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَا أَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَا أَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَلَيْهِ أَلْهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَلَيْهِ أَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَا فَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ إِلَاهُ عَلَاهُ فَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَلَيْهِ فَلَاهُ عَل

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

کے پاس بچاہوا کھانے پینے کھانے پینے کا سامان ہو وہ جمارے

وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ فَضْلُ زَادٍ فَلَيَأْتِنَا بِهِ قَالَ فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِفَصْلِ التَّمْرِ وَفَصْل السُّويق حَتَّى جَعَلُوا مِنْ ذَلِكَ سَوَادًا حَيْسًا فَجَعَلُواْ يَأْكُلُونَ مِنْ ذَلِكَ الْحَيْسِ وَيَشْرَبُونَ مِنْ حِيَاضِ إِلَى حَبِّهِمْ مِنْ مَاءِ السَّمَاءِ قَالَ فَقَالَ أَنَسُّ فَكَانَتُ تِنْكَ وَلِيمَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَالَ فَانْطَلَقْنَا حَتَّى إِذَا رَأَيْنَا جُدُرَ الْمَدِينَةِ هَشِشْنَا إِلَيْهَا فَرَفَعْنَا مَطِيَّنَا وَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَطِيَّتُهُ قَالَ وَصَفِيَّةَ خَنْفُهُ قَدْ أَرْدَفَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ فَعَثْرَتْ مَطِيَّةً رَسُول اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصُّرعَ وَصُرعَتْ قَالَ فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ يَنْظُرُ ۚ إَلَيْهِ وَلَا ۚ إِلَيْهَا حَتَّى قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَتَرَهَا قَالَ فَأَتَيْنَاهُ فَقَالَ لَمْ نُضَرَّ قَالَ فَدَخَلَّنَا الْمَدِينَةَ فَخَرَجَ حَوَارِي نِسَائِهِ يَتَرَاءَيُّنَهَا وَيَشْمُتُنَّ بِصَرْعَتِهَا *

یاں لے آئے، حسب الکم بعض مفزات بیج ہوئے حچوارے لائے اور بعض بچے ہوئے ستو لے کر حاضر ہوئے ، سب نے مل کر حیس کا ایک ڈھیر لگادیا، اور سب نے مل کروہی حیس کھایا،اور بازو میں بارش کے بانی کے جو حوض بھرے تھے، ان میں سے پینے لگے ،انس بیان کرتے ہیں کہ یمی آنخضرت صلی الله علیه وسلم کاولیمه تق، حضرت صفیه کی شادی پر، بیان کرتے ہیں، کہ پھر ہم جلے یہاں تک کہ مدینہ منورہ کی دیواریں نظر آنے لگیں، اور ہم اس کے مشاق ہوئے، تو ہم نے اپنی سواریال دوژائیں،اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری · نے ٹھو کر کھائی، اور آپ بھی اور حضرت صفیہ رضی اللہ تعابی عنها کر پڑیں، اور کوئی مجھی آدمی اس وفت نہ آپ کی طرف و بکتا تھا، اور نہ حضرت صفیہ کی جانب، یہاں تک کہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے نہ ہو گئے ، پھر آپ نے حضرت صغیہ سے پر دہ کر لیا، تو ہم حاضر خدمت ہوئے، آپ نے فرہ یا کہ ہمیں کوئی تکلیف تہیں چیچی ہے،الغرض ہم مدینہ منورہ میں داخل ہوئے،اور امہات المومنین میں ہے جو تم سن تھیں،وہ حضرت منعید رمنی اللہ تعالی عنه کو دیکھنے لکیں، اور ان کے محرنے میراخیس طعن وملامت کرنے لکیس۔

باب (۱۴۳) حضرت زینب کا نکاح، اور نزول حجاب اور ولیمه کابیان!

۱۰۰۸ می بن حاتم بن میمون، بنیر (دوسر می سند) محد بن رافع،
ابوالنظر باشم بن قاسم، سلیمان بن مغیره، ثابت، حضرت الس
رضی الله تعالی عند ہے روایت ہے (بیہ حدیث بنیر راوی کی ہے)
کہ جب حضرت زینب کی عدت پوری ہوگئی، تو آ مخضرت صلی
الله علیہ وسلم نے حضرت زید ہے ارشاد قرمایا، کہ ان سے میرا
ذکر کرو، چنانچہ حضرت زید سے ارشاد قرمایا، کہ ان سے میرا
ذکر کرو، چنانچہ حضرت زید سے اوران کے پاس بہنچ، اور وہ اپنے

وَنُرُولِ الْحِجَابِ وَ إِنْبَاتِ وَلِيمَةِ الْعُرْسِ*
وَنُرُولِ الْحِجَابِ وَ إِنْبَاتِ وَلِيمَةِ الْعُرْسِ*
مَا مَا مَا حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمِ بْنِ مَيْمُونِ حَدَّنَنَا بَهْزٌ ح و حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعً حَدَّنَنَا بَهْزٌ ح و حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعً حَدَّنَنَا بَهْزٌ ح و حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعً حَدَّنَنَا بَهْزٌ حَ و حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعً حَدَّنَنَا بَهْزٌ مَ النَّهُ عِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ وَهَذَا حَدِيثُ بَهْزِ قَالَ لَمَّا انْفَضَتُ عِدَّةً زَيْنَبُ وَهَذَا حَدِيثُ بَهْزِ قَالَ لَمَّا انْفَضَتُ عِدَّةً وَسَلَّمَ لِزَيْدٍ وَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِزَيْدٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِزَيْدٍ وَسَلَّمَ لِزَيْدٍ

صحیم سلم شریف مترجم ار د و (جید د وم) تابعث سریت سریت

آئے کا خمیر کردی تھیں، زیڈ بیان کرتے ہیں، کہ جب میں نے انہیں دیکھا، تو میرے دل میں ان کی بڑائی اس قدر آئی کہ میں ان کی طرف نظرنه کرسکا، کیونکه آنخضرت صلی ابتد علیه وسهم نے ان کا ذکر کیا تھا، غرضیکہ میں نے اپنی پشت پھیری، اور ایر بوں کے بل لوٹا، پھر عرض کیا، کہ اے زینب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو بیغام بھیجاہے، اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم آپ کویاد کرتے ہیں، وہ بولیں کہ جب تک میں اینے یروروگارے مشورہ نہیں لے لیتی کوئی کام نہیں کرتی،اوروہاسی وقت این نمازی جگه بر کفری موحمئیں، قرآن کریم نازل ہوا،اور رسول الله صلى الله عليه وسلم ان كے ياس بغير اذن كے وافل ہو گئے، رادی بیان کرتے ہیں، ہم نے دیکھا کہ آ تخضرت صلی الله عليه وسلم نے جميل روٹی اور كوشت خوب كھلايا، يہال تك کہ دن چڑھ گیا، اور لوگ کھا بی کر باہر چلے گئے، اور کئی آدمی کھانے کے بعد گھر میں باتیں کرتے ہوئے رہ گئے، اور آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نکلے ، اور میں بھی آپ کے ساتھ تھا، اور آپ از واج مطہرات کے حجروں پر تشریف لے جاتے بنتے اور انہیں سلام کرتے ہتے ، اور وہ عرض کرتیں کہ یارسول الله! آپ نے اپنی بیوی کو کیسایایا؟ راوی بیان کرتے ہیں، کہ مجھے یاد نہیں، کہ میں نے آپ کو خبر دی یا آپ نے مجھے خبر دی، کہ وہ لوگ چلے گئے، پھر آپ تشریف لے گئے، حتی کہ گھر میں واخل ہوئے، اور میں بھی آپ کے ساتھ واخل ہونے لگا، ممر آپ نے میرے اور اینے در میان پر دہ ڈال دیا، اور پر دہ کا تھم نازل ہو گیا،اورلو گوں کو جو نصیحت کرنی تھی، کی گئی،ابن رافع نے اپنی روایت میں بید زیادتی بیان کی ہے کہ "لا تد ضوا" سے "لا يستحيى من الحق"ك آيت تازل ہوئي (يعني نبي كے گھروں میں داخل نہ ہو، ممرجب کہ حمہیں کھانے کی اجازت دی جائے، آخری فرمایا، الله حق بات سے تبیس شر ما تار

فَاذْكُرْهُا عَنَيَّ قَالَ فَانْطَلَقَ زَيْدٌ حَتَّى أَتَاهَا وَهِيَ تُحمِّرُ عَجينَهَا قَالَ فَلَمَّا رَأَيْتُهَا عَظُمَتْ َ هِي صَدْرِي حَتَّى مَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَنْظُرَ إِلَيْهَا أَنَّ رَسُولَ الله صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ ذَكَرَهَا فَوَلَيْتُهَا ظَهْرِي وَنَكَصَّتُ عَلَى عَقِبِي فَقُلْتُ يَا زَيْنَبُ أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُكِ قَالَتْ مَا أَنَا بِصَانِعَةٍ شَيْئًا حَتَّى أُوَامِرَ رُبِّي فَقَامَتُ إِلَى مَسْجدِهَا وَنَزَلَ الْقُرْآلُ وَحَاءً رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا بِغَيْرِ إِذْنِ قَالَ فَقَالَ وَلَقَدٌ رَأَيْتُنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْعَمَنَا الْخُبْزَ وَاللَّحْمَ حِينَ امُّتَدَّ النَّهَارُ فَخَرَجَ النَّاسُ وَبَقِيَ رِحَالٌ يَتَحَدَّثُونَ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ الطَّعَامِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاتَّبَعْتُهُ فَجَعَلَ يَتَنَبَّعُ حُجَرَ نِسَائِهِ يُسَلُّمُ عَلَيْهِنَّ وَيَقَلَّنَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ وَجَدْتَ أَهْلَكَ قَالَ فَمَا أَدْرِي أَنَا أَخْبَرْتُهُ أَنَّ الْقَوْمَ قَدْ خَرَجُوا أَوْ أَخْبَرَنِي قَالَ فَانْطَىٰقَ حَتَّى دَخَلَ الْبَيْتَ فَلَاهَبْتُ أَدْخُلُ مَعَهُ فَأَلْقَى السُّتْرَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ وَنَزَلَ الْحِحَابُ قَالَ وَوُعِظَ الْقُوْمُ بِمَا وُعِظُوا بِهِ زَادَ ابْنُ رَافِع فِي حَدِيثِهِ ﴿ لَا تَدُّخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَام غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ ﴾ إِلَى قُولِهِ (وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيَى مِنَ الْحَقِّ) * ار شاد فرمایہ، رو جنگھا لکی لا یکون انج، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس تھم کے نازل ہوتے ہی حضرت زینب کے پاس تشریف لیے ہو نین اور نیز اس حدیث ہے ولیمہ بھی ثابت ہوا کہ یہ سنت ہے، صاحب در مختار نے اس کی تصریح کی ہے، اور پر دہ بھی ابی ہر ایک مسلمان عورت پر فرض اور ضروری ہے، اس پر متعدد آیات کلام اللہ شریف اور بکٹرت اعادیث نبویہ شاہد ہیں، چننچہ بخاری، مسلم، ابود اؤد، نس کی، ترندی، متدرک حاکم، طبر انی اور تیجن و غیرہ عیں اس تھم کی احادیث موجود ہیں، جن کی تفصیل کی اس مقام پر مختجائش نہیں، اور اس کے عداوہ روایات بالا خود فرضیت پر دہ پر شاہد ہیں، اور امام بخاری نے سورہ احزاب کی تفسیر میں حضرت انس رضی اللہ تعالی عند سے روایت نقل کی ہے، جس سے فرضیت پر دہ ثابت ہوتی ہے، بس جے اللہ تعالی ہوایت اور تو نی عطافر مائے، اس کیلیے اتنائی کا فی ہے۔ روایت نقل کی ہے، جس سے فرضیت پر دہ ثابت ہوتی ہوئی ہے، بس جے اللہ تعالی ہوایت اور تو نی عطافر مائے، اس کیلیے اتنائی کا فی ہے۔ اللہ تعالی عند سے روایت کا میں شعبین اور تشیہ میں مسین اور تشیہ ، کا میل فضیل بن حسین اور تشیہ ، کا میل فضیل بن حسین اور تشیہ کا میں کی میں کی میں کا میں کے ایک کا میل فضیل بن حسین اور تشیہ ، کا میل فضیل بن حسین اور تشیہ کی کا میل فضیل بن حسین و تُنتیبَه بی کی سید یے قالُو اس محاد بن زید، ثابت، حضرت انس رضی اللہ تعدلی عند سے روایت

(فائدہ)ام امومنین حضرت زینپ رضی اللہ تعالی عنہا کا نکاح اللہ رب العزت نے آسانوں پر پڑھا،اور جبریل امین اس کی خبر لائے، جبیا کہ

حَدَّثَنَا حَمَّاةٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسُ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَسُ عَنْ أَنَسُ وَفِي رَوَايَةِ أَبِي كَامِلٍ سَمِعْتُ أَنسًا قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَمَ عَلَى امْرَأَةٍ وَقَالَ أَبُو كَامِلِ عَلَى شَيْء مِنْ نِسَائِهِ مَا أَوْلَمَ عَلَى رَيْنَبَ فَإِنَّهُ ذَبِحَ شَاةً * مِنْ اللهُ عَلَى شَيْء مِنْ نِسَائِهِ مَا أَوْلَمَ عَلَى رَيْنَبَ فَإِنَّهُ ذَبِحَ شَاةً * مِنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّادِ بْنِ نِسَائِهِ مَا أُولَمَ عَلَى رَيْنَبَ فَإِنَّهُ ذَبِحَ شَاةً * مَنَا أَوْلَمَ عَلَى رَيْنَبَ مَوْدُ بَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّادِ بْنِ مَنْ الله مَنَا أَوْلَمَ وَهُو ابْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ عَلَى الله عَلَى اله

ر دوه ١١١١- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ وَعَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ التَّيْمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى كُلُّهُمْ عَنْ مُعْتَمِرٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي

أَفْضَلَ مِمَّا أُوْلَمَ عَلَى زَيْنَبَ فَقَالَ ثَابِتٌ الْبُنَانِيُّ

بِمَا أَوْلَمَ قَالَ أَطْعَمَهُمْ خُبْزًا وَلَحْمًا حَتَّى

9 • • ا۔ ابوالر بھے زہر انی اور ابو کامل نضیل بن حسین اور قتیبہ ،
حیاد بن زید ، ثابت ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت
میں ہے ، کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا،
بیان کرتے ہے ، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت
زینٹ کے نکاح پر جیساولیمہ کیا، ایساکسی بیوی کے نکاح پرولیمہ
نہیں کیا، حضور نے ایک بحری ذرح کی تھی۔

الما المحمد بن عمروبن عباد بن جبله بن افي رواد، محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شعبه، عبد العزيز بن صهبب، حضرت الس رضى الله تعالى عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی للد علیہ وسلم نے حضرت زینب رضی اللہ تعالی عنها سے بڑھ کراور عمد واپئی ازواج مطہرات میں سے کسی کا بھی والیمہ نہیں کیا، ثابت بنائی (راوی حدیث) نے دریافت کیا، کہ ولیمہ بنیں کیا، ثابت بنائی (راوی حدیث) نے دریافت کیا، کہ ولیمہ بنیں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا چیز کھل کی تھی، والیمہ بنیں آنخورت صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا چیز کھل کی تھی، والیمہ بنیں کے فرمایا لوگوں کو روثی اور موشت اتنا کھلایا، کہ انہوں نے خود کھانا چھوڑ دیا۔

اا ۱۰ ا۔ یجی بن حبیب حارثی اور عاصم بن نضر تیمی اور محد بن عبدالاعلی، معتمر بن سلیمان بواسطہ والد ، ابو محبز ، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے جب حضرت زینب بنت جحش رضی الله تعالی عنها ہے نکاح کیا، تولو محول کو بدا

تَزَوَّجَ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ بِنْتَ مَحْشُ حَمْشُوا ثُمَّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ قَالَ فَأَخَذَ كَأَنَّهُ يَتَهَيَّأً لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَتَهَيَّأً لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَتَهَيَّأً لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَقُومُوا فَلَمَّ وَالْ فَأَخَذَ كَأَنَّهُ يَتَهَيَّأً لِلْقِيَامِ فَلَمْ قَامَ مِنَ الْقَوْمِ زَادَ عَاصِمٌ وَابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى فِي قَامَ مِنَ الْقَوْمِ زَادَ عَاصِمٌ وَابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى فِي حَدِيثِهِمَا قَالَ فَقَعَدَ ثَلَاثَةٌ وَإِنَّ النّبِيَّ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَمَّ جَاءَ لِيَدُخُلَ فَإِذًا الْقَوْمُ حُلُوسٌ ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَمَّ أَنْهُمْ قَدِ انْطَلَقُوا قَالَ فَحَمْتُ فَاخْبُرْتُ النّبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَمَّ أَنْهُمْ قَدِ انْطَلَقُوا قَالَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَنَى وَيَلِئَهُ قَالَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَنَّ وَحَلَّ فَحَاءَ حَتَّى دَخَلَ فَلَوْ لَكُمْ وَلَا يَدْخُلُوا بَيُوتَ النّبِي إِلَّا فَيَعْمَ عَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ) (أَنْ وَلِي وَلِي اللّهِ عَظِيمًا) * أَن يُؤْلِهِ (إِنَّ ذَلِكُمْ كَانُ عَنْدَ اللّهِ عَظِيمًا) * أَلَى قَوْلِهِ (إِنَّ ذَلِكُمْ كَانُ عِنْدَ اللّهِ عَظِيمًا) * أَلَى قَوْلِهِ (إِنَّ ذَلِكُمْ كَانُ عِنْدَ اللّهِ عَظِيمًا) *

عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ الْمَعْدِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ الْمَعْدِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ إِنَّ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ إِنَّ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِالْحِحَابِ لَقَدْ كَانَ أَبَيُّ بْنُ كَعْبٍ يَسْأَلْنِي عَنْهُ قَالَ أَنَسُ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرُوسًا بِزَيْنَبَ بِنْتِ صَلَّى اللَّهُ عَرُوسًا بِزَيْنَبَ بِنْتِ حَدْشِ قَالَ وَكَانَ تَزَوَّجَهَا بِالْمَدِينَةِ فَدَعَا النَّاسِ لِلطَّعَامِ يَعْدُ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ فَحَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ فَمَشَى فَمَتَيْتُ رَسُولُ اللَّهِ فَمَشَى فَمَتَيْتُ أَنْهُمْ الْقَوْمُ حَتَى قَامَ رَسُولُ اللَّهِ فَمَشَى فَمَتَيْتُ مَعَةً فَإِذَا هُمْ مَنْ مَعَةً فَإِذَا هُمْ عَرُوسًا مَعَةً فَإِذَا هُمْ عَرُوسًا مَعَةً فَإِذَا هُمْ مَنْ مَعْ فَرَجَعْتُ مَعَةً الثَّانِيَةَ حَتَى الثَّانِيَة حَتَى الثَانِهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمَالِكُ الْعَلَى الْمُ الْعَلَا الْمَالِقُ الْمَالِي الْمَالِقُ الْمَالِقُونَ الْمَالِي اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْ مَنْ اللَّهُ الْمَا الْعَلَى الْمَالِقُ اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَةُ الْمَالِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمَالِقُ اللَّهُ اللَهُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ الْمَالَعُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِعُ الْمَالِعُ الْمَالِعُ اللَّهُ الْمَالِل

کر کھانا کھلایا، اس کے بعد بیٹھ کر وہ باتیں کرنے گئے،

آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم الشنے کے لئے بچھ کسمسائے، مگر

پھر بھی وہ لوگ نہیں الشے، جب آپ نے بید دیکھا تو آپ کھڑے ہور حضرات کھڑے ہوگئے، اور الن لوگول بیں سے بھی پچھ اور حضرات کھڑے ہوگئے، عاصم اور عبدالاعلی نے اپنی روایت میں بید زیادتی بیان کی ہے کہ تین آدمی ان میں سے بیٹے رہے، اور آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے، تاکہ اندر جائیں، تو وہ لوگ بیٹے تھے، پھر وہ لوگ کھڑے ہوئے اور چلے گئے اور قوہ لوگ بیٹے تھے، پھر وہ لوگ کھڑے ہوئے اور چلے گئے اور میں نے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو آکر اطلاع دی، کہ وہ لوگ جی نے اپنے اور کھر میں واضل ہوگئے، میں بھی آپ کے ساتھ جانے لگا، آپ نے اپنے اور میرے در میان پر دہ ڈال دیا، تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، در میان پر دہ ڈال دیا، تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، اے ایمان والو، نبی کے گھرول میں مت واخل ہو، مگر جب رہو، آخر آیت تک۔

۱۰۱۲ - عمروناقد، یعقوب بن ایراہیم بن سعد، بواسطہ اپ والد، صالح، ابن شہاب، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں تجاب (پردہ) کے متعنق سب لوگوں سے زیادہ واقف ہوں، اور حضرت انی بن کعب ہمی جھ سے دریافت کیا کرتے ہیں اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب کے دولہا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب کے دولہا بخا، اور دن چڑھ جانے کے بعد لوگوں کو کھانے کے لئے بلایا، مول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہیشے اور آپ کے ساتھ پکھ اور حضرات بھی ہیشے دہے، اس کے بعد کہ سب لوگ جا جا اور حضرات بھی ہیشے دہے، اس کے بعد کہ سب لوگ جا جا ہے۔ اس کے بعد کہ سب لوگ جا جا کہ اور حضرات بھی ہیشے دہے، اس کے بعد کہ سب لوگ جا جا کہ اور حضرات بھی ہیشے دہے، اس کے بعد کہ سب لوگ جا جے آپ ہے کہ دروازے پر بہنچ، پھر خیال کیا کہ لوگ جے گئے آپ کے ساتھ چلا، حتی کہ حضرت عاکش آپ کے حماتھ چلا، حتی کہ حضرت عاکش آپ کے جرے کے دروازے پر بہنچ، پھر خیال کیا کہ لوگ جے گئے آپ کے دروازے پر بہنچ، پھر خیال کیا کہ لوگ جے گئے آپ کے دروازے پر بہنچ، پھر خیال کیا کہ لوگ جے گئے

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

لَمْعُ خُخْرَةٌ غَائِشَةً فَرَجَعَ فَرَجَعَتْ فَإِذَا هُمْ قُدُّ قَامُوا فَصَرَّتَ نَبْنِي وَبَيْنَهُ بِالسِّنْرِ وَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةً لُحِجْدِن *

ہوں گے، چنانچہ آپ لوٹے اور میں بھی آپ کے ساتھ ہون، دیکھتے کیا ہیں کہ وہ حضرات اپنی ہی جگہ پر ہیٹھے ہیں، آپ پھر لوٹے اور میں بھی دوبارہ آپ کے ساتھ لوٹا، حتی کہ حضرت عائشہ کے جمرہ تک پہنچے، آپ پھر لوٹے اور میں بھی سپ کے ساتھ لوٹا، ویکھا تو وہ لوگ جا بھر لوٹے اور میں بھی سپ کے ساتھ لوٹا، دیکھا تو وہ لوگ جا بھکے ہتے، آپ نے میرے اور ایپ در میان پر دہ ڈال دیا اور آ بہت جہاب نازل ہوئی۔

(فائدہ) سبحان ابتد ہیہ " پ کے کمال اخلاق تھے، کہ اتن تکلیف برداشت کی تکرز بان اقدس ہے اف تک نہ فر ہیا،اس تکلیف کا احساس اللہ رے العزیت نے فرماکر اینا تھم نازل فرمایا۔

۱۳۱۰ اله تتبیه بن سعید، جعفر بن سیمان، جعدالی عثان، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے بیان کرتے ہیں کہ رسول الله نے نکاح کیا، اور اپنی زوجه مظہر ہ کے یاس تشریف لے گئے، میری دالدهام سکیمؓ نے جو ملیدہ تیار کیا،اوراے ایک طباق میں ر کھ کر کہا، کہ انس اے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے جاءاور جاکر عرض کرید میری ان نے آپ کی خدمت میں بھیجاہے اور سلام عرض کیا ہے، اور عرض کرتی بیں، کہ یار سول اللہ بیہ آپ کی خدمت میں ہماری جانب سے بہت تھوڑا ہریہ ہے، فرماتے ہیں کہ بین کھانالے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس میااور میں نے کہا کہ میری والدہ آپ کوسلام کہتی ہیں اور عرض کرتی ہیں کہ یہ آپ کی خدمت میں جاری طرف سے بہت تھوڑا مدید ہے، آپ نے فرمایا، رکھ د و ، اور جاوُ فلال فلال حضرات کو ، اور جو حمهمیں مل جائیں ، چند حضرات کانام لیا،انہیں بلالاؤ،سوجن کا آپ نے نام لیا تھ، میں ان کو بلالایاجو مجھے ال گیا، میں نے انس سے بوجھا، کہ کتنی تعداد تھی، فرمایا تین سو کے بقدر ،اس کے بعد آنخضرت نے مجھ سے فرمایا،السُّ وہ طباق لے آؤ،اور وہ کوگ اندر گئے، حتی کہ صفہ اور حجره تجر حميا بجر رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارش د فرمايا، د س د س آدمی حلقہ بناتے جائیں ،اور ہر ایک آدمی اینے سامنے ے کھائے، چنانچہ ان لوگوں نے اتنا کھایا کہ سیر ہوگئے، اور

رب العزت نے فرماکر اپناتھم نازل فرمایا۔ ١٠١٣ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَعْفُرَّ يَعْنِي ابْنَ سُسِّمَانَ عَنِ الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ ُّنَس بْن مَالِثٍ قَالَ تَزَوُّجَ رَسُولٌ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ فَدَخَلَ بأَهْلِهِ قَالَ فَصَنَعَتُ أُمِّي أُمُّ سُيَّم حَيْسًا فَجَعَلَتُهُ فِي تَوْرِ فَقَالَتْ يَا أَنَسُ ذَهَبُ بِهَذَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْ بَعَثَتْ بِهَذَا إِلَّيْكَ أُمِّي وَهِيَ تُقْرِثُكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ إِنَّ هَذَا لَكَ مِنَّا قَلِيلٌ يَا رَسُّولَ اللَّهِ قَالَ فَذَهَبْتُ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَنْتُ إِنَّ أُمِّي تَقْرِئُكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ إِنَّ هَٰذَا لَكَ مِنَّا قَلِيلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ ضَعْهُ ثُمَّ قَالَ اذْهَبُ فَادْعُ لِي فَمَانَا وَفَلَانَا وَفَلَانَا وَفَلَانَا وَمَنْ لَقِيتَ وَسَمَّى رِجَالًا قَالَ فَدَعَوْتُ مَنْ سَمَّى وَمَنْ لَقِيتُ قَالَ قَلْتُ لِأَنْسَ عَدَدَ كُمُّ كَانُوا قَالُ رُهَاءَ ثَلَاثِ مِائَةٍ وَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَنسُ هَاتِ النَّوْرَ قَالَ فَدَخَلُوا حَتَّى امْتَنَأْتِ الصُّفَّةُ وَالْحُجْرَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ لِيَتَحَلَّقُ عَشَرَةً عَشَرَةً وَلْيَأْكُنْ كُنُّ إِنْسَانَ مِمَّا يَلِيهِ قَالَ فَأَكَلُوا حَتَّى شبعُوا قَالَ 'فَحَرَجَتَّ طَائِفَةٌ وَدَخَلَتُ طَائِفَةٌ حَتَى

ا یک گروه کھاجا تاتھا تو دوسرا آج تاتھا، حتی کہ سب لوگ کھا چکے تو مجھے سے فرمایہ اسٹ اس طباق کو اٹھالو، میں نے اس برتن کو اٹھایا، تو پینہ تہیں چلنا تھ کہ جب میں نے رکھا تھا تب اس میں کھانازیادہ تھایا جب اٹھ یااس وقت زیادہ تھ،اور بعض حضرات نے آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کے مکان میں بیٹھ کر ہاتیں کرنا شر وع کر دیں ،اور حضور بھی تشریف فرما تنھے،اور آپ کی زوجہ مطہر ودیوار کی طرف پشت کئے ہوئے بیٹھی تھیں ،اوران حضرات كابيثهفنا آتخضرت صلى ائتدعليه وسلم يرتكراب تفاءر سول الثد صلى التدعليه وسلم نكلے، اور اپني از واح مطہر ات كو سمام كيا، اور پھر الوث آئے، جب ان ہو گوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو و یکھاکہ آپ بوٹ آئے ہیں، تو سمجھے کہ آپ پر ہمار ابیٹھنا گرال ہے، جلدی کے ساتھ سب دروازہ کی طرف چلے گئے، اور آ تخضرت صلی الله علیه وسلم تشریف لائے،اور بیہ آیتیں نازل ہوئیں،اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے باہر تشریف لا کر ا نہیں ہو گوں کے سامنے پڑھا،اے ایما ندار و! نبی کے گھروں بیس مت داخل ہو، مگریہ کہ حمہیں اجازت دی جائے ،نہ کھائے کے کینے کاانتظار کرنے والے ہو، لیکن جب بلائے ہوؤ تواندر آؤماور جب کھانا کھا چکو تو نکل جاؤ، باتوں میں مشغول نہ ہو جاؤ، کیونکہ اس ہے نبی صلی اللہ عدیہ وسلم کو تکلیف ہوتی ہے، آخر آیت تک، جعدر اوی بیان کرتے ہیں کہ حضرت انسؓ نے فرمایا، سب ے پہنے میہ آبیتیں میں نے سی ہیں اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی از واج مطہر ات پر دہ میں رہنے گئیں۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

(ف کدہ)اس حدیث میں رسوںا بلد صلی ابلد ملیہ و سلم کا بڑامعجز ہ ند کو رہے ، کہ یک و و آومیوں کے کھانے میں تین صد آدمی سیر ہو گئے۔ ۱۹۱۴ محمد بن رافع ، عبدالرزاق ، معمر ،ابو عثان ، حضرت انس ر ضی ایتد تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی ایند ملیہ وسلم نے جب حضرت زینب رضی ابتد تعالیٰ عنہا ہے نکاح نرمایا، توام سلیمؓ نے ایک پھر کے برتن میں آپ کے لئے ملیدہ بدیہ میں بھیجا، حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی

أَكُنُوا كُنَّهُمْ فَقَالَ لِي يَا أَنْسُ ارْفَعْ قَالَ فَرَفَعْتُ فَمَا أَدْرِي حِينَ وَصَعْتُ كَالٌ أَكْثَرُ أَمْ حِينَ رَفَعْتُ قَالَ وَحَسَّ طُوَائِفُ مِنْهُمٌ يَتَحَدَّثُونَ في ليْت رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَرَسُولُ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ جَالِسٌ وَزَوْجَتُهُ مُوَلَّيَةٌ وَحُهْهًا إِلَى الْحَائِطِ فَتَقَلُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ فَسَيَّمَ عَنَى نِسَائِهِ ثُمَّ رَجَعَ فَيَمَّا رَأَوْا رَسُونَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُّ رَجَعَ ظُنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ ثُقَلُوا عَلَيْهِ قَالَ فَالْبَلَارُوا الْبَابَ فَخَرَجُوا كُنَّهُمْ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَسَنَّمَ حَتَّى أَرْخَى السُّتْرَ وَدَخَلَ وَأَنَّا جَالِسٌ فِي الْحُجْرَةِ فَلَمْ يَسْتُ إِنَّا يَسِيرًا حَتَّى خَرَجَ عَلَيَّ وَأُنْزِلَتُ هَٰذِهِ الْآيَةُ فَلَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَسَنَّمَ وَقَرَأَهُنَّ عَلَى النَّاسِ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُنُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَام غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَّاهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخَنُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيُّ ﴾ إِلَى آخِر الْآيَةِ قَالَ الْجَعْدُ قَالَ أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَا أَحْدَثُ النَّاسَ عَهْدًا بِهَذِهِ الْآيَاتِ وَحُجُّنَ نِسَاءُ النَّبِيِّ صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَمَّ *

١٠١٤ خَدَّتْنِي مُحَمَّدُ ثُنَّ رَافِعِ حَدَّثَنَّا عَنْدُ الرّرَّاق حدَّثُ معْمَرٌ عَنْ أَسِي عُثْمَاًن عَنْ أَسِي قَالَ سَمَّا تَزُوَّحَ السَّيُّ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ رَيْنَتَ أَهْدَتْ بَهُ أُمُّ سُنَيْمٍ حَيْسًا فِي تَوْرٍ مِنْ حِجَرَةٍ فَقَالَ أَنْسُ فَقَالَ رَّسُولُ النَّهِ صَنَّى النَّهُ

الله عليه وسلم نے مجھ سے فرمایا، جاؤ اور مسلمانوں میں سے جو حمهمیں مل جائے اے بلالاؤ، چٹانچہ جو مجھے مدا، میں اے بدالہا، وہ سب داخل ہونے لگے ،اور کھانے لگے ،اور نکلتے جاتے ،اور ر سول الله صلى لله عليه وسلم في اپنا دست مبارك كهان ي ر کھا، اور اس میں دعا کی اور جو منظور خدا تھا، وہ پڑھا اور مجھے مجمی جوملا، میں نے کسی کو تہیں جھوڑا، ضرور بلایا، یہاں تک کہ سب نے کھایا،اور سب سیر جو کر چلے گئے اور ایک جماعت ان میں سے بیٹھی رہی اور بہت کبی باتیں شروع کردیں، اور آ تخضرت صلی الله علیه وسلم النبیں کچھ فرمانے سے شر مارہے نتھے، جنانچہ آپ ہاہر تشریف لے آئے،اور انہیں مکان میں ہی چھوڑ دیا، تب اللہ تعالیٰ نے میہ آیتیں نازل فرمائیں، اے ا بمان والو! نبی کے تھروں میں (بن بلائے) مت جایا کرو مگر جس و فت حمهمیں کھانے کی اجازت دی جائے ،ایسے طور پر کہ اس کی تیاری کے منتظر نہ رہو ، کیکن جب تم کو بلایا جائے (کہ کھانا تیار ہے) تب جایا کرو، پھر کھانا کھا چکو تو اٹھ کر چلے جایا

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

باب (۱۴۴) قبول دعوت كالتحكم!

کرو، آخر آیت تک۔

10-1- یجی بن بجی ، مالک، نافع ، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جب تم میں سے کسی کو ولیمہ میں بلایا جائے توضر ور جائے۔

۱۰۱۷۔ محمد بن متنیٰ، خالد بن حارث، عبیدالله، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالیٰ عنهما، رسول اکرم صلی الله علیه وسلم سے نقل کرتے ہیں، که آپ نے فرمایا، که جب کوئی تم میں سے کسی کو ولیمہ پر بلائے تو جاتا جا ہے، خالد بیان کرتے ہیں، که عبیدالله اس سے ولیمہ نکاح مر اولیتے ہیں۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبُ فَادْعُ لِيٌّ مَنَّ لَقِيتَ مِنَ الْمُسْبِمِينَ فَدَعَوْتُ لَهُ مَنْ لَقِيتُ فَحَعَلُوا يَدْخَنُونَ عَلَيْهِ فَيَأْكُلُونَ وَيَحْرُجُونَ وَوَضَعَ البِّيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى الطُّعَامِ فَدَعَا فِيهِ وَقَالَ فِيهِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنَّ يَقُولَ وَلَمَّ أَدَعُ أَخَدًا لَقِيتُهُ إِلَّا دَعَوْتُهُ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا وَحَرَجُوا وَبَقِيَ طَائِفَةٌ مِنْهُمٌ فَأَطَالُوا عَلَيْهِ الْحَدِيثَ فَجَعَلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَحْيِي مِنْهُمْ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ شَيْئًا فَخَرَجَ وَتَرَكَهُمْ فِي الْبَيْتِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخَلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَام غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ ﴾ قَالَ قَتَادَةُ غَيْرَ مُتَحَيِّنِينَ طَعَامًا ﴿ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُنُوا ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ﴾ *

(١٤٤) بَابِ الْأَمْرِ بِإِجَابَةِ الدَّاعِي إِلَى

٥٠،١٥ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَمَى مَالِثٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَمَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دُعِيَ

أَحَدُّكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا * ١٠١٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْن غُمَرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْن غُمَرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِذَا دُعِيَ أَخَدُكُمُ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيُحِبُ قَالَ حَالِدٌ فَإِذَا عُنَيْدُ اللَّهِ يُنَزِّلُهُ عَلَى الْعُرْسِ *

١٠١٧ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَنْ النَّبِيَّ عُمْرَ أَنَّ النَّبِيَّ عَنْ النِ عُمْرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ اللَّهُ وَلِيمَةِ عُرْسَ فَلْيُجِبْ *

إِلَى وَلِيمَةِ عُرْسٍ فَلْيُحِبُ * ١٨ - ١ - حَدَّثَنِي آبُو الرَّبِيعِ وَآبُو كَامِلِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ حِ و حَدَّثَنَا تُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اثْتُوا الدَّعْوَةَ إِذَا دُعِيتُمْ *

٩ ١٠١٩ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ اللَّهُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَيُبِجِبُ عَرْسًا كَانَ أَوْ نَحْوَهُ * عَرْسًا كَانَ أَوْ نَحْوَهُ *

١٠٢٠ وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ الْمُنْدِرِ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دُعِيَ إِلَى عُرْسٍ أَوْ نَحْوِهِ فَلْيُجِبُ *
 نَحْوِهِ فَلْيُجِبُ *

حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ الْمُفَضَّلِ حَمَيْدُ بُنُ مَسْعَدَةً الْبَاهِلِيُّ حَمَّدُ أَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اثْتُوا الدَّعْوَةَ إِذَا دُعِيتُمْ * اللَّهِ صَدِّى اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْ حَرَيْحِ اللَّهِ حَدَّثَنَا اللَّهِ حَدَّثَنَا اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا اللَّهِ حَدَّثَنَا اللَّهِ حَدَّثَنَا اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَعِينَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمِعْتُ عَبْدَ حَرَيْحِ أَحْبَرَنِي هَوَلَ عَنِ ابْنِ حَرَيْحِ أَحْبَرَنِي مَوسَى بْنُ عُقْمَةً عَنْ نَافِعِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ عَبْدَ مُوسَى بْنُ عُقْمَةً عَنْ نَافِعِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ عَبْدَ أَلْهِ صَلَّى اللَّهِ مَلَى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلَى مَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّه

21. این نمیر، بواسطہ اپنے والد، عبید الله، نافع، حطرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبه ایان کرتے ہی، که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که جب تم ہے کسی کو شادی کے واپمہ کی دعوت دی جائے تو ضرور قبول کرے۔

۱۹۰۱-ابوالربیج، ابوکائل، حماد، ابوب (دوسری سند) تخنید، حماد،
ابوب، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما سے روایت
کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی، که آنخضرت صلی الله علیه
وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب وعوت میں بلائے جاؤٹو آؤ۔

1991۔ محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، ابوب، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبی، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، کہ آپ نے ارش و فرمایا، جب تم میں سے کوئی این بھائی کی دعوت کرے تو ضرور قبول کرے، خواہ شادی کی ہویا کسی اور چیز کی۔

۱۰۲۰ - اسحاق بن منصور، عیسلی بن منذر، بقیه، زبیدی، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبی سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بین کیاکہ آتخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، که جس کسی کی شادی یا اور کسی چیز کی دعوت کی جائے، تو اسے قبول کرلے۔

۱۹۰۱۔ حمید بن مسعدہ بابلی، بشر بن مفضل، اس عبل بن امیہ، نافق، حضرت ابن عمررضی اللہ تعالی عنہماست روابیت کرتے ہیں، انہوں نے بین کیا کہ رسالت تاب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ آگرد عومت دی جائے تود عوت ہیں جاؤ۔

۱۰۲۳ موسی بن عبدالله، حجاج بن محمد، ابن جریج، موسی بن عقبه، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت آب صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ اگر تمہاری دعوت کی جائے تو قبول کرو، اور حضرت ابن عمر روزہ دار ہونے کی حاست میں بھی

قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَأْتِي الدَّعْوَةَ فِي

الْعُرْسِ وَغَيْرِ الْعُرْسِ وَيَأْتِيهَا وَهُوَ صَائِمٌ *

١٠٢٣- وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا

ائنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ نَافِع عَن ابْن عُمْرَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِذَا دُعِيتُمْ إِلَى كُرَّاعِ فَأَحِيبُوا *

(فا ئدہ) بشر طیکہ حلال کا ہو، بدعات، رسومات، تاج اور گانوں اور بے حیائی کے کاموں سے پاک ہو، نیز وہ کھانا نذر غیر اللہ بھی نہ ہو، جیسے برے پیرکی میں رہویں، یا عبدالحق کا توشہ یا کندوری وغیرہ دیگر خرافات، کہ ایسی دعو توں کا قبول کرنا،اوران کی شرکت کرناحر م ہے، ہاقی د عوت صیحہ جو کہ اللہ تعالی اور اس کے رسول کی معصیت سے پاک ہو،اس کا قبول کرنامسنون ہے۔

١٠٢٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِي حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَام فَسُجبٌ فَإِنَّ شَاءَ طَعِمَ وَإِنَّ شَاءَ تَرَكَ وَلَمْ يَذْكُرِ ابْنُ الْمُثَنِّى إِلَى طَعَامٍ ا ١٠٢٥ - وَحَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا آبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ بِسِثْلِهِ ۗ ١٠٢٦ - وَحُدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَام عَن ابْن سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالُ رَّسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ

۳۰ ۱۰۲۳ څير بن منځيٰ، عبد الرحمَن بن مهدي، (دوسر ک سند) محمد بن عبداللّٰدين نمير، بواسطه اييخ والدسقيان، ابوالزبير، حضرت جا بررضی اللہ تغالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگرتم میں ے کسی کی کھانے کی دعوت کی جائے توضر ور قبول کرلے ، پھر جا ہے کھائے باند کھائے وابن متنی نے طعام کا لفظ نہیں بولا۔

دعوت میں جاتے تھے،خواہ شادی کی ہوتی یااور کسی بات ک۔

۱۰۲۳ حرمله بن لیجیٰ، این وجب، عمر بن محمد، نافع، حضرت

این عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہاہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے

بان كياكه أتخضرت صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا، أكر

حمہیں بکری کے کھر کی بھی دعوت دی جائے ، تو قبول کرو۔

۱۰۲۵ این تمیر، ابو عاصم، ابن جریج، ابوالزبیر 🚤 اس سند کے ساتھ ای طرح روایت ہے۔

١٠٢٦ ايو بكر بن الي شيبه، حفص بن غياث، بشام، ابن میرین، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آتخضرت صلی ابتد علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگرتم میں ہے سمی کی دعوت کی جائے تو ضرور قبول کرے ،اگر روزہ دار ہو تو د عاکر وے ،اور اگر روزہ دار نہ ہو

(فا کده)معلوم ہواکہ دعوت میں حاضر ہو تاجا ہے اور کھانے میں مختارہے ، مگر دعوت میں امور محرمہ نہ ہو توالی شکل میں حاضری ضروری نہیں ہے، میں کہتا ہوں کہ اگر خزا فات اور امور محرمہ ہوتے ہوں توالی صورت میں عدم حاضری واجب اور ضروری ہے۔

١٠٢٧ يجي بن يجيل، مالك، ابن شهاب، اعرج، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے

١٠٢٧ حَدَّنَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَنَّى مَالِثٍ عَنَ ابْنَ شِهَابٍ عَنَ الْأَعْرَجِ عَنَّ

فَلْيُحِبُ فَإِنَّ كَانَ صَائِمًا فَلَيُصَلِّ وَإِنَّ كَانَ

مُفطِرًا فَلْيَطْعَمُ *

أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ بِثْسَ الطَّعَامُ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى إِلَيْهِ الْأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الْمَسَاكِينُ ومَنْ لَمْ يَأْتِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ*

١٠٢٩ وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بْنُ مَافِعِ وَعَبْدُ بْنُ حَمْدُ عُنِ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مُعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ ح وَعَنِ الْأَهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ الْمُسَيَّبِ ح وَعَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكٍ *

١٠٣٠ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوَ ذَانَ!*

آ ۱۰۳۱ - وَحَدَّنَا ابْنُ أَبِي عُمْرَ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ زِيَادَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتًا الْأَعْرَجَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى الْمَاعْرَجَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُمْنَعُهَا مَنْ يَأْتِيهَا وَيُدْعَى إِلَيْهَا مَنْ يَأْبَاهَا وَمَنْ لَمْ يُحِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ *

بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ برا کھانا اس ولیمہ کا ہے جس میں امیر بلائے جائیں ،اور مساکین کو نہ بلایا جائے، جو دعوت میں نہ جائے ،اس نے ابتد تعاں اور اس کے رسول کی نافرمانی کی ہے۔

۱۹۲۸ - ابن ابی عمر، سفیان بیان کرتے ہیں کہ میں نے زہری سے دریافت کیا کہ بیہ حدیث کس طرح ہے، کہ بدترین کھان امیر وں کا کھاتا ہے، تو وہ بنے اور بولے، وہ کھان بدتر نہیں ہے، سفیان کہتے ہیں کہ میرے والد امیر ہے، اس لئے مجھے اس صفیان کہتے ہیں کہ میرے والد امیر ہے، اس لئے مجھے اس حدیث سے بڑی پریشانی لاحق ہوئی، جب میں نے یہ سنی تو زہری ہے اس کے متعلق دریافت کیا توانہوں نے عبدالرحمٰن زہری ہے اس کے متعلق دریافت کیا توانہوں نے عبدالرحمٰن احری کے واسطہ سے حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تق لی عنہ سے روایت کیا کہ سب سے برا کھانا ولیمہ کا کھانا ہے اور مالک کی وایت کیا کہ سب سے برا کھانا ولیمہ کا کھانا ہے اور مالک کی وایت کی طرح حدیث بیان کی۔

1979۔ محمد بن رافع، عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری، سعید بن میںب، اعرج، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے روایت کی کہ سب ہے برا کھاناولیمہ کا کھاناہے،اور مالک کی روایت کی طرح منقول ہے۔

• ۱۰۳۰ این ابی عمر ، سفیان ، ابوالزناد ، اعرج ، حضرت ابو ہریر ہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اس طرح روایت کرتے ہیں۔

اسامه الباری افی عمر ، سفیان ، زیاد بن سعد ، ثابت ، ؤعرج ، حضر ت
ایو جر میره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے جیں ، انہوں نے
بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ، بدترین
کھاٹا اس ولیمہ کا کھاٹا ہے ، کہ جو اس میں آتا ہے ، روک دیا جاتا
ہے ، اور جو نہیں آتا اسے بلاتے پھرتے ہیں ، اور جو دعوت میں
نہ آیا، اس نے الله رب العزت اور اس کے رسول صلی الله علیہ
وسلم کی تافر مانی کی ہے۔

(د ؟ ١) بَابِ لَا تَحِلُّ الْمُطَلَّقَةُ ثَلَاثًا لِمُطَلَفِهَا حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ وَيَطَأَهَا ثُمَّ يُفَارِقَها وَتَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا *

٦٠٣٧ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَاللَّفْظُ لِعَمْرُو قَالًا حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرُوّةَ عَنْ عَائِشَةَ فَالَتْ جَاءَتِ امْرَأَةً رِفَاعَةً إِلَى النَّبِيِّ صَلّى اللَّهُ عَيْبِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كُنْتُ عَنْدَ رِفَاعَةَ فَطَلَّقَنِي عَنْدِ وَفَاعَةَ فَطَلَّقَنِي عَنْدٍ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كُنْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبِيرِ فَبَتَ طَلَاقِي فَتَرَوَّحْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبِيرِ وَإِنَّ مَا مَعَهُ مِثْلُ هُدْبَةِ الثَّوْبِ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَثْرِيدِينَ أَنْ الزَّبِيرِ وَيَذَوقَ عُسَيْلَتَهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَثْرِيدِينَ أَنْ وَأَبُو بَكُرِ عِنْدَهُ وَخَالِدٌ وَيَدَوقِي عُسَيْلَتَهُ وَيَدَلُونِي عُسَيْلَتَهُ وَيَدَدُوقَ عُسَيْلَتَهُ وَيَعْلَلُهُ وَيَعْلِلاً وَيَكُو عِنْدَهُ وَخَالِلاً وَيَدُوقَ عُسَيْلَتَهُ وَاللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكُو عِنْدَهُ وَخَالِدٌ اللّهِ صَلّى بِالْبَابِ يَنْتَظِرُ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ فَنَادَى يَا أَبَا بَكُمْ أَلَا عَلَى اللّهُ عَيْهِ وَسَلّمَ عَنْدَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَيْهِ وَسَلّمَ عَنْدَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَيْهِ وَسَلّمَ *

١٠٣٣ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةً بِّنَا الْمُ وَهُلِهِ الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا وَقَالَ أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا وَقَالَ حَرْمَلَةً أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَقَالَ حَرْمَلَةً أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَرْوَةً بْنُ الزَّبِيْرِ أَنَّ عَنِ النِّ شِهَابٍ حَدَّثِيي عُرُوةً بْنُ الزَّبِيْرِ أَنَّ عَالِيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَاقَهَا فَتَزَوَّجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ يَا طَلَاقَ الْمَرَأَتَهُ فَبَتَ طَلَاقَهَا فَتَزَوَّجَتْ نَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبِيرِ فَكَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا وَسُلَّمَ فَقَالَتْ يَا وَسُلَّمَ فَقَالَتْ يَا وَسُلَّمَ فَقَالَتْ يَا وَسُلَّمَ فَقَالَتْ يَا

باب (۱۳۵) جس عورت کو تین طلاقیں دی گئیں، وہ طلاق دینے والے کے لئے حلال نہیں ہے، حتی کہ کسی دوسرے خاوندسے نکاح کے بعد جدائی واقع ہو۔

۱۳۳۱ ابو بکر بن افی شیبہ اور عمر و ناقد، سفیان، زبر کی، عروه و حضر ت عائشہ رضی اللہ تع الی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رفاع کی بیوی آنخضر ت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کیں، اور عرض کیا، یار سول اللہ میں رفاعہ کے نکاح میں تھی، انہوں نے جھے تین طلاقیں دے دیں، اس کے بعد میں نے عبدالر حمٰن بن زبیر ہے نکاح کر لیا لیکن اس کے بعد میں نے عبدالر حمٰن بن زبیر ہے نکاح کر لیا لیکن اس کے باس تو کیڑے کے دامن کی طرح ہے (بینی جماع کے قابل نہیں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسکرا ہے، اور فرمایا کیا تو رفاعہ کے یاس پھرواپس جانا چاہتی ہے، آپ نے فرمایا، یہ نہیں ہو سکتا، جب تک کہ تواس کی لذت ہے آشنانہ ہو، اور وہ شیری لذت نہ بھی اور فالد بن شیری لذت نہ بھی لے، ابو بر حضور کے پاس شیے، اور فالد بن سعید وروازے پر آواز دی، ابو بر شرح آپ نہیں سنتے کہ بیہ حضور کے سامنے کیاز ور ڈور سے کہہ رہی ہے۔

1749

آجِرَ ثَنَاتِ تَطْلِيقَاتِ فَتَزَوَّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الرِّبِيرِ وَإِنَّهُ وَاللَّهِ مَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ الْهُدْبَةِ وَأَخَذَتُ بِهُدْبَةٍ مِنْ جَلْبَايِهَا قَالَ فَتَبَسَّمَ الْهُدْبَةِ وَسَلَّمَ طَاحِكًا وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَاحِكًا فَقَالَ لَعَلَّثِ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ لَا فَقَالَ لَعَلَّثِ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ لَا فَقَالَ لَعَلَّثِ تَرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ لَا حَتَّى يَدُوقَ عَسَيْلَتَهُ وَآبُو خَتَى يَدُوقَ عَسَيْلَتَهُ وَآبُو مَنْ عَنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلّى جَالِسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ الْعَاصِ جَالِسٌ بِبَابِ الْحُجُرَةِ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ قَالَ فَطَفِقَ جَالِسٌ بِبَابِ الْحُجُرَةِ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ قَالَ فَطَفِقَ جَالِدٌ يُنَادِي أَبَا بَكُم أَلَا تَوْجُرُ هَذِهِ عَمَّا تَحْهَرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ *

١٠٣٤ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَرْوَةً عَنْ عَلَيْ طَلَق الْمُرَأَتَةُ عَنْ عَلَيْ طَلَق المُرَأَتَةُ فَتَرَوَّجَهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ الزَّبِيرِ فَجَاءَتِ النَّبِي صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ يَا رَسُولَ النَّهِ إِنَّ رِفَعَة طَنَّقَهَا آخِرَ ثَلَاثِ تَطَلِيقَاتٍ النَّهِ إِنَّ رِفَعَة طَنَّقَهَا آخِرَ ثَلَاثِ تَطَلِيقَاتٍ بِمِثْلُ حَدِيثِ يُونُسَ *

٥٣، ١- حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَيْثُ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْمَرْأَةِ يَتَزَوَّجُهَا الرَّجُلُ فَيُطَلِّقُهَا سُئِلَ عَنِ الْمَرْأَةِ يَتَزَوَّجُهَا الرَّجُلُ فَيُطَلِّقُهَا فَتَلَ أَنْ يَدْخُلُ بِهَا فَتَتَزَوَّجُهَا الرَّجُلُ فَيُطَلِّقُهَا فَبْلَ أَنْ يَدْخُلُ بِهَا فَتَتَزَوَّجُهَا الرَّجُلُ لَا حَتَّى يَدُوقَ أَنَّ لَا حَتَى يَدُوقَ أَنْ لَا حَتَّى يَدُوقَ أَنَّ لَا حَتَّى يَدُوقَ أَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّوْلَ الْمَالَةُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اور عورت نے اپنے کیڑے کا دامن پکڑ کر دکھایا (مطلب یہ تھا،
کہ دہ جماع کے قابل نہیں) رادی بیان کرتے ہیں، کہ یہ سن کر
آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم مسکرائے اور ارشاد فرمایا، کہ شاید
تم رفاعہ کے پاس پھر جانا جاہتی ہو، گریہ اس وقت تک نہیں
ہو سکتا، جب تک کہ وہ تیری لذت سے واقف نہ ہو جائے، اور تو
اس کی لذت سے آشنانہ ہو، اور حضرت ابو بکر صدیق رمنی اللہ
تعالی عنہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹے ہوئے
تقالی عنہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹے ہوئے
جرے کے در وازے پر تھے، انہیں اندر آنے کی اجازت نہیں
ملی تھی، تو حضرت خالد بن سعید رضی اللہ تعالی عنہ نے وہیں
ملی تھی، تو حضرت خالد بن سعید رضی اللہ تعالی عنہ نے وہیں
عورت کو جھڑکتے اور ڈانتے کیوں نہیں، کہ یہ رسالت آب
عورت کو جھڑکتے اور ڈانتے کیوں نہیں، کہ یہ رسالت آب
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا کہہ رہی ہے۔

۱۰۳۳ عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رفاعہ قرظی رضی اللہ تعالی عنہ نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی، انہوں نے حضرت عبدالرحمن بن زبیر رضی اللہ تعالی عنہ سے نکاح کرلیا، پھر وہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کے خد سے نکاح کرلیا، پھر وہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کے کی خد مت ہیں حاضر ہو تعیں اور عرض کیا کہ یار سول اللہ! رفاعہ نے ایت تین طلاقیں وے وی ہیں، بقید روایت یونس کی روایت کی طرح ہے۔

۱۰۳۵ میر بن علاء بهدانی، ابواسامه، بشم، بواسطه این والد، حضرت عائشه رضی الله تعی عنها بیان کرتی بین که رسول الله صلی الله علیه دریافت کیا گیا که اگر کسی عورت کوئی مختص نکاح کرے اور پھر اسے طلاق دے دے، عورت طلاق رے بعد کسی اور سے نکاح کرے اور دوسر ابغیراس سے دخول کئے طلاق دیدے تو کیا وہ اپنے پہلے خاوند کے لئے صلاق دیدے تو کیا وہ اپنے پہلے خاوند کے لئے صلال ہے؟، فرمایا نہیں، تاو قشکہ بید دوسر ااس کی لذت سے حلال ہے؟، فرمایا نہیں، تاو قشکہ بید دوسر ااس کی لذت سے

١٠٣٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَمِيعًا عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ * ١٠٣٧ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِر عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَن الْفَاسِم بْن مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَلَّقَ رَجُلٌ أَمْرَأَتُّهُ ثَلَاثًا فَتَزَوَّجَهَا رَجُلٌ ثُمَّ طَلُّقَهَا

قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَأَرَادَ زَوْجُهَا الْأَوَّلُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا فَسُئِلَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا حَتَّى يَذُوقَ الْآحِرُ مِنْ عُسَيْلَتِهَا مَا ذَاقَ الْأُوَّلُ * ١٠٣٨ - وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيْ

حَدَّثَنَا أَبِي حِ و حَدَّثَنَاهِ مُحَمَّدُ بِنِّ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ حَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ وَفِي حَدِيثِ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ عَنْ عَائِشَةً *

(١٤٦) بَابِ مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يَقُولَهُ

عِنْدُ الْجمَاعِ *

١٠٣٩- وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَالنَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَا أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنَّ مَنْصُور عَنَّ سَالِم عَنَّ كُرَيِّبٍ عَن ابْن عَبَّاسِ قَالَ ۚ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ بِاسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنَّبُنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَّبِ الشَّيْطُانَ مَا رَزَقْتَنَا فَإِنَّهُ إِنَّ يُقَدَّرُ يَيُّنَهُمَا وَلَدُّ

فِي ذَٰلِكَ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا * ١٠٤٠ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّار

آشنانه ہو جائے۔ ١٠٣٦ ابو بكرين ابي شيبه، ابن فضيل (دوسري سند) ابو

کریب،ابومعاویہ،ہشام ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول -4

٤ ١٠٠ - ابو بكرين ابي شيبه ، على بن مسهر ، عبيد الله بن عمر ، قاسم بن محمد، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنه بيان كرتى بير، كه ا کی تخص نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں وے ویں، اس نے دوسرے مخص سے نکاح کر لیا، مگر صحبت سے قبل اس نے طلاق دے دی، پہلے شوہر نے چھر اس سے نکاح کرنا جاہا، تو آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس کے متعبق دریافت کیا گیا، آپ نے ارشاد فرمایا، نہیں، جب تک کہ شوہر انی اس سے جماع کی لذت نہ یائے، جیسے کہ شوہر اول نے حاصل کی تھی۔

۱۰۳۸ محمد بن عبدالله بن نمير، بواسطه ايينه والد (دوسري سند) محمد بن منی ایجی بن سعید، عبیدالله سے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے، اور یجی کی حدیث میں عبیداللد. بواسطه قاسم، حضرت عائشه رضى الله تعالى عنها يه روايت

باب(۱۴۲)جماع کے وقت کی دعا!

٩ ١٠١٠ يجي بن يجيل، اسحاق بن ابرائيم، جرير، منصور، سالم، كريب، حضرت ابن عباس رضى الله تعالى عنهما سے روايت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جب تم میں ہے کوئی سخص اپنی بیوی سے قريت كرف كا اراده كرے، أو بيه وعا يره الى "بسم الله اللُّهم حنينا الشيطان و حنب الشيطان ما رزقتنا" تواس صحبت میں اگر کوئی اولاد اس کے مقدر میں ہوگی تو شیطان اس کو کبھی ضرر نہیں پہنچائے گا۔ • ۱۳ • ایه محمد بن مثنی، این بشار، محمد بن جعفر، شعبه (دوسر ی

سند) ابن تمير، بواسطہ اپنے والد (تيسری سند) عبد بن حميد، عبدالرزاق منصور ہے جریر کی روایت کی طرح حدیث منقول ہے، باقی شعبہ کی روایت میں بہم اللہ کا لفظ نہیں ہے، باتی عبدالرزاق عن الثوری کی روایت میں "بہم اللہ" محالفظ موجود ہے، کہ میرے خيال بیں "بہم اللہ" بھی کہاہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

ہاب (۱۴۷) اپنی عورت سے دہر کے علاوہ قبل میں،اگلی یا بچھلی جانب سے جس طرح چاہے جماع کرے!

ا ۱۰۴ ا حتیبه بن سعید ، ابو بکر بن ابی شیبه ، اور عمرو ناقد ، سفیان ،

ابن منکدر، حضرت جابر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں، که یہود کہا کرتے ہتے، آگر کوئی عورت کے پیچے ہو کرشر م گاہ میں جماع کر تاہے، تو بچہ بھینگا پیدا ہو تاہے، جس پریہ آیت نازل ہوئی، نساؤ کم الآیة، لیمنی تنہاری عور تنبی تنہاری کھیتیاں ہیں، تو اپنی کھیتی میں جس طرف ہے جاہے آؤ۔

۱۳۲۱۔ محمد بن رخی الیث الباد ، ابو حازم ، محمد بن المنكدر ، حضرت جاہر بن محبد الله رضی الله تعالی عند سے روایت كرتے بيل ، انہوں نے بيان كيا كہ كہ يبوداس بات كے قائل تھے ، كہ أكر عورت كے بيان كيا كہ كہ يبوداس بات كے قائل تھے ، كہ اگر عورت كے بيجھے ہو كراس كی شرم گاہ میں جماع كيا جائے ، اوروہ عورت حالمہ ہو جائے ، تو بچہ بجينگا پيدا ہو تا ہے ، اس پر بيد اوروہ عورت حالمہ ہو جائے ، تو بچہ بجينگا پيدا ہو تا ہے ، اس پر بيد آيت نازل كی گئی ، كہ نِساؤ كم حرات لكم فاتو احرائكم

۱۰۴۳ قتیبه بن سعید، ابو عوانه (دوسری سند) عبدابوارث

بن عبدالصمد، بواسطه اینے والد، ابوب (تیسری سند) محمد بن

أنَّى شِئتُمُ اللَّهِ:

قَالَ حَدَّثَنَا الْبُنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حِ وَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حِ وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بُنُ حَمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ بُنُ الْبُورِيِّ حَمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ جَمِيعًا عَنِ النُّورِيِّ حَمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ جَمِيعًا عَنِ النُّورِيِّ فَيْرَ أَنَّ كَلَاهُمَا عَنْ مَنْصُورِ بِمَعْنَى حَدِيثٍ جَرِيرٍ غَيْرَ أَنَّ سُعْبَةَ لَيْسَ فِي حَدِيثِهِ ذِكْرُ بِاسْمِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ النُّورِيِّ بِاسْمِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ النُّورِيِّ بِاسْمِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ النُّورُيِّ بِاسْمِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ النُّورُيِّ بِاسْمِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ نَمْدُ وَالَهُ اللَّهِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ نَمْدِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَنْ النَّورُ وَيَ إِلَيْهِ اللَّهِ أَوْلَ عَنِ النَّورُ وَيَ إِلَيْهِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ اللّهِ وَفِي رِوَايَةِ الْنِ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَفِي رِوَايَةِ الْنِ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ اللّهِ وَفِي رَوَايَةِ الْنِ اللّهِ وَلَا مَامِي مِلْ اللّهِ وَمِنْ وَرَائِهَا مِنْ غَيْرِ وَلَا لِهَا مِنْ قَدَّامِهَا وَمِنْ وَرَائِهَا مِنْ غَيْرِ لَكُولُ اللّهِ الْمَدِيلُ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ الْمَالِي اللّهِ اللّهِ الْمَالِي اللللّهِ الللّهِ الْمَوْلِ وَالْهِا مِنْ غَيْرِ لَا لَكُولُ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللللّهِ اللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللّهِ الللّهِ الللللّهِ الللّهِ الللللّهِ اللللّهِ الللّهِ الللّهِ الللللّهِ اللللّهِ اللللللّهِ الللّهِ الللللّهِ الللللّهِ اللللّهِ اللللللللّهِ الللللللّهِ اللللللللّهِ اللللللّهِ الللللللللّهِ اللللللّهِ اللللللللّهِ الللللللللهِ اللللللّهِ الللللللهِ اللللللللهِ الللللهِ الللللللهِ الللللهِ اللللللهِ الللللللهِ الللللهِ الللللهِ اللللللهِ الللللهِ اللللهِ الللللهِ الللللهِ الللهِ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

١٠٤١ ً – وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَٱبُو بَكْرٍ بْنُ

أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ

قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِر سَيِعً

جَابِرًا يَقُولُ كَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا أَتَى

الرَّجُلُ امْرَأَتُهُ مِنْ دُبُرِهَا فِي قُبُلِهَا كَانَ الْوَلَدُ

التى سيسم) ١٠٤٣ - وَحَدَّثَنَاه قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ح و حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ

خدَّنَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنْ أَيُّوبَ حِ وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّي وَهْبُ بِنُ جَرِيرِ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنِّي عَبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّحْمَرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حِ وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَآبُو مَعْنِ الرَّقَاشِيُّ اللَّهِ مَلُوا حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَعِيدٍ وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَآبُو مَعْنِ الرَّقَاشِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَعِيدٍ وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَآبُو مَعْنِ الرَّقَاشِيُّ قَالَ سَعِيدٍ وَهَا اللَّهُ عَنْ الرَّهْرِي فَاللَّهُ اللَّهُ عَنْ النَّهُ اللَّهُ عَنْ الرَّهْرِي فَا اللَّهُ عَنْ الرَّهْرِي فَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ

(فائدہ) ہوتفاق علائے کرام دہر میں جماع کرناحرام ہے ،ادرایسا کرنے پر صدیث شریف میں لعنت آئی ہے۔ ۱۸۶۸ میں کارس تک میں اور کا کہ میں اور کارس کی اور ایسا کرنے پر صدیث شریف میں لعنت آئی ہے۔

(١٤٨) بَاب تَحْرِيمِ امْتِنَاعِهَا مِنْ فِرَاشِ زَوْجَهَا *

١٠٤٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَابْنُ بَشَّارِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَى قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَى قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ سَبِعْتُ قَتَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النبي صَلّى وَرَارَةً بْنِ أُوفَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النبي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَدّمَ قَالَ إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجَهَا لَعَنَتْهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَى تُصْبِحَ *

٥٤٠٥- وَحَدَّثَنِيهِ يَحْيَى بُنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا

الْإِسْنَادِ وَقَالَ حَتِّي تُرْجَعَ *

٦٠٤٦ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا مَرُّوَانُ عَنْ يَزِيدَ يَعْنِي ابْنَ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ

ثنیٰ، وہب بن جریر، شعبہ (چوتھی سند) محمہ بن شیٰ، عبدالله بن سعید، ہارون عبدالله بن سعید، ہارون بن عبدالله بن سعید، ہارون بن عبدالله ،ابومعن رقاشی، وہب بن جریر، بواسطہ اپنے والد، نعمان بن راشد، زہری (چھٹی سند) سلیمان بن معبد، معلی بن اسد، عبدالعزیز بن مخار، سبیل بن ابی صالح، محمہ بن منکدر، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنہ سے اس سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں، باتی نعمان کی روایت میں اتن اضافہ ہے کہ، زہری نے بیان کیا، کہ شوہر چاہ اپنی یوک کو اضافہ ہے کہ، زہری نے بیان کیا، کہ شوہر چاہ اپنی یوک کو او تدھالٹا کر جماع کرے، یاسیدھالٹا کر محبت کرے، گر جماع ایک بی سوراخ یعنی قبل میں کرے۔

باب(۱۳۸)عورت کواپنے شوہر کابستر حجوڑنے کی ممانعت!

۱۹۳۷ - محمد بن متنی این بشار، محمد بن جعفر، شعبه ، قاده، زراره
بن اوفی، حضرت ابو ہر بره رضی الله تعالی عنه، نبی اکرم صلی الله
علیه وسلم ہے روایت کرتے ہیں، که آپ نے ارشاد فر مایا، که
جب کوئی عورت اس حالت میں رات گزارے که این شو ہر کا
بستر چھوڑے رہے، تو صبح ہونے تک فرشتے اس پر لعنت کرتے
رہتے ہیں۔

۱۳۵۰ ا یکی بن حبیب حارثی، خالد بن حارث، شعبه سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، کہ جب تک شوہر کے بستر برواپس نہ ہو (فرشتے اس پر لعنت کرتے رہتے ہیں)۔

۱ ۱۹۰۱ - ابن افی عمر، مر وان، یزید بن کیسان، ابوحازم، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول ابتد صلی

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ رَجُلِ يَدْعُو امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهَا فَتَأْبَى عَلَيْهِ إِلّا كَانَ الّذِي فِي السَّمَاءِ سَاخِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا *

١٠٤٧ - وَحَدَّنَنَا آبُو بَكُو بُنُ آبِي شَيْبَةَ وَآبُو كُرِيْبٍ قَالًا حَدَّنَنَا آبُو مُعَاوِيَةً حَ وَ حَدَّنَنِي آبُو سَعِيدٍ الْأَشْجُ حَدَّنَنَا وَكِيعٌ حَ وَ حَدَّنَنِي زُهَيْرُ بَنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ كُلُّهُمْ عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا قَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ تَأْتِهِ فَبَاتَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ تَأْتِهِ فَبَاتَ عَضْبَانَ عَيْهَا لَعَنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ * غَضْبَانَ عَيْهَا لَعَنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ * غَضْبَانَ عَيْهَا لَعَنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ * غَضْبَانَ عَيْهُا لَعَنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصِيرً الْمَوْلَةِ عَنْ عُمْرَ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّنَا الْمُو اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ حَدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ حَدَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ ع

وَتَفَضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا "

1 • ٤ • ١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِّنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَأَنُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ عُمْرَ بْنِ حَمْزَةً عَنْ عُمْرَ بْنِ حَمْزَةً عَنْ عُمْرَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَا سَعِيدٍ الْحَدَّرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْأَمَانَةِ عِنْدَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْأَمَانَةِ عِنْدَ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ وَتَفْضِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ وَتَفْضِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلَ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ وَتَفْضِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَتَفْضِي

سَعِيدٍ الْحَدْرِيُّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَشَرُّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ

مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّحُلَ يُفْضِي إِلَى امْرَأْتِهِ

باب (۱۳۹) عورت كاراز ظاہر كرنے كى ممانعت!

۱۹۸۱- ابو بكر بن ابى شيب، مروان بن معاويه، عمر بن حزة العرى، عبدالرحلن بن سعد، حضرت ابوسعيد خدرى رضى الله تعالى عنه سے روايت كرتے ہيں، انہول نے بيان كياكه آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا، قيامت كے دن الله رب العزت كے نزد يك سب سے برامر تبه ميں وہ آدمى الله رب العزت مرد سے خلوت كرے اور عورت مرد سے كه افي عورت مرد سے كه افي عورت مرد سے كرے اور عورت مرد سے كرے، پيمروه الى كا بجيد (۱) افتاكر تا بيمرے،

9 19-1- محمد بن عبداللہ بن نمیر اور ابو کریب، ابو اسامہ، عمر بن حمزہ، عبدالرحمٰن بن سعد، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رساست ماب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فریایا کہ قیامت کے دن اللہ رب العزت کے نزدیک سب سے بڑی امانت سے کہ مرد اپنی عورت سے حجبت کرے، اور عورت مردسے، بھروہ اس کا بھید

(۱)اس سے مراد زوجین کے مابین ہونے والی گفتگواور زوجہ سے صحبت کے طریقوں کی تفصیل ظاہر کرتا ہے۔

إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا وَقَالَ ابْنُ نُميْرِ إِنَّ أَعْظَمَ * طَاجِر كروے، ابن تمير في "ان اعظم "كالفظروايت كيا ہے۔ (فركدو) يعنى امانت بيں خيانت كرے، توسب سے براغائن ہے، ان امور كاافشاء كرناحرام ہے، اس لئے كه خلاف مروت اور بے حيائى ہے۔

باب(۱۵۰)عزل كابيان!

• ۵ • اله یجی بن ابوب اور قنیبه بن سعید اور علی بن حجر ، اساعیل ین جعفر، ربیعه، محمد بن یکی بن حبان، ابن محیریز بیان کرتے میں کہ میں اور ابو صرمہ دونوں حضرت ابوسعید خدریؓ کے پاس مر مہ نے ان سے وریافت کیا، کہ اے ابو سعید خدری آپ نے بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو عزل کا ذکر کرتے موے ساہے، انہوں نے فرمایا، ہال! ہم نے آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ بی مصطبق کیا، اور عرب کی بڑی عمدہ شریف عور تول کو قیدی بنایا، عور تول سے علیحدہ ہوئے بھی یدت گزرگئی، اور ہمارااراوہ ہوا کہ ان عور توں کے بدلے کفار ہے کچھ مال وصول کریں ،اور بیہ مجھی ارادہ ہوا کہ ان ہے تفع مجھی حاصل کریں، اور عزل کرلیں (بیعنی انزال شرم گاہ کے باہر کریں، تاکہ حمل قائم نہ ہو) پھر ہم نے کہا، کہ ہم عزل کرتے ہیں، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان موجود میں اور ہم آپ ہے اس کے متعبق دریافت نہ کریں ، چنانچہ ہم نے آپ ہے اس کے متعلق وریافت کیا، آپ نے فرمایا، اگر تم ایبانه بھی کرو، تب بھی کوئی حرج تہیں کیونکہ جس روح کا پیدا ہونا قیامت تک خدانے مقرر کر دیاہے تووہ ضرور پیدا ہوگی۔ ۵۱ ا ۵ میر بن فرج مولی بنی باشم، محمد بن زبر قان، موسیٰ بن عقبہ، محمد بن کیچیٰ بن حبان ہے اسی سند کے ساتھ ربیعہ کی حدیث کی طرح روایت کرتے ہیں، حکر اس میں بیہ ہے کہ اللہ تعالی نے لکھ دیاہے، جے وہ قیامت تک پیدا کرنے والا ہے۔

۱۰۵۲ عبداللہ بن محمد بن اساء الضبعی، جو بریہ، مالک، زہری، ابن محیر بز، حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں، کہ ہم کو جنگ میں کچھ قیدی عور تیں مل گئیں، ہم

(۱۵۰) بَابِ حُكُّم الْعَزْلِ * ١٠٥٠ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيٌّ بِّنِّ حُجِّر قَالُوا حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفُر أَخْبَرَبِي رَبِيعَةً غَنْ مُحَمَّدِ بْن يَحْيَى بْن حَبَّانًا عَنِ ابْنِ مُحَيِّرِيزٍ أَنَّهُ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو صِرْمَةَ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدَّرِيِّ فَسَأَلَهُ أَبُو صِرْمَةَ فَقَالَ يَا أَبَا سَعِيدٍ هَلُ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذَكُّرُ الْعَزُّلَ فَقَالَ نَعَمْ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ غَزُونَةً بَالْمُصْطَبِق فَسَبَيْنَا كَرَاثِمَ الْعَرَبِ فَطَالَتْ عَلَيْنَا الْعُرْبَةُ وَرَغِبْنَا فِي الْفِدَاءِ فَأَرَدْنَا أَنْ نَسْتَمْتِعَ وَنَعْزِلَ فَقَلْنَا نَفْعَلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظُهُرِنَا لَا نَسْأَلُهُ فَسَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ خَلْقَ نَسَمَةٍ هِيَ كَائِنَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا سَتَكُونُ*

١٠٥١ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ مَوْلَى بَنِي هَاشِم حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الرِّبْرِقَانِ حَدَّثَنَا مُوسَى هَاشِم حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الرِّبْرِقَانِ حَدَّثَنَا مُوسَى نْنُ عُقْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فِي مَعْمَى حَدِيثِ رَبِيعَةَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَإِنَّ الْإِسْنَادِ فِي مَعْمَى حَدِيثِ رَبِيعَةَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَإِنَّ الْإِسْنَادِ فِي مَعْمَى حَدِيثِ رَبِيعَةَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَإِنَّ اللَّهِ كَتَبَ مَنْ هُوَ خَالِقُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ * اللَّهُ كُتَبَ مَنْ هُوَ خَالِقُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ * اللَّهُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْن

أَسْمَاءَ الضُّبَعِيُّ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنَّ

الزَّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو(جلد دوم)

الْحُدْرِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرُهُ قَالَ أَصَبْنَا سَبَايَا فَكَنَّا نَعْزِلُ ثَمَّ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَّ ذَلِكَ فَقَالَ لَنَا وَإِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ وَإِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ وَإِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ مَا مِنْ نَسَمَةٍ كَائِنَةٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا هِيَ كَائِنَةٌ *

ان سے عزل کرتے تھے، پھر ہم نے آ تخضرت صلی اللہ علیہ و سلم ہے اس کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا، تم ضر در ایبا کرتے ہو، تم ضرور ایبا کرتے ہو، تم ضرور ایبا کرتے ہو، مگر جوروح قیامت تک پیدا ہونے والی ہے، وہ تو ضرور پیدا

(فا كدہ) صى به كرام اور تابعين اور ائمه مجمهّدين عزل كى كراہت كے قائل ہيں، باقی شخ زين الدينٌ فرماتے ہيں، كه اس كے متعلق اجرع كا نقل کرنا سیح نہیں، تاہم جواز پھر بھی ثابت ہے، شخ این ہمام نے اور صاحب روالحکار نے اس کی نصر سے کی ہے، اور ان احاد یث بیں موجود دور کے حضرات کو بھی عبرت حاصل کرنا جائے کہ ان انتظامات اور پابند ہوں سے پچھے نہیں ہوتا جسے ببدا ہوناہے،وہ ہو کررہے گا، ہاں ممکن ہے، کہ ایب کرنے والے اس دولت سے علم النی میں محروم ہو چکے ہول (عمرة القاری جلد ۲ صفحہ ۱۹۵)۔

١٠٥٣ – وَحَدَّثُنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيَ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنَس بْن سِيرِينَ عَنْ مَعْبَدِ بْن سِيرِينَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحَدْرِيِّ قَالَ قُلْتُ لَهُ سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ نَعَمْ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ *

١٠٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حِ و حَدَّثَنَا يَحْيَبَيُّ بْنُ حَبيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِيَ ابْنَ الْحَارِثِ حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ مَهْدِيٌ وَنَهْزٌ قَالُوا جَمِيعًا حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ بِهَدَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْعَزْلِ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا دَاكُمْ فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ وَفِي رَوَايَةِ نَهْزِ قَالَ شُعْبَةً قُلْتُ لَهُ سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ نَعَمُ *

١٠٥٥ – حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبيع الزَّهْرَانِيُّ وَأَبُو كَامِلِ الْحَدْرِيُّ وَاللَّفْظُ لِأَبِي كَامِلٍ قَالَا

۱۰۵۳ قسر بن علی جهضمی، بشر بن مفضل، شعبه، انس بن سیرین، معبد بن سیرین، حضرت ابو سعید خدری رضی الله تعالی عندے روایت کرتے ہیں، شعبہ بیان کرتے ہیں، کہ میں نے اس سے کہاکیاتم نے حضرت ابوسعید سے ساہے؟ انہوں نے کہا ہاں، اور وہ آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے تقل کرتے بیں، کہ آپ نے فرمایا، اگر تم عزل نہ کرو تو کوئی حرج نہیں،

ال کے کہ یہ مقدر شدہ امر ہے۔ ۵۴۰ـ محمه بن متنیٰ اور ابن بشار ، محمه بن جعفر ، (دوسر می سند) يجي بن حبيب، خالد بن حارث (تيسري سند) محمد بن حاتم، عبدالرحمٰن، بہنر، شعبہ، حضرت انس بن سیرین سے اس سند کے ساتھ حسب سابق روایت منقول ہے کیکن اس روایت ہیں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عزل کے متعلق ار شاد فرمایا، که اگرنه کرو تو کوئی حرج نہیں ہے ،اس لئے کہ یہ تو مقدر شدہ امر ہے، اور بہنر کی روایت میں ہے کہ شعبہ نے کہا میں نے ان سے یو چھا، کہ کیا آپ نے ابوسعید سے ساہے، انہوں نے کہاہاں۔

۵۵۰ا الوالريج زمراني اور الو كامل ححدري، حرو بن زيد، ابوب، محمد، عبدالرحمٰن بن بشر بن مسعود، حصرت ابوسعید

حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن بشر بْن مَسْعُودٍ رَدُّهُ إِلَى أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ قَالَ سُيْلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزَّلِ فَقَالَ لَا عَنَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ذَاكُمْ فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَقُولُهُ لَا عَلَيْكُمْ أَقْرَبُ إِلَى النَّهْيِ ا ١٠٥٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا مُعَاذَ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن بشْر الْأَنْصَارِيِّ قَالَ فَرَدَّ الْحَدِيثَ حَتَّى رَدَّهُ إِلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ ذُكِرَ الْعَزْلُ عِنْدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَمَا ذَاكُمْ قَالُوا الرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الْمَرْأَةُ تُرْضِعُ فَيُصِيبُ مِنْهَا وَيَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ مِنْهُ وَالرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الْأَمَةُ فَيُصِيبُ مِنْهَا وَيَكُرَهُ أَنْ تَحْمِلَ مِنْهُ قَالَ فَلَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ذَاكُمْ فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ قَالَ ابْنُ عَوْد فَحَدَّثْتُ بِهِ الْحَسَنَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَكَأَنَّ هَذَاً

رَجْوَ " الشَّاعِرِ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّنَا السَّاعِرِ حَدَّنَا السَّاعِرِ حَدَّنَا اللهِ عَنْ الْبَرَاهِيمِ اللهِ عَوْنِ قَالَ حَدَّنَتُ مُحَمَّدًا عَنْ إِبْرَاهِيمِ اللهِ عَوْنِ قَالَ حَدَّنَهُ عَبْدُ الرَّحْمَ بْنِ بِشْرِ يَعْنِي حَدِيثَ الْحَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَ بْنِ بِشْرِ يَعْنِي حَدِيثَ الْحَدْلِ فَقَالَ إِبَّايَ حَدَّنَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرِ اللهُ الْمُثَنَى حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرِ اللهِ اللهِ عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ بِشِولِ اللهِ صَلَّى الله عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ قَلْنَا لِلّهِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ قُلْنَا لِلّهِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ السَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُو فِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُو فِي الْعَرْلِ شَيْعًا قَالَ نَعَمْ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى بِمَعْنَى الْعَرْلِ شَيْعًا قَالَ نَعَمْ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى بِمَعْنَى الْعَرْلِ شَيْعًا قَالَ نَعَمْ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى بِمَعْنَى بِمَعْنَى بِمَعْنَى اللهُ عَلْمُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى بِمَعْنَى بِمَعْنَى فَالَ نَعَمْ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى بِمَعْنَى الْمُؤْلِ شَيْعًا قَالَ نَعَمْ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى بِمَعْنَى الْمُؤْلُ فَالَا يَعْمُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى بِمَعْنَى اللهِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى الْمُؤْلُ فِي اللهِ اللهِ اللّهُ الْمُؤْلِ اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْهُ اللّهُ الْحَلِيثُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ ال

فدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے متعلق دریافت کیا گیا، تو آپ نے ارشاد فرمایا، اگر نہ کرو تو کوئی حرج نہیں، اس لئے کہ یہ تو مقدر شدہ امر ہے، محد رادی بیان کرتے ہیں، کہ آپ کا یہ فرمان نہی کے زیادہ قریب ہے۔

۱۰۵۲ عجر بن مخلی، معاذ بن معاذ ، ابن عون، هجر ، عبدالر حلن بن بشر الانصاری، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں، کہ رسول الله صلی الله علیہ وسم کے سامنے عزل کا تذکرہ کیا گیا، آپ نے فرہ یا تم یہ کیوں کرتے ہو، صحابہ فی عرض کیا، کسی وقت آدمی کے پاس ایک عورت ہوتی ہے، اور وہ دود دو پلاتی ہے، اور وہ اس سے صحبت کرتا ہے مگر حمل قائم ہوتا ہے مگر حمل وہ اس سے صحبت کرتا ہے مگر حمل وہ اس سے صحبت کرتا ہے اور کسی معلوم نہیں ہوتا اسے اچھا معلوم نہیں ہوتا، فرمایا کیا مضا گفتہ ہے، اگر تم عزل نہ کرو، کیو تکہ یہ توا کی طے شدہ امر ہے، ابن عون کہتے ہیں، میں نے کیو تکہ یہ توا کی طے شدہ امر ہے، ابن عون کہتے ہیں، میں نے یہ عزل کر دی سے میں عزل کرنے میں نے کہا، خدا کی قشم اس میں عزل کرنے سے مثنبہ کرنا ہے۔

20-1- حجاج بن شاعر، سلیمان بن حرب، حماد بن زید، ابن عون بیان کرتے ہیں، کہ میں نے محمد سے ابراہیم کے واسطہ سے عبدالرحمٰن کی عزل والی حدیث بیان کی، تو انہول نے کہا کہ جھے ہے بھی عبدالرحمٰن بن بشر ؓ نے روایت نقل کی ہے۔

1004۔ محمد بن مثنیٰ، عبدالاعلیٰ، ہشام، محمد، معبد بن سیرین بیان کرتے ہیں، کہ ہم نے حضرت ابو سعید خدر کی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا، کہ تم نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ستاہے، کہ عزل کاذکر کرتے ہوں، انہوں نے فرہ یا، جی ہاں، پھر بقیہ روایت این عون کی روایت کی طرح بیان کی ہے۔

۱۰۵۹ عبداللہ بن قوار بری، احمد بن عبدہ، سفیان بن عیبنہ،
ابن الی نجیج، مجاہد، قزعہ، حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالی
عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے عزل کا تذکرہ کیا گیا، تو آپ نے
ار شاد فرمایا، یہ کیوں کرتے ہو، اور یہ نہیں فرمایا، کہ تم میں سے
کوئی ایبانہ کیا کرے، اس لئے کہ کوئی جان ایسی نہیں ہے، جو
پیدا ہونے والی ہے، مگر اللہ تعالی اس کو پیدا کرنے والا ہے۔

حَدِيثِ اسْ عَوْد إِلَى قَوْلِهِ الْقَدَرُ * وَهِ الْقَوَارِيرِيُّ وَالْقَوَارِيرِيُّ وَالْحَمْدُ الْقَوَارِيرِيُّ وَالْحَمْدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ عَمْرَ الْقَوَارِيرِيُّ وَالْحَمْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا اللَّهِ عَلْدَةً أَخْبَرَنَا و قَالَ عَنَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ اللَّهِ عَيْنَةً عَنِ اللَّهِ اللَّهِ الْحَيْدُ اللَّهِ عَلْ اللَّهِ عَلْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلْ اللَّهِ عَلْ اللَّهِ عَلْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ وَاسَدَّمَ فَقَالَ وَلِمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَدَّمَ فَقَالَ وَلِمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَدَّمَ فَقَالَ وَلِمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاسَدَّمَ فَقَالَ وَلِمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ

لَيْسنَتْ نَفْسٌ مَحْلُوفَةً إِلَّا اللهُ حَالِقَهَا * (فائده) يعنى جمع بيدا بونام وه توضر وربيد ابهوگا، جائع بزار عزب كرو، والله اعم-

أَحَدُكُمْ وَلَمْ يَقُلُ فَمَا يَفْعَلْ ذَٰلِكَ أَحَدُكُمْ فَإِنَّهُ

- ١٠٦٠ حَدَّثَنَا عَنْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَيِي مُعَاوِيَةً يَعْنِي حَدَّثَنَا عَنْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَيِي مُعَاوِيَةً يَعْنِي ابْنَ صَالِحِ عَنْ عَبِي بْنِ أَبِي طَنْحَةً عَنْ أَبِي الْوَدَّاكِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ سَمِعَهُ يَقُولُ الْوَدَّاكِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ سَمِعَهُ يَقُولُ سَعِيرٍ الْحُدْرِيِّ سَمِعَهُ يَقُولُ سَعِيرٍ الْحُدْرِيِّ سَمِعَهُ يَقُولُ الْوَدَّاكِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ سَمِعَهُ يَقُولُ الْوَدَّالِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ سَمِعَهُ عَنِي الله عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَنِ الله عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَنِ الْعَرْلُ فَقَالَ مَا مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ وَإِذَ الْعَرْلُ فَقَالَ مَا مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ وَإِذَا أَلْوَلَدُ وَإِذَا اللهُ خَلْقَ شَيْءٍ لَمْ يَمْعَهُ شَيْءٌ *

رَالَ اللَّهُ اللَّهُ

غَيْهِ وَسُلَّمَ بَمِثْلِهِ *

١٠٦٢ حَدَّنَا رُهَيْرٌ أَخْمَرُ بَلُ عَلْدِ اللهِ بْلِ يُونُسَ حَدَّنَا رُهَيْرٌ أَخْمَرُنَا أَلُو الزَّبَيْرِ عَلْ جَابِرِ أَلَّ رَجُمًا أَتِي رَسُولَ اللهِ صَمِّى اللَّهُ عَيْهِ وَسُمَّمَ فَقَالَ إِلَّ لِي حَارِيَةً هِيَ حَادِمُنَا وَسَايِبَتُنَا وَأَنَا وَشَايِبَتُنَا وَأَنَا وَسَايِبَتُنَا وَأَنَا وَسَايِبَتُنَا وَأَنَا وَسَايِبَتُنَا وَأَنَا عَرْبُ أَلُ تَحْمِلَ فَقَالَ اعْزِلْ عَنْهَا إِنْ شِيْتَ فَإِنَّهُ سَيَأْتِيهَا مَا قُدِّرَ لَهَا فَسَتْ عَنْهَا إِنْ شِيْتَ فَإِنَّهُ سَيَأْتِيهَا مَا قُدِّرَ لَهَا فَسَتْ عَنْهُا إِنْ شِيْتَ فَإِنَّهُ سَيَأْتِيهَا مَا قُدِّرَ لَهَا فَسَتْ

۱۰۲۰ مارون بن سعید ایلی، عبدالله بن و بہب، معاویہ بن صالح، علی بن الی طلحہ ، ابوالوداک، حضر پت ابوسعید خدری رضی ملد تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ ملہ اللہ تا صلح اللہ علیہ سلم میں عنا سے متعلق میں افاقہ ک

مد ماں مد سے موریت ماسے میں بوت میں اسان کے متعلق دریافت کیا رسول ابقد صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے متعلق دریافت کیا گیر تو آپ نے ارشاد فرمایا، منی کے تمام پانی سے لڑکا نہیں بنآ، اور جس چیز کو ابقد میال پیدا کرنا چاہتا ہے اسے کوئی چیز روک

نہیں شتی۔

۱۲۰۱-احد بن منذرالبصری، زید بن حباب، معاوید، علی بن الی طلحه ہاشمی، ابوا و داک، حضرت ابوسعید حدری رضی اللہ تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، اور وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روایت کرتے ہیں۔

۱۰۱۲ احمد بن عبد للد بن یونس، زبیر، ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کیا، کہ میر ی ایک باندی ہے، جو ہماراکام کاج کرتی ہے، اور ہم راپانی لاتی ہے، اور میں اس سے صحبت کرتا ہوں مگر اس کا حاملہ ہونا پہند نہیں کرتا، آپ نے فرمایا اگر توجا ہے عزل کرلے، اس لئے کہ جواس

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د وم)

الرَّجُلُ ثُمَّ أَنَاهُ فَقَالَ إِنَّ الْجَارِيَةَ قَدْ حَبلَتْ فَقَالَ وَلَّ الْجَارِيَةَ قَدْ حَبلَتْ فَقَالَ قَدْرَ لَهَا *

١٠٦٣ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرُو الْأَشْعَثِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ إِنَّ عُيَيْنَةً عَنْ سَعِيدٍ إِنْ حَسَّانَ عَنَّ عُرُورَةً بْنِ عِيَاضٍ عَنْ حَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلَ رَجُّلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ عِنْدِي جَارِيَةٌ لِي وَأَنَا أَعْزِلُ عَنْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صِلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ذَلِكَ لَنْ يَمْنَعَ شَيْعًا أَرَادَهُ اللَّهُ قَالَ فَحَاءَ الرَّجُلُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْجَارِيَةَ الَّتِي كُنْتُ ذَكَرْتُهَا لَكَ حَمَلَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَا عَبَّدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ * ١٠٦٤ وَحَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حَسَّانَ قَاصُّ أَهْلِ مَكَّةَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةً بْنُ عِيَاضٍ بْن عَدِيٌ بْنِ الْحِيَارِ النَّوْفَلِيُّ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَاءَ رَجُّلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَى حَدِيثٍ سُفْيَانٌ *

٥٠١٥ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرو عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِر قَالَ كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ زَادً إسْحَقُ قَالَ سُفْيَانُ لَوْ كَانَ شَيْئًا يُنْهَى عَنْهُ لَنَهَانَا عَنْهُ الْقُرْآنُ *

١٠٦٦- وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنَّ عَطَاء قَالَ سَمِعْتُ جَارِاً يَقُولُ لَقَدْ كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ

کی تقدیم میں لکھاہے، وہ آجائے گا، پچھ عرصہ بعد وہ آدمی واپس آیا، اور عرض کیا باندی حالمہ ہو گئی، آپ نے فر، یا، میں نے کچھے بتادیا تھا، کہ جواس کے مقدر میں آنا لکھاہے، وہ آئی جائے گا۔

۱۹۳۰ - حجائ بن شاعر، ابو احمد زبیری، سعید بن حسن، عروه بن عیاض نو قلی، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک آدمی رسالت مآب صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور سفیان کی روایت کی طرح حدیث منقول ہے۔

10 ابو بحر بن افی شیبہ اسحاق بن ابراہیم، سفیان، عمرو، عطاء، حضرت جابر رضی اللہ تق فی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم عزل بھی کرتے ہتے، اور قر آن بھی نازل ہو تا تھا، اسحاق نے اتنی زیادتی بیان کی ہے، کہ سفیان نے کہا، کہ آگر عزل برا ہوتا، تو قر آن کریم میں اس کی ممانعت تازل ہوتی۔

۱۰۲۷ سلمہ بن شبیب، حسن بن اعین، معقل، عطاء سے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ہر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا، فرماتے تھے کہ ہم آنخضرت کے زمانہ میں عزل کیا کرتے <u>تھے۔</u>

١٤٧٠ - ابوغسان مسمعي، معاذين مشام، بواسطه اين والد، ابو زبیر ، حضرت جایر رضی الله تعالیٰ عنه سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں عزل کیا کرتے تھے، آپ کواس کی اطلاع ہوئی تو آپ نے ہمیں اس ہے منع تبین فرمایا۔

باب (۱۵۱) قیدی حاملہ عور توں سے مجامعت كرنے كى ممانعت!

۱۸ و اله محمد بن متني ، محمد بن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، يزيد بن تضمير، عبدالرحمٰن بن جبير، بواسطه اسيخ والد، حضرت ابوالدر داء رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، که ایک عورت جس کازمانه ولادت بالکل قریب تھا، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کی گئی، آپ نے فرمایاوہ مخض اس سے مجامعت کرنا جا ہتا ہے، صحابہ نے عرض کیا جی ہاں، آ یہ نے فرمایا، میں جا ہنا ہوں کہ اس پر ایسی لعنت کروں جو قبر میں مجھی اس کے ساتھ جائے، وہ کیو مگر اس بچہ کا وارث ہو سکتا ہے، حالا نکہ بیراس کے لئے حلال تہیں، اور کیونکراس بچہ کوغلام بناسکتا ہے محالا تکہ بیاس کے لئے حلال تہیں۔

يَسْتَخْدِمُهُ وَهُوَ لَا يَحِلُّ لَهُ * (فائدہ)جب قیدی عورت حامد ہے، تواس ہے جماع حرام ہے،اب اگر چھ مادے قبل لڑکا پیدا ہو گاتو شبہ ہو گاک میہ لڑکااس مسلمان کا ہے، یا

٦٩-١- ابو بكرين ابي شيبه ، يزيدين بارون (ووسري سند) محمر بن بشار، ابو داؤد، شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اس سند کے سأتھ حدیث روایت کرتے ہیں۔

باب (۱۵۲) مرضعہ کے ساتھ صحبت کا جواز اور عزل کی کراہت!

۵-۱۰ خلف بن ہشام، مالک بن انس (دوسر ی سند) کیچیٰ بن

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ١٠٦٧ - وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ خَدَّثَهَا مُعَاذَّ يَعْنِي ابْنَ هِشَام حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنَّ جَارِ قَالَ كَنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَلَغَ ذَلِكَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَنْهَنَا *

(١٥١) بَابِ تَحْرِيمِ وَطْءِ الْحَامِلِ

١٠٦٨ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةٌ عَنْ يَزيدَ بْن خُمَيْرٍ قَالَ سَمِعُتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ جُبَيْرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَتَى بِأَمْرَأَةٍ مُجَعّ عَلَى بَابِ فُسُطَاطٍ فَقَالَ لَعَلَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُلِمَّ بِهَا فَقَالُوا نَعَمُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَلْعَنَهُ لَعْنَا يَدْخَلُ مَعَهُ

قَبْرَهُ كَيْفَ يُوَرِّئُهُ وَهُوَ لَا يَحِلُّ لَهُ كَيْفَ

اس کا فرکاہے، کہ جس کی میہ عورت تھی، لہذاان خرابیوں سے نیچنے کے لئے ضروری ہے، کہ وضع حمل تک اس سے محبت حرام رہے۔ ١٠٦٩ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثَمَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حِ و خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا ٱبُو دَاوُدَ جَمِيعًا عَنْ شُعْبَةَ فِي

> (١٥٢) بَاب جَوَاز الْغِيلَةِ وَهِيَ وَطَّءُ الْمُرْضِعِ وَكُرَاهَةِ الْعَزْلِ *

٠١٠٧٠ وَحَدَّنَنَا خَلَفُ بُنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ

يجيٰ، مالك، محمد بن عبدالرحمٰن بن نو قل، عروه، عائشه ، جدامه بنت وہب الاسدیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے سن، آپ ارشاد فرمارے تھے کہ میں نے اس بات کاار ادہ کیا تھا کہ غیلہ ہے منع کردون، پھر مجھے یاد آیا کہ روم اور فارس والے غیلہ کرتے میں، اور میہ چیز ان کی **او ڈا** د کو کسی قسم کا نقصان نہیں دیتی، خلف راوی نے جدامہ اسدیہ رضی اللہ تعالی عنہاہے کہاہے، ہاتی امام مسلم فرماتے ہیں، کہ سیجے وہ ہے، جو یحی راوی نے بیان کیا ہے، لیعنی جدامہ اسد ریہ ، وال کے ساتھ۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

بْنُ أَنِس ح و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَن بْن تُوفُّل عَنْ عُرُّومَا عَنْ عَائِشَةً عَنْ جُدَامَةَ سُتِ وَهُبُ الْأُسَدِيَّةِ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَقَدْ هَمَمّْتُ أَنْ أَيْهَى عَنِ الْعِينَةِ خَتَّى ذَكَرْتُ أَنَّ الرُّومَ وَفَارسَ يَصُنْعُونَ ذَٰلِكَ فَلَا يَضُرُّ أُوْلَادَهُمْ وَأَمَّا خَلَفٌ فَقَالَ عَنْ جُذَامَةَ الْأُسَدِيَّةِ قَالَ مسلِّم وَالصَّحِيحُ مَا قَالَهُ يَحْيَى بالدَّال غَيْرَ مَنْفُو طَةٍ * (فا كده) غييه دوده پل نے والى عورت سے محبت كرنے كو كہتے ہيں اور اكثر ايام رضاع بيں مجامعت كرنے سے دوده كم ہوج تاہے جس سے

بچہ کو نقصان ہو تاہے ،اور وطی ہے اس عورت کے حاملہ ہونے کا بھی امکان ہو تاہے اور حمل ہے دودھ سیجے نہیں رہتا تواس میں بچہ کا نقصان ہوا مکر چو تکہ اس کا ضرر یقینی نہیں اس لئے آپ نے اس سے منع فرمایا ادر پھر مر دے جارہ کب تک صبر کرے گا۔ ا عار عبد الله بن سعيد، محمد بن الي عمر، مقرى، سعيد بن الي اليوب، ابوالا سود، عروه، عائشه، جدامه بنت و بهب اخت عكاشه رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، کہ میں کچھ آدمیوں کے ساتھ رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت ميں حاضر ہوئي، آپ اس وقت فرمار ہے تھے میں نے ارادہ کیا تھا کہ غیبہ سے منع کردوں، مگر میں نے روم اور فارس کو دیکھا کہ وہ حاست ر صاعت میں اپنی ہیویوں ہے صحبت کرتے ہیں،اور بیہ چیز ان کی اولاد کوئسی فتم کا نقصان نہیں ویق،اس کے بعد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے متعلق وریافت کیا گیا، آپ نے فرمایا ہے تو در بردہ زندہ در گور ہو نا ہے، عبیداللہ نے اپنی روایت میں مقری ہے بیرزیادہ نقل کیاہے، کہ یہی موؤد ہے،

١٠٧١ - حَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالًا حَدَّثَنَا الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ جُدَامَةَ بنْتِ وَهْبٍ أَخْتِ عُكَّاشَةَ قَالَتْ حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَسَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنَاسٍ وَهُوَ يَقُولُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغِيلَةِ فَنَظَرَّتُ فِي الرَّومِ وَفَارِسَ فَإِذَا هُمْ يُغِينُونَ أَوْلَادَهُمْ فَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ ذَبِكَ شَيْئًا ثُمَّ سَأَلُوهُ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الْوَأْدُ الْخَفِيُّ رَادَ عُبَيْدُ اللَّهِ فِي حَدِيثِهِ عَنِ الْمُقَرِئِ وَهِيَ (وَإِدَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتٌ) *

(ف كده) چو نكه او لاد نطفه سے موتی ہے ،اور عزل كى صورت يل اس كاازاله ہے توبيد و أد تحفى كے قريب چيز ہو گئى،اس لئے اس سے منع فرمايا۔ ٣٤٠١- ابو بكرين اني شيبه، يحيُّ بن اسحاق، يحيُّ بن ابوب، محمر بن عبدالرحمٰن، عروه، عائشه، جدامه بنت و هب الاسديه رضي الله تعالیٰ عنہاہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ

جس ہے سوال کیا جائے گا۔

١٠٧٢- وَحَدَّنُمَاه أَنُو نَكْر بْنُ أَبِي شَيِّبَةَ حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ إِسْحَقَ حَدَّشًا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ مُحمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلِ الْقُرَشِيِّ عَنْ

وَكَا الرُّومَ *

فِي الْعَزُّلِ وَالْعِيلَةِ عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ الْغِيَالُ * ١٠٧٣ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ نَمَيْر وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَاللَّهْطُ لِابْنِ نُمَيْرِ قَالَا حَدَّثَنَاً عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمَقْبُرِيُّ حَدَّثَنَا خَيْوَةً حَدَّثَنِي عَيَّاشُ بْنُ عَبَّاسِ أَنَّ أَبَا النَّضْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عَامِر بْن سَعْدٍ أَنَّ أَسَامَةً بْنَ زَيْدٍ أَحْبَرَ وَالِدَهُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي أَعْزِلُ عَنِ امْرَأَتِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَ تَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَالَ الرَّجُلُ أَشْفِقُ عَلَى وَلَدِهَا أَوْ عَلَى أَوْلَادِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ ذَٰلِكَ ضَارًا ضَرَّ فَارسَ وَالرُّومَ و قَالَ زُهَيْرٌ فِي رُوَايَتِهِ إِنْ كَانَ لِذَلِكَ فَمَا مَا ضَارَ ذَلِكَ فَارِسَ

عُرُّورَةً عَنْ عَائِشَةً عَنْ جُدَامَةً بنْتِ وَهْبِ الْأَسَدِيَّةِ

أَنَّهَا قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَيْمَ فَذَكُرَ بَمِثُلُ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُوبَ

میں نے آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، اور بقیہ حدیث سعید بن ابی ابوب کی روایت کی طرح عز ل اور غیلہ کے بارے میں بیان کی، کیکن اس میں "غیله" کی بجائے "غیال" کا لفظ ر دایت کیاہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۳۵۰ اله محمد بن عبدالله بن تميير وزبير بن حرب، عبدالله بن يزيد، حيوه، عياش بن عباس، ابوالنضر ، عامر بن سعد، اسامه بن زید، حضرت سعد بن ابی و قاص رضی الله تعالی عنه ہے روایت كرتے ہيں، انہوں نے بيان كياكه ايك تخص آنخضرت صلى الله عليه وسلم كي خدمت ميں حاضر ہوا، اور عرض كيا، كه ميں این ہوی سے عزل کرتا ہوں، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کیوں، اس آومی نے عرض کیا، عورت کے بیجے کو ضرر پہنچنے کے ڈر ہے ابیا کرتا ہوں، رسول امتد صلی اللہ علیہ و سلم نے ارشاد فرمایاء آگر ہیہ فعل ضرر رساں ہو تا تو فارس اور روم والول کو ضرر رسال ہوتا، اور زہیر نے اپنی روایت میں بیان کیاہے، کہ اگرابیا ہو تا تو فارس اور روم والوں کو تکلیف دو ادر ضرر رسمال ثابت جو تا۔

يسم الله الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الرِّضَاع

٣٧٥٠ اله يحيُّ بن يحيي، مالك، عبدالله بن الي بكر، عمره، حضرت عائشہ رضی اللہ نعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے یاس تشریف فرما تنها کے مطرت حفصہ رضی اللہ تعالی عنہا کے مکان پر ا یک آدمی کی آواز سی، جو اندر آنے کا خواستگار تھا، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے عرض کیا، یا ر سول الله ميہ تحف آپ کے مکان میں سے کی اجازت جا ہتا

١٠٧٤ - حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قُرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن أَبِي بَكُر عَنْ عَمُّرَةً أَنَّ عَائِشَةً أَحْبَرَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا وَإِنَّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ رَجُلِ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ خَفْصَةَ قَالَتْ عَائِشَةَ فَقُنْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ بِي نَيْتِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَدَّمَ أَرَاهُ فَلَانًا لِعَمِّ حَفْصَةً مِنَ الرَّضَاعَةِ فَقَالَتْ عَائِشَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ كَانَ فَلَانٌ حَيًّا لِعَمِّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ ذَخَلَ عَلَيَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمُ إِنَّ الرَّضَاعَةَ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْوِلَادَةُ *

١٠٧٥ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو السَّمَةِ حِ وَحَدَّثَنِي أَبُو مَعْمَر إِسْمَعِيلُ بْنُ إِلَّاهِيمَ الْهُذَالِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ هَاشِمِ بْنِ الْبُرِيدِ جَمِيعًا عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُرْوَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَلَيْهِ وَاللّهَ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَحْرُمُ مِنَ الرّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الْوَلَادَةِ * يَحْرُمُ مِنَ الْوَلَادَةِ *

يَحْرَمْ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرَمْ مِنَ الوِلَادُهِ ١٠٧٦ - وَحَدَّثَنِيهِ إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرُنَا عَبْدُ عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرُنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بِهَذَا الْإِسْنَادُ مِثْلَ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرُوةً *

٧٧ أَ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَنَى مَالِكِ عَنِ الْرَّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عَرْوَةً بْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عَرْقَةً أَنْهَا وَهُوَ عَمَّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ بَعْدَ بَحَاءً يَسْتُأَذُنُ عَنَيْهَا وَهُوَ عَمَّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ بَعْدَ أَنْ الْرُنِ الْحِجَابُ قَلَتُ فَأَبَيْتُ أَنْ آذُنَ لَهُ فَلَمَّا جَاءً رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَا عَلَا عَلَا اللّهُ اللّهُو

بِالَّذِي صَنَعْتُ فَأَمَرَئِي أَنْ آذَنَ لَهُ عَلَيَّ *
الَّذِي صَنَعْتُ فَأَمَرَئِي أَنْ آذَنَ لَهُ عَلَيَّ أَبِي شَيْبَةَ
حَدَّثَمَا سُفْيَالُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةً
عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ أَتَانِي عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ
عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ أَتَانِي عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ
أَفْنَحُ بْنُ أَبِي قُعَيْسٍ فَذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ

ہے، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میرے خیال میں یہ فلاں شخص ہے، یعنی حضرت حفصہ کا رضا کی چی، حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں، کہ میں نے عرض کیا، یار سول اللہ میر المد میر اللہ میر مت بیرا کر دیتی ہے، جو کہ ولاوت ہے حرمت بیدا ہوتی ہے میں وہی حرمت بیدا کر دیتی ہے، جو کہ ولاوت ہے حرمت بیدا ہوتی ہے۔

20-ا ابو کریب، ابو اسامہ، (دوسری سند) ابو معمر اساعیل بن ابراہیم بذلی، علی بن باشم بن برید، ہشام بن عروہ، عبداللہ بن ابی بکر، عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ ولادت سے جوحر مت پیدا ہوتی ہے وہی حر مت پیدا ہوتی ہے۔

۲۷۰۱۔ اسحاق بن منصور، عبد الرزاق، ابن جریج، عبد اللہ بن انی کمر سے اسی سند کے ساتھ ہشام بن عروہ کی روایت کی طرح حدیث منقول ہے۔

۱۰۵۸ ابو بکرین افی شیبہ، سفیان بن عیبیتہ، زہری، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعبالی عنہاسے روایت کرتے ہیں، انہوں مضرت عائشہ رضی اللہ تعبالی عنہاسے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میرے پاس میر ارضاعی چچاافلح بن ابی تعیس آیا، اور بقیہ حدیث مالک کی روایت کی طرح منقول ہے، اور ا تی زیاد تی ہے کہ میں نے عرض کی ، جھے عورت نے دودھ بلایا ہے، مردنے تھوڑی پلایاہے، آپ نے فرمایا تیرے دونوں میں یاداہے ہاتھ میں خاک بھرے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

(ف كده) جيها كه كسى كونادان ياب عقل كهددياجا تاب،اى طرح بيه بهى عرب كامحاورهب

مَالِكِ وَرَادَ قُلْتُ إِنَّمَا أَرْضَعَتْنِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ

يُرْضِعِبِي الرَّحُلُ قَالَ تَرِبَتْ يَدَاكِ أَوْ يَمِينُكِ *

١٠٧٩- وَحَدَّثَنِي حَرِّمَلَةً بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ۵۷ • اله حرمله بن لیجیٰ، ابن وجب، پونس، ابن شہاب، عروہ، ابْنُ وَهُمْ أَخْتَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنَّ حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں ، که نزول حجاب غُرُّوَةً أَنَّ عَائِشَةً أَخْبَرَتُهُ أَنَّهُ جَاءً أَفْلَحُ أَخُو کے بعد الکے ابو معیس کے بھائی آئے ، اور میرے یاس آنے کی أَبِي الْقَعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا بَعْدَ مَا نَزَلَ اجازت جابی، اور ابوالقعیس حضرت عائشہ کے رضای باپ الْحِجَابُ وَكَانَ آَبُو الْقُعَيْسِ أَبَا عَاثِشَةَ مِنَ تنه، حضرت عائش نے فرمایا، میں نے کہا، خدا کی قتم اللے کو الرَّضَاعَةِ قَالَتْ عَائِشَةً فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا آذَنُ اجازت نددول كى، يهال تك كه آتخضرت صلى الله عليه وسلم لِأُفَلَحَ حَتَى أُسُتُأَذِنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ سے اجازت نہ طلب کروں، اس سے کہ ابوالقعیس نے مجھے وَسَنَّمَ فَإِنَّ أَبَا الْقُعَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي وودھ تہیں پلایا ہے بلکہ ان کی بیوی نے دودھ پلایا ہے، حضرت وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَتُهُ قَالَتْ عَائِشَةُ فَلَمَّا عائشه بیان کرتی میں، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ تشریف لائے تو میں نے عرض کیا، یارسول الله! اللح ابو تعیس يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقَعَيْسِ کے بھائی میرے یاس آئے تھے، اور اندر آنے کی اجازت حَاءَنِي يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ فَكَرِّهْتُ أَنْ آذَّنَ لَهُ حَتَّى طلب کرتے تھے، سومیں نے مناسب نہ سمجھاکہ بغیر آپ سے أَسْتَأْذِنَكَ قَالَتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ دریافت کئے ہوئے، انہیں اجازت دیدوں، یہ س کر نبی اکر م وَسَلَّمَ اثَّذَنِي لَهُ قَالَ عُرُّوَّةً فَبِذَلِكَ كَانَتُ صلی الله علیه و سلم نے فرمایا، انہیں اجازت دو، عروہ بیان کرتے عَايْشُةً تَقُولُ حَرِّمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا تُحَرِّمُونَ ہیں،ای بنا پر حضرت عائشہ فرمایا کرتی تھیں جو چیزیں نسب ہے

مِنَ النَّسَبِ * حرام ہوتی ہیں البیس ر ضاعت سے بھی حرام سمجھو۔ ١٠٨٠ - وَحَدَّثَنَاه عَنْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ ۰۸۰ :- عبدین حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری ہے اس سند کے الرَّزَّاقِ أَخْبَرُنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنادِ ساتھ روایت منقول ہے، کہ اللح ابو قعیس رصنی اللہ تعالیٰ عز جَاءَ أَفْدَحُ أَخُو أَبِي الْقُعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا کے بھائی، اور وہ حضرت عائشہ ہے اجازت طلب کرتے تھے، سُحُو حَدِيثِهمْ وَفِيهِ فَإِنَّهُ عَمُّكِ تَرِيَتٌ يَمِينُكِ باقی اس میں اتنی زیادتی ہے، کہ آپ نے فروبیاوہ تمہر را چیاہے، وكَانَ أَنُو الْقُعَيْسِ رَوْحَ الْمَرْأَةِ الَّتِي أَرْضَعَتْ

> ١٠٨١ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّتَنَا ابْنُ نَمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ

تمہارے دائیں ہاتھ میں خاک بھرے اور ابو قعیس اس عور ت کے شوہر تھے، جنھول نے حضرت عائشہ گودور ھے پلایا تھا۔ ٨١ • ا_ابو بكرين ابي شيبه اور ابو كريب، ابن تمير، هشرم، بواسطه اہے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں،کہ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ جَاءَ عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ يَسْتَأْدِنُ عَلَيَّ فَأَيْبَتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْمِرَ وَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَتُ إِنَّ وَسَلّمَ فَلَتُ إِنَّ مَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلْتُ إِنَّ عَمِّى مِنَ الرَّضَاعَةِ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ فَأَيْبَتُ أَنْ عَلَيْ وَسَلّمَ أَنْ الرَّضَاعَةِ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ فَأَيْبَتُ أَنْ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ المُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلْيَاجُ عَلَيْكِ عَمْتُ فَنْ الرَّحُلُ قَالَ إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ وَلَمْ أَوْضَعْتَنِي الْعَرْأَةُ وَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ وَلَمْ أَوْضَعْتَنِي الْعَرْأَةُ وَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ وَلَمْ أَنْ اللهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ وَلَمْ أَنْ اللهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ وَلَمْ اللهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ وَلَمْ أَنْ اللهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ وَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ وَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ وَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ وَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ فَلْيَلِجُ فَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ فَلْيَا فَالَ إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ فَلْيَلِجُ فَلَيْ إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ فَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ فَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ فَلَيْ إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ فَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ فَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجُ فَلَا إِنّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِحُ فَلَا إِنّهُ عَمَلْكِ فَلْيَلِحُ فَلَيْ إِنْ اللهُ عَلَيْ فَلَا إِنّهُ عَمَلْكِ فَلْيَلِحُ فَلَا إِنّهُ عَمْلَكِ فَلَا اللهُ عَلَيْ فَلَيْ إِنْ اللهُ عَلَيْ فَا إِنْ اللهُ عَلَيْ فَا لَا إِنّهُ عَمْلُكِ فَلْكِ فَلَا اللهُ عَلَيْكِ فَا لَا اللهُ عَلَيْكِ فَا لَا إِنّهُ عَمْلِكِ فَلْ اللّهُ عَلَيْ فَا اللهُ عَلَيْ فَلَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكِ فَا اللهُ ا

عَنْ هَِشَامٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ اسْتَأْذَنَ عَسِّهَا فَذَكَرَ نَحْوَهُ *

١٠٨٢ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَامِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ غَيْرَ أَنَّهُ مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَامِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ اسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا أَبُو الْقُعَيْسِ *

٥ ١٠٨٣ - وَحَدَّثَنِي الْحَسَنُ بُنُ عَلِي الْحُلُوانِيُ وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّرَاقِ الْخَبْرَنِي عُرُوةً بْنُ الْخَبْرَنِي عُرُوةً بْنُ الرَّبْيْرِ أَنَّ عَائِشَةً أَخْبَرَتُهُ قَالَتِ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ الرَّشَاعَةِ أَبُو الْحَعْدِ فَرَدَدُّنَهُ قَالَ لِي عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ أَبُو الْحَعْدِ فَرَدَدُّنَهُ قَالَ لِي عَمِي مِنَ الرَّضَاعَةِ أَبُو الْحَعْدِ فَرَدَدُّنَهُ قَالَ لِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ قَالَ فَهَلَا مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ قَالَ فَهَلَا أَوْ يَدُلُكِ *

٨٤ - وَ حَدَّنَا لَتُنْبَةُ بِنُ سَعِيدٍ حَدَّنَا لَيْتُ حَ وَ حَدَّنَا لَيْتُ حَ وَ حَدَّنَا اللَّيثُ عَنْ يَزِيدَ وَ حَدَّنَا اللَّيثُ عَنْ يَزِيدَ بَنِ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيثُ عَنْ عَزْيدَ بَنِ رَمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيثُ عَنْ عَائِشَةَ بَنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَاكُ عَنْ عَرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَاكُ عَنْ عَرْوَةً عَنْ عَائِشَةً أَنْهَا أَبِي الرَّضَاعَةِ يُسَمَّى أَفْلَحَ السَّاذُ لَا عَيْهَا فَ حَجَبَتُهُ فَأَخْبَرَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى السَّاذُ لَا عَيْهَا فَحَجَبَتُهُ فَأَخْبَرَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

میرے رضائی چیا آئے اور اندر آنے کے خواہاں ہوئے، بیں
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کے بغیر اجازت
دینے سے انکار کر دیا، جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم
تشریف لائے تو بیں نے عرض کیا، کہ یارسول اللہ! میرے
رضائی چیا آئے تھے، اور جھ سے اندر آنے کی اجازت مانگ
رہے تھے، گر بیں نے انہیں اجازت دینے انکار کر دیا، آپ
نے فرمایا تمہارے چیا، تمہارے پاس اندر آجایا کریں، بیس نے
عرض کیا کہ جھے عورت نے دودھ پلایا ہے، مرونے تو نہیں
پلایا، فرمایاوہ تمہارے چیا جیں، تمہارے پاس اندر آجایا کریں، بیل
بشام سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے، کہ ابوقعیس
کے بھائی نے حضرت عائشہ سے اجازت جابی، اور اس طرح

۱۰۸۲ یکی بن میکی، ابو معاویه، ہشام سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، فرق میہ ہے کہ اس میں ہے، ابو تعیس نے اجازت جابی۔

۱۹۸۳۔ حسن بن علی حلوانی، محد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جر جرج، عطاء، عروه بن زبیر، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، کہ میرے پاس آنے کی میرے رضا کی چپا ابوالمجعد نے وجازت ما تکی، میں نے انکار کردیا، ہشام بیان کرتے ہیں، ابوالمجعد، ابوالقعیس، بی ہیں، غرضیکہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے آپ کواس بات کی خبر وی، آپ نے فرمایا تم نے انہیں کیوں نہ آنے دیا، تمہارے دائے تو میں فاک بھرے۔

۱۰۸۴ تنیه بن معید، لیف (دومرئ سند) محمد بن رمح، لیف، یزید بن الی حبیب، عراک، عروه، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی بین، که ان کے رضاعی چیاجن کا نام افلح تھا، انہوں نے آنے کی اجازت طلب کی، میں نے ان سے پردہ کر لیا، اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے یہ واقعہ بیان کیا، حضور

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالَ لَهَا لَا تَحْتَجبي مِنْهُ فَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرَّصَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ ١٠٨٥ - وَحَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثُمَّا أَى حَدَّثُمَّا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَم عَنْ عِرَاكِ بْن مَالِثٍ عَنْ عُرُوزَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتِ اسْتَأْذَٰنَ عَلِّيَّ أَفْنَحُ بْنُ قُعَيْس فَأَبَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ فَأَرْسَلَ إِنِّي عَمُّتُ أَرْضَعَتْكِ امْرَأَةً أَخِي فَأَبَيْتُ أَنَّ آذَنَ لَهُ فَحَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُرْتُ ذَٰلِكَ لَهُ فَقَالَ لِيَدْخُلُ عَلَيْكِ فَإِنَّهُ عَمُّكِ *

١٠٨٦ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنَ الْأَعْمَش عَنْ سَعْدُ بْن عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ عَلِيٌّ قَالَ قُنْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ تَنَوُّقُ فِي قَرَيْشِ وَتَدَعُنَا فَقَالَ وَعِنْدَكُمْ شَيْءٌ قُلْتُ نَعَمُ بِنْتُ حَمْزَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي إِنَّهَا الْبِنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ *

١٠٨٧ - وَحَدَّثُنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ نْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ جَرِيرٍ حِ و حَدَّثْنَا ابْنُ نَمَيْرٍ حَدَّتَنَا أَبِي حِ وِ حََدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرُ الْمُقَدَّمِيُّ حَدُّنَا عَنْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفِّيَانَ كُنَّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

نے فرمایا، تم ان سے پردہ نہ کرو کیونکہ جو حرمت نسب سے ثابت ہوتی ہے، وہی رضاعت ہے ہوتی ہے۔ ٨٥٠ اله عبيد الله بن معاذ عنري، بواسطه اين والد، شعبه ، تحكم ، عراك بن مالك ، عروه ، حضرت عائشه رضى الله تعالى عنها بيان کرتی ہیں، کہ اللح بن قعیس نے مجھ سے اندر آنے کی اجازت طلب کی، تومیں نے اجازت دینے سے انکار کر دیا(۱)، اللح نے کہلا بھیجاکہ میں تمہارا چیا ہوں، میرے بھائی کی بیوی نے تحمہیں دودھ پلایا تھا، میں نے پھر بھی اذن دینے سے اٹکار کر دیا، جب رسول الله صلی الله علیه وسلم تشریف مائے، تو میں نے بیہ واقعہ آپ سے بیان کیا، آپ نے فرہ یا، وہ تمہرے یاس آسکتے

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جهد د و م)

ہیں، کیونکہ وہ تمہارے بچاہیں۔ ٨٨٠ اله بكر بن الي شيبه، زهير بن حرب، محمد بن علاء، الو معاویه ،اعمش ، سعدین عبیده ،ابو عبدالرحمٰن ، حضرت علی رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی، کہ میں نے خدمت اقد س میں عرض کیا، پار سول ابتد کیا وجہ ہے، کہ آپ کا میلان خاطر (دیگر) قریش کی جانب ہے اور ہمیں حجور سے جاتے ہیں، آپ نے فرہ یا، کیا تہمارے یاس کوئی ہے، میں نے عرض کیا، حضرت حمزہ رضی اللہ تعالی عنہ کی لڑ کی ہے، آپ نے فرمایا، وہ میرے لئے حلال نہیں ہے،اس لئے کہ وہ میری رضای بھیجی ہے۔

۸۵۰ ایه عثمان بن انی شعبه ، اسحاق بن ابراہیم ، جزیر (ووسر می سند) ابن نمير، بواسطه اييخ والد (تيسر ي سند) محمد بن ابو مجر مقدی، عبدالرحمٰن بن مبدی، سفیان، اعمش سے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

(۱)اس حدیث سے یہ آ داب معلوم ہوئے (۱)جب تک کسی مسلے کا تھم معلوم نہ ہویااس میں شک ہو تو جب تک علاء سے معلوم نہ کر اپ جے ئے س وقت تک عمل کرنے میں تو قف کرناچاہئے۔(۲)عورت کو جاہئے کہ اپنے خاوند کے گھر میں اس کی اجازت کے بغیر کسی کو د اخل نہ ہونے دے۔ محارم کے ہے بھی گھر میں داخلے کے لئے اجازت لینامشر وع ہے۔

١٠٨٨ وَحَدَّنَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ حَدَّنَنَا فَتَادَةُ عَنْ جَارِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَنَّسِ أَنَّ النَّبِيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيدَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيدَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيدَ عَلَى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيدَ عَلَى ابْنَهُ عَلَى ابْنَةِ حَمْرَةً فَقَالَ إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي إِنَّهَا ابْنَهُ أُخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الرَّحِمِ *

يَخْرَمَ مِنَ الرَّحِمِ * الْمَدُرُ اللهُ حَرَّبِ حَدَّثَنَا يَحْيَى اللهُ وَهُوَ الْقَطَّالُ حِ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ اللهُ يَحْيَى اللهُ وَهُوَ الْقَطَّالُ حِ وَ حَدَّثَنَا مِشْرُ اللهُ عُمَرَ جَمِيعًا عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عُمَرَ جَمِيعًا عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَمَرَ جَمِيعًا عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَمَرَ جَمِيعًا عَنْ اللهُ ا

١٠٩٠ وَحَدَّنَا هَارُونُ بَنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَهُبٍ وَأَخْمَدُ بَنْ عِيسَى قَالًا حَدَّنَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخْرَبِي مَخْرَمَةُ بَنُ بُكْيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْن مُسْبِم يَقُولُ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُسْبِم يَقُولُ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُسْبِم يَقُولُ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُسْبِم يَقُولُ سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ ابْنَةِ عَنْ ابْنَةِ عَنْ ابْنَةِ عَنْ ابْنَةِ عَنْ ابْنَةِ حَمْزَةَ أَوْ قِيلَ أَرْسُولُ اللّهِ عَنِ ابْنَةِ عَنْ ابْنَةِ حَمْزَةَ أَوْ قِيلَ أَلْ تَحْطُبُ بِنْتَ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ حَمْزَةً أَوْ قِيلَ أَلْ تَحْطُبُ بِنْتَ حَمْزَةً بْنِ عَبْدِ الْمُطّيبِ قَالَ إِنَّ حَمْزَةً أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ * مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَلَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ الْمُطّيبِ قَالَ إِنْ حَمْزَةً أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ * اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْكَاءِ مُنْ اللّهُ الْمُعْلَاءِ اللّهُ الْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللله

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنِي أَبِي

۱۰۸۸ مراب بن خالد، جمام، قاده، جابر بن زید، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنبما بیان کرتے ہیں، که آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے عرض کیا گیا، که آپ حمزه رضی الله تعالی عنه کی لڑکی ہے نکاح کر لیجئے، فرمایا وہ میرے لئے حلال نہیں ہے، وہ میرے لئے حلال نہیں ہے، وہ میرے دضاعی بھائی کی لڑکی ہے، اور نسب سے جو چیز حرام ہوتی ہے۔ وہ میرے دضاعت سے حرام ہوتی ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

اور بشر بن حرب، یکی قطان (دومری سند) محمد بن یکی استه ۱۰۸۹ در بیر بن حرب، یکی قطان (دومری سند) بو بحر بن ابی بن مهران قطعی، بشر بن عمر، شعبه، (تیمری سند) بو بحر بن ابی شیبه، علی بن مسهر، سعید بن ابی عروبه، قاده سے جام کی سند کے ساتھ روایت فر کور ہے، گر شعبه کی روایت و بین ختم ہو جاتی ہے کہ آپ نے فرمایا، کہ وہ میری رضای بھیجی ہے، اور سعید کی روایت میں سید بھی ہے، کہ نسب سے جو رشتے حرام موج ہے ہیں، رضاعت سے بھی وہی رشتے حرام ہوج ہے ہیں، اور بشر بن عمری روایت میں ہے، کہ میں نے جابر بن زید سے اور بشر بن عمری روایت میں ہے، کہ میں نے جابر بن زید سے ساتے۔

۱۹۰- بارون بن سعید ایلی، احمد بن عیسی، ابن و بب، مخرمه بن مکیر، بواسطه این والد، عبدالله بن مسلم، محمد بن مسلم، حمید بن عبدالرحمٰن، حضرت ام سلمه رضی الله تعالی عنها زوجه آخضرت صلی الله علیه و سلم سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه و سلم سے عرض کیا گیا، کہ آپ کو حضرت حمزہ رضی الله تعالی عنه کی صاحبزادی کا خیال نہیں ہے، یا عرض کیا گیا، کہ آپ حضرت حمزہ رضی الله تعالی عنه کی صاحبزادی کا خیال عنه کی صاحبزادی کا خیال عنه کی صاحبزادی کا خیال عنه کی صاحبزادی کو کیول پیغام نہیں دیتے، آپ نے فرمایا، که عنه کی صاحبزادی کو کیول پیغام نہیں دیتے، آپ نے فرمایا، که حضرت خمزہ رضی الله تعالی عنه میرے دضائی بھائی ہیں۔

۱۹۹۱ ابو کریب، محمد بن العلاء، ابو اسامه، بشام بواسطه اسپند والد، زینب بنت ام سلمه، حضرت ام حبیبه بنت سفیان رضی! نقد

عَنْ زَيْنَتَ بِنْتِ أُمُّ سَلَمَةً عَنْ أُمِّ حَبِيبَةً بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَتْ دَحَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ هَلْ لَكَ فِي أُخْتِي لِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ فَقَالَ أَفْعَلُ مَاذَا قُلْتُ تَنْكِحُهَا فَالَ أَوْ عُلْ مَاذَا قُلْتُ تَنْكِحُهَا قَالَ أَوْ تُكُن مَاذَا قُلْتُ لَلْتَ لَكَ بِمُخْلِيةٍ قَالَ أَوْ يَكِ بَمُخْلِيةٍ وَاللَّهُ مَنْ شَرِكِنِي فِي الْخَيْرِ أُخْتِي قَالَ فَإِنَّهَا وَأَخَدُ لَكَ بِمُخْلِيةٍ لَا تَخْرُثُ أَنْكَ تَخْطُبُ وَاحْتُ فَالَ بِنْتَ أُمَّ سَلَمَةً قُلْتُ لَكُنْ رَبِيتِي فِي حِحْرِي دُرَّةً بَنْتَ أُمِّ سَلَمَةً قُلْتُ لَكُنْ رَبِيتِي فِي حِحْرِي لَكُمْ قَالَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةً قُلْتُ لَكُمْ وَبِيتِي فِي حِحْرِي لَكُمْ قَالَ لِنْتَ أُمِّ سَلَمَةً قُلْتُ لَكُنْ رَبِيتِي فِي حِحْرِي لَكُمْ قَالَ لِنْتَ أُمِّ سَلَمَةً قُلْتُ لَكُنْ رَبِيتِي فِي حِحْرِي لَكُمْ قَالَ لِنْتَ أُمِّ سَلَمَةً قُلْتُ لَكُنْ رَبِيتِي فِي حِحْرِي لَكُمْ قَالَ لِنْتَ أُمِ سَلَمَةً قُلْتُ لَكُنْ رَبِيتِي فِي حِحْرِي لَنَ الرَّضَاعَةِ مِنْ الرَّضَاعَةِ مِنْ الرَّضَاعَةِ فِي الْخُواتِكُنَ عَلَى بَنَاتِكُنَّ أَلْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمَا لَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَ اللَّهُ اللَّهُ الْتَعْرِضُنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ أَلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَعُونِي وَأَلِا أَخُواتِكُنَ عَلَى بَنَاتِكُنَ اللَّا لَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ اللَّهُ الْمَا لَعُرْضُنَ عَلَيْ بَنَاتِكُنَّ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا لَعُولِ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ ال

١٠٩٢ - وَحَدَّثَنِيهِ سُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ زَكَرِيَّاءَ بْنِ أَبِي زَائِدَةٌ حِ وَ حَدَّثَنَا عَمْرُ وَ لَكَيْرً النَّاقِدُ حَدَّثَنَا الْأَسُودُ بْنُ عَامِرِ أَحْبَرَنَا زُهَيْرٌ كَنَاهُمَا عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ سَوَاءً * كَنَاهُمَا عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ سَوَاءً * الْمُهَاجِرِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي اللَّهُ عَلَيْهِ رَمُعِ بْنِ أَبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عَرُوةً حَدَّثَهُ أَنَّ زَيْنَبَ بنْتَ أَبِي سَلَمَةً حَدَّثَتُهُ عَنْ مُرْعِدَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عَرُوةً حَدَّثَتُهُ أَنَّ زَيْنَبَ بنْتَ أَبِي سَلَمَةً حَدَّثَتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَعْمَدَ بُنَ شَهَابٍ كَتَبَ يَذُكُو أَنَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَعْمَدَ بَنْ شَهِابٍ كَتَبَ يَذُكُو أَنَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَعْمَدَ بَنْ رَوْجَ النَّيِي صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَعْمَدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُحِينَ ذَلِكِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُحِينَ ذَلِكِ وَسَلَّمَ أَتُحِينَ ذَلِكِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُحِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَحِينَ فَقَالَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُحِينَ فَقَالَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَحْيَى فَقَالَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَحْيَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ ذَلِكِ لَا وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ ذَلِكِ لَا وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ ذَلِكِ لَا لَكُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ ذَلِكِ لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ ذَلِكِ لَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ ذَلِكِ لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ ذَلِكِ لَلَهُ فَلَكُ لِلْهُ لَا لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ ذَلِكُ لَا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَإِنَّ فَلَكَ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ فَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ فَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ فَإِنَّ فَالَاهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَإِنَّ فَالَاهُ عَلَيْهِ وَاللَهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَهُ عَلَيْهِ وَاللَهُ عَلَيْهُ وَاللَهُ عَل

تعالی عنہایان کرتی ہیں، کہ نی اکرم صلی القد علیہ وسلم میرے

یاس تشریف لائے، تو ہیں نے عرض کیایار سول القد ا آپ کو
میری بہن بینی ابوسفیان کی بیٹی کی طرف رغبت ہے، فربیا کیا
مقصد ؟ ہیں کیا کروں؟ ہیں نے عرض کیا آپ اس سے نکاح
کرلیں، فرمایا کیا تم اس بات کو بہند کروگی؟ ہیں نے کہا آپ
میرے لئے تو مخصوص نہیں ہیں، تواگر خیر میں میرے ساتھ
میری بہن بھی شریک ہوجائے تو بہترہ، فرمایادہ میرے سئے
حلال نہیں ہے، ہیں نے عرض کیا چھے خبر ہی ہے، کہ آپ نے
درہ بنت ابوسلمہ کو پینام دیاہے، فرمایاام سلمہ کی بیٹی کو، میں نے
کہا جی بال، فرمایا اگر وہ میری گود کی پروردہ نہ ہوتی، تب بھی
میرے لئے حلال نہ تھی، وہ میری گود کی پروردہ نہ ہوتی، تب بھی
میرے لئے حلال نہ تھی، وہ میرے رض کیا بیاہے، سوتم مجھے اپنی
میرے لئے حلال نہ تھی، وہ میرے رض کی بھائی کی بیٹی ہے،
میرے لئے حلال نہ تھی، وہ میرے دودھ پلایاہے، سوتم مجھے اپنی

۹۲-۱- سوید بن سعید، لیجیٰ بن الی زائدہ، (دوسر می سند) عمرو ناقد، اسود بن عامر، زہیر، حضرت ہشام بن عروہ ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۹۳ او جحر بن رمح بن مهاجر اليف ايزيد بن الى حبيب الحجر بن الله شهاب، عروه، زينب بنت الى سلمه، حفرت ام حبيب رضى الله تعالى عنها زوجه ني اكرم صى الله عليه وسلم سے وايت كرتے بين، انہوں نے آخضرت صلى الله عليه وسلم سے عرض كياء يا رسول الله! آپ ميرى بهن عزه سے نكاح كر ليجئ، فرايا، كياتم اس بات كو پيند كروگى؟ ميں سنے عرض كيايار سول الله، ميں بى تو آپ كے لئے محصوص نہيں ہوں، پھر س فير ميں شريك تو آپ كے لئے ميرى بهن نك ميرے لئے بہت بہتر ب، رسول الله صلى الله عليه وسلم نے اوشاد فرايا، كه وه ميرے لئے ميرى ميں اطلاع بى حطال نہيں ہے، ميں اخلاع بى صاحبزادى سے نكاح كرنا چاہے حلال نہيں ہے، ميں اخلاع بى صاحبزادى سے نكاح كرنا چاہے حلال نہيں ہے، ميں نے عرض كيايار سول الله، بميں اطلاع بى صاحبزادى سے نكاح كرنا چاہے

ہیں، آپ نے ارشاد فرمایا، کیا ام سلمہ کی گڑی ہے! ہیں نے عرض کیا جی ہاں! آپ نے فرمایا، اگر وہ میری پر در دہ نہ ہوتی، تب بھی وہ میرے لئے حلال نہ تھی، وہ میرے رضا کی بھائی کی بیٹی ہے، مجھے اور اس کے باپ ابو سلمہ (رضی اللہ عنہ) کو تو یب نے دودھ پلایا ہے، اس لئے تم مجھ پر اپنی بہنیں اور بیٹیاں نہ چیش کیا کرو، اس لئے کہ وہ میرے لئے حلال نہیں ہیں، نہ میں ان سے نکاح کر سکتا ہوں۔

تصحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

لئے حضور کے سامنے پیش کیا،ادرای بناپر بعد میں حضور نے متنبہ فرمادیا۔

۱۹۳۰ عبد الملک، شعیب، لیٹ، عقیل بن خالد، (دوسر ی
سند) عبد بن حمید، لیقوب بن ابراجیم زہری، محمد بن عبد اللہ
بن مسلم، زہری ہے ابن الی حبیب کی سند کے ساتھ روایت
کرتے ہیں،ادر بزید بن الی حبیب کے علادہ کسی نے اپن حدیث
میں عزہ کانام نہیں لیا ہے۔
میں عزہ کانام نہیں لیا ہے۔

بن عبدالله بن تمير، اساعيل (تيسرى سند) سويد بن سعيد،
معتمر بن سليمان، ابوب، ابن ابي مليكه، عبدالله بن زبير،
حضرت عائشه رضى الله تعالى عنها سے روايت كرتے بيل، انهول
فر بيان كيا كه رسالت ماب صلى الله عليه وسلم نے ارشاد
فرمايا، اور سويدكى روايت بيل ہے، كه نبى صلى الله عليه وسلم نے
ارشاد قرمايا، ايك مرتبه يا دو مرتبه دودھ چوسے سے حرمت
ثابت نہيں ہوتى۔

۹۵۰ا_ زہیر بن حرب،اساعیل بن ابراہیم (دوسر ی سند)محمد

ابع المحالة المحالية المحالية المحالية المحالة المحال

يَحِلُّ لِي قَالَتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّا سَمَةَ قَالَتُ بَنْتَ أَيِي سَلَمَةَ قَالَتُ بَنْتَ أَيِي سَلَمَةَ قَالَتُ نَعَمْ قَالَ سَمَةَ قَالَتُ نَعَمْ قَالَ سَمَةَ قَالَتُ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَبِينَتِي فِي حِجْرِي مَا حَلَّتُ لِي إِنَّهَا الْبَنَةُ تَكُنْ رَبِينَتِي فِي حِجْرِي مَا حَلَّتُ لِي إِنَّهَا الْبَنَةُ أَرِينَتِي فِي حِجْرِي مَا حَلَّتُ لِي إِنَّهَا الْبَنَةُ أُولِينَةُ أَرْضَعَتْنِي وَآبَا سَلَمَةَ تُولِينَةً أَرْضَعَتْنِي وَآبَا سَلَمَةَ تُولِينَةً أَرْضَعَتْنِي وَآبَا سَلَمَةَ تُولِينَةً وَلَيْهُ أَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ

يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

عَبُّدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمِ كِلَّاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِإِسْنَادِ

ابْن أَبِي حَبِيبٍ نَحْوَ حَدِيثِهِ وَلَمْ يُسَمِّ أَحَدٌ مِنْهُمْ

فِي حَدِيثِهِ عَزَّةَ غَيْرُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ * اللهِ عَزَّفِي رَهُمَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّقَنَا اللهِ عَرْبِ حَدَّقَنَا اللهِ بْنِ نُمَيْرُ حَدَّثَنَا اللهِ بْنِ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا إِللهَ عِيلُ ح و حَدَّثَنَا اللهِ بْنِ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا إِللهَ عِيلُ ح و حَدَّثَنَا اللهِ بْنَ عَبْدِ اللّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الزَّبَيْرِ بَنُ سُلَيْمَانَ كِلَاهُمَا عَنْ أَيُوبَ عَنْ البُنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الزَّبَيْرِ أَيْنُ الزَّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ مَلَى الله عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ مَلَى الله عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ سُويَدٌ وَرُهَيْرٌ إِنَّ النَّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ سُويَدٌ وَرُهَيْرٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ سُويَدٌ وَرُهَيْرٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ سُويَدٌ وَرُهَيْرٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ سُويَدٌ وَرُهَيْرٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ سُويَدٌ وَرُهَيْرٌ إِنَّ النَّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ سُويَدٌ وَرُهَيْرٌ إِنَّ النَّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ سُويَدٌ وَرُهَيْرٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ سُويَدٌ وَرُهَيْرٌ إِنَّ النَّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ سُويَدٌ وَرُهَيْرٌ إِنَّ النَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الْهُ اللّهُ اللّهُ

عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةُ وَالْمَصَّتَانِ * ١٠٩٦ وَحَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ نْنُ إِنْرَاهِيمَ كُلُّهُمْ عَنِ الْمُعْتَمِرِ النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ نْنُ إِنْرَاهِيمَ كُلُّهُمْ عَنِ الْمُعْتَمِرُ وَاللَّهُمْ عَنِ الْمُعْتَمِرُ وَاللَّهُمُ عَنِ الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنَّ وَاللَّهُ وَاللَّهُ لَيْكُ لِي الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنَّ أَيْ الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَيْ الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنَّ أَيْ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ قَالَتُ دَخَلَ أَعْرَابِي اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ اللَّهُ الْمُعْلَى قَالَتُ دَخَلَ أَعْرَابِي اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ اللَّهُ الْمُعْتَمِلُولُ اللَّهُ الْمُعْتَمِلُ اللَّهُ الْمُعْتَلُولُ اللَّهُ الْمُعْتَلُولُ اللَّهُ الْمُعْلُولُ اللَّهُ الْمُعْتَلُولُ اللَّهُ الْمُعْتَلُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ اللْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْمَالُ الْمُعْلِي الْمُعْلَى ا

عَنَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي نَيْتِي فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي كَانَتْ لِي امْرَأَةً فَتَرَوَّ حُتُ عَلَيْهَا أَخْرَى فَزَعَمَتِ امْرَأَتِي الْأُولَى فَرَعَمَتِ امْرَأَتِي الْأُولَى أَنَّهَا أَرْضَعَتِ امْرَأَتِي الْأُولَى أَنَّهَا أَرْضَعَتِ امْرَأَتِي الْحُدْثَى رَضَّعَةً أَوْ رَضَعَيْنِ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُحَرِّمُ الْإِمْلَاجَةً وَالْإِمْلَاجَتَان *

١٠٩٧ - حَدَّتَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّتَنَا ابْنُ الْمُتَنَى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا مُعَادُ مِ وَحَدَّتَنِى الْمُتَنَى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا حَدَّثَنِى أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ صَالِح بْنِ أَبِي مَرَّيْمَ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ عَنْ صَالِح بْنِ أَبِي مَرَّيْمَ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ النَّهِ بْنِ الْمَحَارِثِ عَنْ أُمُّ الْفَضْلِ أَنَّ رَجُّلًا مِنْ اللهِ بْنِ الْمَحَارِثِ عَنْ أُمُّ الْفَضْلِ أَنَّ رَجُّلًا مِنْ بَنِي عَمِرِ بْنِ صَعْصَعَة قَالَ يَا نَبِيَّ اللهِ هَلْ تُحَرِّمُ الرَّضْعَة الْوَاحِدَةُ قَالَ لَا *

٩٩٠٩٩ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُرِ بَنُ أَبِن سُلَيْمَانَ وَإِسْحَقُ بُنِ سُلَيْمَانَ فَإِسْحَقُ بُنِ سُلَيْمَانَ عَبِدَةً بُنِ سُلَيْمَانَ عَبِ الْنِ أَبِي عَرُونَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا إِسْحَقُ فَقَالَ عَرِ الْنِ أَبِي عَرُونَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا إِسْحَقُ فَقَالَ كَرُوايَةٍ ثُنِ بِشُر أَوِ الرَّضْعَتَانِ أَو الْمُصَّتَانِ وَأَمَّا ابْلُ أَبِي شَيْبَةً فَقَالَ وَالرَّضْعَتَانِ أَو الْمُصَّتَانِ وَأَمَّا ابْلُ أَبِي شَيْبَةً فَقَالَ وَالرَّضْعَتَانِ وَالْمَصَّتَانِ *

ابر ابي سيبه فقال والرصعال والمصنال الله أبي عُمَرَ حَدَّثَنَا بشَرُ اللهِ عَمْرَ حَدَّثَنَا بشَرُ اللهِ عَنْ قَتَادَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ قَدَادَةً عَنْ قَدْ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ مَوْفَلٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ مَوْفَلٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ مَوْفَلٍ عَنْ أَمَّ الْفَضْلِ عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ مَوْفَلٍ عَنْ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ

نے عرض کیا، یا بی اللہ! میری ایک بیوی تھی، اور میں نے اس پر ایک دوسری عورت سے نکاح کر لیا، اب میری بیوی کہتی ہے کہ میں نے اس عورت کو ایک مر تبدیاد و مر تبد دو دھ چوسیا ہے، اس پر رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ ایک مرتبہ یادومر تبہ دودھ چوسانے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

۹۸ - ابو بحر بن ابی شیب، محمد بن بشر، سعید بن ابی عروب، قاده، ابو خلیل، عبدالله بن حارث، حضرت ام فضل رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایک مرتبہ یا دو مرتبہ دودھ چینے سے یا چوسنے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

۱۹۹۱۔ ابو بکر بن الی شیبہ اور اسحاق بن ابراہیم، عبدہ بن سلیمان، ابن الی عروبہ ہے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی اسحاق کی روایت ابن بشر کی روایت کی طرح ہے، باتی اسحاق کی روایت ابن بشر کی روایت کی طرح ہے، جس کے الفاظ "او الرضعتان او المصتان" بیں اور ابن شیبہ کی روایت بیں "والرضعتان والمصتان" ہے۔

• • اا۔ ابن ابی عمر، بشر بن مرک، حماد بن سلمہ، قددہ، ابوالخلیل، عبد الله بن حارث بن و فل، ام الفضل رضی الله تع لی عنها ہے روایت کرتے ہیں، انہول نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم ہے بیان کیا، کہ آپ نے ارشاد فرمایا، ایک مرتبہ یا دو مرتبہ

مصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

چوہے ہے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

۱۰۱۱ احدین سعید دار می، حبان، هام، قناده، ابوا کلیل، عبد الله بن حارث، حضرت ام الفصل رضی الله تعالی عنها ہے روایت

کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک مخص نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا، کہ کیاایک دومر تبہ چوسنے

ے حرمت ثابت ہو جاتی ہے، فرمایا تہیں۔

۱۰۲ یکی بن بیجی، مالک، عبدالله بن ابی بکر، عمره، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، کہ پہلے قر آن کریم

نازل ہوا تھا، کہ دس بار دودھ کا چوسنا حرمت ثابت کر دیتاہے اور پھر وہ منسوخ ہو گیا، اور پڑھا جائے لگا، کہ یا بچ مرتبہ دود ھ

چوسناحر مت کا باعث ہے ، اور آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی

و فات تک اس کی تلاوت قر آن کریم میں کی جاتی تھی۔

(فائدہ) یا کچ مرتبہ چوسنے کی منسو حیت بالکل آخری وقت میں نازل ہوئی،اس لئے اس کے تشخ کے متعلق کسی کو معلوم نہ ہوسکا، پھر تشخ کے

مر تبہ چوسنے سے ثابت ہوتی ہے، تو جمہور علائے کرہم کا یہی مسلک ہے، کہ ایک مر تبہ چوسنے سے بھی حرمت ثابت ہو جاتی ہے،اوراس

ہے، کیونکہ آیت کلام اللہ اس بارے میں مطلق ہے، اور مقدار جو بیان کی ہے وہ مختلف ہے، اس لئے سب سے او ٹی ورجہ ایک مرتبہ چوسنا

١٠١٠ عبدالله بن مسلمه تعنبی، سلیمان بن بلال، بیخی بن سعید، عمرہؓ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے سنا، وہ اس

ر ضاعت کاذ کر کررہی تھیں کہ جس ہے حرمت ٹابت ہو جاتی

ہے، عمرہ بیان کرتی ہیں، کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنب

نے فرمایا، پہلے قرآن کریم میں دس مرتبہ دودھ کا چوسنا نازل ا جواہ پھرائ کے بعد یا کچ مرتبہ نازل ہوا۔

١٠٥٣ محمد بن متنيء عبدالوباب، ليجيل بن سعيد، عمره رضي الله

تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے سنا، اور حسب ساق

وَسَنَّمَ قَالَ لَا تُحَرِّمُ الْإِمْلَاجَةُ وَالْإِمْلَاجَتَانَ * ١١٠١ - حَدَّثَنِي أَخْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْدَّارِمِيُّ

حَدَّثَنَا حَبَّالُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي الْحَلِيل عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ الْفَصُلُ سَأَلَ رَجُلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَتُحَرِّمُ الْمَصَّةُ فَقَالَ لَا * ١١٠٢– وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ عَمْرَةً

عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا قَالَتْ كَانَ فِيمَا أُنْزِلَ مِنَ الْقُرْآن عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْنُومَاتٍ يُحَرِّمُنَ ثُمَّ نُسِخَنَ

بِخَمْسِ مَعْلُومَاتٍ فَتُونْنِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُنَّ فِيمًا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ *

مشہور ہو جانے کے بعد سب نے اس بات پر اجماع کر لیا کہ اسے قر آن کر ہم میں نہ پڑھا جائے، اب رہایہ مسئلہ کہ حر مت رضا حت کتنی

کی جانب امام بخاری نے باب یا ندھ کر اشارہ کیا ہے ، اور اس قول کو ابو المنذر نے حضرت علیٰ ، ابن مسعودٌ ، ابن عباسٌ ، عطاء طاؤس اور ابن ميتب، حسن، زبرى، تناده، علم اور حماد مالك اور اوزاى، تورى كے بعد امام ابو حنيفة سے تقل كياہے، اور امام احمد كالمجمى مشہور ند ہب يمي

ہے،اس سے حرمت ثابت ہوجائے گی (بینی جلد ۲۰ صفحہ ۹۲،ونووی جلد اصفحہ ۳۲۰)۔

١١٠٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابُّنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةً أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ وَهِيَ تَذْكُرُ الَّذِي يُحَرِّمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ قَالَتْ عَمْرَةً

فَقَالَتُ عَائِشَةَ نَزَلَ فِي الْقَرْآنِ عَشْرُ رضْعَاتٍ مُعْلُومًاتٍ ثُمَّ نَرَلَ أَيْطُنَّا خَمُّسٌ مَعْنُومَاتٌ * ١١٠٤ وَحَدَّثُنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنَى حَدَّثَنَا

عَنْدُ الْوَهَّابِ قَانَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَتْبِي عَمَّرَةً أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِسَة تَقُولُ روایت بہان کی۔

أَنَّ الْمَا اللهِ عَلَى النَّاقِدُ وَالْنَ أَبِي عُمَرَ النَّاقِدُ وَالْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَا حَدَّنَا سُفْيَالُ لَنُ عُينِنَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْفَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ سُهْنَةُ بِنْتُ سُهَيْلٍ إِلَى النَّيِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ حَلِيفُهُ فَقَالَ وَسَلَّمَ وَهُوَ حَلِيفُهُ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ حَلِيفُهُ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ حَلِيفُهُ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضِعِيهِ قَالَتْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضِعِيهِ قَالَتْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضِعِيهِ قَالَتْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ وَهُو رَجُلُ كَبِيرٌ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ وَسُلَّمَ وَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ وَسَلَّمَ وَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ وَسَلَّمَ وَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ وَسُلِّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ وَسُلَّمَ وَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ وَسُلَّمَ وَقَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمْرَ فَضَحِكَ رَشُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِهُ وَسَلَّمَ عُمْرَ فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ *

مَّ مَحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ النَّقَفِيُ قَالَ ابْنُ أَبِي عُمرَ جَمِيعًا عَنِ النَّقَفِيُ قَالَ ابْنُ أَبِي عُمرَ جَدِيعًا عَنِ النَّقَفِيُ عَنْ ابْنُ أَبِي عُمرَ جَدَّنَا عَبْدُ الْوَهَابِ النَّقَفِيُ عَنْ ابْنُ أَبِي عُمرَ جَدَّنَا عَبْدُ الْوَهَابِ النَّقَفِيُ عَنْ أَبُوبَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبُوبَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبُوبَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبُوبَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي جُدَيْفَةً كَانَ مَعَ عَائِشَةً أَنَّ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي جُدَيْفَةً كَانَ مَعَ عَيْشِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ ابْنَةً سَعِيمِ النَّهُ عَنْية وَسَلَّمَ فَقَالَتُ إِنَّ اللَّهُ عَنْية وَسَلَّمَ فَقَالَتُ إِنَّ اللَّهِ عَنْية وَسَلَّمَ فَقَالَتُ إِنَّ اللَّهِ عَنْية وَسَلَّمَ فَقَالَتُ إِنَّ عَلَيْهِ وَيَقْلِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَيَقْلِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَيَنْ فَقَالَ لَهَا النَّي صَلَّى اللهُ عَنْية وَسَلَّمَ اللهِ عَنْهُ وَيَذْهَبِ اللهِ عَنْه وَسَلَّمَ أَرْضِعِيهِ تَحْرُمِي عَلَيْهِ وَيَذْهَبِ وَيَذْهَبِ النَّي صَلَّى الله عَيْه وَسَلَّمَ أَرْضِعِيهِ تَحْرُمِي عَلَيْهِ وَيَذْهَبِ وَيَذْهَبِ النَّهِ وَيَذْهَبِ وَيَذْهِ وَيَذْهَبِ وَيَذْهِ وَيَذْهَبِ وَيَذْهَبِ وَيَذْهَبِ وَيَذْهَبِ وَيَذْهِ وَيَذْهَبِ وَيَذْهِ وَيَذْهِ وَيَذْهَبِ وَيَذْهِ وَيَذْهِ وَيَذْهِ وَيَذْهَبِ

۵ • اا۔ عمرو ناقد ، این ابی عمر ، سفیان بن عیب ، عبدالرحمن بن قاسم ، بواسطہ اپنے والد ، حضرت عائشہ رضی ابتد تق لی عنہا ہے دوایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ سہلہ بنت سہبل رضی الله تعالیٰ عنہا آ تخضرت صلی الله علیہ وسلم کی خد مت میں حاضر ہو کیں ، اور عرض کیا ، یا رسول الله سالم کے آنے ہے میں ابو حذیفہ کے چہرے پر پچھ ناگوار کے الرّات و یکھتی ہوں فروہ ان کا حلیف ہے ، رسول الله علیہ وسلم نے فروی ، اور وہ وہ ان کا حلیف ہے ، رسول الله علیہ وسلم نے فروی ، میں اسے کس طرح وودھ پلاوں ، اور وہ جوان مر و ہے ، یہ س کر آ تخضرت ملی الله علیہ وسلم مسکرات ، اور فرویا ہیں ج نتا ہوں ، کہ وہ جوان مر و ہے ، میہ س خروہ بدر جی شرکرات ، اور فرویا ہیں ج نتا ہوں ، کہ وہ خروہ بدر جی شرکرات ، اور این عمر کی روایت ہیں اضافہ کیا ہے ، کہ وہ خروہ بدر جی شرکی شرکی شرک ہے ، کہ وہ خروہ بدر جی شرکی شرک ہے ، کہ وہ خروہ بدر جی شرکی الله علیہ و آلہ وہارک و سلم مشکرات بیا ہوں ، کہ وہ خروہ بدر جی شرکی الله علیہ و آلہ وہارک و سلم میں ہے کہ وہ رسالت باب صلی الله علیہ و آلہ وہارک و سلم میں ہیں ہے کہ وہ رسالت باب صلی الله علیہ و آلہ وہارک و سلم میں ہیں ہے کہ دسال ہیں باب کہ رسالت باب صلی الله علیہ و آلہ وہارک و سلم میں ہیں ہے کہ دسالت بیا ہوں بیات میں این کیا ہے ۔

۱۶۰۱۱-۱۳ این ابراہیم خطئی، محمہ بن ابی عمر، تقفی، ایوب، ابن ابی ملیکہ، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنها ان کے عنہ کا آزاد کروہ غلام سالم ابو حذیفہ ی حکان ہی ہیں ان کے گھر والوں کے ساتھ رہا کرتا تھ تو سبلہ بنت سہیل رضی اللہ تعالیٰ عنہانے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں حاضر ہو کر عرض کیا، یارسول اللہ سالم دومرے مردوں کی طرح جوان ہو گیا، اور جن باتوں کو دوسرے جوان مرد سجھتے ہیں، وہ بھی بھی بھتا ہے، اور میراخیال ہے، کہ اس کے آنے سے ابو حذیفہ بھی بھی اللہ تعالیٰ عنہ پر کچھ برااثر ہوتا ہے، تو آنحضرت صبی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ تم اسے اپنادوں ہو یا، دو، تاکہ تم اس علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ تم اسے اپنادوں ہو یا، دو، تاکہ تم اس علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ تم اسے اپنادوں ہو یا، دو، تاکہ تم اس

(۱) یمن و دھ نکال کر سے میں جائے اور وہ لی لے تو تمہار ارضاعی رشتہ دارین جائےگا۔ حضرت عائشہ مضرت حفصہ وضرت عبد اللہ بن زبیر ا قاسم بن محمد اور عروہ وغیر ہ بعض حضرات کی رائے میہ ہے کہ بڑی عمر میں وودھ پینے سے بھی حرمت رضاعت ٹابت ہو جاتی ہے جبکہ جمہور حضرات کے مزدیک صرف بچپن میں پینے سے حرمت ٹابت ہوتی ہے بڑے ہو کر پینے سے نہیں۔ تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو بھمید فتح المہم جاص ۵۰۔

الَّذِي في نَفْسِ أَبِي حُذَيْفَةَ فَرَجَعَتْ فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُهُ فَذَهَبَ الَّذِي فِي نَفْسِ أَبِي خُذَيْفَةً *

وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ وَاللَّهُ ظُ لِابْنِ رَافِعِ قَالَ حَدَّثَنَا وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ وَاللَّهُ ظُ لِابْنِ رَافِعِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْعِ أَحْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَهُ أَنَّ سَهْلَةَ بِنْ آبِي بَكُرِ مُخَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكُرِ مُنْكِكَةَ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكُر اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ سَهْلَةَ بِنْتَ سُهَيْلِ بُنِ عَمْرُو جَاءَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ إِنَّ سَالِمًا لِسَالِمِ مَوْلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرِّجَالُ قَالَ أَرْضِعِيهِ أَبِي جَدِينًا وَقَدْ بَلَغَ مَا يَبْلُغُ الرِّجَالُ قَالَ أَرْضِعِيهِ الرِّجَالُ قَالَ أَرْضِعِيهِ الرِّجَالُ قَالَ أَرْضِعِيهِ الرِّجَالُ قَالَ أَرْضِعِيهِ اللَّهُ عَلَيْهُ الرِّجَالُ قَالَ أَرْضِعِيهِ اللَّهُ الرِّجَالُ قَالَ أَرْضِعِيهِ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَمَا يَعْلَمُ الرِّجَالُ قَالَ أَرْضِعِيهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَ

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ عَنْ زَيْنَ بَنْتِ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتْ قَالَتْ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةً قَالَتْ قَالَتْ أُمَّا لَكُ سَلَمَةً لِعَائِشَةً إِنَّهُ يَدْخُلُ عَلَيْكِ الْغُلَامُ الْأَيْفَعُ الْذِي مَا أُحِبُ أَنْ يَدْخُلُ عَلَيْ قَالَ فَقَالَتْ وَسَلَمَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَسَلَمَ أُسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَسَلَمَ أُسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أُسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أُسُونَةً قَالَت إِنَّ امْرَأَةً أَبِي حُذَيْفَةً قَالَت وَهُو رَحُلٌ وَهُو رَحُلٌ وَفِي نَفْسٍ أَبِي حُذَيْفَةً مِنْهُ شَيْءً فَقَالَ وَقَالَت أَبِي حُذَيْفَةً مِنْهُ شَيْءً فَقَالَ وَقَالَ وَقَالَت وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُو رَحُلٌ وَفِي نَفْسٍ أَبِي حُذَيْفَةً مِنْهُ شَيْءً فَقَالَ وَقَالَت وَعَلَى عَلَيْ وَهُو رَحُلٌ وَفِي نَفْسٍ أَبِي حُذَيْفَةً مِنْهُ شَيْءً فَقَالَ وَقَالَت فَقَالَ وَقَالَت وَقَالَت اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُو وَهُو وَهُو وَهُو وَهُو وَهُو وَهُو وَهُو وَهُو وَهُو وَفِي نَفْسٍ أَبِي حُذَيْفَةً مِنْهُ شَيْءً فَقَالَ وَقِي نَفْسٍ أَبِي حُذَيْفَةً مِنْهُ شَيْءً فَقَالَ وَقَالَت وَالَت اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُؤْلُولُ وَفِي نَفْسٍ أَبِي حُذَيْفَةً مِنْهُ شَيْءً فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ ا

پر حرام ہو جاؤ، اور وہ کراہت جو ابو حذیفہ کے دل میں ہے وہ جاتی رہے گی، پھر وہ حاضر خدمت ہو کیں اور عرض کیا کہ میں نے انہیں دودھ پلادیا، اور ابو حذیفہ کی کراہت ہ تی رہی۔

٤٠ الـ اسحاق بن ابراہيم ، محمد بن رافع ، عبد الر زاق ، ابن جريج ، ا بن ابی ملیکه، قاسم بن محمد بن ابی بکر، حضرت عائشه رصنی الله تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ سہلہ بنت سهيل بن عمرورضي الله تعالى عنها، آتخضرت صلى الله عليه و آلبہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہو نیں، اور عرض کیا یا ر سول الله! سالم، حضرت ابو حذیفه رضی الله تعالی عنه کے آزاد کردہ غلام ہمارے ساتھ ہمارے مکان میں رہتاہے،اور وہ باغ ہو گیاہے، اور وہی باتیں سمجھنے لگاجو کہ مروسمجھتے ہیں، آپ نے فرمایاتم اسے دودھ بلا دو،اس کی محرم بن جاؤگی،ابن الی ملیکہ بیان کرتے ہیں، کہ ایک سال تک ڈرکی وجہ سے میں نے سے روایت سے بیان تہیں گی، پھر میری قاسم ہے ملا قات ہوئی،ان سے میں نے کہا،تم نے مجھ سے ایک صدیث بیان کی، وہ آج تک ڈر کی وجہ سے میں نے کسی سے بیان تہیں کی ،انہوں نے کہا، وہ کون سی ہے، میں نے بیان کیا، فرمایا، کہ اب مجھ سے روایت کرو،اور بیان کرو که حضرت عاکشه نے خبر دی ہے۔ ۱۰۸ مید بن نتنی، محمد بن جعفر، شعبه، حمید بن نافع، زینب

عرض کیا تھا، یارسول اللہ! سالم میرے پاک آتا جاتا ہے اور وہ

جوان مر دہے،اور حضرت ابو حذیفہ کے دل میں اس کے سے

PF 9 PF

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضِعِيهِ

حَتَّى يَدْحُلُّ عَلَيْكِ *

١١٠٩ – وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَهَارُونُ بْنُ

النَّبِيُّ صَّنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ لِعَاتِشَةً وَاللَّهِ مَا

وَاللَّهِ مَا عَرَفْتُهُ فِي وَجُّهِ أَبِي حُذَيْفَةً *

خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَةً

"قال ارادافصا لاعن تراص منهما وتشاور فلاجناح عليهما الآية "كوييش تظرر كھتے ہوئے رضاعت كے لئے تميں مہينہ كي سمنجائش دے دی ہے ، کیو نکہ ایک دم دودھ حچٹر اناذرامشکل ہو تاہے۔ (عینی جلد ۲۰ صفحہ ۹۵ ونو دی جلد اصفحہ ۲۸ m)۔

> سَعِيدٍ الْأَيْدِيُّ وَالنَّفْظُ لِهَارُونَ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةً بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ خُمَيْدَ بْنِ نَافِعِ يَقُولُ سَمِعْتُ زَيْنَبَ بنتَ أَبِي سَلَمَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ

> تَطِيبُ نَفْسِي أَنْ يَرَانِي الْغَلَامُ قَدِ اسْتَغْنَى عَنِ الرَّضَاعَةِ فَقَالَتْ لِمَ قَدْ جَاءَتْ سَهَلَةَ بِنْتُ سُهَيْل إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّلُمُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأَرَى فِي وَجُّهِ أَبِي حُذَيْفَةً مِنْ

> دُخُولِ سَالِمِ قَالَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضِعِيهِ فَقَالَتْ إِنَّهُ ذُو لِحْيَةٍ فَقَالَ أَرْضِعِيهِ يَذْهَبُ مَا فِي وَجْهِ أَبِي حُذَيْفَةً فَقَالَتُ

> ١١١٠ حَدَّتَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْن اللَّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّثِي حَدَّثِي عُقَّيْلُ بِّنُّ

> بْنُ عَنْدِ النَّهِ بْن زَمْعَةَ أَنَّ أُمَّةُ زَيِّنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْسَرَتْهُ أَنَّ أُمَّهَا أُمَّ سَلَمَةَ زَوَّجَ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ تَقُولُ أَبَى سَاتِرُ أَزْوَاجِ النِّبِيِّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُدْخِلْنَ عَلَيْهِنَّ

ے کراہت ہے، تور سالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، که اسے دودھ پلادو تا کہ وہ تمہارے یاس آسکے۔

(فائدہ) قاضی عیاضٌ فراتے ہیں، مقصود میہ ہے کہ کچھ دودھ نکال کر پلا دو، تاکہ پہتانوں کو جھوٹانہ پڑے، ادر میہ واقعہ صرف ان کی خصوصیت ہے، کیونکہ قرتن کریم میں ہے، والوالدات پرضعن او لادھن حولین کاملین،اس لئے تم م صحابہ کرام دائمہ مجتهدین،اس

بت کے قائل ہیں، کہ مدت رضاعت جودوسال بیان کی گئی ہے،اس میں حرمت رضاعت ٹابت ہوسکتی ہے،اور امام ابو صنیفہ نے آیت

٩٠١١- ابو طاهر اور بارون بن سعيد إيلي، ابن و هب، مخر مه بن

ِ بَكِيرِ ، بواسطه اينے والد ، حميد بن نافع ، زينب بنت ابي سلمه ٌ بيان

كرتى بين كه، حضرت ام سلمه رضى الله تعالى عنها زوجه

آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی

عنہا سے عرض کیا، کہ خدا کی قشم مجھے یہ بات پیند نہیں، کہ جو

لڑ کار ضاعت ہے مستغنی ہو چکا ہے پھر وہ مجھے دیکھے، حضرت

عائشہ نے فرمایا کیوں ؟ سہلہ بنت سہبل نے رسول اہتد صلی اہتد

علیہ کی خدمت میں آگر عرض کیاتھ ، کہ یار سول امتدا سالم کے

آنے کی وجہ سے میں ابوحذیفہ کے چبرے پر پچھ ناگواری کے

اثرات دیجھتی ہوں، رسول اللہ صلی ابتد علیہ وسلم نے فرہ یا، تم

ات دودھ بلادو، سبلہ نے عرض کیا، حضور وہ تو داڑھی والا

ہے، فرمایااے دودھ بلادو،ابو حذیفہ کے چبرے پر ناگواری کے

اثرات جائے رہیں گے، فرمائی ہیں، کہ پھر مجھے ابو حذیفہ کے

•الايه عبدالملك، شعيب،ليث، عقيل بن خالد، ابن شهاب، ابو

عبيدالله بن عبدالله بن زمعه ، زينب بنت الى سلمه ، حضرت ام

سلمہ رضی اللہ تعالی عنہا زوجہ نبی اکرم صنی اللہ علیہ وسلم ہے

روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ

علیہ وسلم کی تمام ازواج مطہر ات اس کاا نکار کرتی تھیں کہ کوئی

اس طرح دودھ کی کران کے تھروں میں آئے ،اور سب نے

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے فرمایا، کہ خدا کی قشم ہمار ی

چېرے پر ناگواري کے اثرات محسوس نہيں ہوئے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

أَخَدًا بِتِنْكَ الرَّصَاعَةِ وَقُنْنَ لِعَائِشَةَ وَاللَّهِ مَا نَرَى هَذَا إِلَّا رُحْصَةً أَرْخَصَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ لِسَالِمِ حَاصَّةً فَمَا هُوَ بِدَاخِلِ عَنَيْنَا أَخَذُ بِهَذِهِ الرَّضَاعَةِ وَلَا رَائِينَا *

الْمُحْوَصِ عَنْ أَشْعَتْ بَنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ أَبِيهِ الْمُحْوَصِ عَنْ أَشَعْتُ بَنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوق قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ دَخَلَ عَلَيْ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَيَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي رَجُلٌ قَاعِدٌ فَاشْتَدٌ ذَلِكَ عَيَيْهِ وَرَأَيْتُ الْعَضَبَ رَجُلٌ قَاعِدٌ فَاشْتَدُ ذَلِكَ عَيَيْهِ وَرَأَيْتُ الْعَضَبَ رَجُلٌ قَاعِدٌ فَاشْتَدُ ذَلِكَ عَيَيْهِ وَرَأَيْتُ الْعَضَبَ وَرَأَيْتُ الْعَضَبَ مِنَ وَجُهِهِ قَالَتْ فَقُدْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ أَحِي مِنَ وَجُهِهِ قَالَتْ فَقُدْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ أَحِي مِنَ الْمُحَاعَةِ وَالْمَ مَا عَةً فَإِنَّ الْمُحَاعَةِ *

قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ثُنُ حَعْفَرِ حَ وَ حَدَّثَنَا عُنَيْدُ اللَّهُ قَالَ حَدَّثَنَا عُنَيْدُ اللَّهُ قَالَ حَمِيعًا حَدَّثَنَا شُعْنَةً حَ و فَرَثَنَا شُعْنَةً حَ و فَرَثَنَا شُعْنَةً حَ و فَرَثَنَا شُعْنَةً حَدَّثَنَا شُعْنَةً حَ و حَدَّثَنَا أَنُو نَكُر ثُنُ أَبِي شَيْنَةً حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّحْمَ ابْنُ حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّحْمَ ابْنُ مَهْدِي حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّحْمَ ابْنُ مُهُدِي حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّحْمَ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ الل

(١٥٣) بَابُ جَوَازِ وَطَّءِ الْمَسْبِيَّةِ بَعْدَ الْمَسْبِيَّةِ بَعْدَ الْمَسْبِيَّةِ بَعْدَ الْمَسْبِيَّةِ بَعْدَ اللَّسْبِرَاءِ وَ إِنْ كَنَ لَهَا زَوْجٌ الْفُسَخَ لِكَاحُهَا بِالسَّنْمِ * نِكَاحُهَا بِالسَّنْمِ *

رائے میں توبیہ ایک رخصت تھی،جو حضور نے سالم کے لئے خصوصیت سے دی تھی اور حضور ایباد ودھ پلا کر جمارے سامنے کسی کو نہیں لائے ،اور نہ ہمیں کسی کے سامنے کیا۔

اااا۔ ہناد بن سری، ابوالاحوص، اشعث بن ابی انشعثاء، بواسط اپنے والد، مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں، کہ رسول امتد صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے، اور میرے پاس ایک آدمی بیضا تھا، آپ کو یہ بات بہت ناگوار ہوئی اور میں نے آپ کے چہرہ انور پرنا گواری کے اثرات دیکھے، حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! یہ میر ارضاعی بھائی ہے، آپ نے فرہ یا، رضاعی بھائیوں کو دیکھے نیا کرو کیونکہ رضاعت وہی معتبر ہے جو بھوک کے وقت یعنی ایام رضاعت میں ہو۔

۱۱۱۲۔ محمد بن مثنی اور ابن بیتار، محمد بن جعفر (دوسری سند) عبیدالقد بن معاذ، بواسطہ اپنے والد، شعبہ (تیسری سند) ابو بمر بن ابی شیبہ، وکیع (چوتھی سند)، زہیر بن حرب، عبدالرحمن بن مہدی، سفیان، (پانچویں سند) عبد بن حمید، حسین جعفی، زائدہ، اشعب بن الی الشعثاء سے احوص کی روایت اور سند کی طرح حدیث مروی ہے، سوائے اس کے کہ اس روایت میں وایت میں دائیت میں الی الفاظ ہیں۔

باب (۱۵۳) استبراء کے بعد باندی سے صحبت کرنا جائز ہے(۱)،اگر چہ اس کا شوہر موجود ہو،اور قید ہو جانے سے نکاح ٹوٹ جاتا ہے!

(۱) گر کولی عورت مسدنوں کی قید میں آگر در الاسلام آ جائے اور اس کا خاو ند دار الحرب میں ہی ہو تو باجی عامت اس کاس بقد نکاتی ختم ہو جے گا وراستبراء کے بعد اس بوندی ہے اس کے ، لک کے لئے وطی کرناجائزہے بشر طیکہ وہ باندی کتابیہ ہویا قید کے بعد مسلمان ہوگئی ہو۔

مَيْسَرَةَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّنَنَا يَزِيدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مَيْسَرَةَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّنَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا الْمِيعَدُ سُ أَبِي عَرُونَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ صَالِحٍ أَبِي الْمُخْلِيلِ عَنْ أَبِي عَلْقَمَةَ الْهَاشِعِيِّ عَنْ أَبِي اللهُ عَلَيْهِ الْمُخْلِيلِ عَنْ أَبِي عَلْقَمَةَ الْهَاشِعِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنِ بَعَثَ جَيْشًا إِلَى أَوْطَاسَ فَنَقُوا عَدُوا فَقَاتَلُوهُمْ فَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ وَأَصَابُوا فَيَقُوا عَدُوا فَقَاتَلُوهُمْ فَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ وَأَصَابُوا لَلهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرَّجُوا مِنْ غِشْيَانِهِنَّ فَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرَّجُوا مِنْ غِشْيَانِهِنَّ مِنَ النَّمَةُ كِينَ فَأَنْزَلَ اللّهُ مِنْ أَجْلِ أَزُو جَهِنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَنْزَلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرَّجُوا مِنْ غِشْيَانِهِنَّ مِنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرَّجُوا مِنْ غِشْيَانِهِنَّ مِنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرَّجُوا مِنْ غَشْيَانِهِنَّ مِنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرَّجُوا مِنْ غِشْيَانِهِنَّ مِنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَنْزَلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُحْصَنَاتُ مِنَ النَّامِي وَلَكُمْ وَلَالُهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النَّهُ مَا لَكُمْ حَلَالًا اللهُ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ) أَيْ فَهُنَّ لَكُمْ حَلَالًا إِلَاهُ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ) أَيْ فَهُنَّ لَكُمْ حَلَالًا إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ) أَيْ فَهُنَّ لَكُمْ حَلَالًا إِلَاهُ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ) أَيْ فَهُنَّ لَكُمْ حَلَالًا إِلَاهُ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ) أَيْ فَهُنَّ لَكُمْ حَلَالًا إِلَيْهِ الْمُعْتَلُونَ الْحَلَى اللهُ الل

الله عبيدالله بن عمر بن طيسره قواد يرى، يزيد بن زريع، سعيد بن افي عروب، قاده، صالح الو خليل، الوعلقمه باشى، حفرت الو سعيد خدرى رضى الله تعالى عنه ب روايت كرتے بيں، انہوں نے بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے حتين كه دن ايك فوج اوطاس كى طرف روانه كى، وه و مثمن سے مقابل هوسيّ، اور ان كى عور تيس قيد كر لائے، آ مخضرت صلى الله عليه وسلم كے بعض عور تيس قيد كر لائے، آ مخضرت صلى الله عليه وسلم كے بعض اصحاب نے ان سے محبت كرنے كو اچھانه سمجھا، اس وجه سے اصحاب نے ان سے محبت كرنے كو اچھانه سمجھا، اس وجه سے كه ان كے شوہر مشركيين موجود نتے، تب الله تبارك و تعالى نے يہ آيت نازل فرمائى، "والحصنت من النماء الا ماملكت نے يہ آيت نازل فرمائى، "والحصنت من النماء الا ماملكت من ايك موجود تيل تم پر حرام بيں، محر جن كے ايك تيد عين قيد عيل دو تم پر حلال بيں، جب ان كى عدت گرد جائے۔

و فا كده) يعني ايك جيش آجائے، جس سے معلوم ہوجائے كہ حمل نہيں ہے، اور حاملہ سے وضع حمل كے بعد صحبت كى جائے گ۔

اااا۔ ابو بحر بن ابی شیبہ اور ابن شیٰ، ابن بشار، عبدالاعلی، سعید، قادہ، ابوالخلیل، علقمہ ہاشی، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حنین کے دن ایک لشکر بھیجا، اور بقیہ حدیث بزید بن زریع کی روایت کی طرح بیان کی ہے، اور بقیہ حدیث بزید بن زریع کی روایت کی طرح بیان کی ہے، گریہ کہ انہوں نے بیان کیا، مگر وہ جن کے مالک بیں تمہارے دائیں ہاتھ ان میں سے، وہ تمہارے لئے حلال بیں، باتی اس دائیں ہاتھ ان میں سے، وہ تمہارے لئے حلال بیں، باتی اس میں بیڈ کر نہیں ہے، کہ جبان کی عدت بوری ہوجائے۔

۱۱۵ یکی بن عبیب حارثی، خالد بن حارث، شعبه، حضرت قاده رضی الله تعالی منه سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ۔

۱۱۱۷۔ یکی بن حبیب حارثی، ڈالد بن حارث، شعبہ، قروہ، ابو خلیل، حضرت ابو معید خدر کی رشی اللہ تعالی عنہ ہے روایت مَا ١١١٤ وَحَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَارِ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَيلِ أَنَّ أَبَا عَنْقَمَةَ الْهَاشِيقِ حَدَّثَ أَنَّ أَبَا عَنْقَمَةَ الْهَاشِيقِ حَدَّثَ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَبِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَبِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْدُ أَنَّهُ قَالَ إِلَّا مَا عَنْدُ وَسَدَّمَ بَعَثَ يَوْمَ حُنَيْنِ سَرِيَّةً بِمَعْنَى عَنْدُ أَنَّهُ قَالَ إِلَّا مَا حَدِيثٍ يَزِيدَ أَنْ زُرَيْعِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِلَّا مَا حَدِيثٍ مَنْ أَنْهُ قَالَ إِلَّا مَا مَنَكَ أَيْمَانُكُمْ مِنْهُنَّ فَحَلَالٌ لَكُمْ وَلَمْ يَذْكُرُ مَنَاكُمْ مِنْهُنَّ فَحَلَالٌ لَكُمْ وَلَمْ يَذْكُرُ إِنَّا الْقَصَتُ عِنَّتُهُنَ *

١١١٥ وحَدَّشِيهِ يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ
 حَدِّثَنَا حَالدٌ يَعْنِي الْمَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً
 عَلْ قَنَادَةَ بِهَدَا الْإِسْنَادِ نُحُورَهُ

١١١٦- وَحَدَّنَيْهِ يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ عَنْ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّمًا شُعْبَةُ عَنْ حَدَّمًا شُعْبَةُ عَنْ

قَتَادَةً عَنْ أَبِي الْحَلِيلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ أَصَابُوا سَبْيًا يَوْمَ أَوْطَاسَ لَهُنَّ أَزْوَاجٌ فَتَحَوَّفُوا فَأَنْرِلَتْ هَٰدِهِ الْآيَةُ (وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النّسَاءِ إِلَّا مَا مَنكَتْ أَبْمَانكُمْ) *

١١١٧ وحَدَّتِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْبِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَةً *

(١٥٤) بَاب الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَتَوَقَّي الشَّبُهَاتِ *

ح و حَدَّنَدُ مُحَمَّدُ بْنُ رَمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّبْتُ عَنِ الْمِ شِهَابِ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتِ الْمُ شِهَابِ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتِ الْمُ شِهَابِ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتِ الْمُ شَهَا اللَّهِ الْمُ الْمُ عُدَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْمُ الْمُ الْمُ عُدَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْمُ الْمُ عَنْمَةً هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْمُ الْمُ الْمُ عَلَّدُ بْنُ زَمْعَةً هَذَا أَنِي وَقَاصِ عَهِدَ إِلَيَّ أَنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ هَذَا أَحِي الْطُرُ رَسُولَ اللَّهِ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ هَذَا أَحِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى شَبَهِهِ وَقَالَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَبْدُ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَبْدُ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَبْدُ الْوَلَدُ لِلْفُورَاشِ وَلِلْعَاهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَبْدُ الْوَلَدُ لِلْفُورَاشِ وَلِلْعَاهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَاهُ يَا عَبْدُ اللَّهُ وَلَمْ يَذُكُو مُحَمَّدُ بُنُ رُمْحِ قَوْلَهُ يَا عَبْدُ اللَّهُ عَلَامًا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَامًا عَبْدُ الْمُؤْمِ الْمُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ عَلَى عَبْدُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ عَلَامًا عَبْدُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ

١١١٩ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَٱبُو بَكْرِ بْنُ أَنْ مَنْصُورِ وَٱبُو بَكْرِ بْنُ أَي مَنْصُورِ وَٱبُو بَكْرِ بْنُ أَي مَنْكَ وَالنَّاقِدُ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُينَاتَةً لَى اللَّهُ اللْحَلْمُ اللْحَلْمُ اللَّهُ اللْحَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْحَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْحَلْمُ اللْحَلْمُ اللَّهُ اللْحَلْمُ الل

کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جنگ اوطاس میں مسمانوں کو کچھ قیدی عور تیں ہاتھ آئیں، جن کے شوہر موجود تھ، صحابہ کرام نے ان سے صحبت میں گنه کاخوف کیا، تب اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی، والمُحْصَنَاتُ مِنَ النّسَاءِ إِلّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ۔
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ۔

ے اال یجیٰ بن حبیب حارثی، خالد بن حارث ، سعید، حضرت قادہ ہے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

باب (۱۵۳) بچہ صاحب فراش کا ہے اور شبہات سے بچنا جا ہے!

۱۱۱۸ قتیه بن سعید، لیف (دوسری سند) محمد بن رخی لیف،
این شهاب، عروه، حضرت عائشه رضی الله تعانی عنها بیان کرتی
بین، سعد بن افی و قاص اور عبد بن زمعه دونوس میں ایک
الله یه میرے بھائی عتب بن افی و قاص کالڑکاہ، بھائی نے بچھے
الله یه میرے بھائی عتب بن افی و قاص کالڑکاہ، بھائی نے بچھے
وصیت کی تھی، کہ یہ لڑکا میراہے، حضور اس کا نقشہ مل حظہ
فرمائی، عبد بن زمعہ بولے یارسول الله یہ لڑکا میرابھائی ہے،
فرمائی، عبد بن زمعہ بولے یارسول الله یہ لڑکا میرابھائی ہے،
میرے باپ کے بستر بران کی باندی کے بطن سے پیدا ہواہے،
میرے باپ کے بستر بران کی باندی کے بطن سے پیدا ہواہے،
مشاببت عتبہ کے ساتھ پائی، لیکن ارشاد فرمایا، عبد بن زمعہ
لڑکی تمہاراہے، بچہ صاحب فراش بی کا ہے، اور زانی کے لئے
مشاببت عتبہ کے ساتھ پائی، لیکن ارشاد فرمایا، عبد بن زمعہ
بیتر بین، اے سودہ بنت زمعہ تم اس سے بردہ کرو، اس تکم کے
بیتر بین، اے سودہ بنت زمعہ تم اس سے بردہ کرو، اس تکم کے
بیتر بین، اے سودہ بنت زمعہ تم اس سے بردہ کرو، اس تکم کے
بیتر بین، اے سودہ بنت زمعہ تم اس سے بردہ کرو، اس تکم کے
بیتر بین، اے سودہ بنت زمعہ تم اس سے بردہ کرو، اس تکم کے
بیتر بین، اے سودہ بنت زمعہ تم اس سے بردہ کرو، اس تکم کے
بیتر بین، اے سودہ بنت زمعہ تم اس سے بردہ کرو، اس تکم کے
بیتر بین، اے سودہ بنت زمعہ تم اس سے بیتر دعن دیکھا، محمد بن رمح

۱۱۱۹۔ سعید بن منصور اور ابو بکر بن الی شیبہ، عمر و ناقد، سفیان بن عیبینہ (دوسری سند) عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری، اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں، 494

أَحْمَرُمَا مَعْمَرٌ كِلَاهُمَا عَنِ الرُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مَحْوَهُ عَيْرَ أَنَّ مَعْمَرًا وَاثْنَ عُيَيْنَةً فِي حَدِيثِهِمَا الْوَلَدُ لِلْهِرَاشِ وَلَمْ يَدْكُرًا وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ *

مُعَمَّدُ بِنُ رَافِعِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بِنَ السَّرَاقِ أَخْبَرُنَا حُمَيْدٍ قَالَ ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ لِمُفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ *

گر معمر اور ابن عیبینہ کی روایت میں بیرالفاظ نہیں ہیں ، کہ بچہ صاحب فراش کا ہے ،اور زانی کے لئے پقر ہیں۔

• ۱۱۱ محمد بن رافع اور عبد بن حميد وعبد الرزاق، معمر، زبرى، ابن ميتب، حضرت ابو سلمه، حضرت ابو مبريره رضى امتد تعالى عنه ہے روابت كرتے ہيں، انہوں نے بيان كيا كه آنخضرت صلى اللہ عليه وسلم نے ارشاد فرمايا، كه لزكاص حب فراش كا ہے، اور زانی كے لئے پھر ہیں۔

(فا کدہ) فراش جس سے صحبت کی جائے، خواہ بذر بعیہ نکاح یا ملک بمین، جب ایس عورت سے ایسی مدت میں لڑکا پیدا ہو، کہ اس کا الی ق اس کے شوہریا، مک سے ممکن ہو تواس کا تصور کیا جائے گااور ملک نکاح میں صرف عقد بی ہے عورت فراش ہو جاتی ہے،ابنداعم۔

حَرْبُ وَعَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ وَعَمْرٌ وَ النَّاقِدُ قَالُوا حَرَّبُ وَعَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ وَعَمْرٌ و النَّاقِدُ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ أَمَّا ابْنُ مَنْصُورٍ فَقَالَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَأَمَّا عَبْدُ الْأَعْلَى فَقَالَ عَنْ أَبِي سَمَةَ أَوْ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَقَالَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَقَالَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَقَالَ عَنْ أَبِي سَمَةً أَوْ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَقَالَ كَنْ أَبِي سَمَةً أَوْ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً أَحَدُهُمَا أَوْ كَنْ أَبِي سَلَمَةً أَحَدُهُمَا أَوْ كَنْ أَبِي سَلَمَةً أَحَدُهُمَا أَوْ كَنْ أَبِي سَلَمَةً أَحَدُهُمَا أَوْ كَنَا أَبِي هُرَيْرَةً وَقَالَ عَمْرٌ و حَدَّثُمَا كُولُ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةً مَرْو حَدَّثُمَا سَعْيدٍ وَأَبِي سَلَمَةً مَنْ أَبِي سَلَمَةً مَنْ الرَّهُ مُرِيٍّ عَلْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةً مَنْ اللَّهُ مُرَدًى عَلَى سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةً مَنْ اللَّهُ مُرَدًى عَلَى سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةً مَا أَنْ عَمْرٌ و حَدَّثُمَا مَنْ مَوَّةً عَنِ الرَّهُ مُرِيٍ عَلَى سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةً مَا مَنْ مَوَّةً عَنِ الرَّهُ مُرِي عَلَى سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةً مَا عَنْ الرَّهُ مُرَدًى عَلَ اللَّهُ مِنْ مَوْدًا عَلَى مَمُولُو مَلَا عَلَى اللَّهُ مَنْ الْمُ مُولِي عَلَى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مُولِي عَلَى اللَّهُ مَا عَنْ الرَّهُ مُولِي عَلَى اللَّهُ مَا عَلَى اللَّهُ مَا عَلَى الْمُ اللَّهُ اللَّهُ مُولِي عَلَى اللَّهُ مُولِي عَلَى اللَّهُ مَا عَلَى اللَّهُ مَا عَلَى اللَّهُ مُولِي عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مُولِي عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُلْكِنَا مُولِعُهُ مَا عَلَى اللَّهُ مُنْ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ مُولِي عَلَى مَا عَلَى اللَّهُ مُولِي عَلَى اللَّهُ مُولِي عَلَى اللَّهُ مُولِكُولُ اللَّهُ الْمُولِي عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللْمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّه

الااا۔ سعید بن منصور اور زہیر بن حرب، عبدالاعلی بن حرد و عمرو ناقد، سفیان، زہری، ابن منصور، سعید، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنه، عبدالاعلیٰ، بی سلمہ، سعید، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنه، عبدالاعلیٰ، بی سلمہ، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنه، زہیر، سعید، ابی سلمہ، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنه، عمرو، سفیان، زہری، سعید، ابی سلمہ، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنه سے معمر کی حدیث کی طرح روایت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنه سے معمر کی حدیث کی طرح روایت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنه سے معمر کی حدیث کی طرح روایت

۔ (فائدہ)اس حدیث کی مند میں اوم مسلم نے بہت خوبی و سلاست کے ساتھ ر جال سند کو بیان کیا ہے، جس کا ظہر رتر جمہ سے نہیں ہو سک ، صرف اہل علم اور اصی ب ذوق ہی اس سے فائد واٹھا سکتے ہیں۔

باب(۱۵۵)الحاق ولد میں قیافه شناس کا اعتبار کر ن

(١٥٥) ناب الْعَمَلِ بِإِلْحَاقِ الْقَائِفِ

وَمَرَّةً عَنْ سَعِيدًا أَوْ أَبِي سَنَمَةً وَمَرَّةً عَنْ سَعِيدٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِمِثْلِ حَدِيثِ مَعْمَرٍ *

۱۱۲۲ حَدَّتُنَا نَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ قَالَ أَحْبَرَا النَّيْتُ حِ وِ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ

۱۲۲ا یکی بن میمی اور محمد بن رمح، لیث، (دوسر ی سند) قتیبه بن سعید، لیث، ابن شهاب، عروه، حضرت عائشه رضی امتد تعالی

سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً أَنْهَا قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَىَّ مَسْرُورًا تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجُهِهِ فَقَالَ أَلَمْ تَرَى أَنَّ مُجَزِّزًا نَظَرَ آنِفًا إِلَى زَيْدٍ بْنِ حَارِثَةَ وَأُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ إِنَّ بَعْضَ هَذه الْأَقْدَامِ لَمِنْ تَعْضَ

الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضِ أَبِي مُزَاحِمِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بِنُ سَعْدِ عَنِ الزَّهْرِيُ مَنْ عُرُوةً عَنْ عَرْوَةً عَنْ عَالِشَهُ قَالِمَ مَنْ عُرُوةً عَنْ عَالِشَهُ قَالِمَ مَنَاهِدٌ وَأَسَامَةُ بُنُ زَيْدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاهِدٌ وَأَسَامَةُ بُنُ زَيْدٍ وَلَيْدُ وَأَسَامَةً بُنُ وَيْدٍ وَلَيْدُ وَأَسَامَةً بُنُ وَيْدٍ وَلَيْدُ وَأَسَامَةً وَأَعْدَامَ بَعْضَهَا مِنْ نَعْضٍ فَسَرَّ بِذَلِكَ النّبِي صَلَّى النّبِي وَسَلَّمَ وَأَعْجَبَةً وَأَحْبَرَ بِهِ صَلَّى النّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعْجَبَةً وَأَحْبَرَ بِهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعْجَبَةً وَأَحْبَرَ بِهِ

الله الله المحرَّبُنِي يُونُسُ حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَحْبَرَنِي يُونُسُ حِ وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَابْنُ جُرَيْجِ كُنَّهُمْ عَنِ الرُّهْرِيِّ بَهَذَا الْإِسْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِهِمْ ورد بى حَدِيثِ يُونُسَ وَكَانَ مُجَزِّزٌ قَائِفًا *

عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک روز آنخضرت خوشی خوشی میرے پاس تشریف لائے، آپ کا چہرہ مبارک چیک رہا تھا، فرمایا کیا تم نے نہیں دیکھا کہ مجزز قیافہ شناس نے ابھی زید بن حارثہ اور اسامہ بن زید رضی اللہ تعالی عنہا کے قد موں کو دیکھے کر ہلایا، کہ ان میں سے ایک قدم دوسرے قدم کا جزہے۔

۱۱۲۱۱ عرونا قد اور زجیر بن حرب، ابو بمر بن ابی شیبه ، سفیان، زبری، عروه، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی، کہ ایک روز آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس خوشی خوشی تشریف لائے، اور فرمایا، اللہ علیہ وسلم میرے پاس خوشی خوشی تشریف لائے، اور فرمایا، اے عائشہ اکیاتم کو معلوم نہیں کہ مجز زید لجی میرے پاس آیاتی، اور اسامہ اور زید رضی اللہ تعالی عنبما کو دیکھا، اور بید وونوں ایک وراسامہ اور زید رضی اللہ تعالی عنبما کو دیکھا، اور بید وونوں ایک جادراس طرح اور حے ہوئے تھے کہ ان کے سر ڈھکے ہوئے جادراس طرح اور خورے تھے کہ ان کے سر ڈھکے ہوئے دوس ایک عندم ایک بید ورس کا جزین۔

الا الد منصور بن افی مزاحم، ابراہیم بن سعد، زہری، عروه، حضرت عائشہ رضی اللہ تفاقی عنہا سے روایت کرتے ہیں، المہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھ، ایک قیاف شناس آیا، اور اسامہ بن زیر اور زید بن حارثہ رضی اللہ تعالی عنہا لیٹے ہوئے ہے، تو کہنے نگا کہ یہ قدم ایک دوسرے کا جز معلوم ہوتے ہیں، یہ سن کر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بہت خوش ہوئے ، اور آپ کویہ بات بہت پند آئی، چنانچہ پھر اس بات کی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کواطلاع دی۔ اس بات کی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کواطلاع دی۔ اس بات کی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کواطلاع دی۔ حمید، عبد الرزاق، معمر، ابن جرتئ، زہری اس سند کے ساتھ حمید، عبد الرزاق، معمر، ابن جرتئ، زہری اس سند کے ساتھ علی طرح سے حدیث روایت کرتے ہیں، اور یوش کی حدیث علی ان الفاظ کی زیادتی بیان کی ہے ''وکان مجرز تو تاکھ''۔

(ف کدہ) ہزر کی بیان کرتے ہیں، کہ جالجیت کے لوگ حضرت اسامہ کے نب میں طعن کرتے تھے، کیونکہ حضرت اسامہ کالے اور حضر تذریع کو کہ منہ بند ہو گی، اود اور نے زید کورے تھے، جب اس قیافہ شناس نے بیر بات بیان کی تو حضور کواس کی وجہ ہے خوشی ہوئی، کیونکہ ان لوگوں کا منہ بند ہو گی، اود اور نے احمد بن صدفی ہے بہی چیز بیان کی ہے، اب رہایہ مسئلہ کہ الحاق ولد میں قیافہ شناس کا قول معتبر ہے یا نہیں، تو امام ابو حنیفہ اور ابو تو راور اسحاق کے نزدیک قیافہ شناس کا الحاق ولد میں معتبر نہیں ہے، میں تو کہتا ہوں کہ یہاں تو پہلے بی الحاق ولد تھا، آنخضر سے صلی مند علیہ وسمم کو خوشی اس وجہ ہے ہوئی کہ مطاعمتین کا منہ بند ہو جائے گا کیونکہ وہ اس چیز کے قائل تھے، واللہ اعلم۔

مِنْ إِفَامَةِ الزَّوْجِ عِنْدَهَا عُقْبَ الزِّفَافِ * مِنْ إِفَامَةِ الزَّوْجِ عِنْدَهَا عُقْبَ الزِّفَافِ * مِنْ إِفَامَةِ الزَّوْجِ عِنْدَهَا عُقْبَ الزِّفَافِ * أَنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ الْمُ حَاتِمِ وَيَعْقُوبُ أَنْ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرِ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُحمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ عَبْدِ الْمُلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ عَبْدِ الْمُلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكُرٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ فَي أَبْ مَنْ أَنْ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّ لَوْ وَالْ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ الْمُعْتُ لِيسَامِي اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْ إِنْ شِيْتِ سَبَعْتُ لِنِهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ

١١٢٧- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بِّنَّ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَنَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ عَبْدِ الْمَيكِ بْنِ أَبِي يَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَزَوَّجَ أُمَّ سَلَمَةً وَأَصْبَحَتْ عِنْدَهُ قَالَ لَهَا لَيْسَ بِكِ عَنَى أَهْنِكِ هَوَالٌ إِنْ شِيْتِ سَبَّعْتُ عِنْدَكِ وَإِنْ عَنَى أَهْنِكِ هَوَالٌ إِنْ شِيْتِ سَبَّعْتُ عِنْدَكِ وَإِنْ شَيْتِ ثَلَيْتُ ثُمَّ دُرْتُ قَالَتُ ثَلَثْ *

١١٢٨ - وَحَدَّنَنَا عَنْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا سُيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِلُثِ ابْنِ عَبْدِ الْمَلِلْثِ ابْنِ أَبِي الرَّحْمَنِ أَنِي الْمَلِلْثِ ابْنِ أَبِي الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ نَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ نَكْر عَنْ إِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ الْمَالِلُةِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ الْمَالِلُةِ الْمَالِدُ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ الْمَالِدُ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ الْمَالِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِدُ الْمَالِدُ الْمَالِدُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمِ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

باب(۱۵۷) ز فاف کے بعد د و شیز د (کنواری) اور ثیبہ (بیوہ) کے پاس شوہر کو کتنا کھہر ناچ ہے!

الا الدابو بكر بن الى شيب، حمد بن حاتم، يعقوب بن ابرابيم، يكى بن سعيد، سفيان، محمد بن الى بكر، عبدالملك بن ابى بكر بن بن سعيد، سفيان، محمد بن الى بكر، عبدالملك بن ابى بكر بن عبدالرحمٰن بن الحارث بن بشام، بواسطه البخ والد، حضرت ام سلمه رضى الله تعالى عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت آب صلی الله علیہ وسلم نے جب ان سے نکاح کیا تو آپ تین دن ان کے پاس رہ، پھرارش د فرمایا کہ تم ابخ شوہر کے یہاں کوئی حقیر نہیں، اگر تم چاہو، تو تمہارے پاس ایک ہفتہ تمہارے پاس رہاتو ایک ہفتہ تمہارے پاس رہاتو این ایک ہفتہ تمہارے پاس رہاتو این تمہارے پاس ایک ہفتہ تمہارے پاس رہاتو

کاالہ نیجیٰ بن نیجیٰ مالک، عبداللہ بن الی بکر، عبدالملک بن الی کر، حضرت الو بکر بن عبدالرحمٰن رضی اللہ تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنحضرت صبی اللہ علیہ وسلم نے جب حضرت ام سلمہ سے نکاح کیا، اور انہوں نے اب کی یاس صبح کی، تو فر مایا تمہاری کوئی تو بین نہیں ہے، اگر تمہاری نشا ہو تو بی تمہارے باس ایک ہفتہ قیم کرول اور تمہاری نشا ہو تو بی تمہارے باس ایک ہفتہ قیم کرول اور عبار وز، پھر دور کرول، انہوں نے عرض کیا تین وزی قیام فرمائے۔

۱۲۸ او عبدالله بن مسلمه بسلیمان بن بلال، عبدالرحمٰن بن حمید، عبدالرحمٰن بن حمید، عبدالملک بن الی مکر، حضرت ابو بکر بن عبدالرحمٰن رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جب حضرت ام سلم سے

وَ جَ أُمَّ سَلَمَةً نَكَاحَ كِيا، اور ان كے پاس تشريف لائ اور جائے كار اده كيا تو اُخَدَّتُ بِثُوبِهِ انهوں نے حضور كادامن كاكپڑا كبڑليا، تو آپ نے فرمايا، اگرتم اُخَدَ تَ بِثُوبِهِ جَاءِ و تو تمهارے پاس اسے زيادہ قيام كروں، اور اس مدت كا لِلْبِكْرِ سَبَعٌ حساب ركوں، ووثيزه كے پاس سات راتيں، اور ثيبہ كے پاس قيام كرناچا ہئے۔

تين راتيں قيام كرناچا ہئے۔

۱۱۲۹ یکی بن کی ، ابوضمرہ، عبدالرحمٰن بن حمید سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے۔

تصحیحه سلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

ایس الو کریب، محد بن علاء، حفض بن غیاث، عبدالواحد بن ایمن، الو کریب، محد بن علاء، حفض بن غیاث، عبدالواحد بن ایمن، الو کرین، الو کرین، الو کین، الو کین الله تعالی عنها نے اس وقت کی کئی چیزیں بیان کین، جبکہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ان سے نکاح کیا، اسی میں ذکر کیا کہ آب نے فرمایا، اگر تم چاہو تمہارے پس ایک ہفتہ بسر کورا کردوں، اور دوسری ازواج کے پاس بھی ایک ہفتہ بسر کروں ، کیونکہ اگر تمہارے پاس ایک ہفتہ دہوں گا تو اپنی دوسری ازواج کے پاس بھی ایک ہفتہ بسر دوسری ازواج کے پاس بھی ایک ہفتہ دوسری ازواج کے پاس بھی ایک ہفتہ دوسری انسان میں اللہ اسی ایک بفتہ تی م کروں گا۔ اسالا کے پاس میں اللہ اسی ایک ہفتہ تی م کروں گا۔ اسی ایک ہفتہ تی م کروں گا۔ اسی ایک ہفتہ تی م کروں کی ایک اگر شیبہ تھائی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ اگر شیبہ تھائی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ اگر شیبہ کے اور دوشیزہ سے نکاح کرے تو اس کے پاس سات سات سات

نے قرمایا یہی سنت ہے۔ ۱۱۳۲۔ محمد بن رافع، عبد الرزاق، سفیان، ابوب اور خالد حذاء، ابو قلاب، حضرت انس رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں، که سنت یہی ہے کہ دوشیزہ کے پاک سات راتیں قیام کرنا چاہئ خالد راوی بیان کرتے ہیں، کہ اگر ہیں چاہوں تو اس قول کو رسول اللہ طلیہ و آلہ وہارک وسلم سے منسوب کردوں۔

رات قیام کرے اور اگر دوشیزہ پر ثیبہ سے نکاح کرے تواس

کے پاس تمن رات رہے، خالد راوی بیان کرتے ہیں،اگر میں

اس روایت کو مر فوع کہوں تو مجھی درست ہے مگر حضرت انس ؓ

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَزَوَّجَ أُمَّ سَلَمَةً فَدَحَلَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ فَدَحُرُجَ أَخَذَتْ بِشَوْبِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ شَيْتِ زِدُنتُكِ وَحَاسَبْتُكِ بِهِ لِلْبِكْرِ سَبِّعٌ شِيْتِ زِدُنتُكِ وَحَاسَبْتُكِ بِهِ لِلْبِكْرِ سَبِّعٌ وَلِلشَّيْبِ ثَمَاتٌ * وَحَاسَبْتُكِ بِهِ لِلْبِكْرِ سَبِّعٌ وَلِلشَّيْبِ ثَمَاتٌ * وَحَاسَبْتُكِ بِهِ لِلْبِكْرِ سَبِعٌ وَلِلشَّيْبِ ثَمَاتُ * وَحَاسَبْتُكِ بِهِ لِلْبِكْرِ سَبِعٌ لَا أَبُولُولُ اللهِ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخِيرَانَا أَبُو

١٢٩ - وَحَدَّثنا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنا آبُو
 ضَمْرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْنَهُ *
 الْإِسْنَادِ مِثْنَهُ *
 ١١٣٠ - حَدَّثَنِي آبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ

مَحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا حَفْصُ يَغْنِي أَبُو كَرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا حَفْصُ يَغْنِي أَبْنَ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَيْمَنَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ تَرُوَّجَهَا وَذَكَرَ أَنْ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ تَلَيْمِ وَسَلَمَ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ الللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمَالِكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الللللَّهُ اللَّهُ ال

سَبَّعْتُ لِنِسَائِي * الْحَيَى ثُنَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةً عَنْ أَنسِ ثَنِ هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةً عَنْ أَنسِ ثَنِ مَالِكٍ قَالَ إِذَا تَزَوَّحَ الْمُكْرَ عَلَى النَّيْبِ أَقَامَ عَنْدَهَا سَبْعً وَإِذَ تَرَوَّحَ النَّيِّبَ عَلَى الْبُكْرِ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَإِذَ تَرَوَّحَ النَّيِّبَ عَلَى الْبُكْرِ أَقَامَ عِنْدَهَا شَبْعًا وَإِذَ تَرَوَّحَ النَّيِّبَ عَلَى الْبُكْرِ أَقَامَ عِنْدَهَا شَبْعًا وَإِذَ قَلْ خَالِدٌ وَلَوْ قُلْتُ إِنَّهُ رَفَعَهُ عَلَى السَّةً كَذَلِكَ *

١١٣٢- وحدَّني مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا عَنْدُ الرَّرُقُ أَخْرَدَ سُفْيَانُ عَنْ أَيُوبَ وَخَالِدٍ نُحدَّ عَنْ أَبِي قِدَ لَهَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مِنَ السُّنَّةِ ثُنْ يُقِيم عَنْدَ البَكْرِ سُنْعًا قَالَ خَالِدٌ وَلَوْ شِئْتُ قُنْتُ رَفِعَهُ إِنِي السَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

(١٥٧) بَابِ الْقَسْمِ بَيْنَ الزَّوْجَاتِ وَبَيَانِ أَنَّ السُّنَّةَ أَنْ تَكُونَ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ لَيْلَةٌ مَعَ

١١٣٣ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثُنَا شَيَانَةُ ثُنُّ سَوَّارِ خَدَّثَنَا سُلَّيْمَانُ بُنُّ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعُ نِسْوَةٍ فَكَانَ إِذَا قَسَمَ بَيْنَهُنَّ لَا يَنْتُهِي إِلَى الْمَرَّأَةِ الْأُولَى إِلَّا فِي تِسْعِ فَكُنَّ يَجْتَمِعُنَّ كُلَّ لَيْلَةٍ فِي بَيْتِ الَّتِي يَأْتِيهَا فَكَانَ فِي بَيْتِ عَاثِشَةَ فَحَاءَتُ زَيْنَبُ فَمَدَّ يَدَهُ إِلَيْهَا فَقَالَتْ هَذِهِ زَيْنَبُ فَكَفَّ النَّبِيُّ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فَتَقَاوَلَتَا حَتَّى اسْتَحَبَتَا وَأُقِيمَتِ الصَّدَاةُ فَمَرَّ أَبُو بَكُر عَلَى ذَٰلِكَ فَسَمِعَ أَصُواتَهُمَا فَقَالَ اخْرُجُ يَا رَسُولَ اللهِ إِلَى الصَّلَاةِ وَاحْتُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ التَّرَابَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ الْآنَ يَقْضِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَمَاتَهُ فَيَحِيءُ أَبُو بَكْرٍ فَيَفْعَلُ بِي وَيَفْعَلُ فَلَمَّا قُضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ أَتَاهَا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لَهَا قَوْلًا شَدِيدًا وَقَالَ أَتَصْنَعِينَ هَدَا *

باب (۱۵۷) سنت طریقہ یہی ہے کہ ایک رات دن ہر بیوی کے پاس رہے، اور تقسیم ایام میں برابری رکھے!

١١٣٣ ابو بكرين الى شيبه، شابه بن سوار، سليمان بن مغيره، ثابت، حفرت انس دمنی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں، کہ آتخضرت صلیالنّد علیه وسلم کی نویببیاں تھیں،(۱) حضور ان کی باری تقسیم فرماتے، تو پہلی بیوی کے پاس نویں دن ہے پہیے نہ بہنچ سکتے تھے،اس لئے ہر رات تم م از واج اس بیوی کے مکان میں جمع ہو جاتی تھیں، جہاں آپ قیام فرماہوتے تھے،ایک دن حضور معزت عائشہ رضی اللہ تع لی عنہا کے مکان میں نتھے کہ حضرت زینب تشریف لائیں، آپ نے وست مبارک ان کی طرف بڑھایا، حضرت عائشہ نے فرمایا، بیرزینب ہیں، آپ نے د ست مبارک ھینج لیا،اور دونوں بیویوں میں لوٹ پھیر ہونے گئی، اور دونوں کی آوازیں بلند ہونے لگیں، اس جھڑے میں نماز کی اقامت ہو گئی، حضرت ابو بکر اد ھر سے گزرے ، دونوں کی آوازیں س کر عرض کیا، یار سول اللہ، نماز کو تشریف لائے اور ان کے منہ میں خاک ڈال دیجئے، حضور والا نماز کو تشریف کے گئے، حضرت عائشہ بولیس، اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ختم کر کے تشریف لائیں ہے ،اور مجھے برا بھلا کہیں ك، چنانچه جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم نمه زيڙه ڪے، تو حضرت ابو بکڑ ان کے یاس آئے، اور انہیں بہت سخت ست کہا،اور فرمایا کہ توابیاا ایسا کرتی ہے۔

(۱) بیک وقت چرسے زیادہ عور تول سے نکائ کاجائز ہو ناحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے کسی اور کے سئے جائز نہیں ہے اور آپ کے سئے اس کشرت از واج کے جواز والے علم میں ایک اہم حکمت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقد س ہر چیز میں امت کے لئے نمونہ بنائی گئی ہے تاکہ زندگی ہوتی ہے دو سری گھر کے اندر کی نفر کی اوقد اگر سے باہر کی زندگی ہوتی ہے دو سری گھر کے اندر کی زندگی ہوتی ہے دو سری گھر کے اندر کی بوتی ہوتی ہوئی تاکہ از واج مطہر انت کے ذریعے گھر کے اندر کے آپ کے اقوال وافعال امت تک بہتو سکھ

(فائده) بین آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی موجود گی میں بلند آواز سے یولتی ہے،اور آپ کی ازواج مطہرات کے اساء کرامی میدیں، حفزت عائشٌ، حفزت هصهٌ، حفزت سودهٌ، حفزت زينبٌ، حفزت ام سلمهٌ، حفزت ام حبيبٌ، حفزت ميمونهٌ، حفزت جو برييٌ، حفزت صفیہ ،اور از واج کی باری متعین کرنے میں برابری ضروری ہے، کیو نکہ احادیث ند کورہ کے علاوہ اور بکثرت احادیث اس بات پر شاہر ہیں، کہ عور توں کے در میان تقلیم ایام میں برابری ضروری ہےاور صاف طور پر ابو داؤد ، نسائی ،تزندی ،ابن ماجہ میں حدیث موجو دہے ، حضرت عائشة بيان كرتى بير، كه حضور تقتيم ايام مين از واج مين برابرى اور عدل فرماياكرتے تھے، (عمدة القارى جلد ٢)-

(۱۰۸) بَاب جَوَازِ هِبَتِهَا نَوْبَتَهَا بِابِ (۱۵۸) اپنی باری سوکن کو بہد کرنے کے جواز كابيان!

۱۳۳۷ زمیر بن حرب، جریر، بشام، بن عروه، بواسطه این والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعاتی عنہا بیان کرتی ہیں، کہ سودہ بنت زمعہ رضی اللہ تعالی عنہا سے زیادہ اینے کئے عزیز ترین عورت میں نے تہیں دیکھی ، مجھے میہ آرزو تھی ، کہ میں ان کے جسم میں ہوتی، سورہ کے مزاج میں بری تیزی تھی، جب وہ بوڑھی ہو گئیں تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ا ہے دن کی باری حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنب کو دے دی اور عرض کیا، که بارسول الله! می ف این باری حضرت عاکشه رضی الله تعالی عنها کو دے دی، نو آتخضرت صلی الله علیه وسلم حضرت عائشہ کے پاس دو روز رہتے تھے، ایک دن حضرت عائشه كا،اورا يك دن معنرت سوده كا-

۱۱۳۵ ابو بكر بن اني شيبه، عقبه بن خالد (دوسري سند) عمرو ناقد، امود بن عامر، زهير (تيسري سند) مج مد بن موسي، يونس بن محمد، شریک، بشام سے جربر کی حدیث کی طرح روایت منقول ہے، باتی شریک کی روایت میں بیه زیاد تی ہے ، کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہانے بیان کیا، کہ میرے بعد حضور نے سب سے مللے جس عورت سے نکاح کیا، وہ حضرت سورہ تخفيل...

١١٣٧ ابوكريب، محدين علاء، ابو اسامه، مشام بواسطه اي والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہاہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ مجھے ان عور توں سے غیرت آتی تھی،جو لِضُرَّتِهَا *

١٣٤ – حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَريرٌ عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ مَا رَأَيْتُ الْمُرَأَةُ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ أَكُونَ فِي مِسْنَاخِهَا مِنْ سَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ مِنِ امْرَأَةٍ فِيهَا حِدَّةً قَالَتُ فَلَمَّا كَبرَتُ جَعَلَتُ يَوْمَهَا مِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَاتِشَةَ قَالَتٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ جَعَلْتُ يَوْمِي مِنْكَ لِعَائِشَةَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ لِعَاثِشَةَ يَوْمَيْنِ يَوْمَهَا وَيَوْمَ سَوْدَةً *

١١٣٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حِ و حَدَّثَنَا عَمْرٌ وِ النَّاقِدُ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرِ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حِ و حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَريكٌ كُنَّهُمْ عَنْ هِشَامِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ سَوْدَةً لَمَّا كَبرَتْ بمَعْنَى حَدِيثِ حَريرِ وَزَادٌ فِي حَدِيثِ شُريكِ قَالَتْ وَكَانَتْ أَوَّلَ امْرَأَةٍ تَزَوَّجَهَا بَعُدِي* ١١٣٦ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كُنْتُ أَغَارُ عَلَى اللَّاتِي وَهَبْنَ

اپے اختیارات آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سپر دکر دیت

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

تھیں، اور میں کہتی تھی، کہ عورت بھی اپنے آپ کو ہبہ کرتی ہے، لیکن جب اللہ تعالی نے میہ آبت نازل فرمائی، اے نبی جے

تو چاہے ،اپنے سے دور کر ، اور جسے تو چاہے ان میں سے اپنے ایسے میں تامیر میں ان کی ان ایک فتم سے کا ان اس

یاس جگہ دے، تو میں نے کہا، خداک قسم آپ کارب تو آپ کی خواہش پوری کرنے میں آپ سے سبقت فرما تاہے۔

ع ۱۱۱۰ ابو بکر بن انی شیبه عبده بن سلیمان ، ہشم بواسطه این والد ، حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں ، که میں

و ایر به سرت می سد رس المد سال سها بین سیل این سه به می کهتی تقیی برکه کیا عورت کو غیرت نهیس آتی ، که مر د کواپنانفس سیرت سیست

مِبه كرتى ہے، يہاں تك كه الله تعالى نے به آيت نازل فرمانى " تُرْجى مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ " يُسَل ئے

عربی میں مسیر ہوں رور ہو ہوں ہوں ہے۔ عرض کیا، آپ کارب تو آپ کی خواہش پوری کرنے میں آپ

ہے سبقت فرما تاہے۔

۸ ۱۱۳۳ اسال بن ابراہیم، محمد بن حاتم، محمد بن بکر، ابن جریج،

عطاء بیان کرتے ہیں، کہ ہم مقام سرف میں حضرت ابن عباس

رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نہ مہ نی اکہ مصلی اللہ علیہ وسلم سریدننہ پر میں حاضر جو سئر

زوجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے جنازے میں حاضر ہوئے، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہانے فرمایا، خیال رکھنا، یہ

جناب رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم كي زوجه محتر مه كاجنازه

ہے ، ان کا جنازہ مبارک اٹھاتے وفت حرکت ندرینا ، اور ندزیادہ ہلاتا ، اور بہت نرمی کے ساتھ لئے چینا ، اور بات بیہ ہے کہ جناب

رسول الله صلى الله عليه وسلم كى نوبيوبال تنصير، جن ميس سے

آٹھ کے لئے باری مقرر تھی اور ایک نے باری مقرر نہیں کی تھی، عطاء بیان کرتے ہیں کہ جن کی باری مقرر نہ تھی، وہ

حضرت صفيه رضى الله تعالى عنها تقيس-

(ف کدہ) علاء نے بیان کیا ہے کہ بیہ حضرت سودہ تھیں، جن کی باری مقرر نہ تھی، اور اس روایت میں ابن جر بچ کو وہم ہو گیا ہے،اور اس

بارے میں علیء کا ختلاف ہے، کہ دونی ٹی کون تھیں، جنھول نے اپنی جان آنخضرت کو ہبہ کردی تھی، زہری نے کہا ہے کہ ، حضرت میمونڈ تھیں،اورام شریک اور زینب کے بارے میں بھی قول نقل کیا گیاہے (نووی جلداصفحہ ۳۷۳)۔

أَنْفُسَهُنَّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقُولُ وَتُهَبُ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ الْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ) قَالَ قُنْتُ وَاللَّهِ مَا أَرَى رَبَّكَ إِلَّا يُسَارِعُ لَكَ فِي

هَوَاكَ * ١١٣٧ – وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

حَدَّثَنَا عَبْدَةً بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ أَمَا تُسْتَحْيِي

امْرَأَةً تَهَبُ نَفْسَهَا لِرَجُلٍ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ

رَمُنْ تَشَاءُ) فَقُلْتُ إِنَّ رَبَّكَ لَيْسَارِعُ لَكَ فِي

هَوَاكَ *

١١٣٨ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ

بْنُ حَاتِم قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ ٱخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَطَاءً قَالَ

حَضَرُنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جُنَازَةً مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَرِفَ فَقَالَ ابْنُ

النَّبِيِّ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَرِفَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ هَذِهِ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَإِذَا رَفَعْتُمْ نَعْشَهَا فَمَا تُزَعْزِعُوا وَلَا تُزَلْزِلُوا

وَارْفُقُوا فَإِنَّهُ كَانَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ تِسْعٌ فَكَانَ يَقْسِمُ لِثَمَانِ وَلَا يَقْسِمُ

عليهِ وَسَمَم يُسَمَّعُ فَكُنَّ يُفْسَيِّمُ بِسَمَّانُ وَهُ يُعْمَيِّمُ لِوَاحِدَةٍ قَالَ عَطَاءٌ الَّتِي لَا يَفْسِمُ لَهَا صَفِيَّةُ

لِوَاحِدةٍ قَالَ عَطَاءِ النِّي لَا يَفْسِم لَهَا اللَّهِ لَا يَفْسِم لَهَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

9 ساا۔ محمد بن رافع، عبد بن حمید، عبدالرزاق، ابن جرتئے سے
اس سند کے ساتھ روایت نہ کور ہے، باتی عطاء کا آنا قول زیادہ
ہے، کہ حضرت میمونڈ نے تمام امہات المومنین کے بعد مدینہ
میں و فات یائی۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

(فاكده) ٢٣ ه، يا ٢٦ ه، يا ٥ ه من حسب اختلاف روايات حضرت ميمونه في انقال فرمايا، انالله وانااليه راجعون

باب (۱۵۹) دیندار عورت سے نکاح کرنے کا استحباب!

* ساار زہیر بن حرب، محر بن شنی، عبداللہ بن سعید، عبیداللہ،
سعید بن الی سعید، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابوہر رورضی اللہ
تعالیٰ عنہ، آ شخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں،
کہ آپ نے ارشاد فرمایا عورت سے جاراسباب کی بنا پر نکاح کیا
جاتا ہے، اس کے مال کی وجہ سے، شرافت نسبی کی وجہ سے،
جمال کی وجہ سے، اور دینداری کی وجہ سے، تیرے دونوں ہاتھ فاک آلود ہوں، تو دیندار عورت حاصل کرنے میں کامیا بی (۱)
حاصل کر۔

باب (۱۲۰) دوشیز ہ (کنواری) سے نکاح کرنے کا استحباب۔

اساا۔ محمد بن عبداللہ بن نمیر، بواسط اپنے والد، عبدالملک بن الجی سلیمان، عطاء، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں، کہ میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے مل، تو آپ نے دریافت فرمایا، جابرشاوی کرلی؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! فرمایا دوشیزہ سے یا تیبہ سے، میں نے کہا تیبہ سے، فره یا

(۱۵۹) بَابِ اسْتِحْبَابِ نِكَاحِ ذَاتِ الْدِّينِ الْدِّينِ ۱۱۶۰ - حَدَّثَنَا زَهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ

١١٣٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ

حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ

بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَرَادَ قَالَ عَطَاءٌ كَانَتُ آخِرَهُنَّ

مَوْتًا مَاتَتُ بِالْمَدِينَةِ *

مُثَنَّى وَ عَبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ قَالُوْا نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالُوْا نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالُوْا نَا يَحْيَى بْنُ الْعِيْدِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنِى سَعِيْدِ بْنُ اَبِى سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَة رَضِى الله تَعَالَى عَنْهُ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَة رَضِى الله تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُنْكُحُ الْمَرْاةُ لِمَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُنْكُحُ الْمَرْاةُ لِارْبَعِ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِحَمَالِهَا وَلَدِيْنِهَا فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِيْنِ تَرِبَتْ يَدَاكَ *

(١٦٠) بَابِ اسْتِحْبَابِ نِكَاحِ الْبِكْرِ *

١١٤١- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانُ عَنْ عَطَّاءِ أَخْبَرَنِي حَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَزَوَّجْتُ أَمْرَأَةً فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقِيتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱)ان احادیث کابیہ معنی نہیں ہے کہ نکاح جی خوبصورتی بالکل مطلوب نہیں ہے بلکہ معنی ہے ہے سب سے مقدم دین کور کھونہ کہ جماں اور اللہ معنی ہے ہے سب سے مقدم دین کور کھونہ کہ جماں اور اللہ کو۔ محض مال یہ جمال کی وجہ سے کسی عورت کی طرف و غیت نہ ہو۔ دین کو اول در جہ بٹس رکھو، ٹانیا جمال بھی دیکھ لیہ جائے اس سے کہ عفت اور نظر کی پاکیزگ پورے طور پر تبھی حاصل ہوتی ہے جب آ دمی اپنی ہوی سے مطمئن ہو۔احاد بیٹ سے چند صفات معلوم ہوتی ہے جو بیوی سے مطمئن ہو۔احاد بیٹ سے چند صفات معلوم ہوتی ہے جو بیوی میں مطلوب ہوتی چاہئیں(۱) دہ نیک دین دار ہو (۲)ا چھے حسب دنسب دالی ہو (۳) پاکرہ (کتواری) ہو (۴) وادو، ودود ہو (۵) گھر کے مورکا بہتر انتظام کرنے دالی ہو (۲) خاد ندگی مطبع ہو (۷) الکدا من ہو (۸)خوبصورت ہود غیر ہے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م) دوشیز ہے کیوںنہ کیا، کہ تم اس کے ساتھ تھیلتے ،اور وہ تہارے ساتھ کھیلتی، میں نے عرض کیا، یار سول اللہ میری چند بہنیں ہیں، مجھے اندیشہ ہوا، کہ وہ کہیں مجھے ان کی پر ورش سے «تع نہ ہو جائے، آپ نے فرمایا،اگر ریہ خیال ہے تو ٹھیک ہے، عور ت ہے اس کے دین اور مال ، اور جمال کی بنایر نکاح کیاجہ تاہے ، سو تو دین کو مقدم رکھ ، تیرے دونوں ہاتھ خاک آلود ہوں۔ ٢ ١١ ال عبيد الله بن معاد، يواسطه الين والد، شعبه، محارب، حضرت جابر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں، که میں نے ا یک عورت سے نکاح کیا، تو آ تحضرت صلی اللہ عدیہ وسلم نے فرمایا کیا تونے نکاح کر لیا؟ میں نے عرض کیا، جی ہاں، فرمایا دوشیزہ سے یا ثیبہ سے، میں نے عرض کیا ثیبہ ہے، فرمایا، دوشیزہ عور نوں کی حالت اور ول کلی سے کیوں غانل رہے، شعبہ بیان کرتے ہیں، کہ میں نے یہ حدیث عمرو بن دینار کے سامنے بیان کی، انہوں نے کہا میں نے بھی حضرت جابڑے سی ہے، کہ آپ نے فرمایا، کہ تم نے کسی لڑکی سے کیوں نہ شادی کی، کہ تم اس سے کھیلتے ، اور وہ تم سے کھیاتی۔ ۱۱۳۳ يکي بن يکي، ابو الربيع زهراني، حماد بن زيد، عمرو بن دینار، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تع کی عنهما بیان کرتے ہیں، کہ حضرت عبداللہ انتقال کر مکئے، اور نو لڑ کیاں، یا سات الركيال جيموري، ميں نے ايك ثيبہ عورت سے نكاح كرليا، آ تخضرت صلی الله علیه و سلم نے مجھ سے فرمایا، جابر نکاح کر لیا؟ میں نے کہا، جی ہاں، آپ نے فرمایا، ووشیز ہے یا ثیبہ ہے، میں نے عرض کیا، یارسول اللہ ثیبہ (بیوہ) سے کیا ہے، آپ نے فرمایا، کسی کنواری لڑکی ہے نکاح کیوں نہ کر لیا، تواس ہے کھیلتااور وہ تجھ سے کھیلتی، یا بیہ فرمایا کہ تواس سے ہنستااور وہ تجھ ے ہنتی، میں نے عرض کیا، کہ حضرت عبداللہ نے شہادت یائی،اور نوباسات لڑ کیاں چھوڑیں،اس لئے میں نے مناسب نہ مسمجھا کہ ان ہی جیسی ایک اور نڑکی ان کے پاس نے آؤں، اور

عَلَى دِيهِا وَمَالِهَا وَجَمَالِهَا فَعَلَيْكَ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يُذَاكَ * الدِّينِ تَرِبَتْ يُذَاكَ * الدِّينِ تَرَبَّتْ يُدَاكَ * الدِّينَ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي طَدَّنَنا شُعْبَةً عَنْ مُحَارِبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ طَدَّنَنا شُعْبَةً عَنْ مُحَارِبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ تَزَوَّجُتُ امْرَأَةً فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَزَوَّجُتَ قُلْتُ نَعْمْ فَلَ تَزَوَّجُتَ قُلْتُ نَعْمْ فَلَ أَنْ أَنْتَ مِنَ قَلْلَ أَبْكُرُا أَمْ ثَيْبًا قُلْتُ ثَيْبًا قَالَ فَأَيْنَ أَنْتَ مِنَ الْعَذَارَى وَلِعَابِهَا قَالَ شُعْبَةً فَذَكَرُاتُهُ لِعَمْرِو بْنِ الْعَذَارَى وَلِعَابِهَا قَالَ شُعْبَةً مِنْ جَابِرٍ وَإِنَّمَا قَالَ فَهَالَ عَبْدُ حَابِرٍ وَإِنَّمَا قَالَ فَهَا حَرَايَةً تُنَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ * فَهَا حَارِيَةً تُنَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ * عَلَي اللهُ عَلَيْهِ الرَّبِيعِ اللهِ عَلَيْ اللهِ الرَّبِيعِ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا يَحْتَى بْنُ يَحْتَى وَأَبُو الرَّبِيعِ الْمَالِي وَالْمَا قَالَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المَرْبَقِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

الزَّهْرَانِيُّ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ

فَقَالَ يَا حَارُ تُرَوَّحُتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ بِكُرٌّ أَمُّ

ثَيِّتٌ قَلْتُ ثَيِّبٌ قَالَ فَهَمَّا بِكُرًّا تُلَاعِبُهَا قَلْتُ يَا

رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي أَخُوَاتٍ فَخَشِيتُ أَنْ تُدُّخُلَ

بَيْنِي وَنَيْنَهُنَّ قَالَ فَدَاكَ إِذَنْ إِنَّ الْمَرْأَةَ تَنْكَحُ

عَمْرِو بْنِ دِينَارِ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ هَنَكَ وَتُرُكَ يُسْعَ بَنَاتٍ أَوْ قَالَ سَبْعَ فَتَرَوَّجْتُ امْرَأَةً نَبْبًا فَقَانَ لِي رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَيْهِ وَسَدَّمَ يَا حَابِرُ تَزَوَّجْتَ قَالَ قُلْتُ بَلّهُ عَيْهِ وَسَدَّمَ يَا حَابِرُ تَزَوَّجْتَ قَالَ قُلْتُ بِلْ تَيْبٌ يَا نَعْمُ قَالَ فَلْتُ بَلْ ثَيْبٌ يَا نَعْمُ قَالَ فَلْتُ بَلْ ثَيْبٌ يَا مَرَسُولَ اللهِ قَالَ فَهَلًا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ رَسُولَ اللهِ قَالَ فَهَلًا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ أَوْ اللّهِ قَالَ قُلْتُ لَهُ أَوْ قَالَ قُلْتُ لَهُ وَتَرَكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ إِنَّ عَبْدَ اللّهِ هَلَكَ وَتَرَكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ وَتَرَكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ وَتَرَكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ وَرَاكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ فَالَ عُلْتُ لَهُ وَيَرَكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ فَالَ عَلْمَ أَوْ أَجِيءَ اللّهِ هَلَكُ وَتَرَكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ وَرَاكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ وَرَاكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ فَالَ عَلْمَ أَوْ أَجِيءَ فَالَ عَلَيْهِنَ وَيَرَكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ فَالَ عَلْمَ أَوْ أَجْلِهِنَ عَبْدَ اللّهِ هَلَكَ أَنْ آتِيَهُنَّ أَوْ أَجِيءَهُنَّ بِمِثْلِهِنَ وَيَرَكَ يَسْعَ بَنَاتٍ أَوْ سَبْعَ فَالَ عَلَيْهِنَ وَلَا أَنْ آتِيهُنَ أَوْ أَجِيءَ فَا فَا عَلَيْهِنَ عَلَى فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَلْكُ أَلَا أَلْ أَلْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِنَا أَلْهُ الْعَلَامُ وَلَا اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْكَ أَلْهُ الْعَلَامُ وَلَا اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّه

صحیمسلم شریف مترجم ارد و (جلد دوم)

وَتُصْبِحُهُنَّ قَالَ فَبَارَكَ اللَّهُ لَكَ أَوْ قَالَ لِي حَيْرًا وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي الرَّبِيعِ تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ وَتُضَاحِكُهَا وَتُضَاحِكُكَ *

١١٤٤ - وَحَدَّثَنَاه قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَاه سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَفْيَانُ عَنْ عَمْرو عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ نَكَحْتَ يَا جَابِرُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ إِلَى قَوْلِهِ الْمُرَاةً تَقُومُ عَنَيْهِنَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ إِلَى قَوْلِهِ الْمُرَاةً تَقُومُ عَنَيْهِنَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ إِلَى قَوْلِهِ الْمُرَاةً تَقُومُ عَنَيْهِنَ وَتَمْشُطُهُنَ قَالَ أَصَبْتَ وَلَمْ يَذَكُرُ مَا بَعْدَهُ *

١١٤٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ سَيَّارٍ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَنْ حَابِر بْن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ فَلَمَّا أَقْبَلُنَا تَعَجَّلْتُ عَلَى بَعِيرِ لِي قَطُوفٍ فَلَحِقَنِي رَاكِبٌ خَلَفِي فَنَخَسَ بَعِيرَي بعَنَزَةٍ كَانَتْ مَعَهُ فَانْطَلَقَ بَعِيري كَأَجُورَدِ مَا أَنْتَ رَاءِ مِنَ الْإِبِلِ فَالْتَفَتُّ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا يُعْجَلُكَ يَا حَابِرُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّى حَدِيثُ عَهْدٍ بِغُرْسِ فَقَالَ أَبِكُرًا تَزَوَّ جُنَّهَا ۖ أَمْ ثَيُّبًا قَالَ قُلْتُ بَلْ ثَيُّبًا قَالَ هَلَّا حَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتُمَاعِبُكَ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ ذَهَبَّنَا لِنَدْخُلَ فَقَالَ أَمْهِلُوا حَتَّى نَدْخُلَ لَيْلًا أَيْ عِشَاءً كَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعِثَةُ وَتَسْتَحِدَّ الْمُغِيبَةُ قَالَ وَقَالَ إِذَا قَدِمْتَ فَالْكَيْسَ الْكَيْسَ *

مناسب سمجھا کہ ایک الیی عورت لاؤں کہ جو ان کی خدمت کرے، اور ان کی خبر گیری رکھے، حضور نے فرمایا، اللہ تعالیٰ تجھے برکت عطا کرے، یا آپ نے میرے لئے اور کوئی خیر و برکت کی دعافرمائی۔

۳ ۱۱۳ تندیه بن سعید، سفیان، عمرو، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنبما سے روا بہت ہے، که مجھ سے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا، اے جابر کیا تو نے نکاح کر لیا، اور بقیه حدیث بیان کی، اور آخر میں ہے، که میں نے الیم عورت سے تکاح کیا جو ان کی خدمت کرے، اور ان کی کنگھی کرے، آپ نے فرمایا بہت اجھا کیا، اور بعد کا حصہ فہ کور نہیں۔

۵ ۱۱۳ یکی بن بجی بشیم، سیار، شعبی، حضرت جابر بن عبدالله رضی اللہ تعالی عنما بیان کرتے ہیں، کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک جہاد میں تھے، جب لوٹے تو میں نے اینے اونٹ کو تیز چلایاوہ بڑاست تھا، ایک سوار پیچھے سے آیا،اور ا بنی حچٹری سے میرے اونٹ کو ایک کو نیجا مارا، اور میرا اونٹ اس وفت ایبا چلنے نگا کہ دیکھنے والے نے اس سے بہتر نہیں و يكصاء ميں نے بليث كر ديكھا، تو وہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نتے، آپ نے فرمایا، اے جابر حمہیں کیا جلدی ہے، میں نے عرض کیا، یار سول الله میری نتی نتی شادی ہوئی ہے، آپ نے فرمایاد وشیز اسے نکاح کیاہے ای ثیبہ سے اس نے عرض کیا ثیبہ ہے، آپ نے فرمایا، کنواری لڑکی سے کیوں نہ کر لیا، کہ وہ تمہارے ساتھ تھیاتی، اور تم اس کے ساتھ تھیلتے، حضرت جابر بیان کرتے ہیں، کہ جب ہم مدینہ منورہ پہنچے،اور اندر داخل ہو ناچاہا، تو آپ نے فرمایا، تھہر جاؤ، یہاں تک کہ عشاء کا وقت آ جائے، تاکہ پریشان بالوں والی سر میں تنکھی کرلے،اور استر ہ لے لے، جس کا شوہر باہر گیا ہو، پھر آپ نے فرمایا، جب تو جائے گا، تو پھر ہماع ہی جماع ہے۔

(فاكده)اس سے ككثيراولاد برآماده كرنامقعود بمندكه تكثيرلذت برآماده كرنامواللداعلم_

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م) ١١٣٧ عبير الله ،عبد الوباب تقفى، عبير الله ، و بهب بن كيسان ، حضرت جاہرین عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہما ہے روایت کرتے میں انہوں نے بیان کیا، کہ میں ایک جہاد میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گیا، میرے اونٹ نے دیر لگائی، تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے، اور فرہ یا، اے جابر، میں نے عرض کیا، جی، فرمایا کیا حال ہے، میں نے عرض کیا، کہ میرے اونٹ نے دمر لگائی، اور تھک حمیا، اس لئے میں یجھے رہ گیا، سو آپ اترے ،اور اپنی خپھری ہے اے ایک کو نیجا ویا، پھر فرمایا، سوار ہو جا، بیس سوار ہو گیا، تو بیس نے اسینے اونٹ کو دیکھا، کہ وہ اس قدر تیز چلنے لگا، کہ میں اسے روکتا تھا، کہ حضورے آگے نہ بڑھ جائے ، آپ نے فرمایاتم نے نکاح کر لیا ہے، میں نے عرض کیا، جی ہاں، فرمایا دوشیزہ سے یا ہوہ سے، میں نے عرض کیا نہیں، بلکہ بیوہ سے، فرمایا کنواری لڑکی سے كيول نه كرليا، كه وه تمهارے ساتھ تھياتى، اور تم اس كے ساتھ کھیلتے، میں نے عرض کیا کہ، میری کی بہنیں ہیں، میں نے جایا سنسی ایسی عورت ہے شادی کروں، جو ان سب کی خبر گیری ر کھے، اور ان کی تتاہمی کرے، پھر فرمایا تم اپنے گھر جانے والے ہو،جب کھرجاؤ توجماع ہی جماع ہے، پھر فرمایا، تم اپنااونٹ بیجتے ہو، میں نے عرض کیا جی ہاں، پھر آپ نے اسے ایک اوقیہ جاندی کے عوض خرید لیا، اس کے بعد آپ تشریف لے ا سے ، اور میں دوسرے دن صبح کو پہنچا، تومسجد میں آیا، اور آپ کو مسجد کے دروازہ پر پایا، فرمایاتم ابھی آئے، میں نے عرض کیا حی ہاں، فرمایااونٹ کو بیہاں حصور و و اور مسجد میں جا کر ۰۰ کنت یڑھ لو، چنانچہ میں گیا، اور دور کعت پڑھ کر لوٹا، آپ نے بلال کو تحکم دیا کہ مجھے ایک اوقیہ جائدی تول دیں، بلال نے تول دی اور حَصِكَتَى ہو كَى تولى، جب مِن چلا، اور پشت كچيرى، تو كھر بلايا، ميں نے (دل میں) کہا، آپ میر ااونٹ مجھے واپس کر دیں گے ،اور اس ہے پڑھ کر کوئی شے مجھے ناپسند نہ تھی، فرمایا جاؤاپنااونٹ

١١٤٦- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي الْنَ عَبْدِ الْمَحيدِ التَّقَفِيَّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ وَهْسِهِ بْن كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَنْدِ اللَّهِ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ فَأَبْطَأُ بي حَمْنِي فَأَتَى عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي يَا جَابِرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا شَأَنُكَ قُلْتُ أَبْطَأَ بِي جَمَلِي وَأَعْيَا فَتَخَلَّفْتُ فَنَزَلَ فَحَجَنَهُ بِمِحْجَنِهِ ثُمَّ قَالَ ارْكَبُ فَرَكِبْتُ فَلَقَدْ رَأَيْتَنِي أَكُفَّهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالَ أَتَزَوَّجْتَ فَقَلْتُ نَعَمْ فَقَالَ أَبِكُرًا أَمْ ثَيِّبًا فَقُنْتُ بَلُّ ثَيِّبٌ قَالَ فَهَلَّا جَارِيَّةً تُلَّاعِبُهَا وَتُمَاعِبُكَ قُمْتُ إِنَّا لِي أَخَوَاتٍ فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ امْرَأَةً تَجْمَعُهُنَّ وَتَمْشُطُهُنَّ وَتَقُومُ عَلَيْهِنَّ قَالَ أَمَا إِنَّكَ قَادِمٌ فَإِذَا قَدِمْتَ فَالْكَيْسَ الْكَيْسَ ثُمَّ قَالَ أَتَبِيعُ حَمَلَكَ قُلْتُ نَعَمْ فَاشْتَرَاهُ مِنِّي بِأُوقِيَّةٍ ثُمَّ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ وَقُدِمْتُ بِالْغَدَاةِ فَحِثْتُ الْمَسْجِدَ فَوَجَدُٰتُهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ الْآنَ حِينَ قَدِمْتَ قُنْتُ نَعَمْ قَالَ فَدَعْ حَمَلَكَ وَادْخُلُ فَصَلٌ رَكْعَتَيْن قَالَ فَدَخَلْتُ فَصَلَيْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ فَأَمَرَ مُلَالًا أَنْ يَزِنَ لِي أُوقِيَّةً فَوَزَنَ لِي بِلَالٌ فَأَرْجَحَ فِي الْمِيزَانَ قَالَ فَانْطَلَقْتُ فَلَمَّا وَلَّيْتُ قَالَ ادْعُ لِي حَابِرًا فَدُعِيتُ فَقُلْتُ الْآنَ يَرُدُّ عَلَيَّ الْجَمَلَ وَلَمْ يَكُنُ شَيْءٌ أَبْغُضَ إِلَيَّ مِنْهُ فَقَالَ خُذُ حَمَلَكَ وَلَكَ ثَمَنَّهُ *

مجھی لے جاؤ،اور قیمت بھی تمہارے ہی لئے ہے (سبحان اللہ)۔ ٢ ١١٠ عبد بن عبدالا على، معتمر ، بواسطه اين والد ، ابو نضره ، حضرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، کہ ہم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سرتھ ایک سفر میں تھے، اور میں ایک مائی لانے والے اونٹ پر سوار تھا، جو سب لو گو پ کے بیچھے تھا، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے مار ای کہا، كداسے چلايا، ميراخيال ہے كسى اليي شے ہے ،را، جو آپ كے پاس تھی، پھر تووہ سب لوگوں سے آگے چل نکلا، اور مجھ سے لڑتا تھا،اور میں اے روکت تھا،اس کے بعد رسول التد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اتن اتن قیمت پر کیا تم اسے میرے ہاتھ فرو خت کرتے ہو،اللہ تعالیٰ تمہاری مغفرت فرہ ئے، میں نے عرض کیا یا نبی اللہ وہ تو آپ ہی کا ہے (دو مرتبہ)اس کے بعد آپ نے فرمایا، کیاتم نے اپنے باپ کے بعد نکاح کر رہا، میں نے عرض کیا، جی ہاں! آپ نے ارشاد فرمایا، ثیبہ (بیوہ) سے یا دوشیز ہ (کنواری) ہے، میں نے عرض کی، بیوہ ہے، آپ نے فرمایا، دوشیز ہے کیوں نہ کر لیا، کہ وہ تمہارے ساتھ ہنستی،اور تم اس کے ساتھ ہنتے ، اور وہ تمہارے ساتھ تھیاتی اور تم اس کے ساتھ کھیلتے ، ابو نصر ہ راوی حدیث بیان کرتے ہیں ، کہ بیا مسلمانول کا تکیه کلام ہے، کہ تم ایبا کرو، ابتد رب اعزت تهباري مغفرت فرمائيه

باب (۱۲۱) عور تول کے ساتھ حسن خلق کابیان!

۱۹ ۱۱ عرو ناقد، ابن ابی عمر، سفیان، ابو زناد، اعرج، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ عورت پہلی کی ہڈی سے پیدا کی گئی ہے، اور وہ تجھ سے بھی سیدھی نہیں چل سکتی، سواگر تم اس سے فا کدہ اٹھانا چاہے تو اٹھا ہے وہ شیر ھی کی ٹیر ھی رہے گی، اور اگر تواس کوسیدھاکرنا ما اٹھا ہے، وہ ٹیر ھی کی ٹیر ھی رہے گی، اور اگر تواس کوسیدھاکرنا حاے تو تو ڈوڑا لے گا، اور اس کا ظلاق دینا ہے۔

١١٤٧- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةً عَنْ حَابِر بْن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُتَّا فِي مَسِيرٍ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وِ أَنَا عَلَى نَاضِحَ إِنَّمَا هُوَ فِي أُخْرَيَاتِ النَّاسِ قَالَ فَضَرَابَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ نَحْسَهُ أَرَاهُ قَالَ بِشَيْءٍ كَانَ مَعَهُ قَالَ فَجَعَلَ بَعْدَ ذَلِكَ يَتَقَدُّمُ النَّاسَ يُنَازِعُنِي حَتَّى إِنِّي لِأَكُفَّهُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَبِيعُنِيهِ بَكَذَا وَكَذَا وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَكَ قَالَ قُلْتُ هُوَ لَكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ أَتَبِيعُنِيهِ بِكَذَا وَكَذَا وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَكَ قَالَ قَلْتُ هُوَ لَكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ وَقَالَ لِي أَتَزَوَّجْتَ بَعْدَ أَبيكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ ثَيُّنَا أَمْ بِكُرُ قَالَ قُلْتُ ثَيَّناً قَالَ فَهَلَّا تَزَوَّجُتَ بِكُرًّا تَضَاحِكَكَ وَتَضَاحِكَهَا وَتُلَاعِبُكَ وَتُلَاعِبُهَا قَالَ أَبُو نَضْرَةً فَكَانَتُ كَيِمَةً يَقُولُهَا الْمُسْلِمُونَ افْعَلْ كَذَا وَكَذَا وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَكَ *

(۱۲۱) بَابِ الْوَصِيَّةِ بِالنَّسَاءِ * ۱۱۶۸ - حَدَّثَنَا عَمْرُ وَالنَّاقِدُ وَابَّنُ أَبِي عُمَرُ وَالنَّافِدُ وَابَّنُ أَبِي عُمَرُ وَالنَّاقِدُ وَابَّنُ أَبِي عُمَرُ وَالنَّافِطُ لِابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ وَاللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ وَسُلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ وَسُلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ وَسُلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ وَسُلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ وَلَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى طَرِيقَةٍ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى طَرِيقَةٍ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى عَلَى طَرِيقَةٍ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى عَلَى طَرِيقَةٍ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى طَرِيقَةٍ وَإِلَى ذَهُبُتُ مُنَامًا وَبِهَا عِوجَجٌ وَإِلَى ذَهُبُتَ تُقِيمُهَا كَسَرَّتَهَا وَكُسُولُهَا وَكُسُولُهَا طَلَاقُهَا * صحیحسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

خَدَّنَنَا حُسَيْسُ بِنُ عَلِي عَنْ زَائِدَةً عَنْ مَيْسَرَةً عَنْ مَيْسَرَةً عَنْ أَبِي شَيْبَةً عَنْ أَبِي حَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى عَنْ أَبِي حَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْبَوْمِ الْآخِرِ فَإِذَا سَهِدَ أَمْرًا فَلْيَتَكَلَّمُ بِحَيْرَ أَوْ لِيَسْكُتُ وَاسْتُوصُوا بِالنَّسَاءِ فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خَلِقَتْ لِيَسْكُتُ وَاسْتُوصُوا بِالنَّسَاءِ فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خَلِقَتْ لِيَسْكُتُ وَاسْتُوصُوا بِالنَّسَاءِ فَإِنَّ الْمَرْأَة خَلِقًتْ لَمْ يَزَلُ مِن ضِلَعِ وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضَّلَعِ أَعْلَاهُ إِنْ فَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلُ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضَّلَعِ أَعْلَاهُ إِنْ قَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلُ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضَّلَعِ أَعْلَاهُ إِنْ فَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلُ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضَّلَعِ أَعْلَاهُ إِنْ قَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلُ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضَّلَعِ أَعْلَاهُ إِنْ قَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلُ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضَّلَعِ أَعْلَاهُ إِنْ قَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلُ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضَّلَعِ أَعْلَاهُ إِنْ لَا مُرَاقِعُ أَعْلَاهُ إِنْ الْمَوْجَ اسْتُوصُوا بِالنَسَاءِ خَيْرًا *

١٥٠ - وَحَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَر عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ أَبِي أَنِي أَنِس عَنْ عُمْرَانَ ابْنِ أَبِي أَنِس عَنْ عُمْرَ انْ ابْنِ أَبِي أَنِس عَنْ عُمْرَ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالً قَالً وَاللَّهُ عَنْ عُمْرَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالً وَاللَّهُ مَنْ عُمْرَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالً قَالً مَنْ عُمْرَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي هُرَيْدٍ وَسَلَّمَ لَا يَفْرَكُ مُومِنَ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِةً مِنْهَا خَلُقًا رَضِي مِنْهَا مَوْمِينَ مِنْهَا حَدَّلُهُ وَسَلَّمَ لَا يَفْرَكُ مَنْ أَوْ قَالَ غَيْرَهُ *
 آخَرَ أَوْ قَالَ غَيْرَهُ *

ا ١٥٥ - وَحَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنس عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِي صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمِثْلِهِ * أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِي صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمِثْلِهِ * أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمِثْلِهِ * عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَمْرُو بْنُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَّ بَيْ وَسُلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَمْرُولُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَمْرُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ عَدْرَاقُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ عَدْرُاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَ

الرُّزَّاقِ أَحْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بُّنِ مُنَّبِّهٍ قَالَ

۱۳۹ ابو بحرین افی شیبہ حسین بن علی، زائدہ، میسرہ، ابو حازم، حضرت ابو ہر ریہ درضی اللہ تعدیٰ عنہ، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایا، جو اللہ تعالٰی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، اس کے لئے ضروری ہے، کہ جب کوئی بات پیش آئے، تو خیر کی بات کے، یا خاموش رہے، کہ جب کوئی بات پیش آئے، تو خیر خواہی کرو، کیو مکہ عاموش رہے، اور عور تول کے ساتھ خیر خواہی کرو، کیو مکہ عورت کیا ہے بیدائی گئی ہے، اور پہل میں او پر کا حصہ سب عورت کیا ہو اس کے ساتھ خیر خواہی کرو، کیو مکہ اس تو زیادہ فیڑھا ہے، اگر تواس کو سیدھا کرنے کی فکر کرے گا تو سے زیادہ فیڑھا ہے، اگر تواس کو سیدھا کرنے کی فکر کرے گا تو اسے توڑڈالے گا، اور اگر بوں ہی چھوڑ دیا، تو ہمیشہ فیڑھی رہے اسے توڑڈالے گا، اور اگر بوں ہی چھوڑ دیا، تو ہمیشہ فیڑھی رہے گی، غرضیکہ عور تول کے سات خیر خواہی کرو۔

*ماا۔ ابرائیم بن موکی رازی، عیسی بن پونس، عبدالحمید بن جعفر، عمران بن الجائیس، عمر بن تھم، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارش و فرمایا، کہ کوئی مومن عورت کو دشمن نہ رکھے، اگر ایک مومن عورت کو دشمن نہ رکھے، اگر ایک عادت پیند ہوگی، عادت اس کی عادت پیند ہوگی، یاس کی عادت پیند ہوگی، یاس کے علاوہ اور میجھ فرمایا۔

ادار محد بن مثنی ابوعاصم، عبد الحمید بن جعفر، عمران بن ابی انس، عمر بن عظم، حضرت ابو بریره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے رسالت ماب صلی الله علیه و آله وبارک وسلم سے حسب سابق حدیث روایت کی ہے۔

101 - ہارون بن معروف، عبد الله بن و بب، عمرو بن حارث، ابو بونس مولی، ابو ہر میرہ رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ابی انہوں نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے نقل کیا، که آپ نارشاد فرمایا، اگر حواء نہ ہو تیس توکوئی عورت زندگی بھر آپ خاو ندسے خیانت نہ کرتے آپ خاو ندسے خیانت نہ کرتے اپنے خاو ندسے خیانت نہ کرتے۔

۱۵۳ میر بن رافع، عبدالرزاق، معمر، جهام بن منبه ان چند احادیث میں سے بیان کرتے ہیں، جوان سے حضرت ابوہر رہ

هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا بَنُو رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا بَنُو إِسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا بَنُو إِسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا بَنُو إِسُولُ اللَّهُ لَمْ يَخْبُثِ الطَّعَامُ وَلَمْ يَخْنَزِ اللَّحْمُ وَلَمْ يَخْنَزِ اللَّحْمُ وَلَوْ جَهَا الدَّهْرَ * وَلَوْجَهَا الدَّهْرَ *

رضی اللہ تعالیٰ عند نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم سے
نقل فرمائیں آپ نے ارشاد فرمایا، کہ اگر بنی اسرائیل نہ ہوتے،
تو مجھی کوئی کھانا اور گوشت خراب نہ ہوتا، اور اگر حواء (عیب
السلام) نہ ہوتیں تو زندگی بھر کوئی عورت اپنے خاوند سے
خیانت نہ کرتی۔

(فاكدہ) بنی اسر ائیل نے من وسلوئ بچاكر ركھا، وہ سڑنے لگا،اور حضرت حواءتے شجرہ ممنوعہ كھانے كی ترغیب دى،اور حواءاس لئے كہتے ہیں، كہ وہ ہر حى كى ماں ہیں، بعض علماءنے فرمایا،كه انہیں جنت كے باہر پداكیا گیا،اور بعض كاخیال ہے كہ جنت ہى ہیں پیدا كیا گیا۔

۱۵۳ میر بن عبدالله بن نمیر جدانی، عبدالله بن یزید، حیوة، شر صبل بن شریک، ابو عبدالرحمٰن حبی، حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسمالت مآب صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ تمام دنیا متاع بینی سمان ہے، اور دنیا میں سب ارشاد فرمایا، کہ تمام دنیا متاع بینی سمان ہے، اور دنیا میں سب سے بہترین متاع نیک اور پر ہیزگار عورت ہے۔

۱۵۵ حرملہ بن کیجی، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، ابن میں ابن شہاب، ابن میں مستب، حضرت ابو ہر مرہ ورضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، عورت پہلی کی طرح ہے، اگر تواس کو سیدها کر نے کی فکر کرے گا، تو تو ڑ ڈالے گا، اور اگر اس کے حال پر چھوڑ دے، تو تیر اکام نکار ہے (ا)، اور وہ ٹیڑھی ہی رہے۔

۱۵۲۱۔ زہیر بن حرب، عبد بن حمید، یعقوب بن ابراہیم بن سعد، ابن اخی زہری، زہرگ سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے۔ عَنْ اللهِ اللهِ بْنِ نَمَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْدِ اللهِ بْنَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْدِ وَ اللهِ الله

٥٥١- وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي ابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ كَالْطَنِّعِ إِذَا ذَهَبْتَ تُقِيمُهَا كَسَرْتَهَا وَإِنْ تَرَكْتَهَا اسْتَمْتَعْتَ بها وَفِيها عِوجٌ *

١٥٦ - وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ كِلَاهُمَا عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ أَحِي الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمَّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْنَهُ سَوَاءً *

(۱) معنی میر کہ اپنی بیوی کی تربیت اور پچھو تہ ہچھو تادیب تو کرلی جائے لیکن اس کی تکمل اصلاح کر تااور اس کو مر دوں والے اخلاق پر مانے ک کو شش کرنا ہے سود ہے۔ اگر اس کو شش میں پڑو گھے تو گھر کا نظام سد ھرنے کے بجائے مزید خراب ہوگا۔

يسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيُمِ

كتاب الطَّلاق

قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ بُنِ أَنَسَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَّ حَالِضٌ فِي عَهْدِ عُمَرُ أَنَّهُ طَمْرُ أَنَّهُ وَهِيَّ حَالِضٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عُمَرُ بُنُ الْحُطَّابِ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عُمَرُ بَنُ الْحُطَّابِ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عَمْرُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَنُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْهُ فَلْيُرَاجِعُهَا ثُمَّ لِيَتُركَهَا حَتَى تَطْهُرَ وَسَلَّمَ مَرْهُ فَلَيْرَاجِعُهَا ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ بَعْدُ وَسَلَّمَ مَرْهُ فَلَيْرَاجِعُهَا ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ بَعْدُ وَسَلَّمَ مَرْهُ فَلَيْرَاجِعُهَا ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ بَعْدُ وَاللهَ مَرْهُ فَلَيْرَاجِعُهَا ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ بَعْدُ وَاللهُ وَلِي اللهُ عَرَّ وَجَلَّ أَنْ يُمَسَّ فَيَلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي وَاللهُ عَرَّ وَجَلَّ أَنْ يُطَلَّقَ لَهَا النَّسَاءُ *

١٥٨ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ وَمَعْ وَاللَّفُظُ لِيَحْيَى قَالَ قَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْتُ وَقَالَ النَّيْتُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَةً لَهُ وَهِي حَافِضٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَةً لَهُ وَهِي حَافِضٌ تَطْلِيقَةً وَاحِدَةً فَأَمْرَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ يُمْسِكَهَا حَتَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ يُمْسِكَهَا حَتَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ يُمْسِكَهَا حَتَى عَلْهُرَ مِنْ عَيْضَةً أَخْرَى ثُمَّ يَطْهُرُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُطَلِّقَهَا خَيْنَ مَعْمَ فِي وَوَايَتِهِ وَكَانَ يُطَلِّقَ لَكُوا اللهُ أَنْ يُطَلِّقَ يَعْمُ اللهِ إِذَا اللهِ الْعَدَّةُ الَّذِي أَمْرَ اللّهُ أَنْ يُطَلِّقَ لَكَ الْعَلَقَ الْمَا اللهِ إِذَا اللهِ عَنْ ذَلِكُ قَالَ اللهِ اللهِ إِذَا اللهِ إِذَا اللهِ إِذَا اللهِ أَنْ يُطَلِقُ اللهِ عَلْ اللهِ اللهِ إِذَا اللهِ إِذَا اللهِ اللهِ اللهِ إِذَا اللهِ إِذَا اللهِ اللهِ اللهِ إِذَا اللهِ إِذَا اللهِ اللهِ اللهِ إِذَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ إِذَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

المار یکی بن یکی تمیمی، مالک بن انس، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم کے زمانہ میں اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی، تو حضرت عمر بن انخطاب رضی الله تعالی عنہ نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے اس کے متعلق دریافت کیا، رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ انہیں تھم دو، کہ دورجوع کرلیں، اور پھراسی حال پررہے دیں، انہیں تھم دو، کہ دورجوع کرلیں، اور پھراسی حال پررہے دیں، ایر عبال تک کہ دویا کہ و جائیں، اس کے بعد چاہ رکھیں، اور یہی علاق دیں، اس نے عدر توں کو طلاق دیں، اس سے قبل کہ اسے ہاتھ لگائیں، اور یہی عدرت ہے جس کے حساب سے الله تعالیٰ نے عور توں کو طلاق دیے، کا تھم دیا ہے۔

۱۵۸ ۔ یکی بن یکی اور قتیہ بن سعید، ابن رگی لیف بن سعد، نافع، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے، کہ انہوں نے اپنی یوی کو حیض کی حالت میں ایک طلاق دے دی، رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں تھم دیا کہ رجوع کر لیں، اور حیض سے پاک ہونے تک اپنے پاس رکھیں، پھر جب وہ ان سکے پاس دوسر می مرتبہ حائفتہ ہوں، تو انہیں پاک ہوتے ہی حوالات دیں، اب اگر طلاق کا ارادہ ہے، تو پاک ہوتے ہی حماع سے قبل طلاق دے دیں۔ غرضیکہ یہی عدت ہے، کہ جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے تھم دیا ہے، کہ اس کے حساب جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے تھم دیا ہے، کہ اس کے حساب جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے تھم دیا ہے، کہ اس کے حساب مسکہ سے عور توں کو طلاق دی جائے، اور این رقح نے اپنی روایت مسکہ میں یہ زیادتی بیان کی ہے، کہ حضرت عبداللہ سے جب مسکہ دریافت کیا جاتا تو وہ فرماتے، تو نے اپنی عورت کو ایک یا دو دریافت کیا جاتا تو وہ فرماتے، تو نے اپنی عورت کو ایک یا دو طلاقیں دی ہیں، کیونکہ آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے طلاقیں دی ہیں، کیونکہ آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنِي بِهَذَا وَإِنَّ كُنْتَ طَنَّقْتَهَا ثَنَاثًا فَقَدْ خَرُّمَتْ عَلَيْكَ خَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا عَيْرَكَ وَعَصَيْتَ اللَّهَ فِيمَا أَمَرَكَ مِنْ طَمَاقِ امْرَأَتِكَ قَالَ مُسلِّم حَوَّدَ اللَّيْثُ فِي اس روایت میں لیٹ نے ایک طلاق کالفظ خوب کہ ہے۔ قَوْلِهِ تُطُّلِيقَةً وَاحِدَةً * ٩ د ١ ١ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ

حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ طَلْقُتُ امْرَأَتِي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَّرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعُهَا ثُمَّ لِيَدَعُهَا حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ تُحِيضَ حَيْضَةُ أَخْرَى فَإِذَا طَهْرَتْ فَلْيُطَلِّقُهَا قَبْلَ أَنْ يُحَامِعَهَا أَوْ يُمْسِكَهَا فَإِنَّهَا الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ أَنْ يُطَلِّقَ لَهَا النَّسَاءُ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ قُلْتُ لِنَافِعِ مَا صَنَعَتِ التَّطُّلِيقَةُ قَالَ وَاحِدَةً

١١٦٠ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ الْمُثَنَّى قَالًا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ مَهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَةً وَلَمْ يَذَّكُرْ قَوْلَ عُمَيْدٍ اللَّهِ لِنَافِعِ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى فِي رَوَايَتِهِ فَسْيَرْجِعُهَا وِ قَالَ أَنُو نَكْرٍ فَلْيُرَاجِعُهَا *

١٦٦١ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ عَنَّ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأْتُهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ يَرْجَعَهَا ثُمَّ يُمُهلَهَا خَتِّي تَجِيصَ حَيْصَةً أُخْرَى ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى

ای چیز کا تھم دیا تھا،اور اگر تین طلاقیں دی ہیں تووہ عورت تجھ یر حرام ہو گئی، تاو فتکیکہ وہ دوسرے خاوندے تکاح نہ کرے، اور تونے اللہ تعالی کی اس طلاق کے بارے میں نافر مانی کی ،جس كاتيرى بيوى كے لئے اللہ نے تھم ديا تھا، امام مسلم كہتے ہيں، كه

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

١١٥٩ محمد بن عبدالله، عبدالله بن تمير، بواسط اين والد، عبيدالله، تاقع، حضرت ابن عمر رضي الله تعالى عنهما ہے روایت كرتے ہيں، انہوں نے بيان كياكه ميں نے رسول الله صلى الله علیہ وسلم کے زمانے میں اپنی ہیوی کو حیض کی حالت میں طلاق وے دی، حضرت عمر رضی اللہ تعالی عند نے اس چیز کا آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے تذکرہ کیا، آپ نے فرمایا، انہیں تھم دو کہ وہ رجوع کرلیں، پھراہے حیض سے پاک ہونے تک جھوڑ ویں، اس کے بعد جب ایک اور حیض آ جائے، اور وہ اس سے بھی یاک ہو جائے، پھر جاہے اسے جماع سے قبل طراق دیدیں، یااے روک لیں، کیونکہ بیہ وہی عدت ہے جس کے متعلق اللہ تعالی نے علم دیا ہے، کہ اس سے عور تول کو طارق دی جائے، عبیداللہ بیان کرتے ہیں، میں نے نافع سے کہا،اس طلاق کا کیا

ہواجو کہ عدت کے وقت دی گئی، بولے ایک شار کی گئی۔ • ١٦١هـ ابو بكر بن اني شيبه اور ابن متني عبدالله بن اوريس، عبیداللہ سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے، ہاتی عبیداللہ نے جو ناقع ہے وریافت کیا ہے، وہ مٰد کور تہیں ، ا بن ﷺ نے اپنی روایت میں" فکیر جعبا" کے افعاظ بیان کئے "یں ، اورابو بکرنے ''فلیراہمہا'' کے لفظ روایت کئے ہیں۔ ا۱۱۱ـ زمير بن حرب، اساعيل، ابوب، ناقع، حضرت ابن عمر

رضی اللہ تعالیٰ عنہانے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طارق

وے دی، حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ نے اس کے بارے میں

آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے دریا فٹ کیا، آپ نے رجوع

کا تھم دیا،اور فرمایا، کہ دوسرے حیض کے آنے تک اسے مہلت

تَطْهُرَ ثُمَّ يُطَلِّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَمَسَّهَا فَتِلْكَ الْعِدَّةُ اللّٰتِي أَمَرَ اللّٰهُ أَنْ يُطَلِّقَ لَهَا النّسَاءُ قَالَ فَكَانَ النّبِي أَمَرَ اللّٰهُ أَنْ يُطَلِّقَ لَهَا النّسَاءُ قَالَ فَكَانَ النّبُ عُمَرَ إِذَا سُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ يُقُولُ أَمَّا أَنْتَ طَلَّقَتَهَا وَاحِدَةً أَوِ النّبَيْنِ إِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ النّبُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَمْرَهُ أَنْ يَرْجَعَهَا ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتّى تَطِهُرَ ثُمَّ أَمْرَهُ أَنْ يَرْجَعَهَا ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتّى تَطُهُرَ ثُمَّ أَمْرَهُ أَنْ يَرْجَعَهَا ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتّى تَطُهُرَ ثُمَّ أَمْرَهُ أَنْ يَمْسَلّهَا وَأَمَّا أَنْتَ طَلّقَتَهَا ثَلَاثًا عَلَيْهِ وَلَا أَنْ يَمْسَلّهَا وَأَمَّا أَنْتَ طَلّقَتَهَا ثَلَاثًا يَطُلُقُهَا قَبْلَ أَنْ يَمَسَلّهَا وَأَمَّا أَنْتَ طَلّقَتَهَا ثَلَاثًا فَعَلَيْ عَصَيْتَ رَبّكَ فِيمَا أَمْرَكَ بِهِ مِنْ طَلّاقِ المُرَاقِينَ وَبَانَتْ مِنْكَ * فِيمَا أَمْرَكَ بِهِ مِنْ طَلَاقِ المُرَاقِينَ وَبَانَتْ مِنْكَ *

يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ الْنُ يَعْدُ بَنَ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنِهِ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ الْنُ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ طَلّقْتُ المُرَأَتِي اللّهِ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بَنَ عُمَرَ قَالَ طَلّقْتُ المُرَأَتِي اللّهِ أَنَّ عَبْدُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَتَغَيّظُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَتَغَيّظُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثُمَّ قَالَ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا حَتَى تَحِيضَ حَيْضَةً أَخْرَى مُسْتَقْبَلَةً سِوَى حَيْضَتِهَا الّتِي وَسَلّمَ ثُمَّ قَالَ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا حَتَى تَحِيضَ حَيْضَةً أَخْرى مُسْتَقْبَلَةً سِوَى حَيْضَتِهَا اللّهِ طَلّقَهَا فَلْيُطَلّقَهَا فَلْيُطَلّقَهَا فَلْكَ طَلْقَهَا فَلْكَ أَنْ يُطَلّقَهَا فَلْلِكَ طَلْقَهَا فَلْكُ أَنْ يُطَلّقَهَا فَلْلِكَ طَلّقَهَا فَلْكَ أَنْ يُطَلّقَهَا فَلْلِكَ طَلْقَهَا فَلْكَاقَهَا فَلْلِكَ طَلّقَهَا فَلْكِكَ طَلْقَهَا وَكَانَ عَبْدُ اللّهِ صَلّى طَلّقَهَا وَكَانَ عَبْدُ اللّهِ صَلّى طَلْقَهَا وَرَاجُعَهَا عَنْدُ اللّهِ كَمَا أَمْرَهُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى طَلْقَهَا وَسَلّمَ * وَسَلّمَ * وَسَلّمَ * وَسَلّمَ أَللّهُ عَبْهُ وَسَلّمَ * وَسَلّمَ وَسَلّمَ * وَسَلّمَ * وَسَلّمَ * وَسَلّمَ * وَسَلّمَ * وَسَلّمَ أَلّهُ وَسَلّمَ * وَسَلّمَ * وَسَلّمَ * وَسَلّمَ * وَسَلّمَ * وسَلّمَ أَلَا وَلَا عَبْهُ وَسَلّمَ * وَسَلّمَ أَلَّهُ وَسَلّمَ فَيْ فَيْهُا وَلَيْهِا فَلْكُونَ عَبْهُ وَسَلّمَ * وَسَلّمَ اللّهُ وَسَلّمَ * وَسَلّمَ أَلّمَ وَسُلُولُ اللّهُ وَسَلّمَ * وَسَلّمَ أَلَا وَلَمُ اللّهُ وَسَلّمَ اللّهُ وَسَلّمَ اللّهُ وَسَلّمَ أَلَا وَلَمْ وَلَمْ وَلَا أَلْمُونُ وَلَا اللّهِ عَلْمُ وَلَمْ أَلَا أَلْمُ وَلَا أَلْمَا أَلْمُ وَلَا أَلْمُ وَالْمُ اللّهُ فَلَا أَلَا أَلَا أَلْمُ وَلَا أَلْمُ وَلَا أَلْمُ وَاللّمُ وَلَا أَلَا أَلَا أَلْمُ وَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَ

١١٦٣ - وَحَدَّثَنِيهِ إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا يَريدُ بْنُ عَنْدِ رَبِّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ

دی، پھر اتنی مہلت دیں کہ وہ پاک ہو جائے، اس کے بعد چھونے سے قبل طلاق دے دیں، کیونکہ بھی وہ عدت ہے کہ جس کااللہ تعالیٰ نے عظم دیاہے، کہ اس کے ذریعہ سے عور توں کو طلاق دی جائے، چنانچہ جب حضر ستاہی عرق سے اس کے بارے شیل دریافت کیا جاتا، کہ جس نے اپنی بیوی کو جیش کی حالت میں طلاق دے دی، تو فرماتے کیا ایک طراق دی ہے، یا دو طلاقیں دے دی، تو فرماتے کیا ایک طراق دی ہے، یا دو طلاقیں دے دی، کو فرمایے کیا ایک طراق دی ہے، یا دو طلاقیں دے دی، کہ وہ اس مے رجوع کرے، اور پھر چھونے سے قبل اسے طراق دے دی، اور پھر چھونے سے قبل اسے طراق دے دے، اور پھر چھونے سے قبل اسے طراق دے دے، اور اگر تو نے اس چیز دے، اور پھر جھونے سے قبل اسے طراق دے دے، اور اگر تو نے اس چیز دے، اور اگر تو نے اس چیز دے، اور اگر تو نے اس چیز دی ہیں، تو تو نے اس چیز میں جس کا اللہ نے کھے تیر ی بیوی کی طراق کے بارے میں تھم دیا تھا، نا فرمانی کی، اور تیر کی بیوی تھے سے جدا ہو گئے۔

۱۶۲۱ عید بن حمید، لیقوب بن ابراہیم، محمد، زبری، سالم بن عبدالله، حضرت عبدالله بن عمر رضي الله نعي لي عنبي سے روايت كرتے ہيں انہوں نے بيان كياكہ ميں نے اپنى بيوى كو حيض كى حالت میں طلاق دے دی، حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ نے اس چیز کا آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے تذکرہ کر دیا ہیہ س كر رسول الله صلى الله عليه وسلم عصه مين كفر محيَّة ، اور فرهايا ، اسے تھم دو کہ رچوع کرے، یبال تک کہ اس حیض کے عداوہ جس میں اس نے طلاق دی ہے، مستقل دوسر احیض نہ آ ج ہے، اب اگر طلاق دینامناسب سمجھیں، تو مچھونے سے قبل اے اس حال میں طلاق دیں کہ وہ اینے حیض سے پاک ہو، یہی عدت کے لئے بھی طلاق ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس چیز کا تھم دیا ہے، اور حضرت عبداللہ نے ایک ہی طابق دی تھی، جو کہ شمر كرلى كئى تقى، اور آتخضرت صلى الله عليه وسلم كے حكم كے مطابق حضرت عبدالله رضي الله نعالي عنه نے رچوع كر سياتھا۔ ۱۱۲۳ اسخاق بن منصور، بزید بن عبد ربه، محمد بن حرب، زبیدی،زہری، سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باقی

حَدَّثَنِي الزَّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَرَاجَعْتُهَا وَحَسَبْتُ لَهَا التَّطْلِيقَةَ الَّتِي طَنَّقْتُهَا *

١٦٦٤ - وَحَدَّنَنَا آبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً وَرُهُيْرُ بُنُ حَرَّبٍ وَابْنُ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكُرٍ قَالُوا حَدَّنَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آل طَلْحَةَ عَنْ سَالِم عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آل طَلْحَة عَنْ سَالِم عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آل طَلْحَة عَنْ سَالِم عَنِ الله عَمْرَ أَنَّهُ طَنَّقَ المُرَأَنَّهُ وَهِي حَائِضٌ فَذَكَرَ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ طَنِّقِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ذَلِكَ عُمَرُ لِلنِي صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُطَلِّقُهَا طَاهِرًا أَوْ حَامِلًا *

مرہ علیر اجعها مہ بیصلته صفیرہ او سورہ اور ان کیف جی ہے۔ (فائدہ)علائے امت کااس بات پر اجماع ہے کہ حالت حیض میں بغیر عورت کی رضامندی کے طلاق دینا حرام،اگر ایسا کرے گا تو گندہ گار ہوگا، باتی طلاق واقع ہو جائے گی،اور حضرت ابن عمر کی روایت کے چیش نظراہے رجوع کا تھم دیا جائے گا (نووی جلدا، صفحہ ۵۷س)۔

مَرَّا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَدَّنَا عَالِدُ بْنُ عُتْمَانَ بْنِ مَحْلَدٍ حَدَّنَنِي مَحْلَدٍ حَدَّنَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ بِلَالِ حَدَّنَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ بِلَالِ حَدَّنَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنّهُ طَلَقَ امْرَأْتَهُ وَهِي دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ صَلّى جَائِضٌ فَسَأَلَ عُمْرُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مُرّهُ فَلْيُرَاجِعُهَا حَتّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مُرّهُ فَلْيُرَاجِعُهَا حَتّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مُرّهُ فَلْيُرَاجِعُهَا حَتّى يُطَهّرَ ثُمَّ تَطْهُرَ ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مُرَّهُ فَلْيُرَاجِعُهَا حَتّى يُطَهّرَ ثُمَّ تَطْهُرَ ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مُرّهُ فَلْيُرَاجِعُها حَتّى يُطَهّرَ ثُمَّ تَطْهُرَ ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مُرَّهُ فَلْيُولِكُ وَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مُرّهُ فَلْيُولِكُونَ مُعْلَقًا مَا عُولَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مُرّهُ فَلْيُولِكُونَى ثُمَّ تَطْهُرَ ثُمَّ عَلْهُ وَعُلْمُ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَسُلّمَ فَيْ عَلْمُ أَنْهُ مَلْقُولَ مُولَى اللهِ عَلَيْهِ وَسُلّمُ فَي عَلْمُ وَلَيْ فَلِكُ وَسُولَ اللهِ عَلْمَ عَلْمُ فَيْلُولُ عَلَيْهِ وَلِكُ مُ مُولِكُ وَلَيْ عَلَيْهُ وَلَيْ فَي مُسْلِكُ *

- ١١٦٦ وَحَدَّنَى عَلِي بَنُ حُجْرِ السَّعْدِيُ الْنِ الْمِرَاهِيمَ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْبِي حَدَّنَى الْمِرَ الْمِرَاقِيمَ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْبِي سِيرِينَ قَالَ مَكَنْتُ عِشْرِينَ سَنَةً يُحَدِّنُنِي مَنْ اللَّهِمُ أَنَّ الْبِنَ عُمَرَ طَلَّقَ الْمِرَأَتَهُ ثَلَاثًا وَهِي حَالِيصٌ فَأُمِرَ أَنْ يُرَاجِعَهَا فَجَعَلْتُ لَا أَتَّهِمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَعْرِفُ أَلْ أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَعْرِفُ أَلْ أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَعْرِفُ أَلَّ أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَعْرِفُ أَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْهُمُ وَلَا أَيْهُمُهُمْ وَلَا أَعْرِفُ أَلَّا أَيْهُمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْهُمُهُمْ وَلَا أَيْهِمُهُمْ وَلَا أَيْمَ وَكَانَ فَا أَيْهُ طَلَّقَ وَلَا أَيْهُمُهُمْ وَلَا أَيْهُمُهُمْ وَلَا أَيْهُمُهُمْ وَلَا أَيْهُمُ وَلَا أَيْهُمُهُمْ وَلَا أَيْهُمُ وَلَا أَيْهُمُ وَلَا أَيْهُمُ وَلَا أَيْهُمُ وَلَا أَيْهُمُ وَلَا أَيْهُمُ وَلَا أَيْهُ مَلَاقًا لِي أَيْهُمُ وَلَا أَيْهُمُ وَلَا أَيْهُ مَلَاقً وَالْمَاقِلَى وَكَانَ فَا أَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا أَيْهُمُ وَلَا أَنّهُ طَلَقًا فَعَمَلَ فَعَدَانَهُ أَنّهُ طَلَقًا فَعَمَا فَحَدَّنَهُ أَنّهُ طَلَقًا فَعَمَرَ فَحَدَّنَهُ أَنّهُ طَلَقًا فَعَمَا فَحَدَّنَهُ أَنّهُ طَلَقًا فَعَمَ وَعَدَّنَهُ أَنّهُ طَلَقًا فَعَمَا فَعَمَا فَعَمَا فَعَمَا فَعَدَانَهُ أَنّهُ طَلْقَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهما کابیہ قول بھی موجود ہے، کہ میں نے اس سے رجوع کر لیا، اور جو طلاق دی تھی اسے شار کرلیا۔

سالاالہ ابو بکرین ابی شیبہ اور زہیر بن حرب، ابن نمیر، وکیے،
سفیان، محر بن عبدالرحل مولی ابی طلحہ، سالم، حضرت ابن عمر
رضی اللہ تعالی عنبما ہے روابت کرتے ہیں، کہ انہوں نے اپنی
ہیوی کو حالت حیض ہیں طلاق دے دی، حضرت عمر رضی اللہ
تعالی عنہ نے آ شخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تذکرہ
کر دیا، آپ نے ارشاد فرمایا، کہ انہیں تھم دیں، اس سے رجوع
کرلیں، اور پھر طہریا حمل کی حالت ہیں اسے طلاق دیدیں۔

۱۱۹۵ او حد بن عثان بن تحییم اودی، خالد بن مخلد، سلیمان بن بلال، عبدالله بن دینار، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت بیں طلاق دے دی، حضرت عمر فاروق نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے اس بات کے متعلق دریافت کیا، تو آپ نے تکم فرمایا، انہیں تکم ویں، کہ رجوع کرلیس، حتی کہ پاک ہوجا کیں، اور اس سے بھی پاک ہوجا کیں۔

۱۱۲۱ علی بن حجر سعدی، اساعیل بن ابراہیم، ابوب، حضرت ابن سیرین بیان کرتے ہیں کہ بین ہیں سال تک مجھ سے ایک راوی بیان کر تارہا، کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہمانے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دیں اور وہ حیض سے تھیں، اور میں متہم نہ سمجھتا تھا، اور پھر اس نے روایت گیا، کہ انہیں رجوع کا تھم دیا گیا، اور میں اس کے راوی کونہ متہم کر تا تھا، اور حدیث کو بخولی جانیا تھا، یہاں تک کہ میری ملاقات ابو غلاب یونس بن جبیر جانی سے ہوئی، اور وہ بہت ہی معتبر آدمی شے، انہول نے مجھ

امْرَأَتَهُ تَطْبِيقَةً وَهِيَ حَائِضٌ فَأَمِرَ أَنْ يَرْجَعَهَا قَالَ قُلْتُ أَفَحُسِنَتُ عَلَيْهِ قَالَ فَمَهُ أَوَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ *

١٦٧ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو الرَّبِيعِ وَقَتَيْبَةُ قَالَا
 حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ آيُوبِ بهذاً الْإسْنَادِ نَحْوَةُ
 غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَنَّمَ فَأْمَرَهُ *

الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنْ أَيُّوبَ بِهَذَا الْصَّمَدِ حَدَّيْنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنْ أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيَّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَأَمَرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا حَتَّى يُطَلِّقَهَا طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جِمَاعٍ وَقَالَ يُطَلِّقُهَا فِي قُبُلِ عِدَّتِهَا *

الدَّوْرَقِيُّ عَنِ ابْنِ عُلَيَّةً عَنْ يُونُسَ عَنْ مُحَمَّدِ الدَّوْرَقِيُّ عَنِ ابْنِ عُلَيَّةً عَنْ يُونُسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ رَجُلٌ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَقَالَ عُمَرَ رَجُلٌ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَقَالَ أَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمْرَ فَإِنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَقَالَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَقَالَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَقَالَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهِي حَائِضٌ فَأَتَى عُمْرُ النبي صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَأَمْرَهُ أَنْ يَرْجَعَهَا ثُمَّ تَسْتَقْبِلَ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَأَمْرَهُ أَنْ يَرْجَعَهَا ثُمَّ السَّقْبِلَ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَأَمْرَهُ أَنْ يَرْجَعَهَا ثُمَّ السَّقْلِيقَةِ فَقَالَ فَمَهُ أَوَ عَدَّرَ وَاسْتَحْمَقَ *

ے بیان کیا، کہ میں نے حضرت ابن عمر سے دریافت کیا،
انہوں نے کہا، کہ میں نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں ایک
طلاق دی تھی، پھر حضور نے رجوع کا تھم فرمایا، یونس نے کہا کہ
میں نے ان سے کہا، کہ پھرتم نے وہ طلاق بھی شار کی، کہا کیوں
نہیں، کیا (میں) عاجر ہو گیایا احمق۔

الالد تعالی عند نے ہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریا فت کیا ہو اس اللہ تعالی عند نے ہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریا فت کیا، تو آپ نے انہیں تھم دیا۔

۱۲۸ - عبد الوارث بن عبد الصمد ، بواسط این وارد ، ابوب سے
ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے ، اور اس حدیث میں ہے ،
کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس ہرے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا، تو آپ نے فرمایا کہ انہیں عکم دیں، کہ اس سے رجوع کریں اور طہر کی حالت میں بغیر جماع کے عدت کے شروع میں طلاق دیں۔

۱۱۹ه۔ پیقوب بن ابراہیم دورتی، ابن علیہ، یونس، محمہ بن اللہ تعالی عہما ہے دریان کرتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ تعالی عہما ہے دریافت کیا، کہ ایک شخص نے اپنی ہوک کو حالت جیض میں طلاق دے دی، تووہ بولے کہ تمہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عہما کے متعلق معلوم نہیں تھا، کہ اس نے بھی اپنی ہوگ کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی تھی، تو حضرت اپنی ہوگ کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی تھی، تو حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسم کی خدمت عمر صنی اللہ تعالی عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسم کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور آپ ہے دریافت کیا، کہ جب کسی نے حیض میں طلاق دی، تووہ طلاق بھی شار کی جائے گی، انہوں نے میں طلاق دی، تووہ طلاق بھی شار کی جائے گی، انہوں نے فرمایا، کیوں نہیں، کیاوہ عاجز ہو گیایاا حتی جواسے شار نہ کرے۔ حیض میں خان اور ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، قدوہ، یو س حالی عنہا سے سنا، فرمار ہے تھے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہا ہے سنا، فرمار ہے تھے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہا ہے سنا، فرمار ہے تھے کہ میں نے دھنرت ابن عمر وی کو حیض کی تعالی عنہا ہے سنا، فرمار ہے تھے کہ میں نے دھنرت ابن عمر وی کو حیض کی تعالی عنہا ہے سنا، فرمار ہے تھے کہ میں نے دین بیوی کو حیض کی تعالی تا کہ کیا۔ ابن قرمار ہے تھے کہ میں نے اپنی بیوی کو حیض کی تعالی عنہا ہے سنا، فرمار ہے تھے کہ میں نے اپنی بیوی کو حیض کی تعالی تعالی عنہا ہے سنا، فرمار ہے تھے کہ میں نے اپنی بیوی کو حیض کی تعالی تعالی عنہا ہے سنا، فرمار ہے تھے کہ میں نے اپنی بیوی کو حیض کی تعالی تعالی عنہا ہے سان فرمار ہے تھے کہ میں نے اپنی بیوی کو حیض کی تعالی کو کیا۔

جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ طَلَقْتُ الْمَرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرُ النّبِيَّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النّبِيُّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النّبِيُّ صَلّى اللهُ عَنيْهِ وَسَلّمَ لِيُرَاجِعُهَا فَإِذَا طَهُرَتُ فَإِنْ عَمَرَ فَإِنْ عَمَرَ فَإِنْ عَمَرَ فَإِنْ عَمَرَ أَنْ عَنَاهُ أَرَأَيْتَ إِنْ عَمَرَ أَنْ عَمَرَ أَنْ عَنْ إِنْ عَمَرَ وَاسْتَحْمَقَ * إِنْ عَمَرَ وَاسْتَحْمَقَ * إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ * وَالْ فَقَالَ مَا يَمْنَعُهُ أَرَاقِهِ وَالْ فَقَالَ مَا يَمْنَعُهُ أَرَاقُونَ وَالْ فَقَالَ مَا يَمْنَعُهُ أَرَاقُونَ وَالْ فَالْ فَالَ مَا يَمْنَعُهُ أَرَاقُونَ وَالْ فَالَ مَا يَلْكُونُ وَالْ فَالْ مَا يَمْنَعُهُ أَرَاقُونَ وَالْمَا وَالْمَالَعُهُ أَرَاقُونَ وَالْمَالَالُونُ وَالْمَالَالَالُونُ وَالْمَالَالُونُ وَالْمَالَالُونُ وَالْمَالِيْنَا وَالْمَالِونَا وَالْمَالِمُ وَالْمَالِيْنَا وَالْمَالُمُونُ وَالْمَالَالُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالَالُونُ وَالْمَالَالُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُونُ وَلَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَالُونُ وَالْمَا

آ۱۷۱ - حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبِرَنَا خَالِدُ بِنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ أَنَسِ بْنِ بِيرِينَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ امْرَأَتِهِ الْبَي سِيرِينَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ امْرَأَتِهِ الْبَي طَلَقَ فَقَالَ طَلَقْتُهَا وَهِي حَائِضٌ فَذُكِرَ ذَلِكَ لِعُمَرَ فَذَكَرَهُ لِلنّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ لِعُمْرَ فَذَكَرَهُ لِلنّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مُرْهُ فَشَرَاجِعُهَا فَإِذَا طَهْرَتْ فَلَيْطَلّقْهَا لِطُهْرِهَا قُلْتُ مُرْهُ فَشُرَاجِعُهَا فَإِذَا طَهْرَتْ فَلْيُطَلِقها لِطُهْرِهَا قُلْتُ فَالَ فَرَاجَعْتُها ثُمْ طَلَقْتُهَا لِطُهْرِهَا قُلْتُ فَالَ فَاعْتَدَدْتَ بِيلُكَ التَّطْلِيقَةِ الْبِي طَلَقْتَ وَهِي فَاعْتَدَدْتَ بِيلُكَ التَّطْلِيقَةِ الْبِي طَلَقْتَ وَهِي خَائِضٌ قَالَ مَا لِي لَلْ أَعْتَدُ بِهَا وَإِنْ كُنْتُ حَائِضٌ قَالَ مَا لِي لَلْ أَعْتَدُ بِهَا وَإِنْ كُنْتُ عَجَرْتُ وَاسْتَحْمَقْتُ *

قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ فَالَى عَمَرُ فَالَ طَلَقْتُ امْرَأَتِي وَهِي حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرُ فَالَى عَمَرُ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ مُرْهُ فَلَيْرًا حَعْهَا ثُمَّ إِذَا طَهُرَتُ فَلَيْطَلِيقَةٍ قَالَ فَمَةً * عُمَرَ أَفَا حُتَسَبّتَ بِتِلْكَ التَطْلِيقَةِ قَالَ فَمَة *

١١٧٣ - وَحَدَّثَنِيهِ يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ح و حَدَّثَنِيهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ

حالت بین طلاق دیدی، حضرت عمر رضی الله تعالی عنه آخضرت صلی الله علیه وسلم کی خدمت بین حاضر ہوئے، اور آپ ہے اس بات کا تذکرہ کیا، آپ نے فرمایا، که رجوع کرلیس، جبوہ یا گذارہ کیا، آپ نے فرمایا، که رجوع کرلیس، جبوہ یا گئیہ و جائے، تو طلاق دینا چاہیں تو دیدیں، بین نے عرض کیا، آپ نے اس طلاق کو بھی شار کیا، کہنے گے، اس بین کیا مانع موجود تھا، کیا تمہاری رائے میں ابن عمر (رضی الله تعالی عنهما) عاجزاور احمق ہوگی تھا۔

اے اا۔ یکی بن یکی اللہ بن عبداللہ، عبدالملک، اس بن سیرین بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے ان کی بیوی کی طلاق کے متعنق دریافت کی، انہوں نے کہا کہ، میں نے حیض کی حالت میں طلاق دے وی تقی، پھر اس کا عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تذکرہ کیا، انہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا، آپ نے فرمایار جوع کا تخم دے دو، جب وہ پاک ہو جائے تو پھر طہر میں طلاق دیں، کا تخم دے دو، جب وہ پاک ہو جائے تو پھر طہر آنے پر پھر طلاق دیں، دے وی، میں نے ان سے رجوع کر لیا، اور طہر آنے پر پھر طلاق دیں، طلاق دی تھی ،اس کو بھی شار کیا، بولے کہ جھے کیا ہوا، جو میں طلاق دی تھی۔ اس کو بھی شار کیا، بولے کہ جھے کیا ہوا، جو میں طلاق دی تقی ،اس کو بھی شار کیا، بولے کہ جھے کیا ہوا، جو میں اسے شارنہ کرتا، کیا میں عاجزاورا حمق ہو گیاتھا۔

الا اا محد بن متنی اور ابن ابشار، محد بن جعفر، شعبه، الس بن سیرین بیان کرتے ہیں، کہ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے سنا، فرمار ہے ہتے، کہ میں نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے وی، تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنه، آنخضرت صلی اللہ تعالیٰ عنه، آنخضرت صلی اللہ تعالیٰ عنه، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خد مت میں حاضر ہوئے، اور آ کر اطلاع دی، آپ نے فرمایا، انہیں تھم دو، کہ رجوع کرلیں، جب اے طہر آئے پھر طلاق دیں، میں نے حضرت ابن عرش دریافت کیا، پھر تم نے اس طلاق کا شار کیا، بولے کیوں نہیں۔ دریافت کیا، پھر تم نے اس طلاق کا شار کیا، بولے کیوں نہیں۔ عبد الرحمٰن بن بشر، بنم ، شعبہ سے اسی سند کے ساتھ روایت عبد الرحمٰن بن بشر، بنم ، شعبہ سے اسی سند کے ساتھ روایت

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

بْنُ بِشْرِ حَدَّثَنَا يَهُزُ قَالًا حَدَّثَنَا شُعْبَةً بِهَذَا الْمِسْنَادِ عَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِمَا لِيَرْجِعُهَا وَفِي حَدِيثِهِمَا قَالَ قَمَةً * حَدِيثِهِمَا قَالَ قَلْتُ لَهُ أَتَحْتَسِبُ بِهَا قَالَ فَمَةً * حَدِيثِهِمَا قَالَ قَلْتُ لَهُ أَتَحْتَسِبُ بِهَا قَالَ فَمَةً * مَدِيثِهِمَا قَالَ قَلْتُ لَهُ أَتَحْتَسِبُ بِهَا قَالَ فَمَةً الْحَبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِيْرَاهِيمَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبْدُ الرَّرَاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي ابْنُ طَلُق الرَّرَاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي ابْنُ طَلُق الرَّأَتَةُ حَائِضًا فَقَالَ أَتَعْرِفُ عَبْدَ رَجُلٍ طَلَق الْمَرَأَتَةُ حَائِضًا فَقَالَ أَتَعْرِفُ عَبْدَ النّبِي صَلَى اللّهُ عَلَيْهِ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَأَخْبَرَهُ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَأَخْبَرَهُ النّجَبَرَ فَأَمْرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا قَالَ لَمْ وَسَلّمَ فَأَخْبَرَهُ الْخَبَرَ فَأَمْرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا قَالَ لَمْ أَسَالًا فَاللّهُ عَلَيْهِ أَسْمَعُهُ يَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ لِأَبِيهِ *

- ١٩٧٥ - وَحَدَّنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَحَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَن بْنَ أَيْمَنَ مَوْلَى عَزَّةَ يَسْأَلُ ابْنَ عُمَرَ وَأَبُو الزَّبَيْرِ يَسْمَعُ فَوَلَى عَزَّةَ يَسْأَلُ ابْنَ عُمَرَ وَأَبُو الزَّبَيْرِ يَسْمَعُ فَقَالَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ حَايِضًا فَقَالَ طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَايِضٌ عَلَى فَقَالَ طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَايْضٌ عَلَى عَمْرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عُمْرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمْرُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَمْرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعُهَا إِنَّ عَبْدُ اللهِ بْنَ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَايْضٌ فَقَالَ لَهُ البِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعُهَا فَقَالَ لَهُ البِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعُهَا فَوَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعُهَا فَقَالَ لَهُ البِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعُهَا فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَقَرَأَ النّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعُهَا فَوَلَلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعُهَا فَوَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعُهَا فَوَلَ الْبُولُ عُمْرَ وَقَرَأَ النّبِي صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْ لَيْعَلَى فَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمْرَ وَقَرَأَ النّبِي صَلَّى النِّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ النِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَالِقُومُ مُنَ فَقَالَ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَالِعُومُ مُنَ فَعَلَا عُلَولُهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ الْمَالِقُومُ الْمَالِقُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمُ الْمَالِقُولُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَالَمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَ

منقول ہے، گرید کہ اس میں "لیر جمہا" کا لفظ ہے، اور یہ بھی ہے کہ میں نے ان سے کہا، کہ پھر آپ نے وہ طداق بھی شار کرلی، وہ بولے کیوں نہیں۔

الماا۔ اساق بن ایر اہیم، عبد الرزاق، ابن جرتی، ابن طاوس، طاوس بیان کرتے ہیں، کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنمی سے اس شخص کا علم دریادت کیا گی، جس نے اپنی ہیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی، فرمایا کی تم عبد اللہ بن عمر کی حالت میں طلاق دے دی، فرمایا کی تم عبد اللہ بن عمر کی حالت میں طلاق دے دی تھی، تو حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ نبی اکرم صلی اللہ دے دی تھی، تو حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور آپ سے واقعہ عرض کیا، حضور دالا نے رجوع کرنے کا تھیم فرویا، ابن طاوس سے بیان کرتے ہیں، کہ میں نے یہ حدیث اپنے والد (طاوس) سے بیان کرتے ہیں، کہ میں نے یہ حدیث اپنے والد (طاوس) سے نہیں سنی۔

۵۷ اا مارون بن عبدالله، حجاج بن محد، ابن جریج، ابوالزبیر، عبدالرحمٰن بن ایمن مولیٰ عزہ ہے روایت نقل کرتے ہیں ،اور عبدالرحمٰن، حضرت ابن عمر رضی ابتد تعالیٰ عنهما ہے دریا فت کر رہے تھے،اور ابوالز ہیر ؓ سٰ رہے تھے، کہ جس تحض نے اپنی عورت کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی ہو،اس کا کیا تھم ہے، حضرت ابن عمر بولے ، کہ ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہمانے بھی اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانے میں طلاق دے دی تھی، تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عندنے آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا،اور عرض کیا، کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہمانے اپنی ہیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے وی ہے، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا، کہ رجوع کرلیں،اور جب عورت یاک ہو جائے، تو یا طلاق دے دیں یار وک لیس، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنمایان کرتے ہیں،اس کے بعد رسالت مآب صلی اللہ عليه وسلم في من آيت تلاوت فرمائي كه "يَا أَيُّهَا اللَّهِي إِدَا طَلَقْتُمُ النَّسَاءَ فَطَلَّقُوهُنَّالُ *

۱۷۱۱۔ ہارون بن عبداللہ، ابو عاصم، ابن جرتے، ابوالزبیر، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبما سے اسی قصد کی طرح روایت منقول ہے۔

المال مجمد بن راقع، عبدالرزاق، ابن جرت الوالزبير سے روایت کرتے بيں که انہوں نے عبدالرحمٰن بن ايمن مولی عروه کوسنا، که حضرت ابن عمررض الله تعالی عنهمات دریافت کررہے تھے، اور ابوالزبير سنتے تھے، بقيه حدیث حجاج کی روایت کی طرح ہے، اور اس بی بچھ زیادتی ہے، امام مسلم فرماتے ہيں، کی طرح ہے، اور اس بی بچھ زیادتی ہے، امام مسلم فرماتے ہیں، راوی نے مولی عروه کہنے بی فعطی کی ہے، حقیقت بیں وہ مولی عروه کہنے بی فعطی کی ہے، حقیقت بیں وہ مولی عرده کینے بیں۔

باب (١٦٢) تين (١) طلا قول كابيان!

١١٧٦- حَدَّثَنِي هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم عَنِ ابْنِ جُرَيْج عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ نُحْوَ هَذِهِ الْقِصَّةِ *

١٧٧٧ - وَحَدَّنَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا ابْنُ حُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ حُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو الرُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَن بْنَ أَيْمَنَ مَوْلَى عُرُوةً يَسْأَلُ ابْنَ عُمَرَ وَأَبُو الزَّبَيْرِ يَسْمَعُ بِمِثْلِ حَدِيثٍ حَجَّاجٍ وَفِيهِ بَعْضُ الزَّيَادَةِ قَالَ مُسْلِم حَدِيثٍ حَجَّاجٍ وَفِيهِ بَعْضُ الزِّيَادَةِ قَالَ مُسْلِم أَخْطاً حَيْثُ قَالَ عُرُوةً إِنْمَا هُو مَوْلَى عَزَّةً *

(١٦٣) بَابِ طَلَاقِ الثُّلَاثِ *

بُنُ رَافِعِ وَاللَّفْظُ لِآبُنِ رَافِعِ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبِرَنَا وَقَالَ السَّحَقُ أَخْبِرَنَا وَقَالَ السَّحَقُ أَخْبِرَنَا مَعْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبِرَنَا مَعْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبِرَنَا مَعْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبِرَنَا مَعْمُرٌ عَنِ ابْنِ طَاوْسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَعْمُرٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَعْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الطَّلَاقُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمْ وَأَبِي بَكُرٍ وَسَنَتْيْنِ مِنْ خِلَافَةِ عَمْرُ بْنُ عَمْرَ طَلَاقُ النَّالُ وَاحِدَةً فَقَالَ عَمْرُ بْنُ النَّاسِ قَدِ اسْتَعْجَلُوا فِي أَمْرِ قَدْ الْخَطَّابِ إِنَّ النَّاسِ قَدِ اسْتَعْجَلُوا فِي أَمْرِ قَدْ كَانَةً فَلُو أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَا أَمْ فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَا أَمْ فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَالَهُ عَلَيْهِمْ فَا أَمْ فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَا أَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَا أَمْ فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَا أَمْ فَالُو أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَا أَمْ فَالْ أَلَاهُ عَلَيْهِمْ فَا أَوْ أَمْضَاهُ عَلَيْهِمْ فَا أَوْ أَمْضَاهُ عَلَيْهِمْ فَا أَوْ أَمْضَاهُ عَلَيْهِمْ فَالْهُ عَلَيْهِمْ فَالْ عَلَى الْسَلَامُ عَلَيْهِمْ فَالْمُ عَلَيْهِمْ فَالْمُ عَلَيْهِمْ فَالْمُ عَلَيْهِمْ فَالْمُ الْمُعْلَامُ عَلَيْهِمْ فَالْمُ عَلَيْهِمْ فَالْمُ عَلَيْهِمْ فَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِمْ فَالْمُ عَلَيْهِمْ فَالْمُ الْمُولِيْ فَالْمُ الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلَامُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُ اللّهُ عَلَيْهِمْ فَالْمُ السَعْعَلَلُوا فِي الْمُ فَالِهُ عَلَيْهِمْ فَا أَلْمُ اللّهُ السَعْمَالُوا فِي الْمُ الْمُ الْمُعْلَى الْمُ الْمُسْلَامُ عَلَيْهِمْ فَا أَلَامُ الْمُ الْمُعْلِي الْمُ الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلِي الْمُ الْمُعْلِيْلُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُ

- الله المُحْبَرُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرُنَا إِنْ جُرَيْجٍ حِ وَ حَدَّثُنَا الْبِنُ رَافِعِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثُنَا عَبْدُ الْرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا الْبِنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَبَا الْبِنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَبَا

(۱)اگرایک مجلس میں یاایک کلمہ سے تین طلاقیں دی جائیں توائمہ اربعہ جمہور علاءو تابعین، حضرت ابن عباس ،ابن عمر ابو ہر برڈا بن مسعود ا اور معربت انس وغیر و معزات کے ہاں تینوں واقع ہو جاتی ہیں۔ جمہور کے تفصیلی دلائل کے لئے ملاحظہ ہو تحملہ فتح المهم ص ۱۵۳ اے۔ صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

الصُّهْبَاءِ قَالَ لِابْنِ عَبَّاسِ أَتَعْلَمُ أَنَّمَا كَانَتِ الثُّلَاثُ تَجْعَلُ وَاحِدَةً عَلَى عَهَّدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَثَلَاثًا مِنْ إِمَارَةِ عْمَرَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَعَمْ *

١١٨٠ – وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ السَّعْتِيَانِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْن مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُسِ أَنَّ أَبَا الصَّهْبَاءِ قَالَ لِابْنِ عَبَّاسِ هَاتِ مِنْ هَنَّاتِكَ أَلَمْ يَكُنِ الطَّلَاقُ الثَّلَاثَ عَلَى عَهَّدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَاحِدَةً فَقَالَ قَدْ كَانَ ذَلِكَ فَلَمَّا كَانَ فِي عَهَّدِ عُمَرَ تَتَايَعَ النَّاسُ فِي الطَّلَاقِ فَأَجَازَهُ عَلَيْهِمْ * (١٦٣) بَابِ وُجُوبِ الْكَفَّارَةِ عَلَى مَنْ حَرَّمَ امْرَأَتُهُ وَلَمْ يَنْوِ الطُّلَاقَ *

١١٨١~ وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَامٍ يَعْنِي ٱلدَّسْتَوَاثِيُّ قَالَ كَتَبَ إِلَيُّ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُنَيْر عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي الْحَرَامِ يَمِينُ يُكُفِّرُهَا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ ﴾ *

١١٨٢ - وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ بشْرِ الْحَريريُّ

جائے۔ (عمرة القارى جلد ٢، صفحه ١٣٠٠، تودى جلد اصفحه ٨٥٨)_

(فا کدہ)اب اگر طلاق کی نبیت ہے توایک طلاق پائنہ واقع ہو گی،اور اگر تین کی نبیت کی، تو تین،اور اگر دو کی نبیت کی، توایک واقع ہوگی،اور اگر کچھ بھی نیت نہیں، تو بمین اور قتم شار کی جائے گی، اور اگر جموٹ کہ رہاہے، تو یہ کہنا لغو ہو جائے گا، تفعیل کتب فقہ ہے معلوم کرلی

علیہ وسلم کے زمانے میں ، اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ خلافت میں ، اور حضرت عمر فار وق رضی اللہ تعالیٰ عنه کی خلافت میں بھی تمین سال تک تمین طلاق ایک کر دی جاتی تھیں، تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنهمانے

• ۱۱۸- اسحاق بن ابر الهيم ، سليمان بن حرب، حماد بن زيد ، ابوب یختیانی، ابراہیم بن میسرہ، طاؤس بیان کرتے ہیں، کہ ابوالصهباء نے حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهماہے عرض کیا، کہ اسپے علم کا ظہار سیجے ، کیا آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تنین طلاق دینے کو ایک شارنہیں کیا جاتا تھا، حضرت ابن عباسٌ نے فرمایا ایسا تھا، لیکن جب حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ کے زمانہ میں لوگوں نے متواتر طلاقیں دیناشر وع کر دیں، تو فاروق اعظم في تين طلاقيل واقع موجان كان برهم نافذ كرديا. باب (۱۲۳) اس مخض پر کفاره کا وجوب جو اپنی عورت کو اینے او ہر حرام کرے، اور طلاق دینے کی نبیت ند ہو!

ا ۱۸۱۱ ـ زمير بن حرب، اساعيل بن ابراميم، مشام د ستوائي، يجيلٰ بن ابن کثیر، یعلی بن حکیم، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی الله نعالی عنهمایے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا كه جب كوئي عورت ہے كيے ، تو مجھ پر حرام ہے ، توبيہ صم ہے ، اس میں کفارہ دیناضر وری ہے،اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تَعَالَىٰ عَنِمَا نِے فَرِمَایِهِ "لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسُوةً

۱۸۲- یچی بن بشیر حریری، معاویه بن سلام، یجی ابن ابی کثیر،

حَدَّنَنَا مُعَاوِيةً يَعْبِي ابْنَ سَلَّامٍ عَنْ يَحْبَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ يَعْلَى نْنَ حَكِيمٍ أَحْبَرَهُ أَنَّ سَعِيدً نَنَ جُنَيْرً أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ إِذَا حَرَّمَ الرَّحُلُ عَنَيْهِ امْرَأَتَهُ فَهِي يَمِينُ يُكَفِّرُهَا وَقَالَ (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أُسُوةً حَسَنَةً) *

حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي حَجَّاجُ بُنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ عَبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يُخْبِرُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبِيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يُخْبِرُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبِيْدَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْكُنُ عِنْدَ زَيْنَبَ بنتِ جَحْشِ فَيَشْرَبُ كَانَ يَمْكُنُ عِنْدَ زَيْنَبَ بنتِ جَحْشِ فَيَشْرَبُ عَنْدَهَ عَسَلًا قَالَتُ فَتَواطَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةً أَنَّ وَسَلَّمَ فَلْتَقُلُ إِنِّي أَجِدُ مِنْكَ رِيحٍ مَغَافِيرَ أَكَلْتَ مَعَافِيرَ أَكَلْتَ مَعَافِيرَ أَكَلْتَ مَعَافِيرَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ النّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَغَافِيرَ أَكَلْتَ مَعَافِيرَ أَكَلْتَ مَعَافِيرَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ إِخْدَاهُمَا فَقَالَتْ ذَيْكَ لَهُ مَعْنَفِيرَ أَكَلْتَ مَعَافِيرَ أَكُلْتَ مَعْنَفِيرَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ إِحْدَاهُمَا فَقَالَتْ ذَيْكَ لَهُ مَعْنَفِيرَ أَكُلْتَ مَعْنَفِيرَ فَدَخَلَ عَلَى إِحْدَاهُمَا فَقَالَتْ ذَيْكَ لَهُ مَعْنَفِيرَ فَدَخَلَ عَلَى إِحْدَاهُمَا فَقَالَتْ ذَيْكَ لَهُ مَعْنَفِيرَ أَكُلْتَ مَعْنَفِيرَ أَكُلْتَ مَعْنَفِيرَ أَكُلْتَ مَعْنَفِيرَ أَكُلْتَ مَعْنَفِيرَ فَدَخَلَ عَلَيْ اللّهُ لَكَ إِلَى اللّهُ لَكَ إِلَى اللّهُ لَكَ اللّهُ اللّهُ لَكَ اللّهُ عَلَيْكَ عَسَلًا عَلَيْتُ عَسَلًا عَلْمَ اللّهُ ال

١٨٤ - حَدَّنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنَّ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُ الْحَلُواءَ وَالْعَسَلَ فَكَانَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ ذَارَ عَلَى نِسَائِهِ وَاللَّهُ عَلَى حَفْصَةً فَاحْتَبَسَ وَاللَّهُ عَلَى حَفْصَةً فَاحْتَبَسَ وَيَدُنُو مِنْهُنَّ فَذَحَلَ عَلَى حَفْصَةً فَاحْتَبَسَ

یعلی بن عکیم، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنبما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ جب کوئی آدمی اینا او پراپی بیوی کو حرام کرلے، توبیہ یمین یعنی فتم ہے، اس پر اس کا کفارہ واجب ہے، اور حضرت ابن عباس نے فرویا "لَقَدْ کَانَ لَکُمْ فِی رَسُولِ اللَّهِ أُسُوةً حَسَنَةً"۔ یعنی الله کے رسول میں تمہارے لئے احجمائمونہ ہے۔

١٨١٠ محمد بن حاتم، تجاج بن محمد، ابن جريج، عطاء، عبيد بن

تمير بيان كرتے ہيں، كه انہوں نے حضرت عائشہ رضى الله تعالی عنہا ہے سنا فرمار ہی تھیں ، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم، حضرت زینب بن جمش رضی امتد تعالی عنها کے پاس تھہرا كرتے تھے،اوران كے ياس شہديتے تھے، بيان كرتى ہيں كه ميس نے اور حفصہ نے اتفاق کیا، کہ ہم میں سے جس کے پاس آ تخضرت صلى الله عليه وسلم تشريف لائمين، تو كبي، مين آپ ے مفافیر کی ہویاتی ہوں، کی آپ نے مفافیر کھایا ہے، چنانچہ جب آب ہم ہے ایک کے پاس تشریف لائے ،اور انہوں نے آب ہے وہی کہا، تو آپ نے فرمایا، میں نے زینب بنت جش کے پاس شہد پیا ہے ، اور اب بھی نہ پول گا، تب بیر آیت نازل ہوئی، کہ اے نبی اس چیز کوایے اور کیوں حرام کرتے ہو، جے الله في آب كے لئے حلال فرمايا ہے، اور فره يا، اگريد دونول توب كرليس (ليعني عائشة اور هفصة) توان كے دل جھک سيخ ،اور بيہ جو فرمایا، کہ جیکے سے نبی نے ایک بات اپنی کسی بیوی ہے کہی،اس سے مقصودیہ ہے کہ آپ نے جو فرمایا، کہ میں نے شہد پیاہے۔ ۱۸۳ اید کریب، محدین العلاء اور بارون بن عبدالله، ابو اسامه، بشام، بواسطه این والد، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حلوہ اور شہد پند فرمایا کرتے تھے،اور عصر کی نماز کے بعدا پی بیویوں کا چکر لگاتے اور ان کے پاس تشریف لایا کرتے تھے،ایک روز حضرت حصہ کے پاس تشریف لے گئے، اور معمول سے زیادہ ان کے

عِنْدُهَا أَكْثَرَ مِمَّا كَانَ يَحْتَبِسُ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَٰلِثُ فَقِيلَ لِي أَهْدَتُ لَهَا المُرَأَةٌ مِنْ قَوْمِهَا عُكَّةً مِنْ عَسَل فَسَقَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ شَرَّبَةً فَقُلْتُ أَمَا وَاللَّهِ لَنَحْتَالَنَّ نَهُ فَذَكَرُاتُ ذَلِكَ لِسَوْدَةً وَقُلْتُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْثِ فَإِنَّهُ سَيَدْنُو مِنْكِ فَقُولِي لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكَلَّتَ مَعَافِيرَ فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لَكِ لَا فَقُولِي لَهُ مَا هَذِهِ الرِّيحُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيُّهِ وَسَلَّمَ يَشْتَدُّ عَلَيْهِ أَنْ يُوجَدَ مِنْهُ الرِّيحُ فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لَكِ سَقَتْنِي حَفْصَةً شَرَّبَةَ عَسَلِ فَقُولِي لَهُ جَرَسَتُ نَحْنَهُ الْعُرَّفُطَ وَسَأَقُولُ ذَلِكِ لَّهُ وَقُولِيهِ أَنْتِ يَا صَفِيَّةُ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى سَوْدَةً قَالَتْ تَقُولُ سَوْدَةً وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَقَدْ كِدْتُ أَنْ أَبَادِئَهُ بِالَّذِي قَلْتِ لِي وَإِنَّهُ لَعَلَى الْبَابِ فَرَقًا مِنْكِ فَلَمَّا دَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكَلَّتَ مَغَافِيرَ قَالَ لَا قَالَتُ فَمَا هَذِهِ الرِّيحُ قَالَ سَقَتْنِي حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَلِ قَالَتْ جَرَسَتْ نَحْلُهُ الْقُرْفُطَ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَىَّ قُلْتُ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ دَخَلَ عَلَى صَفِيَّةً فَقَالَتُ بِمِثْلِ ذَلِكَ فْلُمَّا دَخُلَ عَلَى حَفْصَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَسْقِيكَ مِنْهُ قَالَ لَا حَاجَةَ لِي بِهِ قَالَتُ تَقُولُ سَوْدَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَدُ حَرَمْنَاهُ قَالَتُ قُلْتُ لَهَا اسْكُتِي قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ

حَدَّتَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ بِهَذَا سَوَاءً *

یاس رے رہے، میں نے لوگوں سے وجہ دریافت کی تو معلوم ہوا کہ حفصہ کے خاندان میں سے کسی عورت نے حضرت حفصة كوشېد كى كى تېيجى تقى ،اورانهوں نے آنخضرت صلى الله علیہ وسلم کو شہد کاشر بت بلایا تھا، میں نے کہا، خداکی قتم اب ہم مجھی ایک تدبیر کریں گے، چنانچہ میں نے اس کا تذکرہ حضرت سودہ سے کیا، اور ان سے کہہ دیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائیں، اور تم سے قریب ہوں، تو کہنا یار سول الله! آپ نے مغافیر کھایا ہے، حضور فرمائیں سے نہیں، تو تم کہنا، پھریہ بولیسی آرہی ہے، چونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کویہ بات سخت ناگوار ہے ، کہ آپ کی طرف سے کوئی بد ہو کا حساس کرے، تو لا محالیہ فرمائیں گے ، حفصہ ؓ نے مجھ کو شہد کا شربت پلایا ہے، تم کہناشا بدان شہد کی تکھیوں نے عرفط ور خت کارس چوسا ہے، جس مجھی یہی کہوں گی، اور صفیہ تم مجھی یہی کہنا، اس مشورہ کے بعد جب حضور وایا حضرت سوویؓ کے پاس تشریف لائے، توسورہ بیان کرتی ہیں، قسم ہے خدائے وحدہ لا شریک کی تمہارے خوف سے میں نے ارادہ کیا تھ، کہ میں حضور سے وہی بات جو تم نے مجھ سے کہی تھی، جب آپ دروازه پر عظے کہہ دوں، سودہ نے کہایار سول اللہ! کیا آپ نے مغافیر کھایاہے، آپ نے فرمایا تہیں، سودہؓ بولیں، تو پھر بیہ بو کیسی آر بی ہے، آپ نے فرمایا حفصہ نے مجھے شہد کاشر بت پلایا تھا، سودہ بولیں، شایدان شہد کی تکھیوں نے در بست عرفط کاریں چوسا ہوگا، اس کے بعد جب آپ میرے پاس تشریف لائے، تومیں نے بھی یہی کہا، حضرت صفیہ کے یاس تشریف لے گئے، توانہوں نے بھی یہی کہا، نتیجہ بیہ نکلا کہ جب دو ہارہ حضور حضرت هضه کے پاس تشریف لے گئے ،اور انہوں نے شہد کا شربت پلانے کے لئے کہا، تو آپ نے فرمایا مجھے اس کی ضرورت نہیں، حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں، کہ حضرت سودہؓ نے کہا، سبحان اللہ! ہم نے حضور کو شہد پینے سے روک دیا، میں

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

نے کہا کہ چیکی رو، ابواسحاق ابراجیم بیان کرتے ہیں، کہ ہم سے بشرنے اسامہ سے ای طرح روایت کی ہے۔

(فائدہ) پہلی روایت میں ہے، کہ حصرت زینٹ نے شہد پلایا تھا، یمی زیادہ سیجے ہے، چنانچہ امام نسائی اور اصلی نے اس کی تصر ت کی ہے۔

۱۸۵ سویدین سعید، علی بن مسبر، بشام بن عروه سے اس سند

کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے۔

باب (۱۲۴) تخبیر سے بغیر نیت کے طلاق واقع نہیں ہوتی!

۱۸۶۱_ابوطام ۱۰ ابن و بهب (دوسر ی سند) حرمله بن کیجی تحییم، عبدالله بن وجب، يونس بن يزيد، ابن شهاب، ابو سلمه بن عبدالرحمن بن عوف، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم کو علم جواکه اپنی بیویوں کواختیار دے دور که وہ و نیا جا ہیں تو د نیا لے لیس ، اور آخرت جا ہیں ، تو آخرت لے لیں، تورسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس چیز کو پہلے مجھ سے بیان کیا، اور فرمایا کہ میں تم سے ایک بات کرنا جا ہتا ہوں، تم اس مك جواب مي جلدى نه كرنا، تاو قتيكه اين والدين سے

مشوره نه کے لو، اور حضور کو معلوم تھا، که میرے والدین بھی حضور کو چھوڑنے کا مشورہ تہیں دیں گے، چنانچہ پھر آپ نے فرمایا، الله تعالی فرما تاہے، اے نبی اپنی بیوبوں سے کہہ دو، آگروہ

دنیا اور اس کی زیب و زینت جابیں تو آؤ، میں تم کو خود

یر خور داری دے دوں ، اگر تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی ر ضامندی جا ہو، اور دار آخرت کی طالب ہو، تو ہے شک اللہ

تعالی نے تم میں سے نیک بختوں کے لئے بہت براثواب تیار کر ر کھاہے، حضرت عائشۃ فرماتی ہیں، کہ میں نے عرض کیا،اس میں کون سی الیمی بات ہے جس کے متعلق میں اپنے والدین

ہے مشورہ کروں، میں تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی

٥١١٨- وَحَدَّثَنِيهِ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَنِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُّوَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

(١٦٤) بَابِ بَيَان أَنَّ تَخْيِيرَ امْرَأَتِهِ لَا

يَكُونُ طَلَاقًا إِلَّا بِالنِّيَّةِ * ١١٨٦ - وَحَدَّثَنِي آَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حِ و حَدَّثَنِي حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى التَّحيبيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُّ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبُّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ عَائِشَةَ

قَالَتُ لَمَّا أَمِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَحْيِيرِ أَزْوَاجِهِ بَدَأَ بِي فَقَالَ إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَمْرًا ۚ فَلَا عَلَيْكِ أَنْ لَا تَعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبُوَيْكِ قَالَتْ قَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبُوَيَّ لَمْ يَكُونَا لِيَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ قَالَتْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَحَلَّ قَالَ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاحِكَ إِنَّ كُنْتُنَّ تُردُّنَ الْحَيَاةَ اللُّأَنَّيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا وَإِنَّ كُنْتُنَّ تُردُّنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ

لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا) قَالَتْ فَقُلْتُ فِي أَيِّ هَذَا أَسْتَأْمِرُ أَبُوَيَّ فَإِنِّي أُرِيدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ قَالَتْ ثُمَّ فَعَلَ أَزْوَاجُ

رسُول اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ مَا

رضامتدی اور دار آخرت کی طالب ہوں، بیان کرتی ہیں، پھر
آپ کی تمام ازوان (۱) نے ایسائی کی، جیس میں نے کیا تھا۔

۱۸۷ در تئے بن یونس، عباد بن عباد، عاصم، معاذہ عدویہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تع تی عنہ بیان کرتی ہیں کہ جب ہم میں تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لایا کرتے ہے اور علی عنہ بیان کرتی ہیں کہ جب ہم میں تشریف لایا کرتے ہے تو ہم سے اجازت مانگا کرتے ہے، اس کے بعدیہ آپ ان میں سے جے چاہیں الگ بعدیہ آپ ان میں سے جے چاہیں الگ بعدیہ آپ ان میں سے جے چاہیں الگ مائٹہ سے دریافت کیا، کہ جب حضور آپ سے اجازت طلب عائشہ سے دریافت کیا، کہ جب حضور آپ سے اجازت طلب کرتے ہے، تو آپ کیا جواب دیتی تھیں، فرمایا، میں کہتی تھی کہ اگر ججے اختیار ہو تا تو ہی اپن مبارک، عاصم سے اسی سند کے اگر ججے اختیار ہو تا تو ہی ابن مبارک، عاصم سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح دوایت نقل کرتے ہیں۔

۱۸۹ اله یخی بن یخی، عبثر، اساعیل بن ابی خالد، فعمی، مسروق، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی بین که آنخضرت صلی الله علیه و منلم نے (جب) ہمیں افتیار دیا تھا تو ہم نے اس افتیار کو طلاق شار نہیں کیا۔

۱۹۰- ابو بحر بن ابی شیبه، علی بن مسبر، اساعیل بن ابی خالد، شعمی، مسروق بیان کرتے بیں، که بیصے کوئی خوف نہیں که بیل اپنی بیوی کوایک باریاسومر تبه، یا ہزار بار اختیار دول، جبکه وه مجھے پیند کرے، اور بیل نے حضرت عائشہ سے دریافت کرچکا بیند کرے، اور بیل نے حضرت عائشہ سے دریافت کرچکا بول، انہول نے فرمایا کہ آنخضرت صلی اللہ علیه وسلم نے جمیں اختیار دیا تھا، توبیہ طلاق ہوگئی تھی ؟ (نہیں)۔

١١٨٧ - حَدَّنَنَا سُرَيْعِ بِنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا عَبَادُ بُنُ عَبَّادٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَويَّةِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْذِنُنَا إِذَا كَانَ فِي يَوْمِ الْمَرْأَةِ مِنَا وَسَلَّمَ يَسْتَأْذِنُنَا إِذَا كَانَ فِي يَوْمِ الْمَرْأَةِ مِنَا بَعْدَ مَا نَزَلَتْ (تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُوْوِي البَّلْكُ مَنْ تَشَاءُ) فَقَالَتُ لَهَا مُعَاذَةُ فَمَا كُنْتِ البَّلْكُ مَنْ تَشَاءُ) فَقَالَتُ لَهَا مُعَاذَةُ فَمَا كُنْتِ البَّلْكُ مَنْ تَشَاءُ) فَقَالَتُ لَهَا مُعَاذَةً وَسَلَّمَ إِذَا البَّلْكُ مَنْ تَشَاءُ) فَقَالَتُ لَهَا مُعَاذَةً وَسَلَّمَ إِذَا السَّتَأْذَنَكُ قَالَتُ كُنْتُ أَقُولُ إِنْ كَانَ ذَاكَ إِلَى لَمْ أُوثِرُ أُحَدًا عَلَى نَفْسِي *

١١٨٨ - وَحَدَّثَنَاه الْحَسَنُ بْنُ عِيسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ بَيْرُبُهُ

١١٨٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا
 عَبْشٌ عَنْ إسْمَعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ
 مَسْرُوق قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ قَدْ خَيْرَنَا رَسُولُ اللّهِ
 صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَمْ نَعُدَّهُ طَلَاقًا

١٩٠ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة حَدَّثَنَا عَنِي بُنُ أَبِي شَيْبَة حَدَّثَنَا الله عَنِ السَّعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنِ السَّعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِي عَنْ مُسْرُوق قَالَ مَا أَبَالِي خَيْرُتُ امْرَأَتِي الشَّعْبِي عَنْ مُسْرُوق قَالَ مَا أَبَالِي خَيْرُتُ أَبِي وَلَقَدُ وَاحِدَةً أَوْ أَلْفًا بَعْدَ أَنْ تَخْتَارِنِي وَلَقَدُ سَأَلْتُ عَائِشَة فَقَالَت قَدْ خَيَّرَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلِّم أَفَكَانَ طَلَاقًا*
 الله عَلَيْهِ وَسَلِّم أَفَكَانَ طَلَاقًا*

(۱) ال واقعہ سے کئی اعتبار سے حضرت عائشہ کی منقبت اور نضیات معلوم ہوتی ہے: (۱) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے از واج مطہر ات کو اختیار دینے میں ابتد احضرت عائشہ سے جدائیگی پیند نہیں فرماتے تھے اس لئے آپ کے اختیار دینے میں ابتد احضرت عائشہ کے والدین سے مشورہ کرنے کا فرمایا، (۳) اختیار ملنے کے بعد حضرت عائشہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار کرنے میں ذرا بھی تو تف نہیں فرمایایہ ان کی کمال عقل کی دلیل ہے۔

١١٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا شُعْبِيًّ بْنُ عَاصِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ خَيْرٌ نِسَاءَهُ فَلَمْ يَكُنْ طَلَاقًا *

١٩٢ - وَحَدَّنَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَ عَنْ شَهْيَال عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ وَإِسْمَعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوق عَلِي عَائِشَةَ قَالَتُ خَيْرَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحْتَرْنَاهُ فَلَمْ يَعُدَّهُ طَلَاقًا"

١٩٤ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ السَّمَعِيلُ اللَّ زَكْرِيَّاءَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ الْمُسْتِهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ وَعَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ بِعِثْلِهِ * عَنْ مُسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ بِعِثْلِهِ * عَنْ مُسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ بِعِثْلِهِ * وَحَدَّثَنَا زُهُنِّ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ وَحَدَّثَنَا زَكْرِيَّاءُ اللَّهِ قَالَ وَحَدَّثَنَا زَكْرِيَّاءُ اللَّهِ قَالَ وَحَدَّ النَّاسَ حُلُوسًا بِبَابِهِ لَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ النَّاسَ حُلُوسًا بِبَابِهِ لَمْ يُودَذَ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ النَّاسَ حُلُوسًا بِبَابِهِ لَمْ يُودَذَ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ النَّاسَ حُلُوسًا بِبَابِهِ لَمْ يُودَذَ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ النَّاسَ حُلُوسًا بِبَابِهِ لَمْ يُودَذُ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ النَّاسَ حَلُوسًا بِبَابِهِ لَمْ يُودَذَ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَحَدَ النَّاسَ حَلُوسًا بِبَابِهِ لَمْ يُودَذَلُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ فَأَذِنَ لِلَّهِ عَلَى مَرْوَلَهُ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِسًا حَوْلَهُ فِيسَاقُهُ فَي اللَّهُ عَنِيهِ وَسَلَّمَ خَالِسًا حَوْلَهُ فِيسَاقُهُ أَنْ اللَّهُ عَنِيهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَاهُ اللَّهُ عَنِيهِ وَسَلَّمَ عَلَاهُ فَا اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنِيهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَامً اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُولُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ اللَّهُ اللَّه

وَاحِمًا سَاكِتًا قَالَ فَقَالَ لَأَقُولَنَّ شَيْئًا أُضْحِكُ

1991۔ محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، عاصم، شعبی، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج مطہر ات کواختیار دیاتھا، گر طلاق نہیں ہوئی۔

1191_اسجاق بن منصور، عبدالرحن، سفیان، عاصم الاحول اور اساعیل بن ابی خالد، شعبی، مسروق، حضرت عائشہ رضی الله تعالیٰ عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیہ و آلہ وبارک وسلم نے ہمیں اختیار دیا تھا، سوہم نے آپ کو پہند کر لیا، سویہ طلاق نہیں گئی گئی۔ سامال یکی بن کجی اور ابو کر بن ابی شیبہ ، ابو کر یب، ابو معاویہ اعمش، مسلم، مسروق، حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله تعالی عنها سے علیہ وسلم نے ہمیں اختیار دیا تھا، ہم نے آپ کو بی اختیار کر لیا، قرمایا۔ علیہ وسلم نے ہمیں اختیار دیا تھا، ہم نے آپ کو بی اختیار کر لیا، تو حضور نے اس کو بچھ بھی شار نہیں فرمایا۔

۱۹۹۳ - ابو الربیع زمرانی، اساعیل بن زکریا، اعمش، ابراہیم، اسود، عائشہ اور اعمش، مسلم، مسروق، حضرت عائشہ رضی الله تعالیٰ عنہا ہے حسب سابق روایت منقول ہے۔

1940۔ زہیر بن حرب، روح بن عبادہ، زکریا بن اسحاق، ابو الزیر، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے بیں، کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے اور آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضری کی اجازت چاہی،اورلوگوں کو دیکھا، کہ آپ کے دروازہ پرجمع ہیں،اورکی کو اندر آنے کی اجازت نہیں ملتی، حضرت ابو بکر صدیق کو اجازت دی گئی،وہ اندر تشریف لے گئے،اس کے بعد حضرت اجازت دی گئی،وہ اندر تشریف لے گئے،اس کے بعد حضرت عرض اور اجازت طلب کی، انہیں بھی اجازت مل گئی،اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پایا، کہ آپ تشریف فرما ہیں،

اور آپ کے گرد آپ کی ازواج ہیں، کہ عملین اور خاموش بیٹھی ہیں، حضرت عمرؓ نے کہا کہ میں ایسی بات کہوں، کہ حضور کو ہنساد وں، چٹانچہ وہ بولے، یار سول اللہ کاش کہ آپ خارجہ کی بٹی کو دیکھتے (یہ ان کی بیوی ہیں)اس نے جھے سے خرج مانگا، تو میں اس کے پاس کھڑا ہو کر اس کا گلا تھو نٹنے نگا، آنخضرت صلی الله عليه وسلم منت كك ، اور فرمايايد سب مير ي كرد بيتى بين، جیا کہ تم دیکھ رہے ہو،اور مجھ سے خرج مائلی ہیں(۱)،حضرت ابو بكر صديق كمزے موے اور حضرت عائشة كا كاز كھونٹنے لگے، اور حضرت عمرٌ حضرت حفصه کا، اور دونوں کہنے لگے، کہ تم آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ چیز مائلتی ہو، جو آپ کے یاس نہیں ہے، اور وہ کہنے لگیں، کہ خدا کی قسم ہم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مجھی ایسی چیز نہیں مائلیں گ،جو آپ کے پاس نہیں ہے، پھر آپ ان سے ایک ماہ یا انتیس دن جدا رے،اس کے بعد آپ پریہ آیت نازل ہوئی،" یا بہاالنبی قل لا رُواجِك سے اجرا عظیماً" تك (ترجمه پہلے گزر چكا) چنانچه آپ نے پہلے حضرت عائشہ ہے اس کی تعمیل شروع کی ،اور ان ے فرمایا، اے عائشہ میں جابتا ہوں، کہ تم سے ایک بات کہوں،اور جا ہتا ہوں، کہ تم اس میں جلدی نہ کرو، تاو قتیکہ اینے والدین ہے مشورہ نہ لے لو، انہوں نے کہا عرض کیا، یارسول الله ، وو كيا بات ہے ، پھر آپ نے ان كے سامنے يہ آيت حلاوت کی، تو بولیس، یار سول الله! کیامیس آپ کے متعمق اپنے والدین سے مشورہ کروں گی، بلکہ میں توابتد تعالی اور اس کے ر سول اور دار آخرت کو اختیار کرتی ہوں، اور آپ سے در خواست کرتی ہوں، کہ آپ اپنی از داج میں سے کسی کواس بات کی خبرنہ کریں،جو کہ میں نے آپ سے کبی ہے، آپ نے فرمایاءان میں سے جو بھی مجھ سے دریافت کرے گی میں ضرور

السَّىَّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ رَأَيْتَ بِنْتَ حَارِجَةَ سَأَلَتْنِي النَّفَقَةَ فَقَمْتُ إِلَيْهَا فَوَحَأْتُ عُنُقَهَا فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ هُنَّ حَوَّلِي كُمَا تَرَى يَسْأَلْنَنِي النَّفَقَةَ فَقَامَ أَنُو بَكُّر إِلَى عَائِشَةً يَجَأً عُمَّقَهَا فَقَامَ عُمَرُ إِلَى خَفْصَةً يَحَأُ عُنَقَهَا كِنَاهُمَا يَقُولُ تَسْأَلُنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَيْسَ عِنْدَهُ فَقُلْنَ وَاللَّهِ لَا نَسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْتًا أَبَدًا لَيْسَ عِنْدَهُ ثُمَّ اعْتَزَلَهُنَّ شَهْرًا أَوْ تِسْعًا وَعِشْرِينَ ثُمَّ نَزَلَتْ عَنَيْهِ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاحِكَ ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ قَالَ فَبَدَأَ بِعَائِشَةً فَقَالَ يَا عَائِشَةَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَعْرِضَ عَلَيْكِ أَمْرًا أُحِبُّ أَنْ لَا تَعْجَلِي فِيهِ حَتَّى تَسْتَشِيرِي أَبَوَيْكِ قَالَتْ وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَتَلَا عَلَيْهَا الْآيَةَ قَالَتْ أَفِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْتَشِيرُ أَبَوَيُّ بَلْ أَخْتَارُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ وَأَسْأَلُكَ أَنْ لَا تُخْبِرَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِكَ بِالَّذِي قُلْتُ قَالَ لَا تَسْأَلُنِي امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ إِنَّا أَخْبَرْتُهَا إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعَنَّنَا وَلَا مُتَعَنَّنَّا وَلَكِنْ بَعَثَّنِي مُعَلِّمًا در ومراً * میسرا

⁽۱) حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی از واج مطہر ات کوسال بھر کا نفقہ انتھے ہی دے دیا کرتے تھے یہاں مرادیہ ہے کہ عام مسمانوں میں خوشی لی ہونے کے بعدیہ خواتین بھی زائد نفقہ کامطالبہ کررہی تھیں۔

بتا دول گا، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مجھے دشواری، انگیز اور سختی کرنے والا کرنے والا کرنے والا میں بتایا، بلکہ مجھے آسانی کے ساتھ تعلیم دینے والا بناکر بھیجائے۔

۱۹۷۱ ز میر بن حرب، عمر بن پونس حنفی، عکر مه بن عمار ، ساک، الوزميل، حضرت عبدالله بن عباسٌ، حضرت عمر بن الخطاب ر منی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں ، جب نبی اکرم صلی الله علیه و سلم نے اپنی از واج مطہمرات سے علیحد کی اختیار فرمائی، تو میں معجد میں گیا، اور لوگوں کو دیکھا کہ وہ کنگریاں الث بلیث رہے این اور کہدرہے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اپنی از دائ کو طلاق دے دی، اور انجمی تک انہیں پر دہ میں رہنے کا تھم خہیں ہوا تھا، حضرت عمر بیان کرتے ہیں، کہ میں نے اپنے ول میں سوجا، کہ میں آئ کا حال معلوم کروں، چنانچہ میں حضرت عائشہ کے مای محمیا، اور ان سے کہا، اے ابو بمر صدیق کی بینی! تمهارايه حال ہو كيا ہے، كه تم رسول الله صلى الله عليه وسلم كو ایذا و دینے لکیں وہ بولیں واب این خطاب! مجھے تم ہے اور تم کو مجھ سے کیاکام، تم اپنی محمری (بعنی حفصہ) کی خبر لو، چنانچہ میں حفصہ کے پاس کیا، اور ان ہے کہا، اے حفصہ تنہار ابد حال ہو گیا ہے، کہ تم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا دینے گی ہو،اور خداک فتم تم جانتی ہو، کہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم تحمهیں نہیں جاہتے اور میں نہ ہو تا، توامیمی تک آنخضرے صلی الله عليه وسلم حمهين طلاق دے چکے ہوتے، بياس كر وہ زار و قطار رونے لکیں، میں ۔ نے ان سے کہا، کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كهال بين، وه يولي اين بالاخانه مين كودام مين بين، میں وہاں پہنچا تو دیکھا کہ حضرت رباع آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کاغلام بالاخانه کی چو کھٹ پر ببیشا ہواہے ،اور ایپنے دو توں پیر اویر کی ایک کھدی ہوئی لکڑی پر کہ وہ تھجور کا ڈنڈتھا لٹکائے ہوئے ہیں، اور اس لکڑی پرے آنخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم چڑھتے اترتے تھے، میں نے بلند آوازے کہا، کہ اے رباع ١١٩٦ – حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ الْحَنَفِيُّ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارِ عَنْ سِمَاكُ أَبِي زُمَيْل حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاس حَدَّثَنِي غُمَرُ بْنُ ٱلْحَطَّابِ قَالَ لَمَّا اعْتَزَلَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا النَّاسُ يَنْكُتُونَ بِالْحَصَى وَيَقُولُونَ طَلَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُؤْمَرُنَ بِالْحِجَابِ فَقَالَ عُمَرُ فَقُلْتُ لَأَعْلَمَنَّ ذَلِكَ الَّيَوْمَ قَالَ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا بِنْتَ أَبِي بَكُر أُقَدْ بَلُغَ مِنْ شَأَنِكِ أَنْ تَوْذِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ مَا لِي وَمَا لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَابِ عَلَيْكَ بِعَيْبَتِكَ قَالَ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ بنت عُمَرَ فَقُلْتُ لَهَا يَا حَفْصَةً أَقَدُ بَلَغَ مِنْ شَأْنِكِ أَنْ تَوْذِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُحِبُّكُ وَلَوْلَا أَنَا لَطَلَّقَكِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَكُتُ أَشَدُّ الْنُكَاء فَقَلْتُ لَهَا أَيْنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَتٌ هُوَ فِي خِزَانَتِهِ فِي الْمَشْرُبَةِ فَدَخَلْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَبَاحٍ غَلَامٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا عَلَى أَسْكُفَّةٍ الْمَشْرُبَةِ مُدَلِّ رجْلَيْهِ عَلَى نَقِيرِ مِنْ خَشَبٍ وَهُوَ حَذْعٌ يَرْقَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَنْحَدِرُ فَنَادَيْتُ يَا رَبَاحُ اسْتَأْذِنْ

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم) ميرے لئے اچازت لو، كه ميں آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى خدمت میں حاضر ہوں، رباح نے بالا خانے کی طرف نظر کی، اور پھر جھے دیکھا،اور کچھ نہ کہا، پھر میں نے کہا،اے رباح میرے کئے اپنی جانب سے آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت لو تأكه بين رسالت مآب صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر ہوں، پھر رہاڑ نے غرف کی جانب نظر کی، پھر میری طرف و یکھا، اور پچھے نہ کیا، بی نے مجر بلند آواز کے ساتھ کہا، کہ اے رباح ميرے لئے اپن طرف سے اجازت او تاکہ میں آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں، اور میں گمان کر تا ہوں کہ شاید رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے خیال فرمایا ہے، ك من عصد ك لئ آيا مون، اور خداك فتم إ أكر مجه آ تخضرت صلی الله علیه وسلم اس کی گردن مارنے کا تحکم دیں ، تو میں اس کی گردن مار دول، اور میں نے اپنی آواز بلند کی، سواس نے اشارہ کیا، کہ چڑھ آؤنو میں آئخضرت صلی الله علیہ وسلم کی خدمت ميں حاضر جو ااور رسول الله صلى الله عليه وسلم ايك چٽائي یر لیٹے ہوئے تھے،اور میں بیٹہ کیا، آپ نے ای ازار او پر کرلی، اور اس کے علاوہ اور کوئی کیڑا آپ کے ماس نہ نعاً، اور چٹائی کا نشان آپ کے بازو پر ہو حمیاء اور میں نے آتخضرت صلی الله علیہ وسلم کے خزانہ میں نظر دوڑائی تواس میں چند متھی جو تھے، ایک صاع یااس کے بفترسم کے ہے ایک کونے میں بڑے منے ،اور ا یک کیا چڑا جس کی د باغت انچھی نہیں ہو کی تھی، لٹکا ہوا تھا، میری آتھمیں میہ منظر دکھے کر بھر آئیں ،اور میں رونے لگا، آپ نے فرمایا، ابن خطاب حمہیں کس چیز نے راایا ہے، میں نے عرض کیایا نی اللہ میں کیوں نہ روؤں، جبکہ حالت سے کہ سے چٹائی آپ کے بازو پر اٹر کر حمی ہے،اور بیر آپ کا خزانہ ہے،اور میں نہیں دیکھااس میں کچھ عمر جو سامنے ہے،اور قیصر و کسریٰ ہیں، کہ میلوں اور نہروں ہیں زندگی بسر کر رہے ہیں، اور آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور اس کے بر گزیدہ بندے ،اور آپ کا

لِي عِبْدُكَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ رَبَاحٌ إِلَى الْغَرُّفَةِ ثُمَّ نَظَرَ إِلَىَّ فَلَمْ يَقُلُ شَيْغًا ثُمَّ قُلْتُ يَا رَبَاحُ اسْتَأْذِنْ لِي عِنْدَكَ عَلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ رَبَاحٌ إِلَى الْغُرْفَةِ ثُمَّ نَظَرَ إِلَىَّ فَلَمْ يَقُلُ شَيْئًا ثُمَّ رَفَعْتُ صَوْتِي فَقَلْتُ يَا رَبَاحُ اسْتَأْذِنْ لِي عِنْدَكَ عَلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظُنَّ أَنِّي جَعْتُ مِنْ أَجْلِ حَفْصَةَ وَاللَّهِ لَئِنْ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضَرُّبِ عُنُقِهَا لَأَضْرِبَنَّ عُنُقَهَا وَرَفَعْتُ صَوْتِي فَأُوْمَاۚ إِلَىَّ أَنِ ارْقَهُ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُضْطَحَعٌ عَلَى حَصِير فَحَلَسْتُ فَأَدْنَى عَلَيْهِ إِزَارَهُ وَلَيْسَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ ۚ وَإِذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثْرَ فِي حَنْبِهِ فَنَظَرْتُ بَبَصَرِيَ فِي خِزَانَةِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّكُمُ فَإِذًا أَنَا بِقَبْضَةٍ مِنْ شَعِيرِ نَحْوِ الصَّاعِ وَمِثْلِهَا قَرَظًا فِي نَاحِيَةِ الْغَرُّفَةِ وَإِذَا أَفِيتٌ مُعَلَّقٌ قَالَ فَالْبَدَرَتُ عَيْنَايَ قَالَ مَا يُنْكِيكَ يَا ابْنَ الْحَطَّابِ قُلْتُ يَا نَبِيُّ اللَّهِ وَمَا لِي لَا أَبْكِي وَهَذَا الْحَصِيرُ قَدْ ۖ أَثْرَ فِي خَنْبَكَ وَهَذِهِ خِزَانَتُكَ لَا أَرَى فِيهَا إِلَّا مَا أَرَى وَذَاكَ قَيْصَرُ وَكِسْرَى فِي الثَّمَارِ وَالْأَنْهَارِ وَأَلْأَنْهَا وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفُوْتُهُ وَهَذِهِ خِزَانَتَكَ فَقَالَ يَا ابْنَ الْحَطَّابِ أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَنَا الْآحِرَةُ وَلَهُمُ الدُّنْيَا قُلْتُ بَلَى قَالَ وَدَخَلْتُ عَلَيْهِ حِينَ دَخَلْتُ وَأَنَا أَرَى فِي وَجُههِ الْعَضَبَ فَقُدْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَشُقُّ عَلَيْكَ

یہ خزانہ ہے، فرمایو اے ابن خطاب تم اس پر راضی نہیں، کہ ہارے کئے آخرت ہے، اور ان کے لئے دنیا ہے، میں نے عرض کی، کیوں نہیں،اور جب میں داخل ہوا تھا، تو اس وفت چہرہ انور پر غصہ کے اثرات تھے، میں نے عرض کیایار سول اللہ آپ کو این از داج کے متعلق پریشانی کی کیا ضرورت ہے، اگر آپ انہیں طلاق دے کیے ہیں، توانتد تعالی آپ کے ساتھ ہے، اور اس کے فرشتے اور جبرائیل و میکائیل اور میں اور ابو بکڑاور تمام مومنین آپ کے ساتھ ہیں، اور اکثر جب میں کلام کر تاتھا،اوراللہ تعالیٰ کے کلام کی تعریف کر تاتھا توامیدر کھتا تھ، کہ اللہ تعالی مجھے سچا کر دے گا،اور میری کہی ہوئی بات کی تقىدىق كردے گا، چنانچە اللەتعالى نے به آيت تخيير نازل فرما دی، عسی ربه ان طلقن الخ، یعنی اس (نبی کا) پرورد گار قریب ے، کہ اگر وہ حمہیں طلاق دیدے، تواللہ تعالی اسے تم سے بہتر یویاں بدل دے گا، اوراگر تم دونوں اس پر زور دو گی، توانتہ تع لی اس کار فیق ہے،اور جبر ئیل اور مومنوں میں ہے نیک لوگ اور تمام فرشتے اس کے بعد اس کی پشت پناہ ہیں، حضرت عائشہ ٌ بنت الى بكر صديق اور حضرت حفصة نے رسول الله صلى الله عليه وسلم کی تمام ازواج پر زور ڈالا تھا، پھر میں نے عرض کیا، یارسول الله! آپ نے انہیں طلاق دیدی ہے، فرمایا نہیں، یار سول اللہ جب میں مسجد میں داخل ہوا تھا تو مسلمان تنگریال الٹ بیٹ کر رے بتھے اور کہہ رہے بتھے کہ آنخضرت صلی امتد علیہ وسلم نے ا پنی از واج کو طلاق دے دی ہے، سو میں اتروں اور ان کو اطلاع کر دوں، کہ آپ نے اپنی از واج کو طراق تہیں دی ہے، آپ نے فرمایا کردو،اگر تمہاری مرضی ہو،سومیں آپ ہے باتیں کرتارہا، حتی کہ غصہ آپ کے چہرہ مبارک سے زائل ہو گیا، یہاں تک کہ آپ نے و ندان مبارک کھولے اور بنے ،اور ہنتے و قت سب او گوں سے زیادہ خوبصورت معلوم ہوتے تھے،اس کے بعد آپ اترے اور میں بھی اترا، اور میں اس تھجور کے تھنے کو پکڑتا ہو ااترا،

تصحیح مسم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

مِنْ شَأْنِ النَّسَاءِ فَإِنْ كُنْتَ صَنَّقْتَهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مَعَكَ وَمَسَائِكَتُهُ وَحِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَأَنَّا وَأَبُو بَكُّر وَالْمُوْمِنُونَ مَغَثَ وَقَلَّمَا تَكَلَّمْتُ وَأَحْمَدُ اللَّهُ عَكَلَامُ إِلَّا رَجَوْتُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ يُصَدِّقُ قَوْلِي الَّدِيَ أَقُولُ وَنَرَلَتْ هَدِهِ الْآيَةُ آيَةُ التَّخْيير (عسَى رَبُّهُ إِنَّ صَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَرْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ ﴾ ﴿ وَإِنْ تَطَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجَيْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَنَائِكَةَ بَعْدَ دَلِثَ ضهِيرٌ) وَكَانَتُ عَائِشَةً بِسُتُ أَبِي نَكْر وحَفْصَةَ نَضَاهُرَاكِ عَلَى سَائِرِ يَسَاءِ النُّبَيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَطَلَّقْتُهُنَّ قَالَ لَا قُنْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي ذَخَلْتُ الْمَسْجَدَ وَالْمُسْبِمُونَ يَنْكُتُونَ بِالْحَصَى يَقُولُونَ طلُّقَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَاءَهُ أَفَأَنْهِ لُ فَأَحْبِرَهُمْ أَنَّتَ لَمْ تُطَلِّقُهُنَّ قَالَ يَعَمُّ إِنْ شِئْتَ فَيَمُّ أَرَلُ أُحَدِّثُهُ حَتَّى تَحَسَّرَ الْعَضَبُ عَنْ وَجُهْهِ وَحَتَّى كَشَرَ فَضَحِكَ وَكَانَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ ثَغْرًا تُمَّ مَزَلَ نَبيُّ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَنَزَلْتُ فَنَزَلْتُ أَتَشَبَّتُ بِالْجِدْعِ وَنَرَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَكَانَّمَا يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ مَا يَمَسُّهُ بِيَدِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا كُنْتَ فِي الْغَرْفَةِ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ قَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ فَقَمْتُ عَلَى نَابِ الْمَسْحِدِ فَنَادَيْتُ بَأَعْنَى صَوْتِي لَمْ يُطَلِّقْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَاءَهُ وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ وَإِدَا حَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْحَوْفِ أَدَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي

اور اور

الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَيِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ) فَكُنْتُ أَنَا اسْتَنْبَطْتُ ذَلِكَ الْأَمْرَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ آيَةَ التَّحْيِيرِ *

اور آباس طرح بے تکلف اترے، کویاز مین پر چل رہے ہیں،
اور ہاتھ تک بھی نہ لگایا، میں نے عرض کیا، یار سول اللہ آپ بالا خانے میں انتیس روز رہے، فرمایا مہینہ انتیس کا بھی ہوتا ہے،
اور میں صحبہ کے دروازہ پر کھڑا ہوا، اور بلند آ داز سے پکارا، کہ آپ نے اور میں ازواج کو طلاق نہیں دی، اور یہ آیت نازل ہوئی،
کہ جب ان کے پاس امن کی یاخوف کی کوئی خبر آتی ہے تواسے مشہور کر دیتے ہیں، اور اگر اسے رسول کے پاس اور مسلی نول میں میں سے صاحب امر کے پاس نے جا کیں توجن لیس، جو لوگ کہ چن لیتے ہیں، اس میں سے، غرضیکہ اس امر کی حقیقت کو میں نے چنا اور اللہ تعالی نے آیت تخییر نازل فرمائی۔

غری الیہ ہیں، اس میں سے، غرضیکہ اس امر کی حقیقت کو میں اے جا ایس اور اللہ تعالی نے آ یت تخییر نازل فرمائی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

لیجیٰ، عبید بن حنین، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما بیان کرتے ہیں، کہ میں ایک سال تک ارادہ کر تارہا، کہ حضرت عمر ر حنی اللہ تعالی عنہ ہے اس آیت کے متعلق سوال کروں، سیکن ان کے ڈرکی وجہ سے سوال نہ کر سکا، کہ وہ حج کے اراد وسے نکلے، اور میں مجھیان کے ساتھ تھا، پھر جب لوٹے اور کسی راستہ پر تھے توایک بار پھر پیلو کے در ختوں کی جانب صاحت کے بئے جھکے، اور میں ان کے انتظار میں رکارہا، حتی کہ وہ اپنی حاجت ہے فارغ ہوئے اور میں ان کے ساتھ چلا، اور عرض کیا، اے امير المومنين، وہ دونوں عور تيس كون ہيں، جنھوں نے رسوں التُدصلي التُدعليه وسلم ير آپ كي از واج ميں ينے زور دُارا، انہوں نے فرمایا، وہ حضرت حفصہ اور حضرت عائشہ بیں، پھر میں نے عرض کیا، خدا کی قشم! میں ان کے متعلق آپ سے ایک سال ے بوچھا جا ہتا تھا، مگر آپ کی ہیبت کی وجہ سے بوچھ نہ سکا، انہوں نے فرمایا،ایسامت کرو،جس بات سے متعلق حمہیں خیال ہو،وہ تم مجھے دریافت کرلیا کرو،اگر میں جانتا ہوں گا تو تمہیں بتادول گا، پھر حضرت عمرٌ نے فرمایا، خداکی قشم ہم پہلے جاہیت

میں گر فنار تھے،ادر عور تول کی بچھ حقیقت نہ سبجھتے تھے، یہاں

١١٩٧ – حَدَّثَنَا هَارُوْكُ بْنُ سَعِيْدٍ الْآيْلِيُّ قَالَ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ سُلَيْمَانُ يَعْنِيْ اِبْنَ بَلَالَ قَالَ الْحُبَرَنِيْ يَحْيِنِي قَالَ الْحُبَرَنِيْ عُبَيْدُ بْنُ حُنَيْنِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنِ عَبَّاسِ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنَّهُمَا يُحَدَّثُ قَالَ مَكُثْتُ سَنَةً وَّ أَنَا أُرِيْدُ أَنْ أَسْاَلَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ آيَةٍ فَمَا ٱسْتَطِيْعُ ٱلْ ٱسْفَلَهُ هَيْبَةً لَّهُ حَتَّى خَرَجَ حَاجًّا فَخَرَجُتُ مَعَهُ فَلَمَّا رَجَعَ فَكُنَّا بِيَعْضِ الطَّرِيْقِ عَدَلَ اِلَى الْأَرَاكِ لِحَاجَةٍ لَّهُ فَوَقَفْتُ لَهُ حَتَّى فَرَغَ تُمَّ سِرْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ يَا آمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ مَنِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا عَلَى رَسُولِ اللهِ صلى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منْ أَزُوَاجِهِ فَقَالَ تِلْكَ حَفْصَةُ وَعَآئِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ نَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قُلْتُ لَهُ وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَأُرِيْدُ أَنْ أَسْتَلُكَ عَنْ هَذَا مُنْذُ سَنَةٍ فَمَآأَسْتَطِيْعُ هَيْبَةً لَّكَ قَالَ فَلاَ تَفْعَلْ مَا طَنَنْتَ أَنَّ عِنْدِي مِنْ عِلْم فَسَلْنِيْ عَنْهُ فَإِنْ كُنْتُ أَعْلَمُهُ أَحْبَرْتُكَ قَالَ وَقَالَ عُمَرُ وَاللَّهِ إِنْ كُمَّا مِي الْحَاهِلِيَّةِ مَا نَعُدُّ لِلنِّسَآءِ آمْرًا

حَتِّي أَنْرَلَ اللَّهُ فِيهِنَّ مَا أَنْزَلَ وَقَسَمَ لَهُنَّ مَا قَسَمَ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

تك كد الله تعالى في إن ك إدائ حقوق من اتارا، جو يجهدا تارا، اوران کی باری مقرر کی جو ئی، چنانچه ایک دن ایسا بهوا، که میں کسی کام میں مشورہ کررہا تھا، تو میری عورت نے کہاتم ایسا کرتے ویسا کرتے توخوب ہو تا، بیں نے اس سے کہا تھے میرے کام میں کیا دخل! جس چیز کا میں ارادہ کروں، اس نے مجھ ہے کہا، ابن خطاب تعجب ہے تم جاہتے ہو، کہ حمہیں کوئی جواب بی نہ دے، اور تمهاری صاحبزادی رسول الله صلی الله علیه وسلم کو جواب وے ویتی ہے، بہال تک کہ وہ سارے دن غصہ میں رہتے ہیں، حضرت عمر فے بیان کیا، کہ مجر میں نے جادر لی، اور کھرے لکا، اور حضرت حفصہ کے پاس واحل ہوا،اوراس سے کہا،اے میر می چھوٹی بٹی! تو آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوجواب دیتی ہے، کہ جسے آپ سادے دن ناراض رہتے ہیں، حضرت عفصہ نے کہا، خدا کی قسم! میں تو آپ کو جواب دیتی ہوں، تو میں نے اس ے کہا، اے میری بنی تو جان نے ، کہ میں مجھے اللہ تعالی کے عذاب اور اس کے رسول کے عصہ سے ڈراتا ہوں، تواس کی یوی کے دھوکہ میں ندروہ جوایئے حسن اور آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی محبت پراتراتی ہے، پھر میں وہاں سے تطاء اورام سلمہ کے باس بسبب قرابت کے حمیا، اور میں نے ان سے مفتلو کی، تو وو بولیں، ابن خطاب تم پر تعجب ہے، کہ تم ہر معاملہ میں دخل دييج جو اور جاييج جو كه رسول الله صلى الله عليه وسلم اور ان كي ازواج کے معاملہ میں مجھی و خل دور مجھے ان کی اس بات سے اس قدرافسوس ہوا، کہ مجھے اس عم نے اس تعییحت سے مجمی روک دیا جو میں النبیں کر تاجا ہتا تھا ، اور میں ان کے یاس سے چلا آیا ، اور میر اانسار میں ہے ایک رقتی تھا، کہ جب میں (مجلس رسول اللہ صلى الله عليه وسلم عائب ربتا، تووه مجمع خبر ديتا، اور جب ده عائب رہتا ، توشی اسے خبر دیتا، اور ہم ان دنوں عسان کے بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ کا خوف رکھتے تھے، اور ہم میں شور تھا، کہ وہ ہماری طرف آنے والا ہے اور ہمارے سینے اس

قَالَ فَبَيْنَمَا آنَا فِي أَمْرِ اتَمِرُهُ إِذْ قَالَتْ لِيَ امْرَاتِي لُوْ صَنَعْتَ كَذَا وَكَذَا فَقُلْتُ لَهَا وَ مَالَكِ أَنْتِ وَلِمَا هَهُنَا وَ مَا تَكُلُّفُكِ فِي آمْرِ أُرِيْدُهُ فَقَالَتْ لِي عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ مَا تُرِيْدُ أَنَّ تُرَاحِعَ أَنْتَ وَ إِنَّ الْمُنَتَكَ لَتُرَاحِعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَظَلُّ يَوْمَهُ غَضْبَانًا قَالَ عُمَرُ فَاحُدُر دَآئِي ثُمَّ ٱلْحُرُّجُ مَكَانِيْ حَتَّى أَدْنُعلَ عَلى حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فَقُلْتُ لَهَا يَا بُنَيَّةَ إِنَّكِ لَتُرَاحِمِيْنَ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَظَلُّ يَوْمَهُ غَضْبَانًا فَقَالَتْ حَفْصَةً وَاللَّهِ إِنَّا لَنُرَاجِعُهُ فَقُلْتُ تَعْلَمِيْنَ آنِّيْ أَحَذِّرُكِ عُقُوْبَةً وَغَضَبَ رَسُوْلِهِ يَا بُنيَّةَ لَا تَغُرُّنَّكِ هَذِهِ الَّتِي قَدْ أَعْجَبَهَا حُسْنُهَا وَحُبُّ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهَا ثُمَّ خَرَجْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى أُمَّ سَلَمَةً لِقَرَابَتِي مِنْهَا فَكُلُّعْتُهَا فَقَالَتْ لِيْ أَمُّ سَلَمَهُ عَجَبًا لَّكَ يَا ابْنَ الْحَطَّابِ قَدْ دَخَلْتُ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَبْتَغِي أَنْ تَدْخُلَ بَيْنَ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَزْوَاجِهِ قَالَ فَاخَدَثْنِيْ آخْذًا كَسَرَتْنِيْ عَنْ بَعْضِ مَا كُنْتُ آجِدُ فَخَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهَا وَكَانَ لِيْ صَاحِبٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ إِذَا غِبْتُ آتَانِيْ بِالْخَبَرِ وَإِذَا غَابَ كُنْتُ آنَا اتِيْهِ بِالْخَبَرِ وَنَحْنُ يَوْمَتِيْدٍ نَتَخَوُّفُ مَلِكُما مِنْ مُلُوْكٍ غَسَّانَ ذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُرِيْدُ آنْ يُسِيْرَ إِلَيْنَا فَقَدِ امْتَلَأْتُ صُدُوْرُنَا مِنْهُ فَاتْبِي صَاحِبُ الْأَنْصَارِيُّ يَدُقُّ الْبَابَ وَقَالَ افْتَح فَقُلْتُ جَاءَ الْعَسَّانِيُّ فَقَالَ آشَدُّ مِنْ ذَٰلِكَ اعْتَزَلَ رَسُولُ اللُّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَزْوَاجَةً قَالَ فَقُلْتُ رَغِمَ أَنْفُ حَفْصَةَ وَعَآئِشَةَ ثُمُّ انحُذُ تُوبِي فَأَخْرُجُ حَتَّى جِئْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کے خوف سے بھرے ہوئے تھے، کہ اتنے میں میر ارفیق آیا،اور

فِيْ مَشْرُبَةٍ لَهُ يَرْتَقِى إلَيْهَا بِعَجَلِهَا وَعُلاَمٌ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَسُودُ عَلَى رَاسِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ لَعَلَى مَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ لَعَلَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصِيرٍ مَّا يَشِهُ شَيْءٌ وَتَحْتَ رَأْسِهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصِيرٍ مَّا يَشِهُ شَيْءٌ وَتَحْتَ رَأْسِهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصِيرٍ مَّا يَشِهُ شَيْءٌ وَتَحْتَ رَأْسِهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصِيرٍ مَّا يَشِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَكِيْتُ وَعِيْدَ رَاسِهِ أَهُبًا مُعَلِّقَةً فَرَايَتُ رَسُولُ اللهِ إِنَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَكِيْتُ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَكِيْتُ وَعَلَى مَنْ وَسُلُمَ فَبَكِيْتُ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ فَبَكِيْتُ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ إِنَّ كِسُرَى وَ عَلَيْهِ وَاللّهِ اللهِ إِنَّ كِسُرَى وَ عَلَيْهِ وَاللّهِ اللهِ إِنَّ كِسُرَى وَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ اللهِ إِنَّ كِسُرَى وَ عَلَيْهِ وَاللّهِ اللهِ إِنَّ كِسُرَى وَ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

١١٩٨ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنَّى قَالَ نَا عَفَّاكُ قَالَ نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ أَقْبَلْتُ مَعَ عُمْرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَرّ الظُّهْرَان وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِطُولِهِ كَنَحُو حَدِيْثِ

اس نے وروازہ کھنکھٹایا، اور کہا کہ کھولو! میں نے کہا، کیا غسانی آگیا،اس نے کہانہیں، مگراس سے بھی زیادہ ایک پریشانی کی چیز ہے،وہ بد کہ جناب رسول کریم صلی القد علیہ وسلم نے اپنی از واج ہے علیحد گی اختیار کرلی، میں نے کہاحفصہ اور عائشہ کی ناک میں خاک بھردو، چنانچہ میں نے اینے کپڑے لئے اور نکلا، حتی کہ آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر جوا،اور آپ ایک بالاخانے میں تھے کہ اس پر ایک مجور کی جڑے چڑھتے ينهے،اور آنخضرت صلی الله عليه وسلم کاایک سياه نوم غلام اس سٹر ھی کے سرے پر تھا، میں نے کہا، یہ عمر ہے، مجھے اجازت دو، اس نے کہا عمر ہیں، میں نے سارا واقعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے سامنے بیان کیا، جب میں ام سلمہ کی بات پر پہنچا، تو آ تخضرت صلی الله علیه وسلم مسکرائے،اور آپ ایک چٹائی پر تھ، کہ چٹائی اور آپ کے در میان کوئی بستر نہ تھا، اور آپ کے سر کے نیچے چڑے کاایک تکبیہ تھا، کہ اس میں تھجور کا چھلکا بھرا ہوا تھا،اور آپ کے پیرول کی جانب پچھ سلم (جس سے چڑے کو د باغت دی جاتی ہے) کے بیتے پڑے تھے، اور آپ کے سر ہانے، ایک کیا چمڑا لٹکایا ہوا تھا، اور میں نے چٹائی کے نشان آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بازو پر دیکھے تو میں رونے لگا، آپ نے فرمایا، حمہیں کس نے رلایا ہے، میں نے عرض کیا یا رسول الله قیصر و کسری کیسے عیش میں ہیں، اور آپ اللہ کے رسول ہیں، تب آپ نے ارشاد فرمایا، کیاتم اس بات پر راضی نہیں ہو، کہ ان کے لئے دنیاہے اور تمہارے لئے آخر ت۔ ۱۹۸ او محد بن متنی، عفان ، حماد بن سلمه ، یکی بن سعید ، عبید بن حنین، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنبماے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں مرالظهر ان میں پہنچا،اور بقیہ حدیث بطولہ روایت کی، باقی اس میں اتنی زیادتی ہے کہ حضرت ابن عبال نے کہا، کہ میں نے یو چھاوہ دو عور تیں کون ہیں تو

سُلَيْمَانَ نُنِ بِلاَلِ عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ قُلْتُ شَاْنُ الْمَرْآتَيْسِ قَالَ حَفْصَةُ وَ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِىَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَزَادَ فِيْهِ فَٱتَيْتُ الْحَجُرَ فَإِذَا فِيْ كُلِّ بَيْتٍ بُكَآءٌ وَزَادَ آيْضًا وَكَانَ إلى مِنْهُنَّ شَهْرًا فَلَمَّا كَانَ يَسْعًا وَ عِشْرِيْنَ نَزَلَ إليْهِنَّ *

وَّعِشْرِيْنَ نَزَلَ النَّهِنَّ *

199 - وَحَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفُظُ لِأَبِي بَكْرِ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ حُنَيْنِ وَهُوَ مَوْلَى الْعَبَّاسِ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ حُنَيْنِ وَهُوَ مَوْلَى الْعَبَّاسِ قَالَ سَمِعْتُ الْبِنَ عَبَسِ يَقُولُ كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ عَنِ عَهْدِ رَسُولِ عَنِ الْمَرْأَتَيْنِ النَّيْنِ تَظَاهَرَآنَ عَنَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَبِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبَثْتُ سَنَةً مَا أَجِدً لَهُ مَوْضِعًا حَتَّى صَحِيْتُهُ إِلَى مَكَّةً فَمَا كَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبَثْتُ بِهَا فَلَمَا كَانَ الطَّهْرَانِ ذَهِبَ يَقْضِي حَاجَتَهُ فَقَالَ بَمَرِ الظَّهْرَانِ ذَهَبَ يَقْضِي حَاجَتَهُ فَقَالَ بَمَرِ الْطَهْرَانِ ذَهِبَ يَقْضِي حَاجَتَهُ فَقَالَ عَنِي الْمَرْأَتَانِ فَمَا كَانَ الْمَوْمِنِينَ مَنِ الْمَرْأَتَانِ فَمَا كَانَ خَلَيْتُ لَكُونَ لَكُونَ الْمَوْمِنِينَ مَنِ الْمَرُأَتَانِ فَمَا كَانَ فَقَتْتُ لَهُ يَا أُمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ الْمَرْأَتَانِ فَمَا فَطَى فَطَيْتُ وَحَقْصَةً وَخَفْصَةً عَلَيْتِهُ وَخَفْصَةً وَخَفْصَةً وَخَفْصَةً وَخَفْصَةً وَخَفْصَةً أَنَهُ عَنْ يَعْتَهُ وَخَفْصَةً وَخَفْصَةً وَخَفْصَةً وَقَنْتُ فَقَالَ عَيْنِينَ مَنِ الْمَوْقِينَ فَعَلَى وَخَفْصَةً وَخَفْصَةً وَقَنْ عَيْنِينَ مَنِ الْمَوْقِينَ فَمَا الْعَلَى عَنِينَةً وَخَفْصَةً وَخَفْصَةً أَنَانًا فَعَمَى وَقَنْ عَيْنِينَ مَنِ الْمَوْمِينَ وَخَفْصَةً أَنْ الْمَالَعِي وَالْعَيْمِ وَالْمَوْمِينِ الْمَوْمُ الْمَالِعُ وَلَيْ عَلَيْهِ وَذَكُونَ لَنَا الْمَالِعُلُولُ الْمَوْمُ الْمَوْمُ الْمَوْمُ الْمَالِعُ وَلَا عَنِينَانُ وَلَا عَنِينَةً وَحَفْصَةً وَالْمُعُومُ الْمَالِعُلُولُ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ الْمُؤْمِنِ الْمَالُولُ الْمَالِعُولُ الْمُؤْمِنِ الْمُ الْمَلِي الْمَالُولُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِلُ الْمَالِعُلُهُ الْمَالُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنِ الْمَالُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمَالِعُلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمَالِعُولُ الْمُؤْمِلُ الْمَالُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمِي الْمُؤْمِلُ الْمَا الْمُولُولُ الْمَالِعُلُولُ الْمَالِمُ الْمَ

مُحَمَّدُ بْنُ آبِي عُمَرَ وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ قَالَ إِبْنُ مُحَمَّدُ بْنُ آبِي عُمَرَ وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ قَالَ إِبْنُ أَبِي عُمَرَ وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ قَالَ إِبْنُ أَبِي عُمَرَنَا وَقَالَ إِسْحَاقُ آنَا عَبْدُالرَّزَّاقَ قَالَ آنَا مُعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِاللّهِ مُنَا وَقَالَ اللّهُ تَعَالَى عَمْرَ رَضِي اللّهُ قَالَى اللّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ الْمَرْآتَيْنِ مِنْ آزْوَاجِ النّبِي صَلّى اللّهُ تَعَالَى إِلّهُ وَمَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ تَعَالَى إِلّا تَتَوْبَآ إِلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ تَعَالَى إِلّهُ تَعَالَى إِلّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ تَعَالَى إِلّا تَتَوْبَآ إِلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ

حضرت عمرٌ نے فرمایا، حضرت حفصة اور حضرت ام سلمة ، اور به بھی زیادہ ہے، کہ حضرت عمرٌ کہتے ہیں ، جب میں حجروں کی طرف آیا توہر گھر میں رونا تھا، اور آپ نے ایک ماہ تک ان سے نہ ملنے کی قشم کھائی تھی، جب انتیس روز پورے ہو گئے تو آپ ان کی جانب تشریف لے گئے۔

۱۹۹۱ ـ ابو بکر بن ابی شیبه اور زهیر بن حرب، سلیمان بن عیبینه، هیجی بن سعید، عبید بن حنین مولی عباس، حضرت ابن عباس ر منی امتد نعالی عنهما بیان کرتے ہیں، کہ میر اارادہ تھ کہ میں حضرت عمرٌ ہے ان دو عور توں کے متعلق دریا فت کروں، کہ جضوں نے آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں زور ڈالا تھا، تو میں ایک سال تک رکا رہا اور اس میں کوئی عنجاتیں حبیس می، یہاں تک کہ مکہ جاتے ہوئے میرااور ان کا ساتھ ہو گیا، جب مرالظہران پر پہنچے تو حضرت عمرٌ قضائے حاجت کے لئے تشریف لے گئے۔ اور مجھ سے فرمایا کہ تم یائی کالو ٹالے كر آؤ، ميں يائى كا برتن لے كر آيا، تو قضائے حاجت كے بعد فاروق اعظم لوث لرآئے، تو میں یائی ڈالنے نگا، اور مجھے یاد ا المحمياء اور ميں نے عرض كياء امير المومنين وہ د زنوں عور تيس کون ہیں، انجھی میں اپناکلام پور اکرنے مجھی حبیں پایا تھا، کہ آپ ے فرمایا، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا اور حضرت حفصہ ر صى ابتد تعالى عنها ـ

۱۲۰۰ اسیاق بن ابراہیم خطلی و محمد بن ابی عمر، اسیاق، عبدالرزاق، معمر، عبیدالله بن عبدالله بن ابی تور، حضرت ابن عبرالرزاق، معمر، عبیدالله بن عبدالله بن ابی تور، حضرت ابن عبر سنی الله تعالی عنها بیان کرتے ہیں کہ میں عرصہ دراز سے حریص تھا، کہ حضرت عمر رضی الله تعالی عنه سے آخضرت صلی الله علیہ وسلم کی ازواج میں سے ان دو ہو یول کا حال دریافت کروں جن کے متعلق الله تعالی فرماتا ہے، کہ اگر تم قوبہ کرلو، تو تمہارے دل جھک جائیں، تا آنکہ انہوں نے جج کیا، ورمیں نے بھی ان کے ساتھ جج کیا، چنانچہ جب ہم ایک راستہ اور میں نے بھی ان کے ساتھ جج کیا، چنانچہ جب ہم ایک راستہ اور میں نے بھی ان کے ساتھ جج کیا، چنانچہ جب ہم ایک راستہ

یر تھے، تو حضرت عمرٌ راستہ پر ہے کنارہ پر ہو گئے ، اور میں بھی ان کے ساتھ راستہ کے ایک طرف یائی کا برتن لے کر ہو گیا، انہوں نے تضاء حاجت کی، پھر میرے پاس تشریف لائے، ادر میں نے ان کے ہاتھوں پر پانی ڈالا، اور انہوں نے وضو کیا، پھر مِيں نے عرض کیا،اے امیر المومنینٌ! آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج میں سے وہ کون سی دو عور تیں ہیں جن کے متعلق الله تعالى فرماتا ہے، اگر تم الله تعالى سے توبه كراو، تو تمہارے دل جمک رہے ہیں، حضرت عمرٌ بولے، اے ابن عباسٌ بڑے تعجب کی بات ہے، زہری بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر کو ان کا اتنی مدت تک ندایو چمنا، اور اے چمیائے رکھنا پیند نہ آیا، *پھر* فرمایا، وہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہااور حضرت حفصہ رضى الله تعالى عنها ہيں، اس كے بعد صديث بيان كرنے لكے، اور فرمانے لگے، ہم قریش کی جماعت الیمی جماعت تھی، جو عور نول پر غالب رہتی تھی، لیکن جب ہم مدینہ میں آئے تو الیمی جماعت کویایا، که ان کی عور تنیسان پرغالب ہیں، سو ہماری عور تنیںان کی خصلتیںاختیار کرنے لکیں، اور میرا مکان ان د نوں مدینہ کی بلندی پر بنوامیہ کے قبیلہ میں تھا، ایک روز میں نے اپنی بیوی بر می محصد کیا، وہ مجھے جواب دینے لکی، اور میں نے اس کے جواب دینے کو برامانا، وہ بولی تم میرے جواب دینے کو براسجهت مو، خدا کی قشم! آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی از داج مطہرات آپ کوجواب ویتی ہیں، اور ان میں سے ایک آپ کو چھوڑ دیتی ہے، کہ دن سے رات ہو جاتی ہے، سومیں چلا اور حضرت حفصہ کے پاس آیا، اور کہا کہ تم آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم کو جواب و یتی ہو، وہ بولی ہاں! میں نے کہا کہ تم میں آیک ایک آپ کو دن سے رات تک چھوڑ دیتی ہے، انہوں نے کہا ہاں!، میں نے کہاکہ تم میں ہے جس نے ایسا کیاوہ محروم ہو کی اور بڑا نقصان اٹھایا، کیائم میں سے ہر ایک اس بات سے ڈرتی تہیں، ك الله تعالى اس ك رسول ك عصد دلان سے اس ير عصد

فَقَدُ صَعَتْ قُلُوْبُكُمَا حَتَّى حَجَّ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنَّهُ وَحَجَجْتُ مَعَةً فَلَمَّا كُنَّا بِبَعْض الطُّريْقِ عَدَلَ عُمَرُ رَضِيَّ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَعَدَلْتُ مَعهُ بِالْإِدَاوَةِ فَتَبَرَّزَ ثُمَّ آتَانِيْ فَسَكَّيْتُ عَلَى يَدَيْهِ فَتَوَصًّا فَقُلْتُ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ مَنِ الْمَرْأَتَانِ مِنْ أزَوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى النُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّمَانِ قَالَ اللَّهُ عَرَّوَجَلَّ لَهُمَا إِنْ تَتُتُوْبَا اِلِّي اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْ ٱلْكُمَّا قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَاعْجَبًا لُّكَ إِبْنَ عَبَّاسِ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ الزُّهْرِيُّ كَرِهَ وَاللَّهِ مَاسُئِلَةً عَنْهُ وَلِمَ كَتَمَةً قَالَ هِيَ حَفْصَةُ وَ عَآلِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ثُمَّ أَخَذَ يَسُوْقُ الْحَدِيْثَ قَالَ كُنَّا مَعْشَرَ قَرَيْشِ قَوْمًا تَغْيِبُ النِّسَمَآءَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ وَجَدْنَا قَوْمًا تَغْيِبُهُمْ يُسَآؤُهُمْ فَطَفِقَ يُسَآثُنَا يَتَعَلَّمُنَ مِنْ يِّسَآئِهِمْ قَالَ وَكَانَ مَنْزِلِيْ فِيْ بَنِيْ أُمَيَّةَ ابْنِ زَيْدٍ بِالْعَوَالِيْ فَتَغَصِّبْتُ يَوْمًا عَلَى امْرَاتِيْ فَإِذَا هِيَ تُرَاجِعُنِيْ فَانْكُرْتُ أَنْ تُرَاجِعَنِيْ فَقَالَتْ مَاتُنْكِرُ أَنْ ٱرَاحِعَتَ فَوَاللَّهِ إِنَّ ٱزْوَاجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعْنَهُ وَتَهْجُرُهُ اِحْدَهُنَّ الْيَوْمَ اِلِّي اللَّيْل فَانْطَنَقْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَقُلْتُ ٱتُرَاحِعِيْنَ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ نَعَمْ فَقُلْتُ ٱتَهْجُرُهُ إِحْدَكُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ قَالَتْ نَعَمْ قُلْتُ قَدْ خَابَ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ مِنْكُنُّ وَخَسِرَ اَفَتَاْمَنُ إِخْدَكُنَّ اَنْ يُعْضَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا لِغَضَبِ رَسُوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هِيَ قَدْ هَلَكُتْ لا تُرَاحِعِيْ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَسْتَلِيْهِ شَيْئًا وَسَلِيْنِي مَا بَدَا لَكِ وَلَا يَغُرُّنُّكِ إِنْ كَانَتْ جَارَتُكِ هِيَ أَوْسَمَ وَأَحَبُّ اِلِّي رَسُوْلِ اللَّهِ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم) قرمائے، اور ناگہان وہ ہلاک ہو جائے، پھر میں نے کہا کہ ہر گز آتخضرت صلی الله علیه وسلم کوجواب نه دے ،اور نه ان ہے کسی چیز کو طلب کر، اور جس چیز کو تیری طبیعت جاہے، وہ مجھ سے مأنگ، اور تواس ہوی ہے دھوکہ نہ کھا، جو تیری ہمسامیہ بعنی سوتن ہے، کہ وہ جھے سے زیادہ حسین ہے،اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بہ نسبت تیرے زیادہ بیاری ہے، اس ہے مقصود حضرت عائشہ تھیں، پھر حضرت عمرٌ بیان کرتے ہیں کہ میر اا یک انصاری ساتھی تھا، کہ میں اور وہ باری باری سنخضر سے صلی اللہ عليه وسلم كي خدمت من حاضر ہوتے تھے،ايك دن وہ "تا تھا، اورا یک دن میں ،اور وہ مجھے وحی وغیر ہ کی خبر دیتا تھااور میں اے، اور ہم میں چرجا ہو رہا تھا، کہ غسان کا بادشاہ اینے گھوڑوں کے تعل لکوارہاہے، تاکہ ہم ہے لڑے، سوایک روز میراساتھی مدینہ کے نیلے جصے میں گیا (بینی حضرت کے پاس)اور پھر عشء کے وقت میرے یاس آیااور میرے دروازے پر دستک کی، میں نکلاءوہ بولا بڑاغضب ہو گیاء میں نے کہا کیا ملک غسان آم کیا؟اس نے کہا تہیں، بلکہ اس سے مجھی اہم بات پیش آگئی، اور بہت کمبی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج کو طابق وے دی، میں بولاحفصہ ہے نصیب ہو گئی، اور بہت بڑے نقصان میں آگئ،اور مجھے پہلے ہے یقین تھ کہ ایک دن ایسا ہونے والا ہے، چنانچہ جب میں نے منبح کی نماز پڑھی،اینے کپڑے سنے اور ینجے اتر آیا، اور حفصہ کے پاس گیا، اے ویکھا تو وہ رو رہی تھی، میں نے دریافت کیا، کیا حمہیں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے طلاق دے دی، وہ بولی مجھے کچھ معلوم نہیں، اور آپ علیحد گی اختیار کئے ہوئے ہیں، اور وہاں بالا خانہ میں موجود ہیں، میں حضرت کے غلام کے پاس آیا، جو کہ سیاہ ف م تھا، اور اس ہے کہ کہ عمر کے لئے اجازت لو، چنانچہ وہ اندر گیا، پھر نکلااور کہ کہ میں نے تمہاراذ کر کیا، تو آپ خاموش رہے، پھر میں چلااور منبر تک " پہنچا، اور وہال جا کر بیٹھ گیا، اور منبر کے پاس کچھ حضرات بیٹھے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكِ يُرِيْدُ عَآثِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَ وَكَانَ لِيْ جَارٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ قَالَ فَكُنَّا نَتَنَاوَتُ النُّرُوْلَ اِلَى رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْزِلُ يَوْمًا وَّ ٱنْزِلَ يَوْمًا فَيَاْتِيْنِيْ بخَبَر الْوَحْيي وَغَيْرِهِ وَاتِيْهِ بِمِثْل ذَٰلِكَ فَكُنَّا نَتَحَدُّثُ أَنَّ غَسَّانَ تُنْعِلُ الْخَيْلَ لِتَغْزُونَا فَنَزَلَ صَاحِبِيْ ثُمَّ آتَانِيْ عِشَآءَ فَضَرَبَ بَابِيْ ثُمَّ نَادَانِيْ فَحَرَجْتُ اِلَيْهِ فَقَالَ حَدَثَ آمُرٌ عَظِيْمٌ قُلْتُ مَاذَا جَاءَ تُ غَسَّانُ قَالَ لَا بَلُّ أَعْظُمُ مِنْ ذَٰلِكَ وَأَطُّولُ طَلَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ فَقُلْتُ قَدْ خَابَتْ حَفْصَةً وَخَسِرَتْ وَقَدْ كُنْتُ اَظُنَّ هَذَا كَائِنًا حتَّى إِذَا صَلَّيْتُ الصُّبْحَ شَدَدْتُ عَلَىَّ ثِيَابِيْ ثُمَّ نَزَلْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ وَهِيَ تَبْكِيْ فَقُلْتُ أَطَلَّقَكُنَّ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لَا أَدْرِيْ هَاهُوَذَا مُعْتَزِلٌ فِيْ هَذِهِ الْمَشْرُبَةِ فَاتَيْتُ غُلَامًا لَّهُ أَسْوَدَ فَقُلْتُ اِسْتَأْذِدٌ لِعُمَرَ فَدَخَلَ ئُمَّ خَرَجَ إِلَى فَقَالَ قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ فَانْطَلَقْتُ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ فَجَلَسْتُ فَإِذَا عِنْدَهُ رَهْطٌ جُلُوسٌ يَبْكِيْ بَعْضُهُمْ فَجَلَسْتُ قَلِيْلًا ئُمَّ غَلَبَنِيْ مَا آجِدُ ثُمَّ آتَيْتُ الْغُلَامَ فَقُلْتُ اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ اِلَيِّ فَقَالَ قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا فَإِذَا الْغُلَامُ يَدْعُونِيْ فَقَالَ ادْخُلْ فَقَدْ أَذِنَ لَكَ فَدَخَلْتُ فَسَلَّمْتُ عَلَى رَسُوْلِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِذَا هُوَ مُتَّكِئٍّ عَلَى رَمْلِ حَصِيْرِ قَدْ أَثَّرَ فِيْ جَنَّبِهِ فَقُلْتُ أَطَلَّقْتَ

يَا رَسُوْلَ اللَّهِ نِسَائَكَ فَرَفَعَ رَأْسَةً اِلَيِّ فَقَالَ لَا

فَقُلْتُ اللَّهُ آكْبَرُ لَوْ رَآيْتَنَا يَا رَسُوْلَ اللَّهِ وَكُنَّا

مَعْشَرَ قُرَيْشٍ قَوْمًا تَغْلِبُ النِّسَآءَ فَلَمَّا قَدِمْنَا

تھے اور بعض ان میں ہے رورہے تھے، میں پچھ دیر بیٹھا، پھر میرے اوپر ای خیال کا غلبہ ہوا، جو کہ میرے دل میں تھا، میں پھر اس غلام کے پاس آیا،اور کہا کہ عمرؓ کے لئے اجازت حاصل كرو، وها تدر كيا اور چر آيا، بوالا كه جن نے تمہار اذكر كيا تھ، مكر آپ خاموش رہے، میں پھر چلا، تا گہاں غلام مجھے بلانے آگی،اور بولا کہ تمہارے لئے اجازت ہو سمیء بالآخر میں واخل ہوا اور آ تخضرت صلى الله عليه وسلم كوسلام كيا، اور آب ايك بوريي کی بناوٹ پر فیک لگائے ہوئے شفے، کہ اس کی بناوٹ کے آپ کے بازویر نشان بڑگئے تھے، میں نے عرض کیا میار سول اللہ آپ نے اپنی بیوبوں کو طلاق دے دی ہے ، آپ نے میری طرف سر اٹھایا، اور فرمایا تبیس، میں نے کہ اللہ اکبر! یا رسول اللہ! آپ دیکھئے، کہ ہم قریش ہیںاور ایسی قوم ہیں کہ عور توں پر غالب ر بتے تنے ، جب مدینہ منورہ آئے تو ہم نے الیں قوم کویایا، کہ ان کی عور تیں ان ہر غالب ہیں ، اور ہماری عور تیں بھی ان کے طور طریق سکھنے لگیں،ایک دن میں اپنی عورت پر غصہ ہواتو،وہ مجھے جواب دینے لکی ،اور میں نے اس کے جواب کو بہت براسمجھا،اس نے کہا، کہ میرے جواب دینے کو کیا برا مانتے ہو، خدا کی قشم! آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کی از واج آپ کو جواب دیتی ہیں ، اور ایک ایک ان میں ہے آپ کو دن سے رات تک چھوڑ دیتی ہے، میں نے کہاجس نے ایسا کیا، وہ محروم ہو گئی، اور نقصان میں ہتلا ہو گئی، کیاان میں ہے ہر ایک اس بات سے ہے خوف ہو گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے رسول کے غمیہ کی وجہ سے اپنا غصہ نازل فرمائے، اور وہ ای وقت ہلاک ہو جائے، یہ س کر آ تخضرت صلی الله علیه وسلم مشکرائے ،اور میں نے عرض کیا، یا ر سول الله میں حفصہ کے یاس گیا،اور اس سے کہاتم اپنی سو کن کی حالت ہے دھو کہ نہ کھا جانا،وہ تم سے زیادہ حسین اور تم سے زیادہ آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پیاری ہے، آپ پھر دوبارہ مسكرائ، من نے عرض كيا، بارسول الله الله جي بہلانے كى

الْمَدِيْنَةَ وَحَدْنَا قَوْمًا تَغْلِبُهُمْ يُسَاّئُهُمْ فَطَفِقَ بِسَاءُ مَا يَتَعَلَّمْنَ مِنَ نِّسَاءِ هُمْ قَتَغَضَّبْتُ عَلَى امْرَاتِيْ يَوْمًا فَإِذَا هِيَ تُرَاجِعُنِيْ فَانْكُرْتُ اَنْ تُرَاجِعَنِيْ فَقَالَتْ مَا تُنْكِرُ أَنْ أُرَاجِعَكَ فَوَاللَّهِ إِنَّا أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُرَاحِعْنَهُ وَتَهْجُرُهُ اِحْدَهُنَّ الْيَومَ إِلَى الَّيْلِ فَقُلْتُ قَدٌّ خَابَ مَنْ فَعَلَ ذَٰلِكَ مِنْهُنَّ وَخَسِرَ اَفَتَاْمَنُ اِحْدَٰهُنَّ اَنْ يُّغْضَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا لِغَضَبِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِذَا هِيَ قَدْ هَلَكُتْ فَتَبَسَّمَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَارَسُوْلَ اللَّهِ قَدْ دَّخَلْتُ عَلَى حَفْصَةً فَقُلْتُ لَايَغُرَّنَّكِ إِنْ كَانَتْ جَارَتُكِ هِيَ أَوْسَمَ مِنْكِ وَأَحَبُّ اِلِّي رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكِ فَتَبَسَّمَ أُخْرَى فَقُلْتُ أَسْتَأْنِسُ يَارَسُوْلَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ فَجَلَسْتُ فَرَفَعْتُ رَأْسِيْ فِي الْبَيْتِ فَوَاللَّهِ مَارَايْتُ فِيْهِ شَيْئًا يُرُدُّ الْبَصَرَ اِلَّا ٱهُبًا تُلَاثَةً فَقُلْتُ ادْعُ اللَّهَ يَارَسُولَ اللَّهِ أَنُ يُوسِهُ عَلَى أُمَّتِكَ فَقَدْ وَسَّعَ عَلَى فَارسَ وَالرُّوْمِ وَهُمْ لَا يَعْبُدُوْنَ اللَّهَ عَزُّ وَجَلَّ فَاسْتَوٰى جَالِسًا ثُمَّ قَالَ أَفْيُ شَكِّ أَنْتَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ أُولَٰئِكَ قَومٌ عُجَّلَتْ لَهُمْ طَيِّبَاتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَقُلْتُ اسْتَعْفِرْ لِيْ يَارَسُوْلَ اللَّهِ وَكَانَ ٱقْسَمَ أَنْ لَّا يَدْخُلَ عَلَيْهِنَّ شَهْرًا مِّنْ شِدَّةِ مَوْجَدَتِهِ عَلَيْهِنَّ حَتَّى عَاتَبَهُ اللَّهُ قَالَ الزُّهْرِيِّ فَأَخْبَرَنِيْ عُرُّوَّةً عَنْ عَآئِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتُ لَمَّا مَضَى تِسْعٌ وَعِشْرُوْنَ لَيْلَةً دَخَلَ عَلَى رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَا بِيْ فَقُلْتُ يَارَسُوْلَ اللَّهِ إِنَّكَ ٱقْسَمْتَ أَنْ لَّا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا وَّاِنَّكَ دَخَلْتَ مِنْ تِسْعِ وَّ عِشْرِيْنَ اَعُدُّهُنَّ فَقَالَ اِنَّ الشَّهْرَ تِسْعٌ

وَّ عِشْرُوْنَ ثُمَّ قَالَ يَاعَآئِشَهُ إِنِّى ذَاكِرٌ لِّكِ آمْرًا فَلَا عَلَيْكِ أَنْ قَالِكِ أَنْ قَالِكِ أَنْ قَالِكِ أَنْ قَالَكِ أَنَّ قَالَكِ أَنَّ قَالَكِ أَنَّ قَالَكِ أَنَّ قَالَكُ عَلَى اللّهُ تَعَالَى عَنْهَا النَّبِي قُلْ لِلّا زُوَاجِكَ حَتَّى بَلَغَ اجْرًا عَظِيْمًا قَالَتْ عَآئِشَهُ رَضِى اللّهُ تَعَالَى عَنْهَا فَدْ عَلِمَ وَاللّهِ أَنَّ ابَوَى لَمْ يَكُوْنَا لِيَامُرَانِي بِفِرَاقِي قَلْتُ فَقُلْتُ أَوْفِي هَذَا اسْتَأْمِرُ ابَوَى قَالِي عَنْهَا فَالتَ فَقُلْتُ أَوْفِي هَذَا اسْتَأْمِرُ ابَوَى قَالِي عَنْهَا أَوْفِي هَذَا اسْتَأْمِرُ ابَوَى قَالِنِي الْمُوالِقِي اللّهُ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الْانِحِرَةَ قَالَ مَعْمَرٌ فَالَخْيَرَفِي اللّهُ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الْانِحِرَةَ قَالَ مَعْمَرٌ فَالْخَيْرَفِي اللّهُ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الْانِحِرَةَ قَالَ مَعْمَرٌ فَاخْيَرَفِي اللّهُ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الْانِحِرَةَ قَالَ مَعْمَرٌ فَاخْيَرَافِي اللّهُ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الْانِحِرَةَ قَالَ مَعْمَرٌ فَالْخَيْرَفِي اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ وَالدَّالَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السَّائِي مُعَلِيمًا قَالَ مَالَتْ فُلُونُهُمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّه

یا تیں کروں، آپ نے فرمایا ہاں! میں بیٹھ گیااور میں نے اپناسر گھر کی طرف اونچا کیا، خدا کی قشم میں نے وہاں کوئی چیز ایسی نہ ویلی ، کہ جسے دیکھ کر میری نظر میری طرف پھرتی، علاوہ تین چروں کے، میں نے عرض کیا، یار سول اللہ آپ اللہ تعالی سے دعا فرمائے، کہ آپ کی امت کے لئے فراخی اور کشاد گی عطا فرمائے ،اس کے کہ اللہ تعالیٰ نے فارس اور روم کو بوی کشادگی دے رکھی ہے، حالا نکہ وہ عبادت نہیں کرتے، یہ س کر آپ اٹھ ہیٹے، اور فرمایا، ابن خطاب کیاتم شک میں ہو، ان لوگوں کی طیبات انہیں دنیابی میں دی تمکی، میں نے عرض کیا، یار سول الله ميرے لئے اللہ سے مغفرت ما تلکے ، اور آپ نے تشم کھائی تھی کہ بیوبوں کے یاس ایک ماہ تک نہ جائیں سے ،اور ب فتم ان یر بہت غصہ کی وجہ سے کھائی تھی، حتیٰ کہ اللہ نے آپ پر عمّاب فرمایا، زہری بیان کرتے ہیں، کہ مجھے عروہ نے حضرت عائشہ سے خبر دی، کہ جب انتیس را تیں ہو سکئیں تو آ تخضرت صلی الله عليه وسلم ميرے ياس تشريف لائے اور بہلے محصے بيان كرناشر وع كيا، من في عرض كيا، يارسول الله آب في توقتم کھائی تھی، کہ ایک اہ تک ہمارے پاس تشریف نہیں لا کیں ہے، آپ ہمارے پاس اعتبویں ون تشریف لے آئے اور میں برابر دن کن رہی ہوں، آپ نے فرمایا، مہینہ انتیس دن کا بھی ہو تا ہے، پھر فرمایا،اے عائشہ! میں تم ہے ایک بات کہتا ہوں، تم اس کے جواب دینے میں جلدی نہ کرنا، اور اینے والدین سے مشورہ لے لوء تو کوئی حرج مہیں، پھر آپ نے یہ آیت "یاایہاالنسی قل لازواجك سے احرًا عظيمًا"تك يرض، حضرت عائشه فرماتی ہیں، کہ آپ کو معلوم تھا کہ میرے والدین بھی آپ سے جدا ہونے کا مشورہ نہیں دیں گے، میں نے عرض کیا، اس چیز میں اینے والدین سے کیا مشورہ کروں، یقیناً میں اللہ تعالی اور اس کے رسول اور دار آخرت کو اختیار کرتی ہوں، معمر بیان کرتے میں، کہ جھ سے ابوب نے کہا، آپ اپنی از واج میں سے کسی کو

اس چیزی خبرند کریں، کہ میں نے آپ کو اختیار کیاہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالی نے مجھے پیغام پہنچانے والا بناکر بھیجاہے، تکالیف میں ڈالنے والا بناکر نہیں بھیجا، قمادہ بیان کرتے ہیں، "صفحت قلو بکما" کے معنی ہیں، کہ تمہارے ول جھک رہے ہیں۔

باب (١٢٥) مطلقه بائنه کے لئے نفقه تہیں ہے! ١٢٠١ يَجِي بن يَجِي، مالك، عبدانتد بن يزيد مولى، اسود بن سفيان، ابو سلمه بن عبد الرحمن، حضرت فاطمه بنت قيسٌ بيان کرتی ہیں کہ ابو عمر بن حفص نے انہیں طلاق بائن دے دی،اور وہ شہر میں نہ تھے ،اور اپنی جانب سے ایک اور و کیل جھیج دیا ،اور کچھ جو روانہ کئے ، فاطمہ اس پر ناراض ہو کیں ، تواس کے وسمیل نے کہا، خداکی قتم! تنہارے لئے ہم پر پچھ واجب نہیں، پھروہ آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں اور اس کا تذکرہ كيا، تو آپ نے فرمايا، تنهارے لئے ان كے ذمه كچھ واجب نہیں ہے، پھر فاطمہ کو تھم دیا، کہ تم ام شریک کے مکان میں عدت سرارو، پھر فرمایا کہ وہ انین عورت ہے جہاں ہمارے اصحاب بہت جمع رہتے ہیں، اس لئے تم ابن ملوم کے ماس عدت گزارلو، وہ نابینا آ دمی ہیں، وہاں تم اینے کپڑے اتار سکتی ہو، جب تمہاری عدت بوری ہو جائے تو مجھے اطلاع دے دیا، جب میری عدت بوری ہو گئی، تو میں نے آپ سے اس کا تذکرہ کیا، کہ مجھے معاویہ بن ابوسفیان اور ابوجہم نے نکاح کا پیغام بھیجا ے، آپ نے فرمایا ابوجہم توانی لائمی اپنے کندھے ہے نہیں اتارتا، اور معاویہ مفلس آوی ہے، تم اسامہ بن زیدے نکاح كراو، مجمع بدامر تالبند موا، فرماياتم اسامة ، تكاح كراو، چنانچه میں نے ان سے تکاح کر لیا، اور ائتد نے اس میں خیر وخولی عطا فرمائی، که عور تیں دشک کرنے لکیں۔

روں میں روسی وست میں ایس ابن ابی حازم، لیقوب بن ۱۲۰۲ قتیمیہ بن سعید، عبدالعزیز، ابن ابی حازم، لیقوب بن عبدالرحمٰن قاری، ابو سلمہ، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ

(١٦٥) بَابِ الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا لَا نَفَقَةَ لَهَا * ١٢٠١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ بْن يَزيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ فَيْسِ أَنَّ أَبَا عَمْرِو بْنَ حَفُّص طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ وَهُوَ عَائِبٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكِيلُهُ بِشَعِيرٍ فَسَخِطَتُهُ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا لَكِ عَلَيْنَا مِنْ شَيَّءِ فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَمَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتُ ذَلِثَ لَهُ فَقَالَ لَيْسَ لَكِ عَلَيْهِ نَفَقَةٌ فَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدُّ فِي بَيْتِ أُمُّ شَريكٍ ثُمَّ قَالَ تِلْكِ امْرَأَةً يَغْشَاهَا أَصْحَابِي اعْتُدِّي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُوم فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْمَى تَضَعِينَ ثِيَابَكِ فَإِذَا حَمَلْتِ فَآذِنِينِي قَالَتْ فَلَمَّا حَلَلْتُ ذَكَرْتُ لَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةً بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَأَبَا حَهْم خَطَبَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَمَّا أَبُو جَهْم فَمَا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ وَأَمَّا مُعَاوِيَةً فَصُعْلُوكٌ لَا مَالَ لَهُ انْكِحِي أُسَامَةَ بْنَ رَيْدٍ ۚ فَكُرهْتُهُ ثُمَّ قَالَ انْكِحِي أُسَامَةً فَنَكَحْتُهُ فَحَعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا وَاغْتَبَطْتُ *

١٢٠٢ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي حَازِمٍ وَقَالَ قُتَيْبَةُ أَيْضًا حَدَّثَنَا

يَعْفُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ كِلَيْهِمَا عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ فَاطِمَةً بِنَتِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ فَاطِمَةً بِنَتِ قَيْسٍ أَنَّهُ طَلَّقَهَا زَوْجُهَا فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ أَنْفَقَ عَلَيْهَا نَفَقَةً دُونَ فَلَمَّا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ أَنْفَقَ عَلَيْهَا نَفَقَةً دُونَ فَلَمَّا رَأَتُ ذَلِكَ قَالَتُ وَاللَّهِ لَأَعْلِمَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ كَانَ لِي نَفَقَةٌ لَمْ آخَدُ مِنْهُ شَيْئًا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ لِي نَفَقَةٌ لَمْ آخَدُ مِنْهُ شَيْئًا يُصَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا نَفَقَةً لَكُو لِللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا نَفَقَةً لَكُو لِلَّا سُكْنَى *

مَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ فَاطِمَةً بِنْتَ قَيْسٍ فَأَخْبَرَتْنِي أَنَّ وَوْجَهَا الْمَعْزُومِيَّ طَلَّقَهَا فَأَبَى أَنْ يُنْفِقَ عَلَيْهَا وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْبَرَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَفَقَةَ لَكِ فَانْتَقِلِي فَاذْهَبِي إِلَى ابْنِ أُمَّ وَسَلَّمَ لَا نَفَقَةَ لَكِ فَانْتَقِلِي فَاذْهَبِي إِلَى ابْنِ أُمَّ مَكْتُومٍ فَكُونِي عِنْدَهُ فَإِنَّهُ رَجُلُ أَعْمَى تَضَعِينَ مَنْكُونِي عِنْدَهُ فَإِنَّهُ رَجُلُ أَعْمَى تَضَعِينَ مَنْكُونِ عِنْدَهُ فَإِنَّهُ رَجُلُ أَعْمَى تَضَعِينَ فَيَعَنِ عَنْدَةً فَيْ اللهُ عَنْدَهُ فَإِنَّهُ رَجُلُ أَعْمَى تَضَعِينَ فَيَابُكِ عِنْدَهُ *

أَنَّ اللّهِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْدَثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى حُدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى حُدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي كُثِيرِ أَخْبَرَنِي آبُو سَلَمَةً أَنَّ فَاطِمَةَ سَنَتَ قَيْسِ أَحْتَ الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسِ فَاطِمَةً الضَّحَّرُومِيًّ فَاطِمَةً الله عَنْسِ أَحْتَ الضَّحَرَةِ الْمَحَرُومِيًّ أَحْبَرُتُهُ أَنَّ أَبًا حَفْصِ بْنَ الْمُغِيرَةِ الْمَحَرُومِيًّ طَلَّقَهَا تَلَانًا ثَمَّ الْطَنَقَ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ لَهَا أَهْلُهُ طَلَّقَهَا تَلَانًا ثَمَّ الْطَنَقَ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ لَهَا أَهْلُهُ لَيْسَ لَكِ عَلَيْنَا مَقَةً فَانْطَلَقَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي مَنْ لِللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ المُعَلّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ المَا اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ اللّه

تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ان کے شوہر نے انہیں رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں طلاق دے دی، اور پچھ تھوڑا سا نفقہ دیا، جب انہوں نے دیکھا تو کہا فدا کی قسم! میں آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواس کی اطلاع دول گی، پھر اگر میرے سے نفقہ ہوا تو جتنا کہ بت کی اطلاع دول گی، پھر اگر میرے لئے نفقہ نہ ہوگا تو اس بیں کرے، انتالوں گی، اور اگر میرے لئے نفقہ نہ ہوگا تو اس بیں سے پچھ نہ لول گی، اور اگر میرے لئے نفقہ نہ ہوگا تو اس بیں اس کا تذکرہ کیا، تو آپ نے ارشاد فرمایا، کہ نہ تمہ رے لئے نفقہ ہے ہے نہ مکان (۱)۔

ساف ۱۱۔ قتیبہ بن سعید، لیک، عمران بن ابی اس، ابو سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ بیس نے حضرت فاطمہ بنت قیس سے بوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا، کہ ان کے شوہر مخزومی نے انہیں طلاق دے دی، اور نفقہ دینے سے انکار کیا، پھر وہ آ نخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہو کیں، اور آپ کو اطلاع دی تورسالت آب صی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہ، اور تہارے کے نفقہ نہیں ہے، تم ابن مکتوم رضی ابتہ تعالیٰ عنہ کے تہارے کی خور سالت آبی کے باس حائی متنہ کے کہا ہے اتار سکتی ہو، اور آبی کے باس جو، وہ نابینا ہیں، وہاں تم اپنے کیڑے اتار سکتی ہو، اور انہی کے باس دو۔

الم ۱۲ میر بن رافع، حسین بن محد، شیبان، یجی بن کثیر، ابو سلمه، حضرت فاطمه بنت قیس اخت ضحاک بن قیس بیان کرتی بین، که ابو حفص نے انہیں تین طلاقیں ویں اور وہ یمن چلاگی، اس کے آدمیوں نے کہا، تیرے لئے ہم پر کوئی نفقہ واجب نہیں ہے، اور خالہ چند آدمیوں کو لے کر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حضرت میمونہ کے گھر آئے، اور عرض کی علیہ وسلم کے پاس حضرت میمونہ کے گھر آئے، اور عرض کی کہ ابو حفص نے تین طلاقیں وے دیں، تو کیااس کی عورت کے کہ ابو حفص نے تین طلاقیں وے دیں، تو کیااس کی عورت کے لئے نفقہ ہے؟ نور رسمالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم و آلہ

(۱) مطلقہ بائنہ اور مطلقہ بٹلاث کے لئے دوران عدت نفقہ اور سکنی واجب ہے بہی رائے متعدد صحابہ کرامؓ اور حضرات حنفیہؓ کی ہے۔ ان حضرات کااستد لال متعدد آیات قرآنیہ ،احادیث اور آٹار صحابہؓ ہے ہے۔ ملاحظہ ہو (بھملہ افتح الملہم ص۲۰۲ج۱) وبارک وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ اس کے لئے نفقہ نہیں ہے،
اور اس پر عدت ہے، اور اس سے کہلا بھیجا، کہ تم اپ نکاح میں
بغیر میرے سبقت نہ کرنا، اور انہیں تھم دیا، کہ ام شریک کے
گر آجا کیں، پھر کہلا بھیجا کہ ام شریک کے مکان پر مہا جرین
اولین جمع ہوتے ہیں، تم ابن مکتوم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مکان
پر چلی جاؤ، اگر وہاں تم اپنا دو پٹہ اتار وگی تو کوئی نہیں دیکھے گا،
چنانچہ میں وہاں چلی گئی، جب میری عدت پوری ہوگئی تو
رسالت مآب صلی اللہ علیہ و آلہ وہارک وسلم نے حضرت
اسامہ بن زیدرضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ان کی شادی کروی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

۱۵۰۱- یکی بن ابوب اور قتیه بن سعید اور ابن حجر، اساعیل بن جعفر، محد بن عمرو، ابو سلمه، حضرت فاطمه بنت قیس رضی الله تعالی عنها (دوسری سند) ابو بکر بن الی شیبه ، محد بن بشر ، محد بن عمرو، ابو سلمه ، حضرت فاطمه بنت قیس رضی امتد تعالی عنها سے عمرو، ابو سلمه ، حضرت فاطمه بنت قیس رضی امتد تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں قبیله بنی مخزوم کے ایک آدمی کے نکاح میں تھی، تو اس نے مجھے طلاق بته وے دی، میں نے اس کے گھروالوں کے پاس آدمی بھیج کر نفقہ وے دی، میں اور یکی بن انی کیشر کی روایت کی طرح حدیث کا مطالبہ کیا، اور یکی بن انی کیشر کی روایت کی طرح حدیث منقول ہے۔

۱۳۰۷۔ حسن بن علی الحلوائی اور عبد بن حمید، یعقوب بن ابراجیم بن سعد، بواسطہ اینے والد، صالح ابن شہاب، ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ وہ ابو عمرو کے تکاح میں تقییں دے دیں، حضرت نکاح میں تقییں دے دیں، حضرت

قاطمة بيان كرتي بين، كه چربين آنخضرت صلى الله عليه وسلم

کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور آپ سے گھر سے نکنے کے

في بَيْتِ مَيْمُونَةً فَقَالُوا إِنَّ أَبَا حَقْصِ طَلَقَ الْمَرَأَتَهُ ثَنَاتًا فَهَلْ لَهَا مِنْ نَفَقَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَتُ لَهَا نَفَقَةٌ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا أَنْ لَا تَسْبَقِينِي بِنَفْسِكِ الْعِدَّةُ وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا أَنْ لَا تَسْبَقِينِي بِنَفْسِكِ الْعِدَّةُ وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا أَنْ لَا تَسْبَقِينِي بِنَفْسِكِ الْعِدَّةُ وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا أَنْ تَنْتَقِلَ إِلَى أَمِّ شَرِيكٍ ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهَا وَأَمْرَهَا أَنْ تَنْتَقِلَ إِلَى أَمِّ مَكْتُومِ الْأَعْمَى فَإِنَّكِ إِذَا فَأَنْطَلِقِي إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُومِ الْأَعْمَى فَإِنَّكِ إِذَا فَانْطَلَقِي إِلَى ابْنِ أُمْ مَكْتُومِ الْأَعْمَى فَإِنَّكِ إِذَا وَضَعَلْتِ خِمَارَكِ لَمْ يَرَكِ فَانْطَلَقَتُ إِلَيْهِ فَلَمَّا وَضَعَلْتِ خِمَارَكِ لَمْ يَرَكِ فَانْطَلَقَتُ إِلَيْهِ فَلَمَا مَضَى اللّهُ مَلَى اللّهِ مَلَى اللّهُ مَنْ رَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ * مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللل

بِنْتِ قَيْسِ حَ وَ حَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ و حَدَّثَنَا أَبُو سَدَمَةً عَنْ فَاطِمَةً بِنْتِ قَيْسِ قَالَ كَتَبْتُ فَيْسٍ قَالَ كَتَبْتُ فَيْسٍ قَالَ كَتَبْتُ فَيْسٍ قَالَ كَتَبْتُ فَيْلِ اللهَ عَنْ رَجُلِ مِنْ فَيِهَا كِتَابًا قَالَتْ كُنْتُ عِنْدَ رَجُلِ مِنْ فَيِهَا كِتَابًا قَالَتْ كُنْتُ عِنْدَ رَجُلِ مِنْ فَيِهَا كِتَابًا قَالَتْ كُنْتُ عِنْدَ رَجُلِ مِنْ فَي مَحْرُومٍ فَطَلَقْنِي الْبَتَّةَ فَأَرْسَلْتُ إِلَى أَهْلِهِ أَبْتَغِي النَّفَقَة وَاقْتَصُوا الْحَدِيثَ بِمَغْنَى حَدِيثٍ يَحْيَى بْنِ النَّفَقَة وَاقْتَصُوا الْحَدِيثَ بِمَغْنَى حَدِيثٍ مَحْدِيثٍ يَحْيَى بْنِ أَبِي سَلَمَة غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثٍ مَحْمَد بْنِ عَمْرُو لَا تَفُوتِينَا بِنَفْسِكِ * أَبِي مَحْمَد بْنِ عَمْرُو لَا تَفُوتِينَا بِنَفْسِكِ *

عَنْ مُحَمَّدَ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ فَاطِمَةً

مَ ١٢٠٠ حَدَّثُنَا حَسَنُ بْنُ عَلِي الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَمِيعًا عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ اَمَا سَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ اَمَا سَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ فَاطِمَةَ سُتَ قَيْسٍ أَحْبَرَتُهُ أَنَّهَا كَانَتُ تَحْتَ أَبِي عَمْرِو نُنِ حَفْصٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ فَطَلَّقَهَا آخِرَ ثَلَاثِ تَطْلِيقَاتٍ فَزَعَمَتُ أَنْهَا جَاءَتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْتَفْتِيهِ فِي خُرُوجِهَا مِنْ بَيْتِهَا فَأَمَرَهَا أَنْ تَنْتَقِلَ إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُومِ الْأَعْمَى فَأَبَى مَرُوانُ أَنْ يُصَدِّقَهُ مِي حُرُّوجِ الْمُطَلُّقَةِ مِنْ بَيْتِهَا و قَالَ عُرُورَةً إِنَّ عَائِشَةً أَنْكُورَتْ ذَلِكَ عَلَى فَاطِمَةً

بارے میں دریافت فرمایا، آپ نے انہیں علم دیا کہ ابن ام مکتوم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر چلی جاؤ (جو کہ نابینا تھے)مروان نے مطلقہ کے گھرے نکلنے کے بارے میں ان کی تصدیق نہیں کی، اور عروہ نے بیان کیا، کہ حضرت عائشہ نے بھی فاطمہ بنت قیس کی اس بات کو قابل انکار سمجھا۔

(فا كده)ا نهيس عذركي وجه سے اجازت وي گئي ۾و كي، ورنه الله تعالي فرما تاہے،"و لا تنحر جو هن من بيو تهن"اورا كثر علائے كرام كايمي مسلک ہے (عبنی جلد ۲۰ صغیر (۳۰۸)۔

١٢٠٧ - وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع حَدَّثَنَا حُجَيْنٌ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ مَعَ قُولً عُرُوَةً إِنَّا

عَالِشَةَ أَنْكُرَتُ دُلِكَ عَلَى فَاطِمَةً * ١٢٠٨ – حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللَّهُظُ لِعَبْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَحْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْن

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةً أَنَّ أَبَا عَمْرُو بْنَ حَفْص بْن الْمُغِيرَةِ حَرَّجَ مَعَ عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ إِلَى الْيَمَنِ فَأَرُّسَلَ إِلَى امْرَأَتِهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْس بتَطْلِيفَةٍ كَانَتْ بَقِيَتْ مِنْ طَلَاقِهَا وَأَمَرَ لَهَا الْحَارِثُ بْنَ هِشَامِ وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةً بِنَفَقَةٍ فَقَالًا لَهَا وَاللَّهِ مَا لَكِ نَفَقَةً إِلَّا أَنْ تَكُونِي حَامِمًا فَأَتَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ لَهُ قُوْلُهُمَا فَقَالَ لَا نَفَقَةَ لَكِ فَاسْتَأْذَنَّتُهُ فِي الِانْتِقَالِ فَأَذِنَ لَهَا فَقَالَتُ أَيْنَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُوم وَكَانَ أَعْمَى تَضَعُ ثِيَابَهَا عِنْدَهُ وَلَا يَرَاهَا فَلَمَّا مَضَتَّ

عِدَّتُهَا أَنْكَحَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا مَرْوَانُ قَبيصَةَ بْنَ

ذُوَّيْبٍ يَسْأَلُهَا عَنِ الْحَدِيثِ فَحَدَّثَتُهُ بِهِ فَقَالَ

ے • ۱۲۔ محمد بن رافع، محبین، نبیث، عقیل، ابن شہاب سے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت کفل کرتے ہیں،اور عروہ کا پیہ قول بھی بیان کیا ہے ، کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہانے اس بات كافاطمه يرا نكار كياب

۸ • ۱۲ اسحاق بن ابراجیم اور عبد بن حمید، عبد الرزاق معمر، زهری، عبیدالله بن عبدالله بن عنبه، ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ و حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالی عنہ کے ساتھ یمن سمئے،اور اپنی بیوی کوان کی طلا توں میں سے جو ایک طلاق باتی تھی، وہ مجھی دیدی، اور حارث بن ہشام، اور عیاش بن الی ربیعہ دونوں کو کہلا بھیجا کہ اسے نفقہ دینا، ان دونوں نے کہ جب تک تو حامله نه جو ، محجّم نفقه تهیں پہنچتا، تو وہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو تیں ، اور آپ سے حادث وغیرہ کی مفتکو کا تذکرہ کیا، آپ نے فرمایا تمہارے لئے نفقہ تبیں ہے اور انہوں نے محریس طلے جانے کی اجازت طلب کی، آپ نے اجازت وے دی، انہوں نے کہایار سول اللہ کہاں جاؤں، آپ نے فرمایا، ابن مکتوم کے گھر، کیونکہ وہ نابینا تھے، تاکہ وہاں اینے کپڑے وغیر وا تار سکے ،اور ووانہیں ویکھے بھی نہیں، جب ان کی عدت بوری ہو گئی، تو آنخضرت صلی الله عليه وسلم في حضرت اسامه بن زيد سن ان كا نكاح كرويا، مروان (حاکم مدینہ) نے حضرت فاطمہ کے باس قبیصہ بن ذویب کو بھیجا، کہ ان ہے یہ حدیث پوچھ کر آئے، حصر ت

مَرُّوَالُ لَمْ نَسْمَعُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنِ الْمَرَأَةِ سَنَأْخُدُ بِالْعِصْمَةِ الَّتِي وَجَدْنَا النَّاسَ عَلَيْهَا فَقَالَتُ فَاطِمَةُ حِينَ بَلَغَهَا قَوْلُ مَرُّوَانَ فَبَيْنِي فَقَالَتُ فَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (لَا وَبَيْنِي رَبِّهُ فَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (لَا لَكُمْ بَعْدَرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ) اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (لَا تَحْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ) الْآيَةَ قَالَتْ هَذَا لِمَنْ كَانَتُ لَهُ مُرَاجَعَةٌ فَأَيُّ أَمْرِ يَحْدُثُ بَعْدَ كَانَتُ لَهُ مُرَاجَعَةٌ فَأَيُّ أَمْرٍ يَحْدُثُ بَعْدَ اللَّهُ عَكُنْ حَامِلًا فَعَلَامَ تَحْبِسُونَهَا *

١٠٠٩ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ وَحُصَيْنٌ وَمُغِيرَةٌ وَأَشْعَتُ وَمُحَالِدٌ وَإِسْمَعِيلٌ بْنُ أَبِي خَالِدٍ وَدَاوُدُ كُلُهُمْ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَإِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ وَدَاوُدُ كُلُهُمْ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ دَخَنْتُ عَنِي فَاطِمَةً بِنْتِ قَيْسٍ فَسَأَلْتُهَا عَنْ قَالَ دَخَنْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّكُنِي وَلَائْفَقَةً وَالنَّفَقَةً وَالنَّهُ فَي السَّكُنِي وَالنَّفَقَةِ قَالَتُ فَلَمْ يَحْعَلُ لِي سُكُنَى وَلَا نَفَقَةً وَالنَّفَقَةِ قَالَتُ فَلَمْ يَحْعَلُ لِي سُكُنَى وَلَا نَفَقَةً وَالنَّهُ فَي السَّكُنَى وَالَا نَفَقَةً وَالنَّهُ فَي السَّكُنَى وَلَا نَفَقَةً وَالنَّهُ فَي السَّكُنَى وَلَا نَفَقَةً وَالنَّهُ فَي السَّكُنَى وَالنَّفَقَةً قَالَتُ فَلَمْ يَحْعَلُ لِي سُكُنَى وَلَا نَفَقَةً وَالنَّهُ فَي السَّكُنَى وَالنَّفَقَةِ قَالَتُ فَلَمْ يَحْعَلُ لِي سُكُنَى وَلَا نَفَقَةً وَالْمَرَنِي أَنْ اعْتَدَّ فِي بَيْتِ ابْنِ أَمْ مَكْتُومٍ *

١٢١٠ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ
 عَنْ حُصَيْنِ وَدَاوُدَ وَمُغِيرَةً وَإِسْمَعِيلَ وَأَشْعَتْ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ بِمِثْل حَدِيثِ زُهَيْر عَنْ هُئئيْم *

بِمِثْلِ حَدِيثِ زُهَيْرِ عَنْ هُشَيْمٍ * الله حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَارِثِ الْهُجَيْمِيُّ حَدَّثَنَا قُرَّةً حَدَّثَنَا عَالِدُ الْحَارِثِ الْهُجَيْمِيُّ حَدَّثَنَا قُرَّةً حَدَّثَنَا سَيَّارً الْحَارِثِ الْهُجَيْمِيُّ حَدَّثَنَا قُرَّةً حَدَّثَنَا سَيَّارً الشَّعْبِيُّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى ابْو الْحَكَمِ حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى فَاطِمَةَ بنتِ قَيْسِ فَأَتْحَفَنْنَا بِرُطَبِ ابْنِ طَابٍ وَسَقَتْنَا بِرُطَبِ ابْنِ طَابٍ وَسَقَتْنَا سَوِيقَ سُنْتٍ فَسَأَلْتُهَا عَن الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا وَسَقَتْنَا سَوِيقَ سُنْتٍ فَسَأَلْتُهَا عَن الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا وَسَقَتْنَا سَوِيقَ سُنْتٍ فَسَأَلْتُهَا عَن الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا

قاطمہ نے بہی عدیت بیان کردی، مروان بولا ہم نے یہ عدیث ایک عورت کے علاوہ اور کی ہے نہیں سی، اور ہم ایبا تو ی اور معتبر امر کیوں نہ اختیار کریں کہ جس پر سب کو پاتے ہیں، جب فاطمہ کو مروان کی ہے بات کینی کہ جمارے اور تہمارے ور میان قر آن ہے، اللہ تع فی فرما تا ہے، انہیں ان کے گھروں ہے نہ تکالو، فاطمہ پولیس ہے تھم تو اس کے لئے ہے جس سے رجعت ہو سکتی ہے، اور تین طلاقوں کے بعد پھر کو لی نئی بات رجعت ہو سکتی ہے، اور تین طلاقوں کے بعد پھر کو لی نئی بات پیدا ہو سکتی ہے، پھر تم کیوں کہتے ہو، جبکہ وہ حاملہ نہ ہو، او اس کے لئے نفقہ نہیں، اور اس کے باوجود کس بھروسے پر اسے روکتے ہو۔

۱۳۰۹ - زہیر بن حرب، ہشیم، سیار، حصین اور مغیر واور افعت اور مجالد اور اساعیل بن ابی خالد اور داؤد، شعبی بیان کرتے ہیں، کہ میں حضرت فاطمہ بنت قبیل کے پاس کیا اور ان سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ ان کے مقدمہ کے بارے میں دریا فت کیا، انہوں نے کہا، کہ مجھے میرے شوہر نے نین طلاقیں وے دیں، اور میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنا جھر امکان اور نفقہ کے بارے میں لے گئ، تو آپ نے پاس اپنا جھر امکان اور نفقہ کے بارے میں لے گئ، تو آپ نے بین اللہ تعالی عنہ کے مکان و لوایا، اور نہ نفقہ ، اور تھم دیا کہ ابن ام مکنوم رضی اللہ تعالی عنہ کے مکان می عدت گزاروں۔

۱۲۱۰۔ یکی بن یکی ہمشیم، حصین، داؤد اور مغیر واور اساعیل اور اشعد فعنی سے روایت کرتے ہیں، انہوں سنے بیان کیا کہ ہیں حضرت فاطمہ بنت قبیل رضی اللہ تعالی عنها کی خدمت میں حاضر ہوا، بقیہ حدیث حسب سابق روایت کرتے ہیں۔ ۱۲۱۱۔ یکی بن حبیب حارثی، خالد بن حارث جمیم، قرق، سیار، ابوا کیم، ضعنی سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم ابوا کیم، ضعنی سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم اوگ حضرت فاطمہ بنت قبیل کے پاس کئے، اور انہوں نے ہمیں ابن طاب کی تر محبوری کھلا کیں اور جوار کا ستو بلایا، اور عمل نے ان سے مطلقہ اللائد کا تھم دریافت کیا، وہ بولیل کہ مجھے میں نے ان سے مطلقہ اللائد کا تھم دریافت کیا، وہ بولیل کہ مجھے

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

أَيْنِ تَعْتُدُ قَالَتْ طَنَّقَنِي بَعْلِي تَلَاثًا فَأَذِنَ لِي النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ أَنْ أَعْتَدَّ فِي أَهْلِي*

آلَا اللهِ عَبْدُ الرَّحْمَلِ بْنُ الْمُتَنَّى وَابْنُ يَشَّالِ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسُ عَنِ النَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسُ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُطَلَّقَةِ قَيْسُ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُطَلَّقَةِ ثَمَانًا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُطَلَّقَةِ ثَمَانًا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُطَلَّقَةِ ثَمَانًا لَيْسَ لَهَا سُكُنّى وَلَا نَفَقَةً *

الْحَنْظَيِيُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى إِسْحَقُ بِنُ الْمَ حَدَّنْنَا عَمَّارُ لَحَنْظَيِيُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّنْنَا عَمَّارُ لُحَنْظَيِي أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّنْنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الشَّعْبِيِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ قَالَتُ طَلَّقَنِي زَوْجِي ثَلَاثًا فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتُ طَلَّقَنِي زَوْجِي ثَلَاثًا فَا فَاطِمَةَ بِنْتِ النَّيِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْتَقِيلِي إِلَى بَيْتِ ابْنِ عَمَّلُ عَمْرِو وَسَلَّمَ فَقَالَ الْتَقِيلِي إِلَى بَيْتِ ابْنِ عَمَّلُ عَمْرِو بَنِ أُمْ مَكْتُومٍ فَاعْتَدِي عِنْدَهُ *

خَدَّنَنَا أَبُو أَحْمَدُ حَدَّنَنَا عَمَّارُ بْنُ مَرْزَيْقِ عَنْ حَدَّنَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّنَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقِ عَنْ جَدَّنَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّنَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقِ عَنْ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ الْأَعْظَمِ وَمَعَنَا الشَّعْبِيُّ فَحَدَّثَ الشَّعْبِيُّ بِحَدِيثِ فَاطِمَةَ بنْتِ قَيْسٍ أَنَّ فَحَدَّثَ الشَّعْبِيُ بِحَدِيثِ فَاطِمَةَ بنْتِ قَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَعْعَلْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى وَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَعْعَلْ فَعَلَى مُصَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَعْعَلْ مَنْ الله عَمْرُ لَا نَقْقَةً ثُمَّ أَخَذَ الْأَسُودُ كُفًا مِنْ حَصِي فَحَصَمَة بِهِ فَقَالَ وَيْلِكَ تُحَدِّثُ بِمِثْلِ حَصِي فَحَصَمَة بِهِ فَقَالَ وَيْلِكَ تُحَدِّثُ بِمِثْلِ حَصِي فَحَصَمَة بِهِ فَقَالَ وَيْلِكَ تُحَدِّثُ اللهِ وَسُنَّةَ نَبِينَا هَنَّ وَالنَّهُ فَيْنَا وَاللهِ وَسُنَةً نَبِينَا هَمَا اللهِ وَسُنَةً نَبِينَا فَعَلَى وَالنَّفَقَةُ مُنْ اللهُ عَلَى وَسَلَّمَ لِقَوْلِ الْمُرَأَةِ لَا تَدْرِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْلِ الْمُرَأَةِ لَا تَدْرِي صَلَّى الله عَزَقُ وجَلَّ (لَا تُحْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَ فَالَ لَلهُ عَزَ وجَلَّ (لَا تُحْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَ قَالَ لَلهُ عَزَ وجَلًا (لَا تُحْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَ قَالَ لَلهُ عَزَ وجَلًا (لَا تُحْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَ قَالَ لَلهُ عَزَ وجَلًا (لَا تُحْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَ قَالَ لَلهُ عَزَ وجَلًا (لَا تُحْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَ

وَ لَا يُعْرُحُنُّ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ ﴾

میرے شوہرنے طلاق دے دی، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اجازت دی، کہ میں اپنے لوگوں میں ہار عدت گزاروں۔ گزاروں۔

الاال محد بن متنی اور ابن بشار، عبد الرحمٰن بن مهدی سفیان، سلمه بن کہیل، شعبی، فاطمه بنت قیس رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں، اور وہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم سے نقل فرماتی ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایہ، کہ مطلقہ ششہ کے لئے نہ مکان ہے اور نفقہ ہے۔

سالاا۔ اسحاق بن ابر اہیم خطی، یکی بن آدم، عمار بن زریق، ابو اسحاق، شعبی، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی ابقد تعی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میرے شوہر نے مجھے تین طلاقیں دیں اور میں نے وہاں سے نشقل ہونے کا ارادہ کیا، ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حضر ہوئی، آپ نے فرمایا تم ایخ چیازاد بھائی عمر و بن ام مکتوم کے گھر میں چی جادُ، اور و ہیں عدت گزارو۔

۱۲۱۴۔ محمد بن عمرو بن جبلہ ، ابواحمد ، عمار بن رزیق ، ابواسحاق
بیان کرتے ہیں ، کہ ہم معجد اعظم میں اسود بن یزید کے ساتھ
بیشے ہوئے تے اور ہمارے ساتھ شعبی بھی تے ، شعبی نے
حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالی عنب کی حدیث ہین کی ،
کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سئے سئی اور خفقہ
کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سئے سئی اور خفقہ
کی حدیث بیان لیس اور فرمایا اسود نے ایک مٹھی کنگریاں لیس اور ضعبی
کی طرف چھینکیں ، اور فرمایا افسوس ہے ، کہ تم ایسی حدیث بیان
کرتے ہو ، حالا نکہ حضرت عمر رضی اللہ تی لی عنہ نے فر ایا تھا ، کہ
ہم اللہ کی کتاب ، اور اپنے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی
سنت ایک عورت کے قول پر نہیں چھوڑ سکتے ، معلوم نہیں ، کہ
سنت ایک عورت کے قول پر نہیں چھوڑ سکتے ، معلوم نہیں ، کہ
اس نے یادر کھایا بھول گئی ، ایسی عورت کے لئے گھر بھی ہاور
اس نے یادر کھایا بھول گئی ، ایسی عورت کے لئے گھر بھی ہاور
سے مت نکالو ، تاو قشکہ وہ کھلی بے حیائی نہ کریں۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

(فا ئدہ) مطلقہ ثمثہ کے سئے نفقہ اور سکتی دونوں واجب ہیں، جیسا کہ روایات بالا میں حضرت عمر کا فرمان اس پر شاہد ہے،اور یہی حماد، شریح، نخعی، نور ک، ابن الی لیلی، ابن شبر مہ، حسن بن صالح،ابو حنیفہ ،ابو یو سف،امام محمد، حضرت عمر معضرت عبد اللہ بن مسعود کا مسلک ہے (عینی جہد ۲ صفحہ ۲۰۰۷)۔

> ٥١٢١٥ - وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبْيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُعَادٍ عَنْ أبي إسْحَق بهذا الْإسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي أَحْمَدَ عَنْ عَمَّار بْن رُزَيْق بقِصَّتِهِ *

١٢١٦- وَحَدَّثَنَا أَبُو أَبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أبي الْحَهْم بْنِ صُحْيْرِ الْعَدَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ فَاطِّمَةَ بِنْتُ قَيْسَ تَقُولُ إِنَّ زَوُّجَهَا طَلُقَهَا ثَلَاتًا فَيَمْ يَجْعَلْ لَهَا ۚ رَسُولُ ۚ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيْمَ سُكُنِّي وَلَا نَفَقَةً قَالَتٌ قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَلْتِ فَآذِنِينِي فَآذَنَّتُهُ فَحَصَبَهَا مُعَاوِيَةً وَأَبُو حَهُّم وَأُسَامَةً بُّنُّ زَيْدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّا مُعَاوِيَةً فَرَجُلٌ تَربٌ لَا مَالَ لَهُ وَأَمَّا أَبُو حَهُم فَرَجُلٌ ضَرَّابٌ لِلنِّسَاءِ وَلَكِنْ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَقَالَتْ بِيَدِهَا هَكَذَا أَسَامَةُ أَسَامَةُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَاعَةُ اللهِ وَطَاعَةً رَسُولِهِ خَيْرٌ لَكِ قَالَتٌ فَتَزَوَّجُتُهُ فَاغْتَىطْتُ *

١٢١٧- وَحَدَّنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي الْحَهْمِ قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ أَرْسَلَ إِلَيَّ زَوْجِي أَبُو عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ بِطَلَاقِي وَأَرْسَلَ

۱۲۱۵۔ احمد بن عبدہ ضی، ابو داؤد، سلیمان بن معاذ بواسطہ اپنے دالد، ابواسحاق سے اس سند کے س تھ اس طرح، عمد بن رزیق سے روایت منقول ہے۔

١٢١٢ - ابو بكرين ابي شيبه ، وكميع ، سفيان ، ابو بكرين ابي الجهم بن صخیر عدوی سے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے بیان کیا، کہ میں نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالی عنہا سے سنا، وہ بیان کرتی ہیں، کہ ان کے شوہر نے انہیں تمین طلاقیں ویں، حضور ّ نے نہ النبیں محمر دلوایا، اور نہ نفقہ، فاطمہ نے بیان کیا کہ آتخضرت صلی الله علیه وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا که جب تنهاری عدت بوری ہو جائے ، تو پھر مجھے اطلاع کرنا ، چنانچہ میں نے آپ کو خبر دی،اور مجھے حضرت معاویہ، حضرت ابوجهم،اور حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالی عنہم نے پیغام دیا، آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارش د فرمایا، معاویہ تومفلس آ دی ہیں، ان کے پاس مال خبیں، اور ابوجہم عور توں کو بہت مار تاہے، لیکن اسامہٌ تو فاطمہٌ نے اپنے ہاتھ سے (بطور انکار) اشاره كرتے ہوئے كہا، اسامه! اسامه! تورسانت مآب صلى الله علیہ وسلم نے ان سے فرمایا، کہ انٹد تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت تہمارے لئے بہتر ہے، چنانچہ میں نے ان سے نکاح کر لیا،اور عور تنس جھ پر رشک کرنے لگیں۔

یہ معدد اللہ اسحال بن منصور، عبدالر حمٰن، سفیان، ابو بکر بن الب حجم سے روایت کرتے ہیں، کہ بیں نے قاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالی عنہا سے سناوہ کہتی ہیں، کہ میر سے شوہر ابو عمرو بن حفص نے عیاش بن رہیعہ کے ذریعہ مجھے طلاق کہلا کر بھیجی، اور عیاش جو بھی اور عیاش جو بھی

مَعَهُ بَحَمْسَةِ آصُعِ تَمْرِ وَحَمْسَةِ آصُعِ شَعِيرٍ فَقُسْتُ أَمَّا لِي نَفَقَةٌ إِلَّا هَذَا وَلَا أَعْتَدُّ فِي مَنْرِلِكُمْ قَالَ لَا قَالَتُ فَسَدَدُنْتُ عَنِي ثِيَابِي مَنْرِلِكُمْ قَالَ لَا قَالَتُ فَسَدَدُنْتُ عَنِي وَسَلَمَ فَقَالَ كَمْ مَطَلَقَكِ قُلْتُ ثَلَانًا قَالَ صَدَقَ لَيْسَ لَكِ نَفْقَةٌ اعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ عَمِّكِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومِ نَفْقَةٌ اعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ عَمِّكِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومِ فَقَالَ الْنِي أُمْ مَكْتُومِ فَقَالَ الْنِي أُمْ مَكْتُومِ فَقَالَ الْنِي أَمْ مَكْتُومِ فَقَالَ الْنِي أَمْ مَكْتُومِ فَقَالَ الْنِي أَمْ مَكْتُومِ فَقَالَ الْنِي قَالَتُ فَحَطَبَنِي قَالَتُ فَحَطَبَنِي فَاللّهُ عَنْدَهُ فَإِذَا لَيْقِي تُولِيكِ عِنْدَهُ فَإِذَا لَقَضَتُ عَدِّبُكِ فَا فِينِي قَالَتِ فَعَطَبَنِي قَالَتُ فَحَطَبَنِي مَنْ اللّهِ عَنْدَهُ فَإِذَا لَقَضَتُ عَدِينَ فَقَالَ النّبِي النّهِ فَقَالَ النّبِي لَا مُعَاوِيَةً وَآبُو الْجَهْمِ فَقَالَ النّبِي طَعْدِينَ عَلَي النّسَاء أَوْ لَحَوْ هَذَا وَلَكِنْ عَلَيْكِ النّسَاء أَوْ لَحُو هَذَا وَلَكِنْ عَلَيْكِ النّسَاء أَوْ لَحُو هَذَا وَلَكِنْ عَلَيْكِ النّسَاء أَوْ لَكُو هَذَا وَلَكِنْ عَلَيْكِ النّسَاء أَوْ لَحُو هَذَا وَلَكِنْ عَلَيْكِ النّسَاء أَو الْحَوْلِ عَلَيْكِ النّسَاء أَوْ لَحُو هَذَا وَلَكِنْ عَلَيْكِ النّسَاء أَوْ لَكُو هَذَا وَلَكِنْ عَلَيْكِ النّسَاء أَوْ لَكُو هَذَا وَلَكِنْ عَلَيْكِ النّسَاء أَوْ لَكُو فَالَا وَلَكِنْ عَلَيْكِ النّسَاء أَوْ لَو الْحَوْلَ هَالَاكِ اللّهِ الْمُعَلِي النّسَاء أَوْ لَحُو هَذَا وَلَكِنْ عَلَيْكِ السَامَة بْنِ زَيْدٍ *

١٢١٨ - وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بِنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا الله عَاصِمِ حَدَّثَنِي السَّفْيَالُ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنِي البُو عَاصِمِ حَدَّثَنَا سَفْيَالُ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنِي البُو سَلَمَةً بِنُ البُو سَلَمَةً الله عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى فَاطِمَةً بِنْتِ قَيْسٍ الله عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى فَاطِمَة بِنْتِ قَيْسٍ فَسَالُنَاهَا فَقَالَتُ كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَمْرٍ بُنِ فَسَالُنَاهَا فَقَالَتُ كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَمْرٍ بُنِ فَسَالُنَاهَا فَقَالَتُ كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَمْرٍ بُنِ مَعْدِي حَفْصِ بُنِ المُغِيرَةِ فَخَرَجَ فِي غَزْوَةِ نَحْرَانَ وَسَاقَ الْحَدِيثِ الله عَبْرَةِ فَخَرَجَ فِي غَزْوَةِ نَحْرَانَ وَسَاقَ الْحَدِيثِ الله عِنْدِي الله عَلَيْ وَيُدِ وَسَاقَ الْحَدِيثِ الله عِنْدِي الله عَلَيْ وَيُدِ وَرَادَ قَالَتُ فَتَرَوَّ حَنْهُ فَشَرَّفَنِي الله عِلَي زَيْدٍ وَكَرَّمَنِي الله عِلْمِي زَيْدٍ *

رَ رَبِي الْعَنْبَرِيُّ اللهِ بْلُ مُعَادٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً حَدَّثَنِي أَبُو لَكُو قَالَ دَحَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةً عَلَى فَاطِمَةً سَنْتِ قَيْسِ ذَحَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةً عَلَى فَاطِمَةً سَنْتِ قَيْسِ زَمَلَ ابْنِ الزَّبَيْرِ فَحَدَّثَتْنَا أَنَّ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا طَلَّقَهَا طَلَاقًا لَا أَنَّا رَوْجَهَا طَلَّقَهَا طَلَاقًا لَا أَنَّ لَوْجَهَا طَلَّقَهَا طَلَاقًا لَا أَنَّا بَنَحُو حَدِيثِ سُفْيَانَ *

سے بھیجے، بیس نے کہا، کیاس کے علاوہ میر ااور کوئی نفقہ لازم نہیں ہے، اور بیس عدت کا زمانہ بھی تمہارے گھر میں نہ گزاروں کی، عیاش نے کہا نہیں، بیس کیڑے بہن کر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خد مت میں حاضر ہوئی، آپ نے ارشاد فرمایا، تمہیں کتنی طلاقیں دی ہیں، میں نے کہ تین، آپ نے فرمایا، تمہیں نے بی طلاقیں دی ہیں، میں نے کہ تین، آپ نے فرمایا، تمہار نے بی زاد ہوئی این ام مکتوم کے پاس عدت گزارو، وہ نا بینا ہیں، ان کے سائے بی اتار سکوگی، اور جب تمہاری عدت کا زمانہ پورا ہو جائے، تو جھے اطلاع دے دینا، پھر میرے پاس چند آدمیوں نے تکاح کے پیام جھیج، جن بیس سے محاویہ اور ابوجم مرضی اللہ تعالیہ نے ارشاد فرمایا، کہ محاویہ تو نادار اور کمزور حال ہیں، اور ابوجم کا ارشاد فرمایا، کہ محاویہ تو نادار اور کمزور حال ہیں، اور ابوجم کا برتاؤ عور توں کے ساتھ بہت سخت ہے، یعنی انہیں مارتے برتاؤ عور توں کے ساتھ بہت سخت ہے، یعنی انہیں مارتے برتاؤ عور توں کے ساتھ بہت سخت ہے، یعنی انہیں مارتے برتاؤ عور توں کے ساتھ بہت سخت ہے، یعنی انہیں مارتے برتاؤ عور توں کے ساتھ بہت سخت ہے، یعنی انہیں مارتے برتاؤ عور توں کے ساتھ بہت سخت ہے، یعنی انہیں مارتے بین برتاؤ عور توں کے ساتھ بہت سخت ہے، یعنی انہیں مارتے برتاؤ عور توں کے ساتھ بہت سخت ہے، یعنی انہیں مارتے بین برتاؤ عور توں کے ساتھ بہت سخت ہے، یعنی انہیں مارتے بین برتاؤ عور توں کے ساتھ بہت سخت ہے، یعنی انہیں مارتے ہیں، تم اسامہ بن زیدرضی اللہ تعالی عنہ کو اختیار کراو۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

۱۲۱۸ اسی ق بن منصور ، ابو ی صم ، سفیان توری ، ابو بکر بن ابی بخشم بیان کرتے ہیں ، کہ بیں اور ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن دونوں ، حضرت فاطمہ بنت قبیں رضی اللہ تعالی عنہا کے پاس گئے ، اور ان سے وہی طلاق وغیر ہ کا واقعہ دریافت کیا ، انہوں نے کہا ، کہ میں ابو عمر و بن حفص بن مغیرہ رضی اللہ تعالی عنہ کے نکاح میں سفی ، اور وہ غزوہ نجر ان میں گئے ، بقیہ حدیث حسب سابق میں سفی ، اور وہ غزوہ نجر ان میں گئے ، بقیہ حدیث حسب سابق سے ، مگر میہ زیادتی ہے ، کہ میں نے ان سے نکاح کر لیا ، تو اللہ رب العزت نے مجھے الی زیر سے نکاح کر لیا ، تو اللہ رب العزت نے مجھے الی زیر سے نکاح کر نے میں شر افت اور برا کی عطافر مائی۔

برر ن عظامرہ ہیں۔

۱۳۱۹۔ عبیداللہ بن معاذ عبر کی، بواسطہ اینے والد، ابو بکر بیان کرتے ہیں، کہ میں اور ابو سلمہ محضرت ابن زبیر رضی اللہ تعالی عنہ کے زمانہ خلافت میں حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالی عنہا کے پاس مجئے، تو انہوں نے ہم سے بیان کیا، کہ ان کے خاد ند نے انہیں تین طلاقیں دی تھیں، اور بقیہ حدیث سفیان خاد ند نے انہیں تین طلاقیں دی تھیں، اور بقیہ حدیث سفیان

کی صدیث کی طرح روایت کی۔

۱۲۲۰ حسن بن علی حلوانی، یجی بن آدم، حسن بن صالح، سدی، بہی، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ میرے شوہر نے مجھے تین طلاقیں دے دیں، تورس لت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے گھراور خرچہ کچھ مقرر نہیں فرمایا۔

الاار ابو کریب، ابو اسامہ، ہشام، اپنے وابد ہے روایت
کرتے ہیں، کہ یجیٰ بن سعید بن عاص نے عبدالر حمن بن الحکم
کی بیٹی سے نکاح کیااور اسے طلاق دے کراپنیاس سے نکال
دیا، عروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کے اس فعل کو قابل عیب
سمجھا تو انہوں نے جو اب دیا کہ حضرت فاطمہ بھی تو چیس گئی
تعیس، عروہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ
تعیس، عروہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا کے پاس آیا، اور ان سے بیان کیا، انہوں نے فرمایا کہ
فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو اس حد بیث کا بیان کرنا
اجھا نہیں ہے۔

۱۳۲۲۔ محمد بن غنیٰ، حفص بن غیاث، ہشام، بواسطہ اپنے والد، حضرت فاطمہ بنت قبیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، کہ بین نے عرض کیا، یا رسول اللہ میرے شوہر نے مجھے تین طلاقیں دیدی ہیں، اور مجھے خوف ہے کہ لوگ میرے ساتھ سختی اور بد مزاجی کریں، آپ نے تھم دیا کہ وہ دوسری جگہ چلی حائم ہیں۔

الالال محدین شنی محدین جعفر، شعبه، عبدالرحمن بن قاسم، بواسطه این والد، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، که حضرت فاطمه بنت قیس رضی الله تعالی عنها کے اس کہنے میں کوئی اچھائی شہیں، که جس کو تی الله تعالی عنها کے اس کہنے میں کوئی اچھائی شہیں، که جس کو تین طلاقیں دی گئی ہوں، اس کے لئے نه مکان ہے نہ نفقه۔
تین طلاقیں دی گئی ہوں، اس کے لئے نه مکان ہے نہ نفقه۔
الالالہ اسحاق بن منصور، عبدالرحمٰن، سفیان، عبدالرحمٰن بن

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِي الْحُلُوانِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِح عَنِ السَّدِّيِ عَنِ الْبَهِي عَلْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتُ طَلَقْنِي رَوْجِي ثَلَاثًا فَلَمْ يَجْعَلُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُكْتَى وَلَا نَفَقَةً *

عَنْ هِشَامٍ حَدَّثَنَا أَبُو كَرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ تَزَوَّجَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَكَمِ فَطَلَّقَهَا فَأَخْرَجَهَا مِنْ عِنْدِهِ فَعَابَ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ عُرُوةً فَقَالُوا إِنَّ فَاطِمَةً قَدْ خَرَجَتْ قَالَ عُرُوةً فَقَالُوا إِنَّ فَاطِمَةً قَدْ خَرَجَتْ قَالَ عُرُوةً فَأَنَيْتُ عَائِشَةً فَأَخْبَرْتُهَا بَدُلِكَ فَقَالَتْ مَا لِفَاطِمَةً بِنْتِ قَيْسٍ خَيْرٌ فِي بَذَكِرَ هَذَا الْحَدِيثَ *

١٢٢٢ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ فَاطِمَة بنْتِ قَيْسٍ قَالَتٌ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ فَاطِمَة بنْتِ قَيْسٍ قَالَتٌ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ زَوْجي طَلَقَنِي ثَنَاتُا وَأَخَافُ أَنْ يُقْتَحَمَ عَلَيً قَالَ فَأَمَرَهَا فَتَحَوَّلَتُ *
 قَالَ فَأَمَرَهَا فَتَحَوَّلَتُ *

(ف كده)اس بناير تبديلي جكدكي اجازت وي كئي

١٢٢٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا لِفَاطِمَةَ خَيْرٌ أَنْ تَذْكُرَ هَذَا قَالَ تَعْنِي قَوْلَهَا لَا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً *

١٢٢٤ وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَن عَنْ سُفّيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن

الْقَاسِم عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عُرْوَةً بْنُ الزُّبَيْر

لِعَائِشَةَ أَلَمْ تَرَيُّ إِلَى فَلَانَةَ بِنْتِ الْحَكَم طُلَّقُهَا

زَوْجُهَا الْنَتَّةَ فَخَرَحَتْ فَقَالَتْ بِنُسَمَا صَنَعَتْ

فَقَالَ أَلَمُ تُسْمَعِي إِلَى قُولُ فَاطِمَةً فَقَالَتُ أَمَا

(١٦٦) بَابِ جَوَازِ خُرُوجِ الْمُعْتَدَّةِ

الْبَائِن وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا فِي النَّهَارِ

٥ ٢ ٢ ٧ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم بْنِ مَيْمُونِ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُمْرَيْجِ حِ وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا

ابْنُ جُرَيْج ح و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ

جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ

اللَّهِ يَقُولُ طَلَّقَتْ خَالَتِي فَأَرادَتْ أَنْ تَجُدَّ نَحْلَهَا

إِنَّهُ لَا خَيْرَ لَهَا فِي ذَكْرِ ذَٰلِكَ *

لِحَاجَتِهَا *

قاسم بیان کرتے ہیں، کہ عروہ بن زبیر رضی امتد تعالی عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تع الی عنہا ہے عرض کیا، دیکھئے تھم کی بیٹی کو کہ اس کے شوہر نے اسے طلاق بائنہ دے دی، اور وہ نکل کر چکی گئی، تو حضرت عائشہ نے فرمایہ اس نے برا کیا، حضرت عروہ

نے کہا، آپ نے حضرت فاطمہ کی بات تہیں سن، وہ کیا کہتی ہیں، انہوں نے فرمایا،اس قول کے بیان کرنے میں کوئی فر کدہ نہیں۔ باب (۱۲۲) جو عورت طلاق بائنه کی عدت گزار ر ہی ہو، اور جس کا شوہر مر گیا ہو، وہ دن میں ضرورت کے لئے نکل سکتی ہے! ١٢٢٥ محمد بن حاتم بن ميمون، ليحيُّ بن سعيد، ابن جريج (د دسری سند) محمد بن رافع، عبدالر زاق، ابن جرتنج، (تیسری سند)، بارون بن عبدالله، حجاج بن محمد ، ابن جریج ، ابو الزبیر ، حضرت جابرین عبدالله رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میری خالہ کو طلاق دے دی گئی، تو انہوں نے جاہا کہ اینے باغ کی تھجوریں توڑ کر لائمیں، توایک تشخص نے انہیں ان کے باہر نکلنے پر حبصر کا،اور وہ ر سالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو تیں، آپ نے قرہ یا، خبیں تم جاؤ ،اورا ہے باغ کی تھجوریں توڑ ماؤ ،اس لئے کہ شاید تم ال میں ہے صدقہ دو، یا نیکی کرو۔ (فا ئدہ) جس عورت کا شوہر مر گیا ہو ،اور وہ عدت و فات گزار ربی ہو ، تو کسی ضر ورت کے پیش آ جائے پر ون میں اپنے گھرے نکل سکتی باب(١٦٧) حامله کی عدت و ضع حمل ہے پوری

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

ہو جالی ہے! ۲۲۲ا_ابو طاہر ، حرملہ بن بچنیٰ،ابن وہب،یوٹس بن پزید ،ابن شہاب، عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بیان کرتے ہیں، کہ ان کے والد نے عمرین عبداللہ بن ارقم زہری کو لکھا، کہ وہ سبیعہ بنت حارث اسلمية كے ياس جائيں، اور ان سے جاكر دريافت

فَزَحَرَهَا رَجُلٌ أَنْ تَخْرُجَ فَأَتَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالَ بَلَى فَجُدِّي نَخْلُكِ فَإِنَّكِ عَسَى أَنْ تَصَدَّقِي أَوْ تَفْعَلِي مَعْرُوفًا * ہے(نینی جلد ۲ صفحہ ۳۰۸)۔ (١٦٧) بَابِ انْقِضَاءِ عِدَّةٍ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا وَغَيْرِهَا بِوَضْعِ الْحَمْلِ * ١٢٢٦ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً بْنُ يَحْيَى وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ قَالَ حَرْمَلَةً حَدَّثَنَا و قَالَ آَيُو الطَّاهِرِ أَخْسَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي يُونِّسُ بْنُ يَزِيدَ عَن ابَّن شِهَابٍ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّدِ اللَّهِ بْن صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

عُتْبَةَ بْن مَسْعُودٍ أَنَّ أَنَاهُ كَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْن عَبْدِ اللَّهِ ثَنَ الْأَرْقَمِ الزُّهْرِيِّ يَأْمُرُهُ ۚ أَنْ يَدْحُلَ عَلَى سُبَيْعَةً سُتِ الْحَارِثِ الْأَسْلَمِيَّةِ فَيَسْأَلُهَا عَنْ حَدِيثِهَا وَعَمَّا قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ حِينَ اسْتَفْتَتُهُ فَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ يُخْسِرُهُ أَنَّ سُبَيْعَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ تُحْتَ سَعُدِ بْن خُوْلَةً وَهُوَ فِي بَنِي عَامِر بْن لَوْيَ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا فَتُوفِّي عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهِيَ حَامِلٌ فَلَمْ تَنْشَبُ أَنْ وَضَعَتْ حَمْنَهَا بَعْدَ وَفَاتِهِ فَلَمَّا تَعَلَّتْ مِنْ نِفَاسِهَا تَحَمَّلَتْ لِمُخَطَّابِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنُ بَعْكُكِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ فَقَالَ لَهَا مَا لِي أَرَاكِ مُتَحَمَّلَةً لَعَنْكِ تُرْجِينَ النَّكَاحَ إِنَّكِ وَاللَّهِ مَا أَنْتِ بِنَاكِحٍ حَتَّى تَمُرَّ عَلَيْكِ أَرْبَعَةُ أَشْهُر وَعَشْرٌ قَالَتْ سُبَيْعَةً فَلَمَّا قَالَ لِي ذَلِكَ حَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي حِينَ أَمْسَيْتُ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ عَنَّ ذَلِكَ فَأَفْتَانِي بِأَنِّي قَدْ حَلَلْتُ حِينَ وَضَعْتُ حَمْلِي وَأَمَرَنِي بِالنُّزَوُّجِ إِنْ بَدَا لِي قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَلَا أَرَى بَأْسًا أَنْ تَتَزَوَّجَ حِينَ وَضَعَتْ وَإِنَّ كَانَتْ فِي دَمِهَا غَيْرَ أَنَّ لَا يَقْرَبُهَا زَوْجُهَا حَتَّى تَطْهُرَ *

١٢٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى الْعُنَزِيُّ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بُنَ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارِ أَنَّ أَبَا سَلَمَةً سُعِيدٍ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارِ أَنَّ أَبَا سَلَمَةً بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَ وَالْنَ عَبَّاسٍ احْتَمَعَا عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةً وَهُمَا يَذْكُرَانِ الْمَرْأَةُ تُنْفَسُ بَعْدَ وَفَاةِ هُرَيْرَةً وَهُمَا يَذْكُرَانِ الْمَرْأَةُ تُنْفَسُ بَعْدَ وَفَاةِ رَوْحَهَا بِلَيَالِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عِدَّتُهَا آخِرُ الْأَجَلُسُ عَبَّاسٍ عِدَّتُهَا آخِرُ الْأَجَلُسُ وَقَالً آبُو سَلَمَةً قَدْ حَلَّتُ فَحَعَلَا فَعَالًا مَعْمُلَا فَقَالَ اللهُ سَلَمَةً قَدْ حَلَّتُ فَحَعَلَا فَعَلَا اللهُ فَقَالَ اللهُ اللهُ اللهِ فَقَالَ اللهُ اللهُونُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

كرين كه آتخضرت صلى الله عليه وسلم نے ان ہے كيا فرمايا تھا، جب انہوں نے فتوی طلب کیا تھا، عمر بن عبداللہ نے عبداللہ بن عتبه کو لکھا، کہ میں نے حضرت سبیعہ سے ہ کر دریا فت کیا تھا، انہوں نے فرمایا کہ میرا نکاح سعد بن خولہ عامری ہے ہوا تھا، حضرت سعد جنگ بدر میں حاضر ہوئے تھے، اور مجتہ الوواع میں انتقال کر گئے ،اور اس وفت میں حاملہ تھی ،اور میر ہے شوہر کی و فات کے بعد انجھی زیادہ دن نہیں گزرنے یائے تھے کہ وضع حمل ہو گیا، نفاس ہے فراغت ہو جانے کے بعد میں نے منکنی والوں کے لئے بناؤ سنگھار کیا، اٹنے میں ایک شخص ابوالسنابل بن بعلک نامی قبیلہ بنو عبد دار کے آگئے، اور وہ کہنے لگے، کہ تم نے کیوں بناؤ سنگھار کیا ہے، غالبًا تم نکاح کی امیدوار ہو، خدا کی قشم تم نکاح نہیں کر سکتیں، جب تک تمہارے جار ماہ اور وس روز پورے نہ ہو جائیں، جب ابوالسابل نے بہ بات تهی، نویس اینے کپڑے سنجال کرشام کورس لت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور آپ سے اس بارے میں دریافت کیا، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہ یا، حمل و صنع ہو جانے کے بعد تم آزاد ہو گئیں ،اور مجھے تھم فر ،یا،اگر تم عامو تو نکاح کر سکتی مو، این شهاب زمری بیان کرتے میں ، که اگر وضع حمل ہوتے ہی نکاح کرلے ، تو میری رائے میں کو ئی حرج نہیں ہے، خواہ نفاس کا خون جاری ہو، مگر تاو فئیکہ یاک نہ ہو، شوہراس سے قربت شد کرے۔

۱۲۲۷۔ محمد بن منتی عنزی، عبدالوہ ب، یکی بن سعید، سیم ن بن بیار بیان کرتے ہیں، کہ ابو سلمہ بن عبدالرحمن، اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما، دونوں حضرت ابوہر رہ وضی اللہ تعالی عنبما، دونوں حضرت ابوہر می دضی اللہ تعالی عند کے سامنے اس عورت کا تذکرہ کر رہے ہے، جس کو شوہر کی وفات کے چند روز بعد وضع حمل ہوگی، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما فرمارے تھے کہ اس کی عدت دہ مدت ہے جو دونوں میں لمبی ہے، اور ابوسلمہ کہہ رہے عدت دہ مدت ہے جو دونوں میں لمبی ہے، اور ابوسلمہ کہہ رہے

يَتَنَازَعَال ذَلِكَ قَالَ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً أَنَا مَعَ ابْنِ أَخِي يَغْنِي أَبَا سَسَمَةً فَبَعَثُوا كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَى أُمِّ سَلَمَةً يَسْأَلُهَا عَنْ ذَلِكَ فَحَاءَهُمْ فَأَخْبَرُهُمْ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةً قَالَتْ إِنَّ سَبَيْعَةً الْأَسْلَمِيَّةَ نُفِسَتْ نَعْدَ وَفَاةٍ زَوْجَهَا بِلْيَال وَإِنْهَا ذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا أَنْ تَتَزَوَّجَ *

سے کہ عورت وضع حمل کے بعد آزاد ہوگئی، اس چیز پر دونوں میں جھڑ اہور ہاتھا، حضر تابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ بولے کہ میں اپنے بھتیج یعنی ابو سلمہ کے ساتھ ہوں، بالآخر سب نے کر یب مولی ابن عباس کو حضر ت ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنہا کی خدمت میں یہ مسئلہ دریافت کرنے کے یے بھیجا، قاصد نے آکر بتایا، ام المومنین حضر ت ام سلمہ بیان کرتی ہیں، کہ سبیعہ اسلمیہ کے شوہر کے انقال کے چند روز بعد وضع حمل ہوگیا، اسلمیہ کے شوہر کے انقال کے چند روز بعد وضع حمل ہوگیا، اس نے آخضر ت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تذکرہ کیا، اس نے آخضر ت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تذکرہ کیا،

(فا كدو) آيت كلام الله شريف" و او لات الاحمال احلهن ان يضعن حملهن "اوراحاديث بالاك ويش نظر سف سے لے كر خلف تك تمام علائے كرام كايمى مسلك ہے، كه حالمه كى عدت وضع حمل سے پورى ہو جاتى ہے، خواد شوہر كے انتقال كے پجد دير بعد ہى وضع حمل ہو جائے۔

۱۲۲۸ - وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللّٰبِثُ حِ وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌ وِ النَّاقِدُ قَالًا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كَالُونَ كَاهُمَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَلَّ اللّٰهِ مَا لَا اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْرً سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَلَا اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْرً سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَلَى أَمَّ اللّٰ اللّٰهِ عَلَى حَدِيثِهِ فَأَرْسَلُوا إِلَى أَمَّ سَلَمَةً وَلَمْ يُسَمّ كُرّيْنًا *

(١٦٨) بَابِ وُجُوْبِ الْاِحْدَادِ فِي عِدَّةِ الْوَفَاةِ وَتَحْرِيْمِهِ فِيْ غَيْرِ ذَلِكَ اِلَّا ثَلَثَةَ تَ. *

١٢٢٩ - وَحَدِّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قُرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ خُمَيْدِ بْنِ نَافِع عَنْ رَيْنَبَ بنْتِ أَبِي سَلَمَةً أَنْهَا أَحْبَرَتْهُ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ الثَّلَاثَةَ قَالَ قَالَتُ زَيْنَبُ دَخَلَتُ عَلَى أَمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوفِقي أَبُوهَا أَبُو سُفْيَانَ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوفِقي أَبُوهَا أَبُو سُفْيَانَ

۱۲۲۸ محد بن رمح، لیف (دوسری سند) ابو بکر بن ابی شیبه ، عمره ناقد، بزید بن بارون ، یجی بن سعید سے حسب سابق دوایت منقول ہے ، لیکن لیف نے اپنی حدیث میں بید بیان کیا ہے، کہ انہوں نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنها ک خدمت میں روانہ کیا ، اور کریب کاذکر نہیں کیا۔

باب (١٦٨) جس كا شوہر انتقال كر جائے، وه زينت ترك كر سكتى ہے، باتى كسى حال ميں تين ون ينت ترك كر سكتى ہے، باتى كسى حال ميں تين ون سے زياده سوگ كر تاجا كر نہيں، بلكه حرام ہے! الاہما۔ يجيٰ بن يجیٰ، مالک، عبدالله بن ابی بكر، حميد بن نافع، زينب بنت ابی سلمہ نے يہ تينوں حديثيں بيان كی جیں، چنانچه فرماتی جی، کہ جب ام المو منين ام جبيبہ رضى الله تعالی عنها كے والد ابو سفيان كا انتقال ہو گيا، تو ميں حصرت ام جبيبہ رضى الله تعالی عنها ذوجہ نبی اكرم صلى الله عليه وسلم كے پاس گئ، ام المو منين نے خو شبوطلب كی، جس ميں بجھ زردى كے اثرات المو منين نے خو شبوطلب كی، جس ميں بجھ زردى كے اثرات

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم) تھے، خلوق تھی، یا اور پچھ، بہر حال خو شبو طلب کر کے اسے لگایا، اور دونوں رخساروں پر بھی اسے ملا، پھر فرمایا، خدا کی قتم مجھے خوشبو کی کوئی ضرورت ند تھی، گرید کہ میں نے آتخضرت صلی الله علیه وسلم سے سنا تھا، کہ آپ منبر پر تشریف فرماہونے کی حالت میں فرمارے تھے، کہ سی عورت کے لئے بھی حلال مبیس، جو کہ اللہ تعالی اور روز آخرت مر ا بمان رعمتی ہو، کہ سمی مردیر تین دن سے زیادہ سوگ کرے، تحكر جس كاشوہرانتقال كر جائے ، وہ جار ماہ دس روز ترك زينت کرے، زینٹ بیان کرتی ہیں، کہ اس واقعہ کے بعد جب حضرت زینب بنت جش کے بھائی کا انتقال ہوا تو میں ان کے یا س من مصرت زینب نے بھی خوشبو طلب فرماکر لگائی، پھر فرمایا، خداکی قتم! مجھے اس کی کوئی حاجت نہیں تھی، مگریہ کہ میں نے آ تخضرت صلی الله علیه وسلم سے سناہے که آپ منبر یر تشریف رکھنے کی حالت میں فرمارہے تھے، کہ جو عورت اللہ تعالی اور بوم آخرت پر ایمان رتھتی ہو،اس کے لئے حلال نہیں ہے کہ علاوہ شوہر کے تمسی میت کا تنین رات سے زیادہ سوگ كرے، البتہ شوہر كے مرنے ير جار ماہ دس روز ترك زينت كرے، زينب بيان كرتى بيں كه بيں نے اپني والدہ حضرت ام سلمہ سے سنا فرماری تھیں کہ ایک عورت نے آنخضرت صلی الله عليه وسلم كي خدمت ميں آئر عرض كيا، يارسول الله ميري بٹی کے شوہر کا انتقال ہو گیا ہے اور میری بٹی کی ہم تکھیں دکھ ر ہی ہیں، کیا ہم اس کے سر مہ لگادیں، آپ نے فرمایاد و مرتبہ یا تین مرتبہ، فرمایا نہیں، یہ تو جار ماہ دس روز بین، جاہلیت کے زمانہ میں توتم میں ہے ایک سال کے پورا ہو جانے پر مینتنی پھینکا کرتی تھیں، حمید راوی بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت زینب رضی اللہ تعالی عنہا ہے دریافت کیا کہ مینتنی بھینکنے کا کیا مطلب ہے، حضرت زینٹ نے قرمایا (جاہلیت کے زمانہ میں) جب من عورت کا شوہر انتقال کر جاتا تھا، تو وہ ایک تنگ مکان

فَدَعَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بَطِيبٍ فِيهِ صُفْرَةً خَلُوقٌ أُو غَيْرُهُ فَدَهَنَتُ مِنْهُ جَارِيَةً ثُمَّ مَسَّتٌ بِعَارِضَيِّهَا تُمُّ قَالَتُ وَاللَّهِ مَا لِني بِالطَّيبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنِي الْمِنْبَرِ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تَوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآحِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَعَشْرًا قَالَتْ زَيْنَبُ ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبَ بِنَّتِ حَخْشِ حِينَ تُوْفِيَ أُخُوهَا فَدَعَتْ بطِيبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ ثُمَّ قَالَتْ وَالَّهِ مَا لِي بِالطَّيبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ باللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاتٍ إِلَّا عَلَى زُوجٍ أَرْبُعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ زَيْنَبُ سَمِعْتُ أُمِّي أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ حَاءَتِ امْرَأَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ ۚ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَتِي تُوفِّيَ عَنْهَا زَوْجُهَا وَقَدِ اشْتَكَتْ عَيْنُهَا أَفَنَكُخُلُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يَقُولُ لَا ثُمَّ قَالَ إِنْمَا هِيَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَعَشْرٌ وَقَدْ كَانَتْ إِخْدَاكُنَّ فِي الْحَاهِلِيَّةِ تُرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ قَالَ حُمَيْدٌ قَلْتُ لِزَيْنَبَ وَمَا تَرْمِيَ بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْس الْحَوْل فَقَالَتُ زَيْنَبُ كَانَتِ الْمَرْأَةَ إِذَا تُوُفَّيَ عَنْهَا زُوْحُهَا دَخَلَتْ حِفْشًا وَلَبْسَتْ شَرَّ ثِيَابِهَا وَلَمْ تُمَسَّ طِيبًا وَلَا شَيْئًا حَتَّى تُمُرَّ بِهَا سَنَةٌ ثُمَّ تَوْتَى بِدَابَّةٍ حِمَارٍ أَوْ شَاةٍ أَوْ طَيْرٍ فَتَفْتَضُّ بِهِ

فَقَلَّمَا تَفْتَضُّ بِشَيِّءِ إِلَّا مَاتَ ثُمَّ تَخَوَّرُجُ فَتُعْطَى

بَعْرَةً فَتَرْمِي بِهَا ثُمَّ تُرَاجِعُ بَعْدُ مَا شَاءَتْ مِنْ طِيبٍ أَوْ غَيْرِهِ *

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْنَبَ بَسْتَ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتُ نَافِعِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْنَبَ بَسْتَ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتُ نَافِعِ قَالَ سَمِعْتُ بَصُفْرَةٍ نَوْفَي جَبِيبَةَ فَدَعَتْ بِصُفْرَةٍ فَمَسَحَتْهُ بِدِرَاعَيْهَا وَقَالَت إِنَّمَ أَصْنَعُ هَذَا فَمَسَحَتْهُ بِدِرَاعَيْهَا وَقَالَت إِنَّمَ أَصْنَعُ هَذَا لِلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ عَنِ امْرَأَةٍ وَعَنْ زَيْبَ أَمِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ عَنِ امْرَأَةٍ وَعَنْ زَيْنَبَ وَعَنْ زَيْنَبَ أَمِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ عَنِ امْرَأَةٍ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ عَنِ امْرَأَةٍ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَوْ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَوْ عَنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَالْمَالِهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَا الْ

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ تُحَدِّثُ نَافِعِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ تُحَدِّثُ نَافِع عَلَى عَنْ أُمِّهَا فَخَافُوا عَلَى عَنْ أُمِّ أَمُّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدُ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَكُونُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَكُونُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَكُونُ فِي شَرِّ بَيْتِهَا فِي شَرِّ بَيْتِهَا فِي أَحْلَاسِهَا فِي شَرِّ بَيْتِهَا فِي شَرِّ أَحْلَاسِهَا فِي

میں چی ج تی تھی، اور برے برے کپڑے پہن لیتی تھی، اور خوشبو وغیر ہ کھے نہ لگاتی تھی، جب اس طرح ایک سال کا مل ہو جا تا تھا، تواس کے پاس کوئی جانور، گدھا، بکری یا اور کوئی پر ندہ لایا جا تا تھا، وہ اس پر ہا تھ پھیرتی تھی، اور اکثر ایسا ہو تا تھا کہ جس پرہا تھ پھیرتی تھی، وہ مرج تا تھا، اس کے بعد وہ اس مکان سے باہر آتی تھی، اور اسے ایک میگئی دی جاتی، اور وہ اسے ، پھر اس کے بعد جو چاہے کرتی، خواہ خو شبو کا استعال ہویا ، کسی اور چز کا۔

الاسر المحرین مثنی، محرین جعفر، شعبہ، حمید بن نافع، حضرت زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں، کہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالی عنہا کے کسی رشتہ دار کا انقال ہو گیا، تو انہوں نے زرد خوشبولگائی، اور ہاتھوں پر نگائی، پھر فرمایا بیاس کئے کرتی ہوں کہ میں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کئے کرتی ہوں کہ میں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ان فرما رہے تھے، کہ اس عورت کے لئے جو اللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو، طال نہیں ہے، کہ وہ تین ون سے زیادہ سوگ کرے، مگر شوہر کے مرج نے پر چار ماہ دس دن تک ترک زینت کرے، حضرت زینب نے یہی صدیث این والدہ سے اور ام المومنین حضرت زینب نے یہی صدیث این والدہ سے یا اور کسی زوجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم

الالا محد بن نتنی، محد بن جعفر، شعبه، حمید بن نافع بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت زینب بنت ام سلمہ سے سنا، و، اپنی والدہ سے روایت کر رہی تھیں، کہ ایک عورت کا شوہر انقال کر گیا، اور اس کی آنکھوں کا لوگوں کو ڈر ہوا، تو می آنخطوں کا لوگوں کو ڈر ہوا، تو می آنخطرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور آب نے آب نے متعلق اجازت طلب کی، آپ نے فرمایا، تم میں سے ہر ایک عورت بدترین کو تھڑی میں چلی جاتی فرمایا، تم میں سے ہر ایک عورت بدترین کو تھڑی میں چلی جاتی فرمایا، تم میں سے ہر ایک عورت بدترین کو تھڑی میں جلی جاتی فرمایا، تم میں ایک جاتی سال بعد

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم)

يَيْتِهَا حَوْلًا فَإِذَا مَرَّ كُلْتُ رَمَتْ بِبَعْرَةٍ فَحَرَحَتْ أَفَلَا أَرَّبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا * ١٢٣٢ وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ بْنَافِعِ

بِٱلْحَدِيثَيْنِ جَمِيعًا حَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةً فِي ٱلْكُحْلِ وَحَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةً وَأُخْرَى مِنْ أَرْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ تُسَمِّهَا رَيْبَ نَحْوَ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ *

النَّاقِدُ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ قَالَا حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى النَّاقِدُ قَالًا حَدَّثَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ انْنِ نَافِعِ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ وَأَمِّ حَبِيبَةً بَنْتَ أَبِي سَلَمَةَ وَأُمْ حَبِيبَةً تَدْكُرَانَ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَبَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُرَتُ لَهُ أَنَّ بِنَتًا لَهَا تُوفِي عَنْهَا رَوْجُهَا فَقَالَ وَسَلَّمَ فَذَكُرَتُ لَهُ أَنَّ بِنَتًا لَهَا تُوفِي عَنْهَا وَوْجُهَا فَقَالَ وَسَلَّمَ فَذَكُونَتُ عَيْنُهَا فَهِيَ تُرِيدُ أَنْ تَكُحُلُهَا فَقَالَ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَتُ إِحْدَاكُنَّ تَرْمِي بِالْمَعْرَةِ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ وَإِنَّمَا إِحْدَاكُنَّ تَرْمِي بِالْمَعْرَةِ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ وَإِنَّمَا إِنْ مَالَكُونَ تَرْمِي بِالْمَعْرَةِ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ وَإِنَّمَا وَإِنَّمَا إِلَيْهِ وَلَمَا لَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَتُ إِنْ الْمُؤَوْ عَنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ وَإِنَّمَا إِلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمَوْلُ وَإِنَّمَا

هِي أَرْبَعَةَ أَشْهُر وَعَشْرًا * وَحَدَّنَنَا عَمْرً وِ النَّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَالنَّقِدُ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَاللَّفْطُ لِعَمْرٍ وَحَدَّنَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْدَ عَنْ أَيْ اللَّهْ عَنْ أَيُوبِ بْنِ مُوسَى عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ نَافِعِ عَنْ أَيُّوبِ بْنِ مُوسَى عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ نَافِعِ عَنْ زَيْبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا أَتَى أُمَّ حَبِيلَةً نَوْيِنَ النَّالِثِ بِصُفْرَةٍ نَعِيُّ أَبِي سُفْيَانَ دَعَتْ فِي الْيَوْمِ النَّالِثِ بِصُفْرَةٍ فَيَى أَبِي سُفْيَانَ دَعَتْ فِي الْيَوْمِ النَّالِثِ بِصُفْرَةٍ فَيَى أَبِي سُفْيَانَ دَعَتْ فِي الْيَوْمِ النَّالِثِ بِصُفْرَةٍ فَيَى أَبِي سُفْيَانَ دَعَتْ فِي الْيَوْمِ النَّالِثِ بِصُفْرَةٍ عَنْ هَمَسَحَتْ بِهِ ذِرَاعَيْهَا وَعَارِضَيْهَا وَقَالَتُ كُنْتُ عَنْ هَمَا عَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالْيَوْمِ عَنْ هَدَا غَيْهُ سَمِعْتُ النّبِيَّ صَلَّى اللَّهِ وَالْيَوْمِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ وَالْيُومِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْمَى وَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ وَإِنْهَا وَالْمَوْمُ وَالْمَالُولِ الْعَلَى وَوْجِ وَإِنْهَا وَالْيُومِ وَالْمَوْلُولُ اللّهِ وَالْيُوا وَالْيَوْمِ وَالْمَالُولُولُ الْمُولُولِ وَالْمَالُولُ اللّهِ وَالْمَعَةُ وَلَى اللّهِ وَالْيُومِ وَاللّهُ وَالْمُولُولِ الْمُولُ وَالْمَالُولُولُ اللّهِ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمَالِي وَلَعْ وَلَامُ وَاللّهِ وَالْمُولُولِ الْمُولُولِ الْمُولُولِ الْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ اللّهِ الْمُولُولُ الْمُولُ الْمُولُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْلِقُ وَلَامُ اللّهُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْلِقُ وَلَامُ اللّهُ الْتُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَلَامُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمِلْوِلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الللّ

جب کوئی کتا گزرتا، تو وہ اس پر مینگنی مارتی اور عدت سے باہر آتی تھی، تو کیا اب جار مہینے دس دن بھی عدت نہیں ہو سکتی۔ ۱۲۳۲ عبیداللہ بن معاذ، بو اسطہ اپ واللہ، شعبہ، حمید بن نفع، حضرت ام سمہ رضی اللہ تع لی عنہا ہے ، یا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی دوسری زوجہ محترمہ سے دونوں حدیثیں حسب سابق روایت کرتے ہیں، لیکن اس میں محمہ بن جعفر کی حدیث کی طرح حضرت زین بی کے نام کاذکر نہیں ہے۔

۱۲۳۳ ابو بحر بن ابی شیبہ اور عمرون قد، یزید بن ہارون، یکی بن سعید، حمید بن نافع، زینب بنت ابی سلمہ، حضرت ام سلمہ اور حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالی عنبی سے بیان کرتی ہیں، کہ ایک عورت نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئک عورت نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئک عرض کیا، کہ یارسول اللہ! میری لاکی کے شوہر کا انقال ہو گیا ہے، اور اس کی آنکھ و کھ ربی ہے اور وہ سرمہ لگانے کا ارادہ رکھتی ہے (تو کیا اے اجازت ہے؟) رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ پہلے تو تم اختام سال پر مینگی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ پہلے تو تم اختام سال پر مینگی کہ سرمہ لگانے کی اجازت نہیں دی گئی ۔

۱۳۳۳ عرو ناقد، ابن ابی عمر، سفیان بن عیدند، ایوب بن موی، حید بن نافع، حضرت زینب بنت ابی سلمه بیان کرتی بین، که جب ام المومنین حضرت ام حبیبه رضی الله تعالی عنها کے باپ ابوسفیان کے انقال کی خبر آئی، تو آپ نے تیسر کون خوشبو منگا کر اپنے دونوں ہا تھوں اور دونوں رخساروں پر ملی، اور فرمایا، که مجھے اس کی ضرورت نہیں تھی، مگر میں نے آنخضرت صلی الله تعلیه وسلم سے سنا ہے، فرمار ہے تھے، کہ آنخضرت کو دن پر ایمان ہو، اس جس عورت کا الله تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان ہو، اس کے لئے حلال نہیں ہے، کہ علاوہ شوہر کے اور کسی میت کا تین دن سے زیادہ سوگ کرے، البتہ شوہر کے انقال پر چار ماہ دس

روز تک ترک زینت کرے۔

۱۳۳۵ یکی بن یکی اور قتید اور ابن رمح، لیث، نافع، صفیه بنت الی عبید، حضرت حفصه رضی اللہ تعالی عنها یا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها یا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها، یادونوں ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جس عورت کا اللہ تعالی اور قیامت کے روز پر ایمان ہو، یا اللہ تعالی اور اس کے رسول نہیں تعالی اور اس کے رسول نہیں ہو، اس کے لئے طال نہیں ہے کہ دہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ غم کا اظہار کرے، مگر این شوہریں۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

۱۲۳۷ شیبان بن فروخ، عبدالعزیز بن مسلم، عبدالله بن دینار، نافع سے لید کی حدیث کی سند کی طرح روایت منقول ہے۔

ک ۱۲۳ ار ابو عسان مسمعی، محر بن شنی، عبدالوہاب، یکی بن سعید، نافع، صغید بنت ابی عبید سے روابت کرتے ہیں، انہوں نے حضرت حفصہ بنت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالی عنهماز وجہ محتر مد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، اور وہ رسالت آب صلی اللہ علیہ و آلہ وبارک و سلم سے روابت نقل فرماتی ہیں، جس طرح لیث اور ابن وینار نے روابت بیان کی ہے، باتی اس میں اتنااضافہ ہے، کہ عورت اپنے شوہرکی عدت جار ماہ دس من ایورگ کرے۔

۱۳۳۸_ایوالریخ، حماد، ابوب (دوسری سند) این نمیر، بواسطه
این والد، عبیدالله، نافع، صفیه بنت عبید سے روایت کرتے
بی، اور انہوں نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی بعض
ازواج مطہرات سے، اور وہ رسالت تاب صلی الله علیه وسلم
سے حسب سابق روایت منقول ہے۔

۱۲۳۹ یکی بن یکی اور ابو بحر بن ابی شیبه، عمر و ناقد، زبیر بن حرب، سفیان بن عیبینه، زبری، عروه، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ

٥ ١ ٢٣٥ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ رُمْحِ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ نَافِعِ أَنَّ صَفِيَّةً بَنْ أَبِي عُبَيْدٍ حَدَّثَتُهُ عَنْ حَفْصَةً أَوْ عَنْ عَائِشَةً أَوْ عَنْ عَائِشَةً أَوْ عَنْ كِنْتَيْهِمَا أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى عَائِشَةً أَوْ عَنْ كِنْتَيْهِمَا أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تَوْمِنُ باللّهِ وَاليّومِ الْآخِرِ أَوْ تُومِنُ بِاللّهِ وَرَسُولِهِ أَنْ تُحِدًّ وَالْيَومِ الْآخِرِ أَوْ تُومِنُ بِاللّهِ وَرَسُولِهِ أَنْ تُحِدًّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةٍ أَيَّامٍ إِلّا عَلَى زَوْجِهَا *

الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ دِينَارِ عَنْ ابْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ دِينَارِ عَنْ اللّهِ بْنُ دِينَارِ عَنْ اللّهِ بْنُ دِينَارِ عَنْ اللّهِ بْنُ دِينَارِ عَنْ الْمُتَنَى قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَى قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوهَابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْدَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَنْهَا فَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَدِّ يَعْمَلُ وَوْجَ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَحْدُتُ عَنِ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ النّبِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ النّبِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ النّبِي النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ النّبِي النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ النّبِي النّبِي وَابْنِ دِينَارِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ النّبِي النّبِي وَابْنِ دِينَارِ عَبْدُ وَابْنِ دِينَارِ وَابْنِ دِينَارِ وَابْنِ دِينَارِ وَابْنِ دِينَارِ

وَزَادَ فَإِنْهَا تَحِدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَعَشْرًا * وَحَدَّنَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيْوِ الرَّبِيعِ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُو الرَّبِيعِ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا عُبَيْدُ أَيُو الرَّبِيعِ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ جَمِيعًا عَنْ نَافِعِ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ اللهِ جَمِيعًا عَنْ نَافِعِ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ اللهِ جَمِيعًا عَنْ نَافِعِ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ عَنْ عَفِيَّةً بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ عَفِيلًا عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ الله عَنْ حَدِيثِهِمْ * النبي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمَعْنَى حَدِيثِهِمْ * الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمَعْنَى حَدِيثِهِمْ * الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمَعْنَى حَدِيثِهِمْ * اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمَعْنَى حَدِيثِهِمْ *

١٢٣٩ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْنَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا

ہوئے کیڑے،اور زیورات پہنن درست نہیں ہے، موطالهام مالک کی ایک حدیث میں سر مدلگانے کی اجازت آئی ہے،اس لئے کہ اگر تکلیف

ہو تورات کو سر مہ لگا سکتی ہے، ہی نہ لگانا ہی بہتر ہے،اور قسط واظفار ایک قشم کی خوشبوہے،جو از الہ دم کے وقت لگائی جاتی ہے،وہ مجھی

رسالت مآب صلی اللہ علیہ و آلبہ وبارک وسلم نے ارشاد فرمایا ہے، کہ جو عورت اللہ رب العزت پر اور قیامت کے دن پر ایمان رمحتی ہو، اس کے لئے حلال نہیں ہے، کہ علاوہ اپنے شوہر کے اور نسی میت کا نتین دن سے زیادہ سوگ کرے۔ • ۱۲۳۰ حسن بن ربیج، این ادریس، بشرم، حفصه، حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، که آ مخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که کوئی عورت شوہر کے علاوہ کسی میت کا تمین رات سے زیادہ سوگ نه کرے ، مگر شوہر کا جار ماہ دس دن کرے ، اور ر نگا ہوا کپڑانہ پہنے ، تمرجو بناوتی رنگا ہو (یمن کی دھاریدار جادر) اور نہ سرمہ لگائے، ادر نہ خوشبو ہاں طہارت کے وقت قبط خوشبویا

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

اظفار کا تھوڑاسا حصہ استعال کر سکتی ہے۔ اسماله ابو بکرین ابی شیبه ، عبدالله بن نمیر ، (دوسر ی سند) عمرو ناقد ، پزید بن بارون ، ہشام ہے اس سند کے ساتھ روایت ہے ، کہ اینے پاک ہونے کے وقت کے قریب قسط خوشہو، یا اظفار استعال كركيتي تقى-

۲۳۲۱ - ابو الربیع زبرانی، حماد، ابوب، حفصه، حضرت ام عطیبه رضی اللہ تعالیٰ عنہاہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں علم دیا گیاہے کہ علاوہ شوہر کے نمسی میت کاسوگ تین رات سے زیادہ نہ کریں ، ہاں شوہر کے انتقال پر جار ماہ دس روز ترک زینت کریں،اور سر مدند لگائمیں،اور رنگا ہوا کیڑانہ پہنے، البته طهر کے وقت جبکہ عورت عسل حیض کرے، تو قسط، یا اظفار کاایک عکر ااستعال کرنے کی اجازت دے دی تھی۔

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ تُلَاثٍ إِلَّا عَلَى زُوْجِهَا ۚ ١٢٤٠ وَحَدَّثُنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثُنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ هِشَامِ عَنْ حَفْصَةً عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَحِدُّ امْرَأَةٌ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُر وَعَشْرًا وَلَا تُلْبَسُ ثُوبًا مَصَبُّوعًا إِلَّا ثُوْبَ عَصْبُ وَلَا تَكْتَحِلُ وَلَا تَمَسُّ طِيبًا إِلَّا إِذَا طَهُرَتُ نَبْذَةً مِنْ قَسْطٍ أَوْ أَظْفَارٍ *

١٢٤١ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ نُمَيْرٍ حَ وَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ كِلَاهُمَا عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَا عِنْدَ أَدْنَى طُهْرِهَا نُبْذَةً مِنْ قُسُطٍ وَأَطْفَارٍ * ١٢٤٢ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا

حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ حَفْصَةً عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً قَالَتْ كُنَّا نَنْهَى أَنْ نَحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ وَعَشْرًا وَلَا نَكْتُحِلُ وَلَا نَتَطَيَّبُ وَلَا أَلْبَسُ ثُوبًا مَصْبُوغًا وَقَدْ رُخِّصَ لِنْمَرْأَةِ فِي طَهْرِهَا إِذًا اغْتُسَلَّتُ إِخْدَانَا مِنْ مَحِيضِهَا فِي نُبْذَةٍ مِنْ قَسُطٍ وَأَظْفَارٍ * (فا ئدہ) ہو تفاقی علمائے کرام جس عورت کا شوہر انتقال کر جائے ، تواہے چار ماہ دس روز تک ترک زینت کر نا واجب ہے ، جس میں ریکے

زینت کے نئے نہیں، واللہ اعلم۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيْمِ

كتَابُ اللِّعَان

سو۱۲۳۳ یکی بن میجی^ا، مالک، ابن شهاب، حضرت سهل بن سعد ساعدیؓ(۱) بیان کرتے ہیں، کہ عویمر محلانی، عاصم بن عدی انصاری کے پاس آیا،اوران سے عرض کیا، کہ اے عاصم اگر کوئی خخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی کود کیھے ، تو کیااسے مار ڈالے ، پھر تم اے مار ڈالو کے ، یا کیا کرو گے ، اس کے متعلق میرے لئے آتخضرت صلی الله علیه وسلم سے دریافت کرو، چنانچه حضرت عاصم نے آنخضرت مسلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا، تو آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے ایسے مسائل کو برا سمجھا، اور ان کی برائی بیان کی، بہال تک که رسالت مآب صلی امتد علیه وسلم ہے سنی ہوئی بات حضرت عاصم پر شاق گزری، چنانچہ جب وہ اینے لوگوں میں واپس آئے تو عو بمران کے پاس آئے، اور وربافت کیا، کہ آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ارشو فرمایا ہے، عاصم نے عو بمر سے کہا، کہ تم میرے یاں کوئی اچھی بات نه لائے، رسالت مآب صلّی اللّه علیه وسلم کو تیرا بیه مسئله بوجِمنا نا کوار گزراہے، عویر بولے خدا کی متم! میں توجب تک آپ ہے بیہ مسئلہ دریافت نہ کرنوں، بازنہ آؤل گا، چنانجہ عوبمر رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تمام لو حول ک موجود كى بيس آئے، اور عرض كيايار سول الله! فرمائے، أكر كوئى آدمی این بوی کے پاس کسی غیر مرد کود کھے ، توکیا سے قل کر ڈالے،اور پھر آپاہے (قصاص) میں قبل کرویں سے، یاوہ کیا کرے، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرے اور تیری یوی کے متعلق تھم الی (آیت لعان) نازل ہواہے، تو جا،اور

١٢٤٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَن ابْن شِهَابِ أَنَّ سَهَّلَ بْنَ سَعَّدٍ السَّاعِدِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُويْمِرًا الْعَجْلَانِيُّ حَاءَ إِلَى عَاصِمِ بُنِ عَدِيٌّ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ لَهُ أَرَأَيْتَ يَا عَاصِمُ لَوْ أَنَّ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ فَسَلَّ لِي عَنْ ذَلِكَ يَا عَاصِمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُرهَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسَائِلَ وَعَابَهَا حَتَّى كَبُرَ عَلَى غَاصِم مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَجَعَ عَاصِمٌ إِلَى أَهْلِهِ حَاءَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ يَا عَاصِمُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ عَاصِمٌ لِعُوَيْمِر لَمْ تَأْتِنِي بِخَيْر قَدْ كَرَهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلَةُ الَّتِي سَأَلْتُهُ عَنْهَا قَالَ عُوَيْدِرٌ وَاللَّهِ لَا أَنْتَهِي حَتَّى أَسْأَلُهُ عَنْهَا فَأَقْبَلَ عُوَّيْمِرٌ حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَطَ النَّاس فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ رَجُّلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيَقْتَلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيُفَ يَفْعَلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَزَلَ فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ فَاذْهَبُ فَأْتِ بِهَا قَالَ

(۱) حضرت سہل بن سعد ساعدی مشہور محابہ میں سے ہیں۔ان کااصل نام حزن تفاحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر سہل رکھا۔مدینہ منورہ میں سب سے آخر میں و فات یانے والے محافی ہیں۔

سَهُلُّ فَتَلَاعَنَا وَأَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَمَّا فَرَغَا قَالَ عُويْمِرٌ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَمْسَكُتُهَا فَطَلَّقَهَا ثَنَاتًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَكَانَتْ سُنَّةَ الْمُتَنَاعِنَيْنِ *

١٢٤٤ - وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَهُ الْخَبْرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ ابْنُ وَهُ ابْنُ سَعْدِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عُويْمِرًا الْمُعْرَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عُويْمِرًا الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عُويْمِرًا الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عُويْمِرًا الْأَنْصَارِيُّ مِنْ بَنِي الْعَجْلَانِ أَتِى عَاصِمَ بْنَ عَدِي وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكِ عَدِي وَسَاقَ الْحَدِيثِ قَوْلَةً وَكَانَ فِرَاقَهُ إِيَّاهَا وَأَدْرَجَ فِي الْحَدِيثِ قَوْلَةً وَكَانَ فِرَاقَهُ إِيَّاهَا بَعْدُ سُنَةً فِي الْحَدِيثِ قَوْلَةً وَكَانَ فِيهِ قَالَ سَهْلُ بَعْدُ سُنَةً فِي الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَزَادَ فِيهِ قَالَ سَهْلُ مَعْدُ سُنَةً فِي الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَزَادَ فِيهِ قَالَ سَهْلُ مَكَانَ ابْنَهَا يُدْعَى إِلَى أُمِّهِ ثُمَّ اللّهُ خَرَبِ السَّنَةُ أَنَّهُ يَرِثُهَا وَتَرِثُ مِنْهُ مَا فَرَضَ اللّهُ لَكُانَ ابْنَهَا وَتَرِثُ مِنْهُ مَا فَرَضَ اللّهُ لَكَانَ الْمَتَلَاعِيْنِ وَرَادً مِنْهُ مَا فَرَضَ اللّهُ لَكُانَ ابْنَهَا وَتَرِثُ مِنْهُ مَا فَرَضَ اللّهُ لَكُانَ الْمُنَا وَتَرِثُ مِنْهُ مَا فَرَضَ اللّهُ لَهَا وَتَرِثُ مِنْهُ مَا فَرَضَ اللّهُ لَهَا *

١٢٤٥ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَعَنِ السَّنَةِ فِيهِمَا عَنْ حَدِيثِ سَهَلِ بْنِ سَعْدٍ أَحِي بَنِي سَاعِدَةً أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ الْمَرَاتِهِ رَجُلًا وَحَدَ مَعَ الْمَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ وَقَالَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَطَلّقَهَا ثَلَانًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَرَادَ فِيهِ الْمَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَطَلّقَهَا ثَلَانًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

ابنی ہوی کو لے کر آ، سہل ہیان کرتے ہیں، کہ پھر ان دونوں (میان ہوی) نے لعان کیا، اور ہیں لوگوں کے ساتھ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھا، جب یہ دونوں فارغ ہوئے، تو عویہ پولے یارسول اللہ! اب اگر ہیں اس عورت کو اپنے پاس کھوں، تو ہیں جھوٹا بنوں گا، چنا نچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم صادر فرمانے سے قبل ہی انہوں نے اپنی ہوی کو تین طلاقیں دیدیں، ابن شہاب بیان کرتے ہیں، پھر لعان کرنے والوں کا بھی طریقہ ہوگیا۔

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

سہل بن سعد بیان کرتے ہیں، کہ عو بمرانصاری رضی اللہ تعالی عنہ جو بنی محجلان سے تنے، وہ حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ تعالی عند کے پاس آئے، اور بقید روایت مامک کی روایت کی طرح بیان ،اور حدیث بین این شهاب کا قول که " پھر زوجین کی جدائی لعان کرنے والوں میں سنت ہوگئی''، داخل کر دیا، اور اس روایت میں اتن زیادتی ہے ، کہ حضرت سہل نے بیان کیا، کہ وہ عورت حاملہ تھی،اوراس کے لڑ کے کوماں کی طرف منسوب كركے يكارتے تنے، اس كے بعديہ طريقه جاري ہو گيا، كه ايما کڑ کااپنی مال کا دارث ہو گا،اور اس کی مال اس کی وارث ہوگی،اس كے حصہ كے مطابق جواللہ نے اس كے لئے مقرر كرديا ہے۔ ۳۵ ۱۳۳۵ محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جریج، بیان کرتے ہیں، کہ مجھے ہے ابن شہاب نے لعان کرنے والوں کا حال اور ان کا طریقہ حضرت سہل بن سعد ٔ ساعدی کی روایت ہے بیان کیا، کہ انصار میں ہے ایک مخفل آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بين حاضر جواء اور عرض كيا، يار سول الله إاكر كوئي آدى ا بی بیوی کے ساتھ کسی مر د کودیکھے ،اور پھر پوری حدیث بیان ک، باتی اتنی زیادتی ہے، کہ پھر دونوں نے مسجد میں لعان کیا،اور میں وہاں موجود تھا،اوراس میں سے مجھی زیادتی ہے، کہ اس مخص نے اپنی بیوی کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی موجود گی میں

بی جدا کر دیا، تورسالت مآب صلی الله علیه وسلم نے فرمایا یہی جدائی ہے، ہرایک لعال کرنے والے کے لئے۔

٣٣٦١ محدين عبدالله نمير ، يواسطه اينے والد (دوسر مي سند) ابو بكر بن ابي شيبه ، عبدالله بن تمير ، عبد الملك بن ابي سليمان ، حضرت سعیدین جبیر بیان کرتے ہیں، کہ مجھ سے مصعب بن زبیر کے زمانہ خلافت میں لعان کرنے والوں سے متعلق وریافت کیا گیا، میں جیران رو گیا، که کیا جواب دوں، چنانچہ میں کہ کرمہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبما کے مکان کی طرف کیا، اور ان کے غلام سے کہا کہ میرے لئے اجازت طلب کر وءوہ بولا کہ حضرت ابن عمر آ رام فرمارے ہیں ،انہوں نے میری آواز سن لی، بولے ابن جبیر ہیں، میں نے عرض کیا، جی ہاں، فرمایا اندر آ جاؤ، خدا کی قشم تم کسی کام کے لئے آئے ہو گے ، بیں اندر کیا وہ ایک لمبل بچھائے ہوئے تھے ، اور ایک تکیہ پر فیک لگار تھی تھی، جس میں تھجور کی چھال بھری ہو کی تھی، میں نے عرض کیا،اے عبد الرحمن! کیالعان کرنے والوں میں تفریق کر دی جائے؟ وہ بولے سبحان اللہ! بلا شبہ جدائی کر دی جائے، اور اس مسئلہ کے متعلق سب سے پہلے فلال بن فلال نے دریافت کیا،اور عرض کیا،یار سول الله آپ کا کیا خیال ہے، کہ اگر ہم میں سے کوئی اپنی عورت کو براکام کراتے ہوئے د کھے، تو کیا کرے،اگر اس چیز کو بیان کرے، تو بہت ہی برمی بات بیان کرے گا،اور آگر خاموشی اختیار کرے، توالیک بات پر کیسے خاموش روسکتاہے ، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیہ سن کر خاموش ہوگئے ، اور کوئی جواب نہ دیا، اس کے بعد پھر وہ تخص آپ کی خدمت میں حاضر ہوا،اور عرض کیا، یار سول اللہ جس چیز کے متعلق میں نے آپ ہے دریافت کیاتھا، میں خود ہی اس میں گر فآر ہو گیا، تب اللہ تعالیٰ نے سور ۃ نور کی بیہ آیات نازل فرمائیں، والذین مر مون از واجهم الخ، آپ نے بیہ آیتیں اے

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَارَقَهَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكُمُ التَّفريقُ بَيْنَ كُلِّ مُتَلَاعِنَيْن * ١٢٤٦- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِّدِ اللَّهِ بْن نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَاللَّهْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمِّيْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيَدِ بْن حُبَيْر قَالَ سُئِنْتُ عَنِ الْمُتَنَاعِنَيْنِ فِي إِمْوَةِ مُصَعّبٍ ٱَيْفَرَّقُ بَيْنَهُمَا ۚ قَالَ فَمَا ۚ دَرَيْتُ مَا أَقُولُ فَمَضَيَّتُ إِلَى مَنْزِلِ ابْنِ عُمَرَ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ لِلْغُنَّامِ اسْتَأْذِنْ لِي ۚ قَالَ إِنَّهُ قَائِلٌ فَسَمِعَ صَوْتِي قَالَ أَبْنُ جُبَيْرٍ قُلْتُ نَعَمُ قَالَ ادْخُلُ فَوَاللَّهِ مَا جَاءَ بِكَ هَذِهِ السَّاعَةَ إِلَّا حَاجَةٌ فَلَخَلَّتُ فَإِذَا هُوَ مُّفُتَّرِشٌ بَرْدَعَةً مُتَّوَسِّدٌ وسَادَةً حَشْوُهَا لِيفٌ قُنْتُ أَبَا عَبُّدِ الرَّحْمَنِ الْمُتَلَاعِنَانِ أَيْفَرَّقُ يَيْنَهُمَا قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ نَعَمُ إِنَّ أُوَّلَ مَنْ سَأَلَ عَنْ ذَلِكَ فُلَانُ بُنُ فُلَانَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ أَنْ لَوْ وَجَدَ أَحَدُنَّا امْرَأَتَهُ عَلَى فَاحِشَةٍ كَيْفَ يَصْنَعُ إِنْ تُكَلَّمَ تَكَدَّمَ بِأَمْرِ عَظِيمٍ وَإِنْ سَكَتَ سَكَتُ عَلَى مِثْلُ ذَٰلِكَ قَالَ فَسَكَتَ النُّسَىُّ صَلَّنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُحِبُّهُ فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَاهُ فَقَالَ إِنَّ الَّذِي سَأَلْتُكَ عَنَّهُ فَدِ ابْتُبِيتُ بِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ هَوُلَاءِ الْآيَاتِ فِي سُورَةِ النُّورِ ﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ ۚ) فَتَلَاهُنَّ عَلَّيْهِ وَوَعَظَهُ وَذَكَّرَهُ وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهُوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ قَالَ لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا ثُمَّ دَعَاهَا فَوَعَظَهَا وَذَكَّرَهَا وَأَحْبَرَهَا أَنَّ

پڑھ کر سنائیں، اور وعظ و تھیجت فرمائی، اور فرمایا کہ دنیا کا عذاب آخرت کے عذاب سے آسان ہے، اس نے عرف کیا، نہیں قتم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، بیس نے اس عورت پر بہتان نہیں لگایا ہے، اس کے بعد آپ نے عورت کو ہلایا، اور ا۔ سے پند و نصیحت کی، اور فرمایا کہ دنیا کاعذاب آخرت کے عذاب سے سہل ترین ہے، وہ بول قتم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، یہ جھوٹا اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، یہ جھوٹا کی جانے مرد سے ابتداء کی، اور اس نے اللہ تعالی کے نام کی چار مرتبہ گواہی دی، کہ وہ سی ہے، اور پانچویں مرتبہ کہا کہ آگر وہ جھوٹا ہو، تو اس پر اللہ تعالی کی لعنت ہو، پھر عورت کو طلب کیا، اور اس نے اللہ تعالی کی لعنت ہو، پھر عورت کو طلب کیا، اور اس نے اللہ تعالی کی لعنت ہو، پھر عورت کو طلب کیا، اور اس نے اللہ تعالی کی لعنت ہو، پھر عورت کو طلب کیا، اور اس نے اللہ تعالی کے نام کی چار گواہیاں دیں، کہ یہ جھوٹا ہے اور پانچویں مرتبہ کہا، کہ آگر مرد سیاہے تو دیوں اس پر اللہ تعالی کا غضب ناز ل ہو، اس کے بعد آپ نے دونوں کے در میان جدائی کر ادی۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

عَذَابَ الدُّيْا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ قَالَتْ لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنَّهُ لَكَاذِبٌ فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ عِلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْحَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْحَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْحَامِسَةُ أَنَّ الْمَوْلَةِ فَشَهِدَتُ أَرْبَعَ الْكَاذِينَ وَالْحَامِسَةُ أَنَّ مَنَ الْحَادِينَ وَالْحَامِسَةُ أَنَّ مَنَ الْصَادِقِينَ ثُمَّ فَرَقَ بَيْنَهُمَا *

(فائدہ)ان کواہیوں کانام لعان ہے،جب شوہرا بنی ہوی پر تہرت لگائے،اوراس کے پاس چار کواہ موجود نہ ہوں تواس وقت لعان کی جائے گا،اور نفس لعان سے جدائی واقع نہیں ہوتی، تاو تنتیکہ کہ قاضی جدائی اور تفریق کا تھم صاور نہ کردے، جیسا کہ اس مقام پر لعان کے بعد آنخضرت صلی ایند علیہ وسلم نے ان دونوں کے در میان تفریق کردی، یہی امام ابو صنیفہ النعمان کامسلک ہے۔

مَدُّنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْمُلِكِ بْنُ الْمُلْكِ بْنُ الْمُلْكِلِ اللهِ بْنَ عُمَرَ فَلَمْ اللهِ بْنَ عُمَرَ فَلْمُلْكِ اللهِ بْنَ عُمَرَ فَلْمُلْكِ اللهِ بْنَ عُمَرَ فَلْمُلْكِ اللهِ بْنَ عُمَرَ فَلْمُ اللهِ بْنَ عُمَرَ فَلْمُلْكِ اللهِ بْنَ عُمَرَ فَلْمُلْكِ اللهِ بْنَ عُمْرَ فَلْمُلْكِ اللهِ بْنَ عُمْرَ فَلْمُلْكِ أَلْمُ لَلْمُ لَلْمُلِكِ اللهِ اللهِ بْنَ عُمْرَ فَلْمُلْكِ فَلْكُولُ فَأَلَّيْكِ أَيْفِرَاقُ لِيلِهِ اللهِ بْنَ عُمْرَ فَلْمُلْكِ أَلْمُلِكِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ فَلَالَهُ فَلَاللهِ فَلْكُولِ اللّهِ اللهِ اللهِ

بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ نَمَيْرٍ * ١٢٤٨ - وَحَدَّثَنَا يَحُيِّى بْنُ يَحْيَى وَٱبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر عَن

الم ۱۲۴۷ علی بن جمر سعدی، عیسی بن یولس، عبدالملک بن ابی سلیمان، حضرت سعید بن جبیر بیان کرتے جی که حضرت معصب بن ذبیر گرفت شد جمیر بیان کرتے جی کہ حضرت دالوں معصب بن ذبیر گرفت کیا گیا، لیکن مجھے معلوم نہیں تھا، کہ بیل کیا جواب دول، چنانچہ بیل حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنها کے پاس گیا، اور ان سے دریافت کیا، کہ کیا لعان کرنے والوں بیل تفریق کی جائے گی، پھر بقیہ حدیث بیان کی ہے۔ والوں بیل تفریق کی جائے گی، پھر بقیہ حدیث بیان کی ہے۔ مفیان بن عیبینہ، عمرو، سعید بن جبیر حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ تعالی کیا کہ ایک کیا کیا کہ تعالی کیا ہوں نے بیان کیا کہ تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ

آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے لعان کرنے والوں سے ارشاد

ابْسِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ حِسَابُكُمَا عَلَيْهَا قَالَ يَا خَدُكُمَا كَاذِبٌ لَّا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَالِي قَالَ لَا مَالَ لَكَ عَلَيْهَا قَالَ يَا صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَاكَ أَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا فَذَاكَ أَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا فَذَاكَ أَبْعَدُ لَكَ مِنْها فَلَلَ رُهَيْرٌ فِي رِوَايَتِهِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرِو يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عُمْرَ لَيُولُ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرَ فَهُلُ مَنْكُما اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ابْنِ حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ جَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَمَلَ قَالَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَيْنَ أَحُويٌ بَنِي الْعَجْلَانِ وَقَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَسَلَّمَ نَيْنَ أَحُويٌ بَنِي الْعَجْلَانِ وَقَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَسَلَّمَ نَيْنَ أَحُويٌ بَنِي الْعَجْلَانِ وَقَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَسَلَّمَ نَيْنَ أَحُويُ بَنِي الْعَجْلَانِ وَقَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَسَلَّمَ نَيْنَ أَحُويُ بَنِي الْعَجْلَانِ وَقَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَسَلَّمَ نَيْنَ أَحُويُ بَنِي الْعَجْلَانِ وَقَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَسَلَّمَ نَائِبٌ *

قرمایا، تمہادا حساب اللہ تعالیٰ پرہے، اور تم دونوں ہیں ہے، اس جمونا ہے، اور تیر الب اس عورت پر کوئی بس نہیں ہے، اس نے عرض کیا، یارسول اللہ میر امال! آپ نے فرمایا، تیرا مال بختے نہیں فل سکتا، کیونکہ اگر توسیا ہے تو مال اس کا بدلہ ہے، جو اس کی شرم گاہ تیرے لئے طال ہو چی ، اور اگر تو جمونا ہے تو اس سے مال ملنے کی سیمل اور دور ہو گئی، زہیر نے اپنی روایت میں "عن عمر رصی الله میں "عن" کے بجائے یہ الفاظ روایت کے ہیں، "عن عمر وسی الله علی وسلم وسمع سعید بن جبیر یقول سمعت ابن عمر رصی الله تعالیٰ عنه یقول قال رسول الله صلی الله علیہ و سلم۔ تعالیٰ عنه یقول قال رسول الله صلی الله علیہ و سلم۔ این عمر رضی اللہ تعالیٰ عنه یوان کرتے ہیں، کہ آنخ ضرت صنی الله علیہ وسلم نے بی عجونا کے دو میاں ہوگ کے در مین اللہ علیہ و سلم نے بی عجلان کے دو میاں ہوگ کے در مین اللہ علیہ و سلم نے بی عجلان کے دو میاں ہوگ کے در مین اللہ علیہ و سلم نے بی عجلان کے دو میاں ہوگ کے در مین اللہ علیہ و سلم نے بی عجلان کے دو میاں ہوگ کے در مین اللہ علیہ و سلم نے بی عجمونا ہے، کیا تم میں سے کوئی تو بہ کرنے والا ہے۔

(فائدہ)اں حدیث سے معلوم ہواکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو علم غیب نہیں تھا،اور نہ بی آپ حضر ناظر بیں،ورنہ اولاً تو آپ کو لعان کرانے کی حاجت نہ تھی، پہلے بی فرمادیے کہ الن دونوں بیں سے یہ جھوٹا ہے،اوراگر آپ لعان بھی کراتے، تو پھر بعد میں فرمادیے، کہ یہ جھوٹا ہے،اوراگر آپ لعان بھی کراتے، تو پھر بعد میں فرمادیے، کہ یہ جھوٹا ہے،اس کو تو بہ کرلینی جاہئے،دائر بین الزوجین اور اس احمال کی مخبائش بی نہ تھی۔

١٢٥- وَحَدَّثَنَاه ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَاه ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُوبَ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ قَالَ سَمْعَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ اللَّعَانِ فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ *
 صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ *

١٥٦١ - وَحَدَّنَنَا آبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ نُنُ الْمُثَنَى وَابْنُ بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لِلْمِسْمَعِيُّ وَابْنِ الْمُثَنَى قَالُوا حَدَّثَنَا مُعَاذٌ وَهُوَ ابْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِى أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَزْرَةً عَنْ سَعِيدٍ بْنِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَزْرَةً عَنْ سَعِيدٍ بْنِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَزْرَةً عَنْ سَعِيدٍ بْنِ حَدَّثَنِي أَلِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَزْرَةً عَنْ المُتَلَاعِنَيْنِ قَالَ حَبِيرٍ عَنْ المُتَلَاعِنَيْنِ قَالَ حَبِيرٍ اللّهِ بْنِ عُمْرَ فَقَالَ فَرَّقَ سَعِيدٌ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنَيْنِ قَالَ فَرَق الْمُعْتَدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ فَقَالَ فَرَق الْمُعْتِي اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَيْنَ أَخَوَيٌ بَنِي اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَيْنَ أَخَوَيٌ بَنِي

کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہا سے لعان کے متعلق دریافت کیا، تو انہوں نے حسب سابق آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت بیان کی۔ ۱۲۵۱۔ ابو عسان مسمعی اور محمد بن شمی اور ابن بشار، معاذ بن ہشام، بواسطہ اپنے والد قادہ، عزرہ، حضرت سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں، کہ حضرت مصعب بن زبیر شینے لعان کرنے والوں

کے درمیان تفریق تہیں کرائی، سعید" بیان کرتے ہیں کہ میں

نے اس چیز کا تذکرہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنها

سے کیا، تو انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ

و ملم نے بنی محلان کے دو میاں ہوی کے در میان جدائی اور

• ۲۵ ار این انی عمر ، سفیان ، ابوب ، حضرت سعید بن جبیر بیان

تفریق کرادی تھی۔

۱۲۵۲ سعید بن منصور اور قتیه بن سعید، مالک (دوسری سند)
یکی بن یکی، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما سے
روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله
علیہ وسلم کے زمانے ہیں ایک شخص نے اپنی بیوی سے لعان
کیا، چنانچہ رسالت مآب صلی الله علیہ وسلم نے دولوں کے
در میان تفریق کرادی، اور بچہ کا نسب اس کی مال کے ساتھ ملا

۱۲۵۳ اله بحر بن ابی شیبه ،ابواسامه، (دوسری سند) ابن نمیر، بواسط این والد، عبیدالله، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آ بخضرت صلی الله علیه وسلم نے ایک انصاری اور اس کی ہوی کے در میان لعان کرایا، اور دونوں میں تفریق کرادی۔ مر میان لعان کرایا، اور دونوں میں تفریق کرادی۔ اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔ اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۱۲۵۵ زہیر بن حرب اور عثان بن الی شیبہ اور اسحاق بن ابراہیم، جریر، اعمش، ابراہیم، علقمہ، عبداللہ بن مسعود سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہیں جعہ کی شب کو مسجد ہیں تھا، استے ہیں ایک انصاری شخص آیا، اور عرض کیا اگر مسجد ہیں تھا، استے ہیں ایک انصاری شخص آیا، اور عرض کیا اگر چیز کو بیان کرے، تو تم اس کو کوڑے لگاؤ کے، اور اگر وہ اس کو قبل کر دیا، تو تم اس کو کوڑے لگاؤ کے، اور اگر وہ اس کو قبل کر دیا، تو تم اسے قبل کر ڈالو کے، اور اگر خاموش اختیار کرے، تو بہت عصم کے بعد خاموش رہے، خدا کی قسم! ہیں اس مسئلہ کور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کروں گا، چیئانچہ جب دوسر اروز آیا تو وہ شخص آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں حاضر ہوااور آ ب سے اس بات کو دریافت کروں غیر وسلم کی خدمت ہیں حاضر ہوااور آ ب سے اس بات کو دریافت کیا، اور بیان کیا کہ اگر کوئی شخص آئی بیوی کے س تھ کسی غیر

الْعَجْمَالِ*

١٢٥٢ - و حَدَّثَنَا مَالِكُ حِ و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورِ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعْيِدٍ قَالًا حَدَّثَنَا مَالِكُ حِ و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّهْ ظُ لَهُ قَالَ قُلْتُ لِمَالِكٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّهْظُ لَهُ قَالَ قُلْتُ لِمَالِكٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ فَكَ نَافِعٌ عَلِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَّقَ مَلْعُ فَقَرَقَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَّقَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَسُلُمَ بَيْنَهُمَا وَاللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَاللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَاللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَاللّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا

٣٥٧ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَا أَبُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَاعَنَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَامْرَأَتِهِ وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا **
الْأَنْصَارِ وَامْرَأَتِهِ وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا **

١٢٥٤ - وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَعُبَيْدُ
 اللهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ
 عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بهَذَا الْإِسْنَادِ *

٥٥٥ - حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِرُهْيْرِ قَالَ الْآخَرَان حَدَّثَنَا جَرِيرً قَالَ الْآخَرَان حَدَّثَنَا جَرِيرً قَنَا اللَّهِ قَالَ إِنَّا لَيْلَةَ الْجُمْعَةِ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ جَاءَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ لَيْلَةَ الْجُمْعَةِ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ جَاءَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ لَيْلَةَ الْجُمْعَةِ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ جَاءَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ لَيْلَةَ الْجُمْعَةِ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ جَاءَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ لَكُنَّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهِ لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهِ لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهِ لَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا وَجَدَ مَعَ الْمَرَأَتِهِ رَجُلًا فَتَكَلَّمَ جَلَدْنُمُوهُ أَوْ قَتَلَ قَتَلَمْ فَلَمَّا وَجَدَ مَعَ الْمَرَأَتِهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا وَجَدَ مَعَ الْمَرَأَتِهِ وَسَلَّمَ فَلَمَا وَجَدَ مَعَ الْمَرَأَتِهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا وَجَدَا مَعَ الْمَرَأَتِهِ وَسَلَّمَ فَلَمَا وَجَدَا مَعَ الْمَرَأَتِهِ وَسَلَّمَ فَلَمَا وَجَدَا مَعَ الْمَرَأَتِهِ وَسَلَّمَ فَلَالَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَالَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَا وَجَدَ مَعَ الْمَرَأَتِهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ الْمَرَأَتِهِ وَسَلَّمَ فَلَا فَتَكَلَّمَ جَلَدُنُمُوهُ أَوْ قَتَلَ قَتَلَ قَتَلَى فَتَلَمُوهُ أَوْ قَتَلَ قَتَلَ قَتَلَمُوهُ أَوْ قَتَلَ قَتَلَ قَتَلَ فَتَلَمُوهُ أَوْ قَتَلَ قَتَلَ قَتَلَ فَتَكَمُوهُ أَوْ

صحیحمسیم شریف مترجم ار د د (جلد دوم)

سَكَتَ سَكَتَ عَلَى غَيْظٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ افْتَحُ وَجَعَلَ يَدْعُو فَنَزَلَتُ آيَةُ اللَّغَانِ (وَالَّذِينَ يَرَمُونَ أَرُواجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْهُسُهُمْ) هَذِهِ الْآيَاتُ فَابْتُبِي بِهِ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَنْهُ مِنْ النَّاسِ فَجَاءَ هُو وَامْرَأَتُهُ إِلَى رَسُولِ مِنْ النَّاسِ فَجَاءَ هُو وَامْرَأَتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَلَاعَنَا فَشَهِدَ الرَّجُلُ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ أَلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَلَاعَنَا فَشَهِدَ أَلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَ الصَّادِقِينَ فَقَالَ لَهَ رَسُولُ ثُمَّ لَكُونَ الْحَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ أَلَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ مِنَ الْكَاذِينَ فَلَا لَهَا رَسُولُ فَلَمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهُ فَأَلِتُ فَعَالَ لَهَا رَسُولُ فَلَمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهُ فَأَلِتُ فَلَكَ لَهَا وَسُولُ فَلَكَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهُ فَأَلِتُ فَعَنَالَ لَهَا وَسُولُ فَلَمَا أَدْبَرًا قَالَ لَهَا لَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهُ فَأَلِتُ فَعَلَا لَهَا مَعُهُمُ أَوْنَ لَعَنَّا أَنْ تَجِيءَ بِهِ أَسُودَ جَعْدًا فَلَا أَنْ تَجِيءَ بِهِ أَسُودَ جَعْدًا اللَّهِ فَا أَنْ تَجِيءَ بِهِ أَسُودَ جَعْدًا اللَّهُ فَا أَلَا لَهُ أَلْمَا أَنْ الْمَالُولُ الْمُ لَلْمُ اللَّهُ الْمِي وَالَا لَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ الْمَالَ الْمَالَا لَعْلَى اللَّهُ الْمَالُولُ الْمَالُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِيْهِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُ الْمُؤْلِقَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْ

مرد کو پائے اور اس کو بیان کرے، تو تم اسے کوڑے نگاؤگے، اور اگر وہ اسے قتل کر دے، تو تم ان کو مار ڈالو گے، یا خاموثی اختیار کرے گا، خضیار کرے گا، خضور نے فرمیالی اس کی مشکل کو کھول دے، اور آپ دیا کرنے گے، تب لعان کی آبیتیں نازل ہو کیں، والذین ہر مون ازواجہم، تب اس کے ذریعہ سے اس مر دکالوگوں کے سمنے امتیان لیا گیے، اور وہ اس کی بیوی دونوں نے لعان کیا، اولاً چار امتیان لیا گیے، اور وہ اس کی بیوی دونوں نے لعان کیا، اولاً چار مرتبہ میں امتیان لیا گیے، اور وہ اس کی بیوی دونوں نے لعان کیا، اولاً چار مرتبہ میں امتیان لیا گیے، اور وہ اس کی بیوی دونوں نے لعان کیا، اولاً چار مرتبہ میں احت کے ساتھ کہا کہ آگر وہ جھوٹا ہو، تو اس پر اللہ تعالی کی مرتبہ میں اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا ذرا کھر (سوچ کی بعد عورت لعان کے لئے چلی، آت مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا ذرا کھر (سوچ کر بعان کر) لیکن اس نے نہ مانا، اور انکار کیا، اور لعان کیا، جب کر بعان کر) لیکن اس نے نہ مانا، اور انکار کیا، اور لعان کیا، جب دونوں پشت پھیر کر جلد ہے ، تو آپ نے فرہیا، ایسا معلوم ہو تا دونوں پشت پھیر کر جلد ہے ، تو آپ نے فرہیا، ایسا معلوم ہو تا جہ نہ اس عورت کا بچہ سیاہ فام گھو تھریا لے بالوں والا بچہ پیدا ہوا۔

(فا کدہ) مترجم کہتا ہے ، کہ اس مر د کی شکل وصورت دیکھتے ہوئے حضور اکرم صلی اللہ عدیہ وسلم کا یہ خیال تھا، چٹانچہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اس خیال کوسچا کرد کھایا، ورنہ آپ کوعلم غیب نہیں تھا، ورنہ اس طرح کے واقعہ کود ائز کرنے کی کوئی حاجت ہی نہ تھی۔

۱۲۵۷۔ اسحاق بن ابر اہیم، عیسیٰ بن یونس (دوسری سند) ابو بکر بن افی شیبہ، عبدہ بن سلیمان، اعمش سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

ال خَيَالَ لُوسِيَّ الرَّهُ الْمَايَا، وَرَنْهُ آپِ لُوسُمْ عَيْبِ آئِسَ الْمَاءُ وَرَنْهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِمُ الللللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

آلِمُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا هُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَأَنَا أُرَى أَنَّ عِنْدُهُ مِنْهُ عِلْمًا فَقَالَ إِنَّ هِلَالٌ بْنَ أُمَيَّةَ قَدَف الْمُرَأَتَهُ مِنْهُ عِلْمًا فَقَالَ إِنَّ هِلَالٌ بْنَ أُمَيَّةَ قَدَف الْمُرَأَتَهُ بِشَرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءَ وكَانَ أَمَّلَ أَحُا الْبَرَاءِ نُنِ بِشَرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءً وكَانَ أَوَّلَ رَجُل لَاعَنِ فِي الْإِسْلَامِ مَالِكُ لِأُمِّهِ وَكَانَ أَوَّلَ رَجُل لَاعَنِ فِي الْإِسْلَامِ مَالِكُ لِأُمَّهِ وَكَانَ أَوَّلَ رَجُل لَاهِ صَلَى الله عَلَيْهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَبْصِرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَيْيَضَ سَبِطًا قَصِيءَ الْعَيْنَيْنِ فَهُوَ لِهِمَالِ بْنِ أُمَيَّةَ وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلَ جَعْدًا جَمْشَ السَّاقَيْنِ فَهُوَ لِشَرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءَ قَالَ فَأَبْئُتُ أَنَّهَا جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلَ جَعْدًا حَمْشَ السَّاقَيْنِ *

١٢٥٨- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح بْنِ الْمُهَاجر وَعِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيَّانِ وَاللَّفَظَ لِابْنِ رُمَّحِ قَالًا أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنَّ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ أَذُكِرَ التَّلَاعُنُّ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِي فِي ذَلِكَ قَوْلًا ثُمَّ انْصَرَفَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ يَشْكُو إِلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَ مَعَ أَهْلِهِ رَجُلًا فَقَالَ عَاصِمٌ مَا ٱبْتَلِيتُ بِهَذَا إِلَّا لِقَوْلِي فَذَهَبَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَأْتَهُ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُصْفَرًّا قَلِيلَ اللَّحْمِ سَبِطَ الشَّعَر وَكَانَ الَّذِي ادَّعَى عَلَيْهِ أَنَّهُ وَحَدَ عِنْدَ أَهْبِهِ خَفَدْلًا آدَمَ كَثِيرَ النَّحْم فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ النَّهُمَّ بَيِّنٌ فُوضَعَتَّ شَبيهًا بالرَّجُل الَّذِي ذَكَرَ زَوِّجُهَا أَنَّهُ وَجَدَهُ عِبْدُهَا فَلَاعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَيْنَهُمَا فَقَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عَبَّاسِ فِي الْمَحْلِسِ أَهِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدُّمَ لَوْ رَحَمْتُ أَحَدًا بغَيْر بَيِّنَةٍ رَحَمْتُ هَذِهِ فَقَالَ انْنُ عَبَّاسِ لَمَا تِلْكَ امْرَأَةً كَانَتُ تَظْهِرُ فِي

بعد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، دیکھتے رہو،
اگراس عورت کے سفیدرنگ کاسید ہے بال والا، لال آنکھوں
والا بچہ بیدا ہوا تو وہ بلال بن امید کا ہے، اور اگر سر مگین
آنکھول، گھو تگھریا لے بالون، اور نیلی بنڈلی والا بچہ بیدا ہو تو وہ
شریک بن سحماء کا ہے، حضرت انس بیان کرتے ہیں، کہ مجھے
اطلاع ملی، کہ اس عورت کے سرمگیس چشم، گھو نگھریا لے بالول
اور نیکی پنڈلی والا بچہ بیدا ہواہ۔

۱۲۵۸ محمد بن رمح بن مهاجر اور عیسی بن حماد ، لیث، یحی بن سعید، عبدالرحمٰن بن قاسم، قاسم بن محمد، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنبما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لعان کا تذکرہ کیا عمیا،اور عاصم بن عدیؓ نےاس کے متعلق کچھ کہاتھا، تب وہ ملے ا گئے ان بی کی قوم میں سے ایک آدمی ان کے یاس آیا، اور ان ے آگر شکایت کی، کہ میں نے اپنی بیوی کے یوس ایک اجبی مر د بایا ہے، حضرت عاصمؓ کہنے لگے میں اپنی بات کی بنا پر اس بلا میں گر فتار ہوا، الغرض عاصم اس مخض کو لے کر آ تخضرت صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو سے اس نے حضور کو وہ حالت بتلا کی جس میں اپنی ہیوی کو پایا تھا، اور یہ سخف زرد رو، لاغر اندام دراز مو تھا، اور جس آ دمی پر اس نے زنا کا الزام الگایا نقا، وه فربه ساق، گندم حموب، اور پر گوشت نقا تو رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے القد نواس چیز کو واضح فرما دے، چنانچہ جب اس عورت کے بچہ پیدا ہوا، تو وہ اس مخض کے مثابہ تھا، جس یر اس نے زناکا الزام لگایا تھ، بالآ فر آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دونو ں میں لعان کرا دیا، حاضرین میں سے ایک مخص نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا، کیا ہے وہی عورت تھی، جس کے بارے رسائت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہ یا تھا، کہ اگر بغیر گواہوں کے میں تھی عورت کو سنگسار کراتا، تو اس

الْإِسْلَامِ السُّوءَ *

١٢٥٩ - وَحَدَّنَيهِ أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَرْدِيُّ حَدَّنَيْ سُلَيْمَانُ حَدَّنَيْ سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بَهَالُ عَنْ يَحْيَى حَدَّنَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ بَهَالُ عَنْ يَحْيَى حَدَّنَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بُنَ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ ذُكِرَ الْمُتَلَاعِنَانِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ اللَّيْثِ وَزَادَ فِيهِ بَعْدَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ اللَّيْثِ وَزَادَ فِيهِ بَعْدَ قَوْلِهِ كَثِيرَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ اللَّيْثِ وَزَادَ فِيهِ بَعْدَ قَوْلِهِ كَثِيرَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِ حَدِيثِ اللّهِ عَلَيْهِ وَرَادَ فِيهِ بَعْدَ قَوْلِهِ كَثِيرَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِثْلِ حَدِيثٍ الْقَطَطُلُ *

وَاللَّفُظُ لِعَمْرُو قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةً عَنْ وَاللَّفُظُ لِعَمْرُو قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةً عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ وَذُكِرَ الْمُتلَاعِنَانِ عِنْدَ ابْنِ عَبَاسٍ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ وَذُكِرَ الْمُتلَاعِنَانِ عِنْدَ ابْنِ عَبَاسٍ فَقَالَ النّبِي صَلّى فَقَالَ النّبي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ كُنْتُ رَاحِمًا أَحَدًا بِغَيْرِ أَيْنَ عَبَاسٍ لَا يَلْكَ آمْرَأَةً اللّهُ عَلَيْهِ عَنِ رَوَايَتِهِ عَنِ أَعْلَالًا ابْنُ أَبِي عُمَرَ فِي رَوَايَتِهِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَاسٍ أَنْ عَبَاسٍ "

الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ عَنْ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ بَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَحَدُ مَعَ الْمُرَأَتِهِ رَجُلًا أَيَقَتُلُهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالْحَقِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالْحَقِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالْحَقَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالْحَقَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَا عَلَيْهِ وَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِ إِلَا عَلْهُ اللّهُ

عورت کو کراتا، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهمانے فرمایا، نبیس، وہ عورت نو وہ تھی، جس نے علی الاعلان اسلام میں بدکاری کاافشاء کیا تھا۔

۱۲۵۹ ادا حدین بوسف از دی اساعیل بن ابی اولیس، سلیمان بن بالل، یجی ، عبدالرحمٰن بن قاسم، قاسم بن محمد، حضرت ابن عباس رضی الله تغالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے پاس لعان کرنے والوں کا تذکرہ کیا گیا، اور نبیف کی روایت کی طرح منقول ہے، انتااضافہ ہے، کہ وہ شخص جس کے ساتھ تہمت لگائی گئی تھی، وہ قربہ جسم، سخت گھو تھریا لے بالوں والا تھا۔

۱۲۱۰ عروناقد ابن ابی عمر ، سفیان بن عییند ، ابوزناد ، قاسم بن محمد ، حضرت عبدالله بن شداد سے روایت ہے ، که حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما کے سامنے دو لعان کرنے والوں کا تذکرہ آیا، تو عبدالله بن شداد نے دریافت کیا، کیاان ہی میں وہ عورت متمی جس کے بارے میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا، کہ آلر میں کسی کو بغیر گواہوں کے سنگار کرتا، ابن عباس رضی الله تو لی عنهما کرتا، تواس عورت کو سنگار کرتا، ابن عباس رضی الله تو لی عنهما نے فرمایا، نبیس وہ دو مری عورت تھی، جس نے اسلام میں علائیہ طور پر بدکاری کی تھی، ابن ابی عرش نے ابن میں روایت میں عبدالله بن شداد کا واسطہ بیان نبیس کیا، بلکہ "عن الفاسم بن عبدالله بن شداد کا واسطہ بیان نبیس کیا، بلکہ "عن الفاسم بن محمد قال سمعت ابن عباس "کے الفاظ کے ہیں۔

الا ۱۱ ا تنبید بن معید، عبدالعزیز درادردی، سهیل بواسطه این والد، حضرت ابو بر میره رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں، که حضرت سعد بن عباده انصاری نے عرض کیا، یارسول الله اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مر د کوپائے، تو کیا اسے قبل کر ڈالے؟ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فره یا فہیں، حضرت سعد بولے کیوں نہیں، ایسے مخص کو مار ڈالن فیائے، فتم ہے اس ذات کی جس نے آب کو حق کے ساتھ

اسْمَعُوا إِلَى مَا يَقُولُ سَيِّدُكُمْ *

١٣٦٢ - وَحَدَّنَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنِي الْهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنِي السُّحَقُ بْنُ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ السُّهَيْلِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً قَالَ يَا أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً قَالَ يَا رَجُعًا رَسُولَ اللهِ إِنْ وَجَدْتُ مَعَ امْرَأَتِي رَجُعًا أَوْمُهِلُهُ حَتَّى آتِي بِأَرْبَعَةِ شُهِدَاءً قَالَ لَعَمَّ *

خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالِ حَدَّثَنِي سُهِيلًا عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ سَعْدُ سُهَيلًا عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ سَعْدُ بِنُ عُبَادَةً يَا رَسُولَ اللّهِ لَوْ وَجَدْتُ مَعَ أَهْلِي بِنُ عُبَادَةً يَا رَسُولَ اللّهِ عَنْ إِنْ وَجَدْتُ مَعَ أَهْلِي رَسُولُ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَنْهِ وَسَنّمَ نَعَمْ قَالَ كَلّا رَسُولُ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَنْهِ وَسَنّمَ نَعَمْ قَالَ كَلّا وَالّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِ إِنْ كُنْتُ لَأَعَاجِلُهُ وَاللّهِ عَنْهِ وَسَنّمَ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّمَ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّمَ اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ أَغْيَرُ مِنِي اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ أَغْيَرُ مِنِي "

عزت دے کر مبعوث فرہایا ہے ، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے فرمایا، سنو تمہارے سر دار کیا کہتے ہیں۔ ۲۲۲۱_ زهیر بن حرب،اسحاق بن عیسی، مایک، سهیل، بواسطه اینے والد، حضرت ابوہر ریو رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا، کہ حضرت سعد بن عبادہ رشی التد تعالیٰ عنہ نے عرض کیے ، بار سول التدا اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مر د کو پاؤں، تو کیااے اتنی مہلت دوں، کہ جار محواہ کے کر آؤں، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہال۔ ٣٦٣ اله ابو بكر بن أني شيبه، خالد بن مخلد، سليمان بن بلال، سهبل بواسطه اینے والد، حضرت ابو ہر برہ رضی اللّہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے عرض کیایار سول ائتداگر میں اپنی عورت کے ساتھ کسی اجنبی مرد کو یاؤل تو کیا اسے ہاتھ تک نہ لگاؤں، تاو فٹٹیکہ حار گواہ فراہم کر کے نہ لے آؤں، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جی بار اسعد بولے ہر محر تبین، قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حقانیت کے ساتھ بھیجاہے میں تو فور آاس سے پہلے تلوار سے اس کا کام تمام کر دوں گا، آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرہایا سنو تمہارے سر دار کیا کہتے ہیں، وہ بہت غیر ت واللے ہیں،اور میں ان سے زیادہ غیر سنہ وا ما ہوں،اور انتد تعالیٰ

> بھی زیادہ غیرت مندہے۔ (فائدہ) لیتنی اہتد جل شنۂ اپنے بندول کو گن ہول سے روکت ہے اور ان امور کو براسمجھتا ہے۔

١٦٦٤ - حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْفَوَارِيرِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ وَاللَّفْظُ لِأَبِي كَامِلٍ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَلْ عَنْدِ الْمُعِيرَةِ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُعِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُنَادَةً وَالْمَاتِينِ لَعْمَرَاتُهُ وَاللَّهُ عَلَا لَهُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُعَالِقَالِ الْمُعْدِرَةِ بُونِ شُعْبَةً قَالَ قَالَ الْمُؤْتِي لَطَهَوَالِهُ عَلَى اللَّهِ لَا مُعَ الْمُرَاتِي لَعْمَرَاثِهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْتِي لَهُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُعَلِيمِ اللَّهُ عَلَالِهُ عَلَى الْمُعْلَمُ اللَّهُ عَلَيْ الْمُعَالِقِيلُ الْمُعِيرَةِ اللْمُعْتِدِ اللْمُ الْمُعْرَاقِ عَلَى الْمُؤْتِي لَالْمُعْمِرَةِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنِ اللْمُعْمِرَةِ عَلَى الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي لَا عَمْ الْمُؤْتِي لَالْمُؤْتِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتِي اللَّهُ اللْمُؤْتِي الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللْمُعْتِمُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُو

۱۲۹۴ ا۔ عبیداللہ بن عمر قوار بری و ابوکامل فضیل بن حسین جسین ہے۔ حددی، ابو عوانہ، عبدالملک بن عمیر، وراد کاتب مغیرہ، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے بیں ، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت سعد بن عبدہ رضی اللہ تعالی عنہ نے کہ تھا، کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو یاؤں، نو تلوار کی دھارے اس کاسر قلم کردوں گا، چنانچہ رسول یاؤں، نو تلوار کی دھارے اس کاسر قلم کردوں گا، چنانچہ رسول

عَيْرُ مُصْفِحِ عَنْهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ أَنَعْجَبُونَ مِنْ غَيْرَةِ سَعْدٍ فَوَاللّهِ لَأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ وَاللّهُ أَغْيَرُ مِنِي سِنْ أَجْلِ عَيْرَةِ اللّهِ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْها وَمَا عَيْرةِ اللّهِ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْها وَمَا عَيْرة وَلَا شَخْصَ أَغْيَر مِنَ اللّهِ وَلَا شَخْصَ أَخْيَر مِنَ اللّهِ وَلَا شَخْصَ أَخْيَر مِنَ اللّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ بَعَثَ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الْعَدْرُ مِنَ اللّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ بَعَثَ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الْعَدْر مِنَ اللّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ بَعَثَ اللّهُ اللّهُ الْمُرسَلِينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَلَا شَخْصَ أَحْلُ ذَلِكَ بَعَثَ أَحْلُ ذَلِكَ أَبُعُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ مِنْ أَجْلُ ذَلِكَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الْحَدْدَةُ مِنْ اللّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ اللّهُ الْحَدْد وَلَكَ اللّهُ الْحَدْد وَلَكَ اللّهُ الْحَدْد وَلِكَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَدْد وَلِكَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَدْد وَلَكَ اللّهُ اللّهُ الْحَدْد وَلَكَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَدْد وَلَكَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَدْد اللّهُ الْحَدْد وَلَكَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَدْد اللّهُ الْحَدْد اللّهُ الْحَدْد اللّهُ الْحَدْد اللّهُ الْحَدْد اللّهُ الْحَدْد اللّهُ اللّهِ مِنْ أَلْحُدُ اللّهُ الْحَدْد اللّهُ الْحَدْد اللّهُ الْحَدْد اللّهُ الْحَدْد اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ

٥٢٦٥ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ أَبِي شَيْبَةً عَنْ عَبْدِ الْمِلْكِ بْنِ عُمَيْر بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً وَقَالَ غَيْرَ مُصْفِح وَلَمْ يَقُلُ عَنْهُ *

سَلَمُ وَمَ يَلُو وَحَدَّنَنَاه قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُ وَالنَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرِّبٍ وَاللَّفْظُ لِقَتَيْبَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا شَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ النَّهْ فَيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ النَّهُ وَاللَّهُ عَنْ الْبِي النَّهُ سَيَّبِ عَنْ أَبِي النَّهُ سَيِّبِ عَنْ أَبِي النَّهُ سَيِّبِ عَنْ أَبِي النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فَقَالَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فَقَالَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَا لَكَ مِنْ إِبِلِ قَالَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَا لَكَ مِنْ إِبِلِ قَالَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلُونَ فَمَا أَلُوانُهَا قَالَ لَو مَذَا عَسَى أَنْ يَكُونَ نَرَعَهُ عَرِقٌ قَالَ وَهَذَا عَسَى أَنْ يَكُونَ نَرَعَهُ عَرِقٌ قَالَ وَهَذَا عَسَى أَنْ يَكُونَ نَرَعَهُ عَرْقٌ قَالَ وَهَذَا عَسَى أَنْ يَكُونَ نَوْعَهُ عَرْقٌ *

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کواس چیز کی خبر ہوگئ، فرمایا کیا تہ ہیں سعد گئی غیرت سے تعجب معلوم ہو تا ہے، خدا کی قسم میں اس سے بھی زیادہ غیرت مند ہوں، اور اللہ تعالیٰ جھ سے بھی زیادہ غیر ت والا ہے، اسی غیرت کی بنا پر اللہ تعالیٰ نے ہرا یک ظاہر ک اور باطنی بدکاری کو حرام کر دیا ہے، اور کوئی شخص خدا تعالیٰ سے زیادہ کوئی شخص زیادہ کوئی شخص زیادہ فی شخص معذرت بند نہیں ہے، اسی بنا پر اللہ تعالیٰ سے زیادہ کوئی شخص کوخوشخبر کی دینے والے، اور ڈرانے والے بنا کر مبعوث فرہیا ہے اور نہ کسی شخص کو اللہ تعالیٰ سے زیادہ تعربی کے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے (ایسے لوگوں کے لئے) جنت کا وعدہ فرہ یا ہے۔ اللہ تعالیٰ بن اللہ تعالیٰ کے رائی سند ہے، اسی لئے کا دعدہ فرہ یا ہے۔ اسی لئے عمیر سے ای سند کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں، عمیر سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں، عمیر سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں، عمیر سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں، عمیر سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں،

باقی غیر مصفح تو کہالیکن"عنه" منہیں کہا۔

۱۲۲۱ قتید بن سعید اور الو بکر بن انی شیبه اور عمرو ناقد، زہیر
بن حرب، سفیان بن عیینه، زہری، سعید بن میں انہوں نے
ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے
بیان کیا کہ بنی فزارہ کا ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کیا کہ میری بیوی کے کا ب
دیگ کا بچہ پیدا ہواہے، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
شیر سے پاس اونٹ ہیں، اس نے عرض کیا، تی ہاں! آپ نے فرمایا،
شیر سے پاس اونٹ ہیں، اس نے کہا سر خرنگ کے، آپ نے فرمایا،
کس رنگ کے ہیں، اس نے کہا سر خرنگ کے، آپ نے فرمایا،
کیا اس میں کوئی فاکی رنگ کا بھی ہے، اس نے کہا ہاں فاکی رنگ
کے بھی ہیں، آپ نے فرمایا، تو بھریہ رنگ کہاں سے آگیا، اس
نے کہا شاید (آباؤاجداد کی) کسی رگ نے میں دیگ گھیٹ لیا ہو، آپ نے
فرمایا، تو تیر سے بچے ہیں بھی کسی رگ نے یہ رنگ گھیٹ لیا ہو، آپ نے
فرمایا، تو تیر سے بچے ہیں بھی کسی رگ نے یہ رنگ گھیٹ لیا ہو، آپ نے
فرمایا، تو تیر سے بچے ہیں بھی کسی رگ نے یہ رنگ گھیٹ لیا ہو، آپ نے
فرمایا، تو تیر سے بچے ہیں بھی کسی رگ نے یہ رنگ گھیٹ لیا ہو، آپ نے
فرمایا، تو تیر سے بچے ہیں بھی کسی رگ نے یہ رنگ گھیٹ لیا ہو، آپ نے
فرمایا، تو تیر سے بچے ہیں بھی کسی رگ نے یہ رنگ گھیٹ لیا ہو، آپ نے
فرمایا، تو تیر سے بچے ہیں بھی کسی رگ نے یہ رنگ گھیٹ لیا ہو، آپ نے
فرمایا، تو تیر سے بچے ہیں بھی کسی رگ نے یہ رنگ گھیٹ لیا ہو، آپ بے
فرمایا، تو تیر سے بچے ہیں بھی کسی کسی دی۔

(فا كدہ) بینی صرف رنگ كے اختلاف ہے اس بات كالیقین نہیں ہو سكتا كہ لڑ كااس كا نہیں تم بھی آب و ہو ااور ملک كے اختلاف كى بنا پر بھى رنگ تبديل ہو جاتا ہے۔

١٢٦٧ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافع وَعَبُّدُ سُ حُمَيْدٍ قَالَ ابْنُ رَافِع حَدَّثَنَا وَقَالَ الْآخَرَ ل أَخْبَرَنَا عَنْدُ الرَّرَّ قِ أَخْبَرَنَّا مَعْمَرٌّ حِ و حَدَّثَنِي ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيِّكٍ أَخَبَرَنَا بْنُ أَبِي ذِنْبٍ حَمِيعًا عَنِ الزُّهِّرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نُحُوَّ حَدِيثِ إِبْنِ عُيَيْنَةً غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ مَعْمَر فَقَّالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَدَتِ امْرَأَتِي غَلَامًا أَسُودَ وَهُوَ حِينَٰتِنْدٍ يُعَرِّضُ بأنْ يَنْفِيَهُ وَزَادَ فِي آخِر الْحَدِيثِ وَلَمْ يُرَخُصُ لَهُ فِي الِانْتِفَاء مِنْهُ *

١٢٦٨- وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةَ بْنُ يَحْيَى وَالنَّفْظُ لِحَرْمَيَةَ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْسِ أَخْبَرَنِي يُونَسُ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أُتَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتُ غَلَامًا أَسُودَ وَإِنِّي أَنْكُرْتُهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلِ قَالَ لَعَمْ قَالَ مَا أَلُوَانُهَا قَانَ حُمْرٌ قَالَ فَهَلْ فِيهَا مِنْ أُوْرَقَ قَالَ نَعَمُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنَّى هُوَ قَالَ لَعَلَّهُ يَا رَسُولَ للَّهِ يَكُونُ نَزَعَهُ عِرْقٌ لَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا لَعَلَّهُ يَكُونُ لَزَعَهُ عِرْقٌ لَهُ *

١٢٦٩ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا حُحَيْنٌ حَدَّثَنَا لَنَّيْثُ عَنَّ عُقَّيُّلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

١٣٦٧ العاق بن ابراجيم، محمد بن رائع، عبد بن حميد، عیدالرزاق، معمر (دوسری سند)، این رافع، این الی فدیک، این ابی ذئب، زہری ہے اس سند کے ساتھ ، اس طرح ابن عیبینه کی روایت کی طرح حدیث منقول ہے، گر معمر کی روایت میں بیه زیادتی ہے، کہ ایک مخص نے در پر دہ اینے لڑ کے کا انکار کرتے ہوئے عرض کیایار سول اللہ میری بیوی نے ایک سیاہ فام الركا جناب، اور اس صديث كے آخر ميں بيان فد ب، كه رسالت مآب صلی الله علیه وسلم نے اسے انکار کی اجازت تہیں ۱۲۶۸ ایوالطاہر اور حرملہ بن کیجیٰ، ابن وہب، یونس، ابن

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

شهاب،ابوسلمه بن عبدالرحمَن، حصرت ابو ہریرہ رضی ابتد تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک اعرابی رسول الله صلی الله علیه و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کیایارسول اللہ! میری ہیوی نے کالا بچہ جناہے، اور میں اس كا انكار كرتا ہول، آتخضرت صلى الله عليه وسلم نے اس ے دریافت کیا، کیا تیرے یاس او نث ہیں ، اس نے عرض کیا، بی ہاں! آپ نے دریافت کیا، ان کے کیارنگ ہیں، بول سرخ، آپ نے فرمایا، ان میں کوئی خاک رنگ کا بھی ہے، اس نے عرض کیا، جی ہاں! آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو سیہ رنگ کہاں ہے آگیا، اعرابی بویا، یا رسول اللہ کسی رگ نے تھے بیٹ لیا ہوگا، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا، بہال بھی شاید کسی رگ نے تھسیٹ لیا ہو گا(۱)۔

١٢٦٩ محمد بن رافع، حجين، ليث، عقيل، ابن شهاب بواسطه

حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،اور (۱)اس حدیث ہے چند مساکل مستنبط ہوتے ہیں(۱) محض گمان ہے خاو تد کے لئے اپنے بچے کے نسب کی اپنے سے نفی کر ناسیجے نہیں ہے بلکہ بچے کا نسب ہ پ بی سے ٹابت ہو گا اگرچہ اس کارنگ باپ کے رنگ سے مختلف ہو (۲)رنگ کی مشابہت جمت شرعیہ نہیں ہے اور نہ بی نسب كے مع ملے ميں قيا فد شناى جبت ہے (٣) اس حديث سے قياس كرنے كاجواز بھى معلوم ہواكد حضور صلى الله عليه وسلم نے اس مسكلے کواو ننوں پر تیں نر مایا (۴) آدمی کواپنے شخیااستاذ ہےاہیے گھر بلوامور کے بارے میں بھی مشور ہ کر لیما جا ہے۔ صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

أَنَّهُ قَالَ بَلَغَنَا أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُحَدِّتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ

وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وبارک و سلم سے سابقہ روایتوں کے مطابق حدیث نقل کرتے ہیں۔

يِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْعِتْقِ

المَالِكُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَالَ وَلَا اللهِ حَدَّثَكَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ وَاللهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ فَوَّمَ عَلَيْهِ قِيمةَ الْعَدْلِ فَأَعْطَى شُرَكَاءَهُ الْعَبْدِ فُومَ عَلَيْهِ قِيمةَ الْعَدْلِ فَأَعْطَى شُرَكَاءَهُ الْعَبْدِ فُومَ عَلَيْهِ قِيمةَ الْعَدْلِ فَأَعْطَى شُرَكَاءَهُ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ مَنْهُ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ مَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِلّنَا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ مَنْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

رُمْع جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُعْ جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ ح و حَدَّنَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِم ح و شَيْبَالُ بْنُ فَرُوخ حَدَّنَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِم ح و حَدَّنَنَا أَبُو كَامِلٍ قَالًا حَدَّنَنَا حَمَّادُ حَدَّنَنَا أَبُو كَامِلٍ قَالًا حَدَّنَنَا حَمَّادُ عَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا أَبْنُ نُمَيْرِ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا أَبُنُ نُمَيْرِ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا أَبِي مَدَّنَا عَبْدُ اللهِ ح و حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْمَدُ بْنُ الْمُثَنِي الْمُعَيْدُ الْوَهَابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْمَدُ بْنُ الْمُثَنِي الْمُعَيِلُ بْنُ الْمُثَنِي الْمُعَيِلُ بْنُ أَمَيَّةُ ح و حَدَّنَنَا عَبْدُ أَنِي الْمَعْدِ الْأَيْلِيُّ حَدَّنَنَا ابْنُ أَمِي وَلَا الْمُ مَعْدِ الْأَيْلِيُّ حَدَّنَنَا ابْنُ أَمِي وَمُ الْمَامَةُ ح و حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهُ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ وَلَانِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكُ عَنْ ابْنِ عَمْرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكُ عَنْ ابْنِ عَمْرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكُ عَنْ بَافِع عَنِ ابْنِ عُمْرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكُ عَنْ مَافِع عَنِ ابْنِ عَمْرَ الْمِع عَنِ ابْنِ عَمْرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكُ عَنْ مَافِع عَنِ ابْنِ عَمْرَ مِنْ مَالِكُ عَنْ مَافِع عَنِ ابْنِ عَالْمُ مُلْكِ عَلَى مَالِكُ عَلَى مَالِكُ عَلَى مَالِكُ عَلَى الْمَالَةُ مَالِكُ عَلَى الْمَلْكُونِ الْمَالِكُ عَلَى الْمَالِكُ عَلَى مَالِكُ عَلَى مَالِكُ عَلَى مَالِكُ عَلَى مَالِكُ عَلَى الْمُعَلَى مَالِكُ عَلَى مَالِكُ عَلَى مَالِعَ عَلَى الْمِع عَلَى الْمَعْ مِلْكُونِ الْمَالِكُ مِنْ الْمَالِكُ مِنْ الْمَالِكُ مِنْ

م الد تعلی بن یخی ، الک ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبات روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہایا ، کہ کسی شخص کا غلام میں حصہ ہو ، اور وہ اسپے حصہ کو آزاد کردے ، اور اس کے پس اتنا مال ہو ، کہ غلام کی متوسط قیمت لگا کر شریکوں کو ان کے حصہ کی قیمت دی جائے ، اور غلام اس کی جانب سے آزاد ہو جائے گا اور اگر وہ مالد ار نہ ہو ، تو جت حصہ کی جانب سے آزاد ہو جائے گا اور اگر وہ مالد ار نہ ہو ، تو جت حصہ اس نے اس نے اس غلام کا آزاد کیا ، اتنانی آزاد ہو جائے گا۔ اس نے اس غلام کا آزاد کیا ، اتنانی آزاد ہو جائے گا۔ اس نے اس غلام کا آزاد کیا ، اتنانی آزاد ہو جائے گا۔ ادو سری سند) شیبان بن فروخ ، جر برین حازم ... (دو سری سند) ابوالر بیج ، ابو کا مل حماد ، ابو ب ۔ (بیشری سند) ابوالر بیج ، ابو کا مل حماد ، ابو ب ۔ (بیشری سند) ابوالر بیج ، ابو کا مل حماد ، ابو ب ۔ کی بن سعید ۔ (بیشری سند) اسحاق بن منصور ، عبد الرزاق ، ابن جر تی ، اس عیل (پشجویں سند) اسحاق بن منصور ، عبد الرزاق ، ابن جر تی ، اس عیل (پشجویں سند) اسحاق بن منصور ، عبد الرزاق ، ابن جر تی ، اس عیل (پشری سند) اسحاق بن منصور ، عبد الرزاق ، ابن جر تی ، اس عیل (پشری سند) اسحاق بن منصور ، عبد الرزاق ، ابن جر تی ، اس عیل (پشجویں سند) اسحاق بن منصور ، عبد الرزاق ، ابن جر تی ، اس عیل (پشوی سند) اسحاق بن منصور ، عبد الرزاق ، ابن جر تی ، اس عیل

(ساتویں سند) ہارون بن سعیدا کی، ابن و ہب، اسامہ۔ (آٹھویں سند) محمد بن رافع، ابن ابی فدیک، ابن الی ذئب، نافع، حضرت ابن عمرؓ سے مالک عن نافع کی روایت کی طرح حدیث منقول ہے۔

١٢٧٢- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَابَّنَ وَاللَّهُ وَابَّنَ وَاللَّهُ وَ

١٢٧٣ - وَ حَدَّتَنِي عَمْرٌ و النَّاقِدُ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ الْرُاهِيمَ عَنِ الْبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّالَّهُ النَّالُمُ النِّي الْمَالِي عَنْ أَبِي النَّالُمُ النَّالُمُ النَّالُمُ عَنْ أَبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ سِقْصًا لَهُ فِي عَبْدٍ فَخَلَاصُهُ فِي مَالِهِ إِنْ أَعْتَقَ سِقْصًا لَهُ فِي عَبْدٍ فَخَلَاصُهُ فِي مَالُهِ إِنْ النَّسَعِي النَّا النَّسَعِي النَّا النَّسَعِي اللَّهُ عَلَيْهِ * كَانُ لَهُ مَالُ السَّسَعِي النَّهُ النَّاسُعِي النَّا النَّسَعِي النَّهُ عَلَيْهِ * عَلَيْهِ * عَلَيْهِ * عَلَيْهِ * عَلَيْهِ * عَلَيْهِ * عَلَيْهِ عَلَيْهِ * عَلَيْهِ عَلَيْهِ * عَلَيْهِ عَلَيْهِ * عَلَيْهِ عَلَيْهِ * عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ * عَلَيْهِ عَلَيْهِ * وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ * عَلَيْهِ عَلَيْهِ * عَلَيْهِ * عَلَيْهِ عَلَيْهِ * عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ * عَلَيْهِ عَلَيْهِ * عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ ع

١٢٧٦ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِثٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ حَارِيَةً تُعْتِقُهَا فَقَالَ أَنْهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ حَارِيَةً تُعْتِقُهَا فَقَالَ

۱۲ ۲۱ - محمد بن منتی اور این بشار، محمد بن جعفر، شعبه، قماده،
نظر بن انس، بشیر بن نهیک، حضرت ابو ہر بره رضی الله تعالی
عنه، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں، که
آپ نے اس غلام کے متعلق فرمایا، جو دو آ د میوں کے در میان
مشترک ہو، اور پھر ان میں ہے ایک (اپنے حصہ کو) آزاد کر
دے، فرمایا وہ (دومرے کے حصہ کا) ضامن ہوگا۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

ساک ۱۱ سے عرو ناقد ، اساعیل بن ابرائیم ، ابن ابی عروب ، قادہ ، نفر بن انس ، بشیر بن نبیک ، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عند ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلبہ وہارک وسلم سے روایت کرتے ہیں ، کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص کا غلام بیں حصہ ہو ، اور وہ اپنا حصہ آزاد کر دے ، تو اگر اس کے پاس مال ہوگا ، تو غلام کی آزاد کی کا بار اس کے مال پر پڑے گا ، اور اگر ، ل نہ ہوگا ، تو غلام کی آزاد کی کا بار اس کے مال پر پڑے گا ، اور اگر ، ل نہ ہوگا ، تو غلام سے آسانی کے ماتھ کمائی کرائی جے گی ، اور اس برکسی قتم کی زیادتی نبیس کی جائے گی ۔

الا الد على بن خشرم، عيسى بن يولس، سعيد بن ابى عروبه عدال سند كے ساتھ روايت منقول ہے، باتى اتى زيادتى ہے كہ أكر آزاد كر نے والے كے پاس مال نه ہوگا، توغلام كى منصفانه قيمت لگا كر غلام سے آسانی كے ساتھ كمائی كرا كے اس مخص كو دلوائی جائے گی، جس نے ابنا حصه آزاد نہيں كيا ہے۔ دلوائی جائے گی، جس نے ابنا حصه آزاد نہيں كيا ہے۔

حضرت فآدة، ابن عروبه كى روايت كى طرح حديث نقل كرتے بيں، اور اس حديث بيں سير بھى ذكر ہے، كه منصفانه قيمت لگانى جائے گی۔

یاب (۱۲۹) ولاء صرف آزاد کرنے والے کو ہی ملرگی!

۲۷۱۱۔ یکیٰ بن یکیٰ، مالک، نافع، ابن عمرٌ، حضرت عائشہ نے ایک باندی کو خرید کر آزاد کرناچاہا، باندی کے مالکوں نے کہا، ہم یہ باندی آپ کے ہاتھ اس شرط پر فروخت کرتے ہیں، کہ

ُهْمُهَا بَبِيعُكِهَا عَلَى أَنَّ وَلَاءَهَا لَنَا فَذَكَرَتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْنَعُكِ ذَلِكِ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ *

١٢٧٧ - وَحُدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرُوزَةً أَنَّ عَائِشَةً أَخْبَرَتْهُ أَنَّ بَرِيرَةً جَاءَتُ عَائِشَةً تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا وَلَمْ تُكُنْ قُضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ ارْجعِي إِلَى أَهْلِكِ فَإِنْ أَحَبُّوا أَنْ أَقْضِيَ عَنْكِ كِتَابَتَكِ وَيَكُونَ وَلَاؤُكِ لِي فَعَلْتُ فَذَكَرَتُ ذَٰلِكَ بَرِيرَةُ لِأَهْلِهَا فَأَبُوا وَقَالُوا إِنْ شَاءَتُ أَنْ تُحْتَسِبَ عَسَبُ فَلْتَفْعَلُ وَيَكُونَ لَنَا وَلَاؤُلْكِ فَلَاكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتَاعِي فَأَعْتِقِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَالُ أَنَاسِ يَشْتُرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتُ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَن اشْتَرَطَ شَرْطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ النَّهِ فَلَيْسَ لَهُ وَإِنَّ شَرَطَ مِاثَةَ مَرَّةٍ شَرُّطُ اللَّهِ أَحَقُّ وَأُوثَقُ *

حق ولاء ہم کو حاصل ہوگا، حضرت اکثر ہیان کرتی ہیں، کہ میں نے اس بات کا تذکرہ آنخضرت صلی للہ علیہ وسلم سے کیا، آپ نے فرمایا، اس بات سے تم خرید نے سے ندر کو، کیونکہ حق ولاء آزاد کرانے والے ہی کا ہوتا ہے۔

۵۷ ۲۱ قتیبه بن سعید ،لیث ،ابن شهاب ، عروه ، حضرت عاکشه رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، کہ بر مردّہ، حضرت عاکشہٌ کے یاس اینے بدل کتابت میں ان سے مدد طلب کرنے کے لئے آنیں، اور ابھی تک انہوں نے اپنے بدل کتابت میں سے سمجھ ادا نہیں کیا تھا، حضرت عائشہ نے فرہ یا، تواہیے لوگوں کے پاس جا،اگروه منظور کریں، تو کتابت کاسارار و پییه میں اوا کردوں گی، تحمر شرط بیہ ہے کہ تیری واڈاء مجھے ملے گی ، ہر بریّا ہے اسپے مامکوں ہے بیان کیا، مگر وہ اس پر راضی نہ ہوئے، اور بولے، کہ اگر حضرت عا کشٹھ جا ہیں تو ہو جہ اللہ تیرے ساتھ سلوک کریں، مگر ولاء ہماری ہوگ، حضرت عائشہؓ نے آنخضرت صلی ابتد علیہ وآلم وسلم سے اس بات كا تذكره كيا، تو حضرت عائش سے آ تحضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرہ یا، تو فرید کر آزاد کردے، کیونکہ ولاء آزاد کرنے والے ہی کو ملے گی، پھر آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کھڑے ہوئے اور ارشاد فرمایا، که کیا حال ہو گیا ہے لو گوں کا جو ایسی شر طیس لگاتے ہیں، جو اللہ کی کتاب میں موجود نہیں ہیں، جو تھخف اس قشم کی شرط لگائے، تو وہ لغوہے ،اگر جیہ سومر تنبہ شرط لگائے ،التدر ب العزیت کی لگائی ہو تی شرط سب سے زیادہ مضبوط اور در ست ہے۔

(فائدہ) کتابت، غلام مالونڈی ہے کچھ روپیہ مقرر کرکے اس کی آزادی کو اس کی ادائیگی پر موقوف کر دینے کا نام ہے، کہ اگر اتنہاں او کر دے، تو تو آزاد ہے،اب اس رقم کو بدل کتابت کہیں گے ،اور غلام مکاتب کہلائے گااوریہ معاملہ کتابت۔

١٢٧٨ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُّوةً بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَاتِشَةً زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ جَاءَتْ بَرِيرَةُ إِلَىَّ

۱۳۷۸۔ ابوالطاہر ابن وہب، بونس، ابن شہاب، عروہ بن زبیر، حضرت عائشہ زوجہ محترمہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ بریرہ میرے پاس آئیں، اور عرض کیا، اے عائشہ میں نے اپنے مامکوں سے نو

فَقَالَتْ يَا عَائِشَةُ إِنِّي كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقَ فِي كُلِّ عَامَ أُوقِيَّةٌ بِمَعْنَى حَدِيثِ اللَّيْثِ وَرَاذً فَقَالَ لَا يُمْنَعُكِ ذَلِكِ مِنْهَا ابْتَاعِي وَأَعْتِقِي وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وسمَّمَ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ اللَّهَ ومَنَّى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ *

١٢٧٩ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ عُرِّوَةً أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ دَخْلَتْ عَلَىٰ بَرِيرَةً فَقَالَتْ إِنَّ أَهْلِي كَاتَبُونِي عَلَى تِسْعِ أُوَاقَ فِي تِسْعِ سِنِينَ فِي كُلِّ سَنَةٍ أُوقِيَّةٌ فَأَعِينِينِي فَقُلْتُ لَهَا إِنْ شَاءَ أَهْلُكِ أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً وَأَعْتِقَكِ وَيَكُونَ الْوَلَاءُ لِي فَعَلْتُ فَذَكَرَتُ ذَلِكَ لِأَهْلِهَا فَأَبَوُا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ فَأَتَتْنِي فَذَكَرَتُ ذَٰلِكَ قَالَتُ فَانْتَهَرْتُهَا فَقَالَتْ لَا هَا اللَّهِ إِذَا قَالَتْ فَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَنِي فأخبَرْتُهُ فَقَالَ اشْتَريهَا وَأَعْتِقِيهَا وَاشْتُرطِي لَهُمُ الْوَلَاءَ فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ فَفَعَلْتُ قَالَتٌ ثُمَّ خَطَبَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَسِّيَّةً فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلَهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ أَقْوَام يَشْتَرطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتُ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا كَانَ مِنْ شَرُّطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزُّ وَجَلَّ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةَ شَرُّطٍ كِتَابُ اللَّهِ أَحَقُّ وَشَرَّطَ اللَّهِ أُوثَقُ مَا نَالُ رِجَالِ مِنْكُمْ يَقُولُ أَحَدُهُمْ أَعْتِقٌ فَلَانَّا

وَالْوَلَاءُ لِي إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ *

اوقیہ چاندی پر کتابت کی ہے، ہر سال ایک اوقیہ ، اور لیٹ کی روایت کی طرح حدیث بیان کی، نیکن ! تنااف فہ ہوا ہے، کہ آپ نے حضرت عائش ہے فرمایا ان کے کہنے ہے تو اپنے ارادے سے باز مت روہ خرید لے، اور آزاد کردے، اور اس حدیث کے آخر میں یہ بھی ہے، کہ پھر آنحضرت صلی اللہ عدیہ وسلم لوگوں کے در میان کھڑے ہوئے، اور اللہ تعالیٰ کی حمہ وثنا کے بعد فرمایا، اما بعد۔

9 معام لوگوں کے در میان کھڑے ہوئے، اور اللہ تعالیٰ کی حمہ وثنا عمر وہ بواسطہ ؛ ہی میں علاء، الہمدائی، ابو اسامہ، ہیں میں عمر وہ، بواسطہ ؛ ہی والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی، کہ بریرہ میں روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی، کہ بریرہ میں اور کہنے لگیں، کہ میرے باک

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

پر مکاتب بنایا ہے، اور نوسائی میں بید رقم اوا ہوگی، ہر سال ایک
اوقیہ، آپ میری دو سیجئے، میں نے کہا، اگر تیرے مالک راضی
ہوں، نو یک وم کل قیمت میں اوا کرووں، اور تہہیں آزاو
کردوں، لیکن تمہاری ولاء میں نول گی، بر براہ نے اپنے ، لکول
سے اس بات کا تذکرہ کیا، نوانہوں نے انکار کر دیا، اور کہا کہ
نہیں ولاء ہم ہی لیس کے، پھر بر برہ میں میرے یاس آئیں، اور اس
چیز کا تذکرہ کیا، میں نے انہیں جھڑ کا، وہ بولیس خدا کی قشم ایسا

دریافت کیا، میں نے سارا واقعہ بیان کیا، آپ نے فرمایا، تو خربایا، تو خربایا، تو خربایا، تو خربایا، تو خربایا کے خرید کے اور آزاد کردے، اور ان کی شرط رہنے دے، اس کے کہ دلاء آزاد کرنے والے بی کے لئے ہے چنانچہ میں نے ایسابی کیا، اس کے بعد شام کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا، اور اللہ تعالیٰ کی حمد و شاجواس کے شایان شان تھی، بیان کی، کیمر فرمایا اما بعد! کیا حال ہو گیا تو گول کا، وہ ایسی شرطیس لگا لیتے ہیں جو کتاب میں موجود نہیں ہیں، جو شرط بھی اللہ رب

العزت کی کماب میں موجود نہیں ہے ، تو وہ باطل ہے ،اگر چہ سو

مرتبه وه شرط لگائی منی ہو، کماب اللہ زیادہ درست اور اللہ کی

تہیں ہوگا، آتخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے سنا تو مجھ سے

شرط زیادہ متحکم ہے، کیا حال ہے، لوگوں میں سے بعض کا کہ
دوسرے سے کہتے ہیں، کہ آزاد تو کر دے اور حق ولاء میرے
لئے ہے، حالا نکہ ولاء کا حق اس کے لئے ہے جو آزاد کر ہے۔
۱۲۸۰ ابو بکر بن ائی شیبہ اور ابو کر یب اور ابن نمیر، (ووسر ک
سند) ابو کر یب، کیچ (تیسر ک سند) زمیر بن حرب، اسحاق بن
ابراہیم، جریر، ہشام، بن عروہ سے اسی سند کے ساتھ ابواسامہ
کی روایت کی طرح منقول ہے، باتی جریر کی روایت میں اتن
اضافہ ہے، کہ بریرہ کی شوہر غلام تھا، اس لئے آنخضرت صلی
استہ علیہ وسلم نے بریرہ رضی اللہ تعالی عنہا کو اختیار دے دیا، اور
اگر وہ آزاد ہوتا تو پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت
بریرہ کو اختیار نہ دیتے، اور اس روایت میں "اب بعد "کا لفظ موجود
نہیں ہے۔

۱۲۸۱۔ زہیر بن حرب، اور محمد بن علاء، ابو معاویہ، ہشام بن عروہ، عبدالرحمن بن قاسم، بواسطہ اپنے والد، ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہاسے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بین کیا کہ بر برہ کے مقدمہ میں تین باتیں پیش آئیں، ایک تویہ کہ اس کے مالکوں نے اسے بیخا چاہا، اور ولاء کی شرط ایک تویہ کہ اس کے مالکوں نے اسے بیخا چاہا، اور ولاء کی شرط این لئے کرتا چاہی، میں نے بی اکرم صلی اللہ علیہ و آبہ وسلم کے اور دے، کیونکہ ولاء آزاد کرنے والے ہی کوسلے گی، (دوسر برک کے ازاد کر نے والے ہی کوسلے گی، (دوسر بید کہ)وہ آزاد کر نے والے ہی کوسلے گی، (دوسر بید کہ)وہ آزاد کر دی بارے میں اختیار دے دیا، توانہوں نے انہیں ان کے شوہر کے بارے میں اختیار دے دیا، توانہوں نے انہیں ان کے شوہر کے بارے میں اختیار دے دیا، توانہوں نے دیتے تھے، اور وہ ہمیں ہدیہ جیجیں، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا تذکرہ کیا، آپ نے فرمایا، وہ ان کے لئے علیہ وسلم سے اس کا تذکرہ کیا، آپ نے فرمایا، وہ ان کے لئے صد قد ہاور تہارے کے بدیہ، اس لئے اسے کی دُ۔

١٢٨٢ ابو بكر بن الى شيبه، حسين بن على، زائده، ساك،

عبد الرحمن بن قاسم، بواسطه اینے والد، حضرت عائشه رضی الله

قَاتَ وَ كَانَ النَّاسُ يَتَصَدَّقُونَ عَلَيْهَا وَلَهَدِي النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُو لَكُمْ هَدِيَّةٌ فَكُلُوهُ* فَقَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُو لَكُمْ هَدِيَّةٌ فَكُلُوهُ* خَدَّثَنَا أَبُو نَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا حُسَيْنُ نَنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةً عَنْ سِمَاكٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ نَنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةً عَنْ سِمَاكٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ نَنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةً عَنْ سِمَاكٍ

١٢٨٠ وَحَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَآبُو كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَآبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ كُرِيمٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ كُلَّهُمْ عَنْ وَرِيمٍ كُلَّهُمْ عَنْ وَرِيمٍ كُلَّهُمْ عَنْ هِمِيعًا عَنْ حَرِيمٍ كُلَّهُمْ عَنْ هِمِيمًا مِنْ خَرِيمٍ كُلَّهُمْ عَنْ هِمِيمًا مِنْ خَرِيمٍ كُلَّهُمْ عَنْ هِمِيمًا مِنْ خَرِيمٍ كُلَّهُمْ عَنْ أَلِيمُ اللهِ عَرْبِهِ قَالَ وَكَانَ أَسُمَامَ فَيْ حَدِيثٍ جَرِيمٍ قَالَ وَكَانَ مُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاحْتَارَتُ نَفْسَهَا وَلَوْ كَانَ حُرَّا لَمْ يُحَيِّرُهَا وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاحْتَارَتُ نَفْسَهَا وَلَوْ كَانَ حُرَّا لَمْ يُحَدِيثُهُمْ أَمَّا بَعْدُ *

الْعَلَاءِ وَاللَّفُظُ الْوَهَيْرِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً الْعَلَاءِ وَاللَّفْظُ الرَّهَيْرِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّقَنَا أَبُو مُعَاوِيةً الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِي الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِي الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِي اللَّهِ مَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِي اللَّهِ مَلْكَاتُ قَضِيّاتٍ أَرَادَ أَهْلُهَا أَنْ يَبِيعُوهَا وَيَشْعُوهَا وَلَاءَهَا فَذَكُرْتُ ذَلِكَ لِلنِيمِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيها وَأَعْتِقِيها فَإِنَّ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيها وَأَعْتِقِيها فَإِنَّ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَها الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَها الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَها وَتُهْدِي لَنَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَها وَتَهْدِي لَنَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَها وَتُهْدِي لَنَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَها وَتُهْدِي لَنَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَها وَتُهْدِي لَنَا فَقَالَ هُوَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخَتَارَتْ نَفْسَها وَتَهْدِي لَنَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْكُهُ هَدِيَّةٌ فَكُلُوهُ * فَقَالَ هُو عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَكُهُ هَدِيَّةٌ فَكُلُوهُ *

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَيهِ عَنْ الْفَاسِ مِنَ أَنَاسَ مِنَ الْنَصَارِ وَاشْتَرَطُوا الْوَلَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدِّمَ الْوَلَاءُ لِمَنْ وَلِي النّعْمَةَ وَخَيْرَهَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الْوَلَاءُ لِمَنْ وَلِي النّعْمَةَ وَخَيْرَهَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَكَانَ رَوْجُهَا عَبْدًا وَأَهْدَتُ لِعَائِشَةَ لَحْمًا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ صَنَعْتُمْ لَنَا مِنْ هَذَا النّحْمِ قَالَتْ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ مَسَلّمَ لَوْ مَسَلّمَ لَوْ عَلَى بَرِيرَةً فَقَالَ هُو لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ *

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَبِعْتُ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَبِعْتُ الْقَاسِمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ قَالَ سَبِعْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَالِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتُ أَنْ تَشْتَرِيَ يَحَدِّثُ عَنْ عَالِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتُ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ لِلْعِتْقِ فَاشْتَرَطُوا وَلَاءَهَا فَذَكَرَتُ ذَلِكَ بَرِيرَةَ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الشَّرِيهَ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ وَهُو وَأَهْدِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا لَحُمْ فَقَالُوا لِلنَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا لَحُمْ فَقَالُوا لِلنَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا لَتُعْمَلُ فَقَالُ هُو لَهَا صَدَقَةً وَهُو لَلَا هَدِيَّةً وَهُو لَنَا شَعْمَةً ثُمَ سَأَلْتُهُ عَنْ زَوْجِهَا وَكُانَ وَحُمْنَ وَكَانَ فَقَالَ لَا أَدْرِي * فَقَالَ لَا أَدْرِي * فَقَالَ لَا أَدْرِي *

تعالی عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے چند انصار یوں سے بریرہ کو خرید لیا، گر انصار نے حق ولاء اپنے پاس محفوظ کرنے کی شرط کرلی، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، وراء ولی نعمت (آزاد کرنے والے) کے لئے ہوتی ہے، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بر برہ کو اختیار دے دیا تھا، کیونکہ ان کا شوہر غلام تھا، اور بر برہ فی نے (ایک مرتبہ) حضرت عائش کی خدمت میں گوشت بھیجا، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسیم نے فرمایا، اگر اس گوشت میں سے ہمارے لئے بھی بناتیں (تواچھا فرمایا، وہ ان کے فیم من قبل ما تھا، فرمایا، وہ ان کے فیم من قبل ما تھا، فرمایا، وہ ان کے فیم من قبل معنہ میں ما تھا، فرمایا، وہ ان کے فیم من قبل من جعفر، شعبہ ، عبدالر حمٰن بن قاسم، فرمایا، وہ ان کے فیم من تعمل من خضرت عائشہ منی اللہ تھا کی عنہا سے روایت کرتے ہیں، قاسم، حضرت عائشہ منی اللہ تھا کی عنہا سے روایت کرتے ہیں، قاسم، حضرت عائشہ منی اللہ تھا کی عنہا سے روایت کرتے ہیں، قاسم، حضرت عائشہ منی اللہ تھا کی عنہا سے روایت کرتے ہیں،

فرمایا، وہ ان کے لئے صد قد ہے ، اور ہمارے لئے ہدیہ ہے۔ ۱۲۸۳ محمد بن متنیٰ، محمد بن جعفر، شعبه ، عبدالرحمٰن بن قاسم، قاسم، حضرت عائشہ رضی انٹد تع کی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے آزاد کرنے کے لئے بریرہ کو خریدنا جاہا، مگر مالکوں نے حق ولاء کوایئے لئے کر لینے کی شرط لگائی، توانہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تذکرہ کیا، حضور نے فرمایا تم اسے خرید کر آزاد کروو،اس لئے کہ حق ولاء آزاد کرنے والے کا بی ہو تاہے ، اور پچھ کوشت رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كى خدمت مي پيش كيا كيا، حاضرين نے عرض کیا، یہ گوشت بر بر ہ کو صد قد میں ملاہے، آپ نے فرمایا، وہ اس کے لئے صدقہ ہے ،اور ہمارے لئے ہدیہ ہے ، ہر بر اُہ کو (ان کے شوہر کے بارے میں) اختیار دیا گیا، عبدالرحمٰن بن قاسم کہتے ہیں، کہ ہر مرہ کاشوہر آزاد تھا، شعبہ بیان کرتے ہیں پھر میں نے عبدالرحمٰن بن قاسم ہے ان کے شوہر کا حال دریافت کیا، تو انہوں نے کہامعلوم نہیں۔

(فائدہ)؛ ندی کو آزادی کے بعد اختیار حاصل ہے،خواہ سابقہ نکاح کو باقی رکھے،یافٹے کردے،خواہ اس کاشو ہر آزاد ہویاغلام،واللّداعم۔

۱۲۸۴۔ احمد بن عثان نو فلی، ابو داؤد، شعبہ سے ای سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

۱۲۸۵ مخمه بن منتی اور این بشار، ابو هشام، مغیره بن سلمه

١٢٨٤ - وَحَدَّثَنَاهُ أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ النَّوْقَلِيُّ حَدَّثَنَا آبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ * حَدَّثَنَا آبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ * ١٢٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَابْنُ بَشَّارٍ

مُعِيرَةُ نْنُ سَلَمَةَ الْمَحْزُومِيُّ أَبُو هِشَام حَلَّثُنَا وُهَيْتٌ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ عَنْ عُرُّورَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةً عَبْدًا * ١٢٨٦ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِر حَدَّثُنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بُنُ أَنَسٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَالِم أَنِي مُحَمَّدٍ عَنْ عَالِم أَنِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّهَا عَالِيهِ وَسَلَّمَ أَنِّهَا قَالَتْ كَانَ ۚ فِي بَرِيرَةَ تَنَاثُ سُنَنِ خُيِّرَتْ عَلَى

زَوْجهَا حِينَ عَتَقَتْ وَأَهْدِيَ لَهَا لَحْمٌ فَدَخَلَ عَلَىَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبُرْمَةَ عَلَى النَّارِ فَدَعَا بِطَعَامِ فَأَتِيَ بِخُبْرٍ وَأَدُمٍ مِنْ أَدُّمِ الْبَيْتِ فَقَالَ أَلَمْ أَرَّ بُرْمَةً عَلَى النَّارُ فِيهَا

جَمِيعًا عَنْ أَبِي هِشَامِ قَالَ ابْنُ الْمُثنَى حَدَّثْنَا

لَحْمٌ فَقَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَٰلِكَ لَحْمٌ تَصُدُّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةً فَكَرِهْنَا أَنْ نُطِّعِمَكَ مِنْهُ فَقَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ مِنْهَا لَنَا هَدِيَّةٌ

وَقَالَ النَّبِيُّ صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ *

١٢٨٧ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْنَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْن بلَال حَدَّثَنِي سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ أَرَادَتْ عَائِشَةً أَنْ تَشْتَرِيَ حَارِيَةً تُعْتِقُهَا فَأَنَى أَهْدُهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ لِّهُمُ الْوَلَّاءُ فَدَكُرَتُ ذَٰلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْنَعُكِ فَلِكِ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنَّ

(١٧٠) بَابِ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ

مخزومی، و بهیب، عبیدالله، بزیدین رومان، عروه، حضرت عاکشه رضی اللہ تعالی عنہاہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی که بر برهٔ کاشو ہر غلام تھا۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

١٢٨٦ ابوالطاهر، ابن وجب، مأمك بن الس، ربيعه بن الى عبدالرحمُن، قاسم بن محمد، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها بیان کرتی ہیں، کہ بر برہؓ کے واقعہ میں تمین سنتوں کا ظہور ہوا، (۱) ہر مرہؓ کے آزاد ہونے کے بعد اسے اختیار دیا گیا، (۲) کچھ گوشت میرے پاس بطور مدیہ آیا، اور آنخضرت صلی املا علیہ و سلم میرے یاس تشریف لائے، ہانڈی اس وقت ہاگ پر تھی، آپ نے کھانا طلب فرمایا، روتی اور جو پچھ گھر میں سالن تھا، خدمت کرامی میں پیش کردیا گیا، آپ نے فرمایا، مجھے معلوم ہو ر ہاہے کہ ہانڈی آگ پر ہے ،اور اس میں گوشت ہے ، حاضرین نے عرض کیا یار سول الله محوشت تو ضرور ہے، مگر میہ موشت بر مرة كوصد قد مين ديا كيا تفاءاس كئے ہم نے آپ كواس كا كھوا: مناسب نہ سمجھا، آپ نے فرمایا، وہ اس کے لئے صدقہ تھا، اور ہمارے لئے وہ اس کی طرف سے ہدیہ ہے، (۳)اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر ہریؓ کے معامیہ میں فرمایا، حق ولاء آزاد کرنے والے کے <u>لئے ہے۔</u>

١٢٨٧ ابو بكر بن الي شيبه، خالد بن مخلد، سليمان بن ملال، سہیل بن الی صالح ، بواسطہ اینے والد ، حضرت ابو ہر مرہ رضی امتد تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہانے ایک باندی خرید کر سزاد کر نا جا بی، حکر مالکوں نے بغیر حق ولاء کے فرو خت کرنے ہے انکار کر دیا، حضرت عائشہ نے اس بات کا تذکرہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم ہے كيا، آپ نے فرمايا، كه تم اين ار ادے ہے باز ند آؤ،اس لئے کہ ولاء آزاد کرنے دالے ہی کو ملتی ہے۔

باب (۱۷۰) حق ولاء کو فروخت اور بہہ کر دینے

١٢٨٨- حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُ أَخْبَرَنَا سُلْيُمَانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن دِينَار عَن ابْن عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هِبَتِهِ قَالَ مُسْلِم النَّاسُ كُنَّهُمْ عِيَالٌ عَلَى عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ *

١٢٨٩ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً حِ و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةً وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سُفُيّانَ بْنُ سَعِيدٍ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّي قَالَ حَدَّثَنَا عَبِّدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْثٍ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاتُ يَعْنِي أَبْنَ عُثْمَانَ كُلُّ هَوْلَاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيُّ صَدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّ الثَّقَفِيَّ

(١٧١) بَابِ تَحْرِيمِ تَوَلِّي الْعَتِيقِ غَيْرَ

١٢٩٠ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّرَّاقِ أَحْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخِبَرَنِي أَبُو

الرُّ بَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَتَبَ

لَيْسَ فِي حَدِيثِهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا الْبَيْعُ وَلَمْ يَذَّكُر

مَوَالِيهِ *

کی ممانعت!

۱۳۸۸ یکی بن بیخی تمنیمی، سلیمان بن بلال، عبدالله بن وینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول امتد صلی اللہ علیہ وسلم نے حق ولاء

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

کو فروخت کرنے ، اور اس کے ہبد کرنے سے منع فرمایا ہے ، ابراہیم بیان کرتے ہیں، کہ میں نے اہم مسلم بن حجاج ہے سنا قر مارہے ہتھے ، کہ اس حدیث میں تمام لوگ حضرت عبد اللہ بن

ویتارر حمتہ اللہ تعالیٰ کے شاگروہیں۔ ۱۲۸۹ ابو بکرین ابی شیبه اور زہیرین حرب، ابن عیبینه۔

(د وسر ی سند) نیجیٰ بن ابو ب، قبیه ،ا بن حجر ،اسه عیل بن جعفر ـ (تیسری سند) ابن نمیر، بواسطه اینے والد، سفیان بن سعید۔

(چو تھی سند)ابن تنیٰ، محمہ بن جعفر، شعبہ۔

(يانچويں سند)، ابن متنیٰ، عبدالوہاب، عبيداللہ۔ (حجیثی سند) ابن رافع، ابن ابی فدیک، ضحاک بن عثان،

حضرت عبدالله بن وینار، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبما ہے روابیت کرتے ہیں ، وہ ر سالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم ہے

حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں، ممر ثقفی بواسطہ عبیدائلد کی روایت میں اس کا تذکرہ ہے کہ بھے نہ کی جائے ،اور ہبہ کاذ کر

باب (۱۷۱) آزاد شدہ کو اپنے آزاد کرنے والے کے علاوہ اور کسی طرف اینے کو منسوب کرنے کی

ممانعت!

•٩٠ اله محمد بن رافع، عبدالزاق،ابن جريج،ابوالزبير، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لکھ، ہر ٣٧٣

مَوْلَى رَجُلِ مُسْيِمٍ بِعَيْرِ إِذْنِهِ ثُمَّ أَحْبِرْتُ أَنَّهُ لَعْنَ فِي صَخْيِهُتِهِ مَٰنُ فَعَلَ ذَلِكَ * ١٢٩١ حَدَّثْمَا قَتَيْهَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ يَعْبِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ مَنْ تَوَلَّى قَوْمًا بغَيْرِ إِذْنَ مَوَالِيهِ فَعَنَيْهِ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ عَدُّلَّ وَلَا ١٢٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

النُّبيُّ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ يَطْن

عْقُولَهُ ثُمَّ كُتُبَ أَنَّهُ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمِ أَنْ يُتَوَالَى

حُسَيْنُ بْنُ عَبِيِّ الْجُعْفِيُّ عَنْ زَاتِدَةً عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَن النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَوَلَّى قَوْمًا بغَيْر إِذْنَ مَوَالِيهِ فَعَنَّهِ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَدَّلَّ وَلَ صَرْفٌ * __

١٢٩٣ - وَحَدَّثَنِيهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شَيِّبَانُ عَن الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَمَنْ وَالَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ بغَيْرِ إِذْنِهمْ

١٢٩٤ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّثَمَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أبيه قال حصَّد عَبِيُّ بُّنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ مَنْ رَعْمَ أَنَّ عِنْدَنَا سَيْئًا نَقْرَؤُهُ إِلَّا كِتَابَ اللَّهِ وَهَدِهِ الصَّحِيفةَ قَالَ وَصَحِيفةً مُعَلَّقَةً فِي قِرَابِ سَيْفِهِ فَقُدْ كَدُبَ فِيهَا أَسْنَانُ الْإِبلِ وَأَشْيَاءُ مِنَ

لُحرَاحَاتِ وَفِيهَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

قبیلہ براس کی دیت ہے، کہ دوسرے مسلمان کے غلام کا بغیر اس کی اجازت کے مولی بن جائے، بعد میں مجھے اس چیز کی بھی اطلاع ملی، که رسول الله صلی الله علیه و منم نے ایسا کرنے والول براني كماب مي لعنت بطيحي-

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جلد د د م)

١٢٩١ قتيبه بن سعيد، يعقوب بن عبدالرحمُن قارى، سبيل، بواسطه ابینے والد، حضرت ابوہر میرہ رضی التدتع کی عنہ ہے روایت كرتے ہيں، انہوں نے بیان كيا، كه المخضرت صلى الله عديه وسلم نے ارشاد فرمایا، جو محفل مسی کو بغیر اینے مالکوں کی اجازت کے مولی بنائے تواس پرالند تعالی اور اس کے فرشتوں کی لعنت ہے،

نهاس کا کوئی فریضه قبول کیا جائے گا،اورنه کوئی نفل۔ ۹۲ اله ابو بکربن ابی شیبه ، حسین بن علی جعفی ، زائده ، سلیمان ، ابو صالح، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالی عنہ نبی اکر م صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایا،

جو تحخص کسی قوم کوایئے مالکوں کی اجازت کے بغیر مولی بنائے تو اس پر الله تعالی، فرشتوں اور تمام آومیوں کی لعنت ہے، قیامت کے روز نہ اس کا کوئی فرض قبول کیا جائے گا، اور نہ

۱۲۹۳ ابراجیم بن وینار، عبیدالله بن موسی، شیبان، اعمش ے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی الفاظ سے الله الله عير مواليه بغير اذنهم" (ترجمه واي بجو بهي مديث من گزرچکاہے)۔

۱۲۹۴ ابد کریب، ابو معاویه، اعمش، ابراهیم هیمی، اینے وابد ے روایت کرتے ہیں، کہ حضرت علی کرم امتد وجہہ نے ہمارے سامنے خطبہ دیا، اور فرمایا کہ جو گمان کر تا ہے کہ ہمارے (اہل بیت) کے پاس اللہ تعالیٰ کی کتاب کے علاوہ اور کوئی کتاب ہے، کہ جسے ہم رہ جتے ہیں، یااس صحیفہ کے علاوہ اور

دہان کی تکوار کے میان میں تھا، تو وہ جھوٹا ہے،اس صحیفہ میں تو او تول کی عمروں کا بیان ہے، اور زخموں کی دیت کا تذکرہ ہے،

وَسَلَّمَ الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا يَيْنَ عَيْرِ إِلَى ثُورٍ فَمَنَّ أَحْدَثُ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى مُحَدِثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيّامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا وَذِمَّةً الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةً يَسْعَى بِهَا أَدْنَاهُمْ وَمَن ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوِ انْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَحْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا *

اور اس میں یہ بھی ہے کہ آنخضرت صلی ابتد علیہ وسلم نے ار شاد فرمایا کہ مدینہ عیر ہے لے کر توریک حرم ہے،جو شخص اس میں کسی نتی چیز کوا بجاد کرے ، یاکسی بدعتی کو بناہ دے تواس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں اور تمام آدمیوں کی لعنت ہے، قیامت کے روزنداس کا کوئی فرض قبول ہو گااورند نفل،اور مسلمانوں كاذمدايك ہے،ان كاادنى (١) مسلمان محى ذمد لے سكتا ہے اور جو تخص اینے باپ کے علاوہ اور نسمی کو ہاپ بنالے ، بااینے مولی کے علاوہ کسی اور کو مولیٰ بنائے ، تواس پر اللہ تعالیٰ فر شتوں ،اور تمام آدمیوں کی لعنت ہے، قیامت کے روزاس کانہ کوئی فرض قبول كيا جائے گا،اورنه كوئى نفل_

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

(فائدہ) حدیث سے خصوصیت کے ساتھ شیعول کی تردید اور بدعتیوں کا باعث ملامت ہونا، اور ان کی پشت پناہی کرنے والوں کا مجھی برا حشر ہونا ثابت ہو گیا۔

(١٧٢) بَابِ فَضْلِ الْعِتْقِ *

٥ ١ ٢ ٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي الْعَنَزِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن سَعِيدٍ وَهُوَ ابْنُ أبي هِندٍ حَدَّثَنِي إسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ مَرْجَانَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً أَعْتَقَ

اللَّهُ بِكُلِّ إِرْبِ مِنْهَا إِرَّبًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ * ١٢٩٦ – حَدَّثْنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُطْرِّفٍ أَبِي غَسَّانَ الْمَدَنِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ خُسَيْنٍ

عَنْ سَعِيدِ ابْنِ مَوْجَانَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُوبِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ رَقَّنَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عُضْو مِنْهَا عُضْوًا

مِنْ أَعْضَاثِهِ مِنَ الْنَارِ حَتَّى فَرْحَهُ بَفَرَّجهِ *

باب(۱۷۲) غلام آزاد کرنے کی فضیلت!

١٣٩٥ - محمد بن منتیٰ، کیجیٰ بن سعید، عبدالله بن سعید، اساعیل بن ابی تحکیم، سعید بن ابی مرجانه، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے آنخضرت صلی الله عليه وسلم سے بيان كيا، كه آپ نے ارشاد فره يا، كه جو هخص تکسی مسلمان غلام کو آزاد کرے گا،انندر بالعزت اس کے ہر عضو کے عوض اس کے ہر عضو کو جہنم سے آزاد کر دے گا۔ ۱۲۹۲ د اوُدین رشید ، ولیدین مسلم ، محمدین مطرف ، ابی غسان مدنی، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت کرتے ہیں، وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایا، جو تھی مسلمان غلام کو آزاد کرے گا تواہتد نتبارک و تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے اس کے ہر عضو کو دوزخ کی آگ ہے آزاد کردے گا، یباں تک اس کی شرم گاہ

تجھی اس کی شرم گاہ کے بدلے (آزاد کر دے گا)۔

(۱) مرادیہ ہے کہ مسمانوں میں کسی نے کسی کا فر کوامن دے دیا تو کسی دوسرے کے لئے اے تو ژنا جائز نہیں ہے خواہ امن دیے والا مسمان مرتبے میں دوسروں ہے کم ہو۔ ۱۲۹۷ قتید بن سعید، لید، این باد، عمر بن علی بن حسین، سعید بن مر جاند، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ بیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، فرمار ہے ہتے ہو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کر سے اللہ تعالی اس کے ہر عضو کو غلام کے ہر عضو کو غلام کے ہر عضو گاہ بہ کہ اس کی شرم گاہ کے بدلے دوزرخ سے آزاد کر دے گا، یہ ل تک کہ اس کی شرم گاہ بھی غلام کی شرم گاہ کے عوض آزاد کر دے گا۔

گاہ بھی غلام کی شرم گاہ کے عوض آزاد کر دے گا۔
واقد، سعید بن مسعدہ، بشر بن مفضل، عاصم بن محمد، عمری، واقد، سعید بن مر جائہ صاحب علی بن حسین، حضرت ابو ہر میں رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی رضول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وہارک و سلم نے ارشاد فرمایا،

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

کہ جو مسلمان مردکسی مسلمان آدمی کو آزاد کرے گا، خدانق کی اس کے ہر عضو کو دوزخ ہے محفوظ اس کے ہر عضو کو دوزخ ہے محفوظ کردے گا، خدانق کی کردے گا، خدانق کی کردے گا، حضرت سعید بیان کرتے ہیں، کہ جب ہیں نے حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث سنی تو علی بن حسین ہے جاکراس کاذکر کیا توانہوں نے فور آاپناس غلام کو آزاد کر دیا جس کی قیمت ایک ہزار دینار یا دس ہزار در ہم حضرت ابن جعفر دے رہے ہے۔

حضرت ابن جعفر دے رہے تھے۔
باب (۱۷۳) اپنے والد کو آزاد کرنے کی فضیلت!

الا ۱۲۹۹۔ ابو بکر بن ابی شیبہ اور زہیر بن حرب، جریر، سہیل،

یواسطہ اپنے والد، حضرت ابو ہریرہ رضی ابقد تعالیٰ عند بیان

کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کوئی

اولاد اپنے والد کا حق اوا نہیں کر عمق، سوائے اس کے کہ باپ کو کسی کا غلام دیکھے، اور پھر اسے فرید کر آزاد کر دے، ابن الی شیبہ کی روایت میں "ولد والدہ" کے الفاظ ہیں۔

شیبہ کی روایت میں ''ولدوالدہ'' کے الفاظ ہیں۔ ۱۳۰۰ ابو کریب، وکیج (ووسر ی سند) ابن نمیر، بواسطہ اپنے والد (تیسر ی سند) عمرو ناقد، ابواحد زبیر ی، سفیان، سہیل سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے، باتی اس میں ١٢٩٧ حَدَّنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَا لَيْتَ عَمْرَ بْنِ عَلِيٌّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرَ بْنِ عَلِيٌّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ مَرْجَانَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ مَرْجَانَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً أَعْتَقَ اللّهُ بِكُلّ يَقُولُ مَنْ أَعْتَقَ اللّهُ بِكُلّ عَضْو مِنْهُ عُضُوا مِن النّارِ حَتّى يُعْتِقَ فَرْحَهُ بِفَرْجِهِ "

بَفَرْجِهِ "

بِهَرْجِهِ "

بِهَرْجِهِ "

بِشْرُ بْنُ الْمُفَطَّلِ حَدَّنَنَا عَاصِمٌ وَهُوَ ابْنُ مَسْعَدَةً حَدَّنَنِي بِشُرُ بْنُ الْمُفَطِّلِ حَدَّنَنَا وَاقِدٌ يَعْنِي أَحَاةً حَدَّنَنِي مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ حَدَّنَنا وَاقِدٌ يَعْنِي أَحَاةً حَدَّنَنِي سَعِيدُ ابْنُ مَرْجَانَةً صَاحِبُ عَلِيٌ بْنِ حُسَيْنِ مَسْعِيدُ ابْنُ مَرْجَانَةً صَاحِبُ عَلِيٌ بْنِ حُسَيْنِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرِئ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضُوا امْرَأ مُسْلِم اسْتَقَدَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضُوا امْرَأ مُسْلِم اسْتَقَدَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضُوا الْمَرَأُ مُسْلِمً اسْتَقَدَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضُوا الْمَرَا مُسْلِمً السَّنَقَدَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضُوا الْمَرَا مُسْلِمً السَّنَقَدَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضُوا الْحَدِيثَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةً فَذَكَرُثُهُ لِعَلِيٌ بْنِ النَّارِ قَالَ فَانْطَلَقْتُ حِينَ سَمِعْتُ الْحَدِيثَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةً فَذَكَرُثُهُ لِعَلِيٌ بْنِ النَّارِ قَالَ فَالْطَلَقْتُ حِينَ سَعِعْتُ الْحُسَيْنِ فَأَعْتَقَ عَبْدًا لَهُ قَدْ أَعْطَاهُ بِهِ ابْنَ النَّكُولُ اللهُ وَيَنَا وَالْمَ دِينَا وَ الْفَ دِينَارٍ * حَعْفَرٍ عَشْرَةَ اللَّه فَلْ عَتْق الْوالِدِ * وَهُمْ أَوْ أَلْفَ دِينَارٍ * الله فَصْلُ عَتَق الْوالِدِ * وَاللهُ اللهُ اله

۱۲۹۹ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَمَّمَ لَا يَحْزِي وَلَدٌ وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَحِدَهُ مَمْنُوكًا فَيَشْتَرِيّهُ فَيُعْتِقَهُ وَفِي رِوَايَةٍ ابْنِ أَبِي مَمْنُوكًا فَيَشْتَرِيّهُ فَيُعْتِقَهُ وَفِي رِوَايَةٍ ابْنِ أَبِي شَيْنَةَ وَلَدٌ وَالِدَهُ * مَنْ عَلَيْهِ حَدَّثَنَاه أَنُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعً

ح و حَدَّثَنَا النُّ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حِ و حَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزَّبَيْرِيُّ كُلُّهُمْ بھی"ولدوالدہ"کے لفظ موجود ہیں (ترجمہ ایک ہی ہے)

عَنْ سُمْيَانَ عَنْ سُهَيْلٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَقَالُوا وَلَدٌ وَالِدَهُ *

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْبُيُو ع

(١٧٤) بَابِ إِبْطَالِ بَيْعِ الْمُلَامَسَةِ بابِ(١٧٢) من الدور منابذه كاابطال!

١٣٠١ - حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ قَالَ قَرَّأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ نَهَى عَنِ الْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ * ١٣٠٢ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كَرَيْبٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالًا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مِثْلَهُ *

١٣٠٣- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةً حِ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ ٱللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِّي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ كُنَّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ خَبَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰ عَنْ حَفَّصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَّهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ ١٣٠٤- وَحَدَّنَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ عَنِّ سُهَيْلٍ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُّ

صلى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهُ *

ا • ساله یکی بن یکی شمیمی ، مالک ، محمد بن یکی بن جان ، اعرج ، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ و آبہ وہارک وملم نے تیج ملامیہ اور منابذہ سے منع فرمایا ہے۔

٣٠ ١٣٠١ ابو كريب، ابن ابي عمر، وكبيح سفيان، ابوالزياد، اعرج، حضرت ابوہر رہے رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے حسب سابق روایت بیان کی۔

۱۳۰۳-ابو بکرین ابی شیبه ۱۰ بن نمیر ۱۰ بواسامه (دوسر می سند)، محمه بن عبدالله بن تمير، بواسطه اييخ والد (تيسري سند) محمه بن متنیٰ، عبدالوہاب، عبیداللّٰہ بن عمر، ضبیب بن عبدالر حمٰن، حفص بن عاصم، حضرت ابو ہر میرہ رصنی اللہ تعالی عنہ سے روایت كرت بين، أنبول في المخضرت صلى الله عليه وسلم س حسب سابق روایت بیان کی۔

٣٠ ١٣ قتيمه بن سعيد، يعقوب بن عبد الرحمٰن، سبيل بن ابي صالح، بواسطه اینے والد، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم حسب سابق روايت كيا_

٥ - ١٣٠ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ أَحْمَرُنَا ابْنُ جُرَيْحِ أَحْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارِ عَنْ عَطَاء سُ مِينَاءَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ قَالَ لَهِيَ عَنَّ بَيْعَتَّيْنِ الْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَانَدَةِ أَمَّ الْمُنامَسَةُ فَأَنَّ يَلْمِسَ كُلُّ وَاحِلاٍّ مِنْهُمَا تُورُب صَاحِبهِ بغَيْرِ تَأَمُّل وَالْمُنَابَذَةُ أَنْ يَنْبِذَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا ثُوْبَهُ إِلَى الْآخَرِ وَلَمْ يَنْظُرْ وَاحِدٌ مِنهُمَا إِلَى تُوْبِ صَاحِبِهِ *

١٣٠٦ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً بْنُ يَحْيَى وَالنَّفْظُ لِحَرْمَنَةَ قَالَا أَخَبُرَنَا ابْنُ وَهُب أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْد بْنِ أَبِي وَقُاصٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنَ وَلِبْسَتَيْنِ نَهَى عَنِ الْمُلَامَسَةِ وَ لُمُنَابُدَةٍ فِي الْبَيْعِ وَالْمُلَامَسَةُ لَمْسُ الرَّجُلِ تَوْبَ الْآخِرِ بِيَدِهِ بِالنَّيْلِ أَوْ بِالنَّهَارِ وَلَا يَقْلِبُهُ إِلَّا بِذَلِكَ وَالْمُنَابَذَةُ أَنْ يَنْبِذَ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ بِثُوْبِهِ وَيَسْدَ الْآخِرُ إِلَيْهِ ثُوْبَهُ وَيَكُونُ ذَلِكَ بَيْعَهُمَا مِنْ عَيْرِ نَظَرِ وَلَا تَرَاضٍ *

١٣٠٧ وَحَدَّثَنِيهِ عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِنْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ *

(١٧٥) بَابِ بُطْلَانِ بَيْعِ الْحَصَاةِ وَالْبَيْعِ الَّدي فِيهِ غُرَرٌ *

۵۰ ۱۳۰۰ محمد بن راقع، عبد الرزاق، ابن جرینج، عمر و بن دینار، عطاء بن میناء، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں، کہ ہمیں دوبیعوں سے ممانعت کی گئی ہے، ا یک ملامسه اور دوسری منایده، ملامسه تو بیر ہے ، که طرقین میں ے ہر ایک دوسرے کے کپڑے کو بغیر سویے سمجھے ہاتھ لگائے (اور اس سے تع لازم ہو جائے) اور تع من بذہ یہ ہے، کہ طر قین میں سے ہر ایک اپنا کپڑاد وسرے کی طرف بھینک دے اوران میں ہے کوئی بھی اپنے ساتھی کے کپڑے کونہ ویکھے۔

(ف ئدہ)اس قتم کی بیچے کے ابطال کا دار و مدار و حوکہ اور قمار پر ہے ، کیونکہ ان میں بھی سراسر یمی چیزیں پوئی جاتی ہیں (تووی و عینی جعد ۱۲ء

۲ • ۱۳ - ابوطا ہر ، حریلہ بن کیجیٰ، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عامر بن سعد بن الي و قاص، حضرت ابو سعيد خدري رضي امتد تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آ تخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے ہمیں دو قشم کی ہیج اور وو طرح کے لباس میننے ہے منع فرمایا ہے ، آپ نے بیچ ملامسہ ،اور منابذہ سے منع فرمایا ہے، بیج ملامسہ توبیہ ہے عاقدین میں سے ہر ا کیا دن یارات میں ایک دوسرے کے کیڑے کو ہاتھ لگادے، اور اس کیڑے کو صرف اس تیج کے لئے التے ، اور تیج منابذہ میہ ہے کہ عاقدین میں سے ہر ایک اسنے کیڑے کو دوسرے کی طرف کھینک دے، اور اس کیڑے کو کھینک دیے سے ہی و ونوں کی بیچ ہو جائے گی، نہ کوئی دوسر ہے کا کپڑا دیکھے اور نہ ر ضامندی کا ظہار کرے۔

۷۰ ۱۳۰ عمرو ناقد، لعقوب بن ابراتيم بن سعد، بواسطه اپنے والد، صالح، ابن شہاب سے اسی سند کے ساتھ روایت تقل

باب (۱۷۵) کنگری اور وھوکے کی بیع باطل

ہونے کا بیان!

سیح مسلم شریف مترجم اردو (جددوم)

۱۳۰۸ - ابو بکر بن انی شیبه ، عبدالله بن ادریس ، یکی بن سعید ،
ابو اسامه ، عبیدالله (دوسری سند) زمیر بن حرب ، یکی بن سعید ، عبیدالله ، ابوالزناد ، اعرج ، ابوبر بر ورضی الله تق لی عنه ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی

١٣٠٨ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَنْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو أَسَامَةً عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ ح و حَدَّثَنِي زُهيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللّهُ لَهُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ وَاللّهُ لَهُ حَدَّثَنِي أَبُو الزّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الزّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الزّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الزّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ بَيْعِ الْخَرَر "

سعید، عبید الله ، الوالز ناد ، اعرج ، ابوہر سره درضی الله تق لی عنه ہے دوایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی الله علیہ و آلہ وہارک وسلم نے کنگری کی بیچ کرنے ہے ، اور دھو کے قریب کی بیچ سے منع فرمایا ہے۔

(فائدہ) کنگری کی بیچ کا مطلب ہے، مثلاً خرید نے والا کیے، کہ جب تیری یہ چیز کنگری پر جاگرے، تو بیچ لازم ہے، یہ کنگری پھینک کر ہبیج کی تعیین کر جاتی ہے۔ تیری یہ چیز کنگری پر جاگرے، تو بیچ لازم ہے، یہ کنگری پھینک کر ہبیج کی تعیین کی جاتی ہے۔ تعیین کی جاتی ہے تھیں کی جاتی ہے۔ اس کی عمانعت کر دی،اور وھو کے کی بیچ تو ایک اصل عظیم ہے، جو بہت سی بیچوں کو شامل ہے، جبیہا کہ مچھلی کی بیچ پانی میں،اور دودھ کی بیچ تھنوں میں وغیرہ وغیرہ،اس متم کی تمام بیوع ہا طل جیں،کو نکہ ان میں دھو کہ ہے۔

(۱۷٦) بَابِ تَحْرِيمِ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ *
١٣٠٩ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ حِ و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ *

أَلْمُ الْمُثَنِّي وَهَيْرُ بْنُ حَرَّبِ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَرَّبِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَاللَّفُظُ لِرُهَيْرِ قَالًا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْفُظُ لِرُهَيْرِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ وَهُوَ الْفَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ النَّهِ عَمْرَ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْحَاهِلِيَّةِ يَتَبَايَعُونَ الْخَمَ الْحَبَلَةِ وَحَبَلُ الْحَبَلَةِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ *

باب(١٤٦) منتج حبل الحبله كي مما نعت!

9 - ساا۔ کی بن کی اور مرک میں اللہ تعالیٰ مند) تنبیہ بن معید ،لیث اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت معید ،لیث ، نافع ، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ آپ نے بیج حبل الحبلہ سے منع فرمایا ہے۔

اسار زہیر بن حرب، محمد بن مثنیٰ، یکی قطان، عبیدالله، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالیٰ عنبی سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ جالمیت کے زمانہ میں بوگ اونٹ کا گوشت حبل الحبلہ تک بیچتے تھے، اور حبل الحبلہ بیہ ہے، کہ اونی کی بیچہ سے بیچہ سے مالمہ ہو، اور وہ جنے، اس بیج سے بیچہ حالمہ ہو، اور وہ جنے، اس بیج سے رسالت مآب صلی الله علیہ و آلہ وبارک وسلم نے منع فرہ دی

(فا كده) حبل الحبله كى جو نسى شكل اختيار كر لي جائے ، يا بيچ معدوم ہے ، ياميعاد مجبول ہے بہر صورت اس قتم كى بيع يا طل ہے۔

(۱۷۷) مَاب تَحْرِيمٍ بَيْعِ الرَّجُلِ عَلَى البِ (۱۷۷) اینے بھائی کی بیچ پر بیچ کرنے اور اس بیْع أَحِیهِ وَسَوْمِهِ عَلَى سَوْمِهِ وَتَحْرِیمٍ کے زخ پر زخ کرنے کی حرمت، اور وھوکہ

النَّجْشِ وَتَحْرِيمِ التَّصْرِيَةِ *

١٣١١- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ

سى بينِ بنس ١٣١٢ – خَدَّثُنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ قَالًا حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِعِ الرَّجُلُّ عَلِي بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةٍ أَخِيهِ إِلَّا أَنْ يَأْذُنَ لَهُ *

١٣١٣- حَدَّثَنَا يَحْبَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ حُجْر قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفُرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولً اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا

١٣١٤ - وَحَدَّثَنِيهِ أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ اللَّوْرَقِيُّ

حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ الْعَلَاء

وَسُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِ و حَدَّثَنَاهِ مُحَمَّدُ بُّنُ

الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ

الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ

النُّسيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِ و حَدَّثَنَا عُبَيْدُ

اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثْنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ

غَدِي وَهُوَ ابْنُ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي

يَسُمُ الْمُسْلِمُ عَلَى سَوْمٍ أَخِيهِ "

عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ *

دینا،اور جانور کے تھنوں میں دودھ روک لینا بھی

اا الله يحيي بن يجيًّا، مالك، نا فع، حضرت ابن عمر رضى الله تعالى عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاء تم میں سے کوئی دوسرے کی الماير كانه كرے۔

۱۳۱۲ ز هير بن حرب اور محمد بن شيَّىٰ، يجيَّىٰ، عبيدالله، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی علما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آلبہ وسلم سے بیان کیا، کہ آپ نے ارشاد فرمایا، کوئی تم میں ہے اپنے بھائی کی تیتے پر تھ نہ كرے، اور نہ بن اس كے پيام پر پيام دے مكريد كه اس كے لئے اجازت دے دے (تودرست ہے)۔

۱۳۱۳ یکی بن ابوب اور قتبیه بن سعید، ابن حجر، اساعیل بن جعفر، علاء، بواسطه اپنے والد، حضرت ابوہر میرہ رضی امتد تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کوئی مسلمان سمی مسلمان کے نرخ کرتے وقت ای چیز کانرخ نہ کرے۔

(فاكده) بالع ومشترى رامنى ہو بچكى ، البھى بچے بورى نہيں ہوئى، اتنے ميں كوئى كہتا ہے، اس چيز كوميں خريد تا ہوں، بيه نا جائز ہے۔

۱۳۱۳ احدین ابراهیم دورتی، عبدانصمد، شعبه، بواسطه ایخ والد، سهبل، بواسطه اييخ والد، حضرت ابو ہر مره رضي القد تعالی عنه ، نبی اگرم صلی الله علیه وسلم (دوسری سند) محمد بن متنی، عبد الصمد، شعبه، اعمش، ابوصالح، حضرت ابو ۾ ريوه رضي الله تعالیٰ عنه، آتخضرت صلی الله علیه وسلم (تیسری سند)عبیدالله بن معاذ، بواسطه اینے والد، شعبه ، عدی بن ثابت، ابو حازم، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے (مسلمان) بھائی کے سودا کئے ہوئے پر سودا کرنے سے منع

وهو که ہے ، واہتداعلم۔

هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نَهَى أَنْ يَسْتَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمٍ أَخِيهِ وَفِي

١٣١٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ

عَلَى مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَّادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ لَا يُتَنَقَّى الرُّكْبَانُ لِبَيْعِ وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ

عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا يَبِعْ حَاضِرٌ

لِبَادٍ وَلَا تُصَرُّواً الْإِبلَ وَالْغَنَمَ فَمَن ابْتَاعَهَا بَعْدَ

ذَلِكَ فَهُوَ بِحَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَعْدَ أَنَّ يَحْلُبَهَا فَإِنْ

رَضِيَهَا أَمْسَكُهَا وَإِنَّ سَخِطُهَا رَدُّهَا وَصَاعًا

رِوَايَةِ الدَّوْرَقِيِّ عَلَى سِيمَةِ أَخِيهِ *

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

۱۳۱۵۔ یکی بن یکی، مالک، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابوبریه رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، قافلہ وانوں سے جاکر ہے کے لئے نہ منو، اور نہ تم ہیں سے کوئی دوسرے کی ہے پر ہیج کرے اور ہے ہی بخش بھی نہ کرو، اور شہر والا باہر والے کے مال کو فرو خت نہ کرے، اور اون یا ہوں ودھ نہ روکو، پھر اگر کوئی ایسے جانور کو خرید نے والے کو اختیار ہے، دونوں باتوں جانور کو خرید نے والے کو اختیار ہے، دونوں باتوں میں سے جو اسے پہلے معلوم ہو، دودھ دوسنے کے بعد اسے میں سے جو اسے پہلے معلوم ہو، دودھ دوسنے کے بعد اسے میں سے جو اسے پہلے معلوم ہو، دودھ دوسنے کے بعد اسے میں سے جو اسے پہلے معلوم ہو، دودھ دوسنے کے بعد اسے میں سے جو اسے پہلے معلوم ہو، دودھ دوسنے کے بعد اسے میں سے جو اسے پہلے معلوم ہو، دودھ دوسنے کے دولوں کر دے اور

مین تیم " ایک صاع تھجور کااس دودھ کے عوض واپس کر ہے۔ ایک صاع تھجور کااس دودھ کے عوض واپس کر ہے۔ (فائدہ) نبحش کے معنی ہیں، بغیر خریدنے کے ارادہ ہے آگر قیت کسی چیز کی زیادہ لگانا، کہ جس کی وجہ سے جو پہلے سے خرید رہا ہے، اے زیادہ دیلی پڑے، یہ صورت بھی ناجا تزہے، غرضیکہ نہ کورہ بالا روایت میں جن چیزوں کی عمانعت کی گئی ہے، ان میں سراسر فریب اور

وَأَنْ يَسْنَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمٍ أَخِيهِ * ايك بِمانَى كَرْنَ رِرْنَ كَرِفِ مِنْ كَرِفَ بِرَنَ كَرِفِ مِن أَنْ الْمَثَنِيهِ أَبُو بَكُر بَن نَافِع حَدَّثَنَا عُنْدُر عَلَى الله عَدر (دوسرى سند) محمد بن مَثَى الله وبه بن عبد العمد ، بواسطه الله عَدين عبد العمد ، بواسطه الله عَدين عبد العمد ، بواسطه الله عَدين عبد العمد عبد عند الوادث بن عبد العمد ، بواسطه الله عبد عبد عبد عبد عبد العمد عبد العمد عبد العمد عبد العمد عبد العمد كما تحد دوايت منقول ب ، غند راور حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ وابت عبد العمد كما تحد دوايت منقول ب ، غند راور حَدَّثَنَا أَنِي قَالُوا جَدِيعًا حَدَّثَنَا شُعْبَة بهَذَا الْإِسْنَادِ وب كَاروايت عن مرف "نهى" كالفظ ب ، اور عبد العمد كي حديث عن "ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى "كالفاظ في حَدِيثِ عَبْدِ عديث عن "ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى "كالفاظ في حَدِيثِ عَبْدِ عَبْدِ عَبْدِ عَبْدِ عَبْدِ عَبْدِ عَبْدِ عَبْدِ عَبْدِ عَدْنَ عَبْدِ عَبْدُ عَبْدُ عَبْدِ عَبْدُ عَبْدُ عَبْدِ عَبْدِ عَبْدِ عَبْدُ عَبْدِ عَبْدُ عَنْدُ عَبْدُ عَبْدُ

فرمایا ہے،اور دورتی کی روایت میں "سیمة احیه" کالفظ ہے۔

ہیں، جبیہا کہ معاذعن شعبہ کی حدیث میں روایت ہے۔

۱۳۱۸ یکی بن میجی، مالک، تافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبها در وابت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، که رسالت مآب صلی الله علیہ وسلم نے بجش لیعنی و هو که دینے سے منع فرمایا ہے۔

باب (۱۷۸) تکفی جلب کی حرمت!

۱۹سال ابو بحر بن ابی شینہ، ابن ابی زائدہ (دوسری سند) ابن نمیر، بواسطہ اپنے والد، شخی، یجی بن سعید (تیسری سند) ابن نمیر، بواسطہ اپنے والد، عبیداللہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہما سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسباب تجارت سے آگے جاکر ملنے کو تاو قشیکہ وہ بازار میں نہ آئیں منع کیا ہے، یہ الفاظ ابن نمیر کی روایت کے ہیں، باتی دو سرے دونوں حضرات کی روایت میں ہے، کہ آپ نے باتی دو سرے وائوں حضرات کی روایت میں ہے، کہ آپ نے باتی دو سرے وائوں حضرات کی روایت میں ہے، کہ آپ نے باتی دو سرے وائوں حضرات کی روایت میں ہے، کہ آپ نے باتی حضرات کی روایت میں ہے، کہ آپ نے باتی دو سرے جاکر ملنے (۱) سے منع فرمایا ہے۔

۱۳۲۰ میرین حاتم ،اسحات بن منصور،ابن مهدی، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، وہ رسالت مآب صلی الله علیه وسلم سے ابن نمیر عن عبیدالله کی روایت کی طرح حدیث نقل کرتے ہیں۔

ا ۱۳۲۱ ۔ ابو بحر بن ابی شیبہ ، عبد الله بن مبارک ، میمی ، ابوعثان ، حضرت عبد الله علیہ و آلہ و حضرت عبد الله علیہ و آلہ و سلم سے نقل کرتے ہیں ، کہ آپ نے آ مے جاکر سوداگروں سے ملنے کو منع فرمایا ہے۔

۳۲۳ یکیٰ بن بچیٰ، مشیم، مشام،این سیرین، حفرت ابو ہر برہ

الصَّمَدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى لِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَادٍ عَنْ شُعْبَةً *

آسس الله عَنْ اَلْهُ عَلَيْهِ الله عَنْ الله عَنْ الله عَمْرَ أَنَّ رَسُولَ
 الله صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَمٌ نَهَى عَنِ النَّحْشِ
 الله صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَمٌ نَهَى عَنِ النَّحْشِ
 (فائده) جُش كامطلب ببلج بيان كرچكابوں۔

(۱۷۸) بَابِ تَحْرِيمِ تَلْقَي الْحَلْبِ *
اللهُ ١٣١٩ وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا اللهُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا اللهُ المُثَنِّى حَدَّثُنَا اللهُ عَلَيْ المُثَنِّى حَدَّثُنَا اللهُ عَنْ المُثَنِّى حَدَّثُنَا اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَلهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَلهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَلهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَلهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهُى عَنِ النّلَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهْى عَنِ النّلَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهْى عَنِ النّلَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُى عَنِ النّلَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهُى عَنِ النّلَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُى عَنِ النّلَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهُى عَنِ النّلَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَنْ السَلّمَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَنْ السَلّمَ لَهُ عَنْ السَلّمَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ الل

رُ مَنْصُورِ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ مَهْدِي عَنْ مَالِكُ عَنْ مَالِكُ عَنْ مَالِكُ عَنْ مَالِكُ عَنْ مَالِكُ عَنْ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ نَالِيْعِ عَنِ ابْنِ مَهْدِي عَنْ مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عَمْرَ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّم بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ نَمْيْرِ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ عَنْ ابْنِ نَمْيْرَ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ عَنْ ابْنِ نَمْيْرَ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ عَنْ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ عَنْ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى أَنْهُ يَهِ عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى أَنْهُ عَلَيْهِ مَلْمُ أَنْهُ نَهَى عَنْ تَلَقّي الْبَيْوعِ مَنْ يَحْيَى أَنْهُ يَعْمَى عَنْ تَلْقَى الْبَيْوعِ مَا لَهُ يُعْمَى عَنْ تَلْقَى الْبَيْوعِ مَا لَيْهُ عَلَيْهِ مَالِكُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَنْ اللّهِ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلْهُ عَلَيْهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَنْ مَالِكُ عَلْهُ عَلَيْهِ عَنْ مَالِكُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْهِ عَنْ مَالِكُ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلْهُ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَي

(۱) تلقی جلب سے مرادیہ ہے کہ دیہا توں سے پیچنے کے لئے غلہ وغیر ہلانے والوں سے شہر سے باہر لکل کر کوئی فخص سراسامان خرید لے اور انھیں شہر کی منڈی اور بازار میں آنے کاموقع نہ دے۔ چو تکہ اس میں لانے والوں کے نقصان کا بھی اندیشہ ہے کہ خود بیچنے توزیادہ خمن مل جاتا اس خرید نے والے نے اصل بازار کی قیمت ظاہر کئے بغیر کم قیمت پر خزید لیا۔ اور شہر والوں کا بھی نقصان ممکن ہے کہ لانے والے خود کم قیمت پر پیچا۔ اس ضرر کی وجہ سے اس چیز سے ممانعت فرماد کی گئی۔

صححمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

هُشَيِّمٌ عَنْ هِشَام عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنْ يُتَنَقَّى الْحَلَبُ *

رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی کہ آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آتے جاکر سوداگروں سے <u>ملنے</u> کو منع فرمای<u>ا</u> ہے۔

(فا کدہ)اس طرح سوداگر وں ہے جا ملتے،اور ان ہے سامان خرید نے میں لوگوں کو نقصان ہو تاہو، تب بیدیات جائز نہیں ہے (عینی جلد ۱۲

١٣٢٣ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي هِشَامٌ الْقُرْدُوسِيُّ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلَقُّوا الْجَلَبَ فَمَنْ تَلَقَّاهُ فَاشْتَرَى مِنْهُ فَإِذَا أَتَى سَيِّدُهُ السُّوقَ فَهُوَ بِالْحِيَارِ *

کروے)۔

(١٧٩) بَاب تَحْرِيمِ بَيْعِ الْحَاضِرِ

١٣٢٤ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ قَالُواْ حَدَّثَنَا سُفِّيَانُ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً يَبْنُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لًا يَبعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ و قَالَ زُهَيْرٌ عَن النَّبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ * ١٣٢٥ حَدَّثْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبُّدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالًا حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ نَهِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَتَنَقَّى الرُّكْنَانُ وَأَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ قَالَ

١٣٢٣ أبن ابي عمر، وشام بن سليمان، ابن جريج، وشام قردوی، ابن سیرین، حضرت ابوہر میرہ رضی اللّہ تعالیٰ عنہ ہے ر وایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ ، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، مال والوں سے آگے جا کرنہ ملو، اگر کوئی آ گے جاکر لیے ،اور مال خریدے ، پھر مال کا مالک بازار میں آئے (اور بھاؤ دریافت کرے) تواہے اختیار ہے (کہ بھ منخ

باب (۱۷۹) شهری کو دیباتی کا مال فروخت(۱) كرنے ممانعت!

۱۳۲۳ ابو بكر بن ابي شيبه اور عمرو ناقد، زمير بن حرب، سفیان، زهری، سعیدین میتب، حضرت ابو هر بره رضی الله تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا، کہ کوئی شہری دیباتی کا مال فروخت نه کرے، زمیر سے تھی یہی روایت آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے پچھ الفاظ کے تغیر ہے اس طرح منقول ہے۔

۱۳۲۵ اسحاق بن ابراجيم، عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر، ابن طاؤی، طاؤس، حضرت ابن عماس رضی الله تعالی عنهما ہے ر دایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم نے سواروں سے آمے جاکر ملنے کو منع کیا ہے،اور

(۱) شہری کسی دیباتی کاو کیل بن کراس کاسامان فروخت کرے یہ " بیج الحاضر للبادی "کامشہور معتی ہے۔اس سے بھی منع فرمایا کی شہر والوں کے ضرر کے اندیشہ ہے ، کیونکہ اس و کیل کے در میان میں آنے ہے اس چیز کی قیمت زیادہ لگائی جائے گی کیونکہ یہ مخفس این بھی اجرت نکالے گااور کسی چیز کی فروخت میں جننے زیادہ ہاتھ اور واسطے ہوتے ہیں اتن بی اس چیز کی قیت برد هتی جاتی ہے۔

فَقُدْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ مَا قَوْلُهُ حَاضِرٌ لِبَادٍ قَالَ لَا يَكُنْ لَهُ سِمْسَارًا *

شہری کو دیہاتی کامال بیچنے ہے منع کیا ہے، طاؤس کہتے ہیں، میں نے این عباس ہے یو حصالاس کا کیا مطلب ہے، کہ شہری دیہائی كامال ندييج، تو فرماياس كاد لال شهينے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

(ف كدہ) ابن عباسٌ كى روايت سے حديث كے معنى خود واضح ہوگئے، لبندااگر دلال بن كرينچے گا تواس سے اجرت بھى لے گا، يہ چيز ناج مَز ہے،اور اگر بغیر و لال ہے فرو فت کر دے،اور محض احسان کرے تواس میں کوئی مضا نقد تہیں، حضرت ابن عباس کی بیدروایت سیح بخاری

> ١٣٢٦ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ أَخْبَرُنَا أَبُو خَيْثُمَةً عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِر ح و حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنَّ جَابِرِ قَاٰلَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِعْ حَاضِرٌ لِبَادٍ دَعُوا النَّاسَ يَرْزُقُ اللَّهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ *

> ١٣٢٧ - وَحَدَّثَنَا أَبُو يَكُر 'بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيِّيْنَةَ عَنْ

> ١٣٢٨ –حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ

عَدِيٌّ عَنْ إِبْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ آنسِ قَالَ وَحَدَّثُنَا إِبْنُ مُثَنَّى قَالَ نَا مَعَاذٌ قَالَ نَا إِبْنُ عَوْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ آنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نُهِيْنَا أَنْ يَبِيْعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ

(١٨٠) بَابِ حُكْمٍ بَيْعِ الْمُصَرَّاةِ *

میں بھی موجود ہے (عمر ۃ القار می جلد ۱۲ اسفحہ ۲۸۲)۔

أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ *

قَالَ نُهِينًا أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ أَوْ أَبَاهُ *

رو ١٣٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنِّى قَالَ نَا إِبْنُ آبِيْ

١٣٣٠ حَدَّثَنَا عَبِّدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْن

١٣٢٧ ييلي بن يي مميمي، ابو خيفه، ابوالزبير، حضرت جابر (دومر ی سند) احمد بن یونس ، زہیر ، ابو الزبیر ، حضرت ج بر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا، كه كوئى ديهاتى

تحسی شہری کا کا مال فروخت نہ کرے، لوگوں کو ان کے حال پر

چھوڑ دوم اللہ رب العزت ایک کے ذریعہ سے دوسرے کو

روزي ديتاہے۔ ٤ ٢ ١٣٠١ - ابو بكر بن ابي شيبه اور عمرو ناقد، سفيان بن عيبينه، ابو الزبير، حضرت جابر رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، وہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق بیان

۱۳۲۸ یکیٰ بن یجیٰ، مشیم، یونس، ابن سیرین، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عند ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں اس بات ہے روک دیا گیا، کہ شہری دیباتی کا مال فرو خت کرے ،اگر چہ اس کا بھائی یا باپ ہو۔

۳۲۹ ایه محمد بن متنیٰ،این ابی عدی،این عون،محمد، حضرت انسٌّ (دومر ی سند)این تتنیٰ، معاذ ، این عون ، محمد ، حفرت الس بن مالک رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں اس بات ہے روک دیا گیا ہے ، کہ کوئی شہری کسی دیباتی کامال فروخت کرے (لیعنی اس کادلال نہینے)۔ باب(١٨٠) نيج مصراة كاحكم!

• ۱۳۳۳ - عبدالله بن مسلمه بن قعنب، داوُد بن قيس، مو يٰ بن

بیار، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جو تخص دود ھەروكى ہوئى مكرى خريدے، پھر جاكراس كادود ھ انکالے، اگر اس کا دودھ پہند آ جائے تو رکھ لے، ورنہ واپس كردے ،اوراس كے ساتھ ايك صاع تھجور كالبھی دے دے_ اسسار فتنيه بن سعيد، ليقوب بن عبدالرحمن، قاري سهيل، بواسطہ اینے والد، حضرت ابوہر ریرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضر مصلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جو تخص دودھ چڑھی ہوئی (لینی دودھ روکی ہوئی) بکری خریدے تواسے رکھ اور اگر جاہے،اسے واپس کروے ،اوراس کے ساتھ ایک صاع چھوہارے کا بھی دیدے۔ ۳۳۳ اله محمد بن عمرو بن جبله بن الي روّاد ، ابو عامر عقدي، قره، محمد، حضرت ابوہر ریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روایت کرتے ہیں، وہ آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایا، جو محض دودھ چڑھی بکری خریدے، اے تین ون تک اختیار ہے، پھراہے واپس کرنا جاہے تواس کے ساتھ ایک صاع کیبول کا بھی دے دے ، محر کیبوں دیناضر وری نہیں ہے۔ ۱۳۳۳ این الی عمر، سفیان ، ابوب، محمد ، حضرت ابو ہر مرہ درضی الله تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا، كه جو هخص مصراة بكرى خريدے، توده دوباتوں میں ہے بہتر كامخارے، اگر جاہے تواہے روک لے اور آگر جاہے ،اس بکری کو واپس کر دے ،اور اس کے ساتھ ایک صاع تھجور کا بھی دے دے ، تکر کیہوں دینا ضروری تہیں ہے۔ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْس عَنْ مُوسَى بْن يَسَارِ عَنْ أَسِي هُرَيْرَةً قَالَ ۚ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَن اشْتَرَى شَاةً مُصَرَّاةً فَلْيَنْقَبِبْ بِهَا فَلْيَحْلَنْهَا فَإِنَّ رَضِيَ حِلَايَهَا أَمْسَكُهَا وَإِلَّا رَدُّهَا وَمَعَهَا صَاعٌ مِنْ تَمْر * ١٣٣١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبُّكِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ عَنْ سُهَيْلِ عَنِّ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَن ابْتَاعَ شَاةً مُصَرَّاةً فَهُوَ فِيهَا بِالْحِيَارِ ثَمَاتُهَ أَيَّامِ إِنْ شَاءَ أَمْسَكُهَا وَإِنْ شَاءَ رَدُّهَا وَرَدُّ مَعَهَا صَّاعًا مِنْ تَمْرٍ * ١٣٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْنِ جَبَلَةَ بْن أَبِي رَوَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ يَعْنِي ٱلْعَقَدِيَّ حَدَّثَنَا قُرَّةٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ مَنِ اشْتَرَى شَاةً مُصَرًّاةً فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثُلَاثَةً أَيَّامٍ فَإِلَّ رَدَّهَا رَدَّ مَعَهَا

صَاعًا مِنْ طَعَامِ لَا سَمْرَاءَ * اسْمَا مِنْ اللهُ عَمْرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي عُمْرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اشْتَرَى شَاةً مُصَرَّاةً فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِنْ شَاءً الشَّطَرَيْنِ إِنْ شَاءً السَّطَرَيْنِ إِنْ شَاءً المُسْكَهَا وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَبْرِ لَا سَمْرَاءَ * السَّمْرَاءَ *

(فائدہ) چونکہ عرب میں گیہوں گراں ہیں، اس لئے آپ نے یہ فرمادیا، اور مصراۃ اس جانور کو کہتے ہیں جس کا و ووھ کئی وقت تک نہ نکالا جے، تاکہ تقنوں میں دودھ زیادہ معلوم ہو، اور لوگ دھو کہ میں جٹلا ہو کر زیادہ قیمت میں اسے خرید لیس، لہٰذا خریدنے والے کو اس جانور کے واپس کر دینے کا حق حاصل ہے، اور جو دودھ اس نے نکالا ہے، اس کی قیمت اواکردے، تھجور اور گیہوں کا دینا ضروری نہیں ہے۔ (نووی جبد ۲، عینی جلد ۱۲)۔

١٣٣٤ ۗ وَحَدَّتُنَاه ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ مَنِ اللَّتَرَى مِنَ الْغَنَّمِ فَهُوَ بِالْحِيَارِ * ١٣٣٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بُّنِ مُنَّبِّهٍ قَالَ هَٰذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيتُ مِنْهَا وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَا أَحَدُكُمُ اشْتَرَى لِقُحَةً مُصَرَّاةً أَوْ شَاةً مُصَرَّاةً فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَحْلَبَهَا إِمَّا هِيَ وَإِلَّا فَلْيَرُدُّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرِ (١) *

(١٨١) بَاب بُطْلَانِ بَيْعِ الْمَبِيعِ قَبْلَ

١٣٣٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ وَقُتَيْبَةُ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرُو بْن دِينَارِ عَنْ طَاوُس عَن ابْن عَبَّاس أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيَّهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ أَبْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ

٣٣٣١١١١١ن الي عمر، عبدالوماب، ابوب ہے اى سند كے ساتھ روایت منقول ہے، ہاں اتنا فرق ہے کہ اس صدیث میں '' شاق'' کے بجائے ''عنم ''کالفظہ۔

۱۳۳۵ محد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، بشام بن منبه ان مر ویات میں ہے روایت کرتے ہیں، جو انہوں نے حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے اور انہوں نے آتخضرت سے تقل کی جیں، ان جی سے ایک یہ مجی ہے، کہ رسالت ماب صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، که جنب تم میں سے کوئی ایسی او نئنی خریدے، جس کا دورہ چڑھایا گیا ہو، یا دورہ چڑھی ہوئی کری خریدے، تو دودھ دوہنے کے بعد اسے اختیار ہے، جاہے اسے رکھ لے بااسے واپس کر دے ، اور ایک صاع تھجور کا بھی اس کے ساتھ دے دے۔

باب (۱۸۱) قبضہ سے پہلے خریدار کودوسرے کے ہاتھ بیجناہاطل ہے۔

۳ ۱۳۳۱ یکی بن سیجی محاد بن زید (دوسری سند) ابو الربیع عتکی، قنبیه، حماد، عمر و بن وینار، طاؤس، حضرت ابن عیاس رضی الله تعالی عنبما روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، جو مخص اناج خریدے تو تبعنہ کرنے سے قبل اسے فروخت نہ کرے، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما بیان کرتے ہیں، کہ میں ہرایک چیز کوای پر قیاس کر تاہوں۔

(فاكده) متقولات كى تيج تبعند سے پہلے درست نہيں، ہال غير منقول كى تيج ميں كوئى مضاكقد نہيں ہے-

١٣٣٧- وَحَدَّثُنَا الْبِنُ أَبِي عُمَرَ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةً قَالًا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر نْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ

۷ ساسا به این الی عمر اور احمد بن عبده سفیان (دوسر می سند) ابو بکرین ابی شیبیه، ابو کریب، و کیع، سفیان توری، عمروین دینار ے ای سند کے ساتھ ای طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

(۱) چو نکہ تصریبہ میں زیادہ دورہ دکھا کر دوسرے مخص کو د معوکہ دیاجا تا ہے اور وہ دوسر اسی د معوے میں مبتلا ہو کر جانور خرید لیتا ہے اس سے دیانة واخلا قایجے والے کی ذرر داری ہے کہ اگر خریداراس جانور کو واپس کرنے کا کیے توبیہ اے واپس لے لے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم) ____

> عَنْ سُفْيَانَ وَهُوَ التَّوْرِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ عَمْرِو نْنِ دِيْنَارٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

> ١٣٣٨ حَدَّنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ نُنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا رَافِعِ حَدَّنَنَا رَافِعِ حَدَّنَنَا وَ قَالَ اَبْنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا وَ قَالَ اَبْنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا وَ قَالَ الْاَزَّاقِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنَ أَبِيهِ عَنِ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ بِمَنْزِلَةِ الطّعَامِ * عَبَّاسٍ وَأَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ بِمَنْزِلَةِ الطّعَامِ *

١٣٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَآبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْمَنْ طَالُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْبَنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ البِّنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ البَّنَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعُهُ حَتَّى يَكْتَالَهُ فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ لَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ البَّنَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعُهُ حَتَّى يَكْتَالَهُ فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ لِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ البَّنَاعَ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ البَّنَاعَ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ البَّنَاعَ لِللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ البَّنَاعَ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ البَّنَاعَ لَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ البَّنَاعَ لَكُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ البَّنَاعَ لَكُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَنْ البَّانَةُ وَلَوْلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَ

١٣٤٠ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّنَنَا مَالِكُ حَ و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ مَرَّاتُنَا مَالِكُ حَ و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ مَرَ أَتَ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اثْنَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى يَسْتُوْفِيَهُ *
 اثتاع طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى يَسْتُوْفِيَهُ *

السلام عدد من يبعد عملى يستوبيه عدد أن يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنّا فِي عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنّا فِي رَمَانِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَبْتَاعُ الطّعَامَ فَيَبْعَثُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَبْتَاعُ الطّعَامَ فَيَبْعَثُ عَلَيْهِ مِنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَبْتَاعُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَبْتَاعُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَبْتَاعُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَبْتَاعُ اللّهِ مِنَ الطّعَامَ فَيَبْعَثُ عَلَيْنَا مَنْ يَأْمُرُنَا بِانْتِقَالِهِ مِنَ

اسال اساق بن ایراہیم اور محمد بن رافع، عبد بن حید،
عبد الرزاق، معمر، ابن طاؤس، طاؤس، حضرت ابن عباس رضی
الله تعالیٰ عنباے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ
آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جو محض
گیہوں خریدے تاد فشکہ اس پر قبضہ نہ کرلے، اسے فرو خت نہ
کرے، حضرت ابن عباس رضی الله تعالیٰ عنبما بیان کرتے ہیں،
کرے، حضرت ابن عباس رضی الله تعالیٰ عنبما بیان کرتے ہیں،
کہ میں ہرا یک چیز کو گیہوں کے مرسبہ میں سمجھتا ہوں (یعنی آگر کوئی دوسری چیز ہو تواس کا بھی بہی تھم ہے)۔

۱۹۳۱- ابو بحر بن ابی شیبہ اور ابو کریب، اسحاق بن ابراہیم،
وکیج، سفیان، ابن طاؤس، طاؤس، حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جو محض گیہوں خریدے،
تاو فتنکہ اسے ناپ نہ لے، اسے نہ یہج، طاؤس بیان کرتے ہیں
کہ ہیں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت
کیا، ایسا کیوں ہے، انہوں نے فرمایا، تم لوگوں کو نہیں دیکھتے، کہ
اتان سونے کے ساتھ میعاد پر بیجتے ہیں، لیکن ابوکر یب نے
میعاد کا تذکرہ نہیں کیا۔

* ۱۳۳۰ عبدالله بن مسلمه تعنبی، مالک (دو سری سند) بیجی بن یجی مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهماست روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا، که رسالت مآب صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، که جو مخص اناح خریدے تاو قشیکه اسے پوراوصول نہ کرلے، اسے فرو خست نہ کرے۔

اس الم الله يحلى بن يحلى مالك، نافع، حضرت ابن عمر رضى الله تعالى المعنها سے روایت كرتے ہيں، انہوں نے بیان كیا كه ہم آنخضرت صلى الله عليه وسلم كے زمانے ميں اناج خريدتے سفى الله عليه وسلم كے زمانے ميں اناج خريدتے سفى، پھرودا يك شخص كو جمارے ياس بھيجنا تھا، جو اتاج كو جميں

الْمَكَانِ الَّذِي البَّعْنَاهُ فِيهِ إِلَى مَكَانٍ سِوَاهُ قَبْلَ أَنْ نَبِيعَهُ *

١٣٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَلْيَهٍ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ الشَّرِي الطَّعَامُ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَكُنَا نَشْتَرِي الطَّعَامُ مِنَ الرَّكِبَانِ حَزَافًا فَنَهَانَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَبِيعَهُ رَسُولُ اللهِ مِنْ مَكَانِهِ *

٦٣٤٣ - حَدَّثَنِي حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ وَهْبِ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ النّهِ بْنِ عُمَرُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَمَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ مَنِ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى يَسْتُوفِيَهُ وَيَقْبِضَهُ *

١٣٤٤ - وحَدِّثَنَا يَحْيَى بَنْ يَحْيَى وَعَلِي بَنْ بَعْقَمِ وَحَجْرِ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ و قَالَ عَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّم مَنِ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَدَّثَ مَقْدَضَهُ *

٥٩٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَيْ الْزَهْرِيِّ عَمْرَ أَنْهُمْ كَانُوا يُضْرَبُونَ عَلَى عَهْدِ عَنْ الْنَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَرَوْا طَعَامًا جَزَافًا أَنْ يَبِيعُوهُ فِي مَكَانِهِ حَتَّى طَعَامًا جَزَافًا أَنْ يَبِيعُوهُ فِي مَكَانِهِ حَتَّى

اس جگہ ہے جہال ہے خریدا ہے، اٹھا لینے کا اور دوسر ی جگہ منتقل کرنے کا بیجنے ہے قبل تھم کر تا تھا۔

۱۳۳۲ ایو بکر بن افی شیب، علی بن مسیر، عبیداللد، (دوسری سند) محمد بن عبدالله بن نمیر، بواسط این والد، عبیدالله، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها سے روابیت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جو مخص اناج خریدے، تو اسے فروخت نہ کرے، تاو قلتیکہ اس پر قبضہ نہ کرے، حضرت ابن عمرضی الله تعالی عنها بیان کرتے ہیں، کہ ہم سواروں سے ڈھیر کے ڈھیر اناج خریدا بیان کرتے ہیں، کہ ہم سواروں سے ڈھیر کے ڈھیر اناج خریدا بیان کرتے ہیں، کہ ہم سواروں سے ڈھیر کے ڈھیر اناج خریدا بیان کرتے ہیں، کہ ہم سواروں سے ڈھیر کے ڈھیر اناج خریدا دوسم نے بیان کرتے ہیں، کہ ہم سواروں سے ڈھیر کے ڈھیر اناج خریدا کرتے ہیں، کہ ہم سواروں سے ڈھیر کے ڈھیر اناج فریدا دوسم نے دوسر کی جگہ نہ لے جا کئیں۔

ساسال حرملہ بن یجی، عبداللہ بن وہب، عمر بن محمہ، نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہا سے روانیت کرتے بیل، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جو مخص اتاج خریدے، تواسے فرو خت نہ کرے تاو قتیکہ اسے پوراوصول نہ کر لے، اور اس پر قبضہ نہ کر لے۔ سام ۱۳۳ یکی بن یکی اور علی بن حجر، اساعیل بن جعفر، عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا، کہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جو محض اناج خریدے تواسے نہ فرو خت کرے۔ سے ادرشاد فرمایا، کہ جو محض اناج خریدے تواسے نہ فرو خت کرے۔

اسسال ابو بكر بن ابی شیبه، عبدالاعلی، معمر، زبری، سالم، حضرت ابن عمروضی الله تعالی عنها سے روایت كرتے بیل، انہوں نے بیان كیا، كه آنخضرت صلی الله علیه وسلم كے زمانے میں لوگوں كواس بات برمارا جاتا تھا، كه جب دواناج ك دھير خريدتے، تو دہاں سے منطل كرنے سے بہنے اس جگه بردھير خريدتے، تو دہاں سے منطل كرنے سے بہنے اس جگه بر

يُحَوِّلُوهُ *

انہیں چی ڈالتے تھے۔

١٣٤٦ - حَدَّنَنِي حَرْمَلَةُ بِنُ يَحْنِي حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ قَدْ رَأَيْتُ النّاسَ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ قَدْ رَأَيْتُ النّاسَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِذَا بَنَاعُوا الطّعَامَ حَزَافًا يُضْرَبُونَ فِي أَنْ يَبِيعُوهُ ابْتَاعُوا الطّعَامَ حَزَافًا يُضْرَبُونَ فِي أَنْ يَبِيعُوهُ فِي مَكَانِهِمْ وَدَلِكِ حَتّى يُؤُووُهُ إِلَى رِحَالِهِمْ فِي مَكَانِهِمْ وَدَلِكِ حَتّى يُؤُووُهُ إِلَى رِحَالِهِمْ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَحَدَّنَنِي عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنُ عَمْرَ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يَشْتَرِي الطّعَامَ حَزَافًا فَيَحْمِلُهُ إِلَى أَهْلِهِ *

١٣٤٧ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ الشَّرَى طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى يَكْتَالَهُ قَالَ مَنِ الشَّرَى طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى يَكْتَالَهُ

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ مَنِ ابْتَاعَ " (قائده) يوكد نافود قضه كرناجد

١٣٤٨ - حَدَّنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا اللهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمَحْزُومِيُّ حَدَّنَا الضَّحَّرُومِيُّ حَدَّنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ بُكْيْرِ بْنِ عَيْدِ اللهِ بْنِ الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنْهُ قَالَ لِمَرْوَانَ أَحْلَلْتَ بَيْعَ الرِّبَا فَقَالَ مَرُّوانَ أَخْلَلْتَ بَيْعَ الرِّبَا فَقَالَ مَرُّوانَ أَنْهُ قَالَ لِمَرْوَانَ أَحْلَلْتَ بَيْعَ الرِّبَا فَقَالَ مَرُّوانَ أَخْلَلْتَ بَيْعَ الرِّبَا فَقَالَ مَرُّوانَ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلْتُ مَيْعِ الصَّكَاكِ مَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يُسْتَوْفَى قَالَ فَحَطَبَ عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ مَرْوَانُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ مَرْوَانُ النَّاسَ فَنَهَى عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ مَرْوَانُ اللهِ عَلْمَ بَعْهَا قَالَ سُلَيْمَانُ مَرْوَانُ النَّاسَ فَنَهَى عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ مَرْوَانُ اللهِ عَلْمَ بَعْهَا قَالَ سُلَيْمَانُ مَرْوَانُ النَّاسَ فَنَهَى عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ أَيْدِي فَنَا أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَنَا أَوْلُونَ اللهُ عَلَى مَوْلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ أَنْ اللهِ عَلَى مَوْلُ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

۱۳۳۱ - حرله بن بیخی، ابن وجب، یونس، ابن شهاب، سالم بن عبدالله، حضرت ابن عمر رضی الله تعی کی عنبماسے روایت کرتے بیل، انہوں نے بیان کیا کہ بیس نے دیکھا ہے، کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانے بیس لوگوں کو اس بات پر مار پڑتی تفی، کہ وہ اناجوں کے ڈھیر خرید تے تنے اور اپنے مکانوں بیس کے جانے سے قبل اسی مقام پر فروخت کر دیتے تنے، ابن شہاب بیان کرتے ہیں، کہ جھے سے حضرت عبید الله بن عبد الله کا شہر خرید تے تنے، ایان کیا، کہ ان کے والد انائ کا فیر خرید تے تنے، اور پھر اسے اپنے گھر لے آتے تنے۔

ے سا۔ ابو بکر بن ابی شیبہ اور ابن نمیر اور ابو کریب، زید بن حباب، ضحاک بن عثمان، بکیر بن عبداللہ بن افح، سلیمان بن بیار، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے بیار، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے بیل، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو گیہوں خریدے تو ناپے سے قبل اسے فرو خت نہ کرے، اور ابو بحرکی روایت میں "ابتاع" کالفظ ہے۔

۱۳۴۸ اساق بن ابراہیم، عبداللہ بن حارث، مخزومی، ضحاک بن عثمان، بکیر بن عبداللہ بن الجج، سلیمان بن بیار، حفرت العجم ریدون اللہ تعالی عنہ نے مروان حاکم مدینہ سے کہا، تونے رہا کی ہے کو حلال کر دیا، مروان نے کہا، ہیں نے کیا کیا ہے، حفرت ابوہر ریوہ رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا، تو نے سند (چھیوں) کی ہے جائز کر دی ہے، حالا تکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو اتان کی ہے سے اس کے قبضہ کرنے سے پہلے منع فرمایا ہے، چنانچہ مروان نے خطبہ دیا، اور لوگوں کواس کی بیج منع فرمایا ہے، چنانچہ مروان نے خطبہ دیا، اور لوگوں کواس کی بیج منع کیا، سلیمان راوی حدیث بیان کرتے ہیں، کہ ہیں نے صد منع کیا، سلیمان راوی حدیث بیان کرتے ہیں، کہ ہیں نے صد

چو کیداروں کو دیکھا کہ وہ لوگوں کے ہاتھوں سے چھیوں کو

چھین رہے تھے۔

النَّاسِ * (فی کدہ)اس سے مراد وہ رسیدیں ہیں جن کے ذریعہ خربید و فروخت ہوتی تھی،اور مال پر قبضہ خبیں ہو تاتھا۔

> ١٣٤٩ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ حَدَّثَنِي ۖ أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ لَنَ عَبُّدِ اللَّهِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا الْبَتَّعْتَ طَعَامًا فَلَا تُبعُّهُ حَتَّى تُسْتُوْفِيَهُ *

> (١٨٢) بَابِ تَحْرِيمٍ بَيْعِ صُبْرَةِ التَّمْرِ الْمَجْهُولَةِ الْقَدْرِ بِتَمْرٍ *

١٣٥٠ – حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرُو بْنِ سَرْحِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْج أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ قَالَ سَمِعْتُ حَابِرَ بْنَ عَبْدٍ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الصُّبْرَةِ مِنَ التَّمْرِ لَا يُعْلَمُ مَكِيلَتُهَا بِالْكَيْلِ الْمُسَمَّى مِنَ التَّمْر

١٣٥١- حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثُنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخِبَرَنِي ٱبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهِى رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذَّكُرْ مِنَ النَّمْرِ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ * (١٨٣) بَابِ تُبُوَتِ خِيَارِ الْمَحُلِسِ لِلْمُتِّبَايِعَيْنِ *

١٣٥٢ - خَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِثٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا

وسسار اسحاق بن ابرائيم، روح، ابن جريح، ابوزبير ت روایت کرتے ہیں، انہوں نے حضرت جاہر بن عبداللہ رضی الله تعالی عنهاہے سنا،وہ بیان کرتے ہیں، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائے شے، کہ جب تو کوئی اناج خریدے تو جب تک اس پر قبضہ ند کر لے ،اے فروخت مت کر۔

باب (۱۸۲) جس تھجور کے ڈھیر کاوزن معلوم نہ ہو، توات دوسری تھجوروں کے عوض بیجنا صحیح

۵۰ ۱۳۰۰ ابوالطام ،احمد بن عمر د، ابن و بهب، ابن جریج، ابوالزبیر ے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بن عبدالله رضى الله تعالى عنها سے سنا، فرمارے منے كه آ تخضرت صلى الله عليه وسلم في ال معجور كا وحير فروحت كرنے سے جس كا وزن يا ماب معلوم ند ہو، اس تعجور كے ڈ میر کے بدلے جس کاوزن یاماپ معلوم ہو،منع کیاہے۔ انسار اسحاق بن ابراجیم، روح، ابن جریج، ابوزبیر سے روایت کرتے ہیں، انہول نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی الله تعالی عنماے سنا، وہ بیان کرتے ہیں، کہ آ تخضرت صلی الله علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے ، اور حسب سابق روایت بیان کی ، باقی حدیث کے آخریں تھجوروں کا تذکرہ نہیں ہے۔ باب (۱۸۳) سے سے پہلے عاقدین کو خیار مجلس

حاصل ہے! ٣٥٢ _ يجيٰ بن يجيٰ، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضي الله تعالیٰ عنہاے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آتخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، که بالع اور مشتری کوجب تک جدانہ ہوںا نفتیار (منخ نیج) حاصل ہے، مگراس نیج میں جس

صحیحمسلم شریف مترجم ارد و (جلد دوم)

میں اختیار کی شرط لگائی گئی ہو۔

صديث بيان كرتے ہيں۔

(فائدہ)امام بدرالدین بینی فرماتے ہیں، یہ اس شکل میں ہے، جبکہ عاقدین ہیں ہے ایک نے بھے کو واجب کر دیا ہو یعنی ایجاب کر لیا ہو، اب دوسرے کو اختیار ہے، چہہ تام ہوگئی، لہذااس دوسرے کو اختیار ہے، چہہ تبول ہوگیا تواب بھے تام ہوگئی، لہذااس کے بعد کسی کو خیار عبب کا حق دہے گا، جیسا کہ حدیث سمرہ بعد کسی کو خیار عبب کا حق دہے گا، جیسا کہ حدیث سمرہ بن جند بٹے جو نسائی میں فہ کورہے، اس پر صراحتہ وال ہے (عینی جلد ۱۲ اصفحہ ۲۳۹)۔

١٣٥٣ – حَدَّثُنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى قَالًا حَدَّتَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّئْنَا مُحِمَّدُ بْنُ بِشْرِ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي كُنَّهُمْ عَنْ عُبَيْدٍ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُ وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَعَلِيُّ ابْنُ حُجْر قَالًا حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبيع وَٱبُو ۚ كَامِلِ قَالًا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ حَمِيعًا عَنَّ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَّهِ وَسَلَّمَ حِ و حَدَّثْنَا ابْنُ الْمُثَنَّى وَآبُنُ أَبِي عُمَرَ قَالًا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ رَافِع حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكُ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ كِلَاهُمَا عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحُو حَدِيثِ مَالِكٍ عَنْ نَافِع

١٣٥٤– وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ

ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنْ

نَافِع عَنِ انْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا تَبَايَعَ الرَّجُلَانِ فَكُلُّ

وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْحِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا وَكَانَا

حَمِيعًا أَوْ يُخَيِّرُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَإِنْ خَيَّرَ

أخذهُمَا الْآخَرَ فَتَنَايَعَا عَلَى ذَلِكِ فَقَدُّ وَجَبَ

الْبَيْعُ وَإِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَ أَنْ تَبَايَعَا وَلَمْ يَتَرُكُ وَاحِدٌ

۱۹۵۳ ارز میر بن حرب اور محد بن متی، یکی قطان و و مری سند) ابو یکر بن ابی شیبه ، محد بن بشر و الد ، عبیدالله ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما ، نبی اکرم صلی الله علیه و سلم و حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما ، نبی اکرم صلی الله علیه و سلم و (چو تخی سند) زمیر بن حرب اور علی بن حجر ، اساعیل و حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما ، نبی اکرم صلی الله علیه و سلم و حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما ، نبی اکرم صلی الله علیه و سلم و حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما ، نبی اکرم صلی الله علیه و سلم و رسی سند) ابن مثنی ، ابن ابی عمر ، عبد الو باب ، یجی بن سعید و رسان تری سند) ابن رافع ، ابن ابی غیر ، عبد الو باب ، یجی بن سعید و این عمر رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے میں ، وه آ مخضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے میں ، وه آ مخضرت صلی الله علیه و سلم سے " مالک عن نافع "کی روایت کی طرح

۱۳۵۳ تنیه بن سعید، لیث (دوسری سند) محمد بن رمح، لیث نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما، رسول الله صلی الله علیه وسلم سے نقل کرتے ہیں، که آپ نے ارشاد فرمایا، جب دو آری خرید و فروخت کریں، تو ہر ایک کو اختیار ہے، جب تک دونوں جدانہ ہوں، اور ایک ہی مقام پر رہیں، یا ان میں سے ایک دوسرے کو اختیار دے، جب دونوں بیج کے نفاذ پر راضی ہوگئے، تو بیج واجب ہو گئی اور آگر دونوں میں سے کسی نے بھی بو گئے واجب ہو گئی اور آگر دونوں میں سے کسی نے بھی بیج کو شخ نہیں کیا، تب یہ بیج واجب ہو گئی۔

مِنْهُمَا الْبَيْعَ فَقَدُّ وَجَبَ الْبَيْعُ *

(فا كده) ليني عقد أيتا ہے پہلے عاقد بن كو خيار حاصل ہے ،اور جب أيم منعقد ہو جائے تو پير كسى فتم كااختيار نہيں ،خواوافتر ال مجلس ہو ، يانه ہو (مترجم)۔

> ١٣٥٥ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ كِلَّاهُمَا عَنْ سُفِّيَانَ قَالَ زُهَيِّرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ حُرَيْجِ قَالَ أَمْلَى عَلَىَّ نَافِعٌ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ أَبْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِذَا تَبَايَعَ الْمُتَبَايِعَانِ بِالْبَيْعِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ مِنْ بَيْعِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا أَوْ يَكُونُ بَيْعُهُمَا عَنْ خِيَارٍ فَإِذَا كَانَ بَيْعُهُمَا عَنْ خِيَارٍ فَقَدْ وَجَبَ زَادَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ فِي رُوَايَتِهِ قَالَ نَافِعٌ فَكَانَ إِذَا بَايَعَ رَجُلًا فَأَرَادَ

١٣٥٦ - حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ

أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْر قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى

أَخْبَرَنَا و قَالَ الْآخِرُونَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفُر

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولَا

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَيِّعَيْنِ

۵۵ سار زهيرين حرب، اين اني عمر، سفيان بن عيينه، ابن جريج، تافع، حضرت عبدالله بن عمر رضى الله تعالى عنهما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جب دو آ دمی بھے و شراء کریں، نو ہر ایک کوائی بیج کے متعلق خیار حاصل ہے، جب تک کہ جدانہ موں، یاان کی بھے بشرط خیار ہو،اب اگر بھے کوا ختیار کرلیں، تو بھے واجب ہو جائے گی، ابن ابی عمرٌ نے اپنی روایت میں اتنی زیاد تی بیان کی ہے کہ نافع نے بیان کیا، کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهماجب بھے کرتے اور جاہتے کہ معاملہ سٹے نہ ہو تو کھڑے أَنْ لَا يُقِيلُهُ قَامَ فَمَشَى هُنَيَّةٌ ثُمَّ رَحَعَ إِلَيْهِ * ہو کر چھے دور تک چلتے ، پھراس کے پاس لوٹ آتے۔

(فاكده) ميں كہتا ہوں، سابن عمر كاعمل ہاس سے كسى كوكوئى تعارض خبيں ،اور سا سابجاب بيج سے قبل ہے۔ ١٣٥٧ ييل بن يجيل اور يجيل بن ابوب اور تتبيه اور ابن حجر،

اساعیل بن جعفر، عبدالله بن دینار، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنماے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسالت مآب صلی الله علیه و سلم نے ارشاد فرمایا، که عاقدین کے در میان کوئی بیچ لازم نہ ہو گی، جب تک کہ وہ جدانہ ہوں، مربيع خيار ميں۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

لَا بَيْعَ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا إِلَّا بَيْعُ الْحِيَارِ * (فاكده) يعنى جس بيع مي خيار شرط كرليا، دوافتراق مجلس كے ساتھ ختمند ہوگا، بلكه باقى رہے كا، والله اعلم

۵۷ اوسری متنیٰ، بیچیٰ بن سعید ، شعبه (دوسری سند)عمرو بن على، يجيل بن سعيد، عبدالرحمٰن بن مهدى، شعبه، قاده، ابوا لخلیل، عبدالله بن حارث، حضرت حکیم بن حزام رضی الله تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے بیان کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایا، فروخت کرنے والاءاور خریدنے والا دونوں کو اختیار ہے ، جب تک کہ

١٣٥٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِي حَدَّثَنَا يَحْيَي بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ حِ و حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الْرَّحْمَن بْنُ مَهْدِي قَالًا حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي الْحَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ عَنِ الُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيِّعَانِ بِالْحِيَارِ

مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا نُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا وَإِنْ كَذَبًا وَكَتَمَا مُحِقَ بَرَكَةً بَيْعِهِمَا *

١٣٥٨ وَحَدَّنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي حَدَّنَا عَبْدُ السَّاحِ السَّاحِ السَّاحِ السَّاحِ السَّاحِ السَّامِ السَامِ السَّامِ السَامِ السَّامِ السَّام

(١٨٤) بَابِ مَنْ يُخَدَّعُ فِي الْبَيْعِ * ١٣٥٩ حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ الْمَوْيَ بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى الْمُوْتِ وَقَلَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى الْمُ يَحْبَى الْمُوتِ وَقَلَلَ الْمُعْيِلُ بْنُ الْحَنْرَنَا و قَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ اَحْتَرَنَا و قَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَرَ عَمْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمْرَ يَقُولُ ذَكَرَ رَجُلٌ لِرَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ الْبُيُوعِ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ بَايَعْتَ فَقُلْ لَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ بَايَعْتَ فَقُلْ لَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ بَايَعْتَ فَقُلْ لَا خِيَابَةَ *

جدا(۱) نہ ہوں، پھراگر دونوں ہے ہویں اور عیوب کوبیان کردیں اور تو ان کی بیج میں برکت کی جاتی ہے اور اگر جھوٹ ہویں اور (عیوب کو) چھیا کیں، توان کی بیج کی برکت مٹادی جائے گ۔ (عیوب کو) چھیا کیں، توان کی بیج کی برکت مٹادی جائے گ۔ ۱۳۵۸ عروین علی، عبدالرحمٰن بن مہدی، ہم، ابوالتیاح، عبداللہ بن حارث، حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالی عنہ، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روایت نقل آرتے ہیں، امام مسلم فرماتے ہیں، کہ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالی عنہ، وسلم سے در میان پیدا ہوئے، اور ایک رضی اللہ تعالی عنہ خاص کعبہ کے در میان پیدا ہوئے، اور ایک سوبیس برس زندہ رہے۔

سومیں برس زندہ رہے۔
ہاب (۱۸۴۷)جو شخص بیج میں دھو کہ کھا جائے!
ہاب (۱۸۴۷)جو شخص بیج میں دھو کہ کھا جائے!
ہاب ۱۳۵۹ کی بن بی اور یکی بن ایوب اور قتیبہ ،ابن حجر،اساعیل بن جعفر، عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنبما سے روایت کرتے ہیں،انہول نے بیان کیا کہ سخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک شخص نے تذکرہ کیا، کہ اے بیج میں دھو کہ دے دیا جاتا ہے، رس ات مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہیا، کہ جب تو خرید و فرو خت کیا کرے، تو کہہ دیا کہ کوئی دھو کہ نہیں، چنانچہ وہ شخص جب خرید و فرو خت کر تا تو کہ دیا کہ کوئی دھو کہ نہیں ، چنانچہ وہ شخص جب خرید و فرو خت کر تا تو کہہ دیا ہے۔

۔ مدہ) کیونکہ اس مخفس کی زبان سے لام نہیں لکتا تھا،اس سئے یہ کے ساتھ خیبۃ کہتا تھا،اوراس کی عمرایک سوتیس سال کی ہوگئی تھی، اور کسی لڑائی میں اس کے سرمیں پھرلگ گیا، جس کی بناپراس کی عقل اور زبان میں فتور آگی تھا،اور بیا ختیار صرف ان ہی کے سئے خاص تھ،امام ابو حنیفہ،اورامام ش فعی کا یہی مسلک ہے،اورا،م مالک کی صحیح روایت بھی اسی طرح منقول ہے (نووی جدر۲ صفحہ ۷، عینی جدد ۲ صفح ۲۳۳۳)۔

(۱) س حدیث میں اور اس باب کی دوسر کی احادیث میں جو فرمایا گیا ہے کہ بیٹے کرنے والے دونوں کو اختیار ہے کہ جب تک ایک دوسر سے جدانہ ہوں، فقہاء حنفیہ وہ لکیہ کی رائے ہیہ ہے کہ ان احادیث میں ایجاب و قبول مکمل کر کے فارغ ہونا مراد ہے کہ جب ایک نے ایجاب کی قودوسر ہے کو قبول کرنے سے پہلے اول کو اپنے ایجاب سے رجوع کرنے کا بھی حق کی قودوسر ہے کو قبول کرنے سے پہلے اول کو اپنے ایجاب سے رجوع کرنے کا بھی حق حاصل ہے۔ ہاں جب ایجاب و قبول مکمل ہو گیا تواب تھے لازم ہو گئی اب خیار شرط، خیار عیب، اور خیار رؤیت کے بغیر کی ایک کو دوسر سے کی رضامندی کے بغیر بھے گئا ورختم کرنے کا اختیار نہیں ہے۔ یہ حضرات فقہاء متعدد دلاکل سے استدلال کرتے ہیں جن میں آیات قرآنیہ، احادیث اور آٹار صحابہ تمام موجود ہیں۔ تفصیل کے لئے ماحظہ ہو تکمیہ فتح المہم ص ۲۸ جا۔

١٣٦٠ - حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ الْمُثَنِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا فَكَانَ إِذًا بَايَعَ يَقُولُ مَثْلَةً وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا فَكَانَ إِذًا بَايَعَ يَقُولُ لَا خِيَابَةً *
 لَا خِيَابَةً *

(١٨٥) بَابِ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ قَبْلَ بُدُوِّ صَلَاحِهَا بِغَيْرِ شَرْطِ الْقَطْعِ *

١٣٦١- حَدُّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ التَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُبْتَاعَ *

١٣٦٢ - حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي عُمْرَ عَنِ النبِي عُمَرَ عَنِ النبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِهِ **
صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِهِ **
وَرُهَيْرُ الله عَلَيْهِ عَنِ عَلِي الله عَدْدِ السَّعْدِي وَرَهَيْرُ الله عَنْ النبِ عَمَرَ أَنَّ السَّعِيلُ عَنْ أَيُوبَ عَنْ النبِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ أَيُوبَ عَنْ النبِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ أَيُوبَ عَنْ النبِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ أَيْوبَ عَنْ النبِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ أَيْوبَ عَنْ النبِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّحْلِ حَتَّى يَرْهُوَ وَعَنِ السُّنْبُلِ حَتَّى يَبْيَضَّ وَيَأْمَنَ الْعَاهَةُ نَهَى الْبَائِعُ وَالْمُشْتَرِيَ *

١٣٦٤- حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

۱۳۹۰ ابو بکرین افی شیبه ، و کیج ، سفیان (دوسر ی سند) محمد بن شخی ، محمد بن جعفر ، شعبه ، حضرت عبدالله بن دینارے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے ، باتی اس حدیث میں بیہ نہیں ہے کہ جب وہ خرید و فرو خت کرتا تو کہہ دیتا،" لاخیابة" لیمنی دھو کہ نہیں ہے۔

باب (۱۸۵) مجلوں کو در ختوں پر ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بغیر کا منے کی شرط سے بیچنا درست نہیں ہے۔

۱۳۱۱۔ یکی بن یکی، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبها سے روایت کرتے ہیں، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وہارک وسلم نے (در ختوں پر) مجلوں کے بیچنے سے ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے قبل منع کیا ہے، اور اس چیز سے بائع اور مشتری دونوں کو منع کیا ہے۔

۱۳ ۱۳ این نمیر، بواسطہ اپنے والد، عبیداللہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهما، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روایت بیان کرتے ہیں۔

الا الماعلی بن حجر سعدی، اور زہیر بن حرب، اساعیل، ابوب، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کے (درختوں پر) بیجنے سے منع فرمایا ہے، تاو قشکہ وہ لال یازردنہ ہول، اور بالی کے بیجنے سے منع فرمایا، جب تک وہ سفید نہ ہو، اور آفت سے مخفوظ نہ ہو جائے، اور بائع کو بیجنے اور مشتری کو خرید نے سے منع کیا ہے۔

بان ربیپ ایر سیپ سوست این سعید ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان عمر رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضر سے صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، پھلوں کو (در ختول کیا کہ آنخضر سے صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، پھلوں کو (در ختول

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

تَبْتَاعُوا النَّمَرَ حَتَّى يَبْدُو صَلَاحُهُ وَتَذُهَبَ عَنْهُ الْآفَةُ قَالَ يَبْدُو صَلَاحُهُ حُمْرَتُهُ وَصُفْرَتُهُ *

١٣٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ أَبِي عُمْرَ قَالًا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ يَحْيَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ حَتَّى يَبْدُو صَلَاحُهُ لَمْ يَذْكُرْ مَا بَعْدَهُ الْإِسْنَادِ حَتَّى يَبْدُو صَلَاحُهُ لَمْ يَذْكُرْ مَا بَعْدَهُ الْإِسْنَادِ حَتَّى يَبْدُو صَلَاحُهُ لَمْ يَذْكُرْ مَا بَعْدَهُ أَبِي الْإِسْنَادِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْإِسْنَادِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْدَبِي عَنْ ابْنِ عُمَرَ فَدَيْثِ فَدَيْثِ النَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ فَدَيْثِ عَنِ النِّي عَمَرَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَنِ النِي عَمَرَ عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَنِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَنِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِ الْوَهَابِ "

١٣٦٧ - حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ خَفْصُ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهِ *

۱۳٦۸ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنُوبَ وَقُتُوبَ وَقُتُوبَ وَقُتُونَا إِسْمَعِيلُ وَهُو أَخْبَرَنَا وِ قَالَ الْآخِرُونَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُو أَبْنُ جَعْفَرِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمْرَ قَالَ وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ عُمْرَ قَالٌ وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّامُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ السَّلَهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلْهُ

وسدم لا بيعوا التمر حتى يبدو صلاحه السمر حدَّثَنَا البَنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا البَنُ عَبْدُ الرَّحْمَرِ عَنْ سُفْيَانَ حِ و حَدَّثَنَا البَنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ كَاهُمَا عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِينَارِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ كَنَاهُمَا عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِينَارِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ فِي حَدِيثِ شُعْبَةً فَقِيلَ لِابْنِ عُمَرَ مَا وَزَادَ فِي حَدِيثِ شُعْبَةً فَقِيلَ لِابْنِ عُمَرَ مَا صَنَاحُهُ قَالَ تَذْهَبُ عَاهَتُهُ *

١٣٧٠ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو
 حَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الرُّتَيْر عَنْ جَابِر ح و حَدَّثَنَا

ر) نہ پیچا جائے، تاو قلتیکہ اس کی مملاحیت ظاہر نہ ہو جائے، اور آفت اس سے زائل نہ ہو جائے، اور صلاحیت کے ظاہر ہونے کا یہ مطلب ہے کہ اس پر سرخی یاز روی آ جائے۔

۱۳۷۵۔ محمد بن متنیٰ ابن ابی عمر، عبد الوہاب، یجی ہے ای سند
کے ساتھ روایت منقول ہے ،اور اس میں صرف صداحیت کے ماتھ روایت منقول ہے ،اور اس میں صرف صداحیت کے ظاہر ہونے کا تذکرہ ہے ، بعد کا حصہ ند کور نہیں۔

۱۲۳ سار این رافع، این انی فدیک، ضحاک، نافع، حضرت این عمر رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں، وہ آتخضرت صلی الله علیہ وسلم سے عبد الوہاب کی روایت کی طرح حدیث فد کور ہے۔

۱۳۷۷ سوید بن سعید، حفص بن میسره، موک بن عقبه، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنبها سے روایت کرتے ہیں، اور وہ رسالت مآب صلی الله علیه وسلم سے، مالک اور عبید الله کی روایت کی طرح حدیث بیان کرتے ہیں۔

۱۳۹۸ کی بن بیخی اور بیخی بن ابوب اور قتیبه اور ابن حجر، اساعیل بن جعفر، عبدالله بن و بینار، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی الله نے ارشاد فرمایا، که مجلوں کو (در ختوں برکان کی صلاحیت کے ظاہر ہونے سے پہلے فروخت نہ کرو۔

آ کا ۱۳ از میر بن حرب، عبدالرحمٰن، سفیان، (دوسری سند)
ابن نثنیٰ، محمد بن جعفر، شعبه، حضرت عبدالله بن دینارے ای
سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی شعبه کی روایت میں یہ
زیادتی ہے، کہ حضرت ابن عمر رضی الله تعالیٰ عنها ہے دریافت
کیا گیا، صلاحیت کے ظاہر ہونے کا کیا مطلب ہے؟ فرہیا آ فت
جاتی رہے۔

۵۰سا۔ یخیٰ بن بچیٰ ابوخیثمه ،ابوالزبیر ،حضرت جابر (دوسر ی سند)احمد بن بونس ،ز ہیر ،ابوالز ہیر ،حضرت جابر رضی اللہ تع لیٰ صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا زُهَيْرٌ حَدَّنَنَا أَبُو الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ نَهَى أَوْ نَهَانَا رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَنْيهِ وَسَلّمَ عَنْ بَيْعِ النَّمْرِ حَتَّى يَطِيبَ اللهُ عَنْيةِ وَسَلّمَ عَنْ بَيْعِ النَّمْرِ حَتَّى يَطِيبَ اللهُ عَنْيةِ وَسَلّمَ عَنْ بَيْعِ النَّمْرِ حَتَّى يَطِيبَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ النَّوْفَلِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُنْمَانَ النَّوْفَلِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُنْمَانَ النَّوْفَلِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَنْمَانَ النَّوْفَلِي حَدَّثَنَا أَوْحَ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَرِيّاءُ بْنُ إِسْحَقَ لَهُ حَدَّثَنَا وَكَرِيّاءُ بْنُ إِسْحَقَ لَهُ حَدَّثَنَا وَرُوحٌ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَرِيّاءُ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارِ أَنَهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عِبْدِ اللهِ عَلَيهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ بَيْعِ النَّمْرِ حَتّى يَبْدُو صَلّاحُهُ *

آلاً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ أَبِي الْبَحْتَرِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ أَبِي الْبَحْتَرِيِّ قَالَ سَأَلْتُ اللّهِ صَلّى اللّهِ عَنْ بَيْعِ النّحْلِ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ عَنْ بَيْعِ النّحْلِ حَتَى اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ عَنْ بَيْعِ النّحْلِ حَتَى اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ عَنْ بَيْعِ النّحْلِ حَتَى اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ عَنْ بَيْعِ النّحْلِ حَتَى أَوْزَنَ قَالَ فَقَلْتُ مَا يُوزَنُ قَالَ فَقُلْتُ مَا يُوزَنُ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ عِنْدَهُ حَتّى يُحْزَرَ *

١٣٧٣- وَحَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِيهِ عَنِ أَبِيهِ عَنِ أَبِيهِ عَنِ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَدِّى الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَدِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْتَاعُوا التَّمَارَ حَتَى يَبْدُو صَلَاحُهَا *

عنہما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں مجلوں کے بیچنے سے تاو فنتیکہ وہ آفت سے پاک نہ ہو جائیں، منع کیا ہے۔

اکسار احمد بن عثمان نو قلی، ابو عاصم (دوسری سند) محمد بن حاتم، روح، زکریا بن اسخاق، عمر و بن دینار، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنبما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت ماب صلی الله علیہ و آلہ وبارک وسلم نے میچلوں کے فرو خت کرنے سے جب تک ان کی صلاحیت طام رنہ ہوجائے، منع کیا ہے (۱)۔

۱۷ ساا۔ محمد بن منی اور ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، عمر و بن مر و، ابوالیمٹری بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت ابن عبا ل رضی اللہ تعالی عنہا سے محبور ون کے در ختوں کی بڑے کے متعلق دریافت کیا، تو حضرت ابن عباس نے فرمایا، کہ جب تک محبوریں کھانے، اور وزن کے قابل نہ ہو جا کیں، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ان کی بڑے سے منع کیا ہے، میں نے عرض کیا، کہ وزن کے قابل ہو جانے کا کیا مطلب ہے، ابن عباس نے عباس کے قابل نہ ہو جا کیا مطلب ہے، ابن عباس کے قابل نہ ہو جا کیں مطلب ہے، ابن عباس کے قابل نہ ہو جا کیں۔

ساے سا۔ ابو کریب، محمد بن العلاء، محمد بن فضیل، بواسطہ اپنے والد، ابن ابی نعیم، حضرت ابو ہر برہؓ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، سچلوں کومت فرو خت کرو، تاو فشیکہ ان کی ضلاحیت ظاہر منہ حاسرہ

ر فائدہ)اگر بھلوں کو درختوں پر رہنے کی شرط کے ساتھ فروخت کیا، تو باجماع تھ باطل ہے، کیونکہ مچل بھی آفت کی وجہ سے تلف بھی ہو جاتے ہیں،اوراگر بلاشرط بیچے، تب بھی بھی تھم ہے،البتہ صلاحیت کے ظہور کے بعد اگر فروخت کرلے تو بھے درست ہے۔

۔ (۱) پھلوں کے ظاہر ہونے ہے پہلے بالا جماع ان کی خرید و فروخت باطل ہے۔اور پھلوں کے ظاہر ہونے کے بعد فوری کاشنے اور اتار نے کی شرط کے ساتھ بالا جماع صحیح ہے اور پھلوں کو پکنے تک باقی رکھنے کی شرط کے ساتھ بالا تفاق فاسد ہے البتہ بغیر کوئی شرط لگائے جو بھے کی جائے اس کے جواز عدم جواز میں ائمہ کی آراء مختلف ہیں۔فقہاء حنفیہ کی رائے جواز کی ہے۔

(١٨٦) بَاب تَحْرِيْمِ بَيْعِ الرُّطَبِ بِالتَّمْرِ اِلَّا فِي الْعَرَايَا *

المُعْرَانُ بِنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الرَّهْرِيِّ حِ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَمْيْرِ وَرُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ وَالنَّفْظُ لَهُمَا قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ وَرُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ وَالنَّفْظُ لَهُمَا قَالَا حَدَّثَنَا الْبُوعِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهِى عَنْ بَيْعِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهِى عَنْ بَيْعِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهْ يَعِ اللَّهُ عِلْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهْ يَعْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُو اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لِيَهِ أَلْ ثَبَاعَ *

وَاللَّفُظُ لِحَرْمُلَةً قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي وَاللَّفُظُ لِحَرْمُلَةً قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي وَاللَّفُظُ لِحَرْمُلَةً قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي سَعِيدً بْنُ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي سَعِيدً بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرِيرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا يَبْدُو صَلّاحُهُ وَلَا وَسَلّمَ لَا ابْنُ شِهَابٍ وَحَدَّثَنِي وَسَلّمَ لَا أَبْنُ شِهَابٍ وَحَدَّثَنِي سَالِمُ لَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النّبِي سَالِمُ لَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِثْلَهُ سَوَاءً *

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ سَوَاءً * ١٣٧٦ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا حُحَيْنُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ

باب (۱۸۷) عرایا کے علاوہ تر تھجور کو خشک تھجور کے عوض فروخت کرناحرام ہے!

20 11- ابوالطاہر اور حرملہ ، ابن وہب، یونس ، ابن شہاب،
سعید بن مسیّب، ابوسلمہ بن عبدالر حلن ، حضرت ابوہر برورضی
الله تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ
رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ کھلوں کو
فروخت نہ کروجب تک کہ ان کی صلاحیت نہ فعاہر ہو جائے اور
نہ تر کھجوروں کو خشک کھجوروں کے عوض فروخت کرو، ابن
شہاب بیان کرتے ہیں ، کہ جھے سے سالم بن عبداللہ بن عمررضی
الله تعالیٰ عنہانے اپنے والد سے ، انہوں نے رسالت آب صلی
الله تعالیٰ عنہانے اپنے والد سے ، انہوں نے رسالت آب صلی
الله علیہ وسلم سے اسی طرح روایت نقل کی ہے۔

۲۷ ۱۱ - محمد بن راقع ، تحبين ، ليث ، عقيل ، ابن شهاب ، سعيد بن

ميتب يان كرت بين، كه آتخفرت صلى الله عليه وسلم في

مزابنہ اور محاقلہ (۱) ہے منع کیا ہے، مزابنہ تو یہ ہے کہ تھجور

(۱) مزاہنہ کا مفہوم یہ ہے کہ اترے ہوئے بھلول کو در ختول پر لگے ہوئے بھلول کے بدلے بیں اندازے کے ساتھ بیچنااور محاقلہ کا مفہوم یہ ہے کہ کئے ہوئے غیے کو لگے ہوئے غلے کے بدلے بیں اندازے کے ساتھ بیچناچو نکہ ان دونوں قسموں کی بیعوں میں کی زیادتی کاواضح امکان ہے جوسود میں داخل ہے اس لئے اِن دونوں ہے منع فرمادیا گیا۔

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْمُزَابَنَةِ أَنْ يُبَاعَ ثَمَرُ الْمُزَابَنَةُ أَنْ يُبَاعَ ثَمَرُ الْمُخَافَلَةُ أَنْ يُبَاعَ الزَّرْعُ النَّحْلِ بِالتَّمْرِ وَالْمُخَافَلَةُ أَنْ يُبَاعَ الزَّرْعُ النَّعْمِ وَاسْتِكْرَاءُ النَّرْضِ بِالْقَمْعِ قَالَ وَأَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ حَلَّى يَبْدُو صَلَّاحُهُ وَلَا تَبْتَاعُوا النَّمْرَ بِالتَّمْرِ و حَتَّى يَبْدُو صَلَّاحُهُ وَلَا تَبْتَاعُوا النَّمْرَ بِالتَّمْرِ و حَتَّى يَبْدُو صَلَّاحُهُ وَلَا تَبْتَاعُوا النَّمْرَ بِالتَّمْرِ و حَتَّى يَبْدُو صَلَّى اللَّهِ عَنْ رَبِّهِ بِن ثَابِتِ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ رَبِّهِ فِي النَّمْ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ وَلَا تَبْتَاعُوا النَّمْرِ وَلَمْ يُرَخُصُ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِالرَّطِبِ أَوْ رَبِّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ وَاللَّهُ مَلِهُ وَلَا تَبْتَاعُوا الْمُولِلُهُ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ وَلَا تَبْتَاعُوا النَّمْرِ وَلَمْ يُرَخُصُ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِالرَّطِبِ أَوْ إِلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ بِالرَّطِبِ أَوْ إِلَا يَعْرِيَّةٍ بِالرَّطِبِ أَوْ إِلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ وَلَكُ أَنْهُ وَلَا تُعْرِيَّةِ بِالرَّطِبِ أَوْ إِلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَرْخُونُ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِالرَّعْلِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْتِلُونَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعَرِيْةِ بِالرَّعْلِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالِقَ الْمَالِقُولُونَ الْمُؤْتِلُونَ الْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللْمُ الْمُؤْلِقُ الْمَالِمُ الْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُولُولُو

کے در خت پر لگے ہوئے پھل مجودوں کے ساتھ فروخت کر دیے جائیں، اور محاقلہ یہ ہے، کہ کھیتی کو غلہ کے عوض فروخت کیا جائے، اور زمین کو گیہوں کے بدلے کرایہ پر لینے ہے آپ نے منع کیا ہے، وہن شہاب بیان کرتے ہیں، اور مجھ سے سالم بن عبداللہ نے آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان نظر کیا ہے، کہ جب تک چھوں کی مملاحیت نہ ظاہر ہو جائے، انہیں فروخت نہ کرو اور نہ تر مجوروں کو (جو در خت پر گئی ہول) کی ہوئی سے فروخت کرو، سالم بیان کرتے ہیں، کہ مجھ اللہ علیہ وسلم نے اس کے بعد ورختوں پر گئی ہوئی، مجوروں یا اللہ علیہ وسلم نے اس کے بعد ورختوں پر گئی ہوئی، مجوروں یا اللہ علیہ وسلم نے اس کے بعد ورختوں پر گئی ہوئی، مجوروں یا علاوہ اور کسی صورت ہیں اجازت دے دی، اور عربہ کے علاوہ اور کسی صورت ہیں اجازت دے دی، اور عربہ کے علاوہ اور کسی صورت ہیں اجازت دے دی، اور عربہ کے علاوہ اور کسی صورت ہیں اجازت دے دی، اور عربہ کے علاوہ اور کسی صورت ہیں اجازت دے دی، اور عربہ کے علاوہ اور کسی صورت ہیں اجازت دے دی، اور عربہ کے علاوہ اور کسی صورت ہیں اجازت دے دی، اور عربہ کے علاوہ اور کسی صورت ہیں اجازت دے دی، اور عربہ کے علاوہ اور کسی صورت ہیں اجازت نہیں دی۔

(فا کدہ) عربیہ ہیے ، کہ ہاغ کامالک اپنے در ختول میں سے پچھ در خت کسی غریب کو دے دے ،اور ان در ختول پر ترمیوہ لگا ہو ، تو آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میوہ کو ختک میوہ کے بدلے قرو خت کرنے کی اجازت دے دی، خواہ دہ غریب کسی اور کے ہاتھ فرو خت کرے ،یا

الك كاته، تأكه غريب كوح ن نه به و الشاعلم وعلمه اتم)الك كاته، تأكه غريب كوح ن نه يعنى قال قرأت على مالك عن ذيد بن عمر عن زيد بن على مالك عن ذيد بن أب عمر عن زيد بن أب عمر عن زيد بن أب أب أن رسول الله صلى الله عليه وسلم رخص لصاحب العربة أن يبعها بخرصها من

البيت بخرصها مرا يا كلولها رطبا ١٣٧٩ - وحَدُّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا عُبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ

22سار یکی بن یکی مالک، نافع ، حضرت ابن عمر ، حضرت زید بن عابت رضی الله تعالی عنبهاسے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے عرب والے کو اجازت دی کہ وودر خبت پر کئی تھجوروں کو خشک تھجوروں کے ساتھ فرو خت کر سکتا ہے۔

۱۳۷۸ یکی بن یکی سلیمان بن بلال، یکی بن سعید، نافع، حضرت عبدالله بن عمر، حضرت زید بن ثابت رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے عربیہ بیں اجازت دے دی، مطلب بیا کہ مطلب بیا کہ مروالے اندازے کے ساتھ تھجوریں دیں اور اس کے عوض ور خت پر کلی ہوئی تر تھجوریں کھانے کے لئے لیں۔

ا کے ساتھ بن منی ، عبدالوہاب ، یکی بن سعید ، نافع سے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

يَقُولُ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ * (١٣٨٠ - وَحَدَّثَنَاهُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرً أَنَّهُ قَالَ وَالْعَرِيَّةُ النَّحْلَةُ تُجْعَلُ لِلْقَوْمِ فَيَبِيعُونَهَا أَنَّهُ قَالَ وَالْعَرِيَّةُ النَّحْلَةُ تُجْعَلُ لِلْقَوْمِ فَيَبِيعُونَهَا

بِخُرْصِهَا تَمُراً * وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمْعِ بْنِ سَعِيدٍ الْمُهَاجِرِ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبَّولَ اللَّهِ عَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبَعْتِ الْعَرِيَّةِ بِحَرْصِهَا تَمُوا قَالَ رَحْيَلُ أَنْ يَشْتَرِي الْوَجَدِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُولَ اللَّه عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عُلَيْهِ وَاللَّهُ الْمُولِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَا الْمُؤْمِلُهُ وَلُولًا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلُولًا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا الللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ

١٣٨٢ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ زَيْدٍ عُبَيْدُ اللَّهِ حَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحُصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ ثُبَاعَ بِنِحَرْصِهَا كَيْلًا *

١٣٨٣ - وَحَدَّثَنَاه ابْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ أَنْ تُوْخَذَ بِخَرْصِهَا *

١٣٨٤ - وَحَدَّثَنَا آبُو الرَّبِيعِ وَآبُو كَامِلِ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حِ و حَدَّثَنِيهِ عَلِيٌ بْنُ حُحْرِ حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وُسَلَّمَ رَخْصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخَرْصِهَا * ١٣٨٥ - وَحَدَّثَنَا عَبَّدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالِ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ

۱۳۸۰ یکی بن کی بشیم، کی بن سعید سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باقی اس بس بیہ ہے کہ عربیہ تھجور کاوہ در خت ہے، جو کسی (تقیر) کو دیدیا جائے ،اور پھر وہ اندازہ کے ساتھ اس کے معلول کو نشک تھجوروں کے ساتھ فرو خت کر دے۔

۱۳۸۲ ابن نمیر، بواسطہ اپنے والد، عبیداللہ، نافع، حضرت
ابن عمر، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کرتے بین، انہول نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم
نے عرایا میں اندازہ کرکے کیل کے ساتھ فرو خت کرنے کی
اجازت دی ہے۔

ساتھ روایت منقول ہے، باتی الفاظ بیہ بیں کہ اندازے کے ساتھ کے اندازے کے ساتھ کے سکتا ہے۔ ساتھ کے سکتا ہے۔ ساتھ کے سکتا ہے۔

۱۳۸۵ عبدالله بن مسلمه تعنبی، سلیمان بن بلال، یکی بن سعید، بشیر بن بیاران اصحاب رسول الله صلی الله علیه وسلم سے

أَنْ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بِنِ يَسَارِ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللّهِ مِنْ أَهْلِ دَارِهِمْ مِنْهُمْ سَهْلُ بْنُ أَبِي حَثْمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ التّمْرِ بِالتّمْرِ وَقَالَ دَلِكَ الرّبَ بِلْكَ الْمُزَانَمَةُ إِلَّا أَنّهُ رَحْصَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ النَّحْمَةِ وَالنَّحْلَتِيْنِ يَأْحُدُهَا أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا يَأْكُلُونَهَا رُطَبًا *

١٣٨٦ - وَحَدَّثَنَا أَنْ رَمْعِ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنْ يَحْيَى حَ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ رُمْعِ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنْ يَحْيَى بِنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَصْحَابٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُمْ قَالُوا رَخُصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُمْ قَالُوا رَخُصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَخُوصِهَا تَمُوا *

رُورُ الْمُنْ وَالْمُنْ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ النَّقَفِي النَّقَفِي النَّقَفِي أَلْمَ الْمُنْ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ النَّقَفِي أَنَّ الْمَنْ اللَّهِ عَلَى النَّهُ عَنْ النَّقَفِي أَنْ سَعِيدٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ ذَارِهِ أَنَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ ذَارِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى فَذَكَرَ بِمِثْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى فَذَكَرَ بِمِثْلِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ أَنِي بِلَالِ عَنْ يَحْيَى غَيْرَ أَنَّ وَسُلِم عَنْ يَحْيَى غَيْرَ أَنَّ الرَّبَا الزَّبْنَ و الله الله عَنْ يَحْيَى غَيْرَ أَنَّ الرَّبَا الزَّبْنَ و إلله أَن الرَّبَا الزَّبْنَ و عَمَرَ الرَّبَا الزَّبْنَ و عَمَرَ الرَّبَا الزَّبْنَ و عَمَرَ الرَّبَا الزَّبْنَ و عَمَرَ الرَّبَا الرَّبِالْ الرَّبَا الرَّبَا الرَّبَا الرَّبِالْ الرَّبَا الرَّبَا الرَّبَا الرَّبَا الرَّبَا الرَّبِلَا الرَّبَا الرَّبَا الرَّبَا الرَّبَا الرَّالِ الرَّالِ الرَّالِ الر

١٣٨٨ - وَحَدَّثَنَاه عَمْرُو النَّاقِدُ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُعْيَادُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدُ عَنْ بُحْيَى بْنِ سَعِيدُ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارِ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةً عَنِ النَّبِيِّ صَدْرً النَّهِيِّ صَدْرً النَّهِيِّ صَدْرً اللهِ عَنْ النَّبِيِّ صَدْرً حَدِيثِهِمْ

١٣٨٩ - حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنْ أَبِي شَيْبَةَ

روایت نقل کرتے ہیں، جوان کے گھر میں دہتے تھے، ان میں سے حضرت سہیل بن ابی حثمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی ہیں، کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے در خت پر گلی محبوروں کو پہنتہ محبوروں کے ساتھ فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے، اور فرمایا ہی سود ہے اور بھی مزابنہ ہے گر آپ نے عرب کی تیج میں اجازت وی ہے، لیمن گھر دالے محبور کے ایک دو در ختوں کا جنینی اندازہ کر کے گھر دالوں کے لئے لے لیس اور ان کے عوض اندازہ کر کے گھر دالوں کے لئے لے لیس اور ان کے عوض اندازہ کر کے گھر دالوں کے لئے لے لیس اور ان کے عوض اندازہ سے انتی ہی محبورین دے دیں۔

۱۳۸۱ قتید بن سعید، لیث (دوسری سند) ابن رخی الیده این بین سعید، بشیر بن بیار، رسول الله صلی الله علیه وسلم کے اصحاب سے روایت کرتے ہیں، که انہوں نے بیان کیا، که آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے عرب کے اندر خشک تھجوروں کے ساتھ اندازہ کرکے فروخت کرنے کی اجازت وی ہے۔

۱۳۸۷ - حجر بن شمی اور اسحاق بن ابر ابیم اور ابن ابی عمر ثقفی،
یکی بن سعید، بشیر بن بیار، آنخضرت صلی القد علیه وسلم کے
بعض ان اصحاب سے جو ان کے محمر میں رہنے ہے، روایت
کرتے ہیں، کہ رسائت آب صلی اللہ علیه وسلم نے منع فرمایا،
اور سلیمان بن بلال عن یکی کی روایت کی طرح حدیث بیان
کی، محر اتنا فرق ہے کہ اسحاق اور ابن شمیٰ نے "ربا" کی جگہ مزاید کالفظ استعمال کیا ہے، اور ابن ابی عمر نے "ربا" کی جگہ افظ ہولا ہے۔

۱۳۸۸ عروناقد اور ابن نمیر، سفیان بن عیبینہ، کیلی بن سعید، بشیر بن بیار، حضرت سہل بن الی حثمه رضی الله تعالیٰ عنه سے روایت کرتے ہیں، وہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے سابقه احادیث کی طرح بیان کرتے ہیں۔

۸۹ سوا_ ابو بكرين اني شيبه اور حسن حلواني، ابواسامه، وليدبن

وَحَسَنُ الْخُنُوانِيُّ قَالًا حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنِ
لُولِدِ لَى كَثِيرِ حَدَّنَبِي لِبَتَيْرُ بْنُ يَسَارِ مَوْلَى
سِي خَارِثَة أَنَّ رَافِع بْنَ حَدِيجِ وَسَهْلَ بْنَ أَبِي
حَثَمَةَ خَدَّثَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وسَنَّم نَهَى عَنِ الْمُزَانِيَةِ الثَّمْرِ بِالتَّمْرِ إِلَّا
أَصْحَابَ الْعَرَايَا فَإِنَّهُ قَدُ أَدِنَ لَهُمْ *

١٣٩٠ وَحَدَّنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَالنّفظُ لَهُ قَالَ قُلْتُ لِمَالِكِ حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَالنّفظُ لَهُ قَالَ قُلْتُ لِمَالِكِ حَدَّثَكَ دَاوُدُ بْنُ الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلّى الله عَلَيْهِ عَمْسَةٍ أَوْ دُونَ خَمْسَةٍ قَالَ نَعَمْ "

١٣٩١ - حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى التَّمِيمِيُّ قَالَ قَرَّاتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَالْمُزَابَنَةُ بَيْعُ النَّمَرِ بِالنَّمْرِ كَيْلًا وَبَيْعُ الْكُرُمِ بِالزَّبِيبِ كَيْلًا **

١٣٩٢ - حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرِ قَالًا حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ النّبِيَّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُزَانَنَةِ بَيْعِ ثَمَرِ النّحْلِ بِالتّمْرِ كَيْلًا نَهَى عَنِ الْمُزَانَنَةِ بَيْعِ ثَمَرِ النّحْلِ بِالتّمْرِ كَيْلًا

کثیر، بشیر بن بیار، رافع بن خدت کاور حضرت سبل بن الی همه رضی الله تعالی عنبها سے روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کی کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے نیچ مزابنہ لیعنی در خت پر گئی ہوئی مجوروں کو خشک مجوروں کے ساتھ فرد خت کرنے سے منع فرمایا ہے، مگر عرایا والوں کواس چیز کی اجازت دی گئی ہے۔ (۱)

۹۰ ۱۳۹۰ عبدالله بن مسلمه بن قعنب، مالک (دوسری سند) یکی بن یکی مالک، واؤد بن حصین، ابو سفیان مولی ابن ابی احمد، حضرت ابو بر بره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے عرایا کی تیج میں اندازہ کے ساتھ فرو خت کرنے کی اجازت دی ہے، بشر طبیکہ بائج وسن ہو، داؤد راوی کواس میں شک بائج وسن ہو، داؤد راوی کواس میں شک

۱۹ سار یکی بن یکی ، مالک، نافع ، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی غنها سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے تیج عزابنہ سے منع کیا ہے ، اور مزابنہ سے سلی الله علیہ وسلم نے تیج عزابنہ سے منع کیا ہے ، اور مزابنہ سے ہے کہ در خت پر آئی ہوئی مجوروں کو خشک مجوروں کے ساتھ باعتبار کیل کے فروخت کرنا ، یادر خت پر آئے ہوئے انگوروں کو خشک انگوروں سے کیلا جینا۔

۱۳۹۲ ابو بکر بن الی شیبہ اور محد بن عبداللہ بن نمیر، محد بن بشر، عبیداللہ، تافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بجے مزاید سے روایت کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بجے مزاید سے منع کیاہے، اور مزابنہ در ختول پر گئی ہو کی تھجوروں کو خشک تھجوروں کے ساتھ ماپ کر بیچنا، اور ایب ہی انگوروں کو

وَبَيْعِ الْعِنَبِ بِالرَّبِيبِ كَيْلًا وَبَيْعِ الزَّرْعِ بالْحِنْطَةِ كَيْلًا *

١٣٩٣ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْبُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْبُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً * الْبُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً * ١٣٩٤ - حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينَ وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ وَحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى قَالُوا حَدَّثَنَا آبُو عَبْدِ اللّهِ وَحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى قَالُوا حَدَّثَنَا آبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَسَامَةً حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَسَامَةً حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَسَامَةً حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَسَامَةً عَنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كُلّ أَمْرَ النّحُلُ بَالتّمْرِ كَيْلًا وَعَنْ كُلُ ثُمَرٍ وَبَيْعُ الزّبِيبِ بِالْعِنْبِ كَيْلًا وَعَنْ كُلُ ثُمَرٍ وَبَيْعُ الزّبِيبِ بِالْعِنْبِ كَيْلًا وَعَنْ كُلُ ثُمْرٍ النّحُولُ بِالسَّمَةِ عَنْ اللّهُ عَنْ كُلُ ثُمَرٍ وَبَيْعُ الزّبِيبِ بِالْعِنْبِ كَيْلًا وَعَنْ كُلُ ثَمْرٍ النّحُولُ مِاللّهُ وَعَنْ كُلُ ثُمَرٍ وَبَيْعُ الزّبِيبِ بِالْعِنْبِ كَيْلًا وَعَنْ كُلُ تُمْرَ الْتَنْمُ وَعَنْ كُلُ ثُمْرٍ النّحُومَة *

وَرُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ وَرُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَإِلَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِلْ أَنْ يَبَاعَ مَا فِي رُءُوسِ اللَّهُ عَلَيْ وَإِلَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِلَّ اللَّهُ عَلَى وَإِلَّ اللَّهُ عَلَى وَإِلَّ اللَّهُ عَلَى وَإِلَّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَإِلَّ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

- ١٣٩٦ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلِ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُوبُ بِهَذَا أَلْإِسْنَادِ نَحْوَهُ * حَدَّثَنَا تُنَيْهُ بِنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ لَيْتُ حَوْلًا أَلْمِتُ اللّهِ عَنْ الْمُوابِنَةِ أَنْ يَبِيعَ ثَمَّرُ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللّهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ الْمُزَابَنَةِ أَنْ يَبِيعَ ثُمَرً صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ الْمُزَابَنَةِ أَنْ يَبِيعَ ثُمَرً حَلَيْهِ إِنْ كَانَ حَلْمًا وَإِنْ كَانَ خَلْهُ وَلِي كَنْ اللّهِ عَنْ ذَلِكَ كَلّهِ وَفِي كَوْمًا أَنْ يَبِيعَهُ بِرَبِيبٍ كَيْلًا وَإِنْ كَانَ زَرْعًا أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلًا وَإِنْ كَانَ زَرْعًا أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلًا وَإِنْ كَانَ زَرْعًا أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلً طَعَامَ نَهَى عَنْ ذَلِكَ كَلّهِ وَفِي يَبِيعَهُ بِكَيْلُ طَعَامَ نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلّهِ وَفِي

منقہ کے ساتھ کمیلا بیچنا، اور ایسے ہی انداز آگیہوں کے کھیت کو گیہوں کے ساتھ بیچنے کانام ہے۔

۱۹۳۳ ا۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، ابن ابی زائدہ، عبد اللہ ہے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

۱۳۹۳ میلی بن معین اور بارون بن عبدالله اور حسین بن عبدالله اور حسین بن عبینی، ابواسامه، عبیدالله، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهمات روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مزاہنہ سے منع کیا ہے، اور مزاہنہ ور خت رگی ہوئی مجوروں کو خشک مجوروں کے ساتھ باعتبار کیل کے فروخت کرنا، اور ایسے بی ور ختوں پر لگے ہوئے اگوروں کو خشک اگوروں کے ساتھ ماپ کر بیچنا، اور اسی طرح ہر پھل کو خشک اگوروں کے ساتھ ماپ کر بیچنا، اور اسی طرح ہر پھل کو اندازہ کے ساتھ بیجنا۔

۱۳۹۵ علی بن حجر أور زہیر بن حرب، اساعیل بن ایراہیم،
ایوب، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنبما سے روایت
کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے تع مزاہد سے منع فرمایا ہے، اور مزاہد یہ کہ در خت پر
گی ہوئی مجوروں کو خشک مجوروں کے ساتھ متعین ناپ سے
اس شرط کے ساتھ فروخت کیا جائے، کہ اگر زیادہ تعین تو
میری ہیں، اور اگر کم ہوں، تب بھی میر ابی نقصان ہوگا۔
میری ہیں، اور اگر کم ہوں، تب بھی میر ابی نقصان ہوگا۔
میری ہیں، اور اگر کم ہوں، تب بھی میر ابی نقصان ہوگا۔
میری ہیں، اور اگر کم ہوں، تب بھی میر ابی نقصان ہوگا۔
ماتھ اس طرح روایت نقل کرتے ہیں۔
ساتھ اس طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

۱۹۵ تنیه بن سعید، لیث (دوسری سند) محد بن رمح ، لیث نافع ، حضرت عبد القد رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا، که آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے مزابنه سے منع کیا ہے ، اور ووریہ ہے کہ اپنے باغ کا پھل آگر تھجور ہو، تو خشک تھجوروں کے بدلے ماپ کر ، اور آگر انگور ہوں ، تو خشک انگوروں کے بدلے ماپ کر ، اور آگر انگور ہوں ، تو خشک انگوروں نے عوض باعتبار کیل کے اور ایسے ہی آگر تھیتی ہو، تو انگوروں نے ان جی ساتھ بیجا ہے ، آپ نے ان تمام موکھے ہو ۔ آپ نے ان تمام

رِوَايَةِ قُتَيْبَةَ أَوْ كَانَ زَرْعًا *

١٣٩٨ - وَحَدَّنَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ
حَدَّثَنِي يُونُسُ حَ وَ حَدَّثَنِي ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي فُدَيْكٍ أَحْبَرَبِي الضَّحَّاكُ حِ وَ حَدَّثَنِيهِ سُويْدُ
بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةً حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ مَيْسَرَةً حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ مَيْسَرَةً حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ مَيْسَرَةً حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عَفْبَة كُلُهُمْ عَنْ نَافِعٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مُوسَى بْنُ عُفْبَة كُلُهُمْ عَنْ نَافِعٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فَحُوسِيهِمْ **

(١٨٧) مَنْ بَاعَ نَخْلًا وَّعَلَيْهَا تَمْرٌ *

١٣٩٩ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَمَى مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَاعَ نَحْلًا قَدْ أَبْرَتْ فَشَمَرَتُهَا لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَا عُ*

رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ أَبِي شَيْبَةَ وَاللَّهُ ظُ لَهُ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشُرِ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشُرِ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشُرِ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشُرَ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشُرَ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشُرَ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشُرَ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ اللهِ مَلًى الله عَلْيَهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْمَا رَسُولَ اللهِ عَنْ ابْنِ عَمْرَ أَلْ أَنْ يَشْرَطَ اللهِ عَنْ ابْنِ عَمْرَ أَنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْمَا لَمُعَلَّا اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْمَا لَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْمَا لَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْمَا لِللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْمَا لَهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْ يَشْتَرِطَ النَّذِي اشْتَرَاهَا *

صور تول ہے منع کیاہے ،اور قتیبہ کی روایت میں ''وان کان'' ' کے بجائے'''او کان زرعاً''کالفظہے۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

۱۳۹۸ ابوالطاہر،این وہب، یونس (دوسری سند) ابن رافع،
این الی فدیک، خاک (تیسری سند) سوید بن سعید، حفص بن
میسرد، موکیٰ بن عقبه، حضرت نافع رضی الله تعالیٰ عنه ہے اس
سند کے ساتھ سابقہ روایات کی طرح حدیث روایت کرتے
ہیں۔

باب(۱۸۷)جو شخص تھجور کادر خت بیچے اور اس پر تھجور میں گئی ہوں!

۱۹۹ سالہ یجی بن یجی، مالک، نافع، حضرت ابن غمر رضی امتد تعالی عنہما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جس نے قامی محبوروں کے در خت فرو خت کئے تو اس پر گئے ہوئے کھل بائع کے ہیں، بال اگر خریداران کی شرط طے کرلے۔

ان مر حریدادان می مرطا سے سولے و اس میں این نمیر، ایس میں این نمیر، بواسطہ اپنے والد، عبیداللہ (تنیسری سند) ابو بکر بن الی شیبہ، محمد بن بشر، عبیداللہ، تافع، حصرت ابن جمر رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جن درختوں کی جڑیں خرید لی جائیں، اور در خت قلمی ہوں تو موجودہ پھل قلم باند ھے والے جائیں، اور در خت قلمی ہوں تو موجودہ پھل قلم باند ھے والے لیے میں، بان اگر خرید نے والواس کی شرط طے لیعنی ہیچنے والے کے ہیں، بان اگر خرید نے والواس کی شرط طے کے ہیں، بان اگر خرید نے والواس کی شرط طے کے ہیں، بان اگر خرید نے والواس کی شرط طے

(فائدہ) تھجور کادر خت نراور مادہ ہو تاہے، مادہ کے بال چیر کرنر کے بال اس میں پیوند کرتے ہیں، تو خوب پھلتاہے، عربی میں اے تابیر کرنا

١٤٠١ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ
 ح و حَدَّثَنَا ابْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنْ نَافِعٍ

۱۰ ۱۳ قتبیه بن سعید الیث (دوسری سند) ابن رمح الیث ، نافع ، حضرت ابن عمر رمنی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النِّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انهول نَه بيان كيا، كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فَالَ أَيْمَا امْرِئُ أَنَّرَ دَجُلًا ثُمَّ بَاعَ أَصْلَهَا فَلِلَّذِي فَرَمايِهِ بَهِ فَرَايِهِ بَنِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللّهُ اللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ

١٤٠٢ وَخَدَّنَنَاهُ أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ح و حَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حُرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ كِلَاهُمَا عَنْ آيُوبَ عَنْ نَافِعِ جَدَّتَنَا إِسْمَعِيلُ كِلَاهُمَا عَنْ آيُوبَ عَنْ نَافِعِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

مُ عَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ حَ وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ مُعْجِ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ حِ وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ مَعْدَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ مَنِ ابْتَاعَ نَحْلًا بَعْدَ أَنْ تُوبَّرَ فَتَمَرَتُهَا لِلّذِي بَاعَهَ إِلّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا فَمَالُهُ لِلّذِي بَاعَهُ إِلّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا فَمَالُهُ لِلّذِي بَاعَهُ إِلّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا فَمَالُهُ لِللّذِي بَاعَهُ إِلّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا فَمَالُهُ لِلّذِي بَاعَهُ إِلّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا فَمَالُهُ لِلّذِي بَاعَهُ إِلّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَمَنِ ابْتَاعَ بَعْدًا فَمَالُهُ لِلّذِي بَاعَهُ إِلّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا فَمَالُهُ لِللّذِي بَاعَهُ إِلّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُنْتِي طَا الْمُبْتَاعُ وَمَنِ ابْتَاعَ أَنْ أَبِي شَيْبَةً وَزُهُيْرُ بْنُ حَرَّبِ قَالَ يَحْيَى وَأَبُو بَكُرِ أَبِي شَيْبَةً وَزُهُمْرُ بْنُ حَرَّبٍ قَالَ يَحْيَى وَأَبُو بَكُرِ الْمَالَةُ لِنْ عَيْنَهُ وَلَا اللّهُ عَرَانٍ حَدَّثُنَا اللّهُ الْعَلَالُ الْمُعْرَالُ حَدَّانُا اللّهُ اللّهُ اللْهُ الْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّه

عَنِ الرَّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً * ه ١٤٠٥ - وَحَدَّثَنِي حَرِّمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ ابْنُ وَهْبٍ أَحْبَرَنَا عَنِونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ بِمِثْلِهِ *

المہول نے بیان لیا، کہ رسول اللہ سی اللہ علیہ و سم ہے ارشاد فرمایا، جس شخص نے کھجور کے در ختوں کا قدم لگایا ہو، اور پھر مع قلم کے ان در ختول کو فرو خت کردے، تو موجودہ پھل قدم لگانے والے کے ہول گے، مگریہ کہ خریدار شرط کرے۔

الاسمالہ ابو الربیع، ابو کامل، حمد ، (دو سری سند) زہیر بن حرب، اساعیل، ابو بہ خضرت نافع ہے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

مسیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

۳۰ ۱۳۰ ساری بی بی اور محد بن رمی الید (ووسری سند) قتیه بن سعید الید ، ابن شهاب اسالم بن عبدالله ، حضرت عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا ، کہ جی شخص نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سنا، فرمار ہے سخے ، کہ جو شخص محبور کے در خت قلم لگانے کے بعد فرید ک ، اور تو موجودہ کھل بائع کے ہیں ، ہال اگر خریدار شرط کرلے ، اور جس نے کوئی غلام فریدا، تواس کا موجودہ مال بائع کا ہے ، مگر بیا کہ فریداراس چرکی شرط کر لے ۔

۵۰ ۱۳ - حرملہ بن بچی، ابن و بہب، یونس، ابن شہاب، سالم بن عبداللہ بن عمر، حضرت عبداللہ بن عمر رمنی اللہ تعالی عنبما سے روا بہت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ستا، فرمار ہے تھے، اور حسب سابق بیان کیا۔

(فا ئدہ) امام نودیؒ فرماتے ہیں، کہ امام شافعؒ کا جدید قول،اور امام ابو حنیفہ کا ند ہب سیہے، کہ غلام کسی چیز کامالک نہیں ہوتا، لہذاوہ مال بالنع کا ہو گا،خواہ پہننے کے کپڑے ہی کیوں نہ ہوں،اور ایسے بی امام ابو حنیفہؓ کے نزدیک اس فتم کی بھے ہیں بہر صورت کھل بائع کے ہوں گے ،واللہ اعلم باصواب۔

(١٨٨) بَابِ النَّهِي عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَعَنِ الْمُحَابَرَةِ وَبَيْعِ التَّمَرَةِ قَبْلَ بُدُوِ صَلَاحِهَا وَعَنْ بَيْعِ الْمُعَاوَمَةِ وَهُوَ بَيْعُ السِّنِينَ *

وهو بيع السبول وهو بيغ الله بن أبي شية ومُحَمَّدُ بن عَبْدِ اللهِ بن نَميْر وَزُهْيْرُ بن اللهِ عَرْبِ قَالُوا جَمِيعًا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بن عُيْنَةَ عَنِ اللهِ ابن جُريْج عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِر بن عَبْدِ اللهِ قَالُ نَهَى رُسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

بیچنے کی ممانعت!

۱۹ ۱۱-۱۷ بر بن ابی شیبہ اور محمہ بن عبداللہ بن نمیر اور زہیر بن حرب، سفیان بن عیبینہ، ابن جرتج، عطاء، حضرت جربر عبداللہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقدہ، مز ابنہ اور مخابرہ ہے منع فرمایا ہے اور مجلوں کو ان کی صلاحیت کے ظاہر ہونے سے قبل فروخت کرنے سے منع کیا ہے، اور مجلول کو صرف ویار اور ورہم کے عوض نہ بیچا جائے، گر انج عربہ ہیں صرف ویار اور ورہم کے عوض نہ بیچا جائے، گر انج عربہ ہیں صرف ویار اور ورہم کے عوض نہ بیچا جائے، گر انج عربہ ہیں اس کی اجازت ہے۔

باب(۱۸۸) محاقله، مزابنه اور مخابره کی ممانعت کا

بیان، اور ایسے ہی تھلوں کو صلاحیت کے ظہور

ہے قبل فروخت کرنے اور چند سالوں کے کئے

(فائدہ) محاقلہ اور مزاہنہ کا بیان ، اور اس طرح مجلوں کی صلاحیت کے ظاہر ہونے سے قبل بھے ، اور عرایا کا بیان پہلے گزر چکاہے ، مخابرہ اور مزاہدہ کا بیان ، اور اس طرح مجلوں کی صلاحیت کے ظاہر ہونے سے قبل بھے ، اور رہا معاومہ ، تو چند سالوں کے سے اپنے در فتوں کے مخابرہ اس کے بیا ہے در فتوں کے مجلوں کا بیچناہے ، اس بیس ایک فتم کا دھوکہ ہے ، کہ شاید دودر خت پھل نہ لائم ، اور پھر بھے معدوم بھی ہے ، اس لئے ہا جماع علماء کرام مید تھے ، ابن منذر نے اس کے باجماع علماء کرام مید تھے ، ابن منذر نے اس کے باجماع علماء کرام مید تھے ، ابن منذر نے اس کے باجماع علماء کرام مید تھے ، ابن منذر نے اس کے باطان پر علماء کا اجماع فقل کیا ہے (داللہ اعلم بالصواب)۔

٧٠٤٠٧ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ ابْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ وَأَبِي ارْتَبَيْرٍ أَنْهُمَا سَمِعًا حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ نُهَى رَسُولُ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ

بَهُ بَهُ الْحَنْظَلِيُّ الْحَنْوَ الْمُوَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ الْحَنْظَلِيُّ الْحَنْظَلِيُّ الْحَنْوَرِيُّ حَدَّثَنَا الْبُنُ الْحَزَرِيُّ حَدَّثَنَا الْبُنُ جُرَيْجِ أَخْمَرَنِي عَطَاءً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنِ النّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنِ النّهُ عَلَيْهِ وَعَنْ بَيْعِ النّهُ مَنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَعَنْ بَيْعِ النّهُ مَنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَعَنْ بَيْعِ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَعَنْ بَيْعِ اللّهُ مَا إِلّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهِ إِلّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ے مہا۔ عبد بن حمید ، ابو عاصم ، ابن جرتئ ، عطاء ، اور ابوالزبیر سے روایت کرتے ہیں ، کہ انہوں نے حضرت جبر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا ، وہ فرمار ہے ہتھ ، کہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے ، اور حسب سابق روایت اللہ کا درکی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے ، اور حسب سابق روایت

۱۳۰۸ استاق بن ابراہیم خطنی، مخلد بن یزید جزری، ابن جرتی عطاء، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے مخابرہ، محاقلہ اور مزاینہ اور بچلول کی تج سے تاو قشکہ وہ کھانے کے لائق نہ ہوں، منع فرمایا ہے، اور فرمایا، کہ ویتار اور ورہم کے علاوہ نہ بیچا جائے، البنہ عربہ میں یہ چیز

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

الْعَرَايَا قَالَ عَطَاءً فَسَّرَ لَنَا حَابِرٌ قَالَ أَمَّا الْمُخَابَرَةُ فَالْأَرْضُ الْبَيْضَاءُ يَدْفَعُهَا الرَّجُلُ إِلَى الْمُخَابَرَةُ فَالْأَرْضُ الْبَيْضَاءُ يَدْفَعُهَا الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فَيُنْفِقُ فِيهَا ثُمَّ يَأْخُذُ مِنَ النَّمْ وَزَعَمَ الرَّحُلِ فَيُنْفِقُ فِيهَا ثُمَّ يَأْخُذُ مِنَ النَّمْ وَزَعَمَ الرَّطَبِ فِي النَّحْلِ بِالنَّمْ كَيْلًا أَنَّ الْمُخَافِلَةُ فِي الزَّرْعِ عَلَى نَحْوِ ذَلِكَ يَبِيعُ الزَّرْعِ النَّرْعِ النَّالُ اللَّهُ الْمُعَلِّ الْمُحَلِّ الْمُحَلِّ الْمُحَلِّ الْمُحَلِّ اللَّهُ الْمُحَلِّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُحَلِّ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُو

١٤٠٩ وَحَدَّنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بِنُ أَحْمَدُ بْنِ أَبِي خَلَفٍ كِلَاهُمَا عَنْ زَكْرِيَّاءَ ابْنُ عَدِيًّ قَالَ ابْنُ حَلَفٍ حَدَّنَنَا زَكْرِيَّاءُ ابْنُ عَدِيًّ أَنْ ابْنُ عَدِيًّ أَنْ ابْنُ عَلَيْ وَهُوَ جَالِسٌ عِنْدَ عَطَاء بْنِ أَبِي الْيَسَةَ حَدَّنَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْمَكِيُّ وَهُو جَالِسٌ عِنْدَ عَطَاء بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ رَسُولَ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ رَسُولَ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ مَلْ وَسَلّمَ نَهِي عَنِ الْمُحَافَلَةِ أَنْ يَحْمَرُ أَوْ يَصْفَرُ أَوْ يُوكِلُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مَنْدَى النّحُلُ حَتّى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مَنْ أَوْ يَصْفَرُ أَوْ يُوكُلُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالل

رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمَّ اللهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ هَاشِم حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ هَاشِم حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَهْرٌ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ مِينَاءَ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَاللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَاللهِ حَالَيْهِ وَالله عَنْ النَّمَرَةِ حَتَّى وَالله حَتَّى النَّمَرَةِ حَتَّى وَالله حَتَى النَّمَرةِ حَتَّى

رَبَاحِ أَسَمِعْتَ حَارَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَذَّكُرُ هَذَا عَنْ

ورست ہے، عطاء بیان کرتے ہیں، کہ حضرت جابر نے ہمارے
سامنے، ان الفاظ کے معنی بیان کئے، چنانچہ فرمایا، مخابرہ توبہ ب
کہ کوئی مخص خانی زہین کسی آدمی کو دے دے، اور اس میں
خرج کرے، اور بیہ پہداوار ہیں سے حصہ لے لے، اور مزابنہ
ور خت پر گئی ہوئی تر مجوروں کو خشک مجوروں کے ساتھ بیانہ
سے فرو خت کرنا، اور محاقلہ کھیتی ہیں اس طرح کرنے کو کہتے
بیان، یعنی کھڑا ہوا کھیت خشک غلہ کے عوض باعتبار کیل کے
بیان، یعنی کھڑا ہوا کھیت خشک غلہ کے عوض باعتبار کیل کے
فرو خت کردیناہے۔

۹-۱۳-۹ اسحاق بن ابرامیم ادر محمر بن احمد بن ابی خلف، ز کریا بن عدى، عبيدالله، زيد بن ابي اهيه، ابوالوليد كي، عطاء بن ابي ر باح، حضرت جاہر بن عبدالله رضي الله تعالى عند سے روايت كرتے بين انہوں نے بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے محاقلہ ، مزاہنہ اور مخابرہ سے منع فرمایا، اور تھجور کے در خت خریدنے سے جب تک ان کا کھل سرخ یا زردنہ ہو جائے، یا کھانے کے لا تن نہ ہو،اور محاقلہ یہ ہے کہ کھڑے کھیت کو غدمہ کے مجھ مقررہ پیانہ کے عوض فرو خت کر دیا جے، اور مزاہدہ یہ ہے کہ در خت پر تکی ہوئی تھجوریں پچھ تھجوروں کے وسق کے بدلے فرو خت کی جائیں، اور مخابرہ یہ ہے کہ تہائی اور چوتھائی پیداوار وغیرہ پر زمین دے دے، زید بیان کرتے ہیں، کہ میں نے عطاء بن ابی رباح سے وریافت کیا، کہ کیاتم نے بیہ حدیث حضرت جابرین عبدالله رضی الله تعالی عنبمای سنی ہے، کہ وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وبارک وسلم سے روایت كرتے ہوں، انہوں نے جواب میں فرمایا، جی ہاں۔

•اسمالہ عبداللہ بن ہاشم، بہنر، سلیم بن حیان، معید بن مینا، حضرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنبماسے روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت باب صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ، مزانیہ اور محا برہ ہے منع فرمایا ہے، اور جب تک کہ پھل سرخ یازر دنہ ہو جا کیں، اور کھانے کے قابل نہ بن جا کیں

تُشْقِحَ قَالَ قُنْتُ لِسَعِيدٍ مَا تُشْقِحُ قَالَ تَحْمَارُ وَتَصْفَارُ وَيُوْكُلُ مِنْهَا *

الْقَوَارِيرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ السَّارِ عَبِدِالله بِنَ عُمَرَ السَّارِيرِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ وَاللَّفْظُ زِيدِ حَدَّثَنَا رَضِي الله تعالى عنها تَلْعُبَيْدِ اللهِ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا رَضِي الله تعالى عنها تَلُوبُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ كَم آنحَتْرت صلى اللهَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ كَم آنحَتْرت صلى اللهَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ كَم آنحَتْرت صلى اللهَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ كَم آنهُ مَرَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَةِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقِلَةِ وَالْمُزَابَةِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

ان کی خریدو فروخت سے بھی منع فرمایاہے۔

ااسار عبیداللہ بن عمر قوار بری، محمد بن عبید الغیری، تماد بن زید، الیوب، الوالز بیر، سعید بن میناء، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخشرت صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ، مزابنہ اور مخابرہ سے منع فرمایا ہے، حدیث کے راویوں میں سے ایک نے کہاہے کہ معاومہ چند سالوں کے لئے (در ختوں کا پھل) فروخت کرنا ہے، اور آپ نے استثناء سے بھی منع فرمایا ہے، اور عربہ کی رخصت دی ہے۔ اور آپ نے استثناء سے بھی منع فرمایا ہے، اور عربہ کی رخصت دی ہے۔

(فائدہ)استثناء بیہ ہے، کہ بیہ کہ جھے ہے یہ ڈھیر بیچناہوں، گراس میں سے پچھ میرائے،اگر مجبول ہے، توبیہ چیز ہاطل ہے،اوراگر معلوم ہے، تو پھر کوئی مضا کقہ نہیں، جامع ترندی کی ایک روایت میں اس چیز کی تصریح موجود ہے، باقی اس مسئلہ کی بہت سی صور تیں ہیں، بعض ہاتفاق علیء صحیح ہیں،اور بعض ہاطل ہیں، جسے حاجت ہو،وہ علیائے حق سے ان کی تحقیق کرلے، تفصیل کی اس مقام پر مخبائش نہیں ہے،وامقد اعلمی لصول

> ١٤١٢ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبِيُّ بْنُ حُحْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَيَّةً عَنْ أَيُّوبٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِر عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَذْكُرُ بَيْعُ السِّنِينَ هِيَ الْمُعَاوَمَةً *

> > (١٨٩) بَاب كِرَاء الْأَرْض *

الله عَبْدُ اللهِ مِنْ عَبْدِ الْمَحِيدِ حَدَّثَنَا رَبَاحُ بِنُ أَبِي عُبَيْدُ اللهِ مِنْ عَبْدِ الْمَحِيدِ حَدَّثَنَا رَبَاحُ بِنُ أَبِي مَعْرُوفٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً عَنْ حَايرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ نَهِى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ وَعَنْ يَيْعِهَا السّنِينَ وَعَنْ بَيْعِ النّمَر حَتّى يَطِيبَ *

١٤ أَ ٠١ وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ عَنْ عَطَاءٍ

۱۳۱۲ - ابو بکر بن ابی شیبہ اور علی بن حجر، اساعیل بن علیہ،
ابوب، ابوالز بیر، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت کرتے ہیں، وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے
حسب سابق بیان کرتے ہیں، مگراس میں بیہ ذکر نہیں ہے، کہ
کئی سالوں کی بیج کانام ہی بیج معاومہ ہے۔

باب(۱۸۹)زمین کو کرایه پروینا!

ساس اسال اسحاق بن منصور، عبیدالله بن عبدالمجید، رباح بن ابی معروف، عطاء، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله نعالی عنهما معروف، عطاء، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله نعالی عنهما ت روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، که آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے زمین کو کرایه پر دینے سے منع فرمایا ہے، اور کئی سالوں کے لئے اس کی ہیج کرنے سے اور (درختوں پر لگے ہوئے) کھلوں کے بیچنے سے تاو قشکہ وہ گدرے نہ ہوجا کیں۔ ماس اور اق معاور بن زید، مطرالورات، عطاء، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے

غَنْ حَامِر بْنِ عَبْدِ النَّهِ أَنَّ رَسُولَ النَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ بَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ *

٥١٤١٥ - وَحَدَّنَنَا عَنْدُ بُنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحْدَمَدُ بُنُ الْفَصْلِ لَقَبُهُ عَارِمٌ وَهُوَ آبُو النَّعْمَانِ السَّدُوسِيُّ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونِ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ مَنْ مَطَرِّ الْوَرَّاقُ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ وَسُولُ اللّهِ صَدِّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ كَانَتُ لَهُ أَرْضَ لَلْهِ صَدِّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ كَانَتُ لَهُ أَرْضَ فَلْيَزْرَعْهَا فَإِنْ لَمْ يَزْرَعْهَا فَلِيْ رَعْهَا فَإِنْ لَمْ يَزْرَعْهَا فَلِيْ لَمْ يَزْرَعْهَا فَإِنْ لَمْ يَوْرَعْهَا فَالِمُ لَاللّهِ صَدْدُولَ اللّهِ صَدْدُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ كَانُونَ لَهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ لَعْمَا أَوْلِكُ لَمْ يَوْرَعْهَا فَإِنْ لَمْ يَوْرَعْهَا فَإِنْ لَمْ اللّهِ عَلَيْهِ وَلَمْ لَالَهُ مَالِكُولُولُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ لَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَعْلَالَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَكُولُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَعْلَالُهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَكُولُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَلَالِهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ لَا لَلّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ لَا لَا لَهُ اللّهُ لَا لَهُ عَلَيْهِ اللّهُ لَاللّهِ عَلَى اللّهُ ا

ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رساست ہیب صلی امتد علیہ وسلم نے زمین کو کرایہ پر دینے سے منع فرمایا ہے۔

۱۳۱۵۔ عبد بن حمید، محد بن فضل عارم ابوالنعمان سدوسی، مبدی بن میمون، مطروراق، عطاء، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنهماسے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی، کہ رساست آب صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جس مختص کے پاس زمین ہو، تو وہ اس میں کھیتی کرے، اور اگر خود کھیتی نہ کرے، اور اگر خود کھیتی نہ کرے اور اگر خود کھیتی نہ کرے تو اپنے مسلمان بھی کی کو اس میں کھیتی کرادے (ایعنی بطور عاریت اسے دے دے دے)۔

(فائدہ)امام نووی فرماتے ہیں، کہ زمین کاسونے، چاندی اور دیگر اشیاء کے عوض کرایہ پر دینا امام شافتی ،امام ابو حنیفہ اور اکثر علاء کرام کے نزدیک درست ہے، لیکن خود اسی زمین کی پیداوار کے کسی حصہ کے عوض دینا جس کو ہندی میں بٹائی اور عربی میں مخابرہ کہتے ہیں، درست نبیس، گرامام احمد اور قاضی ابو بوسف اور امام محمد اور مالکید کی ایک جماعت نے کہاہے کہ بٹائی پر بھی دینا درست ہے، اور اس کو مزارعت سنزیمی پر کہتے ہیں، امام نووی فرماتے ہیں، کہ جہ رے اصحاب محققین نے اس کو اختیار کیا ہے، اور یہی رائج ہے، اور حدیث میں نبی کراہت تنزیمی پر محمول ہے۔

يَعْنِى إِبْنِ زِيَادٍ عَنِ الْأَوْزَاعِي عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ يَعْنِى إِبْنِ زِيَادٍ عَنِ الْأَوْزَاعِي عَنْ عَظَاءٍ عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِاللّهِ رَضِي اللّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ كَانَ لِبِحَالٍ فَضُولُ ارْضِيْنَ مِنْ اَصْحَابِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ كَانَ لَهُ فَضْلُ اَرْضِ فَلْيَوْرَعْهَا أَوْ يَعْنَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ كَانَ لَهُ فَضْلُ اَرْضٍ فَلْيَوْرَعْهَا أَوْ لَيَمْنَحُهَا اَوْ لَيَمْنَحُهَا اَخَاهُ فَإِنْ اَبِي فَلْيُمْسِكُ اَرْضَةً *

١٨ ١٨- حَدَّثَنَا ابْنُ لَمَيْرِ حَدَّثَمَّا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءِ عُنْ جَارِ قَالَ قَالَ

۱۳۱۳ تھم بن موسی، معقل بن زیاد، اوزائ، عطاء، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیاکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کے پاس فارغ زبیب تھیں، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جس مخص کے پاس ضرورت سے زیادہ زبین ہو، تو اس میں کھیتی کرے یا این (مسلمان) بھائی کو دیدے، اور آگر وہ نہ لے توانی زبین رکھ لے۔

کا ۱۳۱۷۔ محمد بن حاتم، معلی بن منصور رازی، خالد، شیبانی، بکیر
بن اخنس، عطاء، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنب
سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسالت آب
صلی الله علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرہ یا ہے، کہ کوئی مخص
زمین کا حصہ یا کرایہ لے (بطور عاریت دیدے)۔

۱۸ میں این نمیر، بواسطہ اینے والد، عبدالملک، عطاء، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں،

وَعَجَزَ عَنْهَا فُلْيَمُنَحُهَا أَخَاهُ الْمُسْلِمَ وَلَا يُؤَاحِرُّهَا إِيَّاهُ * ١٤١٩ - وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ سَأَلَ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى عَطَاءً فَقَالَ أَحَدُّ ثَلَكَ حَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزَّرَعْهَا أَوْ لِيُزْرِعْهَا أَخَاهُ وَلَا يُكْرِهَا قَالَ نَعَمْ *

رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتَ

لَهُ أَرْضٌ فَسُيَزْرَعْهَا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَزْرَعَهَا

سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ نَّهَى عَنِ الْمُخَابَرَةِ * َ (فا كده) مخابره كے معنی ميں او پر بيان كر چكا ہوں۔ (متر جم)۔ ١٤٢١ - وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِر حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَحيدِ حَدَّثَنَا سَلِيمٌ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَّاءَ قَالَ سَمِعْتُ حَابِرَ

١٤٢٠ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ فَطْلُ أَرْض فَلْيَزْرَعْهَا أَوْ لِلْيَزْرعْهَا أَخَاهُ وَلَا تَبيعُوهَا فَقَلْتُ لِسَعِيدٍ مَا قُولُهُ وَلَا تَسِعُوهَا يَعْنِييَ الْكِرَاءَ قَالَ ١٤٢٢ - حَدَّثَنَا أَحُمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ

حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ كُنَّا نَحَابِرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ فَنَصِيبُ مِنَ الْقِصْرِيِّ وَمِنْ كَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ

انہوں نے بیان کیا کہ آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جس متحض کے پاس زمین ہو، وہ اس میں تھیتی کرے، اور اگر وہ اس میں تھیتی نہ کر سکے، اور اس سے عاجز ہو، تو اپنے مسلمان بھائی کودے دے ماور اسے کرایہ نہ لے۔ ١١٣١٩ شيبان بن فروخ، المم سے روايت ہے، كه سليمان بن موسیٰ نے عطاءے دریافت کیا، کہ کیاتم سے حضرت جاہر بن عبدالله رضى الله تعالى عنما نے بير روايت بيان كى ہے، كه آ تخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے ارشاد فرمایا، کہ جس تخض کے پاس زمین ہو، تووہ اس میں تھیتی کرے، یاا ہے مسلمان بھائی كو تحيتی کے لئے دیدے، اور اسے كرايه پر نه دے، انہوں نے فرمایا، بی ہاں۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم)

• ۱۳۲۰ - ابو بكر بن ابي شيبه ، سفيان ، عمر و ، حضرت جابر بن رضي الله تعالیٰ عند ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسالت ماب صلى الله عليه وسلم نے مخابرہ سے منع كيا ہے۔

اسها- حجاج بن شاعر، عبدالله بن عبدالهجید، سلیم بن حبان،

سعید بن میناء، حضرت جابر بن عبدامتدرضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جس شخص کے پاس فاضل زمین ہو، تو دہ اس میں تھیتی کرے، یا اینے بھائی کو تھیتی کے لئے وے دے ، اور اے بیچو مت، سلیم بن حیان کہتے ہیں ، کہ میں نے سعید بن میناء سے دریافت کیا، کہ بیجنے سے مراد کرایہ پر چلانا ہے، انہوں نے کہا، جی ہاں۔

١٣٢٢ احد بن يونس، زمير، ابوالزبير، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالیٰ عنهماہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بڑئی کیا کرتے تھے، اور اس اناج ہے حصہ لیا کرتے تھے، جو کو نخ کے بعد بالیوں میں رہ جاتا ہے، پھر آئخضرت صلی اللہ علیہ

فَلْيَزْرَعْهَا أَوْ فَلْيُحْرِثْهَا أَخَاهُ وَإِلَّا فَلْيَدَعْهَا *

وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جس شخص کے پاس زمین ہو، تو دہ اس میں تھیتی کرے، یاا پنے بھائی کو تھیتی کے لئے دیدے، ورنہ پڑی

دہنے دے۔

(فائدہ) یہ بطور زجراور تنبیہ کے فرمایا، کہ اگر کسی کا فائدہ نہیں جا ہتا، تو بیکار ہی رہنے دے۔

٦٤٢٣ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى جَدَّثَنَا عَبْدُ جَعِيعًا عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ ابْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ أَبَا اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كُنّا فِي زَمَان رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأْخُذُ الْأَرْضَ بِالنَّلُثِ أَو الرَّبِعِ بَالْمَاذِيَانَاتِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ بِالنَّالَةُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلَيْمُ فَي ذَلِكَ فَقَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلَيْمُنَحُهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَزْرَعْهَا فَلْيَمْنَحُهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَوْلُكُ هَا أَنْ يَمْنَحُهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَرْرَعْهَا فَلْيَمْنَحُهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَرْرَعْهَا فَلْيَمْنِحُهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَرْرَعْهَا فَلْيَمْنِحُهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَا لَمْ يَرْمُعُهَا فَلَيْمُنْحُهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَوْمُ فَلَى مُنْ كَامُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ فَالِكُونُ لَمْ يَوْلُ لَمْ يَوْمُ كَانِتُ لَهُ الْمُنْ كَالِمُ لَمْ يَوْمُ الْمُ لَمْ يَوْمُ لَكُونُ لَلْ مَا يَوْمُ لَا لَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُهُ الْمُ لَعْ يَوْلُونُ لَمْ يَعْلَى الْمُعْلِمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُلْكُولُولُ الْمُعْلَالُولُ اللَّهُ الْمُلْكُ

١٤٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ سُلَيْمَانَ يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو مَوَانَةً عَنْ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ عَنْ جَابِر قَالَ سَمِعْتُ النّبِيَّ صَدِّقَالَ سَمِعْتُ النّبِيَّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَدَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَهَبْهَا أَوْ لِيُعِرُهَا *

٥ ١٤٢٥ - وَحَدَّثَنِيهِ حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا آبُو الْحَوَّابِ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْق عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَدَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَلْيَزْرَعُهَا أَوْ فَلْيُزْرِعُهَا رَجُلًا *

سعد، ابو الزبیر کی، حضرت جابر بن عبدالقد بن دہب، ہشام بن سعد، ابو الزبیر کی، حضرت جابر بن عبدالقد رضی القد تعالی عنها الله علی دوایت کرتے ہیں، انہوں نے بتایا کہ ہم رسول الله علی الله علیہ وسلم کے زمانہ میں زمین کو تہائی یا چو تھائی پیداوار پرجو نبروں کے کناروں پر ہو، لیا کرتے تھے، چنانچہ آنخضرت علی الله علیہ وسلم (خطبہ دینے کے لئے) کھڑے ہوئے اور ارشاد فرمایا، جس شخص کے پاس زمین ہو، تو وہ اس میں کھیتی کرے، اور آگر خود کھیتی نبیس کرتا، تواپنے (مسلمان) بھائی کو (کاشت کے لئے) مفت دے، اور آگر اپنے بھائی کو مفت بھی نبیس دے سکتا تور ہے۔

۱۳۲۳ میر بن متنیٰ، یکی بن حماد، ابو عوانه، سلیمان، ابوسفیان، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنهماسے روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا، کہ میں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمار ہے تھے، کہ جس کے پاس زمین ہو تو وہ اسے ہبہ کردے، یاعار بینة دے۔

۱۳۲۵۔ حجاج بن شاعر ، ابوالجواب ، عمار بن رزیق ، اعمش اس سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں ، لیکن اس حدیث میں سے مجھ ہے کہ آپ نے فرمایا ، خود کھیتی کرے ، یاکسی اور شخص کو کھیتی کرادے۔

۱۳۲۲ مارون بن سعید ایلی، ابن و بب، عمر و بن حارث، بکیر، عبداللد بن ابی سلمه، نعمان بن ابی عیاش، حضرت جابر بن عبداللد رضی الله تعالی عنبماسے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے زمین کو کرایہ پر دینے سے منع فرمایا ہے، بکیر راوی بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهْى عَنْ كِرَآءِ الْأَرْضِ قَالَ بُكْيْرٌ وَحَدَّئِنِى نَافِعٌ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنُ عُمَرَ رَضِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ كُنَّا نُكْرِى أَرْضَنَا ثُمَّ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ كُنَّا نُكْرِى أَرْضَنَا ثُمَّ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ كُنَّا نُكِي وَافِع بْنِ خُدَيْجٍ * الله تَعَالَى عَنْهُ بَنِ خُدِيثَ رَافِع بْنِ خُدَيْجٍ * تَرَكْنَا دُلِكَ حِيْنَ سَمِعْنَا حَدِيْثَ رَافِع بْنِ خُدَيْنَ أَرْضَى الله تَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ آبُو بَكَنَّا أَبُو رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ الْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

١٤٢٨ - وَحَدَّنَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّنَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ جَابِرٍ فَالَ الْأَعْرَجِ عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ عَتِيقٍ عَنْ جَابِرٍ فَالَ نَهَى النّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ النَّمَرِ السّنِينَ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةً عَنْ بَيْعِ النَّمَرِ سنه: **

لِيمنحها الحاه فإن ابن فليمسيك ارْضَهُ "
١٤٣٠ وَحَدَّثُنَا الْحَسَنُ الْحُلُوانِيُّ حَدَّثُنَا أَبُو

تَوْبَهَ حَدَّثُنَا مُعَاوِيَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ أَنَّ يَوْبَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ أَنَّ يَوْبَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ أَنَّ يَوْبَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ أَنَّ يَوْبَهُ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ يَرَبُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ أَحْسَرُهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمُ يَنْهَى عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَالْحُقُولِ فَقَالَ جَابِرُ لُنُ عَبْدِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ وَالْحُقُولِ فَقَالَ جَابِرُ لَنَ عَبْدِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ وَالْحُقُولُ فَقَالَ جَابِرُ لَنَ عَبْدِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِللّهُ اللّهُ وَالْحُقُولُ فَقَالَ جَابِرُ لَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِللّهُ اللّهُ وَالْحُقُولُ وَالْحُقُولُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

نافع نے بیان کیا، اور انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیہ وسلم

اللہ علیہ وسلم

کے زمانہ میں اپنی زمینیں کرایہ پر دیا کرتے تھے، مگر جب ہم نے

دافع بن خد تن کی حدیث میں، تو پھر ہم نے اس چیز کو چھوڑ دیا۔

دافع بن خد تن کی حدیث میں، تو پھر ہم نے اس چیز کو چھوڑ دیا۔

کا ۱۳۲۲۔ یکی بن کی کی ابو حیثمہ، ابو الزبیر، حضرت جابر بن

عبد اللہ رضی اللہ تعالی عنہما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے

بیان کیا، کہ رسمائت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے خالی زمین کودو

یا تین سال کے لئے بیجنے سے منع فرمایا ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

۱۳۲۸ سعید بن منصور اور ابو بکر بن ابی شیبہ اور عمرو ناقد، زبیر بن حرب، سفیان بن عینه، حمیداعرج، سلیمان بن عتیق، حضرت جابر رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے کئی سالوں کی تیج سے منع فرمایا ہے، اور ابن ابی شیبہ کی روایت ہیں ہے، کہ کئی سالوں کی تیج سے منع فرمایا ہے، اور ابن ابی شیبہ کی روایت ہیں ہے، کہ کئی سالوں کی تیج کرنے سے آپ نے منع فرمایا

۱۳۲۹ - حسن حلوانی، ابو توب ، معادید ، یکی بن الی کثیر ، ابو سلمه
بن عبدالرحمٰن، حضرت ابو جر بره رضی الله تعالی عنه سے روایت
کرتے ہیں ، که انہوں نے بیان کیا ، آنخضرت صلی الله علیه
وسلم نے ارشاد فرمایا ، کہ جس شخص کے پاس زمین ہو ، تو خود
کیتی کرے ، بیائے (مسلمان) بھائی کو مفت دے دے ، اور اگر وہ
نہ لے ، توایی زمین دہنے دے۔

• ۱۳۱۰۔ حسن حلوائی، ابو تو بہ ، معاویہ ، یکی بن ابی کثیر ، یزید بن نعیم ، حضرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے نہ ہے، کہ آپ حزابنہ اور حقول ہے منع فرماتے تھے، حضرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہا نے بیان کیا، کہ مزابنہ تو یہ جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہا نے بیان کیا، کہ مزابنہ تو یہ ہے، کہ ان مجوروں کو جو در ختوں پر گلی ہوئی ہوں، خشک مجوروں کو جو در ختوں پر گلی ہوئی ہوں، خشک مجوروں کو جو در ختوں پر گلی ہوئی ہوں، خشک میں کو کرایہ

يرويانك بسيا

اسوسار تحتیبہ بن سعید، یعقوب بن عبدالرحمٰن قاری، سہل بن افی صالح، بواسطہ اینے والد، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ اور مزاہنہ سے منع فرمایا ہے۔ ١٤٣١ - حَدَّثَنَا قُنَيْبَةُ ثُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ *

(فا كده) محاقله اور حقول ايك بى چيز كے دونام بيں ، دالله اعلم بالسواب (مترجم) ـ

١٤٣٢ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا أَبُنُ وَهُبُ أَنْسٍ عَنْ دَاوُدَ بُنِ وَهُبُ أَنْسٍ عَنْ دَاوُدَ بُنِ الْحُصَيْنِ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ مَوْلِي ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ الْحُمْرِيُّ يَقُولُ نَهَى الْحُبُرَةُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدِ الْحُدْرِيُّ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَاللّٰهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَاللّٰهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَالْمُزَابَنَةُ الشَّيْرَاءُ النَّمْرِ فِي رُءُوسِ النَّخُلُ وَالْمُحَاقَلَة كِرَاءُ الْأَرْضِ * وَاللّٰمُ عَنْ الْمُحَاقَلَة كِرَاءُ الْأَرْضِ *

١٤٣٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو الرَّبِيعِ الْعَنَكِيُّ قَالَ أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا و قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ كُنَّا لَا نَرَى بِالْخِبْرِ بَأْسًا حَتَى كَانَ عَامُ أَوَّلَ فَزَعَمَ رَافِعٌ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ *

١٤٣٤ - وَحَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حِ وَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارِ قَالَا حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارِ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ الْنُ عُلَيَّةً عَنْ أَيُّوبُ حِ وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ كُلُّهُمْ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ كُلُّهُمْ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً وَزَادَ فِي عَمْرُو بْنِ دِينَارِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً وَزَادَ فِي حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةً فَتَرَكْنَاهُ مِنْ أَجْلِهِ *

حَدِيتِ ابنِ عَبِينَهُ قَتْرَ قَنَاهُ مِنَ الْجَلِهِ ١٤٣٥ - وَحَدَّثَنِي. عَلِيٌّ بْنُ حُجْرِ حَدَّثَنَا

ابو سفیان، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنها سے ابوسفیان، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے بیان کیا، رسالت آب صلی الله علیہ وسلم نے مزابنہ اور محاقلہ سے منع فرمایا ہے، مزابنہ تو ور خوں پر کئی ہوئی کمجوروں کا فروخت کرنا ہے، اور محاقلہ زبین کوکرایہ پرویتا ہے۔

ساس سے منع فرمایا ہے۔ او الربیج عتکی، حدد بن زید، عمرو بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تع لی عنبات سا، فرمارہ ہے تھے، کہ ہم مخابرہ (یعنی زیبن کو کرایہ پردینے) میں کوئی حرج خبیس سیجھتے تھے، یہاں تک کہ جب پہلا سال ہوا تو حضرت رافع نے کہا، کہ رسالت آب صلی للہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے۔

اس اس اله الو بكر بن الى شيبه ، سفيان (دوسرى سند) على بن حجر اور ابرا بيم بن دينار ، اساعيل بن عليه ، ايوب (تميسرى سند) اسحاق بن ابرا بيم ، وكيع ، سفيان ، عمر و بن دينارے اى سند كے ساتھ اى طرح روايت منقول ہے ، ليكن ابن عيينه كى روايت مناول ہے ، ليكن ابن عيينه كى روايت منابره ميں اتنى زيادتى ہے كہ ہم نے اس حديث كى وجه سے مخابره ميس اتنى زيادتى ہے كہ ہم نے اس حديث كى وجه سے مخابره جموڑ ديا۔

١٣٣٥ على بن حجر، اساعيل، ابوب، ابوالخليل، مجابد سے

إِسْمَعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْحَلِيلِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ لَقَدٌ مَنْعَنَا رَافِعٌ نَفْعَ

١٤٣٦ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا يَرِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُكُرِي مَرَارِعَهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي إمَارَةِ أَبِي بَكْرِ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَصَدْرًا مِنْ خِلَافَةِ مُعَاوِيَةً حَتَّى بَلَغَهُ فِي آخِرِ خِلَافَةِ مُعَاوِيَةً أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يُحَدِّثُ فِيهَا بِنَهْمِ عَنِ ٱلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ عَيَّهِ وَأَنَا مَعَةُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ فَتَرَكَهَا ابْنُ عُمَرَ بَعْدُ وَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْهَا بَعْدُ قَالَ زَعَمَ رَافِعٌ بْنُ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا *

١٤٣٧ - وَحَدَّثُنَا آَبُو الرَّبيعِ وَآَبُو كَامِل قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حِ و حَدَّثَنِي عَلِيٌّ بْنُ خُمِجْرِ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ كِلَاهُمَا عَنْ أَيُوبَ بِهَذَاً الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَزَادَ فِي حَدِيثِ ابْن عُلَيَّةً قَالَ فَتَرَكَهَا الْنُ عُمَرَ بَعْدَ دَلِكَ فَكَانَ لَا يُكَرِيهَا * ١٤٣٨ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ نَمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ ذَهِّبْتُ مَعَ الْبِنِ عُمَرَ إِلَى رَافِعِ ثُنِ خَدِيجٍ حَتَّى أَتَاهُ بِالْبَلَاطِ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنَّ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ *

روایت ہے،انہوں نے کہا، کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی املہ تعالی عنہمائے بیان کیا کہ ہمیں رافع نے ہماری زمین کی آمدنی ے روک دیا ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جند دوم)

٣٣٣١ يكيٰ بن يجيٰ، يزيد بن زريع، ابوب، نافع سے روايت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہماا بنی کاشت کی ز مینیں آ تخضرت صلی اللہ کے زمانہ میں ،اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر اور حضرت عثان رضی الله تعالی عنهم کے زمانہ خلافت میں اور امیر معاویہ کے ابتدائی زمانہ تک کرایہ پر دیا کرتے تھے، حتیٰ کہ حضرت معاویہ کی خلافت کے اخیر زمانہ میں النہیں اطلاع مکی، کہ حضرت رافع بن خد تنج رضی اللہ تعالی عنہ، آ تخضرت سے اس چیز کی ممانعت بیان کرتے ہیں، توان کے یاس گئے،اور میں مجھی ان کے ساتھ تھا، چنانچہ حضرت ابن عمر نے ان سے دریافت کیا، توانہوں نے فرمایا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم زراعت کی زمینوں کو کرایہ پر دینے سے منع کرتے ننے، چنانچہ اس کے بعدا بن عمر نے زمینوں کو کرایہ بردینا جھوڑ دیا، پھر جب مجمی ان سے اس کے متعلق وریافت کیا جاتا، تو فرماتے ، رافع بن خد تربح بیان کرتے ہیں ، کہ رسول اللہ صلی اللہ

۱۳۳۷_ابوالر بیچ،ابو کامل، حماد بن زید (ووسر می سند) علی بن حجر، اساعیل، ابوب ہے ای سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے، یاتی ابن علیہ کی روایت میں پیه زیادتی ہے، کہ ابن عمرؓ نے اس کے بعد زمینوں کو کراہیے پر دیتا چھوڑ دیا،اور پھر وہ

عليه وسلم فاس عمنع كياب.

ز بین کو کرایه پر خبیس دسیتے تھے۔

٨٣٣٨ ابن تمير، بواسطه اينے والد، عبيدالله نافع بيان كرتے بیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبما کے ساتھ میں حضرت رافع بن خدتنج رضی الله تعالیٰ عنه کے پاس گیا، حتی که وہ ان کے پاس مقام بلاط میں آئے، توانہوں نے فرمایا، کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے کاشت کی زمینوں کو کرایہ پر دینے

ہے منع کیاہے۔

(فَا نَدَه) بِلَّطْ مَجِد بُوى صَلَى الله عَلَيهِ وَسَلَمَ كَ قَرَيْبِ الْكَ مَقَامِ فِ مَجَاجُ بْنُ الْمَنْ الْمِي خَلَفُ وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالًا حَدَّنَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ عَلِي أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الشَّاعِرِ قَالًا حَدَّنَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ عَلِي أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ السَّهِ بْنُ عَمْرُ و عَنْ زَيْدٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللّهِ بْنُ عَمْرُ أَنَّهُ أَتَى رَافِعًا فَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ النّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ * النّبِي صَلّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ *

حُسَيْنَ يَعْنِي ابْنَ حَسَنِ بْنِ يَسَارِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَأْجُرُ الْأَرْضَ عَوْنَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَأْجُرُ الْأَرْضَ قَالَ فَنَبِّي حَدِيجٍ قَالَ فَانْطَلَقَ بِي مَعَهُ إِلَيْهِ قَالَ فَذَكَرَ عَنْ بَعْضِ عُمُومَتِهِ ذَكَرَ فِيهِ عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنّهُ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ فَتَرَكَهُ وَسَلّمَ أَنّهُ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ فَتَرَكَهُ ابْرُقُ أَنْ عُمْرَ فَلَمْ يَأْجُرُهُ *

١٤٤١ - وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن بِهَذَا الْإِسْنَادِ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فَحَدَّثَهُ عَنْ بَعْضِ عُمُومَّتِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *
 صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

۱۳۳۹ این الی خلف، حجاج بن شاعر، زکریا بن عدی، عبیدالله بن عمر، زید، تیم، نافع سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهما حضرت رافع بن خد شج کے پاس تشریف لائے، توانہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روایت بیان کی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

بیان کرتے ہی، کہ حضرت ابن عمر رضی القد تعالیٰ عنہماز بین کو کرایہ پر لیا کرتے ہے، پھر انہیں حضرت رافع بن خدتی سے ایک حدیث کی خبر دی گئی، وہ بچھے ساتھ لے کر رافع کے پاس گئے، حضرت رافع نے اپنے بعض چپاؤں سے نقل کی، کہ آنمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کے کرایہ سے منع کیا ہے، نافع بیان کرتے ہیں کہ اس کے بعد حضرت ابن عمر نے زمین کو کرایہ پر لینا چھوڑ دیا۔

ا الا الدمحمد بن حائم، ميزيد بن بارون ، ابن عون سے اس سند كے ساتھ روايت منقول ہے ، كه انہوں نے اسپے بعض چپاؤں سے ، انہوں نے اسپے بعض چپاؤں سے ، انہوں نے آنہوں نے آنہوں نے آنہوں نے آنہوں نے بیان كيا۔

۱۳۴۲۔ عبدالملک، شعیب، لیک، عقیل بن خالد، ابن شہاب،
سالم بن عبداللہ بیان کرتے ہیں کہ حفرت ابن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنماائی زمین کو کرایہ پر دیتے تھے، یہاں تک کہ اطلاع
طی، کہ حفرت رافع بن خدت کانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ زمین
کے کرایہ سے منع کرتے ہیں، چنانچہ حضرت عبداللہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے ان سے ملاقات کی اور دریافت کیا کہ اے ابن
خدت ہم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے زمین کے متعلق کیا
بیان کرتے ہو، تو حضرت رافع بن خدت کی نے حضرت عبداللہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا، کہ میں نے اپنے دونوں چیاؤں سے

سَمَعْتُ عَمَّى وَكَانَا قَدْ شَهِدَا بَدْرًا يُحَدِّثَانِ أَهْلَ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَقَدْ كُنْتُ أَعْمَمُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّ الْأَرْضَ تَكُرَى ثُمَّ خَشِي عَبْدُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّ الْأَرْضَ تَكُرَى ثُمَّ خَشِي عَبْدُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّ الْأَرْضَ تَكُرَى ثُمَّ خَشِي عَبْدُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّ الْأَرْضَ تَكُرَى ثُمَّ خَشِي عَبْدُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّ الْأَرْضَ تَكُونَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْدَثَ فِي ذَلِكَ شَيْعًا لَمْ يَكُنْ عَلِمَهُ وَسَلَّمَ أَحْدَثَ فِي ذَلِكَ شَيْعًا لَمْ يَكُنْ عَلِمَهُ فَتَرَكَ كُونَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ يَكُنْ عَلِمَهُ وَسَلَّمَ أَحْدَثَ فِي ذَلِكَ شَيْعًا لَمْ يَكُنْ عَلِمَهُ فَتَرَكَ كُونَ وَلَكَ شَيْعًا لَمْ يَكُنْ عَلِمَهُ فَتَرَكَ كُونَ وَلَكَ شَيْعًا لَمْ يَكُنْ عَلِمَهُ فَتَرَكَ كُونَاءَ الْأَرْضِ "

وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالًا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالًا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَيّةَ عَنْ آيُوبَ عَنْ يَعْلَى ابْنِ حَكِيمٍ عَنْ نَحَاقِلُ النَّرِضَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ نَحَاقِلُ النَّرْضَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَنْكُرِيهَا بِالنَّلُثِ وَالرَّبُعِ وَالطّعَامِ عَنْ أَمْرِ كَانَ لَنَا ذَاتَ يَوْمٍ رَجُلٌ مَنْ عُمُومَتِي فَقَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ نَهَانَا أَنْ نُحَاقِلَ بِالنَّارُضِ فَنْكُرِيهَا عَلَى عَنْ أَمْر كَانَ لَنَا نَافِعًا وَطَوَاعِيةُ اللّهِ وَرَسُولِهِ عَنْ أَمْر كَانَ لَنَا نَافِعًا وَطَوَاعِيةُ اللّهِ وَرَسُولِهِ أَنْ يَوْرَعُهَا وَلَوْعَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْفُعُ لَنَا نَهَانَا أَنْ نُحَاقِلَ بِالْأَرْضِ فَنُكُرِيهَا عَلَى عَنْ أَمْر كَانَ لَنَا نَافِعًا مِ النَّارُضِ فَنُكُرِيهَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَالرّبُعِ وَالطّعَامِ النَّارُضِ فَنْكُرِيهَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْمَ وَالْمَعْمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلَا بِالْأَرْضِ فَنْكُرِيّهَا عَلَى وَلَا سُوى ذَلِكَ *

١٤٤٤ - وَحَدَّثَنَاه يَحْيَى بِنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بِنُ رَبْدٍ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ كَتَبَ إِلَيَّ يَعْلَى مُنْ حَكِيم قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ ابْنَ يَسَارِ يُحَدِّثُ عَنْ رَافِع بْنِ حَدِيجٍ قَالَ كُتَّا نُحَاقِلُ بالْأَرْضِ فَنُكْرِيهَا عَلَى الثَّلُثُ وَالرَّبُع ثُمَّ ذَكَرَ

سنا، اور وہ دونوں غزوہ بدر میں شریک تھے، وہ گھر والوں ہے حدیث بیان کرتے تھے، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کو کراید پر دیئے ہے منع فرمایا ہے، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا، میں بخوبی جانتا ہوں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں زمین کرایہ پردی جاتی تھی، گر پھر عبداللہ ڈرے، کہ کہیں ایسا نہ ہو، کہ اس بات میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی نیا تھم دیا ہو، جس کی اطلاع انہیں نہ ہوئی ہو، چنانچہ پھر انہوں نے زمین کو کرایہ پر اطلاع انہیں نہ ہوئی ہو، چنانچہ پھر انہوں نے زمین کو کرایہ پر اطلاع انہیں نہ ہوئی ہو، چنانچہ پھر انہوں نے زمین کو کرایہ پر اطلاع انہیں نہ ہوئی ہو، چنانچہ پھر انہوں نے زمین کو کرایہ پر دیا چھوڑ دیا۔

الاس المرائيم، اساعيل بن حجر سعدى، يحقوب بن ابرائيم، اساعيل بن عليه ، اليوب، يعلى بن حكيم، سليمان بن سار، حضرت رافع بن خد تج رضى الله تعالى عنه سے روايت كرتے ہيں، انہول نے بيان كياكہ ہم رسول الله صلى الله عليه وسلم كے زمانه ميں زمين كوكرايه پر دياكرتے تھے، چنانچه اسے تهائى اور چو تھائى، اور اناح كى ايك معين مقدار پر كرايه پر دياكرتے تھے، ايك روز مير كى ايك معين مقدار پر كرايه پر دياكرتے تھے، ايك روز مير باس مير مي چاؤں شل سے كوئى آيا، اور كہاكه آخضرت صلى الله عليه وسلم نے ہميں ايك ايس عمر ديا ہو مالم نے ہميں ايك ايسے كام سے منع كر ديا ہے، جو ہمارے كئے نافع تھا، باتى الله تعالى اور اس كے رسول كى اطاعت ہمارے كئے زيادہ مفيد ہے، ہميں زمين كو بنائى پر دينے سے منع كر ديا ہے، كہ ہم اسے چو تھائى يا تهائى پيداواريا معين اناح پر ديں اور مالك زمين كو حكم ديا، كه وہ خود اس ميں تھين اناح پر ديں ورسرے كو تھيتى كے لئے ديدے اور كرايہ يا اور كس طرح زمين كو دينا آپ نے ايھانہ سمجھا۔

ساہ اللہ کی بن کی اور میں زید، ابوب، یعلی بن تحکیم،
سلیمان بن بیار، حضرت رافع بن خد تحرض اللہ تعالی عنہ سے
روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم زمین میں محاقلہ
کیا کرتے تھے، لیعنی تہائی اور چو تھائی پر کرایہ پر دیا کرتے تھے،
پھر بقیہ روایت ابن علیہ کی روایت کی طرح بیان کی ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ عُنَيَّةً * () وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا

خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حِ وِ حَدَّثَمَا عَمْرُو بْنُ عَلِيَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حِ وِ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْرَنَا عَبْدَةُ كُلُهُمْ عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةً

عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيم بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً * ١٤٤٦ - وَحَدَّثَنِيهِ آبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهُبُ أَخْبَرَنِي جَرِيرٌ بْنُ حَازِمٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَقُلُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَقُلُ عَنْ

بَعْضِ عُمُومَتِهِ *

الله عَلَى الرَّبِيعِ أَوِ الْمُوسَى النَّمْ الْسُولُ اللهِ عَلَى الله عَلَى اللهِ عَلَى الرّبِيعِ أَوِ الْأَوْسُقِ مِنَ السَّمْ أَوِ الشَّعِيرِ اللهِ عَلَى الرّبِيعِ أَوِ الْأَوْسُقِ مِنَ السَّمْ أَوِ الشَّعِيرِ اللهِ عَلَى الرّبِيعِ أَوِ الْأَوْسُقِ مِنَ السَّمْ أَوْ الْرَعُوهَا أَوْ الْمَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

أَمْسِكُوهَا * 1884 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَسِ بْنُ مَهْدِيٌ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ أَبِي النَّجَاشِيِّ عَنْ رَافِعِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا وَلَمْ يَذْكُرْ عَنْ عَمْهِ ظُهَيْرٍ * عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا وَلَمْ يَذْكُرْ عَنْ عَمْهِ ظُهَيْرٍ * عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا وَلَمْ يَذْكُرْ عَنْ عَمْهِ ظُهَيْرٍ *

۵۳۳۱- یکی بن حبیب، خالد بن حارث (دوسری سند) اسحاق بن ابرا جیم، عبده، ابن الی عروبه، یعلی بن حکیم سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

۱۳۳۳ ابوالطاہر، ابن وہب، جریر بن حازم، یعلیٰ بن حکیم سے اس سند کے ساتھ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تق لی عند سے ، اور انہوں نے آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت بیان کی ہے، گر اس میں رافع بن خدیج کے بعض بھیاؤں کا تذکرہ نہیں ہے۔

2 ١٩١١ - اسحاق بن منصور، ابو مسهر، يجي بن حزو، ابو عمرو اوزائ، ابوالنجاش، مولی، رافع بن خد تج رضی الله تعالی عنه، حضرت رافع بیان کرتے ہیں، که ظهیر بن رافع جو که ان کے پہلے تھے، وہ میرے پاس آ کے اور بیان کیا، که آ مخضرت صلی الله علیہ وسلم نے جسیں ایک ایسے کام سے منع کر دیا ہے جس میں علیہ وسلم نے جسیں ایک ایسے کام سے منع کر دیا ہے جس میں امارافا کدہ تھا، میں نے عرض کیاوہ کیا ہے، اور رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم نے جو پھی جمی فرمایا ہے، وہ حق ہے، انہوں نے کہ کہ حضور نے جمی سے دریا فت فرمایا، کہ تم اپنے کھیتوں کا کیا کہ کہ حضور نے جمی سے دریا فت فرمایا، کہ تم اپنے کھیتوں کا کیا کہ کہ حضور نے جمی نے عرض کیا، یارسول الله کرایہ پر دیتے ہیں، یعنی کرتے ہو، میں نے عرض کیا، یارسول الله کرایہ پر دیتے ہیں، یا کھور یا جو کے نالوں پر جو پیداوار ہوتی ہے، وہ لے لیتے ہیں، یا کھور یا جو کے وسی کرو، یا تم ان میں خود وسی کرو، یا دور اور کو کھیتی کے لئے دو، یایوں ہی رہنے دو۔

۱۳۳۸ میر بن حاتم، عبدالرحمٰن بن مہدی، عکر مد بن عمار، ابوالنجاشی، حفرت رافع بن خدتج رضی اللہ تعالیٰ عند، رسالت آب صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں، باقی اس میں ان کے چھا ظہیر مکاذ کر نہیں ہے۔ کرتے ہیں، باقی اس میں ان کے چھا ظہیر مکاذ کر نہیں ہے۔ ۱۳۳۹ میں بن ابی عبدالرحمٰن، حظلہ بن

عَنْ حَنْظَلَةً بْنِ قَيْسَ أَنَّهُ سَأَلَ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ حَنْظَلَةً بْنِ قَيْسَ أَنَّهُ سَأَلَ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَقَالَ نَهِى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ فَقُلْتُ أَلَاهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ فَقُلْتُ أَلَاهُ عَلَيْهِ وَالْوَرِقِ فَقَالَ أَمَّا بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ فَقَالَ أَمَّا بِالذَّهِبِ وَالْوَرِقِ

رَبِعَةَ بَنِ أَبِي عَبْدِ النَّوْرَاعِيُّ عَنْ رَبِيعَةً بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّنَنِي حَنْظَلَةُ بْنُ قَيْسِ الْأَنْصَارِيُّ وَلَا سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كُرَاءِ الْأَرْضِ النَّاسُ بَوِ إِنَّمَا كَانَ النَّاسُ بُو الْوَرِقِ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ إِنَّمَا كَانَ النَّاسُ بُواجِرُونَ عَلَى عَهْدِ النَّبِي صَلَى اللَّهُ النَّاسُ بُواجِرُونَ عَلَى عَهْدِ النَّبِي صَلَى اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَاذِيَانَاتِ وَأَقْبَالِ الْجَدَاوِلِ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَاذِيَانَاتِ وَأَقْبَالِ الْجَدَاوِلِ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَاذِيَانَاتِ وَأَقْبَالِ الْجَدَاوِلِ وَأَشْيَاءَ مِنَ الزَّرْعِ فَيَهْلِكُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا فَلَمْ يَكُنْ لِلنَاسِ كِرَاءٌ وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا فَلَمْ يَكُنْ لِلنَاسِ كِرَاءٌ وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَهُمْ لَا بَأْسَ بِهِ وَيَسْلَمُ وَلَا بَأْسَ بِهِ اللَّهُ فَأَمّا شَيْءً مَعْلُومُ فَعَلَى فَلَا بَأْسَ بِهِ اللَّهِ فَامًا شَيْءً وَلَا بَأْسَ بِهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهَالَالِ اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

١٥٥١ - حَدَّنَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حَنْظَلَةَ الرُّرَقِيِّ أَنَّهُ سَيعَ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَقُولُ كُنَّا الرُّرَقِيِّ أَنَّهُ سَيعَ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَقُولُ كُنَّا أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ حَقْلًا قَالَ كُنّا نُكْرِي الْأَرْضَ عَلَى أَنَّ لَنَا هَذِهِ وَلَهُمْ هَذِهِ فَرَبَّمَا أَخْرَجَتُ هَذِهِ وَلَمْ يُنْهَنَا * الْوَرِقُ فَلَمْ يَنْهَنَا *

قیس بیان کرتے ہیں، کہ انہوں نے حضرت رافع بن خدیکے رضی اللہ تعالی عنہ سے زمین کے کرایہ کے متعلق دریافت فرہایا، توانہوں نے جواب دیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کو کرایہ پر دیتے سے منع فرہایا ہے، ہیں نے عرض کیا کہ سونے اور جا ندی کے عوض بھی مما لعت ہے، انہوں نے کہا کہ سونے اور جا ندی کے عوض تو کوئی حرج نہیں۔

۱۳۵۰ اسحاق، عیمیٰ بن یونس، اوزائ، ربیعہ بن ابی عبدالرحمٰن، خظلہ بن قیس انصاری بیان کرتے ہیں، کہ میں نے حضرت رافع بن خدت سے زمین کو سونے اور چا ندی کے بدلے میں کرایہ پر لینے کے متعلق دریافت کیا، انہوں نے فرمایا، اس میں کوئی حرج نہیں ہے، لوگ تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں نہر کے کناروں اور نالوں پر پیداوار ہوتی تھی، اس کے بدلے میں زمین دیا کرتے تھے، اور متعین بیداوار دیے تو بعض او قات ایک چیز تلف ہو جاتی، اور دوسری پیداوار دیے تو بعض او قات ایک چیز تلف ہو جاتی، اور پھر بعض کو بیداوار دیے تو بعض او قات ایک چیز تلف ہو جاتی، اور پھر بعض کو بیداوار دیے تو بعض او کی مقمان کے تربتا، اس سے منع کیا، کرایہ نہ ماتی گر جو نی رہتا، اس سے منع کیا، کین اگر کرایہ کے عوض کوئی معین چیز ہو، جس کی ذمہ داری ہو سکے، تو کوئی مضائفہ نہیں۔

۱۵۳۱۔ عمرو تاقد، سفیان بن عید، یکی بن سعید، منظلہ زرقی بیان کرتے ہیں، کہ انہوں نے حضرت رافع بن خد تج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا، وہ فرمار ہے تھے، کہ انصار میں ہماری زمینیں سب سے زیادہ تھیں ہم زمین کواس شرط پر کرایہ پر دیتے تھے، کہ اس جگہ کی پیدادار ہماری ہے، اور اس مقام کی ان کی، چنانچہ بسااہ قات اس حصہ میں پیدادار ہوتی اور اس میں نہ ہوتی، تواس بنا پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس چیز سے منع کر بنا پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس چیز سے منع کر بنا پر آنگوں جا ندی کے عوض کرایہ پردینا تواس سے نہیں روکا۔

(فائدہ) اس روایت میں صاف نصر تک آگئ ہے کہ آپ نے اس سے کیوں منع کیا، اس لئے کہ اس شکل میں نقصان کا خدشہ ہے، جبکہ ہر ایک اپنے لئے ایک خاص حصہ متعین کرے گا، نیکن اگر جملہ پیداوار پر حصہ رکھا جائے تواس میں کوئی مضائقہ نہیں،احادیث میں ممانعت ۵۲ ۱۳۵۲ ایوالریچ، حماد (دوسر می سند) این مثنی، یزید بن بارون،

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

یجیٰ بن سعید ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول

۱۳۵۳ یکی بن یکی، عبدالواحد بن زیاد (دوسری سند)ابو بکر بن ابی شیبه، علی بن مسهر، شیبانی، حضرت عبدالله بن سائب ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن معقل ہے مزار عت کے ہارے میں دریافت کیا، تو انہوں نے فرمایا، کہ مجھے حضرت ٹابت بن ضحاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خبر دی ہے ، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مزارعت سے منع فرمایا ہے، اور ابن ابی شیبہ کی روایت میں '' 'نہی عنھا'' ہے، اور ابن معقل کا لفظ ہے، عبداللہ کا لفظ نہیں

۱۳۵۳ اسحال بن منصور، لیجی بن حماد، ابوعوانه، سلیمان، شیباتی، حضرت عبداللہ بن سائب بیان کرتے ہیں، کہ ہم حضرت عبدالله بن معقل کے یاس محصے، اور ہم نے ان سے مزارعت کے متعلق دریافت کیا، انہوں نے فرمایا کہ حضرت ا بت وضى الله تعالى عند في بيان كياب، كدر سول الله صلى الله علیہ وسلم نے مزاعت لیتی بٹائی سے منع فرمایا ہے، اور مواجرت بعنی روپے وغیرہ کے عوض دینے کا حکم دیا،اور فرمایا اس میں کوئی حرج نہیں۔

۵۵ ۱۱۔ یچیٰ بن یجیٰ، حماد بن زید ، عمرے روایت ہے ، کہ مجاہد نے طاوئی سے کہا، کہ جمارے ساتھ حضرت رافع بن خد ہجے" کے کڑے کے پاس چلو،اور ان سے وہ حدیث سنو، جسے وہ اپنے والدرضى الله تعالى عند كے واسط سے رسول الله صلى الله عليه و سلم سے روایت کرتے ہیں، تو طاؤس نے میاہد کو جھڑ کا،اور کہا خدا کی قسم اگر میں جانا، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

صورت اول ہی کی آر ہی ہے، یاتی مزارعت کے جواز میں کوئی شبہ نہیں، این خزیمہ نے مزارعت کے جواز پر ایک کتاب بھی تحریر فر ائی ہے ،اور اس میں احادیث کا محمل بخو بی واضح فرمادیا، واللہ اعلم۔ ١٤٥٢ – حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبيع حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْتَادِ نَحْوَهُ*

١٤٥٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيَّ بْنُ مُسْهِرٍ كِلَاهُمَا عَنِ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّاتِبِ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلِ عَنِ الْمُزَارَعَةِ فَقَالَ أَخْبَرَنِي ثَابِتُ بْنُ الضَّحَّاكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُزَارَعَةِ وَفِي رَوَايَةِ ابْن أبي شَيْبَةً نَهَى عَنْهَا وَقَالَ سَأَلْتُ ابْنَ مَعْقِل وَلَمْ يُسَمِّ عَبْدَ اللَّهِ *

١٤٥٤ – حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ أَحْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنَّ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلِ فُسَأَلْنَاهُ عَنِ الْمُزَارَعَةِ فَقَالَ زَعْمَ ثَابِتٌ أَنَّ رَسُّولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهِي عَنِ الْمُزَارَعَةِ وَأَمَرَ بِالْمُؤَاجَرَةِ وَقَالَ لَا يَأْسَ بِهَا *

١٤٥٥ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبُرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو أَنَّ مُجَاهِدًا قَالَ لِطَاوُس انْطَلِقُ سَا إِلَى ابْن رَافِع بْنِ خَدِيج فَاسْمَعْ مِنْهُ الْحَدِيثَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَانْتَهَرَّهُ قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ أَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نَهَى عَنْهُ مَا فَعَلَّتُهُ وَلَكِنَّ حَدَّثَنِي مَنْ هُوَ أَعْلَمُ به مِنْهُمْ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنْ يَمْنَحَ الرَّجُلُ أَخَاهُ أَرْضَهُ حَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا حَرْجًا مَعْنُومًا *

مزاد عت سے منع فرمایا ہے، تو یس بھی نہ کرتا، لیکن مجھ سے
اس مخص نے حدیث بیان کی جو صحابہ کرام میں اور حضرات
سے زیادہ جانتا ہے، لیعنی حضرت ابن عبال نے کہ آ تحضرت
صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے، کہ اگرتم میں سے
کوئی اپنے بھائی کو اپنی زمین بطور ہبہ کے دیدے، تو یہ اس سے
بہتر ہے، کہ اس سے کرایہ لے۔

(فا کدہ)معلوم ہواکہ مز ار عت پر دیناممنوع نہیں، لیکن مسلمان بھائی کے ساتھ سلوک کرناافضل دبہتر ہے۔

١٤٥٦ - حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِ وَآبْنُ طَاوُسِ عَنْ طَاوُسِ أَنَّهُ كَانَ يُخَابِرُ قَالَ عَمْرُو فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَوْ تَرَكْتَ هَذِهِ الْمُخَابَرَةَ فَإِنَّهُمْ يَرْعُمُونَ أَنَّ لَوْ تَرَكْتَ هَذِهِ الْمُخَابَرَةَ فَإِنَّهُمْ يَرْعُمُونَ أَنَّ النبيَّ صَلَّى الله عَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَى عَنِ الْمُخَابَرَةِ فَقَالًا مَعْدُولًا أَنَّ عَمْرُو أَحْبَرَنِي أَعْلَمُهُمْ بِذَلِكَ يَعْنِي الله عَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ فَقَالَ أَيْ عَمْرُو أَحْبَرَنِي أَعْلَمُهُمْ بِذَلِكَ يَعْنِي الله عَنْهِ وَسَلَّمَ لَمْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ الله عَنْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْهُ عَنْهُ إِنَّمَا قَالَ يَمْنَحُ أَحَدُكُمْ أَحَاهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا خَرْجًا مَعْلُومًا *

١٤٥٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا الثَّقَفِي عَنْ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ الْيُوبَ حِ وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُو بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ اللَّهِ بَنُ الْمِرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنْ وَكِيعٍ عَنْ سُفْيَانَ حِ وَ حَدَّثَنَا الْمُضَلَّ حَدَّرَ خَدِر حَدَّثَنَا الْفَضْلُ جُرَيْجِ حِ و حَدَّثَنِي عَلِي بْنُ حُدْر حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بَنُ مُحَدِّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بَنُ مُحَدِّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بَنُ مُوسَى عَنْ شَوِيكٍ عَنْ شُعْبَةَ كُلُّهُمْ عَنْ بَنُ مُوسَى عَنْ شَوِيكٍ عَنْ شُعْبَةً كُلُهُمْ عَنْ بَنُ مُوسَى عَنْ شَويكٍ عَنْ شُعْبَةً كُلُهُمْ عَنْ عَنْ عَمْرو بْنِ دِينَارِ عَنْ طَاوْسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ *

عَمْرُو بْنِ دِينَارِ عَنَّ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ *

رَافِع قَالَ عَبْدٌ أَخْبَرُنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِع حَدَّثَنَا طاوُس، طاوُس، حضرت ابن عباس رضى الله تعالى عنهم سے
عَدْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرُنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ آنخضرت صلی الله

۲۵ ۱۲ این افی عمر، سفیان، عمرو اور این طاؤس سے روایت ہے، کہ طاؤس بائی (مخابرہ) کیا کرتے تھے، تو عمرونے کہ، اے ابوعبد الرحمٰن! اگر تم اس مخابرہ کو ترک کر دو تو بہتر ہے، کیونکہ لوگ کہتے ہیں، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مخابرہ سے منع فرمایا ہے، طاؤس بولے، اے عمرو! مجھ سے اس نے بیان کیا ہے، جو صحابہ کرام میں زیادہ جانے والا تھا، یعنی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہا نے، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع نہیں فرمایا، بلکہ بیار شاد فرمایا ہے، کہ اگر کوئی تم میں ہے اپ (مسلمان) بھائی کو مفت زمین دے دے تو متعینہ کرا ہے لینے سے اس کے لئے یہ چیز بہتر ہے۔

2011- ابن افی عمرور تقفی الیوب (دوسری سند) ابو بکر بن الی شیبہ اسحاق بن ابر اہیم ، و کیج ، سفیان (تیسری سند) محمد بن رخی لیٹ ، ابن جری فضل بن موسی الیٹ ، ابن جری فضل بن موسی مشریک ، شعبہ ، عمرو بن وینار ، طاؤس ، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے رسالت مآب صلی الله علیہ و آلہ وبارگ وسلم سے سابقہ احادیث کی طرح روایت بیان کی ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ لَأَنْ يَمْنَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ أَرْضَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا كَذَا وَكَذَا لِشَيْءٍ مَعْلُومٍ قَالَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ الْحَقْلُ وَهُوَ بِيسَانِ الْأَنْصَارِ الْمُحَاقَلَةُ *

١٤٥٩ أَ وَحَدَّنَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ أَخْمَرَنَا عَنْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الرَّقِّيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الرَّقِّيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةَ عَلْ عَبْدِ الْمَيْكِ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةَ عَلْ عَبْدِ الْمَيْكِ بْنِ رَيَّدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَبْدِ الْمَيْكِ بْنِ رَيَّدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ عَنِ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَإِلَّهُ أَنْ يَمْنَحَهَا أَخَاهُ خَيْرٌ *

عدیہ و آلہ و ملم نے ارشاد فرمایا، کہ اگر کوئی تم ہے اپنے بھائی کو مفت زمین دے دے، تو یہ اس سے بہتر ہے کہ اس سے اتنا کرایہ لیے، حضرت ابن عبس رضی اللہ تعالی عنبر بیان کرتے بیں، کہ یہ حفل ہے، اور انصار کی زبان میں اس کو محاقلہ کہتے ہیں۔

99۔ اللہ بن عبداللہ بن عبدالرحن دارمی، عبداللہ بن جعفر رقی، عبیداللہ بن عمرو، زید بن ابی انیسہ، عبدالملک بن ابی بزید، طاؤس، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنما سے روایت کرتے ہیں، وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایاہے، کہ اگر کسی کے پاس زمین ہو تو وہ اینے بھائی کو مفت دے دے، تو یہ اس کے لئے بہتر ہے۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيُمِ

كِتَابُ الْمُسَاقَاةِ وَالْمُزَارَعَةِ

١٤٦٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ وَزُهَيْرُ بْنُ
 حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَحْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَلَ أَهْلَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَحْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ *
 خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَحْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ *

۱۹۳۹-احمد بن حنبل اور زبیر بن حرب، یکی قطان، عبیداند، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهمای روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا، که رسالت آب صلی الله علیه و آله وسلم نے بیان کیا، که رسالت آب صلی الله علیه و آله وسلم نے خیبر والوں سے جو بھی پھل اور اناج کی پیداوار ہو،اس میں نصف پر معامله فرمایا تھا۔

(فائدہ) مس قات بیہ ہے کہ اپنے در خت کسی کو دیدے، اور اس سے کہہ دے، کہ ان میں پانی دینااور ان کی حفاظت کرنا، کھل جو ہو گا، وہ آپس میں تقتیم کرلیں گے، یہی صورت مزار عت کی ہے، بس مس قات در ختوں میں اور مزار عت زمین میں ہے، دونوں کا تھم ایک ہے، کہ دونوں جائز ہیں۔

١٤٦١ - وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ جُحْرٍ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ وَهُوَ ابْنُ مُسْهِرٍ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ النَّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَعْطَى رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ بِشَطْرٍ مَا يَخْرُجُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ بِشَطْرٍ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرِ أَوْ زَرْع فَكَانَ يُعْطِي أَزْوَاجَهُ كُلَّ

۱۲ ۱۳ علی بن حجر سعدی، ابن مسهر، عبیداللد، نافع، حضرت
ابن عمر رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں، انہول نے
بیان کیا، کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے خیبر کواس شرط
پر حوالہ کر دیا، کہ جو پھل یااناح کی پیداوار ہو، وہ آ دھی تمہاری،
اور آ دھی ہماری، چنانچہ آپ اپنی از واج کو ہر سال سو وست

دیے، (۱) ای وسق تھجوروں کے اور بیس وسق جو کے، جب
حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عند نے اپی خلافت میں خیبر کو تقسیم
کر دیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی از داج مطہر ات کو اختیار
دے دیا، کہ یاتم بھی زمین اور پانی کا حصہ لے لو، یا اپنے وسق لیتی
ر ہو، تو انہوں نے آپس میں اختلاف کیا، بعض نے تو زمین اور
پانی لے لیا، اور بعض وسق ہی لیتی رہیں، حضرت عائشہ اور
حضرت حضرت حضہ رضی اللہ تعالیٰ عنہان میں سے تھیں، جنھوں نے

زمين اورياني ليناليند كيا نقا

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

۱۲۲ اله ابن تمير، بواسط اپن والد، عبيدالله، نافع، حضرت عبدالله بن عمر رضى الله تعالى عنها سے روايت كرتے ہيں، انہوں نے بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ابل خيبر سے محبور اور اناج كى نصف پيداوار پر معامد كيا، بقيه صديث على بن مسير كى روايت كى طرح ہے، اور اس بيس حضرت عائشہ اور حضرت هفسه رضى الله تعالى عنها كے زبين اور يانى كو پيند كر نے كاذكر نہيں ہے، بال اس بات كا تذكرہ ہے، كہ يائى كو پيند كر نے كاذكر نہيں ہے، بال اس بات كا تذكرہ ہے، كہ آئخضرت صلى الله عليه و آله وسلم كى ازواج نے زبين كے تقديم كرنے كو پيند فرمايا، اوريائى كا تذكرہ نہيں ہے۔

الا ۱۲ ابوالطاہر ، عبداللہ بن وہب، اسامہ بن زید لیش ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ جب خیبر فتح ہوگیا، تو یہود نے آئخضرت صلی اللہ علیہ و آئہ وسلم سے در خواست کی کہ آپ ہمیں یہیں رہنے دیجئے ، اس شرط پر کہ پھل اور اناج کی بیداوار جنتی ہو ، اس میں نصف آپ لے لیجئے ، چنانچہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس شرط پر تمہیں رہنے دیتا ہوں، کہ جب تک ہم چاہیں سے ، چنانچہ بقیہ حدیث ابن نمیر ہوں ، کہ جب تک ہم چاہیں سے ، چنانچہ بقیہ حدیث ابن نمیر اور ابن مسیر کی حدیث کی طرح روایت کی ، باتی اس حدیث ابن نمیر

سَنَةٍ مِائَةَ وَسُقِ ثَمَانِينَ وَسُقًا مِنْ تَمْرِ وَعِشْرِينَ وَسُقًا مِنْ شَعِيرِ فَلَمَّا وَلِيَ عُمَرُ قَسَمَ خَيْبَرَ خَيَّرَ أَزْوَاحَ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ الْأَرْضَ وَالْمَاءَ أَوْ يَضْمَنَ لَهُنَّ يُقْطِعَ لَهُنَّ الْأَرْضَ وَالْمَاءَ أَوْ يَضْمَنَ لَهُنَّ الْأَرْضَ وَالْمَاءَ وَمِنْهُنَّ مَنِ احْتَارَ الْأَوْسَاقَ كُلَّ قَامَ فَكَانَتُ عَالِشَةً وَحَفْصَةً مِمَّنِ احْتَارَ الْأَوْسَاقَ كُلَّ الْأَرْضَ وَالْمَاءَ "

١٤٦٢ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ نَمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي عَمْرَ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَلَ أَمْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا خَرَجَ مِنْهَا مِنْ زَرْعٍ أَوْ ثَمَر وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ عَلِي بْنِ ثُمْر وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ عَلِي بْنِ ثُمْر وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِنَحْو حَدِيثِ عَلِي بْنِ مُسَهِّر وَلَمْ يَذْكُر فَكَانَتُ عَائِشَةُ وَحَفْصَةً مُسُهِر وَلَمْ يَذْكُر فَكَانَتُ عَائِشَةُ وَحَفْصَةً مِسَلِّم أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ النَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ الْأَرْضَ وَالْمَاءَ وَقَالَ خَيْرَ أَزْوَاجَ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ النَّارُضَ وَلَمْ قَلْمُ أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ الْأَرْضَ وَلَمْ قَلْمُ أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ

١٤٦٣ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدِ اللَّيْشِيُّ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا افْتَتِحَتُ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا افْتَتِحَتُ عَنِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَعْمَلُوا عَلَى وَسَلَّمَ أَنِوْرَكُمْ فِيهَا وَسَلَّمَ أَنِوْرَكُمْ فِيهَا مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِوْرَكُمْ فِيهَا وَسَلَّمَ أَنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَنْ يَعْمَلُوا عَلَى وَسَلَّمَ أَنِوْرَكُمْ فِيهَا وَسَلَّمَ أَنِوْرَكُمْ فِيهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِيْنَا ثُمَّ سَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحُو عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدِيثِ النِ نُمَيْرُ وَابْنِ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ حَدِيثِ النِ نُمَيْرُ وَابْنِ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ الْحَدِيثَ بِنَحُو حَدِيثِ النِ نُمَيْرُ وَابْنِ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدٍ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عُبَيْدٍ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

(۱) آپ سلی املند علیہ و آلہ وسلم اپنی از واج مطہر ات کو سال مجر کا نفقہ اکتھے ہی دے دیا کرتے تھے۔اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ضرورت کی چیز کاذخیر ہ کرکے رکھنا تو کل کے منافی نہیں ہے۔

وَرَادَ فِيهِ وَكَانَ الثَّمَرُ يُقْسَمُ عَلَى السُّهْمَانِ مِنْ نِصْف ِ خَيْسَرَ فَيَأْخُذُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُمْسَ *

وَسَلَمُ الْحُمْسُ * الذُّرُ وَمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ مَنْ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُرِ عُمْرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ دَفَعَ إِلَى يَهُودٍ خَيْبَرَ نَحْلَ خَيْبَرَ وَأَرْضَهَا أَنَّهُ دَفَعَ إِلَى يَهُودٍ خَيْبَرَ نَحْلَ خَيْبَرَ وَأَرْضَهَا عَلَى أَنْ يَعْتَمِلُوهَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَلِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَطْرٌ ثَمَرَهَا *

١٤٦٥ - وَحَدَّنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَإِسْحَقُ بُنُ مَنْصُورِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعِ قَالَا حُدَّنَنَا عَبْدُ الرَّرَاقِ أَخْرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّنَنِي مُوسَى بْنُ الْحَطَّابِ أَجْلَى الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ أَرْضِ الْخَطَّابِ أَجْلَى الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ أَرْضِ الْخَطَّابِ أَجْلَى الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ أَرْضِ الْخَصَارَى مِنْ أَرْضِ الْخَصَارِي مِنْ أَرْضِ الْخَصَارِي مِنْ أَرْضِ الْخَصَارِي مِنْ أَرْضِ الْخَصَارِي مِنْ أَرْضِ الْخَصَارِ وَأَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ الله وَكَانَتِ الْأَرْضُ حِينَ ظُهِرَ عَلَيْهَا لِلّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلَالْمُسلِينَ فَأَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا فَسَأَلَتِ وَلِلْمُسلِينِينَ فَأَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا فَسَأَلَتِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ يَكُفُوا عَمَلَهَا وَلَهُمْ نِصَلْمَ وَسُلُمَ نَعْرَكُمْ بِهَا عَلَى ذَيْكَ مَا شِئْنَا فَقَرُوا اللهِ وَسَلّمَ وَأُرِيحَاءَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأُرِيحَاءً أَنْ يَكُفُوا عَمَلَهَا وَأُرْجِعَاءً أَنْ يَكُفُوا عَمَلَهَا وَلَهُمْ مَلًا مُؤْتَا فَقَرُوا عَمَلَهَ وَأُرِيحَاءً أَنْ يَكُمُ وَاعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَالْمُعَمِوا عَمَلَهُ وَأُولِيكُ مَا شِئْنَا فَقَرُوا عَمَلَهُ وَأُرِيحَاءً أَنْ يَكُمُ وَاعَمَا مَا شَيْنَا فَقَرُوا عَمَلَهُ وَأُولِهُ عَمَلُهُ وَاعَمَا مَا شَيْنَا فَقَرُوا عَمَا مُؤْلِولًا عَمَلَهُ وَاعَمَا مَا شَيْنَا فَقَرُوا عَلَيْهُ وَاعِمَا مَا شَيْنَا فَقَرُوا عَلَى أَنْ مُنْ اللهُ عَلَيْهِ وَاعَمَا مُنْهَا وَاعَمَا مُؤْلِوا عَلَيْهُ وَاعِمَا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاعِلْمَا عَلَيْكُوا عَلَاهُ وَاعَلَيْهُ وَاعِمَا عَلَال

میں اتن زیادتی ہے، کہ خیبر کے اس نصف پھل کے پھر دوجھے کئے جاتے تھے، اور اس میں سے پانچواں حصہ رسول اکرم صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے لیتے تھے۔

۱۳۲۳ این رمح، لیث، محمد بن عبدالرحمٰن، نافع، حضرت عبدالله بن عررضى الله تعالى عنهما يروابت كرتے ہيں ، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے خیبر کے یہود کو تحییر کے در خت اور اس کی زمین کواس شرط پر دے دیا، کہ وہ اینے مال ہے اس کی خدمت کریں گے ،اور رسمالت مآب صلی الله علیه و آلبه و بارک و سلم کے لئے اس کا نصف میوو ہے۔ ١٣٦٥ عيد بن رافع، اسحاق بن منصور، عبدالرزاق، ابن جر چی، موکیٰ بن عقبه ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا، کہ حضرت عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه نے يبود اور نصاري كو ملك حجاز سے نکال دیا، اور آنخضرت صلی الله علیه وسلم جنب خیبریر غالب ہوئے تو آپ نے بہود کو وہاں سے نکال دینا جاہا، کیونکہ جب آب اس زمین پر غالب ہوئے تو، وہ اللہ تعالی اور اس کے رسول صلی الله علیه و آله وسلم کے لئے ہو گئی، اس بنا پر آپ نے بہود کو وہاں ہے نکال دینا جاہا، حمر بہود نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم ہے در خواست کی ، کہ آپ ہمیں اس شرط پر یہاں رہنے دیجئے ، کہ ہم یہاں محنت کریں گے ،اور نصف میوہ لے لیں گے ، چنانچہ آنخضرت صلی ابتد علیہ وسلم نے ان سے فرمایا، احیمااس شرط پر ہم حمہیں رہنے دیتے ہیں، جب تک کہ ہم چاہیں، چٹانچہ وہ وہیں رہے، یہاں تک کہ حضرت عمرٌ نے

(ف کدہ) تیاءاورار بچاء دونوں گاؤں ہیں ،اور گوملک عرب میں ہیں، گر تجاز میں نہیں ،اور حضور کا مقصد بھی یہی تھا، کہ انہیں ملک حجاز سے نکال دیا جائے ، چنانچہ حضرت عمرؓ نے ایساہی کیا۔

(١٩٠) بَابِ فَضْلِ الْغَرَّسِ وَالزَّرَّعِ *

باب (۱۹۰) در خت لگانے اور تھیتی کرنے کی فند ا

ا نہیں تناءاورار بحاء کی طرف ٹکال دیا۔

آلاً اللهِ حَدَّنَنَا النَّنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَلِي عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ سَلِم يَغْرِسُ غَرْسًا إِنَّا كَانَ مَا أَكِلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا أَكِلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا أَكِلَ السَّبُعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا أَكُلَ السَّبُعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا أَكُلَ السَّبُعُ مِنْهُ وَلَا يَرْزُؤُهُ أَحَدٌ إِنَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ *
 وَلَا يَرْزُؤُهُ أَحَدٌ إِنَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ *

المنابعة عن المحمد المن المعيد حدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ الله عَلَيْهِ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ اللّه عَلَيْهِ الرَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ النّبِيَّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ دَخَلَ عَلْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ دَخَلَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ لَكُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ لَهَا فَقَالَ لَهَا النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ لَهَا فَقَالَ لَهَا النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ عَرْسَ هَلَا النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ غَرْسَ هَلَا النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ عَرْسَ هَلَا النّبِيُّ صَلّمَ مَنْ أَمْ كَافِرٌ فَقَالَت بَلْ مُسلّم مَسلّم غَرْسًا وَلَا يَزْرَعُ مُسلّم مُسلّم غَرْسًا وَلَا يَزْرَعُ لَا عَرْسًا وَلَا يَزْرَعُ لَا عَلَيْهِ وَلَا شَيْءً إِلّا تَنْ أَلُكُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةً وَلَا شَيْءً إِلّا تَنَيْءً إِلّا مَنَا لَهُ صَدَقَةً *

حَلَف قَالًا حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج أَخْبَرَنِي خَلَف قَالًا حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَى مَنْهُ لَا يَعْرِسُ رَجُلَّ مُسَلِّمٌ غَرْسًا وَلَا زَرْعًا فَيَأْكُلَ مِنْهُ لَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَعْرِسُ رَجُلَّ مُسَلِّمٌ غَرْسًا وَلَا زَرْعًا فَيَأْكُلَ مِنْهُ سَنَعْ أَوْ طَائِرٌ أَوْ شَيْءٌ إِلَّا كَانَ لَهُ فِيهِ أَجْرٌ و قَالَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ أَجْرٌ و قَالَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا يَوْ فَالَ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ أَجْرٌ و قَالَ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَلَامًا عَلَاهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

الا ۱۳ ۱۲ این نمیر، بواسط اپنے والد، عبد الملک، عطاء، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ کوئی مسلمان بھی ایبا نہیں ہے، کہ جو کوئی در خت نگائے گر جو بچھ بھی اس در خت بی سے کھایا جائے، وہ نگائے والے کے لئے صدقہ ہوگا، اور جو در ندے کھا جا کیں وہ بھی ممدقہ ہ، اور جو پر ندے کھا کیں وہ بھی ممدقہ ہ، اور جو پر ندے کھا کیں وہ بھی صدقہ ہے، اور جو برندے کھا کی سے کوئی کم بین سے کوئی کم بین کے گئے۔

۱۳۱۷ قتید بن سعید، لیث (دوسری سند) محر بن رمح، لیث الوالز بیر، حضرت جابر رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے بیل، انبول نے بیان کیا، که رسول الله صلی الله علیه وسلم ام مبشر انصاریه کے پاس ان کے مجور کے باغ میں میے، تو آخضرت صلی الله علیه وسلم نے ان سے فرمایا، یہ مجور کے ور خت کس نے لگائے، مسلمان نے یا کا فر نے، انبول نے ور خت کس نے لگائے، مسلمان نے یا کا فر نے، انبول نے عرض کیا مسلمان نے، تو آپ نے ارشاد فرمایا، که جو مسلم ن انسان، یاجانور، یااور کوئی چیز کھاجائے تو لگائے والے کو صدقہ کا فراب ملے گا۔

(۱) کوئی شخص جب کسی ایس مجعلہ نی کا سبب ہے جس سے دو مرے لوگ نقع حاصل کیس تو اس سبب بننے والے کو اس پر اجرعط کیا جاتا ہے اگر چہ اس کی ثواب کی نیت نہ ہو۔ جیسے در خت لگانے والے کو اس در خت سے جینے انسان یا جانور اور پر ندے نفع اٹھ کیس سب کی طرف سے یہ اجر کا مستحق ہو گااگر چہ یہ در خت لگانے والا بعد میں وہ کسی کو پچ دے یا کسی طریقہ سے اپنی ملک سے نکال دے اجر تب بھی ملتارہے گا۔

- ١٤٦٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً حَدَّثَنَا زَكْرِيَّاءُ بْنُ السَّحَقَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ السَّحَقَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ دَحَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَى أُمِّ مَعْبَدٍ حَائِطًا فَقَالَ يَا أُمَّ مَعْبَدٍ مَائِطًا فَقَالَ يَا أُمَّ مَعْبَدٍ مَائِطًا فَقَالَ يَا أُمَّ مَعْبَدٍ مَائِطًا فَقَالَ يَا أُمَّ مَعْبَدٍ مَنْ عَرَسَ هَذَا النَّخُلُ أَمُسْلِمٌ أَمْ كَافِرٌ فَقَالَتُ مَنْ عَرْسَ الْمُسْلِمُ غَرْسًا فَيَأْكُلَ مَنْ عُرْسَ الْمُسْلِمُ غَرْسًا فَيَأْكُلَ مَنْ اللَّهُ عَرْسًا فَيَأْكُلَ مَنْ اللَّهُ عَرْسًا فَيَأْكُلَ مَنْ اللَّهُ عَرْسًا فَيَأْكُلَ مَنْ إِلَى يَوْمِ الْقَيَامَةِ *

مَ ١٤٧ َ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيَّةَ حَدَّنَنا أَبُو كُرَيْبٍ حَفْصُ بْنُ عِيَاتٍ ح و حَدَّنَنا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّنَنا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بَنُ مُحَمَّد ح و حَدَّنَنا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بَنُ مُحَمَّد ح و حَدَّنَنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلِ حَدَّنَنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلِ حَدَّنَنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلِ حَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ كُلُّ هَوُلَاء عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ فَقَالًا عَنْ أُمِّ جَابِرِ رَادَ عَمْرٌ و فِي رَوَايَةٍ عِنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ فَقَالًا عَنْ أُمِّ مُبَشِّر وَ اللّهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً قَالَ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً قَالَ عَنْ أُمِّ مُبَشِّر عَى النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم بَنْحُو حَدِيثِ عَطَاء وَأَبِي النّبِيِّ وَسَلّم بِنَحْوِ حَدِيثِ عَطَاء وَأَبِي النّبِيِّ وَسَلّم بَنْحُو حَدِيثِ عَطَاء وَأَبِي النّبِيِّ وَسَلّم بِنَحْوِ حَدِيثِ عَطَاء وَأَبِي النّبِيِّ وَسَلّم بِنَحْوِ حَدِيثِ عَطَاء وَأَبِي النّبِيِّ وَسَلّم بِنَحْوِ حَدِيثِ عَطَاء وَأَبِي النّبِيْرِ وَعَمْرُو بْنِ دِينَارٍ *

رَيْرِ رَرِ رَرِ بَنِ اللَّهِ الْفُهَرِيُّ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا و قَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا آبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَيَّمَ مُا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ

۱۳۹۹۔ احمد بن سعید بن ابراہیم، روح بن عبدہ، ذکریا بن اسی ق، عمرو بن وینار، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ام معبد کے پاس ان کے باغ میں تشریف لے گئے، تو آپ نے فرمایا، اے ام معبد یہ ور خت کس نے لگائے ہیں؟ مسلمان نے یاکا فرنے، انہوں نے عرض کیا، نہیں بنکہ مسلمان نے باکا فرنے، انہوں نے عرض کیا، نہیں بنکہ مسلمان نے، آپ نے ارشاد فرمایا، کہ جو مسلمان بھی کوئی در خت لگائے، اور اس میں سے کوئی انسان اور جانور اور بر ندہ کھا جائے تا کہ قامت تک کے لئے صدقہ کا تواب مانارہ گا۔

م کے ۱۹ ابو بحر بن ابی شیبه، حفص بن غیاث (دوسری سند) ابو بحر بن کریب، اسحاق بن ابراہیم، ابو معاویہ (تیسری سند) ابو بکر بن ابی شیبه، ابن فضیل، اعمش، ابو سفیان، حضرت جابر رضی الله تعالی عنه سے روایت نقل کرتے ہیں، باقی عمر و نے اپنی روایت میں عمار کا، اور ابو بکر نے اپنی روایت میں ابو معاویہ کا اضافه بیان کیا ہے، اور پھر ان دونوں نے "عن ام مبشر" کے لفظ بیان کیا ہے، اور اسحاق کی روایت میں "امر اُقازید بن حارثة" کا لفظ ہے، اور اسحاق کی روایت میں ابو معاویہ وسلم" کے الفاظ مبشر رضی الله تعالی عنها عن النبی صلی الله علیه وسلم" کے الفاظ مبشر رضی الله تعالی عنها عن النبی صلی الله علیه وسلم" کے الفاظ مبان کئے ہیں، اور اسحاق کی روایت میں ابی صلی الله علیه وسلم" کے الفاظ مبان کئے ہیں، اور اسمال کانام نہیں لیہ، باقی سب نے رسالت مار صلی الله علیه و آلہ و بارک و سلم سے، عطاء، ابوالز ہیر، اور عرو بن و بینار کی روایت کی طرح حدیث بیان کی ہے

ا کے سما۔ یکی بن یکی اور قتیمہ بن سعید اور محمد بن عبید غمری ، ابو معاویہ ، ابو قادہ ، حضرت انس رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا ، کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ، کہ جو مسلمان مجمی کوئی در خت لگائے یا کھیت ہوئے ، پھر اس میں سے کوئی پر ندہ یا آدمی یا جانور کھا

جائے، تواسے صدقہ کا تواب کے گا۔

۲۷ ۱۱ عبد بن حمید، مسلم بن ابرائیم، ابان بن زید، قرده، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنحضرت صلی الله علیہ وسلم، ام بشر رضی الله تعالی عنها ایک انصاریہ کے باغ میں تشریف لے گئے، تورسول اکرم صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ ان تھجوروں کے درخوں کو کس نے لگایا ہے؟ کسی مسلمان نے یا کافر نے، عاصرین نے کہا، مسلمان نے انگایا ہے؟ کسی مسلمان نے یا کافر نے، حاصرین نے کہا، مسلمان نے، بقیہ حدیث حسب سابق ہے۔

غَرْسًا أَوْ يَوْرَعُ رَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَهِيمَةً إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَلَقَةً * اِنْسَانٌ أَوْ بَهِيمَةً إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَلَقَةً * اللهُ عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِنْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا قَتَادَةً بِنُ إِنْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا قَتَادَةً بِنُ إِنْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا قَتَادَةً حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكٍ أَن نَبِي اللهِ صَلَّى الله عَلَيهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ نَحْلًا لِأَمْ مُبَسِّرٍ امْرَأَةٍ مِنَ اللَّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَرَسَ هَذَا النّحُلَ أَمُسْلِمٌ أَمْ كَافِرٌ وَسَلَّمَ مَنْ غَرَسَ هَذَا النّحُلَ أَمُسْلِمٌ أَمْ كَافِرٌ قَالُوا مُسْلِمٌ مَنْ غَرَسَ هَذَا النّحُلَ أَمُسْلِمٌ أَمْ كَافِرٌ قَالُوا مُسْلِمٌ بَنَحْوِ حَدِيثِهِمْ *

(فاکدہ) امام نوویؒ فرمائے ہیں، اُن احادیث بور خت لگانے اور بھین کرنے کی فضیلت ثابت ہوئی، اور بید کہ اس کا تواب تا قیام تی مت

ہتی رہے گا، اور اس بارے ہیں علائے کرام کا اختلاف ہے، کہ پاکیزہ کمائی کون سی ہے، بعض حضرات نے تجارت اور بعض نے صنعت اور
بعض نے زراعت کہا ہے، گر حقیقت بیہ کہ جو بھی بذر بعہ وست ہو، وہی افضل ہے، خواہ تجارت ہو بازراعت یا صنعت، بشر طبکہ حدود
شر وع سے متجاوز شہ ہو، اور نبیت خالص اور تو کل علی اللہ پایا جائے، چنا نچہ امام حاکم نے حضرت ابو بردہ سے روایت نقل کی ہے، کہ آئخضرت
صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گی، کہ کوئی کمائی افضل ہے؟ فرمایا انسان کا اپنے ہا تھ سے کمائی کرنا، براء بن عازب اور رافع بن خدیج
سے بھی اسی کے ہم معنی روایت منقول ہے، اور نسائی نے حضرت عائش سے اور ابوداؤو نے عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ سے اس طرح
روایت نقل کی ہے۔ (عمدة القاری جلد الصفحہ ۱۸۵)۔

(١٩١) بَابِ وَضْعِ الْجَوَائِحِ *

الله المرابع الله الله المرابع الطاهر أخبراً البن المؤلفة والمسلم عن البن حُرَيْج الله الله الله الله صلى الله حالي الله وسلم قال الله الله وسلم قال الله الله الله وسلم قال الله عنت مِنْ أخيك تُمرًا ح وحدًّنَا أبو ضمرة عن البن حُريْج عَنْ أبي الزّبير أنه سميع جابر بن عبد الله يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لو بعت مِنْ أخيك تُمرًا فأصابته وسلم لو بعت مِنْ أخيك تُمرًا فأصابته حايدة من أخيك تُمرًا فأصابته حايدة من أخيك الله تحيية الله يقول لك أن تأخذ منه شيئًا بِمَ حَايدة منا الله عَيْر حَق "

باب (191) کسی آفت سے نقصان ہو جانے کا حکم!

الس ۱۳۷۳۔ ابوالطاہر، ابن وہب، ابن جرتی، ابوالزبیر، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ نقائی عنہ سے روایت کرتے ہیں،

انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ اگر تو اپنے بھائی کے ہاتھ پھل فروخت کرے فرمایا، کہ اگر تو اپنے بھائی کے ہاتھ پھل فروخت کرے حضرت جابرین عبداللہ رضی اللہ نتائی عنہما بیان کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر تواپنے بھائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر تواپنے بھائی میں اسے بھی لینا حلال نہیں، تو سی جائے، تواب تیرے لئے اس سے بھی لینا حلال نہیں، تو سی جائے، تواب تیرے لئے اس سے بھی لینا حلال نہیں، تو سی جائے، تواب تیرے لئے اس سے بھی لینا حلال نہیں، تو سی جائے، تواب تیرے کے اس سے بھی لینا حلال نہیں، تو سی جائے، تواب تیرے کے اس سے بھی لینا حلال نہیں، تو سی کے اس سے جو اللہ کی اینا حق اس سے وصول کے اس سے دوسول کے موض اپنے بھائی کا مال لے گا، کیانا حق اس سے وصول

۳۷سا۔ حسن حلوانی، ابو عاصم، ابن جریجے ہے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے۔

اور شافعیؓ کے نزدیک بیہ نقصان خریدار پررہے گا، ہائع کو پچھے غرض نہیں، لیکن مستخب بیہے کہ ہائع نقصان مجر اکر دے۔

۵۷ ۱۳ یکی بن ابوب اور قتیبه، علی بن حجر اور اساعیل بن جعفر، حمید، حصرت انس رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

در ختوں پر تھجور کے کچل فروخت کرنے سے، تاو قنتیکہ وہ رنگ نہ پکڑیں، منع کیاہے، ہم نے انس سے بو چھا، رنگ پکڑنے

كاكيا مطلب؟ فرماياوه لال پيكي هو جائيس، ذراخيال كر، أكر الله میوہ کوروک نے ، تو کس طرح اپنے بھائی کا مال حلال سمجھے گا۔

(ف كده) يعنى معامد تو عيحده رباء مكر ديانت كا تقاضا تويه خبيل ب، كدوه يجارا نقصان يل كر فمارر بادر تواييخ فاكد بين لكابوا ب، والله

۲۷ سمار ابوالطام رواین و بهب مالک، حمید طویل، حضرت الس

ین مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سجلوں کے

فروخت کرنے سے بیبال تک کہ وہ رنگ نہ پکڑیں، منع فرمایا ہے، نو کوں نے عرض کیارنگ چاڑنے کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا لال ہو جائیں، اور فرمایا، جب اللہ میوہ روک لیے ، تو تکس چیز

کے عوض تواہے بھائی کامال حلال معجمے گا؟

22 مهار محمد بن عباد، عبدالعزيز بن محمد، حميد، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد قرمایا، کہ اگر اللہ تعالی

در ختوں کو پھلدارنہ کرے تو پھرتم میں ہے کوئی کس بنا پرایخ بھائی کے مال کو حلال سمجھے گا؟

۸۷ ۱۱ بشر بن تحكم، ابراجيم بن دينار، عبدالجبار بن العلاء، سفیان بن عیبینه، حمیداعرج، سلیمان بن عتیق، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالیٰ عنهماے روایت کرتے ہیں، انہوں نے

١٤٧٤ - حَدَّثَنَا حَسَنٌ الْحُلُوَانِيُّ حَدَّثُنَا أَبُو عَاصِم عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ * (فا کدہ)میوہ اگر صلاحیت کے بعد بیجا جائے ،اور بائع و مشتری کے سپر د کر دے اور پھر وہ میوہ کسی آ فٹ سے ہلاک ہو جائے ،اور بائع و مشتری کے سپر د کر دے اور پھر وہ میوہ کسی آ فٹ سے ہلاک ہو جائے ، تواہام ابو حنیفه ّ

> ١٤٧٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْر قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعِّفُر عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ ٱلنَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ ثَمَرِ النَّحْلِ حَتَّى تَزْهُوَ

فَقُلْنَا لِأَنْسِ مَا زَهُوهَا قَالَ تَخْمَرُ وَتَصْفَرُ وَتَصْفَرُ أَرَأَيْتَكَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ النَّمَرَةَ بِمَ تَسْتَحِلُ مَالَ

١٤٧٦ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ حُمَيْدٍ الطُّويل عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَّهَى عَنْ بَيْعِ النُّمَرَةِ حَتَّى تُزْهِيَ قَالُوا وَمَا تُزْهِيَ قَالَ تُحْمَرُ ۗ فَقَالَ إِذَا مَنَعَ اللَّهُ التُّمَرَةَ

١٤٧٧ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَس أَنَّ النُّسيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ لَمْ يُثْمِّرُهَا اللُّهُ فَبِمَ يَسْتَحِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ *

فَيِمَ تُسْتَحِلُ مَالَ أَخِيكَ *

١٤٧٨ - حَدَّثَنَا بِشُرُّ بْنُ الْحَكَمِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارِ وَعَنْدُ الْحَبَّارَ بُنُ الْعَلَاءِ وَاللَّفْظُ لِبِشْرِ قَالُوا حَدَّثَنَّا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ حُمَيْدٍ الْأَعْرَجِ عَنْ

سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيقِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَ سَنَّمَ أَمَرُ بُوَضَّعِ الْحَوَائِحِ قَالَ أَبُو إِسْحَقَ

باب (۱۹۲) قرض میں تے کچھ معاف کر دینے کا استخباب

بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آفت کے نقصان

کا مجرادیے کا حکم دیاہے ،ابراہیم کے شاگر دبیان کرتے ہیں ، کہ

مجھ سے عبدالر حمٰن بن بشر نے بواسطہ سفیان میہ روایت اس

طرح تقل کی ہے۔

منقول ہے۔

24 ١٣٠٤ قنيه بن سعيد ،ليث ، بكير ، عياض بن عبدالله ، حضرت ابو سعید خدری رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک مخص نے در خت پر میوہ خریدا،اور اس پر قرضہ بہت ہو گیا، چنانجہ رسول ائٹد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس کو صدقه دو،سب لوگول نے اسے صدقہ دیا، تب بھی اس کا قرضہ یورا نہیں ہوا، تب آ تخضرت صلی اللہ علیہ و آ نہ وسلم نے اس کے قرض خواہوں سے ارشاد فرمایا، کہ بس اب جو مل گیا ہے اسے لے اور اس کے علاوہ خہیں، لیعنی اور کچھ خبیس معے گا۔ • ١٣٨٨ يونس بين حبدالاعلى، حبدالله بن وجب، عمرو بن حارث، بکیرین انجے ہے ای سند کے ساتھ اس طرح روایت

١٨٨١ ـ إيها عمل بن الي اويس، سليمان بن بلال، يجي بن سعيد، ابوالرجال محمد بن عبدالرحمُن، عمره بنت عبدالرحمُن، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دروازہ پر جھکڑنے والوں کی آواز سنی،اور دونوں آوازیں بہت بلند تھیں،اور ایک ان میں ہے کچھ معاف کرانا جا ہتا تھااور خواہش مند تھا کہ اس کے ساتھ نرمی کی جائے ، اور دوسر اکہہ رہاتھا، خدا کی قسم! میں مبھی بھی مع**اف نہ کروں گا، چنانچہ رسالت مآب صلی اللہ علی**ہ و آلبہ وہارک وسلم ان دونوں کے باس تشریف لائے ،اور فرمایا

وَهُوَ صَاحِبُ مُسَلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ بِسُرٍ عَنْ سُفْيَانَ بِهَذَا *

(١٩٢) بَابِ اسْتِحْبَابِ الْوَضْعِ مِنَ

١٤٧٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنْ بُكَيْرِ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَصِيبَ رَجُّلٌ فِي عَهْدِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثِمَار الْبَتَاعَهَا فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَمَمْ يَبْلُغُ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِغُرَمَائِهِ خَلُّوا مَا وَجَدْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ إِنَّا ذَلِكَ *

١٤٨٠ - حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشْجَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً *

١٤٨١ - وَحَدَّثَنِي غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِنَا قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسِ حَدَّثَنِي أَخِي عَنَّ سُلَيْمَانَ وَهُوَ اثْنُ بِلَالٍ عَنَّ يَحْيَى بِّن سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الرِّحَالِ مُحَمَّدِ بْن عَبَّدِ الرَّحْمَن أَنَّ أُمَّهُ عَمْرَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَن قَالَتْ سَمِعْتُ عَاثِشَةَ تَقُولُ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَ خَصُوم بِالْبَابِ عَالِيَةٍ أَصْوَاتُهُمَا وَإِدَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْضِعُ الْآخَرَ وَيَسْتُرْ فِقُهُ فِي شَيْءٍ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ

فَخُرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمَا فَقَالَ أَيْنَ الْمُتَأَلِّي عَلَى اللَّهِ لَا يَفْعَلُ الْمَعْرُوفَ قَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَهُ أَيُّ ذَلِكَ أَحَبَّ * ١٤٨٢ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْمَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ أَبِي حَدْرَدٍ دَيْنًا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَيَحَرَجَ إِلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَشَفَ سِجُّفَ خُجُّرَتِهِ وَنَادَى كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ فَقَالَ يَا كَعْبُ فَقَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ أَنْ ضَع الشَّطْرَ مِنْ دَيْنِكَ قَالَ كَعْبٌ قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُمْ فَاقْصِهِ *

١٤٨٣ وَحَدَّثَنَاه إِسْحَقُ بْنُ بِبْرَاهِيمَ أَحْبَرَنَا عُونُسُ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عَنْ الرَّهْرِيِّ عَنْ عَنْ الرَّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ أَنَّهُ تَقَاضَى دَيْنًا لَهُ عَلَى ابْنِ أَبِي مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ تَقَاضَى دَيْنًا لَهُ عَلَى ابْنِ أَبِي

حَدْرَدٍ بِمِثْلِ حَدِيثِ انْنِ وَهْبٍ * الْمُثُ بُنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ لَهُ مَالً عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ لَهُ مَالً عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَدْرُدٍ الْأَسْلَمِيِّ فَلَقِيَهُ فَلَزِمَهُ فَتَكَلَّمَا حَتَّى ارْتَفَعْتُ أَصُواتُهُمَا فَمَرَّ بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ حَدْرُدٍ الْأَسْلَمِيِّ فَلَقِيَهُ فَلَزِمَهُ فَتَكَلَّمَا حَتَّى ارْتَفَعْتُ أَصُواتُهُمَا فَمَرَّ بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ

کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی قشم کھانے والا کہاں ہے،جو یہ کہتا ہے کہ میں نیکی نہیں کروں گا، اس نے عرض کیا، اے اللہ کے ر سول میں ہوں،اوراے اختیارے، جبیبا جاہے کرے۔ ۱۳۸۲ حرمله بن کیجی، ابن و هب، یونس، ابن شهاب، حضرت عبدالله بن كعب بن مالك رضى الله تعالى عنه ، اييخ والدي روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے ابن ابی حدر دیرا ہے قرضے کا رسول التد صلی الله علیه وسلم کے زمانہ میں مسجد میں تقاضا کیا، اور دونوں کی آوازیں اتنی بلند ہو تمیں، که آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سنیں ،اور آپ اینے حجرہ مبارک میں تھے ، چنانچہ رسول اکر م صلی الله علیه وسلم ان دونوں کی جانب تشریف لائے، یہاں تک کہ حجرہ کا پر د ہاٹھایا،اور کعب بن مالک رضی امید تعالیٰ عنہ کو آواز دی، کہ اے کعب بن مالک، حضرت کعبؓ نے عرض کیا، یار سول الله میں حاضر ہوں، آپ نے اپنے ہاتھ ہے اشارہ فرمایا، کہ آدھا قرضہ معاف کر دے، حضرت کعبؓ نے عرض کیا، یارسول الله! میں نے معاف کر دیا، تب رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے ابن الی حدرد سے فرمایا، اٹھو اور ان کا

سر ۱۳۸۳ اسحاق بن ابراجیم، عثمان بن عمر، یونس، زبری، حضرت عبدالله بن کعب بن مالک سے روایت کرتے ہیں، که انہوں نے ابن ابی حدر ڈ سے اپنے قرضه کا مطالبه کیا، اور ابن و ہب کی روایت کی طرح بیان کرتے ہیں۔

قرضه اداكر دوبه

۳۸ سلم ،لیف بن سعد ، جعفر بن ربیعه ، عبدالرحمٰن بن مرمز ، عبدالله من کعب ،حضرت کعب بن مالک رضی الله تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں ،انہول نے بیان کیا که عبدالله بن ابی حدر د اسلمیؓ پر ان کا مال تھا، وہ راستہ میں ملا، تو انہوں نے اسے پکڑ لیا، پھر دونوں میں باتیں ہونے لگیں ، یہاں تک که آوازیں بلند ہو نمیں ، تو آ مخضرت صلی الله علیه وسلم ان کے آوازیں بلند ہو نمیں ، تو آ مخضرت صلی الله علیه وسلم ان کے

صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا كَعْبُ فَأَشَارَ يَدِهِ كَأَنَّهُ يَقُولُ النَّصَّفَ فَأَخَذَ نِصْفًا مِمَّا عَلَيْهِ وَتَرَكَ بِصَمْهً *

(١٩٣) بَاب مَنْ أَدْرَكَ مَا بَاعَهُ عِنْدَ الْمُسْتُرِي وَقَدْ أَفْلَسَ فَلَهُ الرُّجُوعُ فِيهِ *

مَدَّنَا رُهُيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ أَنَّ عُمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَبْدِ أَنَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ أَبَا هُرَيْنَ مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ وَسَلَّمَ أَوْ السَانِ قَدْ أَفْسَ فَهُو أَحَقَّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ * أَفْسَ فَهُو أَحَقَ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ * أَفْسَ فَهُو أَحَقٌ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ * أَفْسَ فَهُو أَحَقُ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ * أَوْسَ فَهُو أَحَقٌ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ * أَوْسَ فَهُو أَحَقٌ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ * أَوْسَ فَهُو أَحَقُ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ * أَنْهُ سَالَاهُ عَلَيْهِ عَنْدَ وَبُلُولُ أَوْسَ فَهُو أَحَقُ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ * أَوْسَا فَاللّٰهُ عَلَيْهِ إِلَاهُ عَلَيْهِ عَنْدَ وَجُلِ قَدْ أَفْسَ فَهُو أَحَقُ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ * أَوْسَ فَهُو أَحَقُ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ * أَوْسَ فَهُ وَالْحَقُ الْمُ الْعُلْهُ الْعُلْمَ الْعُلْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلْهُ اللّٰهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّٰهُ عَل

پاس سے گزرے، اور آپ نے فرمایا، اے کعب اور ہاتھ سے اشارہ فرمایا، گویا کہ فرمایا آدھا قرض معاف کر دو، چن نچہ کعب ً نےان سے آدھا قرضہ لیا،اور آدھامعان کر دیا(ا)۔

باب (۱۹۳) اگر خریدار مفلس ہو جائے، اور بائع مشتری کے پاس اپنی چیز بعینہ پائے تو وہ واپس لے سکتاہے!

۱۳۸۵ اوجد بن عبدالله بن بونس، زمیر، یکی بن سعید، ابو بکر بن بن عجد بن عرو بن حزم، عمر بن عبدالعزیز، ابو بکر بن عبدالرحمٰن بن عارث بن بشام سے روایت کرتے ہیں، که انہوں نے حضرت ابو ہر مره رضی الله تعالی عنه سے سنا، وه بیان کرتے ہیں، که آنخضرت صلی الله علیه و آله وسلم نے فرمایا بیا فرماتے ہیں، که آنخضرت صلی الله علیه و آله وسلم سے سنا، فرماتے ہیں، که جن نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سنا، آپ فرمارہ ہے تھے، که جو هخص اپنا ، ل کسی انسان یا کسی فخص کے پاس پائے، جو که مفلس ہو گی ہو تو وہ دوسروں سے زیادہ اینے مال کاحقد او ہے۔

(فائدہ) بینی جب سکسی نے بشرط خیار کوئی چیز خریدی، اور وہ مفلس ہو گیا، تو بائع کو بھے تنح کر کے اپنامال لیے لینے کا حق ہے، اور اگر بھے بشرط خیار نہیں ہوئی، تو بائع فرو خت کرنے والا، بھی اور قرض خواہوں کے ساتھ شریک ہوگا۔

٨٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ
 ح و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ
 جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ ح و حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعُ
 وَيَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعُ
 يَعْبِي ابْنَ رَيْدٍ حَ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةً ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةً ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ

۱۳۸۷۔ یکی بن یکی، ہمشیم (دوسری سند) قتیبہ بن سعید، محمد بن رحجہ بن سعید، محمد بن رحجہ بن سعید، محمد بن رحجہ بن سعد، (تیسری سند) ابوالر ہے، یکی بن حبیب حارثی، حماد بن زید، (چو تھی سند) ابو بکر بن الی شیبہ، سفیان بن عید، حماد بن زید، (چو تھی سند) ابو بکر بن الی شیبہ، سفیان بن عید، حیات سند، یکی بن سعید، حفاص بن غیاث، یکی بن سعید سے اسی سند کے ساتھ زہیر کی دوایت کی طرح حدیث نقل کرتے ہیں، اور ابن رمح نے "من

(۱)اس حدیث سے بیہ صراحة معلوم ہورہاہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کواپنے صحابہ کرام پر مکمل؛ عمّاد تھا کہ وہ آپ کے مشورے کے مطابق عمل کریں گے تبھی معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ مطابق عمل کریں گے تبھی معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا بینے صحابہ کے ساتھ معاملہ ہمیشہ حاکم یا قاضی کی طرح نہیں ہو تا بلکہ تبھی ہو تا جیسے شیخ اپنے مریدوں سے اور باپ اپنی اور دسے کر تاہے۔

بینہم"کے الفاظ بیان کئے ہیں،اور ایک روایت میں ہے، کہ جو آدمی کہ مفلس ہو جائے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

ک ۱۳۸۷۔ ابن افی عمر، بشام بن سلیمان بن عکر مد بن خالد مخزومی، ابن جرتج، ابن افی الحسین، ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم، عمر بن عبدالعزیز، ابو بکر بن عبدالرحل، حضرت ابو بر بره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، وہ رسالت آب صلی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، وہ رسالت آب صلی الله علیہ و آلہ وبارک وسلم سے اس آدمی کے بارے علی روایت نقل فرمائے ہیں، جو کہ نادار ہو جائے، جب اس کا اللہ علیہ طل جائے، اور اس نے اس میں کسی قتم کا نقر ف نہ کیا مال بحنسہ مل جائے، اور اس نے اس میں کسی قتم کا نقر ف نہ کیا

۸۸ ۱۳۸۸ میر بن شخیا، محمد بن جعفر، عبدالرحمٰن بن مهدی، شعبه، قاده، نعنر بن انس، بشیر بن نهیک، حضرت ابو هر بره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، وہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا، که جب کوئی مفلس ہو جائے، اور کوئی دوسر اتری اینا مال اس کے پاس بجنسہ یائے، تو ووزیادہ حق دار ہے۔

موء توده يحينه والفي على كامو كار

۱۹۸۹ د زمیر بن حرب، اساعیل بن ابراہیم، سعید (دوسری
سند)زمیر بن حرب، معاذبین ہشام بواسطہ اپنے والد، حضرت
قادۃ ہے میہ روایت ای سند کے ساتھ اسی طرح منقول ہے،
باتی اس میں ہے کہ وودوسرے قرض خواہوں سے زیادہ حق دار
ہے(لیمنی اپنے مال کا)۔

۱۹۹۰ محد بن احمد بن افی خلف، حجاج بن شاعر ، ابو سلمه خزای، منصور بن سلمه ، سلیمان بن بلال ، خشیم بن عراک ، بواسطه این منصور بن سلمه ، سلیمان بن بلال ، خشیم بن عراک ، بواسطه این والد حضرت ابو ہر برورضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں ،

الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ كُلُّ هَوُلَاءٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِ زُهَيْرٍ و قَالَ ابْنُ رُمْحٍ مِنْ بَيْنِهِمْ فِي رِوَايَتِهِ أَيُّمَا امْرِيُ فُسَ

مُ ١٤٨٧ - حَدِّنَا ابن أبي عُمَر حَدَّنَا هِشَامُ بِن خَالِهٍ بِن خَالِهٍ الْمَحْرُومِي عَنِ ابنِ جَرَيْج حَدَّنِنِي ابنُ أبي الْمَحْرُومِي عَنِ ابنِ جَرَيْج حَدَّنِنِي ابنُ أبي حُسينِ أَنَّ أَبَا بَكْرِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّنَهُ عَنْ حَدِيثٍ حَدْمٍ أُخبَرَهُ أَنَّ عُمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّنَهُ عَنْ حَدِيثٍ حَدِيثٍ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَدِيثٍ حَدِيثٍ أَبِي مَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَدِيثٍ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثٍ الرَّحُلِ الذِي يُعْدِمُ إِذَا وُجِدَ عِنْدَهُ الْمَتَاعُ وَلَمْ اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي الرَّحُلِ الذِي يُعْدِمُ إِذَا وُجِدَ عِنْدَهُ الْمَتَاعُ وَلَمْ اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي الرَّحُلِ الذِي يُعْدِمُ إِذَا وُجِدَ عِنْدَهُ الْمَتَاعُ وَلَمْ اللّهِ عَلَيْهِ الْمَتَاعُ وَلَمْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي النّهِ يَعْدِمُ إِذَا وُجِدَ عِنْدَهُ الْمَتَاعُ وَلَمْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي النّهِ يَعْدِمُ إِذَا وُجِدَ عِنْدَهُ الْمَتَاعُ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي النّهِ يَعْدِمُ الذِي يَعْدِمُ الذِي يَاعَهُ *

٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِيً مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِيً مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِيً قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنِ النَّضِرِ ابْنِ أَنَسِ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَفْلَسَ الرَّجُلُ فَو صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَفْلَسَ الرَّجُلُ فَو صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِذَا أَفْلَسَ الرَّجُلُ مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ فَهُو أَحَقُ بِهِ

رَّهُ وَقَالًا فَهُوَ أَحَقَّ بِهِ مِنَ الْغُرَمَاءِ * إِسْمَعِيلُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حِ و حَدَّثَنِي إِسْمَعِيلُ بُنُ حَرَّبٍ أَيْضًا حَدَّثَنَا مُعَادُ بُنُ هِشَامٍ زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ أَيْضًا حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَقَالًا فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنَ الْغُرَمَاءَ *

١٤٩٠ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَجْمَدَ بْنِ أَبِي
 حَلَفو وَحَجَّاجٌ بْنُ الشَّاعِرِ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو
 سَلَمَةَ الْخُزَاعِيُّ قَالَ حَجَّاجٌ مَنْصُورُ ابْنُ سَلَمَةَ

أَخْرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ خُتَيْمٍ بْنِ عِرَاكِمْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَفْلَسَ الرَّجُلُ فَوَحَدَ الرَّجُلُ عِنْدَهُ سِلْعَتَهُ بِعَيْنِهَا فَهُوَ أَحَقُ بِهَا * الرَّجُلُ عِنْدَهُ سِلْعَتَهُ بِعَيْنِهَا فَهُوَ أَحَقُ بِهَا * فِي الْإِقْتِضَاء مِنَ الْمُوسِرِ وَالْمُعْسِرِ وَالتَّحَاوُزِ فِي الْإِقْتِضَاء مِنَ الْمُوسِرِ وَالْمُعْسِرِ *

- ١٤٩١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ رِبْعِيْ بْنِ حِرَاشِ أَنَّ حُذَيْفَة حَدَّثَهُمْ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ حَدَّنَهُمْ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَقَّتِ الْمَلَائِكَةُ رُوحَ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَقَّتِ الْمَلَائِكَةُ رُوحَ رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَقَالُوا أَعْمِلْتَ مِنَ الْحَيْرِ شَيْفًا قَالَ لَا قَالُوا تَذَكَّرُ قَالَ كُنْتُ أُدَايِنُ النَّه عَرْوا الْمُعْسِرَ النَّاسَ فَآمُرُ فِتْيَانِي أَنْ يُنْظِرُوا الْمُعْسِرَ النَّاسَ فَآمُرُ فِتْيَانِي أَنْ يُنْظِرُوا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ النَّالَ اللَّه عَزَّ وَجَلَّ وَحَلَّ لَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَحَوَّزُوا عَنْ الْمُوسِرِ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَجَلَّ تَحَوَّزُوا عَنْ الْمُوسِرِ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَحَلَّ لَا تَعْرَفُوا عَنْهُ *

١٤٩٧ - وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَالنَّفْظُ لِابْنِ حُجْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا جَرِيرً عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ نُعَيْمٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ رَبْعِيً بْنِ حَرَاشٍ قَالَ اجْتَمَعَ حُذَيْفَةً وَأَبُو مَسْعُودٍ فَقَالَ حَذَيْفَةً وَأَبُو مَسْعُودٍ فَقَالَ حَذَيْفَةً رَجُلٌ لَقِي رَبَّةً فَقَالَ مَا عَمِلْتَ وَجُلًا فَقِي رَبَّةً فَقَالَ مَا عَمِلْتَ وَجُلًا فَقَالَ مَا عَمِلْتَ وَجُلًا فَقِي رَبَّةً فَقَالَ مَا عَمِلْتَ وَجُلًا فَقَالَ مَا عَمِلْتَ وَجُلًا فَالَ مَا عَمِلْتَ وَجُلًا فَاللَّهِ عَلَيْهِ وَلَا أَنِّي كُنْتُ أَقْبَلُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا أَلَى كُنْتُ أَقْبَلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمُعْدُودٍ هَكَذَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْهُ وَسَلَّمَ لَكُولُ *

انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ جب کوئی شخص مفلس ہو جائے، اور کوئی دوسر ا شخص اس کے پاس اپناسامان بعینہ پائے تواپنے مال کا (دوسر ول سے) زیادہ حقد ارہے۔

باب (۱۹۴۷) مفلس کو مہلت وینے اور قرض وصول کرنے میں آسانی کرنے کی نضیلت۔

۱۳۹۱۔ اجر بن عبداللہ بن یونس، زبیر، منصور، ربعی بن حراش، حضرت حذیفہ رضی اللہ تعانی عنہ سے روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ تم میں سے پہلے لوگوں میں سے فرشتے ایک آدی کی روح لے کر چلے اور اس سے دریافت کیا تو نے کوئی نک کام کیا ہے، دو بولا نہیں، فرشتوں نے کہایاد کر، وہ بولا میں لوگوں کو قرض دیا کر تا تھا، اور پھر اپنے فاد موں کو اس بات کا تھا، کہ مفلس کو مہلت دو، اور جو مالدار ہو اس پر آسانی کرو، اللہ تعانی نے (فرشتوں سے) فرمایا تم بھی اس سے آسانی کرو، اللہ تعالی نے (فرشتوں سے) فرمایا تم بھی اس سے آسانی کرو، اللہ تعالی نے (فرشتوں سے) فرمایا تم بھی اس سے

۱۹۲۱ء علی بن جر، اسحاق بن ابراہیم، جریر، مغیرہ، تعیم بن ابی بند، ربعی بن حراش بیان کرتے ہیں، کہ حضرت حذیفہ اور حضرت ابو مسعود رضی اللہ نعالی عنبماد و نول کی ملا قات ہوئی، تو حضرت ابو مسعود رضی اللہ نعالی عنبماد و نول کی ملا قات ہوئی، تو حضرت حذیفہ نے فرمایا، کہ ایک آدمی اپنے پروردگارے ملا، تو پروردگار عالم نے دریافت فرمایا، کہ تو نے کیا عمل کیا، وہ بولا، کہ عیل نے کوئی نیکی اور بھلائی کا کام نہیں کیا، مگریہ کہ عیل ملدار انسان تھا اور اوگول سے اپنا قرض وصول کرتا، تو مالدار آدمی سے تو (جو پچھے وہ ویتا) قبول کر اینا تھا، اور نگ دست کو معاف کر دیا تھا، اور نگ دست کو معاف کر دیا تھا، اور نگ دست کو معاف کر دو) حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالی عند ہولے، عیل کو معاف کر دو) حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالی عند ہولے، عیل نے بھی رسول

الله صلى الله عليه وسلم سے اس طرح سنا ہے۔

سام ۱۳۹۳ محمد بن متنی، محمد بن جعفر، شعبه، عبدالملک بن عمیر، ربعی بن حراش، حفرت حذیفه رضی الله تعالی عنه، نبی اگر م صلی الله علیه و سلم سے نقل فرماتے ہیں، که آپ نے ارشاد فرمایا، که آیک شخص انتقال کے بعد جنت میں داخل ہوا، اس سے دریافت کیا گیا، تو کیا عمل کر تا تھا، سواس نے خودیاد کیا، یا سے یاد کرایا گیا، اس نے کہا میں لوگوں کے ساتھ خرید و فرد خت کیا کر تا تھا، تو میں مفلس کو مہلت دیتا تھا، اور سکہ یا نقد میں اس سے در گزر کرتا تھا، چنا نجیہ اس بناء پر اس کی مغفرت کر دی گئی، در گزر کرتا تھا، چنا نجیہ اس بناء پر اس کی مغفرت کر دی گئی، حضرت ابو مسعود رضی الله تعالی عنه ہولے، کہ میں نے بھی یہ حضرت ابو مسعود رضی الله تعالی عنه ہولے، کہ میں نے بھی یہ حضرت ابو مسعود رضی الله تعالی عنه ہولے، کہ میں نے بھی یہ حدیث آئے خضرت صلی الله تعالی عنه ہولے، کہ میں نے بھی یہ حدیث آئے خضرت صلی الله تعالی و سلم سے سنی ہے۔

۱۳۹۳ - ابو سعید انجی، ابو خالد احمر، سعد بن طارق، ربعی بن حراش، حضرت حذیفه رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں، که الله تعالیٰ کے پاس اس کا ایک بنده لایا گیر، جے اس نے مال دیا تھا، الله تعالیٰ نے اس سے دریافت کیا، کہ تو نے دنیا ہیں کیا عمل کیا تھا، اور الله تعالیٰ ہے کوئی بات چھپا نہیں سکتے، اس بندے نے کوش کیا، اے پروروگار تو نے اپنا مال جھے عطا کیا تھا اور میں کوگوں سے خریدو فرو خت کیا کر تا تھا، اور میری عادت معاف کوگوں سے خریدو فرو خت کیا کر تا تھا، اور میری عادت معاف مہلت دیا کرتا تھا، الله تعالیٰ نے ارشاد فرمیا، پھر میں تجھ سے مہلت دیا کرتا تھا، الله تعالیٰ نے ارشاد فرمیا، پھر میں تجھ سے درگزر کرو، اس کے بعد عقبہ بن عامر جبنی اور ابو مسعود درگزر کرو، اس کے بعد عقبہ بن عامر جبنی اور ابو مسعود درگزر کرو، اس کے بعد عقبہ بن عامر جبنی اور ابو مسعود کے دبن میارک ہے سالے اس کے اس طرح نبی اکرم صلی الله علیہ و سلم کے دبن میارک ہے سالے۔

40 اور ابو کریب، اسی ق بن ابراہیم، ابو معاویہ، اعمش، شقیق، حضرت ابو مسعود نصاری رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول اللہ تعلیان تھایہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کہ تم ہے پہنے مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفِرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ شُرِ عَمْ مُرْ عَنْ رَبْعِيٌ بْنِ جِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةً عَنِ النّبِيِّ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَّ رَجُلًا مَاتَ النّبِيِّ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَّ رَجُلًا مَاتَ فَدَخَلَ الْمَعْفِيلَ لَهُ مَا كُنْتَ تَعْمَلُ قَالَ فَإِمَّا ذَكَرَ وَإِمَّا ذُكْرَ فَقِيلَ لَهُ مَا كُنْتَ تَعْمَلُ قَالَ فَإِمَّا ذَكْرَ وَإِمَّا ذُكْرَ فَقَالَ إِنِي كُنْتُ أَبَابِعُ النّاسَ فَكُنْتُ أَبُومِ مَسْعُودٍ وَأَنَا سَمِعْتُهُ فَي السّكَةِ أَوْ فِي السّكَةِ أَوْ مِنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ *

٤٩٤ - حَدَّثَنَا آبُو سَعِيدِ الْأَشَجُ حَدَّثَنَا آبُو سَعِيدِ الْأَشَجُ حَدَّثَنَا آبُو سَعِيدِ بْنِ طَارِق عَنْ رِبْعِيً بْنِ حَرَاشِ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ أَتِيَ اللَّهُ بِعَبْدٍ مِنْ عَبَادِهِ آتَاةً اللَّهُ مَالًا فَقَالَ لَهُ مَاذَا عَمِلْتَ فِي عِبَادِهِ آتَاةً اللَّهُ مَالًا فَقَالَ لَهُ مَاذَا عَمِلْتَ فِي عِبَادِهِ آتَاةً اللَّهُ مَالًا فَقَالَ لَهُ مَاذَا عَمِلْتَ فِي اللَّهُ نَيَا وَاللَّهُ اللَّهُ عَدِيثًا قَالَ يَا رَبِّ اللَّهُ النَّاسَ وَكَانَ مِنْ اللَّهُ النَّاسَ وَكَانَ مِنْ عَبُدِي فَقَالَ اللَّهُ أَنَا أَحَقُ بِذَا مِنْكَ تَجَاوِزُوا عَنْ عَبْدِي فَقَالَ اللَّهُ أَنَا أَحَقُ بِذَا مِنْكَ الْحُوسِرِ وَأَنْفِلُ اللَّهُ أَنَا أَحَقُ بِذَا مِنْكَ وَالْحُوسِرِ وَأَنْفِلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ * مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ *

١٤٩٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ
 أبي شَيْبَةَ وَآبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
 وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ
 حَدَّثَنَا آبُو مُعَاوِيّةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

أَسِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَسَّمَ حُوسِبَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنّهُ كَانَ يُخَالِطُ النّاسَ وَكَانَ مُوسِرًا فَكَانَ يَأْمُرُ غِلْمَانَهُ أَنْ يَتَحَاوَزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ قَالَ قَالَ اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَتَحَاوَزُوا عَنْهُ تَحَاوَزُوا عَنْهُ *

وَمُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ مَنْصُورٌ حَدَّثَنَا وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ مَنْصُورٌ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ و قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ وَهُوَ ابْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ مُنَا عَنْ ابْنِ شِهَابٍ هَرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ إِنَّ كَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ إِذَا أَنَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ لَعَلَّ اللّهَ يَتَحَاوَزُ عَنْهُ لَعَلَ اللّهِ يَلَالهُ يَتَحَاوَزُ عَنْهُ لَعَلَّ اللّهُ يَتَحَاوَزُ عَنْهُ لَكُولًا اللّهُ يَتَحَاوَزُ عَنْهُ لَعَلَ اللّهُ يَتَحَاوَزُ عَنْهُ لَعَلَّ اللّهُ يَتَحَاوَزُ عَنْهُ لَعَلَّ اللّهُ يَتَحَاوَزُ عَنْهُ لَعَلَ اللّهُ يَتَحَاوَزُ عَنْهُ لَعَلَ اللّهُ يَلْكُونُ اللّهُ يَلَا لَا لَهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الله

١٤٩٧ - حَدَّثَنِي حَرْمَنَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ رَسُولَ اللهِ صَنِّى اللهُ عَنَهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَنِّى اللهُ عَنهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِمِثْلِهِ * رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللهُ عَنهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِمِثْلِهِ * رَسُولَ اللهِ عَنْ أَيُّوبَ مَعْدُ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْ يَحْدَى بُلُ إِبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْ يَعْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْ يَعْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ آللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْجِيَهُ اللهُ مِنْ كُربِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْجِيَهُ اللهُ مِنْ كُربِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْجِيَهُ اللهُ مِنْ كُربِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْجِيَهُ اللهُ مِنْ كُربِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْجِيَهُ اللهُ مِنْ كُربِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَلْيُنَفِسُ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ * يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَلْيُنَفِسُ عَنْ مُعْسِرَ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ *

ایک آدمی کا حساب کیا گیا، سواس کی کوئی نیکی نه نگی، گروہ لوگوں سے معاملہ کرتا تھا، اور مالدار تھا، تواپنے غلاموں کو تھم دیا کرتا تھا، کہ مفلس اور غریب کو معاف کردیں تو ائتد رب العزت نے فرمایا، کہ ہم اس سے زیادہ اس کے معاف کردے کا حتی ہیں (اور تھم دیا) کہ اس کے گن ہوں کو معاف کردو۔

۱۹۹۱۔ منصور بن افی مزاحم، محد بن جعفر بن زیاد، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب زہری، عبیداللہ بن عبداللہ، حضرت ابوہری میں اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی کہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وآلہ وہارک وسلم نے ارشاو فرمایا، کہ ایک فخص لوگوں کو قرض دیا کرتا تھ، تو وہ اپنے نوکروں سے کہتا تھا، کہ جب کوئی مفلس اور غریب آدمی آئے، تو اسے معاف کردیا، شاید کہ اللہ تعالی اس کی برکت سے ہمیں تو اسے معاف کردیا، شاہد کہ اللہ تعالی سے ملا، تواللہ تعالی نے اسے معاف کردیا۔

۱۳۹۷۔ حرملہ بن یکی عبداللہ بن وہب، یونس، ابن شہاب، عبیداللہ بن عبداللہ بن عنب سے روایت کرتے ہیں، کہ انہوں نے حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے سناوہ بیان کرتے ہیں، کہ شما کرتے عضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے سناوہ بیان کرتے ہے، کہ جیں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، فرما رہے تھے، اور حسب سابق روایت منقول ہے۔

۱۹۹۸۔ ابوالہیٹم خالد بن خداش بن عجلان، حمو بن زید، ابوب، یکی بن ابی کثیر، عبداللہ بن ابی قردہ بیان کرتے ہیں، کہ حضرت ابو قنادہ رضی اللہ تعالی عنہ نے ایپ ایک قرضدار سے قرض کا مطالبہ کیا، تو وہ ابن سے روبوش ہو گیا، پھر اسے پالیا، تو وہ بولا، مسل مفلس ہوں، ابو قنادہ نے فرمایا، خدا کی قسم! اس نے کہا خدا کی شم! تب ابو قنادہ نے فرمایا، کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سنا، فرمار ہے شخے، کہ جس کو یہ بات الجھی معلوم ہو، کہ وسلم نے سنا، فرمار ہے شخے، کہ جس کو یہ بات الجھی معلوم ہو، کہ اللہ تعالی اسے قیامت کے دن کی شخیبوں سے نجات عطافرمائے،

مَبِيء فَلَيَتَبَعُ *

تودہ مفلس کو مہلت دے بیااس کو معاف کر دے۔

99 سما۔ ابو الطاہر ، ابن وہب، جربر بن حازم ، ابوب سے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے۔ ١٤٩٩ وَحَدَّثَنِيهِ آَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَحْسَرَنِي حَرِيرٌ بْنُ حَازِمٍ عَنْ آَيُّوبٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

(١٩٥) بَاب تَحْرِيمٍ مَطْلِ الْغَنِيِّ وَصِحَّةِ الْحَوَالَةِ وَاسْتِحْبَابِ قَبُولِهَا إِذَا

أحِيلَ عَلَى مَلِي *

١٥٠٠ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأَتُ

عَلَى مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُنْمٌ وَإِذَا أَتْبِعَ أَحَدُّكُمْ عَلَى

كرنے كى حرمت اور حوالہ كالصحيح ہونا، اور بيہ كيہ جب قرضه مالدار پر حواله کیا جائے، تواس کا قبول

مکرنامشخب ہے۔

• • ۵۰ یکی بن سیجی، مالک، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابو ہر رہے

باب (۱۹۵) مالدار کو قرض کی ادا لیکی میں تاخیر

ے کسی کو کسی مالدار پر لگادیا جائے تواس کا پیچیا کرے۔

(فائدہ) مثلًا زید عمرہ کا مقروض ہے،اب زیدنے بحرک رضامندی ہے اپنا قرض اس کے حوالے کر دیااور عمرہ کاس منا بھی کرادیا۔ تواب

عمرو کواین قرض بکر ہی ہے وصول کرنا جاہتے ، یہ قرض کاحوالہ جمہور علائے کرام کے نزدیک مستخب ہے۔

١٥٠١- حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا

عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع

حَدَّثَنَا عَبُّكُ الرَّزَّاقِ قَالًا حَمِيعًا حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنَّ

هَمَّامِ بْنِ مُنَبَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ *

(١٩٦) بَاب تَحْرِيمِ بَيْعٍ فَضْلِ الْمَاءِ

الَّذِي يَكُونُ بِالْفَلَاةِ وَيُحْتَاجُ إِلَيْهِ لِرَعْي

الْكَلَأِ وَتَحْرِيمٍ مَنْعِ بَذْلِهِ وَتَحْرِيمٍ بَيْعِ

ر صنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، قرض کی ادا لیکی میں مالدار کی ٹال مٹول کرنا ظلم ہے(۱)اور جب تم میں

۱۵۰۱ اسحاق بن ابراجیم، عیسیٰ بن یونس، (دوسری سند) محمه بن راقع، عبدالرزاق، معمر، بهم بن منبد، حضرت ابو بريره

ر منی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، وہ رسالت مآب

صلی اللہ علیہ و آلہ وبارک وسلم ہے حسب سابق روایت نقل

باب(۱۹۲) جویاتی جنگلات میں ضرورت سے

زا ئد ہوادرلو گوں کواس کی حاجت ہو، تواس کا بیجنا اور اس کے استعمال ہے منع کرنااور ایسے ہی جفتی

(۱)اس عنی میں ہروہ محض داخل ہے جس کے ذمہ کوئی حق واجب ہو جس کے اداکرنے پروہ قادر بھی ہو تو پھر بھی وہ حق ادانہ کرے توبیہ

اس کی طرف سے صاحب حق پر ظلم اور زیاد تی ہے جاہے حق مالی ہویاغیر مالی جیسے مقروض کے ذمہ دائن کا حق، خاو ند کے ذمہ بیوی کا حق، آ قاکے ذمہ غلام کاحق، حاکم کے ذمہ رعایا کاحق۔

کرانے کی اجرت لیماحرام ہے۔

۱۰۵۰ ایو بکر بن ابی شیبہ ، و کیچ (دوسری سند) محمد بن حاتم ، یجی بن سعید ، ابن جرتج ، یوالز بیر ، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنهما ہے روایت کرتے جیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس پانی کے فروخت کرنے ہے۔
سے جو کہ ضرورت سے زائد ہو منع کیا ہے۔

سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی الله تعالی عنداللہ اللہ تعالی عنداللہ من اللہ تعالی عنداللہ من اللہ تعالی عنداللہ عنداللہ صلی اللہ تعالی عنداللہ علیہ وسلم نے اونٹ کی جفتی کی بیجے سے اور پانی کی بیج سے اور زبین کو کاشت کے لئے بیجنے سے منع فرمایا، غرضیکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سب سے منع فرمایا ، غرضیکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سب سے منع فرمایا ہے۔

ضِرَابِ الْفَحْلِ * ٢ . ١٥ - وَحَدَّثَنَا أَنُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مَدَّ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَنْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَنْ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ *

٣ . ٥ . ٣ - وَحَدَّنَنَا إِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الرَّوْحُ بِنُ عُبَادَةً حَدَّنَنَا النُّ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَدَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ ضِرَابِ اللَّهِ مَلِ وَعَنْ بَيْعِ ضِرَابِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ ضِرَابِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ ضِرَابِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتَحْرَثَ فَعَنْ ذَلِكَ نَهَى النّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَّا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَيْعِ فَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ ا

(فائدہ) اہام نووی فرماتے ہیں کہ اونٹ یا کسی اور جانور ہے جفتی کر اکر اجرت لیں اہام ابو حنیفہ اور اہام شافعی کے نزدیک حرام ہے اور ماہ وہ الے پرکوئی چیز واجب نہیں ، اور جوپانی جنگلات وغیر ہ ہیں ضرورت ہے زائد ہو ، تواہ مفت دیتا چاہے ، اب اس ہارے ہیں علاء کرام کا اختاف ہے کہ نبی جو حدیث ہیں آئی ہے وہ کر ابت پر دال ہے یا حرمت پر ، تو علامہ طبی فرماتے ہیں ہے حرمت اور کر ابت پر ہی ہے کہ وہ پائی اس کی ملکیت ہیں ہے یہ نہیں ، ہاتی نبی کو کر ابت پر محمول کر نابی اولی ہے اور صحیح فد بب ہمارے علائے حنیفہ کے نزدیک ہے ہے کہ یہ حکم جانوروں ہیں خاص ہے کہ انتہیں پائی ہے روکا نہیں جائے گا کو تکہ ان کے پیا ہے دہ نے ان کے بلاک ہو جانے کا خدشہ ہے اور اس میں کسی کا بھی اختیا ف نہیں ، کہ پائی والو پائی کا زیادہ حقد ارہے ، تاو قتیکہ وہ اس کی ضرورت سے زیادہ نہ ہو ، اس لئے کہ آئخ شرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پائی وہ خدت کرنے کا مسئلہ تو وہ پہلے لکھا جاچکا ہے (عمد قالقار کی جد ۱۲ ص ۱۹ وہ وی جلہ کھا جاچکا ہے (عمد قالقار کی جد ۱۲ ص ۱۹ وہ وی جلہ کھا جاچکا ہے (عمد قالقار کی جد ۱۲ ص ۱۹ وہ وی جلہ کھا جاچکا ہے (عمد قالقار کی جد ۱۲ ص ۱۹ وہ وی جلہ کھا جاچکا ہے (عمد قالقار کی جد ۱۲ ص ۱۹ وہ وی جلہ کھا جاچکا ہے (عمد قالقار کی جد ۱۲ ص ۱۹ وہ وی جلہ کی جد ۱۹ وہ سے دور وہ بی جو کہ خور وہ سے کہ اس میں وہ دور کے کہ اس کے کہ آ

٤٠٥١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ حِ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً حَدَّثَنَا لَيْتُ عَلَى مَالِكُ حِ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً حَدَّثَنَا لَيْتُ كَلَاهُمَا عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي كَلَاهُمَا عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي كَلَاهُمَا عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَا يُمنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُمنَعَ بِهِ الْكَلَأَ *
 قَالَ لَا يُمنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُمنَعَ بِهِ الْكَلَأُ *

٥٠٥٠ وَحَدَّنِنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ وَاللَّهُ وَهُبٍ وَحَرْمَلَةُ وَاللَّهُ فَا اللَّهُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي وَاللَّهُ فَا اللَّهُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي وَاللَّهُ فَا اللَّهُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن اللَّهِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ اللَّهُ لُونُ

۱۵۰۴ یکی بن یخی ، مالک (دوسری سند) قتیمه بن سعید ، لیث الدانزناد ، اعرزی ، حضرت ابو بر برو رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیارسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا که ضرورت سے زائد یائی نه روکا جائے کہ اس کی بناء پر گھاس کو بھی روک دیا جائے۔

۵۰۵ - ابوالطاہر اور حرملہ، ابن وہب، بونس، ابن شہاب، سعید بن مسیب، ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ، حضرت ابوہر برو مضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا

الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا

هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا تُمْنَعُوا فَضْلَ الْمَاءِ لِتَمَّنُّعُوا بِهِ الْكُلَّأُ *

١٥٠٦~ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ أَنِنُ عُثُمَانَ النَّوْفَلِيُّ

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم الصَّحَّاكُ بِّنُ مَخَلَدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ

جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي زَيَادُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُسَامَةَ

أَخْبَرَهُ ۚ أَنَّ أَبَا سَلَّمَةً بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ

سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَى مَالِكٍ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْر بْن

عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ

رَسُولَ الَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہ یا کہ اس پانی کونہ رو کو جو تمہاری حاجت ہے زیادہ ہو، کہ گھاس اس کی وجہ ہے روک دیا جائے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

رو الدویاجائے۔
۱۵۰۷ احمد بن عثمان توفل، ابوعاهم ضحاک بن مخلد، ابن جرتج، زیاد بن سعد، ہلال بن اسامہ، ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں،
انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو ضر درت سے زائد پانی ہو، وہ فرو خت نہ کیا جائے تاکہ اس ذریعہ اور سبب سے گھائل وغیرہ فرو خت ہو۔

عَنَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُبَاعُ فَصْلُ الْمَاءِ لِيُبَاعَ بِهِ الْكَلَأَ * تاكه اللوْرايد اور سيب كاللوفير وفرو خت ہو۔ (فائدہ) مقصودیہ ہے، کہ اگر کس کا جنگل میں کوال ہے اور اس میں پانی بھی زیادہ ہے، اور اس جنگل میں گھاس بھی ہو، لیکن پانی اس کنویں کے علاوہ اور کہیں نہیں، اب پانی والا جانوروں کو پانی ہے روکتا ہے باپانی کی قیمت وصول کر تاہے تو در پردہ گھاس جو مباح ہے، اس کی قیمت وصول کر تاہے یہ ٹھیک نہیں ہے، اس کی آپ نے ممانعت فرمائی ہے۔

(۱۹۷) بَاب تَحْرِيمٍ ثَمَنِ الْكَلْبِ إب (۱۹۷) بِيَار كُوْل كَى قَيْمَت، نجومى كَى وَحُلُوانِ الْكَاهِنِ وَمَهْ ِ الْبَغِيِّ وَالنَّهْ ِ مَرْدور كَاور رَثْرَى كَى كَمَا فَى كَ حَمْت اور بلى كَى بَعِ عَنْ بَيْعَ السِّنُورِ *

عَنْ بَيْعَ السِّنُورِ *

منع ہے۔

2 * 10 - کی بن کی افک ابن شہاب، ابو بکر بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالی عند ہے روایت کرتے ہیں۔ انہوں بیان کیا، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی کے کئے کی قیمت، رنڈی کی کمائی اور نجومی کی مضائی سے منع

نَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلُوانِ الْكَاهِنِ فَ فَرها ہے۔
(فائدہ) جن كول سے فائدہ اٹھا، جاسكا ہے، ان كا بيخا جا ترہے اور ایسے بی ان كی قیمت بھی مباح ہے، چنانچہ عطاء بن الی رہاجیم نخی، امام ابو صنیف، ابو صنیف، ابام محمد، ابن كنانه، اور ابن محول ما كئی كا می مسلک ہے، اور امام مالک كی ایک روایت بھی اسی طرح ہے، اور امام الک کی ایک روایت بھی اسی طرح ہے، اور امام ابو صنیف اور ابو بوسف کے نزدیک كاشے والے كئے كی تئے درست نہیں، اور بدائع صنائع بیں ہے كہ ور ندول میں سوائے خزرے ہر ایک كی بیج درست ہے، اور ہمارے علی و حفیہ کے نزدیک كلب معلم اور غیر معلم میں كوئی فرق نہیں۔ حضرت عثان بن عفان نے ایک محف سے مدرست میں اور بدائع میں ہوئی فرق نہیں۔ حضرت عثان بن عفان نے ایک محف سے سے مدرست میں اور بدائع میں ہوئی فرق نہیں۔ حضرت عثان بن عفان نے ایک شخص سے سے مدرست اللہ میں اور بیار سے میں اور بی میں او

کتے کی قیمت کے بدلے میں چالیس او نٹ تاوان میں وصول کئے تھے اور آیسے ہی حضرت عمر وین العاصؒ نے چالیس و رہم جرمانہ کے وصوب فرمائے تھے ،ان فیصلول کے چیش نظریہ بات متعین ہوگئی، کہ جن کتول سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے ان کا بیچناور ست ہے،اور ان کے مار ڈانے پر قیمت کا تاوان واجب ہوگا۔ اور ایسے ہی رنڈی اور نجومی، رمال، جفار اور پیڈت وغیر ہ، جو غیب کی باتنس بتاتے ہیں،اہل اسمام کا جماع ہے

کہ ان سب کی اجرت حرام ہے اور قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ کا جن کی اجرت کے حرام ہوئے پر اٹل اسلام کا تفاق ہے۔ وابتداعم با صواب

(عمرة القاري جيد ١١٣ ص٥٩ ونوي جلد ٢ ص١٩)

١٥٠٨- وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثُنُّ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْح عن النَّيْتِ سُ سَعْدٍ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكِّر بْنُ أَبِي تَشَيَّبُهَ حَدَّثُمَا سُفُيانُ بْنُ عُيَيْنَةً كِلَاهُمَا عَن الزُّهْرِيِّ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ مِنْ روَايَةِ ابْنِ رُمْحِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَّا مَسْعُودٍ*

٩ . ٥ ٧ - وَخَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّنَنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنَ يُوسُّفَ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبُ بْنَ يَزِيدُ يُحَدِّثُ عَنْ رَافِع بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَيَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ شَرُّ الْكَسْبِ مَهْرُ الْبَغِيُّ

وَتُمَنُّ الْكُلُّبِ وَكُسُّبُ الْحَجَّامِ *

(فائدہ) مسلم ہی کی روایت میں موجود ہے کہ ، حضور نے سچھنے لگوائے اور اس کی مز دوری اوا کی ، حدیث کا مقصود رہے ہے کہ ، یہ مجھی ایک ذلیل پیشہ ہے،اس لئے دوسرا پیشہ اختیار کرنا جاہے اور اکثر علماء سلف و خلف کے نزدیک بیہ پیشہ حرام نہیں، کیونکہ حضور کا تعامل اس پر

، ١٥١- وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخَبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم عَنِ الْأُواْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ قَارِظٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدُ حَدَّثَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيجِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثُمَّنُ الْكُلُّبِ بَحْبِيثُ وَمَهْرُ الْبَغِيِّ خَبِيثٌ وَكَسُبُ الْحَجَّامِ خَبِيثٌ * ١٥١١ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بِّنُ إِبْرَاهِيمَ أَخَبَرَنَا عَنْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

١٥١٢ - وَحَدَّثَنا إِسْحَقُ بْنُ إِيْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا لنَّصْرُ نَّلُ شُمَيُّلِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ ُبِي كَتيرٍ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنَ السَّائِبِ بْنِ يَرِيدُ حَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ عَنْ

۸۰۵ار قتیمه بن سعید، محمد بن رمح، لیث بن سعد (دوسر ی سند) ابو بكر بن الى شيبه، سفيان بن عيدينه، زهر ي سے اسى سند کے ساتھ ای طرح روایت نقل کرتے ہیں ممرلیث کی روایت میں جو کہ ابن رمح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے "اندسمع ابامسعود کے الفاظ ہیں۔

١٥٠٩ محمد بن حاتم، يجي بن سعيد قطان، محمد بن يوسف، سائب بن زید، حضرت رافع بن خد تج رضی الله تعالی عند ہے روایت كرتے بي ، انہوں نے بيان كياكه ميس نے رسول الله صلى الله علیہ و آلہ وسلم سے سناہ آپ فرمار ہے تنے ، کہ بری کمانی رنڈی کی کمائی، کتے کی قیمت ،اور تھینے لگانے والے کی مز دوری ہے۔

• ١٥١ ـ اسحاق بن ابرائيم، وليد بن مسلم، اوز كل، يجي بن ابي كثير،ابرابيم بن قارظ،سائب بن يزيد،حضرت رافع بن خديج ر ضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم سے نقل فرمايا كه آپ نے ارشاد فرمایا (ہرایک متم کے) کتے کی قیمت خبیئث اور رنڈی کی کمائی

اا ۱۵۱۔ اسحاق بن ابراہیم، عبدالرزاق معمر، یحیٰ بن ابی کثیر سے ای سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے۔

١٥١٢ اسحاق بن ابراميم، نضر بن هميل، مشام، يجي بن أبي كثير، ابراتيم بن عبدالله، سائب بن يزيد، حضرت راقع بن خديج ر ضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ہے حسب سابق روایت بیان کی

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَمِثْلِهِ *

١٥١٣- حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي الزُّيير قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا عَنْ ثَمَنِ الْكُلْبِ وَالسُّنُّورُ قَالَ رَجَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُّ

سا۵ا۔ سلمہ بن هبيب، حسن بن اعين، معقل، ابوالزبير سے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر ر صی اللہ تعالیٰ عنہ سے کتے اور بنی کی قیمت کے متعلق دریافت كيا توانبول نے كہاكه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نے اس سے روکا ہے۔

(فائدہ)امام نووی فرماتے ہیں کہ بلی کی قیمت سے اس لئے متع کیا کہ وہ بے کارہے یابہ نہی تنزیمی ہے، میں کہتا ہوں کہ سے کے متعلق مجمی یمی کہنا در ست ہے، کیونکہ حضرت جابر نے وونوں کا تھم ایک ہی بیان فرمایا ہے ،اور پھر زجر کا لفظ خود اس پر دال ہے،امام بدر الدین عینی فرماتے ہیں کہ بنی کی نیچ جمہور علماء کرام کے نزد یک جائزہے،اوراس کی قیمت بھی حلال ہے اور میں قول حسن بصری،ابن سیرین، علم،حماد، امام ولک، سفیان توری، اوم ابوحنیفه ، قاصی ابویوسف، امام محمد، امام شافعی، امام احمد، اور اسحات کاہے، اور ابن منذر نے حضرت ابن عہاس رضى القد تعالى عند سے اس كى أي كے متعلق جواز كا قول تقل كيا ہے ، امام بيهي فرماتے ہيں كديد ممانعت اس بلى كى ہے جوكد حملہ كرنے لكے، یر ہے کہ میہ ممانعت ابتداءاسلام میں تھی، پھراس کی اجازت دے دی گئی، باقی سیح بات دہی ہے جو ہم نے امام نووی کی عبارت ہے نقل کر دی (عمرة القارى جلد ١٣ص٥٠)

> (١٩٨) بَابِ الْأُمْرِ بِقَتْلِ الْكِلَابِ وَبَيَان نَسْخِهِ وَبَيَانَ تَحْرِيمِ اقْتِنَائِهَا إِلَا لِصَيْدٍ أَوْ زَرْعِ أَوْ مَاشِيَةٍ وَنَحْوِ ذَلِكَ * ١٥١٤- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ * ٥١٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بقُتْلِ الْكِمَابِ فَأَرْسَلَ فِي أَقْطَارِ الْمَدِينَةِ أَنْ

١٥١٦- وَحَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةً حَدَّثَنَا بِشُرٌ يَعْنِي ابْنَ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ أُمَيَّةً عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِقَتْلِ

باب (۱۹۸) کتوں کے معمل کا حکم اور پھر اس کا منسوخ ہونا اور اس چیز کا بیان کہ شکار یا تھیتی یا جانوروں کی حفاظت کے علاوہ کتے کایالناحرام ہے۔ ١٥١٣ يَجِيٰ بن يَجِيٰ، مالك، ناقع، حضرت ابن عمر رمني الله تعالي عنماسے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلى الله عليه وآله وسلم نے كوں كے مار ڈالنے كا تھم فرمايا ہے. ۱۵۱۵ - ابو بكرين ابي شيبه ، ابواسامه ، عبيد الله نافع ، حضرت ابن عمر رضی الله نعالی عند ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے کتوں کے مار ڈالنے کا تھم فرمایا اور پھر آپ نے مدینہ کے اطراف میں کتوں کے مارنے کے لئے لوگ روانہ فرمائے۔

١٥١٧- حميد بن مسعده، بشر بن مفضل، اساعيل بن اميه، نافع، حضرت عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عنبما سے روات کرتے جیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے کتوں کے مار ڈالنے کا تھم فرمایا تھا تو شہر مدینہ اور اس کے

الْكِلَابِ فَنَنْبَعِثُ فِي الْمَدِينَةِ وَأَطْرَافِهَا فَلَا نَدَعُ كَلْبًا إِلَّا قَتَلْنَاهُ حَتَّى إِمَّا لَنَقْتُلُ كُلُّبَ الْمُرَبَّةِ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ يَتْبَعُهَا *

اطراف کے کون کا پیچھا کیا گیا، اور ہم نے کوئی کتا نہیں چھوڑا، کہ جسے مارنہ ڈالا ہو ، بیہاں تک دیبات والوں کا دورھ والی او منتی کے سماتھ جو کتار ہتا تھاوہ بھی ہم نے مار ڈالا۔

(ف كده) امام نووى فرماتے بيں كه علماء كرام كااس بات ير اتفاق ہے كه كاشنے والے كئے كومار ڈالنا جاہئے اور امام الحربين فرماتے بيں كه بہلے كؤل كے مار ڈائے كا تھم ہواتھااور پھر وہ تھم منسوخ ہو كىيااور آپ نے كؤل كے مار نے سے منع فرماديا۔

۱۵۱۷ میلی بن میجیی، حماد بن زید، عمرو بن دینار، حضرت ابن عمرر ضی اللہ تعالٰی عنہا ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کتوں کے مار ڈالنے کا تھم فرمایا، مگر شکار کا کتا، یا بمربوں کا کتا اور جانور کی حفاظت کا کتا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے دریافت کیا گیا کہ حضرت ابوہر ریور ضی اللہ تعالی عنہ تو کھیت کے کتے کو بھی مشتنی کرتے ہیں، حضرت ابن عمر رمنی اللہ تعالی عنهمانے

١٥١٧– حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرُو بْن دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِنَابِ إِلَّا كُنْبَ صَيْدٍ أَوْ كُلُّبَ غَنَّم أَوْ مَاشِيَةٍ فَقِيلَ لِابْنِ عُمَرَ إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ ۖ أَوْ كَلْبَ زَرْعٍ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ إِنَّ لِأَبِي هُرَيْرَةً. زَرْعًا *

فرمایاحضرت ابوہر ری گے یاس کھیت مجی ہے۔ (فائدہ) بعنی انہیں کھیت کی حفاظت ضروری تھی، اس لئے اس کا تھم انہوں نے معلوم کر کے بادر کھااور تھیتی کے کتے کے متعلق بکثرت روایات میں استثناء موجود ہے، جو دیگر محابہ کرام ہے مر دی ہیں ، ہیں کہتا ہوں کہ اس قتم کے کئے کام کے ہیں، اس لئے ان کی نتائجمی درست ہے جیساکہ امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں، اور بغیر ضرورت کے کتابالناحرام ہے۔

١٥١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْن أَبي خَلَفٍ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حِ و حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ ۗ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ أَللَّهِ يَقُولُ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِيَابِ حَتَّى إِنَّ الْمَرْأَةَ تَقْدَمُ مِنَ الْبَادِيَةِ بَكَلْبَهَا فَنَقْتُلُهُ ثُمَّ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِهَا وَقَالَ عَلَيْكُمْ

بِالْأُسُودِ الْبَهِيمِ ذِي النَّقْطَتَيْنِ فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ * ٩ ١٥١٩ وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ سَمِعَ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ الْمُغَفَّلِ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ

۱۵۱۸ محمد بن احمد بن الي خلف، روح (دوسر ي سند) اسحاق بن منصور، روح بن عباده، ابن جريج، ابوالزبير، حضرت جابر بن عبداللہ رمنی اللہ تعالی عنما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ جمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے کتوں کے مار ڈالنے کا حکم فرمایا، یہاں تک کہ کوئی عورت جنگل ہے اپنا کتا لے کر آئی توہم اے بھی مارڈا لتے ، پھر رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم نے كتوں كے مار نے سے منع كر ديا، اور فرمایا که ایک سخت سیاه کتے کو جس کی آنکھ پر دو سفید نشان ہوں،اے مارڈالو کیونکہ وہ شیطان ہے۔

١٥١٩ عبيد الله بن معاذ، بواسط اين والد، شعبه ، ابوالتياح، مطرف بن عبدالله، حضرت ابن مغفل رضی الله تعالی عنه بیان كرتے بيں كه رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم نے كتول كے

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ ثُمَّ قَالَ مَا بَالُهُمْ وَبَالُ الْكِلَابِ ثُمَّ رَخَّصَ فِي كَلْبِ الْصَيَّدِ وَكَلْبِ الْغَنَمِ *

حَالِدٌ يَعْنِي اثْنَ الْحَارِثِ حِ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٌ يَعْنِي اثْنَ الْحَارِثِ حِ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَعِيدٍ حِ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حِ و مَدَّثَنَا النَّصْرُ حِ و مَدَّثَنَا النَّصْرُ حِ و حَدَّثَنَا النَّصْرُ خَ و حَدَّثَنَا النَّصْرُ خَ اللَّهُ مَعْنَدُ بُنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرِ حَدَّثَنَا أَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ حَرِيرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ حَرِيرِ كَلَّهُمْ عَنْ شَعْبَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ و قَالَ ابْنُ حَالِمٍ فِي كُلُّبِ الْغَنْمِ وَالصَّيْدِ وَالزَّرْعِ * وَالصَيْدِ وَالزَّرْعِ *

١٥٢١- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيِى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ إِبْنِ عُمَرَ رَضِى اللّهُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ إِبْنِ عُمَرَ رَضِى اللّهُ عَلَيْهِ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى مَا يَشِيَهِ أَوْ ضَارِيًا وَسَلَّمَ مَنِ اقْتَنَى كُلُبًا إِلّا كُلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ ضَارِيًا نَقِصَ مِنْ أَحْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيْرَاطَانِ *

٢١٥٦ - وَحَدَّثَنَا أَبُّو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرُهَيْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرُهَيْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرُهَيْرُ بْنُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ سَفْيَالُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اقْتَنَى كَلَّبًا النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اقْتَنَى كَلَّبًا النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اقْتَنَى كُلَّبًا إِلَّا كُنْ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اقْتَنَى كُلَّبًا إِلَّا كُنْ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ نَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ اقْتَنَى كُلْبًا

٣٣ أَوْ وَقُنَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرِ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْ وَهُو أَنْ أَنْ مَعْمَ ابْنَ أَبْنُ حَعْفَر عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِينَار أَنْهُ سَمِعَ ابْنَ عُمْرَ قَالَ وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ عُمْرَ قَالَ وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ

مارڈالنے کا تھم فرمایا، پھر فرمایا کتے لوگوں کو کیا تکلیف دیتے ہیں، چنانچہ پھر شکاری کتے اور ربوڑ کے کتے کی اجازت دے دی۔

۱۹۲۰ یکی بن حبیب، خالد بن حارث (دوسری سند) محمد بن حاتم، یکی بن سعید (تیسری سند) محمد بن ولید، محمد بن جعفر (چوشمی سند) اسحاق بن ابراہیم، نضر (پانچویں سند) محمد بن مثنی، وہب بن جریر، شعبہ رضی الله تعالی عنہ ہے اسی سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں اور ابن ابی حاتم نے اپنی روایت میں یکی رضی الله تعالی عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ روایت میں یکی رضی الله تعالی عنہ سے بیان کیا ہے کہ آپ نے بحریوں کے کتے اور شکار کے کتے اور کھیتی کے کتوں کی اچاذت وی ہے۔

ا ۱۵۲۱ یکی بن یکی ، مالک ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس نے کوئی کتابا ، علاوہ اس کتے کے جو جانوروں کی حفاظت یا شکار کے لئے ہو تو اس کے ثواب میں سے ہر روز دو قیر اط کے برابر کم ہو تارہ گا۔ اس کے ثواب میں سے ہر روز دو قیر اط کے برابر کم ہو تارہ گا۔ معیان ، زہر کی ، سالم ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنهما سے موایت ہے ، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ دوایت ہے ، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم نے فرمایا کہ جس نے سوائے شکار اور چوبایوں کی مقاظت کرنے والے کتے کے اور کوئی کتابال تواس کے ثواب شکار مورد دوقیر اطکی کی ہوتی رہے گی۔

اعلام کی بن کی اور کی بن ایوب، اور تنیبه ابن حجر، اساعیل بن جعفر، عبدالله بن دینار سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابن عمر رصی الله تعالی عنهما سے سنا فرمار ہے سنتھ کہ رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے سوائے شکار یا چویایوں کے حفاظت کرنے والے کئے کے اور

وَسَدَّمَ مَنِ اقْتَنَى كَلْمًا إِلَّا كَلْبَ ضَارِيَةٍ أَوْ مَاشِيَةٍ نَقُصَّ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانٍ *

١٤٤ - حَدَّثَنَا يُخْيَى بْنُ يَخْيَى وَيَخْيَى بْنُ أَيُوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْلُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَرِّمَلَةً عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ كَلْبَ قَالَ مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ كَلْبَ

صَيْدٍ نَقُصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْم قِيرَاطٌ قَالَ عَبْدُ

الله وقال أبو هُرَيْرَة أَوْ كُلْبَ حَرَّثِ "
٥ ٢ ٥ ١ - حَدَّثَنَا إسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةً بْنُ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ سَالِمٍ وَكِيعٌ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةً بْنُ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَدّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ قَالَ مَنِ اقْتَنَى كُبّا إِنَّا كُلْبَ ضَارٍ أَوْ مَاشِيَةٍ فَالَ مَنِ اقْتَنَى كُبّا إِنَّا كُلْبَ ضَارٍ أَوْ مَاشِيَةٍ نَقُولُ أَوْ كُلْبَ ضَارٍ أَوْ مَاشِيَةٍ وَكَانَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ وَكَانَ اللهِ مَرْيَرَةً يَقُولُ أَوْ كُلْبَ حَرَّتُ وَكَانَ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةً يَقُولُ أَوْ كُلْبَ حَرَّتُ وَكَانَ وَكُانَ أَبُو هُرَيْرَةً يَقُولُ أَوْ كُلْبَ حَرَّتُ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةً يَقُولُ أَوْ كُلْبَ حَرَّتُ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةً يَقُولُ أَوْ كُلْبَ حَرَّتُ وَكَانَ

صَاحِبَ حَرَّثٍ *

٣١٥١ - حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا مَرُوانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ أَحْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَمْزَةً بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْمًا أَهْلِ دَارِ الْخَذُوا كَلُّ إِلَّا كُلُّبَ مَاشِيَةٍ أَوْ كَلَّبَ صَائِدٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِمْ كُلَّ يَوْم قِيرَاطَان *

نَفَصَ مِنْ عَمْلِهُمْ قُلْ يُومٍ فِيرَاطَانَ ١٥٢٧- حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ وَالنَّفْطُ لِابْنِ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرً حَدَّثَنَا شُعْنَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي الْحَكَمِ قَالً سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

کو کئی کتابالا تو ہر روزاس کے ثواب میں سے دو قیر اط کی کمی واقع ہوتی رہے گی۔

۱۵۲۴ یکی بن یکی یکی بن ایوب اور قتیبہ اور ابن حجر،
اساعیل، محمہ بن ابی حرملہ ، سالم، بن عبداللہ ، این والدر ضی
اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فر ایا کہ جس نے
علاوہ مویشیوں کی حفاظت کے یاشکار کے کئے کے اور کوئی کہ پالہ تو یومیہ اس کے اجر میں سے ایک قیراط کی کی ہوتی رہے گ۔
عبداللہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کی روایت میں تھیتی کا کتا بھی شائل ہے۔

۱۵۲۵۔ اسحاق بن ابر اجیم ، و کیج ، خطلہ بن انی سفیان سالم ، اپنہ والد رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں ، وہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ جس نے شکاری کتے یا حفاظت کے کئے کے علاوہ اور کوئی کتایالا تواس کے عمل ہیں سے ہر روز دو قیر اط کم ہوتے رہیں گے۔ سالم بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہر رور صی اللہ تعالیٰ عنہ کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت محل ہیں۔ کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت محل ہیں۔ کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے اور ان کا کھیت کے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے کتے کا بھی استثناء فرماتے ہے کتے کا بھی تھی تھی تھی تھی تے کا بھی استثناء فرماتے ہے کتے کا بھی میں استثناء فرماتے ہے کتے کا بھی کی کتے کا بھی کرنے کی کتے کا بھی کتے کا بھی کتے کی کتے کا بھی کی کتے کی کتے کی کتے کی کتے کا بھی کتے کا بھی کی کتے کی کتے کی کتے کی کت

۱۵۲۲ واؤد بن رشید، مروان بن معاویه، عمرو بن حمزه بن عبدالله بن عبدالله بن عر، حضرت سالم بن عبدالله این والد رصی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله صلی الله علیه و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جن گھر والوں نے جفاظت کے لئے ، یا شکاری کتے کے علاوہ اور کوئی کتا پالا تو یومیہ اس کے عمل ہیں سے دو قیر اط کم ہوتے رہیں گے۔

یومیہ اس کے عمل ہیں سے دوقیر اط کم ہوتے رہیں گے۔

ایم میہ اس کے عمل ہیں سے دوقیر اط کم ہوتے رہیں گے۔

عدرت ابن عمر رضی الله تعالی عنما سے روایت کرتے ہیں دہ

رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ن تقل كرتے بين كه آپ

نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص نے کھیت کے کتے یا بکریوں کے

عَلَيْهِ وَسَدَّمَ قَالَ مَنِ اتَّخَذَ كَلَبًا إِلَّا كَلْبَ زَرْعِ أَوْ كَيْلِالْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

(فائدہ)امام نووی فرماتے ہیں کہ کسی روایت میں ایک قیراط کاذ کر ہے اور کسی میں دو کاشاید مطلب یہ ہے کہ مدینہ منورہ میں اگر پا ہے ، و دو قیراط کم ہوں سے اور مدینہ کے علاوہ اور کسی مقام پر پالے توایک قیراط کی تمی ہو گی اور بعض حضرات نے فرہ ی^ی میہ اختلاف کتوں کی مشم کی بنا پر ہے، کہ موذی کتے کے پالنے سے وو قیراط کی کی ہوگی، ورندا یک قیراط کم ہوگا، میں کہتا ہوں یا یہ پالنے والے کی نیت کے اعتبار سے ب اگر نیتاس کی بری ہے، تو پھر دو قیر اول کم ہوں گے اور اگر کوئی خاص نیت نہیں تو پھر ایک قیراط کم ہو گااور قیراط کی تغییر بعض روایات میں اصر پہاڑے برابر آئی ہے۔

> ١٥٢٨ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةٌ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْن شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اقْتَنَى كَلُّمَا لَيْسَ بِكُلِّبِ صَيْدٍ وَلَا مَاشِيَةٍ وَلَا أَرْضِ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَحْرِهِ قِيرَاطَانَ كُلَّ يَوْم وَلَيْسُ فِي حَديثِ أَبِي الطَّاهِرِ وَلَا أَرْضٍ *

> ١٥٢٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَىَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ مَنِ اتَّخَذَ كَلْبًا إِلَّا كُلِّبًا مَاشِيَةٍ أَوْ صَيْدٍ أَوْ زَرْعِ النَّنْفَصَ مِنْ أَخْرِهِ كُلَّ يَوْم فِيرَاطٌ قَالَ الرُّهْرَيُّ فَذَكِرَ لِابْنِ عُمَرَ قَوْلُ أَبِي هُرَيْرَةً فَقَالَ يَرْحَمُ اللَّهُ أَبَا هُرَيْرَةً كَانَ صّاحتُ رُرُع *

> ١٥٣٠ حدَّني زُهَيْرُ بْنُ حَرِّبٍ حَدَّثَنَا إسْمعِينُ نْنُ إِبْر هِيم حَدَّثْنَا هِشَامٌ الدَّسْتُوائِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى شُ أَسِ كَتِيرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۱۵۲۸ ابوالطام اور حرمله، ابن ومب، بولس، ابن شهاب، سعید بن میتب، حضرت ابوہر میہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ، وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا جس سخص نے ایب کمایالا کہ جونہ شکاری ہو ،اور نہ جانوروں کی حفاظت کے لئے ہو اور نہ زمین کی حفاظت کے لئے ہو تو روزانہ اس کے اجر میں ے دو قیراط کی کی ہوتی رہے گی، ابوالطاہر کی روایت میں زمین کا تذکرہ نہیں۔

۱۵۲۹ عبد بن حيد، عبدالرزاق، معمر، زهري، ابوسلمه، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس مخص نے ربوڑ کی حفاظت یا شکاری یا تھیتی کے کئے کے علاوہ کوئی دوسر اکتابالا تو پومیہ اس کے اجر میں ہے ایک قیراط کی کمی ہوتی رہے گی۔ زہری بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمرؓ کے سامنے حضرت ابوہر پرہ رضی امتد تعالیٰ عنہ کے قول کا تذکرہ کیا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ ابلد تعالی ابو ہر برہؓ پررخم کرے وہ کھیت دالے تھے۔

• ۱۵۳۰ ز هیر بن حرب، اساعیل بن ابراهیم، هشام وستوالی، ليچي بن ابي کثير، ابوسلمه، حضرت ابو هر رړه رضي الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی الله عليه و آله وسلم نے ارشاد فرمایا که جس شخص نے تھیتی یار پوژ مسیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

وَسَلَّمَ مَنْ أَمْسَتُ كَلَّبًا فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ
كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطُ إِلَّا كُلْبَ حَرْثٍ أَوْ مَاشِيَةٍ
كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطُ إِلَّا كُلْبَ حَرْثٍ أَوْ مَاشِيةٍ
1071 - وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ جَدَّثَنَا الْأُوْزَاعِيَّ حَدَّثَنِي شُعَيْثُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا فَيْعَ بَنُ عَبّدِ شُعَيْثُ بُنُ عَبّدِ يَحْدَي بُنُ عَبّدِ يَحْدَي بُنُ عَبّدِ مَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبّدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللّهِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ *

١٥٣٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُنْدِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَرْبٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً *

١٥٣٣ - حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ سُمَيْعِ حَدَّثَنَا أَبُو رَزِينِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنِ اتَّ عَدَد كَلْبًا لَيْسَ بِكُلْبِ صَيْدٍ وَلَا غَنَمٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ "

١٥٣٤ - حَدَّثَنَا أَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خَصَيْفَة أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَنْهُ سَمِعَ سُفْيَانَ بْنَ أَبِي زُهَيْرٍ وَهُو رَجُلٌ مِنْ شَنُوءَة مِنْ أَصْحَابِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ اقْتَنَى كَلَّبًا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ اقْتَنَى كَلَّبًا لَلَهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ اقْتَنَى كَلَّبًا لَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ اقْتَنَى كَلَّبًا لَكُ يَوْمَ فِيرَاطً قَالَ آئنتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ عَمَلِهِ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِي

کے کتے کے علاوہ اور کوئی کتار کھا توروزانہ اس کے عمل میں سے ایک قیراط کی می ہوتی رہے گی۔

ا ۱۵۳- اسحاق بن ابراہیم، شعیب بن اسحاق، اوزاعی، یکی بن ابی کثیر، ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں۔

۱۵۳۲۔ احمد بن منذر، عبدالصمد، حرب، یجی بن ابی اکثیر سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت نقل فرماتے ہیں۔

سوسا ۱۵ و تنبیه بن سعید، عبد الواحد بن زیاد، اس عیل بن سمیع،
ابورزین، حضرت ابو جریره رضی الله تعالی عنه سے روایت
کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه و آ به
وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس مخص نے شکاری کتے یا بحریوں کی
حفاظت کے کتے کے علاوہ اور کوئی کتار کھا تو روزانہ اس کے
عمل میں ہے ایک قیراط کی کی واقع ہوتی رہے گی (۱)۔

(۱) شکار ، حفاظت وغیرہ کی مغرورت کے بغیر کتے کو پالتے میں خسارہ ہی خسارہ ہے کہ رحمت کے فرشتے واخل نہیں ہوتے۔اس شخص کے اعمال میں کی ہوتی ہے ، پالنے والااللہ تعالیٰ کی تافرمانی کامر تکب ہو تاہے اور اس کتے کے لعاب کے لکنے سے کپڑوں نے ن_{یا}ک ہونے کا اخمال رہتا ہے۔

ورَبِّ هَذَا الْمَسْجِدِ *

٥٣٥ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجُر قَالُوا حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ عَنْ يَزيدَ بْن خُصَيُّفَةً أَخْبَرَ لِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ وَفَدَ عَلَيْهِمْ سُفْيَانُ بْنُ أَبِي زُهَيْرِ الشَّنِّئِيُّ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَمِثْلِهِ * (١٩٩) بَابِ حِلِّ أُجْرَةِ الْحِجَامَةِ * ١٥٣٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَبِيُّ بْنُ حُجْرِ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَر عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ سُثِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ عَنْ كُسُبِ الْحَجَّامِ فَقَالَ احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَحَمَهُ أَيُو طَيْبَةً فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعَيْنِ مِنْ طَعَامٍ وَكُلُّمَ أَهْلَهُ فَوَضَعُوا عَنْهُ مِنْ خَرَاجهِ وَقَالَ ۚ إِنَّ أَفْضَلَ مَا

١٥٣٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا مَرُّوَانُ يَعْنِي الْفَرَارِيُّ عَنْ حُمَيُّدٍ قَالَ سُئِلَ أَنَسٌ عَنْ كَسُبِ الْحَجَّامِ فَذَكَرُ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيُّ وَلَا تُعَذَّبُوا صِبْيَانَكُمْ بِالْغَمْزِ *

حَدَّتُنَا شَنَابَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ حُمَّيَّدٍ قَالَ

سَمعْتُ أَنْسًا يَقُولُ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ أَوْ هُوَ مِنْ أَمْثَلِ دَوَائِكُمْ*

و آلہ وسلم سے سن ہے، انہوں نے فرمایا، جی ہاں! قسم ہے اس منجد کے پرورد گار کی۔

۵ ۱۵۳۵ یجی بن ابوب اور قتنیه اور این حجر ، اساعیل ، یز بید بن خصیفہ، سائب بن پزیدے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان كياكه حضرت سفيان بن الى زبير تشنى رضى الله تعالى عند في بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایو، اور حسب سابق روایت منقول ہے۔

باب (۱۹۹) کیجینے لگانے کی اجرت طلال ہے۔

۲ ۱۵۳۰ یجی بن ابوب اور قتنیبه اور علی بن حجر، اساعیل بن جعفر، حمید بیان کرتے ہیں کہ حضرت انس بن ، لک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے سیجھنے لگانے والے کی اجرت کے متعلق دریان كيا كيا، انهول في فرماياكم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نے تیجینے لگوائے ہیں، ابوطیبہ نے آپ کے تیجینے لگائے، اور آ ی کے اسے دو صاع اناج وسینے کا تھم دیا، آ ی نے اس کے محمر والول سے بات کی تو انہوں نے اس کا حصول مم کر دیا، اور آپ نے فرمایاءا مختل ان چیز وں سے جن سے تم د وا کرتے ہو سچھنے لگواٹا ہے ، یابیہ کہ تمہاری دواؤں میں بہتر دواہے۔

ے ۱۵۳۷ این ابی عمر، مزوان فزاری، حمید ہے روایت ہے کہ حضرت انس رضى الله تعالى عند سے سچھنے لگانے والے كى كم كى کے متعلق دریافت کیا گیا تو انہوں نے حسب سابق روایت بیان کی، کیکن اتنی زیادتی ہے کہ افضل ان چیز وں میں سے جن ے تم دوا کرتے ہو تیجینے لگوانا ہے اور عود ہندی ہے، ہٰذاا پنے بچوں کاحلق د باکرانہیں تکلیف نہ دو۔

(ف كده)عود بندى كرم خنك ب، معده، دل اور دماغ كوفا كده دين ب، اور سر دتريار بول مين نهايت بى مفيد ب، اور خصوصيت كے ساتھ صت کی بیاری میں اس کا کھل نایا گانا ہی کافی ہے ، واللہ اعلم بالصواب۔ ١٥٣٨- حَدَّثُمَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَن بْن حِرَاش ۱۵۳۸ احمد بن حسن بن خراش، شابه، شعبه، حمید، حضرت

ائس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی الله عليه وآله وسلم نے ہمارے ايك تيجينے لگانے والے غلام كو بلایا، چنانچ اس نے آپ کے پچھنے لگائے، اور آپ نے ایک صاع یاا یک معلق فرمایا، اوراس کے بارے میں گفتگو فرمائی، تواس کا محصول گھٹادیا گیا۔

9 ۱۵۱۳ ابو بکر بن ابی شیبہ، عفان بن مسلم (دوسری سند) اسحاق بن ابراہیم، مخزوی، وہیب ابن طاوس، بواسطہ اپ والد حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما سے روایت کرتے ہیں، انبول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بین فرول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پچھنے لگوائے اور پچھنے لگانے والے کواس کی مزدوری دی اور ناک یا کہ شاول نے ایک علیہ وآلہ وسلم نے ناک علیہ دواؤائی۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جهد دوم)

باب (۲۰۰) شراب کی سے حرام ہے!

ا ۱۵۴ مید الله بن عمر قواری، عبدالاعلی بن عبدالاعلی، ابو به الله الله الله تعالی عند بیان کرتے بیل که بیل نے رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم سے سنااور آپ به بینه منوره بیل خطبه قرمار به علیه و آله و سلم سے سنااور آپ به بینه منوره بیل خطبه قرمار به خطے که اے لوگو الله تعالی شراب کی حرمت کا اشاره قرما تا به اور شاید که الله تعالی اس کے بارے بیل کوئی تھم جلدی نازل قرما دے، لله الله تعالی اس می بار به بیک که بوء وه اسے قرما دے، لله الله تعالی عنه بیان کرتے بیل که جمیل چند ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بیل که جمیل چند ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بیل که جمیل چند بی روز ہوئے تھے که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نے بی روز ہوئے تھے که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نے

وَسَنَّمَ غُلَامًا لَنَا حَجَّامًا فَحَجَمَهُ فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعٍ أَوْ مُدُّ أَوْ مُدَّيْنِ وَكَلَّمَ فِيهِ فَخُفُفَ عَنْ ضَرِيبَتِهِ * ١٩٣٥ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

١٥٣٩ – حَدَّثنا أَبُو بَكِرٍ بَنَ أَبِي شَيْبَة حَدَّثنا السَّحَقُ بْنُ الْمِيمَ أَخْبَرَنَا الْمُحْزُومِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ وُهَيْبٍ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْمُحْزُومِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ وُهَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أَجْرَهُ وَاسْتَعَطَ *

مُعَيْدٍ وَاللَّفْظُ لِعَبْدٍ قَالَا أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حُمَيْدٍ وَاللَّفْظُ لِعَبْدٍ قَالَا أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَحْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِم عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدٌ لِبَنِي بَيَاضَةَ فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدٌ لِبَنِي بَيَاضَةَ فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ مِنْ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

(٢٠٠) بَابِ تَحْرِيمِ بَيْعِ الْحَمْرِ *

١٥٤١ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بَن عُمرَ الْقُوارِيرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى أَبُو هَمَّامٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْأَعْلَى أَبُو هَمَّامٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْجُريْرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَخْطُبُ بِالْمَدِينَةِ قَالَ يَا أَيُهَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ تَعَالَى يُعَرِّضُ بِالْحَمْرِ وَلَعَلَّ اللّهَ سَيْنُولُ فِيهَا أَمْرًا فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهَا شَيْءً فَلَيْهُ وَلَيْنَا إِلّا يَسِيرًا حَتّى فَلْيَبِعْهُ وَلْيَنْتُ إِلّا يَسِيرًا حَتّى فَلْيَبِعْهُ وَلْيَنْتُ إِلّا يَسِيرًا حَتّى فَلْكِيهُ وَسَلّمَ إِنَّ اللّهُ تَعَالَى حَتَى فَلْ اللّهُ تَعَالَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ اللّهُ تَعَالَى حَرَّمَ الْحَمْرَ فَمَنْ أَدْرَكَتُهُ هَذِهِ الْآيَةُ وَعِنْدَهُ حَرَّمَ الْحَمْرَ فَمَنْ أَدْرَكَتُهُ هَذِهِ الْآيَةُ وَعِنْدَهُ حَرَّمَ الْمَاكِةُ وَاللّهُ وَعَلْدَهُ هَذِهِ الْآيَةُ وَعِنْدَهُ مَنْ أَدْرَكَتُهُ هَذِهِ الْآيَةُ وَعِنْدَهُ وَعَنْدَهُ مَا لَيْ اللّهُ وَعَنْدَهُ وَعَنْدَهُ اللّهُ وَعَنْدَهُ اللّهُ وَعَنْدَهُ وَعِنْدَهُ وَعَنْدَهُ اللّهُ وَعَنْدَهُ وَعَنْدَهُ وَاللّهَ وَعَنْدَهُ وَاللّهُ وَعَنْدَهُ وَاللّهُ وَعَنْدَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَنْدَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَنْدَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَعَنْدَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَعَنْدَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

مِنْهَا شَيْءٌ فَلَا يَشْرَبُ وَلَا يَبِعْ قَالَ فَاسْتَقْبَلَ النَّاسُ بِمَا كَانَ عِنْدَهُ مِنْهَا فِي طَرِيقِ الْمَدِينَةِ فَسَفَكُوهَا *

ارشاد فرمادیا کہ اللہ تعالیٰ نے شراب کو حرام کر دیاہے، لہذا جے حرمت کی بی آیت معلوم ہو جائے اور اس کے پاس شراب میں سے پچھے ہو تو نہ اس کو پیٹے اور نہ بی فرو خت کرے، ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، چن نچہ جن لوگوں کے پاس شراب تھی، دواسے مدینہ کے راستہ پرلائے اور بہ دیا۔

(فی کده) آنخضرت صلی الله عدید و سلم جس وقت مدید منوره تشریف لائے، اس وقت تک شراب حرام نه تشی، لوگ پیاکرتے تھے، بعض حضرات نے اس کے متعلق دریافت فرمایا توید آیت نازل ہوئی، یسئلونك عن الحصر و المبسرائے کہ اس میں فی کدہ بہت کم اور نقصان بہت زیادہ ہے، شکر اس سے لوگوں نے شراب بیتا نہیں چھوڑا، تب دوسری آیت نازل ہوئی کہ "لانقربوا لصلوة و انتہ سكاری "اس کے نزوں کے بعدر سول الله صلی الله علیہ و آلے و سلم نے بیان فرمایا کہ اب الله تعالی كاارادہ ہے کہ شراب کو كلی طور پر حرام كروے چن نچ ایب بی ہوا کہ الله تعالی نے تھم قطعی نازل فرما كرشراب كی كلی طور پر حرمت بیان كردى، چنانچ باجماع علیہ كے كرام شراب كا بینا حرام ہے، كسی بی مواکد الله تعالی نے تو مت اس كی خرود دخت در ست نہیں، اور ابن سعد وغیرہ نے بیان کیا ہے کہ شراب كی حرمت اسے میں غروہ احد کے بعد ناز سوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی۔ (عمد قالقدر كی جلد ۱۳ میں غروہ احد کے بعد ناز سوئی ہوئی ہوئی۔ (عمد قالقدر کی جلد ۱۳ میں اس

١٥٤٢ - حَدَّثْنَا سُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةً عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَعْلَةَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ أَنْهُ حَاءَ عَبُّدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسِ حِ و حَدَّثُنَا ٱبُو الطَّاهِرِ وَالنَّفَظُ لَهُ أَحْبَرَنَا ابِّنُ وَهَّبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَس وَغَيْرُهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّجْمَنِ بْنِ وَعْلَةَ السَّبَإِيُّ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ أَنَّهُ سَأَلَ عَبُّدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسِ عَمَّا يُعْصَرُ مِنَ الْعِنْبِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ إِنَّ رَجُّلًا أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاوِيَةً خَمَّر فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَٰلُ عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهُ قَدْ حَرَّمَهَا قَالَ لَا فَسَارٌّ إِنْسَانًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَ سَارَرْتَهُ فَقَالَ أَمَرْتُهُ بَبَيْعِهَا فَقَالَ إِنَّ الَّذِي حَرَّمَ شُرْبَهَا حَرَّمَ بَيْعَهَا قَالَ فَفَتَحَ الْمَزَادَةَ حُتَّى ذَهَبَ مَا

۱۵۴۲ سويد بن سعيد، حفص بن ميسره، زيد بن اسلم، عبدالرحمٰن بن وعله، حضرت عبدالله بن عباس، (دوسر ی سند) ابوالطاهر ابن وجب، مالك بن انس، زيد بن اسلم، عبدالرحمٰن بن وعله سبائی مصری سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تغالی عنہما ہے انگور کے شیرے کے بارے میں دریافت کیا تو حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنها نے فرمایا که ایک سخص رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم کے لئے شراب کی ایک مشک لے کر آیا، رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم نے فرمایا، تخفی معلوم نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے شراب حرام کر دی ہے،اس نے کہا تہیں،اس کے بعد اس نے دوسرے آدمی کے کان میں کوئی بات م كى، رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في اس س دریافت کیا، کہ تونے کیا بات کہی ہے، وہ بولا کہ میں نے اس مخص کواس کے بیچنے کا تھم دیا ہے ، آپ نے فرمایا کہ جس نے اس کا پیناحرام کیاہے،اس نے اس کا فروخت کرنا مجھی حرام کر دیاہے، یہ سن کراس مخص نے مشک کا منہ کھول دیااور جو پچھ اس میں تھاوہ سب بہر گیا۔

سا ۱۵۳۳ ابولطاہر ، ابن ویب ، سلیمان بن بلال ، یجی بن سعید ، عبد الرحمٰن بن وعله ، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں ، وہ رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم سے حسب سابق بیان کرتے ہیں۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (صدروم)

۱۵۳۴ زہیر بن حرب اور اسحاق بن ابراہیم، زہیر، جریر، مصور، مسروق انی الضحی، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ جب سورہ بقرہ کی آخری آیات نازل ہو کمیں تورسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم باہر تشریف لائے،اور صحابہ کو پڑھ کرانہیں سنایا،اور پھر آپ نے ان کوشراب کی تجارت سے منع فرمادیا۔

٣٤٥ - حَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُب أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهُب أَحْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَعْلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه عَنْ عَبْدِ اللَّهِ اللَّه عَلَيْهِ اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّه عَلَيْه إِلَيْه عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّه عَلَيْه إِلَيْه إِلَيْه عَلَيْه إِلَيْه إِلَيْه عَلَيْه إِلَيْه إِلَيْه عَلَيْه إِلَيْه إِلَيْهِ عَلَيْه إِلَيْهِ إِلَيْه عَلَيْه إِلَيْه إِلَيْه إِلَيْه إِلَيْه إِلَيْه إِلَيْه إِلَيْه إِلَيْه إِلَيْه إِلَيْهِ عَنْ إِنْهِ عَنْ إِلَيْهِ إِلَيْه عَلَيْهِ إِلَيْه عَلَيْه إِلَيْه إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْه إِلَيْه عَلَيْه عَلَيْه إِلَيْهِ عَلَيْه إِلَيْه عَلَيْه إِلَيْه عَلَيْه إِلَيْهِ عَلَيْه إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْه إِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَهُ إِلَهُ إِلَهُ إِلَهُ إِلَهُ إِلَهُ إِلَيْهِ إِلَهُ إِلْهِ إِلْهُ إِلَهُه

\$ \$ 0 1 - حَدَّنَنَا زُهَيْرٌ بَنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ بَنُ الْمِرِيرٌ الْهِيمَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّنَنَا إِسْحَقُ أُحَبِرَنَا حَرِيرٌ عَنْ مَسْرُوق عَنْ مَسْرُوق عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَالِيشَةَ قَالَتُ لَمَّا نَزَلَتِ الْآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسِ ثُمَّ نَهَى عَنِ التّحَارَةِ فِي النَّاسِ ثُمَّ نَهَى عَنِ التّحَارَةِ فِي النَّعْرُ *

(فاكدہ) قاضى عياض فرماتے ہيں كه شراب كى حرمت توسورہ ماكدہ ميں ہے اور وہ رہاكى آيت جوكہ سور اُبقرہ ميں ہے اس سے بہت پہنے نازل ہوكى ہے، تو ممكن ہے كہ تجارت كى ممانعت حرمت كے بعد آپ نے بيان فرمائى ہو، يا يہ كہ آپ نے ان آيات كے نزول پر بھى تبارت خمر كى حرمت كو بيان كر ديا، تاكہ خوب مشہور ہو جائے اور كى فتم كاشائيہ باتى نہ رہے، والنداعلم۔

٥٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرِيْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي كُرَيْبٍ قَالَ الْآخَرَانِ كُرَيْبٍ قَالَ الْآخَرَانِ وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيّةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَنْزِلَتِ الْآبَاتُ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَنْزِلَتِ الْآبَاتُ خَرَجَ مِنْ آلَهِ صَمَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِلِ وَسُولُ اللّهِ صَمَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِلِ فَحَرَّمَ النَّجَارَةَ فِي النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِلِ فَحَرَّمَ النَّجَارَةَ فِي النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِلِ فَحَرَّمَ النَّهَارَةَ فِي النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِلِ فَحَرَّمَ النَّجَارَةَ فِي الْحَمْرِ *

(٢٠١) بَابُ تُحْرِيمِ بَيْعِ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ *

١٥٤٦ ۚ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ

ایو مواوید، ایو کمر بن افی شیبه اور ابو کریب، اسحاق بن ابراتیم،
ابو مواوید، اعمش، مسلم، مسروق، حضرت عائشه رصنی الله تعالی
عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جب سورہ
بقرہ کی آخری آیات جو کہ رہا بعنی سود کے بارے میں ہیں،
نازل ہو کیں تو رسول الله صلی الله علیہ و آلہ و سلم مسجد میں
تخریف لے گئے اور آپ نے شراب کی تجارت کو بھی (پھر
دوبارہ) حرام کرویا۔

ہاب(۲۰۱)شراب، مر دار ، خنز ریے اور بتوں کی ہیج حرام ہے!

۱۵۴۷ تنید بن سعید، لیث، یزید بن الی حبیب، عطاء بن الی

بَاعُوهُ فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ *

عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي

رَنَاحٍ عَنْ حَابِرٍ بْنِ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولً

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَامَ الْفَتَح

وَهُوَ بِمَكَّةَ إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْحَمْرُ

وَالْمَيْتَةِ وَالْحِنْرِيرِ وَالْأَصْنَامِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ فَإِنَّهُ يُطْلَى بِهَا السُّفُنُّ

وَيُدُّهَنُّ بِهَا الْخُلُودُ وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ فَقَالَ

لَا هُوَ خَرَامٌ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَٰلِكَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ

وَجَلَّ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ شُحُومَهَا أَجْمَلُوهُ ثُمًّ

الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ يَعْنِي أَبَا عَاصِم عَنْ

عَبْدِ الْحَمِيدِ حَدَّثَنِي يَزيدُ بْنُ أَبِي حَبيبٍ قَالَ

ر باح، حضرت جاہرین عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہماہے روایت

كرتے ہيں ، انہوں نے رسول القد صلى الله عليه و آله وسلم سے کتے کمہ کے سال مکہ کرمہ میں سنا، آپ فرمارے نتھے کہ اللہ تعالیٰ اوراس کے رسول نے شراب اور مر دار اور خزیر اور بنوں کی بھے کو حرام کر دیاہے ، دریافت کیا گیا کہ یار سول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم مر دار کی چربی کے متعلق کیا تھم ہے،اس کئے کہ وہ تو کشتیوں پر ملی جاتی ہے اور کھالوں پر لگائی جاتی ہے اور لوگ اس سے روشنی کرتے ہیں (جراغ جلاتے ہیں) آپ نے فرمایا، تہیں وہ حرام ہے، پھر اس و قت رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ یہود کو ہلاک کر دے، جب اللہ تعالیٰ نے ان برجر بی کا کھانا حرام کیا تواس کوانہوں نے پکھلایااور ان كراس كى قيت كما كئے۔ (فائدہ) جمہور علاء کرام کے نزدیک مروار کی چربی ہے کسی قتم کا نفع حاصل کرناورست نہیں ، کیونکہ ممانعت مطلق ہے، مگر جس کی

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

تخصیص فر ، دی گئی ہے سواس کا تھم جداہے ، جیبا کہ کھال دباغت کے بعدیاک ہوجاتی ہے ،اب اگر تھی یا تیل نجس ہو جائے ، تواس کی روشنی كرناج تزب، اور قامنى عياض فرمات بير، يهي مسلك امام ابو حنيفه ، مالك، شاقعي اور تورى اور بهت سے صحابه كرام كاب اور حضرت عن، ابن عمرٌ، ابوموسٌ، قاسم بن محمر، سالم بن عبد الله عبي چيز منقول ہے۔ اوراس چیز پراجماع ہے کہ مر داراور بتوںاور شراب اور سور کا بیچنا حرام ہے اور ان کی قیمت کے متعین کرنے میں اضاعت مال ہے ،اور شریعت نے اضاعت مال ہے منع کیا ہے اور یہی تھم صلیب کا ہے۔ ا بن منذر فرماتے ہیں کہ کافر کی لاش کا بھی یہی تھم ہے، کہ اس کافرو حت کر ناور ست نہیں،امام عینی فرماتے ہیں کہ ہمارے بیٹنے نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ اس تھم میں مسلم اور کا فرکی لاشیں برابر ہیں، مسلم کی لاش کی بیج اس کی شر افت اور بزرگی کی

بناء پر اور کا فرک نبی ست کی بناء پر در ست خبیں ہے (عمدة انقاری جلد ۱۴نووی جلد ۲ ص ۳۲) ١٥٤٧ - حَدَّثُنَا أَنُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ ۵۳۵ ارابو بكرين ابي شيبه اور اين نمير ، ابوسامه ، عبد الحميدين نُمَيْرِ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنَّ عَبْدِ الْحَمِيدِ جعفر، زیدین ابی حبیب عظاء، حضرت جابر رضی الله تعالی عنبم ے کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے فتح مکہ کے سال بْن جَعْفُر عَنْ يَزيدَ بْن أَبِي حَبيبٍ عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ ر سول الله صلی الله علیه و آله و سلم ہے سنا (دوسری سند) محمہ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَامَ الْفَتْحِ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ين متني، ضحاك ابو عاصم، عبدالحميد ، يزيد بن ابي حبيب، عطاء

ہے روایت کرتے ہیں کہ ،انہوں نے حضرت جابر بن عبدامتد رضى الله تعالى عنهما سے سنا، وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے

كَتَبَ إِلَىَّ عَطَاءً أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ بِمِثْلِ حَدِيثِ اللَّيْثِ *

وَسَلَمْ عَامَ الفتح بِمِثْلِ حَدِيثِ اللَّيثِ "
١٥٤٨ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً
وَرُهُمْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ
لِأَبِي بَكْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ
عَمْرُو عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَلَغَ عُمَرَ أَنَ سَمُرَةً بَاعَ خَمْرًا فَقَالَ قَاتَلَ اللّهُ سَمُرَةً أَلَمْ يَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللهُ الللهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

٩٥٤٩ - حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بِسُطَامَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحٌ يَعْنِي ابْنَ الْقَاسِمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

٥٥٥ - حَدَّثُنا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنْهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدِّمَ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَدِّمَ قَالَ قَاتَلَ اللهُ النَّهُ الْبَهُودَ حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِمُ النَّدُومَ فَبَاعُوهَا وَأَكُلُوا أَنْمَانَهَا *
 عَلَيْهِمُ النَّدُومَ فَبَاعُوهَا وَأَكُلُوا أَنْمَانَهَا *

١٥٥١ - حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ وَاللَّهُ مَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ حُرِّمَ عَلَيْهِمُ الشَّحْمُ فَبَاعُوهُ وَآكُلُوا اللَّهُ النَّهُ مَا عُوهُ وَآكُلُوا اللَّهُ عَلَيْهِمُ الشَّحْمُ فَبَاعُوهُ وَآكُلُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِمُ الشَّحْمُ فَبَاعُوهُ وَآكُلُوا

ر سول الله صلى الله عليه و آله وسلم سے فتح مكه كے سال سنا، اور ليك كى روايت كى طرح بيان كيا۔

۱۵۳۸ ابو بحر بن ابی شیبہ اور زہیر بن حرب، اسحاق بن ایرائیم، سفیان بن عینید، عمرو، طاوس، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنبما کو اطلاع ملی کہ سمرہ نے شراب بیجی ہے، تو فر مایا اللہ تعالی کی سمرہ پر مار پڑے ، کیا اے معلوم نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فر میا، اللہ تعالی یہود پر اس کے تر میا، اللہ تعالی یہود پر لوست نازل کرے ، ان پر چر بی کا کھانا حرام کیا گیا تو انہوں نے چربی کو بچطا یا، اور پھر اسے فرو خت کیا (اور اس کی قیمت کو کھایا) جربی کو بچطا یا، اور پھر اسے فرو خت کیا (اور اس کی قیمت کو کھایا) و بین اسطام، یزید بن زریع، روح بن قاسم، عمرو بن و بین سطام، یزید بن زریع، روح بن قاسم، عمرو بن و بینار سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح کی روایت منقول ہے۔

مه ۱۵۵ اسخال بن ابرائیم، روح بن عباده، ابن جرتی، ابن شهاب، سعید بن مسیتب، حضرت ابو بر بره رضی الله تعالی عنه سهاب، سعید بن مسیتب، حضرت ابو بر بره رضی الله تعالی عنه سعد روایت کرتے بین، انہول نے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم نے ادشاد فرمایا، که الله تعالی یبود کو تبه و برباد کرے، الله تعالی نے جب ان پرچربی کو حرام کیا توانہول نے اسے فروخت کرویا اور پھر اس کی قیمت کھائی (مطلب یہ کہ حرام چیز کی قیمت بھی حرام ہے)

ا ۱۵۵ حرملہ بن کیجی، ابن و جب، یونس، ابن شہاب، سعید بن مسینب، حضرت ابو ہر مرہ و ضی اللہ تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالی میہود کو ہلاک و ہر باد کرے، ان پر چربی حرام کی گئی تھی چنانچہ انہوں نے اسے فرو خت کیاادر اس کی قیمت کو کھالیا۔

(۲۰۲) بَابِ الرِّبَا *

١٥٥٢ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ بَافِع عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ أَنِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الدَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلِ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ تَبِيعُوا الْوَرِقَ تَشِفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضَ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بَعْضَ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بَالْوَرِقَ اللَّهُ مِثْلًا بِمِثْلُ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بَالْوَرِقَ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلُ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلُ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلُ وَلَا تَبِيعُوا عَلَى بَعْضَ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلُ وَلَا تَشِيفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضَ وَلَا تَبِيعُوا مَنْهَا عَلَى اللّهُ مِثْلًا بِعَضَهَا عَلَى بَعْضَ وَلَا تَبِيعُوا مَنْهَا عَلَى بَعْضَ وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا عَلَى اللّهِ بَعْضَ وَلَا تَبِيعُوا مَنْهَا عَلَى اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا عَلَيْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ وَلَا تَبِيعُوا مَنْهَا عَلَى اللّهُ مَنْهُا بِنَاحِيْ *

وَ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ رَمْحِ أَحْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنْ الْفِعِ أَنَّ اللَّيْتُ عَنْ الْفِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَزَ قَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي لَيْتُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَمَزَ قَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي لَيْتُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فِي رَوَايَةِ قَتَيْبَةً اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فِي رَوَايَةِ قَتَيْبَةً فَنَيْبَةً وَاللهِ صَلَّى الله وَأَنَا مَعَةً وَفِي حَدِيثِ ابْنِ وَاللّيْشُ حَتَّى دَحَلَ عَلَى أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِ وَاللّيْشُ مَعَةً وَفِي حَدِيثِ ابْنِ وَاللّيشُ حَتَّى دَحَلَ عَلَى أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِي وَاللّيشُ مَعَةً وَاللّهِ وَأَنَا مَعَةً وَاللّهِ وَأَنَا مَعَةً وَاللّهِ وَأَنَا مَعَةً وَاللّهِ وَأَنَا مَعَةً وَاللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهِى عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِاللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَالْذَنَيْهِ فَقَالَ أَبْصَرَتُ عَيْنَايَ وَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَأَذُنَيْهِ فَقَالَ أَبْصَرَتُ عَيْنَايَ وَسُعِيدٍ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَأَذُنَيْهِ فَقَالَ أَبْصَرَتْ عَيْنَايَ وَسَعِيدٍ وَاللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَأَذُنَيْهِ وَأَذُنَيْهِ فَقَالَ أَبْصَرَتُ عَيْنَايَ وَسُعِيدٍ وَسَعِيدٍ وَاللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَالْذَنْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَالْمَارِيقِ اللّه عَلَيْهِ وَأَذُنَيْهِ وَأَذُنْهِ وَقَالَ اللّه صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَأَذُنْهُ وَاللّه عَلَيْهِ وَأَذُنْهُ وَلَا اللّه صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَأَذُنْهُ وَلَا اللّه عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَلَا اللّه عَلَيْهِ وَلَا اللّه عَلَيْهِ وَلَا اللّه عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَلَا اللّه عَلَيْهِ اللّه عَلَيْهِ اللّه عَلَيْهِ وَالْمَا اللّه عَلَيْهِ اللّه عَلَيْهِ اللّه اللّه عَلَيْهِ اللّه عَلَيْهِ

باب (۲۰۲) سود كابيان! (۱)

۱۵۵۲ یکی بن یخی ، مالک، نافع، حفرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا که سوناسونے کے بدلے میں فروخت نه کرو، گر برابر ،سر ابر، کم زیادہ فروخت نه کرو، گر برابر ،سر ابر، کم زیادہ فروخت نه کرو، اور چاندی چاندی کے بدلے میں فروخت نه کرو، اور ابر، کم زیادہ نه کرو، اور ان میں سے کسی کوادھار کرو، گر برابر سر ابر، کم زیادہ نه کرو، اور ان میں سے کسی کوادھار بھی فروخت نه کرو، اور ان میں سے کسی کوادھار بھی فروخت نه کرو،

المدار قتید بن سعید، لید (دوسری سند) محد بن رمی، المده محتورت نافع بیان کرتے ہیں کہ بنی لید کے ایک محتور کے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے بیان کیا کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے نقل کرتے ہیں، قتیبہ کی روایت میں ہے کہ بیان کر حضرت عبداللہ چلے، اور نافع بھی ان کے ساتھ تھے اور ابن رمی کی روایت میں ہے کہ نافع نے کہا کہ عبداللہ بن عمر چلے، اور بنی لید کا آوی بھی ان کے ماتھ تھا، یبال تک کہ حضرت ابوسعید خدری کے پاس پنچ، ماتھ تھا، یبال تک کہ حضرت ابوسعید خدری کے پاس پنچ، اور ان ہے کہا کہ حضرت ابوسعید خدری کے پاس پنچ، اور ان ہے کہا کہ حضرت ابوسعید خدری کے پاس پنچ، اور ان ہے کہا کہ جھے اس آوی نے خبر دی ہے کہ تم رسول ساتھ فرو خت کرنے ہو کہ آپ نے والہ وسلم ہے نقل کرتے ہو کہ آپ نے والہ وسلم ہے نقل کرتے ہو کہ آپ نے عالم کہ غربایا ہے، اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے نقل کرتے ہو کہ آپ نے منع فربایا ہے، منع کیا ہے محر برابر، برابر اور سونے کوسونے کے ساتھ فرو خت کرنے سے منع فربایا ہے، منع کیا ہے محر برابر، برابر اور سونے کوسونے کے ساتھ فرو خت کرنے سے منع کیا ہے محر برابر، برابر اور سونے کوسونے کے ساتھ فرو خت کرنے ہو کہ تی کہا ہے منع کیا ہے محر برابر، برابر اور سونے کوسونے کے ساتھ فرو خت کرنے ہو کہ تی کہا ہے منع کیا ہے محر برابر، برابر اور سونے کوسونے کے ساتھ فرو خت کرنے ہو کہ تی کرنے ہو کہ تی کرنے ہو کہ تی کرنے ہو کہ تی کہا ہے منع کیا ہے محر برابر، برابر اور سونے کوسونے کے ساتھ فدری رضی

(۱) رہا بینی سود کی حرمت قر آن وحدیث میں متعدد مقامات پر نہ کور ہے۔ قر آن کریم میں جس رہا کو حرام قرار دیا گی ہے وہ یہ ہے کہ کسی کو قرض دے کر واپس زیادہ لینا ہم حال حرام ہے جاہے قرض لینے والا اپنی کسی ذاتی ضرورت کے لئے احتیاجی کے دقت قرض لیے والا اپنی کسی ذاتی ضرورت کے لئے احتیاجی کے دبالی حقیقت دونوں احتیاجی کے دبالی حقیقت دونوں صور توں میں موجود ہے اور اس لئے کہ ربا کی حقیقت دونوں صور توں میں موجود ہے اور اس لئے بھی کہ کاروباری ضرورت کے لئے اور مال میں اضافے کے لئے قرض لینے کی مثالیس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بھی موجود تعیس ان میں بھی رہا کو حرام قرار دیا گیا۔ لہذا آج کل بینکوں میں رائج سود جے نفع (انفرسٹ ملیہ وسلم کے زمانے میں کہی موجود ہے۔ اس موضوع پر تقصیلی گفتگو کے لئے ملاحظہ ہو تکملہ فتح المملم ص ۵۷۰جا۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

وَسَدَّمَ يَقُولُ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا تَبِيعُوا الذَّهَبِ وَلَا تَبْيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلُ وَلَا تُشِفُوا نَعْضُهُ عَنَى بَعْصٍ وَلَا تَبِيعُوا شَيْنًا غَاتِبًا مِنْهُ بِنَاجِزٍ إِلَّا يَدًا بِيَدٍ *

الله تعالیٰ عند نے اپنی انگیوں سے اپنی آنکھوں اور کانوں کی طرف اشارہ کیا، اور فرمایا کہ میری ان آنکھوں نے دیکھا، اور ان کانول نے دسلی الله علیہ و آلہ وسلم سے سنا، آپ فرما رہے تھے کہ سونے کو سونے کے بدلے اور نہ جاندی کو چاندی کو چاندی کے بدلے اور نہ بی کم یا نہادی کی جاندی کو جاندی کرو، گر برابر اور نہ بی کم یا تھ در باتھ ہے کہ نفذ فرو خت کرو، گر باتھ در باتھ ہے کہ نفذ فرو خت کرو، اور نہ تی کرو۔

۱۵۵۴ شیبان بن فردخ، جریر بن حازم (دوسری سند) محمد بن مثنی، عبدالوہاب، یجی بن سعید (تیسری سند) محمد بن مثنی، ابن ابن عون، حضرت نافع سے روایت کرتے ہیں جس طرح که لیت حضرت نافع سے اور وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنه سے اور وہ حضرت ابوسعید خدری سے روایت کرتے ہیں۔

۱۵۵۵ - خنیه بن سعید؛ یعقوب بن عبدالرحمٰن قاری، سهیل،
بواسطه این والد، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه
سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا که رسول الله صلی
الله علیه وآله وسلم نے ارشاد فرمایا که سونے کو سونے کے
ساتھ اور جا ندی کو جا ندی کے ساتھ فروخت کرو، مگر وزن
میں برابر برابر، اور بورابورابورابور

الذُّهَبِّ بِالذُّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا وَزُنَّا

١٥٥٦ - حَدَّثَنَا آبُو الطَّاهِرِ وَهَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَبِي مَخْرَمَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارِ يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ مَالِكَ بْنَ أَبِي عَامِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَنْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الدُّينَارَ بِالدِّينَارَيْنِ وَلَا الدِّرْهَمَ بِالدِّرْهَمَ بِالدِّرْهَمَ بِالدِّرْهُمَيْنِ

1001۔ ابوالطاہر اور ہارون بن سعید، احمد بن عیسی، ابن وہب، خرمہ، بواسطہ اپنے والد سلیمان بن بیار، مالک بن ابی عامر، حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد قرمایا ہے کہ ایک دینار کودود یناروں کے بدلے میں اور ایک درہم کو دو درہموں کے عوض میں فرو خت نہ کرو۔

(فائدہ) کیونکہ جنس ایک ہی ہے ،اور اس صورت میں کی بیشی دونوں حرام ہیں۔

٧٥٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ رَمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنِ الْفِ شِهَابِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أُوسِ ابْنِ الْحَدَثَانِ اللَّهِ فَالَ أَفْبَلْتُ أَقُولُ مَنْ يَصْطُرِفُ اللَّرَاهِمَ أَنَّهُ قَالَ أَفْبَلْتُ أَقُولُ مَنْ يَصْطُرِفُ الدَّرَاهِمَ فَقَالَ طَنْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ أَرْنَا ذَهَبَكَ ثُمَّ اثْتِنَا إِذَا جَاءَ خَادِمُنَا لَخُطَّابِ كُلَّا الْحَطَّابِ كُلَّا لَحُطَّابِ كُلَّا لَحْطَابِ كُلَّا لَحْطَابِ كُلَّا لَعْطِكَ وَرِقَكَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ كُلَّا وَاللهِ لَتَعْطِينَةُ وَرِقَهُ أَوْ لَتَرُدَّذَ اللهِ وَسُلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ وَاللهِ لَتَعْطِينَةُ وَرِقَهُ أَوْ لَتَرُدَّذَ اللهِ وَسُلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ وَاللهِ لَلهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ وَاللهِ لَلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ وَاللهِ مَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ وَاللّهِ مِلْكُم قَالَ الْوَرِقُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَهَاءَ وَهَاءَ وَهَاءَ وَهَاءَ وَهَاءَ وَهَاءَ وَهَاءَ وَهَاءَ أَوْمَاءً أَوْمَاءً أَوْمَاءً أَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَمَاءً أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ

۱۵۵۷ قتیبه بن سعید، لیث (دوسری سند) ابن رمح، لیث، ابن شہاب، مالک بن اوس بن حدثان بیان کرتے ہیں کہ میں یہ کہتا ہوا آیا کہ کون رویوں کو سونے کے عوض فرو خت کر تا ہے ، تو طلحہ بن عبیداللہ رضی اللہ تعالی عنہ نے کہا، اور وہ حضرت عمر رمنی اللہ تعالی عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تتھے ہمیں ا پناسونا بتا، اور پھر جب ہمارا نو کر آئے گا تو ہم تمہارے روپ دے دیں گے تو حضرت عمر بن خطاب نے فرمایاء ہر گز نہیں تو اس کے روپے ای وقت دے دے ، یاسونا واپس کر دے ، اس کئے کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ و آئہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ مونے کو مونے کے بدلے فروخت کرناریاہے، مکر دست بدست لیعنی نفتر به نفتر، اور کیہوں کو کیہوں کے عوض فرو خت کرنار بالعنی سود ہے ، مگر دست بدست ،اور جو کوجو کے بدلے فروشت کرنار ہاہے مگر دست بدست اور تھجور کا تھجور کے بدلے فرو خت کرنامود ہے، محرد ست بدست۔ ۱۵۵۸ ابو بكر بن الي شيبه اور زبير بن حرب، اسحاق، ابن عیبیند، زہری سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

١٥٥٨- وَحَدَّثْنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ *

ا ۱۵۵۹ عبید الله بن عمر قوار بری، حماد بن زید، ابوب، ابو قلابه بیان کرتے بیں کہ میں ملک شام میں چند لوگوں کے حلقہ میں قفاء اور ان میں مسلم بن بیار بھی تھے، اتنے میں ابوالا شعث ٩٥٥ - حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ رَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ كُنْتُ بِالشَّامِ فِي حَلْقَةٍ فِيهَا مُسَلِمُ بْنُ

يَسَارِ فَجَاءَ أَبُو الْأَشْعَتِ قَالَ قَالُوا أَبُو الْأَشْعَتِ أَنُو اَلْأَشْعَتِ فَجَلَسَ فَقُلْتُ لَهُ حَدِّثُ أَخَانَا حَدِيثَ عُنَادَةً بْنِ الصَّامِتِ قَالَ نَعَمُّ غَزَوْنَا غَرَاةً وَعَمَى النَّاسِ مُعَاوِيَةً فَغَنِمَّنَا غَنَائِمَ كَثِيرَةً فَكَانَ فِيمًا غَنِمُنَا آنِيَةً مِنْ فِضَّةٍ فَأَمَرٌ مُعَاوِيَةً رَجُلًا أَنْ يَبِيعَهَا فِي أَعْطِيَاتِ النَّاسِ فَتَسَارَعَ النَّاسُ فِي ذَٰلِكَ فَبَلَغَ عُبَادَةً بْنَ الصَّامِتِ فَقَامَ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيْمَ يَنْهَى عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ بالْفِضَّةِ وَالْبُرِّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرِ بالتَّمْرِ وَالْمِلْحِ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءٌ بِسَوَاءٍ عَيْنًا بَعَيْنِ فَمَنْ زَادَ لَوَ ازْدَادَ فَقَدْ أَرْبَى فَرَدَّ النَّاسُ مَّا أُخَذُوا فَبَلَغَ ذَلِكَ مُعَاوِيَةً فَقَامَ خَطِيبًا فَقَالَ أَنَا مَا بَالُ رِجَالِ يَتَحَدَّثُونَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ أَحَادِيثَ قَدْ كُنَّا نَشُهَدُهُ وَنَصْحَبُهُ فَلَمْ نَسْمَعْهَا مِنْهُ فَقَامَ عُبَادَةً بْنُ الصَّامِتِ فَأَعَادَ الْقِصَّةَ ثُمَّ قَالَ لَنُحَدِّثُنَّ بِمَا سَيِعْنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ كَرِهَ مُعَاوِيَةُ أَوْ قَالَ وَإِنْ رَغِمَ مَا أَبَالِي أَنْ لَا أَصْحَبَهُ فِي حُنْدِهِ لَيْلَةً سَوَّدَاءَ قَالَ حَمَّادٌ هَذَا أَوْ نَحْوَهُ *

آئے لوگوں نے کہا کہ ، ابوالا شعث ! وہ بیٹھ مجئے ، میں نے ان ے کہا کہ تم میرے بھائی عبادہ بن صامت کی حدیث بیان كرو، انہوں نے كہا، احجا ہم نے ايك جہاد كيا، اور اس ميں حضرت معاویه بن انی سفیان سر دار تھے، چنانچہ غنیمت میں بہت سی چیزیں حاصل ہو تمیں ،ان میں ایک جاندی کا برتن بھی تھا، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک آ دمی کولو گوں کی متخواہوں پراس کے فروخت کرنے کا تھم دیااور لوگوں نے اس کے لینے میں جلدی کی، جب ریہ خبر حضرت عبادہ بن صامت رضی الله تغانی عنه کو مپنجی تو وه کھڑے ہوئے اور فرمایا میں نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے سنا ہے کہ آب فے سونے کو سونے کے ساتھ اور جاندی کو جاندی کے ساتھ اور گیہوں کو گیہوں کے عوض اور جو کو جو کے بدلے ،اور محجور کو محجور اور نمک کو نمک کے بدلے بیجنے سے منع کیا ہے، محر برابراور نفتدانفتر، سوجس نے زیادہ دیا، یازیادہ لیا توسود ہو گیا، یہ سن کرلوگوں نے جو لیا تھاوہ واپس کر دیا، حضرت معاویہ رضی الله تعالیٰ عنه کو میہ اطلاع ملی تو وہ خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ لوگوں کو کیا ہو گیا، آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ حدیثیں بیان کرتے ہیں جو ہم نے تہیں سنیں، ہم تو حضور کی خدمت میں حاضر رہے اور آپ کی صحبت میں رہے، پھر عبادہ تکھڑے ہوئے اور واقعہ بیان کیا، اس کے بعد فرمایا ہم تو وہ حدیثیں جو ہم نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے سنی ہیں ضروری بیان کریں گے ،اگر چہ معاویہ کواچھانہ گگے ،یا یه فرمایا اگرچه حضرت معاویه کااس میں اختلاف ہو، میں پرواہ نہیں کرتا،اگرچہ ان کے ساتھ ان کے نشکر میں تاریک رات میں نہ رہوں، حمادر اوی نے یہی بیان کیا، یااس کے ہم معنی۔

(فا كده)حضرت معاويه رضى الله تعالى عنه كى دليل كافى نہيں كيونكه محض حضور كى صحبت بيں رہنے ہے ہر بات كاسنن ضرورى نہيں۔ • ١٥٦١ ـ اسخق بن ابراجيم ، ابن ابي عمر ، عبد الوماب تقفى ، حضرت ابوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اس سند کے ساتھ ،اس طرح

١٥٦٠ - وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمْرَ حَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيِّ عَنْ

أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْبَادِ نَحْوَهُ *

١٥٦١ – حَدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو

النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِنْرَاهِيمَ وَالنَّفَظَ لِانْنَ أَبِي شَيْبَةَ

قَالَ إِسْحَقُ أَحْمَرَمَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ

حَدَّثَنَا سُفْيَالُ عَنْ حَالِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي قِمَابَةَ

عَنْ أَسِي الْأَشْعَتْ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ

بِالذَّهَبِ وَالْفِصَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْنُرِّ وَالشَّغِيرُ

بالشَّعِيرِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مِثْلًا بِمِثْل

سَوَاءً بِسَوَاءٍ يَدًا بِيَدٍ فَإِذَا احْتَلَفَتْ هَدِهِ الْأَصْنَافُ

روایت کرتے ہیں۔

سفيان، خالد حذاء، ابوقلا به ، اشعث، حضرت عباده بن صامت جس طرح (کم و بیش) تمهاری مر ضی ہو ، فرو خت کرو ، مگر نقد ا نقتر ہونا جائے۔

فَيعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ * (فا ئدہ)اہ م نوی فرماتے ہیں کہ حدیث ہے معلوم ہوا کہ گیہوں اور جو جداجداقتم ہیں، شافعی،ابوحنیفہ اور فقہائے محدثین،مالک،سیٹ اور

میں برابر ہیں۔

کشر علاء مدینه کایمی مسلک ہے۔

١٥٦٢ - حَدَّثُمَّا أَبُو نَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْنَةَ حَدَّثَمَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ مُسْلِمِ الْعَنْدِيُّ حَدَّتَنَا أَبُو الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بالذَّهَبِ وَالْفِصَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرُ بِالشُّعِيرِ وَالتُّمْرُ بِالتُّمْرِ وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مِثْلًا بِمِثْلِ يَدًا بِيَدٍ فَمَنْ زَادَ أُو اسْتَزَادَ فَقَدْ أَرْبَى الْآخِذُ وَالْمُعْطِي فِيهِ سَوَاءٌ *

١٥٦٣ - حَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا يَزيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ الرَّبَعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّهَبُ بِالذُّهَبِ مِثْلًا بِمِثْلِ فَذَكَّرَ بِمِثْلِهِ *

ا ۱۵۱ ابو بكر بن اني شيبه اور عمرو ناقد اور اسحاق بن ابراجيم، ر صنی املّٰد تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ و آنہ وسلم نے ارشاد فرہ یا ، سونے کو سونے کے ساتھ ،اور جاندی کو جاندی کے ساتھ اور گیہوں کو گیہوں کے بدلے اور جو کو جو کے عوض،اور تھجور کو تھجور کے ساتھ اور نمک کو نمک کے ساتھ ، برابر برابر ، دست بدست فروخت کرو، گر جب بیه قتمیں مختلف ہو جائیں، تو

مصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

١٥٦٢ ابو بكر بن اني شيبه، و كيع، اساعيل بن مسلم عبدى، ابوالہتو کل ناجی، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ر وایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ بر سالت "ب صلی املّد علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سوناسونے کے ساتھ اور عاندی جاندی کے ساتھ اور گندم گندم کے عوض،اور جو کوجو کے بدلے، اور تھجور، تھجور کے ساتھ، اور نمک، نمک کے ساتھ، برابر، برابر دست بدست، پھراگر کوئی زیادہ دے یازیادہ لے، بہر صورت سود ہو گیا، لینے والا اور دینے والا دونوں اس

۱۵۶۳ عمرو ناقد، بزید بن ہارون، سلیمان ربعی، ابوالتو کل الناجی، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه سے روایت كرتے ہيں ، انہول نے بيان كياكه رسالت مآب صلى الله عليه و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سوناسونے کے ساتھ برابر سر ابر اور حسب سابق روایت بیان کی ہے۔

تصحیح مسلم شریق مترجم ار دو (جلد دوم)

١٥٦٤ حَدَّنَنَا آبُو كُرِيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ فَالَّ مَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ التّمْرُ بِالسَّعِيرِ بِالسَّعِيرِ بِالسَّعِيرِ بِالسَّعِيرِ بِالسَّعِيرِ بِالسَّعِيرِ بِالسَّعِيرِ بِالسَّعِيرِ وَالْمَبْدُ بِالسَّعِيرِ وَالْمَبْدُ بِالسَّعِيرِ وَالْمَبْدُ بِالسَّعِيرِ وَالْمَبْدِ وَالسَّعِيرِ بِالسَّعِيرِ وَالْمَبْدُ بِالسَّعِيرِ وَالْمَبْدُ وَالسَّعِيرِ بِالسَّعِيرِ وَالسَّعِيرِ وَالْمَا وَالْعَالَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَالِمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَلَى وَالْعَالَمُ وَالْعَلَى وَالْعَالَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَالَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمِ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَا

۱۵۲۱ ابو کریب، محمد بن العلاء، واصل بن عبدالاعلی، ابن فضیل، بواسط این والد، ابوذرعد، حضرت ابوبر میه ورضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت آب صلی اللہ علیہ و آنہ و منم نے ارشاد فرمایا کہ محبور کو محبور کے ساتھ اور گیہوں کے عوض، اور جو کوجو کے ساتھ ، اور نمک کو نمک کے ساتھ برابر سر ابر، دست بدست فروخت کرنا چاہئے سوجو کوئی زیادہ دے یا زیادہ سالے تو یہ سود ہوگیاہاں جب شم بدل جائے۔

(ف كده) تو پير صرف كى زيادتى درست ، جيباك پيلے مفصل لكھ چكاموں۔

١٥٦٥ - وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ حَدَّثَنَا الْمِسْنَادِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ فُضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذُكُرُ يَدًا بِيَدٍ * وَلَمْ يَذُكُرُ يَدًا بِيَدٍ * وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ

الْمَاعُمَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْمَاعُمَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي نُعْم عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَزُنَّا بِوَزْن مِثْلًا بِمِثْل وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَزَنَّا بِوَزْنِ

١٥٦٨ و حَدَّنَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ نُنُ وَهْبِ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَس يَقُولُ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ أَبِي تَمِيمٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

۵۷۵ ار ابوسعید اشج، محاربی، فضیل بن غزوان سے اس سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں، تمراس میں دست ہدست کا ذکر میں سے۔

۱۵۲۹ ابوکریب، واصل بن عبدالاعلی، ابن فضیل بواسط این والد، ابن ابی فقم ، حفرت ابو ہر میره رضی اللہ تعالی عند ب دوایت کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سونے کوسونے کے ساتھ تول کر برابر، سر ابراور ایسے می جاندی کو جاندی کے عوض وزن کر ہے برابر سر ابر فروخت کرو، سوجو کوئی زیادہ دے، یازیادہ لے توبہ سود ہے۔ فروخت کرو، سوجو کوئی زیادہ دے، یازیادہ لے توبہ سود ہے۔ الی تمیم، سعید بن بیار، حضرت ابو ہر میره رضی اللہ تعالی عنہ سے دوایت کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و ملم نے ارشاد روایت کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و ملم نے ارشاد فرمایا کہ دینار کو دینار کے بدلے فروخت کرو، کہ ان میں کسی فرمایا کہ دینار کو دینار کے بدلے فروخت کرو، کہ ان میں کسی فرمایا کہ دینار کی نیادتی نہ ہواور در ہم کو در ہم کے عوض کہ ان دونوں میں بھی زیادتی نہ ہواور در ہم کو در ہم کے عوض کہ ان دونوں میں بھی زیادتی نہ ہو۔

1014 ابوالطاہر، عبداللہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیاں کہ انہوں نے بیان کیا کہ بیس نے انہوں نے موکی بن ابی تنمیم رضی اللہ تعالی عنہ سے اس سند کے ساتھ روایت کی ہے۔

- ١٥٦٩ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُينَنَةَ عَنْ عَمْرُو عَنْ أَبِي حَدَّنَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُينَنَةَ عَنْ عَمْرُو عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ قَالَ بَاعَ شَرِيكٌ لِي وَرِقًا بنسِيقَةٍ إِلَى الْمُوْسِمِ أَوْ إِلَى الْحَحِ فَحَاءَ إِلَيَّ فَأَخْبَرَنِي الْمُوسِمِ أَوْ إِلَى الْحَحِ فَحَاءَ إِلَيَّ فَأَخْبَرَنِي الْمُوسِمِ أَوْ إِلَى الْحَحِ فَحَاءَ إِلَيَّ فَأَخْبَرَنِي فَقُلْتُ هَذَا أَمُر لَا يَصْلُحُ قَالَ قَدْ بِعْتُهُ فِي السُّوقِ فَلَمْ يُنكِرُ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدٌ فَأَتَيْتُ الْبُرَاءَ السُّوقِ فَلَمْ يُنكِرُ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدٌ فَأَتَيْتُ الْبُرَاءَ بَلْ عَانِي عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ وَسَلّم اللّهُ عَلَيْ وَسَلّم اللّهُ عَلَيْ وَسَلّم اللّهُ عَلَيْ وَسَلّم اللّه عَلَيْ وَسَلّم الْمَدِينَةَ وَنَحْنُ نَبِيعُ هَذَا الْبَيْعَ فَقَالَ عَلَيْ وَسَلّم اللّهُ عَلَيْ وَسَلّم الْمَدِينَةَ وَنَحْنُ نَبِيعُ هَذَا الْبَيْعَ فَقَالَ عَلْي اللّهُ مَا كَانَ نَسِيعَةً مَا كَانَ نَسِيعَةً مَا كَانَ نَسِيعَةً فَهَالَ مِثْلَ ذَلِكَ * مَنْ كَانَ يَدُا وَالْتَ زَيْدَ بُنَ أَرْقَمَ فَإِنّهُ أَعْظُمُ يَحَارَةً فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ *

-١٥٧٠ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْمِنْهَالِ يَقُولُ سَأَلْتُ الْبَرَاءَ ابْنَ عَازِبٍ عَنِ الصَّرُفِ فَهُو أَعْلَمُ الصَّرُفِ فَهُو أَعْلَمُ الصَّرُفِ فَهُو أَعْلَمُ فَسَأَلْتُ زَيْدًا فَقَالَ سَلُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَهُو أَعْلَمُ فَهُ فَاللَّهُ فَسَأَلْتُ زَيْدًا فَقَالَ سَلِ الْبَرَاءَ فَإِنَّهُ أَعْلَمُ ثُمَّ قَالَا فَسَأَلْتُ زَيْدًا فَقَالَ سَلِ الْبَرَاءَ فَإِنَّهُ أَعْلَمُ ثُمَّ قَالَا فَسَأَلْتُ زَيْدًا فَقَالَ سَلِ الْبَرَاءَ فَإِنَّهُ أَعْلَمُ ثُمَّ قَالَا فَسَالُتُ زَيْدًا فَقَالَ سَلِ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالذَّهَبِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالذَّهَبِ وَلَنَا *

الا المحر بن حاتم بن میمون، سفیان بن عیند، عمرو، ابوالمنها بیان کرتے ہیں کہ میرے ایک شریک نے جج کے موسم تک یا حج کے زمانہ تک جیا ندی ادھار بیتی ، چن نچہ وہ میرے پاس اس کی اطلاع کرنے آیا، پس نے کہایہ چیز تو درست نہیں ہاس نے کہا، پس نے کہایہ چیز تو درست نہیں ہاس چیز کہا، پس نے بازار پس فروخت کی، توکس نے بھی اس چیز کم متعلق مجھ پر تکیر نہیں کی، چنانچہ بیس حضرت براء بن عازب مضی اللہ تعالی عنہ کے پاس آیا تو انہوں نے فرہ یا کہ آنخضرت مسلی اللہ تعلیہ وسلم مدید پس تشریف لائے اور ہم اس قشم کی تیج کیا کرتے تھے، آپ نے فرہ یا اگر نقد انقد ہو تو کوئی مضائقہ نہیں، اور اگر ادھار ہو تو سود ہے اور تم زید بن ارقم کے پاس آیا، جاؤہ کیو نکہ ان کی تجارت مجھ سے بڑی ہے بیں ان کے پاس آیا، جاؤہ کیو نکہ ان کی تجارت مجھ سے بڑی ہے بیں ان کے پاس آیا، ور ان سے پوچھا تو انہوں نے بھی اسی طرح بیان کیا۔

تسیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

4201 عبیداللہ بن معاذ عبری بواسطہ اپنے والد شعبہ ، حبیب،
ابولمنہال بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے حضرت براء بن عازب
رضی اللہ تعالی عنہ سے بچ صرف کے متعلق دریافت کی تو
انہوں نے فرمایا کہ زید بن ار قم رضی اللہ تعالی عنہ سے دریافت
کرو، کیونکہ ووزیادہ جانے والے ہیں، ہیں نے حضرت زید سے
پوچھا، انہوں نے کہا، حضرت براء سے پوچھو، وہ زیادہ جانے
ہیں، پھر دونوں نے کہا، حضورت براء سے کوچھو، وہ زیادہ جانے
ہیں، پھر دونوں نے کہا کہ حضور نے جاندی کوسونے کے عوض
ادھار بیجنے سے منع کیا ہے۔

اکا۔ ابوالر بیج عظی، عباد بن عوام، یکی بن ابی اساق، عبدالر حلن بن ابی بکره رضی اللہ تعالی عنہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے چاندی کو جائدی کے ساتھ اور سونے کو سونے کے ساتھ فروخت کرنے سے منع کیا، گر برابر، سر ابر، اور آپ نے ہمیں تھم دیا ہے کہ چاندی کو سونے کے بدلے جس طرح ہم چاہیں خریدی، اور سونے کو چاندی کے بدلے جس طرح ہم چاہیں خریدی، اور سونے کو چاندی کے بدلے جس طرح ہم چاہیں خریدی، اور سونے کو چاندی کے بدلے جس طرح ہم جاہیں خریدی، اور سونے کو چاندی کے بدلے جس طرح ہم جاہیں خریدی، اور سونے کو چاندی کے بدلے جس حرح ہم جاہیں خریدی، اور سونے کو چاندی کے بدلے جس حرح ہم جاہیں خریدی، اور سونے کو چاندی کے بدلے جس حریافت کیا اور کہا کہ

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

هَكَذَا سَمِعْتُ *

١٥٧٢ - حَدَّنَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً عَنْ يَحْيَى وَهُوَ اننُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَقَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكُرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَمِثْلِهِ *

٣٠٥١ - حَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بِنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحِ أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِيُّ الْحَوْلَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عُلَيَّ بْنَ رَبَاحِ اللَّحْبِيُّ يَقُولُ سَمِعْتُ فَضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ أَتِيَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَهُوَ الْمَغَانِمِ تَبَاعُ فَأَمَرَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِالذَّهَبِ الّذِي فِي الْقِلَادَةِ فَنْزِعَ وَحُدَهُ الْمَعَانِمِ بَالذَّهَبِ الّذِي فِي الْقِلَادَةِ فَنْزِعَ وَحُدَهُ وَسَلّمَ بِالذَّهَبِ الّذِي فِي الْقِلَادَةِ فَنْزِعَ وَحُدَهُ الدَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَزَنًا بِوَزْنَ *

١٥٧٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بَنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْكَ عَنْ أَبِي شُحَاعٍ سَعِيدٍ بْنِ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ حَنْشِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ فَضَالَةً بْنِ غُبَيْدٍ قَالَ اسْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ قِلَادَةً بِاثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا فِيهَا دَهَبُ وَخَرَزٌ فَفَصَّلْتُهَا فَوَجَدْتُ فِيهَا أَكْثَرَ مِن اثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تُبَاعُ حَتَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تُبَاعُ حَتَّى تُفَصَّا *

٥٧٥ حَدَّثَمَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرْ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرْيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ مُبَارَكٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَرِيدَ بِهَذَا الْمِسْنَادِ نَحْوَهُ *

نفذانفذ انہوں نے کہا کہ میں نے آپ سے ای طرح سنا ہے۔ 1021 اسحاق بن منصور ، یکی بن صالح ، معاویہ ، یکی بن کثیر ، یکی بن انہوں نے بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن انی مجرو نے انہیں خبر دی کہ حضرت ابو بکر ہ عبدالرحمٰن بن انی مجرو نے انہیں خبر دی کہ حضرت ابو بکر ہ رضی اللہ تعالی عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ہمیں منع فرمایا ہے ، اور حسب سربق روایت منقول صلے ۔

الا الحال الوالطاہر احمد بن عمرہ بن الی سرح، بن وہب، ابوہانی خولانی، علی بن رہاں سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے فضالہ بن عبید انصاری رضی اللہ تعالی عنہ سے س، انہوں نے کہا کہ رسول انلہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نیبر میں تشریف فرما تھے کہ آپ کی خدمت میں ایک ہار لایا گیا، اس میں تشریف فرما تھے کہ آپ کی خدمت میں ایک ہار لایا گیا، اس میں تگ اور مونا بھی تھا، اور وہ غنیمت کے مال میں سے تھا، جے بیچا بو رہا تھا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے اس سونے کے متعلق جو کہ قلادہ میں لگا ہوا تھا، تھم دیا سے علیحہ و کیا گیا، اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سونے کے عوض برابر، سر ابر فرو خت کرو۔

۱۵۵۲ قتید بن سعید، لیث، الوشجاع، سعید بن یزید، خامد بن افی عمران، حنش الصنعانی، فضاله بن عبیدر حنی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ میں نے خیبر کے دن ایک ہار بارہ اشر فیول میں خریدا، اس میں سون اور نگ تنے، جب میں نے اس سے سونا جدا کیا تو بارہ اشر فیول سے زا کد اس میں سے سونا نکلا، میں نے رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم سے اس کا تذکرہ کیا، آپ نے رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم سے اس کا تذکرہ کیا، آپ نے فرہ ایا جب تک کہ اس کا سون جدانہ کیا جائے، بیجانہ جائے۔

، ۱۵۷۵۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، ابو کریب، ابن مبارک، سعید بن پزیدسے ای سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے۔

١٥٧٦ - خدَّقَا قُتْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّقَا لَيْثُ عَنِ الْجُلَاحِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّقَنِي الْبُولَاجِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّقَنِي حَنَّ أَنْ الْجُلَاحِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّقَنِي حَنَّ أَنْ اللهِ حَنْ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ نَبَايعُ رَسُولِ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ نَبَايعُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْمَ خَيْبَرَ نَبَايعُ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا تَبِيعُوا اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا تَبِيعُوا الذّهبَ بِالذّهبِ إلّا وَزْنَا بُوزْنِ *

وَهُبُ عَنْ قُرَّةَ بُنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَعَافِرِيُّ وَعَمْرِهِ بْنِ الْحَارِثِ وَعَيْرِهِمَا أَنَّ عَامِرَ بْنَ وَعَيْرِهِمَا أَنَّ عَامِرَ بْنَ يَحْيَى الْمُعَافِرِيُّ أَحْبَرَهُمْ عَنْ حَنَسُ أَنَّهُ قَالَ يَحْيَى الْمُعَافِرِيُّ أَحْبَرَهُمْ عَنْ حَنَسُ أَنَّهُ قَالَ كَنَّا مَعَ فَضَالَةً بْنِ عُبَيْدٍ فِي غَزْوَةٍ فَطَارَتْ لِي كُنَّا مَعَ فَضَالَةً بْنِ عُبَيْدٍ فِي غَزْوَةٍ فَطَارَتْ لِي وَلَاصْحَابِي قِمَادَةٌ فِيهَا ذَهَبٌ وَوَرِقٌ وَحَوْهَرٌ فَالَاصَحَابِي قِمَادَةٌ فِيهَا ذَهَبٌ وَوَرِقٌ وَحَوْهَرٌ فَالْصَحَابِي قِمَادَةٌ فِي كُفَةً وَاجْعَلُ فَاللّهِ فَاللّهُ فِي كُفَةً وَاجْعَلُ فَي كُفَةً وَاجْعَلُ فَي كُفَةً وَاجْعَلُ فَقَالَ انْزِعْ ذَهَبَهَا فَاجْعَلْهُ فِي كِفَةً وَاجْعَلْ فَقَالَ انْزِعْ ذَهَبَهَا فَاجْعَلْهُ فِي كُفَةً وَاجْعَلْ فَقَالَ انْزِعْ ذَهَبَهَا فَاجْعَلْهُ فِي كُفَةً وَاجْعَلْ ذَهَبُكَ فِي كُفَةً وَاجْعَلْ ذَهَبُكُ فَي كُفَةً وَاجْعَلْ فَاللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهِ عَلْهُ وَالْيَوْمِ اللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهُ وَالْيَوْمِ اللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهُ وَالْيَوْمِ الْآلَةِ وَالْمَالِ اللّهِ وَالْيَوْمِ اللّهِ وَالْيَوْمِ الْآلَةِ وَالْمَالِ اللّهِ وَالْمَوْلُ اللّهُ وَالْيَوْمِ الْآلَةِ وَالْمَوْمِ اللّهُ وَالْيَوْمِ اللّهُ وَالْيَوْمِ اللّهُ وَالْمَوْمِ اللّهُ وَالْمَالِ اللّهِ وَالْمَوْمِ اللّهِ وَالْمَوْمِ اللّهُ وَالْمَوْمِ اللّهُ وَالْمَالِهُ وَالْمَا الللّهُ وَالْمَالِ الللّهِ وَالْمَوْمِ اللّهُ وَالْمَالِ اللّهُ وَالْمَالِقُومِ الللّهُ وَالْمَالِلْ الْمُعَلّا الللّهُ وَالْمُ وَالْمَالِهُ وَالْمُولِ الللّهِ وَالْمَالِهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُو

۲۵۵۱۔ قتید ، لیک ، ابن ابی جعفر ، جلاح ، صنش صنعانی ، فضا یہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم خیبر کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے ساتھ تھے اور ایک اوقیہ سونے کا، دود یتاریا تین دیتار ہیں یہود سے معامد کررہ تھے، تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فر ، یاکہ سونے کو سونے کے ساتھ فروخت نہ کرو، گر وزن میں برابری کے ساتھ۔

(ف کدہ) احتیاط اور تقوی یہی ہے، ہاتی جب سمی چیز میں سونایا جاندی لگی ہو تواس سونے یا جاندی کو علیحدہ کرنا ضروری نہیں اور اس چیز کی تھے اس سونے سے زیادہ کے بدلے میں جتنا اس شے میں لگاہے در ست ہے اور اس سے تم یا پر ایری کے ساتھ بیچ کرنا در ست نہیں ہے۔

۱۵۷۸۔ پارون بن معروف، عبداللہ بن وہب، عمرو (دوسری سند) ابوالطاہر، ابن وہب عمرو بن حارث، ابوالنظر، بسر بن سعید، معمر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے ایک غلام کو ایک صاع گندم دے کر پیسے کہا، کہ اسے نیچ کر جو لے آنا، چنانچہ وہ غلام چلا گیا اور ایک صاع جو اور کچھ زائد لے کر آگی، جب وہ غلام حلام حضرت معمر کے پاس واپس آیا تو انہیں اس چیز کی اطلاع دی،

صَاعِ فَلَمَّا جَاءَ مَعْمَرُ الْمُخْبَرَةُ بِذَٰلِكَ فَقَالَ لَهُ مَعْمَرٌ لِمَ فَعَلْتَ ذَلِكَ انْطَلِقْ فَرُدَّهُ وَلَا تَأْخُذَنَّ إِلَّا مِتْمًا بِمِثْلِ فَإِنِّي كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مثلًا بِمِثْلِ قَالَ وَكَانَ طَعَامُنَا يَوْمَتِذٍ الشَّعِيرَ قِيلَ لَهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ بِمِثْلِهِ قَالَ إِنِّي أَخَافُ أَنْ

معمر نے کہاتم نے ایسا کیوں کیا ہے؟ جاؤاور واپس کر کے آؤ، اورندلو، محر برابر مر ابر اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا ہے کہ ، آپ فرمار ہے تھے کہ اناج کو اناج کے عوض برا ہر مر ابر فرو خت کر و،اوران د توں ہے راانا ج (طعام)جو تھا،ان ہے کہا گیا کہ جو اور گیہوں تو ایک نشم نہیں ہیں،انہوںنے قرمایا، مجھے ڈر ہے کہ تہیں دونوں ایک ہی جنس کا حکم ندر کھتے ہوں۔

(فا 'مدہ)ا ، م نووی فرماتے ہیں کہ جمہور علاء کابیہ مسلک ہے کہ گیہوںاور جو علیحدہ قشم ہیں توان میں کی ہیشی در ست ہے ، چذنجیہ ابود اؤد ور نسائی میں حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالی عندے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ دسلم نے ارش د فرمایا کہ گیہوں کو جو کے بدے میں اگر چہ جوزیادہ ہوں کوئی قباحت نہیں ہے بشر طیکہ دست بدست ہوںاور معمر بن عبداللہ کی روایت میں جو ند کورہے تو میہ

ان كا تقوى اور احتياط ب، والله اعلم

١٥٧٩ - حَدَّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْن قَعْنُبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالِ عَنْ عَبْدِ الْمَحِيدِ بْنِ سُهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَبِعَ سَعِيدَ بْنَ ٱلْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ وَأَبَا سَعِيدٍ حَدَّثَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ أَخَا بَنِي عَدِيِّ الْأَنْصَارِيُّ فَاسْتَعْمَلَهُ عَبَى خَيْبَرَ فَقَدِّمَ بِتَمْرٍ جَنِيبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلُّ تَمْر خَيْبَرَ هَكَذَا قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنَشْتَرِي الصَّاعَ بالصَّاعَيْن مِنَ الْجَمْع فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَفْعَلُوا وَلَكِنْ مِثْلًا مَمِثْلُ أَوْ بِيعُوا هَذَا وَاشْتَرُوا بِثَمَنِهِ مِنْ هَذَا وَكَذَٰلِكُ الْمِيزَانُ *

9 ١٥٤ - عبد الله بن مسلمه بن قعنب، سليمان بن بلال، عبد المجيد بن سهبل بن عبدالرحمٰن، سعید بن میتب، حضرت ابو ہر بر واور حضرت ابوسعید خدری رضی ایند تعالی عنه ہے روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی امتد علیہ و آ یہ وسلم نے بنی عدی انصاری میں سے ایک مخص کو خیبر کا عامل بنا کر بھیجا، وہ جنیب (عمدہ قتم کی) تھجور لے کر حاضر خدمت ہوا، تو ر سول الله صلى الله عليه سله وسلم في اس سے دريافت فرمايا كه كيا خيبر كي ساري محورين ايسى بى موكى بين،اس نے عرض كيا، خديك بنم! يارسول الله صلى الله عدييه و آله وسلم عهم اس تعجور كا ایک صاع خراب تھجوروں کے دوصاع دے کر خریدتے ہیں، ال ير رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم نے ارشاد فرمايا، إيه مت کرولیکن برابر سر ابر، یا ایک قشم کی تھجوروں کو فرو خت کروہاں کی قیمت کے عوض دوسری خرید کر واوروزن کے لحاظ ہے بھی برابری کے ساتھ فروخت کرور

(فائدہ)اہ م نودی فروت ہیں کہ اس عامل کور بالیعنی سود کی حرمت کاعلم نہ ہو گا، بدیں وجہ انہوں نے ایسا کیا۔

١٥٨٠ حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَنْدِ الْمَحِيدِ بْنِ سُهَيْلِ بْن

• ۱۵۸ - یخی بن یخی، مالک عبد المجید بن سهیل بن عبد الرحمن بن عوف، سعید بن میتب، حضرت ابوسعید خدر ی اور حضرت

عَنْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِ عَنْ سَعِيدِ الْمُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلُّ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى خَيْبَرَ فَحَاءَهُ بِتَمْرِ جَنِيبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَكُلُّ تَمْر خَيْبَرَ هَكَذَا فَقَالَ لَا وَاللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ اللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّا لَكُ عَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَا يَعْ الْحَمْعَ بِالدَّرَاهِمِ ثُمَّ الْبَعْ فَلَا يَعْ الْحَمْعَ بِالدَّرَاهِمِ ثُمَّ الْبَعْ بِالدَّرَاهِمِ ثُمَّ الْبَعْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِالدَّرَاهِمِ ثُمَّ الْبَعْ الْحَمْعَ بِالدَّرَاهِمِ ثُمَّ الْبَعْ بِالدَّرَاهِمِ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ بِالدَّرَاهِمِ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ بِاللّهُ وَاللّهِ بِالدَّرَاهِمِ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ بِاللّهُ وَاللّهُ بِالدَّرَاهِمِ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِالدَّرَاهِمِ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ بِاللّهُ وَاللّهُ بِالدَّرَاهِمِ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ بِاللّهُ وَاللّهُ بِالدَّرَاهِمِ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ بِاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ بِاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ إِلْلِكُولَةِ مِ الْحَمْعُ بِالدَّرَاهِمِ مُنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

١٥٨١ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا يَحْيَيِ بْنُ صَالِحِ الْوَحَاظِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِّيَةُ حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلِ التَّمِيمِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُمَا حَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ حَسَّانَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً وَهُوَ ابْنُ سَلَّامَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَنِيرِ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةً بْنَ عَبْدِ الْغَافِرِ يَثُولُ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ يَقُولُ جَاءَ بِمَالٌ بِتَمْرٍ بَرْنِيٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَيْنَ هَذَا فَقَالَ بِلَالٌ تُمْرُ كَانَ عِنْدَنَا رَدِيءً فَبِعْتُ مِنْهُ صَاعَيْرِ بِصَاعِ لِمَطْعَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ فَقَالَ رُّسُولُ اللَّهِ عَنْدَ ذَلِكَ أُوَّهُ عَيْنُ الرُّبَا لَا تَفْعَلُ وَلَكِنْ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَشْتَرِيَ التَّمْرَ فَيعْهُ بِيَيْعِ آخَرَ ثُمَّ اشْتَرِ بِهِ لَمْ يَذْكُرِ أَبْنُ سَهْلٍ فِي حَدِيثِهِ عِنْدَ ذَلِكَ *

١٥٨٢- وَحَدَّثْنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثْنَا

ابوہر مرورض اللہ تعالیٰ عندہ وایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ایک آدی کو خیبر کاعا ال بنایا،وہ آپ کی خدمت میں عدہ قتم کی مجوریں لے خیبر کاعا ال بنایا،وہ آپ کی خدمت میں عدہ قتم کی مجوریں لے کر حاضر ہوا،اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے اس سے دریافت فرمایا کہ کیا خیبر کی ساری مجوریں اس فتم کی ہوتی ہیں؟اس نے عرض کیا کہ شہیں، خدا کی قتم ایارسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہم ان مجوروں کا ایک صاع دو صاع کے بدلے ،اور دو صاع تین صاع کے عوض لیتے ہیں، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا، ایسا مت کرو، بلکہ فراب محبوروں کو رون کا دولوں کے بدلے فروخت کرواور پھر ان رولوں کے جدء مجبوریں خرید کراو۔

ا۱۵۸ او اسحال بن منصور، لیجی بن صالح وحاظی، معاویه بن سلام (دوسری سند) محمد بن سبل حمیمی، عبدالله بن عبدالرحمان داري، يجييٰ بن حسان، معاويه بن سلام، يجيٰ بن ابي كثير، عقبه بن عبدالغافرے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا، وہ بیان کرتے ہتھے کہ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ برنی تھجور لے کر آئے، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے دریافت فرمایا، کہ سے تھجوری کہاں سے لائے ہو؟ حضرت بلال ر منی اللہ تعالی عنہ نے جواب دیا میرے پاس خراب فتم کی تھجوریں تھیں تو میں نے ان کے دو صاغ دے کر اس کا ایک صاع رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم كے كھانے كے لئے خریدا ہے۔اس بررسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا افسوس ہے تو عین سود ہے ، یاالیامت کرو، لیکن جب تم تھجور خربدنا جاہو توانی تھجوریں فروخت کر دو،اور پھراس کی قیمت کے بدلے میں دوسری تھجوریں خرید کر او، این سہیل راوی نے اپنی روایت پیس ''عتد ذلک 'مکالفظ بیان نہیں کیا ہے۔ ۱۵۸۲_سلمه بن شبیب، حسن بن اعین ،معقل، ابو قزعه با بلی،

١٥٨٣ - حَدَّنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّنَنَا عُنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كُنّا نُرْزَقُ تَمْرَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَهُوَ الْحِلْطُ مِنَ التّمْرِ فَكُنّا نَبِيعُ صَاعَيْنِ وَسَلّمَ وَهُوَ الْحِلْطُ مِنَ التّمْرِ فَكُنّا نَبِيعُ صَاعَيْنِ وَسَلّمَ وَهُوَ الْحِلْطُ مِنَ التّمْرِ فَكُنّا نَبِيعُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ فَلَكُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ لَا صَاعَيْ تَمْرٍ بِصَاعٍ وَلَا صَاعَيْ وَسَلّمَ فَقَالَ لَا صَاعَيْ تَمْرٍ بِصَاعٍ وَلَا صَاعَيْ حَنْطَةٍ بِصَاعٍ وَلَا حَاعَيْ تَمْرٍ بِصَاعٍ وَلَا صَاعَيْ حَنْطَةٍ بِصَاعٍ وَلَا حَرَامَ مَا يَوْدُهُمْ بِلِورُهُمْ يَا وَلَا حَاءًى اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ السّمَاعِ وَلَا صَاعَيْ عَمْرٍ بِصَاعٍ وَلَا صَاعَيْ عَنْ اللّهُ مَنْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ السّمَاعِ وَلَا صَاعَيْ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ السّمَاعِ وَلَا صَاعَى اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ السّمَاعِ وَلَا صَاعَى اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ السّمَاعِ وَلَا صَاعَى اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ السّمَاعِ وَلَا صَاعَى اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ السّمَاعِ وَلَا حَلَيْهِ مِنْ الْمُعْمَ الْمِلْمُ الْمِنْ الْمُعْمَاعِ وَلَا الْمَاعِيْ اللّهُ الْمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَاعِلَى اللّهُ الْمُلْعُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الل

١٥٨٤ - حَدَّنِي عَمْرُ النَّاقِلُ حَدَّنَنَا إِسْمَعِيلُ الْهُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةً اللَّهُ الْمِرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةً قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسِ عَنِ الصَّرْفِ فَقَالَ أَيَدًا بِيَدٍ قُنْتُ نَعَمْ قَالَ فَمَا بَأْسَ بِهِ فَأَخْبَرْتُ أَبَا سَعِيدٍ فَقَالَ أَيدًا بَلْسَ بِهِ فَأَخْبَرْتُ أَبَا سَعِيدٍ فَقَالَ أَيدًا بِيدٍ قُلْتُ نَعْمْ قَالَ فَلَا بَأْسَ الصَّرْفِ فَقَالَ أَيدًا بِيدٍ قُلْتُ نَعْمْ قَالَ فَلَا بَأْسَ اللهِ عَنِ الصَّرْفِ فَقَالَ فَلَا بَأْسَ الصَّرْفِ فَقَالَ أَيدًا بِيدٍ قُلْتُ نَعْمْ قَالَ فَلَا بَأْسَ بِهِ قَالَ فَلَا بَأْسَ اللهِ فَلَا اللهِ فَلَالَ اللهِ فَلَا اللهِ فَلْلَا اللهِ فَلَا اللهِ فَلْ اللهُ فَلَا اللهِ فَلْ اللهِ فَلَا اللهُ فَلَا اللهِ فَلَا اللهُ فَلَا اللهِ فَلَا اللهُ فَلَا اللهِ فَلَا اللهُ فَلَا اللهِ فَلَا اللهِ فَلَا اللهُ فَلَا اللهِ فَلَا اللهُ اللهُ فَلَا اللهُ فَاللّهُ اللهُ اللهُه

ابونظر ہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں ایک قتم کی تھجور لائی گئ آپ نے فرمایا یہ تھجور ہماری تھجور ہماری تھجور سے بہت عمرہ ہم نے ایک شخص نے فرمایا یہ تھجور ہماری تھجور سے بہت عمرہ ہم نے اپنی تھجور کے دوصاع دے کراس کا ایک صاع لیا ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا یہ تو عین رہا اور سود ہے، پہلے ہماری تعلیہ و آلہ وسلم نے فرمایا یہ تو عین رہا اور سود ہے، پہلے ہماری تعلیہ و آلہ وسلم نے فرمایا یہ تو عین رہا اور سود ہے، پہلے ہماری تعلیہ و آلہ وسلم نے فرمایا یہ تو عین رہا اور سود ہے، پہلے ہماری تعلیہ و آلہ وسلم نے فرمایا یہ تو عین رہا اور سود ہے، پہلے ہماری تعلیہ و آلہ وسلم نے فرمایا یہ تو عین رہا اور سود ہے، پہلے ہماری تعلیہ و آلہ وسلم نے فرمایا یہ تو عین رہا اور سود ہے، پہلے ہماری تعلیہ و آلہ وسلم نے فرمایا ہم مصور، عبید اللہ بن موسی، شیبان، یکی، ہماری۔ اسماق بن مصور، عبید اللہ بن موسی، شیبان، یکی،

مستحیمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

ابوسلمہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تن کی عنہ سے روایت
کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
و آلہ وسلم کے زمانہ ہیں جمع تحجوریں ملتی تضیں، اور اس میں ہر
ایک فتم کی تحجوریں کمی رہا کرتی تضیں تو ہم اس کے دوصاع ایک
صاع کے عوض نے دیا کرتے ہتے، اس چیز کی اطلاع رسول اللہ
صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کوہوئی آپ نے فرمایا تحجور کے دوصاع ایک
ایک صاع کے عوض نہ ہیجو، اور نہ دوصاع گندم ایک صاع کے
برلے فرو شت کرو، اور نہ ایک در ہم دودر ہم کے عوض۔

۱۵۸۴۔ عمروناقد، اساعیل بن ابراہیم، سعید جریری، ابونظرہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہا سے بیجے صرف کے متعلق دریافت کیا، انہوں نے فرمایا کہ فقد انقذ، میں نے عرض کیا، بی ہاں! انہوں نے فرمایا، پھر کوئی مفعا نقد نہیں ہے، میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالی عنہ سے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عبس رضی اللہ تعالی عنہ سے بیج صرف کے متعلق دریافت کیا، انہول نے کہا، تعالی عنہ سے بیج صرف کے متعلق دریافت کیا، انہول نے کہا، کیا نقذ انقذ! میں نے کہا جی ہاں! انہوں نے فرمایا تو پھر کوئی حرج کیا نقذ انقذ! میں نے کہا جی ہاں! انہوں نے فرمایا تو پھر کوئی حرج کیا نمین ، حضرت ابوسعید نے کہا، کیا! بن عباس نے یہ کہا ہے بھ

ا نہیں لکھیں گے ،وہ حمہیں ایبافتویٰ نہیں دیں گے اور بولے

فِي تُمْرِ أَرْضِنَا أَوْ فِي تَمْرِنَا الْعَامَ بَعْضُ الشَّيْءِ فَأَخَذْتُ هَذَا وَزِدْتُ بَعْضَ الزِّيَادَةِ فَقَالَ أَضْعَفْتَ أَرْبَيْتَ لَا تَقْرَبَنَ هَذَا إِذَا رَابَكَ مِنْ تَمْرِكَ شَيْءٌ فَيِعْهُ ثُمَّ اشْتَرِ الَّذِي تُرِيدُ مِنَ التَّمْرِكَ شَيْءٌ فَيِعْهُ ثُمَّ اشْتَرِ الَّذِي تُرِيدُ مِنَ التَّمْرِ

١٥٨٥ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةً قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ وَابْنَ عَبَّاسِ عَنِ الصَّرْفِ فَلَمَّ يَرَيَا بِهِ بَأْسًا فَإِنِّي لَقَاعِدٌ عِنْدُ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرَيِّ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الصَّرَّفِ فَقَالَ مَا زَادَ فَهُوَ ربًا فَأَنْكُرْتُ ذَلِكَ لِقَوْلِهِمَا فَقَالَ لَا أَحَدُّثُكَ إِلَّا مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدُّمَ حَاءَهُ صَاحِبُ نَحْلِهِ بِصَاعِ مِنْ تَمْر طَيِّبٍ وَكَانَ تَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَٰذَا اللَّوْٰنَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّى لَكَ هَذَا قَالَ انْطَنَقْتُ بِصَاعَيْنِ فَاشْتَرَيْتُ بهِ هَذَا الصَّاعَ فَإِنَّ سِغْرَ هَذًا فِي السُّوق كَذَا وَسِيغُرَ هَٰذَا كَٰذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُلَكَ أَرْبَيْتَ إِذَا أَرَدْتَ ذَلِكَ فَبعْ تَمْرَكَ بِسِلْعَةٍ ثُمَّ اشْتَر بِسِلْعَتِكَ أَيَّ تَمْر شِئْتَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَالنَّمْرُ ۚ بِالنَّمْرِ أَحَقُّ أَنْ يَكُونَ رِبًا أَمِ الْفِضَّةَ بِالْفِضَّةِ قَالَ فَأَتَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَعْدُ فَنَهَانِي وَلَمُ آتِ ابْنَ عَبَّاس قَالَ فَحَدَّثَنِي أَبُو الصَّهْبَاء أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاس عَنْهُ بمَكَّةَ

خداکی قتم! بعض جوان آدمی رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم کے پاس کھجوریں لے کر حاضر ہوئے تو آپ نے ان کھجوری کو نیا سمجھا، آپ نے فرمایا یہ ہماری زمین کی کھجوریں تو نہیں ہیں، انہوں نے عرض کیا کہ اس سال ہماری زمین کی کھجوروں میں کچھ نقص تھا، تو میں نے یہ کھجوریں لے لیس، اور اس کے بدلہ میں کچھ ذاکد کھجوریں دے دیں، آپ نے فرمایا تو نے زاکد میں تو سود دیا، اب اس کے قریب ہر گزند جانا جب تم کو اپنی کھجوروں میں کچھ نقص معلوم ہو تو انہیں جو ڈالو، اور ان کی قیمت سے جو نی کھجوریں پہند ہوں وہ خریدلو۔

قیمت سے جو نی کھجوریں پہند ہوں وہ خریدلو۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمراور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہم ہے تیج صرف کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے اس میں مجھ قباحت نہیں سمجھی، تو پھر میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تع الی عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، ان ہے دریافت کیا، انہوں نے فرمایا جو زیادہ ہو، وہ سود ہے، میں نے اس چیز کا حضرت عمراور حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما سے سننے کی وجہ سے انکار کیا، وہ بولے میں بنچھ سے اور پچھ نہیں بیان کروں گا مگر جو کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم سے سنا ہے، آپ کے پاس ایک محمجوروں والا عمدہ متحجوروں کاایک صاع لے کر آیااور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تھجوریں اس رنگ کی تھیں، آپ نے اس سے دریافت فرمایا، میہ تھجوریں کہاں ہے لایا ہے، وہ بولا کہ میں دو صاع دوسری معجوروں کے لے کر گیا، اوران کے بدلے ایک صاع ان متحجورول كالباء كيونكه اس كانرخ بإزار ميں اتناہے اور اس كانرخ ابيا ہے، رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نے قرمايا، تيرى خرابی ہو تونے سود دیا، جب وہ ایسا کرنا جاہے تواین تھجوریں کسی اور شئے کے عوض فروخت کر دے ، پھراس شئے کے عوض جس قتم کی محبوریں تو خرید نا جاہے خرید لے، ابوسعید نے

فَكُرهَهُ*

فرمایا تو تھجور کو تھجور کے عوض بیچنا بیہ سود کا زاکد باعث ہے، یا جاندی کو جاندی کے عوض فروخت کرنا، ابونضر ہ بیان کرتے ہیں کہ پھر میں اس کے بعد حضرت ابن عمرر ضی اللہ تعالی عنبہ کے پاس آیا توانہوں نے بھی اس سے روک دیا، اور ابن عبس کے پاس شبیں آیا، پھر ابو صہباء نے جھے سے بیان کیا کہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبہا سے اس کے متعلق کے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبہا سے اس کے متعلق کے حضرت کیا توانہوں نے اسے ناپہند کیا۔

(فائدہ) پہنے مصرت این عباس اور مصرت این عمر رضی اللہ تعالی عنہما کا یہ مسلک تھا کہ جب بیج نقذ انقذ ہو تو کی بیشی سود نہیں ہے ممر پھر ان دونوں سی ہہ کرام رضوان اللہ تعالی علیہم اجمعین نے اپنے قول ہے رجوع فرمایا، اور ایک جنس میں کم و بیش میں فرو شت کرنے ک حرمت کے قائل ہو گئے، اس کا نام توائیان ہے، آج کل کے طریقہ پر تھوڑی ہے کہ جو منہ سے فکل گیاوہ من مانی باتیں کرتے رہے، اور بے چارے سادہ حضرات کو جو ان ہے رو کیس اور منع کریں انہیں کا فر ہتلاتے رہیں لیکن کوئی تعجب نہیں، یہ بھی فتنوں میں سے ایک فتنہ ہے اور ہے اور گر اہیوں میں سے ایک ذینہ ہے اللہ تعالی ہم کواس سے بچائے۔ آئین۔

الا ۱۵۸۹ میر بن عباد اور محر بن حاتم اور ابن ابی عمر، سفیان بن عید نه عمروه ابو صالح بیان کرتے ہیں کہ بیس نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا فرمارہ بے تھے کہ وینار، وینار کے بدلے ، برابر برابر، سوجس نے زیادہ دیا، یازیادہ لیا تو وہ سود ہے، بیس نے عرض کیا کہ حضرت ابن عبس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اتو بچھ اور بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا کہ بیس ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اللہ تعالیٰ عنہ اللہ علیہ کہا کہ میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاء اور ان سے کہا کہ تم جوبیہ بیان کرتے ہو، تو کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے سنا ہے یااس کے بارے ہیں بچھ قرآن کر بیم میں یا بیا ہے، انہوں نے فرمایا کہ نہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے سنا ہے نہ اس کے بارے ہیں اللہ رسالہ العزب کی اللہ علیہ و آلہ اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ ربایعنی سودادھار ہیں ہے۔

۱۵۸۷ ابو بکر بن الی شیبه اور عمر و ناقدادر اسحاق بن ابراجیم اور ابن الی عمر، سفیان بن عیبینه ، عبید الله بن الی پزید ، حضرت ابن ٣١٥ - حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُبَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرو عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ عَمْرو عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ يَقُولُ الدَّيْنَارُ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمُ الْخَدْرِيَّ يَقُولُ الدَّينَارُ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمُ أَنْ عَبَّاسٍ يَقُولُ عَيْرَ هَذَا الَّذِي لَقُولُ أَشِيءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَوْ وَجَدْتَهُ فِي كَتَابِ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَوْ وَجَدْتَهُ فِي كَتَابِ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَوْ وَجَدْتَهُ فِي كَتَابِ اللّهِ صَلّى اللّهُ وَلَكُنْ حَدَّثُهُ فِي كَتَابِ اللّهِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَوْ وَجَدْتَهُ فِي كَتَابِ اللّهِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَوْ وَجَدْتَهُ فِي كَتَابِ اللّهِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَوْ وَجَدْتَهُ فِي كَتَابِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدَمَ أَوْ وَجَدْتَهُ فِي كَتَابِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدَمَ قَالَ لَمْ أَسْمَعُهُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَدَمَ قَالَ لَمْ أَسْمَعُهُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَدَمَ قَالَ الرّبًا فِي النَّسِينَةِ *

١٥٨٧ – حَدَّثَنَا أَنُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو

النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ ثُنُ إِبْرَاهِيمَ وَابُّنُ أَبِي عُمَرَ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

وَاللَّهْ طُ لِعُمْرُو قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرُنَا وَقَالَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَبِيْدِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الرَّبَا فِي النَّسِيئَةِ * عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الرَّبَا فِي النَّسِيئَةِ * عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الرَّبَا فِي النَّسِيئَةِ * عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الرَّبَا فِي النَّسِيئَةِ * حَدَّثَنَا بَهُزُ قَالَا حَدَّثَنَا وَهُيْبُ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ حَدَّثَنَا وَهُيْبُ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ طَاوِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ اللَّهِ عَنِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِبًا فِيمَا كَانَ يَدًا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِبًا فِيمَا كَانَ يَدًا لَكُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رَبًا فِيمَا كَانَ يَدًا لَكُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رَبًا فِيمَا كَانَ يَدًا لَكُولَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رَبًا فِيمَا كَانَ يَدًا لَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رَبًا فِيمَا كَانَ يَدًا

عباس رضی اللہ تعالی عنما ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ مجھ سے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالی عنه فیات خبر دی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سودادھارہے۔

۱۹۸۸ د زمیر بن حرب، عفان (دوسر می سند) ابن حاتم، بنیر، و بیب، ابن طادُس، بواسطه این والد، حضرت ابن عباس من الله تعالی عنهمات روایت کرتے ہیں، وہ حضرت اسامه بن زید رضی الله تعالی عنه سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے کہا کہ رسول الله صلی الله علیه و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ نقذ الله مسلی الله علیه و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ نقذ النه مسلی الله علیه و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ نقذ الله مسلی الله علیه و آلہ وسلم نقد میں سود نہیں ہے۔

(فا کدہ)امام نووی نے فرہ یا کہ بعض حضرات نے کہا کہ اسامہ بن زیدر ضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت منسوخ ہے،اور اہل اسلام کااس ہات پر اجماع ہے کہ بیدروایت متر وک العمل ہے،یابیداموال ربوبیر مرحمول ہے۔

١٩٥٩ - حَدَّثَنَا الْحَكُمُ بْنُ مُّوسَى حَدَّثَنَا الْمَكُمُ بْنُ مُّوسَى حَدَّثَنَا الْمُهُ مَعْفَلٌ عَنِ الْلَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي كَرِيْ رَبَاحٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ الْحُدْرِيَّ لَقِيَ ابْنَ عَبَّاسِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عليهِ سَعِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلِّى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ كَنَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عليهِ ابْنُ عَبَّاسِ كَلَّا لَا أَقُولُ أَمَّا رَسُولُ اللهِ صَلَّى فَقَالَ كَنَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ كَنَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ اللهِ صَلَّى فَي كِتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ كَنَالِمُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْ اللهِ صَلَّى فَي اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْ اللهِ صَلَّى فَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهِ صَلَّى فَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهِ إِلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهِ إِلَّهُ إِلَا إِنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهِ إِلَيْهُ إِلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهِ إِلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهِ إِلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهِ إِلَّهُ إِلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهُ إِنَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهُ إِنْهُ إِلَا إِنَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهُ إِنْهُ إِلَى النَّهُ إِلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ اللهُ إِنْهُ إِلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ اللهُ إِنْهُ إِلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

مرت بین که حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه ، حضرت الله تعالی عنه ، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه ، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه ، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنه عنها که تم تصح صرف کے متعلق جو بیان کرتے ہو ، کیاتم نے رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم سے اس کے متعلق کچھ سنا ہے ، یاالله رب العزت کی کتاب میں پچھ پالے ہے ۔ حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنه کی کتاب میں پچھ پالے ہے ۔ حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنه رسول الله صلی الله تعالی عنه میں موں الله علیہ و آلہ وسلم کو تم جھ سے زیادہ ج نے والے ہو ، اور الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم کو تم جھ سے زیادہ ج نے والے ہو ، اور الله رب العزت کی کتاب کو تو اسے (کما طفہ) ہیں نہیں عباس طور الله تعالی عنه نے عائماً کیکن جھ سے حضرت اسامہ بن زید رضی الله تعالی عنه نے عائماً کیکن جھ سے حضرت اسامہ بن زید رضی الله تعالی عنه نے فرمایا صدیمہ بیان کی ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ و آلہ و سلم نے فرمایا ہے کہ سودادھاد میں ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ و آلہ و سلم نے فرمایا ہے کہ سودادھاد میں ہے ، (نقد میں نہیں)

(فا کدہ) لیمن میں نے بذات خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہے یہ حدیث نہیں سنی کہ آپ کی ذات بابر کات کی طرف اسے منسوب کردں،اور نہ قرآن کریم میں اس کے متعلق کوئی تھم دیکھا کہ اس سے ٹابت کردوں (سیجان اللہ) یہ تو آج کل کے بعض لو گوں کا کام ہے کہ ہرایک بات بے جارے قرآن وحدیث سے ٹابت کرتے ہیں۔(مترجم)

١٥٩٠ حَدَّنَنَا عُثْمَانَ بَنُ أَبِي شَيْبَةً وَإِسْحَقُ أَخْبَرَنَا فِنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفُظُ لِغُتْمَانَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ عُشْمَانَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ عُنْ مُغِيرَةً قَالَ سَأَلَ شِبَاكَ إِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثَنَا عَنْ عَنْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ شِبَاكَ إِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثَنَا عَنْ عَنْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ لَعْنَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَعْنَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ آكِلَ الرّبًا وَمُؤْكِنَهُ قَالَ قُلْتُ وَكَاتِبَهُ وَشَاهِدَيْهِ قَالَ إِنّمَا نُحَدِّثُ بِمَا سَمِعْنَا *

١٥٩١ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ وَزُهَيْرُ بْنُ الْحَرَّبِ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللهِ صَدِّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ أَكِلَ الرِّبَا وَمُؤْكِلَةُ وَكَاتِبَةُ وَشَاهِدَيْهِ وَقَالَ هُمْ سَوَاءً * وَمُؤْكِلَةُ وَكَاتِبَةُ وَشَاهِدَيْهِ وَقَالَ هُمْ سَوَاءً *

۱۵۹۰ عثمان بن افی شیبہ اور اسحاق بن ابراہیم، عثمان، جریر، مغیرہ، شباک، ابراہیم علقمہ، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے سود کھ نے والے، اور سود کھلانے والے برلعنت فرمائی ہے، راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا، اور سود کا حساب کھنے والے پر، اور اس کے میں نے عرض کیا، اور سود کا حساب کھنے والے پر، اور اس کے گواہوں پر توانہوں نے فرمایا کہ ہم جتنی حدیث سنتے ہیں، اتن ای بیان کرتے ہیں، اتن ای بیان کرتے ہیں، اتن ای بیان کرتے ہیں۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

بہت کا برائز ہیں، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سود کھانے والے اور سود کھلانے والے اور سود کے کواہوں پر لعنت فرہ کی ہے اور فرمایا کہ وہ سب برابر ہیں۔

(فی کدہ)امام نووی فرماتے ہیں معلوم ہوا کہ باطل اور حرام امور میں مدد کرتا بھی حرام ہے۔

باب (۲۰۳) حلال لینا اور مشتبه چیزوں کا ترک کردینا۔

سردینا۔ ۱۵۹۲ محمد بن عبداللہ بن نمیر ہمدانی، بواسطہ ایپے والد، ز کریا،

(۱) مشتبهات میں مبتلا ہونے کااٹر یہ ہوتاہے کہ آہتہ آہتہ وہ مخص حرام کے ارتکاب میں مبتلا ہو جاتا ہے اس لئے کہ (بقیہ ایکے صفحہ پر)

شعبی، نعمان بن بشیر رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ میں
فعبی، نعمان بن بشیر رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ میں
دونوں انگلیوں ہے اپنے دونوں کانوں کی طرف اشارہ کیا، آپ
نے فرمایا یقینا حلال بھی بین و ظاہر ہے، اور حرام بھی بین و ظاہر ہے، لیکن حلال اور حرام کے در میان امور مشتبہ ہیں جنہیں
بہت لوگ نہیں جانے لہٰ ذاجو کوئی شہات سے بی، اس نے
ابنے دین اور آبرہ کو محفوظ کر لیا، اور جو شہبات میں بڑا وہ حرام

(۱) میں بھی گر فنار ہوا جیسا کہ وہ چرانے والاجو حدود اور ہاڑ کے

الشُّبُهَاتِ * الْمُخَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ الشَّبُهَاتِ * الشَّبُهَاتِ * اللَّهُ مُنَّ مَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ الْهَمْدَانِيُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرِ قَالَ سَمِعْتُهُ الشَّعْبِيِّ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرِ قَالَ سَمِعْتُهُ الشَّعْبِيِّ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرِ قَالَ سَمِعْتُهُ السَّعْبِيِّ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرِ قَالَ سَمِعْتُهُ وَسَدْمَ يَقُولُ وَأَهْوَى النَّعْمَانُ بإصبَّعَيْهِ إلَى وَسَدَّمَ يَقُولُ وَأَهْوَى النَّعْمَانُ بإصبَعَيْهِ إلَى أَدُنَيْهِ إِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنَ وَبَيْنَهُمَا أُدُنَيْهِ إِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنَ وَبَيْنَهُمَا لَا يَعْلَمُهُنَّ كَتِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنِ اتَّقَى الشَّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ وَمَنْ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى الشَّهِمَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى يَرْعَى وَيَ الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى يَرْعَى وَيَ الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى يَرْعَى وَلَيْ وَيَعْمَلُ فِي الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى يَرْعَى وَيَ الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى يَرْعَى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى يَرْعَى وَيَ الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى يَرْعَى يَرْعَى يَرْعَى يَرْعَى يَرْعَى يَرْعَى الشَّبِهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى يَرْعَى الشَّهِ وَعَرْضِهِ وَمَنْ وَقَعَ

حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَبِثٍ حِمَّى أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ أَلَا وَإِنَّ فِي الْحَسَدِ مُضْغَّةً إِدَا صَلَحَتْ صَلَّحَ الْحَسَّدُ كُنَّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْحَسَدُ كُنَّهُ أَلَا وَهِيَ

عاروں طرف جراتا ہے قریب ہے کہ اس کے جانور باڑ اور حدود کے اندر سے مجھی چرجائیں آگاہ ہو جاؤ، کہ ہر ایک باوشاہ کی ایک حد ہوتی ہے اور خبر دار اللہ تعالیٰ کی حدود اس کی حرام کر دہ چیزیں ہیں جان لو کہ جسم میں گوشت کاایک حصہ ہے اگر وه در ست جو گیا تو سار ابدن در ست اور ٹھیک جو گیااور جب وہ گیر جائے گا تو سارا جسم ہی گیر جائے گا، یاد رکھو کہ وہ گوشت کا محکمر ااور حصه قلب یعنی دل ہے۔

(فائدہ)امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ علمائے کرام کااس بات پراجماع ہے کہ یہ حدیث بہت عظیم الثان ہے،اور ان احادیث میں ہے ہے کہ جن پر اسلام کا دار و مدار ہے، اس حدیث میں رسوں اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے روح شریعت اور اصلاح ظاہر و باطن کو اس احسن اسلوب کے ساتھ بیان فرمادیا کہ کوئی شعبہ بھی اس سے خارج نہیں رہا، یہی اس حدیث کے عظیم الشان ہونے کی سب سے بروی اور بین د کیل ہے،اوراس حدیث پر عمل کرنے کا نام تقویٰ ہے کیونکہ تقوی کے معنی بیچنے کے ہیں چنانچہ جس وقت بندہ کوان امور ہے و قایت اور حفاظت حاصل ہوجائے گی،اس وقت کہاجائے گاکہ یہ متق ہے،واللہ اعلم بالصواب۔

٩٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ٤٩٣ ـ ابو بكر بن ابي شيبه، وكيع (دوسرى سند) اسحاق بن وَكِيعٌ حِ و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيهُمْ أَخْبَرَنَا عِيسَى نْنُ يُونُسَ قَالًا حَدَّثَنَا رَكَريَّاءُ بِهَذَا الْإسْنَادِ مِثْنَهُ *

ابراہیم، عیسیٰ بن یونس،ز کریاہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے۔

> ٤ ٩٥٠- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِنْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا حَريرٌ عَنْ مُطَرِّفٍ وَأَنِي فَرْوَةً الْهَمْدَانِيِّ حِ و حَدَّثَنَا قَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْقَارِيُّ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ مْنِ سَعِيدٍ كَلَّهُمْ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَن النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۱۵۹۴ اسحاق بن ابراتيم، جرير ، مطرف، ابو فروه جمد اني (دوسری سند) تتیبه، پعقوب بن عبدالرحمن قاری، ابن عجلان، عبدالرحمٰن بن سعید، هعمی، حضرت نعمان بن بشیر ر ضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، وہ آنخضرت صلی الله علیه و آله وسلم سے یہی حدیث روایت کرتے ہیں، مگر ز کریاراوی کی صدیث زیاده کامل اور پوری ہے۔

(بقیہ گزشتہ صفحہ)امور مشنتہ کو کرنے کی جب عاوت پڑجاتی ہے توول میں ظلمت پیدا ہو جاتی ہے جس کی وجہ ہے پھر حرام میں مبتلا ہونے کا بھی علم نہیں ہو تا۔اوراس طرح جب سمی مشنتہ امر کے بارے میں اہل علم ہے جائز ناجائز کی تعیین کئے بغیراہے کرے گا توعین ممکن ہے کہ مسی حرام کام کو بھی جائز سمجھ کر کر لے۔

اس حدیث میں جن امور کومشتبہات فرمایا گیا ہے ان سے کو تسے امور مر اد ہیں؟اس بارے میں علماء کے اقوال مختلف ہیں (۱)وہ امور جن کے بارے میں حلت وحرمت کے دلا کل متعارض ہوں، (۲) وہ امور جنھیں شریعت میں مکر وہ اور ناپسندیدہ قرار دیا گیاہے، (۴۰) وہ مباح امور جو کسی گناہ تک پہنچانے کاذر بعیہ بن جاتے ہوں۔ صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ زَكَرِيًّاءَ أَتُمُّ مِنْ حَدِيثِهِمْ وَأَكْثَرُ *

١٥٩٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيِّبِ بْن النَّيْثِ بْن سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّثِنِي خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي هِلَال عَنَّ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبَيِّ أَنَّهُ سُمِعَ نَعْمَانَ بْنَ بَشِيرِ بْنِ سَعْدٍ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ بجِمْصَ وَهُوَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلَالُ بَيِّنٌ وَالْحَرَامُ بَيِّنٌ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثٍ زَكَرِيًّاءَ عَنِ الشَّعْبِيُّ إِلَى قُولِهِ يُوشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ *

(٢٠٤) بَابِ بَيْعِ الْبَعِيرِ وَاسْتِثْنَاءِ رُكُوبِهِ* ١٥٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ عَنْ عَامِرٍ حَدَّثَنِي حَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ عَلَى جَمَل لَهُ قَدْ أَعْيَا فَأَرَادَ أَنْ يُسَيِّبَهُ قَالَ فَلَحِقَنِي النَّبِيُّ صَدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا لِي وَضَرَبَهُ فَسَارَ سَيْرًا لَمْ يَسِرْ مِثْلَهُ قَالَ بعْنِيهِ بوُقِيَّةٍ قُلْتُ لَا ثُمَّ قَالَ بعْنِيهِ فَبغْتُهُ بُوُقِيَّةٍ وَٱسْتَثَنَّيْتُ عَلَيْهِ حُمْلَانَهُ إِلَى أُهْبِي فُلَمَّا بَلَغْتُ أَتَيْتُهُ بِالْحَمَلِ فَنَقَدَنِي ثُمَنَهُ ثُمَّ رَحَعْتُ فَأَرْسَلَ فِي أَثَرِي فَقَالَ أَتُرَانِي مَاكَسُتُكَ لِآخُذَ حَمَلَكَ خُذْ جَمَلَكَ وَدَرَاهِمَتْ فَهُو لَكَ *

١٥٩٧- وَحَدَّثَنَاه عَلِيٌّ بْنُ خَشْرَمِ أَخْبَرَنَا

۵۹۵ عبدالملک بن شعیب بن لیث بن سعد، شعیب،لیث بن سعد، خالد بن يزيد، سعيد بن ابي ملال، عون بن عبدالله، عامر فتعمی، ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت نعمان بن بشیر بن سعید رضی الله تعالیٰ عنه صحالی رسول الله صعی الله علیہ و آلہ وسلم سے سنا، اور وہ لوگوں کو حمص میں خطبہ دے رہے تھے، اور اس میں فرمارہے تھے کہ میں نے آنخضرت صلی الله علیه و آله وسلم سے سنا آپ فرمار ہے ہتھے که حلال بھی بین اور ظاہر ہے ،اور حرام مجھی کھلا ہواہے ، پھر بقیہ حدیث آخر لفظ " یوشک ان یقع فیہ "تک بیان کی جیسا کہ زکریا نے قعمی ہے بیان کی ہے۔

باب(۲۰۴۷)اونٹ بیجنااور سواری کی شرط کر لینا۔ ١٥٩٦ محمد بن عبدالله بن تمير بواسطه اسيخ والد زكريا، حضرت جابر بن عبداللدر ضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ وہ اینے ایک اونٹ پر جارہے تنے ، وہ تھک گیا توانہوں نے اسے آزاد کر دینا جابا، جابر رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ مجھے آ تخضرت صلی الله علیه و آله وسلم ملے، آپ نے میرے لئے دعا فرمائی،اور اونث کومارا، چنانچہ وہ ایسا تیز چلا کہ اس سے پہیے مجھی نہیں چلاتھا، آپ نے فرمایا،اے میرے ہاتھ ایک او تیہ (جاندي) ميں ان وال ميں نے عرض كيا، نہيں (يه تو آپ بى كاہے) آپ نے پھر فرمایا، چورے میں نے اسے ایک اوقیہ میں چ دیا،اوراینے گھر تک سواری کی شرط کرلی، جب اپنے گھر پہنچ ا کیا تو میں اونٹ آپ کی خدمت میں لایا، آپ نے فور ا مجھے قیت دیدی، میں لوٹا تو آپ نے میرے پیچھے قاصد بھیجا، اور فرمایا، کیامیں تیرااونٹ لینے کے لئے تجھ سے قیمت کراتا، اپنا اونٹ کے جااور میدر ہم مجھی تیرے ہی ہیں۔

١٥٩٧ على بن خشرم، عيلى بن يونس، زكريا، عامر ي

عِيسَى يَعْبِي انْنَ يُونُسَ عَنْ زَكَرِيَّاءَ عَنْ عَامِرٍ حَدَّثَنِي جَابِرُ ابْنُ عَبَّدِ اللَّهِ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ *

٩٨ ٥٠ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِنْرَاهِيمَ وَاللَّهُظَ لِعُثْمَانَ قَالَ إِسْحَقُ أَخَبَرَنَا وَقَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا حَريرٌ عَنْ مُغِيرَةً عَن الشُّعْبِيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْلِهِ اللَّهِ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَلَاحَقَ بِي وَتَحْتِيَ نَاضِحٌ لِي قَدْ أَعْيَا وَلَا يَكَادُ يَسِيرُ قَالَ فَقَالَ لِي مَا لِبَعِيرِكَ قَالَ قُلْتُ عَلِيلٌ قَالَ فَتَخَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَرَهُ وَدَعَا لَهُ فَمَا زَالَ بَيْنَ يَدَي الْإبل قُدَّامَهَا يَسِيرُ قَالَ فَقَالَ لِي كَيْفَ تَرَى بَعِيرَكَ قَالَ قُنْتُ بِخَيْرِ قَدْ أَصَابَتْهُ بَرَكَتُكَ قَالَ أَفَتَبِيعُنِيهِ فَاسْتَحْيَيْتُ وَلَمْ يَكُنْ لَنَا نَاضِحٌ غَيْرُهُ قَالَ فَقُنْتُ نَعَمْ فَبِعْتُهُ إِيَّاهُ عَلَى أَنَّ لِي فَقَارَ ظَهْرِهِ حَتَّى أَبُلُغَ الْمَدِينَةَ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي عَرُوسٌ فَاسْتَأْذَنَّتُهُ فَأَذِنَ لِى فَتَقَدُّمْتُ النَّاسَ إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى انْتَهَيْتُ فَلَقِيَنِي خَالِي فَسَأَلَنِي عَنِ الْبَعِيرِ فَأَحْبَرُتُهُ بِمَا صَنَعْتُ فِيهِ فَلَامَنِي فِيهِ قَالَ وَقَدُّ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي حِينَ اسْتَأْدَنْتُهُ مَا تَزَوَّجْتَ أَبكُرًا أَمْ ثَيْبًا فَقُلْتُ لَهُ تَزَوَّجْتُ ثَيْبًا قَالَ أَفَلَا تَزَوَّجْتَ بِكُرًا تُلَاعِبُكَ وَتُنَاعِبُهَا فَقُنْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تُوُّفِّيَ وَالِدِي أَو اسْتُشْهِدَ وَلِي أُخَوَاتٌ صِغَارٌ فَكَرهْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ إِلَيْهِنَّ مِثْلَهُنَّ فَلَا تُؤَدِّبُهُنَّ وَلَا تَقُومُ

عَلَيْهِنَّ فَتَزَوَّجْتُ ثَيِّبًا لِتَقُومَ عَلَيْهِنَّ وَتَوَدَّبَهُنَّ

روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ مجھ سے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہما نے بیان کیا ،اور ابن نمیر کی روایت کی طرح حدیث منقول ہے۔

۱۵۹۸ عثان بن ابی شیبه اور اسحاق بن ابراهیم، عثان جریر، مغیرہ، محصی، حضرت جاہر بن عبداللّدر صنی اللّہ عنہ بیان کرتے بیں کہ میں نے آتحضرت صلی اللہ علیہ وآلدوسکم کے ساتھ جہاد کیا، چنانچہ آپ مجھے ملے اور اور میری سواری میں یائی کا ا بک اونٹ تھا، جو تھک گیا تھااور بالکل چل نہیں سکتا تھا، آپ نے یو حیصا تیرے اونٹ کو کیا ہوا، میں عرض کیا، وہ بیار ہے، یہ سُ كر ٱنخضرت صلى الله عليه وآله وسلم ليجهي ہے اور اسے ڈانٹااوراس کے لئے دعا کی، چنانجہ پھروہ ہمیشہ سب او نٹوں ہے آ کے بی چلنارہا، پھر آپ نے فرمایااب تیرااونٹ کیاہے، میں نے عرض کیا، آپ کی دعا کی برکت سے بہت احجما ہے، آپ نے فرمایا، میرے ہاتھ بیتیاہے، مجھے (انکار کرتے ہوئے) شرم آئی، اور ہمارے باس اونٹ یانی لانے والا نہیں تھا، بالآخر میں نے عرض کیا جی ہاں! بیتے اہوں ،اور میں نے اونٹ کواس شرط پر که بیس مدینه تک اس پر سواری کروں گا، فرو خت کر دیا، پھر میں نے عرض کیا، بارسول الله صلى الله عليه وسلم ميرى نى نى شادی ہوئی ہے، میں جلدی لوٹنے کی اجازت جا ہتا ہوں، آپ نے مجھے اجازت وے وی میں لو کوں سے پہلے مدینہ پہنچ کیا، وہاں میرے مامول ملے اور اونٹ کا حال یو جھا، میں نے سارا واقعہ بیان کردیا، انہوں نے مجھے ملامت کی (کہ محمر والے یر بیثان ہوں گے) جابر رضی اللہ تعالٰی عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب میں نے آپ سے واپسی کی اجازت طلب کی تھی تو آپ نے فرمایا کس سے شادی کی ہے؟ کنواری سے یابیوہ سے؟ میں نے عرض کیا، بیوہ ہے ، آپ نے فرمایا کنواری ہے کیوں نہ کی ، وہ تیرے ساتھ تھیلتی اور تواس کے ساتھ تھیلتا، میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے والد کا انتقال ہو گیا

قَالَ فَنَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ غَدَوْتُ إِلَيْهِ بِالْبَعِيرِ فَأَعْطَانِي ثَمَنَهُ وَرَدَّهُ عَلَيَّ *

١٥٩٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَريرٌ عَن الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْحَعْدِ عَنَّ جَاهِرَ قَالَ أَقْبُلْنَا مِنْ مَكَّةً إِلَى الْمَدِينَةِ مَعَ رَسُولَ ۚ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ فَاعْتَلَّ حَمَلِي وَسَاقَ الْحَدِيثَ بقِصَّتِهِ وَفِيهِ ثُمَّ قَالَ لِي بَعْنِي جَمَلَكَ هَلَا قَالَ قُلْتُ لَا بَلْ هُوَ لَكَ قَالَ لَا بَلُ بِعْنِيهِ قَالَ قُنْتُ لَا بَلُ هُوَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ۚ قَالَ لَا بَلْ بعْنِيهِ قَالَ قُلْتُ فَإِنُّ لِرَجُل عَلَىَّ أُوقِيَّةَ ذَهَبٍ فَهُوَ لَكَ بِهَا قَالَ قَدْ أَخَذْتُهُ فَتَبَلُّغُ عَلَيْهِ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبلَال أَعْطِهِ أُوقِيَّةً مِنْ ذَهَبٍ وَزَدْهُ قَالَ فَأَعْطُانِي أُوقِيَّةً مِنْ ذَهَبٍ وَزَادَنِي قِيرَاطًا قَالَ فَقُلْتُ لَا تُفَارِقُنِي زِيَادَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُالَ فَكَانَ فِي كِيس لِي فَأَخَذَهُ أَهْلُ الشَّامِ يَوْمَ الْحَرَّةِ *

ہے یاوہ شہید ہو گئے ہیں اور میری کئی بہنیں ہیں، تو مجھے اچھانہ معلوم ہواکہ میں شادی کرے ایک اور لڑکی ان کے برابر لے آؤں جو نہ انہیں ادب سکھائے اور نہ انہیں دبائے، اس لئے میں نے ایک بیوہ سے شادی کی ہے تاکہ ان کی خبر گیری رکھے اور انہیں تمیز سکھائے، حضرت جابر رضی اللہ تعالی عنه بیان كريت بين كه جب رسول الله صلى الله عليه وسلم مدينه منوره تشریف لائے تو میں صبح بی کوادنٹ لے کر حاضر ہو گیا، آپ نے اس کی قیمت مجھی مجھے دے دی اور او نث مجھی واپس کر دیا۔ ١٥٩٩ عثان بن اني شيبه، جرير، اعمش، سالم بن اني الجعد، حضرت جابر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں، که ہم مکه مكرمد سے مدينه منوره رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ حطے، تو میر ااونٹ بہار ہو گیا، چنانچہ حسب سابق روایت بیان ک، باتی اس میں یہ ہے کہ آپ نے فرمایا، میرے ہاتھ اپنا سے او نث جي ڈال، بيس نے عرض كيايار سول الله صلى الله عليه وسلم وہ آپ بی کاہے ، آپ نے فرمایا نہیں میرے ہاتھ اسے نے ڈال میں نے عرض کیا نہیں یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ آپ ى كاب، آپ نے فرمایا، نہیں اسے میرے ہاتھ نے ڈال، میں نے عرض کیا توایک محض کا میرے اوپر ایک اوقیہ سوناہے، اس ایک اوقیہ کے عوض آپ یہ اونٹ لے لیجے، آپ نے فرمایا، میں نے اسے لے لیا، اور تواس پر مدینہ تک پہنچ جائے گا، جابرر منی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که جنب میں مدینه منوره آیاتو رسول الله صلی الله علیه وسلم نے حضرت بلال رصی الله تعالی عنہ ہے فرمایا،اے ایک او تیہ سونادے دو،اور پچھ زا کد دو، تو حضرت بلال رضى الله تعالى عنه نے مجھے ايك اوقيه سونے كا دیا،اورایک قیراط زا کد دیا، میں نے کہا، بیہ جور سول اللہ صلی اللہ عليه وسلم نے مجھے زائد دياہے ، دہ بميشہ مير ہياں رہنا جاہے ، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں چتانچہ وہ سونا ایک تھیلی میں میرےیاس رہاء بہال تک کہ شام والول نے یوم

الحرہ کواہے چھین لیا۔

(فا کدہ) یوم الحر ہوہ دن ہے کہ جب بزید کی سلطنت میں شام والوں نے مدینہ منورہ پر حملہ کیا تھااور مدینہ مورہ میں رہنے والوں کاخون بہایا تھا،اور بے واقعہ ۶۳ ہجر کی میں ٹیش آیا۔

اور جانور کی سواری کی شرط لگا کرخواہ مسافت قریب ہو، یا بعید ، تیج صحیح اور درست نہیں ہے ، امام اعظم ابو حنیفہ العمان ، اور امام محمد بن اور لیس الثافعی اور جمہور علی ہے کرام کا بھی مسلک ہے ، اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جا برر صی اللہ تعالی عنہ کی جو یہ شرط منظور کرلی ، تو آپ کا خرید نے کاار اوہ نہیں تھا، واللہ اعلم بالصواب۔

عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْحَدْرِيُّ حَدَّثَنَا الْحَرْيْرِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْحُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَظْرَةً عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ كُنّا مَعَ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي سَفَرٍ فَتَخَلّفَ مَا لَنّهِ وَسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثُمَّ قَالَ لِي نَاضِحِي وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ فَنَخَسَهُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثُمَّ قَالَ لِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثُمَّ قَالَ لِي اللّهِ وَزَادَ أَيْضًا قَالَ فَمَا زَالَ اللّهِ وَزَادَ أَيْضًا قَالَ فَمَا زَالَ لَي يَعْفِرُ لَكَ *

آ . آ . آ - وَحَدَّثَنِي آبُو الرَّبِيعِ الْعَنَكِيُّ حَدَّثَنَا الْبُوبُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ لَمَّا أَتِي عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا أَتِي عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَعْيَا بَعِيرِي قَالَ فَنَحَسَهُ فَوَثَبَ فَكُنْتُ بَعْدَ ذَلِكَ أَحْبِسُ خِطَامَهُ لِأَسْمَعَ حَدِيثَهُ فَمَا أَقْدِرُ عَلَيْهِ وَلَيْقِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْدِرُ عَلَيْهِ وَلَيْقِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْنِيهِ فَبَعْتُهُ مِنْهُ بِنَحَمْسِ أَوَاقَ قَالَ قُلْتُ فَمَا عَلَى أَنْ لِي طَهْرَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ وَلَكَ ظَهْرُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ وَلَكَ طَهْرُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ لَيْعَلَى أَنْ لَي طُهُونَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ فَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ فَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ فَلَمَا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ أَنَيْتُهُ بِهِ فَرَادَنِي وَقِيَّةٌ ثُمُّ وَهَبَهُ لِي *

١٦٠٢ - حَدَّثَنَا عُقْبَةً بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُونُ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثَنَا بَشِيرٌ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ

معالدالوكائل محمدری، عبدالواحد بن زیاد، جریری، ابونضره، حضرت چابررضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جس ایک سفر بیش رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ تھا تو میر الونٹ چیچے رہ گیا، اور بقیہ حدیث بیان کی، اور یہ بھی بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اسے محمود شادیا، اور پھر مجھ سے فرمایا کہ الله تعالیٰ کا نام لے کر سوار ہو جا اور یہ مجی بیان کیا کہ آپ مجھے زیادہ دیتے جاتے اور فرماتے جا اور یہ کا لله یغفر لگ "یعنی الله تیری مغفرت فرمائے۔

۱۱۰۱- ابوالریج عتی، جماد، ابوب، ابوالزبیر، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ جب رسول الله صلی الله علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میر ااونٹ ست ہو گیا تھا، تو آپ نے اسے مھونسا دیا، تو وہ کودنے لگا، چنا نچہ اس کے بعد میں اس کی تکیل مھینجا، تاکہ میں آپ کی بات سنول، گراسے تھام نہ سکا تھا، بالآخر رسول الله صلی الله علیہ وسلم مجھے آکر لے، آپ نے بالآخر رسول الله صلی الله علیہ وسلم مجھے آکر لے، آپ نے فرمایا، اسے میرے ہاتھ تی ورے، چنا نچہ میں نے اسے آپ کے موادی کی دول گا، آپ نے فرمایا مید تک اس بر باتھ بی فرمایا مید تک اس بر موادی کروں گا، آپ نے فرمایا مید تک توسوار رہ، میں جب موادی کروں گا، آپ نے فرمایا مید تک توسوار رہ، میں جب مدینہ بینچا تو وہ اونٹ آپ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوا، آپ نے ایک اوقیہ زیادہ کیا، اور اونٹ بھی مجھے واپس کردیا۔

ابوالتوكل الناجي، حضرت جابرين عبدالله رضي الله تعالى عنه

أبي الْمُتَوَكِّل النَّاحِيِّ عَنْ جَابِر بْن عَبُّدِ اللَّهِ قَالَ سَافَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ أَظُنُّهُ قَالَ غَازِيًا وَاقْتُصَّ الْحَدِيثَ وَزَادَ فِيهِ قَالَ يَا حَابِرُ أَتُوَفَّيْتَ التَّمنَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ لَكَ الثَّمَنُ وَلَكَ الْحَمَلُ لَكَ التُّمَنُّ وَلَكَ الْحَمَلُ *

١٦٠٣ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مُحَارِبٍ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ بْنَ عَبِّدِ اللَّهِ يَقُولُ اشْتَرَى مِنَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا بِوُقِيَّتَيْن وَدِرْهُم أَوْ دِرْهُمَيْنِ قَالَ فَلَمَّا قَدِمَ صِرَارًا أَمَرَ بَبَقَرَةٍ فَذُبِحَتُ فَأَكَلُوا مِنْهَا فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ أَمَرَنِي أَنَّ آتِيَ الْمَسْجِدَ فَأَصَلِّيَ رَكَعَتَيْن وَوَزَنَ لِي ثَمَنَ الْبَعِيرِ فَأَرْجَحَ لِي *

١٦٠٤ - حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا مُحَارِبٌ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِهَذِهِ الْقِصَّةِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَاشْتَرَاهُ مِنِّي بثَمَنِ قَدْ سَمَّاهُ وَلَمْ يَدْكُرِ الْوُقِيَّتَيْنِ وَالدَّرْهَمَ وَالدُّرُّهُمَيْنِ وَقَالَ أَمَرَ بِبَقَرَةٍ فَنُحِرَتُ ثُمَّ قَسَمَ

١٦٠٥ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي رَائِدَةً عَسِ ابْنِ يَخُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ ۚ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُّهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ

ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ ایک سفر کیا، راوی بیان کرتے ہیں کہ میرامنیال ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالی عنہ نے سفر جہاد کا تذکرہ کیا ہے،اور بقیہ حدیث بیان کی، ہاتی اتنی زیادتی ہے کہ آپ نے ارشاد فرمایا، اے جابر کیا تونے قیمت یوری وصول کرنی، میں نے عرض کیا، جی ہاں! آپ نے فرمایا، تیرے لئے قیمت بھی ہے اور اونٹ مجھی ہے ، تبرے لئے قیمت مجھی ہے اور اونٹ بھی ہے۔

معیچهمسلم شریف مترجم ار دو (جهد دوم)

١٩٠٣ عبيد الله بن معاد عبري، يواسطه اين والد، شعبه. حضرت جابربن عبداللّٰدر ضي املّٰد تعالى عنه ہے روايت كرتے جیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ ے ایک اونٹ دواوقیہ اور ایک در ہم یا دودر ہم میں خریدا، پھر جب آپ مقام صرار پر پہنچے تو آپ نے ایک گائے ذرج کرنے کا تحکم فرمایا، وہ ذبح کی گئی اور سب لو کول نے اس کے موشت میں ے کھایا، پھر جب آپ مدیند منورہ میں تشریف لائے تو مجھے مسجد میں حاضر ہونے اور دور کعت نماز پڑھنے کا تھم دیا،اوراو نٹ کی قیمت مجھے وزن کر کے دی،اور میرے لئے زائد تولا۔ ١٦٠٣ ـ يچيٰ بن حبيب حارتي، خالد بن حارث ، شعبه ، محارب ، حضرت جاہرین عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس قصہ کو تقل فرمایاہے، باقی اس میں بیہ ہے کہ رسول ابتد مسکی اللہ علیہ وملم نے مجھ سے وہ اونٹ اس قیمت پر فریدا جو کہ آپ نے متعین کی تھی،اوراو قیہ اور در ہموں کا تذکر واس میں نہیں ہے، باتی رہے کہ آپ نے ایک گائے کے ذرج کرنے کا تھم فرمایا، وہ

ذیج کی گئی،اوراس کا گوشت سب میں تقسیم کر دیا گیا۔ ١٩٠٥_ ابو مكرين الي شيبه، ابن ابي زائده، ابن جريج، عطاء، حضرت جابر رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا

قَدْ أَحَذْتُ جَمَلَكَ بِأُرْبَعَةِ دَنَانِيرَ وَلَكَ ظَهْرُهُ

(٢٠٥) بَاب جَوَازِ اقْتِرَاضِ الْحَيَوَانِ وَإِسْتِحْبَابِ تُوْفِيَتِهِ خَيْرًا مِّمَّا عَلَيْهِ * ١٦٠٦ – حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرو بْن سَرْح أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسَ عَنَّ زَيْدٍ بَن أَسُلُمَ عَنْ عَطَاء بْن يَسَار عَنْ أَبِي رَافِعِ أَنَّ رَٰسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُل بَكْرًا فَقُدِمَتْ عَلَيْهِ إبلٌ مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ فَأَمَرَ أَبَهَا رَافِعِ أَنْ يَقْضِيَ الرَّحُلَ بَكْرَهُ فَرَجَعَ إِلَيْهِ أَبُو رَافِعَ فَقَالَ لَمْ أَحَدُ فِيهَا إِلَّا خِيَارًا رَبَّاعِيًّا فَقَالَ أَعْطِهِ إِيَّاهُ إِنَّ خِيَارَ اَلنَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً *

١٦٠٧ – حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْن حَعْفَر سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بَنُ يَسَارِ عَنْ أَبِي رَافِعِ مَوْلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَسْلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكُرًا بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَإِنَّ خَيْرَ عِبَادِ اللَّهِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً *

إِلَى الْمَدِينَةِ *

کہ میں نے تمہار ااونٹ جار دینار میں خرید لیا، اور تواس پر مدینہ تک سوار ہو کر جا سکتا ہے۔

باب (۲۰۵) جانور کو قرض لینا در ست ہے اور اسے احتصا جانورواپس کرنا جائے۔

۲۰۲۱ ابوالطاہر احمد بن عمرو بن سرح، ابن وہب، مالک بن انس، زید بن اسلم، عطاء بن بیبار، حضرت ابورافع بیان کرتے جیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص سے او ثث کابچہ قرض لیا، پھر جب آپ کے پاس صدقہ کے اونٹ آئے تو آپ نے حضرت ابورافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس کا او ثث دینے کا تھم فرمایا، ابور افع رضی اللہ تعالیٰ آپ کے پاس لوٹ کر آئے، اور عرض کیا کہ ان او نٹوں میں تو اس جیسا کوئی تہیں ہے، مگراس سے بہتر بورے سات برس کے اونٹ ہیں، آپ نے فرمایا، اسے وہی دے دے ، بہترین آ دمی وہ ہے جو قرض کو خولی کے ساتھ ادا کرے۔

٤٠٠١ - ابوكريب، خالد بن مخلد، محمد بن جعفر، زيد بن اسلم، عطاء بن بیبار، حضرت ابوراقع رضی الله تعالی عنه مولی رسول الله صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ کا ایک بیمہ قرض لے نیا تھا، پھر حسب سابق حدیث بیان کی ہے،اوراس میں پیہ ہے کہ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے بہترین بندے وہ ہیں جو خوبی کے ساتھ قرض ادا کریں۔

(فا کدہ) حیوانات کا قرض لینادر ست نہیں، اور بیہ حدیث منسوخ ہے، اور تیز حدیث سے بہتر چیز واپس کرنے کا استحباب ثابت ہوا، اور حضرت ابوہر مرہ رضی القد تعالی عند کی روایت میں آرہاہے کہ آپ نے اموال صدقہ میں سے بداونٹ خرید کردیا، لہذااب کوئی اشکال باقی نہ ربا (مر تاة شرح مشكوة جلدسا)

١٦٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ بْنِ عُثْمَانَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ سَلَمَةً بِّن كُهَيِّل عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ كَانَ لِرَجُّلِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

١٩٠٨ محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، سلمه بن تهيل، ابوسلمہ،حضرت ابوہر میرہ د صنی اللہ نند کی عنہ سے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک سخص کا قرض تھاءاس نے آپ سے سختی کے ساتھ تقاضا کیا، تو

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

الله عَليهِ وَسَلَّمَ حَقَّ فَأَعْلَظَ لَهُ فَهُمَّ بِهِ أَصْحَابُ النِّسِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا فَقَالًا فَقَالًا لَهُمُ الشَّتُرُوا لَهُ سِنَّا فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ سِنَّا فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَوْ فَاعْشُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَوْ فَاعْشُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَوْ خَيْرً كُمْ أَوْ خَيْرً كُمْ أَحْسَنَكُمْ قَضَاءً *

(فَاكِده) بِهِ فَخْصُ يَهُودَى الْمَدْبَبِ ثَقَّهُ بَلَدَا قَالَمُ النَّوْوَى وَغِيرِهُ (مَتَرَجِم)
٩ - ١٦ - حَدَّثُنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثُنَا وَكِيعٌ عَنْ عَلْمَ بِنِ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي عَنْ اللّهِ عَنْ أَبِي سَلّمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي سَلّمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي سَلّمَةَ مِنْ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ اسْتَقْرَضَ رَسُولُ سَلّمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ اسْتَقْرَضَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ سِنّا فَأَعْطَى سِنّا فَوْقَهُ وَقَالَ خِيَارُكُمْ مَحَاسِنَكُمْ قَضَاءً *

١٦١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سُفْيَالُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلُ يَتَقَاضَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَاضَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا فَقَالَ خَيْرُكُمْ بَعِيرًا فَقَالَ خَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً *
 أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً *

(٢٠٦) بَاب جَوَازِ بَيْعِ الْحَيَوَانِ

بِالْحَيُوانِ مِنْ جَنْسِهِ مُتَفَاضِلًا * ١٦١١- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ وَابْنُ رُمْحِ قَالًا أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ حِ و حَدَّثَنِيهِ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ حَارِ قَالَ جَاءَ عَبْدٌ فَمَايَعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ عَلَى الْهِجْرَةِ وَلَمْ يَشْعُرُ أَنَّهُ عَبْدٌ فَحَاءَ

اصحاب رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اسے سز اوسیے کاار ادہ کیا تورسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ حق والے کو کہنے کی مخوائش ہے، پھر آپ نے صحابہ کرام سے فرمایا ایک اونٹ اسے فرید کر دے دو، صحابہ نے عرض کیا، ہمیں تو اس کے اونٹ سے بہتر اونٹ ملتا ہے، آپ نے ارشاد فرمایا، کہ وہی فرید کر اسے دے دو، اس لئے کہ تم میں بہترین دہ لوگ ہیں جو قرض کوا چی طرح سے ادا کرتے ہیں۔

1948۔ ابو کریب، و کیج، علی بن صالح، سلمہ بن کہیل، ابو سلمہ، ابو سلمہ، ابو سلمہ، ابو سلمہ، ابو سلمہ، ابو سلمہ، ابو سلمہ بن کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول ابتد صلی ابتد علیہ وسلم نے ایک اونٹ قرض لیا تھا، اور پھر اس سے بہترین اونٹ قرض میں ادا کر دیا اور فرمایا تم میں سے بہترین حضرات وہ ہیں جو قرض اچھی طرح ادا کرتے ہیں۔

۱۱۱۰ محمد بن عبدالله بن تمير، بواسطه اپنے والد، سفيان، سلمه بن كہيل، ابوسلمه، حضرت ابوجر مره رضى الله تعالى عنه سے روایت كرتے بیل، انہوں نے بیان كياكه ایك شخص رسول الله صلى الله عليه وسلم كے پاس اپنے اونٹ كا تقاضا كرنے آيا، الله صلى الله عليه وسلم كے پاس اپنے اونٹ كا تقاضا كرنے آيا، آپ نے فرمایا، اس سے بہتر اونٹ اسے دے دو، كيونكه تم ميں سے بہتر وہ جو قرض كوا جھى طرح اداكر ہے۔

باب (۲۰۲) جانور کو جانور کے عوض کمی بیشی کے ساتھ بیجنادر ست ہے۔

االاا۔ یکی بن یکی تمیمی، ابن رمح، لیث (دوسری سند) قتیمہ بن سعید، لیث، ابوالز بیر، حضرت جابر رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ ایک غلام آیا اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم ہے ججرت پر بیعت کی، آپ کو معلوم نہیں تھا کہ بیہ غلام ہے، پھراس کا مالک اسے لینا آیا، نو معلوم نہیں تھا کہ بیہ غلام ہے، پھراس کا مالک اسے لینا آیا، نو

رسانت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا، اسے میرے ہاتھ فروخت کردے، چنانچہ آپ نے دو کالے غلام دے کراہے خرید لیا،اس کے بعد پھر آپ کسی سے بیعت نہ لیتے تھے تاو قتیکہ معلوم نہ کر لیتے کہ یہ غلام ہے (یا آزاد)۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

(فائدہ) یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کمال خاتی تھا کہ جس ہے بیعت کرلی پھر اسے مالک کے حوالے کرناا چھا نہیں سمجھا، بلکہ خود خرید لہااور اس ہے اس قتم کی بیچ کاجواز ثابت ہوا، جبکہ وست یہ وست ہو ، اور اس پر علماء کرام کا جہائے ہور بھی تھم تمام جانوروں کا ہے ، اور نیز صدینے ہے معلوم ہوا کہ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو علم غیب نہیں تھا، اگر آپ کویہ علم حاصل ہو تا تو پھر ہمیشہ حقیق کرنے کی حاجت کیوں پیش آتی، علم غیب تو صرف صفت الہی ہے ، باقی جن امور کا اللہ تعالی نے اپنی حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو علم دے دیاوہ آپ کو حاصل ہے اور اس کا نام اطلاع غیب بند کہ علم غیب، قرآن وحدیث ہے بھی چیز ثابت ہے اور بھی علمائے اہل سنت والجماعت کا مسلک حاصل ہے ، اور یہ بات بھی روشن ہوگئی کہ اسلام میں بے شک غلامی ہے گراس قتم کی غلامی ہے کہ ان کو علماء، فقہاء اور محد ثین بنایا جا تا ہے ، اور یہ بات بھی مرات کے ساتھ ان کی شخیل کر دی جاتی ہے ، لہذا یہ غلام اس آزادی سے بدر جداوٹی افضل واشرف ہے۔

تعنیک کے اعلی مراتب کے ساتھ ان کی سیل کردی جاتی ہے، کہذائیہ غلام آئی آزادی سے بدرجہ اول اسٹ واسر ف ہے۔ (۲۰۷) بَابِ الرَّهْنِ وَجَوَازِهِ فِي بابِ(۲۰۷) ربین سفر و حضر میں ہر وقت جائز

ہے۔ ۱۶۱۲۔ یجیٰ بن یجیٰ اور ابو بکر بن ابی شیبہ، محمہ بن العلاء،

ابو معاویہ ، اعمش ، ابراہیم ، اسود ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت آب مسلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی سے اناج ادھار خریدا، مجر آپ نے اس کے پاس اپنی زرور ممن رکھ دی۔

۱۶۱۳ اسحاق بن ابراہیم شظلی اور علی بن خشرم ، عیسی بن بونسی اللہ تعالی عنها بونسی ، اعمال عنها بونسی اللہ تعالی عنها اسم در منسی اللہ تعالی عنها اسم در مان کیا کہ در سالت آب

ے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ و آلہ و بارک وسلم نے ایک یہودی سے اناج خریدا ،اورا پی لوے کی زرواس کے پاس رہن رکھ دی۔

،اورا پی وہے فاررہ اسے پائی اربی رہوں۔ ۱۹۱۳۔ اسحاق بن ایرائیم شظلی، مخزومی، عبدالواحد بن زیاد، اعمش سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے نجے سلم میں رہن رکھنے کا تذکرہ ابراہیم نخعی کے پاس کیا تو انہوں نے کہا کہ ہم ہے اسود بن بزید ہواسطہ حضرت عاکشہ رضی اللہ الْحَضَرِ كَالْسَّفَرِ * ١٦١٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو يَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً

سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

مِنْ يَهُودِيَ طَعَامًا وَرَهَنَهُ دِرْعًا مِنْ حَدِيدٍ * ١٦١٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ ذَكَرْنَا الرَّهْنَ فِي السَّلَمِ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ النَّخْعِيِّ فَقَالَ حَدَّثَنَا الْأَسُودُ بْنُ يَزِيدَ إِبْرَاهِيمَ النَّخْعِيِّ فَقَالَ حَدَّثَنَا الْأَسُودُ بْنُ يَزِيدَ

عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى مِنْ يَهُودِي طَعَامًا إِلَى أَجَلٍ وَرَهَنَهُ دِرْعًا لَهُ مِنْ حَدِيدٍ *

١٦١٥ – حَدَّثَنَاه أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا قَالَ حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذَّكُرُ مِنَّ

حَفْصُ بْنُ عِيَاتٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

(فائدہ)رہن (گروی) سفر وحضر میں ہوتفاق علمائے کرام جائزہے۔واللہ اعلم بالصواب۔

(۲۰۸) بَابِ السَّلْمِ *

١٦١٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَمْرٌو النَّاقِدُ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ عَمْرٌو حَدَّثَنَا وَقَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱلْمَدِينَةُ وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي النَّمَارِ السُّنَةَ وَالسَّنَّتَيْنِ فَقَالَ مَنْ أَسْلَفَ فِي تُمْرِ فَلْيُسْلِفُ فِي كَيْلِ مَعْلُومٍ وَوَرْنَ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلِ مَعْلُومٍ*

مذكوره في الاحاديث كے ساتھ باتفاق علماء كرام جائز ہے۔ ١٦١٧ – حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ ابْنِ أَبِي نَحِيحٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ مَنْ كَثِيرِ عَنْ أَبِي الْمِسْهَالُ عَن ابْن عَبَّاسَ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَٱلنَّاسُ يُسْلِفُونَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَسْلَفَ فَلَا يُسْلِفُ إِلَّا فِي كَيْل

مَعْلُوم وَوَرْنَ مَعْلُوم *

تعالی عنہاروایت کیا، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی الله عليه و آله بارك وسلم نے ايك يېود ك سے ايك معينه مدت تك كے لئے اتاج تربير ااور اپني لو ہے كى زرواس كے ياس رىن ر کھ دی۔

١٢١٥ - ابو بكرين ابي شيبه، حفص بن غياث، اعمش، ابراهيم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ و آلہ بارک وسلم سے حسب سابق روایت بیان کی ہے، باتی اس میں لوہے کی زرہ کا تذكره نبيس ہے۔

باب(۲۰۸) بیچ سلم کاجواز۔

١٦١٢ يين بي يحيى اور عمرونا قد ، سفيان بن عيينه ابن الي نحيح، عبدالله بن کثیر،ابوالمنبال، حضرت ابن عباس رضی انتد تعالی عنما ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی الله علیه و آله بارک و سلم جب مدینه منوره میں تشریف لائے تولوگ ایک سال یا دوسال کے لئے تھلوں میں سلم کیا کرتے تھے تور سالت مآب صلی اللہ علیہ و آلہ وہارک و سلم نے ارشاد فرمایا کہ جو تھجور میں بھی سلم کرے تو کیل (ماپ)معلوم اور وزن معلوم میں مدت معینه تک کرے۔

(ف كده) سلم اور سلف اس بيج كو كہتے ہيں جس ميں قيمت پينگي دي جاتى ہے اور مال دينے كے لئے ذيك متعين مدت ہوتى ہے، يہ اپنج شر الط

الاله شيبان بن فروخ، عبدالوارث، ابن ابي نحيح، عبدالله بن کثیر، ابوالمنہال، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت ماب صلی الله عليه و آله بارك وسلم مدينه منوره تشريف لائے اور لوگ یج سلم کیا کرتے نتھے تور سالت مآب صلی اللہ علیہ و آلہ بارک وسلم نے ان سے فرمایا،جو رہے سلم کرے تو کیل معلوم اور وزن معلوم کے علاوہ اور کسی طرح نہ کرے۔

١٦١٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو يَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْمَعِيلُ بْنُ سَالِم جَعِيعًا عَنِ ابْنِ غَيْنَةً عَنِ ابْنِ أَبِي نَحِيح بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ خَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَلَمْ يَذَكُرُ إِلَى أَجَلِ مَعْلُومٍ * حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَلَمْ يَذَكُرُ إِلَى أَجَلِ مَعْلُومٍ * حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَلَمْ يَذَكُرُ إِلَى أَجَلِ مَعْلُومٍ * قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِي كِلَاهُمَا عَنْ صَلَيْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِي كِلَاهُمَا عَنْ سَفِيانَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيح بِإِسْنَادِهِمْ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ غَيْنَةً يَذَكُرُ فِيهِ إِلَى أَجَلِ مَعْلُومٍ * شَفْيَانَ عَنِ ابْنِ غَيْنَةً يَذَكُرُ فِيهِ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ * شَفْيَانَ عَنِ ابْنِ غَيْنَةً يَذَكُرُ فِيهِ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ * صَلَيْنَا فَيْنَا مُحْرَيْمِ اللَّوْيَالِ فِي حَدِيثِ الْنَافِهِمْ مِثْلَ فِيهِ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ * فَيْلَاهُ مَا اللَّاحْتِكَارٍ فِي الْنَافُومِ فَيْ الْنَافُومِ فَيْ الْنَافُومِ فَيْ الْنَافُومِ فَيْ الْنَافُومِ اللَّهُ وَاتِ * وَحَرِيمٍ اللَّهُ وَاتِ * وَلَيْ اللَّهُ وَاتِ * الْنَافُومِ اللَّهُ وَاتِ * وَلَيْ اللَّوْلِ الْنَافُومِ اللَّهُ وَاتِ اللَّهُ وَاتِ *

قَعْنَبِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ مِلَالَ عَنْ يَعْنِي ابْنَ بِلَالَ عَنْ يَحْنِي وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ قَالَ كَانَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُ أَنَّ مَعْمَرًا قَالَ كَانَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُ أَنَّ مَعْمَرًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكَرَ فَهُوَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكَرَ فَهُو نَالَهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكَرَ فَهُو نَاللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكَرَ فَهُو اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكَرَ فَهُو اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكَرُ فَهُو اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكَرُ فَهُو اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكُرُ فَهُو اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكُرُ فَهُو اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكُرُ فَهُو اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكُرُ فَهُو اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكُرُ فَهُو اللهَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ الله

يَخْتَكِرُ إِلَّا خَاطِئٌ *

۱۱۱۸ یکی بن بیخی ابو بمر بن ابی شیبه اور اساعیل بن سائم ، ابن عیبینه نقل کرتے ہیں جس طرح که عبد الوارث کی روایت میں نہ کورہے ، لیکن اس میں "الی اجل معلوم "کا تذکرہ نہیں ہے۔

۱۹۱۹ – ابو کریب، ابن ابی عمر، و کیچ (دوسری سند) محمد بن بشار، عبدالرحمن بن مهدی، سفیان، ان الی نه حیح سے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے، جس طرح ابن عیبیند کی روایت میں فد کور ہے، اور اس میں "الی اجل معلوم" کا بھی تذکرہ ہے، یعنی مدت متعینہ کے لئے۔

باب (۲۰۹) قوت انسانی اور حیوانی میں احتکار کی

۱۹۱۴۔ عبداللہ بن مسلمہ بن قعنب، سلیمان بن بلال، یکیٰ بن سعید، سعید بسعید بن مسلمہ بن قعنب، سلیمان بن بلال، یکیٰ بن سعید بسعید بن مسینب سے نقل کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت معمر رضی اللہ تق لی عنہ نے رسالت آب صلی اللہ علیہ و آلہ بارک وسلم کا ارشاد نقل فرمایا کہ جو کوئی احتکار کرے، وہ گنہگار ہے ، حاضرین نے سعید بن مسینب سے کہا کہ تم احتکار کرنتے ہو، تو حضرت سعید بولے کہ حضرت معمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو حدیث بیان کر رہے ہیں وہ بھی احتکار کیا کرتے تعالیٰ عنہ جو حدیث بیان کر رہے ہیں وہ بھی احتکار کیا کرتے

(فا کدہ)احتکار کامعنی غدہ یا گھاس، دانہ وغیرہ ذخیرہ کر کے گرانی کے زمانے میں فروخت کرنے کے لئے رکھ چھوڑنا، میہ حرام ہے اورامکراپنے محمر والوں کے لئے خوراک جمع کر کے رکھے تو بیہ حرام نہیں، حضرت سعیداور حضرت معمر کااحتکاراسی فتم کا تھا، کذا قالہ الشافعی وابو صنیفہ۔

حرمت.

ا ۱۹۲۱ سعد بن عمر المعتبد الله عن محمر المعتبد الله عن محمر المعتبد ا

١٦٢٢ - حَدَّنَنِي بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ عَمْرِو بُنِ عَوْنِ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ نَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ مَعْمَرِ الْنِ أَبِي مَعْمَرٍ أَحَدِ بَنِي الْمُسَيَّبِ عَنْ مَعْمَرِ الْنِ أَبِي مَعْمَرٍ أَحَدِ بَنِي عَدِي اللَّهِ عَلْى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيتِ سَلَيْمَانَ بْنِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيتِ سَلَيْمَانَ بْنِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيتِ سَلَيْمَانَ بْنِ عِلْلِ عَنْ يَحْيَى "

بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى "

بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى "

ر ١٦٢٣ - حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانِ الْأُمَوِيُّ حِ و حَدَّثَنِي آبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَا أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يُحْيَى قَالَا أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ كَلَاهُمَا عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ صَفْقَ الْبُنِ اللهِ كَلَاهُمَا عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ اللهِ الْمُسْتَبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلِفُ مَنْفَقَةً لِللهِ لِلللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلِفُ مَنْفَقَةً لِلللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلِفُ مَنْفَقَةً لِلللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلِفُ مَنْحَقَةً لِللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

والله الله عَلَيْهِ وَالله الله وَقَالَ الله عَلَيْهِ وَاللّفَظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرِيْبٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا الله عَلَيْهِ وَاللّفظُ لِابْنِ كَعْبِ شَيْبَةِ قَالَ الله عَنْ مَعْبَدِ بْنِ كَعْبِ أَنُو أَسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرِ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ كَعْبِ أَنُو أَسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرِ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ كَعْبِ لَنِهُ الله عَنْ أَبِي قَتَادَةَ النَّانِصَارِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ إِيَّاكُمْ وَكُثْرَةَ الْحَلِفِ فِي الْبَيْعِ فَإِنَّهُ يُنَفِّقُ ثُمَّ يَمْحَقُ * وَكَثْرَةَ الْحَلِفِ فِي الْبَيْعِ فَإِنَّهُ يُنَفِّقُ ثُمَّ يَمْحَقُ *

(۲۱۱) بَابِ الشَّفْعَةِ * ۱۲۲۰ – حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا آنُو الزُّنَيْرِ عَنْ جَابِرٍ ح و حَدَّثَنَا يَحْيَى

۱۹۲۲ بعض اصحاب امام مسلم، عمرو بن عون، خالد بن عبدالله، عمرو بن یجی، حجمہ بن عمرو، سعید بن مسینب، معمر بن ابی معمر (جو کہ بن عدی بن کعب کے ایک فرد بیں) سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ و آلہ بارک و سلم نے ارشاد فرمایا، اور بقید حدیث سلیمان بن بلال کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جهد د وم)

باب(۲۱۰) بیج میں قسم کھانے کی ممانعت۔ ۱۹۲۳ زہیر بن حرب، ابوصفوان اموی (دوسری سند)

ابوالطاہر اور حرملہ بن یجیٰ، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، ابن مینب، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ سے روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسالت ماب صلی اللہ علیہ وآلہ بارک وسلم سے سنا آپ فرمارے منے کہ قشم اسباب کی

صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلِفُ مَنْفَقَةً چلائے والی ہے، اور نفع کو تختم کردیے والی ہے۔ لِلسَّلْعَةِ مَمْحَقَةٌ لِلرِّبْحِ * (فائدہ) بینی قشمیں کھانے سے دکان تو خوب چلتی ہے، محربر کت زائل ہو جاتی ہے، جس کا نتیجہ پھر نقصان کی صورت ہیں بر آمہ ہو تا ہے،

۱۹۲۴ او بکر بن الی شیبه ، ابو کریب اور اسحال بن ابراجیم ابواسامه، ولید بن کثیر، معبد بن کعب بن مالک، حضرت

ابو قنادہ انساری رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ و آلہ بارک وسلم سے سنا، آپ فرمارہ خصے کہ تم خرید و فرو خت میں بہت فتمیں کھانے سے بازر ہو،اس لئے کہ وہ مال کو بکواتی ہیں،اور پھراسے

باب(۲۱۱)حق شفعه کابیان۔

ختم کردی ہے۔

ب ب برسب من ایونس، زهیر ، ابوالزبیر ، حضرت جابر (دوسر ی ۱۹۲۵ ـ احمد بن یونس، زهیر ، ابوالزبیر ، حضرت جابر بن عبدامتد سند) یجیٰ بن یجیٰ، ابوخیثمه ، ابوالزبیر ، حضرت جابر بن عبدامتد

بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا آبُو خَيْثَمَةً عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ حَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ شَرِيكٌ فِي رَبُّعَةٍ أَوْ نَحْلِ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يُؤْذِنَ شَرِيكُهُ فَإِنْ رَضِي أَخَذَ وَإِنْ كَرَهً تَرَكَ *

رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ و آلہ بارک وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس کا کوئی زمین یا باغ ہیں شریک ہو تواسے بغیرا پے شریک ہے اجازت کئے ہوئے اپنا حصہ فرو خت کرنادرست نہیں ہے، پھر آگروہ راضی ہو تو لے لے اور ناراض ہو تو چھوڑ دے۔

(فاكدہ)ام اووى فَرماتے ہیں جب تک كہ جائيدادكی تقتيم نہ ہو جائے، شريک كوسب کے نزديک شفد كا استحقاق حاصل ہے، نيز شفعہ جائيداد غير منقولہ بيں خاص ہے اوراسباب وغيرہ ميں شفعہ خابت نہيں اور شريک كالفظ عام ہے، مسلمان اور كا فرسب كوشامل ہے، جيما كہ مسممان كو فير منقولہ بيں خاص ہے اوراسباب وغيرہ ميں شفعہ خابر حق حاصل ہے، بي قول امام ابو حذيفہ ، مالک، شافعی اور جمہور علائے كرام كا ہے اوراطلاع ديا مستحب ہے، اوراطلاع كے بعد اگر شريک نے اجازت ديدى تو پھر حق شفعہ حاصل نہيں ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ نَمَيْرِ وَإِسْحَاقُ بْنُ اللّهِ بْنِ نَمَيْرِ وَإِسْحَاقُ بْنُ الْمَاهِيمَ وَاللّفظُ لِابْنِ نُمَيْرِ قَالَ اسْحَاقُ أَحْبَرَنَا وَقَالَ اللّهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَقَالَ اللّهَ مُنَ إِدْرِيسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ إِدْرِيسَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ عَنْ أَبِي الزّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ مَحَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ عَنْ أَبِي الزّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ مَحَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ عَنْ أَبِي الزّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ مَصَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَضَى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِالشّفَعَةِ فِي كُلّ شِرْكَةٍ لَمْ تُقْسَمُ رَبْعَةٍ أَوْ بِالشّفَعَةِ فِي كُلّ شِرْكَةٍ لَمْ تُقْسَمُ رَبْعَةٍ أَوْ مَالِكُهُ حَتّى يُؤْذِنَ شَرِيكَةُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ شَرِيكَةً فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ فَوْذِنْهُ فَهُو أَحَقُ بُو اللّهُ مَا أَنْ يَبِيعَ حَتّى يُؤْذِنَ الْ وَلَمْ فَاقًا مَاعَ وَلَمْ فَوْ أَحَقُ بُو اللّهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا شَاءَ أَخَلُ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ فَاقًا أَوْ يَسَاءً وَلَا شَاءً أَخَلَ وَإِنْ شَاءً ثَرَكَ فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ أَنْ يَبِعَ حَتّى يُؤْفِقُ أَنْ يَعِولُ لَهُ أَنْ يَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا شَاءً وَلَالْ اللّهِ عَلَيْهِ وَالْ شَاءَ أَخَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَالْ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا مَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

وَهْبِ عَنِ ابْنِ جُرِيْجِ أَنَّ أَبَا الزَّبَيْرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنِ ابْنِ جُرِيْجِ أَنَّ أَبَا الزَّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الشَّفْعَةُ فِي كُلِّ شِرِّكِ فِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الشَّفْعَةُ فِي كُلِّ شِرِكِ فِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الشَّفْعَةُ فِي كُلِّ شِرِكِ فِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الشَّفْعَةُ فِي كُلِّ شِرِكِ فِي اللّهِ يَعْلَمُ أَنْ يَبِيعَ حَتَى يَوْذِنَهُ أَوْ يَدَعَ فَإِنْ اللّهِ عَلَى شَرِيكِهِ فَيَأْخُذَ أَوْ يَدَعَ فَإِنْ اللّهِ يَعْلَمُ مَنْ يَوْذِنَهُ أَحْقَ بِهِ حَتّى يُؤْذِنَهُ أَدْ يَكُولُ اللّهِ اللّهَ عَلَى شَرِيكِهِ فَيَأْخُذَا أَوْ يَدَعَ فَإِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَنْ يَوْدِنَهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَالْ يَصَلّمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى شَرِيكِهِ فَيَا خُولَاهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ ال

۱۲۲۱ - ابو بکر بن ابی شیبہ اور محمد بن عبدالله بن نمیر اور اسحاق
بن ابراہیم، عبدالله بن اور لیس، ابن جر تنج، ابوز بیر، حضر ت
جابر رضی الله تغالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے
بیان کیا کہ رسالت آب صلی الله علیہ و آلہ بارک وسلم سے
شفعہ کاہر ایک مشتر ک مال میں جو کہ تقسیم نہ ہواہو تھم دیاہ،
فواہ زمین ہویا باغ، ایک شریک کے لئے یہ چیز در ست نہیں
نواہ زمین ہویا باغ، ایک شریک کے الخیر ہی اپنا حصہ فرو خت کردے،
پر وسرے شریک کواختیارہ کے الخیر ہی اپنا حصہ فرو خت کردے،
پر وسرے شریک کواختیارہ کے آگر چاہے لے لے اور آگر چاہے
تونہ لے، پھر آگر بغیر اطلاع کے فرو خت کردے تو وہ ساتھی
تونہ لے، پھر آگر بغیر اطلاع کے فرو خت کردے تو وہ ساتھی
(کسی دوسرے شریک کواختیارہ حق دار ہے۔

الالدالد الوالطام الن وبب ابن جرتج الوزير احضرت جابر بن عبدالله رضى الله تعالى عنه روايت كرتے بيں، انہوں نے بيان كياكه رسالت مآب صلى الله عليه و آله بارك وسلم نے ارشاد فرماياكه شفعه برايك مشتركه مال بين ہے، زمين، گھراور باخ ميں ايك شريك كو دوسرے شريك كو اطلاع كئے بغير اينا حصه فروخت كرنادرست نہيں ہے، اب وہ جاہے تو لے ليا جمعه فروخت كرنادرست نہيں ہے، اب وہ جاہے تو لے ليا جمعه فروخت كرنادرست نہيں ہے، اب وہ جاہے تو لے ليا

نه ہوال چیز کازیادہ حقدار ہے(۱)۔

⁽۱) حق شفعہ جس طرح شریک کو حاصل ہو تاہے اس طرح پڑوی کو بھی حق شفعہ حاصل ہو تاہے۔ بہی رائے علائے حنفیہ اور بہت سے دوسرے اہل علم کی ہے۔ ان حضر ات کامتدل متحد واحادیث ہیں۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو تھملہ فتح الملہم ص٢٩٦ج ا۔

(٢١٢) بَابِ غَرْزِ الْخَشَبِ فِي جِدَارِ

١٦٢٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكُ عَن ابن شِهَابِ عَن الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ حَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً فِي جِدَارِهِ قَالَ ثُمَّ يَقُولُ ٱبُو هُرَيْرَةً مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ وَاللَّهِ لَأَرْمِيَنَّ بِهَا بَيْنَ أكتافِكُم *

١٦٢٩ – حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً حِ و حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً بْنُ يَحْيَى قَالًا أَخَبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ح و حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كُنَّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

(فائدہ)امام نووی فرماتے ہیں،اصح تول ہے کہ بیا تھم استحابی ہے اور یہی تول ہے امام ابو حنیفہ کا (نووی جلد ۲ ص ۳۲) (٢١٣) بَابِ تَحْرِيمِ الظَّلْمِ وَغَصْبِ الْأَرْضِ وَغَيْرِهَا *

١٦٣٠ - حَدَّثُنَا يَحْبَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ ثُنُّ حُحْرٍ قَالَوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفُرِ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَفَيْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اقْتَطَعَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا طَوَّقَهُ اللَّهُ إِيَّاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

مِنْ سَبْعِ أَرَضِينَ *

باب(۲۱۲)پژوسی کی د بوار میں لکڑی گاڑ نا۔

١٩٢٨ ييلي بن ليجيا، مالك، ابن شهاب، اعرج ، حضرت ابوہر میں در منی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے یان کیا که رسالت مآب صلی الله علیه و آله وبارک وسلم نے ارشاد فرمایا که کوئی تم میں ہے اسپے ہمسایہ کواپنی دیوار میں لکڑی گاڑنے سے منع نہ کرے ، راوی بیان کرتے ہیں کہ پھر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہتھے کہ میں یہ دیکھ رہا تھا، کہ تم اس حدیث ہے دل چراتے ہو، خدا کی قتم ایس اس حدیث کو تم سے ضرور بیان کروں گا۔

۱۹۲۹ زمیر بن حرب، سفیان بن عیبید، (دوسری سند) ابوالطاهر، حرمله بن نیجیٰ، ابن وهب، بونس، (تیسری سند) عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری ہے اس سند کے ساتھ

ای طرح روایت منقول ہے۔

باب (۲۱۳) ظاماً زمین وغیرہ کے غصب کر لینے کی حرمت کابیان۔

• ۱۲۳- یچی بن ابوب اور قتیبه بن سعید اور علی بن حجر ،اساعیل ين جعفر، علاء بن عبدالرحن، عباس بن سبل بن سعد الساعدي، حضرت سعيد بن زيد بن عمرو بن تفيل ر صني الله تعالى عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسالت مآب صلى الله عليه وآله وبارك وسلم في ارشاد فرماياكه جو محض ایک بالشت بعر تمسی کی زمین ظلماً د بالے گا تو الله رب العزت قیامت کے روز (مزا دینے کے لئے) اسے سات زمینوں کا طوق (کلے میں) یہنائے گا۔ (ف كده) اوم نووى نے علىء كا قول نقل كياہے كه اس حديث ميں تصريح ہے كه زمين كے سات طبقات بيں اور بير الله تعالى كے فرون "و مس الارص مثلهس"كے مطابق ہے، اب مماثلت كى تاويل كرنااور اس سے سات اقاليم مراولينايہ سب تاويلات وطل بيل۔

اسالار حرملہ بن یجیا، عبداللہ بن وہب، عمر بن محمہ بواسط اپ والد، حصرت سعید بن زید بن عمرو بن نقبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ اروی بنت اولیں گھری زہن میں لڑی، انہوں نے کہا کہ جانے دواور اسے دے دو، کیو تکہ میں نے رسالت آب صلی اللہ علیہ و آلہ وبارک و سلم سے سنا ہے کہ آپ فرما رہے نے کہ جو آدمی بالشت مجر بھی زہین کسی کی ناحق دبائے گا توانلہ تعالی قیامت بالشت مجر بھی زہین کسی کی ناحق دبائے گا توانلہ تعالی قیامت کے روز ساتوں نرمینوں کا اسے طوق بہنائے گا، اے اللہ ااگر یہ جبوٹی ہے تواس کی بینائی ختم کردے، اور اس کی قبراس کے گھر میں بنادے، دادی صدید بیان کرتے ہیں کہ میں نے پھر اروی کو دیکھا کہ وہ اند ھی ہوگئی تھی اور دیواروں کو شؤلتی پھرتی تھی اور دیواروں کو شؤلتی پھرتی تھی اور دیواروں کو شؤلتی پھرتی تھی اور کہتی تھی کہ مجمعے سعید کی بدوی سے گزری اور اس انے گھر میں جاری تھی کہ گھرے کئویں پرسے گزری اور اس انے گھر میں جاری تھی کہ گھرے کئویں پرسے گزری اور اس

٦٣١- حَدَّنَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّنَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّنَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَهْلِ أَنَّ أَرْوَى خَاصَمَتُهُ فِي بَعْضِ دَارِهِ فَقَالَ نَهْلِ أَنَّ أَرْوَى خَاصَمَتُهُ فِي بَعْضِ دَارِهِ فَقَالَ دَعُوهَا وَإِيَّاهَا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ مَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ مَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ مَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنْ كَانَتُ كَاذِبَةً فَأَعْمِ بَصَرَهَا اللّهُ وَاللّهُمُ إِنْ كَانَتُ كَاذِبَةً فَأَعْمِ بَصَرَهَا الْقِيَامَةِ اللّهُمُ إِنْ كَانَتُ كَاذِبَةً فَأَعْمِ بَصَرَهَا اللّهُ وَاخْتُهُ مَنْ أَخْذَ شَيْرًا عَنْ اللّهُ وَاخْتُهُ مَا أَنْ فَرَأَيْتُهَا عَمْنَاءَ وَاخْتُهُ مَاللّهُ وَاللّهُ مَرَّانَةً عَمْنَاءَ وَاخْتُهُ مَنْ أَنْ أَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ مَنْ أَيْتُهُا عَمْنَاءَ وَاللّهُ مَرَّاتُ عَلَيْهِ بْنِ وَاللّهُ مَنْ أَيْدٍ فَبَيْنَمَا هِي تَمْشِي فِي اللنّارِ مَرَّتُ عَلَى بِنْهِ فِي النّارِ مَوْقَةً سَعِيدِ بْنِ فِي النّارِ فَوَقَعَتْ فِيهَا فَكَانَتُ قَبْرَهَا *

(فا کدہ) معاذ اللہ ایذار سانی کا بھی نتیجہ ہے،اس حدیث ہے دریدہ و بمن حضرات کو عبرت حاصل کرنا جاہئے، جو علماء دین اور متبعان سنت کی تکفیر کرتے،اور انہیں ایذاء و تکالیف پہنچانے کے در بے رہتے ہیں، نیزیہ بھی معلوم ہواکہ اولیاء کرام کی کرامتیں حق ہیں۔

الاس الد تعالی عند سے نقل کرتے ہیں کہ اروی بنت اولیں فرصی اللہ تعالی عند سے نقل کرتے ہیں کہ اروی بنت اولیں نے حضرت سعید بن ڈید (جو کہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں) پر دعورت سعید بن ڈید (جو کہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں) پر دعویٰ کیا کہ انہوں نے میر کی پچھ زمین لے لی ہے، چن نچہ ان سے مروان بن عظم کے سامنے جھاڑا کیا، حضرت سعید ہو لیے، میں ہمال میں اس کی زمین میں سے پچھ لے سکتا ہوں جب کہ میں رسالت آب صلی اللہ علیہ وآلہ وبادک وسلم سے یہ فرون من چکا ہوں، مروان نے دریافت کیا کہ تم رسالت آب صلی اللہ علیہ وآلہ وبادک وسلم سے یہ فرون کے ہو،انہوں نے فروای کہ میں کہ میں نے درسالت آب صلی اللہ علیہ وآلہ وبادک وسلم سے کیا من چکے ہو،انہوں نے فروایا کہ میں نے درسالت آب صلی اللہ علیہ وآلہ وبادک وسلم سے کیا من چکے ہو،انہوں نے فروایا

حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَرُوى بِنْتَ أُويْسِ ادَّعَتْ عَلَى سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ أَحَدُ شَيْنًا مِنْ أَرْضِهَا فَخَاصَمَتُهُ إِلَى مَرْوَانَ أَرْضِهَا فَخَاصَمَتُهُ إِلَى مَرْوَانَ بَنِ الْحَكَمِ فَقَالَ سَعِيدٌ أَنَا كُنْتُ آخُدُ مِنْ أَرْضِهَا فَخَاصَمَتُهُ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَقَالَ سَعِيدٌ أَنَا كُنْتُ آخُدُ مِنْ أَرْضِهَا شَيْنًا بَعْدَ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ وَمَا سَعِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ رَسُولَ اللّهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولُ اللّهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولُ اللّهِ مَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ أَرْضُ ظُلْمًا طُوقَهُ إِلَى سَبْع

4

أَرْضِينَ فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ لَا أَسْأَلُكَ بَيِّنَةً بَعْدَ هَذَا فَقَالَ النَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ كَاذِبَةً فَعَمٍّ بَصَرَهَا وَاقْتُنْهَا فِي أَرْصِهَا قَالَ فَمَا مَاتَتْ حَتَى ذَهَبَ بَصَرُهَا ثُمَّ بَيْنَا هِيَ تَمْشِي فِي أَرْضِهَا إِذَّ وَقَعَتْ فِي خُفْرَةٍ فَمَاتَتْ

١٦٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مِعَنْ فِشَامٍ عَنْ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ النّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَنَهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا فَإِنَّهُ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ الْأَرْضِ ظُلْمًا فَإِنَّهُ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ الْأَرْضِ ظُلْمًا فَإِنَّهُ يُطَوِّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ *

١٦٣٤ - و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّبَا جَرَيْرٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا يَأْخُذُ أَخَدُ شَيْرٍ حَقّهِ إِلّا طَوَّقَهُ اللّهُ أَحَدٌ شِيْرًا مِنَ الْأَرْضِ بِغَيْرٍ حَقّهِ إِلّا طَوَّقَهُ اللّهُ إِلَى سَبْعِ أَرَضِينَ يَوْمَ اللّهَيَامَةِ * إِلّى صَبّعِ أَرَضِينَ يَوْمَ اللّهَيَامَةِ *

إِلَى سَبِّعِ أَرَضِينَ يَوْمَ القِيَامَةِ "

- ١٦٣٥ - حَدَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُ الْحَدَّنَنَا عَبْدِ الْعَلَيْ ابْنَ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّنَنَا حَرْبٌ وَهُوَ ابْنُ شَدَّادٍ حَدَّثَنَا يَحَيْيى وَهُو بَعْدِيمِ أَنَ أَنِي وَهُو ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَ أَنَا مَرْسَمَ أَنَهُ وَبَيْنَ فَوْمِهِ خُصُومَةً أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ وَكُالَ نَيْنَهُ وَبَيْنَ فَوْمِهِ خُصُومَةً في أَرْضَ وَأَنَّهُ وَجُلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرَ ذَلِكَ فَلِكَ ذَلِكَ

سنا ہے آپ فرمار ہے تھے کہ جو کسی کی بالشت بھر زمین ظلم دبالے گا، اللہ تعالی قیامت کے روزاسے سات زمینوں کا طوق پہنا ئے گا، مر دان بولا بس اس کے بعد میں آپ ہے گواہ نہیں مانگا، حضرت سعید نے فرمایا، الہ العالمین اگر بیہ جھوٹی ہے تو تو اس کی آنکھوں کو اندھا کر دے، اور اس کی زمین میں اسے ار دے، راوی کہتے ہیں کہ اردی اندھی ہونے سے پہلے نہیں مری، اورا کیک روز دوا پی زمین میں چل رہی تھی کہ گرھے میں گرگئی اور وہیں مرگئی۔ سامیدوں کی اس المین اللہ المین المین

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

الاسلام ابو بكر بن انى شيد ، يكى بن زكريابن انى زائد ، بشام ، بواسط اپ والد حضرت سعيد بن زيد رضى الله تعالى عنه سے روايت كرتے بين انہوں نے بيان كياكه بيل نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا فرمار ہے نئے جو شخص ظلماً يك بالشت زبين كسى كى د بالے گا، الله تعانى قيامت كے روز اسے ست زبين كسى كى د بالے گا، الله تعانى قيامت كے روز اسے ست

۱۹۳۷ ار جہر بن حرب، جریر، سہیل، بواسطہ اپ والد، حضر
ابو جریرہ و منی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے

ہیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو
کوئی شخص بالشت مجر زجن میں ناحق لیتا ہے تواللہ تعالیٰ قیامت
کے روزاس کو سات زمینوں (۱) کاطوق (گلے میں) پہن نے گا۔
کے روزاس کو سات زمینوں (۱) کاطوق (گلے میں) پہن نے گا۔
حرب بن شداد، یکی بن ابی کثیر، محمد بن ابراہیم، حضر ت ابوسلمہ
ر میں اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ ان کے در میون اور
ان کی قوم کے در میان ایک زمین کے بارے میں جھگڑا تھ، تو
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس گئے اور ان سے یہ
متمام قصہ بیان کیا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا

(۱) س ت زمینوں کے طوق سے کیامراد ہے؟اس بارے میں شراح حدیث کے اقوال مختلف ہیں:(۱) جتنی زبین اس نے غصب کی ہوا تنا نکڑا س توں زبین سے میدان حشر کی طرف منتقل کرنے کائے مکلف بنایا جائے گا، (۲) غصب شدہ سا توں زمین سے حصہ کو منتقل کرنے کا تھم ہو گاپھر و بی اس کے گئے میں طوق بنادیا جائے گا، (۳) اے ساتویں زمین تک دھنسادیا جائے گا تواس دھنسانے کو طوق سے تعبیر فر «دیا ہے۔ صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

لَهَا فَقَالَتْ يَا أَبَا سَلَمَةَ احْتَيِبِ الْأَرْضَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ظَلَّمَ قِيدَ شِبْرٍ مِنَ الْأَرْضِ طَوِّقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرَضِينَ *

١٦٣٦ - وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالِ أَخْبَرَنَا أَبَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثُهُ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثُهُ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَلَكُرَ مِثْلَةً *

(٢١٤) بَابِ قَدْرِ الطَّرِيقِ إِذَا اخْتَلَفُوا

١٦٣٧ – حَدَّثَنِي ٱبُو كَامِلِ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُختَارِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ عَنْ يُوسُفَ ابْنِ عَبَّدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا احْتَلَفْتُمْ فِي الطَّرِيقِ جُعِلَ عَرْضُهُ سَبْعَ أَذْرُعٍ *

باب (۲۱۴) جب راسته کی مقدار میں اختلاف ہو تو پھر کتنار استەر كھنا جائے۔

اے ابوسلم ڈزمین سے بیج بی رہو، اس لئے کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم في ارشاد فرماياكه جو هخص ايك بالشت بجر زيمن

کے لئے ظلم کرے تو اللہ تعالی قیامت کے روز اسے سات

١٦٣٧ اسحاق بن منصور، حبان بن ملال، ابان، يجين، محمد بن

ابراہیم روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ حضرت

ابوسلمہ رضی اللہ تعالی عنہ نے ان سے بیان کیا کہ وہ حضرت

عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کے پاس کئے اور پہلے کی طرح روایت

زمینوں کاطوق پہنائے گا۔

١٦٣٧ ابوكامل فضيل بن حسين جعددى، عبدالعزيز بن مختار، خالد حذاء، يوسف بن عبدالله بواسطه اييخ والد، حضرت ابوہر میہ در منی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا که رسول الله معلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که جب تم راسته میں اختلاف کرو تواس کاچوڑان سات ہاتھ رکھ لو۔

(فاكده)اوراكرباجي كونى اختلاف نه جو توجتنا جي جائي والداعم ـ والثداعم ـ

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْفَرَائِض

١٦٣٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْر بْنُ أبي شَيْبَةً وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخَبَرَنَا و قَالَ الْآخَرَان حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيِّن عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةً بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النِّبِيُّ

١٩٣٨ يجي بن سيجي اور ابو بمر بن ابي شيبه اور اسحال بن ایراهیم، این عیبینه، زهری، علی بن حسین، عمرو بن عثان، حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے میں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ مسلمان کا فر کا دارث نہیں ہو سکتا اور نہ کا فر صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرِتُ الْمُسْلِمُ مَلَان كاوارث بن سكا ب-

الْكَافِرَ وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسلِمَ * أَلْكَافِرُ الْمُسلِمَ * (فَا مَده) المَامِنُوديُّ فرمات بي كه جمهور علمائ كرام كاليم مسلك بـــــــ (مترجم)

١٦٣٩ – حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ وَهُوَ النَّرْسِيُّ حَدَّنَا وُهُوَ النَّرْسِيُّ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنِ ابْنِ طَاوِسٍ عَنْ أَبِيهِ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱلْحِقُوا الْهَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ

عَلَيْهِ وَسَلَمُ الْحِقُوا الْمُرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأُوْلَى رَجُّلٍ ذَكَرٍ *

۱۹۳۹ عبدالاعلیٰ بن حماد نری، وہیب، ابن طاؤس بواسط ایخ والد، حضرت ابن عباس رضی الله تعالیٰ عنبما ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ حصہ والوں کوان کے جصے دے دو پھر جو بچے وہ اس صحف کا ہے جو میت سے سب سے زیادہ قریب ہے۔

(فا کدہ) جھے والے وہ لوگ ہیں جن کے حصے اللہ تعالیٰ نے متعین قرمادیتے، جیسا کہ اولاد ،اور والدین وغیر ہ،اب آکران ہیں ہے کوئی بھی نہ ہو تو پھر عصبہ کو ملے گا،اور اس میں بھی عصبہ اقرب کی موجود گی ہیں ہیں ابعد دار یہ نہیں ہو گا، وانڈ داعلم۔

-١٦٤٠ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللّهِ مُنْ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَبّاسِ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ ٱلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا تَرَكّتِ مَالًا عَمَا تَرَكّتِ

الْفَرَائِضُ فَلِأُولَى رَجُلِ ذَكَرٍ * ١٦٤١ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعِ قَالَ إِسْجَقُ حَدَّثَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنَ

كَ رَبِّ الْعَلَاءِ وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بِّنُ الْعَلَاءِ أَبُو كُرَيْبِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُوبَ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

َحُوَ حَدِيثِ وُهَيْبٍ وَرَوْحٍ بْنِ الْقَاسِمِ * ١٦٤٣ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بُكَيْر

ر بہروارت میں بسطام عیشی، یزید بن زریعی، روح بن قاسم، عبداللہ بن طاقس بن بسطام عیشی، یزید بن زریعی، روح بن قاسم، عبداللہ بن طاقس بواسطہ اپنے والد، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبا سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ حصہ والوں کو اان کے جھے وے دو، پھر جو جھے والے چھوڑیں وہ اس مخص کا

ہے جو میت سے سب سے زیادہ قریب ہو۔
اسمالا۔ اسلی بن ابرا ہیم ، محمہ بن رافع ، عبد بن حمید ، عبد الرزاق معمر ، ابن طافس، بواسطہ اپنے والد حضرت ابن عباس رمنی اللہ تعالی عنبماسے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اصحاب فرائعن شمن اللہ مسلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اصحاب فرائعن شمن اللہ مسلی اللہ علیہ وسلم نے موافق مال تقسیم کردو، پھر اصحاب فرائعن سے جو نے جائے وہ نزدیک والے آدمی کا حصہ اصحاب فرائعن سے جو نے جائے وہ نزدیک والے آدمی کا حصہ

۱۶۳۳ عروین محمد بن مجیر ناقد، سفیان بن عیبنه، محمد بن

النَّاقِدُ حَدَّنَا سُفْيَانُ بْنُ عُينَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ حَابِرٌ بْنَ عَبْدِ اللّهِ قَالَ مَرِضْتُ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ حَابِرٌ بْنَ عَبْدِ اللّهِ قَالَ مَرِضْتُ فَأَتَانِي رَسُولُ اللّهِ صَلّى النّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأَبُو نَكُر يَعُودَانِي مَاشِينِ فَأَغْمِي عَلَيَّ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ مَكُر يَعُودَانِي مَاشِينِ فَأَغْمِي عَلَيَّ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَدَّ عَلَيَّ مِنْ وَضُوئِهِ فَأَعْمِي عَلَيَّ فَلْمُ يَرُدُ عَلَيَّ ارَسُولَ اللّهِ كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي فَلَمْ يَرُدُ عَلَيَّ شَيْئًا اللّهُ اللّهُ حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاتِ (يَسْتَفَتُونَكَ قُلِ اللّهُ اللّهُ عَنْيَكُمْ فِي الْكَلَالَةِ) *

٥١٦٤ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ عُمَرَ الْقُوارِيرِيُّ حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ حَادِنِي رَسُولُ اللّهِ يَقُولُ عَادَنِي رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ وَمَعَهُ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ وَمَعَهُ أَبُو نَكُر مَاشِيَيْنِ فَوَجَدَنِي قَدْ أَعْمِي عَلَيَّ وَسَلّمَ ثُمَّ أَبُو نَكُر مَاشِيَيْنِ فَوَجَدَنِي قَدْ أَعْمِي عَلَيَّ وَسَلّمَ ثُمَّ وَتَوَخَدَنِي قَدْ أَعْمِي عَلَيَّ وَسَلّمَ ثُمَّ وَتَوَخَدَنِي عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثُمَّ وَتَوَخَدَنِي عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثُمَّ وَتَوْمَ فَاقَفْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ صَلّى عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ صَلّى عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ صَلّى عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ صَلّى عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ صَلّى عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ صَلّى عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْهُمْ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنِي وَضُولُهِ فَأَفَقْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الْمُ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

منکدر، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه ہے روایت

کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم

اور حضرت ابو بحر ونوں پیدل میری عیادت کے لئے تشریف

لائے اور میں بیار تھا، اور مجھے ہے ہوش پیا، چنانچہ آپ نے

وضو کیا اور وضو کا پانی مجھ پر ڈالا تو مجھے ہوش آگیا، ویکھ کیا

موں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم تشریف فرماہیں، میں نے

عرض کیا یارسول الله صلی الله علیہ وسلم میں اپنے مال کا کیا

کروں تو آپ نے مجھے کوئی جواب نہیں دیا، یہال تک کہ آیت

میراث نازل ہوئی۔

میرات کارل ہوئ۔

1704 عبیداللہ بن عمر قواد رہی، عبدالر حمٰن بن مہدی،
مفیان، محمد بن منکدر، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی
عنہ ہے روایت کرتے ہیں انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھ حضرت ابو بر صدیق
رضی اللہ تعالیٰ عنہ دونوں بیادہ یا میری عیادت کے لئے
تشریف لائے، اور میں بیار تھا تو مجھے بے ہوش بیا، چنانچہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضوکی اور اپنے وضوکا پنی مجھ
بر ڈالا تو مجھے ہوش آگیا، و کھاکیا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

صمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدِّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مالِي فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ شَيْئًا حَتَّى يَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ *

١٩٤٦ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا بَهْزُ مَدَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَعْبَةُ أَحْبَرُبِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَعِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ يَقُولُ دَخَلَ عَلَيَّ سِمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ يَقُولُ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ لَا أَعْفِلُ فَتَوضَا فَصَبُّوا عَلَيَّ مِنْ وَضُوثِهِ فَعَقْبَتُ فَقُبْتُ مِنْ وَضُوثِهِ فَعَقْبَتُ فَقُبْتُ يَنْ وَصُوثِهِ فَعَقْبَتُ لَمُحَمَّدِ بْنِ فَعَقْبَتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ فَقَلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ فَقَلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ فَقُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ فَقُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ فَقُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ اللّهُ يُفْتِيكُمْ فِي اللّهُ اللّهُ يُفْتِيكُمْ فِي اللّهُ عَلَيْهِ إِلَا هُكَذَا أَنْزِلَتُ * اللّهُ عَلَى اللّهُ عُلَالًا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

١٦٤٧ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا النَّضُرُ بْنُ شُمَيْنِ وَأَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ حِ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فِي حَدِيثِ وَهْبِ بْنِ جَرِيرٍ فَنَزَلَتُ آيَةً الْفَرَائِضِ وَفِي حَدِيثِ النَّضُرِ وَلْعَقَدِي فَنَزَلَتُ آيَةً الْفَرْضِ وَلَيْسَ فِي رَوَايَةٍ أَحَدٍ مِنْهُمْ قُولُ شُعْبَةً لِالْنِ الْمُنْكَدِرِ *

علیہ وسلم تشریف فرما ہیں، ہیں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اپنے مال میں کیا کروں، حضرت جبر این کرتے ہیں کہ آپ نے مجھے کوئی جواب نہیں دیا، یہال کی کہ آپت میراث نازل ہوئی۔

۱۹۳۷۔ محد بن حاتم، کھڑ، شعبہ، محد بن منکدر، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاک تشریف لائے اور میں بیار تھا، ہے ہوش تھا، آپ نے وضو کیا، لوگوں نے آپ کے وضو کا پٹی مجھ پر ڈالا، تو مجھے افاقہ ہوگیا، میں نے عرض کیا، یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میراتر کہ تو کلالہ کا ہوگا، اس وقت آیت میراث نازل ہوئی، شعبہ راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے محمد بن مکندر سے وریافت کیا بیان کرتے ہیں کہ میں نے محمد بن مکندر سے وریافت کیا بیان کرتے ہیں کہ میں نے محمد بن مکندر سے وریافت کیا بیان کرتے ہیں کہ میں نے محمد بن مکندر سے وریافت کیا بیان کرتے ہیں کہ میں نے محمد بن مکندر سے وریافت کیا بیان کرتے ہیں کہ میں الله یُفینیکم فی الْکَدَالَةِ "انہوں نے کہا، بین نازل ہوئی ہے۔

الم ۱۹۳۷ استاق بن ابراہیم، نضر بن همیل، ابو عامر عقدی (دوسری سند) مجر بن هنی ، وہب بن جریر، شعبہ سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے، وہب بن جریر کی روایت میں "آیت فرائض" اور نضر اور عقدی کی روایت میں "آیت فرض" کے الفاظ میں اور معنی دونوں کے ایک ہی ہیں اور ان میں منکدر سے میں سعبہ کا قول جو محمہ بن منکدر سے ہوا، وہ نہ کورہ نہیں ہے۔

۱۹۳۸ کے بن ابی بکر مقدی، محمہ بن نتنی، کی بن سعید، ہشام، قادہ سالم بن ابی البحد، معدان بن ابی طلحہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ تعالی عند نے جمعہ کے ون خطبہ (۱) ویا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا تذکرہ کیا اور حضرت ابو بمر صدیق رضی اللہ تعالی عنہ کاذکر فرمایا، اس کے بعد فرمایا کہ میں نے ایپ بعد فرمایا کہ میں نے ایپ بعد اتنا مشکل مسئلہ کوئی نہیں جھوڑا جیسا کہ کلالہ کا،

(۱) مید حضرت عمر فاروق رضی الله تعالی عنه کی حیات مبار که کا آخری جمعه تھااس کے بعد بدھ دالے دن آپ پر حمله کردیا گیا۔

وَذَكُرَ أَبَا بَكُرِ ثُمَّ قَالَ إِنِّي لَا أَدَعُ بَعْدِي شَيْعًا أَهُمَّ عِنْدِي مِنَ الْكَلَالَةِ مَا رَاجَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْدِي مِنَ الْكَلَالَةِ مَا رَاجَعْتُهُ فِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْء مَا رَاجَعْتُهُ فِي الْكَلَالَةِ وَمَا أَغْلَظَ لِي فِي شَيْء مَا أَغْلَظَ لِي الْكَلَالَةِ وَمَا أَغْلَظَ لِي فِي شَيْء مَا أَغْلَظَ لِي فِي الْكَلَالَةِ وَمَا أَغْلَظَ لِي فِي شَيْء مَا أَغْلَظَ لِي فِي صَدَّرِي وَقَالَ يَا فِيهِ حَتَّى طَعْنَ بِإصْبَعِهِ فِي صَدَّرِي وَقَالَ يَا عُمَرُ أَلَا تَكُفِيكَ آيَةُ الصَّيْفِ الَّتِي فِي آخِرِ عَمَلُ أَلَا تَكُفِيكَ آيَةُ الصَّيْفِ الَّتِي فِي آخِرِ سُورَةِ النَّسَاء وَإِنِّي إِنْ أَعِشْ أَقْضِ فِيهَا بِقَطِيَّة سُورَةِ النَّسَاء وَإِنِّي إِنْ أَعِشْ أَقْضِ فِيهَا بِقَطِيَّة مَنَّ اللَّهُ أَلَا وَمَنْ لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَمَنْ لَا يَقْرَالًا الْقُرْآنَ الْ الْمُ لَا لَا لَاللَهُ الْمَاء فَالِكُولِي الْمَاء فِي الْفَرْآنَ وَمَنْ لَا يَقْرَأُ الْمَاء فَالَالَةِ الْمَاء فِي الْفَرَاقَ الْمَاء فَالَالَة وَالْمَاء فَالَالَة وَمَا لَعْلَاسُهُ الْمَاء فَالَالَة وَلَا لَا لَاللَّهُ الْمَاء فَالِكُولُهُ الْمَاء الْمَاء فَي الْمَاء فَالَالَة وَالْمَاء الْمَاء الْمَاء فَالْمَاء الْمَاء الْمُلْقُولُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الْمَاء الْمَاء اللّهُ الْمَاء اللّهُ الْمَاء اللّهُ الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمُاء اللّهُ الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء اللّه الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء الْمَاء

اور میں نے کلالہ کے مسئلہ کے علاوہ اور کوئی مسئلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اتنادریافت نہیں کیا، اور آپ نے بھی مسئلہ علیہ وسلم سے اتنادریافت نہیں کی ہے جیسا کہ کلالہ کے مسئلہ میں کی ہے، یہاں تک کہ اپنی آگشت مبارک میرے سینے مسئلہ میں کی ہے، یہاں تک کہ اپنی آگشت مبارک میرے سینے میں کو نجی اور ارشاد فرمایا، اے عمر مختے آیت صیف جو کہ سورہ نساء کے آخر میں ہے، کافی نہیں ہے پھر حضرت عمر رضی اللہ نساء کے آخر میں ہے، کافی نہیں ہے پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا، اگر میں زندہ رہا تو کلالہ کے بارے میں تعالی عنہ نے فرمایا، اگر میں زندہ رہا تو کلالہ کے بارے میں شخص فیصلہ کرلے، خواہ قر آن کر یم پڑھتا ہو، یانہ پڑھتا ہو۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

(فائدہ)جمہور علائے کرام کے نزدیک کلالہ اسے کہتے ہیں کہ جس کے نہ اولا د ہواور نہ باپ ہو۔

1789 - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ نُنُ أَبِي شَيْبَةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةً حِ وَحَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ عَرُوبَةً حِ وَحَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ نُنُ إِبْرَاهِيمَ وَانْنُ رَافِعِ عَنْ شَبَابَةً بْنِ سَوَّارِ عَنْ شُعْبَةً كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ * شُعْبَةً كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ * شُعْبَةً كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ * مَعْنُ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ عِيْ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِي إِسْعَقَ عَنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبْنِ أَنِهُ إِنْ أَنِهِ إِنْهُ إِنْهُ إِنْ أَنْهِ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهِ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهِ إِنْهِ إِنْهِ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهِ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهُ إِن

قَالَ آخِرُ آيَةٍ أَنْزِلَتْ مِنَ الْقُرْآنِ ﴿ يَسْتَفْتُونَكَ

قُلِ اللهُ يُفتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ﴾ *
ا ١٦٥١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ
قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ ٱلْبَرَاءَ ابْنَ عَازِبِ
يَقُولُ آجِرُ آيَةٍ أُنْزِلَتْ آيَةُ الْكَلَالَةِ وَآخِرُ سُورَةٍ
أُنزِلَتْ بَرَاءَةُ *

9 م ۱۲ اله ابو بکر بن الی شیبه، اساعیل بن علیه، سعید بن الی عروبه، (دوسری سند) زمیر بن حرب، اسحاق بن ابرا بیم، ابن رافع، شابه بن سوار، شعبه، حضرت قاده رضی الله تعالی عنه سے ای سند کے ساتھ اسی طرح روایت مروی ہے۔

۱۹۵۰ علی بن خشرم، و کیچ، ابن ابی خالد، ابی اسحاق، حضرت براء بن عازب رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آخری آیت جو قرآن شریف کی نازل ہوئی وہ یہ ہے" یستفتو سک قل الله یفتیکم فی الکلالة" الخیام المالا محمد بن جعفر، شعبہ، ابواسحاق، حضرت براء بن عازب رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آخری آیت جو تازل ہوئی وہ کلالہ کی آیت ہو تازل ہوئی وہ سورت براة آیت ہو تازل ہوئی وہ سورت براة آیت ہو تازل ہوئی وہ سورت براة آیت ہو۔ جو تازل ہوئی وہ سورت براة آیت ہو۔ ایک ہونی وہ سورت براة آیت ہو۔ ایک ہوئی وہ سورت براة آیت ہو۔ ایک ہوئی وہ سورت براة آیت ہو۔ ایک ہوئی وہ سورت براة ہو۔ ایک ہوئی وہ سورت براة ہو۔

۱۲۵۲۔ اسحاق بن ابراہیم خطلی، عیسیٰ بن یونس، زکریا، ابواسحاق، حضرت براء بن عازب رضی الله تعالیٰ عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آخری سور ہجو پوری نازل ہوئی وہ سورت توبہ ہے، اور سب سے آخری آ بہت جو

آيَةُ الْكَلَالَةِ *

١٦٥٣ - حَدَّثَنَا آبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ آدَمُ حَدَّثَنَا عَمَّارٌ وَهُوَ ابْنُ رُزَيْقِ عَنْ أَبِي إسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ آخِرُ سُورَةٍ أَنْزلَتْ كَامِلَةً *

١٦٥٤ ۚ حَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَل عَنْ أَبِي السَّفَر عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ آخِرُ آيَةٍ أَنْزِلَتْ يَسْتَفْتُونَكَ * ٥٩٥٠ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ الْأُمَوِيُّ عَنْ يُونُسَ الْأَيْلِيِّ حِ وِ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى وَاللَّفَظَ لَهُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتَى بِالرَّحُلِ الْمَيِّتِ عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ هَلْ تَرَكَ لِدَلْيِهِ مِنْ قَضَاء فَإِنْ حُدِّثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَهَاءٌ صَلَّى عَلَيْهِ وَإِنَّا قَالَ صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَالَ أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفَسِهِمْ فَمَنْ تَوُفِّيَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فْعَلَيَّ قَضَاؤُهُ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَهُوَ لِوَرَتَتِهِ *

١٦٥٦- حَدُّثُنَا عَبُّدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْن

النَّيْتِ حَدَّثَنِي أَسي عَلْ جَدِّي حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ ح و

حَدَّثَنِي رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ

إِنْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْن شِهَابٍ ح و حَدَّثَنَا

ابْنُ نَمَيْرِ حَدَّثْنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ كَلَّهُمْ

نازل ہو کی وہ آیت کلالہ ہے۔

الالاله الوكريب، يكي بن آدم، عمار بن رزيق، ابواسحاق، حضرت براء بن عازب رضى الله تعالى عنه سے حسب سابق روایت مروی ہے، باقی اس میں "تامته" كے بجائے "كاملة" كا لفظ ہے۔

١٩٥٣ عرفاقد، ابواحد زبيري، مالك بن مغول، ابوالسفر ، حضرت براء بن عازب رمنی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ آخری آیت "یستفتونک" نازل ہوئی ہے۔ ۱۷۵۵ زمیر بن حرب، ابوصفوان اموی، پونس ایلی (دوسری سند) حرمله بن بیجی، عبدانله بن وجب، بونس، ابن شهاب، ابوسلمه بن عبدالرحمٰن، حضرت ابوہر میرہ رمنی اللہ تعالیٰ عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی الله عليه وسلم كي خدمت بين سي آدمي كاجنازه لا ياجا تاجس يركه قرضہ بھی ہوتا تو آپ دریافت فرماتے کہ کیااس نے اتنامال جھوڑا ہے کہ جس سے اس کا قرض ادا ہو سکے، آگر آپ سے بیان کیاجا تا کہ قرضہ کی ادا لیکی کے بقدر مال چھوڑا ہے تواس پر م نماز پڑھتے، ورنہ فرماتے کہ اپنے ساتھی پر نماز پڑھو، پھر جب الله تعالی نے فوحات کے ذریعہ کشاد کی عطا فرمائی تو فرمایا کہ میں مومنوں کاان کی جانوں ہے زیادہ عزیز ہوں، آگر اب کوئی قرضہ چھوڑ کرانقال کر جائے تواس کی ادائیکی میرے ذمہے، اور جومال چھوڑ جائے تووہ اس کے وار ٹول کا ہے۔

(فائدہ) آپ نمازاس لئے نہیں پڑھتے تھے تاکہ جو حضرات ہیں،انہیںاس چیز کااحساس ہواور وہ قرضہ کی اوائیگی ہیں حتی الوسع کو شش کریں، کہ تہیں آپ کی نماز کی فضیلت ہے محرومی نہ ہو جائے۔

۱۹۵۷۔ عبدالملک بن شعیب بن لیٹ، شعب،لیٹ (دوسری سند)زہیر بن حرب، ایتقوب بن ابرا جیم ،ابن اخی، ابن شہاب (تیسری سند) ابن نمیر ، بواسطہ اپنے والد ، زہری ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت کرتے ہیں۔

عن الرُّهُ مِن يَهَذَا الَّإِسْنَادِ هَذَا الْحَدِيثَ * ١٦٥٧- خَدَّنْنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّنْنَا شَبَابَةُ قَالَ حَدَّثَني وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرِحِ عَنْ أَسِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبَيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بيَدِهِ إِنْ عَنِي الْأَرْضِ مِنْ مُؤْمِنِ إِلَّا أَنَا أُوْلَى النَّاسِ بِهِ فَأَيُّكُمْ مَا تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَيَاعًا فَأَنَا مَوْلَاهُ وَأَيُّكُمْ تَرَكَ مَانَ فَإِلَى الْعَصَيَةِ مَنْ كَانَ *

١٦٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَٰذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيَيْهِ وَسَيَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِالْمُؤْمِنِينَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَيُّكُمْ مَا تَرَكَّ دَيْنًا أَوْ ضَيْعَةً فَادْعُونِي فَأَنَا وَلِيُّهُ وَأَيُّكُمْ مَا تَرَكَ مَالًا فَلُّيُواْثَرُ بِمَالِهِ عَصَبَتُهُ مَنَّ كَانَ "

(ق كده) اللدرب العزت ارش و فرما تاج ، النبي او لي بالمومنين من انفسهم و ازواجه امهاتهم الآية-٩ - ١٦٥٩ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثُنَا أَبِي حَدَّثُنَا شُعْبَةً عَنْ عَدِي أَنَّهُ سَمِعَ أَبًا حَارِهُ عَنْ أَنِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِلْوَرَثَةِ وَمَنْ ترُكَ كُنَّا فَإِلَيْنَا *

١٦٦٠ وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حِ و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ ۚ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي الْنَ مَهْدِيُّ قَالًا حَدَّثَنَا شُعْنَةُ مِهَذَ الْإِسْادِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ غُنْدَرِ وَمَنْ تُرَكَ كُنَّا وَلِيتُهُ *

١٩٥٧ محمر بن راقع، شبابه ،ور قاء، ابولزناد ، اعرج ، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، وہ رسول الله صلى الله عليه وسلم ہے لفل كرتے ہيں كه آپ نے ارشاد فرمایاء اس ذات کی قتم جس کے قبضہ قدرت میں محمد کی جان ہے، زمین پر کوئی مومن بھی ایسا نہیں کہ جس سے میں سب سے زیادہ قریب نہ ہوں، لہٰذاجو کوئی تم میں ہے قرضہ یا بال بے چھوڑ جائے تو میں اس کا نفیل ہوں، اور جو کوئی تم میں سے مال چھوڑ جائے وہ اس کے وارث کاہے ،جو بھی ہوا۔

سیج مسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

١٧٥٨ عبر بن رافع، عبدالرزاق، معمر، جام بن منه ان چند ر وایات میں سے تقل کرتے ہیں، جو ان سے حضرت ابو ہر ریرہ ر ضی الله تعالیٰ عنه نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے تقل کی ہیں، چٹانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں مومنوں کا ان سے زیادہ قریب ہوں، الند رب انعزت کی كتاب كے بموجب اس لئے جو كوئى تم سے قرضہ يابال بي حجور ا جائے تو مجھے بلاؤ، میں ان کاذمہ دار ہوں، اور جو کوئی تم میں سے مال چھوڑ جائے تووہ اس کا دارث نے لے ،جو بھی ہو۔

١٦٥٩ عبيدالله بن معاذ عنرى، بواسطه اييخ والد شعبه، عدى، ابوحازم، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت كرية بين اور وہ رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم ہے تقل كرتے میں کہ آپ نے ارشاد فرمایا جو مال جھوڑ جائے وہ اس کے وار نول کاہے اور جو کوئی بوجھ چھوڑ جائے وہ ہماری طرف ہے۔ ۱۹۶۰ ایه بکرین ناقع عبدی، غندر (دوسری سند) زمیرین حرب، عبدالرحمٰن بن مہدى، شعبہ سے اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے لیکن غندر کی حدیث میں ''ومس ترك كلا ولتيه" كالفاظ بي، مرترجمه ايك بى --

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيُمِ

كِتَابُ الْهِبَاتِ

(٣١٥) بَابِ كَرَاهَةِ شِرَاءِ الْإِنْسَانِ مَا تَصَدَّقَ بِهِ مِمَّنْ تُصُدِّقَ عَلَيْهِ *

قَعْنَبِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بُنُ أَنسِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ بُنِ أَسْلَمَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ قَالَ حَمَلْتُ عَلَى فَرَسِ عَتِيقِ فِي سَبِيلِ اللّهِ فَأَضَاعَهُ صَاحِبُهُ فَظَنَنتُ أَنّهُ بَائِعُهُ بِرُحْصٍ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللّهِ فَظَنَنتُ أَنّهُ بَائِعُهُ بِرُحْصٍ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللّهِ صَدّقيتِهِ صَدّقيتِهِ وَسَلّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَبْتَعْهُ وَلَا تَعُدُ فِي صَدّقيتِهِ وَسَلّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَبْتَعْهُ وَلَا تَعُدُ فِي صَدّقيتِهِ وَسَدّقيتِهِ فَلْ الْعَائِدَ فِي صَدّقيتِهِ كَالْكُلْبِ يَعُودُ فِي قَيْتِهِ *

باب(۲۱۵)جو چیز صدقہ میں دیدے پھرای چیز کو خریدنے کی کراہت۔

ا ۱۹۱۱ عبد الله بن مسلمہ بن قعنب ، مالک بن انس ، حضرت زید بن اسلم اپ والد سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہیں نے ایک عمدہ گوڑ اللہ تعالیٰ کے دراستہ ہیں دیالور جے دیا تھ اس نے اسے تباہ کر دیا، ہیں نے سمجھا، اب یہ کم قیمت ہیں اسے فرو خت کر ڈوالے گا ہیں نے اس کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریا فت کی، آپ نے ارشاد فرمایا کہ اس کو مت خریدہ ، اور اپ صدقہ ہیں رجوع نے کر وہ اس کے کہ صدقہ ہیں رجوع شہر کرو، اس کئے کہ صدقہ ہیں رجوع فرح کرنے والا اس کئے کی طرح ہے بھرانے جا نا ہے۔

(فا كده) امام نووى فرماتے ہيں كه يه كرابت تنزيبى ہے، تحريى نبيس، اور صدقه من رجوع كرنا سيح نبيس ہے۔

١٦٦٢ - وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَغْنِي ابْنَ مَهْدِيٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ بِهَذَ الْإِسْنَادِ وَزَادَ لَا تَبْنَعْهُ وَإِنْ أَعْطَاكُهُ ...*. *

رُبُرُ اللّٰهِ مَدَّنَنِي أُمَيَّةُ ابْنُ سَلْطَامَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي الْسَ رُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَسُّلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ حَمَلَ عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَسُّلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَجَدَهُ عِنْدَ صَاحِبِهِ وَقَدْ أَصَاعَهُ وَكَانَ قَلِيلَ اللّهِ فَوَجَدَهُ عِنْدَ صَاحِبِهِ

فأتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ

ذَٰلِكَ لَهُ فَقَالَ لَمَا تَشْتُرهِ وَإِنَّ أَعْطِيتُهُ بِدِرْهُم

۱۹۶۳ زہیر بن حرب، عبدالرحمٰن بن مہدی، حضرت مالک بن انس رصنی اللہ تعالی عند سے ای سند کے ساتھ روایت مروی ہے ، باتی بیں اس میں میں اس کونہ خریدو، مروی ہے ، باتی بیں اس میں میں ایک کول ندو ۔ اگرچہ وہ شہیں ایک ہی درہم بیں کیوں ندو ۔ ۔ اگر چہ وہ شہیں ایک ہی درہم بیں کیوں ندو ۔ ۔

الملم، بواسطہ اپنے والد، حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اللہ تعالی کے راستہ میں ایک گھوڑادیا، پھراس گھوڑادیا، پھراس گھوڑادیا، پھراس گھوڑادیا، پھراس گھوڑادیا، بھراس گھوڑادیا، بیراس شخص کے پاس مال کم تھ، تو نے اے نتاہ کر دیا تھا، اور اس شخص کے پاس مال کم تھ، تو حضرت عمر نے ادادہ کیا کہ اسے خرید لیس، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس

فَإِنَّ مَثَلَ الْعَاثِدِ فِي صَدَقَتِهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْثِهِ *

کا تذکرہ کیا، آپ نے ارشاد فرمایا، مت خریدو، اگرچہ وہ تم کو ایک بی درہم میں دے، کیونکہ صدقہ میں لوشنے والے کی مثال اس کتے کی طرح ہے جوتے کرکے پھراسے جا ثاہے۔

(فائدہ) علامہ طبی قرماتے ہیں کہ حضرت عمر نے اسباب ہے آراستہ گھوڑااللہ تعالیٰ کے راستہ ہیں دیا تھا، چنانچہ اس شخص نے ان اسباب کو صافح کر دیا، رہی اس قسم کی بیچ کی کر ابہت تو وہ اس بناء پر ہے کہ جس شخص کو کوئی چیز صدقہ ہیں دی جاتی ہے اور پھر دینے والا بی اس سے خرید تا ہے تو یہ مخص دینے والے کے سابقہ احسانات کے پیش نظر قیمت میں کی کر تا ہے، ٹبذااب جو قیمت میں کی ہوئی تو پھر یہ اس مثال کی مصداتی ہوگئی جو حضور کے بیان فرمائی، متر جم کہتاہے کہ اگر سید چیز بھی نہائی جائے گر سور ڈ تو اس کا تحقق ہورہاہے ،اس لئے صدقہ کی مصداتی ہوگئی جو حضور کے بیان فرمائی، متر جم کہتاہے کہ اگر سید چیز بھی نہائی جائے گر سور ڈ تو اس کا تحقق ہورہاہے ،اس لئے صدقہ کرنے والے کواس سے احتراز کرنے کی تاکید فرمادی ہے، (مر قاۃ شرح مقتلوۃ جلد ص ۹۱)

١٦٦٤ - وَحَدَّثَنَاه ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَاه ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ صَفْيَانُ عَنْ مَالِكُ وَرَوْحِ أَتَمُ وَأَكْثَرُ *
 حَدِيثَ مَالِكُ وَرَوْحِ أَتَمُ وَأَكْثَرُ *

1770 - حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَمَرَ بْنَ عَمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَلَى مَالِكُ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ حَمَلَ عَلَى فَرَس فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَرَسَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَجَدَهُ يُبَاعُ فَأَرَادَ أَنْ يَبْتَاعَهُ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَدِّقَ لَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَبْتَعْهُ صَدِّقَ لِكَ فَقَالَ لَا تَبْتَعْهُ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَبْتَعْهُ وَلَا تَعُدُ فِي صَدَقَتِكَ *

رَ عَدِينًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حِ وَ حَدَّثَنَا الْمُقَدَّمِيُّ جَبِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حِ و حَدَّثَنَا الْمُقَدَّمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالًا حَدَّثَنَا يُحْيَى وَهُو الْقَطَّانُ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حِ و حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ كُلُّهُمْ عَنْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حُدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ كُلُّهُمْ عَنْ عَبْدِ اللهِ كِلَاهُمَا عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النِّي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكٍ * فَيَدْ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكٍ * فَيَدْ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكٍ * فَيَدْ النّبِي عَمَرَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللّهُ لُلّ أَبِي عَمْرَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللّهُ لُلهُ أَلَى اللّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللّهِ مُنْ حُمَيْدٍ وَاللّهُ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ الْمَ أَبْعُ مَا عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ اللّهِ ثُمَّ رَآهًا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَعْبَرُنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَعْبَرُنَا عَمْرَ أَنَّ عَبْدُ اللّهِ ثُمْ وَاللّهُ مُنْ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ عَبْدُ اللّهِ ثُمْ رَآهً فَي مُرَسٍ فِي سَبِيلِ اللّهِ ثُمَّ رَآهً وَاللّهُ مُمْ رَافِع عَنِ اللّهِ ثُمْ رَآهًا عَبْدُ اللّهِ مُمْ رَافًا عَبْدُ اللّهِ ثُمْ رَآهًا عَبْدُ اللّهِ مُنْ مَالِمُ عَنِ اللّهِ مُمْرً عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللّهِ ثُمْ رَآهًا عَبْدُ اللّهِ مُمْ رَآهًا عَمْرَ أَنَّ اللّهِ مُمْرًا عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللّهِ مُمْ رَآهًا عَبْدُ اللّهُ مُمْ رَآهًا عَلَى فَرْسٍ فِي سَبِيلِ اللّهِ مُمْ رَآهًا عَمْرَ أَنَّا عَلْمَ وَاللّهُ مُمْ رَاهُ عَلَى فَرْسٍ فِي سَبِيلِ اللّهِ مُمْ وَاللّهُ مُمْ وَالْمَا عَلَى فَرَسٍ فَي سَبِيلِ اللّهِ مُمْ وَاللّهُ مُنْ مُعْمَلُ عَلَى فَرْسٍ فِي سَبِيلِ اللّهِ مُنْ اللّهُ مُمْ وَالْمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَى فَرْسُ فِي سَيلِ اللّهِ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلْمَ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَى فَرْسُ فِي سُيلِ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَى فَرْسُ فَا اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى فَرَسُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ ال

۱۹۹۳۔ ابن انی عمر، سفیان ، زید بن اسلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے، مگر مالک اور روح کی روایت اس سے زیادہ کامل اور بردی ہے۔

۱۹۲۵ - یخی بن یخی، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنه ایان کرتے بین که حضرت عمر بن خطاب رضی الله تعالی عنه فرو نشد تعالی کے راسته بین ایک گھوڑا دیا اور پھر اسے فرو خت ہو تاپایا چنانچہ انہوں نے اس کو خرید نے کاارادہ کیااور رسول الله صلی الله علیه دسلم سے اس چیز کے متعلق دریافت کیا، آپ نے فرمایا، اسے مت خرید، اور ندا ہے صدقے کولو ٹا۔

اور محمد بن عنی، یخی قطان، (تیسری سند) ابن نمیر، بواسطہ اپنے الد (چو تنی سند) بوئی شان، (تیسری سند) ابن نمیر، بواسطہ اپنے والد (چو تنی سند) بوئی شان، تعالی عنها، رسول الله صلی الله علیه حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها، رسول الله صلی الله علیه وسلم سے مالک کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں۔

۱۹۷۷۔ ابن ابی عمر اور عبد بن حمید، عبد الرزاق، معمر، زہری، سالم، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها نے ایک محمور الله تعالی عنها نے ایک محمور الله تعالی عنها نے ایک محمور الله تعالی کے راستہ میں دیا بھر اسے فروخت ہوتا

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جدد و م)

ہواپایا تواسے خریدنے کا ارادہ کیا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا، اے عمرؓ اپنے صدقہ میں رجوع نہ کر۔

باب (۲۱۲) صدقہ میں رجوع کرنے کی حرمت کا بیان۔

۱۹۲۸۔ ابراہیم بن موسیٰ رازی، اسحاق بن ابراہیم ، عیسیٰ بن بونس ، اوزائی، ابو جعفر محمد بن علی، ابن مینس، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنبماسے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ اس مخص کی مثال جو صدقہ دے کرواپس لیتا ہے، کتے کی طرح ہے کہ تے کرکے پھراسے کھانے کے لئے جاتا ہے۔

1779۔ ابو کریب، محمد بن العلاء، ابن مبارک، اوزاعی سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ بیس نے محمد بن علی بن حسین سے سنااور اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت بیان کی

• ۱۶۷۰ جاج بن شاعر، عبدالصمد، حرب، یکی بن ابی کثیر، عبدالرحلن بن عمروسے روایت کرتے ہیں کہ محمد بن فاطمہ رضی اللہ تعالی عنہا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی سند کے ساتھ سابقہ رواینوں کی طرح حدیث مروی ہے۔

الاا الدہارون بن سعید ایلی، احمد بن عیسی، ابن و بہب، عمرو بن حارث، مکیر، سعید بن مسیب سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما سے سنا، بیان کرتے ہیے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہیات کرتے ہے کہ اس مخص کی مثال جو کہ صد قہ کوواپس لینا جا ہے کے

تُبَاعُ فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيَهَا فَسَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ يَا عُمَرُ *

(٢١٦) بَاب تَحْرِيمِ الرُّجُوعِ فِي الصَّدَقَةِ *

١٦٦٨ - حَدَّنَنِي إِبْرَاهِيمُ بِنُ مُوسَى الرَّازِيُّ وَإِسْحَقُ بِنُ الْمُوسَى الرَّازِيُّ وَإِسْحَقُ بِنُ الْمُراهِيمَ قَالًا أَخْبَرَنَا عِيسَى بَنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا الْأُوزَاعِيُّ عَنْ أَبِي جَعْفَر مُحَمَّدِ بُونُسَ حَدِينًا الْأُوزَاعِيُّ عَنْ أَبِي جَعْفَر مُحَمَّدِ بَنِ عَبِي عَنِ ابْنِ عَبِي عَنِ ابْنِ عَبِي عَنِ ابْنِ عَبِي عَنِ ابْنِ عَبَاسِ أَنَّ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الَّذِي النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الَّذِي النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الَّذِي يَرْجَعُ فِي صَدَقَتِهِ كَمَثِلِ الْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَرْجَعُ فِي صَدَقَتِهِ كَمَثِلِ الْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ لَهُ اللَّهِ يَعْوِدُ فِي قَيْهِ فَيَأْكُلُهُ *

١٦٦٩ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأُوزَاعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ يَذْكُرُ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ يَذْكُرُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

آبِ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا حَرْبُ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ عَبُدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَرْبُ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرِ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرُو أَنَّ مُحَمَّدَ ابْنَ فَاطِمَةَ بنت رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَهُبِ اللهِ عَدَّنَنَا ابْنُ وَهُبِ وَاحْدَرِنِي عَمْرٌ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكُيْرِ أَنَّهُ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكُيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ اللهِ صَلَّى الله سَعِيدَ الله عَدْنُ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُسَيِّبِ يَقُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَي الله عَلَي الله عَلَى الله عَلَي الله عَلَى الله عَلَي الله عَلَي الله عَلَى الله عَلَي الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَي الله عَلَي الله عَلَي الله عَلَي الله عَلَيْ وَسَلَمَ يَقُولُ الْمُعَلِّ إِنْمَا مَثَلُ الّذِي يَتَصَدَّقُ لَى عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ إِنْمَا مَثُلُ الّذِي يَتَصَدَّقُ عَمَدًا أَنْ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ إِنْمَا مَثُلُ الّذِي يَتَصَدَّقُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ إِنْمَا مَثُلُ الّذِي يَتَصَدَّقُ أَنِهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ إِنْمَا مَثُلُ الّذِي يَتَصَدَّقُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ إِنْمَا مَثُلُ الْذِي يَتَصَدَّقُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ إِنْمَا مَثُلُ الْذِي يَتَصَدَّقُ الْمُعْتُ الْمَالِي الْمَالِمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ الْمَالِمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ الْمِنْ الْمُعْلِي الْمُلْمُ الْمُؤْلِي الْمَالِمُ الْمُؤْلُ الْمِنْ الْمُعْلَى الْمُلْمُ الْمُؤْلُ الْمَالِمُ الْمُؤْلُ الْمَالِمُ الْمُؤْلُ الْمَالِمُ الْمُلْمُ اللهِ عَلَى الله اللهِ عَلَيْهِ الْمُؤْلُ الْمَلْمُ ال

بَصَدَقَةٍ ثُمَّ يَعُودُ فِي صَدَقَتِهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَأْكُلُ قَيْئَهُ *

١٦٧٢ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً سَمَعْتُ قَتَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ الْمُستَبِ عَنِ الْمُستَبِ عَنِ الْمُستَبِ عَنِ الْمُستَبِ عَنِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَّهُ عَنِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَّهُ عَنِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَّهُ قَالَ الْعَائِدُ فِي قَيْدٍ * قَالَ الْعَائِدُ فِي قَيْدٍ *

١٦٧٣ - وَحَدَّنَنَاه مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَى حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ أَبِي عَدِي عَنْ السَحَقُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ الْمَخْزُومِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللّهِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم قَالَ الْعَائِدُ فِي هَبَتِهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم قَالَ الْعَائِدُ فِي هَبَتِهِ كَالْكُلْبِ يَقِيءُ ثُمّ يَعُودُ فِي قَيْهِ *

(٢١٧) بَابِ كَرَاهَةِ تَفْضِيلِ بَعْضِ الْأَوْلَادِ فِي الْهِبَةِ *

عَنَى مَالِكُ عَنِ الْبِنِ شِهَابِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَنَّ مُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَان بْنِ بَشِير الرَّحْمَنِ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَان بْنِ بَشِير أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَبَاهُ أَيَّى بَهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَبَاهُ أَتَى بهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَبَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلُّ وَلَدِكَ لَكُولًا وَلَا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلُّ وَلَدِكَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلُّ وَلَدِكَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلُ وَلَدِكَ لَكُولُ وَلَدِكَ لَكُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَكُلُ وَلَلَهِ صَلَى اللَّهِ صَلَى اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلُ وَلَكِ اللّهِ صَلَى اللّهِ صَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَكُلُ وَلَا اللّهِ صَلَى اللّهِ صَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَكُلُ اللّهِ عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَلُولُ اللّهِ عَلَى اللّه عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَلُولُ اللّه عَلَى اللّه عَلَيْهِ عَلَى اللّه عَلَى الله عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلْه اللّه عَلَى اللّه عَلْه اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَى الله عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَلَ

کے طریقے پر ہے جو کہ قے کرتا ہے پھر اپنی قے کو کھا تا ہے(ا)۔

۱۱۷۲ علی من منی و محد بن بشار، محد بن جعفر، شعبه، قرده معید بن مسیب، حضرت این عباس رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں ، اور وہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا، اپنے بہد (بخشش) میں رجوع کرنے والے کی طرح ہے۔ رجوع کرنے والے کی طرح ہے۔ سال ۱۱۷۲ محد بن مثنی، ابن ابی عدی، سعید قددہ اس سند کے ساتھ اس طرح روایت مروی ہے۔

ساے ۱۹ اساق بن ابر اہیم، مخزومی، وہیب، عبد الله بن طاؤی، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنہما سے روایت کرتے ہیں، اور وہ آنخضرت صلی الله علیہ و آلہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا، ہبہ کولوٹانے والا کے لئے کا طرح ہے، جو قے کرتا ہے، اور پھر اپنی تے کو کھانے کے لئے جاتا ہے۔

باب (۲۱۷) بعض اولاد کو کم اور بعض کو زیادہ وینے کی کراہت!

1720 یکی بن بیلی، مالک، ابن شہاب، حمید بن عبدالرحمٰن اور محمد بن نعمان بن بشیر ، حضرت نعمان بن بشیر بیان کرتے بیں کہ ان کے والدرضی اللہ تعالی عند انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے اپنے اس لڑے کو ایک غلام ہبہ میں دیا ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے ارشاد فرہ یا کہ تم نے اپنے اور لڑکوں کو بھی ایسا ایک ایک غلام دیا ہے؟ تو کہ تم نے اپنے اور لڑکوں کو بھی ایسا ایک ایک غلام دیا ہے؟ تو انہوں نے کہا نہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہوں نے کہا نہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہوں نے کہا نہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہوں نے کہا نہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے

(۱)اس باب کی احادیث سے معلوم ہوا کہ ہبہ کر کے دوبارہ واپس لیٹا بہت ہی فتیج کام ہے۔ دیانت اور مروت کا تقاضا یہی ہے کہ دوبارہ واپس نہ لیا جائے۔ ارشاد فرمایا، تواس ہے مجھی واپس لے لو۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَارْجِعْهُ * (فائدہ)امام نووی فرماتے ہیں کہ اپنی اولادیں کوئی چیز کی زیادتی کے ساتھ دینا کروہ ہے، حرام نہیں ہے، امام ابو حنیفة ،ا،م،الگ،امام شافعی کایپی مسک ہے۔

> ١٦٧٦ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَبْوُ إِنْرَاهِيمُ بِنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ نُنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانِ عَنِ النَّعْمَادِ بْنِ بَسِيرِ قَالَ أَتَّى بِي أَبِي إِلَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي نَحَلْتُ الْبِي هَذَا عَلَامًا فَقَالَ أَكُلَّ بَنِيكَ نَحَلَّتَ قَالَ لَا قالَ فَارْدُدْهُ *

١٦٧٧ - وَحَدَّثَنَا أَنُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ سُ إِبْرَاهِيهُمْ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً حِ و حَدَّثُنَا تَتَيْبَةً وَالنُّ رُمْحِ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حِ و حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحُيِّي أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْسَرَنِي يُوسَلُ حِ وَ حَدَّثَنَا اِسْحَقُ بْنُ إِيْرَاهِيمَ وَغَيْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخَبَرَنَا مَعْمَرٌ كُلُّهُمْ عَنِ الرُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا يُونُسُ وَمَعْمَرٌ فَفِي حَدِيثِهِمَا أَكُلُّ بَنِيكَ وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ وَابْنِ عُيَيْنَةً أَكُلُّ وَلَدِكَ وَرَوَايَةُ اللَّيْثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانِ وَحُمَيَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن أَنَّ نَشِيرًا جَاءَ بِالنَّعْمَانَ *

١٦٧٨- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَريرٌ عَنْ هِشَامٍ نُن عُرُّوَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثُنَا النعْمَانُ بْنُ بَشِيرِ قَالَ وَقَدْ أَعْطَاهُ أَبُوهُ غُلَامًا فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَّلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا الْعَلَامُ قَالَ أَعْطَابِيهِ أَبِي قَالَ فَكُلَّ إِخْوَتِهِ أَعْطَيْتُهُ كُمَّا أَعْطَيْتَ هَذَا قَالَ لَا قَالَ فَرُدَّهُ *

١٧٤١ ييلي بن يجيي، ابراجيم بن سعد، وبن شهاب، حميد بن عبدالرحمن، محمد بن نعمان، حضرت نعمان بن بشير رضي الله تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میرے والد مجھے رسول اللہ صلی الله عليه وآله وسلم كي خدمت مين كي كر حاضر جوئ اور عرض کیاکہ میں نے اینے اس لڑکے کوایک غلام دیاہے، آپ نے ارشاد فرمایا کیاتم نے اینے سب لڑکوں کو دیا ہے؟ انہوں نے کہاکہ نہیں، فرمایا تواس ہے بھی داپس لے لو۔

١٤٤٤ - ابو بكرين الى شيبه، اسحاق بن ابراجيم اور ابن الى عمر، ابن عیبینه، (دوسر می سند) تنبیه اور این رمح، لیث بن سعد ، (تیسری سند) حرمله بن میجی، این و بهب بونس (چو تھی سند) اسحاق بن ابراہیم او عبد بن حمید، عبد الرزاق، معمر، زہری ہے اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے باقی بونس اور معمر کی روایت میں "بنیک" کا نفظ ہے ،اورلیٹ اور ابن عیبینہ کی روایت میں "ولدک" ہے، ہاتی لیٹ کی جو روایت محمہ بن نعمان اور حمیدین عبدالرحمٰن کے واسطہ سے ہے اس میں بیرالفاظ ہیں، کہ بشيرٌ نعمان كولے كرحاضر خدمت ہوئے..

١٩٤٨ قتيه بن سعيد، جرير، بشام بن عروه، بواسطه ايخ والد، حضرت نعمان بن بشير رضي الله تعالى عنه بيان كرتے ہيں کہ ان کے والدیے احبیں ایک غلام دیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ان سے دریافت کیا، یہ کیساغلام ہے؟انہوں نے کہامیرے والدنے جمجھے دیاہے، آپ نے ان کے والد سے فرمایا کیا تونے اس کے سب بھائیوں کو اس جیساغلام دیاہے ؟ انہوں نے کہا نہیں، فرمایا، تواہے واپس لے لو۔

عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حُصَيْنِ عَنِ الشَّعْبِيِ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرِ ح و حَدَّثَنَا يَحْيَى سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرِ ح و حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنْ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَحْبَرُنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَحْبَرُنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ حَصَيْنِ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرِ قَالَ تَصَدَّقُ عَلَى أَبِي بِيعْضِ مَالِهِ فَقَالَتُ أُمِّي تَصَدَّقُ عَلَى أَبِي بِيعْضِ مَالِهِ فَقَالَتُ أُمِّي عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةً لَلْ أَرْضَى حَتَى تُشْهِدَ وَسَدَّقُ بِنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَقَ أَبِي رَوَاحَةً لَلْ أَرْضَى حَتَى تُشْهِدَ وَسَدَّةً بِنَاكُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ عَلَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ عَلَى وَسَدِّقَ إِنِي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ عَلَى وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ عَلَى وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ عَلَى وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ عَلَى وَسَلِّمَ لِيُشْهِدَهُ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْهُ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْعَلَى الله وَاعْدُلُوا فِي أُولُادِكُمْ فَرَجَعَ أَبِي فَرَدً عَلَى الله عَلَى السَّدَقَة "

١٦٨٠ - حَدَّثَنَا ٱبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِرِ عَنْ أَبِي حَيَّانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النعْمَانِ بْنِ بَشِيرِ حِ وَ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيِّرٍ وَاللَّهُظُّ لَهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا ۚ أَبُو حَيَّانَ النَّيْمِيُّ عَنِ الشُّعْبِيِّ حَدَّثَنِي النَّعْمَانُ ابْنُ بَشِيرِ أَنَّ أُمَّهُ بِنْتَ رَوَاحَةً سَأَلَتُ آبَاهُ بَعْضَ الْمَوْهِبَةِ مِنْ مَالِهِ لِالْنِهَا فَالْتَوَى بِهَا سَنَةً ثُمَّ بَدَا لَهُ فَقَالَتُ لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا وَهَنْتَ لِابْنِي فَأَخَذَ أَبِي بِيَدِي وَأَنَا يَوْمَثِذٍ غُلَامً فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أُمَّ هَٰذَا بِنْتَ رَوَاحَةَ أَعْجَبَهَا أَنَّ أَشْهِدَكَ عَلَى الَّذِي وَهَبْتُ لِابْنِهَا فَقَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَشِيرُ أَلَكَ وَلَدَّ سِوَى هَذَا قَالَ نَعَمْ فَقَالَ أَكُلُّهُمْ وَهَبْتَ لَهُ

۱۱۷۵ ابو بکر بن افی شیبه، عباد بن عوام، حمین، فعمی، نعمان بن بشیر (دوسری سند) یجی بن یجی ، ابوالاحوص، حمین، فعمی محضرت نعمان بن بشیر رضی الله تق فی عنه ہے روایت کرتے بیں ، انہوں نے بیان کیا کہ میرے والد نے جھے اپنا پچھ مال بہہ کیا، میری والدہ عمرہ بنت کرواحہ بولیس کہ میں اس پر جب خوش ہوں گی کہ تم اس پر رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم کو گواہ کر دو، چنا نچہ میرے والد جھے رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں لے کر چلے تاکہ میرے بہہ پر آپ کو گواہ کر دی خورسول الله علیہ و آلہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم میرے بہہ پر آپ کو گواہ کر دین تورسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم میرے بہہ پر آپ کو گواہ کر دین تورسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم حضور سے فرمایا ، الله تعالی سے ڈرو، اور اپنی اولاد کے در میان انساف کرو، چنا نچہ میرے والد لوٹ آئے اور اپنی اولاد کے در میان انساف کرو، چنا نچہ میرے والد لوٹ آئے اور اپنی اولاد کے در میان انساف کرو، چنا نچہ میرے والد لوٹ آئے اور اپنی ہو واپس

۱۶۸۰_ابو بکربن الی شیبه، علی بن مسهر،ابوحیان، شعمی، نعمان بن بشیر (دوسری سند) محمد بن عبدالله بن نمیر، محمد بن بشر، ابوحیان حیمی، حضرت نعمان بن بشیرر منی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے بیان کیا کہ ان کی والدہ بنت ر واحہ نے ان کے والد ہے درخواست کی کہ وہ اپنے مال میں ہے ان کے لڑکے (بعنی نعمان) کو پچھے ہبہ کردیں۔ ممران کے والدینے اس چیز کوا بیک سال تک ٹالے رکھا، پھر ان کی مرضی ہو کی تو ان کی والدہ بولیں، میں راضی نہ ہوں گی، تاو فٹیکہ تم اس مبه بر رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم كومحواه نه كرو، میرے والد نے میر اہاتھ کچڑااور میں ان د نوں لڑ کا ہی تھااور وہ مجھے لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض كياء يار سول الله صلى الله عليه و آله وسلم! اس کی ماں بنت رواحہ جا ہتی ہے کہ آپ اس بہہ پر جو کہ میں نے اس کے لڑے کو دیاہے، محواہ جو جائیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا،اے بشیر کیاس کے علاوہ تیرے اور

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

مِثْلَ هَذَا قَالَ لَا قَالَ فَلَا تُشْهِدْنِي إِذًا فَإِنِّي لَا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ *

١٦٨١ - حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنِي أَبِي بَشِيرِ أَنَّ السَّعْبِيِّ عَنِ النَّعْمان بْنِ بَشِيرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلْكَ بَسُولَ سِوَاهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَكُلَّهُمْ أَعْطَيْتَ مِثْلَ بَسُونَ سِوَاهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَكُلَّهُمْ أَعْطَيْتَ مِثْلَ مَنْكَلَّهُمْ أَعْطَيْتَ مِثْلَ هَذَا قَالَ لَا قَالَ فَلَا أَسْهَدُ عَلَى حَوْرٍ *

١٦٨٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَن النُّغْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ لِأَبِيهِ لَا تُشْهِدُنِي عَلَى جَوْرٍ ' ١٦٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثِّنِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ وَعَبْدُ الْأَعْلَى حِ و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَيَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيُّ جَمِيعًا عَن ابْن عُلَيَّةً وَالنَّفْظُ لِيَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشُّعْبِيُّ عَن النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرِ قَالَ انْطَلَقَ بِي أَبِي يَحْمِلْنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اشْهَدْ أَنِّي قَدْ نَحَلَّتُ النَّعْمَانَ كَذَا وَكَذَا مِنْ مَالِي فَقَالَ أَكُلَّ بَنِيكَ قَدُّ نَحَلْتَ مِثْلَ مَا نَحَلْتَ النَّعْمَانَ قَالَ لَا قَالَ فَأَشْهِدُ عَلَى هَذَا عَيْرِي ثُمَّ قَالَ أَيَسُرُّكَ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْمرِّ سَوَّاءً قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا إِذًا *

١٦٨٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ حَدَّثَنَا أَرْهَرُ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ

بھی لڑکے ہیں؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں، آپ نے فرمایا،
کیا تو نے سب کو انتائی ہمید دیا ہے جیسا کہ اسے دیا ہے؟ کہا نہیں،
تو فرمایا، پھر جھے گواہ نہ بناؤ، اس لئے کہ میں ظلم پر گواہ نہیں بنآ۔
ا۱۹۸ این نمیر، بواسطہ اپنے والد، اس عیل، شعبی، حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تق ٹی عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارش و فرمایا کہ اس کے علاوہ اور بھی شیر کے ارش کو فرمایا کہ اس کے علاوہ اور بھی شیر کے ارش کیا جی ہاں! آپ نے فرمایا تو سب لڑکوں کو تو نے اتنائی دیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں،
سب لڑکوں کو تو نے اتنائی دیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں،
آپ نے فرمایا، تو پھر میں ظلم پر گواہ نہیں بنآ۔

١٩٨٢ - اسحاق بن ابراجيم، جريري عاصم الاحول هعمي، حضرت نعمان بن بشیر رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول انٹد صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ان کے والد سے ارشاد فرمایا کہ مجھے ظلم پر گواہ مت بناؤ۔ ۱۶۸۳ محمدین نتنی عبدالوماب اور عبدالاعلی (دوسری سند) اسحاق بن ابراجیم او ر لیقوب دور تی، این علیه، اساعیل بن ا براہیم، داؤد بن ابی ہند، خعمی، حضرت نعمان بن بشیر رضی الله تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ میرے والد مجصے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں اٹھا کر کے گئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ محواہ رہنے کہ میں نے نعمان کو اتنی اتنی چیز ایپے مال میں سے ہبہ کی ہے، آپ نے ارشاد فرمایا، کیا تو نے اپنے سب بیٹوں کو اتناہی دیاہے، جتنا کہ نعمان کو دیاہے؟ میرے والدنے عرض کیا، تہیں ، آپ نے ارشاد فرمایا تو پھر میرے علاوہ کسی اور کو گواہ کر لو،اس کے بعد آپ نے فرمایا تو اس بات سے خوش ہے کہ تیرے ساتھ نیکی کرنے میں سب برابر ہوں، میرے والد بولے کیوں نہیں (خوش ہوں) آپ نے فرمایا تو پھر ایسامت کر۔ ۱۶۸۳ ا احمد بن عثمان نو قلی، از هر ، ابن عون، شعبی، حضرت

نعمان بن بشیر رمنی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ میرے

النَّعْمَالِ بْنِ بَشِيرِ قَالَ نَحَلَنِي أَبِي نُحْلًا ثُمَّ أَتَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ فَقَالَ أَكُلَّ وَلَدِكَ أَعْطَيْتَهُ هَذَا قَالَ لَا يُشْهِدَهُ فَقَالَ أَكُلَّ وَلَدِكَ أَعْطَيْتَهُ هَذَا قَالَ لَا قَالَ لَا قَالَ أَلْبُ مِثْلَ مَا تُرِيدُ مِنْ ذَا قَالَ البَّنَ عَوْنَ قَالَ لَلَى قَالَ فَإِنِّي لَا أَشْهَدُ قَالَ ابْنُ عَوْنَ فَالَ لَيْ عَوْنَ فَالَ لَيْ مَحْمَّدًا فَقَالَ إِنَّمَا تَحَدَّثَنَا أَنَّهُ قَالَ فَالِمُ الْمِرْ بَوْلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ قَالَ أَنْهُ قَالَ أَنْهُ قَالَ أَنْهُ قَالَ أَنْهُ قَالً فَالَّ أَنْهُ قَالَ أَنْهُ قَالً أَنْهُ قَالً أَنْهُ قَالً أَنْهُ قَالً أَنْهُ قَالً قَالًا أَنْهُ قَالً قَالًا أَنْهُ قَالً اللَّهُ اللَّهُ

- ١٦٨٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَتِ امْرَأَةُ بَشِيرِ انْحَلِ ابْنِي غُلَامَكَ وَأَشْهِدْ لِي رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ إِنَّ ابْنَةَ فَلَان سَأَلَتْنِي أَنْ أَنْحَلَ ابْنَهَا غُلَامِي وَقَالَ إِنَّ ابْنَة فَلَان سَأَلَتْنِي أَنْ أَنْحَلَ ابْنَهَا غُلَامِي وَقَالَتُ ابْنَة فَلَان سَأَلَتْنِي أَنْ أَنْحَلَ ابْنَهَا غُلَامِي وَقَالَتُ ابْنَة فَلَان سَأَلَتْنِي أَنْ أَنْحَلَ ابْنَها غُلَامِي وَقَالَتُ ابْنَة فَلَان سَأَلَتْنِي أَنْ أَنْحَل ابْنَها غُلَامِي وَقَالَتُ فَلَان سَأَلَتْنِي أَنْ أَنْحَل اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ أَنْحُمْ قَالَ أَفْكُلُهُمْ أَعْطَيْتُهُ وَسَلّمَ فَقَالَ أَنْ كُلُهُمْ أَعْطَيْتُهُ وَالَى لَا قَالَ فَلَيْسَ يَصَلّحُ هَذَا وَإِنِّي لَا أَشْهَدُ إِلّا عَلَى حَقّ *

(۲۱۸) بَابِ الْعُمْرَى *

رَّهُ اللَّهُ عَنْ النِّنْ اللَّهِ اللَّهِ أَنَّ اللَّهِ أَنَّ اللَّهِ أَنَّ وَأَتُّ عَنَى مَالِكُ عَنِ النِّنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ

والدين مجھے پچھ ہبہ كيا، پھر مجھے رسول اللہ صلى اللہ عليہ وسلم كى خدمت میں آپ کو گواہ بنانے کے لئے لے گئے، حضور نے ارشاد فرمایا، کیاتم نے اپنی ساری اولاد کواتنا ہی دیاہے؟ انہول نے عرض کیا نہیں، آپ نے فرمایا، کیا توان سب کی نیکی کاخواستگار نہیں ہے جیسااس کی نیکی کا خواستگار ہے، انہوں نے کہا کیوں تہیں؟ فرمایا، میں اس پر گواہ تہیں بنرآ،ابن عون کہتے ہیں کہ میں نے یہ محد سے بیان کیا، انہوں نے کہا کہ نعمان نے مجھ سے سے کہا، کے حضور کے ارشاد فرمایا کہ اپنی تمام اولا دہیں برابری کرو(۱)۔ ۱۷۸۵ احدین عبدالله بن بونس، زهیر، ابوز بیر، حضرت ج بر ر ضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که حضرت بشیر کی بیوی نے ان ہے کہا کہ بیہ غلام میرے لڑ کے کو ہبہ کر دے،اور اس پر آتخضرت صلی الله علیه وسلم کو گواه بنادے، چنانچہ وہ رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كي خدمت ميں حاضر ہوئے اور عرض کیا، کہ فلال کی جٹی نے مجھ سے کہا ہے کہ میں اپنا ایک غلام اس کے لڑ کے کو دے دوں ، اور اس کی در خواست ہے کہ رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم كواس پر حواه كرلول، آپ نے ارشاد فرمایا کہ اس کے اور بھائی بھی ہیں؟ نعمان نے کہاجی ہاں، آپ نے فرمایا تو نے سب کو وہی دیا جو اسے دیا، وہ بولے نہیں، آپ نے فرمایا یہ تو ٹھیک خبیں،اور میں توحق کے علاوہ کسی چیز پر گواه منہیں بنول گا۔

یاب (۲۱۸) زندگی بھر کے لئے کسی چیز کادے وینا۔ ۱۹۸۷۔ کیچی بن نیچی، مالک، ابن شہاب، ابوسلمہ، بن عبدالرحمٰن، حضرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ

(۱)اس باب کی احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ باب کو ہیہ وعطیہ میں اپنی او لاد میں بر ابری کرنی جائے اگر اپنی او لاد میں سے کسی ایک کو اس کی حاجت کی بناء پر یااس کے عمل یاعلم کی برتری کی وجہ سے زیادہ دیایا والدین کا زیادہ فرمانیر دار ہونے کی وجہ سے زیادہ دیا اور دوسروں کو نقصان پہنچانایان پر ظلم کرنا مقصود نہ تھا تو بھریہ زیادہ دیتا جائز ہے اور اگر کسی کو زیادہ دینے میں دوسروں کو نقصان پہنچانا مقصود ہواور بغیر کسی معقول وجہ کے ایک کو زیادہ دیا جائے تو یہ جائز نہیں ہے۔

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْمِرَ عُمْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَإِنَّهَا لِلَّذِي أَعْطِيهَا لَا تَرْجِعُ إِلَى الَّذِي أَعْطَاهَا لِأَنَّهُ أَعْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ *

علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایاجو ہخص کہ کسی کے لئے اور اس کے وار ثول کے لئے عرفی کرے (لیعنی اسے اور اس کے وار ثول کوزندگی تجر کے لئے دے دے دے) تو وہ اس کا ہو جائے گا، یونکہ جسے عمرہ دیا گیا، اور دینے والے کی طرف نہیں لوٹے گا، یونکہ اس نے اس طریقہ پر دیا کہ جس میں میر اث جاری ہوگئی۔ اس نے اس طریقہ پر دیا کہ جس میں میر اث جاری ہوگئی۔ کمالالہ یکیٰ بن یکیٰ، محمد بن رحج، لیٹ (دوسری سند) تتبیہ، لیٹ، ابن شہاب، ابو سلمہ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے سنا فرمارہ ہے تھے کہ جو شخص کسی آدمی اور اس کے وار ثول کے لئے عمری کرے، تو اس نے اس میں اپنا حق ختم کر دیا، اب وہ چیز جس کے لئے عمری کی روایت کی گئی اور اس کے وار ثول کے لئے ہوگئی، مگر یکی کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ جس نے کسی کے لئے ہوگئی، مگر یکی کی روایت اس کے لئے اور اس کے وار ثول کے لئے ہوگئی۔ اس کے لئے اور اس کے وار ثول کے لئے ہوگئی۔

صحیحهمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

١٦٨٨ - حَدَّنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرِ الْعَبْدِيُ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجُ الْعَبْدِيُ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجُ الْعَبْرَى وَسُنِيهَا عَنْ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنِ الْعُمْرَى وَسُنِيهَا عَنْ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ حَدِيثٍ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَنَ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَبِي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْمَا رَجُلِ أَعْمَرَ وَعَيْبِهِ فَقَالَ قَدْ أَعْطَيْتُكَهَا وَعَقِبِهِ فَقَالَ قَدْ أَعْطَيْتُكَهَا وَعَقِبِهِ فَقَالَ قَدْ أَعْطَيْتُكَهَا وَعَقِبِهِ فَقَالَ قَدْ أَعْطَيْتُكَهَا وَعَقِبِهِ فَقَالَ قَدْ أَعْطَيْتُكَهَا وَعَقِبِهُ أَحَدٌ فَإِنْهَا لِمَنْ أَعْطِيهَا وَالْمَوَارِيثَ * وَإِنْهَا لَلْ تَرْجِعُ إِلَى صَاحِبِهَا مِنْ أَجْلِ أَنّهُ وَإِنْهَا لِمَنْ أَجْلِ أَنّهُ وَإِنّهَا لِمَنْ أَجْلِ أَنّهُ وَالْمَوَارِيثُ * وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ *

۱۱۸۸۔ عبدالرحمٰن بن بشر عبدی، عبدالرزاق، ابن جرتی، ابن شہاب، ابو سلمہ بن عبدائر حمن، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص کہ کسی آدمی اور اس کے وار توں کے لئے عمریٰ کرے اور کے کہ میہ چیز میں نے بختے دے دی، اور تیرے بعد تیرے وار توں کو جب تک کہ کوئی ان میں سے باتی رہ تو وہ اس کا وار توں کو والیس نہیں سے ہوگیا، جے عمریٰ دیا گیا اور عمریٰ دیے والے کو والیس نہیں سے ہوگیا، جے عمریٰ دیا گیا اور عمریٰ دیا ہے کہ اس میں میر اث جاری ہوگئی۔

١٦٨٩ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِيْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنَّ حُمَيْدٍ وَاللَّفُظُ لِعَنْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِر قَالَ إِنَّمَا الْغُمْرَى الَّتِي أَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقُولَ هِيَ لَكَ وَلِعَقِبِكَ فَأَمَّا إِذَا قَالَ هِيَ لَكَ مَا عِشْتَ فَإِنَّهَا تَرْجعُ إِلَى صَاحِبهَا قَالَ مَعْمَرٌ وَكَانَ الزُّهْرَيُّ

١٦٩٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا ابْنُ أبي فَدَيْكُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ عَنَ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنَّ حَايِر وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِيمَنْ أَعْبِرَ عُمْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَهِيَ لَهُ بَثْنَةً لَا يَجُوزُ لِلْمُعْطِي فِيهَا شَرْطٌ وَلَا ثُنْيًا قَالَ أَبُو سَلَمَةً لِأَنَّهُ أَعْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ فَقَطَعَتِ الْمَوَارِيثُ شَرَّطَةً *

١٦٩١ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَاريريُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن قَالَ سَمِعْتُ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمْرَى لِمَنْ وُهِبَتْ لَهُ *

١٦٩٢ - وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِير حَدَّثَنَا أَبُّو سَلَمَةً بُّنُ عَبِّدِ الرَّحْمَنَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَمِثْلِهِ *

١٦٨٩ اسحاق بن ايراجيم إور عبد بن حميد ، عبد الرزاق ، معمر ، ز ہری، ابوسلمہ، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ وہ عمر کی جس کو رسول الله صلى الله عليه وآله وملم نے جائز رکھا وہ بدے کہ عمریٰ دینے والا کے کہ میہ چیز تیری اور تیرے وار ثوں کی ہے، اور اگرید کے کہ جب تک توزندہ رہے، تیری ہے، تووہ اس کے مرنے کے بعد عمریٰ کرنے والے کے پاس چلی جائے گی، معمر بیان کرتے ہیں کہ امام زہری یہی فتوی دیا کرتے تھے۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

• ١٦٩٩ محمد بن رافع، ابن ابي فديك، ابن شهاب، ابوسلمه بن عبدالرحمٰن، حضرت جاہر بن عبدالله رضى الله تعالى عنه ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فیصلہ فرمادیا کہ جو تشخص کسی کے لئے عمریٰ كرے،اوراس سے بعداس كے وار توں كے لئے تو وہ قطعي طور یر معمرلہ (بعنی جس کے لئے عمریٰ کیاہے) کے لئے ہو جا تاہے، اب عمریٰ دینے والے کو شرط لگانایائسی چیز کااشتناء کرنا درست تہیں ہوگا،ابوسلمہ نے بیان کیااس نے انبی عطاء کی ، کہ جس میں میراث جاری ہو گئی اور میراث نے شرط کو ختم کر ڈالا۔

١٩٩١ عبيدالله بن عمر قوار مړي، خاله بن حارث، نشام، يجي بن

الي كثير، ابوسلمه بن عبدالرحمن، حصرت جابر بن عبدالله رضي

الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ

ر سول الله صلى الله عليه و آله وسلم نه ارشاد فرمایا كه عمري اس

مخض کو ملے گا جسے دیا جائے۔

١٩٩٢ ـ محمد بن متني ، معاذين بشام ، بواسطه اينے والد ، يجيٰ بن ابي کثیر،ابوسلمه بن عبدالرحمٰن،حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عندے روایت کرتے ہیں اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے حسب سابق روایت بیان کرتے ہیں۔

٣١٦٩٣ حَدَّثُمَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثُنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِرِ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِ قَالَ وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثُمَةً عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَاىرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا تَفْسِدُوهَا فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ عُمْرَى فَهِيَ لِلَّذِي أُعْمِرَهَا حَيًّا وَمَيِّتًا وَلِعَقِبِهِ *

١٦٩٤ – حَدَّثَنَا أَبُو بِكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ حَدَّثَنَا خَجَّاجُ َ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ ح و حَدَّثَنَا ۚ أَبُو ۚ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيهُمْ عَنْ وَكِيعِ عَنْ سُفْيَانَ حَ وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ حَدِّي عَنْ أَيُّوبَ كُلُّ هَوُلَاء عَنْ أَبِي الزُّبَيْر عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي خَيْثُمَةً وَفِي حَدِيثِ أَيُّوبَ مِنَ الزِّيَادَةِ قَالَ جَعَلَ الْأَنْصَارُ يُعْمِرُونَ الْمُهَاجرينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمُوالَكُمْ *

٥ ١٦٩ – حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَإِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعِ قَالَاً حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقُ ۚ أَخْمَرُنَا ابْنُ جُرَيْجٍ ۖ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جُابِر قَالَ أَعْمَرَتِ امْرَأَةٌ بِالْمَدِينَةِ حَاتِطًا لَهَا ابْنَا ۚ لُّهَا ثُمَّ تُوفِّيَ وَتُوفِّيَتُ ۚ بَعْدَهُ وَتَرَكَتُ وَلَدًا وَلَهُ إِخْوَةً بَنُونَ لِلْمُعْمِرَةِ فَقَالَ وَلَدُ الْمُعْمِرَةِ رَجَعَ الْحَائِطُ إِلَيْنَا وَقَالَ بَنُو الْمُعْمَرِ نَلْ كَانَ لِأَبِينَا حَيَاتَهُ وَمَوْتَهُ فَاخْتَصَمُوا إِلَى صَارِق مَوْلَى عُثْمَانَ فَدَعَا جَابِرًا فَشَهِدَ عَلَى

۱۹۹۳ ار احمد بن بولس، زهير، ابوزبير، حضرت جابر رضي الله تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں(دوسر ی سند) یجیٰ بن یجیٰ،ابو ضیمہ ،ابوز بیر ،حضرت جابر ین عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول التد صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا اینے مالوں کو روے رکھو اور انہیں ضائع نہ کرو، کیونکہ جو کوئی عمر کل دے ، وہ اس کا ہو گا ، جس کو دیا جائے ،اگر وہ ز ندہ ہومر دہ ہو تواس کے دار ثول کا۔

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

١٩٩٣ ـ ابو بكر بن ابي شيبه، محمد بن بشر، حجاج بن ابي عثان، (دوسر ی سند) ابو بکر بن ابی شیبه اور اسحاق بن ابراهیم ، وکیع ، سفیان (تیسری سند) عبدانوارث بن عبدالصمد، عبدانصمد بواسطه اینے والد، ابوب، ابو زبیر، حضرت جابر بن عبدالله ر ضی اللہ تعالیٰ ہے روایت کرتے ہیں اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے ، ابوخشیہ کی روایت کی طرح نقل کرتے میں، باتی ابوب کی حدیث میں اتن زیادتی ہے کہ انصار رضی اللہ عنہم، مہاجرین رضی اللہ عنہم کے لئے عمریٰ کرنے گئے، تو ر سول الله صلى الله عليه و آله وسلم نے ارشاد فرمایا كه اسپے مالوں کور و کے رکھو۔

١٩٩٥ عمد بن رافع اور اسحاق بن منصور، ابن رافع، عبدالرزاق،این جریج،ابوز بیر،حضرت جایر بن عبدالله رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ مدینہ منورہ میں ایک عورت نے اپنے بیٹے کو عمریٰ کے طور پر باغ دیا۔ اس کے بعد وہ بیٹامر گیا، اور پھر وہ عورت بھی مر گئی اور اس عورت نے اولاد اور بھائی چھوڑے، عورت کی اولاد بولی، باغ پھر ہماری طرف آئیا، اور لڑے کے بیٹے نے کہ، باغ ہمارے والد کا تھا،اس کی زئدگی میں بھی اور اس کے مرنے کے بعد مجمی، چنانچہ دونول نے طارق مولی عثان بن عفال کی

رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعُمْرَى لِصَاحِبَهَا فَقَضَى بِذَلِكَ طَارِقٌ ثُمَّ كَتُبَ إِلَى عَبْدِ الْمُلِكِ فَأَخْرَهُ فَلَكَ وَأَخْبَرَهُ بِشُهَادَةِ عَبْدِ الْمُلِكِ فَأَخْرَهُ فَلْكَ وَأَخْبَرَهُ بِشُهَادَةِ جَابِرٍ فَقَالٌ عَبْدُ الْمَلِكِ صَدَقَ جَابِرٌ فَأَمْضَى خَابِرٍ فَقَالٌ عَبْدُ الْمَلِكِ صَدَقَ جَابِرٌ فَأَمْضَى ذَلِكَ طَارِقٌ فَإِنَّ ذَلِكَ الْحَاتِطَ لِبَنِي الْمُعْمَرِ خَتْى الْيُومِ *

١٦٩٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ آبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارِ أَنَّ طَارِقًا قَضَى بِالْعُمْرَى لِمُوارِثِ لِقُولِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

١٦٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثُنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَنَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قَالَ الْعُمْرَى جَائِزَةً *

٦٩٨ - حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِي جَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ خَارِثِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِر عَنِ النّبِي صَلّي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنّهُ قَالَ الْعُمْرَى مِيرَاثُ الْعُمْرَى مِيرَاثُ

٩٩ - ١٦٩٩ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنُّ

خدمت على اپنا جھڑ اپیش کیا، انہوں نے حضرت جبر گوبلایا اور حضرت جابر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے فرمان پر گواہی دی کہ عمر گااس کا ہے جے دیا جائے، چن نچہ طارق نے اس کے مطابق فیصلہ کیا، پھر اس کے بعد عبد الملک (۱) بن مروان کو لکھا اور حضرت جابر کی گواہی کا بھی تذکرہ کیا، عبد الملک نے کہا، حضرت جابر نے بھی کہا ہے، پھر طارق نے وہ تھم جاری کر دیا، اور باغ آج تک اس لڑکے کی اولاد کے پاس ہے۔ الملک عبد عبد الموں نے وہ تھم جاری کر دیا، اور باغ آج تک اس لڑکے کی اولاد کے پاس ہے۔ بالا کی کہا ہے، بھر طارق نے وہ تھم عبد نے عروا سلمان بن سے روایت کرتے جیں، انہوں نے بیان کیا کہ طارق نے عرف کیا گیا کے وارث کے گئے جو بوجہ حدیث حضرت جابر رضی اللہ تعالی عند جو کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم سے عنہ جو کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم سے فیصلہ کیا۔

۱۹۹۷۔ محمد بن منتی اور محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، قنادہ، عطاء، حضرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا عمری جائزہے۔

۱۹۹۸۔ یکی بن حبیب حارثی، خالد بن حارث، سعید، تادہ، عطاء، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں اور وہ رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا، عمری میراث ہے اس کی جے عمری دیا گیا۔

۱۲۹۹ به محمد بن مثنیٰ اور ابن بشار، محدم بن جعفر، شعبه، قماده، نضر بن انس، بشیر بن نهیک، حضرت ابو ہر سره رضی اللہ تعالی

(۱) عبد الملک بن مروان بن تھم بنوامیہ کے مشہور خلفاء میں ہے ہیں۔ان کا شاء فقہاء محدثین میں ہو تا ہے۔ حضرت ابن عمرٌ ہے ایک مرتبہ پوچھا گیا کہ آپ کے بعد ہم کس ہے مسئلے پوچھا کریں توانہوں نے فرمایامروان کے فقیہ بیٹے عبدالملک ہے۔ حضرت نافع ہے مروی ہے فرمایا کہ میں نے مدینہ میں عبدالملک ہے زیادہ قرآن کریم کو سمجھنے والااور پڑھنے والااور کمی نماز پڑھنے والاعلم کاط نب کوئی نہیں دیکھا۔

قَتَادَةً عَنِ النَّصْرِ بُنِ أَنسِ عَنْ بَشِيرِ بُنِ نَهِيكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى النَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمْرَى جَائِزَةً *

١٧٠٠ وَحَدَّثَنِيهِ يَحْيَى بْنُ حَسِبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ حَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَالَدَة بَهْذَا الْإِسْبَادِ عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ مِيرَاثٌ لِأَهْمِهَا أَوْ قَالَ مِيرَاثٌ لِأَهْمِهَا أَوْ قَالَ مِيرَاثٌ لِأَهْمِهَا أَوْ قَالَ حَالِرَةٌ *

عنہ سے روایت کرتے ہیں اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا، عمری جائز

. ۱۷۰۰ کی بن حبیب، خالد بن حارث، سعید قادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اسی سند کے ساتھ روایت مروی ہے، باقی اس روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ عمریٰ اس مخص کی میراث ہے، جسے دیا گیا، یا یہ فرمایا عمریٰ جائز ہے۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْوَصِيَّةِ

١٧٠١ حَدَّثَنَا أَنُو حَيْثَمَةً زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنْزِيُّ وَالنَّفُظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ الْقَطَانُ عَنْ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ الْقَطَانُ عَنْ عُنَدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ عُنَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ مَا حَقُ امْرِئَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ مَا حَقُ امْرِئَ مُسُولً مُسْيِمٍ لَهُ شَيْءٌ يُرِيدُ أَنْ يُوصِي فِيهِ يَسِتُ مُسَامِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ مَا حَقُ امْرِئِ لَيُعْتَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ مَا حَقُ امْرِئَ أَنْ يُوصِي فِيهِ يَسِتُ مُسَامِ لَهُ شَيْءً يُرِيدُ أَنْ يُوصِي فِيهِ يَسِتُ لَيْلِيدًا إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةً عِنْدَهُ *

يَــُوــ يَرِيــُــ وَحَدَّثَنَا أَنُو كَامِلِ الْجَحُدَرِيُّ حَدَّثَنَا ١٧٠٣ - وَحَدَّثَنَا أَنُو كَامِلِ الْجَحُدَرِيُّ حَدَّثَنِي زُهُمَيْرُ بْنُ حَمَّادٌ يَعْبِي الْنَ رَيْدٍ حِ وَ حَدَّثَنِي زُهُمَيْرُ بْنُ حَرْب حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُنَيَّةً كِلَاهُمَا عَنْ

۱۰ کا۔ ابوضیمہ، زہیر بن حرب اور محمہ بن مثنی عنزی، یکی بن سعید قطان، عبید الله، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهم سعید قطان، عبید الله، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهم الله علیہ و آلہ وسلم نے ارشاد فرمایا، مسلمان آدمی کے لئے یہ من سب نہیں ہے کہ اس کے پاس کوئی چیز موجود ہو جس کے لئے وہ وصیت کرنا جا ہے، او وہ دوراتیں گزار دے۔ مگر یہ کہ وصیت اس کے پاس گھی ہوئی جا ہے (ا)۔

۲۰۷۱ ابو بکر بن الی شیبه، عبده بن سلیمان، عبدالله بن نمیر (دوسری سند) ابن نمیر، بواسطه این والد عبید الله رضی الله تعالی عنه سے اسی سند کے ساتھ روایت مروی ہے باقی ان دونوں سندول کے بیرالفاظ مروی بیل "وله شی یوصی فیه" "بریدان یوصی" کے الفاظ نہیں ہیں۔

۱۷۰۱- ابو کامل ححددی، حماد بن زید، (دوسری سند) زهیر بن حرب، اساعیل بن علیه، ابوب، (تیسری سند) ابوالطهر، ابن و بهب، بونس (چوتھی سند) ہارون بن سعیدایلی، ابن

(۱)اکثر علماء کی رائے ہے ہے کہ اس سے مراد ایسا شخص ہے جس کے ذمہ قرضہ ہو بااس کے پاس کسی کی ا، نت ہو بااس کے ذمہ کوئی واجب ہو جسے وہ خو داد اکر نے پر قادر نہ ہو تواس کے لئے وصیت میں ہے نصیل لکھ کرر کھناضر وری ہے، عام آ دمی کیلئے وصیت لکھناضر وری نہیں۔

أَيُّوبَ ح و حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أُخْبَرَنِي يُونَسُ ح و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللِّيشِيُّ ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدُيْكُ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ يَعْنِي إِبْنَ سَعْدٍ كُلُّهُمْ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَقَالُوا حَمِيعًا لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ إِلَّا فِي حَدِيثِ أَيُّوبٍ فَإِنَّهُ قَالَ يُرِيدُ أَنْ يُوصِيَ فِيهِ كَرِوَايَةِ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ* ١٧٠٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدُّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَقُّ امْرِئِ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ يَبِيتُ ثَلَاثَ لَيَالِ إِنَّا وَوَصِّيَّتُهُ عِنْدَهُ مَكْتُوبَةٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غُمِّرَ مَا مَرَّتْ عَلَىَّ لَيْلَةً مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَٰلِكَ إِلَّا وَعِنْدِي وَصِيَّتِي *

٥ - ١٧ - وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةُ قَالَا أَمْنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ حِ وَ حَدَّثَنِي أَخِبَرَنِي يُونُسُ حِ وَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَنْ اللَّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدَّدِي حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدَّيْنَ ابْنُ أَبِي عَنْ جَدَّيْنَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ جَدَّيْنَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ جَدَّيْنَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخِبَرَنَا وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كُلُهُمْ عَنِ الزَّهْرِيِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ * حَدِيثٍ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ *

ویب،اسامہ بن زید لیش (پانچویں سند) محمہ بن رافع،ابن ابی فدیک، بشام بن سعد، تافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیہ وسلہ سے روایت کرتے ہیں کہ اور دور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلہ وسلم سے عبیداللہ کی روایت کی طرح حدیث مر وی ہے، سب راویوں نے "یوصی فیہ" کا لفظ بولا ہے، لیمنی اس میں وصیت کرے، محرالیوب کی روایت میں ہے کہ انہوں نے لفظ "برید ان یوصی فیہ" (لیمنی ارادہ کرے کہ اس میں وصیت کرے) کے یوصی فیہ" (لیمنی ارادہ کرے کہ اس میں وصیت کرے) کے الفظ بیان کئے ہیں، جس طرح کہ یکی بن عبید اللہ کی روایت الفاظ بیان کئے ہیں، جس طرح کہ یکی بن عبید اللہ کی روایت میں ہے۔

۱۹۰۷-۱۰ بارون بن معروف، ابن وہب، عروب با کارش، ابن شہاب، سائم، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے ساآپ فرمارہ علی کہ کسی مسلمان کولائق نہیں ہے کہ جس کے باس کوئی چیز وصیت کرنے کے قابل ہو، اور وہ پھر تین راتیں بھی گزار دے عمریہ کہ اس کی وصیت اس کے پاس تکھی ہوئی ہوئی چاہئے، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہما بیان موٹ چاہئے، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہما بیان کرتے ہیں کہ جس وقت سے جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم سے یہ حدیث سی، اس وقت سے جھے پر ایک رات بھی ایک نہیں گزری، کہ میری وصیت میر بیاس نہ ہو۔ و آلہ و سلم سے یہ حدیث سی، اس وقت سے جھے پر ایک رات بھی ایک نہیں گزری، کہ میری وصیت میر بیاس نہ ہو۔ مصرت میر کیا این ابی عمر، حبد بن عمید، عبد الرزاق، معمر، حضرت مند) این ابی عمر، عبد بن حمید، عبد الرزاق، معمر، حضرت نہری سے اسی سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں جس نوبری ہے اسی سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں جس نرجری ہے۔

(فا کدہ) امام نو دی فرماتے ہیں جمہور علائے کرام کے نزدیک وصیت مستحب سے لیکن اگر کسی آدمی پر قرض ہو ، یااس کے پاس امانت ہو ، تب واجب ہے ،اور بہتریہ ہے کہ اس پر گواہ کر دے اور وصیت میں تمام امور کا لکھناضر دری نہیں ، بلکہ امور ضروریہ کو تحریر کر دے۔

١٧٠٦- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ أَحْبَرُنَا إِلْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ أَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَلَغَنِي مَا تُرَى مِنَ الْوَجَعِ وَأَنَا ذُو مَالِ وَلَا يَرِثُنِي إِنَّا ابْنَةٌ لِي وَاحِدَةٌ أَفَأَتُصَدَّقُ بِثُنْتُى مَالِي قَالَ لَا قَالَ قُلْتُ أَفَأَتَصَدَّقُ بِشَطْرِهِ قَالَ لَا النُّلُثُ وَالنُّمُثُ كَثِيرٌ إِنَّكَ أَنَّ تَلَمَّرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفُّهُونَ النَّاسَ وَلَسْتَ تُنْفِقُ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجُهُ اللَّهِ إِنَّا أَحِرْتَ بِهَا حَتَّى اللَّقْمَةُ تَجْعَلُّهَا فِي فِي امْرَأَتِكَ قَالَ قُنْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخَلُّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي قَالَ إِنْكَ لَنْ تُحَلِّفَ فَتَعْمَلَ عَمَّنَا تَبْتَغِي بِهِ وَجُهُ اللَّهِ إِنَّا ازْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرَفْعَةً وَلَعَمَّكَ تُحَلَّفُ حَتَّى يُنْفَعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ اللَّهُمَّ أَمْضٍ لِأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ وَلَا تُرُدُّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ لَكِن الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةً قَالَ رَثَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَنْ تُوُفِّيَ بِمَكَّةً *

٧٠ ١٥ يجي بن يجي تميمي، ابراميم بن سعد، ابن شهاب، عامر بن سعد، حضرت سعد بن ابی و قاص ر منی الله نعالی عنه سے روایت كرتے ہيں، انہوں نے بيان كياكہ حجتہ الوداع ميں رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم میری عیادت کو تشریف لائے اور میں ایسے ورویس جتلاتھا کہ موت کے قریب ہو گیاتھا، میں نے عرض كيايار سول الله صلى الله عليه و آله وسلم مجھے جبيبادر د ہے وه آپ جانتے ہیں، اور میں مالدار آدمی ہوں، اور میر اوارث سوائے میری ایک لڑکی کے اور کوئی تہیں ہے کیا میں اپنا دو تہائی مال خیرات کردوں، آپ نے فرمایا نہیں، میں نے عرض کیا، آدھا خیرات کردوں، آپ نے فرمایا نہیں، ایک تہائی خیرات کر دو اور ایک تہائی بھی بہت ہے، اور تواسینے وار نُوں کو مالدار چھوڑے تو بیراس چیز سے بہتر ہے کہ توانہیں مختاج جپموڑ جائے کہ وہ لو گون سے ماتلتے پھریں ،اور تواللہ تعالی کی رضامندی کے لئے جو کام بھی کرے گااس کاثواب کچھے ملتا رہے گا، یہاں تک کہ اس لقمہ کا مجی جو تواینی بیوی کے منہ میں رکھے، میں نے عرض کیا یار سول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کیا میں اینے اصحاب سے میچھے رہ جاؤں گا، آپ نے فرمایا اگر تو ہیچھے (یعنی زندہ)رہ جائے گا،اور پھر ایساعمل کرے گاجس سے اللہ تعالی کی خوشنو دی منظور ہو تو تیر ادر جه بڑے گااور بلند ہوگا،اور شاید توزندہ رہے کہ تیری وجہ سے بعض حضرات کو تفع ہواور بعض لو گوں کو نقصان ہو ،الہٰی میر ہے اصحاب کی ہجرت کو پورا فرما،اورانہیں آنکی ایر ہوں کے بل نہ او ٹا، کیکن بے جارہ سعدین خولہ ہے (راوی) بیان کرتے ہیں کہ سعد بن خولہ کے متعلق رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في اظهار افسوس فرماياكه ان كامكه عي ش انقال مو كيا-

(ف کدہ) امام نووی فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے بہت ہے فوا کہ معلوم ہوئے منجملہ ان کے بید کہ مریض کی عیادت مستحب ہے اور مال کا جمع کر ناجائز ہے، اور علیے اسلام کااس بات پر اجماع ہے کہ جس شخص کے وارث موجود ہوں اس کی وصیت نہائی مال سے زاکد ، فذنہ ہوگی، مگر ور ٹاء کی اجازت کے ساتھ اور ایسے ہی جس کے دارث نہ ہوں، اور رسول اللہ صلی ائلہ علیہ و آ کہ وسلم کا فرمان اللہ تعالیٰ نے بیج کر و کھایا کہ حضرت سعدٌ اس کے بعد چالیس سال سے زیادہ زندہ دہے اور عراق فٹح کیا کہ جس کی بناء پر مسلمانور ؛ کو نفع ہوااور کا فروں کو نقصان ہوا،اور حضرت سعد بن خور یہ کا ۱ اور میں مکہ کر مہ ہی میں انتقال ہو گیا،اس بناء پر حضور نے اظہار افسوس فرمایا کہ جہال سے ہجرت کی و ہیں۔ انتقال فرمایا۔

الله عَلَى اله عَلَى الله عَلَى

١٧٠٩ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سِمَاكُ الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سِمَاكُ الْحَسَنُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنِي مُصْعَبُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرِضَتُ فَأَرْسَلْتُ إِلَى النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَقُلْتُ دَعْنِي أَقْسِمُ مَالِي حَيْثُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَقُلْتُ دَعْنِي أَقْسِمُ مَالِي حَيْثُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَقُلْتُ دَعْنِي أَقْسِمُ مَالِي حَيْثُ بِعَدُ التَّلُتُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَالنّصَفُ فَأَبِي أَقْسِمُ مَالِي حَيْثُ شَيْتُ فَالنّصَفُ فَأَبِي قَلْتُ فَالثَلْتُ عَلَيْهِ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللل

٠٠٠٠ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ ١٧١٠ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

ے مار تتیبہ بن سعید اور ابو نکر بن ابی شیبہ ، سفیان بن عیبینہ ، (دوسر کی سند) حرملہ ، ابن و بہب، یونس (تیسر کی سند) اسحاق بن ابراہیم ، عبد بن حمید ، عبد الرزاق ، معمر ، زہر کی ہے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت منقول ہے۔

۱۹۰۱- اسحاق بن منصور، ابوداؤد حفری، سفیان ، سعد بن ابراہیم، عامر بن سعد، حضرت سعد رضی اللہ تعانی عنه سے روایت کرتے ہیں انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم میرے پال تشریف لائے، تاکہ میری بیار پری کریں اور زہری کی روایت کی طرح حدیث بیان کی، باقی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے فرمان کا تذکرہ نہیں ہے، صرف اتن اللہ علیہ و آلہ وسلم کے فرمان کا تذکرہ نہیں ہے، صرف اتن ریادتی ہے کہ انہول نے اس ذیبن ہیں جہاں سے ہجرت کی تقی مرنا ایجمانہیں سمجا۔

۱۹۰۱۔ زہیر بن حرب، حسن بن موئ، زہیر، ساک بن حرب، حفرت مصعب بن سعد اپنے والد رضی اللہ تعالی عنه حب نقل کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہیں بیار ہو گیا تو ہیں سنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کی خدمت میں کہلا مجیجا کہ جھے اپنامال تقسیم کرنے کی جیسے چاہوں اجزت و بیجے، آپ نے انکار فرمایا، ہیں نے عرض کیا تو آدھا، آپ اس پر بھی راضی نہ ہوئے، ہیں نے عرض کیا تو تہائی، آپ اس پر بھی راضی نہ ہوئے، ہیں نے عرض کیا تو تہائی، آپ اس پر خوش موش راضی نہ ہوئے تواس کے بعد تہائی مال تقسیم کرنا جائز ہو گیا۔

۱۵۱- محمد مثنیٰ اور ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، ساک ہے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت مروی ہے ، باتی اس میں بی

اا ١١ قاسم بن زكريا، على بن حسين، زائده، عبدالملك بن عمير، مصعب بن سعد، حضرت سعد رضي الله تغالي عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میری عیادت کے لئے تشریف لائے، میں نے عرض کیا کہ میں اپنے تمام مال کی وصیت کردوں، آپ نے انکار فرمایا، میں نے عرض کیا تو آوھے کی، آپ نے فرمایا نہیں، پھر میں نے عرض کیا، کیا تہائی کی وصیت کردوں، آپ نے فرمایا، ہاں اور تہائی مجھی بہت ہے۔

١٢ ١١ محد بن ابي عمر سكى، ثقفي، ابوب يختياني، عمرو بن سعيد، حمید بن الرحمٰن حمیری، حضرت سعد رضی الله تعالی عنه کے تتیوں بینے اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی الله عليه وآله وسلم مكه مكرمه ميس حضرت سعد كى عيادت كے لئے تشریف لائے، توحضرت سعد رونے سکے، آپ نے فرمایا، کیوں روتے ہو؟ حضرت سعدؓ نے فرمایا مجھے ڈر ہے کہ کہیں میں اس زمین میں نہ مر جاؤں جہاں سے ہجرت کی تھی، جیسا حضرت سعد بن خولةً انقال فرما سيح، رسول امتد صلى امتد عليه و آلہ وسلم نے تبین بار فرمایا، اے اللہ سعد کو اچھا کروے، پھر حضرت سعد فی غرض کیا، بار سول الله صلی الله علیه و آله وسلم المر سے پاس بہت مال ہے، اور میری وارث میری صرف ایک ائری ہے۔ کیا میں سارے مال کی (اللہ تعالیٰ کے راہ میں) وصیت کردوں، آپ نے فرمایا نہیں، پھر حضرت سعدؓ نے عرض کیا، دو مکث کی کر دوں۔ آپ نے فرمایا، نہیں، پھر سعدٌ بولے تہائی کی، آپ نے فرمایا تہائی کی، اور تہائی بھی بہت ہے، اور توجواہے مال میں سے صدقہ کرے، تووہ صدقہ ہے اور جو اینے اہل و عیال پر خرچ کرے وہ بھی صدقہ ہے اور جو تیری ہوی تیرے مال میں ہے کھائے وہ بھی صدقہ ہے، اور اگر تو

عَنْ سِمَاكِ بِهَدَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ سَبِيلَ ہے كہ پھرتہائى مال كا باثمنا مِا تُرْبُوكيار فَكَانَ بَعْدُ النُّمُتُ حَائِزُ ا

١٧١١ - وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّاءَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَبِي عَنْ رَائِدَةً عَنْ عَبْدِ الْمَبِكِ بْن عُمَيْرِ عَنْ مُصْعَبِ بْن سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أُوصِي بِمَالِي كُنَّهِ قَالَ لَا قُنْتُ فَالنَّصْفُ قَالَ لَا فَقَلْتُ أَبِالثُّلُثِ فَقَالَ نَعَمُّ وَالثُّبُثُ كَثِيرٌ *

١٧١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكَّيُّ حَدَّثَنَا النُّقَفِي عَنْ آيُوبَ السَّحْتِيَانِيِّ عَنْ عَمْرٍ ﴿ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَرُ الْحِمْرِيِّ عَنْ كُلُهُمُ الْحِمْرِيِّ عَنْ ثَلَاثَةٍ مِنْ وَلَدِ سَعْدٍ كُلُّهُمُ الْحِمْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَ دَخَلَ عَلَى سَعْدٍ يَعُودُهُ بِمَكَّةً فَبَكَى قَالَ مَا يُبْكِيكَ فَقَالَ قَدْ خَشِيتُ أَنْ أَمُوتَ بِالْأَرْضِ الَّتِي هَاجَرْتُ مِنْهَا كَمَا مَاتَ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهُمَّ اشْفَ سَعْدًا اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا ثَلَاثَ مِرَادٍ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا وَإِنْمَا يَرِثْنِي الْبَنِّي أَفَأُوصِي بِمَالِي كُنِّهِ قَالَ لَا قَالَ فَبِالثُّشُّيْرِ قَالَ نَا قَالَ فَالنَّصِفُ قَالَ لَا قَالَ فَالتَّبُثُ قَالَ النَّلُثُ وَالنُّمْثُ كَثِيرٌ إِنَّ صَدَقَتَكَ مِنْ مَالِكَ صَدَقَةً وَإِنَّ نَفَقَتَكَ عَلَى عِيَالِكَ صَدَقَةٌ وَإِنَّ مَا تَأْكُلُ الْمُرَأَتُكَ مِنْ مَالِكَ صَدَقَةً وَإِنَّكَ أَنْ تَدِّعَ أَهْلَكَ حَيْر أَوْ قَالَ بعَيْش خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَعَهُمْ يْتَكُفّْهُونَ النَّاسَ وَقَالَ بَيْدِهِ *

اپنی اولاد کو بھلائی کے ساتھ چھوڑ جائے، یاوہ بھلائی سے زندگ

بسر کریں توبیہ اس سے بہتر ہے کہ انہیں لوگوں کے سامنے ہاتھ
پھیلا تاہوا چھوڑ جائے، اور آپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ فرمایا۔
سالا۔ ابوالر بچ عشکی، حماد بن زید، ابوب، عمر و بن سعید، حمید
بن عبدالر حمٰن حمیری، حضرت سعد کے نتیوں صحبزادوں
سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا، کہ حضرت سعد کمہ
کرمہ میں بھار ہوگئے، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ و آ یہ وسلم ان
کی عیادت کے لئے تشریف لائے، اور تففی کی روایت کی
طرح مروی ہے۔

۱۱۵۱ محد بن ختی عبدالاعلی، ہشام، محد، حمید بن عبدالرحمٰن، حضرت سعد بن مالک رضی اللہ تعالی عنه کے تینوں صاحبزادوں سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ حضرت سعدرضی اللہ تعالی عنه مکہ مکرمہ میں بیار ہو گئے تو رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم ان کی بیار پری کرنے کے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم ان کی بیار پری کرنے کے لئے ان کے پاس تشریف لائے اور عمرو بن سعید عن حمید الحمیری کی حدیث کی طرح روایت بیان کی۔

۵۱۵۱۔ ابراہیم بن موسی رازی، عیسی بن یونس، (دوسری سند)
ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو کریب، و کیچ (تیسری سند) ابو کریب،
ابن نمیر، ہشام بن عمروہ، بواسطہ ایپ والد، حضرت ابن عبس
ر صنی اللہ تعالی عنبما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا،
کہ کاش لوگ ثلث سے کم کر کے چوتھائی کی وصیت کریں، اس
لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے ثلث
بہت ہے اور و کیچ کی روایت میں کبیر اور کثیر دونوں الفاظ ہیں۔

باب (۲۱۹) میت کو صد قات و خیرات کا نواب پنچاہے!

١٦٤١ء ميكي بن ابوب اور قنيه بن سعيد اور على ابن حجر، الاكار معلى ابن حجر، الماعيل بن جعفر، علاء، بواسطه النيخ والد، حضرت ابوبر مره

- ۱۷۱۳ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا أَبُونُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حُمَّيْدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ خُمَيْدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ ثَلَاثَةٍ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِمْيْرِيُّ عَنْ ثَلَاثَةٍ مِنْ وَلَدِ سَعْدٍ قَالُوا مَرضَ سَعْدٌ بِمَكَّةً فَاتَاهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ بِنَحْوِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ بِنَحْوِ حَدِيثِ النَّقَفِيِّ *

حَدِيثِ النَّقَفِيِ " النَّقَفِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِيهِ بَمِثْلِ حَدِيثِ حَمَّيْدِ بْنِ مَالِكُ كُلُّهُمْ يُحَدِّثُنِيهِ بِمِثْلِ حَدِيثِ صَاحِبِهِ فَقَالَ مَرِضَ سَعْدٌ بِمَكَّةً فَأَتَاهُ النّبِي صَاحِبِهِ فَقَالَ مَرِضَ سَعْدٌ بِمَكَّةً فَأَتَاهُ النّبِي صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَعُودُهُ بِمِثْلِ حَدِيثِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَعُودُهُ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَمْرُو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدٍ الْحِمْيَرِي "

الْحَبْرِنَا عِيسَى يَعْنِى الْبِرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ الْحَبْرِنَا عِيسَى يَعْنِى الْبِنَ يُونْسَ ح و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرِيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا وَكِيعُ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرِيْبٍ حَدَّثَنَا الْبِنُ نُمَيْرٍ كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْبِنِ عَبَّسٍ قَالَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْبِنِ عَبَّسٍ قَالَ لَمْ عَنْ اللهِ عَنْ الله عُلْمُ الله عَنْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَلْ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَلْ الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ عَلَا الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلَمُ الله عَلْمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ عَلَمُ الله عَلَمُ الله

اِلَي الْمُنِّتِ * ١٧١٦- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ

وَهُوَ ابْنُ جَعْفَر عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةً أَنَّ رَجُمًّا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا وَلَمْ يُوصِ فَهَلُّ يُكَفِّرُ غَنْهُ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ *

١٧١٧ حَدَّنَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً أَحْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِمِ عَنْ عَائِمَةً أَنَّ رَجُنًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِنَّ أُمِّيَ افْتُلِتَتْ نَفْسُهَا وَإِنِي أَظُنَّهَا لَوْ وَسَنَّمَ إِنَّ أُمِّيَ افْتُلِتَتْ نَفْسُهَا وَإِنِي أَظُنَّهَا لَوْ تَكَلَّمَتُ تَصَدَّقَتُ فَلِي أَجُرُ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهَا وَالْمَ تَصَدَّقَتُ فَلِي أَجُرُ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهَا فَالَا نَعَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَجُرُ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهَا فَالَا نَعَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَجُرُ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهَا فَالَا نَعَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَجُرُ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهَا فَا أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهَا فَالَا نَعَهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

الله بن نعير حداً أنا مُحَمَّدُ بن عَبْدِ اللهِ بن نعير حداً أنا هِشَامٌ عَنْ أبيهِ حَداً أنا هِشَامٌ عَنْ أبيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتِّى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ أُمِّيَ افْتَلِتَتْ نَصَدَّقَتْ نَفْسُهَا وَلَمْ تُوصِ وَأَظُنَّهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ أَفْهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقَتْ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ *
 أفَيها أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ *

٩ ١٧١٩ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً

ح و حَدَّثِنِي الْحَكُمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ

سُحْقُ ح و حَدَّثَنِي أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ

يُعْنِي ابْنَ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ ح و

يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ ح و

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَ

كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا أَبُو اللهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا أَبُو اللهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا أَبُو اللهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا أَبُو اللهُمْ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا أَبُو اللهُمْ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا أَبُو اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ الله

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا،
کہ ایک صحص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا،
کہ میرے والد کا انتقال ہو گیا، اور وہ مال جھوڑ گئے ہے، اور اس نے وصیت نہیں کی، تو کیا اس کے گناہوں کا کفارہ ہو سکتا ہے
اگر ہیں اس کی طرف سے صدقہ دوں؟ آپ نے فرمایا، ہاں۔
کا کا اے زہیر بن حرب، یجی بن سعید، ہشام بواسطہ اپنے والد،
مصرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، کہ ایک صحص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میری والدہ اچا تک انتقال کرگئی، اور میں سمجھتا ہوں، کہ اگروہ بات کرسکتی، تو ضرور صدقہ ویتی، تو مجھے ثواب ملے گا، اگر میں اس کی جانب سے صدقہ ویتی، تو مجھے ثواب ملے گا، اگر

ادار عربی عبداللہ بن نمیر ، محد بن بشر ، بشام ، بواسط اپنے والد ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها بیان کرتی ہیں ، کہ ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوا ، اور عرض کیا ، یار سول اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوا ، اور عرض کیا ، یار سول اللہ علیہ وسلم کی والدہ اچانک مرسمی ، اور اس نے وصیت نہیں کی ، اور جس سمجھتا ہوں ، اگر وہ بات کرتی ، نوضر ور صد قہ وہی ، اگر جس اس کی جانب سے صدقہ دوں ، نوکیا اسے صدقہ وہی ، اگر میں اس کی جانب سے صدقہ دوں ، نوکیا اسے شد وہی ، آپ نے فرمایا ، تی بال ملے گا۔

1911- ابو کریب، ابو اسامہ (دوسری سند) تھم بن موک،
شعیب بن اسحاق، (تیسری سند) امیہ بن بسطام، بزید بن
زر نیّ وح بن قاسم (چوتھی سند) ابو بحر بن ابی شیبہ، جعفر
بن عون، ہشام بن عروہ سے اس سند کے ساتھ روایت مروی
ہے، باتی ابو اسامہ اور روح کی روایت میں یہ الفاظ ہیں، کہ کیا
مجھے تواب ملے گا، جس طرح کہ یجیٰ بن سعید نے روایت کیا،
اور شعیب اور جعفر کی روایت میں ہے دوکیا اسے تواب ملے گا"

(فائدہ) میں پہنے بھی یہ لکھ چکاہوں کہ مفتی یہ حنفیہ کے مزد یک یہی ہے کہ اعمال انسانی خواہ بدنی ہوں یا، لی ان دونوں کا ثواب میت کو ضرور

صَالِح يَدْعُو لَهُ *

ملتا ہے، چنانچہ ہدایہ عا کی، بحر الرائق، نہرالفائق، زیلمی، عینی اور دیگر معتبر کتابوں میں اس کی تضریح موجود ہے،اور رہامر وجہ فاتحہ وغیرہ، تووہ کی حدیث، یا مجتمدین کی کسی روایت ہے ثابت نہیں ہے،اور اس قتم کے امور کی شخصیص کرنا،اور ضروری سمجھنایہ شیطان کی ج نب سے ممر ابی ہے اور ایسے امور کو معمول ہی بتالیما تا جائز ہے، چنانچہ مرقات شرح مشکوۃ اور طبی اور ہدایہ میں اس کی تصریح موجو دے۔

(۲۲۰) بَابِ مَا يَلْحَقُ الْإِنْسَانَ مِنَ البِ (۲۲۰)مرنے کے بعد انسان کو کس چیز کا النُّوَابِ بَعْدَ وَفَاتِهِ *

١٧٢٠ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةً يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ وَابْنُ حُحْرِ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ هُوَ ابْنُ جَعْفُر عَنِ الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ الْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ حَارِيَةٍ أَوْ عِلْمِ يُنتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ

تواب پہنچاہے۔

• ۲۷ ا کی ایاب اور قتیبه اور این حجر، اساعیل بن جعفر علاء، بواسطہ اینے والد، حضرت ابوہر پر در ضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ر وایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جب آدمی مرجا تا ہے، تو اس کے تمام اعمال مو قوف ہو جاتے ہیں، تمر تین چیزوں کا ثواب جاری رہتاہے، صدقہ جاربہ کا، یااس علم کا جس سے لوگ نفع حاصل كريں، يانيك لڑ كے كا،جواس كے لئے د عاكر ہے۔

(فائدہ) بینی مرجانے پرانسان کاعمل موقوف ہوجاتاہے،اور اب نیا تواب اس کے لئے اس طرح حاصل ہو سکتاہے کہ اس نے املد تعالی کے راستہ میں کوئی جائیداد وغیر ہ و قف کی ہو، کہ جس کی وجہ ہے اے تواب ملتاہے،اور ای طرح وہ علم جو دیامیں چھوڑ گیا،خواہ تصنیف ہویا تعلیم، یا پھر نیک لڑکا ہوجوا ہے والدین کے لئے وعائے خیر کر تارہے،اس حدیث سے خصوصیت کے ساتھ اش عت علم کی فضیلت ٹابت ہو ئی ہے کہ کسی طرح سے اٹسان علم نافع لو گول تک پہنچادے کہ اس کے مرنے کے بعد بھی دہ اس کے لئے حصول تواب کاذر بعد بنار ہے۔ (٢٢١) بَابِ الْوَقَفِ *

باب(۲۲۱)و قف کابیان۔

١٤٢١ يجيل بن سيجيل عتيمي، سليم بن اخضر، ابن عون، نافع، حضرت این عمر ر منی الله عنبما بیان کرتے ہیں ، که حضرت عمر کو تحيير بيل ايك زمين ملى، تووه رسول الله صلى الله عليه وسلم سے اس بارے میں مشورہ کرنے آئے، اور عرض کیا یارسول اللہ مجھے خیبر میں ایک زمین ملی ہے ،اور ایسا عمد ومال مجھے بھی نہیں الله آب اس میں کیا تھم فرماتے ہیں، آپ نے فرمایا اگر تو جاہے، تو اصل زمین کو روک لے، اور اس کے (منافع کو) صدقه کردے، چنانچہ حضرت عمرؓ نے اس شرط پر صدقہ کردیا، کہ اصل زمین نہ بیچی جائے،اور نہ خریدی جائے اور نہ وہ کسی کی ميراث ميں آئے،اور نہاہے ہبد كيا جائے۔ چن نچہ حضرت عمرٌ نے اس کا صدقہ کر دیا، فقیروں اور رشتہ داروں اور غلاموں

١٧٢١ - حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى الْتَمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا سُلَيْمٌ بْنُ أَخْضَرَ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ نَافِع عَن ابْن عُمَرَ قَالَ أَصَابَ عُمَرُ أَرْضًا بِحَيْبَرَ فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبُّتُ أَرْضًا بِحَيْبَرَ لَمْ أُصِبُ مَالًا قَطُّ هُوَ أَنْفَسُ عِنْدِي مِنْهُ فَمَا تَأْمُرُنِي بِهِ قَالَ إِنْ شِيْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا وَّتُصَدَّقْتَ بِهَا قَالَ فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ أَنَّهُ لَا يُبَاعُ أَصْلُهَا وَلَا يُبْتَاعُ وَلَا يُورَثُ وَلَا يُورَثُ وَلَا يُوهَبُ

قَالَ فَنَصَدَّقَ عُمَرُ فِي الْفُقَرَاءِ وَفِي الْقُرْبَى وَفِي

الرُّقَابِ وَفِي سَبيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبيلِ وَالضَّيُّفِ

لَا حُمَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا اللّهَ عُرُوفِ أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقًا غَيْرَ مُتَمَوِّل فِيهِ الْمَعْرُوفِ أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقًا غَيْرَ مُتَمَوِّل فِيهِ قَالَ فَحَدَّا أَفَلَمَّا لَا فَحَدِيثِ مُحَمَّدًا أَفَلَمَّا لَلْعُتُ هَذَا الْمَكَانَ غَيْرَ مُتَمَوِّل فِيهِ قَالَ مُحَمَّدًا لَلْعُتُ هَذَا الْمَكَانَ غَيْرَ مُتَمَوِّل فِيهِ قَالَ مُحَمَّدًا لَلْعُتُ هَذَا الْمَكَانَ غَيْرَ مُتَمَوِّل فِيهِ قَالَ مُحَمَّدًا عَيْرَ مُتَا أَنْ لِيهِ عَيْرَ مُتَا أَنْلٍ مَالًا "
هَذَا الْكِتَابَ أَنَّ فِيهِ غَيْرَ مُتَا أَنْلٍ مَالًا "

١٧٢٧ - حَدَّنَاه آبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا الْبُنُ أَبِي رَائِدَةً حِ وَحَدَّنَا إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا أَزْهَرُ الْمُثَنَّى حَدَّنَا السَّمَّانُ حِ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّنَا السَّمَّانُ حِ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّنَا الله الله الله الله الله عَدِي كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ عَوْنِ بِهَذَا الْمِسْنَادِ مِثْمَةُ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ الْمِسْنَادِ مِثْمَةُ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ وَأَزْهَرَ الله عَيْرَ الله عَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ أَبِي زَائِدَةً مُتَمَوِّلُ فِيهِ وَلَمْ يُذْكُرُ مَا بَعْدَهُ وَحَدِيثُ ابْنِ أَبِي عَرْكُ الله فَحَدِيثُ ابْنِ أَبِي عَدِي فِيهِ مَا ذَكَرَ سَلَيْمٌ قَوْلُهُ فَحَدَّثُ ابْنِ بِهَذَا الْحَدِيثِ مُحَمَّدًا إِلَى آخِرِهِ *

اساق، از ہر سان، (تیسری سند) محد بن شخی، ابن ابی عدی، اساق، از ہر سان، (تیسری سند) محد بن شخی، ابن ابی عدی، ابن عون سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں، گر ابن ابی زائدہ، اور از ہر سان کی روایت اسی جگہ ختم ہو گئی، کہ مال جمع کرنے کی نیت نہ ہو، اور بعد کا حصہ ذکر نہیں کی گیا، اور ابن ابی عدی کی زوایت میں سلیم کا بیہ قول بھی نہ کور ہے، کہ میں نے اس حدیث کو محمد بن سیرین سے بیان کیا، آخر

۔ '' (فائدہ)اہ م نودی فرماتے ہیں،اس حدیث میں وقف کے صبح ہونے پر دلیل ہے اور یہی جمہور علماء کامسلک ہے اور مسلمانوں کامسا جداور ہپتالوں کے وقف کے صبح ہونے پر اجماع ہے ،اور وقف صدقہ جاربہ ہے۔

١٧٢٣ - وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عُمَرُ بِنُ سَعْدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ ابْنِ عَوْل عَلْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَالَ أَصَبْتُ أَرْضًا مِنْ أَرْضِ خَيْبَرَ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنَيْهِ وَسَدَّمَ فَقُدْتُ أَصَبْتُ أَرْضًا لَمْ أُصِبْ مَالًا أَحَبَ إِلَى وَلَا أَنْفَسَ عِنْدِي مِنْهَا وَسَاقَ

ابن عون ، تافع ، حضرت ابن عمر ، خود اور حفری ، عمر بن سعد ، سفیان ، ابن عون ، تافع ، حضرت ابن عمر ، حضرت عمر رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ ، انہوں نے بیان کیا کہ مجھے خیبر ک زمینوں میں سے ایک زمین مل گئی ، تو میں آئخضرت صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااور عرض کیا، کہ مجھے ایک زمین ملی ہو اور عرض کیا، کہ مجھے ایک زمین ملی ہو اور عرض کیا، کہ مجھے ایک زمین ملی ہو اور عرض کیا، کہ مجھے ایک زمین ملی ہو اور ایسا محبوب مال مجھے نہیں ملا، اور نہ اس سے عمدہ

(۱)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وقف والے مال کا نگر ہان، متولی اور عامل وقف کی آمدنی سے معتاد طریقے سے اپنے لئے لے سکتا ہے بشر طیکہ اپنی ضرورت پوری کرنے کے لئے وہ لے مال کمانے کے لئے نہ لے اور معتاد مقد ارسے زیادہ ندلے۔

الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ وَلَمْ يَذْكُرُ فَحَدَّثْتُ مُحَمَّدًا وَمَا بَعْدَهُ *

(٢٢٢) بَابِ تُرْكِ الْوَصِيَّةِ لِمَنْ لَيْسَ لَهُ

شيءٌ يُوصِي فِيهِ *

١٧٢٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّعِيمِي أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِي عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغُول عَنْ طَلْحَةً بْنِ مُصَرَّفٍ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ للَّهِ بْنَ أَبِي أُوْفَى هَلْ أُوْصَى رَسُولٌ اِللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَقَالَ لَا قُلْتُ فَلِمَ كَتِبَ عَلَى الْمُسْيِمِينَ الْوَصِيَّةُ أَوْ فَلِمَ أَمِرُوا بِالْوَصِيَّةِ قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ عَزٌّ وَجَلَّ *

باب (۲۲۲)جس کے پاس قابل وصیت کوئی چیز نہ ہو،اے وصیت نہ کر نادر ست ہے۔

آ خریش محمد بن سیرین کامقوله ذکر نہیں کیا۔

۱۷۲۳ یجی بن سیجی تقلیمی، عبدالرحمٰن بن مهدی، مالک بن مغول، طلحہ بن مصرف بیان کرتے ہیں کہ بیں نے عبداللہ بن الى اوقى سے دريافت كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے وصیت کی،انہوں نے کہا نہیں،میں نے کہا۔ نو پھر مسلم نوں پر کیوں وصیت فرض کی حمی ہے؟ یا مسلمانوں کو کیوں وصیت کا تحكم ديا كياء انبول نے فرمايا۔ آپ نے الله تع لی كى كتاب ير عمل کرنے کی وصیت فرمائی۔

کوئی چیز میرے پاس ہے مجم حسب سابق روایت بیان کی، اور

(فا كده) امام نووى فرماتے ہيں، كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ثلث مال، يا اور كسى قدر مال كى وصيت نہيں فرمائى، كيونكه آپ كے پاس مال ہی نہیں تھا،اورند کسی کواپناو مسی بنایا،اور رہا گیاب اللہ پر عمل کرنے کی تاکید فرمانا توبیراس و صیت میں واخل نہیں ہے۔

۱۷۲۵ ابو بکر بن ابی شیبه، و کبیج (دوسری سند) ابن نمیر، بواسطہ اینے والد، مالک بن مغول سے حسب سابق اس طرح روایت نقل کرتے ہیں، باقی و کیچ کی روایت میں، فکیف امر الناس" کے لفظ ہیں، اور ابن نمیر کی روایت میں "کیف کتب على المسلمين "ك الفاظ بين، حاصل أيك بي بـــــ

٣٦ ١ــ ابو بكرين الي شيبه، عبدالله بن نمير، ابو معاويه ، اعمش (دوسر ی سند) محمد بن عبدالله بن نمير، بواسطه اين والد، ابو معاویه ،اعمش،ابووائل، مسروق، حضرت عائشه ر منی الله عنها ے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے نه تو کو ئی دیتار ، اور نه یې در ېم ، اور نه بکر ی، اورنه بی اونٹ پچھے نہیں چھوڑا،اورنہ کسی چیز کی وصیت فرمائی۔

٢ ٢ ١ ١ ا ـ ز هير بن حرب، عثمان بن ابي شيبه ، اسحاق بن ابر اهيم ،

١٧٢٥ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمِيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي كِلَاهُمَا عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلِ بِهَذَا ٱلْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ وَكِيعٍ قُلْتُ فَكَيْفَ أَمِرَ النَّاسُ بِالْوَصِيَّةِ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ قُلْتُ كَيْفَ كُتِبَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ الْوَصِيَّةُ *

١٧٢٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَنْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرِ وَأَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةً قَالَا حَدَّثَنَا الْأَعْمَثُ عَنْ أَبِي وَاثِل عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى َاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا وَلَا أَوْصَى بِشَيْءٍ * ١٧٢٧ وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَثْمَانُ بْنُ جریر۔(دوسری سند) علی بین خشرم، عیسیٰ بن یونس، اعمش ہے ای سند کے ساتھ ای طرح روایت مروی ہے۔

۱۹۱۸ کی بن کی والو کمر بن ابی شیبه ،اساعیل بن علیه ،ابن عون ، ابراہیم ، اسود بن بزید بیان کرتے ہیں ، که لوگول نے ام المؤ منین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها کے سامنے ذکر کیا ، که حضرت عائشہ نے فرمایا ، کہ حضرت عائشہ نے فرمایا ، کہ حضرت عائشہ نے فرمایا ، کہ حضور نے ان کو کب وصی بنایا میں آپ کو اپنے سینے سے کہ حضور نے ان کو کب وصی بنایا میں آپ کو اپنے سینے سے لگائے ہوئے تھی یا آپ میری گود میں شے ،استے میں آپ نے طشت منگایا کھر آپ میری گود میں گر پڑے اور میں نہ سمجھ سکی طشت منگایا کھر آپ میری گود میں گر پڑے اور میں نہ سمجھ سکی کہ آپ انقال فرما گئے۔ کھر حضرت علی کو وصی کب بنایا (۱)۔

(فاكده) الل سنت والجماعت كوجناب اميركي فضيلت اور بزرگي،اور قرابت رسول الله صلى الله عليه وسلم سے كسى قشم كا افكار نهيل، مكرجو

1218 سعید بن منصور، تنید بن سعید، ابو بکر بن ابی شیبہ، عمر و

ناقد، سفیان، سلیمان احول، سعید بن جبیرے روایت ہے کہ

حضر تابن عباس نے فرمایا جمعرات کادن، اور کیاہے جمعرات

کا دن، پھر رو پڑے اور اتنا روئے کہ ان کے آنسوؤں سے

کنگریاں ترہو گئیں، میں نے عرض کیا، اے ابن عہاس جمعرات

کادن کیا ہے؟ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر آپ کے

مرض میں سختی ہوئی، آپ نے فرمایا میرے پاس (دوات اور

کاغذ لاؤ) کہ میں حمہیں ایک کتاب کھ دوں تاکہ تم میرے بعد

گراہ نہ ہو، یہ سن کر حاضرین جھڑ نے گئے اور پیغیبر کے پاس

أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ كُلَّهُمْ عَنْ جَرِيرٍ حَ و حَدَّثَنَا عَلِيُّ بُنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَيُّ وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْنَهُ*

٨ ٢٧٢٨ - وَحَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَي شَيْهَةً وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ أَحْبَرَنَا إِسْمَعِيلُ ابْنُ عُلِيَّةً عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ ذَكْرُوا عِنَّدَ عَائِشَةً أَنَّ عَلِيًّا كَانَ وَصِيًّا فَقَالَتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى فَقَالُ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى فَقَالُتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى صَدْرِي أَوْ تَالَتُ حَجْرِي فَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى صَدْرِي أَوْ تَالَتُ حَجْرِي وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُ مَاتَ فَمَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ فَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى صَدْرِي أَوْ تَالَتُ حَجْرِي وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُ مَاتَ فَمَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ فَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى الطَّسْتِ فَلَقَدِ مَنْ اللّهُ مَاتَ فَمَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ فَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى السَّاسِ فَلَقَدِ مَنْ اللّهُ مَاتَ فَمَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ فَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى السَّاسِ فَلَقَدِ اللّهُ مَاتَ فَمَتَى اللّهُ اللّهُ مَاتَ فَمَتَى اللّهُ اللّهِ اللّهُ مَاتَ فَمَتَى اللّهُ مَاتَ فَمَتَى اللّهُ اللّهُ مَاتَ فَمَتَى اللّهُ مَاتَ فَمَتَى الْوَصَى إِلَيْهِ فَقَدْ كُنْتُ أَنّهُ مَاتَ فَمَتَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ ا

ام حدیث سے ثابت نمیں اسے کیوں کر تنایم کیا جائے۔
۱۷۲۹ حدّ ثَنَا سَعِیدُ بْنُ مَنْصُورِ وَقَنَیْهُ بْنُ سَعِیدٍ وَآبُو بَکْرِ بْنُ أَبِی شَیّبَةَ وَعُمْرٌ و النّاقِدُ سَعِیدٍ وَآبُو بَکْرِ بْنُ أَبِی شَیّبَةَ وَعُمْرٌ و النّاقِدُ وَالنّفظُ لِسَعِیدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْیَانُ عَنْ سَلَیْمَانَ النّفظُ لِسَعِیدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْیَانُ عَنْ سَلَیْمَانَ النّفَظُ لِسَعِیدٍ بْنِ جُبَیْرِ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبْسِ مَا لَحْمِیسٍ وَمَا یَوْمُ الْحَمِیسِ ثُمَّ الْحَمِیسِ ثَمَّ الْحَمِیسِ ثَمَّ الْحَمِیسِ قَالَ اشْنَدَ بِرَسُولِ اللّهِ عَبْسِ وَمَا یَوْمُ الْحَمِیسِ قَالَ اشْنَدَ بِرَسُولِ اللّهِ عَبْسِ وَمَا يَوْمُ الْحَمِیسِ قَالَ اشْنَدَ بِرَسُولِ اللّهِ عَبْسِ وَمَا يَوْمُ الْحَمِیسِ قَالَ اشْنَدَ بِرَسُولِ اللّهِ صَلّی اللّهُ عَیْهِ وَسَلّمَ وَجَعُهُ فَقَالَ اثْنُونِی فَتَنَازَعُوا اللّهِ اللّهُ عَیْهِ وَسَلّمَ وَجَعُهُ فَقَالَ اثْنُونِی فَتَنَازَعُوا اللّهِ اللّهُ عَیْهِ وَسَلّمَ وَجَعُهُ فَقَالَ اثْنُونِی فَتَنَازَعُوا اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَیْهِ وَسَلّمَ وَجَعُهُ فَقَالَ اثْنُونِی فَتَنَازَعُوا اللّهِ اللّهُ عَیْهِ وَسَلّمَ وَجَعُهُ فَقَالَ اثْنُونِی فَتَنَازَعُوا اللّهِ اللّهُ عَیْهِ وَسَلّمَ وَجَعُهُ فَقَالَ ابْتُونِی فَتَنَازَعُوا اللّهِ اللّهُ عَیْهِ وَسَلّمَ وَجَعُهُ فَقَالَ الْعَدِی فَتَنَازَعُوا اللّهِ اللّهُ عَیْهِ وَسَلّمَ وَجَعُهُ فَقَالَ الْعَدِی فَتَنَازَعُوا

(۱)اس حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہااس سوچ کی تردید کر رہی ہیں جس کاشیعہ وعویٰ کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کو خلافت وامارت کی وصیت کی تھی، صحابہ کرام کی ایک بڑی جماعت نے اس بات کی تردید فرمائی ہے اور اس میں پیش پیش خود حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ ہیں۔ متعدور دوایات ان سے مروی ہیں جن میں انصوں نے اپنے لئے امارت یا کسی خاص چیز کی وصیت کرنے کی نفی فرمائی ہے۔ ان روایات کے لئے ملاحظہ ہو ترزی کی کتاب الفتن حدیث ۲۳۲۲، متداحمہ عسی ۱۱۳۶، شخفہ الاحوذ کی ص ۲۳۳۰ج

وَمَا يُنْبَغِي عِنْدَ نَبِي تَنَازُعُ وَقَالُوا مَا شَأَنَهُ أَهَجَرَ اسْتَفْهِمُوهُ قَالَ دَعُونِي فَالَّذِي أَنَا فِيهِ خَيْرٌ أُوصِيكُمْ بِثَلَاثٍ أَخْرِجُوا الْمُشْرِكِينَ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرْبِ وَأَحِيرُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أَجِيرُهِ الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أَجِيرُهُمْ قَالَ وَسَكَتَ عَنِ الشَّالِثَةِ أَوْ قَالَهَا أُجِيرُهُمْ قَالَ وَسَكَتَ عَنِ الشَّالِثَةِ أَوْ قَالَهَا فَالَ وَسَكَتَ عَنِ الشَّالِثَةِ أَوْ قَالَهَا فَالَمُ مَدَّنَا اللَّهُ الل

جھڑ امناسب نہیں اور کہنے گئے کیا حال ہے آپ کا، کیا آپ سے بھی اور آپ سے بھی اور آپ سے سجھ او، آپ سے بھی اور ہو سکتا ہے (نہیں) آپ سے سجھ او، آپ نے فرمایا میر سے یا سے ہٹ جاؤ، جس کام میں میں ہوں بہتر ہے (اس سے جس میں تم لگ رہے ہو) اور میں تمہیں تین باتوں کی وصیت کرتا ہوں، ایک تو مشر کین کو جزیرہ عرب سے نکال دو، اور دوسرے وفود کی عزت ای طرح کرو، جسے میں کرتا تھا، اور تیسر گ بات ابن عباس نے بیان نہیں کی یاسعید سے کہا میں بھول گیا، ابو اسحاق کہتے ہیں حس بن بشر نے بواسطہ سفیان ہم سے یہ حدیث بیان کی ہے۔

(فائدہ) قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ وہ تیسری بات ہے تھی کہ میری قبر کی پرستش اور عبادت نہ کرنے لگنا کہ وہاں ہمہ فتم کی بیبود عمیاں اور عرس وغیر ہ کرناشر وع کردیں، تو بفضلہ تعالیٰ آپ کی قبر مبار ک ان جا ہلانہ رسوم ادر بدعات ہے یاک ہے۔

رَبِيعِ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغُولُ عَنْ طَلْحَةً بْنِ مُحْرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَسُحَقُ بْنِ مِغُولُ عَنْ طَلْحَةً بْنِ مُصَرِّفِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ مُصَرِّفِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ مَصَرِّفِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ يَوْمُ الْحَمِيسِ ثُمَّ جُعَلَ مَصَلَّى اللَّهُ تَسَيِلُ دُمُوعُهُ حَتَى رَأَيْتُ عَلَى خَدَيْهِ كَأَنَّهَا تَسْيِلُ دُمُوعُهُ حَتَى رَأَيْتُ عَلَى خَدَيْهِ كَأَنَّهَا نِشَالُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالدَّواةِ أَوِ اللَّوْحِ عَلَيْهِ وَالدَّواةِ أَوِ اللَّوْحِ عَلَيْهِ وَالدَّواةِ أَوِ اللَّوْحِ عَلَيْهِ وَالدَّواةِ أَوِ اللَّوْحِ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالدَّواةِ أَوْ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْعَلَيْهِ الْعَلَمُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَ

١٧٣١- وَحَدَّنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بْنُ مُوَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّنَا حُمَيْدٍ قَالَ ابْنُ رَافِعِ حَدَّنَا عَبْدُ الرَّرَافِ عَنْ الرَّهْرِيِّ عَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةً عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ لَهُ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي البَّيْتِ رِجَالٌ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّهُ اللَّهُ الْعَلَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ الْعَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالُ اللَّهُ ال

• ۱۵۳ - اسحاق بن ایرائیم، و کیج، مالک بن مغول، طلح بن مصرف، سعید بن جبیر، حضرت این عباس رضی الله تعالی عنبی فرمایی، جعرات کادن، پھران کے نے فرمایی، جعرات کادن، پھران کے آنسو بہنے گئے، ابن جبیر کہتے ہیں، یہاں تک کہ میں نے ان کے رخساروں پر موتیوں کی الزی کی طرح آنسو بہتے ہوئے و کے رخساروں پر موتیوں کی الزی کی طرح آنسو بہتے ہوئے و کے مائن عبال نے کہا، کہ رسول الله صلی الله علیہ و سلم نے ارشاد فرمایا، میرے پاس ہٹری اور دوات ماؤ، یا سختی اور دوات الاؤ تاکہ میں تمہارے لئے کتاب لکھ دول کہ جس کی وجہ سے الاؤ تاکہ میں تمہارے لئے کتاب لکھ دول کہ جس کی وجہ سے میرے بعد تم مراہ نہ ہو، صحابہ کہنے گئے، کہ رسول الله صلی الله علیہ و سلم پر بیاری کی شدت ہے۔

اسا کا۔ محمد بن رافع اور عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زیری، عبیدالله بن عبدالله بن عنبه، حضرت ابن عب س رضی زیری، عبیدالله بن عبدالله بن عنبه، حضرت ابن عب س رضی الله تعالی عنبهاسے روایت کرتے بیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ جب رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی رحلت کا وقت قریب آیا، تواس وقت حجرے بیں کئی آدمی تھے، اور ان میں حضرت عمر بن خطاب رضی الله تعالی عنه بھی تھے، اور ان میں حضرت علی الله علیہ وسلم نے فرمایا، آؤیل عمی تمہیں ایک کتاب لکھ دیتا ہوں، کہ علیہ وسلم نے فرمایا، آؤیل عمی تمہیں ایک کتاب لکھ دیتا ہوں، کہ علیہ وسلم نے فرمایا، آؤیل عمیمیں ایک کتاب لکھ دیتا ہوں، کہ

اس کے بعد تم مراہ تہیں ہوں سے ، حضرت عمر نے فرمایا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و ملم پر بیاری کی شدت ہے، اور تمہارے یاس قرآن کریم ہے اور ہمیں کتاب اللہ کافی ہے ، اور

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

عُمَرُ ۚ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُّ غَلَبَ عَلَيْهِ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ حَسَّبُنَا كِتَابُ اللَّهِ فَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيِّتِ فَاخْتَصَمُوا فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ قَرَّبُوا يَكْتُبُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرُ فَلَمَّا أَكْثَرُوا الْنَغُوَ وَالِاخْتِلَافَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُومُوا قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسِ يَقُولُ إِنَّ الرَّزيَّةَ كُلَّ الرَّزيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمٌ وَبَيْنَ أَنَّ يَكُتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابَ مِنِ الْحَتِنَافِهِمْ وَلَعْطِهِمْ *

هَلُمَّ أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَا تَضِلُّونَ بَعْدَهُ فَقَالَ

كم والے باہم مختلف ہو گئے ، بعض كہنے لگے ، دوات وغير ٥ لاؤ ، کہ آتحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے لئے لکھوا دیں گے اور اس کے بعد تم گمر اہنہ ہوں گے ،ادر بعض حضرات نے وہی کہا، جو کہ حضرت عمرٌ فرماتے رہے تھے، جب اختلاف اور گفتگو آ تخضرت صلی الله علیه و آله وسلم کے پاس زیادہ ہونے تکی تو رسالت مآب صلی الله علیه وسلم في ارشاد فرمايا كه اته جاؤ، عبیدالله بیان کرتے ہیں، کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہانے فرمایا، کہ پریشانی کی بات ہے، اور بہت ہی پریشانی کی بات ہے، کہ رسول انٹد صلی انٹد علیہ وسلم ان لوگوں کے شور و غل ادر اختلاف کی وجہ سے کتاب نہ لکھواسکے۔ (فائدہ) حضرت عمر رضی اللہ عند نے اس وفتت جو فرمایا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر بیاری کی شدت ہے اور ہمارے پاس کتاب اللہ ہے، بیہ ان کی انتهائی سمجھ اور دانائی کی دیس ہے۔انہوں نے خیال کیا کہ تہیں ہمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایسی مشکل باتنیں نہ تکھوادیں کہ جن کی امت

ے تعمیل نہ ہو سکے اور پھر سب ہی گنا ہگار ہوں،اور اللہ تعالی خود فرما تا ہے کہ میں نے کتاب میں کوئی بات تہیں چھوڑی اور فرمایا، آج میں نے تمہارادین مکمل کردیا،اس لئے انہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو آرام دیناجا با،اور بیات بدیمی ہے کہ حضرت عمرات عمال سے زیادہ سمجھدار ہتھے،امام بیہبی نے ولائل النوۃ کے اخیر میں لکھاہے کہ حضرت عمر کی نبیت بیاری کی شدت میں آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو آرام پہنچ نے کی تھی اور اگر حضور کو بہی منظور ہو تاکہ آپ کتاب لکھوائیں تو آپ ضرور لکھواتے اور صحابہ کرام کے اختلاف کی وجہ سے تھم الني كو مو قوف نه فرماتے ،اور امام بيهتي نے بير مجمى فرمايا ہے كه سفيان عيبند نے اٹل علم ہے نقل كيا ہے كه آپ كى رائے بير تھى كه حضرت ابو بكر صدیق رضی اللہ تعالی عنه کی خلافت کے بارے میں مچھ لکھوائیں، مگرجب آپ کو معلوم ہو گیا کہ تقدیر النی بھی اس چیز کی متقاضی ہے تو پھر

آپ نے لکھوانا مو قوف کر دیا، جیسا کہ شروع بیاری میں بھی آپ نے لکھوانا چاہاتھا، پھر فرمایا، ہائے سر اور جھوڑ دیا، اور ارشاد فرمایا کہ انکار کر تا ہے ابتد تعالی اور انکار کرتے ہیں مومنین، گر ابو بکر گواور پھر ہیں کہتا ہوں، کہ اگر حضورً بقول شیعہ حضرات میں گی خلافت لکھوانا چاہتے تھے تو پھر ا پی زندگی ہی میں ان کو نماز کا ام کیوں نہیں بنایا جیسا کہ تا کید آحضرت ابو مکر گوانام نماز بنایااور نوگوں کو نماز پڑھانے کا تھم فرمایالہٰ داجو نماز اور دین کاامام ہے ، وہی جمعہ امور کاامام ہے۔ ہاں آگر کسی کواشکال ہو کہ صحابہ کرائم کواس موقعہ پراختلاف کیو نکر جائز ہوااور بیہ تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نافر مانی ہوئی، توجواب میہ

ہے کہ آپ کا یہ حکم اختیاری تھا، وجو لی نہ تھا چٹانچہ انہوں نے نہ لکھنے کو اختیار کیا،اگر صحابہ کرام گی رائے درست نہ ہوتی تو آپ ہر گز ہر گزاس چیز کو قبول نہ فرماتے ،اور پھراس فتم کے اختلاف میں کسی فتم کی کوئی قباحت تہیں ہے ، کیونکیہ آنخضرت صلی اللہ عبیہ وسلم ہی کا فرمان ہے کہ "اختد ف امتی رحمة " یعنی میری امت کلاختلاف رحمت ہے،اب آپ غور فرمائیں کہ اس موقع پر بھی اختلاف تس قدر رحمت کا باعث ہوا،اور اس ختد ف ہے مراد ، حکام فرو عی میں اختلاف ہے واسے القد تعالی نے رحمت بتایا ہے ، اصول دین میں اختلاف کور حمت قرار نہیں دیا۔ والقد اعلم۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيمِ

كِتَابُ النَّذْرِ

النَّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي نَذُر كَانَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي نَذُر كَانَ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي نَذُر كَانَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاقْضِيهُ قَالَ رُسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاقْضِهِ عَنْهَا *

۱۷۳۲ یکی بن یکی ، تمیں، محمد بن رقح بن المهاجر، لیک (دوسری سند) تنید بن سعید، لیک ابن شهاب، عبیدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبال رضی الله تق لی عنهر سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ حضرت سعد بن عبادور منی الله تعالیٰ عند نے آنخضرت صلی الله عبیہ وسلم سے مستد دریافت کیا کہ میری والدہ پر نذر تنی اور وہ اس کے پورا کرنے سے پہلے بی انتقال کر گئی ہے، آپ نے ارشاد فرمایا تواس کی جانب سے پوری کر انتقال کر گئی ہے، آپ نے ارشاد فرمایا تواس کی جانب سے پوری کر

(فائدہ)امام نووی فرماتے ہیں کہ نذر کے صحیح ہونے پر مسلمانوں پر اجماع ہے،اوراگراز قبیل عبادت ہو تو ہا تفاق اس کا پورا کرناواجب ہے، اور گناہ اور امور مباحد کی نذر منعقد نہیں ہوتی،اور میت کی جانب سے حقوق مالیہ باتفاق اوا کر سکتا ہے، لیکن اگر وصیت کی ہے اور اتفاز کہ بھی چھوڑا ہو تو پھر اواکرناواجب ہے اور اگر وصیت نہیں کی تو پھر واجب نہیں یہی امام ابو حنیفہ اور امام مالک کا مسلک ہے۔

عَلَى مَالِكُ ح و حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرُ و النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ عَيْبَنَةً ح و حَدَّثَنِي حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا السَحَقُ ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ح و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ح و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ح و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ الْنَّا السَحَقُ الْنَّ إِنْرَاهِيمَ وَعَمْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ح و حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الرَّاقِيمَ وَعَمْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ح و حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ح و حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ح و حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اللَّيْمَانَ عَنْ هِشَامٍ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا عَنْدَةً بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامٍ بَنِ عَرْوَةً عَنْ بَكُر بْنِ وَائِلِ كُلُّهُمْ عَنِ الزَّهْرِيُ اللَّهِ اللَّهُ مِنَ الزَّهْرِي اللَّيْثِ وَمَعْنَى حَدِيثِهِ *

ساساے ا۔ یکی بن یکی، مالک (دوسری سند) ابو بحر بن ابی شیبه اور عمر و ناقد اور اسحاق بن ابراجیم، ابن عیبینه (تیسری سند) حرمله بن یکی، ابن و مهب ، بونس (چوتھی سند) اسحاق بن ابراجیم اور عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر (پانچویں سند) عثمان بن ابراجیم اور عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر (پانچویں سند) عثمان بن ابی شیبه، عبده بن سلیمان، ہشام بن عروه، بکر بن وائل، زبری سے لیگ کی سند کی روایت کی طرح حدیث مروی ہے۔

(فائدہ) مومن کو خالص اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنی چاہئے ،نہ کہ اپنے مقاصد اور مراووں کے عوض، کیونکہ یہ تو تجارت ہو گئی، اور نقذیر پر یقین رکھے اور یہ نہ سمجھے کہ نذر و نیاز سے نقدیر پاہٹ جائے گی، پھر جب اللہ تعالیٰ کی نذر کا یہ عالم ہے کہ اس کو بھی حضورا چھا نہیں فرمار ہے تواور لوگوں کی نذر و نیاز کا توذکر ہی کیااور اس سے کیونکہ بلاٹلے گی، اللہ تعالیٰ اس جہائت سے محفوظ رکھے۔

١٧٣٤ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْمَرَنَا وِ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّتُنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُمُا يَنْهَانَا عَنِ النَّذَرِ وَيَقُولُ إِنَّهُ لَا يَرُدُّ سَيْنًا وَإِنَّمَا يُسْتَحْرَجُ بِهِ مِنَ الشَّحِيحِ *

١٧٣٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ نْنُ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ النَّذَّرُ لَا يُقَدِّمُ شَيْئًا وَلَا يُؤَخِّرُهُ وَإِنَّمَا يُسْتَحْرُجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ *

١٧٣٦- حَدَّتَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

غُنْدَرٌ عَنْ شُعْنَةَ حِ و حَلَّثَنَا مُحْمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِّي وَائْنُ نَشَّارٍ وَاللَّهُظُ لِائْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ نْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْنَةً عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنيْهِ وَسَمَّ أَنَّهُ نَهَى عَنِ النَّذِّرِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَأْتِي بِحَيْرٍ وَإِنَّمَا يُسْتَحْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَحِيلِ ۗ

١٧٣٧- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدُمَ حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ حِ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالًا حَدَّثَنَا عَبْدُ ارَّحْمَن عَنْ سُفْيَانَ كِلَاهُمَا عَنْ مَنْصُورِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ لُحُوَ حَدِيثِ جَريرِ *

١٧٣٨ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْنَةُ أَبْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزير يَعْبِي الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ۚ هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنْذِرُوا فَإِنَّ النَّذَرَ لَا يُغْنِي مِنَ

۱۷۳۷ زمیرین حرب اور اسحاق بن ابراہیم، جریر، منصور، عبدالله بن مره، حضرت عبدالله بن عمر رضي الله تعالى عنبم سے ر وایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ جناب ر سول اللہ صلی الله عليه وسلم جميل ايك روزنذر سے منع كرنے لكے، اور فرمانے لگے نذر تھی بلا کو نہیں ٹو ٹاتی ، مگر اس کیو جہ سے بخیل کے یاسے مال تکاتا ہے۔

۵ ۱۷۳۱ محمد بن میچی ، بزید بن ابی تحکیم ، سفیان ، عبدامتد بن دینار ، حضرت ابن عمر رضی الله تعالیٰ عنهما سے روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، نذر ند کسی چیز کو مقدم کر سکتی ہے اور نداہے موخر کر سکتی ہے بلکہ بیہ تو بخیل ہے مال نکلوادی ہے۔

(لطیفه)معنوم ہوا کہ جو نذرونیاز کے گرویدہ اور اسے ضروری سجھتے ہیں وہ بخیل ہیں، سخی نہیں ہوتے۔ (مترجم)

۳۱ ۱ ۱ ۱ ابو بكر بن الي شيبه، غندر، شعبه (دوسر ي سند) محمد بن تختی اور ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، منصور ، عبدامند بن مره ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نذر مانے ہے منع کیاہے اور ارشاد فرمایا ہیہ (نذر ماننی) کسی بھلائی کو نہیں واتی بلکہ بیہ توصرف بخیل ہے مال نکاوادی ہے۔

۷ سا ۱۷ محمد بن رافع، یجیٰ بن آ دم، مفصل (دوسر ی سند) محمد بن مثنیٰ اور ابن بشار، عبدالرحمٰن، سفیان، منصور ہے اسی سند کے ساتھ جریر کی روایت کی طرح جدیث مروی ہے۔

۸ ۲۲ او تنبیه بن سعید، عبدالعزیز دراور دی، علاء بواسطه این والد حضرت ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا کہ آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، نذر مت کرو کیونکه نذر کرنے سے تقدیر نہیں بدلتی،

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

الْقَدَرِ شَيْئًا وَإِنَّمَا يُسْتَحْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَحِيلِ * ١٧٣٩ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً قُالَ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ يُحَدِّثَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَرُدُّ مِنَ الْقَدَرِ وَإِنَّمَا يُسْتُحْرَجُ بِهِ مِنِ الْبَحِيلِ * ١٧٤٠ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيٌّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ وَهُوَ الْنُ جَعْفَر عَنْ عَمْرُو وَهُوَ الْنُ أَبِي عَمْرُو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّذُرَ لَا النَّذُرَ لَا النَّذُرَ لَا يُقَرِّبُ مِنِ ابْنِ آدَمَ شَيْقًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ قَدَّرَهُ لَهُ

وَلَكِنِ النَّذْرُ يُوَافِقُ الْقَدَرَ فَيُخْرَجُ بِذَٰلِكَ مِنَ الْبَحِيلِ مَا لَمْ يَكُنِ الْبَحِيلُ يُرِيدُ أَنْ يُبَحِّرِجَ ١٧٤١ – حَدَّثْنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ

يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرُدِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي

عَمْرُو بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

٢٤٧ – وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ السُّعْدِيُّ وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ قَالًا حَدَّثَنَا

إسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثْنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةً عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْن حُصَيْن

قَالَ كَانَتُ ثَقِيفٌ حُلَفَاءَ لِنَنِي غُقَيْلٍ فَأَسَرَتُ

تَقِيفُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولَ ٱللَّهِ صَلَّى

بلکہ اس ہے صرف بخیل ہال ٹکائے۔

٩ ١٤٠١ محمد بن منتى اور ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، علاء، بواسطه اینے والد، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعانی عنہ ہے روایت کرتے ہیں اور وہ آ تخضرت صلی الله علیہ وسلم ے نقل كرتے يل كد آپ نے نذر مانے سے منع كيا ب(١)اور فر ، يا ب ك اسے تقدیر نہیں پلتی بلکہ بخیل سے ال نکائے۔

• ١٥٠ ـ يَحِيٰ بن الوب اور قنيه بن سعيد اور على بن حجر ، اساعيل بن جعفر، عمرو بن ابي عمرو، عبدالرحمن،اعرج، حضرت ابوہر برہ ر منی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں۔انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہ یا کہ نذر آ دمی سے کسی چیز کو نزدیک خبیں کرتی جو کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی تقدیر میں خبیں الکھی ہے، کیکن نذر تقذیر کے موافق ہو جاتی ہے، پھراس کے ذریعہ ے بخیل کاوہ مال فکاتاہے، جسے وہ نکالنا نہیں میں ہتا۔

الهماء تتنبيه بن سعيد، يعقوب بن عبدالرحمن قارى، عبدالعزیز دراور دی، عمروین ابی عمروسے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت مروی ہے۔

۳۲ ۱۷ زمیر بن حرب اور علی بن حجر سعدی، اساعیل بن ابرا ہیم، ابوب، ابو قلابہ، ابوالمہلب، حضرت عمران بن حصینن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ قبیلہ ثقیف بی عقیل کا حلیف تھا، تُقیف نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں سے دو شخصوں کو قبید کر لیااور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے محابہ نے بی عقبل میں ہے ایک مخص کو کر فنار کرایہ،اورعضبا،

(۱)وہ شخص جو نذر کو کسی کام کے ہونے <u>ما</u>نہ ہونے میں موثر لذانہ سمجھے اس کے لئے تو نذر مانناحرام ہے اور جو شخص موثر تونہ سمجھے البتہ بغیر نذر کے حاعات بدنے یا الیہ نہ کرے صرف نذر اور منت سے ہی کرے تواس کے لئے نذر مکروہ ہے اور اگریہ بات بھی نہ ہو تو پھر نذر صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

او نٹنی کو بھی اس کے ساتھ پکڑا، پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس آئے وہ بندھا ہوا تھا، وہ بولا اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) آب اس كے ياس تشريف لے محتے ، اور دري فت كي كيا ہے؟ وہ یو لا مجھے کس جرم میں گر فقار کیا ہے؟ اور سابقة الحاج (تعنی عضباء او نمنی کو س قصور میں پکرا؟ آپ نے ارشاد فرویا میں نے تحقیم برے قصور میں پراہے، تیرے طیف ثقیف کے بدلے، یہ کہ کر آب چل دیے،اس نے پھر یکارا،اے محمد،اے محمد (صلی الله علیه وسلم) اور نبی اکرم صلی الله علیه وسلم نهایت رحمدل اور مهربان تنه آپ پھر لوٹے، اور اس سے دریافت کیا ، کیا کہنا ہے؟ وہ بولا میں مسلمان ہوں، آپ نے فرمایا، اگر توبیراس و قت کہتا، جب کہ تواہیے امور کا مخار تھا (لیعنی کر قار ہونے سے قبل) تو بورے طور پر كامياب موتا، آپ چرلوثے، اور اس نے چر يكار ا، اے محمر، اے محمر (صلی الله علیه وسلم) آپ پھر تشریف لائے، اور دریافت کیا؟ کیا کہتا ہے، وہ بولاء میں مجو کا ہوں، مجھے کھانا کھلا ہے، بیاس ہوں، پانی یلائے، آپ نے فرمایا، یہ لے اپن حاجت بوری کر، پھر وہ اس دو مخصوں کے عوض حجوزا میا جنہیں ثقیف نے قید کرلیا تھا، راوی بیان کرتے ہیں کہ انصار میں ہے ایک عورت قید ہو گئ اور وہ او منی بھی قید ہو گئی،اور وہ عورت بند ھی ہو ئی تھی اور کا فراسینے جانور ول کو گھروں کے سامنے آرام وے رہے تھے، چنانچہ وہ عورت ایک رات قید سے بھاگ نظی، اور او نٹوں کے پاس آئی جس اونٹ کے یاس جاتی وہ آواز کرتا، یہاں تک کہ عضیاء او نمنی کے پاس آئی،اس نے آواز شہیں کی اور بردی غریب او نمنی تھی۔ عورت اس کی بیٹھ پر بیٹھ گئی، پھر اس نے ڈانٹا، وہ چلی ، کا فروں کو خبر ہوگئی، انہوں نے تعاقب کیالیکن عضباء نے اُن کو تھا دید (ان کے ہاتھ نہ آئی)اس عورت نے اللہ تعالیٰ ہے نذر کی کہ اگر عضباء مجھے بیا کر لے گئی تو یں اس کی قربانی کروں گی جب وہ مدینہ منورہ میں آئی ،اور لو کول نے اسے دیکھا تو وہ بولے رہے توعضباء حضور کی او ممنی ہے ، وہ عور ت بولی، میں نے تو نذر کی، کہ اگر اللہ تعالی مجھے عضباء پر نجات دے تو

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ رَجُّلًا مِنْ بَنِي عُقَيْلِ وَأَصَابُوا مَعَهُ الْعَضْنَاءَ فَأَتَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْوَثَاقِ قَالَ يَا مُحَمَّدُ فَأَتَاهُ فَقَالَ مَا شَأَنَكَ فَقَالَ بِمَ أَخَذُتَنِي وَبِمْ أَخَذُتَ سَابِقَةَ الْحَاجِّ فَقَالَ إعْظَامًا لِذَلِكَ أَخَذْتُكَ بِجَرِيرَةٍ خُلَفَائِكَ ثَقِيفَ ثُمَّ انْصَرَفَ عَنْهُ فَنَادَاهُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا رَقِيقًا فَرَجَعَ إِلَيْهِ فَقَالَ مَا شَأَنُكَ قَالَ إِنِّي مُسْلِمٌ قَالَ لَوْ قُلْتَهَا وَأَنْتَ تَمْبِكُ أَمْرَكَ أَفْلَحْتَ كُلَّ الْفَنَاحِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَادَاهُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ فَأَتَاهُ فَقَالَ مَا شَأَنَكَ قَالَ إِنِّي جَائِعٌ فَأَطْعِمْنِي وَظَمَّانُ فَأَسْقِنِي قَالَ هَذِهِ حَاجَتُكَ فَفُدِيَ بِالرَّجُّنَيْنِ قَالَ وَأُسِرَتِ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ وَأُصِيبَتِ الْعَصْبَاءُ فَكَانَتِ الْمَرْأَةُ فِي الْوَثَاقِ وَكَانَ الْقَوْمُ يُريحُونَ نَعَمَهُمْ بَيْنَ يَدَيُّ بُيُوتِهِمْ فَانْفَلَتَتُ ذَاتَ لَيْمَةٍ مِنَ الْوَثَاقِ فَأَتَتِ الَّإِبِلَ فَجَعَلَتُ إِذَا دَنَتُ مِنَ الْبَعِيرِ رَغَا فَتَتَّرُكُهُ حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى الْعَضْبَاءِ فَلَمْ تُرْغُ قَالَ وَنَاقَةً مُنَوَّقَةٌ فَقَعَدَتْ فِي غَجُرْهَا ثُمَّ زَجَرَتُهَا فَانْطَلَقَتْ وَنَذِرُوا بِهَا فَطَلَبُوهَا فَأَعْجَزَتْهُمْ قَالَ وَنَذَرَتُ لِنَّهِ إِنْ تَحَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَنَنْحَرَنَّهَا فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ رَآهَا النَّاسُ فَقَالُوا الْعَضَّبَاءُ نَاقَةُ رَسُولِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنْهَا نَذُرَتُ إِنْ نَجَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَتُنْحَرَّنَّهَا فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوا دَلِكَ لَهُ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ بِتُسَمَا

جَزَتْهَا نَذَرَتْ لِلَّهِ إِنْ نَجَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَتَنْحَرَنْهَا لَا وَفَاءَ لِنَدْرَ فِي مَعْصِيَةٍ وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ الْعَنْدُ وَفِي رِوَايَّةِ ابْسِ حُجْرٍ لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ *
مَعْصِيَةِ اللَّهِ *

اسے نحر کرول گی، صحابہ کرام حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے،
اور آپ سے بیہ تذکرہ کیا، آپ نے فرمایا، سجان اللہ کس قدر برابدلہ
اس عورت نے عضبہ کودیا، اس نے نذر کی، اگر اللہ تعالیٰ اسے عضبہ
کی پیٹے پر نجات وے توبیہ عضباء بی کو قربان کردے گی، جو نذر کسی
معصیت کے سے کی جائے وہ پور کی نہ کی جائے، اور اس طرح وہ نذر
جس کا انسان مالک نہیں، اور ابن حجرکی روایت میں یہ الفظ ہیں کہ
اللہ تعالیٰ کی معصیت میں کسی فتم کی نذر نہیں ہے۔

(فائدہ) جانور کاذیج کرنا کچھاہے، نیکن اس وفت جب کہ اس کی ملکیت میں ہو،اور بیہ تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ناقہ مبر کہ تھی۔ اس پر اس عورت کی ملکیت کا کیاسوال،اوراللہ تعالی کی معصیت کی نذر باطل ہے اور اس میں کفارہ وغیر دیچھ واجب نہیں،ابو حنیفہ، ماہک، شافعی،اور جمہور کا یہی مسلک ہے۔(نووی جلد ۲ص ۴۵)

حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ ح و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ الْمِرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ عَلْ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْمُقَفِيِ كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ بِهَدَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ النَّقَفِيِ كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ بِهَدَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَفِي حَدِيثِ حَمَّادٍ قَالَ كَانَّتِ الْعَضَّاءُ لِرَجُلٍ وَفِي حَدِيثِ حَمَّادٍ قَالَ كَانَّتِ الْعَضَّاءُ لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي عُقَيْلٍ وَكَانَتْ مِنْ سَوَابِقِ الْحَاجِ وَفِي حَدِيثِ أَيْضًا فَأَنَتْ عَلَى نَاقَةٍ ذَلُولَ مُحَرَّسَةٍ وَفِي حَدِيثِ التَّقَفِي وَهِي نَاقَةٌ مُدَرَّبَةٌ *

رَبِي صَبِيبِ السَّبِي رَبِي النَّهِ التَّمِيمِيُّ التَّمِيمِيُّ الْمَثْبِيمِ التَّمِيمِيُّ الْمُثْبِرِ اللَّهُ الْمَثْبِرِ اللَّهُ اللَّهُ الْمَثْبِرِ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمَثْبِرِ عَنْ أَنْسِ حَ وَ حَدَّثَنَا أَنْنُ أَبِي عُمْرَ وَاللَّهُ لَلَهُ حَدَّثَنَا مَرُّوانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْهَرَارِيُّ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ حَدَّثَنَا مُمَوْدِيَةً الْهَرَارِيُّ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ حَدَّثَنَا مُرَّوانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْهَرَارِيُّ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ حَدَّثَنَا مُمَوْدِي اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ أَنْسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمُ رَأَى شَيْخًا يُهَادَى بَيْنَ ابْنَيْهِ فَقَالَ اللَّهُ عَنْ أَنْ يَمْشِي قَالَ إِنَّ اللَّهُ عَنْ تَعْذِيبِ هَذَا قَالُوا لَذَرَ أَنْ يَمْشِي وَأَمَرَهُ أَنْ يَمْشِي قَالَ إِنَّ اللَّهُ عَنْ تَعْذِيبِ هَذَا قَالُوا لَذَرَ أَنْ يَمْشِي وَأَمَرَهُ أَنْ يَمْشِي قَالَ إِنَّ اللَّهُ عَنْ تَعْذِيبِ هَذَا يَهُمْ لَعْنِي وَأَمَرَهُ أَنْ يَمُشِي وَالَمْ أَنْ يَرَكُبَ *

١٧٤٥- وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ

سرا کا۔ ابوالر بیج عتکی، حماد بن زید (دوسری سند) اسحاق بن ابراہیم، ابن ابی عمر، عبدالوہاب تقفی، ابوب سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت مروی ہے بقی حماد کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ عضباء بنی عقبل کے ایک شخص کی تھی، اور حاجیوں کے ساتھ جواو نثنیاں آگے رہا کرتی تھیں ان میں سے تھی، اور اسی حدیث میں سے الفاظ بھی ہیں کہ وہ عورت ایک او نثنی کے باک حدیث میں سے الفاظ بھی ہیں کہ وہ عورت ایک او نثنی کے باک حدیث میں سے الفاظ بھی ہیں کہ وہ عورت ایک او نثنی کے باک آئی، جو غریب تھی اور ملائم اور ثقفی کی روایت میں ہے کہ وہ غریب تھی۔

اس (دوسری سند) ابن الی عمر، مروان بن معاویه، فزاری، اس (دوسری سند) ابن الی عمر، مروان بن معاویه، فزاری، حمید، ثابت، حضرت الس رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے بیں انہوں نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ایک بوڑھے کو دیکھ جو اپنے دونوں بیٹوں کے در میان فیک نگائے ہوئے جارہ تھا، آپ نے دریافت کیا، اس کا کیا حل ہے، لوگوں نے عرض کیا کہ اس نے بیدل چلنے کی نذر کی ہے، فرویالله لوگوں نے عرض کیا کہ اس نے بیدل چلنے کی نذر کی ہے، فرویالله تعالی سیال کا کیا حل ہے، لوگوں نے عرض کیا کہ اس نے بیدل چلنے کی نذر کی ہے، فرویالله تعالی اس کے اپنے نفس کوعذاب دینے سے بے نیاز ہے، اور تھم دیا کہ سوار ہوج۔

۴۵ کاریکی بن ابوب اور قتبیه اور ابن حجر، اساعیل بن جعفر،

حُجْر قَالُوا حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ حَعْفُر عَنْ عَمْرُو وَهُوَ ابْنُ أَبِي عَمْرُو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ٱلْأَعْرَحِ عَنْ أَنِي هَرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْرَكَ شَيْخًا يَمْشِي بَيْنَ ابْنَيْهِ يُتُوكَأُ عَنيهما فَقَالَ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمُ مَا شَأَنُ هَذَا قَالَ ابْنَاهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَ عَلَيْهِ نَذْرٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ ارْكَبْ أَيُّهَا الشَّيْخُ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكَ

وَعَنْ نَذْرِكَ وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةً وَابَّنِ حُحْرٍ * وَعَنْ نَذْرِكَ وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حُدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرَدِيَّ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرُو بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً *

٧٤٧ َ – وَحَدَّثَنَا زَكَريَّاءُ بْنُ يَحْيَى بْنِ صَالِح الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ يَعْنِي ابْنَ فَضَالَةٌ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَيَّاشِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرَ أَنْهُ قَالَ نَذَرَتُ أُحْتِي أَنْ تَمْشِيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ حَافِيَةٌ فَأَمَرَ ثَنِي أَنْ أَسْتَفْتِيَ لَهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَيْتُهُ فَقَالَ لِتَمْشِ وَلْتُرْكُبُ *

١٧٤٨ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَّا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَّا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَّا الْحَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرِ الْحُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ نَذَرَتُ أَخْتِي فَذَكَرَ بِعِثْلِ حَدِيثِ مُفَضَّل وَلَمْ يَذْكُرْ فِي الْحَدِيثِ حَافِيَةً وَزَادَ وَكَانَ أَبُو الْخَيْرِ لَا يُفَارِقُ عُقْبَةً *

١٧٤٩ وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَابْنُ أَبِي خَلَفٍ قَالًا حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً حَدَّثَنَا ابْنُ

عمرو بن ابي عمرو، عبدالر حمّٰن اعرج، حضرت ابو ہر يره رضى الله تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آتخضرت صلى الله عليه وسلم نے ايك بوڑھے كو ديكھ جو اپنے دونوں بیٹوں کے ساتھ سہارا لے کر چل رہاتھا آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا، اسے کیا ہوا ہے، اس کے بیوں نے عرض کیایارسول اللہ اللہ اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، اے بڑے میان! سوار ہو جاؤ، کیو نکہ اللہ تعالیٰ تجھ سے اور تیری نذر ہے بے نیاز ہے ،الفاظ حدیث قتیبہ اور ابن مجر کے ہیں۔

۲ ۱۲ کا ۔ قتیبہ بن سعید ، عبد العزیز در اور دی ، عمروا بن الی عمرو ے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت کرتے ہیں۔

٢ ١١٥ زكريا بن يجي بن صالح مصرى، منفسل بن فضاله، عبدالله بن عياش، يزيد بن ابي حبيب، ابوالخير، حضرت عقبه بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میری بہن نے نذر کی، کہ میں بیت اللہ تک نظم یاؤں جاؤں کی چنانچہ اس نے مجھے آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں دریافت کرنے کا تھم دیا، تو میں نے آپ سے وریافت کیا، آپ نے فرمایا، بیدل بھی بطے اور سوار بھی ہو۔

۱۷۳۸ محد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جریج، سعید بن ابی ابوب، بزید بن ابی حبیب، ابوا ننیر، حضرت عقبه بن عامر رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میری بہن نے نذر مانی،اور مقضل کی حدیث کی طرح روایت مر وی ہے، ہاتی اس میں ننگے یاؤں چلنے کا ذکر نہیں ہے اور اتنی زیادتی ہے کہ ابوالخیر عقبہ ہے جدا نہیں ہوتے تھے۔

۹ ۴ سے الے محمد بین حاتم ، ابن ابی خلف ، روح بن عبادہ ، ابن جریج ، يكي بن ايوب، بزيد بن ابي حبيب سے اس سند كے ساتھ

حُرَيْحِ أَخِبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ أَنَّ يَزِيدُ بْنَ أَبِي حَسِبٍ أَخْرَهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ عَبَّدِ

٠ ٧٥٠ وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَيُونُسُ بْنُ عَنْدِ الْأَعْلَى وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَ يُونَسُ أَخْبَرَنَا و قَالَ الْآخَرَان حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَحْبَرَ نِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبُّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ عَنْ أَبِي الْعَيْرِ عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَّارَةَ النَّذْرِ كَفَّارَةَ الْيَمِينَ *

روایت نقل کرتے ہیں، جس طرح کہ عبدالرزاق ہے روایت مروی ہے۔

+44 مارون بن سعيد ايلي اور يوٽس بن عبدالاعلي ، احمد بن عیسیٰ،' بن و بهب، عمر و بن حارث، کعب بن علقمه ، عبد الر "س بن شاسه، ابوالخير، حضرت عقبه بن عامر رضي الله تعالى عنه سے روایت کرتے ہیں ،اور وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نفل کرتے ہیں، آپ نے ارشاد فرمایہ نذر کا کفارہ بھی وہی ہے جو کہ فتم کا کفارہ ہے۔

(فا کدہ) نذر مبہم حکماً قتم کے طریقتہ پر ہے، لینی جو قتم کا کفارہ ہے وہ نذر کا ہے ،ابن بطال ہیان کرتے ہیں کہ یہی جمہور علائے کرام کامسلک ہے،اب آگر محض بغیر عدد کے روزوں کی نیت کی ہے، تو تین روزے رکھناواجب ہے،اوراگر صدقہ کی نیت کی ہے تو دس مسکینوں کو صدقہ فطرے طریقہ پر کھانا کھلاناواجب ہے۔

يسم الله الرَّحَمْنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ الْآيْمَان

ا۵۷ا۔ ابوالطاہر احمد بن عمرہ بن مرح، ابن وہب، یوس (دومر می سند) حرمله بن یخییٰ، ابن و بہب، بونس، ابن شہاب، سالم بن عبدالله ، بواسطه این والد ، حضرت عمر بن خطاب رضی الله تعالی عند ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که الله رب العزت حمہیں تہارے آباء کی قشمیں کھانے سے متع کر تاہے، حضرت عمرٌ بیان کرتے ہیں کہ بخدا میں نے جب سے آ تخضرت صلی اللہ عدیہ

وسلم سے اس کی ممانعت سی تومیں نے آباء کی نہ اپنی طرف سے نہ

مسی اور کی طرف سے قتمیں کھائیں۔

(٢٢٣) بَابِ النَّهْيِ عَنِ الْحَلِفِ بِغَيْرِ بابِ(٢٢٣) غير الله كي فتم كهانے كي مما نعت_

١٧٥١– وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْح حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ ح و حَدَّثَنِي حَرِّمَلَةً بْنُ يَمَخْيَى أَخَبَرَنَا ابْنُ وَهُبُ أَخْبَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ نْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَرَّ وَحَلَّ يَنْهَاكُمْ أَنْ تُحْلِفُوا بِآبَاثِكُمْ قَالَ عُمَرُ فَوَاللَّهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۱۷۵۱۔ عبدالملک، شعیب، لیٹ، عقیل بن خالد۔ (دوسری سند) اسحاق بن ابراہیم، عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری سند) سند کے ساتھ اسی طرح روایت مروی ہے باتی عقیل کی روایت میں یہ بھی ہے حضرت عمر بیان کرتے ہیں کہ میں نے جب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سن کہ قشم سے منع کرتے ہیں، بھی قشم نہیں اٹھائی، اور نہ ہی اس کا تکلم کیا ہے۔

ا ۱۷۵۳ ابو بکر بن ابی شیبہ اور عمرو ناقد اور زہیر بن حرب، سفیان بن عیبینہ، زہری، سالم، حضرت عبداللہ بن عمرر ضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے اپنے باپ کی قشم کھاتے ہوئے سنا، بقیہ روایت بوٹس اور معمر کی روایت کی طرح مروی ہے۔

> ۱۵۵۵ - محمد بن عبدالله بن تمير، بواسطه این والد (دوسری سند) محمد بن منتی، یکی قطان، عبیدالله (تیسری سند) بشیر بن بلال، عبدالوارث، ایوب (چوشمی سند) ایو کریب، ابواسامه، ولید بن کشیر (پانچویی سند) این انی عمر، سفیان، اساعیل بن امیه (چیشی سند) این بی فدیک، ضحاک، این انی و رئید.

نهَى عَنْها ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا *
١٧٥٢ - وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ حَدَّنِي عُقَيْلُ اللّيْثِ حَدَّنِي عُقَيْلُ اللّهِثِ حَدَّنِي عُقَيْلُ اللّهِثِ حَدَّنِي عُقَيْلُ اللّهِثِ حَدَّنِي عُقَيْلُ اللّهِ خَالِدٍ ح و حَدَّثَنَا إسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ قَالَا حَدَّئَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ بُنُ حُميْدٍ قَالَا حَدَّئَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كِلَاهُمَا عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ كِلَاهُمَا عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ عُقَيْلٍ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنذُ سَمِعْتُ وَسَلّمَ يَنْهِي عَنْهَا وَلَمْ يَقُلُ ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا * وَلَا تَرَالًا فَيْلُ فَاكِرًا وَلَا آثِرًا * وَلَا تَرَالًا فَيْلُ فَا كُورًا وَلَا آثِرًا * وَلَا تَرَالًا شَعْمَرُ وَهُو يَحْلُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَعِعَ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عُمْرَ وَهُو يَحْلِفُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عُمْرَ وَهُو يَحْلِفُ

بِأَبِيهِ بِمِثْلِ رَوَايَةٍ يُونَسَ وَمَعْمَرٍ * الْآيَّةِ بِمِثْلِ رَوَايَةٍ يُونَسَ وَمَعْمَرُ * اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْ يَخْلِفُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ وَعُمَرُ يَخْلِفُ عَمَرَ بْنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَدْرَكَ عُمرَ بْنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا الْحَطَّابِ فِي رَكْبٍ وَعُمَرُ يَخْلِفُ بِأَنَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا اللَّهِ أَوْ لِيَصِمْتُ * فَمَنْ كَانَ حَلِقًا فَلْيَحْلِفُ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصِمْتُ * وَمَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ اللَّهِ أَوْ لِيَصِمْتُ * وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اللَّهِ بَنِ نَمَيْرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اللَّهِ عَلَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَ وَحَدَّثَنَا أَيُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَيُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا اللَّهِ حَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمَالِ حَدَّثَنَا أَيُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَيُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَيْو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا اللَّهُ الْمَالِ حَدَّثَنَا أَيُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَلُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَلُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَلَا لَا أَلَا الْمُعَلِّى اللَّهُ الْمُعَلِّى فَا أَلْمُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَ

أَنُو أُسَامَةً عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرِ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

أَسِي عُمَرَ حَدَّنَنَا سُفِيَانُ عَنْ إِسْمَعِيلَ بِنَ أُمَيَّةً ح و حَدَّنَنَا أَبُنُ رَافِع حَدَّنَنَا أَبْنُ أَبِي فَدَيْكٍ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ وَابْنُ أَبِي ذِنْب ح و حَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ رَافِع عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْحٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ كُلُّ هَوُلَاءِ النّبِي صَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ *

آ ۱۷۵ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى اللهِ وَهُوَ ابْنُ أَحْبُرَنَا وَقَالَ الْآخِرُونَ حَدَّنَنَا السَمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ أَخْبُرَنَا و قَالَ الْآخِرُونَ حَدَّنَنَا السَمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ حَمْرَ حَعْفَرِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِينَارِ أَنْهُ سَمِعَ ابْنَ عُمْرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ كَانَ حَالِفًا فَمَا يَحْلِفُ إِلّا بِاللّهِ وَكَانَتُ قُرَيْشٌ كَانَ حَالِفًا فَمَا يَحْلِفُ إِلّا بِاللّهِ وَكَانَتُ قُرَيْشٌ كَانَ حَلِفُ اللّهِ وَكَانَتُ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ اللّهِ اللّهِ وَكَانَتُ قُرَيْشٌ لَا اللّهِ وَكَانَتُ فَوْا اللّهِ اللّهِ وَكَانَتُ قُرَيْشٌ لَا اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ا

١٧٥٧ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ عَنْ يُونُسَ حَ وَ حَدَّثَنِي جَرِّمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَعْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ أَعْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي جُمَيْدُ بْنُ سَبْدِ الْرَّحْمَنِ بْنِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ سَبْدِ الْرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي حَيْفِهِ بِاللَّاتِ فَلْيَقُلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ فِي حَيْفِهِ بِاللَّاتِ فَلْيَقُلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ فِي حَيْفِهِ بِاللَّاتِ فَلْيَقُلُ لَا إِلَهَ إِلَا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ فِي لِمَاحِبِهِ تَعَالَ أَقَامِرُكَ فَلْيَتَصَدَّقَ *

۱۵۵۱۔ یکی بن کی اور یکی بن ایوب اور قتیبہ اور ابن حجر،
اساعیل بن جعفر، عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ
تعالی عنہمانے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص تم ہیں سے
قشم کھانا چاہے، تو وہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کسی کی قشم نہ کھائے
اور قریش اینے باپ داواکی قشمیں کھایا کرتے ہتے، تو آپ نے
فرمایا اینے آباء کی قشمیں مت کھاؤ۔

(ساتویں سند)اسحاق بن ابراہیم،ابن رافع،عبدالرزاق،ابن

جريج، عبدالكريم، ناقع ، حضرت ابن عمر رضي الله تعالى عنهما

رسول التُدصلي التُدعليه وسلم سے حسب سابق واقعہ مذكور ہے۔

عده عدار الطاهر، ابن وہب، یونس (دوسری سند) حرملہ بن بیکی، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف، حضرت ابوہر برورضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص تم میں سے لات (بت) کی قتم کھا لے تو اسے چاہئے کہ لاالہ الا اللہ کے، اور جو شخص اپنے ساتھی سے کے کہ آئیر ہے ساتھ جو اکھیاوں گا، تو وہ صد قد کر ہے۔

(فائدہ) کیونکہ اس نے وہ کام کئے جو کا فر کرتے ہیں،اس لئے کلمہ طیبہ اور توبہ استغفار ضروری ہے اور اس فتم کی صور توں میں امام ابو صنیفہ فرمتے ہیں،اس پر فتم کا کفارہ واجب ہوگا، تاکہ اس کے گناہ کا تدارک ہو سکے۔

١٧٥٨ - وَحَدَّثَنِي سُويِّدُ ابْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حِ و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ جُمَيْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كِلَاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيُّ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كِلَاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيُّ

۸۵۷-سوید بن سعید، ولید بن مسلم، اوزائی (دوسری سند)
اسحاق بن ایرانیم، عبد بن حمید، عبدالرزاق، زهری سے اس
سند کے ساتھ روایت مروی ہے اور معمر کی حدیث یونس کی
روایت کے طریقہ پرہے، باقی اس میں سے کہ اسے جاہئے کہ

صحیحمسیم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

بهَذَا الْإِسْنَادِ وَحَدِيثُ مَعْمَرِ مِثْلُ حَدِيثِ يُونُسَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَلْيَتَصَدَّقْ بِشَيْء وَفِي حَدِيثِ الْأُوْزَاعِيِّ مَنْ حَنَفَ بِاللَّاتِ وَالْغُزَّى قَالَ أَبُو الْفُورَاعِيِّ مَنْ حَنَفَ بِاللَّاتِ وَالْغُزَّى قَالَ أَبُو الْخُسَيْنِ مُسْلِمٌ هَذَا الْحَرْفُ يَعْنِي قَوْلُهُ تَعَالَى الْخُسَيْنِ مُسْلِمٌ هَذَا الْحَرْفُ يَعْنِي قَوْلُهُ تَعَالَى الْخُسَيْنِ مُسْلِمٌ هَذَا الْحَرْفُ يَعْنِي قَوْلُهُ تَعَالَى أَقَامِرُ كَا فَيْمَ الزَّهْرِيِّ قَالَ أَقَامِرُ كَا فَيْمَ النَّهُمْ فِي النَّبِيِّ وَلِلْا هُرِيِّ نَحْوٌ مِنْ تِسْعِينَ حَدِيثًا يَرُويِهِ عَنِ النَّبِيِّ وَلِلزُّهُرِيُ نَحْوٌ مِنْ تِسْعِينَ حَدِيثًا يَرُويِهِ عَنِ النَّبِيِّ وَلَكُمْ لَا يُشْارِكُهُ فِيهِ أَحَدٌ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُشَارِكُهُ فِيهِ أَحَدٌ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُشَارِكُهُ فِيهِ أَحَدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُشَارِكُهُ فِيهِ أَحَدُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُشَارِكُهُ فِيهِ إِلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُشَارِكُهُ فِيهِ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُشَارِكُهُ فِيهِ الْحَدُ الْمُ الْلَهُ الْمُ الْمُؤْفِقِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ الْمُؤْفِقِهُ الْمُؤْفِقِهُ الْمُؤْفِقِ الْكُولِي اللَّهُ الْمُؤْفِقِ اللَّهُ الْمُؤْفِقِهُ اللَّهُ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ اللْمِنَادِ اللَّهُ الْمُؤْفِقِهُ اللْمُؤْفِقُ اللْمُؤْفِقِهُ الْمُؤْفِي الْمُؤْفِقِهُ الْمُؤْفِقِهُ الْمُؤْفِقِ اللْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِي الْمُؤْفِقِهُ اللْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُولُ اللْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ اللْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُومُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُومُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُومُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُولُ الْمُؤْفِقُومُ الْمُؤْفِقُومُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْ

آبو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدِ عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ هِشَامِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الْأَحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ قُالَ رَسُولُ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا تَحْلِفُوا بِالطّوَاغِي وَلَا بِآبَائِكُمْ *
 عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا تَحْلِفُوا بِالطّوَاغِي وَلَا بِآبَائِكُمْ *

کسی چیز کا صدقہ کرے اور اوزاعی کی روایت میں ہے کہ جو شخص لات و عزی (بتوں) کی قتم کھائے، ابوالحسین امام مسلم فرماتے ہیں کہ "نعال اقامرک فلیصدق" یہ لفظ زہری کے علاوہ اور کسی نے اور بیہ بھی بیان کیا کہ امام زہری نظاوہ اور کسی نے ذکر نہیں کئے اور بیہ بھی بیان کیا کہ امام زہری نے تقریباً نوے صدیثیں بہترین سندوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہیں کہ اس ہیں کوئی اور شریک نہیں ہے۔

209 ا۔ ابو بکر بن الی شیبہ، عبدالا علی، ہشام، حسن، حضرت عبدالرحمٰن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بتوں اور اپنے باپ دادوں کی فتمیں مت کھاؤ۔

(فائدہ) باپ واداکا تذکرہ عاُدت کے موافق کر دیا، کیونکہ اکثر لوگ آباؤاجداد کی قشمیں کھاتے رہتے ہیں اور قشم اللہ تعالیٰ کی ذات کے لئے بسبب اس کے کمال عظمت کے مختص ہے، لہٰذ اقتم کھانے ہیں اور کسی کواس کے مشابہ نہ کیا جائے اس لئے صراحۃ اس چیز کی ممانعت فرما دی کذافی المرقاۃ ،اور سنن ابوداؤد ،اور سنن نسائی ہیں حضرت ابو ہر ریوں ضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ اپنے آباء کی قشمیں نہ کھاؤاور نہ اپنی ماؤں کی ،اونہ بتوں کی فقمیں صرف اللہ کی کھاؤ ،اور ایسی قشمیں کھاؤ جن ہیں تم سے ہو۔

(٢٢٤) بَابِ نَدْبِ مَنْ حَلَفَ يَمِينًا فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا أَنْ يَأْتِيَ الَّذِي.

هُوَ خَيْرٌ وَيُكَفِّرُ عَنْ يَمِينِهِ *

177- حَدَّتُنَا خَلَفُ بْنُ هِشَامٍ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَيَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ وَاللَّفْظُ لِمَا الْحَارِثِيُّ وَاللَّفْظُ لِمَا الْحَارِثِيُّ وَاللَّفْظُ لِمَا الْحَلَفِ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ غَيْلَانَ لِنَحَلَفٍ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ غَيْلَانَ لِنَحَلَفٍ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى لِنَحْ مَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ قَالَ أَتَيْتُ النبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهُطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيْنَ نَسْتَحْمِئُهُ فَقَالَ وَسَلَّمَ فِي رَهُطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيْنِ نَسْتَحْمِئُهُ فَقَالَ

وَاللَّهِ لَا أَخْمِنَكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَخْمِنُكُمْ عَنَيْهِ

قَالَ فَلَبِثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَتِيَ بِإِبِلِ فَأَمَرُ لَنَا

پھراس کے خلاف کو اچھا سمجھے تواسے کرے، اور اپنی قشم کا کفار ہادا کرے۔ ۱پی قشم کا کفار ہادا کرے۔ ۲۰۔ اند ضف بن ہشام، قنیبہ بن سعید، پیلی بن صبیب حارثی،

باب (۲۲۴)جو شخص کسی کام کی قشم کھائے، اور

۱۹۰۰ الد ضف بن ہشام، قتیبہ بن سعید، یکی بن صبیب طار لی، حماد بن زید، غیلان بن جریر، ابو بردہ، حضر مت ابو موکی اشعری رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں چند اشعریوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سواری لینے کے لئے آیا تو آپ نے ارشاد فرمایا خداکی قتم میں شہبیں سواری نہیں دول، چنانچہ دول گا، اور نہ میرے پاس سواری ہے، کہ شہبیں وول، چنانچہ جتنا اللہ تعالی نے چاہم مخمبرے رہے اس کے بعد رسول اللہ علیہ وسلم سے پاس اونٹ آئے، آپ نے بعد رسول اللہ علیہ وسلم سے پاس اونٹ آئے، آپ نے ہمیں سفید

کوہان کے تین اونٹ دینے کا تھم دیا، چنا نچہ جب ہم چلے تو ہم

نے کہا، یا ہم میں سے بعض نے کہا، اللہ تعالیٰ ہمیں برکت نہ

دے گا کیونکہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خد مت میں
حاضر ہوئے اور آپ سے سواری ہا تگی تو آپ نے قتم کھائی کہ
من تہہیں سواری نہ دول گا، اور پھر ہمیں سواری دیدی، لوگوں
نے حضور سے اس کاذکر کیا تو فرہ یا کہ میں نے تہہیں سوار نہیں
کیا، پلکہ اللہ نے تہہیں سوار کیا ہے، اور میں انشاء اللہ کسی چیز کی
فتم نہیں کھاؤں گا اور پھر اس سے بہتر (دوسر اکام دیکھوں گا)
گریہ کہ اپنی قتم کا کفارہ اداکر دول گا، اور اس پر بہتر کام کوکر

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جند دوم)

(فا کدہ) مر قاۃ شرح مظلوۃ میں ہے کہ ایسی شکل میں قسم توڑنا مستخب ہجبکہ اس سے بہتر اور کوئی کام نظر آج ئے، جیسا کہ کوئی ہجنس اس بات کی قسم کھالے کہ ایپ والدین سے گفتگو نہیں کرے گا، تواس میں قطع رحم اور عقوق والدین ہے، توالی شکل میں قسم توڑن بہتر سے ، اور امام نووی فرماتے ہیں کہ قسم کھالینے کے بعد اگر اس کا توڑنا بہتر معلوم ہو تا تواسے توڑڈانے، اور کفارہ اداکرے اور اس پر تمام عمائے کرام کا اتفاق ہے، باتی امام ابو صنیفہ کے نزدیک کفارہ قسم توڑنے کے بعد اداکیا جائے گا، اس سے قبل اداکر نادر ست نہیں ہے۔ والقد اعم بالصواب۔

والقداعم بالصواب حَدَّنَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِيُّ وَمَحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ وَتَقَارَبَا فِي اللّفَظِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ وَتَقَارَبَا فِي اللّفَظِ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُريَّةٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَرْسَلَنِي أَصْحَابِي إِلَى عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَرْسَلَنِي أَصْحَابِي إِلَى مَسُولِ اللّهِ صَدِّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَسْأَلُهُ لَهُمُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَهُو غَضَيْانُ وَلَا اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ مَخَافَةِ أَنْ يَكُونَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُّ وَجَدَ فِي

نَفْسِهِ عَلَىَّ فَرَجَعْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَأَخْبَرْتُهُم

الا کا۔ عبداللہ بن براداشعری، محر بن علاء ہمدانی، ابواسامہ، برید، ابی بروہ، حضرت ابو موکی اشعری رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ میرے ساتھیوں نے جھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں سواری اللہ کے بھے اسول اللہ صلی وہ جیش عمرة لیعنی غزوہ تبوک ہیں آپ کے ساتھ تھے، ہیں نے عرض کیا، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہمراہیوں نے جھے آپ کے پاس سواری، نگنے کے لئے بھیجا ہمراہیوں نے جھے آپ کے پاس سواری، نگنے کے لئے بھیجا اور اتفاق یہ کہ جس وقت ہیں نے یہ عرض کیا، آپ غصہ میں اور اتفاق یہ کہ جس وقت ہیں نے یہ عرض کیا، آپ غصہ میں اور اتفاق یہ کہ جس وقت ہیں نے یہ عرض کیا، آپ غصہ میں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے الکار فرمانے کی وجہ سے، اور دومرے اس خیال سے کہ کہیں آپ کو میر کی وجہ سے، اور دومرے اس خیال سے کہ کہیں آپ کو میر کی وجہ سے رفح نے بھی موا ہو چنانچہ ہیں ساتھیوں کے یاس آیا۔ اور رسول اللہ صلی میں ہوا ہو چنانچہ ہیں ساتھیوں کے یاس آیا۔ اور رسول اللہ صلی

الَّذِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أَلْبَتْ إِلَّا سُوَيْعَةً إِذْ سَمِعْتُ بِلَالًا يُنَادِي أَيُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسَ فَأَجَبْتُهُ فَقَالَ أَجبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوكَ فَلَمَّا أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خُذْ هَذَيْنِ الْقَرِينَيْنِ وَهَذَيْنِ الْقَرِينَيْنِ وَهَذَيْنِ الْفَرينَيْن لِسِتَّةِ أَبْعِرَةٍ ابْتَاعَهُنَّ حِينَقِلْ مِنْ سَعْدٍ فَانْطُلِقٌ بِهِنَّ إِلَى أَصْحَابِكَ فَقُلُّ إِنَّ اللَّهَ أَوُّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَحْمِلَكُمْ عَلَى هَوُلَاء فَارْكَبُوهُنَّ قَالَ أَبُو مُوسَى فَانْطَلَقَتُ إِلَى أَصْحَابِي بِهِنَّ فَقُلْتُ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسَلَّمَ يَحْمِلُكُمْ عَلَى هَوُلَاء وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَا أَدَعُكُمْ حَتَّى يَنْطَلِقَ مَعِي بَعْضُكُمْ إِلَى مَنْ سَمِعَ مَقَالَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ سَأَلْتُهُ لَكُمْ وَمَنْعَهُ فِي أَوَّلَ مَرَّةٍ ثُمَّ إعْطَاءَهُ إِيَّايَ بَعْدَ ذَلِكَ لَا تَظُنُّوا أَنَّى حَدَّثْتُكُمْ شَيْعًا لَمْ يَقُلْهُ فَقَالُوا لِي وَاللَّهِ إِنَّكَ عِنْدَنَا لَمُصَدَّقٌ وَلَنَفْعَلَنَّ مَا أَحْبَبُّتَ فَانْطَلَقَ أَبُو مُوسَى بِنَفَرِ مِنْهُمْ حَتَّى أَتَوْا الَّذِينَ سَمِعُوا قُوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْعَهُ إِيَّاهُمْ ثُمَّ إِغْطَاءَهُمْ بَعْدُ فَحَدَّثُوهُمْ بِمَا حَدَّثُهُمْ بِهِ أَبُو مُوسَى سَوَاءً *

الله عليه وسلم نے جو مجھ سے فرمایا تھا، وہ ان سے بیان کر دیا، پچھ دیر ہی میں تھہراتھا کہ حضرت بلان کی میں نے آواز سن، کہ وہ ایکار رہے ہیں، عبداللہ بن قبیل (بدان کا نام ہے) میں نے جواب دیا، انہوں نے کہا چلو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حمہیں بلارے ہیں، جب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرہ یا، بدجوڑا اے اور بدجوڑا، اور بیہ جوڑا لے، جید او نٹول کے متعلق فرمایا جو کہ آپ نے اس و نت حضرت سعدٌ ہے خریدے تھے اور انہیں اپنے ساتھیوں کے باس لے جاءاور ان سے کہہ دے کہ اللہ تعالیٰ نے میا فرمایاء کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حمہیں بیہ سواریاں دی ہیں، ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں ان سب او نٹوں کو اینے ساتھیوں کے پاس لے حمیااور کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حمہیں یہ سواریاں وی ہیں تحمر میں حمہیں اس و نت تک نہیں مچھوڑ وں گا، تاو فٹنیکہ تم میں سے سیجھ آدمی میرے ساتھ ان لوگوں کے پاس نہ چلیں کہ جنہوں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی اس وقت کی صنفتگوسیٰ ہے، جب کہ میں نے تمہارے گئے سواریاں ما**ک**ی تخصیں کہ آپ نے پہلی مرتبہ انکار فرمادیا، پھراس کے بعد مجھے یہ سواریاں دیں ، تم یہ خیال نہ کرتا کہ میں نے تم سے وہ کہہ دیا ہے جو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تہیں فرمایا تھا، میرے ساتھیوں نے کہا، خداکی حم تم ہمارے نزویک سے ہو، اور ہم وہی کریں سے جوتم جا ہو ہے ، پھر ابو موسی ان میں ہے چند آدمیوں کو لے کر ان لوگوں کے باس مکئے، جنہوں نے حضور سے اولا انکار سنا تھا، اور پھر آپ کا دینا دیکھا، چنانجہ ان او کوں نے ابو موسی سے ساتھیوں سے وہی بیان کیا جو کہ ابو موسٰیؓ نے ان سے بیان کیا تھا۔

صحیحمسم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

١٧٦٢ - حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبيعِ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ

۲۲ کا۔ ابوالر بھے عتکی، حماد بن زید، ابوب، ابو قلابہ، قاسم بن عاصم، زہرم جرمی سے مروی ہے کہ ہم حضرت ابو موسٰیؓ کے صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

وَعَن الْقَاسِم بْنِ عَاصِم عَنْ زَهْدَمِ الْحَرْمِيِّ قَالَ أَيُّوبُ وَأَمَا لِحَدِيثِ الْقَاسِمِ أَحْفَظَ مِنْي لِحَدِيثِ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدُ أَبِي مُوسَى فَدَعَا بِمَائِدَٰتِهِ وَعَلَيْهَا لَحْمُ دَحَاجٍ فَدَخَلِ رَحُلُ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ شَبِيةٌ بِالْمَوَالِي فَقَالَ لَهُ هَلُمَّ قَتَّمَكَّأَ فَقَالَ هَلُمَّ فَإِنِّي قَدْ رِأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَذِرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمَهُ فَقَالَ هَلُمَّ أَحَدُّثُكَ عَنْ ذَلِكَ إِنِّي أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نُسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِنُكُمْ وَمَا عِنْدَي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ فَلَبَثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ فَأَتِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بِنَهْبِ إِبِلِ فَدَعَا بِنَا فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرٌّ الذُّرَيُّ قَالَ فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضِ أَغْفَنْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا يُبَارَكُ لَنَا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ وَإِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلُنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا أَفَنَسِيتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِين فَأَرَى غَبْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَّ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا فَانْطَيقُوا فَإِنَّمَا حَمَلَكُمُ اللَّهُ عَزًّ وَجَلَّ *

كتاب الايمان

یاں بیٹھے تھے کہ اِنہوں نے اپنادستر خواں منگوایا،اس پر مرغ کا گوشت تفاءایک شخص بی تیم الله میں ہے سرخ رنگ کا جیسا کہ عْلام ہوتے ہیں آیا، ابو موسی نے اس سے کہا، آؤ (لیعن کھانا کھاؤ)اس نے کچھ تامل کیا، حضرت ابو موسیؓ نے کہ، آؤ کیونکہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کوریه موشت کھاتے دیکھا ہے، وہ بولا کہ میں نے مرغ کو گندگی کھاتے دیکھاہے، تو مجھے کھن آئی اس لئے میں نے قتم کھانی ہے کہ اس کا کوشت مہیں کھاؤں گا، حضرت ابوموٹی نے کہا، تو آؤ میں تم سے تشم کی حدیث بھی بیان کر تاہوں، میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اینے چند اشعری ساتھیوں کے ساتھ سواری لینے کے لئے آیا، آپ نے فرمایا، خداکی قسم میں حمہیں سواری نہیں دول گا،اور نہ میرے یاس سواری موجود ہے، سوجس **قدر** منظور خدا تفاہم تھہرے رہے،اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اونٹ لوٹ میں آئے آپ نے ہمیں بلا بھیجاء اور یا بچے اونٹ سفید کومان کے ہمیں دینے کا تھم دیا، جب ہم جے اتو ہم میں ہے ایک نے دوسرے ہے کہا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ قشم یاد خبیس دلوائی، جو آپ نے کھائی تھی، ممکن ہے کہ اس میں ہمیں برکت حاصل نہ ہو، پھر ہم آپ کی طرف لوٹے اور کہا پار سول امتد صلی امتد علیہ وسلم ہم آب کے پاس سواری کے لئے آئے تھے، اور آپ نے قسم کھائی تھی کہ جمیں سواری ندویں کے پھر آپ نے جمیں سواری دیدی، توکیا آپ ای قشم بھول گئے، فرمایا بخدااگر اللہ نے جاہا تو میں تو کوئی قشم نہ کھاؤل گا، پھراس ہے بہتر دوسر ی چیز ویکھوں گا توجو بات بہتر ہو گی، وہ کروں گا اور قشم کھول دول گا، تم جاؤ حمهيں الله تعالى فے سوارى دى ہے۔ ٣٢١. ابن ابي عمر، عبدالوماب ثقفي، ابوب، ابو قلابه، قاسم

تحمی ، زہدم جرمی رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں ،

انہوں نے کہا کہ جا رے قبیلہ لین جرم اور قبیلہ اشعر کے

١٧٦٣- وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ وَالْقَاسِمِ التَّمِيمِيُّ عَنْ زَهْدَمِ الْحَرْمِيُّ قَالَ كَانَ درمیان بھائی چارہ اور پیار محبت تھی تو ہم ایک بار حضرت ابو موٹی اشعر گا کے پاس بیٹھے تھے کہ ان کے سامنے کھانا ایا گیا، جس بیل مرغ کا گوشت تھااور حسب سابق روایت مروی ہے۔ ۱۷۲۷ علی بن حجر سعدی، اور اسخاق بن ابراہیم، ابن نمیر، اساعیل بن علیہ ،ابوب، قاسم تھیمی، زہر م جری، (دوسری سند) ابن ابی عمر، سفیان، ابوب، ابوقلابہ تھیمی، زہر م جری (تیسری سند) ابو بکر بن اسخق، عفان بن مسلم، وہیب، ابوب، ابی قلاب، سند) ابو بکر بن اسخق، عفان بن مسلم، وہیب، ابوب، ابی قلاب، قاسم زہر م جری رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جم حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالی عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اور حماد بن زبیر کی روایت کی طرح حدیث مروی ہے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

۲۵ اون الله صلی الله علیه وسلم من حزن، مطروراق، زبدم جری رضی الله تعالی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں حضرت ابو موسی اشعری کی خدمت میں حاضر ہوا وہ مرغ کا گوشت کھارہے تھے، اور سب سابق روایت مروی ہوا اور اتنی زیادتی ہے کہ آپ نے فرمایا، بخدا میں نہیں بھولا۔

اورا تنی زیادتی ہے کہ آپ نے فرمایا، بخدا میں نہیں بھولا۔
قیسی، زہرم، حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی الله تعالی عنه بیان قیسی، زہرم، حضرت ابو موسیٰ الله صلی الله تعلیہ وسلم کی خدمت میں سواری ماتئے آئے، آپ نے فرمایا، میر سے پاس سواری دوں گا، پھر رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے چتکبری کوہان والے تین رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے چتکبری کوہان والے تین اور خدای متم میں سواری ماتئے کے لئے مجے تھے اور اونٹ ہمارے پاس جیسے، ہم نے کہا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں سواری ماتئے کے لئے مجے تھے اور ایٹ نے شام کی خدمت میں سواری ماتئے کے لئے مجے تھے اور آپ کے اس کے یاس آئے اور آپ کواس کی اطلاع دی تو آپ نے آپ ہم آپ کے یاس آئے اور آپ کواس کی اطلاع دی تو آپ نے آپ ہم آپ کے یاس آئے اور آپ کواس کی اطلاع دی تو آپ نے آپ ہم آپ کے یاس آئے اور آپ کواس کی اطلاع دی تو آپ نے آپ ہم آپ کے یاس آئے اور آپ کواس کی اطلاع دی تو آپ نے آپ ہم آپ کے یاس آئے اور آپ کواس کی اطلاع دی تو آپ نے آپ ہم آپ کے یاس آئے اور آپ کواس کی اطلاع دی تو آپ نے آپ ہم آپ کے یاس آئے اور آپ کواس کی اطلاع دی تو آپ

وَإِحَاءٌ وَكُنّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ فَقُرُّبَ إِلَيْهِ صَعَامٌ فِيهِ لَحْمُ دَحَاجٍ فَذَكَرَ نَحْوَهُ أَلَّ الْمَعْدِيُ إِلَيْهِ صَعَامٌ فِيهِ لَحْمُ دَحَاجٍ فَذَكَرَ نَحْوَ السَّعْدِيُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْلُ نُمَيْرِ عَنْ إِسْمَعِيلَ ابْنِ عَلَيْ مَنْ إِسْمَعِيلَ ابْنِ عَيْنَ وَهُدَم السَّعِيلَ ابْنِ عَيْنَ وَهُدَم الْحَرْمِي عَنْ زَهْدَم الْحَرْمِي عَنْ زَهْدَم الْحَرْمِي عَنْ زَهْدَم الْحَرْمِي عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ زَهْدَم الْحَرْمِي عِنْ اللهَ اللهَ اللهَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ زَهْدَم الْحَرْمِي عِنْ اللهَ اللهَ عَنْ أَبِي قِلَابَة عَنْ زَهْدَم الْحَرْمِي عَنْ أَبِي قِلَابَة مَنْ زَهْدَم الْحَرْمِي عَنْ أَبِي قِلَابَة مَسْلِم حَدَّثَنَا وَهُيْبٌ حَدَّثَنَا اللهَ اللهِ عَنْ أَبِي قِلَابَة مَسْلِم حَدَّثَنَا وَهُيْبٌ حَدَّثَنَا اللهَ اللهِ عَنْ أَبِي قِلَابَة مُسْلِم عَدْ نَهُ وَالْمَاسِمِ عَنْ زَهْدَم الْحَرْمِي قَالَ كُنّا عِنْدَ أَبِي قِلَابَة مُوسَى وَاقْتَصُوا جَمِيعًا الْحَدِيثُ بِمَعْنَى حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ * مَعْنَى حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ * حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ * حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ * حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ * حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ * حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ * حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ * حَمَّادٍ بْنِ زَيْدٍ * حَمَّادٍ بْنِ زَيْدٍ * حَدِيثِ عَمَّادٍ بْنِ زَيْدٍ * حَمَّادٍ بْنِ زَيْدٍ * حَمَادٍ بْنِ زَيْدٍ * حَمَادٍ بْنِ زَيْدٍ * حَمَادٍ بْنِ زَيْدٍ * حَمَّادٍ بْنِ زَيْدٍ * حَمَادٍ بْنِ زَيْدِ * حَمْدَم فَادِيْدُ فَالْ كَتَا عَنْدَ أَبِي فَالَ كُنَا عَلَى كَالْمُ فَالِهُ بَالْمُعْمَى فَالْمُ بْنِ فَالْمُ عَلَى فَالْمُ فَيْنِ فَالِمُ عَلَيْنِ فَالِهُ فَالِهُ فَالِهُ فَالِهُ فَالِهُ فَالِهُ فَالِهُ فَا فَالِهُ فَا

نَيْنَ هَٰذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمِ وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّينَ وُدُّ

١٧٦٥ - وَحَدَّنَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّنَنَا اللهَ عَلَى الْوَرَّاقُ حَدَّنَنَا مَطَرٌ الْوَرَّاقُ حَدَّنَنَا وَهُو اللهِ مَّا الْحَرْمِيُ قَالَ دَخَستُ عَلَى أَبِي مُوسَى وَهُوَ يَاكُلُ لَحُمَ دَجَاجٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ يَاكُلُ لَحُم دَجَاجٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ يَاكُلُ لَحُم دَجَاجٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ عَدِيثِهِمْ وَزَادَ فِيهِ قَالَ إِنِي وَاللّهِ مَا نَسِيتُهَا * حَدِيثِهِمْ وَزَادَ فِيهِ قَالَ إِنِي وَاللّهِ مَا نَسِيتُهَا * حَدِيثِهِمْ وَزَادَ فِيهِ قَالَ إِنِي وَاللّهِ مَا نَسِيتُهَا * حَدِيثِهِمْ أَخْبَرَنَا إِنْ وَاللّهِ مَا نَسِيتُهَا * حَدِيثِهِمْ أَخْبَرَنَا إِنَّ مَنْ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا حَدَيثُ بِنُ أَيْرَاهِيمَ أَحْبَرَنَا حَدَيثُ بِنَ الْمَاتِ اللّهِ مَا نَسِيتُهَا * حَبَرَنَا إِنْ وَاللّهِ مَا نَسِيتُهَا * وَحَدَّثُنَا إِنْ مَا نَسِيتُهَا فَيْر

جَرِيرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيُ عَنْ ضُرَيْبِ بْنِ نُقَيْرِ الْفَيْسِيِّ عَنْ ضُرَيْبِ بْنِ نُقَيْرِ الْفَيْسِيِّ عَنْ ضُرَيْبِ بْنِ نُقَيْرِ الْفَيْسِيِّ عَنْ زَهْدَم عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْيِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَنَحْمِلُهُ فَقَالَ مَا عِيْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ وَاللَّهِ مَا عَيْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ وَاللَّهِ مَا عَيْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ وَاللَّهِ مَا عَيْدِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى يَمِينِ أَرَى اللَّهُ عَلَى يَعِينِ أَرَى اللَّهُ عَلَى يَعِينِ أَرَى اللَّهُ عَلَى يَعِينِ أَرَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى يَعِينِ أَرَاهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى يَعِينِ أَرَاهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى يَعِينَ أَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْعَلَالَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ

غَيْرُهَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ *

١٧٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
التَّيْمِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَنَا أَبُو
السَّلِيلِ عَنْ زَهْدَمٍ يُحَدِّنُهُ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ
كُنَّا مُشَاةً فَأَتَيْنَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَسْتَحْمُلُهُ نَحْهُ حَدِيثٌ حَدِيثًا لَهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نَسْتَحْمِلُهُ بِنَحْو حَدِيثِ حَرِيرٍ *
١٧٦٨ حَدَّئِنِي زُهِيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّئَنَا مَرُوانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ أَحْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ مَعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ أَحْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَعْتَمَ رَجُلٌ عِنْدَ النّبِيِّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثُمَّ أَعْتَمَ رَجُعَ إِلَى أَهْلِهِ فَوَجَدَ الصّبِيّةِ قَدْ نَامُوا فَأَتَاهُ أَهْنَهُ بِطَعَامِهِ فَحَلَفَ لَا يَأْكُلُ مِنْ أَجْلِ صِبْيَتِهِ أَهْنَهُ بِطَعَامِهِ فَحَلَفَ لَا يَأْكُلُ مِنْ أَجْلِ صِبْيَتِهِ أَهْنَهُ بَكُم لَكُ أَعْنَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَعِينَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَعِينَ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَائِنَهَا وَلَيْكَفَرْ عَنْ فَرَاكَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَعِينَ فَرَاكَ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَعِينَ فَرَاكَ عَنْ اللّهِ عَلَى يَعِينَ فَرَاكَ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَعِينَ فَرَاكَ عَنْ اللّهِ عَلَى يَعِينَ فَرَاكَ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَعِينَ فَرَاكَ عَنْ عَنْ عَلَى عَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَائِنَهَا وَلَيْكُفُو عَنْ عَنْ فَالَكُولُ عَنْ أَلَى عَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَائِنَهَا وَلَيْكُفُو عَنْ عَنْ أَلَاهُ وَلَيْكُولُونَ عَنْ أَلَاهِ مَنْ حَلَقَ عَلَى يَعِينَ فَرَاكَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ عَيْرَاهًا وَلَيْكُفُو عَنْ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَاكُولُ عَنْ اللّهُ عَلَى يَعِينَ عَيْرَاكُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى يَعِينَ عَنْ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلْهُ اللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ

١٧٦٩ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بُنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ شَهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيُكَفِّرُ عَنْ يَمِينِهِ وَلْيَفْعَلُ*

رَّ بَالُّهُ جَوْبُ حَدَّثَنِي زُهَيِّرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُويِّسٍ حَدَّثِنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُطْلِبِ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيِّرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

فرمایا میں کوئی متم نہیں کھاتا، تکریہ کہ اس سے بہتر چیز کو پاتا ہوں، تو پھرای کوکرلیتا ہوں۔

2421۔ محمد بن عبدالاعلی معتمر ، بواسطہ اینے والد، ابوالسلیل، زہدم، حضرت ابوموی اشعری رضی اللہ تعالی عن سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ہم پیادہ تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سواری ما تکنے کے لئے آئے اور جریری روایت کی طرح بیان کیا۔

۱۹۷۵۔ زبیر بن حرب، مروان بن معاویہ فزاری، یزید بن کیسان، ابوحازم، حضرت ابوہر رہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص کور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دیر ہوگئ، پھر ووا ہے گھر گیا، بچوں کور یکھا کہ وہ سو خدمت میں دیر ہوگئ، پھر ووا ہے گھر گیا، بچوں کور یکھا کہ وہ سو کیے ہیں، اس کی بیوی کھانا نے کر آئی، تواس نے قتم کھالی کہ میں اپنے بچوں کی وجہ سے کھانا نہیں کھاؤں گا پھر اسے کھالین مائیں مناسب معلوم ہوا، اور اس نے کھالیا، پھر وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے اس چیز کا تذکرہ کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے اس چیز کا تذکرہ کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے اس چیز کا گھارہ وکی بات اس سے کوئی کسی بات کے متعلق قتم کھالے پھر اور کوئی بات اس سے کہتر نظر آئے تواسے کر لے اور اپنی قتم کا کفارہ دے۔

474۔ ابوالطاہر، عبداللہ بن وہب، مالک، سہیل بن ابی صالح بواسطہ اپنے والد، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو کسی بات کے متعلق قتم کھائے اور پھر اس سے بہتر کوئی اور بات معلوم ہو تواپی قتم کا کفارہ اداکرے، اور اسے کرلے۔

• کے کا۔ زہیر بن حرب، ابن ابی اولیں، عبد العزیز بن مطلب، سہیل بن ابی صالح، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص کسی چیز کے متعلق قشم کھالے اور

اختیار کرے اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دے۔
اے اسم بن زکریا، خالد بن مخلد، سلیمان بن بلال، سہیل سے اس سند کے ساتھ مالک کی روایت کی طرح حدیث مروک ہے کہ اپنی قسم کا کفارہ لدا کرے ،اور جو بہتر بات اے نظر آئے وہ کرے۔

بھراس کے علادہ اور کوئی چیز اس سے بہتر دیکھے تواس بہتر چیز کو

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

پر ہیر کاری وال بات احدیار سرے ویں اپن سم نہ ور ما۔

سا کے کا۔ عبید اللہ بن معاذ ہواسطہ اپنے والد، شعبہ، عبد العزیز

بن رفیع، تمیم بن طرفہ، حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالی

عنہ سے روایت کرتے ہیں انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو صحص کسی چیز کے متعلق

قتم کھا لے اور پھر اس کے علاوہ اور کسی چیز کو بہتر سمجھے تو اس

بہتر چیز کو کر لے اور اپنی قتم کو میھوڑ دے۔

بہتر چیز کو کر لے اور اپنی قتم کو میھوڑ دے۔

بہتر چیز تو کر کے اور آپی سم تو چھوڑ دیے۔ ۱۷۷۱۔ محمد بن عبداللہ بن نمیر، محمد بن طریف بجل، محمد بن فضیل، اعمش، عبدالعزیز بن رفیع، تمیم طائی، حضرت عدی بن حاتم رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خُيرٌ وَلَيْكَفَّرْ عَنْ يَعِينِهِ * ١٧٧١ - وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّاءَ حَدَّثَنَا خَاللهُ بْنُ مَحْمَدٍ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّاءَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَحْمَدٍ حَدَّثَنِي اللهَّمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَال خَدَّثَنِي سُهَيْلُ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمَعْنِي حَدِيثِ مَالِكُ مَلْكُمْنُ يَعِينَهُ وَلَيْفَعَلَ الْإِسْنَادِ بِمَعْنِي حَدِيثِ مَالِكُ مَلْكُمُونُ يَعِينَهُ وَلَيْفَعَلَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ *

حَلَفَ عَلَى يَمِينَ فَرَأَى غَيْرُهَا خَيْرًا مِنهَا

عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ رُفَيْعِ عَنْ تَعِيمِ بْنِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ رُفَيْعِ عَنْ تَعِيمِ بْنِ طَرَفَةَ قَالَ جَاءَ سَائِلٌ إِلَى عَدِيٌ بْنِ حَاتِمٍ فَسَأَلَهُ نَفَقَةً فِي ثَمَنٍ خَادِمٍ أَوْ فِي بَعْضِ ثَمَنِ خَادِمٍ فَقَالَ لَيْسَ عِندِي مَا أَعْطِيكَ إِلَّا دِرْعِي وَمِعْفُرِي فَقَالَ لَيْسَ عِندِي مَا أَعْطِيكَ إِلَّا دِرْعِي وَمِعْفُرِي فَقَالَ لَيْسَ عِندِي مَا أَعْطِيكَ إِلَّا دِرْعِي فَقَالَ أَمَا وَاللّهِ لَا فَمَا وَاللّهِ لَا أَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ أَمَا وَاللّهِ لَا عَلَيْهِ وَاللّهِ لَا أَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَي يَعِينِ ثُمُّ وَاللّهِ وَسَلَّم يَقُولُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَعِينِ ثُمُّ رَأَى أَتْقَى لِنّهِ مِنْهَا فَلْيَأْتِ التَّقُوكَى مَا حَنَّثَ يَعِينِ ثُمُّ رَأَى أَتْقَى لِنّهِ مِنْهَا فَلْيَأْتِ التَّقُوكَى مَا حَنَّثُ رَسُولَ اللّهِ عَلَى يَعِينِ ثُمُّ رَأَى أَتَقَى لِنّهِ مِنْهَا فَلْيَأْتِ التَّقُوكَى مَا حَنَّثُ يَعِينِ ثُمْ وَلِيهِ فَلَا أَنِي اللّهِ مِنْهَا فَلْيَأْتِ التَّقُوكَى مَا حَنَّثُ يَعِينِ ثُمْ وَلِيهِ مِنْهَا فَلْيَأْتِ التَّقُوكَى مَا حَنَّثُ يَعِينِ ثُمْ وَلَا أَنِي سَمِعْتُ أَنِهِ اللّهِ اللّهِ عَلَى يَعِينِ ثُمْ وَاللّهِ مَنْهَا فَلْيَأْتِ التَّقُوكَى مَا حَنَّثُ مِينِ ثُمْ وَلِيهِ يَعْمُ فَلَيْأَتِ التَقُوكَى مَا حَنَّثُ يَعِينِ يُعْلَى يَعِينِ عُمْ وَيَعْلِي يَعِينِ عُنْهُ الْيَالِي اللّهِ عَلَى يَعِينِ عُنْهُ وَلِيهِ يَعْلَى اللّهِ عَلَى يَعِينِ عُنْهُ اللّهِ عَلَى يَعِينِ عُنْهُ وَلِيهِ يَعْلَى اللّهِ عَلْهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى يَعِينِ عُنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلْهُ اللّهِ عَلْهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

١٧٧٣ - وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعِ عَنْ تَعِيدٍ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعِ عَنْ تَعِيمٍ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ لَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَنَى يَعِينَ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ اللَّهِ عَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ اللَّهِ عَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَنَى يَعِينَ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ اللَّهِ عَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ اللَّهِ عَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ اللَّهِ عَيْرًا فَيْ يَعِينَهُ *

١٧٧٤ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفِ الْبَحَلِيُّ وَاللَّفْظُ لِابْنِ طَرِيفٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيَّلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعِ عَنْ تَمِيمِ الطَّائِيُّ عَنْ عَدِي صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفَ أَحَدُكُمْ عَلَى الْيَمِينِ فَرَأَى خَيْرًا مِنْهَا فَيُكَفَّرْهَا وَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ *

١٧٧٥ وَحَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ مُحَمَّدُ بْنُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَاتِمَ بْنِ حَاتِمَ لَلْهُ عَنْ عَدِي بْنِ حَاتِمَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِيْ الْعَلَامَ الْعَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَّهُ اللْعُلُولُ اللْهِ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا الْعَلَامَ الْعَلَامَ الْعَلَامَ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلِهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْع

آلا حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَالَ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمِعْتُ عَدِي بْنِ حَرْبٍ عَنْ تَمِيم بْنِ طَرَفَة قَالَ سَمِعْتُ عَدِي بْنَ حَاتِمٍ وَأَتَاهُ رَجُلٌ يَسْأَلُهُ مَمِعْتُ عَدِي بْنَ حَاتِمٍ وَأَتَاهُ رَجُلٌ يَسْأَلُهُ مِائَةَ دِرْهَمٍ وَأَنَا ابْنُ مِائَةَ دِرْهَمٍ وَأَنَا ابْنُ مَائَةَ دِرْهَمٍ وَأَنَا ابْنُ مَائَةَ دِرْهَمٍ وَأَنَا ابْنُ مَائِقَةً وَلَا أَنْنِي مِنْ أَنْ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَائِقًا مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ ثُمَّ رَأَى خَيْرًا مِنْهَا يَقُولُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى خَيْرًا مِنْهَا فَلَيَاتِ الّذِي هُوَ خَيْرٌ *

١٧٧٧ - حَدَّثَنَا سُمَّةً بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بَهْزٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ تَمِيمَ بْنَ طَرَفَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيٍّ بْنَ حَاتِمٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَذَكَرَ مِثْلَةً وَزَادَ وَلَكَ أَرْبَعْمِائَة فِي عَطَائِي *

رَبِيرُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ اللّٰهِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ اللّٰهِ حَازِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ اللّٰهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ اللّٰهِ صَدِّدً اللَّهِ عَلَيْهِ سَمَرَةَ قَالَ قِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

کوئی تم میں سے قتم کھانے پھراس سے بہتر کوئی چیز دیکھے تو اپنی قتم کا کفار داداکرےاوراس بہتر کواختیار کرے۔

مداے محمد بن طریف، محمد بن نصیل، شیبانی، عبدالعزیز بن رفع، تنبیم طائی، حضرت عدی بن حاتم رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے بین که انہوں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سنا، آپ فرما رہے تھے اور حسب سابق روایت مروی ہے۔

الاکے الدی ہے۔ ہی مٹنی اور ابن بشار، محد بن جعفر، شعبہ ، ساک بن حرب، تمیم بن طرفہ ، حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالی عنہ سے مروی ہے کہ ایک مخص ان کے پاس سوور ہم ما تکنے کے لئے آیا، انہوں نے فرمایا تو مجھ سے سوور ہم ما تکتا ہے اور میں حاتم کا بیٹا ہوں، خداکی فتم میں تجھے نہیں دوں گا(ا)، پھر فرمایا گرمیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کویہ ارشاد فرماتے موسے نہ ساہو تاکہ جو ہخص کسی کام کے لئے فتم کھالے اور پھر اس سے بہتر کوئی دومر اکام معلوم ہو تو بہتر کوکر لے۔

عدے ا۔ محمد بن حاتم، بہنر، شعبہ، ساک بن حرب، تمیم بن طرفہ، حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے ان سے کچھ طلب کیااور حسب سابق روایت مروی ہے اور بیر زیادہ ہے کہ انہوں نے کہا کہ تو میری عطاسے عارسودر ہم لے۔

مدر المراد شیبان بن فروخ، جرمر بن حازم، حسن، حطرت عبد الرحمٰن بن سمره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجھ سے

(۱)اس جملہ کی وضاحت سے ہے کہ وہ سائل جانیا تھا کہ حضرت عدیؓ کے پاس دراھم نہیں ہیں پھر بھی اس نے سوال کر لیا تواس پر حضرت عدیؓ نے ناراض ہو کر فرمایا کہ مجھے پتاہے کہ میرے پاس کچھ نہیں اور یہ بھی جانتاہے کہ بیں حاتم طائی کا بیٹا ہوں اور میرے لئے کس کے سوال کے جواب بیں انکار کرنابہت مشکل ہو تاہے تو پھر بھی سوال کر تاہے اس لئے نہ دینے کی قتم کھائی۔

وَسَسَّمَ يَا عَنْدَ الرَّحْمَنِ بِنَ سَمْرَةَ لَا تَسْأَلُ الْإِمَارَةَ فَإِنْكَ إِنْ أَعْطِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وَكِلْتَ إِلَيْهَا وَإِذَا أَعْطِيتَهَ عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا وَإِذَا حَلَفْتَ عَنَى يَمِينَ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكَفَّرْ عَنْ يَمِينِكَ وَأَنْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرًا مِنْهَا فَكَفَّرْ عَنْ الْمِكُلُودِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمَاسَرُّ حَسِيٌّ حَدَّثَنَا الْمُكُلُودِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمَاسَرُّ حَسِيٌّ حَدَّثَنَا الْمُكُلُودِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمَاسَرُ حَسِيٌّ حَدَّثَنَا الْمُكُلُودِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمَاسَرُ حَسِيٌّ حَدَّثَنَا

١٧٧٩ - حَدَّثَنِي عَلِي بْنُ حُجْرِ السَّعْدِي حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ وَمَنْصُور وَحُمَيْدٍ ح و حَدَّثَنَا مَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ الْبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَظِيَّة وَيُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ وَهِشَامٍ بْنِ عَبِيْدٍ وَهِشَامٍ بْنِ حَبِيْدُ اللّهِ بْنُ مُعَادٍ حَسَّانَ فِي آخِرِينَ ح و حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ مُعَادٍ حَدَّثَنَا اللّهُ عُنْ اللّهِ بْنُ مُعَادٍ مَدَّثَنَا اللّهُ عُنْ اللّهِ بْنُ مُعَادٍ مَدَّثَنَا اللّهُ عَنْ اللّهِ بْنُ مُعَادٍ مَدُّ اللّهُ عَلَيْهِ وَ حَدَّثَنَا عُقْبَةً بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّي حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ الْحَدِيثِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ الْحَدِيثِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ الْحَدِيثِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ وَسَلّمَ إِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهِذَا الْحَدِيثِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ وَكُرُ الْإِمَارَةِ *

(٢٢٥) بَاب يَمِينِ الْحَالِفِ عَلَى نِيَّةِ الْمُسْتَحُلِفِ *

١٧٨٠ - حَدَّشًا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَمْرُ و النَّاقِدُ قَالَ يَحْيَى وَعَمْرُ و النَّاقِدُ قَالَ يَحْيَى أَخْرَنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي صَالِح و قَالَ عَمْرٌ و حَدَّثُنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَا لِحَدَّنَا هُمَدُونَ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَا لِحَدَّنَا هُمَدُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا حِبُكَ وَسَدِّهُ لَكُ عَلَيْهِ صَاحِبُكَ وَ قَالَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ عَلَيْهِ صَاحِبُكَ وَ قَالَ عَمْرُ و يُصَدِّقُكَ عَلَيْهِ صَاحِبُكَ وَ قَالَ عَمْرُ و يُصَدِّقُكَ عَلَيْهِ صَاحِبُكَ وَ قَالَ عَمْرُ و يُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ *

فرمایا، اے عبد الرحمٰنُ عکومت کی در خواست نہ کر، کیو تکہ اگر
در خواست کے بعد تجھے کی تو تیر ہے سپر دکر دی جائیگی، ادراگر
بغیر در خواست کے تجھے کی تو پھر اس کے متعنق تیری مدد کی
جائے گی، اور جب تو کسی چیز پر حتم کھالے، پھر اس کے خلف
بہتر دیکھے تو قتم کا کفارہ دے اور جو بہتر معلوم ہو اے کر،
ابواحد جلودی نے بیان کیا کہ ہم سے ابوالعباس الماسر جسی نے
شیبان بن فروخ کے واسط سے بید روایت نقل کی ہے۔
شیبان بن فروخ کے واسط سے بید روایت نقل کی ہے۔
(دوسری سند) ابو کافل جہدری، حماد بن زید، ساک بن
عطیہ ، یونس بن عبید، ہشام بن حسان۔

(تیسری سند) عبیداللہ بن معاذمتمر بواسطہ اینے والد (چو تھی سند) عقبہ بن کرم عمی، سعید بن عامر، سعید، قادہ، حسن، حضرت عبدالرحلٰ بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے حسب سابق حدیث مروی ہے باتی معتمر کی روایت میں حکومت کاذکر نہیں ہے۔

باب (۲۲۵) قتم، قتم کھلانے والے کی نبیت کے مطابق ہوگی۔

۱۷۸۰ یکی بن یجی اور عمرو تاقد ، جشیم بن بشیر ، عبدالله بن الی صالح ، بواسطه این والد حضرت ابو ہر ریوه رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ تیری قشم اپنی چیز کے مطابق ہوگی جس پر تیراسا تھی تیری تقدیق کرے گااور عمرو کی دوایت بی "بیعد قل به صاحبک" کے لفظ ہیں۔

(فا کدہ) بالا جماع ان احادیث کا مطلب یہ ہے کہ اگر قاضی یا حاکم کس سے قتم لے اور اپنے آپ کو بچانے کے لئے جھوٹی قتم کھالے تو عذاب النی کاوہی مور دہوگا۔

١٧٨١ - وَحَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ عَبَّادٍ بْنِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ عَبَّادٍ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَّيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَمِينُ عَلَى نَبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَمِينُ عَلَى نَبِيهِ الْمُسْتَحْلِفِ *

(٢٢٦) بَابِ الِاسْتِثْنَاءِ *

كَامِلِ الْحَحْدَرِيُ فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ وَاللَّفْظُ كَامِلِ الْحَحْدَرِيُ فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ وَاللَّفْظُ كَامِلِ الْجَحْدَرِيُ فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ وَاللَّفْظُ كَامِي الرَّبِيعِ قَالًا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ لِسُلَيْمَانَ سِتُونَ امْرَأَةً فَقَالَ لَأَطُوفَنَ عَيْهِنَّ اللَّيْهَ فَتَحْمِلُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فَتَلِدُ لَكُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فَتَلِدُ لَكُو اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا وَاحِدَةً فَوَلَدَتْ كُلُّ وَاحِدَةً فَوَلَدَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ وَسَلَمَ لُولَدَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلِّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلِّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّى اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَسَلِيلَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَ

١٧٨٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَنَّادٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَاللَّهُ ظُ لِانْ أَبِي عُمَرَ وَالَّا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِسْمَامِ بْنِ حُجَيْرٍ عَنْ طَاوُسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ سُلَيْمَانُ نُنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ سُلَيْمَانُ نُنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهِ فَقَالَ نُنُ اللَّهِ فَقَالَ لَنُهُ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ عَلَى سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ كُلُّهُنَّ تَأْتِي بِغُلَامٍ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ صَلَّى اللَّهِ فَقَالَ لَهُ صَاحِبَةً أَوِ الْمَلَكُ قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَمْ يَقُلُ وَسَائِهِ إِلَّا وَاحِدَةً مِنْ نِسَائِهِ إِلَّا وَاحِدَةً وَنَسِي فَلَمْ يَقُلُ وَاحِدَةً مِنْ نِسَائِهِ إِلَّا وَاحِدَةً وَنَسِي فَلَمْ يَقُلُ وَاحِدَةً مِنْ نِسَائِهِ إِلَّا وَاحِدَةً حَلَى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَامً اللَّهُ عَلَامً اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَامً اللَّهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَامً اللَّهُ عَلَامً اللَّهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَنَامٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَامً اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّه

ا ۸ کا۔ ابو بکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ہشیم، حماد بن ابی صالح، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تیری قسم اسی چیز کے مطابق ہوگ جو تیرے ساتھی کی نیت ہوگ۔

باب (۲۲۷) قسم میں انشاء اللہ کہنا۔

الا البوالر بیج العملی اور ابو کامل المحعددی، جماد بن زید، ابوب محمد، حضرت ابو بر بره رضی القد تعالی عنه بیان کرتے بیں کہ حضرت سلیمان علیه السلام کی ساٹھ بیبیاں تھیں انہوں نے فرمایا کہ میں سب کے پاس ایک بی رات میں جاؤں گااور سب کے استفر ارحمل ہو جائے گااور پھر ان میں سے برایک لڑکا جے گی، جو شہروار ہو کر اللہ تعالی کے راستہ میں جہاد کرے گا (پھر حضرت سلیمان علیه السلام ان سب کے پاس میک کر ایک عورت کے علاوہ اور کوئی حاملہ نہیں ہو کیں اور اس عورت نے فرمایا، بھی آدھا بچہ جنا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بھی آدھا بچہ جنا، رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سلیمان علیه السلام اگر انشاء اللہ کہتے تو ہر عورت ایک بچہ جنتی سلیمان علیہ السلام اگر انشاء اللہ کہتے تو ہر عورت ایک بچہ جنتی جو شہروار بن کر اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کر تا۔

الا الم الد محمد بن عباد، ابن ابی عمر، سفیان، ہشام بن تجیر، طاؤس، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے نقل کرتے ہیں کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ اس رات ہیں ستر عور توں کے پاس ہو آؤں گااور ہرایک ان ہیں سے ایک بچے جنے گی، جواللہ تعالی کے راستہ میں جہاد کرے گاان کے ساتھی یا فرضتے نے کہا، انشاء اللہ کہہ لو، جہاد کرے گاان کے ساتھی یا فرضتے نے کہا، انشاء اللہ کہہ لو، کیکن انہوں نے نہ کہااور وہ بھلا دیئے گئے، چنانچہ ان عور توں میں سے کسی کے کوئی بچہ پیدا نہیں ہوا، سوائے ایک عورت میں سے کسی کے کوئی بچہ پیدا نہیں ہوا، سوائے ایک عورت کے اس کے بھی آدھا بچہ ہوا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَلَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَحْنَثُ وَكَانَ دَرَكًا لَهُ فِي حَاجَتِهِ *

عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ أَوْ نَحْوَهُ * النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ أَوْ نَحْوَهُ * النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ أَوْ نَحْوَهُ * النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَبْدُ بْنُ حُمنِيْدِ أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ بْنُ هَمَّامٍ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ الرَّزَاقِ بْنُ هَمَّامٍ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ سَلَيْمَانُ بْنُ مَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ سَلَيْمَانُ بْنُ أَلَيْلَةً عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً تَلِدُ كُلُّ مَنْ أَبِي هَرَيْرَةً قَالَ قَالَ سَلَيْمَانُ بْنَ مُلَا عَلَيْهِ وَسَلِي اللّهِ فَقِيلَ لَهُ مَلُولًا فَقَالَ مَنْ اللّهُ فَقَيلَ لَهُ مِنْ فَلَمْ تَلِدُ مَنْ إِلَا امْرَأَةً وَاحِدَةً نِصْفُ إِنْسَانَ قَالَ فَقَالَ فَقَالَ مِنْ اللّهِ لَهُ لَمْ يَقُلُ فَقَالَ مَنْ اللّهِ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لُو قَالَ فَقَالَ مَنَاءً اللّهُ لَمْ يَعْدُ وَسَلْمَ لُو قَالَ إِنْ شَاءً اللّهُ لَمْ يَحْنَثُ وَكَانَ دَرَكًا لِحَاجَتِهِ * مَنْ اللّهُ لَمْ يَعْدُ وَسَلّمَ لُو قَالَ إِنْ اللّهُ لَمْ يَعْدُ وَكَانَ دَرَكًا لِحَاجَتِهِ * مَنْ اللّهُ لَمْ يَعْدُ وَكَانَ دَرَكًا لِحَاجَتِهِ * فَالَ إِنْ اللّهُ لَمْ يَحْدَثُ وَكَانَ دَرَكًا لِحَاجَتِهِ *

١٧٨٦ - وَحَدَّثِنِي رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنِي وَرُفَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ لَأَطُوفَنَّ اللَّيْنَةَ عَلَى تِسْعِينَ امْرَأَةٌ كُلُهَا تَأْتِي بِفَارِسِ لَلَّهِ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ قُلْ إِنَّ يُقَالِ لَهُ صَاحِبُهُ قُلْ إِنَّ يُقَالِ لَهُ صَاحِبُهُ قُلْ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ فَطَافَ عَلَيْهِنَّ يَقَالُ لَهُ صَاحِبُهُ قُلْ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ فَطَافَ عَلَيْهِنَّ يَقَالُ لَهُ صَاحِبُهُ قُلْ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ فَطَافَ عَلَيْهِنَّ يَقَالُ لَهُ صَاحِبُهُ قُلْ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ فَطَافَ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا فَلَمْ تَحْمِلُ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةٌ وَاحِدَةً فَجَمِيعًا فَلَمْ تَحْمِلُ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةٌ وَاحِدَةً فَحَاءَتُ بِشِقً رَجُلٍ وَآيْمُ اللّهُ لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ فَجَاءَتُ بِشِقً رَجُلُ وَآيْمُ اللّهُ لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ بَيْدِهِ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللّهُ لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ بَيْدِهِ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللّهُ لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ بَيْدِهِ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللّهُ لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ بَيْدِهِ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللّهُ لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللّهُ فَرْسَانًا أَجْمَعُونَ *

ارشاد فرمایا که اگر وه انشاء الله کهه لیتے توان کی بات نه جاتی اور ان کامقصد بھی پوراہو جاتا۔

۱۷۸۴- ابن افی عمر، سفیان، ابوالز ناد، اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عند آنخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے حسب سابق روایت مروی ہے۔

۱۹۵۱۔ عبد بن حمید، عبدالرزاق بن جام، معمر، ابن طاؤس، بواسطہ اپنے والد، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت سلیمان بن داؤڈ نے فرمایا کہ آج رات میں سنز عور توں کے پاس ہو آؤں گا، کہ ہر ایک ان میں سے میں سنز عور توں کے پاس ہو آؤں گا، کہ ہر ایک ان میں سے ایک بیٹا جنے گی، جو اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جہاد کرے گا، ان سے کہا گیا کہ انشاء اللہ کہہ لیس، انہوں نے نہ کہا، چنا نچہ رات کو سب کے پاس ہو آئے، ایک عورت کے علاوہ اور کس نے بچہ نبیں جنا، اس نے بھی آدھا بچہ جنا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر وہ انشاء اللہ کہہ لیتے تو حانث بھی نہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر وہ انشاء اللہ کہہ لیتے تو حانث بھی نہ ہوتے، اور ان کی حاجت بھی پور می ہو جاتی۔

الا الرائد الرا

(فا کدہ) مشیت البی اس بات کی متقاضی تھی ،اس لئے انہیں لفظ انشاء اللہ کہنے کا خیال نہیں رہایہ مطلب نہیں ہے کہ انہوں نے تفویض الی اللہ کو ضروری نہیں سمجھا، بعض روایات میں ساٹھ اور بعض میں ستر اور نوے تعداد آ رہی ہے ،اس میں تسم کا کوئی تعارض نہیں ہے کیونکہ قلیل کے بیان کرنے سے کثیر کی نفی نہیں ہوا کرتی اور ساتھی سے مراد فرشتہ ہے کیونکہ سیحے بخاری میں اس طرح روایت ند کور ہے
اور نیز بخاری میں دوسر ہے مقام پر صاحب کی تغییر سفیان بن عبینہ نے فرشتہ ہی گئے ،اوریہ بھی معلوم ہوا کہ انبیاء کرام کے قبضہ قدرت
میں کوئی چیز نہیں ہوتی چہ جائیکہ اولیاء کرام کسی کو اولاو دیں یا حاجات پوری کریں، جملہ امور کا نتات اس ذات وحدہ لاشر یک کے قبضہ
میں کوئی چیز نہیں ہوتی جہ جائیکہ اولیاء کرام کسی کو اولاو دیں یا حاجات پوری کریں، جملہ امور کا نتات اس ذات وحدہ لاشر یک کے قبضہ
قدرت میں ہیں، جسے جاہد دے اور جسے جاہد دے کوئی نی ہویاولی کسی کے قبضہ میں پچھے نہیں ہے سب کے سب اس کے محتاج ہیں۔
واللہ الغنی وائتم الفقراء (مترجم)

١٧٨٧- وَحُدَّنَنِيهِ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةً عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ أَبِي الزِّنَادِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْنَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ كُلُّهَا تَحْمِلُ غُلَامًا يُحَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللهِ * تَحْمِلُ عُلَامًا يُحَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللهِ * تَعْمَلُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمُؤْمِي عَنِي الْمُؤْمِ عَلَى اللهِ عَلَى

الْيَمِينِ فِيمَا يَتَأَذَّى بِهِ أَهْلُ الْحَالِفِ مِمَّا أَنْ مَا الْحَالِفِ مِمَّا أَنْ مَا الْحَالِفِ مِمَّا

آلرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنبَّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا آبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَأَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَأَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَأَنْ يَنْهَا وَقَالَ يَلَجَ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ آثَمُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ أَنْ يُعْطِي كَفَّارَتَهُ الْتِي فَرَضَ اللَّهُ *

ابوالزنادے ای سند کے ساتھ اس طرح روایت نقل کرتے ہیں، لیکن انہوں نے بیان کیا کہ ہر ایک ان سے ایک لڑکا جنے گی جواللہ تعالی کے راستہ میں جہاد کرے گا۔
باب (۲۲۷) اگر فتم سے گھروالوں کا نقصان ہو تو باب فتم کا نہ توڑنا ممنوع ہے بشر طیکہ وہ کام حرام نہ

۸۷ اـ سوید بن سعید، حفص بن میسره، موسی بن عقبه،

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

۸۸ کا۔ محد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، جام بن منہ، ان مرویات سے نقل کرتے ہیں جو ان سے حضرت ابوہر روہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی ہیں، ان چندا حادیث میں سے بھی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، خدا کی قشم تم میں سے کسی کا اپنی قشم پر جے رہنا جو کہ اس نے خدا تعالی ایٹ کھروالوں کے حق میں کھائی ہے۔ اس کے لئے خدا تعالی کے نزدیک زیادہ مخناہ کا باعث ہے۔ اس سے کفارہ ادا کرنے

_{) بالصواب} باب(۲۲۸) کا فر مشرف باسلام ہونے کے بعد

ے جو کہ اللہ تعالی نے مقرر فرمایا ہے۔

(فائدہ) یعنی ہر چند قتم کا پورا کرناہے تکرالیں قتم کی جس میں گھروالوں کا نقصان ہو تو پھراس کا توڑناواجب ہے، بشر طیکہ قتم کے توڑنے

باب(۲۲۸) کافر مشرف باسلام ہونے نے بعد اپنی نڈر کا کیا کرے۔

۱۷۸۹۔ محمد بن ابو بکر مقد می اور محمد بن مثنیٰ، زہیر بن حرب، کیلیٰ بن سعید الفطان، عبید اللہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ

ے کی گذہ کا ارتکاب نہ ہوتا ہو ، اور اپنی فتم کا کفارہ اداکرے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ (۸) (۲۲۸) بَاب نَذْرِ الْکَافِرِ وَمَا يَفْعَلُ فِيهِ بَاب (۸) إِذَا أَسْلَمَ * اِبْن نَذْرِ كَافُر وَمَا يَفْعَلُ فِيهِ الْبِي نَذْر كَا

وَ ١٧٨٩ - حَدَّثَمَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لِرُهَيْرِ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ 420

حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ نے عرض کیا، یار سول اللہ میں نے جاہلیت میں میہ نذر مانی تھی کہ مسجد الحرام میں ایک رات اعتکاف کروں گا، تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اپنی نذر کو پورا کرو۔

الْفَطَانُ عَلَّ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ اللَّهِ إِنِّي اللَّهِ اللَّهِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ * الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ *

(فائدہ) کینی اب اس کا پورا کرنامستخب ہے کیو تکہ اس نذر میں کوئی معصیت نہیں، امام مالک، ابو حنیفہ اور امام شافعی اور جمہور علمائے کرام کے نزدیک کا فرکی نذر ہی صبح نہیں اس لئے اس کا پورا کرنا بھی واجب اور ضروری نہیں ہے۔ واللہ اعلم بالصواب (نووی جلد ۲ مس۵۰)

90 الد ابوسعید الاجی، ابواسامہ، (دوسری سند) محمہ بن آتی، عبدالوہاب تقفی، (تیسری سند) ابو بکر بن الی شیبہ اور محمہ بن العلاء اور اسحاق بن ابراہیم، حفص بن غیاث (چو تھی سند) محمہ بن عرو بن جبلہ بن الی رواو، محمہ بن جعفر، شعبہ، عبید الله، نافع، حضرت ابن عمررضی الله تعالی عنبہ، حضرت عمررضی الله تعالی عنبہ، حضرت عمررضی الله تعالی عنبہ، حضرت عمر صفی الله تعالی عنہ ہے بہی حدیث نقل کرتے ہیں باتی ابواسامہ اور شعبہ کی روایت ہیں ایک رات کا اعتکاف ند کور ہے، اور شعبہ کی حدیث ہیں ایک ون کے اعتکاف کی نذر مانے کا تذکرہ ہے اور شعبہ کی حدیث ہیں ایک ون کے اعتکاف کی نذر مانے کا تذکرہ ہے اور شعبہ کی حدیث ہیں ایک ون کے اعتکاف کی نذر مانے کا تذکرہ ہے اور شعبہ کی حدیث ہیں ایک ون کے اعتکاف کی نذر مانے کا تذکرہ ہے اور حفص کی روایت ہیں رات اور دن کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

أَبِي شَيْبَةُ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَنَاءِ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاتُ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَمْرِ و بْنِ جَبَلَةً بْنِ أَبِي وَوَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِ و بْنِ جَبَلَةً بْنِ أَبِي وَوَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمْرٍ و قَالَ حَفْصٌ مِنْ بَيْنِهِمْ عَنْ غُبَيْدِ اللّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ و قَالَ حَفْصٌ مِنْ بَيْنِهِمْ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ و قَالَ حَفْصٌ مِنْ بَيْنِهِمْ عَنْ غُبَيْدِ اللّهِ عَنْ عُمَر بَهَذَا الْحَدِيثِ أَمَّا أَبُو أَسَامَةً وَالنَّفَغِيُّ فَفِي عَنْ ابْنِ عُمَر و قَالَ حَفْصٌ مِنْ بَيْنِهِمْ عَنْ عُمَر بَهَذَا الْحَدِيثِ أَمَّا أَبُو أَسَامَةً وَالنَّفَغِيُّ فَفِي حَدِيثِهِمَ عَنْ خُدِيثِهِمَ اعْتِكَافُ لَيْلَةٍ وَأَمَّا فِي حَدِيثِ شُعْبَةً مَا عَيْكُوفُهُ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ شُعْبَةً فَقَالَ جَعَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا يَعْتَكِفُهُ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ شُعْبَةً فَقَالَ جَعَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا يَعْتَكِفُهُ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ شُعْبَةً فَقَالَ جَعَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا يَعْتَكِفُهُ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ شَعْبَةً فَقَالَ جَعَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا يَعْتَكِفُهُ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ

1941۔ ابوالطاہر، عبدائلہ بن وہب، جریر بن حازم، ابوب، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبماسے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالی عنه نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے دریافت کیا اور آپ طاکف سے واپسی پر مقام بھر انہ بیس ہے، اور عرض کیا یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! بیس نے زمانہ جاہلیت بیس مسجد حرام بیس اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! بیس نے زمانہ جاہلیت بیس مسجد حرام بیس اللہ دن اعتکاف کرنے کی نذر مانی تھی تو آپ اس کے متعلق ایک دن اعتکاف کرنے ہیں، آپ نے فرمایا، جو دُاور ایک دن اعتکاف

کرو، حضرت عمرٌ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے حمل میں سے ایک بائدی انہیں دے دی تھی، جب

حَفْصِ ذِكْرُ يَوْمُ وَلَا لَيْلَةٍ "
١٩٩١ - وَحَدَّثَنِي آبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمِ أَنَّ أَيُّوبَ بَنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمِ أَنَّ أَيُّوبَ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ مَنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ وَسُولَ اللَّهِ صَدِّنَهُ أَنَّ عَمْرَ لَنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو بِالْجَعْرَانَةِ بَعْدَ أَنْ رَخَعَ مِنَ الطَّالِفِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَخَعَ مِنَ الطَّالِفِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي رَخَعَ مِنَ الطَّالِفِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ يَوْمًا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَكَيْفَ تَرَى قَالَ اذْهَبُ اللّهِ صَلّى اللهِ صَلّى فَعْتَكِفُ يَوْمًا فَي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَكَيْفَ تَرَى قَالَ اللهِ صَلّى فَعْتَكِفُ اللّهِ صَلّى فَعْتَكِفُ اللّهِ صَلّى فَعْتَكِفُ يَوْمًا قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى فَاعْتَكِفُ يَوْمًا قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَعْطَاهُ حَارِيَةً مِنَ الْحَمْس

فَلَمَّا أَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَايَا النَّاسِ سَمِعَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ أَصْوَاتَهُمْ يَقُولُونَ أَعْتَقَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا هَذَا فَقَالُوا أَعْتَقَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَايَا النَّاسِ فَقَالَ عُمَرُ يَا عَنْدَ اللَّهِ اذْهَبُ إِلَى تِلْكَ الْحَارِيَةِ فَخَلِّ سَبِيلَهَا *

١٧٩٢ - وَحَدَّثَنَا عَبُدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَحْمَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَسِ ائن عُمَرَ قَالَ لَمَّا قَفَلَ النَّبِيُّ مِنْ حُنَيْن سَأَلَ عُمَرُ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَذْرِ كَانَ نَذَرَهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ اعْتِكَافِ يَوْم ثُمَّ ذَكُرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ جَرِيرِ بْنِ حَارِمٍ *

١٧٩٣ - وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَنْدَةَ الطَّبِّيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ رَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِع قَالَ دُكِرَ عِنْدَ ابْن عُمَرَ عُمْرَةُ رَسُول النَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجَعْرَانَةِ فَقَالَ لَمَّ يعْتَمِرْ مِنْهَا قَالَ وَكَانَ عُمَرُ نَذَرَ اعْتِكَافَ لَيْلَةٍ فِي الْجَاهِبِيَّةِ ثُمَّ دَكَرَ نَحُو حَدِيثِ جَرير لْن حَازِمٍ وَمَعْمَرِ عَنْ أَيُّوبَ *

حَدِيثِهِ مَا حَمِيعًا اعْتِكَافُ يَوْمٍ *

ر سول الله صلى الله عليه وسنم نے تمام قيديوں كو آزاد كر ديا تو حضرت عمرؓ نے ان کی آوازیں سنیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ہمیں آزاد کر دیاہے ، حضرت عمرؓ نے دریافت کیا، پیہ کیا کہہ رہے ہیں، حاضرین نے عرض کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قیدیوں کو آزاد کر دیا ہے۔ حضرت عمرٌ نے فرمایا اے عبداللہ اس باندی کے پاس جااور اسے آزاد کر دے۔

۹۲ کا۔ عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر ،ابوب، نافع، حضرت ا بن عمر رضی اللّه تعالیٰ عنهما ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حنین ہے واپس ہوئے توحضرت عمرر منی اللہ تعالی عنہ نے اس نذر کے متعلق دریافت فرمایاجو کہ جاہلیت کے زمانہ میں کی تھی، تعنی ایک دن کا اعتکاف کروں گا بقیہ حدیث جربر بن حازم کی روایت کی طرح ند کورے۔

٩٣٠ ا احمد بن عبدة القبي، حماد بن زيد، ابوب، حضرت نافع ذکر کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے سامنے ر سول الله صلی الله علیه و سلم کے جعر انہ ہے عمرہ کرنے کا تذکرہ کیا گیا، وہ بولے آپ نے جعر انہ سے عمرہ نہیں کیا،اور حضرت عمرر صی اللہ تعالی عنہ کی نذر کا تذکرہ کیا کہ انہوں نے جاہلیت میں ایک رات اعتکاف کی نذر مانی، بقیہ روایت جریریبن حازم اور معمر کی روایت کی طرح ہے۔

(فائدہ)امام نووی فرماتے ہیں ممکن ہے کہ حضرت ابن عمرٌ کواس کاعلم نہ ہو کیونکہ امام مسلم بی نے کتاب الحج میں حضرت انسؓ ہے روایت نقل کی ہے کہ رسول ابتد صلی اللہ علیہ وسلم نے حنین کے سال جعر اندہے عمرہ کا احرام باندھااور اثبات نفی پر مقدم ہوتا ہے۔

١٧٩٤ وَحَدَّثَتِي عَنْدُ النَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن ۱۹۹۷ عبدالله بن عبدالرحمن دارمی، حجاج بن منهال، حماد، الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ايوب، (دوسر ي سند) يجي بن خلف، عبدالاعلى، محمد بن اسحاق، عَنْ أَيُّوبَ حِ و حَدَّثَنَا يَحْيَى نْنُ خَنْفٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ ثَن إِسْحَقَ كِلَاهُمَا عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ بِهَذَا الْحَدِيثِ فِي النَّذَّرِ وَفِي

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں باقی دونوں حدیثوں میں ایک دن کے اعتکاف کا ذكرہے۔

هیچه سلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

(٢٢٩) بَاب صُحْبَةِ الْمَمَالِيكِ *

كياجائي

٥ ١٧٩ حَدَّثَنِي آَبُو كَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْن الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَمَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ فِرَاسٍ عَنْ ذَكُوَانَ أَبِي صَالِحٍ عَنْ زَاذَانَ أَبِي عُمَرَ قَالَ أَتَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَقَدُ أَعْتَقَ مَمْلُوكًا قَالَ فَأَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ عُودًا أَوْ شَيْئًا فَقَالَ مَا فِيهِ مِنَ الْأَجْرِ مَا يَسْوَى هَذَا إِلَّا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَطَمَ مَمْلُوكَةُ أَوْ ضَرَبَهُ فَكَفَّارَتُهُ أَنْ يُعْتِقَّهُ *

۵۱۷۱_ابو کامل فضیل بن حسین جهدری، ابو عوانه، قراس، ذ کوان ابی صالح، زاذان ابی عمر بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت این عمرر منی الله تعالی عنهما کی خدمت میں آیا، اور انہوں نے ا کیا غلام آزاد کیا تھا توز مین سے لکڑی یا اور کوئی چیز اٹھا کر کہا، اس میں اس کے برابر بھی نواب نہیں، ممر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سناہے فرمارہے ہتھے کہ جو آدمی ایے غلام کے طمانچہ مارے میا اے مارے تواس کا کفارہ سے سے کہ اے آزاد کردے۔

باب (۲۲۹) غلاموں کے ساتھ کس طرح سلوک

(فاكده) بير آزاد كرنا باجماع مستحب ہے واجب نہيں، اس روايت اور آنے والى اور روايتوں سے غلاموں كے ساتھ حسن سلوك، نرمى ، ملاطفت کا بین طور پر شوت اور اس کی تر غیب واضح اور روش ہو جائے گی او مطاعنین حضرات کواگر انہیں پڑھنے اور پھر اس کے بعد انصاف كرنے كى تو ينتى موكى تو آتكھيں كھل جائيں كى كەاسلام كى بدىقعلىم ہے اور اگر اسلام ميں غلامى ہے، تواس فتم كى ہے، والله اعلم بالصواب۔ ١٧٩٦ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَى وَابْنُ ٩٢ ڪا۔ محمد بن منتيٰ اور ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، فراس،

ذکوان، زاذان بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ بَشَّارِ وَالنَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّي قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ فِرَاسِ قَالَ سَمِعْتُ تعالی عنہ نے ایک غلام کو بلایا اور اس کی پیٹے پر نشان دیکھا اور ذَكُوانَ يُحَدِّثُ عَنْ زَاذَانَ أَنَّ أَبْنَ عُمَرَ دَعَا فرمایا که میں نے تختے تکلیف دی ہے، وہ بولا نہیں، حضرت ابن بِغَلَامٍ لَهُ فَرَأَى بِظَهْرِهِ أَثَرًا فَقَالَ لَهُ أُوْجَعْتُكَ عمر نے فرمایا تو آزاد ہے، اس کے بعد زمین پر سے کوئی چیز قَالَ لَا قَالَ فَأَنْتَ عَتِينٌ قَالَ ثُمَّ أَخَذَ شَيْثًا مِنَ اٹھائی،اور فرمایا کہ اس کے آزاد کرنے میں مجھے اتنا بھی ثواب تہیں لا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرمار ہے الْأَرْضُ فَقَالَ مَا لِي فِيهِ مِنَ الْأَجُّر مَا يَزِنُ هَذَا تنے کہ جو محص اینے غلام کے ناحق حدلگائے ، یااس کے طمانچہ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مارے تواس چیز کا کفارہ اسے آزاد کردیتاہے۔ يَقُولُ مَنْ ضَرَبَ غَلَامًا لَهُ حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ أَوْ

لَطَمَهُ فَإِنَّ كُفَّارَتَهُ أَنْ يُعْتِقَهُ * ١٧٩٧– وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ساتھ حدیث مروی ہے، یاتی ابن مہدی کی روایت میں "حدالم حَدَّثَنَا عَبُّدُ الرَّحْمَنِ كِلَّاهُمَا عَنَّ سُفْيَانَ عَنْ یا تہ"کے لفظ ہیں اور وکیج کی روایت میں "دلطم عبدہ" کے لفظ فِرَاسِ بِإِسْنَادِ شُعْبَةً وَأَبِي عَوَانَةً أَمَّا حَدِيثَ ابْن

١٤٩٧ ـ ابو بكرين ابي شيبه، وكيع (دوسري سند) محمر بن مثنيٰ، عبدالرحمٰن، مفیان، فراس ہے شعبہ اور ابوعوانہ کی سند کے صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

میں،اس میں حد کاذ کر شہیں ہے۔

۱۹۷۱۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، عبد اللہ بن نمیر (دوسری سند) ابن نمیر ، بواسطہ اپ والد ، سفیان ، سلمہ بن کہیل ، معاویہ بن سویلہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے اپ غلام کے طمانچہ مارا ، پھر ہیں بھاگ گیا، اور ظہری نماز سے پہلے آیا اور اپ والد کے پیچھے ظہری نماز پڑھی ، انہوں نے غلام کو بلایا اور مجھے بھی بلایا ، پھر فلام سے فرمایا ، اس سے بدلہ لے لے ، اس نے معاف کر دیا ، پھر سوید نے کہا کہ ہم مقرن کی اولاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے ہیں شے ، ہمارے پاس صرف ایک غلام تھ ، وسلم کو اس کی اطلاع ہوگی ، آپ نے فرمایا استہ تازاد کردو، ہم وسلم کو اس کی اطلاع ہوگی ، آپ نے فرمایا اسے آزاد کردو، ہم فسلم کو اس کی اطلاع ہوگی ، آپ نے فرمایا اسے آزاد کردو، ہم فسلم کو اس کی اطلاع ہوگی ، آپ نے فرمایا اسے آزاد کردو، ہم نے فرمایا ، اس کی غلام نہیں ، آپ نے فرمایا ، ایس کی ضرورت نے فرمایا ، ایس کی ضرورت کے فرمایا ، ایس کی ضرورت کی فرمایا ، ایس کی ضرورت کے فرمایا ، ایس کی خدمت لیتے رہو ، جب اس کی ضرورت

نہ رہے تواسے آزاد کر دو۔

199 ا ۔ ابو بکر بن ابی شیبہ اور محمہ بن عبداللہ بن نمیر، ابن اور یمی بن عبداللہ بن نمیر، ابن اور یس، حصین، حضرت بلال بن بیاف بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے جلدی کی اور اپنے خادم کے طمانچہ مار دی، حضرت سوید بن مقرن بولے کہ تجھے اس کے عمدہ چہرے کے علاوہ اور کوئی جگہ نہ ملی، مجھے دکھے میں مقرن کا سرتوال بیٹا تھ اور ایک خادم کے علاوہ ہمارے پاس دوسر اکوئی خادم نہیں تھا، ہم میں سے سب سے جھوٹے نے اس کے طم نچہ مار دیا تو ہمول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے آزاد کرنے کا تھم دے داد

۱۸۰۰ محمد بن مثنی اور ابن بشار، ابن الی عدی، شعبه، حصین، حضرت بلال بن بیاف بیان کرتے ہیں کہ ہم سوید بن مقرن کے گھر میں جو نعمان بن مقرن کے بھائی ہتھے، کپڑا بیچا کرتے ہے ایک لونڈی وہاں آئی اور اس نے ہم میں سے کسی کوایک

وَكِيعِ مَنْ لَطَمَ عَبْدَهُ وَلَمْ يَدْكُرِ الْحَدَّ *

1798 حَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا اللهِ بْنُ نُمَيْرِ وَاللَّفْظُ عَبْدُ اللّهِ بْنُ نُمَيْرِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّنَنَا اللهِ بْنُ نُمَيْرِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَيْمَةَ بْنِ لَهُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَيْمَةَ بْنِ كُهِيْلِ عَنْ مُعَاوِيَة بْنِ سُويْدِ قَالَ لَطَمْتُ مَوْلَى لَنَا فَهُرَبْتُ ثُمَّ حَنْتُ قَبَيْلَ الظّهْرِ فَصَلَّيْتُ مَوْلَى حَلْفَ أَبِي فَدَعَاهُ وَدَعَانِي ثُمَّ قَالَ الطّهْرِ فَصَلَّيْتُ مِنْهُ فَعَفَا ثُمَّ قَالَ المُتَثِلُ مِنْهُ وَمَلَيْتُ مُعْمَلًا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ لَنَا إِلّا خَادِمٌ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ لَنَا إِلّا خَادِمٌ وَاحِدَةٌ فَلَكَ النّبِيّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتِقُوهَا قَالُوا لَيْسَ لَهُمْ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتِقُوهَا قَالُوا لَيْسَ لَهُمْ فَقَالَ أَعْتِقُوهَا قَالُوا لَيْسَ لَهُمْ خَدْرُمُوهَا فَإِذَا النّبَيْ صَلَّى النّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتِقُوهَا قَالُوا لَيْسَ لَهُمْ خَدْرُمُوهَا فَإِذَا السَّعْنَوْا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتِقُوهَا قَالُوا لَيْسَ لَهُمْ خَدْرُمُوهَا فَإِذَا السَّعْنَوْا السَّعْنَوْا عَالَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْسَتَخَدْرُمُوهَا فَإِذَا السَّعْنَوْا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْسَتَخَدْرُمُوهَا فَإِذَا السَّعْنَوْا السَعْفَوا فَالَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْسَالَتَهُ عَلَيْهِ وَالْمَا قَالَ قَلْسَالُوا فَلْمَا فَإِذَا السَعْفَوا فَالَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْسَالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْسَالُهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْسَالُوا فَلْ الْمُعْمُ الْمَالَةُ السَعْفَوا فَالَالَاهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الْمُعْتَالُ اللّهُ اللّهُ

مَهْدِيَ فَذَكَرَ فِيهِ حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ وَفِي حَدِيثِ

١٧٩٩- حَدَّنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْمَةً وَمُحَمَّدُ بْنُ عَدْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ وَاللَّهُظُ لِأَبِي بَكْرِ قَالَا حَدَّنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ هُمَالً بْنِ يَسَافٍ قَالَ عَجلَ شَيْعٌ فَلَطَمَ خَادِمًا لَهُ فَقَالَ لَهُ سُويْدُ بْنُ مُقَرِّن عَجَزَ عَلَيْكَ إِلَّا فَهُ فَقَرِّن عَجَزَ عَلَيْكَ إِلَّا مُقَرِّن مَا لَنَهُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِي مُقَرِّن مَا لَنَا خَادِمٌ إِلَّا وَاحِدَةٌ لَطَمَهَا أَصْغَرُنا وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ نُعْتِقَهَ *

عَنْهَا فَلْيُخَلُّوا سَبِيلُهَا *

١٨٠٠ حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَ حَدَّتَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ كُنَّا نَبِيعُ الْنَزَّ فِي دَارِ عَنْ هُلَالٍ بْنِ مُقَرِّلُ فَحَرَجَتُ شُعْمَانِ بْنِ مُقَرِّلٌ فَحَرَجَتُ شُويْدِ بْنِ مُقَرِّلٌ فَحَرَجَتُ شُعْمَانِ بْنِ مُقَرِّلٌ فَحَرَجَتُ شُويْدٍ بْنِ مُقَرِّلٌ فَحَرَجَتُ شُويْدٍ بْنِ مُقَرِّلٌ فَحَرَجَتُ

جَارِيَةٌ فَقَالَتْ لِرَجُلٍ مِنَّا كَلِمَةٌ فَلَطَمَهَا فَغَضِبَ سُوَيْدٌ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ إِدْرِيسَ*

الصَّمَدِ حَدَّقِي أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ قَالَ لِي الصَّمَدِ حَدَّقَيَا شُعْبَةً قَالَ قَالَ لِي الصَّمَدِ حَدَّقَيْهِ أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ قَالَ لِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُنْكُدِ مَا اسْمُكَ قُلْتُ شُعْبَةً الْعِرَاقِيُّ عَنْ فَقَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّقَنِي آبُو شُعْبَةَ الْعِرَاقِيُّ عَنْ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن أَنَّ جَارِيَةً لَهُ لَطَمَهَا إِنْسَانٌ فَقَالَ لَهُ سُويْدٌ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الصُّورَةَ مُحَرَّمَةً فَقَالَ لَهُ سُويْدٌ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الصُّورَةَ مُحَرَّمَةً فَقَالَ لَهُ سُويْدٌ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الصُّورَة مُحَرَّمَةً فَقَالَ لَهُ سُويْدٌ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الصُّورَة مُحَرَّمَةً فَقَالَ لَقَدُ رَأَيْتِنِي وَإِنِّي لَسَابِعُ إِخُوةٍ لِي مَعَ رَسُولُ اللهِ صَنِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَنَا حَادِمٌ عَيْدُ وَسَلَّمَ وَمَا لَنَا حَادِمٌ عَيْدُ وَسَلَّمَ أَنْ نُعْتِقَهُ *

٢ - ١٨٠٧ وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ وَهْبِ بْنِ جَرِيرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ قَالَ لِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ مَا اسْمُكَ فَذَكَرَ بِمِثْلُ حَدِيثِ عَبْدِ الصَّمَدِ *

عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ الْبَدْرِيُ كُنْتُ أَضْرِبُ عُلَامًا لِي السَّوْطِ فَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ خَلْفِي اعْلَمْ أَبَا مِسْعُودٍ فَنَمْ أَفْهَمِ الصَّوْتَ مِنَ الْغَضَبِ قَالَ مَسْعُودٍ فَنَمْ أَفْهَمِ الصَّوْتَ مِنَ الْغَضَبِ قَالَ مَسْعُودٍ فَنَمْ أَفْهَمِ الصَّوْتَ مِنَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَإِذَا هُو يَقُولُ اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ قَالَ فَأَلْقَيْتُ السَّوْطُ مِنْ يَدِي عَلَيْهُ أَبَا مَسْعُودٍ قَالَ فَأَلْقَيْتُ السَّوْطُ مِنْ يَدِي الْقَالُ اللَّهِ اللَّهِ أَلَا مَسْعُودٍ أَنَّ اللَّهَ أَقَدَرُ عَلَيْكَ مَنْ عَلَيْكِ مَنْ عَلَيْكَ مَنْ عَلَيْكَ مَنْ عَلَيْكَ مَنْ عَلَيْكَ مَنْ عَلَيْكَ مَنْ اللَّهَ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مَنْ عَلَى هَذَا الْغُلَامِ قَالَ فَقُلْتُ لَا أَضُرِبُ مَنْكُودٍ مَنْ اللَّهَ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مَنْكُودٍ مَنْ اللَّهَ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مَنْكُ عَلَى هَذَا الْغُلَامِ قَالَ فَقُلْتُ لَا أَضُرِبُ مَنْكُودٍ أَنَّ اللَّهَ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مَنْكُودٍ مَنْ الْقَامِ قَالَ فَقُلْتُ لَا أَضُرِبُ مَنْ عَلَى هَذَا الْغُلَامِ قَالَ فَقُلْتُ لَا أَضُولِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مَنْكُودٍ مَنْ اللّهُ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مَنْكُ كَلَا أَضُرِبُ مَنْكَ كَلَا أَعْمَى اللّهُ أَنْكُ أَلْكُونَا اللّهُ الْعَلَى عَلَيْكُ مَنْكُودٍ أَنَا اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ

بات کہی اس نے اس کے طمانچہ مار دیا، موید غفیناک ہوگئے اور کھر انہوں نے ابن اور ایس کی روایت کی طرح حدیث بیان کی۔

۱۰ ۱۸۔ عبد الوارث بن عبد العمد، یواسط اپنے والد شعبہ، محمد بن مقرن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ ان کی لونڈی کو تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ ان کی لونڈی کو کسی نے طمانچہ مارا، حضرت موید بولے کیا تجھے معلوم نہیں ہے کہ منہ پر مار نا حرام ہے، اور جھے دکھ میں اسپنے بھائیوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سرتواں تھا اور مول اللہ علیہ وسلم کے دوسر اکوئی خادم نہ تھا، تو بم مارے پاس علادہ ایک خادم کے دوسر اکوئی خادم نہ تھا، تو بم میں سے ایک نے اس غلام کے طمانچہ مار دیا تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کواس کے ظمانچہ مار دیا تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کواس کے آزاد کر دینے کا تھم دیا۔

۱۰۸-۱سحاق بن ابرائیم اور محمد بن متنی، و بب بن جریر، شعبه بر دایت کرتے بیل، انہول نے بیان کیا کہ مجھ سے محمد بن متلدر نے دریافت کیا کہ تیرا نام کیا ہے اور حسب سابق روایت مروی ہے۔

۳۰۱۱ ابو کامل جو حدری، عبد الواحد بن زیاد، اعمش، ابر اہیم عنی بواسطہ اپ والد، حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں اپ غلام کو کوڑے سے مار رہا تھا تو میں نے اپ بیچے سے آواز سی ، ابو مسمود میں تھا، اس لئے بچھے نیس سمجھ سکا، حب وہ آواز میرے قریب ہوئی، ویکھا کیا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور قرمارہ ہیں، جان کے ابو مسمود! ابو مسمود! ابو مسمود ابا ابو مسمود! بیان کرتے ہیں کہ میں نے کوڑا اپ اسمود، بخوبی وہ ان کے اللہ تھا ہے جاتھ سے کھینک دیا، پھر آپ نے فرمایا، ابو مسمود، بخوبی وہان کے کہ اللہ تعالی تجھ برزیادہ قدرت رکھتا ہے اس سے جتنی وال کے دائد تعالی تجھ برزیادہ قدرت رکھتا ہے اس سے جتنی وہ اس عال کو نہیں وہاں غلام کو نہیں وہاں غلام کو نہیں کو نہیں کی علام کو نہیں

١٨٠٤ - وَحَدَّنَنَاه إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مَحْرِيرٌ حِ وَحَدَّنَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَهُوَ الْمَعْمَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ حِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاق وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاق وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاق أَحْبَرَنَا سُفْيَانُ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةً عَرَالًا سُفْيَانُ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةً عَنِ اللَّعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ حَدِيثِهِ عَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِ عَيْرَ أَنَّ أَنَّ أَنِهُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيّةً حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ خَدَّتُنَا أَبُو مُعَاوِيّةً حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أَنِهِ مُعَاوِيّةً حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

٥٠٨٠ - وَحَدَّنَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّنَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِي عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِي النَّيْمِي عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِي اللَّهِ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِي اللَّهِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِي اللَّهِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ اللَّهُ أَقْدَرُ عَلَيْكَ عَلَيْكِ حَلَيْكَ عَلَيْهِ فَالْتَفَتُ فَإِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى لِللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ حُرَّ لَيْهُ أَوْ لَمْ تَفْعَلْ لَلَهُ حَتْكَ النَّارُ " وَحَدِّهِ اللَّهِ فَقَالَ أَمَا لَوْ لَمْ تَفْعَلْ لَلَقَحَتْكَ النَّارُ "

۱۰۰۸- اسحاق بن ابراہیم، جریر، (دوسری سند) زہیر بن حرب، محمد بن حمید، معمری، سفیان۔ (تیسری سند) محمد بن رافع، عبدالرزاق، سفیان، ابو بحر بن ابی شیبه، عفان، ابوعواند، اعمش سے عبدالواحد کی ساتھ اسی طرح حدیث مروی ہے، باتی جریر کی روایت بیل ہے کہ حضور کی ہیبت کی وجہ ہے کوڑا

۵۰۸۱ ابو کریب محمد بن انعلاء، ابو معاویه، اعمش، ابرائیم تیمی، بواسط این والد، حضرت ابو مسعود انساری رفتی الله نعالی عند ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں ایخ غلام کو مار رہا تھا، میں نے این بیچھے سے ایک آواز سی، ابو مسعود! اس بات کو جان نے، یقینا اللہ تعالی تھے پر زیادہ قدرت رکھتا ہے، اس سے جتنی کہ تواس غلام پر رکھتا ہے، میں نے قدرت رکھتا ہے، اس سے جتنی کہ تواس غلام پر رکھتا ہے، میں نے مرکر دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں، میں نے عرض کیا، یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں، میں نے ازاد ہے آپ نے فرمایا، اگر توابیانہ کر تا تو جہنم کی آگ تھے جلا و تی یا تھے گل جاتی۔

(فائدہ) معلوم ہوا کہ جب تک اینے اعمال درست نہ ہول تو کوئی چیر، یا چیری مریدی کار گر نہیں ہو سکتی، یوم تحزی کل نفس بسا کسبت (بعنی جس دن ہر نفس کواس کی کمائی کابدلہ دیاجائے گا) کاعموم ای پردال ہے، واللہ اعلم بالصواب۔

١٨٠٣ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ ابْمُثَنِّى وَابْنُ أَبِي بَشَّارِ وَاللَّفُظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ شُعْنَةً عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يَضْرِبُ عُلَامَةً فَجَعَلَ يَقُولُ أَعُوذُ بِاللَّهِ قَالَ يَضْرِبُ عُلَامَةً فَجَعَلَ يَقُولُ أَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ قَالَ فَخَعَلَ يَقُولُ أَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ فَتَرَكَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ أَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ فَتَرَكَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ أَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ فَتَرَكَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ أَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ فَتَرَكَهُ فَعَالَ أَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ فَتَرَكَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ فَتَرَكَهُ لَلَهُ أَقْدَرُ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ فَأَعْتَقَهُ *

۱۹۰۸ مری شخی اور این بشار، این ابی عدی، شعبه ، سلیمان، ایراییم حیمی، بواسطه این والد حضرت ابومسعود رضی الله تعالی عنه مروی ب که وه این غلام کومار ب شفی، غلام کینه لگا، عنه مروی ب که وه این غلام کومار ب شفی، غلام کینه لگا، اعود بالله! وه اور مار نے گئے غلام بولا، رسول الله صلی الله علیه وسلم کی بناه تو حضرت ابومسعود رضی الله تعالی عنه نے اسے حیور دیا، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، خداکی حشم! الله تعالی جمع پراتنی ظافت در کھتا ہے کہ تواس غلام پر نہیں مشم! الله تعالی جمع پراتنی ظافت در کھتا ہے کہ تواس غلام پر نہیں رکھتا، ابومسعود شفی اس غلام کو آزاد کردیا۔

(فائدہ)غصہ کی حالت میں ابومسعودؓ نے اعوذ باللہ کالفظ نہیں ستاء گر بعد میں جیسا کہ روایات بالاسے ٹابت ہو گی، حضور کشریف لے آئے

اور پھر غدام نے بھی آپ کو و مکھ کرور خواست کی، تبان کواس چیز پر سنبہ ہوااور غلام کو چھوڑ دیا۔

١٨٠٧– وَحَدَّثَنِيهِ بشْرُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفُرُ عَنَّ شُعْبَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ

وَلَمْ يَذُكُرٌ قَوْلَهُ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَعُوذُ يرَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * صَمَى الله عليهِ وسلم صَمَى الله عليهِ وسلم الله عليهِ وسلم اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حِ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِّنُ عَبْدِ النَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ ابْنُ غَرْوَانَ قَالَ سُسِعْتُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي نَعْمٍ

حَدَّثَنِي ٱبُو هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَذَفِ مَمْلُوكَهُ بِالزُّنَا يُقَامُ عَسَيْهِ لُـٰ دَدُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ *

(ف کدہ)علمء کرام کا جماع ہے کہ سزاد پر غلام کو معہم کرنے کی بنا پر حد قائم نہیں کی جائے گی، کیونکہ وہ محصن نہیں ہے ،لیکن اگر آ قانے ضط تہت لگائی ہے تو پھر قیامت کے دن بوری سزاملے گی، تحربیہ کد وہ غلام معاف کروے۔

١٨٠٩ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو كَرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ

بْنُ يُوسُفَ الْأَزْرَقُ كِلَاهُمَا عَنَّ فَضَيَّل بْن

غَرْوَانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِهِمَا سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ التَّوَّبَةِ *

١٨١٠ - حَدُّثَنَا أَنُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ مَرَرَّنَا بأَسِي ذَرَّ بِالرَّبَذَةِ وَعَلَيْهِ لِبُرُّدُ وَعَلَى

غُلَامِهِ مِثْلُهُ فَقُلْنَا يَا أَبَا ذُرَّ لَوْ جَمَعْتَ بَيْنَهُمَا

كَانَتْ خُنَّةً فَقَالَ إِنَّهُ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلِ مِنْ إخْوَانِي كَلَامٌ وَكَانُتْ أُمُّهُ أَعْجَمِيَّةً فَعَيَّرْتُهُ بَأُمَّهِ

فَشَكَابِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقِيتُ النَّبِيُّ صِلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَبَا

٥٠٨١ يشرين خالد، محمدين جعفر، شعبه سے اس سند كے ساتھ روایت مروی ہے لیکن اس میں ''اعوذ باللہ'' اور ''اعوذ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

برسول الله صلى الله عليه وسلم مماتذ كره تبيس ب_

۸۰۸ او بکرین ابی شیبه، ابن نمیر (دوسری سند) محمد بن عبدالله بن تمير، بواسطه اييخ والد، فضيل بن غروان، عبدالرحمٰن بن ابی نعم، حضرت ابو ہر مرہ د صنی اللہ نعالی عنہ سے ر دایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ابوالقاسم صلی اللہ علیہ

و سلم نے ارشاد فرمایا جس نے اینے غلام یالونڈی پر زناکی تہمت لگائی تو قیامت کے دن اس پر حد قائم کی جائے گی، مگریہ کہ وہ

اس وقت تہمت لگانے میں سیا ہو۔

۱۸۰۹_ابو کریب، وکیچ (دوسری سند) زهیر بن حرب،اسخاق

بن بوسف ازرق، فضیل بن غروان سے ای سند کے ساتھ روایت مروی ہے باقی دونوں رواینوں کے بیدالفاظ ہیں کہ میں

نے ابوالقاسم نبی التوبة صلی الله علیه وسلم سے سناہے۔

• ١٨ اـ ابو بكر بن ابي شيبه ، وكبيج ، اعمش ، معرور بن سويد بيان کرتے ہیں کہ ہم حضرت ابوذر غفاریؓ کے پاس مقام ریذہ میں

کئے اور وہ ایک جاور اوڑھے ہوئے تھے، اور ان کے غلام نے بھی ولی ہی جا در اوڑھ رکھی تھی، ہم نے کہا، اے ابوذر "اگرتم

یہ دونوں جادریں لے لیتے توایک جوڑا ہو جاتا، وہ بولے ، کہ مجھ میں اور میرے ایک بھائی میں لڑائی ہوئی، اس کی ماں مجمی تھی میں نے اس کو اس کی مان کی وجہ سے عار د لائی اس نے حضور ے میری شکایت کی، تو میں آپ سے ملاء آپ نے فرمایاء ابوذر

ذَرُّ إِنَّكَ امْرُقُ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ سَنَّ الرِّجَالَ سَبُّوا أَيَاهُ وَأُمَّهُ قَالَ يَا أَبَا ذَرُّ إِنَّكَ امْرُقُ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ هُمْ إِحْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ فَأَطْعِمُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ وَأَلْبِسُوهُمْ مِمَّا تَلْبَسُونَ وَلَا تُكَلَّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ *

تم من جاہلیت ہے، میں نے عرض کیا، یار سول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جولوگوں کوگائی دے گالوگ اسکے ماں باب کوگائیاں دیں گے، آپ نے فرمایا اے ابوذر تم میں جاہلیت ہے، وہ تمہارے بھائی ہیں، اللہ نے انہیں تمہارے بنچ کر دیا ہے، لہذا جو تم کھاتے ہو وہ انہیں کھلاؤ، اور جو تم پہنچ ہو وہ انہیں پہناؤ، اور ان کی طاقت سے زیادہ انہیں تکلیف نہ دواور اگر ایساگام ہو تو تم بھی اس میں شریک ہو جاؤ۔

(فاكده) حصرت ابوذر كى لرائى غلام بى سے ہوئى تھى مگر چو تك حضور نے غلاموں كو بھائى فرمايا ہے،اس لئے حضرت ابوذر نے بھى اس طرح تعبير كرديا،اسلام بيں غلامى اس كانام ہے،موجودودوركى غلامى نہيں دور حاضر بيں نو آزادى بھى غلامى سے كم نہيں ہے۔(مترجم)

۱۸۱۲ محر بن شی اور ابن بشار، محد بن جعفر، شعبہ، واصل احدب، معرور بن سوید ہے بیان کرتے ہیں کہ بیں نے حضرت ابوذر کو ایک جوڑا پہنے ہوئے دیکھا اور ان کا غلام بھی دیما ہی جوڑا پہنے ہوئے دیکھا اور ان کا غلام بھی دیما ہی جوڑا پہنے تھا، بیس نے ان سے اس کا سبب بوچھ، انہوں نے کہا کہ میری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ بیس ایک آدمی سے تیز کلامی ہو گئی، میں نے اس کی مال کی وجہ سے اسے عار ولائی وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بیس حاضر ہوااور آپ سے اس چیز کا تذکرہ کیا، رسول اللہ صلی

وَاللَّهُ طُ لِابْنِ الْمُثَنَّى قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ وَاللَّهُ طُ لِابْنِ الْمُثَنِّى قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفِر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُويْدٍ قَالَ رَأَيْتُ أَبَا ذَرَّ وَعَلَيْهِ لَلْمَعْرُورِ بْنِ سُويْدٍ قَالَ رَأَيْتُ أَبَا ذَرَّ وَعَلَيْهِ حَلَّةً وَعَلَى غَلَى غَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ فَذَكَرَ أَنَّهُ سَابً رَجُلًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم فَعَيْرَهُ بَأُمّهِ قَالَ فَأَتَى صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم فَذَكَرَ ذَلِكَ قَالَ الرّجُلُ النّبِيّ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم فَذَكَرَ ذَلِكَ قَالَ الرّجُلُ النّبِيّ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم فَذَكَرَ ذَلِكَ

لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ امْرُوُّ فِيكَ جَاهِبِيَّةٌ إِخْوَانُكُمْ وَخَوَلُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ ٱيْدِيكُمْ فَمَنْ كَانَ أَحُوهُ تَحْتَ يَدَيْهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلَيُلْبِسُهُ مِمَّا يَلْبَسُ وَلَا تُكَلَّفُوهُمْ مَا يَعْلِبُهُمْ فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ

الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا، تیرے اندر جاہلیت ہے وہ تمہارے بھائی ہیں، اور تمہارے غلام ہیں، اللہ تعالیٰ نے الہیں تمہارے ہاتھوں کے بیچے کر دیا ہے لہذا جس کا بھائی اس کے ہاتھ کے نیچے ہو توجوخود کھائےاے اسے کھلائے اوجوخود پہنےاسے بیہنائے اور ان کامول پر انہیں مجبور نہ کرو جس کی ان میں طاقت نہیں اور آگراہیا کرو توخودان کی مدد کرو۔

(فا کدہ) سابقہ ایک روایت میں بیچنے کا بھی ذکر آیاہے باتی ہے چیز زیادہ سیجے ہے کہ ان کی مدد کرواور جن کی حصرت ابوذرؓ سے لڑائی ہوئی، وہ حضرت بلالٌ تھے۔

> ١٨١٣ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرو بْنِ سَرَّحٍ أَحْبَرَنَا اللَّهِ وَهْبِ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنَّ الْحَارِثِ أَنَّ بُكَيْرَ بْنَ الْأَشَجِّ حَدَّثُهُ عَنِ الْعَجْلَانِ مَوْلَى فَاطِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِلْمَمْلُوكِ طَعَامُهُ

وَكِسُونَهُ وَلَا يُكَلُّفُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا يُطِيقُ * ١٨١٤- وَحَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسِ عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَنَعَ لِأَحَدِكُمْ خَادِمُهُ طَعَامَهُ ثُمَّ جَاءَهُ بِهِ وَقَدْ وَلِيَ حَرَّهُ وَدُخَانَهُ فَلْيُقْعِدُهُ مَعَهُ فَلْيَأْكُلُ فَإِنْ كَانَ الطُّعَامُ مَشْفُوهًا قَلِينًا فَلْيَطْنُعُ فِي يَدِهِ مِنْهُ أَكْلَةً أَوْ أَكْنَتَيْنِ قَالَ دَاوُدُ يَعْنِي لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ *

٥ ١٨١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ فَلَهُ أَحْرُهُ

١٨١٦ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ

۱۸۱۳ ابوالطاہر احمد بن عمرو بن مرح، ابن وہب، عمرو بن حارث، بكير بن المعج، محلان مولى فاطمه حضرت ابوبر روه رضى الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں، کہ آپ نے ارشاد فرمایا ہے کہ غلام کو (حسب استطاعت) کھاتا بھی دو اور کپڑا بھی دوہ اور جنتنی طاقت ہواس سے اتناکام لو۔

۱۸۱۴ قعنبی، داؤدین قیس، موسیٰ بن بیار، حضرت ابو هریره ر منی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کسی کے گئے اس کا خادم کھانا تیار کرے اور پھراہے لے کر آئے تووہ کھانا پکانے کی کرمی اور دھوال برداشت کرچکا ہو تواہے اسے ساتھ بھالے اور کھائے اور اگر کھانا بہت ہی تم ہو تو پھر ایک لقمہ یا دو لقمے اس کے ہاتھ پر کھ دے، داوکر راوی نے "اکلتہ او گلتین" کی تغییر "لقمة اولقمتين" *كى ج*-

١٨١٥ يجيٰ بن يجيٰ، مالک، نافع ، حضرت ابن عمر رضی الله تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، بندہ جب اینے مالک کی خبر خواہی کرے اور اللہ تعالٰی کی بھی احمی طرح عبادت کرے تو اے دوہراثواب کے گا۔

۱۸۱۷ زہیر بن حرب اور محمد بن نتنیٰ، کیجیٰ قطان، (دوسر ی

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جید دوم)

الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْفَطَّانُ حِ وَ حَدَّثَنَا آبُو يَكُرِ بِّنُ آبِي الْنُ نُمَيْر وَآبُو أَسَامَةَ كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ شَيْنَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْر وَآبُو أَسَامَةَ كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ حِ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْر وَآبُو أَسَامَةَ كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ حَ وَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ حَدَّثَنِي أَسَامَةُ حَمِيعًا عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنُ وَهُبٍ حَدَّثَنِي أَسَامَةُ حَمِيعًا عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنُ عُمْرَ عَنِ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمِثْلِ ابْنُ عُمْرَ عَنِ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكٍ *

يَحْيَى قَالَ أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَحْبَرَنِي يُونُسُ يَحْيَى قَالَ أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَحْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ انْنِ شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ ابْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ مَحْرَان وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ لَوْلَا أَحْرَان وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ لَوْلَا الْحَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجُ وَيَرُ أُمِّي الْحَهَادُ فِي مَاتَتَ أَمُّهُ الْمُصَلِّعِ وَلَمْ يَكُنْ يَحْجُ حَتَى مَاتَتْ أُمَّهُ لِصُحْبَيْهِا قَالَ آبُو الطَّاهِرِ فِي حَدِيثِهِ لِلْعَبْدِ لِصُحْبَيْهَا قَالَ آبُو الطَّاهِرِ فِي حَدِيثِهِ لِلْعَبْدِ الْمُصْلِعِ وَلَمْ يَذْكُر الْمَمْلُوكَ *

سند) محمدین نمیر، بواسطه این والد (تیسری سند) ابو بکرین ابی شیبه اور ابن نمیر، ابواسامه، عبید الله (چوتھی سند) ہارون بن سعید الا ملی، ابن و بہب، اسامه، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنما، رسول الله صلی الله علیه و سنم سے مالک کی روایت کی طرح حدیث مروی ہے۔

الماد ابوالطاہر اور حرملہ بن یکی ، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سعید بن مسیب، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، نیک غلام کو دوہر اثواب ہے، حضرت ابوہر میرہ بیان کرتے ہیں شم ہاس ذات کی جس کے قضہ میں ابوہر میرہ کی جان ہے، اگر جہاد، جج اور مال کے ستھ سلوک کرتانہ ہو تا تو میں اس بات کی تمنا کر تاکہ غلام کی حاس میں میر ا انتقال ہو، اور حضرت ابوہر میرہ نے ابنی واحدہ کے انتقال کر جائے تک جج نہیں کیا، انہی کی خدمت میں مصروف انتقال کر جائے ہیں وایدہ کے انتقال کر جائے تک جج نہیں کیا، انہی کی خدمت میں مصروف انتقال کر جائے تک جج نہیں کیا، انہی کی خدمت میں مصروف انتقال کر جائے تک جج نہیں کیا، انہی کی خدمت میں مصروف انتقال کر جائے تک جج نہیں کیا، انہی کی خدمت میں مصروف انتقال کر جائے تک جج نہیں کیا، انہی کی خدمت میں مصروف انتقال کر جائے تک جج نہیں کیا، انہی کی خدمت میں مصروف انتقال کر جائے تک جج نہیں کیا، انہی کی خدمت میں مصروف انتقال نہیں کیا۔

(فا کدہ) حضرت ابو ہر بریؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کر چکے تھے ،اس لئے فریضہ ان سے ساقط ہو گیا، پھر اپنی ،اں کے انقال کر جانے تک دوبارہ نفلی حج کے لئے نہیں گئے کیونکہ نفلی حج سے والدین کی خدمت واطاعت زیادہ ضروری ہے۔

۱۸۱۸ - زہیر بن حرب، ایو صفوان اموی، یونس، ابن شہاب سے ای سند کے ساتھ روایت مروی ہے اور بعد والے حصہ کا ذکر نہیں ہے۔

۱۸۱۹ - ابو بکر بن ابی شیبہ اور ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب بندہ بعنی غلام اللہ کا حق اور اپنے مالکوں کا حق ادا کرے تو اس کو دوہر انواب ملے گا، رادی کہتے ہیں میں

١٨١٨ - وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ الْأُمَوِيُّ أَخْرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمَّ يَذْكُرْ بَلَغَنَا وَمَا بَعْدَهُ *

أبو أبي شيبة وأبو كر بن أبي شيبة وأبو كريب قال حَدَّننا أبو مُعَاوِية عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أبي صَالِح عَنْ أبي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ عَنْ أبي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِذَا أَدَّى الْعَبْدُ حَقَّ اللهِ وَحَدَّ مُوالِيهِ كَانَ لَهُ أَحْرَانِ قَالَ قَالَ فَحَدَّ ثَنْهَا اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ كَانَ لَهُ أَحْرَانِ قَالَ فَحَدَّ ثَنْهَا اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ كَانَ لَهُ أَحْرَانِ قَالَ فَحَدَّ ثَنْهَا

كَعْبًا فَقَالَ كَعْبٌ لَيْسَ عَلَيْهِ حِسَابٌ وَلَا عَلَى مَوْمِ، مُزْهد *

مُؤْمِنِ مُزْهِدٍ * ١٨٢٠ - وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ *

الرَّزَّاقِ حَدَّتَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بَّنِ مُنَبِّهٍ قَالَ الرَّزَّاقِ حَدَّتَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بَنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ قَالَ اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعِمًا رَسُولُ اللهِ وَسَلَّمَ نِعِمًا لِللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعِمًا لِللهِ وَصَحَابَةً لِلْمَمْلُولِ أَنْ يُتَوَقَّى يُحْسِنُ عِبَادَةً اللهِ وَصَحَابَةً سَيِّدِهِ نِعِمًا لَهُ *

لِمَالِكِ حَدَّثَكَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عَمْرَ قَالَ قَالَ وَاللَّهِ لِمَالِكِ حَدَّثَكَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فَالِّ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ فَكَانَ لَهُ مَالًّ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ فَوَى عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مَالًّ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ فَوْمَ عَلَيْهِ قِيمة الْعَدْلِ فَأَعْطَى شُرَكَاءَهُ الْعَبْدِ فَوْمَ عَلَيْهِ قِيمة الْعَدْلِ فَأَعْطَى شُركَاءَهُ وَصَصَهُمْ وَعَتَقَ عَيْهِ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ حِصَصَهُمْ وَعَتَقَ عَيْهِ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مِنْهُ مِنْهُ مَنْ مَنْهُ مِنْهُ مَا لَهُ مَالًا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مِنْهُ مَنْ مَنْهُ مَنْ أَعْدُلُ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مِنْهُ مِنْهُ مَنْهُ مَا لَا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا لَا مَنْهُ مُ وَعَتَقَ عَنْهُ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مِنْهُ مِنْهُ مِنْهُ مَا لَا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ وَاللَّهُ مَا لَهُ مِنْهُ اللَّهُ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا لَا مَنْهُ وَعَتَقَ عَنْهُ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مِنْهُ وَاللَّهُ فَلَا عَتَقَ مِنْهُ وَعَتَقَ عَنْهُ وَعَنْ مِنْهُ وَاللَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ أَعْمُ لَا مُنْكُولُ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَنْهُ مِنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ فَلَا عَنْهُ مَا لَا فَقَدْ عَتَقَ مَنْهُ مَا لَهُ مُنْهُ وَلَا فَقَدْ عَتَقَ مَنْهُ مِنْهُ مَلْهُ مُ وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مَا مُنْهُ وَلَا فَقَدْ عَتَقَ مَا مُنْ اللَّهُ مُنْهُ وَالْعَقَالَ مَنْهُ الْعَلْدُ عَتَقَ اللَّالَا فَقَدْ عَتَقَ مَا مُنْهُ وَقَعْلَا عَلَا الْعَلْمُ اللَّالَةُ فَلَا عَتَقَ مَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ فَلَا عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا عَلَى مَا لَا عَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَا عَلَا اللَّهُ اللّهُ الْعَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

١٨٢٤ - وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ سُ حَارِمٍ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ النَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَهُ فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَهُ فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ

نے بیہ حدیث کعب سے بیان کی، انہوں نے کہااس پر حساب بھی نہیں اور نہ اس مومن پر جس کے پاس مال کم ہو۔ ۱۸۲۰۔ زہیر بن حرب، جر بر، اعمش سے ای سند کے ساتھ روایت مروی ہے۔

ا ۱۸۲۱ محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منه ان مرویات بین سے نقل کرتے ہیں جو حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی بیں، چنانچہ چند احادیث کے ذکر کے بعد فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس غلام کے لئے اجھائی ہے جو اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اپنے مالک کی اچھی طرح خدمت کرتا ہوا مر جائے کیا بی اجھائے ہے وہ غلام۔

این عمر رضی الله تعالی عنها بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے الله علیہ وسلم نے الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے کسی غلام میں سے اپ حسبہ کو آزاد کر دیا تو اس پر باتی حصہ بھی آزاد کر دیا تو اس پر باتی حصہ بھی آزاد کر داواجب ہے، اگراس کی قیمت کے مطابق مال رکھتا اور اگر مال نہ ہو تو جتنا آزاد ہو تا تھا سو ہو گیا۔

۱۸۲۴۔ شیبان بن فروخ، جربر بن حازم، نافع مولی ابن عمر، حضرت عبدالله بن عمر رضی الله تعیلی عنهما بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے کسی غلام میں ہے این حصہ کو آزاد کر دیا آگر اس کے پاس اس کی قیمت

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

مِنَ الْمَالِ قَدْرُ مَا يَتُلُغُ قِيمَتَهُ قُومٌ عَلَيْهِ قِيمَةً عَدْلٍ وَ إِلَّا فَقُدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ*

١٨٢٥- وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْح عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثْنَى حَدَّثَنَا عَنْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ ح و حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبيعِ وَأَبُو كَامِل قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ حِ و حَدَّثَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرُّبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُلَيَّةً كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ حِ و حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بِنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَحَبَرَنِي إِسْمَعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ۚ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدَيْكِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ حِ و حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ كُلُّ هَوُلَاء عَنْ نَافِع عَن ابْن عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمْ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ فَقَدُ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ إِلَّا فِي حَدِيثِ أَيُّوبَ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فَإِنَّهُمَا ذَكَرًا هَذَا الْحَرُّفَ فِي الْحَدِيثِ وَقَالًا لَا نَذُرِي أَهُوَ شَيْءٌ فِي الْحَدِيثِ أَوْ قَالَهُ نَافِعٌ مِنْ قِبَيهِ وَلَيْسَ فِي رَوَايَةِ أَحَدٍ مِنْهُمُّ

حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْلُمٍ * ١٨٢٦– وَحَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرو عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا فِي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا بَيَّنَهُ وَبَيْنَ آخَرَ

قَوِّمَ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ قِيمَةً عَدَّل لَا وَكُسَ وَلَا

کے بقدر مال ہے تواس کی ٹھیک قبمت لگائی جائے گی ورنہ توجو كجمه آزاد موناتها سوده موكيا

١٨٢٥ ـ تنبيه بن سعيد اور محمر بن رمح ،ليث بن سعد .. (دوسر ی سند) محمد بن متنیٰ، عبدالوباب، یجیٰ بن سعید۔

وسلم"ك الفاظ تهين بين-

(تیسری سند)ابوالربیع،ابو کامل،حماد بن زید

(چوتھی سند)زہیرین حرب،اساعیل بن علیہ ،ایو ہے۔

(یانچویں سند) اسحاق بن منصور، عبدالرزاق، ابن جریج، اساعيل بن اميه-

(چھٹی سند) محمہ بن رافع ،ابن ابی فدیک،ابن ابی ذیب۔

(سانویں سند) ہارون بن سعیدایلی، ابن و ہب،اسامہ بن زید، ناقع ، حضرت ابن عمر رضى الله تعالى عنهمار سول الله صلى الله علیہ وسلم سے یہی حدیث تقل کرتے ہیں، باقی اس میں ہی آخری جملہ تہیں ہے کہ اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو جتنا اس ے آزاد ہونا نقا سو وہ ہو گیا، ممر ابوب اور میجیٰ بن سعید کی حدیث میں بیہ الفاظ ہیں اور ان دونوں نے بیان کیا ہے کہ ہمیں یہ معلوم تہیں ہے کہ یہ الفاظ حدیث کے بیں یا حضرت ناقع نے بذات خود اسے بیان کیا ہے، اور لیف بن سعد کی روایت کے علاوہ اور تمسی روایت میں 'قسمعیت رسول اللہ صلی امتد علیہ

١٨٢٢ عمرو تا قد اور ابن الي عمر ، سفيان بن عيينه ، عمر و، سالم بن عبدالله، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها ہے روایت كرتے بيں انہوں نے بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا جو مخص ایسے غلام کو آزاد کرے جواس کے اور ووسرے کے در میان مشتر ک ہو تواس کے مال میں ے اس کی ٹھیک قبت لگائی جائے گی کسی قشم کی کمی زیادتی نہ

شَطَطَ ثُمَّ عَتَقَ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ إِنَّ كَانَ مُوسِرًا *

الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ الْبَرْعُ مِلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ مَا يَقِي عَبْدِ عَتَقَ مَا يَقِي قَالَ مَنْ أَعْتَقَ مَا يَقِي عَبْدِ عَتَقَ مَا يَقِي فِي مَالِهِ إِذَا كَانَ لَهُ مَالَّ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ * فِي مَالِهِ إِذَا كَانَ لَهُ مَالَّ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ * فِي مَالِهِ إِذَا كَانَ لَهُ مَالَّ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ * فِي مَالِهِ إِذَا كَانَ لَهُ مَالَّ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ * فِي مَالِهِ إِذَا كَانَ لَهُ مَالَّ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ * بَشَارٍ وَالنَّفُطُ لِابْنِ الْمُثَنِّى قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَيْرِ بْنِ نَهِيكُ عَنْ قَنَادَةً عَنِ النَّضِرِ بْنِ أَنسِ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَنَادَةً عَنِ النَّصْرِ بْنِ أَنسِ مَلْلُولُ مَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمَمْلُوكِ بَيْنَ السِي الْمُمْلُوكِ بَيْنَ السَّعْبَةُ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمَمْلُوكِ بَيْنَ النَّهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمَمْلُوكِ بَيْنَ اللَّهِ اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمَمْلُوكِ بَيْنَ اللَّهِ اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَضْمَنُ *

شَقِيصًا مِنْ مَمْلُوكِ فَهُوَ حُرَّ مِنْ مَالِهِ مُحَدَّنَا مَرْ مَالِهِ مَحَدَّنَا عَمْرُ و النَّاقِدُ حَدَّنَا اسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنْ بَشِيرِ ابْنِ نَهِيكِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَقِيصًا لَهُ فِي عَبْدٍ فَحَلَاصُهُ فِي عَبْدٍ فَحَلَاصُهُ فِي مَالًا مَالًا مَالًا مَالًا مَالًا مَالًا مَالًا مَالًا مَالًا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالًا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالًا اللَّهُ عَلَيْهِ أَسُلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ مَالًا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالًا اللَّهُ عَلَيْهِ أَلَا لَهُ مَالًا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالًا اللَّهُ عَلَيْهِ أَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ أَلَا عَنْ لَهُ مَالًا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالًا اللَّهُ عَلَيْهِ أَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ أَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ أَلَا عَلْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ عَلَيْهِ عَبْدِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ أَنْ لَهُ مَالًا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالًا اللَّهُ عَلَيْهِ أَلَا عَنْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ أَلَا عَنْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَاهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ال

ہو گی اور پھر اگر وہ مالدار ہو گا تو غلام اس کے مال میں سے آزاد ہو جائے گا۔

۱۸۲۷ عبد بن جمید، عبدالرزاق، معمر، زہری، سالم، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہما ہے مر وی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی غلام میں ہے اپنے حصہ کو آزاد کروے تو بقیہ حصہ بھی اس کے مال میں ہے آزاد ہو جائے گا گراس کے پاس اتنامال ہو جو اس کی قیمت کو پہنچتا ہو۔ جائے گا گراس کے پاس اتنامال ہو جو اس کی قیمت کو پہنچتا ہو۔ مضر بن انس، بثیر بن نہیک، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ ، رسالت آب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے عنہ ، رسالت آب فرمایا، جو غلام دو آدمیوں کے در میان مشتر کے ہواور ایک ان میں ہوگا۔

(فا کدہ) بینی اگر ماندار ہو گا تواس کی بھی قیمت اواکرے گااور غلام اس کی جانب ہے آزاد ہو جائے گا۔مفصل بیان اس کا کتاب العنق میں گزر مند منظم العماد

چكاءوالتداعلم بإلصواب

۱۸۲۹ عبید الله بن معاذ، بواسط این والد، شعبه سے ای سند
کے ساتھ روایت مروی ہے کہ جو غلام کا ایک حصه آزاد
کردے توبورای اس کے مال میں سے آزاد ہوگا۔

م ۱۸۱۳ء عمر و ناقد، اساعیل بن ابراہیم، ابن ابی عروبه، قاده، نفر بن انس، بشیر بن نہیک، حضرت ابو ہر بره رضی الله تعالی عنه آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں که آب نے ارشاد فرمایا جس نے کسی غلام میں سے اپنے حصہ کو آزاد کیا، نواس کی آزاد کی بھی اس کے مال میں سے ہوگی آگر اس کے پاس مال ہوگا اور آگر اس کے پاس مال نہ ہوگا توغلام سے سعایت کرائی جائے گی، باقی اس پر جبر نہیں کیا جائے گا۔

۱۸۳۱۔ ابو بکرین ابی شیبہ، علی بن مسیم، محمد بن بشر، (دوسری سند)اسحاق بن ابراہیم، علی بن خشرم، عیسیٰ بن بونس، ابن ابی عروبہ سے اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے، باتی عیسیٰ کی

قُولًا شَدِيدًا *

عِيسَى بُنُ يُونُسَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفِي حَدِيتِ عِيسَى ثُمَّ يُسْتَسْعَى فِي نَصِيبِ الَّذِي لَمْ يُعْتِقُ غَيْرَ مَسْقُوق عَلَيْهِ * نَصِيبِ الَّذِي لَمْ يُعْتِقُ غَيْرَ مَسْقُوق عَلَيْهِ * نَصِيبِ اللَّذِي لَمْ يُعْتِقُ غَيْرَ مَسْقُوق عَلَيْهِ * يَكُمْ لَذُ أَلَى مَنْدَةً فَيْ مَنْهُ أَنْ حُجْرِ السَّعْدِيُّ وَآلِهِ

روایت میں میہ انفاظ میں کہ پھر اس حصہ میں سعایت کرائی جائے گی جو آزاد نہیں ، بایں صورت کہ اس پر جبر نہیں کیا ہو گا

المسلماء علی بن حجر سعدی اور ابو بکر بن ابی شیب، زبیر بن حرب، اساعیل بن علیه، ابوب، ابوقلاب، ابی المهلب، حفرت حرب، اساعیل بن علیه، ابوب، ابوقلاب، ابوقلاب، ابی المهلب، حفرت عمران بن حصین رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک هخص نے اپ انقال کے وقت اپنے چید غلاموں کو آزاد کر دیا اور اس کے پاس اس کے علاوہ اور کوئی مال نہیں تھا، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ان سب کو بلایا اور ان کو تین حصوں ہیں تقیم کیا، اس کے بعد ان عیں قرعہ ڈالا، جن دو غلاموں پر قرعہ لکا وہ آزاد ہو گئے اور عیں قرعہ ڈالا، جن دو غلاموں پر قرعہ لکا وہ آزاد ہو گئے اور عیں قرار غلام بی رہے، اور مر نے والے کے حق میں آپ نے چار غلام بی رہے، اور مر نے والے کے حق میں آپ نے خت بات قرمائی۔

(فا كدہ)ام نووى فرماتے ہیں كہ دوسرى روایت ہیں وہ سخت بات مروى ہے كہ آپ نے ارشاد فرمایا، آگر ہمیں معلوم ہو تا تو ہم اس پر نمازنہ پڑھتے، باتی ایک حالت ہیں قرعہ نہیں ڈالا جائے گا، بلكہ ہر ایک غلام كاتبائی حصہ آزاد ہو جائے گا،اور باقی حصہ ہیں وہ سع یت كریں ہے،اس مقام پر حضور کے جھڑے كو بند كرنے كے لئے يہ فورى اقدام فرمایا، چنانچہ امام ابو صنیفہ، شعری، شریح، حسن اور سعید بن سیب كا یہ مسلک ہے (بكذا نے الرقاق)

المجالة المستحق المن المراهيم والن أبي عُمرَ عَر النّقَفِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ عَمرَ عَر النّقَفِي كِلَاهُمَا عَنْ أَيُوبَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا حَمَّادٌ فَحَدِيثُهُ كَرِوايَةِ اللّهِ عَلَيَّةَ وَأَمَّا النَّقَفِي حَمَّادٌ فَحَدِيثُهُ كَرِوايَةِ اللّهِ عَلَيَّةَ وَأَمَّا النَّقَفِي خَمَّادٌ فَحَدِيثِهِ أَنَّ رَجَّلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَوْصَى عِنْدَ فَفِي حَدِيثِهِ أَنَّ رَجَّلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَوْصَى عِنْدَ مَوْتِهِ فَأَعْتَقَ سِنَّةَ مَمْلُوكِينَ *
 مَوْتِهِ فَأَعْتَقَ سِنَّةَ مَمْلُوكِينَ *

١٨٣٤ - وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالِ الضَّرِيرُ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ قَالًا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُّنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ عَنِ النّبِيِّ صَلَّى اللّهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ مِمْلِ حَدِيثٍ ابْنِ عُلَيَّةً وَحَمَّادٍ * عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمْلِ حَدِيثٍ ابْنِ عُلَيَّةً وَحَمَّادٍ *

۱۸۳۳ قتید بن سعید، حماد (دوسری سند) اسحال بن ابر اہیم،
ثقفی، ابوب سے ای سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں،
البتہ حماد کی روایت تو ابن علیہ کی روایت کے طریقہ پر
ہے، باتی ثقفی کی روایت میں یہ ہے کہ ایک انصاری مرد نے
ایٹے مرنے کے وقت وصیت کی اور این چھ غلاموں کو آزاد

۱۸۳۴ محمد بن منهال، ضریر، ابن عبده، یزید بن زریع، ہشام بن حسان، محمد بن سیرین، حضرت عمران ابن حصین رضی الله تعالیٰ عنه سے روایت کرتے ہیں کہ اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ابن علیہ اور حماد کی روایت کی طرح حدیث بیان کرتے ہیں۔

(۲۳۰) بَابِ جَوَازِ بَيْعِ الْمُدَبَّرِ *
١٨٣٥ - حَدَّثَمَّا أَنُو الرَّبِيعِ سُلَيْمَانُ نُنُ دَاوُدَ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي أَبْنَ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي أَبْنَ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي أَبْنَ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بُن دِينَارِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَعْتَقَ عُلَامًا لَهُ عَنْ دُثُر لَمْ يَكُنْ لَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ مَالًا عَيْرُهُ فَبَلَعَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مَالًا عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنْي فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بُنُ عَنْدِ اللَّهِ بَشَمَانَ مِائَةٍ دِرْهُمَ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ قَالَ عَنْدِ اللَّهِ بَشَمَانَ مِائَةٍ دِرْهُمَ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ قَالَ عَنْدِ اللَّهِ بَشَمَانَ مِائَةٍ دِرْهُمَ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ قَالَ

عَمْرٌ و سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبُّدِ اللَّهِ يَقُولُا عَبْدًا

قِبْطِيًّا مَاتَ عَامَ أُوَّلَ *

وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ آبُو وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ سَمِعَ عَمْرٌو نَكُر حَدَّثَنَا شَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ سَمِعَ عَمْرٌو جَابِرًا يَقُولُ دَثَّرَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ غُلَامًا لَهُ لَمْ يَكُنُ لَهُ مَالٌ عَيْرُهُ فَهَاعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ جَابِرٌ فَاشْتَرَاهُ ابْنُ النَّجَّامِ عَبْدًا قِبْطِيًّا مَاتَ عَامَ أَوَّلَ فِي إِمَارَةِ ابْنِ الزَّبَيْرِ*

باب (۲۳۰) مد برغلام کی سے کاجواز۔

۱۹۳۵۔ ابوالر بیج، سلیمان بن داؤد عتکی، حماد بن زید، عمرو بن دینار، حضرت جابر بن عبدالقد رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بیل کہ ایک انصاری نے اپنے مر نے کے بعد اپناغلام آزاد کیا، اوراس کے علاوہ اس کے پاس اور کوئی مال نہیں تھا، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کو اس چیز کی اطلاع ہوگئی، آپ نے ارشاد فرمایا کہ اس غلام کو کون مجھ سے خرید تاہے، تو نعیم بن عبداللہ نے آٹھ سودر ہم کے بدلے اسے خرید لیا، آپ نے وہ غلام اس کے حوالے کردیا، عمرو بن وینار کہتے ہیں کہ ہیں نے حضرت کے حوالے کردیا، عمرو بن وینار کہتے ہیں کہ ہیں نے حضرت جبر بن عبدالله بن جبر الله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن الله علی تھا (حضرت عبدالله بن جبر بن عبدالله بن الله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن الله بن عبدالله بن سال انقال کر گیا۔

۱۸۳۳ ابو بکر بن انی شیبہ اور اسحاق بن ابراہیم، سفیان بن عیدنہ عمرو، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ انصار میں سے ایک شخص نے اپنے غلام کو مد بر کرویا اور اس کے پاس اس کے علاوہ اور کوئی ، ل نہیں تھ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرو خت کر دیا اور ابن نحام نے اسے خرید نیا اور وہ غلام قبطی تھا، فرو خت کر دیا اور ابن نحام نے اسے خرید نیا اور وہ غلام قبطی تھا، حضرت ابن زبیر کی خلافت کے پہلے سال مرگیا۔

(فا کدہ) مد بردہ غلام ہے کہ جسے مالک کہد دے کہ تو میر ہے مرنے کے بعد آزاد ہے،امام نووی فرماتے ہیں،ابن نحام غلط ہے، صحیح نحام ہے، اور یہ نعیم بن عبداللہ کالقب ہے،اس سئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں جنت میں گیا تو وہاں نعیم کانحمہ سنااور نحمہ آواز کو بولتے ہیں،اوراس مد بر کوجو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فروخت کیا، وہ مد بر مقید تھ، مطلق نہیں تھ،اور مد بر مقید کا حکم یہ ہے کہ اگر مالک اس خاص بیاری میں انتقال کرجائے تو وہ خود بخود آزاد ہو جائے گا،اوراگر انتقال نہ کرے تو پھر مالک کواس کا فرو خت کرناور ست ہے، رہد بر مطلق تواس کی تبیج کسی حالت میں بھی ورست نہیں ہے۔واللہ اعلم۔

١٨٣٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ رُمْحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنَ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُدَّبَّرِ نَحْوَ حَدِيثِ حَمَّادٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ * نَحْوَ حَدِيثِ حَمَّادٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ * ١٨٣٨ - حَدَّثَمَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ

ک ۱۸۳۷ قتیبہ بن سعید اور ابن رمح، بیٹ بن سعد، ابوز بیر، حضرت جابر بن عبدائلد رضی اللہ تعالی عند، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مد بر کے بارے میں حماد کی روایت کی طرح حدیث بیان کرتے ہیں۔

۸ ۱۸۳۸ تنیبه بن سعید ، مغیره حزامی ، عبدالمجید بن سهیل ، عطاء

يَعْنِي الْحِزَامِيَّ عَنْ عَبْدِ الْمَحِيدِ بْنِ سَهَيْلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ حَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حِ و حَدَّثَنِي عَنْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِم حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي حَدَّثَنِي عَنْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِم حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدِ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ ذَكُوانَ الْمُعَلِّم حَدَّثَنِي ابْنَ سَعِيدِ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ ذَكُوانَ الْمُعَلِّم حَدَّثَنِي ابْنَ عَطَاءً عَنْ حَابِر ح و حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مَطَرِ عَنْ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا مُعَادُ حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ مَطَرِ عَنْ عَطَاء بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَأَبِي الزَّبْيِرِ وَعَمْرِو بْنِ دِينَارِ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا مُعَادُ حَدَّثَهُمْ فِي يَبْعِ الْمُدَبِّرِ كُلُّ عَطَاء بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَأَبِي الزَّبْيِرِ وَعَمْرِو بْنِ دِينَارِ أَنْ حَابِر بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُمْ فِي يَبْعِ الْمُدَبِّرِ كُلُّ هَوَالِم وَالْنَ عَنِ النَّهِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم بِمَعْنَى حَدِيثِ حَمَّادٍ وَابْنِ عُينَةً عَنْ عَمْرُو عَنْ حَابٍ مَعْنَى حَدِيثِ حَمَّادٍ وَابْنِ عُينَةً عَنْ عَمْرُو عَنْ حَابٍ فَي بَيْعِ الْمُهُ بِمَعْنَى حَمَّادٍ وَابُنِ عُينَةً عَنْ عَمْرُو عَنْ حَابٍ فَي اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّم بِمَعْنَى حَدَادٍ وَابْنِ عُينَةً عَنْ عَمْرُو عَنْ حَابٍ فِي جَابٍ *

بن ابی رباح، حضرت جابر بن عبدالتد (دومری سند) عبدالتد بن باشم، یجی بن سعید، حسن بن ذکوان معلم، عطاء، حضرت جابر بن عبدالله (تیمری سند) ابوغسان مسمعی، معاذ بواسطه ایج والد، مطر، عطاء بن ابی رباح ،ابوالزبیر، عمرو بن وینار، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے بیں، مدیر غلام کے فرو خست کرنے کے بارے میں اور وہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے حماد، ابن عیدینه، عمرو بن وینار کی روایت کی طرح حدیث بیان کرتے ہیں۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيَمِ

كِتَابُ الْقَسَامَةِ وَالْمُحَارِيِنَ وَالْقِصَاصِ وَالدِّيَاتِ

(٢٣١) بَابِ الْقُسَامَةِ *

عَنْ يَحْيَى وَهُو ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْدٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلٍ بْنِ أَبِي حَثْمَة قَالَ يَحْيَى وَحَسِبْتُ قَالَ وَعَنْ رَافِع بْنِ حَدِيج أَنْهُمَا قَالَا حَرَجَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ سَهْلِ بْنِ زَيْدٍ وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودٍ بْنِ زَيْدٍ حَتَّى إِذَا كَانَا بِحَيْبَرَ تَفَرَّقَا فِي عَشْقُ وَحَبِيعٍ أَنْهُمَا قَالَا حَرَجَ عَبْدُ اللّهِ مَسْعُودٍ بْنِ زَيْدٍ حَتَّى إِذَا كَانَا بِحَيْبَرَ تَفَرَّقَا فِي مَسْعُودٍ بْنِ زَيْدٍ حَتَّى إِذَا كَانَا بِحَيْبَرَ تَفَرَّقَا فِي بَعْضٍ مَا هُنَالِكَ ثُمَّ إِذًا مُحَيِّصَةً يَجِدُ عَبْدَ اللّهِ بَنْ سَهْلِ وَبَيْدُ أَمْ كَيْصَةً بْنُ مَسْعُودٍ فَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ هُو وَحُويَّصَةً بْنُ مَسْعُودٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلِ وَكَانَ أَصْغَرَ الْقَوْمِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلِ وَكَانَ أَصْغَرَ الْقَوْمِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ لِيَتَكَلّمَ قَبْلَ صَاحِبَيْهِ وَسَلّمَ كَبْرُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَبْرُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَبْرُ فَقَالَ مَا لَيْهُ وَسَلّمَ كَبْرُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَبْرُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَبُرُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَبُرُ

باب(۲۳۱) قسامت کابیان۔

۱۸۳۹۔ قتیہ بن سعید، لیٹ، کی بیان کرتے ہیں، میرے خیال بن ابی حثمہ سے روایت ہے، کی بیان کرتے ہیں، میرے خیال میں بشیر نے رافع بن خد یکی سیان کرتے ہیں، میرے خیال عن بشیر نے رافع بن خد یکی سیان کیا ہے عبداللہ بن سہیل بن زید، خر ضیکہ ان دونوں نے بیان کیا ہے عبداللہ بن سہیل بن زید، اور محیصہ بن مسعود بن زید دونوں نکلے جب خیبر پنجے تو دونوں علیحدہ ہوگئے، پھر محیصہ نے دیکھا کہ عبداللہ بن سہل کو مسلم کو میں نے مار ڈالا، انہوں نے عبداللہ بن سہل کو د فن کیا، پھر وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں صاضر ہوئے اور حویصہ بن مسعود ڈاور عبدالرحمٰن بن سہل بھی، ادر عبدالرحمٰن میں سب میں چھوٹے تھے چٹانچہ انہوں نے اپنے ساتھیوں سے بہلے گفتگو شر وی کر دی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو عمر ہیں بڑا ہے اس کی بڑائی کو قائم رکھو، چنانچہ بیے ارشاد فرمایا جو عمر ہیں بڑا ہے اس کی بڑائی کو قائم رکھو، چنانچہ بیے ارشاد فرمایا جو عمر ہیں بڑا ہے اس کی بڑائی کو قائم رکھو، چنانچہ بیے ارشاد فرمایا جو عمر ہیں بڑا ہے اس کی بڑائی کو قائم رکھو، چنانچہ بیے ارشاد فرمایا جو عمر ہیں بڑا ہے اس کی بڑائی کو قائم رکھو، چنانچہ بیے ارشاد فرمایا جو عمر ہیں بڑا ہے اس کی بڑائی کو قائم رکھو، چنانچہ بیے ارشاد فرمایا جو عمر ہیں بڑا ہے اس کی بڑائی کو قائم رکھو، چنانچہ بیے ارشاد فرمایا جو عمر ہیں بڑا ہے اس کی بڑائی کو قائم رکھو، چنانچہ بیے

خاموش ہو گئے اور ان کے ساتھیوں نے صورت حال بیان کرنا شروع کی اور انہوں نے بھی ان کے ساتھ بیان کی، پھر انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عبداللہ بن سہل کے مارے جانے کے مقام کو بیان کیا، آپ نے فرمایا کہ تم پچاس فتمیں کھا کے اپنے قاتل کا خون حاصل کرتے ہو؟ یہ تینوں بولے ہم کس طرح قسمیں کھا گئے ہیں جبکہ خون کے وقت ہم حاضر نہ تھے، آپ نے فرمایا تو پھر یہود پچاس قسمیں کھا کر اس الزام سے بری ہو جائیں گے، دو بولے کا فروں کی قسمیں کیو کھر قبول کریں گے، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حال قبول کریں گے، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حال دیکھا توان کو ویت وی۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

الْكُبْرَ فِي السِّنِ فَصَمَتَ فَتَكَلَّمَ صَاحِبَاهُ وَتَكَلَّمَ مَعُهُمَا فَذَكُرُوا لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْتَلَ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَهْلِ فَقَالَ لَهُمْ أَتَحْبِفُونَ حَمْسِينَ يَمِينًا فَتَسْتَحِقُونَ صَاحِبَكُمْ أَرُّ قَالِكُمْ قَالُوا وَكَيْفَ نَحْلِفُ وَلَمْ نَشْهَدْ قَالَ فَتَبْرُنُكُمْ يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِينًا قَالُوا وَكَيْفَ نَحْلِفُ وَلَمْ نَشْهَدْ قَالَ فَتَبْرُنُكُمْ يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِينًا قَالُوا وَكَيْفَ نَحْلِفُ وَلَمْ نَشْهَدْ قَالَ فَتَبْرُنُكُمْ يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِينًا قَالُوا وَكَيْفَ نَصُولُ فَتَبْرُ فَكُمْ رَسُولُ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى عَقْلَهُ *

(فیکرہ) یہ حدیث تسامت کے بیان میں اصل ہے اور قسامت بہ ہے کہ جب خون اقرار اور گواہی سے ٹابت نہ ہوسکے تو محلّہ والوں سے جن پر شبہ ہو، پی س قسمیں لی جا کیں گی کہ ہم نے اسے قل جیس کیا، اور نہ ہم اس کے قاتل کو جانتے ہیں اور پھر امام ابو صنیفہ اور امام شافی کے ضح ترین قول میں قسامت سے دیت واجب ہوگی، قصاص نہیں لیا جائے گا اور قسمیں مدگی علیہ پرواجب ہوں گی کیونکہ حدیث مشہور ہے، اسسة علی المعدعی و البعیس علیٰ من انکر "لین گواہی مدگی برہے، اور قسم مدگی علیہ بر، اور سنن ابوداؤر میں صاف طور پر نہ کور ہے کہ حضور کے ان سے ارش دفر مایا کہ تم ان میں سے بچاس آ دمیوں کو ختنب کر لواور ان سے قسمیں لے لو، اور ملاعلی قاری فرماتے ہیں اس مقام پر رسوں اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے جو گفتگو فرمائی، اس سے صرف صور سے حال کو معلوم کیا، کی قسم کے فیصلہ کا نفاذ مقصود نہیں تھا کیونکہ میں۔

الْقُوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقُوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَارِ عَنْ سَهْلٍ بْنِ اللَّهِ بْنَ سَهْلِ الْطَلَقَا فِبَلَ خَيْبَرَ أَبِي حَثْمَةَ وَرَافِعِ بْنِ حَدِيجٍ أَنَّ مُحَيِّصَةً بْنَ مَسَعُلِ الْطَلَقَا فِبَلَ خَيْبَرَ فَسَعُلِ الْطَلَقَا فِبَلَ خَيْبَرَ فَشَعُودٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنُ سَهْلِ الْطَلَقَا فِبَلَ خَيْبَرَ فَقُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلِ فَقَتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلِ فَقَتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلِ فَقَتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ فَاتَّهُمُوا الْيَهُودَ فَحَاءَ أَخُوهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي أَمْرٍ أَخِيهِ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَتَكَدَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي أَمْرٍ أَخِيهِ وَهُوَ أَصْعَرُ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ وَسَلّمَ كَبْرِ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيَبْدَأِ الْأَكْبَرُ أَوْ قَالَ لِيَبْدَأِ الْأَكْبَرُ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيَبْدَأِ الْأَكْبَرُ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيَبْدَأِ الْأَكْبَرُ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيَبْدَأِ الْأَكْبَرُ الْكُيْرَ أَوْ قَالَ لِيَبْدَأِ الْأَكْبَرُ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيبْدَأِ الْأَكْبَرُ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيبْدَأِ الْأَكْبَرُ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيبْدَأِ الْأَكْبَرُ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيبَدَأِ الْأَكْبَرُ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيبْدَأِ الْأَكْبَرُ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيبْدَأَ الْأَكْبَرُ الْكُورَ الْكَالِيهِ وَسَلّمَ كَبْرِ الْكُبْرَ أَوْ قَالَ لِيبَدَأَ الْلَهُ لِيبَدَأَ الْكَيْرَا الْكَبْرَالَ لَلْهُ لِيبَدَأً الْأَكْبَرُ

الله عبدالله بن عمر قوار مرى، حماد بن زيد، يكي بن سعيد، بشير بن بيار، سبل بن ابى شمه اور رافع بن خد شيح رضى الله تعالى عنه بيان كرتے بين كه محيصه بن مسعود، اور عبدالله بن سبل دونوں خيبركى طرف كئے اور محبور ك در ختوں بيس جدا ہوگئے، لوگوں نے يہود برگان كيا، پھر عبدالله ك بھائى عبدالرحمٰن اور الله عليه وسلم كى خدمت بيس حاضر جوئے، عبدالرحمٰن اپن الله عليه وسلم كى خدمت بيس حاضر جوئے، عبدالرحمٰن اپن بھائى كا حال بيان كرنے كے اور وہ تينوں بيس جھوئے تھے، اسول الله عليه وسلم كى جا تھے اور دہ تينوں بيس جھوئے تھے، رسول الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا برے بھائى كى برائى رسول الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا برے بھائى كى برائى دسول الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا برے بھائى كى برائى دسول الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا برے بھائى كى برائى درميانى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا برے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھائى كا حال بيان كيان كيا، رسول الله عليه وسلم نے اسلام نے بھوں كے بھو

فَتَكُلَّمَا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ خَمْسُونَ مِنْكُمْ عَلَى رَجُلِ مِنْهُمْ فَيُدْفِعُ بِرُمَّتِهِ قَالُوا أَمْرٌ لَمْ عَلَى رَجُلِ مِنْهُمْ فَيُدْفِعُ بِرُمَّتِهِ قَالُوا أَمْرٌ لَمْ نَشْهَدْهُ كَيْفَ نَحْلِفُ قَالَ فَتُبْرِئُكُمْ يَهُودُ بِشَهْدَهُ كَيْفِ نَحْلِفُ قَالَ فَتَبْرِئُكُمْ يَهُودُ بِأَيْمَالِ خَمْسِينَ مِنْهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَوْمٌ كُفَّارٌ قَالَ فَودَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قِبَيهِ قَالَ سَهُلُّ فَدَحَلْتُ مِرْبَدًا لَهُمْ وَسَلَّمَ مِنْ قِبَيهِ قَالَ سَهُلُّ فَدَحَلْتُ مِرْبَدًا لَهُمْ وَسَلَّمَ مِنْ قِبَيهِ قَالَ سَهُلُّ فَدَحَلْتُ مِرْبَدًا لَهُمْ يَوْمُا فَرَكَضَتْنِي نَاقَةٌ مِنْ تِلْكَ الْإِبِلِ رَكْضَةً بِرَحْوَةً * فِي عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ بِرَحْتِهَا قَالَ حَمَّادٌ هَذَا أَوْ نَحْوَةً *

فرایاتم میں سے پچاس آدمی یہود کے کسی آدمی کے متعنق قشم کھالیں، تو وہ بالکل تمہار حوالے کردیا جائے گا، وہ بولے اس واقعہ پر ہم موجود نہیں تھے، تو ہم کیو کر قشمیں کھالیں، حضور نے فرمایا تو یہود بچاس قشمیں کھا کر اپنے کو پاک کرلیں گے، انہوں نے کہایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ تو کا فر ہیں بالآ فرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن سہل کی دیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن سہل کی دیت اپنے پاس سے دے دی، حضرت سہل بیان کرتے ہیں کہ میں ان او نٹوں کے بائد ھنے کی جگہ گیا، تو ان میں سے ایک او نٹنی ان او نٹنی سے ایک او نٹنی

۔ (فائدہ)اہ م نووی بیان کرتے ہیں کہ آخری جملہ ہے یہ مقصود ہے کہ صورت حال کو پورے کمال کے ساتھ محفوظ رکھا ہے کہ اس کے بیان کرنے میں کسی فتم کی کمی بیشی نہیں گی۔

> ١٨٤١ - وَحَدَّثَنَا الْقُوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا يِشُرُ بُنِ الْمُفَطَّلِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحُوَةً وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ فَعَقَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ وَلَمْ يَقُلْ فِي حَدِيثِهِ فَرَكَضَتْنِي نَاقَةً **

> ١٨٤٢ - حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي النَّقَفِيَّ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةُ بِنَحْوِ

> آ ۱۸٤٣ - حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ فَعْنَبِ حَدَّنَا سُلَمْمَانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ ابْنَ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ ابْنَ سَعْدِ بْنِ رَيْدٍ سَهْلِ بْنِ رَيْدٍ وَمُحَيِّصَةَ بُنَ مَسْعُودِ بْنِ زَيْدٍ اللهِ اللهِ اللهِ عَارِثَةَ خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي رَمَان رَسُولِ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي رَمَان رَسُولِ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ

ا ۱۸ ۱۸ قوار مری، بشر بن مفضل، یکی بن سعید، بشیر بن بیار، حضرت سبل بن ابی حثمه رضی الله تعالی عنه رسول الله صلی الله علیه وسلم سے حسب سابق روایت مروی ہے، اور اپنی حدیث میں یہ بھی بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے انہیں اپنے پاس سے دیت دیدی اور یہ نہیں ہے کہ ایک او نتنی نے میر کا ایک او نتنی

۱۸۳۲ عرونا قد ، سفیان بن عیینه ، (دوسری سند) محمد بن شی ، عبد الوباب ثقفی ، یجی بن سعید ، بشیر بن بیار ، حضرت سهل بن الی حثمه رضی الله تعالی عنه سے حسب سابق روایت مروی ہے۔

سام ۱۸ سعید، بیر بن بیار بیان کرتے بیں کہ حضرت عبداللہ بن سید، بیر بن بیار بیان کرتے بیں کہ حضرت عبداللہ بن سبل بن ریڈ اور محیصہ بن مسعود انصاری رضی اللہ تق لی عنہ جو بن حارثہ بیں سے تھے، دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ بیں خیبر گئے ، اور ان دنوں وہاں امن و امان تھ، اور وہاں بہودی رہے تھے، دونوں این علیہ کا موں کی وجہ سے جدا

وَهِيَ يَوْمَئِذِ صُلْحٌ وَأَهْلُهَا يَهُودُ فَتَفَرَّقَا لِلَحَاجَتِهِمَا فَقُتِلَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَهْلِ فَوْجِدَ فِي شَرَبَةٍ مَقْتُولًا فَدَفَنَهُ صَاحِبُهُ ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَمَشَى أَخُو الْمَقْتُولُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلِ وَمُحَيِّصَةُ وَحُويِّصَةُ فَذَكُرُوا لِرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَبْدِ اللهِ وَحَيْثُ صَلَّى الله عَبْدِ اللهِ وَحَيْثُ مَا اللهِ عَبْدِ اللهِ وَحَيْثُ عَمَّنْ أَدْرَكَ مِنْ قَتِلَ فَزَعَمَ بُشَيْرٌ وَهُو يُحَدِّثُ عَمَّنْ أَدْرَكَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَيْدِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالُ اللهِ عَيْدِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقَلُهُ مِنْ عَنْدِهِ * فَعَمْرُنَا فَوْعَمَ أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقَلَهُ مِنْ عِنْدِهِ * نَعْمُ الله عَيْهُ وَسُلَّمَ عَقَلَهُ مِنْ عِنْدِهِ * نَعْمُ الله عَيْهُ وَسُلَّمَ عَقَلَهُ مِنْ عِنْدِهِ * الله عَنْهُ وَسُلَمَ عَقَلَهُ مِنْ عِنْدِهِ * الله عَنْهُ وَسُلَمَ عَقَلَهُ مِنْ عِنْدِهِ * الله عَنْهُ وَسُلَمَ عَقَلَهُ مِنْ عِنْدِهِ * الله عَلَهُ عَلَى الله عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ عَقَلَهُ مِنْ عِنْدِهِ * الله عَلَهُ اللهُ الله عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ اللّهُ عَلَهُ عَلَهُ اللّهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ اللهُ عَلَهُ اللّهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَه

ہوگئے تو عبداللہ بن سہل مارے کے اور ایک حوض میں پائے کے بخصہ نے اخیس و فن کیا، اس کے بعد مدینہ منورہ آئے اور عبدالرحمٰن بن سہل معتول کے بھائی اور محیصہ اور حویصہ تینول پے بھائی اور محیصہ اللہ کا واقعہ بیان پیا اور اس مقام کا تذکرہ کیا جہاں وہ شہید کئے گئے، بشیر ان حضرات سے روایت کرتے ہیں جنہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محابہ میں سے پایا کہ آپ نے ان سے (بعد میں) ارشاد فرمایا کہ تم پچاس فتمیں کھاتے ہوا ور اپ قاتل کو لیت ہو، انہوں نے عرض کیا ارشاد فرمایا کہ تم بچاس فتمیں کھاتے ہوا ور اپ قاتل کو لیت ہو، انہوں نے عرض کیا یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم نے ارشاد فرمایا کہ پھر یہود پچاس فتمیں کھا کے ویری کرلیں کے تو انہوں نہیں دیکھا، اور نہ ہم وہال موجود تھے، آپ نے ارشاد فرمایا کہ پھر یہود پچاس فتمیں کھا کر اپنے کو ہری کرلیں کے تو انہوں کی کریں گے تو انہوں کے عرض کیا کہ یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کا فروں کی صلی اللہ علیہ وسلم ہم کا فروں کی صلی اللہ علیہ وسلم ہم کا فروں کی دیت اپنے پاس سے اوا مسلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ کی دیت اپنے پاس سے اوا

(فا كده) ميں نے پہلے بھی ذكر كر دياكہ رسول الله صلى الله عليه وسلم ان سے صورت حال ديافت فرمار ہے ہے، انہيں پچاس فتميس كھانے كا تقم نہيں دے رہے ہتھے كيونكه فتميس تو مدعى عليه سے لى جاتى ہيں۔والله إعلم بالصواب (مترجم)

الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ہیاں کیا کہ بن الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ہیاں کیا کہ بن حارثہ ہیں سے ایک انصاری مروجن کا نام عبدالله بن سہل بن زید تھا، دواوران کے بچازاد بھائی جن کا نام محبصہ بن مسعود بن نید تھا اپنے گھر سے چلے اور بقیہ حدیث لیث کی روایت کی طرح مروی ہے، اس بیان تک کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے انہیں اپنے پاس سے ویت وے دی، یکی بیان کرتے وسلم نے انہیں اپنے پاس سے ویت وے دی، یکی بیان کرتے ہیں کہ مجھے سہل بن ابی شمہ نے بتایا کہ میر سے ان اور فول ہیں سے ایک او تنفی نے تھان شمہ نے بتایا کہ میر سے ان اور فول ہیں سے ایک او تنفی نے تھان میں لات ماردی۔

وَ مَنْ يَحْيَى الْنَ يَحْيَى الْنَ يَحْيَى الْحَبَى الْحَبَى الْحَبَرَنَا يَحْيَى الْمُ يَحْيَى الْحَبَرَنَا يَحْيَى الْنَ يَحْيَى الْحَبَرَنَا يَحْيَى الْنَ يَحْيَى الْحَبَرَنَةِ الْمُلَقَةِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ إِلَى قَوْلِهِ فَوَدَاهُ وَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ يَحْيَى فَحَدَّثَنِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ يَحْيَى فَحَدَّثَنِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ يَحْيَى اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ يَحْيَى اللّهُ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ يَحْيَى اللّهِ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ يَحْيَى اللّهِ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ ا

-١٨٤٥ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيْدٍ حَدَّثَنَا بُشَيْرٌ عَبَيْدٍ حَدَّثَنَا بُشَيْرٌ مَ عَبَيْدٍ حَدَّثَنَا بُشَيْرٌ النَّنُ يُسَارِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ سَهْلٍ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّهُ أَخْبُرَهُ أَنَّ نَفَرًا مِنْهُمُ انْطُلَقُوا إِلَي الْأَنْصَارِيُّ أَنَّهُ أَخْبُرَهُ أَنَّ نَفَرًا مِنْهُمُ انْطُلَقُوا إِلَي خَيْبَرَ فَتَفَرَّقُوا فِيها فَوَجَدُوا أَحَدَهُمْ قَتِيلًا خَيْبَرَ فَتَفَرَّقُوا فِيها فَوَجَدُوا أَحَدَهُمْ قَتِيلًا وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ فَكَرِهَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنْ يُبْطِلَ دَمَةً فَوَدَاهُ مِاتَةً مِنْ إِبلِ الصَّدَقَةِ *

١٨٤٦ – حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكَ بِّنَ أَنَس يَقُولُ حَدَّثَنِي آبُو لَيْلَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدً الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلِ عَنْ سِهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ رِجَالَ مِنْ كَبَرَاء قُوْمِهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْل وَمُحَيِّصًاةً خَرَجًا إِلَى خَيْبَرَ مِنْ جَهْدٍ أَصَابَهُمْ ۚ فَأَتَى مُحَيِّصَةً فَأَخْبَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلِ قَدْ قُتِلَ وَطُرِحَ فِي عَيْنِ أَوْ فَقِيرٍ فَأَتَّى يَهُودَ فَقَالَ أَنْتُمْ وَاللَّهِ قَتَلْتُمُوهُ قَالُوا وَٱللَّهِ مَا قَتَلْنَاهُ ثُمَّ أَقْبُلَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْدِهِ فَذَكَرَ لَهُمْ ذَلِكَ ثُمَّ أَقْبَلَ هُوَ وَأَخُوهُ حُويِّصَةً وَهُوَ أَكْبَرُ مِنْهُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلِ فَلَهَبَ مُحَيِّصَةً لِيَتَكَنَّمَ وَهُوَ الَّذِي كَانَ بِنَحْيَبُرَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُحَيِّصَةَ كُبِّرْ كُبِّرْ يُرِيدُ السِّنَّ فَتَكَلَّمَ حُوَيِّصَةً ثُمَّ تَكَلَّمَ مُحَيِّصَةً فَقُالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِمَّا أَنَّ يَدُوا صَاحِبَكُمْ وَإِمَّا أَنْ يُؤْذِنُوا بِحَرَّبِ فَكَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ فَكَتَبُوا إِنَّا وَاللَّهِ مَا قَتَلَّنَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحُوِّيْصَةً وَمُحَيِّصَةً

۱۸۳۵ محرین عبداللہ بن نمیر بواسطہ اپ والد، سعید بن عبید، بشیر بن بیار انصاری، حضرت سہل بن ابی حثمہ انصاری عبید، بشیر بن بیار انصاری، حضرت سہل بن ابی حثمہ انصاری سے روایت کرتے ہیں کہ چند آدمی ان کی قوم سے خیبر گئے اور وہاں پہنچ کر علیحہ وہو گئے توایک آدمی ان میں سے مقتول بیا گیا، اور بقیہ حدیث بیان کی اور بیہ بھی بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے خون کو باطل کرنااچھا نہیں جانا، چنانچہ آپ نے صدقہ کے اونٹوں میں سے سواونٹ دیت کے طور دید ہے۔

۱۸۴۷ اسحاق بن منصور، بشر بن عمر، مالک بن انس، ابولیل عبد دلله بن عبدالرحمٰن بن سهل، حضرت سهل بن ابی همه رضی الله تعالیٰ عندا بی توم کے چند بڑے حضرات سے روایت کرتے ہیں کہ عبداللہ بن سہل اور محیصہ دونوں اس تکلیف کی بناء پرجو ا نبیں لاحق ہوئی خیبر مکئے تو محیصہ سے کسی نے کہا کہ عبداللہ بن سہل مارے محمد وران کی تعش چشمہ پاکنویں میں ڈال دی تحتی ہے، وہ يہود كے ياس محكة اور ان سے كہا، خداكى تشم تم نے اس کو تل کیا ہے، یہودیوں نے کہا، خداکی قسم ہم نے اسے نہیں ماراہے، پھر ووایٹی قوم کے پاس آئے اور ان سے بیہ واقعہ بیان کیا، چنانچه محیصه اوران کا بھائی حویصه رضی الله تعالی عنه جو ان سے بڑا تھا اور عبد الرحمن بن سہل نتیوں (حاضر خدمت) ہوئے، محصد نے مفتکو کرنا جابی، کیونکہ وہ خیبر میں ان کے ساتھ تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محیصہ سے فرمایا بوے کی برائی کر، اور بوے کو بیان کرنے دے، چنانجہ حویصہ نے گفتگو کی اس کے بعد محیصہ نے بات کی، پھر رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا يا تو يہود تمهارے ساتھي كى ديت ادا کردیں یا جنگ کے لئے تیار ہو جائیں، چنانچہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم في اس بارے ميں يبود كو لكھا، انہوں نے جواب میں لکھاکہ خدا کی قتم ہم نے انہیں نہیں مارا ہے،اس کے بعد ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے حویصة ، محیصة اور عبدالر حمٰنَ

وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ قَالُوا لَا قَالَ فَتَحْلِفُ لَكُمْ يَهُودُ قَالُوا لَيْسُوا بِمُسْلِمِينَ فَوَادَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةَ نَاقَةٍ حَتَّى أُدْحِلَتْ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةَ نَاقَةٍ حَتَّى أُدْحِلَتْ عَلَيْهِمُ اللَّهُ وَسَلَّمَ مِائَةً نَاقَةٍ حَتَّى أُدْحِلَتْ عَلَيْهِمُ اللَّهُ وَسَلَّمَ مِائَةً فَالَةً فَاقَةٍ حَتَّى أُدْحِلَتْ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً فَاقَةٍ حَتَّى أُدْحِلَتْ عَلَيْهِمُ اللَّهُ الرَّفَقَالَ سَهْلُ فَلَقَدْ رَكَعْضَتْنِي مِنْهَا نَاقَةٌ خَمْرًاءً *

يَحْيَى قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا و قَالَ حَرْمَلَةً بْنُ الْحَبَرَالِ الْبُ وَهُبِ أَحْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ الْمُنُ وَهُبِ أَحْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ الْحَبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ شَهَابٍ أَحْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَلَمَانُ بْنُ يَسَارِ مَوْلَى مَيْمُونَةً زَوْجِ النّبِي صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ مِنَ النّانِصَالِ صَلّى الله عَنْهِ وَسَلّمَ مِنَ النّائِصَالِ مَوْلَى الله عَنْهِ وَسَلّمَ مِنَ النّائِصَالِ مَسُولِ اللهِ صَلّى الله عَنْهِ وَسَلّمَ مِنَ النّائِصَالِ اللهِ صَلّى الله عَنْهِ وَسَلّمَ مِنَ النّائِصَالِ اللهِ صَلّى الله عَنْهِ فِي الْجَاهِلَةِ وَسَلّمَ أَقَرَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَرَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَرَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَرَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ فِي الْجَاهِلَةِ *

الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمِيْهُ وَزَادٌ وَقَضَى بِهَا شِهَابُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَزَادٌ وقضَى بِهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ نَاسٍ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ نَاسٍ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ نَاسٍ مِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ نَاسٍ مِنَ النَّهُودِ * الْأَنْصَارِ فِي قَبِيلِ ادَّعَوْهُ عَلَى الْيَهُودِ * اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْلُ الْعَوْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

١٨٤٨ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ جُرَيْجٍ * (٢٣٢)بَاب-خُكُمالْمُحَارِبِيْنَوَالْمُرُّتَّدِيْنَ

ے فرمایا کہ تم قسم کھاکرا ہے ساتھی کاخون لیتے ہو، انہوں نے کہا نہیں ، آپ نے ارشاد فرمایا تو یہود تمہارے لئے قسمیں کھائیں گے، انہوں نے کہادہ مسلمان نہیں ہیں، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اپنے پاس سے دیت اداکی، ادر ان کی جانب آپ نے سواونٹ بھیج دیے، حتی کہ دہان کے مکان میں داخل ہو تھے، مہل بیان کرتے ہیں کہ ان میں سے ایک میر نے الات ماری۔

کے ۱۸۴۰۔ ابوالطاہر اور حرملہ بن کی ، ابن وہب، بونس ، ابن شہاب، ابوسلہ بن عبد الرحمٰن اور سلیمان بن بیار مولی (غلام آزاد کردہ) حضرت میموندر منی اللہ تعالی عنہا، زوجہ آنحضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے ایک صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک معانی سے جو کہ انصار جی سے منقول ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قسامت کو اس طریقہ بر باقی رکھا جیساکہ زونہ جالمیت میں قسامت کو اس طریقہ بر باقی رکھا جیساکہ زونہ جالمیت میں تھی۔

۱۸۴۸ میر بن رافع، عبدالرزاق، ابن جرتی، ابن شهاب سے ای سند کے ساتھ ای طرح روایت مروی ہے، بس اتنی زیادتی ہے کہ نبی آکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے ایک مقول کے درمیان قسامت کا فیصلہ کیا کہ جس کے قتل کا نبول نے میہود ہرد عویٰ کیا تھا۔

۱۹۹۹ حسن بن علی علوانی، یعقوب بن ابراہیم بن سعد،
بواسطہ اپنے والد، صالح ابن شہاب سے روایت کرتے ہیں،
انہوں نے بیان کیا کہ ابوسلمہ بن عبدالر جن اور سلیمان بن
بیار و ضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں کچھ انصاری حفز ات سے خبر
دی اور وہ حضر ات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ابن جر بج

باب (۲۳۲) لڑنے والوں اور مرتد ہو جانے

والول کے احکام۔

۱۸۵۰ یکی بن یکی خمی اور ابو بحر بن ابی شیبه، بهشیم، عبد العزیز بن صهبیب، حمید، حضرت انس بن مالک رضی الله تع لی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ عربینہ کے پچھ لوگ رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں مدینہ میں حاضر بوئے تو انہیں وہاں کی آب و ہوا موافق نہیں آئی، انہیں استہ قاء ہو گیا، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ان سے فرمایا، استہ قاء ہو گیا، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ان سے فرمایا، گرچاہو تو صد قات کے اونٹوں میں چلے جاوّاور ان کادودھ اور پیشاب ہیو، انہوں نے ایسانی کیا، اور وہ ایسے ہوگئے، پھر اونٹول کے چرواہوں کی جانب متوجہ ہوئے اور ان کو مار ڈالا اور اسلام کے چرواہوں کی جانب متوجہ ہوئے اور ان کو مار ڈالا اور اسلام انلہ صلی الله علیہ وسلم کو ہوئی، آپ نے ان کے تی قب میں الله صلی الله علیہ وسلم کو ہوئی، آپ نے ان کے تی قب میں لوگوں کو روانہ کیا، وہ پیڑے گئے، آپ نے ان کے ہاتھ پیر کوائے اور ان کی آنکوں میں (گرم) سلائیاں پھر وائیں اور نیخ ہوئے میں ان کو ڈلوادیا، ہالا خروہ (اسی طرح) مرگئے۔

بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كِمَاهُمَا عَنْ هُشَيْمٍ وَاللَّفْظُ بِكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كِمَاهُمَا عَنْ هُشَيْمٍ وَاللَّفْظُ لِيَحْبَى قَالَ أَحْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزيز بْنِ صَهْيْبٍ وَحُمَيْدٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكَ أَنَّ نَاسًا مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَاجْتَوَوْهَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ شِيْتَمْ أَنْ تَخْرُجُوا إِلَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ شِيْتَمْ أَنْ تَخْرُجُوا إِلَى الصَّدَقَةِ فَتَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبُوالِهَا فَفَعَلُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبُوالِهَا فَفَعَلُوا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَكَ النّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْتُو فَا أَنْ يَعْمُ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَالْرَحُلُهُمْ فِي الْحَرَّةِ فَتَشْرَابُوا أَعْيَنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْعَتْ فَيْ الْسَلَمُ فَيَلِكَ النّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْلُوا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْ الْحَرَّةِ فَتَشْرَكُهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ وَتُرَكَهُمْ فِي الْحَرَّةِ مَا أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ فِي الْحَرَّةِ مَا أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ وَتُرَكَهُمْ فِي الْحَرَّةِ مَا أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ فَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ وَتُو كَمُ مُ فَي الْحَرَّةِ مَا أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْه

و الدوں ہے حدیث مرتدین اور محاربین کے بارے میں اصل ہے اور آیت انساجزاء الذین یدحاربون الله ورسوله کے مطابق ہے،
کیونکہ ان لوگوں نے دین سے ارتداہ بھی کیااور اس کے ساتھ محاربین اور قطاع الطریق (ڈاکہ) والاکام بھی کیا، اس لئے رسول الشرصلی
اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے یہ سزا تبحویز فرمائی، باتی ایسے لوگوں کے لئے کلام اللہ میں جو سزائیں فہ کور جیں ان میں سے امام کو حق حاصل
ہے کہ جاہے جو نسی سزا تبحویز کر دے، اور ان لوگوں کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بذریعہ وحی معلوم فرمالیا تھا، کہ ان ک
صحت بیشاب بینے ہی میں ہے، لہٰذ ال سے شیاطین کے لئے ایسی دوا تبحویز فرمادی، لیکن اب چو نکہ شفاء بینی نہیں ہے اس لئے کسی کو بطور دوا

ي بَيْنَابِ فِي كَاجَازَت نَبِينَ هِ وَالله الله عَلَى الصَّاحِ مَعْفَر مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة وَاللّفظُ لِأَبِي بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَ ابْنُ عُلَيّة عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ أَبِي عَثْمَانَ حَدَّثَنِي أَبِي عَثْمَانَ حَدَّثَنِي أَبِي عَلْمَ اللّه عَنْ عَجَّاجٍ بْنِ أَبِي عَثْمَانَ حَدَّثَنِي أَبُو رَجَاء مَوْلَى أَبِي قِلْابَة عَنْ أَبِي قِلَابَة مَوْلَى أَبِي قِلْابَة عَنْ أَبِي قِلَابَة مَوْلَى أَبِي قِلْابَة عَنْ أَبِي قِلَابَة مَوْلَى أَبِي قِلَابَة مَالِية مَوْلَى أَبْلُولُ مَا فِي قَلْمَ فَبَايَعُوهُ عَلَى رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَبَايَعُوهُ عَلَى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَبَايَعُوهُ عَلَى اللّه عَلَيْهِ وَسَقِمَت أَجْسَامُهُمْ فَالْمُولَ اللّه مَالِي اللّه عَلَيْهِ وَسَقِمَت أَجْسَامُهُمْ فَالْمَوْنَ عَلَى اللّه مَالِكُونَ وَسَقِمَت أَجْسَامُهُمْ فَالْمَوْنَ عَلَى اللّه عَلَيْهِ وَسَقِمَت أَجْسَامُهُمْ أَلَا اللّه عَلَيْهِ وَسَقِمَت أَجْسَامُهُمْ أَلَا اللّه عَلَيْهِ وَسَقِمَت أَجْسَامُهُمْ أَلَى اللّه عَلَيْهِ وَسَقِمَت أَجْسَامُهُمْ أَلَا اللّه عَلَيْهِ وَسَقِمَت أَبْدُ اللّه عَلَيْهِ وَاللّه اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَالمَالِكُولُوا عَلَى اللّه عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّه اللّه عَلَيْهِ وَاللّه اللّه عَلَيْهِ وَلَمْ اللّه عَلَيْهِ وَاللّه اللّه عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّه عَلَيْهِ وَلَمْ اللّه عَلَيْهِ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّه عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلْلِهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

ا۱۸۵ ابو جعفر محمد بن صباح اور ابو بكر بن ابی شیبه ، ابن علیه ، ابن علیه ، ابن علیه ، ابن علیه ، ابو قلابة ، ابو قلابة ، حضرت انس رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ قبیلہ عمل کے آٹھ آدمی رسول الله صلی الله علیه وسلم کے پاس آئے ، اور آپ سے اسلام پر بیعت کی ، اور پھر انہیں آب و ہوا موافق نہ آئی اور ان کے بدن کمزور ہو گئے تو انہوں نے موا موافق نہ آئی اور ان کے بدن کمزور ہو گئے تو انہوں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے اس چیز کی شکایت کی ، آپ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے اس چیز کی شکایت کی ، آپ

فَشَكُواْ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَقَالَ أَلَّا تَحْرُجُونَ مَعَ رَاعِينَا فِي إِيلِهِ فَتُصِيبُونَ مِنْ أَنْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا فَقَالُوا بَلَى فَحْرَجُوا فَشَرِبُوا مِنْ أَنْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا فَصَحُوا فَقَتَلُوا الرَّاعِيَ وطَردُوا الْإِيلَ فَسَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمْ فَأَدْرِكُوا فَحِيءَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَهِمْ فَقُطِعَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسَمِرَ بَهِمْ فَأَمْرَ بِهِمْ فَقُطِعَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسَمِرَ أَعْيَنَهُمْ ثُمَّ بَهِمْ فَقُطِعَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسَمِرَ أَعْيَنَهُمْ ثُمَّ بَهِمْ فَقُطِعَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسَمِرَ أَعْيَنَهُمْ ثُمَّ بَيْدُوا فِي الشَّمْسِ حَتَّى مَاتُوا و قَالَ أَعْيَنَهُمْ ثُمَّ بَيْدُوا فِي الشَّمْسِ حَتَّى مَاتُوا و قَالَ أَنْ الصَبَّاحَ فِي رِوَايَتِهِ وَاطَردُوا النَّعَمَ وَقَالَ

نے قربایاتم ہمارے چرواہے کے ساتھ او نٹول میں کیوں نہیں جاتے، وہاں ان کا دودھ اور پیشاب ہیو، انہوں نے کہ اچھا اور پیشاب ہیا، الہٰدا اچھے کھر وہ وہاں گئے اور او نٹول کا دودھ اور پیشاب ہیا، الہٰدا اچھے ہوگئے اس کے بعدا نہوں نے چرداہے کو قبل کر دیااوراو نٹوں کو ہوگئے اس کے بعدا نہوں نے چرداہے کو قبل کر دیااوراو نٹوں کو لیے گئے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کواس کی اطلاع ہوئی آپ نے ان کے نعاقب میں آدمیوں کوروانہ کیاوہ پکڑے گئے اور ان کی آپھیں سلائی سے پھوڑی اور پھر وہ دھوپ میں ڈال دیئے گئے اور ان کی آپھیں سلائی سے پھوڑی مباتی اور پھر وہ دھوپ میں ڈال دیئے گئے تا آنکہ مر گئے اور ابن مباح کی روایت میں "واطر دوالنعم" کے الفاظ ہیں۔

(فائدہ)اں روایت میں قبیلہ مسکل کاذکر ہے اور پہلی روایت میں عرینہ کا، حافظ ابن حجر عسقلمانی فرماتے ہیں کہ روایتیں اس بارے میں مختلف ہیں رونوں قبیلے شک کے ساتھ ندکور ہیں اور کسی میں ایک ہی کاذکر ہے اور ایک میں دونوں کا بلاشک کے ذکر ہے ،اور یہ صبح ہے اور اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جو ابوعوائہ اور طبر انی نے حضرت انس رضی اللہ تعالی عنہ سے نقل کی ہے کہ چار آومی عرینہ کے نتے اور اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جو ابوعوائہ اور طبر انی نے حضرت انس رضی اللہ تعالی عنہ سے نقل کی ہے کہ چار آومی عرینہ کے نتے اور تین عکل کے ،اور ممکن ہے کہ ایک کسی اور قبیلہ کا ہو جو ان کے ساتھ ہولیا ہو ،اور حضور نے ان کی ہمکی تصاصاً پھوڑ دیں ،
کیونکہ انہوں نے آپ کے چرواہوں کے ساتھ بھی بید معاملہ کیا تھا، واللہ اعلم بالصوا ب۔

مَلُمْهَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اللَّهِ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اللَّهِ مَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ قَالَ أَبُو اللَّهِ مَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ قَالَ أَبُو اللَّهِ مَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ قَالَ أَبُو اللَّهِ مَدَّنَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكُ قَالَ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُومٌ مِنْ عُكُلٍ أَوْ عُرَيْنَةً اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُومٌ مِنْ عُكُلٍ أَوْ عُرَيْنَةً فَا مَرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ أَبُوالِهَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَاحٍ وَأَمْرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ أَبِي عُشْمَانَ وَالْمَالِهُ لَا يُسْتَسْقُونَ أَلْقُوا فِي الْحَرَّةِ يَسْتَسْقُونَ فَى الْحَرَّةِ يَسْتَسْقُونَ فَالَ وَسُمِرَتُ أَعْيَنَهُمْ وَأَلْقُوا فِي الْحَرَّةِ يَسْتَسْقُونَ وَالْمُولُ فَيَ الْمَوْلُونَ فَيَالُهُ مَالَاهُ مَالَاهُ اللَّهُ مَا أَنْ يَشْرَبُوا فِي الْحَرَّةِ يَسْتَسْقُونَ وَلَا لَا اللَّهُ مُوالُولُ فَي الْحَرَّةِ يَسْتَسْقُونَ وَلَا لَاسَمُونَ لَا اللَّهُ مُوالُولُهُ الْمُ مِنْ عُلُولُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا أَنْ اللَّهُ مُوالُولُولُولُولُهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا أَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُوالُولُولُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَنْ اللَّهُ مُوالُولُولُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنَالِقُولُولُ مُ

ایوب، ابورجاء مولی ابی قلاب، ابوقلاب، حضرت انس رضی الله ابورجاء مولی ابی قلاب، ابوقلاب، حضرت انس رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ عکل یا عربینہ کے آدمی رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت ہیں حاضر ہوئے اور انہیں مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی تو انہیں رسول الله علیہ وسلم نے او نئوں کے پاس جانے انہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے او نئوں کے پاس جانے کا تھم دیا اور بید کہ ان کا دودھ اور بیشاب ہیکس (۱)، اور بقیہ حدیث مجان بن ابی عثمان کی روایت کی طرح مروی ہے، صرف اتنی (زیادتی ہے) کہ انہیں میدان حرہ میں ڈال دیا گیہ وہ مرف این بین ابی میکن انہیں بین دیا جاتا تھا۔

(۱)اس حدیث سے بیہ سئلہ مستنبط ہوا کہ مجبوری بیس حرام چیز بطور دوائی کے استعال کی جاسکتی ہے جیسے حضور صلی امتد علیہ وسلم نے انھیں بطور علاج او نٹول کے بیشاب چینے کا فرمایا۔ مشاکنے حفیہ کی بھی بھی رائے ہے کہ جب کوئی ماہر دیندار معالج کسی بیاری کے علاج کے لئے حرام چیز بھور دوائی تجویز کرے تو بوفت ضرورت مجبوری بیں اس کااستعال جائز ہے۔

مُعَادُ بْنُ مُعَادِ ح و حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ مُعَادُ بِنَ مُعَادِ ح و حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاء مَوْلَى أَبِي قِلَابَة عَنْ أَبِي الْفَسَامَةِ وَلَابَة قَالَ كُنْتُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ كَذَا النَّبِي فَقَالَ عَنْبَسَةُ قَدْ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ كَذَا وَكَذَا فَقُلْتُ إِبَّايَ حَدَّثَ أَنَسُ قَدِمَ عَلَى النَّبِي وَكَذَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ كَذَا وَكَذَا فَقُلْتُ إِبَانِي حَدَّثَ أَنَسُ قَدِمَ عَلَى النَّبِي وَكَذَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ كَذَا وَكَذَا فَقُلْتُ إِبَاقِ وَلَلْكِ كَذَا أَنْسُ بْنُ مَالِكِ كَذَا وَسُلَى اللّهِ عَلَى النّبِي اللّهِ عَلَى النّبِي اللّهِ عَلَى النّبِي اللّهِ عَلَى النّبِي اللّهِ عَلَى اللّهِ قَالَ أَبُو قِلْابَةً فَلَمّا فَرَغْتُ قَالَ عَنْبَسَةُ سُبْحَانَ اللّهِ قَالَ أَبُو قِلَابَةً فَلَمّا فَرَغْتُ قَالَ عَنْبَسَةُ سُبْحَانَ اللّهِ قَالَ أَبُو قِلْابَةً فَلَمّا أَنْ أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ لَنْ تَزَالُوا بِحَيْرٍ يَا أَهْلَ كَا هَكَذَا أَوْ مِثْلُ هَلَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ لَنْ تَزَالُوا بِحَيْرٍ يَا أَهْلَ الشَّامِ مَا دَامٌ فِيكُمْ هَذَا أَوْ مِثْلُ هَلَا قَالًا لَا هَكَذَا الشَّامِ مَا دَامٌ فِيكُمْ هَذَا أَوْ مِثْلُ هَلًا هَالًا هَا هَلَا الشَّامِ مَا دَامٌ فِيكُمْ هَذَا أَوْ مِثْلُ هَلًا هَالًا هَالَا لَكُ كَذَا السَّامِ مَا دَامٌ فِيكُمْ هَذَا أَوْ مِثْلُ هَلًا عَلْمَا اللّهُ اللّهِ قَالَ الْعَلْمَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا مِسْكِينَ وَهُو ابْنُ بُكَيْرِ الْحَرَّانِيُّ الْحَرَّانِيُّ الْحَرَّانِيُّ الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ عَنِ اللَّهِ وَمَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ اللَّهِ عَنْ أَبِي قِلَابَة عَنْ أَبِي وَلَمْ يَحْمِ عَنْ أَبِي قِلَابَة صَلَّى اللَّهِ عَنْ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي قِلَابَة صَلَّى اللَّهِ عَنْ أَبِي وَلَابَة مَالِيَة نَفْرِ مِنْ عُكُلِ بِنَحْوِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَة نَفْرِ مِنْ عُكُلِ بِنَحْوِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَة نَفْرِ مِنْ عُكُلِ بِنَحْوِ مَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَة نَفْرِ مِنْ عُكُلِ بِنَحْوِ مَعْلَى اللَّهِ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سِمَاكُ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سِمَاكُ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا وَمُؤْتَ عَنْ أَنَسِ قَالَ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْرُ مِنْ عُرْبُ عَنْ أَنسِ قَالَ مَرْدِبُ عَنْ مُعَاوِيَة بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَنسِ قَالَ عُرَيْنَة فَأَسْلَمُوا وَبَايَعُوهُ وَقَدْ وَقَعْ بِالْمَدِينَةِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْرُ مِنْ عُرَيْنَة فَأَسْلَمُوا وَبَايَعُوهُ وَقَدْ وَقَعْ بِالْمَدِينَة عَرْئُونَة وَقَدْ وَقَعْ بِالْمَدِينَة عَرَيْنَة فَأَسْلُمُوا وَبَايَعُوهُ وَقَدْ وَقَدْ وَقَعْ بِالْمَدِينَة

سام ۱۸۵ د حسن ابن ابی شعیب حرانی، مسکین بن بکیر حرانی، اوزائی، (دوسری سند) عبید الله بن عبدالرحمن داری محمه بن بوسف، اوزائی، نیجی بن ابی کثیر، ابوقلاب، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم کے پاس قبیلہ عمکل کے آئے آدی آئے، بقیہ حدیث حسب سابق ہے، اور یہ الفاظ "ولم یہ حسمه م"زیادہ بیان کئے۔

۱۸۵۵ مارون بن عبدالله ، مالک بن اساعیل ، زمیر ، ساک بن حرب، معاویه بن قره، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں که آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے پاس قبیله عربینه کی ایک جماعت آئی، اور وہ مسلمان ہو گئی اور حضور سے بیعت کی اور در دینہ ہیں موم لینی برسام کی بیاری کھیل گئی

اور بقیہ حدیث بیان کی، ہاتی انتی زیادہ ہے کہ آپ کے پاس انصار کے تقریباً ہیں جوان سے جوان کے تعاقب میں بھیے ،اور ان کے ساتھ ایک قیافہ شناس بھی بھیجا، جوان کے نشان قدم

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

عِشْرِينَ فَأَرْسَلَهُمْ إِلَيْهِمْ وَبَعَثَ مَعَهُمْ قَائِفًا بیجان سکے.. (فائدہ) امام نودی فرماتے ہیں کہ برسام فتور عقل ماسر اور سینہ پرورم آنے کانام ہے،اور بحر الجواہر میں ہے کہ برسام اس بیاری کو کہتے ہیں

کہ جگراور معدہ کے در میان جو پر دہ ہے اس پر ورم آجائے، واللہ اعلم بالصواب۔

١٨٥٦ - حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثْنَا عَبْدُ الْأَعْنَى حَدَّثْنَا سَعِيلًا عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس وَفِي سَدِيتِ هَمَّام قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَهُطٌ مِنْ عُرَيْنَةً وَفِي حَدِيثِ سَعِيدٍ مِنْ عُكُل وَعُرَيْنَةَ بِنَحْو حَدِيثِهِمْ "

الْمُومُ وَهُوَ الْمُرْسَامُ ثُمَّ ذَكَرَ نَحُو حَدِيثِهمَّ

وَزَادَ وَعِنْدَهُ شَبَابٌ مِنَ الْأَنْصَارِ قَريبٌ مِنْ

١٨٥٧ - وَحَدُّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ سَهْلَ الْأَعْرَجُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُّنُ زُرَيْعِ عَنَّ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَنَسِ قَالَ إِنَّمَا سَمَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْيُنَ أُولَٰتِكَ لِأَنَّهُمْ سَمَلُوا أَعْيُنَ الرِّعَاءِ *

(ف کدہ) یہ ظلم نہیں ہے، ہلکہ عین تقاضائے عدل وانصاف ہے

تکونی بابدان کردن چناں است کہ بدن کردن بجائے نیک مروال

(٢٣٣) بَابِ تُبُوتِ الْقِصَاصِ فِي الْقَتَلِ بالْحَجَر وَغَيْرهِ مِنَ الْمُحَدَّدَاتِ وَالْمُتَقَلَاتِ و َقَتُلِ الرَّجُلِ بِالْمَرْأَةِ *

١٨٥٨ - حَدَّثَنَّا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَمُحَمَّدُ بْنُ ىَشَّارِ وَالنَّفْظُ لِابْنِ الْمُتَّنِّي قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ نْنِ مَالِكٍ أَنَّ يَهُودِيًّا قَتَلَ حَارِيَةً عَلَى أَوْضَاحٍ لَهَا فَقَتُلُهَا بِحَجَرِ قَالَ فُحِيءَ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۱۸۵۷ مراب بن خالد، جام، ترده، انس، (دوسری سند) ابن تتنیٰ، عبدالاعلی، سعید ، قماده، حضرت انس رضی الله تعالی عنه ے روایت مروی ہے، باتی ہم کی روایت میں ہے کہ عرینہ کی ا بیک جماعت رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور سعید کی روایت میں عمکل اور عربینہ کے ابغاظ ہیں جبیاکه گزشته احادیث میں ہے۔

١٨٥٧ - فضل بن سهيل اعرج، يجيُّ بن غيلان، يزيد بن زريع، سلیمان سیمی، حضرت انس رضی امتد تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ عبیہ وسلم نے ان کی آنکھوں میں سلائیاں چھیریں کیونکہ انہوں نے بھی چرواہوں کی آتھوں میں سلائیاں پھیریں تھیں۔

باب (۲۳۳) پچھر وغیرہ بھاری چیز سے قتل کر دیئے میں قصاص کا ثبوت اور اسی طرح مر و کو

عورت کے عوض قتل کیاجائے گا۔

۱۸۵۸ محمد بن متنی اور محمد بن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، هشام بن زبیر، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے ایک لڑکی کو چند جاندی کے فکڑوں کے کئے مار ااور اسے پھر سے مار ڈالا، چنانچہ اسے رسول اللہ صلی املہ عليه وسلم كي خدمت مين لايا گيا،اوراس ميں يچھ جان باقي تھي۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِهَا رَمَقٌ فَقَالَ لَهَا أَقَتَلَكِ فُلَانٌ فَأَشَارَتُ بِرَأْسِهَا أَنْ لَا ثُمَّ قَالَ لَهَا الثَّانِيَةَ فَأَشَارَتُ رَأْسِهَا أَنْ لَا ثُمَّ سَأَلَهَا الثَّالِثَةَ فَقَالَتُ نَعَمُ وَأَشَارَتُ بِرَأْسِهَا فَقَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيْرَتُ بِرَأْسِهَا فَقَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيْرَتُ بَرَأْسِهَا فَقَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَدَّمَ بَيْنَ حَجَرَيْنِ * مَا الْحَارِثِي الْحَارِثِي الْحَارِثِي الْحَارِثِي الْحَارِثِي الْحَارِثِ ح و حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ ح و حَدَّثَنَا ابْنَ الْحَارِثِ ح و حَدَّثَنَا ابْنَ إِدْرِيسَ كِلَاهُمَا عَنْ اللهِ تُكْرَيْنِ كَرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ كِلَاهُمَا عَنْ شُعْبَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ إِدْرِيسَ فَرَضَحَ رَأْسَهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ *

رَادُرُاقِ أَخْبَرُنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ الرَّزَاقِ أَخْبَرُنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنِي أَلَى الْمَهُودِ قَتَلَ جَارِيَةً مِنَ الْيَهُودِ قَتَلَ جَارِيَةً مِنَ الْمَهُودِ قَتَلَ جَارِيَةً مِنَ الْمَانِيَّ عَلَى حُبِي لَهَا ثُمَّ أَلْقَاهَا فِي الْقَلِيبِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمِرَ بِهِ أَنْ وَرَضَحَ رَاسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ حَتَى مَاتَ *

الرُّجَمَ حَتَّى يَمُوتَ فَرُجِمَ حَتَّى مَاتَ *

١٨٦١ - وَحَدَّنَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكُرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ حُرَيْجٍ ٱعْبَرَنِي مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

مَمَّامٌ خَدَّنَنَا قَتَادَةً عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكُ أَنَّ عَارِيَةً وَجَدَّنَنَا قَتَادَةً عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكُ أَنَّ جَارِيَةً وُجدَ رَأْسُهَا قَدْ رُضَّ بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَسَأَلُوهَ مَنْ صَنَعَ هَذَا بِكِ فُلَانٌ فُلَانٌ فُلَانٌ خَتَى فَسَأَلُوهَ مَنْ صَنَعَ هَذَا بِكِ فُلَانٌ فُلَانٌ فُلَانٌ حَتَى ذَكرُوا يَهُودِيًّا فَأُومَتُ بِرَأْسِهَا فَأَخِذَ الْيَهُودِيُّ فَلَانٌ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقَرَ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَضَّ رَأْسُهُ بِالْحِجَارَةِ *

آپ نے اس سے دریافت کیا، تجھے فلاں نے مارا ہے؟ اس نے مارا ہے اشارہ کیا، نہیں، پھر دوبارہ فرمایا کہ تجھے فلال نے مارا ہے، اس نے پھر مر سے اشارہ کیا نہیں، آپ نے پھر فرمایا کہ تجھے فلال نے بارا ہے، وہ بولی ہال اور اپنے سر سے اشارہ کیا۔ تب آپ نے اس شخص کو دو پھر وں سے کچل کر مار ڈالا۔ تب آپ نے اس شخص کو دو پھر وں سے کچل کر مار ڈالا۔ اب کے اس حبیب حارثی، خالد بن حارث (دو سری سند) ابوکر یب، ابن اور یس، شعبہ سے اسی سند کے سرتھ اسی طرح روایت مروی ہے، اور ابن اور یس کی روایت میں ہے کہ آپ روایت مروی ہے، اور ابن اور یس کی روایت میں ہے کہ آپ نے اس کا سردو پھر وں کے در میان کچل دیا۔

۱۸۲۰ عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، ایوب ابوقلاب، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بیل که یہود یول جیل سے ایک مخص نے انصار کی کسی لڑکی کو پچھ زیور کے عوض جو کہ دہ پہنے ہوئے تھی مار ڈالا۔ اور پھراسے کنو کیل میں ڈال ویااور اس کا سر پھر سے پچل ڈالا، چنا نچہ پکڑا گیا، اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا، آپ نے مکم فرمایا کہ جب تک بید نہ مرے اسے پھر ول سے مارا جائے، چنا نچہ دہ پھر ول سے مارا جیا تھی دہ مرکیا۔

ا۱۸۹-اسخاق بن منصور، محمد بن بكر، ابن جريح، معمر، ابوب ___ اسخال بن منصور، محمد بن بكر، ابن جريح، معمر، ابوب __

۱۸۶۲ میراب بن خالد، ہمام، قیادہ، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں، کہ ایک لونڈی کا دو پھر وں کے در میان سر کیلا ہوا ملاء چنانچہ اس سے دریافت کیا گیا، کہ کس نے تیرے ساتھ یہ معاملہ کیا؟ فلان نے یافلاں نے یہاں تک کہ ایک بہودی کا نام لیا، اس نے ایپ سر سے اشارہ کیا، پھر وہ یہودی کا نام لیا، اس نے ایپ سر سے اشارہ کیا، پھر وہ یہودی کا نام لیا، اس نے بھی اقرار کیا، تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا سر کیلئے کا تھی فرمایا۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جدر و م)

(ف كده) باجماع على ئے امت مر و كوعورت كے بدلے قتل كياجائے گا، چتانچه روايات بالااس پر شاہر ہیں۔

(٢٣٤) بَابِ الصَّائِلِ عَلَى نَفْسِ الْإِنْسَانِ أَوْ عُضْوِهِ إِذَا دَفَعَهُ الْمَصُولُ عَلَيْهِ فَأَتْلَفَ نَفْسَهُ أَوْ عُضُورَهُ لَا ضَمَانَ عَلَيْهِ *

قَالَ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَالَ حَدَّنَا شُعْبَةُ عَنْ قَالَ قَتَادَةَ عَنْ رُرَارَةً عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنِ قَالَ قَتَادَةً عَنْ رُرَارَةً عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنِ قَالَ قَتَالَ يَعْلَى بُنُ مُنْيَةً أَوِ ابْنُ أُمَيَّةً رَجُلًا فَعَضَّ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَانْتَزَعَ يَدَهُ مِنْ فَمِهِ فَنَزَعَ مَنَ فَمِهِ فَنَزَعَ مَنَ فَمِهِ فَنَزَعَ لَنَيْتَهُ وَ قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى ثَنِيَّتُهِ قَاحْتَصَمَا إِلَى النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيْعَضَّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيْعَضَّ الْفَحْلُ لَا دِيَةً لَهُ *

(فائدہ) یہی امام ابو حنیفہ اور امام شافعی کامسلک ہے۔

١٨٦٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بَنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَادَةَ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ يَعْلَى عَنْ عَمْرَانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنِ اللهُ عَمْرَانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا مُعَادِّ يَعْنِي ابْنَ هِيشَامِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً مَنْ عَمْرَانَ أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَمْرَانَ أَنِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَمْرَانَ أَنِ حُصَيْنِ أَنَّ أَنْ حُصَيْنِ أَنَّ

وَقَالَ أَرَدْتَ أَنْ تَأْكُلَ لَحْمَهُ * الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ

رِجُنَا عَضَّ ذِرَاعَ رَجُل فَحَذَبَهُ فَسَقَطَتُ تُنِيَّتُهُ

فَرُفِعَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبْطَلَهُ

باب (۲۳۳) جب کوئی کسی کی جان یا عضو پر حمله کرے،اور وہ اس کو دفع کرنا جاہے اور اس صورت میں حملہ کرنے والے کو نقصان پنچے تو اس کا تاوان نہیں ہے۔

۱۹۲۳ محد بن متن اور ابن بشار، محد بن جعفر، شعبه، قاده، زراره، حضرت عمران بن حصین رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بیل که یعلی بن مدیه، یا یعلی بن امیه ایک شخص سے کرنے بیل که یعلی بن مدیه، یا یعلی بن امیه ایک شخص سے کرنے، پھر ایک شخص نے دوسر سے کے ہاتھ کو دانتوں سے دبایا، اس نے اپنا ہاتھ اس کے منه میں سے کھینچا تو اس کے سامنے کے دانت نکل پڑے، دونوں جھڑتے ہوئے رسول سامنے کے دانت نکل پڑے، دونوں جھڑتے ہوئے اس کے اللہ صلی اللہ علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، آپ نے ارشاد فرمایا تم اس طرح کا فیت ہو، جیبا کہ اونٹ کا فیا ہے، اس طرح کا میں دیت نہیں طے گی۔

۱۸۶۳۔ محمد بن نتی اور ابن بشار اور محمد بن جعفر، شعبد، قبادہ، عطاء، ابن بیعلی، حضرت بعلی عند آنخضرت صلی اللہ تعدیٰ عند آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روؤیت مروی ہے۔

۱۸۲۵۔ ابو غسان مسمعی، معاذبن ہشام، بواسطہ اپ والعد، قبادہ، فرارہ بن اوفی، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے دوسرے کا ہاتھ چبایا، اس نے اپنا ہاتھ کھینچاتو دوسرے کے وانت نکل پڑے، پھر بیہ مقدمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش ہوا، آپ نے اسے لغو قرار دے دیااور فرمایا تواس کا گوشت کھانا جا ہتا تھا۔

۱۸۲۷ ابو غسان مسمعی، معاذین ہشام، بواسطہ اینے والد، قادہ، بدیل، عطاء بن ابی رہاح، صفوان بن یعلی رضی اللہ تع لی

(فائدہ) لینی اگر قصاص ہی لینا چاہتاہے تواس طرح ہو سکتاہے ، یا تواس کے دانت بھی ٹوٹ جائیں گے ، یو تیرا ہاتھ بھی زخمی ہو جائے گا،

عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ یعلیٰ بن منیہ کے نوکر کاکسی نے ہاتھ چباڈال،اس نے اپناہاتھ تھینجا تو د دس ہے کے دانت گریڑے پھر بیہ مقدمہ رسول امتد صلی امتد علیہ وسلم کی خدمت میں چین کیا گیا، آپ نے اس کو باطل کر ویا۔ اور فرمایا تو حامتا تھا کہ اس کا ہاتھ اس طرح چباڈالے جبیسا

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید د د م)

کہ اونٹ چبالیتاہے۔ ٢١٨ ا_ احمد بن عثان نو فلي، قريش بن انس، ابن عون، محمد بن سیرین، حضرت عمران بن حصین رضی الله عنه ہے روایت كرتے ہيں، انہوں نے بيان كمياكہ ايك مخص نے دوسرے كا ہاتھ چبالیا، اس نے اپنا ہاتھ تھینجا تواس کے دانت گر پڑے۔ چنانچہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فریاد کی۔ آپ نے فرمایا تو کیا جا ہتا ہے ہیے جا ہتا ہے کہ میں اسے حکم دوں کہ وہ ا پنا ہاتھ تیرے منہ ہیں دے، پھر تواسے اونٹ کی طرح چبا ڈالے، اچھا تو مجھی اپنا ہاتھ اس کے منہ میں دے اور پھر اے

١٨٦٨ شيبان بن فروخ، بهام، عطاء، صفوان بن يعلى بن منيه، یعلی بن مدیه رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں انہوں

نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک تخض حاضر ہوااوراس نے کسی آ دمی کا ہاتھ چبالیا تھا، چنانچہ اس آدمی نے ایٹا ہاتھ تھینجا تو اس چبانے والے کے دانت گریڑے، تو

ر سول الله صلَّى الله عليه وسلَّم نے اس چيز کو باطل کر ديااور فرمايا کیاتو یہ جا ہتاہے کہ اس کا ہاتھ اونٹ کی طرح چباڈا لے۔ ١٨٦٩ ـ ابو مكرين ابي شيبه، ابو اسامه، ابن جريج، عطاء، صفوان

بن یعلی بن امیه، یعلی بن امیه رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے غزوہ تبوک میں آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کے ساتھ جہاد کیااور وہ میرے لئے

وَسَلَّمَ مَا تَأْمُرُنِي تَأْمُرُنِي أَنْ آمُرَهُ أَنْ يَدَعَ يَدَهُ فِي فِيكَ تَقْضَمُهَا كَمَا يَقْضَمُ الْفَحْلُ ادْفَعُ يَدَٰكَ حَتَّى يَعَضَّهَا ثُمَّ الْنَتْزِعْهَا *

١٨٦٨ – حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنَّ صَفُّوانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ مُنَّيَةً عَنَّ أَبِيهِ قَالَ أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلُّ وَۚقَدُ عَضَّ يَدَ رَجُّل فَانْتَزَعَ يَدَةُ فَسَقَطَتُ ثَنِيَّتَاهُ

يَعْنِي الَّذِي عَضَّهُ قَالَ فَأَبْطَلَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَرَدْتَ أَنْ تَقْضَمَهُ كَمَا

يَقْضَمُ الْفَحْلُ * ١٨٦٩ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَنُو أَسَامَةَ أَحْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءً أَخْسَرَنِي صَفْوَانُ بْنُ يَعْلَى بْنِ أَمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزُّوهَ

بُدَيْلِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ صَفُوَانَ بْنِ يَعْلَى أَنَّ أَحِيرًا لِيَعْلَى بْن مُّنْيَةً عَضَّ رَجُّلُ دِرَاعَهُ فَحَدَّبَهَا فَسَقَطَتُ ثَنِيَّتُهُ فَرُفِعَ إِلَى النّبيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبْطَلَهَا وَقَالَ أَرَدْتَ أَنْ تَقْضَمُهَا كُمَّا يَقْصَمُ الْفَحُلُ *

١٨٦٧– حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ حَدَّثُنَا قُرَيْشُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْن سِيرِينَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ يَدَ رَجُلِ فَانْتَزَعَ يَدَهُ فَسَقَطَتْ نَبِيَّتُهُ أَوْ ثَنَايَاهُ فَاسْتَعْدَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

تُمُوكَ قَالَ وَكَالَ يَعْلَى يَقُولُ تِلْتُ الْغَزُوَةُ أَوْتَقُ عَمَلِي عِنْدِي فَقَالَ عَظَاءٌ قَالَ صَعْوَالُ قَالَ يَعْلَى عَنْدِي فَقَالَ عَظَاءٌ قَالَ صَعْوَالُ قَالَ يَعْلَى كَانَ لِي أَجِيرٌ فَقَاتَلَ إِنْسَانًا فَعَصَّ أَحَدُهُمَا يَدَ الْمَحْرِ قَالَ لَقَدْ أَخْبَرَنِي صَفْوَالُ أَحَدُهُمَا يَدَ الْمَحْرِ قَالَ لَقَدْ أَخْبَرَنِي صَفْوَالُ أَحَدُهُمَا يَدَ الْمَحْرَ فَانْتَزَعَ الْمَعْضُوضُ يَدَهُ مِنْ أَيْهُمَا عَضَ اللّه عَنْهِ وَسَدَّمَ فَأَهْدَرَ تَنِيَّتَهُ * فَاتَيَا النّبِيَّ صَلَى اللّهُ عَنْهِ وَسَدَّمَ فَأَهْدَرَ تَنِيَّتُهُ *

١٨٧٠ - وَحَدَّثَنَاهُ عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ إِهْذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

(٣٣٥) بَابِ إِثْبَاتِ الْقِصَاصِ فِي الْأَسْنَانِ وَمَا فِي مَعْنَاهَا **

آلَمَ اللهِ مَسْمِم حَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْمِم حَدَّثَنَا حَمَّادٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنْسِ أَنَّ أَخْتَ الرُّبَيِّعِ أَمَّ حَارِثَةَ جَرَحَتْ أَنْسَانًا فَاخْتَصَمُوا إِلَى النّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّبِيعِ يَا رَسُولَ اللهِ أَيُقْتَصُ مِنْهَا فَقَالَ اللهِ اللهِ أَيُقْتَصُ مِنْهَا فَقَالَ اللهِ يَا أَمَّ الرَّبِيعِ اللهِ يَا أَمَّ الرَّبِيعِ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَتُ أَمُّ الرَّبِيعِ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَتُ لَا يُقْتَصُ مِنْهَا فَقَالَ اللهِ يَا أَمَّ اللّهِ قَالَتُ لَلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللهِ يَا أَمَّ اللّهِ يَا أَمَّ اللّهِ يَا أَمَّ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اللهِ لَأَبَرَهُ * اللهِ لَأَبَرَهُ * الله لَلهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى الله لَأَبَرَهُ *

سب سے بھروسے کا عمل ہے، عطاء بواسطہ صفوان بن یعلی سے
روایت کرتے ہیں کہ میر اایک نوکر تھااور وہ ایک شخص سے لڑا،
دونوں میں سے ایک نے دوسر سے کا ہاتھ دانت سے کاٹ بی،
عطاء کہتے ہیں کہ مجھ سے صفوان نے کہا کہ کس نے کس کا ہاتھ کا ٹا؟
بھر جس کا ہاتھ کٹا تھا، اس نے اپنا ہاتھ کھینچا، کا شے والے کے
منہ سے اس کا ایک وانت گر گیا، وونوں حضور کی خدمت میں
حاضر ہو ہے، آپ نے اس کے دانت (کی دیت کو) لغو قرار دیا۔
منہ کے ساتھ اس طرح روایت مروی ہے۔
سند کے ساتھ اس طرح روایت مروی ہے۔

ہاب(۲۸۵) دانتوں وغیر ہمیں قصاص کے تھم کا بیان!

اے ۱۸ ۔ ابو بکر بن ابی شیب، عفان بن مسلم، مماو، ثابت، حضرت الس رضی اللہ تعدلی عند بیان کرتے ہیں کہ رہے کی بہن ام حارثہ نے ایک انسان کوزخی کیا، (اس کادانت توڑ ڈوالا) چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں یہ جھڑ اپیش کی گیا، آپ نے فرمایا قصاص لیا جائے گا قصاص، ام رہے نے فرمایا قصاص لیا جائے گا قصاص، ام رہے نے مضرکیا۔ آپ فرمایا میں اللہ علیہ وسلم نے مضرکیا سیان اللہ ام رہے کا فرمایا۔ آپ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سیان اللہ ام رہے کا بی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سیان اللہ ام رہے کا بی اللہ قصاص خبیں لیا جائے گا، بویس کہ خبیں خداکی قصاص خبیں لیا جائے گا، وہ بویس کہ خبیں خداکی قصاص خبیں لیا جائے گا، وہ بویس کہ خبیں خداکی قصاص خبیں لیا جائے گا، وہ بین کہ نہیں خوالی قسام سے بھی قصاص خبیں لیا جائے گا، وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی فرمایا کہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالی کے بعض بندے کے بیں کہ کے بعض بندے کے بعش بندے کے بعض بن

(فا کدہ) ام رہیج نے جو قتم کھائی تھی،اس ہے آنخضوت صلی امتد مدیہ وسلم کے فرمان کی تروید مقصود نہیں تھی، بلکہ تہ تعاں لی ذات پر بھروسہ اور اعتاد تھا،اور یہ خواہش تھی کہ رسول امتد صلی اللہ عدیہ و آ سہ دسلم ان لوگوں سے سفارش کریں تا کہ وہ ویت بینے پر راضی ہو حاکمیں، چنانچہ امتد تعالیٰ نے ان کی ہت پوری کردی، ذلِتَ فَضْلُ اللّهِ بُوْنِیْهِ مَنْ یَّشَآءُ۔

(٢٣٦) بَابِ مَا يُبَاحُ بِهِ دَمُ الْمُسْلِمِ *

١٨٧٢– حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

حَمْصُ بْنُ غِيَاتٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةً وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبَّدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ مَسَّرُوقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئ مُسْلِم يَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَٰهَ إِنَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُا ۚ اللَّهِ إِنَّا بِإِحْدَى ثَمَاتٍ الثَّيِّبُ الرَّانِي وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْحَمَاعَةِ *

١٨٧٣ - حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حِ وِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حِ و حَدَّثَنَا إسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمِ قَالًا أَخْبَرَنَا عِيسَى ابْنُ يُونُسَ كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

١٨٧٤ – حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَاللَّفْظُ لِأَحْمَدَ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ مَهْدِي عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ مُسْرُوقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَالَّدِي لَا إِلَٰهَ غَيْرُهُ لَا يَحِلُّ دَمُ رَجُل مُسْلِم يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ ۗ اللَّهِ إِلَّا ثَلَاثَةُ نَفَر التَّارِكُ الْإِسْلَامَ الْمُفَارِقُ لِلْحَمَاعَةِ أُو الْحَمَاعَةُ شَكَّ فِيهِ أَحْمَدُ وَالثَّيِّبُ الزَّانِي وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ قَالَ الْأَعْمَشُ فَحَدَّثْتُ بِهِ

باب (۲۳۷) مسلمان کا خون کس وقت مباح

١٨٧٢ ابو بكر بن اني شيبه، حفص بن غيث، ابو معاويه اور و کیجی،اعمش،عبدالله بن مر ۵،مسروق،حضرت عبدامتد بن مسعود ر ضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا ك رسول التُصلّى التُدعليه وسلم في ارشاد فرماياس مسلمان كاخون حلال بیں جو کہ اس بات کی گوائی دے کہ اللہ کے سواکوئی لا کُق عبادت خبیں، اور میں اللہ کا رسول ہوں، تمر تین باتوں میں ے ایک کی بنایر ، ایک میے کہ نکاح کے بعد زنا کرے یا جان کے بدلے جان میااہے دین کو چھوڑ کر جم عت سے جدا ہو جائے۔

(فائدہ) حدیث کا تبسر اجملہ ہر ایک مرتد اور قادیانی اور اس طرح منکرین حدیث کو شامل ہے کہ جنہوں نے اپنے دین اور اپنی جماعت کو چھوڑ کر قشم قشم کی ہاتیں ایجاد کرلیں ہیں۔

۱۸۷۳ این نمیر، بواسطه اینے والد، (دوسر ی سند) این الی عمر، سفیان، (تنیسری سند) اسحاق بن ابراهیم، علی بن خشر م، عیسی بن بونس، اعمش سے ای سند کے ساتھ ای طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

١٨١٨ احد بن عنبل، محد بن مني، عبدالرحل بن مهدى، سفیان،اعمش، عبدالله بن مره، مسروق، حضرت عبدالله رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جناب رسول الله صلى الله عليه وسلم مميں خطبه دينے كے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا، قتم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں کہ اس مسلمان کا خون حلال نہیں جو اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود تہیں، اور میں اللہ تعالیٰ کارسول ہوں، تمر تبین شخصوں کا،ایک تو وہ جودین حچوڑ دے اور جماعت سے علیحدہ ہو جائے اور دوسرے محسن زنا كرے، اور تيسرے جان كے بدلے جان، اعمش بيان كرتے

إِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثَنِي عَنِ الْأَسْوَدِ عَنَّ عَاتِشَةً

ُ ١٨٧٥ - وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِر وَالْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ قَالَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِالْإِسْنَادَيْنِ جَمِيعًا نَحْوَ حَدِيثِ سُفْيَانَ وَلَمْ يَذْكُرَا فِي

الْحَدِيثِ قُوْلَةً وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرَهُ * (٢٣٧) بَاب بَيَانِ إِثْمِ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ *

١٨٧٦ حَدَّثَنَا آَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٌ وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ بْن مُرَّةً عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبَّدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُمَّا إِنَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأُوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا لِأَنَّهُ كَانَ أَوَّلَ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ *

میں کہ میں نے بیہ حدیث ایراہیم کے سامنے بیان کی تو انہوں نے بواسطہ اسود حضرت عائشہ ہے اسی طرح روایت بیان کی۔ ١٨٧٥ حياج بن شاعر، قاسم بن زكريا، عبيد الله بن موك، شیبان، اعمش سے دونوں ہی سندوں کے ساتھ سفیان کی روایت کی طرح حدیث مروی ہے اور دونوں حدیثوں میں "والذي نااله غيره" كے الفاظ كاذ كر تبيس ہے۔

باب (۲۳۷) قتل کا طریقنہ ایجاد کرنے والے کا

١٨٥٨ ابو بكر بن اني شيبه اور محمد بن عبدالله بن تمير، ابومعاویه، اعمش، عبدالله بن مرد، مسروق ،حضرت عبدالله ر ضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہ یا کہ جب کوئی عظم (ناحق) ہے خون ہو تاہے تو آ دم کے پہلے بیٹے (قابیل) پر ا بک حصہ اس کے خون کا پڑتا ہے کیونکہ اس نے سب سے پہلے فل كاطريقه ايجاد كياتها ـ

(فاكده)امام نووى فرماتے ہيں،اصول إسلام ميں سے بير حديث ايك اصل اور فاكده ہے كہ جوكوئى برى بات ايجاد كرے نو قيامت تك اس پر سناہ ہو تارہے گا، اور جو کوئی برائی پر عمل کرے گااس میں ہے بھی گناہ کا ایک حصد اس کو ملتارہے گا، اس طرح نیکیوں کے اندر بھی یہی تھم ہے اور اس اصول کے شواہد بکثرت احادیث صححہ میں موجود ہیں چنانچہ ایک حدیث صحح میں صاف طور پر اس چیز کو بیان بھی فرہ دیا ہے۔

> ١٨٧٧ - وَحَدَّثَنَاه عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَريرٌ ح و حَدَّثُمَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخَبَرَنَا حَرِيرٌ وَعِيسَى بْنُ يُونُسِ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفيّانُ كَلَّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَلَّا الْإِسْنَادِ وَقِي حَدِيثِ حَرِيرِ وَعِيسَى بْنِ يُونْسَ لِأَنَّهُ سَنَّ الْقَتْلَ لَمْ يَذَّكُرَا أُوَّلَ *

> (٢٣٨) بَابِ الْمُحَازَاةِ بِالدِّمَاءِ فِي

۷۷۸ مند) اسحاق بن ابی شیبه ، جریر ، (دوسری سند) اسحاق بن ابراہیم، جریر، عینی بن یونس (تیسری سند) ابن الی عمر، سفیان، اعمش ہے ای مند کے ساتھ روایت مروی ہے، باقی جریراور عیسی بن یونس کی روایت میں صرف ''سن القتل'' کے لفظ بين، لفظ "اول" تبين_

باب (۲۳۸) آخرت میں خونوں کا بدلہ ملنا اور

الْآحِرَةِ. وَأَنَّهَا أُوَّلُ مَا يُقْضَى فِيهِ بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ *

لُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نَمَيْر حَمِيعًا الْمَاعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ مَا يُقْضَى نَيْلَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ *

١٨٧٨ - حَدَّثَنَا عُتُمَانَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ عَنْ وَكِيعِ عَنِ الْأَعْمَشِ حِ و حَدَّثَنَّا أَبُو بَكْرٍ بْنُ ُ بِي شَيْبَة حَدَّثَنَا عَبْدَةً بْنُ سُلَيْمَانَ وَوَكِيعٌ عَن

١٨٧٩ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي ح و حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَبيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ َعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ ح و حَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ حِ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْبِي عَدِي الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِي كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَاثِل عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ بِمِثْيِهِ غَيْرَ أَنَّ بَعْضَهُمْ قَالَ عَنْ شُعْبَةً يُقَضَى وَ بَعْضُهُمْ قَالَ يُحْكَمُ بَيْنَ النَّاسِ *

(٢٣٩) بَابِ تغلِيظِ تحريم الدَّمَاءِ وَالْأَعْرَاضِ وَالْأُمُّوَالُ *

١٨٨٠ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَيَحْيَي نْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ قَالَا حَدَّثَمَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْن سِيرِينَ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةً عَنْ أَبِي بَكْرَةً عَنِ

قیامت کے دن سب سے پہلے لوگوں میں خون ہی کا فیصلہ ہو گا۔

٨٨٨ عثان بن اني شيبه اور اسحاق بن ابراميم اور محمد بن عبدالله بن نمير،وكميع،اعمش (دوسري سند)ابو بكربن الي شيبه، عبدة بن سليمان، وكبع، اعمش، ابوواكل، حضرت عبدالله بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، ۔ قیامت کے دن لوگوں میں سب پہنے خون کے متعلق فیصلہ کیا جائے گا۔

(ف كده) كيونكه خون كامع مله نهايت تطبين ہے،اس لئے حقوق العباديس سب سے پہلے اس كا فيصله كيا جائے گا،اور حقوق الله بيس سب سے پہیے نماز کے متعلق باز پر س ہوگی،اب دونوں احادیث میں کسی فتم کاکوئی تعارض نہیں رہا۔للہ الجمد (مترجم)

9 ١٨ ١٨ عبيد الله بن معاذ، بواسطه اين والد، (دوسري سند) یچیٰ بن حبیب، خالعه بن حارث، (تیسری سند) بشرین خالد، محمد بن جعفر (چوتھی سند) ابن متنی ، ابن ابی عدی، شعبه، العمش،ابووائل،حضرت عبدامتدر ضي الله تعالى عنه،رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روایت تقل کرتے ہیں کیکن اتنا فرق ہے کہ بعض راوی 'دیافتضی' کالفظ بیان کرتے ہیں اور بعض " محکم عمار جمه دونول کاایک بی ہے۔

باب(۲۳۹)خون اور عزت اور مال کے حقوق کی اہمیت کا بیان۔

• ۱۸۸۸ ابو بکر بن انی شیبه، لیجی بن حبیب حارتی، عبدالوماب تَقَفَى،ايوپ،اين ميرين،اين ايي مجره، حضرت ابو مجره رضي الله تعالی عنه ، رسول الله صلی الله علیه وسلم سے نقل کرتے ہیں که آپ نے ارشاد فرمایا، زمانہ گھوم کرایٹی اصلی حالت(۱) پر ویہ ہی

(۱)زمانے کے اپنی اصلی حالت پر آنے کا مغہوم یہ ہے کہ جالمیت میں اٹل عرب جو مہینوں کو آھے بیچھے کرویتے تھے جس (بقیہ اسکلے صفحہ پر)

النُّبيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الزَّمَانَ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ الْسُمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ السُّنَةُ اتُّنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةً حُرُمٌ ثَلَاثَةٌ مُتَوَالِيَاتٌ ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ وَرَجَبٌ شَهْرُ مُضَرَ الَّذِي بَيْنَ خُمَادَى وَشَعْبَانَ ثُمَّ قَالَ أَيُّ شَهْرِ هَذَا قُلْنَا الَّنَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَسَكَّتَ حَتَّى ظُنَّنّا أَنَّهُ سَيُسمِّيهِ بغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ ذَا الْحِحَّةِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَأَيُّ بَلَدٍ هَلَا قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُّسَمِّيهِ بِغَيّْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ الْبَلْدَةَ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَأَيُّ يَوْمُ هَذَا قُلْنَا النَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَسَكَتَ حَتَّى طَنَنَّا أَنَّهُ سَيْسَمِّيهِ بغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ ٱلَّيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ قُلْنَا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَأَعْرَاضَكُمْ حَرَامٌ عَنَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرَكُمْ هَذَا وَسَتَلْقُوْنَ رَبُّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ فَلَا تَرْجَعُنَّ بَعْدِي كَفَّارًا أَوْ ضُلَّالًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ أَلَا لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَلَعَلَّ بَعْضَ مَنْ يُبَلُّعُهُ يَكُونُ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْض مَنْ سَمِعَهُ ثُمَّ قَالَ أَلَا هَلْ بَلْغَتُ قَالَ ابْنُ حَبيبٍ فِي رَوَايَتِهِ وَرَحَبُ مُضَرَ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي يَكُرِ فَلَا تَرْجَعُوا

ہو گیا جیسا کہ اس دن تھا کہ جس دن اللہ تعالیٰ نے آسانوں اور ز مین کو بید افر مایا تھا، سال کے بارہ مہینے ہیں ،ان میں سے حیار مہینے محترم ہیں، تین مہینے تو متواتر ہیں، ذی انقعدہ، ذی الحجہ، (۱) محرم اور جب معنر کا مہینہ جو جمادی الثانیہ اور شعبان کے ور میان ے،اس کے بعد آپ نے ارشاد فرمایا، یہ کونسامہینہ ہے،ہم ہے عرض کیا، الله و رسوله اعلم۔ آپ خاموش ہوگئے، حتیٰ کہ ہم ستحجمے آپ اس مہینہ کا کوئی دوسر انام رکھیں گے ، پھر فرمایا کیا ہے مہینہ ذی الحجہ خبیں ہے؟ ہم نے کہا ہاں، پھر ارشاد فرمایا کہ بیہ کون ساشہرے؟ہم نے عرض کیااللہ ورسولہ اعلم، آپ خاموش ہوگئے حتیٰ کہ ہم سمجھے آپ اس کا کوئی دوسر انام رکھیں گے، ارشاد فرمایا کیابیہ شہر (کلہ) خبیس ہے؟ ہم نے کہاجی ہاں! پھر فرمایا یہ کون ساون ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ ورسونہ اعلم، آپ خاموش رہے، ہم سمجھے کہ آپ^ا اس دن کا کوئی اور نام رکھیں مے، آپ نے فرمایا، کیا یہ یوم الخر نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا بيتك يارسول الله صلى الله عليه وسلم! فرمايا تو تههارے خون اور اور تمہارے مال اور تمہاری آبروئیں تم پر حرام ہیں، جبیبا کہ تمہارا یہ دن حرام ہے تمہارے اس شہر اور تمہارے اس مبینے میں ، اور عنقریب تم اینے پر ور د گار سے ملو کے ، اور وہ تمہارے اعمال کے متعلق بازیرس کرے گا، لہذا میرے بعد تمر اہنہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گرد نیں مارنے لگو، خبر دار جواس جگہ موجود ہے وہ بیہ تھم غائب کو پہنچادے کیونکہ بعض وہ مخص جے بیہ تھم بہنچایا جائے گاوہ اس کو زیادہ محفوظ رکھنے والا ہے ، بعض اس مخف ہے کہ جس نے ای وقت اسے سناہے ، پھر آپ نے ار شاد فر مایا

(بقیہ گزشتہ صفحہ) کی وجہ سے حج کے دن بھی بدل جاتے تو جس سال حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی اس سال یہ مہینے اپنی اپنی جنگہوں پر تھے اور حج بھی اپنے صحیح دنوں میں آیا تھا۔

(۱)ان مہینوں کی دجوہ شمیہ یہ بیں۔ ذی تعدواس کئے کہ اس مہینے میں وہ لڑائی چھوڑ کر بیٹھ جانے ، ذی الحجہ حج کی وجہ ہے ، محر ماس کئے کہ وہ لوگ اس مہینے میں لڑنے کو حرام سمجھتے تھے اور رجب ماخو ذے ترجیب بمعنی تعظیم سے چو نکہ وہ لوگ اس مہینے کو معظم سمجھتے تھے اس لئے اسے رجب کہتے۔

بَعْدِي *

کہ آگاہ ہو جاؤ کہ میں نے علم الی پہنچ دیا ہے۔ اور انی برکی روایت میں "فلاتر جعوا بعدی" کے الفاظ ہیں۔

(فی کدہ) قوم رہیعہ ماہ رمضان کور جب کہتی تھی،اس لئے آپ نے ارشاد فرمایا کہ رجب وہ صحیح ہے جومصر کا مشہور ہے ،وامتداعلم بالصواب۔

۱۸۸۱ ـ نضر بن علی جمضمی، یزید بن زریع، عبدالله بن عون، محمد بن سیرین، عبدالرحمٰن بن ابی بکره، حضرت ابو بکره رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ یوم اُنخر کو حضور اینے او نٹ پر بیٹے اور ایک شخص نے اس کی تلیل پکڑی، پھر آپ نے فرمایا تم جانتے ہو یہ کون سا دن ہے؟ صحابہ نے عرض کیا، الله ورسولہ اعلم، یہاں تک کہ ہمیں خیال ہوا کہ آپ اس کا کوئی دوسرانام رتھیں سے ، پھر فرمایا کیا یہ یوم النحر نہیں ہے؟ ہم نے کہایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بے شک ، آپ نے فرمایا ا توبیہ کون سامہینہ ہے؟ ہم نے عرض کیا، الله ورسولہ اعلم، آپ نے فرمایا، یہ ذی الحجہ تہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا، ید ر سول الله صلی الله علیه و سلم بے شک، پھر آپ نے فرمایا ہیہ کون ساشیر ہے؟ ہم نے عرض کیا، الله ورسوله اعم، تا آنکه ہمیں خیال ہوا کہ آپ اس کا کوئی اور نام تجویز فرمائیں سے، آپ نے فرمایا، کیا یہ شہر (مکه) نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا، ہے شک یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ، آپ نے ارشاد فرماید تو تمہارے خون ،اور تمہارے مال ،اور تمہاری آبرو سی تم پر حرام ہیں جبیا کہ تہارے اس دن کی حرمت، تہارے اس مہینے اور اس شہر کے اندر، لہذا جو اس وقت موجود ہے، وہ غائب کو پہنچاوے، پھر آپ دو چتکبرے مینڈھوں کی جانب متوجہ ہوئے اور انہیں ذبح کیا، اور ایک مجربوں کے گلہ کی جانب التفات فرمایا، اور ده ہم بیں تقسیم کر دیں۔

۱۸۸۲۔ محمد بن نتنیٰ، حماد بن مسعدہ، ابن عون، عبدالرحمٰن بن الی بکرہ، حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تن لی عندے روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا کہ اس دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ پر بیٹھے اور ایک آدمی آپ کے اونٹ کی تکیل

١٨٨١ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيَّ الْحَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنَ عَنْ مُحَمَّدِ بْن سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنَ أَبِي بَكْرَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا كَانَ ذَلِكَ الْيَوْمُ قُعَدَ عَلَى بَعِيرِهِ وَأَخَذَ إِنْسَانٌ بِخِطَامِهِ فَقَالَ أَتُدْرُونَ أَيَّ يَوْمِ هَذَا قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ حُتَّى ظُنَنَّا أَنَّهُ سَيْسَمِّيهِ سِوَى اسْمِهِ فَقَالَ ٱلَيْسَ بِيَوْمُ النَّحْرِ قُلْنَا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَأَيُّ شَهَرً هَذَا لَهُلَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَلَيْسَ بِذِي الْحِجَّةِ قُلْنَا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَأَيُّ بَلَّهِ هَذَا قُنْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَتَّى طَنَنَّا أَنَّهُ سَيْسَمِّيهِ سِورَى اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ بِالْبُنْدَةِ قُنْنَا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَخُرْمَةِ يَوْمِكُمُ هَذَا فِي شَهْرَكُمُ هَذَا فِي بَدِكُمْ هَذَا فَنُيْبَنِغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ قَالَ ثُمَّ انْكَفَأَ إِلَى كَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنٍ فَذَبَحَهُمَا وَإِلَى جُزَيْعَةٍ مِنَ الْعَنَّمِ فَقَسَمَهَا بَيْنَنَّا *

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعِيرِ قَالَ وَرَجُلُّ آخِذُ بِزِمَامِهِ أَوْ قَالَ بِخِطَامِهِ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيتِ بَرِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ * حَدِيتِ بَرِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ *

١٨٨٣ - حَدَّنْنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ مَيْمُون حَدَّثَمَّا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَّا قُرَّةً بْنُ حَالِدٍ حَدَّنَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أبي بَكْرَةَ وَعَنُ رَجُلِ آخَرَ هُوَ فِي نَفْسِي أَفْضَلُ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن أَبِي بَكْرَةَ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْن حَبَلَةً وَأَحْمَدُ بْنُ خِرَاشِ قَالَا حَدَّثْنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو حَدَّثَنَا قُرَّةً بإسْنَادِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَسَمَّى الرَّجُلَ حُمَيَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةً قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ أَيُّ يَوْم هَذَا وَسَاقُوا الْحَدِيثَ بِمِثْل حَدِيثِ ابْن عَوْنُ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَذُّكُرُ وَأَعْرَاضَكُمْ وَلَا يَذَّكُرُ ثُمَّ انْكَفَأَ إِلَى كِبْشَيْنِ وَمَا بَعْدَهُ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شِهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا إِلَى يَوْمِ تُنْقُوْنَ رَبُّكُمْ أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ

(٢٤٠) بَاب صِحَّةِ الْإِقْرَارِ بِالْقَتْلِ وَتَمْكِينِ وَلِيِّ الْقَتِيلِ مِنَ الْقِصَاصِ وَاسْتِحْبَابِ طَلَبِ الْعَفُو مِنْهُ *

١٨٨٤ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعُنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ قَالَ إِلَّي حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ قَالَ بِي لَقَاعِدٌ مَعَ النبي صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ بِي لَقَاعِدٌ مَعَ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ حَاءَ رَجُلٌ يَقُودُ آخَرَ بِنِسْعَةٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ إِذْ حَاءَ رَجُلٌ يَقُودُ آخَرَ بِنِسْعَةٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ إِنْ

تھاہے ہوئے تھا، اور بقیہ حدیث یزید بن زریع کی روایت کی طرح مروی ہے۔

الم ۱۸۸۱ محمد بن حاتم بن میمون، یکی بن سعید، قره بن خالد، محمد بن سیرین، عبدالرحن بن ابی بکره، حمید بن عبدالرحن، ابوعام (دوسری سند) محمد بن بحرو بن جبله، احمد بن خراش، ابوعام عبدالملک بن عمرو قره، حضرت ابو بکره رضی الله تن کی عنه سے روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا کہ یوم النح (قربانی کے ون) رسالت مآب صلی الله علیه وسلم نے ہمیں خطبہ دیا، اور قن، حدیث آپ نے دریافت فرمایا کہ یہ کون سادن ہے؟ اور بقیہ حدیث مسب سابق مروی ہے مگراس میں اعراض (بیخی آبروکیں) کا تذکرہ خیس ہے اور نہ بی یہ چیز فدکور ہے کہ پھر آپ وہ مین کہ اس دن کی حرمت، تنہارے اس موایت میں بھی ہے، جینا کہ اس دن کی حرمت، تنہارے اس مبینے اور اس شہر میں، جب کہ اس دن کی حرمت، تنہارے اس مبینے اور اس شہر میں، جب کہ اس دن کی حرمت، تنہارے اس مبینے اور اس شہر میں، جب کہ اس دن کی جو مت، تنہارے اس مبینے اور اس شہر میں، جب کے کہ اس کی بوری بوری بوری تبلیغ کر دی، صحابہ نے عرض کیا نے احکام والی کی بوری بوری توری تبلیغ کر دی، صحابہ نے عرض کیا بی از اس بی نے فرمایا، الی توان پر گواہ ہو جا۔

باب (۲۴۰) قتل کا اقرار صحیح ہے، اور ولی مقتول کو قصاص کا حق حاصل ہے، باقی معافی کی درخواست کرنامستحب ہے۔

الله الله الله بن معاد عبرى، بواسطه الني والد ابويونس، ساك بن حرب، علقمه بن واكل رضى الله تعالى عنه الني والد ساك بن حرب، علقمه بن واكل رضى الله تعالى عنه الني والد سي نقل كرتے بين، انہوں نے بيان كياكه بيس رسول الله صلى الله عليه وسلم كے پاس بيشا بواتھا استے بيس ايك شخص ووسر كو تسمه سے كھينچتا ہوا آيا اور عرض كياكه يارسول الله صلى الله

اللَّهِ هَذَا فَتَلَ أَخِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَتَلْتَهُ فَقَالَ إِنَّهُ لَوْ لَمْ يَعْتَرفْ أَقَمْتُ عَيْهِ الْبَيِّنَةَ قَالَ نَعَمُ قَتَلْتَهُ قَالَ كَيْفَ قَتَلْتُهُ قَالَ كُنْتُ أَنَّا وَهُوَ نَخْتَبِطُ مِنْ شَحَرَةٍ فَسَنَّنِي فَأَغُضَبَنِي فَضَرَابُتُهُ بِالْفَأْسِ عَلَى قَرْنِهِ وَهَٰتَلْتُهُ ۚ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ مِنْ شَيْءٍ تُؤَدِّيهِ عَنْ نَفْسِكَ قَالَ مَا لِي مَالٌ إِلَّا كِسَاتِي وَفَأْسِي قَالَ فَتَرَى قَوْمَكَ يَشْتَرُونَكَ قَالَ أَنَا أَهْوَنُ عَلَى قُوْمِي مِنْ ذَاكَ فَرَمَى إِلَيْهِ بِنِسْعَتِهِ وَقَالَ دُونَكَ صَاحِبَكَ فَانْطَلَقَ بِهِ الرَّجُلُ فَلَمَّا وَلِّي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ قَتَلَهُ فَهُوَ مِثْلُهُ فَرَحَعَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ قُلْتَ إِنَّ قَتَلَهُ فَهُوَ مِثْنَهُ وَأَخَذْتُهُ بِأَمْرِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا تُريدُ أَنْ يَبُوءَ بِإِثْمِكَ وَإِثْمَ صَاحِبِكَ قَالَ يَا نَبِيُّ اللَّهِ لَعَلَّهُ قَالَ بَلَي قَالَ ۚ فَإِنَّ ذَاكَ كَذَاكَ قَالَ فَرَمَى بنِسْعَتِهِ وَحَلَّى

علیہ وسلم اس نے میرے بھائی کو مار ڈالا ہے، رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے فرمايا كيا تونے اسے قبل كر دياہے؟ وہ بولا اگر یہ اقرار نہیں کرے گا تو میں اس پر گواہ لاؤں گا، تب وہ بولا کہ بے شک میں نے اسے قل کیا ہے ، آپ نے فرویا تو ف اسے کیوں قبل کیا ہے؟ وہ بولا کہ میں اور بیر دونوں در خت کے سیتے حجازر ہے تھے ،اتنے میں اس نے مجھے گالی دی، مجھے غصر آیا میں تے کلہاڑی اس کے سریر ماروی وہ مر گیا، آپ نے ارشاد فرمایا کہ تیرے پاس کچھ مال ہے جوایتی جان کے عوض دبیدے ،وہ بولا میرے پاس کچھ نہیں، سوائے اس تمینی اور کلہاڑی کے۔ آپ نے فرمایا، تیری قوم کے لوگ سختے چھڑالیں گے ؟ وہ بورا میری قوم میں میری اتنی و قعت نہیں ہے، آپ نے وہ تسمہ مقتول کے وارث کی طرف مچینک دیااور فرمایااے نے جا، وہ لے کر چل دیا جب اس نے پشت مجھیری تو رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا، آگر بیاس کو قتل کرے گا تواس کی طرح ہو جائے گا، بیرس کروہ لوٹا، اور عرض کیایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا، اگر میں اسے تمل كروں كا توش اى كے برابر ہوں گاادر ميں نے تواہے آپ کے تھم سے پکڑا ہے، آپ نے فرمایا کہ توبیہ نہیں جا ہتا کہ وہ تیر ااور تیرے ساتھی کا بھی گناہ سمیٹ لے ، وہ بولا یا نبی اللہ ایسا ہوگا، فرمایا ہاں! وہ بولا اگر ایسا ہے تو اچھااور اس کا تسمہ پھینک دیا اوراہے چھوڑ دیا۔

(فائدہ) آپ نے جوار شاد فرمایا کہ تو بھی ای طرح ہو جائے گا، لینی غضب اور خواہش کی اتباع میں اس ہی جیسا کام کر بیٹھے گا، کو حلت اور حرمت کا فرق ہوگا مگر صورت تو ایک ہی رہے گی، اور پھر بدلے میں تو کسی فتم کی فضیلت نہیں ہے جیسا کہ معافی کے پہلو میں خیر اور بہتری ہے۔

١٨٨٥- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا مُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ سَلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ سَالِمٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ إِسْمَعِيلُ بْنُ سَالِمٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَنِي رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ أَنِي رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ

۱۸۸۵۔ محمد بن حاتم، سعید بن سلیمان، ہشیم، اساعیل بن سلام، علقمہ بن وائل رضی اللہ تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص لایا گیا، جس نے ایک آدمی کو مار ڈالا تھا، آپ نے مقتول کے لایا گیا، جس نے ایک آدمی کو مار ڈالا تھا، آپ نے مقتول کے

برَجُلِ قَتَلَ رَجُنَا فَأَقَادَ وَلِيَّ الْمَقْتُولِ مِنْهُ فَانْطَنَقَ بِهِ وَفِي غُنَقِهِ نِسْعَةٌ يَجُرُّهَا فَنَمَّا أَدْبَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ فَأَتِي رَجُلٌ الرَّجُلَ فَقَالَ لَهُ مَقَالَةً رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَلَّى عَنْهُ قَالَ إِسْمَعِيلُ بْنُ سَالِمٍ فَلْأَكُوْتُ دَلِكَ لِحَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ فَقَالَ خُدَّثَنِي ابْنُ أَشُوَعَ أَنَّ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِنَّمَا سَأَلَهُ أَنْ يَعْفُو عَنَّهُ فَأَبَى

وارث کواس سے قصاص لینے کی اجازت دے دی اور اس کے گلے میں ایک تسمہ تھا، جس ہے وہ صینج کر لے جارہاتھ، جب وہ پیٹھ موڑ کر چلا تو آپ نے فرمایا، قاتل اور مقتول دونوں جہنم میں جائیں گے ،ایک شخص اس ہے جا کر ملااور رسول اللہ صلی امتد میں وسلم نے جو فرمایا تھاوہ بیان کیا۔اس نے اسے حچوڑ دیا، ا العميل بن سالم بيان كرت ہيں كہ ميں نے صبيب بن الي ثابت ہے اس چیز کا تذکرہ کیا، توانہوں نے فرہایا کہ مجھ سے ابن اشوع نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کومعاف کرنے کے لئے فرمایا تھا، تکراس نے انکار کر دیا۔

(فا کده) ذاتی عناداور بغض کی بناء پراگر دو مسمان آپس میں تلوار نکالیں تؤ پھر قاتل اور مقتول دونوں دوزخی ہیں، یہاں رسول امتد صلی اللہ عبیہ وسلم نے تحریضاً ایس فرمایا، علاء نے بیان کیاہے کہ مصلحت کی بناء پر تیریض مستحب ہے، جبیما کہ حضرت ابن عب س سے خون کرنے والے نے توب کے متعبق دریافت کیاتو آپ نے فرویا، قاتل کی توبہ در ست نہیں ہے۔

(٢٤١) بَابِ دِيَةِ الْجَنِينِ وَوُجُوبِ الدِّيَةِ

فِي قَتْلِ الْخَطَا ِ وَشَيْبُهِ الْعَمْدِ عَلَى عَاقِلَةِ ١٨٨٦– حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأَتُ

عَلَى مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِيهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ امْرَأَتَيْنِ مِنْ هُذَيْلٍ رَمَتْ إحْدَاهُمَا الْأَخْرَى فَطَرَحَتْ حَنِينَهَا فَقَضَى فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ *

باب (۲۴۱) پیٹ کے بیچے کی دیت کابیان، اور تفتل خطااور شبہ عمر میں دیت کے واجب ہونے کا

١٨٨٦ يين يين يين ، مالك ، ابن شهاب، ابوسلمه ، حضرت ابوہر ریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہذیل کی دو عور تنیں آپس میں لڑیں اور ایک نے دوسری کو، را،اس کا بچہ گر یرا، تو رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس میں ایک غلام یا نونا ؟ وسيخ كالحكم فرمايات

(فا ئدہ) امام نوویؑ فرماتے ہیں کہ بیراس صورت میں ہے جبکہ بچہ مر دہ نکلے ،اور آگر زندہ نکلے پھر مر جائے تواس میں پوری دیت واجب ہو گی،اور بید دیت عاقلہ پر ہو گی،نہ مجر م پر، یہی قول امام ابو حنیفهٔ اور امام شافعیؒ اور اہل کو فیہ کاہے،والقداعم۔

١٨٨٧ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ ۱۸۸۷ تنیبه بن سعید ، سبث ، ابن شهاب ، ابن مسیّب ، حضرت عَن ابْن شِهَابٍ عَن انْن الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے هُرَيْرَةً أَنَّهُ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ بیان کیا کہ رسول امتد صلی انتد علیہ وسلم نے بنی تحیان کی ایک عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي لَحْيَالَ عورت کے پیٹ کے بیچ میں ایک غلام یا ایک لونڈی کا حکم سَقَطَ مَيِّنًا بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي فرہ یا پھر جس عورت کے لئے غرہ دینے کا تھم فرمایا تھاوہ مر گئی

تُضِيَ عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تُوفِيَّتُ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ مِيرَاثَهَا لِيَنِيهَا وَزَوْجهَا وَأَنَّ الْعَقْلَ عَلَى عَصَبَتِهَا *

١٨٨٨- وَحَدَّثَنِي آَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حِ و حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التَّحيبي أَخْتَرَنَا الْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن اَبْن شِهَابٍ عَن ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَنَا هُرَيْرَةً قَالَ اقْتَتَلَتِ امْرَأَتَانَ مِنْ هُذَيْلٍ فَرَمَتُ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِحَجَرٍ فَقَتَلَتْهَا وَمَا يُنِي بَطْنِهَا فَاخْتَصَمُوا إِلَى رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ دِيَةً جَنِينِهَا غُرَّةً عَبْدٌ أَوْ وَلِيدَةٌ وَقَضَى بدِيَّةِ الْمَرْآةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا وَوَرَّثَهَا وَلَدَهَا وَمَنْ مَعَهُمْ فَقَالَ حَمَلُ بْنُ النَّابِغَةِ الْهُذَالِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَغْرَمُ مَنْ لَمَا شَرَبَ وَلَا أَكُرَ وَلَا نَطَقَ وَلَا اسْتَهَلَّ فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هَٰذَا مِنْ إخْوَانِ الْكُهَّانَ مِنْ أَجْلُ سَجِّعِهِ الَّذِي

تورسول الله صلى الله عليه وسلم نے فیصله فرمایا که اس کاتر که اس کی اولاد اور اس کے شوہر کو ملے گا، اور دیت مار نے والی کے خاندان پر ہوگی۔

(فائدہ)جمہور علی نے کرام کا میں مسلک ہے کہ دیت عاقلہ پرواجب ہوگی۔

١٨٨٩ - وَحَدَّثَمَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّاقِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّقْ فِي الرَّقْ فِي عَنْ أَبِي الرَّقَ قَالَ اقْتَتَلَتِ امْرَأَتَانَ الْمَعْمَرُ عَنِ الزَّهْرِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ اقْتَتَلَتِ امْرَأَتَانَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ وَلَمْ يَذْكُرُ وَوَرَّتُهَا وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ وَلَمْ يَذْكُرُ وَوَرَّتُهَا وَلَمْ يَدُكُونُ وَوَرَّتُهَا وَلَمْ يَعْهُمُ وَقَالَ فَقَالَ قَقَالَ قَائِلُ كَيْفَ وَلَا مَعْهُمْ وَقَالَ فَقَالَ قَائِلُ كَيْفَ مَالِكِ *

. ١٨٩- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا حَرِيرٌ عَنَّ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَخْبَرَنَا حَرِيرٌ عَنَّ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ

الاسلم، الوسلم، الوسلم، المعرفة بن حميد، عبد الرزاق، معمر زہرى، الوسلم، حضرت الوہر ريه رضى الله تعالى عنه سے روايت كرتے ہيں، انہوں نے بيان كياكہ دو عور تين آپس ميں لڑيں اور حسب سابق روايت مروى ہے، مگر اس ميں بيہ الفاظ نہيں كہ اس كا لؤكااوراس كے ساتھ وانے وارث ہوں گے اور حمل بن مالك كانام بھى موجود نہيں ہے۔

۱۸۹۰ اسحاق بن ابرائیم منظلی، جریم، منصور، ابرائیم، عبید بن نضیله الخراعی، حضرت مغیره بن شعبه رضی الله تعالی عنه سے

عُبَيْدِ بْنِ نُضَيْنَةَ الْحُزَاعِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ ضَرَّنَهَا بِعَمُودِ فُسْطَاطٍ وَهِيَ خَبْسَى فَقَتَنَتْهَا قَالَ وَإِحْدَاهُمَا لِحَيَانِيَّةٌ قَالَ فَحَعَلَ حَبْسَى فَقَتَنَتْهَا قَالَ وَإِحْدَاهُمَا لِحَيَانِيَّةٌ قَالَ فَحَعَلَ رَسُولُ اللهِ صَنَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِيَةَ الْمَقْتُولَةِ عَلَى عَصَبةِ الْقَاتِلَةِ وَعُرَّةً لِمَا فِي يَطْنِهَا فَقَالَ رَسُولُ وَخَلَ عَلَى عَصَبةِ الْقَاتِلَةِ أَنَغُرَمُ دِيَةً مَنْ لَا أَكُلَ وَلَا شَرِب وَلَا اسْتَهَلَ فَعِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَحْعٌ كَسَحْعِ الْأَعْرَابِ قَالَ وَحَعَلَ عَلَيْهِمُ الدَّيَة *

١٩٩١- وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّنَنَا مُفَضَّلٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّنَنَا مُفَضَّلٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نُضَيْلَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الْمُغَيرَةِ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَأَتِي فِيهِ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَأَتِي فِيهِ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَضَى عَلَى عَاقِلَتِهَا بِالدِّيَةِ وَكَانَتُ حَامِلًا فَقَصَى فِي الْجَنِينِ بِغُرَّةٍ فَقَالَ بَعْضُ عَصَبَيْهَا فَقَالَ بَعْضُ عَصَبَيْهَا فَقَالَ بَعْضُ عَصَبَيْهَا فَقَالَ بَعْضُ عَصَبَيْهَا أَنْدِي مَنْ لَا طَعِمَ وَلَا شَرِبَ وَلَا صَاحَ فَاسَتَهَلَ وَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ قَالَ فَقَالَ سَجْعُ فَالَ سَجْعُ فَاسَتَهَلَ وَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ قَالَ فَقَالَ سَجْعُ مَا وَلَا صَاحَ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ قَالَ فَقَالَ سَجْعُ فَالَ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ فَالَ فَقَالَ سَجْعُ فَالَ مَا مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ فَالَ فَقَالَ سَجْعُ فَالَ مَا عَلَى فَالَ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ فَالَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ فَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

كَسَجْعِ الْأَعْرَابِ * كَسَجْعِ الْأَعْرَابِ * ١٨٩٢ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالًا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَّنُ مَهْدِي عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ مَعْنَى حَدِيثٍ جَرِيرٍ وَمُفَضَّلٍ *

١٨٩٣- وَحَدَّثُمَّا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شُيْبَةً وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي شُيْبَةً وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَلَّى وَآبْنُ بَشَارِ قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةً عَنْ مَنْصُورِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةً عَنْ مَنْصُورِ بِمُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةً عَنْ مَنْصُورِ بِالسَّنَادِهِمُ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ غَيْرَ أَنَّ فِيهِ بِالسَّنَادِهِمُ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ غَيْرَ أَنَّ فِيهِ فَأَسْفَطَتْ فَرُفِعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ فَقَضَى فِيهِ فَأَسْفَطَتْ فَرُفِعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ فَقَضَى فِيهِ

روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک عورت نے اپنی سوتن کو خیمہ کی لکڑی ہے مارااور وہ حاملہ تھی ، تو وہ مرحمی ، اور ان میں سے ایک نی لحیان (قبیلہ) سے تھی، جناب رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے مفتولہ کی دیت قاتلہ کے دار ثوں ہے د لائی اور پیٹ کے بچہ کی دیت ایک بردہ مقرر کی، تو قاتلہ کے خاندان میں سے ایک مخص نے کہا کہ ہم کیو تکر ایسے بیجے کی ویت ویں کہ جس نے نہ کھایا، اور نہ پیااور نہ چلایا، ایب تو گیا ہی ہوا، تؤرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، بدؤں کی طرح قافيه دالى عبارت بولتا ہے ادر ان پر دیت كو واجب كيا۔ ١٩٨١ محمر بن راقع، يجي بن آدم، مفضل، منصور، ابراہيم، عبيد بن تضیلہ، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک عورت نے ابی سوتن کو خیمہ کی لڑ کی ہے ماراء پھر بیہ مقد مہ رسول اللہ صلی ابتد علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیہ گیا، آپ نے قاتلہ کے خاندان يرويت كافيصله كيا، مقتوله حامله تحمى، آب نے اس ك بیٹ کے بیچ میں ایک بروہ کا فیصلہ فرمایا، قاتعہ کے خاندان میں ہے ایک بولاء ہم کیو تکراس کی دیت دیں جس نے نہ کھایانہ بیا، ندر دیانہ چلایا یہ نو کیا آیا ہوا، آپ نے فرمایا، بدوؤں کی طرح مقطئ عبادت بولتا ہے۔

۱۸۹۲۔ محمد بن حاتم، محمد بن بشار، عبدالرحمٰن بن مہدی، مفیان، منصور رضی ہے اسی سند کے ساتھ مفضل اور جریر کی روایت کی طرح حدیث مروی ہے۔

۱۸۹۳- ابو بکر بن ابی شیبہ اور محمد بن مثنی اور ابن بشار محمد بن جعفر، شعبہ، منصور سے ان بی سندول کے ساتھ روایت مروی ہے، باتی اس میں بیرے کہ عورت کے بیٹ سے بچہ گر بڑا، تو بیہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسنم کی خد مت میں بیش کی تو آپ نے اس کے متعلق ایک بردہ کا فیصلہ فرمایا اور اسے کی می تو آپ نے اس کے متعلق ایک بردہ کا فیصلہ فرمایا اور اسے

بغُرَّةٍ وَحَعَلَهُ عَلَى أَوْلِيَاءِ الْمَرْأَةِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِي الْحَدِيثِ دِيَةَ الْمَرْأَةِ *

١٨٩٤- وَحَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَآبُو كُرْيْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفَظُ لِآبِي بَكْرٍ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا قَالَ وَقَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا قَالَ وَقَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمِسْورِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمِسْورِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ الْأَخَرَانِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مَخْرَمَةَ قَالَ الْأَخَرَانِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ السَّتَشَارَ النَّاسَ فِي إِمْلَاصِ الْمَرْأَةِ الْمُغِيرَةُ بْنُ الْخَطَّابِ شَهْدَتُ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ النّبِيّ قَطْمَى فِيهِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ قَالَ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ النّبِي بِمَنْ يَشْهَدُ مَعَكَ قَالَ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ مُعَلَى قَالَ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَمْ اللّهِ فَقَالَ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَنْ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَلَا فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَلَا فَشَهِدَ مُحَمَّدُ مَا أَنْ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَلَا فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَنْ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَنْ أَنْ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَلَا فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَلَا فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَنْ أَنْ فَالَ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَلَا فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَنْ أَنْ فَالَ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَنْ أَنْ أَنْ فَالَ فَسَهِدَ مُحَمَّدُ أَيْهِ فَالَ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَلَا فَالْ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ أَنْ الْمُولِدَ أَنْ أَنْ أَنْ فَالَ فَالْمَوْدَ مُعَلَى قَالَ فَالْمُالِكُ فَالَ أَنْ فَالْمُ فَالَ أَنْ أَنْ أَنْ أَلَا فَالْمُ فَالِ أَنْ أَلْسُولَ فَلَا أَلَا فَالْمُ فَالَ أَلْمُ أَلَا أَنْ أَلَا أَلَا أَلَا أَنْ أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلْمَ أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلْمَالِكُ أَلَا أَلَا أَلْمَا أَلَا أَلَا أَلْمَا أَلَا أَلَى أَلَا أَلَا أَنْ أَلَا أَلُو أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلْمَ أَلَا أَلَا

قاتلہ عورت کے اولیاء پر واجب کیا، باقی اس میں عورت کی ویت کا تذکرہ نہیں ہے۔

۱۹۹۳ ابو بحر بن ابی شیبہ اور ابو کر یب اور اسحاق بن ابر اہیم،
وکیج، ہشام بن عروہ، بواسطہ اپنے والد، حضر سن مسور بن مخر مہ
ر ضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا
کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہوگوں سے
پیٹ کے نیچ کی دیت کے بارے ہیں مشورہ کیا، حضرت مغیرہ
بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ہیں نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم پراس بات کی گوائی دیتا ہوں کہ آپ نے اس بارے
ہیں ایک غلام یالونڈی کا فیصلہ فرمایا، عمر بولے ایک اور آدمی کو
بین ایک غلام یالونڈی کا فیصلہ فرمایا، عمر بولے ایک اور آدمی کو
موافقت ہیں گوائی دے، چن نچہ محمہ بن مسمہ نے ان کی
موافقت ہیں گوائی دے، چن نچہ محمہ بن مسمہ نے ان کی

(فا کدہ) حضرت عمرٌ کو حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کی صدافت اور عدالت میں کسی قشم کا شبہ نہیں تعامگر الزامااور اصولاً حضرت عمرٌ نے گواہی طلب کی۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْحُدُودِ

(٢٤٢) بَابِ حَدِّ السَّرِقَةِ وَيِصَابِهَا *
٥ ١٨٩ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَإِسْحَقُ بْنُ الْمُواهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ ابْنُ الْمِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ ابْنُ الْمِي عُمَرَ حَدَّنَا و قَالَ الْآخَرَانِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ فَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْصَعُ السَّارِقَ فِي رُبِّعِ دِينَارِ فَصَاعِدًا *

باب (۲۴۲) چوری کی حداوراس کا نصاب ۱۸۹۵ یکی بن ابراہیم، ابن ابی عمر، سفیان بن عیدید، زہری، عمره، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم چور کا ہاتھ جو تھائی دینار اور اس سے زیادہ میں کا نے

(فائدہ) چور کے ہاتھ کا شخر پر علاء کا جماع ہے، باقی گئنی مقدار میں کا ٹاجائے، اس میں مخلف اقوال میں، ام ابو حنیفہ کے نزدیک وس دراہم یاایک دینار پر چور کا ہاتھ کا ٹاجائے گا، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ چور کا ہاتھ ڈھال کی قیمت کے بقدر چرانے پر کا ٹ جائے گااور اس کی قیمت اکثر صحابہ کرام کے نزدیک وس درہم ہے، اور حضرت عائشہ کے نزدیک چوتھائی وینار ہوگی، اس سے انہوں نے اسے بیان کردیا۔

١٨٩٦ وَحَدَّثْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالًا أَخْمَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ح و حَدَّثَنَا أَبُو نَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَحْمَرَمَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ كُنَّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِمِثْلِهِ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ* ١٨٩٧ – وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةَ بْنُ يَحْيَى وَحَدَّثُنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُحَاعٍ وَاللَّفْظُ لِلْوَلِيدِ وَحَرُّمَلَةً قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُّ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرُورَةً وَعَمْرَةً عَنْ عَائِشَةً عَنْ رَسُول اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقَطَّعُ يَدُ السَّارِقِ إِلَّا فِي رُبِّع دِينَارٍ فَصَاعِدًا *

١٨٩٨ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الْطَّاهِرِ وَهَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْنِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى وَاللَّفْظُ لِهَارُونَ وَأَحْمَدَ قَالَ أَبُو الصَّاهِرِ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارِ عَنْ عَمْرَةَ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تُحَدِّثُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُقْطَعُ الْيَدُ إِلَّا فِي رُبِّعِ دِينَارٍ فَمَا فَوْقَهُ *

١٨٩٩ - حَدَّثَنِي بِشُرُ بْنُ الْحَكُمِ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْن الْهَادِ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ آئَهَا سَمِعَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا

تَقْطَعُ يَدُ السَّارِقُ إِلَّا فِي رُبْعِ دِيْنَارِ فَصَاعِدًا * ١٩٠٠ وَحَدَّثُنَا اِسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَمَّى وَاِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ جَمِيْعًا عَنْ اَبِيْ عَامِرِ الْعَقَدِيِّ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ مِّنْ وُلْدِ الْمِسْوَرِ الْنِ مَخْرَمَةَ عَنْ يَزِيْدِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْن الْهَادِ بِهٰذَا الْأَسْنَادِ مِثْلُهُ *

۱۸۹۷ اسحاق بن ابراهیم، عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، (دوسري سند) ابو بكرين ابي شيبه، يزيد بن مارون، سليمان بن کثیر، ایراہیم بن سعد، زہری ہے اس سند کے س تھ اس طرح روایت مروی ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

١٨٩٨ الوالطاهر اور حرمله بن يجيل اور وليد بن شجاع، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عروہ، عمرہ، حضرت یا نشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہاہے روایت کرتے ہیں اور وور سول اللہ صلی الله عليه وسلم سے نقل فرماتی بيل كه آپ نے ارشاد فرمايا چور کا اِ تھ تبیں کا ٹا جائے گا، تمریو تھائی دیناریازیادہ کی چوری ہیں۔

۱۸۹۸ ابوالطام اور مارون بن سعید ایلی اور احمد بن عیسی ، ابن و هب مخرمه، بواسطه اینے والد ، سلیمان بن بیبار ، عمر ر صنی امتد تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے حضرت عائشہ رضى الله تعالى عنها سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ر سول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا، آپ ارشاد فر، رہے تھے كه چور كام تھ خبيس كاڻا جائے گا تكر چو تھائى دينار ، يااس سے زياد ہ

۱۸۹۹ بشر بن حتم عبدی، عبدالعزیز بن محد، یزید بن عبدالله بن الهاد، ابو بكربن محمر، عمره حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ قرمار ہے تھے کہ چور کا ہاتھ نہیں کا ٹاجائے گا، مگرچو تھائی دیناریااسے زائد ہیں۔

• • 9 ا_اسحاق بن ابراجيم ، محمد بن نتني ،اسحاق بن منصور ،ابو عامر عقدی، عبدالله بن جعفر اولا دحضرت مسور بن مخرمه، یزید بن عبداللہ بن الہادے ای سند کے ساتھ ای طرح روایت مروى ہے۔

19.١ و حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرُّوَّاسِيُّ نَمَيْرِ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرُّوَّاسِيُّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمْ تُقْطَعْ يَدُ سَارِقَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَنْ عَنْ فَا اللهِ صَلَّى الله عَنْ فَا يَدُ سَارِق فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَنْ فَمَنِ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَنْهِ وَسَلَّمَ فِي اللهِ عَنْ فَمَنِ الْمِحَنِّ اللهِ عَنْهِ الله عَنْهُ أَوْ تُمْنِ الْمِحَنِّ المُحَدِّقَةِ أَوْ تُرْسِ وَكِلَاهُمَا ذُو ثُمَنِ *

۱۹۰۱۔ محمد بین عبداللہ بین نمیر، حمید بین عبدالرحمٰن رواسی،
ہشام بین عروہ، بواسطہ اپنے والد حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے دوایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ چور کا ہاتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ڈھال کی قیمت ہے کم پر نہیں کٹا، حجفہ ہو یا ترس (دونوں ڈھال کو کہتے ہیں) دونوں قیمت دار ہیں۔

(فائدہ)اکثر صحابہ کرام کے نزدیک ڈھال کی قبت وس درہم ہے جیسا کہ میں بیان کر چکا،ادریمی امام اعظم ابو حنیفہ النعمان کا مسلک ہے۔ ملائی علم الصدا

١٩٠٢ - وَحَدَّنَنَا عُثْمَانُ بِنُ أَبِي شَيْبَةً أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ح و عَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ مَدَّثَنَا أَبُو كُرِيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو بُنُ سُلَبْمَانَ ح و حَدَّثَنَا أَبُو كُرِيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو السَّامَةَ كُلُهُم عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ أَسَامَةً كُلُهُم عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ نَمَيْهِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّحْمَنِ الرَّحْمَنِ الرَّحْمَنِ الرَّحْمَنِ الرَّحْمَنِ الرَّحْمَنِ أَسَامَةً الرَّوْاسِيِّ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحِيمِ وَأَبِي أَسَامَةً الرُّواسِيِّ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحِيمِ وَأَبِي أَسَامَةً الرَّواسِيِّ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحِيمِ وَأَبِي أَسَامَةً الرَّواسِيِّ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحِيمِ وَأَبِي أَسَامَةً الرَّولِيمِ وَأَبِي أَسَامَةً الرَّيْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ وَأَبِي أَسَامَةً الرَّالِيمِ وَالْمِي أَسَامَةً الرَّيْدِيمِ وَأَبِي أَسَامَةً الرَّيْنِ عَبْدِ الرَّالِيمِ وَالْمِي أَسَامَةً الرَّالِيمِ وَالْمِي أَسَامَةً الرَّالِيمِ وَالْمِي أَسَامَةً الرَّالِيمِ وَالْمِي أَسَامَةً الرَّالِيمِ اللْمُقَامِلِيمُ وَالْمِي أَسَامَةً المُعَلِيمِ وَالْمِي أَسَامَةً اللْمُ الْمُؤْلِيمِ وَالْمِي أَلَيْ عَبْدِ الْمُ وَالْمِي أَلَالَامِ وَالْمِي أَلَامُ الْمُؤْلِيمِ وَالْمِي أَلَامِ الْمُؤْلِيمِ وَالْمُ الْمُؤْلِيمِ وَالْمَ وَالْمَامِ وَالْمِي أَلَامِ الْمُ الْمُؤْلِيمِ وَالْمَامِ الْمَامِ وَالْمِي أَلَامُ الْمَامِ وَالْمِي أَلَامِ الْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمِي أَلَامُ الْمُ الْمُ الْمُؤْلِيمِ وَالْمِي أَلَامُ الْمَامِ وَالْمِي أَلَامُ الْمِي أَلَامِ الْمَامِ وَالْمِي أَلَامُ الْمَامِ الْمِي أَلَامُ الْمَامِ وَالْمُ الْمَامِلُومُ الْمَامِ الْمِي الْمِي الْمِي الْمَامِ الْمَامِ الْمِي الْمِي الْمَامِ ا

وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ذُو ثَمَنٍ * ١٩،٣ – وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ عَلَى مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ سَارِقًا فِي مِحَنَّ قِيمَتُهُ ثَنَائَةُ دَرَاهِمَ *

۱۹۰۲ عثان بن الی شعبه، عبده بن سلیمان، حمید بن عبدالرحیم بن عبدالرحین، (دوسری سند) ابو بکر بن ابی شیبه، عبدالرحیم بن سلیمان (تیسری سند) ابو کریب، ابواسامه، بشام ہے اسی سند کے ساتھ ابن نمیر کی دوایت کی طرح حدیث مروی ہے باتی عبدالرحیم اور ابواسامه کی دوایت میں ہے، کہ ڈھال اس زمانہ میں قیمت والی تقی۔

۱۹۰۴ کی بن کی مالک، نافع، حضرت ابن عمرر ضی اللد تعالی عنها سے دوایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے وصال کی چوری میں ایک آدمی کا ہاتھ کا نا جس کی قیت تین درہم تھی۔

(فائدہ) پہ حضرت ابن عرض کا ندازہ ہے جیسا کہ ام المو مثین حضرت عائشہ کا ندازہ رکنے دینار تغااور حضرت ابن عباس اور حضرت ابن عبر شہر کا شرح ہے دوراحقیاط اکثر پر عمل کرنے میں ہے ، کیونکہ اعضاء انسانی محض شبہ پر نہیں کا نے جو کیں گئے ، اورامام عبنی شرح کنز میں تحر پر فرماتے ہیں کہ جب ڈھال کی قیمت میں اقوام مختلف ہیں اور کسی میں یہ نہیں کہ آپ نے وس در ہم پر ہاتھ کا ناہے ، بہذا ہم نے اکثر ہی نصاب بناویا اور اقل مقدار کو شک کی بنا پر ترک کر دیا کیونکہ شک و شبہ کی بناء پر ہاتھ کا ناواجب نہیں ۔ ان اعلم

١٩٠٤ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ رُمْحٍ عَنِ النَّيْثِ بْنُ صَعِيدٍ وَابْنُ رُمْحٍ عَنِ النَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ ح و حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ النَّيْثِ بَنِ سَعْدٍ ح و حَدَّثَنَا وَهُوَ الْقَطَّانُ ح و حَدَّثَنَا الْمُثَنَى قَالًا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ ح و حَدَّثَنَا

۱۹۰۴- قتیبه بن سعید، ابن رمح، لیث بن سعد-(دوسر ی سند) زمیر بن حرب اور ابن متنی یکی القطان-(تیسر ی سند) ابن نمیر، بواسطه اینے والد-

بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثْنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِر كُلُّهُمْ عَنْ غُبَيْدِ اللَّهِ ح و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ يَعْنِي بْنَ عُلَيَّةً حِ و حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلِ قَالًا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثُمَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ لسُّحْتِيَانِيٌّ وَأَيُّوبَ بْنِ مُوسَى وَإِسْمَعِيلَ بْنِ أُمَيَّةً ح و حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو نَعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُوبَ وَإِسْمَعِيلَ بْنِ أُمَّيَّةً وَعُبَيْدِ اللَّهِ وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةً حِ و حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْرَّزَّاقِ ُخْبَرَنَا ابْنُ حُرَيْجِ أَحْبَرَنِي إِسْمَعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ حِ و حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ الْجُمَحِيِّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ اللَّيْتِيِّ كُلِّهُمْ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْبَى عَنْ مَالِكٍ غَيْرَ أَنَّ بَعْضَهُمْ قَالَ قِيمَتُهُ وَبَعْضَهُمْ قَالَ ثَمَنُهُ ثَلَاثَةُ دُرَاهِمَ * ٩٠٥- حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَٱبُو كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا آبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ وَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهُ السَّارِقُ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتُقْطَعُ يَدُهُ وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ

توایسے چور پر بعنت بیان کی۔واللّٰداعلم بالصواب۔

(چوشمی سند) ابو بکر بن الی شیبه، علی بن مسبر، عبید الله این چوس سند) زبیر بن حرب، اساعیل بن علیه و (پانچوس سند) ابور بخ اور ابو کامل، حماد و (ساتوی سند) محمد بن دافع، عبد الرزاق، سفیان، ابوب، سختی نی اور ابوب بن موکی، اساعیل بن امیه و (آشوی سند) عبد الله بن عبد الرحمن دار می، ابو تغیم، سفیان، ابوب اور اساعیل بن امیه اور عبید الله، موکی بن عقبه و ابوب اور اساعیل بن امیه اور عبید الله، موکی بن عقبه و (توی سند) محمد بن رافع، عبد الرزاق، ابن جری اساعیل بن امیه و سند) محمد بن رافع، عبد الرزاق، ابن جری اساعیل بن امیه و بید الله بن الی سفیان محمی ابوالطابر، ابن و به به حظله بن ابی سفیان محمی، عبید الله بن عمر، حضرت مالک بن الس، حضرت اسامه بن زید عبد الله بن الله عنها سے عبید الله بن قافی، حضرت ابن عمر، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما سے لیش، حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما سے

روایت کرتے ہیں اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے دریجی

عن مالک" کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں، لیکن ان میں

ہے بعض راوبوں نے قیمت کالفظ بولا ہے، اور بعض نے حمن کا

که اس کی قیمت تین در ہم تھی۔

(ف کدہ) اہم بخدری نے باب با ندھ کریہ حدیث بیان کی اور پھر اس کی شرح اعمش کے قول سے کی کہ مقصود لوہے کا نڈا (گولا)جو لڑ ائی میں

کام آتا ہے،اور اس طرح توہے کی رسی مرادہے،ان کی قیت وس درہم کے برابرہے، میں کہتا ہوں کہ اس چور پر لعنت فرمائی جو ذراس

معمولی چیزیں چراکراس مقام تک پینچ جاتا ہے کہ پھراس کی بناء پراس کا ہاتھ کا ٹاجاتا ہے۔ توابتداء اس چیز سے ہو کی اور انجام میں ہاتھ کٹا،

19-0 - ابو بحر بن ابی شیبہ اور ابو کریب ، ابو معاویہ ، اعمش،
ابو صالح حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، اللہ تعالی چور پر
لعنت نازل فرمائے کہ وہ انٹرے کو چرا تا ہے، اور پھر (اس کے
ذریعے ہے) اس کا ہاتھ کا ٹا جا تا ہے اور رسی کو چرا تا ہے اور پھر
اس کا ہاتھ کا ٹا جا تا ہے اور رسی کو چرا تا ہے اور پھر

رُر هِيم وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَم كُلُّهُمْ عَنْ عِيسَى بْنِ يُر هِيم وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَم كُلُّهُمْ عَنْ عِيسَى بْنِ يُولُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ يَقُولُ إِنْ سَرَقَ حَبْلًا وَإِنْ سَرَقَ بَيْضَةً * يَقُولُ إِنْ سَرَقَ حَبْلًا وَإِنْ سَرَقَ بَيْضَةً * وَغَيْرِهِ وَالنَّهُي عَنِ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ * وَغَيْرِهِ وَالنَّهُي عَنِ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ *

ح و حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْحِ أَخْبِرَنَا اللَّيْتُ عَنِ الْمِنْ شَهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِسْهَ أَنَّ اللَّيْتُ عَنِ الْمِنْ اللَّيْتُ عَنِ اللَّهِ اللَّيْ اللَّيْ الْمَرْأَةِ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ فَقَالُوا وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَةُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَةُ أَسَامَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَةُ أَسَامَةً أَسَامَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَةُ أَسَامَةً فَا النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَ أَسَامَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَ أَسَامَةً فَقَالَ آيُهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ أَنَّامُ فَاعَمُوا عَلَيْهِ فَلَكَ اللَّذِينَ مَنْ قَبْلِكُمْ أَنْهُ مَ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْمَعْفِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْمَعْفِيفُ أَلَاهُ مَلَكَ اللَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ اللَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةً بِنْتَ مُحَمَّدِ الْنِ رُمْعِ الْمَعَلَيْدِ أَلَيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ *

١٩٠٨- وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةُ بْنُ يَحْنَى وَاللَّفْظُ لِحَرَّمَلَةَ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَحْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَحْبَرَنِي غُرُونَهُ بْنُ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ

۱۹۰۷ مروناقد اور اسحاق بن ابر اجیم، علی بن خشر م، عیسی بن یونس، اعمش سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت مروک ہے، یاتی اس فی "ان سرق حبلا و ان سرق بیصة "کا لفظ ہے، اور ترجمہ ایک ہی ہے۔

باب (۲۳۳) چور شریف ہویا غیر شریف اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا، اور حدود میں سفارش کی ممانعت ہے۔

۱۹۰۷ قتیبه بن سعید (لیث، (دوسری سند) محمد بن رمح ،لیث، ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللّٰہ تعالیٰ عنہا بیان کر تی ہیں کہ مخزومیہ عورت کے چوری کرنے نے قریش کو پریشانی میں بہتلا کر دیا، انہوں نے کہا، اس چیز کے متعلق رسول الله صلی الله عليه وسلم سے كون كلام كرسكتا ہے اور اتنى جراكت كون كر سكتا ہے، ممراسامہ بن زیدر منی اللہ تعالی عنہ جور سول اللہ صلی الله عليه وسلم كے جبيتے ہيں وہ اس مسئلہ ميں كلام كر سكتے ہيں۔ بالآ تحر حضرت اسامة نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے اس بات کے متعلق مفتلو کی، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا توانند تعالی کی حدود میں سفارش کر تاہیے پھر آپ کھڑے ہوئے اور خطبہ ویا، اور فرمایا، اے لو کوائم سے بہیے لو کول کواس جز نے ہلاک کر دیا کہ جب کوئی شریف آ دمی ان میں چوری کر تا تھا تواہے چھوڑویے تے اور جب کوئی کمزور آدمی ایساکام کرتا تفاتواس برحد قائم كردية تضاور خداك تشم اكر فاطمه بنت محمه (صلی اللہ علیہ وسلم) بھی چوری کرے تومیں اس کا بھی ہاتھ کا ث ڈالوں گا،اور ابن رمح کی روایت میں «من قبلکم "کالفظہے۔ ۸ • ۱۹ - ابوالطاہر اور حرملہ بن یجیٰ، ابن وہب، بونس بن یزبیر، این شهاب، عروه بن زبیر، حضرت عائشه زوجه نبی اگرم صلی الله عليه وسلم بيان فرماتي بين كه قريش كو اس عورت ك معاملہ نے، جس نے رسول الله صلی الله سلیہ وسلم کے زمانہ میں

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

جب مکہ شریف فتح ہوا پریشانی میں مبتلا کر دیا، لوگ ہو لے اس بات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کون کام کر سکتا ہے، بالآخروہ عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائی گئی اور اس کے بارے میں حضرت اسامہ بن زیدر ضی الله تعالیٰ عنه ، جو که رسول الله صلی الله علیه وسلم کے جہیتے تھے نے بات کی میدسن کررسول الله صلی الله علیه و معم کے چروانور کارنگ بدل گیا، اور ار شاد فرمایا، اے اسامہ تو اللہ کی حدود میں سفارش کرتا ہے، حضرت اسامہ نے عرض کیا، یارسول الله صلی الله علیہ وسلم آپ میرے لئے معانی کی دعا سیجتے، پھر جب شام ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر خطبه دیا، اولاً الله تعالی کی حمد و شابیان کی، پھر فرمایا، اما بعد! تم ہے يہلے لوگول كواكل چيز نے بلاك اور برباد كر دياكہ جب ان ميں عزت والا آدمی چوری کرتاتھا تواہے جھوڑ دیتے تھے، اور جب غریب اور نا توال چوری کرتا تھا تو اس پر حد قائم کر ویتے تھے اور مجھے تواس ذات کی قشم ہے جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر فاطمہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) بنت محمہ (صلی اللہ علیہ وسلم) بھی چوری کرے تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ ڈالوں گا، پھر آپ نے اس عورت کے متعلق جس نے چوری کی تھی تھم ديا، اور اس كا باته كاث ديا كيا، يونس بواسطه ابن شهاب، عروه، حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں کہ اس کے بعد اس عورت کی تؤید انجھی ہو گئی اور اس نے نکاح کر ہے، اور میرے یاس آتی تھی تو میں اس کی ضروریات کورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کردیتی تھی۔ نُبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْ أَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى للَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَرُووَةِ الْفَتْحِ فَقَالُوا مَنْ يُكَلِّمُ مِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتِيَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُ فِيهَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَتَلَوَّنَ وَجَهُ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَشْفَعُ فِي حَدَّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ أَسَامَةُ اسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمَّا كَانَ الْعَشِيُّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحْتَطَبَ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّريفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدُّ وَإِنِّي وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةً بنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا ثُمَّ أَمَرَ بِيَلْتُ الْمَرْأَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقُطِعَتْ يَدُهَا قَالَ يُونَسُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ قَالَ عُرُورَةً قَالَتُ عَائِشَةَ فَحَسُنَتُ تَوْبَتُهَا بَعْدُ وَتَزَوَّجَتُ وَكَانَتُ تَأْتِينِي بَغْدَ ذَٰلِكَ فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

(ف کده) بنی مخزوم بھی قریش کی ایک شاخ ہے ،اور ہیہ عورت شریف اور معزز تھی ،اس نے زبور چرالیاتھ ، (کما فی او بتیعاب) قریش کو اس بت کی بنا پر فکر ہوئی کہ اس کا ہاتھ کٹ جائے گا ، کیو تکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حدود میں سفارش قبول نہیں فر ، تے ، حافظ ابن حجر عسقد نی فرماتے ہیں کہ اس عورت کا نام فاطمہ بنت الاسود تھا ،اور اس بناء پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری جملہ فر مایا کہ اگر فاطمہ بنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہو تیں۔الخ۔

١٩٠٩ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ

۱۹۰۹ عبدالله بن حميد، عبدالرزاق، معمر، زهري، عروه،

الرَّزَّاقِ أَخْرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرُورَةً عَلْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَتِ امْرَأَةً مَحْرُومِيَّةً تَسْتَعِيرُ الْمَتَاعِ وَتَجْحَدُهُ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَنْ تُقْطَعَ يَدُهَا فَأَتَى أَهْلُهَا أَسَامَةً بْنَ زَيْدٍ فَكَلَّمُوهُ فَكَلَّمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ اللَّهِ وَيُونُسَ *

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ایک مخزومی عورت اسباب مانگ کرلیا کرتی تھی اور پھر مکر جایا کرتی تھی، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ہاتھ کا سینے کا تھم دیا، چنانچہ اس کے خاندان والے حضرت اسامہ بن زیدرضی اللہ تعالی عنہ کے پاس آ کے انہوں نے حضور سے ہات چیت کی، بقیہ حدیث لیث اور ہونس کی روایت کی طرح ہے۔

(فائدہ) لینی یہی اس کی عادت تھی، یہ مطلب تبیس کہ ہاتھ اس جرم یں کا ٹا گیا۔

مُحَسَنُ بُنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنَ أَبِي الزَّبَيْرِ مَحَسَنُ بُنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنَ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ يَنِي مَعْزُومٍ سَرَقَتُ فَارِي بِهَا النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَعَاذَتُ بُومٌ سَلَمَةً زَوْجِ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهِ وَسَلّمَ وَاللّهِ لَوْ فَقَالَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهِ لَوْ فَقَالَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهِ لَوْ فَقَالَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهِ لَوْ كَانَتُ فَاطِعَتُ * كَانَتُ فَاطِعَتُ *

(٢٤٤) بَابِ حَدِّ الزِّانَي *

التبيعي التبيعي التبيعي التبيعي التبيعي التبيعي التبيعي التبيعي التبيعي الخسر عن الحسن عن الحسر عن الحسن عن حطان بن عبد الله الرقاشي عن عبد الله عبد الله الرقاشي عن عبادة بن الصابت قال قال رسول الله صلى الله عليه وسدم خدوا عنى خدوا عنى قد حقل الله له النب سبيد البكر حلد ماتة ونفي سنة والنب بالنب بالنب حلد ماتة والرجم

۱۹۱۹ سلمہ بن هبیب، حسن بن اعین، معقل، ابوز بیر، حضرت جابر رضی اللہ تخالی عند سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ایک مخزومیہ عورت نے چوری کی اور اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا تو اس نے ام المومنین ام سلمہ کے ذریعے سے پناہ حاصل کی، تو آپ نے ارشاد فرمایا، خداکی فتم اگر فاطمہ بھی چوری کرتی تو میں اس کا باتھ بھی کا فرمایا، خداکی فتم اگر فاطمہ بھی چوری کرتی تو میں اس کا باتھ بھی کا فرمایا، خداکی فتم اگر فاطمہ بھی چوری کرتی تو میں اس کا باتھ بھی کا فرمایا، خداکی فتم اگر فاطمہ بھی کے دریا گیا۔

باب (۲۳۳)زناکی صد کابیان۔

اا 19 الم يكي بن يكي تتيمى، مشهم، منصور، حسن، حلان بن عبدالله رقاشى، حطرت عباوه بن صامت رضى الله تعالى عنه بيان كرتے بين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا مجھ سے سيكي لو، الله تعالى نے عور توں كے لئے ايك را اور كال وى كه جب بكر، بكر سے زنا كرے تو سوكوڑے لگاؤاور (اگر مصلحت ہو تو) ايك سال كے لئے ملك سے باہر كردو، اور هيب عيب عرب يوسوكوڑے لگاؤاور هيب عرب بابر كردو، اور

(فائدہ) بگر سے مرادوہ مرداور عورت ہے جس نے تکار صبح کے ساتھ جماع نہ کیا ہو،اوروہ آزاد،عا قل اور بالغ ہو،اگر چہ کافربی ہو،اور فائدہ) بگر سے مرادوہ مرداور عورت ہے جس نے تکار صبح کے ساتھ جماع کیا ہو،اگر چہ کافربی ہو،علائے کرام کااس پر اجماع ہے کہ بکر کو کوڑے میں جس نے ان تمام شرائط کے باوجود نکاح صبح کے ساتھ جماع کیا ہو،اگر چہ کافربی ہو،علائے کرام کا بھی قول ہے،البتة امام شافعی کے نزدیک بکر کو ایک سال کے لئے جلا وطن بھی کیا جائے گا، بی آبام ابو حنیفہ کے نزدیک بیر تھا منسوخ ہو چکا ہے، وطن بھی کیا جائے گا، بی آبام ابو حنیفہ کے نزدیک بیر تھم منسوخ ہو چکا ہے، چیا کہ شہر کے بارے میں اولاً کوڑے لگانے کا تھم منسوخ ہو چکا ہے، چینا کہ شہر سال اند علیہ وسلم نے حضرت ماع کو کورجم فرمایا،اور پہلے کوڑے نہیں لگائے، بال اگر امام اس چیز میں مصلحت دیکھے، تو چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ماع کو کورجم فرمایا،اور پہلے کوڑے نہیں لگائے، بال اگر امام اس چیز میں مصلحت دیکھے، تو

پھر جلاوطن بھی کر سکتاہے (والله اعلم بالصواب)

١٩١٢ - وَحَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

المَّنَّى وَابْنُ بَشَّارِ حَمِيَّا أَنْ الْمُتَنِّى وَابْنُ بَشَّارِ حَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ ابْنُ الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنِ الْحَسَنِ عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَلْهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَلْحَسَنِ عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ عَبْدَ اللهِ صَلّى اللهِ صَلّى عَبْدَ أَنْزِلَ عَلَيْهِ كُرِبَ لِذَلِكَ عَبْدَ لَكُ كُرِبَ لِذَلِكَ وَلَيْكَ اللهُ عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْمٍ الله عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْمٍ وَمَنْ الله لَهُ لَهُنَّ سَبِيلًا النَّيْبُ بِالنَّيْبِ وَالْبِكُرُ فَقَلَ حَدُوا عَنِي فَلَقِي كَذُولَ عَنِي فَلَقِ شُمَّ رَجْمَ بِالنَّيْبِ وَالْبِكُرُ وَلَيْكُولُ عَلَيْهِ اللهُ لَهُنَّ سَبِيلًا النَّيْبُ بِالنَّيْبِ وَالْبِكُرُ وَلَيْكُولُ عَلَيْهِ اللهُ لَهُنَّ سَبِيلًا النَّيْبُ بِالنَّيْبِ وَالْبِكُرُ وَالْبِكُرُ النَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا النَّيْبُ بِالنَّيْبِ وَالْبِكُرُ وَالْبِكُرُ وَاللهُ لَهُنَّ سَبِيلًا النَّيْبُ بِالنَّيْبِ وَالْبِكُرُ وَالْبِكُرُ وَالْبِكُرُ النَّهُ لُهُنَّ سَبِيلًا النَّيْبُ بِالنَّيْبِ وَالْبِكُرُ وَالْبِكُرُ وَالْبِكُرُ وَالْفِي الْمَالِمُ اللهُ لَهُنَّ سَبِيلًا النَّيْبُ بِالنَّيْبِ وَالْبِكُرُ وَالْمَلْ فَيْ سَنَةٍ ثُمَّ وَجُمْ بِالْحِجَارِةِ وَالْمَالِ وَلَيْهِ شُمْ وَجُمْ بِالْحِجَارِةِ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

١٩١٤ - وَحَدَّنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِشَارٍ قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا مُعَادُ بِنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُعَادُ بِنُ مَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُعَادُ بِنُ مَشَارٍ حَدَّثَنَا مُعَادُ بِنُ مَشَارٍ حَدَّثَنَا مُعَادُ بِنُ مَشَارٍ حَدَّثَنَا مُعَادُ بِنُ مَشَارٍ حَدَّثَنَا مُعَادُ بِنَ مَعْدَا مِعْدَا مُعَادُ بِنَ مَعْدَا مُعَادُ بِنَ مَعْدَا مُ مَعَدَا مُعَادُ بَيْ مَعْدَا مُعَادُ وَيُرْجَمُ لَا يَذَكُرَانِ سَنَةً وَلَا مِاتَةً *

رَ - رَحَوْمَلَةً بِنُ الطَّاهِرِ وَحَوْمَلَةً بِنُ الْحَبَرِيْنِي بُونُسُ الْحَبَرِيْنِي بُونُسُ عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُحَقِّ

۱۹۱۲۔ عمروناقد، ہشیم، منصور ہے ای سند کے ساتھ اس طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

ساااله وحدین غنی اور این بشار، عبدالاعلی، سعید، قاده، حسن، حطان بن عبدالله رقاشی، حضرت عباده بن صامت رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم پر جب وحی نازل ہوتی، آپ کواس کی وجہ الله صلی الله علیہ وسلم پر جب وحی نازل ہوتی، آپ کواس کی وجہ جاتا تھا، ایک روز آپ پر وحی نازل ہوئی، آپ کو ایسی ہی تخی عصوس ہوئی، جب وحی موقوف ہوئی تو آپ نے ارشاد فرمایا، محصوس ہوئی، جب وحی موقوف ہوئی تو آپ نے ارشاد فرمایا، محصوس ہوئی، جب وحی موقوف ہوئی تو آپ نے ارشاد فرمایا، محصوس ہوئی، جب وحی موقوف ہوئی تو آپ نے ارشاد فرمایا، محصوس ہوئی، جب وحی موقوف ہوئی تو آپ نے ارشاد فرمایا، محصوس ہوئی، جب وحی موقوف ہوئی تو آپ نے ارشاد فرمایا، عبد کوسوکور نے لگا کر سے دنا کرے، تو جب کوسوکور نے لگا کر سنگسار کریں گے اور بکر کوسوکور نے لگا کر سنگسار کریں گے اور بکر کوسوکور نے لگا کر سنگسار کریں گے۔ اور بکر کوسوکور نے لگا کر سنگسار کریں گے۔ اور بکر کوسوکور نے لگا کر سنگسار کریں گے۔ اور بکر کوسوکور نے لگا کر سنگسار کریں گے۔ اور بکر کوسوکور نے لگا کر سنگسار کریں گے۔ اور بکر کوسوکور نے لگا کر سنگسار کریں گے۔ اور بکر کوسوکور نے لگا کر سنگسار کریں گے۔ اور بکر کوسوکور نے لگا کر سنگسار کریں گے۔ اور بیں گے۔

سادا۔ محمد بن شنی اور ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ (دوسری سند) محمد بن بشار، معاذبن بشام، بواسطہ اپنے والد، حضرت قادہ ہے اس سند) محمد بن بشار، معاذبن بشام، بواسطہ اپنے والد، حضرت قادہ ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت نقل کرتے ہیں باتی ان دونوں سندوں ہیں ہیہ کہ بحر کو کوڑے دگائے جائیں گے اور (ایک سال) جلاوطن کیا جائے، اور حمیب کو کوڑے لگائے جائیں گاہرا کی سال اور سوکوڑے لگائے جائیں گاہد کرہ نہیں۔

1910ء ابوالطاہر، حرملہ بن یجی، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبہ، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالی عتبہ کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالی عنہ منبر پر بیٹھے ہوئے فرما دے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالی عنہ منبر پر بیٹھے ہوئے فرما دے حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حق کے اللہ تعالی نے حضرت محمد رسول اللہ تعالی نے دسلم کو حق کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی نے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی نے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی نے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ تعالی کے ساتھ میعوث فرمایا، اور ابن پر اللہ فرمایا، اور ابن پر اللہ برمائی ہے، سوچو کے اللہ تعالی کے ساتھ کی ساتھ کے ساتھ کے

وَ أَنْوَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَكَانَ مِمَّا أَنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةً الرَّجْم قُرَأْنَاهَا وَوَعَيُّنَاهَا وَعَقَلَّنَاهَا فَرَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَحَمُنَا بَعْدَهُ فَأَخْسَنَى إِنْ طَالَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ أَنْ يَقُولَ قَائِلٌ مَا نَجدُ ۚ الرَّجْمَ فِي كِتَّابِ اللَّهِ فَيَضِلُوا بِتُرْكِ فَرِيضَةٍ أَنْزَلَهَا اللَّهُ وَإِنَّ الرَّحْمَ فِي كِتَابِ اللَّهِ حَقٌّ عَلَى مَنْ زَنَى إِذَا أَحْصَنَ مِنَ الرِّحَالِ وَالنِّسَاءِ إِذَا قَامَتِ الْبَيِّنَةُ أَوْ كَانَ الْحَبَلُ أَو الاعْتِرَافُ *

میں ہے آیت الرجم بھی ہے اور ہم نے اس آیت کو پڑھا، اور محفوظ رکھااور سمجھاتو جناب رسول الند صلی الله علیه وسلم نے رجم کیا، اور ہمنے بھی آپ کے بعدرجم کیا، میں اس بات سے ڈر تاہوں کہ لوگوں پر جب زمانہ دراز ہو جائے تو کہنے والا کہنے کگے کہ ہمیں اللہ تعالیٰ کی کتاب میں رجم نہیں ملتا، بہذا اس فرض کے ترک کرنے کی وجہ ہے جسے اللہ تعالی نے نازل کیا ہے سب مراہ ہو جائیں سے ، بیٹک رجم کا تھم اللہ کی کتاب میں حق ہے،اس مخض پرجو محصن ہو کر زنا کرے،مر دہو یاعورت، جب زنار گواه قائم ہو جائیں یاحمل ظاہر ہو، یاخو دا قرار کرے۔

(فائدہ) محض حس کے ظاہر ہونے پر حد قائم نہیں کی جائے گی تاو قشکہ گواہ زنا پر موجود نہ ہوں ، یبی امام ابو حنیفہ ، امام شافعی اور جمہور علاے كرام كاسىك بـ

١٩١٨ ابو بكر بن اني شيبه اور زهير بن حرب، ابن اني عمر، سفیان، زہری ہے اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے۔

١٩١٤ عبد الملك بن شعيب بن ليث بن سعد ، شعيب اليث بن

سعد، عقبل، ابن شهاب، ابوسلمه بن عبدالرحمن بن عوف، ابن میتب، حضرت ابوہر ریرہ رضی امتد تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ مسلمانوں میں سے ایک مخص رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين مسجد مين آيااور آپ كو يكاراه كينے لكا كديارسول الله صلى الله عليه وسلم ميس نے زناكيام آپ نے اس کی جانب سے منہ پھیر لیا، وہ دوسر ی طرف سے آیا اور کہنے لگایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے زنا کیا ہے، آب نے پھر بھی اس سے مند پھیر لیا، چنانچہ وہ عار مرتبہ اس طرح کھومااوراس نے اپنے اوپر جار مرحبہ کوابی دی تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلایا اور دریافت کیا تحقیم جنون کی شكايت تو مبيں ہے؟ بولا مبيں، آپ نے فرمايا تو محصن ہے،اس فے عرض كيا، جي بان! تبرسول الله صلى الله عليه وسلم ف فرمایه اے لے جاؤاور سنگسار کر دو، این شہاب بیان کرتے ہیں

١٩١٦ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرّْبٍ وَابْنُ أَبِي عُمْرَ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ *

١٩١٧ - وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ حَدَّنَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بُنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعِيكِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ قَالَ أَتَى رَجُّلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي لْمُسْجِدِ فَنَادَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِي زَنَيْتُ فَأَغْرُضَ عَنْهُ فَتَنَحَّى تِلْقَاءَ وَحُههِ َهُ اَلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ حَتَّى ثُنَّى ذَلِكَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَلَمَّا شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبِكَ جُنُونٌ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ أَحْصَنْتَ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبُوا بِهِ فَارْجُمُوهُ قَالَ

ائنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبَّدِ لله يَقُولُ فَكُنَّتُ فِيمَنْ رَحَمَهُ فَرَحَمْنَاهُ ى مُصنى فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةَ هَرَبَ فَأَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ وَرَوَاهُ اللَّيْثُ أَيْضًا عَنْ عَنْدِ الْرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ مُسَافِرٍ عَنِ ابْنِ سِهَابٍ بِهَذَا الْإِسْتَادِ مِثْلُهُ *

وَحَدَّثَنِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارمِيُّ حَدَّثُنَا أَنُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيِّبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَدَا الْإِسْنَادِ أَيْضًا وَفِي حَدِيثِهِمَا جَمِيعًا قَالَ بْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ للهِ كُمَا ذُكَرَ عُقَيْلٌ *

کہ مجھےان حضرات نے بتایا، جنہوں نے حضرت جہ بربن عبداللہ ے سناہ وہ فرمارہے تھے کہ میں بھی رہم کرنے والوں میں ہے تھا، ہم نے اسے عید گاہ میں رجم کیا، جب اس نے پھروں کی شدت محسوس کی تو بھاگا، ہم نے اسے میدان حرہ میں پایا، اور پھروں سے سنگسار کردیاہ لام مسلم فرماتے ہیں اس روایت کو لیٹ نے مجھی بواسطہ عبدالرحمٰن بن خالد بن مسافر، ابن شہاب ے ای سند کے ساتھ تقل کیاہ۔

عبدالله بن عبدالرحمٰن دارمی، ابوالیمان، شعیب، زہری ہے اسی سند کے ساتھ اسی طمرح روایت مر وی ہے اور ان دونوں صدیثوں میں ہے، ابن شہاب نے بیان کیا کہ مجھے اس نے خبر دی جس نے حضرت جاہرین عبد اللہ ہے سناجس طرح عقبل نے روایت کیا۔

(ن كده)زنك جوت كے لئے جارم جبدا قرار كرناضر درى ہے، يهى امام ابو صنيفه كا قول ہے (مترجم)

١٩١٨ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةَ بْنُ يَحْيَى قَالَا أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهُبٍ أَحْبَرَنِي يُونَسُ حِ و حَدَّثَنَا إسْحَقُ نْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَاثْنُ حُرَيْجٍ كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَّمَةً عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحُوَ رَوَايَةِ عُقَيْلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَة

١٩١٩ وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسنينِ الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُوً عَوَانَةً عَنْ سِمَاكِ بن حَرَّبٍ عَنْ جَابِر بن سَمُرَةً قَالَ رَأَيْتُ مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ حِينَ جيءَ بهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ قَصِيرٌ أَعْضَلُ لَيْسَ عَلَيْهِ رِدَاءٌ فَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أُرْبَعَ مَرَّاتٍ أَنَّهُ رَسَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْعَبْكُ قَالَ لَا وَاللَّهِ إِنَّهُ قَدُّ زَنِّي الْأَحِرُ قَالَ

۱۹۱۸_ابوالطاہر اور حرملہ بن نیجیٰ، ابن وہب، یونس (دوسر ی سند)اسحاق بن ابراہیم، عبدالرزاق، معمر،ابن جریج، زہری، ابوسلمه، حضرت جابرين عيدالله رضي الله تعالى عنه رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ہے عقبل عن الزہری، عن سعیدوالی سلمہ، عن ابی ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ والی روایت کی طرح حدیث مروی ہے۔

۱۹۱۹_ابو کامل فضیل بن حسین جمحد_دی، ابوعوانه، سوک بن حرب، حضرت جاہر بن سمرہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ماعز بن مالک کو دیکھا جس وقت کہ انہیں رسول اللہ صلى الله عليه وسلم كي خدمت من لايا كيا، وه تفكنے آدمي يتھ، اور ان پر جادر نہیں تھی، انہوں نے اپنے اوپر چار مرتبہ زنا کا اقرار کیا، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا، شاید تم نے (بوسہ لیا ہوگا) ماعز بولے تہیں، خداکی قسم اس نالا کق نے زنا کیا ہے، تب آپ نے انہیں رجم کیا، پھر آپ نے خطبہ دیا اور فرمایا

فَرَجَمَهُ ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ أَلَا كُلَّمَا نَفَرْنَا غَازِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ خَنَفَ أَحَدُهُمْ لَهُ نَبِيبٌ كَنَبِيبِ التَّيْسِ يَمْنَحُ أَحَدُهُمُ الْكُثْبَةَ أَمَا وَاللهِ إِنْ يُمْكِنِي مِنْ أَحَدِهِمْ لَأَنكَلَنَهُ عَنْهُ *

خبر دارجب ہم اللہ تعالی کے راستہ میں جہاد کے لئے نکلتے ہیں تو کوئی چیچے رہ جاتا ہے اور بکرے کی سی آداز کر تا ہے اور کسی کو تھوڑا دود حد دیتا ہے، خدا کی قسم اگر اللہ تعالی مجھے کسی ایسے پر قوت دے گاتو میں اے ضرور سز ادول گا۔

(فائدہ)مطلب بیہ ہے کہ زناکر تاہے،اور دودھے مراد انزال منی ہے،واللہ اعلم ہالصواب۔

• ۹۲ له محمد بن متنیٰ اور ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، ساک بن ١٩٢٠ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ حرب، حضرت جاہر بن سمرہ رضی اللہ عنہ ہے روایت کرتے بَشَّارِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّي قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ سِمَاكِ ابْنِ حَرْبٍ خدمت میں ایک ممگنا محف ممکھے ہوئے جسم والا، مضبوط ازار قَالَ سَمِغُتُ حَابِرَ بْنَ سَمُرَةً يَقُولُ أَتِيَ رَسُولُ بندھے ہوئے لایا گیا، اس نے زنا کیا تھا، آپ نے دو مرتبہ اس اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برَجُل قَصِيرِ أَشْعَتُ کی بات کوٹالا (پھر میار مرتبہ اقرار کرنے کے بعد) آپ نے ذِي عَضَلَاتٍ عَلَيْهِ إِزَارٌ وَقُلْ زَنِّي فَرَدُّهُ مَرَّتَيْن تحلم دیا، وہ سنگسار کیا حمیا، اس کے بعد رسول امتد صلی امتد علیہ ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وسلم نے فرمایا جب ہم خدا کی راہ میں جہاد کے لئے تکلتے ہیں تو عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّمَا نَفَرْنَا غَازِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَخَلُّفَ أَحَدُكُمْ يَنِبُ نَبِيبَ النَّيْسِ يَمْنَحُ کوئی نہ کوئی تم ہے چیچے رہ جاتا ہے،اور بکری کی طرح آواز کرتا إِحْدَاهُنَّ الْكُثْبَةَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُمْكِنِّي مِنْ أَحَدٍ ہے اور کسی عورت کو تھوڑا سا دورھ دیتا ہے، بیشک جب اللہ تعالی میرے قابو میں ایسے کو کر دے گا تو میں اسے عبرت بنا مِنْهُمْ إِلَّا جَعَلْتُهُ نَكَالًا أَوْ نَكُلُّتُهُ قَالَ فَحَدَّثْتُهُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ فَقَالَ إِنَّهُ رَدَّهُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ* دوں گا، یاالیں سز ادول گاجو دوسر ول کے لئے عبرت ہو، راوی

مُنْهَابَةُ حَدَّنَنَا أَبُو بَكُو بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا إِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا السُحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ شُعْبَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ شُعْبَةً عَنْ شَعْبَلِهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ جَعْفَرٍ وَوَافَقَهُ شَبَبَابَةً عَلَى قَوْلِهِ فَرَدَّهُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا * وَفِي حَدِيثِ أَوْ ثَلَاثًا * حَدِيثِ أَوْ ثَلَاثًا * حَدِيثِ أَوْ ثَلَاثًا * حَدِيثِ الْمُؤَلِّ وَفِي الْجَحْدُرِيُّ وَاللَّهُ ظُلُو عَوَانَةً اللَّهُ عَلَيْهَ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً الْجَحْدُرِيُّ وَاللَّهُ ظُلُو عَوَانَةً قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً اللَّهِ عَوَانَةً اللَّهُ عَوَانَةً اللَّهُ عَوَانَةً اللَّهِ عَوَانَةً اللَّهُ عَوَانَةً اللَّهُ عَوَانَةً اللَّهُ عَوَانَةً اللَّهُ عَوَانَةً وَاللَّهُ عَلَيْهُ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً اللَّهُ عَوَانَةً اللَّهُ عَلَيْهُ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً اللَّهُ عَلَاهُ عَوَانَةً اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلُولِ الْمُعْلُولِ الْمُعْلُولِ الْمُعْلُولُ لِلْمُعْلِدُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَاهُ عَلَى الْمُعْلَى الْعَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُعْلِدُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُعْلِدُ وَاللَّهُ الْمُ الْمُعْلِيدِ وَاللَّهُ عَلَى الْمُعْلَدُ الْمُعْلِيدُ وَاللَهُ عَلَى الْمُؤْلِقُولُ الْمُ الْمُعْلَلُولُ الْمُعْلِيدِ وَاللَهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَدِينَ الْمُعْلِيدُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِيدُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُعْلِيدُ وَاللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَا الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى ال

کتے ہیں میں نے یہ سعید بن جبیر سے بیان کیا توانہوں نے کہا،
آپ نے اس کی بات کو چار مرتبہ ٹالا۔
۱۹۴۱۔ ابو کمر بن الی شیبہ، شابہ (دوسری سند) اسحاق بن ایراہیم، ابوعامر عقدی، شعبہ، ساک بن حرب، حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالی عنہ، رسول ابنہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ابن جعفر کی روایت کی طرح حدیث نقل کرتے ہیں، دومر تبہ لوٹانے کے قول میں شابہ نے ان کی موافقت کی ہے اور ابوعامر کی روایت ہیں شابہ نے ان کی موافقت کی ہے اور ابوعامر کی روایت ہیں شک کے ساتھ نہ کورہے کہ دومر تبہ یا ابوعامر کی روایت ہیں شک کے ساتھ نہ کورہے کہ دومر تبہ یا تبین مرتبہ واپس کیا۔

۱۹۲۲ قنیه بن سعید اور ابو کامل حمحدری، ابوعوانه، ساک، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنهما بیان

غَنْ سِمَاكُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمَاعِزِ بْنِ مَالِكُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَمَا بَلَغَكَ مَالِكُ اَحْقَ مَا بَلَغَكَ عَنْكَ قَالَ وَمَا بَلَغَكَ عَنْكَ قَالَ وَمَا بَلَغَكَ عَنْكِ عَنْكَ قَالَ وَمَا بَلَغَكَ عَنْكِ قَالَ وَمَا بَلَغَكَ عَنْكِ وَقَعْتَ بِحَارِيَةِ آلَ فَلَانِ عَنْي قَالَ بَلَغَيى أَنْكَ وَقَعْتَ بِحَارِيَةِ آلَ فَلَانِ عَنْهِ قَالَ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ ثُمَّ أَمَرَ بِهِ قَالَ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَلَانَ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَرْجَهَ *

کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ وسلم نے ،عزبن مالک سے دریافت کیا کہ جو بات میں نے تمہارے متعلق سی ہے وہ فیلک ہے؟ ماعز بولے، آپ نے میرے متعلق کی سا ہے؟ آپ نے میرے متعلق کی سا ہے؟ آپ نے فرمایا بجھے معلوم ہوا ہے کہ فلاں لونڈی سے تم نے جماع کیا ہے، اس نے کہاجی ہاں! پھر ،عز نے چار مر تبہ اقرار کیا، آپ نے تھم دیا، پھر اسے سنگسار کیا گیا۔

(فی نکرہ) بیہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ماعز کے اقرار کرنے کے بعد محض تاکید آفرمائی، لہٰذا سربقنہ روایات اور اس روایت میں کسی قتم کا تعارض نہیں ہے۔ ملٰدالحمد۔

١٩٢٣ و محمد بن متني ، عبد الاعلى ، دا دُر ، ابو نضر ٥ ، حضرت ابوسعيد خدری رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که قبیله اسم کا ایک للخض جس كانام ماعزين مألك نفارسول التد صلى الله عليه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا،اوعرض کیا کہ مجھے سے زناسر زوہو گیا ے، لہذا مجھ پر حد قائم سیجئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند بار اسے ٹال دیا پھر اس کی قوم سے آپ نے اس کا حال دریافت کیا، انہوں نے کہااے کوئی بیاری نہیں ہے، مگر اس ے ایس بات سر زد ہوگئی ہے کہ وہ سمجھتا ہے، سوائے حد قائم ہونے کے اس کا کوئی علاج تہیں ہے، پھر وہ آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور آپ نے اسے رجم کرنے کا حکم دیا، چنانچہ ہم اسے بقیع غرقد کی طرف لے کر چلے، نہ ہم نے اسے بائد ھااور نداس کے لئے گڑھ کھو دا، ہم نے اسے بلریوان، و همیلول اور تشکیرول ست مارا، وه دور کر بھاگا، ہم بھی اس کے پیچھے بھاگے ، یہاں تک کہ میدن حرہ میں آیا، وہاں رکا، تو ہم نے اسے حرہ کے پھرول سے مارا، وہ ٹھنڈا ہو گیا شام کو رسول الله صلى الله عليه وسلم خطبه دينے كے لئے كھڑے ہوئے تو آپ نے ارشاد فرمایا، کہ ہم جب اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جہاد کرنے کے لئے نکلتے ہیں تو کوئی نہ کوئی جارے زنانے میں رہ کر بکرے کی سی آواز کر تاہے، مجھ پر ضروری ہے کہ جو ایسا کرے، وہ میرے پاس لایا جائے، میں اے سز ادوں گا، پھر

فتم كانتعارض نهيس ہے۔ ملد الحمد۔ ١٩٢٣ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى حَدَّثِنِي عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةً عَنْ أبي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ يُقَالُ لَهُ مَاعِزُ بْنُ مَالِكُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ فَقَالَ إِنِّي أُصَبِّتُ فَاحِشَةً فَأَقِمْهُ عَلَيَّ فَرَدَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِرَارًا قَالَ ثُمَّ سَأَلَ قُوْمَةً فَقَالُوا مَا نَعْلَمُ بِهِ بَأْسًا إِلَّا أَنَّهُ أَصَابَ شَيْثًا يَرَى أَنَّهُ لَا يُخْرِجُهُ مِنْهُ إِلَّا أَنْ يُقَامَ فِيهِ الْحَدُّ قَالَ فَرَجَعَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنَا أَنْ نَرْجُمَهُ قَالَ فَانْطَلَقْنَا بِهِ إِلَى بَقِيعِ الْغَرْقَادِ قَالَ فَمَا أُوْثَقَنَاهُ وَلَا حَفَرْنَا لَهُ قَالَ فَرَمَيْنَاهُ بِالْعَصْمِ وَالْمَدَرِ وَالْحَزَفِ قَالَ فَاشْتَدُّ وَاشْتَدَدْنَا خَلْفَهُ حَتَّى أَتَى عُرْضَ الْحَرَّةِ فَالْتَصَبَ لَنَا فَرَمَّيْنَاهُ بِجَلَامِيدِ الْحَرَّةِ يَعْنِي لْجِجَارَةً حَتَّى سَكَتَ قَالَ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا مِنَ الْعَشِيِّ فَقَالَ

أُوَ كُنَّمَا انْصَلَقْنَا غَزَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَخَلَّفَ

رَحُلٌ فِي عِيَالِنَا لَهُ نَبِيبٌ كَنَبِيَبِ التَّيْسِ عَلَيَّ

أَنْ لَا أُوتَى برَحُلِ مَعَلَ ذَلِكَ إِلَّا نَكَلَّتُ بِهِ قَالَ

فَمَا اسْتَغْفَرَ لُهُ وَلَاً سَبَّهُ *

آپ نے نہ اس کے لئے دعافر مائی اور نہ برا کہا۔

۱۹۴۴ محرین حاتم، بہتر، یزید بن زر لیے، داؤد ہے اس سند کے ساتھ ای طرح حدیث مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شام کو خطبہ دیئے کے لئے کھڑے ہوئے، اولااللہ تعالیٰ کی حمہ وشابیان کی، پھر ارشاد فرمایا کیا حال ہے لوگوں کا، کہ جب ہم جہاد کے لئے جاتے ہیں توان میں ہے کوئی پیچھے رہ جاتا ہے، اور کرتا ہے، باتی اس میں عیان (ہمارے کر طرح آواز کرتا ہے، باتی اس میں عیان (ہمارے کرنانے) کالفظ مہیں ہے۔

1970 - سرتے بن یونس، کی بن زکریا، (دوسری سند) ابو بکر
بن الی شیبہ، معاویہ بن ہشام، سفیان، دادر سے اس سند کے
ساتھ ردایت نقل کرتے ہیں، لیکن اتنا فرق ہے کہ سفیان ک
روایت میں ہے کہ اس نے (یعنی ماعز نے) تین مرتبہ زناک
اعتراف اور اقرار کیا۔

١٩٢٤ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بَهِزً الْإِسْنَادِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بَنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ مَعْنَاهُ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَقَامَ النّبِيُّ صَلّى مِثْلَ مَعْنَاهُ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَقَامَ النّبِيُّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنَ الْعَشِيِّ فَحَمِدَ اللّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ أَقْوَامٍ إِذَا غَزَوْنَا عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ أَقْوَامٍ إِذَا غَزَوْنَا يَتَعْمَلُ اللهُ اللهُ عَنَا لَهُ نَبِيبٌ كُنْبِيبِ النّبِسِ وَلَهُ يَتَعْمَلُ فِي عِيَالِنَا * وَلَهُ نَبِيبٌ كُنْبِيبِ النّبِسِ وَلَهُ يَقِلُ فِي عِيَالِنَا *

١٩٢٥ - وَحَدَّثَنَا سُرِيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زُكِرِيَّاءَ بْنِ أَبِي زَائِدَةً حِ و حَدَّثَنَا أَبِي بَنْ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ كِلَاهُمَا عَنْ دَاوُدَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ بَعْضَ هَذَا الْوَسْنَادِ بَعْضَ هَذَا الْوَسْنَادِ بَعْضَ هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرً أَنَّ فِي حَدِيثِ سُفْيَانَ بَعْضَ هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرً أَنَّ فِي حَدِيثِ سُفْيَانَ فَاعْتَرَفَ بِالزِّنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ **

مَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَعْلَى وَهُو ابْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَعْلَى وَهُو ابْنُ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ عَلْقَمَة بْنِ مَرْثَدِ عَنْ الْبُعَانُ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ عَلْقَمَة بْنِ مَرْثَدِ عَنْ اللّهِ مَالِيهِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ عَلْقَمَة بْنِ مَرْثَدِ عَنْ اللّهِ مَالِيهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ يَا بِنِ بُرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءُ مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ طَهَرْنِي فَقَالَ وَيُحَكَ ارْجِعْ فَا اللّهِ طَهَرْنِي فَقَالَ وَيُحَكَ ارْجِعْ خَيْر بَعِيدٍ ثُمَّ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَيُحَكَ ارْجِعْ فَا اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَيْحَكَ ارْجِعْ فَالْ مَسُولُ اللّهِ طَهَرْنِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَيْحَكَ ارْجِعْ فَا اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَيْحَكَ ارْجِعْ فَالْ مَلْهُ فَلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَيْحَكَ ارْجِعْ فَالْ مَلْهُ فَلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَيْحَكَ ارْجِعْ فَالَ يَا رَسُولُ اللّهِ طَهَرْنِي فَقَالَ النّبِي فَقَالَ النّبِي فَقَالَ النّبِي عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَى إِذَا وَسَلّمَ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَى إِذَا وَسَلّمَ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَى إِذَا اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَى إِذَا

كَانَتِ الرَّابِعَةُ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ فِيمَ أَطَهَرُكَ

کھڑے ہو کر اس کا منہ سو نگھا، تو نثر اب کی ہد بو محسوس نہیں كى، پيررسول الله صلى الله عليه وسلم نے اس سے دريافت كياكه كيا تونے زناكيا ہے؟ وہ بولا، جي ہاں، آپ نے اس كے متعلق تحكم ديا تو وه سنگسار كر ديتے گئے، اس سلسله ميں يو گوں كى د، جماعتیں ہو گئیں، ایک تو کہتی تھی کہ ماعر " تباہ ہو گئے، اور گنہ نے انھیں تھیر لیا، دوسری جماعت یہ کہتی تھی کہ ماعز کی تو بہ سے بڑھ کر کوئی توبہ ہے ہی خہیں، وہ توجناب رسول الله صلی الله عليه وسلم كى خدمت من حاضر ہوئے اور اپناماتھ آپ كے ہاتھ برر کھ دیا، اور عرض کیا کہ جھے پھر وں سے مار دیجئے ، دویا تین دن تک صحابہ کرام یمی گفتگو کرتے رہے، اس کے بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم تشريف لائ اور سحابة بينه جوئے تھے، آپ نے سلام کیا، پھر بیٹھ گئے، پھر فرہایا، ، عرا کے کئے دعا مانگوہ صحابہ نے کہا، اللہ تع کی ماعرہ کی مغفرت فرمائے، تب جناب رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا، ماعرم نے ایسی نوبہ کی ہے کہ اگر وہ ایک امت کے لوگوں میں تقسیم ک جائے توسب کو کافی ہو جائے ، اس کے بعد آپ کے پاس قبیلہ غامہ جو قبیلہ از دکی شاخ ہے،اس کی ایک عورت آئی،اور عرض كيايارسول الله صلى الله عليه وسلم مجھے باك كرديجك، آب کے فرمایااللہ تعالیٰ ہے مغفرت کی دعا مانگ، اور اس کے دربار من توبه كر، وه عورت بولى، آب مجمع و نانا جيست بن، بيساكه ماعزين مالك كولو ثايا تقاء آب من فرمايا، تخفي كيا موا، وه بولی میں زناہے حاملہ ہوں، آپ نے فرمایا تو خود؟ وہ بولی جی ہال، آپ نے فرمایا تو رک جا تاو فتیکہ اس حمل کو نہ جن ہے، پھر ایک انصاری مخص نے اس کی خبر گیری اینے ذمہ لے لی، جب اس نے بچہ جن لیا تو وہ انصاری رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ غامدیہ جن چکی، آپ کے فرمایا، ابھی ہم اے رجم نہیں کریں گے اور اس کے بیچے کو بے دود ھے نہیں چھوڑیں گے توایک انصاری شخص

فَقَالَ مِنَ الْزُنِّي فَسَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِهِ جُنُونٌ فَأَخْبِرَ أَنَّهُ لَيْسَ بِمَجُّنُون فَقَالَ أَشَرِبَ حَمْرًا فَقَامَ رَجُلٌ فَاسْتَنَّكُهَهُ فَلَمْ يَحِدُ مِنْهُ رِيحَ حَمْرِ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَٰلَيْهِ وَسَلَّمُ أَزَنَيْتَ فَقَالَ نَعَمُّ فَأَمَرَ بهِ فَرُحِم فَكَانَ النَّاسُ فِيهِ فِرْقَتَيْنِ قَاتِلٌ يَقُولُ لُّقَدْ هَلَكَ لَقَدْ أَحَاصَتْ بهِ خَطِيثَتَهُ وَقَائِلٌ يَقُولُ مَا تُوْبَةً أَفْضَلَ مِنْ تُوْبَةِ مَاعِزِ أَنَّهُ حَاءَ إِلَى لنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَّعَ يَدَهُ فِي يَدِهِ ثُمَّ قَالَ اقْتُلْنِي بِالْحِجَارَةِ قَالَ فَلَيْتُوا بِذَلِكَ يَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ جُلُوسٌ فَسَلَّمَ ثُمَّ حَلَسَ فَقَالَ سُتُغْفِرُوا لِمَاعِزِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ فَقَالُوا غَفَرَ اللَّهُ بِمَاعِزِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى للَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ تَابَ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتْ بَيْنَ أُمَّةٍ لَوَسِعَتْهُمْ قَالَ ثُمَّ جَاءَتُهُ امْرَأَةٌ مِنْ غَامِدٍ منَ الْأَرْدِ فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهِّرْنِي فَقَالَ وَيُحِتُ رَجِعِي فَاسْتَغْفِرِي اللَّهَ وَتُوبِي إِلَيْهِ فَقَالَتُ أَرَاكَ تُريدُ أَنْ تُرَدِّدَنِي كَمَا رَدَّدُتِ مَاعزَ بْنَ مَالِتٍ قُالَ وَمَا ذَكِ قَالَتُ إِنَّهَا حُبْلَى مِنَ الزُّلَى فَقَالَ آنْتِ قَالَتُ نَعَمُ فَقَالَ لَهَا حَتَّى تُصَعِي مَ فِي نَطْنِكِ قَالَ فَكَفَلَهَا رَجُلٌ مِنَ لْأَنْصَارِ خَنَّى وَصَعَتْ قَالَ فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى لَنَّهُ عَنَّيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَدْ وَضَعَتِ ٱلْغَامِدِيَّةَ فَقَالَ إِذْ لَا تُرْجُمُهَا وَنَدَعُ وَلَدَهَا صَغِيرًا لَيْسَ لَهُ مَنْ يُرْصِعُهُ فَقَامَ رَحُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ بَىُّ رُصَاعُهُ يَا نَبِيُّ اللَّهِ قَالَ فَرَجَمَهَا *

بولا يارسول الله صلى الله عليه وسلم ميں بچه كودودھ بلواوك گا، تب آپ نے اسے رجم كيا-

(فا کدہ) حدیث سے صاف ظاہر ہور ہاہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو علم غیب نہیں تھاآگر ہوتا تو بار بار معترت ماعز اور غامدیہ سے سوال کرنے کا کیا مطلب، کہ مثلاً کس چیز سے پاک کر دول ، بیا ہے جنون تو نہیں ہے، وغیر ذلک، بیہ سب با تیں ای چیز پر دال ہیں کہ علام الغیوب تو صرف اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ہے اور نیز معلوم ہوا کہ آپ عاضر و ناظر بھی نہیں تھے، کیونکہ جو حاضر ناظر ہوتا ہے اسے ان امور کے دریافت کرنے اور اپنی لا علمی ظاہر کرنے کی حاجت نہیں ہے، حاضر و ناظر تو ہر وقت ہر جگہ ہر مکان میں ہوتا ہے، بیرصفت بھی صرف زات الی کے دریافت کرنے اور اپنی لا علمی ظاہر کرنے کی حاجت نہیں ہے، حاضر و ناظر تو ہر وقت ہر جگہ ہر مکان میں ہوتا ہے، بیرصفت بھی صرف زات الی کے لئے خاص ہے ،ان امور کو دوسرے کیلئے ٹابت کرنا ہے الو ہیت میں شریک تھیم انا ہے ، انما اللہ الدواحد۔

ے ۹۲ ا۔ ایو بکر بن ابی شیبہ، عید اللہ بن نمیر، (دوسر می سند) محمد بن عبدالله بن نمير بواسطه اين والد، بشير بن المهاجر، عبدالله بن بریدة، حضرت بریده رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں که ماعزبين مالك اسلمي رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت ميس حاضر ہوئے اور عرض کیا بارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے اپ آپ پر ظلم کیا ہے، اور زنا کیا ہے، میں جا ہتا ہوں کہ آپ مجھے پاک کر دیں، آپ نے انہیں واپس کر دیا تو پھر حاضر ہوئے، اور عرض كيايار سول الله صلى الله عليه وسلم ميس فے زنا کیا ہے، آپ نے دوسر ک مرتبہ مجمی واپس کر دیااس کے بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم نے كسى كوان كى توم كى طرف بھیجااور دریافت کرایا کہ کیاان کی عقل میں پچھ فتور ہے،اور تم نے ان کی کوئی غیر موزوں بات دیکھی ہے۔انہوں نے کہا کہ ہم تو چھ فتور شمیں جائے اور جہاں تک ہماراخیال ہے، وہ ہم میں نیک انسان، کامل عقل والے ہیں، چنانچہ ماعز پھر تیسری مرتبہ آئے، آپ نے پھر ان کی قوم کی طرف قاصد بھیجا، انہوں نے کہاندانہیں کوئی بیاری ہے اور ندعقل میں مجھ فتور ہے، جب چو تھی بار آئے تو آپ نے ان کے لئے ایک گڑھ کھدوایا اور علم دیا وہ رجم کر دیتے مجئے۔ اس کے بعد غامریہ آئیں، اور عرض کیا کہ مارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے زنا کیاہے، مجھے پاک سیجئے، آپ نے انہیں واپس کر دیا، جب دوسر ادن ہوا تو انہوں نے کہا پارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

١٩٢٧- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ نُمَيْرِ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيِّرٌ وَتَقَارَبَا فِي لَفْظِ لْحَدِيثِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدُّثُنَا بَشِيرٌ بْنُ الْمُهَاجِر حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرِّيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ مَاعِزَ بْنَ مَالِكِ الْأَسْلَمِيُّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيُّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَزَنَيْتُ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنَّ تُطَهِّرَنِي فَرَدَّهُ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ أَتَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ فَرَدُّهُ النَّابِيَةَ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قَرْمِهِ فَقَالَ أَتَعْلَمُونَ بِعَقْبِهِ بَأْسًا تُنْكِرُونَ مِنْهُ شَيْئًا فَقَالُوا مَا نَعْلَمُهُ إِلَّا وَفِيَّ الْعَقْلِ مِنْ صَالِحِينَا فِيمَا نُرَى فَأَتَاهُ اَلْثَالِئَةَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ أَيْضًا فَسَأَلَ عَنْهُ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّهُ لَا بُأْسَ بِهِ وَلَا بِعَقْلِهِ فَلَمَّا كَانَ الرَّابِعَةَ حَفَرَ لَهُ خُفْرَةً ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَرُجمَ قَالَ فَجَاءَتِ الْغَامِدِيَّةُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ زُنَيْتُ فَطَهُرْنِي وَإِنَّهُ رَدَّهَا فَلَمَّا كَانَ ٱلْغَدُّ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ تَرُدُّنِي لَعَلَّكَ أَنْ تَرُدُّنِي كَمَا رَدَدْتَ مَاعِرًا فَوَاللَّهِ إِنِّي لَحُبِّلَى قَالَ إِمَّا لَا فَادْهَبِي حَتَّى تَلِدِي فَلَمَّا وَلَدَتْ أَتَتُهُ بِالْصَّبِيِّ

فِي حِرْفَةٍ قَالَتُ هَذَا قَدْ وَلَدْتُهُ قَالَ اذْهَبِي فَأَرْصِعِيهِ حَتَّى تَفْطِمِيهِ فَلَمَّا فَطَمَتُهُ أَتَتُهُ السَّمِيِّ فِي يَدِهِ كِسْرَةُ خُبْزِ فَقَالَتُ هَذَا يَا بَسِيَّ لَلٰه قَدْ فَطَمْتُهُ وَقَدْ أَكُلَ الطَّعَامَ فَلَافَعَ الْمَسْلِعِينَ ثُمَّ أَمَرَ بِهَا الْصَيِّ إلى رَحُلٍ مِنَ الْمُسْلِعِينَ ثُمَّ أَمَرَ بِهَا الْصَيِّ إلى صَدْرِهَا وَأَمَرَ النَّاسَ فَرَحَمُوهَا فَعَمُوهَا فَعَمْ لَيْهِ خَلِدٌ فَرَمَى رَأْسَهَا فَسَعِعَ فَيْهُ لِي حَجْدٍ فَرَمَى رَأْسَهَا فَسَعِعَ فَيْهُ لِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهَا فَقَالَ نَبِي اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهَا فَقَالَ مَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهَا فَقَالَ مَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهَا فَقَالَ مَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهًا فَقَالَ مَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهًا فَقَالَ مَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَاهًا فَقَالَ مَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهًا فَقَالَ مَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهًا فَقَالَ مَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهًا فَقَالَ مَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهًا فَقَالَ مَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَبَّهُ إِيَّاهًا فَقَالَ مَوْنَهُ لَوْ تَابِهَا صَاحِبُ مَكُسٍ لِغُفِرَ لَهُ ثُمَّ أَمَرَ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ مَا أَمْرَ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهُ وَلَوْنَتُ *

آب مجھے کیوں واپس کرتے ہیں، شاید آپ مجھے ماعو کی طرح او ٹانا جائے ہیں، بخدامی حاملہ ہوں، آپ نے فرہ یا جھاا کر ایسا ے تو لوٹا نہیں جا ہتی تو بچہ جننے کے بعد آنا، چنانچہ جب بچہ جن لیا تو بچه کوایک کپڑا میں لپیٹ کر لائمیں اور کہا ہے ہے جو میں نے جنا، آپ نے فرمایا، جااس کو دور پلاجب اس کا دودھ جھٹے تب آنا، جب اس کا دودھ چھٹا تو وہ بچہ کو لے کر آئنیں، اور اس کے ہاتھ میں رونی کا ایک عکر اتھا اور عرض کرنے تگیں یار سول الله صلی الله علیه وسلم اس کامیس نے دووھ حیشرا دیا ہے، اور اب بیہ رونی کھانے نگاہے، آپ نے وہ بچہ مسلمانوں میں ہے ا یک سخص کو دیا، پھر ان کے نئے تھم دیا اور ان کے سینے تک ا یک گڑھا کھدوایااور لوگون کواہے سنگسار کرنے کا تھم دیا، خالد بن دلیدا یک پھر لے کر آئے اور اس کے سریر مار اتوخون اڑ کر خالد کے منہ برگرا، خالد نے انہیں برا بھلا کہا، آپ نے سنا اور فرمایا خبر داراے خالد! قشم اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے،اس نے ایسی تؤب کی کہ اگر نا جائز محصول لینے والا بھی كرتاتواس كے كناه معاف ہوجاتے، پھر آپ نے حكم ديا توان پر نمازيژهمي کي اورانهيس د قن کيا کيا۔

(ف ئدہ) جمہور علائے کرام کے نزدیک سب پر نماز پڑھی جائے گی، حتی کہ فساق اور فیار پر بھی، اور حضرت نامدید کو وہ مقام اور شرف حاصل ہے اور ایک فضیلت فی ہے کہ بڑے بڑے صوفیاء بھی اس درجہ تک نہیں پہنچ سکتے۔

 الله عَلَيْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَدَّا فَأَقِمْهُ عَلَيْ وَسَلَّمَ وَهَيَ اللهِ وَسَلَّمَ وَهَيَ حَدَّا فَأَقِمْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَيَ حَدَّا فَأَقِمْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَدَّا فَأَقِمْهُ عَلَيْ اللهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَيْ فَاللهِ فَصَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَيْ فَاللهِ فَصَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَيْ فَاللهِ فَصَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَيْ فَاللهِ فَكَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِيَّهَا فَاذَا وَضَعَتْ فَأَتِيْنِ بِهَا فَاذَا وَضَعَتْ فَأَتِنِي بِهَا فَاذَا وَضَعَتْ فَأْتِنِي بِهَا

فَفَعَلَ فَأَمَرَ بِهَا نَبِي اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَّتْ عَلَيْهَا ثِيَالُهَا ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُجَمَتْ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا يَا نَبِيَّ صَلَّى عَلَيْهَا يَا نَبِيَّ اللهِ وَقَدْ زَنَتْ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ تُصَلِّي عَلَيْهَا يَا نَبِيَّ اللّٰهِ وَقَدْ زَنَتْ فَقَالَ لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتُ اللّٰهِ وَقَدْ زَنَتْ فَقَالَ لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ سَعَتْهُمْ وَهَلْ بِيْنَ سَنْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ وَهَلْ بِيْنَ سَنْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ وَهَلْ وَجَدْتَ بِنَفْسِهَا لِلّٰهِ وَجَدْتَ بِنَفْسِهَا لِلّٰهِ تَعَالَى *

١٩٢٩ - وَحَدِّثَنَاه أَبُو بَكْر ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ * ١٩٣٠ - حَدَّثَنَا قَتْنِيَةٌ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ ح و حَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةً بْن مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَزَيْدِ بْن خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُمَا قَالَا إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْشُدُكَ اللَّهَ إِنَّا قَضَيْتَ لِي بَكِتَابِ اللَّهِ فَقَالَ الْخَصُّمُ الْآخَرُ وَهُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ نَعَمْ فَاقْض بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَأَذَنَّ لِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ قَالَ إِنَّ الْنِنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ وَإِنِّي أُخْبِرْتُ أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ فَافْتَكَرْبِتُ مِنْهُ بِمِاتَةِ شَاةٍ وَوَلِيدَةٍ فَسَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْم فَأَخْرُونِي أَنَّمَا عَلَى الَّنِي حَلَّدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَام وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا الرَّجْمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِيي بِيَدِهِ لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ الْوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدٌّ

وسلم نے اس عورت کے متعلق تھم دیا تو اس کے گیڑے
مضبوط باندھے کے (تاکہ سر نہ کھلے) پھر تھم دیا، وہ رہم کی گئ
پھر اس کے بعد اس پر نماز پڑھی، حضرت عرابوں ہوں۔ یارسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آب اس پر نماز پڑھتے ہیں، اس نے توزنا
کیا ہے، آپ نے فرمایا، اس نے الی توبہ کی ہے اگر مدینہ کے
سر آدمیوں پر تقسیم کی جائے توانہیں بھی کائی ہوجائے اور تو
نے اس سے افضل کوئی توبہ دیکھی ہے کہ اس نے اپنی جان
گض اللہ کی خوشنودی ہیں قربان کردی۔

۱۹۲۹۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، عفان بن مسلم ، ابان العطار ، بیجی بن ابی کثیر سے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت مروی ہے۔

• ۱۹۳۰ قتنیه بن سعید، لیث (دومری سند) محمد بن رمح، لیث، ابن شهاب، عبیدالله بن عبدالله بن عتبه بن مسعود، حضرت ابوہر میرہ،اور حضرت زبیر بن خالد جہنمی رضی الند تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں، کہ ایک دیہاتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کیا یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں آپ کواللہ تعالیٰ کی قشم دیتا ہوں کہ آپ میر افیصلہ کتاب اللہ کے موافق کر دیں، دوسر الحصم بولا، اور وہ اس ہے زیادہ سمجھدار تھا کہ جی ہاں! ہمارے در میان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ سیجئے، اور مجھے بولنے کی اجازت و سیجئے تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، کہو، وہ بولا کہ میر الڑ کا اس کے یہاں ملازم تھا، اس نے اس کی بیوی کے ساتھ زنا کیا مجھے اس بات کی خبر دی گئی کہ میرے لڑ کے پر رجم واجب ہے تو میں نے اس کا بدل سو بکریاں اور ایک لونڈی دبیری اس کے بعد میں نے الل علم سے دریافت کیا، انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے اڑے کو کوڑے لگائے جائیں گے اور آیک سال کے لئے جلا وطن کیا جائے گا، اور اس کی بیوی پر رجم ہے، رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے فرمايا، فتم ہے اس ذات كى جس كے قبضه

مستحجمسكم شريف مترجم ار دو (جدد دوم)

وَعَلَى ابْنِكَ حَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ وَاغْدُ يَا أَنْيُسُ إِلَى امْرَأَةِ هَذَا فَإِن اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا قَالَ فَعَدَ عَنَيْهَا فَاعْتَرَفَتُ فَأَمَرَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُجمَتٌ *

میں میری جان ہے میں تم وونوں کے در میان کتاب اللہ کے موافق فیصلہ دول گا،لونڈی اور بھریاں تو واپس میں اور تیرے بیٹے کے سو کوڑے لگیں گئے اور ایک سال کیلئے جلاو طن رے گا، اوراے انیں! تو صبح اس عورت کے پاس جا، اگر دہ اقرار کرے تو اس کورجم کردو، چنانچہ وہ صبح گئے تواس عورت نے اقرار کرلیا، رسول الله صلى الله عليه وسلم في علم ديا تووه رجم كر حلى _

(فائدہ) کیک سال تک جلاوطن کرنا ہمارے نزدیک غیر محصن کی حدیث داخل نہیں، بلکہ امام کی مصلحت پر مو توف ہے، کیونکہ اللہ تعالی فرماتا ب"الزانية و الزاني فاحلد واكل واحد منهما مائة حلدة"اس شاس چيز كاتذكره تبيس ب (مرقاة شرح مظلوة) ۱۹۳۱_ابوالطاہر اور حرملہ بن یجیٰ،ابن وہب، بوٹس_ (دوسر ی سند) عمر د ناقد ، پیقوب بن ابراییم بن سعد ، بواسطه اینے دالد صالح۔

(تیسری سند) عبد بن حمید، عبدالرزاق معمر، زہری ہے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت مروی ہے۔

۱۹۳۲ هم بن موک ابوصالح، شعیب بن اسحاق، عبید الله، ناقع، حضرت ابن عمرر منی الله تعالی عنهما بیان کرتے ہیں کہ ر سول الله ملی الله علیه وسلم کے پاس ایک یہودی مر داور ایک یہودی عورت آئی جنہوں نے زنا کیا تھا، جناب رسول اللہ صلی الله عليه وسلم يبود يول كے ياس تشريف لے محكة اور دريافت كياكه تورات مين زناكرنے والے كى كياسز اے؟ وہ بولے ہم دونوں کا منہ سیاہ کرتے ہیں اور دونوں کو سواری پر بٹھاتے ہیں، اورا یک کامنہ اس طرف اور دوسرے کااد ھر کرتے ہیں،اور پھر ان دونوں کو سب جگہ لعنت کرایا جاتا ہے، آپ نے فرمایا اچھا تورات لاؤ، اگرتم سے ہو، چنانچہ وہ لے کر آئے اور پڑھنے لگے، جب رجم کی آیت آئی توجو محض پڑھ رہاتھا،اس نے اپناہاتھ ال آیت پر رکھ دیا، اور آ گے اور پیچھے کا مضمون پڑھا، حضرت عبدالله بن سلام جو رسول الله صلى الله عليه وسلم ك ساته تضے انہوں نے کہا آپ اے کہدد بھے کہ اپناماتھ اٹھ ہے،اس

١٩٣١ - وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُّ حِ وِ حَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ حِ و حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ كُلَّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ * ١٩٣٢ - حَدَّثَنِي الْحَكَمُ بُنُ مُوسَى أَبُو

صَالِح حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَقَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبُّدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَحْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِيَ بِيَهُودِيُّ وَيَهُودِيَّةٍ قَدْ زَنَيَا فَانْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَّى جَاءَ يَهُودَ فَقَالَ مَا تُجدُّونَ فِي الْتُوْرَاةِ عَلَى مَنْ زَنَى قَالُوا نُسَوِّدُ ومجوهقهما وتنحملهما وتعالف تينن ومجوهما وْيُطافُ بِهِمَا قَالَ فَأَتُوا بِالنُّوْرَاةِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فَحَاءُوا بِهَا فَقَرَءُوهَا حَتَّى إِذَا مَرُّوا بآيَةِ الرَّجْم وَضَعَ الْفَتَى الَّذِي يَقْرَأُ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّحْم وَقَرَأً مَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا وَرَاءَهَا فَقَالَ نَهُ عَبْدُ اللَّهِ ثُنُّ سَلَّامٍ وَهُوَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْهُ فَلْيَرْفَعْ يَلَهُ فَرَفَعَهَا

فَإِذَا تَحْنَهَا آيَةُ الرَّحْمِ فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُجِمَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ كُنتُ فِيمَنْ رَحَمَهُمَا فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَقِيهَا مِنَ الْحِجَارَةِ بِنَفْسِهِ *

نے اپناہاتھ اٹھالیا تورجم کی آیت ہاتھ کے نیچے نکلی، پھر آپ نے دونوں کے متعلق تھم فرمایا تو وہ سنگسار کئے گئے، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں بھی رجم کرنے والوں میں شریک تھا، میں نے مر دکو دیکھا کہ وہ اپنی آڑ کرکے (محبت میں) پھر دل سے اس عورت کو بچا تا تھا۔

(فائدہ) عبداللہ بن سلام علمائے یہود میں سے تھے، پھر مشرف بااسلام ہوگئے تھے اور تؤرات پرہاتھ رکھنے والا عبداللہ بن صوری تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان ہی کی کتاب کے مطابق ان کے متعلق فیصلہ صادر فرمادیا، بعض تغییر کی کتر بوں میں ہے کہ زائی اور زائیہ کو گدھے پر بٹھلاتے ہیں تاکہ انہیں رسوااور ذکیل کر دیں۔واللہ اعلم بالصواب۔

۱۹۳۳ - زہیر بن حرب، اساعیل بن علیہ، ایوب (دوسری سند) بوالطاہر، عبداللہ بن وہب، مالک بن انس، نافع حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہما ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ زنا کے سلسلہ ہیں آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دویہودیوں کوسٹگیار کیا، ایک ان میں مر دادرایک عورت تھی، اور یہودرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ان دونوں کو لیے۔ کو ایک کو این مروی ہے۔

مَّمْعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُلَيَّةً عَنْ أَيُّوبَ حِ وَ مُحَدَّنِي أَبُو الطَّاهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ حَدَّنِي أَبُو الطَّاهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي رِجَالٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْهُمْ مَالِكُ بْنُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْهُمْ مَالِكُ بْنُ أَلْسِ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُمْ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ فِي الزِّنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ فِي الزِّنَى يَهُودِيَّيْنِ رَجُلًا وَامْرَأَةً زَنَيَا فَأَتْتِ الْيَهُودُ إِلَى يَهُودِيَّيْنِ رَجُلًا وَامْرَأَةً زَنِيَا فَأَتْتِ الْيَهُودُ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ فِي الزَّنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِمَا وَسَاقُوا وَسَاقُوا اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِمَا وَسَاقُوا الْحَدِيثَ بِنَحْوهِ *

١٩٣٤ - وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُفْبَةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ الْبَهُودَ جَاءُوا إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِرَجُلِ مِنْهُمْ وَامْرَأَةٍ قَدْ زَنَيَا وَسَاقَ الْحَدِيثَ عَبَيْدِ اللّهِ عَنْ نَافِعٍ * الْحَدِيثُ عَبَيْدِ اللّهِ عَنْ نَافِعٍ * اللّهَ عَنْ نَافِعٍ * اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَيْهُ وَيَهُ قَالَ يَحْيَى اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهِ مَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهِ مَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهِ مَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيَهُودِي مَنْ عَبْدِ اللّهِ لِنْ عَالِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيَهُودِي مَا مُحَمّعًا لَا مُرّ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيَهُودِي مُنْ مُرّةً عَنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيَهُودِي مُحَمّعًا لَا مُرّ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيَهُودِي مُرَالًا مُرَالِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيهُودِي مُرَالًا مُرَالِكُهُ مُ مُرالِيَةً عَلْهُ وَسَلّمَ بِيهُودِي مُرْتُهُ مُرْدٍ مُرَالًا مُرَالِهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيهُودِي مُرَالًا مُرَالًا مُرالِيهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيهُودِي مُرَالًا مُرالِيهِ مُرَالِهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِيهُ وَمِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مُنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّ

مَجْلُودًا فَدَعَاهُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

الم ۱۹۳۳ اجد بن اولس، زامیر، موسی بن عقب، نافع، حضرت این عمر رضی الله تعالی عنبماروایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ بہوداین الله علیه و اور ایک عورت کو جنہوں نے زناکیا تھا رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئے، بقیه حدیث عبیدالله عن نافع کی روایت کی طرح ہے۔ بوئے، بقیه حدیث عبیدالله عن نافع کی روایت کی طرح ہے۔ ۱۹۳۵ یکی بن بیکی اور الو بکر بن شیب، ابو معاوید، اعمش، عبدالله بن مرہ، حضرت براء بن عازب رضی الله تعالی عند سے مواید من الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے سامنے ایک بہودی کو کو کیا ہے کالا کیا ہوا، او کوڑے کھایا ہوا گزارا گیا، آپ نے بہودیوں کو بدیا، اور دریافت کوڑے کھایا ہوا گزارا گیا، آپ نے بہودیوں کو بدیا، اور دریافت کوڑے کھایا ہوا گزارا گیا، آپ نے بہودیوں کو بدیا، اور دریافت کیا، کہ کیازائی کی سراتم اپنی کیابوں میں بہی پاتے ہو، انہوں نے کیا، کہ کیازائی کی سراتم اپنی کیابوں میں بہی پاتے ہو، انہوں نے کیا، کہ کیازائی کی سراتم اپنی کیابوں میں بہی پاتے ہو، انہوں نے کیا، کہ کیان کیابوں میں بہی پاتے ہو، انہوں نے کیا، کہ کیان کیابوں میں بہی پاتے ہو، انہوں نے کیا، کہ کیان کیابوں میں بہی پاتے ہو، انہوں نے کیا، کہ کیان کیابوں میں بہی پاتے ہو، انہوں نے کیا کیاباتھا کیا کیابات کیا کیابات کیاب

هَكَذَا تُحدُونَ حَدَّ الزَّانِي فِي كِتَابِكُمْ قَالُوا نَعَمُ فَدَعَا رَجُلًا مِنْ عُلَمَائِهِمْ فَقَالَ أَنْشُلُكَ باللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ التُّوْرَاةَ عَلَى مُومَّى أَهْكَذَا تُحدُّونَ حَدَّ الزَّانِي فِي كِتَابِكُمْ قَالَ لَا وَلَوْلَا أَنْكُ نَشَدُتُنِي بِهَذَا لَمْ أُخْبِرُكُ نَحِدُهُ الرَّجْمَ وَلَكِيُّهُ كَثُرَ مِي أَشْرَافِنَا ۚفَكُنَّا ۚإِذَا أَخَذُنَّا لشَّريفَ تَرَكُّنَاهُ وَإِذًا أَخَذُنَا الضَّعِيفَ أَقَمْنَا عَنَيْهِ ۚ الْحَدُّ قُنْنَا تَعَالُوا فَلْنَجْتَمِعُ عَلَى شَيْءٍ نقيمة على التشريف والوضيع فجعلنا التحميم وَالْحَلْدُ مَكَانَ الرَّجْمِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى للَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمُّ إِنِّي أُوَّلُ مَنْ أَحْيَا أُمْرَكَ إِذْ أَمَاتُوهُ فَأَمَرَ بِهِ فَرُجِمُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ ﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسْنَارِعُونَ فِي الْكُفُر) إِلَى قَوْلِهِ (إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَحُذُوهُ) يَقُولُ أَنْتُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ أَمَرَكُمْ بِالتَّحْمِيمِ وَٱلْجَلَّدِ فَحَذُوهُ وَإِنَّ أَفْتَاكُمُ بِالرَّجْمِ فَاحْذَرُوا فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ وَمَنْ لَمَّ يَحْكُمُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴾ ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَتِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾ ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِثَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴾ فِي الْكُفَّارِ كُلُّهَا*

کہا جی ہاں، پھر آپ نے ان کے عالموں میں ایک شخص کو بلایا، اور فرمایا، میں تجھے اس ذات کی قشم دے کر دریافت کر تا ہوں کہ جس نے تورات کو موکیٰ علیہ السلام پر نازل فرمایا کیا تم اپنی کتاب میں زاتی کی بہی سز ایاتے ہو، وہ بو را نہیں اور اگر آپ مجھے عشم نه دینے تومیں آپ کویہ چیز نه بتالا تا، ہماری کتاب میں تورجم کا حکم ہے، مگر ہم میں شر فاز نا بکثرت کرنے لگے، لہذا جب ہم مسی شریف کو پکڑ لیتے تواہے جھوڑ دیتے اور جب غریب آدمی کو پکڑتے تواس پر حد جاری کر دیتے، بالآخر ہم نے کہا، سب جمع ہو کر ایک ایسی سز المتعین کرلیں جو شریف اور رذیل سب کو مساوی ہو، لہذاہم نے کو کلے سے مند کالا کرنا، اور رجم کے بدلے کوڑے لگانا متعین کرنی، تب رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الہ العالمین میں سب سے پہلے تیرے تھم کو زندہ کرتا ہوں، جب کہ بداسے محتم کر کیے، چنانجہ آپ نے تحکم دیا اور وہ رجم کئے گئے۔ تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل قرائي، "ياايها الرسول لايحزنك الذين (الى قوله) ال اوتيتم هذا فخدوه "يعنى يهوديه كت بيلك محرصلى المدعليه وسلم کے پاس چلو، اگر آپ منہ کال کرنے اور کوڑے نگانے کا تحکم دیں تواس پر عمل کرو،اور اگر رجم کا فتوی دیں تو بیچے رہو، تب الله تعالى نے بير آيات نازل فره كيں،جوالله تعالى كے نازل کئے ہوئے احکام کے موافق فیصلہ نہ کریں، وہ کا فر ہیں اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کے نازل کئے ہوئے احکام کے مطابق فیصلہ نہ كريں وہ طالم ہيں، اور جو لوگ اللہ تعالی كے نازل كئے ہوئے احكام كے مطابق فيصله نه وي، وه فاحق بين، بير سب آيات کفار کے بارے میں نازل ہو تمیں۔

(ف کدہ) مسلمانوں کو ہالخصوص اہل حکومت کو اس سے سبق حاصل کرنا جاہتے جنہوں نے اسلام کوصرف روزہ نماز میں متحصر سمجھ رکھا ہے ، اور زندگ کے دوسر سے گوشوں میں من مانی کرنا جاہتے جیں اور دین و ند ہب کی اہانت کے بعد بھی وعویدار جیں اسلام کی تحکیر ار ک کے ،اللہ بچائے ، نیز حدیث نثر یف کے ایک ایک لفظ سے واضح ہوگیا کہ آنخضر ت صلمی اللّٰد علیہ وسلم کو علم غیب تہیں تھا،اور نہ ہی آپ حاضر و ناظر جیں ، ہں اطلاع غیب یعنی جن جن امورکی اللّٰہ رب العزت نے آپ کو خبر اور اطلاع دے دی تھی، وہ آپ کو حاصل تھی، میں بار ہالکھ چکا ہوں کہ اس کانام علم غیب نہیں، بلکہ اطلاع غیب ہے اور یہ موہبت الہٰی پر موقوف ہے کسی کے قبعنہ قدرت میں نہیں ہے، ہاں غیب کی آوازاور وحی کو سننا نبیاء کرام کی خصوصی شان ہے جواور کسی کے شایان نہیں ہے کلام اللّٰہ کی بکٹرت آیات اس پر شاہد ہیں۔

قر ہن مجید نے اس حقیقت کو بار بار بے نقاب کیاہے کہ غیب کا علم خدا تعالیٰ کے علاوہ کسی کو نہیں، چنانچہ قر آن مجید میں اس معنی ک بکثرت آیات موجود ہیں جن سے معلوم ہو تاہے کہ علم غیب کی صفت سے خدا کے علاوہ اور کسی کو متصف نہیں کیہ جاسکتا۔

چنانچہ تھم البی ہے کہ اے بیغیر فرماٰ ویجے کہ غیب تو غداہی کے لئے ہے (یونس) دوسرے مقام پرارش دہے ''قل لا یعلم می المسلموات والارض الغیب الا الله ''یعتی غداکے سواکس مخلوق کو غیب کا قاتی علم نہیں ہے اور نہ غیب کی ہا تیں غدانے آسان وزین میں کی کو بتن کی ہیں ، چنانچہ قیامت کے دن تمام اخیاء کرام کو یہ اعتراف کرتا پڑے گا، یعنی جس دن کہ اللہ تعالی تمام ہی جبروں کو جنح کرے گا، اور کیے گاکہ تم کو کیا جواب دیا گی تو وہ کہیں گے جمیل کچھ علم نہیں ، غیب کی ہاتوں کا پورا جانے والما تو ہی ہے (پارہ ۱۱۳) آ مخضر مت سلی اللہ علیہ وسلم جواعلم الا نبیاء سے ، انہیں یہ اقراد کرنے کا تھم ہو تاہے کہ اے تی خبر کہ دے میں نہیں کہتا کہ میرے پاس تمام روئے زمین کے خزانے ہیں اور یہ بھی کہد دیا ہوں کہ میں غیب کی ہاتی نہیں جانا (انعام ۵)

١٩٣٦ - حَدَّنَنَا أَبْنُ نُمَيْرِ وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَا حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحُوهُ إِلَى قَوْلِهِ فَأَمَرَ بِهِ النّبِيُّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

١٩٣٧ - وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بِّنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَجَاجُ بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْج أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ رَجَمَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ وَرَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ وَامْرَأَتَهُ *

١٩٣٨ - حَدَّلَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عِبَادَةَ حَدَّلُنَا ابْنُ جُرَيْعِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَامْرَأَةً *

١٩٣٩ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْجَحْدُرِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدُ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى ح و حَدَّثَنَا قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى ح و حَدَّثَنَا عَلِيُّ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاللّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاللّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي إِسْحَقَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَلَيْ مُسْهِرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَلَيْ عَدْ اللهِ بْنَ أَبِي إِسْحَقَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَلَيْ عَنْ اللهِ بْنَ أَبِي إِسْحَقَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَلَيْ عَنْ اللهِ بْنَ أَبِي إِسْحَقَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَلَى عَنْ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى هَلْ رَجَمَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى هَلْ رَجَمَ رَسُولُ اللّهِ

۱۹۳۷ - ابن نمیر اور ابوسعید افتی، و کبینی، اعمش سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت نقل کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بارے میں تھم فرمایا تو وہ رجم کیا گیا، اور اس کے بارے میں تھم فرمایا تو وہ رجم کیا گیا، اور اس کے بعد آیات کے نازل ہونے کا تذکرہ نہیں ہے۔

عبد الدورائي بن عبدالله، حجاج بن محد، ابن جرتج، ابوزبير المدر المائد عبدالله المول في حضرت جابر بن عبدالله رضى الله تعالى عند سے سنا، فرماتے عفے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في اسلم (قبيله) كي ايك شخص كواور يبود ميں سے ايك مرداورا يك عورت كورجم كيا۔

۱۹۳۸ اسحاق بن ابراہیم، روح بن عبادہ، ابن جرت کے سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت مروی ہے، باتی اس میں "امراة"ہے (لینی بغیر ضمیر کے)

1979 ابو کامل مصحدی، عبد الواحد، سلیمان الشیبانی، عبد الله بین ابی اونی (دوسری سند) ابو بکر بن ابی شیبه، علی بن مسبر، ابو استاق، شیبانی سے روایت کرتے میں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبد الله بن ابی اونی رضی الله تعالی عنه سے دریافت کیا کہ کیارسول الله صلی الله علیہ وسلم نے کسی کورجم کیا ہے توانہوں نے کہا جی بال، میں نے کہاسورہ نور نازل ہونے کیا ہے توانہوں نے کہا جی بال، میں نے کہاسورہ نور نازل ہونے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قَالَ قُلْتُ بَعْدَ

مَا أَنْزِلَتْ سُورَةُ النُّورِ أَمْ قَبْلُهَا قَالَ لَا أَدْرِي *

١٩٤٠ وَحَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ

أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذًا

زَنْتُ أَمَةً أَحَدِكُمْ فَتُبَيَّنَ زَنَاهَا فَلْيَحْلِدُهَا الْحَدُّ وَلَا يُتَرِّبُ عَلَيْهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَلْيَجْلِدُهَا الْحَدُّ

وَلَا يُتَرَّبُ عَلَيْهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَتَبَيَّنَ

زِنَاهَا فَلْيَبِعُهَا وَلَوْ بِحَبْلِ مِنْ شَعَرِ *

کے بعدیااس سے قبل ، انہوں نے کہایہ میں نہیں جانتا۔

• ۱۹۴۳ عیسلی بن حماد بصری لبیث ، سعید بن ابی سعید بواسطه این والدحضرت ابوہر رہور ضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمارے سے جب تم میں ہے کسی کی لونڈی زنا کرے اور اس کا زنا ثابت ہوجائے تو اس مرحد کے کوڑے لگائے، اور اس کو جھڑ کے تہیں، پھر اگر زنا کرے، تو حد کے کوڑے مارے اور نہ جھڑ کے اس کو، پھر آگر تیسری بار زنا کرے اور اس کا زنا ثابت ہو جائے تو اس کو چی ڈالے ، آگر چہ بال کی رسی بی اس کی قیمت میں آئے۔

(فا كده) تيسري مرتبه حدلگانا جا ہے ،اور بيجنا جمہور علماء كرام كے نزديك مستحب بے ،غلام اورلو تڈى اگرچه محصن ہوں ،ان پررجم نہيں ہے ، بكد صرب، كيونكه اللدرب العزت كاار شاوي" فال اتين بفا حشته فعليهن نصف ماعلى المحصنات من العذاب، كتب تفيير میں نہ کور ہے کہ فاحشہ سے مر او زناہے، اور محصنات سے آزاد عور تنیں مر او ہیں،اور عذاب سے جلد (کوڑے)مراو ہیں،رجم مراد نہیں ہے، کیونکہ رجم کی انتہااز ہاتی روح ہے اور اس میں تنصیف ناممکن ہے اور غلام کی حدیر جمہور علماء کا جماع ہے، واللہ اعلم ہالصواب۔

اسه الابو بكرين الي شيبه ، اسحاق بن ابراجيم ، ابن عيينه -(دوسر کی سند) عبد بن حمید، محمد بن بکر برسانی، ہشام بن حسان، ابدب بن موسیٰ۔

(تیسری سند) ابو بکر بن ابی شیبه، ابواسامه، ابن نمیر، عبیدالله

(چو تھی سند) ہارون، سعید اللی، ابن وہب، اسامہ بن زید۔ (یانچویں سند) ہنادین السری، ابو کریب، اسحاق ابراہیم، عبدہ بن سليمان، محمد بن اسحاق، سعيد المقيم مي، حضرت ابو هريره رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں اور وہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم سے بيان كرتے ہيں، ليكن ابن اسحاق اپن حديث میں بیان کرتے ہیں کہ سعید نے بواسطہ اینے والد، حضرت ابو ہر مرہ سے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے باندی کی حد کے بارے میں تقل کیا ہے کہ جب وہ تیسر ی مر تبدز ناکرے توچو تھی مرتبہ میں فروخت کر ڈالو۔

١٩٤١ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً حِ و حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْر الْبُرْسَانِيُّ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ كِلَاهُمَا عَنَّ آليُوبَ بْن مُوسَى ح و حَدَّثَنَا ٱبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً وَابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدٍ اللَّهِ بْن عُمَرَ ح و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَائِيلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي أُسَامَةً بْنُ زَيْدٍ ح و حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ وَأَبُو كَرَيْبٍ وَ إِسْحَقُ نُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدَةً بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ كُلُّ هَوُّلَاءِ عَنْ سَعِيدٍ لْمَقْتُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَسُّهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنَّ ابْنَ إِسْحَقَ قَالَ فِي حَدِيثِهِ

عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ

صَنَّى اللَّهُ عَنِيهِ وَسَلَّمَ فِي جَلَّدِ الْأَمَةِ إِذَا زَنَتُ شَائًا ثُمَّ لِيَبِعُهَا فِي الرَّابِعَةِ *

٣٤٣ - وَحَدَّنَنَا أَبُو الطَّاهِرِ أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهُبٍ
قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا يَقُولُ حَدَّنِنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُيْلَ عَنِ النَّمَةِ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمَا وَلَمْ يَذْكُرُ قَوْلَ ابْنِ شِهَابٍ وَالضَّفِيرُ الْحَبْلُ *

١٩٤٤ - حَدَّنَنِي عَمَرُ و النَّاقِدُ حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّنَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ حِ حَدَّنَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ حِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ وَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كِلَاهُمَا عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدٍ الْحُهَنِيِّ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَزَيْدٍ بْنِ خَالِدٍ الْحُهَنِيِّ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَزَيْدٍ بْنِ خَالِدٍ الْحُهنِيِّ اللَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَزَيْدٍ بْنِ خَالِدٍ الْحُهنِيِّ عَنْ عَبِيدٍ عَنِ النَّبِيِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِهِ مَا حَدِيثِهِ مَا حَدِيقًا فِي بَيْعِهَا فِي النَّالِيَّةِ أَو الرَّابِعَةِ *

٥٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُ

۱۹۳۲ عبداللہ بن مسلمہ قعنی، مالک (دوسری سند) یکی بن یکی ، مالک، این شہاب، عبیداللہ بن عبداللہ ، حضرت ابوہریہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس باندی کے متعلق دریافت کیا گیاجو محصنہ نہیں ہے اور پھر وہ زیا کرے آپ نے فرمایا، اگر وہ زیا کرے تواہے کوڑے لگاؤ، پھر اگر وہ زیا کرے تو پھر کوڑے لگاؤ، پھر اگر وہ زیا کرے تو پھر کوڑے لگاؤ، پھر اگر وہ زیا کرے تو بھر کوڑے لگاؤ، پھر اگر وہ زیا کہ چھے معلوم نہیں کہ بی رسی آئے، این شہاب بیان کرتے ہیں کہ جھے معلوم نہیں کہ بیجنے کا تھم تیسری مرتبہ کے بعد میں دیا یع چو تھی مرتبہ کے بعد میں دیا یع چو تھی مرتبہ کے بعد میں کہا کہ ابن شہاب نے کہا، ضغیر دسی کو کہتے ہیں۔

سوما الدابوالطاہر، ابن وہب، مالک، ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بہن عبد اللہ بن علیہ حضرت ابو ہر ہر ہواور حضرت زیر بن خالہ جہنی رضی اللہ تغالی عنہما ہے روایت کرتے ہیں، ان دونوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بوقل کے متعنق دریافت کیا گیا اور حسب سابق روایت مروی ہے باتی ضفیر کی تفسیر میں ابن شہاب کا قول نہ کور نہیں ہے۔

۱۹۴۳ عروناقد الیقوب بن ایرائیم بن سعد ابواسطه این والد صارلخ ، (دوسری سند) عبد بن حمید ، عبدالرزاق ، معمر ، زبری عبدالند ، حضرت ابو بر میه و رضی الله تعالی عنه اور زبیر بن خالد همنی رضی الله تعالی عنه اور وه رسول الله صلی الله عنه و سال الله عنه می دوایت کرتے بیں اور وه رسول الله صلی الله علیه وسلم سے مالک کی روایت کی طرح مروی ہے ، باقی تنیسری مرتبہ اور چوشمی مرتبہ بیجتے بیں شک دونوں روایتوں میں قد کورہے۔

۱۹۳۵ محمدین ابو بکر مقدمی، سلیمان، ابو داود، زا کده، سدی،

حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا زَائِدَةً عَنِ لَسُدِّيٌ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ لِسَّدِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ لِرَّحْمَنِ قَالَ حَطَبَ عَلِيٌ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَلِّحْمَنِ قَالَ مَنْ أَحْصَنَ مِنْهُمْ أَلِيمُوا عَلَى أَرِقَائِكُمُ الْحَدَّ مَنْ أَحْصَنَ مِنْهُمْ وَمَنْ لَمْ يُحْصِنْ فَإِنَّ أَمَةً لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَنَتُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَخَلِدَهَا فَإِذَا هِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَنَتُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَخْلِدَهَا فَإِذَا هِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَنَتُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَخْلِدَهَا فَإِذَا هِي حَدِيثُ عَهْدِ بِنِفَاسٍ فَحَشِيتُ إِنْ أَنَا جَلَدْتُهَا فَإِذَا هِي حَدِيثُ عَهْدٍ بِنِفَاسٍ فَحَشِيتُ إِنْ أَنَا جَلَدْتُهَا فَإِذَا هِي حَدِيثُ عَهْدٍ بِنِفَاسٍ فَحَشِيتُ إِنْ أَنَا جَلَدْتُهَا فَإِذَا هِي وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحْسَنْتَ *

يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَاه إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنِ السَّدِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرُ مَنْ أَحْصَنَ مِنْهُمْ وَمَنْ لَمْ يُحْصِنْ وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ اتْرُكُهَا حَتَى تَمَاثَلَ * يُحْصِنْ وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ اتْرُكُهَا حَتَى تَمَاثَلَ *

(٥٤٦) بَابِ حَدِّ الْحَمْرِ *

سعد بن عبیدہ، حضرت ابو عبدالر حمٰن بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالی عند نے خطبہ دیا اور فرہ یا اے ہو گو اپنی باند یوں اور غلاموں کو حد لگاؤ، خواہ وہ خصن ہوں یا غیر محصن، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک باندی نے خصن، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک باندی نے زنا کیا تھا تو آپ نے مجصے حد لگائے کا حکم دیا تھا، دیکھا تو اس نے ابھی بچہ جنا تھا، میں اس سے ڈراکہ کہیں اس کے کوڑے ماروں اور وہ مرجائے میں نے یہ چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور وہ مرجائے میں نے یہ چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کی، آپ نے فرمایا، تم نے اچھا کیا (کہ اس وقت کوڑے نہیں لگائے)

۳ ۱۹۳۷ اسحاق بن ابراہیم، کیٹی بن آدم، اسر ائیل، سدمی سے اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے، ہاتی اس میں محصن اور غیر محصن کا تذکرہ نہیں اور اتنی زیادتی ہے کہ اسے چھوڑ دے، یہاں تک کہ اچھی ہو جائے۔

باب (۲۴۵)شراب کی صد

2 196 - محمد بن مثن اور محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه قاده، حضر ت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص لایا گیا جس نے شراب بی مخمی، آپ نے است دو چھڑ یوں سے تقریباً چالیس مر تبه مار ااور حضرت ابو بمر صدیق نے بھی ایساہی کی، پھر جب حضرت محرکا زمانہ آیا تو انہوں نے لوگوں سے مشورہ کیا تو عبد الرحمٰن بن عوف نے کہاسب سے بلکی صداسی کوڑے ہیں چنانچہ حضرت عرش نے اس کوڈے اس کے مشورہ میں چنانچہ حضرت عرش نے اس کوڈے اس کوئے کہا سب سے بلکی صدای کوڈے اس کوئے کہا سب سے بلکی صدای کوڈے اس کوئے کہا سب سے بلکی صدای کوڈے اس کوئے کا تھم دیا۔

(فائدہ) پالیس کوڑے تعزیر اُہارے جاتے تھے، گر حضرت عمرؓ کے زمانہ خلافت میں تمام صحابہ کرامؓ نے اس کوڑے مارنے پر اجماع کر بیا، چنانچہ صحیح بخاری میں حضرت سائب بن پزید کی مفصل روایت مر وی ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمنے سے حضرت عمرؓ کے زمانے تک جا بیس کوڑے شارب خمر کے لگائے جاتے تھے، گر جب سر کشی اور فسق میں زیادتی ہو گئی تو پھر استی کوڑے لگائے جانے ملکے ،او موطان ممالک میں مر وی ہے کہ حضرت علی نے فرمایالی کوڑے لگاؤ، چنانچہ حضرت عمرؓ نے ایسانی کیا، (او کما قال)

۸ ۱۹۴۸ یکی بن حبیب حارثی، خالد بن حارث، شعبه، قرده رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا

١٩٤٨ وَحَدَّثَنَا يَخْيَى ابْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

حَدَّثَنَا قَتَادَةً قَالَ سَمِعْتُ أَنْسًا يَقُولُ أُتِيَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِرَجُلٍ فَذَكَرَ نَحْوَهُ *

١٩٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنِي آبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي آبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ حَلَدَ آبُو جَلَدَ فِي الْحَمْرِ بِالْجَرِيدِ وَالنّعَالِ ثُمَّ جَلَدَ آبُو بَكُر أَرْبَعِينَ فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ وَدَنَا النّاسُ مِنَ بَكُر أَرْبَعِينَ فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ وَدَنَا النّاسُ مِنَ الرّيف وَالْقَرَى قَالَ مَا تَرَوْنَ فِي جَلْدِ الْخَمْرِ الرّيفي اللّهُ عَنْ النّاسُ مِنَ الرّيف وَالْمَا كَانَ عَوْفٍ آرَى أَنْ تَجْعَلَهَا لَا يَعْمُو فَمَانِينَ أَنْ تَجْعَلَهَا كَانَ عَوْفٍ آرَى أَنْ تَجْعَلَهَا كَانَ عَوْفٍ آرَى أَنْ تَجْعَلَهَا كَانَ عَوْفٍ آرَى أَنْ تَجْعَلَهَا كَانَ عَمْدُ ثُمَانِينَ *

کہ میں نے حضرت انس سے سنا، فرمارے نتھے کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا اور حسب سابق روایت مروی ہے۔

(فا ئدہ) قرآن کریم میں سب سے بلکی حد ،حد فتزف ہے ادر اس کے اس کوڑے ہیں ،حضرت عمرؓ کے زمانے میں شام اور عراق فتح ہو گیا، نو گوں پر وسعت اور فراخی ہو گئی اور شراب کی کثرت ہوئی اس لئے سب صحابہ کرام نے بیرالتزام فرمایا،واللہ اعلم بالصواب۔

۱۹۵۰ - محد بن مثنیٰ، کیلی بن سعید، ہشام سے ای سند کے ساتھ اسی طرح روایت مروی ہے۔

ا ۱۹۵۱ - ابو بحر بن ابی شیبه ، و کیج ، ہشام ، قماده ، حضرت انس رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شراب ہیں جو تیوں اور شہنیوں سے جالیس مرتبہ مارتے ہے ، پھر بقیہ حدیث بیان کی ، باتی اس میں شادانی اور گاؤں وغیر ہ کا تذکرہ نہیں ہے ۔

1901- ابو بكر بن ابی شیبه اور زبیر بن حرب اور علی بن حجر، اساعیل بن علید، ابن ابی عروبه، عبدالله الداناج، (دوسری اساعیل بن علید، ابن ابی عروبه، عبدالله الداناج، (دوسری سند) اسحاق بن ابراتیم خطلی، یجی بن حماو، عبدالعزیز بن مختار، عبدالله بن فیروز، مولی این ابی عامر الداناج، حضرت حصین بن منذرر ضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ بیس حضرت عثمان بن عفان رضی الله تعالی عنه کے بیان کیا کہ بیس حضرت عثمان بن عفان رضی الله تعالی عنه کے بیاس موجود تھا کہ استے بیس ولید بن عقبہ کو لے کر آئے، انہوں بیاس موجود تھا کہ استے بیس ولید بن عقبہ کو لے کر آئے، انہوں

- ١٩٥٠ وَحَدَّنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا مِشَامٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ * يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنِي أَبِي شَيْبَةً النّبِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم كَانَ يَضُوبُ فِي النّبيّ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم كَانَ يَضُوبُ فِي الْخَمْرِ بِالنّعَالِ وَالْحَرِيدِ أَرْبَعِينَ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ الْخَوي حَدِيثِهِ مَا وَلَمْ يَذْكُر الرّبِعِينَ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِهِ مَا وَلَمْ يَذْكُر الرّبِعِينَ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِهِ مَا وَلَمْ يَذْكُر الرّبِعِينَ وَالْقَرَى *

٢٩٥٢ - وَحَدَّثَنَا آبُو بَكُو بُنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهُمِّرُ بُنُ آبِي شَيْبَةً وَزُهُمِّرُ بُنُ حَجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَيَّةً عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةً عَنْ عَبُر اللهِ الدَّانَاجِ حِ و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بُنُ مُنْ هَبِهِ الدَّانَاجِ حِ و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بُنُ مُرْهِ هِيهُ الْحَبُونَا يَحْيَى بْنُ مُرَاهِيهُ الْحَبُونَا يَحْيَى بْنُ مُرَاهِيهُ الْحَبُونَا يَحْيَى بْنُ الْمُحْتَارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ مُولَى ابْنِ عَامِرٍ الدَّانَاجِ عَبْدُ اللهِ بْنُ فَيْرُوزَ مَولَى ابْنِ عَامِرٍ الدَّانَاجِ

نے صبح کی دور کعت پڑھی تھیں، پھر بونے کہ میں تمہارے کئے زیادہ کرتا ہوں تو دو آ دمیوں نے گواہی دی ایک تو حمران نے کہ اس نے شراب بی ہے،اور دوسر سے نے یہ گواہی دی کہ یہ میرے سامنے تے کر رہا تھا، حضرت عثمان ہولے کہ ہے شراب ہے بغیر شراب کی نے کیسے کر سکتا ہے، حضرت عثانًا نے حضرت علیؓ ہے فرمایا، اٹھواس کو حد لگاؤ، حضرت علیؓ نے حضرت حسنؓ سے فرمایا، اے حسنؓ اٹھ اور اے کوڑے سگام حضرت حسنؓ بولے، خلافت کی گرمی بھی اس پر رکھو جو اس کی شندک حاصل کر چکاہے، حضرت علیؓ حسنؓ ہے اس بات پر تاراض ہوئے اور کہا اے عبداللہ بن جعفر اٹھو اور اس کے کوڑے لگاؤ، چنانجہ انہوں نے کوڑے لگانے شروع کئے اور حضرت علی فے شار کر ناشر وع کیاجب جالیس کوڑے لگا کیے تو حضرت علیؓ نے فرمایا بس تشہر جاؤ، پھر فرمایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جالیس کوڑے نگائے اور ابو بکڑنے جالیس اور عمرٌ نے اس کوڑے لگائے اور سب سنت ہیں، اور میرے نزدیک حالیس لگانا زیادہ بہتر ہیں، علی بن حجر نے اپنی روایت میں سے زیادتی بیان کی ہے کہ اساعیل نے کہا، میں نے داناج کی روایت ان سے سی ہے ، مگر محفوظ ندر کھ سکا۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ الْمُنْذِرِ أَبُو سَاسَانَ قَالَ شَهِدْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ وَأَتِيَ بِالْوَلِيدِ قَدْ صنَّى الصُّنْحَ رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ أَزِيدُكُمُ فَشَهِدَ عَسَيهِ رَجُلَان أَحَدُهُمَا حُمْرَانُ أَنَّهُ شَرَبَ الْحَمْرَ وَشَهِدَ آحَرُ أَنَّهُ رَآهُ يَتَّقَيَّأُ فَقَالَ عُثْمَانُ يْنُهُ لَمْ يَتَقَيَّأُ حَتَّى شَرِبَهَا فَقَالَ يَا عَلِيٌّ قَمْ فَاجْنِدُهُ فَقَالَ عَبِيٌّ قُمْ يَا حَسَنُ فَاجَّلِدُهُ فَقَالَ لَحَسَنُ وَلَّ حَارًّهَا مَنْ تَوَلَّى قَارَّهَا فَكَأَنَّهُ وَحَدَ عَلَيْهِ فَقَالَ يَا عَبُّدَ اللَّهِ بْنَ حَعْفَر قَمْ فَاحْدِدُهُ فَحَلَدَهُ وَعَلِيٌّ يَعُدُّ حَتَّى بَلَغَ أَرُّبَعِينَ فَقَالَ أَمْسِتْ ثُمَّ قَالَ جَلَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيُّمَ أَرْبَعِينَ وَجَلَدَ أَبُو بَكُّر أَرْبَعِينَ وَعُمَرُ ثَمَانِينَ وَكُلُّ سُنَّةً وَهَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ زَادَ عَلِيٌّ بْنُ حُجْرٍ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ إِسْمَعِيلُ وَقَدْ سَمِعْتُ حَدِيثُ الدَّانَاجِ مِنْهُ فَلَمْ أَحْفَظُهُ *

(فائده) امام نووی فروستے ہیں، حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت علی حضرات شیخین کے احکام کی عظمت کرتے ہتے اور ان کے قول و فعل اور تھم کو سنت سیحتے ہتے تو شیعہ لوگوں کی اس روایت سے صاف تر دید ہوگئ، مسلم کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ ولید کوچ لیس کوڑے مگائے اور بخاری کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ ولید کوچ لیس کوڑے مگائے اور بخاری کی روایت میں ہے کہ اس کوڑے لگائے، حالا نکہ واقعہ ایک ہی ہے، متر جم کہتا ہے کہ چالیس لگائے کی بعد حضرت علی شخص بی ہے ، او علی شخص بی ہے ، اور پیز بیان فرو کی اور روایت میں باتی چالیس کی فی جیس اور اینے نزدیک بہتر ہونے کے متعلق جو فرمایا، اس کا مطلب بھی بی ہے ، او پیر تا حض عیاض فرواتے ہیں، کہ حضرت علی کا مشہور فد ہب بی ہے کہ شر اب کی حدای کوڑے ہو باور نیز فرمایا، شر اب کم پی جائے بیازی وہ سے میں اس کوڑے وائے ہو نیز کر کرچکا ہوں، کہ حضرت علی نے ہی حضرت عمر رصی اللہ تعالی عنہ کو اس کوڑے کا مشور وہ وہ وہ کہ ہوں کوڑے وائے گائے وائی تمام وجوہ کی بنا پر روایت بخد کی تو کو تا ہے کا مشور وہ وہ وہ کہ ہوں کوڑے وائے گائے وائی تھی وہ ہو کہ ہوں کوڑے وائے ہوں میں میں میں میں ہو میں ہو میں ہو میٹ ہوں کہ ہوں کا تھی ہوں کوڑے اور یہ مام ابو حنیفہ آیام ہائک وڑے وائی واجہ نے تول کی اور اسحاق کا تھی ہے ۔ اور یہ مام ابو حنیفہ آیام ہائک اور آئی واجہ وہ تول کی اور اسحاق کا تھی ہے ۔ اور یہ مام ابو حنیفہ آیام ہائک وڑا ہے تھی دی کی میں کیا چائے گا۔

کے بینے والے پر حد دگائی جائے گی ، گرا ہے قتل شہیں کیا جائے گا۔

١٩٥٣ حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالِ الضَّرِيرُ ١٩٥٣ مُحَدِين منهال الضرير، يزيد بن زريع، مفيان الثورى،

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرِيْعِ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ الثُّوْرِيُّ عَنْ أَبِي حَصِينِ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَلِي قَالَ مَا كُنْتُ أُقِيمُ عَلَى أَحدٍ حَدَّا فَيَمُوتَ فِيهِ فَأَحِدَ مِنْهُ فِي نَفْسِي إِلَّا صَاحِبَ الْحَمْرِ لِأَيّهُ إِنْ مَاتَ وَذَيْتُهُ لِأَنَّ رَسُولَ للهِ صَدَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسُنّهُ *

ابو حسین، عمیر بن سعید، حہرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرہ یا، میں اگر کسی پر حد قائم کر دوں اور وہ مر جائے تو مجھے بچھے خیال نہیں ہوگا، مگر شر اب کی حد میں اگر کوئی مر جائے تو اس کی دیت دلاؤں گا،اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ ملیہ وسلم نے اسے بیان نہیں کیا۔

(فائدہ) یعنی اس میں کوئی خاص حد متعین نہیں فرہ ئی،امام نووی فرہتے ہیں کہ علاء کرام نے اس بات پراجماع کیا ہے کہ جس پر حد شرعی واجب ہو، پھر امام یاس کا جداد اسے حد لگائے اور وہ مرجائے تونہ دیت ہے نہ کفارہ،ندامام پر،نہ جداد پراورنہ بیت الممال پر، میں کہتا ہوں کہ یہ مصرت عن کا تقوی ہے اور تمام حدیں آدمی کو کھڑا کر کے لگائی جائیں اور عورت کو بٹھا کر، شیخ ابن انہمام نے فرہ یا ہے، گڑھا کھود لیز بھی جائز ہے،وائندا علم۔

١٩٥٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهَدَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ * الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهَدَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

(٢٤٦) بَابِ قَدْرِ أُسُواطِ التَّعْزيرِ *

١٩٥٥ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عِيسَى خَدَّثَنَا ابْنُ وَهِبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجِ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدُ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ إِذْ جَاءَهُ عَنْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِر فَحَدَّثَهُ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا سُلَيْمَانُ اللهِ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِر عَنْ أَبِيهِ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِر عَنْ أَبِيهِ فَقَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِر عَنْ أَبِيهِ فَقَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِر عَنْ أَبِيهِ فَقَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِر عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةً الْأَنْصَارِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللّهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي يُرْدَةً الْأَنْصَارِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللّهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي يُعْوِلُ لَا يُحْلَدُ أَحَدٌ فَوْقَ عَشَرَةٍ أَسُواطٍ إِلّا فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللّهِ *

۱۹۵۴۔ محمد بن مثنیٰ، عبدالرحمٰن، سفیان ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت مروی ہے۔

باب (۲۳۶) تعزیر کے کوڑوں کی مقدار۔

1900۔ احمد بن عیسی، ابن و بہب، عمرو، بکیر بن انج بیان کرتے بیں کہ ہم سیمان بن بیار کے پاس بیٹے ہوئے تھے اچ نک عبد الرحمٰن بن جابر رضی اللہ تعالی عنہ سے اور انہوں نے حدیث بیان کی توسلیمان بن بیار ہماری جانب متوجہ ہو کا در بوے اور بوے اور بوے اور بوے کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن جابر نے بواسطہ اپنے والد، حضرت ابو بر دہ انصاری سے روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرما رہے تھے کہ کسی کو دس کو وس کو وال سے زیادہ نہ رگا ہے جا کیں، گر اللہ تعالی کی حدوں میں کو والی سے کسی حد میں۔

(فی کدہ)علاء کرام کے نزدیک دس سے بھی زیادہ لگائے جاسکتے ہیں اور بیہ حدیث منسوخ ہے، بیہ امام کی رائے پر موقوف ہے کہ کتنے کوڑے لگائے، حضرت عمرؓ نے سوکوڑے لگائے، باتی ام مابو حنیفہؓ اور امام محمدؓ کے نزدیک اکثر تعزیرانتالیس کوڑے ہیں اور امام ابو یو سف کے نزدیک پچھِتر کوڑے ہیں اور یہی قول امام ملک اور ابن الی لیلی کا ہے اور بالہ تفاق اقل مقد ارتین درے ہیں اور اس بات پر بھی اتفاق ہے کہ تعزیر کے کوڑے مقد ارحد شرعی کونہ پہنچیں اس لئے پورے چالیس درے بھی تعزیر میں نہیں لگائے جاتے، والقد اعلم۔

باب(۲۳۷)حدود گناہوں کا کفارہ ہیں۔

۱۹۵۲ یکی بن یحی تنیمی اور ابو بکر بن ابی شیبه اور اسحاق بن

(٢٤٧) بَابِ الْحُدُوْدُ كَفَّارَاتُ لِاَهْلِهَا * ١٩٥٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيْمِيُّ وَٱبُوْ ابراہیم اور ابن نمیر، ابن عیینہ، زبری، ابی اوریس، حفرت عبدہ بن صامت رضی اللہ تق عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک مجلس میں بیٹھے تھے آپ نے فرویا مجھ سے اس چیز پر بیعت کرو کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں تھہر او گے، اور نہ زنا کرو گے اور نہ چوری کرو گے اور نہ اس نفس کو قتل کرو گے اور نہ اس نفس کو کتی کہ جس کا قتل اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے گر حق کے ساتھ لہذا جو کوئی تم میں سے اپنا اقرار کو پور اکر کے گاس کا ثواب اللہ کے ذمہ ہے اور جو ان محر،ت میں سے اس کا ارتکاب کر بیٹھے تو پھر اسے سز ادی جائے تو وہ گن ہ کا کفارہ ہے اور جس نے ان میں سے کسی چیز کا ارتکاب کیا پھر اللہ نے اس کا ور جس نے ان میں سے کسی چیز کا ارتکاب کیا پھر اللہ نے اس کا کی پر دہ پوشی کی تو اس کا معاملہ اللہ کے سپر دہ ہے،اگر چا ہے اس کا معافلہ اللہ کے سپر دہ ہے،اگر چا ہے اسے معاف کرے اور چا ہے تو اسے عذا ہدے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

سَكُر سُ اللهِ شَيْنَةً وَ عَمَرُو النَّاقِلُ وَاسْحَقُ سُ الْرَاهِيْمِ وَالْنُ نُمَيْرٍ كُلُّهُمْ عَنِ الْنِ عُييْنَةَ وَاللَّفْظُ بِعَمْرٍ وَقَالَ حَدَّنَنَ سُفْيَالُ بْلُ عُييْنَةً عَلِ الزَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي الْدَرِيْسَ عَنْ عُبَادَةً سُ الصَّامِتِ وَصِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي الْمُلْمِ عَنْ عُبَادَةً سُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ وَمَنْ اصَابَ شَيْعًا مِنْ ذَلِكَ مَنْ وَفَى اللَّهُ وَمَنْ اصَابَ شَيْعًا مِنْ ذَلِكَ مَنْ وَفَى اللَّهِ وَمَنْ اصَابَ شَيْعًا مِنْ ذَلِكَ مَنْ وَاللَّهُ وَمَنْ اصَابَ شَيْعًا مِنْ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ اصَابَ شَيْعًا مِنْ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ اصَابَ شَيْعًا مِنْ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ اصَابَ شَيْعًا مِنْ ذَلِكَ عَلَمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ فَامْرَهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَ

۱۹۵۸ اساعیل بن سالم، ہشیم، خالد ، ابو قدابہ ، ابوال شعت الصندانی، حضرت عبادہ بن صامت بین کرتے ہیں کہ رسول المند صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم مر دول سے بھی و سی بی بیعت لی جیسی کہ عور تول سے کی وائد کی بیعت لی جیسی کہ عور تول سے لی، یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کوشر یک نہ تھم رائیں اور نہ چوری کریں اور نہ زنا کریں اور نہ ابنی اولاد کو ماریں اور نہ بعض بعض پر بہتان تراشی کریں ، ہذاتم میں سے موان امور کو پورا کرے اس کا تواب اللہ تعالی کے ذمہ ہے اور جو کوئی تم میں سے کسی حد کا کام کرے اور اس پر حد لگادی جا کے قومہ ہے اور شری اللہ تعالیٰ بر حد لگادی جا کے تو وہ اس کے گنہ کا کفارہ ہے او جس پر اہتد تعالیٰ پر دہ یو شی تو وہ اس کے گنہ کا کفارہ ہے او جس پر اہتد تعالیٰ پر دہ یو شی

ين بهن المحمد المعاملة عن المحميد الحبران عند المحميد المحبران عند الراق المحميد المحبران عند الراق المحمد المحمد المحمد المحدد المحمد المحدد المحدد

١٩٥٨ - وَحَدَّثَنِي إِسْمَعِيلُ بْنُ سَالِم أَخْرَنَا هُمْ أَلِي قِلَانَةً عَنْ أَبِي قِلَانَةً عَنْ أَبِي قِلَانَةً عَنْ أَبِي الْمُسْعَانِيِّ عَنْ عُنَادَةً بْنِ الصَّامِتِ قَالَ لَا شَعْتُ لَصَّاعِتِ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَعْتُلُ أَوْلَاذَنَا وَلَا يَعْصَهُ وَلَا نَعْتُلُ أَوْلَاذَنَا وَلَا يَعْصَهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ فَهُو كَفَارَتُهُ وَمَنْ اللهِ إِنْ سَاءً وَمَنْ اللهُ عَلَيْهِ فَامُونُهُ إِلَى اللهِ إِنْ سَاءً وَمَنْ اللهِ إِنْ سَاءً وَمَنْ اللهُ إِنْ سَاءً وَمَنْ اللهِ إِنْ سَاءً وَمَنْ اللهِ إِنْ سَاءًا وَمَنْ اللهِ إِنْ سَاءً وَمَنْ اللهِ إِنْ سَاءً وَمَنْ اللهِ إِنْ سَاءً وَاللّهِ اللهِ إِنْ سَاءً وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

عَذَّبَهُ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ *

٩٥٩ أَ حَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا لَيْتُ عَنْ اللّهِ عَنْ أَبِي الْمَعْمِدُ عَنْ أَبِي الْمَعْمِدُ عَنْ أَبِي الْمَعْمِدِ عَنْ أَبِي الْمَعْمِدِ عَنِ الصَّامِتِ أَنَّهُ قَالَ إِنِي الْمَعْمَدِ أَنَّهُ قَالَ إِنِي الْمَعْمَا اللّهِ صَلّى اللّهُ لَمِنَ السَّامِةِ أَنَّهُ قَالَ إِنِي الْمَعْمَا اللّهِ صَلّى اللّهُ لَمِنَ السَّامِةِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ مَا يَعْنَاهُ عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ مَا يَعْنَاهُ عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ مَا يَعْنَاهُ عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ اللّهِ عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ اللّهِ عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْنَا مِنْ ذَلِكَ اللّهِ وَقَالَ اللّهُ رُمُعِ شَيْنًا مِنْ ذَلِكَ إِنّى اللّهِ وَقَالَ اللّهُ رُمُعِ مَا اللّهِ عَلَى اللّهِ وَقَالَ اللّهُ رُمُعِ مَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ وَقَالَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

(٢٤٨) بَاب جُرْحُ الْعَجْمَاءِ وَالْمَعْدِنِ وَالْبِثْرِ جُبَارٌ *

رُمْعِ قَالَا أَخْمَرَنَا اللَّيْثُ مِ وَحَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ رَمْعِ قَالَا أَخْمَرَنَا اللَّيْثُ ح و حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ بَرِ الْمُستَبِ وَ بِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَدِّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَنَّهُ قَالَ رَسُولِ اللّهِ صَدِّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَنَّهُ قَالَ رَسُولِ اللّهِ صَدِّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْعَجْمَاءُ جَرْحُهَا جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ وَالْمَعْدِنُ وَالْمَعْدِنُ وَالْمَعْدِنُ وَالْمَعْدِنُ وَالْمَعْدِنَ وَالْمَعْدِنَا وَسَعِيدٍ وَالْمَعْدِنَ وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَ وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمَعْدِنْ وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمِعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمَعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمُعْدِنَا وَالْمُعْدِنْ وَالْمُعْدِنَا و

کردے تواس کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپردہ (۱)،اگر چاہ تو
اسے عذاب دے اور چاہ تواس کی مغفرت فرمادے۔
1909۔ قتیبہ بن سعید،لیٹ (دوسر کی سند) محمہ بن رمح،لیٹ،
یزید بن الی حبیب، ابوالخیر، صنا بحی، حضرت عبادہ بن صامت
رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں ان سرداروں(۲)
ہیں سے ہول جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
بیعت کی تھی اور اس شرط پر بیعت کی تھی کہ اللہ تعالیٰ کے
ساتھ کسی کوشر یک نہیں تھہر اکیں گے اور زنا نہیں کریں گے
اور نہ چوری کریں گے اور نہ ناحق خون کریں گے کہ جے اللہ
تعالیٰ نے حرام کر دیا ہے اور نہ نوٹ مار کریں گے ،اور نہ نافر مانی
کریں گے اگر ہم ایس کریں تو ہمارے لئے جنت ہے اور اگر ان
کاموں میں سے کوئی کام ہم سے ہو جائے تو اس کا فیصلہ اللہ
تعالیٰ کے سپر دے ،اور ابن رمح نے "قضاق" کا لفظ ہو لا ہے۔
تعالیٰ کے سپر دے ،اور ابن رمح نے "قضاق" کا لفظ ہو لا ہے۔

باب (۲۴۸) جانور کسی کو مار ڈالے یا کوئی کان یا کنویں میں گر پڑے تواس کاخون ہدر ہے۔

1940۔ یکی بن یکی اور محمہ بن رمح، لیٹ (دوسری سند) قتیبہ بن سعید، لیٹ، ابن شہاب، سعید بن مسینب، ابوسلمہ، حضرت بن سعید، لیٹ، ابن شہاب، سعید بن مسینب، ابوسلمہ، حضرت ابوہر رورضی اللہ تعالیٰ عنہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا، جانور کاز خمی کیہ ہوا ہے لغو ہے، اور کنوال نغو ہے اور کان لغو ہے، اور رکاز میں خمس ریانچوال حصہ) واجب ہے۔

(۱) کی جرم کی بنا پر جب حد لگاد کی جائے تو جس کو حد گئی ہے اگر وہ تو بہ بھی کر لیتا ہے تو یہ حد لگنا آخرت کے اعتبارے اس کے لئے کفارہ بن جائے گاور اگر وہ تو بدنہ کرے تو بھی حد لگنا کفارہ بن جائے گاور اگر وہ تو بدنہ کرے تو بھی حد لگنا کفارہ بن جائے گاور اگر کوئی پر واہ نہ کرے بلکہ دو بارہ بھی اس جرم کے لئے تی رہو جائے تو پھر یہ حداس کے لئے گفارہ نہیں ہے گی۔
(۲) یہ کل بارہ حضرات تھے جن کے اسائے گرامی یہ بیں (۱) عبادہ بن صدمت (۲) حضرت اسعد بن زرارہ (۳) حضرت رافع بن مالک (۳) حضرت براء بن معرور (۵) حضرت عبدالند بن عمرو بن حرام (۱) حضرت سعد بن رہی جائے کا مصرت ابوالہیش بن رواحہ (۸) حضرت سعد بن عبادہ (۹) حضرت مند بن المتیب نی۔

حُمَارٌ وَفِي الرُّكَازِ الْحُمْسُ *

(فا كده)اگر جانور كے ساتھ كوئى جلانے والا،اور ہائكنے والانہ ہو، تب توبيہ تھم ہے ورنہ پھر تلف شدہ ھے كا منهان واجب ہے اور ركاز، كان اور خرینہ كوبولتے ہیں،اس میں خس بیت المال كاہوا، ہاقی پانے والے كاہے،واللہ اعلم بالصواب۔

> ١٩٦١ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ ابْنُ حَرْبٍ وَعَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً حِ و حَدَّثَنَا بْنُ حَمَّادٍ كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ يَعْنِي ابْنَ عِيسَى حَدَّثَنَا مَالِكُ كِلَاهُمَا عَنِ الزَّهْرِيِّ بِإِسْنَادِ النَّيْثِ مِثْلَ حَدِيثِهِ *

> العُبَرَنَا ابْنُ وَهُب أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ الْطَاهِرِ وَحَرِّمَلَةً قَالَا ابْنُ وَهُب أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ شَهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي اللّهِ عَنْ أَلّهُ اللّهِ عَنْ أَبِي اللّهِ عَنْ أَبْدِي عَلْهُ اللّهِ عَنْ أَبِي اللّهِ عَنْ أَبِي اللّهِ عَنْ أَبِي اللّهِ عَنْ أَسُولِ اللّهِ عَنْ أَلّهُ عَنْ أَبْدُ اللّهِ عَنْ أَبْرَالْهِ عَنْ أَلِيْلِهِ عَنْ أَلّهُ عَنْ أَلّهُ اللّهِ عَنْ أَبْرَالِهُ عَنْ أَلِيْلِهِ عَنْ أَلِيْلِهِ عَنْ أَلْهُ اللّهِ عَنْ أَلِيْلِهِ عَنْ أَلْهِ عَنْ أَلّهِ عَنْ أَلّهُ اللّهِ عَنْ أَلْهِ عَنْ أَلْهِ عَنْ أَلْهِ عَنْ أَلِهِ عَنْ أَلْهِ عِنْ أَلْهِ عَنْ أَلِهِ عَنْ أَلْهِ عَنْ أَلْهِ عَنْ أَلْهِ عَنْ أَلْهِ عَنْ أَلْهِ عَنْ أَلِهِ عَنْ أَلْهِ عَلْهُ أَلْهِ عَنْ أَلِهُ عَلَيْهِ عَلْهُ أَلْهِ عَلْهُ عَلَاهُ أَلْهِ عَلْهُ أَلْهِ عَلَهُ أَلْهُ عَلَيْهِ عَلَهُ أَلْهِ عَلْهُ أَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَهُ أَلْهُ عَلْهُ أَلْهُ أَلِهُ عَلَيْهِ عَلَاهُ أَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَاهُ أَلِهُ عَلَيْهِ عَلَاهُ أَلِهُ عَلَاهُ أَلِهُ عَلَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْيِهِ *

١٩٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ أَخْبَرَنَا اللَّبُثُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنِ الْأَسُودِ بْنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَيْو بَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْبَيْرُ جَرِّحُهَا جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ وَلِي جَرْحُهَا جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ وَلِي جَرْحُهَا جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ جَرْحُهَا جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ مُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَي

١٩٦٤ - وَحَدَّنَنَا الرَّبِيعُ يَغْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ حِ وَ الْحُمَحِيُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ يَغْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ حِ وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حِ وِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حِ وِ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنِ زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَمُحَمَّد بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِي صَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ

ا ۱۹۷۱ یکی بن یکی اور ابو بکر بن الی شیبه اور زمیر بن حرب، عبدالاعلی بن حماد، ابن عیبینه (دوسری سند) محمد بن رافع، اسحاق بن عیبی ، مالک، زمری سے ایٹ کی سند کی طرح روایت کرتے ہیں۔

۱۹۲۲ - ابوالطا ہر اور حرملہ ، ابن وہب، بونس، ابن شہاب، ابن مسینب، عبید الله بن عبد الله تعالیٰ مسینب، عبید الله بن عبد الله ، حضرت ابوہر میرہ رضی الله تعالیٰ عنه رسول الله صلی الله علیه وسلم ہے حسب سابق روایت مروی ہے۔

۱۹۲۳ میں در حج بن المجاجر، نیف، ابوب بن موسی، اسود بن العلاء، ابی سلمه بن عبد الرحمٰن، حضرت ابو ہر بره رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے رسوں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ آپ نے ارشاد فرمایا، کہ کنویں کا زخم لغو ہے، اور کان کا زخم لغو ہے اور جانور کا زخم لغو ہے۔ اور رکاز ہیں یا نچوال حصہ ہے۔

۱۹۲۳ عبد الله بن عبد السلام جمی، ربیج بن مسلم (دوسری سند) عبید الله بن معافر، بواسطه این والد، (تبسری سند) ابن بشار، محمد بن جعفر شعبه، محمد بن زیاد، حضرت ابو جریره رضی الله نعالی عند، رسول الله صلی الله علیه وسلم سے حسب سابق روایت مروی ہے۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْأَقْضِيَّةِ

باب (۲۳۹) مرعی علیہ پر قشم واجب ہے۔

1918۔ ابوالطاہر ، احمد بن عمر و بن سرح ، ابن وہب ، ابن جرتئ ،
ابن ابی ملکہ ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ، اگر لوگوں کو وہ دلا دیا جائے جس کا وہ دعویٰ کرتے ہیں تولوگ انسانوں کے خون اور مال کا دعویٰ کر جیٹھیں گے ، سیکن مدعی علیہ پر فتم ہے۔

۱۹۲۷ - ابو بکر بن افی شیب، محد بن بشر، نافع بن عمر، ابن الی ملیکه، حضرت ابن عباس رضی ابتد تعالی عنهما سے روایت کرتے بین، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ نالیہ وسلم نے فتم کھانے کا دی علیہ کے لئے فیصلہ کیا ہے۔

(نا کدہ) دوسری روایت میں ہے کہ گواہ مدعی پر ہیں، شریعت کا ایک عظیم اصول ہے کہ جس سے ہزاروں جھڑوں اور تفیوں کا تصفیہ ہو

(٢٤٩) بَابِ الْيَمِينِ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ *
١٩٦٥ - حَدَّثَهِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النّبِيَّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَدَّمَ قَالَ لَوْ يُعْطَى النّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَلَهُ عَلَيْهِ وَسَدِّمَ قَالَ لَوْ يُعْطَى النّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَلهُ عَلَيْهِ وَسَدِّمَ قَالَ لَوْ يُعْطَى النّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَلهُ عَلَيْهِ النّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَلهُ عَلَيْهِ *
لَادًعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَأَمْوَالَهُمْ وَلَكِنَّ لَلهُ يَعْطَى النّاسُ بِدَعْوَاهُمْ وَلَكِنَّ لَلهُ عَلَيْهِ *

١٩٦٦ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ نَافِع بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ * عَنَيْهِ وَسَلَّى عَلَيْهِ * عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى عَلَيْهِ *

جاتا ہے، اور بی جمہور علماء کرام کامسلک ہے۔ (۲۵۰) بَابِ الْقَضَاءِ بِالْيَمِينِ وَالشَّاهِدِ* ۱۹۹۷ - وَحَدَّثَنَا أَبُو يَكُرِ بَنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ قَالَا حَدَّثَنَا زَيْدٌ وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا زَيْدٌ

وَهُوَ لُنُ حُبَابٍ حَدَّثَنِي سَيَّفُ بُنُ سُلَيْمَانَ أَخْرَبِي قَبْسُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْن دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَنَّمَ قُصَى بِيُعِينِ وَشَاهِدٍ *

باب (۱۳۵۰) ایک گواه اور ایک قشم پر فیصله کرنا۔
۱۹۶۵ - ابو بحر بن ابی شیبه، محد بن عبدالله بن نمیر، زید بن حباب، سیف بن سلیمان، قیس بن سعد، عمرو بن وینار، حضرت ابن عبال رضی الله تعالی عنها دوایت کرتے ہیں،
انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ایک قشم اور ایک گواه پر فیصله کیا ہے۔

رفائدہ) حضرت ابن عباس ہے دوسری روایت میں میہ الفاظ بیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے نشم اور شاہر پر فیصلہ فرہ یا، ممکن ہے کہ مدعی کے پاس ایک شاہد ہو ،اور پھر آپ نے مدعی علیہ کی قشم پر فیصلہ فرمادیا ہو ، لہٰذااس احتمال کے ہوتے ہوئے کام اللہ میں جو تھم ہے ای پر فیصلہ ہوگا کہ وَ اسْتَشْهِدُوْا شَهِیْدَیْنِ مِنْ رِّجَالِکُمْ (مرقاہ) اس موقف کے تفصیلی دلائل کے لئے تکمید فتح المہم ص ٥٦٠ج

الملاحظه جوبه

(٢٥١) بَاب بَيَانِ حُكَمِ الْحَاكِمِ لَا يُغيِّرُ الْبَاطِنَ *

١٩٦٨- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التّمِيمِيُّ أَحْسَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ هِسَامٍ بْن عُرَّوَةً عَنْ أَبيهِ عَنْ رَيْنِ عَنْ ابْنَتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَىَّ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَلْحَنَ بحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضِ فَأَقْضِي لَهُ عَلَى نَحْوِ مِمَّا سْمَعُ مِنْهُ فَمَنْ قَصَعْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ أَحِيهِ شَيْئًا فَمَا يَأْخُذُهُ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ بِهِ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ *

١٩٦٩ - وَحَدَّتُنَاه أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

وَكِيعٌ حِ و حَدَّثَنَا ٱبُو كُرَّيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ

كِنَاهُمَا عَنْ هِشَامِ بِهَذَ الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ *

١٩٧٠ - وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُونَةً بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ زَيَّنَبَ بنْتِ أَبِي سَنَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ حَسَّةً خَصْم بَابِ خُجْرَتِهِ فَحَرَجَ رَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌّ وَإِنَّهُ يَأْتِينِي الْحَصُّمُ فَىعَلَّ بَغْضَهُمُ أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ بَعْض فَأَحْسِتُ أَنَّهُ صَادِقٌ فَأَقْضِي لَهُ فَمَنَّ قَضَيْتُ لَهُ بِحْقٌ مُسْلِمٍ فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةً مِنَ النَّار

علْيَحْمنُهَا أُوْ يَذَرُّهَا *

باب (۲۵۱) حاکم کے فیصلہ سے حقیقة الامر میں تبدیلی تہیں ہوتی۔

۱۹۲۸ یکی بن میجی تمیمی، ابو معاویه ، شهام بن عروه ، بواسطه این والد، زیبنب بنت ابی سلمه، حضرت ام سلمه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاتم میرے پاس اینے مقدمات لاتے ہواور ممکن ہے کہ تم میں ہے کوئی دوسرے ہے زیاد ہ اپنی ہات کو خابت کر سکتا ہو اور میں جو سنتا ہوں اس کے مطابق فیصلہ کرتا ہوں، پھر جس کو میں اس کے بھائی کا کوئی حق ولا دون وہ اسے دے اس لئے کہ میں اے جہنم کا ایک مکرادے رہا ہوں (کیونکہ وہ غیر کا حق ہے)

(ف كده) بعني ميں تو باعتبار ظ ہر كے فيصلہ كر تاہوں،اگر نى الواقع وہ اس كاحق نہيں، حجمو فے دعویٰ ہے اس نے اپنے لئے ثابت كراميا، تو پھر

۱۹۶۹_ابو بكرين اني شيبه، وكيع، (دوسري سند)ابو كريب، ابن تمير، ہشام ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت مروی

• ١٩٤ - حرمله بن يجيي، عبدالله بن وبهب، يونس، ابن شباب، عروه بن زبیر، حضرت زینب بنت ابی سلمهٔ حضرت ام سلمه ر منى الله تعالى عنهاز وجه نبي اكرم صلى الله عليه وسلم بيان فرماتي بیں کہ رسول الله صلى الله علیه وسلم نے جھکڑنے واسے كا شور اینے حجرے کے دروازے پر سناتو باہر تشریف لائے اور فرمایو، میں آ دمی ہون اور میرے پاس کوئی مقد مہ والا آتا ہے اور ایک د وسرے سے بہتر بات کر تاہے اور میں اسے سیاسمجھتا ہوں اور اس کے مطابق فیصلہ کر دیتا ہوں، اہٰداجس کسی کو (اس ظاہری قتم وغیرہ ہے) میں کسی مسلمان کا حق دلہ دول تو وہ دوزخ کا ایک ککڑ ااور حصہ ہے،اب جاہے اسے چھوڑ دے یا لے لے۔

(ن كدد) " تخضرت صلى الله عليه وسلم في جو فرماياكه مين آدمي مون اس كامطلب بيه اكه وضع بشرى اس چيز كي متقاضي الم كه وه ظاهر پر

بی فیصلہ کرے،امام نووی فرماتے ہیں کہ آپ بھی امور غیب کو نہیں جائے تھے، گرچوبات اللہ تعالیٰ آپ کو بتلادیتا تھادہ معلوم ہو جاتی تھے، اور یہ بھی معلوم ہوا کہ احکام اور فیصلوں ہیں جوامر دوسروں ہے ہو سکتاہے،وہ آپ سے بھی ہو سکتاہے اور آپ ظاہر پر تھم کرتے تھے،اور پوشیدہ باتیں اللہ تعالیٰ بی جانتا ہے کیونکہ منظور اللی بھی تھا کہ آپ بھی امت کی طرح ظاہر حال پر فیصلہ کریں، تاکہ امت بھی آپ ک پیروی کر سکے، غرضیکہ اس حدیث سے خود زبان اقدس سے بشریت رسول ،اور یہ کہ تھم غیب صرف اللہ تعالیٰ بی کو حاصل ہے، تابت ہو گیا۔واللہ اعلم۔

١٩٧١ - وَحَدَّثَنَا عَمْرُ وِ النَّاقِدُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ حِ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ الْحُبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ الْحُبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ الْحُبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ الْحُبَرَنَا مَعْمَر كَلَاهُمَا عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثٍ يُونُسَ وَفِي حَدِيثٍ مَعْمَر الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثٍ يُونُسَ وَفِي حَدِيثٍ مَعْمَر الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثٍ مُعْمَر اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحَبَةً فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحَبَةً خَصْمٍ بِبَابٍ أُمْ سَلَمَةً *

(٢٥٢) بَابِ قَضِيَّةِ هِنْدٍ *

حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ مُسْهِرِ عَنْ هِسْمَامٍ بُنِ عُرُوةَ عَنْ حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ مُسْهِرِ عَنْ هِسْمَامٍ بُنِ عُرُوةَ عَنْ أَلِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَتْ هِنْدٌ بِنْتُ عُتْبَةً أَلِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ دَخَلَتْ هِنْدٌ بِنْتُ عُتْبَةً أَلِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ دَخَلَتْ هِنْدٌ بِنْتُ عُتْبَةً مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ لَا يُعْطِينِي مِنَ النَّفَقَةِ مَا يَكْفِينِي وَيَ النَّفَقَةِ مَا يَكْفِينِي وَيَكُفِي بَنِي إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْ مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمِهِ وَيَكُفِي بَنِي إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْ مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمِهِ فَهَلُ عَلَيْ وَيُعْلِي وَيَنْ حَنَاحٍ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْ وَسَلّمَ خُذِي مِنْ مَالِهِ مِنْ مَالِهِ مِنْ مَالِهِ مَلْ مَالِهِ مِنْ مَالِهِ مَلْمَ حُذِي مِنْ مَالِهِ مِنْ مَالِهِ مَلْمَ مُولُ اللّهِ مِنْ مَالِهِ مَا يَكُفِيكُ وَيَكُفِي يَنِيكٍ *

۱۹۷۳ - وَحَدَّنَاهُ مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ نُمَيْرٍ وَأَنُو كُرِيْبٍ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَوَكِيعٍ حِ و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَحْرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدَيْكِ أَخْبَرَنَا

اے ۱۹ ۔ عمر و ناقد، لیعقوب بن ابراہیم بن سعد، بواسط اپنے والد، صالح، (دوسری سند) عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، نربری ہے اس سند کے ساتھ بوٹس کی روابت کی طرح نقل کرتے ہیں اور معمر کی روابت میں بیہ الفاظ ہیں کہ رسول ابتد صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ام سلمہ کے دروازے پر جمارے کی آوازسی۔

پاب (۲۵۲) ہند یعنی ابوسفیان کی ہیوی کا فیصلہ۔

۱۹۷۲ علی بن حجر سعدی، علی بن مسہر، ہشام بن عروہ، بواسطہ
این والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ

ہند بنت عتبہ، ابوسفیان کی ہیوی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں حاضر ہوئی، اور عرض کیا، یارسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم ابوسفیان بخیل آوی ہیں، مجھے اتنا خرج نہیں دیتے، جو مجھے
اور میرے بچول کوکافی ہو، اگر میں اس کے مال میں سے اس ک
لاعلمی میں لے لوں تو کیا اس صورت میں مجھ پر کوئی منہ تو نہیں
لاعلمی میں لے لوں تو کیا اس صورت میں مجھ پر کوئی منہ تو نہیں
سے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، تو اس کے مال

عبے دستور کے موافق اتنا لے سکتی ہے جو کہ تیرے سے بھی
کافی ہواور تیرے بیٹول کی بھی کفایت کرجائے۔

سا ۱۹۷۳ محمد بن عبدالله بن نمير، ابو کريب، عبدالله بن نمير، و کيچ (دومر ی سند) ليجيٰ بن ليجيٰ، عبدالعزيز بن محمد، (تيسر ی سند) محمد بن رافع، ابن ابی فديک، ضحاک، ليجيٰ ابن عثان، مشام ہے اسی سند کے ساتھ روایت مروی ہے۔

الضَّحَّاكُ يَعْبِي ابْنَ عُثْمَانَ كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامٍ بهَذَا الْإِسْنَادِ *

١٩٧٤ – وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرُنَّا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشُهَ قَالَتْ حَاءَتْ هِنْدٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا كَانَ عَلَى ضَهْرِ الْأَرْضِ أَهْلُ خِبَاء أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يُذِلِّهُمُ اللَّهُ مِنْ أَهْلَ خِبَائِكَ وَمَا عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَهْلُ عِبَاءِ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يُعِزُّهُمُ اللَّهُ مَنْ أَهْلِ خِبَائِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَيْضًا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَبَا سُفْيَانَ رَجُلُا مُمْسِتٌ فَهَلْ عَلَيَّ حَرَجٌ أَنْ أَنْفِقَ عَلَى عِيَالِهِ مِنْ مَالِهِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ لَا حَرَجَ عَلَيْكِ أَنْ تُنْفِقِي عَلَيْهِمُ بالْمَغْرُوفِ *

٥ ١٩٧٥ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي الزَّهْرِيِّ عَنْ عَمَّهِ أَخْبَرَنِي عُرُونَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةً قَالَتُ جَاءَتُ هِنْدٌ بِنْتُ عُتْبَةً بْنِ رَبِيعَةً فَقَالَتُ يًا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا كَانَ عَلَى ظُهْرِ الْأَرْض خِبَاءٌ أَحَبُّ إِلَىَّ مِنْ أَنْ يَذِلُّوا مِنْ أَهْل خِبَائِكَ وَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ خِبَاءٌ أَحَبُّ إِلَىَّ مِنْ أَنْ يَعِزُّوا مِنْ أَهْلِ خِيَائِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَيْضًا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَبَا سُمْيَانَ رَحُلٌ مِسِّيكٌ فَهَلْ عَلَيَّ حَرَجٌ مِنْ أَنْ أُطْعِمَ مِن الَّذِي لَهُ عِيَالَنَا فَقَالَ لَهَا لَا إِلَّا

۱۹۷۳ عبدین حمید، عبدالرزاق، معمر، زهری، عرده، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ ہند ٌرسول اللہ صلی الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر هو تين اور عرض كيا، يا رسول الله صلى الله عليه وسلم روئ زمين پر مجھے تس گھروالے کی ذات آپ کے گھرانے کی ذات سے زیادہ پہند نہ تھی، اور اب روئے زمین پر کسی محرانے کی عزت، میں آپ کے محمرانے ہے زیادہ پیند خبین کرتی،رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ابھی اور بھی زیادہ ہو گی قشم ہے اس ذات کی جس کے وست قدرت میں میری جان ہے، پھر ہند نے عرض کیا یا رسول الله صلى الله عليه وسلم!ابوسفيان منجوس آومي ہے،اگر میں اس کے مال میں سے اس کی اجازت کے بغیر کھھ اس کے بچوں پر صرف کروں تو مجھے کوئی گناہ ہو گا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم پر کوئی گناہ اور حرج نہیں ہے، اگرتم دستور کے موافق اس کے بال بچوں پر خرچ کرو۔

۵ ۱۹۷۵ ز میرین حرب، یعقوب بن ابراهیم، این اخی، الز مری، زهري، عروه بن زبير، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها بيان فرماتی ہیں کہ ہند بنت عتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بین حاضر ہوئی اور عرض کیا یارسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم آب کے محمر والوں سے زیادہ روئے زمین پر مجھے کسی گھرانے کی ذلت پسند نہ تھی اور آج روئے زمین پر کسی گھر ک عزت کی آپ کے محمر والوں کی عزت سے زیادہ خواستگار نہیں ہوں،رسولانٹد صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، قشم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے ابھی اور بھی (محبت میں) زیادتی ہوگی، ہندنے عرض کی، یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابوسفیان سجیل آومی ہے اگر میں اس کے مال ہے کچھ اینے بچوں کو کھلا دول تو مجھ پر کوئی گناہ تو نہیں، آپ

بالْمَعْرُوفِ *

رُ٣٥٢) بَابِ النَّهْيِ عَنْ كَثْرَةِ السُّوَالِ وَإِضَاعَةِ الْمَالِ *

- ١٩٧٦ - حَدَّنَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً قَالَ مَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ يَرْضَى يَرْضَى لَكُمْ ثَلَاثًا فَيَرْضَى يَرْضَى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ مَثَيْبًا وَأَنْ لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ مَثَيْبًا وَأَنْ لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ مَثَيْبًا وَأَنْ لَكُمْ أَنْ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَيَكُونَهُ لَكُمْ فِيلَ وَقَالَ وَكُثْرَةً السَّوْالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ*

١٩٧٧ - وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُهَيْلٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَيَسْخَطُ لَكُمْ ثَنَاتًا وَلَمْ يَذْكُرْ وَلَا تَفَرَّقُوا*

١٩٧٨ - وَحَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِبِمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ وَرَّادٍ مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَنْ وَرَّادٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَنْ وَرَسُلُمَ وَاللَّهِ وَلَيْ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهُ عَنْ وَرَادً وَرَادً اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَوَاللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْأُمَّ هَاتِ وَوَالْدَ الْبَنَاتِ وَمَالَحُ وَمَا لَهُ وَكُومَ لَكُمْ ثَلَاثًا قِيلَ وَقَالَ وَكَثْرَةً وَسَلَّمَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا لَا وَكُومَ لَكُمْ ثَلَاثًا قِيلَ وَقَالَ وَكَثْرَةً السَّوَالُ وَكَثْرَةً الْمَالُ *

١٩٧٩ - وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّاءَ حَدَّثَنَا عُنْ مُنْصُورِ عُنَدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ مُنْصُورِ عُنَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ مُنْصُورِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَحَرَّمَ عَلَيْكُمُ وَسَلَمَ وَحَرَّمَ عَلَيْكُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَقُلُ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ *

نے فرطایا گر دستور کے موافق ہو تو کوئی گناہ نہیں ہے۔

باب (۲۵۳) کثرت سوال اور مال کے ضائع کرنے کی ممانعت۔

۲ ۱۹۵۱ زبیر بن حرب، جریر، سهیل، بواسط ایخ والد، حضرت ابو بریره رضی الله تق فی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم فے ارش و فره یا که الله تق فی تمہاری تین باتوں کو پہند کر تاہے اور تین ناپند کر تاہے ،یہ پہند ہے کہ الله تعالیٰ کی عبادت کر واور اس کے ساتھ کی کوشر یک نہ تھہراؤ، اور الله کی رسی (دین اسلام) کو سب مل کر مضبوطی ہے پکڑے اور الله کی رسی (دین اسلام) کو سب مل کر مضبوطی ہے پکڑے اور الله کی رسی اور متفرق نه جو اور تمہاری فضول اور بیبودہ بکواس کرنے اور اضاعت مال سے ناخوش ہو تاہے۔ اور بکشرت سوال کرنے اور اضاعت مال سے ناخوش ہو تاہے۔ ساتھ ای طرح روایت مروی ہے اور اس میں ہے کہ تین ساتھ ای طرح روایت مروی ہے اور اس میں ہے کہ تین باتوں سے ناراض ہو تاہے ، اور متفرق ہونے کا تذکرہ نہیں باتوں سے ناراض ہو تاہے ، اور متفرق ہونے کا تذکرہ نہیں باتوں سے ناراض ہو تاہے ، اور متفرق ہونے کا تذکرہ نہیں باتوں سے ناراض ہو تاہے ، اور متفرق ہونے کا تذکرہ نہیں باتوں سے ناراض ہو تاہے ، اور متفرق ہونے کا تذکرہ نہیں باتوں سے ناراض ہو تاہے ، اور متفرق ہونے کا تذکرہ نہیں باتوں سے ناراض ہو تاہے ، اور متفرق ہونے کا تذکرہ نہیں باتوں سے ناراض ہو تاہے ، اور متفرق ہونے کا تذکرہ نہیں باتوں سے ناراض ہو تاہے ، اور متفرق ہونے کا تذکرہ نہیں باتوں سے ناراض ہو تاہے ، اور متفرق ہونے کا تذکرہ نہیں

۱۹۷۸-۱سحاق بن ابراہیم خطنی، جریر، منصور، شعبی، وراد موں المغیر ق بن شعبد، حضرت مغیرہ بن شعبد، رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا الله عزو جل نے تم پر ماؤں کی نافرمانی اور زندہ در گور کردینے اور قدرت کے باوجود دوسرے کا حق نہ دینے، اور (جس کا حق نہیں ہے اس کے باوجود دوسرے کا حق نہ دینے، اور (جس کا حق نہیں ہے اس کے کا حق نہ دینے، اور (جس کا حق نہیں ہے اس کے کا حق نہ دینے، اور (جس کا حق نہیں ہے بیبودہ بکواس کرنا، اور بہت ہو چھنا اور مال کا ضائع کرنا۔

1949۔ قاسم بن زکر یا، عبید اللہ بن موئ، شیبان، منصور سے
ای سند کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں اور اس
میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تم پران چیزوں کو
حرام کر دیاہے اور یہ نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے۔

مَا مَعْيلُ بْنُ عُلَيَّةً عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ حَدَّنَنِي ابْنُ عُلَيْةً حَدَّنَنِي ابْنُ عُلَيْةً عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ حَدَّنَنِي ابْنُ عُلَيْةً عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ حَدَّنَنِي ابْنُ أَسْوَعَ عَنِ الشَّعْبِيِّ حَدَّنَنِي كَاتِبُ الْمُغِيرَةِ اكْتُبُ إِلَيَّ شُعْبَةً قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةً إِلَى الْمُغِيرَةِ اكْتُبُ إِلَيَّ شُعْبَةً قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةً إِلَى الْمُغِيرَةِ اكْتُبُ إِلَيَّ بِلَنِي شَعْبَةً عَالَى الله عَلَيْهِ بِشَيْء سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَنَّم يَقُولُ إِنَّ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ لَنَّهُ عَلَيْهِ لَنَّه عَلَيْهِ وَسَنَّم يَقُولُ إِنَّ الله كَرِهَ لَكُمْ ثَلَانًا قِيلَ وَقَالَ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَسَنَّم يَقُولُ إِنَّ اللّه كَرِهَ لَكُمْ ثَلَانًا قِيلَ وَقَالَ وَإِضَاعَةَ الْمَالُ وَكَثَرَةَ السَّؤَال *

١٩٨١ خدَّنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ خَدَّنَا مَرُوْهِ لَ لُوْ مُعَاوِيةَ الْفَرَادِيُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ لَنُ مُعَوِيةَ الْفَرَادِيُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ خَرَنَا مُحَمَّدُ سُ عُبَيْدِ اللّهِ التَّقَفِيُّ عَنْ وَرَّادٍ قَالَ كَتَبَ لُمُغِيرَةُ إِلَى مُعَاوِيَةَ سَلَامٌ عَلَيْكَ أَمَّا فَالَ كَتَبَ لُمُغِيرَةُ إِلَى مُعَاوِيَةَ سَلَامٌ عَلَيْكَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنَيْهِ بَعْدُ فَإِنِّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ إِنَّ اللّهَ حَرَّمَ ثَلَانًا وَنَهَى عَنْ ثَلَاتٍ وَسَلّمَ يَقُولُ إِنَّ اللّهَ حَرَّمَ ثَلَانًا وَنَهَى عَنْ ثَلَاتٍ حَرَّمَ عُقُوقَ الْوَالِدِ وَوَأَدُ البَّنَاتِ وَلَا وَهَاتِ وَرَاهُ وَهَاتِ وَاللّهَ وَكُثْرَةِ السّقَالِ وَكَثْرَةِ السّقَالِ وَكَثْرَةِ السّقَالِ وَاللّهُ وَكَثْرَةِ السّقَالِ وَإِلَى وَقَالَ وَكَثْرَةِ السّقَالِ وَإِلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَى اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَكُثْرَةً السّقَالِ وَإِلَى وَقَالَ وَكَثْرَةِ السّقَالِ وَإِلَى الللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَإِلَا وَهَاتِ وَإِلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

(٢٥٤) بَاب بَيَان أَجْرِ الْحَاكِمِ إِذَا اجْتَهَدَ فَأَصَابَ أَوْ أَخْطَأَ *

مُرْمَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بِّنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ النَّمِيمِيُّ الْمُبَرِمَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بِّنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ النِ عَبْدِ لَلَّهِ الْهِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِلْرَاهِيمَ لَلَّهِ الْهَ الْهِ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ بَنْ الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَ وَاللهِ حَكْمَ لَا حَكُمَ لَا حَرَّالِهِ مَا عَنْ عَمْرِو أَنْ الْمُعَالَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا حَكُمَ لَحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَحْطًا فَلَهُ أَحْرًاكِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالًا إِذَا حَكُمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطًا فَلَهُ أَحْرًاكِ

1940- ابو بکر بن ابی شیب، اساعیل بن علیه، خالد حذاء، ابن اشوع، فععی، مغیره بن شعبه رضی اللہ تعالی عنه کے کاتب بیان کرتے ہیں کہ حضرت معاویه رضی اللہ تعالی عنه نے حضرت مغیره بن شعبه کو تکھا کہ مجھے بچھ احادیث لکھ کر جھیجو، جو تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہیں، چنانچہ حضرت مغیرہ نے معاویہ کو تکھا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے من ہیں، چنانچہ حضرت مغیرہ ناب ہت فرمارہ ہے تھے کہ اللہ تعالی تمہاری تین چیز ول کو ناب آب قبل وقال، کثرت سوال، اور اضاعت، ل۔ الممال علیہ اللہ تعالی عفر، مر وان بن معاویہ فزاری، محمد بن سوقہ، محمد بن عبید اللہ تعالی عنه نے حضرت معاویہ کو تکھا کہ سلام علیک، اما بعد بین عبید اللہ تعالی عنہ نے حضرت معاویہ کو تکھا کہ سلام علیک، اما بعد میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرہ میں اشہاء کی ممانعت فرمائی ہے، وارد کی نافر، نی، لڑکول کوزندہ تین اشیاء کی ممانعت فرمائی ہے، وارد کی نافر، نی، لڑکول کوزندہ تین اشیاء کی ممانعت فرمائی ہے، وارد کی نافر، نی، لڑکول کوزندہ تین اشیاء کی ممانعت فرمائی ہے، وارد کی نافر، نی، لڑکول کوزندہ تین اشیاء کی ممانعت فرمائی ہے، وارد کی نافر، نی، لڑکول کوزندہ تین اشیاء کی ممانعت فرمائی ہے، وارد کی نافر، نی، لڑکول کوزندہ تین اشیاء کی ممانعت فرمائی ہے، وارد کی نافر، نی، لڑکول کوزندہ تین اشیاء کی ممانعت فرمائی ہے، وارد کی نافر، نی، لڑکول کوزندہ تین اشیاء کی ممانعت فرمائی ہے، وارد کی نافر، نی، لڑکول کول کوزندہ

باب (۲۵۴) حاکم کے اجتہاد کا تواب، خواہ فیصلہ صحیح ہویااس میں غلطی ہو جائے۔

در گور کرنا،اور حق کورو کنا، ناحق کو طلب کرنا حرام کیا ہے اور

فضول بکواس، سوال کی کثرت، مال کو ہر باد کرنے ہے منع فرمایا

۱۹۸۲ یکی بن یکی تنمیم، عبدالعزیز بن محمه، یزید بن عبدالله، محمه بن ابراہیم، بسر بن سعید، ابو قیس، مولی عمرو بن امه ص، حضرت عمرو بن العاص رضی الله تعالی عنه ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول الله علیہ وسلم سے من آپ نیل کہ انہوں نے رسول الله علیہ وسلم سے من آپ نے ارشاد فرمایا کہ جب حاکم اجتہاد کے ساتھ فیصلہ کرے اور وہ صحیح ہو تو اس میں دو ہر اثواب ہے، اور اگر سوچ کر تھم نافذ کرے اور اس میں فلطی ہو تو ایک اجرہے۔

(ف كده)اس حاكم سے وہ حاكم مر ادہے جو كہ عالم ہو اور دين كے احكام ہے اچھى طرح واقف ہو اور اجتباد كى المبيت ركھنا ہو،اس حديث سے ائمہ اربعہ اور علائے مجتدين كى فضيلت اوران كے اجرو ثواب كاثبوت ہو گيا،واللہ اعلم بالصواب۔

١٩٨٣- وَحُدَّنِي إِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بُنُ أَبِي عُمَرَ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَمُحَمَّدُ بُنُ أَبِي عُمَرَ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بُنِ مُحَمَّدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً وَزَادَ فِي عَقِبِ الْعَدِيثِ أَبَا الْحَدِيثِ قَالَ يَزِيدُ فَحَدَّثُتُ هَذَا الْحَدِيثَ أَبَا الْحَدِيثِ أَبَا الْحَدِيثِ أَبَا كُرِ بُنَ مُحَمَّدِ بُنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ فَقَالَ هَكَذَا حَدَّثُنِي أَبُو سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً * حَدَّثِنِي أَبُو سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً *

وَهُوَ غَضْبَانُ *

٥ ٨ ٩ - حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الرَّحْمَنِ أَبِي وَكَتَبْتُ لَهُ إِلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً وَهُوَ قَاضِ بِسِحِسْتَانَ أَنْ لَا لَمُحْكُمْ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً وَهُوَ قَاضِ بِسِحِسْتَانَ أَنْ لَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحْكُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحْكُمْ أَسَولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحْكُمُ أَسَولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحْكُمُ أَسَالًا مَ يَقُولُ لَا يَحْكُمُ أَسَالًا مَ يَقُولُ لَا يَحْكُمُ أَسِنَ اثْنَيْنِ وَهُو غَضْبَانُ *

۱۹۸۸ - وَحَدَّثَنَاه يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْهِ مِنْ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْهَ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا مُشَيَّانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا مُحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ح و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَر ح مُحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر ح

۱۹۸۳-اسحاق بن ابراہیم، محد بن الی عمر، عبد العزیز بن محمد سے
اسی سند کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں اور حدیث
کے آخر میں اتنی زیادتی ہے کہ بزید نے کہ میں نے بیہ حدیث
ابو بحر بن محمد سے بیان کی تو انہوں نے کہاسی طرح جمھ سے ابو
سلمہ نے حضرت ابو ہر برہ سے بیان کی۔

۱۹۸۴ - عبدالله بن عبدالرحمٰن دار می، مروان بن محمد دمشقی، لیث بن سعد، پزید بن عبدالله بن اسامه بن البادلیش سے ان دونوں سندوں کے ساتھ اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں، جس طرح عبدالعزیز بن محمد سے حدیث مروی ہے۔

باب (۲۵۵) غصه کی حالت میں قاضی کو فیصله کرنے کی ممانعت۔

(دوسری سند)شیبان بن فروخ ، حماد بن سلمه-(تبسری سند)ابو بکر بن ابی شیبه ، و کمیع ، سفیان -(چو تقمی سند) محمد بن مثنی ، محمد بن جعفر-(پانچویں سند)عبیدالله بن معاذ ، بواسطه اپے والد ، شعبه -

و خَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّنَنَا أَبِي كِلَاهُمَا عَنْ شُعْبَةً حِ و حَدَّنَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّنَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّنَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِي عَنْ رَائِدَةً كُلُّ هَوُلَاءٍ عَنْ عَبِّدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنَ بْنِ أَبِي الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنَ بْنِ أَبِي الْمَلِكِ بْنِ عَنْ أَبِي عَنْ النّبِيِّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَكُرَةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهِلْ حَدِيثِ أَبِي عَوَانَةً *

رَهُ وَ٢) بَابَ نَقْضِ الْأَحْكَامِ الْبَاطِلَةِ وَرَدً مُحْدَثَاتِ الْأُمُورِ *

١٩٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَر مُحَمَّدُ بُنُ الصَّبَاحِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عَوْنَ الْهِلَالِيُّ جَمِيعًا عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ سَعْدٍ بْنِ سَعْدٍ بْنِ سَعْدٍ بْنِ سَعْدٍ بْنِ عَوْفٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَوْفٍ حَدَّثَنَا أَبِي إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَوْفٍ حَدَّثَنَا أَبِي إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَوْفٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ قَالَ أَبِي عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ قَالَ أَبِي مَحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ قَالَ وَسَدُى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدُم مَنْ أَحْدَثَ فِي رَسُولُ اللهِ صَدْى الله عَلَيْهِ وَسَدُم مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُو رَدِّةً

١٩٨٨ - وحَدَّنَنَا إِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بِنُ الْمِرَاهِيمَ وَعَبْدُ بِنُ حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي عَامِرٍ قَالَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّنَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّنَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ جَعْفَرِ الرَّهْرِيُّ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَأَلْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ رَجُلٍ لَهُ ثَلَاثَةُ مَسَاكِنَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ رَجُلٍ لَهُ ثَلَاثَةُ مَسَاكِنَ وَاحِدٍ ثُمَّ قَالَ مَسَاكِنَ وَاحِدٍ ثُمَّ قَالَ مُسَاكِنَ وَاحِدٍ ثُمَّ قَالَ مُسَاكِنَ وَاحِدٍ ثُمَّ قَالَ أَحْسَرَتِنِي عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُو وَسَلّمَ قَالَ مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُو وَسَلّمَ قَالَ مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُو وَسَلّمَ قَالَ مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُو

(چیمٹی سند) ابو کریب، حسین بن علی، زائدہ، عبدالملک بن عمیر، عبدالملک بن عمیر، عبدالرحمٰن بن الی بکرہ، حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عند، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ابوعوانہ کی روایت کی طرح حدیث مروی ہے۔

باب(۲۵۷)احکام باطلہ کو ختم کرنے اور بدعات و رسومات کی بیج کنی کرنے کا حکم۔

۱۹۸۷ ابوجعفر محمد بن صباح، عبدالله بن عون الهدالي، ابراہيم بن سعد بن ابراہيم بن عبدالرحمٰن بن عوف، بواسطه اپنے والد قاسم بن محمد، حضرت عائشہ صدیقه رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو مخص ہمارے اس دین میں کوئی الیں بات ایجاد کرے (بدعت نکالے) جو اس دین سے نہیں کوئی ہے تو دومر دود ہے۔

۱۹۸۸ – اسحاق بن ابر اہیم، عبد بن حمید، ابوعامر، عبد الملک بن عمرو، عبد الملک بن عمرو، عبد الله بن جعفر زہری، سعد بن ابر اہیم بیان کرتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد سے ایسے شخص کے متعنق دریافت کیا کہ جس کی رہائش کے تین مکانات ہوں اور ہر مکان میں سے دو تہائی کی وصیت کر دیے، توانہوں نے فرمایا کہ سب کوایک ہی مکان میں جمح کر دیا جائے گا۔ پھر فرمایا کہ مجھ سے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیہ وسلم رضی اللہ تعالیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص کوئی ایسا عمل کرے گا جس کے ارشاد فرمایا کہ جو شخص کوئی ایسا عمل کرے گا جس کے متعلق ہمار انتخام نہیں ہے تو وہ شخص مردود ہے۔

(فی کدہ) ان م نووی فر پاتے ہیں کہ بیر حدیث جو امع الکھم اور اصول دین میں سے ہے اور ہر ایک بدعت ایجاد کرنے والے اور اس طرح ہمہ قشم کی بدعات پر عمل کرنے سے روکنے کے لئے کافی وشافی ہے اور لفظ ''من احدث' میں احداث کو مطلق فر مایا اور بیر اس ب کہ جملہ احداث اور بدعات کو حدیث شامل ہے ، خواہ احداث اعتقاد کی ہو ، یا عملی ، اور خواہ احداث بالزیاد 8 ہو ، یا احداث بالنقص اور خواہ مستقل (٢٥٧) بَاب بَيَان خَيْر الشُّهُودِ *

١٩٨٩ - وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ غُثْمَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِي عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيُ أَنَّ النّبيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ أَلَا أُخْبِرُ كُمْ بِحَيْرِ النّبيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ أَلَا أُخْبِرُ كُمْ بِحَيْرِ النّبيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ أَلَا أُخْبِرُ كُمْ بِحَيْرِ النّبيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ أَلَا أُخْبِرُ كُمْ بِحَيْرِ

(۲۰۸) بَاب بَيَانِ اخْتِلَافِ الْمُجْتَهِدِينَ * ١٩٩٠ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنِي الْقَبْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنِي الْقَبْرَةُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ الْمُعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا امْرَأْتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا امْرَأْتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا امْرَأْتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ هَذِهِ حَاءَ الذَّبُ فَنَحَا عَلَى سُلَيْمَا وَقَالَتُ هَذِهِ لِلْكُبْرَى فَحَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ ابْنِ وَقَالَتِ اللَّهُ مَا السَّلَامِ فَقَالَ الْتُتُونِي وَلَا السَّلَامِ فَأَحْرَتِاهُ فَقَالَ الْتُتُونِي فَا السَّلَامِ فَأَحْرَتِاهُ فَقَالُ الْتُتُونِي فَا اللَّهُ الْمُعَالِقُولِ الْعَلَامِ السَّلَامِ فَا السَّلَامِ فَا اللَّهُ الْمَالَةُ الْمُنْ الْمُعْتَالُ الْتُولِي الْمُعْرَاتِ الْمَالِقُولِ الْمُعْرَاتِ الْمُعْرَاتِ اللْمُعْلَى الْمُعْرَاتِ الْمُعْرَاتِ الْمُعْرَاتِ الْمُعْرَاتِ الْمُعْلَى الْمُعْرَاتِ الْمُعْرَاتِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الللَّهُ الْمُعْرَاتِ وَالْمُعَالَ الْمُعْرَاتِ الْمُعْلَى الْمُعْرَاتِ الْمُعْرَاتِ الْمُعْرَاتِ الْمُعْرَاتِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْرَاتِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْم

بالسُّكِينِ أَشُقُّهُ بَيْنَكُمَا فَقَالَتِ الصُّغْرَى لَا

باب(۲۵۷) بہترین گواہ۔

1949۔ کی بن کی ، مالک، عبداللہ بن ابی بکر، بواسطہ اپنے والد، عبداللہ بن عمرہ اللہ عند سے روانساری، حضرت زید بن غالد جبنی رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ کیا ہیں شہبیں سب سے بہترین گواہ نہ بتلادوں (اوروہ) فرمایا کہ کیا ہیں شہبیں سب سے بہترین گواہ نہ بتلادوں (اوروہ) وہ بیں جو شہادت کے مطالبہ سے قبل ہی گواہی دے دیں۔

باب(۲۴۸) مجهتدین کااختلاف۔

1940۔ زہیر بن حرب، شابہ، ور قام، ابوزناد، احرج، حضرت ابوجر ریدہ منی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہ یا کہ دو عور تیں اپنااپنا بچہ لئے جاربی تھیں، استے میں بھیٹریا آیااور ایک کا بچہ لئے گیا، ایک نے دوسری سے کہا کہ تیرابی لڑکا لے کرگی ہے، وہ بولی کہ تیرا سلے کرگیا ہے، بالآخر دونوں اپن فیصلہ حضرت داؤد علیہ السلام کے پاس کرانے کے لئے مائیں، انہوں نے بچہ بڑی عورت کو دلا دیا، پھر دہ دونوں حضرت ملیمان بن داؤد علیہ السلام کے پاس آئیں اور ان کے سامنے ملیمان بن داؤد علیہ السلام کے پاس آئیں اور ان کے سامنے ملیمان بن داؤد علیہ السلام کے پاس آئیں اور ان کے سامنے ملیمان بن داؤد علیہ السلام کے پاس آئیں اور ان کے سامنے ملیمان بن داؤد علیہ السلام کے پاس آئیں اور ان کے سامنے تمام دافعہ بیان کیا، انہوں نے کہا کہ چھری لاؤ، تم دونوں کو میں

دو ککڑے کرکے دے دیتا ہوں، چھوٹی بولی اللہ تعالیٰ آپ پررحم فرمائے اسامت کرو، بڑی ہی کودے دو، چنانچہ آپ نے بچہ چھوٹی کو دلا دیا، ابو ہر میر ڈیپان کرتے ہیں، خداکی فتم سکین (حچری) کا لفظ میں نے آج ہی سناہے، ہم تواسے "مدید" کہتے ہیں۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

(ف کدہ) ف کدہ حضرت سیمان علیہ السلام کو بچہ کا ٹمنا مقصود نہیں تھا، بلکہ اس طریقہ ہے حقیقی مال کو دریافت کرنا چاہتے تھے،اور وونوں خدا کے نبی تھے،اور مجتبد بھی تھے اور ایک مجتبد کو دوسرے مجتبد کے خلاف مسائل اجتبادی میں فیصلہ کرنادر ست ہے۔

ا99ا۔ سوید بن سعید، حفص بن میسرہ الصنعانی، موسیٰ بن عقبہ،
(دوسری سند) امیہ بن بسطام، یزید بن زریع، روح بن قسام،
محمہ بن عجلان، ابوالزناد ہے اسی سند کے ساتھ روایت مروی
ہے، جس طرح ور قاءنے حدیث بیان کی۔

باب (۲۵۹) حاکم کو دونوں فریقوں میں صلح کرا

وینا بہتر ہے۔

1997۔ محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، ہمام بن مدیہ چند مروبیات بیں سے نقل کرتے ہیں، جو حضرت ابوہر ریورض اللہ علی عنہ نے ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہیں، چنانچہ کی احادیث بیان کیس، ان ہیں سے ایک یہ ہمی متی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک آدمی نے دوسر سے سے زمین خریدی تقی، وسلم نے فرمایا کہ ایک آدمی نے دوسر سے سے زمین خریدی تقی، جنانچہ جس نے زمین فریدی تقی، بائع سے کہا، یہ اپنا گھڑا لے لو، کیونکہ میں نے تم سے صرف بائع سے کہا، یہ اپنا گھڑا لے لو، کیونکہ میں نے تم سے صرف زمین خریدی تھی، سونا نہیں خریدا تھا، بائع نے کہا میں نے زمین کو اس کے دمین کواس کی تمام چیزوں کے ساتھ بیچا تھا، بالآ خردونوں مقدمہ سے کواس کی تمام چیزوں کے ساتھ بیچا تھا، بالآ خردونوں مقدمہ سے باس کے آب چنانچہ جس کے باس مقدمہ لے کر گئے تھے اس نے کہا تمہارے دونوں کے کوئی مقدمہ لے کر گئے تھے اس نے کہا تمہارے دونوں کے کوئی مقدمہ لے کر گئے تھے اس نے کہا تمہارے دونوں کے کوئی دوسرے نے کہا میر الڑکا ہے، دوسرے نے کہا میر الڑکا

(فَ كُدُهُ) فَ كُدُهُ حَفَرَت سَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامِ كُوبِي كَافْنَا مَقْصُوهُ فَهِينَ كَ نِي يَتَظَهُ اور مِجْتِهُ بَهِى يَتِظَاوِرا يَكَ مُجْتِهُ كُودُوسِرَ مِحْجَهُ كَى 1991 - وَحَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنِي حَفْصٌ يَعْنِي ابْنَ مَيْسَرَةً الصَّنْعَانِيَّ عَنْ مُوسَى بْنِ عُفْبَةً ح و حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بِسُطَامَ حَدَّثَنَا

يرْحَمُكَ للَّهُ هُوَ ابْنُهَا فَقَضَى بِهِ لِلصُّغْرَى قَالَ

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَاللَّهِ إِنْ سَمِعْتُ بِالسَّكِّينِ قَطُّ إِلَّا الْمُدَّيَّةَ * إِنَّا الْمُدَّيَّةَ *

بِهَذَ لْإِسْنَادِ مِثْلَ مَعْنَى حَدِيثِ وَرُقَاءً * (٢٥٩) بَابِ اسْتِحْبَابِ إِصْلَاحِ الْحَاكِمِ

يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ

عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ عَجْلَانَ جَمِيعًا عَنْ أَبِي الزِّنَادِ

بَيْنَ الْحُصْمَيْنِ *

الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ لِرَّرَّةِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَ مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّتَرَى رَجُلِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّتَرَى رَجُلِ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّتَرَى رَجُلِ مِنْ رَجُلٍ عَقَارًا لَهُ فَوَحَدَ الرَّجُلُ الَّذِي الشَّتَرَى رَجُلً لَا يَعْقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهَبَكَ مِنْ اللَّهُ اللَّهِ سَنَى إِنَّمَا لَكُ لَيْ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ وَلَا لَكُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ال

الْحَارِيَةُ وَأَنْفِقُوا عَلَى أَنْفُسِكُمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقًا *

ہے،اس ٹالٹ نے کہاان وونوں کا نگاح کر دواور ہیمال اپنے بہائے ان پر صرف کر دواور انہیں دے دو۔

(فائدہ) قاضی کو خصمین کے در میان صلح کرادینامتحب ہے،واللہ اعلم بالصواب۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيم

كِتَابُ اللُّقَطَةِ

قرأت على مالك عن ربيعة بن أبي عبد قرأت على مالك عن ربيعة بن أبي عبد الرّحْمَن عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ السَّي اللّهُ عَنْ رَبِيعة بن أَبْهُ قَالَ حَاءَ رَجُلٌ إِلَى النّبِي حَالِدٍ الْجُهَيِّيِ أَنْهُ قَالَ حَاءَ رَجُلٌ إِلَى النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَسَأَلَهُ عَنِ اللّقَطَةِ فَقَالَ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَسَأَلَهُ عَنِ اللّقَطَةِ فَقَالَ اعْرف عِفَا سَنَةً فَإِنْ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَسَأَلَهُ عَنِ اللّقَطَةِ فَقَالَ اعْرف عَفَا سَنَةً فَإِنْ حَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَرفها سَنَةً فَإِنْ حَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ وَلَهَا مَعَها سِقَاوُها الْفَنَالَةُ الْإِبِ قَالَ مَا لَكَ وَلَهَا مَعَها سِقَاوُهَا وَاللّهُ وَلَهَا مَعَها سِقَاوُهَا وَحِلَاهُمَا اللّهُ وَلَها مَعَها سِقَاوُها وَاللّهُ وَلَهَا مَعَها سِقَاوُها وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَهَا مَعَها سِقَاوُها وَاللّهُ وَلَها مَعَها سِقَاوُها وَاللّهُ وَلَها مَعَها سِقَاوُها وَلَها مَعْها سِقَاوُها وَحَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَها مَعَها سِقَاوُها وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ

١٩٩٤ - وَحَدَّنَا يَحْيَى بْنُ آيُوبَ وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ أَخْبَرَنَا و قَالَ الْآخَرَانِ حُجْرٍ أَخْبَرَنَا و قَالَ الْآخَرَانِ حَدَّنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ أَبْنُ جَعْفَرٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ خَدَّنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ أَبْنُ جَعْفَرٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيد مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْد بْن خَالِدِ الْحُهْنِيُّ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ زَيْدِ بْن خَالِدِ الْحُهْنِيُّ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللّهَطَةِ فَقَالَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللّهَطَةِ فَقَالَ عَرَفْ وَكَاعَهَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ عَرِفْ وَكَاعَهَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ عَرَفْ وَكَاعَهَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ اعْرِفْ وَكَاعَهَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ اعْرِفْ وَكَاعَهَا وَعَفَاصَهَا يَاللهِ فَقَالَ يَا

1990 - یکی بن یکی حمیمی، مالک، ربیعہ بن ابو عبدالر حمن، بزید مولی المدجد، زید بن خالد جہنی رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے بیں کہ ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااور لقطہ کے متعلق وریافت کرنے رگا، آپ نے ارشاو فرمایا اس چیز کا بند ھن اور تھیلا پہچان رکھو، پھر ایک سال تک اسے مشتیر کرو، اگر مالک آجائے تو فیہ، ورندا پے کام میں لے آو، پھر اس مخص نے دریافت کیا کہ گم شدہ بحری کا کیا تھم ہے، آپ نے فرمایا، وہ تیری ہے، یا تیرے بھائی کی ہے، یا بھیڑ یے آپ کی بھراس نے دریافت کیا کہ بھو ہے بھٹے اونٹ کا کیا تھم ہے، آپ نے فرمایا، وہ تیری ہے، یا تیرے بھائی کی ہے، یا بھیڑ یے آپ نے فرمایا، سے دریافت کیا کہ بھو ہے بھٹے اونٹ کا کیا تھم ہے، آپ نے فرمایا اس کے ساتھ اس کی ماتھ اس کی ماتھ اس کی حات ہے میک اس کے ساتھ اس کی ماتھ میک ہوتہ بھی اس کے ساتھ اس کی ماتھ میک ہوتہ بھی اس کے ساتھ اس کی ماتھ میک ہیں بینی چیتا ہے، در خت کھا تا ہے، حتی کہ اس کا مالک آکر پکڑ میت ہوئی جو تہ بھی اس کے ساتھ لیتا ہے۔ در خت کھا تا ہے، حتی کہ اس کا مالک آکر پکڑ اسے۔

۱۹۹۳ یکی بن یکی اور قنید اور ابن حجر، اساعیل بن جعفر، رسید بن ابی عبدالرحلی، بزید مولی منبعث، حضرت زید بن خالد جهنی رضی الله تعالی عند بیان کرتے بیں که ایک شخص نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے لقطہ کے متعنق دریافت کیا، آپ نے فرقایا ایک سال تک اس کی تشہیر کر اور پھر اس چیز کا بند هن اور اس کا تصیلا محفوظ رکھ، پھر اسے خرج کرنے اس جیز کا بند هن اور اس کا تصیلا محفوظ رکھ، پھر اسے خرج کرنے اب الله اگر اس کا مالک آجائے تو اسے دے دے، وہ شخص ہولا یار سول الله صلی الله علیه وسلم مجولی اور بھنگی ہوئی بکری کا کیا تھم ہے، الله صلی الله علیه وسلم مجولی اور بھنگی ہوئی بکری کا کیا تھم ہے،

رَسُولَ اللهِ فَضَالَةُ الْغَنَمِ قَالَ خُذُهَا فَإِنْمَا هِيَ لَكَ أَوْ لِأَحِيكَ أَوْ لِلذِّنْبِ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ فَضَالَّةُ الْإِبْلِ قَالَ فَعَضِبَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ خَتَّى الحُمَرَّتُ وَخُنْتَاهُ أَوِ الحُمَرَّ وَجُهُهُ ثُمَّ قَالَ مَا لَكَ وَلَهَا مَعَهَا حِذَاؤُهَا وَسِقَاؤُهَا حَتَّى يُلْقَاهَا رَبُّهَا *

١٩٩٥ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَحْبَرَنِي سُفْيَانُ النُّوْرِيُّ وَمَالِكُ بْنُ أَنَس وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَغَيْرُهُمْ أَنَّ رَبيعَةَ بْنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُمْ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مَيثْلَ حَدِيتُ مَالِتُ غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ قَالَ أَتَى رَجُلُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ فَسَأَلَهُ عَنِ اللَّقَطَةِ قَالَ وَقَالَ عَمْرُو فِي الْحَدِيثِ فَإِذَا لَمْ يَأْتِ لَهَا طَالِبٌ فَاسْتَنْفِقُهَا " ١٩٩٦ - وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْن حَكِيمِ الْأُوْدِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَحْلَدٍ حَدَّثَنِي سُنَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ بِلَالٍ عَنْ رَبِيعَةً بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَتَى الْمُنْبَعِثِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ يَقُولُنا أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَّرَ نَحُو حَدِيثِ رِسْمَعِيلَ بْن حَعْفَر غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَاحْمَارٌ وَجُهُهُ وَجَبِينُهُ وَغَصِبَ وَزَادَ بَعْدَ قَوْلِهِ ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةَ وَإِنْ لَمْ يَجِيْ صَاحِبُهَا كَانَتْ وَدِيعَةً عِنْدَكَ * ١٩٩٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثُنَا سُلَيِّمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالِ عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ أَنَّهُ

سَمِعَ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ صَاحِبَ رَسُول

آب نے ارشاد فرمایا، اسے پکڑ لے وہ تیرے نئے ہے یا تیرے ہوائی کے لئے، یا بھیڑ ہینے کے لئے، وہ شخص بولا، یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! بھولے بھٹے او نٹ کا کیا تھم ہے، یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناراض ہوئے، یہاں تک کہ آپ کے رخیار مبارک سرخ ہوگئے، پھر آپ نے ارشاد فرمایا، اونٹ سے بچھے کیا مطلب ہے اس کے ساتھ اس کا جو تاہے، اور مشک، تا آ تکہ اس کا مالک اسے ملے۔

1990۔ ابوالطاہر عبداللہ بن وہب، سفیان ٹوری، مالک بن انس، عمروبن سے اس سند کے انس، عمروبن سے اس سند کے ساتھ مالک کی روایت کی طرح حدیث مروی ہے، باتی اس میں اتنی زیادتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک آدی حاضر ہوااور میں اس کے ساتھ تھا تو اس نے آپ ایک آدی حاضر ہوااور میں اس کے ساتھ تھا تو اس نے آپ سے لقط کے متعلق دریافت کیا، عمرو نے بیان کیا (آخر میں یہ کے انتظام کے متعلق دریافت کیا، عمرو نے بیان کیا (آخر میں یہ کے کہ جب کوئی اس کاما تکنے والانہ آئے تواسے خرج کروال۔

۱۹۹۱ احمد بن عثان بن عليم اودى، خالد بن مخلد، سليمان بن بلال، ربيد بن الى عبدالرحمٰن، يزيد مولى منعث بيان كرتے بيں كه بيس كه بيس كه بيس كه بيل عفرات زيد بن خالد جهنی رضی الله تعالی عنه سے سنا فرمارے خص كه ايك مخص رسول الله صلی الله عليه وسلم كے پاس آيا، اور بقيه حديث اساعيل بن جعفرك روايت كی طرح مروى ہے، باتی اس بیس بيہ كه آپ كی پيشانی اور چره مبارك سرخ ہو كیا اور آپ غصه ہوئ، اور اتنی زيادتی ہے كہ پھرايك سال تك اس كی تشہير كر، اس كے بعد بيہ كه آگراس كامالك نه آيا تو وہ تيرے پاس امانت رہے كی۔

سعید، بزید مولی منبعث، حضرت زید بن خاند جهنی رضی الله

تعالیٰ عنه محانی رسول الله صلی الله علیه وسلم بیان کرتے ہیں

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے سونے یا جاندی کے لقط

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُا سُيُلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللَّقَطَةِ النَّهَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللَّقَطَةِ النَّهَ اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَى اللَّهُ عَرَفٌ وَكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ عَرِفٌ فَاسْتَنْفِقُهَا وَلْتَكُنْ عَرَفْهَا سَهً فَإِنْ جَاءَ طَالِبُهَا يَوْمًا مِنَ اللَّهُ وَدِيعَةً عِنْدَكَ فَإِنْ جَاءَ طَالِبُهَا يَوْمًا مِنَ اللَّهُ وَدِيعَةً عِنْدَكَ فَإِنْ جَاءَ طَالِبُهَا يَوْمًا مِنَ اللَّهُ فَا فَاللهِ فَقَالَ مَا لَكَ فَأَدِّهَا وَلَيْهِ وَسَأَلَهُ عَنْ ضَالَةِ الْإِبلِ فَقَالَ مَا لَكَ وَلَهَا دَعْهَا فَإِنَّ مَعَهَا حِذَاءَهَا وَسِقَاءَهَا مَا لَكَ وَلَهَا وَسَقَاءَهَا تَوِدُ لُهُا وَسَقَاءَهَا وَسَأَلُهُ لَهُ عَنْ ضَالَةِ الْإِبلِ فَقَالَ مَا لَكَ وَلَهَا وَسَقَاءَهَا تَوْدُ لَهُ اللهُ اللهُ عَنْ صَالَةِ الْإِبلِ فَقَالَ مَا لَكَ اللهُ لَهُ عَنْ صَالَةِ الْإِبلِ فَقَالَ مَا لَكَ اللهُ لَهُ عَنْ صَالَةِ الْإِبلِ فَقَالَ مَا لَكَ اللهُ لَهُ عَنْ طَالِبُهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

کے متعلق وریافت کیا گیا، آپ نے فرمایا، اس کا بند هن اور تشیلی پیچیان رکھ، اور پھر سال بھر تک اس کی تعریف کر، پھر اگر کوئی نہ پیچیانے تو اسے خرچ کر ڈال، لیکن وہ تیر ب ذمہ امانت رہے گی، پھر جب کسی دل بھی اس کا ،لک آ جائے تو اسے دید کے بارے میں دید بھر آپ سے بھولے بھٹے ہوئے اونٹ کے بارے میں دریافت کیا، آپ نے فرمایا اس سے بھے کیا مطلب؟ اس کے دریافت کیا، آپ نے فرمایا اس سے بھے کیا مطلب؟ اس کے ساتھ اس کا جو تہ ہے، اور مشکیزہ ہے پائی پیٹا ہے، در خت کے ساتھ اس کا جو تہ ہے، اور مشکیزہ ہے بائی پیٹا ہے، در خت کے ساتھ اس کا جو تہ ہے بادے میں دریافت کیا، آپ نے ارش د نے ارش د فرمایا اسے بے بکری کے بارے میں دریافت کیا، آپ نے ارش د فرمایا، اسے بے کے ارش د فرمایا، اسے بے کے ارش د فرمایا، اسے بے کری کے بارے میں دریافت کیا، آپ نے ارش د فرمایا، اسے لے کے ارش د فرمایا، اسے لے کے، کیونکہ بکری تیری ہے یہ تیرے بھائی کی، یا بھیڑ ہے گی۔

(فا کدہ) مقط پڑی ہوئی چیز کو بولتے ہیں اور صحیح ہیہ کہ اس کااشانا مستحب ہے اور اگر کوئی ایسی شے ہو کہ اگر ندائی ہے تو ہلا کہ ہوج ئے گی،

تو پھر اس کااٹھانا واجب ہے اور احادیث ہیں جو ایک سال کی قیر آرہی ہے ، دواتفاتی ہے اس کی کوئی مقدار مستعین فہیں ہے بلکہ جب تک ظن

غالب ہو کہ ابھی کوئی نہ کوئی آسکا ہے اس وقت تک اس کی تعریف واجب ہے کہ بازاروں اور معجدوں اور دیگر مقامت پر جہاں لوگوں کا

اجتماع ہو تاہووہاں اس چیز کی مقدار اور کیفیت کے ساتھ اس کی تعریف کرے، اور ہدایہ ہیں ہے کہ اگروہ شے وس درہم ہے کم کی ہو تو چند

روز تعریف کرے اور اگر وس درہم کی ہو تو ایک ماہ تک اور اگر اس ہے بھی زیادہ کی ہو تو پھر ایک سال تک ، اب اگر اس کا ان آج ہے تو اس

کو واپس کر دے ، اگروہ گواہ بیش کرے تو پھر واپس کر ناواجب ہے ور نہ جائز ، اور اگر مالک نہ آیا تو پھر آگر غنی ہے تو صدقہ کر دے ۔ یہ قول

حضرت این عباس ، سفیان تور کی ، این المبار ک اور علائے صنعیہ کا ہے ، اب اگر مالک نہ آیا تو چاہے صدقہ کو نافذر کھے اور اس کا تو اب لے حضرت این عباس ، سفیان تور کی ، این المبار ک اور علائے صنعیہ کا ہے ، اب اگر مالک آب جائے کہ بعد تعریف کے نفد ق جو زہ ہو زہ ہو رہ کی اور نقطہ اور س کا تو اس کے ایواس کے جو زنہ عربی ہو جائے گی اور نقطہ اور نت ہو اور کی حضرت ہو تا ہو جائے گی اور نقطہ اور نسل می جو تو تو تی ہو جائے گی اور نقطہ اور نت ہو مانت ہے ، اگر اس کے جو تت گواہ کرے ، پھر دہ ہلا ک ہو گیا تو صان ضیل سے ۔ وائند اعلی ۔

١٩٩٨ - وَحَدَّثَنِي إَسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً حَدَّثَنِي يَحْبَدِ يَحْبَيِي بْنُ أَبِي عَبْدِ وَرَبِيعَةُ الرَّأْيِ بْنُ أَبِي عَبْدِ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَالِدٍ الْحُهَنِي أَنَّ رَجُلًا سَأَلُ النبِي صَلّى اللَّهُ عَنْ ضَالَةِ الْإِبلِ زَادَ رَبِيعَةُ فَغَضِبَ عَنْ ضَالَةِ الْإِبلِ زَادَ رَبِيعَةُ فَغَضِبَ عَنْ ضَالَةِ الْإِبلِ زَادَ رَبِيعَةُ فَغَضِبَ حَتَّى احْمَرَّتُ وَجُنْتَاهُ وَاقْتَصَ الْحَدِيثَ بِنَحُو

۱۹۹۸۔ اسحاق بن منصور، حبان بن بلال، حماد بن سلمہ، یکی بن سعید، رہیعہ بن الی عبد الرحلٰ، یزید، حضرت زید بن خالد جہن رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ایک شخص نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے وریافت کیا کہ آیک شمندہ اونٹ کے متعنق کیا تھم ہوئے حتی کہ آپ کے میں میہ زیادتی بیان کی کہ آپ عصہ ہوئے حتی کہ آپ کے رخمار مبارک سرخ ہوگئے اور حسب سابق روایت مروی

حَدِيتِهِمْ وَزَادَ فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَعَرَفَ عِفَاصَهَا وَعَدَدَهَا وَوِكَاءَهَا فَأَعْطِهَا إِيَّاهُ وَإِلَّا نَهُ . . . *

مَعْرُو بْنِ سَرِّحِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَمْرُو بْنِ سَرِّحِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّنْنِي الضَّرِ الضَّحَاكُ بْنُ عُتْمَانَ عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدٍ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَكُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَكُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَكُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَكُ عَلْهَا فَإِنْ جَاءً عَنْ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَكُ عَلْهَا فَإِنْ جَاءً فَعْرَفُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ لِللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْه

أَبُو بَكُو بَنُ خَعْفَو حَدَّثَنَا شُعْبَةً حَ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَو حَدَّثَنَا شُعْبَةً حَ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ نَافِع وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عُنْدَرٌ ابُو بَكُو بَنُ نَافِع وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عُنْدَرٌ حَدَّثَ أَنَا شَعْبَةً عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلِ قَالَ سَمِعْتُ سُويْدَ بْنُ سَعِفْتُ اللَّهُ عَنْ سَلَمَةً بْنِ كُهَيْلِ قَالَ سَمِعْتُ اللَّهُ وَدَيْدُ بْنُ سُويْدَ فَوَجَدْتُ أَنَا وَزَيْدُ بْنُ صَوحَانَ وَسَلْمَانُ بْنُ رَبِيعَةً غَازِينَ فَوَجَدْتُ صَوحَانَ وَسَلْمَانُ بْنُ رَبِيعَةً غَازِينَ فَوَجَدْتُ اللَّهُ اللَّهُ عَلْتُ لَا وَلَكِنِي سَوْطًا فَأَخَذَتُهُ فَقَانا لِي دَعْهُ فَقُلْتُ لَا وَلَكِنِي سَوْطًا فَقَانا لِي دَعْهُ فَقُلْتُ لَا وَلَكِنِي سَوْطًا فَقَانا فِي دَعْهُ فَقُلْتُ لَا وَلَكِنِي عَرَفْهُ فَإِنْ اسْتَمْتَعْتُ بِهِ قَالَ عَرَفْهُ فَقَانا فِي دَعْهُ فَقُلْتُ لَا وَلَكِنِي عَرَفْهُ فَقَانا فَقَانا مِنْ غَزَاتِنَا قُضِي لِي غَرَفْهُ فَقَانا وَمُعْنَا مِنْ غَزَاتِنَا قُضِي لِي غَرَفْهُ فَقَالَ مُنْ عَزَاتِنَا قُضِي لِي خَحَجْتُ فَأَنْتُ الْمَدِينَةَ فَلَقِيتُ أَبِي بَنَ السَّوطِ وَبَقَوْلِهِمَا فَقَالَ كَعْبِ فَأَحْبَرُتُهُ بِشَأَنَ السَّوطِ وَبَقَوْلِهِمَا فَقَالَ كَعْبِ فَأَحْبُرُتُهُ بِشَأَنِ السَّوطِ وَبَقُولِهِمَا فَقَالَ الْمُنْ فَالْمُ وَلَا مُؤْتِنَا فَسَلَمًا فَقَالَ الْعَقْرِيقِ فَيْ فَوَالِهُ مِنْ فَقَالَ الْمَالِقُولِهُ وَلَا الْعَلَيْنَ اللْمَانِ الْمَالِقُولِهُ وَلَا اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ فَيْ اللَّهُ الْمُ لَعْهُ الْفَلْلُ الْمُؤْلِقُ فَلَا لَا مُنْ فَلَالِهُ اللْمُلُولِةُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُولِي الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْعَوْلِيْلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

ے، باقی اتنی زیادتی ہے کہ حب اس کامالک آئے تو اس ہے اس کی تھیلی، گنتی اور بندھن کو دریا دنت کر پھر اگر وہ بیان کرے، تو وہ اسے دے دے، در نہ پھر وہ تیر اہے۔

1999۔ ابوالطاہر، احمد بن عمرو بن سرح، عبداللہ بن وہب، ضاک بن عثمان، ابوالنظر، بسر بن سعید، حضرت زید بن خالد حجنی رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقطہ کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ ایک سال تک اس کی تعریف کر، پھر اگر کوئی نہ بہچانے تو اس کا تصیلہ، اور بند ھن یاد کرے، اور بند ھن یاد

(فا ئدہ) تھیلہ اور بند َ صن محفوظ رکھنے کا تھم اس لئے ہو رہاہے تاکہ ادائیگا کے وفت کسی ہتم کی دشوار کینہ ہو جتنااس کا مال ہو وہی دید پر جائے اور اگر استعمان بی نہ کرے تو کم از کم بیاد تو رہے (مترجم)

••• ۲-اسحاق بن منصور، ابو بکر حنفی، ضحاک بن عثمان ہے اس مند کے ساتھ روایت مروی ہے، باقی اس میں یہ ہے کہ اگر کوئی بہچان لے تواہے دیدے ورنہ اس کا بندھن اس کا تسمہ، اس کا تھیلہ اور اس کا شاریا در کھے۔

ابو بر ا

إِنِّي وَجَدْتُ صَرَّةً فِيهَا مِاثَةً دِينَارِ عَلَى عَهَادِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَرِّفُهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَرِّفُهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَرِّفُهَا خَوْلًا قَعَرَّفُهَا فَمَ أَجَدُ مَنْ يَعْرِفُهَا ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ عَرِّفُهَا فَلَمْ أَجَدُ مَنْ يَعْرِفُهَا ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ عَرِّفُهَا فَلَمْ أَجَدُ مَنْ يَعْرِفُهَا ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ عَرِّفُهَا حَوْلًا فَعَرَّفْتَهَا فَلَمْ أَجِدُ مَنْ يَعْرِفُها مَنْ يَعْرِفُها مَنْ يَعْرِفُها مَنْ يَعْرِفُها مَنْ يَعْرِفُها مَنْ يَعْرِفُها مَوْلًا فَعَرَّفْتَهَا فَلَمْ أَجِدُ مَنْ يَعْرِفُها وَاللهُ فَاسْتَمْتِعْ بِهَا مَنْ يَعْرِفُها فَقَالَ احْفَظُ عَلَيْهَا وَإِلّا فَاسْتَمْتِعْ بِهَا وَوَكَاءَهَا فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُها وَإِلّا فَاسْتَمْتِعْ بِهَا فَلَوْلًا خَوْلًا فَعَرَّفُهِا وَاللهُ فَاسْتَمْتِعْ بِهَا فَلَقِيتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ بِمَكَّةً فَقَالَ لَا قَاللهَ فَاللهُ لَا عَرَيْهِ اللهِ فَاسْتَمْتِعْ بِهَا فَلَقِيتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ بِمَكَّةً فَقَالَ لَا قَاللهُ لَا وَاحِدٍ *

رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانہ عیں سوائر فیوں کی ایک علیہ وسلم کی خدمت علیہ دسلم کی خدمت عیں لے کر حاضر ہوا، آپ نے فرمایا ایک سال تک اس کے مال کو تلاش کر، عیں نے تلاش کیا، کوئی بہچائے والا نہیں ملا، کیر عیں آپ کی خدمت عیں آیا، آپ نے فرمایا ایک سال اور تعریف کی لیکن اس کا بہچائے والا نہیں ملا، عیر بیس آپ کی خدمت عیں آیا، آپ نے فرمایا ایک سال اور کوئی نہیں ملا، عیں پھر آپ کے پاس آیا، فرمایا ایک سال اور تعریف کی لیکن اس کا بہچائے والا تعریف کر، بیل فیل اور بند هن کودل میں جمالے، پھر اگر اس کا کہ کامال آٹریش ملا، آٹر آپ نے فرمایا ایک سال اور کر تی نہیں ملا، آٹر آپ نے فرمایا، اس کی گفتی کر اور اس تھیلی اور بند هن کودل میں جمالے، پھر اگر اس کی گفتی کر اور اس تھیلی اور بند هن کودل میں جمالے، پھر اگر اس کر لئی شعبہ نے کہا، کہ میں پھر مکہ مکر مہ میں سمہ بن کہیل سے ملا، انہوں نے کہا جمھے یاو نہیں کہ تین سال تعریف کے لئے کہ ملا، انہوں نے کہا جمھے یاو نہیں کہ تین سال تعریف کے لئے کہ مال ۔

(فائدہ) مترجم کہتا ہے کہ اس حدیث سے ہمارے قول کی تائید ہوگئی کہ تعریف لفظہ میں کوئی غاص مقدار معین نہیں بلکہ جیسا مال ہوگا، ویسی ہی تعریف کی جائے گی۔

٧ . ٧ - وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرِ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَحْبَرَنِي سَلَمَةً الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَحْبَرَنِي سَلَمَةً الْعَبْدِيُّ حَدَّثَ الشَّعْبَةُ أَحْبَرَنِي سَلَمَةً سَلَمَةً قَالَ خَرَجْتُ مَعَ زَيْدِ سَمِعْتُ سُويْدَ بْنَ غَفَلَةً قَالَ خَرَجْتُ مَعَ زَيْدِ السَّعِعْتُ سُويْدَ أَن وَسَلَمَانَ بُنِ رَبِيعَةً فَوجَدْتُ اللهِ اللهُ ال

۲۰۰۴ عبدالر حمن بن بشر عبدی، بنم ، شعبه حضرت سلمه بن کہیل ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت سوید بن خفلہ رضی اللہ تعالی عنہ سے ساوہ بیان کرتے ہیں کہ میں اور زید بن صوحان اور سلیمان بن ربیعہ ایک سفر پر نکلے تو میں نے ایک کوڑا پایا، اور بقیہ حدیث حسب سابق بیان کی، الی قولہ ''فاستمعت بہا'' باتی اس میں بیہ ہے کہ شعبہ بیان کی، الی قولہ ''فاستمعت بہا'' باتی اس میں بیہ ہے کہ شعبہ بیان کرتے ہیں میں حضرت سلمہ بن کہیل سے وس سال کے بعد ملا کرتے ہیں میں حضرت سلمہ بن کہیل سے وس سال کے بعد ملا تو وہ فرمانے گے کہ ایک سال تک اس کی تعریف کر۔

۱۰۰۳ قتیه بن سعید، جریم، اعمش -(دوسری سند) ابو بکر بن ابی شیبه، و کیع -(تیسری سند) ابن نمیر بواسطه اینے والد سفیان -(چو تھی سند) محمد بن خاتم، عبد الله بن جعفر رقی، عبید الله، زید

٣٠٠٣ - وَحَدَّثَنَا قُنْيَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ
 عَنِ الْأَعْمَشِ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حِ و حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي
 جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ
 جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ

بن الي اعيسه-

(پانچویں سند) عبدالرحمن بن بشر، حماد بن سلمہ، سلمہ بن کہیل ہے اسی سند کے ساتھ شعبہ کی روایت کی طرح حدیث مردی ہے، حماد بن سلمہ کی روایت کے علاوہ سب روایات میں تین سال تعریف کرنے کا تذکرہ ہے اور سفیان اور زید بن انیسہ اور حماد بن سلمہ کی روایت میں ہے کہ اگر کوئی آئے اور اس کی مقدار، خیلی اور بند حمن کی سختے خبر دے تواسے دے دے، اور سفیان نے وکیج کی روایت میں بید زیادتی بیان کی ہے کہ ورنہ پھر سفیان نے وکیج کی روایت میں بید زیادتی بیان کی ہے کہ ورنہ پھر وہ تیرے مال کی طرح ہے اور ابن نمیر کی روایت میں ہے کہ ورنہ پھر ورنہ پھر اس ہے کہ ورنہ پھر اس ہے نفع حاصل کر۔

۳۰۰۱- ابوالطاہر اور بونس بن عبدالاعی، عبدالتد بن وہب، عمرو بن حارث، بکیر بن عبدالتد بن الحج، بیکی بن عبدالرحمن بن حاطب، عبدالرحمٰن بن حاطب، عبدالرحمٰن بن عثمان تیمی رضی الله تعالی عنه سے روا بت کرتے ہیں انہول نے بیان کیا کہ رسالت آب صلی الله علیہ وسلم نے حاجیوں کی بڑی ہوئی چیز اٹھانے سے منع فرمایا

(ف كدہ) بعنى ملك كے لئے نہ واسطے حفاظت كے ، ہاتى شيخ مدائل قارى حفى مر قاۃ ميں فرماتے ہيں كہ ممكن ہے ممانعت اس لئے ہو كہ حاجى دو دنوں كے لئے ایک مقام پر جمع ہوتے ہيں پھر متفرق ہو جاتے ہيں ، ایسی صورت میں تعریف مشكل ہے۔ لہذا اگر وہ چیزنہ اٹھائی جائے تواس كے ، لك كوجىد مل جائے گی۔

٥٠٠٥ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّهِرِ وَيُونُسُ بُنُ عَبْدِ
 الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
 عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَدَةً عَنْ أَبِي سَوَدَةً عَنْ أَبِي سَالِمٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ زَيْدٍ بْنِ حَالِدٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِي سَوَادَةً أَنَّهُ قَالَ مَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ آوَى صَالَةً فَهُو ضَالًا مَا لَمْ يُعَرِّفُهَا *
 آوَى صَالَةً فَهُو ضَالًا مَا لَمْ يُعَرِّفُهَا *

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ عُثْمَانَ النَّيْمِيِّ أَنَّ رَسُولَ

الُّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لَقَطَةِ الْحَاجِّ*

۵۰۰۱ - ابوالطاہر اور بونس بن عبدال علی، عبدالتد بن وہب، عمرو بن حارث، بکر بن سوادة، ابوسالم جیش نی، حضرت زبیر بن خالد جہنی رضی اللہ تعالی عند ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس نے (کسی کی) مم شدہ چیز رکھ لی تو وہ عمراہ ہے، عبال تک کہ اس چیز کی تعریف اور تشہیرنہ کردے۔

حَدَّنَنَا عَنْدُ اللَّهِ مْنُ جَعْفَرِ الرَّقِيُّ حَدَّنَنَا عُنَدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ عَمْرُو عَنْ رَيَّدِ مْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ حِ وَحَدَّنِي عَنْدُ الرَّحْمَ بُنُ بِشْرِ حَدَّنَنَا بَهْرٌ حَدَّنَنَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثٍ شُعْبَةً وَفِي حَدِيثٍ شُعْبَةً وَفِي حَدِيثٍ مَهْنَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثٍ شُعْبَةً وَفِي حَدِيثٍ سُفْيَانَ وَزَيْدِ حَمِيعًا اللَّه الْمَنَا أَوْ اللَّه وَفِي حَدِيثٍ سُفْيَانَ وَزَيْدِ حَدِيثٍ سَلَمَةً فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ بَنِ اللَّه بَنْ اللَّه أَنْ اللَّه أَنْ وَوْلِيلِهِ وَرَلَيْهِ وَكِيعٍ وَرَلَّ فَاسْنَمْتِعْ بِهَا إِيَّهُ وَكِيعٍ وَرَلَّ فَاسْنَمْتِعْ بِهَا إِيَّهُ وَلَيْهِ وَكِيعٍ وَرَلَّ فَاسْنَمْتِعْ بِهَا إِيَّهُ وَلَيْهِ وَكِيعٍ وَرَلَّ فَاسْنَمْتِعْ بِهَا إِيلَهُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بُنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَبْدِ اللَّهِ بُنَ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَبْدِ الْوَحْمَنِ بُنِ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَبْدِ الْمُعْمِ مِنْ عَبْدِ الْمُعْمِ مُ مُنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنَ عَبْدِ اللَّهُ مُنَ بُنِ عَبْدِ اللَّهِ مُنْ عَبْدِ مَا عَنْ يَحْدِي فَالْكُولِهُ وَالْمُولِقُولُ الْمُعْمِ الْمُعْلِقُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُولِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ

(ف ئدہ) یعنی مامک کو تلاش کر کے اسے نہ دے اور اس روایت کی تائیہ سنن ابن ماجہ کی ایک روایت ہے ہو جاتی ہے کہ مسلمان کی گم شد و چیز دو زخ کی لیٹ ہے ، باقی بیہ و عید اس کے بئے ہے جو مامک بننے کے بئے اٹھ ئے ،اور جس کاار اد ہ تعریف کا ہو ،اسے خود حدیث میں مشتثی کر دیا ہے، ابن الملک فرماتے میں کہ اٹھاتے وقت گواہ بنالے اور کہے کہ یہ چیز میں نے اس لئے اٹھا کی ہے کہ اسکے مالک کو دوں گا۔ والقد اعلم۔

(٢٦٠) بَاب تَحْرِيْمِ حَلْبِ الْمَاشِيَةِ بِغَيْرِ إذْن مَالِكِهَا *

٣٠٠ - حَدَّنَا يَحْيَى بَنْ يَحْيَى التّعِيمِي قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بِنِ أَنَس عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَا يَحْلُبَنَ أَحَدُ إِلّا بِإِذْنِهِ آيَجِبٌ أَحَدُ كُمْ أَنْ تُوتِي مَشْرُبَتُهُ أَحَدٍ إِلّا بِإِذْنِهِ آيَجِبٌ أَحَدُ كُمْ أَنْ تُوتِي مَشْرُبَتُهُ أَحَدٍ إِلّا بِإِذْنِهِ آيَجِبٌ أَحَدُ كُمْ أَنْ تُوتِي مَشْرُبَتُهُ فَتَكُسَرَ خِزَانَتُهُ فَيُنْتَقَلَ طَعَامُهُ إِنّمَا تَحْزُنُ لَهُمْ ضُرُوعُ فَيُنْتَقَلَ طَعَامُهُ إِنْمَا تَحْزُنُ لَهُمْ ضُرُوعُ مَاشِيَةً أَحَدٍ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

٧٠،٧- وَحَدَّنَنَاه قُتَيْهُ بَنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بَنُ رَمْعِ جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بَنِ سَعْدٍ ح و حَدَّنَنَاه أَبُو بَكُو بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ ح و حَدَّنَنِي أَبِي كِلَاهُمَا عَنْ عُبَيْدِ طَدَّنَنَا الْبُنُ نَمَيْرٍ حَدَّنَنِي أَبِي كِلَاهُمَا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ح و حَدَّنَنِي أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّنَنَا حَمَّادٌ ح و حَدَّنَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ ح و حَدَّنَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا الله عَلَيْ أَبُن عَمْرَ حَدَّنَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا الله عَلَيْ الله عَمْرَ حَدَّنَنَا سُفيانُ عَنْ أَيُوبَ حَدَّنَنَا عَبْدُ بِنَ مُعْمَرٍ عَنْ أَيُّوبَ وَابُنُ جُريَّجٍ عَنْ الله عَمْرَ عَنْ أَيُوبَ وَابُنُ جُريَّجٍ عَنْ الله عَنْ أَيُوبَ وَابُنُ جُريَّجِ عَنْ الله عَنْ أَيْوبَ وَابُنُ جُريَّجٍ عَنْ الله عَنْ أَيْوبَ وَابُنُ خُو حَدِيثِ مَالِكٍ مَنْ الله عَنْ أَيْوبَ وَابُنُ عَنْ أَيْوبَ وَابُنُ عَنْ أَيْنِ عَنْ الله عَنْ أَيْفِ عَنِ ابْنِ عُمَرً عَنِ الله عَنْ أَيْنِ عَنْ أَيْقِ عَنِ ابْنِ عُمَرً عَنِ الله عَنْ أَنْ فِي حَدِيتِهِ فَيَنْتَقَلَ طَعَامُهُ كَرُو آيَةِ مَالِكٍ * عَنْ أَنَّ فِي حَدِيتِهِ فَيُنْتَقَلَ طَعَامُهُ كَرُو آيَةِ مَالِكٍ * عَنْ الله عَلَيْقُ وَسَلّمَ نَا فَعَ حَدِيثِهِ مَالِكٍ * عَنْ أَنْ فِي حَدِيتِهِ فَيُنْتَقَلَ طَعَامُهُ كَرُو آيَةِ مَالِكٍ * عَنْ الله عَنْ أَنْ فِي حَدِيتِهِ فَيُنْتَقَلَ طَعَامُهُ كَرُو آيَةِ مَالِكٍ *

(٢٦١) بَابِ الضَّيَافةِ

یں۔ ان سے معالک کی اجازت کے بغیر جانور کا باب (۲۲۰) مالک کی اجازت کے بغیر جانور کا

دودهدومناح ام --

۲۰۰۹ _ يكيٰ بن يكيٰ تميى، مالك بن انس، نافع، حضرت ابن عمر رضى الله تعالى عنهما بيان كرت بيل كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا كه كوئى تم بيل سے دوسر سے كے جانور كا دودھ بغير اس كى اجازت كے نه ذكا نے كيا تم بيل سے كوئى ال بات كو پيند كر تاہے كه اس كى كو تفرى بيل آئے، اس كا خزانہ توڑكر اس كے كھائے كافلہ ذكال كرنے جائے، اس طرح ال لكر جانوروں كے مقان ان كے فزائے بيل ان سے كھائے كه الل كر الے جائے، اس طرح ال اللہ اكوئى كسى كے جانور كا بغير اللى كى اجازت كے دودھ نه الله اكوئى كسى كے جانور كا بغير اللى كى اجازت كے دودھ نه الله اكوئى كسى كے جانور كا بغير اللى كى اجازت كے دودھ نه الله اكوئى كسى كے جانور كا بغير اللى كى اجازت كے دودھ نه

2 • • ٢- قتید بن سعید، محد بن رخح، نید بن سعد۔
(دوسری سند) ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن مسبر۔
(تیسری سند) ابن نمیر بواسط اپنے والد عبید اللہ۔
(چوشی سند) ابوالر بنج ابو کا مل، حماد۔
(پانچویں سند) زمیر بن حرب، اساعیل بن امیہ۔
(پخیشی سند) محمد بن رافع، عبد الرزاق، معمر، ابوب، ابن جر بنج، موک، بافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے مالک کی روایت کی طرح حدیث مروی ہے مگر ان تمام روایتوں میں سوائے لیٹ بن سعد کی مروایت کی طرح حدیث روایت کی طرح حدیث روایت کی طرح حدیث کی طرح شینتال طعامہ کالفظ اور اس کی روایت میں مالک روایت کی طرح "فینتقل طعامہ کالفظ ہے۔

باب (۲۲۱) مهمان نوازی اوراس کی اہمیت۔

ضيافت سنت ٢٠١٥ جواجب تهيل -

۲۰۰۸_قنیه بن سعید، لیث، سعید بن ابی سعید، ابو شریخ عددی رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ میرے کانوں نے سنااور میری آتھوں نے دیکھا، جس وقت کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا که جو عخص امتد تعالی پر اور قیامت کے دن پرایمان رکھتا ہو،اے جاہئے کہ تکلف کے ساتھ اپنے مہمان کی خاطر داری کرے، صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ صلی الله علیه و سلم! تکلف کب تک کرے فرمایا ایک دن اورایک رات، باقی مہمانی تین دن تک ہے پھر اس کے بعد جو مہمانی کرے دہ صدقہ (تنبرع) ہے اور (بیہ بھی)ار شاد فرمایا کہ جو تحتم الله رب العزت پر ایمان رکھتا ہو اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو تواس کو جاہئے کہ وہ بھلائی کی بات کرے یا پھر

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید روم)

عَنْ سعيد بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْعَدَويِّ أَنَّهُ قَالَ سَمِعَتْ أَذُنَايَ وَأَبْصَرَتُّ عَيْنَايِ حِينَ تَكَلَّمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وسَنَّمَ فَقَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ الْآخِر فَنْيُكُرمُ ضَيْعَهُ جَائِزَتَهُ قَالُوا وَمَا جَائِزَتَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَوْمُهُ وَلَيْلَتُهُ وَالصَّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّام فَمَا كَانَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهِ وَقَالَ مَنَّ كَانَ يُؤْمِنُ باللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلُ خَيْرًا أَوْ

٢٠٠٨ خَدَّشَا قَتَيْبَةَ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتَ

(فائدہ)امام نووی فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے ضیافت کی تأکید ٹابت ہوئی ،اورامام مالک، ابو حنیفہ ،ش فتی اور جمہور علماء کرام کے نزدیک ٩ • • ٣ ـ ابوكريب، محمد بن العلاء، وكبيع، عبدالحميد بن جعفر، سعید بن الی معید مقبری، ابوشر سے، خزاعی سے روایت کرتے بیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا که ضیافت تنین ون تک اور اس کا تکلف ایک ون، اور ایک رات ہے اور تمی مسلمان کے لئے یہ چیز زیبا نہیں ہے کہ اینے بھائی کے لئے تھہر ارہے، یہاں تک کہ اے گن ہ گار کر وے محابہ نے عرض کیایار سول انتد صلی اللہ علیہ وسلم! کس

٢٠٠٩ حَدَّنَنَا ٱبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفُرُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيًّ شُرَيْحِ الْخُزَاعِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَنَّمَ الطُّيَّافَةُ ثَنَاثَةُ أَيَّامٍ وَحَاثِزَتُهُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَلَا يَحِلُّ لِرَجُٰلِ مُسْلِمٍ أَنْ يُقِيمَ عِنْدَ أَخِيهِ حَتَّى يُؤْثِمَهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يُؤْثِمُهُ قَالَ يُقِيبُهُ عِنْدَهُ وَلَا شَيْءَ لَهُ يَقْرِيهِ بِهِ *

طرح اے گناہ گار کروے، آپ نے فرمایا کہ اس کے پاس تھہر ا رہے، یہاں تک کہ اس کے پاس کھانے کی کوئی چیز نہ رہے۔ • ا• الـ محمد بن مني عبد الحميد بن جعفر ، سعيد مقبري ، ا وشريح خزاعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میرے کانوں نے سااور میری آئھوں نے دیکھااور میرے دل نے اسے محفوظ رکھا، جب کہ اس بارے میں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا اور اور بقیه حدیث لیث

٢٠١٠ وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ُّكُو بَكُر يَعْنِي الْحَنَفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جعْفر حُدَّثْنَا سَعِيدٌ الْمَقْدرِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا شُرَيْحٌ الْحُزَاعِيَّ يَقُولُ سَمِعَتُ أُذُنَّايَ وَيَصُرُ عَيْبِي ۚ وَوَعَاهُ قَلْسي حِينَ تَكَلَّمَ بهِ رَسُولُ اللَّهِ

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ للَّيْثِ وَذَكَرَ فِيهِ وَلَا يَحِلُّ لِأَحَدِكُمْ أَنْ يُقِيمَ عِنْدَ أخيهِ حَتَّى يُؤْثِمَهُ بِمِثْلِ مَا فِي حَدِيثِ وَكِيعٍ **

ر فائدہ) جباس کے پیس کھلاتے کو نہ ہو گاتو یقنیناً مہمان کو برابھلا کے گااور اس کی غیبت کرے گائیں گناہ ہے ، ہاں اگر میز ہان خود رو کے تو مرس کے میں شد میں مدیمل

مچر کوئی مف نقه نہیں ہے ،واللہ اعلم۔

ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَنْ لِيهِ عَنْ عُقْبَةً بِنُ رَمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ عَنْ عُقْبَةً بَنِ عَامِر أَنَّهُ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْكَ تَبْعَثَنَا فَمَا تَرَى فَقَالَ لَنَا يَقْرُونَنَا فَمَا تَرَى فَقَالَ لَنَا فَنَا يَقْرُونَنَا فَمَا تَرَى فَقَالَ لَنَا لَنَا فَمَا تَرَى فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ إِنْكَ تَبْعَثَنَا وَسُولُ اللَّهِ إِنْكَ تَبْعَثَنَا فَمَا تَرَى فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ وَسَلَّمَ إِنْ نَزَلْتُمْ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ نَزَلْتُمْ بِقَوْمٍ فَلَا يَقْرُونَنَا فَمَا تَرَى فَقَالَ لَنَا لَنَا فَمَا تَرَى فَقَالَ لَنَا لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَيْفِ فَاقْبَلُوا فَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَيْفِ لِلْفَيْفِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنْ نَزَلْتُمْ فَقَالُ لَنَا فَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنْ نَزَلْتُمْ فَقَالُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنْ نَرَلْتُهُمْ فَقَالُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنْ نَرَلْتُهُمْ فَقَالُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنْ نَرَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلْمَنْهُ فَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَاللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللللهُ اللللهُ ا

۱۱۰ ۲- قتید بن سعید، لید (دوسری سند) محد بن رکے، لید، یزید بن ابی حبیب، ابوالخیر، حضرت عقبہ بن عامر رضی الله تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے عرض کیایار سول الله صلی الله علیہ وسلم آپ ہمیں روانہ کرتے ہیں، پھر ہم کسی قوم کے پاس اترتے ہیں، اور وہ ہماری مہمان نوازی نہیں کرتے، تورسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہم سے ارشاد فرمایا، اگر تم کسی قوم کے پاس اتر واور وہ تمہارے لئے وہ ارشاد فرمایا، اگر تم کسی قوم کے پاس اتر واور وہ تمہارے لئے وہ ارشاد فرمایا، اگر تم کسی قوم کے پاس اتر واور وہ تمہارے لئے وہ اور اگر وہ ایبانہ کریں تو ان سے مہمانی کا حق جیسا کہ چاہئے وہ وسول کراو۔ وصول کراو۔

کی روایت کی طرح مر وی ہے اور و کیچ کی روایت میں جو مضمون

ہے کہ کسی کوزیبا نہیں ہے کہ اپنے بھائی کے پیس اتنا قیام کرے

کہ اسے گناہ میں ڈال دے میہ مجھی مذکورہے۔

(فائدہ) جمہور علائے کرام فرماتے ہیں کہ بہ حدیث مصطر کے لئے ہے جو بھوک ہے مر رہا ہو،اسے اس کا حق ہے کیونکہ اس کی ضیافت واجب ہے،یابہ تھم اوائل اسلام میں تھا، پھر منسوخ ہو گیا۔

> (٢٦٢) بَابَ اسْتِحْيَابِ الْمُوَاسَاةِ بِفُضُولِ أَسَال *

> ١٠٠٧- حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بِنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا آبُو الْأَشْهَبِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَغِيدٍ الْحُدْرِيِّ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ مَعَ النبيً صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ رَجُلُ عَلَي رَاحِيةٍ لَهُ قَالَ فَحَعَلَ يَصْرِفُ بَصَرَهُ يَمِينا وَشِمَالًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلُ ظَهْرٍ فَلْيَعُدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهْرَ لَهُ وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَادٍ فَلْيَعُدُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا طَهْرَ لَهُ وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَادٍ فَلْيَعُدُ بِهِ

باب (۲۲۲) زائد مال مسلمان کی خیر خواہی میں صرف کرنے کااستخباب۔

۱۰۱۲ - شیبان بن فروخ ، ابوال هب ، ابونظر ٥، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ ہم ایک سفر میں رسول الله صلی الله عدید وسلم کے ساتھ شے ، اشخ میں ایک شخص اپنی او نمنی پر سوار ہو کر آیا اور دائیں اور بائیں دیکھنے لگا، رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے دائیں اور بائیں دیکھنے لگا، رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کے پاس کوئی فاصل سواری ہو ، وہ اسے دے دے جس کے پاس سواری نہیں ہے ، اور جس کے پاس فاصل توشہ نہیں وقت ہو ، وہ اسے دے جس کے پاس فاصل توشہ نہیں اور جس کے پاس فاصل توشہ نہیں

عَنَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ قَالَ فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَ حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ مِنَّا فَي فَصُا *

(٢٦٣) بَابِ اسْتِحْبَابِ خَلْطِ الْأَزْوَادِ إِذَا قَلْتُ وَالْمُوَاسَاةِ فِيهَا *

٢٠١٣- حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَرْدِيُّ حَدَّثَنَا النَّصْرُ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ الْيَمَامِيَّ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ وَهُوَ ابْنُ عَمَّارِ حَدَّثَنَا إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزُورَةٍ فَأَصَابَنَا جَهُدٌ حَتَّى هَمَمُّنَا أَنْ نَنْحَرَ بَعْضَ ظَهْرِنَا فَأُمَرَ نَبِيُّ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَحَمَعْنَا مَزَاوِدَنَا فَبَسَطُّنَا لَهُ نِطَعًا فَاجْتَمَعَ زَادُ الْقُوم عَلَى النَّطَع قَالَ مَتَطَاوَلُتُ لِأَحْزِرَهُ كُمْ هُوَ فَحَزَرْتُهُ كَرَبُضَةِ الْعَنْزِ وَنَحْنُ أَرْبُعَ عَشْرَةَ مِاتَةً قَالَ فَأَكَلُّنَا حَتَّى شَبَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ حَشَوْنَا جُرُبَنَا فَقَالَ نَبيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ مِنْ وَضُوء قَالَ فَجَاءَ رَجُلٌ بِإِدَاوَةٍ لَهُ فِيهَا نَطْفَةٌ فَأَفْرَغُهَا فِي قَدَح فَتُوضَّأُنَا كُنَّنَا نُدَغْفِقُهُ دَغْفَقَةً أَرْبَعَ عَشْرَةَ مِائَةً قَالَ ثُمَّ حَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ ثَمَانِيَةٌ فَقَالُوا هَلْ مِنْ طَهُورٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرِغُ الْوَضُوءُ *

ہے، پھر آپ نے مال کی جو قسمیں بیان کرنی تھیں وہ بیان کیں حتی کہ ہم میں سے فاضل ال میں کسی کو کوئی بھی حتی کہ ہم میں سے فاضل ال میں کسی کو کوئی بھی حق مہیں ہے۔

ہاب(۲۷۳)جب توشے کم ہوں توسب تو شوں کوملادینامستحب ہے۔

۱۱۰۱۳ احد بن بوسف از دی، نصر بن محمد بمامی، عکرمه بن عمار، ایاس بن سلمہ اینے والد سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ ایک جہاد میں نکلے وہاں ہمیں تنگی ہو کی یہاں تک کہ ہم نے سواریاں کا شنے کا ارادہ کیا، جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں تھم دیا، اور ہم سب نے اپنے تو شوں کو جمع کیا، اور ایک چڑے کا دستر خوان بچھایا، اس پر سب لوگوں کے توشے جمع ہوگئے، سلمہ بیان کرتے ہیں کہ میں اس کے ناپنے کے لئے بڑھاکہ کتناہے، چنانچہ اسے نایا تووہ اتنا تھا جتنی جگہ میں بری بیکھتی ہے، اور ہم چودہ سوتھے، چنانچہ ہم سب نے خوب سیر ہو کر کھایااوراس کے بعد اپنے اپنے توشہ دان کو بھر لیا،اس ے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کھے وضو کا پائی ہے؟ توایک مخص ڈول میں ذراسایانی لے کر آیا، آپ نے اسے ایک گڑھے میں ڈال دیا، چنانچہ ہم سب نے اس سے وضو کیا، ہم خوب بہائے جاتے تھے، چودہ سو آ دمیون نے اس طرح بہایا، اس کے بعد آٹھ آومی آئے اور انہوں نے دریافت کیا، وضو کا یانی ہے؟ تو آپ کے فرمایا، وضوے فارغ ہو تھے۔

(ف کدہ)اہام نودی فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دو معجزے نہ کور ہیں ایک تو کھانے کا بڑھنا،اور دوسرے پانی میں اضافہ ہونا، درگ بیان کرتے ہیں کہ یہ معجزہ اس طرح ہے کہ جو جزءاور حصہ پانی کاصرف ہو تاتھا،اللہ تعالیٰ اس کے بدلے دوسر اپیدا کر دیتا تھا،اور آپ کے معجزات دو قتم کے ہیں ایک تو قر آن کریم جو متواتر ٹابیں ہوں سے،دوسرے اس قتم کے بیا گرچہ متواتر نہیں ہیں مگر معنی متواتر ہیں۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْجِهَادِ وَالسِّيرِ

٢٠١٤ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التّعِيعِيُّ حَدَّنَنَا الْمِيعِيُّ حَدَّنَنَا الْمِيعِيُّ حَدَّنَنَا الْمِيعِيُّ اللّهِ الْمِيعَالُ قَالَ كَتَبْتُ إِلَى الْمِيعَالُ قَالَ فَكَتَبَ إِلَى الْمِيعَالُ قَالَ فَكَتَبَ إِلَى الْمُعْامُ الْقِتَالُ قَالَ فَكَتَبَ إِلَى الْمُعْلَقِ الْمَا كَانَ ذَلِكَ فِي أُوَّلِ الْإِسْلَامِ قَدْ أَغَارَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى يَنِي الْمُصْطَلِقِ لِللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى يَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ وَأَنْعَامُهُمْ تُسْقَى عَلَى الْمَاءِ فَقَتَلَ مُقَاتِسَةُ مُ وَالْمَابَ يَوْمَتِذِ قَالَ مُقَاتِلًا اللهِ الله

۲۰۱۴ کے کی بن کی تھی، سلیم بن اخطر ، ابن عون بیان کرتے بیل کہ میں نے نافع کو نکھا، کہ کیا لڑائی ہے پہلے کفار کو دین کی وعوت دینا ضروری ہے ؟ حضرت نافع نے جواب میں لکھا کہ یہ حکم ابتد اے اسلام میں تھا اور رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم نے بنی مصطلق پر حملہ کیا، اس حالت میں کہ وہ ہے خبر ضے اور ان کے جانور پانی فی رہے تھے، آپ نے ان میں سے لڑنے والوں کو قتل کیا اور باتی کو قید کی اور اسی روز حضرت جو بریہ والوں کو قتل کیا اور باتی کو قید کی اور اسی روز حضرت جو بریہ بنت حارث رضی اللہ تعالی عنہا ہا تھ آئیں، نافع نے بیان کیا کہ یہ حدیث جھے سے حضرت عبداللہ بن عمر نے بیان کیا کہ سے حضرت عبداللہ بن عمر نے بیان کی اور وہ اس سے لئے میں شریک ہے۔

(فائدہ)اہام نووی گفرہتے ہیں کہ اس صدیث سے معلوم ہوا کہ جن او گول کو اسلام کی دعوت پیٹی چکی ہوان پر بیکا یک غفلت کی حالت میں جملہ کردینا فیک اور درست نہیں ہے جہاد کے معنی عموا گزائی اور جنگ و قال کے سمجھے جاتے ہیں، گر مفہوم کی یہ سنگی قطعا غلاء اور خل ف واقع ہے۔ جہد جہد سے مشتق ہیں، پینی جہاد اور جاہد اس کے مصدر ہیں اور گفت ہیں اس کے معنی کو حش اور محنت کے ہیں اور اس کے قریب قریب اس کے معنی ہیں، پینی خق کی مر بلندی اور اس کی جلیٹے واشاعت اور حفاظت و گھبداشت کے لئے ہر قسم کی جدو جہد، قربانی اور ایرار کرنا، اور ان تمام جسمانی و مالی اور دیا تی تو تو ان کو جو اللہ جار کہ تعالی کی طرف سے بندوں کو لی ہیں اس راو ہیں صرف کرنا، یہاں تک کہ اس کے لئے ہر قسم کی جدو جہد، قربانی کی طرف سے بندوں کو لی ہیں اس راو ہیں صرف کرنا، یہاں تک کہ اس کے لئے اپنی اور اس کے دین کے لئے اپنی اور اس کی دینا اور اس کے لئے اپنی اور اس کی حسلوں کو رو کنا اور اس کہ اس کے لئے اس کی جہد ہے اور یہ اسلام کا ایک عظیم متصد کے سئے اگر جنگ کے میدان ہیں ان سے گڑنا پڑے تو اس کی تربی ہور ہے ہور ہور اور دشمنان دین کی کو شعوں کو تو ٹنا اور اس کے لئے بھی پوری طرح تیار رہنا بھی جہد ہے اور یہ اسلام کا ایک عظیم متصد کے سئے اگر جنگ کے میدان ہیں ان سے گڑنا پڑے تو اس کے کہ بھی پوری طرح تیار رہنا بھی جہد ہے اور یہ اسلام کا ایک عظیم میون نے خواج ہور کو ایک تاریخ ہیں تو ہر ایک بہدد کرنے اور اس کی تحت والی ہور کی ہور ہور کی طرح تیار تربی ہو جنا تیے جس ہو ہو بیا تھی حضر ہے بایر دو کر اس کے تعدو جباد اس ہو کتا ہور اس کی تعدو جباد کی ایک میں جباد کی ایک ہور تی کو قربان کرد بنا ہی خود کر اس کی تعدو جباد کی اس کے تعدو کر اس کی تعدو کر اس کے تعدو کر اس کو تربان کی دور اس کو تربان کی طرح جباد کی ایک مقرب ہور کی طرف آر میں میش کو تربان کی طرح جباد کی ایک میں ہور کی طرح تیار ہور بھی بیتی ہو تی کر بی ہور اس کو رہاں کی دور ایک و تربان کی طرح جباد کی ایک میں میں مور اس کر تربان کی طرح جباد کی ان اور بیا سے تو کہا کہ کو تربان کی دور لیک و تربان کی دور لیک و

٢٠١٥ وَحَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا فَنُ أَبِي عَدِيًّ عَنِ ابْنِ عَوْن بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَقَالَ جُويْرِيَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ وَلَمْ يَشُكُ * وَقَالَ جُويْرِيَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ وَلَمْ يَشُكُ * (٢٦٤) بَاب تَأْمِيرِ الْإِمَامِ الْأُمَرَاءَ عَلَى الْبُعُوثِ وَوصِيَّتِهِ إِيَّاهُمْ بِآدَابِ الْغُزْوِ الْبُعُوثِ وَوصِيَّتِهِ إِيَّاهُمْ بِآدَابِ الْغُزْوِ الْبُعُوثِ وَوصِيَّتِهِ إِيَّاهُمْ بِآدَابِ الْغُزْوِ

وَغَيْرِهَا * ٢٠١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ سُفْيَانَ حِ و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ سُفْيَانَ حِ و حَدَّثَنَا الله عَلَيْنَا الله الله آمُلَاهُ عَلَيْنَا الله الله عَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ هَاشِم وَاللّفْظُ لَهُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرّحْمَن يَعْنِي ابْنَ مَهْدِي حَدَّثَنَا سُفيَانُ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنَّ عَلْقَمَةَ بَن مَوْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُمَّرَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشِ أَوْ سَرِيَّةٍ أَوْصَاهُ فِي خَاصَّتِهِ بَتَقُوَى اللَّهِ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ حَيْرًا ثُمَّ قَالَ اغْزُوا باسْم اللَّهِ فِي سَبيل اللَّهِ قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ باللَّهِ اغْزُوا وَلَمَا تَغُلُّوا وَلَا تَغْدِرُوا وَلَا تَمْثُلُوا وَلَا تَقْتُلُوا وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا وَإِذَا لَقيتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى تَلَاثِ خِصَالٍ أَوْ خِلَالٍ فَأَيَّتُهُنَّ مَا أَجَابُوكَ فَاقْبُلْ مِنْهُمْ ۗ وَكُفَّ عَنَّهُمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَام فَإِنْ أَحَالُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنَّهُمْ نُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى التَّحَوُّل مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَار المُهَاجِرِينَ وَأَحْبِرُهُمْ أَنْهُمْ إِنَّ فَعَلُوا ذَلِكَ فَنَهُمْ مَا لِلْمُهَاجِرِينَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَى

الْمُهَاجِرِينَ فَإِنْ أَبُوا ۚ أَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْهَا فَأَخْبِرْهُمُ

10-12 محمد بن مثنیٰ، ابن ابی عبدی، ابن عون ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت مروی ہے اور اس میں بغیر شک کے جو بریہ بنت حارث موجو دہے۔

باب (۲۲۴) امام کو لشکروں پر امیر بنانا، اور انہیں لڑائی کے آداب اور اس کے طریقے بتانا۔

۲۰۱۴ ابو بكرين ابي شيبه، وتهيع بن الجراح، سفيان (دوسر ي سند) اسحاق بن ابراہیم، کیجیٰ بن آدم، سفیان (تیسری سند) عبدالله بن باشم، عبدالرحمٰن، سفيان، عنقمه بن مرجد، سليمان بن بریدہ، حضرت بربیرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے بیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی مخص کوکسی کشکریا حجو ٹی سی جماعت کا امیر بناتے تو اے خصوصیت کے ساتھ اللہ تعالٰی ہے ڈرنے کا تھم کرتے اور اس کو ساتھ والے مسلمانوں کے ساتھ بھلائی کرنے کا تھم فرماتے، پھر ارشاد فرماتے اللہ تعالیٰ کا نام ہے کر خدا کی راہ میں جہاد کرنا، جو مخص خدائے قدوس کا منکر ہواس سے لڑنا، خیانت نہ کرنا، سی کے ناک کان نہ کا نیا، اور سس بچہ کو قبل نہ کرنا اور جب مشرک دشمنوں سے مقابلہ ہو تو انہیں تین امور کی وعوت دینا اور اگر وہ کوئی امر قبول کرلیں تو تم مجی ان سے (صلح) کرلیتا، اور لژینے ہے بازر ہنا، پھر انہیں اسلام کی دعوت و بناء آگر وہ مان کیس تو تم بھی ان ہے (اسلام) قبول کر لیٹااور جنگ ہے باز رہنا، اس کے بعد انہیں وعوت دینا کہ اپنا مقام تجھوڑ کر مہاجرین کے مقام میں آ جائیں،اوران ہے کہہ دینا کہ آگر تم ایبا کرو گے ، تو تفع اور نقصان میں مہاجرین کے برابر کے شریک ہوں گے اگر وہ مکان کے تبدیل کرنے سے انکار کریں تو کہہ دینا ایسی صورت میں تمہارا تھم دیباتی مسلمانوں کے طریقه پر ہوگا،جو تھم الہی دیہاتی مسلمانوں پر جاری ہے، وہی تم

أَنَّهُمْ يَكُونُونَ كَأَعْرَابِ الْمُسْلِمِينَ يَحْرِي عَيْهِمْ حُكُمُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِي عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْغَنِيمَةِ وَالْفَيْءِ شَيَّءٌ إِلَّا أَنَّ يُحَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ فَإِنَّ هُمْ أَيُوا فَسَلُّهُمُ الْحَزَّيَةَ فَإِنَّ هُمْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلُ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ فَإِنَّ هُمْ أَبَوًّا فَاسْتَعِنَّ بِاللَّهِ وَقَاتِلْهُمْ وَإِذَا حَاصَرُاتَ أَهْلَ حِصْن فَأَرَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّهِ فَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَلَا ذِمَّةً نَبيُّهِ وَلَكِن اجْعَلُ لَهُمْ ذِمَّتُكَ وَذِمَّةً أَصْحَابَكَ فَإِنَّكُمْ أَنْ تُعْفِرُوا ذِمَمَكُمْ وَذِمَهَ أَصْحَابَكُمْ أَهْوَنُ مِنْ أَنْ تُحْفِرُوا ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ رَسُولِهِ وَإِذَا حَاصَرُتَ أَهْلَ حِصْن فَأَرَادُوكَ أَنْ تُنْزِلَهُمْ عَلَى خُكْمِ اللَّهِ فَلَا تُنْزِلْهُمْ عَلَى حُكُم اللَّهِ وَلَكِنْ أَنْزِلْهُمْ عَلَى حُكُمِكَ فَإِنَّكَ لَا تَدُّرِي أَتَصِيبُ خُكُمَ اللَّهِ فِيهِمْ أَمْ لَا قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ هَذَا أُو نَحْوَهُ وَزَادَ إِسْحَقُ فِي آخِرِ حَدِيثِهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ آدَمُ قَالَ فَذَكَرْتُ هَذَا الْحَدِيثَ لِمُقَاتِلِ بِّنِ حَيَّانَ قَالَ يَحْيَى يَعْنِي أَنَّ عَنْقَمَةَ يَقُولُهُ لِابْنِ حَيَّانَ فَقَالَ حَدَّنْنِي مُسْلِمُ بْنُ هَيْصَمِ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ مُقَرِّنِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ *

٢٠١٧ - وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَنْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَنْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدِ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ بُرَيْدَةَ حَدَّثَةُ عَنْ أَلَيْهُ مَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَقَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَاقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَاقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالَةُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّه

یر نافذ ہو گااور آگر مسلمانوں کے ساتھ جہاد میں شریک نہ ہوں ے تومال غنیمت اور مال مسلح میں ہے تمہیں پچھ حصہ نہ سے گا، اور اگر وہ اسلام ہے بھی اتکار کر دیں تو ان ہے جزیہ طلب کرنا، اگر وہ مان لیں تو تم بھی قبول کر لیٹا، اور جہاد سے باز رہنا، اور اگر وہ انکار کریں تو خدا تعالیٰ ہے مدو کے طلب گار ہو کر ان ہے جباد کرنا،ارواگر کسی قلعہ کاتم محاصرہ کرواور قلعہ والے تم سے خدا تعالیٰ، اور خدا تعالیٰ کے رسول (اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) کا ذمہ لینا جا ہیں تو تم خدا اور خدا کے رسول کا ذمہ نہ وینا، بلکہ اپنا اور اینے ساتھیوں کا ذمہ دینا ، کیونکہ اگر تم اینے اور اینے ساتھیوں کے ذمہ ہے پھر جاؤ گے توبیہ اتنا سخت نہ ہو گا، جتنا کہ الله تعالی اور الله تعالیٰ کے رسول کا عبد توڑنا سخت ہوگا، پھر اگر تم کسی قلعہ کا محاصرہ کرواور قلعہ واسے جا ہیں کہ ہم اللہ تعالی کے تھم کے مطابق باہر نکل آتے ہیں تو انہیں اللہ تعالی کے تحکم پر باہر نہ نکالنا بلکہ اینے تھم پر نکالنااس نئے کہ مجھے معلوم تبیں ہے کہ اللہ تعالی کا تھم تجھ سے پورا ہو تا ہے یا نہیں، عبد الرحمٰن نے اسی طرح حدیث بیان کی، اور اسحاق نے اپنی حدیث کے آخریں کیلی بن آدم سے بیر زیادتی روایت کی ہے کہ میں نے یہ حدیث مقاتل بن حیان سے ذکر کی، لیجی بیان کرتے ہیں کہ علقمہ نے ابن حیان ہے تذکرہ کیا، تو انہوں نے کہاکہ مجھے ہے مسلم بن ہمیصم نے بواسطہ نعمان بن مقرن رضی الله تعالیٰ عنه بیان کیا، اور انہوں نے رسول امتد صلی اللہ علیہ وسلم سے ای طرح روایت بیان کی ہے۔

الما المرحد علیمان بن بریده معترت بریده رضی الله تعلیه عقمه بن مرحد سلیمان بن بریده معترت بریده رضی الله تعلی عند سلیمان بن بریده معترت بریده رضی الله تعلی عند سلی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم جب کوئی امیر یا سریہ سجیجے تو اسے بلاتے اور نقید عدیث سفیان کی روایت کی طرح مروی ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

۱۰۱۸_ ابراہیم، محمد بن عبدالوہاب فراء، حسین بن ولید، شعبہ ہے۔ سے ای طرح روایت مروی ہے۔

۱۲۰۲۱ محمد بن عباد، سفیان، عمرد (دوسری سند) اسحاق بن ابراتیم، ابن افی خلف، زکریا بن عدی، عبید الله، زید بن افی اعید، سعید بن افی برده، بواسطه این والد، حضرت ابو موسی رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، اور وہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں جس طرح که شعبه سے روایت مروی ہے باتی زید بن الی اعیب کی روایت میں بی الفاظ خبیں ہیں کہ اتفاق سے کام کر نااور پھوٹ مت ڈالنا۔

۱۲۰ ۲۳ عبید الله بن معاذ عبری، بواسطه این والد، شعبه، ابوالتیاح، انس، (دوسری سند) ابو بکر بن الی شیبه، عبید الله بن سعید (نیسری سند) محمد بن الولید، محمد بن جعفر، شعبه، ابوالتیاح، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا آسانی کرو، سختی مت کرواور آرام دو، نفرت

٢٠١٨ - حَدَّثَمَا إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ نُوهَابِ الْقَرَّاءُ عَنِ الْحُسنَيْنِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ شُعْبَةَ بِهَذَا *

شُعْبَةَ بِهَذَا * رَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُو بِّنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَالنَّمُطُ لِأَبِي بَكُو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ كُرَيْبٍ وَالنَّمُطُ لِأَبِي بَكُو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ ثُرَيْدٍ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُودَةً عَنْ أَبِي مُودَةً عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ مُسَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي بَعْضِ أَمْرِهِ وَسَلَّمُ إِذَا بَعَثَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي بَعْضِ أَمْرِهِ قَالَ بَنَقُرُوا وَيَسَرُّوا وَلَا تُعَسَّرُوا *

قَالَ بِشَرُوا وَلَا تَنْفُرُوا وَيَسَرُوا وَلَا نَعْسَرُوا وَلَا نَعْسَرُوا وَلَا نَعْسَرُوا وَلَا نَعْسَرُوا وَلَا نَعْسَرُوا وَلَا نَعْسَرُوا وَلَا تَعْسَرُا وَلَا تُعَسِّرًا وَلَا تَعْسَرًا

مُعُنَّانُ عَنْ عَمْرُو حِ وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ عَبَادٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ الْمُوسِمَ وَابْنُ أَبِي خَلَفٍ عَنْ زَكْرِيَّاءَ بْنِ عَدِي إَبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي خَلَفٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنْيسَةَ اللّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنْيسَةَ كَلّهُ مَنْ أَبِي أَنْيسَةَ كَلّهُ مَنْ أَبِيهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَحُو حَدِيثِ وَسَلّمَ نَحُو حَدِيثِ وَسَلّمَ نَحُو حَدِيثِ وَسَلّمَ نَحُو حَدِيثِ وَيُدِ بْنِ أَبِي حَدِيثِ وَسَلّمَ نَحُو حَدِيثِ وَيُدِ بْنِ أَبِي حَدِيثِ وَيَدْ بْنِ أَبِي حَدِيثٍ وَيَدْ بْنِ أَبِي حَدِيثٍ وَيَدْ بْنِ أَبِي حَدِيثٍ وَسَلّمَ نَحُو اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَحُو اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَحُو كَدِيثٍ أَبِي حَدِيثٍ وَيُدِ بْنِ أَبِي حَدِيثٍ وَيَدْ بْنِ أَبِي اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَحُوا اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ أَبِي حَدِيثٍ وَيَهُ وَلَا تَحْتَيْفًا *

مت د لاؤ۔

باب(۲۷۵)عهد شکنی کی حرمت۔

۳۰۲۳ - ابو بکر بن ابی شیب، محر بن بشر، ابواسامه، (دوسر ک سند) زمیر بن حرب، عبید الله بن سعید، یکی القطان، عبید الله، الله بن سعید، یکی القطان، عبید الله، (تیسری سند) محمد بن عبدالله بن نمیر، بواسطه این والد، عبدالله، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جب الله نتو تی اولین اور آخرین کو قیامت کے دن جمع فرمائے گاتو ہر ایک د غاباز، عبد شکن کے لئے جمند الله کیا جائے گا کہ یہ فلاس بن فلال کی د غاباد کیا جائے گا کہ یہ فلاس بن فلال کی د غاباد گا ہے۔

۲۰۲۷ - ابوالر بیج عظی، حماد ، ابوب، (دوسری سند) عبد الند بن عبد الرحمٰن دارمی، عفان، صدحر بن جو میرید، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله نعالی عنهما سے روایت کرتے ہیں اور وہ رسول الند صلی الله علیہ وسلم سے بہی روایت بیان فرماتے ہیں۔

۱۰۲۵ کے بیکی بن ابوب اور قتیبہ اور ابن حجر، اساعیل بن جعفر،
عبد الله بن دینار، حضرت عبد الله بن عمر دسی الله تعالی عنها
دوایت کرتے جی انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی
الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ الله تعالی قیامت کے ہر عبد
شکن کا جھنڈ انصب کرے گا پھر کہا جائے گا آگاہ ہو جاؤیہ فلال
کی عہد شکن کا جھنڈ ایے۔

۲۰۲۲ - حرملہ بن میجیٰ، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، حمزہ بن عبداللہ، حمزہ بن عبداللہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنهما عبداللہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنهما عبد روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ستا ہے ارشاد فرمارے تھے کہ ہر

مَالِكِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا وَسَكَّنُوا وَلَا تُنَفَّرُوا *

(٢٦٥) بَاب تُحْرِيمِ الْغُدُّرِ *

مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ وَأَبُو أَسَامَةً حِ وَ حَدَّنَنِي زُهَيْرُ مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ وَأَبُو أَسَامَةً حِ وَ حَدَّنَنِي زُهَيْرُ بُنُ سَعِيدٍ يَعْنِي أَبَا قُدَامَةً بَنُ حَرْبٍ وَعُبَيْدُ اللّهِ بْنُ سَعِيدٍ يَعْنِي أَبَا قُدَامَةً السَّرَحْسِيُ قَالًا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ السَّرَخْسِيُ قَالًا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ كُلُهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ عَنْ أَبْنِ عَمْرَ قَالَ قَالَ عَبْدِ اللّهِ عَنْ أَبْنِ عُمْرَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّهِ عَنْ أَبْنِ عُمْرَ قَالَ قَالَ مَالًا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِذَا جَمَعَ اللّهُ وَلَكُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِذَا جَمَعَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِذَا جَمَعَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِذَا خَمَعَ اللّهُ عِلْكُ غَادِرٍ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِذَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِذَا خَمَعَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْ عَنْ إِنْ فَلَانَ *

٢٠٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعَ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا صَحْرُ بْنُ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا صَحْرُ بْنُ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا صَحْرُ بْنُ الرَّحْمَنِ النَّبِيِّ الْمَنْ عَمْرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ * صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ * صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ * أَنْ

٥٢٠٢- وَحَدَّنَا يَخْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَنَيْهُ وَابْنُ خُجْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَعْفَر عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَعْفَر عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٌ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْغَادِرَ رَسُولُ الله عَلْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْغَادِرَ يَنْصِبُ الله لَهُ لِوَاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ أَلَا هَذِهِ يَنْصِبُ الله لَهُ لِوَاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ أَلَا هَذِهِ غَدْرَةُ فَلَان *

٢٠٢٦- حُدَّنَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَمْزَةً وَسَالِمِ ابْنَيْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ تشجیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

وَسَلَّمَ يَقُولُ لِكُلِّ غَادِرِ لِوَاءً يُومَ الْقِيَامَةِ *

Y · Y · Y - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي بِشُرُ بْنُ الْمُثَنِي وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي بِشُرُ بْنُ حَالِدٍ أَخْرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَر كِلَاهَمَا عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَلَيْمَانَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لِكُلِّ غَادِرٍ عَنِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ يُومَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ هَذِهِ غَدْرَةٌ فَلَانَ *

٢٠٢٨ - وَحَدَّثْنَاه إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا
النَّطْرُ بْنُ شُمَيْلٍ حَ و حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ
سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ جَمِيعًا عَنْ شُعْبَةً
فِي هَذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثٍ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ يُقَالُ هَذِهِ غَدْرَةُ قَلَانٍ *

٢٠٢٩ - وَحَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ اللَّهِ قَالَ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ وَاللَّهِ مَنْ اللَّهِ عَلْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَدِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ غَادِر لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعْرَفُ بِهِ يُقَالُ هَذِهِ غَدْرَةً لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعْرَفُ بِهِ يُقَالُ هَذِهِ غَدْرَةً أَلَادُ *

٣٠ ٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَعُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ سَعِيدٍ قَالًا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيً اللَّهِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ عَنْ شُعْبَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءً يَوْمَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءً يَوْمَ اللهِ الْقَيَامَةِ يُعْرَفُ بهِ *

٢٠٣١ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ خُلَيْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ غَادِرٍ بِوَاةً عِنْدَ اسْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ *

ا یک عہد شکن کا قیامت کے دن ایک جھنڈ اہو گا۔

27-1- محمد بن شخی اور این بشار، این انی عدی (دوسری سند)
بشر بن خالد، محمد بن جعفر، شعبه، سلیمان، ابوواکل، حضرت
عبدالله رضی الله تعالی، رسول الله صلی الله علیه وسلم سے
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا ہر ایک عہد شکن کا
قیامت کے دن جھنڈ ا ہوگا کہا جائے گا، کہ یہ فلاں کی عہد شکن
(کا جمنڈ ا) ہے۔

۲۰۲۸ - اسحاق بن ابراہیم، نضر بن همیل، (دوسری سند) عبید الله بن سعید، عبدالرحمٰن، شعبہ ہے اسی سند کے ساتھ روایت مروی ہے، باتی یہ عبدالرحمٰن کی روایت میں نہیں ہے کہ یہ فلال کی عبد شکنی (کا جھنڈا) ہے۔

۱۹۰۲-۱۱ ابو بكر بن ابی شیبه ، یکی بن آدم ، یزید بن عبدالعزیز ،
اشمش ، شفیق ، حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله تعالی عنه
سے روایت كرتے بیں ، انہوں نے بیان كیا كه رسول الله صلی
الله علیه وسلم نے فرمایا ہر ایک دغا باز كا قیامت كے دن ایک
جضند ابوگا جس سے بہجاتا جائے گا ، كها جائے گا به فلال كى دغ
بازى ہے۔

۱۰۳۰ مرحم بن منی عبیدالله بن سعید، عبدالرحن بن مهدی، شعبه، ثابت حضرت الس رضی الله تعالی عنه سے روایت محمد، ثابت مضرت الس رضی الله تعالی عنه سے روایت كرستے بيل، انہول في بيان كياكه رسول الله صلی الله عليه وسلم في مايا، ہر ايك وغاباز كے پاس قيامت كے دن ايك جهندا موگاجس سے پيجانا جائےگا۔

۱۳۰۳ میر بن نتی عبید الله بن سعید، عبدالر حمٰن، شعبه، طلید، ابو نضر قا، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه، رسول الله صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا ہر ایک وغا بازگی سرین پر قیامت کے دن ایک حجند ابوگا۔

٣٧ - حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا الْمُسْتَمِرُ بْنُ الرَّيَّانِ حَدَّثَنَا الْمُسْتَمِرُ بْنُ الرَّيَّانِ حَدَّثَنَا الْمُسْتَمِرُ بْنُ الرَّيَّانِ حَدَّثَنَا أَبُو نَضُرَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ قَالَ عَالِيهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ عَالَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ عَالَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ عَالَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ عَالَةٍ عَادِر لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لَهُ بِقَدْرٍ غَدْرٍهِ أَلَا عَادِر لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لَهُ بِقَدْرٍ عَامَّةٍ *

۲۰۳۲ رہیر بن حرب، عبد الصمد بن عبد الوارث، مستمر بن الریان، الو نضر قا، حضرت الوسعید خدری رضی القد تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر ایک دغا باز کے سرین پر قیامت کے دن ایک جھنڈ ایو گاجواس کی دغا بازی کے بقدر بلند کیا جائے گا، آگاہ ہو جاؤکہ کسی دغا بازی حاکم اعظم سے بردھ کر نہیں۔

ر کی کہ وی کہ ایسے و غابازوں سے ایک عالم اور عامتہ المسلمین اور دین کو نقصان پہنچتا ہے، برخلاف عوام الناس کی د غابازی کے کہ اس سے چند ہی اشخاص کو نقصان پہنچتا ہے، برخلاف عوام الناس کی د غابازی کے کہ اس سے چند ہی اشخاص کو نقصان پہنچتا ہے اور د غابازی کے حرمت ثابت ہوئی، چند ہی اشخاص کو نقصان پہنچتا ہے اور د غابازی کی حرمت ثابت ہوئی، خصوصیت کے ساتھ امیر اور حاکم کی د غابازی کی،اور د غابازی عام ہے،خواہ حقوق اللہ جس ہو میاحقوق العباد جس۔

(٣٦٦) بَابِ جَوَازِ الْخِدَاعِ فِي الْحَرْبِ * ٢٠٣٣ - وَحَدَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُ وَعَمْرُ وَ النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لِعَلِي وَعَمْرُ وَ النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لِعَلِي وَرُهَيْرُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَرَانِ حَدَّنَا وَ قَالَ الْآخَرَانِ حَدَّنَا فَ سُفْيَانُ قَالَ سَمِعَ عَمْرُ و جَابِرًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَرْبُ خَدْعَةً *

باب (٢٦٦) لزائي مين حال اور حيله كاجواز

به الله على بن حجر سعدى اور عمرو ناقد اور زہير بن حرب سفيان، عمرو ہے و اللہ اور زہير بن حرب سفيان، عمرو ہے دوايت كرتے ہيں كہ انہوں نے حضرت جابر رضى الله نعالی عنه سے سنا، وہ فرمار ہے تھے كہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا، لڑائی حیلہ اور دھو كہ ہے۔

(ف ئدہ) ہے مکراور دغا بازی نہیں کیونکہ وہ تو قول کے خلاف کرناہے ،اور یہ جال اور تذبیر ہے ،لڑائی میں بغیراس کے جارہ کار نہیں ،اس لئے لڑائی میں اس کے جواز میں کوئی شبہ نہیں ہے۔

> ٢٠٣٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هُمَّامِ بْنِ مُنَبَّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَرْبُ حَدَّعَةً *

> (٢٦٧) بَابِ كَرَاهَةِ تَمَنِّي لِقَاءِ الْعَدُوِّ وَالْأَمْرِ بِالصَّبْرِ عِنْدَ اللَّقَاء *

وَعَبْدُ بُنُ حُمَيْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ عَنِ الْحُلُوانِيُّ عَنِ الْحُلُوانِيُّ عَبْدُ بُنُ حُمَيْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ عَنِ الْمُغِيرَةِ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِزَامِيُّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِزَامِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ عَبْدِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ

۲۰۳۷ مرد میں عبدالرحلٰ بن مہم، عبداللہ بن مبارک، معمر، ہمام بن مدید، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لڑائی چال اور تدبیر کانام ہے۔ باب (۲۲۷) وسمن سے مقابلہ کی تمنا کرنے کی ممانعت اور جنگ کے وقت صبر کا تعکم۔

می سب اور بین علی الحلونی اور عبد بن حمید، ابوعامر عقدی، مغیره، ابوعامر عقدی، مغیره، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابو ہر مرہ وضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاد سمن سے ملا قات کرنے کی خواہش نہ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

النَّبِيَّ صَنِّى لِلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَمَنُّوا لِقَاءَ لُعَدُوِّ فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا *

(ن كده) لينى استقلال سے لڑو، اور ميد ان سے مت بھا كو۔

٢٠٣٦ وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بِنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبِرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ كِتَابِ رَجُلِ مِنْ أَسْلَمَ عُقَالُ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي النَّصْرِ عَنْ كَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ عَبْدُ اللَّهِ عِبْدُهُ أَنَّ رَسُولَ عَبْدُ اللَّهِ حَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ كَانَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ كَانَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ كَانَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ النَّهِ صَلَّى النَّهِ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ كَانَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَدِّمَ كَانَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ النَّهِ النَّهِ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ الْعَلُو اللَّهُ الْعَلُولُ السَّعْفِي وَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ فَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ فَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَ

(٢٦٨) بَأْبِ اسْتِحْبَابِ اللَّعَاءِ بِالنَّصْرِ عِنْدَ لِقَاءِ الْعَدُوِّ *

٣٧٠ - حَدَّنَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّنَنَا خَالِدٍ خَلَادُ بْنُ عَنْدِ اللّهِ عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عِسْمِعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ دَعَا رَسُولُ اللّهِ صَدَّى لَلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى الْأَحْزَابِ فَقَالَ صَدَّى لللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْأَحْزَابِ فَقَالَ لَهُمْ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ اهْزِمِ لللهُ مَنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ اهْزِمِ لللهُ مَنْ اللّهِ هُمْ هُرِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ *

کرو،اور جب ملا قات ہو جائے توصبر کرو۔

۱۳۹۱ء جمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جرتی، موئی بن عقب، ابوالنفر، حضرت عبدالله بن افی اوئی کتاب ہے جو قبیله اسلم کے بنے اور رسول الله صلی الله علیه وسلم کے صحابی تھے روایت کرتے ہیں انہوں نے عمرو بن عبیدالله کو لکھ، جب وہ مقام حروریہ میں خار جیوں کے پاس گئے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی جن ایام میں دشمنوں سے ملا قات ہوئی تو آپ ان کے نے انظار کیا، یہاں تک کہ آفتاب ذهل گیا تو آپ ان کے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا، اے لوگوا وشمنوں سے ملا قات کی تمنامت کرو(ا)، اور الله تعالیٰ سے سلامتی ما گو، اور درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا، اے لوگوا وشمنوں سے ملا قات کی تمنامت کرو(ا)، اور الله تعالیٰ سے سلامتی ما گو، اور جب تم دشمن سے ملا قات کرو تو صبر کرو، اور جان لو کہ جنت تمام کھڑے ہوئے اور فرمایا الی کتاب کے نازل کرنے والے تمام کھڑے ہوئے اور فرمایا الی کتاب کے نازل کرنے والے ، بادل کے چلانے والے، النگروں کو شکست دینے والے، ان کو شکست دینے والے ، ان کو شکست دینے ، ان کو شکست دینے والے

باب (۲۲۸) دستمن سے مقابلہ کے وقت فنج کی دعا ما نگنے کا استحباب۔

۲۰۳۷ - سعید بن منصور، خالد بن عبداللد، اساعیل بن الی خالد، حضرت عبدالله بن الی او فی رضی الله تع لی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ انہول نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے احرّاب (والول) پر بدوعا کی، اور فرهایا، اے الله کتاب کے نازل کرنے والے جلد حساب لینے والے، ان جی عتول کو شکست دے اور انہیں ملادے۔

(۱) س مم نعت سے مرادیہ ہے کہ دسٹمن سے ملاقات اور لڑائی کی تمنامت کرواس لئے کہ اس میں ایک قتم کی خود پیندی ہے اور دسٹمن کو کمزور سمجھنا ہے جو خلاف احتیاط ہے۔

٢٠٣٨- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حدَّثَمَا وَكَيْعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ ذَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْل خَدِيث خَايِدٍ عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ هَازِمَ الْأَحْزَابِ وَلَمَّ يَدُّكُرُ قَوْلَهُ اللَّهُمَّ *

٣٩ . ٣ - وَحَدَّثَنَاه إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً عَنْ إِسْمَعِيلَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ فِي رِوَايَتِهِ مُحْرِيَ السَّحَابِ *

. ٤ . ٢ - وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِر حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنس أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ يَوْمَ أَحُدٍ اللَّهُمَّ إِنَّكَ إِنْ تَشَأَّ لَا تُعْبَدُ فِي لَأُرْضِ *

(٢٦٩) بَابِ تَحْرِيمِ قَتْلِ النَّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ فِي الْحَرْبِ *

٢٠٤١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالًا أَخْبَرَنَا اللَّيْثِ حِ و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُمَّا لَيْتُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ امْرَأَةً وُجِدَتْ فِي بَعْضِ مَغَازِيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مَقْتُولَةً فَأَنْكُرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتْلَ النِّسَاءِ وَالصِّيَّانِ *

٢٠٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ وَأَبُو أُسَامَةً قَالًا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

٨ ٣٠٠٠ _ ابو بكرين ابي شيبه ، و كميع بن جراح ، اساعيل بن ابي خالد ے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن ابی اوفی سے سنا فرمارہے سنے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدوعا فرمائی اور بقیہ صدیث خالد کی روایت کی طرح مروی ہے اور آپ کے فرمان "البم" مکا تذکرہ مہیں ہے۔

۹ ۲۰۳۰ اسحاق بن ابراتيم، ابن الي عمر، ابن عيبينه، اساعيل سے اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے باتی ابن الی عمر نے اپنی روایت میں "مجری السحاب" کی زیادتی بیان کے ہے۔

• ۲۰۴۷_ محاج بن شاعر ، عبدالصمد ، حماد ، ثابت ، حضرت انس ر ضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم احد کے دن فرمارہے تھے الہی اگر تو جاہے تو کوئی زمین میں تری عبادت کرنے والا نہیں رہےگا۔

(ف کدہ) ایک روایت میں ہے کہ بدر کے دن آپ نے یہ فرمایا، ممکن ہے کہ دونوں مقامات پریہ فرمایا ہو۔

باب (۲۲۹) از ائی میں عور توں اور بچوں کے قتل کرنے کی ممانعت۔

۲۰۴۱ ـ تحییٰ بن نیجیٰ اور محمد بن رمح، نیث (دوسر ی سند) قتیبه بن سعيد ،ليث ، ناقع ، حضرت عبد الله بن عمر رضي الله نعالي عنهما ے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم کے تمسی جہاد میں ایک عورت مقتول پائی گئی تو ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عور توں اور بچوں کے قتل کو يراسمجعا_

۲۰۴۲_ابو بكرين الي شعبه، محمد بن بشر ، ابواسامه ، عبيد الله بن عمر، نافع، حضرت!بن عمر رضی الله تعالیٰ عنهما _ پے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ تھی جہاد میں ایک عور ت مقتول یا کی

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

وُحِدَتِ مُرَأَةً مَقَتُولَةً فِي بَعْضِ تِلْكَ الْمَغَازِي فَنَهَى رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ قَتْلِ النّسَاءِ وَالصّبْيَانِ *

گئی تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عور توں اور بچوں کے قتل کی ممانعت فرمادی۔

(ف کَده)ام م نُودی فرماتے ہیں عماء کا جماع ہے کہ عور توں اور بچوں کو قتل نہ کرناچاہئے لیکن تثر طبیہ ہے کہ وہ لڑتے نہ ہوں۔

(٢٧٠) بَابِ جَوَازِ قَتْلِ النَّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ

فِي الْبَيَاتِ مِنْ غَيْرِ تَعَمُّدٍ *

٣٠٠٤٣ وَحَدَّنَا يَخْيَى بْنُ يَحْيَى وَسَعِيدٌ بْنُ مَنْصُورٍ وَعَمْرٌ وَالنَّاقِدُ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ يَحْيَى أَجْبَرَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ اللهِ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً عَنِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ عَنِ اللهِ عَنِ اللهُ عَنِ اللهِ عَنِ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنَ الْمُشْرِكِينَ عَنَ اللهُ عَنِ اللهِ عَنِ اللهُ عَنْ اللهُ عَنَ الْمُشْرِكِينَ عَنَ الْمُشْرِكِينَ عَنَ اللهُ عَنِ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ إِنْ اللهُ عَنْ اللهُ

هُمْ مِنهُمْ اللهِ اللهِ عَدَّنْ مُحَمَّدُ اللهِ اللهِ عَدَّنْنَا عَبْدُ لَرَّاقِ عَمُّرُو اللهِ الله

باب (۲۷۰) شبخون میں بغیر ارادہ کے عور تیں اور پچے مارے جائمیں تو کوئی مضائقتہ نہیں۔

ساہ ۱۰ - کی بن بی اور سعید بن منصور ، عمر و ناقد ، سفیان بن عید اللہ ، سفیان بن عید ، نرم کی ، عبید اللہ ، حضرت ابن عباس ، صعب بن جہ مه رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشر کین کی عور توں اور بچوں کے بارے میں دریافت کیا گی جو شب خون میں مارے بچوں کے بارے میں دریافت کیا گی جو شب خون میں مارے جا کمیں ، آپ نے ارشاد فرمایا، ووان بی میں سے ہیں۔

۳۴۳ میر بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری، عبیداللہ بن عبداللہ بن جمامہ عبداللہ بن عبیداللہ بن جمامہ معبداللہ بن عباس، حضرت صعب بن جمامہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ خون کہ میں نے عرض کیایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ غون کے وقت ہم (بلاامتیاز) مشر کین کے بچوں کو مار دیتے ہیں، آپ نے فرمایاوہ الن بی میں سے ہیں۔

ہے۔ اس میں دافع، عبد الرزاق، ابن جریج، عمرو بن دینار،
ابن شہاب، عبید الله، حضرت ابن عباس، حضرت صعب بن جثامہ رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے عرض کیا گیا کہ اگر سوار رات کو حملہ کریں (شب خون ماریں) اور مشر کین کے اگر کچھ نے بھی مارے جا تمیں تو نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ وہ اپنے بابوں بی ہیں ہے ہیں۔

(فا کدہ) لینی دنیا کے معاملات میں ان کا شار کا فروں کے ساتھ ہے لہٰذارات کوائد حیرے کے وقت عدم امتیاز کی بناء پران کو قتل کر دیاجائے تو کوئی گنرہ نہیں ہے اور آخرت میں کفار کے بچوں کے متعلق اختلاف ہے ، لیکن صحیح ندیہب یہ ہے کہ وہ جنتی ہیں اور ایک قول یہ ہے کہ وہ جبنی ہیں ، تیسرے یہ کہ پچھ معلوم نہیں ہے۔

> (۲۷۱) بَابِ جَوَازِ قَطْعِ أَشْجَارِ الْكُفَّارِ وَتَحْرِيقِهَا *

٢٠٤٦ - حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَ أُحْبَرَنَا اللّهِ أَلَى وَ حَدَّنَنا قُتَيْبَةً بْنُ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ حَرَّقَ نَحْلَ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ حَرَّقَ نَحْلَ يَنِي النّصِيرِ وَقَطَعَ وَهِيَ الْبُويْرَةُ زَادَ قُتَيْبَةً وَابْنُ رُمْحٍ فِي حَدِيثِهِمَا فَأَنْزَلَ اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ (مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةً أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللهِ وَلِينِ فَي الْفَاسِقِينَ) *

باب (۲۷۱) کا فرول کے در خت کا ثنا، اور ان کا جلادینادر ست ہے۔

۲ سروایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسند) قتیبہ بن سعید، الیف، نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بی نفیر کے محبور کے در خت جلواد نے اور کاٹ و نے جنہیں نخلتان ہو ہرہ کہتے ہیں۔ قتیبہ اور ابن ، مح کاٹ و نے جنہیں نخلتان ہو ہرہ کہتے ہیں۔ قتیبہ اور ابن ، مح اللہ رب نے اپنی روایت میں یہ زیادتی بیان کی ہے کہ تب اللہ رب العزت نے بیہ آیت نازل فرمائی، جن ور ختوں کو تم نے کا ٹاہ العزت نے بیہ آیت نازل فرمائی، جن ور ختوں کو تم نے کا ٹاہ یا انہیں ان کی جڑوں پر کھڑا ہوا چھوڑ دیا، یہ سب پچھ اللہ تعالی کے تعلم سے تھا، تاکہ قاستوں کو رسواکر ہے۔

(فا کدہ) اہم نوویؒ فرماتے ہیں معلوم ہوا کہ کفار کے در خت کا ٹنایاان کا جلادیٹا ،ادراس طرح!ن کے باغات اور کھیتوں کو تلف کرنا تھیجے اور در ست ہے ، یہی قول ہے اہام!بو حذیفہ اور شافعیؓ اوراحمدؓ اوراسحاق کا۔واللّٰداعلم بالصواب۔

٧٠ ٤٧ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَدِّقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ قَطَعَ نَحْلَ بَنِي النَّضِيمِ وَحَرَّقَ وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانُ وَحَرَّقَ وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانُ

وَهَانُ عَلَى سَرَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ حَرِيقٌ بِالْبُوَيْرَةِ مُسْتَطِيرُ

وَفِي ذَٰلِكَ ۚ نُرَلَت ۚ (مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكَتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا) الْآيَةَ *

رَبِّ مَنْمَانَ أَخْبَرَنِي كَالَّمُ اللَّهُ عُثْمَانَ أَخْبَرَنِي عُقْبَانَ أَخْبَرَنِي عُقْبَةُ بُنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَن عُمَرَ قَالَ حَرَّقَ رَسُولُ لَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَرَّقَ رَسُولُ لَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَرَّقَ رَسُولُ

240 ابن مبارک، موک بن عقید بن منصور، ہناد بن سرگ، ابن مبارک، موک بن عقید، نافع، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنهما ہے روابیت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بنونضیر کے تھجوروں کے در خت کٹواڈا لے اور جلواڈا لے اور ان کے متعلق حضرت حسان نے کہد اور بنی لوی کے سر داروں میں مقام بویرہ میں اور بنی لوی کے سر داروں میں مقام بویرہ میں

اور بنی لوی کے سر داروں میں مقام بویرہ میں اور بنی لوی کے سر داروں میں مقام بویرہ میں پھیلی ہوئی آگ لگا دینا معمول بات ہے اوراس واقعہ کے تعلق یہ آ بیت نازل ہوئی کہ جو تھجور کے در خت تم نے کاٹ ڈالے یا انہیں ان کی جڑوں پر کھڑا ہے دیا،الآبیۃ تم نے کاٹ ڈالے یا انہیں ان کی جڑوں پر کھڑا ہے دیا،الآبیۃ حضرت عبد اللہ بن عثمان، عقبہ بن خاند سکونی، عبید اللہ، نافع، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں۔انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

للَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْلَ بَنِي النَّضِيرِ * (٢٧٢) بَابِ تَحْلِيْلِ الْغَنَاءِمِ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ خَاصَّةً *

٢٠٤٩ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء حَدَّتَنَا شُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَاللَّفْطُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا

حَدَّثُنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيتُ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاء

فَقَالَ لِقُومِهِ لَا يَتْبَعْنِي رَجُلٌ قَدْ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِيَ بِهَا وَلَمَّا يَبْنِ وَلَا آخَرُ

قَدْ بَنَى بُنْيَانًا وَلَمَّا يَرْفَعْ سُقَفَهَا وَلَا آخَرُ قَدِ اشْتَرَى غَنَمًا أَوْ خَلِفَاتٍ وَهُوَ مُنْتَظِرٌ وَلَادَهَا

قَالَ فَغَزَا فَأَدْنَى لِلْقَرْيَةِ حِينَ صَلَاةِ الْعَصْرِ أَوْ قَريبًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ لِلشَّمْسِ أَنْتِ مَأْمُورَةً

وَأَنَا مَأْمُورٌ اللَّهُمَّ احْبِسُهَا عَلَيَّ شَيْتًا فَحُبِسَتْ عَلَيْهِ حَتَّى فَتَحَ لَنَّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَحَمَعُوا مَا

غَيْمُوا فَأَقْبَلَتِ النَّارُ لِتَأْكُلَهُ فَأَبَتُ أَنَّ تَطْعَمَهُ

فَقَالَ فِيكُمْ غُلُولٌ فَلْيُبَايِعْنِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَجُلٌ فَبَايَعُوهُ فَنَصِقَتْ يَدُ رَجُلُ بِيَدِهِ فَقَالَ

فِيكُمُ الْغَلُولُ فَلْتَبَايِعْنِي قَبِيلَتُكَ فَبَايَعَتْهُ قَالَ

فَلْصِقَتْ بَيَدِ رَجُلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ فَقَالَ فِيكُمُ الْعَلُولُ أَنْتُمْ عَلَلْتُمْ قَالَ فَأَخْرَجُوا لَهُ مِثْلَ رَأْس

بَقْرَةٍ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ فَوَضَعُوهُ فِي الْمَالِ وَهُوَ ىالصَّعِيدِ فَأَقْبَلَتِ النَّارُ فَأَكَلَتْهُ فَلَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ

لِأَحَدٍ مِنْ قَبْلِنَا ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى

بنی تضیر کے تھجور کے در خت جلواد ہے۔ باب (۲۷۲) خصوصیت کے ساتھ اس امت

کے گئے اموال غنیمت کا حلال ہونا۔

٩٧٠٠ الوكريب، محمد بن العلاء، ابن المبارك، معمر، (دوسر ی سند) محمد بن رافع، عبدالر زاق، معمر، بهم بن منبه ان

چند مرویات سے روایت کرتے ہیں جو حضرت ابوہر برہ رضی الله تعالی عنه نے ان ہے رسول الله صلی الله علیه وسلم ہے

روایت کی ہیں، چنانچہ چند حدیثیں ان سے ہیان کیس،اور فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که انبیاء کرام میں سے ایک نبی نے جہاد کیا اور اپنی قوم سے کبر میرے ساتھ

وہ سخص شہ جائے جس نے نیا نکاح کیا ہو اور وہ این بیوی کے ساتھ صحبت کرنا جا ہتا ہو ، اور ہنوز اس نے صحبت ند کی ہو اور نہ

وہ سخص کہ جس نے مکان بنایا ہو اور اس کی حصت نہ بلند کی ہو، اور نہ وہ مخص کہ جس نے بکریاں اور گا بھن او نٹنیاں مول ہے

لی بهون،اور ده جننے کا منتظر ہو، چنانچہ اس پیٹمبر نے جہاد کیا توعصر کے وقت یاعصر کے قریب اس گاؤل کے نزدیک پہنچے، پیٹیبر

علیہ السلام نے سورج سے فرمایا تو مجھی مامور ہے اور میں مجھی مامور ہوں، اے اللہ!اے پچھ دیرے لئے میرے اوپر روک

وے، چٹانچہ سورج رک گیا تا سنکہ اللہ تعالی نے انہیں فتح دی، چنانجہ لوگوں نے جو لوٹا تھا اسے جمع کیا، پھر آگ اس کے

کھانے کے لئے آئی، پراس نے نہ کھایا، پیغمبر نے فرمایہ، تم میں ے کس نے خیانت کی ہے تم سے ہر قبیلہ کاایک ایک آدمی مجھ

ے بیعت کرلے، سب نے بیعت کی، ایک آدمی کا ہاتھ نبی کے ہاتھ سے چیٹ گیا، انہول نے کہا تمہارے اندر خونت ے، اہذا پوراقبیلہ میری بیعت کرے، بالآ خریورے قبیلہ نے

بیعت کی، نی کا ہاتھ دویا تین آدمیوں کے ہاتھ سے چیٹ گیا، نبی نے فرمایا، تمہارے اندر خیانت ہے اور حمہیں نے خونت

رَأَى ضَعْفَنَا وَعَجْرَنَا فَطَيْبَهَا لَنَا *

کی، ہالآخرانہوں نے گائے کے سر کے برابرسونا نکال دیں،وہ سونا مال میں شامل کر کے بلند جگہ پر رکھ دیا گیا، چنانچہ آگ آئی اور وہ اسے کھا گئی، اور ہم سے پہلے کسی کے لئے مال غنیمت حلال نہیں تھا، لیکن جب اللہ تعالیٰ نے ہماری ضعیفی اور عاجزی دیکھی توجارے لئے غنیمت کوحلال کر دیا۔

(فائدہ) یہ پیغبر مصرت یوشع علیہ انسلام تھے، جو حصرت موسیٰ علیہ السلام کے خلیفہ تھے، ملک شام کے ایک شہر میں جمعہ کے دن نزائی ہو کی تھی، خدا تعالیٰ نے ان کی د عاہے آ فاآب کورو کے رکھا تا آ نکہ فتح ہو گئی، اگلی امتوں میں معمول تھ کہ قربانی اور مال غنیمت کو آگ جلا ویتی تھی اور مہی قبولیت کی نشانی تھی، روسر ف امت محدید کی خصوصیت ہے کہ مال غنیمت ان کے لئے حلال ہے۔

(٢٧٣) بَابِ الْأَنْفَالِ *

. ٢٠٥٠ و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ سِمَاكٍ عَنْ مُصْعَبِ بْن سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخَذَ أَبِي مِنَ الْمُعُمْسِ سَيِّفًا فَأَتَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَبْ لِي هَذَا فَأَبَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَن

الْمَانْفَالِ قُلِ الْمَانْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ﴾ *

٢٠٥١_ حَدَّنَنَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّي قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ سِمَاكِ بْن حَرْبِ عَنْ مُصْعَب بْنِ سَعْدِ عَنْ آبِيْهِ قَالَ نَزَلَتْ فِيَّ أَرْبَعُ ايَاتٍ أَصَبْتُ سَيِّفًا فَآتَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ تَهُلُنِيْهِ فَقَالَ ضَعْهُ ثُمَّ قَامَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعْهُ مِنْ حَيْثُ اَخَذْتَهُ ثُمَّ قَهَ فَقَالَ نَهِلْيِيْهِ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ فَقَالَ ضَعْهُ فَقَامَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ نَفِّلُنِيْهِ ٱلجُعَلُّ كَمَنْ لَاغَنَاءَ لَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعْهُ مِنْ حَيْثُ أَحَدْتُهُ قَالَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ يَسْتَلُوْنَكَ عن الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالِ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ*

باب(۲۷۳)غنیمت کابیان۔

• ۵ • ۲ ـ قتيبه بن سعيد، ابوعوانه، ساک، مصعب بن سعد ايخ والد رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حمل میں ہے ایک تلوار لی، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااور عرض کیا ، بیہ تکوار مجھے وے ویجئے، آپ نے انکار کیا، تب اللہ تعالیٰ نے میہ آيت تازل قرماكي يَشْنَكُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرُّسُولِ.

۵۱ - ۱- محمد بن متن اور ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، ساک بن حرب، مصعب بن سعد رضى الله تعالى عنه اين والد سے تقل کرتے ہیں،انہوں نے فرمایا کہ میرے متعلق حار آبات نازل ہوئی ہیں ، ایک مرتبہ مجھے لوٹ میں تلوار ملی ، وہ جناب رسول الله صلى الله عليه وسلم كے باس لائي من في من في عرض كيا، یار سول الله صلی الله علیه وسلم! به مجھے دے دیجئے، آپ نے فرمایا،اے رکھ دے، پھر میں کھڑا ہوا تور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جہاں ہے لی ہے وہیں رکھ ُوے، میں پھر کھڑا وہا، اور عرض کیا یار سول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم! مجھے دے و یجئے، آپ نے فرمایا، اے رکھ دے، میں پھر کھڑا ہوا اور عرض کیایار سول الله صلی الله علیه وسلم بیه مجھ دے دیجئے ، ک مجھے بھی ان لوگوں کی طرح کیا جارہاہے جو کار گزار نہیں ہیں۔

رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا، جهال سے لى ب و بين ركھ دے، تب يہ آيت نازل ہو أى كه (ترجمه) آپ سے انفال كے متعلق دريافت كرتے بين، آپ كهه د يجئے، انفال الله اور رسول كے لئے ہے۔

(فا کدہ) یہ تھم احکام غنیمت کے نزول سے پہلے تھااور دوسری روایت میں ہے کہ پھر آپ نے دہ تلوار سعد گودے دی،اور فر مایا،اللہ نے بچھے دی اور میں نے بچھے دی۔

(فائدہ)انفل اور انعام کے دینے میں علماء کرام کا تفاق ہے، اور یہی مسلک ہے شافعی مالک، ابو حنیفہ کا۔

٣٠٠٥٣ - وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا لَيْتُ عَنْ رَمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ سَرِيَّةً قِبَلَ نَجْدٍ وَفِيهِمُ ابْنُ عُمَرَ وَأَنَّ سُهُمَانَهُمْ بَلَغَتِ اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا عَمْرَ وَأَنَّ سُهُمَانَهُمْ بَلَغَتِ اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا فَلَمْ يُغَيِّرُهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ عَمْرَ وَأَنَّ سُهُمَانَهُمْ بَلَغَتِ اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا وَلُهُ يُغَيِّرُهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعِيرًا بَعِيرًا *

۱۰۵۳ تنیبہ بن سعید، لیٹ، (دوسری سند) محمد بن رمح،
لیٹ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجد کی طرف ایک سربیہ
روانہ فرمایا، ان میں حضرت ابن عمر بھی نتھ تو ہر آبیک کے حصہ
ہیں بارہ بارہ اونٹ آئے اور اس کے علاوہ ایک ایک اونٹ بطور
انعام کے دیا گیا، آپ نے اس پر کسی فتم کی نکیر نہیں فرمائی۔

۲۰۵۳ ابو بحر بن ابی شیبہ، علی بن مسہر، عبدالرحیم بن سلیمان، عبید اللہ بن عمر، نافع حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہما ہے دوایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجد کی طرف ایک سریہ روانہ فرمایا، میں بھی اس میں شریک تھا، وہاں سے ہمیں بہت سے اونٹ اور بحریاں ہاتھ آئیں، ہم سب کے حصہ بارہ، بارہ اونٹ تک پہنچ بحریاں ہاتھ آئیں، ہم سب کے حصہ بارہ، بارہ اونٹ تک پہنچ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایک اونٹ ہمیں بطور انعام کے بھی دیا۔

۲۰۵۵ - زہیر بن حرب اور محمد بن مثنیٰ، یکیٰ، حضرت عبید اللہ سے اس سند کے ساتھ مروی ہے۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جید دوم)

۱۲۰۵۷ ابوالریخ اور ابو کامل، حماد، ابوب (دوسری سند) ابن منظی، ابن ابی عدی، ابن عون سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت نافع سے بذر بعیہ تحریر غنیمت کے متعلق دریافت کیا توانہوں نے جواب میں لکھا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبماؤیک سریہ میں شخص (تیسری سند) ابن رافع، عبد الرزاق، ابن جرتج، موئ، (چوشی سند) بارون بن سعید الی ، ابن وہب، اسامہ بن زید، حضرت نافع ہے ان بی سندوں کے ساتھ ای طرح حسب سابق روایت مروی ہے۔

200 - 1- سر تنج بن بونس اور عمرونا قد، عبدالله بن رجاء، بونس، زہری، سالم، حضرت ابن عمر رضی الله تعالی عنها ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ مال غنیمت کے خمس میں سے حصہ وینے کے علاوہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں کچھ مزید مال مجھ عنایت فرمایا اور میر ہے حصہ میں ایک بڑی عمروال ایورااونٹ آیا۔

۲۰۵۸ - ہناو بن السری، ابن مبارک، (دوسری سند) حرمله بن کیجیٰ، ابن وہب، بونس، ابن شہاب، حضرت ابن عمر رضی الله نتحالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله تعلیم الله علیہ وسلم نے ایک سرید کومال غنیمت دیااور بقید حدیث ابن رجاء کی دوایت کی طرح مروی ہے۔

بقید حدیث ابن رجاء کی دوایت کی طرح مروی ہے۔
۲۰۵۹ عبد الملک بن شیب بن لیث، شعیب، لیث، عقبل بن خالد، ابن شہاب، سالم حضرت عبد الله بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے دوایت کرتے ہیں انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خصوصیت کے ساتھ بعض فوجی دستوں کو عام لشکر کے علاوہ کچھ مزید بال مجی عنایت فرما دیا کرتے تھے،

٥٥ ، ٧٠ وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُنَيْدِ اللَّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ *

٢٠٥٦ وَحَدَّنَا اللهِ الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّنَا حَمَّادٌ عَلَّ أَيُوبَ حِ وَ حَدَّنَنَا اللهُ أَسِي عَدِي عَنِ اللهِ عَوْن قَالَ كَتَبْتُ إِلَى نَافِعِ أَسْأَلُهُ عَنِ النَّفَلِ فَكَتَبً إِلَيَّ كَتَبُ إِلَيَّ كَتَبُ إِلَيَّ اللهُ عَنِ النَّفَلِ فَكَتَبً إِلَيَّ كَتَبُ إِلَيَّ اللهِ عَمْرَ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ حِ وَ حَدَّنَنَا اللهُ جُرَيْحِ رَبِفِعِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنِي اللهُ بَنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي مُوسَى ح و حَدَّنَنا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ النَّائِلِيُّ حَدَّنَنَا اللهُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ كُلُهُمْ عَنْ نَافِعِ بِهَذَ الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِهِمُ * لَلْأَيْلِيُّ حَدَّنَنَا اللهُ لِشُرَيْحِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ كُلُهُمْ عَنْ نَافِعِ بِهَذَ الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِهِمُ * لَلنَّاقِدُ وَاللَّفُظُ لِسُرَيْحِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَبِّهِ النَّاقِدُ وَاللَّفُظُ لِسُرَيْحِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءِ عَنْ يُونُسَ وَعَمْرُو لَللهِ بْنُ يُونُسَ وَعَمْرُو رَجَاء عَنْ يُونُسَ عَنِ الزَّهْرِيُ عَنْ سَالِمِ عَنْ اللهِ بْنُ رَجَاء عَنْ يُونُسَ عَنْ الزَّهْرِي عَنْ اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلْهُ وَاللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَفَلًا سِوى نَصِيبِنَا مِنَ الْحُمْسِ فَأَصَايِنِي وَسَلَمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

شَارِفٌ وَالشَّارِفُ الْمُسِنُّ الْكَبِيرُ * مَدَّثَنَا الْبُنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا الْبُنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا الْبُنُ الْمُبَارَكِ حِ وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا الْبُنُ وَهُبِ كِلَاهُمَا عَنْ يُونُسَ عَنِ الْبِي شِهَابٍ قَالَ لَغُلِي عَنِ الْبِي شِهَابٍ قَالَ لَغَلِي عَنِ الْبِي شِهَابٍ قَالَ لَغَلِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْبِي صَلَّى اللهُ عَنْ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْ اللهِ صَلَّى الله عَنْ عَلْ الله عَنْ الل

عَديهِ وَسَدَمُ سَرِيهُ بِنَحُو حَدِيثُ اِبْنِ رَجَاءٍ وَحَدَّنَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللّٰيثِ حَدَّثَنِي اللّٰيثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ حَدَّثَنِي عَنْ جَدِّي قَالَ حَدَّثَنِي عَنْ سَالِمٍ عَنْ عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَنْ عَالِمٍ عَنْ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَنْ اللّٰهِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَنْ عَنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ يُنفَلُ نَعْضَ مَنْ يَيْعَثُ مِنَ السَّرَايَا قَدْ كَانَ يُنفَلُ نَعْضَ مَنْ يَيْعَثُ مِنَ السَّرَايَا

۳۹۵ صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م) باتی تمام لشکر کو مال غنیمت میں سے پانچواں حصہ تقسیم ہونا

باب(۲۷۴) قاتل كومقتول كاسامان دلانابه

۲۰۷۰ یکی بن بچیا تمهمی، مشیم، بچی بن سعید، عمر بن کثیر بن اللح، ابو محمد انصاری مصاحب ابو قبّاده حضرت ابو قبّاده رضی امتد تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ اور بقیہ صدیث (آئده آتی ہے)

ا٢٠١١ قتيبه بن سعيد،ليث، يجيُّ بن سعيد، عمر بن كثير، ابو محمد مولی، ابو قبّادہ، حضرت ابو قبّادہ رضی اللہ تع لی عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں اور حدیث بیان کی۔

۲۰۶۲ ابوطام اور حرمله، عبدالله بن وبهب، مالک ابن الس، یجیٰ بن سعید ، عمر بن کثیر بن اقلح ، ابو محمد مولیٰ ابو قبادہ ، حضرت

ابو قنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم غزوہ حنین میں ر سول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ جہاد كے لئے نكلے جب

ہمارا مقابلہ کفارے ہوا تو مسلمانوں کو پھھ تھست ہو گی، میں نے دیکھاکہ ایک کا فرایک مسلمان پر چڑھاہواہے میں نے تھوم کراس کے پیچھے سے جاکراس کی شہرگ پرایک تلوار رسید کی،

وہ میری جانب متوجہ ہوا اور مجھے پکڑ لیا اور ایسا دہایا کہ مجھے موت کا مزہ آگیا، کیکن فور آئی اس نے مجھے چھوڑ دیااور وہ مر کیا، میں چھوٹ کر حضرت عمر ﷺ آکر مل کی، حضرت عمر ؓ نے

فرمایالو گوں کو کیا ہو گیاہے میں نے کہا حکم البی، تھوڑی دیر کے بعد لوگ لوٹ آئے،اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گئے، آپ نے ارشاد فرمایا جو کسی کا فر کو فتل کر ڈالے اور اس فتل پر اس کے پاس بینہ مجمی موجود ہو تو وہ مقتول کا چھینا ہوا مال لے

لِأَنْفُسِهِمْ حَاصَّةً سِوَى قَسْمِ عَامَّةِ الْجَيْشِ وَالْحُمْسُ فِي ذَلِكَ وَاحِبٌ كُلِّهِ * (٢٧٤) بَابِ اسْتِحْقَاقِ الْقَاتِلِ سَلَبَ الْقَتِدِ *

٢٠٦٠ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ أَخْبَرْنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَخْيَى بْنِ سَعِيلٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرِ بْنِ أَمْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَ جَلِيسًا بِأَبِي قَتَادَةً قَالَ قَالَ أَبُو قَتَادَةً

٢٠٦١ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّتَنَا لَيْتٌ عَنْ يَخْيَى بُنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بُنِ كَثِيرٍ عَنْ أبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَا قَتَادَةً قَالَ وُسَاقَ لُحَدِيثَ * ٢٠٦٢ وَحَدَّثَنَا ٱبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً وَاللَّفْظُ

وَ قُنُصَ لُحَدِيثَ *

لَهُ أَحْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ قَالَ سَمِعْتُ مَالِثَ بْنَ أَنَس يَقُولُ حَدَّثَتِني يَخْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرِ بْنِ أَفْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةً عَنْ أَبِي قَتَادَةً قَالَ حَرَجُنَا مَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حُنَيْن فَلَمَّا الْتَقَيْنَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ حَوْلَةً قَالَ فَرَأَيْتُ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَدْ عَلَا رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَاسْتَدَرْتُ إِلَيْهِ حَتَّى أَتَّيْتُهُ مِنْ وَرَاتِهِ

فَضَرَابْتُهُ عَلَى حَبْل عَاتِقِهِ رَأَقْبَلَ عَلَيَّ فَضَمَّنِي صَمَّةً وَجَدْتُ مِنْهَا رِيحَ الْمَوْتِ ثُمَّ أَدْرَكَهُ لْمَوْتُ فَأَرْسَلَنِي فَلَحِقْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ مَا لِلنَّاسِ فَقُلْتُ أَمْرُ اللَّهِ ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ

رَجَعُوا وَحَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَ لَمُلَّمَ فَقَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا لَهُ عَلَيْهِ لَيُّنَةً فَلَهُ سَلَبُهُ سکتاہے، میں کھڑا ہوا اور بولا کیا کوئی میری شہادت دے سکتا قَالَ فَقَمْتُ فَقُنْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِي ثُمَّ جَلَسْتُ ہے ؟ میہ کہہ کر میں بیٹھ گیا، آپ نے دوبارہ مہی فرمایا، پھر میں کھڑا ہو گیا،اور بولا کیا کوئی میری شہادت دے سکتاہے؟اور پھر نَمَّ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ فَقُمْتُ فَقُلْتُ مَنَّ يَشْهَدُ لِي ثُمَّ حَلَسْتُ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ الثَّالِثَةَ میں بیٹھ گیا، آپ نے پھر تیسر ی مرتبہ یہی فرمایا، میں پھر کھڑا ہوا تورسول انتُد صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، ابو قبادہ کیا فَقَمْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہے، میں نے خدمت اقدیں میں پورا واقعہ بیان کیا، قوم میں مَا لَكَ يَا أَبَا قَتَادَةً فَقُصَصَتُ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ فَقَالَ ے ایک مخص بولا، یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہوں نے رَجُلٌ مِنَ الْقَوْم صَدَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَلَبُ ذَلِكَ الْقَتِيلِ عِنْدِي فَأَرْضِهِ مِنْ حَقَّهِ وَقَالَ أَبُو سے کہا، اور وہ سامان میرے یاس ہے، اب حضور اس کوراضی کر دیں کہ بیاسیے حق ہے دست بردار ہو جائے، حضرت صدیق بَكْرِ الصِّدِّيقُ لَا هَا اللَّهِ إِذَا لَا يَعْمِدُ إِلَى أَسَلِهِ اكبر في فرمايا، نبيل بر كر نبيل، خداكي فتم ايك شير خدا، الله مِنْ أَسُدِ اللَّهِ يُقَاتِلُ عَنِ اللَّهِ وَعَنْ رَسُولِهِ فَيُعْطِيكَ سَلَبَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ تعالیٰ اور اس کے رسول کی طرف ہے لڑے اور وہ اپنا چھیٹا ہوا وَسَلَّمَ صَدَقَ فَأَعْطِهِ إِيَّاهُ فَأَعْطَانِي قَالَ فَبعْتُ مال مجھے دے دے ایسا ہر گز خبیں ہو سکتا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ابو بکڑ سچ فرمار ہے ہیں، تو وہ مال ان کو دے الدِّرْعَ فَالبُّنَّعْتُ بِهِ مَحْرَفًا فِي بَنِي سَلِمَةً فَإِنَّهُ لَأُوَّالُ مَالِ تَأَثَّلُتُهُ فِي الْإِسْلَامِ وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ فَقَالُ آبُو بَكْرِ كَلَّا لَا يُغْطِيهِ أَضَيْبِعَ مِنْ قُرِيْشٍ وَيَدَعُ أَسَدًا مِنْ أَسُدِ اللَّهِ وَفِي حَدِيثِ فرو خت کر کے اس کی قیمت ہے بنی سلمہ کے محلّہ میں ایک باغ خریدا، اوور میرسب سے پہلامال تھاجو اسلام میں مجھے ملا اور لیٹ اللَّيْثُ لَأُوَّالُ مَالِ تَأَثَّلُتُهُ * کی روایت میں ہے کہ حضرت ابو بکڑنے فرمایا، ہر گز نہیں، حضور کیہ اسباب قریش کی ایک لو مڑی کو نہیں دیں ہے اور اللہ

٢٠٦٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يُحْيَى التَّبِيمِيُّ الْمَاحِشُونِ عَنْ صَالِح بْنِ الْمَاحِشُونِ عَنْ صَالِح بْنِ إِبْرَهِيمَ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ إِبْرَهِيمَ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ قَالَ بَيْنَا أَنَا وَنِي عَنْ يَمِينِي وَنَ الصَّفَ يَوْمَ بَدْر نَظَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَالصَّفَ يَوْمَ بَدْر نَظَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَالصَّفَ عَنْ يَمِينِي وَالصَّفَ يَوْمَ بَدْر نَظَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَسَمَالِي فَإِذَا أَنَا بَيْنَ عَلَّامَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ وَشِمَالِي فَإِذَا أَنَا بَيْنَ عَلَّامَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ حَدِيثَةٍ أَسْنَانُهُمَا تَمَنَّيْتُ لَوْ كُنْتُ بَيْنَ أَضَلَامِ مِنَ الْأَنْصَارِ مَنْ الْأَنْصَارِ مَنْ الْأَنْصَارِ مَنَا الْمَانُونَ مِنَ الْأَنْصَارِ مَنْ الْمَنْ أَصْلَعَ مَلَا فَقَالَ يَا عَمْ هَلُ مَا فَقَالَ يَا عَمْ هَلُ

تَعْرِفُ أَبَا حَهْلِ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ وَمَا حَاجَتُكَ

دے، حسب الارشاد اس نے وہ مال مجھے دیدیا، میں نے زرہ کو تعالیٰ کے شیروں میں ہے ایک شیر کو نہیں جھوڑیں گے۔ ۲۰۶۳ یکی بن کیجی متمیمی، پوسف بن ماجشون، صالح بن ابراهیم بن عبدالرحمٰن بن عوف بواسطه اینے والد حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ میں غزوہ بدر میں صف میں کھڑاتھا، وائیں بائیں کیادیکت ہوں کہ دوانصاری نو خیز اڑ کے کھڑے ہیں، جھے خیال ہوا کہ کاش میں طاقتور آ دمیوں کے در میان ہو تا تو زیادہ احیماتھا، اپنے میں ایک لڑ کے نے میری طرف اشارہ کر کے کہا، چیا، آپ ابوجہل کو پہیانے میں؟ میں نے کہا ہاں اے سبطیع تمہاری کیاغرض ہے؟ وہ بولا مجھے اطلاع کمی ہے کہ بیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

تصحیحه سلم شریف مترجم ار دو (جید دوم) ویتا ہے، قسم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے اگر میں اسے دیکھ لول تو میر اجسم اس کے جسم ے ملیحدہ نہیں ہو سکتا، یہاں تک کہ جس کی قضا جلدی آ جائے اور وہ مرینہ جائے ، مجھے اس کے قول ہے تعجب ہوا، اپنے میں دوسرے نے مجھے اشارہ کیا اور یہی سوال کیا بچھ دیر گزرنے تہیں یائی تھی کہ ابوجہل پر میری نظر پڑی دہ ہو گوں میں گشت لگار ہا تھا میں نے ان لڑ کول سے کہا کہ دیکھو! یہ وہی مخص ہے جس کے متعلق تم مجھ ہے دریافت کر رہے تھے، یہ بات سنتے ہی دونوں اس کی طرف جھیٹے اور تکواریں مار کراہے محل کر دیا اور لوث کررسول الله صلی الله علیه و سلم کی خدمت میں واقعہ بیان کیاء آپ نے ارشاد فرمایاتم دونوں میں سے کس نے اے قبل کیا ہے؟ ہر ایک نے جواب دیا، میں نے مل کیا ہے، آب ئے فرمایا، کیاتم دونوں نے اپنی اپنی تکواروں سے خون ہو چ دیاہے، لڑ کول نے عرض کیا نہیں، آپ نے دولوں تکواروں کو دیکھااور فرمایا، تم دونوں نے مکل کیا ہے، پھر معاذبن عمروبن

رَبِيهِ يَا ابْنَ أَخِي قَالَ أَخْبِرْتُ أَنَّهُ يَسُبُ رَسُولَ وَلَهُ مِنْ رَأَيْتُهُ لَا يُفَارِقُ سَوَادِي سَوَادَةً حَتَى يَهُوتَ الْمُعْتَلِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيلِهِ يَهُوتَ الْمُعْتَلُ لَا يُفَارِقُ سَوَادِي سَوَادَةً حَتَى يَمُوتَ الْمُعْحَلُ مِنْ قَالَ فَالَ فَلَمْ أَنْشَبُ أَنْ فَغَمَرَنِي النَّاسِ فَقُلْتُ لَغَمْرَنِي النَّاسِ فَقُلْتُ اللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ فَلَمْ أَنْشَبُ أَنْ فَعَمْرَنِي النَّاسِ فَقُلْتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالنَّاسِ فَقُلْتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّذِي تَسْأَلُونَ عَنْهُ قَالَ فَلَا عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَادِ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَالَعُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالَا لَا فَنَظَرَ فِي السَيْفَيْنِ فَقَالَ كِلَاكُمَا قَتَلَهُ وَالْمَا وَالْمَادُ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلْهُ الْمَادُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلْمُ وَالْمَادُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ ا

(فائدہ) کیونکہ معاذبن عمرہ بن جموح نے پہلے زخم کاری لگایا ہوگا،اور پھر معاذبن عفراء آکرشر میک ہوگئے اس کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی گرون کاٹ لی اور یہ سامان مال غنیمت ہی شار کیا جائے گا، تکر امام کسی کو خود دے تو پھروہ اس کا ہوگا، یہی

الم الك ادرالم الوطيفة كاسلك ب (والله اللم بالصواب) ٢٠٦٤ وحد أنني أبو الطّاهر أحمد بن عمرو بن سرح أحبراً عبد الله بن وهب عمرو بن معاوية بن صالح عن عبد الرّحمن بن حبر عن أبيه عن عوف بن مالك قال قبل رحل من جمير رحل من العدو فأراد سلبة من عبد الرّد سلبة من عالم حالد ابن الوليد وكان واليا عليهم منعة حالد ابن الوليد وكان واليا عليهم

فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَوْفَ

نْنُ مَالِكُ فَأَحْبَرَهُ فَقَالَ لِحَالِدٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ

جموح کو ابوجبل ہے چھینا ہوا مال دینے کا تھم فرما دیا، اور میہ

دونوں لڑ کے معاذین عمروین جموح اور معاذین عفرانتھے۔

ے فرمایا، کہ تم نے وہ سامان اسے کیوں نہیں دیا؟ حضرت خالد اللہ سلی اللہ علیہ وسلم میں نے اسے بہت زیادہ سمجھا، آپ نے فرمایا، دے دے، پھر حضرت خالد، حضرت عوف نے ان کی چور عوف نے ان کی چور محفیت کارے حضرت عوف نے ان کی چور کھینے کی اور پولے جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیا تھا، وہ کی ہوانا، یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سن کی، آپ تاراض ہوئے، اور فرمایا، اے خالد اس کو مت دے، کیا تم میرے سر داروں کو چھوڑ نے اے خالد اس کو مت دے، کیا تم میرے سر داروں کو چھوڑ نے اون فرمایا، اے خالد اس کو مت دے، کیا تم میرے سر داروں کو چھوڑ نے اون فرمایا، ایس اور ان کی بیاس کا وقت دیے، کی شخص نے اون اور نمریاں چرائے کے لئے لیس اور ان کی بیاس کا وقت دیے، کی تنہارے دیکھیٹ چھوڑ دیا تو صاف ساف اس فی کیا تا اور انہوں نے بین شر وغ کی تو صاف صاف اور کی گئیں اور جری مر داروں کے لئے ہیں اور بری مر داروں کے لئے ہیں۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

تُعْطِيهُ سَلَبُهُ قَالَ اسْتَكَثَرْتَهُ يَا رَسُولَ اللّهِ قَالَ دُخَهُ إِلَيْهِ فَمَرَّ حَالِدٌ بِعَوْفٍ فَحَرَّ بِرِدَائِهِ ثُمَّ قَالَ هَلُ أَنْجَزْتُ لَكَ مَا ذَكَرْتُ لَكَ مِنْ وَسَلّمَ فَسَمِعَهُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاسْتَغْضِبَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاسْتَغْضِبَ وَسَلّمَ فَاسْتَغْضِبَ وَسَلّمَ فَاسْتُغْضِبَ وَسَلّمَ فَاسْتُغْمِ وَمَثَلُهُمْ فَاللّهُ وَخَامَا فَرَعَاهَا ثُمَّ وَمَثَلُهُمْ وَمَثَلُومُ وَمَثَلُومُ وَتَرَكّتُ كَدْرَهُ فَصَفُوهُ لَكُمْ وَمَثَلُومُ وَتَرَكّتُ كَدْرَهُ فَصَفُوهُ لَكُمْ وَكَدُرُهُ فَصَفُوهُ لَكُمْ وَكَدُرُهُ فَصَفُوهُ لَكُمْ وَكَدُرُهُ عَلَيْهِمْ فَي وَتَرَكّتُ كَدْرَهُ فَصَفُوهُ لَكُمْ وَكَدُرُهُ عَلَيْهِمْ فَي وَتَرَكّتُ كَدْرَهُ فَصَفُوهُ لَكُمْ وَكَدُرُهُ عَلَيْهِمْ *

(ف کدہ) یہ واقعہ غزوہ موند ۸ھ کاہے، جب آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید بن حارثا کی سر داری میں تین ہزار مجاہدین کوایک لاکھ عیسائیوں کے مقابلہ پُرروانہ فرمایا تھا، تمام سر دار مسلمانوں کے کیے بعد و گیرے شہید ہو گئے، بالآخر مسلم نوں کی صلاح سے خالد بن ولید سر دار ہو سے اور آٹھ تلواریں ان کی ٹو ٹیس اور فنج کا مجنڈ اان کے ہاتھ میں رہا۔ واللہ اعلم۔

۲۰۲۵ ترهیر بن حرب، دلید بن مسلم، صفوان بن عمرو، ٢٠٦٥ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ ابْنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم حَدَّثَنَا صَفُوانُ بْنُ عَمْرو عَنْ عبدالرحمٰنِ بن جبير بن نفير، بواسطه اينے والد، حضرت عوف عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ أَبِيِّهِ عَنْ بن مالک المجعی رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ غزوہ موتد عَوْفِ ابْنِ مَالِكُ ٱلْأَشْجَعِي ۚ قَالَ خُوَجْتُ مَعَ مَنْ میں جولوگ حضرت زیدین حارثہ کے ساتھ گئے، میں بھی ان خَرَجَ مَعَ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةً فِي غَزُورَةٍ مُؤْتَةً وَرَافَقَنِي کے ساتھ گیا، اور میری مدو نمن سے بھی آئینجی، چنانچہ بقید حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کی ، جیسے کہ یہیے مَدَدِيٌّ مِنَ الْيَمَنِ وَسَاقَ الْحُدِيثُ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فِي بیان ہوئی، باتی اس میں بیہ ہے کہ حضرت عوف بن مالک رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الْحَدِيثِ قَالَ عَوْفٌ فَقَلْتُ يَا خَالِدُ أَمَا عَلِمْتَ نے قاتل کو سامان دلوایا ہے(۱)، حضرت خالد رضی اللہ تعالی أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالسَّلَبِ لِلْقَاتِلِ قَالَ بَلَى وَلَكِنِّي اسْتَكُنُّرْتُهُ * عندنے کہابے شک، مگر مجھے یہ سامان بہت معلوم ہو تاہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

٢٠٦٦- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ الْحَنَفِيُّ حَدَّثْنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارِ حَدَّتَنِي إِيسُ بْنُ سَلَّمَةً حَدَّتَنِي أَبِي سَلَّمَةً بْنُ لْأَكُوع قَالَ عَرَوْمًا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْه وَسَلَّمَ هَوَازِلَ فَبَيْنَا نَحْنُ نَتَضَحَّى مَعَ رسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ حَاءَ رَجُلٌ عَنَى جَمَلٍ أَحْمَرَ فَأَنَاخَهُ ثُمَّ انْتَزَعَ طَلَقًا مِنْ حَقَّبِهِ فَقَيَّدَ بِّهِ الْحَمَلَ ثُمَّ تَقَدَّمَ يَتَغَدَّى مَعَ الْقَوْم وَجَعَلَ يَنْظُرُ وَفِينَا ضَعَفَةٌ وَرَقَّةٌ فِي الظَّهْر وَبَعْضُنَا مُشَاةً إِذْ خَرَجَ يَشْتَكُ ۖ فَأَتَى حَمَلَةً فَأَطْلَقَ قَيْدَةُ ثُمَّ أَنَّاحَهُ وَقَعَدَ عَلَيْهِ فَأَثَارَهُ فَاشْتَدَّ بِهِ الْحَمَلُ فَاتَّبَعَهُ رَجُلٌ عَلَى نَاقَةٍ وَرُقَاءَ قَالَ سَيَمَةُ وَخَرَجْتُ أَشْتَدُ فَكُنْتُ عِنْدَ وَرَكِ النَّاقَةِ ئُمَّ تَقَدَّمْتُ حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ وَرِكِ الْحَمَلِ ثُمَّ تَقَدَّمْتُ حَتَّى أَخَدْتُ بِحِطَّامِ الْجَمَلِ فَأَنْحَتُهُ فَلَمَّا وَضَعَ رُكُبَتُهُ فِي الْأَرْضِ اخْتَرَطْتُ سَيْفِي فَضَرَبْتُ رَأْسَ الرَّجُلِ فَنَدَرَ ثُمَّ جَعْتُ بِالْجَمَلِ أُقُودُهُ عَلَيْهِ رَخْلُهُ وَسِلَاحُهُ فَاسْتَقْبَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ مَعَهُ فَقَالَ مَنْ قَتَلَ الرَّجُلَ قَالُوا الْبِنُ الْأَكُوعِ قَالَ لَهُ سَلَبُهُ ۽ ورو * احتمع *

٢٠٦٧ - حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُوسُ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنِي يَاسُ بُنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ غَزَوْنَا فَزَارَةَ وَعَلَيْنَ أَبُو بَكْرٍ أَمَّرَهُ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنًا فَلَمَّا كَانَ بَيْنَا وَبَيْنَ الْمَاء

۲۰۷۲_ زہیر بن حرب، عمر بن پوٹس حنفی، عکر مہ بن عمار، ایاس بن سلمہ، حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللّٰہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ صلی الله علیه وسلم کے ہمر کاب قبیلہ ہوازن سے جہاد کیا، ہم صبح کا ناشته کر رہے تھے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہمارے ساتھ تھے کہ استے میں ایک شخص لال اونٹ پر سوار ہو کر آیا پھراس کو بٹھایااور ایک تسمہ اس کی کمرے نکالا اور اے باندھ دیا، اس کے بعد آگے آیا اور لوگوں کے ساتھ کھانا کھانے لگا، اور ادھر ادھر دیکھناشر وع کیااوران دنوں ہم ناتواں اور سوار یون ہے خالی تھے،اور بعض ہم میں پیادہ بھی تھے،استے میں وہ تیزی کے ساتھ دوڑا،اور اینے اونٹ کے پاس آیااس کا تسمه کھولا، پھراہے بٹھایا پھراس پرسوار ہوااوراونٹ کو کھڑا کیا، ادنٹ اسے لے کر بھاگا، چنانچہ ایک مخص نے خاک رنگ کی او متنی براس کا تعاقب کیا، سلمه کہتے ہیں کہ میں پیدل بھاگا، پہلے میں او نتنی کی سرین کے ماس تھا، میں اور آگے بڑھا، تا آنکہ اونث کے سرین کے باس پہنچ حمیا، اور آگے بڑھا، یہاں تک کہ میں نے اونٹ کی تلیل پکڑلی اور اس کو بٹھلایا، جو نہی اونٹ نے ا پٹا گھٹٹاز مین پر ٹیکا میں نے اپنی تکوار تھینجی اور اس مر د کے سر پر ا بیک دار کیا، وہ گریڑا، پھر میں اونٹ کواس کے کجاوے اور ہتھیار سمیت کے آیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھ صحابہ کرام نے میر ااستقبال کیا،اور دریافت کیا،اس مر د کو کس نے مارا؟ سب نے کہاسلمہ بن اکوع نے ، آپ نے فرمایا، اس کاسمار اسامان این اکوع کا ہے۔

الا ۱۳۰۷۔ زہیر بن حرب، عمر بن یونس، عکرمہ بن ممار، ایاس بن سلمہ، حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے بیل کہ ہم نے قبیلہ فزارہ سے جہاد کیااور ہمارے سر دار حضرت ابو بکر شخصے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ہم پر امیر بنایا تھا، جب ہمارے اور پانی کے در میان ایک گھڑی کا فاصلہ رہ

سَاعَةٌ أَمَرَنَا أَنُو بَكْرٍ فَعَرَّسْنَا ثُمَّ شَنَّ الْغَارَةَ فُوَرَدَ الْمَاءَ فَقَتَلَ مَنْ قَتَلَ عَلَيْهِ وَسَبَى وَأَنْظُرُ إِلَى عُنُق مِنَ النَّاسِ فِيهِمُ الذِّرَارِيُّ فَحَشِيتُ أَنْ يسْبِقُونِيَ إِلَى الْحَبَلِ فَرَمَيْتُ بِسَهِّم بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ لْجَبَل فُلُمَّا رَأُوا السَّهْمَ وَقَفُوا فَحِتْتُ بِهِمْ أَسُوقَهُمُ وَفِيهِمُ امْرَأَةً مِنْ يَنِي فَزَارَةَ عَلَيْهَا قُشْعٌ مِنْ أَدَم قَالَ الْقَشْعُ الْنَطْعُ مَعَهَا ابْنَةَ لَهَا مِنْ أَحْسَنِ الْعَرَبِ فَسُقْتُهُمْ حَتَّى أَتَيْتُ بِهِمْ أَبَا بَكْرِ فَنَفْلَنِي أَبُو بَكْرِ ابْنَتَهَا فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَمَا كَشَّفْتُ لَهَا ثَوْبًا فَلَقْيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّوقِ فَقَالَ يَا سَلَّمَةَ هَبُّ لِيَ لْمَرْأَةَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَدْ أَعْجَبَتْنِي وَمَا كَشَفْتُ لَهَا ثُوْبًا ثُمَّ لَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْغَدِ فِي السُّوق فَقَالَ لِي يَا سَلَمَةُ هَبُ لِيَ الْمَرَّأَةَ لِلَّهِ أَبُوكَ فَقُلُّتُ هِيَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَوَاللَّهِ مَا كَشَفْتُ لَهَا ثُوْبًا فَبَعَثَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةً فَفَدَى بِهَا نَاسًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا أُسِرُوا بِمَكَّةً * مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا أُسِرُوا بِمَكَّةً *

(٢٧٥) بَابِ حُكْمِ الْفَيْءِ *

هَمَّامُ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ

عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَكَرَ

کپڑا تک نہیں کھولا تھا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بازار میں ملے اور فرمایا سلمہ وہ لاکی مجھے دے دے، میں نے عرض کیا، یارسول الله صلی الله علیه وسلم وه مجھے الچھی تھی ہے، اور میں نے اس کا کیڑا تک خہیں کھولا ہے، پھر دوسرے دن

رسول الله صلى الله عليه وسلم مجھے بازار میں سے اور ارشاد فرمایا، اے سلمہ وہ لڑکی مجھے دے دے، تیرا باپ بہت اچھا تھا، میں نے عرض کیا، یارسول الله صلی الله علیه وسلم وه آب ک ہے، خدا کی قشم میں نے تواس کا کپڑا تک نہیں کھولا ہے، پھر رسول

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

کیا تو حضرت ابو بکڑنے ہمیں تھم دیا، ہم اخیر شب میں اتر

یڑے، اور پھر ہر طرف ہے حملہ کا تھم کیااور (ان کے)یانی پر

بینچے، وہاں جو مار اگیاسو مار اگیا، اور پکھ قید ہوئے، اور میں ایک

حصہ کو تاک رہاتھاجس میں (کفارے) بیجے اور عور تیس تھیں،

میں ڈراکہ کہیں وہ مجھ سے پہلے بہاڑتک نہ پہنچ جائیں، میں نے

ان کے اور بہاڑ کے در میان ایک تیر مارا، تیر کو د کھے کروہ سب

تشہر منتیں، میں ان سب کو تھیر لایا، ان میں بنی فزارہ کی ایک

عورت جوچڑے کے کپڑے مہنتی تھی اور اس کے ساتھ ایک

نہایت خوبصورت لڑ کی تھی میں ان سب کو حضرت ابو بکر

صدیق کے باس لے کر آیا، انہوں نے وہ لڑکی انعام کے طور پر

بجھے دے دی جب ہم مدینہ پہنچے ، اور ابھی میں نے اس لڑکی کا

الله صلى الله عليه وسلم نے وہ لڑكى مكه والوں كو بھيج وى اور اس کے بدلے میں کئی مسلمانوں حیشرایا۔

باب(۲۷۵)فئی تعنی جو مال کفار کا بغیر لڑائی کے

باتھ آئے۔ ۲۰۷۸_احدین حتبل اور محمدین رافع، عبدالرزاق، معمر، جام

٢٠٦٨– حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ قَالًا حَدَّثُنَا عَبِّدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَٰنَا مَعْمَرٌ عَنْ

بن منبہ ان چند مر وہات میں سے تفک کرتے ہیں جو حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہیں، چنانچہ احادیث کے ذکر کرنے کے بعد

مسیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

أَحَادِيتَ مِنْهَا وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَيْه وَسَلَّمَ أَيُّمَ قَرْيَةٍ أَتَبْتُمُوهَا وَأَقَمْتُمْ فِيهَا فَسَهُمُكُمْ فِيهَا وَأَيُّمَا قَرْيَةٍ عَصَتِ اللّهَ وَرَسُولَهُ فإنَّ حُمُسَهَا لِلّهِ وَلِرَسُولِهِ ثُمَّ هِيَ لَكُمْ *

فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرہ یا کہ جس بستی میں تم آئے اور وہاں تھم رے تو تمہر احصہ اس بستی میں ہے، اور جس بستی والوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی (لیعنی لڑائی کی) تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کاہے باتی تمہارا۔

(فا کدہ) جو ہال کفار کا بغیر لڑائی کے ہاتھ گئے اس کوفٹی بولتے ہیں اس کا حق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو تھ جسے چاہیں دیں اور جسے چ ہیں نہ دیں اور اس میں خمس وغیر و پچھ جاری نہ ہو گااور حدیث میں ہے بے شک پانچواں حصہ انلّد تعالیٰ کاادر اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے اور حدیث بھی اس چیز پر دال ہے کہ فئے ہیں خمس نہیں ہے ، واللّد اعلم۔

۲۰۲۹ تنتیه بن سعید ادر محمد بن عباده اور ابو بکر بن الی شیبه، ٢٠٦٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ اسحاق بن ابراميم، سفيان، عمرو، زهري، مالك بن اوس حضرت وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان وَ للفَّظَ لِابْنِ أَبِي شَيِّبَةً قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا و قَالَ كياك بني تضير ك اموال ان مالوس ميس من عظم جو الله تعالى في الْآخَرُونَ حَٰدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَن الزَّهْرِيِّ ا بیخ رسول الله صلی الله علیه وسلم کود بیئے اور مسلمانوں نے ان عَنْ مَالِكِ بْنِ أُوْسِ عَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَتُ أُمُوَالُ یر چڑھائی تہیں گی، تھوڑوں اور او نٹوں سے ایسے مال خاص بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَّاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِمًّا لَمْ ر سول الله صلى الله عليه وسلم كے تھے، آپ اس ميں ہے اپنے يُوجفُ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ بِحَيْلٍ وَلَا رَكَابٍ فَكَانَتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً فَكَانَ تحمر کا ایک سال کا خرج نکال لیتے تنھے اور جو پچ رہتا وہ سوار یو ل يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَةٍ وَمَا بَقِيَ يَجْعَلُهُ فِي اور ہتھیاروں میں اور جہاد فی سہبل اللّہ کی تیاری میں صرف اور

الْكُرَاعِ وَالسَّلَاحِ عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ * فَرَى بَهُ وَتَاتِفًا۔ ۱۷۰۷ - حَدَّنَنَا يَخْيَى بِّنُ يَخْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا محرال يَكِي بَن يَكِي مَفِيك بِن عِينِه، معمر، زبرى سے اس سُفْيَانُ بْنُ عُيَبْنَةَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهَذَا سند كم ساتھ روايت مروى ہے۔ ا الْإسْنَادِ *

١٠٧١ وَحَدَّنَنَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ السَّمَآءَ الضَّبَعِيُّ حَدَّثَنَا حَوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكِ عَنِ النُّهْرِيِّ اَنَّ مَالِكِ عَنِ النُّهْرِيِّ اَنَّ مَالِكَ بْنَ اَوْسٍ حَدَّثَةٌ قَالَ اَرْسَلَ اِلَيُّ عَنِ عُمرُ نُنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَحِثْتُهُ عَمرُ نُنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَحِثَتُهُ عَلَي عَنْهُ فَحِثْتُهُ عَلَي اللّهِ عَنْهُ عَلَي عَنْهُ عَلَيْهِ جَالِسًا عَلَى عَلَى اللّهِ مُعْضِيًا اللّي رُمَالِهِ مُتَّكِمًا اللّي وِسَادَةٍ عَلَى سَرِيْدٍ مُعْضِيًا اللّي رُمَالِهِ مُتَّكِمًا اللّي وِسَادَةٍ عَلَى سَرِيْدٍ مُعْضِيًا اللّي رُمَالِهِ مُتَّكِمًا اللّي وسَادَةٍ عَلَى اللّهِ مُعْضِيًا اللّي وَمَالِهِ مُتَّكِمًا اللّي وسَادَةٍ

مِّنْ أَدْمَ فَقَالَ لِيْ يَا مَالُ إِنَّهُ قَدْ دَفَّ أَهْلُ آتِيَاتٍ

اے • ۲- عبداللہ بن محمد بن اساء انضبی ،جو یہ یہ مالک، زہری، حضرت مالک بن اوس رضی اللہ نتی لی عنه بیان کرتے ہیں کہ محصے حضرت عمر نے بلا بھیجا، میں دن چڑھے حاضر خدمت ہوا دیکھا گھر میں خالی تخت پر چڑے کا تکیہ لگائے ہوئے بیشے ہیں، فرمانے گئے ، مالک تمہاری قوم کے پچھ لوگ جلدی جلدی آئے تھے میں نقیم کردو، میں نے عظم کردیا ہے۔ اب تم خود لے کران میں تقیم کردو، میں نے عرض کیا کہ، امیر

المومنین آپ میرے علاوہ کسی اور کو اس خدمت پر مقرر کر دیں فرمایا، مالک تم ہی لے لو، اتنے میں پر قا (ان کا غلام) اندر آیا،اور عرض کرنے نگا،امیر الومنین، حضرت عثان بن عفان، حضرت عبدالرحمان بن عوف، حضرت زبير اور حضرت سعد حاضر ہیں، حضرت عمرٌ نے فرمایا احیماا نہیں آنے دو، وہ آئے، مجر برفا آیا اور کہنے نگا، کہ حضرت عباس اور حضرت علی آنا عاہتے ہیں، معترت عمرٌ نے فرمایا، احجما النہیں بھی اجازت دو، حضرت عباس بولي، امير المومنين! مير؛ اور اس جهوت گناہگار، دغاباز کا فیصلہ کر دیجئے، اور انہیں اس نرغہ ہے راحت ولا ہے، مالک بن اوس بولے ، ہاں امیر المومنین ان کا فیصلہ کر دیجئے اور انہیں اس نرغہ ہے راحت د لایئے، مالک بن اوس یو لے، میں جانتا ہوں کہ ان وونوں نے (لیعنی عباس و عیؓ نے) ان حضرات كواى لئے آگے بھيجا تھا، حضرت عرش نے فرماي، عقبرو، میں حمہیں فتم دیتا ہول اس ذات کی جس کے تھم سے زمین و آسان قائم بین ، کیا حمہیں معلوم نہیں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ہم پیفیبروں کے مال میں وار تُول کو پچھ خبیں ملتا، ہم جو چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے، سب نے کہاہاں، پھر عمیال اور علیٰ کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا میں تم دونوں کواللہ کی قشم دیتا ہوں جس کے تھم ہے زمین و آسان قائم بن كياتم جائة جو كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا ہے کہ ہم پیغمبروں کا کوئی وارث نہیں ہوتا، ہم جو حچوڑ جائیں وہ صدقہ ہے، انہوں نے کہا ہاں! حضرت عمر ؓ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے اینے رسول سے ایک بات خاص کی تھی جو اور کسی کے ساتھ خاص تہیں اور فرمایا کہ جو اللہ تع لی نے اپنے رسول کو گاؤس والول کے مال میں سے دیا وہ اللہ تعالی اور اس کے رسول بی کاہے جھے معلوم نہیں کہ اس سے پہلے کی آیت بھی انہوں نے پڑھی یا نہیں، پھر حضرت نے فرمایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو لوگوں کو بنی نضیر کے مال تقسیم

مِنْ قَوْمِكَ وَقَدْ اَمَرْتُ فِيْهِمْ بِرَضْحَ فَخُذْهُ فَاقْسِمْهُ بِيْنَهُمْ قَالَ فَقُلْتُ لَوْ آمَرْتَ بِهِلَّا غَيْرِيْ قَالَ خُدْهُ يَا مَالُ قَالَ فَحَاءَ يَرْفَأُ فَقَالَ لَكَ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِينِ فِيْ عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفِ وَالزُّبَيْرِ وَّ سَعْدٍ رَّصِينَ النَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنَّهُ نَعَمْ فَأَدِنَ لَهُمْ فَذَخَلُوا ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ هَلُ لَكَ فِيْ عَبَّاسِ وَّعِلَيّ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ نَعَمْ فَأَذِنَ لَهُمَا فَقَالَ عَبَّاسٌ رَضِيَ اللَّهَ تَعَالَى عَنْهُ يَا آمِيْرَ الْمُوْمِنِيْنَ اقْضِ بَيْنِيْ وَبَيْنَ هَٰذَا الْكَاذِبِ الْآيْمِ الْغَادِرِ الْخَآئِنِ فَقَالَ الْقَوْمُ اَحَلُ يَااَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَاقْضِ بَيْنَهُمْ وَاَرحُهُمْ فَقَالَ مَالِكُ بُنُ أَوْسِ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يُخَيِّلُ إِلَىَّ أَنَّهُمْ قَدْ كَانُوا قَلَّمُوهُمْ لِذَٰلِكَ فَقَالَ عُمَرُ الَّيْدَآ انْشُدُّكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَآءُ وَالْأَرْضُ اَتَعَلَّمُوْنَ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لاَ نُوْرَثُ مَا تَرَكَّنَاصَدَقةٌ قَالُوا نَعَمْ ثُمَّ اقْبِس عَنَى الْعَبَّاسِ وَعَلِيَّ فَقَالَ أَنْشُدُّكُمَا بِاللَّهِ الَّذِي بِرِدْنِهِ تَقُوْمُ السَّمَآءُ وَالْأَرْضُ اتَّعْلَمَانِ آنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لاَ نُوْرَثُ مَ تَرَكُّناهُ صَدَقَةٌ قَالَ نَعَمْ قَالَ عُمَرُ إِنَّ اللَّهَ عَزٌّ وَجَنَّ كَانَ خَصَّ رَسُولُهُ بِخَاصَّةٍ لَمْ يُخَصِّصْ لِهَا احَدُا غَيْرَةً قَالَ مَا أَفَآءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ اهْنِ الْقُرْي فَيلَّهِ وَلِلرَّسُولِ مَا آذْرِي هَلْ قَرَءَ الْآيَّةَ الَّتِيْ قَبْنَهَا آمٌ لَا قَالَ فَقَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَكُمُ آمْوَالَ بَنِي النَّضِيُّرِ فَوَاللَّهِ مَا اسْتُاثَر عَلَيْكُمْ وَلَا اَحَذَهَا دُونَكُمْ حَتَّى بَقِيَ هٰذَا المَالُ فَكَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْخُدُ مِنْهُ نَفَقَةَ سَنَةٍ ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقِيَ أُسُوَةً الْمَال

نُمَّ قَالِ أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُوْمُ السَّمَآءُ وَالْارْصُ اتَعْلَمُوْنَ دْلِكَ قَالُوا نَعَمْ ثُمَّ نَشَدَ عَبَّاسًا وَّ عَلِيًّا رَّضِي اللَّه تَعَالَى عَنَّهُمَا بِمِثْلِ مَا نَشَدَ بِهِ الْقَوْمُ اتَّعْلَمَانِ دْلِكَ قَالَا نَعَمْ قَالَ فَلَمَّا تُوفِيَّ رسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ٱبُوْبَكُمِ رَّضِي اللَّهُ تَعالَى عَنْهُ آنَا ولِيُّ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَنَّتُمَا تَطُلُبُ مِيْرَاثَكَ مِنْ إِبْن آخِيْتَ وَيَطْلُبُ هَذَا مِيْرَاتَ اِمْرَاتِهِ مِنْ آبِيْهَا فَقَالَ ابُوْبَكْرِ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا نُوْرَتُ مَا تَرَكْنَا صَلَقَةٌ فَرَآيْتُمَاهُ كَاذِبًا الْمِمَّا غَادِرًا خَآلِنًا وَّاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُ لْصَادِقُ بَآرٌ رَّاشِدٌ تَابَعٌ لِلْحَقِّ ثُمَّ تُوُفِيَ آبُوبَكُرِ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَآنَا وَلِيُّ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَلِيُّ آبِيْ بَكْرِ رَّضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَرَايْتُمَانِي كَاذِبًا اثِمًا غَادِرًا خَآتِنًا وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّىٰ لَصَادِقٌ بَآرٌ رَّاشِدٌ لِلْحَقِّ فَوَلِيْتُهَا ثُمٌّ جِئْتَنِيْ آنْتَ وَهَذَا وَٱنْتُمَا جَمِيْعٌ وَّآمُرُكُمَا وَاحِدٌ فَقُلْتُمَا ادْفَعْهَا إِلَيْنَا فَقُلْتُ إِنْ شِئْتُمْ دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمْ عَلَى أَنَّ عَيْكُمَ عَهْدَ اللَّهِ أَنْ تَعْمَلًا فِيْهَا بِالَّذِي كَانَ يَعْمَلُ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحَدُّتُمَاهَا بِدَلِكَ قَالَ آكَدَّلِكَ قَالَا نَعَمْ قَالَ ثُمَّ حَنْتُمَايِيْ لَآقْضِيَ بَيْنَكُمَا وَلَا وَاللَّهِ لَا أَقْضِيْ بَيْنَكُمَا بِعَيْرِ ذَلِكَ حَتَّى تَقُوْمَ السَّاعَةُ فَاِلَّ عَحَزْتُمَا عَنَّهَا فَرُدَّاهَا إِلَىَّ *

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم) کردیئے اور خدا کی قشم آپ نے مال کو تم لو گوں ہے زیادہ نہیں مسمجها، اور ایسا بھی نہیں کہ خود لے لیا ہو اور تمہیں ند دیا ہو حتیٰ کہ بیر مال رو گیا اور اس میں ہے آپ اینے سال کا خرج نکال لیتے اور جو باقی رہتادہ بیت المال کا ہو جا تا، پھر حضرت عمرٌ بو ہے میں حمہیں متم دیتا ہوں، اس اللہ کی جس کے تھم سے زمین و آسان قائم ہیں، تم ریہ جانتے ہو وہ بولے ہاں، پھر اس طرح عباس اور علی کو قتم دی۔ انہوں نے مھی یہی جواب ویا، چر حضرت عمرٌ نے فرمایا، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی و فات ہوئی تو حضرت ابو بکڑنے فرمایہ میں رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم كى ميراث كا ولى جول اورتم دونول اپناتركه ، تكني آئے، عباس تواہے مجتبع کا استکتے سے اور علی اپن بیوی کا حصہ ان کے باپ کے مال سے چاہتے تھے، حضرت ابو بکر ؓ نے فرمایا کہ حضور کنے ارشاد فرمایا ہمارے مال کا کوئی وارث نہیں ہوتا، ہم جو جھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے تو تم ان کو جھوٹا، گنہگار، دغا باز ادر چور مجھے ،اور اللہ جانتا ہے کہ وہ سیے ، نیک او ہدایت پر تھے ، اور حق کے متبع تنے، پھر حضرت ابو بکر چکی و فات ہو کی اور میں ر سول الله صلى الله عليه وسلم اور ابو بكره كاولى بهواتم نے مجھے بھى جھوٹا، گنامگار اور دغا باز چور سمجما، اور الله جانبا ہے میں سجا، نیک اور بدایت پر بول، اور حق کا تابع بول، اور میں اس مال کا ا مجھی والی رہا، پھرتم دونوں میرے پاس آئے اور تم بھی ایک ہو، اور تمہارامعاملہ بھی ایک ہے تم نے کہایہ مال ہمرے سپر د کرو میں نے کہاا چھااگر تم چاہتے ہو تو میں تمہارے سپر دکر دیتا ہو ل تگراس شرط پر که تم اس مال میں و بی کرتے رہو گے جو رسول الله صلى الله عليه وسلم كياكرت تصاورتم نے اى شرط سے بيہ مال مجھ سے لیا، پھر حضرت عمر فے فرمایا، کیوں ایسا بی ہے ، وہ بولے جی ہاں! حصرت عمرؓ نے کہا پھر تم دونوں میرے یاس

فیصلہ کرانے کے لئے آئے ہو،خداکی قتم تیامت تک میں اس

کے علاوہ اور کوئی فیصلہ کرنے والا نہیں، البنتہ اگر تم ہے اس کا

ا نتظام نه ہو سکے ?" پھر مجھے دیدو۔

۲۰۰۷۔ اسحاق بن ابراہیم اور محمد بن رافع، عبد بن حمید،
عبد الرزاق، معمر، زہری، مالک بن اوس بن الحد ثان رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میری طرف
آدی بھیجا اور ارشاد فرمایا کہ تیری قوم کے چند گھرائے حاضر
بوئے ہیں اور بقیہ حدیث حسب سابق مالک کی روایت کی
طرح مردی ہے باتی اس ہیں یہ ہے کہ حضور اس سے ایک سال
علرے مردی ہے باتی اس ہیں یہ ہے کہ حضور اس سے ایک سال
کیا کہ اپنے گھروالوں کے لئے ایک سال کا خرج روک لیتے اور
بیان مال اللہ رب العزت کے راستہ ہیں خرج کردیے۔

۳۵۰ - ۱۰ کی بن کی الک، ابن شہاب، عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہر ات نے حضرت عثمان کو حضرت ابو بحر کے پاس سجیخے کاارادہ کی، کہ رسول اللہ علیہ وسلم کے مال ہیں سے اپنی میر اث کے بارے میں مسلی اللہ علیہ وسلم کے مال ہیں سے اپنی میر اث کے بارے میں وریافت کریں تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان سے فرمایا کہ ہمارا فرمایا کہ ہمارا کوئی وارث نہیں موتا، ہم جو مجھوڑیں وہ صد قہ ہے۔

رَافِع وَ عَنْدُ نُنُ حَمِيْدِ قَالَ اثْنُ رَافِع حَدَّنَنَا وَقَالَ الْاَحْرَانِ آخْمَرُنَا عَنْدُ الرَّزَّاقِ آخْمَرُنَا مَعْمَرٌ عَنِ الْاَحْرَانِ آخْمَرُنَا عَنْدُ الرَّزَّاقِ آخْمَرُنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ آوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ قَالَ الرَّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَطَّابِ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ الرَّسُلِ إِلَى عُمرُ بْنُ الْحَطَّابِ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ السَّلِ إِلَى عُمرُ بْنُ الْحَطَّابِ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ السَّلِ إِلَى عُمرُ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهِ عَنْهُ سَنَةً وَ رُبَمَا قَالَ اللهِ عَيْرَ مَعْمَرٌ يَحْمِلُ قُوتَ الْهَلِهِ مِنْهُ سَنَةً ثُمَّ يَحْعَلُ مَا لِللَّهِ عَزَّ وَ حَلَّ *

عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَلَيْهِ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ إِنَّ أَزْوَاجَ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوفِي رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَرَدُنَ أَنْ يَيْعَثْنَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَرَدُنَ أَنْ يَيْعَثْنَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ إِلَيْ أَبِي بَكُر فَيَسْأَلْنَهُ مِيرَاثَهُنَّ مِنَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَتُ عَائِشَةً لَهُنَّ أَلَيْسَ قَدُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَتُ عَائِشَةً لَهُنَّ أَلَيْسَ قَدُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا لَهُ صَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا لَهُ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا لَهُ مَا تَرَكُنَا فَهُوَ صَدَقَةً *

٢٠٧٤ - حَدَّنَنَ لَيْثُ مُحَمَّدُ بِنُ رَافِعِ أَخْبَرَنَا فَعِ أَخْبَرَنَا عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُلَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرِّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً أَنَّهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَفَاءَ أَرْسَلَتُ إِلَى أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ تَسَأَلُهُ مِيرَاثَهَا مِنْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَفَاءَ مِنْ خُمْسِ مِنْ خُمْسِ خَيْبَرَ فَقَالَ أَبُو بَكُر إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَفَاءَ خَيْبَرَ فَقَالَ أَبُو بَكُر إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَفَاءَ خَمْسِ خَيْبَرَ فَقَالَ أَبُو بَكُر إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ اللهُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَمَا بَقِيَ مِنْ خُمْسِ خَيْبَرَ فَقَالَ أَبُو بَكُر إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ اللهُ صَلَّى الله عَلَيْهِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَمَا بَقِي مِنْ خُمْسِ خَيْبَرَ فَقَالَ أَبُو بَكُر إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله مَلْكَى الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ مَا الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا الله عَلَيْهِ عَلَيْه

غَيُّهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُورَتُ مَا تُرَكُّنَا صَدَقَةً إِنَّمَا وارث نہیں ہو تاجو ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے اور رسول اللہ يأْكُلُ آنُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صلی الله علیہ وسلم کی آل پاک بھی اس میں ہے کھائے اور میں تو خدا کی قتم، رسول الله صلی الله علیه وسلم کے صدقہ میں اس هَٰذَا الْمَالِ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا أَغَيِّرُ شَيِّتًا مِنَّ صَدَقَةِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَالِهَا حال میں کسی قشم کی تبدیلی نہیں کروں گا،جو حالت کہ رسالت َلْتِي كَانَتُ عَلَيْهَا في عَهَّدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى تآب صلی الله ملیہ وسلم کے زمانہ میں تھی، اور میں اس میں وہی کروں گا جو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا کرتے تھے اللَّهُ غَلَّيْهِ وَسَلَّمَ وَلَأَعْمَلَنَّ فِيهَا بَمَا عَمِلَ بَهِ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى أَبُو غرضیکہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالی عنہ نے حضرت فاطمہ بَكْرِ أَنْ يَدُّفَعَ إِلَى فَاطِمَةَ شَيْثًا فَوَحَدَتٌ فَاطِمَةً رضی الله تعالی عنها کو کچھ دینے ہے انکار کر دیاغر ضیکہ حضرت عَلَى أَبِي بَكْرَ فِي ذَلِكَ قَالَ فَهَجَرَتُهُ فَلَمْ تُكَلِّمُهُ حَتَّى تُوُفِّيَتْ وَعَاشَتْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ فاطمه کو حضرت ابو بکڑیراس بات پر غصه (۱) آیااور انہوں نے حضرت ایو بکڑ ہے گفتگو کرنا چھوڑوی اور انتقال کر جانے تک صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِنَّةً أَشْهُر فَلَمَّا تُوُفِّيَتٌ صفتگو تہیں کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد صرف دَفَنَهَا زَوْجُهَا عَلِي بْنُ أَبِي طَالِبٍ لَيْلًا وَلَمْ جھ ماہ زیمرہ رہیں، جب ان کا انتقال ہوا تو ان کے خاو ند حضرت يُؤْذِنْ بِهَا أَبَا بَكْرِ وَصَلَّى عَلَيْهَا عَلِيٌّ وَكَانَ علی بن ابی طالب نے انہیں رات کو د نن کیااور حضرت ابو بکر " لِعَلِيَّ مِنَ النَّاسِ وجُهَةً حَيَاةً فَاطِمَةً فَلَمَّا کو اطلاع تنہیں دی، اور حضرت علیؓ نے ہی ان کی نماز جنازہ تَوُفَّيَتِ اسْتَنْكُرَ عَلِيٌّ وُجُوهَ النَّاسِ فَالْتَمَسَ بره هي (۲) اور جب تک حضرت فاطمهٌ زنده تقيس لوگ حضرت

ور ایت کے دوسرے طرق کو سامنے رکھا جائے تو یہ بات سامنے آتی ہے کہ حضرت فاطمہ کی طرف جو یہ منسوب ہے کہ "وہ عضرت العمد علی اللہ تعالیٰ کے سنسوب ہے کہ "وہ حضرت العمد میں کو چھوڑ دیا تھ "بظاہر یہ امام زہری کا حضرت ابو بکر صدیق کو چھوڑ دیا تھ "بظاہر یہ امام زہری کا خیال ہے حضرت ابو بکر صدیق کو چھوڑ دیا تھ "بظاہر یہ امام زہری کا خیال ہے حضرت عائشہ نے خود یہ بات ارشاد نہیں فرمائی۔ بہی وجہ ہے کہ جن طرق میں امام زہری موجود نہیں جیں ان میں یہ بات نہ کور

تمام روایات کودیکھنے ہے خلاصہ یہ نکاتا ہے کہ ابتداء ٔ حضرت فاظمہ نے حضرت ابو بکر صدیق سے میر اٹ کا مطالبہ کی تو حضور صلی اللہ صدیق نے معروف صدیث سن کی کہ انبیاء کے بال میں میراث جاری نبیں ہوتی تو حضرت فاطمہ نے یہ بات تسہم کر لی۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زمینوں کی وا، بیت اپنے کئے یا حضرت علی کے لئے طلب کی توانہوں نے اس کے جواب میں بھی ایک حدیث کی بناء پر انکار فر مایا کیکن حضرت فاطمہ کی رائے یہ تھی کہ یہ حدیث والا بیت ہے مانع نبیں ہے اس بناء پر ان کے ول میں حضرت ابو بکر صدیق کے لئے پہلے جسی بشاشت نبیں رہی۔ یہ اختلاف ایسابی تھا جیسا کہ جمہتدین کے مامین ہوا کر تاہے کہ رائے کے اختلاف ایسابی تھا جیسا کہ جمہتدین کے مامین ہوا کر تاہے کہ رائے کے اختلاف ہے بچھ نہ پچھ انقباض پید ابو جاتا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق کواس انقباض کا علم تھا چتا نچہ حضرت فاطمہ کے مرض الو فات میں آپ ان کے پاس تشریف لے گئے اور انھیں راضی کر میں توان کا انقباض ختم ہو گیا۔

(۲) یہ بات بھی حضرت ، نشرؓ نے نہیں فرمائی بلکہ امام زہر گڑنے اپنی طرف سے نقل کی ہے اس لئے کہ دوسری متعد دروایت میں آتا ہے کہ حضرت فاطمہؓ کے انقال کے بعد حضرات شیخین حضرت علیؓ کے پاس تعزیت کے لئے آئے اور حضر ت ابو بکر صدیق کی زوجہ محتر مہ اساء بنت عمیس حضرت فاطمہؓ کی خدمت میں مصروف رہیں اور پھر حضرت فاطمہؓ کی وصیت کے مطابق انھوں نے انھیں (بقیہ اگلے صفحہ پر)

عليٌّ كى طرف ماكل يتھے، جب وہ انتقال كر تمكيں تو حضرت عليُّ نے دیکھا کہ لوگ میری طرف سے پھر گئے تو انہوں نے حضرت ابو بکڑ ہے صلح کر لینا جابی، اوران سے بیعت کرنا من سب سمجھا اور امھی تک کئی مہینے ہو گئے تھے، انہوں نے حضرت ابو بکڑے بیعت نہیں کی تھی، چنانچہ حضرت علیؓ نے حضرت ابو بكر كو بلا بھيجا اور كباكه سپ تنها سكيل كيونكه وه حضرت عمرٌ کا آناپیند نہیں کرتے تھے،حضرت عمرٌ نے حضرت بو بر سے کہا بخدا آپ ان کے پاس اسمیے نبیں جائیں گے، حضرت ابو بکر ہوے وہ میرے ساتھ کیا کریں گے بخدامیں تو ضرور جاوک گا۔ بالآخر حضرت ابو بکر ؓ ان کے پاک گئے تو حضرت علیؓ نے خطبہ پڑھا، پھر فرمایا، اے ابو بکر ہم تمہاری فضیلت کو ج نتے ہیں اور جو سمجھ اللہ نے آپ کو دیا ہے اور ہم اس نعمت (خلافت) پرجواللہ نے آپ کودی ہے رشک نہیں کرنے مگر تم نے یہ چیز اسکیے اسکیے کرلی اور ہم سمجھے تھے کہ رسول اللہ صلی ابتد مدیہ وسلم کی قرامت کی وجہ ہے اس چیز میں ہمارا بھی حق ہے، چنانچہ حضرت ابو بکڑے ہے برابر گفتگو کرتے رہے حتی کہ ان کی آ تھوں ہے آنسو جاری ہوگئے پھر جب حضرت ابو بکڑ نے گفتگو کی توانہوں نے فرمایا قشم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت مجھے اپنی قرابت سے زیادہ محبوب ہے اور یہ جو مجھ میں اور تم میں ان اموال کی بابت اختلاف ہواتو میں نے اس میں حق کو نہیں حصور ااور جس کام کو میں نے رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كوكرتے ہوئے ويكھااس ميں سے ميں نے كوئى نہیں چھوڑا بلکہ اس کو میں نے کیا ہے، بالآ خر حضرت عی ؓ نے

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

مُصَالَحَةَ أَبِي بَكْرِ وَمُبَايَعَتَهُ وَلَمْ يَكُنْ بَايَعَ تِلْكَ الْأَشْهُرَ فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي بَكْرِ أَن اثْتِنَا وَلَا يَأْتِنَا مَغَكَ أَخَدٌ كَرَاهِيَةً مَحْضُّرٍ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ عُمَرُ لأَبِي بَكْرِ وَاللَّهِ لَا تَدْخُلُّ عَلَيْهِمْ وَحْدَكَ فَقَالَ أَبُو نَكُر ُومَا عَسَاهُمْ أَنْ يَفْعَلُوا مِي إِنِّي وَاللَّهِ لَآتِينَّهُمْ قَدَحَلَ عَلَيْهِمْ أَبُو كُرِ فَتَشَهَّدُ عَبِيٌّ ثُنُّ أَبِي طَالِبٍ ثُمَّ قَالَ إِنَّا قَدْ عرَفُهَا يَا أَبَا بِكُو فَصِيلَتَكَ وَمَا أَعْطَاكَ اللَّهُ وَلَمْ نَنْفُسُ عَلَيْكَ خَيْرًا سَاقَهُ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَكِيْكَ ،سْتَبْدَدْتَ عَلَيْنَا مالْأَمْرِ وَكُنَّا نَحْنُ نَرَى لَنَا حَقًّا لِقَرَ نَتِنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى لَلَّهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَلَمُ يَزَلُ يُكَلَّمُ أَنَا بَكْرٍ خَتَّى فَاضَتْ عَيْنَا أَسِي نَكْرٍ فَلَمَّا تَكَنَّمَ أَبُو نَكُر قَال وَالَّدي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَرَابَةُ رَسُولِ للهِ صَلَّى للهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أُحَتُّ إِلَيَّ أَنْ أَصِلَ مِنْ قَرَانِتِي وَأَمَّا الَّذِي شَحَرَ بَيْنِي وَيَيْنَكُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَمْوَال فَإِنِّي لَمْ آلُ فِيهَا عَنِ الْحَقِّ وَلَمْ أَتْرُكُ أَمْرًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ يَصُّنَّعُهُ فِيهَا إِلَّا صَنَعْتُهُ فَقَالَ عَلِيٌّ لِأَبِي بَكْرٍ مِوْعِدُكَ الْعَشِيَّةُ لِلْبَيْعَةِ فَلَمَّا صَلَّى أَبُو نَكْرٍ صَلَّاةً الظُّهْرِ رَقِيَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَتَشْبَهَّدَ وَذَكَّرُ شَأَٰنَ عَبِي وَتَحَلَّفَهُ عَنِ الْبَيْعَةِ وَعُذْرَهُ بِالَّذِي اعْتَذَرَ إِلَيْهِ ثُمَّ اسْتَغْفَرَ وَتَشْهَدَ عَبِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَعَظَّمَ حَقَّ أَبِي بَكْرٍ وَأَنَّهُ لَمْ يَحْمِلُهُ عَلَى الَّذِي صَنَعَ

⁽بقیہ تمزیشتہ صفحہ) عنسل دیا۔اور روایات میں یہ بھی آت ہے کہ حضرت علیؓ نے جنازہ پڑھانے کے لئے حضرت ابو بکر پُکو آگے کر دیااور انھوں نے نماز جنازہ پڑھائی۔روایات کے لئے ملاحظہ ہو بیمق ص ۲۶ جس، طبقات ابن سعد ص ۲۹ ج ۸، کنزالعمال ص ۳۸ ج۲، صلیۃ الاولیاء ص ۱۹ ج ۶ سے راجح یہی معلوم ہوت ہے کہ جنازہ پڑھانے والے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عند تھے کیونکہ وہ امام وقت ،امیر المومنین اور خلیفہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔

حضرت الویکر ہے فرمایا کہ آج سہ پہر کو ہم آپ ہے بیعت کریں گے جب حضرت الویکر نے ظہر کی تماز پڑھی تو منبر پر چاور تشہد پڑھاادر حضرت علی کا واقعہ بیان کیا ور ان کے بیعت سے دیر کرنے کا اور جو عذر انہوں نے بیش کی وہ بھی بیان کیا اور دعا مغفرت کی، پھر حضرت علی نے تشہد پڑھا اور حضرت الویکر کی فضیلت بیان کی اور کہ کہ میر ابیعت میں تاخیر کرنااس وجہ نہیں تھا کہ مجھے حضرت ابو بکر پر رشک ہے یا کرنااس وجہ نہیں تھا کہ مجھے حضرت ابو بکر پر رشک ہے یا ان کی بزرگی اور فضیلت کا جھے انکار ہے، بلکہ ہم یہ سجھتے تھے کہ ان کی بزرگی اور فضیلت کا جھے انکار ہے، بلکہ ہم یہ سجھتے تھے کہ اس طلافت میں ہمارا بھی حصہ ہے اور حضرت ابو بکر اکیلے نے اس فلافت میں ہمارا بھی حصہ ہے اور حضرت ابو بکر اکیلے نے بینے مطاح کے بید کام کرلیا، اس وجہ سے ہمارے ول کور نج ہوا، بینے مطاح کے بید کام کرلیا، اس وجہ سے ہمارے ول کور نج ہوا، کیا مجابہ خوش ہوئے اور سب نے کہا تم نے ٹھیک بید سن کر تمام صحابہ خوش ہوئے اور سب نے کہا تم نے ٹھیک کام کیا، جب حضرت علی نے اس امر معروف کو اختیار کر بیا تو کے ان کی طرف کا کی بور ہوگئے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

نَفَاسَةً عَلَى أَبِي بَكُر وَلَا إِنْكَارًا لِلَّذِي فَضَّلَهُ اللهُ بِهِ وَلَكِنَا كُنَّا نُرَى لَنَا فِي الْأَمْرِ نَصِيبًا فَاسُتُدَ عَلَيْنَا بِهِ فَوَحَدْنَا فِي أَنْفُسِنَا فَسُرَّ بِذَلِكَ لَمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ لَمُسْلِمُونَ إِلَى غَلِي أَنْفُسِنَا أَمُسْلِمُونَ إِلَى عَلِي قَرِيبًا حِينَ رَاجَعَ الْأَمْرَ الْمَعْرُوفَ *

(نا کمرہ) حضرت علی کرم القدو جہہ نے بیعت میں دیر کی اس ہے بیعت میں کوئی فرق نہیں پڑتا،اور پھر حضرت علیؒ نے کس قسم کی مخالفت وغیر ہ بھی نہیں کی صرف عذر کی بنا پر انہوں نے تاخیر کی اور وہ عذر خود بیان فرمادیا، للٖذ اان امور میں کسی قسم کا کوئی مضا کقہ نہیں ہے۔

20-1- اسحاق بن ابراہیم اور محمہ بن رافع اور عبد بن حمید،
عبدالرزاق، معمر، زہر ی، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی
عنہا ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بین کیا کہ حضرت
فاظمہ اور حضرت عبال دونوں حضرت ابو بکر کے پاس آئے
محل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مال میں سے ابنا حصہ ما تکتے
شے اور اس وقت وہ فعدک کی زمین اور خیبر کے حصہ کا مطالبہ کر
دے بتھ، حضرت ابو بکر نے ان سے کہا کہ میں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، چنانچہ زہری کی کی روایت کی
طرح حدیث بیان کی، باقی اس میں اتنی زیادتی ہے کہ بھر
حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کھڑے ہوئے اور حضرت ابو بکر
صدیق کی مفرت اور بڑائی بیان کی اور ان کی نصیلت اور سبقت
صدیق کی عظمت اور بڑائی بیان کی اور ان کی نصیلت اور سبقت
صدیق کی عظمت اور بڑائی بیان کی اور ان کی نصیلت اور اس سبقت

و يَرْ وَ وَ وَ الْمُ وَعَبْدُ الْمُ حُمَيْدٍ قَالَ الْبُنُ رَافِعِ حَدَّفَنَا إِسْحَقُ اللهُ الْبُنُ رَافِعِ حَدَّفَنَا السُحَقُ اللهُ الْبُنُ رَافِعِ حَدَّفَنَا وَ قَالَ الْبُنُ رَافِعِ حَدَّفَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرَيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً أَنَّ مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَسَلَّمَ وَهُمَا مِنْ فَدَكٍ وَسَهْمَةً مِنْ فَدَكٍ وَسَهْمَةً مِنْ حَيْبَةِ وَسَلَّمَ وَسَاقَ الْحَدِيثِ عَيْرًا أَنَّهُ لَكُمْ وَسَاقَ الْحَدِيثِ عَقَيْلِ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَيْرَ أَنَّهُ لَا اللهُ عَلَيْ فَقَالُوا أَصَبْتُ وَمَا عَلَى اللهُ عَلَيْ فَقَالُوا أَصَبْتُ وَمَا أَنِي بَكُرُ فَطِيلِتَهُ وَسَاقِهُ النَّاسُ إِنِي عَلَيْ فَقَالُوا أَصَبْتَ أَلَى النَّسُ إِلَى عَلِي فَقَالُوا أَصَبْتُ فَلَاوًا أَصَبْتَ فَلَا أَلُوا أَصَبْتَ فَلَا أَلُوا أَصَبْتَ أَنْهُ لَا النَّاسُ إِلَى عَلِي فَقَالُوا أَصَبْتَ فَا أَلَالَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى فَقَالُوا أَصَابَعَةُ فَاقَبُلُ النَاسُ إِلَى عَلِي فَقَالُوا أَصَابِعَهُ فَاقُوا أَصَابَعَهُ فَاقُوا أَصَابَعُونَ اللهُ عَلَيْ فَقَالُوا أَصَابُوا أَصَابُوا أَصَابُوا الْمَاسُولِ الْمَاسُولِ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمَاسُولُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمَاسُولُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ الْمَاسُلُوا الْمُؤْمِلُ الْمَاسُ الْمَاسُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمَاسُلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمَاسُ الْ

وَ خُسَنْتَ فَكَانَ النَّاسُ قَرِيبًا إِلَى عَلِي حِينَ قَرَيبًا إِلَى عَلِي حِينَ قَرَيبًا اللَّهُ وَفَ * قَارَبَ الْأَمْرَ الْمَعْرُوفَ *

٢٠٧٦ وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ خَدَّثَنَا أَبِي حِ وَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ الْحُلُوانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا لَحُدُّنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ أَبْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوَّةً بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةً زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ فَاطِمَةَ بنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَتُ أَبَا بَكْرٍ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُول اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْسِمَ لَهَا مِيرَاثَهَا مِمَّا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهَا أَبُو بَكُر إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ۖ لَا نُورَتُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً فَالَ وَعَاشَتُ بَعْدَ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ أَشْهُر وَكَانَتُ فَاطِمَةً تَسْأَلُ أَبَا بَكُر نَصِيبَهَا مِمَّا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَيْبَرَ وَفَدَكُ وَصَدَقَتِهِ بِالْمَدِينَةِ فَأَنِي أَبُو بَكُر عَلَيْهَا ذَٰلِكَ وَقَالَ لَسُتُ تَارِكًا شَيْتًا كَانَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمَلُ بِهِ إِلَّا غَمِيْتُ بِهِ إِنِّي أَحْشَى إِنْ تَرَكَّتُ شَيْئًا مِنْ مْرِهِ أَنْ أَزِيغَ فَأَمَّا صَدَقَتُهُ بِالْمَدِينَةِ فَدَفَعَهَا عُمَرُ إِلَى عَلِيٌّ وَعَنَّاسَ فَغَلَبَهُ عَلَيْهَا عَلِيٌّ وَأَمَّا خَيْسُ وَفَدَكُ فَأَمْسَكُهُمَّا عُمَرُ وَقَالَ هُمَا صَلَقَةً رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتَا لِحُقُوقِهِ الَّذِي تَعْرُوهُ وَنَوَائِبِهِ وَأَمْرُهُمَا إِلَى مَنْ

طرف متوجہ ہوئے اور ان سے کہاکہ آپ نے ٹھیک کیاادر اچھا کیاء ادر اس وقت صحابہ کرام ان کے طرفد ار ہوگئے، جب سے انہوں نے ضروری ہات کوشلیم کرلیا۔

٢٠٤٦ ابن تمير، ليعقوب بن ابراجيم، بواسطه اين والد (دوسری سند) زہیر بن حرب، حسن بن علی حلوانی، لیعقوب بن ابراہیم، بواسطہ اینے دالد، صالح، ابن شہاب، عروہ بن زبیر حضرت عائشه زوجه رسول الله صلى الله عليه ومهم سے روایت كرتے ہيں۔ انہوں نے بيان كياكه حضرت فاطمه صاحبزادي رسول الله صلى الله عليه وسلم نے آتخضرت صلى الله عليه وسلم ک و فات کے بعد آپ کے اس چھوڑے ہوئے مال میں ہے ،جو الله تعالی نے آپ کودیا تھا۔حضرت ابو بکررضی اللہ تعالی عنہ ے اپنا حصہ مانگا، حضرت ابو بكر ان سے فرہ باكه رسول الله صلی الله ملیه و آله وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ ہمارا کوئی وارث خہیں ہوتا، ہم جو جیوڑ جائیں، وہ صدقہ ہے، حضرت فاطمہ ر منی اللہ عنہا آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی و فات کے بعد صرف جیر مہینہ تک زندہ رہیں ادر اس دوران وہ اپنا حصہ خیبر اور فدک اور مدینه منورہ کے صدقہ میں سے مالکتی رہیں اور حصرت ابو برس نے تہیں دیا اور فرمایا کہ میں کوئی کام جس کو آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کرتے بنے، چھوڑنے والا نہیں ہوں، مجھے اس بات کا خوف ہے کہ تہیں میں گراہ نہ ہو جاؤں، چنانچه بدینهٔ کاصد قه حضرت عمر رضی امتد تعالیٰ عنه نے حضرت على بن ابي طالب رضي الله تعالى عنه اور حضرت عباس رضي الله تعالیٰ عنه کو دے دیا، نمین حضرت علی محرم الله وجهه نے حضرت عباس رضی الله عنه مرِ غلبه کیا ، اور خیبر اور فعدک کو حضرت عمر فاروق رضى الله تعالى عنه نے اپنے قبصہ اور تصر ف میں رکھااور ارشاد فرمایا کہ بیہ دونوں صد تے تھے رسانت تاب صلی اللہ علیہ و آلہ و ہارک وسلم کے جو صرف ہوتے تھے آپ کے حقوق میں ، اور ان کاموں میں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

وَ لِيَ ثَأَمْرَ قَالَ فَهُمَا عَلَى دَلِكَ إِلَى الْيَوْمِ * و آلہ وسلم کو پیش آتے تھے اور بیہ دونوں اس کے اختیار میں ر ہیں گے جو مسلمانوں کا خلیفہ ہو، چنانچہ آج تک ایسا ہی رہاہے۔

(فا ئدہ) اور حضرت علی کرم املدو جہہ نے بھی اپنے زمانہ خلافت میں انہیں تنقشیم نہیں کیا، تو شیعوں کااعتراض اوران کا قول مغواور مر دود

ہو گیا ،ولندالحمد۔

٢٠٧٧ - حدُّثَنَا يحْيَى بْنُ يحْيِي قَالَ قَرِاْتُ على مالِثٍ عَنْ ابِي الزِّيَادِ عَلِ الْأَعْرَاحِ عَلْ اَبِيْ هُرَيْرَة رصِيَ اللَّهُ تَعَالَى غَنَّهُ الَّ رَسُوَّلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَييْهِ وِسَلَّمَ قَالَ لا يَقْتَسِمُ وَرَئَتِي دِيْبَارًا مَّا تَرَكُّتُ لَعْد بِمِقَةِ بِسَائِيُ وَمَوُّونَةٍ عَامِييٌ فَهُوَ صَدَقَةٌ *

۷۷-۲۰ یجی بن یجیٰ، مالک، ابوالزناد ، اعرج ، حضرت ابو ہر برہ رضی املد تعالی عند ہے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارش د فرمایا، میرے دار ث ا یک دینار بھی تقسیم نہیں کر سکتے،جو چھوڑ جاؤں،اپنی ازواج کے خرچ کے بعد اور میرے منتظم کی اجرت کے بعد وہ صدقہ ہے۔

ہے کہ کل انبیاء کرام کا بھی تھم ہے کہ کوئی ان کاوارث نہیں ہو تا اوا ملد اعلم (ف کدہ)اہ م نووی فرماتے ہیں کہ جمہور علائے کرام کا یہی مسلک

٢٠٧٨ خَدَّشًا مُحمَّدُ بْلُ يَخْيَى بْلُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيالُ عَلْ أَبِيْ الرِّنادِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ

حوهٔ *

ىحوە ٢٠٧٩ وَحَدَّتَىِي ابْنُ أَبِي خَلَفٍ حَدَّثَنَا رَكَرِيّاءُ بْنُ عَدِيٌّ أَخْبَرَنَا ۚ الْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونَسَ عَن الرُّهْرِيِّ عَنِ اللَّاعْرَجِ عَن أَبِي هُرَيْرَةَ

عَنِ لَنبِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُورَتُ مَا تُرَكُّنا صَدقَةٌ *

(٢٧٦) بَابِ كَيْفِيَّةِ قِسْمَةِ الْغَنِيمَةِ بَيْنَ

الْحَاضِرينَ * ٢٠٨٠ حدَّثَمَا يَحْيَى ثُنُ يَحْيَى وَأَبُو كَامِل فَصَيْلُ ثُنُ حُسَيْنِ كِلَاهُمَا عَنْ سُنَيْمٍ قَالَ يَحْيَى ُّحْرَىٰ سُنِيمُ لُنُ أَخْضَرَ عَنْ عُنْدِ لَلَّهِ لْنَ عُمَرَ

حدَّت ، فعُ عنْ عَبْدِ لَيْهِ نْنَ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ لله صلَّى للهُ عليْهِ وسَلَّمَ قَسمَ فِي اللَّهُلِ بنفرس سهمين ونبرَّ حُلِ سهْمًا *

۲۰۷۸ محمد بن بیچی بن الی عمر مکی، سفیان، ابوزناد سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت مروی ہے۔

٩ ٢٠٠١ ابن ابي خلف، زكريا بن عدى، ابن مبارك، بولس، ز ہری، اعرج، حضرت ابو ہر رہے ہ رضی املاد تعالیٰ عنہ ، نبی اکر م صلی اللہ علیہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فره پاہمارا کوئی وارث تہیں ہم جو چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے۔

باب (۲۷۷) غنیمت کامال کس طریقہ سے تفسیم

کی جائے گا۔ ٣٠٨٠ يڃيٰ بن ليجي اور ابو ڪامل، فضيل بن حسين، سليم بن

اخضر، عبید املّد بن عمر، نائع، حضرت ابن عمر رضی اللّه تعالی عنهما ہے روایت کرتے ہیں انہول نے بیان کیا کہ رسانت مآب صلی اللّد علیہ وسلم نے غنیمت کے مال میں سے دو حصے گھوڑے کودیئے اورا یک حصہ آدمی کو دیا۔ (فا ئدہ) حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی دوسر می روایت بیں ہے کہ محموثہ سوار کو دوجھے اور بیادہ کو ایک حصہ ، اور اس کے ہم معنی حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابو مو کی اشعر می سے روایت مر وی ہے اور سنن ابوداؤد میں صاف طور پر مجمع کی روایت میں بیان ہے کہ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تھوڑ سوار کو دوجھے اور پیادہ کوایک حصہ دلایا، یہی مسلک امام ابو حثیفہ کا ہے۔

٢٠٨١ وَحَدَّثَنَاهِ اثْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بِهَدَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ وَلَمْ يَذَكُرْ فِي النَّهَا * النَّهَا أَلَيْهُ أَلَّهُ وَلَهُمْ يَذَكُرُ فِي النَّهَا فَيَعَالَمُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ ا

(٣٧٧) بَابِ الْإِمْدَادِ بِالْمَلَائِكَةِ فِي غَرْوَةِ بَدْر وَإِبَاحَةِ الْغَنَائِم َ *

٢٠٨٢ - حُدَّثُنَا هَنَّادُ بْنُ الْسَّرِيِّ حَدَّثُنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عِكْرِمَةً بْنِ عَمَّارِ حَدَّثَنِي سِمَاكً الْحَنَفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسَ يَقُولُ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْر حِ و حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَالنَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ الْحَنَفِيُّ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةً بْنُ عَمَّار حَدَّثَنِي أَبُو زُمَيْلِ هُوَ سِمَاكً الْكَعَنَفِيُّ حَدَّثَنِيً عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ ابْنُ الْبُنُ الْبُنُ الْبُنُ الْبُنُ الْبُنُ الْبُنُ الْبَنُ الْبُحَطَّابِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ نَظَرَ رَسُولُ الْبَحَطَّابِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ نَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُشْرَكِينَ وَهُمْ أَلْفٌ وَأَصْحَابُهُ ثَلَاثَ مِائَةٍ وَيَسْعَةَ عَشَرَ رَجُلَا فَاسْتَقْبَلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِيْلَةَ نُمَّ مَدَّ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَهْتِفُ برَبِّهِ اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَبِي اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي اللَّهُمَّ إِنَّ تُهْلِكُ هَذِهِ الْعِصَابَةَ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا تَعْيَدُ فِي الْأَرْضِ فَمَا زَالَ يَهْتِفُ برَبِّهِ مَادًّا يَدَيُّهِ

مُسْتَقْبِلَ الْقَبْنَةِ حَتَّى سَقَطَ رِدَآؤُهُ عَنْ مَنْكِبَيْهِ

فَأَتَاهُ أَبُو بَكْرٍ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ فَأَلْقَاهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ

ثُمَّ الْتَزَمَهُ مِنَّ وَرَاثِهِ وَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ كَفَاكَ

مُنَاشَدَتُكَ رَبَّكَ فَإِنَّهُ سَيُّنْحِزُ لَكَ مَا وَعَدَكَ

۱۸۰۱- ابن نمیر، بواسطه اینے والد عبید اللہ ہے ای کے ساتھ اسی طرح روایت مروی ہے، باتی اس میں غنیمت کا ذکر نہیں ہے۔

باب (۲۷۷) غزو هٔ بدر میں فرشتوں کی امداد اور غنیمت کامباح ہونا۔

۲۰۸۲ به بناد بن السرى، ابن مبارك، عكرمه بن عمار، ساك حنفی، ابن عباس، حضرت عمر بن خطاب رضی انتد تعالی عنه (دوسر ی سند) زہیر بن حرب، عمر بن پوٹس حنفی، عکر مہ بن عمار،ابوزمیل،عبدالله بن عباس، حضرت عمر فاروق رضی امتد تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ جب غزوہ بدر ہوا تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشر کین کی طرف دیکھا، وہ ایک ہزار تھے، اور آپ کے اصحاب تین سو انیس منے،رسول الله صلی الله علیه وسلم نے قبله ی طرف رخ کیا اور پھر اینے دونوں ہاتھ مچھیلائے اور پکار کرایئے پرور دگار ے دعاما تکی شروع کر دی کہ اے اللہ جو تونے مجھ سے وعدہ کیا ہے،اے پور اکر،اے اللہ جوتم نے مجھے سے وعدہ کیاہے وہ مجھے دے البی آگر تو مسلمانوں کی اس جماعت کو ختم کر دے گا تو پھر تیری عبادت کرنے والا کوئی باتی ندرہے گا، آپ برابر انے ہاتھ پھیلائے ہوئے دعا کرتے رہے یہاں تک کہ آپ کی جاور مبارک آپ کے شانوں پر سے ار گئی، حضرت ابو بکر تشریف لائے اور آپ کی جاور مبارک آپ کے شانوں پر ڈالی اور پیھیے ے چمٹ گئے اور فرمایا، اے اللہ تعالیٰ کے نبی ایر ور د گار عالم ے اب اتن آہوزاری بس کافی ہے، آپ کے پروردگارنے جو وعدہ آپ سے کیاہے وہ یورا کر دے گا، تب اللہ تعالیٰ نے بیہ آیت نازل فرمائی، جب تم اینے پر ور د گار سے مد و طلب کرتے تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم) ہتھے تواس نے تمہاری دعا قبول کرلی اور فرہایا کہ میں تمہاری ا یک ہزار لگا تار فرشتوں ہے مدد کروں گا، چنانچہ اللہ تعالٰی نے آپ کی فرشتوں ہے مدد کی، ابوز میل بیان کرتے ہیں کہ مجھ ے ابن عبال نے بیان کیا کہ اس روز ایک مسلمان ایک کا فر کے پیچھے جو اس کے آگے تھا دوڑر ہاتھا، اتنے میں کوڑے کی آواز اویر سے اس کے کان میں آئی اور اویر سے ایک سوار کی آواز سنائی دی، وہ کہنا تھا، بردھ اے خیر وم (خیر وم اس فرشتے کے گھوڑے کانام تھا) پھر جود بیکھاوہ کا فراس مسلمان کے آگے جیت گریزا، مسلمان نے دیکھا تواس کی ناک پر نشان تھا وراس کا منہ بھٹ گیا تھا، جبیبا کوئی کوڑا مار تا ہے ، اور وہ سب سبر ہو گیا تفا، پھر وہ انصاری نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا،اور آپ سے میہ واقعہ بیان کی، آپ نے فرہ یا تو کیج کہت ہے، یہ تیری مدد آسان سے آئی تھی، آخر مسلمانوں نے اس ون ستر کا فروں کو مارا، اور ستر کو قید کیا، ابوز میل بیان کرتے میں کہ حضرت ابن عبال نے کہاجب قیدی کر فار ہو کر آگئے ر سول الله مسلَّى الله عليه وملم نے حضرت ابو بكرٌ اور حضرت عمرٌ ے فرمایا ، تہاری ان قیدیوں کے متعلق کیا رائے ہے؟ حضرت ابو بکڑنے عرض کیا،اے اللہ کے نبی اید ہماری: رادری کے آدمی اور خاندان والے ہیں، میں یہ سمجھتا ہوں کہ آپ ان ہے کچھ مال کے کر چھوڑ و بیجئے جس سے مسلمانوں کو کفار سے مقابله کی طاقت ہو، اور شایر الله تعالی البیس اسلام کی توقیق دے دے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ابن خطاب تمہاری کیارائے ہے انہوں نے عرض کیا، نہیں خدا کی قشم یا رسول الله صلی الله علیه وسلم میری به رائع نہیں ہے، جو ابو بکڑی ہے، میراخیال بہ ہے کہ آپ انہیں ہمارے حوالہ سیجے کہ ہم ان کی گرد نیں مار دیں، عقیل کو علیٰ کے حوالہ سیجئے کہ وہ ان کی گرون ماریں اور مجھے میر افلاں عزیز دیجئے کہ میں اس کی

گردن مارو کیو تکہ بیالوگ کفر کے مہرے اور ان کے سر دار ہیں،

فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِأَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ) فَأَمَدُّهُ اللَّهُ بِالْمَلَائِكَةِ قَالَ أَنُو رُمَيْل فَحَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاس قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ مِنَ الْمُسَّلِمِينَ يَوْمَئِذٍ يَشْتَدُّ فِي أَثَر رَجُل مِنَ الْمُشْرَكِينَ أَمَامَهُ إِذْ سَمِعَ ضَرَّبَةً بِالْسَوَّطِ ۗ فَوْقَهُ وَصَوْتَ الْفَارِسِ يَقُولُ أَقْدِمْ حَيْزُومٌ فَنَظَرَ إِلَى الْمُشْرِكِ أَمَامَةُ فَحَرَّ مُسْتَلْقِيًا فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ قَدُّ خَطِمَ أَنْفُهُ وَشُقَّ وَجُهُّهُ كَضَرَّبَةِ السَّوْطِ فَاخْضَرَّ ذَٰلِكَ أَجْمَعُ فَجَاءَ الْأَنْصَارِيُّ فَحَدَّثَ بَذَٰلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَدَقْتَ ذَلِكَ مِنْ مَدَدِ السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ فَقَتَلُوا يَوْمَثِدْ سَبْعِينَ وَأَسَرُوا سَبْعِينَ قَالَ أَبُو زُمَيْل قَالَ ابْنُ عَنَّاسٍ فَلَمَّا أَسَرُّوا الْأُسَارَى قَالُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَكْر وَعُمَرَ مَا تَرَوْنَ فِي هَوْلَاءِ الْأُسَارَى فَقَالَ أَبُوُّ بَكْرِ يَا نَبِيُّ اللَّهِ هُمْ بَنُو الْعُمِّ وَالْعَشِيرَةِ أَرَى أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُمْ فِدْيَةً فَتَكُونُ لَنَا قُوَّةً عَلَى الْكُفَّار فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُمْ لِلْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَى يَا ابْنَ الْحَطَّابِ قُلْتُ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَرَى الَّذِي رَأَى أَنُو بَكْرِ وَلَكِنِّي أَرَى أَنْ تُمَكَّنَّا فَنَصْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ فَتُمَكِّنَ عَلِيًّا مِنْ عَقِيل فَيَضْرُبَ عُنُقَهُ وَتُمَكَّنِّي مِنْ فُلَان نَسِيبًا لِعُمَرًّ فَأَضْرَبَ عُنُقَهُ فَإِنَّ هَوُلَاء أُئِمَّةُ الْكُفْر وَصَنَادِيدُهَا فَهُويَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدُّمَ مَا قَالَ أَبُو بَكْرِ وَلَمْ يَهْوَ مَا قُلْتُ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ حَثْتُ فَإَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تحكمر آتخضرت صلی الله علیه وسلم کو حضرت ابو بکر کی رائے پہند آئی، اور میری پیند تهیں آئی، جب دوسرا دن ہوا۔ تو میں ر سول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت بين حاضر جوا، ويكهنا كيا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر ؓ دونوں بیٹے ہوئے رور ہے ہیں، میں نے عرض کیا، یار سول اللہ صلی الله عليه وسلم بتلائيس آپ اور آپ كے ساتھى كيول رور ب ہیں،اگر بچھے بھی رونا آیا تو میں بھی روؤں گا،ورند آپ دونوں کے رونے کی وجہ سے رونے کی صورت بنالوں گا، رسول اللہ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا، میں اس واقعہ کی وجہ ہے رو تا ہوں جو تمہارے ساتھیوں سے فدیہ لینے کی وجہ سے پیش آیا، میرے سامنے ان کا عذاب لایا گیا، اس در خت ہے مجھی زیادہ قریب،رسول الله صلی الله علیه وسلم کے قریب ایک در خت تفا(اس کی طرف آپ نے اشارہ نرمایا) پھرابتد تعالی نے بیا تھم نازل فرمایا، ماکان کنبی ان یکون له اسری رالی قوله، فیکلوا مماعلتم حلالا طيبا، يعني نبي كو قيدي ركھنے كاحق نہيں، تاو قتيكہ زمين ميں کا فروں کازور نہ توڑوے، پھرالٹد تعالیٰ نے ان کے لئے غنیمت كوحلال فرمايابه

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكُرِ قَاعِدَيْنِ يَبْكِيَانَ قَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي مِنْ أَيِّ شَيْء تَبْكِي أَنْتَ وَصَاحِبُثَ فَإِنْ وَجَدْتُ بُكَاءً يَكَيْتُ وَإِنْ لَمْ وَصَاحِبُثَ فَإِنْ وَجَدْتُ بُكَاءً يَكَيْتُ وَإِنْ لَمْ أَحِدْ بُكَاءً يَكَيْتُ وَإِنْ لَمْ أَحِدْ بُكَاءً تَا كَيْتُ لِبُكَائِكُمَا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَبْكِي لِلّذِي عَرَضَ عَلَيَّ صَدّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم أَبْكِي لِلّذِي عَرَضَ عَلَيَّ أَصْحَابُكَ مِنْ أَخْذِهِ الشَّحَرَةِ شَحَرَةٍ قَرِيبَةٍ عَرَضَ عَلَيَّ عَرَنَ لَهُ أَسْرَى مِنْ هَذِهِ الشَّحَرَةِ شَحَرَةٍ قَرِيبَةٍ مَنْ هَذِهِ الشَّحَرَةِ شَحَرَةٍ قَرِيبَةٍ مَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلّم وَأَنْزَلَ اللّه عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلّم وَأَنْزَلَ اللّه عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلّم وَأَنْزَلَ اللّه أَسْرَى عَنَى يُحُونَ لَهُ أَسْرَى عَنَى يُحُونَ لَهُ أَسْرَى عَنَى يُحُونَ لَهُ أَسْرَى عَلَيْهِ وَسَلّم وَأَنْزَلَ اللّه الْعَنِيمَة مَتَى يُتُحِنَ فِي الْأَرْضِ) إلَى قَوْلِهِ (فَكُلُوا حَتَّى يُتُحْرَ فِي الْأَرْضِ) إلَى قَولِهِ (فَكُلُوا حَتَّى يُتُعْمِنَ فِي الْأَرْضِ) إلَى قَولِهِ (فَكُلُوا مَتَى يُشْعِنَ فِي الْأَرْضِ) إلَى قَولِهِ (فَكُلُوا مَتَالًا طَيْبَا) فَأَحَلَّ اللّهُ الْغَنِيمَة مَتَا عَنِمْتُمْ حَمَالًا طَيْبًا) فَأَحَلَّ اللّهُ الْغَنِيمَة لَهُمْ *

(فا کدہ)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کمی خوث اور دلی کے قبضہ میں کوئی چیز نہیں ہے بلکہ تمام امور اسی ذات وحد الاشریک کے قبضہ قدرت میں ہیں۔ افخر الد نہیاء کو بھی آہ د زاری کرنی پڑتی ہے اور نزول وقی کے بعدرونا پڑتا ہے، وقی سے پہلے کسی چیز کا علم نہیں ہوتا۔اس سے صاف واضح ہو گیا کہ علم غیب صرف اللہ تعالی کا خاصہ ہے اور نیز اس روایت سے بشریت رسول بھی ثابت ہو گئی کیونکہ یہ تمام امور بشریت کے خاصے ہیں اور اگر بالفرض والتقدیم نی بشر نہیں ہے تو آپ کے صاحب بھی بشر نہیں۔

برریدے اسے عاصبے ہیں اور ارباس کو المقدام ہے جس میں پائی ہے۔ این قتید بیان کرتے ہیں کہ بدر کسی کا کنوال تھا اور اس کے مالک کا نام
بدر مدید منورہ سے جار منزل پر آیک مقام ہے جس میں پائی ہے۔ این قتید بیان کرتے ہیں کہ بدر کسی کا کنوال تھا اور اس کے مالک کا نام
بدر تھا۔ بدر کی لزائی جمعہ کے دن کا اور مضان اس میں ہوئی۔ صبیح قول بہی ہا اور صبیح بخاری میں حضر سے عبد اللہ بن عبال سے مر وی ہے کہ بدر کے روز فرشتوں کے سر پر سفید میں سے جو بیٹے تک
کہ بدر کا دن گر میوں کا دن تھا اور حضر سے عبد اللہ بن عبال سے مر وی ہے کہ بدر کے روز فرشتوں کے سر پر سفید میں سے جو بیٹے تک
لئے ہوئے تھے اور حنین کے دن ان کے مما سے سر خ تھے۔ این ہشام نے بعض الل علم سے روایت کیا ہے کہ حضر سے فرمایا میا ہے
تاج ہیں عرب کے ، بدر کے دن فرشتوں کے سر پر بھی سفید مما سے تھے گر حضر سے چر میل کے سر پر زرد ممامہ تھ نیز حد بث سے حضر سے عراق کی بھی نفید میں سفید میا ہے تھے گر حضر سے چر میل کے سر پر زرد ممامہ تھ نیز حد بث سے حضر سے عراق کی بھی نفید میں سفید میں سفید میں سفید میں سفید میں سفید میں سفید کا ہے تھے گر حضر سے چر میل کے سر پر زرد ممامہ تھ نیز حد بیث سے حضر سے عراق کے میں میں عرب کے ، بدر کے دن فرشتوں کے میں واللہ اعلم۔

(۲۷۸) بَاب رَبْطِ الْأَسِيرِ وَحَبْسِهِ وَجَوَاذِ باب (۲۷۸) قيدى كوباند صنااور بند كرنااور اس

یراحیان کرنے کاجواز! ۲۰۸۳ قلبه بن سعيد، ليث، سعيد بن ابي سعيد، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچھ سوار دن کو نجد کی طرف بھیجا۔ دہ ایک تخص کو جو تی حقیقہ میں ہے تھا بکڑ لائے ،اس کا نام شمامہ بن اٹال تھا اور وہ بمامہ والوں کامر دار تھا، چنانچہ اسے مسجد کے ستونوں میں ے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا گیا، آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس تشریف لے سکتے اور دریافت کیا اے اثمامہ تیرے پاس کیاہے؟ وہ بولا میرے پاس بہت کچھ ہے،اگر آپ جھے کو قل کریں گے ، نوایسے مخص کو قل کریں گے کہ جو خون والا ہے اور اگر آپ احسان کریں گے، تواہیے آدمی پر احسان کریں کے، جو شکر گزاری کرے گا اور اگر آپ ول جا جتے ہیں، نو ما تکئے جو جا ہیں گے ، ملے گا، آنخضرت صلی اللہ

عليه وسلم نے اسے چھوڑ دیا، جب اگلادن ہوا تو پھر آپ نے کہا، ا ثمامہ تیرے یاس کیا ہے؟ اس نے کہا وہی جو آپ سے کہہ چکا، کہ اگر آپ احسان کریں گے ، تواحسان ماننے والے پر کریں گے اور آگر مار ڈالو گے ، تو انجیمی عزت والے کو مار ڈالو گے ، اور آگر رويبيه جاہتے ہو، تو جتنا ہا تکو ملے گا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

لائے، اور وریافت کیا، اے ثمامہ تیرے یاس کیاہے، اس نے کہامیرے یاس وی ہے جو آپ سے کہہ چکا،اگراحسان کرو گے تو احسان ماننے والوں پر کرو گے ، اور اگر مار ڈالو کے تو خون والے کو مار و کے اور اگر مال جائے ہو تو جتنا ماتکو گے ، دوں گا، چنانچه رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا، ثمامه کو آزاد کر دو چنانچہ وہ مسجد کے قریب ایک تھجور کے در خت کے پاس گئے،

علیہ وسلم نے پھرائبیں چھوڑ دیا، تیسرے دن آپ پھر تشریف

اور عسل کیااور پھر معجد ہیں داخل ہوئے اور کہنے لگے اشہد ان لا الله الا الله واشهد ان محمداً عبدهُ ورسوله اور عرض کیااے محمہ صلی اللہ علیہ وسلم خدا کی قشم روئے زمین پر

الْمَنِّ عَلَيْهِ * ٢٠٨٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنْ سَعِيكِ بْنِ أَبِي سَعِيكٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ بَعَثَ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْنًا قِبُلَ نَجُدٍ فَجَاءَتُ برَجُّل مِنْ يَنِي حَنِيفَةً يُقَالُ لَهُ تُمَامَةُ بُلُ أَتَالَ سَيَّدُ أَهَّلِ الْيَمَامَةِ فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارَي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَاذَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ عِنْدِي يَا مُحَمَّدُ خَيْرٌ إِنْ تَقْتُلُ تَقْتُلُ ذَا دَم وَإِنْ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِرُ وَإِنْ كُنْتَ تَرِيدُ ٱلْمَالَ فَسَلُ تَعْطُ مِنْهُ مَا شِئْتَ ۚ فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَيْمَ حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْغَدِ فَقَالَ مَا عِنْدَكَ يَا تُمَامَةُ قَالَ مَا قُلْتُ لَكَ إِنْ تُنْعِمُ تُنْعِمُ عَلَى شَاكِر وَإِنْ تَقْتُلُ تَقْتُلْ ذَا ذُم وَإِنْ كُنْتَ تُريدُ الْمَالَ فَسَلُ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ ۖ فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ مِنَ الْغَدِ فَقَالَ مَاذَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةً فَقَالَ عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ إِنْ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِر وَإِنْ تَقْتَلْ تَقْتَلْ تَقْتَلْ ذَا دَمْ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْمَالَ فَسَلُ تُعْطَ مِنْهُ مَا

أُطْيِقُوا تُمَامَةً فَانْطَلَقَ إِلَى نَخْلِ قَريبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمُسْجَدَ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِنَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ مَا كَانَ عَلَى الْأَرْضِ وَجُهُ أَيْغُضَ إِلَيَّ مِنْ وَجُهكَ فَقَدُ

شِيْتُ فَقُالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَصْبَحَ وَجُهُكَ أَحَتَّ الْوُجُوهِ كُلُّهَا إِلَيَّ وَاللَّهِ

مَ كَانَ مِنْ دِينِ أَبْعَضَ إِلَيَّ مِنْ دِينِكَ فَأَصْبَحَ

آپ کے چبرے سے زیادہ اور کوئی چبرہ مجھے مبغوض تہیں تھااور اب آپ کے چبرہ الور سے زیادہ کسی کا چبرہ جھے محبوب نہیں، خدا کی قشم آپ کے دین سے زیادہ کوئی دین میرے نزیک برا نہیں تھا، اور آب آپ کادین سب دینوں سے زیادہ مجھے محبوب ہیں تھا، اور آب آپ کادین سب دینوں سے زیادہ میری نظر میں برا نہیں تھا، اب آپ کا شہر، سب شہر وں سے زیادہ مجھے بین برا نہیں تھا، اب آپ کا شہر، سب شہر وں سے زیادہ مجھے پیئر لیا، میں عمرہ کرنے کی بیند ہے۔ آپ کے سوار دن نے مجھے پکڑ لیا، میں عمرہ کرنے کی نیت سے جا رہا تھا، تو آب کیا کروں آ مخصرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بشارت دی اور عمرہ کرنے کا تھم دیا۔ جب دہ مکہ کرمہ پہنچ تو لوگوں نے ان سے کہا تو بددین ہوگیا ہے، انہوں کرمہ پہنچ تو لوگوں نے ان سے کہا تو بددین ہوگیا ہے، انہوں نے جواب دیا کہ نہیں بلکہ میں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مشرب باسلام ہوگیا اور خدا کی قشم یمامہ کے ملک سے ایک دانہ گیہوں کا تم تک نہیں پہنچ گا، تاو قشکہ رسول اللہ علیہ وسلم اجازت نہ دیں۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

دِينَ أَخَتَ الدِّينِ كُلُهِ إِلَى وَاللَّهِ مَا كَانَ مِنْ بَلَدٍ أَنْغَضَ إِلَى مِنْ بَلَدِكَ فَأَصْبَحِ بَلَدُكَ أَحَبَ الْلَهِ الْمُعْضَ إِلَى مِنْ بَلَدِكَ فَأَصْبَحِ بَلَدُكَ أَحَبَ الْبَلَادِ كُلّها إِلَى وَإِنَّ حَيْلَكَ أَحَدَّيْنِي وَأَنَا أُرِيدُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ الْعُمْرَةَ فَمَاذَا تَرَى فَبَشَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَهُ أَنْ يَعْتَمِرَ فَلَمَّا فَدِمَ مَكَّةَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَهُ أَنْ يَعْتَمِرَ فَلَمَّا فَدِمَ مَكَّةً فَالِلَّ لَهُ قَائِلٌ أَصَبَوْتَ فَقَالَ لَا وَلَكِنِي أَسْلَمْتُ مَكَّةً فَالِ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا وَاللَّهِ مَنَ الْيَمَامَةِ حَبَّةُ حِنْطَةٍ حَتَى يَأْذَنَ فَلَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا وَاللّهِ فِيهًا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلَا اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلَا اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا وَاللّهِ فِيهًا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَلَهُ وَسَلّمَ *

(فائدہ)ر سول اکرم صلی املہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بحر صدیق اور حضرت عمر فاروق اور حضرت عثان غنی کے زمانہ میں جیل وغیر ہ نہیں تقی، ہلکہ مسجد ہی میں قیدیوں کو ہائدھ دیا کرتے تھے، سب سے پہلے اسلام میں حضرت علی کرم اللّٰد و جہہ نے کو فیہ میں جیل ہنوائی، گمروہ ڈاکوؤں کی وجہ سے محفوظ ندرہ سکی اس لئے انہوں نے بھر دوسری جیل ہنوائی اور اس کانام مخیس رکھا، واللّٰداعلم۔

٢٠٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر الْحَنْفِي حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَبِيدِ بْنُ جَعْفَرِ خَدَّثَنِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ أَنَّهُ سَمِعً خَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ أَنَّهُ سَمِعً أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُيْلًا لَهُ نَحْوَ أَرْضِ نَجْدٍ فَجَاءَتْ برَجُلٍ وَسَلَّمَ خُيْلًا لَهُ نَحْوَ أَرْضِ نَجْدٍ فَجَاءَتْ برَجُلٍ وَسَلَّمَ خُيْلًا لَهُ نَحْوَ أَرْضِ نَجْدٍ فَجَاءَتْ برَجُلٍ يُقَالُ لَهُ ثُمَامَةُ بْنُ أَثَالُ الْحَنفِيُّ سَيِّدُ أَهْلِ الْيَمَامَةِ وَسَاقَ الْحَدِيثِ اللَّيْثِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَسَاقَ الْحَدِيثِ مَثْلُ حَدِيثِ اللَّيْثِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ إِلْ تَقَتْلُ ذَا دَم *

رُونَ تَعْسَى تَعْسَ أَرْجُمُ (۲۷۹) بَابِ إِخْلَاءِ الْيَهُودِ مِنَ الْحِجَازِ * د ۲۰۸۵ حَدَّثَنَا قُتُيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي

باب(۲۷۹) يېود يوں كوملك حجازے نكال دينا۔

۲۰۸۵_ قتیبه بن سعید، لیث، سعید بن ابی سعید، بواسطه این

والد، حضرت ابوہر ریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے

هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ حَرَجَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الطَيقُوا إِلَى يَهُودَ فَحَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جِئْنَاهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَاهُمْ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ يَهُودَ أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا فَقَالُوا قَدْ بَلَّغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أُرِيدُ أَسْلِمُوا مَسْلُمُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أُرِيدُ أَسْلِمُوا مَسْلُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أُرِيدُ أَسْلِمُوا لَلَّهُ مَنْ هَذِهِ لَيْمُوا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أُرِيدُ أَسْلِمُوا لَيْمُ وَلَكَ أُرِيدُ أَسْلِمُوا لَلَّهُ مَنْ هَلَوا لَكُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أُرِيدُ أَسُلِمُوا أَنَا الْأَرْضُ لَلِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أُرِيدُ فَقَالَ لَهُمُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ اعْلَمُوا أَنَّمَا الْأَرْضُ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنِّي أُرِيدُ أَنْ أُجْلِيكُمْ مِنْ هَذِهِ لِلَهُ مَنْ وَجَدْ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْعًا فَلْيَعِهُ وَإِلَّا فَلَيْعِهُ وَإِلَا فَلَيْعِهُ وَإِلَا فَلَيْعِهُ وَإِلَّا فَلَيْعِهُ وَإِلَّا فَلَيْعِهُ وَإِلَّا فَلَيْعِهُ وَإِلَّا فَلَيْعِهُ وَإِلَّا فَلَيْعِهُ وَإِلَّا فَلَيْعِهُ وَإِلَا فَاللَّهُ فَلَكُ أَلِكُ مَا مُنْ وَاللَّهُ فَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَوَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَا فَلَيْعِهُ وَإِلَا فَالْمُوا أَنَّ الْمُؤْلِكَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَّهُ عَلَيْهُ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ فَاللَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَهُ اللَّهُ فَاللَهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ فَاللَهُ اللَّهُ اللَّهُ

مَنْصُور قَالَ ابْنُ رَافِع حَدَّثَنَا و قَالَ إِسْحَقُ اَخْبَرَنَا مَنْصُور قَالَ ابْنُ جُرَيْج عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْج عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ يَهُودَ بَنِي النَّضِيرِ وَقُرَيْظَةَ حَارَبُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي وَقُرَيْظَةَ حَارَبُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي وَقُرَيْظَةَ وَمَنَّ عَلَيْهِمْ حَتَّى حَارَبَتُ فَاَحْلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي وَلَيْظَةً وَمَنَّ عَلَيْهِمْ حَتَّى حَارَبَتُ فَاَوْلَةً وَمَنَّ عَلَيْهِمْ حَتَّى حَارَبَتُ فَقَالَ رِجَالَهُمْ وَقَسَمَ نِسَاءَهُمْ وَأَمُوا لَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِعِينَ إِلَّا أَنَّ بَعْضَهُمْ وَأَمُوا لَهُمْ مَنِي قَيْنُقَاعَ وَهُمْ قَوْمُ وَسَلَّمَ يَنِي قَيْنُقَاعَ وَهُمْ قَوْمُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنِي قَيْنُقَاعَ وَهُمْ قَوْمُ وَسَلَّمَ يَنِي قَيْنُقَاعَ وَهُمْ قَوْمُ وَكُلًا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنِي قَيْنُقَاعَ وَهُمْ قَوْمُ عَيْهِ وَكُلَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنِي قَيْنُقَاعَ وَهُمْ قَوْمُ وَكُلًا عَلَيْهِ وَكُلُ اللَّهِ عِنْ مَالْمَهُ وَيَعُمْ وَيَعْ وَهُمْ قَوْمُ وَكُلُلُ عَلَيْهِ وَكُلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَكُلَ مَالْمَدِينَةً *

ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہم مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ استخ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف اللئے ، اور فرمایا ، مبود بول کے یاس چلو، ہم سب کے ساتھ گئے۔ یہاں تک کہ یہود بوں کے باس آئے، آتخضرت صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہوئے ادر انہیں بکارا کہ اے یہود کے لوگو! مسلمان ہو جاؤ محفوظ ہو ج ؤ گئے ، وہ بولے ابوالقاسم آپ نے پیغام پہنچا دیاہے، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میں یہی جا ہتا ہوں کہ مسلمان ہو ج ؤ، محفوظ ہو جاؤ کے ،انہوں نے کہااے ابوالقاسم آپ نے پیغام پہنچادیا، آنخضر ت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا، میں یہی جاہتا ہوں، پھر آپ نے تیسری مرتنبہ یہی فرمایا،اس کے بعد فرہ یا، جان لو کہ زمین ابتد تعالیٰ اور اس کے رسول کی ہے اور میں تم کو اس ملک سے جلا وطن کرنا حابهتا ہوں، للبذائم میں سے جو کوئی اپنامال بیجنا جا ہے، وہ جے ڈالے، ورنہ جان لو کہ زمین اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی ہے۔ ۲۰۸۷ محمد بن رافع اور اسحاق بن منصور، عبدالرزاق بن جرتج، موکی بن عقبه ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی ایتد تعالی عنبی ے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ بی تضیر اور

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

جرت کی موکی بن عقبہ ، نافع ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنبی اللہ تعالی عنبی اور سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے بیان کیا کہ بنی نفیر اور قریظہ کے لوگ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے لڑے، تو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی نفیر کے لوگوں کو شاہ دران پراحسان کیا، کو تکال دیااور قریظہ کے لوگوں کو رہنے دیا، اور ان پراحسان کیا، یہاں تک کہ اس کے بعد قریظہ لڑے، تب آپ نے ان کے مردول کو مار ڈالا، اور ان کی عور توں اور بچول اور مالوں کو مسلمانوں میں تقیم کر دیا، گر بعض ان میں سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مل کئے تھے، آپ نے انہیں اس دیا۔ وہ مشرف باسلام ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ سے یہود کو نکال دیا، کی طور پر قبیقاع کو جو عبد اللہ بن سلام کی قوم تھی اور بی حارثہ کواور ہر ایک یہودی عبداللہ بن سلام کی قوم تھی اور بن حارثہ کواور ہر ایک یہودی

کو، جویدینه منورومی تھا۔

۱۹۰۸ - ۱ ابوالطاہر ، عبداللہ بن ویب، حفص بن میسرہ موک سے ای سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں ، باتی ابن جر بج کی حدیثہ کامل اور بڑی ہے۔

۲۰۸۸ زہیر بن حرب، ضحاک بن مخلد، ابن جر ہے (دوسری اسلا) محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جر ہے ابوز ہیر رضی اسلا تعالی عند سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے حضرت عمر بن خطاب عبداللہ سے سنا، فرماتے ہے کہ مجھ سے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالی عند نے بیان کیا کہ انہوں نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمارہ ہے سے کہ میں یہود اور نصاری کو جزیرة العرب سے ضرور نکال دوں گا اور مسلمانوں کے علاوہ اور کسی کو نہیں رہے دول گا۔

تشخیمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

۱۹۰۸۹ نہیر بن حرب، روح بن عبادہ، سفیان توری، (دوسری سند) سلمہ بن هبیب، حسن بن اعین، معقل ، ابن عبید الله، ابوز بیر سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت مردی ہے۔

باب (۲۸۰)جو محض عہد فکنی کرے اس کا قبل درست ہے، اور قلعہ والوں کو کسی عادل شخص کے فیصلہ پراتار ناجائز ہے۔

۱۰۹۰ ابو بکر بن ابی شیبہ اور محمد بن منی اور ابن بشار، شعبہ سعید بن ابراہیم سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں سے ابوالمد بن سہیل بن حنیف سے سنا۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ بیں کے جیس کے جیس کے ابوالمد بن سہیل بن حنیف سے سنا۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ بیس کے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

یں ہے ابوالمامہ بن میں بن حیف سے سنا۔ وہ بیان مرکے میں کہ بیں کہ بیل نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا، فرمارے عظم کہ قریظہ کے بیہودی حضرت سعد بن معالاً کے فیملہ براترے، تورسول اللہ صنی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعید کو بلا بھیجا۔ تو وہ ایک گدھے پر سوار ہو کر آپ کے پاس

نُنُ وَهُ مِ أَخْبَرَنِي حَفْصُ بَنُ مَيْسَرَةً عَنَ مُوسَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ هَذَا الْحَدِيثُ وَحَدِيثُ وَحَدِيثُ الْمِرْبَحِ أَكْثَرُ وَأَتَمُ * الْمُرْبَعِ أَكْثَرُ وَأَتَمُ * الْمُحَدِّقِ بَعْ الْمُحَدِّقِ بَنْ حَرْبٍ حَدَّنَنَا الطَّحَدَّالُ بُنُ مَحْلَدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ح و حَدَّثَنِي الطَّحَدَّ بُنُ رَافِعِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ بَنْ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ أَخْبَرَنِي عَمَرُ بْنَ عَمْدُ بْنُ اللَّهِ يَقُولُ أَخْبَرَنِي عَمَرُ بْنَ عَمْدُ بْنَ

٢٠٨٧ - وَحَدَّثَنِي أَنُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

وَسَدَّمَ يَقُولُ لَأَخْرِجَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ حَتَّى لَا أَدَعَ إِلَّا مُسْلِمًا *
حَزِيرَةِ الْعَرَبِ حَتَّى لَا أَدَعَ إِلَّا مُسْلِمًا *
حَدَّثَنِي الْعَرَبِ حَدَّثَنِي زُهْيْرٌ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا الْعُرْدِيُّ ح و رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ النُّوْدِيُّ ح و حَدَّثَنِي سَلَمَةً بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَدَّثِنِي سَلَمَةً بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنِ اللهِ كِلَاهُمَا أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ وَهُوَ ابْنُ عُبَيْدِ اللهِ كِلَاهُمَا أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ وَهُوَ ابْنُ عُبَيْدِ اللهِ كِلَاهُمَا

عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

الْحَطَّابِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

الْعَهْدَ وَجَوَازِ إِنْزَالِ أَهْلِ الْحِصْنِ عَلَى
حُكْمِ حَاكِم عَدْل أَهْلِ لِلْحُكْمِ *
حَكْمِ حَاكِم عَدْل أَهْلِ لِلْحُكْمِ *
مَنَ عَدْدَ مَن أَنْهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً و مُتَقَارِيَةٌ قَالَ أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً و قَالَ الْآخِرَانِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ مُنَا جَعْفَر حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ مُن جَعْفَر حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ مُنَ مَعْبَةً عَنْ سَعِعْتُ أَبَالًا الْمُعْتَ عَنْ شَعْبَةً عَنْ سَعْبَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَالِهُ مِعْتَ أَبَالًا اللّهُ عَنْ سُعْبَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَعِعْتُ أَبَالًا الْعَدْرَاثِ عَنْ شُعْبَدُ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَعِعْتُ أَبَالًا اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَيْمُ الْعَلَالُ الْعَلْمُ الْعَلَالُ الْعَلْمُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

أَمَامَةً بْنَ سَهْلِ ابْنِ حُنَيْفٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا

سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ نَزَلَ أَهْلُ قُرَيْظَةَ عَلَى

(۲۸۰) بَابِ جَوَازِ قِتَالَ مَنْ نَقَضَ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

آئے، جب مسجد کے قریب پہنچ تو آتخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انصارے ارشاد فرمایا کہ اپنے سر دار کے لئے یا نوم کے بہتر شخص کے لئے کھڑے ہو جاو (۱) پھر فرمایا، یہ لوگ بنی قریظہ (قلعہ ہے) تمہارے فیصلہ پر اترے ہیں، حضرت سعد پولے، ان میں جو لڑائی کے قابل ہیں، انہیں قبل کر دیا جائے، اور این کے بچوں اور عور توں کو قید کرلیہ جائے، آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تو نے اللہ تعالی کے فیصلہ کے مواقف فیصلہ کیا ہے، اور بھی کہا کہ تو نے باوشاہ فیصلہ کے مواقف فیصلہ کیا ہے، اور بھی کہا کہ تو نے باوشاہ (اللہ تعالی) کے فیصلہ کے مطابق فیصلہ کیا ہے اور ابن شی نے باوشاہ رائد تعالی) کے فیصلہ کے مطابق فیصلہ کیا ہے اور ابن شی نے باوشاہ رائد تعالی) کے فیصلہ کے مطابق فیصلہ کیا ہے اور ابن شی نے باوشاہ رائد تعالی) کے فیصلہ کے مطابق فیصلہ کیا ہے اور ابن شی نے باوشاہ یہ آخری جملہ ذکر کیا۔

حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَادٍ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلَى سَعْدٍ فَأَتَاهُ عَلَى حِمَارِ فَلَمّا دَنَا قَرِيبًا مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَدّمَ لِلنَّانْصَارِ قُومُوا إِلَى صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَدّمَ لِلنَّانْصَارِ قُومُوا إِلَى سَيِّد كُمْ أَوْ خَيْرِكُمْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَوْلَاءِ نَزَلُوا عَلَى حُكْمِ عَلَى حُكْمِثَ قَالَ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ دُرِيّتَهُمْ قَالَ فَقَالَ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَطَيْدِ وَسَلّمَ فَطَيْتِ بِحُكْمِ اللهِ وَرَبّهَا قَالَ قَصَيْتَ بِحُكْمِ اللهِ وَرَبّهَا قَالَ قَصَيْتَ بِحُكْمِ اللهِ وَرُبّهَا قَالَ المُثَنّى وَرُبّهَا قَالَ قَصَيْتَ بِحُكْمِ اللّهِ وَرُبّهَا قَالَ الْمُثَنِّى وَرُبّهَا قَالَ قَصَيْتَ بِحُكْمِ اللهِ قَرُبّهَا قَالَ المُثَنِّى وَرُبّهَا قَالَ قَصَيْتَ بِحُكْمِ اللهِ قَرَبّهَا قَالَ المُثَنّى وَرُبّهَا قَالَ قَصَيْتَ بِحُكْمِ اللهِ قَرَبّهَا قَالَ المُثَنِّى وَرُبّهَا قَالَ قَطَيْتِ بِحُكُم الْمَلِكِ *

۔ ' ان کدہ) جب بنو قریظہ نے جنگ خندتی ہیں آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے دغا کی اور کا فروں کے ساتھ شریک ہو کر مسلمانوں کو، را، تو
آپ نے اس جنگ کے فتم ہمو جانے کے بعد بنی قریظہ کا محاصرہ کیااور وہ لوگ ایک قلعہ ہیں نتے ، جب وہ ننگ آ گئے ، تواس شرط پر قلعہ خالی
کرنے کے لئے تیار ہو گئے کہ حضرت سعد بن محاذ ہمارے حق میں جو فیصلہ کریں ، وہ ہمیں منظور ہے اور حضرت سعد بن محاذر صنی اللہ تعالیٰ
عنہ زخمی نتھے ،اس لئے آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار سے فرمایا کہ اپنے سر دار کے لئے گھڑے ہو جاؤ کہ انہیں سواری پر سے اتار
سئیس ، ور نہ تی م تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی وقت مجمی پسند نہ تھا ،اور نہ بی اب پسند ہے۔

٢٠٩١ وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِي عَنْ شُعْبَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ اللَّهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ اللَّهِ وَقَالَ مَرَّةً لَقَدْ حَكَمْتَ بِحُكْمِ الْمَلِكِ *
 وقالَ مَرَّةً لَقَدْ حَكَمْتَ بِحُكْمٍ الْمَلِكِ *
 وحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً مَنْ أَبِي شَيْبَةً

وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ كِلَاهُمَا عَنِ ابْن

۱۰۹۱۔ زہیر بن حرب، عبدالرحمٰن بن مہدی، شعبہ سے اسی سند کے ساتھ روایت مروی ہے، اور اس حدیث میں یہ بھی بیان کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم نے اللہ تعالیٰ کے تعلم کے مطابق فیصلہ کیا اور ایک مرتبہ فرمایا، بادشاہ کے تعلم کے مطابق فیصلہ کیا۔

۹۲-۹۲ ابو بكر بن ابي شيبه اور محمد بن علاء البهداني، ابن نمير، بشام، يواسطه اييخ والد، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها ي

(۱) کسی کے لئے گھڑے ہونے کی گئی صور تنیں ہیں (۱) سر داراور امیر جیٹھارہے باتی تمام لوگ اس کے اردگرد کھڑے رہیں، یہ ممنوع ہے اس لئے کہ یہ طریقہ متنکبرین کے مشابہ ہے (۲) جو شخص تنکبر کی وجہ ہے اپنے لئے دوسر ول کا کھڑا ہونا پہند کرے تواس کے لئے کھڑے ہونا بھی ممنوع ہے (۳) ایک شخص لمبے سفر ہے واپس آیا ہو تواس کے آنے پر اس سے ملاقات کے لئے کھڑے ہونا مستحب ہے (۳) کسی کو کوئی معیبت اور پریٹانی پنچی ہو تواسے تسی کوئی نعمت حاصل ہوئی ہواس کو مبار کہا ددینے کے لئے کھڑے ہونا ہی مستحب ہے (۵) کسی کو کوئی معیبت اور پریٹانی پنچی ہو تواسے تسی دینے کے لئے کھڑے ہونا اس برے میں دینوں تول ہیں۔ دینوں قول ہیں۔

نَمَيْرٍ قَالَ ابْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا

هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ أَصِيبَ سَعْدٌ

روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت سعد بن معادٌّ کو جنگ خندق میں ابن عرقہ قریش نے ایک تیر ماراجو کہ آپ کی رگ الحل میں نگا۔ تو آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعدؓ کے لئے مسجد میں ایک خیمہ لگا دیااور وہیں قریب ے ان کی مزاج پری فرمالیتے، جب آپ جنگ خندق ہے واپس ہوئے، تو ہتھیار اتار دیئے اور عسل فرمایا تو جبریل امین آپ کے پاس تشریف لائے اور وہ غبارے اپناسر جھنگ رہے تنے اور بولے کہ آپ نے ہتھیار اتار ڈانے اور خدا کی قسم ہم نے تو ہتھیار تہیں اتارے، ان کی طرف چلو، رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے دريافت فرهايا كه كدھر ، تؤحضرت جبريل نے بن قریظه کی طرف اشاره فرمایا۔ پھر رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ان سے قال کیا اور وہ آئخضرت صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کے فیصلہ پر انزے ، تو رسالت مآب صلی اللہ علیہ و سلم نے ان کا فیصلہ حضرت سعدؓ پر رکھا، حضرت سعدؓ بولے کہ میں یہ فیصلہ کر تاہوں کہ ان میں جو لڑنے کے قابل ہیں انہیں فل کر دیا جائے اور ان کے بیچے اور عور تیں قید کرنی جائیں اور ان کے مالوں کو تقتیم کردیاجائے۔ ۳۹۰ ۳- ابو کریم ، ابن تمیر ، بشام اینے والد سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ مجھے خبر دی گئی کہ رسول اللہ صلی

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جید دوم)

الله عليه وسلم نے حضرت سعدؓ کے فیصلہ پر فرمایا کہ تم نے اللہ تعالی کے علم کے مطابق فیصلہ کیا ہے۔

۳۰۹۴ که ابو کریب، ابن نمیر، بشام، بواسطه اینے والد حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان فرماتی ہیں کہ حضرت سعد بن معادٌّ کازخم سو کھ محیااور احجما ہونے کو تھاا نہوں نے دعا کی ،الہی تو جانتاہے کہ مجھے تیری راویس ان لوگوں کے ساتھ جہاد کرنے ے جنبول نے تیرے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو حجالایا اور اس کواس کے وطن سے نکالا، کوئی چیز اس سے زیادہ بسند نہیں،

يَوْمَ الْحَنْدَق رَمَاهُ رَجُلٌ مِنْ قَرَيْشِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ الْعَرِقَةِ رَمَاهُ فِي الْأَكْحَلِ فَضَرَّبَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْمَةً فِي الْمَسْحَدِ يَعُودُهُ مِنْ قَريبٍ فَلَمَّا رَحَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَنْدَق وَضَعَ السُّمَاحَ فَاغْتُسَلَ فَأَتَاهُ حَبَّريلُ وَهُوَ يَنْفُضُ رَأْسَهُ مِنَ الْغَبَارِ فَقَالَ وَضَعْتَ السَّلَاحَ وَاللَّهِ مَا وَضَعْنَاهُ اخْرُجُ إِلَيْهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَأَيْنَ فَأَشَارَ إِلَى بَنِي قَرَيْظَةَ فَقَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلُوا عَلَى خُكُم رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُكْمَ فِيهِمْ إِلَى سَعْدٍ قَالَ فَإِنِّي أَحْكُمُ فِيهِمْ أَنْ تُقْتَلَ الْمُقَاتِلَةُ وَأَنْ تُسْبَى الْذُرِّيَّةُ وَالنِّسَاءُ وَتَقْسَمَ أَمْوَالُهُمْ * (فاكده)اس صديث سن معلوم بواكد آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوغيب كاعلم نبيس تفار ٢٠٩٣ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْر حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ قَالَ أَبِي فَأَخْبَرْتُ أَنَّ رَسُولَ

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ اللَّهِ عَزَّ وَحَلَّ * ٢٠٩٤ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْر عَنْ هِشَام أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ سَعْدًا قَالَ وَتَحَجَّرَ كُلُّمُهُ لِلْبَرْءِ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنْ لَيْسَ أَحَدُّ أَحَبُّ إِلَىٰٓ أَنْ أَجَاهِدَ فِيكَ مِنْ قَوْم كَذَّبُوا رَسُولُكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَخُرَجُوهُ اللَّهُمَّ فَإِنْ كَانَ يَقِيَ مِنْ حَرْب

قَرَيْشِ شَيْءٌ فَأَنْقِبِي أَجَاهِدُهُمْ فِيكَ اللَّهُمَّ فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّكَ قَدْ وَصَعْتَ الْحَرْبَ بَيْنَنَا وَيَيْنَهُمْ فَإِنْ كُنْتَ وَضَعْتَ الْحَرَّبَ يَيْنَنَا وَيَيْنَهُمْ فَافْحُرْهَا وَاحْعَلْ مَوْتِي فِيهَا فَانْفَجَرَتْ مِنْ لَبَتِهِ فَلَمْ يَرُعْهُمْ وَفِي الْمَسْجِدِ مَعَهُ خَيْمَةٌ مِنْ يَنِي غِفَار إِلَّا وَالدُّمُ يَسِيلُ إِلَيْهِمْ فَقَالُوا يَا أَهْلَ الْحَيِّمَةِ مَا هَذَا الَّذِي يَأْتِينَا مِنْ قِبْلِكُمْ فَإِذًا سَعَدٌ جُرْحُهُ يَغِذَّ ذَمًّا فَمَاتَ مِنْهَا *

اللی اگر قریش کی لژائی انجمی باتی ہو، تو مجھے زندہ رکھ، میں ان ے جہاد کروں گاءالی میں سمجھتا ہوں کہ تونے ان کی اور ہماری لڑائی ختم کر دی ہے، اگر ابیا ہے تو اس زخم کو کھول دے اور میری موت ای زخم میں کر دے ، چنانچہ وہ زخم ہنلی کے مقام سے بہنے لگا، اور مسجد والے تہیں ڈرے اور مسجد میں ان کے ساتھ ہی بنی عفار کا خیمہ تھا، مگر خون ان کی طرف بہنے لگا، تب وہ بولے، اے خیمہ والو! میہ کیا ہے جو تمہاری طرف سے آرہا ہے، دیکھتے کیا ہیں کہ حضرت معد کازخم بہدرہاہے اور اس سے انہوں نے و فات یا تی۔

مسيح مسلم شريف مترجم ار دو(جلد دوم)

(فائدہ) حضرت سعدر ضی اللہ تعالی عند کی تمنا، تمنائے شہادت تھی، آرزوئے موت نہ تھی، سواس مبارک تمنا کو اللہ رب العزت بے فور آ يور فره دياء والله اعلم.

> ٥ ٢٠٩٥ - وَحَدَّثَنَا عَلِيٌّ بُّنُ الْحُسَيِّن تَى سُلَيْمَانَ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدَةً عَنْ هِشَامَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ يَحْوَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَانْفَجَرَ مِنْ لَيْلَتِهِ فَمَا زَالَ يَسِيلُ حَتَّى مَاتَ وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ

قَالَ فَذَاكَ حِينَ يَقُولُ الشَّاعِرُ

أَلَا يَا سَعْدُ سَعْدَ بَنِي مُعَادٍ فَمَا فَعَلَتْ قُرَيْظَةً وَالنَّضِيرُ لَعَمْرُكَ إِنَّ سَعْدَ بَنِي مُعَافٍ غَدَاةً تَحَمَّلُوا لَهُوَ الصَّبُورُ تُرَكَّتُمْ قِدْرَكُمْ لَا شَيْءَ فِيهَا وَقِدْرُ الْقَوْمِ حَامِيَةٌ تَفُورُ وَقَدْ قَالَ الْكَرِيمُ أَبُو حُبَابٍ أَقِيمُوا قُئِمُقَاعُ وَلَا تُسِيرُوا وَقَدُ كَانُوا بِيَلْدَتِهِمٌ ثِقَالًا كَمَا ثَقَلَتْ بِمَيْطَانَ الصُّخُورُ

(فائدہ)غرض اس سے بیہ تھی کہ سعد بنو قریظہ کی سفارش کریں۔ (٢٨١) بَابِ الْمُبادَرَةِ بِالْغَزْوِ وَتَقَدِيم

۱۰۹۵ علی بن حسین بن سلیمان کوئی، عبدو، بشام ہے اسی سند کے ساتھ ای طرح روایت مروی ہے، باقی اس میں یہ ہے کہ زخم ای رات ہے جاری ہو گیااور جاری رہا، یہاں تک کہ انتقال فرما گئے، اور بیہ حدیث میں زیادتی ہے کہ شاعر نے اس کے متعلق بیر شعر کیے ہیں ا

> اے (حضرت) سعد بن معالاً قریظہ اور بی نضیر کیا ہوئے فتم ہے تیری زندگی کی اے سعد بن معاذ جس صبح کوئم مصیبت اٹھارہے ہو خاموش ہے اے اوس! تم نے اپنی ہانڈی خالی مجھوڑ وی اور قوم کی ہانڈی گرم ہے جوش مار رہی ہے نیک نفس ابو حباب (منافق) نے کہہ دیا ہے تنیقاع والو تشہرے رہو ، اور مت جاؤ حالاتکه وه شهر میں ایسے ذلیل و خوار ہیں جبیها که میطان بهاری می*ن تیقر* ذکیل میں

باب(۲۸۱) جهاد میں سبقت کرنا،اورامور ضرور بیہ

أَهَمِّ الْأَمْرَيْنِ الْمُتَعَارِضَيْنِ *

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جید د وم)

میں ہے اہم کو مقدم کرنا۔

٣٠٩٦_ عبدالله بن محمر بن اساء الصبحى، جو يربيه بن اساء، ناقع، حضرت عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عنبماے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جس وقت ہم غزوہ احزاب سے

لوثے، تو آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے من دی نے اعلان کیا، کہ کوئی ظہر کی نماز نہ پڑھے، جب تک بن قریظہ کے محلّہ

میں نہ پہنچے، بعض حضرات و فتت نکل جانے کی وجہ ہے ڈرے انہوں نے وہاں جانے سے قبل ہی نماز بڑھ لی، اور دوسرون

نے کہا کہ ہم تو وہیں نماز پڑھیں گے، جہاں حضور نے علم دیا ہے آگرچہ وفت باتی نہ رہے ، پھر آپ دونوں جماعتوں میں سے

مکسی پر ناراض خبیں ہوئے۔

باب (۲۸۲) جب الله تعالیٰ نے مہاجرین کو

فتوحات کے ذریعہ عنی کر دیا، توانصار کے اموال اوران کے عطایاوالیں کر دیئے۔

۲۰۹۷ ابو طاہر اور حرملہ، این وہب، بونس، ابن شہاب، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ

جب مہاجرین مکہ مکر مہے مدینہ منورہ آئے تووہ خالی ہاتھ تھے اورانصار کے پاس زمینیں اور کھیت تھے، توانصار نے مہاجرین کو

ا بی جائیداداس طریقه سے تغتیم کروی که اینے اموال کی نصف آ مدنی مہاجرین کی ہے کہ وہ بس کام اور محنت کرتے رہیں،اور

حضرت انس بن مالک کی والد ہ جن کا نام حضرت ام سلیمٌ تھااور حضرت عبدالله بن ابي طلحه کي تھي والد ہ تھيں ، جو حضرت انس کے مادری بھائی تھے، تو حضرت انس کی والدہ نے رسول اللہ صلی الله علیه وسلم کو تھجور کا ایک در خت دیا، آنخضرت صلی

الله عليه و آله وسلم نے وہ در خت ام ايمن كودے ديا،جو آپ كى

٢٠٩٦ - وَحَدَّثَنِي عَبَّدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْن أَسْمَاءَ الطُّنَّعِيُّ حَدَّثَنَا جُوَيِّريَةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنَّ نَافِعِ عَنْ عَبَّدِ اللَّهِ قَالَ نَادِّي فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَبَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ انْصَرَفَ عَنِ لْمُحْرَابِ أَنَّ لَا يُصَلِّينَّ أَخَدٌ الظَّهْرَ إِلَّا فِي يَنِي فَرَيْضَةً فَتَخُوُّفَ نَاسٌ فَوْتَ الْوَقْتِ فَصَلُّوا دُونَ بَنِي قُرَيْظُةً وَقَالَ آخَرُونَ لَا نَصَلَّى إِلَّا حَيْثَ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ

فَاتَّنَا الْوَقْتُ قَالَ فَمَا عَنَّفَ وَاحِدًا مِنَ (فا کدہ) امام نووی فرہ نے ہیں کہ ایک روایت میں عصر کاؤ کرہے۔ تطبیق بایں صورت ہے کہ بیا تھم آپ نے ظہر کاوفت آ جانے کے بعد ک ، تو بعض ظہر پڑھ بچکے تھے ،انہیں عصر کی نماز پڑھنے کا تھم جو ااور بعض نے ظہر نہیں پڑھی تھی ،انہیں ظہر کی نماز وہاں پڑھنے کا تھم ہوا۔

> (٢٨٢) بَابِ رَدِّ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى الْأَنْصَار مَنَائِحَهُمْ مِنَ الشَّجَرِ وَالثَّمَرِ حِينَ اسْتَغْنُوْا عَنْهَا بِالْفُتُوحِ * ٣٠٩٧ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِر وَحَرْمَلَةُ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُب أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

> عَنْ أَنُس بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ مِنْ مَكَّةَ الْمَدِينَةَ قَدِمُوا وَلَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ وَكَانَ الْأَنْصَارُ أَهْلَ الْأَرْضِ وَالْعَقَارِ فَقَاسَمَهُمُ الْأَنْصَارُ عَنَى أَنْ أَعْطُوهُمْ أَنْصَافَ ثِمَارِ أَمُّوَالِهِمْ كُلُّ عَام وَيَكُفُونَهُمُ الْعَمَلَ وَالْمَثُونَةَ وَكَانَتُ أُمُّ أَنُس بْنَ مَالِكٍ وَهِيَ تُدْعَى أُمَّ سُلَيْمٍ وَكَانَتٌ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ أَبِي طَلَّحَةَ كَانَ أَحًا ۚ لِأَنَسِ لِأُمِّهِ وَكَانَتُ أَعْطَتْ أُمُّ أَنَس رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِذَاقًا لَهَا فَأَعْطَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ آزاد کردہ باندی تھیں، ابن شہاب بیان کرتے بیں کہ مجھ ہے حضرت انس بن مالک فے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خیبر والول کے قبال سے فارغ ہوئے اور مدینہ منورہ کولوٹے، تو مہاجرین نے انصار کوان کی دی ہو کی چیزیں واپس کر دیں، تورسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میری والدہ کو بھی ان کا در خت والیل کر دیااور آنخضرت صلی الله عدیه وسلم نے حضرت ام ایمن کواس کے بدلہ میں اینے باغ سے در خد، ہے دیا، ابن شہاب بیان کرتے ہیں کہ حضرت ام ایمن جو حضرت اسامه بن زیدر منی الله عنه کی والده تھیں، وہ حضرت عبدالله بن عبدالمطلب كي لونڈي تھيں، اور وہ ملک حبش كي رہنے والي تحصیں، جب حضرت آمنہ ؓ نے رسول اکرم صبی اللہ علیہ وسلم کو آپ کے والد محترم کی وفات کے بعد جنا تواس وقت ام ایمن آپ کی پرورش کرتی تھیں، یہاں تک کہ نبی اکرم صبی اللہ عدیہ و سلم بڑے ہوئے ، تو آپ نے ان کو ہزاد کر دیا،اور ان کا تکاح حضرت زید بن حارثہ سے کر دیا، اور ام ایمن نے آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رحلت کے پانچ ماہ بعدو فی ت پائی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

وَسَدُّمْ أُمَّ أَيْمَلَ مَوْلَاتُهُ أُمَّ أُسَامَةً بْنِ زَيْدٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا فَرَغَ مِنْ قِتَالِ أَهْلِ حَيَّبَرَ وَانْصَرَفَ إِلَى الْمَدِينَةِ رَدًّ الْمُهَاجِرُونَ إِلَى الْأَنْصَارِ مَنَاثِحَهُم الَّتِي كَانُوا مَنَحُوهُمْ مِنْ يْمَارهِمْ قَالَ فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أُمِّي عِذَاقَهَا وَأَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ أَيْمَنَ مَكَانَهُنَّ مِنْ حَاثِطِهِ قَالَ ابْنُ شِيهَابٍ وَكَانَ مِنْ شَأْنَ أُمِّ أَيْمَنَ أُمِّ أَسَامَةَ بْن زَيْدٍ أَنَّهَا كَانَتْ وَصِيفَةٌ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَكَانَتْ مِنَ الْحَبَشَةِ فَلَمَّا وَلَدَتْ آمِنَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا تَوُفَيَ أَبُوهُ فَكَانَتْ أُمُّ أَيْمَنَ تَحْضُنُهُ حَتَّى كَبرَ رَسُولُ الَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَقَهَا ثُمَّ أَنْكَحَهَا زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ ثُمَّ تُوُفِّيَتْ بَعْدَ مَا تُوفِّيَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَمْسَةِ أَشْهُرٍ *

(فاكده) الى وجد عالله تبارك وتعالى الصاركي شان من قرمات عن والدين تبوؤ الدار و الايماد من قبلهم يحبون من هاجر اليهم الآية. ٣٠٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرٍ بِّنُ أَبِي شَيْبَةَ وَحَامِدُ ۴۰۹۸ ابو بكر بن ابي شيبه اور حامد بن عمر البكر اوي اور محمد بن بْنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ وَمُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عبدالاعلی قیسی، معتمر بن سلیمان، بواسطه اینے وامد ، حضرت الْقَيْسِيُّ كُلُّهُمْ عَنِ الْمُعْتَمِرِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي انس بن مالک رصنی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، شَيُّنَةً حَدَّثْنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيُّ عَنْ أَبِيهِ انہوں نے بیان کیا کہ جب رسول امتد صلی امتد علیہ وسلم مدینہ عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَجُلًا وَقَالَ حَامِدٌ وَابْنُ عَبَّدِ منورہ تشریف لائے تو کوئی صخص اپنی زمین کے ورخت الْأَعْلَى أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ يَجْعَلُ لِلنَّبِيِّ صَلِّي اللَّهُ ر سالت مآب صلی الله علیه وسلم کو دینا، یبال تک که الله تعالیٰ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّحَلَاتِ مِنْ أَرْضِهِ حَتَّى فَتِحَتُّ نے قریظہ اور نضیر کو فتح کیا، تو آپ نے ہر ایک کو واپس کرن عَلَيْهِ قُرَيْطُةُ وَالنَّضِيرُ فَحَعَلَ بَعْدَ ذَلِكَ يَرُدُّ عَلَيْهِ شروع کیا۔ جواس نے دیا تھا۔ انس بیان پرتے ہیں کہ میرے مَا كَالَ أَعْطَاهُ قَالَ أَنْسٌ وَإِنَّ أَهْلِي أَمَرُونِي أَنْ محمروالوں نے مجھے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حد مت میں آتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسَّأَلَهُ مَا بھیجا کہ آپ ہے وہ مانگوں،جو میرے نو گون نے آپ و ریا تھ، كَانَ أَهْنُهُ أَعْطُوهُ أَوْ نَعْضَهُ وَكَانَ نَبِيُّ اللَّهِ

سب یااں میں ہے کچھ اور رسول اللہ صلی اللہ عایہ وسلم نے ، ،

ام ايمن كود م دياتها، چنانچه مين آتخضرت صلى الله عليه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے وہ مجھے دے دیا اتنے میں امن ایمن آسکنی اور انہوں نے میری کردن میں کپڑاڈالااور بولیں خدا کی قسم ہم تو تحقیم نہیں دیں گے۔ آتخضرت صلی اللہ عليه وسلم نے فرمايا، ام ايمن اے چھوڑ دے اور ميں تحقے ميہ ، ميہ دوں گا۔اور وہ یہ کہتی تھیں ، ہر حمز تہیں۔اس ذات کی قشم جس کے علاوہ اور کوئی معبود عبیس، اور آپ فرماتے ، میں مجھے اتنا دول گا، حتی کہ آپ نے اے دس گنایادس گناکے قریب دیا۔ یاب (۲۸۳) دار الحرب میں مال غنیمت میں سے كھاناجائزے!

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد دوم)

١٠٩٩ شيبان بن فروخ، سليمان بن مغيره، حميد بن ملال، حضرت عبدالله بن مغفل رضی الله عنه بیان کرتے ہیں کہ خیبر کے دن میں نے ایک تھیلی یائی، میں نے اس کو د بالیااور کہنے لگا کہ اس میں سے آج میں سمی کو شہیں دول گا۔ مر کر جو دیکھتا ہوں تو آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم میرے اس کہنے پر عبسم قرمارہے ہیں۔

ہو کی اور اس بات پر بھی سوائے شیعہ کے الل اسلام کا اجماع ہے، کہ الل کتاب کاذبیجہ در ست ہے اور کوچہ نی بہود پر حرام تھی، مگر مسلمانوں

• • ۲۱ ـ محمد بن بشار العبدى، بهنر بن اسد، شعبه، حميد بن ہلال، حضرت عبدالله بن مغفل رضى الله تعالى عنه سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ ایک تعملی، جس میں کھانا اور چرنی تھی، خیبر کے دن سمی نے ہماری طرف سیمینگی، میں دوڑا تاکہ اے لوں، مجرجود یکھا تور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہیں، میں آپ سے شر ما کیا۔

ا ۲۱۰ محمد بن متنی، ابوداؤد، شعبہ سے ای سند کے ساتھ ر دایت مروی ہے، لیکن اس میں "جراب من تھم" کے لفظ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَعْطَاهُ أَمَّ أَيْمَنَ فَأَتَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِيهِنَّ فَجَاءَتُ أَمُّ أَيْمَنَ فَجَعَلَتِ التُّوْبَ فِي عُنُقِي وَقَالَتْ وَاللَّهِ لَا لُعُطِيكَهُنَّ وَقَدْ أَعْطَانِيهِنَّ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أُمَّ أَيْمَنَ اتْرُكِيهِ وَلَكِ كَذَا وَكَذَا وَتَقُولُ كَلَّا وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَجَعَلَ يَقُولُ كَذَا حَتَّى أَعْطَاهَا عَشْرَةً أَمْثَالِهِ أَوْ قَرِيبًا مِنْ عَشْرَةِ أَمْثَالِهِ * (٢٨٣) بَابِ حَوَّازِ الْأَكْلِ مِنْ طَعَامِ الْغَنِيمَةِ

فِي دَارِ الْحَرْبِ * ٢٠٩٩ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ الْمُغِيرَةِ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالَ عَنَّ عَبُّدِ اللَّهِ بْن مُغَفَّلَ قَالَ أُصَبَّتُ حِرَابًا مِنْ سُمَحْمٍ يَوْمَ خَيْبَرَ قَالَ فَالْتَزَمُّتُهُ فَقُلْتُ لَا أَعْطِي الْيَوْمَ أَحَدًا مِنْ هَذَا شَيْتًا قَالَ فَالْتَفَتُ

فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَبَسِّمًا * (فائده) قامني عياض فرماتے ہيں كه علماء كرام كااس بات پراجماع ہے كه جب تك مسلمان دارالحرب ميں رہيں، الل حرب كالفذر حاجت کے کھانا کھالیناور ست ہے، خواہ امام ہے اجازت لی ہو، یانہ لی ہو، مگر بیچناور ست نہیں، اگر بیچا ہے، تواس کی قیمت مال غنیمت میں محسوب کوان کی چرنی کااستعال در ست ہے، جہور علمائے کرام کا یہی مسلک ہے۔

. . ٢١ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ الْعَبْدِيُّ حَدَّثْنَا بَهْزُ لْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً حَدَّثَنِي حُمَيَّدُ بْنُ هِلَال قَالَ سَمِعْتُ عَبَّدَ اللَّهِ بْنَ مُغَمَّل يَقُولُ رُمِيَ إِلَيْنَاً حرَابٌ فِيهِ طَعَامٌ وَشَحْمٌ يَوْمَ خَيَّبُرَ فَوَتَبُّتُ لِأَخَذَهُ قَالَ فَالْتَفَتُّ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسُلَّمَ فَاسْتُحْبِيْتُ مِنْهُ *

٢١٠١ وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا آبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

ہیں،اور"طعام"کا تذکرہ نہیں ہے۔

باب (۲۸۴) نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کااسلام

کی دعوت کے لئے ہر قل کے نام مکتوب!

۲۰۱۲_اسحاق بن ابرا بيم الحنظلی اور ابن ابی عمر ادر محمد بن رافع اور عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر، زهري، عبيدالله بن عبدالله بن عتبه، حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عنبما ہے روايت

کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا تھا کہ اس مدت معاہدہ میں جو میرے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے در میان یا کی تھی،

میں ملک شام گیا۔ اور وہاں موجود تھا کہ رسول اکرم صلی اللہ

علیہ وسلم کی طرف سے ایک خط ہر قل بادشاہ روم کے پاس آیا، حضرت دحیہ کلبی (۱)اے نے کر آئے ،اور حاکم بھری کووے

دیا، حاکم بھری نے اسے ہر قل تک پہنچادیا، ہر قل نے کہا،اس

مدى نبوت كى قوم كاكوئى مخفس يهال موجود ہے، حاضرين نے

کہاہاں،اس کے بعد مجھے قریش کے چند آدمیوں کے ساتھ بلایا كيا، چنانچہ ہم ہر قل كے پاس آئے، اور اس كے سامنے بينھ

مك ، اس نے جمیں اسینے سامنے بھلایا، اور بولا، تم میں سے اس

تعخص سے جو اینے کو نبی کہتا ہے، رشتے میں کون زیادہ قریب ہے؟ ابوسفیان نے کہا، میں نے جواب دیا، کہ میں ہوں، پھر

مجھے ہر قل کے سامنے بھلایا گیا،اور میرے ساتھیوں کو میرے

چیچے بھلایا،اس کے بعد اپنے ترجمان کو بلایا،اور اس سے کہا کہ میں ان سے اس متحص کا حال دریافت کروں گا، جو نبوت کا

د عویٰ کر تاہے، تواکر دہ حجموث بولے ، تو تم اس کا حجموث ظاہر

کر دینا۔ ابوسفیان بیان کرتے ہیں ، خدا کی نشم اگر مجھے یہ ڈرنہ ہو تا، کہ بیالوگ میراجھوٹ بیان کر دیں ہے، تو میں ضرور

جھوٹ بولنا، پھر ہر قل نے اینے ترجمان سے کہا، کہ اس سے

یو چھو،ان کا حسب تم میں کیساہے؟ ابوسفیان نے جواب دیا، وہ

قَالَ حِرَابٌ مِنْ شَخْمٍ وَلَمْ يَذْكُرِ الطُّعَامُ *

(٢٨٤) كِتَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اِلِّي هِرَقُلَ يَدْعُوهُ اِلِّي الْاِسْلَامِ * ٢١٠٢ حَدَّثْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَابِّنُ أَبِي عُمَرَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللَّفْظُ لِالْبَنِ رَافِعِ قَالَ ابْنُ ۖ رَافِعِ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا و قَالَ الْآخِرَانِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ مِنْ فِيهِ إِلَى فِيهِ قَالَ انْطَلَقْتُ فِي الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَتُ بَيْنِي وَبَيْنَ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَبَيْنَا أَنَا بِالشَّأْمِ إِذْ جِيءَ بِكِتَابٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى هِرَقَلَ يَعْنِي عَظِيمَ الرُّومِ قَالَ وَكَانَ دَحْيَةُ الْكُلْبِيُّ جَاءَ بِهِ فَلَافَعَهُ إِلَى عَظِيمٍ بُصْرَى فَلَفَعَهُ

عَظِيمٌ بُصْرَى إِلَى هِرَقُلَ فَقَالَ هِرَقُلُ هَلُ هَاهُنَا أَحَدُ مِنْ قُومٍ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ

قَالُوا نَعَمُ قَالَ فَدُعِيتُ فِي نَفَرٍ مِنْ قَرَيْشٍ فَدَ خَلْنَا عَلَى هِرَقُلَ فَأَحْلَسَنَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالً

أَيْكُمْ أَفْرَبُ نَسَبًا مِنْ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ فَقَالَ أَنُو سُفْيَانَ فَقُلْتُ أَنَّا فَأَجْلَسُونِي

نَيْنَ يَدَيْهِ وَأَحْلَسُوا أَصْحَابِي خَلْفِي ثُمَّ دَعَا بِتُرْجُمَايِهِ فَقَالَ لَهُ قُلْ لَهُمْ إِنِّي سَائِلٌ هَذَا عَن

الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٍّ فَإِنْ كَذَيَنِيَ فَكَذُّبُوهُ قَالَ فَقَالَ أَبُو سُفِّيَانَ وَايُّمُ اللَّهِ لَوْلَا

مَحَافَةُ أَنْ يُؤْثَرَ عَلَىَّ الْكَذِبُ لَكَذَبْتُ ثُمَّ قَالَ

(۱) حضرت دید کلبی بہت خوبصورت محالی تنے حضرت جریل علیہ السلام اکٹر انمیں کی شکل میں آیا کرتے تنے۔

ہم میں بہت عمد حسب والے ہیں، ہر قل نے دریافت کیا کہ ان کے باپ دادامیں کوئی بادشاہ بھی ہواہے؟ میں نے کہا نہیں، ہر قل نے بوچھا، اس دعوی نبوت سے ملے بھی تم نے ان کو حجوث بولتے ساہے؟ میں نے کہا نہیں، ہر قل بولااحچماان کے پیروکار بڑے بڑے لوگ ہیں، یا کہ غریب و کمزور؟ میں نے کہا کہ غریب، ہر قل بولا، ان کے متبعین برھتے جاتے ہیں، یا کم ہوتے جاتے ہیں؟ میں نے کہا بوستے جاتے ہیں، ہر قل نے کہا ان کے تابعداروں میں ہے کوئی ان کا دین اختیار کر کے اسے براسمجے کر پھر بھی جاتا ہے ، یا نہیں؟ میں نے کہا نہیں، ہر قل نے کہا، تم نے ان سے لڑائی مجھی کی ہے؟ میں نے کہا ہال، ہر قل نے کہا لڑائی کا جمیجہ کیا رہتا ہے؟ میں نے کہا، لڑائی ہمارے اور ان کے در میان ڈول کی طرح ہے، بھی وہ تھینچ لیجاتے ہیں اور بھی ہم، ہر قل بولا، وہ معاہدہ کی خلاف ورزی کرتے ہیں؟ میں نے کہا نہیں، تمراس وقت معاہدہ کی مدت ہے،معلوم نہیں،وواس میں کیا کریں،ابوسفیان کہتے ہیں۔ بخدا ہر قل نے سوائے اس بات کے مجھے اور کوئی لفظ مفتکو میں واخل کرنے کا موقعہ ہی نہیں دیا، ہر قل بولا، کیاان سے پہلے سمسی اور نے بھی اس بات کا دعویٰ کیا ہے؟ میں نے کہا تہیں، ہر قل نے اپنے ترجمان سے کہا کہ ان سے کہہ دو میں نے تم ے ان کا حسب ہو چھاہے ، اور تم نے ان کا شریف النسب ہو نا ظاہر کیا ہے اور اسی طرح پنجبر اپنی قوم میں شریف ہی ہوا کرتے ہیں، پھر میں نے پوچھا، کیاان کے آباؤ اجداد میں کوئی باد شاہ گزراہے تو تم نے کہا نہیں، یہ اس لئے پوچھ کہ ان کے آ باؤاجداد میں کوئی بادشاہ ہوتا، توبیہ گمان ہوسکتا تھا کہ وہ اینے بزر گوں کی سلطنت حاہتے ہیں اور میں نے تم سے پوچھ، کہ ان كى بيروى كرنے والے بوے لوگ میں يا غريب، تم نے كہا، غریب آدمی، ادر ہمیشہ پیغمبروں کی اتباع غریب ہی کیا کرتے میں اور میں نے تم سے بوچھا نیوت کے دعویٰ سے قبل بھی مٰ

لِتَرْجُمَانِهِ سَنْهُ كَيْفَ حَسَنِّهُ فِيكُمْ قَالَ قُلْتُ هُوَ فِيمَا ذُو حَسَبٍ قَالَ فَهَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ قُلْتُ لَا قَالَ فَهَلْ كُنْتُمْ تَتَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ فَهْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ وَمَنْ يَتَّبِعُهُ أَشْرَافُ النَّاسِ أَمُّ صُعَفَاؤُهُمْ قَالَ قُلْتُ بَلْ صُعْفَاؤُهُمْ قَالَ أَيَزِيدُونَ أَمْ يَنْقُصُونَ قَالَ قَلْتُ لَا بَلْ يَزِيدُونَ قَالَ هَلْ يَوْتُدُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْحُلَ فِيهِ سَخْطَةً لَهُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَهَلْ قَاتَنْتُمُوهُ قُنْتُ نَعَمْ قَالَ فَكَيْفَ كَانَ قِتَالُكُمْ إِيَّاهُ قَالَ قُلْتُ تَكُونُ الْحَرَّابُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَالًا يُصِيبُ مِنَّا وَنُصِيبُ مِنْهُ قَالَ فَهَلْ يَغْدِرُ قُلْتُ لَا وَنَحْنُ مِنْهُ فِي مُدَّةٍ لَا نَدْرِي مَا هُوَ صَانِعٌ فِيهَا قَالَ فَوَاللَّهِ مَا أَمْكَنَّنِي مِنْ كَلِمَةٍ أَدْخِلُ فِيهَا شَيِّفًا غَيْرَ هَذِهِ قَالَ فَهَلُ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَحَدٌ قَبْلَهُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ لِتَرْجُمَانِهِ قُلُ لَهُ إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ حَسَبِهِ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ فِيكُمْ ذُو خَسبٍ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تُبْعَثُ فِي أَحْسَابِ قَوْمِهَا وَسَأَلْتُكَ هَلُ كَانَ فِي آبَائِهِ مَلِكٌ فَرَعَمْتَ أَنْ لَا فَقُنْتُ لَوْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ قُسْتُ رَجُنٌ يَطَلُّتُ مُنْكَ آبَائِهِ وَسَأَلْتُكَ عَنْ أَتْبَاعِهِ أَصُعَفَاؤُهُمُ أَمْ أَشْرَافَهُمْ فَقُلْتَ بَلَّ ضُعَمَاؤُهُمْ وَهُمْ أَثْنَاعُ الرُّسُلِ وَسَأَلْتُكَ هَلْ كُنْتُمْ تَتَّهِمُونَهُ بَالْكَدِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ فَرْغَمْتَ أَنْ لَا فَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنَّ لِبَدْغَ الْكُدب عَلَى النَّاس أَنَّمَّ يَذُّهَبَ فَيَكَّذِبَ عَلَى الله وسألُّتكَ هَلُّ يَرْتُدُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِيبِهِ بَعْدَ أَنْ نَدْحُمُ سَحْطَةً لَهُ فَزَعَمْتَ أَنْ لَا وَكَدَلِكَ الْهِيمَانُ إِذَا خَالَطَ بَشَاشَةَ الْقُلُوبِ

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د دم) نے انہیں جھوٹ بولتے دیکھاہے، تونے کہا، نہیں،اس سے میں پیہ سمجھا کہ جب وہ لو گوں پر جھوٹ نہیں باند ھتے، تو اللہ تعالیٰ پر کیو تکر جھوٹ بولیس گے اور میں نے تم ہے یو جھو، کہ کیا کوئیان کے دین میں آنے کے بعدائے براسمجھ کر پھر بھی جاتا ہے، تم نے کہا نہیں اور ایمان کی میں حالت ہوتی ہے، جب کہ ال كى بشاشت قلب ميں رائخ ہو جاتى ہے، اور ميں نے تم سے یو چھا، کہ ان کے بیرو کا بڑھتے جاتے ہیں، یا کم ہوتے جاتے ہیں، تم نے کہا بڑھتے جاتے ہیں، اور ایمان کی یہی حالت ہوتی ہے، تا آنکہ وہ کمال تک پہنچ جاتا ہے،اور میں نے تم سے بوج کہ بھی ان سے لڑے ہو، تم نے کہا ہم لڑے ہیں اور ہماری اور ان کی لڑائی ڈول کی طرح برابر رہی ہے، بھی وہ تمہر را تقصان کرتے ہیں اور بھی تم ان کا، اور اسی طرح انبیاء کرام کی آز مائش ہوتی ہے،اورانجام کار ان ہی کے ہاتھ میں رہا کر تاہے اور میں نے تم ہے یو حیما کہ وہ عہد فکنی کرتے ہیں، تم نے کہ، نہیں اور انبیاء کرام کا یمی حال ہے کہ وہ عبد شکنی نہیں کرتے، اور میں نے تم سے بوچھا، کہ ان سے پہلے بھی سی نے نبوت کاد عوی کیا ہے۔ تم نے کہا نہیں، یہ میں نے اس نئے یو چھاکہ اگران ہے <u>پہلے کسی نے ب</u>ہ وعویٰ کیا ہوتا، تو گمان ہو تا کہ اس نے بھی اس کی بیروی کی ہے، پھر ہر قل نے کہ، وہ حمہیں کن باتوں کا تھم كرتے ہيں، ميں نے كہا، وہ جميں نماز يرصنے، زكوة دينے، صله ر حمی کرنے اور یا کدامنی کا تھم کرتے ہیں، ہر قل نے کہا، اگر ان کا یمی حال ہے، جو تم نے بیان کیا، تو پھریقیناوہ پینمبر ہیں اور میں جانتا تھا کہ ایک پیغمبر مبعوث ہونے والے ہیں، نگر میر اب خیال مہیں تھاکہ وہ تم میں ہے ہوں گے اور اگر میں یہ سمجھتا کہ ان تک چین جاؤل گا، تو میں ان کی ملا قات کو بسند کر تا اور اگر یں وہاں موجود ہوتا، تو ان کے قدم مبارک وحوتا اور ضروران کی حکومت بہال تک آ جائے گی جہاں اب میرے دونوں قدم ہیں، پھر ہر قل نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا

وسَأَنْتُكَ هَلْ يَزيدُونَ أَوْ يَنْقُصُونَ فَزَعَمْتَ أَنَّهُمْ يُرِيدُونَ وَكَذَلِكَ الْإِيمَانُ حَتَّى يَتِمَّ وَسَأَلْتُكَ ۚ هَلُ قَاتَلَتُمُوهُ فَزَعَمْتَ أَنَّكُمْ قَدْ قَاتَنْتُمُوهُ فَتَكُونُ الْحَرُّبُ بَيْنَكُمٌ وَبَيْنَهُ سِحَالًا يُدَالُ مِنْكُمْ وَتَنَالُونَ مِنَّهُ وَكَذَٰلِكَ الرُّسُلُ تُبْتَلَى ثُمَّ تَكُونُ لَهُمُ الْعَاقِيَةُ وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَغْدِرُ فَرَعَمْتُ أَنَّهُ لَا يَغْدِرُ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ لَا تَغْدِرُ وَسَأَنُّكُ هَلُ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَحَدٌ قَبَّلَهُ فَرَعَسْتَ أَنْ لَا فَقَنْتُ لَوْ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَحَدُّ قَبْنَهُ قُنْتُ رَجُلٌ اثْتَمَّ بِقَوْلِ قِيلَ قَبْلَهُ قَالَ ثُمَّ قَالَ بِمَ يَأْمُرُكُمْ قُلْتُ يَأْمُرُنَّا بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالْصَلَّةَ وَالْعَفَافِ قَالَ إِنَّ يَكُنُّ مَا تَقُولُ فِيهِ حَقًّا فَإِنَّهُ نَبِيٌّ وَقَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ خَارِجٌ وَلَمْ أَكُنْ أَظُنَّهُ مِنْكُمْ وَلَوْ أَنِّي أَعْلَمُ أَنِّي أَخْلُصُ إِلَيْهِ نَأَحْبَبْتُ لِقَاءَهُ وَلَوْ كَنْتُ عِنْدَهُ لَغَسَلْتُ عَنْ قَدَمَيْهِ وَلَيَبْنُغَنَّ مُنْكُهُ مَا تَحْتَ قَدَمَيَّ قَالَ ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَّأَهُ فَإِذًا فِيهِ بِسُّم اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيم مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولَ النَّهِ إِلَى هِرَقُلَ عَظِيمِ الرُّومِ سَلَامٌ عَنَى مَنِ ٱتَّبَعَ الْهُدَى أَمَّا يَعْدُ فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ الْإِسْلَامِ أَسْلِمْ تَسْلُمْ وَأَسْلِمْ يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْن وَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَنْيْكَ إِثْمَ الْأَريسِيِّينَ وَ ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تعالُو ۚ إِنَّى كَلِّمَةً سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيَّنَكُمْ أَنْ لَا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نَشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا نَعْصًا أَرْنَانًا مِنْ دُونَ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوا فَقُولُوا اشْهَدُوا بَأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَةِ الْكَتَابِ ارْتَهَعَتِ الْأَصْوَاتُ عِنْدَهُ وَكَثْرَ اللَّغْطُ

وَأَمْرَ بِنَا فَأَحْرِجْنَا قَالَ فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي حِينَ خَرَجْنَا لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْنِ أَبِي كَنْشَةَ إِنَّهُ لَيَخَافُهُ مَلِكُ نَنِي الْأَصْفَرِ قَالَ فَمَا زِلْتُ مُوقِنًا بِأَمْرِ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَيَظُهَرُ حَتَّى أَدْخَلَ اللهُ عَلَيْ الْإِسْلَامَ *

والا نامه متكوايااورا سے پڑھا، اس میں بیر لکھا تھا۔ بسم اللہ الرحمٰن الرحيم ، بيه خط محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم كى جانب سے عاکم روم ہر قل کے نام ہے۔جوہدایت کا پیروہواس پر سلامتی ہو امابعد میں تم کو، اسلام کی دعوت دیتا ہوں، اسلام لے آؤ سلامت رہو گے ، اسلام لے آؤ، تو اللہ تعالیٰ دوہر ااجر دیگا اور اگر روگر دانی کرو کے ، تور عایا کا گناہ مجمی تنہارے سر پر رہے گا يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالُواْ إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاء بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَنْ لَا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْعًا وَلَا يَتْحِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّواْ فَقُولُوا اللَّهَدُّوا بأنَّا مُسْلِمُونَ، جب بر تَقَل خط يُرْه كر فارغ موا، تواس ك سامنے جیخ و بکار می محمی اور شور و غوغا خوب ہونے لگا، ہمیں باہر علے جانے کا علم دے دیا، ہم باہر چلے آئے، ہیں نے اپنے ساتھیوں سے کہا،اب توابن انی کبعہ (حضور) کی بری بات ہو گئی ان ہے توشاہ روم بھی ڈر تا ہے، اس و نت سے برابر مجھے یقین ہو گیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بات ضرور غالب آکر رے کی، بالاً خراللہ تعالی نے مجھے مشرف باسلام کردیا۔

(فائدہ) ابن الی کبھہ ابوسفیان نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا، کیو تکہ ابن ابی کبھہ عرب میں ایک مخص تھ جس کا نہ ہب اور عربوں کے خلاف تھا،اس لئے آپ کواس کے ساتھ تشبیہ دی کیو تکہ آپ کے اصلی نسب میں توطعن کرنے کا موقعہ نہیں ملا،اس لئے بطور عدادت کے یہ کہا،اور خط میں پہلے کا تب کواپنانام لکھنااور بعد میں مکتوب الیہ کالکھنامستحب ہے۔اکٹر علمائے کرام کا بہی قول ہے۔واللہ اعلم

ساوال حسن علوائی، عبد بن حمید، یعقوب بن ابراہیم بن سعد،
بواسطہ اینے والد صالح بن شہاب سے اس سند کے ساتھ
روایت مروی ہے اور اتنی زیادتی ہے کہ جب ایران کی فوٹ کو
اللہ تعالی نے کلست دی، تو قیصر حمص سے ایلیا (بیت المقدس)
کی طرف اس ہے کا شکر اوا کرنے کے لئے میا، اور اس حدیث
میں "من محمد عبداللہ ورسولہ" کے الفاظ ہیں، اور "اریسین"
کے بدلے" واعیۃ الاسلام" ہے۔

باب(۲۸۵) نبی اکرم صلی الله علیه و آله وسلم کی

عراوت كي كها، اور كل من بها كاتب كوابنانام للمنااور بعد من معداوت كي كها، اور كل من بها كاتب كوابنانام للمنااور بعد من المحلواني وعبد بن حميد فالما حكيد فالما حكيد فالما حكيد في المحلواني وعبد بن من من من من المحدود فالمن المراهيم بن من المناد وزاد في المحدود فارس مشى من المنا كشف الله عنه حنود فارس مشى من لمن حمص إلى إيلياء شكرا لما أبلاه الله وقال في المحدود في المحدود في المحدود في المناه وقال في المحدود في المناه الله ورسوله في المحدود في المناه والمنام في المناه الله عمل المناه عليه ورسوله وقال إثم الميريسيين وقال بداعية الإسلام *

وَسَلَّمَ إِلَى مُلُوكِ الْكُفَّارِ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ *

٢١٠٤- حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُّ

حَدَّثَنَا عَنْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَثَادَةً عَنْ أَنَس أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى كِسْرَى وَإِلَى فَيْصَرَ وَإِلَى النَّحَاشِيِّ وَإِلَى كُلِّ جَبَّارِ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَلَيْسَ بِالنَّجَاشِيِّ الَّذِيُّ صَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

٥ ، ٢١ - وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرُّزِّيُّ حَدَّثَنَا عَبُّدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَّاء عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةً حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَقُلُ وَلَيْسَ بِالنَّجَاشِيِّ الَّذِي صَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ حَدَّثَنِيهِ نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْحَهْضَمِيُّ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ قَيْسِ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسَ وَلَمْ يَذْكُرُ وَلَيْسَ بِالنَّجَاشِيُّ الَّذِي صَلَّى عَلَيْهِ ٱلنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

(٢٨٦) بَابِ فِي غُزُووَةٍ حُنَيْن *

٢١٠٦– وَحَدَّثَيِي آَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرو بْنِ سَرَّحٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن ائنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرٌ بْنُ عَبَّاس بْن عَبْدِ الْمُطّلِبِ قَالَ قَالَ عَبَّاسٌ شَهدٌتُ مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنِ فَلَزِمْتُ أَنَا وَآثِو سُفْيَانَ نْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِبِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّ نَفَارِقُهُ وَرَسُولُ اللَّهِ

وعوت دین اسلام کے گئے کا فرباد شاہوں کے نام

۱۰۴۳ پوسف بن حماد المعنی، عبد الاعلیٰ، سعید ، قنادہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول امتد صلی اللہ علیہ وسلم نے قیصر، کسر کی، نجاشی اور ہر ایک حاکم کی طرف لکھا، آپ انہیں اللہ رب العزب کی طرف وعوت دیتے تھے اور بیہ نجائتی وہ تہیں ہے کہ جس کی ر سالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے (غائبانہ) نماز جنازہ پڑھی، (بلکہ بید دوسر اہے)

(فائدہ)امام نووی فرماتے ہیں کہ مسری ہرایک فارس کے بادشاہ کو،اور قیصر روم کے بادشاہ اور نجاشی حبش کے بادشہ اور خاقان تزک کے بادشہ اور فرعون قبط کے بادشاہ اور عزیز مصرے بادشاہ اور تبع حمیر کے بادشاہ اور فغفور چین کے بادشاہ کو کہتے ہیں۔

۵ • ۲۱ سعيد بن عبدالله الرزى، عبدالوباب بن عطاء، سعيد، تخاده، حضرت انس بن مالك رضى الله تعالى عنه ، رسول الله صلى الله عليه وسلم سے حسب روايت مروى ہے، باتى آخرى جمله کہ بیر نجانتی وہ خبیں ہے جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز جنازہ پڑھی ہے، ندکور نہیں ہے، نصر بن علی المعهضمي، بواسطه ايخ والد خالد بن قيس، تماوه، حضرت ائس رمنی اللہ تعالی عنہ سے حسب سابق روایت مروی ہے باقی اس میں میہ جملہ مذکور حبیں کہ بیہ نجاشی وہ حبیں ، جس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم في تماز يوسى .

باب(۲۸۲)غزوه حنین کابیان۔

۲۰۱۱_ابوالطاہر احمد بن عمرو بن سرح ،ابن و ہب، یونس،ابن شهاب، کثیر بن عباس بن عبدالمطلب، حضرت عباس رضی الله تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حنین کے دن میں رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كے ساتھ موجود تھا چنانچه میں اور ابوسفیان بن حارث آپ کے ساتھ یہ لیٹے رہے ،اور آپ سے جدا نہیں اور آپایک سفید نچر پر سوار تھے،جو فروہ بن نفاشہ نے آپ کو تحفہ میں روانہ کیا تھا، جب مسلمانوں اور کا فروں کا مقابلہ ہوا تو

صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى يَغْلَةٍ لَّهُ بَيْضَاءَ أَهَّدَاهَا لهُ فَرُوهُ ثُنُّ نُفَاتَهَ الْحُذَامِيُّ فَلَمَّا الْتَقَى الْمُسْلِمُونَ وَالْكُفَّارُ ولَّى الْمُسْلِمُونَ مُدَّيرِينَ فَطَفِقَ رَسُولُ الُّه صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكُضُ بَغْلَتُهُ قِبَلَ الْكَفَّارِ قَالَ عَنَّاسٌ وَأَنَّا أَخَذَّ بِلِجَامِ يَغْلُةِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُفُّهَا إِرَادَةً أَنْ لَا تُسْرُعُ وَأَبُو سُفُيَانَ آحِذٌ مركَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ عَبَّاسُ نَادِ أَصْحَابَ السَّمُّرَةِ فَقَالَ عَبَّاسٌ وَكَانَ رَجُنًّا صَيِّتًا فَقُلْتُ بِأَعْلَى صَوِّتِي أَيْنَ أَصْحَابُ السَّمُرَةِ قَالَ فَوَاللَّهِ لَكَأَنَّ عَطْفَتَهُمْ حِينَ سَمِعُوا صَوْتِي عَطْفَةَ الْبَقَرِ عَلَى أَوْلَادِهَا فَقَالُوا يَا لَبَّيْكَ يَا لَبَّيْكَ قَالَ فَاقْتَتَلُوا وَالْكُفَّارَ وَالدَّعْوَةُ فِي الْأَنْصَارِ يَقُولُونَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ قَالَ ثُمَّ قُصِرَتِ الدُّعْوَةُ عَلَى بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ فَقَالُوا يَا بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْعَزْرَجِ يَا بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْعَزْرَجَ فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَمَّى اللَّهُ عَلَيُّهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ كَالْمُتَطَاوِل عَنَيْهَا إِلَى قِتَالِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حِينَ حَمِيَ الْوَطِيسُ قَالَ ثُمَّ أَحَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَصَيَاتٍ فَرَمَى بهنَّ وُجُوهَ الْكَفَّارِ ثُمَّ قَالَ الْهَزَمُوا وَرَبُّ مُحَكَّدٍ قَالَ فَذَهَبْتُ أَنْظُرُ فَإِذَا لْقِتَالُ عَلَى هَيُّنَتِهِ فِيمَا أَرَى قَالَ فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَمَاهُمْ بِحَصَّيَاتِهِ فَمَا زِلْتُ أَرَى حَدَّهُمْ كَلِيلًا وَأَمْرُهُمْ مُدْيِرًا *

٢١٠٧ - وَحَدَّثَنَاه إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَعَيْدُ بْنُ حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ

مسلمان پشت مجھیر کر بھا گے ، اور نبی اکرم صبی ابتد علیہ وسلم اینے خچر کو کفار کی طرف بھگا رہے تھے، حضرت عبسٌ بیان كرتے ہيں كہ ميں رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم كے فچركى لگام كير به وئے تھا اور اسے تيز بھا گئے سے روك رہا تھا اور حضرت ابوسفیان رسول الله صلی الله علیه و مسلم کی رکاب تھاہے تنے، بالآخرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،اے عیال اصحاب سمره کو بکار و اور حضرت عبال کی آ واز بهت بلند تھی، حضرت عباسٌ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے بہت بیند آواز سے بکار اکہاں ہیں اصحاب السمرہ، بیہ سنتے ہی خداکی فقم وہ اس اطرح لوٹ کر آئے جس طرح گائے اپنے بچوں کی طرف آئی ے اور کہنے لگے ہم حاضر ہیں، ہم حاضر ہیں غرضیکہ انہوں نے تفارے قال شروع کر دیا، پھر انصار کے لوگو! غرضیکہ بی حارث بن خزرج پر بلانابورا ہوا، احبیں پکارااے بی حارث بن خزرج ،اے بی حارث بن خزرج! اور رسول اللہ صلی امتد علیہ وسلم اینے نچر پر سوار تھے آپ نے اپنی کر دن کو لمبا کیااور ان کی اڑائی کاایک منظر دیکھا،اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ارشاد فرمایا، میہ وقت ہے (لڑائی کے) تنور کے جوش مارنے کا بھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند منظریاں اٹھائیں اور کفار کے منہ پر پھنیک ماریں اور ارشاد فرمایا محمہ صلی الله عليه وسلم كے بروردگاركى فشم كفارنے كلست كھائى، حضرت عباس رضی اللّٰہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں لڑائی کا حال دیکھنے گیا تو لڑائی اس طرح (زور) ہے ہو رہی تھی کہ اتنے میں خدا کی قتم إر سول الله صلی الله علیه وسلم نے كنگرياں ماریں تو کیاد کچھاہوں کہ کفار کازور گھٹ چکاہے اوران کامعاملہ الٹ بلیٹ ہو چکا ہے۔

۷-۲۱- اسحاق بن ابراجيم اور محمد بن رافع اور عبد بن حميد،

عبدالرزاق، معمر، زہری ہے اس سند کے ساتھ حسب سابق

الرِّرَّاق أَحْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ حَدُونَهُ عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَرُوزَةً بْنُ نَعَامَةَ الْجُذَامِيُّ وَقُلَ الْهَرَامُوا وَرَاتًا الْكَعْنَةِ الْهَزَمُوا وَرَبِّ الْكَعْنَةِ وَرَادَ فِي الْخَدِيثِ حَنَّى هَزَمَهُمُ اللَّهُ قَالَ وَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وسنَّم يَرْكُصُ حَنَّفَهُمُّ عَلَى بَعْلَتِهِ * ٢١٠٨ - وَحَدَّثَنَاهِ ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ نْ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَحْبَرَنِي كَثِيرٌ بْنَّ لْعَبَّاسِ عَنْ أَبِيهِ قَلَ كَنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَبَيْهِ وَسَنَّمَ يَوْمَ خُنَيْن وَسَاقَ الْحَدِيتَ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثُ يُونُسَ وَحَدِيثُ مَعْمَرِ أَكْثَرُ مِنَّهُ وَأَتَّمُ * ٢١٠٩ حَدَّتَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثُمَةً عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِلْبَرَاءِ يَا أَبَا عُمَارَةً أَفَرَرْتُمُ يَوْمَ حُنَيْنِ قَالَ لَا وَاللَّهِ مَا وَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنَّهُ

خَرَجَ شُبَّانُ أَصْحَابِهِ وَأَخِفَّاؤُهُمْ حُسَّرًا لَيْسَ عَلَيْهِمْ سِلَاحٌ أَوْ كَثِيرٌ سِلَاحٍ فَلَقُوا قَوْمًا رُمَاةً نَا يَكَادُ يَسْقُطُ لَهُمْ سَهْمٌ جُمْعَ هَوَازِنَ وَبَنِي ُنصْر فَرَشَقُوهُمْ رَشْقًا مَا يَكَادُونَ يُخْطِئُونَ

فَأَقْبَلُوا هُنَاكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى تَعْلَتِهِ الْنَيْصَاء وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ

ر يو فنزل فاستنصر وَقَا أَن النّبي لَا كَذِبْ أَن النّبي لَا كَذِبْ أَن عَنْدِ الْمُطّلِبُ لَمْ صَفّهُمْ * الْمُطَيِبِ يَقُودُ بِهِ فَنَزَلَ فَاسْتَنْصَرَ وَقَالَ

٢١١٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَنَابٍ الْمِصِّيصِيُّ حَدَّثُنَا عِيسَى بْنُ يُونِسَ عَنْ زَكَرِيَّاءَ عَنْ أَبِي

روایت مروی ہے، اور اس میں فروہ بن نع مد جذامی ہے، اور اس میں سے بھی ہے کہ آپ نے فرمایا شکست کھ گئے کعبے کے یر ور دگار کی قسم، شکست کھا گئے کعبہ کے بر ور دگار کی قسم، اور حدیث میں یہ مجھی زیادتی ہے کہ یہاں تک کہ اللہ تو لی نے

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید د وم)

النبيس شكست دىاور گوياكه بيس رسول التد صلى الله عليه وسلم كو د کھے رہا تھا کہ آپ ان کے تیجھے اپنے فچر پر دوڑر ہے تھے۔ ۸ - ۲۱ - ۱.ن الي عمر ، سفيان بن عيبينه ، زمري ، كثير بن عباس ،

حضرت عباس رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ حنین کے دن میں آپ صلی اللہ عدید وسلم کے ساتھ تھا اور حسب سابق روایت مروی ہے، باقی

یونس اور معمر کی روایت زیاده کامل ہے۔ ۲۱۰۹ کیلی بن کیلی،ابوخشمہ،ابواسحاق بیان کرتے ہیں کہ ایک صخص نے حضرت براء ہے کہا کہ اے ابو عمار ہتم حنین کے د ن بھاگ گئے تھے، انہوں نے فرمایا، نہیں خدا کی قتم جناب رسول

الله صلی الله علیه و سلم نے بیثت نہیں پھیری بلکہ آپ کے اصحاب میں سے چند نوجوان جلد باز جن کے یاس ہتھیار نہیں تتھے یا بورے ہتھیار خہیں تتے ، وہ نکلے اور ان کا مقابلہ ایسے تیر اندازوں ہے ہوا جن کا کوئی تیر خطا نہیں جاتا تھا، وہ لوگ

ہوازن اور بنی نضر کے نتھے، غرضیکہ انہوں نے ایک ہار گی تیروں کی ایسی بوجھاڑ کی کہ ان کا کوئی تیر خط نہیں ہوا تو پیہ حضرات جناب رسول الله صلَّى ابله عليه وسلم کے پاس سطُّحے ، آب مفید نچر مرسوار تھے، اور ابوسفیان بن حرب، آب کے قائد تصاور اترے ،اور مدو کی دعاما تکی اور فرمایا۔

> انا اکنبی لا گذب انا ابن عبدالمطنب اس کے بعد اینے اصحاب کی صف باند ھی۔

۱۱۱۰ احمد بن جناب مصیصی، عیسلی بن پونس، ز کریا، ا واسی ق ہے روایت ہے کہ ایک شخص حضرت براء بن عازب رضی اللہ

إِسْحَقَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى الْبَرَاءِ فَقَالَ أَكْتُمُ وَلَيْتُمْ يَوْمَ خُنَيْنِ يَا أَبَا عُمَارَةَ فَقَالَ أَشْهَدُ عَلَي وَلَكِنّهُ نَى اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا وَلَى وَلَكِنّهُ انْطَلَقَ أَخِفًاءُ مِنَ النّاسِ وَحُسَّرٌ إِلَى هَذَا الْحَيِّ الْطَلَقَ أَخِفًاءُ مِنَ النّاسِ وَحُسَّرٌ إِلَى هَذَا الْحَيِّ مِنْ هَوَازِنَ وَهُمْ قَوْمٌ رُمَاةً فَرَمَوهُمْ بِرِشْقِ مِنْ نَبْلِ كَأَنّهَا رِجُلٌ مِنْ حَرَادٍ فَانْكَشَفُوا فَأَقْبَلَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقُو يَقُولُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَقُو يَقُولُ أَنْ الْحَارِثِ يَقُودُ بِهِ بَغَلَتَهُ فَنَزَلَ وَهُو يَقُولُ أَلْهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَهُو يَقُولُ أَنْ الْحَارِثِ يَقُودُ بِهِ بَغَلْتَهُ فَنَزَلَ وَمُو يَقُولُ أَنْ الْحَارِثِ يَقُودُ بِهِ بَغَلْتَهُ فَنَزَلَ وَمُو يَقُولُ أَنْ إِنَّ الْحَارِثِ يَقُودُ بِهِ بَغَلْتَهُ فَنَزَلَ وَمُو يَقُولُ أَنْ أَلْحَارِثِ يَقُودُ بِهِ بَغَلْتَهُ فَنَزَلَ أَنْ وَمُو يَقُولُ أَنْ إِلَاهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَلَا أَنْ الْمَالَةُ فَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَهُو يَقُولُ أَلّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا وَلَا مَا عَلَاهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْلُهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ اللّهُو

أَنَا النّبِيُّ لَا كَذِبُ أَنَا النّبِيُّ لَا كَذِبُ

والنفط لابن المئنى قالًا حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَابْنُ بَشَّارٍ وَالنَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى قَالًا حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبُرَاءُ وَسَالَةُ رَجُلٌ مِنْ قَيْسٍ أَفَرَرْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَمْ يَفِمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ الْبُرَاءُ وَلَكِلْ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَمْ يَفِرً وَلَكِلْ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَمْ يَفِرً وَلَكِلْ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَمْ يَفِرً وَلَكُلْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَمْ يَفِرً عَلَيْهِمُ الْكَثَمَّوا فَأَكْبَبْنَا عَلَى الْغَنَائِمِ فَاسْتَقْبَلُونَا عَلَى الْغَنَائِمِ فَاسْتَقْبَلُونَا عَلَى الْغَنَائِمِ فَاسْتَقْبَلُونَا عَلَى اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ بَالسّهَامِ وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ بَالسّهَامِ وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَى بَعْنِيهِ الْبَيْضَاءِ وَإِنَّ أَبًا سُفْيَانَ بْنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى بَعْنِيهِ الْبَيْضَاءِ وَإِنَّ أَبًا سُفْيَانَ بْنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَى بَعْنِيهِ الْبَيْضَاءِ وَإِنَّ أَبًا سُفَيَانَ بْنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَى بَعْنِيهِ الْبَيْضَاءِ وَإِنَّ أَبًا سُفَيَانَ بْنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَى بَعْنِيهِ الْبَيْضَاءِ وَإِنَّ أَبًا سُفَيَانَ بْنَ

أَنَ النَّبِيُّ لَا كَذِبُ أَنَا النَّبِيُّ عَبْدِ الْمُطّلِبُ

تعالی عنہ کے پاس آیا اور کہنے لگا تم حنین کے دن اے ابوعمارہ بھاگ گئے تھے، انہوں نے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر گوائی د تیا ہوں، کہ آپ نے منہ تک نہیں موڑ الکین چند جلد بازلوگ اور بے ہتھیار، ہوازن کے قبیلہ کی طرف گئے اور وہ تیرانداز تھے، انہوں نے تیروں کی ایک بوچھاڑ کی جیس کہ نڈی دل، تو یہ لوگ سامنے سے ہث گئے تو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضرت ابوسفیان بن حادث آپ کے فیرکوہائگ رہے تھے، آپ نچر پر ابوسفیان بن حادث آپ کے فیرکوہائگ رہے تھے، آپ نچر پر سے اترے اور دعاکی، اور مددما کی اور آپ فرماتے جاتے تھے۔ میں جون نہیں ہے

میں نبی ہول، یہ جھوٹ جہیں ہے میں عبدالمطلب کا بیٹا ہول

ااا الـ محمد بن عنیٰ اور ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، ابواسحاق
بیان کرتے ہیں کہ جس نے حضرت براہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
ساءان سے ایک آومی نے دریافت کیا کہ کیا حنین کے دن تم
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے بھاگ گئے تئے،
حضرت براہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نہیں بھا گے ، ایبا ہوا کہ قبیلہ ہوازن کے لوگ
ان و نوں تیر انداز تنے، اور ہم نے جب ان پر حملہ کیا تو وہ
بھا گے او ہم لوث کے مال پر جھکے، تب انہوں نے ہم پر تیر
برسائے، اور جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ کے
سفید خچر بر سوار دیکھا، اور حضرت ابوسفیان بن حارث اس کی
لگام تھا ہے ہوئے تنے اور آپ فرمارے تئے۔
لگام تھا ہے ہوئے تنے اور آپ فرمارے تنے۔

مين عبدالمطلب كا بيتا مول

۱۱۱۲ زہیر بن حرب اور محمد بن شنی اور ابو بکر بن خلاد، یکی بن سعید، سفیان، ابواسخاق سے ایک آدمی نے دریافت کیا کہ اے ابو عمارہ اور حسب سابق روایت مروی ہے باتی پہلی روایتیں کامل بیں اور بید بہت کم ہے۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

۲۱۱۳ زمير بن حرب ، عمر بن يونس حنفي ، عكر مه ، اياس بن سلمہ اینے والد سے روایت کرتے ہیں ،انہوں نے کہا کہ ہم نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ غزوہ حنين كيا، جب دستمن کا سامنا ہوا تو میں آ کے ہوااور ایک گھائی پر چڑھا، ایک تحخص وستمن میں ہے میرے سامنے آیا میں نے تیر مارااور وہ حیب گیا، معلوم نہیں ہوا کہ اس نے کیا کیا، میں نے لوگوں کو د یکھا کہ وہ دوسری گھائی سے ممودار ہوئے اور ان سے اور ر سول الله صلی الله علیہ وسلم کے صحابہ سے جنگ ہوئی، لیکن رسول الله صلى الله عليه وسلم کے صحابہ کرام کو فکست ہو گی، میں بھی فکست کھا کر لوٹا اور میں دو حادریں سنے تھا، ایک باندهه رشمی مقی او دوسری اوژه رشمی مقی، میری نه بند کل چلی تو میں نے دونوں جاوروں کو اکٹھا کر لیا اور رسول اللہ صلی الله عليه وسلم ك سامنے سے فكست كھاكر لوانا، اور آپ صلى الثَّد عليه وملم بغله شهباء پر سوار يتھ،رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا، اکوع کا بیٹا گھیر اگر لوٹا، پھر جب دشمنول نے ر سول الله صلی الله علیہ وسلم کو گھیر لیا، آپ خچریر ہے اترے اورایک متھی خاک زمین پر ہے اٹھالی،اوران کے منہ پر ماری، اور فرمایاد شمنول کے منہ رسوا ہو گئے، چنانچہ کو کی آ دمی ایسا باتی نہیں بیاجس کی آنکھ میں ای ایک منفی کی بناء پر خاک نہ بھر گئی ہو، بالآخر وہ بھاگے اور فنکست کھا کر بھاگے، اور اللہ رب العزت نے ان کو شکست دی، اور رسالت مآب صلی اللہ علیہ

وسلم نے ان کے اموال مسلمانوں میں تقسیم فرمائے۔

١٩٦٢ - وَحَدَّثَنِي رَّهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ حَلَّادٍ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْمُتَنَّى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ حَلَّادٍ قَالُوا حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَقَ عَنِ اللَّمِيَّةِ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاء قَالَ قَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا عُمَارَةَ فَذَكَرَ الْبَرَاء قَالَ قَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا عُمَارَةَ فَذَكَرَ الْبَرَاء قَالَ قَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا عُمَارَةً فَذَكَرَ الْبَرَاء قَالَ وَهُو أَقَلُ مِنْ حَدِيثِهِمْ وَهَوُلَاء أَتَمُّ الْحَدِيثِ مِنْ حَدِيثِهِمْ وَهَوُلَاء أَتَمُّ الْحَدِيثِ فَي اللّهُ عَلَيْهُمْ وَهَوُلُاء أَتَمَّ حَدِيثِهِمْ وَهَوُلُاء عَمَرُ اللّهُ عَرْبُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ اللّهُ عَمْلُ اللّهُ ال

بْنُ يُونُسَ الْحَنَفِيُّ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةَ بْنُ عَمَّارِ حَدَّثَنِي إِيَاسُ بْنُ سَلَّمَةً حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ غَزَوْنَا مِعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُنَيْنًا فَدَمَّا وَاحَهْنَا الْعَدُوَّ تَقَدَّمْتُ فَأَعْلُو ثَنِيَّةً فَاسْتَقْبُنِي رَجُلٌ مِنَ الْعَدُّوِّ فَأَرْمِيهِ بِسَهْمٍ فَتُوَارَى عَنِّي فَمَا دَرَيْتُ مَا صَنَّعَ وَنَظَرْتُ إِلَىَّ الْقَوْم فَإِذَا هُمْ قَدْ طَلَعُوا مِنْ ثَنِيَّةٍ أُخْرَى فَالْتَقُوْا هُمْ وَصَحَابَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَلَّى صَحَابَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَرْجِعُ مُنْهَزِمًا وَعَلَىَّ بُرْدَتَان مُتّزِرًا بإحْدَاهُمَا مُرْتَدِيًّا بِالْأَخْرَى فَاسْتَطْلَقَ إِزَارِي فَجَمَعْتُهُمَا جَمِيعًا وَمَرَرَٰتُ عَنَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنَّهَزِمًا وَهُوَ عَلَى بَعْلَتِهِ الشَّهْبَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدُ رَأَى ابْنُ الْأَكُوعَ فَرَعًا فَعَمَّا غَشُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ عَنِ الْبَعْلَةِ ثُمَّ قَبَضَ قَبْضَةً مِنْ تُرَابٍ مِنَ الْأَرْصِ تُمَّ اسْتَقْبَلَ بِهِ وُجُوهَهُمْ فَقَالَ شَاهَتِ الْوُجُوهُ فَمَا حَلَقَ اللَّهُ مِنْهُمْ إِنْسَانًا إِلَّا

مَلَأً عَيْنَيْهِ تُرَابًا بِتِلْكَ الْقَبْضَةِ فُوَلُواْ مُدْبرينَ

فَهَزَمَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ وَقَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنَاتِمَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ *

(ف کدہ) ابن اکوع نے اپنے شکست کھا جانے کو بیان کیا ہے ورنہ تمام صحابہ کرام نے فرمایا کہ حضور کے شکست نہیں کھائی ،اور جنگ کے کسی بھی آپ کا شکست کھانا منقول نہیں ،اور مسلمانوں کا اس بات پر اجماع ہے کہ بیداعتقادر کھٹا کہ آپ نے شکست کھائی ،ورست نہیں ،
اور براء بن عاز ب کی سابقہ روایات میں اس کی صاف تصریح آگئ اور حنین طا تف اور مکہ مکرمہ کے در میان عرفات کے پیچھے ایک واد ک
ہے۔ قرآن عزیز میں اس غزوہ کا تذکرہ ہے۔واللہ اعلم۔

باب(۲۸۷)غزوه طائف۔

(٢٨٧) بَابِ غَزْوَةِ الطَّائِفِ *

٢١١٤ - حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بُنُ حَرْبِ وَابْنُ نُمَيْرٍ جَوِيعًا عَنْ سُفْيَانَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُينَنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ الشَّاعِرِ الْأَعْمَى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ غَمْرُو قَالَ حَاصَرَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَهْلَ الطَّالِفِ فَلَمْ يَنَلُ مِنْهُمْ شَيْئًا فَقَالَ وَسَلّمَ أَهْلَ الطَّالِفِ فَلَمْ يَنَلُ مِنْهُمْ شَيْئًا فَقَالَ وَسَلّمَ أَهْلَ الطَّالِفِ فَلَمْ يَنَلُ مِنْهُمْ شَيْئًا فَقَالَ نَفْتَتِحُهُ فَقَالَ الطَّالِفِ فَلَمْ يَنَلُ مِنْهُمْ شَيْئًا فَقَالَ نَفْتَتِحْهُ فَقَالَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَلَمْ وَسَلّمَ اعْدُوا عَلَيْهِ فَأَصَابَهُمْ وَسَلّمَ اعْدُوا عَلَيْهِ فَأَصَابَهُمْ وَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّا قَافِلُونَ عَلَى الْقِتَالِ فَغَدُوا عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّا قَافِلُونَ عَلًا قَالَ فَأَعْجَبَهُمْ ذَلِكَ وَسَلّمَ إِنَّا قَافِلُونَ عَلًا قَالَ فَأَعْجَبَهُمْ ذَلِكَ وَسَلّمَ إِنَّا قَافِلُونَ عَلًا قَالَ فَأَعْجَبَهُمْ ذَلِكَ وَسَلّمَ إِنَّا قَافِلُونَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّا قَافِلُونَ عَلًا قَالَ قَالًا فَعَجَبَهُمْ ذَلِكَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ أَنَا قَافِلُونَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَا قَافِلُونَ عَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَلَكَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ أَنَا فَقَالَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَلّمَ أَنَا فَاعْجَبَهُمْ ذَلِكَ

(فائدہ) بعنی پہلے تولوٹنے پرراضی نہ تھے مگر جب مشقت محسوس ہوئی تو تیار ہو گئے۔

باب (۲۸۸) غزوه بدر

۲۱۱۵۔ ابو بحر بن ابی شیبہ ، عفان ، حماد بن سلمہ ، ثابت ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب ابوسفیان کے آنے کی اطلاع ہوئی تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے مشورہ کیا، چنانچہ حضرت ابو بکر نے گفتگو کی، آپ نے جواب نہ دیا، پھر حضرت عمر نے گفتگو کی، آپ نے توجہ نہیں کی، آخر حضرت سعد بن عبادہ کھڑے ہوئے اور عرض کی یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ ہم سے بوچھنا جاہتے ہیں، عداکی قتم جس کے قبضہ میں میری جان ہے، اگر آپ تھم دیں عفادی فداکی قتم جس کے قبضہ میں میری جان ہے، اگر آپ تھم دیں خداکی قتم جس کے قبضہ میں میری جان ہے، اگر آپ تھم دیں خداکی قتم جس کے قبضہ میں میری جان ہے، اگر آپ تھم دیں خداکی قتم جس کے قبضہ میں میری جان ہے، اگر آپ تھم دیں

(٢٨٨) بَابِ غَزْوَةٍ بَدُر *

وَ ٢١١٥ - حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَسِلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَسِلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَسِلَمَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَسِلَمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ شَوْرَ حِينَ بَعَهُ إِثْمَالُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ فَتَكَلّمَ شَوْرَ حِينَ بَعَهُ إِثْمَالُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ فَتَكَلّمَ مَنْ فَاعْرَضَ مَنْهُ ثُمَّ تَكَلّمَ عُمْرُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ تَكَلّمَ عُمْرُ فَأَعْرَضَ فَعَالَ إِيّانَا تُربِيدُ يَا وَمُونَا أَنْ إِنَا أَنْ أَنْ فَيَا أَنْ وَلَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ أَنِي سُفِي يَيْدِهِ لَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ أَنِي سُفِي اللّهِ وَالّذِي نَفْسِي يَيْدِهِ لَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ أَنِي اللّهُ وَلَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ أَسِي اللّهُ وَلَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ اللّهِ وَالّذِي نَفْسِي يَدِهِ لَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ أَنِهُ لَنَا أَنْ

که گھوڑوں کو سمندر میں ڈال دیں تو ضرور ڈال دیں گے ،اور آپِاگر گھوڑوں کو ہرک الغماد تک بھگانے کا حکم دیں تو ہم بھگا ویں کے ، تب آپ نے لوگوں کو بلایا اور وہ چلے اور بدر میں اترے، وہال قریش کے پائی پلانے والے ملے،ان میں بنی تجاج کا أيك كالاغلام تھا، محابہ كرام نے اسے پكڑا، اور اس سے ابوسفیان اور اس کے قافلہ والول کا حال دریافت کرتے جاتے تنے وہ کہنا تھا کہ مجھے ابوسفیان کا علم نہیں ہے،الدنہ ابوجہل، عتبه اور شیبه اور امیه بن خلف توبیه موجود بین، جب وه بیر کهتا تو پھر اس کو مارتنے ، جب وہ پیہ کہتا ، احیص احیما میں ابوسفیان کا حال بنا تا ہوں تواسے جھوڑ دیتے، پھر اس سے پوچھتے تووہ یہی کہتا کہ مين ابوسفيان كاحال نهين جانتا،البينة ابوجهل،عتبه،شيبه اوراميه بن خلف تولو کول میں موجود ہیں، جب وہ یہ کہنا تو پھر اے مارتے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے، جب آپ نے بیہ دیکھا تو نماز سے فارغ ہوئے اور فرمایا فتم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے، جب وہ تم سے مج بولتا ہے تواسے مارتے ہو، اور جب جھوٹ بولتا ہے تو چھوڑ دیتے ہو، پھر حضور نے فرمایا یہ فلاں کا فر کے مرنے کی جگہ ہے اور آپ نے اپنا ہاتھ زمین پر رکھا، اس جگہ اور اس جگہ، پھر ہر کافرای جگہ مراجباں آپ نے ہاتھ رکھا

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

نصرب أكبادَهَا إِلَى بَرْكِ الْغِمَادِ لَفَعَلَّنَا قَالَ فَىدَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ فَانْصَنَفُوا حَتَّى نَزُلُوا نَدْرًا وَوَرَدَتْ عَلَيْهِمْ رَوَايَا قَرَيْشِ وَقِيهِمْ غَلَامٌ أَسُودُ لِبَنِي الْحَجَّاجِ فَأَخَذُوهُ فَكَانَ أَصْحَابُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَهُ عَنْ أَبِي سُفِّيَانَ وَأَصَّحَابِهِ فيَقُولُ مَا لِي عِلْمٌ بأَبِي سُفْيَانَ وَلَكِنْ هَذَا أَبُو حَهْل وَعُتْبَةً وَشَيْبَةً وَأُمَيَّةً بْنُ خَلَفٍ فَإِذَا قَالَ ذَٰلِكَ ضَرَبُوهُ فَقَالَ نَعَمُ أَنَا أَخْبِرُكُمْ هَٰذَا أَبُو سُفْيَانَ فَإِذَا تُرَكُوهُ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ مَا لِي بِأَبِي سُفْيَانَ عِلْمٌ وَلَكِنْ هَلَا أَبُو جَهْلٍ وَعُتْبَةُ وَشَيْبَةُ وَأُمَيَّةً بْنُ حَلَفٍ فِي النَّاسِ فَإِذَا قُالَ هَذَا أَيْضًا ضَرَبُوهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يُصَلِّي فَمَمَّا رَأَى ذَلِكَ انْصَرَفَ قَالَ وَٱلَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَضْرِبُوهُ إِذَا صَدَقَكُمْ وَتَتْرُكُوهُ إِذَا كَذَّبَكُمْ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا مَصْرَعُ فَلَانٍ قَالَ وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ هَاهُنَا هَاهُنَا قَالَ فَمَا مَاطَ أَحَدُهُمْ عَنْ مَوْضِعِ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ *

(فائدہ) علاء کرام نے فرمایہ کہ حضور نے انصار کو آزمانے کاارادہ فرمایا، اس لئے کہ انہوں نے آپ سے جہد کرنے پر بیعت نہیں کی تھی، ہذا آپ نے مناسب سمجھا کہ جس د تت ابوسفیان کے قافلہ کے ارادہ سے چلے توانصار کو گوش گزار کر دیں، ممکن ہے کہ قبال اور جہاد کی نوبت بھی پیش سے ، چنانچہ انہوں نے اس کا پورا بوراحق ادا کیا، مسلمانوں کا یہ لئنگر جو قافلہ کے تعاقب میں لگا، سامان حرب ہے کہ یو اوجہ کرمد ینہ سے نکلاتھ کیونکہ یہ لئنگر جنگی لئنگر نہیں تھا، بلکہ فداکاران توحید کاایک مختصر سا قافلہ تھ جو قریش کے حرب و ضرب کے سر مایہ پر نوب بر نہ جس بور مشمن کو بے مایہ بنائے کے لئے فکلاتھا۔ واللہ اعلم۔

باب(۲۸۹) فتح مکه کابیان_

(٢٨٩) بَابِ فَتَّحِ مَكَّةً * ٢١١٦ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ

۲۱۱۷_شیبان بن فروخ، سلیمان بن مغیره، ثابت بزتی، عبداملد

ین رباح، حضرت ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ کئی جماعتیں رمضان السارک کے مہینہ میں حضرت معاویة کی طرف کئیں، عبداللہ بن رباح بیان کرتے ہیں کہ ہم میں ے ایک دوسرے کے لئے کھانا تیار کر تاتھا تو حضرت ابوہر بریا ا کثر ہم کوایئے مقام پر بلاتے ،ایک دن میں نے کہا کہ میں بھی کھانا تیار کروں اور سب کو اینے مقام پر بلاؤ، چنانچہ میں نے کھانے کا تھم دیا، اور شام کو حضرت ابوہر برہ ہے ملاکہ آج کی رات میرے ہاں کھانے کی وعوت ہے، حضرت ابوہر برہؓ نے كباك تم في محد بيل سبقت كرلى، من في كبا، بى بال! چنانچہ میں نے سب کو بلایا، حضرت ابوہر رڑ نے فرمایا، میں انصار میں تمہارے متعلق ایک حدیث بیان کرتا ہوں، پھر فتح که کاواقعہ بیان کیا، فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم آئے، یہاں تک کہ مکرمہ میں داخل ہوئے توایک جانب پرز بیر کو بهیجا اور دومری جانب پر حضرت خالد بن ولید کو، اور حضرت ابوعبیدہ کو اایسے صحابہ پر سر دار کیا جن کے یاس زر ہیں تہیں تحمیں ، وہ بطن وادی پر سے گزرے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک حصہ میں تھے، آپ نے مجھے دیکھا تو فرمایا، ابوہر برہ میں نے عرض کیا، حاضر ہوں یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قریش کی جماعت ختم ہو حتی، آج کے بعد قریش سے کوئی باتی نہ رہے گا، پھر آپ نے فرمایا جو مخص ابوسفیان کے گھر میں داخل ہو جائے اسے امن ہے، انصار ایک دوسرے سے کہنے لگے (حضور کو) اپنے وطن پر الفت آگئی اور اپنے خاندان پر ترس آگیا، ابو ہر میرہ بیان کرتے ہیں کہ وحی آنے لگی، اور جب وحی آنے لگتی تو ہمیں معلوم ہو جاتا، اور جس وقت تک وحی نازل ہوتی رہتی کوئی بھی اپنی آنکھ آپ کی طرف نہ اٹھا سکتا، یباں تک که وحی ختم ہو جاتی، جب وحی نازل ہو چکی تو رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا، اے مروہ انصار، انہوں نے عرض کیا، لبیک یارسول الله صلی الله علیه وسلم! آپ نے فروایا

بْنُ الْمُغِيرَةِ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْسِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَفَدَتْ وُفُودٌ إِلَى مُعَاوِيَةً وَذَٰلِكَ فِي رَمَضَانَ فَكَانَ يَصَّنَعُ بَعْضُنَا لِبَعْضِ الطُّعَامَ فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ مِمَّا لَيُكْثِرُ أَنْ يَدْعُونًا إِلَى رَحْلِهِ فَقُلْتُ أَلَا أَصْنَعُ طَعَامًا فَأَدْعُوهُمْ إِلَى رَحْلِي فَأَمَرْتُ بِطَعَامٍ يُصْنَعُ ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا هُرَيْرَةً مِنَ الْعَشِيِّ فَقُلْتُ الدَّعْوَةُ عِندِي اللَّيْلَةَ فَقَالَ سَبَقْتَنِي قُلْتُ نَعَمْ فَدَعَوْتُهُمْ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً أَلَا أَعْلِمُكُمْ بِحَدِيثٍ مِنْ حَدِيثِكُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ ثُمَّ ذَكُرَ فَتُحَ مَكَّةَ فَقَالَ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُتَّى قَدِمَ مَكَّةَ فَبَعَثَ الزُّبَيْرَ عَلَى إحْدَى الْمُجَنِّبَتَيْن وَبَعَثَ خَالِدًا عَلَى الْمُجَنِّبَةِ الْأُخْرَى وَبَعَثَ آبًا عُبَيْدَةً عَلَى الْحُسَّر فَأَخَذُوا بَطْنَ الْوَادِي وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَتِيبَةٍ قَالَ فَنَظَرَ فَرَآنِي فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قُلْتُ لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ لَا يَأْتِينِي إِلَّا أَنْصَارِيٌّ زَادَ غَيْرٌ شَيْبَانَ فَقَالَ اهْتِفْ لِي بِالْأَنْصَارِ قَالَ فَأَطَافُوا بِهِ وَوَبَّشَتْ قُرَيْشٌ أَوْبَاشًا لَهَا وَأَتَّبَاعًا فَقَالُوا نُقَدُّمُ هَوُلَاء فَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ كُنَّا مَعَهُمُ وَإِنَّ أُصِيبُواً أَعْطَيْنَا الَّذِي سُئِلْنَا فَقَالَ رَسُولُ الَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَوُّنَ إِلَى أَوْنَاشِ قُرَيْشِ وَأَتْبَاعِهِمْ ثُمَّ قَالَ بِيَدَيْهِ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأَحْرَى ثُمَّ قَالَ حَتَّى تُوَافُونِي بِالصَّفَا قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَمَا شَاءَ أَحَدٌ مِنَّا أَنْ يَقْتُلَ أَحُدًا إِلَّا قَتَىهُ وَمَا أَحَدٌ مِنْهُمْ يُوَجُّهُ إِلَيْنَا شَيْئًا قَالَ فَحَاءَ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبِيحَتْ حَضَّرَاءُ قُرَيْشِ لَا قُرَيْشَ بَعْدَ الْيَوْمِ ثُمَّ قَالَ مَنْ دَخَلَ دَارَ

شَاءَ أَنْ يَدْعُوا *

تم نے رہے کہا کہ اس شخص (لیعنی حضورٌ) کواینے وطن کی الفت آ تکی انہوں نے عرض کیا بیٹک، آپ نے فرمایا،ایساہر گزنہیں، میں اللہ کا بندہ اور اس کار سول ہوں، میں نے بجرت کی اللہ کی طرف اور تہاری طرف، اب میری زندگی مجمی تہارے ساتھ ہے، اور میرامر تا بھی ، یہ سنتے ہی انصار رویتے ہوئے دوڑے ،اور عرض کیا، خداکی قسم بم نے جو پچھ کہاہے وہ محص الله تعالی اور اس کے رسول کی حرص اور محبت میں کہا ہے، ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا، بيتك الله تعالى اور اس كا رسول تمہاری تصدیق کرتے ہیں اور تہارا عذر قبول کرتے ہیں چنانچہ نوگ ابوسفیان کے مکان میں وافل ہوئے اور لوگوں نے اینے مکانول کے وروازے بند کر لئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجر اسود کے پاس آئے اور اس کو چو ما، اور پھر بیت الله کاطواف کیا، پھرایک بت کے پاس آئے، جو کعبہ کے باز دیرر کما ہوا تھا، لوگ اے بوجا کرتے تنے اور رسول اللہ صلی الله عليه وسلم ك إته من أيك كمان تقى ، اور آب اس كاكونا كرے موئے تھے جب آپ بت كے پاس آئے تواس كى آ تکھول میں کونچہ مارنے لکے ،اور فرمانے لکے ، جاءالحق وز ہق الباطل، پرجب آپ طواف سے فارغ ہوئے تو مفایر آئے اور اس پرچڑھے حتی کہ کعبہ کو دیکھااور دونوں ہاتھوں کو بلند كيا، اور الله تعالى كى حمد و ثناء كى اور دعا ما كلى، جو آب نے ما تكنا جائی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جلد دوم)

أبي سُفيَانَ فَهُوَ آمِنٌ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ أَمَّا الرَّجُلُ فَأَدْرَكَتُهُ رَغْبَةً فِي قَرْيَتِهِ وَرَأْفَةً بَعَشِيرَ تِهِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَحَاءَ الْوَحْيُ وَكَانَ إِذَا جَاءَ الْوَحْيُ لَا يَحْفَى عَلَيْنَا فَإِذَا جَاءَ فَلَيْسَ أَحَدٌ يَرْفَعُ طَرْفَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ و سَلَّمَ حَتَّى يَنْقَضِيَ الْوَحْيُ فَلَمَّا انْقَضَى الْوَحْيُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ قَالُوا لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قُلْتُمْ أَمَّا الرَّجُلُ فَأَدْرَكَتُهُ رَغْبَةً فِي قَرْيَتِهِ قَالُوا قَدْ كَانَ ذَاكَ قَالَ كَلَّا إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولَهُ هَاجَرْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ وَالْمَحْيَا مَحْيَاكُمْ وَالْمَمَاتُ مَمَاتُكُمْ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَبْكُونَ وَيَقُولُونَ وَاللَّهِ مَا قُنْنَا الَّذِي قَلْنَا إِلَّا الضِّنَّ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُصَدُّقَانِكُمْ وَيَعْذِرَانِكُمْ قَالَ فَأَقْبُلَ النَّاسُ إِلَى دَارِ أَبِي سُفْيَانَ وَأَغْلَقَ النَّاسُ أَبُوابَهُمْ قَالَ وَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَقْبَلَ إِلَى الْحَجَرِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ قَالَ فَأَنَّى عَلَى صَنَّمِ إِلَى جَنَّبِ الْبَيْتِ كَانُوا يَعْبُدُونَهُ قَالَ وَفِي يَدِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُولً وَهُوَ آخِذً بَسِيَةِ الْقُولُسِ فَنَمَّا أَتَى عَلَى الصَّنَّم حَعَلَ يَطْعُنَّهُ فِي عَيْنِهِ وَيُقُولُ ﴿ حَاءَ الْحَقُّ وَرَهَقَ الْبَاطِلُ ﴾ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ طُوَافِهِ أَتَى الصَّفَا فَعَدَا عَلَيْهِ حَتَّى نَظَرَ إِلَى الْبَيْتِ وَرَفَعَ يَدَيْهِ فَحَعَلَ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيَدْعُو بَمَا

(فائدہ)مترجم کہتاہے کہ اس حدیث سے صاف طور پر آپ کی زبان اقد سے خود آپ کی بشریت ٹابت ہو گئی کہ آپ نے ارشاد فرمادیا، میں اللہ کا بندہ ہوں اور نیز معلوم ہو گیا کہ آپ کو غلم غیب نہیں تھا، اور نہ آپ حاضر و ناظر ہیں، اگر بیر امور آپ کو حاصل ہوتے تو پھر بذرید و حی البی انصار کی باتوں کا علم ہونے کے کیا معنی؟ آپ تو بغیر و حی ہی کے سن لینے،اس سے معلوم ہوا کہ جن امور کی احلاع القدرب امعزیت آپ کودیں،وہ آپ کو حاصل ہیں اور اس کا نام اطلاع غیب ہے، علم غیب نہیں،واللہ اعلم الصواب۔

٢١١٧ وَحدَّنيه عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمِ حَدَّنَنا سُنيمانُ نْنُ الْمُغِيرَةِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزِ دَ فِي الْحَدِيثِ ثُمَّ قَالَ بِيَدَيَّهِ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأَحْرَى احْصُدُوهُمْ حَصْدًا وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ ثُمَّ قَالَ بِيَدَيَّهِ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأَحْرَى احْصُدُوهُمْ حَصْدًا وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ قَالَ فَي الْحَدِيثِ قَالُوهُ قُدَ دَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَمَا اسْمِي قَالُوهُ قَالَ فَمَا اسْمِي رَدُه كُمَّا إِنِي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ *

کاا ۱ عبداللہ بن ہاشم ، بہنر ، سلیمان بن مغیرہ سے اسی سند کے ساتھ روایت مروی ہے ، باقی آپ نے اپنے ایک ہاتھ کو دوسر ہے ہاتھ کر دوسر ہے ایک کر فرایا کہ انہیں اس طرح کاٹ دواور روایت میں یہ بھی ہے کہ صحابہ نے عرض کیا، بات تواتی بی تفیی ، آپ نے فرایا ، ایک صورت میں میر اکیانام ہے ، ہر گزایسا نہیں ، بلا شبہ میں اللہ کا بندہ ادراس کار سول ہوں۔

(فی کدہ) معلّوم ہوا کہ مکہ معظمہ بزور شمشیر فتح ہوا، یہ قول امام مالک، ابو حنیف اور احمد اور جمہور اہل سیر کا ہے۔ اذری بیان کرتے ہیں کہ اس بارے میں صرف امام شافعی کا قول ہے کہ مکہ شریف بطور صلح کے فتح ہوا ہے (نووی) والنداعلم بالصواب۔

۲۱۱۸ عبدالله بن عبدالرحنن دارمی، یجی بن حسان، حماد بن سلمه ، ثابت ، عبد الله بن رباح رضى الله تعالى عنه بيان كرتے ہیں کہ ہم سفر کر کے معاویہ بن ابی سفیان کے پاس سکتے ہم میں حضرت ابوہر ریڑ بھی تھے، ہم میں سے ہر ایک شخص ایک ایک روزایے ساتھیوں کے لئے کھانا تیار کر تا تھا، میری باری آئی تو میں نے کہا، ابوہر مری آ آج میری باری ہے، لوگ مکان پر آگئے اور امھی تک کھانا تیار تہیں ہوا تھا، میں نے عرض کیا، ابو ہر مریّہ جتنے میں کھانا تیار ہو ،اگر آپ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث بیان کریں تواحیھا ہو، حضرت ابوہر ریّہ نے فرمایا کہ فتح مکه کو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمر کاب ہتھے ارسول الله صلى الله عليه وسلم نے خالد بن وليد كو مينه پر اور حضرت زبير كوميسره يراور حفزت ابوعبيدة كوپيدلوں پرافسر مقرر بناكر وادی کے اندر روانہ کر دیا، پھر آپ نے مجھ سے فرہ یا ابو ہر رہاہ انصار کو بلاؤ، حسب الحکم میں نے انصار کو بلایا، وہ دوڑتے ہوئے آئے، آپ نے فرمایا، اے گروہ انصار تم قریش کے مخلوط آ د میوں کو د کھے رہے ہو ، انصار نے عرض کیا جی ہاں افر می کل جب ان ہے مقابلہ ہو توانہیں تھیتی کی طرح کاٹ کر ر کھ دینا، اور آپ نے ہاتھ سے صاف کرکے بتلایا اور داہنا ہاتھ بائیں

٢١١٨- خَدَّتْني عَبْدُ اللّه بْنُ عَنْدِ الرَّحْمَن الدَّّارِمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيِي نْنُ حَسَّالَ حَدَّتَنا حَمَّادُ بْنُ سَيَمَة أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ عَنْدِ اللَّهِ بُن رَبَاحِ قَالَ وَفَدْنَا إِلَى مُعَاوِيّةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ وَفِينَا أَبُو ۗ هُرَيْرَةً فَكَانَ كُلُ رَجُلِ مِنَّا يَصْنَعُ طَعَامًا يَوْمًا لِأَصْحَابِهِ فَكَانَتْ نَوْيَتِي فَقُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةً الْيَوْمُ نَوْيَتِي فَحَاءُوا إِلَى الْمَنْزِل وَلَمْ يُدُركُ طَعَامُنَا فَقُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةً لَوْ حَدَّثُتَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُدُرِكَ طَعَامُنَا فَقَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَوْمَ الْمَتْحِ فَجَعَلَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ عَلَى الْمُحَسَّةِ الْيُمْنَى وَجَعَلَ الزَّبَيْرَ عَلَى الْمُجَنِّبَةِ الْيُسْرَى وَجَعَلَ أَبَا عُبَيْدَةً عَلَى الْبَيَاذِقَةِ وَبَطْسِ الْوَادِي فَقَالَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ادْعُ لِيَ الْأَنْصَارَ فَدَعَوْتُهُمْ فَجَاءُوا يُهَرُّولُونَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ هَلْ تَرَوْنَ أُوْبَاشَ قُرَيْشِ قَالُوا ىغَمْ قَالَ انْظُرُوا إِذَا لَقِيتُمُوهُمْ غَدُّا أَنْ تَحْصُدُوهُمْ حَصْدًا وَأَخْفَى بِيَدِهِ وَوَضَعَ يَمِينَهُ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

على سَمَانِهِ وقال مَوْعِدُكُمُ الصَّفَا قَالَ فَمَا أَسْرَفَ يُوْمِئْدٍ لَهُمْ أَخَدٌ إِلَّا أَنَامُوهُ قَالَ وُصَعِد رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّفَا وَجَاءَتِ الْمُنْصَارُ فَأَطَافُوا بالصَّفَا فَجاء أَبُو سُفَّيَانَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهَ أُبِيدَتُ حَضْرَاءُ قَريْس لَا فَرَيْش بِعْدَ الْيَوْمِ قَالَ أَنُو سُفِّيانِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دَخَلَ دَرَ أَبِي سُفْيَالِ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَلْقِي السُّلَاحَ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَعْنَقَ بَابَةً فَهُوَ آمِنٌ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ أَمَّا الرَّجُلُ فَقَدْ أَخَذَتْهُ رَأَفَةٌ بِعَشِيرَتِهِ وَرَغْبَةٌ فِي قَرْبَتِهِ وَنَزَلَ الْوَحْيُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُمْ أَمَّا الرَّجُلُ فَقَدْ أَخَذَتُهُ رَأْفَةٌ بِعَشِيرَتِهِ وَرَغْبَةً فِي قَرْيَتِهِ أَلَا فَمَا اسْمِي إِذًا ثُلَاثَ مَرَّاتٍ أَنَا مُحَمَّدٌ عَبْدُ اللّهِ وَرَسُولِهِ هَاجَرْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ فَالْمَحْيَا مَحْيَاكُمْ وَالْمَمَاتُ مَمَاتُكُمْ قَالُوا وَاللَّهِ مَا قُلْنَا إِنَّا ضِنًّا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُصَدِّقَانِكُمْ وَيَعْذِرَانِكُمْ *

ہاتھ پر رکھااور فرمایا، اب تم ہم سے صفا پر من، حضرت ابوہر رہے ہ بیان کرتے ہیں، چٹانچہ اس دن جو کو ئی انصار کو د کھل کی دیا نہوں نے اسے سلادیا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفیر چڑھے اور انسار آئے، انہول نے صفا کو گھیر لیا، اتنے میں ابوسفیان آئے اور عرض کیا، یار سول الله صلی الله علیه و سلم قریش کا جھ ختم ہو گیا آج کے بعد قریش شبیں رہیں گے، ابوسفیان ہیان ترت بیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جو ابوسفیان کے تھر میں داخل ہوجائے، اور جو اپنا دروازہ بند كركے اسے امن ہے ، انصار بولے ، ان (آ تخضرت صلى الله علیہ وسلم) کواپنے عزیز دں کی محبت نا سب سکٹی،اور اپنے شہر کی رغبت پیدا ہوگئی، چنانچہ رسول املد صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوئی آپ نے ارشاد فرمایا تم نے کہا ہے کہ مجھے خاندان والول کی محبت آگئی اور اینے شہر کی الفت پیدا ہو گئی، تم جانتے ہو، میرانام کیاہے، تنین مرتبہ یہی فرمایا، میں محمد (صعی التَّد عليه وملم) ہوں اللّٰه كا ينده أوراس كار سول من من نے ہجرت کی الله تعالیٰ کی طرف اور تمهاری طرف، بلندا میری زندگی تمہاری زندگی اور میری موت تمہاری موت کے ساتھ ہے، انصار نے عرض کیا بخداہم نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی محبت میں ایسا کہا ہے، فرمایا ، نو اللہ اور اس کا رسول متہبیں سیا جائے ہیں اور تمہار اعذر قبول کرتے ہیں۔

(ف کدہ)ال روایت سے بشریت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور عدم حضور و تظور ،اور علم غیب کانہ ہو ناسب امور صراحة وورایة ثابت ہوگئے۔(وامتداعم بالصواب)

۱۱۹۹ - ابو بکر بن الی شیبہ اور عمر و ناقد اور ابن ابی عمر، سفیان بن عیدینہ، ابن ابی نمجیح، مجاہد، ابو معمر حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کرمہ ہیں داخل ہوئے تھے، آپ ہر ایک کو ارد گرد ہیں تین سوساٹھ بت رکھے ہوئے تھے، آپ ہر ایک کو لکڑی سے جو کہ آپ کے دست مبارک میں تھی کو نچہ دیتے

٢١١٩ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرٌ وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرٌ وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةً قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَالُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ أَبْنِ أَبِي قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَالُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ أَبْنِ أَبِي فَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَالُ بْنُ عُيْبَةً عَنِ أَبْنِ أَبِي فَاللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ نَحبح عَنْ مُحَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَاللَّهِ عَلْمَ مَكُمَّةً وَسَتُونَ نُصِبًا فَحَعَلَ وَحَوْلُ الْكَعْمَةِ ثَلَاثُ مِائَةٍ وَسِتُونَ نُصِبًا فَحَعَلَ

يَطْعُنُهَا بِعُودٍ كَانَ بِيَدِهِ وَيَقُولُ (جَاءَ الْحَقُّ وَزَهْقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوقًا) (جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ) زَادَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ يَوْمَ الْفَتْحِ *

مُ ٢١٢- وَحَدَّنَاهُ حَسَنُ بْنُ عَلِي الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ عَلِي الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حَمَيْدٍ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا النَّوْرِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي نَحِيحٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ إِلَى قَوْلِهِ زَهُوقًا وَلَمْ يَذَكُرِ الْآيَةَ الْأَخْرَى وَقَالَ بَدَلَ نَصِبًا صَنَمًا "

عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَوَكِيعٌ عَنْ زَكَرِيَّاءَ عَنِ عَلِيًّ بْنُ مُسْهِرٍ وَوَكِيعٌ عَنْ زَكَرِيَّاءَ عَنِ السَّعْبِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُطِيعٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُطِيعٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ يَوْمَ فَنْحِ مَكُةً لَا يُقْتَلُ قُرَشِيُّ صَبْرًا بَعْدَ مَكُةً لَا يُقْتَلُ قُرَشِيُّ صَبْرًا بَعْدَ هَذَا الْيُومِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ *

جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے، حق آئمیا، اور باطل ختم ہو گیا،
ب شک باطل ختم ہی ہونے والا ہے حق آئمیا، اور باطل ندکسی
چیز کو بنا تا ہے اور ندلوٹا تا ہے، ابن الی عمر نے فتح مکہ کے دن کا
لفظ زیادہ بیان کیا ہے۔

۱۱۲۰ حسن بن علی حلوائی اور عبد بن حید، عبدالرزاق، توری، ابن الی محید سے پھی الفاظ کے تغیر و تبدل کے ساتھ حسب سابق روایت مروی ہے باقی اس میں دوسری آیت (ج، الحق و ما یبدی الباطل و ما یعید) کاذکر نہیں ہے، اور ''نصبا'' کے بجائے و صنما''کالفظ ہے۔

۱۲۱۲ - ابو بحر بن انی شیبه، علی بن مسهر، و کمیے، زکریا، ضعی، حضرت عبدالله بن مطبع، اپنے والد رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے سنا جس دن مکہ فتح ہوا، تو آپ فرارہ سے الله علیه وسلم سے سنا جس دن مکہ فتح ہوا، تو آپ فرارہ تنظیم سے سنا جس دن مکہ فتح ہوا، تو آپ فرارہ تنظیم سے سنا جس دن مکہ فتح ہوا، تو آپ فرارہ تنظیم سے سنا جس دن مکہ فتح ہوا، تو آپ فرارہ تنظیم سے سنا جس دن مکہ فتح ہوا، تو آپ فرارہ تنظیم سے سنا جس دن میں اور می باندھ کر قیامت تک قبل

(فائدہ) اہام نو وی فرہائے ہیں مطلب ہے کہ قریش مشرف ہاسلام ہو جائیں سے اوران ہیں ہے کوئی اسلام ہے نہیں پھرےگا، اور تخفۃ
الاخیار ہیں ہے کہ ابن خطل نے رسالت آب مسلی اللہ علیہ وسلم کو بہت صدمہ پہنچایا تھا، فتح کمہ کے دن کسی نے حضور سے آکر عرض کیا کہ
ابن خطل کعبہ کے پر دوں کے ساتھ لٹکا ہوا ہے، آپ نے ارشاد فرمایا، اسے پکڑ لاؤ، لوگ اس کی مفکیس ہاندھ کر پکڑ کے لائے، تب آپ

نے بدارشاد فرمایا، والله اعلم بالصواب

٢٦٢٢- حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّنَا أَلِمْ يَكُنْ أَسُلَمَ زَكَرِيَّاءُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ قَالَ وَلَمْ يَكُنْ أَسُلَمَ أَحَدَّ مِنْ عُصَاةٍ قُرَيْشِ غَيْرَ مُطِيعِ كَانَ اسْمُهُ الْعَاصِي فَسَمَّاهُ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم مُطِيعًا *

۲۱۲۲ ابن نمیر، بواسطہ اپنے والد، زکریا اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے، باتی اتنی زیادتی ہے کہ قریش میں سے جن لوگوں کے تام ''عاص'' (!) تھے اس روز ان میں سے کوئی بھی مشرف باسلام نہیں ہوا، سوائے عاص بن اسود کے، آپ نے ان کانام بدل کر مطبح کردیا۔

(فا کدہ)ام نووی فرماتے ہیں کہ ایک عاص اس دن اور مسلمان ہوئے، گروہ اپنی کنیت ابو جندل کے ساتھ مشہور تھے،اس لئے راوی کواس کا خیال نہیں رہا۔

باب (۲۹۰) صلح حدیبیه کابیان-

(٢٩٠) بَابِ صُلْحِ الْحُدَيْبِيَةِ

(۱) دیگر عاص نامی اشخاص جیسے عاص بن وائل السہی، عاص بن ہشام، عاص بن سعید بن عاص وغیر ہ۔ بیہ حضرات مسلمان نہیں ہوئے تتھے۔

حَدَّنَهَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنبَرِيُ حَدَّنَهَا أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُا كَتَبَ عَلِيُّ بْنُ السَّمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُا كَتَبَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ الصُّلْحَ يَيْنَ النَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ الْحُدَيْيِيةِ فَكَتَبَ هَذَا مَا كَاتَبَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالُوا هَذَا مَا كَاتَبَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالُوا لَا تَكْتُبُ رَسُولُ اللَّهِ فَلَوْ نَعْلَمُ أَنْكَ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالُوا لَمَ نَعْلَمُ أَنْكَ رَسُولُ اللّهِ فَلَوْ نَعْلَمُ أَنْكَ رَسُولُ اللّهِ فَقَالُوا لَمْ نَعْلَمُ أَنْكَ رَسُولُ اللّهِ فَقَالُوا لِمَا لَمْ نَعْلَمُ أَنْكَ رَسُولُ اللّهِ فَلَوْ نَعْلَمُ أَنْكَ رَسُولُ اللّهِ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ وَسَلِّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ لِيلِهِ وَسَلِّمَ لِيلِهِ وَسَلِّمَ لِيلِهِ قَالَ وَكَانَ لِعَلْمُ لِيلِهِ فَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِيلِهِ قَالُ وَكَانَ لِعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِيلِهِ قَالُ وَكَانَ لِللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِيلِهِ قَالُ وَكَانَ لِعَلَى وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِيلِهِ قَالُ وَكَانَ لِعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِيلِهِ قَالَ وَكَانَ لِيلِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِيلِهِ قَالَ وَكَانَ لِيلِهِ السَحْقَ وَمَا جُلُبّانُ السَّلَاحِ قَالَ وَكَانَ السَلّاحِ قَالَ السِّلَاحِ قَالَ السِيلَاحِ اللّهُ السَلَاحِ قَالَ السَّلَاحِ قَالَ السَلْولَ قَالَ السَلَاحِ قَالَ السَلَاحِ قَالَ السَلَاحِ قَالَ الْسَلَاحِ قَالَ السَلَاحِ قَالَ السَلَّاحِ قَالَ السَلَاحِ قَالَ السَلَّاحِ قَالَ السَلْطَ قَالَ وَكَانَ السَلَّاحِ قَالَ السَلَاحِ الْكَاحِلُولُ السَلَاحِ اللّهُ الْمُعَلِّي اللّهُ اللّهُ اللللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السَلّمَ اللّهُ اللّ

عَالَا حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ لَمَّا صَالَحَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ الْحُدَيْبَةِ كَتَبَ عَلِي كِتَابًا بَيْنَهُمْ وَسَلَّمَ أَهْلَ الْحُدَيْبَةِ كَتَبَ عَلِي كِتَابًا بَيْنَهُمْ وَسَلَّمَ أَهْلَ الْحُدَيْبَةِ كَتَبَ عَلِي كِتَابًا بَيْنَهُمْ فَالْ فَكَرَ بِنَحْوِ فَاللهِ ثُمَّ ذَكَرَ بِنَحْوِ مَلَالًا فَكَرَ بِنَحْوِ مَنَادٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ فِي الْحَدِيثِ مَعَادٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ فِي الْحَدِيثِ مَعَادٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ فِي الْحَدِيثِ مَعَادٍ عَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ فِي الْحَدِيثِ مَعَادٍ عَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ فِي الْحَدِيثِ مَعَادٍ عَلَيْهِ *

٢١٢٥- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ جَمِيعًا عَنْ وَأَحْمَدُ بْنُ جَمِيعًا عَنْ وَأَلْفُظُ لِإِسْحَقَ أَخْبَرَنَا وَاللَّفْظُ لِإِسْحَقَ أَخْبَرَنَا وَاللَّفْظُ لِإِسْحَقَ أَخْبَرَنَا وَكَرِيَّاءُ عَنْ أَبِي عِيسَى بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا وَكَرِيَّاءُ عَنْ أَبِي السَّحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَمَّا أُحْصِرَ النّبِيُّ صَلَّى الْبَيْتِ صَالَحَهُ أَهْلُ مَكَّةً اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْبَيْتِ صَالَحَهُ أَهْلُ مَكَةً

ابواسحاق بیان کرتے ہیں کہ جس نے حضرت براء بن عازب ابواسحاق بیان کرتے ہیں کہ جس نے حضرت براء بن عازب سے سنا، وہ فرماتے تھے کہ حضرت علی نے اس صلح نامہ کو کلی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مشر کین کے در میان حہ سبی کے دن طے پایا تھا، چنانچہ لکھا، یہ وہ فیصلہ ہے کہ جو مجمہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے دن طے پایا تھا، چنانچہ لکھا، یہ وہ فیصلہ ہے کہ جو مجمہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کا لفظ نہ لکھے، کیو نکہ آگر ہمیں اس بات کا لیتین ہوتا کہ آپ اللہ کا لفظ نہ لکھے، کیو نکہ آگر ہمیں اس بات کا لیتین ہوتا کہ آپ اللہ کا لفظ نہ تھے، کیو نکہ آگر ہمیں اس بات کا لیتین ہوتا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں تو پھر ہم آپ سے کیوں قبال کرتے، چن نچہ لفظ کو منا دو، انہوں نے عرض کیا کہ میں تو اس لفظ کو نہیں مناؤں گا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اپنے مناؤں گا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اپنے مناؤں گا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اپنے مناؤں گا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اپنے مناؤں گا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اپنے مناؤں گا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اپنے مناؤں گا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اپنے مناؤں گا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم مناؤں تک رہن آئیں، مگر میں اور ہتھیار لے کرنہ آئیں، مگر سے ایک یہ بھی تھی کہ کہ سول اللہ علیہ وسلم میں اور وہ بھی اس حالت میں ورن تک رہن اور وہ بھی اس حالت میں ورن تک رہن اور وہ بھی اس حالت میں ورن

۲۱۲۳ محد بن مثنی ابن بشار ، محد بن جعفر ، شعبد ، ابواسیات ، حضرت براه بن عازب رضی الله تعالی عنه سے سنا ، وہ فرمار ہے مختر کہ بسب رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے حدیبیہ والوں سے صلح کی تو حضرت علی نے فیصلہ کی تحریر لکھی اور اس میں لکھا کہ یہ محمد رسول الله ملی الله علیہ وسلم کی طرف ہے ہواور لکھا کہ یہ محمد رسول الله ملی الله علیہ وسلم کی طرف ہے ہواور بقیہ حدیث حسب سابق مروی ہے ، باتی اس میں "بذا ماکا تب علیہ "کے الفاظ نہیں میں "

۲۱۲۵۔ اسحاق بن ابراہیم خطابی اور احمد بن جناب المصیصی، عیسیٰی بن یونس، زکریا، الی اسحاق، حضرت براء رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ ہیں واخل ہونے سے روک دیے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ ہیں واخل ہونے سے روک دیے گئے تو مکہ والوں نے آپ سے اس شرط پر صلح کی کہ (آئندہ سال) آئیں اور تین دن تک مکہ مکرمہ میں قیام کریں اور سال

عَنَى أَنْ يَدْخُلُهَا فَيَقِيمَ بِهَا ثَلَاتًا وَلَا يَدْخُلُهَا إِلَّا مِخُرَجَ مِعْهُ مِنْ أَهْلِهَا وَلَا يَمْنَعَ أَحَدًا يَمْكُثُ بِالْحَدِ مَعْهُ مِنْ أَهْلِهَا وَلَا يَمْنَعَ أَحَدًا يَمْكُثُ بَهَا مِمَّنُ كَانَ مَعَهُ قَالَ لِعَلِي اكْتُبِ الشَّرُطَ بَهَا مِمَّنُ كَانَ مَعَهُ قَالَ لِعَلِي اكْتُبِ الشَّرُطَ بَهِنَا بِسَمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ الْمُشْرِكُونَ النَّهِ نَعْنَاكَ وَلَكِنِ اكْتُبُ مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ فَأَمَرَ عَلِيًّا أَنْ يَمْحَاهَا فَقَالَ مَمُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ فَأَمْرَ عَلِيًّا أَنْ يَمْحَاهَا فَقَالَ مَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرِنِي مَكَانَهَا فَأَرَاهُ مَكَانَهَا فَأَرَاهُ مَكَانَهَا فَأَرَاهُ مَكَانَهَا فَأَرَاهُ مَكَانَهَا فَلَا اللهِ فَأَعْرَ عَبْدِ اللّهِ فَأَمْرَ عَبْدِ اللّهِ فَأَعْرَ مَكِنَا اللّهِ صَلّى مُحَمَّدًا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَرِنِي مَكَانَهَا فَأَرَاهُ مَكَانَهَا فَمَا أَنْ كَانَ يَوْمُ النَّالِثِ قَالُوا لِعَلِي هَذَا أَلَاهُ أَلَا أَمْ خَلَهَا فَاللّهُ فَأَعْرَهُ فَلَيْخُرُجُ أَيْمًا أَنْ كَانَ يَوْمُ النَّالِثِ قَالُوا لِعَلِي هَذَا اللهِ فَأَعْرَهُ فَلَيْخُرَجُ وَ قَالَ الْبَنَ آخِيرَةُ بِذَلِكَ فَقَالَ نَعَمْ فَخَرَجَ و قَالَ الْبَنَ أَنْ عَنْ رُواتِتِهِ مَكَانَ تَابَعْنَاكَ بَايَعْنَاكَ بَيَعْنَاكَ *

ہتھیاروں کو غلاف میں رکھیں،اور مکہ کے لوگوں میں ہے کسی کو اپنے سماتھ ندلے جائیں،اور ان کے ساتھ والوں میں ہے جو کمہ میں رہنا جاہے تو آپ اس کو منع نہ کریں، چنانچہ آپ نے حضرت علیؓ سے فرمایا، اچھا اس شرط پر لکھو، بسم املد الرحمن الرحيم_ بنداما قاضي عليه محد رسول امتد، مشركين بولے كه اگر ہم یہ جانے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں تو آپ کی اطاعت كرتے يا آپ سے بيعت كرتے بككہ محر بن عبداللہ لكھے، آپ تے حضرت علی کورسول اللہ کالفظ مٹانے کا تھم دیا، حضرت علی ا بولے، بخدامیں تواہے نہیں مٹاؤل گا، آپ نے نر، یااحھا مجھے اس لفظ کی جگه بتاؤ، حضرت علیؓ نے بتادی، آپ نے اسے منادیا، اور ابن عبدالله لكھ ديا، الكلے سال آپ نے تنبن ون تيم کیاجب تبسرادن ہوا تو مشر کین نے حضرت علیٰ ہے کہا کہ سے تہارے صاحب کی شرط کا تبسرا دن ہے، انہیں جانے کے متعلق کہو، حضرت علیؓ نے آپ کو اطلاع دی، آپ نے فرہایا احیما، اور روانه موصحهٔ اور ابن جناب کی روایت میں " تابعناک" کے بچائے"بایعناك" ہے۔

(فائدہ) حضرت علی کرم اللہ وجہد نے ازراہ محت اور ادب کے بیر عرض کیا کیونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تھم قطعی نہیں تھا، اور آپ نے اس لفظ کو مٹادیا اور ابن عبد اللہ لکھا، بیر مجزہ ہے اور اس ت آپ کے ای ہونے میں کوئی فرق نہیں پڑتا، مگر اکثر علائے کرام کی جماعت کہتی ہے کہ آپ نے مٹوادیا، جیسا کہ اگلی روایت اس پر شاہر ہے، اور پھر آپ نجی ائی تھے، اللہ تعالی فرما تا ہے" ماکنت تندوا من قبدہ من کتاب و لا تحصلہ بیمینٹ "اور آپ کا خودار شاوموجود ہے" انا امة امیة لا نکتب و لا نحسب "واللہ اعلم بالصواب ۔۔۔

۲۱۲۶ ابو بكر بن اني شيبه ، عقان ، حماد بن سلمه ، الابت ، حضرت ٣١٢٦ حَدَّثَنَا أَبُو يَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا انس رضی اللہ تعالی عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ قریش نے عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ ر سول الله صلى الله عليه وسلم عن صلح كي اور تريش ميس سهيل أَيسِ أَنَّ قُرَيْشًا صَالَحُوا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بن عمرو بھی تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی ا وَسَلَّمَ فِيهِمْ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرُو فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى ے فرمایا لکھو، ہم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ سہیل بولہ، ہم اللہ توجم اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِي اكْتُبُّ بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ نہیں جانتے، کہ بسم الرحمٰن الرحیم کیا ہے، لیکن جو ہم جانتے الرَّحِيمِ قَالَ سُهَيْلٌ أَمَّا بِاسْمِ اللَّهِ فَمَا نَدُّرِي مَا بين، وه لكھو، باسمك اللهم، كھر آپ نے فرمايا، اچھامحمد رسول الله بسم اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرُّتُمجِيمَ وَلَكِنِ اكْتُبُ مَا لکھو، مشر کین بولے کہ اگر ہم جانتے کہ آپ اللہ تعالی کے نَعْرِفُ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ فَقَالَ اكْتُبُّ مِنْ مُحَمَّدٍ

صحیحمسم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

رَسُولِ اللَّهِ قَالُوا لَوْ عَلِمْنَا أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ لْمَاتَّبَعْمَاكَ وَلَكِن اكْتَتِ اسْمَكَ وَاسْمَ أَبِيكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اكْتُبُ مِنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ اللَّهِ فَاشْتَرَطُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَنْ حَاءَ مِنْكُمْ لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَنْ حَاءَكُمْ مِنَّا رَدَدْتُمُوهُ عَلَيْنَا فَقَالُوا يًا رَسُولَ اللَّهِ أَنَكَتَبُ هَذَا قَالَ نَعَمْ إِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مِنَا إِلَيْهِمْ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ وَمَنْ حَاءَنَا مِنْهُمْ سَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ فَرَجًّا وَمَحْرَجًا *

ر سول میں تو ہیے کی پیروی کرتے، بلکہ ابنانام اور اپنے والد کا مَّام لَكُمُو، رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا، اجها لكهو، من محمد بن عبدالله، پھر رسول الله صلى الله عليه وسلم __ انہوں نے میہ شرط لگائی کہ آگر تم میں سے کوئی ہمارے پاس چلا آئے تو ہم اے واپس نہیں کریں گے اور ہم میں ہے اگر کوئی تمہارے یاس جائے تو آپ اسے مارے یاس روانہ کردینا، صحابة في عرض كيايار سول الله صلى الله عليه وسلم كيابيه شرطيس لکھیں، فرمایا ہاں، ہم میں سے جو کوئی ان کے پاس جائے، اللہ تعالیٰ اسے دور ہی رکھے اور جو ان سے ہمارے پاس آئے گا اللہ تعالیٰ اس کے لئے جلدی آسانی اور راستہ پیدا کر دے گا۔

لگائیں اور لوٹ جائیں اور انجمی اللہ تعالیٰ نے ہمار ااور ان کا فیصلہ

(ف ئدہ) چنانچہ ایب ہوا کہ چندروز کے بعد بعض حضرات آپ کے پاس آنے لگے تو دہ اس شرط کی وجہ سے نہ آسکے تو حضرت ابو بصیر رضی امتد تع لی عنہ اور ان کے ساتھیوں نے راستہ ہی میں ایک جتھہ بنالیااور پھر مشر کین کواس قدر لوٹا کہ انہوں نے رسانت ، ب صلی اللہ علیہ وسلم سے کہلا بھیجا کہ ان کو بلا لیجئے۔واللہ اعلم۔

٢١٢٧ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ۲۱۲۷ ابو بکرین انی شیبه، عبدالله بن تمیر (دوسری سند) بن عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرِ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ وَتَقَارَبَا نمير، بواسطه اينے والد، عبد العزيز بن سياہ، حبيب بن ابي ثابت، فِي اللَّفْظِ حَدَّثُنَّا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ تعالی عنہ صفین کے دن سِيَاهٍ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي كفرْے ہوئے اور فرمایا اے لوگو! اپنا تصور سمجھو، جس ون وَاثِلِ قَالَ قَامَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ يَوْمَ صِفَينَ صديبير كى صلح بهوئى بم رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ اتَّهِمُوا أَنْفُسَكُمْ لَقَدْ كُنًّا مَعَ تھے اور اگر ہم کڑنا جا ہے تو کڑتے اور بیہ اس صلح کاذ کر ہے جو کہ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ الْحُدَيْبِيَةِ ر سول الله صلی الله علیه و سلم اور مشر کین کے در میان ہو گی، تو وَلُوْ نَرَٰى قِتَالًا لَقَاتَلُنَا وَذَٰلِكَ فِي الصُّلَّحِ الَّذِي حضرت عمرٌ ، رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر كَانَ نَيْنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہوئے،اور عرض کیا یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ہم سے وَنَيْنَ الْمُشْرِكِينَ فَجَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَأَتَى دین پر خبیں ہیں اور کافر جھوٹے دین پر نہیں ہیں (ایب یقینی رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا ہے) آپ نے فرمایا، کیوں نہیں، پھر عرض کیا کہ ہمرے رَسُولَ اللَّهِ أَلَسْنَا عَلَى حَقَّ وَهُمْ عَلَى بَاطِلِ آ دمی جو شہید ہو جا کیں وہ جنت میں نہیں جا کیں گے اور ان ہے قَالَ بَنَّى قَالَ أَلَيْسَ قَتْلَانَا فِي الْحَنَّةِ وَقَتْلَاهُمْ جو مارے جائیں مے وہ جہنم میں نہیں جائیں گے، آپ نے مِي النَّارِ قَالَ بَلَى قَالَ فَفِيمَ نُعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي فرمایا، کیول نہیں، پھر عرض کیا، تو ہم کیوں اپنے دین پر دھبہ دِيسًا وَنَرْجعُ وَلَمًّا يَحْكُم اللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ

فَقَالَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَلَنْ يُصَبِّرُ فَلَمْ يَصَبِرُ فَلَمْ يَصَبِرُ فَلَمْ يَصَبِرُ فَلَمْ فَلَمْ يَصَبَرُ فَلَمْ فَلَمْ يَصَبَرُ فَقَالَ يَا أَبَا بَكُو أَلَسْنَا عَنَى حَقِّ وَهُمْ عَلَى بَاطِلِ قَالَ بَلَى قَالَ أَلَيْسَ عَنَى حَقِّ وَهُمْ عَلَى بَاطِلِ قَالَ بَلَى قَالَ أَلَيْسَ فَتَانَا فِي الْحَنَّةِ وَقَتْنَاهُمْ فِي النَّارِ قَالَ بَلَى قَالَ أَلَيْسَ فَعَلَامَ نَعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا وَنَرْجِعُ وَلَمَّا يَحْكُمِ اللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ فَقَالَ يَا ابْنَ الْخَطّابِ يَحْكُمُ اللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ فَقَالَ يَا ابْنَ الْخَطّابِ يَحْكُمُ اللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ فَقَالَ يَا ابْنَ الْخَطّابِ اللَّهُ رَسُولُ اللَّهِ وَلَنْ يُضَيِّعَهُ اللَّهُ أَبَدًا قَالَ فَنَزَلَ إِنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ وَلَنْ يُضَيِّعَهُ اللَّهُ أَبَدًا قَالَ فَنَزَلَ اللَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَالَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَاللَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَلَكُ عَمْرَ فَأَقُرَأَهُ إِيَّاهُ فَقَالَ يَا وَسُدُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَاللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّه

وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ بُنِ نُمَيْرٍ قَالًا حَدَّثَنَا آبُو وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ بُنِ نُمَيْرٍ قَالًا حَدَّثَنَا آبُو مُعَاوِيَة عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَة عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَة عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ قَالَ سَمِعْتُ اللهِ سَهْلَ بُن حُنيْفٍ يَقُولُ بِصِفْيِنَ آيُهَا النّاسُ اللهِ مَدْدُلُهِ مَا وَسَفِينَ آيُهَا النّاسُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله عَلَى اللهِ عَلَى عَوَاتِقِنَا إِلَى أَمْرَكُمْ هَذَا لَمْ يَذَكُو اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

نہیں کیا ہے، آپ نے فرمایا ابن خطاب! میں اللہ کار سول ہوں اور وہ جھے بھی ضائع نہیں کرے گا، یہ سن کر حضرت عمر چلے اور غصہ کی وجہ سے صبر نہ ہو سکا، اور حضرت ابو بکر کے پال آئے اور کہا اے ابو بکر کیا ہم حق پر اور وہ باطل پر نہیں، انہوں نے کہا کیوں نہیں، عمر بولے کیا بھارے مقتول جنت میں اور ان کے دوزخ میں نہیں ہیں، ابو بکر نے فرمایا، کیوں نہیں، عمر بولے تو پھر کیوں نہیں، عمر اور ان ابو بکر نے فرمایا، کیوں نہیں، عمر اور ان کا فقصان کریں اور اوٹ ج کیں، اور انجی اللہ نے ہمار ااور ان کا فیصلہ نہیں کیا، ابو بکر نے کہا، ابن خطاب! آپ اللہ کے رسول ہیں اور اللہ آپ کو ضائع نہیں کے دور کا چیا، اور یہ سورت پڑھائی، انہوں نے عرض کر یہا یہ سورت پڑھائی، انہوں نے عرض کیا یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیہ صلح ہماری فتح ہے؟ فرمایا ایر سول اللہ علیہ وسلم ہیہ صلح ہماری فتح ہے؟ فرمایا ہاں، تب وہ خوش (۱) ہوگئ اور لوٹ آئے۔

یک سے مدیبہ کوفتح فر مایا گیا حالا نکہ اس موقع پر ہونے والے محاہدے ہیں بظاہر کفار کے مطالبات تنکیم کئے مکے اور مسلمان و بے لیکن بیہ صلح بہت ہے اہم فوا کد پر مشتمل ہوئی اور مسلمانوں کی بہت ہی مصلحوں کے حصول کا پیش خیمہ بنی مثلاً مسمانوں کے لئے خیبر کی فتح آسان ہوئی، کفار کو اسلام کی طرف وعوت اسلام کے خطوط روانہ کرنے کا ہوئی، کفار کو اسلام کی طرف وعوت اسلام کے خطوط روانہ کرنے کا موقع ملال اس صلح کے بعد کا فروں کا مسلمانوں کے پاس اور مسلمانوں کا کا فروں کے پاس آنا جانا ہوا جس سے اسلامی تعلیمات کو سمجھنے کا موقع ملال و جو جو اسلام میں واخل ہوئے اور بہی صلح فتح کہ کاذر بعہ بنی جس سے تمام کہ والے بھی مسممان ہوئے۔

(فا كدہ) يعنى صلح ہم ميں ہے كسى كو پيند نہ تھى، مشر كين كى سر كونى كا ہر ايك خواستگار تھا تكر صلح ہى فتح كا باعث اور سبب بنى، واللہ اعلم

٢١٢٩ - وَحَدَّثَنَاه عُثُمَالُ بَّنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ حَمِيعًا عَنْ جَرير ح و حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ كِلَّأَهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

وَفِي حَدِيثِهِمَا إِلَى أَمْرِ يُفْظِعُنَا *

٢١٣٠- وَحَدَّثَنِي إِبْرَاهِبِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا آبُو أَسَامَةً عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلِ عَنْ أَبِي حَصِينِ عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ بِصِفْينَ يَقُولُ اتَّهمُوا رَأْيَكُمْ عَلَى دِينِكُمْ فَلَقَدُ رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَبِي حَنْدُل وَلُوْ أُسْتَطِيعُ أَنْ أَرُدَّ أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى َاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَتَحْنَا مِنْهُ فِي خَصْم

إِلَّا انْفَجَرَ عَلَيْنَا مِنْهُ خُصْمٌ * باند مقتے ہیں تودوسر انکل جاتا ہے۔

٢١٣١- وَحَدَّثَنَا نَصَرُ بْنُ عَلِي الْحَهْضَمِيُّ حَدَّثُنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةً عَنْ قَتَادَةً أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثُهُمْ قَالَ

لَمَّا نَوَلَتْ ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ ﴾ إِلَى قُوْلِهِ ﴿ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ مَرْجعَهُ مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ وَهُمْ يُخَالِطُهُمُ الْحُزْنُ وَالْكَاآبَةُ وَقَدْ

نَحَرَ الْهَدِي بِالْحُدَيْبِيَةِ فَقَالَ لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَيَّ آيَةً هِيَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا حَمِيعًا *

٢١٣٢ - وَحَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّصْرِ التَّيْعِيُّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي حَدَّثَنَّا قَتَادَةً قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ ثُنَ مَالِكٍ حِ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَّنِّي حَدَّثَنَا أَبُو

دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حِ و حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ

۲۱۲۹ عثان بن انی شیبه اور اسحال ، جریر (دوسر ی سند) ابوسعیدانتے، وکیچ،اعمش ہے اسی سند کے ساتھ روایت مروی ہے، ہاتی ان دونوں روا پیوں میں بیہ الفاظ میں کہ ایسے امر کی طرف جو کہ جمیں پریشانی میں ڈال دے۔

• ۱۲۳۰ ابراتیم بن سعد جوہری، ابواسامه، مالک بن مغول، ابو حصین، حضرت ابو دائل بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے صفین کے دن سنا، فرما رہے تھے،اے لو کو!اینے دین کے خلاف اپنی آراء کوغلط سمجھو، اور مجصے دیکھو کہ یوم ابو جندل کواکر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے علم کولوٹا سکتا (تولوٹاریتا) تہباری رائے ایس ہے، کہ جب ہم اس کا ایک کونا کھولتے ہیں تو دوسر اخود بخود کھل جاتا

(فائدہ) قاضی عیاض فرماتے ہیں، بخاری کی روایت میں ہے کہ "ماسدونا" اور یہی ٹھیک ہے، مطلب بیہ ہے کہ جب ہم ایک کونا اس کا

ا ۱۳۱۳ _ نصر بن علی جمعتمی ، خالد بن حارث ، سعید بن ابی عروبه ، قادہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں كه جب بيه سورت انافتخنالك فتحاميناليغفر لك الله (الى توله) فوز أ عظیماً نازل ہوئی تواس وفت آپ صدیبیہ ہے لوٹ کر آرہے تنصادر محابه كرام كواس كابهت رج وعم تعاادر آب نے مقام حدید ہی میں قربانی کو نحر کرویا تھا، آپ نے فرمایا، مجھ پر ایک آیت نازل ہو گی ہے،جو ساری دنیا ہے مجھے محبوب ہے۔

١١٣٢ عاصم بن نضر محيى، معمر، بواسطه أي والد تماده، حضرت الس بن مالک ، (دوسری سند) ابن متنیٰ، ابود اوُد ، جام ، (تيسري سند) عبد بن حميد، يونس بن محمد، شيبان، قاده، حضرت انس ر منی الله تعالیٰ عنه سے ابن ابی عروبه کی روایت

کی طرح حدیث مروی ہے۔

باب(۲۹۱) ا قرار کاپور اکرنا۔

سالالالالالالالو بحربن الى شيبه ، ابواسامه ، وليد بن جميع ، ابوالطفيل، حذيفه بن اليمان رضى الله تعالى عنه بيان كرتے بيں كه جھے بدر ميں حاضر ہونے ہے اور كى چيز نے نہيں روكا مگريہ كه ميں اور مير ے والد كى كنيت ہے) دونوں نكلے تو جميں قريش كے كافروں نے پكڑ سا، اور انہوں نے كہا كہ تم محمر اصلى الله عليه وسلم) كے پاس ج ، حواج ہو ، ہم نے كہا كہ تم محمر كے پاس جانا نہيں جا ہے ہو ، ہم مدينه جانا جا ہے ہيں ، تو انہوں نے ہم ہے الله تعالى كا عہد وميثاق كياكه ہم مدينه كو چي جائيں نے ہم ہے الله تعالى كا عہد وميثاق كياكہ ہم مدينه كو چي جائيں ئے اور آپ كے ساتھ ہوكر نہيں بڑيں گے جب ہم سيك خدمت ميں حاضر ہوئے ، تو آپ سے واقعہ بيان كي ، آپ ئے فرمايا تم مدينه چلے جاؤ ، ہم ان كا قرار پوراكريں گے اور اللہ ہے ان پرمد و چائيں گے ۔

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ جَمِيعًا عَلْ قَتَادَةَ عَنْ أَنسٍ بَحْوَ حَدِيثِ الْنِ أَبِي عَرُوبَةَ * (٢٩١) بَابِ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ *

(فائدہ) آنخضرت صنی انقد علیہ وسلم نے اس عہد کو پورا کرنے کے ہئے اس لئے فرمایا تاکہ کفار مکہ اس چیز کونہ اچھالیں، ورنہ اگر کفار کسی مسلمان کو گرفترر کرلیں اور اس سے نہ بھا گئے کا قرار لے لیس تو اہم ابو حنیفہ، امام شافعی، اور اہل کو فہ کے نزدیک اس کو اقرار کا پورا کرن ضروری نہیں ہے۔جب موقع ملے فرار ہوج کے اور اگر جبر 'اس بات کا قرار لیس تو بالا تفاق بھا گن ورست اور صحیح ہے کیو نکہ زبروستی کی قشم لازم نہیں ہواکرتی (نووی جلد ۲)

(٢٩٢) نَابِ غَزْوَةِ الْأَحْزَابِ *

٢١٣٤ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَإِسْحَقُ بْنُ بِرَاهِيمَ مَعْيْرٌ حَدَّثَنَا وَهَيْرٌ حَدَّثَنَا حَرِيرٍ قَالَ رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ قَالَ رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَلِ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ حُدَيْفَةَ فَقَالَ رَجُلٌ لَوْ أَبْدِهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ حُدَيْفَةَ فَقَالَ رَجُلٌ لَوْ أَدُرَكُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَلُ حُدَيْفَةً أَنْتَ كُنْتَ كُنْتَ فَقَالَ حُدَيْفَةً أَنْتَ كُنْتَ كُنْتَ تَفْعَلُ ذَلِكَ لَقَدْ رَأَيْتَنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى تَقْعَلُ ذَلِكَ لَقَدْ رَأَيْتَنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنْفَعَلُ ذَلِكَ لَقَدْ رَأَيْتَنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ صَلَى اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَقَدْ رَأَيْتَنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْكُولُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَالَ عَلَى الْعَلَالَ عَلَى الْعَلَى الْعَلَالَ عَلَى الْعَلَالَ عَلَى الْعَلِيْلُ عِلْكُولُ ا

باب(۲۹۲)غزوه احزاب یعنی جنگ خند ق۔

۳ ابراہیم تیمی، این حرب، اسحاق بن ابراہیم، جریر، اعمش، ابراہیم تیمی، این والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالی عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک شخص بولا کہ اگر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک زمانہ میں ہوتا تو آپ کے ساتھ جہاد کرتا، اور آپ کے ساتھ جہاد کرتا، اور آپ اور آپ اور این مفرت حذیفہ نے فرمایا تو اور ایسا کرتا، جمیں ویکھوا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ایسا کرتا، ہمیں ویکھوا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْأَحْزَابِ وَأَخَذَتْنَا ريحٌ شَدِيدَةٌ وَقُرٌّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَلَا رِجُلٌ يَأْتِيبِي بِحَبَرِ الْقَوْمِ جَعَلَهُ اللَّهُ معِي يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَسَكَتْنَا فَلَمْ يُحِبُّهُ مِنَّا أَحَدٌ ثُمَّ قَالَ أَلَا رِجُلٌ يَأْتِبِنا بِخَمَرِ الْقَوْمِ جَعَلَهُ اللَّهُ مَعِي يوْم الْقَيَامَة فَسَكَنْنَا فَلَمْ يُجِبُّهُ مِنَّا أَحَدٌّ ثُمَّ قَالَ أَلَا رَجُلٌ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ جَعَلَهُ اللَّهُ مَعِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَسَكَتْنَا فَلَمْ يُحبُّهُ مِنَّا أَحَدٌ فَقَالَ قُمْ يَا حُدَيْفَةُ فَأْتِنا بِخَبَرِ الْقَوْمِ فَلَمْ أَجِدْ بُدًّا إِذْ دَعَانِي بِاسْمِي أَنْ أَقُومَ قَالَ اذْهَبُ فَأْتِنِي بِخَبْر الْقَوْمِ وَلَا تَذْعَرْهُمْ عَلَيَّ فَلَمَّا وَلَيْتُ مِنْ عِنْدِهِ جَعَلْتُ كَأَنَّمَا أَمْشِي فِي حَمَّامِ حَتَّى أَنَيْتُهُمْ فَرَأَيْتُ أَبَا سُفْيَانَ يَصُلِي ظَهْرَهُ بِٱلنَّارِ فَوَضَعْتُ سَهْمًا فِي كَبِدِ الْقَوْسِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَرْمِيَهُ فَذَكُرْتُ قُوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَذْعَرْهُمْ عَلَيَّ وَلَوْ رَمَيْتُهُ لَأَصَبْتُهُ فَرَجَعْتُ وَأَنَا أَمْشِي فِي مِثْلِ الْحَمَّامِ فَلَمَّا أَتَيْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ بِحَبَرِ الْقَوْمِ وَفَرَغْتُ قُرِرْتُ فَأَلْبَسَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَضْلِ عَبَاءَةٍ كَانَتُ عَلَيْهِ يُصَلِّي فِيهَا فَلَمْ أُزَلُ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحْتُ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ قَالَ قُمْ يَا نُو مَالُ*

کے ساتھ احزاب کی رات میں تھے،اور ہوا بہت تیز چل رہی تخفی،اور سر دی بھی کڑا کے کی پڑر ہی تھی،اس و قت رسول ابتد صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ، کوئی شخص ہے جو ہا کر کا فروں کی خبر لائے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے میر ی معیت نصیب کرے گا، ہم خاموش ہو گئے اور کس نے کوئی جواب نہیں دیا، پھر آپ کے فرمایا کوئی ہے جو ہ کر کا فروں کی خبر لائے ،اللہ قیامت کے دن اسے میرے ساتھ رکھے گا، ہم خاموش ہو گئے او کسی نے کوئی جواب نہیں دیا، آپ نے پھر فرمایا، کوئی ہے جو کا فرول کی خبر لائے ، القداسے قیامت کے ون میر اساتھ تھیپ کرے گا،ہم خاموش رہے اور کسی نے جواب تنبیس دیا بالآخر آپ نے فرمایا حذیفہ اٹھ اور جا کر کفار کی خبر ل، اب مجھے کوئی حارہ کار نہیں رہا کہ آپ نے میرانام لے کر کہا آپ ئے فرمایا جااور کفار کی خبر لا ،اور انہیں مجھ پر نہ اکسانا جب میں آپ کے پاس سے چلا تو اسیا محسوس ہوا جیسا کہ حمام (۱) میں جارہا ہوں، تا آنکہ میں ان کے یاس پہنچ، دیکھا کیا ہوں کہ ابوسفیان اپنی پیٹھ آگ سے سینک رہاہے، میں نے تیر کمان پر چڑھایا ،اور اے مارنے کا اراوہ کیا ، مگر مجھے رسول ابتد صلی ابتد عليه وملم كافرمان ياد آگياكه انہيں مجھ پر غصه نه د لا نااور اگر ميں تیر مارتا توبلاشیہ ابوسفیان کے لگتا، آخر میں واپس ہوا تو پھر مجھے الیا محسوس ہوا کہ میں حمام کے اندر چل رہا ہوں، جب آپ کے پاس آیااور آپ سے سب حال بیان کر دیااس و قت سر وی محسوس ہو کی تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنا ایک فاضل عبااوڑھادیا جسے اوڑھ کر آپ تمازیڑھا کرتے تھے تو میں اسے اوڑھ کر منج تک سو تارہا، جب منج ہو گئی تو آپ نے فرمایا، اے بہت زیادہ سونے والے اٹھ جا۔

(۱) حضور صلی الله علیه وسلم کے قرمانے سے بیہ جارہے تھے تو سخت سر دی کی رات میں ایسی گرمی محسوس فرمارہے تھے گویا کہ گرم حمام میں چل رہے تھے یہ بھی حضور صلی الله علیہ وسلم کامعجزہ تھا۔ (فاکدہ) غزوہ احزاب یعنی خندق ہے میں ہوا، مشرکین کی بکثرت جماعتیں تھیں، اس واسطے اس غزوہ کو احزاب یو لتے ہیں، حدیث کے مضمون سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور اطاعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اولاً تو دھواری می نظر آتی ہے مگر اس کے بعد ہمہ وسم کی راحتیں ہیں، آج کل مسلمانوں کی بہتی اور زوال کا بہی سبب ہے کہ کتاب اللہ اور سنت رسول سے روگر دانی کر لی ہاور اللہ تعالیٰ کاخوف بالا کے طاق رکھ ویا ہے، اور و نیا کی عجب میں غرق ہوگئے، بیداری میں بھی د نیا اور خواب میں بھی د نیا، رات دن کا بہی چکر ہے بس کا خوف بالا کے طاق رکھ ویا ہے، اور و نیا کی عجب میں غرق ہوگئے، بیداری میں بھی د نیا اور خواب میں بھی د نیا، رات دن کا بہی چکر ہے بس اسی کانام عقلندی ہے اور جو اس سے عامی جو وہ وہ ان بیو قونوں کی نظر میں احتی ہے موجودہ زمانہ شی خواہ کتنی تی کوئی اعلیٰ تعلیم حاصل کر لے، شمر ہاور منتجہ بس اتنا ہے کہ وہ تعلیم مر دوں کو عور ت بناتی ہے اور عور توں کو مر داور اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں پر لعنت فرما تا ہے، جیب کہ آئندہ اداد بیث ہیں ہا

باب(۲۹۳)غزوه احد کابیان-

۲۱۳۵ د بداب بن خالدازدی، حماد بن سلمه، علی بن زید، ثابت بنانی، حضرت انس بن بالک رضی الله تعالی عنه ببان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم احد کے دن علیحدہ ہوگئے، سات انصاری اور دو قریبی آپ کے پاس رہ گئے، جب کفار نے آپ بہت پار جوم کیا تو آپ نے ار شاد فرمایا کون انہیں ہم سے بٹا تا ہے، اسے جنت ملے گی یا وہ جنت میں میرا رفیق ہوگا، ایک انصاری آگے بڑھا اور لڑا، یہاں تک کہ مارا گیا، پھر انہوں نے جوم کیا، پھر آپ نے فریای، انہیں کون بٹا تا ہے، اسے جنت میں میرا رفیق ہوگا، ایک بڑھا اور لڑا، یہاں تک کہ مارا گیا، پھر انہوں نے بوھا اور لڑا، یہاں تک کہ مارا گیا، پھر انہوں نے برھا اور لڑا یہاں تک کہ شہید ہوگئے، تب رسول الله بڑھا اور لڑا یہاں تک کہ شہید ہوگئے، تب رسول الله علیہ وسلم نے اپنے دونوں ساتھیوں سے فرمایا کہ ہم صلی الله علیہ وسلم نے اپنے دونوں ساتھیوں سے فرمایا کہ ہم سلی الله علیہ وسلم نے اپنے دونوں ساتھیوں سے فرمایا کہ ہم نے اپنے انصاب کے ساتھ انصاف نہ کیا۔

(٢٩٣) بَابِ غَزْوَةِ أُحُدٍ *

حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَمَةَ عَنْ عَلِي بْنِ زَيْدٍ وَثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَنَّى الله عَنيهِ وَسَلَّمَ أَفْرِدَ يَوْمَ أُحُدٍ فِي سَبْعَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَرَجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشِ فَلَمَّا رَهِقُوهُ قَالَ مَنْ يَرُدُّهُمْ عَنّا وَلَهُ الْحَنّةُ أَوْ هُو رَفِيقِي فِي الْجَنَّةُ أَوْ هُو رَفِيقِي فِي الْجَنَّةِ فَتَقَدَّمَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَاتَلَ حَتَى قُتِلَ ثُمَّ رَهِقُوهُ أَيْضًا فَقَالَ مَنْ يَرُدُّهُمْ عَنَا وَلَهُ الْجَنَّةُ أَوْ هُو رَفِيقِي فِي الْجَنَّةِ فَتَقَدَّمَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَاتَلَ حَتَى قُتِلَ فَلَمْ يَرَالُ كَتَى قُتِلَ اللهِ فَلَا اللهِ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبَيْهِ مَا أَنْصَفْنَا وَسُلُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبَيْهِ مَا أَنْصَفْنَا أَصْفَنَا وَسُلُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبَيْهِ مَا أَنْصَفْنَا أَصْفَالًا أَصْفَالًا أَصْفَالًا أَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبَيْهِ مَا أَنْصَفْنَا أَصْفَالًا أَلْ اللهِ أَصْفَالًا أَلْكُولُكُ حَتَّى قُتِلَ السَّبْعَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ أَصْفَالًا أَنْصَانِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ أَصْفَالًا عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبَيْهِ مَا أَنْصَفَنَا أَصْفَالًا أَلْهُ الْمَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبَيْهِ مَا أَنْصَفَنَا أَصَامِ الْمَانِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبَيْهِ مَا أَنْصَفَانَا أَلَا السَامِعَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ الْمَافِيَا الْمَالِي اللهُ الْصَامِينَا *

(فا کدہ) یعنی ساتوں انصاری شہید ہو گئے اور و توں قریش موجو درہے ، سجان اللہ انصار کی و فاداری اور جان نثاری کے کیا کہنے ، رضی اللہ تعالی عنہم .

٣٦٦٦- حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّعِيمِيُّ حَدَّثَنَا عَنْدُ الْعَرِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنْهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ يَسْأَلُ عَنْ جُرْحٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْيهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالَ جُرِحَ وَجُهُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالَ جُرِحَ وَجُهُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۳۱۳ کے پی بن میجی تھیں، عبد العزیز بن ابی حازم اپنے والد سے
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت سہل بن سعد رضی
اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا،ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
احد کے دن زخمی ہونے کا حال دریافت کیا گیا انہوں نے فرمایا،
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مبارک چبرہ زخمی ہو گیا تھا،

ہے خون رک گیا۔

اور اگلادانت ٹوٹ (۱) گیاتھا اور خود سر مبارک پر ٹوٹ گی تھا، حضرت فاطمہ صاحبز ادی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کاخون دھور ہی تھیں اور حضرت علی بن ابی طالب ڈھال میں بانی لاکر ڈال رہے تھے، جب حضرت فاظمہ نے دیکھا کہ پانی ہے خون بہتے میں کی نہیں ہوئی بلکہ اضافہ ہو تا جارہا ہے تو انہوں نے چٹائی کا ایک محکوا ہے کر اس کو جلا کر راکھ کر کے زخم پر نگادیا س

تصحیحهمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

لفظ ہے معنی دونوں کے ایک بی ہیں۔

1974 ابو بحر بن الی شیبہ ، زہیر بن حرب واسخال بن ابر اہیم اور ابن الی عمر مابن عیبیٹہ ، (دوسر می سند) عمر و بن سواد عامر می عبد الله بن و بہب ، عمر و بن حارث ، سعید بن الی بلال ، (تیسر می سند) محمد بن الی بلال ، (تیسر می سند) محمد بن سبل تیمی ، ابن الی مریم ، محمد بن مطرف ، ابو حازم ، حضرت سبل بن سعد رضی الله تعالی عنه ، رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں اور اتن فرق ہے کہ ابن الی بلال کی حدیث ہیں "بصیب و جہہ "کے لفظ بیان ہوئے ہیں اور ابن مطرف کی حدیث ہیں "جرح و جہہ "کے لفظ بیان ہوئے ہیں اور ابن مطرف کی حدیث ہیں "جرح و جہہ "کے الفاظ مر و می ہیں اور معنی ایک ہو ہے۔

وَكَسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ وَهُشِمَتِ الْبَيْضَةُ عَلَى رَأْسِهِ فَكَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ تَعْسِلُ الدَّمَ وَكَانَ عَلِيَّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يَسْكُنُ عَلَيْهَا بِالْمِحَنِّ فَلَمَّا رَأَتُ فَاطِمَةُ أَنَّ بَسْكُنُ عَلَيْهَا بِالْمِحَنِّ فَلَمَّا رَأَتُ فَاطِمَةُ أَنَّ الْمَاءَ لَا يَزِيدُ الدَّمَ إِلَّا كَثْرَةً أَخَذَتُ قِطْعَةَ حَصِيرٍ فَأَخْرَقَتُهُ حَتَّى صَارَ رَمَادًا ثُمَّ أَلْصَقَتْهُ بِالْجُرْحِ فَاسْتَمْسَكُ الدَّمُ *

٢١٣٧ - حَدَّنَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيَّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ وَهُوَ يَسْأَلُ عَنْ جُرْحِ أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ وَهُوَ يَسْأَلُ عَنْ جُرْحِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمَ وَاللّهِ إِنِي لَأَعْرِفُ مَنْ كَانَ يَغْسِلُ جُرْحَ وَاللّهِ إِنِي لَأَعْرِفُ مَنْ كَانَ يَغْسِلُ جُرْحَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ كَانَ يَعْسِلُ جُرْحَ يَسُولِ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ كَانَ يَعْسِلُ جُرْحَ يَسْكُبُ الْمَاءَ وَبِمَاذَا دُووِيَ جُرْحُهُ ثُمَّ ذَكَرَ يَعْشِلُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ كَانَ يَعْسِلُ جُرْحَ يَسْكُبُ الْمَاءَ وَبِمَاذَا دُووِيَ جُرْحُهُ ثُمَّ ذَكَرَ يَعْشِرَ أَنَهُ زَادَ وَجُرِحَ نَعْشِرَ أَنَّهُ زَادَ وَجُرِحَ وَجُهُهُ وَقَالَ مَكَانَ هُشِمَتُ كُسِرَتُ *

٢١٣٨ - وَحَدَّنَنَاه أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْوُ بِنُ جَرْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَوَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ حِ وَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَال حِ و عَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي هِلَال حِ و عَدَّثَنِي ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَال حِ و حَدَّثَنِي ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَال حِ و حَدَّثَنِي ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَال حِ و حَدَّثَنِي ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَهْلٍ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مَرْبِمَ حَدَّثَنِي ابْنُ مُطَرِّفٍ كُلُّهُمْ عَنْ مَرْبِمَ حَدَّثَنِي الْنَ مُطَرِّفٍ كُلُهُمْ عَنْ أَبِي مَنْ سَهْلٍ لْ سَعْدٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي النّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي الْنِ أَبِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي حَدِيثٍ ابْنِ أَبِي

هِمَالِ أُصِيبَ وَجُهُهُ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ مُطَرِّفٍ

٢١٣٩ - خَدَّنَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْن قَعْنَبٍ خَدَّتَنَا خَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُسِرُتْ رَبَاعِيْتُهُ يَوْمَ أُحُدٍ وَشُعَّ فِي رَأْسِهِ فَجَعَلَ يَسْلُتُ الدَّمَ عَنْهُ وَيَقُولُ كَيْفَ يُقْلِحُ قَوْمٌ شَجُّوا نَبِيَّهُمْ وَكَسَرُوا رَبَاعِيَتُهُ وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزُّ وَحَلَّ ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ﴾ *

۲۱۳۹ عبدالله بن مسلمه بن قعنب، حماد بن سلمة، ثابت، حضرت انس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ احد کے ول ر سول الله صلى الله عليه وسلم كا أكلا دانت توث سي تفا اور سر مبارك مين زخم آيا تها، آڀ خون يو نجھتے جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے،ایس قوم کیے فلاح یا عتی ہے جس نے اسیے نبی کو زخمی کر دیا،ادر اگلا دانت توژ دیا، حالا نکه نبی ان کو خدا کی طرف بلار با تھا، اس ير الله تعالى في بي آيت نازل فرمائى "ليس لك مِنَ الأمرشي

(ف کدہ) میہ حالت دیکھے کر آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوان کی ہلاکت اور بربادی کا یقین ہو تمیا تواس پر اللہ تعالیٰ نے وحی نازل فرمائی کے آپ کاکار خانہ قدرت میں کوئی اختیار نہیں ہے،اللہ تعالیٰ جاہے انہیں معاف فرمائے اور چاہے توعذاب کرے،اب سروار انہیاء علیہ الصلوق والسلام کابیہ حال ہے تواور کسی ولی یا پیریاغوث وغیرہ کا کیاذ کر ،ان لوگوں کی طرف ایسے امور کومنسوب کرناا پی حماقت اور بے دینی کا ثبوت

> . ٢١٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نَمَيْرِ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْكِي نَبَيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ ضَرَبَهُ قَوْمُهُ وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجُهِهِ وَيَقُولُ رَبَّ

> اغْفِرُ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ * أَ

٢١٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَمُحَمَّدُ ثُنُ بِشْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَهُوَ يَنْضِحُ اللَّمْ عَنْ جَبِينِهِ * (٢٩٤) نَابِ اشْتِدَادِ غَضَبِ اللَّهِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ رَسُولُ اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

• ۲۱۴۴ محمد بن عبدالله بن نمير، وكيع، اعمش، شفيق، حضرت عبدالله رضى الله تعالى عنه بيان كرتے ہيں كه ميرے سامنے اس وقت وه منظر ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم انبیاء کرام میں ہے کسی نبی کا واقعہ بیان فرمارہے ہتھے کہ ان کی قوم نے ا نہیں مارا، اور وہ انے چہرہ سے خون کو مجھتے جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے اے ہروروگار میری قوم کی مغفرت فرہ سے منہیں جائے۔

ا ۱۲ الا ابو بكرين الي شيبه ، وكيع ، محمر بن بشر ، إعمش سے اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے، باقی اس میں بد زیادتی ہے کہ اپنی بیشانی ہے خون ہو نچھتے جاتے تھے۔

یاب (۲۹۴) جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قتل کر دیں اس پر غضب الہی کا نازل ہو نا۔ عَبْدُ عَبِدُ ان چِنر وَاقع عبدالرزاق، معمر ، ہم م بن مدید ان چِنر قَالَ مردیات علی ہے نقل کرتے ہیں جو حضرت ابوہر برہ نے ان مردیات علی ہے دسلم سے بیان کی ہیں، چن نچے چند و قال اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے بیان کی ہیں، چن نچے چند و قال احادیث کے ذکر کے بعد فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے ان لوگوں پر جنہوں نے ارشاد فرمایا، اللہ تعلیہ و سلم کے ساتھ ایسا کیا، اور آپ اپنے ماللہ دندان مبارک کی طرف اشارہ فرہ رہے سے اور یہ بھی ارشاد فرمایا کہ جس شخص کورسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم راہ ضدا بیں اللہ فرمایا کہ جس شخص کورسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم راہ ضدا بیں اللہ فیری فرمایا کہ جس شخص کورسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم راہ ضدا بیں اللہ فیری فرمایا کہ جس شخص کورسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم راہ ضدا بیں اللہ فیری فیری کو جس بہت سخت غضب ناک ہوتا لیہ فیری فیری اس برت سخت غضب ناک ہوتا

باب (۲۹۵) رسول الله صلی الله علیه و سلم کو مشر کین و منافقین سے جو تکالیف پہنچیں۔

۱۱۳۳۳ عبدالله بن عمرو بن محمد بن ابان جعفی، عبدالرجیم بن سلیمان، ز کریا، ابواسحاق، عمرو بن میمون اودی، حضرت ابن مسعود رصی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں،انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ کے پاس تماز پڑھ رہے تھے ابو جہل اور اس کے ساتھی بیٹھے ہوئے تھے ،اور ا یک دن پہلے ایک اونٹ ذیح ہوا تھا، ابوجہل بولا، تم میں سے کوئی مخص جاکر فلال محلّہ ہے او نٹ کااوج لے آئے اور لے کر محمر (صلی اللہ علیہ وسلم) کے دونوں شانوں کے در میان اس وقت رکھ دیے جب وہ سجدہ میں جا کمیں، چنانچہ ایک بدبخت آدمی اس کے لئے کھڑا ہوا اور جب حضور تجدے میں گئے تواس نے دونوں شانوں کے در میان اوج لا کر رکھ دیااور پھر مب ای قدر بنے کہ ایک دوسرے پر گریڑے، میں میہ بروا د کھے رہا تھا، کاش مجھے اتن طاقت ہوتی کہ میں حضور پر سے اسے اٹھاسکتااور حضور محدے میں پڑے تھے،سر نہیں اٹھ سکتے تھے بالآخر أيك مخض نے جا كر حضرت فاطمه كو اطلاع دى وه تشریف لائمیں اور اس وقت وہ چھوٹی بچی تھیں ، آپ نے آکر

٢١٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبُهِ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَدَ عَنْهَا وَقَالَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَدَ غَضَبُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَدَ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ فَعَلُوا هَذَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَدَ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ فَعَلُوا هَذَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَدَ عَضَبُ اللَّهِ عَلَى وَهُو حِينَقِدٌ يُشِيرُ إِلَى رَبَاعِيَتِهِ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَدَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى رَجُلِ يَقْتُلُهُ رَسُولُ اللَّهِ فِي وَقَالَ مَسُولُ اللَّهِ فِي رَجُلِ يَقْتُلُهُ رَسُولُ اللَّهِ فِي غَنْ وَجَلْ قَتْلُهُ رَسُولُ اللَّهِ فِي مَنْ وَجَلْ قَتْلُهُ رَسُولُ اللَّهِ فِي مَنْ وَجَلْ قَتْلُهُ رَسُولُ اللَّهِ فِي مَنْ وَجَلْ يَقْتُلُهُ رَسُولُ اللَّهِ فِي مَنْ وَجَلْ يَقْتُلُهُ رَسُولُ اللَّهِ فِي مَنْ وَجَلْ قَتْلُهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى رَجُلْ يَقْتُلُهُ رَسُولُ اللَّهِ فِي مَنْ وَجَلْ قَتْلُهُ وَسُولُ اللَّهِ غَنَّ وَجَلْ قَوْلًا وَمَنْ إِلَالِهُ عَلَى وَجَلْ يَقْتُلُهُ وَسُولُ اللَّهِ عَلَى وَجَلْ قَالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ فِي مُنْ وَجَلْ قَالِهُ عَلَى وَجَلْ قَالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ فِي مُنْ وَجَلْ قَاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى وَجَلْ قَالِهُ فَي وَحَلْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَى وَجَلْ قَاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَى وَجَلْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَنْ وَجَلْ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ عَلَى وَجَلْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَا عَلْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَا عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَا

(٩٥) بَابِ مَا لَقِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَذَى الْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ * ٢١٤٣ - وَحَدَّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْن مُحَمَّدِ بْنِ أَبَالَ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ يَعْنِي ابْنَ سُسُمَانَ عَنْ زَكَريَّاءَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ الْأَوْدِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عِنْدُ اِلْبَيْتِ وَأَبُو جَهُلِ وَأَصْحَابٌ لَهُ جُلُوسٌ وَقَدْ نُحِرَتْ حَزُورٌ بِٱلْأَمْسِ فَقَالَ أَبُو حَهْلٍ أَيُّكُمْ يَقُومُ إِلَى سَلًا حَزُورِ بَنِي فُلَانِ فَيَأْحُدُهُ فَيَضَعُهُ فِي كَتِفَى مُحَمَّدٍ إِذَا سَحَدُّ فَانْبَعَتْ أَشْقَى الْقَوْمِ فَأَخَذَهُ فَلَمَّا سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ قَالَ فَاسْتُضْحُكُوا وَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَمِيلُ عَلَى بَعْضِ وَأَنَا قَائِمٌ أَنْظُرُ لَوْ كَانَتْ لِي مَنَعَةٌ طَرَحْتُهُ عَنَّ ظَهْر رَسُول اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّبِيُّ

صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاحِدٌ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ

حتَّى الْطَلَقَ إِنْسَانًا فَأَخْبَرَ فَاطِمَةً فَجَاءَتُ

وَهِيَ جُونِرِيَةٌ فَطَرَحَتُهُ عَنهُ ثُمَّ أَقْبَلَتُ عَلَيْهِمْ فَلَمَّا فَضَى النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ صَمَاتَهُ رَفَعَ صَوْتَهُ ثُمَّ دَعَا عَلَيْهِمْ وَكَانَ وَسَلّمَ صَمَاتَهُ رَفَعَ صَوْتَهُ ثُمَّ دَعَا عَلَيْهِمْ وَكَانَ إِذَا شَأْلُ سَأَلَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ إِذَا شَأْلُ سَأَلَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ اللّهُمَّ عَلَيْتُ بَقُرَيْشَ ثَلَاتُ مَرَّاتٍ فَلَمَّا سَمِعُوا صَوْتَهُ ذَهَبَ عَنهُمُ الضَّحْكُ وَحَافُوا دَعُونَهُ ثُمَّ صَوْتَهُ فَوَالَهُمْ عَلَيْتُ بَأَبِي جَهْلِ بْنِ هِمْنَامٍ وَعُتْبَةً مَن رَبِيعَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةً بَن رَبِيعَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةً بَن رَبِيعَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُقَلِهُ وَعُلْهُ فَوَالَّذِي بَعْتَ مُحَمَّدًا وَأَمْ الْحَقْطُ وَذَكُرَ اللّهُ عَنيْهِ وَسَلّمَ بِالْحَقِّ لَقَدْ رَأَيْتُ الّذِينَ اللّهِ عَنْهُ وَسَلّمَ بِالْحَقِّ لَقَدْ رَأَيْتُ الّذِينَ الْمَالِيكُ بْنُ عُقْبَةً مِن الْمِي الْفَلِيدِ بَنْ عُقْبَةً اللّذِينَ اللّهُ عَنيْهِ وَسَلّمَ بِالْحَقِ لَقَدْ رَأَيْتُ الّذِينَ اللّهِ عَنْهُ وَسَلّمَ بِالْحَقِ لَقَدْ رَأَيْتُ الّذِينَ الْمَا عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِالْحَقِ لَقَدْ رَأَيْتُ الّذِينَ عَقْبَةً فَوالَدِينَ اللّهُ عَنْهُ وَسَلّمَ بِالْحَقِ لَقُولِيكً بْنُ عُقْبَةً عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِالْحَقِ الْوَلِيكُ بْنُ عُقْبَةً عَلَى الْعَلِيثِ عُلَا اللّهُ عَنْهُ وَلَا أَبُو إِسْحَقَ الْوَلِيكُ بْنُ عُقْبَةً عَلَيْهِ وَلَا أَبُو إِسْحَقَ الْوَلِيكُ بْنُ عُقْبَةً عَلَيْهِ وَلَا أَلُولُولِيكُ بْنُ عُقْبَةً عَلَيْهِ عَلَى الْعَلِيثِ وَاللّهُ الْمُؤْتِيثُونَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا مُعَلِيلُولِيلًا فَيْعُولُولِكُولُولُولِيلًا فَي اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اس اوج کو حضور پر سے اٹھایا اور پھر کا فروں کی طرف رخ کو سے اس اوج کو حضور پر سے اٹھایا اور پھر کا فروں کر بھے تو بلند آواز ہے آپ نے ان پر بددعا کی، اور جب آپ بددعا کرتے تو تین مر تبہ کرتے، اور جب سوال کرتے، تب بھی تین مر تبہ ارشاد فرمایا النی قریش کی پکڑ کر، جب گفار نے آپ کی آواز سنی تو ہلسی جاتی رہی اور آپ کی بددعا ہے خو فردہ ہو گئے، پھر آپ نے فرمایا، اللہ ابو جہل بن بددعا ہے خو فردہ ہو گئے، پھر آپ نے فرمایا، اللہ ابو جہل بن جنب کی، عتبہ بن ربیعہ کی، ولید بن عقبہ کی، بشام کی، عتبہ بن ربیعہ کی، شعبہ بن ربیعہ کی، ولید بن عقبہ کی، اور عقبہ بن البی معیط کی گرفت فرما، ساتویں امیہ بن ظف کی، اور عقبہ بن البی معیط کی گرفت فرما، ساتویں قبل اللہ علیہ وسلم کو حق کے ساتھ بھیجا فرما، ساتویں کہ میں نے ان کو جنہیں آپ نے نام لے کر بددعاد کی بدر کے ذات کی جس نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو حق کے ساتھ بھیجا ون مر اہواد یکھا، پھر ان کی کا شیں تھییٹ کر بددعاد کی بدر کے ون مر اہواد یکھا، پھر ان کی کا شیں تھییٹ کر بددعاد کی بدر کے ون مر اہواد یکھا، پھر ان کی کا شیں تھییٹ کر بدر کے کئویں بیں والیہ بی والیہ بی والیہ بن عقبہ کا نام غلط ہے۔

(فا کدہ) بلکہ صحیح ولید بن عتبہ ہے ،امام بخار ک نے اپنی صحیح میں اس طرح روایت کیا ہے اور ولید بن عقبہ تواس وقت موجود نہیں تھا،اور اگر ہو گا تو بچہ ہو گا کیو نکہ فنج مکہ کے دن وہ حضور کی خدمت میں سر پر ہاتھ پھیر نے کے لئے لایا گمیا، تو وہ اس وقت جوانی کے قریب تھا۔

ابواسحاق، عمر و بن میمون، حضرت عبداللد رضی الله تعالی عنه ابواسحاق، عمر و بن میمون، حضرت عبداللد رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ جس وقت رسول الله صلی الله علیه وسلم سجد میں مقبه اور آپ کے آس پاس پھھ قریش جمع ہے کہ اشخد میں مقبه بن ابی معیط او نٹ کا اوجھ نے آیا اور رسول الله صلی الله علیه وسلم کی پشت مبارک پر ڈال دیا جس کی وجہ سے آپ سر مبارک نه اشحا شکے، چنانچہ حضرت فاطمة تشریف آپ سر مبارک نه اشحا شکے، چنانچہ حضرت فاطمة تشریف کو اٹھایا، اور الیم لا کمیں اور آپ کی پشت مبارک سے اس بوجھ کو اٹھایا، اور الیم حرکت کرنے والوں کو بدوعادی، آپ نے فرمایا، اے الله اس قریشی جماعت کی گرفت فرما (اے الله) ابوجہل بن ہشام کی، عقبہ بن ربیعہ کی، شعبہ بن ربیعہ کی، عقبہ بن ابی معیط کی، امید عقبہ بن ربیعہ کی، شعبہ بن ربیعہ کی، عقبہ بن ابی معیط کی، امید عقبہ بن ربیعہ کی، شعبہ بن ربیعہ کی، عقبہ بن ابی معیط کی، امید عقبہ بن ربیعہ کی، امید

بوگاتو به بوگايو كد ح كمد كون و وضور كي خدمت بيل مريا تم ١٠٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَى قَالًا حَدَّثَنَا بِنُ بَشَارِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَى قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا السُحَقَ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ السُحَقَ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ سَاحِدٌ وَحَوْلَةُ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشِ إِذْ جَاءَ عَنْ طَهْرِ وَسَلّمَ سَاحِدٌ وَحَوْلَةُ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشِ إِذْ جَاءَ عَنْ طَهْرِ وَسَلّمَ سَاحِدٌ وَحَوْلَةُ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشِ إِذْ جَاءَ عَلَى مَنْ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَمْ عَلَى مَنْ صَنّعَ ذَلِكَ فَقَالَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَمْ وَدُعَتْ عَلَى مَنْ صَنعَ ذَلِكَ فَقَالَ اللّهُمَّ عَلَيْكَ وَمَدُلَةُ بْنَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَمْ وَدُعَتْ عَلَى مَنْ صَنعَ ذَلِكَ فَقَالَ اللّهُمَّ عَلَيْكَ وَمَالًمُ وَعُتْبَةً بْنَ اللّهُ عَلَيْكِ وَمَالًمُ وَعُتْبَةً بْنَ اللّهُ مَا مَنْ عَنْ طَهْرِهِ وَدُعَتْ عَلَى مَنْ صَنعَ ذَلِكَ فَقَالَ اللّهُمَّ عَلَيْكَ وَدَاعَتْ عَلَى مَنْ صَنعَ ذَلِكَ فَقَالَ اللّهُمَّ عَلَيْكَ وَدُعْتُ مَنْ مَنْ مَنْ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَا مُولِهُ وَدُعْتُ عَلَى مَنْ صَنعَ ذَلِكَ فَقَالَ اللّهُمْ عَلَيْكَ اللّهُ مَا مُولَى اللّهُ مِنْ مَنْ مَنْ عَمْرَاهُ وَعُنْهُ اللهُ مَا مُولِهُ اللهُ عَلَيْكَ مَنْ مَنْ مَنْ مَا مَنْ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْكَ مَنْ مَا مُولِهُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَكُ فَلَا اللّهُ مُو اللّهُ اللهُ عَلَيْكَ اللهُ اللّهُ عَلَيْكَ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَا اللهُ عَلَيْكَ اللهُ مُنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَا مُنْ عَلَيْكَ اللّهُ عَلَيْكَ مَنْ مِنْ اللّهُ عَلَيْكَ مَا مُنْ مَنْ مَنْ مَا اللهُ عَلَيْكَ اللّهُ اللهُ عَلَيْكَ مَا اللهُ عَلَيْكَ مَا اللّهُ عَلَى مَنْ مَنْ مَا عَلْكُولُ اللّهُ عَلَى مَنْ مَا عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ مَا اللّهُ عَلَيْكُ مَا مُؤْمِلُ اللّهُ عَلَى مَنْ مَا عَلْمُ اللّهُ عَلَا عَلَيْكُ مَا مُنْ مَا عَلَيْكُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ ال

رَبِيغَةُ وَعَقَّبَةً بْنَ أَبِي مُعَيَّطٍ وَشَيِّبَةً بْنَ رَبِيعَةً وأُمَيَّةَ بْنَ خَلَفٍ أَوْ أَبَيَّ بْنَ خَلَفٍ شُعْبَةَ الشَّاكُ قَالَ فَلَقَدُ رَأَيْتُهُمُ تُتِلُوا يَوْمَ بَدْرٍ فَأَلْقُوا فِي بِئْرِ عَيْرَ أَنَّ أُمَيَّةً أَوْ أُبَيًّا تَقَطَّعَتْ أَوْصَالُهُ فَلَمْ يُلْقَ

ین خلف یاا بی بن خلف کی (شعبه راوی کوان دونوں ناموں میں شک ہے) بیل نے ان سب کو دیکھا کہ بدر کے دن مارے گئے اورسب كو كنوئيس بين دُالا كيا، البينة اميه بن خلف يا الى بن خلف کو کنویں میں نہیں ڈالا گیا کیو نکہ اس کے جوڑ جوڑ کے فکڑے

(فائده) صحیح بخاری باب "طرح جیف المشركین في البئر" من به كم اميه يااني كوجس وقت كوي من دالنے كيلئے كھينامي تواس كے جوڑجوڑ علیحدہ ہو گئے کیونکہ ہے بہت موٹا آومی تھانچے ہے ہے کہ میدامیدین خلف تھا جیسا کہ بخاری کتاب الجہاد ہیں اس کی نصر سے آمی ہے۔

٢١٤٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بِكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوَّانِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانٌ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَزَادَ وَكَانَ يَسْتَحِبُ ثُلَاثًا يَقُولُ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشِ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشِ اللَّهُمُّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشَ ثَلَاثًا ۗ وَذَكَرَ فِيهِمُ الْوَلِيدَ أَبْنَ عُتْبَةً وَأُمَّيَّةً بْنَ خَلَفٍ وَلَمْ يَشُكُّ قَالَ أَبُو إِسْحَقَ وَنَسِيتُ السَّابِعَ *

٢١٤٦ - وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثْنَا زُهَيْرٌ حَدَّثْنَا أَبُو إِسْجَقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَالَ اسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ فَدَعَا عَلَى سِتَّةِ نَفَر مِنْ قَرَيْش فِيهِمْ أَبُو حَهُلِ وَأُمَيَّةً بنُ خَلَفٍ وَعُتْبَةً بنُ رَبِيعَةَ وَشَيْبَةً بْنُ رَبِيعَةً وَعُقْبَةً بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ فَأَقْسِمُ بِاللَّهِ لَقَدُ رَأَيْتُهُمْ صَرْعَى عَلَى يَدْرِ قَدُ غَيْرَتُهُمُ الشَّمْسُ وَكَانَ يَوْمًا حَارًّا *

٢١٤٧ - وَحَدَّثَنِي أَبُوِ الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرُو بْسِ سَرْحِ وَحَرْمَلَةَ بْنَ يَحْيَى وَعَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ وَأَلْمَاظُهُمْ مُتَقَارِبَةٌ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونِّسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عُرُوءَ بْنُ الرُّبَيْرِ أَنَّ عَاثِشَةً زَوْجَ النَّبِيِّ

٣١٣٥ ابو بكر بن ابي شيبه ، جعفر بن عون ، سفيان ، ابو اسحاق ہے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت مروی ہے، باتی اتنی زیادتی ہے کہ حضور تین مرتبہ دعا کرنے کو پسند فرماتے تھے، چنانچه فرمایا، اللی قریش کی پکڑ کر، النی قریش کی گر دنت کر، النی قریش کی پکڑ کر اور اس روایت میں ولید بن عتبہ اور امیہ بن خلف کا نام بلاشبہ موجود ہے، ابواسحاق بیان کرتے ہیں کہ ساتویں آدمی کانام میں بھول کیا۔

۲ ۱۲۱۴ سلمه بن هبیب، حسن بن اعین، ز هیر ،ابواسحاق، عمر و بن میمون، حصرت عبدالله رضی الله تعیالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ کی طرف منہ کر کے کفار قریش کے چھ آومیوں کے لئے بدوعا فرہ کی تھی،ان میں ابو جهل،امیدین خلف، عتبه بن ربیعه،شیبه بن ربیعه،عقبه بن اني معيط شامل يتھے اور ميں الله رب العزب کی قسم کھا کر بيان کر تاہوں کہ بیں نے ان سب کو بدر کے کنویں میں پڑاہواد یکھ ہے، کہ وحوب کی شدت نے ال کے رنگ بدل ویے تھے (کیونکہ) میدن بہت سخت گرم تھا۔

۷ ۱۳۱۳_ابوالطاہر احمد بن عمر وین سرح، حریلہ بن پیجی، عمر وین مواد عامری، این و مهب، یونس، این شهاب، عروه، حضرت عا نَشَهُ زوجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیان فرہ تی ہیں کہ میں نے عرض کیایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوم احدے بھی زیادہ سخت دن کوئی آپ پر گزراہے، فرمایا، میں نے تمہاری قوم

صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَتُهُ أَنَّهَا قَالَتْ ا ُرْشُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ لله هلْ أَتَى عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ أَشَدَّ مِنْ يَوْم أُحُدٍ فَقَالَ لَقَدْ لَقِيتٌ مِنْ قَوْمِكِ وَكَانَ أَشَدُّ مَ لَقِيتُ مِنْهُمْ يُوْمَ الْعَقَبَةِ إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى ابْن عَبْدِ يَالِيلَ بْن عَبْدِ كُلَّال فَلَمْ يُحِبِّنِي إِلَى مَا ۚ أَرَدُتُ فَانْطَلَقُتُ وَأَنَا مُّهُمُومٌ عَلَى وَجُهِي فَنَمُ أَسْتَفِقُ إِنَّا بِقَرْنَ التَّعَالِبِ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا أَنَا بِسَحَابَةٍ قَلَدُ أَظَلَّتْنِي فَنَظَرْتُ فَإِذَا فيهَا حَمْرِيلُ فَنَادَانِي فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزٌّ وَحَلَّ قُدُّ سُمَيْعِ فُولَ قُومِكَ لَكَ وَمَا رُدُّوا عَلَبُكَ وَقَلًا بِعَث إِلَيْكَ مَلَكَ الْحِبَالِ لِتَأْمُرَهُ بِمَا شِئْتَ فِيهِمْ قَالَ فَنَادَانِي مَلَكُ الْجَبَالِ وَسَلَّمَ عَلَىَّ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ قُولًا قَوْمِكَ لَكَ وَأَنَا مَلَكُ الْحِبَالِ وَقَدْ بَعَثَنِي رَبُّكَ إِلَيْكَ لِتَأْمُرَنِي بِأَمْرِكَ فَمَا شِفْتَ إِنْ شِفْتَ أَنْ أُطْبِقَ عَلَيْهِمُ الْأُخْشَبَيْنِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ مِنْ أَصْمَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحُدَّةً لَا يُشْرِكُ بِهِ

٣١٤٨ - حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقَتَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سَعِيدٍ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَسُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَسُو دِ ابْنِ قَيْسِ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُعْيَانَ قَالَ دَمِيَتْ إِصْبَعُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللّهُ عَنْهُ وَسَلَّى اللّهُ عَنْهُ وَسَلَّى اللّهُ عَنْهُ وَسَلَّى اللّهُ عَنْهُ وَسَلَّى اللّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ بِللَّكَ الْمَشَاهِدِ فَقَالَ عَنْهُ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ بِللَّكَ الْمَشَاهِدِ فَقَالَ

هُلُّ أَنْتِ إِلَّا إِصْبَعُ دَمِيتِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيتِ ٢١٤٩- وَ حَدَّثَنَاه أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ

ے سخت تکلیف اٹھا کی ہیں اور سخت ترین تکلیف وہ تھی جو میں نے بوم عقبہ میں اٹھائی تھی، جب میں نے عبدیالیل بن عبد کلال کے سامنے اپنے آپ کو بیش کیا تھا (یعنی اس کو اسلام کی دعوت دی تھی) کیکن جو پچھ میں نے جاہا، اس نے قبول نہیں کیا، میں عملین ہو کر اپنے رخ پر جلا آیااور قرن انتعالب میں آگر مجھے ہوش آیا، میں نے اپناسر اٹھا کر او پر دیکھا توا یک ابر نظر آیاجو مجھ پر سایہ کئے ہوئے تھا، میں نے دیکھا تواس میں جبر مل امین د کھائی دیے، جبر مل نے مجھے پکار ااور کہا کہ استدر ب العزت نے آپ کی قوم کی بات کوستاہے،اوران کے جواب کو بھی سناہے،اب اللہ تعالی نے پہاڑوں کے فرشتے کو آپ کے پاس بھیجاہے، آپ ان کے متعلق جو جا ہیں تھم دیں،اس کے بعد بہاڑوں کے فرشتے نے مجھے آواز دی اور سلام کیا، اور کہا اے محد صلی الله علیہ وسلم الله تعالی نے آپ کی قوم سے جواب کو من لیاادر میں پہاڑوں کا فرشتہ ہوں، آپ کے پرور د گار نے جھے آپ کے پاس جھیجاہے تاکہ آپ مجھے جو تھم کرنا جا ہیں کر دیں اگر آپ جا ہیں تو میں ان دونوں پہاڑوں کو ان کے اوپر برابر کرووں،رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (نہیں) بلکہ مجھے امید ہے کہ اللہ تعالی ان کی نسلوں میں سے ایسے لوگ پیدافرمائے گاجواس ذات وحدہ لاشریک کی عبادت کریں گے۔

۳۱۴۸ یکی بن بیمی اور قتید بن سعید، ابوعواند، اسود بن قیس، حضرت جندب بن سفیان رضی الله نعالی عند سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی انگلی کسی ایک جنگ میں خون آلود ہو گئی تو آپ نے ارشاد فراما:

تو صرف ایک انگلی ہے جو خون آلود ہوگئی ہے۔ اور جو پچھ تونے تکلیف پائی ہے، اللہ کی راہ میں پائی ہے۔ ۱۹۳۹ ابو بکر بن الی شیبہ، اسحاق بن ابر اہیم، ابن عیبینہ، اسود

سُ إِسْرَاهِيم جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنِ الْأَسُودِ بْنِ قَيْسُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فِي عَارِ فَلْكِبَتْ إِصْبَعُهُ *

٠٠١٥٠ حَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ سَمِعَ جُنْدُبًا سُفْيَانُ عَنِ الْأَسُودِ بْنِ قَيْسِ أَنَّهُ سَمِعَ جُنْدُبًا يَقُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ يَقُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ قَدْ وُدُعَ مُحَمَّدً عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ قَدْ وُدُعَ مُحَمَّدً فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَالضَّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَالضَّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى) *

رَافِعِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعِ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرُنَا وِ قَالَ رَافِعِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعِ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرُنَا وِ قَالَ الْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنِ اللَّهُ وَلَيْرٌ عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَسُودِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُب بْنَ سُفْيَانَ يَقُولُ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَقَالَتُ فَا اللَّهُ فَا أَنْ وَلَا اللَّهُ فَالْمَ فَا أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ فَالْ فَالْمُ فَالَ فَالْوَ لَا اللَّهُ فَا أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعَلَا وَالْمَلْعُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

بن قیس، ہے ای سند کے ساتھ روایت مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک لشکر میں تھے اور وہاں سپ کی انگشت زخمی ہوگئے۔

۱۵۰ اسماق بن ابراہیم، سفیان، اسود بن قیس بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے چندب سے سنا قرمار ہے ہتے، جبریں امین کو رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آنے میں تاخیر ہوگئی، تو مشرکین کہنے گئے کہ محمہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ دیا گیا تواس پر القد تعالیٰ نے و الضحی و اللیل اذا سجی ماو دعث ربث و ماقلی نازل فرمائی۔

ا ۱۲۵ اسی بن ابراہیم اور محمد بن رافع ، یکی بن آدم، زہیر ، اسود بن قیس ، جندب بن سفیان رضی اللہ تعلی عنہ سے روابت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیار ہو گئے اور آپ دویا تین شب تک اٹھ نہیں سکے ، تو ایک عورت نے آکر کہا ، کہ اے محمد (صلی اللہ عنیه وسلم) مجھوڑ الیک عورت نے آکر کہا ، کہ اے محمد (صلی اللہ عنیه وسلم) مجھوڑ دیا ہے کہ (عیاف باللہ) نمارے شیطان نے تمہیں چھوڑ دیا ہے کیونکہ ہیں و بھی ہول کہ وودوب تبن رات سے تمہیں جھوڑ دیا ہی نہیں اللہ نبارک نعالی نے یہ سورت نازل یا نہیں آیا، تو اس پر اللہ نبارک نعالی نے یہ سورت نازل فرمائی و الفی قیار فرمائی و الفی قیار کی فرمائی و الفی نیارک دیا و شعی ما و دُعل ریال و من فی ، آخر

(فا كده) بير بخت عورت حمالة الحطب يعني ابوجهل كي بيوي اور ابوسفيان كي بهن عقي، والله اعلم_

٢٥٥٢ - وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُر بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْنَةً ح و حَدَّثَنَا إسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَحْبَرَنَا الْمُلَائِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ كِلَاهُمَا عَنِ الْأَسُودِ أَحْبَرَنَا الْمُلَائِيُ مَعْذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِهِمَا *

٢١٥٣ ُ حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعِ قَالَ ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا وِ قَالَ الْآخِرَانِ

۲۱۵۲۔ ابو بکر بن انی شیبہ اور محمد بن مثنیٰ، ابن بشار، محمد جعفر، شعبہ، (دوسری سند) اسحاق بن ابراہیم، الملائی، حضرت اسود بن قیس رصنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اس سند کے ساتھ اسی طرح روایت مردی ہے۔

۲۱۵۳ - اسحاق بن ابراجیم خطلی اور محمد بن رافع اور عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری، عروہ، حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعانی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول ابتد صلی الته بدیہ

وسلم ایک روز ایک گدھے پر سوار ہوئے اس بر ایک پالان تھا اور اس کے پیچے فدک کی ایک جادر تھی اور اپنے پیچے حضرت اسامه بن زید کو بشهلا کر حضرت سعد بن عبادهٔ کی عیادت کو محلّه نی حارث میں تشریف لے جارہے تنے اور میہ واقعہ جنگ ہدر ے سلے کا ہے، یہاں تک کہ آپ ایک مجلس پرے گزرے، جس میں ہمہ قتم سے لوگ تھے، مسلمان مجی، مشرک مجی، بت پرست مجمی، يېودي مجمي اور يېود يول پس عبدالله بن الي تفا، اور عبدالله بن رواحه مجل مجلس میں موجود تنے، جب اس مجنس میں جانور کی گرو مینچی تو عبداللہ بن ابی نے جاور سے اپنی ناک بند کرلی، پھر کہنے لگا کہ ہم پر گرد نہ اڑاؤ، رسول اللہ صلی الله عليه وسلم في النبيس سلام كيااور تفهر كراتر كرسب كواسلام کی د عوت دی، اور قرآن کریم پڑھ کرسنایا، عبداللہ بن الی بول كداے مخص جو كچھ تو كهدر باہے اگروہ سے ہے تب بھى مارى مجلس میں آکر جمیں تکلیف نہ پہنچا،اس سے بہتر ریہ ہے کہ اپنے ممر چلا جا، ہم سے جو آدمی تیرے پاس جائے اسے یہ قصہ سنانا (استنغفر الله) حضرت عبدالله بن رواحه بولے، ہماری مجالس میں آگر منرور سناہیے ہم توان باتوں کو پہند کرتے ہیں، بالآخر مسلمانوں میں اور مشر کین اور يبود يوں ميں كالي كلوج ہونے کی اور ایک دوسرے پر حملہ کرنے کے لئے تیار ہو گئے اور رسول الله صلى الله عليه وسلم برابراس معالمه كو د باتے رہے، بالآخر آپ این گدھے پر سوار کر ہو کر چل ویئے اور حضرت سعد بن عباوہ کے پاس تشریف لائے اور فرمایا، اے سعدتم نے وہ بات نہیں سنی ،جو ابو حباب بینی عبد اللہ بن الی نے کہی ،الیک الی باتیں کہیں ہیں، حضرت سعد پولے بارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس ہے در گزر قرمائے ، بخد ااب توالقد تعالیٰ نے جو سیجے آپ کوعتایت فرمایا، وہ فرماہی دیااوراس شہر والوں نے توب طے کیا تھا کہ اس کو تاج پہنا دیں اور بادشاہت کا عمامہ بند صوائمیں ممر جب اللہ تعالیٰ نے اس حق کی وجہ سے جو آپ کو

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوهَ أَنَّ أُسَامَةً بُنَ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ ۚ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ حِمَارًا عَلَيْهِ إِكَافٌ تُحْتَهُ فَطِيفَةٌ فَدَكِيَّةٌ وَأَرَّدَفَ وَرَاءَهُ أُسَامَةً وَهُوَ يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً فِي يَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ وَذَاكَ قَبْلَ وَقَعَةِ بَدْرِ حَتَّى مَرَّ بِمُجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةً الْأُوثَانِ وَالْيَهُودِ فِيهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ آتِيٌّ وَفِي الْمَحْلِسِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةً فَلَمَّا غَشِيتِ الْمَحْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَّةِ خَمَّرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبَي أَنْفَهُ بِرِدَاتِهِ ثُمَّ قَالَ لَا تُغَبِّرُوا عَنَيْنَا فَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ وَقَفَ فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ وَقَرَأً عَلَيْهِمُ الْفُرْآنَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بِنَ أَبِي آيُّهَا الْمَرْءُ لَا أَحْسَنَ مِنْ هَذَا إِنْ كَانَ مَا تَقُولُ خَقًا فَلَا تُؤْذِنَا فِي مَحَالِسِنَا وَارْجِعُ إِلَى رَحْلِكَ فَمَنْ جَاءَكَ مِنَّا فَاقْصُصْ عَلَيْهِ فَقَّالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ اغْشَنَا فِي مَخَالِسِنَا فَإِنَّا نُحِبُّ ذَلِكَ قَالَ فَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرَكُونَ وَالْيَهُودُ حَتَّى هَمُوا أَنْ يَتُوَاتَبُوا فَلَمْ يَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ يُخَفِّضُهُمْ ثُمَّ رَكِبَ دَائِّتَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةً فَقَالَ أَيْ سَعْدُ أَلَمْ تُسْمَعُ إِلَى مَا قَالَ أَبُو حُبَابٍ يُرِيدُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبَيُّ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ اعْفُ عَنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاصْفَحْ فَوَاللَّهِ لَقَدْ أَعْطَاكَ اللَّهُ الَّدِي أَعْطَاكَ وَلَقَدِ اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذِهِ الْبُحَيْرَةِ أَنْ يُتَوْجُوهُ فَيُعَصَّبُوهُ بِالْعِصَابَةِ فَلَمَّا رَدَّ اللَّهُ ذَلكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكُهُ شَرِقَ بِذَلِكَ فَذَلِكَ

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جید دوم)

فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَمَا عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمٌ *

٢١٥٤ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا حُجَيْنٌ يَعْنِي ابْنَ الْمُثْنَى حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِيهَابٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بَمِثْلِهِ وَزَادَ وَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ اللَّهِ *

٢١٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْقَيْسِيُّ حَدَّثُنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنُس بْن مَالِكٍ قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَتَيْتَ عَبْدَ اللَّهِ بُنَ أَبَى قَالَ فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ وَرَكِبَ حِمَارًا وَانْطَلَقَ الْمُسْلِمُونَ وَهِيَ أَرْضٌ سَبَحَةٌ فَلَمَّا أَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِلَيْكَ عَنَّى فَوَاللَّهِ لَقَدُ آذَانِي نَتْنُ حِمَارِكَ قَالَ ۚ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَاللَّهِ لَحِمَارُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْيَبُ رِيحًا مِنْكَ قَالَ فَغَضِبَ لِعَبْدِ اللَّهِ رَجُلٌ مِنْ قُوْمِهِ قَالَ فَغُضِبَ لِكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَصْحَابُهُ قَالَ فَكَانَ يَنْنَهُمْ ضَرْبٌ بِالْحَرِيدِ وَبِالْأَيْدِي وَبِالنَّعَالِ قَالَ فَبَلَغَنَا أَنَّهَا نَزَلَتُ فِيهِمْ ﴿ وَإِنَّ طَائِفَتَانَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنُهُمّا)*

FUE KINDY

دیاہے میہ بات نہ ہونے دی تو وہ جل دیا، اور آپ نے جو کھھ ملاحظہ فرمایا، اس کی بھی وجہ ہے، چنانچہ حضور نے اسے معاف

۱۵۳۷ محمد بن رافع، حبین بن مثنی،لیپ، عقیل، ابن شهاب ہے ای سند کے ساتھ اس طرح روایت مروی ہے، ہاتی اتنی زیادتی ہے کہ اس وفت تک عبداللہ بن ابی نے اسپنے اسلام کو ظاہر نہیں کیا تھا۔

٢١٥٥ عبد الاعلى قيسى، معتمر ، بواسطه اين والد حضرت ائس بن مالک رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ لوگوں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے عرض كيا، كاش آپ عبد الله بن الى كے ياس (اسلام كى وعوت كے لئے) تشريف لے جائیں، چنانچہ آپ اس کے پاس چلے، اور ایک گدھے پر سوار ہوئے، اور مسلمان مجھی چلے، وہ زمین شور تھی، جب نبی صلی الله عليه وسلم اس كے ياس تشريف لائے تووہ بولا مجھ سے جدا ہو، بخدا تمہارے کدھے کی بونے مجھے پریشان کر دیا، ایک انصاری بولے ،خدا کی قتم ارسول الله صلی الله علیه وسلم کا گدها تجھے سے زیادہ خو شبودار ہے اس پر عبداللہ بن ابی کی قوم کا ایک آدمی اس کی طرف سے غضبناک ہو گیا اور پھر ہر جانب کے لو کوں کو غصہ آئی اور ہاتھوں، جو توں سے مارپیپ ہونے لگی، ہمیں خبر ملی کہ انہیں او موں کے بارے میں سے آیت نازل بهو كَي ، و ان طائفتان من المومنين افتتلوا الآية ليعني أكر مسلمانوس کی دوجهاعتیں آپس میں قبال کریں توان میں صلح کراد د_

ضَرَنَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَكَ قَالَ فَأَخَذَ بِلِحَيَّتِهِ فَقَالَ آنْتَ أَبُو جَهْلِ فَقَالَ وَهَلْ فَوْقَ رَجُّلٍ قَتَلْتُمُوهُ أَوْ قَالَ قَتَنَهُ قُومُهُ قَالَ وَقَالَ أَبُو مِحْلَزٍ قَالَ أَبُو جَهْلٍ فَلَوْ غَيْرُ أَكَارٍ قَتَلَنِي *

قریب) ہو گیا، حضرت این مسعود نے اس کی داڑھی پکڑی اور فرمایا، کیا تو ابو جہل ہے؟ ابو جہل بولا کہ جس شخص کو تم نے یا اس کی قوم نے قتل کیا ہے، کیا اس سے بڑھ کر کوئی آدمی ہے، ابو مجل کہتے ہیں کہ ابو جہل نے یہ مجھی کہا تھا کہ کاش کا شتکار کے علاوہ اور کوئی مجھے قتل کرتا۔

(فا کدہ) متر جم کہتاہے کہ ابو جہل کا کہنا کہ کیا جھے سے بڑھ کر بھی کوئی آ دمی ماراہے ، بظاہر اس کا یہ کہناا یک معنی کے اعتبار سے ٹھیک تھا، بعنی بد بخت اور دوزخی ہوئے میں اس سے بڑھ کر اور کوئی نہیں ، اور پھر حضور نے اس کے قتل ہونے پر اللہ تعد کی کا شکر ادا کیا اور فرمایا سے اس امت کا فرعون تھا تواس کا کہنا ٹھیک تھا، کہ فرعونیت اور شقاوت میں اس امت میں اس سے بڑاکوئی نہیں تھا۔

٣٠١٥٧ - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ حَدَّثَنَا أَبِي يَقُولُ حَدَّثَنَا أَبِي يَقُولُ حَدَّثَنَا أَبُسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَعْدَمُ لِي مَا فَعَلَ أَبُو جَهْلٍ بِمِثْلِ وَسَلَّمَ مَنْ يَعْدَمُ لِي مَا فَعَلَ أَبُو جَهْلٍ بِمِثْلِ وَسَلَّمَ مَنْ يَعْدَمُ لِي مَا فَعَلَ أَبُو جَهْلٍ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ عُلَيْةً وَقُولِ أَبِي مِحْلَزٍ كَمَا ذَكَرَهُ السَّمَعِيا "

(۲۹۷) بَاب قَتْلِ كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ طَاغُوتِ الْيَهُودِ *

٢١٥٨ - حَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمِسُورِ الزَّهْرِيُ كَلَاهُمَا عَنِ ابْنِ عُينَنَة وَالدَّفْظُ لِلرَّهْرِيُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِ وَالدَّفْظُ لِلرَّهْرِيُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ فَإِنَّهُ قَدُ تَذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَدِّمَ أَنْ أَقْتَلَهُ قَالَ نَعْمُ قَالَ النَّذُ لَنَّ مَسْلَمَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَسُولَةً فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَسُولَةً فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَسُولَةً فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُحِبُ أَنْ أَقْتَلَهُ قَالَ نَعْمُ قَالَ الْتَذَنْ إِلَى فَلَا الْذَنْ

۲۱۵۷ حامد بن عمر بکراوی، معتمر ، بواسطه این والد حضرت انس رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا که ایو جہل کا کیا بنا ہے، اور بقیه حدیث ابن علیه کی روایت کی طرح مروی ہے، اور ابو مجلز کا قول اس طرح ہے جس طرح اساعیل نے بیان کیا۔

باب (۲۹۷) طاغوت يبوديعني كعب بن اشرف(۱) كے قتل كابيان-

۲۱۵۸ اسحاق بن ابراہیم منظلی اور عبداللہ بن محمہ بن عبدالرحلٰن بن مسود الزہری، سفیان بن عینہ، عمرو، حضرت جابر رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فربایا، کعب بن اشر ف کو کون قتل کر تاہے، علیہ وسلم نے اللہ تعالی اور اس کے رسول کو ست رکھا ہے، محمہ بن مسلم نے اللہ تعالی اور اس کے رسول کو ست رکھا ہے، محمہ بن مسلم نے عرض کیا، یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا آپ یہ چاہے ہیں کہ ہیں اسے مار ڈالوں، آپ نے فرمایا، ہال، محمہ بن مسلم نے نے فرمایا، ہال، محمہ بن مسلم نے کہا، مجمعے بچھ کھے کہا جائے کی اجازت و بیجئے، آپ نے فرمایا کہہ مسلم نے نے کہا، مجمعے بچھ کھے کہا جائے کی اجازت و بیجئے، آپ نے فرمایا کہہ مسلم نے نے کہا، مجمعے بی مسلم آپ کے پاس آئے اور کعب سے لے، چنانچہ محمد بن مسلم آپ کے پاس آئے اور کعب سے

۔ (۱) کعب بن اشر ف یہود کے رؤسا میں ہے ایک رئیس تھا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کا سخت مخالف تھا۔ شاعر تھا ہے شعر وں میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں گنتاخی کرتا تھا(نعوذ باللہ)اور کفار کو آپ کے خلاف ابھار تا تھا۔

نَيْنَهُمَا وَقَالَ إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ قَدْ أَرَادَ صَدَقَةً وَقَدْ عَنَّانَا فَلَمَّا سَمِعَهُ قَالَ وَأَيْضًا وَاللَّهِ لَتَمَلَّنَّهُ قَالَ إِنَّا قَلِهِ اتَّبَعْمَاهُ الْأَنَّ وَنَكُرُهُ أَنْ نَدَعَهُ حَتَّى نَىٰطُرَ ۚ إِلَى أَيِّ شَيْء يَصِيرُ أَمْرُهُ قَالَ وَقَدْ أَرَدُتُ أَنْ تُسْلِهَنِي سَلَمًا قُالَ فَمَا تَرْهَنُنِي قَالَ مَا تُريدُ قَالَ تَرْهَنَنِي نِسَاءَكُمْ قَالَ أَنْتَ أَجْمَلُ الْعَرَبِ أَنَرْهَنُكَ نِسَاءَمَا قَالَ لَهُ تَرْهَنُونِي أُوْلَادَكُمْ قَالَ يُسَبُّ ابْنُ أَحَدِنَا فَيُقَالُ رُهِنَ فِي وَسُقَيْنِ مِنْ تَمْر وَلَكِنْ نَرْهَنُكَ اللَّأَمَةَ يَغْنِي السَّلَاحَ قَالَ فَنَعَمُ وَوَاعَدَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ بِالْحَارِثِ وَأَبِي عَبْس بْن حَبْر وَعَبَّادِ بْن بشر قَالَ فَحَاءُوا فَدَعَوْهُ لَيْلَّا فَنَزَلَ إِلَيْهِمْ قَالَ سَفَيَّانُ قَالَ غَيْرٌ عَمْرِو قَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ ۚ إِنِّي لَأَسْمَعُ صَوْتًا كَأَنَّهُ صَوْتًا كَأَنَّهُ صَوْتُ دَمِ قَالَ إِنَّمَا هَٰذَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً وَرَضِيعُهُ وَٱبُو نَائِلَةَ ۚ إِنَّ الْكَرِيمَ لَوْ دُعِيَ إِلَى طَعْنَةٍ لَيْلًا لَأَحَابَ قَالَ مُحَمَّدٌ إِنِّي إِذَا حَاءَ فَسَوَّفَ أَمُّدُّ يَدِي إِلَى رَأْسِهِ فَإِذَا اَسْتُمْكَنَّتُ مِنْهُ فَدُونَكُمْ قَالَ فَلُمَّا نَزَلَ نَزَلَ وَهُوَ مُتَوَشِّحٌ فَقَالُوا نَحِدُ مِنْكَ رِيحَ الطّيبِ قَالَ نَعَمْ تَحْتِي فُلَانَةُ هِيَ أَعْطُرُ نِسَاء الْعَرَبِ قَالَ فَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَشُمَّ مِنْهُ قَالَ نَعَمُّ فَشُمَّ فَتَنَاوَلَ فَشَمَّ ثُمَّ قَالَ أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَعُودَ قَالَ فَاسْتُمْكُنَ مِنْ رَأْسِهِ ثُمَّ قَالَ دُونَكُمْ قَالَ فَقَتَلُوهُ *

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جیدروم) با تنیں کیں، اور اپنااور حضور کا معاملہ بیان کیا، اور کہااس ھخص (حضورً) نے صدقہ لینے کا ارادہ کیا اور ہمیں تکلیف دے رکھی ہے(یہ تعریض ہے)جب کعب نے یہ سناتو بولاا بھی اور خدا کی فتم عمهیں تکلیف ہوگی، محمد بن مسلمہ نے کہا،اب ہم اس کے شریک ہو بچکے ہیں اور اس کا چھوڑ دینا بھی برا معلوم ہو تا ہے تاو قنتیکہ اس کا انجام ندد کھے کیس کہ کیا ہو تاہے، محمہ بن مسلمہ نے کہا کہ میں جاہتا ہوں کہ تم مجھے کچھ قرض دو، کعب نے کہا تم میرے یاس کیا چیز رہن رکھو کے ؟ ابن مسلمہ بولے جو تو جاہے، کعب نے کہا، اپنی عور تیں رہن رکھ دو، ابن مسلمہ بولے تم عرب کے حسین ترین آدمی ہو، ہم یہ کیسے کر سکتے ہیں، کعب بولا، اچھا اینے نے رہن رکھ دو، ابن مسلمہ بولے بعد میں جارے بچوں کو عار دلائی جائے گی، اور کہا جائے گا کہ دووس تستحجور کے عوض حمہیں رہن رکھا گیا،البتہ ہم اینے ہتھیار تیرے یاس رہن رکھ دیں گے ، کعب نے کہاا چھا، ابن مسلمہ نے کعب ہے وعدہ کیا تھا کہ حارث اور ابوعیس بن جبر اور عبادہ بن بشر کو تمہارے یاس لے کر آؤل گا، چٹانچہ یہ حضرات اس کے پاس آئے اور رات بی کواہے بلایا، کعب نیچے اتر نے نگا تواس کی بیوی بولی مجھے ایسی آواز آری ہے جبیا کہ خون کی آواز ہو، کعب بولا، بیر محمد بن مسلمه اور اس کا دوده شریک اور ابونا کله بی بین اور شریف آدمی کو تواگر رات کے وقت بھی نیزہ بازی کے لئے بلایا جاتا ہے تووہ قبول کر تاہے ، ابن مسلمہ نے اپنے ساتھیوں سے كمدديا، جب كعب آئے كا تو يس اس كے سركى طرف باتھ برهاؤل گاجب میں اس پر قابو پالوں تو تم مملہ کر دیتا، چنانجہ کعب جب اترا توسر کو جادرے چھیائے ہوئے تھا، انہوں نے کہ کہ آپ سے خوشبو کی میک آر ہی ہے، وہ بولا میرے ہاں فلاں عورت ہے جو عرب کی سب عور توں سے زیادہ معطر ہے، ابن مسلمہ نے کہا کیا آپ مجھے سو تکھنے کی اجازت دیتے ہیں، کعب نے کہاہاں! سو تھے لوء ابن مسلمہ نے اس کاسر سو تکھا پھر پکڑا، پھر

سونگھااور دوبارہ سونگھنے کے خواہاں ہوئے اور مضبوطی سے اس کا سر کچڑ لیااور اپنے سما تھیوں سے کہا تو، چنانچہ اس کا کام تمام کر دیا۔ باب (۲۹۸) غروہ خیبر۔

١١٥٩ زبير بن حرب، اساعيل بن عليه، عبدالعزيز بن صہیب، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے خیبر کاجہاد کیا توہم نے صبح کی نماز متفام خیبر کے پاس اند هیرے میں پڑھی پھر نبی اکرم صلی الله عليه وسلم سوار ہوئے اور ابو طلحہ تھی سوار ہو سے اور میں ابو طلحہ کے پیچیے (ایک بی سواری بر) سوار ہوا، اور رسول الله صلی الله عليه وسلم نے خيبر کی گليوں ميں گھوڑا ووڑايا اور ميرا گھڻڻا آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی رات کو چھو جاتا تھااور آپ کی ر ان ہے (گھوڑا دوڑانے جس) ننہ بند ہٹ گیا تھااور میں رسول الله صلى الله عليه وسلم كى ران كى سفيدى كو د كمير ربا تها، جب آب بستى من منتج تو فرمايا، الله اكبر، خيبر برباد مو كيا، جب بهم تکسی قوم کے میدانوں میں اترتے ہیں تو ان کی صبح جن کوڈرایا جاتاہے، بری ہو جاتی ہے، تین مرتبہ آپ نے یمی فرمایااوراس وقت يبودى نوگ اين كام كاج كے لئے نكلے تنے ، تو كہنے لكے ، محمد (صلی الله علیه وسلم) آھئے، عبدالعزیز راوی بیان کرتے ہیں کہ بعض حضرات نے لشکر کا بھی ذکر کیا ہے، حضرت انس ر منی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے خیبر کو بزور شمشیر مع مع کیاہے۔

۱۱۱۰ ابو بحر بن البی شیبه ، عفان ، حماد بن سلمه ، فابت ، حضرت انس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے جیں که خیبر کے دن میں ابوطلح کے ساتھ سوار تھااور میر اپاؤل رسول الله صلی الله علیه وسلم کے قدم مبارک سے چھور ہاتھا، آفآب نکلنے کے وقت بم خیبر والوں کے پاس جا پہنچ اس وقت انہوں نے اپ مولیث باہر نکالے تھے اور خود در انتیاں ، ٹوکرے اور در ختوں پر چڑھنے کی رسیاں لے کر نکلے تو کہنے گئے کہ مجر (صلی الله علیه وسلم)

(٢٩٨) بَابِ غُزُّوَةٍ خَيْبَرَ *

٢١٥٩ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُلَيَّةً عَنْ عَبْدِ الْعَزيزِ بْن صُهَيْبٍ عَنْ أَنَس أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَرَا خُيْبَرَ قَالَ فَصَلَّيْنَا عِنْدَهَا صَلَاةً الْغَدَاةِ بِغَلَسِ فَرَكِبَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ وَرَكِبُ أَبُو طَلَّحَةً وَأَنَا رَدِيفٌ أَبِي طَلُّحَةً فَأَحْرَى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي زُقَاق حَيْبَرَ وَإِنَّ رُكْبَتِي لَتَمَسُّ فَحِذَ نَبِيٌّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَانْحَسَرَ الْإِزَارُ عَنْ فَخِذِ نَهِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنِّي لَأَرَى بَيَاضَ فَخِذَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا دَخَلَ الْقَرَّيَةَ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قُوْمٍ ﴿ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴾ قَالَهَا ثَلَاثُ مِرَارٌ قَالَ وَقَدُّ خَرَجُ الْفَوْمُ ۚ إِلَى أَعْمَالِهِمْ فَقَالُوا مُحَمَّدٌ قَالَ عَبْدُ الْعَزيز ُوَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا وَالْحَمِيسَ قَالَ وَأُصَّبُّنَاهَا عَنْوَةً *

٢١٦- حَدَّنَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا ثَابِتٌ عَنْ
 عَمَّانُ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّنْنَا ثَابِتٌ عَنْ
 أَنس قَالَ كُنْتُ رِدْفَ أَبِي طَلْحَةَ يَوْمَ خَيْبَرَ
 وَقَدُمِي تَمَسُّ قَدَمَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَصَدَّمِي تَمَسُّ قَدَمَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَصَدَّمِي تَمَسُّ قَدَمَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ
 وَصَدَّمِي الله عَلَيْهِ
 الشَّمْسُ وَقَدْ
 الشَّمْسُ وَقَدْ
 المَوْرِهِمْ
 وَحَرَجُوا بِهُولُوسِهِمْ
 وَحَرَجُوا بِهُولُوسِهِمْ
 وَحَرَجُوا بِهُولُوسِهِمْ
 وَحَرَجُوا بِهُولُوسِهِمْ
 وَمَكَاتِلِهِمْ
 وَمُرُورِهِمْ
 فَقَالُوا مُحَمَّدٌ وَالْحَمِيسَ

قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ (فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ) قَالَ فَهَزَمَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ*

٢١٦١ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَقُ مُنُ مَنْصُورِ قَالَا أَخْبَرَنَا السَّضْرُ بْنُ شُمَيْلِ أَخْبَرَنَا شُعْنَةُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنسِ الْنِ مَالِكِ قَالَ لَمَّا أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ خَيْتَرَ قَالَ إِنَّا إِذَا نَرَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ (فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ) *

٢ُ١٦٢ كُونَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَاللَّهْ ظُ لِانْ عَبَّادٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَاتِمٌ وَهُوَ ابْنُ إِسْمَعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنُ إِسْمَعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى سَدَمَةً بْنِ الْأَكُوعِ قَالَ سَدَمَةً بْنِ الْأَكُوعِ قَالَ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَدّمَ إِلَى خَيْسَ فَتَسَيَّرُنَا لَيْلًا فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لِعَامِرِ إِلَى خَيْسَ الْقَوْمِ لِعَامِرِ الْأَكُوعِ أَلَا تُسْمِعُنَا مِنْ هُنَيْهَاتِكَ وَكَانَ عَامِرٌ أَنْ كُوعٍ أَلَا تُسْمِعُنَا مِنْ هُنَيْهَاتِكَ وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلًا شَاعِرُ الْقَوْمِ يَقُولُ وَالْقَوْمِ يَقُولُ اللّهِ مِنْ هُنَيْهَاتِكَ وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلًا شَاعِرُ الْقَوْمِ يَقُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْقَوْمِ يَقُولُ اللّهِ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَالَهُ وَاللّهُ وَلَالًا لَمُعَلّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّه

النَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا الهُتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَاغْفِرْ فِدَاءً لَكَ مَا اقْتَفَيْنَا وَثَبِّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا وَأَلْقِيَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا إِنَّا إِذَا صِيحَ بنَا أَتَيْنَا وَبالصَّيَاحِ عَوَّلُوا عَلَيْنَا وَبالصَّيَاحِ عَوَّلُوا عَلَيْنَا

فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذَا السَّائِقُ قَالُوا عَامِرٌ قَالَ يَرْحَمُهُ اللَّهُ فَقَالَ رَحُمُهُ اللَّهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَجَبَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْلَا

اور پورالشکر ہے، رسول القد صلی اللہ علیہ وسم نے فرمایا، خراب ہوا خیبر ہم جب کسی قوم کے میدانوں میں اترتے ہیں توان کی صبح جن کو ڈرایا جاتا ہے، ہری ہو جاتی ہے، حضرت انس ہیان کرتے ہیں کہ اللہ نے انہیں شکست دی۔

ا۲۱۲ه اسحاق بن ابراہیم اور اسحاق بن منصور، نضر بن شمیل، شعبہ، قادہ، حضرت انس بن الک رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت خیبر ہیں بہنچ تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ جب ہم کسی قوم کے میدانوں میں اتر تے ہیں تو جنہیں ڈرایا جاتا ہے ان کی صبح بری ہو جاتی ہے میں اتر تے ہیں تو جنہیں ڈرایا جاتا ہے ان کی صبح بری ہو جاتی ہے (انجام اجھانہیں ہوتا)

۲۱۲۲ قتیه بن سعیداور محمد بن عبده ماتم بن اساعیل، یزید بن ابی عبید مولی سلمه بن اکوع، حضرت سلمه ابن اکوع رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ہمر کاب نکلے اور خیبر کو چلے اور ہم رات کو چیتے رہے تو قوم میں سے ایک آدمی نے حضرت عامر بن اکوع سے کہا، کیا آپ ہمیں اپنے بچھ اشعار نہیں سنائیں گے اور حضرت عامر شاعر سے، چنانچہ حضرت عمر سنائیں گے اور حضرت عامر شاعر سے، چنانچہ حضرت عمر اترے اور حدی خوانی شروع کی کہنے گئے۔

الهی اگر تیری مدد نہ ہوتی تو ہمیں راہ راست نہ ملتی نہ ہم زکوۃ دیتے اور نہ ہم نماز پڑھتے ہمارے گناہ معاف کر، ای کی ہمیں طلب ہے اور دشمن سے مقابلہ کے وقت ہمارے قدم ثابت رکھ اور دشمن سے مقابلہ کے وقت ہمارے قدم ثابت رکھ اور ہمیں تسلی و تشفی عطا فرما اور ہمیں تسلی و تشفی عطا فرما اور جب ہم کو آواز دی جتی ہے تو ہم جا پہنچتے ہیں اور آواز دینے کیما تھ ہی لوگ ہم پر بھروسہ کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے ہنکانے والا کون ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس پر رحم عاضرین نے عرض کیا عامر ہے، فرمایا اللہ تعالیٰ اس پر رحم فرمائے توم میں سے ایک آدمی نے عرض کیا، یار سول اللہ صلی فرمائے توم میں سے ایک آدمی نے عرض کیا، یار سول اللہ صلی

أَمْتَعْتَنَا بِهِ قَالَ فَأَتَيْنَا خَيْبَرَ فَحَاصَرْنَاهُمْ خَتَّى

أَصَابَتْنَا مَخْمُصَةٌ شَدِيدَةٌ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ فَتَحَهَا

عَنَيْكُمْ قَالَ فَلَمَّا أَمْسَى النَّاسُ مَسَاءَ الْيَوْم

الله عليه وسلم اس كے لئے (شہادت) واجب ہو گئی، آپ نے ہم کو اس سے فائدہ اٹھانے دیا ہو تا، پھر ہم خیبر پہنچے اور خیبر والول كامحاصره كيااور جميس بهت سخت بھوك لكى،اس كے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے خیبر تمہارے ہاتھوں پر فتح کر دیا، جب روز فٹنے کی شام ہوئی تو ہو گوں نے بہت آگ روشن کی،رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا به آگ كيسى ہے؟ كس چيز كے نیچے بیہ جلارہے ہیں، محابہ نے عرض کیا، گوشت کے بیچے، فرملیا کس چیز کا گوشت ہے؟ عرض کیا، خاتھی گدھوں کا گوشت ہے، آپ نے فرمایا،اے پھینک دواور ہانڈیوں کو توڑڈالو،ایک تخص نے عرض کیا، کہ اسے بچینک کر ہانڈیاں د ھو ڈالیں، آپ^م نے فرمایا جاہے ایسائی کرو،جب قوم نے صف بندی کی، تو عامر کی تکوار چھوٹی تھی وہ ایک یہودی کے پیر میں مارنے لگے توخود لوٹ کر ان کے محضے میں لکی، اور اس زخم سے انقال فرما سے، جب سب واپس ہوئے، تو سلمہؓ نے کہا، وہ میرا ہاتھ بکڑے ہوئے تنے ،رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مجھے خاموش خاموش دیکھا، فرمایا،اے سلمہ تیراکیا حال ہے؟ میں نے عرض کیا میرے مال باب آپ پر قربان، لوگ کہتے ہیں کہ عامر "کا سارا ممن برباد ہو گیا، آپ نے فرمایا، کون کہتاہے، میں نے کہا فلال فلال مخف اور اسید بن حفیر انصاری، آپ نے فرمایا، جو ابیا کہتا ہے غلط کہتا ہے،اس کے لئے دوہرا نواب ہے، حضور ّ نے اپنی دونوں انگلیوں کو جمع کر کے قرمایا، وہ طاعت الہی میں کو شش کرنے والا اور مجاہدہے کم عرب اس طرح زمین پر چلے ہیں، قتیمہ نے حدیث میں محمد راوی کے دوحر فوں میں مخالفت کی ہے اور این عباد کی روایت میں الق ہے ،القین نہیں ہے۔ ٣١٦٣ ـ ابوالطاهر ، ابن و بهب ، يونس ، ابن شهاب ، عبد الرحمن بن عبد الله بن كعب، حضرت سلمه بن اكوع رضى الله تعالى عنه بیان کرتے ہیں کہ خیبر کے دن میر ابھائی رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کے ہمر کاب ہو کرخوب لڑا تمراتفاق ہے اس کی تلوار

صحیحهسلم شریف مترجم ار د و (جلد د وم)

الَّذِي فُتِحَتُّ عَلَيْهِمْ أَوْقَدُوا نِيرَانًا كَثِيرَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذِهِ النيرَانُ عَلَى أَيِّ شَيءٍ تُوقِدُونَ فَقَالُوا عَلَى لَحْمِ قَالَ أَيُّ لَحْمٍ قَالُوا لَحْمُ حُمْرِ الْإِنْسِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْرِيقُوهَا وَاكْسِرُوهَا فَقَالَ رَجُلٌ أَوْ يُهْرِيقُوهَا وَيَغْسِلُوهَا فَقَالَ أَوْ ذَاكَ قَالَ فَلَمَّا تُصَافَّ الْقَوْمُ كَانَ سِيُّفُ عَامِر فِيهِ قِصَرٌ فَتَنَاوَلَ بِهِ سَاقَ يَهُودِي لِيَضْرَبَهُ ۗ وَيَرْجِعُ ذُبَابُ سَيْفِهِ فَأَصَابَ رُكْبَةَ عَامِر فَمَاتَ مِنَّةً قَالَ فَلَمَّا قَفَلُوا قَالَ سَلَمَةً وَهُوَ آخِذً بيَدِي قَالَ فَلَمَّا رَآنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاكِتًا قَالَ مَا لَكَ قُلْتُ لَهُ فَدَاكَ أَبِي وَأُمِّي زَعَمُوا أَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ قَالَ مَنْ قَالَهُ قُلْتُ فُلَاكً وَقَلَالٌ وَأُسَيِّدُ بُنُ حُضَيِّر الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ كَذَبَ مَنْ قَالَهُ إِنَّ لَهُ لَأَجْرَيْنِ وَجَمَعَ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ إِنَّهُ لَحَاهِدٌ مُجَاهِدٌ قَلَّ عَرَبِيٌّ مَشَى بِهَا مِثْلَهُ وَخَالَفَ قُتَيْنَةُ مُحَمَّدًا فِي الْحَدِيثِ فِي حَرُّفَيْنِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّادٍ وَأَلْقِ سَكِينَةً ٢١٦٣ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَنَسَبَهُ غَيْرُ ابْنِ وَهْبٍ فَقَالَ ابْنُ

عَبِّدِ اللَّهِ بْن كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ سَلَّمَةً بْنَ

الْأَكُوعِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ قَاتَلَ أَحِي قِتَالَ شَدِيدًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَارْتَدَّ عَيْهِ سَيْفُهُ فَقَتَلَهُ فَقَالَ أَصْحَابُ وَسَلَّمَ فَارْتَدَّ عَيْهِ سَيْفُهُ فَقَتَلَهُ فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ وَشَكُّوا فِي وَشَكُّوا فِي وَشَكُّوا فِي اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَيْبَرَ فَقَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَيْبَرَ فَقَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَيْبَرَ فَقَلْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَيْبَرَ فَقَلْتَ يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَيْبَرَ فَقَلْتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَيْبَرَ فَقَالَ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ أَعْدَلُ مَا تَقُولُ قَالَ فَقُلْتُ

وَاللّهِ لَوْلَا اللّهَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تُصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقْتَ وَأَنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَأَنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَثَبّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا وَالْمُشْرِكُونَ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا

قَالَ فَلَمّا قَضَيْتُ رَجَرِي قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَنْ قَالَ هَذَا قُلْتُ قَالَهُ أَخِي فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَرْحَمُهُ اللّهُ قَالَ وَقَلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ نَاسًا لَيَهَابُونَ اللّهُ قَالَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ نَاسًا لَيَهَابُونَ الصَّاةَ عَيْهِ يَقُولُونَ رَجُلٌ مَاتَ بِسِلَاحِهِ فَقَالَ الصَّاةَ عَيْهِ يَقُولُونَ رَجُلٌ مَاتَ بِسِلَاحِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللّهُ عَيْهِ وَسَلّمَ مَاتَ جَاهِدًا مُخَاهِدًا قَالَ ابْنُ شِهَابٍ ثُمَّ سَأَلْتُ ابْنًا لِسَلَمَةَ ابْنًا لِسَلَمَةَ ابْنَ اللّهُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ ثُمَّ سَأَلْتُ ابْنًا لِسَلَمَةَ ابْنَ اللّهُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ ثُمَّ سَأَلْتُ ابْنًا لِسَلَمَةَ ابْنَ اللّهُ قَالَ حَيْنَ قُلْتُ إِنَّ نَاسًا يُهَابُونَ الصَّلُوةَ الْمُولُ اللّهِ عَنْ ابِيهِ مِثْلَ ذَلِكَ غَيْرَ ابْنِهِ مِثْلُ ذَلِكَ غَيْرَ عَنْ ابِيهِ مِثْلُ ذَلِكَ غَيْرَ اللّهُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَيْهِ وَسَلّمَ كَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهَ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا مَاتَ عَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا مَاتَ عَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ وَلَا مَاتَ عَلَاهُ الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَاهُ اللّهُ

لوٹ کرائی کے لگ گؤ اور اس سے اس کا انقال ہوگی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب نے اس کے بارے میں چہ میگوئیاں شروع کر دیں، اور شک کرنے گئے اور سنے گئے اور سنے کے بیر عیم شخص خود اپنے ہتھیار سے مرگیا، ای طرح اس کے بارے میں کچھ شکلیات کیں، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خیبر سے والیس ہوئے تو میں نے عرض کیا، یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایجھے اجازت دیجئے کہ میں آپ کو پچھ رجز سناؤں، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اجازت مرحمت فرما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اجازت مرحمت فرما دی، حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا جو کہوائی کو سمجھ لین، میں دی، حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا جو کہوائی کو سمجھ لین، میں نے کہا؛

بخدا اگر الله کی مدونه جوتی توجمیس راه راست نه مکتی اور نہ ہم زکوۃ دیتے اور نہ نماز پڑھتے ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد قرماياتم في سيح كها إ-اور ہم یر اپی رحمت نازل فرما اور کفارے مقابلہ کے وقت جارے قدم ٹابت رکھ اور مشرکین نے ہم پر جو ہجوم کر رکھا ہے جب میں بیر جزیوری کرچکا تورسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا، یہ اشعار س کے ہیں، میں نے عرض کیا، میرے بھائی (عامرً) نے کہے ہیں ، رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا، الله تعالی اس ير رحم فرمائ، جيس نے عرض كيا، يارسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سیجھ لوگ، اس پر نماز پڑھتے ہوئے ڈرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ اینے ہتھیار سے مراہب،رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے فرماياو ہ اطاعت الهي ميں كوشش كرتے اور راہ خدا میں جہاد کرنے کی حالت میں مراہے، ابن شہاب بیان كرتے ہيں كه ميں نے سلمہ بن اكوع كے ايك الركے سے وریافت کیا، توانہوں نے اینے والد سے یہی روایت اس طرح ' نقل کی، ہاتی ہے ہے کہ میں نے جب یہ کہا کہ بعض لوگ اس پر انماز پڑھتے ہوئے ڈرتے ہیں تو فرمایا، وہ حجھوٹے ہیں وہ تو جاہد

اور مجام مراہے، اس کو دوہرا تواب ہے، اور آپ نے اپن ا نگلیوں سے اشارہ فرمایا۔

باہر (۲۹۹) غزوہ احزاب لیعنی جنگ خندق کے دیگرواقعات۔

١٢١٦٠ محمد بن متني اور ابن بشار، محمد بن جعفر، ابي اسحاق، حضرت براء بن عازب ر ضی الله تعالیٰ عنه سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ خندق کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمارے ساتھ مٹی ڈھوتے تنے اور مٹی نے آپ کے پیٹ کی سفیدی کوچھیالیا تھا، اور آپ یہ فرماتے جاتے تھے:

> اگر الله کی مدد نه جوتی، تو جم بدایت نه پاتے نه ہم صدقہ کرتے اور ند سے نماز پڑھتے (البی) ہم پر اپنی رحمت نازل فرما بیشک وشمنول نے ہم پر ہجوم کیا ہے اور بيه فرمات:

ان لوگول (کفار) نے جماری بات نہ مانی جب وہ فساد کا ارادہ کرتے ہیں تو ہم الکار کرتے ہیں اوریہ آپ بلند آوازے فرمائے۔ (٢٩٩) بَاب غَزْوَةِ الْأَحْزَابِ وَهِيَ الْحَنْدُقُ *

٢١٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارِ وَاللَّهْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنِّ حَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقِ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ يَنْقُلُ مَعَنَا التّرَابَ وَلَقَدُ وَارَى النُّرَابُ بَيَاضَ بَطْنِهِ وَهُوَ يَقُولُ

وَاللَّهِ لَوْلًا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تُصَدُّقُنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَأَنْزِلَنْ سَكِينَةٌ عَلَيْنَا إِنَّ الْأَلَى قَدْ أَيُوا عَلَيْنَا قَالَ وَرَبُّمَا قَالَ

إِنَّ الْمَلَا قَدْ أَبُوا عَلَيْنَا إَذَا أَرَادُوا فِتْنَةً أَبَيْنَا

(فا کدہ)امام نووی فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے جہاد اور محنت و مشقت کے وقت رجز پڑھنے کا استخباب معموم ہو تاہے اور بد کہ امام کو مجھی ان امور میں شریک ہو ناجاہے۔

٢١٦٥ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ إِنَّا الْأَلَى قَدُّ بَغُواْ عَلَيْنَا *

٢١٦٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَحْفِرُ الْحَنَّدَقَ وَنَنْقُلُ

۲۱۷۵ محمد بن هنی، عبدالرحمٰن بن مهدی، شعبه، ابواسحاق بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت براءر منی اللہ تعالی عنہ ہے سنااور حسب سابق روایت مر وی ہے، باقی اس میں "ان الالی قد بغوا علينا "كالق*ظب*

٢١٦٢ عبدالله بن مسلمه قعني، عبد العزيز بن الي حازم بواسطه ا پنے والد، حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمارے یاس تشریف لائے ،اور ہم خندق کھو در ہے تھے اور مٹی اینے کا ندھوں پر ڈھو

التُّرَابَ عَلَى أَكْتَافِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْشُ اللَّهُ عَلَيْسُ اللَّهِ عَلَيْسُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْسُ اللَّهُ عَ

٢١٦٧ - و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ وَاللَّهُ فَلَمُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ وَاللَّهُ فَلَ اللَّهُ فَلَا الللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَّا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا الللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَّالِي اللللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا الللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَاللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَاللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَاللَّهُ فَلَا اللللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ اللللللَّهُ فَاللَّهُ فَالللَّهُ فَاللَّهُ فَا اللَّهُ فَاللَّهُ فَالَا لَلْمُلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ للللْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَا لَلْمُلْمُ لَلْمُ لَلِمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لل

مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ النَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَهُ فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةُ

٢١٦٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر أَخْبِرَنَا شَعْبَهُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ قَالَ شُعْبَةً أَوْ قَالَ

> النَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةُ فَأَكْرِمِ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةُ

٢١٦٩ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَشَيْبَانُ بْنُ. فَرُّوخَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا و قَالَ شَيْبَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَسِي التَّيَّاحِ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ كَانُوا يَرْتَجِزُونَ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ مَعَهُمْ وَهُمْ يَقُولُونَ

اللَّهُمَّ لَا خَيْرُ إِلَّا خَيْرُ الْأَخِرَةُ الْأَخِرَةُ فَانْصُرِ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةُ

وَفِي حَدِيثِ شَيْبَانَ بَدَلَ فَانْصُرْ فَاغْفِرْ *
٢١٧٠ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بَهْزُ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ كَانُوا يَقُولُونَ يَوْمَ الْخَنْدُق

رہے تھے، نور رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، اے اللہ! زندگی تو آخرت ہی کی زندگی ہے، لبند اتو مہاجرین اور انصار کی مغفرت فرما۔

۲۱۶۷ محمد بن متنی اور این بشار، محمد بن جعفر، شعبه، معاویه بن قره، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے نقل فرمایا کہ آپ نے ارشاد فرمایا:

ریا ہے ہوئے ہوئی ہوتا ہی کی زندگی ہے البندا تو انصار و مہاجرین کی مغفرت فرما البندا تو انصار و مہاجرین کی مغفر، شعبہ، قادہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہول نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہے ، شعبہ نے کہا، یا بے فرمانی عیش تو آخرت ہی کی ہے، شعبہ نے کہا، یا بے فرمانا:

البی عیش تو آخرت ہی کی عیش ہے
لہٰذا تو انصار و مہاجرین کی مغفرت فرما
۲۱۲۹۔ کی بن بجی اور شیبان بن فروخ ، ابوائتیاح حضرت انس
بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں ، انہوں نے
بیان کیا کہ صحابہ کرام م جزیر چتے ہتے اور آنخضرت صلی اللہ
علیہ وسلم بھی ان کے ساتھ شریک ہوتے ہے، چنانچہ سب
کہہ رہے تھے:

اللی بھلائی تو آخرت ہی کی بھلائی ہے

تو انسار اور مہاجرین کی مدد فرما

اورشیبان کی روایت میں "فانھر" کی بجائے "فاغفر" ہے۔

-۲۱۷ محمد بن حاتم، بہنر، حماد بن سلمہ، ٹابت حضرت انس
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ

خند تی کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ فرما
دے ہتھے:

نُحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا عَلَى الْإِسْلَامِ مَا بَقِينَا أَبَدًا أَوْ قَالَ عَلَى الْجُهَادِ شَكَّ حَمَّادٌ وَالنِّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

اللَّهُمَّ إِنَّ الْحَيْرَ حَيْرُ الْآخِرَهُ فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَاللَّهَاجِرَهُ

(• • ٣) بَابِ غَزُوةِ ذِي قَرَدٍ وَغَيْرِهَا " اللهِ حَدَّنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلَمةً بْنَ الْأَكُوعِ يَقُولُ حَرَحْتُ قَبْلَ أَنْ يُوذُنَ بِالْأُولِي وَكَانَتُ لِقَاحُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرْعَى بِذِي قَرَدٍ قَالَ ضَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرْعَى بِذِي قَرَدٍ قَالَ فَلَقِينِي غُنَامٌ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ فَلَقِينِي غُنَامٌ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ فَعَرْدَ فَالَ أَخِذَتُ لِقَاحُ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخِذَتُ لِقَاحُ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ فَطَوْنَ قَالَ فَصَرَحْتُ أَخِذَتُ لِنَا نَعْتُ عَلَى وَجَهِي فَلَاثَ لَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيْ وَهُ فَالَ فَاسْمَعْتُ مَا فَعَلَى وَجَهِي فَلَانَ فَاللّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَجَهِي عَنْ الْمَاءِ فَحَعَلْتُ إِنْ هَا مَبَاحًاهُ قَالَ فَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَكُنْتُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَكُنْتُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَجَهِي كَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَولُ اللّهِ عَلَى وَجَهِي عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَكُنْتُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَكُنْتُ رَامِيا حَتْ اللّهُ عَلَى وَكُنْتُ رَامِيا عَلَى اللّهُ عَلَى وَحَهُ اللّهُ عَلَى وَحَهِي مِنَ الْمَاءِ فَحَعَلْتُ أَرْمِيهِمْ بِنَبْلِي وَكُنْتُ رَامِيا وَكُنْتُ رَامِيا وَكُنْتُ رَامِيا اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَكُنْتُ رَامِيا وَكُنْتُ رَامِيا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَكُنْتُ رَامِيا وَكُنْتُ رَامِيا وَكُنْتُ رَامِيا وَكُنْتُ رَامِيا اللّهُ عَلَى ا

أَنَّا ابْنُ الْأَكُوعِ وَالْيَوْمُ يَوْمُ الرُّضَّعِ

فَأَرْتَجَزُ حَتَّى اسْتَنْفَدْتُ اللَّفَاحَ مِنْهُمْ وَاسْتَلَبْتُ مِنْهُمْ ثَلَاثِينَ بُرْدَةً قَالَ وَجَاءَ النّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنّاسُ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِي قَدْ حَمَيْتُ الْقَوْمَ الْمَاءَ وَهُمْ عِطَاشٌ فَابْعَثُ إِلَيْهِمُ حَمَيْتُ الْقَوْمَ الْمَاءَ وَهُمْ عِطَاشٌ فَابْعَثُ إِلَيْهِمُ السَّاعَةَ فَقَالَ يَا ابْنَ الْأَكُوعِ مَلَكُتَ فَأَسْجَحُ السَّاعَة فَقَالَ يَا ابْنَ الْأَكُوعِ مَلَكُت فَأَسْجَحُ قَالَ تُهُ وَيُودِفِنِي رَسُولُ اللهِ صَلّى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّه

ہم وہ بیں جنہوں نے محمہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
تا بقاء حیات اسلام پر بیعت ک ہے
یا"علی الجہاد"کا لفظ فرمایا، حماد راوی کو شک ہے، اور نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم فرمارہے تھے:۔

اللَّهُمَّ إِنَّ الْنَعَيْرَ خَيْرُ الْآخِرَهُ فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَهُ باب(٣٠٠)وى قرووغيره لرُائيال.

اے ۲۱ ۔ قتیب بن سعید، حاتم بن اساعیل، یزید بن ابی عبید، حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں پہلی اذان ہونے سے قبل ہی مدینہ سے باہر نکل کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنیاں مقام ذی قرہ میں چرا کرتی تھیں، جھے حضرت عبدالرحمٰن بن عوف کاغلام طااوراس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وودھ کی اونٹنیاں پکڑ لی کئیں، میں نے دریافت کیا، کس نے پکڑئی ہیں؟ غلام نے کہ خطفان والوں نے، تو میں نے تین بار چینیں ماریں، یا صباحاہ! میری یہ آواز مدینہ کے ایک پھر لیے کنارے سے دوسر سے میری یہ آواز مدینہ کے ایک پھر لیے کنارے سے دوسر سے کنارے سے دوسر سے کنارے سے دوسر سے میری یہ آواز مدینہ کے ایک پھر سے کرنے پر چلدیا، اور مقام ذی فرو میں غطفان والوں کو جاکر پکڑلیا، اور وہ لوگ پائی پلار ہے تھے، میں غطفان والوں کو جاکر پکڑلیا، اور وہ لوگ پائی پلار ہے تھے، میں غطفان والوں کو جاکر پکڑلیا، اور وہ لوگ پائی پلار ہے تھے، میں نے انہیں اپنے تیروں سے مارنا شروع کیا اور میں ایک بہت میں نے انداز تھا، اور میں کہنے نگا:

میں اکوع کا بیٹا ہوں اور آج کمینوں کی ہلاکت کا دن ہے

میں میں رجز پڑھتارہا، یہاں تک کہ ان سے اونٹنیاں چھڑالیں اور ان کی تمیں چاوریں بھی چھین لیں، اتنے میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم مع صحابہ کرام تشریف لائے میں نے عرض کیا، یا نبی اللہ میں نے انہیں پائی سے روک دیا، وہ بیاسے میں، ابھی ان کے پاس کسی کو بھیج دیجئے، آپ نے فرمایا، ابن اکوع! تو چڑیں لے چکا ہے، اب رہنے دے، اس کے بعد ہم لوٹے اور

غَيْهِ وَسُلَّمَ عَلَى نَاقَتِهِ حَتَّى دَخَلْنَا الْمَدِينَةَ *

حضور نے مجھے اپنے ساتھ اپنی او نمنی پر بٹھالیا، حتی کہ ہم مدینہ منوره پہنچ محتے۔ ۲۱۷۲ ابو بكر بن الي شيبه ، ماشم بن قاسم، (دوسري سند) اسحاق بن عامر ،ابوعامر عقدی، عکر مه بن عمار ، (تیسری سند) عبدالله بن عبدالرحمٰن دارمی، ابوعلی حنفی، عبید الله بن عبدالجید، عکرمه بن عمار ،ایاس بن سلمه ، حضرت سلمه بن اکو ه بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمر کاب مقام حدید بیر بین پہنچے ،اس دفت ہم چودہ سو آ دمی تھے ، اور حدیبیه میں پیاس بکریاں بھی سیر اب نہیں ہوسکتی تھیں، ر سول الله صلى الله عليه وسلم كنوي كے من ير بيٹھ كے اور بيٹھ کریا تو د عاکی بااس میں تھو گا، بہر حال اس میں جوش آیا جس کی وجہ سے ہم نے اپنے جانوروں کو بھی سیر اب کر لیااور خود تھی سیر اب ہو گئے ،اس کے بعد در خت کی جزمیں بیٹے کرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمیں بیعت کے لئے بلایا، سب سے پہلے یں نے بیعت کی اس کے بعد اور لوگوں نے بیعت کی ، جب آدھے آدمیوں تک نوبت آئی تو آپ نے فرمایا، سلمہ تم بیعت کرو، میں نے عرض کیا، یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں توسب سے پہلے بیعت کر چکا، آپ نے فرمایا، پھر سہی، ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے مجھے ديکھا كه ميرے ياس جتھیار خبیں ہیں، اس لئے مجھے ایک ڈھال عندیت کی اس سے بعد لو کول نے بیعت کی، جب سلسلہ ختم ہو گیا، تو آپ نے فرمایا سلمہ تم بیعت خبیں کرتے، میں نے عرض کیایار سول الله صلی الله علیہ وسلم میں توسب سے پہلے بیعت کر چکا، اور در میان میں بھی، فرمایا پھر سہی، غرضیکہ تیسری مرتبہ میں نے پھر بیعت کی ارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سلمہ میں نے حمہیں جو ڈھال دی تھی ، وہ کہاں ہے، میں نے عرض کیا یار سول الله صلی الله علیه وسلم میرے چیاعامر ؓ کے پاس ہتھیار خہیں <u>تصے</u> میں نے وہ ڈھال ان کو دیدی، رسول امتد صلی امتد علیہ

٢١٧٢ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هَاشِيمُ بْنُ الْقَاسِمِ حِ و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَّا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ كَلِلَاهُمَا عَنَّ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارِ حِ و حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْدَّارِمِيُّ وَهَدَا خَدِيثُهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٌّ الْحَنَفِي عَبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَحِيدِ حَدَّثَنَّا عِكْرِمَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمَّارِ حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ سَلَمَةً حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ قَدِمْنَا الْحُدَيْبِيَةَ مَعَ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ أُرْبَعَ عَشْرَةً مِائَةً وَعَلَيْهَا خَمْسُونَ شَاةً لَا تُرْوِيهَا قَالَ فَقَعَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَبَا الرَّكِيَّةِ فَإِمَّا دَعَا وَإِمَّا بَصَقَ فِيهَا قَالَ فَحَاشَتْ فَسَقَيْنَا وَاسْتَقَيْنَا قَالَ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَانَا لِلْبَيْغَةِ فِي أَصْلُ الشَّجَرَةِ قَالَ فَبَايَعْتُهُ أُوَّلَ النَّاسِ ثُمَّ بَايَعَ وَبَايَعَ حَتَّى إِذَا كَانَ فِي وَسَطٍ مِنَ النَّاسِ قَالَ بَابِعٌ يَا سَلَمَةً قَالَ قُلْتُ قُدْ بَايَغْتَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي أُوَّل النَّاسِ قَالَ وَأَيْضًا قَالَ وَرَآنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزِلًا يَعْنِي لَيْسَ مَعَهُ سِلَاحٌ قَالَ فَأَعْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَهَةً أَوْ دَرَقَةً ثُمَّ بَايَعَ حَتَّى إِذَا كَانَ مِي آخِر النَّاسِ قَالَ أَلَا تُبَايِعُنِي يَا سَلَّمَةُ قَالَ قُلْتُ قَدْ بَايَعْتُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي أُوَّلِ النَّاسِ وَقِي أُوْسَطِ النَّاسِ قَالَ وَأَيُّضًا قَالَ فَبَايَعْتُهُ التَّالِثَةَ ثُمَّ قَالَ لِي يَا سَلَمَةً أَيْنَ حَجَفَتُكَ أَوْ دَرَقَتُكَ الَّتِي أَعْطَيْتُكَ قَالَ قَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

وسلم مسکرائے اور فرمایا، تم مجھی اس پہلے تحض کی طرح ہو جس نے دعا کی تھی،الہٰی مجھے ایساد دست عطا فرماجو میر ی جان ہے زیادہ بیاراہو، پھر مشر کین نے صلح کا پیغام بھیجا، یہاں تک کہ ہر ا بک طرف کا آدمی دوسری جانے لگا،اور ہم نے صلح کری، سلمہ ا كہتے ہيں كہ ميں طلحہ بن عبيد الله كي خدمت ميں تھا، ان كے تحکوڑے کویاتی بلاتاء کمریراکرتا،ان کی خدمت کر تاادران کے ساتھ ہی کھانا کھا تاتھا کیونکہ انبے اہل وعیال کو چھوڑ کرخداکے لئے ہجرت کر آیا تھا، اور جب ہماری اور مکہ والوں کی صلح ہو گئی اور ایک دومرے سے ملنے لگا، تو میں ایک در خت کے باس آیا اور اس کے بنیجے سے کانے صاف کر کے اس کی جڑ میں لیٹ سیا، استے میں مشر کین مکہ میں سے جار آدمی آئے اور رسول الله صلى الله عليه وسلم كو برا بهلا كهني لكه، مجمع ان ير غصه آياه میں وہاں ہے دوسرے در خت کے پاس آئمیا، انہوں نے اپنے ہتھیار لٹکائے اور لیٹ گئے ا، وہ اس حال میں ہتھے کہ بیکا یک واد ی کے نشیب میں ہے آواز آئی، کہ اے مہاجرین، ابن زنیم مل کر دیئے گئے یہ سنتے ہی میں نے اپنی تکوار سو نتی اور ان جار آ دمیوں پر حملہ کر دیا، وہ سورے تنے، اور ان کے ہتھیار میں نے لے لئے اور مختصابنا کراہے یا تھ میں رکھے، پھر میں نے کہا، متم ہے اس ذات کی جس نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہانور کوعزت عطافرمائی ہے تم میں سے جس نے بھی اپنا سر اٹھایا تو میں اس کا وہ حصہ اڑا دول گا جس میں اس کی دونول آتکھیں ہیں، چنانچہ میںان کو تھینچتا ہوار سول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں لے آیا، اور میرے چیا عامر مجھی قبیلہ عیلات کے ایک آدمی کو جس کا نام مکرز تھا، مشر کین کے ستر آدمیوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں تھے بیٹ کرلے آئے،اس وقت عامر جھول یوش کھوڑے پر سوار تنے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طر ف دیکھا، اور فرمایا چھوڑ دو گناہ کی ابتداء بھی ان کی طرف سے ہوئی اور

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

لَقِيَنِي عَمِّي عَامِرٌ عَزِلًا فَأَعْطَيْتُهُ إِيَّاهَا قَالَ فَصَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِنَّكَ كَالَّذِي قَالَ الْأَوَّالُ اللَّهُمَّ أَبْغِنِي حَبِياً هُوَ أَخْذِي أَلْقُ إِنَّ مِنْ يَفْسِيي ثُمَّ إِنَّ حَبِيبًا هُوَ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ يَفْسِيي ثُمَّ إِنَّ الْمُشْرِكِينَ رَاسَلُونَا الصُّبْحَ حَتَّى مَشَى بَعْضُنَا فِي بَغْضِ وَاصْطَلَحْمًا قَالَ وَكُنْتُ تَبيعًا لِطَلُّحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ أَسْقِي فَرَسَةً وَأَحُسُّهُ وَأَخْدِمُهُ وَآكُلُ مِنْ طَعَامِهِ وَتَرَكَّتُ أَهْلِي وَمَالِي مُهَاجرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلَمَّا اصْطَلَحْنَا نَحْنُ وَأَهْلُ مَكَّةً وَاخْتَلَطَ بَعْضُنَا بِبَعْضِ أَتَيْتُ شَحَرَةً فَكَسَحْتُ شُوْكَهَا فَاصْطَحَعْتُ فِي أَصْلِهَا قَالَ فَأَتَانِي أَرْبَعَةً مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةً فَحَعَلُوا يَقَعُونَ فِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى الَّلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبْغُطْتُهُمْ فَتَحَوَّلُتُ إِلَى شَجَرَةٍ أَخْرَى وَعَلَقُوا سِلَاحَهُمْ وَاصْطَحَعُوا فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ نَادَى مُنَادٍ مِنْ أَسْفَلِ الْوَادِي يَا لِلْمُهَاجِرِينَ قَتِلَ ابْنُ زُنَيْمٍ قَالَ فَاخْتَرَطْتُ سَيْفِي ثُمَّ شَدَدُتُ عَلَى أُ أُولَئِكَ الْأَرْبَعَةِ وَهُمْ ۖ رُقُودً فَأَخَذُتُ سِلَاحَهُمْ فَجَعَلْتُهُ ضِغْثًا فِي يَدِي قَالَ ثُمَّ قُنْتُ وَالَّذِي كَرَّمَ وَجُنَّهَ مُحَمَّدٍ لَا يَرْفَعُ أَحَدٌ مِنْكُمْ رَأْسَهُ إِلَّا ضَرَبْتُ الَّذِي فِيهِ عَيْنَاهُ قَالَ ثُمَّ جَنْتُ بِهِمُّ أَسُوقُهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَجَاءَ عَمِّى عَامِرٌ بِرَجْلِ مِنَ الْعَبَلَاتِ يُقَالُ لَهُ مِكْرَزٌ يَقُودُهُ إِلَى رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى فَرَس مُجَفِّفٍ فِي سَبْعِينَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَنَظَرَ إِلَيْهِمُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعُوهُمْ

يكُنْ لَهُمْ بَدْءُ الْمُجُورِ وَيُنَاهُ فَعَفَا عَنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿ وَهُوَ الَّذِي كُفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ سَطْ مَكَّةً مِنْ مَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ) الَّآيَةَ كُلُّهَا قَالَ ثُمَّ خَرَجُنَا رَاجِعِينَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَنَرَلُنَا مَنْزِلًا بَيْنَنَا وَبَيْنَ بَنِي لُحْيَانَ جَبَلٌ وَهُمُ الْمُشْرَكُونَ فَاسْتَعْفَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ رَقِيَ هَذَا الْحَبَلَ اللَّيْلَةَ كَأَنَّهُ طَلِيعَةٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ قَالَ سَلَمَةً فَرَقِيتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِظَهْرِهِ مَعَ رَبَاحٍ غُلَامٍ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَّعَهُ وَخَرَجْتُ مَعَهُ بِفَرَسِ طَلْحَةَ أَنَدُّيهِ مَعَ الظَّهْرِ فَلَمَّا أَصْبُحْنَا إِذَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْفَرَارِيُّ قَدْ أَغَارَ عَلَى ظَهْر رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَاقَهُ أَجْمَعَ وَقَتَلَ رَاعِيَهُ قَالَ فَقُلْتُ يَا رَبَاحُ خُذُ هَذَا الْفَرَسَ فَأَبْلِغُهُ طَلَّحَةً بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ وَأَخْبَرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْمُشْرِكِينَ قَدْ أَغَارُوا عَلَى سَرْحِهِ قَالَ ثُمَّ قُمْتُ عَلَى أَكُمَةٍ فَاسْتَقْبُلْتُ الْمَدِينَةَ فَنَادَيْتُ ثُلَاثًا يَا صَبَاحَاهُ ثُمُّ ﴿خَرَجْتُ فِي آثَارِ الْقَوْمِ

أَرْمِيهِم بِالنَّبِلِ وَأَرْتَجَزُ أَقُولُ أَنَّا ابْنُ الْآكُوعِ وَالْيَوْمُ يَوْمُ الرَّضَّعِ

فَأَلْحَقُ رَجُلًا مِنْهُمْ فَأَصُكُ سَهُمًا فِي رَحْلِهِ حَتَّى خلصَ نصلُ السُّهُم إِلَى كَتِفِهِ قَالَ قُلْتُ خُدُهَا وَأَمَا أَبْنُ الْأَكُوعِ

تحكرار مجمی، غرضيكه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے انہيں معاف کر دیا، تب اللہ تعالیٰ نے بیہ آیت نازل فر مائی وہوالذی الخ لیعنی اس خدانے ان کے ہاتھوں کو تم سے روکا،اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے روکا، مکہ کی سر حد میں جب کہ تم کو ان پر فتح اور کامیانی دے چکا تھا، پھر ہم مدینہ کے ارادہ سے لوٹے، راستہ میں ایک منزل پر انزے جہاں ہمارے اور بی لحیان کے مشركوں كے درميان ايك بہاڑ حائل تقا، رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے اس مخص کے لئے دعائے مغفرت کی جورات کو اس پہاڑ پر چڑھ کر نبی اکرم صلی انلہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کا پہرہ دے، سلمہ بیان کرتے ہیں کہ بیں رات کو اس پہاڑ پر دومر تنبه يا تنمن مرتبه چڑھا پھر ہم مدينه منوره پنجے تورسول الله صلی الله علیه وسلم نے اپنا اونٹ رباح غلام (جو که رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کا غلام تھ) کے ساتھ روانہ کر دیا، میں بھی اد نٹول کے ساتھ ابو طلحہ کے محدوث پر سوار ہو کر نکل چلا، جب صبح ہوئی تو عبدالرحمٰن فزاری نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انٹیول کولوٹ لیااور سب کوہانگ کرنے کی اور آپ كے چرواہے كومار ڈالا، بين نے كہااے رباح بير كھوڑا لے اور حضرت طلحه بن عبيدالله كويهني وياور رسول الله صلى الله عليه و ملم کواطلاع کر دے کہ مشر کین نے آپ کی او نشیاں نوٹ لی ہیں، سلمہ بیان کرتے ہیں کہ پھرایک ٹیلہ پر کھڑا ہواور میں نے ا پنامند مدینه منوره کی طرف کیا، اور بهت بلند آواز سن تین مرتبہ آوازدی"یاصاحاہ"اں کے بعد میںان کثیروں کے پیچھے تنير مارتا بواادر رجز پڙهتا بوار وانه بوانه

ين اكوع كا بينا مول! اور آج کمینول کی تباہی کا دن ہے میں ان میں سے ایک ایک آدمی کو ملتااور تیر مار تا تھا یہاں تک کہ تیران کے کندھے سے نکل جا تااور میں یہ کہتا کہ یہ وارلے: ين اكوع كا بينا هوا!

اور آج کمینوں کی نتابی کا دن ہے خدا کی قشم ان کو برابر تیر مار تار پا،اور انہیں زخمی کر تار پاجب ان میں ہے کوئی سوار میری طرف لوشا تو میں در خت کے نیچے آگراس کی جڑمیں بیٹھ جاتااور ایک تیر مارتاکہ وہ زخمی ہو جاتا، حی کہ وہ بہاڑ کے تنگ راستہ میں تھے اور میں بہاڑ پر چڑھ گیااور وہاں سے پیمر مارنا شروع کئے اور میں برابران کا پیچھ کرتارہا یہاں تک کہ کوئی اونث جے اللہ تعالی نے بیدا کیا تھا اور وہ رسول الله صلى الله عليه وسلم كي سواري كانتها، ايسا خبيس رماكه جے میں نے اپنی پشت کے بیجھے نہ جھوڑ دیا ہو، سلمہ بیان کرتے ہیں کہ پھر میں ان کے پیچھے تیر مار تا ہوا چلاءاور مجبور أبلكا ہونے کے لئے انہوں نے تمیں جاوروں اور تمیں نیزوں سے زیادہ کھینک دیئے مگر جو چیز وہ پھینکتے تھے، میں پھروں سے میل کی طرح ان پر نشان کر دیتا تھا، تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے محابہ بہجان لیں، چلتے چلتے وہ ایک تنگ کھ تی پر بنجے اور فلال بن بدر فزاری مجمی ان کے باس پہنچ کیا، سب لوگ دو پہر کا کھاٹا کھانے ہیشے اور میں پہاڑی کی چوٹی پر پہنچ میا، فزاری بولاء بیر کون هخص جمیں دیکھ رہاہے، وہ بولے اس مخص نے ہمیں جگ کر دیاہے ، خدا کی قشم اند میری رات سے ہمارے ساتھ ہے، برابر تیر مارے جاتا ہے، یہال تک کہ جو پھھ جارے یاس تھا، سب چھین لیاہے، فرازی بولاتم میں سے حیار آدمی جاکر اس کو مار دیں سید سن کر جار آدمی بہاڑ پر میری طرف چڑھ، جب وہ اتنی و در رہ گئے کہ میری بات س علیل تو میں نے کہاتم مجھے پیچانتے ہو،انہوں نے کہا،تم کون ہو؟ میں نے جواب دیا کہ میں سلمہ بن اکوع ہوں، قتم ہے اس ذات کی جس نے محمہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور کو ہزرگی عطا کی ہے میں تم میں سے جس کو میا ہوں گا، مار ڈالوں گا، اور تم میں ہے کوئی مجھے نہیں مار سکتا،ان میں سے ایک بولا، بیا ایساہی نظر آتا ے، پھر وہ سب وہاں سے لوٹے، میں انجمی وہاں سے چلا ہی

وَالَّيَوْمُ يَوْمُ الرُّضَّعِ قَالَ فَوَاللَّهِ مَا رِلْتُ أَرْمِيهِمْ وَأَعْقِرُ بِهِمْ فَإِذَا رَجَعَ إِلَىَّ فَارِسُ أَتَيْتُ شَجَرَةً فَحَلَسُتُ فِي أَصْبِهَا ثُمَّ رَمَيْتُهُ فَعَقَرْتُ بِهِ حَتَّى إِذًا تَضَايَقَ الْحَبَلُ فَدَخَلُوا فِي تَضَايُقِهِ عَلَوْتُ الْحَبَلَ فَجَعَلْتُ أَرَدِّيهِمْ بِالْحِجَارَةِ قَالَ فَمَا زَلْتُ كَذَلِكَ أَتَّبِعُهُمْ حَتَّى مَا عَلَقَ اللَّهُ مِنْ بَعِيرِ مِنْ ظَهْرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ إِلَّا خَلَّفْتُهُ وَرَاءَ ظَهْرِي وَخَلُّواْ بَيْنِي وَبَيْنَهُ ثُمَّ اتَّبَعْتُهُمْ أَرْمِيهِمْ حَتَّى أَلْفَوْا أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثِينَ بُرْدَةً وَثَلَاثِينَ رُمْحًا يَسْتَنجِفُونَ وَلَا يَطْرَحُونَ شَيْقًا إِلَّا جَعَلْتُ عَلَيْهِ آرَامًا مِنَ الْحِجَارَةِ يَعْرِفُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى أَتُوا مُتَضَايِقًا مِنْ ثَنِيَّةٍ فَإِذَا هُمْ قَدْ أَتَاهُمْ فُلَانُ بْنُ بَدْرَ الْفَرَّارِيُّ فَحَلَسُوا يَتَضَحُّوْنَ يَعْنِي يَتَغَدَّوْنَ وَجَلَسْتُ عَلَى رَأْس قَرِّن قَالَ الْفَزَارِيُّ مَا هَذَا الَّذِي أَرَى قَالُواً لَقِينًا مِنْ هَذَا الْبَرْحَ وَاللَّهِ مَا فَارَقَنَا مُنْذَ غَلَس يَرْمِينَا حَتَّى النَّزَعَ كُلَّ شَيْءٍ فِي أَيْدِينَا قَالَ فَلْيَقُمْ إِلَيْهِ نَفَرٌ مِنْكُمْ أَرْبَعَةً قَالَ فَصَعِدَ إِلَىَّ مِنْهُمْ أَرْبَعَةً فِي الْحَبَلِ قَالَ فَلَمَّا أَمْكَنُونِي مِنَ الْكَلَامِ قَالَ قُلْتُ هَلَ تَغْرِفُونِي قَالُوا لَا وَمَنْ أَنْتَ قَالَ قُلْتُ أَنَا سَلَمَةً بْنُ الْأَكْوَعِ وَالَّذِي كُرَّمَ وَجُنَّهَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَطْلُبُ رَجُلًا مِنْكُمْ إِلَّا أَدْرَكْتُهُ وَلَا يَطْلُبُنِي رَجُلٌ مِنْكُمٌ فَيُدْرِكَنِي قَالَ أَحَدُهُمْ أَنَا أَظُنُّ قَالَ فَرَجَعُوا فَمَا ترحت مَكَانِي حَتَّى رَأَيْتُ فَوَارِسَ رَسُول

نہیں تھاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سوار نظر آئے جو در ختول میں تھس گئے تنے ، سب سے آگے اخرم اسدی تنے ، ان کے بعد ابو قمارہ انصاری اور ان کے پیچھے مقداد بن اسور كندى تقے میں نے اخرم كے كھوڑے كى باگ تھام لى، يه ديكھ كروه الله بمامح، من ني اس سے كہا، اخرم تم ان سے احتياط ر کھنا تاو قنتیکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نه آئیں،ایبانہ ہو کہ وہ تم کو ہار ڈالیں،وہ بولے اے سلمہ اگر تو الله تعالی اور روز آخرت پرایمان رکھتا ہے اور یقین رکھتا ہے کہ جنت حق ہے اور دوزخ حق ہے ، تو میری شہادت کے در میان حائل نہ ہو، میں نے ان کو چھوڑ دیا، اور ان کا مقابلہ عبد الرحمٰن فزاری سے ہوا ، اخرم نے اس کے محوزے کو زخمی کیا، اور عبدالرحمٰن نے اخرم کو ہر حیمی مار کر شہید کر دیااور اخرم کے محوزے پرچڑھ بیشا، اتنے میں حضرت ابو قادور سول اللہ صلی الله عليه وسلم كے شہروار آينيج، اور انہوں نے عبدالر حلّ كو ير چيى مار كر قل كيا، فتم ہے اس ذات كى جس فير رسول الله صلى الله عليه وسلم کے چبرہ انور کو بزرگی عطاکی ہے، میں ان کا تعاقب کرتار ہا،اور اپنے پیروں سے ایباد وژر ہاتھا کہ مجھے اینے پیچیے حضرت کا کوئی صحافی خبیس و کھالی دیا اور نہ ہی ان کا غبار، بہال تک کہ آفآب غروب ہونے سے پہلے وہ کثیرے ا يک محماني په پښچه جہال پاني تھا، اور ان کا نام ذي قرد تھا، وه پاني یینے کے لئے اترے کیونکہ پیاہے تھے، پھر مجھے دیکھااور میں ان کے چیجے دوڑ تا چلا آتا تھا، آخر میں نے ان کویانی پرسے ہٹادیا،وہ ا یک قطرہ مجمی نہ بی سکے ،اب وہ کسی گھاٹی کی جانب دوڑے میں بھی دوڑا، اور ان میں ہے کسی کویا کر اس کی شانے کی ہڈی میں ا یک تیر لگادیا، میں نے کہالے اس کو،اور میں اکوع کا بیٹا ہوں، اور پیر دن کمینول کی تباہی کا دن ہے، وہ بولا، اس کی ماں اس پر روئے، کہ بیہ وہی اکوع ہے جو میج کو میرے ساتھ تھا، میں نے کہا، اے اپنی جان کے دستمن وہی اکوع سے، جو صبح کو تیہ ر اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّلُونَ الشَّجَرَ قَالَ فَإِدَا أُوَّلُهُمُ الْأَحْرَمُ الْأَسَدِيُّ عَلَى إِثْرِهِ أَنُو قَتَادَةً الْأَنْصَارِيُّ وَعَلَى إِثْرِهِ الْمِقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ الْكِنْدِيُّ قَالَ فَأَخَذْتُ بِعِنَانِ الْأَحْرَم قَالَ فَوَلُوا مُدْسِينَ قُلُتُ يَا أَحْرَمُ احْلَلَوْهُمْ لَا يَقْتَطِعُوكَ خَتَّى يَلْحَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ قَالَ يَا سَلَمَةُ إِنْ كُنْتَ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتَعْلَمُ أَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَالنَّارَ حَقٌّ فَلَا تَحُلُ بَيْنِي وَبَيْنَ الشُّهَادَةِ قَالَ فَخَلَّيْتُهُ فَالْتَقَى هُوَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ فَعَقَرَ بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ فَرَسَهُ وَطَعَنَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَقَتَلَهُ وَتَحَوَّلَ عَلَى فَرَسِهِ وَلَحِقَ أَبُو قَتَادَةً فَارِسُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ فَطَعَنَّهُ فَقَتَلَهُ فَوَالَّذِي كُرَّمَ وَجُهَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتَبَعْتُهُمْ أَعْدُو عَلَى رِجْلَيَّ حَتِّى مَا أَرَى وَرَائِي مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا غُبَارِهِمْ شَيْثًا حَتَّى يَعْدِلُوا قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسَ إِلَى شِعْبٍ فِيهِ مَاءٌ يُقَالُ لَهُ ذَو قَرَدٍ لِيَشْرَبُوا مِنْهُ وَهُمْ عِطَاشٍ قَالَ فَنَظَرُوا إِلَيَّ أَعْدُو وَرَاعَهُمْ فَحَلَيْتُهُمْ عَنْهُ يَعْنِي أَجْلَيْتُهُمْ عَنْهُ فَمَا ذَاقُوا مِنْهُ قَطْرًةً قَالَ وَيَخْرُجُونَ فَيَشْتَدُّونَ فِي ثَنِيَّةٍ قَالَ فَأَعْدُو فَأَلْحَقُ رَجُلًا مِنْهُمْ فَأَصُكُّهُ بسَهْم فِي نُغْض كَتِفِهِ قَالَ قُلْتُ خُذْهَا وَأَنَا أَبْنُ الْأَكْوَعِ وَالْيَوْمُ يَوْمُ الرُّضَّعِ قَالَ يَا ثَكِلَتْهُ أُمُّهُ أَكْوَعُهُ بُكْرَةً قَالَ قُلْتُ نَعَمْ يَا عَدُوًّ نَفْسِهِ أَكُوعُكَ بُكُرَةً قَالَ وَأَرْدُوا فَرَسَيْنِ

ساتھ تھا، سلمہ بن اکوع بیان کرتے ہیں، ان لوگوں نے دو گھوڑےا یک گھاٹی پر چھوڑ دیئے ، میں ان دونوں کو ہنکا کر رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت ميس ك آيا وبال مجص عامر ملے ایک چھاگل دودھ کی پانی ملاہوا،اورایک چھاگل یانی کی لئے ہوئے میں نے وضو کیا، اور دودھ پیا، پھرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا، آپ اس پانی پر تھے، جہال سے میں نے کثیروں کو بھگایا تھا، میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب اونٹ لے لئے ہیں، اور تمام وہ چیزیں جو ہیں نے مشر کین ہے چینی تھیں،اور تمام برچھیاں، چادریں لے لیں، اور بلال نے ان او نول میں سے جو میں نے چھینے تھے، ایک اونث نح كيا،اوروه رسول الله صلى التدعليه وسلم كے سئے اس كى کلیجی اور کو ہان کھون رہے تھے، میں نے عرض کیا، یار سول اللہ صلی الله علیه وسلم! مجھے اجازت دیجئے ، لشکر میں سے سو آ دمی چن لینے کی اور پھر اس کے بعد میں ان کثیروں کا تعاقب کرتا ہوں،اوران میں ہے کسی کو باتی شبیں چھوڑوں گا،جواپی قوم کو جا کر خبر دے، بیاس کر حضور انسے، یہاں تک کہ آپ کی واڑھیں آگ کی روشن میں کھل تمئیں، آپ نے فرمایا، اے سلمہ توبہ کر سکتا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں قتم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو بزرگی دی، آپ نے فرمایا، اب تووہ ارض خطفان ہی ہیں ہوں گے ، اتنے میں ایک خطفانی آیا اور کہنے لگا کہ فلاں مخص نے ان لو گوں کے لئے اونٹ ذیج کیا تھا اور انجمی کھال ہی اتار نے پائے تھے کہ غبار نظر آیا تو کہنے لگے کہ لوگ آمنے ،اور وہاں سے بھاگ کھڑے ہوئے الغرض جب صبح ہوئی تو حضور ؓنے ارشاد فرمایا، آج کے دن ہمارے سواروں میں ہے بہتر سوار ابو قادہ ہیں اور پیادوں میں سے سب سے بڑھ کر سلمہ ہیں، پھر حضور نے مجھے دوجھے دیئے ،ایک حصہ سوار کا اور ایک حصه پیاده کا، اور دونوں اکٹھے مجھے ہی مرحمت فرمائے، پھر عصبالو نٹنی پر مجھے اپنے ساتھ بٹھلایا، اور سب ہم

عَلَى ثَنِيَّةٍ قَالَ فَحِثْتُ بِهِمَا أَسُوقُهُمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَلَحِقَنِي عَامِرٌ بسَطِيحَةٍ فِيهَا مَذْقَةٌ مِنْ لَبَن وَسَطِيحَةٍ فِيهَا مَاءٌ فَتُوَضَّأْتُ وَشَرَبْتُ ثُمَّ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمَاءِ الَّذِي حَلَّاتُهُمْ عَنَّهُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أُخَذَ تِلْكَ الْإِبِلَ وَكُلَّ شَيْء اسْتَنْقَذَّتُهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَكُلَّ رُمْحِ وَبُرْدَةً وَإِذًا بِلَالٌ نَحَرَ نَاقَةً مِنَ الْإِبِلِ الَّذِي اسْتَنْفَذْتُ مِنَ الْقَوْمِ وَإِذَا هُوَ يَشُوي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كَبدِهَا وَسَنَامِهَا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ خَلَّنِي ۚ فَٱنْتَخِبُ مِنَ الْقَوْمِ مِائَةَ رَجُل فَأَتَّبِعُ الْقَوْمَ فَلَا يَبْقَى مِنْهُمْ مُخْبِرٌ إِلَّا قَتَلْتُهُ قَالَ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نُوَاجِذُهُ فِي ضَوْءِ النَّارِ فَقَالَ يَا سَلَمَةُ أَتْرَاكَ كُنْتَ فَاعِلًا قُلْتُ نَعَمُ وَالَّذِي أَكْرَمَكَ فَقَالَ إِنَّهُمُ الْآنَ لَيُقْرَوْنَ فِي أَرْض غَطَفَانَ قَالَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ غَطَمَانَ فَقَالَ نَحَرَ لَهُمْ فَدَانٌ جَزُورًا فَلَمَّا كَشَفُوا جَلْدَهَا رَأَوْا غُبَارًا فَقَالُوا أَتَاكُمُ الْقَوْمُ فَخَرَجُوا هَارِبِينَ فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ خَيْرَ فُرْسَانِنَا الْيَوْمَ أَبُو قَتَادَةً وَخَيْرَ رَجَّالَتِنَا سَلَمَةً قَالَ ثُمَّ أَعْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمَيْن سَهُمَ الْفَارِسِ وَسَهُمَ الرَّاحِلِ فَحَمَّعَهُمَا لِي جَمِيعًا ثُمَّ أَرْدَفَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَاءَهُ عَلَى الْعَضْبَاءِ رَاحِعِينَ إِلَّى

الْمَدِينَةِ قَالَ فَبَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيرُ قَالَ وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ لَا يُسْبَقُ شَدًّا قَالَ فَجَعَلَ يَقُولُ أَلَا مُسَابِقٌ إَلَى الْمَدِينَةِ هَلْ مِنْ مُسَابِق فَجَعَلَ يُعِيدُ ذَٰلِكَ قَالَ فَلَمَّا سَمِعْتُ كَلَامَهُ قُلْتُ أَمَا تُكْرِمُ كَرِيمًا وَلَا تَهَابُ شَرِيفًا قَالَ لَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى الْلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بأَبِي وَأُمِّي ذُرْنِي فَبِأُسَابِقَ الرَّجُلَ قَالَ إِنْ شَيْئَتَ قَالَ قُلْتُ اذْهَبُ ۚ إِلَيْكَ وَتُنَيْتُ رَجْلَيَّ فَطَهَرْتُ فَعَدَوْتُ قَالَ فُرَيَطْتُ عَلَيْهِ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْن أَسْتَبْقِي نَفَسِي ثُمَّ عَدَوْتُ فِي إِثْرِهِ فَرَبَطْتُ عَلَيْهِ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ ثُمَّ إِنِّي رَفَّعْتُ حَتَّى ٱلْحَقَهُ قَالَ فَأَصُكُّهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ قَالَ قُلْتُ قَدْ سُبِقْتَ وَاللَّهِ قَالَ أَنَا أَظُنُّ قَالَ فَسَبَقَتُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ فَوَاللَّهِ مَا لَبِثْنَا إِلَّا ثَلَاتَ لَيَال حَتَّى خَرَجْنَا إِلَى خَيْبَرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّىُّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَحَعَلَ عَمِّي عَامِرٌ يَرْتَحِرُ بِالْقَوْمِ

تَاللّهِ لَوْلَا اللّهُ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقُنَا وَلَا صَلَّيْنَا وَنَحْنُ عَنْ فَضْلِكَ مَا اسْتَغْنَيْنَا فَشَبِّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا وَأَنْرِلَنْ سِكِينَةً عَلَيْنَا وَأَنْرِلَنْ سِكِينَةً عَلَيْنَا

فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذَا قَالَ رَبُّكَ قَالَ وَمَا هَذَا قَالَ أَنَا عَامِرٌ قَالَ غَفَرَ لَكَ رَبُّكَ قَالَ وَمَا اسْتَعْفَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الله اللَّهُ الله عَلَى جَمَل لَهُ يَا نَبِي اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

مدینه منوره کوواپس آئے راستہ میں ایک انصاری جن ہے دوڑ میں کوئی سبقت نہیں کر سکتا تھا، بولے کوئی ہے جو مدینہ تک میرے ساتھ دوڑ لگانے والا ہو اور باریمی کہتے رہے، جب میں نے سنا تو کہا حمہیں کسی بزرگ کی بزرگ کالحاظ بھی ہے،اور کسی بزرگ ہے ڈرتے بھی ہو،وہ یونے کہ رسول ایتد صلی ابتد علیہ وسلم کی بزرگ کے علاوہ اور کسی کی بزرگ کا خیال نہیں، میں نے عرض کیا، یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ماں باپ سب ير قربان ، مجھ ان سے دوڑ لگانے دیجئے، آپ نے فرمایا، اچھاگر تیراجی جاہے، میں نے انصاری سے کہامیں تیری طرف آتا ہوں،اور میں نے اپنایاؤں ٹیڑھا کیا،اور کو دیڑا،اور میں دوڑ ا اور جب ایک یاد و چڑھائی باقی رہی تو میں نے اپنے دم کوروکا، پھر ان کے پیچھے دوڑا،اور جب ایک یاد وچڑھائی باتی رہی تو پھر دم کو سنجالا، پھرجو دوڑا توان ہے جا کر مل گیا، حتی کہ ان کے دونوں شانوں کے در میان ایک گھو نسامار ااور کہا بخد ااب میں آگے برها، پھر ان سے پہلے مدینہ پہنچ گیا، اس کے بعد خدا کی قتم مدینہ میں تنین ہی رات تھہرنے پائے تھے کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كے ساتھ پھر خيبر چل ديئے، تو ميرے چياعامر" نے رجزیز هناشر وع کیا:۔

تَالِيهِ لَوْلَ اللَّهُ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا وَنَحْنُ عَنْ فَضْلِكَ مَا اسْتَغْنَيْنَا فَتُبُّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا وَأَنْزِلَنْ سَكِينَةٌ عَلَيْنَا وَأَنْزِلَنْ سَكِينَةٌ عَلَيْنَا

رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فره پایه کون بیں ؟ انہوں نے مہام ہے مام میاری مغفرت فرهائے ،
کہاعام ہے ، آپ نے فره پا، الله تعالی تمہاری مغفرت فرهائے ،
اور رسول الله صلی الله علیه وسلم جب کسی کے لئے خاص کر
استغفار فرهاتے تو وہ ضرور شہید ہوتا، حضرت عرص نے بند سواز
سے کہا، اور وہ اسے اونٹ بر تھے ، مار سول الله صلی الله علی اسلم

لَوْلَا مَا مَتَّعْتَنَا بِعَامِرِ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا خَيْبَرَ قَالَ حَرَجَ مَلِكُهُمْ مَرْحَبٌ يَخْطِرُ بِسَيْفِهِ وَيَقُولُ قَدْ عَلِمَتْ خَيْبَرُ أَنِّي مَرْحَبُ شَاكِي السِّلَاحِ بَطَلٌ مُجَرَّبُ إِذَا الْحُرُوبُ أَقْبَلَتْ تَلَهَّبُ قَالَ وَبَرَزَ لَهُ عَمِّى عَامِرٌ فَقَالَ

وال وبرز له عمي عامر قفال قَدْ عَلَمتُ خَيْبَرُ أَنِّي عَامِرٌ قَالِمُ عَامِرٌ قَالِمُ عَامِرٌ أَنِّي عَامِرٌ أَنِّي عَامِرٌ مُغَامِرٌ مُعَامِرٌ مُغَامِرٌ مُغَامِرٌ مُعَامِرٌ مُعَامِرً مُعَامِرٌ مُعَامِرٌ مُعَامِرٌ مُعَامِرٌ مُعَامِرٌ مُعَامِرٌ مُعَامِرٌ مُعَامِرٌ مُعَامِرٌ مُعَامِرً مُعْمِعً مُعَامِرً مُعَامِرً مُعَامِرً مُعَامِرً مُعَامِرً مُعَامِرً مُعْمِعً مُعَامِرً مُعَامِرً مُعَامِرً مُعَامِرً مُعَامِرً مُعْمِعً مُعَامِلًا مُعْمِعً مُعَامِلًا مُعْمِعً مُعَامِلًا مُعْمِعً مُعْمِعً مُعْمِعً مُعْمِعًا مُعْمِعً م

قَالَ فَاخْتَلَفَا ضَرَّبَتَيْنَ فَوَقَعَ سَيْفُ مَرْحَبٍ فِي تُرْس عَامِرٍ وَذَهَبَ عَامِرٌ يَسْفُلُ لَهُ فَرَحَعَ سَيُّفُهُ عَلَى نَفْسِهِ فَقَطَعَ أَكْحَلَهُ فَكَانَتُ فِيهَا نَفْسُهُ قَالَ سَلَمَةُ فَخَرَجْتُ فَإِذَا نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُونَ بَطَلَ عَمَلُ عَامِرٍ قَتَلَ نَفْسَهُ قَالَ فَاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَطَلَ عَمَلُ عَامِر قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَّ قَالَ ذَلِكَ قَالَ قُلْتُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِكَ قَالَ كَذَب مَنْ قَالَ ذَلِكَ بَلْ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْن ثُمَّ أَرْسَلَبِي إِلَى عَلِيٌّ وَهُوَ أَرْمَدُ فَقَالَ لَأُعْطِيَنَّ الرَّايَةَ رَجُلًا يُجِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْ يُحِبُّهُ اللَّهُ ورَسُولُهُ قَالَ فَأَتَيْتُ عَلِيًّا فَحِثْتُ بِهِ أَقُودُهُ وَهُوَ أَرْمَدُ حَتَّى أَتَيْتُ بِهِ رَسُّولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَسَقَ فِي عَيْنَيْهِ فَبَرَّأَ وَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ وَخَرَجَ مَرْحَبٌ فَقَالَ

> قَدُّ عَلِمَتُ خَيْبَرُ أَنِّي مَرْحَبُ شَاكِي السَّلَاحِ بَطَلٌ مُجَرَّبُ

آپ نے عامر سے ہمیں کیوں نہ فائدہ اٹھائے دیا، جب ہم خیبر آئے توان کا باد شاہ مرحب بیر جزیز ھتا ہوا لگلا۔

خیبر جانتا ہے کہ میں مرحب ہول جب لڑائی کی آگ بجڑ کئے لگتی ہے تو میں ہتھیار بند بہادر اور جنگ آزمودہ ہوتا ہول

یہ س کر میرے جیاعام اس کے مقابلہ کو نکلے اور یہ رجز پڑھا:۔ خیبر جانتا ہے کہ جس عامر ہوں

ہتھیار بند بہادر اور لڑائیوں میں تھنے والا ہوں دونوں کی ضربیں مختلف طور پر پڑنے لگیں، مرحب کی تکوار میرے چیاعامر کی ڈھال پر پڑی، عامر ٹنے نیچے سے تلوار ماری،

سر ان کی مکوار لوٹ کر خود ان ہی کے لگ گئی جس سے ان کی شہر رگ کٹ گئی، اور اس سے ان کی شہادت ہو گئی، سلمہ بیان کرتے ہیں کہ پھر میں نکلا تو حضور کے چند اصحاب کو دیکھا، وہ

سرے ہیں کہ پہریں گاہ و سورے پارہ ماہ وہا ہے۔ کہتے تھے کہ عامر کا عمل رائیگاں ہو گیا، انہوں نے اپنے آپ کو خود مار ڈالا یہ سن کر میں حضور کی خدمت میں رو تاہوا حاضر ہوا،

اور عرض کیا، یارسول الله صلی الله علیه وسلم عامر کاعمل لغو ہو گیا، آپ میں نے عرض کیا، آپ میں نے عرض کیا، آپ

کے بعض اصحاب کہتے ہیں، فرمایا جس نے بھی کہا جھوٹ کہا، بلکہ اس کو دو گنا تواب ہے، پھر آپ نے مجھے حضرت علیؓ کے

پاس بھیجا، ان کی آنکھ د کھ رہی تھی، آپ نے فرمایا، میں حجنڈا ایسے فخص کو دوں گا جو اللہ تعالیٰ سے اور اس کے رسول سے

مجت رکھتا ہو، یااللہ تعالی اور اس کار سول اے دوست رکھتا ہو،

میں حضرت علیٰ کو بکڑ کر آپ کی خدمت میں لایا، کیو نکہ ان کی آ تکھیں و تھتی تھیں، آپ نے ان کی آ تکھوں میں اپنا لعاب

د بمن انگادیا، وہ ای وقت تندرست ہو گئے، آپ نے ان کو حجنڈا دیااور مرحب میدان میں سے کہتا ہوا لکلانہ

قَدُّ عَلِمَتُ خَيْبَرُ أَنِّي مَرْحَبُ شَاكِي السِّلَاحِ بَطَلٌ مُحَرَّبُ

إِدَا الْحُرُوبُ أَقْبَلَتْ تَلَهَّبُ عَلِيًّ عَلِيًّ

أَمَا الَّذِي سَمَّتْنِي أُمِّي حَيْدَرَهُ كَلَيْثِ غَابَاتٍ كَرِيهِ الْمَنْظَرَهُ أُوفِيهِمُ بِالصَّاعِ كَيْلَ السَّنْدَرَهُ

قَالَ فَضَرَبَ رَّأْسَ مَرْحَبِ فَقَتَلَهُ ثُمَّ كَانَ الْفَتْحُ عَنَى يَدَيِّهِ قَالَ إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ ابْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارِ بِهَذَا الْحَدِيثِ بِطُولِهِ *

إذَا الْحُرُوبُ أَقْلَلَتُ تَلَهَّبُ حَرَّتُ عَلَى الْحُرُوبِ مِن كَهَا:

میں وہ ہوں کہ مری مال نے تیرا نام حیدر رکھ ہے
اس شیر کی طرح(ا)جو جنگلات میں ڈراؤنی صورت ہو تاہے
میں لوگوں کے ایک صاغ کے بدلے اس سے برا پیلنہ دیتا ہوں
پھر حضرت علی نے مرحب کے ہمر پر ایک ضرب لگائی اور اسے
مارڈ اللہ پھرانمی کے ہاتھوں پر فنچ رہی، ابراہیم بیان کرتے ہیں کہ
ہم سے محمد بن کی نے بواسطہ عبدالصمد بن عبدالوارث، عکر مہ
بن عمارے اس حدیث کو بطولہ بیان کیا ہے۔

(فائدَہ)امام نُووی فرمائتے ہیں کہ سیحے بی ہے کہ مرحب کو حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے قتل کیا تھا،اور بعض کا قول ہے کہ محمہ بن مسلمہ ہے ۔ قتل کیا ہے، محرابن عبداہ برنے اپنی کتاب در رفے مختصر السیر میں لکھا کہ جمارے نزدیک مسیحے چیزیہی ہے کہ اس کے قاتل حضرت علیٰ تتھے اور یہی ابن اشہر سے مروی ہے اور اکٹر الل حدیث اور اصحاب سیرکی یہی رائے ہے۔

اور نیز اس حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے چار مجزے نہ کور ہوئے ہیں ایک تو حدیبیہ کا پانی بڑھ جانا، دوسرے وفعنا حضرت علی رضی اللہ تق لی عنہ کی آگھ کا تندر ست ہو جانا، تیسرے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی فتح کی خبر دینا، اور چو تھے اس بات کی اطلاع دینا کہ وہ لئیرے اب خطفان میں ہیں، باتی یہ سب مجزات ہیں، جو اللہ تبارک و تعالی نے اپنے نبی کے ہاتھ پر ظاہر فرہ ہے، اگر اللہ رب العزت اپنے نبی کے ہاتھ پر کسی فرق عادت چیز کا ظہور فر ادے تو اس کا تام مجزہ ہے اور حدیث سے شہواری کے ساتھ ساتھ ور در لگانے کہ بھی فضیلت ٹابت ہوتی ہے، اور اللہ اکبر کہ حضرت سلمہ بن اکوع کی ہمت ہے کہ صبح سویرے سے دوڑتے دوڑتے رات ہوگئ، محوڑے کہ مسلم کے ،اور دن مجر نہ بچھ کھایا، نہ بیا، یہ محض اللہ جل جلالہ کی امداد تھی اور دن مجر نہ بچھ کھایا، نہ بیا، یہ محض اللہ جل جلالہ کی امداد تھی اور دن مجرش دین تھا، اللہ ہا در قانا۔

٣١٧٣ - وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَرْدِيُّ السَّلَمِيُّ حَدَّثَنَا النَّضُرُ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بُن عَمَّارِ بِهَذَا *

(٣٠١) بَاب، قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى (وَهُوَ الَّذِي كُفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ) الْآيَةَ *

عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ حَدَّثُنَا يَزيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ

۳۱۷۳۔ احمد بن بوسف از دی، نضر بن محمد، عکر مدس عمار سے اس سند کے ساتھ روایت مروی ہے۔

باب (۳۰۱) الله تعالى كا فرمان و َهُوَ الَّذِيْ كَا فَرَمَان و َهُوَ الَّذِيْ كَا فَرَمَان وَهُوَ الَّذِيْ

۱ ما ۱۷ مروین محمد الناقد، بیزیدین بارون، حمادین سلمه، ثابت، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں که

(۱) مرحب نے خواب دیکھ تھا کہ اسے شیر مار رہاہے تواس لئے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عند نے اپنے آپ کوشیر کے ساتھ تشبیہ د ک تاکہ اسے خواب یاد دلائیں اور اسے مرعوب کریں۔

ثَّابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ أَنَّ ثَمَانِينَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ مَكُة هَبَطُوا عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَلِ التنعِيمِ مُتَسَلَّحِينَ يُرِيدُونَ غِرَّةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ فَأَحَدَهُمْ النَّهِي صَلَّى اللهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَهُوَ الله عَزَ وَجَلَّ (وَهُوَ الله عَنْ مَنْ بَعْدِ أَنْ أَطْهَرَكُمْ عَلَيْهِمْ) *

(٣٠٢) بَابِ غَزُووَةِ النَّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ*

٥٧١٧- حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ فَابَتٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ اتَّحَذَتْ بَوْمَ حُنَيْنِ خَبْحَرًا فَكَانَ مَعَهَا فَرَآهَا أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ يَا خَبْحَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ هَذِهِ أُمُّ سُلَيْمٍ مَعَهَا حِنْجَرٌ فَقَالَ يَا لَسُولَ اللهِ هَذِهِ أُمُّ سُلَيْمٍ مَعَهَا حِنْجَرٌ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَا هَذَا الْحِنْجَرُ قَالَتِ اتَّحَذَتُهُ إِنْ دَنَا مِنِي أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ بَقَرْتُ بِهِ بَطْنَهُ فَحَعَلَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَا هَذَا اللهِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُ قَالَتْ يَا رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ إِنَّ الله قَدْ كَفَى وَأَحْسَنَ *

تعقیم کے پہاڑے کہ والے • ۸ آدمی ہتھیاروں سے آراستہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پرازے، وہ آپ کو اور آپ کے اصحاب کو دھوکا دے کر غفلت میں حملہ کرنا چاہتے تھے، آپ نے انہیں چھوڑ دیا، نے انہیں پر لیااور قید کیااس کے بعد آپ نے انہیں چھوڑ دیا، تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، یعنی خداوہ ہے کہ جس نے ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تنہارے ہاتھوں کوان سے روکا، کہ کی مرحد میں جہیں ان پر فتح ہو جائے کے بعد۔

باب (۳۰۲) عور توں کا مر دوں کے ساتھ جہاد کہ ۱۰

الا الله علی الله علیه و سلم الله تعالی علیه بارون، حماد بن سلمه، عابت ، حضرت انس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بین که حنین کے دن ام سلیم نے نخبر لیا، جو ان کے پاس تھ، حضرت ابوطلی نے انہیں دیکھا تو عرض کیا، یار سول الله علیه وسلم ام سلیم بین اور ان کے پاس ایک نخبر ہے، رسول الله علیه وسلم ام سلیم بین اور ان کے پاس ایک نخبر ہے، رسول الله علیه وسلم نے بوچھا یہ نخبر کیسا ہے، ام سلیم نے عرض کیا، یار سول الله علیه وسلم اگر کوئی مشرک میرے پاس آرک کی مشرک میرے پاس آرک کوئی مشرک میرے پاس آرک کا تو اس نخبر ہے اس کا بیٹ پھاڑ ڈالوں گی، یہ س کر رسول الله علیه وسلم این بیٹ بھرام سلیم نے عرض کیا، یار سول الله صلی الله علیه وسلم اینے، پھرام سلیم نے عرض کیا، یار سول الله صلی الله علیه وسلم جمارے طلقاء بیں سے جولوگ یارسول الله علیه وسلم جمارے طلقاء بیں سے جولوگ یارسول الله علیه وسلم جمارے طلقاء بیں میں جنہوں نے آپ سے شکست پائی ہے انہیں مار ڈالئے، آپ یا اس نے ہم یراحیان کیا ہے۔

(فائدہ)طلقاء وہ لوگ ہیں جو فتح مکہ کے دن مکہ والوں میں سے مسلمان ہوئے،ان کے فکست کھا جانے کی وجہ سے ام سلیم انہیں من فق سمجھیں،اس لئے یہ فرمایا کہ انہیں قتل کرو بیجئے۔

٣١٧٦- وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بِهُ مَاتِمٍ حَدَّثَنَا بِسُحَقُ بْنُ بَهُ الْحَبَرَانَا إِسْحَقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةً عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكُ فِي

۱۷۱۷ میر بن حاتم، بنیر، حماد بن سلمه، اسحال بن عبدالله بن الی طلحه، حضرت الله تعالی عنه حضرت ام سلمه، دخترت ام سلیم رضی الله تعالی عنها کے قصہ میں رسول الله صلی الله علیه

وسلم سے ثابت روایت کی طرح حدیث مر وی ہے۔

کے ۱۲ کے پی بن کی جعفر بن سلیمان ، ثابت، حضرت الس بن مالک رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جہاد میں اپنے ساتھ ام سلیم اور انصار کی چند عور توں کو رکھتے تھے جو کہ پانی پلاتی تھیں اور زخیوں کی دوا کرتی تھیں۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد دوم)

(فائدہ) یہ دواوہ اپنے محر موں کی کرتیں اور غیر ول کی مجمی کرسکتی ہیں ، بشر طبکہ بے پردگیانہ ہو۔

١١٥٨ عبدالله بن عبدالرحمن دارمي، عبدالله بن عمرو، عبدالوارث، عبدالعزيز بن صهيب، حضرت انس رضى الله تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب احد کادن ہوا تو چندلو کوں نے تخلست كعاكررسول انثد صلى الثدعليه وسكم كاساتهم حجوز وبإءاور ابوطلحہ آپ کے سامنے تنے اور ڈھال کی آڑ آپ پر کئے ہوئے تنے، اور ابوطلحہ بڑے تیر انداز تنے، اس روز ان کی دویا تمین کا نیں ٹوٹ گئی تھیں، جب کوئی تیروں کا ترکش لے کر ٹکلٹا تو آ تخضرت صلی الله علیه وسلم اس سے فرماتے، بیہ تیر طلحہ کے کئے رکھ دے ، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مردن اٹھا کر کا فروں کی طرف و تکھتے تو حضرت ابوطلحۃ عرض کرتے یا نبی الله الله ميرے مال باب آپ بر قربان موں، آپ كرون نه اٹھائیے ،ابیانہ ہو کہ کافروں کا کوئی تیر آپ کولگ جائے ، میرا گلا آپ کے گلے کے سامنے رہے (تاکہ تیر میرے گلے میں لگے) حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ بنت ابی بکر الصدیق اور حضرت ام سکیم (این والده) کو دیکھا که وہ کپڑے اٹھائے ہوئے تھیں اور میں ان کی پنڈلی کی یازیب کو د مکیر رہا تھا، وہ دونوں مشکیس اپنی پشت پر لاد کر لائی تھیں اور ا نہیں لوگوں کے منہ میں ڈالتی تھیں ،اور پھر جاتیں اور بھر کر لا تیں، پھرلوگوں کے منہ میں ڈاکٹیں اور حضرت ابو طلحہ رضی الله تعالیٰ عنہ کے ہاتھ سے دویا تین مر تبہ او تکھ کی وجہ سے تکوار

قِصَّةِ أُمَّ سُلَيْمٍ عَنِ السِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ حَدِيثِ ثَابِتٍ *
مِثْلَ حَدِيثِ ثَابِتٍ *
مِثْلَ حَدِيثِ ثَابِتٍ *
مَثْلُ حَدِيثِ ثَابِتٍ عَنْ أَنْ يَحْيَى أَخَبَرَنَا مَحْقَقُ بُنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسٍ بْنِ مَالِكُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مَالِكُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مَالِكُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْزُو بِأُمَّ سُلَيْمٍ وَنِسُوةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مَعَهُ وَسَلَّمَ يَعْزُو بِأُمَّ سُلَيْمٍ وَنِسُوةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مَعَهُ إِذَا غَزًا فَيَسْقِينَ الْمَاءَ وَيُدَاوِينَ الْحَرْحَى *

٢١٧٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن الدَّارمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو وَهُوَ آبُو مَعْمَرِ الْمِنْقَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيزَ وَهُوَ ابْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكُ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ أَحُدٍ انْهَزَمَ نَاسٌ مِنَ النَّاسِ عَن النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو طَلَّحَةً بَيْنَ يَدَيَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَوِّبٌ عَلَيْهِ بِحَجْفَةٍ قَالَ وَكَانَ أَبُو طَلَّحَةً رَجُلًا رَامِيًّا شَدِيدً النَّزْعِ وَكُسَرَ يَوْمَثِذٍ قَوْسَيْنِ أَوْ ثُلَاثًا قَالَ فَكَانَ الرَّجُلُ يَمُرُّ مَعَهُ الْجَعْبَةَ مِنَ النَّبْلِ فَيَقُولُ انْثَرُهَا لِأَبِي طَلَّحَةً قَالَ وَيُشْرِفُ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ إِلَى الْقَوْمِ فَيَقُولُ أَبُو طَلُّحَةَ يَا نَبِيُّ اللَّهِ بأَبِي أُنْتَ وَأُمِّي لَا تُشرف لَا يُصِبُكُ سَهُمٌ مِنْ سِهَامِ الْقَوْمِ نَحْرِي دُونَ نَحْرِكَ قَالَ وَلَقَدُ رَأَيْتُ عَايِشَةً بِنْتَ أَبِي بَكْرِ وَأُمَّ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُمَا لَمُشَمِّرَتَانَ أَرَى خَدَمَّ سُوقِهِمَا تَنْقُلَانِ الْقِرَبَ عَلَى مُتُونِهِمَا ثُمَّ تُفْرِغَايِهِ فِي أَفْوَاهِهِمْ ثُمَّ تُرْجِعَانِ فَتَمْلَآنِهَا ثُمَّ تَجِينَانِ تُفْرِغَانِهِ فِي أَفْوَاهِ الْقَوْمَ وَلَقَدُ وَقَعَ السُّيْفُ مِنْ يَدَيْ أَبِي طَلْحَةَ إِمَّا مَرَّتَيْنِ وَإِمَّا

گريڙي_

ثَلَاثًا مِنَ النُّعَاسِ *

(فا کدہ) اس سے حضرت ابو طلحہ کی جاں نثاری اور وفاواری ثابت ہوتی ہے، سیرت این ہشام ہیں ہے کہ حضرت ابود جانہ نے اپی پیٹے اور کو فروں کی طرف کر کے آپ پر آڑکر کی تھی، اور تیران کی پیٹے پر برابر پڑد ہے تھے، اور حضرت سعد بن و قاص بھی کا فروں پر تیر برسارے سخے، اور آنحضرت صلی الله علیہ وسلم بھی اپنی کمان سے تیر مار رہے تھے، کو اس کا ایک کنارہ ٹوٹ گیا، او پھر وہ کمان حضرت قادہ بن نعمان نے لے رسول الله صلی الله علیہ وسلم بھی اپنی کمان سے تیر مار رہے تھے، پھر اس کا ایک کنارہ ٹوٹ گیا، او پھر وہ کمان حضرت قادہ بن نعمان نے لے لی، اور ان کے پاس رہی، اور حضرت قادہ بن نعمان کے سے اس کی جگہ پر کر دیا، وہ بالکل در ست ہوگئی آنکھ کفار کی ضرب سے نکل کر ان کے مرخدار پر گری، حضور نے اپنے دست مبارک سے اس کی جگہ پر کر دیا، وہ بالکل در ست ہوگئی بلکہ اس سے اور زیادہ نظر آنے لگا، اور غز دہ احد تک پر دہ کے احکام نازل نہیں ہوئے تھے، اور قصد آنہیں دیکھا بلکہ نظر پڑگئی۔

(٣٠٣) بَابِ النِّسَاءِ الْغَازِيَاتِ يُرْضَخُ لَهُنَّ وَلَا يُسْهَمُ وَالنَّهْيِ عَنْ قَتْلِ صِبْيَانِ أَهْلِ الْحَرْبِ *

تَعْنَبِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنُ مَسْلَمَةً بْنِ مَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ بَنِ هُرْمُوَ حَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ بَنِ هُرْمُوَ أَنَّ نَحْدَةً كَتَبَ إِلَى اَبْنِ عَبَاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ حَمْسٍ حِلَالِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَوْلَا أَنْ أَكْتُمَ عَلْمًا مَا كَتَبْتُ إِلَيْهِ كَتَبَ إِلَيْهِ نَحْدَةً أَمَّا بَعْدُ عَلَيْهِ عَلْمًا مَا كَتَبْتُ إِلَيْهِ كَتَبَ إلَيْهِ نَحْدَةً أَمَّا بَعْدُ وَسَدُم يَعْرُو بِالنَسَاءِ وَهَلْ كَانَ يَضْرِبُ لَهُنَّ وَسَدْم وَهَلْ كَانَ يَضْرِبُ لَهُنَّ وَسَدْم وَهَلْ كَانَ يَضْرِبُ لَهُنَّ وَسَدْم وَعَنِ الْحُمْسِ لِمَنْ هُو فَكَتَب إِلَيْهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم يَعْرُو بِالنَسَاءِ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم يَعْرُو بِالنَسَاءِ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم يَعْرُو بِالنَسَاءِ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ يَعْرُو بِالنَسَاءِ وَقَدْ كَانَ يَعْرُو بِالنَسَاءِ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ يَعْرُو بِالنَسَاءِ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ يَعْرُو بِهِنَ فَيُدَاوِينَ الْحَرْحَى وَيُحَدِّنِينَ مِنَ وَيُحَدِّنِينَ مِنَ الْعَيْمَةِ وَأَمَّا بِسَهُم فَلَمْ يَعْرُو بِالنَسَاءِ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم لَمْ يَعْرُو بِالنَسَاءِ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه عَلَيْهِ وَسَلّم لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم لَمْ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللّه يَكُنْ وَسَلّم لَمْ يَكُنْ وَسَلّم لَمْ يَكُنْ وَسَلّم لَمْ يَكُنْ وَسَلّم لَمْ يَكُنْ

باب (۳۰۳) جہاد میں شریک ہونے والی عور توں کوانعام ملے گا، حصہ نہیں دیاجائے گا،اور حربیوں کے بیچے مار ڈالنے کی ممانعت۔

۲۱۷۹ عبداللہ بن مسلمہ بن قعنب، سلیمان بن بلال، جعفر بن محد، بواسط اپ والد، یزید بن جرمز بیان کرتے ہیں کہ خجدہ (حرویوں کے سر دار) نے حضرت عبداللہ بن عباسؓ کو پائے باتیں دریافت کرنے کے لئے لکھا، حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے فرایااگر مجھے علم چھپانے کا اندیشہ نہ ہو تاتو ہیں اے جواب نہ لکھتا، نجدہ نے لکھا تھا، امابعد! کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جہاد میں عور توں کو ساتھ رکھتے تنے اور انہیں پچھ حصہ دیتے تنے اور کیا آپ بچوں کو بھی قبل کرتے تنے ؟ اور مشر کی قبیم کی تیمی کب ختم ہوتی ہے؟ اور خس کس کا حصہ ہے؟ حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے لکھا، تو نے لکھا، مجھ سے دریافت مین کرتا ہے کہ کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عور توں کو جہاد میں ساتھ رکھتے تنے ، وریافت ساتھ رکھتے تنے ، بیٹک آپ رکھتے تنے اور انہیں انع م دیا جاتا تھا، ان کا حصہ نہیں لگایا گیا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بچوں کو قبل نہیں کیا کرتے تنے ، تم بھی قبل نہ کرنا(۱)، وسلم بچوں کو قبل نہیں کیا کرتے تنے ، تم بھی قبل نہ کرنا(۱)، وسلم بچوں کو قبل نہیں کیا کرتے تنے ، تم بھی قبل نہ کرنا(۱)، وسلم بچوں کو قبل نہیں کیا کرتے تنے ، تم بھی قبل نہ کرنا(۱)، ورتو نے لکھا، مجھ سے یو پھتا ہے کہ میتم کی تیمی کی تیمی کی تیمی کی تیمی کرنا(۱)، ورتو نے لکھا، مجھ سے یو پھتا ہے کہ میتم کی تیمی کی تیمی کی تیمی کی ختم ہوتی ورتو نے لکھا، مجھ سے یو پھتا ہے کہ میتم کی تیمی کی ختم ہوتی ورتو نے لکھا، مجھ سے یو پھتا ہے کہ میتم کی تیمی کی تیمی کی ختم ہوتی

ہے تو میری زندگی کی قتم بعض آدمی ایسے ہوتے ہیں کہ ان
کے داڑھی نکل آتی ہے گرانہیں نہ لینے کا شعور ہو تا ہے اور نہ
دینے کا، پھر جب وہ اپنے فائدہ کے لئے اچھی ہاتیں کرنے لگیں
جیبا کہ لوگ کرتے ہیں تو پھر اس کی بینی ختم ہو گئی، اور تو نے
لکھا، اور مجھ سے دریا ذت کر تا ہے کہ خمس (مال غنیمت) کس
کے لئے ہے، تو خمس ہارے ہی لئے ہے، پر ہماری توم نے نہ
مانا۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد د و م)

يَقْتُلُ الصَّبِيَانَ فَلَا تَقْتُلِ الصَّبِيَانَ وَكَتَبِتَ تَسَأَلْنِي مَتَى يَنْقَضِي يُتُمُ الْيَتِيمِ فَلَعَمْرِي إِنَّ الرَّجُلُ لَتَسُتُ لِحَيْتَهُ وَإِنَّهُ لَضَعِيفُ الْأَخَذِ لِنَفْسِهِ ضَعِيفُ الْعَطَاءِ مِنْهَا فَإِذَا أَخَذَ لِنَفْسِهِ لِنَفْسِهِ ضَعِيفُ الْعَطَاءِ مِنْهَا فَإِذَا أَخَذَ لِنَفْسِهِ مِنْ صَالِحِ مَا يَأْخُذُ النَّاسُ فَقَدُ ذَهَبَ عَنْهُ الْيُتُمُ وَكَتَبْتَ تَسَأَلْنِي عَنِ الْخُمْسِ لِمَنْ هُوَ وَإِنّا وَكَتَبْتَ تَسَأَلُنِي عَنِ الْخُمْسِ لِمَنْ هُوَ وَإِنّا كُنَّا نَقُولُ هُو لَنَا فَأَبَى عَلَيْنَا قَوْمُنَا ذَاكَ *

(فا كده) امام ابو حنيفه، شافتی، ثوری، ليث اور جمهور علاء كرام كالمبی قول ب كه عورت كوانعام ملے گامال ننيمت ميں سے حصه وغيره خمين ديا جائے گا، اور دواوغيره پردوك ييچھے سے كر ہے گی اور يتيمی بلوغ كے بعد ختم ہو جاتی ہے، كيونكه ارشاد ہے، "لايتم بعدا حتلام" باتی لين دين ميں جب ہوشيار ہو جائے گا تب اس كا مال اس كے سپر دكر ديا جائے گا، اور اس كی ميعاد امام ابو حنيفه نے پچيس سال بيان كی ہے اور قوم سے مرادامراء بن اميد ہيں، والله اعلم۔

وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كِلَاهُمَا عَنْ حَاتِمِ ابْنِ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كِلَاهُمَا عَنْ حَاتِمِ ابْنِ السَّمْعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ أَنَّ نَحْدَهُ كُتَبَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ أَنَّ نَحْدَهُ كُتَبَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ أَنَّ نَحْدَهُ كُتَبَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ خِلَالَ بِعِثْلِ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالْ غَيْرَ أَنَّ فِي حُدِيثٍ حَاتِمٍ وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ بِلَالْ غَيْرَ أَنَّ فِي حُدِيثٍ حَاتِمٍ وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَيْدِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَقْتُلُ الصَّبِيانَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تَعْلَمُ مَا عَلِمَ فَلَا تَقْتُلُ الصَّبِيانَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تَعْلَمُ مَا عَلِمَ الْحَضِيرُ مِنَ الصَّبِي الَّذِي قَتَلَ وَزَادَ إِسْحَقُ فِي الْحَرِيثِةِ عَنْ حَاتِمٍ وَتُمَيِّزَ الْمُؤْمِنَ فَتَقَتْلُ الْكَافِرَ حَدِيثِهِ عَنْ حَاتِمٍ وَتُمَيِّزَ الْمُؤْمِنَ فَتَقَتْلُ الْكَافِرَ وَتَدَعُ لُومَةً مِنَ الصَّبِي اللهِ وَتُمَيِّزَ الْمُؤْمِنَ فَتَقَتْلُ الْكَافِرَ وَتَدَعُ لُ الْمُؤْمِنَ فَتَقَتْلُ الْكَافِرَ وَتَدَعُ الْمُؤْمِنَ فَتَقَتْلُ الْكَافِرَ وَتَذَا عَالَمُومِنَ الْمُؤْمِنَ فَتَقَتْلُ الْكَافِرَ وَتَدَعُ الْمُؤْمِنَ فَتَقَتْلُ الْكَافِرَ وَتَذَا عَالَمُومِنَ فَتَقَتْلُ الْكَافِرَ وَتَدَعُ الْمُؤْمِنَ فَتَقَتْلُ الْكَافِرَ وَتَذَا عَالُمُومِينَ فَتَقَتْلُ الْكَافِرَ وَتَدَعُ الْمُؤْمِنَ فَيَعَالًا الْكَافِرَ وَلَادَ إِلَا أَنْ تَكُونَ وَتَعَلَ الْكَافِرَ وَلَادَ إِلَا أَنْ تَكُونَ وَتَعْلَلُ الْكَافِرَ وَلَادَ إِلَا أَنْ الْكَافِرِ وَلَادَ إِلَا أَنْ اللّهُ وَمِنَ اللّهُ وَمِنَ اللّهُ وَاللّهُ الْمُؤْمِنَ فَيَقَتْلُ الْكَافِرَ وَلَالَا أَنْ الْكُونُ وَلَالَهُ مَا عَلِمُ وَلَالَهُ اللّهُ وَمِنَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللّهُ اللّهُومُ اللّهُ الْمُؤْمِنَ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللّهُ الْمُؤْمِنَ ا

٢١٨١ - وَحَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقَبْرِيِّ عَنْ يَرِيدَ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ كَتَبَ نَجْدَةً بْنُ عَامِرِ الْحَرُورِيُّ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنِ الْعَبْدِ وَالْمَرْأَةِ يَخْضُرَانِ الْمَعْنَمَ هَلْ يُقْسَمُ لَهُمَا وَعَنْ قَتْلِ الْوِاْدَانِ وَعَنَ الْيَتِيمِ مَتَى يَنْقَطِعُ عَنْهُ الْيَتْمُ

۱۱۸۰ او بکر بن افی شیبہ اسحاق بن ابر اہیم ، حاتم بن اساعیل، جعفر بن محمہ ، بواسط اپنے والد ، بزید بن ہر مز سے روایت ہے ، انہول نے بیان کیا کہ نجدہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی طرف لکھا آپ سے دریافت کرتا تعااور سلیمان بن بلال کی طرح حدیث مروی ہے ، باقی حاتم کی روایت میں اتنی زیادتی ہے کہ آنخضرت صنی اللہ علیہ وسلم بچوں کو قتل نہیں کیا کرتے تھے تو بھی مت قتل کر، محربیہ کہ تھے اتناعلم ہو، جیسا کہ حضرت خضر علیہ السلام کوتھا کہ جب انہوں نے بیچ کو جیسا کہ حضرت خضر علیہ السلام کوتھا کہ جب انہوں نے بیچ کو میں اروایت میں ہے کہ (یا) تو مومن کی تمیز کرے اور مومن کو چھوڑد ہے۔

۱۸۱۲-۱بن ابی عمر، سفیان، اساعیل بن امیه، سعید مقبری، یزید بن بر مزیبان کرتے ہیں کہ نجدہ بن عامر خارجی نے حضرت ابن عبال کو لکھا، پوچھتا تھا کہ غلام اور بائدی آگر جہاد میں موجود ہوں توان کو حصہ ملے گایا نہیں، اور بچوں کا قبل کیسا ہے؟ اور یہیں کی بیٹیم کی کیٹیم کی کیٹیم کی کیٹیم کی کیٹیم کی کیٹیم کیٹیم کی کیٹیم کی کیٹیم کیٹیم کی کیٹیم کی کیٹیم کیٹی

وَعَنْ ذَوِي الْقُرْبَى مَنْ هُمْ فَقَالَ لِيَزِيدَ اكْتُبُ اللّهِ فَمَوْلَا أَنْ يَقَعَ فِي أَحْمُوقَةٍ مَا كَتَبْتُ إِلَيْهِ الْكُبُّدِ الْمُعْتَمُ هَلْ يُقْسَمُ لَهُمَا شَيْءٌ وَإِنّهُ لَيُسْرَال الْمَعْتَمَ هَلْ يُقْسَمُ لَهُمَا شَيْءٌ وَإِنّهُ لَيْسَ لَهُمَا شَيْءٌ إِلّا أَنْ يُحْذَيَا وَكَتَبْتَ تَسْأَلُنِي عَنْ الْمُواتِةِ وَالْعَبْدِ لَيْسَ لَهُمَا شَيْءٌ إِلّا أَنْ يُحْذَيَا وَكَتَبْتَ تَسْأَلُنِي عَنْ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْ قَتْلِ الْوِلْدَانِ وَإِنّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ الْعَلَم عَنْ هَمْ وَأَنْتَ فَلَا تَقْتُلُهُمْ إِلّا أَنْ تَعْمَم مِنْ الْعُلَامِ تَعْمَم مِنْ الْعُلَامِ اللّه مَنْ هُمْ وَأَنْتَ مَسْأَلُنِي عَنِ الْيَتِيمِ مَنّى الْعُلَامِ لَيْتُم وَإِنّهُ لَا يَنْقَطِعُ عَنْهُ اسْمُ الْيُتْم وَإِنّهُ لَا يَنْقَطِعُ عَنْهُ اللّهِ وَكَتَبْتَ تَسْأَلُنِي عَنِ الْيَتِيمِ مَنْ هُمْ وَإِنّا زَعَمْنَا وَلَا وَعَمْنَا وَلَا وَعَمْنَا وَلَا اللّهِ مَا عَلِي قَالَوْمُنَا وَلَا اللّهِ مَنْ هُمْ وَإِنّا زَعَمْنَا وَاللّهُ اللّهُ اللّه مَا عَلَى اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

نے یزیدے فرمایا تو اسے جواب لکھ، اگر وہ جمافت میں پڑنے والانہ ہوتا تو ہیں اسے جواب نہ لکھتا، لکھ کہ تو نے جھے سے لکھ کر پوچھا، کہ عورت اور غلام کومال غنیمت ہیں سے حصہ ملے گا، البتہ اندی م مل سکتاہے، اور قرنے لکھ کر جھے سے بچول کے متعلق دریافت کیاہے، تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بچول کو قتل نہیں کیاہے گریہ کہ تخیجے ایساعلم ہو جیسا کہ حضرت موکی علیہ السلام کے ساتھ (خضر علیہ السلام) کو تھا جنہوں نے بچہ کو قتل کر دیا تھا، اور تو نے لکھ کر دریافت کیاہے کہ بیٹیم کی بیٹیمی کب ختم ہوتی اور تو نے لکھ کر دریافت کیاہے کہ بیٹیم کی بیٹیمی کب ختم ہوتی ہالغ نہ ہو اور اسے عقل نہ آئے اور تو نے ذوی القرنی کے بارے میں بھی لکھاہے تو ہماری رائے میں وہ ہم ہی لوگ ہیں، بارے میں بھی لکھاہے تو ہماری رائے میں وہ ہم ہی لوگ ہیں، بارے میں بھی لکھاہے تو ہماری رائے میں وہ ہم ہی لوگ ہیں، بارے میں بھی لکھاہے تو ہماری رائے میں وہ ہم ہی لوگ ہیں، بارے میں بھی لکھاہے تو ہماری رائے میں وہ ہم ہی لوگ ہیں، بارے میں بھی لکھاہے تو ہماری رائے میں وہ ہم ہی لوگ ہیں، بارے میں بھی لکھاہے تو ہماری رائے میں وہ ہم ہی لوگ ہیں، بارے میں بھی لکھاہے تو ہماری رائے میں وہ ہم ہی لوگ ہیں، بارے میں بھی لکھاہے تو ہماری رائے میں وہ ہم ہی لوگ ہیں، گرہاری قوم نے نہ مانا۔

(فاکدہ) ذوی القربی سے مراد بنی ہاشم اور بنی مطلب ہیں، اور اس پر ابوداؤد کی روایت جو حضرت جبیر بن مطعمؓ سے مروی ہے، شاہر ہے کہ خیبر کے دن آنخضرت مسلی اللہ علیہ وسلم نے ذوی القربی کا حصہ بنی ہاشم اور بنی مطلب کودیا، اور بنی نو فل اور بنی عبد مشس کو چھوڑ دیا اور بہی رائے حضرت ابن عباسؓ اور جمہور علاء کرام کی ہے اور قوم سے مراد بنوامیہ ہے کہ جنہوں نے بیہ خمس بھی حضور کے عزیزوں اور رشنہ

دارول كوندديا_

٢١٨٢ - وَحَدَّنَنَاهُ عَنْدُ الرَّحْمَنِ بِنُ بِشْرِ الْعَبْدِيُّ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بَنِ أُمَيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بَنِ أَمِي سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ كَتَبَ نَحَدَةً إِلَى ابْنِ عَنَّاسِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ قَالَ كَتَب أَبُو إِسْحَقَ حَدَّنَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشَرٍ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ بِهَذَا الْحَدِيثِ بِطُولِهِ *

٢١٨٣ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَهُبُ بْنُ جَرِيرِ بَّنِ حَازِمٍ حَدَّثَنِي آبِي قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَاللَّهْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا حَرَيرُ بْنُ حَاتِمٍ وَاللَّهْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا مَريرُ بْنُ حَارِمٍ حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ نَهُ حَارِمٍ حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ

۱۱۸۲۔ عبدالرحن بن بشر عبدی، سغیان، اساعیل بن امیہ،
سعید بن افی سعید، بزید بن ہر مز سے روایت کرتے ہیں، انہوں
نے بیان کیا کہ نجدہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہا
کی طرف لکھا، اور حسب سابق روایت مروی ہے، ابواسحاق
بیان کرتے ہیں کہ عبدالرحمٰن بن بشر نے سفیان سے اسی
طرح مفصل حدیث مجھ سے بھی بیان کی ہے۔

۱۱۸۳ اسحاق بن ابراہیم، وہب بن جریر، بن حازم، بواسطہ اپنے والد، قیس، یزید بن ہر مز (دوسر ک سند) محمد بن حاتم، بہنر، جریر بن حازم، قیس بن سعد، یزید بن ہر مز بیان کرتے ہیں کہ خبدہ بن عامر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبما کو تح ریجیجی تھی تو جس وقت حضرت ابن عباس حباس نے یہ تح یر

یره همی اور جس وقت اس کا جواب لکھا میں موجود تھا، حضرت ابن عبال بنے فرمایا تھا خدا کی قسم اگر مجھے بیہ خیال نہ ہو تا کہ وہ بدبو (تعل فتبع) مِن يرُ جائے گا تو مِن اس كاجواب نه لكھتا اور اں کی آٹکھیں خوش نہ ہوتیں، حضرت ابن عبال نے تحریر فرمایا تونے ان ذوی القربیٰ کے حصہ کے متعلق لکھا تھا جس کا ذ کر خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے اور تحریر کی تھا، وہ کون لوگ ہیں تو جارا خیال یمی تفاکه رسول الله صلی الله علیه وسلم کے قرابتداروں ہے ہم بی لوگ مرادین، مگر ہماری قوم نے اسے شدمانااور ينتيم كے متعلق تونے وريافت كياكه اس كى يتيمى كب ختم ہوئی ہے توجب وہ نکاح کے قابل ہو جائے، اور اس کے معجمدار ہونے کا احساس ہونے کے اور اس کا مال اسے ویدیا جائے تو چیمی کا تھم جا تارہتا ہے، اور تونے پوچھا کہ کیا حضور مشر کین کی اولاد میں سے کسی کو ممل کر دیتے ہتے ، تو حضور ان کے بچوں کو قتل نہیں کرتے ہتھے، لہٰذا تو بھی ان ہے ہیں ہے کسی کو مت قمل کر، تاو فنتیکه تخیے وہ حکمت معلوم نہ ہو جو خصر کو اڑے کے تحل کرنے کی معلوم تھی، تونے باندی اور غلام کے متعلق بھی ہو جیما تھا کہ جب وہ لڑائی میں موجود ہو توان کا کوئی حصہ مقرر ہے تو ان کا کوئی حصہ متعین نہیں، ہاں اگر لوگوں کے مال غنیمت میں ہے انہیں کچھ حصہ دے دیا جائے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جید د و م)

سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ كَتَبَ نَحْدَةُ بْنُ عَامِرِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ فَشَهَدْتُ ابْنَ عَبَّاسِ حِينَ قَرَأَ كِتَابَهُ وَحِينَ كَتَبَ حَوَابَهُ وَقَالَ ابْنُ عَنَّاسِ وَاللَّهِ لَوْلَا أَنْ أَرُّدَّهُ عَنْ نَتْنِ يَقَعُ فِيهِ مَا كَتَنْتُ إِلَيْهِ وَلَا نُعْمَةً عَيْنِ قَالَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ إِنَّكَ سَأَلْتَ عَنْ سَهُم دِي الْقُرْبَى الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ مَنْ هُمُمْ وَإِنَّا كُنَّا نَرَى أَنَّ قَرَابَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمْ نَحْنُ فَأَنِي ذَلِكَ عَلَيْنَا قَوْمُنَا وَسَأَلْتَ عَنِ الْيَتِيمِ مَتَى يَنْقَضِي يُتَّمُّهُ وَإِنَّهُ إِذَا بَلَغَ النَّكَاحَ وَأُونِسَ مِنْهُ رُشْدًا وَدُفِعَ إِلَيْهِ مَالُهُ فَقَدِ انْقَضَى يُتَّمُّهُ وَسَأَلْتَ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتَلُ مِنْ صِبْيَانِ الْمُشْرِكِينَ أَحَدًا فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَقْتُلُ مِنْهُمْ أَحَدًا وَأَنْتَ فَلَا تَقْتُلْ مِنْهُمْ أَحَدًا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تَعْلَمُ مِنْهُمْ مَا عَلِمَ الْخَضِرُ مِنَ الْغَلَامِ حِينَ قَتَلَهُ وَسَأَلْتَ عَنِ الْمَرْأَةِ وَالْعَبْدِ هَلْ كَانَ لَهُمَا سَهُمَّ مَعْلُومٌ إِذَا حَضَرُوا الْبَأْسَ فَإِنَّهُمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ سَهُمْ مَعْلُومٌ إِلَّا أَنْ يُحْذَيَا مِنْ غَنَائِمِ الْقَوْمِ*

(فا كده) يبي تول امام ابو طنيفه ، امام شافعي ، اور جمهور علاء كرام كا بهام جنتامناسب مجھے انعام دے سكتاب ، مال غنيمت ميں سے غلام يا و نڈی کو پچے حصہ نہیں ملے گا۔

٢١٨٤ - وَحَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ عَن الْمُحْتَارِ بْنِ صَيْفِي عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ كَتَبَ نَجْدَةُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسِ فَذَكَرَ بَعْضَ الْحَدِيثِ وَلَمّْ يْتِمَّ الْقِصَّةَ كَاتُّمَامٍ مَنْ ذَكَرْنَا حَدِيثُهُمْ *

(٣٠٤) بَابِ عَدَدِ غَزَوَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى

۲۱۸۴ ایو کریب، ابواسامه، زا نده، سلیمان اعمش، مختار بن صبغی، بزید بن ہر مزر متی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نجد ہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالی عنهما کو لکھا پھر حسب سابق روایت تقل کرتے ہیں باتی اس میں پورا واقعہ ند کور نہیں ہے، جیسا کہ دوسری حدیثوں میں ہے۔ باب (۳۰۴)رسول الله صلى الله عليه وسلم كے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

٣١٨٥ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا عَنْ حَفْصَةً عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ عَنْ حَفْصَةً نَنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَت غَزَوْت مَعَ رَسُول اللهِ صَلَى الله عَبْيهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ أَخْدُفُهُمْ فِي رِحَالِهِمْ فَأَصْنَعُ لَهُمُ الطَّعَامَ عَزُواتٍ أَخْدُفُهُمْ فِي رِحَالِهِمْ فَأَصْنَعُ لَهُمُ الطَّعَامَ وَأَذُومُ عَنِي الْمَرْضَى "

٢١٨٦ - وَحَدَّثَمَا عَمْرٌ و النَّاقِدُ حَدَّثَمَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَمَا يَزِيدُ بْنُ حَسَّانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مَارُونَ حَدَّثَمَا هُسُنَاهُ بْنُ حَسَّانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مَحْدَةً *

وَاللَّهُ فَلُ اللَّهُ الْمُثَنَّى قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَارٍ وَاللَّهُ فَلُ اللَّهِ بْنَ الْمُغَنِّى قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي إِسْحَقَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدً خَرَحَ يَسْتَسْقِي بِالنَّاسِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ السَّتَسْقَى قَالَ فَلَقِيتُ يَوْمَئِذٍ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ وَقَالَ السَّتَسْقَى قَالَ فَلَقِيتُ يَوْمَئِذٍ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ وَقَالَ السَّتَسْقَى قَالَ فَلَقِيتُ يَوْمَئِذٍ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ وَقَالَ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ غَيْرُ رَجُلٍ أَوْ بَيْنِي وَبَيْنَهُ رَجُلٌ قَالَ فَقُلْتُ كُمْ غَزَوْتَ أَنْتُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَسْعَ عَشْرَةً غَرُونًا وَشُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَسْعَ عَشْرَةً غَرُونًا قَالَ فَقُلْتُ كُمْ غَزَوْتَ أَنْتُ الْعُسَيْرِ أَو الْعُشَيْرِ *

غزوات کی تغیداد۔

۳۱۸۵۔ ابو بکر بن ابی شیبہ ، عبد الرحیم بن سلیمان ، ہشام ، هفصہ بنت سیرین ، حضرت ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ہیں سات جہادوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گئی تھی ، گرسامان کے ساتھ رہتی تھی ، میں ان کے لئے کھانا تیار کرتی تھی اور زخیوں کا علاج معالجہ کرتی تھی ، اور بیاروں کی تیار داری کرتی تھی ۔

۲۱۸۷ عمرونا قد ، بزید بن ہارون ، ہشام بن حسان سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت مروی ہے۔

۲۱۸۷ میر بن متنی اور ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه ، ابواسحاق بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن بزید استشقاء کی نماز پرسمانے کے لئے نکلے اور دور کعت پرھاکر بارش کی دعاکی ، اس روز میر کی ملا قات حضرت زید بن ار تی سے ہوئی میرے اور ان کے در میان صرف ایک آدمی تفاییں نے ان سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنے جباد کئے ہیں؟ فرمانے گئے ، انیس ، میں نے دریافت کیا کہ آپ کتنے جباد ول میں حضور کے ساتھ رہے؟ انہوں نے کہا کہ ستر ہ میں ، پھر میں نے دریافت کیا کہ ستر ہ میں ، پھر میں نے دریافت کیا کہ آپ کتنے جباد کون ساکیا، میں نے دریافت کیا کہ آپ کے ستر ہ میں ، پھر انہوں نے کہا کہ ستر ہ میں ، پھر انہوں نے کہا کہ ستر ہ میں ، پھر انہوں نے کہا کہ ستر ہ میں ، پھر انہوں نے کہا کہ ستر ہ میں ، پھر انہوں نے کہا کہ ستر ہ میں ، پھر انہوں نے کہا دون ساکیا،

عور وہ سور ملک ماں مان مے، سیرت ابن ہشام میں اس غزوہ کو غزوۃ العشیر لکھاہے، یہ واقعہ ۲ھ میں ہوا، اس میں لڑائی نہیں ہوئی تھی، ' فاکدہ) یہ ایک مقام کا نام ہے، سیرت ابن ہشام میں اس غزوہ کو غزوۃ العشیر لکھاہے، یہ واقعہ ۲ھ میں ہوا، اس میں لڑائی نہیں ہوئی تھی، ' تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم عشیرہ تک جاکرواپس تشریف لے آئے تھے، ابن ہشام بیان کرتے ہیں کہ مدینہ آنے کے بعد سب سے پہل

غروه و دان به واج الكن ال من بهى الرائى نهيم بهوئى تقى-٢١٨٨ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْنِي بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْنِي بُنُ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ يَحْنِي بُنُ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ سَمِعَهُ مِنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ وَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ سَمِعَهُ مِنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْ الله عَنْ وَسَلِّم غَزَا تِسْعَ عَشْرَةً غَزُورةً وَحَجَ بَعْدَ مَا عَنْ وَهُ وَحَجَ بَعْدَ مَا

۲۱۸۸ ابو بحرین ابی شیبہ، یحیٰ بن آدم، زہیر، ابواسحاق، حضرت زید بن ارقم رضی القد تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ رسول القد صلی الله علیہ وسلم نے انیس جہاد کے اور ججرت کے بعد آپ نے صرف ایک ہی جج کیا ہے

جے جمتہ الوداع کہتے ہیں۔

۱۹۸۹ - زبیر بن حرب، روح بن عبادہ زکریا، ابو الزبیر، حضرت جایر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عند ہے روابت کرتے بیں انہوں نے بیان کیا کہ بیں انہیں جہاد دل بیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہا، البتہ بدر اور احد بیں شریک نہیں تھا، جب احد کے دن نہیں تھا، جب احد کے دن (میرے والد نے مجمعے روک، دیا تھا، جب احد کے دن (میرے والد) عبداللہ شہید ہوگئے تو پھر کسی بھی جہاد میں، میں فریر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ نہیں چھوڑا۔

۱۹۹۰ ابو بحر بن ابی شیبه، زید بن الحباب (دوسری بند) سعید بن محمد الجری، ابو حمیله، حسین بن واقد، حضرت عبدالله بن بریده، ایخ والد رضی الله تعالی عنه سے روایت کر ته بین، انبول نے والد رضی الله تعالی عنه سے روایت کر ته بین، انبول نے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے انیس جباد کے اور ان میں سے آٹھ غروات میں لڑائی کی، ابو بحر راوی جباد کے اور ان میں سے آٹھ غروات میں لڑائی کی، ابو بحر راوی بن میں "عن "کے بیاد کے اور ان میں میداللہ بن بریده "کہا ہے۔

۱۹۹۱۔ احمد بن طنبل، معتمر بن سابان، کہمس، ابن بریدہ حضرت بریدہ وہ معتمر اللہ تعانی عند سے روایت کرتے ہیں، وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سولہ جہاد کئے۔

۱۹۹۲۔ محمد بن عباد، حاتم بن اساعیل، یزید بن ابی عبید سے
دوایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا کہ ہیں نے حضرت سلم
د فن اللہ تعالیٰ عند سے سنا، فرماد ہے ستھ کہ ہیں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سات جہاد کئے ہیں اور جو لشکر
آپ روانہ کرتے ان ہیں نو مر تبہ ہیں شریک رہا، ایک مر تبہ
ہمارے سردار حضرت ابو یکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ستھ، ار
دوسری مر تبہ حضرت اسامہ بن فرید شقے۔

٢١٩٣ - تنيه بن سعيد، حاتم سے اى سند كے ساتھ روايت

هَاحَرَ خَجَّةً لَمْ يَحُجَّ غَيْرَهَا حَجَّةً الْوَدَاعِ
٢١٨٩ - حَدَّنَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً حَدَّنَنَا رَكُرِيَّاءً أَخْبَرَنَا آبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَبَادَةً حَدَّنَنَا رَكُرِيَّاءً أَخْبَرَنَا آبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَبَادَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُا غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَ عَشْرَةً غَزْوَةً قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَ عَشْرَةً غَزْوَةً قَالَ حَابِرٌ لَمْ أَشْهَدُ بَدُرًا وَلَا أَحُدًا مَنَعَنِي أَبِي فَلَمَّا حَبْدُ اللَّهِ يَوْمَ أَحُدٍ لَمْ أَتَخَلَفْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ فَلَمَّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ قَطَّ

٢١٩- وَحَدَّنَا أَبُو بَكُو بَنُ أَبِي شَيْبَةً
 حَدَّثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحُبَابِ حِ وَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بِنُ مُحَمَّدِ الْحَرْمِيُ حَدَّثَنَا أَبُو تُمَيْلَةً قَالَا جَمِيعًا حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بِنُ وَاقِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِن بُرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَ عَشْرَةً غَزُوةً قَاتَلَ فِي ثَمَان مِنْهُنَّ وَلَمْ يَعْلُ أَبِهِ بَكُو مِنْهُنَّ وَقَالَ فِي ثَمَان مِنْهُنَّ وَلَمْ يَعْلُ أَبُو بَكُو مِنْهُنَّ وَقَالَ فِي ثَمَان مِنْهُنَّ وَلَمْ يَعْلُ أَبُو بَكُو مِنْهُنَّ وَقَالَ فِي ثَمَان مِنْهُنَّ وَلَا فِي حَدِيثِهِ حَدَيْثِهِ حَدَّيْنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةً

٣١٩١- وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ حُنْبَلِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلِيمَانَ عَنْ كَهْمَسِ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةً عَنْ كَهْمَسِ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةً عَنْ كَهْمَسِ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ غَزَا مَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَنْ وَتُوا مَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَنْ وَتُهُ وَسَلَم سِتَ عَشْرَةً غَزُورَةً *

٢١٩٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَعِيلَ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلَمَةَ يَقُولُ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ وَحَرَحْتُ فِيمَا يَبْعَثُ مِنَ الْبُعُوثِ تِسْعَ غَزَوَاتٍ مَرَّةً عَلَيْنَا أَبُو بَكْرٍ وَمَرَّةً عَلَيْنَا أَسَامَةً بْنُ زَيْدٍ

٢١٩٣ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ

بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَير أَنَّهُ قَالَ فِي كِلْتُنْهِمَا سَبْعَ مروى ب، باقى اس من دونول جُكر سات كاعدونه كورب-

(فاكده)ام نوويٌ فرماتے بين كه رسالت مآب صلى الله عليه وسلم كے غزوات كى تعداد كے متعلق اصحاب سير في اختلاف كيا ہے، ابن سعد نے ان کا شار مفصلاً بالتر تبیب کیا ہے اور ان کی تعداد ستائیس غزوات اور چھین سربیہ ہیں، جن میں سے نو میں لا الی ہوئی ہے، تفصیل سے ہے، ابدر ۲- احد ۲- مریسیع سے خندق ۵- قریظ - ۲- خیبر - ۷- فتح مکد - ۸- حنین - ۹- طاکف اور حضرت بریده رضی الله تعالی عنہ نے جو آٹھ ذکر کئے ہیں اوبطاہر انہوں نے فتح مکہ کاذکر تہیں کیا ہے، کیونکہ ان کاند ہب بیہ ہوگا کہ مکہ مسلحافتے ہواہے، جبیہا کہ امام شافعی ر حمد آللد کا قول ہے، باتی جور علائے کرام کے نزویک مکہ برور شمشیر فتح ہواہے، مترجم کہتاہے، یہی صواب اور درست ہے، اور سرید اسے سے ہیں کہ جس میں استحضر ۔ صلی اللہ علیہ وسلم مُود تشریف مہیں لے <u>س</u>ے۔واللہ اعلم۔

(٣٠٥) بَابَ غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ *

٢١٩٤ - مِنْ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ اللَّهِ بِنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمِدَانِيُّ وَاللَّفْظُ لِأَبِي عَامِرٍ قَالًا حَدَّثَهَا أَبُو أَسَامُةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ عَرَجْنَا مُعَ رُّسُونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلِّمَ فِي غُزَاةٍ وَأَنَحْنَ سِتَّةً نَفَرَ بَيْنَنَا بَعِيرٌ نَعْتَقِبُهُ قَالَ فَنَقِبَتُ أَقُدَامُنَا أَفَنَةً تَ لَكُمَّايُ وَأُسْقُطَتُ أَظْفَارِي فَكُنَّا نَأُفُّ عَلَى أَرْجُلِنَا الْحِرَقِ فَسَمِّيتُ عَزُورَةَ دَاتِ الرُّقَاعِ لِمَا كُنَّا نَعُصُّبُ عُلَى أَرْجُلِنَا مِنَ الْحِرَقَ قَالَ أَبُو بُرْدَةً فَحَدَّتَ كَأَنَّهُ كَرِهَ أَنَّ يَكُونَ شَيْئًا مِنْ عَمَلِّهِ ٱفْتَشَاهُ قَالَ أَبُو أُسَّامُّةً وَزُادَنِي غَيْرُ بُرَيْدٍ وَاللَّهُ يُحْزِي بِهِ

أَبُو مُواسِّي بَهُدُا الْحُدِيثِ ثُمَّ كُرةَ ذَٰلِكَ قَالَ ۖ

(٣٠٠٦) بَابِ كُرَّاهَةِ الِاسْتِعَانَةِ فِي الْغَزْوَ

هُ ٦ ﴿ ٢ - حَدِّنْنِي زُهَا إِنْ حَرْبٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ مَهْدِي عَنْ وَاللِّهِ حِهُ وَ جَدَّثْنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

باب(۳۰۵)غزوه ذات الرقاع-

١٩٩٧_ ابو عامر عبدالله بن براد اشعرى، محمد بن العلاء بمدانى، ابوسامه، بريد بن ابي برده، حضرت ابوبرده، حضرت ابوموك اشعری رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کو نکلے اور ہم چھ آدمیوں کے حصہ میں ایک اونٹ تھا، جس پرباری باری ہم چڑھتے تھے، بالآ خر ہمارے یاؤں زحمی ہو گئے اور میرے مجمی دونوں پیرزحی ہو گئے اور ناخن گریڑے، ہم نے ان زخموں پر چھٹرے کیاہے، اس وجہ سے اس جہاد کا نام غزوہ ذات الر قاع پڑھمیا، حضرت ابو ہر دہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیہ حدیث بیان کی، پھراس کا بیان کرناا مہیں ناگوار محسوس ہوا، کو یا کہ وہ اپنے کسی عمل کا اظہار اور افشاء کرنا نہیں جائے تھے، حضرت ابواسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ برید کے علاوہ دوسرے راولوں نے اس حدیث میں سے بھی زیادتی کی ہے کہ اللہ تعالی اس محنت کابدلہ دے گا۔

باب (۱۰۹) بغیر نسی حاجت کے کافر سے جہا۔ میں امداد کینے کی ممانعت۔

۱۹۵- ز هیر بن حرب، عبدالرحن بن مهدی، مالک (دوسری سند)ابوالطاہر ، عبداللہ بن وہب،مالک ابن انس ، فضیل بن الی عبدالله، عبدالله بن نيار اسلى، عبدالله بن زبيرٌ حضرت عائشه

وَهْبِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسِ عَنِ الْفَضَيْلِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَيَانٍ الْأَسْلِمِيُّ عَنْ عُرُوءَ بن الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشُةً زَوْجَ النَّهُيُّ صَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ أَنَّهَا قَالَتُ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِبَلَ بَدْرٍ فَلَمَّا كَانَ بِحَرَّةِ الْوَبَرَةِ أَدْرَكُهُ رَحُلٌ قَدْ كَانَ يُذْكُرُ مِنْهُ جُرْأَةٌ وَنَجْدَةٌ فَفَرحَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَأَوْهُ فَلَمَّا أَهُورَكُهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ﴿ وُسُلُّمُ حَفَّتُ حَفِّتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ مِنْ بِعَالِلَّهِ وَوَعَيْوالِهِ قَالَ لَا قَالَ فَارْحَعْ فَلَنْ أَسْتَعِينَ بَمُشْرِكِ قَالَتْ ثُمَّ مَضَى حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالشَّجَرَةِ أَذْرَكَهُ الرَّجُلُ فَقَالَ لَهُ كَمَا قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ ءَ لَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَالَ أُوَّلُ مُرَّةٍ قَالَ فَارْجِعْ فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكٍ قَالَ ﴿ ثُمَّ أَنَّ جَعَ فَأَدْرَكُهُ بِالْبَيْنَاءِ فَقَالَ لَهُ كُمَا قَالَ أُوَّلُ مَرَّةٍ تَوْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلِقٌ *

صديقه رضى الترتعالي عنهازوجه محترمه رسول التدصلي الأرعليه وسلم مت روایت كرت بي ، انبون نے بيان كياكه رسول الله ملی الله علیه وسلم بدرگی طرف تشریف لے بطے، جب مقام حرة الوبره (مدينه سے جار ميل كے فاصله) ير بينے تو حضور كى غد منت میں ایک فخص حاضر ہوا، جس کی بہادری اور اصالت کا شہرہ تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسحاب نے جب اے دیکھا توخوش ہوئے،جب وہ آپ کے ملا تواس نے رسول الله صلى الله عليه وسلم من عرض كياكه مين اس لئے آيا ہوں كه . آب مع ساتھ چلوں، اور جو ملے اس میں سے حصہ پاؤں، لِأَتَّبِعَكَ وَأُصِيبَ مَعَكَ قَالٌ لَهُ رَسُولُ إللهِ ﴿ وَاللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وسَلَّم الله عليه وسلم في السبت فرمايا كيا توالله تعالى اوراس مجمع مول كرايمان ركتاب اس نے كہا نبيس تو آپ نے فرمایا، لوٹ جا، میں مشرک سے مدو نہیں لیتا، پھر آ پ طے، جب شجرہ پر بہنچے تووہ محض پھر آپ سے ملاءاور وہی کہا،جو بہلے کہا تھا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی وہی جواب ویا جو مہلے جواب ویا تھا، کہ لوٹ جا، میں مشرک سے مدو نہیں لیتا، چنانچه وه چلا گیامای کے بعدوہ آپ سے مقام بیداء میں ملا، آپ سے اس مے وہی فرمایاجو پہلی مرتبہ فرمایا تفاکہ تواللہ تعالی اوراس کے رسول برایمان رکھتا ہے؟ وہ بولاجی ہاں! رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو چل۔

(فاكدہ)اگر ضرورت ہواور كافر مسلمان كاخير خواہ بھى ہو توامداد ليباجائز ہے،اور جب كافر لژائي ميں مسلمانوں كے ساتھ شريك ہو گا تواہ انعام ملے گا، حصہ نہیں دیاج اے گا،امام مالک،ابو حثیفہ،اور شافعی اور جمہور علمائے کرام کا بھی مسلک سے، والنداغلم باطنواب۔

الحمد للدكه يح مسلم نثر يف خلد دوم ختم هو كي



رياض الصالحين الم

عَرَبِي الرَّدُو

مصنف امام می الدین ابی زکر یا می بن شرف النووی رمهٔ الدعلیه (متوفی سائدیم)

> ترجمه وفوائد مولاناعا بدا احتمل صيديقي

المرافع المتالامورة كواجى